Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 1. szám
1980. január 2., szerda
Ara: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból: *Az afgán kormány nyilatkozata*

Határ menti dollárok ■ Orvosmeteorológia

Pécs Addis Abebában ■ *Első újszülötteink*

Hírességek az új évtizedről ■ Kártyát vet a jósnő

Székely betlehemes ■ *Könyv az iszlámról*

Labdarúgó-rangsor ■ Nyilatkozik a „vasprefektus”

Üdvözlet a szovjet néphez

Moszkva

Az SZKP KB Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a Minisztertanács újévi üdvözlettel fordult a szovjet néphez, s ebben egyebek között megállapítja:

Országunk 1979-ben folytatta a békéért és a nemzetközi együttműködésért, a népek szabadságáért és függetlenségéért vívott harc programjának következetes végrehajtását. Fontos esemény volt a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról szóló szovjet—amerikai szerződés aláírása. A megállapodás ratifikálása és életbe léptetése új lehetőségeket nyit a nukleáris rakétafegyver-készletek növekedésének megállítására.

A néptömegek fokozódó mértékben követelik kormányaiktól: hallgassanak az ész szavára, álljanak el a fegyverkezési versenytől. A Szovjetunió — a szükséges mértékben gondoskodva biztonságáról — barátaival és szövetségeseivel együtt a jövőben is minden tőle telhetőt megtesz a béke nagy ügyének diadaláért.

Békegyűlést tartottak az év első napján

A SZOT szociálturisztikai irodájának hagyományos szilveszteri rendezvényére érkezett 550 olasz vendég az új esztendő első napján az európai atomrakéták telepítése elleni tiltakozás és a világbéke megteremtésének óhaja jegyében békegyűlésen vett részt. A SZOT központi iskolájának nagytermében megtartott nagygyűlésen Vittorio Magni, az olasz csoport vezetője tolmácsolta hazája haladó dolgozóinak békevágyát. Felszólalt Harmati Sándor, az Országos Béketanács alelnöke, a szolidaritási bizottság elnöke és Palotai Károly, a SZOT alelnöke. A lelkes hangulatú békegyűlés háborúellenes filmek vetítésével zárult.

Losonczi Pál újévi köszöntője



Tisztelt honfitársak!

Az új év első napján számvetést készít az ország és az állampolgár egyaránt. Számot vetünk az elvégzett munkával és egyben előrenézve, megszabjuk a jövő feladatait is. A közösségi és az egyéni számvetés jól megfér egymással a mi társadalmunkban és jól összehangolni azokat a feladatokat, amelyek a haza sorsának további alakulását meghatározzák.

Milyen évet hagytunk mögöttünk? Nyugodt lelkiismerettel elmondhatjuk, hogy olyan esztendőn vagyunk túl, amelyet — gondjaival egyetemben is — alapjában eredményesnek ítélhetünk. Fejlődésünk kézzelfogható eredményei öltenek testet abban, hogy új gyárakkal, lakóházak tízezreivel, iskolákkal, óvodákkal, kulturális, egészségügyi intézményekkel gyarapodtunk. Népünk békében, nyugodt körülmények között élhetett és dolgozhatott. Eredményeink értékét csak növeli, hogy nehezebb külső és belső feltételek közepette értük el azokat.

Sikereinkben népünk egészének tudatos erőfeszítése, akarata és igyekezete ölt testet; a munkások becsületes és fegyelmezett helytállása, a természet erőivel is megbirkózó parasztok munkája, az értelmiség mind hatékonyabb erőfeszítése. Más szavakkal: népünk közös akarata és erőkifejtése áll a teljesítmények mögött.

Népünk a gazda szemével nézi dolgainkat, felelősen mérlegel, józanul ítél. Politikai érettségéről, a szocializmus eszméihez való ragaszkodásáról tesz tanúságot, amikor fegyelmezetten és megértően vállalja az olyan intézkedéseket is, amelyek az országos gondok megoldására irányulnak, jóllehet ezek áldozatot is követelnek tőle. Több évtizedes tapasztalat alapján meg van győződve, hogy a párt és a kormány politikáját népünk érdekei vezérlik.

A munkában edzett és politikailag tapasztalt népünk jól tudja, hogy a szocializmus építése nem mentes a gondoktól sem. De erősíti hitét és bizalmát az a tudat, hogy országunk az emberiség élvonalában a szocializmus építésének útján halad. Igaz, terveink az idén szerényebb célokat tűznek ki, de valójában nem kisebb jelentőségű feladatokat kell megoldanunk. Mindezek arra irányulnak, hogy megvédjük eddigi eredményeinket, amelyeket a gazdaság, a kultúra és az életszínvonal terén oly sok harccal és munkával vívtunk ki. Érdemes értük dolgozni, érdemes értük cselekedni!

Kedves barátaim!

Teljes joggal mondhatjuk: nem gondtalanul, de reménykedve nézhetünk az új év elé. Előrehaladásunk fontos feltétele ma, hogy minden területen fegyelmezettebben, jobban dolgozzunk: hogy takarékosabb gazdálkodással, a hatékonyság és a minőség javításával növeljük népgazdaságunk eredményeit. Meg vagyok győződve róla, hogy eleget tudunk tenni e követelményeknek, hiszen történelmünk során nem egy esetben, a mainál rosszabb körülmények közt is úrrá tudtunk lenni a nehézségeken.

Jó alapot adott ehhez a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, amikor kendőzetlenül és őszintén tárta fel a valós helyzetet és mutatott rá a követendő tennivalókra. Népünk abban a tudatban végezheti nyugodt alkotó munkáját, hogy a párt következetesen folytatja azt a fő politikai irányvonalat, amely a múlt évtizedekben történelmi sikereket hozott. Olyan eredményeket és vívmányokat, amelyekért szoros nemzeti egységbe tömörülve, határozott eltökéltséggel, elemi érdekeitől vezéreltetve kell dolgoznia, alkotnia minden magyar állampolgárnak, akinek drága a haza üdve és további felvirágoztatása.

Bizton építhetünk a nemzetet szocialista egységbe tömörítő összefogásra! A társadalom egésze és a kisebb közösségek azonosan ítélik meg szocialista nemzetünk sorskérdéseit és a rá váró tennivalókat, amelyekről a XII. pártkongresszus irányelvei így szólnak:

„Az előttünk álló időszak fő feladata az, hogy támaszkodva eddigi nagy vívmányainkra, tovább erősítsük társadalmunk szocialista vonásait, megszilárdítsuk a termelés, az életszínvonal és az életkörülmények területén elért eredményeinket, és biztosítsuk népgazdaságunk fejlődését, szocialista építőmunkánk sikeres folytatását.”

Kedves elvtársak és elvtársnők!

Bizakodással nézhetünk a jövőbe! Hazai tennivalóinkkal

(Folytatás a 2. oldalon.)

Baranya, Somogy, Tolna, Zala

Szilveszter, 1979

Hétfőn már kora este országszerte megkezdődött a vidám, az utolsó hetvenes esztendő búcsúztatása. A városokban karneváli forgatag hömpölygött az utakon, álarcos, csákós seregek masíroztak a papírtrombiták rivalgása közepette a járdán és az úttesten egyaránt, hiszen erre az éjszakára felfüggesztették a közlekedési szabályokat. Másfél napi pihenő után széles kedvvel indult ki-ki, hogy baráti társaságban tévé, rádió mellett, avagy valamelyik vendéglátóhelyen töltse az év utolsó napját, köszöntse az új esztendőt.

Királynő-koronát viselő tizenéves lányok, zsirárdi- és cilinderkalapba bújt ugyanilyen korú fiatalemberek rikító rózsákkal arcukon, tetovált, festett punkok, indián hajcicomákat hordó fiúk: ők mind a pécsi éjfél utáni belvárosi szilveszteri éjszaka kavalkádjának a figurái. Tőlük idősebbet egyet sem lehetett látni, legfeljebb az elárusítókat, akik ugyanúgy elégedetlenkedtek, mint két nappal előtte. Nem ment a portéka, még a trombita se, éjfél után kettőkor sem.

Fél egytől kisebb-nagyobb csoportokat vonzott a Széchenyi tér két órán át: az igazi utcai szilveszteri csúcsot a baranyai megyeszékhelyen a hagyományoknak megfelelően a téren felállított nagy karácsonyfa körüli vidám csoportosulás jelenti. Ezúttal nem gyűrűztek az önfeledt táncolók karikái, bár négyen-öten egybeborultak, próbálták ropni a táncot, de se diszkó, se népzene nem lendített a jókedven.

Gyimesi László taxisofőrrel benn rekedtünk a Kossuth utcában, de szinte ugyanez várt azokra is, akik kétségbeesetten nyomták autójuk dudáját és még a kocsiablakból is kihajolva nagyokat trombitáltak. Imbolygó testű, kurjongató utcai ünneplők hasaltak a kocsitetőre.

A kiáltozó tömeg csak a Színház térig hömpölygött tömötten, addig mintha szállt volna az ember. Néhány éve az utcai vidámság áradása a Búza térig tartott.

Feltűntek a különleges alakok is, magányosan, semmi harsányság nem zökkentette ki őket. Az egyik egy hatalmas seprűvel hajtotta maga előtt az eltaposott kalapokat, tarka papírszalagokat, másik a szódáscsengőt lóbálta némán, egy harmadik pedig mindkét kezében régi fakereplővel száguldozott. Kevés volt a harsány BÚÉK-kiáltás, még kevesebben szóltak át a másik menetelő csoporthoz, vagy kínálgatták volna az itókájukat.

Túl kijózanítólag hatott, ha nagyot csattant egy petárda, ha égő csillagszórók surrogtak a magasba és túl sokan szorongtak a járdaszegélyen, az útszélen, hogy bámulják vagy megcsodálják réveteg vagy csillogó szemmel a másikat.

A jugoszláv, olasz, nyugatnémet, török és holland vendégekre csak a kocsijuk emlékeztetett a Nádor és a Pannónia Szálló előtt. Álarcot alig viseltek a szilveszteri utcai mulatozók, csupán néhány vöröses fátyol, egy-két szemet fedő fekete papírdísz tűnt fel. Jobban a trombiták szóltak, mint az emberek.

Petárdák robbantak, csokorba kötött égő csillagszórók hullottak, egyszóval a Lvov-kertvárosiak most is kitűnő hangulatban töltötték az óév utolsó és az új év első fél éjszakáját. Igaz, sok ablakban éjfélkor sem gyúlt fény — viszont ahol égtek a hangulatlámpák, ott népes társaság tolongott az ablakokban, erkélyeken, hogy harsány kiáltással, integetéssel köszöntse a szemben lakókat. Pár pillanatnál tovább nem maradtak — ingujjban és lenge estélyiben még előmelegített állapotban sem lehetett sokáig elviselni a metsző szelet, hideg levegőt.

Persze azért akadtak vállalkozó kedvűek, akik a hideggel nem törődve éjfél után pár perccel útnak indultak, hogy barátaikat, rokonaikat, ismerőseiket személyesen köszöntsék. Természetesen útravalóval — konyakos-, sörös-, borosüvegekkel. Egy jókedvű társasággal a Sarohin tábornok útján találkoztunk: a Fülep Lajos utcából indultak, hogy a Dóra utcában lakó barátaikat köszöntsék. Köztük volt Dzsingisz kán is — legalábbis egyikük így mutatkozott be. Amilyen gyér volt éjfél után az utcai forgalom, an-

(Folytatás a 2. oldalon.)



Vidáman telt el a szilveszter éjszaka Pécsett a nyilvános szórakozóhelyeken, a házi mulatságokon és az utcákon

Fotó: Kálmándy Ferenc és Cseri László

Újévi krónika

Idei első beszámolónkban azokról szólunk elsőként, akik munkával köszöntötték az új évet, azért dolgoztak, hogy zavartalanul ünnepelhessünk.

A Pécsi Vízmű ügyeletes szerelői tegnap két nagy vízellátási hibát szüntettek meg: Pécsett a Münnich Ferenc utcában egy vízvezeték tört ketté, s öt-hatezer fogyasztó maradt víz nélkül december 30-án éjjel két órától. A hibát december 31-én délelőtt 10 órára kijavították. A János utcában egy akna csúszott meg az erős hóolvadás miatt, ezért szilveszterkor egy ideig szünetelt a vízszolgáltatás az utcában. A szakemberek tegnap délelőtt is dolgoztak, és egy épület kivételével biztosították az utca lakóinak a vizet.

Másfélszer annyi áramot fogyasztottunk szilveszterkor, mint egy szokásos ünnepnapon. De Meszesen néhány órás áramkimaradás miatt csak 0 óra 10 perckor kapcsolhatták fel a villanyokat és a 10 kilovoltos távvezeték meghibásodása miatt a Shell-kútnál is szünetelt a kiszolgálás tegnap reggelig.

Örömmel jelentették a pécsi tűzoltók, hogy nem akadt dolguk, s a mentők is átlagos éjszakai műszakot bonyolítottak le.

A mecseki szánkó- és sípályát, valamint a Mandulást a pécsi gyerekek vették birtokba tegnap, élvezve a pár napos hó örömeit.

Két közlekedési, de ellenkező előjelű hírt is kaptunk tegnap. A MÁV Pécsi Igazgatósága főmeneti irányításán elmondták, hogy tegnap délutántól erősödött az utasforgalom a távolsági, személy- és gyorsvonatokon egyaránt: valamennyi vonat csaknem teljesen megtelt az ünnepekről és a szabadságról hazatérőkkel, de nem volt zsúfoltság. Ezzel szemben a Volán 12-es Vállalat távolsági autóbuszjáratai szinte üresen közlekedtek, s ahogy az illetékesektől hallottuk, ilyesmire évek óta nem volt példa.

Szilveszter éjszakáján a mínusz 2 Celsius fokos hideg mellett éjfél után egyre erősödött a szél, és újév napjának hajnalán óránként 50 kilométer sebességűre nőtt. Tegnap plusz 1 fokra emelkedett a hőmérséklet, s mire az elfáradt mulatozók többsége fölébredt, a nap is fölkelt és öt órán át sütött. A szél változatlan erővel tartotta magát, csak az esti órákban gyengült.

G. M.

Szilveszter, 1979

(Folytatás az 1. oldalról.)

nál nagyobb a jövés-menés a lépcsőházakban. Szomszédok és a náluk szilvesztrező vendégek vonultak lakásról lakásra, boldog új évet kívánva. Így esett, hogy amíg 1979. december 31-én este otthon egy szál papírtrombitánk sem volt, addig tegnap reggel 11-et szedtünk össze.

Látszólag szolidan szilvesztereztek az újmecsekaljaiak — a városrész centrumaiban, a Mecsek Áruház és az Olimpia étterem környékén sem jelentek meg a hejehujázók az éjfél utáni hangoskodásra. Csupán az egyik házimulatságról a másikra igyekvő trombitázók siettek az utcákon. Mégsem állítjuk, hogy Újmecsekalján nem töltötték vidáman a szilvesztert, a lakásokból kihallatszó mulatozások „zaja" mindenképpen arra utal, hogy itt is jól szórakoztak.

Nem juthattak be a pécsi éttermekbe, vendéglőkbe azok, akik nem rendeltek előre asztalt, mert a legtöbb helyen már szilveszter este hét óra körül kitehették a megtelt táblát.

Az Olimpia étteremben a mintegy ötszáz baranyai, kaposvári és jugoszláv vendég több mint kétszáz adag sült malacot fogyasztott. Az étterem szakácsai bőségtállal és gyümölcsserleggel kedveskedtek vendégeiknek, akik a bőséges italozás után éjfélkor savanyú malacapróléklevessel üdíthették fel magukat.

A Pannónia Ausztráliából érkezett vendégei az ínyenc falatok mellett a magyar nótáknak örültek legjobban, melyeket az étterem kitűnő zenekara játszott. A Nádorban, ahol már régi hagyományai vannak a szilvesztreri mulatságoknak, *Bornemissza Mária*, valamint *Horváth Sándor* és zenekara teremtett jó hangulatot. A Szliven étteremben az itteni italkülönlegességgel a Szliven-koktéllal kínálták a szilveszterezőket, s az ünnepi menüben a jérce galantin volt a sláger.

Nehéz lenne statisztikát adnunk arról, mennyi pezsgővel, borral búcsúztattuk 1979-et, de nem állunk messze a valóságtól, ha kijelentjük: valószínűleg senki sem maradt ital nélkül ezen a szilveszteren sem.

Nagyon jó hangulatban zajlott le a szilveszter a Tolna megyei szórakozóhelyeken, különösen Szekszárdon. A Gemenc szálló éttermében, vadásztermében, presszójában és bárjában nemzetközi szilveszterrel búcsúztatták az óévet s köszöntötték az új esztendőt. Már évek óta hagyományosan budapesti, jugoszláviai, olasz és NSZK-beli vendégeknek előre lefoglaltak asztalokat. Nagy sikere volt a szarvas- és malacpecsenyén kívül *Kiss Jenő* cigányzenekarának és a bárbeli, hajnalig tartó tánczenének. Százhatvanan aludtak a modern szállóban, s azonkívül mintegy háromszáz volt a betérő vendég. Az éjfél utáni tombolán egy jugoszláviai vendég nyerte az élő malacot, amit aztán másnak adott át, hiszen haza nem vihette.

Évek óta az egyik legjobb szilveszter volt a szekszárdi Kispipa étteremben, ahol a vigadozók – köztük belga, jugoszláv és NDK-beli vendégek – mintegy száz adag ropogós malacsültet és nyolcvan szilveszteri „fantáziatálat" vacsoráztak, többek között. A Garay étteremben lengyel és NDK-beli turistacsoport is részt vett a vidám éjszakán, az emeleti nagyteremben rendezett svábbálon pedig csaknem kétszázan szilvesztereztek nemcsak szekszárdiak, hanem a környékbeli helységbeliek is, a mecseknádasdi fúvószenekar hangjaira. A Tolna megyei Vendéglátóipari Vállalat 6 fővárosi művészt is szerződtetett a mostani szilveszterre, így a műsor is színesítette Szekszárd éttermeinek hangulatát. Nagyon jól mulattak a hatos főút szekszárdi deltájánál lévő Sió csárdában, ahol teljesen megteltek a kidíszített helyiségek.

S ami különösen reményteljes szilveszter éjszakáján és újév hajnalán, vigyáztak magukra az emberek, nem okoztak gondot a rendőrségnek, a tűzoltóságnak és a mentőknek sem Szekszárd körzetében. Csupán újév reggelén kellett a szekszárdi mentőknek Faddról kórházba szállítani egy fiatalembert, akit ittasok összeszólalkozása során falnak löktek és agyrázkódást szenvedett.

*

A hévízi Termál és a keszthelyi Helikon szállóban már szombaton és vasárnap érkeztek szilveszterező csoportok, a legtöbben Ausztriából és az NSZK-ból. Először fogadott vendégeket Kőszeg új szállodája, az Írottkő, s a hangulatos városkában az idén is megrendezték a Jurisics várbeli bált.

*

Vidám volt a szilveszter Somogyban is. A hajnali öt óráig nyitva tartó szórakozóhelyeken minden asztal foglalt volt. Több mint másfél ezren köszöntötték az újévet a télen is nyitva tartó dél-balatoni szakszervezeti üdülőkben. És vendégekkel telt meg az egyetlen nyitva tartó szálloda, a Hotel Napfény is. Kaposvár utcáin reggelig fújták a szilveszterezők a papírtrombitákat. Ezen a zajos szilveszteri éjszakán csendesen, utasok nélkül futott végig az utolsó vonat a Kaposmérő—Középrigóc közötti vonalon. Akik az év utolsó napján a Zselic lábától vagy a somogyi homokhátról vonattal indultak szilveszterezni, újév napján már autóbusszal tértek haza. Ezen az 52 kilométer hosszú vonalon, ahol 1905-ben indult meg a vasúti forgalom, végleg megszűnt a közlekedés: megöregedett a pálya, elhasználódtak a szerelvények.

*

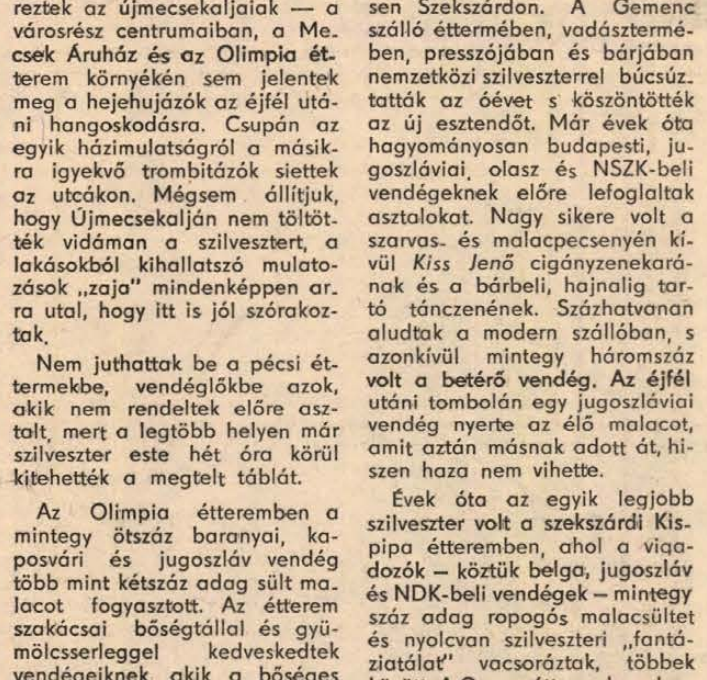
Akadtak, akik a városi nyüzsgés helyett inkább a téli falu csendjét választották szilveszter éjszakáján. Pécsi néptáncosok egy csoportja a dombok között rejtőző kis baranyai községben, Regenyén köszöntötte az újévet egy frissen megvásárolt parasztházban.

A Szigetvár közelében fekvő Szilvás csárdában a merenyei népi zenekar húzta a talpalávalót. Még reggel 5 órakor is sok vendég volt. A kapatosabb mulatozók a mennyezetre függesztett lampionok és szilveszteri kalapok elcsenésével szórakoztak.

*

Vajon tudunk-e kulturáltan mulatni? Ez a kérdés óhatatlanul fölmerült azokban a járókelőkben, akik hajnalban járták végig a nagyobb városok utcáit. A szilveszterkor szokásos szemét hagyján, ez hozzátartozik a „fiestához". De hogy például Pécsett miért kellett a belvárosban minden utcai szemétkosarat szétszedni, kiborítani, és a járda mellé gurítani — rejtély. Mindenesetre a pécsi köztisztasági vállalat öt-hat szemetesautója már kora reggel elkezdte a szemét eltakarítását.

A szilveszteri eseményekről
Ballabás László,
Csuti János,
Gáldonyi Magdolna,
Havasi János,
Horváth László,
Kercza Imre és
Török Éva tudósított.





Losonczi Pál újévi köszöntője

(Folytatás az 1. oldalról.)

tisztában vagyunk, de tudatában vagyunk annak is, hogy békés alkotó munkánknak fontos nemzeti feltételei vannak. A világ eseményei ellentmondásosak és bonyolultak. Sőt, feszültséggel, néha fenyegetésekkel terhesek. Elegendő emlékeztetni a NATO nemrégiben elfogadott veszélyes európai rakétafegyverkezési döntésére. De mindezek ellenére is az a meggyőződésünk, hogy a békés egymás mellett élését, az enyhülését a jövő: hogy tovább szélesedik a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködése. Változatlanul fontosnak tartjuk, hogy az enyhülés maradjon az uralkodó irányzat a nemzetközi küzdőtéren.

A nemzetközi viszonyok kedvező alakulásában növekvő szerepet játszik a szocialista világrendszer, a nemzetközi munkásosztály, a nemzeti felszabadító és függetlenségi mozgalom. Ezért tartjuk külpolitikánk alapjának, hogy erősítsük szövetségünket a Szovjetunióval, a Varsói Szerződés, a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tagállamaival, a szocialista közösség országaival. Szolidárisak vagyunk a nemzeti felszabadító mozgalmakkal és a gyarmati uralomtól megszabadult népekkel. A békés egymás mellett élés elveitől vezéreltetve, a kölcsönös előnyök alapján, tovább építjük kapcsolatainkat a tőkésországokkal politikai, gazdasági, kulturális és más területeken.

Nem általtatjuk magunkat azzal, hogy az előttünk álló út zökkenőmentes. Azonban meggyőződéssel valljuk, hogy ebben az évben is teljesíthető célokat tűztünk magunk elé. Szocialista rendszerünkben az egész magyar nép kezébe van letéve sorsának, jövőjének alakulása. Hisszük, hogy ki-ki jól érti a maga feladatát, kötelességét és e szellemben munkálkodik, alkot saját maga és egyben szocialista hazánk javára és boldogulására.

Ezeknek, az egész nemzetünket átfogó, egységes cselekvésre ösztönző feladatoknak a sikeres végzéséhez kívánok a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és kormánya nevében minden hazánkfiának jó erőt, egészséget: egész magyar népünknek: boldog új évet.

Ma már Newton, Pascal, Joule

SI, avagy a két bűvös betű

Én már értem, hála családunk egyetlen természettudományokkal foglalkozó tagjának, hogy mi mennyi. Kis huzavona kellett hozzá, hogy minden megvilágosodjék, de sikerült. Hogy ezt az állításomat nem légből kapom, hozok is egy példát (amíg nem felejtem el): tehát a súlyerő mértékegysége, a kilopond eztán Newton (N) lesz; egy N pedig egyenlő 0,1 kp-dal, így hát egy kp eztán 10 N lesz. Ez világos. A higanymilliméter ma már bar, a lóerő kilowatt, a Celsius Kelvin, az atmoszféra Pascal, a kalória Joule. De agodalomra nincs ok, hiszen az esetek többségében a gyakorlatban megmaradnak a köznapi életben eddig is használt mértékegységek. Nem kell attól tartani, hogy mindenkinek mindent újra kell tanulnia.

Viszont minderre mégis szükség volt. A mértékegység rendszerek egységesítését a tudomány és technika fejlődése tette elkerülhetetlenné. Ezt szolgálja a Nemzetközi Mértékegységrendszer, a Systeme International d'Unités, röviden az SI, melynek fokozatos bevezetése ma már az egész világon folyamatban van, Új-Zélandtól Kanadáig, Japántól Ausztráliáig. A műszaki életben nagy hátrányt jelentett, hogy az egyes tudományágak között nem volt egységesítés ebből a szempontból, s ez jelentősen megnehezítette az átszámítást. Az eddigi körülményeskedés most megszűnik, nálunk először a mechanika, a hőtan és a villamosság területén. De a Magyar Szabványügyi Hivatal és az Országos Mérésügyi Hivatal további útmutatásokat dolgoz ki az SI szélesebb alkalmazásához. A jövőben várható, hogy a kémia, az építészet, a textilipar is fölsorakozik a többi, SI-t használó tudományághoz.

Tehát mind országon belül, mind nemzetközileg nagy jelentőségű az SI bevezetése, de elsősorban a szakemberek fognak találkozni vele. Mi továbbra is egy liter tejet, egy kiló kenyeret fogunk kérni, legfőljebb a mázsáról kell lemondanunk majd – legalábbis egyelőre.

d. cs.

Tél a Duna partján

Már jó ideje figyelem, mégsem ismerem a Dunát minduntalan meglep. Tél elején, késő ősszel tetszik nekem a legjobban. Ilyenkor méltóságteljesen vonul délnek, a felette gomolygó pára tegnap titokzatos hatalmassággá öltöztette, eltörpítve néhol az óév havától nehezülő parti fákat, bokrokat.

A Duna mentén télen lelassul az élet. Elnéptelenedtek az üdülők, a nyár vidám napjait falak közé zárták. Senki se keressen itt lüktető életet, úgyis csendes napokat talál. Szenzáció? Az nincs — mondják a hajósok. Egyikük hamisan rámnevet: képzelje, egyszer azt mondtam egy újságírónak, az egyik partnál árad, a másiknál apad a Duna, és megírta. Megtörtént valóban? Ki tudja. Tréfás emberek a hajósok és szeretnek mesélni. Meg aztán az időt is el kell valamivel ütni a komp indulásáig, hiszen a tél beálltával is viszik-hozzák az embereket a két part között.

Amikor a balatonfüredi Sólya téren felavatták a mohácsi kompot, a hajógyáriak azt mondták, úgy vonzza majd az utasokat, mint a mágnes. Igazuk lett. Maholnap kevésnek bizonyul a Csata, idén meg is kezdik Balatonfüreden az új mohácsi komp építését.

A Csatát csak erős jegesedéskor állítják le. Az pedig odébb van. Évek óta nem volt igazi tél a Dunán – állítják a hajósok. Persze a jégtörők azért nem pihennek, kavicstermelésen dolgoznak Bajánál. Az üzemi kikötőkben sem szünetelt a munka az óév utolsó napján. A Dunavölgye Termelőszövetkezet például peletet rakott uszályba Mohácson. Dolgoztak a halászok, néhány lelkesebb horgász is partközelbe merészkedett vagy vízre szállt. Fürdőzőkkel viszont még szilveszterkor sem kellett számolni. A vízirendészek szinte valamennyi hajójukat Budapestre vitték, hogy idénykezdésre felújítsák azokat. Keddre virradóan, az évtized fordulóján az átlagosnál valamivel gyengébb volt a hajóforgalom a déli szakaszon. Némileg nehezítette a szállítást a napokon át áradó Duna. Egy szovjet uszály jó ideje Mohácsnál vesztegel, legénysége itt köszöntötte 1980-at.

December 31-én is korán sötétedett a Duna mellett, mint télen általában. A tanyasiak, a városiak is korábban zárják ilyenkor a kapukat. Nyilván nem egy háznál felborították eme szokást tegnap és tegnapelőtt. Ám a folyón áthaladó hajó fénycsóvái jelezték, van ami még szilveszter éjszakáján is változatlan.

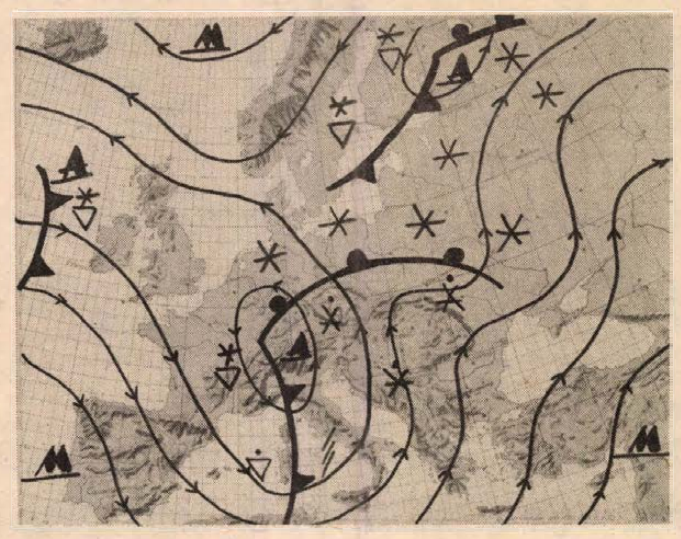
Horváth Teréz

2 hétfői

A szocialista országok közül elsőként

Orvosmeteorológiai előrejelzés hazánkban

Ingerlékenyebbek leszünk január 3-án



A világon mindössze két ország dicsekedhet azzal, hogy az orvosmeteorológia előrejelzéseit széles körben alkalmazzák. Persze ennek előfeltétele, hogy legyen olyan intézet, amely ezeket a prognózisokat adja. Az Amerikai Egyesült Államokon és a Német Szövetségi Köztársaságon kívül január elsejétől Magyarországon is működik egy orvosmeteorológiai csoport, az Országos Meteorológiai Szolgálat Központi Előrejelző Intézetén belül. Mi az orvosmeteorológia lényege?

— Az már igen régóta ismert, hogy az időjárásváltozásoknak hatása van az emberi szervezetre. Ugyanakkor az időjárásváltozásokra nem egyformán reagálnak az emberek. Például egy frontátvonulás más hatásokat vált ki egy szívbeteg embernél, mint egy egészségesnél. Az orvosmeteorológia feladata, hogy az előrejelzésekben meghatározza, hogy az időjárásváltozás milyen típusú, valamint, hogy ez hogyan hat az emberek viselkedésére, ki, milyen mértékben reagál rá. Az előbbit meteorológusok végzik, míg az emberi tényezőket orvosok, biológusok, pszichológusok vizsgálják. A meteorológusok azt tudják megmondani, hogy az időjárás milyen mértékben és irányban változik. A rádióban hallható, újságokban olvasható prognózisoktól abban különbözik, hogy pontosabban meghatározza, milyen légtömegváltozás következik be, mekkora a légnyomásváltozás mértéke, iránya, milyen az elektromágneses térerősség, az ionizáció-változás, mekkorák a sugárzási viszonyok és a légszennyezettség. Ezeket az utóbbi években már mértük, de előrejelzést még nem adtunk. Természetesen most, hogy kísérleti jelleggel megalakult a csoport, nemcsak előrejelzést adunk, hanem kutatást is végzünk ezen a területen, melyben az egész világon még meglehetősen kevés tapasztalattal rendelkeznek — tájékoztat *Bártfai Erzsébet* előrejelző meteorológus, a csoport vezetője.

— *Mi a gyakorlati haszna ezeknek az előrejelzéseknek és elsősorban kik fogják használni?*

— Naponta orvosmeteorológiai előrejelzést adunk azoknak az ipari és közlekedési nagyvállalatoknak, kórházaknak, klinikáknak, akik ezt kérik tőlünk. A vállalatoknál a munkavédelem, a balesetmegelőzés területén tudunk közösen javulást elérni az ergonómiai osztályokkal, míg a gyógyító munkában az időjárás változásaihoz alkalmazkodva képesek változtatni operáció-időpontokat, a súlyos betegek gyógyszeres kezelését. Persze csodákat nem lehet várni tőlünk, de ha egy évben csökken az üzemi balesetek száma, azt már sikernek könyvelhetjük el. Az előrejelzéseink iránt az Országos Mentőszolgálat is érdeklődik. A mentőknél gyakran előfordul, hogy egy frontbetörést követően egyszerre nagyon sok vesegörcsös, asztmás, infarktusos embert kell kórházba szállítani. Ha erre a mentők fel tudnak készülni prognózisaink alapján, az is nagy eredmény lesz.

— *A rádióban annak ellenére, hogy rendelkezésre állnak az adatok — továbbra sem mondanak be orvosmeteorológiai előrejelzéseket. Vajon miért?*

— Napi előrejelzéseink során, ha nem is részletezve, de figyelmeztetjük a hallgatókat, ha az időjárás számos eleme kedvezőtlenül alakul. Amennyiben pontos adatokat mondanánk, sokan megijednének. Nem ez a célunk.

— *Tehetnénk most az egyszer kivételt? Kérem, mondja el a Hétfői Dunántúli Napló olvasóinak, hogy az új esztendő harmadik napjára milyen orvosmeteorológiai előrejelzés készült?*

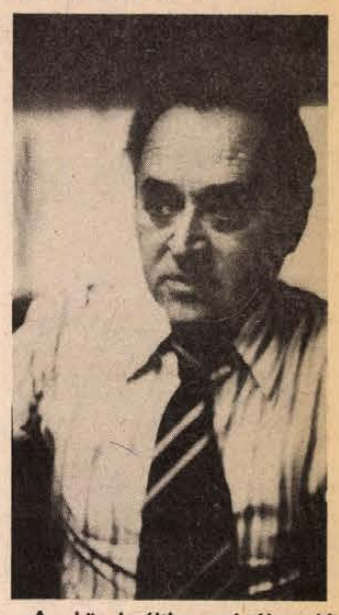
— 1980 első napjaiban változékony, csapadékos időre számíthatunk, (térképünk az Európában, január 3-án éjfélkor bekövetkezendő időjárási heiyzetet mutatja). A hajnali órákra fagypont alá hűl a levegő, és helyenként erősen párás lesz az idő, ezért síkosságra kell számítani. A Kárpát-medence fölé érkező levegő azonban még mindig enyhébb, mint azt január elején megszoktuk, sőt, meglehetősen nagy a mediterrán térségből érkező légtömeg nedvességtartalma is, s ez fokozott megterhelést jelent az emberi szervezet számára. Ilyenkor csökken a reakcióidő, (gyorsabban észrevesszük, „nyugtázzuk" a környezetünk változásait), de ingerlékenyebbek is vagyunk. Rövid időre megnő ugyan a munkavégző-képességünk, viszont hamarabb ki is fáradunk, (tehát inkább csak rövid ideig tartó megterhelést viselünk el). Az elevenség, robbanékonyság kísérője a gyors kimerülés, s ezt még csak fokozza a levegő magasabb páratartalma, amikor is a szervezet számára nagyobb munkát jelent a természetes párologtatás.

Roszprim Nándor

Dollármilliók a határ mentén

Kereskedelmi kapcsolatok Jugoszláviával

A Konsumex dél-dunántúli kirendeltségének vezetője az árucsere múlt évi mérlegéről



A közelmúltban írták alá Belgrádban a magyar–jugoszláv kereskedelmi kapcsolatokról szóló újabb jegyzőkönyvet. A két ország közötti határmenti forgalom lebonyolításával a Konsumex és a Hungarocoop foglalkozik hazánkban. A jegyzőkönyv aláírása kapcsán kértünk interjút *Kollár Istvántól*, a Konsumex Külkereskedelmi Vállalat pécsi kirendeltségének a vezetőjétől. Legelsősoron természetesen az 1979-es év export-import mérlege, s a 80-as évek tervei érdekeltek minket.

— Kirendeltségünk négy dél-dunántúli megye — Baranya, Somogy, Zala és Vas déli része —, valamint Jugoszláviának a magyar határ mentén fekvő köztársaságai között bonyolít le kereskedelmi ügyleteket. Partnereink magyar és jugoszláv üzemek, szövetkezetek és nagykereskedelmi vállalatok. Nagyon sok termékkel foglalkozunk, fogyasztási cikkekkel éppúgy, mint félkésztermékekkel — mondta Kollár István. — Elsődleges célunk a választékbővítés, a hiánycikkek listájának rövidítése. Tíz éve állunk kapcsolatban jugoszláv partnereinkkel, és jó érzéssel mondhatom, hogy ez alatt az évtized alatt számottevő probléma nem volt közöttünk, komoly reklamáció nem érkezett hozzánk az általunk forgalmazott export- és importcikkeket illetően.

— *Hogyan sikerült a tavalyi év a Konsumexnek?*

— 1979-re vonatkozóan egymillió 300 ezer dollár értékű szerződést kötöttünk a jugoszlávokkal. Export kötelezettségeinket mi már teljesítettük.

— *Mit exportált a vállalat?*

— Hajdinát, kesztyűbélést, len méterárut, építőipari „U" profilüveget, hullámpapírt, szárított zöldséget, kőkavicsot, s követ a Dráva szabályozásához. Az export együttes értéke mintegy 650 ezer dollár.

Az export ellenértékeként behoztunk női selyem méterárut a Dél-dunántúli Textil Nagykernek. bébi kötöttárut a pécsi Rövikötnek, sertésmáj-pástétomot a baranyai Zöldértnek, virslikonzervet a kaposvári Füszértnek, cipősarkot a pécsi Cipész Szövetkezetnek, a Lenfonó és Szövőipari Vállalat részére pedig nyers pamut méterárut. Itt jegyzem meg, hogy már előkészítettünk egy szerződést az Osijek Export-Import Vállalattal egy kétmillió dolláros termelési együttműködési megállapodásról. Januárban fogjuk aláírni. A szerződés alapján a Lenfonó és Szövőipari Vállalat, valamint jugoszláv partnere az egymás üzemeiben rentábilisabban előállított alapanyagokból fog majd késztermékeket előállítani. Ehhez hasonló termelési együttműködési megállapodásokat szeretnénk szorgalmazni a jövőben más vállalatok között is. Ez lesz az egyik fontos célunk 1980-ban és a későbbi években. A területünkön működő összes vállalattól levélben kértük, hogy január közepéig jelezzék, milyen export és import igényeik vannak. A visszajelzések alapján állítjuk majd össze az évi forgalmi terveket.

— *Milyen tendenciákkal lehet számolni a határmenti forgalom következő éveiben?*

— A távlati elképzelés az, hogy tovább növeljük a magyar—jugoszláv határmenti árucsereforgalmat. Ez a kívánalom fogalmazódott meg egyébként a belgrádi jegyzőkönyv aláírásakor is. A Konsumexnek az a fő törekvése, hogy a határ menti megyék vállalatait az eddiginél intenzívebben kapcsolja be a két ország közötti kereskedelembe.

H. J.

„Öt perccel éjfél előtt"

Ecetes salátalé a felhőkből

Egy évtized a környezetvédelem jegyében



Víz, víz, tiszta víz... **Kálmándy Ferenc felvétele**

Hajdanán az ember volt kiszolgáltatva a természetnek, ma pedig már a temészet az egyre védtelenebb, a gyámoltalanabb fél ebben a küzdelemben, s csak a társadalom erőinek összefogása képes megszüntetni, vagy legalábbis csökkenteni a katasztrófa veszélyét.

A magyarországi környezeti ártalmak, szennyeződések helyzetét a legtöbb környezetvédelmi szakember az „öt perccel éjfél előtt"-tel jellemzi. Az ötvenes évek nagy iparfejlesztései során nem fordítottak kellő figyelmet a környezetvédelemre, s ez most boszúlja meg magát. *A nyolcvanas évtized egyik nagy társadalmi feladata éppen ezért a környezetvédelem lesz.* Hosszútávú koncepció készült, amely a környezet elszennyeződési folyamatának a megállapítását tűzte ki célul, s biztos, hogy ezt az eredményt is csak nagy erőfeszítéssel, összefogással érhetjük el.

A legfontosabb feladat az egész országban, így a Dél-Dunántúlon is, a szemét és a mérgező hulladékok biztonságos tárolása és az esetleges újrahasznosítása, mielőtt végképp megfulladunk benne. A másik a zaj és a vibráció által okozott ártalmak lényeges csökkentése, ha nem akarjuk, hogy a hallókészülékes emberek száma megközelítse a szemüvegesekét. Ne felejtsük, valamikor az ókori Kínában a legkegyetlenebb halálbüntetés az volt, hogy szünet nélkül doboltak az elítélt fülébe!

Ha szétnézünk a portánkon, Dél-Dunántúlon, akkor igen szép számmal találkozunk aggasztó jelenségekkel, figyelmeztető jelekkel, megoldandó feladatokkal. Hogy mást ne is említsünk, mint a csapadék fokozódó elsavasodását. *Az összegyűjtött esővíz ma már egy gyenge ecetes salátalének felel meg.* Ismert, hogy a mezőgazdasági kultúrának inkább a lúgos talaj kedvező. Bármenyire is meglepő a szennyeződés oka a lakóházak rossz hatásfokkal, s egyben gazdaságtalanul működő kályháiban keresendő, hiszen a nagyüzemek levegőszennyezése az utóbbi években örvendetesen csökkent, s például Pécs–Komló körzetében, ahol másfél évtizede még 500–1300 tonna/négyzetkilométer volt a porszennyeződés, ma már a megengedett 150 tonna/négyzetkilométer alatt van.

Sok gondunk van a szeméttárolással, különösen falun, pedig az szinte még csak pénzbe sem kerülne, hogy erre a célra egy elkerített helyet jelöljenek ki községenként. Ivóvizük viszont egyre kevésbé képes fedezni a növekvő igényeket. Ez összefügg azzal, hogy a szennyvíztisztító berendezések létesítésénél óriási a lemaradásunk. *A talajba kerülő szennyvíz viszont akár évszázadokra is alkalmatlanná teszi emberi fogyasztásra a talajvizet.* Azoknak az autótulajdonosoknak is érdemes eltöprengeniök, akik előszeretettel erdei patakokban, forrásoknál mossák le a gépkocsijukat: 1 liter olaj 1 millió liter ivóvizet tehet tönkre!

Végezetül szólni kell a 80-as évtized néhány nagyobb környezetvédelmi beruházásáról. Baranyában az egész Dél-Dunántúl igényeit kielégítő bázis létesül a mérgező hulladékok tárolására, készül Kaposvár és környékének rendezési terve, s 1980-ban kezdődik a Balaton megmentését szolgáló beruházási program, többek között a Kis-Balaton természetes víztisztító szerepének fokozatos visszaállításával. Ez utóbbi munka egészen ezredfordulóig elhúzódik. Bizony, tönkretenni könnyebb volt.

D. I.

Disznóvágások hava – január



„Hízott ártányaidnak mesd meg késsel torkát alájuk, reájuk hányass elég szalmát. Perzseltesd, boncoltasd csinálj bőven kolbászt, gyöngyhurkát és tüdőst, májost, vérest, kásást..."

(Palocsay György kuruc tábornok disznóvágással kapcsolatos verse, 1701.)

Faluhelyen a hideg idő beköszöntésével egyre sűrűbben hangzik fel disznóvisítás a házaknál. Este pedig ismerősök és maszkák dobálják be nyársaikat rigmusos versekkel tüzdelve, hogy a házigazda ne sajnálja és rakja tele finom falatokkal az ágakat.

Már a rómaiak idejében a hazánk területén élő kelták is foglalkoztak sertéstenyésztéssel. Siska sertés volt a neve, mely lelógó füleiről nyerte az elnevezést. A középkorban a nürnbergi piacig hajtották a magyarok a sertést eladásra. Baranyában sertéstartásból, -eladásból gazdagodott meg a Perényi, Batthyányi uradalom is. Kémes körzetében még tíz évvel ezelőtt láttak eredeti siska sertést, de azóta kihalt ez a fajta. Napjainkban köztenyésztésben most csak hús- és sonkasertésekkel foglalkoznak az állattartók. Fajtiszta mangalica sertés csak a hortobágyi Nemzeti Parkban és az állatkertekben található.

A disznóvágásokhoz szükséges paprika, majoránna, bors, szegfűbors, só, rizs és árpagyöngy bő mennyiségben található az élelmiszerüzletekben. Kolbász, stifolder és hurka töltéséhez sózott sertés és marha vékony és vastagbél, lóbél, valamint különböző vastagságú műbél kapható. Akinek nincs disznója, de magakészítette hurkát, kolbászt enne, könnyű dolga van. A húsboltokban nagyobb mennyiségű színhúst vásárolhat, hozzá egyéni ízlés szerint fűszert, és máris kész, megúszta disznóölés nélkül.

Végül az ínyenceknek egy régi sváb stifolderféle: végy több kacsa bögyét, tetszésed szerint húst, hozzá egy kevés zsírosát, egyharmada jól megfőtt bőrke legyen, daráld össze, fűszerezd alaposan és töltsd keményre. Májusban leveheted a füstölőből, addigra összeérett, jól kenhető lesz.

Ádám Erika
Fotó: Körtvélyesi

Noteszlapok

Ilyenkor, év végén, nagy dolgokra készül az ember. Számot vet egész eddigi életével, fekete múltjával, aztán a negyedik üveg sör, falatka pálinka után, abban a stádiumban, amikor a dolgozó elérzékenyül, fogadkozik.

De ezek még amolyan előfogadalmak. Még nem az IGAZI, még nem az új esztendő beköszöntése, nem az Éjféli Tézisek, mert azok már konkrétak, pontokba foglaltak. A pontok úgy kezdődnek: holnaptól fogva... Holnaptól fogva nem do... egyszóval öttel kevesebb cigarettát fogok szívni. Holnaptól nem verem a feleségemet. Holnaptól mindig pontos leszek. Holnaptól...

Az előfogadalom homályos és kontúrtalan. Indulati töltése természetesen jóval nagyobb, a felelősség érzetével fordítottan arányos. Az előfogadalmat nem hallja senki, nyugodtan lehet hát akkora, akár a rhodoszi kolosszus. Az előfogadalom heves és lendületes, nincsenek holmi gátjai. Tevőjének eszébe sem jut ebben a végtelenbe révedő pillanatban, hogy nyolc éve teszi meg ugyanazt a fogadalmat.

Vannak magukat igen gondosnak ismerő emberek, magam is ilyen vagyok. A gondosság természetesen nem permanens állapot nálam, inkább rohamokban jön rám évente négyszer. Ilyenkor mindent felírok, különböző noteszeimbe, s méltatlankodva veszem tudomásul, hogy környezetem mily gondatlan. A notesz eltevődik valamely fiók mélyére, év vége felé pediglen előkerül, mert eljő a pakolások ideje. Édes fiam, csinálj rendet az asztalodon, a polcaidon, stöbbi. Nekilát a dolgozó, tíz perc múlva kezébe kerül a Magyar Vöröskereszttől kapott — ki tudja, mikor kapott — notesz, nylkötésben, intelmekkel és egészségügyi felvilágosításokkal, s belelapoz.

„Macska", olvasom a teleírt lapok egyikén, e rövidke szó szép, kalligrafikus írással díszeleg ottan. Úristen, ki lehet ez a macska? Mire gondoltam? Mi történt? Rosszkedvűen, szórakozottan feküdtem le, lidérceset álmodtam, másnap jutott eszembe, hogy ja, ez egy néhány éve tervezett Nagy Magyar Regény, ideje hát hozzáfognom, holnaptól kezdve intenzíven foglalkozom a gondolattal.

Vagy emitt a másik. „Londonba menni", olvasom az OTP-től kapott kis noteszban, barna, műbőr, illusztrálva. Minden oldalán alul ez a szöveg olvasható: ha pénzről van szó: OTP. Nézek kifelé az ablakon, azon tűnődve, hogy mi a fenének akartam én Londonba menni, mit akartam ott csinálni, mivel akartam menni, hiszen odakünn emelik a benzinárakat, Khomeini ajatollah mindenhová begyűrűzik. Ezt most sem tudom, a legteljesebb bizonytalanságban vagyok emiatt. Noteszlapjaim megbűvölnek. Kemény lettem és önmagamhoz szigorú. Holnaptól egészen más ember leszek. Tessék csak megfigyelni. Holnaptól minden héten megveszem a lottószelvényeket, leszokom, mérsékelem, nagyobb gondot fordítok rá, szóbaállok vele, sohasem állok többé szóba vele, rászokok, fokozom, egyszóval éppúgy fogok élni, mint eleddig, csak fordítva. Most pedig tisztelettel és mindenkinek hasonló kellemes elhatározásokat kívánva elbúcsúzom, dolgom van. Mennem kell, ki kell köszörülnöm a görkorcsolyámat.

Készülök ugyanis Londonba.

Kampis Péter

MIT MUTAT A KÁRTYA?

Egy félóra a jósnőnél



Természeti csapást nem tud előre megmondani

Óév küszöbén mindig kíváncsiak vagyunk, vajon mit rejteget tarsolyában az új esztendő. Forgatjuk a régi álmoskönyveket, böngésszük a horoszkópokat, melyik vonatkozhat ránk. Nem keresgettem külföldi jósok jövendölései között, inkább vettem a bátorságot és elmentem egy Pécsett élő JÓSNŐhöz.

Az előszobájában már több hölgy szorongott.

— Amíg a Szabó család nem fejeződik be, senkit nem fogadok, — szólt ki konyhájából (mely a fogadószoba szerepét tölti be) — mert csak ez az egy szórakozásom van. A várakozás perceiben hegyeztem a fülemet, hogy elcsípjem, mit suttognak a kliensek.

— ...azt mondta, özvegy leszek és egy magas, szőke férfi szerelmét ígérte —, a férjem alacsony és kopasz, kitűnő egészségnek örvend —, sóhajtotta egy igen csinos, harminc-öt év körüli hölgy.

— ...Nekem meg azt, hogy felcserélem a fehér köpenyt munkaruhával. És tényleg itt dolgozom három hónapja az építkezésen...

Végre rám került a sor, bejutottam a „boszorkánykonyhára". Hiába forgattam a fejem, se kitömött baglyot, sem denevért nem láttam, még egy satnya fekete macska sem sündörgött elő. Középkorú, fekete hajú és molett a JÓSNŐ (neve titok), előtte az asztalon egy csomag lapjával lefelé fordított kártya.

— Emeljen, ossza három részre. — Sebesen fordította felfelé a lapokat. Annyit láttam, sima magyar kártya.

— Maga hivatalosan jött hozzám — nézett föl.

— Igaz, a jövő évre lennék kíváncsi...

— Természeti csapást nem tudok előre megmondani, csak a maga sorsát.

— Van egy fia, még egy lesz (ez túlzás), nagyon sokat fog utazni külföldre (remélem igaz lesz), az új év első hónapjában fogászatra kell mennie (ide járhat titokban a fogorvosom is), aztán mondott még néhány dolgot, ami megtörtént és nagyrészt eltalálta. (A kíváncsiaknak csak fúrja az oldalát, hogy mi az.)

Megkérdezték tőlem, miután elmeséltem, hiszek-e ebben a szemfényvesztésben. Nem, nem hiszek, csak csodálkozom kissé, mert kíváncsiságból elment édesanyám is egy kis jövendölésre, és a kártyalapok kiteregetése után azzal köszöntötte a JÓSNŐ —, mondja meg a iányának, ne velem foglalkozzon, hanem azzal, mennyi szemét van Kertvárosban. (Megjegyzem, abszolút semmiben nem hasonlítok édesanyámra). És most tessék találgatni!

Ádám Erika

Akik sírtak szilveszterkor

Az év első újszülöttei

Megtréfáltak bennünket a remélt pécsi újszülöttek: szilveszter éjszakáján 0 órától tegnap kora délelőttig egyetlen egy sem kívánkozott meglátni és meghallani ezt a jókedvű világot. A klinikán szilveszter éjfélig öt, ezután — tegnap délutánig egyetlen szülés sem volt. A Megyei Kórház szülészeti osztályán délelőtt 9 óra 55-kor született az első gyermek, egy 2930 grammos kislány.

Baranya első újszülöttje a mohácsi Storch Balázs, aki 0 óra 45 perckor sírt fel. A 3300 gramm súlyú, 55 centiméter hosszú kisfiú a második gyermeke a Storch családnak.

Komlón Kiss Sebastian számít 1980 első gyermekének, aki tegnap délelőtt 11 óra 55 perckor született. Szigetváron pedig a 3008 grammos Barkafi Gabriella az év első újszülöttje tegnapi 13 órás érkezésével.

Siklóson tegnap délutánig nem született csecsemő, az 1979-es év „utolsó" gyermeke Nagy Zoltán harkányi kisfiú, aki szilveszter estéjén 20 óra 19 perckor született.

A dél-dunántúli megyeszékhelyek közül Szekszárdé a pálma: itt született 0 óra 10 perckor a 4150 grammos Szepesi Péter.

Nála súlyosabb egyéniség a zalaegerszegi Inkovics Imre, aki 4600 grammos és tegnap reggel fél nyolckor császármetszéssel segítették a világra.

Kaposvárott a szilveszter délutánján született Kelemen Egon zárta az 1979-es újszülöttek sorát, s azóta tegnap délutánig nem volt újabb szülés.

T. É.

*

1980 első órájában egyébként 29 gyermek született hazánkban. Közülük sorsolták ki hajnali 2 órakor az Állami Biztosító „bébi-ügyeletén" azokat, akik szokás szerint megkapják a 20 000 forintos, 18 éves korban pénzre váltható életbiztosítási kötvényt. A sorsolás szerint a főváros idei első újszülötte Tesch Katalin, aki 0 óra 2 perckor jött a világra. Ritka esemény: a vidéki „első" ezúttal trió lett: a hármas leányikrek — Deák Emese, Hilda és Dóra 0 óra 30 másodperctől két perc alatt születtek meg Szegeden. Őket ugyancsak 20–20 ezer forintos kötvénnyel ajándékozza meg a biztosító.

Mi lesz veled, fenyőfa?

Elmúltak az ünnepek, egyre több díszét vesztett, tűlevelét hullató fenyőfa kerül naponta a konténeres, kukás edények mellé. A Zöldért üzleteiben és a piacokon azonban sok-sok fa hiába várt gazdára, nem pompázhattak feléke-sítve, még meghittebbé téve a karácsonyi hangulatot. Most félrelökve árválkodnak és sárgulnak az üzletek és a piacok sarkaiban. Miért kellett erre a sorsra jutniuk? Nőhettek, fejlődhettek volna, de idő előtt elszakították életadó gyökereiktől, hogy a szeretet ünnepét még szebbé, csillogóbbá tegyék. Most felhasználatlanul, haszontalanul foglalják a helyet. Nem kevés a számuk, a Zöldért üzletekben 700 fenyő eladatlan maradt, a maszek kereskedők megmaradt fáinak a száma ismeretlen. Szerencsésebb esetben koszorúkat készítenek belőlük, vagy virágokhoz kísérő zöldnek eladják. Ha ez nem sikerül, egyszerűen leírják mint veszteséget és a szemétre hajítják.

Hogy országszerte mennyi fát vágtak ki feleslegesen, nem tudom. De az biztos, hogy több ezerre tehető a számuk. Olyan sok fa van talán hazánkban, hogy nyugodtan pazarolhatunk el ennyit? Elképzelhető, hogy arra is gondol egyszer valaki, hogy ennyi a város lakossága, kb. ennyi család van, hozzávetőleg ennyi fára van szükség. A többi pedig, a most feleslegesnek bizonyult fa ne az üzletek sarkaiban sárguljon el, hanem éljen és zöldelljen tovább.

Á. E.

hDH hírek hDH hírek hDH

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bpest)	22 505
Trabant Limousine (Győr)	9 831
Trabant Lim. Spec. (Bp.)	34 276
Trabant Lim. Spec. (Győr)	20 105
Trabant Limousine Hycomat	8 969
Trabant Combi (Budapest)	4 993
Trabant Combi (Győr)	1 638
Wartburg Limousine	16 667
Wartburg de Luxe	21 367
Wartburg de Luxe tolótetős	6 257
Wartburg Limousine tolótetős	3 151
Wartburg Tourist	6 573
Skoda 105 S (Budapest)	7 515
Skoda 105 S. (Győr)	4 867
Skoda 105 S. (Debrecen)	3 630
Skoda 120 L. (Budapest)	6 011
Skoda 120 L (Debrecen)	2 938
Skoda 120 L. (Győr)	3 863
Polski FIAT 1500	15 771
Polski FIAT 126	24 849
Zaporozsec	30 507
Lada 1200 (Budapest)	106 667
Lada 1200 (Debrecen)	58 378
Lada Combi	15 989
Lada 1300 (Budapest)	18 131
Lada 1300 (Debrecen)	10 332
Lada 1500	29 819
Lada 1600 (Budapest)	5 830
Lada 1600 (Debrecen)	2 166
Dácia	14 101
Moszkvics 2140	8 631

●

— **Etetik a vadakat.** A hóbundába öltözött gemenci erdőben megkezdték a szarvasok, az őzek és a vaddisznók naponkénti etetését. A Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaságnak a Duna mindkét oldalán fekvő ártéri erdőiben mintegy félszáz etetőhelyre hordanak vontatóval vagy lovasfogattal szálastakarmányt, csöves kukoricát, köztük lucerna- és jó minőségű erdei szénát.

Aramszünet lesz 1980. január 2-án, 3-án, 4-én 7.00 órától 16.00 óráig a Pellérdi u. északi oldalán a KPM-től — Patacs Fő útig, valamint Patacs Fő u., Nefelejcs u. és a Muskátli u. egész területén.

●

04-05-07

Jászkarajenő külterületén Nagy János 43 éves tiszakécskei gépkocsivezető — egy álló jármű szabálytalan kikerülése közben — autóbuszával áttért az úttest menetirány szerinti bal oldalára és összeütközött a vele szemben haladó személygépkocsival, amelyet Demeter Flórián 54 éves szolnoki lakos vezetett. A baleset következtében Demeter a helyszínen meghalt. A rendőrség Nagy vezetői engedélyét bevonta és megkezdte a vizsgálatot.

●

— **A Csárdáskirálynő Szekszárdon.** Szekszárdon vendégszerepel ma este a Pécsi Nemzeti Színház. A társulat Kálmán Imre: Csárdáskirálynő című „örökzöld" operettjét adja elő a Hegedüs-bérlet tulajdonosainak a Babits Mihály Megyei Művelődési Központban. Az előadást holnap, csütörtökön ugyancsak a szekszárdi művelődési központban a József Attila-bérlet tulajdonosainak mutatják be.

— **Pempős méz.** Mintegy kétszázezer doboz méhpempős mézet készítettek az elmúlt esztendőben a tamási KOP-ka ÁFÉSZ körzeti méhész szakcsoportjának tagjai. A pempőt mézzel keverve tartósították és háromdekás dobozokban élelmiszerként hozták forgalomba. A pempős mézet főleg a művészek és az élsportolók fogyasztják rendszeresen, mivel regeneráló, frissítő hatásúnak tartják az emberi szervezetre.



Nyári nosztalgia... Körtvélyesi László felvétele

*

Csapolják a Balatont

Harmincmillió köbméter felesleg

Magas a Balaton vízállása. A számítások szerint az új év első napján mintegy 30 millió köbméter felesleg víz volt a tóban. Ez azt jelenti, hogy 5 centiméterrel magasabb a kívántnál a vízállás, ezért január közepéig nyitva tartják a siófoki zsilipet: itt készítenek helyet a téli csapadéknak. A vízeresztést felhasználják arra is, hogy uszályokat indítsanak a Sión át a Dunára. A Balatonfüredi Hajógyárból az év utolsó munkanapján érkezett meg a siófoki kikötőbe a két, Szíriának készült uszály. Ezenkívül a Folyamszabályozó és Kavicskotró Vállalat részére két tolóhajót indítanak útnak. Jugoszláv megrendelésre két uszály készült, ezek is az év első munkanapján indulnak el a Sión át a Dunára.

●

Petőfire emlékeztek

Petőfi Sándor születésének 157. évfordulójára emlékeztek szilveszter éjszakáján a költő Bács-Kiskun megyei emlékhelyein. Este szülővárosában, Kiskőrösön, a Petőfi-háznál tartottak bensőséges ünnepséget, majd megkoszorúzták a poéta főtéren álló szobrát. Dunavecsén, az egykori Petrovics mészárszékben, amely ma múzeum, Szalkszentmártonban, ahol 112 versét írta, Szabadszálláson, ahol képviselőként lépett fel, szintén megemlékeztek róla születése évfordulóján, szilveszter éjjelén.

●

— **Nádaratók.** Rekorddal zárták az idei évet szombaton a Fertő tavi nádaratók: learatták az egymilliomodik kéve nádat. Az év utolsó munkanapján 15 nagy teljesítményű géppel dolgoztak — jórészt hóesésben — és 30 ezer kéve nádat vágtak le. Az aratást egyébként egészen a tavasz kezdetéig folytatják.

Magyarországi útviszonyok

Az ország keleti részében, főként Hajdú-Bihar és Borsod megyében több út járhatatlan. Hajdúnánástól kelet felé nem járhatók az alsórendű útvonalak, a 42-es, 48-as és 33-as utakon pedig hiába takarítják folyamatosan a burkolatot, a 60—70 kilométeres sebességű szél újra és újra havat fúj az utakra, alaposan lelassítva ezzel a közlekedést. Borsod megyében sem különb a helyzet, a Hernád völgyében és Szerencs térségében 15—20 cm-es hóréteg borítja az útburkolatot. A 37-es számú főúton — Szerencs előtt — csak egy nyomsávon haladhat a forgalom, a Hernád—Tiszaluc és a Köröm—Tiszaluc—Szerencs összekötő utakon pedig helyenként 40 cm-es, sőt 1 méteres a hólepel. Ugyancsak járhatatlan egyelőre a Vilmány—Vámosújfalu közötti szakasz.

Szabolcs—Szatmár, Szolnok és Csongrád megyékből is erős hófúvásokat jelentettek, de ez egyelőre nem akadályozza a forgalmat. Az ország többi részében valamennyi fő- és mellékút járható, a helyenként síkos útburkolatok miatt azonban ajánlatos óvatosan közlekedni.

ma este

SZÍNHÁZ:

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este 7 órakor)

MOZI:

Petőfi: Konvoj (f2, hn6, 8), A dervis lerombolja Párizst (hn4). *Kossuth:* Konvoj (f10, hn12, n3, f5, hn7, 9). *Ságvári:* A dzsungel könyve (4, 6, 8). *Tanárképző Főiskola:* Csillagok háborúja (5). *Fekete Gyémánt:* Családi összeesküvés (6). *Jószerencsét:* Az ördög menyasszonya (4). Útközben (6). *Rákóczi:* Mentsd meg Zapatát (3), Pokoli torony (5). *Május 1.:* Allegro Barbaro (f6).

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Az afgán kormány nyilatkozata

Kabul

Az afgán kormány hétfőn Kabulban nyilatkozatot tett közzé, amelyben hangoztatja, hogy az országnak nyújtott szovjet katonai segítség szükségessége abban a pillanatban megszűnik, amint véget érnek a külföldről indított fegyveres beavatkozások és provokációk. A kormánynyilatkozat Pakisztánt jelöli meg, mint a demokratikus Afganisztán ellen irányuló amerikai fegyveres felforgató akciók kiinduló pontját.

Az új afgán kormány nyilatkozatában megbélyegzi az imperializmus és a nemzetközi reakció rágalomhadjáratát, amelyet a bátran harcoló afgán nép ellen kezdett. E kampány ürügyéül az szolgál — mutat rá —, hogy az afgán kormány az 1978. december 5-én aláírt afgán—szovjet szerződés alapján segítségért fordult a Szovjetunióhoz. A szerződés lehetővé teszi, hogy a Szovjetunió hathatós politikai, erkölcsi, gazdasági és katonai segítséget nyújtson Afganisztánnak, és a kormány ilyen irányú kérésének eleget is tett. „Az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság kormánya ismételten határozottan kijelenti, hogy a segítségkérésre azért volt szükség, mert az afgán nép külső ellenségei, az imperializmus növekvő méretekben folytatták fegyveres beavatkozásaikat és provokációikat, fenyegették forradalmunk vívmányait. Ha az ellenség büntetlenül cselekedhetett volna, az afgán népre tömeges megtorlások, az iszlám vallás és a nemzeti hagyományok meggyalázása vártak volna" — hangoztatja a nyilatkozat, amely az afgán nép legfőbb ellenségének és a kampány kezdeményezőjének az Egyesült Államokat nevezi. „Az Egyesült Államok az áprilisi forradalom óta ellenséges magatartást tanúsít népünk iránt, s most arra törekszik, hogy elterelje a világközvélemény figyelmét Irán elleni agresszív szándékairól" — mutat rá a kabuli nyilatkozat.

„Az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság kormánya nem fogja megengedni senkinek, hogy elvitassa az afgán népnek azt az elidegeníthetetlen jogát, hogy minden rendelkezésre álló eszközzel megvédhesse az áprilisi forradalom vívmányait, az ország területi épségét és nemzeti függetlenségét" — szögezi le a nyilatkozat.



Waldheim ENSZ-főtitkár Teheránba érkezett, hogy az amerikai—iráni válság megoldásáról tárgyaljon az iráni vezetőkkel. Képünkön: Waldheim elutazása előtt Vance amerikai külügyminiszterrel tárgyalt

✦ *TEHERÁN: Kedden huligánok egy csoportja provokációt hajtott végre a Szovjetunió teheráni nagykövetsége ellen. A csoport behatolt a nagykövetség területére, de a diplomáciai képviseletet őrző iszlám forradalmi gárdisták eltávolították őket onnan. A huligánok nem voltak hajlandók közölni nemzetiségüket.*

✦ MOSZKVA: Dmitrij Usztyinov marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere Kuba nemzeti ünnepe, a felszabadulás napja alkalmából üdvözlő táviratot küldött Raul Castro Ruznak, a kubai forradalmi fegyveres erők miniszterének. A kubai forradalmi fegyveres erőket köszöntő táviratában Usztyinov marsall hangsúlyozta, hogy „az ünnep napján a szovjet katonák további sikereket kívánnak kubai fegyverbarátaiknak a népük békés alkotómunkájának szilárd védelmére felkészítő harci és politikai kiképzésben".

✦ *WASHINGTON: Carter amerikai elnök úgy döntött, hogy 200 millió dollárral növeli az Izraelnek szánt fegyvervásárlási hiteleket – jelentette be hétfőn este a Fehér Ház.*

✦ RÓMA: II. János Pál a terrorizmust és a fegyverkezési versenyt jelölte meg, mint a két legnagyobb bajt, amely az emberiséget fenyegeti az új évtizedben, az elmúlt év utolsó szentmiséjén mondott beszédében, amelyet a hagyománynak megfelelően a jezsuiták templomában tartott hétfőn este.

✦ *ÚJ DELHI: A PTI indiai hírügynökség jelentése szerint Új Delhiben „aggodalommal fogadták" az Egyesült Államok határozatát a Pakisztánba irányuló fegyverszállítások meggyorsításáról és esetleges kibővítéséről. E fegyverszállítások semmivel sem indokolhatók. Az új afgán rendszer világosan értésre adta, hogy jó kapcsolatokat kíván fenntartani valamennyi szomszédjával, így Pakisztánnal is – írja a PTI indiai hírügynökség.*

✦ LISSZABON: Francisco Sa Carneiro, az új portugál miniszterelnök ismertette kormánya névsorát. A decemberi választásokon győztes jobboldali pártkoalíciót képviselő kabinet a kormányfővel együtt 15 tagú. A miniszterelnök szociáldemokrata pártja a kormányfői poszt mellett még nyolc miniszteri tárcát kapott. A koalíció másik pártját, a demokratikus centrumpártot (CDS-t) öt miniszter képviseli a kabinetben: a CDS vezetője, a 38 éves Diego Freitas Do Amaral miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter. Egy független tagja is van a kormánynak, amelyet csütörtökön iktatnak be hivatalába. A jobboldali kabinet hat fős többségre számíthat a nemzetgyűlésben.

✦ *MOSZKVA: Babrak Karmal, az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság új vezetője táviratban mondott köszönetet Leonyid Brezsnyevnek és a Szovjetunió más vezetőinek üdvözletükért, amelyet az afgán állami- és pártszervek élére történt megválasztása alkalmából küldtek neki. Babrak Karmal táviratában meggyőződésének ad hangot, hogy a Szovjetunió testvéri segítségével és változatlan együttműködésével az afgán nép úrrá lesz minden nehézségen, megvédi az áprilisi forradalom vívmányait, az ország szuverenitását, függetlenségét és nemzeti becsületét.*

✦ NEW YORK: A Biztonsági Tanácsnak az amerikai–iráni konfliktussal foglalkozó vitájában a résztvevők többsége hangsúlyozta, hogy békés úton kell megoldani a két ország közötti problémákat. Rámutattak azoknak a lépéseknek a veszélyére, amelyek csak a feszültség éleződéséhez vezethetnek. Oleg Trojanovszkij szovjet nagykövet megállapította: a Szovjetunió elismeri a teheráni amerikai nagykövetség alkalmazottainak túszként tartásából fakadó problémák meglétét, ezzel együtt szükségesnek tartja leszögezni: indokolatlanok azok az állítások, amelyek szerint Irán tevékenysége veszélyezteti a nemzetközi békét és biztonságot.

✦ *NEW YORK: Hétfőn sem tudott megállapodni az ENSZ közgyűlése abban, hogy 1980–1981-ben ki legyen a Biztonsági Tanács 15. tagja, Kuba vagy Kolumbia? A 148. szavazási fordulóban Kuba 78, Kolumbia pedig 61 szavazatot kapott, vagyis a két latin-amerikai ország egyike sem szerezte meg a szükséges kétharmados többséget (93 szavazat). A közgyűlés – elnökének javaslatára – úgy határozott, hogy január 4-én, s ha szükséges, január 7-én is ismét összeül, hogy újból megpróbálja megválasztani a BT 15. tagállamát.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága üdvözlő táviratot küldött a Guyanai Népi Haladó Párt Központi Bizottságának a párt megalakulásának 30. évfordulója alkalmából. Az SZKP KB üdvözlő távirata hangsúlyozza, hogy a szovjet kommunisták további sikereket kívánnak a Guyanai Népi Haladó Pártnak az ország dolgozóinak érdekeiért, a guyanai demokratikus és haladó erők egységéért, a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harcában.

✦ *BERLIN: Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke és Willi Stopf, az NDK Minisztertanácsának elnöke üdvözlő táviratot küldött Fidel Castrónak, a Kubai Kommunista Párt KB első titkárának, a Kubai Köztársaság állam- és kormányfőjének Kuba nemzeti ünnepe alkalmából. Az NDK vezetői üdvözlő táviratukban további sikereket kívántak az egész kubai népnek.*

Elhunyt Pietro Nenni

Róma:

Hétfőn éjjel szívroham következtében elhunyt Pietro Nenni nemzetközi Lenin-békedíjas olasz politikus, nyolcvannyolc éves volt.

Hatvan évig vezette az Olasz Szocialista Pártot, s pártelnöki tisztéről 1969-ben mondott le. Mozgalmi múltjának fontosabb állomásai: a 30-as években részt vett a spanyol polgárháborúban, tevékenykedett az Avanti főszerkesztőjeként, az antifasiszta koncentráció titkáraként, a szocialista internacionálé vb-tagjaként. A nácik 1942-ben Franciaországban letartóztatták, és kiadták Olaszországnak. Internálták, majd 1943-ban kiszabadult. A nemzeti felszabadítási bizottság tagja lett, 1945-től 1947-ig miniszterelnök-helyettes, tárcanélküli miniszter, illetve külügyminiszter. 1946-ban az olasz alkotmányozó nemzetgyűlés tagja, 1948-ban parlamenti képviselő, a szocialista parlamenti



88 éves korában meghalt Pietro Nenni, szocialista párti vezető. Halálát szívroham okozta

csoport elnöke. 1963-ban miniszterelnök-helyettes. 1968–69-ben külügyminiszter. Nemzetközi Lenin-békedíjjal 1951-ben tüntették ki.

...Isten Fényének nyilvánította magát...

A próféta „igazi" utódai

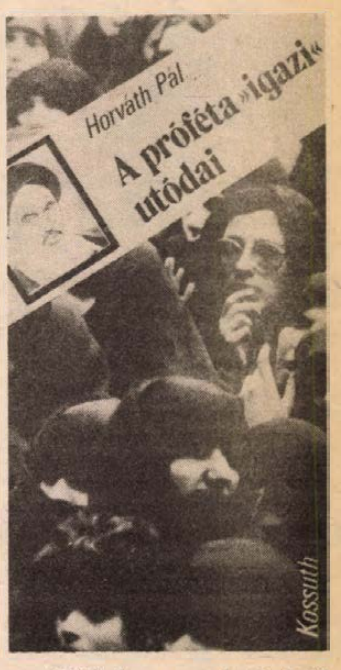
Irán. Egy éve csaknem mindennap szerepel ez a szó a külpolitikai jelentésekben. Korábban a perzsa sah „fehér forradalma" vonzotta a tekinteteket erre az egzotikus országra, újabban pedig az iszlám forradalom számunkra eléggé érthetetlennek és olykor összefüggéstelennek tetsző eseménysorozata.

A megértés nehézségeinek tehertételei közül elsőként említhetjük az iráni események bekövetkeztének váratlan voltát; még az amerikai hírszerzés sem számolt mindazzal, ami Iránban történik és történhet a jövőben. Másrészt: maga a jelenség, a vallási köntösben végbemenő társadalmi átalakulás is túlontúl bonyolultnak látszik, hiszen őszintén be kell vallanunk, a közhelyeken túl édeskeveset tudunk erről az erőteljes tömegbefolyással bíró vallásról.

Ebben nyújthat valamennyiünk számára hathatós segítséget *Horváth Pál* vallástörténész — most megjelent — *A próféta „igazi" utódai* című könyve. (Kossuth 1979.) *A síita iszlám történetéből* alcímet viselő kötet a legmodernebb tudományos eredményekre támaszkodva a mai marxista valláskutatás, valláselmélet fényében közelíti meg és rögzíti ennek a vallásnak a — *Mohamed* prófétával kezdődő és napjainkig tartó — különös történetét, tényeit, jelenségeit.

Maga a vallásalapító, *Mohamed ibn Abdalláh* 570 körül született és 609—610 táján érlelődött meg benne a meggyőződés, hogy az „isteni kinyilatkoztatás" tolmácsolója legyen. Hittételei, tanítása kezdettől fogva szorosan összefüggtek a mindennapi élettel, a politikával. Az iránt való vonzalmat a demokratikus mozzanatok csak növelték. Így például *Mohamed* a gazdagokról szólva ezt mondta: „Jaj minden gúnyolódónak, rágalmazónak — aki vagyont gyűjt és sokasítja azt — véli, hogy vagyona örökkévalóvá teszi őt".

Közvetlenül a próféta halála után megkezdődtek az úgynevezett utódlási viták: kik a próféta „igazi" utódai? Kiket tesznek képességei és születése alkalmassá arra, hogy kalifák és imámok legyenek? Megkezdődött a szektákra szakadás is, mindenekelőtt két nagy irányzat csapott össze: a szunniták és a síiták irányzata. Az összecsapások elvi és katonai síkon egyaránt megtörténtek. Polgárháborúk, felkelések robbantak ki — vallási alapon. A síita teológia elvei is tovább differenciálódtak a „mérsékeltek" és „túlzók" felfogása szerint. Az iszlám már az első ezredforduló idején 73 szektára szakadt. A szektákat csak a legújabb kor vallási törekvései tudták egymáshoz közelíteni. Ebben jelentős szerepe volt *Mirzá Mohamed Ali* múlt századi fellépésének és úgynevezett *bábista* tanításának. E tanítás visszaállította a hívők közötti abszolút egyenlőséget és politikai ideáljaként a kommunisztikus közösségeket jelölte meg. *Mirzá Mohamed Alit* az akkori császár megölette.



Újabb vallási szakadás következett, amelynek egyik szárnyát *Husszain Ali Nuri* vezette, aki *Bahá Alláhnak, Isten Fényének* nyilvánította magát.

Iránban az ellenzék 1906-ban érte el azt a vallási szempontból átütő sikert, amelynek értelmében megfogalmazódott a főpapok beleszólási joga az államügyekbe. Míg másutt az arab világban az egyház „államosításának" a folyamata zajlott le, Iránban a síiták fő törekvése az állam „egyházasítása" volt. Itt az egyház nem függött az államtól, sőt, egyre jobban élvezte a nemzeti burzsoázia, a bazár támogatását. Egyházszervezete révén az egész országra kiterjedő tömegbefolyásra tett szert, élesen fellépett a sah dinasztiájának olyan jellegű modernizálási törekvései ellen, amelyek tág teret engedtek a különféle befolyás növekedésének. Ez az egyházszervezet hierarchikusan is kemény, centralizált intézmény. A *tollahok*, a *mullahok*, a *mutzstahidok* tevékenységét az iráni síita közösség legfelsőbb vezetői, az *ajatollák* irányítják. Nevük azt jelenti: *Isten Bizonysága*. Ők az isteni bölcsesség letéteményesei. *Tizenketten* alkotják az egyház vezető testületét. Belőlük választódik ki az *öttagú*, vétójoggal felruházott kisebb tanács, amely az élet és a vallás minden jelenségét felülbírálhatja. Ez a testület — mint egyenlők közül az elsőt — jelöli ki a *nagy ajatollah* személyét, aki egymagában testesíti meg az egyházat, a síita közösséget.

Bebesi Károly

Közöljük kedves vevőinkkel, hogy az AUTÓKER pécsi szaküzletében (Pécs, Hengermalom u. 1. sz.) 1980. január 2–17-ig

leltározást tartunk

A leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz:

asztalost, kőművest, ácsot, festőt, fűtésszerelőt, vizsgázott szakácsot, kubikost, építőipari segédmunkást és vasbetonszerelőt.
Jelentkezni lehet:
Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A.
Munkaerő-gazdálkodás.

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

termelő-üzemeibe női segédmunkásokat

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAUGYI OSZTÁLYÁN PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Ki mit vár a 80-as évektől?

Körkérdés az évtizedfordulón

Amikor az éjfélt köszöntöttük, nemcsak egy új évre, hanem egy előttünk álló új évtizedre is emeltük poharunkat. 1979-cel együtt elbúcsúztunk a hetvenes évektől is, s a kettős évforduló adta az ötletet, hogy ne csupán azt kérdezzük riportalanyainktól, mit várnak, mit szeretnének a következő évben. Sokkal inkább arra voltunk kíváncsiak, ki mit vár az új évtizedtől.

BAKSAI ANTAL, a baksai tsz elnöke:

— Jól végeztük az őszi vetéseket, felkészültünk a tavaszi munkákra, ezért jobb eredményeket szeretnénk elérni a növénytermesztésben a következő évben. A nyolcvanas években nem lesz lehetőségünk dinamikus fejlesztésre a mezőgazdaságban — szerintem ez a valóság. Eszközeink jobb kihasználásával, tartalékok képzésével juthatunk előbbre. Én mindig lelkesedő típusú ember voltam, most is hiszem, hogy úrrá leszünk a nehézségeinken.

BARTA IMRE, a Siófoki Meteorológiai Obszervatórium tudományos munkatársa:

— A balatoni fürdőzők és mi, meteorológusok — az idei tragikus nyári vihar után — főként a korszerű fény-viharjelző beállítását várjuk legjobban. A kísérletek már elkezdődtek, valószínűleg a következő években a terv megvalósul.

BERTHA BULCSU író:

— Mit kívánhat egy író? Természetesen azt, hogy sikerüljön új műveket alkotnia, s hogy ehhez — és minden máshoz — az egész földön és Magyarországon béke és nyugalom legyen. S van egy régóta dédelgetett regénytervem, ezt szeretném valóra váltani. Erről csak annyit, hogy az ötvenes években játszódna, egy balatonfelvidéki régi, deklasszálódott család sorsát ábrázolná. Saját magam pedig minél többet akarok a természettel „találkozni", sétálni az erdőkben, a vízparton.

BIHARI OTTÓ akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézetének igazgatója:

— Én annak örülnék, ha 1980-ban, a nyolcvanas évtizedben Dél-Dunántúlon erősödnék a pannon táj lakóinak együttműködése, ha a megyék állami és társadalmi szervei, intézményei keresnék az együttműködés újabb lehetőségeit, területeit, formáit. Így tudnánk igazán megfelelni azoknak a feladatoknak, amelyek a népgazdaság erősítéséből, fejlesztéséből ránk hárulnak. Így tudnánk mozgósítani azokat az erőket, amelyek még szunnyadnak.

DR. CSANÁDI ÁRPÁD, az OTSH elnökhelyettese, a NOB tagja:

— Azt várom elsősorban, mint az olimpiai mozgalom lelkes híve, hogy az 1980-os moszkvai olimpián és az azt követő játékokon is, minden pesszimista nézettel szemben, erősödjék az olimpiai szellem. Bízom benne, több ország vesz majd részt a versenyeken. Vallom, hogy az olimpiai eszme modern, tükrözi a mai társadalmat és kifejezi a világ fiataljainak szándékait.

DR. CSERHÁTI JÓZSEF pécsi püspök:

— Legfontosabb kívánságom a béke. Kívánom, hogy a nagyhatalmak megértsék egymást, megoldódjanak az egész világot érintő problémák, s hogy feloldódjék az egyén és közösség közti feszültség.

SZENTISTVÁNYI GYULÁNÉ, a HNF Országos Tanácsának titkára:

— Békét, jó munkát remélek a következő években mindannyiunknak. Mindazt, amit elértünk a szocialista társadalom építésében, megszilárdítsuk és továbbfejlesszük. Nagy változásokra nem számítok, hiszen a változások menetét az eddigi fejlődés alapozza meg; én azt várom, az fejlődjék tovább, ami számunkra meghatározó.

VALLAI PÉTER színművész, a Pécsi Nemzeti Színház tagja:

— Először is: január 14-én szeretnék egy előadóestet tartani Bicskén az elmaradt földrengésről! Szeretnék szinkronba jönni önmagammal: ne kényszerüljek hazudni az életben, és akkor talán a színpadon is egyre kevesebbet. Anyagilag szeretném elérni a mostani szintemet. Emberileg szeretnék meggazdagodni, hogy felnőhessek a jogaimhoz! Szeretnék meg nem támadási szerződést kötni egy csomó országgal! (lásd a napilapokban). És egy jó viccet szeretnék hallani 2000-ben az újjáépített Pécsi Nemzeti Színházról.

VÁMOS MAGDA, az MDI divattervezője:

— Szeretném, ha a divatnak nagyobb sikere lenne, az emberek jobb ízléssel öltözködnének; mi segítjük őket ebben. Bár a divatban különféle geometrikus tendenciák következnek, újra megjelenik a mini, én mégis a nőies öltözködés mellett teszem le a voksot: szerintem a nyolcvanas években is nosztalgikusak leszünk.

... Úgy legyen!

Dücső Csilla—
Gáldonyi Magdolna

A gyökerek a távoli múltba nyúlnak

Székely betlehemesek Hidason



Harminc éve játszották el utoljára

„Mi nem azért jöttünk, hogy itt históriázzunk / Vagy valami tréfát, játékot indítsunk / Hanem egy fertálynyit mulatni akarunk / Midőn a Krisztusról egy példát mutassunk..."

Heródes király arany sújtásos atillában, karddal az oldalán föl-le sétálgat és valami különös recitatívóban kántálja a betlehemesek beköszöntő mondókáját. A fent idézett soroknál tömörebben aligha lehetne összefoglalni a bukovinai székelyek karácsonytól vízkeresztig tartó betlehemes játékának célját. A távoli évszázadok ködébe, a középkor elejének misztériumjátékaiig, vagy talán még távolabb a pogány hiedelemvilágba visszavezető érdekes szokás ez, amely a legkülönfélébb változataiban sokáig élt a magyar nyelvterületen. Ma már inkább csak a gyerekek vállalkoznak a karácsonyi történet eljátszására.

Az andrásfalvi református székelyek harminc évvel ezelőtt betlehemeztek utoljára. Akkor hagyták abba, amikor Bukovinából történt keserű futásukat követően végleg otthonra találtak Baranya megyében, Hidason. *Balogh Lajos* bácsi emlékezete szerint 1948-ban vagy 50-ben járták utoljára végig a házakat a betehemesek; a betlehemes gazda, Heródes király, a királyszolga, az angyal, a három „csobány", a „hamubotos", a pakulár (furulyás), a kecskepásztor és természetesen József Máriával.

Már tavaly szóba került az idősebbek között, hogy fel kellene újítani ezt a régi szokást, de akkor nem jutott idő a megvalósításra. Az idén Balogh Lajos és *Ömböli Fábián* bácsi erőteljesebben vette kézbe a dolgot. Októberben hazajött *Hegedüs Lóránt*, a község református lelkésze is Bázelből, ahol az egyetemen doktori disszertációját védte meg, így már közös erővel láthattak hozzá a betlehemes játék felújításához. November 10-e óta minden nap gyakoroltak, elkészítették a kellékeket: magát a betlehemet, a koronákat, a csobányok maszkjait, a csörgő botokat. A „fekete csobány" egy hónapon keresztül nyújtott műszakban dolgozott munkahelyén, hogy a próbákon részt vehessen.

Aki először lát székely betlehemezést, megdöbben, talán a háta is beleborsózik a látványba. Pedig nem történik semmiféle véresen komoly dolog, sőt a játék kifejezetten a komikum felé hajlik. Mégis olyan mélységek tárulnak fel az ember előtt egy-egy mozdulat, fojtott torokhang vagy régies kifejezés kapcsán, hogy nehéz kikerülni a hatása alól.

A játék előadói idősek és fiatalok egyaránt. Valamennyien reformátusok, de az énekek között katolikus versek és dallamok is szerepelnek, magától értetődő természetességgel. Az egyik legpuritánabb vallás követői Szűz Mária-képpel, Szent József glóriás ábrázolásával ékesítik a fakéregből készült betlehemet. A játék legalább annyira profán, mint egyházi jellegű. Nem csoda, ha a néprajztudomány is élénk érdeklődéssel kíséri a még eredeti formában megőrzött belehemes szokásokat.

— Andrásfalván 2–3 évenként játszottunk betlehemest — meséli Lajos bácsi. — Egy nap talán tíz házat ha végig tudtunk járni. Ezért aztán eltartott a betlehemezés még újév utánig is, ha nem akartunk senkit se kihagyni. Szeretnénk ezt a szép hagyományt megőrizni, s a fiataloknak átadni.

Havasi J.

Szerencse volt a cipőben

Addis Abebába üzent a haza

Műsorkazetta Pécsről

Egy pesti kislány — Szalai Dóra 4. osztályos általános iskolai tanuló — osztálykiránduláson járt Pécsett anyai kísérettel. A Centrumban vettek egy pár 35-ös cipőt, amikor éppen élt még a „Szerencse a cipőben" akció. Dóra egy 100 forintos vásárlási utalványt nyert. Az áruház — ahogy ez szokásos — az utalványt a megadott pesti címre küldte, ahonnan többhetes késedelemmel a nagyapa válaszlevele érkezett vissza a feladónak. A történet ezzel kezdődött.

Ha ugyanis ezt a válaszlevelet történetesen más valaki kapja kézhez, az utalványt átváltotta volna valami mütyürkére és azt küldte volna meg Dóra nagyszüleinek. Csakhogy a levelet *Öhlmüller Miklósnak*, a pécsi Centrum Áruház üzletvezetőjének szignálták, ő pedig — ahogy mondani szokták — meglátta benne a lehetőséget. A nagyapa ugyanis arról írt, hogy az utalvány időközben megjárta Addis Abebát: — Dóra orvosszüleivel és öccsével időközben Etiópiába költözött, mivel a szülők ott vállaltak a két ország közötti megállapodás szerint munkát. A Szalai szülők azt kérték, hogy valami Pécsre emlékeztető dolgot küldjenek. De mit? A nagyapa utalása valamicskét segített: Pécs múltját, történetét, mondáit ismertető valami lenne jó. De mi? Tulajdonképpen oly kevés a választék, ami 9–10 éves gyerekeknek mondhat valamit...

Egy egészen különleges ajándék ötlete született meg. Öhlmüller Miklós 57 perces verses-zenés irodalmi műsort szerkesztett Pécsről, amely dr. Nádor Tamásnak, a Pécsi Rádió zenei szerkesztőjének segítségével jó minőségű stúdiófelvételként kazettára került, a kazetta pedig eljutott Addis Abebába.

— Megvan az a rossz tulajdonságom, hogy nem szeretek a kezemből kiadni valamit úgy, hogy az ne legyen olyan, amilyennek lennie kell. Ha pedig egy ilyen kérés jut el az emberhez és rá maradandót tud adni, hát adjon... — E gondolat jegyében született a műsorkazetta, amelynek orsói — dr. Sárospataky Ilona (Dóra édesanyja) levele szerint — szinte egyfolytában forognak: „Nem túl nagy számú kolóniánknak sok gyermek tagja van, akik mind örömüket lelik újra meg újra e színes csokorban. Velük együtt hallgatjuk mi felnőttek is, hiszen a magnón és a jó könyvön kívül alig akad kikapcsolódási lehetőségünk. Én magam is nagyon boldog vagyok, hogy kaphattam Pécs kék egéből egy darabot..."

Öhlmüller Miklós nem véletlenül váltotta át az utalványt ilyen különleges ajándékra — az éppen 30 esztendővel ezelőtt alakult, s 21 éves sikeres tevékenység után megszűnt Pécsi Irodalmi Színpad egyik alapító tagja szólalt meg benne, s az előadóművész lett egyszemélyben a szerzője és az előadója a műsornak, amelyben András Endre, Pákolitz István, Weöres Sándor és Koppányi György versei hangzanak el (az egyik Weöres-vers részben a Tolcsvay-együttes feldolgozásában), a zenei betétekben pedig Halász Judit énekel. A próza színes, lírai ismertetést ad Pécs múltjáról és jelenéről, mondákat és történelmi eseményeket idéz, tájakat mutat be.

Ám a történetnek ezzel még nincs vége. A közelmúltban meghallgatta a felvételt Kaszás Kálmán, a Centrum Áruházak vezérigazgatója, aki viszont ebben a kazettában látta meg a lehetőséget, s felvetette a gondolatot: *ha az illetékes szervek kedvezően bírálnák el ezt a műsort, a vállalat esetleg gondoskodna a műsorkazetta sokszorosításáról, amit aztán a pécsi Centrumban árusítanának.* Sőt — toldotta meg a gondolatot — ugyanezt *más városokban is* meg lehetne valósítani.

Mi pedig a magunk részéről azt fűzzük az ötlethez: egy ilyen műsorkazettával egyedi és eredeti emléktárggyal kedveskedhetne Pécs a vendégeinek.

Hársfai István



A nézők helyett beszélünk!

Csak belép, és megmozdul a levegő

Takács Margit negyven éve színész

Ülünk a decemberi Nádorban, hócsizmák, ólomég, ketten forró teát kérnek, Takács Margit negyven év — bizony, negyven! — színésztörténetét meséli, forgatjuk a kanalat az üres feketéscsésze alján. Nem megy ez a riport, mert túl nagy a titok. Valahogyan azt kellene megfogalmazni, megérteni, hogy mit jelent negyven esztendőn át napfényben élni. Nem annak a fényében, ami nyaranta perzsel ránk, hanem az emberi szemek napfényében, ahogy követik egy szép szőke asszony mozdulatát, ahogy isszák magukba a nótáját... szóval, egy ilyen napfényben. Csak banálisat kérdezhetek:

— *Szép volt?*

— Szép!

— *Miért?*

— Negyven éven át felszabadulni jöttek az előadásokra, Kecskeméten, Pesten, Pécsett, mindenütt. A zenekar lágyan szólt, nem volt ott a munkahelyi főnök, a család főházsártos tagja. A szabadságukért jöttek az emberek a színházba, a hangulatuk szabadságáért.

— *Azt mondják, van valamilyen bioáram, ami az élő színházi előadást többé, izgalmasabbá teszi a gépi színművészetnél, a filmnél, tévénél. Hogy áramlik a nézőtér és a színpad között a levegő és egyazon sugárzásba fogja színészt és nézőt. Érezte ezt?*

— Nagyon. Szinte minden előadásban volt több-kevesebb ilyen pillanat, amikor az én torkomban éreztem a négy-ötszáz ember torkát, valahogyan együtt szorított. Vagy együtt csattant a nevetés, egyszerre, a poénünk után.

— *Így tehát nem is olyan igaz, hogy a nézők felejteni jönnek a színházba. Talán inkább azért, hogy kimondja valaki helyettük az érzésüket, a haragjukat, a gúnyos véleményüket?*

— Biztosan! Mi helyettük beszélünk!

Takács Margit negyven éve színész. Ebből huszonhét éve Pécsett. Előtte az Operettszínházban, a Pódiumkabarében játszott, — még operát is énekelt Neményi Lilivel! — De ez nem elégítette ki, vidékre ment, és évtizedeken át a legkellemesebb műfaj, az operett legszebb szerepeit, a primadonnaszerepeket énekelte-játszotta. Napfényben élt — a színpadon. Ebben a decemberi Nádorban, emlékezéskor, most teljesen jelentéktelennek tűnik, hogy a magánéletben, meg a színfalak mögött, mikor mennyi volt a napfény. De a nézők szemében... Az volt a fontos...

Játszott persze Csehovot is, Olgát a Három nővérben, utóbb remek Zsani nénit a Nem élhetek muzsikaszó nélkül előadásain. A darabírókról csak jó véleménye lehet, hiszen klasszikus sikerművekben alakította, énekelte a nagy szerepek sorát. Hirtelen nem tudja megmondani, hányszor volt az operai igényű Lehármű, a Víg özvegy címszereplője, de azt igen, hogy háromszor a Csárdáskirálynő Cecíliája. Beszélgetünk és a titok még mindig megfogalmazatlan. Napfényben élt, de milyen fény húzta hozzá a nézők szembogarát. Hiába, az egyéniség megfogalmazhatatlan. Eljátszhatatlan. Jön. Magától. Ha már csinálni kell, akkor modor, akkor nem az igazi. Takács Margit bejön a színpadra, most, negyven év után is, Illyés-drámában és a levegőben megmozdul valami. Elnézést kérek, hogy nem tudom megfogalmazni, micsoda.

Földessy Dénes

Borúra derű Kaposváron

Nyitva az NB I. kapuja a K. Rákóczi előtt

Puskás dr. az élre vezényelte új csapatát

Amikor az NB II. nyitányán az Ajka Kaposvárott szinte tönkreverte a Rákóczit, majd a soproni döntetlent követően is a csapat csak a 18. helyet foglalta el a bajnoki táblázaton, bizony beborult a labdarúgó ég Somogyországban. Eluralkodott egy olyan nézet is, ha a Rákóczi az előző bajnokságban nem bírt a PVSK-val, akkor miként tudna most megbirkózni a sok-sok éves NB I-es múlttal rendelkező Haladással.

Feladták tán Kaposvárott? Szó sincs róla, noha az igazolások nem tartogattak szenzációt. A Rákóczi szinte kapus nélkül vágott neki a bajnoki évnek. Igaz viszont, hogy Egerszegről jött Havasi, Szekszárdról meg Házi. Felnőtt a saját nevelésű Mészáros is. A végén aztán megoldódott a „Békei-ügy" is, és Sopronban már ő állt a kapuban. Ezzel együtt Kaposváron azt mondták — sőt írták is —, hogy a Rákóczi „legjobb igazolása" dr. Puskás Lajos edző volt. Fél esztendő eredményei mutatják, hogy ez az állítás nem is volt alaptalan.

Közhely, hogy a Rákóczi csapata az NB I-ből történt kiesés után meggyengült, de nem annyira, hogy a felhígult második vonalban csak másodharmadhegedűs szerepet játszott. Az is tudott dolog, hogy a legutóbbi bajnokságban a dicstelen szereplés előidézője nem a tudáshiány volt, hanem az a zűrzavar, amely a játékos fejekben keletkezett. Dr. Puskás Lajos, aki korábban Siófokon, majd Debrecenben látott el szakvezetői tisztet, ha a kezdet kezdetén nem ismerte fel új csapata belső problémáit, rövid idő alatt fényt derített azokra, aztán sürgősen megtalálta a megoldást is. Szakértelmét dicséri, hogy amikor a Haladás kezdetben sorozatban aratta győzelmeit és már három ponttal vezetett a Rákóczi előtt, a kaposvári mester úgy nyilatkozott, hogy csapata fokozatosan talpra fog állni, 30—31 pontra képes az őszi évadban, ezzel utolérheti, s esetleg meg is előzheti szombathelyi vetélytársát.

A Vasas egykori válogatott csatára nem csak jó edzőnek, kitűnő pedagógusnak, hanem jó jósnak is bizonyult. A kaposváron 10 000 néző előtt lejátszott Haladás elleni rangadón a Rákóczi ugyan 0:0-ás eredményével nem tudta még ledolgozni hátrányát, a 14. fordulóban azonban a kaposvári csapat a 18. helyről rajtolva az élre tört. A hivatalos őszi évzárón már 4 pont lett a Rákóczi előnye a bukdácsoló Haladás előtt, annak ellenére, hogy a végén Gulyásék is fáradni kezdtek. Így következett be az egyetlen vidéki vereség a Sabaria ellen. De ez sem von le semmit a siker értékéből. A vidéki mérleg: 6 győzelem, kettő döntetlen, egy vereség. A hazai még jobb. A lassacskán mégiscsak feledésbe merülő ajkai kisiklást követően nyolc nyert meccs, s egy döntetlen következett úgy, hogy a Rákóczi otthon még gólt sem kapott! Hogy Kaposvárott manapság más idők járnak, mint akárcsak egy esztendeje, azt Gulyás Sándor csapatkapitány fogalmazta meg: — „Nemcsak megszerezni akartuk az első helyet, hanem most már meg is tartjuk azt" — jelentette ki kategorikusan, amikor a csapat az élre állt. Gulyás határozottságát örömmel nyugtázta a Rákóczi-tábor, mert a kapitány akarata, jó vagy rossz szereplése mindig meghatározója volt a Rákóczi eredményeinek.

A jelek szerint tehát Kaposvárott ismét rend van, s ezért is tárult ki a népszerű Rákóczi előtt újra az NB I. kapuja. Puskás dr. szerényen elhárította magától az elismerést.

— Az együttesben benne volt ez az eredmény, az én feladatom az volt, hogy kihozzam a fiúkból azt amit tudnak. A neheze persze még hátra van, de a négy pont előny s csapatom egysége azért nem megvetendő — így a népszerű mester.

Természetes, hogy a kitűnő szakvezetőnek s az egyesület irányítóinak akadnak gondjai még akkor is, ha a csapat váza adva van. Összel legtöbbször ez a 11 szerepelt: Békei (12 mérkőzésen játszott), — Deákvári (20), Zentai (20), Petrók (18), Mészáros (20) — Gulyás (20), Kanyar (20), Havasi (18) — Czabula (17), Fábián (18), Házi (19). Ezzel együtt 24 játékos jutott szóhoz. Közülük Házi 15 góljával a csapat gólkirálya, megelőzve a 8 gólos Fábiánt. A hátsó sorokban alig akadt gond. Békei és Horváth III. egyaránt kitűnő kapus. A hátvédek modern futballt játszanak. Ma már nem őrzi három-négy védő a védekezésre berendezkedett ellenfél egy vagy két előretolt csatárát. Ha mód nyílik, akkor Zentai, Petrók meg Deákvári a góllövésből is kiveszi a részét. Jelzi ez Deákvári hét rúgott gólja. A középpályás Gulyás a dirigens. Sok pontot jelentett az ősszel az olykor látványos Gulyás—Zentai váltás. Havasi jól feltalálja magát e sorban, Kanyar nem mindig, bár olykor remekel is. Elöl igazában csak Házi játszik bajnokjelölthöz méltóan. Ezért is igazoltak Kaposváron menetközben két fiatal csatárt. S még nem is mondtak le a további erősítési tervekről.

Kétségkívül a borúra derű következett Kaposvárott, ahol már lassan visszatér a szurkolótábor is. Sokan nagyon is áhítják már a tavaszt, mondván, remélhetően nem törik meg a csapat lendülete. Az előre hozott tavaszi Ajka elleni idegenbeni győzelem azt jelzi, hogy valóban nem. S a Rákóczi megerősítette vezető pozícióját. Ennek megtartása érdekében január 3-tól kéthetes Balaton menti közös felkészülés szerepel a programban. A további terv: helytállás az MNK-ban, ahol a legjobb 32 között van a Rákóczi, de még inkább a bajnokságban, ahol — nyílt titok — a kaposvári csapat szeretné átlépni az NB I. már-már kitárult kapuját.

Kovács Sándor



Czabula (Rákóczi) csatája a KOMÉP védőivel

A kapusoktól a balszélsőkig

A labdarúgó NB II. összesített játékosrangsora

A labdarúgó NB II. mindhárom csoportjának játékosait felölelő rongsort ugyanazon elvek alapján állítottuk össze, mint a nyugati csoport — már közölt — rangsorát. Az abszolút listán a legjobb száz, a posztonkéntin pedig a legjobb 20—20 labdarúgót értékeltük.

Abszolút rangsor (1294):

1.	Zentai (K. Rákóczi)	159
2.	Gulyás (K. Rákóczi)	153
3.	Tulipán (Csepel)	151
4.	Házi (K. Rákóczi)	146
5.	Kozma (Nyíregyháza)	141
6.	Kanyar (K. Rákóczi)	140
7.	Magyar (Hódmezővh.)	139
8.	Sebők (Szolnok)	138
9.	Kőhalmi (Csepel)	137
10.	Sipőcz (Vasas Izzó)	135

A dél-dunántúli csapatok többi, százas ranglistára került játékosának helyezései:

K. Rákóczi: 18. Deákvári, 24. Petrók, 50. Czabula, 75. Fábián, 86. Havasi.

Komló: 33. Stemler, 45. Kovács és Hohmann, 68. Radics.

Olajbányász: 26. Englóner, 37. Savanyó és Kelemen.

MVTE: 12. Rott, 22. Dárdai L., 82. Farkas és Zsolt.

Szekszárd: 15. Szlovák, 68. Weitner II., 99. Adorján.

MÁV NTE: 52. Gondos.

Posztonkénti rangsor:

Kapusok (124): 1. Balázs Zs. (Balassagyarmat) 115, 2. Buús (Nyíregyháza) 99, 3. László (Lehel SC) 95, ... 12. Bien (Komló) 82, ... 15. Szalai (MÁV NTE) 81.

Jobbhátvédek (114): 1. Deákvári (K. Rákóczi) 123, 2. Kántor (Hódmezővásárhely) 107, 3. Farkas (MVTE) 94, ... 20. Kozma (Olajbányász) 71.

Középhátvédek (99): 1. Zentai (K. Rákóczi) 159, 2. Sebők (Szolnok) 138, 3. Kőhalmi (Csepel) 137, 4. Rott (MVTE) 130, 5. Szlovák (Szekszárd) 125, ... 7. Englóner (Olajbányász) 109, ... 11. Kovács (Komló) 101.

Beállósok (95): 1. Magyar (Hódmezővásárhely) 139, 2. Petrók (K. Rákóczi) 110, 3. Forgács (SZEOL AK) és Kolláth (Szolnok) 108, ... 8. Gondos (MÁV NTE) 99, ... 12. Weitner II. (Szekszárd) 96.

Balhátvédek (104): 1. Czeczeli (Nyíregyháza) 127, 2. Fischer (Haladás) és Harangi (Csepel) 101, ... 11. Somodi (Szekszárd) 87, ... 13. Éger (KKFSE és K. Rákóczi) 82.

Jobboldali középpályások (106): 1. Gulyás (K. Rákóczi) 153, 2. Kozma (Nyíregyháza) 141, 3. Hegyi (Csepel) 130, ... 5. Savanyó (Olajbányász) 104.

Középső középpályások (102): 1. Kálmán (Kazincbarcika) 122, 2. Galántai (Haladás) és Lódi (Szolnok) 104, 4. Hohmann (Komló) 101, ... 9. Zsolt (MVTE) 94.

Baloldali középpályások (103): 1. Kanyar (K. Rákóczi) 140, 2. Tóth I. (Csepel) 134, 3. Dárdai L. (MVTE) 114, ... 5. Kelemen (Olajbányász) 104, ... 12. Adorján (Szekszárd) 91.

Jobbszélsők: (111): 1. Jäger (Sabaria) 102, 2. Czabula (K. Rákóczi) 100, 3. Farkas (KSC) 96, ... 9. Lauer (Szekszárd) 82.

Belsőcsatárok (141): 1. Tulipán (Csepel) 151, 2. Esterházy (Vasas Izzó) 125, 3. Steigerwald (Gyula) 110, ... 5. Stemler (Komló) 106, ... 7. Fábián (K. Rákóczi) 95, ... 9. Havasi (K. Rákóczi) 93, ... 14. Lingl (MVTE) 85.

Balszélsők (111): 1. Házi (K. Rákóczi) 146, 2. Sipőcz (Vasas Izó) 135, 3. Radics (Komló) 96, ... 6. Belák (Olajbányász) 85, ... 9. Jónás (MVTE) 84.

A középcsoport „válogatottja": Kovács (Csepel) 93, — Lőrincz (Dunakeszi) 92, Kőhalmi (Csepel) 137, Forgács (SZEOL AK) 108, Harangi (Csepel) 101 — Hegyi (Csepel) 130, Tóth B. (Budafok) 95, Tóth I. (Csepel) 134 — Farkas (KSC) 96, Tulipán (Csepel) 151, Sipőcz (Vasas Izzó) 135.

A keleti csoport „válogatottja": Balázs Zs. (Balassagyarmat) 115 — Kántor (Hódmezővásárhely) 107, Sebők (Szolnok 138, Magyar (Hódmezővásárhely) 139, Czeczeli (Nyíregyháza) 127 — Kozma (Nyíregyháza) 141, Kálmán (Kazincbarcika) 122, Tóth (Ózd) 99 — Koleszárik (Kazincbarcika) 94, Steigerwald (Gyula) 110, Fritz (Orosháza) 86.

Összeállította: Belénessy Csaba

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK FELVESZ
18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti

csillés, segédvájár, vájár munkakörbe.

35 ÉVESNÉL FIATALABB ÚJ DOLGOZÓINKAT
Komlón, illetve Pécsett 1 év múlva

készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakáskiutalásig kényelmes munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

Címünk: Mecseki Szénbányák munkaügyi osztálya, 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5.



a monitor mellől

Olimpia, '80

Az olimpia évébe fordultunk! 1980. július 19-én Moszkvában, a Központi Lenin Stadionban megnyitják a XXIII. nyári olimpiai játékokat. Most már hivatalosan is megkezdődött a visszaszámlálás. Az események gyors egymásutánban követik egymást, az előkészületek a vége felé közelednek. A szovjet főváros készülődéséről, az olimpiával kapcsolatos nyilatkozatokról, a közelgő nagy világverseny érdekességeiről ezentúl részletes beszámolókat olvashatnak e hasábokon. Bő fél évvel az első versenynap előtt, a szervező bizottság jelentést adott ki az eddigi munkálatokról. Ebből idézünk most mi is.

„Az egész világ feszült érdeklődéssel kíséri a moszkvai olimpia előkészületeit. A szervezők mindent megtesznek azért, hogy a játékok történetében első ízben egy szocialista államban megrendezésre kerülő olimpia mindenki számára felejthetetlen legyen, nagyszerű sporteredmények szülessenek és mindenki reményei valóra váljanak. A nemzetközi olimpiai mozgalom vezetői az utóbbi két-három évben sokat jártak a Szovjetunióban és megelégedéssel nyilatkoztak a látottakról Moszkvában éppúgy mint Tallinban vagy a többi olimpiai színhelyen, Leningrádban, Minszkben, Kijevben a labdarúgó selejtező-mérkőzések színhelyén. Eddig minden a terveknek megfelelően haladt, az egyes nemzetközi szövetségek kívánalmainak figyelembevételével. Számos új vagy felújított létesítmények átadási határidejét előbbre hozták. Aki Moszkvában jár, lépten-nyomon találkozik az olimpia építkezéseivel, az új versenyszínhelyek, a főváros lakóinak szeme előtt épülnek. Az osztankinói televíziós és a Zubovszkij sugárúton létesülő sajtóközpont kialakításában sincs fennakadás. Igazi látványosság lesz a Béke sugárúton létesülő fedett csarnok, ahol 45 ezer nézőt tudnak majd elhelyezni, valamint az úszókombinát több mint 10 ezer szurkoló számára.

A Micsurin sugárúton épülő olimpiai faluban laknak majd a 120—130 országból érkező sportolók. Ebben a minivárosban minden kényelmet megtalálnak majd a 18 tizenhat emeletes lakóházban.

Hasonlóan a sportlétesítményekhez, nagy lendülettel folynak a szállodaépítkezések is. Izmajlovóban tízezer, Volhonkában négyezer turista elhelyezésére nyílik lehetőség és tovább növelik a kempingek férőhelyeinek számát is. 1979 utolsó negyedében megkezdte működését a 25 emeletes, mintegy 3 ezer vendég kulturált elhelyezését biztosító Kozmosz Szálló, nem messze a televíziós központtól.

A vitorlás versenyek színhelyén, Tallinban, a folyami kikötő munkálatai már befejeződtek. A tallini olimpiai falu, a versenyközpont kialakítása, a sajtóiroda és a kiszolgáló létesítmények építése a terveknek megfelelően halad. Minden idejében elkészül, sehol nem lesz fennakadás. Ugyanez vonatkozik a kijevi, minszki és a leningrádi labdarúgó stadionok átalakítására, felújítására is.

Az olimpiai építkezések szerves részét képezik a Moszkva fejlesztését meghatározó határozatoknak. Ésszerűen, gazdaságosan építkezünk. Ezt nemcsak azért tesszük, mert 1980-ban nálunk lesz az olimpia, hanem azért is, mert a játékok után valamennyi létesítmény a szovjet emberek egészségét, sportolását, szabad idejének kulturált eltöltését szolgálja majd."

Eddig sem volt kétséges, hogy Moszkvában időre, a terveknek megfelelően minden készen lesz. A közzétett jelentés olvasása joggal tölt el örömmel minden sportrajongót. Az első szocialista országban megrendezésre kerülő olimpia 5 világrész fiataljainak nagy ünnepe lesz!

Szőnyi János

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit az új esztendő első játékhetére Odor Lajos operátor, az újmecsekaljai totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk 1952 óta játszik rendszeresen, már tizenkettes találata is volt, ami 28 ezer forintot fizetett akkor.

Az 1. hét tippjei:

1. Ascoli—Internazionale. Nehéz percek várnak az Interre, de kikapni nem fog. Tipp: x, 2.
2. Fiorentina—Juventus. Az „öreguras" játékkal nem sok jó vár a Juventusra. Tipp: 1.
3. Napoli—Catanzaro. Tipp: 1.
4. Perugia—Cagliari. Tipp: x, 1.
5. Roma—Avellino. Tipp: 1, x.
6. Udinese—Pescara. Biztos hazai győzelem. Tipp: 1.
7. Atalanta—Spal. Tipp: x, 1.
8. Brescia—Verona. Nem kegyelmez a Brescia a veronaiaknak. Tipp: 1.
9. Cesena—Monza. Tipp: x.
10. Matera—Pistoiese. Tipp: 1, x.
11. Palermo—Como. A listavezető vereséget szenved. Tipp: 1.
12. Parma—Genoa. Tipp: 1, x.
13. Pisa—Bari. Tipp: x, 1. + 1.
14. Taranto—Ternana. Tipp: x.

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat közli

a pébégáz-fogyasztókkal, hogy a

pébé-palackokra kiadott csekkbefizető lapok csak 1980. január 4-ig válthatók be

a cseretelepeken és a cserehelyeken

Érdekességek a sportvilágból

Muhammad Ali, minden idők egyik legjobb ökölvívója nemrég Pekingben járt. Hazautazását követően úgy nyilatkozott, hogy a kínaiak szeretnék, ha ő venné át az 1984-es olimpiára készülő fiatal kínai bokszolók edzését. A látogatás ideje alatt Ali megbeszélést folytatott Szong Zonggal, a Kínai Olimpiai Bizottság elnökével is, és megígérte neki, hogy két hónap után visszatér Kínába és fél évet marad ott. „Ha visszamegyek, 50 pár kesztyűt és 50 fogvédőt, valamint ökölvívócipőket s mérkőzéseimről, továbbá más jelentős bokszmeccsekről szóló filmeket viszek magammal, hogy minél alaposabban edzhessünk" — mondotta.

*

A nemrégiben Jokohamában rendezett ökölvívó-világbajnokság nagy sztárja a nehézsúlyú Marvis Frazier volt, aki nem csupán névrokona a volt abszolút világbajnok Joe Fraziernek, Muhammad Ali első legyőzőjének, hanem a fia. A szakértők szerint rövid időn belül apja nyomdokain fog haladni. A döntőben egyébként a második menetben háromszor is padlóra küldte osztrák ellenfelét, s így jutott a titulushoz.

*

Szétesőben van a bonyolult rendszerű és maratoni brazil labdarúgó-bajnokság nemrég alakult önálló szövetsége. A tehetős riói klubok ugyanis elhatározták, hogy megalakítják saját bajnokságukat, ahol az egymás közötti rangadókon a belépőjegyek megemelt árából szép haszonra tehetnének szert. Az idei küzdelemsorozat egyébként tele volt elmaradt és elhalasztott mérkőzésekkel, mert egyes kisebb (értsd: szegényebb) klubok el sem utazhattak a távoli találkozókra, ugyanakkor a szövetség kénye-kedve szerint változtatta a műsort.

*

A FIDE-ből (Nemzetközi Sakkszövetség) érkezett hír szerint kicsi az érdeklődés a világbajnok-jelöltek összecsapásai iránt. A nemzeti szövetségek közül mindössze a nyugatnémetek jelentkeztek eddig, a Hübner —Adorján párviadalt szeretnék megrendezni, míg például Portisch és Szpasszkij találkozója iránt senki sem mutat érdeklődést.

*

Berchtesgaden közelében, az 1160 méter magas Obersalzbergen működik az NSZK egyetlen sígimnáziuma, a jugenddorfi St. Christopherus középiskola, amelynek csaknem 500 tanulója van. Ahogy a diákok kilépnek a gimnázium kapuján, szinte néhány lépés után beszállhatnak a lesiklópályához, az ugrósánchoz vagy a szánkópályához vezető sífelvonóba, és nem kell sokat gyalogolni a jégpályáig sem. A diákoknak nagyon kevés itt a szabad idejük: valamennyien pontos órarendet követve tanulnak és edzenek, s a versenyek miatt kieső hetek, esetleg hónapok pótlására intenzív órákon pótolják a tanulnivalókat.

(Az újvidéki Magyar Szó nyomán).

A „vasprefektus"

Beszélgetés Harsányi Lászlóval, a PMSC-atléták vezető edzőjével

- **Vihar szülte sikerek**
- **Szabad-e nevetni?**
- **Ha benyújtják a számlát**

A PMSC atlétikai szakosztályának nagymérvű fejlődése egy egész kis hadsereg tevékenységét dicséri, de tény, hogy a felnőtté válás kora akkor kezdődött el, amikor Harsányi László lett a vezető edző. Mindennek most, január elsején múlt öt éve, így az alábbi beszélgetést akár vehetjük jubileuminak is.

– Amikor Szekszárdról Pécsre került, pillanatok alatt óriási vihart kavart a szakosztályban. Szükségszerű volt-e ez?

– Feltétlenül. Egy elkeseritő állapotban levő szakosztályból kellett mielőbb „A"-kategóriást faragni. Nem lehetett maszatolni, a jót azonnal be kellett vezetni, a rosszat meg abbahagyatni. A sportban különben is gyorsabban járnak az órák, mert a versenyző pályafutása rövid. Lehet, hogy a szervezési munkámat „megfertőzte" kissé az edzéselmélet, miszerint csak a szokatlan és az új ingerek a hatásosak, de azt is tudni kell, hogy a sok változás jórészt az OTSH új irányelveiből fakadt, amiket akkor is végre kellett volna hajtani, ha más a vezető edző.

– Két év alatt elküldött 60 versenyzőt, kicserélte a régi edzői gárdát is. Azt mondta: jöjjenek a fiatalok, akikbe még semmi rossz nem rögződött, a jót meg majd megtanulják! Veszélyes vállalkozás volt...

– Nem is jókedvemből csináltam, hanem mert azoktól, akik nem tudtak vagy nem akartak az új módszerek szerint dolgozni, meg kellett válni. Ez nem ment cirkuszok nélkül, de örömmel mondhatom, hogy akik elkerültek, egyké éves haragszomrád után, más területeken, ma már a legodaadóbb segítői a szakosztálynak. Ez így van rendjén, hiszen nem emberi, hanem szakmai kifogásaim voltak velük szemben. Ami pedig a fiatalokat illeti, biztam bennük, hogy a korszerű elméletek birtokában előbb-utóbb megszerzik a szükséges tapasztalatokat is. Az eredmények igazoltak, s ezt nemcsak én mondom. A TF Továbbképző Intézete minket bízott meg a segédedzői tanfolyam új atlétikai jegyzeteinek megírásával. Mi ez, ha nem a fiatal edzőink elismerése?

– Mindig biztos volt abban, hogy jót cselekszik?

– Igen, mert másképp nem csináltam volna. Az persze más kérdés, hogy ha valamiről láttam, hogy rossz, azonnal megváltoztattam. Manapság is előfordul, hogy azt mondom: Uraim! A múltkor marhaságot adtam utasításba, visszavonom! Ezt így tartom célszerűnek, nem érdekel, ha esetleg mutogatnak ilyenkor a hátam mögött. Még így is fennáll a tévedés lehetősége, mert hiszen emberek vagyunk.

– A viharok már régen lecsillapodtak, de még mindig van morgolódás amiatt, hogy kaszárnyahangulat van a szakosztályban. A „vasprefektus" — mondta Önre valaki...

– Nézze, az állam 17 milliót ölt bele eddig a szakosztályba és rákölt még évente úgy másfél milliót. Ezt nem szerelemből teszi, ezért eredményeket vár és meggyőződésem, hogy fegyelem nélkül soha nem lesznek eredmények. Nem azt mondom, hogy nem szabad a Tüzér utcában nevetni, de ha a vidámság az edzésfegyelem rovására megy, akkor tilos.

– Szóval a rend az egyik fegyverük. És a másik?

– A szakosztályvezetőség, amely olyan emberekből áll, akik pillanatok alatt megértették azt, amit máshol 15 éve hajtogatnak — hiába. Tészás Sándor, Garay Elemér, Mészáros László és társaik — az építőipar felelős beosztású emberei — tudják, az ő dolguk a feltételek megteremtése. Tessék összevetni a Tüzér utcai pálya mostani képét az öt évvel ezelőttivel. A változás a szakosztályvezetőséget dicséri.

– Ön jó ügyet szolgál, de kérlelhetetlenül. Nem fél attól, hogy olyan sorsra jut, mint Dalnoki Jenő, Jakabházy László, Gyimesi János, vagyis hogy egyszer csendben félreteszik?

– Amikor rólam elterjedt, hogy vadember vagyok, akkor keménynek kellett lenni. Most már nincs szükség olyan radikális beavatkozásokra, bár meg kell mondjam, ma is irtózom minden engedménytől, még az elvi engedményektől is. A langyos munkának nincs értelme. Ha holnaptól kenyeret sütnék, azt is így csinálnám, mint ahogy most edzősködöm. Amíg hagynak dolgozni — és a főnökeim hagynak, legfőljebb néha csillapítanak egy kicsit — addig végzem a munkámat. Van mit tenni. Az OTSH 1984-ben benyújtja a számlát: pontszerző olimpikonokat vár tőlünk és ennek eleget tenni — ha úgy tetszik — nemzeti érdek, vagyis kötelességünk.

Belénessy Csaba

Amerikai sikerek a Corridán

A hagyományoknak megfelelően szilveszter éjjelén Sao Paolóban az 55. nemzetközi futóversenyt, az úgynevezett Corridát rendezték meg a városon keresztül csaknem 9 kilométeres távon. Ezúttal amerikai sikereknek tapsolhatott az útvonalat övező sok ezer szurkoló. A férfiaknál Lindsay szerezte meg a győzelmet, a 25 éves futó honfitársa, Shorte örökébe lépett, aki 1970-ben volt győztese ennek a versenynek. Lindsay ezúttal először vett részt a viadalon és kitűnő futással végzett az élen.

A Corrida győztese: Herb Lindsay (amerikai) 23:26 perc, 2. Jose Sena (portugál), 3. Victor Mora (kolumbiai), 4. Frank Grillaert (belga), 5. Domingo Tibaduiza (kolumbiai), 6. Silvio Salazar (kolumbiai).

A finn Lasse Viren a 16. helyen végzett 24:43 perccel.

A versenyen összesen 754-en indultak, és a nők közötti viadalon ugyancsak amerikai siker született, Dana Slater győzött 29:07.05 perces idővel. 2. Debora Medina (kolumbiai), 3. Silvana Pereira (brazil), 4. Soraya Telles (brazil), 5. Mery Rojas (bolíviai), 6. Mariza da Silva (brazil).

SPORT hétfői SPORT

Kétmillió felett a telitalálatra

A totó 52. heti szelvényei között egy 13 plusz egy találatosra akadtak. Nyereménye 2 322 669 forint. 13 találat nem volt. A nyolc darab tizenkettesre egyenként 115 648, a 97 tizenegyesre 9538, 1033 darab tízesre pedig egyenként 1343 forintot fizetnek. A 10 találatosok nyereményei január 5-től, a 11, 12 és 13 plusz egy találatosoké pedig január 10-től vehetők át.

Nincs idő az esküvőre

A világ egyik legelfoglaltabb embere Sissy Theurer, lovagló Európa-bajnoknő. Még arra sincs ideje, hogy edzőjével — aki már hónapokkal ezelőtt megkérte kezét — oltár elé álljon. Hiába: a népszerűség átka, hogy december végéig előjegyzési naptárában minden nap foglalt.

És, hogy milyenek a kilátások a házasságra? A 23 éves linzi bajnoknő minden reggel öt órakor kel, 6-kor kezdődik az első edzés a lovakkal, ami idő pedig a tréningek között marad, az a tanulmányokhoz kell. Különösen most feszített a program, Sissy Theurer ugyanis a moszkvai olimpiára készül. Addig is Mon Cheriet, az Európa-bajnokságon győztes lovát amennyire csak lehet, kímélni akarja.

Szerencse a „szerencsétlenségben": jövendő férjével legalább az edzéseken találkozhat.

Zalahaláról a máltai sakkolimpiára?

Az idei országos felnőtt női egyéni sakkbajnokság küzdelsorozata a két legjobb magyar sakkozónő — Verőci Zsuzsa és Ivánka Mária — távollétében is bővelkedett izgalmakban, kisebb-nagyobb szenzációkban. A dicséretesen aktív versenyzők között is kitűnt a végül 3—5. helyen végzett tapolcai gimnazista, Kovács Márta.

— Bár az elért 9 ponttal végül is elégedett vagyok, de az igazsághoz az is hozzátartozik, hogy két, két és fél pontot „kidobtam" az ablakon. Grosch és Honfyné ellen nyert állást rontottam döntetlenre, míg Polgár Zsuzsika ellen jobb állásból — tisztelnézés következtében — vesztettem.

Szerencsére nem a sakkvakság volt a jellemző a 17. születésnapját december 19-én betöltő, Zalahalápon élő Mártára.

— 1976 és 1977 után idén harmadszor játszhattam a legjobbak között, a sakkot pedig már tíz éve kedvelem — mondja magáról a ritka szerény, jó modorú leány. — Édesapám elsős koromban vette az első sakk-készletet, karácsonyi ajándékként. Harmadikos voltam, amikor bronzérmes lettem az országos kisdobos-bajnokságon. Az első, igazán nagy eredményt számomra az 1976-os esztendő hozta: sakkmesteri címet szereztem, s még az évben részt vehettem az első külföldi versenyemen is.

Az idei év is jól kezdődött: Márta Verőci Zsuzsa világbajnokjelölt ellenfele, a szovjet Nana Joszeliani mögött 2. lett az ifjúsági Európa Kupán. A bajnokságon azután ismét bizonyított.

A tapolcai OB I-es katonacsapatban, a Mereszjev SE-ben sakkozom, és az edzéseket is rendszeresen látogatom. Edzőmmel, Jeney Ferenc sakkmesterrel csak általában havonta találkozunk. Ilyenkor megkapom az eligazítást, és aszerint készülök. Idén egy komoly változás következett be az életemben: november 1-től magántanuló vagyok a gimnáziumban, ahol addig francia nyelvtagozatos osztályba jártam.

Bár számos ajánlatot kapott, egyelőre még hallani sem akar a fővárosba költözésről. Jól érzi magát a családi házban, ahol gyakran hódol édesapja szenvedélyének: ő is szívesen játszik a családfő elektromos orgonáján. Gyakran kerékpározik a környező erdőkben. Nemcsak ő maga asztaliteniszezik szívesen, de figyelemmel is kíséri a legjobbak eredményeit. Elsősorban Klampárnak és Szabó Gabinak szurkol.

A jól sikerült bajnokság után tovább készülök a jövő évi feladatokra. Előbb a zentai ifjúsági EK-n, majd az áprilisi, Utasellátó nemzetközi versenyén szeretném bizonyítani, hogy helyet érdemlek az olimpiai csapatban. Ott szeretnék lenni a máltai sakk-csúcstalálkozón.

A világ sportja

● **LISSZABON: Portugáliában a 36 éves kerékpárost, Joaquim Agostinhot választotta az év legjobb sportolójának a „Mundo Desportivo" című lap. Agostinho az idei Tour de France körversenyen a 3. helyen végzett a győztes Hinault és az ezüstérmes Zoetemelk mögött.**

● **MADRID: A szokásos újévi futóversenyt, amelyet a spanyol főváros utcáin rendeztek meg (10 300 m) a portugál Carlos Lopes nyerte 29:20 perces idővel, 2. Nat Muir (skót) 30:18 p, 3. Steve Jones (angol) 30:27 perc.**

● LANZADA: A 38 éves olasz Ivano Marangoni a 24 órás sífutásban egy 2 kilométeres kijelölt pályán 230 kilométert teljesített egy nap alatt, amely ebben a „versenyágban" világrekordnak számít. Az előzőt honfitársa, Giustino del Vecchio tartotta 172 kilométerrel, 1979 januárja óta.

● **MELBOURNE: A nemzetközi teniszverseny férfi egyesének elődöntője: Vilas (argentin) — Amaya (amerikai) 7:5, 7:6, 7:6. Sadri (amerikai) — Dibbley (ausztrál) 6:4, 7:6, 7:6. Női elődöntő: Jordan (amerikai) — Tomanova (csehszlovák) 5:7, 6:3, 6:3. Walsh (amerikai) — Sayer (ausztrál) 7:6, 6:3**

● **TEL AVIV: Izrael—Dánia 1:0. (Ifjúsági válogatott labdarúgó mérkőzés).**

Jugoszlávia az első, Magyarország a tizenkettedik

A France Football január 1-i száma az európai labdarúgóválogatottak rangsorát közli. Az első helyre Jugoszlávia került, 6 mérkőzést játszott 1979-ben és mindegyiket megnyerte, bejutott az olaszországi EB döntőjébe. Milan Miljanics vezetése alatt fejlődött nagyot a jugoszláv együttes, és az EB egyik favoritjává lépett elő. A ranglista:

1. Jugoszlávia
2. NSZK
3. Ausztria
4. Anglia, Belgium
6. Hollandia, Lengyelország
8. Franciaország, Olaszország és Csehszlovákia
11. Szovjetunió
12. Magyarország
13. NDK
14. Görögország
15. Írország, Portugália, Wales
18. Bulgária, Dánia, Törökország
21. Spanyolország, Svédország
23. Skócia, Észak-Írország
25. Finnország, Románia
27. Norvégia
28. Svájc
29. Luxemburg, Málta
31. Ciprus
32. Izland

Fatális véletlen

Kínos eset történt a közelmúltban a lisszaboni osztrák—portugál labdarúgó Európa-bajnoki selejtezőn. A rendezők annak rendje-módja szerint a vendégcsapat himnuszát játszhatták volna először, ha a számításba „kis hiba" nem csúszott volna. A pálya szélén álló zenekar ugyanis az osztrák helyett a nyugatnémet himnuszba kezdett.

Az osztrákok persze az „illemtudó" vendég módjára viselkedtek, szemrebbenés nélkül állták végig a himnuszt. A kapus, Friedl Koncilia később minderről így vélekedett: „A portugálok valószínűleg annyira tartottak tőlünk, hogy azt hitték: a nyugatnémetek jönnek".

A rendezők félelme beigazolódott: az osztrákok győztek.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 2. szám
1980. január 3., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megkezdődött a népszámlálás

Negyvennégyezer számlálóbiztos szerdán megkezdte munkáját, hogy valamennyi háztartást felkeresve összeírja a lakosság, valamennyi lakás és magánüdülő adatait. Hazánkban a felszabadulás óta a 4. alkalommal tartanak általános népszámlálást, amely képet ad a lakosság összetételéről, iskolai végzettségéről, szakmai megoszlásáról, lakásviszonyairól, szociális helyzetéről és sok egyébről, ami a távlati tervezéshez is jó alapokat nyújt. A statisztika pontos adatokat szolgáltat például arról, hogy mennyi a csecsemő, az óvodás és iskolás korú gyermek, vagyis milyen mértékben kell fejleszteni a gyermekintézmények hálózatát, a szakképzettségből következtetni lehet az egyes szakmák munkaerő-tartalékaira, a szakmunkásképzés továbbfejlesztésének irányaira, felmérhető, hogy a következő években hogyan alakul a nyugdíjasok száma.

Mindenütt a január 1-i 0 órai helyzetet veszik alapul. Tehát összeírnak mindenkit, aki 1979. december 31-én 24 órakor életben volt, így azt is, aki január 1-én vagy ezt követően meghalt. De nem írják össze azokat, akik január 1-én 0 órát követően születtek. Mindenkit összeírnak, aki január 1-én 0 órakor akár állandó, akár ideiglenes bejelentővel a lakásban lakott vagy akár bejelentés nélkül huzamosabb ideje ugyancsak ott lakik, függetlenül attól, hogy az összeírás eszmei időpontjában a lakásban tartózkodott-e vagy sem. Lesznek tehát olyanok, akiket állandó és ideiglenes lakóhelyükön is összeírnak, ez azonban nem jelenti azt, hogy az összesített statisztikában ugyanaz a személy kétszer is szerepelt, mert ilyen esetekben mindkét helyen ellenőrző lapot állítanak ki és ezeket egyeztetik.

Az összeíró biztosok valamennyi háztartást felkeresik, ennek időpontjáról előre értesítik a lakókat. Ha valamelyik családot nem találják otthon, értesítést hagynak arról, hogy mikor jönnek újra, de célszerű, ha az általában távol lévő lakók tudatják a számlálóbiztossal, hogy mikor találják őket otthon.

Természetesen nem szükséges a család valamennyi tagjának otthon lenni az összeíráskor, fontos azonban, hogy a családnak az a tagja, aki az adatokat bemondja, erre alaposan készüljön fel, hogy ismertetni tudja a háztartás valamennyi lakójának adatait, beleértve az iskolai végzettséget és a személyi igazolványba beragasztott személyi számokat is. Célszerű ezért a legfontosabb adatokat előre feljegyezni.

A népszámlálás hivatalosan január 15-ig tart, a munkával azonban előbb szeretnének végezni, hogy a számlálóbiztosok — akiknek nagy része pedagógus — mielőbb visszatérhessenek szakmai munkájukhoz. Ezért kérik a lakosságot, hogy a jelzett időpontokban minden háztartásban tartózkodjék otthon valaki, a látogatásokat lehetőleg ne kelljen megismételni.

Teljesíthető célokat tűztünk magunk elé

Losonczi Pál újévi köszöntője

Az alábbiakban közöljük Losonczi Pálnak, az MSZMP Politikai Bizottság tagjának, az Elnöki Tanács elnökének újévi köszöntőjét, amely január elsején hangzott el a Kossuth rádióban és a televízióban.



*

Tisztelt Honfitársak!

Az új év első napján számvetést készít az ország és az állampolgár egyaránt. Számot vetünk az elvégzett munkával, és egyben előrenézve, megszabjuk a jövő feladatait is. A közösségi és az egyéni számvetés jól megfér egymással a mi társadalmunkban, és jól össze lehet hangolni azokat a feladatokat, amelyek a haza sorsának további alakulását meghatározzák.

Milyen évet hagytunk mögöttünk? Nyugodt lelkiismerettel elmondhatjuk, hogy olyan esztendőn vagyunk túl, amelyet — gondjaival egyetemben is — alapjában eredményesnek ítélhetünk. Fejlődésünk kézzelfogható eredményei öltenek testet abban, hogy új gyárakkal, lakóházak tízezreivel, iskolákkal, óvodákkal, kulturális, egészségügyi intézményekkel gyarapodtunk. Népünk békében, nyugodt körülmények között élhetett és dolgozhatott. Eredményeink értékét csak növeli, hogy nehezebb külső és belső feltételek közepette értük el azokat.

Sikereinkben népünk egészének tudatos erőfeszítése, akarata és igyekezete ölt testet; a munkások becsületes és fegyelmezett helytállása, a természet erőivel is megbirkózó parasztok munkája, az értelmiség mind hatékonyabb erőfeszítése. Más szavakkal: népünk közös akarata és erőkifejtése áll a teljesítmények mögött.

Népünk a gazda szemével nézi dolgainkat, felelősen mérlegel, józanul ítél. Politikai érettségéről, a szocializmus eszméihez való ragaszkodásáról tesz tanúságot, amikor fegyelmezetten és megértően vállalja az olyan intézkedéseket is, amelyek az országos gondok megoldására irányulnak, jóllehet ezek áldozatot is követelnek tőle. Több évtizedes tapasztalat alapján meg van győződve, hogy a párt és a kormány politikáját népünk érdekei vezérlik.

A munkában edzett és politikailag tapasztalt népünk jól tudja, hogy a szocializmus építése nem mentes a gondoktól sem. De erősíti hitét és bizalmát az a tudat, hogy országunk az emberiség élvonalában a szocializmus építésének útján halad. Igaz, terveink az idén szerényebb célokat tűznek ki, de valójában nem kisebb jelentőségű feladatokat kell megoldanunk. Mindezek arra irányulnak, hogy megvédjük eddigi eredményeinket, amelyeket a gazdaság, a kultúra és az életszínvonal terén oly sok harccal és munkával vívtunk ki. Érdemes értük dolgozni, érdemes értük cselekedni!

Kedves Barátaim!

Teljes joggal mondhatjuk: nem gondtalanul, de reménykedve nézhetünk az új év elé. Előrehaladásunk fontos feltétele ma, hogy minden területen fegyelmezettebben, jobban dolgozzunk: hogy takarékosabb gazdálkodással, a hatékonyság és a minőség javításával növeljük népgazdaságunk eredményeit. Meg vagyok győződve róla, hogy eleget tudunk tenni e követelményeknek, hiszen történelmünk során nem egy esetben, a mainál rosszabb körülmények közt is úrrá tudtunk lenni a nehézségeken.

Jó alapot adott ehhez a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, amikor kendőzetlenül és őszintén tárta fel a valós helyzetet és mutatott rá a követendő tennivalókra. Népünk abban a tudatban végezheti nyugodt, alkotó munkáját, hogy a párt következetesen folytatja azt a fő politikai irányvonalat, amely a múlt évtizedekben történelmi sikereket hozott. Olyan eredményeket és vívmányokat, amelyekért szoros nemzeti egységbe tömörülve, határozott eltökéltséggel, elemi érdekeitől vezéreltetve kell dolgoznia, alkotnia minden magyar állampolgárnak, akinek drága a haza üdve és további felvirágoztatása.

Bizton építhetünk a nemzetet szocialista egységbe tömörítő összefogásra! A társadalom egésze és a kisebb közösségek azonosan ítélik meg szocialista nemzetünk sorskérdéseit és a rá váró tennivalókat, amelyekről a XII. pártkongresszus irányelvei így szólnak:

„Az előttünk álló időszak fő feladata az, hogy támaszkodva eddigi nagy vívmányainkra, tovább erősítsük társadalmunk szocialista vonásait, megszilárdítsuk a termelés, az életszínvonal és az életkörülmények területén elért eredményeinket, és biztosítsuk népgazdaságunk fejlődését, szocialista építőmunkánk sikeres folytatását."

Kedves Elvtársak és Elvtársnők!

Bizakodással nézhetünk a jövőbe! Hazai tennivalóinkkal tisztában vagyunk, de tudatában vagyunk annak is, hogy békés alkotó munkánknak fon-

(Folytatás az 5. oldalon)



Vidáman búcsúztattuk az óévet. Képünkön: forró találkozás a hideg éjszakában; pontos célzás pezsgősüveggel. (Beszámolónk a 2. oldalon). **Fotó: Cseri László**

Befejeződött a költözés



A jól megvilágított asztaloknál, kellemes környezetben könnyebben végzik az asszonyok a nagy figyelmet kívánó munkát

Új munkahelyen az elektronikai gyár telephelyei

A termelés ésszerűbb szervezésére is lehetőség nyílik

Jó körülmények között, új munkahelyen kezdték az új évet tegnap az Egyesült Izzó Rt Pécsi Elektronikai Gyárában az eddig szétszórt üzemekben termelő dolgozók. Pécsett, Györgyaknán egy régi bányaépület felújított, mintegy 500 négyzetméternyi csarnokában, korszerű világítási, szellőzési és hőtechnikai berendezésekkel ellátott csarnokban a Szalai András utcai barakképületből és a Felsőmalom utcai üzemből mintegy 150 munkást, 70 fős műszaki és ügyviteli dolgozót költöztettek át.

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyárában (a Felsőmalom utcai és a Szalai András utcai telephelyeken) december 21-én leállították a termelést, a költözésben csak a vállalat tmk-sai, műszaki és adminisztratív dolgozói vettek részt, a többiek korábban ledolgozták munkaidejüket, az ünnepek között pihenőnapjaikat töltötték.

Korábban négy helyen mintegy 4,2 millió rádiócsövet gyártottak Pécsett, 300 ezer darabot pedig egy alföldi szövetkezet kooperációban készített. Az új helyen lehetőség nyílik arra, hogy az átköltöztetett géppárkokkal is ésszerűbben szervezzék a munkafolyamatokat. A gépeket úgy helyezték el, hogy az anyagok belső mozgatása közben a rádiócsövek kevésbé szennyeződnek, a törés is kevesebb, minőségileg, mennyiségileg az eddig is magas mércét tovább emelhetik.

Az új üzemben a jövőben egy munkahelyen foglalkoztatják valamennyi munkásukat, a szükséges és racionális átcsoportosításra is sokkal nagyobb lehetőség nyílik. Tegnap az új csarnokban, az első munkanapon, a dolgozók mintegy 70 százaléka dolgozott csupán — a többiek szabadságon voltak, ugyanis 1979 utolsó hónapjaiban a sürgető feladatok miatt csak nagyon indokolt esetben adtak szabadságot, emiatt sok szabadság áthúzódott — ennek ellenére kitűnt, hogy a termelés az eddigieknél jobban áttekinthető, ésszerűbben szervezhető.

Az új üzemrész földszinti részén alakítják ki a katódcsőgyártás és az úgynevezett IC alaplemez (félvezető) technológiai berendezéseit.

A Felsőmalom utcai gyárat (a Pécsi Fémipari Vállalat — régebben Láncgyár üzemcsarnokairól van szó) legkésőbb március végéig felszámolják, addig mintegy 25—30 munkás különböző kiegészítő tevékenységet folytat itt.

L. J.

Megfelelni a magasabb követelményeknek

Egyetemisták a kongresszusi irányelvekről

Vezetőségválasztó párttaggyűlés a Pécsi Tudományegyetemen

A Pécsi Tudományegyetem hallgatói pártalapszervezetének jelenleg 42 tagja van: joghallgatók, közgazdászhallgatók. Jövendő hivatásuk, mostani képzési tárgyaik egyaránt megérdemlik, hogy egyetemüket a szakágazat megjelölése mellett a „politikai egyetem" jelzővel is minősítsék.

A hallgatói pártalapszervezet tegnap délutáni vezetőségválasztó taggyűlésén a máskor olyannyira minden más előtt való vizsgaidőszak, sőt államvizsgaidőszak ellenére a tagság teljes egészében részt vett. Igaz, ezt indokolta a taggyűlés napirendjén szereplő két téma is: az MSZMP XII. kongresszusa irányelveinek megvitatása és az alapszervezet új vezetőségének megválasztása.

Az első napirendi ponthoz dr. Kiss László, az alapszervezet titkára mondott vitaindítót, kiemelve az irányelvekből azokat a részeket, amelyek különösen érintik az egyetemi hallgatókat. S mint ahogy az utána kibontakozó vita során kiderült, ezek a kérdések igen széles skálán helyezkednek el. A vitában felszólalók a hagyományos fiatalos szókimondással, de már a jövendő jogász, közgazdász felelősségérzetével elemezték az irányelvek egyes pontjait, olykor konkrét példákkal is alátámasztva mondanivalójukat, nézeteiket.

A hozzászólások a témák szerint tulajdonképpen három nagyobb körbe csoportosíthatók: a saját egyetemük élete, a felsőoktatási kérdés és tudományos kutatások, s a társadalmunk, népgazdaságunk előtt álló feladatok.

Az egyetem belső életével kapcsolatos felszólalások lényegében az irányelvek azon pontjaival találkoztak, amelyek a világnézeti nevelés, a marxista—leninista politikai képzés elmélyítését taglalják. A hallgatók a politikai képzés jelentőségének növelését szorgalmazták a tananyag bővítésével, új, korszerű jegyzetek megjelentetésével egyetemben. Azt is felvetették, hogy érdemes lenne egyetemi szakonként differenciálni a filozófiai oktatásának tananyagát, és a számonkérés követelményrendszerét. Mindezt pedig azért, mert a saját tapasztalatuk szerint az ideológiai, politikai ismeretek szintje hallgatótársaik körében nem kielégítő.

A felsőfokú szakképzésről és a tudományos kutatásokról meglehetősen egyöntető volt a vitában résztvevők véleménye: növelni kell a tudományos kutatások hatékonyságát, mert az eredmények nem tükrözik a befektetett munkát, energiát, szellemi kapacitást; mind a képzés, mind a tudományos kutatás kevéssé veszi figyelembe a gyakorlat, a hasznosíthatóság követelményeit.

A vita zöme azonban az előttünk álló társadalmi, gazdasági kérdésekről szólt. A XII. pártkongresszus irányelveit úgy tekintik az egyetemi hallgatók, mint az új gazdasági életre való ráhangolás segítőjét. A differenciáltabb bérezést, s főként a teljesítménybérezés előtérbe állítását az órabérekkel szemben feltétlen helyesléssel taglalták a hallgatók. Ugyanakkor azt is hangsúlyozták, hogy ebben a helyzetben jelentősen megnövekszik a termelés középszintű vezetőinek felelőssége, a velük szemben támasztandó követelmények szintje is.

Igen élénk vitát váltott ki a munka nélkül szerzett jövedelmek, a csúszópénzek és egyéb előforduló korrupciós jelenségek témaköre. Ezekről a felháborodás hangján szóltak a hallgatók. A saját problémáik közül említettek példát: miként lehetséges, hogy több esetben a kettes-, hármasrendűen végzett diplomások jutnak álláshoz nagyobb városokban (Pécsett!), amikor ezekért a helyekért óriási a harc. Vajon melyek akkor a kiválasztás szempontjai?

A kongresszusi irányelvek megvitatása után a taggyűlés megválasztotta az alapszervezet új vezetőségét. Dr. Kiss László helyébe, aki nyolcéves eredményes munka után köszönt le titkári tisztségéről, a Pécsi Tudományegyetem hallgatói pártalapszervezete titkárának dr. Komlósi Sándort, a közgazdasági kar harminckét éves adjunktusát választották meg egyhangúlag.

D. I.

Békegyűlés az év első napján

A SZOT Szociálturisztikai Irodájának hagyományos szilveszteri rendezvényére érkezett 550 olasz vendég az új esztendő első napján az európai atomrakéták telepítése elleni tiltakozás és a világbéke megteremtésének óhaja jegyében békegyűlésen vett részt. A SZOT központi iskolájának nagytermében megtartott nagygyűlésen Vittorio Magni, az olasz csoport vezetője tolmácsolta a hazája haladó dolgozóinak békevágyát. Felszólalt Harmati Sándor, az Országos Béketanács alelnöke, a szolidaritási bizottság elnöke és Palotai Károly, a SZOT alelnöke.

Hó és jegesedés



Jó kedv, muzsika, pezsgődurrogás



Jó a hangulat a Pannónia Szálló éttermében Fotó: Kálmándy Ferenc

Vidáman köszöntöttük az új évet

Egyben biztosan különbözött ez a szilveszter a korábbiaktól: az 1979-es esztendőt búcsúztattuk és a 80-ast köszöntöttük. A többiben így vagy úgy alig volt lényeges változás. A nagy többség most is önfeledt szórakozással, vidám hangoskodással, köszöntésekkel, jóféle nedűk, harapnivalók, barátok, rokonok társaságában töltötte az éjszakát otthon a tv, rádió előtt, netán magnózenére táncolva. A kisebbség most is talpon volt, dolgozott, hogy a szórakozóhelyeken kedvünkre ehessünk-ihassunk, táncolhassunk, talpon volt, hogy ne maradjunk trombita, csákó, álarc és egyéb szilveszteri kellék nélkül, szolgálatban volt, hogy váratlan csőtörés, rendbontás, áramkimaradás ne szegje a nagy többség ünnepi jókedvét.

Rendőrszemmel nézve nyugodt éjszakánk volt, a detoxikáló állomás szokásos köznapi forgalmat bonyolított. Úgy tűnik, a sok sör, bor, rövidital és pezsgő elfogyasztása sem ártott meg. A helyi távbeszélő központban éjféltől egy óráig a szokásos hétfői délelőttivel azonos híváscsúcsot kattogtak a relék, aki csak tehette felhívta ismerősét, rokonát és hála az országos távhívóhálózatnak, a telefonon elérhető más városbeli ismerősök is jólesően nyugtázták az éjfél utáni szerencsekívánatokat. A nagy roham hajnali három órára elcsitult.

Az emeletes házakban lakók égő csillagszórókat hajigáltak ki az ablakokon, petárdák robbantak, elszórva igazi tűzijátékok fénye töltötte be a csillagos égboltot. Trombitaszó úszott végig a városon, ezrek tolongtak az utcákon, az ablakokban, sokan fogadkoztak, hogy az új évben így meg úgy, ezt vagy azt egyáltalán nem, vagy legalábbis másképp csinálják, mindenesetre megpróbálják másként, most sikerülnie kell, mert a tavalyi, azelőtti, meg a még korábbi nagy fogadalmakból úgyse lett semmi... Talán majd most...

Sokan vágytak más környezetbe, kipróbálni, hogy külföldön milyen a szilveszterezés. Az utazási irodák szervezett csoportos útjainak célállomásai voltak: Bécs, Krakkó, Zakopane, Mrtin, Prága, Párizs, Maribor, Opatija, Moszkva, Leningrád, Szocsi, de volt, aki Baranyából egyenesen Londonba tartott. Hozzánk legtöbben Jugoszláviából érkeztek, de jöttek Ausztriából, NDK-ból és az NSZK-ból is vendégek, főként Pécsre, Siklósra, Harkányba és Szigetvárra.

A nagy éjszakai élet után jól esett az elsejei enyhe hideg, verőfényes idő, kitisztította a fejeket és tiszta fejjel könnyebb volt tegnap munkába állni, megkezdeni az új év első munkanapját.

M. L.

Az ország valamennyi főútvonala járható

Szerda hajnalra éjjel-nappali munkával sikerült az ország valamennyi főközlekedési útját járhatóvá tenni. Az új év első napján a keleti országrészekben — a 4-es, 42-es és 47-es úton — még méteres hóakadályok bénították meg a közlekedést, ám estére mérséklődött a szél, megszűntek a hófúvások, így a munkagépekkel a főutak mindkét nyomsávát megtisztíthatták.

Az alsóbbrendű utak egy részét azonban még vastag hólepel borítja. Békés megye mezőkovácsházi járásában valamennyi négyszámjegyű út járhatatlan, s több útszakasz megtisztításra vár Hajdú-Bihar, illetve Pest megyében is. Egy nyomsávon haladhat a forgalom Szabolcs-Szatmár megye alsóbbrendű útjain, Borsod megyében a Sárospatak és Sátoraljaújhely környéki utak némelyikén, valamint Pest megyében a ceglédi, monori és váci járás több összekötő útján. A hóakadályok elhárításán továbbra is 520 munkagép dolgozik országszerte.

Az időjárási előrejelzések szerint a hőmérséklet azonban sokhelyütt fagypont alatt marad, így az ország nagy részén jeges, síkos útfelület inti óvatosságra a gépkocsivezetőket. Különösen a 4-es, 42-es, 47-es és helyenként a 6-os főútvonal, valamint a hegyvidéki alsóbbrendű utak síkosak.

Pécsett kifogástalan volt az utak állapota. A vonatok és autóbuszok nem késtek.

Aratnak a fitotronban

Aratnak az MT Martonvásári Mezőgazdasági Kutatóintézetben, ahol a fitotronban — a genetikai és nemesítési kísérletekre szolgáló „összkomfortos" növényházban — beérett a búza és az árpa. A betakarítás ollóval történik. A szemeket nagy gonddal gyűjtik, s különféle vizsgálatoknak vetik alá, csak a legkiválóbb tulajdonságokkal rendelkezők juthatnak tovább a törzsek „vetélkedőjében" közülük választják ki a jövő búzáit, árpáit.

A fitotronban egyébként évente négy alkalommal aratnak: a jarovizációs időszakot követően ugyanis három hónap alatt érik be a gabona.

Megkezdték a kétévi szolgálatot

Határőrök lesznek

Tudták, hogy határőrnek vonulnak be, legtöbbjük mégis szorongó érzéssel gondolt az új évre: vajon mit hoz a következő két esztendő? A szilveszteri programot is úgy szervezték, hogy január másodikán reggel 7 órára jelentkezniök kell Siklóson, a művelődési házban.

Még civilben. Az arcukon várakozás, idegességűző mosolyok, a szünetekben az előtérben vágni lehet a füstöt. Sűrűn olvassák a neveket, a hívottak sorban vonulnak az adategyeztetésre, az orvosi vizsgálatra. Hozzátartozó alig akad néhány, a rövidhajú fiatalember-tömegből igyekeznek szemmel kísérni a gyerek, a vőlegény, a férj lassú átváltozását, szorongva vesznek búcsút, remélve, hogy két év után megférfiasodva, megerősödve és ugyanilyen jókedvűen látják viszont.

Négyüket nem nehéz szóra bírni: mit hagynak félbe két évre, mit várnak, milyenné válnak a határőrségnél?

Rattinger Károly frissen szerzett mozdonyvezetői szakmával — halasztást kapott, hogy megszerezhesse — vág neki:

— Tudtam, hogy ide hoznak, örülök, hogy végre rám került a sor, így két év után letudom ezt a kötelezettségemet, elvégre 22 éves vagyok. Ha minden jól megy, idővel őrsre kerülök, ott mégsem olyan egyhangú az élet. A haverok rámijesztettek, hogy a leszerelés után vehetek új ruhákat, mert ezt kihízom.

Balogh Lajos karbantartó műszerészként dolgozott, szintén 22 éves:

— A barátaim mondták, kemény, izgalmas, mozgalmas két év vár rám. Én is halasztást kaptam, így még letehettem a technikusi minősítést. Jobb szeretnék otthonhoz közelebb kerülni, a menyasszonyom miatt.

Romolicz György kétszer már „létszámfölös" volt, reméli, hogy most végleg bentmarad, cukrászként dolgozott:

— Jobb lett volna, ha már előbb behoznak, a nősülés miatt is, nem vártunk tovább, megnősültem.

Hodosán Sándor nős, most várják a babát:

— Anyósoméknál lakunk, így könnyebb, mert otthoni környezetben nagyobb biztonságban van a nejem. Gépkocsivezetőként dolgoztam, hiányzik majd a fizetésem, az biztos. Unokabátyám is határőr volt, sokat jártam látogatni, így tudom, hogy a fegyelmet a legnehezebb megszokni.

Hát igen, jó ideig nem a havi több ezer forintos fizetést kapják, hanem az illetményt, erre is nehéz lesz átállniok.

Papp Viktort a szülei és menyasszonya kísérte el. A szülők — egyszem gyerekükről van szó — aggódnak, de mégse féltik:

— Megállja a helyét, kötelességtudó, szorgalmas. Fizikailag is fogja bírni, két éve versenyszerűen cselgáncsozik, úgy tudjuk itt se kell majd abbahagynia.

A hivatalos búcsúztatás után teherautókon indulnak a laktanyába. Néhány nap után megkezdődik a kiképzésük...

Murányi László

Pécsi kórus a BBC versenyén

Rangos megbizatásnak számít a világ kórusművészetében részt venni az angol rádió, a BBC által meghirdetett „Énekeljenek a népek!" című nemzetközi kórusversenyen. Tekintélynek örvendenek e fórumon a magyar együttesek, köztük a pécsiek is, mint például a Tanárképző Főiskola Dobák Pál vezette női kara, vagy az intézet vegyeskara, amely Tillai Aurél vezetésével kategóriájában tavaly első lett a BBC mezőnyében. Múlt ősszel a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusához érkezett a felhívás a versenyen való részvételre. 1975-ben az együttes, melynek karnagya Tillai Aurél, eljutott a verseny elődöntőjéig, most pedig készül az újabb fellépésre. A műsort január 25—26-án veszik hangszalagra Budapesten, a Magyar Rádióban, és ez a hangszalag „utazik" Londonba, ahol sorsolás útján kerül a mezőnybe. A versenyző kórusok programja elhangzik az angol rádióban, majd rangos zsüri dönt a továbbjutásról. A magyar, s mint említettük, a pécsi együttesek több nagydíjat, s első helyezést mondhatnak eddig magukénak. A verseny programját, melyen szerepelni egymagában is kitüntetést jelent, rendszeresen átveszi és sugározza a Magyar Rádió is. A Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa széles skálájú műsorral készül a BBC versenyére. Programjukon szerepel XVI. századi madrigál, kortárs zenemű, Kodálytól A norvég lányok, valamint Bárdos Lajos egy népdalfeldolgozása.

Szabályozók – 1980 (5.)

Teljesítmény szerinti bérek

Fejezzék ki a valódi teljesítménykülönbségeket

Az új szabályozórendszer a bérszabályozás módszereit jelentősen továbbfejlesztette, annak az elvnek gyakorlati megvalósítása érdekében, hogy a teljesítményekhez jobban igazodniuk szükséges a béreknek, személyi jövedelmeknek is. Ismét utalunk a már említett összefüggésre: szorosabb okozati kapcsolatba kell hozni a vállalati hatékonyságot a vállalatnál dolgozók jövedelmével, mint ahogy ezt teszi a szabályozó rendszer népgazdasági szinten is. A hatékonyság alapján ítéli meg a vállalatokat, méghozzá az eddigieknél objektívebb mérce, a helyesebb arányokat kifejező árrendszer segítségével.

Prémiumok és jutalmak

A napvilágra került szabályozók e területen sok mindent újrarendeztek, rendkívül szerteágazó az a rendelet-anyag, amely a bérek alakulását befolyásolja. Ám a rendező elv jól kivehető: a jövedelmeket a teljesítményekhez kell kötni; a teljesítmények különbségeinek határozottabban kifejezésre kell jutni a kereseti viszonyokban. Törekedni kell arra, hogy a részesedési alapból fizetett prémiumok, jutalmak és az év végi részesedés növekedjék a kereseten belül, s ez is fejezze ki a valódi teljesítménykülönbségeket. A népgazdaság minden olyan területén (szakágazatban), ahol nyereségérdekeltség van, a vállalati bérek a teljesítménykövetelménytől függően növelhetők. Egyes szűkebb területeken, ahol az ágazati sajátosságok is indokolják, központi bérszabályozás alkalmazható. A vállalati teljesítményekhez kapcsolt és a központi bérszabályozás elsősorban a bérek tömegére irányul. A szabályozás változásaiból az is kiderült tehát, hogy előnyben van a bértömegszabályozás minden olyan szakmában, ahol a nyereségérdekeltség a jellemző. Ami a lényeget illeti: a jól gazdálkodó vállalatok számára növekszik a (külön befizetés nélküli) béremelés lehetősége — azaz, a fő elv megvalósul — a fejlődőképes vállalatok jobban megfizethetik dolgozóikat a jövőben. Ugyanakkor — állapítsuk meg —, a központi bértömeg és bérszínvonal szabályozás csak mértékében különbözik a jelenlegi rendszertől. Viszont új vonása, hogy átmenetileg lehetőség nyílik — az éves tervben meghatározott szintig — a bérszínvonal minimális emelésére. Ez a lehetőség az alkalmazkodás, a felzárkózás időszakában segítségül szolgál a vállalatok számára.

A bérszabályozás körén belül meg kell említeni, hogy a differenciálás igénye az egyes vállalatoknál is érvényesül. Gondoljunk azoknak a helyzetére, ahol — éppen a nyereség alacsony színvonala miatt — kevés pénz áll rendelkezésre keresetnövelésre, bérjavításra. Az új szabályozás logikája azt diktálja, hogy a vállalaton belül is száműzzék az elvtelen egyenlősdi gyakorlatát és szemléletét, mivel a többetvállalóknak, a „legjobban húzó" embereknek, brigádoknak érdemes a rendelkezésre álló összegekből a legnagyobb részt adni s így ösztönözni a nagyobb teljesítményeket.

Ám a differenciálást, a teljesítményekhez jobban igazodó elosztást — akár népgazdasági szinten, akár vállalati területen — könnyű általában megértetni. De amikor mindez a gyakorlat részévé válik, s most már nem csupán az elvekről esik szó... Nos, eddigi tapasztalataink azt mutatták, hogy az alkalmazás mindig gondokkal járt, akadályba ütközött. Nem lesz ez másként ezután sem — ezért fontos ismételten kiemelni: a szabályozás egyenlő követelményrendszerét, következetes megvalósulását a szemlélet átformálásával is segíteni kell. Különösen fontos lesz ezt így értelmezni, ahol nem a nagyobb összegek, keretek elosztására kerül sor a differenciálódás miatt, hanem szembe kell nézni a kisebb fejlődési, elosztási, béremelési lehetőségekkel.

Elősegíti a fejlődést

És azt is érdemes hangsúlyozni: a szabályozó-rendszer normativitása szigorúbb követelményrendszert támaszt, de biztosítja a felzárkózást, a pillanatnyilag nehezebb helyzetben lévők fejlődését is — amennyiben a vállalat önerőből javítja gazdálkodását, s megteremti előrehaladásának feltételeit.

Ezért igen fontos a vállalatok számára a belső érdekeltségi rendszerüknek, egyéni ösztönzésüknek továbbfejlesztése — amelyet az új szabályozó rendszer változatlanul vállalati tevékenységi körbe utal. A külső feltételek, az új rendeletek jó támpontul szolgálnak ehhez, s érdemi intézkedésre ad lehetőséget, hogy megszűnt az Országos Szakmai Bértáblázat merev rendszere.

Matkó István

(Folytatjuk)

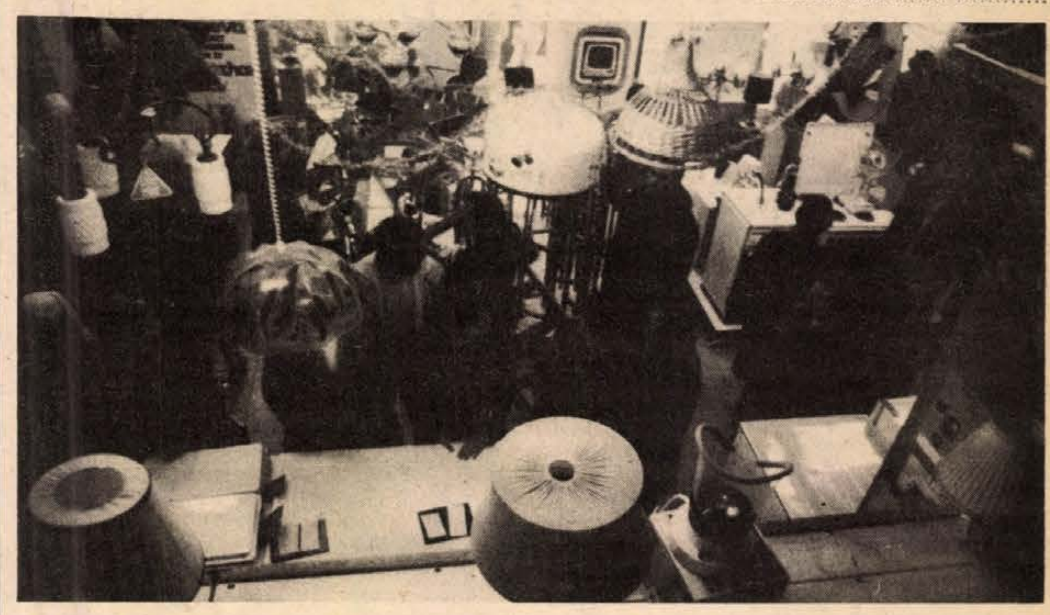
Tervgyűjtemény építkezőknek

Az Építésügyi Tájékoztatási Központ pécsi irodájában eddig is olyan ajánlott tervekkel siethettek az építeni szándékozók segítségére, melyek lényegesen olcsóbbak az egyedi terveknél és 135-féle variációt tartalmaznak.

A legújabb tervajánlatok már olyan egységcsomagban jelennek meg, amelyeknél az adaptáló tervező egy úgynevezett „transzparensre" vezeti fel az esetleg szükséges módosítást, ezt ezután a kívánt példányszámban fénymásoltatják.

A közeljövőben jelenik meg a sorrendben harmadik tervgyűjtemény, amely 53-féle építési megoldást kínál.

A Centrumban és a Konzumnál bevált



Csütörtök esti vásárlás a Centrum Áruház műszaki osztályán

Bevásárló-csütörtök

Sokakban még nem tudatosult az esti vásárlás lehetősége

Csütörtök — fél éve már a „bevásárlási nap". Április 17-e óta a nagyobb városokban a főútvonalak mentén és a legforgalmasabb helyeken levő iparcikk- és ruházati üzletek csütörtökönként este 8 óráig tartanak nyitva.

Egyhónapos volt a bevásárló csütörtök, amikor körülnéztünk az üzletekben, vajon vannak-e vásárlók. Most pedig, több mint fél év elteltével arra voltunk kíváncsiak, hogy nem mondott-e csütörtököt a bevásárló csütörtök.

Sorra vesszük ugyanazokat a helyeket, ahol májusban jártunk.

A Centrum Áruház azóta is megtartotta első helyét a csütörtöki forgalmat tekintve. Tavasz óta emelkedett a vásárlók száma: míg akkor este 6 és 8 között az aznapi forgalom 6—8 százalékát bonyolították le, ez a szám 15 százalékra emelkedett. Akik ilyenkor betérnek az áruházba, azok száma 500 és 1000 között mozog, persze nem mindegyikük vásárol. De a Centrum nagy forgalmához nyilván hozzájárul az is, hogy itt tartották meg, immár hagyományként azt a szokást, hogy minden csütörtökön valamelyik árufélét húszszázalékos kedvezménnyel adják. Hogy mit lehet csütörtökönként árengedménnyel vásárolni, azt továbbra is az utolsó pillanatig titokban tartják, s ez a meglepetés sok vásárlót becsalogat az áruházba.

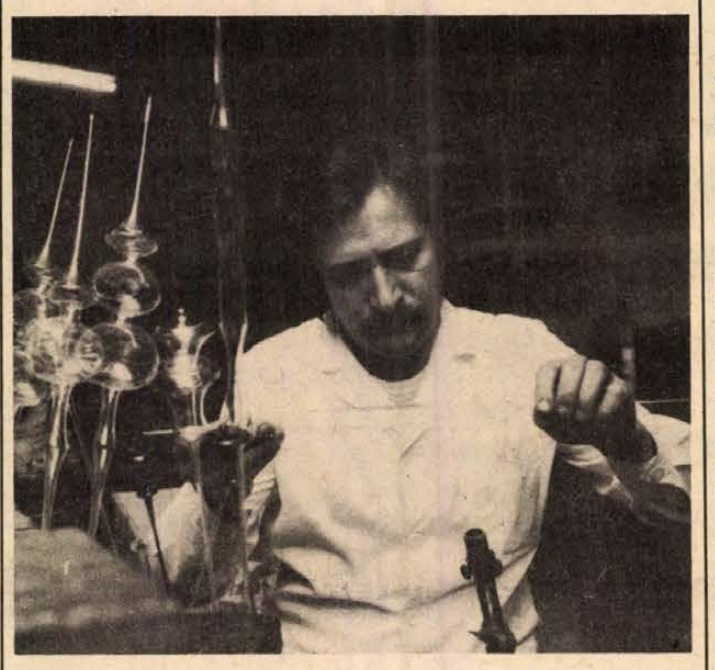
A Konzumban is növekedett este 7 és 8 között a forgalom. A leglátogatottabb osztály továbbra is az ABC: az egyik forgalmasabb napon az említett órában 740 vevő vásárolt élelmiszert. A második helyen az iparcikk és a konfekció osztály áll. Az öt novemberi csütörtökön 7 és 8 óra között összesen 695 200 forint volt a bevételük.

A Mecsek Áruházban a kezdeti nagyobb érdeklődés után ellaposodott a bevásárlási nap. Általában 6—10 000 forintos forgalmat bonyolítanak le az utolsó órában, ez a napi forgalom nyolcad-tized része. Mostanában — az ünnepek miatt — kissé megélénkültek ugyan az esték, de még most is jellemző, hogy fél nyolc után az áruház öt szintjén együttesen csak 20—25 ember lézeng, s ilyenkor már nem is igen vásárolnak. Ez az egyórás időszak még nem nyereséges: az áruházat nyitva kell tartani, az eladók dolgoznak, a berendezéseket üzemeltetni kell, s ehhez mérten kevés a vásárló.

A Szliven Áruházban viszont egyértelműen az volt a vélemény, hogy nem éri meg a csütörtök esti plusz egy óra: kezdettől fogva úgyszólván semmilyen forgalom nincs. Negyed nyolc után már csak az az egy-két ember tér ide be, akinek az orra előtt bezárt a szemben levő Szliven ABC, s csupán valami napi apróságot szeretne venni. Messzemenő következtetéseket még fél év után sem lehet levonni, az azonban már világosan látszik, hogy a Centrum és a Konzum esetében bevált a kezdeményezés.

D. Cs.

„Lánggal dolgozni szép"



Az üvegtechnikus

Karácsonyi ajándékok óvodáknak

A kékes láng fölé tartott üvegcső az értő kezekben lassan-lassan átalakul: a vékony cső kiszélesedik, majd két helyen kigömbölyödik. A két cső milliméterre egyforma lesz. Még néhány másodperc, s kialakulnak a formák: a láng fölé tartott vékony csőre már nem lehet ráismerni. Az alapanyag átalakult, az üvegtechnikus már egy karácsonyfa csúcsdíszt tart a kezében.

— Lánggal dolgozni szép. Ha valaki érzékeli az üveg anyagát, akkor tud vele bánni. Persze nagy kézügyesség is kell hozzá — mondja Herth János, Dél-Dunántúl egyetlen üvegtechnikus kisiparosa. — A karácsonyfadíszek készítése rendkívül munkaigényes. De ez csak szezonális munka.

— Hányféle karácsonyfadísz készült ebben a műhelyben?

— A csúcsdíszekkel, az egyszerű gömbökkel, a különböző állatfigurákkal — mackóval, egérrel, macskával, pingvinnel — együtt körülbelül harmincféle. Minden évben november elején látunk hozzá ehhez a munkához.

Már öt éve kedves hagyománya van a műhelynek: minden télen karácsonyfadísz-kollekciót ajándékoznak egy-egy pécsi óvodának. Volt már eset, hogy a gyerekek eljöttek érte, s ott helyben énekkel köszönték meg az ajándékot.

— A karácsonyfadísz csak szezonmunka, mi a műhely profilja?

Szinte kizárólag laboratóriumi eszközöket készítek. Különböző üvegműszereket, desztillátorokat, lepárlókat, lombikokat, az úgynevezett angol pipát, kapillárisokat. Csupa olyasmit, ami manuális munka, s így hiánycikknek számít. A mi tevékenységünk tulajdonképpen importpótló.

— Milyen alapanyaggal dolgozik?

— Az alapanyag francia és NDK gyártmányú. Ezeket az üvegcsöveket — mert csak üvegcsövet használok — az OMKER-től kapom egy-, illetve féléves előrendeléssel.

A műhelyben látott gépek egy része ugyancsak az OMKER-től származik, de van itt saját készítésű szerkezet is. A manuális munkához szükséges drága gépek legtöbbjét ugyanis az NSZK-ban gyártják, s ezeket nemigen lehet beszerezni. A gyógyászattól, a vegyipartól, a mezőgazdaságtól kapják megrendeléseik legjavát. A közvetlen lakossági szolgáltatás munkájuknak mindössze 5—10 százalékát teszi ki. De készül itt olyasmi is, ami valamely exporttermék alkatrészeként eljut külföldre.

— Hol lehet ezt a szép szakmát elsajátítani?

— Az üvegművességet az országban egyedül Budapesten tanítják. Ebben a szakmunkásképző iskolában háromféle szak közül lehet választani: tükör-, csiszoló- és neon-szakemberként kerülnek ki az itt végzettek.

Herth János még nem ott, hanem Pécsett, az Építőipari Ktsz-nél végzett mint neonos.

Dücső Csilla

Téli tanfolyamok

Kistermelőket érdeklő témák

Változatos témakörökben szerezhetnek újabb ismereteket a városokban, falvakban januártól márciusig megrendezésre kerülő téli mezőgazdasági tanfolyamok hallgatói. Megyénként több száz alkalommal a TIT felkérésére tanárok, a mezőgazdasági nagyüzemek, valamint az élelmiszeripari vállalatok szakemberei tartanak előadásokat. A Hazafias Népfront keretében működő kertbarát társaságok szintén gazdag programot állítottak össze tagjaiknak és az érdeklődőknek.

A téli tanfolyamok egyik témája az adott táj termelési szakosítása. A rendezők igyekeznek a tájegységhez illő növénytermesztési és állattenyésztési specializáció szakmai tennivalóit minél szélesebb körben megismertetni a kistermelőkkel. Nemcsak az előadások szolgálják ezt a célt. A Gabona Tröszt például takarmányozási szaktanácsadó füzetet ad közre, az állatforgalmi és húsipari vállalatok pedig közzéteszik a háztáji termelés szerződéses feltételeit. Az OTP szakemberei a tanfolyamokon ismertetik a kistermelőkkel a hitelfeltételeket, valamint a hitelezés rendjét, módját.

Új vonása a tanfolyamoknak, hogy gyakorlati bemutatókra is sor kerül. Számos helyen a legjobb háztáji gazdálkodók szemléltetik majd eredményeiket és egyúttal szakmai útbaigazítást adnak.

A téli programok anyagában szerepel az 1980-ban életbe lépő szabályozó rendszer ismertetése. Mindenekelőtt azokat a jogszabályokat veszik sorra, amelyek közvetlenül érintik a kistermelőket. Ezzel kapcsolatban egyebek között feltárják majd azokat a lehetőségeket, amelyek hosszú távú értékesítésre adnak lehetőséget a kistermelőknek.

Mezőgazdasági gépberuházások

A mezőgazdasági gépberuházások állami támogatási rendszere, rendje 1980-ban alapvetően nem változik meg, a központi hozzájárulás mértéke azonban összességében mintegy ötödével csökken. Ennélfogva a gépberuházások tervezése, továbbá a géppark felhasználása a gazdaságoktól a jövőben nagyobb körültekintést kíván.

Az új szabályozás nem hoz változást a mezőgazdaság egyik legjelentősebb gépének, a traktornak ártámogatásában: a támogatás mértéke 1980-ban is 20 százalék. Ez lehetőséget ad a vontatópark fokozatos növelésére, ami egyben megteremti az egyéb mezőgazdasági gépek kedvezőbb kihasználásának feltételeit is.

A PM—MÉM együttes rendelete szerint — amely a mezőgazdasági gépberuházások állami támogatási rendszerét tartalmazza — számos növénytermesztési, kertészeti ágazat, ha csökkentett mértékben is, de további erőteljes központi hozzájárulást élvez. Mindenekelőtt azok az ágazatok, amelyeknek műszaki költségei amúgy is magasak, és amelyeknek árujára a bel- és külkereskedelemben nagy szükség van. Negyven százalékos támogatással csökkentett áron juthatnak hozzá az üzemek a burgonya-, cukorrépa-, dohány-, komló-, zöldség- és gyümölcs szaporítóanyagtermelés speciális vető- és ültetőgépeihez, betakarító gépeihez és az úgynevezett adapterekhez, továbbá a terményosztályozó és manipuláló berendezésekhez.

HÍREK

1980. JANUÁR

3

CSUTORTOK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GENOVÉVA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.05 órakor. A Hold kél 17.29 — nyugszik 7.56 órakor.

Magyar kormány-küldöttség utazott Kambodzsába

A Kambodzsai Nemzeti Egységfront és a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács meghívására — a kambodzsai népnek a Pol Pot—Ieng Sary rendszer felett aratott győzelme első évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségekre — dr. Markója Imre igazságügyminiszter vezetésével — szerdán magyar kormányküldöttség utazott Phnom Penhbe.

◆

— **Galamb- és díszmadár-kiállítást** rendez január 4—5—6-án Pécsett, a Nagy Lajos Gimnáziumban a pécsi 42-es számú galambtenyésztő egyesület. A kiállításon a hazai tenyésztőkön kívül jugoszlávok is részt vesznek Szabadkáról, Zomborból és Viroviticából.

— **Csinn-bumm Robi** címmel gyerekműsor lesz ma, január 3-án délelőtt fél 11-től a Nevelők Házában. Közreműködik Rátonyi Róbert érdemes művész.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

Kamaraszínház A tenger asszonya (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Kezedben a kulcs (f3, f5) A Vadnyugat hőskora (f7) **Kossuth:** Pantaleon és a hölgyvendégek (f10, hn12, 6, 8) Az égigérő fű (2, 4) **Ifjúsági Ház:** Zelengora csúcsai (2) **Tanárképző Főiskola:** Transzszibériai expressz (5) Dráma a tengerparton (f8) **Fekete Gyémánt:** Buffalo Bill és az indiánok (6) **Jószerencsét:** Férfiak nélkül (4, 6) **Rákóczi:** Allegro barbaro (5, 7) **Május 1.:** Júlia (f6) **Bóly:** Bogáncs (8) **Harkány:** Túl a félelmen (7) **Komló, Május 1.:** Keoma (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Rocco és fivérei (4, f8) **Mohács:** A vasálarcos férfi (6, 8) **Pécsvárad:** Magyar rapszódia (f8) **Sásd:** Nálunk csend volt (7) **Selye:** Minden szerdán (7) **Siklós:** A kétbalkezes és az öröm lány (7) **Szentlőrinc:** A szabadság fantomja (7) **Szigetvár:** Nick Carter, a szuperdetektív (8) **Villány:** Az asszony is ember (7)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: eleinte változóan felhős ég, számottevő havazás nélkül. Később időnként erősen megnövekvő felhőzet, elsősorban a keleti és északi országrészben újabb havazással. Fokozatosan megélénkülő, csütörtökön viharos lökésekkel kísért északnyugati, északi szél. Keleten helyenként hófúvás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 3, mínusz 8, a derült, hóval borított részeken mínusz 9, mínusz 14, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 0, mínusz 5 fok között.



Égigérő fű



Pantaleon és a hölgyvendégek

A HÉT FILMJEI

EGIGERŐ FŰ

Gyermekfilmet kap új évi és szüneti ajándékul a legifjabb mozilátogató közönség. Janikovszky Éva, az ismert ifjúsági író Málnaszörp és szalmaszál című könyvéből Palásthy György rendezett filmet, melyben a tízéves Misu gyönyörű zöld gyeppel kedveskedik öreg barátjának, Poldi bácsinak, a nyugalomba vonuló parkőrnek. A film főbb szerepeiben Rajz Jánost, Fónay Mártát, Drahota Andreát és Dajka Margitot láthatjuk.

PANTALEON ÉS A HÖLGYVENDÉGEK

Mario Vargas Llosa, a kitűnő perui író a társszerzője és a társrendezője a színes, szinkronizált dominikai filmvigjátéknak. A Pantaleon és a hölgyvendégek mulatságos-komolyan gúnyolja ki az „örömkatonát", a szolgálati szabályzat megszállottját, a katonai gépezet fonákságait és a felelősség alól kibúvó tisztikart.

KEZEDBEN A KULCS

Valóban megérti-e tanítványait a fiatal tanárnő, vagy talán felelőtlenül engedékeny? Ezt a kérdést veti fel a színes szovjet film, amely elsősorban diákok, pedagógusok és szülők érdeklődésére tarthat számot, ugyanis éppen a serdülőkor legégetőbb kérdéseit jeleníti meg.

FÉRFIAK NÉLKÜL

Elvonja az ipar a férfiakat a faluból, ahol a termelőszövetkezetet is asszony vezeti. Ez és persze számtalan szerelmi bonyodalom alkotja a bemutatásra kerülő színes, szinkronizált román filmvígjáték témáját.

A Kossuth Könyvkiadó újdonságai

A Szovjetunió 15 köztársasága 2., 3., 4., 5. kötet. Darabos: Neptun tenyerén. Az Olasz KP XV. kongresszusa. Péter: A magyar—szovjet diplomáciai kapcsolatok. Hidasi: Gazdaság és politika a Kínai Népköztársaságban. Lenin összes művei 26., 27. kötet. Induló balra. Mosóczy: A KGST országok gazdaságpolitikája. Falusné: Munkabér, elosztás, ösztönzés. Szabó: A Szovjetunió ipara. Bíró: Merre tart a magyar mezőgazdaság? Nyitrainé: Népgazdaságunk fejlettsége nemzetközi tükörben. Keszthelyi: Görög tájak, talányok. A Francia KP XXIII. kongresszusa. Dr. Mádi: A szellemi exportról. Dolmányos: Ragyogo Október.

◆

— **Vezetékszakadás okozta a szilveszteri áramszünetet.** Meszesen, kisebb-nagyobb megszakításokkal már néhány napja áramszünet volt. Először 28-án délután aludt ki a villany, majd az elkövetkező napokban ez megismétlődött. Szilveszter éjjel Meszesen 400, az A/1-es laktanyánál 300 lakás borult sötétségbe. Éjfél után 10 perccel ugyan több helyen ismét világos lett, de a hibát csak ideiglenesen tudták megjavítani, több lakásban ugyanis majdnem egész éjszakát érintett az áramszünet. Még tegnap délelőtt sem volt villany, mert a vezetékszakadás végleges javítását csak tegnap délre fejezték be.

— **Új ABC** alapozási munkáit kezdte el a szentlőrinci költségvetési üzem. Az 520 négyzetméter alapterületű üzletet a helyi ÁFÉSZ építteti. A jövő évben elkészülő ABC lesz a nagyközség második ABC-je.

— **Betlehemi csillagok.** A nagy érdeklődésre való tekintettel még két napig szerepel a Planetárium programjában a „Betlehemi csillagok" című műsor. Ma és holnap 16.30 órakor várják a Planetáriumban az érdeklődőket.

Az év első újszülöttei

Huszonkilenc csecsemő született hazánkban 1980 első órájában. Közülük sorsolták ki azokat, akik a hagyományokhoz híven 20 ezer forintos életbiztosítási kötvényt kapnak az Állami Biztosítótól, amit 18 éves korukban pénzre válthatnak. A fővárosiak közül *Tesch Katalinnak* kedvezett a szerencse, aki 0 óra 2 perckor született. A vidéki első a szegedi három testvér — *Deák Emese, Hilda és Dóra,* akik 0 óra 30 másodperckor jöttek világra. Ők is 20—20 ezer forintos kötvényt kapnak ajándékba.

Baranya első újszülöttje a mohácsi *Storch Balázs,* aki 0 óra 45 perckor sírt fel a mohácsi kórház szülészeti osztályán.

◆

— **Egy új vasúti** teher- és személykocsi-javító bázis beruházási programját készítette el a MÁV Pécsi Igazgatóság megrendelésére a Baranyaterv. A mintegy 180 millió forintos létesítményt a hatodik ötéves terv időszakában akarják felépíteni a pécsbányarendezői állomáson, amennyiben jóváhagyására sor kerül.

— **A MAHART** Balatoni Hajózási Üzemigazgatósága közli, hogy személyhajó- és kompjáratait szerdán közlekedtette utoljára.

— **Kijelölt gyalogátkelőhely megszüntetése.** A kis gyalogosforgalom miatt ma reggeltől megszüntetik a pécsi 6/A út—Csend utcai kereszteződésben kijelölt gyalogos átkelőhelyet, az útburkolati jeleket eltávolítják, ugyanakkor a jelzőlámpát is leszerelik.

◆

Elítélték a rablógyilkost

Rablógyilkosságért került a vádlottak padjára Kovács László büntetlen előéletű, foglalkozás nélküli bajnai lakos. A múlt év nyarán a bajnai kisvendéglőben szórakozott, italozott, majd záróra után hazakísérte a kocsmából az ittas Markuj Lajos, ugyancsak bajnai építésvezetőt. Feltételezte ugyanis az egyedül élő férfiról, hogy nagyobb összeget tart otthon.

Leütötte Markujt, aki eszméletét vesztette, Kovács László ekkor behatolt a lakásba, kiforgatta a szekrényeket, a fiókokat, de mindössze 2000 forintot talált. Eltávozása előtt kővel ismételten többször fejbe sújtotta áldozatát, aki a súlyos sérülésekbe belehalt.

Kovács Lászlót, aki tettének elkövetésekor még nem volt húsz éves, az Esztergomi Megyei Bíróság nyereségvágyból elkövetett emberölés bűntette miatt 15 évi fegyházbüntetésre ítélte. A vádlott és védője enyhítésért fellebbezett.

Elhunyt Tamkó Sirató Károly

Tamkó Sirató Károly, József Attila-díjas író, költő, életének 75. évében, súlyos betegség következtében január 1-én elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

Magyar Írók Szövetsége
A Magyar Népköztársaság Művészeti Alapja

04—05—07

A Pécsi Vízmű és DDGÁZ szerelői tegnap egész délelőtt a János utcában dolgoztak, míg 13 órára végül is sikerült helyreállítaniuk a víz- és a gázszolgáltatást. Mint azt már hírül adtuk, a János utcában leszakadt egy szakasz s eltörte az egyik vízvezeték-csatlakozót, valamint a mellette lévő gázfővezetéket. Természetesen a hiba elhárítása azonnal megkezdődött, január elsején is dolgoztak.

A gázmentő szolgálat ügyeleteseit további két helyre riasztották. Gázszivárgást jeleztek a Hajnóczy utcából. Az Enyezd utca 24. számú ház alagsorában tűz ütött ki, a kivonuló pécsi tűzoltók hívták a biztonság kedvéért a DDGÁZ ügyeleteseit. A tűz egyébként eddig ismeretlen okból következett be, csaknem 10 000 forintos kár keletkezett. Az ügyben vizsgálat folyik.

✽

Újév napján és azt azt megelőző két napon az ország területén összesen 73 sérüléses közúti közlekedési baleset történt. A balesetek közül 4 halálos, 35 súlyos és 34 könnyű sérüléses volt.

✽

Pest megyében Halásztelek külterületén Antal János 29 éves MÁV dolgozó, budapesti lakos személygépkocsijával áttért az úttest másik oldalára és ott összeütközött egy vele szemben közlekedő autóbusszal. Antal és felesége, Antal Jánosné 28 éves tolmács, valamint 4 éves Zsolt nevű gyermekük a helyszínen meghalt. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint Antal a személygépkocsit nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. A rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

✽

Zala megyében, Letenye külterületén Cvek István 41 éves gépkocsivezető, jugoszláv állampolgár, knegineci lakos az általa vezetett autóbusszal elütötte az úttest szélén fekvő Tokorsi József 27 éves gépész, budapesti lakost, aki a helyszínen meghalt. A baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

✽

Dunaújvárosban, a Dunai Vasmű területén Garamszegi Zoltán 22 éves targoncavezető, pusztaszabolcsi lakos munkavégzés közben a torgoncával a raktár rampájáról lezuhant és a helyszínen meghalt. A baleset körülményeinek vizsgálatát a rendőrség szakértők bevonásával folytatja.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Verbunkosok, nóták. 9.04: Város a föld alatt. II. rész. 9.44: Zenevár. 10.05: Hobbi — Dominó. 10.35: A csalogány. Háromfelvonásos opera. 11.23: Fúvósművekből. 11.40: A sziget. XXI. rész. 12.35: Nem csökkent munkaképességűek. 12.50: Zenemúzeum. 13.56: Kórusfeldolgozásokból. 14.09: Szabadpolc. 14.39: Amatőr zenei együttesek műsorából. 15.10: Kóruspódium. 15.30: Litera-túra. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Operafelvételekből. 17.07: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.32: A Rádiószínház híradója. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Lehár-operettekből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Hangverseny. Közben: kb. 20.15: A Dunánál. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.10: Népdalok, néptáncok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Egy művészpálya emlékeiből. 23.42: Madrigálok. 0.10: A Fekete-erdő lánya. Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.55: Kapcsolás a győri körzeti stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Közhírré tétetik. 14.00: Színe-java. 16.00: Könnyűzene. 16.16: Beszélni nehéz. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Szociológiai figyelő. 21.03: Kabarécsütörtök. 22.03: A country muzsikáról. 22.33: Nóták. 23.15: A progresszív beat híres előadói.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Brahms-művek. 9.54: Zenekari muzsika. 11.05: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 13.07: Egy óra dzsessz. 14.07: Szimfonikus zene. 16.00: Zenei lexikon. 16.20: Muzsikus leszek. 16.50: Popzene sztereóban. 18.06: Kamarezene. 19.05: Disputa. 19.35: Erkel operáiból. 20.30: A dzsessz történetéből. 21.10: Zenekari muzsika.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Szólítson csak nyugdíjasnak. Riporter: Tiszay László. 17.20: Régi kedvelt melódiák. 17.30: Tudja-e? . . . Szabó Mária sorozata. 17.35: Új felvételeinkből. Dörömbölő Géza és népi zenekara játszik, Szalay Béla csellózik. 17.45: Téli utakon. Riporter: Laky Rudolf. 17.50: Sztevanovity Zorán új nagylemezéről. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Kersics Anka énekel. Kísér Radics Márk zenekara. — Tervek, tények és remények. Kricskovics Antal riportműsora. — Szívesen hallgattuk. Szórakoztató zene. 19.00: Német műsor. Hírek. — Téli munkahelyek. Gráf Vilmos riportműsora. — Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Tündér Erzséböt. Mesejáték (ism., sz.). 9.30: A természet válaszol (sz.). 9.40: Szünidei matiné. 1. Kuckó (ism., sz.). 2. Kis medve, nagy medve (ism.). 3. Csibék az úton (ism.). 16.05: Surik, Vászja . . . és az ige. Város (ism.) 16.35: Hírek. 16.40: Az ősi Plovdiv. Bolgár rövidfilm (sz.). 17.00: Regősének. I. 17.45: Tízen Túliak Társasága. 18.25: Tévébörze. 18.35: Mibe kerül ez nekünk? 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Legenda a lóról. Zenés játék két részben. A Szolnoki Szigligeti Színház előadása, felvételről. Előtte: Elbert János jegyzete. 21.45: Sok van, mi csodálatos . . . Vitray Tamás műsora (sz.). 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.50: Kettős portré rajzórák tükrében (ism.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból: Ember és föld. Spanyol ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. A sasok völgye (sz.). 20.25: Sába királynő országában. NSZK ismeretterjesztő film. 21.05: Az aranyostor. Francia kisfilm (sz.). 21.55: Tv-híradó 2. (sz.). 21.45: Egy király Hollywoodból. King Vidor.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-híradó. 17.45: Pontos mérleg. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 20.00: A világ 1979-ben. 21.05: Fiatalok, 79-ben. 21.50: Akciók. 22.10: Beethoven: VIII. szimfónia.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 17.45: Belgrádi krónika. 18.45: Belpolitikai műsor. 19.15: Nap, felhők, szél. 20.00: Kettős biztosítás — bűnügyi film, utána Huszonnégy óra és dokumentumműsor.

— **Több követ szállít** az idén a Dél-dunántúli VIZIG a máriagyűdi bányából a jugoszláv megrendelőknek. A tervezett mintegy 50 000 tonna a a tavalyi mennyiséget 30 százalékkal haladja meg. Az első szállítmány a tervek szerint január 15-én a drávaszabolcsi rakodón kerül hajóra.

— **Közgazdászbál a Szliven étteremben.** Az idén ismét megrendezik Pécsett a hagyományos közgazdászbált. A megye közgazdászainak farsangi összejövetelére január 26-án a Szliven étteremben kerül sor. A rendező szervek: a Magyar Közgazdasági Társaság és a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei szervezetei, valamint a Pécsi Tudományegyetem közgazdaságtudományi kara.

— **Svábbál az Olimpiában.** Január 12-én, 26-án és február 9-én tartják az idei svábbált Pécsett, az Olimpiában. Jegyeket január 5-én, szombaton 15.00 órától lehet vásárolni a Leöwey Gimnázium portáján.

— **Csak a Kossuth tér felől.** Ma reggeltől csak a Kossuth tér felől lehet megközelíteni és elhagyni a Konzum Áruházat. Idén is, mint az előző téli időszakokban, lezárják a Rákóczi út felőli kijáratot, s majd csak tavasszal nyitják ki újra.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a volt pécsi és selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Papp Ákos, Späth Péter, Kutasi Renáta, Varga Zoltán, Hágen Zsuzsanna, Kalányos János, Vigh Melinda, Csécsei Veronika, Bella László, Szlavikovics István, Zagyi Szilvia, Lakatos Emil, Kovács Gergely, Boda Csilla, Osztermayer Manga, Bakonyi Dóra, Tálas Borbála, Jáger Brigitta, Szentes Tünde, Vida Róbert, Dobszai Roland, Kappel Krisztián, Mánfai Tamás, Berda Zoltán, Varju Zoltán, Czabók Tamás, Tóth Krisztián, Trojnár Andrea, Czukor Gergely, Molvay Norbert, Szervei József, Gyöngyösi Sándor, Marton Tamás, Amrik Orsolya, Gaál Katalin, Jandó Bernadett, Nagy Noémi, Répás Orsolya, Gyenes Tünde, Sarus Mária, Páncél Géza, Polt Ferenc, Varga Katalin, Szabó Jácint, Vörösvári Zoltán, Sulyok Péter, Sulyok András, Radó Róbert, Gáll Bernadett, Huber Erika, Lőrincz László, Varga Zoltán, Varga Bálint, Domonkos Szabolcs, Kollár Beáta, Hajdu Orsolya, Szabó Orsolya, Dobos Gábor, Hargitai Judit, Varga Lóránt, Beréti Andrea, Horváth József, Molnár Árpád, Schädel Anikó, Ferenczia Ivett, Ruzsa Diána, Péter Andrea, Németh Szilvia, Galgóczi Barbara, Bite Rita, Vajdics Attila.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Kadia György Mihály és Dragovácz Anna, Tóth László József és Rauschenberger Mária, Valecsik Árpád és Tamás Zsuzsanna, Németh Sándor és Nagy Ilona, Flaisz Ferenc és Balog Ildikó Ibolya, Deli Gábor József és Máthé Rita, Tóth Gábor és Svigruha Erzsébet, Takács Ferenc és Mayer Györgyi, Molnár Lajos és Horváth Valéria, Inhof József és Orbán Izabella Amália, Süle Béla László és Dunavölgyi Marianna Ilona, Fischli György és Schäfer Katalin Edit. Meiszner János és Gerencsér Erzsébet, dr. Pócsik István és Farkas Éva Anna, Polnai István Péter és Horváth Mária Katalin, Magyar Csaba Tibor és Gömöri Irén, Horváth Károly és Zákányi Angella, Farkas Béla és Horvai Erika Magdolna, dr. Török Zsigmond Zoltán és Győrfi Eszter Gizella, Száraz László és Titter Mária, Blaskó Béla és Nyers Ibolya, Mehlmann Lajos és Kodány Klára Mária, Lukács László Márk és Árvai Irén, Kassai Géza és Hajek Gyöngyi, Kokoric Jozo és Horváth Márta.

MEGHALTAK

Csima Istvánné Németh Erzsébet, Szilágyi Józsefné Szabó Mária, Rév Géza, Kővági Nándorné Szeibert Mária, Ruppert Ferenc, Kaufmann Antal, Bargal Zsigmondné Paskó Johanna, Komlósdi Istvánné Jung Anna, Mayer Albertné Vass Ilona, Péter Józsefné Morovics Katalin, Heller István, Szirmai Józsefné Sudár Jolán, Fazekas József, Tömö Jenőné Kerschbaummayer Malvin, Vántus Andrásné Andrész Katalin, Bodó Ferencné Varga Borbála, Szentai Jenő, Vörös Józsefné Kovács Mária, Ackermann Vince, Somody Sándor, Fischer János, Rozenberger Józsefné Ritter Mária, Flaman Ernő, Gál Józsefné Kovács Etel, dr. Rudolf Lóránt, Opova Ferencné Kovács Anna, Mózdik Istvánné Szinek Irén, Majlinger Jánosné Tombor Julianna, Progli Péterné Harmat Matild, Papp Istvánné Szijártó Mária, Dani Istvánné Farkas Mária, Molnár Istvánné Jani Irén, Végh Lajosné Papp Mária, Bajomi Jánosné Gyenis Erzsébet, Csajági Terézia, Czoma János, Rózsa Sándor, Csikota Ferencné Mós Terézia, Rónaky Sándorné Mauer Katalin, Alsószegi Rezső, Sik Ferencné Till Terézia, Kuzmics Rókus, Hatta István, Fóti Győző, Szabó Kálmán, Finta István, Székelyi Endre, Szüle János, Nagy Andrásné Weinper Anna, Lukács Károly, Zóna Béla.

Teljesíthető célokat tűztünk magunk elé

(Folytatás az 1. oldalról)

tos nemzeti feltételei vannak. A világ eseményei ellentmondásosak és bonyolultak. Sőt, feszültséggel, néha fenyegetésekkel terhesek. Elegendő emlékeztetni a NATO nemrégiben elfogadott veszélyes európai rakétafegyverkezési döntésére. De mindezek ellenére is az a meggyőződésünk, hogy a békés egymás mellett élésé, az enyhülésé a jövő: hogy tovább szélesedik a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködése. Változatlanul fontosnak tartjuk, hogy az enyhülés maradjon az uralkodó irányzat a nemzetközi küzdőtéren.

A nemzetközi viszonyok kedvező alakulásában növekvő szerepet játszik a szocialista világrendszer, a nemzetközi munkásosztály, a nemzeti felszabadító és függetlenségi mozgalom. Ezért tartjuk külpolitikánk alapjának, hogy erősítsük szövetségünket a Szovjetunióval, a Varsói Szerződés, a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tagállamaival, a szocialista közösség országaival. Szolidárisak vagyunk a nemzeti felszabadító mozgalmakkal és a gyarmati uralomtól megszabadult népekkel. A békés egymás mellett élés elveitől vezéreltetve, a kölcsönös előnyök alapján tovább építjük kapcsolatainkat a tőkésországokkal politikai, gazdasági, kulturális és más területeken.

Nem áltatjuk magunkat azzal, hogy az előttünk álló út zökkenőmentes. Azonban meggyőződéssel valljuk, hogy ebben az évben is teljesíthető célokat tűztünk magunk elé. Szocialista rendszerünkben az egész magyar nép kezébe van letéve sorsának, jövőjének alakulása. Hisszük, hogy ki-ki jól érti a maga feladatát, kötelességét és e szellemben munkálkodik, alkot saját maga és egyben szocialista hazánk javára és boldogulására.

Ezeknek, az egész nemzetünket átfogó, egységes cselekvésre ösztönző feladatoknak a sikeres végzéséhez kívánok a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és kormánya nevében minden hazánkfiának jó erőt, egészséget: egész magyar népünknek: boldog új évet.

Kurt Waldheim Iránban tárgyal

Szerdán délelőtt megtartotta első tanácskozását Szadegh Ghotbzadeh iráni külügyminiszter és a közvetítői feladattal Iránban tartózkodó Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár. A megbeszélés részleteiről semmit sem közöltek.

Ellentmondóak az értesülések arról, sor kerül-e kapcsolatfelvételre a világszervezet főtitkára és a túszokat fogva tartó „iszlám diákok" között. A teheráni lapok szerdai jelentése szerint a diákok készek találkozni Waldheimmel, bár a túszok szabadonbocsátásáról nem hajlandók tárgyalni vele. A nagykövetség megszállóinak egyik szóvivője viszont — ugyancsak szerdán — kijelentette, hogy a diákok úgy vélik: semmi dolguk Waldheimmel és nem is fogják beengedni őt a nagykövetség épületébe. Ez utóbbi változatot látszik megerősíteni az a nagyméretű fénykép, amelyet az amerikai képviselet homlokzatára tűztek ki. A kép az ENSZ főtitkárát ábrázolja, amint — egy korábbi iráni látogatása alatt — kezet csókol a sah nővérének.

Hosszein Sahveisszi, Kurdisztán főkormányzója közölte, hogy szerdán mintegy húszezer, önkormányzatot és az „iszlám forradalmi gárdisták" kivonását követelő kurd tüntetett Szanandadzsi hivatala előtt. A Kurd Demokrata Pártot támogató tüntetők azzal fenyegetőztek, hogy szerdán délután a gárdisták helyi főhadiszállása elé vonulnak. A kormányzó szerint egyébként a kedden éjszaka lezajlott fegyveres összecsapásoknak öt halottja és legkevesebb nyolc sebesültje volt. A PARS iráni hírügynökség ezzel szemben csak három halottról, de mintegy 12 sebesültről tud.

*

A teheráni rádió szerint Ghotbzadeh iráni külügyminiszter kielégítőnek ítélte Waldheim ENSZ-főtitkárral szerdán tartott tárgyalásait. Az ENSZ-főtitkár egyébként Ghotbzadeh kérésére biztonsági okokból megváltoztatta szerdai programját. A délután folyamán az iráni külügyminisztérium előtt mintegy ezerötszáz tüntető gyűlt össze, Waldheim távozását követelve.

Behesti ajatollah, az Iszlám Forradalmi Tanács titkára sajtóértekezleten kijelentette, hogy Waldheim látogatása segíthet megoldani a válságot, nyilvánosságot biztosítva Irán követeléseinek. A túszok szabadon bocsátását az könnyítené meg leginkább, ha olyan légkört teremtenek, amelyben lehetőség nyílik az amerikai kormány, illetve ügynökeinek nyomásától mentesen megvizsgálni az Egyesült Államoknak a Közel-Keleten, Iránban és más országokban követett politikáját.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Teheránban tartózkodik Waldheim ENSZ-főtitkár. Képünkön: Ghotbzadeh iráni külügyminiszterrel (jobbra) folytatott tárgyalásain elsősorban az amerikai túszok sorsával foglalkoznak.

✦ RÓMA: Másfél éves vizsgálat után a római államügyész megszerkesztette vádiratát Aldo Moro kereszténydemokrata pártelnök elrablása és meggyilkolása miatt, és továbbította a törvényszékre. A vádirat 21 személy vád alá helyezésére tesz indítványt.

✦ *PONTA DELGADA: A Richter-skála szerint 8,0 erősségű földrengés volt kedden délután a Portugáliához tartozó Azori-szigeteken. A goldeni (Colorado állam) földrengésjelző állomás szerint a rengések középpontja a szigetektől 120 kilométerre északnyugatra volt. A károk nagyságáról még nincsenek megbízható adatok, de egyes források úgy tudják, hogy a földmozgásnak több mint ötven halálos és mintegy háromszáz sebesült áldozata van.*

✦ PÁRIZS: A kőolajszámla emelkedéséről és a nemzetközi helyzetről tárgyolt szerdai — idei első — ülésén a francia kormány. A kabinet elhatározta, hogy az áremelkedés következményeit a fogyasztókra hárítja, az új üzemanyagárakat csütörtökön teszik közzé. Januárban lép életbe egy sor díjszabás — szén, elektromosság, gáz, vasúti közlekedés, posta, televízió-előfizetés stb. — 3—12 százalékos emelése is. A francia kormány megvitatta az iráni helyzet alakulását és az afganisztáni változásokat. Azonban nem hoztak nyilvánosságra hivatalos állásfoglalást.

Carter újévi üzenete

Az 1980-as évek az Egyesült Államok számára „jó évtized" lesz — állította Carter amerikai elnök az ABC amerikai tv-társaság által kedden éjfélkor sugárzott újévi üzenetében. Ebben az időszakban — hangoztatta — az Egyesült Államok „gazdaságilag, politikailag és katonailag", sőt „morális és etikai" téren is erősödni fog.

Az amerikai elnök újévi üzenete további részében azt kívánta, hogy az amerikai nép a jövőben legyen „egységesebb", az amerikaiak viseltessenek nagyobb bizalommal és tisztelettel kormányuk iránt. Ennek alapja az — bizonygatta —, hogy a kormány megmondja az amerikai népnek az igazságot és nem hallgatja el a vitatott kérdéseket sem. Utalt arra, hogy az Egyesült Államoknak nincs kimerithetetlen energiatartaléka, de ez — véleménye szerint — nem vezet szükségszerűen az amerikai nép életének minőségi hanyatlásához. Az amerikai elnök szólt arról is, hogy véget kell vetni a nőkkel, a színes bőrűekkel és a szegényekkel szemben alkalmazott megkülönböztetésnek.

✦ *RÓMA: Rómában szerdán hivatalosan megerősítették, hogy január 9-re összehívták az Olasz Szocialista Párt Központi Bizottságát. A testület megemlékezik a keddre virradóra elhunyt Pietro Nenniről, az OSZP volt elnökéről és — feltételezhetőleg igen heves vita közepette — megvizsgálják, milyen vonalon haladjanak tovább az olasz szocialisták. A központi kérdés az, vajon az OSZP összefogjon-e a kereszténydemokratákkal egy újabb középbal-koalició megalakitásáért, vagy balra keresse a kibontakozást, az OKP-val együttműködve.*

✦ *ANKARA: A török katonai vezetők figyelmeztetést intéztek a kormányhoz és a parlamenthez: záros határidőn belül számolják fel az országban dúló anarchiát. Fahri Korutürk köztársasági elnök szerdán az elnöki palotába rendelte Süleyman Demirel kormányfőt és Bülent Ecevitet, az ellenzéki Köztársasági Néppárt vezetőjét, hogy ismertesse velük a hadsereg vezetőinek az ország politikai pártjaihoz és alkotmányos intézményeihez intézett figyelmeztető feljegyzését. A dokumentum felszólítja a parlamentet, hogy „a lehető leghamarabb hozza meg a szükséges intézkedéseket a nemzeti egység biztosítására, az állampolgárok élet- és vagyonbiztonsága helyreállítására". A török fegyveres erők úgy látják, hogy „anarchisták és szeparatisták" fenyegetik az országot, amely „polgárháború küszöbéhez érkezett".*

✦ KAIRÓ: Egyiptom januárban feloldja az Izraellel szemben a többi arab országgal közösen érvénybe léptetett korlátozó intézkedéseket, nevezetesen a gazdasági embargót, az izraeli hajókat egyiptomi kikötőkből kitiltó határozatot, valamint a két ország közti közúti forgalom tilalmát. Ezekre az intézkedésekre az egyiptomi—izraeli békeszerződés előírásainak megfelelően az izraeli csapatoknak a Sinai-félsziget kétharmad részéről való kivonulása után kerül sor — mondotta szerdán Kairóban Taha Magdub tábornok, a két ország közti kapcsolatok normalizálásával foglalkozó egyiptomi tárcaközi bizottság elnöke.

✦ *NEW YORK: Az arany 529 dollárral búcsúztatta az óévet, azaz ára több mint 130 százalékkal, 303 dollárral emelkedett unciánként. A hetvenes években az arany ára 15-szörösére növekedett. Az ezüst ára csupán az elmúlt évben 5 dollárról 34 dollárra emelkedett unciánként. Az évtized elején 1,8 dollárért adtak egy uncia ezüstöt. E két nemesfém az elmúlt években kiválóan eleget tett „válságbarométer" és „inflációjelző" funkciójának. Az eladott és megvásárolt aranyból 38 millió unciát az ipar és az ékszerészek használtak fel. 9 millió unciából aranyérme készült, 12,5 millió unciát pedig spekulatív céllal vásároltak fel.*

✦ SALISBURY: Négy nappal a tűzszünet életbe lépése után kedden összecsapás volt rhodesiai katonák és a Hazafias Front egységei között Salisburytől északnyugatra, Mangula közelében. Hét afrikai életét vesztette. Hírügynökségek szerint Lord Soames brit főkormányzó rendelte el a katonaság bevetését a Hazafias Front erői ellen. Az AFP úgy tudja, hogy a tűzszünetet eddig száz esetben sértették meg.

Puja Frigyes előadása a Politikai Akadémián

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának Politikai Akadémiáján szerdán Puja Frigyes külügyminiszter tartott előadást „Az enyhülési folyamat jellemzői és perspektivái" címmel.

Az előadáson megjelenteket, a párt vezető propagandistáit, gazdasági, politikai, társadalmi életünk képviselőit Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője köszöntötte.

Az előadás anyagát a Kossuth Könyvkiadó megjelenteti.

●

Nagykövetségek elfoglalása

Mintegy hatvan afgán diák szerdán elfoglalta Afganisztán új-delhi nagykövetségét. A támadók lefegyverezték a két indiai őrt és foglyul ejtettek két diplomatát. Az akció idején a nagykövet nem tartózkodott az épületben. A diákok bezúzták az ablakokat, szétszórták a hivatalos iratokat. A legfrissebb hírügynökségi jelentések szerint a támadók határai benntartózkodás után elhagyták az épületet.

*

Szerdán délelőtt hasonló esemény színhelye volt Afganisztán bonni nagykövetsége: az épületbe harminc, egyes források szerint ismeretlen nemzetiségű személy, más jelentések szerint afgán diák hatolt be. A támadók elbarikádozták magukat a nagykövetség helyiségeiben.

Azt a mintegy harminc afgán diákot, akik szerdán délelőtt megtámadták és elfoglalták Afganisztán bonni nagykövetségét, a nyugatnémet rendőrség eltávolította az épületből és őrizetbe vette. A rendőrség szóvivője később bejelentette, hogy igazoltatásuk után szabadlábra helyezték őket.

LAPZÁRTA

A Bahtar hivatalos afgán hírügynökség folyamatosan kapja értesüléseit az ország különböző részein végbemenő eseményekről. Abdul Kadir Mal, a Bahtar néhány napja kinevezett igazgatója találkozott a szovjet hírügynökség képviselőivel. Elmondta, hogy a lakosság országszerte aktívan támogatja az új kormány programját. A különböző településekről érkezett táviratok közül több rámutat: most, amikor a Szovjetunió az afgán kormány és az afgán nép kérését teljesítette és segítséget nyújtott Afganisztánnak, az imperializmus erőinek háromszor is meg kell gondolniuk, hogy fegyveres provokációkat szervezzenek Afganisztán ellen. A Szovjetunió tettekkel bizonyította, hogy kész az afgán nép segítségére sietni a forradalom megvédése és az ország építése érdekében.

*

A Panamában tartózkodó volt sah olyan nyilatkozatot tett, hogy esetleg — bizonyos feltételekkel — hajlandó valamiféle nemzetközi ítélőszék elé állni. A Daily Mail című londoni lap tudósítójának kijelentette: „Elégedett és boldog lennék, ha annak alapján ítélnének rólam, amit uralkodásom idején értek el Iránban".

*

Kútba ugrott. Tegnap délután a Postaszállás 10. számú ház udvarán levő kútba ugrott Jeszenszky István. A riasztott pécsi tűzoltók már nem tudták megmenteni a kémesi fiatalembert. Az ügyben vizsgálat folyik.

Kommentár

Egy rágalomhadjárat háttere

A legújabb hírek szerint Afganisztánban visszatér rendes kerékvágásába az élet, de a nemzetközi porond nyugati rágalmaktól hangos. Az Egyesült Államok egyik legtekintélyesebb lapja, a Washington Post olyan címet ad egyik „elemző" cikkének, amely önmagában is jól érzékelteti, mire igyekszik felhasználni az afganisztáni fejleményeket az amerikai vezetés. A cím így hangzik: „Az enyhülés halott..." Az afgán helyzetre való nyugati — elsősorban persze amerikai — reagálás félreérthetetlenül beleillik abba a szovjetellenes kampányba, amelynek célja nem utolsósorban belpolitikai természetű: hidegháborús hisztéria felkorbácsolásával próbál „nemzeti egységet" teremteni és ennek nyomán a hivatalban levő apparátus számára szavazatokat szerezni.

Mi az igazság Afganisztán körül? Ez a stratégiailag fontos helyen levő ország a földkerekség egyik legelmaradottabb álloma volt: nyomor, tudatlanság, teljes kiszolgáltatottság jutott osztályrészül a népnek és a társadalom szerkezete szinte középkori szinten konzerválódott. Az utóbbi években azonban sokasodtak annak jelei, hogy a magas hegyek sem zárhatják el légmentesen Afganisztánt a világ változásaitól. Itt is megszülettek azok az erők, amelyek az immár másfél évtizede megalakult forradalmi párt vezetésével győzelemre akarták — és tudták — vinni az új életért vívott küzdelmet. Diadalmaskodott az áprilisi forradalom és az afgán nép Taraki elnök vezetésével megindult az új élet útján. A belső ellenforradalmi és a külső reakciós erők azonban nem nyugodtak bele pozícióik elvesztésébe. Fő céljuk az új rendszer lejáratása, katonai, gazdasági és politikai gyengítése volt. Egyre növekvő mértékben folytatták fegyveres beavatkozásaikat és provokációikat. Kívülről, lényegében az Egyesült Államok imperialista köreinek, a kínai és pakisztáni vezetők támogatásával. A reakció népellenes törekvései megvalósításához politikájával Hafizullah Amin államfő is hozzájárult. Amin szeptemberben puccsal buktatta meg Taraki haladó rendszerét, a törvényesség durva megsértésével és visszaéléseivel befeketítette az áprilisi forradalom eszményképeit.

Ilyen helyzetben, a szovjet—afgán szerződés és az ENSZ-alapokmány megfelelő cikkelye alapján fordultak segítségért a szomszédos Szovjetunióhoz a hazájuk érdekeit valóban szívükön viselő afgán erők — és a segítség nem is maradt el. „Országunk — írja a Pravda — nem titkolta: nem engedi meg, hogy Afganisztánt a Szovjetunió déli határán imperialista agresszió előkészítésének ugródeszkájává változtassák." Ez az állásfoglalás különösen azoknak a híreknek a fényében tűnik indokoltnak, amelyek szerint az Egyesült Államok fokozza fegyverszállításait Pakisztánba, amely eddig is az Afganisztán elleni támadások fő kiindulópontja volt.

Harmat Endre

Nemcsak „hivatalos" kérdés!

Fotóművészek problémája

Miért nincs művészeti szövetségi csoportja Dél-Dunántúlon a fotósoknak?

Pécs, mint közismert, szellemi-kulturális centrum, csaknem valamennyi művészeti ág országos szövetségének dél-dunántúli területi központja is. A Magyar Képzőművészek Szövetsége Dél-dunántúli Területi Szervezete (Baranya, Somogy, Zala és Tolna megyékből) mintegy 30 szövetségi tagot; az építőművészek hasonló területi szervezete is mintegy 50 tagot tart nyilván. Az Írószövetség dél-dunántúli csoportjának 16, a zeneművész szövetségnek pedig 18 tagja van, Pécs székhellyel. Egyedül a fotóművészeknek nincs szövetségi csoportja vagy területi szervezete, ami gyakorta problémákat okoz.

A művészeti szövetségek — és természetesen ezen belül területi szervezeteik — számos nagyon fontos feladatot és küldetést teljesítenek. Mindenekelőtt a művészeti események, akciók és a befogadók, tehát a társadalom kapcsolataiban; a művészek és az állami irányító szervek kapcsolataiban és hosszan sorolhatnánk, még milyen részterületeken. A lényeget úgy gondolom, az MSZMP Központi Bizottsága 1974. évi közművelődési határozata fejezi ki erről a legpontosabban: *„A művészek, művészeti szövetségek, alkotó műhelyek és a művészeti alkotásokat terjesztő intézmények feladata megteremteni a társadalom különböző rétegeivel azt a kapcsolatot, amely közelebb hozza a művészetet a társadalomhoz és a társadalmat a művészethez."*

Miért „mostohagyerek" akkor Pécsett, illetve Dél-Dunántúlon a fotóművészet? Jóllehet eléggé ismert mindaz a szép eredmény, amit évtizedek óta a pécsi *Mecseki Fotóklub* alkotó tagjai vagy akár a Kaposvári Fotóklub tagjai hazai és külföldi kiállításokon elértek. Azt is mindenki tudja, hogy növekedett az érdeklődés a fotóművészet iránt. Pécsett rendszeresen vannak fotókiállítások. Ezeket évről évre mind többen látogatják. De van kimagasló rekordunk is. Bizonyára sokan szívesen emlékeznek a Színház téren megrendezett *Nő '77* című nemzetközi fotókiállításra, amit 106 000 látogató (!) tekintett meg, nem egészen egy hónap alatt, amire példa képzőművészeti kiállításon még nem volt. Hasonlóképpen évtizedes hagyomány Kaposvárott az elmúlt hetekben megrendezett *Barátság hídja* kiállítás. De vegyünk kisebb példákat is. Baranya megyében legalább 50—60 fotószakkör működik a községekben, városokban. Nem egyszer kiállításokat is rendeznek. Tele jó szándékkal, ám sokféleképp kifogásolható módon. A minőségileg gyönge vagy rosszul elhelyezett fotók — vagy a szövetségtől igényelt művészi kiállítási anyag roszszul elhelyezve — nem tölthetik be a látáskultúra fejlesztésének, a művészethez való közelítésnek a szép küldetését.

Miért fordulhat ez elő? Elsősorban azért, mert Baranyában nincs a Fotóművészek Szövetségének olyan szervezete, amelyik hivatalosan kapcsolatot teremthetne a helyi (állami, tanácsi, társadalmi stb.) szervekkel: a kiállításokon szükséges és megkövetelhető színvonal érdekében. Pedig ez a kapcsolat nélkülözhetetlen, és tágabb területen is az: a megyei tanácsokkal, a Népművelési Tanácsadóval, a jelentősebb fotóklubokkal. Hiszen el kellene végre érni azt, hogy az egyre népszerűbb fotókiállítások is mindenütt elérjék a képzőművészeti tárlatok művészi rangját. Egyelőre azonban a Fotóművészek Szövetségének sem a fenti szervekkel, sem a művészeti szövetségek regionális, illetve helyi (pécsi) csoportjaival nincs kellő kapcsolata. A jelentősebb klubokban működő fotóművész tagok — Pécsett 6 fotóművész szövetségi tag él — hivatalosan nem partnerei sem az állami szerveknek, sem egyéb művészeti szövetségeknek. Legfeljebb vendégek — ha meghívják őket... De ez sem történik meg mindig. Pécsett nem egyszer megtárgyaltak fontos művészeti vagy művészetpolitikai kérdéseket a pécsi fotóművészek nélkül, mivel nincs fórumuk, illetve szövetségi képviseletük.

Ez nyilvánvaló, hogy tarthatatlan. Ez az állapot sem szervezeti, szervezési kérdésekben, sem a művészetpolitikai irányelvek, az ide vágó megyei pártbizottsági határozatok megvalósításában nem tartható fenn. És egyáltalán: ki vitathatja el annak a jogát és szükségszerűségét, hogy a nagyobb területi egységek székhelyén (Miskolc, Debrecen, Győr, Szeged, Pécs) legyenek fotóművészeti szövetségi csoportok?

1980-tól művészetpolitikánk képzőművészeti területein s egész kiállításpolitikánkban fontos szervezeti változások várhatók a decentralizáció jegyében. Gyakorlatilag sokféle döntés (pl. kiállítások rendezési joga, zsűrizés) a megyei tanácsok közvetlen hatáskörébe kerül.

Bizakodunk abban, hogy ennek keretében sikerül módot találni arra is, hogy a megyében, illetve a dél-dunántúli területen működő fotóművészeknek, ha másképp nem, a képzőművészek területi szervezetén belül hivatalosan is szövetségi csoportjuk lehessen.

Itt a „hogyan?" kérdésében kell dönteni. A „kell", a szükségszerűség tényét senki nem vitatja.

W. E.

Több új nevelő

Több mint 4100 nevelő végez 1980-ban a pedagógusképző felsőoktatási intézmények nappali tagozatán. Ez a szám — a társadalmi ösztöndíjasok és a külföldi hallgatók nélkül — az 1979. évivel nagyjából azonos, az 1978-ast azonban mintegy 300-zal haladja meg.

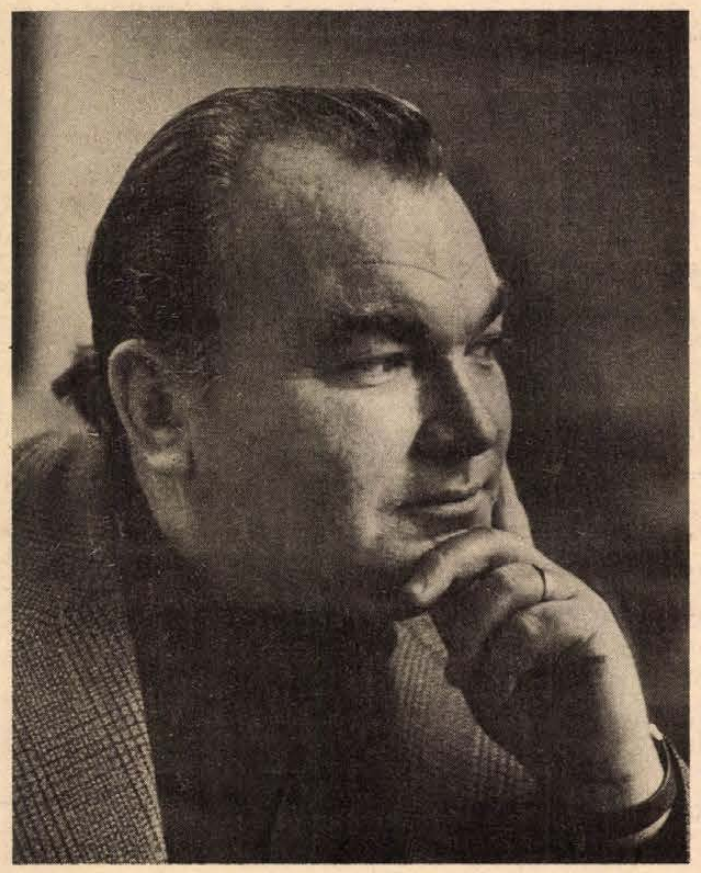
A munkahelyek tájékoztatására közzétett oktatási minisztériumi „előzetesből" kitűnik, hogy a legnépesebbek a tanárképző főiskolák, ahol 1250 hallgató fejezi be tanulmányait, a tanítóképző főiskolák pedig 1100 szakembert bocsátanak ki. Lényegesen enyhül 1980-ban az óvodák munkaerőgondja is; a felsőfokú intézetekben több mint félezer, a szakközépiskolákban pedig több mint másfél ezer óvónő kap oklevelet.

Megismertetni a mai magyar komoly zenét

Vezényel: Breitner Tamás

Háromezerből választottak

A Francia Akadémia nagydíja



A Francia Akadémia nagydíja! — igen szépen hangzik ez az elnevezés és az előkelő hangzás mellett nemzetközi rangot is jelez. Igaz, nem egyetlen művész, hanem alkotó-, illetve előadógárda kapta meg. Sartre: *A tisztességtudó utcalány* című irodalmi alkotásából ugyanis *Lendvay Kamilló* zeneszerző alkotott tévéoperát, és az előadást *Breitner Tamás* vezényelte. Nemsokára lemez is lett belőle, a lemezből pedig ez az előkelő és igen rangos nagydíj. Lendvay Kamilló vette át a napokban Párizsban és az ő büszkesége egyúttal a lemez egész művészgárdájának, sőt, nem túlzás: az egész magyar kultúrának büszkesége is. Hiszen a világ háromezer művéből választották ki a nagydíjasokat, közöttük a vokális kategóriában nyerte el a babért ez a magyar lemez.

Breitner Tamás így két díjjal zárja az esztendőt. (Nemrég elnyerte a Szerzői Jogvédő Hivatal új magyar zeneművek kiváló előadásáért kitűzött díját is.) Mindez jó alkalom arra, hogy beszélgessünk az új magyar komoly zenéről: Breitner Tamás, a Pécsi Nemzeti Színház zenei igazgatója ugyanis beosztása mellett egy évtizede nagy lendülettel tolmácsolja az új magyar zeneirodalmat, pódiumon, rádióban, lemezen, színházban. A két díj után ezt mondja:

— Minden karmesternek kötelessége, hogy ápolja a mai magyar zeneműveket, hogy előadja, vezényelje azokat. A művek értékelése már a közönség s az utókor feladata. A mi dolgunk a megismertetésük. Szerencsémre jó a kapcsolatom a mai magyar zeneirodalom mindkét vonulatával. Az egyiknek legtöbb tagjával együtt jártam a Zeneakadémiára: ebbe a nemzedékbe tartozik Balassa Tamás, Durkó Zsolt, Láng István, Petrovics Emil, Lendvay Kamilló, Maros Rudolf. A másik vonulat: Szervánszky Endre, Kadosa Pál, Farkas Ferenc, Járdányi Pál, Dávid Gyula, Sugár Rezső... a sor persze nem teljes. Nagyon sokat jelent számomra az a bizalom, melyen nemcsak előadásra, hanem bemutatásra is megkapom több alkotásukat. Stílusukat az előadó karmester hosszú évtizedek alatt ismerheti meg tökéletesen, pályája során azokkal együtt haladva.

— A mai magyar komoly zenének nincs nagy közönsége. Túl a hagyományos zenetörténeti folyamaton, hogy tudniillik általában nem a szerző életében válnak a művei népszerűvé, van-e ennek sajátosan mai és sajátosan magyar oka?

— Sajátosan mai oka — s azt hiszem, ez világviszonylatban is igaz, — hogy nehéz kort fejez ki. Mert ilyen a saját kora. Vagyis nyugtalan, sokkolt állapotot, nemegyszer katasztrófát tükröz vissza, például a második világháborút. Jó lenne mindig kellemes muzsikát vezényelni, szeretném, de nem tehetem. Bartókot sem remekművei születésekor értékelték, hanem jóval később. Az idő persze rostál majd, a kis értékek pedig úgysem maradnak fenn ezen a rostán. A mi dolgunk, hogy rövidítsük az utat a közönséghez, vagyis bemutassuk, játsszuk ezeket a műveket. Ezzel is gyorsítjuk az értékítélet kialakulását.

— Zeneszerző-mondás: nincs már egy szabad hangjegy!

— Olyan ez, mint amikor a mai író panaszkodik, hogy a klasszikusok mindent elírtak előle. De éppen ezért szükségesek a zeneirodalomban új effektusok, új zenei formák, hangrendszerek, s ezeket ki kell találni. Ezért is nehéz előadni, népszerűsíteni a mai zenealkotásokat. Amellett rendkívül próbaigényesek. Hiszen Bach, Mozart, Beethoven, avagy Schubert ismerősen cseng a hangversenyközönség szívében. Ugyanígy a zenészek fülében is ismerősebb a klasszikus muzsika, mint a mai. A régebbi zene stiláris hagyományai mellett nem könnyű az új muzsika útja, hiszen a régebbi megszokottabb, az új pedig igazabban vetíti ki a belső világunkat.

Breitner Tamás, aki egyben a Pécsi Filharmonikus Zenekar vezetője is, büszke zenekarára. Hiszen muzsikusai kulturáltan, fogékonyan veszik át magukba a mai magyar zeneirodalmat is. Maros Rudolf például ezért írta kifejezeten a pécsieknek *Töredékek* című zeneművét. A Pécsi Filharmonikus Zenekar részese tehát az új magyar zene ápolásának. A Francia Akadémia nagydíját elnyert lemez alkotócsoportjába persze többen beletartoznak. Elsősorban a Magyar Televízió nemzetközi viszonylatban is kiváló zenedramaturgiája, amit *Bánki László* vezet, aztán a rendező, *Vámos László* és hadd írjuk még le a számtalan közreműködő közül a fő- és címszereplő *Pászthy Júlia* s a többi énekes: *Gáti István, Gulyás Dénes* és *Polgár László* nevét.

Földessy Dénes

Helyiséghiánnyal küszködve

Művelődésügy Szigetváron

Kényszerű helyzetben átmeneti megoldások
Otthonhoz jutnak a szakkörök

Az öröklött településszerkezeti adottságok a jelen városfejlesztési tevékenységét is meghatározzák. Így van ez minden város esetében, legfeljebb más-más mértékben.

Szigetvár különösen hátrányos helyzetben van ezen a téren, hiszen a feltöltött mocsárra épült város nehéz örökséget hordoz. A régebbi épületállomány jelentős része elavult, elvizesedett, tönkrement. Ebből az alaphelyzetből következik, hogy a jelentős eredmények mellett nagyon nehéz gondokkal küszködik a város vezetősége.

Le kellett bontani a már évek óta életveszélyes művelődési házat, mert összeomlással fenyegetett. Nincs az ifjúságnak kulturált szórakozóhelye. Ám még ennél is szorongatóbb gond az általános iskolák zsúfoltsága. A Lenin lakótelepi iskola felépítése és üzembe helyezése csak enyhítette, de nem oldotta meg a feszültségeket; egyik iskolában sem sikerült megszüntetni a váltakozó oktatást. A Rákóczi utcai iskolában 40—42-es osztálylétszámok vannak, s ugyanilyen zsúfoltak a napközis csoportok is, a tornaterem sokat emlegetett égető hiányáról nem is szólva. A több mint 200 növendéket eredményesen oktató zeneiskola kényszerű „albérletben" szorong egy munkásszálló épületében, vagyont érő hangszereivel a folyosókon.

S a gondok a jövőben még csak nőnek. Előzetes tájékozódások szerint a következő néhány évben „felnő" az új lakótelepek gyerekserege. Ez mintegy 400 fővel növeli az általános iskolás korú tanulók számát a városban.

Sajnos, a lehetőségek a jogos igényeknek is határt szabnak. A városi tanács illetékesei nagy erőfeszítéseket tesznek azért, hogy megkeressék a kényszerű körülmények között lehetséges, *átmeneti* megoldásokat is.

Októberben költözött új telephelyére a városgazdálkodási vállalat, melynek volt irodahelyiségeibe az ifjúsági ház irodái kerültek. A Széchenyi utcában néhány éve működő ifjúsági ház így felszabadult termeit máris átadták az ifjúsági klub, öregek klubja, asszonyklub és a nyolcadikosok klubja foglalkozásainak. Ugyancsak itt szorítanak helyet a helyiséggondok miatt évek óta vajúdó úttörőzenekar próbáinak is.

Tervbe vették a Zárda utcai hajdani ferencesrendi székház több lépcsős felújítását s a művelődés szolgálatába állítását. Itt először is az épület víztelenítését kell elvégezni, bizonyos injektálásos technológiával, mert a régi, monstrum barokk falak elnedvesedése igen nagymérvű.

Az épület földszintjén működő politechnikai műhelyt még ez év végén áttelepítik a Rákóczi utcai iskola egyik kapualjában kialakított terembe. A lakások kiürítése és az egész földszinti rész felújítása 1980 nyarán befejeződik. A felszabadult termeket kettős hasznosításban vehetik majd birtokba a gyerekek: úttörőházként való működése mellett itt kapnak helyet a művelődési központ valamikori szakkörei, a kis matematikusok, technikusok, biológusok csoportjai.

Később kiürítik a zárdaépület emeleti részét is (jelenleg 7 lakás), itt fogják elhelyezni a zeneiskolát. A hajdani cellákból kialakított kis méretű szobák ideális helynek ígérkeznek a zeneoktatás számára.

Hegedűs Magdolna

A könyvcsekksorsolás baranyai nyertesei

A decemberben megtartott könyvcsekk-sorsolás nyertesei között szép számmal található Baranya megyei könyvbarát.

A főnyeremények közül a 2000 forint értékű könyvtárat Ludvig Nándorné Pécs, Zöldellő utca 8. szám alatti lakos nyerte. Ötszáz forintért minikönyveket kap dr. Gémesi Ágnes mohácsi, dr. Fábián Csaba pécsi lakos. Ugyancsak 500 forint értékben, de nem minikönyveket nyert Erdélyi Gáborné, Marosi Józsefné, Ropoli Margit pécsi könyvbarát. Kétszáz forintért nyert könyveket Nagyidai Nándor, Dorsics Györgyné, Székely Piroska, Siklósi Attiláné, Gulyás Józsefné, Balogh Margit pécsi, Vajda Sándor sásdi, Tóth Jánosné, dr. Faludi Sándorné mohácsi, Szentirmai Ferenc, Sasvári Zoltán, Magvasi Lajosné, Kiss István, dr. Dévai Stefánia, Nádas Éva, Nagy Zsuzsa pécsi, Fulmer László görcsönyi, Nagy Dezsőné, dr. Kocsis Zoltán komlói, Csapó Istvánné, Rónay Márta pécsi könyvcsekktulajdonos. Száz forint értékben kap könyvet Lehoczky Vilmos, Nagy Zita, Havasréti Józsefné, Szatyor Győző, Szentirmai Ferenc, Hámori Jenőné, Nagy György, Timár György, Uherkovichné dr. Paál Mária, Kovács Attila pécsi lakos, Eitmann András, Baris József, Dékány István, Koch Józsefné mohácsi, Merck Józsefné, Szabados Alajosné, Fenyvesi Györgyné, Bank Dezső, Kovács Pál, Gumus Árpád, Szabó Ferenc, Gyuris Magdolna pécsi, Arács Zsuzsanna szigetvári, Varga Galina, Uherkovich László, dr. Czvalinga István, dr. Lukács Ferenc, Szurcsik Józsefné pécsi, Jankai Béláné, Podpácz Zoltán komlói, Virág Violetta mágocsi, Szabó Antal, Vas István, Boda Miklós, Juhász Csilla, dr. Bédi Sarolta, dr. Kellermayer Miklósné pécsi könyvbarát.

ÉRTESÍTJÜK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT,
HOGY ÁRUHÁZUNK 1980. JANUÁR 4-ÉN
ÉS 5-ÉN ÉV VÉGI

leltározás miatt ZÁRVA TART

1980-ban is bőséges áruválasztékkal állunk kedves vásárlóink rendelkezésére.
Centrum Áruház a város központjában.
Nagy választék, szolid árak.

30 éves Tricó CENTRUM ÁRUHÁZAN

DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZÜGYI IGAZGATÓSÁG GÉPÜZEME (CSERKÚT)

FELVÉTELRE KERES

lakatosokat,
segédmunkásokat.

Jelentkezés: CSERKÚTI GÉPÜZEM MUNKAÜGYI CSOPORTJÁNÁL.

ZIL 130/G típusú, 6 tonnás, fixplatós, 33 000 km-t futott, 1,5 éves, megkímélt állapotban lévő

tehergépkocsi eladó

Érdeklődni: Kelet-baranyai Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat, Mohács, Kossuth L. u. 43.

A BARANYA MEGYEI TANÁCS GYÓGYSZERTÁRI KÖZPONTJA PÉCS VÁROS TERÜLETÉN LÉVŐ GYÓGYSZERTÁRAIBA

takarítónőket keres felvételre

Jelentkezni Pécs, Urögi fasor 2. sz. alatt,
a munkaügyi csoportnál lehet.

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat közli

a pébégáz-fogyasztókkal, hogy a

pébé-palackokra kiadott csekkbefizető lapok csak 1980. január 4-ig válthatók be

a cseretelepeken és a cserehelyeken

LAKÁS–INGATLAN

Kiadnám összkomfortos lakásomból a kisszobát, igényesnek. Kanizsai István, Pécs, Pollack M. u. 17., 4/1.

Eladó 208 n-öl házhely a Tolbuhin úton. „Ajándék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3½ szobás, távfűtéses, kertvárosi, tanácsi lakásomat kétszintes, családi ház építésére alkalmas, 200—300 n-öl pécsi telekért, építőanyaggal. Válaszokat „Közműves telek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

70 000 kp. + törlesztéssel lakásmegoldást keresek. „Ágnes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis családi ház eladó garázzsal, melléképülettel, 320 n-öl telekkel, Pécstől 5 km-re. „Jégvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Sikondán, Tópart 21. számú, kétszintes üdülő. Érdeklődni: Komló, Munkácsy út 17.

Krisztina téri, háromszoba, összkomfortos, tanácsi lakásunkat kertes, családi házra cserélnénk. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ures szoba-konyha, kamra albérletbe kiadó. Szabó Sándor, Kozármisleny, Kossuth L. u. 55.

Balatonbogláron, Velencei-tónál (Agárdon) és Balatonfüreden építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi (Agárdon vállalatok, szövetkezetek, intézmények részére is) 49. ÜMK Budapest, 1123 Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót.

Kétszobás, összkomfortos lakásomat nagyobbra cserélném. „Sörgyár környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapesti, Róbert Károly körúti, három és fél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném két- vagy két és fél szobás, garázsos pécsiért. „Belvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, szövetkezeti lakás eladó, OTP-átvállalással. Megtekinthető: Komló, Vörösmarty út 35. Kocsándinál.

Új családi ház, 1100 n-öl kerttel eladó. Részlet is lehetséges. Érdeklődni: Pécs-Hird, Latinca Sándor u. 22.

200 n-öl telek eladó. Sajgó 2. szám, út mellett. Érdeklődni: Kővágószőlős, Kossuth Lajos u. 12. szám.

Egy szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó. Kisebb szőlőt, telket beszámítok. Pécs, Derkovits u. 1., alsó csengő. (Vak Bottyán utcából nyílik.) 15 óra után.

Bútorozott szoba, fürdőszobával kiadó. 9-től 12 óráig. 24-122/138-as mellék.

Családi ház eladó, 1600 n-öl terület, Pécs, II. kerület, Kemény Zsigmond u. 117. Érdeklődni a helyszínen.

Kétszoba, összkomfortos, földszinti, kertvárosi lakásomat és szanatórium mellett 250 n-öl új telepítésű szőlőt, mely kertészkedésre alkalmas most felépített, 30 m² alapterületű, manzárdszobás épülettel elcserélném pécsi, háromszobás, családi házért, ahol nagy műhely kialakítható. „Kisiparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe, vagy 28-963-as telefonszámon.

Uránvárosi, kettőszobás, összkomfortos, távfűtéses, földszinti tanácsi lakásom elcserélném 2—2½ szobás, összkomfortos, Siklósi városrészi, tanácsi lakásra. — „Mecsek áruházhoz közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők, figyelem! 3 szoba, összkomfortos, erkélyes, kertvárosi, földszinti, tanácsi lakásom elcserélném 2 db 1½ szobás, összkomfortos vagy komfortos, tanácsi lakásra. „Sürgős, 383" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

1015 cm³-es Citroen GS—X gépkocsi eladó vagy Ladára cserélném. Pécs, I., Baranyavár u. 28. Makay.

Hízott sertések eladók. Új-Kertváros alatt, Nyugati kőhíd dűlő 9. Telefon: 10-567.

Régi stílusú ebédlő-, hálószobabútor és hosszú zongora eladó. Tel.: 16-920.

5 éves Polski Fiat 125-ös, ugyanott 1 pár horizontál Weber porlasztó eladó. Tel.: 16-920, de.

126-os Polski eladó vagy Zsigulira cserélhető. „Prima" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mini olajkályha és üzemképes, 601-es Trabant eladó. Málomi út 4. Telefon: 10-567.

8/100-as Diamant síkkötőgép eladó. Pécs, Kolozsvár u. 17. Süle.

20 l tejhozamú tehén eladó. Érdeklődni: Vásárosdombó, Dózsa u. 27.

UO-s, 1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: Komló, Alkotmány 39. Kovács.

Fiatal, ellés előtt álló tehén eladó. Királyegyháza, Petőfi u. 128.

Fiatal hízók, 160—190 kg, eladók. Oroszló, Petőfi u. 60.

Négyéves Zsiguli Combi sürgősen eladó. Komját Aladár u. 20. (Mesztesi iskolával szemben) Telefon: 19-979.

1 db tizenhat hónapos üsző eladó. Bisse, Kossuth u. 11. Ár megegyezés szerint.

Eladó egy kétrészes babakocsi jó állapotban. Pécs, III. ker., Fülemüle u. 11. Pintér Kálmánné.

Figyelem! Leértékelt, bontott anyag eladó. Nagy- és kisméretű tégla, 5—7 m-es gerenda, 7 m-es szarufa, vasgerenda, betonáthidaló, nagyméretű cserép, redőnyös ablak, deszka, cementlap, vasajtó. Pécs, Felsőbalokány u. 20.

Két darab, egyszemélyes, ágyneműtartós heverő, és két darab fotel (kék színűek) olcsón, 3000 Ft-ért eladók. Pécs, Melinda u. 41., III/11.

UR frsz. Trabant 601-es eladó. Érdeklődni: 15—18 óra között. Pécs, III., Patak u. 4. (10-400-as telefon)

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított áron eladók. Kb. 100 000 db kis- és nagyméretű tégla, kisméretű gépcserép, szarufa és gerenda, 1 m-től 10 m-ig, tetőléc, deszka, különböző méretű vasgerenda, mozaiklap, parketta, ajtók, ablakok. Zsolnay V. u. 3. sz. alatt.

Hízók eladók. Érdeklődni lehet: Tolbuhin út 13., II. 9.

Prométheus sztereó-rádió hangfalakkal eladó. Érdeklődni telefonon: 11-496, Virág. Dr. Münnich F. út 8/b. (Irányár: 8000 Ft)

Eladók 1 db Holstein friz üsző, 5 hónapos vemhes és 2 db magyartarka, 4 hónapos vemhesek. Cím: Biszticz József, Hobol, Asztalos J. u. 39.

Bontott, MB—1000-es Skoda eladó. Zengővárkony, Arany J. út 76.

Eladó 2 db, 8 hónapos vemhes üsző, kijáró. Szabadszentkirály, Ady E. u. 10.

Eladó 3 db, 150 kg körüli hízott sertés. Érdeklődni: Szabadszentkirály, Ady u. 4.

B—100-as sztereó magnó eladó. 3700 Ft. Mészáros, Bajnok u. 8/a.

160—170 kg-os hízó eladó. Áta, Kossuth út 18.

3 db, 7 hónapos üszőborjú eladó. Kővágószőlős, Rákóczi út 59.

2 db előhasú göbe eladó. Kolompár Tibor, Pécs, Füzes dűlő 1.

Egy db hízott sertés eladó, kb. 150 kg. Bicsérd, Kossuth L. 67. szám. Kovács Ernő.

IT-s, 1981 decemberéig érvényes vizsgával, új elemekkel, újonnan dukkózott, garázsban tartott S—100-as eladó. Telefon: 23-668. Szigeti út 8/b., V/3.

3 éves S—100-as Skoda, 27 000 km-rel + 2 db kagylóülés eladó. Komló, Pécsi út 41., 2. emelet 1. ajtó.

3 db, 120 kg-os hízó eladó. Érdeklődni: egész nap a helyszínen. Szebény, Felszabadulás u. 1.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vaits kárnitos. Pécs. Déryné u. 11.

VEGYES

Gyermekeknek óvodáskortól angol, német oktatás. „Otthonában" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugdíjas nénit kisgyermek mellé egész vagy félnapos elfoglaltságra keresünk. „Gyermekszerető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házmesteri, portási állást vállalok, kisebb lakásért is. „Megbízható nyugdíjas házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vállalatok, figyelem!
2 db, kb. 100 m² alapú, száraz, betonozott

RAKTÁRHELYISÉG

AZONNAL KIADÓ.

Szentlőrinc,
Arany J. u. 34. sz.

Vigan József kályhásmester, Pécs, Bástya u. 2. (Ágoston térnél) új telefonszáma: 29-327.

Garázs kiadó, vállalatnak is. Málomi út 2.

ANGOL nyelvoktatást vállalok, több éves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

RAKTÁRHELYISÉGNEK száraz, alagsori helyiségek, 77 négyzetméter alapterülettel, január 1-től bérbe adók. Szigeti I. Lakásfenntartó Szövetkezet. Szigeti út 9. Telefon: 18-001.

Érettségizett fiatalember gépkocsival munkát vállalna. „Minden időpont megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SÍRKŐ, KRIPTA, SÍREMLÉK készítését rövid határidővel vállalom.

Vidékre is szállítok.
Baka Kálmán, Pécs, Patacs, Fő u. 8. Telefon: 21-045.

HALÁLOZAS

Mély fájdalomtól megrendülve tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, felejthetetlen édesapám, nagyapám, apósom, testvérünk, sógorunk, nászunk és kedves rokonunk,

ACKERMANN VINCE

nyugdíjas hentes, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, 63 éves korában, december 17-én váratlanul elhunyt. Drága halottunkat 1980. január 7-én, hétfőn du. 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ZÓNA BÉLA

nyugdíjas bányász, életének 72. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. január 7-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, gyermekei, unokái és dédunokája.

Mély megrendüléssel, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, imádott édespapám, vőm, testvérünk, sógorunk és rokonunk,

SOÓS VILMOS,

az Erőmű nyugdíjasa, jóságos beteg szíve 59 éves korában megszűnt dobogni. Drága halottunkat 1980. január 11-én 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a széles körű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk minden külön értesítés helyett, hogy

MARTON BÉLA

95 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. január 9-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló leánya, unokái, unokamenye és dédunokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérünk, anyósunk, nagymamánk, dédmamám,

ÖZV. RÓZSAHEGYI GYULÁNÉ
Horváth Borbála

72 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 8-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SÁMIK GYÖRGYNÉ

rövid betegség után, 1979. december 23-án elhunyt. Temetése 1980. január 8-án du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendülten, mély fájdalommal közöljük, hogy a legdrágább, szerető férj, édesapa, após, nagyapa, dédpapa, sógor és kedves rokon,

ÁDÁM JÁNOS

nyugdíjas postai vezető főkezelő, életének 77. évében nemes, jóságos szíve megszűnt dobogni. Temetése 1980. január 8-án 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló családok.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédikénk,

JAKAB SÁNDOR

postás nyugdíjas, volt bissei lakos, életének 77. évében, december 22-én, csendesen elhunyt. Temetése január 8-án, kedden fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, tisztelték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és kedves rokonunk,

GYURCSIK GYULA

64 éves korában, 1979. december 19-én váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 7-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. FLINK JÁNOSNÉ
Bótor Anna

bőrgyári nyugdíjas 77 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni temetése január 5-én fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom azokkal, akik ismerték és szerették,

FÓTI VIKTOR,

a keresztespusztai szoc. otthon volt lakója, hosszantartó betegség után, 81 éves korában elhunyt. Temetése január 5-én fél 11 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló testvére, rokonsága és hű élettársa.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

RACSMÁN JÓZSEF

nyugalmazott tanár, szigetvári lakos életének 93. évében csendesen elhunyt. Temetése Szigetváron, a turbéki temetőben 1980. január 4-én. du. 3 órakor lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett apa, nagyapa, dédapa,

SZOMOR ISTVÁN

pécsváradi lakos 77 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 4-én 13.30-kor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam, vőm és testvérem,

DARABANT GYULA,

a Mecseki Szénbányák dolgozója, december 25-én, 49 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 3-án, ma 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és testvérünk,

ÖZV. GYANÓ JÓZSEFNÉ
Gál Mária

hosszan tartó betegség után, 65 éves korában elhunyt. Temetése január 4-én 13 órakor lesz a siklósi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága édesapánk,

ORSÓS JÓZSEF,

volt Bánomi úti lakos, rövid szenvedés után 1979. dec. 25-én, 73 éves korában elhunyt. Temetése 1980. jan. 4-én fél 3 órakor lesz a pécsbányai temetőben. Gyászolják: lányai, fiai, vejei, unokái és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, fiú és testvér,

CSEH OSZKÁR

életének 42. évében elhunyt. Temetése 1980. január 3-án, ma délután 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul 14.15 órakor a Zrínyi téri megállótól. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FULE JÁNOS,

a Baromfikeltető Vállalat nyugdíjasa, életének 65. évében elhunyt. Temetése január 7-én fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: felesége, testvére, sógorai, sógornői és a rokonság. Gyászoló Füle és Kriszt család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen drága jó leányom, édesanyánk, nagymamánk, testvérem, anyósunk,

ÖZV. TASNÁDI JENŐNÉ
Szinek Veronika

temetésén részt vettek, vagy bármi módon részvétüket nyilvánították és nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a ház lakóinak, az Építőipari Vállalat, az OTP Baranya megyei Igazgatóságának, valamint a MESZÖV dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunkat,

KRISZTIÁN JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

KATA GÉZÁNÉ

temetésén megjelentek, részvétükkel fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat áruforgalmi osztálya dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett feleségem,

CSIMA ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek. A gyászoló Csima család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

PERLAKI FERENCNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

TATAY JÁNOSNÉ

búcsúztatásán részt vettek, mélységes fájdalmunkat együttérzésükkel enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a volt munkahelye, a Kisegítő Iskola igazgatóságának és nevelőtestületének részvétük nyilvánításáért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága jó feleségem, édesanyám, anyósunk, nagymamánk,

JANKOVICS JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonainknak, jóbarátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen feleségemet és édesanyánkat,

HOFFMANN ELEMÉRNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

termelő-üzemeibe női segédmunkásokat

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

A Szentlőrinci Állami Gazdaság bogádmindszenti területe

felvételre keres:

- autószerelőket,
- mezőgazdasági gépszerelőket,
- hálózati villanyszerelőket
- és esztergályost.

Kezdő szakemberek jelentkezését is várjuk, Pécsről a kijárást a gazdaság külön busszal biztosítja.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen: Szentlőrinci Állami Gazdaság, Bogádmindszent, műhely

---

A KAPOSVÁRI RUHAGYÁR PÉCSI TELEPE FELVESZ

FÉRFI-, NŐI SZABÓ SZAKMUNKÁSOKAT,

valamint gépi konfekcióvarrásra

BETANÍTOTT DOLGOZÓKAT.

Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 17., munkaügy.

„D" VIZSGÁVAL RENDELKEZŐ GÉPKOCSIVEZETŐT, FELÜLETKEZELŐ BETANÍTOTT MUNKÁST, VALAMINT FAIPARI SZAKMÁBAN JÁRTAS NORMÁST FELVESZÜNK

PÉCSI FAIPARI SZÖVETKEZET, PÉCS, Bolgár Néphadsereg útja 10. Jelentkezés a munkaügyi osztályon.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz 1980. január 3-án, 4-én 7.00 órától 16.00 óráig a Pellérdi út északi oldalán, a KPM-től Patacs Fő útig, valamint Patacs Fő út, Nefelejcs u. és a Muskátli u. egész területén.

Tánciskola kezdődik január 9-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti: Balogh.

A MECSEKI KULTÚRPARK FELVESZ

géplakatost és villanyszerelőt

Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óra között

Athéntól Moszkváig

Az első aranyérmek

Nagy napra virradt a világ sportja 1896. március 24-én (az új naptár szerint április 5-én). Húsvét vasárnapján nyitották meg Athénban az első, nemzetközi jellegű újkori olimpiai játékokat. A következő napon, a görögök nemzeti ünnepén zsúfolásig megtelt a pazarul újjáépített Panateneas stadion, az érdeklődők be sem fértek valamennyien a márványülésekkel kiképzett lelátókra, s a környező dombokról összesen nyolcvanezren lehettek szem- és fültanúi a történelmi pillanatnak, amikor a házigazda ország uralkodója, I. György király, az azóta hagyományosan ismétlődő ceremónia záróakkordjaként csak ennyit mondott: „Az első, nemzetközi olimpiai játékokat megnyitom!...." Mindezzel nemcsak régi álom vált valóra, hanem egyben a modern sport fejlődésében is új, diadalmas fejezet nyílt.

Az olimpiai játékok eredete az ősi görög mondavilágba nyúlik vissza. A kutatások Zeusz (a görögök legfőbb istene), Pelopsz (egy királylány kezéért vetélkedő ifjú) és Heraklesz (a görög nép rettenthetetlen hőse) nevével egyaránt összefüggésbe hozzák a négy évenként ismétlődő játékok létrehozását. A játékok kezdeti időpontját sem ismerjük pontosan, csak azt tudjuk, hogy a Kronosz hegy lábánál, a békés festői táion létesített Olümpiában az időszámítás előtt évszázadokon át összemérték tudásukat a kor leggyorsabb, legügyesebb és legerősebb atlétái. A játékok idejére még a sűrűn ismétlődő viszálykodást, a hatalomért vívott harcokat is felfüggesztették, elhallgattak a fegyverek. Az ókori játékok az időszámítás előtti ötödik században jutottak csúcspontra és a feljegyzések szerint az időszámítás után 394-ben Nagy Theodosius császár határozatával szűntek meg, amikor Róma már végleg átvette a hatalmat Athéntól. A római birodalom uralta a világot, vagy legalábbis Európát. Az olimpiai játékok gondolata a felvilágosodás idején, a testi kultúra szükségességének felismerése, a modern sportok kialakulása időszakában, a XIX. században került újra felszínre.

A sportvilág Pierre de Coubertin bárót ismeri és tiszteli az újkori olimpiai játékok megteremtőjeként. Kétségtelen, hogy Coubertin a Curtius által kezdett ásatások és előadások nyomán határozta el az olimpia felújítását, ehhez az angol olimpiai társaságok, valamint szellemi és a testi nevelést a görögökhöz hasonlóan összehangoló angol iskolai rendszer tanulmányozása csak további lendületet adtak számára, de azért mégis a francia történész-irodalmár látott hozzá a nagy terv gyakorlati megvalósításához. A játékok felújításának első, döntő lépését az 1892. november 25-én Párizsban a Sorbonne Egyetemen elhangzott előadása jelentette, amelyben az olimpia nemzetközi megrendezésére szólította fel a sportvilágot és egyben a világ sportjának támogatását kérte. Másfél évvel később, 1894. június 23-án a Francia Atlétikai Sportegyesületek Szövetségének nemzetközi konferenciáján tizenkét országból érkezett 79 küldött jelenlétében hozták a nagy jelentőségű határozatot: 1896-ban Athénban megrendezik az első újkori, nemzetközi olimpiát! S egyúttal tizenöt taggal, megalakították a Nemzetközi Olimpiai Bizottságot, amelynek munkájában Kemény Ferenc egykori egri reálgimnáziumi tanár személyében a magyar sport képviselője az első pillanattól kezdve részt vett. A határozatot kitörő lelkesedéssel fogadták Görögországban, a megvalósításért azonban vajmi keveset tettek a következő hónapokban. Ekkor a Coubertin és egyik legközelebbi munkatársának tekinthető Kemény Ferenc közötti levélváltásban még a játékok budapesti rendezésének ötlete is felmerült. De mire az illetékesek az egyébként visszautasító válaszról tárgyalgattak, Görögországban elhárultak a nehézségek az olimpia elől.

Tizenhárom ország összesen 311 sportolója szerepelt Athénban. A magyar sport nyolc versenyzővel képviseltette magát. A műsoron szereplő kilenc sportágban (atlétika, torna, úszás, birkózás, kerékpár, sportlövészet, súlyemelés, vívás, tenisz) összesen 43 bajnokot avattak. A versenyzők vártnál jóval kisebb létszáma, kisebb rendezési hibák ellenére a játékok óriási sikert arattak, a több tízezer lelkes szurkoló igazi olimpiai hangulatot teremtett. Az ünneplés a maratoni futóverseny alkalmával érte el csúcspontját. Michel Bréal francia akadémikus javaslatára első alkalommal írták ki ezt a versenyszámot. Annak a névtelen görög harcosnak kívántak emléket állítani, aki a perzsák felett Marathon mezején az időszámítás előtt 490-ben aratott történelmi győzelem hírét futva vitte Athénba, ám feladatát teljesítve a kimerültségtől holtan esett össze. Az olimpián tizenhatan vágtak az akkor 40 kilométeres távnak. Az idegenek, az atlétikai versenyen sikerrel szerepelt kétszeres aranyérmes ausztrál Flack (17 kilométernél), az ezüstérmes amerikai Blake és a bronzérmes francia Lermusiaux saját iramuktól kifulladva sorra adták fel a versenyt. A sportkedvelők óriási örömére a hazai futók vették át a vezetést és végül Szpiridon Luisz, huszonöt esztendős levélkihordó postás futott át győztesen a célon. Nemzeti hősként ünnepelték, élete végéig köztiszteletben állt, akadt borbély, aki ettől a naptól kezdve ingyen borotválta. Csak Averoff nem tudta beváltani újabb ígéretét, nem adhatta feleségül a győztesnek óriási hozománnyal a lányát, hiszen Luisz ekkor már kétgyermekes családapa volt.

A magyar sport első olimpiai érmét Kellner Gyula nyerte a marathoni futás távját egyedül teljesítő külföldiként. Tulajdonképpen csak negyedik lett, de az előtte befutott Velokasz eredményét megsemmisítették, mert állítólag az út egy részét kocsin tette meg. Az első aranyat azután Hajós Alfréd, a fiatal mérnökhallgató nyerte. Ráadásul rögtön duplázott is, hiszen a 100 és az 1200 méteres gyorsúszásban egyaránt elsőként ért a célba a pireuszi Zea-öböl jéghideg, egykori tudósítások szerint alig tízfokos vizében. A versenybíróság hajóján maga a trónörökös húzta fel a magyar zászlót Hajós Alfréd diadalának tiszteletére. Athén ugyanis nem csupán az olimpiai gondolat győzelmét, hanem a magyar sport sikeres olimpiai szereplésének nyitányát is jelentette!...

Vad Dezső

Milliók szenvedélye

A világ természetjáróinak egyötöde a Szovjetunióban él. Csupán a társadalombiztosítási állami alapokból évente körülbelül 1 milliárd rubelt költenek a kedvezményes beutalókra, a pihenés, a turizmus és a szanatóriumi gyógykezelés előmozdítására.

Ilyen célokra sokat költenek a vállalatok és a szovhozok is. A szakszervezeti, ifjúsági és gyermek turista szervezeteknek kedvezményes utazást biztosítanak.

Borisz Kapnyin képe a moldavai pedagógus-természetjárók egyik túráján készült, az Urál Sarkkörhöz közel eső vidékén.



Asztalitenisz városi bajnokság

Dr. Kőhalmi csoport

1. Kesztyűgyár	18	15	—	3	115- 47	30
2. Jégesőelh.	18	14	—	4	102- 60	28
3. Spartacus	18	12	—	6	102- 60	24
4. Tejipari	18	12	—	6	96- 65	24
5. V. Met. II.	18	9	—	9	88- 74	18
6. Gépipari	18	8	—	10	69- 93	16
7. 14. AFIT	18	7	—	11	65- 97	14
8. Pellérd	18	5	—	13	75- 97	10
9. Görcsöny	18	4	—	14	56-106	8
10. Mezőgép	18	4	—	14	51-111	8

Kocsis csoport

1. V. Met. I.	18	17	—	1	131- 31	34
2. MÉV	18	17	—	1	139- 23	34
3. Gázmű	18	12	—	6	89- 73	24
4. PIK	18	9	—	9	92- 70	18
5. István-akna	18	8	—	10	73- 89	16
6. Tejip. Száll.	18	7	—	10	75- 87	14
7. Berkesd	18	6	—	12	57-105	12
8. Bogád	18	5	—	13	54-108	10
9. Geodézia	18	5	—	13	50-112	10
10. Vasasi B.	18	4	—	14	50-112	8

A Kocsis csoportban az elsőséget a harmadik mérkőzés döntötte el a Meteor I. és a MÉV között, melyet a Meteor nyert meg 6:3 arányban.

A két csoport 1—2. helyezettjei játszottak egymás ellen az abszolút helyezések eldöntéséért. Az első helyért játszott mérkőzésen a Kesztyűgyár nyert a V. Meteor ellen 5:4 arányban és így ő lett a bajnok és a Meteor a 2. A 3. helyért játszott mérkőzésen a MÉV csapata nyert a Jégesőelhárító csapata ellen 6:3 arányban és így a MÉV lett a harmadik.

A városi és városkörnyéki bajnokság végeredménye: 1. Kesztyűgyár, 2. Vörös Meteor, 3. MÉV, 4. Jégesőelhárító.

Röviden

Diáksport. Sportvetélkedővel, jutalmazással egybekötött műsoros évzáró összejövetelt tartott Mohácson az 502. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet diák sportköre. Az intézet mintegy 500 tanulója közül nagyon sokan vesznek részt valamely sportágban az „Edzett Ifjúságért" mozgalomban, a legnépszerűbb sportágak: a sakk, a labdarúgás, az atlétika, az asztalitenisz és a kézilabda.

Kézilabda. A Szigetvár városi-járási kézilabda szövetség közreműködésével rendezett „Alkotmány Kupa" női kézilabdatornát a Szentlőrinci ÁFÉSZ SE együttese nyerte, Drávafok, Dobsza, Hobol, Nagypeterd, Kétújfalu és Bükkösd előtt.

A világ sportja

● *Garmisch-Partenkirchen:* A síugrók hagyományos nemzetközi négysáncversenyének második viadalára Garmisch-Partenkirchenben került sor. Ez a verseny beszámított a Világ Kupába is. A győzelmet az osztrák Hubert Neuper szerezte meg. A négysáncverseny összetettjében Neuper vezet 475,7 ponttal, 2. Groyer 466,1 p., 3. Saetre 462,1 pont.

A magyarok eredményeiről nem érkezett jelentés.

Hol a magabiztosság határa?

Stílus, viselkedés

A sportolóktól is elvárható a jó modor
A világnagyságok a legtisztelettudóbb páciensek

A tiszteletlenség sajnos világjelenség és közéletünk területén is megnyilvánul, így az orvossal szemben is. Nem állítom, hogy mindenki tudatosan modortalan, inkább helytálló az a megállapítás, hogy nem mindenki tudja, hogy az öntudatnak, magabiztosságnak hol a határa. No és a sportolók? Bizony nem mindig öröm közöttük ténykedni. A közönség csak azt látja, hogy az orvos ápolja, kezeli a sérültet egy-egy versenyen, de nem hallja, amit közben ő vagy a társai mondanak, illetve „ahogy" mondják.

Érzékeny lelkületű olvasóim némelyike bizonyára védelmébe veszi őket, mondván, hogy egy sérülttől nem várhatjuk el, hogy még bokázzon is az orvos előtt, mikor úgyis elég a baja. Ez azonban nem így van, hisz többször szóvá tettem, hogy a versenyeken, mérkőzéseken fetrengő, sántító, fejüket fogó sportolók kilencven százaléka egyáltalán nem sérült, és a maradék tíz százalék sem annyira, amint azt mutatja.

A tízezer példa közül két stílustanulmány:

— Maga az orvos? (Ezt egy 16 év körüli fiú kérdezi.)

— Igen.

— Akkor adjon egy darab gézt.

A továbbiakban kiderül, hogy ő csak küldönc, s nem tudja, kinek, minek kell a géz, csak a Miki bá (ez általában az edző, gyúró, segédgyúró) kéri.

Más.

— Adjon egy ollót!

— Ki a sérült?

— Senki, csak hosszú a körmöm és le akarom vágni.

És így tovább. Valamennyi érintkezési forma megegyezik abban, hogy nem köszönnek sem az elején, sem a végén, valamint a mondatból hiányzik a „kérem" és a „köszönöm" szó. Fő jellemző, hogy maga a sportoló vagy edzője állapítja meg a bajt és választja meg a gyógykezelés módját, annak ellenére, hogy látják és tudják, hogy van ügyeletes orvos.

Legkevesebb örömet az ügyeletes orvosnak a budapestiekkel való érintkezés nyújt. Ők ugyanis „lejönnek hozzánk", s ez magatartásukon fokozottabban érződik. Akkor is „lejönnek", ha egy vidéki város esetleg északabbra fekszik, vagy hegycsúcson, esetleg valamelyik csillagzaton. A tudálékos, fölényeskedő, lehengerlő, magabiztosan modortalan megnyilvánulásaik példatára kimeríti ezen cikk kereteit (meg az orvos türelmét is). Az az orvos, aki járatlan a sportolók „orvosközeli" magatartási formájában, az ilyen helyeken elveszett ember, sőt funkcióját sem tudja betölteni. Pusztán sértődöttséggel, kioktatásokkal csak azt éri el, hogy elzárkóznak még jobban előle, és szerepét teljesen a mindenkori „Miki bá" veszi át, aki mindent fagyaszt, a mandulagyulladástól kezdve a felsebzett lábsarokig. Márpedig ez nem lehet célunk. Türelemmel, szeretettel, a sportolók nyelvezetét értve és módjával használva, rövid idő alatt meg lehet értetni, hogy az orvos jóbarát, hogy tudása meghaladja a „lejött" másodgyúró képességét, hogy nem boltos, akinél leukoplasztot, benzint, ollót lehet kapni, és azt is meg lehet értetni, hogy a magyar nyelvben a „kérem szépen", „legyen szíves", „nagyon köszönöm" régóta ismert kifejezések.

Tisztelet a szép számú kivételnek. Ezek közé elsősorban a pécsiek tartoznak — hisz jól ismernek. Remélem, más városban is ugyanilyen a magatartásuk, mint itthon, ha orvossal érintkeznek.

No és a világnagyságok. Igen, ők, akik eljutottak a csúcsokra, a legtisztelettudóbb pácienseink. Egy Taróczy, egy Gedó szerény, kifogástalan viselkedése nemcsak azt bizonyítja, hogy tudják, mit jelent számukra az orvos segítsége, hanem amellett is tanúskodik, hogy a világ élvonalába tartozáshoz nem elegendő a jó fizikum, hanem olyan kiváló lelki adottságokkal kell rendelkezniök, amelyeknek csak egy része, de igen fontos része a jó modor és őszinte tisztelet mindenki iránt.

Dr. Szalai István

Killanin újévi üdvözlete

„Remélem, hogy a moszkvai XXII. nyári játékok sikeresek lesznek a világ valamennyi sportolója, az olimpiai mozgalom és a szervezők számára" — hangzik Lord Killaninnak, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnökének újévi üdvözlete, amely a Szovjetszkij Szport január elseji számában jelent meg.

„Nem kételkedem abban, hogy mindenki megteszi majd a magáét. Azt várom, hogy Moszkvában az olimpia szellemének megfelelően gyűlnek majd össze a világ sportolói — függetlenül fajuktól, vallásuktól és politikai beállítottságuktól" — hangzik az üzenet.

SPORT DN SPORT

Az év első versenye

A Városi Sportfelügyelőség a hét végén, szombaton a városi sportcsarnokban rendezi meg a városi és városkörnyéki egyéni asztalitenisz bajnokságot. A serdülők versenye 12.30-kor kezdődik, az ifjúságiak 14.00 órakor állnak asztalhoz, míg a felnőttek versenyére 16.00 órai kezdettel kerül sor.

Úttörőolimpia

Nemrégiben rendezték meg a téli úttörőolimpia cselgáncs és birkózás országos döntőit. A cselgáncsozók Debrecenben találkoztak és itt két siklósi sportoló is dobogóra került. A 45 kg-os súlycsoportban Molnár 3., az 53 kg-os súlycsoportban Májer 2. lett. Tatabányán a birkózó döntőkön a Pécsi Sportiskola versenyzői közül kötöttfogásban 63 kg-ban Kiss J. aranyérmet nyert, 35 kg-ban Joszkin 4. lett, szabadfogásban az 58 kg-osok közül Vincze 2., 41 kg-ban Komjáti 5. helyet szerzett.

Sportemberek halála

Solymosi (Schlosser) Norbert, többszörös B válogatott labdarúgókapus és válogatott kosárlabdázó 59 éves korában, január 1-én meghalt.

❖

Gyászol a cselgáncs-sport is: tragikus hirtelenséggel elhunyt a 18 esztendős ifjúsági EB-bronzérmes Szobonya László, akit a jövő egyik nagy ígéreteként tartottak számon a válogatott keret szakvezetői.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 3. szám
1980. január 4., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az alapszervezeti tisztségviselők választása elé

A kongresszusi felkészülésnek egy nagyon lényeges mozzanatához érkeztünk, a pártalapszervezetek titkárainak, vezetőségi tagjainak megválasztásához. Hajlamosak vagyunk arra, hogy ezt egyszerű szervezeti eseményként tekintsük, pedig valójában nagy jelentőségű politikai lépésről van szó. Személyükben a helyi, a szűkebb társadalmi környezetünk politikai életének irányítóit, szervezőit választja meg a párttagság. Arról a környezetről van szó, amelyben mindennapos társadalmi-politikai viszonyainkat legközvetlenebb formában éljük. Ahol dolgozunk, értéket alkotó, teremtő emberi lényünket kifejtjük, ahol legfontosabb tevékenységünkben társakra lelünk és egymásra utaltságunkat érzékeljük, ahol munkánk becsülete alapján az anyagi-kulturális javakból való részesedés lehetőségéhez jutunk.

A pártalapszervezetek tisztségviselőinek megválasztását gondos politikai és szervezeti előkészítő munka előzi meg. Ennek sorából különösen kiemelkedik három mozzanat: a beszámoló taggyűlés, amely a pártszervezet tevékenységéről és feladatairól készített számvetést; a jelölő bizottságok munkája, amely éppen a taggyűlési számvetés tükrében széles körű véleményfelmérés és összesítés alapján készítette el személyi javaslatát; és végül a kongresszusi irányelvek vitája, amely a párt előtt álló feladatokra utal. A taggyűlések fórumainak eszmecseréi és a jelölő bizottságok beszélgetései tulajdonképpen olyan politikai parlamentek, amelyek tudatosították a párttagság körében, hogy az új vezetőségeknek milyen igényeknek kell megfelelniük.

A választás során sokféle szempont, elvárás megfogalmazódik: politikai, erkölcsi stb. Az alapvetőnek azt kell tartanunk, hogy mit diktálnak mai életünk politikai követelményei. Ezekről már hosszabb ideje beszélünk, de különösen sok szó esett róluk az utóbbi hetek pezsgő politikai légkörében. Sokféle összefüggésben fogalmazódtak meg az elkövetkező időszak fő jellemzői, országos és helyi teendői. Ezeknek lényege, a párt alapszervezeteit érintő konzekvenciája ma már széles körben nyilvánvaló és egyértelmű a párttagok számára. Tudatosan számolnak azzal, hogy a helyi politikai élet irányításában és szervezésében lényeges, újszerű követelmények vannak. Sok tekintetben bonyolultabb és nehezebb feltételek között kell dolgozniuk. Olyan helyzetben, amikor a munka minőségi jegyei állnak előtérben, amikor a felhasználó értékítélete döntően megszabja annak rangját és parancsolóan határoz tevékenységünk irányáról, struktúrájának változásairól. Ez nagyfokú rugalmasságot, alkalmazkodási készséget követel minden szempontból. Úgy kell politikai stabilitást biztosítani, hogy közben a fejlődésnek bizonyos értelemben sokkal erőteljesebb dinamizmusa valósuljon meg. Ebben a folyamatban szükségszerűen átalakulnak a régi értékek, módosulnak a presztízsek, szaporodnak a konfliktushelyzetek mind az egyén, mind pedig az egyes csoportok közösségi viszonylatában.

A megváltozott gazdasági körülményeknek minden társadalmi-politikai összefüggését még be sem látjuk, többségükre vonatkozóan éppen csak következtetni tudunk, egy azonban bizonyos: a politikai munkával szemben jóval nagyobb követelményeket támasztanak. Gondosabb, körültekintőbb számbavételét és egyeztetését a különféle érdekeknek, meggyőzőbb eszmei-propaganda és agitációs munkát, hatékonyabb tudatformálást és magasabb színvonalú szervező munkát. Most, amikor a pártszervezetekben választásra kerül sor, ilyen megfontolás alapján születhet meg a helyes döntés. Bár a jelölő bizottságok is nagyrészt e szempontok szerint teszik meg javaslatukat, érthető, ha azt a szokottnál nagyobb aktivitással mérlegeli majd a párttagság. Nyilvánvaló, hogy ez a szélesebb értelemben vett demokratizmus sok olyan jelenségre lehet tekintettel, ami esetleg a jelölő bizottság figyelmét elkerülte. A párttagoknak pedig nemcsak joguk, de kötelességük is, hogy azokat szóvá tegyék, az egész kollektíva előtt feltárják.

Az új vezetőségek megválasztásánál sokféle követelményt szokás szem előtt tartani. Többek között az egyes munkahelyek képviseletét, a párttagság kor és nem szerinti, munkaköri összetételét stb. Ez mind igen fontos, önmagukban is politikai jelentőségűek, ezért maximális érvényesítésük természetes törekvés. Mégis azt kell mondanunk, hogy a jelzett politikai követelményekkel szemben másodlagosak, legalábbis semmi esetre sem érvényesíthetők azok rovására.

A pártszervezetek vezetőségeivel szembeni magasabb követelmények általános érvénye mellett és azzal egyidejűleg különösen nagy felelősség hárul az alapszervezetek titkárára. Hosszú évek tapasztalatai alapján mondhatjuk, hogy ők viselik vállukon a vezetőségre háruló feladatok legtöbb és legfelelősségteljesebb terheit. Elsősorban ők állnak a párttagok és az egész dolgozó kollektíva figyelmének középpontjában, tevékenységükkel és magatartásukkal elsősorban ők jelentik a párt helyi reprezentánsait. Jórészt rajtuk keresztül ítélik meg a pártszervezet munkáját. A titkáron mint a vezetőségi együttes „karmesterén" sok múlik, meghatározó szerepe van a kollektív munka színvonalában. Ez a körülmény is arra az elhatározásra készteti a pártot, hogy az alapszervezetek titkárait a taggyűlés személy szerint és közvetlenül válassza meg.

Az alapszervezeti vezetőség a párttagság bizalmából nyeri el tisztségét. Ezért felelősséggel tartozik a tagságnak, de az egész pártnak is. A párttagságtól elnyert bizalmat nap mint nap ki kell szélesíteniük az egész dolgozó kollektíva körében. Ki kell vívniuk a pártonkívüliek politikai bizalmát, elismerését és támogatását is. Csak ezzel a szélesebb értelemben vett politikai bizalommal képesek a mai helyzet szabta, nem könnyű, de tiszteletre méltó feladatuknak megfelelni.

Rákos Imre

Sikeres év után

Újabb nagyszabású feladatok Pakson

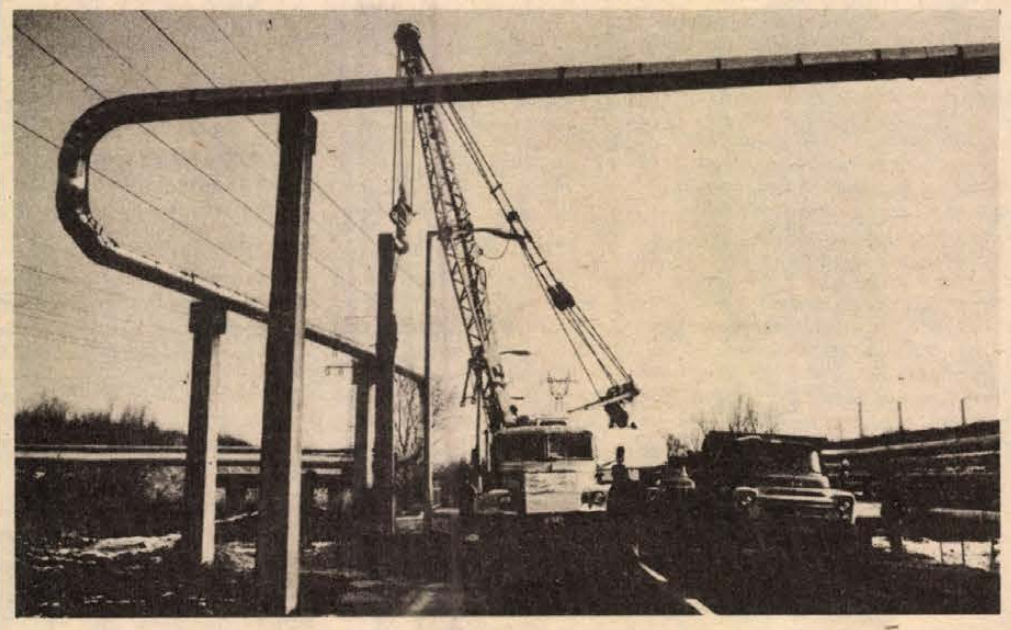
A munka nehezebb része most kezdődött
Júliusban indulnia kell az 1-es turbinának

Pakson nagy erők koncentrálásával, a szervező, előkészítő, ellenőrző és irányító munka javításával, a folyamatos munkarend bevezetésével 1979-ben teljesítették az atomerőmű építésének pénzügyi programját. A felhasznált mintegy 6,5 milliárd forint a műszaki feladatok sikeres megvalósítását is jelentette. Az eredményekről, gondokról és a további tervekről Balogh Ernő, az Erőmű Beruházási Vállalat főmérnöke tájékoztatta az MTI munkatársát.

Mint elmondotta: az első magyar atomerőmű építése alapvetően eltér a szocialista országokban korábban épült VVR 440 mW típusoktól. Jellemző erre, hogy a több mint egymillió légköbmétert magában foglaló fő- és segédépület építési feladata csaknem kétszerese a korábbiakénak. A minőségi követelmények is szigorúbbak. Az új berendezések, a biztonsági rendszerek megismerése, beszerzése, a tervek kivitelezése jelentős többlet létszámot és időt kívánt. Jellemző különbség továbbá, hogy míg a korábban létesített atomerőművek berendezéseinek 70–90 százalékát szovjet gyárak készítették, a KGST-kooperáció kiszélesítése folytán ez az arány nálunk 40 százalék. Jelentősen bővült tehát a közreműködők köre, s ez több szervezési és tervezési munkával járt. A hazai gondok fő forrása az volt, hogy a magyar építőiparnak, közreműködő gyáraknak, üzemeknek új feladatot jelentett az atomerőmű építése. Mindez együttesen 1978-ra, az eredeti tervhez képest késedelemhez vezetett.

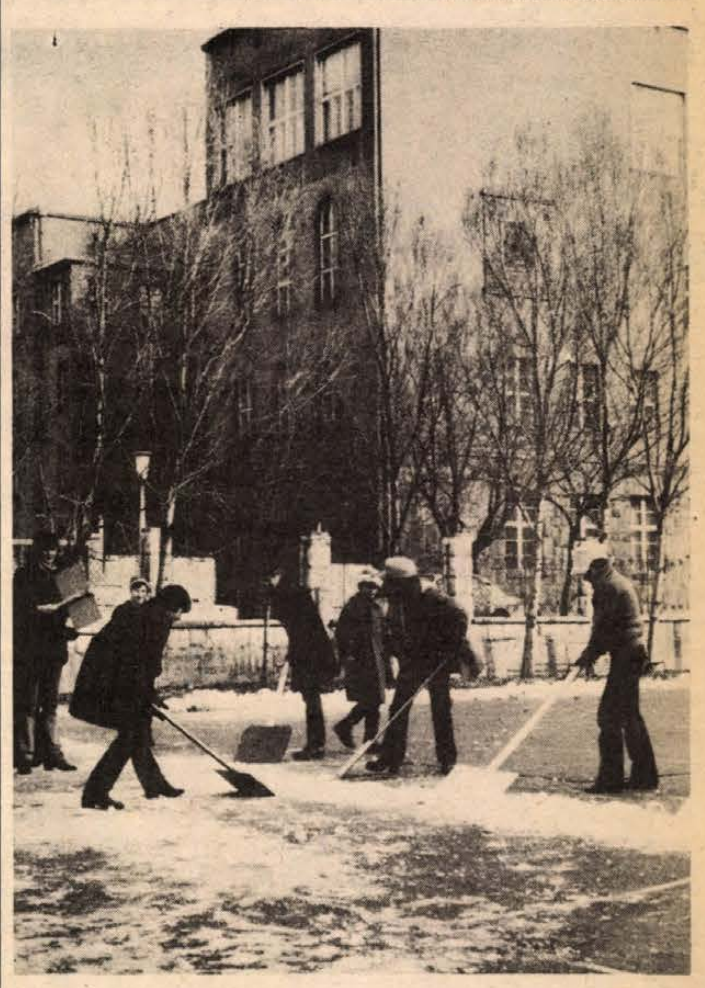
— Nagy erőfeszítések árán 1979-ben sikerült változtatni a helyzeten, s fokozni a tempót. Jellemzésül néhány adat: a létszám ötezerről 9 és fél ezerre növekedett, egy esztendő alatt 70 600 köbméter normál s ezer köbméter nehézbetont nyeltek el az épületek, több ezer tonna építészeti vasszerkezet készült. Befejeződött három óriásdaru szerelése. Megindult a gőztermelés két kazánban, feszültség alá került a 120 kV-os szabadtéri alállomás. Üzembe helyezték a vízelőkészítő berendezést, megépült a vízkivételi mű. A reaktorboxban helyükre kerültek a 162 tonna súlyú gőzfejlesztők, s számos más nagyberendezés.

— Bármilyen imponálóak is ezek az eredmények, az 1980. évi feladatokhoz képest csak előkészítő munkának számítanak. A műszaki, építő és szerelő szakembereknek 11 milliárd forint értékű programot kell megvalósítaniok. Ezekben a napokban kezdődnek a rendkívüli tisztaságot igénylő „fehérköpenyes" szerelési munkák. Kiemelkedő esemény lesz az első reaktortartály beemelése, belső szerelésének indítása március végén. A legnehezebb feladat talán a villamos és műszerautomatikai szerelőkre vár. Rengeteg kábelezési, impulzuscsövezési munkával igazodniok kell az ütemhez és sok helyen már a második félév elejére biztosítaniok kell a próbák feltételeit: a gépházban az 1. számú turbina júliusi, a 2. számú turbina októberi indítása a cél. Addig négyezer tonna berendezést, csővezetéket, 3000 armatúrát kell felszerelni és kipróbálni. Az első egység üzembe helyezését megelőző munkák finisével egyidejűleg épül a második 880 megawattos erőművi egység.



A bontás alatt lévő budai városrész (Zsolnay utca, Irányi Dániel tér, Alsóbalokány utca) számára megkezdték a távfűtő vezeték építését az Ipari úton, amely 1981-ben fejeződik be

Korcsolyázni is jó



A Zipernovszky Károly szakközépiskola tanulói jégpályát készítenek a kollégium sportpályáján

Tartósnak ígérkezik a hideg idő

Hat természetes jégpálya készül

Az iskolai szünet soha nem lehet eléggé hosszú egy diák számára, főleg, ha tudja is, hogy mivel üsse agyon a szabad idejét. Most a tél is kegyes volt a diákokhoz, hiszen karácsony után leesett a hó, s így majdnem két hét maradt a szünidőből, hogy élvezhessék a tél örömeit.

Pécsett a hógolyózás, valamint a szánkózás és síelés gyér lehetőségein túl idén a jégtükör és a korcsolya barátai is reménykedhetnek, hiszen éppen karácsony előtt írtunk róla, hogy ezen a télen a városi tanács művelődési osztálya és a városi KISZ-bizottság anyagilag és a szervezésben is segítve, közösen támogatja a természetes jégpályák létesítését az iskolák udvarán. Ebben az akcióban — ígéretük szerint — társadalmi munkában részt vesznek a DÉDÁSZ, a Kertészeti és Parképítő Vállalat, a Köztisztasági Vállalat és a Pécsi Vízmű KISZ-es fiataljai is, elsősorban az eszközök biztosításával. Hat iskolát jelöltek ki a városban jégpályák létesítésére: a Fehérhegyi, a Jókai utcai, a Bártfa utcai, a Köztársaság téri Általános Iskolát, valamint a Komarov Gimnáziumot és a Zipernovszky Gépipari Technikumot.

Eddig az időjárás nem kedvezett a természetes jégpályák létesítésének, ehhez ugyanis tartósan fagypont alatti hőmérséklet szükséges. Tegnap azonban beköszöntött a kemény, hideg idő is, sőt a Meteorológiai Intézet hosszabb távú prognózisa szerint körülbelül két hétig ilyen is marad az időjárás: a nappali hőmérséklet is nulla és mínusz öt fok között marad. Hozzá lehet kezdeni a jégpályák létesítéséhez.

Tegnap délelőtt megnéztük, hol tartanak az előkészületek. A Komarov Gimnázium udvarára tervezték a legnagyobb területű jégpályát: az egész háromszáz méteres futópályát gyorskorcsolya-pályává szeretnék alakítani. Az előkészületek tegnap délelőtt még eléggé kezdetleges szinten álltak, mert a vállalatok által ígért segítségből eddig vajmi keveset láttak a gimnáziumban. Legfőbb probléma a világítás megoldatlansága — szükség van rá, mert télen korán sötétedik —, de tegnap délután ígéretet kaptunk a DÉDÁSZ-tól, hogy még ma délelőtt hozzákezdenek a világítás szereléséhez a Komarov Gimnázium és a hasonló gondokkal küszködő Jókai utcai Általános Iskola udvarán, majd sorra kerítik a többi iskolát is.

Kész jégpálya tehát még nincs, de a Bártfa utcai iskola és a Zipernovszky Gépipari Technikum kollégiumának udvarán legkésőbb ma elkezdik hizlalni a jeget.

A gépiparisták kollégiumában mi is jártunk tegnap délelőtt. A bitumenes kézilabdapályán, ahol a jégtükör lesz, épp akkor kezdtek hozzá a diákok a hó eltakarításához Kürtös László testnevelő tanár irányításával. Itt a jégpályát teljesen saját erőből, saját eszközeikkel készítik a diákok. Úgy tervezik, hogy vasárnapra, de esetleg már szombaton meg tudják nyitni a jégpályát. Világítás is lesz, sőt vasárnap délutánonként zenével is szórakoztatják a korcsolyázókat.

D. I.

Közös erővel az új feladatok elvégzéséért

Taggyűlés a Mohácsi Farostlemezgyárban

Megvitatták a kongresszusi irányelveket, és új vezetőséget választottak

A Mohácsi Farostlemezgyár 23 főt számláló II. számú alapszervezete tegnap tartotta az MSZMP KB kongresszusi irányelveit megvitató és vezetőségválasztó taggyűlését.

A gyár felületkezelő üzemeinek, feldolgozó üzemének, MEO-jának, gondnokságának és rendészetének párttag dolgozói a pártcsoport értekezletek során részletesen megbeszélték és minősítették a kongresszus irányelveit. Mint *dr. Balogh Gábor* alapszervezeti titkár előterjesztéséből kiderült, a párttagok elsősorban a gazdasági építőmunkáról és az ezzel szorosan összefüggő életszínvonal-politikáról szóló részeket tanulmányozták és fejtették ki véleményüket. A párttagság egyetért és számol az irányelvekben rögzített feladatokkal, mely szerint az ötödik ötéves tervben az életszínvonal növekedése csak a termelékenység emelkedéséből származhat. Egyetértenek azzal, hogy az ipari termelés differenciáltan fejlődjön a következő időszakban, s a gyáron belül is további erőfeszítéseket kell tenni a jövedelmező export biztosítása érdekében. Mint elmondták, az import anyagokkal való gazdálkodás terén is akad bőven tennivaló a MOFA-ban. Ugyancsak kiemelték a pártcsoport-értekezleteken, hogy további erőfeszítéseket kell tenni az energia- és anyagtakarékosság, valamint ennek ésszerű felhasználása területén. Hangsúlyozták, hogy a kialakult nehéz helyzet azzal az előnnyel jár, hogy rákényszeríti a dolgozókat a töprengésre, a gondolkodásra, a korábban helyesnek vélt gyakorlat felülvizsgálására, s a be nem vált dolgok megváltoztatására. Figyelemmel tanulmányozták az irányelveknek a párt vezető szerepéről és a munka stílusáról szóló fejezeteit is. Egységes rendszernek értékelik a párt belső életét és a tömegekkel való kapcsolatait. Az irányelvek bizonyítják, hogy a párt tovább kívánja erősíteni a lenini normákat, és tovább kívánja korszerűsíteni a pártéletet a hatékonyabb munka érdekében.

Összefoglalva, a tagság elmondta véleményét és igyekezett megfogalmazni azokat a követelményeket, melyeket az irányelvek és majdan a határozatok a népgazdaság egészére és ezen belül alapszervezetükre vonatkozóan fontosak és célratörőek. A vélemények alapján úgy minősítették a kongresszusi irányelveket, hogy azok tartalmazzák azokat a gondolatokat, melyek a tagságot foglalkoztatják és helyesen jelölik meg azokat a követelményeket és azt a politikát, melyet népünknek az elkövetkező időben követnie kell. A tagság javasolja a kongresszusnak, hogy az irányelveket tárgyalja meg és ezek alapján hozza meg határozatát. Igérik, hogy a határozatok végrehajtásáért egy emberként fognak tevékenykedni. Az előterjesztés vitájában felszólalt *Steindl László*, a MOFA pártvezetőségének titkára, aki hangsúlyozta az anyag és energiával való takarékosság fontosságát, melynek a Mohácsi Farostlemezgyárban hallatlan nagy a jelentősége. Mint elmondta, idei árakon számolva, a termékek összköltségében háromnegyed részt az anyag- és energiaköltség érvényesül, ami önmagában is meghatározza a feladatokat.

A pártalapszervezet második napirendi pontként megválasztotta az új vezetőséget. A Mohácsi Farostlemezgyár II. számú alapszervezetének új titkára Haffner György lett.

R. N.

Helyreállítják Kunhegyes műemlékeit

Eredeti formájukat kapják vissza a Tisza II. vízlépcső körzetéhez tartozó Kunhegyes műemlékei. A több mint 150 éves klaszszicista stílusban épült református templom helyreállítása hamarosan befejeződik; jelenleg már a homlokzatát renoválják. Megkezdődött a XVIII. században épült barokk stílusú „Sóház" felújítása is. A restauráláshoz a központi támogatás mellett a helyi ipari és mezőgazdasági üzemek 400 ezer forint értékű társadalmi munkát ajánlottak föl. Befejezése után közművelődési központot alakítanak ki benne a nagyközség lakóinak.

Gyorslista

az 1980. január 2-án megtartott 1979. december havi lottó jutalomsorsolásról és az előfizetéses lottószelvények között meghirdetett plusz 1 gépkocsi rendkívüli sorsolásáról, melyen az 52. heti szelvények vettek részt. A gyorslistán az alábbi rövidítéseket használtuk:

a vásárlási utalvány (1000 Ft)
b Lada 1200 típ. személygépkocsira utalvány
c kétszemélyes fekete-tengeri hajóút (pozíciósz.: 9158/12)
d kétszemélyes üdülés Jaltán (pozíciósz.: 9143/9)
e különleges étkezési felszerelések XIV (4500 Ft)
f különleges étkezési felszerelések XIII. (2976 Ft)
g különleges étkezési felszerelések VI. (10 180 Ft)
h különleges étkezési felszerelések XII. (6770 Ft)
i különleges étkezési felszerelések VIII. (6450 Ft)
j különleges étkezési felszerelések X. (5280 Ft)
k különleges étkezési felszerelések VII. (4520 Ft)
l különleges étkezési felszerelések V. (5040 Ft)
m szerencseutalvány (30 000 Ft)
n zenesarok-utalvány (20 000 Ft)
o Otthon lakberendezési utalvány (15 000 Ft)
p televízió (10 000 Ft)
r vásárlási utalvány (10 000 Ft)
s vásárlási utalvány (9000 Ft)
t vásárlási utalvány (7000 Ft)
u vásárlási utalvány (5000 Ft)
v vásárlási utalvány (4000 Ft)
z vásárlási utalvány (3000 Ft)
zs vásárlási utalvány (9000 Ft) és Lada 16000 típ. személygépkocsira utalvány.

Az alábbiakban közöljük a nyertes „P" jelű szelvények számát.

2 412 400 v, 2 422 734 u, 2 438 235 v, 2 443 402 v, 2 448 569 r, 2 458 903 v, 2 479 571 r, 2 495 072 u, 2 500 239 s, 2 505 406 r, 2 510 573 s, 2 520 907 s, 2 531 241 v, 2 541 575 r, 2 551 909 g, 2 557 076 m, 2 567 410 p, 2 572 577 r, 2 582 911 s, 2 588 078 u, 2 598 412 v, 2 608 746 z, 2 613 913 p, 2 629 414 z, 2 639 748 z, 2 644 915 v, 2 655 249 r, 2 660 416 o, 2 670 750 p, 2 681 084 u. 2 686 251 z, 2 691 418 v, 2 706 919 s, 2 712 086 z, 2 722 420 z, 2 727 587 t, 2 743 088 u, 2 748 255 z, 2 753 422 s, 2 758 589 m, 2 763 756 v, 2 774 090 r, 2 779 257 z, 2 784 424 z, 2 789 591 p, 2 810 259 s, 2 815 426 p, 2 851 595 r, 2 861 929 u, 2 872 263 v, 2 877 430 v, 2 892 931 v, 2 898 098 t, 2 903 265 z, 2 908 432 t, 2 913 599 z, 2 918 766 j, 2 934 267 l, 2 939 434 u, 2 944 601 t, 2 954 935 v, 2 970 436 r, 2 975 603 t, 2 980 770 z, 2 985 937 z, 2 996 271 s, 44 626 790 s, 44 631 957 v, 44 637 124 z, 44 642 291 p, 44 874 806 r, 44 885 140 u, 55 885 683 u, 55 890 850 v, 64 003 040 z, 64 008 207 v, 64 023 708 z, 64 034 042 m, 64 039 209 r, 64 044 076 r, 64 049 543 r, 64 054 710 s, 64 070 211 u, 64 075 378 v, 64 085 712 s, 64 090 879 n, 64 101 213 u, 64 111 547 v, 64 116 714 s, 64 121 881 s, 64 127 048 s, 64 137 382 v, 64 142 549 z, 64 147 716 z, 64 152 883 s, 64 158 050 u, 64 163 217 u, 64 173 551 u, 64 178 718 o, 64 189 052 r, 64 194 219 s, 64 199 386 l, 64 204 553 g, 64 220 054 v, 64 225 221 v, 64 235 555 v, 64 240 722 z, 64 245 889 z, 64 251 056 z, 64 256 223 o, 64 261 390 p, 64 271 724 r, 64 276 891 r, 64 282 058 r, 64 287 225 s, 64 302 726 s, 64 307 893 s, 64 313 060 t, 64 318 227 r, 64 323 394 s, 64 328 561 t, 64 333 728 u, 64 338 895 p, 64 344 062 u, 64 349 229 v, 64 354 396 v, 64 367 430 v, 64 396 897 v, 64 375 061 u, 64 385 398 u, 64 390 565 v, 64 395 732 t, 64 406 066 p, 64 411 213 o, 64 416 400 t, 64 426 734 v, 64 431 901 v, 64 437 068 z, 64 442 235 v, 64 452 569 m, 64 462 903 r, 64 468 070 t, 64 473 237 r, 65 181 116 v.

A nyertes szelvényeket 1980. január 25-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

Nem a személyiigazolvány-számra, a személyi számra van szükség

Elkezdődött a népszámlálás

Negyed öttől negyed nyolcig négy családnál



Az egyik otthon talált család tagjai átnyújtják személyi számaikat a számlálóbiztosnak

1

Soha nem gondoltam volna, hogy ez ilyen nehéz, hosszan tartó munka. Érthető, hiszen az újságok által már oly sokszor emlegetett és ismertetett népszámlálás munkájában most először vettem részt. Pontosabban, kollégámmal együtt, most szegődtünk először egy számlálóbiztos mellé, s az összeírás első napján, január 2-án mi is ott voltunk, amikor Szili Ferencné, Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatalának dolgozója, munkaidő után elindult Meszesre, a Korvin Ottó utcába, elkezdeni az összeírást.

— Pedagógusok, óvónők, adminisztratív munkakörben dolgozók vállalták a január elejétől 15-ig tartó népszámlálást. Pécsett ezren járják a lakásokat és végzik az összeírást; ennek az ezer embernek a munkája százhetven felülvizsgáló kezében fut össze. Amikor végzünk az összeírással, a pécsi KSH összesíti a megyei adatokat, s az ország valamennyi területéről ezután kerülnek az ívek Budapestre, ahol az országos kimutatás készül — mondja Szili Ferencné. Beszélgetés közben megérkezünk a számlálóbiztos munkájának színhelyére, a Korvin Ottó utcába. Ekkor még csak negyed öt múlt négy perccel.

2

Lehet, hogy a következő napokon könnyebb lesz majd a munka, szerdán mindenesetre fél nyolcig csupán négy családnál jártunk eredménnyel. Persze, mindenki tudta, hogy másodikától várhatók az összeírók, de senki sem számított arra, hogy éppen ő lesz az, ahol már az első napon megjelenik valaki. A Korvin Ottó utca 5. számú házban kezdte Szili Ferencné a munkát. Viszonylag „könnyű" dolga volt, hiszen ő is ebben az utcában lakik, s a környék egy részét jól ismeri. Így hát a négy családnál, ahová eredményesen bejutottunk, semmi kínos udvariasságot, elfogódottságot nem lehetett érezni; mindenki kedvesen fogadott bennünket.

A személyi igazolványokat csupán a már legtöbb helyen meglévő személyi számok ellenőrzése miatt kérik el, az összes többi adatot bemondás alapján jegyzik föl a kérdőívekre. Ezekről az ívekről meg kell jegyeznem, hogy első pillanatra meglepődtem látszólagos bonyolultságuk miatt, s csöppet sem irigyeltem azokat, akik ebből nap mint nap számtalan példányt töltenek ki, de most már bátran mondhatom, hamar bele lehet jönni.

Minden család valamennyi tagjának adatai külön lapra kerülnek, s az ezeken összeírt válaszokat egy másik, egész családra vonatkozó lapon mintegy kódolják a számlálók. Van ezenkívül még egy harmadik kérdőív is, ezeket csak ott kell kitölteni, ahol a család rendelkezik üdülővel is. Tegnapelőtt este ilyen helyen nem jártunk.

Itt említem meg azt is, hogy „mellesleg" az összeírást — igen csekély fizetség ellenében — mindenki, aki vállalta, munkaideje lejárta után, esténként végzi. S mint az már kiderült, egy helyen nem csupán egyszer kell csöngetni. Ha nincs otthon a család valamennyi tagja, illetve nem hagyja ott a hiányzó a személyi adatait, vagy nem szólva arról, ha senki nem nyit ajtót, akkor másnap, esetleg harmadnap is vissza kell térni ugyanoda.

Igaz, nem túl hosszadalmas, amíg egy négytagú család adatait fölveszik, de a szerdai tapasztalatok alapján mondhatom, nem is olyan nagyon rövid idő. Negyed öttől negyed nyolcig négy család adatai kerültek a nyomtatványokra. Sok helyen pedig, ahol csak a gyerek volt otthon, még csak felvilágosítást sem tudtak adni arról, hogy melyik nap, mikor található otthon a család.

3

Az első napi munka után már jelentést kellett adni a Baranya megyei Statisztikai Hivatalnak, s ebből kiderült, hogy Pécsett és a megyében is minden helyen elkezdődött a népszámlálás. Néhol előfordult, hogy félreértésből a személyi szám helyett a személyi igazolvány számát adták meg, erre ezúton hívjuk föl a lakosság figyelmét. Aki nem tartózkodik otthon, az személyi számát, valamint középiskolai végzettségének dátumát és helyét is hagyja meg otthon levő családtagjánál. A felülvizsgálók és összeírók, akik már fölvették egymással a kapcsolatot, továbbra is kérik mindenki segítségét ehhez a munkához.

Dücső Csilla

Nyeremény-betétkönyv-sorsolás

Az Országos Takarékpénztár csütörtökön Budapesten tartotta a nyereménybetétkönyvek 1979. IV. negyedévi, sorrendben 114. sorsolását. A húzáson a december 29-ig váltott és a sorsolás napján forgalomban lévő nyereménybetétkönyvek vettek részt. Mindazok a betétkönyvek, amelyek sorszámának utolsó három számjegye (számvégződése) megegyezik az alább felsorolt számokkal, a negyedik negyedévi átlagbetétüknek a számok mellett feltüntetett százalékát nyerték:

számvégződés	nyeremény százalék
014	25
110	50
124	50
217	25
316	25
351	100
375	250
393	50
424	25
439	50
497	25
514	25
558	25
559	100
568	25
574	25
728	25
813	50
868	25
972	25

A nyereményt a betétkönyvet kiállító OTP-fiók, postahivatal vagy takarékszövetkezet január 15-től fizeti ki.

Hosszabb nyitvatartás

Bővülő szolgáltatások a Megyei Könyvtárban

Szépirodalmi böngésző, irodalmi szaktájékoztatás

Miközben az ország könyvtárainak látogatottsága jó ideje óta stagnál, sőt visszaesett, egyre többet hallat magáról bővülő szolgáltatásaival a Baranya megyei Könyvtár. Amíg korábban heti 34 órában lehetett kölcsönözni, az olvasóteremben dolgozni, az évek során fokozatosan növelték ezt az időt, amely az új évben ismét bővült — a tegnapi nappal heti 46 órára. Hétfő kivételével, amely a könyvtár rendezését, az adminisztrációs munkákat, a továbbképzést szolgálja, mindennap 9-től 19 óráig áll a közönség rendelkezésére a kölcsönző, a tájékoztató szolgálat és az olvasóterem. Szombaton 11-től 17 óráig tart nyitva a könyvtár. Ez az egész héten át állandó és hosszabbított nyitvatartási rendszer jól szolgálja a könyvtárlátogatók igényeit, hiszen a délelőtti órákban felkereshetik a nyugdíjasok, a gyesen lévők, a háztartásbeliek, ebéd után megjelennek a diákok, majd a munkaidő végeztével, 17 óra után azok, akik egész nap dolgoznak. 1978-ban 6200 olvasója volt a Megyei Könyvtárnak, a szám mintegy négyszázzal nőtt az elmúlt évben. A megnövekedett és a várható olvasólétszám miatt is bővíteni kellett tehát a könyvtár kereteit. Szabad polcokon helyezték el a szépirodalmat, amelyben kedvére böngészhet az olvasó. A kölcsönzőhelyiség mellett ott a tájékoztató szolgálat, amely egy-egy témához összeállítja a szükséges források listáját. Gyakran keresik fel tanárok, diákok, népművelők egy-egy dolgozat, pályázat elkészítése előtt, s nagy keresettségnek örvend a szolgálat a vetélkedők idején is. Keddi és szerdai napokon Tüskés Tibor író ad speciálisan irodalmi szaktájékoztatást. Fontos szerepet tölt be a könyvtár helytörténeti gyűjteménye is, amely részben kölcsönözhető, részben helyben olvasható anyagokból áll. Ezeket a szolgáltatásokat akkor tudja majd tovább bővíteni az intézmény, ha a nyolcvanas évek elején elkészül újabb épületszárnya. Sokan várják már a Baranya megyei Könyvtár fonotékájának megnyílását is, melyben 12 lehallgatóhelyen egyszerre 9 program adható majd. 2000 hanglemeze van eddig a könyvtárnak, főként a komoly zene, másodsorban a dzsessz és a klasszikusnak számító könnyűzene köréből.

G. O.

Újabb pihenőerdők létesülnek több ezer hektáron

A települések közvetlen közelében kialakított pihenőerdők jelentik nagyon sok esetben a városi lakosság egyetlen kapcsolatát a természettel, ennélfogva a MÉM „erdőátalakítási" fejlesztési programjának a szó szoros értelmében közérdekű haszna van. Az év minden hónapjában a látogatók seregeit fogadó pihenőhelyekkel, erdei pályákkal, esővédőkkel és szalonnasütőkkel ellátott terület 1979-ben már csaknem 75 ezer hektárra kerekedett.

A sikeres programot — amely különben jelentős mértékű állami támogatást élvez — az erdőgazdaságok tovább folytatják. 1980-ban a jelenleg mintegy 100-ra tehető pihenőerdők számát további 8—10-zel növelik. Több ezer hektárnyi erdőben teremtik meg a kikapcsolódás lehetőségét, egyebek között Nagyatádon és Orosházán.

Társadalmi munkák Szigetváron

1978-ban Szigetvár kapta meg a baranyai városok közül a megyei tanács kétszázezer forintos díját, mint a legkiemelkedőbb társadalmi munka eredményekkel büszkélkedő város. Ekkor a lakosság száma 11 828 volt, ötmillió forint társadalmi munkát terveztek és ezt több mint négyszázezer forinttal múlták felül.

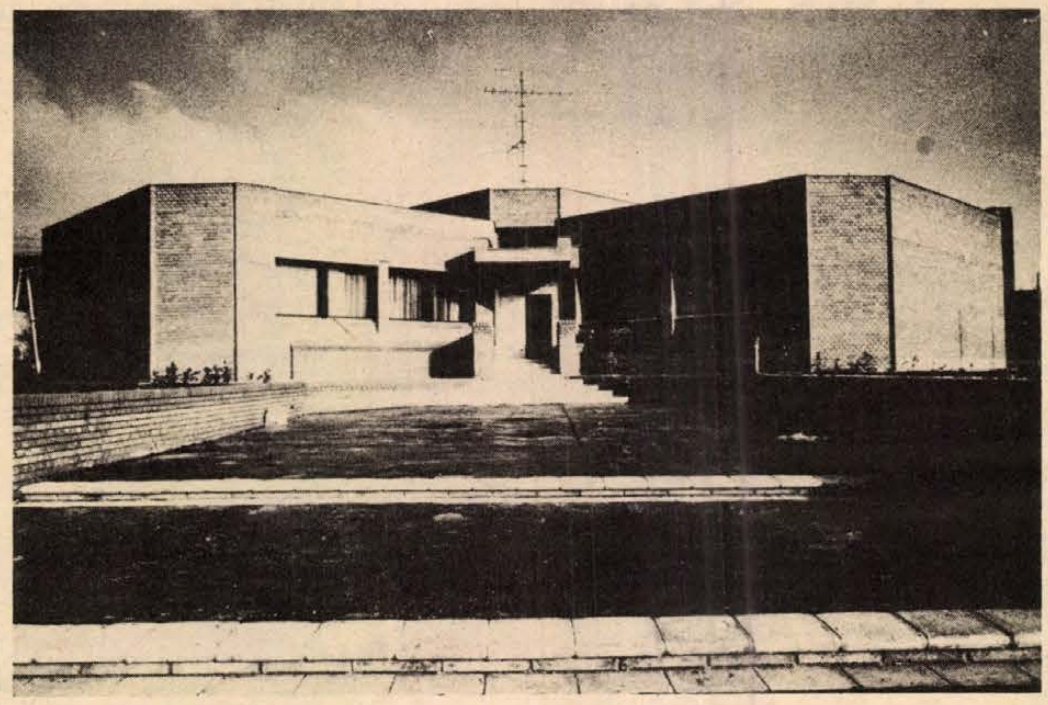
Az utóbbi három évben a tanács éves munkatervébe építve fogadják el a társadalmi munkák főbb terveit, céljait. Évente mintegy százmillió forinttal gazdálkodik a szigetvári Városi Tanács, s ehhez társul 5–5,5 millió forint a társadalmi munkákból. Az ötmillióból átlagosan kétmillió forint beruházásokban valósul meg, a többi a város csinosodását, a közterületek karbantartását szolgálja. 1979 társadalmi munkáinak mérlege még nem készült el teljes egészében, ám az már biztos, hogy a végösszeg most is meghaladja az ötmillió forintot.

Néhány nagyobb volumenű munka külön is említést érdemel. Két kilométer hosszú járdát építettek, 110 négyzetméteres épülettel bővítették a sportpálya öltözőjét, amelynek értéke félmillió forint. Az utolsó simítások vannak már csak hátra a Lenin lakótelepi általános iskola sportudvarán, elkészült a tűzoltó gyakorlópálya és elkezdődött a cipőgyár patronálásával épülő ötvenszemélyes óvoda alapjának lerakása, valamint a városi KRESZ-park építése.

Az 1980-as társadalmi munkák tervei most készültek el. A szigetváriak is csatlakoznak a Hazafias Népfront Országos Tanácsa szeptemberi felhívására kibontakozó mozgalomhoz, amely a XII. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére a lakóterületek, települések fejlesztését tűzte ki célul. Szigetváron 1980-ra tervezett társadalmi munkák közül kiemelkedik a járdaépítési program folytatása újabb két kilométer teljesítésével, park és játszótér építése az egykori „taposó-gödör" helyén, valamint a Gagarin-lakótelepen, az 1. számú általános iskola világításának felújítása, a volt művelődési ház udvarának nyári szórakozóhellyé alakítása a fiatalok számára.

D. I.

Várospolitika és patronálás



Az új pécsi mozgalmi ház

Pártmunka a lakóterületen

Törődés az emberekkel, életük szebbé formálásával

Pécs nyugati városrészének nyolc alapszervezetében csaknem nyolcszáz kommunista dolgozik. Kevés kivételtől eltekintve valamennyien nyugdíjasok.

Mint valamennyi lakóterületi pártalapszervezetét, a III. számú pártvezetőség irányítása alá tartozókét is két sajátosság jellemzi. Az egyik, hogy létszámuk döntő többségben azokkal a párttagokkal bővül, akik nyugdíjba vonulásukkal egyidőben a munkahelyi pártalapszervezetükből jelentkeznek át. Az ő fogadásukra nagy gondot fordítanak az alapszervezetek. A másik: megkülönböztetetten törődnek a magas életkorú, beteg párttagokkal. E két jelentős feladatukkal együtt végzik azt a munkát, ami már messze túlnő az alapszervezeteken, ami egész városrészt érint, s amit összefoglalóan lakóterületi politika tevékenységként ismerünk.

Vegyük sorra munkaterületeiket. Az egyik legfontosabb a városi tanács hivatalával, illetve a tanács osztályaival kialakított kapcsolatuk. Ezeken keresztül teremtenek lehetőséget arra, hogy a lakóterületen élők érdekeit képviseljék. Egyrészt úgy, hogy a lakosság észrevételeit, kéréseit, javaslatait továbbítják az illetékesekhez, másrészt tájékoztatják az itt élőket azokról a várospolitikai célkitűzésekről, feladatokról, amik a teljes várost, illetve a nyugati városrészt érintik. Konkrétan: a 6/A út ezen a szakaszon átmenő nyomvonalának kialakításában egyeztették a véleményeket, az alapszervezetektől érkezett jelzések alapján módosították több üzlet nyitvatartási idejét, az egészségügyi osztály az orvosi körzetek kialakításában is kérte a véleményüket és így tovább.

Szűkebb közösséget érint, de nagyon is jelentős az a munka, amivel a pártvezetőség, illetve az alapszervezetek igyekeznek segíteni egyes tanácsi intézményeket. Patronálják a területükön lévő szociális otthonokat, és közreműködtek a Köztársaság téri és a Mezőszél utcai óvoda bővítésében. A szociális otthonokban — Alkotmány, Xavér, Tüzér utcai — felújító, javító munkákat szerveztek, az ipari és szolgáltató szövetkezetek pártbizottságával együttműködve. Megkerestek több szövetkezetet, vállalatot, üzemet, elmondták, hogy mire lenne szükségük az otthonoknak. A segítőkész partnerek munkájának az összehangolását szintén magukra vállalták. A közös munka eredménye: felújított tetőzet, víz- és szennyvízvezeték-rendszer, környezetrendezés, illetve azóta folyamatos a karbantartás.

A szociális otthonoknak nyújtott segítséghez hasonlóan szervezték a munkát az említett két óvoda bővítéséhez. Ez esetben az Alsófokú Oktatási Intézmények pártbizottságával együttműködve dolgoztak.

Ugyancsak jó kapcsolatot alakítottak ki a HNF és a Vöröskereszt városi, illetve körzeti bizottságaival, alapszervezeteivel. A pártalapszervezetek mindenkor szívesen segítenek egy társadalmi munkaakcióra, véradásra mozgósításban. Szintén szorosra fűzték az összekötő szálakat a lakóterületen lévő oktatási intézményekkel. Az általános iskolákkal, szakmunkásképzőkkel, a Komarov Gimnázium és Szakközépiskolával ez idáig is számos közös rendezvényt tartottak. E kapcsolat jegyében — a pártalapszervezetek kezdeményezésére — született több iskola és a Kertészeti és Parképítő Vállalat között szerződés az iskolák környékének rendben tartására.

*

A III. számú pártvezetőség irányítása alá tartozó alapszervezetek beszámoló taggyűlésein két feladat fontosságát hangsúlyozták a párttagok, amikor arról volt szó, hogy mit kell tenniük a lakóterületi pártmunka továbbfejlesztése érdekében. Az egyik, hogy a várospolitikai célkitűzésekkel, feladatokkal, az eddigieknél még többet kell foglalkozni, a másik a politizáló légkör további erősítése. A két célkitűzésük lényege, hogy folyamatosan foglalkoznak azokkal a kérdésekkel, amik embereket érintenek, amikre az itt élők választ várnak. Politikai munkájuk tartalmát valamennyien az emberekkel való törődésben, életük szebbé formálásában látják. És ebben a munkában nincs nyugdíjkorhatár . . .

T. É.

Ifjúság a környezetvédelemért

KISZ-vezetők az idei mozgalmi feladatokról

A településpolitikai célok támogatása

A KISZ Baranya megyei Bizottsága decemberi ülésén fogadta el az 1980/81. évi akcióprogram megyei kiegészítését, december 14–15-én pedig a megyei és a járások, városok, járási szintű KISZ-bizottságok apparátusának szervezetek felkészítő értekezletet. A téma a megyei szintű akcióprogram értelmezése volt. A felkészítő tanácskozás szüneteiben három KISZ-titkárt kérdeztünk meg: bizottságuk az 1980/81-es mozgalmi évben milyen akciókra, milyen feladatok teljesítésére helyezi a hangsúlyt?

●

Pakusza Zoltán, a Mohácsi járási KISZ-bizottság titkára:

– Területünkön a lakóhelyi és a mezőgazdasági üzemeknél levő KISZ-szervezetek vannak abszolút túlsúlyban. Az ő számukra tervezünk két kiegészítést az akcióprogramban. Növelni kívánjuk a szervezettséget a mezőgazdaságban dolgozó munkásfiatalok körében. Várhatóan az eddigi 12 termelőszövetkezeti KISZ-alapszervezet mellett újabb kettő alakul jövőre. Nem tervezünk nagy, demonstratív akciókat, inkább a folyamatos közösségi élet tartalmára helyezzük a hangsúlyt. A gazdasági feladatok segítésére kiszélesítjük a szakmai, politikai vetélkedők rendszerét, hogy ezzel is támogassuk a fiatalok szakmai továbbképzését. A lakóterületi KISZ-alapszervezetek elé a községpolitikai célkitűzések megvalósításában jelöltük meg a legfontosabb feladatot. Ők a tiszta, kulturált falukép kialakításában segédkezhetnek.

●

Vas László, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának titkára:

– Tovább kívánjuk folytatni az eddigi termeléscentrikus ifjúságmozgalmi munkát. A jövőben kiterjesztjük a KISZ-védnökségek rendszerét, elsősorban a műszaki fejlesztések és a beruházások felett. Szorgalmazzuk a kommunista műszakokat és a társadalmi munkákat, hiszen csak egyetlen lehetőségünk van a mostani gazdasági helyzetben: többet termelni. A szakmai vetélkedőkkel és továbbképzésekkel azt szeretnénk elérni, hogy minél több fiatalunk rendelkezzen két szakmával. A szervezeti élet területén nagyobb önállóságot adunk az alapszervezeteknek, hiszen az igazi ifjúsági munka ott folyik. Így lehetővé válik az is, hogy a KISZ érdekeit maximálisan egyeztessük a fiatalok egyéni érdekeivel, céljaival. Ez új munkaformákat, új munkastílust is követel tőlünk. Ezt már az akcióprogramunk elkészítésekor érvényesíteni szeretnénk: a KISZ-tagság minél szélesebb körét igyekezünk bevonni a tervezés munkájába. Ha lehet, minden egyes KISZ-tagot megkérdezünk.

●

Rákos János, a Pécs városi KISZ Bizottság első titkára:

– A következő mozgalmi évben javítani, finomítani szeretnénk még a bizottságunk apparátusának munkastílusát, elsősorban azzal, hogy igyekszünk az eddigieknél hatékonyabban segíteni az alapszervezetekben folyó munkát. Folytatni kívánjuk azt a gyakorlatot, amit a dolgozó fiatalokkal való foglalkozás területein kialakítottunk. Két fontos célunk van velük kapcsolatban: a termelő munkára, a gazdasági feladatokra való mozgósítás, s ez nemcsak a KISZ-tagságra terjed ki, hanem a KISZ-en kívüliekre is. Ezzel is a KISZ-tagságra nevelést szeretnénk segíteni. Ugyancsak nagy figyelmet fordítunk arra, hogy a munkásfiatalok körében növekedjen a párttag ajánlások száma.

A harmadik fontos terület a KISZ-szervezeteink számára, mint eddig is, a várospolitikai feladatok segítése. A tanuló ifjúságot és a dolgozó fiatalokat a környezetvédelem aktív támogatására mozgósítjuk. Ezen belül több akciót is szervezünk: csak példaként említem a mecseki tornapálya felújítását, karbantartását, télen a korcsolyapályák létesítését, az orfűi üdülőterület csinosítását.

●

Az elmúlt két évben a BÉV KISZ-bizottságával közösen meghirdettünk egy akciót a készülő lakóházak szakipari szerelő munkáinak segítésére. Ilyen társadalmi munkára eddig sajnos mindössze csak két ifjúsági brigád vállalkozott. Jövőre igyekezni fogunk minél több brigádot megnyerni erre, illetve hasonló jellegű társadalmi munkára.

D. I.

A perek nem jelentenek megoldást

Talajvízgondok a Tüskés-réten és környékén

A perek száma csak emelkedik a pécsi Tüskés-dűlővel, Tüskés-réttel kapcsolatban. Volt úgy, hogy egyszerre hatvan, majd nyolcvan kiskerttulajdonos is perelte a Pécsi Hőerőművet, valamint az Ipari út mentén telephelyeket kialakító vállalatokat, így elsősorban a Baranya megyei Húsipari Vállalatot. Az elmocsarasodás és a panaszos ügyek immár másfél évtizede tartanak, legtöbbször győznek a panaszt tevők, mivel elönti kertjüket, rétjüket, kaszálójukat, gyümölcsösüket az egyre magasabban álló belvíz, különösen hóolvadás és nagy esőzések után.

De enélkül is legalább száz hektáron több mint száz kiskert ment tönkre, mert állandósult a belvíz száraz időben is. Szakértői vélemények is igazolják, hogy a talajvízszint fokozatosan emelkedik. Egy éve már a kisállomás alatti három utcában, a Pipacs, Fűzfa és Gyöngy utcában az úttesten is megjelent a talajvíz.

A Pécs városi Tanács egy éve sürgősen rendezte az itt egybetorkolló Tettye-árok, Balokányi-árok és Zsolnay-árok vizét, hogy ne ömöljön szét, terebélyes mocsarat alkotva. Új mederbe került a három, egyébként nagyon is túlszennyezett vízfolyás, ezenkívül kitisztították az Ipari út alatti elvezető csatornát, ami a zavaros vizet a Pécsi-vízbe továbbítja.

Ugyanakkor sorra épülnek az újabb telephelyek, néhol 5–6 méter magas töltéseken, több hektáros területen, megnyomva a talajvíz szintjét oly magasságba, hogy mocsár duzzad a házak udvarába, a kertekbe. S épp a területről nincs szabad elfolyása az alkalmi mocsárnak, vizeinek az elvonulását akadályozza a most megépült alkalmi út, mely összeköti az Ipari utat a kisállomással. Ennek mentén építik az új hőtávvezetéket. Már a távvezeték beton tartóalapzatai is félméteres vízben állnak. Pedig a tartóoszlopok még a helyükre sem kerültek.

Ez a rész észak–déli lejtésű, hajdan simán eltűnt róla a lezúduló csapadék vize. Míg az Ipari út és a hőerőmű közti terep épp délről lejt északnak, vagyis minden töltéssel megzavart talajvíz épp az Ipari út mentén gyülemlik fel, elvezetetlenül. A bajt tetézi, hogy a Pécsi-vízzel rossz az összeköttetés. Csak az jelenthetne radikális megoldást, ha a telephelyeket építő vállalatok komoly összegeket szánnának az elvezető árok- és csatornarendszerek kiépítésére, illetve tisztítására.

Csuti J.



A mély talaj nem a hóolvadás, a magas talajvíz miatt van

HÍREK

1980. JANUÁR
4
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából TITUSZ nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.05 órakor. A Hold kél 18.28 — nyugszik 8.38 órakor.

Az Elnöki Tanács elnöke fogadta a diplomáciai képviseletek vezetőit

A Budapestre akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői csütörtökön, az újév alkalmából jókívánságaikat fejezték ki Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének. Az Elnöki Tanács fogadásán részt vett Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, valamint Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára. A fogadás szívélyes légkörben zajlott le.

◆

— **Camembert-karrier.** A Veszprémi Tejüzem Bakony Camembert dobozos sajtját tavaly hozták először a baranyai boltokba, hetente 300—400 dobozzal. Az ízletes sajtcsemege gyors karriert futott be, jelenleg heti 3000—4000 dobozzal fogy belőle és várhatóan ez a szám tovább emelkedik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Ahogy tetszik (este 7 órakor) Szabó Samu bérlet.

MOZI

Petőfi: Kezedben a kulcs (f3, f5) A Vadnyugat hőskora (f7)

Kossuth: Pantaleon és a hölgyvendégek (f10, hn12, 6, 8) Az égigérő fű (2, 4)

Ifjúsági Ház: Vad hattyúk (2) **Tanárképző Főiskola:** Transzszibériai expressz (5) Dráma a tengerparton (f8) **Fekete Gyémánt:** Buffalo Bill és az indiánok (6) **Jószerencsét:** Férfiak nélkül (4, 6) **Rákóczi:** Allegro barbaro (5, 7) **Május 1.:** Júlia (f6) **Bóly:** Bogáncs (8) **Harkány:** A vágy titokzatos tárgya (7) **Komló, Május 1.:** Keoma (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Rocco és fivérei (4) Joe Hill balladája (8) **Mohács:** A vasálarcos férfi (6, 8) **Pécsvárad:** Magyar rapszódia (f8) **Sásd:** Nálunk csend volt (7) **Selyle:** Minden szerdán (7) **Siklós:** A kétbalkezes és az örömlány (7) **Szentlőrinc:** A szabadság fantomja (7) **Szigetvár:** Nick Carter, a szuperdetektív (6, 8) **Villány:** Az asszony is ember (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig. A nyugati országrészben változóan, másutt erősen felhős ég, több helyen hó, hózápor (nagyobb mennyiség a keleti országrészben), erős, időnként viharossá fokozódó szél. Több helyen hófúvás. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 3, mínusz 8 fok között, a derült, szélvédett helyeken mínusz 10 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 0, mínusz 5 fok között.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Általában erősen felhős ég, ismétlődő havazással. A hőmérséklet kissé emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 2, mínusz 7 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 3, plusz 2 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

Dr. Ember Kálmán

Dr. Ember Kálmán aranyokleveles bányamérnök, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség nyugalmazott elnökhelyettese, a Nehézipari Minisztérium Bányászati Szilikózis Bizottságának volt elnöke, az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesületnek négy cikluson át volt alelnöke, majd tiszteletbeli tagja, a Munka Érdemrend arany fokozatának és más magas kitüntetéseknek, az egyesületi Zorkóczy, Mikoviny és Solz-emlékérmeknek tulajdonosa, életének 86. évében, 1979. december 26-án elhunyt. Az elhunytat az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség és az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület saját halottjának tekinti.

Hamvasztás előtti búcsúztatása január 8-án 13 órakor lesz a Farkasréti temető ravatalozójában.

◆

NSZK kulturális hét

Január 4-e és 12-e között NSZK kulturális hetet rendeznek Budapesten. Az eseménysorozat jelentős hozzájárulás a két ország kulturális együttműködésének elmélyítéséhez, a Német Szövetségi Köztársaság művészeti eredményeinek magyarországi megismertetéséhez — hangsúlyozták a kulturális hét alkalmából csütörtökön tartott sajtótájékoztatón a Magyar Sajtó Házában. A hazai és külföldi újságírók kérdéseire dr. Johannes Balser, az NSZK budapesti nagykövete válaszolt.

Az NSZK-ban számos rendezvényen mutatkoztak be a magyar kultúra és művészet reprezentánsai az elmúlt években. Nagy érdeklődéssel kísérte a közönség a dortmundi, a duisburgi és a müncheni magyar napok eseményeit, legutóbb pedig tavaly decemberben Düsseldorfban adtak keresztmetszetet a mai magyar kultúrából. Most NSZK-beli művészek és tudósok látogatnak Magyarországra.

Az NSZK számos városának intézményei, együttesei vesznek részt a programokban. A következő napokban bemutatkozik a fővárosban a stuttgarti balettegyüttes. Hamburgból érkezik a Norddeutscher Rádió szimfonikus zenekara. Az Új Tükör Filmszínházban rendezendő filmhét pedig az NSZK fiatal filmrendezőinek legújabb alkotásaiból nyújt ízelítőt.



A városban keveset látunk belőle — ilyen szép tél van a Mecseken (Körtvélyesi László felvétele)

★

— **Pillanatok.** Ornódi László „Pillanatok" című fotókiállítása január 10-ig tekinthető meg naponta 14—18 óra között a dobszai Nevelési Központban.

— **Karácsonyfamáglya.** A pécsi lakásokból a szeméttároló edények mellé kitett, levelüket hullatott karácsonyfák összegyűjtését megkezdte a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. Tegnap indultak az első teherautók és 155 köbméter fát szállítottak a Megyeri úton lévő kijelölt égetőhelyre, hogy elégessék. A karácsonyfamáglya várhatóan még a jövő hét elején is égni fog.

— **Az Uitz Múzeum** az új évben megváltozott renddel fogadja a látogatókat. Az eddigi folyamatos nyitvatartás helyett 10—13, majd 13—18 óra között tart nyitva.

— **Újonc bevonulás.** Tegnap a dunántúli megyékből érkező fiatalokat fogadták és öltöztették be a Petőfi és a Bajcsy-Zsilinszky Endre laktanyában.

◆

Esküvő

NAGY ILDIKÓ
és
CSŐLLEY ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. január 5-én 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

ERDŐSI GABRIELLA
és
MISCHINGER ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. január 5-én 13.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

— **Leltár a Konzumban.** Leltározás miatt a Konzum Áruház január 5-én, szombaton délig várja a vásárlókat, déltől csak a földszinti ABC-áruház tart nyitva.

— **Az új év első véradói.** A szentlászlói orvosi körzethez tartozó vöröskeresztes alapszervezetek szervezésében január 2-án Szentlászlón tartották Baranyában az első véradónapot, melyen 122 fő 48 liter vért adott.

Végső búcsú Kelen Jolántól

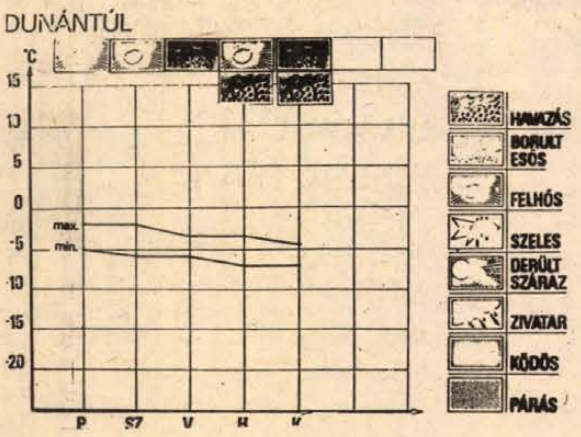
Családtagjai, egykori munkatársai, elvtársai, a magyar politikai, kulturális és tudományos élet képviselői kísérték utolsó útjára csütörtökön Kelen Jolánt, a magyar és a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom kiemelkedő személyiségét. A Mező Imre úti temető díszravatalozójában, a vörös drapériával bevont, koszorúkkal övezett ravatalnál a párt és állami életünk jeles képviselői álltak díszőrséget.

Az MSZMP budapesti bizottsága, a XII. kerületi pártbizottság, a Magyar Partizán Szövetség és a Pedagógusok Szakszervezetének központi vezetősége, a tisztelők, a barátok, a tanítványok és a család, a harcos kommunista nyomába lépő fiatalabb nemzedékek nevében Csendes Károly, a budapesti pártbizottság tagja vett búcsút az elhunyttól.

◆

— **Tornázzunk együtt!** Pénteken este fél hat órai kezdettel a Hazafias Népfront újmecsekaljai 4. számú körzeti bizottsága, a 36-os számú felnőtt orvosi körzet és az Építők úti Általános Iskola szülői munkaközössége „Tornázzunk együtt!" címmel játékos testmozgást rendez a szülők és a gyerekek számára az Építők úti Általános Iskola tornatermében.

Hideg idő



Az elmúlt hétvégén hűvös, nedves léghullámok érték el a Kárpát-medencét, emiatt csapadékosra fordult az idő. A Dunántúlon is túlnyomóan borult volt az ég, az egy nap alatt lehullott hó mennyisége Baranya megye területén elérte a 10—20 mm-t, a Dunántúl többi részén 10 mm alatti értékeket mértek. Az év első napjaiban több helyen felszakadozott a felhőzet, néhány órára kisütött a nap. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában —2, plusz 3 fok között, a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 0, —5 fok között, később —2, —11 fok között alakult. A hóréteg vastagsága jelenleg 3—30 mm között változik.

Az elkövetkező időszakban hideg időre számíthatunk. A hétvégén időnként borultságig megnövekszik a felhőzet, többfelé kisebb havazás lehetséges. A jövő hét elején túlnyomóan borult idő lesz, ismétlődő havazással. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában —5, —10 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet —1, —6 fok közötti alakul.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Bemutatkozik a Sportrobi. 8.37: Slágermúzeum. 9.33: Óvodások énekelnek. 10.05: Hétszínvirág. A Gyermekrádió zenei magazinja. 10.35: A téli esték. Petőfi Sándor verse. 10.40: Orosz és szovjet kórusmuzsika. 11.00: Változatok egy pályára. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Hangképek a VIII. kecskeméti népzenei találkozóról. 14.19: Gyöngy Pál operett- és filmzenéiből. 14.44: Magyarán szólva. 15.10: Egy mátravidéki nótafa: Árpád Lajosné. 15.26: Írók, gyerekek, irodalom. 15.44: Pinocchio Kaposváron. Beszélgetés Pogány Judittal. 16.05: Húszas stúdió. 17.12: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.38: Láttuk, hallottuk. 18.03: Kodály: Mátrai képek. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Operettrészletek. 19.40: Az etruszk váza. Rádiójáték. 20.07: Bellini-ciklus. A puritánok. Háromfelvonásos opera. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.03: Zenekari muzsika. 0.10: Som Lajos táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Indulók fúvószenekarra. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Szopránáriák. 9.00: Nóták. 9.21: Harminc perc alatt a Föld körül. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Nem tudom a leckét. Az Ifjúsági Rádió műsora. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Régi magyar dalok és táncok. 18.54: Barangolás régi hanglemezek között. 19.12: Magnósok figyelem! 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Embermesék. 21.32: Egy óra dzsessz. 22.32: Az MRT népi zenekara játszik. 23.15: Hét pofon. Részletek Gyulai Gaál János—Romhányi József zenés játékából.

HARMADIK MŰSOR

9.00: A windsori víg nők. Részletek Nocolai operájából. 10.00: Zenekari muzsika. 12.00: Grieg-művek. 13.07: Muszorgszkij operából. 14.10: Vészi Endre: A tranzitor. Könyvszemle. 14.20: Szimfonikus zene. 15.50: Tallózás. 16.10: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hangverseny Beethoven műveiből. 17.10: Tip-top parádé. 17.40: Operaegyüttesek. 18.27: Simonelli: Mise Buda felmentésére. 19.05: Romantikus kamarazene. Közben: 20.00: Gondoljuk meg! 20.25: Romantikus kamarazene c. műsor folytatása. 21.00: Versek. 21.07: A Moszkvai Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye az 1979. évi prágai tavaszon.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Albert Miklós népszerű operettrészleteket énekel. 17.15: Jó szerszámmal — jó munkát. Riporter: Müller István. 17.25: A pécsbányatelepi Kodály Zoltán férfikar énekel. 17.30: Jogtanácsadó szolgálat. 17.35: Ritmus és dallam. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. Zene ajándéktekercsről. Az anyanyelv szeretetére tanítani. Riport a bajaszentistváni általános iskolából. A bajai ifjúsági tamburazenekar repertoárjából. 19.00: Német műsor. Kulturális magazin: Hírek. Hogyan tovább? Nemzetiségi írók nyilatkoznak terveikről. Tájak zenéje. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: A természet válaszol. Dr. Frenyó Vilmos műsora. A hegedű fája (ism., sz.). 9.15: Surik, Vászja... és az ige. Munka (ism., sz.). 9.35: Szünidei matiné. — Kisfilm-összeállítás. 1. Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. Az esztergályos (ism., sz.). 2. Tízen Túliak Társasága (ism., sz.). 3. Hóanyó. NDK mesefilm (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Síugró Világ Kupa. Közvetítés Innsbruckból, felvételről (sz.). 17.45: Játék a betűkkel. 18.10: Dél-alföldi krónika. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.40: Reklám. 18.45: Öt perc meteorológia. 18.50: Mindenki közlekedik... Közlekedési műsor. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.20: Családi kör. Szülők, nevelők műsora. 21.10: Marótí Lajos: A vénasszonyok nyara. Tévéjáték (sz.). 22.15: Tv-híradó 3. (sz.). 22.25: Reklám.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Még egyszer — gyerekeknek! Cimbora. Művészeti magazin gyerekeknek (ism., sz.). 19.10: Mindenki közlekedik... Közlekedési műsor. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vörös és fekete. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. V/1. rész (sz.). 20.55: Reklám. 21.00: Öt perc meteorológia. 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: Asszonyok, vendégeink a négy égtáj felől. Dokumentumfilm. 21.50: Szóval... zene... szóval... zene (ism., sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tévéhíradó. 17.45: Búzavirág. 18.15: A fiatalok szava. 18.45: Muppet-show. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Lesz, ami lesz — jugoszláv show-műsor. 21.00: Gyökerek. Filmsorozat. 22.50: A XX. század forradalma. 23.50: Hét tévénap.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Mini-hangverseny: ez is zene. 17.45: Belgrádi krónika. 18.45: Hvar szigete — ismeretterjesztő műsor. 20.00: Kulturális műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Az ember és az idő. 21.45: Fenntartott idő. 22.35: Házi mozi: Amerikai játékfilm.

— **Gyorsmérleg.** A Kossuth Könyvkiadó Baranya megyei kirendeltségének gyorsmérlege: az elmúlt évben a megyében 4,6 millió forintért vásároltunk politikai könyveket, ez mintegy 15 százalékkal haladja meg az egy főre jutó országos átlagot. A tavalyi bruttó forgalom 11 százalékkal volt nagyobb az 1978-asnál, ebben a sikerkönyvek — pl. a Híres politikai merényletek, a Nagy lovaskaland, az Albert Schweitzer — is közrejátszottak.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Szünidei vetítések.** A pécsi Ifjúsági Házban folytatódnak a szünidei vetítések. Negyedikén a Vad hattyúk, 5-én a Piedone Afrikában, 7-én a Kaszkadőrök, 8-án A fej nélküli lovas című filmeket láthatják a nézők. Valamennyi előadás délután 2 órakor kezdődik.

Tollseprű

Alternatívák

Van néhány olyan szavunk, amely nemcsak megtartja eredeti jelentését, hanem idővel szert tesz másfajta értelmezésre is. Érvényes ez magyar szavainkra éppúgy, mint az idegen szóhasználatra. Régebben a *trágya* szón édességet, nyalánkságot, csemegét értettek, de 1636-ban már a talaj termőerejének javítására szolgáló anyag. Most azonban eléggé meghonosodott idegen szavaink közül ragadunk ki egyet.

Előbb azonban ismertetnünk kell dr. P. R. pécsi olvasónk leveléből azt a részt, amelyben a Dunántúli Napló egyik cikkében vél hibát felfedezni: *„Pedig a számos alternativa közül ki kellene választani a legmegfelelőbbet."* Levélírónk e mondatban *„a számos alternativa"* jelzős kifejezést nem tartja helyesnek. Ezt írja: „Ez hiba, fából vaskarika! Számos alternatíva nincs, erről ezt kell tudni: olyan eset, amelyben *két* lehetőség között lehet választani. (Idegen szavak szótára) — Két egyedül lehetséges eset közt való választás, midőn azt mondjuk: vagy-vagy. (A Pallas Nagy Lexikona). — Tehát: két lehetőség közötti kényszerű választás."

Mivel a közöltek után felesleges az *alternativa* latin eredetű szó fejtésével különösképpen foglalkoznunk, csak annyit jegyzünk meg, hogy az ember élete során „számos alternatíva" elé állítódik, amikor döntenie, határoznia kell valamiféle ügyben. De egy időben is lehet több olyan adottság, lehetőség, amelyek közül a legmegfelelőbbnek látszót választhatjuk.

Ady Endre például a *Fölszállott a páva* című ismert versében négy alternatívát állít elénk, s ezekről Király István, az új Ady-monográfia szerzője, mint „a vagy-vagyok pátoszáról" ír, ekként értelmezve e sorokat: „Befalazott, vak vagylagosságok voltak ezek mind, s így megbillent egyensúlyuk is: lényegében *nem választási lehetőséget* adtak, a végzetet közölték."

A felhozottak viszont azt is igazolják, hogy a fiatal újságíró nem tévedett, amikor cikkében „számos alternatívá"-ról, vagyis vagylagosságokról írt.

De másfajta jelentése is kezd kialakulni e szónak. Éppen az idézett *Idegen szavak szótára* szerint: „egyik *lehetőség* a kettő közül." A *Magyar értelmező kéziszótár* is ismeri „az egyik lehetőség" szerinti értelmezést. Megfigyeltük a rádió és a televízió adásait: ott is gyakran értelmezik e szót „valamiféle lehetőség" értelemben. „Az ügy elintézésének nincs más alternatívája" — hallottuk az egyik riportalany szájából. Ilyenkor nyilván azt kell gondolnunk, hogy nincs kétféle megoldás, lehetőség, csak egyfélét választhatunk.

Ekként az *alternativa* szó bizonyos fokig átvette a potencia (=lehetőség), a potenciál, potenciális (=lehetséges) szó jelentését. Akad olyan személy is, aki mindkettőt egyszerre használja, és potenciális alternatíváról, sőt: potenciális lehetőségről beszél. Pedig elég volna csak az egyik szót használni. Kár a potenciáért!

Tóth István dr.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Nyugati propaganda-hadjárat az afganisztáni eseményekről

A TASZSZ kommentárja

Az Afganisztánnal kapcsolatos imperialista tervek kudarca nyomán nyugaton, elsősorban az Egyesült Államokban indított propaganda-hadjáratnak két szembetűnő vonása van — írja Vlagyimir Goncsarov, a TASZSZ kommentátora. — Egyrészt képmutatásban és torzításban megdönt minden eddigi rekordot, másrészt az jellemzi, hogy a kampányba bekapcsolódtak a washingtoni kormányzat legmagasabb tisztségviselői is.

Carter, az Egyesült Államok elnöke az ABC televíziós társaságnak adott interjújában támadta a Szovjetunió politikáját, kiforgatva annak céljait és értelmét. Az elnök hosszadalmas fejtegetésekbe bocsátkozott az Afganisztánba történt — úgymond — „szovjet behatolásról" és „komoly politikai következményekkel és akciókkal" fenyegetőzött.

Ezzel kapcsolatban újra le kell szögezni: a „szovjet behatolásról" terjesztett hírek eltorzítják a valóságot. Az igazság pedig az, hogy a Szovjetunió az ENSZ alapokmányának 51. cikkelye alapján — ez biztosítja minden állam elidegeníthetetlen jogát az egyéni és kollektív önvédelemhez az agresszió visszaverésére és a béke helyreállítására —, valamint a szovjet—afgán barátsági, jószomszédsági és együttműködési szerződés 4. cikkelye értelmében eleget tett az afgán kormány ismételt kérésének. Az afgán kormány 1978 és 1979 során többször fordult a Szovjetunióhoz azzal a kéréssel, hogy nyújtson katonai segítséget imperialista körök Afganisztánban történő fegyveres beavatkozásának visszaverésére. Ez a beavatkozás közvetlenül az áprilisi forradalom győzelme után kezdődött meg, és mindmáig nem szűnt meg.

Az afgán kormány kérése annál is inkább érthető, mert a CIA, valamint a brit és a kínai titkosszolgálat közreműködésével folyamatosan képeztek ki, fegyvereztek fel és dobtak át Pakisztánból afganisztáni területre banditaosztagokat — volt nagybirtokosokat, földesurakat, uzsorásokat és egyéb elemeket, akiket az áprilisi forradalom győzelme fosztott meg az afgán nép kizsákmányolásának lehetőségétől. Ezeknek a bandáknak a felhasználásával törekedtek a nyugati hatalmak, és Kína is, céljaik megvalósítására.

Washingtonban most azt követelik, hogy vonják ki Afganisztánból azt a korlátozott létszámú szovjet csapatkontingenst, amelyet kizárólag az Afganisztánt kívülről fenyegető fegyveres beavatkozás visszaverésében való közreműködésre használnak fel.

Washingtonhoz és Londonhoz azonban már nemegyszer fordultak azzal a kéréssel, hogy szüntessék be a nyugati fegyverekkel felszerelt banditaosztagoknak Pakisztánból Afganisztánba való átdobását, és hagyjanak fel az Afganisztán belügyeibe való beavatkozással, az áprilisi forradalom megdöntésére irányuló tervekkel.

Határozottan le kell szögezni, hogy amennyiben az Egyesült Államok és Nagy-Britannia figyelembe vette volna ezeket a figyelmeztetéseket, már régen béke és nyugalom uralkodna Afganisztánban, és a független, fiatal Afgán Köztársaságnak nem kellett volna katonai segítséget kérnie.

Mint az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság kormányának január 1-i közleménye hangsúlyozza, Carter, az Egyesült Államok elnöke „nem átallt Hafizullah Aminnak", mint az ország „törvényes elnökének védelmére kelni". Az első pillanatban a helyzet valóban különösnek látszik: a tőkés nagyhatalmak vezetői hirtelen azt az embert vették védelmükbe, akit a legutóbbi napokig „vörösnek" neveztek az Egyesült Államokban. A magyarázat azonban egyszerű: Washingtonban éppen akkor kezdtek el aggódni Aminért, amikor megdöntötték annak az embernek bitorló uralmát, aki meggyilkoltatta Nur Mohammed Tarakit, Afganisztán törvényes elnökét és leszámolt más hazafiak ezreivel.

Ennek az összpontosított propagandakampánynak mindenekelőtt az a célja, hogy elterelje a világközvélemény figyelmét az imperialista hatalmak sötét elgondolásairól és ügyleteiről. Az „Iránnal szembeni fenyegetés" körüli fokozódó hírveréssel ez a „fenyegetés", úgymond az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítségből fakadóan — Washington arra törekszik, hogy elleplezze az Irán és forradalma fölött függő, reálisan létező amerikai katonai fenyegetést, hogy elterelje a népek figyelmét Washingtonnak arról a törekvéséről, hogy a világcsendőr szerepét játssza a Közel-Keleten, Latin-Amerikában, Ázsiában és Afrikában.

Ami pedig a „NATO-bölcseket" illeti, a nyugat-európai országok közvéleményének figyelmét nyilvánvalóan a távoli Afganisztánban zajló eseményekre szeretnék irányítani, hogy útját álljják a tiltakozó hullámnak a közép-hatótávolságú amerikai atomrakéták gyártása és ezeknek az országokba történő telepítése ellen.

Ha pedig az imperialisták globális terveiről beszélünk, akkor nyilvánvaló, hogy a Szovjetunió déli határa körül évekig épített „stratégiai ív" hiányosságainak felszámolására törekednek és egyúttal vissza szeretnék rakni azt a jármot, amelyet az iráni és az afganisztáni nép maga tört szét.

Az ilyen törekvések fölött azonban már elszállt az idő.

*

Üdvözlő távirat

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte U He Win elnököt, illetve U Maung Maung Kha miniszterelnököt, a Burmai Unió Szocialista Köztársaság függetlenné válásának 32. évfordulója alkalmából.

Pártküldöttség utazott Torontóba

Kanoda Kommunista Pártja meghívására csütörtökön — Kovács Antallal, az MSZMP Központi Bizottságának tagjával, a KB osztályvezetőjével az élen — pártküldöttség utazott Torontóba, hogy részt vegyen a Kanadai Kommunista Párt XXIV. kongresszusán.

Az ENSZ-főtitkár tárgyalásai Teheránban

Kurt Waldheim, az ENSZ Teheránban tartózkodó főtitkára ellen tervezett merényletet hiúsítottak meg szerdán az iráni hatóságok. Az erről szóló hírt Szadegh Ghotbzadeh külügyminiszter közölte az iráni hírügynökséggel.

Az iráni jogászok szövetsége levelet juttatott el Waldheimhez. Ez általános és nemzetközi jogi szempontból megalapozottnak minősíti a volt uralkodó kiadatására vonatkozó iráni kérelmet. Eszerint Reza Pahlavi nem tekinthető sem politikai menekültnek, sem pedig védettséget élvező megdöntött uralkodónak, mert egyszerűen köztörvényes bűnöző. A levél bizonyítékokkal is alátámasztja állítását.

A főtitkár a nap folyamán szállodai szobájában több megbeszélést tartott. Látogatást tett nála egy olasz küldöttség, élén egy szocialista szakszervezeti vezetővel. A delegáció Rómába visszatérve közölte: tudomására hozták Waldheimnek: meggondolatlanság lenne, ha a Biztonsági Tanács gazdasági szankciókat hozna Irán ellen, mert ez csak a helyzet további kiéleződéséhez vezetne.

Csütörtökön is félbeszakadt Kurt Waldheim első nyilvános teheráni programja. A világszervezet főtitkára a sah elleni harcok mártírjainak sírját akarta megkoszorúzni: helikopteren érkezett a temető bejáratához, és onnan gépkocsin indult tovább, de útját Amerika-ellenes tüntetők állták el. Waldheim ezek után visszahajtatott a temető bejáratához és onnan helikopteren távozott. A koszorúzást egyébként biztonsági okokból nem jelentették be előre.

Waldheim ezután másodízben is találkozott Ghotbzadeh külügyminiszterrel. Megbeszélésük részleteiről ezúttal tájékoztatták a nyilvánosságot.

Az iráni külügyminiszterrel tartott tanácskozása után Waldheim találkozott a volt sah titkosrendőrségének üldözötteivel. A találkozóra eredetileg szerdán került volna sor. Az ENSZ-főtitkár negyven forradalmi gárdista gyűrűjében jelent meg a külügyminisztérium szomszédságában lévő épületben összegyűlt mintegy háromszáz ember előtt. Waldheimet szemmel láthatóan megrázta a látvány — az emberek többségét ugyanis nyomorékká tették a SAVAK pribékjei. Itt elhangzott beszédében Waldheim ígéretett tett arra, hogy az iráni nép szenvedéseit mindenképpen az ENSZ fóruma elé tárják.

*

Eltemették Pietro Nennit

Rómában csütörtökön délután államférfinak kijáró gyászszertartással örök nyugalomba helyezték a kedden elhunyt Pietro Nennit, az Olasz Szocialista Párt nemzetközi hírnévnek örvendő elnökét.

A 88 éves korában elhunyt nagy múltú politikust Pertini államfő, Cossiga kormányfő, a kabinet több tagja, a demokratikus pártok vezetői, a szakszervezetek főtitkárai, a szenátus és a képviselőház elnökei kísérték utolsó útjára. A gyászmenet élén haladó olasz politikusok mellett ismert nyugat-európai szocialista és szociáldemokrata személyiségek is voltak, köztük Mario Soares és Felipe Gonzalez, a portugál és a spanyol szocialisták vezére. A közéleti személyiségeket több ezer fős tömeg követte.

LAPZÁRTA

Csütörtökön Lisszabonban Eanes portugál államfő ünnepélyes külsőségek közepette beiktatta hivatalába Carneiro miniszterelnök jobboldali kormányát. Az új miniszterelnök éles kirohanást intézett a Szovjetunió ellen, nevezetesen „országát, valamint a világ biztonságát és békéjét fenyegető veszélynek" nevezte az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítséget.

*

Súlyos zavargások robbantak ki a két szakaszra osztott indiai országos választások első szavazási napján. Az északi Uttar Pradesh államban tűzharc folyt különböző pártok hívei között és a golyók három embert megöltek, hatot megsebesítettek.

Híd az élethez (I.)

Felfelé a pokol tornácáról

Kambodzsa újjászületésének első évfordulóját ünnepli. Egy esztendővel ezelőtt, 1979. január 7-én vonultak be a felszabadító csapatok az ország fővárosába, Phnom Penhbe, január 11-én pedig kikiáltották a Kambodzsai Népköztársaságot.

Magamon nem vettem észre. Csak a feleségem figyelmeztetett rá, hogy néha dadogok. Második napja volt, hogy hazajöttem Kambodzsából.

*

Ez a monológ négy napig tartott. Félmondatokból állt össze, ahogy Kong Keo Kamine, a bársonyos tekintetű, 25 éves khmer nő elmondta az elképzelhetetlent.

— A katonák megállítottak. A férjemet pár lépéssel előbbre vitték, aztán szembefordították velem. Egyikük hozzálépett, kivette a kését és elvágta férjem nyakán az ereket. Aztán levágta a fejét és odatette a lábam elé. Két hónapja voltunk házasok.

Az apámat is megölték. Engem elvittek Phnom Penhből Svay Yengbe. Négy évig dolgoztam egy rizsföldön. A munkaidő éjjel háromkor kezdődött és hol 16, hol 18 órát kellett dolgozni. Az öregek nem bírták sokáig, de az elhaltak helyébe fiatalokat hoztak. A megtermelt rizsből nem kaptunk: négy évig krumplin éltünk, kb. 20 dekát kaptunk naponta. Egyik nap — április 29-e volt — összekötözték a kezünket és az őrök az erdő felé tereltek bennünket. Tudtam, hogy meg fogok halni. Az erdőtől már csak pár méterre lehettünk, amikor lövéseket hallottam. Valamiben megbotlottam és elestem. Amikor magamhoz tértem, a kezemen már nem volt rajta a kötél.

Akkor láttam először vietnami katonát.

*

A téboly stációit nehéz logikai rendbe rakni. Pol Pot négyéves réuralmának 3 millió áldozata közül először az értelmiségieket nyelte el a tömegsír. Az árvaházakban megpróbálnak valamiféle statisztikát összeállítani a meghalt szülők foglalkozásáról, hogy a világnak legalább elképzelése legyen az elszabadult őrületről. Az eltűnt szülők 47 százaléka paraszt, 25 százaléka értelmiségi. A kambodzsai gyerekeknek 40 százaléka árva.

Pol Pot számára nem volt elég csak az ember: összehordatta és felgyújtotta az autókat. A Phnom Penh-i tv-torony körül ma is látható a kiégett gépkocsik dombja. Az autókat a könyvek követték: amikor elhamvadt a betűkbe zárt értelem, bezárták az iskolákat. A hírhedtté vált Tuong Sleng börtönt egy egyetemen rendezte be a kambodzsai nép hóhérja.

A Buddha-szentélyeket feldúlták, az időtlen-bölcs mosolyú istenségek szobrait feldarabolták. Amikor Pol Pot már látta vereségét, a rizsföldeken is felrobbantották a szivattyúházakat. Végül a fák következtek. A karcsú pálmák eleven felkiáltójelként állnak az egyes számú út mentén, a háncs körbevágva, az életet szállító szövetrendszer szétzúzva.

A fák állva halnak meg.

*

Phnom Penhben ma már újra laknak. Üzletek ugyan még nincsenek, de piac már van. Mivel pénz még nincs az országban, rizs vagy hal szolgál cserealapul.

— Hogy hívnak?

— Nem tudom. Csak az új nevemet.

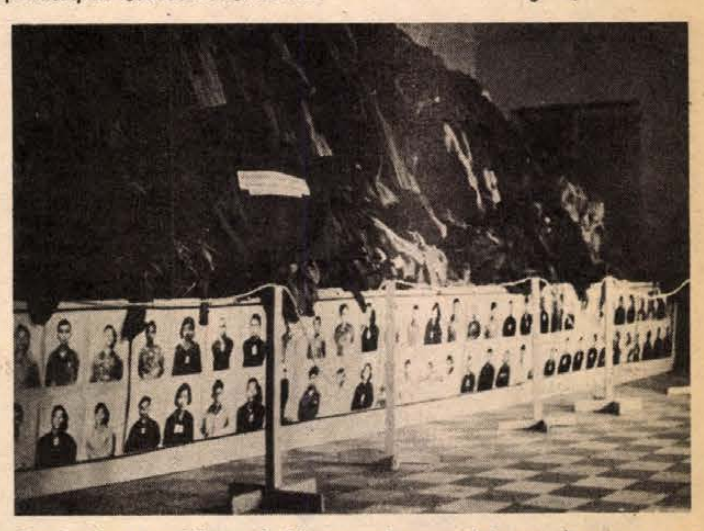
Phnom Penh két árvaháza közül a nagyobbikban vagyunk. Sok gyerek nemhogy szüleire nem emlékszik, de a nevére sem. Hvot Somana gondozónő az állandóan karján csüngő egyéves kislánynak a Ban Deth nevet adta. Anyja holtteste mellett találtak rá: ült a porban és két napja fogta az élettelen szülői kezet. Ma nagy nap van — a Vöröskereszt első élelmiszerszállítmánya érkezett meg az árvaházba.

A hatalmas barakképületben 540 gyerek eszik egyszerre. Állok és az első percben nem tudom, mi érthetetlen számomra. Aztán belémhasít a felismerés: nincs zaj, nincs zsongás, nincs beszéd. A gyerekek némán, egyetlen hang nélkül esznek. Csak a szemek villognak a ferdén beeső napsütésben.

Legtöbbjük szájába most kerül az életben először emberhez méltó, meleg étel.

Kambodzsa, 1979. december.

Szigethy András



Auschwitzra emlékeztető kép — ruhamaradványok hegye — a Tuol Sleng börtönben

Brit acélipari sztrájk

Impozáns egyöntetűséggel és növekvő nemzetközi szolidaritás közepette folytatódik a brit acélipari munkásoknak az 1926-os általános sztrájk óta első országos bérkövetelő sztrájkja. Csütörtökön a Szállítómunkások Nemzetközi Szövetsége világméretű blokádot rendelt el a Nagy-Britanniába irányuló acélszállításokra, az életszínvonal védelméért harcoló százezer brit acélipari dolgozó támogatására. Korábban a Fémipari Munkások Nemzetközi Szövetsége is szolidaritását nyilvánította ki a brit sztrájkkal.

A szigetország szakszervezeti mozgalma teljes egységben állt ki az acélipar dolgozói mellett. Len Murray, a TUC főtitkára megbeszélést folytatott az acéliparban érdekelt szakszervezetek vezetőivel és utána kijelentette: „A sztrájk 100 százalékos, és az egész szakszervezeti mozgalom közreműködik abban, hogy elérje céljait." A szolidaritási akció az érc- és acélszállítások bojkottálására, a külföldi acélszállítmányok kirakásának meghiúsítására irányul.

A brit állami acélipar vezérei a kormány utasítására szintén hosszú sztrájkharcra készülnek fel és hajthatatlanságot hirdetnek. Sir Charles Villiers, az acélipari tröszt elnöke csütörtökön kijelentette, hogy a tröszt nem kér több pénzt a kormánytól béremelésre, akármilyen következménnyel jár a sztrájk.

Kommentár

Ismét Indira Gandhi?

Hónapokig tartó, heves kampány után Indiában megkezdődtek a rendkívüli parlamenti választások. A kontinensnyi méretű ország mintegy 360 millió választópolgára arról dönt, hogy melyik párt, esetleg pártszövetség szerezzen többséget a jó fél éve tartó kormányzati válság után az új-delhi parlamentben? Ha erre egyáltalán lehetőség van. A politikai megfigyelők többsége ugyanis attól tart, hogy a rendkívül bonyolult belpolitikai helyzetben a mostani voksolás sem jelent egyértelmű megoldást. Az 1977-ben hatalomra jutott Dzsanata-koalíció az elmúlt nyáron szétbomlott, Indira Gandhi volt pártja, a nemzeti kongresszus pedig szintén megosztott. A különböző csoportok között szinte napról napra alakultak és bomlottak fel a szövetségek — sőt. Az egész választási felkészülést a személyi vetélkedés eluralkodása jellemezte az elvi ellentéteken túl. Pedig Indiának határozott politikájú, haladó gazdasági és társadalmi reformokat következetesen megvalósító kormányra lenne szüksége ahhoz, hogy javuljon az ország változatlanul elmaradottságban élő százmillióinak sorsa.

Erre az igényre épít Indira Gandhi, aki választási programjában gazdasági stabilitást és „a rend helyreállítását" ígérte. Kézenfekvő támadási felületet jelent számára a Dzsanata-kormányzás alatt meggyorsult infláció, a kiéleződő vallási—nemzetiségi ellentétek, a bűnözési hullám, a növekvő munkanélküliség. Kerüli ugyanakkor az általa 1975-ben bevezetett rendkívüli állapot túlkapásainak és törvénytelenségeinek említését, remélve, hogy azok elhalványodott emlékét a jelenlegi gondok háttérbe szorítják.

Fő ellenfelei: a Dzsanata vezetője, Dzsagdzsivan Ram és a Lok Dal (néppárt) vezére Csaran Szingh. Ram, az elnyomott kasztok képviselője az egyéni szabadságjogok védelmét hangsúlyozta; Szingh pedig elsősorban a nagybirtokos rétegeknek kedvező gazdaságpolitika szószólójaként lépett fel. (Külpolitikai kérdésekben kevésbé jellemezte véleményeltérés a három esélyes kormányfő-jelöltet.)

Egy dolog az általános bizonytalanságban is kétségtelen: Indira Gandhi újra teljes súlyú szereplője az indiai politikának, s reális esélye van a miniszterelnökség ismételt megszerzésére. Még abban az esetben is döntő szava lehet az ország vezetésének meghatározásában, ha — mint ezt sokan valószínűnek tartják — a szembenálló politikai erők egyike sem szerez abszolút többséget a mostani választásokon.

Szegő Gábor

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

JANUÁR 7-TŐL JANUÁR 13-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hul nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Zenekari muzsika. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? — Levente Péter műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Elisabeth Schwarzkopf és Franco Corelli operafelvételeiből. 11.19: Bioritmus. 11.39: A sziget. Rádiójáték. XXII. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50—14.40: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 14.40: Édes anyanyelvünk. 14.45: A KISZ Művészegyüttes központi énekkara énekel. 15.10: Népi zene. 15.28: Mesterségünk címere. — Építőipari szakmák. 16.05: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Külföldről érkezett . . . 17.29: Kettős könyvelés. 17.54: Régi híres énekesek műsoraiból. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorongmérkőzésekről. 19.20: BUÉK — 1980! — A Rádió Kabarészínháza szilveszteri műsorának ismétlése. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A BUÉK — 1980! c. műsor folytatása. 0.10: Sipos Péter táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.33: Népi zene. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Új kutyabőr — Pető Gábor Pál jegyzete. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Nemcsak múzeum. 14.00: Kettőtől ötig — a Rádió kívánságműsora (élő). 17.00: S holnap újra, meg újra. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: A felnőttkor határain. 21.03: Népdalok, néptáncok. 22.02: Örökzöld dallamok. 23.15: Operettrészletek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.30: Rajzfilm. 18.10: Intermezzó. 21.00: Kiválasztott pillanat. 22.10: Zenei összeállítás.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A felnőttkor határain. 8.57: Népi zene. 9.42: Az időpásztor. Bars Sári meséje zenével. 10.05: MR 10—14. 10.35: Szimfonikus zene. 11.40: A sziget. XXIII. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. — Hangverseny délidőben Brahms műveiből. 13.55: Verbunkosok, nóták. 14.42: Arcképek a csehszlovák irodalomból. 15.10: Amatőr zenei együttesek műsorából. 15.25: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 16.05: Szimfonikus zene. 17.07: Mozgásterek. 17.32: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Magyar előadóművészek. 20.00: Külpolitikai dok.-műsor. 20.30: Színes népi muzsika. 21.05: Irodalom a gyorsuló időben. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Olasz madrigálok. 22.50: Meditáció. 23.00: Franck kamarazenéjéből. 0.10: Magyar Csaba és Solymos Antal táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Polkák fúvószenekarra. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.30: Hírek. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Népdalkörök országszerte. 18.53: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 19.20: Mérőtabletta az ujjhegyen. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Hidak. — Vujicsics Sztojan műfordításai a régi és a mai szerb irodalomból. 21.19: A Rádió Dalszínháza. 23.39: Dzsesszfelvételeinkből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: A természet válaszol. Dr. Frenyó Vilmos műsora (sz.). Növények (ism.). Növénygyárak (ism.). 9.25: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat (sz.). 6. rész: Egyiptomi bábszínház. 2. Kvak-kvak. Olasz animációs film (sz.). A tyúk (ism.). 9.45: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 1. Aranykapu — csehszlovák film. 2. Harc a Kecskegrundért. Lengyel játékfilm (ism.). 15.40: Amiről hallunk. I. Rendszerszemlélet, rendszerszervezés. Az ipar. 16.05: Surik, Vászja . . . és az ige. Pihenés. 16.30: Hírek. 16.35: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. A villanyszerelő (ism.). 16.50: A sportoló ifjúság jelenti. Szovjet kisfilm (sz.). 17.00: Kócos Robinsonok. Szovjet ismeretterjesztő film (ism., sz.). 17.30: Mindenki iskolája. Matematika. Ami nem mérhető, azt tedd mérhetővé. 18.00: Reklám. 18.05: Fizika. Fizikus szemmel. 18.35: Országjárás Európából Ázsiába — II. A Horizont szerkesztőség műsora. 18.50: Aki dudás akar lenni. Fiatalok népzenei műsora (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gyökerek. Magyarul beszélő amerikai tévéfilmsorozat. XII/7. rész: (sz.). 20.50: A repülés története. Francia filmsorozat. VII/2. rész. Katonák a levegőben (sz.). 21.35: Művészeti magazin (sz.). 22.25: Tv-híradó 3. (sz.). 22.35: Tv-tükör. Szecskő Tamás jegyzete.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Brazil különlegességek. Popzene (sz.). 20.50: Állatokról bizalmasan. Angol ismeretterjesztő rövidfilm. Így él a vadkacsa (ism.). 21.15: Tv-híradó 2. (sz.). 21.35: Autó-motor sport. A Telesport technikai magazinja (sz.). 21.55: Filmösszefoglaló az esztergomi gitárfesztivál díszhangversenyéről (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.45: Csak akarni és merni kell — gyermekműsor. 18.15: Irodalmi műsor. 19.15: Rajzfilm. 20.50: Intermezzo. 20.55: Csak az angyaloknak van szárnyuk — amerikai film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Olvasólámpa. 9.06: Nóták. 9.43: Kis magyar néprajz. 9.48: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. — Ezeregy történet kicsiknek. 10.35: Saint-Saens művek. Közben: 11.10: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.25: A Saint-Saens c. műsor folytatása. 12.35: Senki sem születik alkoholistának. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.25: Egy Mátra-vidéki hangszeres népművész: Kovács Bander Vilmos. 14.38: Háztűznéző. 15.10: Operettdalok. 15.28: Mesterségünk címere. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Klakkban-frakkban. 16.29: Új lemezeinkből. 17.35: Népzenei Hangos Újság. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.20: Könyvpárbaj. — Szocialista brigádok műveltségi versenye. 20.30: Operettdalok. 21.02: Évszázadok mesterművei. 21.44: A gondolat hatalma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Franz Schubert. 23.19: Operarészletek. 0.10: A monserrati kórus gregorián-dallamokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Tamássy Zdenkó dalaiból. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: A 04, 05, 07 jelenti. 10.11: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Érzelem kerestetik. — Kronstein Gábor jegyzete. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Hívogató. 16.35: Néhány perc tudomány. 16.40: Fiataloknak. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A cirkusz csillagai. — Részletek Miljutyin operettjéből. 18.55: Hapci? 19.20: Nem zavarok? — A hallgató vendége: Rékai Gábor. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Kívánsciak klubja. 21.23: Nótacsokor. 22.15: A tegnap slágereiből. 23.15: A dzsessz a 70-es években. — 5. rész.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: A természet válaszol. Dr. Frenyó Vilmos műsora (sz.). Növények társbérletben (ism., sz.). Éreznek-e a növények? (ism.) 9.25: Delta. Tudományos filmsorozat. 9.45: A Kárpátok dalai. Szovjet rövidfilm (sz.). 10.15: Az utolsó ítélet. Magyarul beszélő olasz–francia filmvígjáték (ism., sz.). 15.40: Amiről hallunk, II. Rendszerszemlélet. Kereskedelem. 16.05: Surik, Vászja . . . és az ige. Egészség (sz.). 16.35: Hírek. 16.40: Az Escorial. NSZK ismeretterjesztő rövidfilm (ism., sz.). 17.10: Regős ének, II. Iszkáz, Veszprém megye. 17.40: Postafiók 250. Takács Mária műsora (sz.). 17.55: Töredékek (Gáspár Simon Antalról). 18.15: Reklám. 18.25: Vetőmag-előállítás és -forgalmazás Magyarországon. Riportfilm (sz.). 18.50: Staféta. — Tíz perc ifjúság. 19.00: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Önök kérték . . . A televízió kívánságműsora a nézők levelei alapján. 21.10: Háború a Szaharában. Riportfilm (sz.). 22.15: A Vígszínház Romániában. Riportfilm. 23.00: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: Nas Ekran — A mi képernyőnk. A Pécsi Körzeti Stúdió szerb-horvát nyelvű adása. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gribojedov: Az ész bajjal jár. Tévéjáték (ism., sz.). 21.30: Tv-híradó, 2. (sz.). 21.50: Van képünk hozzá! Tévénézők vetélkedője.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Gyermekműsor. 18.45: Látogatóban. 19.15: Rajzfilm. 19.17: Ma este. 21.30: Pop-koncert. 22.30: Egy alkotó — egy film.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mario Lanza operaáriákat énekel. 8.45: Szerpentin. 9.44: Muzsika Zsuzsika meséi. 10.05: Dominó. 10.35: XX. századi kamarazene — magyar előadóművészek tolmácsolásában. 11.25: Két országgyűlés között. 11.40: A sziget. Rádiójáték. 12.35: Farkas Árpád: Alagutak a hóban. — Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 13.51: Mindenki Könyvtára. 14.21: Népi zene. 15.10: Rubinstein: Három darab hegedűre és zongorára. 15.28: Csiribiri. 16.05: Dalok a békéről. 16.14: Rádiószínház. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Közvetítés a Magyarország—Szovjetunió teniszmérkőzéséről. 17.37: Ernest Ansermet vezényli a Suisse Romande zenekart. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 19.15: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 19.57: Közvetítés a Magyarország—Szovjetunió teniszmérkőzéséről. 20.02: Népdalok. 20.14: Az Osztrák Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Bécsi Rádióban. 21.40: Adottságok, lehetőségek a Bikali Állami Gazdaságban. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Legszebb stúdiófelvételeinkből. Közben: 22.52: Gazdaság és elmélet. 23.12: A hangversenyközvetítés folytatása. 23.38: Romantikus kórusművek. 0.10: Julie Andrews zenés játékokból énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Részletek zenés játékokból. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.28: Verbunkosok, katonadalok. 10.00: Zenedélelőtt. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a miskolci körzeti stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Angol szerzők kórusműveiből. 14.00: Válogatott perceink. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Segíthetünk? 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.05: Közvetítés a Magyarország—Szovjetunió teniszmérkőzéséről. 21.10: Sediánszky János műsora. Ilyen vagyok, ilyen . . . 22.20: Huszka Jenő operettjeiből. 23.15: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.). 11.00: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 1. rész (ism.). 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 15.25: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.55: Földrajz (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Bolgár képzőművészet Itáliában. Bolgár rövidfilm (sz.). 16.50: Tévébörze. 17.00: Telesport. Magyarország—Szovjetunió teniszmérkőzéséről. 18.30: Új év két üzemben. — Riportműsor. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Kis csalók — nagy széltolók (sz.). Vidám példázatok Mark Twain írásai nyomán. 20.55: Panoráma. Jelenségek a világpolitikában (sz.). 21.20: Magyarország—Szovjetunió teniszmérkőzés. Kb. 22.20: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.35: Rajz. Maszkabál (sz.). 17.50: Magyar irodalom. Szeretném, ha vadalmafa lennék. 18.10: Környezetismeret. Miért mérünk? (sz.) 18.30: Vietnami est. — Bevezető. 18.35: Vietnami óvodások. — Dokumentumfilm. 19.00: A hosszú ormányú kis barát. Rajzfilm (sz.). 19.10: Eroica. Kollonits Ilona díjnyertes kisfilmje. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Bevezető. 20.05: A megtalált lány. Magyarul beszélő vietnami film. 21.30: Tv-híradó, 2. (sz.) 21.40: Beköszöntött a győzelem évszaka. Szovjet dokumentumfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.45: Pontos mérleg. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 20.45: Intermezzo. 20.50: Az erősebb nem — könnyűzenei műsor. 21.55: A Kölni Rádió szimfonikus zenekarának koncertje.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Születésszabályozás az állatvilágban. 8.36: Anton Kuerti Mendelssohn-műveket zongorázik. 9.00: Balassa P. Tamás szerzeményeiből. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc . . . 10.05: Hívogató. 10.35: Versek. 10.40: Operettrészletek. 11.00: Gondolat. 11.45: Katonadalok. 12.35: Hétvégi Panoráma. 13.57: A királyné csipkekendője. Operettrészletek. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Kóruspódium. 15.36: Dominó. 16.05: Nóták. 17.09: Operaáriák. 17.36: Láttuk, hallottuk. 18.01: Muszorgszkij: A mutatványos. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.20: Régi magyar muzsika. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-hangversenye az ifjúságnak. Közben: 20.15: Világosítás vagy intéző beszéd a Géniusomhoz. Összeállítás Bessenyei György műveiből. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.20: Két filmdal. 21.30: Fűt-fát meg kell kérdezni. — Domány András műsora. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Joseph Horowitz: Varieté. 22.40: Mítoszok és legendák a Bibliában. 23.00: Romantikus kamarazene. 0.10: Új dzsesszfelvételeinkből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népi zene. 9.18: Tavaly végeztem a Tanácsakadémián. 9.33: Csehszlovák fúvósmuzsika. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 13.15: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Nem tudom a leckét. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Madrid hercege. Részletek Lopez operettjéből. 19.06: Az európai popzene csillagai. 19.37: Nem mondhatom el senkinek. 20.00: Féláron népzene. 20.33: Iránytű. 21.35: Nem mondhatom el senkinek. 22.05: Kellemes pihenést.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna. (ism. sz.) 8.10: Fizika. (ált. isk. 6. o.) 8.40: Fizikai kísérletek. 4. Az ideális gáz kinetikai modellje. 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 2. o.) Deltácska — az óra története. 9.30: A kémia tudománya és oktatása. Kémiai reakció. 12.05: Világnézet. (Középiskola IV. o.) A vallás. 13.05: Honvédelmi ismeretek. Osztályfőnöki óra (középiskolásoknak). Az atom-, vegyi és biológiai fegyverek. 14.40: Fizika (ism. sz.) 15.10: Környezetismeret (ism. sz.) 15.30: Világnézet. (ism.). 16.15: Hírek. 16.20: Benjamin Britten: Noé bárkája. Gyermekopera-közvetítés a diósgyőri várból, felvételről. (sz.) 17.10: Van képünk hozzá! Tévénézők vetélkedője (ism.) 17.50: Öt perc meteorológia (sz.) 17.55: A busók földjén. A pécsi körzeti stúdió műsora. 18.35: Nyugalmunk érdekében. — Gyermekeinkért. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.) 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Delta. — Tudományos híradó. 20.20: Siker. Vitray Tamás műsora. (sz.) 21.30: Zene, zene, zene. Körkép. (sz.) 22.30: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Vörös és fekete. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. V/2. rész (sz.) 20.55: Reklám. 21.00: Öt perc meteorológia (ism. sz.) 21.05: Tv-híradó 2. (sz.) 21.25: Tudósklub. A műsor témája: Terv, piac, demokrácia.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.15: Kicsi a világ. 18.15: Fiatalok órája. 19.45: Rajzfilm. 20.00: Hazai show-műsor. 20.55: Intermezzo. 21.00: Gyökerek — filmsorozat. 22.50: A huszadik század dalai.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Klasszikus operettrészletek. 10.05: Balzac és a muzsika. 10.50: Rádiószínház. 11.40: Peter Roland zenekara világhírű dallamokat játszik. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: A KISZ Művészegyüttes központi énekkara énekel. 13.00: Húszas stúdió. 14.00: Két otthon között. — Riport. 14.10: Operarészletek. 14.30: Közgazdasági szabályozás — vállalati érdekeltség. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Az Állami Népi Együttes műsorából. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Könnyűzene — hangszerszólók. 19.07: Rádiószínház. 19.53: Világhírű zongoraművészek. 21.00: Hídfők a végtelenben. 22.15: Hallgassuk együtt! 23.00: Operarészletek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Sárközy István—Raics István: Reng már a föld — kantáta. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 9.05: Népzenei Hangos Újság. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Most érkezett. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Fúvószene. 15.05: Operettrészletek. 15.37: Nemo kapitány. Rádiójáték I. rész. 16.33: Pophullám. 17.45: Akkor kérem a munkakönyvem! — Riport. 18.00: Szivárvány. 20.00: Muzeális felvételeinkből. 20.38: Versek. 20.46: A Rádió Dalszínháza. 22.00: Szombat esti diszkó. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.45: Tévétorna (ism., sz.). 9.50: A Cseh Filharmonikusok fúvóskoncertje (sz.). 10.25: A világ zászlaja. Gyermekkarnevál közvetítés a szófiai úttörőparkból. 11.15: Reklám. 11.20: Derrick. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. Johanna (sz.). 12.20: Alpesi sí világkupa. Férfi lesiklás (sz.). Közvetítés Kitzbühelből. 15.10: Horgász a padon. Francia filmvígjáték. 16.30: A Fáklya nemzetiségi táncegyüttes műsora (sz.). 17.00: Hírek. 17.05: Tűkön ülők. 17.34: Reklám. 17.45: Miért hajt? Riportfilm (sz.). 18.15: Játszani is engedd . . . II. tétel. 3000 játék. 18.50: Reklám (sz.). 18.55: Egymillió fontos hangjegy. Kati és a Kerek perec együttes műsora (sz.). 19.10: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.) 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Ady Endre: Harc a nagyúrral (sz.). Elmondja: Reviczky Gábor. 20.05: Tetthely. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. A rövidzárlat (sz.). 21.40: Bűvész cirkusz (sz.). 22.20: Sepityko-sorozat. Szárnyak. Magyarul beszélő szovjet film. 23.45: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.25: Győre Imre: Dózsa koporsói. Drámai költemény (ism., sz.). 18.25: Maróti Lajos: A vénasszonyok nyara. Tévéjáték (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Alterego. Román animációs film (sz.). 20.05: Hatos számú kórterem. Magyarul beszélő jugoszláv film (sz.). 21.50: Tv-híradó 2. (sz.). 22.20: Odalent New Orleansban. Zenés film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.55: Jégrevű. 17.00: Kosárlabdamérkőzés. Olimpija—Zadar. 18.00: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanović elbeszélése: A jótett. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Amerikai film. 21.55: Intermezzo.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Élelmiszer magazin. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Népdalcsokor. 9.21: Magyar Múzsa. 10.08: A néma legény története. Mesejáték. 10.58: Az MRT gyermekkórusa énekel. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Rázós úton. — Bajor Nagy Ernő írása. 13.10: Művészlemezek. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Táncházi muzsika. 14.40: Pillantás a nagyvilágba. 15.12: Beethoven: B-dúr szonáta. 15.57: Halálodra magad maradsz. — Rádiójáték. II. rész. 17.10: Mindenki mást csinál. 17.20: Közvetítés a Magyarország—Franciaország Király Kupa teniszmérkőzéséről. 17.25: Otto Klemperer vezényel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.37: Hangszerszólók. 20.05: Háry János. — Kodály daljátékának közvetítése az Erkel Színházból. 22.56: Händel-művek. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Örökzöld dallamok. 9.58: Téli tűz. 10.31: Színházi magazin. 11.58: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Nemo kapitány. Rádiójáték. II. rész. 14.03: Újdonságainkból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Ki a felelős? — Riport. 16.00: Világhírű énekesek Lehár-felvételeiből. Közben: 16.23: Közvetítés a Magyarország—Franciaország Király Kupa teniszmérkőzéséről. 16.35: Az operettrészletek folytatása. 17.00: Slágerek mindenkinek. 17.55: Mit üzen a Rádió? 18.33: Nótakedvelőknek. 19.20: Bodrogi Gyula zenés portréja. 19.58: Híres zenekarok albuma. 20.20: Szembesítés. — Ladányi Mihály versei. 20.38: Társalgó. 22.35: Dzsesszfelvételeinkből. 23.10: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. Matematika (ism., sz.). 8.45: Fizika (ism., sz.). 9.15: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Kezdődjék a játék. — NDK bábfilmsorozat. 7. rész: Wayang Színház Indonéziában (sz.). 2. Kvak-kvak. Olasz animációs film. 3. rész: A kismozdony. 9.35: Borik és csapata. Magyarul beszélő csehszlovák ifj. filmsorozat. 2. rész: A paradicsom (ism., sz.). 10.10: Kamerával hetedhét országon át. Francia filmsorozat. Tinka ünnepe (ism., sz.). 10.25: Alpesi Sí Világ Kupa. Férfi műlesiklás — I. futam. Közvetítés Kitzbühelből. 11.20: Hírek. 11.25: Hókusz-pókusz a Kakaóbárban (ism., sz.). 12.05: Volt egyszer egy juhász. Mesejáték (ism., sz.). 12.35: Chi Coltrane műsora. Zenés film (sz.). 12.55: Alpesi Sí Világ Kupa. Férfi lesiklás — II. futam. Közvetítés Kitzbühelből (sz.). 14.50: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/2. rész: A nászajándék (sz.). 16.00: Tenisz Király Kupa. Magyarország—Franciaország mérkőzés. Közvetítés Győrből. 17.30: Reklám. 17.35: Műsorainkat aiánljuk! (sz.). 18.00: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedő műsor. 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: A kertész kutyája. Magyarul beszélő szovjet film. 21.55: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Tenisz Király Kupa. Magyarország—Franciaország mérkőzés. Közvetítés Győrből, felvételről. Kb. 23.05: Hírek.

Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. január 5-én, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Otvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. január 5-én, szombaton este 19 órától 1980. január 6-án, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZERE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. január 5-én, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Hétrészes tv-sorozat a gyermekekről

A gyermekeket körülvevő világról, a velük való törődésről, fizikai és szellemi fejlődésükről szóló hétrészes dokumentumfilm-sorozat sugárzását kezdi meg szombaton — január 5-én — délután a televízió.

A „Játszani is engedd . . .” című műsorsorozat — József Attila szép szavaival — arra utal, hogy a játék is komoly dolog. Munkára és életre nevel, hozzájárul a gyermekek szellemi és testi gyarapodásához, hatással van kézügyességük, megfigyelőképességük, találékonyságuk, fantáziájuk fejlődésére, magatartásukra, jellemük, személyiségük alakulására. A filmsorozat — Endrődi Sándor rendező és Kővári Péter író-szerkesztő-riporter alkotása — hét, egymást követő szombaton, félórás adásokban arra keres választ, mennyire tudunk élni a játék nyújtotta lehetőséggel, s azt tesszük-e, ami valóban szükséges a gyermekek egészséges szellemi, testi fejlődéséhez.

BARANYAKER
Női és férfi csizmák széles választékban
a MECSEK ÁRUHÁZ földszintjén
BARANYAKER

Eltérés a február végi névnapokban

1980: szökőév

Az 1979-es „közönséges" évet az 1980-as szökőév követi, 365 helyett 366 nappal. 1980-ban tehát a február nem 28, hanem 29 napos lesz; a szökőévben, február 29-én születettek 1980-ban a valódi születésnapjukon ünnepelhetnek. Eltérés lesz viszont a február végi névnapokban. Ugyanis a közhiedelemmel szemben nem február 29-e, hanem február 24-e a szökőnap, vagyis a Mátyások nem a megszokott 24-én, hanem egy nappal később, 25-én fogadhatják a névnapi jókívánságokat. Ugyanígy egy nappal késik a Gézák, Ákosok és Elemérek névnapja is 1980-ban.

Mi a magyarázata annak, hogy a szökőnapot 23-a után iktatják a naptárba? Egyszerűen az, hogy a régi rómaiak is február 23-a után helyezték el naptárukba a naptári évet a napévvel szinkronba hozó szökőhónapot a nagy naptárreform előtti időkben.

A naptári év és a napév közötti eltérés ugyanis évezredeken keresztül gondot okozott a naptárkészítőknek. A napév, azaz a Föld Nap körüli keringésének ideje 365 nap 5 óra 48 perc 46 másodperc. A legősibb naptárak azonban nem a Naphoz, hanem a Holdhoz igazodtak. A keleti népek, például a babiloniak holdtöltétől holdtöltéig számították a hónapot, ez kereken 29 és fél napot tesz ki, vagyis a 12 hónapos holdnaptár szerinti holdév csupán 354 nap. Ezen segít a már említett szökőhónap hozzáadása. A legrégibb római naptárak is így számolták az időt, míg aztán Julius Caesar a napéven alapuló egyiptomi naptár alapjaira helyeztette a róla Julián-naptárnak nevezett időszámítást. A Caesar parancsára bevezetett új naptárt Szoszigenész alexandriai csillagász dolgozta ki és Caesar i. e. 47-ben léptette életbe. A naptárreform után az év 365 napból állt és minden három közönséges évet egy negyedik, 366 napos szökőév követett, akárcsak ma.

Könnyű azonban kiszámítani, hogy Szoszigenész „nagyvonalúan" járt el: az ő éve a szökőéveket is beleszámítva átlagosan 365 nap 6 óra volt, s ez bizony eltér a napév pontos hosszától. Ez a parányi hiba az évszázadok során tetemes idővé szaporodott, az 1500-as évek vége felé már 10 teljes napot tett ki, ami pedig lényeges eltérés az évszakoknak a Nap járásához alkalmazkodó kezdete szempontjából.

Ez indította dr. Aloysius Luigi Lilius matematikában jártas perugiai orvost arra, hogy újabb naptárreform tervével álljon elő. Javaslatának első része pofon-egyszerű volt: felvetette a gondolatot, hogy a felgyűlemlett 10 napot hagyják ki a naptárból: 1582. október 4-e után rögtön 15-ét írjanak! A Julián-naptár pontatlanságának kiküszöbölésére is volt módszere: módosította a szökőévek számítását. Reformjáig minden századforduló szökőévre esett, annak az évszázadnak huszonötödik szökőéve volt. Lilius úgy pontosította a naptárt, hogy az új reformtól számítva a századfordulók közül csak azok legyenek szökőévek, amelyek 400-zal oszthatók. Ezzel négyszáz évenként kiiktatott három szökőévet. Az 1600. év eszerint szökőév maradt, az 1700., 1800., 1900. közönséges év, a 2000 ismét szökőév lesz.

Lilius naptárreformjának alkalmazását XIII. Gergely pápa rendelte el, ezért a ma is érvényben levő naptárt Gergely-naptárnak nevezik. A gregorián év már olyan kis mértékben tér el a tényleges napévtől, hogy a különbség csak 3000 évenként tesz ki egyetlen napot.

Csorna Béla

Felszínen és föld alatt a kristályok nyomában

Újra divat az „ásványvadászat"

Reneszánszát éli hazánkban az ásványgyűjtés. Sok százra tehető azoknak a száma, akik hódolnak e kedvtelésnek. Vannak, akik szórakozásból, időtöltésből gyűjtenek, mások tudományos alapossággal kutatják az új lelőhelyeket, gyarapítják a muzeális értékű közés magángyűjteményeket.

Az ásványgyűjtő megfelelő önképzéssel hasznos segítője lehet a földtani kutatásoknak is. Számos példa akad hazánkban arra is, hogy egy-egy iparilag hasznosítható új ásványi lelőhely felfedezése amatőrök lelkes, fáradhatatlan munkájának köszönhető. A mai modern eszközökkel dolgozó földtani kutatás közvetlen segítői begyűjtik a mintaanyagokat, bekapcsolódnak a terepjárásba.

A hazai ásványgyűjtők egyre terebélyesedő tábora régi hagyományokat ápol. Magyarország századokon át az ásványgyűjtés klasszikus földje volt. Már a középkorban is gyűjtötték ezeket a ritkaságokat. A fontos útvonalak érintették a bányavárosokat, így könnyen terjedhetett a magyar ásvány híre, s a legszebb példányok elkerültek a világ sok tájára. Világhírű múzeumok, a British Múzeum vagy a bécsi Naturhistorische Múzeum igen sok páratlan értékű és szépségű ásványt őriz a Kárpát-medence régi bányahelyeiről. Számos ásványt magyar tudósról vagy bányahelyről neveztek el. Híresek a magyar ásványok ma is és nemcsak ismertek, hanem értékesek is. A nyugati ásványkereskedők jelenleg is igen tetemes áron adiák tovább a magyar ásványkülönlegességeket. A hazai felszíni és mélyművelési bányákban ugyanakkor szép és értékes ásványok mennek veszendőbe, hiszen a termelést nem állíthatják le hosszabb időre, amikor a művelés során spontán feltárul egy-egy kristályokban gazdag üreg vagy barlang. Ezért kiemelkedően fontos az amatőr gyűjtők munkája, amely — sokszor a bányászok közreműködésével — a lehetőségekhez képest megmenti ezeket az értékes ásványokat. A „műkedvelők" átböngészik a bányából a külszínre gördülő csillék és meddőhányók anyagát; kirándulások, természetjárások alkalmával új lelőhelyeket kutatnak fel a kőomlásokban, a szakadékokban és a patakmedrekben. Minden értékes lelettel nemzeti vagyonunkat gyarapítják. Az értékes, szép példányokat átadják a múzeumoknak. Különösen jó kapcsolatot alakított ki az Állami Földtani Intézet az amatőr gyűjtőkkel, s így sok szép értékes ásvánnyal bővült az intézet gyűjteménye.

Az amatőr gyűjtők munkájának támogatására néhány éve klubot alakítottak a fővárosban és több megyében szakköröket szerveztek összefogásukra. A Komárom megyei Művelődési Központ geológiai szakköre különleges ásványi múzeumot rendezett be, itt a nagyközönség még olyan barlangokból származó kristályokat, képződményeket is láthat, amelyek a felszín alatti terepnehézségek miatt hozzáférhetetlenek az érdeklődők számára.

A szervezett gyűjtők újabban részt vállalnak a fiatalok oktatásából, az ásványok népszerűsítéséből is. Az általános és a középiskolákban ugyanis sajnálatos módon megszűnt az ásványtan oktatása, így a tanuló ifjúság nem ismerkedhet meg az ásványvilággal, a geológiával, nem ébred fel benne az érdeklődés a föld mélyének ismerete iránt. Ezért a gyűjtők — ahol csak lehet — felkeltik a fiatalok érdeklődését az ásványtan iránt. Különösen sokat tettek a tatai szakkör tagjai, akik Komárom megye összes általános és középiskolájának gazdag ásvány-kőzet és őslénytani gyűjteményt ajándékoztak. Még az olyan távoli, alföldi megyékben lévő iskoláknak is juttattak a gyűjteményből, ahol különösen nélkülözik az ásványtani kőzeteket.

Ráb Erzsébet

LAKÁS—INGATLAN

70 m²-es műhely, 50 négyszögöl területen eladó. Érdeklődni: 19-084 telefonon.

Eladó háromszobás családi ház, 800 négyszögöl kerttel és gazdasági épülettel. Szigetvár, Zalka Máté u. 5. sz. Érdeklődni a helyszínen.

Külön bejáratú, bútorozott albérleti szobát keresek hosszabb időre, ármegjelöléssel. Válaszokat „Egyedülálló nő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapest XX., Wesselényi u. 170. sz. alatti családi ház beköltözhetően eladó. Megtekinthető minden szombaton 13—18 óra között. Érdeklődni a 18-341-es telefonon 18—20 óra között.

Elcserélném tapolcai, III. emeleti, távfűtéses, 2 szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat pécsi nagyobbra. Tanácsi kertes lakás is érdekel. Ajánlatokat József Attiláné, Budapest, Hevesi Gy. u. 55. 7/42.

Bútorozott, külön bejáratú szobát, konyha használattal adok Pécscsel határos faluban, háztartási munkáért fiatal vagy középkorú független nőnek. Gyermek nem akadály. Lehet vidéki is. „45 éves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék 300—400 négyszögöles területet vegyes gyümölcsös számára Mecsek napos oldalán. Ajánlatokat „Gyümölcsös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

250 ezer Ft kp plusz OTP-átvállalással lakást keresek. „Uránváros—magasház környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék kisebb házhelyet Pécsett vagy környékén. „Építünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás lakást hosszabb időre bérelnék. „Zsuzsanna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas özvegyasszony egy szobát adna gondozásért szintén nyugdíjas özvegyasszonynak. „Kölcsönös megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők! Ötszobás, gázfűtéses, tanácsi lakást cserélnénk két kisebb tanácsira. — Telefon: 10-265.

Egy szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó. Kisebb szőlőt, telket beszámítok. Pécs, Derkovits u. 1., alsó csengő. (Vak Bottyán utcából nyílik.) 15 óra után.

Háromszobás, szövetkezeti lakás eladó, OTP-átvállalással. Megtekinthető: Komló, Vörösmarty út 35. Kocsándinál.

Eladó Sikondán, Tópart 21. számú, kétszintes üdülő. Érdeklődni: Komló, Munkácsy út 17.

Balatonbogláron, Velencei-tónál (Agárdon) és Balatonfüreden építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi (Agárdon vállalatok, szövetkezetek, intézmények részére is) 49. ÜMK Budapest, 1123 Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót.

Budapesti, Róbert Károly körúti, három és fél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném két- vagy két és fél szobás, garázsos pécsiért. „Belvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

1015 cm³-es Citroen GS—X gépkocsi eladó vagy Ladára cserélném. Pécs, I., Baranyavár u. 28. Makay.

Jó karban levő UP rendszámú Trabant eladó. Komló, Ifjúság u. 11.

UO-s 1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: Komló, Alkotmány 39. Kovács.

1300 VW eladó. Telefon: 31-572. Érdeklődni: 17—19 óráig.

M 21-es Volga eladó. Pécs, Vöröshadsereg út 3. Márton Sándorné.

Karambolos 412-es Moszkvics bontva, alkatrésznek eladó. — Ugyanitt autórádió és 5 db SR 13x163 Stomil autóköpeny eladó. Gerde, Malom u. 12.

52-es új férfi irhabunda eladó. Telefon: 12-738. Pécs, Citrom u. 3.

Tehén, kiváló fajtából, nyolchónapos, első bikaborjával sürgősen eladó. Ócsárd, Kossuth u. 30.

707—2 Hajdú automata mosógép kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni: Dittrich, Pécs, Melinda u. 13.

IZ-s 1200 Zsiguli olcsón eladó. Pécs, Anikó u. 10. III. em. 10. 17 óra után.

Jó állapotban levő Hajdú mosógép, centrifuga eladó. Érdeklődni 17-253-as telefonon 8—11 óráig és 19—20 óráig, mindennap.

2½ mázsás hízó eladó, 30 Ft/kg. Hámán Kató u. 10. Bános.

14 db vegyesivarú kecske és 40 férőhelyes fém nyúlketrec eladó. Érdeklődni 14-073-as telefonon de. 10 óráig, vagy Pusztafalu, Fő u.

IF S 100 eladó, Táncsics u. 8. Érdeklődni 17—19 óráig.

1 hízó, 150—160 kg-os, eladó. Dugonics u. 7.

Eladó 2 db Mekalor 73-as olajkályha, jó állapotú. Érdeklődni: Görcsöny, Ifjúság u. 8. (Pelikán dohánybolt) vagy Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vasta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

20 l tejhozamú tehén eladó. Érdeklődni: Vásárosdombó, Dózsa u. 27.

Warszawa, jó motorral, egyben vagy bontva 5000 Ft-ért, kerti traktor 4000 Ft-ért és egy hegesztő trafó eladó. — Cím: Bozó István, Magyarszék, Berek u. 6.

Új fenyőléc és egyéb tetőszerkezeti faanyag nagy mennyiségben eladó. Pécs, Patacs, Vöröskő u. 24.

4 éves Wartburg DL, 32 000 km-t futott, eladó. Érdeklődni Pécs, III. kerület, Endresz Gy. u. 32. 16 óra után.

Modern bútorokat vesznek-eladok. Szabó, Sallai 15. Telefon: 16-579.

IG-s 850-es Fiat eladó. Érdeklődni Szabó László, Diana tér 2. 10. emelet.

RS 09-es traktorhoz 1 db hátsó külső gumit vennék, 8—36 AS. Korbeák Ferenc, Illocska, Fő u. 90. Ármegjelölést is kérek.

Egy fiatal tehén, 8 hónapos vemhes, sürgősen eladó. Illocska 90.

10 db új, kisipari, nagytartályos fűrészporos kályha eladó. Tengeri, Kossuth u. 37.

Hízó eladó. Nagy-Daindol 15. 1 kg 30 Ft.

Garázsnak való ajtó eladó. Érdeklődni: 21-279 telefonon.

126-os Polski eladó vagy Zsigulira cserélhető. „Príma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, ellés előtt álló tehén eladó. Királyegyháza, Petőfi u. 128.

Kis és nagyméretű tégla, gerendák 1 m—10 m-ig, szarufák, stafnik különböző méretekben, hullámpalák, 1,40 m-esek, kis méretű gyári cserép, új, ajtók, ablakok és ajtólapok, több méretű garázsajtók, tetőléc és mindenféle bontási anyagok eladók. Irányi Dániel tér 11—13. sz.

VEGYES

Menyasszonyi és koszorúslány ruhák, fehér rövidbundák, pelerinek nagy választékban kölcsönözhetők, előjegyezhetők. Haramia Jánosné, Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

Eltartási szerződést kötnénk idős személlyel. — „Pécsiek előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól havonta levelezéssel angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk mindenkivel, aki ismerte, szerette, hogy drága jó férjem, édesapám, nagypapánk,

NAGY ÖDÖN

szíve december 23-án, 53 éves korában megszűnt dobogni. Temetése január 9-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
HEDERICS JÓZSEF
ny. bányász 74 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 6-án 2 órakor lesz a kozármislenyi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BECK MENYHÉRT
gumijavító,
forrón szeretett drága férjem, testvérem, édesapánk, apósunk, sógorunk, nagyapánk, dédapám, drága rokonunk hamvasztás utáni búcsúztatója 1980. január 7-én, hétfőn de. fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük a rokonokat és ismerőseket, hogy
SÁNDOR LAJOS
(volt Volán nyugdíjas) hamvasztás utáni búcsúztatása 1980. január 8-án de. 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel értesítjük mindazokat, akik szerették és tisztelték, hogy
BÁTORI MIHÁLY,
a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat nyugdíjasának hamvasztás utáni búcsúztatója január 8-án, kedden de. fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló családja és rokonsága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy férjem, édesapám, testvérem, sógorom,
FINTA ISTVÁN
Pécs, Varsány u. 8. sz. alatti lakos, volt bőrgyári dolgozó, 42 éves korában elhunyt. Temetése január 7-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,
GROSCH SÁNDOR
elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1980. január 5-én fél 2 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szerető férjem és kedves rokonunk,
BOLDIZSÁR FERENC
volt Pécs, Ifjúság u. 15. sz. alatti lakos, életének 78. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 5-én du. három órakor lesz a magyarhertelendi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
VASS FERENC
hosszú szenvedés után, 49 éves korában, december 24-én elhunyt. Temetése 1980. január 9-én 3 órakor lesz a Vasas I-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
KOVÁCS MÁRKNÉ
életének 35. évében elhunyt. Temetése 1980. január 7-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló szülei, testvérei, gyerekei és a széles körű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
HUSCHEK JÓZSEF
73 éves korában, december 25-én elhunyt. Gyászolják felesége, fia, unokái és a széles körű rokonság. Temetése 1980. január 10-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
RÓZGE LAJOS
80 éves korában, hosszú szenvedés után, 1979. december 25-én csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 10-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, apósom, nagypapám, sógorom, unokabátyám,
ÁRPÁDI JÓZSEF,
a B. m. Vendéglátó Vállalat nyugdíjas igazgatója 1979. december 22-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. január 9-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy
LUKÁCS KÁROLY
72 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 8-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Bánattól mélyen sújtva közöljük, hogy drága jó férjem, édesapám, nagyapánk,
CSIKI FERENC,
a MÉV II. üzemének nyugdíjasa (volt Pécs, Majtényi Ferenc u. 29. sz. alatti lakos) súlyos betegségben, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 5-én de. 11 órakor lesz Újpetrén. Bánatos felesége és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédmamánk,
CSIZMADIA GÉZÁNÉ
Hegemann Magdolna
72 éves korában, hosszú betegség után, csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 5-én 14 órakor lesz a máriakéméndi temetőben. A gyászoló család.

Mélyen megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk és kedves rokon,
ID. OBERT JÁNOS
türelemmel viselt, rövid szenvedés után, 83 éves korában elhunyt. Drága halottunkat 1980. január 10-én fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága édesapánk,
MÉHES GYULA
nyugdíjas tanító temetésén részt vettek. Virágok, koszorúk, valamint személyes megjelenésükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló gyermekei és a széles körű rokonság.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett fiunk,
IFJ. VARGA GYULA
temetésén megjelentek, fájdalmunkat enyhítették. Izsák család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
GYURKÓ ISTVÁN
temetésén megjelentek és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Hőerőmű V. vezetőségének és dolgozóinak, a Porcelángyár lakatos kollektívájának, a Május 1. szocialista brigádnak, a Gázmű dolgozóinak a szép koszorúkért és megjelenésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel gondolunk mindazokra, akik drága halottunk,
ÖZV. FENYŐSI JÓZSEFNÉ
temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni kívánták. Köszönjük kedves barátainknak a részvét virágait. Külön köszönjük a Kőrösi Csoma S. u. 7/A ház utolsó búcsúként küldött lakótársi koszorúját. A gyászoló Kun család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,
ÖZV. STOKUCSA IZSÁKNÉ
búcsúztatásán részt vettek. Stokucsa család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyám,
ÖZV. IVÁN JÁNOSNÉ
Rácz Anna
temetésén megjelentek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a szép búcsúztatásért Budai II. MSZMP alapszervezetének, rokonoknak, PIK iktató dolgozóinak, valamint szomszédoknak, ismerősöknek, koszorúk, virágok küldéséért. A gyászoló család.

Tiszta szívből köszönjük rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, hogy felejthetetlen halottunk,
RUPPERT FERENC
temetésén részt vettek, mélységes fájdalmunkat részvétlátogatásokkal, koszorúk, virágok, táviratok küldésével, baráti segítségnyújtással enyhíteni igyekeztek. Külön szeretnénk köszönetet mondani Bányai Ferenc elvtársnak és a Mecseki Szénbányák zenekarának a szép búcsúztatásért, valamennyi volt munkatársnak, az igaz, hű barátoknak, elvtársaknak, a Frankel Leó u. 19. sz. ház lakóinak, a Pécsszabolcsi Ált. Iskola nevelőtestületének és dolgozóinak, az ifivezetői KISZ alapszervezet fiataljainak és a Pécs városi úttörőelnökség tagjainak. A gyászoló család.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz:

asztalost, kőművest, ácsot, festőt, fűtésszerelőt, vizsgázott szakácsot, kubikost, építőipari segédmunkást és vasbetonszerelőt.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A.
Munkaerő-gazdálkodás.

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

termelő-üzemeibe női segédmunkásokat

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAUGYI OSZTÁLYÁN PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

TAKARÍTÓNŐT
4 órás munkaidővel felveszünk,
lehet nyugdíjas is.
PÉCSI GEODÉZIAI ÉS TÉRKÉPÉSZETI VÁLLALAT
Pécs, Jogász u. 4.

Gépésztechnikust felveszünk
Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23.

DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZUGYI IGAZGATÓSÁG GÉPÜZEME (CSERKÚT)
FELVÉTELRE KERES
lakatosokat, segédmunkásokat.
Jelentkezés: CSERKÚTI GÉPÜZEM MUNKAUGYI CSOPORTJÁNÁL.

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZUNET lesz 1980. január 4-én 7.00 órától 16.00 óráig a Pellérdi út északi oldalán, a KPM-től Patacs Fő útig, valamint Patacs Fő út, Nefelejcs u. és a Muskátli u. egész területén.



Elsősorban minőségi változásra törekszenek

Eredményes évet zárt a Sportiskola

- *227 minősített sportoló*
- *Tíz válogatott kerettag*
- *106 olimpiai pont*

Elkészült a Pécs városi Sportiskola 1979. évi mérlege. Az eredmények miatt nem kell szégyenkezni: a 227 minősített sportoló között három I. osztályú versenyzőt találunk, a kerékpáros Szabó László és két tornászlány, Kurucz Zsuzsa és Tóth Emma személyében. 17 fiatal sportoló lett aranyjelvényes, az atléták 4, a kajak-kenusok 1, a kerékpárosok 3, a lánytornászok 5, a fiútornászok 1, az úszók 1, a vívók 2 aranyjelvényes sportolót neveltek, 83-an szereztek ezüstjelvényt és 124 fiatal érdemelte ki a bronzjelvényes minősítést. Tíz válogatott kerettaggal rendelkezik a Sportiskola, 2 tornászlány, 1 kajakozó, 4 kerékpáros és 3 úszó nyert meghívást a válogatott keretbe. Az olimpiai pontok száma is kedvezően alakult, 106 olimpiai pont közül a kosárlabdázók ötöt, az atléták huszonegyet, a kajakozók-kenusok 15, a kerékpárosok 24, a tornászok 7, az úszók 30, a vívók 4-et szereztek.

*

Fenyves Alajos igazgató kedvezően értékelte a Sportiskola helyzetét:

— 1957-ben, amikor megalakult a Pécs városi Sportiskola, atlétika, torna, kosárlabda és vívás sportággal foglalkoztak. Most 10 sportágban biztosítjuk a város minőségi sportjának utánpótlását. Ebben az évben egy új sportág, a súlyemelés részére szeretnénk megszervezni az utánpótlás sportiskolai rendszerben történő biztosítását. Terveink, célkitűzéseink változatlanok. Erőfeszítéseink arra irányulnak, hogy minél több olyan jól képzett fiatal sportolót neveljünk, akik országos viszonylatban is eredményesen tudják képviselni a város színeit. A minősítéssel rendelkező sportolók számát ebben az évben 250-re kívánjuk növelni. A számszerű növekedés mellett azonban elsősorban minőségi változásra törekszünk, lényeg az, hogy minél többen szerezzenek magasabb minősítést.

A Sportiskola vezetői megkülönböztetett figyelemmel kísérik és a határozatoknak megfelelően kezelik a négy kiemelt sportág, a torna, atlétika, úszás és labdarúgás fejlődését.

— Az atléták eredményei javultak — folytatta Fenyves Alajos. — A PMSC versenyzőivel közösen készülnek, közösen dolgoznak, de az eredmények még nem csillognak a régi fényben. A labdarúgó sportágban a személycserék átmeneti visszaesést okoztak, de most is vannak szép számmal tehetséges játékosok, számuk nem csökkent. A torna sportágnál a tárgyi és személyi feltételek meghatározó jellegűek. A személyi feltételeket sikerült biztosítani, a tárgyi feltételek azonban még nem engedik meg, hogy olyan számú versenyzőgárdával foglalkozzunk, melyekkel szeretnénk. Az úszó szakosztálynál a szakmai vezetésben történt változás még nem hozta meg a kívánt eredményt. A szakmai munkában történt hibák és egyes versenyzők magatartása is hozzájárult a visszaeséshez. A szakosztály új vezetőségétől sokat várunk. Legdinamikusabban fejlődött a kerékpáros szakosztályunk az elmúlt évben. Előbbre léptek a birkózók, a lány- és fiútornászok, a vívóknál visszaesés történt. A többi szakosztályunknál lényeges színvonalváltozásról nem beszélhetünk. Mindent egybevetve úgy érzem, hogy az elmúlt évben az oktatási intézmények és a bázisegyesületek segítségével, támogatásával megfelelően biztosítottuk a város minőségi sportjának utánpótlását.

Hegyi István

Röviden

LABDARÚGÁS. A Steinmetz Kupára nevezett csapatok január 7-én hétfőn tartják a technikai értekezletet a megyei sporthivatalban 17 órai kezdettel. Ekkor készítik el a csoportbeosztást és a sorsolásokat.

KOSÁRLABDA. Jól szerepelt a PVSK leánycsapata az országos serdülő kupában. A pécsiek csak a győztes MTK-VM csapatától szenvedtek vereséget és így a második helyen végeztek.

SÍ. A kedvező hóviszonyok lehetővé teszik, hogy a hét végén síversenyt rendezzenek. A PVSK évadnyitó óriás műlesikló versenyére vasárnap 11 órakor kerül sor a Misinatetőn.

SPORT DN SPORT

A JB közleményei

A megyei labdarúgó JB értesíti a játékvezetőket, hogy január 9-től megkezdődnek az edzések, melyek minden héten szerdán 19 és 20 óra között lesznek a vasutas tornacsarnokban.

Labdarúgó játékvezetői tanfolyam kezdődik január 16-án. A hathetes tanfolyamra jelentkezni lehet hétfőn, szerdán és pénteken 17 és 18 óra között a megyei sportházban, a JB hivatalos helyiségében.

Meghalt Hainess Jenő

Nyolcvanesztendős korában meghalt Hainess Jenő, a megye labdarúgásának országosan elismert társadalmi munkása. A PAC sokszoros délnyugat-válogatott kapusaként ismerték meg a sportkedvelők, majd 1921-ben bírói vizsgát tett, s ezután játékvezetőként szolgálta a labdarúgást. Visszavonulása után évekig intézte a megyei játékvezetők küldését, a JT ellenőrzési bizottságának és oktatási bizottságának tagjaként dolgozott, s NB I-es mérkőzéseken ellenőri szerepkört töltött be.

Tömegsportrendezvények Baranya megyében

Az új évben is számos lehetőség nyílik a rendszeres testedzésre, a tömegsportra. Az üzemek, vállalatok, intézmények és iskolák tömegsportrendezvényei mellett számos központi esemény is lesz. A megyei sporthivatalban a közelmúltban elkészült a megyei események naptára és a programból kiválasztottuk a legérdekesebbnek ígérkező rendezvényeket.

Februárban kerül sor a „Ki a legerősebb, ki a legügyesebb?" vetélkedőre, melyet a mezőgazdaságban dolgozó fiatalok részére szerveznek a KISZ közreműködésével. Ugyancsak februárban kezdődnek meg a Kongresszusi Kupa tömegsport asztalitenisz- és sakkversenyek. Márciusban lesz ebben a két sportágban a falusi dolgozók spartakiádjának megyei döntője és az előcsatározások már januárban elkezdődnek.

Április 13-án lesz a megyei kocogónap, melyre Pécsett a Mandulásban kerül sor. Ezt a rendezvényt megelőzik a városi és járási kocogónapok. Április végén tartja a KISZ a honvédelmi öttusaverseny megyei döntőjét. Május elején lesz hároméves az „Edzett ifjúságért" tömegsportmozgalom. Így május 3-án és 4-én a sportfelügyelőségek, a sportegyesületek és a sportkörök tömegsportnapokat rendeznek. Május 2–3. az időpontja Abaligeten az egyetemek és főiskolák II. turisztikai találkozójának. Egy héttel később Pécsett és Komlón lakóterületi sportnap lesz és a résztvevők kocoghatnak, valamint kispályás labdarúgásban és kézilabdában mérhetik össze erejüket. A május bővelkedik eseményekben, mert még ebben a hónapban lesz a „Zöld nap" csillagtúra a Mecseken és az országjáró diákkörök megyei turisztikai találkozó Sikondán.

Június 15-én kerül sor a termelőszövetkezeti spartakiád megyei döntőjére, majd a falusi dolgozók spartakiádjának megyei döntője augusztusban lesz atlétika, kézilabda és kispályás labdarúgás sportágakban. Szeptemberben egy újabb sportág, a kispályás labdarúgás kapcsolódik be a Kongresszusi Kupa küzdelmeibe és ugyancsak szeptemberben kerül sor a dolgozó nők IV. megyei sportnapjára Pécsett. Október 5-én a munkás-paraszt fiatalok, majd egy héttel később a szakmunkástanulók megyei sportnapját rendezik. Október 18-án és 19-én ismét „Edzett ifjúságért" sportnapokra kerül sor a sportfelügyelőségek, a sportegyesületek, valamint a sportkörök szervezésében.

Totótippek

	Népsport	Magyar Nemzet	D.	N.
1. Ascoli—Internazionale	x 2 1	2 x	2	
2. Fiorentina—Juventus	x 1	1 x 2	1	x
3. Napoli—Catanzaro	1	1	1	
4. Perugia—Cagliari	1	1 x	1	x
5. Róma—Avellino	1 x	1	1	x
6. Udinese—Pescara	1	x 1	x	2
7. Atalanta—Spal	1 x	1	x	
8. Brescia—Verona	1 x	x 1	1	x
9. Cesena—Monza	x 1 2	1	x	2
10. Matera—Pistoiese	1 2	x 2 1	1	x 2
11. Palermo—Como	x 1	1	1	x
12. Parma—Genoa	1 x	x 1	1	x
13. Pisa—Bari	x 1	1	x	2
+1				
14. Taranto—Ternana	x 1 2	1 x 2	1	

Az év első edzése



Bemelegítés labdával a PMSC edzésén



Havas pályán váltófutást végeznek a PVSK játékosai

Január 3-án pályára léptek az NB I-es labdarúgó-csapatok játékosai, elkezdték a felkészülést a tavaszi idényre. A PMSC csütörtökön délelőtt tartotta első edzését és a keret játékosai közül 22-en jelentek meg. Hiányzott az első edzésről tanulmányi elfoglaltsága miatt Kincses és Baumann, sérülés miatt Pál és Lőrincz, míg Megyeri az UEFA-válogatott kerettel kezdte el a felkészülést Petőfi-bányán. Bodnár és Kerekes egy nappal később kapcsolódik a munkába.

A piros-feketék hétfőig napi egy edzést tartanak, majd 7-én két hétre Harkányba utaznak, ahol napi két edzés szerepel a programban. Január 20-tól részt vesznek a HDN Kupában, majd elindulnak a nemzetközi Dunántúli Napló Kupán. Szó van arról, hogy február második felében két-három mérkőzésre Jugoszláviába utaznak.

Jó hír, hogy a sérültek közül Lutz egészséges, elkezdheti az edzést. Pál lábtörése nehezen javul, további négy hétig gipszben lesz a lába. Bizonytalan az is, hogy Lőrincz mikor kezdheti el az edzéseket.

A PVSK csütörtökön délután tartotta első edzését és hétfőtől 10 napig napközis rendszerben folytatják a felkészülést. Ekkor délelőttönként a vasutas tornacsarnokban, délutánonként a PVSK-pályán vagy a Mecseken lesznek az edzések. Január utolsó hetében ismét napközis rendszerben készül a csapat.

Hiányzott az első edzésről Vinkler, aki porcműtét előtt áll. A PVSK is indul a HDN, valamint a nemzetközi Dunántúli Napló Kupán.

A világ sportja

● HELSINKI: Helsinkiben befejeződött az ifjúsági jégkorong-világbajnokság. A zárómérkőzésen a Szovjetunió 2:1 (0:1, 2:0, 0:0) arányban győzött Svédország ellen, és egymásután hetedszer szerezte meg a világbajnoki címet.

● *GRONINGEN: A hollandiai Groningenben a junior sakk Európa-bajnokság 12. fordulójában a magyar Károlyi Tibor világossal nyert a holland Eric Hoeksema ellen. Az utolsó forduló előtt Károlyi 6 pontjával a 15–21. helyen áll. A szovjet Alekszander Csernyin már megnyerte az EB-t, 10 pontja van, az utána következő honfitársának, Azmajparasvilinek pedig 8,5.*

● VARSÓ: Megkezdődött a hagyományos férfi kosárlabdatorna. Nyolc csapat verseng egymással két csoportban. Az „A" csoportban Helsinki, Moszkva, Prága és Varsó „B" együttese szerepel, míg a „B" csoportban Budapest, Szófia továbbá Varsó „A" és Varsó „C" küzd. Budapest Varsó „A" ellen kezdett, és 91:86 (52:39) arányban vereséget szenvedett.

● *PUNTA DEL ESTE: A labdarúgó-vb születésének 50. évfordulója alkalmából ez év december 25. és 1981. január 10-e között Montevideóban nagyszabású nemzetközi tornát rendeznek. Minden eddigi világbajnokot meghívtak a tornára, de Anglia, az 1966. évi vb győztese lemondta szereplését. Helyére a kétszeres vb-ezüstérmes Hollandia került. Így Argentína, az NSZK, Brazília, Olaszország, Uruguay és Hollandia mérkőzik majd egymással az Arany Kupáért.*

MOHÁCS JÁRÁSI-VÁROSI KÉZILABDA-BAJNOKSÁG VÉGEREDMÉNYE

1. Dunaszekcső	10	8	—	2	139- 52	16
2. Homorúd	10	5	—	5	76- 79	10
3. ITSK	10	4	—	6	82- 86	8
4. MVTE II.	10	3	—	7	60- 95	6
5. Majs	10	—	—	10	12-101	0

ASZTALITENISZ
Az NB II. végeredménye

Férficsapatok

1. Tolna	16	11	2	3	163- 93	24
2. Külker	16	12	—	4	166- 91	24
3. K. Lombik*	16	12	1	3	154-102	23
4. KÉV Metró	15	9	2	5	149-107	20
5. Szekszárd	16	9	2	5	152-104	20
6. ÉPGÉP	16	3	2	11	101-155	8
7. P. Spart.*	16	5	—	11	88-168	8
8. Kaposvár	16	4	—	12	92-164	8
9. Dunaker.	16	2	1	13	90-166	5
10. Bonyhád					törölve	

* A K. Lombik és a Pécsi Spartacus csapatától 2—2 büntetőpont levonva.

Tavaszi előkészületek az MLSZ-ben

Az MLSZ-ben már javában folyik a tavaszi idény előkészítése. Eddig három együttes kapta meg az engedélyt külföldi vendégszereplésre, más csapatok még nem terjesztettek elő hasonló kérést.

A Ferencváros — megerősítve több játékossal — ligaválogatott néven már január 8-án útnak indul, meglehetősen hosszú, 42 napos útra. Az együttes Argentínában és Kolumbiában játszik mérkőzéseket. Január végén kel útra az őszi bajnok Bp. Honvéd, az útirány ugyancsak Argentína és Kolumbia. A bajnoki címet védő Ú. Dózsa Japánba látogat majd el, hat mérkőzésre.

— Dolgozunk már a sorsoláson, rövidesen elkészülünk — mondotta Cékus Lajos, az MLSZ előadója. — A nagy érdeklődéssel várt népstadionbeli kettős rangadókra a kedvezőbb idő beállta után kerül sor.

— Tárgyalások folynak a válogatott tavaszi mérkőzéseivel kapcsolatban is — folytatta Cékus Lajos. — Március 12. és 26., április 2., valamint május 28. még üres nap, ide keresünk ellenfelet a válogatottnak a baráti országokból. Egyébként a válogatott keret a tervek szerint februárban Rómában folytat majd mintegy háromhetes előkészületeket a tavaszi mérkőzésekre.

— A következő héten foglalkozunk fellebbezési ügyekkel is, ezzel élt a Vasas Izzó a BVSC elleni mérkőzés ügyében, ugyanígy Varga, az Izzó játékosa is, eltiltása miatt, valamint a Haladás a Körmend elleni találkozóval kapcsolatban.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 4. szám
1980. január 5., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Acél-fogóban

Margaret Thatcher brit miniszterelnök az új év első munkanapján egy kézlegyintéssel elintézte és egyszerű „munkaügyi vitának" minősítette az acélipari munkások sztrájkját. A megfigyelők nem osztják ezt a véleményt, s egyöntetűen arra figyelmeztetnek, hogy Nagy-Britannia amúgy is nehéz esztendők elé néz: 1980—81-ben a nemzeti jövedelem várhatóan 9 százalékkal csökken, a költségvetés deficitje az 1979-es 3 milliárd fontról már az idén 3,5 milliárd fontra nő, a munkanélküliek száma több mint két és fél millió lesz 1980 közepén.

Thatcher asszony azonban — úgy látszik — csak a mába lát, ám a dolgok innen nézve sem a legkedvezőbbek. Az autóipari munkások sztrájkja után most az acélipari dolgozók munkabeszüntetése fokozza a gazdasági nehézségeket Nagy-Britanniában. Az országos acélipari sztrájk immár negyedik napja tart, több mint százezer dolgozó tiltakozik amiatt, hogy a kormány életszínvonaluk rovására kívánja versenyképesebbé tenni a pangó iparágat. Az országos sztrájk közvetlen előzménye volt, hogy az állami acélipar és a szakszervezetek képviselői már hetek óta tárgyaltak a béremelésekről — eredménytelenül. A munkáltatók először két-, majd öt-, végül pedig hatszázalékos bérfejlesztést ajánlottak fel. A sztrájkolók viszont 16 százalékos béremelést követelnek, miután az infláció Nagy-Britanniában ma már meghaladja a 17 százalékot. A munkások azért is tiltakoznak, hogy az iparág üzemeinek nagy része elavult berendezésekkel dolgozik, állami támogatás híján költségei és ennélfogva árai a legmagasabbak Nyugat-Európában, a létbizonytalanság napról napra fokozódik. Thatcher asszony kormánya a helyzeten úgy kívánt „javítani", hogy hozzálátott az ágazat leépítéséhez. Az acélipar vezetői a közelmúltban 50 ezer dolgozó elbocsátását és a termelői kapacitás 25 százalékos csökkentését határozták el 1980—81-re. Ráadásul most egy esetleges nagyobb béremelésért cserében a kormány további 12 ezer munkást akar az utcára tenni.

A sztrájkolók azonban hajthatatlanok. Követeléseiket szolidaritási akciókkal segítik a brit vasutasok, a szállító- és dokkmunkások, sőt a nemzetközi szakmai szakszervezeti tömörülések is. Az érc- és acélszállítmányok bojkottálásával néhány hét múlva komoly zavarok alakulhatnak ki a gazdaságban, ami más iparágak dolgozóinak lappangó elégedetlenségét is felszínre hozhatja. Most, az acélipari sztrájk hírére Margaret Thatcher még nem akarta „megzavarni" a honatyák téli szünetét, de elképzelhető, hogy rövidesen heves gazdasági viták színhelye lesz a brit parlament.

Kocsi Margit

Szorosabb együttműködés, hatékonyabb gazdálkodás

Rév Lajosnak, az OKISZ elnökének nyilatkozata

— Az új esztendőben a szövetkezetek egyik legfontosabb feladata, hogy szorosabbra fűzzék egymás közötti, illetve más ágazatok termelőivel fennálló kapcsolataikat és ragadjanak meg minden kínálkozó alkalmat a gazdasági hatékonyság növelése érdekében — mondotta Rév Lajos, az OKISZ elnöke az MTI munkatársának adott nyilatkozatában.

— A belföldi ellátás javítása, az exportválaszték bővítése, a termékstruktúra korszerűsítése további erőfeszítéseket követel, s nem nélkülözheti a kooperációkat sem. Az új évben már nem engedhetők meg párhuzamos fejlesztések, s még kevésbé az, hogy keresett cikkek gyártásával — mert az nem gazdaságos — a szövetkezeti és az állami ipar egyidejűleg leálljon, s a hiányt még gazdaságtalanabb importból kelljen pótolni. Így volt ez pedig az élőállat-exporthoz nélkülözhetetlen mezőgazdasági láncgyártással, amivel korábban állami vállalat és szövetkezet is foglalkozott. Miután eltűnt a piacról, Japánból szerezték be, de mire ideért, kilogrammonkénti ára olyan magasra szökött, hogy kiderült: a hazai gyártású lánc mindössze egynegyedébe került volna. Közelebbi importtal is kísérleteztek, de végül is a hazai gyártást kellett újraszervezni, s ez a „műhiba" a népgazdaságnak 10 millió forintjába került.

— Ez a példa is jelzi, hogy a gazdaságtalan termelés megszüntetése körültekintést kíván. Számos szövetkezetnél vizsgáltuk s a termelői árrendezés után most újra megvizsgáljuk a gyártmánystruktúrát, felmérjük, mely termékek gazdaságtalanok, melyeket lehet még egy ideig nyereséggel előállítani, meghatározzuk azoknak a termékeknek a körét is, amelyek bár gazdaságtalanok, de mégis gyártani kell, mert hiányuk az importkiadások növekedéséhez vezetne.

— Ugyancsak egész országra kiterjedően felmértük az ipari szövetkezetek és telephelyeik elhelyezkedését, termelőinek létszámát, termelésük értékét, hogy megtudjuk, nem lenne-e érdemesebb a vidéki telephelyet az adott területen működő szövetkezethez csatlakoztatni. Helyenként ugyanis ez kézenfekvőnek látszik, de ennek a folyamatnak az önkéntesség alapján kell végbemennie.

— Egyéb irányú csatlakozásokra is sor kerülhet, amelyeknek beruházás-megtakarító jelentőségük is lehet. A TOT-tal együttműködve és a MÉM közreműködésével várhatóan az év közepéig áttekintjük a tsz-melléküzemágak ipari tevékenységét, különös tekintettel a gyenge adottságú tsz-ekre. A cél: új termékprofil, új telephely létesítésébe ne kezdjenek bele az ipari szövetkezetek ott, ahol az adott termelési vagy szolgáltatási tevékenységet a tsz-melléküzemág már jól megszervezte.

— Szeretnénk hatékonyabbá tenni termelési kapcsolatainkat

(Folytatás a 2. oldalon)

Rugalmasabb fejlesztés, a helyi adottságok jobb hasznosítása

Új beruházási szabályozó rendszer a mezőgazdaságban

A mezőgazdaságban az idén életbe lépett új beruházási szabályozó rendszer a korábbinál jobban ösztönöz a helyi módszerek alkalmazására, a folyamatos fejlesztésre és a költségek csökkentésére. Az új létesítmények kialakításánál tágabb lehetőség nyílik a helyi szakemberek tapasztalatainak hasznosítására is. Mindez azonban nem csökkenti a központi tervezéssel és a beruházások lebonyolításával megbízott intézmény, az Agrober munkájának rangját. Az intézet mérnökei folyamatosan átvizsgálják a típusterveket, esetenként, főleg a költséges megoldásoknál, szelekcióra kerül sor, s a műszaki dokumentációk egy részét új tartalommal töltik meg.

Ha a jelenleg rendelkezésre álló típustervek számát nem is növeli, mégis újabb lehetőséget ad a mezőgazdasági beruházóknak egy rendelkezés, amely módot ad a már egyszer felhasznált tervek ismételt alkalmazására. Az egyedi terveket — egyes tervező kollektívák, üzemi szakemberek alkotásait — viszonylag egyszerű ügyintézéssel, „rövid úton" lehet újból felhasználni, kiindulva abból: a dokumentációk ismételt szerepeltetését minden bizonnyal a gyakorlat messzemenően igazolta. Viszont továbbra is engedélyezési eljárást kell kérni akkor, ha az egyedi tervek alapján kialakítandó létesítmény teljesítmény-normái valamilyen oknál fogva túllépik az előirányzottakat, amelyeket már korábban, a mezőgazdasági termelés teljesítőképességének ismeretében alakítottak ki.

A beruházások megalapozásánál „testre szabottabb" lehetőséget ad a technológiákkal kapcsolatos szemlélet és felfogás gazdagítása. Azzal, hogy az idén életbe lépett szabályozórendszer megszüntette az állattartó telepek kötelező tartástechnológiai irányelveit, tágabb lehetőségeket kapott a helyi kivitelezés, továbbá az olyan istállórendszerek megvalósítása, amelyek viszonylag egyszerűbb környezetet biztosítanak az állatállománynak, anélkül, hogy a hozamok csökkennének.

Az állattartó telepek korábban rendelettel meghatározott kötelezően megvalósítandó létesítményeinek köre — ezekhez kötötték például az állami beruházási támogatás engedélyezését — lényegesen szűkült. Ez elősegíti, hogy az üzemek az alapvető termelő létesítmények megvalósítását követően, anyagi lehetőségeikhez igazodva esetleg hosszabb idő alatt teremtsék meg az üzemeltetés teljes körű feltételeit. Így módon lehetővé válik, hogy a legfontosabb létesítmények folyamatosan árut adjanak, miközben fokról fokra kiegészül a gazdálkodó egység.



Hatvanhárom fotó, és egyéb dokumentum mutatja be a Petőfi brigád harci útjait a csányoszrói állandó kiállításon. (Tudósítás a 2. oldalon)

Az idén már 316 milliós termelési érték



Elkészült a Sopiana új gyára Kertvárosban

A paksi atomerőműhöz is gyártanak szerkezeteket
Legnagyobb volumenű termékei a vákuumtechnikai gépek

Elkészült Kertvárosban az Egyesült Izzó RT pécsi Sopiana Gépgyárának tervező irodája, ebédlője, konyhája, ezzel tulajdonképpen befejeződött a 420 millió forint értékű beruházás. Mint arról lapunkban már többször hírt adtunk, a mintegy 6000 négyzetméter területű forgácsoló üzem és a hasonló nagyságú lakatos üzem voltak az új gyár első létesítményei, amelyekben megindult a munka, decemberben befejeződött a hat szintes tervező iroda is, amelyben a pécsi gyár műszaki, adminisztratív ügyintézése folyik, itt kapott otthont a 60 fős tervező kollektíva, sőt az EIVRT pécsi Elektronikai Gyárának irodáit is itt helyezték el, ezzel megtakarították György aknán az építkezést.

Az új létesítmény mellett 1000 adagos konyhát és éttermet is építettek, amelyet a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat üzemeltet.

A gyár csaknem ezer dolgozójából most már mindössze 100—150 fő maradt a Szalai András utcai telephelyen: az asztalos részleg, szerszámműhely és tanműhely üzemel már csupán itt. Az új korszerű gyárban mód nyílik a termelés észszerű szervezésére, az elmúlt esztendőben már megközelítették a 300 milliós termelési értéket (pontosabban 290 millió forint volt), 1980-ban pedig már 316 milliót terveztek. Az új gyárban változatlan létszám mellett átcsoportosításokkal biztosították, hogy 50—60 fővel nőtt a közvetlenül termelésben dolgozók száma. Szükséges is, hiszen az idén, bár nagyságrendileg nem a legnagyobb, mégis a legfontosabb feladataik közé tartozik, hogy mintegy 50—70 millió forint értékben különböző szerkezeteket gyártanak az év végén üzembe helyezendő paksi atomerőműhöz.

A Sopiana Gépgyár legnagyobb volumenű termékei az idén is a vákuumtechnikai gépek, amelyek a termelési érték felét adják. Ugyancsak nagy mennyiségben gyártanak festékcsomagoló, tubusgyártó gépsorokat és a gyár régi profiljához tartozó élelmiszeripari gépgyártásból is maradt kisebb jelentőségű feladatuk.

A már említett tervező részleg tervei alapján a csomagoló gépek gyártása a Sopiana legnagyobb rangot jelentő feladata. Ezek a berendezések részben átvett családok adaptálásával, főként azonban saját tervek alapján a gyár keresett exporttermékei közé tartoznak.

L. J.

A népgazdasági érdek és az üzemi érdek azonos

A kongresszusi irányelvek és a helyi feladatok

Párttaggyűlés a Volán 12-es Vállalat teherforgalmi üzemegységénél

A pécsi Volán 12-es Vállalat teherforgalmi üzemegysége a vállalat legnagyobb részlege. Pártalapszervezetének 66 tagja van, gépkocsivezetők, karbantartók, termelésirányítók, s ehhez az alapszervezethez tartoznak az ATI, a KPM Autófelügyelet és a Pécsi Autóklub kommunistái is.

Az alapszervezet tegnap délelőtt tartotta meg a XII. pártkongresszus irányelveit megvitató és az alapszervezet új vezetőségét megválasztó taggyűlését a Volán Bacsó Béla utcai művelődési házában. A kongresszusi irányelvek, amelyek az első napirendi pontként szerepeltek, ezen a gyűlésen már nem jelentettek új vitatémát, hiszen korábban a négy pártcsoporton belül már alaposan megtárgyalták ezeket a belőlük fakadó üzemi feladatokkal együtt.

A pártcsoportok értekezletein 34-en szóltak a témához, így a tegnapi taggyűlésen *Krausz József*, az alapszervezet titkára részben már a korábbi fórumokon elhangzottakra is reagálva tarthatta meg vitaindítóját a kongresszusi irányelvekről. Már a pártcsoportok gyűlésein is kiderült, hogy a párttagság egyetért az irányelvekkel és így a vita súlypontja a központi politika helyi megvalósítására, az irányelvekben meghatározott feladatok végrehajtási módozataira tevődött át, s nemcsak gazdasági kérdésekben. Így például a szocialista demokráciáról, az üzemi demokráciáról szólva egyöntetű volt a tagság véleménye: hogy nincs szükség további demokratikus fórumokra, de a meglevőket az eddiginél is több tartalommal kell kitölteni, s az üzemi demokrácián belül ne legyen külön munkás és külön vezetői demokrácia, hiszen ennek a „közös nyelv" megtalálását kell szolgálnia.

A gazdasági építőmunka témaköréből természetesen a közlekedésre háruló feladatokat helyezték a vita középpontjába: a tömegközlekedés javítását és főként – mert ebben személy szerint is közvetlenül érdekeltek – az áruszállítások jobb megszervezését, amely a nyereséges gazdálkodás egyik legfontosabb feltétele. Áruszállítás nem kap állami dotációt, mint a személyszállítás, így mint eddig is, a teherforgalmi üzemegységnek önmagát kell eltartania. A nehezebb gazdasági helyzetben bizakodást jelenthetnek a korábbi évek eredményei, hiszen a teherforgalmi részleg a tulajdonképpen változatlan piac és gépkocsipark ellenére évről évre mintegy 10 százalékos pluszt hozott a vállalatnak. A jövő gazdasági feladatairól szólva a pártcsoportok gyűlésén és most a taggyűlésen elvként fogalmazódott meg: *a népgazdasági érdek és az üzemi érdek egy és ugyanaz.*

A szocialista tudat formálásában is vannak hiányosságok, elmaradások – állapították meg a pártcsoportok értekezletein. A taggyűlésen pedig ezzel kapcsolatban a következőképpen fogalmaztak: *„Szükséges, hogy a párt mind több tagja váljék alkalmassá arra, hogy megfelelő ideológiai felkészültséggel a környezetében magyarázza, képviselje a politikai döntéseket és érvelni is tudjon azok mellett."* S elhangzott ez egy olyan alapszervezet taggyűlésén, amelyben a párttagok több mint ötven százaléka rendelkezik valamilyen politikai, ideológiai végzettséggel!

Sokan szóltak negatív példákat említve a takarékosságról, a munkaszervezésről, munkafegyelemről és olyan bürokratikus szervezeti, ügyintézési formákról, amelyek csak a személyi felelősség „védősáncait" erősítik, biztosítják, időt, energiát, munkakedvet, a körülményekhez való rugalmas alkalmazkodás lehetőségét rabolva el a termeléstől. Ezzel kapcsolatban az egyik munkás a pártcsoport értekezleten így summázta a véleményét: *„Mondják meg, hogy hogyan lehet jobban dolgozni, biztosítsák ehhez a munka feltételeit, s mi munkások mindannyian készen állunk arra, hogy minőségileg is jobb és több munkát végezzünk."*

Az előbbiekkel egybecseng a taggyűlés állásfoglalása a kongresszusi irányelvekről, amit a vállalati pártbizottságnak küldtek el: *„Saját munkahelyi teendőink és az országos gazdasági építőmunka feladatai megegyeznek, ezért biztosítva látjuk, hogy munkánk további javításával eredményesen segíthetjük a párt központi politikájának megvalósítását."*

A taggyűlés másik napirendi pontja az új vezetőség megválasztása volt. A tagság egyhangúlag újra alapszervezeti titkárnak választotta *Krausz József*et, aki 1968 óta tölti be ezt a tisztséget, bár még csak idén lesz 42 éves. Krausz József 1956 óta dolgozik a teherforgalmi részlegnél, 1965 óta párttag, alapszervezeti párttitkári megbízatása előtt a vállalat KISZ-bizottságának titkára volt.

D. I.

Felújítják a székesfehérvári püspöki palotát

Felújítják Székesfehérvár egyik legszebb műemléképületét, az 1800-ban copfstílusban épült püspöki palotát. A munka megkezdődött, s előreláthatóan öt évet vesz igénybe. Ez idő alatt a pincétől a padlásig, kívül-belül újjávarázsolják a történelmi belváros jellegzetes épületét.

A rekonstrukció során sor kerül az értékes tudományos szakkönyvtár bővítésére is oly módon, hogy a jelenlegi könyvtárhelyiség alatt levő, XVIII. századi gazdasági épületet raktárnak alakítják át, s ott biztosítanak helyet a 44 000 kötet teológiai, filozófiai, egyháztörténeti s egyéb tudományokkal foglalkozó könyvek nagy részének, valamint a 3200 kötet folyóiratnak.

A népek testvérisége jegyében

A Petőfi brigád kiállítása Csányoszrón

A jugoszláv Harcosok Szövetsége hozta el Csányoszróra azt a kiállítást, amelyet tegnap délelőtt nyitottak meg a község pártházában, bemutatva a magyarokból toborzott Petőfi zászlóalj, majd brigád harci útjait. A megnyitón az MSZMP Baranya megyei Bizottsága képviseletében részt vett *Tömpe Ferenc*, jelen volt *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, valamint a legendás hírű partizánbrigád tagjai. Mint köszöntő szavaiban *Bezerédi Győző*, a Janus Pannonius Múzeum helytörténeti osztályának vezetője jelezte, ez a kiállítás előhírnöke annak a múzeumnak, amely Csányoszrón őrizné a Petőfi brigád emlékét. Létrehozásához még komoly közös gyűjtőmunkára van szükség, és főként Jugoszlávia területén.

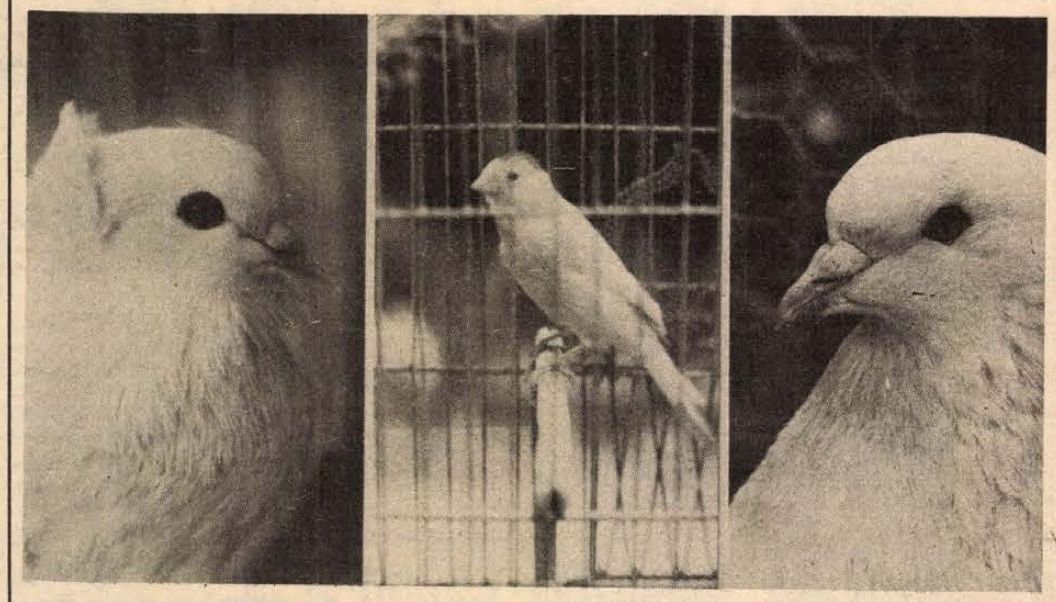
A kiállítást jugoszláv részről *Miloš Vukadinović* nyitotta meg, Szlavónia és Baranya Harcos Szövetsége Községközi Választmányának titkára. Elmondotta, hogy a 63 fotót, egyéb dokumentumot és rajzot tartalmazó anyag a Jugoszláviai Harcosok Szövetsége és a Magyar Partizánszövetség közötti szoros együttműködés eredményeként gyűlt össze, hogy reprezentálja a két nép közös harcát a fasizmus felett aratott győzelem jubileumi esztendejében. Szlavónia lakói igen büszkék arra, hogy éppen e terület egy kis falujában, Slatinski Drenovcin alakult meg 1943. augusztus 15-én a Magyar Petőfi zászlóalj. Ugyanitt Ernst Thälmann néven német század, Jan Ziska néven pedig cseh brigád is alakult a jugoszláviai partizánmozgalmak keretében. Magyar harcosok egyébként kezdettől, Jugoszlávia 1941. évi fasiszta lerohanásától kezdve harcoltak a partizánok között. Amikor megalakult, mintegy 80 harcost számlált a Petőfi zászlóalj. Gazdag harci út állt mögöttük, mire 1944. december 31-én, itt, Csányoszrón egyesültek a 15. számú vajdasági partizánbrigáddal, s ezzel a két egység a brigád rangjára emelkedett.

Nagy Sándor, a Magyar Partizánszövetség Országos Bizottságának tagja, aki magyar részről nyitotta meg a kiállítást, emlékeztetett arra, hogy a szövetség 80 ezer magyar ellenállót tart nyilván, akik 10 országban harcoltak a fasizmus ellen a második világháború idején. Jugoszláviában kétezer volt ezeknek a magyar antifasisztáknak a létszáma, s nagy részük a Petőfi zászlóalj, illetve később brigád soraiban harcolt. Csányoszró községhez nemcsak a brigád megalakulásának emléke fűződik; sok magyar esett el erre a háború vége felé, az itteni harcokban. Köztük a Petőfi zászlóalj alapítója és parancsnoka, *Kiss Ferenc*, a spanyol polgárháború résztvevője, és *Csillag János*, az Ormánság szülötte . . .

A megnyitó után a résztvevők megkoszorúzták a csányoszrói partizánemlékművet, majd baráti találkozón vettek részt a Petőfi brigád egykori harcosai.

Gállos Orsolya

Galamb- és díszmadár-kiállítás



Hobby- és haszongalambok, papagájok, kanárik

- *A húsgalamb kiváló exportcikk*
- *A legősibb fajtáktól a legújabbakig*

Igazán nagy karriert futott, pontosabban röpült be a karrier elnevezésű röpgalambfajta: a hosszú karcsú nyakú madarat már a rómaiak, sőt az egyiptomiak is ismerték. Mi több, nemcsak hogy nem volt idegen számukra ez a galambfajta, de már tenyésztették ők is.

Ez a már ókorban is ismert fajta nem pusztult ki, s több más érdekességgel együtt itt látható a pécsi Nagy Lajos Gimnáziumban tegnap délelőtt megnyílt galamb- és díszmadár kiállításon. Az első kisállat-kiállítást 1929-ben rendezték a Színház téri Kávéházban, így hát az ilyenfajta bemutatóknak Baranyában már nagy hagyománya van. A tegnap nyílt és holnap záró bemutatót az idén 30 éves pécsi 42. számú — és immár új székházzal is rendelkező — Galambtenyésztő Egyesület, valamint a baksai „Ezüstkalász" Tsz galamb ágazata rendezte.

A pécsi egyesületnek hat szakosztálya van: a röpgalamb, a díszgalamb, a húsgalamb, a haszongalamb, a postagalamb és a díszmadár szakosztály, s ennek megfelelően a folyosón és a négy tanteremben elhelyezett madaraknak mind a hat típusa megtalálható. Miután *Baksai Antal*, a baksai tsz elnöke megnyitotta a kiállítást, *Takács Tibor*, az egyesület elnöke kalauzolta végig a termeken az egybegyűlt érdeklődőket.

A röpgalambok között nem csupán a magyar, hanem a jugoszláv kiállítók vegyes és színes galambállománya is megtalálható. A röpgalamb és a postagalamb ma már egyaránt hobby, bár annyit megtudtunk, hogy trópusi vidékeken még ma is használják a postagalambot üzenetek továbbítására. Az előbbi elsősorban az egy helyben való hosszú, kitartó röpülésre, az utóbbi a hosszabb távolságok megtételére alkalmas kiválóan. E fajtákkal egyébként gyakran szoktak versenyt is rendezni, s ezeken részt vesz — többek között — a kiállításon is látható, hazai fajta, a szegedi magasan szálló galamb.

A hazai galambtenyésztés egyébként fellendülőben van a szakemberek szerint, s különösen egyre jelentősebb lesz a húsgalamb tenyésztése. A galamb húsa igen jelentős emberi fehérjetáplálék szempontjából, bár azt el kell ismerni, hogy nálunk még nem nagyon terjedt el a galambhús mint étel. Ezt elsősorban exportra szállítjuk, mégpedig jól jövedelmező exportra Olaszországba, az NSZK-ba, Kuvaitba. A kiállításon részt vevő baksai „Ezüstkalász" Termelőszövetkezet tagja az országos húsgalambtenyésztő társulásnak, s vágógalambok tenyésztésével is foglalkozik.

Nemcsak a kisállattenyésztőknek, hanem a díszmadarakat szeretőknek is kedvet csinál ez a bemutató. A papagájok, kanárik és pintyek között nagyon szép, ritka példányokat csodálhatnak meg az érdeklődők. Néhány kuriózum: a délamerikai papagáj, az indiai Nagy Sándor papagáj, az ausztráliai nimpha papagáj színmutációi, a csodaszép mexikói kékszárnyú verébpapagáj, a szürke kardinális pinty, az afrikai szalagpapagáj — mindez ma és holnap még megtekinthető a Nagy Lajos Gimnázium földszintjén.

Dücső Cs.

Hófúvások, elakadt gépkocsik

Az éjszaka csupán Zala és Somogy megye egyes vidékein havazott, ám szerte az országban metsző hideg, helyenként viharos erejű szél fújt. Az Útinform jelentése szerint a Tiszántúlon hófúvások akadályozták a forgalmat, járhatatlanná vált Hajdú, Békés és Szabolcs megye alsóbb rendű úthálózata. Teljes erővel dolgoztak az úttisztító különítmények Tolnában és Fejér megyében is — ahol több összekötő és bekötő út járhatatlan — s nem pihentek a gépek másutt sem, 364 masina legénysége dolgozott a hótorlaszok eltakarításán.

A főutak közül tegnap reggel még járhatatlan volt az 51-es számú főközlekedési út Báta és a fajszi elágazás között.

A Dunántúlon valamennyi főút jól járható, a nyugati országrészben száraz a burkolat. Hófúvásokat jelentettek még Bács-Kiskun megyéből, Heves megye tiszafüredi térségéből, síkosak, jegesek, latyakosak a hegyvidéki utak.

A hó elleni küzdelem krónikájához tartozik, hogy a Békés megyei mentők segítséget kértek a KPM-től és a honvédségtől: így szülő nők kórházba szállításához. Az egyik fiatalasszonyt Gerláról a KPM hómarógépe hozta ki, aki így időben kerülhetett a békéscsabai kórházba. A másik esetben Vésztőn a honvédség terepjárója tört utat a mentőautónak.

A MÁV jelentése szerint a vasúti közlekedésben fennakadás nem volt, a pályafenntartó brigádok tisztítják a váltókat, a peronokat, emiatt számítani kell a vonatok 10—20 perces késésére.

Szorosabb együttműködés – hatékonyabb gazdálkodás

(Folytatás az 1. oldalról)

az állami iparral is. A KGM-mel közösen készített felmérésünk szerint 1976—79 között csupán ebből az ágazatból mintegy 2 milliárd forint értékben vettek át termelési profilt az ipari szövetkezetek, vállalkozva olyan termékek előállítására, amelyek a nagyvállalatnál már nem, de a szövetkezetekben még gazdaságosan gyárthatók. Az ilyen forrásból eredő szövetkezeti termelés korábban évi 10—12 százalékkal nőtt, de a folyamat 1979-ben lelassult, mivel a nagyvállalatok is újravizsgálták termékösszetételüket. A mintegy 900 ipari szövetkezet jelenleg körülbelül 300 állami vállalatnál végez termelést kiegészítő tevékenységet. Előfordult már olyan furcsa eset is, hogy a tartós együttműködés nyomán az állami vállalat meg akarta venni, illetve megvette a szövetkezetet.

— Az említettek — természetszerűleg — csupán kiragadott példák az ipari szövetkezeteket és az OKISZ-t foglalkoztató tervek, gondok sorából. Az 1979-es esztendőben szövetkezeteink körülbelül 72—73 milliárd forint árbevételhez jutottak, 1980-ban — partnereikkel szoros együttműködésben — még hatékonyabb gazdálkodásra, jobb, magasabb minőségű termékekre lesz szükség. Ehhez szeretnénk számukra a legsokoldalúbb segítséget nyújtani — fejezte be nyilatkozatát Rév Lajos, az OKISZ elnöke.

Telelőben a kotróhajók

Hosszúra nyúlt idény után telelőbe vonulnak a velencei-tavi kotróhajók. A velencei javítóbázis szél- és jégmentes kikötőjében várják, hogy elvégezzék rajtuk a hagyományos téli karbantartást, javítást.

Az öt kotróhajó rendkívül nagy munkát végzett tavaly: 667 ezer köbméter iszapot kotortak ki, s 16 hektár úgynevezett rontott nádat távolítottak el a tóból. Az időjárástól függően az idén március—áprilisban látnak munkához, s a tervek szerint a tavalyihoz hasonló mennyiségű iszapot s nádat távolítanak el a tóból, hogy tovább javítsák a víz minőségét.

FILMJEGYZET

Pantaleon és a hölgyvendégek

Mario Vargas Llosa regénye, melyből az azonos című film is készült, világszerte nagy sikereket ért el, s nemcsak azért, mert témája pikáns. Szaftosabb történetek sikkadnak el naponta annál, hogy Pantaleon Pantoja százados hogyan szervezi meg a perui hadsereg amazóniai helyőrségeinek a „hölgyvendég szolgálatot". Regényének fő értéke a katonai gépezetet kigúnyoló metsző szatírája és éles társadalombírálata. Erénye pedig egyéni stílusa, melyre kimutathatóan hatott a film formanyelve is.

S noha az író maga is részt vett a forgatókönyv írásában, sőt társrendezője is a Dominikában készült filmnek, a *Pantaleon és a hölgyvendégek* című film sajnos messze elmarad a regényhez viszonyítva. Formailag még abban is, hogy például kevésbé filmszerű, mint volt maga a regény, de még inkább tartalmilag. A filmből ugyanis teljesen hiányzik az őserdei vallási szekta története, amely pedig a regényben szétválaszthatatlannak tűnően fűzödik egybe a hölgyvendég szolgálattal. Egyugyanazon dolog két végletét jelentik ugyanis, mégpedig a társadalmi pátcselekvések racionális és irracionális fanatizmusát a valós, reális társadalmi mozgások hiányában. Ez a párhuzam jelenti a regény egységét.

A vallási szekta történetének hiánya azonban óhatatlanul a pikantéria irányába tolja el Pantaleon százados viselt dolgait. S ez nem lenne különösebben baj, ha nem lenne összehasonlítási alapunk. Nem lenne baj, hiszen gazdagítja a filmválasztékot egy felszabadultan pajzán történet, még akkor is, ha meg-megcsillan benne az utcalány-romantika, s kilóg belőle helyenként a didaktika lólába („lám-lám, milyen álszentek, önzők az emberek").

A leegyszerűsítéshez hozzájárultak az operatőr idegenforgalmi reklámszépségű képei, s az is, hogy *Jose Sacristan* diákosan felmondja Pantaleon szerepét. A lányok némelyike viszont valóban gyönyörű.

★



A hét másik bemutatója a tizennyolc éven aluliaknak jelenthet szórakozást. *Palásthy György* készített filmet *Janikovszky Éva* „Málnaszörp és szalmaszál" című könyvéből *Égigérő fű* címmel. *A varázsló, a Hahó, Öcsi! a Hahó, a tenger!* és a *Tótágas* című film rendezője ismét gyerekeknek szóló történettel szolgál. A gyerekszereplők mellett *Rajz János, Fónay Márta, Drahota Andrea* és *Dayka Margit* tűnik fel a filmben, a kísérőzenét pedig a Locomotiv GT szolgáltatja.

B. L.

Fotópályázat

Szülőföldünk – Dunántúl

Szülőföldünk — Dunántúl címmel országos fotópályázatot hirdetett a Dombóvári városi Művelődési Központ, immár a másodikat ebben a témakörben. Pályázni olyan fotókkal lehet, amelyek Dunántúl természeti, társadalmi, építészeti, gazdasági, kulturális stb. fejlődését és helyzetét hitelesen ábrázolják, beszámolnak e tájegység lakóinak életéről, eredményeiről, életmódjukban történt változásokról.

A kiíró előnyben részesíti azokat a fotókat, amelyek a várossá válásának 10. évfordulóját ünneplő Dombóvár fejlődését mutatják be művészi erővel vagy dokumentum jelleggel. Ugyancsak előnyben részesítik Dombóvár környékének művészi vagy dokumentarista bemutatását.

A pályázatra kiállításra kész, fekete-fehér, illetve színes képek nevezhetők. Egy szerző maximum 10 képet adhat be (a sorozat, maximum 5 képig egynek számít), a képek hátoldalán fel kell tüntetni a szerző nevét, címét és foglalkozását, valamint mellékelni kell 2 példányban a képjegyzéket. A már egyszer nevezett képek természetesen nem nevezhetők újra.

A pályázat díjazására 8000 forintot fordítanak a szakmai zsüri elbírálása alapján. Ennek alapján 1980. április 25-én hirdetnek eredményt és nyitják meg a pályázatra érkezett képek kiállítását a Dombóvári városi Művelődési Központban. A fotók beküldésének határideje 1980. március 15. (Levelezési cím: Dombóvári városi Művelődési Központ és Könyvtár, 7200 Dombóvár, Hunyadi tér 25. Pf.: 69.)

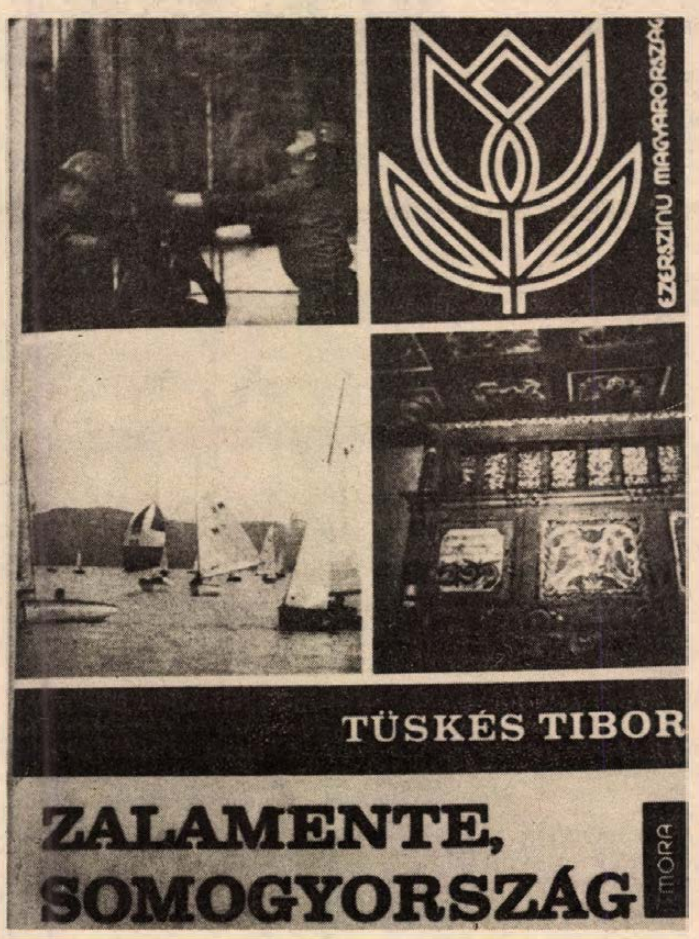
Hétfő esték a Ságváriban

Új pódiumsorozatot indít a MÉV Ságvári Endre Művelődési Háza „Hétfő esték a Ságváriban" címmel. Az első alkalommal, január 7-én este 7 órakor a pécsszabolcsi hagyományőrző népi együttes mutatja be Baranyai lakodalmas című műsorát. A műsort Fábián János szerkesztette és fogja vezetni.

Egy hét múlva Koszta Gabriella, a Pécsi Nemzeti Színház művésznője tart Kosztolányi műveiből egyszemélyes színházi előadást A szegény kisgyermek panaszai címmel. Január 21-én a Szélkiáltó és a Spirituálé együttes ad közös koncertet, 28-án pedig a Cirkusz a porondon című látványos műsorra kerül sor.

Zalamente, Somogyország

Tüskés Tibor kötetéről



Mióta rájöttem arra, hogy Baranyában van Somogy, Somogyban pedig Zala község, azóta nem csodálkozom, hogy *Tüskés Tibor*, aki annyi sok szépet írt a baranyai tájról, magát mégis somogyinak vallja, s a legnagyobb dunántúli megyét, Somogyországot tekinti szűkebb hazájának. Itt született, ennek a tájnak varázsa ejtette először rabul, s mint föl-földobott kő tért vissza akkor is, midőn az *Ezerszínű Magyarország* sorozatban munkáját megjelentette.

Nem tudom, vajon vallomás-e ez a könyv a szülőföldről, szociográfia, útirajz, vagy művelődéstörténeti kézikönyv. Talán mindegyik. Tüskés Tibor fáradhatatlan szorgalommal járta, nézte Zalamentét és a somogyi tájat, beszélt festőkkel, írókkal, népdalgyűjtőkkel, megkeresett 92 éves „forrásokat" is a cél érdekében.

●

Bevezetőül a zalai vízkoptatta völgyek vonulatának etnikailag ma is egységes vidékén vezet végig a szerző. Elénk tűnnek a hajdani, ma már alig tapintható képek: a diákkori éveket idéző nagykanizsai iskolai élmények, majd a „sötét" Göcsej tájnyelvi ízein áttörő népi hagyományok, a szellemi néprajz emlékei. Közben kilép a ködös múltból a festői táj egy-egy jellegzetes alakja, mint például Plánder Ferenc, Göcsej első tudós néprajzkutatója, az itt élők testi-lelki bajainak orvosa. Megszólalnak a kötetben irodalmunk jelesei is: Petrikeresztúron Horváth Ádám; Csurgón Csokonai Vitéz Mihály; Nagykanizsán a klasszicista papköltő, Virág Benedek, s a magyar színház megújítója: Hevesi Sándor; Niklán Berzsenyi Dániel; Karádon Gárdonyi Géza; Göllén Fekete István; Kaposváron Takáts Gyula.

Somogy festőket nevelő táj is. Hosszú a sora azoknak, akiket a megye valamelyik községe magához láncolt (Vaszary János, Zichy Mihály, Kunffy Lajos, Rippl-Rónai József, Iványi Grünwald Béla, Bernáth Aurél, Martyn Ferenc).

Közben kuriozitásokra is bukkanunk. Megtudjuk, hogy Somogyvárott temették el először I. László királyunkat; hogy a magyar államalapítás korának egyik legértékesebb építészeti emlékének követi jó részben a szigligeti vár falaiba építették be. Megtudjuk, hogy Horváth Ádám nevezi verseiben először a Balatont magyar tengernek, azt is, hogy nincs Balatonszántód, ahol a könyv írója született, hanem csak Szántód, és nincs Középrigóc sem, csak állomása van; más község Zalaszentmihály és más Zalaszentmihályfa. Mindent megtudunk a Balatonról és világáról, a halászatról, a méhészkedésről. Nagykanizsáról is illik tudni, hogy neve valószínűleg latin eredetű szó és nőstény kutyát jelent, de az is lehet, hogy a Kenéz, Kenese ősi magyar méltóságnévvel azonosítható. A szerzőnek megbocsátható, hogy Kanizsára, a Tüskés család székhelyére többször is visszavisszacsúszik tolla, szívesen időzik a múlt, a jelen eseményeinél is. Ekként folyik egybe, ekként kapaszkodik össze a múlttal a jelen. A szerző nem sokáig révedezik a múlt régi életigényeinek felfedésén, csakhamar átbújik a mai élet eredőinek vizsgálatába.

●

Nem törekszik a minden áron való eredetieskedésre, szívesen idéz másoktól, ha úgy érzi, hogy ezzel közelebb férkőzhet egy-egy tárgyi emlékünk jobb, közvetlenebb, szemléletesebb megismeréséhez.

Nem időz sokáig egy-egy földrajzi, irodalmi, történeti vagy más eseményt rögzítő ténynél. Minden során érződik, hogy van, nagyon sok van, amit el akar mondani, mert szeretne egy kis kitekintést adni az európai és a hazai művészetek különböző stílusirányzatairól, az épületek és a táj harmonikus kapcsolatáról is. A stílusváltásoknak olyan tanúi lehetünk, amikor az epikai történéseket átforrósítja, lírai hangvételűvé teszi az egyéni visszaemlékezések varázsa, majd egy-egy jó helyre rakott idézet, versbetét. Ezzel a régmúlt epikai benyomásai feloldódnak a jelen élő elevenségében. Néha csak egy mondat, amit „rárak" a szükségképpen megemlítendőre: „A pogányvári hegy tüzes boráról híres... Dióskál Virág Benedek szülőhelye..."

●

Elénk lépdelnek az apró kis falvak, amelyekről eddig semmit vagy vajmi keveset tudtunk. Ki gondolná például Kehidáról, hogy ez a jelentéktelennek tűnő, földre roskadt, néhány nádfedeles házzal rendelkező falu a reformkor évtizedeiben a nemzeti haladás egyik központja volt, ahol „lámpás szép fejek" töprengtek a haza sorsán, ahol „a haza bölcse", Deák Ferenc Széchenyi Istvánt, Vörösmarty Mihályt, Wesselényi Miklóst és a szabadságharc hős vértanúját, Csány (nem: Csányi!) Lászlót fogadta.

És mindez oly természetesen csorog elénk a könyv lapjairól, mint amilyen kristálytisztán buggyan elő a rejtett mélyből a források üdítő vize. A lírai „betétek" bősége, a szemléltető képek színessége költői vénájú, verzátus íróra vall. Nem csoda, ha a munka végigolvastán kedvet kapunk: jobban, szebben megismerni ezt az ezerszínű, ezerarcú országot, hazánk alig-alig ismert részeit.

A 290 lapnyi terjedelmű, a Móra Ferenc Kiadó által megjelentetett kötet száznál is több fényképreprodukcióval tárja elénk somogyi-zalai műemlékeinket, népművészeti alkotásainkat, irodalmi hagyományainkat, a múlt és a jelen nagy értékeit.

Tóth István

Januárban kezdődik

Pécsi általános iskolák gazdasági egységesítése

Pécsen harminc önállóan gazdálkodó általános iskola működik. Ez a túlzottan decentralizált gazdasági forma egyrészt a pénzeszközök elaprózódásával jár, másrészt nagyon nehezíti az iskolák irányítását, átfogását, ellenőrzését. Ezért dolgozta ki a Városi Tanács művelődésügyi osztálya az általános iskolák gazdasági integrációjának tervét. Az egyesítési törekvéseket egyébként a pénzügyminiszter és az oktatási miniszter utasításai is alátámasztják. Az elkészült tervezetet a végrehajtó bizottság is elfogadta, és így 1980. január 1-ével a művelődésügyi osztály létrehozza az általános iskolák egységes gazdasági szervezetét.

Ez a szervezet lényegében egy szolgáltató szervezet, amely az általános iskolák mellé rendelve dolgozna. Megszabadítja az iskolákat egy sor gazdasági és adminisztrációs feladattól. Gondoskodik a karbantartásokról, a dolgozók étkeztetéséről, az intézmények működési feltételeiről. De továbbra is az iskolaigazgatók hatáskörébe tartozik a tanárok bérfejlesztése, jutalmazása, munkába való felvétele. Minden iskolának lesz önálló, jóváhagyott költségvetése, melyhez az igazgató véleménye is szükséges. Ezenkívül az iskolákban még marad egy dolgozó, aki az apróbb adminisztratív ügyeket intézi, előkészíti a leltárokat, a selejtezéseket.

A gazdasági integráció lehetővé teszi az egységes és szakszerűbb gazdálkodást, a pénzeszközök jobb felhasználását és nem utolsósorban elősegíti az iskolák közötti színvonalkülönbségek csökkentését, a tárgyi feltételekben természetesen.

Az egységes gazdasági szervezet nem érinti Pécs két, speciális feladatokat teljesítő intézményét, a Horvát-Szerb Nemzetiségi Tannyelvű Általános Iskolát és a Fábián Béla úti Nevelési Központot. Az óvodák egyébként már évtizedek óta hasonló gazdasági integrációval működnek, Mohácson pedig alsófokú gondnokság létesült. Ezeken a területeken bevált az összevonás. Várhatóan így alakul — ha jól dolgozik a gazdasági szervezet — az általános iskolák gazdasági egységesítése is.

b. a.

Képernyő előtt

Év-forduló

A szilveszteri tévéműsor, mint eddig mindig, s feltehetőleg még igen sokáig ellentmondó vélekedések tárgya, mely vélekedésekben azonban jóval több az elítélő tartalom, mint a dicsérő. Tény viszont, hogy a tévé bölcs ember módjára hasznosította eddigi tapasztalatait, nem kerített akkora feneket az egész dolognak, mint hajdanán, nem készülődött, nem szította a várakozást, sőt, semmi rendkívüli nem akart csinálni. Hogy keretjáték azért legyen, kitalálta a legolcsóbbat – Columbus tojása –, a saját bemondóit bent szilveszteretette a stúdióban, piknik alapon (!), ők alkották a műsor keretét. Tartalmát pedig jórészt ismert, kedvelt műsorok különkiadásai, vagy egyszerűen soron következő – decemberi – kiadásai, mint azt a Hónap esetében Komlós János külön is hangsúlyozta.

A fentiekkel valószínűleg semmilyen összefüggésben nincs, hogy a műsor az idén is vegyes színvonalú volt, s nem egyformán mulatságos. Javarésze nem különösebben emlékezetes – ezt négy nappal később már egészen pontosan meg lehet állapítani... Emlékezni egy darabig leginkább Alfonzó „világszínházára" fogunk és a Diszkóparódiára. Alfonzó a tőle megszokott – sokak által nem kedvelt, de azért vitathatatlanul jelentékeny – egyszemélyes színházát kissé kitágította, s a hangutánzásokból, pantomimelemekből, szóviccekből, bohóc-ötletekből álló sajátos alfonzói humort ezúttal a klasszikusokra alkalmazta. Lehet, hogy emiatt műsora „rétegműsor" maradt, amellett, hogy a harsányabb kacagást nem is mindig szolgálta.

A Diszkó... Diszkó... című műsor ugyancsak rétegműsornak igérkezett, az ifjúság szilveszteri „kiszolgálását" célozta, ami, ha meggondoljuk, eléggé új jelenség. Csakhogy – amennyire észrevettem – idősebbek is hasonló gyönyörűséggel nézték végig és emlegetik azóta is a műsort. Ez olyan paródiává sikeredett, amelyben minden közreműködőnek megvolt a maga szerepe, de legfőképpen a színészek érdemelnek dicséretet.

⁂

Gyárfás Miklós — kissé talán terjengősre sikerült – kommentátor-szövegében Eötvös József vígjátékának dramaturgiai hibáit említette, de hát bevallhatjuk férfiasan: egyértelműen poros volt ez a vígjáték ahhoz, hogy egy az egyben bemutathattuk volna napjainkban. Kétségtelen azonban, hogy leporolás és egy kis rövidítés-igazítás után feltűnt benne a maradandó tartalom. Ez pedig az, hogy bár szavakban „Éljen az egyenlőség!" mindnyájunk szerint, a gyakorlatban a dolog már nehezebb. Miként 1844-ben aktuális volt a darab csúfolódása a demokrata grófon, aki mindenki számára kötelezőnek, korszerűnek tartja az egyenlőség gyakorlását, kivéve saját magát – a vígjáték alapgondolata és ilyenformán csípős csúfondárossága ma is időszerű. A leporolás mellett a kitűnő színészek is hozzájárultak ahhoz, hogy egyik klasszikusunk ne csak tankönyvi adat, lexikon-címszó legyen a többség számára, hanem közvetlen élmény is.

h-e-

HÍREK

1980. JANUÁR

5

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SIMON

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.07 órakor. A Hold kél 19.29 — nyugszik 9.14 órakor.

— **Versmondó verseny.** A pécsi középiskolák és szakmunkásképző intézetek tanulóinak hirdetett versmondó versenyt a Doktor Sándor Művelődési Központ, dr. Hajdu Imre 1972-ben létesített alapítványából. Az iskolák legjobb 5 versmondójának 1980. március 15-ig kell jelentkezniük a művelődési központban, József Attila Ars poetica című költeménye, még egy verse, valamint egy mai magyar költő felszabadulással kapcsolatos alkotása szerepelhet a műsoron.

— **Új felvásárlási árak a MÉH-nél.** Január 7-től lépnek életbe a MÉH új lakóterületi felvásárlási árai: így például a vashulladék ára a korábbi kilónkénti 40 fillérről 60 fillérre, az ólomhulladéké 3,20 forintról 4,50-re, az alumíniumé 4 forintról 5,50-re emelkedett.

— **Utazások külföldre.** A Coopturist Baranya megyei Irodájánál a tavalyinál már eddig 40 százalékkal többen előlegezték le az 1980-as külföldi utakat. Az iroda már 42 autóbuszt rendelt meg a külföldi utakhoz, melyek közül legnépszerűbbek a Bécsbe, Észak-Olaszországba, a Poreč-Velencébe és a Törökországba indulók.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pillangókisasszony (este 7 órakor) Tímár bérlet.

Kamaraszínház: Meseóra (du. 3 órakor)

MOZI

Petőfi: Kezedben a kulcs (f3) Pantaleon és a hölgyvendégek (f5) A Vadnyugat hőskora (f7)

Kossuth: Égigérő fű (10, 12, 2, 4) Pantaleon és a hölgyvendégek (6, 8)

Ifjúsági Ház: Piedone Afrikában (2) **Ságvári:** Nálunk csend volt (4) Rocco és fivérei (6) **Tanárképző Főiskola:** A vad hattyúk (4) **Fekete Gyémánt:** A csillagszemű (4) Júlia (6) **Jószerencsét:** Az állatok válaszolnak (4, 6) **Rákóczi:** A szabadság fantomja (5, 7) **Május 1.:** Dráma a tengerparton (f6) **Harkány:** Zelengora csúcsai (7) **Komló, Május 1.:** Félelem a város felett (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Nick Carter, a szuperdetektív (4, 6, 8) **Mohács:** A vasálarcos férfi (6, 8) **Sellye:** A kétbalkezes és az örömlány (5, 7) **Siklós:** A nagy balhé (4, 7) **Szigetvár:** Buffalo Bill és az indiánok (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: keleten is csökkenő felhőzet, majd jobbára derült idő, szombaton délután nyugat felől megnövekvő felhőzet havazással, lassan mérséklődő, erős, időnként viharos északi szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 8, mínusz 13, legmagasabb nappali hőmérséklet 0, mínusz 5 fok között.

Pécsiek a rádióban

Ma délután a Petőfi adón 13.30 órakor az Éneklő ifjúság című műsorban a pécsi Nagy Lajos Gimnázium vegyeskara énekel, vezényel Ivasivka Mátyás.

Előadják: 1. Aubanel: A macska. 2. Orff: Jam ver egelidos. 3. Zoltán Aladár: Három szilágysági népdal című műveket. Az együttest Varga Károly mutatja be.

◆

— **Pályadíjnyertes baranyai újítók.** Több mint 300 pályamű érkezett be az „Újítás a mezőgazdaságban és élelmiszeriparban" című, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok és élelmiszeripari üzemek előadóinak, szervezőinek részére meghirdetett pályázatra, amelynek díjait az AGROIMFORM-ban a közelmúltban adták át. A termelésben legjobban hasznosítható pályázatok közül kilenc részesült díjazásban. Baranyából Gáspár Zoltán, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát újítási és iparjogvédelmi előadója pályázatával első díjat nyert.

— **A Balázs Béla filmklub** ez évi első sorozata a jövő héten kezdődik Komlón, Mohácson és Pécsett a Petőfi moziban, valamint a Helyőrségi Művelődési Házban. A filmsorozat címe: Házassági és családi konfliktusok ábrázolása a filmművészetben.

— **Egyre többen adnak vért** rendszeresen Beremenden, Kásádon, Püspökbólyban és a BCM-ben: jelenleg már 250 azoknak a száma, akik ötödször vagy annál többször adtak vért. A kiváló véradóknak január 5-én, szombaton 16 órakor jutalomműsort szervez a Magyar Vöröskereszt megyei és helyi szervezete pécsi színművészek részvételével.

◆

A Zöldért mai árai

Az étkezési burgonya kilója 5,20 és 4,70 Ft. A vöröshagyma ára 10, illetve 8,60 Ft, a fokhagyma kilója 56 és 46 forint. A fejeskáposztát 9,80-ért és 8,80-ért, a kelkáposztát 11-ért és 8,80-ért kínálják a Zöldért üzletei. A sárgarépa 10,60, 9,60 és 8 forint, a gyökér 15, 14 és 12 forintba kerül, zellert 12,60-ért és 10,60-ért lehet kapni. Egy kilogramm alma ára 10, illetve 6,20 Ft, a sütőtök kilója pedig 5 forintba kerül. A tojás darabja 2 és 1,80 Ft.



NÉPSZÁMLÁLÁSRA KÉSZÜL A KSH: Az 1980. évi népszámlálásra készül a Központi Statisztikai Hivatal. A Számítástechnikai Igazgatóság IBM számítógépein dolgozzák majd fel a beérkező adatokat. Jelenleg ezeken a gépeken programpróbákat végeznek.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 1. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

12, 46, 55, 69, 71

◆

— **A kistermelők,** kiskerttulajdonosok téli előadássorozatát ismét megszervezi a Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ szakcsoportja: 11 héten át nyolc elméleti foglalkozás és három gyakorlati bemutató lesz, rendszerint hétfői napon. Az első előadást január 7-én, 17.00 órakor a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola Boszorkány utcai nagytermében tartja a korszerű szőlőművelésről dr. Diófási Lajos.

— **Megkezdték** a vasúti pályafektetés előkészítését a MÁV Építési Főnökség dolgozói a bükkösdi állomás után lévő szikla-bevágásnál, miután az Aknamélyítő Vállalat végzett a robbantással és a Földgép elhordta a törmeléket. A másfél éve tartó munkák befejezésével elkészül a Pécs—Godisa közötti vasúti pályarekonstrukció.

— **Hogyan élnek a gyerekek 2000-ben?** című pályázatunk nyerteseit kérjük, hogy a nyereményutalványokat január 10-ig szíveskedjenek átvenni szerkesztőségünkben. (Balogh Rita Komló, Finok Zoltán Mohács, Tavasz Zsuzsa Pécsvárad.)

04—05—07

HALÁLOS UGRÁS. Sásd belterületén tegnap kora reggel Villányi József 43 éves foglalkozás nélküli sásdi lakos a járdáról egy arra haladó autóbusz elé ugrott. A gépkocsivezető képtelen volt kikerülni, s az autóbusz jobb hátsó kereke átment a férfin, aki röviddel ezután belehalt sérüléseibe. Az eset körülményeinek részletes felderítésére a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot.

BUSZOK KARAMBOLJA. Tegnap reggel, nem sokkal 6 óra előtt Pécsett, az Építők útján haladt egy autóbusz, amelyet Erdősi László 41 éves nagykozári lakos vezetett. A Jedlik Ányos utcai kereszteződésnél előzni akart egy balra kanyarodni szándékozó másik autóbuszt, amellyel összeütközött, s ennek következtében Fink György 47 éves abaligeti lakos súlyosan, egy másik pedig könnyebben megsérült. Az anyagi kár mintegy 15 000 forint. A rendőrség a szabálytalanul előző gépkocsivezető ellen vétségi eljárást indított.

CSÚSZOTT A FÉKPEDÁL. Pécsett, tegnap délben a Szigeti úton haladt személygépkocsijával Orsós András kővágótöttösi lakos. A Tüzér utcai gyalogátkelőhelynél fékezni akart, de a lába lecsúszott a fékpedálról, s ezért beleszaladt az előtte álló személygépkocsiba, amely továbbadva a lökést, ugyancsak összekocsant az előtte állóval. Szerencsére az eset során mindössze egy könnyű sérülés történt, és mintegy 15 000 forint anyagi kár keletkezett.

— **Autóbusz megállók korszerűsítése.** A pécs—abaligeti összekötő út pécsi átkelési szakaszán az utasok **biztonsága érdekében** kiemelt szegélyes utasperonokat épít a KÉV a KPM Pécsi Közúti Igazgatósága megbízásából. A tizenkét buszmegálló korszerűsítése mintegy kétmillió forintba kerül.

— **Tavaszt ígérő virágok.** A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat üvegházaiból kiszállították a virágüzletekbe a tavaszt ígérő virágokat: a cserepes fehér jácint, a vágott fehér irisz hollandika, a sárga frézia már kapható és két héten belül kinyílnak többféle színben a fréziák is.

◆

Értesítés

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy a január 10-én Kőszegre induló gyermekek második orvosi vizsgálata január 8-án, kedden 8—10 óráig lesz az SZMT székházban. (Pécs, Szalai András u. 11.) A gyermekek Kőszegre január 10-én 5.20-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt fél órával a főpályaudvaron lesz.

◆

— **Hahó, itt a tél!** A pécsi Szabó István Úttörőház verses, mesés klubfoglalkozásra hívja a város kisdobosait, a Hahó, itt a tél programot 7-én, hétfőn délelőtt 10 órakor tartják és délután 2 órakor megismétlik. 8-án és 9-én délután 14.30 órai kezdettel mesefilmvetítésre várják a kisdobosokat és úttörőket.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1980. január 5-én du. 13 órától január 7-én reggel 8 óráig: Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: Pécs 15-588. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 31. Telefon: Szentlőrinc 71-052. Szigetvári járás, nyugati részen: Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 6. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Tipegő. 9.30: Helyettem írták. 10.05: Balcaz és a muzsika. 11.04: Középkori kalandozások. I. rész. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Szatirikus dalok. 13.00: Mindenki szórakozik. 14.00: Elégtelen elégtelen. 14.10: Holnap közvetítjük . . . 14.30: Az idei népgazdasági terv és a mezőgazdaság. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Új Melódia lemezeinkből. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Rádiószínház. Az igazi karácsonyfa. Jerzi Janicki hangjátéka. 19.37: Nótacsokor, csárdáscsokor. 20.20: Operettfelvételekből. 20.51: Örökzöld dallamok. 22.15: Emlékezés Laczó Istvánra. 23.00: Népszerű szimfonikus zene. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Klasszikus operettekből. 9.25: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.40: Szabad szombat a Hegedüs családnál. 11.40: Fiataloknak! 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Versek Petőfi Sándorról. 14.52: Népdalok. 15.20: Operettrészletek. 15.57: Százszorszép színház. 16.33: Pophullám. 17.30: Közkívánatra. 19.20: Versek. 19.30: Portré slágerekből. 20.38: Társalgó. 22.35: Népdalok. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A miskolci stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Emlékezés Bél Mátyásra. 8.38: Kamaraművekből. 10.25: Slágerlista. 11.05: Zenekari muzsika. 13.07: Operarészletek. 14.08: A kétéltű ember. II. rész. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hanaverseny. Közben: kb. 16.05: Kritikusok fóruma. Kb. 16.15: A Délutáni hangverseny közvetítésének folytatása. 16.45: Tündérálom. 16.50: Századunk mesterműveiből. 18.10: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új kóruslemezét. 19.05: Operaáriák. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: 20.25: Versek. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Dzsesszfelvételekből. 21.49: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 22.37: Új zenei könyvekről. 22.52: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó munkát, jó pihenést! A Pécsi Stúdió három nyelvű zenés szolgáltató műsora. Műsorismertetés, hírek. Szerb-horvát műsor. Vidám népi ritmusok. — Visszapillantó tükör. A hét krónikája. — Tereza Kesovija énekel. Közben: Lapszemle. — Munkatársaink, tudósítóink jelentik. — Hangszerparádé. — Időjárás. 8.30: Német műsor. A héten történt. — Új év, új feladatok. — Zenés kívánságok. — A jövő hét műsoraiból. — Jelentés az utakról. — Időjárás. 9.00: Magyar nyelvű műsor. Telefonszámunk: 10-424. Szerkesztő: Felső Pál. Riporterek: Görgényi Zoltán és Müller István. Közben: 10.00: Hírek. 10.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Rész és egész (ism., sz.) 9.25: A természet válaszol (sz.) Fába zárt emlékek (ism.). 9:35: Szünidei matiné. 1. Az állatok felfedezése (ism.). 2. Két bárányka (ism.). 3. Harlekin. 10.35: A csínos férj. Magyarul beszélő olasz filmvígjáték (ism.). 12.05: Játék a betűkkel (ism.). 15.20: Parti túra Warnemündében (sz.). 15.50: Hírek. 15.55: Reklám. 16.00: TTT Asztalitenisz Kupa. Leány döntők. 17.20: A vadon világa. Az amerikai mosómedve (ism., sz.). 17.45: Költőnk és kora. Versek. 18.15: 1979 a gyermekek éve volt. 18.45: Reklám (sz.). 18.50: Egymilliő fontos hangjegy. A Piramis együttes műsora (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. József Attila: Hazám (sz.). Elmondja Avar István. 20.05: Derrick. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. Johanna (sz.) 21.45: Sepitykó sorozat: Forróság. Magyarul beszélő szovjet film. 23.10: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Forró mezők. Tévéfilm (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Rajzfilm. 20.05: Az utolsó ítélet. Magyarul beszélő olasz—francia filmvígjáték. 21.40: Tv-híradó 2. (sz.) 22.00: Zenés ajándékkosár (sz.)

JUGOSZLÁV TV

17.00: Jugoszláv kosárlabdabajnokság: Cibona—Bosna. 18.45: R. Domanovic: Rendőrbö'csesség. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mosolyogj — amerikai film.

MÁSODIK MŰSOR

17.45: Gyere barátkozzunk. 18.30: Népi muzsika. 19.00: Válogatás. 20.00: A víg özvegy. Közvetítés a Modern színházból. Utána: huszonnégy óra, tévétárca és sportszombat.

— **Lippó országos első.** A MÉM STAGEK a közelmúltban értékelte a mezőgazdasági nagyüzemek 1978. évi gazdálkodásának színvonalát. A 40 élvonalba tartozó gazdaság közül három kulcs mutató szám — az egy hektár mezőgazdasági területre jutó mezőgazdasági termelés bruttó értéke, az egy dolgozóra jutó vállalati eredmény — aggregált sorrendjének alapján az országos első helyezést a lippói Béke Őre Tsz szerezte meg. Második a nádudvari Vörös Csillag Tsz, harmadik a Dalmandi Állami Gazdaság.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **A szigetvári vasútállomáson** a MÁV Pécsi Igazgatósága elkezdte a korszerű gépi rakodás feltételeinek megteremtését szolgáló 2 889 000 forintos beruházást. Tavaszra lebetonozzák a rakodóvágány melletti 2885 négyzetméteres rakterületet, s megépítik a vágányhoz vezető utat is.

Komolytalan rovat

Valamit a fogyókúráról

Mi gömbölyded családból származunk. Apám, bátyám, mind kissé gömbölyűek voltak, ami manapság nem divatos.

Én ennek nem nagyon örülök, és az állam sem siet segítségemre. Három-négynapos ünnepeket rendszeresít, ami alatt az egyetlen lehetséges szórakozás az eszem-iszom.

Most különösképpen bajban vagyok. Orvosok kezébe kerültem, akik szerint mindent abba kell hagynom, a dohányzást, az evést stb.

A dohányzást és a satöbbit már abbahagytam, csak az evést kell még, hogy mintaszerű ember váljék belőlem.

A feleségem nagy ellenségem. Ő főz! Bármi vackot csinál, olyan jó íze van, mintha a Gundelban főzték, sütötték volna. Ilyen koszton nem lehet diétára vagy fogyásra gondolni sem!

— Hiszen csak egy kis zöldbabfőzelék volt, amit csináltam!... — mondja és a kis zöldbab máshol fölér egy teljes menüvel.

Pedig mivel nem kísérleteztem már! Ettem fél ebédet, ami csak arra volt jó, hogy állandóan a kaja járt az eszemben. Úgy jártam, mint az egyszeri ismerősöm, akinek az orvos csak almát rendelt. Mást ne is egyen, csak azt!

Meg is tartotta! Azt hiszem négy nap alatt négy kilót hízott. Ez alatt megevett közel negyven kiló almát.

Mással is próbálkoztam. Szigorú diéta volt ez is. Semmi kalória, semmi zsír!

Haszna nem sok akadt. Szinte úgy jártam a városban, mint a kiéhezett kóbor kutyák. Kínomban be-betértem egy-egy kocsmába, ha már nem ehetek, legalább igyam valamit. Egy dekával sem lettem soványabb, és hajszál híján elvonókúrán kötöttem ki.

Azt hittem már, nem lesz semmi mentség, míg végre kisegítettek a bajból. Ajánlottak egy tökéletes fogyókúra receptet.

A lényege nagyon egyszerű. Az ember nemigen eszik mást, mint tojást. Ehet egyszerre hármat is!

Ez a nekem való kúra! Én születésemtől fogva utálom már a tojást. Ha sátoros ünnepen, húsvétkor például, le tudok nyelni egyet, akkor elég is. Ha nincs, mitől hízzon az ember, akkor fogy! Ez az egyszerű igazság. Attól a ronda tojástól ugyancsak nem fogok elhízni.

Még kísértés sem lesz. A feleség szintén diétázik. Ő kapta a receptet is, tehát nem fog főzőcskézni sem. Inni sem lehet. Az is beletartozik a kúrába!

Ahogy a receptet nézem, a lélekzésen kívül minden tilos. Dőzsölni egyedül abból a ronda tojásból lehet. Tilos tehát a nejem átkozott kosztja is. Ezekután sumákolhat nekem, hogy csak egy kicsit!...

— Nem asszony! Nézd meg a diétát! Valami kevés grape fruit, meg a tojás... Én abból dőzsölök. Két hét múlva egy karcsú fiatalember fog föl alá járkálni, aki mindent szívesen megeszik, kivéve a tojást! De akkor már nem kell kúrálni magam, mert lefogytam hat-hét kilót, és nyugodtan nézhetek a sorsom elébe! Nem kell többé arról panaszkodnom, hogy mit nem szabad.

Egy karcsú embernek mindent szabad. Áldja meg az Isten, meg a diéta!

Szöllősy Kálmán

„Afgánkérdés" nem létezik

Sah Muhammed Doszt külügyminiszter nyilatkozata

New York:

Az Egyesült Államok ösztönzésére az ENSZ tagállamainak egy csoportja a Biztonsági Tanácshoz intézett levélben a BT sürgős összehívását kérte az afganisztáni helyzet megvitatására. Mint a francia Jacques Leprette, a BT soros elnöke újságíróknak kijelentette, a kérésről előzetes konzultációkat kezd a Biztonsági Tanács tagjaival.

Afganisztán határozottan fellép a nyugat bizonyos körei által szorgalmazott minden, az „afgánkérdés" ENSZ-beli megvitatására irányuló kísérlet ellen — nyilatkozta Sah Muhammed Doszt afgán külügyminiszter elutazása előtt a TASZSZ tudósítóinak. Az afgán külügyminiszter csütörtök este az ENSZ székhelyére indult, hogy — mint elmondta — a kormányától kapott megbízás alapján kifejtse országa álláspontját, és az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság külpolitikájának alapelveit. „Afgánkérdés" nem létezik — nyilatkozta —, csupán az Afganisztánról és az afgán politikáról nyugaton gyártott rágalmazó és meghamisító verziókról van szó. Azoknak az afgán néppel, az Afganisztáni Demokratikus Köztársasággal szemben álló imperialista köröknek a kitalálásairól, amelyek minden eszközzel igyekeznek felszámolni az áprilisi forradalom vívmányait.

Az egész világ előtt ismeretes, hogy az imperialista, kolonialista és reakciós erők hosszú ideje növekvő számú fegyveres provokációt intéztek a független Afganisztáni Demokratikus Köztársaság ellen, veszélyeztetve az ország területi épségét, szabadságát és függetlenségét. Ilyen körülmények között az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság kormánya, az 1978-ban kötött szovjet—afgán szerződés rendelkezéseinek megfelelően, az ENSZ alapokmány betűjének és szellemének megfelelően eljárva, szükségesnek tartotta, hogy a baráti Szovjetunióhoz forduljon erkölcsi, politikai, így többek között katonai segítségért — mutatott rá a külügyminiszter. A segítséget megkaptuk, mindez kedvező fogadtatásra talált az afgán nép körében és megfelelt népünk akaratának. Afganisztán ezzel az önvédelemhez való törvényes, a nemzetközi jogi normák által elismert jogát érvényesítette. Ennek a ténynek önző célokból való elferdítése, az afgán külpolitika lényegének és elveinek meghamisítása — beavatkozás Afganisztán belügyeibe.

Rhodesiai helyzetkép

„Kommunista veszéllyel" rémítgetik az embereket

A rhodesiai fejlemények egyre inkább arra mutatnak, hogy a brit konzervatív kormány igyekszik a korábbi salisburyi kormányzat kezére játszani, és leplezett formában akadályokat gördít a Hazafias Front elé, amely most jelenik meg először otthon „törvényesen" a politikai porondon. Lord Soames brit főkormányzó a londoni Rhodesia-értekezlet döntéseire hivatkozva mereven elutasítja a Hazafias Front minden olyan javaslatát, amely a tűzszünet végrehajtásának ésszerűsítését célozná. A volt Muzorewa-kormány tagjai és a Ian Smith vezette fehér telepesek pedig, élvezve a brit részrehajlást, arra törekednek, hogy a Hazafias Front minél hátrányosabb helyzetben folytathassa választási kampányát. Mint ismeretes, az általános választásokat február végére írták ki.

Muzorewa és a korábbi kormányzat csatlósainak „szabadcsapatai" fegyveres provokációkat hajtanak végre a Hazafias Fronthoz tartozó két szervezet, a Nkomo vezette Zapu és a Mugabe vezette Zanu politikai aktivistái ellen. Pénteken a fővárosban rálőttek a Zanu egyik politikusának házára. A megfélemlítés taktikájának jegyében ez már a harmadik ilyen támadás december közepe óta.

A Hazafias Front ellen irányuló propaganda része, hogy „kommunista veszéllyel" rémítgetik az embereket, miközben a volt kormányzat sajtója egekig magasztalja a britek „kimagasló érdemeit" a rhodesiai rendezésben.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter Moszkvában fogadta Sah Muhammed Doszt afganisztáni külügyminisztert

✦ LUANDA: Az Angolai Népi Köztársaság a békés egymás mellett élés következetes híve – nyilatkozta Luandában José Eduardo Dos Santos, az MPLA-munkapárt elnöke, angolai elnök. A köztársasági elnök aláhúzta, hogy Angola mindig is fellépett az elnyomás, az egyenlőtlenség, a kizsákmányolás ellen, és a békéért, a társadalmi haladásért, a valódi egyenjogúságért és az államok közötti kölcsönösen előnyös együttműködésért száll síkra.

✦ *PEKING: A Kuangming Zsipao című lapban figyelemre méltó cikk jelent meg Szocializmus a gyakorlatban címmel. A cikk egyértelműen súlyos hibának minősíti a Mao Cetung által 1958-ban bevezetett „nagy ugrást" és még ennél is súlyosabb hibának az egész „kulturális forradalmat". Rámutat, hogy mindkét hiba forrása az volt, hogy a Kínai Kommunista Párt elszakadt a valóságtól és a marxizmus–leninizmustól és helytelenül értelmezte a szocialista építés elméletét és gyakorlatát. Mindennek következtében Kínában zsákutcába jutott a szocializmus építése és rendkívül súlyos károkat szenvedett a szocializmus ügye.*

✦ HAVANNA: Kuba legkisebb, de nem legfiatalabb polgárát mutatta be csütörtökön a kubai Juventud Rebelde című lap. A „mélynövés" bajnoka, Reinaldo Larossa, harmincnyolc hüvelyknyi – nyolcvanhét és fél centiméter – s ha vetélytárs nem akad, „abszolút bajnok", mivel huszonkilenc éves korára – mint nyilatkozta – aligha toldja már meg testmagasságát.

✦ NEW YORK: Labib Zehdi Terazi, a PFSZ állandó ENSZ-megfigyelője levélben tiltakozott az izraeli hatóságok által a megszállt területeken elkövetett újabb erőszakos cselekmények miatt. A Biztonsági Tanács hivatalos okmányaként közzétett dokumentumban Terazi beszámolt arról, hogy karácsony este az izraeli katonák behatoltak Bir Zeit város egyetemére, súlyosan bántalmazták a diákokat, majd elraboltak minden elmozdíthatót, ami a kezük ügyébe akadt.

✦ *HAVANNA: Ötvenezer látogató tekintette meg eddig a Nemzetközi Újságíró Szövetség, a Kubai Újságíró Szövetség, valamint az Interpress szervezésében Havannában megrendezett nemzetközi fotókiállítást. A Kubában méreteit és művészi színvonalát minden eddigi hasonló fotótárlatot felülmúló rendezvényt a kubai forradalom huszonegyedik évfordulója, a december 31-ével véget ért nemzetközi gyermekév, valamint a Kubai Újságíró Szövetség közelgő negyedik kongresszusa tiszteletére szervezték.*

✦ BELGRÁD: Jugoszláviában 40 éve nem voltak olyan nagy havazások, mint az elmúlt 4 nap alatt. A vastag — néhol 2 méteres — hótakaró az egész országban rendkívül megnehezítette, helyenként pedig megbénította a közúti forgalmat, s a falvak tucatjait elzárta a külvilágtól. Több vidéken az óránként 100—120 km sebességű orkán leszaggatta a villany- és telefonvezetékeket, s számos helység áram nélkül maradt.

✦ WASHINGTON: Francesco Cossiga olasz miniszterelnök január 24. és 25. között hivatalos látogatást tesz Washingtonban, közölte csütörtökön a Fehér Ház. Az olasz kormányfő megbeszéléseket folytat majd Carter amerikai elnökkel a kétoldalú kapcsolatokról és a nemzetközi helyzetről.

✦ *NEW YORK: Sajtójelentések szerint pénteken a Csendes-óceán nyugati részébe indul egy hat amerikai hadihajóból álló egység a kaliforniai San Diegóban levő haditengerészeti támaszpontról. Közöttük van az „Okinawa" repülőgépanyahajó, valamint a „San Bernardino" és a „Cleveland" helikopteranyahajó, amelyet a harci technika gyors átdobására használnak fel.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban a választókörzetek jelölőgyűléseivel folytatódnak a választási előkészületek. Február 24-én 2 millió 260 ezer képviselőt választanak meg a köztársaságok legfelsőbb tanácsai, illetve a helyi tanácsok tagjaivá.

✦ *WASHINGTON: Ma kezdi meg tanácskozását Torontóban a Kanadai Kommunista Párt 24. kongresszusa. A háromnapos kongresszuson a kanadai forradalmi munkásmozgalom az ország egyik válságos időszakában foglal állást a hazai politika és a nemzetközi élet időszerű kérdéseiben.*

✦ ANKARA: Törökországban folytatódnak az újabb áldozatokat követelő politikai zavargások. A csütörtöki fegyveres összetűzések következtében öt ember vesztette életét Istambul elővárosában és az ország keleti részében.

Fogadás a Kubai Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

José Antonio Tabares del Real, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából pénteken fogadást adott a Margitszigeti Nagyszállóban. A fogadáson megjelent Huszár István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes, Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Katona Imre, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Polinszky Károly oktatási miniszter, Pullai Árpád közlekedés- és postaügyi miniszter, Soltész István kohó- és gépipari miniszter, Rácz Pál külügyi államtitkár, Varga István, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője, valamint politikai, társadalmi, kulturális és gazdasági életünk számos jeles képviselője. Ott volt a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja.

●

✦ *MOSZKVA: Nyolcvankét éves korában elhunyt Sztyepan Scsipacsov szovjet-orosz költő. Részt vett a polgárháborúban és a Nagy Honvédő Háborúban, 1919 októbere óta volt tagja az SZKP-nak. Az SZKP és a szovjet állam vezetői által aláírt nekrológ méltatja Scsipacsov irodalmi munkásságát és rámutat, hogy műveiben az orosz klasszikus költészet legjobb hagyományait fejlesztette tovább. Verseit és poémáit több idegen nyelvre is lefordították.*

LAPZÁRTA

Harold Brown amerikai hadügyminiszter pénteken, január 5—13-ig tartó hivatalos látogatásra a Kínai Népköztársaságba utazott. Első ízben látogat amerikai hadügyminiszter Pekingbe.

*

A Szépművészeti Múzeum Német művészeti irányzatok 1890—1920 című kiállításának megnyitásával pénteken megkezdődött a Német Szövetségi Köztársaság kulturális hetének budapesti eseménysorozata. A megnyitó ünnepségen Rónai Rudolf, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke és Hildegard Hamm-Brücher, az NSZK külügyminisztériumának államminisztere mondott beszédet.

*

Sariat Madari ajatollah több ezer híve pénteken elfoglalta a tabrizi rádió és televízió épületét — jelentették helyszíni megfigyelők. Az „iszlám forradalmi gárdisták" visszavonultak. Áldozatokról nem érkezett jelentés. A tüntetők Khomeini ajatollah képmását ábrázoló transzparenseket égettek el.

*

Valéry Giscard d'Estaing francia államfő sajnálkozását fejezte ki Waldheim ENSZ-főtitkár teheráni fogadtatása miatt. Párizsban, újságírókkal folytatott újévi beszélgetésén az elnök kijelentette: „Elfogadhatatlan, hogy Waldheim nem találkozhatott az iráni vezetőkkel".

*

Waldheim ENSZ-főtitkár „veszélyesnek, de hasznosnak" ítélte iráni látogatását, a zürichi repülőtéren — úton New York felé — adott nyilatkozatában. Az amerikai ABC televíziós társaság tudósítójának elmondta, hogy a látogatás eredményeként konkrét javaslatok születhetnek a válság megoldására. A Teheránban tapasztalt ellenséges megnyilvánulásokat érintve kijelentette, hogy nem első esetben fordul elő ilyesmi vele.

Híd az élethez (II.)

Egy ország járni tanul

Pen Sovan, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács elnöke tart sajtóértekezletet. Csendesen, szabatosan beszél: „Az utóbbi három hónap alatt senki nem halt éhen Kambodzsában." De a nehézségeket sem titkolja: az életben maradt lakosság — Pol Pot a khmer népnek csaknem felét kiirtotta — 70 százaléka munkaképtelen volt az éhezés és a betegségek miatt. Ráadásul az országban mindössze 54 orvos maradt. Ma már a népi hatalom hihetetlen erőfeszítései, a szocialista országok és a Vöröskereszt segítségével a lakosság döntő többsége visszanyerte fizikai erejét.

*

Karácsonyi Zoltán, a Debreceni Agrártudományi Egyetem adjunktusa 1979. december 16-a óta a FAO-program végrehajtója Kambodzsában.

• — A jelenlegi száraz évszakban mintegy tízezer hektáron akarjuk elvégezni a vetést. Napokon belül megérkezik 650 tonna kiváló minőségű rizs, úton van 2300 tonna műtrágya és 450 szivattyú. Az esős évszakra szóló program 50 ezer hektár rizsvetést irányoz elő. 1980-ra már halászati és növényvédelmi programot is kidolgozott a FAO. A májusi aratás 200 ezer ember számára biztosítana élelmet két hónapra. Hogy a helyzet nehézségét érzékeltessem: 26 ezer kapa szállítását is várjuk, hiszen most sokszor egyszerűen nincs mivel dolgozni.

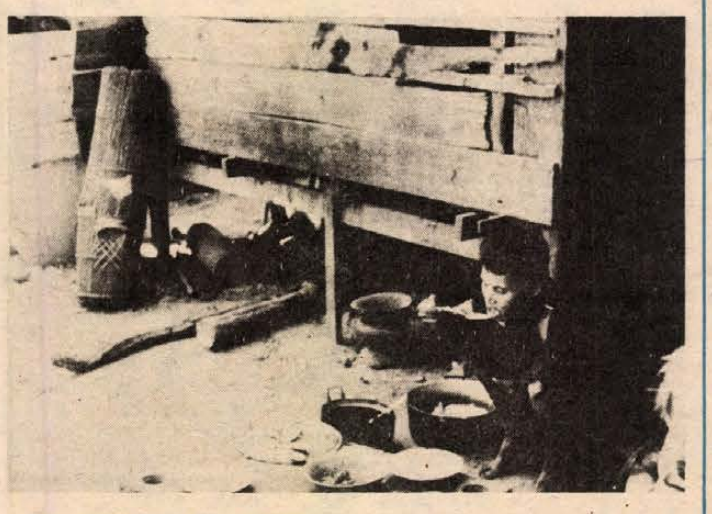
A mezőgazdasági minisztérium jelenleg hat főből áll. Itt ismeretlen a bürokrácia: együtt járjuk a tartományokat, a rizsföldeket. Ha kell, tíz órát, ha kell, tizennégyet dolgozunk. Jelenleg legfontosabb feladatunk megfelelő mennyiségű vetőmag termelése.

Textilgyár Phnom Penhben. A 113 mérnök és technikus fizetése személyenként 21 kiló rizs havonta. A szakmunkások száma 783, ők fejenként 18 kilót kapnak. A gyerekek után 8 kiló családi pótlék jár.

Végigvezetnek a gyáron, ahol szövetek és gumipapucsok készülnek. Az egyik raktárban a Pol Pot-rendszer alatt gyártott termékek garmada: fekete szandál, fekete selyem, fekete vászon. Pol Pot alatt csak fekete színű öltözéket lehetett viselni...

A Komarey általános iskolában járunk: a padokban hattól tizenöt éves korig ülnek a gyerekek. Írni tanulnak. A szekrényekben füzetek sorakoznak, az UNICEF — a Nemzetközi Gyermekalap — küldeményei. A tankönyvek már az országban készültek. Phnom Penh 40 iskolája közül ez az egyik legnagyobb. A fővárosban jelenleg 776 tanár van. Az oktatás megszervezését egyenlő súllyal kezelik az élelmiszertermeléssel.

A Kompong Speu-i kórházban sokkal rosszabb a helyzet: az igazgatón kívül egyetlen olyan ember akad, aki már négy évet végzett az orvosi egyetemen. A kórház 1979. április 9-én nyílt meg. Azóta 560 ember hagyta el gyógyultan. Volt olyan, akit csak fel kellett táplálni, de voltak gyógyíthatatlanul legyengültek is. A gyógyszereket egyébként a Nemzetközi Vöröskereszttől és a vietnamiaktól kapták.



Egy ebéd Kicsi Kő faluban

*

Kicsi Kő falu a Mekong mentén. A 200 lakos lianból, bádoglemezből, háncsból, pálma- és bambuszlevélből épített új épületeket. A házak körül 3—4 lépés hosszú zöldséges kert. Kézi malmokban őrlik a rizst péppé, és agyagedényekben érlelik. A férfiak halásznak — a Mekong a világ egyik halban leggazdagabb folyója.

Mielőtt elindulok, egy pillantásra részesülök abból az élményből, amikor elindul az új élet. Cheng Sok Kim-nek gyermeke születik. A bambuszkunyhó mélyéről felhangzik a sírás: az éles, bántóan gyönyörű hang remeg a pálmalevelek között. Ő már a jövő századra született.

Becsüld meg magad jobban, XXI. század.

Kicsi Kő falu, Kambodzsa, 1979. december.

Szigethy András

Tavaly több volt a vendég

Szigetvár és a turisták

■ Megoldott és megoldandó feladatok

■ Nem csupán pénzkérdés

A Zrínyiek, Szulejmán szultán, Ali pasa, Zrínyi-vár, dzsámi, kazamaták, karavánszeráj — csupa izgalmas dolog, történelmi nevek, hangulatos épületek idéződnek föl az ember képzeletében arra az egyetlen szóra, hogy Szigetvár. A valóság azonban nem olyan romantikus, mint a képzelet. Ha ezektől a történelmet idéző szavaktól a nyers tények, a statisztikai számadatok felé fordulunk, az első, amit akár tetszik, akár nem, be kell ismerni: ebben az évben csökkent Szigetvár idegenforgalma.

A számok tanúsága szerint eddig 4—5 százalékkal kevesebb látogató kereste föl a híres baranyai várost. Egyedül augusztusban haladta meg a vendégek száma — 20 százalékkal — az előző év megfelelő időszakáét, egyébként júliusban, szeptemberben, októberben is kevesebben jutottak el ide. 1978-ban összesen 106 000, ebben az évben eddig 102 000 embert látott vendégül a város.

■

A Szigetvárra kíváncsiak 99 százaléka belföldi turista; a külföldiek legnagyobb része csoporttal érkezik Jugoszláviából, a Szovjetunióból, Bulgáriából, az NDK-ból, de voltak már itt Finnországból, s természetesen egyénileg más országokból is. Meg kell említeni azt is, hogy nagyon magas — főleg a nyaralók között — a gyermekek aránya.

Ha magánember hív meg valakit, tudja, hogy vendégét el kell szállásolnia, ételt kell adnia, s illik szórakoztatnia is. Ugyanígy fennáll ez egy város esetében is.

Mit tud hát nyújtani Szigetvár? A szálláshelyek számával különösebb probléma nincs. Ott az Oroszlán Szálló, a turistaszálló, a 64 első osztályú helyet kínáló fizetővendég-szolgálat, s forgalmas hétvégeken az Építőipari Vállalat munkásszállójának szabad szobái. A 18. században épült kazamatákban berendezett turistaszálló még meglehetősen korszerűtlen, bár a közelmúltban itt is megváltozott egy s más: a büfét fölújították, az emeletes ágyakat megszüntették, a szennyvizet bekapcsolták a városi csatornába. A nagy előadóterem átalakításával nemsokára elkészülnek, s így már alkalmas lesz a szálló téli tanfolyamok rendezésére is. Ennek ellenére az épületnek még mindig tömegszállás jellege van, csak hideg vizet tud szolgáltatni, s további modernizálása elengedhetetlen.

A város két fő vonzereje, a Zrínyi-vár és a termálfürdő. A Baranya megyei Fürdő Vállalat komoly összegeket fordított a fürdő fejlesztésére, a forgalma azonban csökkent. Különösen a jugoszláv fürdővendégek maradtak el észrevehetően. Ennek egyik oka, hogy nagy vetélytárs a barcsi termálfürdő, másik a strandon előfordult negatív jelenségek voltak. Így például éppen nyáron épült a vállfás öltöző, s az építkezés zavarta a fürdőzőket, a nagymedencét kettéválasztották, sokaknak ez sem nyerte meg tetszését. Tavasszal pedig komoly probléma volt a víz tisztaságával is.

Szigetvár nevezetességeivel kapcsolatban van még tennivaló: korszerűsítés, tatarozás, helyreállítás. Ezek jó részére a tervek elkészültek; amire nincs pénz, a távlati feladatok között szerepel, de van olyan is, amihez már hozzákezdtek. Egyébként a legfontosabb feladatokat a november 22-én Szigetvárott tartott műemléki ankéton meg is határozták. A legsürgősebb a vár északkeleti és északnyugati szárnyán a török bástyák omlásának megakadályozása. Egy műemlék-ritkaságnak, Ali pasa dzsámijának helyreállítása már elkezdődött. Az évekig tartó munka során a dzsámit mint katolikus templomot hozzák rendbe, amelyben a török és barokk elemek egyaránt megmaradnak. Ha ez elkészül, a dzsámi alkalmas lesz hangversenyek rendezésére, s ez nagy vonzerőt jelenthet majd.

Szulejmán szultán dzsámijának helyreállítását is be kell fejezni, tervezik a volt postakocsiállomás épületének restaurálását, majd étteremmé való alakítását. A gyakorlat azt bizonyította, hogy a város üzlethálózatának korszerűsítése szintén aktuális. Ennek egyik első lépése volt a házi készítmények boltjának bővítése. De miután nincs mindenre pénz, a legkézenfekvőbb a kifogástalan áruellátás, mert volt példa arra is, hogy idegenforgalmi csúcs idején már a reggeli órákban elfogyott egyik-másik alapvető élelmiszer.

■

Igen jók voltak a nyári idegenforgalmi rendezvények. Ezek elsősorban a gyerekeket érintették. A Csongrád megyei úttörők hathetes nyári üdültetése rendkívül jól sikerült. A vár, a várkörnyék, a kirándulások, a színvonalas programok, a romantikus életforma hírét messze elvitték a gyerekek és tanárok egyaránt, s évről évre egyre több erre a jelentkező. Ugyanez mondható el az úttörők kerékpárostúrájának egyik állomásáról, melyet a vár délnyugati bástyájában létesítettek. Gazdag programmal várja egy tavaly indult új szolgáltatás mind a gyerekeket, mind a felnőtteket. A tizenötféle témát kínáló múzeumiskolai előadások egyre nagyobb népszerűségét bizonyítják a számok: míg tavaly 2500-an, idén szeptemberig már háromezren igényelték az ismeretterjesztő előadásokat, melyek mindegyike természetesen a szigetvári hagyományokhoz kapcsolódik.

Az idegenforgalom növelése nem csupán pénzkérdés: nagy szerepet játszik ebben a lelkesedés, az ötlet, a rugalmasság. Mert itt van például egy igen jó ötlet: van Szigetvárott egy ezerkétszáz receptet tartalmazó eredeti török szakácskönyv, amelyet tulajdonosa föl is kínált a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatnak, hogy egy-egy nálunk is elkészíthető török étellel tudják kínálni a vendégeket. De az ötlet nem talált visszhangra. Szóval nem minden pénzkérdés.

Dücső Csilla

BARÁTI ÉS KATONAKÖZÖSSÉG

Őrsön, határőrök között



Szolgálatba indul a lovas járőr

Az őrs élete különös világ. Falai között egyidejűleg van jelen az alvó, a szolgálatot ellátó, vagy az éppen arra készülő katona, álmos vagy derűs arc, csend és csizmadobogás.

1

A kora reggeli sötétben érkeztem a fiatalok őrsére, hogy ismerkedjek életükkel, életkörülményeikkel, tennivalóikkal.

Idén végezte el a katonai főiskolát a politikai helyettes, *Kiss Zoltán* hadnagy, ő mutatja be az őrsöt. Alig két hónapja került ide, most a napi gyakorlati teendők közben maga is ismerkedik, igyekszik összeházasítani a bőséges elméleti tudást az itt megszerezhető tanulnivalókkal, rá váró feladatokkal.

Végig a falakon fa-lambéria, a körletekben halványzöld vaságyak, frissen festett falak. A folyosón beépített szekrénysor,



Kávé melletti beszélgetés a klubban

minden határőrnek az alsó részben a napi, a felső részben a ritkábban szükséges ruházata, felszerelése. A szárítóban a köpenyek, átnedvesedett ruhaneműk és csizmák, minden helyiségben a központi fűtés radiátorai sugározzák a meleget. Az étkezőben mindig van meleg tea, zsír és kenyér. Az ifjúsági klubban rex és asztalifoci, könyvek, rádió, tv, magnó, lemezjátszó és presszórész. Az udvarban lóistálló, kutyaketrecek és kutyakonyha, sertésólak, hátul a kert, most fóliatakaró nélkül csupaszok a sátortartó keretek.

Óraműpontossággal zajlik az élet. Jönnek be a járőrök, indulnak a lovas járőrök, vetkőzések, beöltözések, étkezések, lefekvések megszabott ritmusa jelenti az örökös mozgást.

A fiatal tiszttől megtudom, mi hozta erre a pályára:

— Hajdanán sokat jártam horgászni a Dunára, sétálni az erdőbe, sok határőrt megismertem. Aztán a szakközépiskolában mégis egy osztálytársam unszolt, hogy jelentkezzünk együtt a tisztiiskolára. Engem vettek fel kettőnk közül, ilyen egyszerű az indulás.

— *Beleszokott már?*

— Hiányzik a város, de tudtam, hogy ez vár és vállaltam. Azt hiszem, ezzel itt valamennyien így vagyunk. Igyekszünk a magunk módján elviselhetővé tenni ezt az élettempót. Szabadidőnkben vetélkedőket, könyvismertetőket, élménybeszámolókat szervezünk, gyakran jön a kerületparancsnokság vándormozija. Jó időben focizunk a kispályán, kertészkedünk. Szüntelenül készülünk a szolgálatra, elvégre mégis ez a legfontosabb. Ezért vagyunk itt valamennyien.

A háromhetes Ladája ritkán röpíti közeli-távoli kiruccanásra a politikai helyettest. Nem a benzinspórolás, hanem a kevés szabadidő miatt.

2

A KISZ-titkár, Török János őrvezető a közösségről, annak összekovácsolásáról beszél:

— Jól együtt vagyunk és ez a lényeg. Aki őrsre kerül, annak a kezdés a legnehezebb, megszokni a szigorú napirendet, fegyelmet, nehéz fizikai igénybevételt, a rendszertelen életet, legyűrni a félelmet. Azon vagyunk, hogy mielőbb átálljunk. Ez nemcsak kötelességünk, érdekünk is. A félelmet idővel le lehet és le is kell győzni. Az újoncainkat eleinte nappali szolgálatra osztjuk be járőrtársként, hogy ismerkedjenek a tereppel, aztán éjjel kerülnek bevetésre, hogy szokják a sötétet, a körülményeket, egy idő után már egyedül is kimehetnek.

— *Hogyan enyhítik ezt a kemény összezártságot?*

— Zárt világban élünk, mégsem elszigetelten. Jó kapcsolatot építettünk ki a mattyi és az alsószentmártoni KISZ-esekkel, a lakossággal, segítenek is, segítünk mi is. Gyakoriak a közös rendezvényeink. Nyáron akinek kimaradása, eltávozása van, beruccan Siklósra, Harkányba, most télen meg itt találja meg a szórakozást.

3

A hajnali szolgálat után fegyverét tisztogatja *Minyó Zoltán* határőr, utána levelet ír haza, megreggelizik és indul aludni.

— *Nehéz volt?*

— Eleinte nagyon, most már valamivel könnyebb, bár most sem leányálom. A rendszertelen alvásra is ráálltam: éjszaka, hajnalban, napközben is gyorsan elalszom a szolgálat után. Ha otthon vagyok szabadságon, egy nap kell, hogy megszokjam a csak éjszakai alvást.

A reggelizőtálcáján otthagyja a vajadag felét *Fehérvári János* határőr:

— A tejterméket otthon se nagyon szerettem, meg a főtt ételt, itt viszont alig várom a meleg kosztot.

— *Nem látszik meg, hogy jó étvágyú . . .*

— Pedig majd mindenből repetázok. A civil súlyomnál kevesebbet mutat a mérleg, a rendszeres mozgás jó étvágyat csinál és leveszi a felesleget. Kell az erőnlét, már a lábaim is megszokták a rengeteg gyaloglást.

Az étkező falán a napi étlap. A reggeli: kakaó, párizsi, vaj, a kétféle déli menü a tojásleves után hagymásrostélyos vagy sertéspörkölt, vacsorára mindenki tökfőzeléket kap stefánia vagdalttal, az éjszakai pótlék pedig egy pohár tejföl.

A konyhában a krumplihámozógép ontja a tisztított köretnek valót, *Ikotity Károly* határőr készíti az ebédet. A szakácsnőt helyettesíti.

— *Civilben is szakács volt?*

— Dehogy, csak a bevonulás után képeztek ki annak. Az eredeti szakmám pék, betanított marósként dolgoztam.

— *A társai dicsérik a főztjét.*

— Nyersanyag van, én meg igyekszem. Azért a leszerelés után inkább marós maradok.

4

Bodrogi Béla hadnagy, őrsparancsnok, szinte egyidős a katonáival, tavaly, ugyanúgy, mint idén *Kiss Zoltán*, egyenesen a főiskoláról került az őrsre politikai helyettesnek.

Nem irigylem a tanulóévei miatt. Fiatalon szakadt a nyakába a felelősség. Tervez, szervez, irányít és ellenőriz. Napi feladatai: a létszám- és időgazdálkodás a rájuk bízott határszakasz védelme érdekében, a fegyelem, az emberek, a szabadságolások, jutalmazások és ha kell fenyítések, a szolgálati beosztások szigorú követelményei mellett nem kerülhetik el figyelmét az étkezés, a mosatás, a lovak, kutyák, sertések sem.

Édesapja nyomdokait járva választotta a tiszti hivatást, a határőrséghez meg a romantika hozta.

— *Megtalálja itt a romantikát?*

— A napi teendőim mellett sem veszett el. Eleinte nyomasztott a felelősség, de már beleszoktam, az elzártság meg a munkával jár együtt, legalábbis az őrsön. Júliusban nősültem, a feleségem innen jár dolgozni. A romantika jól megfér a tennivalóinkkal. Mindennap harci feladatot látunk el fegyverrel a kézben. Az idősebbek szerint mi csak egyszer hibázhatunk. A járőrnek adott esetben nincs ideje a töprengésre, tanácsot se kérhet, egyedül és azonnal kell döntenie, utána bármit is cselekedett, vállalnia kell érte a felelősséget. Ezzel nálunk mindenki tisztában van, ez még jobban összehozza a katonákat.

*

Az őrs élete különös, zárt világ. Fegyveres szolgálatban, szadaidejükben, a nap minden percében valamennyien tudják, hogy baráti és határőr közösség tagjai, hogy bármikor, bármiben számíthatnak egymásra.

Murányi László



A kutyák is elvárják a ketreceikben a tisztaságot és az ennivalót



A TITÁN
Kereskedelmi Vállalat
Iparcikküzletének
ajánlata:
6, 12 kg-os
porral oltó

Kapható: Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8—15 óráig, szombaton 8—12 óráig

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

termelő-
üzemeibe
női segéd-
munkásokat

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN
PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

MEGJELENT



Mintegy ötven érdekes, olvasmányos, népszerűen megirt cikk a különböző tudományok köréből.

Kapható a Hírlapkiadó Vállalat közönségszolgálatánál (Budapest VIII., József krt. 7.) és a hírlapárusitóknál.

384 oldal, ára 30 forint.

Kincs a háznál
a KINCSES KALENDÁRIUM

Kapható a hírlapárusoknál
és a postás kézbesítőknél.

KINCSES KALENDÁRIUM 1980.

LAKÁS—INGATLAN

Szigetvár központjában 3 szobás, nagy LAKÁS, üzletnyitás lehetőségével, reklámáron ELADÓ. Érdeklődni: Arany J. u. 13. Telefon: 202.

Elcserélném kaposvári, tanácsi, kétszobás, erkélyes, központi fűtéses lakásomat Pécs belterületi hasonlóra, harkányiak is jelentkezhetnek. Leveleket: Hegedüs Andrea, Kaposvár, Béke u. 59. kérem.

270 000 Ft-tal 1—2 szobás lakásmegoldást keresek. Kisebb házrész is érdekel. „Variáció" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécshez 5 km-re, évi 200 ezret jövedelmező kertészet eladó. Lakható épület, víz, villany van. „300 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Ürög-Alsóhegyen 300 négyszögöl szőlő, lugasrendszerű, hatéves. Irányár: 80 000 Ft. Érdeklődni: Pécsújhegy, Kakukk u. 12.

Beköltözhetően eladó kétszoba, komfortos, 56 m² alapterületű lakás. Érdeklődni: helyszínen, Szigetvár, Felszabadulás tér 19., II. em. 6. ajtó.

566 négyszögöl szőlő, házhelynek eladó. Érdeklődni: Pécsújhegy, Nagykozári út 7.

Eladó Patacson, az Úttörő u. 53—55. között 200 négyszögöl telek. Közművesített, egy kis szoba, pince, gazdasági épületekkel. Érdeklődni: Újhegy, Kakukk u. 12.

Kisherenden 1 kh kerttel, javításra szoruló, beköltözhető ház, víz mellett, eladó. „60 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos albérleti szoba kiadó diáklányoknak. Érdeklődni: Rókus u. 5/a., házfelügyelőnél.

Eladó Pécsváradon, a nagypalli országút mellett szántóföld. „Szép fekvésű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, Krisztina téri, háromszobás, tanácsi, távfűtéses lakásomat két- vagy másfél szobásra a nyugati városrészen. Ajánlatokat „Tavaszig" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két db kétszobás, távfűtéses lakást cserélek belvárosi, négyszobaszemélyzetis, komfortos lakásra. „Tavaszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, negyedik emeleti, távfűtéses, erkélyes, tanácsi lakást cserélek Kertváros üzletközpontjából, belvárosi, négyszoba, személyzetis, 120 m² alapterületű, lehetőleg aázfűtéses lakásra. „Sürgős — Különbözetet térítek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 4 szoba, összkomfortos, aarázsos, kertes családi ház Pécs-Vasason. „Kp. + részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, komfortos házrészem kerttel eladó, vagy 2 és fél, 3 szobás, távfűtéses lakásra cserélném helyben. Mohács, Arany J. u. 2.

Elcserélnénk kétszoba, összkomfortos, Szabadság úti, tanácsi lakásunkat 3 vagy 3½ szobás tanácsira. Telefon: 23-936.

Eladó 206 n-öl szőlő, szoba-konyhás házzal a Daru dűlőben. Érdeklődni: Pécs, Kővirág u. 48. 16 óra után.

Sürgősen eladó Kővágótöttösön szoba-konyhás ház, nagy kerttel. Érdeklődni: Pécs, Kővirág u. 48. Fülemüle utcából nyílik.

Elcserélném Építők úti, kétszobás, összkomfortos, főbérleti lakásomat hasonló kertvárosira. „Március, 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány u. 27.

Tanácsi lakásomat elcserélem kisebbre, vagy helyet adnék rendelőnek. Eltartási szerződés lehetséges. „Magányos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 n-öl gyümölcsös lakható épülettel, garázslehetőséggel tanácsi lakásra cserélnénk. „Nyugati-Mecsek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi házat vennénk bárhol. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérünk. „Pécsi is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. (Uránváros) Kállai Éva tér 4. szám, II. emelet 7. ajtó.

A cserkúti csárda felett, romantikus üdülőtelkek sürgősen, olcsón eladók. Ősparlag, erdő, gyümölcsfák, víz. Városi busz 20 percre, gépkocsival is megközelíthető. „Ideális pihenőhely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsen családi házat adnánk nagy telekkel életjáradékra. Egy szoba, konyha, éléskamra azonnal beköltözhető. „Buszközelben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat nagyobb tanácsira. „Szliven környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 és fél szobás, tanácsi, gázfűtéses, belvárosi lakásomat két kisebb tanácsira. Telefon 17 óra után: 12-060.

Albérleti bútorozott szobát keres 58 éves, özvegy MÁV-tisztviselő. Külön bejáratút, jól fűthetőt, idősebb házaspárnál, vagy magányosnál csendes helyen. Nem dohányzó, pontos fizető. „Csendes lakó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

RAKTÁRHELYISÉGNEK száraz, alagsori helyiségek, 77 négyzetméter alapterülettel, január 1-től bérbe adók. Szigeti I. Lakásfenntartó Szövetkezet. Szigeti út 9. Telefon: 18-001.

Új családi ház, 1100 n-öl kerttel eladó. Részlet is lehetséges. Érdeklődni: Pécs-Hird, Latinca Sándor u. 22.

70 m²-es műhely, 50 négyszögöl területen eladó. Érdeklődni: 19-084 telefonon.

Háromszobás, szövetkezeti lakás eladó, OTP-átvállalással. Megtekinthető: Komló, Vörösmarty út 35. Kocsándinál.

250 ezer Ft kp plusz OTP-átvállalással lakást keresek. „Uránváros—magasház környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Empire rekamié, támlásszékek, konzol szekrénykе eladók. 7400 Kaposvár, Németh I. fasor 23., II. em. 12.

Húsgalamb, tenyész törzstelepünkről, tenyészérett, fiatal költőpárok árengedménnyel, jutányosan eladók. Madách u. 4.

Eladó Opel 1700-as. Csarnóta, Fő u. 14.

P—20, P—21-es motorkerékpárt vásárolnék, lejárt műszakival is. Nádor. Pécs, Tiborc u. 38.

Figyelem! Mindenfajta építőanyag eladó. Rákóczi út 46., volt Tüzépközpont.

Vemhes üsző eladó. Pellérd, Dózsa u. 38. Révész.

Eladó pb-gáztűzhely, palackkal és egy db olajkályha, új. Cím: Békési Sándor, Doktor S. u. 27., hátul az udvarban.

Prima állapotban eladó 1000 cm³-es, nagykerekű Wartburg műszakira felkészítve. Érdeklődni: Frankel Leó u. 8., II. em. 4., egész nap. Stróbigel Gyula.

Hizott sertések eladók. Basamalom u. 37-tel szemben.

Aro jeep olcsón eladó. kétéves műszakival. Pécs, II. k., Gyöngy u. 20.

127-es Fiat eladó. Érdeklődni: Pécs, I. Nagykozári u. 24.

Skoda 1000 MB motor, váltó futómű eladó. Kovács, János u. 18.

Vennék szép, újszerű fotelt, rekamiét, szekrénysort, garnitúra is lehet. Ajánlatokat „Privát" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Egy lipicai ló, hasas, valamint 7 hónapos kanca csikója sürgősen eladó. Kölked, Petőfi u. 15.

CO-s Wartburg pótalkatrészekkel sürgősen, olcsón eladó. Mohács, Munkás u. 29.

ISP sztereó kazettás rádió-magnó Cr02 kazettákkal új állapotban eladó. Pécs, Sarohin t. 29., 5. emelet 17.

Eladó 30 mázsa fenyerszéna, 2 db 80 kg-os sertéskan. Haszilló József, Szava.

Vennék jó állapotban televíziót. Reinhardt József, Pellérdi út 30.

Kifogástalan, 120 literes Lehel hűtőszekrény eladó. Telefon: 17-890.

Eladó 4 db, 120—140 kg-os hízó. Szilvás, Attila u. 24.

CS-es, 601-es Trabant, 1980. októberig érvényes műszakival eladó. Érdeklődni: 12-810-es telefonon.

Eladó 601-es Trabant, 1980 szeptemberig műszakizott. Kossuth Lajos 32. Dani.

Wartburg 353-as motor, dinamó, vezető felőli hátsó ajtó, hátsó lámpák és csomagtartófedél eladó. Pécs, Kossuth u. 32. Dani.

8/100-as Diamant síkkötőgép eladó. Pécs, Kolozsvár u. 17. Süle.

Eladó 1 db Holstein friz üsző, 5 hónapos vemhes és 2 db magyartarka, 4 hónapos vemhesek. Cím: Bisztricz József, Hobol, Asztalos J. u. 39.

2½ mázsás hízó eladó, 30 Ft/kg. Hámán Kató u. 10. Bános.

707—2 Hajdú automata mosógép kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni: Dittrich, Pécs, Melinda u. 13.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Veiss kárpitos, Pécs, Déryné u. 11

VEGYES

Arany karkötőmet érem mel elvesztettem, Aradi és Kodály út között. Becsületes megtalálóját kérem jutalom ellenében adja át Aradi vértanúk útja 20., Bartháéknál.

Szobafestést-mázolást, tapétázást rövid határidőre vállalok, közületnek is. Szabó Kázmér festőmester. Móricz Zsigmond tér 5.

Olajkályháját megjavítom garanciával műhelyemben. Friedrich, vizsgázott olajkályhaszerelő. Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Zsiradékért mosópor, mosdószappan, mosószappan csere. Szekszárd, Rákóczi út 46.

Tervezést, költségvetéskészítést vállalok. Magánépítőknek. Telefon: 22-080, este. Balla.

Kisgyermek felügyeletét délutáni, esti órákban alkalmanként vállalom. „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindennemű földmunka szakszerű elvégzését vállaljuk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóság 1980. évben szabad TALAJVIZSÜLLYESZTŐ kapacitással rendelkezik. Üi.: Heller István. Tel.: Baja, 954/31.

Érettségizett fiatalember gépkocsival munkát vállalna. „Minden időpont megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LVOV-KERTVÁROSI FÜTÖTT GARÁZSUNKAT ELCSERÉLNÉNK
szigeti városi, uránvárosi hasonló közületi garázsért.
Mesterséges Megtermékenyítő Állomás, Pécs, Megye u. 19. Telefon: 14-363.

Házfelügyelőt keresünk a Kolozsvár u. 6. szám alatti társasházba. Lakáscsere szükséges (1 szobás). Érdeklődni lehet a házmesternél.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy drága bátyánk,

PATACSI JÓZSEF

esperesplébános hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. január 9-én fél 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Testvére és hozzátartozói.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, férjem, öcsém, aranyos nagyapánk és kedves rokonunk,

VAJDA JÓZSEF
szabó

68 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk,

FISCHER MIKLÓS

MÁV nyugdíjas, életének 74. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 10-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom és nagyapánk,

KATICS ANTAL
ny. asztalos

65 éves korában, 1979. december 1-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója január 9-én fél 4-kor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BALOG SÁNDOR

Nagyárpád, Paál L. u. 9. sz. alatti lakos, 69 éves korában elhunyt. Temetése 1980. január 8-án 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják testvérei és gondozói.

Megtört szívvel értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS KÁLMÁN,

Dr. Berze Nagy János u. 9. sz. alatti lakos, 84 éves korában elhunyt. Temetése január 8-án, kedden 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják felesége, fia, menye, és unokája.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

GERE SÁNDOR

nyugdíjas, 61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 10-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel és fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyám és drága dédikénk,

SIK FERENCNÉ
Till Terézia

drága jó szíve 79 éves korában, december 19-én örökre megszűnt dobogni. Drága halottunkat 1980. január 11-én 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagyanyánk,

ÖZV. GERBER ANDRÁSNÉ
Koller Terézia

életének 88. évében csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 9-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Péter család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédink,

WOLF JÓZSEF
kőműves,

volt drávatamási lakos, életének 79. évében váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 8-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk,

PINTÉR JÁNOS,

Pécs, Géza utca 6. sz., volt somogyapáti lakos, 79 éves korában rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 11-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatom, hogy férjem, édesapám,

JUNGVIRT FERENC

43 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. január 9-én fél 2-kor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat

PSZV

FELVESZ
férfiszabót
és takarítónőt

CÍM: PÉCS, ENDRESZ GY. U. 2.

***CENTRUM HÉTFŐ**

1980. január 7-én
20 százalék visszatérítés
Mintás jersey méteráru
126—228,— Ft-ig

CENTRUM ÁRUHÁZ A VÁROS KÖZPONTJÁBAN!

DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZÜGYI IGAZGATÓSÁG GÉPÜZEME (CSERKÚT)
FELVÉTELRE KERES
lakatosokat,
segédmunkásokat.

Jelentkezés: CSERKÚTI GÉPÜZEM MUNKAÜGYI CSOPORTJÁNÁL.

EGY DB ZIL 4030 TÍP.
önrakodós gépkocsi
ELADÓ

Érdeklődni:
KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM,
Szigetvár, Széchenyi u. 54.
Telefon: 148.

KÖZÉRDEKŰ

TÁNCISKOLA kezdődik január 9-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti: Balog.

Az MHSZ siklósi kirendeltsége 1980. január hóban „B" kategóriás tanfolyamot indít. Jelentkezés: a járási vezetőségnél.

SZABÁS-VARRÁS tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezés 1980. január 11-én, kezdőknek 15, haladóknak 17 órakor, a Melinda u. 59-ben. Vezeti: Madarász Lászlóné.

SZABÁS-VARRÁS tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezés 1980. január 9-én 15 órakor a József Attila Művelődési Házban, Pécs, Korvin O. u. 20. Vezeti: Madarász Lászlóné.

Áramszünet lesz f. hó 7-én és 8-án 8—15 óráig a Zólyom utcától a vasútig, a Bajcsy-Zsilinszky u. keleti oldalán, valamint a Lajkó köz, Eger köz, Kócsag u. és Sirály u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 7-én és 8-án 8—16 óráig a Magyarürögi út mindkét oldalán a Jakabhegyi úttól az Abaligeti útig, valamint 8-án és 9-én a Pellérdi út mindkét oldalán.

Áramszünet lesz f. hó 8-án 9—14 óráig a Siklósi városrész Nevelési Központjában a 414. sz. tr. állomás körzetében.

„Nálunk színesek a fehér hetek"

Fehér és színes lepedők (140x200), (140x198),
himzett paplan- és dunnagarnitúrák
(3 és 4 részes)
műszál paplan- és dunnagarnitúrák
(3 és 4 részes),
szóló párna- és dunnahuzatok.
CENTRUM ÁRUHÁZ A VÁROS KÖZPONTJÁBAN!

CENTRUM ÁRUHÁZ

Heti jegyzetünk

Az olimpia éve

Hát beléptünk a nyolcvanas évekbe. Azaz egyelőre csak a nyolcvanasba, de hát ez éppenséggel az egyik legfontosabb év nemcsak a magyar, de az egész világ sportélete számára: az olimpia éve.

Eddig években, majd hónapokban, meg száz napokban mértük, mennyi is van még hátra az olimpiáig, most már egyszerűbben fogalmazhatunk: már csak két téli hónap, a tavaly és néhány hét. Igen, elérkeztünk a hajrához. A hátralevő hónapok alatt tulajdonképpen már a kiküldetésért kell minden válogatottságra pályázó sportolónak dolgoznia. Kinek-kinek az utolsó centiméterekért, másodpercekért, eredményekért kell megküzdeni, hogy ott lehessen a nagy játékokon.

Mostanában egyre gyakrabban esik szó arról, lesz-e az idei olimpián pécsi, vagy baranyai versenyző? A kérdés jogos. Hiszen Pécs sporthagyományaitól már elválaszthatatlan a baranyai sportolók jelenléte az olimpiákon. Pontszerzők, éremgyűjtők tették emlékezetessé az olimpiákat. Végigtekintve a korábbi Baranya legjobb sportolóinak névsorán, gyakran találkozhatunk olimpiát megjárt sportolókkal. Tehát már-már követelmény a baranyai sportolókkal szemben, hogy szerezzenek négy évenként helyet maguknak az olimpiai csapatban.

Igaz, hogy az olimpiára kikerülni mind nehezebb. A szintek a követelmények óriásit nőttek az elmúlt évtizedek alatt. Jó néhány sportágban a harminc évvel ezelőtti álomhatár ma már legfeljebb ifjúsági versenyeken hozhatna esetleg sikert. De végeredményben a helyzet mindig ugyanez volt. Mindig a meglevő követelményeknek eleget tevők juthattak csak el az olimpiai versenyekre, és csak a kor legjobbjainak színvonalán állók voltak képesek ott pontot, netán érmet szerezni.

A maiaknak a mai kor színvonalát kell elérniük, hogy Moszkvába utazhassanak. A hátralevő hónapokban minden energiát erre a célra kell felhasználniuk. Reményeink kétségkívül lehetnek. Hiszen 1979 legjobb baranyai sportolói között többen is esélyesek lehetnek a kiküldetésre, ha jól használják ki a felkészülés utolsó hónapjait.

A napokban jelent meg a PMSC atléták edzőjének nyilatkozata a Hétfői Dunántúli Naplóban. Egy dolog kapott meg a nyilatkozatából. Az, amikor arról beszélt, hogy hány millió forintot költ az állam a PMSC atlétikai szakosztályára. Ez pedig – mondta – kötelezettséget is jelent. Ezért produkálnunk is kell. Őszinte szavak ezek, és igazak. Igazak abban az értelemben főleg, hogy ma a versenysportra rengeteget költ az állam. Erejéhez mérten persze, de mindenesetre biztosítja ez a támogatás a versenyzők felkészüléséhez szükséges eszközöket, pályákat, felszerelést, munkaidőkedvezményeket, a nyugodt élet feltételeit. Erről valóban nem illik megfeledkezni. Sem – elsősorban – a sportolóknak, sem a szakvezetőknek, de még talán a sport egyszerű barátainak sem. Mert a támogatásért cserébe, valóban produkálni kell. Nem illik csupán. Hanem kell. Jóllehet ez a kell, szigorúan hangzik, de a kötelezettséget ez fejezi ki legjobban, súlyt adva az igényeknek is.

Persze nem arról van szó, hogy most egyszeriben valamennyi sportolónkat az olimpiai csapatba várjuk. De az esélyesektől elvárjuk, hogy tegyenek meg mindent azért, hogy hazánk színeiben szükebb pátriánkat is jól képviselhessék Moszkvában, a többiektől pedig, hogy majdan lépjenek az ő nyomdokukba. Dolgozzanak a sportbeli dicsőség örööméért, mindnyájunk öröme az, de gondoljanak azért arra is, hogy a jó teljesítményt el is várja tőlük az egész ország, és mi baranyaiak.

— K —

Január 17-én:

Rajt a labdarúgó HDN Kupában

Nemzetközi DN Kupa februárban

Tegnap délelőtt került sor szerkesztőségünkben a hagyományos labdarúgó Dunántúli Napló, valamint a Hétfői Dunántúli Napló Kupa technikai értekezletére. A Dunántúli Napló Kupa ezúttal is nemzetközi lesz, és a terv szerint február 16-án és 17-én játsszák a csapatok a mérkőzéseket Pécsett. A DN Kupára a PMSC, a PVSK, a szovjet Kárpáti Lvov, valamint a jugoszláv Eszék csapatai kaptak meghívást.

A Hétfői Dunántúli Napló Kupában hat csapat küzd a győzelemért. A résztvevők: PMSC, PVSK, Komlói Bányász, Mohács-Véméndi TE, Szekszárdi Dózsa és a Sellye. A HDN Kupa küzdelmei január 17-én az MVTE–Szekszárd találkozóval kezdődnek és február második felében fejeződnek be. A Mohács-Véméndi TE január végi jugoszláviai túrája miatt néhány mérkőzésre csak márciusban kerül sor. A kupatalálkozókon öt játékost lehet végig cserélni és a mérkőzéseket a pályaválasztó csapat otthonában játsszák. A felkészülési időszakban 30 mérkőzést láthatnak a nézők. A győztes csapat elnyeri a szerkesztőség által felajánlott kupát. A HDN Kupa részletes sorsolását a január 7-i Hétfői Dunántúli Naplóban közöljük.

SPORT DN SPORT



A téli úttörőolimpia birkózó döntőjén, Tatabányán, a 63 kg-os súlycsoportban a Pécsi Sportiskola versenyzője, Kiss József aranyérmet nyert. Kiss József a meszesi általános iskola tanulója.

Korcsolyapálya a Jogász utcában

Ma délután két órakor megnyílik az idei első pécsi korcsolyapálya a Gépipari Szakközépiskola Jogász utcai kollégiumának udvarán. Öltöző- és melegedő-helyiség még nincs, de a tervek szerint hamarosan az is lesz. A belépődíj 5 forint.

LABDARÚGÓ MEGYEI IFJÚSÁGI BAJNOKSÁG

„A"-csoport						
1. PMSC-PSI II.	10	8	2	—	84- 7	18
2. Beremend	10	8	1	1	36-12	17
3. Siklós	10	7	1	2	22- 6	15
4. BTC	10	4	4	2	31-11	12
5. PVSK II.	10	4	3	3	33-11	11
6. Mohács II.	10	5	—	5	23-12	10
7. Komló II.	10	4	—	6	25-31	8
8. Postás	10	2	4	4	20-27	8
9. Bóly	10	2	—	8	8-59	4
10. Zsolnay	10	1	2	7	9-72	4
11. István-akna	10	—	3	7	11-54	3
„B"-csoport						
1. PMSC-PSI III.	10	9	1	—	48-10	19
2. Szigetvár	10	7	—	3	36-12	14
3. Sellye	10	6	2	2	32-14	14
4. PVSK III.	10	5	2	3	25-13	12
5. Vasasi B.	10	6	—	4	16-15	12
6. Szászvár	10	6	—	4	25-26	12
7. Kesztyűgyár	10	4	2	4	35-17	10
8. Mágocs	10	2	2	6	8-44	6
9. Kinizsi	10	2	1	7	11-20	5
10. Vajszló	10	1	1	8	13-38	3
11. Kétújfalu	10	1	1	8	4-44	3

Az „Aranyjelvényesek" országos csúcstúrája a Mecsek hegységben

Január 6-án vasárnap kerül sor az „Aranyjelvényesek az olimpiára" mozgalom országos csúcstúrájára. A 30 km-es távot, várhatóan havas, nehéz terepen 8 órás szintidő alatt kell teljesíteni. A túra a következő útvonalon halad: Hősök tere, Tripammer-fa–Zobák, Kisújbánya—Hosszúhetény—Zengő csúcs— és a cél: Pécsvárad. Eközben 5 ellenőrző állomást kell érinteni, ahol melegedési lehetőség és két helyen forró tea várja a versenyzőket.

Rajt 7 és 8 óra között a pécsszabolcsi Puskin Művelődési Háztól. Jelentkezni a rajthelyen a versenyirodánál kell az indítást megelőzően fél órával.

A jelentkezéshez személyi igazolvány, aranyjelvényes igazolvány, a megyei próba igazolásával, 30 napnál nem régebbi sportorvosi igazolás és a jelentkezés után kapott „kiértesítés" szükséges.

A rendezőség 7.30 óra után jelentkezést már nem fogad el. Kérik a pontos megjelenést, mert 8 óra után már nem indítanak versenyzőt.

Az országos csúcstúrára megyénkben február 10-én még egy lehetőség lesz, ugyanezen az útvonalon.

Asztaliteniszezők európai ranglistája

Elkészült az európai asztaliteniszezők legújabb ranglistája. Amint dr. Lakatos György, az Európai Unió elnökségének tagja, a ranglista bizottság vezetője elmondta, az értékelésnél az őszi Szuper Liga és három nemzetközi bajnokság (magyar, skandináv, francia) eredményeit vették alapul. Lényeges változás nincs: a férfiaknál Klampár Tibor, a nőknél az angol Jill Hammersley megőrizte elsőségét. A helyezések között viszont van több előbbre lépés, illetve visszaesés akad. Így a férfiaknál a svéd Bengtsson a kilencedikről a 4. helyre lépett előre, Gergely Gábor viszont a harmadikról a 6-ra esett vissza. Jobb besorolást ért el többek között a lengyel Grubba, míg honfitársa Kuharski először került a ranglistára, akárcsak a szovjet Burnazjan. A nőknél az egyéves kihagyás után visszatért Kisházi Beatrix újból rangsorolt, ugyanígy a jugoszláv Fabri, míg a lengyel Szatkó és a francia Thiriet legutóbb nem szerepelt a kontinens elit mezőnyében.

A ranglista mostani összeállítása azért is fontos, mert ennek alapján történik a meghívás a Münchenben február 1—3. között sorra kerülő Európa 12 versenyre. A magyar asztaliteniszsport erejét bizonyítja, hogy 3—3 férfi (Klampár, Jónyer és Gergely), s női (Szabó, Magos és Oláh) játékos jogosult indulni.

Kézilabda-játékvezetői tanfolyam

A Baranya megyei Kézilabda Szövetség játékvezetői tanfolyamot indít, a tanfolyam kezdete 1980. január 9., 16.30. A tanfolyam előadásai a megyei sporthivatalban lesznek (Pécs, Megye u. 21.), jelentkezéseket a helyszínen még elfogadnak. Az előadásokat szerdai és pénteki napokon tartják.



Egy éves szünet után ismét az NB II-be került a Szigetvári VSZSE férfi kosárlabda csapata. Képünkön a következők láthatók. Álló sor, jobbról balra: Hajdu János, Kovács Attila, Kákonyi Tamás játékos-edző, Nyers János, Gáspár Vendel, Maglódi Csaba, Vágvölgyi Attila, Zentai Béla. Guggolnak, jobbról-balra: Újvári Attila, Török Sándor, Albrecht Frigyes, Beck Csaba.

Elkészült a versenynaptár

Rangos sportesemények Baranya megyében

- 32 sportágban lesznek versenyek
- 6 országos bajnokság Pécsett
- Nemzetközi sporttalálkozó 1980-ban

Baranya 1980. évi versenynaptárában 32 sportág versenyei, mérkőzései szerepelnek. 125 megyei, 32 területi, valamint 7 vidék- és 6 országos bajnokság színhelye lesz Pécs. 29 nagy nemzetközi kupaversenyre is sor kerül.

*

Ebben az évben is megrendezik a testvérvárosok közötti találkozókat. A pécsieknek a baranyaiakkal és az eszékiekkel a legutóbbi években kialakult baráti kapcsolata tovább erősödik. A lvovi sportolókkal atlétika, kerékpár, kosárlabda, labdarúgás, ökölvívás, sakk, úszás, vívás sportágakban lesznek versenyek. Az eszéki versenyzők is ellátogatnak Pécsre, és a pécsiek is eljutnak a jugoszláv városba. Atlétika, kézilabda, labdarúgás, sportlövészet, teke, tenisz sportágakban találkoznak Pécs és Eszék sportolói.

A nagy versenyek közül kiemelkedik a városi sportcsarnokban március 19-én és 21-én sorra kerülő magyar nemzetközi tornászbajnokság, melyen a sportág színe-java rajthoz áll. A hagyományos Mecsek Kupa kerékpárosversenyt XXI. alkalommal rendezik augusztus 29- és 31-e között. A Konzum Kupa kosárlabdatornán válogatott férfi kosárlabda-csapatok találkoznak Pécsett április 16. és 20-a között, ugyancsak a városi sportcsarnokban. Nagy versenynek ígérkezik ebben az évben is az ökölvívó Steinmetz Kupa, melyet november 13. és 16-a között rendeznek.

Ebben az évben is Pécsett kerül sor a birkózók országos junior szabadfogású egyéni bajnokságára. A verseny színhelye a városi sportcsarnok, időpontja június 28–29. Az autósport népes tábora két nagy versenyt izgulhat végig. Az országos hegyi bajnokság két futamát tartják az Abaligeti úton. Május 11-én az első, szeptember 14-én a harmadik forduló versenyét bonyolítják le. A kerékpárosok országos rövidtávú bajnokságának megrendezését Pécs kapta, a verseny időpontja július 13. Az autómodellezők országos bajnokságát Pécsett rendezik. Június 13–15. között a sebességi és rádióirányítású kategóriákban vetélkednek, Újmecsekalján. Április 12-én és 13-án az ország legjobb vidéki női tekézői mérik össze erejüket a PMSC tekepályáján.

Az asztaliteniszezőknek két nagy versenyük lesz, február 23-án és 24-én az Universitas PEAC rendezésében a dr. Kőhalmi László emlékversenyt tartják, november 8-án és 9-én a Spartacus a Sopianae Kupa megrendezésére vállalkozik. A PMSC ebben az évben is megrendezi a Pannónia Kupa nemzetközi atlétikai versenyt, az időpont június 6. A PMSC október 18-án, 19-én országos I. osztályú szabadfogású versenyt rendez. Siklóson az év nagy versenyének a Tenkes Kupa cselgáncsverseny ígérkezik, melyet augusztus 10-én tartanak. Augusztus 20-án kerül sor Mohácson a hagyományos Duna Kupa evezősversenyre. Pécsett július 19-én, 20-án a Pécsi Kupa nemzetközi íjászviadalt bonyolítják le, ugyanebben a hónapban 12-én és 13-án Orfűn kajak-kenu verseny lesz.

A röplabdázók hagyományos Szüts Emilné emléktornáját az Universitas PEAC március közepén nemzetközi jelleggel kívánja lebonyolítani. A PVSK szeptember 27-én és 28-án női csapatok részvételével rendezi meg a kosárlabda Pannónia Kupa-mérkőzéseket.

Új színfolttal gazdagodott ebben az évben a megye versenynaptára, a közelmúltban megalakult lovasszövetség rendezésében tavasszal nagyszabású pályaavató-versenyt tartanak. A Mecsek Kupa nemzetközi modellezőversenyre külföldi modellezők is neveztek, a versenyt július 24. és 27-e között bonyolítják le az újmecsekaljai modellezőpályán és a pogányi repülőtéren. A sakkozók sem maradnak verseny nélkül, a PMSC novemberben a sporthivatallal karöltve vegyes mesterjelölt-versenyt rendez. A sportlövők legnagyobb versenye ebben az évben a június 26-án, 27-én sorra kerülő Pécsi Kupa. A tájékozódási futóknak két nagy versenyük lesz. Április 11-én nemzetközi ifjúsági versenyt bonyolítanak le a Mecsekben, másnap a Mecsek Kupa nemzetközi tájékozódási futó viadalt tartják.

A teniszezők versenynaptára is érdekes eseményeket tartogat. Augusztus 29. és 31-e között Pannónia Pepsi Kupa nemzetközi teniszverseny lesz a Balokány-ligeti pályákon, majd szeptember 19. és 21-e között a hagyományos Sopianae Kupa-viadalt bonyolítják le. A vívóknak ebben az évben is a Pannónia Kupa nemzetközi verseny ígérkezik a legrangosabb eseménynek, melyet március 14-én és 15-én tartanak.

Hegyi István

Mai sportműsor

JANUÁR 5., SZOMBAT:

Asztalitenisz. Városi és városkörnyéki bajnokság. Pécs, városi sportcsarnok. Serdülők 12.30, ifjúságiak 14.00, felnőttek 16.00.

JANUÁR 6., VASÁRNAP:

Si. A PVSK évadnyitó óriásműlesikló versenye. Misinatető, 11.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 5. szám
1980. január 6., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A kongresszusi irányelvek vitájához

Az év első napjainak legkiemelkedőbb hazai politikai eseménye a párt XII. kongresszusa irányelveinek vitája. A Központi Bizottság nagy vonalakban ebben összegzi az elmúlt öt esztendő munkáját, a XI. kongresszus határozatainak végrehajtásáról, az ország fejlődéséről, a pártról és a mozgalom helyzetéről készített áttekintést. Beható vizsgálat alapján elemzi a jelenlegi helyzet sajátosságait, a szocialista építőmunka belső és külső feltételeit és ennek alapján vázolja az elkövetkező esztendők tennivalóira vonatkozó elképzeléseit.

Felelősségteljes szerep hárul a párt kongresszusára, amikor ezekben a kérdésekben dönteni fog. Ennek mély átérzése készteti a Központi Bizottságot arra, hogy megossza gondját az egész párttal, sőt a szélesebb politikai közvéleménnyel. Ezért bocsátja az irányelveket vitára; nagy érdeklődéssel figyeli a különböző hozzászólásokat, véleményeket, javaslatokat. A politika ilyen alakításának, formálásának, demokratizmusának már hagyományai vannak pártunkban. Többek között ennek is jelentős szerepe van abban, hogy az MSZMP politikájának fő irányvonala már több mint húsz esztendeje töréstől és ingadozásoktól mentes és nagy alkalmazkodási készséget tanúsít a megváltozott körülményekhez. Ez a széles körű eszmecsere, ami a párt kongresszusait megelőzi, kiváló lehetőség arra, hogy minél pontosabban érzékeltesse a társadalmi élet valóságos folyamatait, mozgástendenciáit, a munkásosztály és minden társadalmi réteg tényleges viszonyait, tudati, hangulati állapotát.

Az irányelvek nyilvánosságra hozatala és vitája ily módon túlmutat a politikai bizalom jegyein, olyan szükségszerűséget fejez ki, amely jelentős mértékben hozzájárul a politika tudományos megalapozottságához, és biztosítékot nyújt a nagyobb tévedések elkerüléséhez. Ezért a most kibontakozó eszmecseréknek, a kongresszusi irányelvek vitájának a módszer oldaláról nézve is nagy politikai jelentősége van. Mint annyi minden más politikai akció sikere, hatékonysága nem bízható a spontán véletlen szeszélyére, úgy ennél az eszmecserénél sem hagyatkozhatunk valamiféle ösztönös érdeklődésre. A vita eredményessége nagymértékben függ annak szervezettségétől, irányítottságától, az irányelvekben deklarált politikai gondolatok sokoldalú propagandájától, a különféle lényegesebb társadalmi jelenségekkel való szembesítéstől.

A pártszervezetek általában ebben a szellemben tervezik és szervezik munkájukat. Az év első heteiben politikai munkájuk középpontjába a kongresszusi irányelvek vitáját állították. Gondoskodnak arról, hogy a Központi Bizottság dokumentuma a párttagság legszélesebb köréhez eljusson és minden érdeklődő számára hozzáférhető legyen.

Az irányelvek vitájának egyik nagyon lényeges szempontja, hogy felszínre hozza azokat a politikai tapasztalatokat, amelyeket az élet helyileg produkál és szembesítse azokat a dokumentum megállapításaival. Ebben elsősorban a pártszervezet vezetőségének kell élenjárnia. Ezt viszonylag megkönnyíti számukra az a körülmény, hogy az elmúlt évek folyamán szinte minden lényeges területen végeztek beható önvizsgálatot. Ezeknek tapasztalatai rendelkezésre állnak, csak megfelelő rendezést, összegzést igényelnek. Megfelelő alap és hozzájárulás lehet ez a taggyűlési vita bevezető előadásához is.

A vitában való részvétel, a tapasztalatok feltárása és a javaslatok elmondása minden párttagnak szervezeti szabályzatban biztosított joga és egyszersmind kötelessége. Ezen keresztül érvényesül a politika kialakításában való részvétele. A pártszervezetnek ezzel kapcsolatban az a feladata, hogy maximálisan biztosítsa a demokratikus, pártszerű vitához szükséges légkört, közszellemet. Pártunkban az összes alapvető marxista–leninista elvek tekintetében teljes az egység. Erről az alapról kiindulva nincs olyan kérdés, amelyről ne lehetne vitázni. Mód és lehetőség van arra, hogy mindenki kifejtse véleményét, hangot adjon egyetértésének, problémáinak vagy kételyeinek. Az irányelvek tézisei nem határozati jellegű dokumentum, vitatézisek és nem kötelező érvényű állásfoglalások. A hozzászólásoknak ez a fajta fogadtatása és megítélése nem jelenti azt, hogy szó nélkül hagyjunk olyan véleményeket, amelyekkel nem értünk, vagy nyilvánvalóan szélsőségei miatt nem érthetünk egyet. A demokratizmus nemcsak a vélemények szabad kifejtésének lehetőségét jelenti hanem éppúgy hozzátartozik a vita szabadsága is, az egyet nem értésnek, a véleményeltérésnek pártszerű, érvekkel alátámasztott kifejtése.

A vita akkor éri el igazi célját, ha gondolatai teljes mértékben eljutnak a kongresszus fórumához. Egy forradalmi párt számára soha sem lehet a vita öncél, hanem úgy tekinti, mint a legoptimálisabb cselekvési formák kimunkálásának eszközét. Nagy politikai felelősség hárul pártszervezeteinkre abban, hogy minden véleményt, észrevételt, javaslatot továbbítsanak úgy és abban a formában, ahogyan azok első kézben megfogalmazódtak. Még akkor is így kell eljárniuk, ha egyik-másik számukra nem tetsző, nem szimpatikus. Hogy mit kell és mit nem kell továbbítaniuk, az fel sem vetődhet kérdésként. Közöttük bizonyára lesz több olyan, amiben helyileg kell intézkedniük, azonban erről szóló jelzések is tartalmazhatnak általános érvényű következtetésekre alkalmat adó tapasztalatokat.

Az irányelvek tartalmas vitájának mindenekelőtt az a politikai jelentősége, hogy segítségével a kongresszus pontosabban jelölheti meg a következő évek teendőit, jobb megoldások sorát tárhatja fel, megalapozottabbá teszi döntéseit, és mindez nagy hozzájárulás előrehaladásunkhoz a szocialista építés útján.

Szolidaritás Kambodzsával

Az Országos Béketanács és a Magyar Szolidaritási Bizottság nyilatkozata

Egy éve új fejezet kezdődött Kambodzsa történelmében. A dicső múltú, ősi kultúrájú, s az elmúlt évtizedekben igen nagy megpróbáltatásokat átélt kambodzsai nép felszabadult egy iszonyú népelnyomó terrorrezsim uralma alól. Azóta – viszonylag rövid idő alatt – a kambodzsai nép történelmi jelentőségű változásokat hajtott végre hazájában.

Az angkor templomok országának lakói igen sokat szenvedtek a francia gyarmatosítók igája alatt. A Vietnam elleni agresszió idején az amerikai imperializmus a háború tűzcsóváját átvitte Kambodzsába is. Az országra idegen érdekeket szolgáló zsoldos rendszereket kényszerítettek. A Lon-Nol-klikk 1975-ös bukása után megerősödtek a remények, hogy Vietnammal és Laosszal együtt Kambodzsa is a béke, a társadalmi haladás útjára lép.

Ezek a remények sajnos nem valósultak meg. A Polt-Pot, Jeng–Sary-csoport a pekingi reakciós körök segítségével rettenetes népirtást hajtott végre.

A népirtó rendszer ellen felkelt a nép és a Heng Samrin vezette egységfront irányítása alatt ismét felszabadította hazáját. Ehhez önzetlen segítséget nyújtott a Vietnami Szocialista Köztársaság, mely az igaz ügyért, a létért harcoló kambodzsai nép mellé állt.

A Béke-világtanács 1980. január 7-ét a kambodzsai néppel vállalt nemzetközi szolidaritás napjának nyilvánította és állásfoglalásában szolidaritási akciók kezdeményezésére hívta fel a világ békeszerető erőit.

Az Országos Béketanács és a Magyar Szolidaritási Bizottság kifejezve a magyar nép testvéri érzéseit, csatlakozva a Béke-világtanács felhívásához, teljes mértékben támogatja a kambodzsai nép hősi küzdelmét. Bizonyosak vagyunk abban, hogy az egy éve végbement történelmi jelentőségű fordulat nyomán Vietnammal és Laosszal szoros egységben Kambodzsa népe sikeresen halad előre a néphatalom megszilárdítása, az életfeltételek állandó javítása útján. Szilárd meggyőződésünk, hogy a kambodzsai nemzeti egységfront zászlaja alatt a forradalmi tanács vezetésével újjáépítik hazájukat. Igazságos, a szocializmusért folyó, Délkelet-Ázsia és a világ békéjét szolgáló küzdelmükben a jövőben is számíthatnak a magyar nép cselekvő szolidaritására.

*

Az évforduló alkalmából ipari és mezőgazdasági üzemekben, egyetemeken, iskolákban is megemlékeztek az évfordulóról, az Országos Béketanácshoz és a szolidaritási bizottsághoz küldött táviratokban, levelekben fejezték ki szolidaritásukat a kambodzsai néppel.

Kurt Waldheim iráni beszámolója

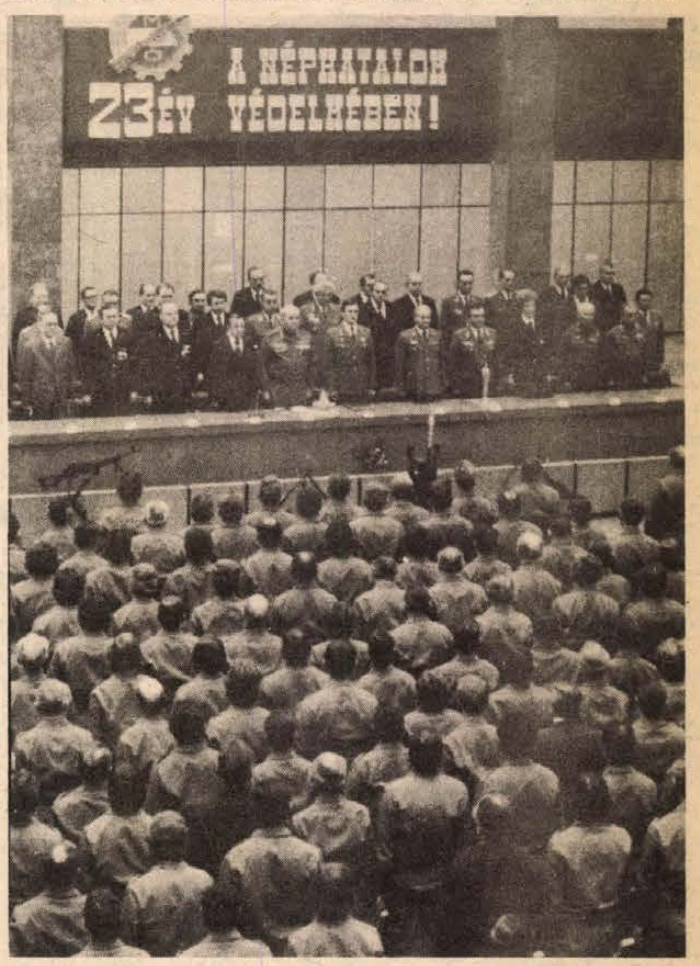
Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár háromnapos iráni útjának befejeztével péntek este visszaérkezett New Yorkba. Visszaérkeztével tartott sajtóértekezletén bejelentette, hogy már el is készítette a látogatásáról szóló beszámolót és azt a Biztonsági Tanács feltehetően hétfőn összeülő fóruma elé terjeszti. A főtitkár hozzáfűzte, a Biztonsági Tanácstól függ, hogy a továbbiakban milyen úton kíván haladni az iráni—amerikai válság ügyében. A főtitkár sajtóértekezletén megjegyezte, hogy a válság „jóval súlyosabb, mint sokan gondolnák". Elmondotta azt is, hogy visszaérkezése után azonnal felkereste Cyrus Vance amerikai külügyminisztert, „mivel az Egyesült Államok a válság által érintett másik fél".

Iráni tapasztalatairól szólva hangoztatta, hogy Szadegh Ghotbzadeh igen segítőkésznek mutatkozott, majd hasznosnak minősítette a Forradalmi Tanács tagjaival való találkozását.

*

A Teheráni Rádió szerint Panama értesítette Iránt, hogy hajlandó megvizsgálni Reza Pahlavi volt iráni sah kiadatását. Az iráni külügyminisztérium szóvivője a teheráni rádió által közvetített nyilatkozatában közölte, hogy a panamai kormány hivatalosan válaszolt a megbuktatott sah kiadatási kérelmére. Válaszában a panamai kormány kinyilvánította, hogy hajlandó megvizsgálni az ex-sah kiadatására vonatkozó kérelmet.

Munkásőr-egységgyűlés



Unnepi egységgyűlést tartott tegnap a Mecseki Szénbányák Vállalat Steinmetz Miklós nevét viselő munkásőr egysége. Képünkön: az ünnepi egységgyűlés résztvevői. (Tudósítás a 2. oldalon)
(Szokolai felv.)

Jól telelnek a vetések Baranyában

Hótakaró borítja a földeket Baranya északi részén, a mostani hideg napokon különösen jót tesz ez az ősszel elvetett gabonának. A Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezési osztálya még novemberben készített egy felmérést, amelynek alapján megállapították, hogy a megyében a vetések mintegy 42 százaléka kimondottan jónak mondható, körülbelül ugyanennyi a közepes és csupán 10 százalék körüli gyenge. Mostanra viszont a határszemlék alapján kedvezőbb kép alakult ki, a novemberben még közepes minősítést kapott vetések javultak, a gyengék nagy része pedig most legalább közepesnek mondható. Ahol most is kimondottan gyenge, ott bizonyosra vehető, hogy nagyon későn fejezték be a vetést.

Kiemelkedően jónak mondható a vetés a megye északi területein, ahol tegnap mi is gyors felmérést készítettünk az itt gazdálkodó üzemek szakembereivel.

A gödrei termelőszövetkezetben november 7-re, tehát optimális időben fejezték be a vetést, jó minőségű volt a magágy előkészítése is, ennek megfelelően a 600 hektáros búza-, a 200 hektáros őszi árpa-, a 160 hektár őszi takarmány- és a 110 hektár repcevetés is nagyon jól kikelt, mostanra pedig jól beálltak. Az őszi takarmány például annyira megerősödött, hogy a birkákkal meglegeltették.

A sásdi termelőszövetkezetben ugyancsak 10—15 centiméteres hótakaró alatt a vetés, a gazdaság vezetői azonban tudják, hogy 1100 hektáros gabonavetésük jól megerősödve telel a hó alatt. Tegnap náluk, a megye egyik legnagyobb libatermelő gazdasága az övék, a libák megkezdték a tojást, a jövő héten már keltetőgépekbe is kerülnek. Újság még, hogy a január végi zárszámadásra készülve kielemezték az 1979. évi tejtermelést, 800 tehén átlagában jónak számító 4040 literes eredményt értek el.

A mágocsi „Béke" termelőszövetkezetben ugyancsak meglátszik a vetéseken, hogy optimális időben, kitűnő magágyelőkészítéssel vetettek. Gyenge minőségű vetésük nincs, a kifagyástól nem tartanak.

A Bikali Állami Gazdaságban már október 25-én végeztek a vetéssel, amelynek volt ideje megerősödni, és most a hótakaró alatt itt is jó minőségű vetés pihen, a 900 hektár búza, a 100 hektár árpa nem okoz gondot a gazdaság vezetőinek.

L. J.



Kilátás a mecseki sílesikló tetejéről — Fotó: Körtvélyesi

Az Országos Anyag- és Árhivatal

közleménye

a fogyasztói árak 1980. évi változásáról

Az 1980. évi népgazdasági terv előirányzataival és a termelői árak január 1-i módosításával összhangban egyes fogyasztói árak január 7-én, mások viszont ezt követően a kereskedelem új beszerzéseinek megfelelően — a különböző kereskedelmi vállalatok üzleteiben eltérő időpontban — változnak. A központi elhatározás alapján így a sorra kerülő fogyasztói árváltozások (áremelések és árcsökkenések) összességében a fogyasztói árszínvonalat mintegy 0,8 százalékkal emelik.

A főbb területeket érintő árváltozások:

A textilruházati termékek fogyasztói árszínvonala csökken. Olcsóbbak lesznek a szintetikus kötöttáruk (kb. 20—22 százalékkal), a fésűs gyapjúszövetek és az ebből készült férfiöltönyök (kb. 30 százalékkal), a szintetikus függönyök (kb. 35 százalékkal). A második negyedévben csökken a harisnyák, a harisnyanadrágok és a zoknik fogyasztói ára is. A kártolt gyapjúszövetek ára mintegy 18 százalékkal, a bőrkabátoké 20—30 százalékkal, a téningruháké 4—12 százalékkal növekszik. Emelkedik a szövött és kötött alsóruházati termékek árszínvonala. Mintegy 14 százalékkal nő az ágytextíliák ára, csökken a műszőrme bélésű télikabátok, ballonkabátok, valamint a rövidáruk árszintje.

A vas-műszaki termékek árszínvonala 3—4 százalékkal emelkedik. Növekszik a tartós vas-műszaki fogyasztási cikkek és a háztartási villamos készülékek — automata mosógép, villanytűzhely, bojler, hűtőgép —, csökken a fekete-fehér tv-készülékek ára. A vas-műszaki tömegcikkek körében jelentős áremelkedések és -csökkenések is lesznek. A fém evőeszközök ára például mintegy 60 százalékkal, az alumínium edényeké kb. 90 százalékkal emelkedik, átlagosan 16 százalékos az árcsökkenés a csavaráruknál és az épületszerelvényeknél.

A háztartási vegyi cikkek és kozmetikai termékek nagyobb részének az ára csökken. Egyes cikkcsoportok, például arc-, ajak-, köröm- és babaápoló szerek, valamint a borotvakrémek ára azonban emelkedik. A festékek ára mintegy 18 százalékkal nő.

Emelkedik a gázolaj, a kenőanyagok, a műtrágyák, a növényvédő szerek, valamint a mezőgazdasági kisgépek ára.

A játékok ára átlagosan mintegy 10 százalékkal csökken. A sportszereknél jelentős eltérő irányú változások mellett az árszint valamelyest csökken.

A gyermekkocsik ára nem változik.

Az egyéb vegyesiparcikkek árszínvonala áremelkedés, illetve -csökkenés mellett kismértékben növekszik. A háztartási műanyag áruk árszintje például mintegy 9 százalékkal lesz alacsonyabb, a kőedények ára pedig 40 százalékkal emelkedik. Az órák ára változatlan marad, azonban az ébresztőórák árszintje emelkedik. A divatékszerek (bizsuk) ára 15 százalékkal csökken.

A papírok és írószerek árszintje viszonylag csekély mértékben emelkedik.

Az optikai cikkek — ezen belül a szemüvegek — árszintje változatlan marad, nem változik a fényképezőgépek ára. Az egyéb fotógépek ára általában csökken. Emelkedik viszont a fotófilmek, -papírok és -vegyszerek ára.

A különféle javító szolgáltatások árszínvonala — a lábbelijavítás kivételével, amelynek díja változatlan marad — január 7-től átlagosan 20 százalékkal emelkedik. Nem nő a mosás, a vegytisztítás árszínvonala. Emelkedik ugyanakkor az árufuvarozás díja (MÁV-, Volán-árufuvarozás, boyszolgálat), továbbá az építőanyagok megyei átlagfuvardíja.

Azokban a termékcsoportokban, ahol a fogyasztói árak 1979 nyarán emelkedtek, nem változnak az árak. Kivételek egyes felnőtt- és gyermekcipők, illetve bútorok. Ezeknél a fogyasztói árak emelkednek vagy csökkennek, de az árváltozások a termékcsoportokon belül kiegyenlítődnek, vagyis az árszínvonal nem változik.

Az 1980. januári fogyasztói árintézkedések tehát nem érintik az élelmiszerek, az élvezeti cikkek, a tüzelő- és üzemanyagok, a gyógyszerek, az alapvető építőanyagok, a mosószerek, a lakbérek, a személyszállítási díjak, a kulturális és közüzemi szolgáltatások fogyasztói árát.

Az úgynevezett szabadáras termékek árai, amelyek eddig is a kereslet és kínálat hatására folyamatosan változtak, rugalmasabban követik a belföldi piaci viszonyokat és a külpiaci árakat. Ennek következtében a fogyasztói árszínvonal 2,9 százalékkal növekszik.

Az ismertetett fogyasztói árváltozások (0,8 százalék), továbbá a várható piaci ármozgások (2,9 százalék) a népgazdasági tervvel összhangban 1980-ban együttesen mintegy 3,7 százalékkal növelik a fogyasztói árszínvonalat.

A legjobbak a megyében

Szénbányász munkásőrök ünnepi egységgyűlése

A Mecseki Szénbányák Vállalat dolgozói eredményesen zárták az 1979-es évet. Gazdasági terveiket túlteljesítve több mint 3 millió tonna feketeszenet hoztak a felszínre. A vállalat Steinmetz Miklós nevét viselő munkásőregysége immár ötödször nyerte el a Munkásőrség Baranya megyei Parancsnoksága legjobb egysége címét, a vele járó vándorserleget és oklevelet. A megye munkásőreinek szocialista versenyében is övék lett második alkalommal véglegesen a Legjobb híradó szakalegység, valamint harmadszor és véglegesen a Legjobb ellátó szakalegység cím, vándorzászló és oklevél. A siker egyéni kovácsai közül heten Kiváló parancsnok, tizenöten Kiváló munkásőr kitüntető címet és jelvényt, a Szolgálati érdemérem kitüntetést 20 év szolgálat után 16-an, 15 év után 20-an és 10 év után 22-en kapták meg, a leszerelő és tartalékállományba kerülő munkásőrök pedig Munkásőr emlékéremmel és emléklappal hagyták abba a tényleges munkásőri szolgálatot.

Tegnap délelőtt Pécsett, a POTE aulájában tartotta évzáró, évnyitó ünnepélyes egységgyűlését a Mecseki Szénbányák Vállalat Steinmetz Miklós nevét viselő munkásőregysége. Az ünnepségen a családtagokon, hozzátartozókon kívül részt vett dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, Nagy György, a Munkásőrség országos parancsnokának első helyettese, Megyaszai József megyei munkásőr parancsnok, dr. Schwarcz József, a vállalat pártbizottságának titkára, akik kitüntetéseket adtak át. Az elnökségben helyet foglaltak a vállalat gazdasági és társadalmi vezetői, a társ fegyveres erők és testületek, valamint párt- és gazdasági vezetők.

Az egységgyűlést nemcsak az elért eredmények, az átadott címek, kitüntetések, a vándorserleg és a vándorzászlók tették ünnepélyessé, hozzájárult ehhez a bányászzenekar, a Kodály Zoltán bányászkórus, Horváth István, a PNSZ művésze, a csapatzászlóval bevonuló és a kitüntetetteknek virágot átadó úttörők, köszöntő beszédével Vass László, a vállalat KISZ-bizottságának titkára és a meghívott szovjet katonavendég is.

Tóth Tibor egységparancsnok értékelte az elmúlt évi eredményeiket: fokozták a harckészültséget, javították az erkölcsi, politikai, fegyelmi helyzetet, eredményesen hajtották végre a kiképzési és szolgálati feladataikat munkásőrként, bányászként is — mivel 80 százalékuk szocialista brigádokban dolgozik — a köznapi és a kommunista szombatok műszakjain jelentősen hozzájárultak a vállalati gazdasági tervek valóra váltásához.

Az előképzős munkásőrök a sikeres felkészülés után esküt tettek, hogy megállják a helyüket és képviseletükben Wéber Ede átvette a fegyvert a tartalékállományba kerülőket és leszerelőket képviselő Bánkuti Antaltól.

Az eskütételt és a fegyverátadást követően dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára a megyei és a vállalati pártbizottság nevében köszöntötte az egységgyűlés résztvevőit. Értékelte az egység elmúlt évi tevékenységét, kiemelte, hogy tevékenységüket évek óta folyamatos és dinamikus fejlődés jellemzi, hogy a bányabeli nehéz körülmények között végzett munkájuk mellett is becsülettel teljesítik önként vállalt kötelességüket, egyben kérte, hogy továbbra is járjanak az élen a munkában, a munkásőri feladatok ellátásában és a közéletben egyaránt.

A szénbányászok ünnepélyes munkásőr egységgyűlése az Internacionálé hangjaival ért véget.

M. L.

Sí, szánkó, sátor, kerékpár



A japán turné után



Pécsi beszélgetés Ránki Dezsővel

Mint egy lehelet, érint meg a zongora hangja, amint belépünk a Liszt Terem előcsarnokába. Odabent Ránki Dezső próbál a pécsi filharmonikusokkal. Egy-egy pillanatra felvillan Ránki szelíd, átszellemült arca a zongora fölött, a karmesteri pálcára függeszti tekintetét, majd újra belép a zongora. A próba szünetében a nemrég lezajlott japán turnéról kérdezem először:

— Harminc koncertet adtam a több mint hat hét alatt, ebből húsz volt a szólóest. Bizonyos szempontból nagyon jó a japán közönség, nagyon csendes, fegyelmezett, mint Ázsiában általában. Ez játék közben inspirálja az embert. Ugyanakkor annyira jólneveltek, hogy mire az ember kiér a pódiumról, már vége is a tapsnak. Ordítás, dobolás, vastaps Japánban elképzelhetetlen.

— Pedig Önt szereti a japán közönség, hiszen létezik ott egy Ránki-klub.

— Ez olyan amerikai típusú dolog. Popsztároknak, sportolóknak szoktak ilyen klubot alapítani . . .

— Nos, éppen ez a dolog pikantériája . . .

— Én egyszer jártam ott, elbeszélgettem a klubtagokkal, és zongoráztam nekik.

— Hogyan fest az élet, milyen egy-egy hónapja?

— Ez teljesen rendszertelenül alakul. Van úgy, hogy két hétig koncertezem külföldön, aztán hazajövök, tanítok, elmegyek édesanyámhoz. A zenén kívül tulajdonképpen nincs időm semmire. Moziba, színházba egyszer-kétszer jutok el évente, olvasni is utazás közben szoktam. Nem tudok napi rendszert bevezetni a gyakorlásban sem, de ha tehetem, napi négy-öt vagy hat órát gyakorlok. És nagyon fontos időtöltésem a zenehallgatás.

— Hogy érzi magát ebben az életformában?

— Általában jól, de a jövőben szeretném kicsit redukálni a fellépések számát. Nem a kiégéstől félek, hanem tudom, hogy a kötelezettségeim, vállalásaim nem mehetnek a minőség rovására. És ha túl sokat lépek fel, képtelenség tartani azt a színvonalat, amivel elégedett lennék.

— Mi az előadóművészet lényege az Ön számára?

— Nagyon szeretek különböző zenéket, ezeket megismerem, megtanulom, és aztán szeretném ezt a zenei élményt átadni másoknak is. Van négy-öt zeneszerző, akiket mindig egyformán szeretek. Bachot mindenképpen idesorolom, bár nem nagyon játszom nyilvánosan, aztán Mozartot, Beethovent, Schumannt, Bartókot. Bár általában ez nem a zeneszerzőtől, hanem a darabtól függ, és azokat a darabokat igyekszem kiválasztani, amelyek saját fejlődésemet is elősegítik.

— Kiktől kapta eddig a legtöbb művészi inspirációt?

— Sok személyes találkozást említhetnék. Elsősorban persze a tanáraimtól, Kadosa Páltól és Rados Ferenctől. Aztán életre szóló élményem volt élőben hallani Michelangelit és Richtert. Ő az, aki számomra a mostani zongoristák közül a legtöbbet, a legmeggyőzőbbet nyújtja.

— Hol lép fel legközelebb?

— Egyhónapos koncertkörútra indulok hamarosan Olaszországba, Angliába és Franciaországba, ahová sokszor visszahívnak, és ahol mindig nagyon jól érzem magam.

Gállos Orsolya

Új helyen a sportszer-kölcsönző

Nem tudtam ellenállni. Valószínűleg azért, mert az elmés izomerősítő játékot még sose láttam, s mint kiderült, nagyon sokan vannak még rajtam kívül, akik nem ismerik a BUMM BALL-t. Igaz, elég messze kellett menni érte: az Ifjúsági Turisztikai Kölcsönző Szolgálat szeptember közepe óta Lvov-Kertvárosban található.

A Landler utcai, pincében berendezett kölcsönző — miután sem egészségi, sem más szempontból nem felelt meg a célnak — kiköltözött a Sarohin tábornok útja 25. számú házba. Noha a régi ügyfelek visszajárnak, s az új épület oldalfalán egy négy panelelemet beborító reklámot helyeztek el, az utóbbi időben kicsit visszaesett a kölcsönző forgalma. Egyik oka nyilván az, hogy sokan nem tudják még, hol van most a város egyetlen turisztikai kölcsönzője.

Kölcsönözni mindent lehet itt, a korcsolya kivételével. S annak ellenére, hogy csak alkalmi jégpályák vannak Pécsett, sokan hiányolják ezt a sporteszközt. Amint azt Agatics Antaltól, a szolgáltató egység vezetőjétől megtudtuk, most a sí a legnépszerűbb. Mintegy ennek igazolásául, míg ott voltunk, az alatt az idő alatt is gazdára talált egy pár. Gyereksít is tartanak, ámbár ezzel van egy kis probléma. A sípárok kiváló minőségűek, sőt túl jók. Ugyanis mindegyiken automata kötés van, s így csak egy speciális bakancsra szerelhető fel. (Ennek párja ezer forintnál többe kerül.) No mármost, ilyen bakancsa nem mindegyik gyereknek van, ezért ezeket a sípárakat nemigen tudják kikölcsönözni. A szülők — érthető módon — hiányolják a hagyományos megoldású sípárokat.

S hogy mi minden van itt? Kétmillió forint értékű nyári és téli sportfelszerelés: sátor, bogrács, kerékpár, pingpong, sí, szánkó, és sok más egyéb mellett az újfajta „expander", a BUMM BALL, amit méretre lehet állítani, úgyhogy gyerekek, felnőttek is használhatják. Egyéni és csoportos kölcsönzést igényelhet bárki, napra, hétre, hónapra. Minden nap reggel 8-tól délután 4 óráig, szombaton 8—10-ig várják itt a sportolókat.

S még egy újdonság, amely a tervek szerint ebben az évben megvalósul: két fiókkölcsönzővel bővül a szolgáltatás. Mohácson és Balatonfenyvesen nyitnak egy-egy új részleget, ahol kizárólag vízi járműveket vehetnek igénybe a vízi sportok kedvelői.

D. Cs.

Hószolgálat

A Baranya megyei telefonkönyvben a KPM Pécsi Közúti Igazgatóság telefonszámai között szerepel egy ilyen is: Hószolgálat: 15 067. Az elmúlt napokban igencsak gyakran tárcsázták ezt a számot. A pécsi és baranyai autótulajdonosok az utazásaikhoz kértek információt a hószolgálattól.

Tegnap délelőtt felkerestük azt a szobát a Pécsi Közúti Igazgatóságon, ahol a hószolgálat mindenkori ügyeletese tartózkodik. Az aprócska szoba technikai berendezése a központ irányító funkciójához igazodik: telexgép, két URH-rádióközpont, az egyik a pesti KPM ÚTINFORM-mal, a másik a megyei igazgatóság üzemmérnökségi székhelyeivel (Pécs, Szigetvár, Mohács, Harkány), az útellenőrző kocsikkal és a fontosabb munkagépekkel tartja a kapcsolatot. A téli útviszonyokban bekövetkezett minden változásról ide futnak be a jelentések, innen irányítják a téli útfenntartó telepek személyzetét, s innen továbbítják a jelentéseket a központba, az ÚTINFORM-hoz. (Más megyék úthálózatára vonatkozóan tehát hiába érdeklődnek a fent említett telefonszámon.)

A készültség november 15-től március 15-ig tart, legalább is a naptár szerint. Jelenleg a legenyhébb fokozat van érvényben, amely az állandó ügyeletet és a közúti igazgatóság által a termelőüzemektől bérelt munkagépek készenlétét jelenti. Ezeket a gépeket ugyanis veszélyes helyzetben nehezebben lehetne gyorsan mozgósítani, mint az igazgatóság saját munkagépeit. A géppark és a személyi állománynak az első fokú készültségbe helyezéséhez egyébként körülbelül három óra szükséges.

Tekintve, hogy már majdhogynem túl vagyunk a tél felén, a jelenlegi készenlét elégnek látszik. A tervek szerint a megye 1531 kilométeres úthálózatából 401 kilométert, a főútvonalakat és egyéb fontos útszakaszokat sózzák szükség esetén. Hat tonna sót számítottak egy kilométerre. A többi utat homokkal és salakkal szórják síkosság esetén. Itt kilométerenként négy tonna szóróanyaggal számoltak. Az eddigi anyagfelhasználás minimális volt.

A hófúvások elleni előzetes védekezést szolgálja Baranyában a különösen veszélyeztetett útszakaszok mentén az összesen 47 kilométer hosszú hóvédő erdősáv és a 42 kilométer hosszú hórács-láncolat.

A sószórásra 11 darab sószóró gép, míg a salak és a homok szórására másik 14, hóekével is felszerelhető gépkocsi áll készenlétben. Persze, az egész úthálózatot nem lehet folyamatosan szórni, így elsősorban a fontos útszakaszokra, útívekre, emelkedőkre és lejtőkre, vasúti és útkereszteződésekre koncentrálnak. A hó eltakarítása, a hótorlaszok áttörése a 8 nagy teljesítményű szovjet és NSZK gyártmányú hómaró gép, a hat darab szovjet gréder, négy kétszárnyú ekés nehézgépkocsi, az összesen 30 darab egyéb gépkocsi (egyszárnyú, aumiéllel ellátott hóekével), négy traktoros tereprendező és 57 fa és vas hóeke (a termelőszövetkezetektől bérelt traktorok vontatásával) feladata.

A baranyai közutakra a hószolgálat keretében összesen negyven, munkát irányító, szervező szakember és a közúti igazgatóság teljes fizikai állománya ügyel, szükség esetén napi 24 órás szolgálatban.

D. I.

A Dunántúli Napló MEGKÉRDEZTE



A beszélgetés résztvevői a Dunántúli Napló szerkesztőségében

Szokolai István felvétele

Miért rossz a televízióadás vétele Pécsett a siklósi városrészben?

Szinte nincs olyan fórum, ahol fel ne vetnék Pécs legújabb városrészének, a siklósi városrész lakói, hogy a televízióadás vétele kritikán aluli. Nem extra igényeket támasztanak, csupán arról van szó, hogy a televízió képminősége olyan legyen, mint bárhol másutt. Mert jelenleg az a helyzet, hogy a tv elé ülőket jobb esetben is csak szemcsés, szellemképes képernyő fogadja valamennyi állomáson.

Idén szeptemberben ezt a városrészt bekötötték az NKR-be, azaz a nagyközösségi antennarendszerbe. De nem sok sikerrel. A Dunántúli Napló hasábjain már többször foglalkoztunk e témával. Ezúttal kerekasztal-beszélgetésünkön részt vett Lukáts Endre, a városi tanács építési és közlekedési osztályának főelőadója, Szigeti Rudolf, a GELKA antennaüzemének vezetője, Maul Frigyes, a PIK építésvezetője, Bátai János, az UNIBER létesítményi főmérnöke és Búza Miklós, a Kertvárosi Lakásszövetkezet hatósági megbízottja.

Bátai János:

— Az UNIBER 1976-ban megbízást adott a GELKA-nak a siklósi városrész nagyközösségi antennarendszerének a kiépítésére. A GELKA-nak tervezési és kivitelezési megbízást adtunk. 1976 végén a GELKA vállalta a kivitelezést és tervezést HTV-rendszerre, de mivel a Híradástechnikai Vállalat nem tudott anyagot szállítani, így azt visszamondták. Ennek ellenére az első négy ütemet ők tervezték meg. Ismét összehívunk egy tárgyalást, ahol a PIK elvállalta a kivitelezést.

Maul Frigyes:

— Megbízásunk alapján a HTV elkészítette a terveket. Nekünk két és fél, hárommillió forint értékű anyagunk volt raktáron, így elvállaltuk. Megtehettük, hiszen az ÉVM is megadta az engedélyt nekünk antennák telepítésére.

Közben a GELKA két rendszert kiépített Pécsett: a Szigeti városrész teljes ellátására a 25 szintes magasháznál, valamint a mecsek-nyugati lakótelepen. A Szigeti útit egyéni üzemelés után átadták a PIK-nek. Az Ingatlankezelő Vállalat a közelmúltban leszerelte a magasház tetején üzemelő NDK rendszerű NKR-t és HTV-re cserélte.

Szigeti Rudolf:

— Véleményem szerint felesleges volt leszerelni, hisz ilyen rendszer látja el az NDK-ban egész Lipcsét.

Maul Frigyes:

— A cserét az is indokolta, hogy a Rókus utcában is volt egy nagyközösségi antenna (HTV). Felesleges, hogy két rendszer működjön egymás mellett, azért azt megszüntettük, és áttelepítettük a magasház tetejére.

Búza Miklós:

— Újmecsekalján, a Szigeti városrészben, a mecsek-nyugati lakótelepen az említett szervezési gondok ellenére kifogástalanul működik az NKR. A siklósi városrészben azonban nem. Miért?

Szigeti Rudolf:

— Véleményem szerint azért nem jó ez a rendszer, mert a PIK a főállomás tulajdonosa...

Bátai János:

— A siklósi városrész NKR-rendszerét a PIK megterveztette a HTV-vel, de ezzel párhuzamosan azonban a GELKA is megtervezte. A városi tanács döntött úgy, hogy a PIK lesz az üzemeltető és az üzemben tartó.

Lukáts Endre:

— A döntést az indokolta, hogy a PIK már üzemben tartotta a meglévő rendszert a régi Lvov-Kertvárosban, s emellett a PIK-nél egy lelkes műszaki gárda is adott volt.

— Ennek ellenére a GELKA lett a siklósi városrész NKR-rendszerének a kivitelezője...

Bátai János:

— Mikor az egész elkezdődött, akkor a PIK nem vállalta, ekkor belépett a GELKA, később a PIK mégis elvállalta.

Búza Miklós:

— A Varsány utcai központi állomást a PIK építette, a rendszer másik részét a GELKA. Most két vállalat helytelen viszálykodásának a televízionézők az áldozatai.

— Tehát úgy néz ki, hogy a két cég között elveszik a téma, azaz semmi nem változik?

Szigeti Rudolf:

— Az általunk mért, a főállomásról kijövő jelszintek állandóan ingadoznak, ami a főállomás miatt van.

Maul Frigyes:

— A mi méréseink szerint az ingadozás nem olyan nagy, mint amit a GELKA tapasztalt. Egyébként annál a 400 lakásnál, ahol már régebben üzemel a rendszer Lvov-Kertvárosban, nincs ilyen gond.

Szigeti Rudolf:

— Egy konkrét vizsgálatot ismertetek, amit a PIK-kel közösen végeztünk. A 21-es jelű épületben a magyar 1-es tűrhető volt, a 2-es előszellemképes, a jugoszláv 1-nél a jelszint kevés, zajos, rossz a keresztmoduláció, a 2-nél a kép szemcsés volt.

Bátai János:

— Véleményem szerint a hibát együtt kell megoldani, a labdázásnak semmi értelme.

Maul Frigyes:

— Nem akarom azt mondani, hogy a főállomás tökéletes, de eddig jól működött. Egyébként ez a Varsány utcai a Híradástechnikai Vállalat első, kísérleti állomása volt, így elképzelhető, hogy van valamilyen hiba. Most a napokban összeültünk a HTV-vel, akik térerőmérést végeznek. A tapasztalatokat összegezve, várhatóan módosítani fogják a főállomást. A kivitelezés 1980 végén várható.

Szigeti Rudolf:

— Mi csak akkor tudunk képet csinálni, ha a főállomásról kijövő jelszintek egy adott értékhatáron belül vannak.

— Megtörtént egy nagy pénzösszegeket felemésztő beruházás, s jelenleg úgy áll a dolog, hogy teljesen feleslegesen. Véleményük szerint ki ezért a felelős?

Maul Frigyes:

— Nem a PIK.

Szigeti Rudolf:

— Mi sem.

Búza Miklós:

— A Lvov-Kertvárosban is csak az NKR jelentene végleges megoldást. De most hogyan terjesszék a szövetkezeti tagság elé a javaslatot, mikor ilyen rosszak a tapasztalatok. Inkább a régi antennákat újítsuk fel?

— Mikor oldódik meg végre a siklósi városrészben a televíziót nézni szeretnők problémája? Tudnak valami biztatót mondani?

Szigeti Rudolf:

— Addig is, amíg a főállomás rekonstrukciójára sor kerül, összeülünk a PIK-kel és igyekszünk valamit tenni.

Maul Frigyes:

— Bízom benne, hogy ennek eredményeként valamilyen javulást sikerül elérnünk.

Roszprim Nándor

A BOA ONTJA A BÁLÁKAT

Hulladékpapírból ipari másodnyersanyag

Külföldre dollárért — Megoldani az elszállítást, a begyűjtést!

Hogy várták az új BOA papírbálázógép beállítását! A régi, kiszolgált Personer gép már nem bírta az iramot, naponta 8–10 tonnánál többet képtelen volt termelni a 100–130 kilós bálákból. A feldolgozók itthon és külföldön viszont már régóta a 350–450 kilós papírbálákat kérték.

A Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat pécsi Gomba utcai telepén december elején végre felléle-geztek: az országban elsőként megkapták a holland BOA-gépet, mely december közepétől már ontja a 350–450 kilós bálákat, műszakonként 25, nyújtott műszakban 35–40 tonna mennyiségben.

Az örömük, hogy a dollárkitermelő tervüket növelhetik, megszabadulhatnak az elavult bálázógéptől és a korábbi visszafogott papírbegyűjtéssel szemben minden mennyiséget átvehetnek, néhány napig ürömbe csapott át: fulladoztak a papírhegyek között, 15 vagon papír tornyosult a telepen, a tűzveszély lehetőségét a tűzvédelmi felszereléseik, a tűzoltó rajaik éjjeli-nappali szolgálata sem zárta ki teljesen. Volt mitől félniök: a kecskeméti novemberi MÉH-telepi tűz több mint félmilliós értéket pusztított el, korábban a kaposvári telepen is begyulladt a papír. A nyomasztó helyzetet aztán a vasút szüntette meg, elegendő vagont tudott küldeni, hogy a felgyülemlett papírhegyeket elszállíthassák. A leapasztott telepi készletek lehetővé tették, hogy minden boltból, áruházból, üzemből elhozhassák az ott felgyülemlett tűzveszélyes papírt. Azóta rendre jönnek az üres és indulnak a teli vagonok, beindult a normális papírkörforgás.

FOROG A PAPÍR

Bancsu Tibor telepigazgató:

– A BOA nem ismer lehetetlent. Most már csak papír kell és vagon, hogy továbbíthassuk. Még decemberben Jugoszláviába is indítottunk több vagonnal.

A papírcsarnokban végre nem tornyosulnak égig a papírhalmok. A négy hatalmas vasajtót csak ezután szerelik fel, a hideg éppúgy csíp, mint a csarnokon kívül. Sűrűn jönnek a teherautók, lovaskocsik, papírrakománnyal. Három asszony kézzel, vasvillával válogatja a vegyes, hullám-, irományi-, makulatúra-, a fél- és a famentes papírt, etetik a bordázott szállítószalagot. Őri Gyula gépkezelő – a szerelő holland szakmunkások mellett tanulta ki a gépet – és a tőle tanuló Vókó József csak felügyel a teljesen automatizált bálázó monstrumra. Fotocella indítja a szállítószalagot, aztán a prést, a 40 tonnás nyomásra összeálló 80 x 110 x 20 centiméteres bálát a gép kötözi vasdróttal, majd a kész bálát ráejti egy görgőre, onnan targonca emeli, a vagonhoz viszi, beemeli, a vagonban ügyeskedő másik targonca megemeli és sorra egymásra, egymás mellé teszi a bálákat.

— Mit jelent a tervben az új gép?

— A tavalyi tervünk 4700 tonnával számolt. Nem tudtunk annyit bálázni a régi géppel. Az idei tervünk 5000 tonna. Ha kapunk elég papírt, teljesítjük.

VAN-E ELEGENDŐ PAPÍR?

De vajon, kapnak-e elegendő papírt? A kérdést a Dél-dunántúli MÉH Vállalat igazgatójának, Schmidt R. Ottónak teszem fel.

— A papír nemcsak a hazai feldolgozóiparnak létszükséglet, egyben jelentős dollárkitermelő tényező. Hazánkban Pécsett állították be az első, a többi típusnál gazdaságosabban és megbízhatóbban dolgozó BOA bálázógépet, mégpedig tröszti beruházásban. A 6 millió forint körüli árának dollárértékét papírral törleszti a tröszt. A gép beállítása a papírterveinkben csak az első lépés, a teljességhez még szervezési és beruházási lépések szükségesek, most ezek következnek.

— Melyek ezek?

— A feldolgozás már nem gond, a továbbszállítás biztosított, most a beszállítást kell úgy megszerveznünk, hogy mindenhonnét minden mennyiségben átvehessük a papírt. Most készítjük a szervezési oldalát, a helyzetfelmérés adja meg, mennyi papírra számíthatunk Pécsett és átlagos 50—70 kilométeres körzetében, mert onnan még gazdaságosan lehet begyűjteni. A Gomba utcában önálló papírüzemet szervezünk, mielőbb igyekszünk a szükséges szállítóeszközökkel ellátni a saját erők átcsoportosításával, új gépkocsik vásárlásával. Természetesen továbbra is kérjük a közületi szállítóinkat, hogy hozzák a saját járműveikkel a papírt, ezért felárat fizetünk. Néhány hónap múlva Pécs, Komló, Mohács, Siklós és Szigetvár papírátvétele végleg megoldódik, a telepek áteresztőképessége megnő, ezzel együtt a közületi papírgondot is végleg megszüntetjük a megyében. Ha kapunk vagont a továbbszállításra, mi minden mennyiségben átvesszük a közületektől.

— A boltok, áruházak, intézmények és az üzemek tehát fellélegezhetnek. De mi lesz a lakossági papírhulladékkal?

— A BOA nem jelent akadályt, mindent feldolgoz, az átvevőhely-hálózatunkon múlik, hogy a lakosság ne a kukákba hordja ki az újságot és más papírt, hanem közel a lakásához pénzért eladhassa. Ez a legfájóbb pontunk, Pécsett mindössze két elavult átvevőhelyünk van, de bízunk benne, hogy nemsokára több is lesz a városban.

A TERVEK

— Terveik?

— Lvov-Kertvárosban a tanács kijelölt egy területet, jövőre elkészül ott egy minden igényt kielégítő átvevőhelyünk, ha területet kapunk, jövőre Újmecsekalján is létesítünk hasonlót. Még idén korszerűsítjük a két meglévő pécsi átvevőhelyünket. Többre, másra nincs pénzünk, de a lakossági átvétel jelenlegi gondjain ez is sokat fog enyhíteni.

M. L.

Januártól működik a társulás

SKÁLA-COOP

Monopolcikkek a szövetkezeti áruházakban

Mi újdonságot jelent nekünk a Skála-Coop? Érezhető lesz-e Pécsett, hogy januárban elkezdte működését a már tavaly július elején megalakult társulás? A budapesti Skála Áruház és a SZÖVÁRU közösen hozták létre 38 hazai szövetkezeti nagyáruház részvételével a Skála-Coop Országos Szövetkezeti Beszerző és Értékesítő Közös Vállalatot.

Az előkészületek már a tavalyi év közepén elkezdődtek, s ez év január elejétől működésének is, s a Skála-Coop Ami bennünket közvetlenül érint: Baranyában egyelőre egyetlen tagja van e társulásnak: a pécsi Konzum Áruház. Ha felépül a komlói áruház, ez ugyancsak belép az együttműködők sorába.

Miért társult ez a 38 nagyáruház? Lehet-e vajon ezután olyasmit is kapni a szövetkezeti áruházakban, amit korábban nem? Ez utóbbi kérdésre igennel kell válaszolnunk. A társulásnak ugyanis nemcsak az értékesítés a feladata, hanem a beszerzés is, s a Skála-Coop előnyeit majd elsősorban ezen a téren lehet érezni. Az új szabályozórendszer nagymértékben befolyásolta e társulás létrejöttét: hiszen tudjuk, csökkennek a kiskereskedelmi árrések, s ezért is szorgalmazzák az érintett áruházak a termelőtől való közvetlen árubeszerzést. Vagyis, lerövidül az áru útja a termelőtől a fogyasztóig, mert ezután a társulás valamennyi tagja közvetlenül az iparral fog tárgyalni az üzletkötéseket, az áruszállításokat illetően. Az áruházakban különböző szakbizottságok alakulnak, valamennyi áruház képviselteti magát egy-egy ilyen bizottságban, s ily módon folytatnak tárgyalásokat az iparral. Már az előkészítés során jelentős üzletkötésekről számolhattak be a különböző áruházak, s ezeknek az üzletkötéseknek a gyümölcseit már az első negyedévben érezhetik a vásárlók.

S hogy miből vesszük ezt észre? Abból, hogy e társulás tagjai megállapodtak bizonyos monopolcikkek forgalmazásában, országosan egyidőben lebonyolítandó akciókban is. Minderről időben tudomást fogunk szerezni, hiszen az 1980. évi közös reklámpropagandatevékenységet már kidolgozták. Az áruházak gazdasági életét tekintve ugyancsak előnyös a Skála-Coop-tagság, ezt csupán egyetlen példával érzékeltetnénk: ebben az évben a társulás 100 millió forinttal támogatja a pécsi Konzum Áruházat; ez évi árubeszerzési alapjának egyhetede.

Bizonyára mindenkiben fölmerül a kérdés, van-e valamilyen feltétele annak, hogy valamely áruház a Skála-Coop tagja legyen? Természetesen van. A nagyáruház külső megjelenése, környezete sem mellékes, de ami ennél még fontosabb, hogy technológiájuk korszerű, s lehetőleg egyazon színten mozgó legyen. Egyik alapvető feltétele az önkiszolgáló rendszer; s hogy már első pillantásra fölismerhető legyen, ki tagja e társulásnak, s ki nem, az áruházak alkalmazottainak országosan elfogadott egyenruhában kell dolgozniuk. A külső jelekhez tartozik, hogy valamennyi érdekelt nagyáruháznak viselnie kell a Skála-Coop emblémát. Visszatérve a minőségi, tartalmi követelményekre, minden tagáruházban legalább háromféle szolgáltatással kell a vásárlók rendelkezésére állni. (Itt jegyezzük meg, hogy a Konzum Áruház ezt túlszárnyalta már jóval korábban: tízféle szolgáltatást tud nyújtani vásárlóinak.)

E társulás előnyeit tehát mind országszerte, mind Pécsett érezni fogják a vásárlók, de emellett el kell mondanunk azt is, hogy ezek a kereskedelmi egységek nem lesznek uniformizáltak, az együttműködés ellenére továbbra is mindegyik — így a Konzum is — megőrzi azokat a vonásait, amelyek egyedivé, minden más áruháztól különbözővé tették.

Dücső



Ahogy Budapesten csinálják... Karcolásmentes kiemelés és elszállítás a Fiat Isolival.

Rendelet, szállítójármű, megőrző van

A tilosban parkolók Pécsett nem félnek...

Helyes intézkedés, döcögő végrehajtás

Ha nem is keltett félelmet, mindenképpen érdeklődést váltott ki a pécsi autósok körében a hír: begyűjtik a közterületen tárolt, üzemképtelen járműveket és a tilosban parkoló, s ezzel a forgalmat akadályozó gépkocsikat. Az információ lapunkban is megjelent azzal, hogy a begyűjtésre szeptember 17-től kezdődően kerül sor.

Azóta három hónap telt el, ám jóformán semmi sem történt. Illetőleg csupán annyi, hogy az akció beindult, de vajmi kevés sikerrel. Hiába alakították ki az elszállított roncsok és kocsik hatósági megőrzőjét, hiába van meg a különleges szállító-teherautó — rendszertelen a begyűjtés, a tilosban parkolók nem félnek, hogy távollétükben elfuvarozzák kocsijukat, így nincs visszatartó ereje a hozott intézkedésnek.

Pécsett tehát egyelőre döcög a gépezet. Ezzel szemben Budapesten, ahol 1975-ben kezdődött a begyűjtés, jóval előbbre tartanak. A Fővárosi Szállítási Vállalat (népszerűbb nevén a FŐSPED) azóta rendszeresen gyűjti össze a rendszám nélküli roncsautókat, a főútvonalakról a karambolos gépjárműveket és a tilosban parkoló, a forgalmat akadályozó kocsikat.

A legtöbb gondot Budapesten is a tilosban parkoló autók elszállítása okozza. Naponta az előzetes rendőrségi kérésnek megfelelően 8—10 szállítóeszköz járja a fővárost, s a begyűjtők többször fordulnak. Tizennégy Barkas, illetve Avia gyártmányú csörlős autómentő, valamint négy Fiat Isoli végzi a munkát, ez utóbbiak párnázott csápjaikkal, karcolásmentesen emelik ki az útban lévő kocsikat a tilosból.

No jó, mondhatják sokan, könnyű a FŐSPED-nek, van 14 autómentője, négy ilyen, egyenként másfél millió forintot érő Fiat Isolija — így igazán gyerekjáték megtisztítani a rakodóhelyek környékét a szabálytalankodóktól. Ez idáig rendben is lenne, csakhogy... Csakhogy a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat is rendelkezik egy ilyen, e célra vásárolt csörlős teherautóval, de az majdhogynem munka nélkül rostokol a telepen, napokig várva fuvarra (a három hónap alatt mindössze húsz roncsot, két karambolos kocsit és három tilosban parkoló, forgalmi akadályt képező autót cipelt ki a Névtelen utcai hatósági járműtárolóba). Ugyan a vállalatnak nincs párnázott karokkal ellátott begyűjtőjárműve, de — ahogy hallottuk — ezt is meg tudnák szerkeszteni és építeni — másfél millió forintnál olcsóbban is.

Azonban ne legyünk telhetetlenek. Van Pécsett egy csörlős autómentő, amit ezért vettek, ezzel is menne a dolog. Mert a begyűjtésről tanácsrendelet született, megőrzőhely, a szállítóeszköz is rendelkezésre áll, tilosban parkoló, forgalmat akadályozó gépkocsik is vannak szép számmal. Akkor hát mi hiányzik?

(h. I.)

Több fényt a tantermekbe!

Luxmérővel pécsi iskolákban

Virágh István villanyszerelő, a jó tantermi megvilágításért zászlót bontó társadalmi aktívák egyike magával hozza a LUXMETR PO 150 cseh gyártmányú fényerősségmérőt és elindulunk, hogy találomra megnézzük néhány pécsi iskolában, milyen is a fény a tantermekben.

Az Acsády utcai iskolában napfényes időben sötétítő függönyökkel árnyékolnak, valamennyi tanterem ablaka délre néz. A földszinti és az olagsori helyiségek este fénycsöves világításúak, a többiben opálgömbök díszítik a mennyezetet. (Az egyik pedagógus: „A bakelitfoglalatok nem bírják a százas égőt, elégnek, így rendszeresen cseréltetjük azokat. Ha meg a százas helyett hatvanas izzót csavarunk be, akkor még gyérebb a tantermi megvilágítás. A fényfogó búrát meg balesetvédelmi okok miatt kell fent hagyni, mert ha felrobban az égő, akkor a búra megvédi a gyerekeket az üvegszilánkoktól.) Biztos, hogy borús időben vagy este nem a fényártól fájdul meg a szemük.

A Köztársaság téri iskola 20-as tantermében 9 kis opálgömb világít három sorban, a fényerő 35—40 lux. (A szabvány szerint a megvilágítás minimum értéke 230 lux!) A folyosón az elkoszolódott üvegburkolat miatt az izzók csak 2,7—10 luxra képesek. A 18-as tanteremben az átlagérték 40—45, a tanáriban 55 lux.

Nincs mit mérni

A Petőfi utcai általános iskolában az előzőnél is rosszabb a helyzet. A rajztanteremben a négy 40 wattos fénycsőből mindössze kettő ég, a műszer 40—60 közötti értéket mutat, a tanáriban már megközelíti a fényerősség a minimumot, az asztalokon 100—190 között mozog a műszer mutatója. A 27-es tanteremben felnőttoktatás folyik, ravatalozót idéző fényben. Virágh István szomorúan mondja: „Nincs mit mérni." A négy fénycső közül egyetlenegy világít, az ad némi félhomályt a teremben, a műszer 6—8 (!) lux értéket mutat. (A padokban ülő asszonyok mondják: „Két éve járunk ide, azóta így vakoskodunk.") A második emeleti teremben négy 40 wattos fénycső világít, a mért értékek 30—70 közöttiek. Az iskolában este „csak" a napközisek és a felnőtteknek tartanak foglalkozást.

Az Építők úti iskolában valamivel már jobb a helyzet, bár



a fényerősség jóval alatta van az elvárhatónál. A fizika-előadóban az opálgömbökbe zárt nyolc 150 wattos izzó átlaga 60, a földszinti teremben a hat opálgömb százas izzói 50 luxot adnak. A tantermekben valamennyi izzó jó, az opálgömbök is tiszták — nagyobb fényre mégsem képesek.

Egyenetlen világítás

Az Őz utcai 2. sz. Gyakorló Iskolában az egyik tanteremben két 3x40 wattos fénycsöves armatúra és négy opálgömb — az egyikben kiégett a villanykörte — fényereje igencsak változó: a tanári asztalon és az előtte lévő padokon az opálgömbök alatt a mért érték 50—90, a középső sorból hátrafelé mérve 100—140, közvetlenül a fénycsövek alatti padokon eléri a 210—220 luxot. (Segítőtársam szakvéleménye: „Itt aztán hiába beszélnék egyenletes megvilágításról. Aki hátul ül, az jól látja a füzetét, de gyengén olvassa a táblára írtakat, elöl gyenge a megvilágítás.") A földszinten balra a második tanteremben tizenkét 3x40 wattos fénycsőarmatúra keresztben a mennyezeten, nem is ég minden fénycső, a zárt félhenger alakú műanyag burák is csökkentik a fényerőt, mégis „megbolondul" a luxmérő mutatója, a mérések során 250—400—450-es számokra mutat, a középső padsorban egy helyen a 600-ason állapodik meg. A lányok műhelyében két sorban 6—6 darab zárt műanyag burás armatúrában 3x40 wattos fénycső világít — nem mindegyik — egyenletes és eszményi a 390—450 luxos fényerő. („Ez az ideális tanteremmegvilágítás, ez már tipikusan Debreczeni-módszerrel készült, csak kár, hogy nem fényterelő-lemezes, mert úgy még több fényt adna.") A történelem-előadóban két sorban nyolc opálgömbből árad a fény, van ahol 70, van ahol 90—100, a gömb alatt 130 luxot mér a műszer.

A Felsővámház utcai iskolában Virágh István otthonosan mozog. A baromfifeldolgozó Bláthy Ottó villanyszerelő szocialista brigádja — ő is tagja — három tanteremben társadalmi munkában megvalósította a Debreczeni-féle korszerű világítást, újabb három tanterem is nemsokára sorra kerül. Kedvence a 24-es, lássuk, mit mutat ott a luxmérő? A mennyezet alatt másfél méterrel a tanterem hosszában két idomvas húzódik végig, mindegyiken 5—5 armatúrában, egyenként 2x40 wattos fénycső a terelőrácsok alatt, a táblát hosszában három 40-es fénycső világítja meg. A mért érték 350—400 lux közötti a 920 watt összteljesítményért cserébe. (Az Építők útján a fizikai előadóban nyolc opálgömbbe zárt 150 wattos izzó összteljesítménye 1200 watt, a teremben mért fényerő viszont csak 60 lux!)

Az Egyetem utcai általános iskolában jó fényű, 200—300—350 lux értékű tantermeket mérünk.

Szakértő útitársam elégedett az Egyetem utcai tantermek fényviszonyaival, de nem maradéktalanul.

— Kár, hogy az armatúrákat nem hozták lejjebb a 3,5 méter magas mennyezetről és kár, hogy az elég sok fényt elnyelő, zárt, műanyag prizmás armatúrát választották. Ha lejjebb hozzák és a fényterelő-lemezes armatúrát választják, a műszer becslésem szerint 350—400 luxos értékeket mutatna.

Ez az igazi!

A kapcsolókra mutat, minden fénycső-armatúrapárt különkülön is lehet kapcsolni.

— Ez az igazi, a valóban észszerű takarékosság. Ha kell, valamennyi fénycsövet bekapcsolva jó a fényerősség, ha viszont kisebb csoportnak tartanak foglalkozást, a gyerekeket az első padokba ültethetik és akkor csak annyi fénycsővel világítanak, amennyire éppen szükségük lehet. Nem kell 5—6 gyerekért kivilágítani az egész tantermet.

Találomra mentünk be pécsi általános iskolákba, hatba a 38-ból.

A mért adatok önmagukért beszélnek.

Társadalmi munkában egy sor szocialista brigád élen jár a „Több fényt a tantermekbe!" és a „Ki az iskolákból az opálgömbökkel!" mozgalomban. A gyerekekért, gyerekeinkért teszik.

Van, lenne mit csinálniuk.

Egy tanterem korszerű megvilágításának anyagi szükséglete — tehát egyszeri beruházás — még a 18 000 forintot sem éri el, a fenntartási költségei, amint példákkal is bizonyítottam, nem visznek el többet, mint a jelenlegi áramfaló, mégis gyenge fényt adó opálgömbök.

A hatékony oktató-nevelő munka feltételeit meg kell teremtenünk az iskolákban és ez a világításra is vonatkozik: adjunk jó fényt az osztálytermekbe.

Murányi

Az egyházaskozári újító ötlete

A legolcsóbb hazai vetésellenőrzőt szerkesztette
Már megkezdődött a sorozatgyártás

A most már 43 éves Plesz Jánost, az egyházaskozári Haladás Tsz csoportvezetőjét műszaki kíváncsiság, örökös elégedetlenség serkenti, hogy újra és újra új megoldásokat keressen. Nem egy ötletével elbukott, ahogy mások is a termelőszövetkezetben, de ez nem keserítette el. Ha máshol nem, hát otthon a műhelyében újból nekifogott ötlete megvalósításához. Nem is egyszer éri otthon a zsörtölődő asszonyi megjegyzés, hogy mindig csak a műhely jár az eszében.

Mostani, legújabb újítása immár az ötödik, de ez is megjárta az évek, a várakozások kálváriáját. Igaz, már hat éve elismerte ésszerű voltát a tsz-vezetés, de a kivitelezésre nem voltak még felkészülve, elsősorban anyagilag. A román SPC vetőgépekhez tervezett újítása, a vetésellenőrző készülék egyedülálló újítás hazánkban.

Azért, mert olcsóbban állítható elő a forgalomban levőnél, csaknem fele áron. Egyébként hazánkban kapható vetésellenőrző, de legalább 30—35 000 forintért. Az egyházaskozári irányára 14 000 forint. A gépműhelyben az ő irányításával már gyártják is sorozatban: 16 szak- és betanított munkás. Elkészült az első ötven, becsomagolva útra készen állnak. A jelenlegi műszaki és anyagi felkészültséggel évente 800—1000-et is képesek előállítani. Hamarosan az Agrokernek is átadja a tsz az első 150-et.

— A sógorom traktoros. Mindig mondta, hogy vetéskor volt a legidegesebb és örökké kiszállt, hogy nem hagyott-e ki sorokat, a magok tényleg a földbe kerültek-e, a megfelelő mélységbe és tőtávolságra. Otthon és itt a műhelyben két hónapig bütyköltem és sikerült a gyengeárammal vezérelt érzékelő és ellenőrző részt is kialakítani. A traktoros szeme előtt, a kormány felett az érzékelő színes gombon kékes fény villan, ha már egy szem nem jutott ki a földbe. Kéthárom szem kimaradásánál már hosszabban pislognak a lámpák, jelezve, hogy melyik sorban van baj.

A román vetőgépeken nincs vetésellenőrző. A Rába Gépgyár USA-licensz alapján a Cykló-vetőgépeket gyártja. Egynek az ára csaknem félmillió forint, a vetés ellenőrzője 60 ezer forint. Fotocellás vezérlésű, nagyon érzékeny a porra.

Plesz János nem versenyre kelni akart a híres győri gyárral, csak takarékoskodni. És biztonságosabban működő műszert kísérletezett ki.

Még annyit, hogy a román vetőgépet a hatsorosról nyolcsorosra szerkesztette át, forgásellenőrzőt is „újított" hozzá.

A tsz-vezetés messzemenően támogatja az újítókat, újabban a kudarcot vallókat sem kedvetlenítik el, engedik, hogy ismét nekivágjanak, de sose a tsz-munka rovására. Jelenleg már több mint húsz aktív újítóról tudnak. Megalakult egy szervező-újítási bizottság is. Sokan még egyénileg indulnak, de a szárítóüzemből már kollektívák is jelentkeztek kivitelezhető ötletekkel. **Csuti J.**







Lvov-Kertvárosban, a Sarohin úton közvetlenül karácsony előtt két ÁBC-áruházat adtak át

Szép a vendéglátás is

Két év alatt hét ABC

Domus: átadás 1980 novemberében
Régi Pannónia: tatarozás az idén indul

Pécs város kereskedelmi, illetve vendéglátóipari hálózatát illetően megoszlanak a vélemények: másként jelentkezik az új és a régi lakótelepek gondja. Egészében azonban városunk lakóinak közérzete a statisztikával összecseng. Hazánkban Pécsett jut egy lakóra a legnagyobb boltalapterület — két lakosra egy négyzetméter —, a vendéglátást illetően azonban jó néhány város megelőz. Ez utóbbi esetben 1000 lakosra mindössze 270 négyzetméter jut Pécsett.

ABC-örömök és -gondok

Az elmúlt két év alatt közel 80 milliós beruházásból hét ABC-áruház épült, s nyitotta meg kapuit, ebből három a kertvárosi lakótelepen élők örömére, a többi a város egyéb területén, a Szliventől a Hősök teréig. E boltok 3—6 milliós árukészlettel várják vevőkörüket. De nemcsak ABC-k sorát hozta az elmúlt két — sőt elmúlt 4 esztendő —, hogy az ötödik ötéves tervidőszak fejlődését nézzük, hanem sok egyebet. Sok-sok éves lemaradást sikerült pótolni — mint azt *Horváth Endre*, a városi tanács osztályvezetője említette. Érdemes némi összehasonlítást végezni! A IV. ötéves tervidőszak alatt Pécs városában 11 526 négyzetméternyi új kereskedelmi alapterület létesült, az ötödik ötös első négy esztendejében pedig már 26 842 négyzetméter! A vendéglátás 672 négyzetméterrel gyarapodott a IV. ötéves terciklus alatt, az elmúlt négy esztendőben ennek több mint tízszeresét, 8312 négyzetméternyit valósítottunk meg.

Tulajdonképpen jó érzés így summázni jelen tervciklusunk kereskedelmi-vendéglátóipari eredményeit, tudva azt, hogy egy évünk még hátra van. S természetesen tudva azt is, hogy a vendéglátás terén terveinket már túlteljesítettük, s hogy a kereskedelmi fejlesztési program is teljesül, ha jövőre mindössze egy új ABC épül.

Felsorolni is nehéz, hogy mi mindent takarnak ezek a négyzetméterek. Az ABC-ken kívül, megannyi egyéb rendeltetésű bolt nyitotta meg kapuit, köztük hobby-, zöldség-, autóalkatrész-, kenyér-, díszhal-, drogéria, virág-, ruházati, iparcikk-, stb. boltok és szaküzletek. Ezzel a város lakossága elégedet lehet — mondják a városi tanácson —, de azt is tudják, hogy van még néhány feladat. Bútor-, könyv- és játékszaküzletből még nincs elegendő — s a vendéglátás — itt is a közétkeztetés — területén vannak megoldásra váró feladatok.

A Domustól a több ezer adagos konyhákig

A fedett piac első szakasza a napokban elkészült, s a piaccal átellenben már kinőtt a földből a régen áhított Domus áruház oszlopsora is. Pécs igen rossznak mondható bútorellátását javítja meg ugrásszerűen ez a beruházás: 4500 négyzetméteres áruházi alapterülettel nyitja meg kapuit idén novemberben.

Tudják a kereskedelmi osztályon azt is, hogy elsősorban Lvov-Kertváros, aztán pedig az Üszögi-völgy és környékén, Rácváros néhány területén, a Mecsek-észak útjainak egy részén, az Irányi Dániel téren és a Budai városrészben jelentkeznek ma is élelmiszerellátási gondok. A megoldás: a következő ötéves tervben a javaslatok szerint új ABC-t kapna Kertváros, hasonló iparcikk áruházat álmodnak tervezőink Kertvárosba is, mint a Konzum vagy a Mecsek áruház, a Budai városrész Centrum áruházat, Csemege áruházat, iparcikk-kisáruházat kap majd a távolabbi jövőben, s a rácvárosi Hajnalka utca környéke is kis ABC-t kap — talán még az idén.

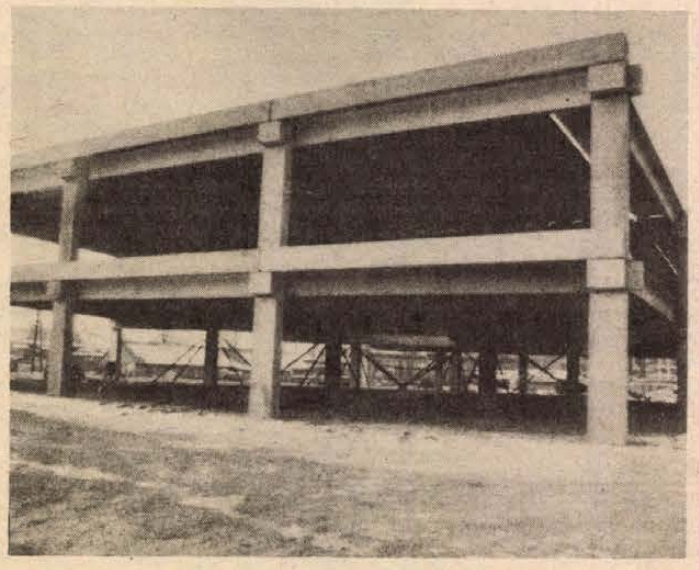
Vendéglátás szempontjából is előbbre lép Kertváros. A Diana tér 500 adagos kisvendéglőt kap 1981-ben, épül a nevelési központ 3000 adagos konyhája — átadás 1980 végén, 1981 elején. Több ilyen 1000—2000 adagos konyhavendéglő nyílik a város többi pontján is. (Szépnek ígérkezik a Xavér utcai leendő söröző és presszó.) S hogy a zárt ajtajú Hotel Pannónia jövője is biztos, arra egy a garancia: a felújítás, tatarozáshoz szükséges pénz együtt van. A Hungar-Hotels a jövő évben kezdi a munkát — kivitelező a Baranya megyei ÁÉV.

Szigorú szakosítás a belvárosban

Természetesen az új üzletek, boltok mellett sok régi, kicsiny alapterületű is akad, sokat szanáltunk az évek folyamán. Ez valamelyest a jövő útja is: a szatócsboltok felett vagy így, vagy úgy, de meghúzták a lélekharangot. A maradó kis üzletekben — és itt főleg a belváros érdekelt — szakosítást fognak elrendelni — illetve már szakosítanak is napjainkban.

A megállapítás jogos: a város lakosságának hangulatát alapvetően meghatározza a kereskedelemmel szemben támasztott igények és az igények kielégítésének összhangja. Közérzetünk feltétlenül javult az utóbbi években, s tovább fog javulni, ha az elképzelések valóra válnak, s ha — a vendéglátás is újabb lépéseket tesz, mindenekelőtt a beruházások tekintetében.

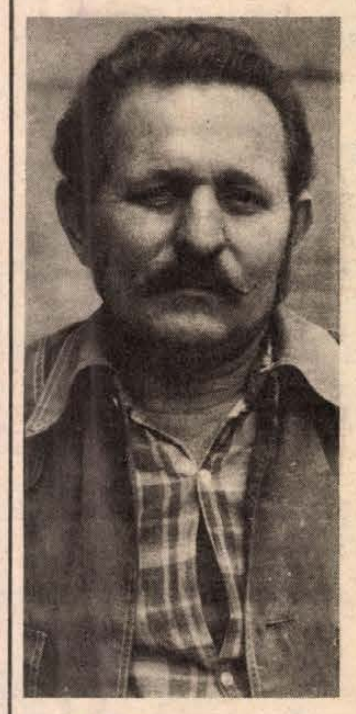
Kozma Ferenc



Az épülő Domus áruház a Bajcsy-Zsilinszky úton



Gyursánszki Antal



Ignácz János



Gyenis Ferenc

Ingázó építők

„A bejárók nélkül nem tudnánk létezni"

Az építőiparban minden harmadik dolgozó vidékről jár be Pécs építő vállalataihoz és szövetkezeteihez. Számokban kifejezve ez annyit jelent, hogy nap mint nap mintegy 3800 ember ingázik az otthona és a munkahelye között.

Gyursánszki András fiatal ember, de amióta dolgozik, azóta bejáró is. Katonaság előtt áll, jelenleg a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál asztalos.

— Ha most őszinte akarok lenni, akkor azt mondom, hogy egyáltalán nem éri meg bejárni. De hol helyezkedhet el az ember otthon Oroszlón? Legközelebb is csak Sásdon lenne lehetőségem a szakmámban dolgozni. Az építőipari vállalat előtt a komlói Carbonnál dolgoztam, de a barátnőm Pécsett volt, itt néztem munka után. Az asztalosüzemben vagyok külső szerelő. A Siklósi városrészben az új épületek lakásainak beépített bútorait, ajtóit, ablakait szerelem. Nem kell megszakadni, de délutánra bizony elfáradok.

— Mennyi időt tölt a családdal?

— Édesapám meghalt, édesanyámmal és a húgommal élek. Együtt lenni igazán csak a hétvégeken tudunk. Húgom is ingázik... Munkanapokon úgy hajnali négy órakor kelek, s este már negyed hét is van, amikor hazaérek.

— Milyenek az utazási körülmények?

— Véleményem szerint elfogadhatóak. Az autóbuszok kényelmesek, s amióta Pécsre járok, még soha nem késtek.

Ignácz István hellyel kínál, épp befejezte az ebédet.

— 18—19 éve járok be Pécsre. Ha szóba kerül, hogy miért, hát egyszerű a válaszom: rendesen meg van fizetve az ember, s nagyon jók a szociális körülmények, jó a kollektíva.

Háromnegyed éve dolgozik a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalatnál, mint segédmunkás. Ócsárdról jár be.

— Előtte a Pécsi ÁFÉSZ-nél voltam. Felmondtak nekünk, s az egész brigád eljött. De talán így lett jobb. Megvan havonta a 4500—5000 forintom.

— Hogyan telik egy napja?

— Negyed négy körül kelek, majd begyújtom a kályhákat, hogy mire a család felébred, meleg legyen. Kimegyek a buszmegállóhoz, s már jön is a busz. Fél óra alatt beérek Pécsre. Egy nagy gondunk van: ennél a megállónál, ahol én is várom a buszt, nincs fedett rész ahová, ha esik az esők, beállhatna az ember. Háromnegyed héttől fél ötig dolgozok, lefürdöm, majd indulok haza. Este fél hétre érek haza ha nem kapunk sorompót. Feleségem napközben ellátja az állatokat, de mikor hazaérek, még én is teszek-veszek a ház körül. Tudja, hogy rendben legyen az ember portája, mindig kell valamit csinálni.

Sey József brigádvezető megjegyzi:

— A kilenc fős brigádból hatan vidékről járnak be dolgozni. A bejárók nélkül *nem tudnánk létezni.*

— Mit csinál hétvégeken?

— Nyáron kaszálni járok. Máskor besegítek a háztájiba. Van két anyagöbénk, két hízónk, tíz malacunk és 260 baromfink. Kell állatokat tartani... Vasárnap délután ténykedünk az állatokkal, elvégezzük az apróbb javításokat az ólaknál. Ebéd után beszélgetünk egy kicsit, este pedig elmegyünk a presszóba és tv-t nézünk. Nagyon szeretem a televíziót, főleg a jó filmeket. Ma már falun sincs szomszédolás, mint régebben.

Gyenis Ferenccel, a Pécsi Építő Szövetkezet segédmunkásával az Anna utcai támfal építésénél beszélgetek. Rózsafáról jár be mindennap.

— A szövetkezet autóbuszával hoznak be minket, s azzal is megyünk haza. Naponta 12—13 órát vagyok távol, de még így is jobban megtalálom a számításomat, mintha gazdaságban dolgoznék. S nem utolsósorban itt jobban is érzem magam. A fizetésem sem rossz, hiz a 3500 forintom minden hónapban megvan tisztán.

— Mit csinál otthon, miután hazaér?

— Nincs sok mindenre idő, hisz főleg télen már korán sötét van. A háztájiban a hétvégeken tudok csak segíteni. Csak arra van idő, hogy kifújjam magam és tv-t nézzek. Nagyon szeretem a jó filmeket.

— Véleménye szerint jó élettempó ez?

— Úgy igazán még nem próbáltam mást, úgy hogy nem tudom. Mindenesetre ezt is meg lehet szokni.

— A televíziónézésen kívül mi a kedvenc időtöltése?

— Nagyon szeretem a sportot. De erre is csak hétvégeken jut idő. Sakkozom, asztaliteniszezem.

Roszprim Nándor

Közszolgálati nyugdíjasok

A küszöbön túl

— A nyugdíjazás előtt állók 80—90 százaléka — mondja dr. Bédi Gábor, a Baranya megyei Társadalombiztosítási Igazgatóság osztályvezetője — a küszöb innenső oldalán váltig erősíti: nem, ő egy percet sem dolgozik tovább! De ha túljut a küszöbön, nagyon gyakran megfordul ez a vélemény és szívesen vállalna — legtöbbször a régi munkahelyén — újból állást.

— Van ennek akadálya?

— Tulajdonképpen nincsen. De figyelembe kell venni azokat a tényezőket, amelyek az ellentétes irány felé terelik a nyugdíjasokat. Például ha a korábban szellemi munkát végzőknél két-három év kiesik, már nehezen tudnak a régi szinten produkálni. Keresnek közbülső megoldásokat, mondjuk irattárrendezőnek felvennék, ezt azonban nem szívesen vállalják. A másik tényező: a szellemi munkát végzett nyugdíjasok 3 százalékos nyugdíjkiegészítést kapnak, ha maradnak dolgozni. Ez azonban gyakorlatilag 1 százalékot jelent, hiszen a nyugdíjakat évente 2 százalékkal felemelik. Ez a maradék 1 százalék nyilván nem inspiráló. Az anyagiak azonban nagyon gyakran motiválnak, és számolni kell azzal, hogy sok olyan 60 éves ember van, aki szellemileg teljesen frissen, munkakörét nagyon jól ismerve, az akadályozó tényezők miatt befejezi aktív tevékenységét.

Ha befejezi.

Beleznay Sándorné például — január 1-től megy nyugdíjba a Társadalombiztosítási Igazgatóságtól — még nem tudja pontosan, hogy alakulnak a következő esztendők. Nyugdíjügyi főelőadó volt, 38 éven keresztül dolgozott az igazgatóságon. Természetes hát, hogy az idők folyamán rengeteg idősödő, nyugdíj előtt álló, vagy már nyugdíjas emberrel találkozott. Tapasztalatai alapján állítja, hogy az adminisztratív munkát végzők 80 százaléka szívesen maradna a munkahelyén a nyugdíjkorhatár elérése után is, és tudna is dolgozni.

— Úgy vettem észre, hogy a nőknél és a férfiaknál is a nyugdíjkorhatár elérése előtt néhány évvel van egy kis lelassulás. Ez számos okból bekövetkezhet, elég ha az élettani tényezőkre gondolunk. Mire azonban elérik az 55., illetve 60. életévüket, ennek már alig-alig van nyoma, vagyis ismét tetterősnek, munkaképesnek érzik magukat. Egyébként a közszolgálati nyugdíjasoknak körülbelül 40—50 százaléka vállal is néhány órás munkát.

— És ön?

— A körülményeimtől függ majd. Én szerettem a munkámat és most is úgy vélem, maradéktalanul el tudnám látni. Lehet, hogy engedek az igazgatóm és az osztályvezetőm hívásának, és elvállalom a négyórás állást.

— Tapasztalatai szerint megvan-e a „munkaképes alapja" a nyugdíjkorhatár kitolásának?

— Ezzel óvatosan kell bánni. Sok ember még teljes értékű 55, illetve 60 éves korában, de nem mindenki. Úgy vettem észre, — a tudat, hogy valaki elmehet 60 éves korában nyugdíjba, nagyon megnyugtatóan hat, ám az, hogy nem, az esetleg még a teljesítményét is befolyásolja. Vagyis véleményem szerint az lenne elfogadható megoldás, ha meghagynák a lehetőséget: aki akar, az menjen, aki nem, az nyugodtan dolgozzék tovább teljes fizetéssel.

Mint ahogy ezt Orsós László tette, aki a Megyei Tanács művelődésügyi osztályán főelőadó. Most már mint nyugdíjas, naponta reggel 8 órától déli fél 12-ig, de 64 éves koráig hallani sem akart a „megérdemelt pihenésről". Hetvenéves. Több mint négy évtizede csinálja a művelődési munkát, megbízhatóan, pontosan, ahogy ő fogalmazza: mechanizált ritmusban.

— Abszolút szigorú napirend szerint élek, és ennek központja a munka. Hetente öt nap. Szeretem a pontosságot, mindössze két dolog zavar az igazgatási munkában: a telefon és az, ha gyorsírásban diktálnak. Mindkét esetben könnyen születhet félreértés. Legjobb, ha mindent személyesen beszélnek meg az emberek.

— Hetvenéves korban dolgozni: tiszteletre méltó teljesítmény.

— Nézze, én már fiatal koromban megfogalmaztam magamnak: minél öregebb leszek, annál többet kell majd az új dolgokkal foglalkoznom. Ez így is lett.

— És mit csinál munkaidő után?

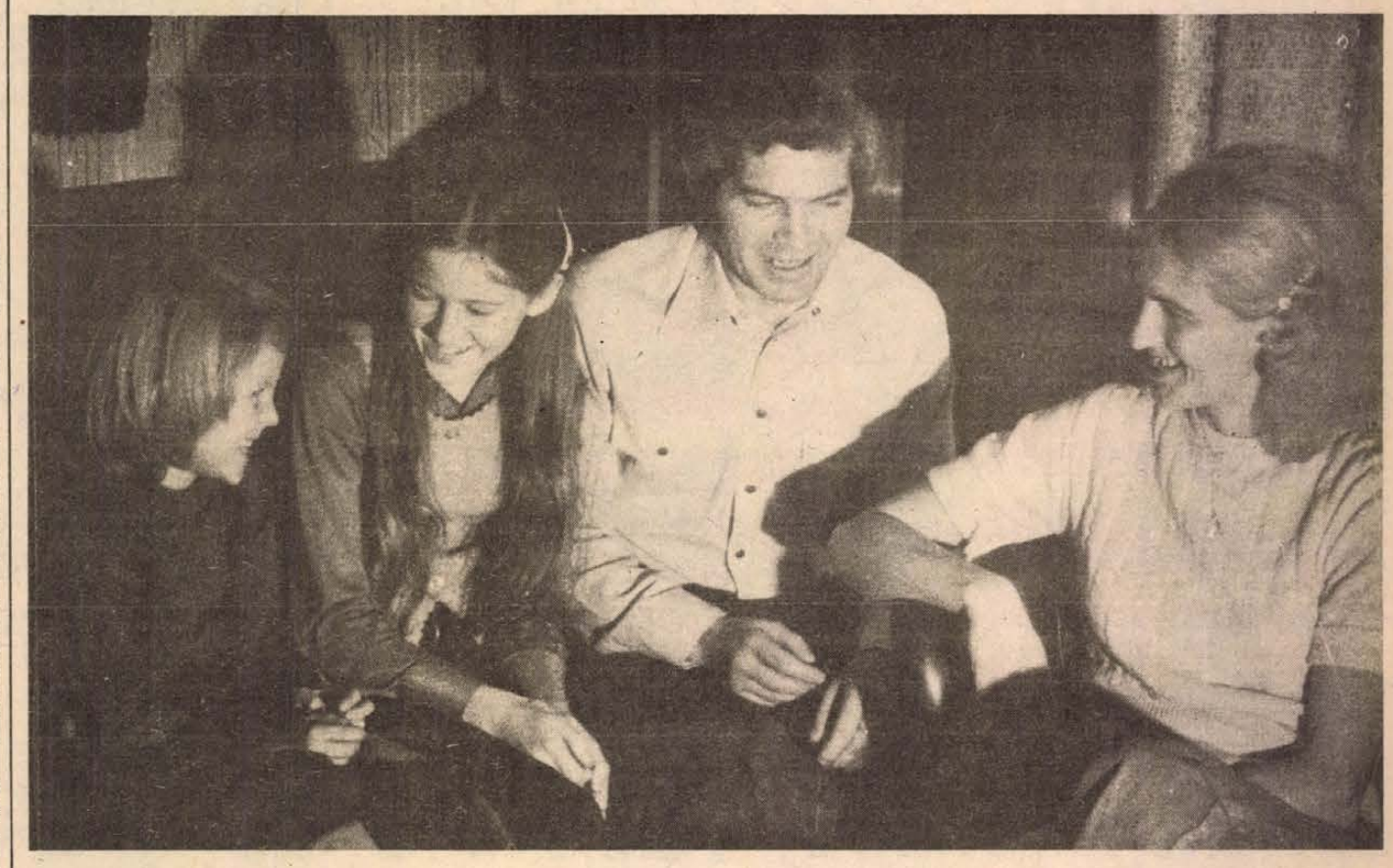
— Nem szabad az élettől elszakadni, ezért pedig tenni kell. Én már sokat megéltem, a legújabb kor történetírását a személyes tapasztalataimmal vetem össze. Izgalmas elfoglaltság. Délután az unokáimat instruálom. Legalább tudom, milyen az új tanrend . . .

— És mit csinálna Laci bácsi, ha nem dolgozna?

— Fogalmam sincsen . . .

Mészáros Attila

CSALÁDOK KÖZELRŐL...



CSŐSZÉK

Ritkán vannak így együtt, mert váltóműszakban dolgoznak, ahogy ők mondják „a szolgáltató szférában". A férj Csősz Endre, a pécsi főposta motoros táviratkézbesítője, felesége Zsuzsa a Sallai utca elején levő 175-ös számú fűszercsemegebolt eladója. Két lányuk — a hetedikes Bea és az elsős Zsuzsi — örül, hogy kora délután együtt lehet a szüleivel. A pécsi, Bánki Donát utcai földszinti kétszobás lakásban rend, semmi fényűző berendezés, a „luxust" a sztereó magnó és a japán keskenyfilmfelvevő jelenti.

Halkan, jó összhangban élnek, ki-ki ellátja a házi reszortfeladatát.

Endre a Tolna megyei Zombán született, és nevelkedett, a nyolcadik után Pécsre jött a bátyáihoz, segédmunkás lett a BÉV-nél, majd a MÉV II. üzemhez került Bakonyára, és beköltözött a munkásszállóra. Négy évig bányamérő operátor, majd a nagyobb kereset reményében átment a 65-ös csapathoz csillésnek.

– Jól éreztem magam a csapatban, összekovácsolódtunk a munkában, a tragédiák is összehoztak, négy év után mégis kilépett bejegyzéssel váltam meg tőlük.

– *Miért?*

– A brigád megszavazta, hogy én kapom meg a Kiváló Dolgozó kitüntetést, aztán mégis másnak adták.

– *A kilépés után mit csinált?*

– Volt motorra jogsim, jelentkeztem a postán motoros táviratkézbesítőnek 1972 májusában, azóta is az vagyok. Világéletemben szerettem motorozni és az emberekkel ismerkedni. A postán emberileg nem éreztették velem a kilépőtet, a munkám után minden téren megbecsülnek. Télen, nyáron, fagyban, hóban viszem a táviratokat, meg amit kell. A posta fizette, hogy megszerezhessem a személyautóra is a vezetői engedélyt, így ha hirtelen csomagkézbesítő, ajándékszállító autóra kell ülnöm, bármikor beugrom helyettesíteni.

– *Egészségileg hogy bírja?*

– Eddig három komoly karambolom volt, mindegyikben én voltam az ártatlan, de szerencsémre komolyabb sérülés nélkül úsztam meg őket. A munkaköri ártalom néha elővesz: korábban a gyakori torokgyulladás, újabban már reumás panaszok gyötörnek, fáj a nyakam, a vállam, a hátam, a derekam. Kaptam egyéni méretre szabott motorosbőrruhát, sokat véd, de mégse óv meg mindentől.

– *Megéri?*

– Jól érzem magam. Az igaz, hogy a forgalom miatt talán már veszélyességi pótlék is járna, mégis örömmel csinálom. Szeretek motorozni, nem szeretek munkahelyet változtatni, a munkámat jól elvégzem, megbecsülnek, a pártba is felvettek. Emberekkel, sorsokkal találkozom minden küldeménynél. Az igaz, nem várom meg, amíg felbontják a táviratot, aláíratom és rohanok tovább. A borravaló nem az én esetem. Ez a munkám, ezért kapom a fizetést. Addig maradok motoros, amíg egészséggel bírom, a postán, a nyugdíjig. Van időm, 33 éves vagyok.

A feleség régi kereskedőcsalád sarja.

– A gimnázium harmadik osztályából álltam ki az esküvő miatt 1966-ban. Az élelmiszereladó-szakmában helyezkedtem el 4, majd 6 órásként, aztán végleg 8 órás lettem. Megszereztem az élelmiszereladó szakmunkásbizonyítványt, aztán a boltvezetőit is. Nem bántam meg semmit, jól élünk. Szeretem a szakmámat, jó a kollektívánk, mint egy nagy család, mindennap örömmel járok be dolgozni.

– *Hogy kezdték a közös életet?*

– Albérletben. Kovácstelepen nyolc helyen laktunk 800—1400 forintos albérletekben, Beát az édesanyám nevelte hatéves koráig. Kiborultunk, elkeseredésünkben önkényesen elfoglaltunk egy szuterén szárítóhelyiséget, aztán Bandi munkahelyétől, az Uránról kaptunk végre a 17 emeletesben egy egyszoba garzont. Ocsi már oda született. Azt öt éve elcseréltük anyámékkal, így költöztünk ide.

– *Mennyit keresnek?*

Férj:

– Az alapom 3150, erre jön motortisztításért havi 150, céljutalom is kitesz havonta 3—400 forintot. Kapok a motorra külön karbantartási pénzt, azt nagyjából rá is költöm, én még nem mentem be soha gyalog, hogy rossz a gépem. Érdemes kímélni, rendben tartani - napjában beleteszem a 100 kilométert — mert 66 ezer kilométer után a miénk. Kettőt már eladtam, a harmadikat a biztosító fizette ki, mert egy szabálytalankodó Trabant totálkárosra gyűrte.

Feleség:

– Az alapom 1800. Az áremelkedésekig ehhez forgalmi jutalék jött, azóta az alapfizetés 43 százalékát fixen kapjuk, úgy is megvolt, most is összejön a havi 2700—2800 forint.

– *Szenvedélyük?*

– A cigaretta és a kávé közös — kezdi a férj. — Nekem a motor, aztán a fényképezést felváltotta a filmezés, a kertészkedés, hajdanán a főzés volt a hobbim, de Zsuzsa olyan jól eltanulta tőlem, hogy lepipálja a mesterét. A lakásban mindent magam javítok. Nagy álmom a hangosfilm.

A feleség:

– Szeretjük a zenét. Esténként főzök, így megvan a napi főtt ételünk. Kézimunkázgatok, ami terítő és suba van a lakásban, azt mindet én készítettem. Nyáron törzsnézők vagyunk a Komarov moziban. Újabban mindenünk a telek, alig várjuk, a jó időt, hogy a szabaidőnket ott tölthessük, amikor csak lehet.

A telek nagy álmuk. Idén vették Gyódon, 211 négyszögöles. A férj pincét ásott, vettek egy bontott faházat, azt felállították, a szobában mind a négyen elalhatnak. Mutatják a pontos helyszínrajzát, hogy hol mi van és mi lesz: egyharmada gyümölcsös — felújítják, akárcsak az egyharmadnyi szőlőt — a maradék rész a veteményes, Zsuzsa birodalma.

Ha minden jól megy, tavasztól önellátók leszünk zöldséggel és négy év múlva a saját termésű gyümölcsünket ehetjük, az újonnan ültetett szőlőtőkék is négy-öt év múlva termőre fordulnak — mondja a férj, akinek a földszeretete végre már nemcsak vágyódás, hanem ásóval, kapával testet öltött valóság.

Murányi László

Előtérbe kerülnek az új és olcsó energiaforrások

A hévízzel való fűtés lehetőségei Szigetváron

A világméretű energiaválság miatt a figyelem olyan kutatások felé irányul, amelyek olcsó, eddig kevéssé kihasznált energiaforrásokat tárnak fel. Előtérbe került a hévizek hasznosítása is. Japánban, Franciaországban már figyelemre méltó eredményeket értek el.

Hazánk jelentős hévízkészlettel rendelkezik. De a kutatások, hogy ezt energiaforrásként használják fel, még gyerekcipőben járnak. Tíz évvel ezelőtt kezdődtek, s csak négy éve fordítanak komolyabb figyelmet rá. Vannak ugyan már szép eredmények — pl. Szegeden az Ogyessza lakótelep fűtését már 1970-től termálvízzel oldják meg — azonban egyelőre az óvatosság jellemzi az ezirányú befektetéseket.

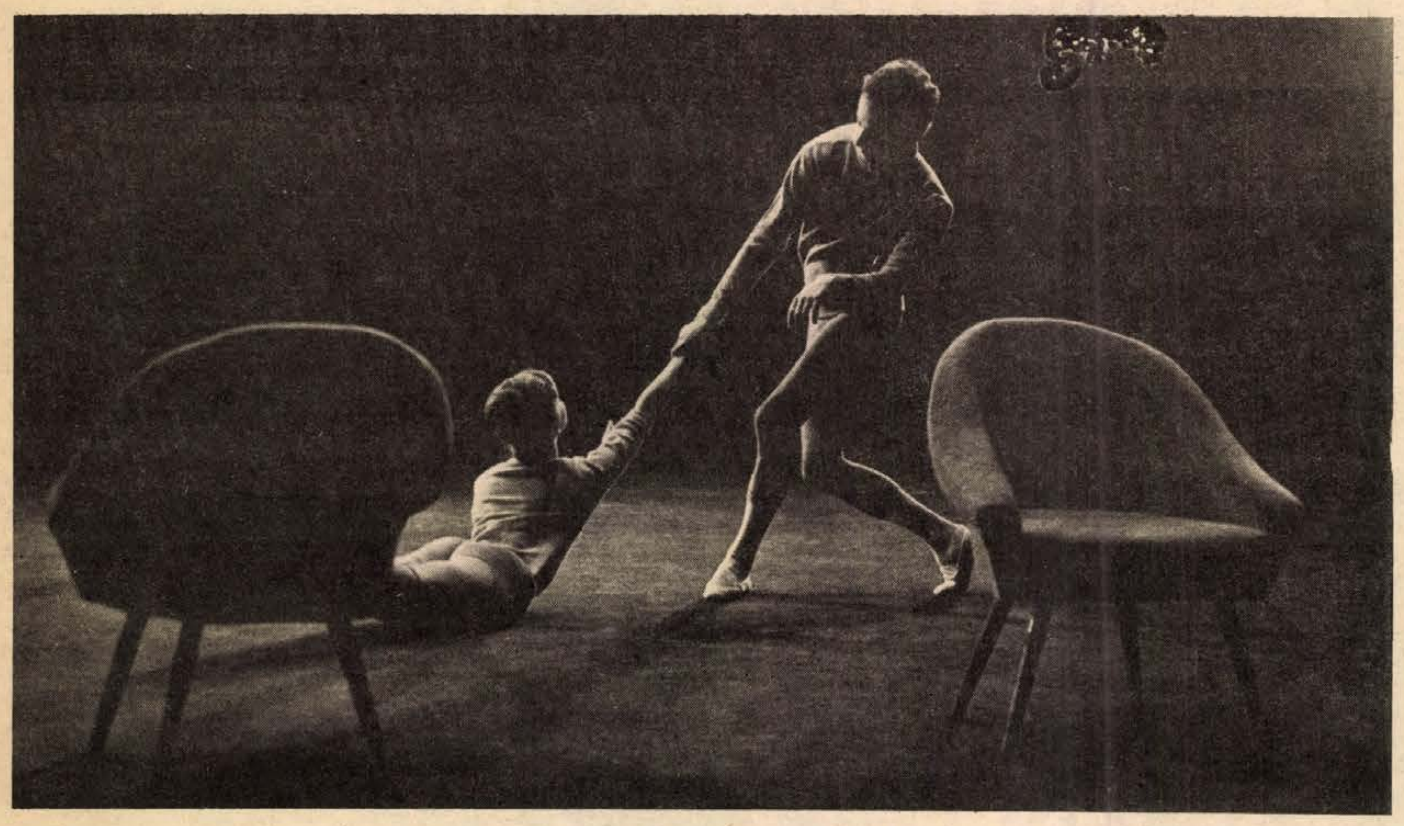
Szigetváron az új lakótelepen 75 lakást fűtenek termálvízzel, már négy éve. A melegvíz-szolgáltatást is ebből biztosítják. Ezenkívül egy 60 férőhelyes bölcsőde és 12 tantermes iskola, valamint a mentőállomás fűtését és melegvizét, továbbá a virágkertészetet, a főztelepet, a palántanevelő és zöldséghajtató telep talaj- és légfűtését is ebből látják el. Az új Lenin lakótelepen felépülő 1500 lakásnál azonban csak a használati meleg vizet szolgáltatják ebből. Mivel nincsenek pontos adatok arról, hogy mekkora vízkészlet húzódik még a föld mélyében, nem merik vállalni a kockázatot, hogy a túlterhelés esetleg kimerülést vonna maga után.

Az eddigi talajtani kutatások csak két kilométeres körzetre terjedtek ki teljes részletességgel. Ezen a területen a 60 fokos víz 1000—1200 méter mélyen mészkőmedencében húzódik. Jelenleg három kút működik, melyek kapacitása 120 köbméter/óra. Már kijelölték egy negyedik kút helyét, amelynek a fúrása a megnövekedett igények miatt (pl. a palántanevelő a tervezettnél nagyobb mennyiséget igényel) a jövő év sürgető feladata lesz.

Óvatosságra azonban nemcsak a vízkészlet int. A laboratóriumi vizsgálatok szerint a víz összetétele nem okozna a fémcsövekben korróziót, azonban a mélyből a vízzel együtt jelentős metángáz szabadul fel. (1000 liter vízzel 196 liter metángáz jön fel.) A gáztalanítási eljárás során oxigén keletkezik, s ez korrodálja a fűtőrendszert, olyannyira, hogy már majdnem mindenhol ki kellett cserélni az eredetileg felszerelt radiátorokat öntöttvas radiátorokra. Egyelőre még nincsenek pontos adatok arról, hogy ezek mennyire állnak ellen a korrózionak. Az idei fűtési szezonban kezdték kísérletképpen egy nyugatnémet Hydrogel nevű vegyszer alkalmazását, amely leköti a víz oxigénjét. Csak két fűtési szezon után lehet mérvadó eredményről beszámolni. A franciák üvegszálas műanyagcsöveket használnak, Magyarországon nincs ehhez meg a háttéripar.

A termálvízzel való fűtés népgazdasági szinten feltétlenül gazdaságos, azonban nem gazdaságos, ha egy városnak vagy megyének saját magának kell állnia a költségeket. Például a vízhozamra való geológiai kutatás esetenként egymillió forintba kerül. Egy kút fúrása 7—8 millió forint. Mivel a vezetékek speciális szigetelést igényelnek, valamint az öntöttvas radiátorok ára kétszerese a lemezesnek, lakásonként ez a fűtési mód 20 000 forint többletköltséget jelent. Mégis a szakemberek szerint, ha a gáztalanítás s a korrózió problémáját sikerül gazdaságosan megoldani, a jövő fűtési módja lehetne a meleg vízzel rendelkező körzetekben.

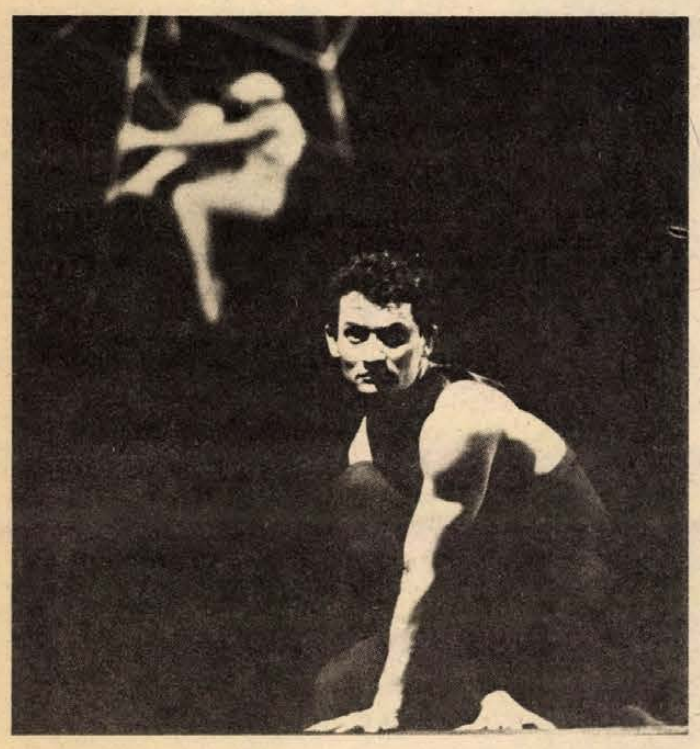
S. Zs.



Vujicsics Tihamér: Változatok egy találkozásra. (Koreográfia: Eck Imre) 1961.



Rossini: Nyitány. (Koreográfia: Eck Imre) 1962.



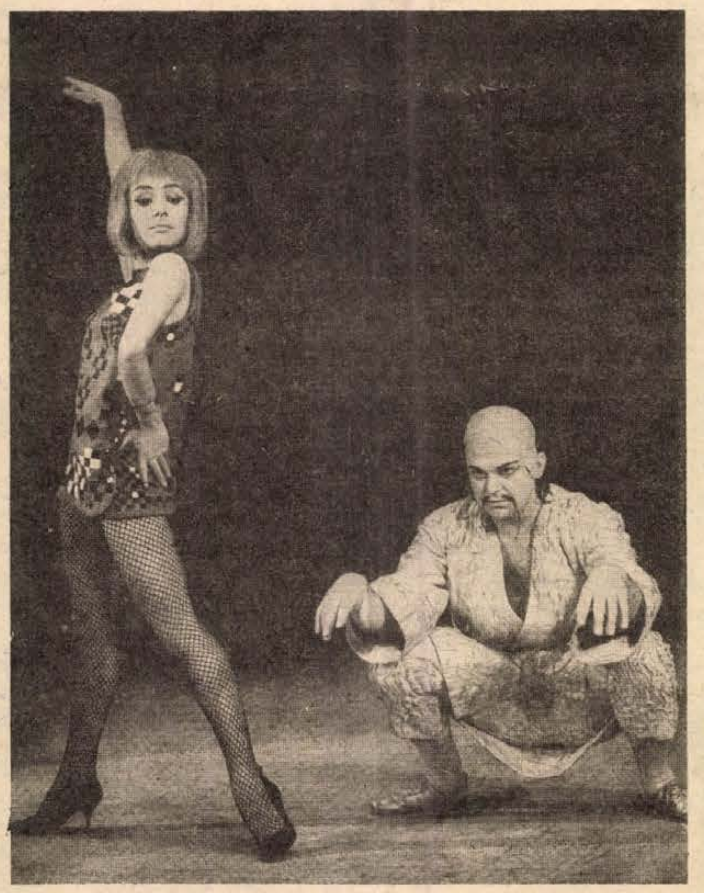
Gulyás László: Pókháló. (Koreográfia: Eck Imre) 1962.

„A ma táncművészetének feladata az eszmét hordozó gondolat és az ezt kifejező forma harmóniájának helyreállítása.

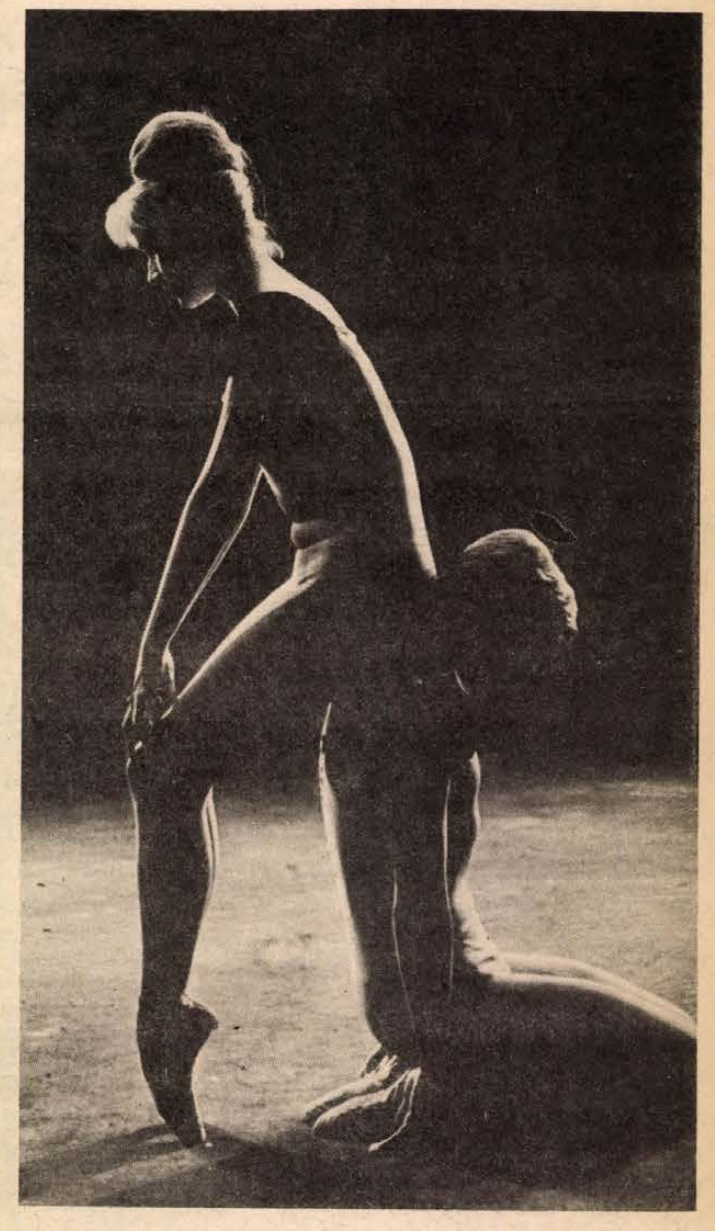
Törekvésünk, hogy olyan új táncjátékokat hozzunk létre, amelyek elevenen hatnak a ma emberére, formálják, alakítják eszmevilágát, az emberi test, a zene és a látvány szépségének együtt megnyilatkozó erejével."

ECK IMRE, 1961.

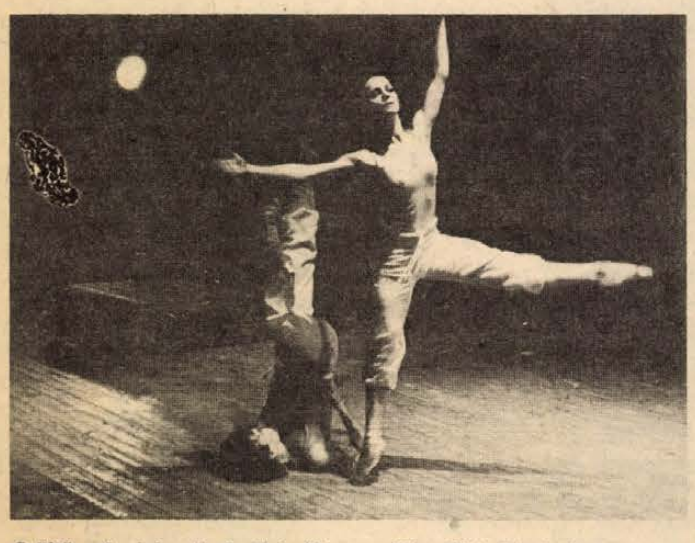
A fotók Halász Rudolf és Kálmándy Ferenc felvételei, illetve a Pécsi Balett archív képei



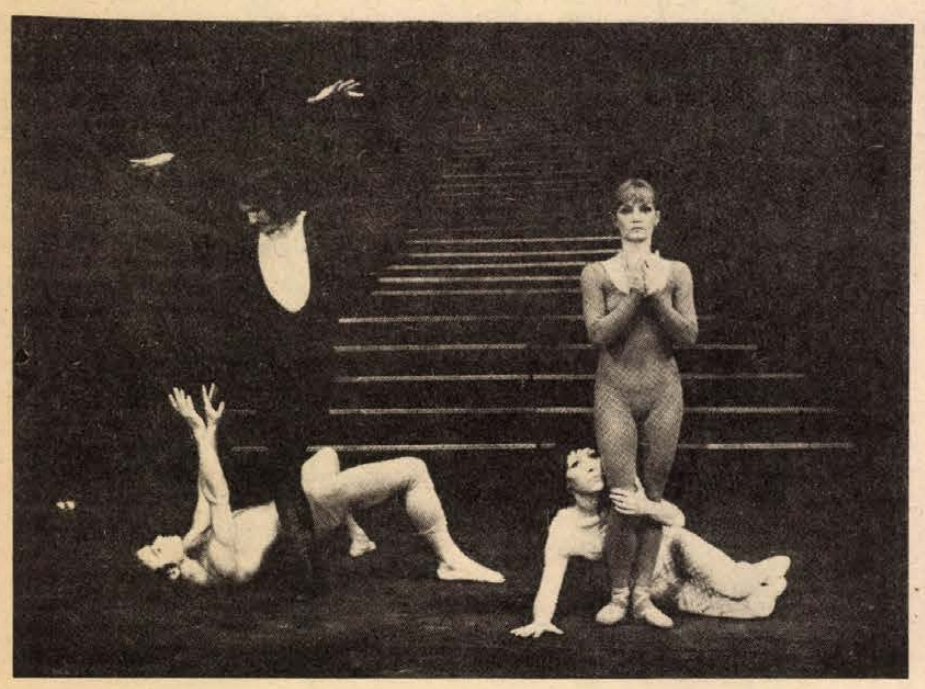
Bartók Béla: A csodálatos mandarin. (Koreográfia: Eck Imre) 1965.



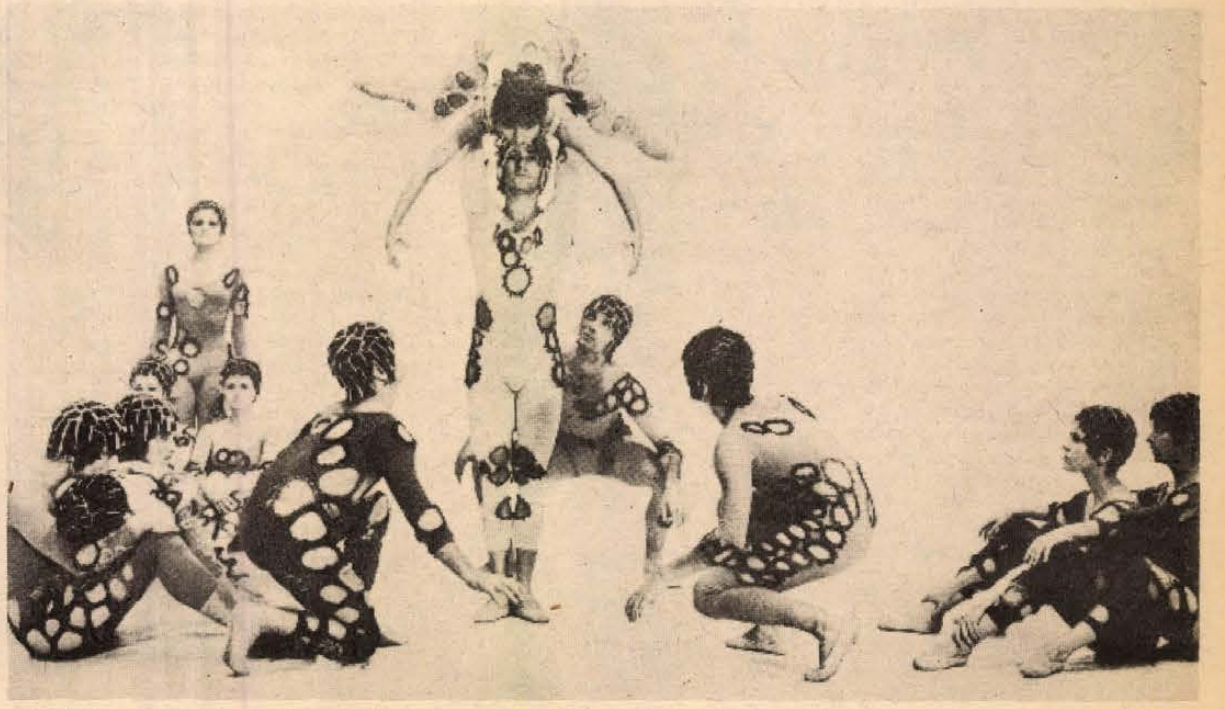
Vivaldi: Etüdök kékben. (Koreográfia: Eck Imre) 1964.



Szöllősy András: A tűz fiai. (Koreográfia: Tóth Sándor) 1977.



Schönberg: Megdicsőült éj. (Koreográfia: Tóth Sándor) 1976.



Stravinsky: Tavaszünnep. (Koreográfia: Eck Imre) 1972.

Tisztelet a táncművészeknek

Gondolatok a Pécsi Balett jubileuma előtt



A Pécsi Balett alapító tagjai: Tóth Sándor, Hetényi János, Bretus Mária, Uhrik Dóra és Eck Imre

Századunk új és új csodákra ébresztett rá a művészetek fejlődésében. Születtek újabb művészeti ágak, ágazatok, hajtások. Múzsák nélkül, vagy azok csupán nagyon távoli rokonaiként. Terpszikhoré, a kilencek egyike viszont immár két-háromezer éve pengeti lantját, hogy az emberi test harmonikus mozgásának szépségében gyönyörködve feloldódjunk, újjászülessünk. Hogy ráébredjünk az élet valamilyen mozzanatára, jelenségére, amit magunk is úgy érzünk, de éppen ennek az érzésnek az élményét hivatott az egyetemes művészet és benne az évezredes lantpengés örök szimbóluma megadni. Csodák persze nincsenek, ha néha úgy érezzük is a friss élmény hatása alatt. Csakhogy mi ebben a városban egy kicsit el is lehetünk kényeztetve. Hiszen mind a kilenc múzsa szellemi hagyatéka a mienk, a tudományokban és a művészetekben. A táncművészet is, ami kevéssé csupán, lévén összesen három balettegyüttes az országban. Köztük a második, a Pécsi Balett, amely most 20 éve alakult meg sajátos céllal, sajátos vizsonylatok és feltételek közepette.

*

Emlékidéző beszélgetésre kértem az együttes két vezetőjét, *Eck Imrét* és *Tóth Sándort* és három vezető táncosát: *Bretus Máriát, Hetényi Jánost* és *Uhrik Dórát*: az alapító tagokat, akik szülői és szülöttei egy személyben a most jubiláló együttesnek. Húsz év emlékeiről, állomásairól és főbb tendenciáiról esett szó közöttünk. Hiszen arról, ahogyan elindultak, kötetnyi tanulmány és kritika szólt már e két évtized alatt. Ez az indulás tehát részben ismert, mégis feltűnt, milyen örömmel és szeretettel emlékeznek az alapító tagok, a „hőskorszak" éveire. A hatvanas évekre, amikor – legendás nélkülözések és hiányzó feltételek közepette – a Pécsi Balett nevétől és sikereitől volt hangos az ország. *Az iszonyat balladája*, a *Változatok egy találkozásra*, a *Concerto a szivárvány színeire;* majd az *1514.*, a *Bányászballada*, az *„Oly korban..."*, a *Pókháló*, *A parancs*, az *Etüdök kékben* vagy a *Mit takar a kalapod?* bemutatásának évei voltak ezek és hosszan sorolhatnánk a hatvanas évek második felének nagy sikereit is.

A Pécsi Balett megalakulása, léte, *jelenléte* a kulturális élet egész atmoszférájában, a hatvanas években korszerű és fiatalos lendületű nagy tett. Ahogyan a magam számára összegezhetem ezt: megkíséreltek és fényes sikerrel teljesítettek egy akkor (1960) nagyon is kockázatos vállalkozást: megteremtették a mi életünk időszerű kérdéseit sugárzó, mai modern balettet. Mindebben nyilván közrejátszott a magyar kulturális életnek az a pezsgése, föllendülése, amely általában a hatvanas éveket jellemezte: a költészetben, a prózairodalomban, a zenében, a filmművészetben és a képzőművészetben egyaránt kimagasló és korszerű művészi értékek születésének egész sorozatával. Ebbe a folyamatba kapcsolódott bele a Pécsi Balett a maga eszközeivel és lehetőségeivel. Művészetük lényege azóta is az, hogy a máról a mához kívánnak szólni, folyamatában igazolva a változó társadalom új igényei iránti érzékenységüket. Eck Imre és Tóth Sándor koreográfiáiban a Pécsi Balett produkciói pontosan ugyanazt jelentik, mint amit a filmművészetben Jancsó, Kovács András, Fábri Zoltán vagy Szabó István alkotásai. A Pécsi Balett ennek a művészi hitnek és célnak a fölvállalásával haladt első tízéves jubileuma felé. Új utakon, újat keresve: műhelymunkájuk folyamatosságában az új tartalom és az annak megfelelő új forma állandó keresésével. Igazolja ezt 1970-es jubileumi műsoruk majd a magyar est *(Magyar babák, Kötelékek, Fölszállott a páva);* a *Kamarabalettek* (1972) vagy a *Tavaszünnep*, a Mahler-est *(Szimfonikus balett, Sikoltások, Körtánc)*, a *Tavasz, 1975.* Majd a rendkívül gazdag 1976-os év (pl. a *h-moll szvit*, a *Megdicsőült éj*, a *Kulcslyukak)* után az 1977-es Verdi-*Rekviem*, amelyről a szakma és a közönség egyaránt úgy érezte hogy a Pécsi Balett új csúcsponthoz érkezett. Ezen a produkción – *Vitányi Iván* szavaival – „átsüt egy izzig vérig profi együttes hivatástudata, feszültsége, ám ez is csak kezdet s annak nagyon is ígéretes". Itt, a *Rekviemben* érezhettük igazán először azt, hogy a hetvenes évek elején bekövetkezett korszakváltás új fiataljai először vannak jelen ebben az óriási méretű „csapatmunkában" a Pécsi Balett európai rangú színvonalán; hogy itt érlelődtek meg igazán a hatalmas művészi feladat egészének teljesítéséhez.

*

Mit kaptunk mi, a közönség, akikért mindez történt és történik?

Erre a húsz év bemutatói felelnek. És mi hogyan támogattuk ezt az itt született és itt felnőtt együttest?

Az első tíz évben nem éltem Pécsett, így csak hallomásból tudom, hogy a szakma, a művészvilág ide zarándokolt egy-egy Pécsi Balett-bemutatóra. Azután jó ideig alig 50–60 nézője akadt előadásaiknak. Többnyire diákok, egyetemisták. Az akkori Pécsi Balett kortársai, lelkes fiatalok, akik elsőként rezonáltak a táncjátékokban a ma emberéhez küldött gondolatokra, érzésekre. Később (az első külföldi sikerek után) kezdett szélesedni a közönségtábor. Mióta figyelemmel kísérhetem őket, emlékszem, viharos sikerekre és olykor hűvösen fogadott produkciókra is, ahogyan ez már lenni szokott.

De egy biztos: mi *formálódtunk* közben. A Pécsi Balett szinte észrevétlenül alakította ízlésvilágunkat, kitágította zenei érdeklődésünket. Amikor 1974-ben felújították (fiatalokkal) az együttes első három bemutatóját, ezt kitörő lelkesedés fogadta – ami 1961-ben még elképzelhetetlen volt. Egy éve, az Interbalett pécsi előadássorozatán a közönség a gondolatteljes, mai érzéseinkre ható, modern baletteket fogadta melegen. Igen, mert 20 év alatt felnőtt és ennek a táncművészetnek a stílusán, a Pécsi Balett stílusjegyein nevelődött fel több fiatal generáció is. És Budapest: a hatvanas évek elejétől a Pécsi Balett egyre gyakrabban vendégszerepel a fővárosban is. Néhány év múlva a klasszikus balett fellegvárában a Magyar Állami Operaház Erkel Színházában bemutatták az első Bejart-balettet. Azóta az Opera – növekvő igények mellett – rendszeresen műsorára tűz mai modern balettet is. De tovább megyek és megkockáztatom: aligha hihető, hogy a Pécsi Balett húszéves példája nélkül *olyan* sikerrel és olyan magas színvonalon jelentkezhetett volna 1979-ben a harmadik együttes, a *Győri Balett.*

Persze van más is. Sokszor türelmetlenek voltunk, vagyunk, s van, aki mindig „még újabbat" követel... Sőt azt a revelációt várná el az együttestől folyamatosan, mint amikor még úttörőmunkát végeztek. Ebben a kérdésben egy neves táncesztétával értek egyet: „Ha a művész, a koreográfus kialakított egy művészi nyelvet, ne kívánjuk tőle rögtön, hogy találjon ki újabbat. Nem az a lényeges milyen (újabb) nyelvet használ, hanem hogy mit mond általa, vele..."

*

Mi ettől az együttestől sok, szép produkciót kaptunk. Ezek a művek hatottak ránk, formáltak bennünket és formálták ennek a városnak a zenei arculatát, művészi ízlésvilágát. És formálták az ország újra, mára fogékony közönségét is.

Mindenekelőtt *ezt* köszönjük most a Pécsi Balettnek.

Most amikor jubileumi műsoruk előtt a közönség nevében tisztelettel adózunk a város nevét viselő, húszéves együttes valamennyi táncművészének, alkotójának és művészeti vezetőjének.

W. E.

Solymos Pál



A fiatal, jó alkatú művész 1972 januárjától tánckari tagnak szerződött a Pécsi Balletthez. Első kiugró szerepét az *„Egyszer volt..."* (1973) mesebalettben táncolta, s ugyanakkor kapott szólisztikus feladatot a *Társaság* című balett darabban is. Jelenleg az együttes egyik elsőszámú szólistája. Két évvel ezelőtt a Magyar Táncművész Szövetség *„Az évad legjobb férfi táncosa"* címét nyerte el. Az elmúlt évadot a Leningrádi Balettintézetben töltötte. Tanulmányai után ott szerzett diplomát. Rendkívüli technikai készség és kiemelkedő virtuozitás jellemzi táncát. Különleges képességeiről győzte meg a közönséget és a szakembereket nagy ugrásaiban, ugyanakkor forgáskészségére is felfigyeltek. A hetvenes évek közepétől már több balettprodukció abszolút főszerepét táncolta el. Mai Murdmaa a neves szovjet koreográfus *A tékozló fiú* című balett címszerepét rá tervezte, de ilyen „egyszemélyes balettet" táncolt el Schönberg *Megdicsőült éj*ében is. Az elmúlt években balettfőszerepek egész sorát oldotta meg nagy művészi igényességgel és magabiztossággal, egyebek közt felújításkor a *Pókháló* férfi főszerepét – Tóth Sándor egykori nagy sikerű főszerepét – is. A társulat egyik legdinamikusabban fejlődő táncos egyénisége, akire társai és az együttes vezetői szerint igen sok művészi feladat megoldása vár még. A drámai szerepek megalkotása mellett igen jó humorérzékéről is tanúságot tett, például a *Kulcslyukak* című balettben. Jelentős feladatot kapott a *Rekviem*ben és az *Öt etüd cimbalomra* c. sorozat egyik kettősében is, *Bretus Máriával.*

Zarnóczai Gizella



1973 augusztusában szerződött Pécsre, 1977-től nevezték ki a Pécsi Balett magántáncosának. Házastársa *Kuli Ferenc* magántáncosnak, aki mostanában épült fel súlyos lábsérüléséből. *Zarnóczai Gizella* igen határozott művészegyéniség, aki a színpadon a legkisebb rábízott feladatot is hangsúlyossá tudja tenni. 1978-ban a Magyar Táncművész Szövetség *„Az évad legjobb női táncosa"* címmel tüntette ki. Lendületesen fejlődő művészegyéniség, aki magasfokú tánctudása mellett egy különös adottságával is felhívta magára a figyelmet. Lábemeléseivel artisztikusan ritka magasságokat ér el, de főszerepeiben kitűnt jó ugrás- és forgáskészségével, valamint szerepformáló készségével. Született táncművészként emlegetik, akinek tehetségére korán, még az Állami Balettintézetben felfigyeltek. Először a *Tóth Sándor*-koreográfiákkal előadott *„Balettek fehérben"* című Mahler-est darabjaiban kapott jelentősebb feladatokat. Majd még abban az évben, 1974-ben a tíz év előtti darabok felújítása között a *Változatok egy találkozásra* című balettben *Árva Eszter* egykori főszerepét táncolta el. A *„Balett '77"* pedig szinte „Zarnóczai-est" volt, ugyanis rá épült az *Öt etüd...* egyik szólója és *A tűz fiai* börtön-duettjének női főszerepe is. Robbanékony táncával és hatalmas lendületű lábemeléseivel pedig óriási sikert aratott a *Discó*ban. Számos más darabban is bebizonyosodott, hogy személyiségének varázsa jelentékeny húzóerő a színpadon, ugyanakkor nagy hatással van a közönségre is.

Tamás Gyöngyi



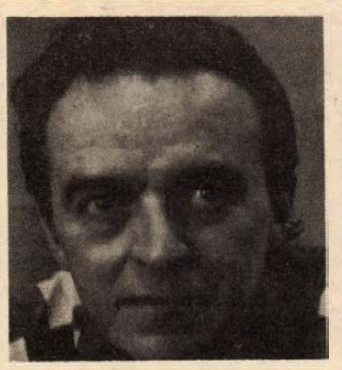
1972-ben végzett az Állami Balettintézetben, azóta tagja, 1977 óta magántáncosa a Pécsi Balettnek. Tóth Sándor balettigazgató felesége. Az elmúlt évadban egy évig a Leningrádi Balettintézetben *N. Mihajlovna Dugyinszkájánál* tanult és szerzett diplomát, *Solymos Pál*lal együtt. Sok fontos főszerepet bíztak rá az elmúlt években, előadói művészegyénisége, technikai felkészültsége és kiváló tánctudása egyre színesebben bontakozik ki. Szorgalmával és példás szakmaszeretetével művésztársai között is elismerést szerzett. Úgy ismerik, mint aki a kötelező mindennapos gyakorlatokon túl is nemegyszer részt vesz baletttgyakorlatokon. Pécsre szerződése után nem sokkal érdekes művészi feladatokat kapott a *Mezítláb* című balettest kis darabjaiban, a vele egy idő tájt ide került fiatalokkal együtt. Jelentős szerepet kapott a *„Balettek fehérben"* című Mahler-esten és az 1974-es felújításkor is, amikor *Árva Eszter* női főszerepét táncolta el *Az iszonyat balladájá*ban. Ezenkívül láthattuk a *„Balett, 1976"* egyik főszerepében (h-moll szvit), majd Murdmaa *Daphnis és Cloé* című balettjének főszerepében. Fontosabb szerepe ezenkívül a *„Balett '77"* Öt etüd-jében volt, újabban pedig a *„Balett, 1980"* készülő *II. brandenburgi* versenyében lesz. Tehetségével és szorgalmával érte el, hogy a Pécsi Balett repertoárjába beépülve a gazdag műsorprogram keretében sokféle feladatot bízhattak rá az utóbbi években.

Téri Piri



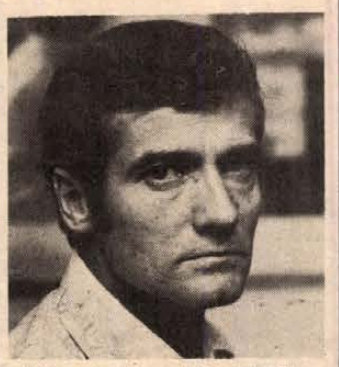
A Pécsi Balett alapító tagja. Előzőleg is táncos volt, a Pécsi Nemzeti Színház tánckarának tagjaként. Intellektusa, színházszeretete és szakmai tudata — kevesek közt — alkalmassá tették azokra a megnövekedett feladatokra, amelyeket az 1960-ban megalakult Pécsi Balett elvárt valamennyi táncművészétől. Tánckari tagként példás lelkiismeretességgel végezte munkáját, teljesítette feladatait. Néhányszor — például az *„Egyszer volt..."* Boszorkány szerepében — kiváló karakteralakítással keltett figyelmet.

Angster Pál



1960 óta korrepetitor a Pécsi Balettnél. Az együttes zenei tanácsadója, a koreográfus, a balettmester legközvetlenebb munkatársa. Pedagógiai vénája, türelme nagy segítséget nyújt a fiatal táncosok muzikalitásának kifejlődéséhez. Mindemellett a zene világának nagy tudású ismerője, aki pedagógiai adottságainál fogva ismereteit és főleg a zene szeretetét át is tudja adni tanítványainak. Bekapcsolódott a Művészeti Szakközépiskola tánctagozatának munkájába: korrepetál és zongorát tanít. Rendkívül vonzó emberi és művészi magatartása révén művésztársai körében kezdettől tisztelet, megbecsülés, szeretet övezi személyiségét.

Domján Tibor



Húsz évvel ezelőtt, 1960-ban szerződött a Pécsi Balletthez tánckari tagként. Azóta is részt vesz az együttes tánckari feladataiban; folyamatosan és megszakítás nélkül beépült az együttes teljes repertoárjába. Művészi pályafutásának bizonyos szakaszaiban kiemelkedően jó karakteralakításokkal bizonyította táncművészetének értékeit. (Például Szöllősy—Eck „Oly korban...", majd 1966-ban Ránki—Tóth Cirkusz című táncjátékaiban). A táncművészetben megszerzett több évtizedes gyakorlata alapján kritikai észrevételei több ízben fontos visszajelzések művésztársai számára.

Fodor Lajos

A harmadik évtized előtt

... Ez a húszéves pálya nem volt kényelmes sétaút, sem egyértelmű diadalmenet. Ecknek ezt előre tudnia kellett, nem is ígért csupa sikert az 1960 tavaszán mellé szegődött, s a friss diploma birtokában optimista, akár kalandra is kész táncosoknak. Az indulás azonban olyan döbbenetes hatású volt, a fogadtatás annyira felülmúlt minden reményt, hogy az ováció zaja elnyomta a folytatást illető óvatos figyelmeztetést.

*

Minden a pécsi táncosoknak kedvezett az indulásnál.

Egy évvel a társulat megalakulása előtt már megszervezték a színház operarészlegét, szimfonikus zenekar várta őket. Ugyanabban az évben szerveződött újjá a zeneművészek szövetsége, a szerzők az új korszellemnek megfelelő társadalmi megbízatásra vártak, ez azonban nehezen öltött konkrét formát. De Szervánszky már megkomponálta, s a rádió hangszalagra vette első dodekafon-művét, a *Hat zenekari darab*-ot ...

Ebben a légkörben csak merész álmok születhettek a pécsi albérleti szobákban. A tánc ifjú művészeinek azonban meg kellett még ismerniök az érem másik oldalát. Azt a közhelyes igazságot is, amit a népnyelv rég megfogalmazott: minden csoda három napig tart.

Az emberiség évezredek óta álmodott repülő varázsszőnyegekről, Ikarosz szárnyairól; varázsos kristálygömbről, amely — hipp, hopp, azt lássam, amit akarok — mutatja a távolban történőket, akár az óperencián túlról is; a holtak felidézhető hangjáról; a Holdbéli világról ... De a repülő és a rádió egy pillanatig sem számított csodának a pécsi táncosok szemében, mert már léteztek, amikor ők születtek. S a most megvalósult csodákról is látniok kellett, hogy milyen hamar megszokja és napirendre tér felettük az ember.

Az a meglepetés is rövid ideig tartott, amit a modern tánc megjelenése szerzett a magyar művészeti életben. 1964-ben harminc előadást tartottak az NSZK-ban és Luxemburgban, bemutatták Eck kék-etűdjeit és *Hyperboláját*, bemutatkozott első koreográfiájával Tóth Sándor és Fodor Antal, szerepeltek néhány este Budapesten, bemutatták A fából faragott királyfit Szegeden, aztán hirtelen semmi. „Siker van, előadás nincs — nyilatkozta Eck szeptemberben. Egyelőre gyakorolunk. Aztán majd október közepén lesz két tájelőadásunk..."

Ez volt az első csalódott hang.

*

A zeneszerzők még mellettük álltak, készült az új produkció. Lendvai, Szöllősy, Petrovics, Kurtág zenéire, jelentkeztek a dzsessz-komponisták is. De a kis pécsi rés, melyen a modern zene beszüremlett zeneéletünkbe, közben kitárult az egész országra, sőt, az európai fesztiválok és rádióstúdiók irányába, Varsó, Darmstadt, Párizs ígérte a nemzetközi hírnevet.

Az ifjúság türelmetlen, s most ezerféle új jelenség kínálta felajzóan magát. Jött a beat-hullám zajosan, agresszíven, problémátlanul véve magára mindenfajta türelmetlenséget. Jött az elektronikus zene, jött Brook színháza. Magasra csapott az utazási láz, a televízió ott volt szinte minden otthonban, most jöttek az autók. Az indulásnál a pécsiekért lelkesedő fiatalok ettől még nem lettek hűtlenek. Csak éppen az évek kikezdték a fiatalságukat. Családot alapítottak és az új otthonok lebéklyózták őket. Az utánuk jövők között is támadt érdeklődés a felszabadultnak tűnő táncprodukciók iránt, de ők már nem voltak kortársak.

Az első évtized ennek ellenére tele volt izgalommal, sikerrel, tárulkozó lehetőségekkel. Húsz-harminc fellépés külföldön: London, Bécs, Párizs szakértői és merőben különböző közönsége előtt; Moszkvában, Leningrádban lelkesedést és viszolygást keltve; lengyel és olasz színpadokon többször is, Jugoszláviában mintha otthon lennének; Közel- és Távol-Keleten a tánc őskultúrájának eleven forrásainál. A hetvenes években ez az érdeklődés is a töredékére zsugorodott. Egy-két estére szóló meghívások, de némelyik évben semmi.

Az együttes művészi munkája viszont éppen ebben a periódusban emelkedett *önmaga színvonalára.*

*

Lábán Rudolf, akinek századik születésnapjáról világszerte méltóbban megemlékeztek az elmúlt hetekben (dec. 15.) mint mi a szülőházájában, kezdeti eredményeit a történelem, nevezetesen a nácizmus felülkerekedése Németországban, derékbatörte. Éppen e történelmi szituáció el is térítette a balettszínpadtól az önművelő munkáskollektívák felé. Tanítványai pedig vagy csak technikai vonatkozásban használták fel útmutatásait, azok filozófiai-esztétikai tartalma nélkül, vagy csak egyes momentumukat fejlesztették tovább, elsősorban pedagógiai célzattal. Eck és a pécsiek a modern táncművészet különböző megnyilatkozásaiból, apró áttételeken találkozhattak csak váraljai Lábán Rudolf iskolájának szétszórt eredményeivel, de azokat mind a balett alkotóelemeiként értékesítik. S ebben a nem intuíció nélküli munkában, az elmúlt — kevésbé látványos — második évtized koreográfusként is felzárkóztatta Eck mellé a cimbalometűdöket megalkotó Tóth Sándort.

Az emberi viszonylatok *társadalmi modellje*, amely alapképletként van jelen úgyszólván minden újabb produkciójukban, nem valamiféle elméleti szülemény, hanem a műfaj törvényszerűségeiből, azoknak az aktuális mondanivalókhoz alkalmazásából, a gyakorlatban alakult ki. Szigorúan kötődik az *Itt és Most* művészetet hitelesítő elkötelezettségéhez, amit a mai valóságismeret, korunk világképe akkor tehet még teljesebbé, még maibb érvényűvé, ha az együttes képes lesz túllépni az európai kultúra körén, integrálni azoknak a népeknek — sokszor a Nyugaténál jóval mélyebb gyökerű — kultúráját, amelyek meghatározó dinamizmussal vesznek részt az embervilág globális arculatának alakításában.

De ez már a harmadik évtized feladata, amelyben ott rejlik egy új, felívelő sikerkorszak lehetősége.

A 8. és 9. oldalt Wallinger Endre állította össze

* Részletek a Pécsi Balettről készülő tanulmánykötetből.

Rónay Márta



Az Állami Balettintézetben végzett. Pályája első állomása a Fővárosi Operettszínház volt. Innen került a Pécsi Nemzeti Színházhoz húsz évvel ezelőtt, a Pécsi Balett megalakulásakor. Az együttes eddigi több, mint száz bemutatott produkciójának nagyobb részében közreműködött, mint tánckari tag. A pontosság, lelkiismeretesség és emberi szerénység egyéniségének fő jellemző vonásai. Az együttes repertoárjának nagy részében ma is közreműködik. Később újabb diplomát szerzett; évek óta a Művészeti Szakközépiskola tánctagozatának balettmestere.

Végvári Zsuzsa



Az Operaház balettiskolájában végzett 1950-ben, s az Operához szerződve számos fontos vezető szerepet táncolt el. Később táncpedagógusi diplomát is szerzett. A Pécsi Balletthez 1962-ben szerződött táncosként, majd rövid idő múlva, a táncot abbahagyva teljes emberként az együttes balettmestere és asszisztense lett. A táncosok technikai fejlődése szempontjából rendkívül fontos munkát végzett, a táncok megalkotásában is nagy segítséget nyújtva a koreográfusoknak, köztük elsősorban férjének, Eck Imrének. 1974-től a Művészeti Szakközépiskolában megalakuló tánctagozat vezetője.

Domján Mária



Ő is az első évben, 1960-ban szerződött a Pécsi Balletthez tánckari tagként és máig is az együttes aktív tagja. Domján Tibor tánckari tag testvére. Éveken át a könnyű, zenés darabokban nyújtott táncos alakításaival hívta fel magára a figyelmet, illetve kapott szólisztikus feladatokat. Az utóbbi években táncművészi tevékenysége mellett a Pécsi Művészeti Szakközépiskola növendékeit segíti színpadi gyakorlatuk végzésében. Domján Mária az együttes egyik „nagy öregje", aki lelkiismeretes, példaadó munkájával mindenki előtt megbecsülést szerzett.

Paronai Magdolna

Éppen tíz éve, 1970. augusztusától tagja az együttesnek. 1976-tól magántáncos. Adottságai, formálhatósága, művészi átalakuló képessége igen sokféle szerepre tették alkalmassá eddig is. Feltűnő alkati tulajdonságai a rendkívüli teherbíró és koncentráló képessége és művészi munkájában a lelkiismeretessége. Első fontosabb feladatait a Pécsi Balett fiatal művészeinek *Mezitláb* című bemutatkozó műsorában teljesítette. Igazi debütálása azonban már 1971-ben a *Kötelékek* női főszerepében — amit Handel Edittől vett át —, majd a *Társaság* női főszerepében következett be. A közönség nagy szeretettel fogadta az *„Egyszer volt..."* című mesebalett királykisasszony szerepében. Ezenkívül szólisztikus feladatokat kapott a h-moll szvit és a *Megdicsőült éj* című balettekben is. Legközelebb a *„Balett, 1980."* című jubileumi műsorban láthatjuk Bach *III., brandenburgi versenyében* és a *Gyermekgyászdalok*ban. Művészi feladatait általában nagyon céltudatosan oldja meg, rendkívül szerény, közvetlen emberi magatartásával pedig közszeretetnek örvend művésztársai körében. A társulat művészeti irányítói szerint kiemelkedő technikai felkészültségű és az egyik legkiválóbb ugrókészségű táncosa az együttesnek. Humorérzékével jónéhányszor derűt fakasztott a színpadon *(Tótágas, Egyszer volt...")*.



Körmendy László

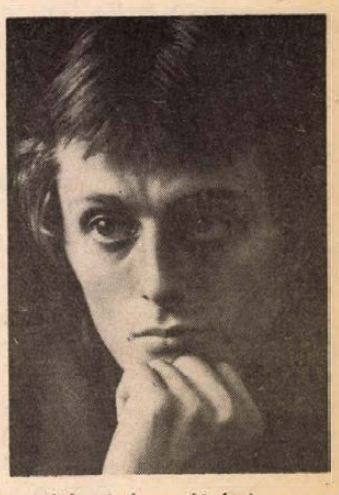
A Pécsi Balletthez ő is 1970-ben szerződött. *Paronai Magdolna* férje. Harmonikus emberi kapcsolatuk mellett sokszor együtt oldanak meg művészi feladatokat is a színpadon. *Körmendy László* energikus alkatú művész, akinek technikai felkészültsége is igen magasfokú. Különösen nagy figyelmet keltett elmélyült művészi szerepépítésével, virtuóz ugrás- és forgáskészségével. Eleinte karakterszerepeivel tűnt ki. Az 1974-ben felújított *Az iszonyat balladájá*ban Tóth Sándor egykori szerepét, az egyik Csukaszürke drámai feladatát táncolta. Fontosabb szerepeket kapott a *Társaság* című balett egyik epizódjában, a *Tavaszünnepben*, a *Carmina Burana*-ban. Vérbő, robbanékony személyisége szinte végighömpölyög a színpadon egy-egy szólisztikus táncában. Bizonyos szólóiban pedig kitűnt, milyen belső örömmel, tűzzel táncol. Szólói általában igen nagy hatást váltanak ki,



jóllehet, szerepeit általában igen erőteljes belső küzdelem árán alkotja meg. Jelenleg a *„Balett, 1980"*-ban és a *Rekviem*-felújításban kapott feladatokat. A repertoáron levő darabokban általában kulcsfontosságú szerepkört teljesít, főleg karakterisztikus tulajdonságai révén. Ezért is egyfajta szerepkör kialakításában jelenléte a Pécsi Balettben igen fontos, de epizódokban is igen átütő táncos személyiségnek bizonyult, mint erről az elmúlt években többször is meggyőződhettünk.

Lovas Pál

1971 óta tag, 1977-től magántáncos a Pécsi Balett társulatában. Lírai egyéniség. Ideális táncos alkatú művésznek tekintik, aki kitűnő fölépítésű, izomzatú testi adottságokkal rendelkezik. A klasszikus gyakorlatokban és a művészi szerepformálásban egyaránt kiemelkedő szorgalmú balettművésznek ismerik. Több alkalommal partnere *Tamás Gyöngyi* magántáncosnak. A *Mezitláb* című produkciósorozat egyik Adagiójában (Albinoni: *Vallomás)* kapott először nagyobb feladatot. Itt egy tiszta, szép, harmonikus szerelem megjelenítésében figyeltek fel lírai alkatára. Művészi fejlődése az utóbbi években felgyorsult. Ezt a folyamatot lényegesen befolyásolta Murdmaa *Daphnis és Cloé* című kettőse, amelyet Tamás Gyöngyivel táncolt el igen színvonalasan. Lovas Pál tánc-esztétikája magas szintű. Balettes nyelven szólva az egyik „legtisztább lábú" táncos, ami



azt jelenti, hogy kivételes pontossággal és precizitással teljesíti és zárja a különböző pozíciókat. Rendkívüli szorgalmával, elhivatottságával és művészi felelősségével az együttesen belül is őszinte megbecsülést szerzett. Fontosabb szerepeit a *h-moll szvit*ben, az említett *Daphnis és Cloé*-ban a *Rekviem*ben és az *Öt etüd*ben táncolta. Legközelebb a *II. brandenburgi versenyben* és a *Gyermekgyászdalok*ban láthatjuk majd a *„Balett, 1980"* előadásakor.

Táncjáték-feldolgozásban a Salome



A Pécsi Balett az idei évad második felében több ünnepi bemutatóban emlékezik meg fennállásának 20 éves időszakáról és megalakulásukról. Első ünnepi műsorukban eredeti bemutatót láthatunk január 11-én este: a *Salome* című táncjátékot.

A mű a Salome-történet új és egyéni hangvételű feldolgozása. Nem azonos Oscar Wilde azonos című prózai művével, amelynek tánc-színpadi feldolgozását 1978 nyarán a Pécsi Nyári Színház műsorában mutattak be.

A mostani bemutató írója *Sárospataky István*, aki nagy sikerű *Dóra* című drámájával a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában lépett először színpadi szerzőként a közönség elé. Ezt követte a *Táncpestis*, most pedig a *Salome* szövege a harmadik Pécsett bemutatásra kerülő műve.

A tánciáték zenéjét *Petrovics Emil*, koreográfiáját *Eck Imre* alkotta. A főbb szerepeket *Bretus Mária* (Salome), *Uhrik Dóra* (Heródiás), *Eck Imre* (Heródes), *Hetényi János* (Jochanán) táncolják; Gabius, római katona: *Vallai Péter*. A további szerepekben ugyancsak a Pécsi Balett tagjait láthatjuk. Szolgálók: *Horváth Irén, Kovács Zsuzsanna, Baráth Ildikó*; római katonák: *Majoros István, Gombosi László, Tolnai Gábor*. Petrovics Emil zenéjét *Barth István* (fuvola), *Tamás János* (trombita), *Pachmayer Ilona* (hárfa), és *Háry Balázs* (ütő) játssza el. A díszleteket és a jelmezeket Eck Imre tervezte; asszisztens: *Végvári Zsuzsa*, a maszkokat *Léka László* készítette.

Gallovits Attila



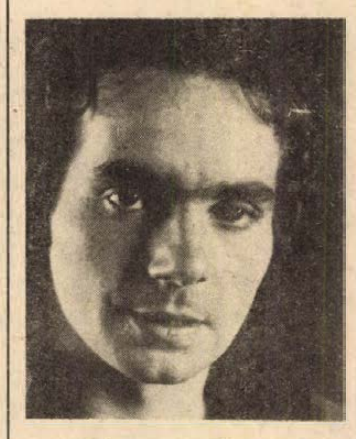
1963-ban végzett az Állami Balettintézetben. Ezt követően két évadon át a Szegedi Nemzeti Színháznál táncolt, 1965-től a Pécsi Balett tagja. Tehetsége és felkészültsége révén vehetett részt 1966-ban (a Pécsi Balett színeiben) a várnai táncversenyen, ahol a 4. helyezést szerezte meg. 1968-ban magántáncossá nevezték ki. Derűs, kiegyensúlyozott egyéniségéből fakadóan pályája egyenetlenségeit nagyobb törések nélkül tudta áthidalni. Ugráskészségét „macska-puhaságúnak" jellemzik a szakemberek. Könnyed, elegáns mozgásával hívta magára a figyelmet már korai éveiben is. Rendkívül sok karakterszerepet táncolt. Egyéni humora külön színfoltot jelez az együttesben. Ez a tulajdonsága emberi magatartására, tehát az életben is jellemző. Ő is művészházasságot kötött, felesége: *Labancz Borbála*, a Pécsi Nemzeti Színház művésze. Gallovits Attila nem sokkal a Pécsi Baletthez való szerződése után, 1966-ban, a fiatal koreográfusok estjén vonta magára először a közönség figyelmét: Vivaldi *Ballo concertante*, Ránki *Cirkusz* és Gonda János *Székek* című zeneművére bemutatott balettprodukciókban. Később a *Csárdajelenet*ben táncolta el *Harangozó Gyula* jó három évtizeddel korábbi nagy szerepét. A *Magyar babák* című Weiner-produkcióban nyújtotta egyik legbrilliánsabb alakítását. További fontosabb szerepeit a *Társaság*, az *Egyszer volt . . .*, a *Faust-szimfónia*, a *Két arckép*, a *Kulcslyukak* és a *Tavaszünnep* című produkciókban táncolta el. Mindig vidám személyisége emberi magatartását és művészi karakterét egyaránt átszövi.

Herda János



Gallovits Attila évfolyamtársaként végzett, s ő is Szegedről szerződött Pécsre, 1965-ben. 1968-tól magántáncos. Befelé forduló, zárkózott egyéniség, pontosan ellentéte Gallovitsnak. Ebből következik, hogy balettművészként önmagát emésztve alkotó táncosnak ismerik. Problémázó alkatából adódóan nehéz, fáradságos úton jut el szerepeinek végső formájához. Ideális táncos alkat, karcsú, vékony, ugyanakkor rendkívül erős teherbírású; mozgásában, állóképességében egyaránt igen szívós. Sokan iriqylik alkata miatt, hiszen súlyfölösleg-gondokkal soha nem kellett küszködnie. Magántáncosi kinevezése után általában lírai és karakterszerepeket táncolt. Első jelentős bemutatkozása a *Hódolat Bartók Bélának* című műsor mindhárom produkciójában (*A fából faragott királyfi; Concerto; A csodálatos mandarin*), akik látták, azoknak ma is emlékezetes. Szerepelt a *Ballo concertante* című Vivaldi-produkcióban, s ő táncolta a *Pokoljárás* egyik legfontosabb epizódszerepét. Majd szerepet kapott *A veronai szerelmesek mártiriumában is*. Legnagyobb feladatát Alberto Alonso koreográfiájában, a *Carmen-szvit*ben, a mű férfi főszerepében táncolta emlékezetesen. Szerepelt később az *Egyszer volt . . .*, a *H-moll szvit*, a *Tavaszünnep* című produkciókban is. Jelenlétét évek folyamán megnövekedett repertoárja teszi fontossá és nélkülözhetetlenné az együttesben. Feltűnően gyorsan tanul; táncművészi pályafutása során számos beugrással mentett meg előadásokat.

Kuli Ferenc



1970-ben szerződött a Pécsi Baletthez. Pályája rendhagyó módon indult. Korábban ugyanis Szegedre való szerződése nem hozta meg számára a művészi kiteljesedés lehetőségét. Az idő tájt behívták a haza szolgálatára, s azt követően csaknem két év kihagyással került a Pécsi Baletthez. Itt másodszor indult el a táncművészi pályán, most már töretlenül. 1973-ban viszonylag rövid időn belül már magántáncos lett. Elhivatott, lelkes táncművész, rendkívüli szorgalommal és akarattal. Művészi arculatát két meghatározó vonás jellemzi: lírai alkata és különleges egyéni humora, amellyel apró szituációkat is ösztönös módon, egyéni humorának villanásaival old meg. Korán feltűnt mind a szakemberek, mind a közönség előtt virtuóz ugrás- és forgáskészsége, ami alkalmassá tette különböző főszerepek megoldására is. *Zarnóczai Gizella* férje. Lajtha *Kötelékek* című táncjátékában kiugró teljesítményt nyújtott, még 1971-ben. Majd Alonso *Metropolis*ában *Handel Edit*tel táncolta a darab fiatal emberpárját. Ezután a *Társaság*ban szerepelt és az *Egyszer volt . . .* királyfiját táncolta el kiemelkedő sikerrel *Paronai Magdolna* partnereként. További fontosabb szerepeit a *Balettek fehérben* című Mahler-est két darabjában, majd a felújított *Változatok egy találkozásra* című táncjáték férfi főszerepében táncolta el. Szép teljesítményt nyújtott a *H-moll szvit*ben, a *Kulcslyukak*ban, a *Rekviem*ben, az *Öt etüd*ben. Jelenleg lábsérülése gátolja munkáját, de az együttes valamenynyi tagja nagyon bizakodik, hogy a következő bemutatón már tudása és képességei teljes birtokában szerepelhet.

Hangverseny

Három Beethoven-mű egy estén

Vezényel: Hirsch Bence

Ránki Dezső Japánból érkezik



Hirsch Bence

Egy estén három Beethoven-mű. — Tiszteletreméltó feladat, amit most *Hirsch Bence*, a Pécsi Nemzeti Színház karmestere vállalt, a Pécsi Filharmonikus Zenekarral. Ma délelőtt fél tizenegykor a Liszt-teremben és holnap, hétfőn este fél nyolckor a színházban Beethoven: *III. Leonóra-nyitánya, G-dúr zongoraversenye és II. (D-dúr) szimfóniája* hangzik fel, *Ránki Dezső* Kossuth-díjas zongoraművész közreműködésével. Nagy koncert várható tehát, s ennek egyik tényezője, hogy Pécsre jön a jelenlegi fiatal magyar zongorista nemzedék egyik legnagyobb egyénisége. A hangverseny dirigense az elmúlt héten már rendszeresen próbált a zenekarral. Hirsch Bence Pesten Sugár Rezsőtől tanult zeneszerzést, Olaszországban, Sienában, az Accademia Chigiana keretében rendezett karmesterkurzuson pedig Hermann Scherchen volt a mestere. Szegeden Vaszy Viktor zenei igazgatósága alatt dolgozott, majd 1967-ben elszerződött Bécsbe és négy évig a Wiener Eis-revü karmestereként dirigálta végig a világot. A Pécsi Nemzeti Színháznak 1971 óta karmestere és Beethovennel többször találkozott a dobogón, vagy a színházban. Vezényelte a *Fideliót* és Beethoven-szimfóniák részleteit, ifjúsági koncerteken.

Hangversenyelőzetes-képpen Hirsch Bence mondja: Ha a karmester a próbákon főként szavakkal magyarázza meg a zenei gondolatot, azt hiszem, igen rossz légkörű, legalábbis száraz próbák keletkeznek olyankor. A vonókezelésről avagy egy-két szavas zenei kifejezéstől eltekintve aligha lehet szóbeli instrukciókat adni.

— Mégis: szavakkal mit mond a három Beethoven-mű előtt?

— Nagyon megtisztelő, hogy most Ránki Dezsővel is együtt léphetek dobogóra. Amikor megtudtam, hogy Beethovent zongorázik s én dirigálok, továbbá két másik zeneművet kell választanom az estre, gondban voltam. Hiszen nagyon régen szeretnék Csajkovszkijt előadni, vagy hasonló világú zeneművet. Végül mégis Beethoven mellett döntöttem, mivel ő azon néhány zeneszerzők közé tartozik, akinek műveiből nagyszerű estét lehet vezényelni.

Máskülönben Ránki Dezső japáni hangversenykörút befejeztével érkezik Pécsre, erre a valóban sokat ígérő két koncertre.

Rádió

A mikrofon előtt: Eck Imre

Kik jutottak az úttörő-riporter-őrsök vetélkedőjének döntőjébe?

ÖTTŐL HATIG. (Hétfőn, 17.00) A műsor szerkesztő riportere, Kovács Imre mondja:

— Új évfolyamába lépő esti hangos újságunk hagyományaihoz illően ezúttal is munkáskörnyezetben kezdi az esztendőt, meglátogatva az év első hetében egy bőrgyári kollektívát. A továbbiakban az esztendő első hetében határőrnek bevonult fiatalokkal beszélgetünk, jegyzetünkben pedig arról szólunk, hogy januárban tartják a munkásőralakulatok évzáró-évnyitó egységgyűléseiket. Jubileumra készül a Pécsi Balett. Milyen gondolatok foglalkoztatják az alapítót, Eck Imrét? Ezt rögzíti hangszalagra Rezes Zsuzsa. A sporttudósító arról szól, hogy most már nem jövőre, hanem idén lesz az olimpia. Állandó rovataink is buékot mondanak, mármint az eszperantó-sarok és a horgászok ötperce.

Kedden 17.15-kor Rezes Zsuzsa folytatja PÁLYAVÁLASZTÁS-PÁLYAIRÁNYÍTÁS című sorozatát. Ezúttal a megyei pályaválasztási ankét tapasztalatait elemzi a műsor. A PÉCSI ELŐADÓMŰVÉSZEK közül kedden Szabadits Judit énekel, Bodó Árpád zongorázik. A szerda esti aktuális magazin, ITT A PRÓZAI STÚDIÓ! — ITT A ZENEI STÚDIÓ! címmel jelentkezik és dr. Nádor Tamás szerkesztésében ismerteti a januári jeles napokat, szól a lakosság érdekében tevékenykedő Patyolat szolgáltatásairól, valamint a Zsolnay gyárból kikerülő építészeti kerámia felhasználásáról.

A dél-dunántúli megyék úttörőelnökségei és a Pécsi Stúdió által CERUZA ÉS MIKROFON címmel meghirdetett úttörőriporter-vetélkedőre több mint 20 őrs nevezett be. Az előzetes selejtezők után minden megyéből 3—3 csapat már be is mutatkozott a rádióhallgatónak, akiktől kereken 3600 szavazat érkezett. A CERUZA ÉS MIKROFON döntője előtti utolsó adásban, pénteken 17.15-kor a legtöbb szavazatot kapott őrsök műsoraiból idéz fel néhány pillanatot Görgényi Zoltán és ismerteti a gyermeknapkor élő adásban zajló döntő feladatait.

Dráva menti szövőnőkkel beszélget a hétfői szerb-horvát adásban Brankovics György. Az építők téli munkájának nehézségeiről és az építőipar idei feladatairól szól Vass Béla szerdán elhangzó riportja. Csütörtökön a jugoszláv színészek vendégszereplése alkalmával Slavica Jukics színésznővel készített riportot közvetítik.

Baranya és Schwerin sokoldalú kapcsolatairól szól Gráf Vilmos hétfői német nyelvű riportja. Hoffmann Antal szerdai összeállításában arról érdeklődött, mit várnak a fiatalok az 1980-as esztendőtől?

Televízió

Nehéz ma már alapanyagot találni a babakészítéshez, Vöő Györgyné hercegszántói házában mégis egymást érik a szebbnél szebb sokác és magyar babák. Mindegyik olyan, mint egy mosoly — mondja *Frankovics György* riporter, s a néző biztosan egyetért vele. Van persze a *január 9-i Nas ekranban* ennél „keményebb" anyag is: vadászaton járt a forgatócsoport a drávafoki vadásztársaságnál. Ez a Nas ekran egyébként első a maga nemében: már nem az *Unser Bildschirm*mel együtt láthatják a nézők. Nőtt a műsoridő, önállóvá vált a két nemzetiségi nyelvű műsor.

— Olyan ez a föld, mint valamikor a paradicsom volt. Ma is az, s még inkább az lesz, ha akarjuk — mondja *dr. Fehér Sándor* dunafalvi orvos Mohács-szigetről. Valóban az-e? Ennek jártak utána a pécsi tévések — *Gombár János szerkesztő-riporter és Erdőss Pál rendező* — *László Lajos pécsi iró* forgatókönyve alapján. Január 11-én 18 óra 5 perckor sugározzák a *Busók földjén* című alkotásukat.

Sorokban

IFJÚSÁGI HÁZ

Január 7-én a Magyar Avantgarde Múzeum kiállítása. Január 12-én 18—22 óráig Bőczin László diszkóműsora.

KOMLÓ

Január 10—28-ig a Május 1. Művelődési Ház kiállítótermében Dél-Dunántúl építészete címmel kiállítás tekinthető meg. Megnyitó 10-én 17 órakor. A kiállítás naponta 16—19 óra között tart nyitva.

Január 13-án 12 óra 35 perckor a Mecseki Ércbánya Vállalat koncert fúvószenekara szerepel a képernyőn. A kamera nemcsak a Mecsek Áruház előtti koncertjükre, hanem lahti vendégszereplésükre is elkísérte a zenekart.

Kocsis Imre kiállítása



A Magyar Képzőművészeti Főiskola tanárának kiállítása nyílik meg január 6-án 11 órakor a Pécsi Galéria Színház téri kiállítótermében. Megnyitja Dévényi István művészettörténész, a Nemzeti Galéria munkatársa. A kiállítás február 10-ig tekinthető meg, naponta 10—18 óra között (kedd szünnap).



Móricz Zsigmond

Galamb, réce meg a lúd

Az volt egyszer bajos élet,
Hogy a vizek kiszáradtak,
A folyóból mind kötél lett,
Patakokból csepümadzag.
Fától-fáig, — hegytől-hegyig
Kifeszíték egytől-egyig,
S mint szárító kötelekre
Teregették föl ezekre
A tengerek lepedőit,
Tavak, tócsák kis kendőit,
Így szárították, így bizony;
A sok vizet a napon.
No, mit tegyen szegény galamb,
Hát még a lúd, meg a réce!
Összefognak, ők nem fognak
Szomjan halni csak azért se,
Elmennek ők világ végre,
Míg inni nem kapnak végre.

Réce, liba, kéz a kézben,
Billeg-ballag az útfélen.
Búgó galamb föntről kutat,
Tavat, folyót, forrást kutat.
Mennek, mennek világ végre
Hát a galamb így szól végre.
— Nem hal szomjan, aki jámbor,
Hogyha víz nincs, van bor, van bor!
No, megörül a kacsa:
— Csak a csapra, csak csapra!
A liba is rá vijjong:
— I-i-gyu-unk, i-i-gyunk!

S úton talált hordó bort
Csapolták, míg benne volt.
Addig örülgettenek,
Végre be is csiptenek.
Jókedvüknek nincs határa, —
Ezért van az, hogy ha már ma
Jókedvüknek jöttét látják,
— Amit akkor — azt kiáltják.

Kiss Benedek

Korong Matyi álma (2.)

Mese Kovács Margit kerámiáira

– Miért van az, mondd, Földöregapó, hogy rólad leginkább anyám jut eszembe? Vagy egy kenyér? Vagy mindkettő: anyám kenyérszelés közben?

– No, csakhogy ezt is észrevetted! Belőlem nő ki a gabona, a búza, az árpa, a rozs – hát hogyne hasonlítana hozzám a kenyér? Vedd úgy: én változtam kenyérré. Nap-Nagyúr, a sugarak óriás méhkaptára, döngicsélő sugarak özönét bocsátja gémberedett tagjaimba. Felhő-Felsége esőkkel locsolgat. Szél-Lovag lovának sörénye életre bizserget. Így változom búzává, kenyérré, elefánttá vagy aranyhallá. Így vagy az unokám te is, így lányom édesanyád – hogyne hasonlítanánk egymásra? Édesanyád ruháján búzavirágok vannak, barázdák, patakok. Barázdák arcán is, ajkai pipacs-szirmok, szemöldöke kalász, kontya boglya. Milyen szép, ha délben vagy este asztalhoz ül a család! Mit gondolsz: olyankor nem belőlem esztek? Meg Nap-Nagyúrból, Felhő-Felség cseppjeiből, Szél-Lovag lova horkantásából? Így hasonlítunk mi mind egymásra, így lakunk egymásban – különbözők! És ez a Rend, ez a Törvény: egymásból épüljünk fel eggyé, s számtalan különböző egyből épüljön föl az egység, a legnagyobb család! Ha kell, én vagyok a nagy asztal, ahol fű, fa, virág, hal, madár és vad az emberrel együtt lakomázik. Másként meg Nap-Nagyúr asztalánál úgy ülök én is, mint te ülsz édesanyádénál. S azt hiszed, talán ez a legnagyobb asztal? Hát a Tejút, meg a még messzibb csillagködök? Egymásból épüljünk föl egygyé, s számtalan különböző egy-ből épüljön föl az egység, a legnagyobb család – ez a Rend, ez a Törvény.

S tudhatod: mindennek kezdete van és vége, kivétel csak az Egy-ség. Néném intézi ezt ollójával, az Élet-Halál. Egyik kezében az olló, mellyel a



Kovács Margit: Kenyérszelő (Mészáros András fotója)

sorsot szabja, másikban a virágos világfa, mely a sorsokat termi. Ott van a tiéd is rajta. Én táplállak, én adom tested, ám ő tudja mit és hogyan? Ő tudja: mit és meddig? Egyik lábánál lebeg az alfa – ez minden dolgok kezdete Másik lábánál lebeg az omega – ez minden dolgok vége. S ő tudja, mit és hogyan. Nem könyörtelen ő, csak dolgát végzi, miként a kertész, ha metszi fáit. Mert miért metszi az ember a gyümölcsfákat? A termés érdekében.

Matyi szájában hirtelen összefutott a nyál, mert almáskertjük egyik fájának tetejébe képzelte menten magát. Az ágak teli pirosló, telt gömbökkel, s ő boldogan hersegteti fogai közt az édes-leves gyümölcsöt. Ott látta apját-anyját, testvéreit is sorban: szüreteltek. S miközben enyhe szellő hajlítgatta a tömött ágakat, nem tudtak betelni a hűvösgömbös tapintással s az édes-savanykás ízzel.

– Kertészek vagytok, ti, emberek, mind a világban – folytatta a Földöreg –: a szépnek, a jónak, az igazságnak a kertészei. Nagy dolog embernek lenni! Jó kertésznek, szép termés katonájának! És fája mindenkit megtalál, ki keresi fáját. Megleled te is a magadét, fiam: tenni a jót, az igazgat, szépet.

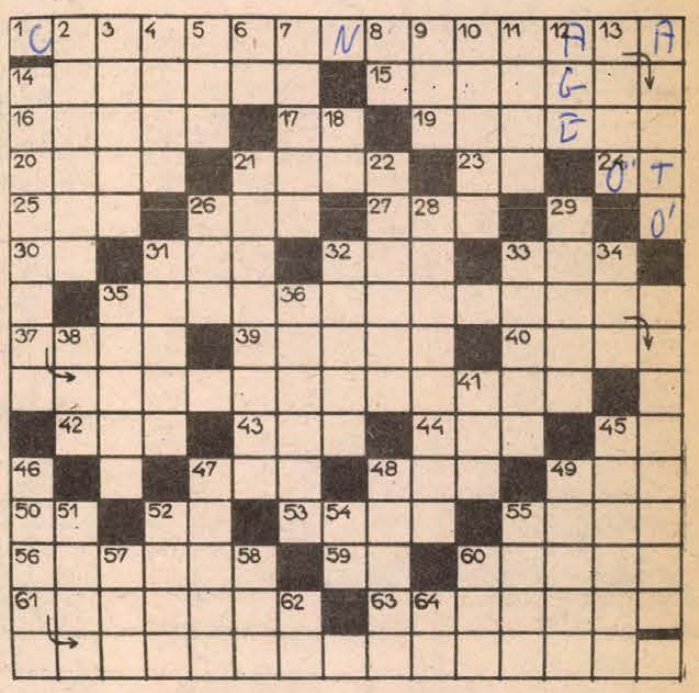
– Ám figyelmeztetlek még egy dologra, és ez: a tűz. A tűz, talán nem is tudod: sárkány! Nap-Nagyúr bocsátotta az emberek szolgálatára. Meg is szelídítette őt az ember, vad vére azonban néha kitör, s rettenetes pusztításokat okoz a földön. Könnyű őt az ártó gonoszság szolgálatába állítani, s ilyenkor maga is két seregre szakad: egyik fele megmarad az embert szolgáló tűznek, pártütő fele viszont a gonoszság oldalán tombol, s az emberekre támad. Sárkányodat is megtalálod majd, ne félj! Ezért figyelmeztetlek előre, fiam: gondod legyen mindig a tűzre! Fogd formába, éberen őrködj fölötte: ellenedre ne bitangoljon!

Matyi elámult. A tűz hát – sárkány? S lehet az ember jószága, s lehet a gonoszságé?!

– Köszönöm szavaid, Földöregapám, kelt fel a korong mellől Matyi, mivel szürkéllett már az este, s jól el is ülte magát. – Holnap kiégetjük édesapámmal, amit az utóbbi időben csináltam. S gondom lesz majd a tűzre: ellenemre ne bitangolion! – gondolta még, megsimítva a homályló agyaghalmot. Jóleső fáradtsággal indult vacsorázni, mikor a Földöreg agyaghalom még ezt mondta:

– Amit most hallottál, az mind igazság, jegyezd meg jól. S a mesék, legendák is mindig igazak, s nagy baj lesz akkor az emberek között, ha megromlanak, eltűnnek, eltemetődnek. Különben úgyis találkozol hamarosan a Legenda-Hasú Emberrel, ő is beszél még róla.

Keresztrejtvény



HŐ

VÍZSZINTES: 1. *Idézet Nemes Nagy Ágnes: Hó című verséből.* (Zárt betűk: C, N, A, Ő). 14. Külföldi márkájú gyújtógyertya. 15. A leszállónak karját nyújtja. 16. Tüzet szüntet. 17. Bácsi vidékiesen. 19. „A világ . . ." – Mount Everest. 20. Bauxitbányájáról ismert község a Dunántúlon. 21. Helyez. 23. Tiltószócska. 24. Számnév. 25. Község Baranya megyében. 26. A Visztula mellékfolyója Lengyelországban. 27. Az egyik német névelő fordítva. 30. Francia és olasz névelő. 31. Két, három vegyértékű nitrogénből álló gyökcsoport. 32. Törött radír! 33. Rag és község. 35. *Az idézet második sora,* (Zárt betűk: L, L, R.). 37. . . .-földre esküszik. 39. Francia festő és grafikus, a modern festészet egyik úttörője. 40. Milyen rövidebb alakja. 42. Számnév és névelő. 43. Horony. 44. Délafrikai holland telepes. 45. Perui gépjárművek jelzése. 47. Ismert francia filmszínésznő (Marie-José). 48. Használja a fogait. 49. Költői indulatszó. 50. Nem tegnap. 52. A tantál vegyjele. 53. Amely helyen. 55. Ma már egyre jobban hasonlít a városhoz. 56. Útjára bocsátó. 59. Védelmez. 60. Restell. 61. Villa. 63. Átír.

FÜGGŐLEGES: 2. Konyhakerti növény. 3. Pusztaság névelővel. 4. A dátumot megelőző szó. 5. Női énekhang. 6. Liechtensteini gépkocsik jelzése. 7. Kossuth-díjas filmoperatőr (István, 1902–58). 8. Fordított kettős mássalhangzó. 9. ŐET. 10. Ingmar Bergman egyik sikeresen rendezett darabja. 11. Ügyetlen. 12. Kor, franciául. (AGE). 13. Elhagyja a benti helyét, némi költői zamattal. 14. *Az idézet befejező része.* (Zárt betűk: L, S, V.). 18. Földet forgat. 21. Az itteni ókori görög színház romjait Csontváry is megfestette. 22. Több szálból sodrott, kötözésre való anyag. 26. Kelmét készít. 28. Régen nagy nyári mulatság volt falun. 29. Dél-indiai, dravida nyelvű, barna bőrű nép. 31. Leereszkedő jóindulat, névelővel. 32. Ritka férfinév. 33. Az egyik legrégibb város Belgiumban. 34. Főzeléknövény. 35. Mesés, mitikus történet, névelővel. 36. Idegen állam fizetőeszköze. 38. Össze-vissza meg! 41. Halkan mond. 45. Kossuth-díjas operaénekes volt, hátul szerepelyneve kezdőbetűjével. 46. *A vers harmadik sora.* (Zárt betűk: A, T, K, N.). 47. Tartomány Dél-Afrikában. 48. Fába, kőbe metszett feljegyzés. 49. Német szociáldemokrata politikus volt (Hugo, 1863–1919.). 51. Gyermekes nő. 52. A gyorsírás állítólagos feltalálója. 54. Csapadék. 55. . . .sav – naftalinból előállított fehér, kristályos anyag. 57. Község Komárom megyében. 58. Gól betűi keverve. 60. ÁMÉ. 62. Döntetlen eredmény. 64. A szélein tesz!

Beküldendő a helyes megfejtés január 14-én (hétfőn) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló, Pécs, Pf. 134. Hunyadi u. 11. 7601 címre.

A karácsonyi számban közölt rejtvény helyes megfejtése: Nől a dér, álom jár, hó kering az ág közt, karácsonynak ünnepe lépeget a fák közt.

Könyvjutalmat nyertek: Bakó Ferenc, 7633 Pécs, Jedlik Ányos u. 3.; Hesz Imre, 7351 Mázaszászvár, Hunyadi u. 7/A. Juhász Károly, 7633 Pécs, Hajnóczy u. 1/B. Magyaros Valéria, 7940 Szentlőrinc, Sallai u. 17/A. Rajnai Józsefné, 7632 Pécs, Melinda u. 1. I. 6.

A könyveket postán küldjük el.

IMPORTHUMOR

Egy viharos labdarúgó-mérkőzés befejeztével a vesztett csapat kapitánya odalép a bíróhoz és csípős hangon ezt mondja neki:

— Szép mérkőzés volt, nemde? Kár, hogy Ön valójában semmit sem látott!

✻

Egy dohányboltban egy kis félénk fiúcska így szól a pénztárosnőhöz:

— Ma reggel itt vásároltam egy doboz cigarettát és tévesen adott vissza.

— De ezt a körülményt tüstént meg kellett volna mondani. Most már nem érdekel — válaszolta éles hangon a pénztárosnő.

— Elnézést kérek, azt akarom mondani, hogy megtartom magamnak azt a 3000 lírát, amivel többet adott vissza.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.05: Kellemes vasárnapot! 7.23: Baráti körben. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: A Nyitnikék postája. 9.02: Olvastam egy novellát. 9.27: Fúvósegyüttesek játszanak. 9.37: Gyermekkórusokból. 10.08: A Drakula őrs állást változtatna. 10.51: Hangszerszólók. 11.05: Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. 12.52: Tiszta szívvel. Barcs Sándor írása. 13.02: Világhírű zongoraművészek. 14.05: Gondolatjel. 15.12: Belgrádi levél. 15.22: Kórusmuzsika. 15.32: Édes anyanyelvünk. 15.37: Népdalkörök országszerte. 15.57: Halálodra magad maradsz. Rádiójáték. I. rész. 17.10: Várossá nyilvánítottott. 17.20: Művészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.42: Színes népi muzsika. 20.35: Világirodalmi Dekameron. 21.00: Köszöntjük a 90 éves Molnár Antalt. 22.15: Évszázadok mesterművei. 23.07: Bizet operáiból. 0.10: A Párizsi Fúvósegyüttes játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Albert de Klerk orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Szivesen hallgattuk. 10.00: Szivárvány. 12.09: Jó ebédhez szól a nóta. 13.06: Történetek rövid és hosszú mondatokra. Rádiójáték. 14.03: Újdonságainkból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. 16.00: Operettdalok. 16.35: Cigánydalok. 17.00: Slágerek mindenkinek. 18.00: Ha még nem tudná . . . 18.33: Filmzene részletek. 18.54: Népzenekedvelőknek. 19.24: Slágermúzeum. 20.20: Versek. 20.38: Az új matematika-oktatásról. 20.58: Zenés játékokból. 21.40: Népi zene. 22.20: Könnyűzene. 23.10: Dzsessz.

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 7.30: A pécsi stúdió német nyelvű műsora. 8.08: Bach és Händel műveiből. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Hi-Fi varieté. 12.10: Irodalmi matiné. 13.05: Romantikus kórusművek. 13.47: Így láttam Kodályt. 14.08: A varázsfuvola. Kétfelvonásos opera. Közben: 15.27: Kis magyar néprajz. 15.32: Az operaközvetítés folytatása. 17.12: Rádiószínház. 18.15: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kb. 19.03: A magyar szépprózа századai. Kb. 19.08: A brácsaest közvetítésének folytatása. 20.03: A zeneirodalom remekműveiből. 20.38: B-dúr szextett. 21.17: Operarészletek. 22.26: Eszmecsere. 22.55: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Vasárnapi kívánságok. Szerkesztő: Lenk Irén. Közben: Tamás Ervin jegyzete. 18.30: Szerb-horvát műsor: A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. Szerkesztő: Filákovity István. 19.15: Német műsor: Bemutatjuk az ófalusi német tájházat. Riportműsor — Neue Zeitung-szemle — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: „Gruss und Kuss" Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévétorna. (ism. sz.). 9.05: A természet válaszol. Dr. Frenyó Vilmos műsora. Élő porszemek. (ism. sz.). 9.15: Többet ésszel, mint erővel. 10.15: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék. (sz.). 2. Kvakkvak. Olasz animációs film. (sz.). 10.35: Borik és csapata. Magyarul beszélő csehszlovák filmsorozat. I. rész. (ism.). 11.15: Hírek. 11.20: Hangoskodó. Zenélő kövek. (ism.). 11.50: Hókusz-pókusz a Kakaó Bárban. (ism.). 12.20: Déli muzsika. (sz.). 14.20: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/1. rész: A próbatétel. (sz.). 15.35: Műsorainkat ajánljuk. (sz.). 16.00: TTT Asztalitenisz Kupa. Fiú döntők. Közvetítés a BVSC Szőnyi úti csarnokából. 17.20: Reklám. 17.25: Siugró Világ Kupa. 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna. (sz.). 18.45: Esti mese. (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Az augusztus első Jamaicában. Magyarul beszélő angol tévéfilm. (sz.). 20.55: Sporthírek. 21.05: Kapcsoltam. Társasjáték. (sz.). 21.35: Schubert: V. Szimfónia. 22.10: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda, faluműsor. 10.00: Reggelre kelve — gyermekműsor. 11.30: Népzenei műsor. 14.00: Aladdin és a csodalámpa — francia ifjúsági film. 15.30: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Pavic: Forgószél. 21.00: A velebitn dokumentumműsor. 21.50: Zenei album. 22.05: Sportműsor.

MÁSODIK MŰSOR

17.15: Színházi közvetítés. 18.55: Intermezzo. 20.00: Külföldi dokumentumműsor. 21.05: Az átkozottak — amerikai film.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Zenekari muzsika. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? — Levente Péter műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Elisabeth Schwarzkopf és Franco Corelli operafelvételeiből. 11.19: Bioritmus. 11.39: A sziget. Rádiójáték. XXII. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50—14.40: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsorából. 14.40: Édes anyanyelvünk. 14.45: A KISZ Művészegyüttes Központi énekkara énekel. 15.10: Népi zene. 15.28: Mesterségünk címere. — Építőipari szakmák. 16.05: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Külföldről érkezett . . . 17.29: Kettős könyvelés. 17.54: Régi híres énekesek műsorából. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorongmérkőzésekről. 19.20: BUÉK — 1980! A Rádió Kabarészínháza szilveszteri műsorának ismétlése. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A BUÉK — 1980. c. műsor. folytatása. 0.10: Sipos Péter táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.33: Népi zene. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Új kutyabőr — Pető Gábor Pál jegyzete. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Nemcsak múzeum. 14.00: Kettőtől ötig — a Rádió kívánságműsora (élő). 17.00: S holnap újra, meg újra. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: A felnőttkor határain. 21.03: Népdalok, néptáncok. 22.02: Örökzöld dallamok. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Operarészletek. 10.06: Gondolatjel. 11.05: Zenekari muzsika. 12.50: Európa — Mirjam Polkunen finn költő versei. 13.05: Montezuma. Részletek Graun operájából. 14.00: Az Amadeus-vonósnégyes lemezeiből. 15.09: Új lemezeinkből. 16.05: Láttuk, hallottuk. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Osváth Júlia operaáriákat énekel. 17.12: A Budapesti Madrigálkórus és a Magyar Állami Hangversenyzenekar Haydn-felvételeiből. 18.01: Zsebrádiószínház. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Hangfelvételek felsőfokon. 20.03: A zeneirodalom remekműveiből. 21.13: A dzsessz történetéből. 21.53: Operakórusok.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Öttől hatig. A Pécsi Stúdió esti hangos újsága. Szerkesztő-riporter: Kovács Imre. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor: Hírek — Társadalmi munkások. Jegyzet — A „Baranya"-együttes műsorából — Csattog a szövőszék. Frankovics György riportja — Új népzenei felvételeinkből — Népi kincsek nyomában. Szerb karácsonyi népszokások. 19.00: Német műsor: Hétfői magazin: Hírek, események, tudósítások — Játsszunk a szavakkal. Öt perc nyelvművelés — Testvérmegyék. Baranya és Schwerin kapcsolatairól. Gráf Vilmos riportösszeállítása — Újdonságok innen-onnan — Új felvételeinkből. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.15: Rajzfilm. 17.50: Intermezzó. 21.00: Kiválasztott pillanat. 22.10: Zenei összeállítás.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.55: Intermezzó.

HÍREK

1980. JANUÁR

6

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BOLDIZSÁR

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.08 órakor. A Hold kél 20.29 — nyugszik 9.45 órakor.

Ma este

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (du. f3, este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Kezedben a kulcs (10, f3) Pantaleon és a hölgyvendégek (f5) A Vadnyugat hőskora (f7) **Kossuth:** Égigérő fű (10, 12, 2, 4) Pantaleon és a hölgyvendégek (6, 8) **Ságvári:** Nálunk csend volt (10, 4) Rocco és fivérei (6) **Tanárképző Főiskola:** Keoma (4) Amarcord (f7) **Heö. Müv. O.:** Az ártatlan (6) **Ifjúsági Ház:** A három testőr (2) Transzszibériai expressz (4) **Fekete Gyémánt:** A csillagszemű (4) Júlia (6) **Jószerencsét:** A koppányi aga testamentuma (10) Az állatok válaszolnak (4, 6) **Rákóczi:** A szabadság fantomja (5, 7) **Május 1.:** A farkas nyomában (f4) Dráma a tengerparton (f6) **Bóly:** Hugó, a víziló (3) Az asszony is ember (5) **Harkány:** Lila ákác (10) Zelengora csúcsai (5, 7) **Komló, Május 1.:** 2x2 néha öt (10) Félelem a város felett (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Nick Carter, a szuperdetektív (4, 6, 8) **Mohács:** Gerolsteini kaland (10) A vasálarcos férfi (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Cirkusz a cirkuszban (3) Anyó, haver! (5) **Sásd:** Allegro barbaro (f5, 7) **Sellye:** A kétbalkezes és az örömlány (5, 7) **Siklós:** A kis Fülöp (10) A nagy balhé (4, 7) **Szentlőrinc:** Minden szerdán (5, 7) **Szigetvár:** Bátor emberek (10) Buffalo Bill és az indiánok (6, 8) **Villány:** Fantozzi (5, 7)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Matiné bérlet IV. hangversenye (de. 10.30 órakor)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

MOZI

Petőfi: Égigérő fű (f3, f5) Pantaleon és a hölgyvendégek (f7, f9) **Kossuth:** A Vadnyugat hőskora (10, f3) Férfiak nélkül (6) Joe Hill balladája (8) **Ifjúsági Ház:** Kaszkadőrök (2) **Tanárképző Főiskola:** Keoma (5) Amarcord (f8) **Fekete Gyémánt:** Vendégek Vadnyugaton (6) **Jószerencsét:** A szabadság fantomja (4, 6) **Rákóczi:** Júlia (5, 7) **Május 1.:** A hosszú hétvége (f6) **Bóly:** Iskolai valcer (8) **Harkány:** A kétbalkezes és az örömlány (7) **Komló, Május 1.:** A dzsunkel könyve (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Kezedben a kulcs (4) Minden szerdán (6, 8) **Mohács:** Nick Carter, a szuperdetektív (4) BB. filmklub (8) **Pécsvárad:** Ilyenek voltunk (f8) **Sásd:** Blöff (f8) **Sellye:** Buffalo Bill és az indiánok (7) **Siklós:** Rocco és fivérei (7) **Szentlőrinc:** A vasálarcos férfi (7) **Szigetvár:** Az állatok válaszolnak (6, 8) **Villány:** A dominó elv (7)

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet IV. hangversenye (este f8 órakor)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: nyugat felől lassan megnövekvő felhőzet, főként a Dunántúlon több helyen havazás. Időnként megélénkülő, helyenként megerősödő déli, délkeleti szél. Elsősorban az északkeleti, keleti megyékben többfelé köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: nyugaton mínusz 5, mínusz 10, máshol általában mínusz 10, mínusz 15 fok között, egy-két derültebb, hóval borított helyen mínusz 15 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: délnyugaton 0, mínusz 5, északkeleten mínusz 5, mínusz 10 fok között.

Hétfőtől árusítják a jegyeket

Szervezők tájékoztatása a pécsi filmszemléről

A XII. Magyar Játékfilmszemle rendezőbizottsága a filmszemle (Pécs, 1980. február 4—8. között) céljáról, programjáról és rendezvényeiről tájékoztatta a pécsi vállalatok, üzemek és intézmények kultúrfelelőseit, közönségszervezőit, üzemi népművelőit. A jelenlevő több, mint 70 üzemi népművelő és szervező két éve is igen eredményesen munkálkodott a filmbemutatók eredményességén. A rendezőbizottság bizakodik abban, hogy az ő segítségükkel az idei játékfilmszemle is „pótszékes rendezvénysorozattá" válhat. Mint elmondták, az idén 22 magyar filmet vetítenek a szemle programjában, közöttük 9 új magyar filmbemutató. A szemlefilmeket összesen 12 000 néző tekintheti meg a Petőfi és a Kossuth moziban 8, a Ságváriban 7, az Ifjúsági Házban 6 forintos egységáron.

A filmszemle részletes programjáról január 7-i, hétfői számunkban adunk részletes tájékoztatást. A pécsi üzemekben a közönségszervezők ezen a napon kezdik meg a jegyek árusítását.

*

Újabb KGST-kölcsön a vasút korszerűsítésére

A KGST országok pénzintézete, a Nemzetközi Beruházási Bank újabb hitelt engedélyezett a magyar államvasutaknak. Az összesen 12,8 millió transzferábilis rubeles — ezen belül 5,4 millió dolláros — kölcsön egy része már januárban rendelkezésre áll a MÁV-nak, amely az összeget az év végéig folyamatosan, szükségleteinek megfelelően veheti fel. A kedvező feltételekkel — nyolc évre 3,5 százalékos kamattal — kapott kölcsön törlesztését jövőre kezdi meg a vasút.

A MÁV vezérigazgatóságán elmondották, hogy a kölcsönt a vasút korszerűsítésére, határállomásfejlesztésre használják fel. A 6,2 millió rubelből számítógépeket vesznek, a járműjavítás korszerűsítéséhez, a pályaépítéshez és fenntartáshoz vásárolnak nálunk hiányzó eszközöket. A dollárhitelt elsősorban a szocialista piacon nem kapható angol, dán, francia, osztrák, svájci és svéd rakodóberendezések, és gépek, a rendezőpályaudvari munkához szükséges URH-hálózat készülékeinek beszerzésére fordítják.

◆

— **Az év első lottósorsolására** a Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyét átfogó pécsi totólottó körzeti iroda területén 749 011 darab érvényes szelvénnyel játszottak. Öttalálatosra az egész országban nem akadtak, négytalálatos viszont hat darab is volt a Dél-Dunántúlon.

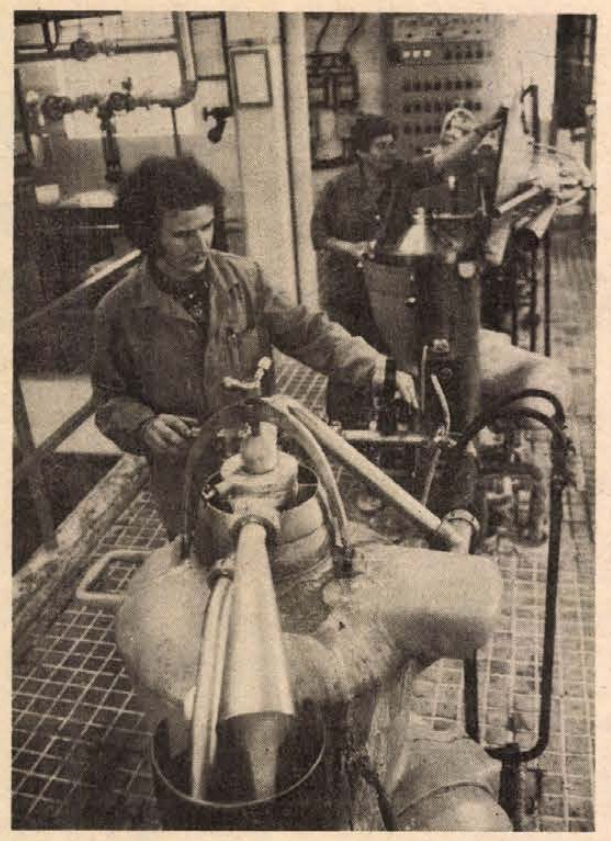
— **Gyermekjátszóház.** Aki bábot akar készíteni, vagy szeretne megtanulni agyagozni, gyöngyöt fűzni, annak nagyszerű alkalma lesz rá ma délután 15 órakor a Siklósi Művelődési Házban. Siklóson most rendeznek először gyermekjátszóházat, s ennek keretében az előbb említetteken kívül lehet játékokat, táncokat is tanulni; természetesen mindent szakvezetők segítségével.

— **Gyümölcsfák metszése.** A Pécsi Állami Gazdaság 800 hektárnyi gyümölcsösében javában tart a metszés. Ősszel már 200, idén eddig már 160 hektár alma és őszibarack metszésével végeztek. A gazdaságban ugyanakkor megkezdték a hóval borított területeken az őszi vetések fejtrágyázását.

— **Istállófelújítás.** A lovászhetényi 200 férőhelyes húsmarha istállót házilagos kivitelezésben felújították a Pécsi Állami Gazdaság dolgozói. A régi tehénistálló épületét 200 ezer forintos költséggel korszerű, faszerkezetes, alumíniumtetős épületté építették át.

04—05—07

Három tűzesethez is riasztották tegnap a tűzoltókat a szigetvári járásból. Somogyhatvanban egy beton víztárolót körülvevő, a fagy ellen használt, fűrészporral bélelt deszkaburkolat gyulladt ki. Ugyancsak egy ilyen víztárolónál hegesztették a vezetékcsöveket Turbékon, a szigetvári tsz területén, s tüzet fogott a fűrészpor. Ibafán reggel 8 órakor egy lakóház tetőszerkezete gyulladt ki, mert a kéménybe épített gerenda tüzet fogott. A szigetvári tűzoltóság gyors beavatkozásának köszönhetően jelentéktelen anyagi kár keletkezett.



ÉTOLAJ GYŐRBŐL: Rekordtermést takarítottak be 1979-ben Győr-Sopron megye mezőgazdasági üzemeiben napraforgóból. A termést a Győri Növényolajgyár dolgozza fel.

*

Lottó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 1. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. A lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 43 fogadónak volt, nyereményük egyenként 149 623 forint, 3 találata 4280 fogadónak volt, nyereményük egyenként 752 forint, a 2 találatos szelvények száma 143 129 darab, ezekre egyenként 28 forintot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Kaposvár** környékének zöldövezetében a Deseda-patak vizének felduzzasztásával létesített 7 kilométer hosszú víztároló mentén 10—11 ezer ember kellemes pihenésére, szórakozására és felüdülésére a következő években megkezdik egy nagy szabadidő központ és üdülőterület kiépítését. Ennek érdekében a megyei és a városi tanács az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériummal együtt országos tervpályázatot hirdetett a kaposvár-desedai szabadidő központ korszerű üdülési formáinak kialakítására, a területrendezési terv, az üdülőépület-csoportok vázlatterveinek elkészítésére. A pályázati kiírást már átvehetik az érdeklődők a magyar építőművészek szövetségének székházában vagy a kaposvári tanácsnál.

— **Ez év tavaszától** ismét a közművelődést szolgálja — csaknem három és fél évtizedes — a háború okozta kényszerű szünet után — a pesti Duna-part, a főváros egyik legszebb épülete, a Vigadó. Az építők — a generálkivitelező: a középületépítő vállalat irányításával — számos gonddal, nehézséggel megbirkózva végülis megtartották a sokadik határidőt, és az óév végére műszakilag átadták az épületet. Ezekben a napokban, hetekben a még szükséges kiegészítő, javító munkákat végzik és rendre a helyükre kerülnek a berendezési tárgyak is. A Dunára néző, eredetileg Feszl Frigyes tervezte felújított műemléképület földszintjén — mint egykoron — hangulatos söröző kap helyet, a Vigadó valójában azonban a zene és a képzőművészet korszerű otthona lesz.

◆

Közlemény

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy a január 10-én Kőszegre induló gyermekek második orvosi vizsgálata január 8-án, kedden 8—10 óráig lesz az SZMT székházban (Pécs, Szalai András u. 11.). A gyermekek Kőszegre január 10-én 5.20-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt fél órával a főpályaudvaron lesz.

HDN-előzetes

Mi olcsóbb, mi drágább?

Hétfőtől fogyasztói árváltozás

*

A filmszemle programja

A jövő héten már árusítják a jegyeket

*

Japán tudós jóslata

A bicskeiek nyugodtan várnak, nem foglalkoznak a földrengéssel

*

Elítélték az autótolvajt

Harkány volt a kedvenc „vadász"-területe

*

Kiskertben is lehet

Megmentik a kipusztulóban lévő, védett gyógynövényeket

*

Dr. Czeizel Endre a genetika csodáiról

A gyermeket nem anyja, hanem nagynénje szülte

*

A szövetségi kapitány tervei

Beszélgetés dr. Lakat Károllyal

*

A HDN megkérdezte

Miért nincs teremfoci és tenisz Király Kupa Pécsett?

Csőtörések

Egyik óráról a másikra szinte ostromállapot volt a pécsi vízműveknél tegnap délelőtt. A legsúlyosabb helyzet a Bálicsi úton, a Diófás dűlő sarkán alakult ki, ahol egy ellátó vezeték meghibásodása következtében a környék lakóházai — s ami ennél sokkal súlyosabb — a Gyermekkórház és a Szülészeti Klinika sem kapott ivóvizet.

A vízmű hibaelhárító brigádja azonnal a helyszínre sietett, közben riasztották a többi, még a vidéken lakó dolgozókat is. Rövid idő alatt sikerült a szülészetnek egy ideiglenes átkötéssel — alacsonyabb nyomással ugyan — vizet biztosítani, a Gyermekkórházat pedig a vezeték helyreállításáig tartálykocsikból ellátni.

Tegnap, a kora esti órákban ezen a területen helyreállt a vízszolgáltatás, de a város több pontján, többek között a Kertvárosban továbbra is lehet ellátási zavarokra számítani. Tegnap nagyobb apparátussal dolgoztak a hibák kijavításán, mint egy szokásos hétköznapi műszakban, de a hirtelen lehűlés okozta csőtörések miatt bekövetkezett, szerte a városban előforduló hibákat nem lehetett egyszerre megszüntetni. Ezért azokra a körzetekre összpontosítják erőiket, ahol a vízellátás létfontosságú, illetve a törött vezetékekből feltörő víz különösen nagy kárt okozhat.

A vízmű dolgozói megfeszített erővel dolgoztak lapzártakor is, de így is várható, hogy csak hétfőre áll helyre a normális vízszolgáltatás. K. Gy.

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP—HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HÉTFŐ:

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Különbusz a színházhoz.** Komlóról, a Május 1. Művelődési Ház elől indul Pécsre az az autóbusz, amely a színházi előadásra kívánciakat január 16-án behozza Pécsre. Az esti program a Pécsi Balett „Salome" című előadása.

— **Fagyveszély a gázszolgáltatásban.** A DDGÁZ hibaelhárító szakemberei megfeszített erővel dolgoznak, hogy megakadályozzák a gázvezetékek fagyását. Azért, hogy a kemény hidegben is zavartalanul biztosíthassák a gázszolgáltatást, kérik a lakosságot, hogy ahol szabadon szerelt gázvezetékek vannak (alagsorban, kapuk alatt), fedjék be a nyílászárókkal a vezetékeket.

Rádió mellett

A tegnapi tyúk meg az aranytojás

. . . Mondhatom nagyon sajnálom, hogy szilveszterkor lekéstem a hajnali „hathuszas" vonatot, amellyel elindultam volna állomáshelyemről a magyar fővárosba, hogy ott Budapest nevezetességeinek megtekintése után az esti órákban ellátogassak a Hotel Interkontinentálba és ott elvegyülve a pesti munkások és munkásnők között jómagam is vidámkodással töltsem el az óév utolsó éjszakáját. Pedig nagy banzáj volt az hétszentség, mert a tévé is mutatta az illetőt (én a rádió URH sávján fogtam a hangot, miután a tévékészülékem csak képet sugároz, hangot nem), aki szelíd mosollyal ecsetelte a szilveszteri menüt, történetesen libamájat előételnek, aztán libahúst meg banánszószt, mindezt potom 1000, azaz e z e r forintért, ennyi az asztalfoglalás és ezért kajolni is lehet, ha nem is az egész összegért . . . Engem mindig le lehet venni a lábamról finom, delikátesz étkekkel, s főként kínosan ügyelek a teríték színvonalára, mert például a kettőnyolcvanas töpörtyűt barna zacskóból már eleve meg sem eszem, a görögdinnyén is csak fürdőkádban állva rágom át magam, mert fő a rend és a tisztaság, ha az ember ad valamit magára. A banánszósz pedig szinte nem hiányozhat az én sajátos étlapomról, csak ki kell várnom, amíg szépen megbarnul, jó lottyadt lesz, akkor a Zöldért leszállítja az árát 34 forintról 32 forintra s máris olcsón hozzájuthatunk a banánszószhoz, ami akár kanállal is ehető. Megéri. Dehát mondom, lemaradtam a vonatról és sajnálom azokat a külföldieket is, akik tudvalevő, úgy sem tudják lefizetni az ezres asztalfoglalót — minden garast a foguk hoz vernek, ezt csak a pesti melósok engedhetik meg maguknak, — tehát kívül rekedtek és nem vehettek részt a nagy rongyrázásban.

Ha most belegondolok, hogy szilveszter éjszakáján Pécsett, Meszesen a bányász településen kialudtak a villanyok és az áramszünet nagyon sokáig eltartott és sokan káromkodva, némelyek sírva búcsúztak az óévtől, akkor . . . Na semmi az egész, nem is tudom hogyan jutott ez éppen most az eszembe . . . végülis a fentiekkel ez nincs összefüggésben . . .

Meg azzal sincs, hogy a pesti átlag polgár kénytelen volt sorban állani az ékszerbolt előtt, hogy szeretteit megajándékozza egy-két nyavalyás kis arany akármivel, elvégre igazán kiránthat a zsebéből harmincezer forintot egy karkötőért, vagy hatvanat, vagy — istenbizony! — nyolcvanezret is, legalábbis így nyilatkozott az ékszerbolt vezetője. Nem baj, hadd vigyék, az embernek eredendő hobbija az ékszergyűjtés, hiszen a torzonborz ősember is vadcseresznyét akasztott a torzonborz ős-anyú fülére és ez volt az emberiség történetében az első ékszer, miképpen az első szájrúzs a piros bogyó leve. A bolt előtt tülekedő tömegből egy asszony fel is kiáltott lelkesen — és mert tudta, hogy riporterrel állt szembe, azonnal politikát vitt a nyilatkozatába —: „Bizony jól élünk, nagy a mi életszínvonalunk . . ."

Mikor ez elhangzott — őszintén szólva elbóbiskoltam — de riadtan fölugrottam és a heverőn állva ütemesen elkezdtem tapsolni . . . Az a bizonyos tyúk meghozta az aranytojást. Ugye.

Aztán elszégyeltem magam. Mert nálam ugyan égett a villany, de ha belegondolok, hogy Meszesen szilveszter estéjén...

Rab Ferenc

Gazdasági korlátozások

Carter bejelentése

Az USA újabb szovjetellenes intézkedései

Carter amerikai elnök pénteken este újabb szovjetellenes intézkedéseket jelentett be. Országos rádió- és tv-beszédében közölte, hogy korlátozásokat rendelt el a két ország gazdasági, kulturális, politikai kapcsolataiban, a moszkvai olimpia bojkottjával fenyegetett, majd Pakisztán és más országok felfegyverzéséről beszélt.

Az amerikai elnök a két nagyhatalom viszonyát, a nemzetközi légkört súlyosan megrontó lépéseit az afganisztáni fejleményekkel indokolta és hevesen bírálta a szovjet politikát, amely szerinte veszélyezteti az Egyesült Államok és szövetségesei érdekeit.

Carter szerint az afganisztáni népi rendszernek nyújtott szovjet támogatást „támadásnak" minősítette és bejelentette, hogy Washington az ENSZ-hez fordul. Az elnök véleménye (amelyet a CBS szerint sokan kormányában sem osztanak), hogy a Szovjetunió állítólag veszélyezteti Iránt, Pakisztánt is és végső célja, hogy megszerezze az ellenőrzést a világ olajtartalékának nagy részét őrző térség felett és megváltoztassa a világpolitikai egyensúlyt.

Carter, aki már a SALT-szerződés elnapolásával súlyos veszélybe hozta a világpolitikai, a hadászati egyensúlyt, most elismerte: a SALT mindkét nép érdeke, kormányának fő célja és fő sikere volt. Amennyiben a körülmények megváltoznak, ismét megvizsgálják a törvénybe iktatást — mondotta.

Azonnali hatállyal megszüntetik korszerű technológiájú és más „hadászati" jellegű cikkek eladását a Szovjetuniónak — közölte. Az Egyesült Államok jelentősen korlátozza a takarmánygabona kivitelét a Szovjetunióba és ugyanezt várja el a többi nyugati gabonatermelő országtól. Csökkentik a Szovjetunió halászati jogait amerikai vizeken, befagyasztják a két ország kulturális és gazdasági cserekapcsolatait, elhalasztják a New York-i szovjet és a kijevi amerikai főkonzulátus megnyitását.

Az elnök azzal is fenyegetőzött, hogy amerikai sportolók nem vesznek majd részt a moszkvai olimpián.

Carter megerősítette, hogy felújítják a Pakisztánnak szóló amerikai fegyverszállításokat, az ország állítólagos „fenyegetettsége" miatt. Washington kész „segíteni" a térség más országait is — célzott Carter Iránra, majd megismételte, hogy továbbra is a túszválság békés megoldására törekszik. Amerikai kormánykörökben egyébként pénteken már nyíltan emlegették a lehetőségét, hogy Washington nemcsak Pakisztánon át, hanem közvetlenül is juttathat fegyvert az afgán népi kormány ellenségeinek.

Az amerikai elnök példátlan intézkedéseit úgy tüntette fel, hogy azok a világbékét és az USA biztonságát szolgálják.

Brown Pekingben

Szombaton, helyi idő szerint a késő esti órákban nyolcnapos hivatalos látogatásra Pekingbe érkezett Harold Brown amerikai hadügyminiszter és tizennégy tagú kísérete. Az Egyesült Államok pekingi nagykövetségének előzetes tájékoztatása szerint az amerikai hadügyminiszter és a kíséretében lévő vezető katonai személyiségek közös stratégiai célokat szolgáló katonai kérdéseket vitatnak meg kínai partnereikkel.

Carter elnök felhatalmazta hadügyminiszterét, hogy „reagáljon" minden olyan katonai kérdésre, amelyet a kínai partnerek felvetnek. A Pekingben közzétett amerikai sajtóközlemény szerint a kínai—amerikai katonai tárgyalásokon megvitatják a csendes-óceáni térség, Afganisztán, Vietnam és Kambodzsa kérdését, és áttekintik az amerikai katonapolitikát Japán, Dél-Korea, Új-Zéland és Ausztrália viszonylatában. S bár a közlemény hangoztatja, hogy az Egyesült Államok folytatni kívánja azt a politikát, hogy nem ad el fegyvereket a Szovjetuniónak és Kínának, megfigyelők Brown hadügyminiszter különleges „reagálási" felhatalmazásából arra következtetnek, hogy a tárgyalásokon igenis napirendre kerül Kína ellátása amerikai fegyverekkel, nem közvetlenül, hanem olyan NATO-országok közvetítésével, mint Olaszország és Nyugat-Németország.

Az amerikai katonai küldöttség összetételéből és a nyolcnapos látogatási programból pekingi katonai és diplomáciai körökben arra következtetnek, hogy a látogatás új fejezetet nyit majd Kína és az Egyesült Államok globális, katonai jellegű együttműködésében. Ezt támasztja alá az a tény, hogy az Egyesült Államok máris közvetlen segítséget nyújt Kínának a haditengerészeti csapásmérő erők, mindenekelőtt a kínai nukleáris tengeralattjáró erők kiképzésében.

Látogatása alatt az amerikai hadügyminiszter tárgyalásokat folytat majd Keng Piao miniszterelnök-helyettessel és Csang Ajping vezérkari főnök-helyettessel.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Az MSZMP KB üdvözlete

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága üdvözölte Kanada Kommunista Pártja XXIV. kongresszusát. Az üdvözletet Kovács Antal, a Központi Bizottság tagja, a KB osztályvezetője, a kongresszuson részt vevő magyar pártküldöttség vezetője adta át a Kanadai Kommunista Párt vezetőségének.

●

✦ *NICOSIA: A ciprusi kormány memorandumban tiltakozott az ENSZ-nél a török kormány és a ciprusi törökök terve ellen, amely szerint török telepesekkel népesítenék be Famagustát. A török telepítési politikát elítélő memorandumot Nikosz Rolandisz ciprusi külügyminiszter adta át Nicosiában Galindo Pholnak, Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár ciprusi megbízottjának. A memorandum felkéri a világszervezetet, hogy tegyen meg mindent a város török gyarmatosításának megakadályozására.*

✦ NOUAKCHOTT: Mohamed Khouna Ould Haidala alezredes, mauritániai kormányfő és hadügyminiszter lett az ország új államfője, a Nemzeti Megújulás Katonai Bizottság (legfelsőbb politikai fórum) elnöke — jelentették be hivatalosan Nouakchottban. Politikai megfigyelők szerint Haidala nem részesíti előnyben sem a marokkóiakat, sem pedig a Polisario Frontot támogató Algériát és így nem várható változás a katonai bizottság Marokkó és Algéria viszonyában hirdetett semlegességi politikájában.

✦ *BELGRÁD: Kétnapos belgrádi látogatáson tartózkodott dr. Kiss Kálmán, a Magyar Rádió elnöke. Tárgyalásokat folytatott Braniszlav Dadiccsal, a Belgrádi Rádió igazgatójával, s ezek eredményeként szombaton délelőtt aláírták a két rádió 1980., 1981. évi együttműködési munkatervét.*

✦ *BELGRÁD: Jugoszlávia kontinentális éghajlatú területének nagy részén 5 napja tart a küzdelem a kemény téllel. A hóesések és a helyenként viharos erejű szél következtében néhány körzetben szinte megbénult az élet. A hótakaró vastagsága 70—150 cm, de néhol 3—4 méteres torlaszok keletkeztek. Így csupán a Timok folyó völgyében több mint 150 falu megközelíthetetlen. A délbánáti falvak tucatjai is elszigetelődtek a külvilágtól. A közutakon a járművek ezrei vesztegelnek a hóban. A belgrád—nisi autópályán is több száz gépkocsi rekedt a hóban. A hóviharokban eddig 5 ember fagyott meg.*



Bremen kikötőjének közelében összeütközött a Dora Riparia nevű olasz hajó egy argentin hajóval. Az olasz hajó súlyos sérüléssel befutott a kikötőbe, a másik hajón a keletkezett tüzet lokalizálták.

★

Carillo Szófiában, Marchais Rómában

Santiago Carillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára Todor Zsivkovnak, a BKP Központi Bizottsága első titkárának meghívására szombaton Szófiába érkezett. A bolgár főváros repülőterén Carillót Grisa Filipov, a BKP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára fogadta.

✻

Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt főtitkára szombaton délben Rómába érkezett, hogy Enrico Berlinguerrel, az OKP főtitkárával nemzetközi kérdésekben egyeztesse a két párt álláspontját. Marchais-t Berlinguer fogadta a római repülőtéren. A két nyugat-európai kommunista vezető megbeszélésének fő témája a közép-ázsiai helyzet alakulása lesz.

●

✦ SALISBURY: A péntek éjféli határidő lejártáig a Zimbabwe Hazafias Front több mint 12 ezer gerillája jelentkezett a brit nemzetközösségi erők ellenőrizte fegyverszüneti táborokban. Jelentések szerint azonban a kitűzött határidőre a nemzeti felszabadító erők jelentős része, mintegy 4—6 ezer fegyveres nem érte el a kijelölt gyülekezési pontokat, mivel azok közül többet a gerillák rejtekhelyeitől távol, és nehezen — jobbára csak gyalogszerrel — megközelíthető helyeken állították fel.

✦ *NEW YORK: Ismeretlen tettesek meggyilkoltak két iráni személyt az egyesült államokbeli San Diegóban. Pénteki rendőrségi jelentések szerint a gyilkosok letérdeltették összekötözött áldozataikat és tarkón lőtték őket. Más részletek nem ismeretesek.*

✦ BÉCS: Élesen elítélte az afganisztáni eseményekkel kapcsolatban Washington által keltett hisztériát E. Scharf, az Osztrák Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára. A párt lapjában, a Volksstimmében megjelent nyilatkozatában hangsúlyozta: az Egyesült Államok a fegyveres beavatkozás átfogó programját hajtja végre a Közel-Keleten. Mindez leleplezi az amerikai imperializmus expanzionista lényegét.

✦ *TOKIÓ: Az Akahata, a japán kommunisták lapja szombaton élesen elítéli Brown amerikai hadügyminiszter kínai látogatását. Mint hírmagyarázatában megállapítja, a Pentagon főnökének pekingi utazása, az amerikai–kínai katonai kapcsolatok hivatalos felvétele jól mutatja, hogy a Carter-kormányzat világstratégiájában milyen szerepet szán a Szovjetuniót fő ellenségnek tekintő Kínának.*

✦ *BUDAPEST: Az MSZMP KB meghívására január 4—5-én látogatást tett Budapesten Jordan Golemanov, a Bolgár Kommunista Párt KB külügyi osztályának helyettes vezetője, aki az MSZMP KB külügyi osztályán egyeztette a két testvérpárt 1980–1981. évi együttműködésének munkatervét. A vendéget fogadta Győri Imre, a Központi Bizottság titkára. A találkozón részt vett Boncso Mitev, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete.*

LAPZÁRTA

Az Egyesült Államok, Kína, Pakisztán és több mint 40 más ország kérésére szombaton közép-európai idő szerint 18.32 órakor összeült az ENSZ Biztonsági Tanácsa, hogy megvitassa az „afganisztáni helyzetet". Az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió ellenezte, hogy a Biztonsági Tanács foglalkozzék az afganisztáni fejleményekkel. Mindkét ország képviselői rámutattak, hogy az amerikai kezdeményezésre történt lépés beavatkozás Afganisztán belső ügyeibe. A Biztonsági Tanács soros elnöke Franciaország ENSZ-küldöttségének vezetője. Az ülésen részt vesz Sah Muhammed Doszt, az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság külügyminisztere is.

✻

Az IRA (Ir Köztársasági Hadsereg) egyik „bombagyárát" fedezték fel egy Észak-Írországhoz közel fekvő falusi házban — jelentette be az Ir Köztársaság rendőrsége. Egy személyt őrizetbe vettek. Lefoglaltak nagy mennyiségű robbanóanyagot és sok gyújtószerkezetet.

✻

Szerte Iránban több százezren tüntettek szombaton Khomeini ajatollah mellett. Hírügynökségek beszámoltak arról, hogy a megmozdulások mindenütt élesen Amerika-ellenes jellegűek voltak.

✻

Lengyelországba megérkezett az igazi tél — pénteken már csaknem másfél ezer gép és több mint hétezer ember takarította a havat az ország útjairól. Szombaton Krakkóban mínusz 18, Nowy Targ környékén mínusz 20, Alsó-Sziléziában mínusz 22 fokot mértek.

✻

Kambodzsa, Vietnam és Laosz külügyminisztereinek konferenciája újra megerősítette a három indokínai ország harci szolidaritását és baráti együttműködését. Phnom Penhben szombaton egynapos értekezletet tartott Hun Sen kambodzsai, Nguyen Duy Trinh vietnami és Phoune Siprasouth laoszi külügyminiszter, hogy — mint az erről szóló hivatalos közlemény megállapítja — „értékelje a térség helyzetét, véleményt cseréljen a három ország harci szolidaritásának és baráti együttműködésének további erősítéséről". Az egynapos konferencia — mint a kambodzsai hírügynökség megállapította — eredményesen zárult és megerősítette a három ország harci szolidaritását, baráti együttműködését. A tanácskozás befejeztével közös közleményt írtak alá. Az aláíráson jelen volt Heng Samrin, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács elnöke és Pen Sovan alelnök.

A hét három kérdése

Heti külpolitikai összefoglaló

Mik az afganisztáni helyzet fő jellemzői?

A nyugati propaganda ezen a hétvégén szinte a világ első számú problémájává szeretné kikiáltani „az afgán kérdést", „Afganisztán szovjet megszállásáról", a világbékét fenyegető „szovjet beavatkozásról" harsog. Még szilveszter és újév napja sem jelentett szünetet az amerikai és a NATO-diplomáciában, amely a nyugati ellenintézkedések összehangolására irányult, természetesen a washingtoni ötletek és igények szerint. Cristopher Warren amerikai külügyi államtitkár, „a válságok örökös felelőse", előbb Londonban tárgyalt legfőbb szövetségeseik képviselőivel, majd újév napján Brüsszelben a NATO állandó tanácsa ült össze rendkívüli ülésre. A napirenden: Afganisztán... utána Luns, a NATO holland főtitkára még azt is kilátásba helyezte, hogy az afgán események miatt a NATO-országok bojkottálják — a moszkvai olimpiát! (Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke csakúgy, mint mondjuk, Willy Daume, a nyugatnémet olimpiai szervezet vezetője egyformán visszautasította az ilyen próbálkozásokat sport és politika összekeverésére, az olimpiai gondolat felhasználását politikai zsarolásra.)

Amerikai diplomáciai szervezésre államok egy csoportja a Biztonsági Tanács összehívását követelte (és el is érte) „az afgán kérdés" megvitatására.

Ugyanakkor Kabulban éppúgy, mint Moszkvában hivatalos nyilatkozatok hangzottak el arról, hogy az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai segítség csak addig tart, amíg a külföldről szervezett és irányított fegyveres beavatkozás ezt szükségessé teszi. A szovjet csapatokat teljes egészükben vissza fogják vonni, amint az akciót elkerülhetetlenné tevő okok megszűnnek. Az új afgán kormány nyilatkozata Pakisztánt jelölte meg mint a demokratikus Afganisztán elleni amerikai fegyveres felforgató akciók kiindulópontját. A szovjet sajtó beszámolt arról, hogy Pakisztán területén tucatnyi „menekülttáborban" képezték ki az afgán ellenforradalmárokat, akiket aztán átdobtak Afganisztán területére. Most az amerikai—pakisztáni kapcsolatok ismét szorosabbakká válnak: Carter elnök szívesen szállít fegyvereket az iszlamabadi diktatúrának.

Hogyan alakulnak a SALT—2 amerikai ratifikálásának esélyei?

Carter elnök 1979 júniusában, amikor Bécsben aláírta a hadászati fegyverek korlátozásáról szóló amerikai—szovjet szerződést, a SALT—2 rövidítésű megállapodást, megígérte, hogy mindent elkövet a szenátusi ratifikálás végett. De éppen az elnök volt az, aki hol a kubai „szovjet harci brigád" ügyének, hol a kambodzsai kérdésnek az emlegetésével, hol a NATO nyugat-európai rakétafegyverkezési terveinek szorgalmazásával hozzájárult olyan washingtoni politikai légkör kialakulásához, amelyben egyre nyilvánvalóbb lett, hogy a SALT—2 nem számíthat a szenátusban a szükséges kétharmados többségre. Már az iráni eseményeket is arra használták fel az USA politikai közvéleményének irányítói, hogy eltereljék a figyelmet a SALT—2-ről. Most aztán az afgán problémát vették elő...

Az elnök ezek után javasolta a szenátusnak, hogy halasszák el a ratifikálás vitáját, amely egyébként már most, január 22-én kezdődött volna. Carter ugyan továbbra is a SALT—2 hívének vallja magát, de úgy vélekedik, hogy „nem volna helyénvaló most erről vitát nyitni".

Volt-e eredménye Kurt Waldheim iráni látogatásának?

Az ENSZ főtitkára az új év első napjait Teheránban töltötte. A Biztonsági Tanács megbízásából kapcsolatot kellett felvennie az iráni vezetőkkel, mindenekelőtt a teheráni amerikai nagykövetségen fogva tartott túszok kiszabadítása végett. Kurt Waldheim alighanem „mesterségének" legnehezebb napjait élte meg. Gyakran kellett találkoznia tüntetőkkel is, akik olyan jelszavakat kiáltoztak, hogy inkább az elmenekült volt uralkodónak a kiadatásáról tárgyaljon... Aztán még merényletkísérletet is lelepleztek, a merénylők az ENSZ-főtitkár életére törtek volna...

Waldheimnek csupán Ghotbzadeh külügyminiszterrel volt alkalma ismételten tárgyalni. Khomeini ajatollah nem fogadta az ENSZ-főtitkárt. Waldheimnek nem sikerült eljutnia a teheráni amerikai nagykövetségre sem, hogy a túszokkal beszélhessen.

Waldheim útja az előfeltétele volt annak, hogy a Biztonsági Tanács ismét elővegye az iráni kérdést, s hogy ezen a fórumon az USA most már konkrét formában előterjessze a túszok kiszabadítására vonatkozó követelést, illetve további fogva tartásuk esetére vagy éppen perbe fogásuk esetére a Biztonsági Tanácsot szankciók megszavazására késztesse.

Pálfy József

A 15 éves INTRANSZMAS



Az INTRANSZMAS budapesti székháza
(Potzmann János felvétele)

Korunkban a szocialista országok között új típusú, komplex nemzetközi gazdasági kapcsolatok alakulnak ki. Erre jó példa a 15 évvel ezelőtt létrehozott INTRANSZMAS nevű magyar—bolgár vállalat működése is.

Az iparosítás, a termelési folyamatok gépesítése és automatizálása felvetette az anyagmozgatás és raktározás gondjait. A nehéz gépalkatrészek, öntvények mozgatása, az alkatrészek szalagszerű összeszerelése korszerű görgősorokat, szállítópályákat követel. A raktározás nehézségei is egyre égetőbben sürgették egy olyan nemzetközi összefogáson alapuló vállalat megalakítását, amely több ország kutató és tervező tevékenységét hasznosítja az anyagmozgatással kapcsolatos műszaki gondok megoldására.

Kezdetben mindkét országban kevés tapasztalata volt a szakembereknek; sem a bolgár, sem a magyar gépipar nem volt igazán felkészült. Az üzemi anyagmozgatás fejlesztését, az automatikus rakodó- és emelőgépekkel felszerelt hatalmas ipari raktárak tervezését és megépítését csak szocialista munkamegosztás alapján lehetett elképzelni. A két szocialista ország az INTRANSZMAS létrehozásával úttörő vállalkozásba kezdett, akkoriban ugyanis még nem működtek olyan nemzetközi gazdálkodó szervezetek, amelyek hasonlóan széles körű tevékenységet folytattak volna. Ma az INTRANSZMAS az első kapavágástól a kulcsátadásig vállal mindenfajta raktárépítést és -gépesítést. A közös vállalat Szófiában és Budapesten működik. A megalakulást követő évben 700 fős létszámmal 37 millió forint értékű munkát végeztek, a múlt évben az 1760 fősre bővült vállalat termelési értéke 320 millió forintot ért el. A vállalat dolgozói közül 1200-an Bulgáriában és 560-an Magyarországon végzik munkájukat. Tervezőik, tudományos munkatársaik, közgazdászaik és tapasztalt szerelőmunkásaik már nemzetközi tekintélyt szereztek — ezt bizonyítják a beérkező megrendelések és az elkészült létesítmények mind a szocialista országokban, mind az NSZK-ban, Irakban, Líbiában és Szíriában. Másfél évtized alatt összesen mintegy 10 ezer tervezési és építési munkát végeztek.

A megrendelések beérkezése után felosztják a tennivalókat a vállalat magyar és bolgár részlege között. A rakodódarukat például Magyarország gyártja, a raktári szállítóeszközöket Bulgária. Pneumatikus szállítórendszert csak a bolgár ipar hoz létre, raktári automatikus vezérlőberendezést viszont Magyarországon terveznek és készítenek. Hazánkban a Ganz-MÁVAG gyártja az INTRANSZMAS részére a szükséges darukat és a nagyobb berendezéseket, a Csepel Művek gyárai pedig a raktári szállítórendszereket.

Jelenlegi legnagyobb munkájukat Paksón végzik: 18 méteres, 2x160 tonna emelőképességű darupályát építenek — ezzel emelik majd át a Dunán hajókon érkező hatalmas gépeket.

Világóceán Az emberiség kincsestára

Kicsit elfogódottan ismerkedünk 1980-nal, amely nemcsak az új esztendőt, hanem egy új évtized nyitányát is jelenti számunkra. És ahogy ilyenkor lenni szokott, gyors egymásutánban formálódnak bennünk a kérdőjelek; erősödik a megérzés, hogy az emberiséget foglalkoztató „nagy kérdések" száma szaporodni fog, a ma még aprónak tűnő gondok, remények ezután — a nyolcvanas években serdülnek kamasszá, s hogy „megemberesednek"-e majd, nem tudjuk, de úgy hisszük.

Ma még ilyen aprónak tűnő gondunk, reményünk a világóceán. Innen talán érdektelen kérdéseknek tűnnek titkai, valójában évszázadok óta foglalkoztatják az emberiséget. Írásos dokumentum nincs rá, de könnyű elképzelni, milyen értetlenség fogadhatta az első jövendölést, hogy a „kék mező" majdan az emberiség bőségszaruja lesz. A kihalászott „fémkrumplik" hosszú ideig kizárólag a tengertan és a földtan megszállottjainak okoztak fejtörést, a szakemberek csupán a múlt század vége óta vallják bizonyosan és nyilvánosan, hogy a tengerek és óceánok kincsei nem a fantázia szüleményei — léteznek s szinte kimeríthetetlenek.

Anglia királynőjének parancsára a híres Challenger-expedíció éveken át végzett kutatásokat, s kiderítette, hogy gyakorlatilag szinte valamennyi kémiai elem megtalálható oldott állapotban a tengerekben. Egyetlen köbkilométernyi tengervíz például mintegy 25 millió dollár értékű aranyat és ezüstöt tartalmaz. A korszerű repülőgépgyártás fontos alapanyagát, a magnéziumot már 1941. óta nagyrészt tengervízből vonják ki. Energiaéhes korunkban egyenesen szenzációszámba megy a feltevés, hogy a „kék mező" legkevesebb 400 milliárd tonna szénhidrogén-kincset rejt.

Kék mező – talonban

Ha ilyen gazdagok a tengerek és az óceánok, akkor miért nem kezdtük el hasznosításukat már korábban? A várakozás egyik oka az idegenkedés volt. Az természetes számunkra, hogy bolygónk felszínének 71 százalékát víz borítja. Mint ahogy az is, hogy a folyókon, tengereken, óceánokon utazunk, anyagokat és termékeket hatalmas mennyiségben szállítunk, halászunk. Azt elképzelni azonban még ma is nehezen tudjuk, hogy a vizek mélyén bányászszunk, vagy városokat építsünk. Idegenkedésünket erősítette, hogy a tudományos-technikai forradalom hosszú ideig nem érte el azt a szintet, ahol már felkészülten kezdhettünk hozzá a világóceán lehetőségeinek kiaknázásához. S végül, a várakozás harmadik oka: planétánk szárazföldi területei mind ez ideig biztosították a szükséges nyersanyagokat és energiahordozókat.

Új helyzet állt elő azonban az 1973—74-es energiaválsággal. Rálátásunk a Földre, jövőnkre megváltozott, realistább lett. Elkezdtünk számolni, s egy csapásra kiderült, hogy szárazföldi lelőhelyeink készletei végesek, kincsei napról napra drágábbak, hogy a mezőgazdaság nem lesz képes mindenkinek előteremteni a mindennapi táplálékot, hogy az emberiség egészének fejlődése érdekében új forrásokról kell gondoskodnunk az ezredfordulóra. Ez a felismerés szűkebb szakmai körökben már korábban érlelődött, s a lehetséges megoldásokat keresve irányult a figyelem a talonban tartott világóceánra.

Ennek tulajdonítható, hogy a tengerek és óceánok hozzájárulása a világgazdaság produktumához az ötvenes évektől több mint tízszerezése növekedett 1979-re. Már mintegy félszáz állam termel ki kőolajat és földgázt a kontinentális talapzatból, illetve tesz előkészületeket a víz mélyén rejlő szénhidrogén-kincs feltárására. Egy sor az ország — így az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország, Japán, Lengyelország stb. — eddig több mint száz víz alatti bányát létesített a vasérc, továbbá az ólom-, réz- és nikkel tartalmú ércek, valamint az egyéb ásványi anyagok kitermeléséhez.

Előrelépés a kiaknázáshoz

A látványos előrelépés ellenére a világóceán igazi hasznosítása még a jövő, jelentős mértékben a nyolcvanas évek feladata lesz. Ha teljesül, forradalmasító hatása a nyersanyag- és energiahordozó-ellátottságra, az élelmezési helyzetre, s általában az államok egymás közti viszonyára aligha lesz vitatható. A tengerek és óceánok hagyományos ásványi kincskészletét (só, magnézium, foszfor, nátrium, kálium stb.) több mint 300 millió tonnára becsülik. Csupán a Csendes-óceán középső térségében négyzetkilométerenként 21 ezer tonnára becsülik a „fémkrumplik" mennyiségét, amelyek vasat, mangánt, nikkelt, kobaltot és más fémeket tartalmaznak. Ha a tengeri kőolaj és földgáz kitermelése marad a jelenlegi szinten, akkor 1990-ben 40 százalékkal részesedik a világ teljes szénhidrogén-termeléséből. A szakemberek a világóceánt tekintik az emberiség legnagyobb tartalék-éléskamrájának is. A tengerek és óceánok élőlényei a becslések szerint évente 130 milliárd tonnányi szerves anyagot hoznak létre — ebből jelenleg 65—70 millió tonnányit hasznosítunk. A halászat módszereinek korszerűsítésével, tengerparti víz alatti ültetvények és telepek létesítésével a következő évtizedekben megtöbbszörözhetjük a világóceánból kitermelt élelmiszermennyiséget.

A „kék mező megszelídítése" ugyanakkor olyan nagy feladat, hogy az országok külön-külön aligha lesznek képesek megbirkózni vele. Az együttműködés ezen a téren is létszükséglet. Ezt ismerte fel a Szovjetunió és az Egyesült Államok, amikor 1974-ben megállapodást kötött a világóceán közös kutatására. Az ötéves együttműködési terv valóraváltásán 17 szovjet és 22 amerikai tudományos intézet dolgozott. A világ 158 országának mintegy ötezer tudósa, nemzetközi jogásza, tengerésze és diplomatája évek óta munkálkodik egy mindenki számára elfogadható tengerjogi egyezményen. A feladat nagyságát jelzi, hogy a tengerjogi konferencia az ENSZ eddigi leghosszabb szakosított tanácskozás-sorozata, s a résztvevők ezután is minden bizonnyal szorgalmasan látogatják majd az üléseket. A tét: megakadályozni, hogy a partmenti államok kisajátítsák maguknak a világtengerek 40 százalékát. Az Egyesült Államok például, amelynek megbízottai rendszeresen részt vesznek ezeken az összejöveteleken, gyakorlati lépéseket is tesz azért, hogy befolyása alá helyezze a nyílt tenger több mint 2,2 millió négyzetmérföld nagyságú területét, a világ legnagyobb gazdasági övezetét. A kontinentális talapzat hovatartozása feszíti évek óta többek között Görögország és Törökország viszonyát, s bizonyára még sokan emlékeznek az 1973-as angol—izlandi „tőkehal-háborúra" is.

Az ilyen és ehhez hasonló feszültségek megakadályozását célozza a készülő tengerjogi egyezmény. A konferencián részt vevő államok többsége már elfogadta azt az alapelvet, hogy a tengerek és óceánok kutatásának lehetőségét lehetővé kell tenni minden ország számára. Amint az egyezmény megszületik, nem lesz akadálya a „kék mező" széles körű hasznosításának, a legendák „ledöntésének" a tengereken és óceánokon.

Kocsi Margit

Erőmű és rénszarvasok

„Ez lesz az utolsó harcunk. Ha győzünk, tovább élhetjük ezer éve megszokott életünket. Ha vesztünk, az a lappok halálát jelenti." A prófétikus, bár kissé túlzó idézet Mikkel Eira lapp környezetvédelmi aktivista kijelentése. Mikkel társaival együtt hosszú ideje harcol az ellen, hogy a norvég hatóságok új erőművet építsenek az ország északi részén. Véleményük szerint az építkezés, s az eddig háborítatlan tájat átszelő út veszélyeztetné egyrészt az Alta folyót — pedig ezt tartják a világ lazacban leggazdagabb vizének —, másrészt akadályozná a rénszarvascsordák szabad mozgását. A rénszarvas az egyetlen háziállat, amely a sarkkörön túl is megél — a lappok életének gazdasági alapja. Igaz, a több százezres állomány állandó legeltetése még ma is nomád életformát követel, de tejük, húsuk és bőrük a megélhetés forrása.

Kevesen tudják, hogy nemcsak a finn, hanem a lapp nyelv is rokon a magyarral. Bár a nép eredete nem teljesen tisztázott, s vándorlásuk útvonala sem igazán ismert, annyi megállapítható, hogy körülbelül ezer évvel ezelőtt érkeztek mai lakóterületeikre: a Skandináv-félsziget északi vidékeire. Napjainkban legnagyobb részük Norvégiában él (20 ezer körül), s 2, 3, illetve 8 ezerre becsülik a Szovjetunióban, Finnországban és Svédországban élő lapp népességet. Egységes irodalmi nyelvük nincs, legtöbbjük ismeri annak az országnak nyelvét, ahol él. Kultúrájuk, kézműiparuk is fejlett. Öltözékük nemcsak életkörülményeikhez alkalmazkodik tökéletesen, hanem színes, díszes is.

Ez éppúgy vonzza a turistákat, mint az évről évre fő látványosságként megrendezett rénszarvasbefogás és -vásár. Nem mintha Lappföld ezen kívül nem nyújtana csodálatos élményeket: hóval borított síkságokat, ragyogó napsütést, néha 16 órás nappalokat, a téli sportok teljes skáláját, lazac- és pisztránghalászatot, aranymosást vagy északi fényt. A legfőbb idegenforgalmi vonzerő mégis a tiszta, romlatlan környezet.

Ez magyarázza azt a féltést, ami Mikkel Eirát és társait vezérli. Kétszer akadályozták már meg az építkezések megkezdését, testükkel zárva el az utat a felvonuló munkagépek előtt. „Mi nem akarunk erőszakot" — vallja vezetőjük. A hatóságok viszont bejelentették, hogy legközelebb — akár rendőri erő felhasználásával is — keresztülviszik terveiket.

(szegő)



A környezetvédelmi aktivistákhoz, akik az Alta folyó közelében táboroznak, sok fiatal is csatlakozik



Mikkel Eira a természet romlatlanságának megőrzését tartja a legfontosabbnak

„Nálunk színesek a fehér hetek”

Fehér és színes lepedők (140x200), (140x198),
hímzett paplan- és dunnagarnitúrák
(3 és 4 részes)
műszál paplan- és dunnagarnitúrák
(3 és 4 részes),
szóló párna- és dunnahuzatok.
CENTRUM ÁRUHÁZ A VÁROS KÖZPONTJÁBAN!

CENTRUM ÁRUHÁZ

EGY DB ZIL 4030 TÍP.
önrakodós gépkocsi
ELADÓ
Érdeklődni:
KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM,
Szigetvár, Széchenyi u. 54.
Telefon: 148.

A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat
FELVESZ
férfiszabót
és takarítónőt
CÍM: PÉCS, ENDRESZ GY. U. 2.

Nyugdíjas férfi
anyagbeszerzőt
4 órás munkakörbe
keres
a Pécs m. városi
Tanács
üzemi konyhája.
Jelentkezés
a konyhavezetőnél
Pécs, Széchenyi tér 1.

KÖZÉRDEKŰ

SZABÁS-VARRÁS tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezés 1980. január 11-én, kezdőknek 15, haladóknak 17 órakor, a Melinda u. 59-ben. Vezeti: Madarász Lászlóné.

SZABÁS-VARRÁS tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezés 1980. január 9-én 15 órakor a József Attila Művelődési Házban, Pécs, Korvin O. u. 20. Vezeti: Madarász Lászlóné.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 7-én és 8-án, 8 órától 16 óráig a Magyarürögi út mindkét oldalán, a Jakabhegyi úttól az Abaligeti útig, valamint 8-án és 9-én a Pellérdi út mindkét oldalán.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 8-án 9 órától 14 óráig a siklósi városrész Nevelési Központjában, a 414. sz. tr.-állomás körzetében.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 7-én és 8-án 8 órától 15 óráig a Zólyom utcától a vasútig, a Bajcsy-Zs. u. keleti oldalán, valamint a Lajkó köz, Éger köz, Kócsag u. és Sirály u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 9-én, 10-én, 11-én 8—16 óráig a Lajkó köz, Éger köz, Kócsag u., Fülemüle u. és Sirály u. által határolt területen, valamint 9—10—11—14—15-én 8—16 óráig a Zerge u., Gyopár u., Magyar u., Mező Imre u. és Zsigmond u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 16-án, 17-én, 18-án 8—16 óráig a Mező Imre úton, Zsigmond utcától a Marx útig.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 11-én 8 órától 13 óráig a Pellérdi út mindkét oldalán, Patacs Fő u., Üttörő u., Patak u., Lőtér dűlő, Cseralja u. által határolt területen, valamint a Pellérdi úti BÉV telephelyen, AFOR telephelyén és a patacsi hizlalda területén.

HALÁLOZAS

Mély fájdalomtól megrendülve tudatjuk, hogy szeretett drága jó feleségem, felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,
GRUN JÓZSEFNÉ
Molnár Rozália
pécsszabolcsi lakos, 79. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 8-án fél 3-kor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, lányom, nagymamám,
HORVÁTH IMRÉNÉ
48 éves korában elhunyt. Temetése 1980. január 6-án, ma délután fél 3 órakor lesz a zsibóti temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
RÉV GÉZA
temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek és gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősnek, akik drága jó feleségem,
DEÁK FERENCNÉ
Czerk Jolán
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló férje.

LAKÁS–INGATLAN

Eladó 4 szoba, összkomfortos, garázsos, kertes családi ház Pécs-Vasason. „Kp. + részlet” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, szövetkezeti lakás eladó, OTP-átvállalással. Megtekinthető: Komló, Vörösmarty út 35. Kocsándinál.

Elcserélném tapolcai, III. emeleti, távfűtéses, 2 szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat pécsi nagyobbra. Tanácsi kertes lakás is érdekel. Ajánlatokat József Attiláné, Budapest, Hevesi Gy. u. 55. 7/42.

Vennék 300—400 négyszögöles területet vegyes gyümölcsös számára Mecsek napos oldalán. Ajánlatokat „Gyümölcsös” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonbogláron, Velencei-tónál (Agárdon) és Balatonfüreden építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi (Agárdon vállalatok, szövetkezetek, intézmények részére is) 49. ÜMK Budapest, 1123 Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót.

Üzlethelyiség eladó. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 57/A. I. em. 2. a.

Terehegyen 160 négyszögöl szőlő, 864 négyszögöl szántó présházzal eladó. Érdeklődni: 2 óra után, Balaskóné, Pécs, Aradi vértanúk útja 26.

I. emeleti, 2,5 szobás új kertvárosi tanácsi lakásom elcserélném tanácsi egyszoba konyhásra Pécsen bárhova. Érdeklődni: Medvés Jánosné, 7624 Pécs, Váci Mihály u. 26. IV. 14.

Elcserélném pécsi 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásom Gyöngyös, Recsk vagy Salgótarján területén 2 szobás lakásért vagy kis családi házért. „Ujmecsekalja” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél-két szoba összkomfortos lakásért balatonmáriai ikernyaralórészt adok, de lakásátvállalás is érdekel. „Megegyezés” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó két és fél szobás kertvárosi OTP-lakás kp. plusz OTP. „Májusi beköltözés” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba, konyha, fürdőszoba, kamra, udvaros lakásomat elcserélném másfél szoba összkomfortosra. Lehet komfortos is. „Eta” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, gyermektelen pedagógus házaspár összkomfortos lakást bérelne február 1-től. „Rendszeretők” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban kétszintes családi ház felső szintje, háromszoba összkomfort beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 17/A.

Lakásmegoldással eladó Balatonfenyves-alsón befejezetlen nyaraló, 116 négyszögöl területen, típusfaház 34 négyzetméter alapterületű. Vasútállomáshoz, vízhez három percnyire. Villany, víz bent. Igényem másfél szoba komfort vagy 1 szoba összkomfort, esetleg tanácsi, megegyezés szerint. Lehetőleg a belterületen, földszint vagy első emeletig. Cím: Szelier, Kun Béla tér 2/B. III. em.

Harkányi víkendtelep mellett, kertészkedésre alkalmas, vízparti földterület eladó. Szeibert Dezső, 7800 Siklós, Köztársaság tér 3/A.

Másfél vagy két és fél szobás lakásmegoldást keresek, készpénz plusz törlesztéssel, esetleg telek cserébe adásával. Válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Nyári” jeligére kérem.

Kettő szoba összkomfortos belvárosi lakásomat elcserélném egy szoba összkomfortosért, különbözetet kérek. „Piros rózsa” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél-két szobás lakásmegoldást keresek 250 ezer kp. plusz részletre. „Tavaszig” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklóson 130 négyszögöl közművesített telek az ABC környékén eladó. Érdeklődni lehet: Siklós, Kállai u. 1. vagy 3.

Egyszoba összkomfortos lakást bérelnék Komlón, hosszabb időre. „Lakásra várunk” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Cím: Komló, Majakovszkij 1. II. e. Szabó.

Kétszobás távfűtéses szövetkezeti lakás eladó vagy kis családi házért elcserélhető simán. Érdeklődni telefonon: 19-031, 18 óra után, vagy „Endresz Gy. u. 9. emelet” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném két és fél szobás tanácsi gázfűtéses 3. emeleti lakásomat 3—4 szobás újszerű, komfortos családi házra. Ráfizetéssel. OTP is érdekel. „Pécs és környéke” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás földszinti nagyerkélyes, szövetkezeti lakásomat kisebb kertes családi házra cserélném. Különbözet térítéssel, Pécs közig. területén. „Attila” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

800 négyszögöl kert, jól öntözhető, egyben vagy 400 négyszögöl — 400 négyszögöl külön-külön eladó. Az egyik 400 négyszögölön gyümölcsfák és kisépület van. Ugyanott teljes öntözőberendezés eladó. Cím: Körmendy Győző, 7631 Pécs, Nagyárpádi út 15.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Dérynéu. 11.

Veszek, eladok szép bútorokat. Olajkályha, négyszemélyes rekamié fotelekkel és egyszemélyes szivacsos heverő kapható. Özv. Soókyné bútorkereskedő, Jókai u. 25. I. em. balra 2. ajtó (Rákóczi u. sarok, Nagypostával majdnem szemben). Vasárnap is megtekinthető. Telefon: 11-261.

UI 127-es Fiat eladó. Pécs, I. Nagykozári u. 24.

Prima állapotban eladó 1000 cm^3-es, nagykerekű Wartburg műszakira felkészítve. Érdeklődni: Frankel Leó u. 8., II. em. 4., egész nap. Stróigel Gyula.

IN-es, felújított S—100-as Skoda eladó. Mohács, Bajcsy-Zs. u. 72. Telefon: Mohács 203.

Modern bútorokat veszek-eladok. Szabó, Sallai 15. Telefon: 16-579.

850-es Fiat egyben vagy bontva eladó. Ambruszt, Bezedek.

Eladó új, piros könyvszekrénysor, két zöld forgatható tévéfotel. Telefon: 17-068.

Egy 6 éves tehén eladó, borjával. Szentlőrinc, Széchenyi u. 12.

Zsiguli 1200-as motor, tartozékokkal eladó. Szentlőrinc, Hunyadi út 1. Mihálkó.

10 négyzetméteres fapavilon eladó. Érdeklődni esti órákban 29-727-es telefonon.

Egy darab négyéves tehén kilenc hónapos vemhesen eladó. 7960 Selye, Dózsa Gy. u. 69.

NDK gyártmányú fürdőszobai falipajzs, vezetékes gázkészülék és fürdőszobai bojler alkalmi áron eladó. Pécs, József u. 17/2. Sebestyén.

Eladó két hajszárító bura, 4 darab szék, 2 darab 85x55-ös tükör, gázbojler, gázrezsó, két mosófazék. Kossuth u. 68. Fodrászüzlet.

Új háztartási mosogatógép eladó. Érdeklődni: Paks, Dózsa Gy. u. 50. Tel.: 75-10-009.

Skoda Octávia 80. decemberig érvényes műszakival, kifogástalan motorral eladó, plusz alkatrészek. Érdeklődni: hétközben 16 órától, vasárnap egész nap. Cím: Németh Károlyné, Nagyharsány.

Hízott sertések eladók. 130—180 kg. Kökény, Dózsa Gy. út 13.

3 darab hízott sertés eladó. Kozármisleny újtelep, Toldi u. 52. sz.

Alumínium hullámlemez garázs, modul elemekből eladó. Pécs, I. Fátyol u. 34.

Tojóketrec 400 férőhelynek olcsón eladó. Nagyárpád, Hámán Kató u. 26. sz.

VEGYES

Az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóság 1980. évben szabad TALAJVIZSÜLLYESZTŐ kapacitással rendelkezik. Üi.: Heller István. Tel.: Baja, 954/31.

Házfelügyelőt keresünk a Kolozsvár u. 6. szám alatti társasházba. Lakáscsere szükséges (egyszobás). Érdeklődni lehet a házmesternél.

Magyar, délszláv és modern kézimunkák előnyomása, készítése gazdag választékban. Kertváros, Rózsa u. 17. Árnyas utcai megállótól 1 perc.

Kesztyűt találtam szilveszterkor. Igazolt tulajdonosa átveheti Józsa Dénesnél. Hargita u. 8.

Uránvárosban garázst bérelnék. Tel.: 21-117. Pécs, Bánki D. 27/A. III. 10.

Bádogos szakmunkást állandóra felveszek. Herman Ottó u. 5. Érdeklődni: egész nap.

Felkérjük azt a hölgyet, aki december 25-én, az esti színházi előadás után a földszinti jobboldali ruhatárban egy fekete bundát tévedésből elcserélt, szíveskedjék azt a színház titkárságán leadni.

HÁZASSÁG

35 éves, 160 cm magas, barna fiatalember, társaság hiányában ezúton keresi azt a teltkarcsú, fiatal hölgy ismeretségét házasság céljából, aki megértő társa tudna lenni vidéki otthonában. Anyagiak rendezettek. Csak fényképes levelekre válaszolok. Leveleket: „Csak te hiányzol” jeligére, 32 373 számra a kaposvári hirdetőbe.

Huszonnégy éves, 170 cm magas, gazdasági főiskolát levelezőn végző, nem dohányzó, csípőficam miatt sántító barna lány vagyok. Intelligens, lehetőleg diplomás, szintén mozgássérült, vagy megértő pécsi férfi ismeretségét keresem házasság céljából 28 éves korig. Lakás megoldható. Kalandorok, elváltak ne írjanak. Bemutatkozó leveleket: „Együtt egymásért” jeligére, 032 372 számra a Magyar Hirdető, Kaposvár, Kossuth u. 15. címre kérem.

Irj, hogy találkozzunk! Jó megjelenésű, céltudatos, természetben, művészetben, embertársai lelkében az élet értelmét kereső társam keresem házasság céljából. 35/164, szőke kékszemű, vonzó külsejű, diplomás, vidéki városban kétszoba összkomfortos lakással, jogosítvánnyal rendelkező, családszerető nő vagyok. Leveleket „Pécsiek előnyben” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Egyedül élő, lakással, kocsival rendelkező széles érdeklődési körű férfi, kedves, csinos, független hölgy ismeretségét keresi házasság céljából, 46 éves korig. „Tavaszt a télben” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40-es nő keresi káros szenvedélytől mentes intelligens férfi ismeretségét házasság céljából. Csak kézzel írott fényképes levélre válaszolok. „Lakás, kocsi van” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedül élő özvegy, 76 éves nyugdíjas, várom azt a nyugdíjas asszonyt, aki a magányt megosztaná velem, és a lakásgondja megoldódna, ha lakásomba jönne. „Nem értelmiségi” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából keresi 49 éves dolgozó, özvegy, karcsú testalkatú, 50—52 éves komoly, független férfi ismeretségét. Lakás van. Pécs környékiek előnyben. Kalandorok kíméljenek. „Rossz egyedül” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

175 cm magas, idős, egyedül élő nyugdíjas vagyok. Társaság hiányában megismerkednék korban hozzám illő nyugdíjas asszonnyal házasság céljából. Mindenféle kerti munkához értek, teljesen józan életű vagyok. „Nyugodt élet” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlőhöz értő, 56 éves elvált nő, megismerkedne házasság céljából, 56—65 évesig özvegy vagy elvált férfival, akinek saját szőlője vagy gyümölcsöse és családi háza van. „Szorgalmas” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

50 éves műszaki beosztásban dolgozó, főiskolát végzett, megfelelő anyagiakkal rendelkező férfi, független, jóalakú hölgyek bemutatkozó levelét várja házasság céljából. „Fényképes előnyben” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

50 éves, 168 cm magas, lakással rendelkező, elvált, rokkant nyugdíjas, aki teljesen siket, de szájról jól tud olvasni, megismerkedne hasonló sorsú vagy kis testi hibás nővel házasság céljából, 50 évesig. „Piros szegfű” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28/178, üzemmérnök, megismerkedne csinos nővel házasság céljából. „Nem dohányzó” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

184/30, barna, elvált üzemmérnök, karcsú lány vagy elvált asszony kézzel írott fényképes levelét vária házasság céljából. „Találkozás 1980” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

63 éves nyugdíjas órásmester, korban hozzáillő feleséget keres, aki vidéki házzal rendelkezik. „Hozzád jövök” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

45/180, mezőgazdasági dolgozó férfi, házasság céljából megismerkedne ugyancsak egyedül élő, fizikai dolgozó nővel, lehetőleg kézzel írt fényképes levelet várok. „Megbecsülés, szeretet” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Őszinte érzelmekre vágyó, gyermekszerető, érettségizett három barátnő, 22/168, 19/167, 19/164, keresi komoly gondolkodású férfiak ismeretségét házasság céljából. Választ: „Meleg szemek” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Élettársat keres főbérleti otthonába 55-től 60 éves korig nem dohányzó, egyedül álló hölgy személyében 60 éves nyugdíjas özvegy férfi. „Szeretetre vágyok” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

33 éves, 163 cm magas, barna hajú technikus lány, házasság céljából megismerkedne komoly szándékú férfival 40 éves korig. „Új év, új élet” jeligére kérem a leveleket a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából korban hozzám illő józan életű férfival 60 éves korig. „Megbecsüljük egymást” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ötvenöt éves nyugdíjas özvegy, 2400 Ft nyugdíjjal, keresem egy korban hozzám illő férfi ismeretségét. „Lakás szükséges” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

24 éves, 175 cm magas, érettségizett fiatalember, jó szakmával, saját kocsival megismerkedne házasság céljából korban hozzá illő leánnyal. „Gyöngyvirág” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Várom annak a magányos, korban hozzám illő, jóindulatú, szerény, elvált vagy özvegyasszony ismeretségét, aki egy hatvanöt éves nyugdíjasnak lakásába jönne élettársnak, vagy gondozónak. Ha jelenlegi lakásához ragaszkodik, nem akadály. „Kivártalak” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hűséges nyugdíjas nő ismeretségét keresi 67 éves férfi házasság céljából. „Örökké szeretlek” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

57/170 magas, csinos özvegyasszony, házasság céljából megismerkedne intelligens, jó állású férfival. Aki környezetére és magára is igényes. „Egykorúval” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

174 cm magas, 70 éves férfi keres egyszerű élettársat, 60-tól 70 évesig. Falusiak is írjanak. „Rozmaring” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

55 éves, minden káros szenvedélytől mentes építőipari kisiparos keresi korban is hozzáillő, szerény, de művelt hölgy ismeretségét házasság céljából. „Szeretnék boldog lenni” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

70 éves nyugdíjas férfi, korban hozzáillő élettársat keres, ki teljesen egyedüli és családtalan. Lakás mindenképpen megoldható. „Mindig veled” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Női és férficsizmák
széles választékban a
MECSEK ÁRUHÁZ
földszintjén!

A Baranya megyei
Állami Építőipari
Vállalat felvesz:
asztalost, kőművest, ácsot, festőt, fűtésszerelőt, vizsgázott szakácsot, kubikost, építőipari segédmunkást és vasbetonszerelőt.
Jelentkezni lehet:
Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A.
Munkaerő-gazdálkodás.

FIGYELEM! FIGYELEM!
HOFEN
ÉPÜLETSZERELVÉNYEK KARBANTARTÁSÁT, JAVÍTÁSÁT
KIVÁLÓ MINŐSÉGBEN LÁTJA EL A
VILLAMOSIPARI ÉS GÉPJAVÍTÓ SZÖVETKEZET PÉCS, MEGYERI U. 25. 7623 TELEFON: 15-411
GERENDAI JÁNOS LAKATOS, VÍZ-, GÁZ- ÉS KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ
SZEKSZÁRD, RÁKÓCZI U. 92. 7100


VEGYE IGÉNYBE ÖN IS SZOLGÁLTATATÁSAINKAT
MEGRENDELHETŐ: FELSZERELÉS, KARBANTARTÁS, JAVÍTÁS

Korlátozott számban
még kaphatók bérletek a
BALÁZS BÉLA
FILMKLUB
január második hetében
kezdődő sorozatára
a pécsi Petőfi
és Helyőrségi Művelődési
Otthon,
a komlói Május 1. és a
mohácsi Kossuth moziba.
Minden érdeklődőt
szeretettel várnak
a fenti mozik pénztárai.
BARANYA MEGYEI
MOZIUZEMI VÁLLALAT

A Pécsi Bőrgyár
felvesz
1762
PÉCSI BŐRGYÁR
termelő-
üzemeibe
női segéd-
munkásokat
JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAUGYI OSZTÁLYÁN
PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Labdarúgó NB I.

Várakozás alatt szerepelt a PMSC

Gyenge hazai teljesítmény
Fél csapatra való sérült
Csak a hajrá volt biztató

Az elmúlt év nyarán, amikor napvilágot látott az 1979/80. évi NB I-es labdarúgó bajnokság őszi idényének sorsolása, a PMSC hívei elégedetten dörzsölhették kezüket, hiszen ilyen kedvező sorsolást még elképzelni sem lehetett volna. Elkezdődött a számlálgatás és nem volt alaptalan az az elképzelés, hogy a papírforma alapján a csapat az őszi szezont az élcsoportban zárhatja. Nem így történt, a piros-feketék várakozás alatt szerepeltek, különösen a gyenge hazai játék az elgondolkodtató.

A PMSC az őszi idényben 15 pontot gyűjtött össze és ezzel a táblázat 12. helyét foglalják el. A 17 mérkőzésen 21 játékos kapott lehetőséget, közülük Toma volt az, aki egyetlen percet sem hiányzott. A csapat az előző bajnoki év őszi idényében mindössze 15 gólt szerzett, most viszont 27 alkalommal rezdült meg az ellenfelek hálója. Igaz, a gólkülönbség kedvező alakulásában döntően meghatározó volt a Videoton elleni 7:1-es győzelem, de ennek ellenére a csatárok eredményesebbek voltak, mint egy évvel azelőtt. A 27 gólon kilenc játékos osztozott és „besegített" eggyel a ferencvárosi Tepszics, aki öngólt vétett. A PMSC góllövő listája: Dobány (6), Dárdai (5), Lutz (4), Lőrincz és Nagy (3—3), Kerekes (2), Morvai, Pál és Kardos (1—1).

A csapat őszi szereplésével kapcsolatban feltett kérdéseinkre Szőcs János vezető edző válaszolt.

— A közvélemény ennél többet várt. A vezető edző menynyire elégedett csapata teljesítményével?

— Összességében nem vagyok elégedett én sem. Ha nem jön a sikeres hajrá, akkor bizony kiesőhelyről várhatnánk a tavaszi folytatást. Az őszi idényre 19—21 pontot terveztem és így a pontok tekintetében mínuszban vagyunk. Ki kellett volna használnunk a sorsolás előnyét, hiszen a PVSK elleni mérkőzést is beszámítva tízszer játszottunk Pécsett. Ezen a tíz mérkőzésen csak 13 pontot szereztünk.

— Miben látja a gyengébb szereplés okát?

A felkészülési időszakból kell kiindulnom, melyet a kapkodás jellemzett. Az újmecsekaljai pálya felújítási munkálatai a tervezettnél később kezdődtek el, így edzéseinket Kovácstelepen és Pécsújhegyen tartottuk, ingajáratban voltunk a két pálya között. Az említett két pálya talaja meglehetősen elhanyagolt állapotban volt, ami nagyon megnehezítette a munkánkat. Az indulásnál több túralehetőség is volt, de azok sorra kútba estek, ez aztán pszichésen is rossz hatással volt a játékosokra. Így kapkodva kerestünk edzőpartnereket, ami hol sikerült, hol nem. Csupán egy jó képességű csapattal tudtunk találkozni, mérkőztünk a Videotonnal Székesfehérváron, majd itthon, de amikor megláttak az újhegyi pálya tálaját, nem akartak játszani. Egyszóval rosszul sikerült a felkészülés. Aztán két vereséggel kezdtünk a bajnokságban és máris az utolsó helyet foglaltuk el a táblázaton. E két vereség közül különösen az újonc Debrecentől elszenvedett volt a fájó. Joggal vágták akkor a fejünkhöz, hogy teljesült a kívánságunk, van saját pályánk és mégsem tudunk győzni egy esélytelen csapat ellen. Szeptember közepén aztán volt egy felfelé ívelő szakasz, de jó játékról ebben az időszakban sem beszélhetünk, inkább az akarat dominált. Talán a Dunaújváros elleni találkozó volt a kivétel, amikor úgy játszott a csapat, ahogy elvártuk. A rosszul sikerült felkészülés mellett szólni kell a sérülésekről, hiszen nem volt két olyan mérkőzés, hogy azonos összeállításban léphettünk volna pályára. Ráadásul az idősebb játékosok közül elmaradt a várakozástól Kardos, Dárdai és Lőrincz, a fiatalok pedig a kedvezőtlen időszakban rutintalanságuk miatt nem tudtak segíteni.

— Az egyéni teljesítményeket hogy értékeli?

— Elsősorban a védőkkel voltam elégedett. Ki kell emelnem Pált, aki amíg játszott, mindig hozta formáját. Ő volt az, akivel száz százalékosan elégedett voltam. Sajnos november 3-án súlyosan megsérült és még január végéig gipszben lesz a lába. A két kapus, Katzirz és a helyére beugró Bodnár is megbízható volt. Toma két-három kisiklástól eltekintve megfelelt és Kincses is többségében megtette a magáét. A középpálya a mai labdarúgás meghatározója és minálunk itt volt a legnagyobb visszaesés. Lutz, Lőrincz és Dárdai nem nyújtotta azt, amire képes. Egyedül Morvai volt az, aki fejlődött ebben a csapatrészben, de ő a szezon közepén bevonult katonának. Annak ellenére, hogy 27 gólt lőttünk, változatlanul gond a csatársor. Kardost már említettem, ő nem elégített ki. Nagy teljesítménye hullámzó volt és Kerekes is csak a végére lendült játékba. Bár Dobány volt a legeredményesebb, de a helyzetkihasználásával még mindig baj van. Réfi nem találta a helyét. Ebben a csapatrészben kaptak legtöbben lehetőséget, de még mindig nem sikerült megtalálnom a legjobb összetételt.

— Tavasszal jobb folytatást vár a közvélemény a PMSC-től. Milyen változás várható?

— Olyan teljesítménnyel kell folytatnunk, ahogyan az utolsó mérkőzéseken játszottunk. Salgótarjánból pontot hoztunk el, a Videotont fölényesen legyőztük, míg Újpesten is levegőben lógott a meglepetés. Ezeken a mérkőzéseken bevált a biztonságos védekezésből indított gyors ellentámadásos taktikánk és ezt a formát kell játszanunk tavasszal is. Természetesen több tudatos elemmel. Mire gondolok itt? Elsősorban a labdák megszerzése után pontosabban kell indítanunk. Az az elképzelésem, hogy két előretolt ék lesz és ők jobbára széleken tartózkodnak. Elmozgással helyet biztosítanak a felfutó középpályásoknak, amint ez jól bevált a Videoton ellen. Hogy ki lesz ez a két ék? Jelenleg hatan pályáznak ezekre a posztokra. A pályára lépő Kardos, Nagy, Kerekes, Réfi, Megyeri és Vigh közül kerül ki. Sajnos változatlanul gond Pál és Lőrincz sérülése, nem tudom, mikor számíthatok rájuk. A tavasztól én is sikeresebb folytatást várok. Az eredeti tervünk 35 pont megszerzése volt, ez nem biztos, hogy sikerül. Két-három hellyel azonban feltétlenül szeretnénk előrébb lépni a bajnoki táblázaton.

Lázár Lajos



Kiss, a Rába ETO kapusa ment Lutz és Megyeri elől



Harc a labdáért a PMSC—PVSK városi rangadón
Arató László felvételei

SPORT DN SPORT

A világ sportja

● BÉCS: Férfi kézilabdatorna: Martin (csehszlovák)—Ausztria 20:19 (8:11), Medvescsak (jugoszláv)—Schwabing (osztrák) 15:12 (8:4), Schwabing—Ausztria 11:11 (4:6), Barcelona (spanyol)—Brixen (osztrák) 21:11 (9:3). A tornán részt vett magyar Elektromos egy találkozójáról érkezett jelentés, de az nagyon kellemes: a magyarok 27:16 (13:7) arányban verték a Barcelonát. A veterán Vass Károly volt a legjobb dobó hét góljával. Az APA-hírügynökség jelentése szerint az Elektromos a torna első helyéért játszhat majd a grozi sportcsarnokban a Medvescsak együttesével.

● *GRONINGEN: A szovjet Alekszandr Csernyin nyerte a 21 éven aluli junior sakkozók Európa-bajnoki címét. A szovjet fiatal 13 forduló során 10,5 pontot szerzett, megelőzte honfitársát Azmajparasvilit (9,5) és a román Negulescut (9). A magyar Károlyi Tibor az utolsó fordulóban sötéttel győzte le a csehszlovák Gazikot, és 7 ponttal végül a 9–15. helyen fejezte be az EB-t.*

● VARSÓ: A nemzetközi férfi kosárlabdatornán Budapest 95:67 (48:31) arányban verte Varsó III. együttesét. A legjobb magyar játékos Recska volt 21 pontjával. További eredmények: Moszkva—Prága 96:83 (48:34), Helsinki—Varsó II. 98:55 (48:31), Szófia—Varsó I. 124:105 (63:58).

● *SINGEN: Singen (NSZK) városában remekül szerepelt a Tatabányai Bányász férfi kézilabda-együttese a nemzetközi tornán. A magyar bajnokcsapat 7:6-ra legyőzte Svájc válogatottját, 19:2 arányban volt jobb a rendező Singen együttesénél és csak szoros csatában, 9:8 arányban maradt alul Csehszlovákia válogatottjával szemben. A tornát a csehszlovák együttes nyerte a Tatabánya, Svájc és Singen előtt.*

Mai sportműsor

Si. Idénynyitó verseny, Misina-tető, 11.00.

Jégpályák Pécsett



Szombaton délután megnyílt az idei első jégpálya a Gépipari Szakközépiskola Jogász utcai kollégiumának udvarán. Hétfőn újabb jégpályát avatnak, a Fábián Béla nevelési központ udvarán kialakított pálya naponta 14 és 20 óra között lesz nyitva. Öltöző, melegedő, valamint korcsolyakölcsönző várja az érdeklődőket. A Fábián Béla nevelési központ a városból a 22-es és a 23-as autóbuszokkal közelíthető meg. Felvételünk a Jogász utcában megnyitott jégpályán készült.

Az utánpótlás-nevelés „titkai" a Szovjetunióban

Kiválasztják a legjobbakat
A szakma specialistái oktatják a gyerekeket

Francia szakemberek „térepszemlét" tartottak a Szovjetunióban: az utánpótlásnevelés rendszerét tanulmányozták. A vendégek csak „kapkodták a fejüket" a csodálkozástól, s bizony, nagyon irigykedtek...

Megtudták: a Szovjetunióban nem kevesebb, mint 6 ezer sportiskola működik, s ezekben 2 milliónál is több ifjú reménység tanulja-gyakorolja a sport alapelemeit, a nagyobbak pedig — 14 esztendősek a legidősebbek — már a „művészi" fokozatokig is eljutnak. A szovjet utánpótlásnevelés alapjainak rendkívül gyors szélesedését bizonyítja, hogy 1940-ben még „csak" 242, sportra specializálódott iskolát tartottak nyilván, harminc évvel később már 3813 szakosodott létesítmény szolgálta az élsportolók kiválasztását, ami pedig a jelenlegi hatezres keretet illeti, elég csak annyit mondani, hogy így könnyű választani...

Marcel Hansenne, a L'Équipe szakírója eljutott az egyik legnevesebb sportiskolába, a leningrádi központba, ahol 10 ezer gyerekkel foglalkoznak, három egymáshoz kapcsolódó létesítményben. Közülük évenként 2000 kiválóságot választanak ki, s ez a létszám még egyszer csökken, általában a felére. A leningrádiak a következő sportágakra szakosodtak: torna, ökölvívás, vívás, tenisz, úszás, műkorcsolya, jégkorong, atlétika, labdarúgás, kerékpár és sakk. Ez azonban távolról sem jelenti azt, hogy a választék ne volna ennél szélesebb. Kisebb csoportokban más sportágak képviselői is gyakorlatoznak, többnyire azok, akik az úgynevezett kiemelt versenyszámokban képtelenek az elvárt fejlődésre.

Elragadtatással írt lapjában Hansenne a városi Pionir-sportközpontban látottakról, így arról megemlékezve, hogy ebben a létesítményben 9, egyformán hatalmas edzőterem sorakozik, s még 54 kisebb, a tanítást és gyakorlást segítő helyiség. Ezernél több a tanárok és edzők száma, akik kivétel nélkül a „szakma" specialistái.

A sportiskolás gyerekek az egész évet együtt töltik, még a vakációt is. Sohasem kell győzködni őket, s azt bizonygatni, hogy csak így, teljes odaadással érdemes. Tudják ők ezt maguktól is. Égnek a tettvágytól, a bizonyítás vágyától.

Sportrobi

Sportolók, cukorbetegek és betegség után lábadozók számára új készítményt állított elő a Központi Élelmiszeripari Kutató Intézet: a Sportrobi névre keresztelt koncentrátum könnyen emészthető, por alakú erősítő szer, amely a tejfehérje kivonatát tartalmazza.

A tej és tejfehérje a könnyen emészthető élelmiszerek közé tartozik, ezért is egészséges rendszeres fogyasztása. Az intézet újdonsága azonban az eredeti tejfehérjénél is gyorsabban szívódik fel a szervezetben, s éppen ezért a testi fáradtságnál, a legyengült szervezetnél elősegíti a regenerálódást. Sportolók, kórházak, klinikák eddig is használták az ilyenfajta készítményt, ezt azonban külföldről szerezték be.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivatalaknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 6. szám
1980. január 7., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL:

Mi olcsóbb, mi drágább? A genetika csodái

Zöld Alma és Bagarol — *A filmszemle propramja*

A bicskei földrengés — Kié lesz az Aranylabda?

Az autótolvaj — *Dr. Lakat K. nyilatkozik*

Téli örömök

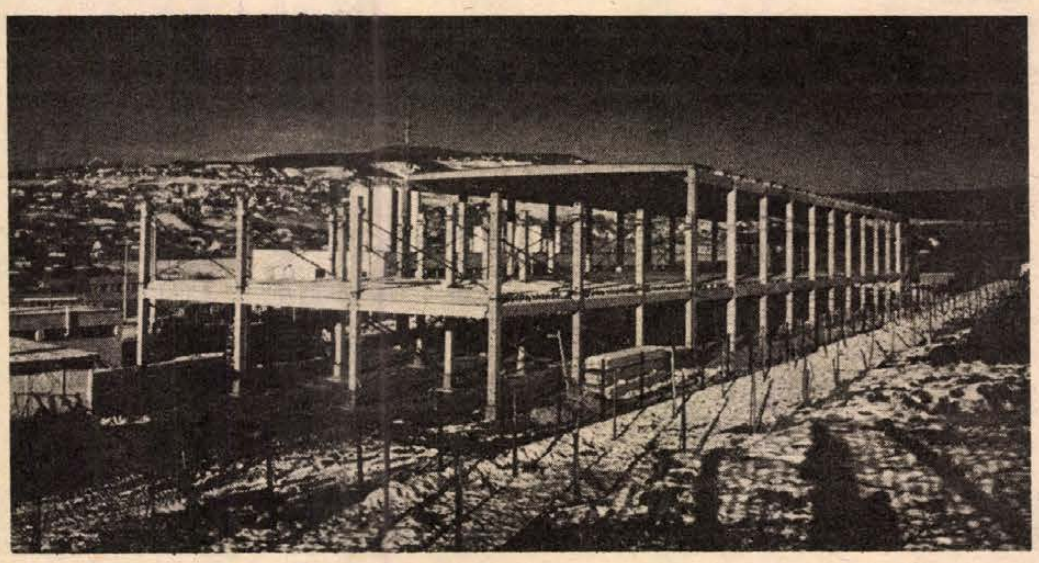






Fehérbe öltözött a világ. A csillogóan fehér hó tegnap is sok-sok szülőt és gyereket csábított el otthonról. A téli sport örömeit élvezhették tegnap a Mecseken és a város különböző részein. (Riportunk a 2. oldalon.) Fotó: Körtvélyesi és Szokolai

A lakosság szolgálatában



A Pécsi Sütőipari Vállalat épülő süteményes üzeme

Mit ígér 1980?

Dél-dunántúli beruházási körkép

Az 1980-as év az ötödik ötéves terv utolsó éve és tulajdonképpen a számvetés ideje is, amikor vállalatok, intézmények felmérik mit tudtak az elmúlt években megvalósítani, a terveknek menyire tudtak eleget tenni. Az ez időszakra tervezett, megkezdett beruházások jórészt befejeződtek, vagy a 80-as év a befejezés határideje. Nézzünk körül Dél-Dunántúl egy-két, a lakosságot ellátó üzemében, hol, milyen beruházás, vagy új termék lesz jellemző az 1980-as évre.

Ismeretesek Pécs péksütemény ellátási gondjai. A megoldás végre zöld utat kapott, s már múlt évben elkezdték az új süteménygyártó üzem építését, amely szomszédja lesz a kenyérgyárnak. A beruházás 82 millió forintba kerül. Egyelőre csak zsemlegyártás történik majd itt, egy nyugatnémet automata gépsoron. A tervek szerint a 80-as év utolsó negyedében „startol" az új péküzem, ám sokáig félő volt, hogy ez nem sikerül majd. A kivitelező vállalat — a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat — öthónapos késéssel kapta meg a szükséges speciális betonszerkezeti elemeket. Az építő vállalat ennek ellenére ígéri, hogy behozzák a lemaradást — kongresszusi vállalásaik között is szerepel — ami hihető is, mert a nagy hideg ellenére teljes erővel dolgoznak az építkezésen.

Szomszéd megyénk „fővárosának", Szekszárdnak nemcsak a péksütemények terén voltak ellátási gondjai. A régi kenyérgyár már nem volt képes megfelelő mennyiségű és minőségű pékáruval ellátni a várost. Épp ezért kezdődött 1979 májusában egy teljes rekonstrukció, amely tulajdonképpen a múlt év végén befejeződött, most már csak hiánypótlási munkálatok folynak. Az építési munkák 20 millió forintba, a beépített technológiai berendezés 16 millió forintba került. Új, lengyel gyártmányú komplex tésztagyártó gépsort szereltek be, ami óránként tíz mázsa kenyeret képes gyártani. Új süteménygyártó berendezést is vásárolnak, ami 6—7 ezer darab péksüteményt gyárt majd óránként.

Szekszárdon egy másik alapélelmiszer ellátásban is rövidesen nagy változások lesznek: új tejüzem épül. Az elmúlt évben az alapozás befejeződött, jelenleg az épület szerkezetének felállítása folyik, év végére tervezik az építészeti munkálatok befejezését. Az új üzem naponta kétezer liter tejet lesz képes feldolgozni. Új terméke lesz a citopán, s most folynak kísérletek új sajtféleségek előállítására.

Akik az 1980-as évben bútorvásárlást terveztek, most figyeljenek. Az ország egyik legnagyobb, és legjobb színvonalú bútorgyárában a Kanizsa Bútorgyárban egy 120 millió forintos beruházás fejeződött be az elmúlt év végén. Új nyugatnémet gyártó és pácoló gépsorokat vásároltak — amely 50 százalékkal nagyobb termelékenységet biztosít — és amellyel a most divatos rusztikus bútorokat nagyüzemi módon tudják gyártani. A próbagyártás ez év elején kezdődött. Korszerűsítették a kárpitos üzemet is. Az új évben hét új termékkel jelennek meg a vásárlók előtt. Többek között háromféle rusztikus szekrénysorral — Petra, Dalida és Detroit fantázianéven — és a Könnyűipari Minisztérium pályázatának díjnyertesével, a Nelli ülőgarnitúrával, amely variálható ülő és fekvő elemekből áll, s előnye, hogy darabonként is vásárolható lesz.

S. Zs.

Amerika-ellenes tüntetés Iránban

A legfrissebb jelentések szerint huszonnyolc halottja és száznál több sebesültje van azoknak az összecsapásoknak, amelyek szombaton zajlottak le az iráni Bandar Langehben. A Perzsa-öböl bejáratánál fekvő városban — Khomeini ajatollah és az iráni vallási hierarchia második embere, Sariat madari hívei támadtak egymásra. A teheráni rádió közlése szerint a lövöldözések és a két szembenálló tábor hívei között kövekkel, botokkal és puszta kézzel vívott összetűzések szombaton délután is folytatódtak, estére azonban sikerült helyreállítani a rendet.

Azonos indíttatású összecsapások voltak szombaton a kelet-azerbajdzsáni Tabrizban is, ott a mérleg egy halott és többszáz sebesült.

A szombaton Teheránban az Egyesült Államok nagykövetsége előtt lezajlott nagyszabású Amerika-ellenes tüntetésen, amelynek a legújabb jelentések szerint, egymilliónál több részvevője volt, élesen megbélyegezték az Egyesült Államokat, amiért durván beavatkozik Irán belügyeibe, és erőszak alkalmazásával fenyegeti az országot. A tömeggyűlés szónokai a CIA-t vádolták a tabrizi, qumi, Bandar Langeh-i véres események kiprovokálásával és hangsúlyozták: a CIA ügynökei szítják a lázadást az iráni Kurdisztánban, Beludzsiában, Khuzisztán tartományokban, egymás ellen uszítják a különböző politikai csoportokat azzal a céllal, hogy testvérgyilkos háborút robbantsanak ki Iránban.

Az év első pécsi vására

Vasárnap délelőtt a havas, csúszós utak és a vásárteret borító nyolc-tíz centis hó ellenére a januári vásár végeredményben beváltotta azok reményeit, akik nem riadtak vissza az időjárás viszontagságaitól. Igaz, megközelítőleg sem volt olyan tömeg és forgalom, mint a tavaly decemberi nagy vásáron, de az érdeklődés és a kínálat végül is nem maradt el a januári vásárok hagyományosan szerényebb átlagától. (Tudósítás a 2. oldalon.)



Siklós:

Munkásőr-egységgyűlés

Siklós város valamint a járás termelőszövetkezeteiben, gyáraiban, üzemeiben, intézményeiben dolgozó acélkék egyenruhások tegnap vonták meg az elmúlt képzési év mérlegét, az „id. Kréth Imre" nevét viselő Siklós városi-járási munkásőr egység ünnepélyes évzáró-évnyitó egységgyűlését a siklósi határőrlaktanyában.

A megye munkásőreinek szocialista versenymozgalmában az egységük a harmadik lett, a szakalegységek versenyében a Savanya Sándor vezette híradósok másodikak lettek a megyében — a Varjas József vezette szénbányász munkásőr híradó szakalegység mögött. A jó helyezés az alegységek és a munkásőrök egyéni becsületes helytállása nélkül nem született volna meg, ezért érdemes megemlíteni a bázisüzem, a BCM dolgozóit is tömörítő beremendi alegységet, mely az alegységen belül másodszor lett a legjobb, vagy a Városgazdálkodási Vállalat munkásőr kollektíváját, mely ugyancsak jó eredményeivel rukkolt ki. Egyénileg öten viselhetik ezután a Kiváló parancsnok; kilencen a Kiváló munkásőr kitüntetést; a Szolgálati érdemérmet húsz év után hatan, 15 év után négyen, 10 év után hatan, míg öt év után 26-an a Munkásőr emlékjelvényt tűzhetik a zubbonyukra. A kitüntetéseket Kovacsovics Márk, a Siklós városi-járási Pártbizottság első titkára, Megyaszai József megyei munkásőrparancsnok és Gulyás József egységparancsnok adták át. A leszerelési emlékérmet öten vették át, közülük Balogh József adta át fegyverét Jelics Tamásnak — akinek az édesapja az egységek alapító tagja — az előképzős munkásőrök eskütétele után.

Az egység elmúlt évi tevékenységéről Gulyás József egységparancsnok adott számot, majd a megyei, a városi és járási pártbizottság nevében Kovacsovics Márk méltatta helytállásukat. Az utánpótlás, a siklósi I. sz. Általános Iskola úttörő munkásőr szakasza köszöntötte az egységgyűlést, melyen részt vett dr. Jerszi István, a megyei párt vb tagja, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, Leller Kálmán, a Munkásőrség Országos Parancsnoksága képviselője, ott voltak párt- és gazdasági vezetők, a fegyveres erők és testületek képviselői.

M. L.

Zalaegerszeg:

Elkészült a Göcsej étterem

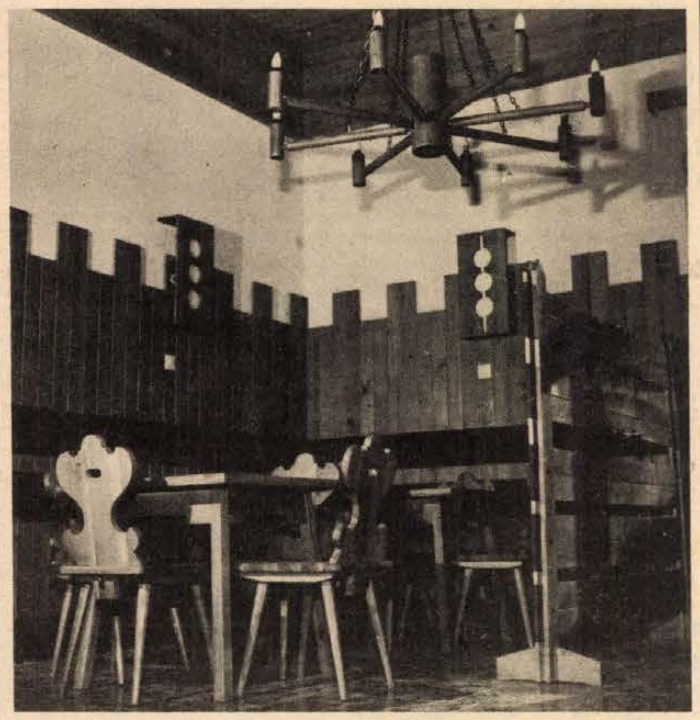


Zalaegerszegen, a városközponttól délre a vasútállomás melletti parkban az elmúlt héten fejeződtek be a Göcsej étterem kivitelezési munkálatai. A százszemélyes reprezentatív vendéglátói létesítmény *Vida Gyula*, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat tervezője és a PTV kollektívája tervei alapján valósult meg egy olyan városban, amelynek építészeti eredményeit a tavaly odaítélt Hild-díj fémjelzi. A város vezetői igen nagy gondot fordítanak a tervezésre, a kivitelezésre, az épületek külső és belső arculatára annak érdekében, hogy az eddigi építészeti egységet és színvonalat maradéktalanul megőrizzék.

Zala, a göcseji táj, a népi faépítkezés egyik ősi központja, ez a tény határozta meg ennek a tájjellegű létesítménynek a jellegzetességeit is. A jelenleg meglévő népi építészeti emlékekben ránk hagyományozódott sok évszázados formák, ősi technikák inspirálták a tervezőt mind a külső, mind a belső terek, felületek, arányok kialakításában. Ezt a törekvést erősíti meg és húzza alá az étterem neve is; a Göcsej-jellegét tekintve — a helybeliek, az átutazók és a városban tartózkodó vendégek számára egyaránt többet ígér, mint puszta vendéglátóegységet. Mivel a Göcsej-hagyományok ápolása a skanzenen kívül az új létesítményekben is testet ölt, a belső tervezés is figyelembe vette mindazt, amit a tájegység népi hagyományai nyújtottak.

Vida Gyulát már két évtizedes munkakapcsolat fűzi Zalaegerszeghez, tervei alapján számos a mostanihoz hasonló, vagy még ennél jelentősebb létesítmény született ebben a városban. A Göcsej éttermet, amelyet január 16-án nyitnak meg, a küszöbtől a kéményig teljes egészében ő tervezte — beleértve az étlapot is.

B. K.



A Göcsej étterem kívülről és belülről Csonka Károly felvételei

Téli örömök

Nosza persze, nem mindenkinek egyformán öröm, akit a vasárnapi napsütés, a kristálytiszta hó a Mecsekre vonzott. Már délelőtt a hegyen is jó néhány kocconó autót láttam, nekik talán azonban megvolt az elégtételük: kiélvezték a mecseki tél minden örömét. Akik azonban délután kettőkor a Hunyadi úton igyekeztek felfele, aligha szívesen folytatták az útjukat, bár öltözetükből ítélve kétségtelenül a hegyre igyekeztek. Nagyobb baj, úgy láttam, egyik kocsiban sem történt, remélhetően ma a biztosító a bosszúságot is mérsékli.

Hiába: akik tegnap autóval kimerészkedtek, számíthottak a veszélyekre. A főutak többsége ugyan jól fel volt sózva, a kisebb utcákban viszont vidáman ródlizhattak a gyerekek. Az ám, a ródlizás! Egy kisfiú a Mandulásban következetesen rudlizást emlegetett. Kérdeztem miért. Hát nem annak hívják ezt a micsodát? Ő is, akárcsak 13 esztendős nővére, akinek először volt a lábán síléc, talán életükben öt-hat alkalommal voltak a havas Mecseken, Pécs járművekkel terhelt útjain aligha használhatták szánkójukat. Az elmúlt telet leszámítva, persze nem is volt erre nagyon a Mecseken sem alkolom.

Tegnap viszont megbolydult a város: délelőtt a Tettyén százával siklottak le a gyerekek, felnőttek, a Gyuri úton versenyzőknek is dicséretére vált volna bátorságuk, olyan sebességgel száguldoztak. A Tettye belső részét a kisebbek vették birtokukba, az étterem meg úgy láttam, mintha az idősebbeket vonzotta volna egy pohár forralt borra.

A Dömör-kapunál nem lehetett parkolóhelyet kapni, a téli sportok kedvelői sem kapaszkodnak manapság már gyalog a sí- és ródlipályákhoz. Hiába: a technika világában élünk! A Mandulásban az első próbálkozásokon még hihetetlenül esetlenül botladoztak kis sítalpaikkal a gyerekek, persze a felnőttek sem voltak Toni Sailerok. Később aztán egyre ügyesebben csúszkáltak, vagy lettek volna próbálkozásaik, ha a televízió ide is utánuk nem jő. Az apró, telepes készülék néhány pillanat alatt mégbénította a mozgást, szerencsére a hang egyáltalán nem jött be, Borik és barátai pedig alig kivehetően látszottak csak a képernyőn. Néhány táskarádió, filmfelvevőgép, a fényképezőgépek azonban továbbra is főszereplői maradtak a napfényes vasárnap délelőttnek, amelyben vakítóan szikrázott a hó, a levegőt teli torokkal kellett habzsolni, az ember néhány óráig elvesztette korát. No, nem a 20 centis hóban ülve csókolózó szerelmespár láttán, inkább a hetven év körüli bácsi okozta ezt az érzést, aki feltűrt ingujjban már másodszor futott végig sílécén a mecseki kocogópályán.

L. J.

A pécsi vásár

A tegnapi pécsi vásáron az árak érdekelték leginkább a vevőket. A legjellemzőbb adat — tekintve, hogy a disznóvágások ideje még nem múlt el, — a sertések árának alakulása: a decemberi vásáron 28—30 forint között mozgott a disznók kilonkénti ára, tegnap viszont 29 és 30 forint között. Mind az érdeklődés, mind a felhozatal várakozás alatt maradt. Rengeteg volt viszont a malacokból, s jó ha a felük talált új gazdára. Áruk ezer és hétszáz forint között váltakozott.

A nagyobb állatok közül inkább csak bikaborjúkat kínáltak 10 és 14 ezer forint közötti áron. Jellemző, hogy 11 óráig csupán egy tehenet és egy lovat adtak el 18, illetve 22 ezer forintért.

Gyér forgalom volt az autók piacán is: a kínálat alig hatvan-hetven kocsiból állt, s körülbelül ehhez igazodott az érdeklődők száma is. A kocsik többsége négy-öt éves Lada 1300-as volt 36 és 67 ezer forint közötti áron. Ezen kívül a Trabantokból volt némi választék, még a másfél évtizeddel ezelőtti típusból is volt egy példány. Ezt 20 ezer forintért vesztegették. Egyébként a Trabantok ára 14 és 40 ezer forint között mozgott. Mutatóban akadt még néhány más típus is: Skoda, Wartburg, Polski FIAT, Dacia, FIAT 850-es, Renault R 4-es és R 16-os. Vételre kínáltak egy 12 éves Volkswagen mikróbuszt is 32 ezer forintért. Az autópiac slágere egy FIAT 128-as sportkocsi volt: eredetileg 135 ezerért kínálta a gazdája, alig egy óra múlva azonban már a 75 ezer forintos árán szörnyülködtek a bámészkodók.

D. I.

Pécs:

Kocsis Imre kiállítása





Két alkotás a kiállítás anyagából

Valamennyiünk számára ismerős motívumokkal találkozhatunk Kocsis Imre képein, melyekből vasárnap délelőtt nyílt kiállítás a Színház téri galériában. Ez a fajta festészet éppen konkrétságával készteti gondolkodásra vagy hozza éppen zavarba a nézőt, mert olyan valóságot mutat meg és olyan valóságszerűen, hogy az már túl is mutat, többet is mond önmagánál. Rengeteg célzást találunk képein napjainkra, az előzés, a rendszámtábláktól barított emberi alak, a villamosra épített variáció esetében. Egy-egy érdekes jelzést adnak fotografikái, montázsai, a kulcslyuk keretbe festett variációi — melyek mind további gondolatokat, ötleteket váltanak ki a nézőből.

A négy-öt variációra épített kiállítás anyagából kiemelkedik egy politikai töltésű alkotás, a szélfútta pipacsok szimbólumát alkalmazó *133 nap* című kép.

G. O.

Zöld Alma és Bagarol

Bizonyára önök is sejtik már, hogy közeleg a tavasz, a rügyfakadás, a jó kis napsütés, mert a napokban például Miskolc körzetében mínusz 14 fokot mutatott a hőmérő. Pécsett körülbelül ennek felét mutatta, a pesti divat szakértők egyike pedig nyilatkozott már az idei tavaszi divatszínekről. Közbevetőleg mondom, én minden esztendő januárjában élénk figyelemmel kísérem az új esztendőre vonatkozó nyilatkozatokat, hogy aztán ahhoz mérten tevékenykedjek én is, az elkövetkezendő tizenkét hónap során. Már 1978 januárjában is — úgy emlékszem rá, mintha ma történt volna — azt mondja egy híres pesti divatszalon szakértő hölgye: „Az idei divatszín a lila, a piros, a zöld, a sárga és a többi élénk színek..." 1979-ben — tekintettel arra, hogy a magyar dolgozó nők megunták a korábbi színeket — a szakértők nyilatkoztak az új kreációról, mégpedig: „Az idei divatszín a lila, a piros, a zöld, a sárga..., satöbbi". Várható volt, hogy az idén ismét merész változásnak lehetünk tanúi, ami ki is derült egy rádiónyilatkozatból: „Az idei divatszínek: a lila, a piros, a zöld, a sárga és ezek árnyalatai..." Világos és érthető. Mondanom sem kell, hogy jövő januárban, 1981-ben újabb meglepetésben lesz részünk...

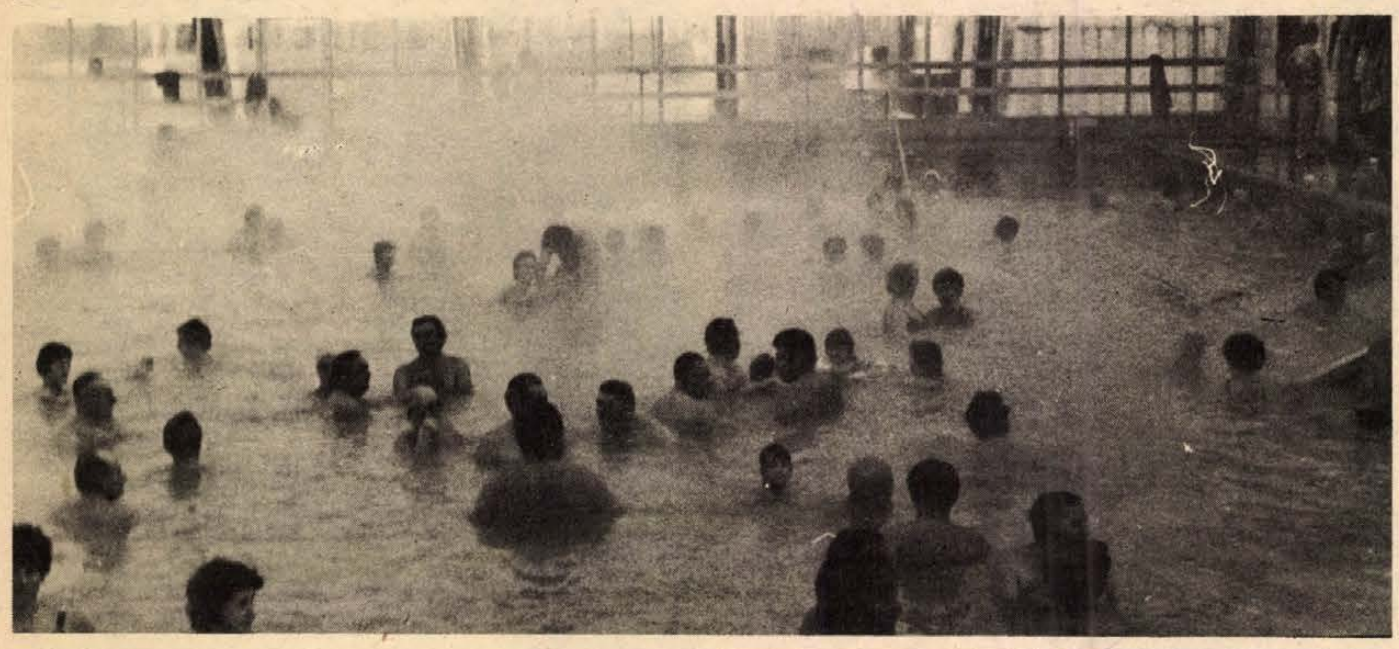
Az is örömmel tölti el az embert, hogy a kozmetikai ipar igazán lépést tart a fejlődéssel. Jó évekkel ezelőtt szép hazánkban a legjobb minőségű szappan az Amo nevű pipere volt, és a választékra sem lehetett panasz, mert az ipar három — azaz fehér, sárga és rózsaszín — csomagolásban dobta piacra, azonos — tehát semmiféle — illattal, viszont jól habzott. Csakhogy jött — határainkon túlról — a Zöld Alma, és maga mögött hagyta a Rexonát, Luxot, de még a Fa szappant is —, az évente kiutazó több mint egymillió magyar turista, továbbá külföldi csempészek jóvoltából. Mit gondolnak mi történt? A szappangyár ismét kitűzte zászlójára a gyártmányfejlesztést és szép csendben az elmúlt hónapban megjelentette az amo-család negyedik tagját, a kék amót, ami kitűnően habzik, valóban kellemes illetű és csak kilenc-valamennyi forint. De ez csak a „csali", mert a KHV szert tett „törvényes úton" a Zöld Alma eredeti gyártási eljárás jogára. Tavasz közepén — ha minden jól megy — már kenhetjük a Zöld Almát, majd még ebben az évben a banánízű, meg a mandarin ízű zöld alma is piacra kerül a fürdő-olajjal egyetemben. Hát ezt így kell csinálni. A turisták megmutatták milyen a jó szappan, — az ipar „kvázi" ráharapott. Most szeretném emlékeztetni önöket valamire: néhány éve egyik képes hetilapunk nagy port felverő cikket hozott nyilvánosságra, amelyből megtudtuk, hogy nem sok szappant pusztít a magyar, egészen pontosan — statisztika szerint — három és fél darab pipere az egy főre eső évi fogyasztás. Ezt az adatot ugyan fönntartással fogadtam, mindegy, végeredményben „tejben-vajban fürdő" országnak is kikiáltottak már bennünket, akkor tényleg minek annyi szappant is pazarolni. De most ez megszűnt.

Csak a szemfestékkel van még probléma. A férfiak ugyan nem tudják, annál inkább asszonyaink, lányaink, hogy a legjobb szemhéj festékek egyike a Max Factor nevezetű, potom százhúsz forintért. (Lehet, hogy drágább, a jóég tudja.) Ez egy kis henger alakú tokocska, tartozéka egy pemzli, amellyel a festék felhordható a pilácsra. Nomármost nője válogatja, ki-ki hányszor keni magát, gondolom a szövőgyári nők, vagy a gépgyárak köszörűslányai naponta mint ahogy az illő is. De bármilyen magas a fizetésük, kéthetenként még sem jut egy Max Factorra, végül is mindennek van határa, nem igaz? Ezért aztán lányaink, nőjeink kísérleteznek egy sokkal olcsóbb megoldással: Bagarollal festik azt a két drága pilácsot, mindezt 4 forint 60 fillér költséggel és tudvalévő, hogy a Bagarol hosszú ideig eltart, sőt, tartalmának egy részével csizmáikat is leápolhatják. Gondolom ez az oka a néha előforduló Bagarolhiánynak. De sietek az örömhírrel: lesz Bagarol, lesz Zöld Alma, banán-, citrom-, mandarin- és dinnye illatú is dögivel, néhány hónapon belül. Természetesen az első szállítmányt az a két budapesti új kereskedelmi központ kapja, amelyeket most — határidőre, mert január eleje van! — adtak át a fővárosban. Mindkét létestímény földrengésbiztos.

Az új áruházak neve: Epi-Centrum, illetve Richter-Skála.

Rab Ferenc

Naponta kétezren áznak a meleg vízben



Tél Harkányban

Egyelőre nem emelik a fürdőben a szolgáltatások árát

A tavalyi statisztikát ismerve elmondható, hogy a harkányi fürdő változatlanul hallatlan nagy népszerűségnek örvend a hazai és a külföldi vendégek körében egyaránt. Az elmúlt esztendőben mintegy 1,8 millióan keresték fel a világszerte híres gyógyfürdőhelyet.

Az elmúlt hónapokban felröppent a hír, hogy emelik a belépőjegyek és a fürdőben lévő szolgáltatások árát. Harkány szerelmeseinek nyugodtan leírhatom, hogy erre egyelőre nem kerül sor, így változatlan áron élvezhetik a vendégek a termálvíz gyógyító hatását és a több mint tíz féle szolgáltatást.

Január első napjaiban is sokan mentek Harkányba kipihenni a karácsonyi és szilveszteri fáradalmakat. Naponta átlagban kétezren ültek be ideig, óráig a két téliesített medencébe. Mint *Heingl János* fürdőmester elmondta, a közönség nagyon jó, rendetlenkedőket csak nagy ritkán vesz észre, ami annál is figyelemreméltóbb, mert lévén téli szünidő, nagyon sok a fiatal.

— Néhány éve történt, hogy egy idős bácsi, annak ellenére, hogy az orvosok megtiltották neki a harkányi fürdést, bement a melegvízbe. A szíve nem bírta... Akik nem veszik tudomásul az orvosok tanácsait, saját maguk életét veszélyeztetik. Hiába, nem minden ember szervezete viseli el ezt a meleg vizet.

Czaff Istvánné Budapestről jött. Éppen a téli fürdő pihenőjében törülközik.

— Rendszeresen lejárunk Harkányba, nemcsak a fürdő, hanem a gyönyörű baranyai táj miatt is. Egyébként nagyon szépen sikerült a téli fürdő bővítése, csak az emberek jobban vigyáznának a rendre. Nézzen körül! A papírzsebkendőtől, az almacsutkáig mindent megtalál. Pedig most nem régen takarították...

A fürdő szolgálatában lévő pénztárosától is sokan érdeklődtek az elmúlt év végén a jegyek árváltozásáról.

— Az az igazság, hogy nem sokalják a vendégek az árainkat, sőt akad olyan szolgáltatásunk, például a pihenőágy díja, melyet kimondottan olcsónak tartanak, — mondja *Lóth Józsefné.*

— *Melyik a legnépszerűbb szolgáltatásuk?*

— A masszázs. A kondicionáló termet is sokan felkeresik, de ma eddig csak hat jegyet adtam el.

A masszírozó helységben *Pécsi Sándor* masszőr egy jugoszláv honpolgárt „gyúr".

— Vannak visszajáró vendégeim, de akad olyan is, akit egy masszírozás után többet nem láttam. Nem mindenki bírja, pedig én csak olyan erősen masszírozok, amit véleményem szerint az egyének izomzata elbír.

A vendég közben hasára fordul. Pécsi Sándor keze gyors tempóban siklik a szappanos háton. Néhány perc és a férfi elégedetten tápászkodik fel az ágyról. Mehet a vízbe.

A 40 Celsius fokos gyógyvízbe.

Roszprim Nándor

Gyógynövény-mentés

Híres és nagyon ritka hazai gyógynövényünk, a kálmos iránt az utóbbi időben rendkívül nagy az érdeklődés Nyugat-Európában: kivonatát aromákba, likőrökbe, konyakokba keverik ízesítőül. Ipari célú felhasználása mellett a gyógyászati alkalmazása is mind jelentősebb, hiszen drogja az étvágyat javítja, a vért tisztítja, az elmét frissíti és erősítő hatású. A középkori magyar orvosi könyvekben „úri esszencia" néven írják le egyik receptjét.

A szigorúan védett növény legnagyobb magyarországi termőhelye a baranyai Dráva mentén húzódik, kisebb nagyságú a kisbalatoni, de az már régóta védett. Gyógynövénygyűjtők nem kereshetik fel, ahogy a cun-szaporcai nemzetközileg is védett tájot. Ez utóbbin található a legnagyobb kiterjedésű Dráva menti kálmos termőrész. A gyökerét gyűjtik, ami mélyen az iszapban lelhető, a haldokló Drávaágak ingoványában. Amikor kiszedik, csak három-négy év múlva fejlődik ki, lesz ismét gyűjtésre alkalmas.

Már majdnem teljesen kimerültek a baranyai gyűjtőterületek. A somogyi Dráva mentén alig terem.

Alig másfél év alatt néhány pécsi, pellérdi kiskertben bebizonyosodott, hogy a pellérdi mocsárban, az elhagyott, betemetődő halastavakban még él, hiszen a talaj- és klímaviszonyok majdnem ugyanazok, mint a Dráva közelében. Az itt kialakított kiskertek zöme ősszel és télen vízben áll: a magas talajvízszint fontos tételeme a kálmosnak.

Ezen az őszön a háztájikiskerti kísérletek kedvező tapasztalatai után az Országos Herbária Vállalat több mint 20 000 forintos beruházást realizált a pécsi lőtéri dombok mögötti elhalt halastó partján. Karácsonyig, egy hónap alatt a drávacsehi Ó-Dráva-mederből 140 mázsa földlabdás kálmos-gyökeret telepítettek át több mint ezer négyszögölre. Ha tavaszra mind megered, ebből két hektáron telepíthetnek tovább.

Hasonló mentési akciót indítanak a mecseki teafű megóvására is, ez a ritka gyógynövényünk szintén kipusztulóban, elsősorban Komló körül és a Mecsek-tetőn. Idén magot fognak és jövőre a Mecsekbéli kiskertekben elvetik. Ez a növény hazánkban csak ehelyütt nyílik, nagyon szeretik évszázadok óta, de már tíz éve, hogy a Herbária egy kilót sem tud felvásárolni.

Színes mellény és steppelt boleró

Megkezdődött az estélyi ruhák előjegyzése a farsangi bálokra a Jelmezkészítő és Kölcsönző Vállalat pécsi szalonjában. Az új év első napjaiban érkezett szállítmány modelljei közül a francia anyagból készült mintás lurex alkalmi ruhák érdemelnek említést. A mélyen dekoltált, vagy kombinépántos ruhákhoz steppelt boleró tartozik. A férfiak szmokingot viselnek majd a bálokon, színes — borvörös és kék — mellénnyel.

Mi olcsóbb, mi drágább?



Mától új árucímkék

Jelentősen csökkent a szövetek és a ruházati cikkek ára

A Mecsek Áruházban vagyok szombaton délután, zárás után. Az illatszerosztály egyik pultja mellett beszélgetek *Máltesics Imre* igazgatóval, aki elmondja, hogy jól haladnak az átárazással. Egyes osztályokon már az elmúlt héten végeztek a munkával, másutt még dolgoznak. Az árváltozásra időben felkészültek, a ma reggeli nyitás zavartalan lesz, a kirakatokban is az új árak szerepelnek.

A tegnapi sajtóban megjelent közlemény csak százalékokat közöl, a konkrét árakat ma ismerhetjük meg. Néhány jellegzetes árucikk régi és új ára felől érdeklődöm az osztályvezetőktől.

Garai Zoltánné, az illatszerosztály vezetője:

— Az árváltozás teljes jelenlegi készletünk 50—60 százalékát érinti. Néhány ezek közül: az Adria habfürdőkészítmény 70 helyett 55, a fürdősókristály 41 helyett 35, a Pitralon borotvaszesz 31,40 helyett 23, a Melinda sampon 29,50 helyett 22, a kamillás sampon 16,70 helyett 10, a rúzs 18 helyett 16, a púder 38 helyett 24,70 forintba kerül. Olcsóbb lett a fogkrém és a kölni, a pipereszappanok ára pedig változatlan. És ami drágább: a Barbon borotvakrém 7,50 helyett 11,10-be, a Figaró 7 helyett 9,80-ba kerül. Néhány példa a fotóanyagok közül: a sötétkamratöltésű kisfilmnek 13,40 helyett 16,20, a kazettásnak 22 helyett 23, a 100-as csomagolású levelezőlap-méretű fotópapírnak 91,50 helyett 114 forint az ára.

Juhász József ruházati osztályvezető:

— A textilruházati termékek, szövetek, férfiöltönyök és függönyök ára jelentősen csökkent. Néhány példa: a Lunár fantázianevű öltöny ára 1930-ról 1430-ra, a Lasing 2370-ről 1460-ra, az Indre 2700-ról 1900-ra, a Triton 2400-ról 1470-re, a Blondel 2600-ról 1550 forintra mérséklődött. Férfinadrágárak: 750 helyett 509, 730 helyett 504, 790 helyett 513, 930 helyett 544 forint. Olcsóbbak lettek a női jersey ruhák is. Kosztümárak: 1200 forint helyett 765, 1420 helyett 951, 910 helyett 655 forint. A fésűs gyapjú és gyapjú típusú szövetek — korábbinál jóval alacsonyabb — árai: az Adonisz 444 forint helyett 239, az Adria 512 helyett 361, a Walvex 507 helyett 311 forintba kerül. A sort még sokáig lehetne folytatni, de nézzük inkább a függönyöket. A 300 cm szélességű függöny ára 140 forintról 102-re, a 108 forintosé 80-ra, a 111 forintosé 72,20-ra csökkent. A csökkenés minden függönyszélességnél jelentős.

Fülöp Ferenc műszaki osztályvezető:

— A Modul Sztár 12 típusú tv olcsóbb lett, 6700 forint helyett 5800 forintba kerül. Az Uranus 7800 helyett 7700, a Modul Sztár 24-es 8300 helyett 7900, a színes Munkácsy Color 26 000 helyett 25 100 forint. Az autórádiók is olcsóbbak lettek, az 1270 forintos 1110, az URH-s 1880 forintos 1790 forintba kerül. Emelkedett a belföldi gyártmányú, két- és háromcsillagos hűtőszekrények ára. A HB 160-as kétcsillagos 5170 forint helyett 5260, a HB háromcsillagos 5580 forint helyett 6330 forintba kerül. A Hajdú 303-as típusú mosógép ára 1870 forintról 1800 forintra, a Minimaté 12 150 forintról 13 700 forintra változott. Az edények ára emelkedett, egyes rádiók viszont olcsóbbak lettek, így a Prométeusz sztereó-rádió 9000 forint helyett 7850 forintba kerül.

— Mindent persze lehetetlen felsorolni — mondja *Máltesics Imre* igazgató. Hétfőtől viszont már az új árakon árusítjuk cikkeinket.

B. K.

Elégtelen

Rágós a gasztrofol, üreges a párizsi, rossz a szekszárdiak kenyere, lepereg a cimke a román csipkeiz konzervről... Íme, az elmúlt év utolsó hónapjának minőségi kifogásaiból. Ezúttal is a Megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet gyorsjelentésében tallóztunk.

A minőség őrei a DÉLKER mohácsi importraktárában jártak, s megállapították, a román csipkeiz konzervekről szobahőmérsékleten egytől egyig lepergett az eredeti román cimke. A DÉLKER figyelmét felhívták a hiányosság megszüntetésére. Ugyanakkor örömmel állapították meg, a Szigetvári Konzervgyár termékeinél nem kisért többé a cimkelepergés, a gyár import ragasztóanyagot használ fel.

Az intézet ellenőrei összehasonlították a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat és a Kaposvári Húskombinát termékeinek minőségét. Mindkét vállalat készítményeit összetételileg általában megfelelőnek találták, ízre viszont a kaposvári gyártmányok bizonyultak jobbnak. A pécsi vágóhídon visszatérő gond a párizsi üregessége és a főző-füstölők karbantartásának elhanyagolásából származó felületi színhibák, főleg a vörösáruknál — párizsi, virsli. Felszólításunkra a főző-füstölőket megtisztították.

A korábbi évekhez képest viszonyítva tavaly erősen romlott a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat gasztrofol ételeinek minősége. A mintául vett tételekből minden harmadikat kifogásolniuk kellett, tisztatömeghiány miatt, továbbá, mert híg, levesszerű volt a mártás, rágós, inas a hús. Az áremelés hatására egyébként is erősen csökkent a gasztrofol ételek iránti kereslet, amit csak fokoz a minőség romlása. Az intézet felhívta a nyersanyag- és gyártásközi ellenőrzés bevezetésére, javasolta a belső minőségellenőrzés kiszélesítését, hatékonyabbá tételét. A figyelmeztetések mellett fegyelmik kiosztására is javaslatot tettek.

Nincsenek irigylésre méltó helyzetben a szekszárdiak. Kenyérgyárukban rekonstrukció folyik, emiatt a város sütőipari termékekkel való ellátását a környező üzemek biztosítják. De hogyan?! Csapnivaló minőségben — állapította meg a pécsi intézet és a megyei tanács közös ellenőrzése során. Délelőtt friss kenyér nem kapható Szekszárdon, az előző napi kenyerek minőségét pedig erősen rontotta a szállítás. Sok erősen benyomódott, lapos kenyeret találtak a boltokban. Az ellenőrzés tapasztalatairól természetesen tájékoztatták a Tolna megyei Sütőipari Vállalat igazgatóját, felhívva figyelmét a hiányosságok mielőbbi kiküszöbölésére, a szállítás jobb megszervezésére. A tárolás és a szállítás körülményei javítása mellett persze lehetne a mostaninál még jobb kenyereket sütni.

(-mz-)

Újdonságok Simontornyáról

Bunda, bunda

Irhaszerű velúr és bárányprém

Az előző esztendeinél csaknem ezerrel több, ezerötszáz női bundát készítettek tavaly a Simonytornyai Bőr- és Szőrmefeldolgozó Vállalatnál, többségében nyugat- és észak-európai — NSZK-beli, norvég és svéd megrendelésre. Különösen külföldön van kereslete a Qualifix elnevezésű női bundáknak, az irhaszerű velúr qualifix-kabátok pedig belföldre készülnek elsősorban. A divatossá vált és jó meleg, többféle színű női és férfi szőrmesapkákból húszezret varrtak hazai szükségletre, az utóbbi években korszerűsített simontornyai üzemben, részben rövid, részben hosszú szőrű változatban. Azonkívül ötezer juhbundát készítettek rövid és hosszú kivitelben, különféle színekben a hazai gépkocsivezetőknek télire. A vállalat a Hortobágyi Állami Gazdasággal együttműködik a juhbőrök felhasználásában.

A szőrmekabátokat többféle színváltozatú, hosszú szőrű, úgynevezett rackabárány-gallérral díszítik. A nyugati cégeknek az általuk küldött pézsma-, nutria-, mókus- és más vadbőrökből egyrészt kabátokat, másrészt pedig kiszabható bőrtáblákat készítenek bérmunkában.

A simontornyai üzemben háromszázezernél több sportlabdát is gyártottak az óévben, ezekből kétszázezer volt a készlabda, a többi kiszabott garnitúra, neves világcégek, az Adidas és a Derby Star cég megrendelésére.

Ballabás László

Hétfőtől hétfőig

Cselekvően!

Az elmúlt héten, az új esztendő első munkanapján, országszerte munkásgyűléseket tartottak. Mint ahogyan az egyes emberek, úgy ezek a közösségek is számvetést készítettek arról, hogy mit végeztek el az elmúlt esztendőben, milyen feladatok állnak előttük az 1980-as évben.

A számvetés és a feladatmegjelölés elvégzéséhez az ország különböző munkáskollektívái sok segítséget kaptak az óesztendő utolsó hónapjában. Ezekkel a kérdésekkel foglalkozott az MSZMP Központi Bizottsága, az országgyűlés téli ülésszaka is. A tömegtájékoztató eszközök több, nagy fontosságú tanácskozásról számoltak be a közelmúltban, arról, hogy milyen elképzelésekkel, munkaprogramokkal kezdhetjük meg országosan és helyenként feladataink megvalósítását 1980-ban. A múlt év végén tartotta ülését az MSZMP Baranya megyei Bizottsága, ahol szintén megvitatták az elmúlt esztendő gazdálkodásának tapasztalatait, az új évre váró teendőket. A tanácskozásról és a feladatok megjelöléséről részletesen beszámoltunk lapunkban, ebből mindenki megismerhette, hogy milyen célok elérésének megvalósításához kér cselekvő támogatást megyénk párt- és állami vezetése a lakosságtól, a dolgozóktól.

Ahol megyénkben az üzemekben, szövetkezetekben az országoshoz hasonló tanácskozások zajlottak le, ott világosan megjelölhették az össznépi érdekekhez kapcsolódó teendőket. A legfontosabb elv, hogy mindenütt a legmegfelelőbb módszerekkel igazodjanak a gazdálkodásban, a munkában a megváltozott, nehezebb feltételekhez. Éppen ezért kell, hogy a szemléletben és a cselekvésben, az ország érdekeinek megfelelően nagyobb figyelmet szenteljenek a termelés korszerűsítésének, a gazdaságosság fokozásának, az ésszerű takarékosságnak. Csakis ezek figyelembevételével lehet gyorsabban, hatékonyabban igazodni a gazdálkodás szigorúbb feltételeihez. Kétségtelen, hogy az év első napjai után ezekről a feltételekről és körülményekről még sok szó fog esni, többször kell újabb következtetéseket levonni, a cselekvésben a magatartáson változtatni.

A megyei pártbizottság, amikor kialakította 1980. évi cselekvési programját, arra épített, hogy az abban foglaltakat megértik a dolgozó kollektívák, figyelembevételével alakítják ki helyi teendőiket, arra alapozva lesznek cselekvő részesei a megyei gazdasági feladatok elvégzésének. Ha visszatekintünk az elmúlt hét megyei eseményeire, akkor azt állapíthatjuk meg, hogy ez a munka mindenütt felelősségteljesen kezdődött meg.

M. E.

A japán tudós jóslata

Bicske nyugodtan várja a „földrengést"



Egy budapesti maszek bőrdíszműves felesége január első két hetét a kisalföldi rokonainál tölti: biztos, ami biztos. A Gellért-hegy vándorútját hírül adó, állítólagos japán jelentések megtették a hatásukat. Emlékezzünk csak: az elmúlt év őszén keltek szárnyra azok a kósza hírek, amelyek szerint japán tudósok megjósolták, hogy január 7. és 15. között földrengés lesz Bicskén. Később a jólértesültek már arról beszéltek, hogy nem Bicskén, hanem Budapesten és ennek következtében a Gellért-hegy a Dunába csúszik majd.

Három nappal a jelzett időpont előtt Bicske utcáit járom, mert azért én mégis a bicskei földrengés hírét tartom „alaposabbnak". (Ez az én jogom, nem?) Nem úgy néz ki, hogy az emberek túlságosan pánikba estek volna.

— Nem félnek a földrengéstől?

— Hát nem is tudom — neveti el magát a bicskei ajándékbolt vezetőnője. — Hallottuk a „híreket", olvastuk is. Mondtam a kolléganőmnek, hogy pont akkor fogunk leltározni, amikor földrengés lesz... Hogy Budapesten is lesz? Nekem akkor az már olyan mindegy. Én is emeletes házban lakom, állítólag az a legrosszabb.

— Annyi mindent átéltünk már, világháborúkat, forradalmakat, miért ne lehetne egyszer földrengés is? Ha már egyszer a tévé is annyit beszél róla — summázza véleményét az egyik vevő.

Egy vasutas, bundás öregúrtól útbaigazítást kérek, persze szóba kerül a földrengés is.

— Ugyan kérem, ha olyan nagy okosok azok a japánok, miért nem jósolták meg azokat a rengéseket, amelyek most voltak ott messze, azokon a szigeteken? Különben most az hallottam, hogy nem Bicskén, hanem Kisbéren lesz.

Dr. Nyúl István, a nagyközségi tanács elnöke mosolyogva kínál hellyel.

— A lakosság ma már nem foglalkozik a földrengéssel, és korábban sem foglalkozott volna annyit, ha a sajtó és a televízió is nem kapja fel ezt a témát. Nem mondom, érkeztek olyan hírek, hogy az iskolások és egy-két idősebb ember nyugtalankodik, de egyébként nincs túl nagy izgalom a faluban.

Az egyik adminisztrátornő megjegyzi: — azt mondják, úgy is olyan fagyos a föld, hogy már remegni sem tud.

A templomtornyokon kívül a járási hivatal épülete a legkiemelkedőbb hely Bicskén. Innen nagyon szépen belátni ezt a csinos, városiasodó Fejér megyei községet. Gróf István, a járási hivatal titkárságának vezetője is a tévé Hónap című műsorát kárhoztatja, hogy válogatás nélkül kérdezte az emberek véleményét.

— Ha tényleg előre meg tudnák jósolni a földrengést, a hivatalos szervek már intézkedtek volna a kitelepítésről — teszi hozzá.

Az Állami Biztosítónak kifejezetten üzletet hozott a rémhír.

— Köztudott, hogy a biztosításokat általában a biztosító kezdeményezi, a lakosságot szeliden agitálni kell — mondja Nagy György fiókvezető. — November óta viszont Bicskén legalább százan jöttek hozzánk, hogy lakásbiztosítást kössenek. Két pesti fiatalember a szomszéd községben épít házat. Egy idős szomszéd csodálkozva nézett rájuk: maguk most építenek? A fiatalemberek nem hagyták abba az építkezést, de hamarosan megkötötték a biztosítást.

Ha valaki eddig nem tudta volna, hogy hol található Bicske, az elmúlt hónapokban biztosan megtanulta. Lám, mire jó egy rémhír.

Azért néhány napig nem vesszük le a szemünket a szeizmográfról...

Havasi János

A vasárnap krónikája

A pogányi meteorológiai állomás tájékoztatása szerint tegnap kora délután mínusz 6 Celsius fok volt a hőmérséklet. Keleti szél fújt, az ég fátyolfelhős, a levegő közepesen párás, a látási viszony háromkilométeres volt. A szombaton délután 15.31-kor kezdődött hóesés tegnap reggel 8.15-ig tartott, s ennek eredményeképpen 17 centiméteres, összefüggő porhóréteg borította a földet.

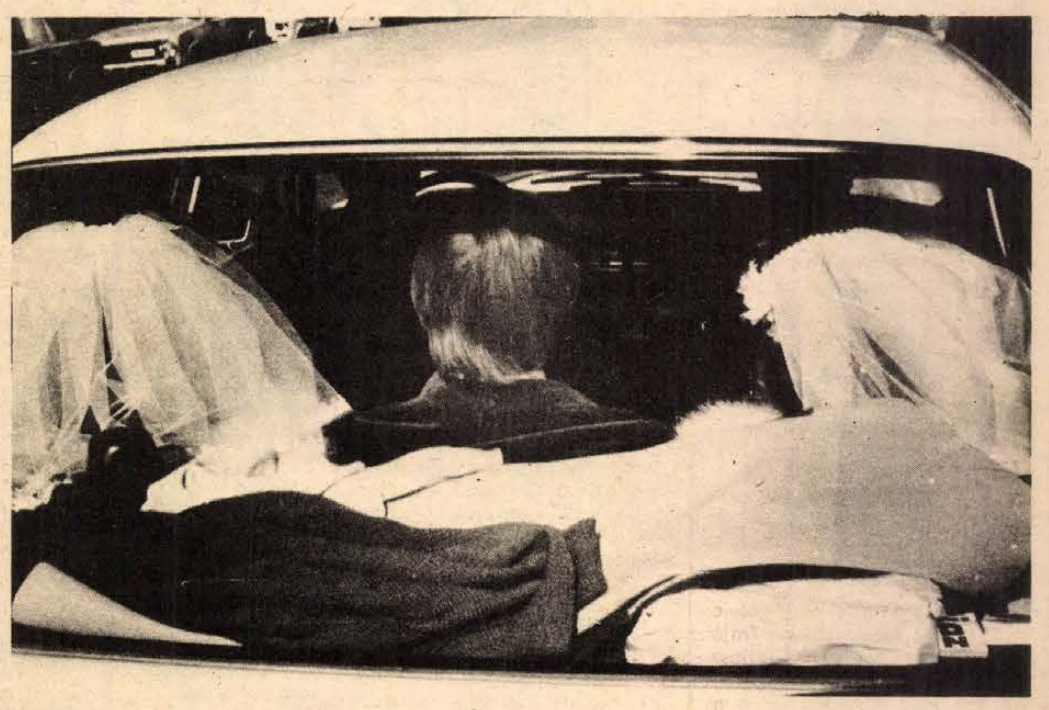
A hó az örömök mellett gonddal is jár: lassítja, nehezíti, sokszor veszélyessé teszi a közlekedést. A KPM megyei útügyeletétől azonban jó híreket kaptunk. A főközlekedési és a fontosabb összekötő utak nyolcvan százalékán a sózás következtében fekete volt már vasárnap is a burkolat. Az északi, lejtős, kisebb forgalmú utakat 2–3 centiméteres kásás hó borította, de valamennyi út járható volt.

A pécsi állapotokról a Köztisztasági Vállalat ügyeleténél érdeklődtünk. A város minden pontját meg lehetett közelíteni. Vasárnap reggeltől ma reggelig egy ekézővel és öt ekés sószóróval gondoskodtak az utcák biztonságos állapotáról.

Ezzel teljesen összhangban a távolsági buszok még a legmesszebbről is pontosan érkeztek a Volán pályaudvarára. A tegnap közepes forgalmat lebonyolító MÁV-nál sem volt semmi probléma.

D. Cs.

hDH hírek hDH hírek hDH



Kettő plusz egy... Fotó: Körtvélyesi

— **Boldizsár.** Naptárunkban sok névnaphoz kapcsolódik valamilyen régi hagyomány. Íme, egy újabb életre keltett: tegnap reggel 9—14 óráig Budapesten, a MOM—Új Tükör szabadidő-központban Boldizsár-napi vásárt tartottak.

— **Víz az apró falvaknak.** A Vas megyei apró falvak egymás után jutnak jó ivóvízhez: a kis településeket a nagyobb községek vízműveire kapcsolják rá. A munkát nagyban megkönnyíti, hogy a falvak viszonylag igen közel fekszenek egymáshoz, s így 3—8 kilométeres vezetékek segítségével eljuthat az egészséges víz mindenhová.

— **Ősbükkös, forráshelyek,** építészeti műemlékek. Mindez sok már egyébbel — a ritka madarak fészkelő helyeivel, a népi emlékekkel — együtt megtalálható abban a kiadványban, amely nemrég jelent Zala megyében. Az ismeretterjesztő könyvet, amelyet akár természetvédelmi tankönyvnek is nevezhetnénk, célja az információk mellett a megye környezet- és természetvédelmi feladatainak propagálása.

◆

04-05-07

— **Balesetek, tűzesetek szempontjából tegnap csendes nap volt a régióban, mindössze egyetlen gázolás történt, ez azonban halálos volt. Vasárnap reggel 7 órakor Kaposvárrott, a Gorkij utcai vasúti kereszteződésnél Laczkovics Györgyné, 68 éves kaposvári nyugdíjas figyelmen kívül hagyta a tilos jelzőlámpát, s át akart menni a kettős sínpáron. Eközben érkezett a Siófokról Kaposvárra közlekedő, 5427-es számú személyvonat. A mozdonyvezető a gyors fékezés ellenére sem tudta már megállítani a szerelvényt, s a vonat az idős asszonyt elütötte. Laczkovics Györgyné súlyos sérüléseibe a helyszínen belehalt.**

◆

— **Koronator, Buerlecitin, ginzeng.** A hideg beköszöntével ugrásszerűen megnövekedett a forgalom a HERBÁRIA pécsi gyógynövény-szaküzletében. Legkeresettebb a hársvirág és a csipkebogyó, valamint az importból érkezett roboráló szerek. Az elesettség, fáradtság, idegkimerülés esetén ajánlott ginzenggyökérből, likőrből és mézes ginzengből most érkezett utánpótlás. Az NSZK-ból ugyanakkor Buerlecitint és Koronatort kaptak. Hétfőtől leltároz a gyógynövény-szaküzlet, péntektől azonban már teljes választékban kínálja az újdonságokat.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	22 777
Trabant Limousine (Győr)	9 935
Trabant Lim. Spec. (Budapest)	34 939
Trabant Lim. Spec. (Győr)	20 143
Trabant Lim. Hycomat	9 038
Trabant Combi (Budapest)	5 130
Trabant Combi (Győr)	1 638
Wartburg Limousine	16 667
Wartburg de Luxe	21 367
Wartburg de Luxe tolótetős	6 257
Wartburg Lim. tolótetős	3 311
Wartburg Tourist	6 893
Skoda 105 S (Budapest)	7 515
Skoda 105 S (Győr)	4 893
Skoda 105 S (Debrecen)	3 630
Skoda 120 L (Budapest)	6 011
Skoda 120 L (Debrecen)	2 938
Skoda 120 L (Győr)	3 863
Polski FIAT 1500	15 392
Polski FIAT 126	26 345
Zaporozsec	30 507
Lada 1200 (Budapest)	106 982
Lada 1200 (Debrecen)	58 933
Lada Combi	16 404
Lada 1300 (Budapest)	18 282
Lada 1300 (Debrecen)	10 363
Lada 1500	29 888
Lada 1600 (Budapest)	5 876
Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Dácia	14 672
Moszkvics 2140	8 715

◆

ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

Petőfi: Égigérő fű (f3, f5). Pantaleon és a hölgyvendégek. (f7, f9).

Kossuth: A Vadnyugat hőskora (10, f3). Férfiak nélkül (6). Joe Hill balladája (8).

Ifjúsági Ház: Kaszkadőrök (2). Tanárképző Főiskola: Keoma (5), Amarcord (f8). Fekete Gyémánt: Vendégek Vadnyugaton (6). Jószerencsét: A szabadság fantomja (4, 6). Rákóczi: Júlia (5, 7). Május 1.: A hosszú hétvége (f6). Bóly: Iskolai valcer. (8). Harkány: A kétbalkezes és az örömlány (7). Komló, Május 1.: A dzsungel könyve (f5, f7). Komló, Zrínyi: Kezedben a kulcs (4). Minden szerdán (6, 8). Mohács: Nick Carter, a szuperdetektív (6). BB. filmklub (8). Pécsvárad: Ilyenek voltunk (f8). Sásd: Blöff (f8). Sellye: Buffalo Bill és az indiánok (7). Siklós: Rocco és fivérei (7). Szentlőrinc: A vasálarcos férfi (7). Szigetvár: Az állatok válaszolnak (6, 8). Villány. A dominó elv (7).

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet IV. hangversenye (este f8 órakor).

Harkány volt a kedvenc „vadászterülete"

Gépkocsilopás, autófeltörés

118 ezer forint kárt okozott

Bírósági aktákat böngészve nem minduntalan akad az ember 18 oldalas ítéletre. Márpedig Babaics Imre és társa, T. Kálmán bűnügyében az iratanyag ilyen vaskos bírói ítéletet tartalmaz, ami már maga is arra utal: nem mindennapi bűncselekmény-sorozat szárad kettejük, de főként Babaics lelkén.

Babaics Imre 25 éves pécsi fiatalember nemegyszer koptatta már a vádlottak padját, régi ismerőse a tárgyalótermeknek, gyakori vendége volt a büntetésvégrehajtási intézeteknek. Lopás, tiltott határátlépés, természet elleni fajtalanság miatt több évet töltött rács mögött. Legutóbbi büntetéséből 1976 augusztusában szabadult, ám az akkor elrendelt rendőrségi felügyelet ideje alatt is ötször sújtották elzárással. Ez sem tántorította vissza, 1977 nyarától aztán teljes gőzzel „dolgozni" kezdett. Főleg a gépkocsikat, autóbuszokat részesítette előnyben, azokat feltörve lopott mindent, ami a keze ügyébe került. Pécsett és a környékbeli községekben „ügyködött" (kedvenc vadászterülete Harkány volt), s elcsent házilag eszkábált citerát és kesztyűt, gipsz falitányért és törülközőt, birkabőr darabot és falvédőt, irhabundát és autóstáskát, sapkát, fényképezőgépet... és ki tudja felsorolni, mit még. Ha kedve szottyant, olykor motorozott, autózott is egy kicsit, a Bányagépgyártó Vállalat Zsukját például Mecseknádasdig vezette, de furikázott más autókkal is (az egyikkel másfél héten át).

Nem volt válogatós. Lopott jugoszláv, román, NDK-s, csehszlovák és magyar rendszámú kocsikból, betört harkányi víkendházba és sellyei kultúrcikküzletbe. Több útjára T. Kálmán is elkísérte, aki kilenc „balhéban" különbözőképpen segített neki.

A főleg Babaics jóvoltából „termékeny" lopássorozat összesen 118 251 forint kárt okozott, és jellemző: az ügyészségi vádirat 42 pontban rendszerezve foglalkozott az esetekkel.

A Pécsi Városi Bíróság dr. Fülöpp Károly tanácsa nemrégiben hozott ítéletet Babaics Imre és társa bűnperében. A lopás és a jármű önkényes elvitelének bűntettében, illetve vétségében elmarasztalt Babaicsot 4 évi és 8 hónapi, fegyházban letöltendő szabadságvesztésre ítélték és 5 évre eltiltották a közügyek gyakorlásától, T. Kálmán az általa elkövetett vétségek miatt 10 hónapi börtönt kapott, ám büntetésének végrehajtását 3 évi próbaidőre felfüggesztették.

Az ítélet Babaics Imre tekintetében még nem emelkedett jogerőre, míg T. Kálmánra nézve jogerős.

H. L.

Az „afgán-ügy” a BT napirendjén

Az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság kormánya határozottan tiltakozik az ellen, hogy az Egyesült Államok, valamint más imperialista és reakciós erők nyomására összehívták az ENSZ Biztonsági Tanácsának rendkívüli ülését az úgynevezett „afganisztáni helyzet” megvitatására, mivel a legutóbbi események kizárólag az ország belügyét képezik — jelentette ki szombaton este a Biztonsági Tanács ülésén Sah Muhammed Doszt afganisztáni külügyminiszter.

Az afganisztáni kormány először 1978 decemberében kérte — a szovjet—afganisztáni szerződéssel és az ENSZ alapokmányával összhangban — hivatalosan a Szovjetuniót, hogy küldjön korlátozott létszámú katonai kontingenst hazánkba — mondotta Sah Muhammed Doszt. Az 1979. december 27-én hatalomra jutott új afgán kormány megismételte ezt a kérést. A szovjet katonai jelenlét kizárólagos célja az, hogy a Szovjetunió segítséget nyújtson az Afganisztán ellen irányuló külső fegyveres beavatkozás visszaveréséhez, Afganisztán függetlenségének, szuverenitásának és területi egységének megvédéséhez.

Erélyes szavakkal ítélte el a Biztonsági Tanács ülésének összehívását Oleg Trojanovszkij, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője is. Teljesen megalapozatlan és megengedhetetlen — mondotta —, hogy a Biztonsági Tanácsot bevonják a legutóbbi afganisztáni eseményekbe, mivel ezek az események kizárólag az afgán **nép belügyát** alkotják, Afganisztán és a Szovjetunió viszonyát pedig szerződéses kötelezettségek szabályozzák. Trojanovszkij bizonyítékokat terjesztett a Biztonsági Tanács tagjai elé arra vonatkozóan, hogy bizonyos erők Afganisztánt az imperializmus eszközévé akarták változtatni.

Lengyelország és Bulgária ENSZ-képviselői óvtak attól, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetében újra hidegháborús légkört honosítsanak meg, és hogy az ENSZ-t belekeverjék szuverén államok belügyeibe való beavatkozási kísérletekbe.

A szombati ülésen — többek között — felszólalt Nagy-Britannia, Kína, Pakisztán és Egyiptom képviselője is. Felszólalásaikban — ha különböző hangsúllyal — de „agresszióként” próbálták beállítani az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítséget, és az afganisztáni kormány álláspontját figyelmen kívül hagyva, követelték a szovjet segítség beszüntetését, a szovjet csapatok azonnali kivonását. Az afganisztáni ellenforradalmi erőket támogató Kína nagykövete megismételte a pekingi vezetés jólismert szovjetellenes vádjait a Szovjetunió — úgymond — „hegemonisztikus” céljairól.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Az ENSZ Biztonsági Tanácsa hétfőn folytatja az afganisztáni kérdés tárgyalását. Képünkön: Sah Mohammed Doszt afganisztáni külügyminiszter és Oleg Trojanovszki, a Szovjetunió állandó ENSZ képviselője, a BT első ülése után.

Üdvözlet Kambodzsának

A kambodzsai nép győzelmének első évfordulója alkalmából Leonyid Brezsnyev és Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa és Minisztertanácsa, valamint az egész szovjet nép nevében vasárnap forrón üdvözölte Heng Samrint, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanácsot, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Központi Bizottságát, a testvéri kambodzsai népet.

A nemzeti egységfront vezette Khmer hazafiak győzelme — hangzik az üdvözlet — fordulópontot jelentett Kambodzsa történelmében, lehetővé tette, hogy megvalósuljon a kambodzsai nép óhaja és gazdája lehessen saját országának. A győzelem megdöntötte a legkegyetlenebb diktatórikus rezsimet, megnyitotta a demokrácia és a társadalmi haladás útját Kambodzsa előtt.

Az azóta eltelt esztendő fontos szakasz volt a fiatal köztársaság építésében. Az új társadalom építésében elért első eredmények annál is inkább jelentősek, mivel olyan bonyolult helyzetben születtek, amikor az imperializmus, a nemzetközi reakció és a hegemonizmus erői folytatják a fiatal köztársaság elleni ármánykodásukat.

◆

✦ *WASHINGTON: Hétfőtől több mint 200 ezer amerikai autógyári munkás kerül az utcára, mivel életbe lép az autóipari konszernek által bejelentett rendkívül szigorú termeléskorlátozás. A Ford, a General Motors és a Chrysler számos üzemét hosszabb-rövidebb időre bezárják.*

✦ *KABUL: „Az afgán fővárosban az élet fokozatosan visszatér a normális kerékvágásba, csökken a feszültség, az emberek nyugodtabbak és egyre inkább biztonságban érzik magukat” — írják a vasárnapi Pravdában a lap kabuli tudósítói. Ugyanakkor azonban folytatódnak az új afgán rendszerrel szemben ellenséges erők akciói. Maoista csoportok röpiratokat terjesztenek Kabulban és ezekben támadják a Szovjetuniót, rágalmazzák az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítséget és az új rendszer elleni lázadásra szólítják fel a lakosságot. Az ország déli és keleti határairól aggasztó hírek érkeznek — folytatják a Pravda tudósítói. Az imperialista hírszerző szolgálatoknak a pakisztáni Peshawar és Guetta városokban működő rádióadói az Afganisztán belügyeibe való fegyveres beavatkozás fokozását sürgetik a pakisztáni területen létesített menekülttáborokban élő afgán ellenforradalmároktól. Ugyancsak Peshawari hírek szerint az Egyesült Államok csak az elmúlt héten több mint húszezer lőfegyvert és nagymennyiségű lőszert juttatott el az afgán fegyveres bandákat kiképző központokba.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok második legnagyobb városa, Chicago 48 ezer tanára és iskolai alkalmazottja ezen a hétvégén sem kapta meg esedékes fizetését. A csőddel küszködő városban már másodszor fordult elő, hogy nem tudták folyósítani a pedagógusok járandóságát. Mintegy 800 millió dollárra lenne szükség ahhoz, hogy a félmillió diákot oktató chicagói iskolarendszer újra zavartalanul működhessék.

Elutazott Budapestről az NSZK külügyi államminisztere

Vasárnap elutazott Budapestről dr. Hildegard Hamm-brücher, az NSZK külügyi államminisztere, aki a Német Szövetségi Köztársaság kulturális hetének megnyitására érkezett hazánkba. A vendéget a Ferihegyi repülőtéren Meruk Vilmos, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnökhelyettese és Johannes Balser, a Német Szövetségi Köztársaság budapesti nagykövete búcsúztatta.

◆

✦ FOKVÁROS: Szombaton a fokvárosi Groote Schuur Kórházban egy 14 éves fiú új szívet kapott hatórás műtét eredményeképpen. Az orvosok vasárnapi közlése szerint az eddigi legfiatalabb szívátültetéses páciens állapota kielégítő.

✦ *BEJRÚT: Jasszer Arafat, a PFSZ VB elnöke közölte, hogy eddig egyetlen iráni önkéntes sem érkezett Dél-Libanonba. Arafat nyilatkozatát, amelyet a belga és a holland televíziónak adott, WAFA palesztin hírügynökség is idézte. A palesztin vezető nyilatkozatával Szaad Haddad őrnagynak, a Dél-libanoni keresztény miliciák vezetőjének válaszolt, aki az elmúlt napokban azt állította, hogy iráni önkéntesek már Szidonban vannak, erre hivatkozva a milicisták ágyútűz alá vették Tyr kikötővárost, mert szerintük „az iráni önkéntesek ott szállnak majd partra”.*

A füstölgő roncsok és szénné égett emberek példázata

Vádindítvány

Hogyan akarta Barabás őrnagy visszafoglalni Bácskát



Vádindítvány füstölgő roncsok és szénné égett emberek ügyében. A lehető leglaikusabb tartalmi ismertetője ez lehetne *Bárczy János* Vádindítvány című könyvének, amely a közelmúltban jelent meg a Magvető Könyvkiadó gondozásában. Csakhogy itt nem akármilyen füstölgő roncsokról és nem akármilyen emberekről van szó, hanem hadirepülőkről és katonákról. Még pontosabban: *magyar* gépekről és *magyar* katonákról, akiknek a története egy egész korszak jellegét és végzetének beteljesülését példázza.

Bár a szerző mindjárt a könyve elején sietve leszögezi, hogy írása első betűjétől az utolsóig a fantázia szüleménye, hamarosan ráismerünk a *magyar* történelem egyik legsötétebb korszakára. Olyan korszak ez, amit minél többször és minél tüzetesebben veszünk szemügyre annál szívesebben utalnánk valahova a meg nem történt dolgok, a fantázia világába, ha ez lehetséges volna. Sajnos utólag már nem lehet operetté változtatni a tragédiákat, még ha azok elindítói és kiváltói operettfigurák voltak is.

1941 a végletekig felfokozza a magyar irredenta vágyakat, úgy látszik beteljesül mindaz, amit a Horthy-rendszer fennállásának negyed százada alatt álmai netovábbjának tartott, amivel önmagát ámította és amivel a népet ámítani vélte. Magyarország a németek oldalán belép a háborúba és területei visszafoglalására készül: *„Főméltóságú Urunk aláírta a Délvidék felszabadítására indítandó hadműveleteket elrendelő legfelsőbb parancsát”...* (Vádindítvány)

Előkerülnek az irredenta értékrend, az irredenta-hazafiság legkülönfélébb rendű és rangú hordozói, szószólói, hős-jelöltjei a „felszabadító-hadműveletek” babérkoszorús és rendjelváromá nyosai. Az ő „jellemvonásaikat” egyesíti magában *Barabás* őrnagy, az I. Ejtőernyős Önkéntes Zászlóalj parancsnoka, aki eltökéli, hogy kulcsszerepet fog játszani Bácska „felszabadításában”.

A „lovasnemzet” egyik csodafegyvernemét képező ejtőernyős zászlóalj ugyan eléggé kiképzetlen, katonai szempontból gyerekcipőt viselő társaság. *Barabás* és a vezérkar, sőt maga a „Főméltóságú Úr” is méltónak véli a „történelmi szerep” betöltésére. Vagyis: ezeknek az ejtőernyősöknek a cipője érintse meg elsőként a bácskai prédát...

A gépek és az emberek valójában messzemenően alkalmatlanok a bevetésre. Mindenki tudja ezt, de a politikai és a propagandisztikus presztízsszempontok teljesen háttérbe szorítják a tényeket, megbénítják az „aggályoskodókat”.

Az első gép fölszáll, néhány perc múlva lezuhan és megsemmisül. A sajtóban a „dicsőséges akcióról” már előre megjelent közlemény szellemében a másik két gépnek is föl kell szállnia. Az egyik az elsőhöz hasonlóan lezuhan, a másiknak a legénysége egy — hadműveleti szempontból — teljesen közömbös területen ér földet.

Impozáns temetési ceremónia, üszkös roncsok, műszaki és orvosi bizottsági vizsgálatok leírása követi egymást. A kötet 118 úgynevezett melléklete alkotja a történetet. Ezek a mellékletek a kor hivatali stílusában a legapróbb részletességgel beszélik el (és hamisítják meg), mi történt az ejtőernyősökkel, a magyar hadsereg „legfiatalabb fegyvernemét” képező katonákkal, akiket a katonai sajtó a „levegő huszárainak” nevez. Az író szerkesztésében előttünk sorakozó mellékletek alapján kell összeállnia annak a *vádiratnak*, amelynek megfogalmazása az olvasó dolga.

A Vádindítvány az eddig kezembe került könyvek egyik legkülönösebbike. Tulajdonképpen szépirodalmi munka, ami a mellékletek tényszerű, dokumentatív hatására építve ábrázol egy kort, annak lényegét, embertípusait és mutatja be egy ország, egy nemzet tragédiáját. Miközben ezt a könyvet olvassuk, az az érzésünk támad, ha ennek a korszaknak a katonai iratanyagai közül egy tetszőlegesen kiválasztott köteget vennénk kézbe, ugyanilyen „mellékletek” tömege meredne ránk.

Tulajdonképpen a szerző is ezt az érzést erősíti meg az olvasóban a jelentéktelenebbnek látszó és a jelentősebb részletek egymás mellé állításával, az operetthősök operett-hazafiságának és az áldozatok nyers emberi tragédiájának szembesítésével. Mert, mint ahogy ez a könyv sugallja, a benne ábrázolt — szűkebb és tágabb értelemben vett — tragédia egyfelől nem más, mint a történelem igazságszolgáltatása az operett-hősök, irredanta-hazafiak számára. Másfelől viszont még ma is aktuális feladat annak az igazságnak a helyreállítása és teljes tisztázása, ami a tényleges áldozatokat megilleti, akik a „vádindítványt” megfogalmazhatták volna, vagy megfogalmazhatnák.

Bebesi Károly

Gandhi vezet

Az indiai általános választásokról érkező első, nemhivatalos eredmények tanúsága szerint Indira Gandhi Nemzeti Kongresszus Pártja nagy fölénnyel vezet. A választások második napjának befejezése után megkezdődött az első szavazási napon — csütörtökön — leadott szavazatok összeszámlálása és az eddigi eredmények azt mutatják, hogy a szavazókörzetek többségében Indira Gandhi pártja vezet.

Az indiai hírügynökség jelentése szerint 10 állam 46 szavazókörzetében Gandhi asszony pártjának jelöltjei vannak az élen. A Nemzeti Kongresszus ellenében az 1977-es választáson nagy szavazataránnyal győztes Dzsanata Pártszövetség, valamint a Lok Dal Párt csupán három szavazókörzetben vezet.

Hivatalos források szerint a választások két napján a szavazásra jogosultaknak mintegy fele adta le szavazatát. 1977-ben még a jogosultak 60 százaléka járult az urnákhoz.

A Mecseki Szénbányák felvesz

18—35 ÉVES, FÉRFI MUNKAVÁLLALÓKAT, FÖLD ALATTI CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS MUNKAKÖRBE.

Lakásra jogosult bányászainkat Komlón, 1 éven belül, készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés, föld alatti munkára. A lakásjuttatásig munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

CÍMUNK: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK MUNKAUGYI OSZTÁLY
7629 PÉCS, KOMJÁT ALADÁR U. 5.

EGY DB ZIL 4030 TÍP.
önrakodós gépkocsi ELADÓ
Érdeklődni:
KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM,
Szigetvár, Széchenyi u. 54.
Telefon: 148.

A „DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZUGYI ÉS KÖZMŰÉPÍTŐ VÁLLALAT 22. SZ. ÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE PÉCS 05” feliratú bélyegzője elveszett.
A bélyegző 1979. december 27-től érvénytelen.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz:
asztalost, kőművest, ácsot, festőt, fűtésszerelőt, vizsgázott szakácsot, kubikost, építőipari segédmunkást és vasbetonszerelőt.
Jelentkezni lehet:
Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A.
Munkaerő-gazdálkodás.

Februárban filmszemle Pécsett

Bemutatkoznak a stúdiók

Minden második évben ad otthont Pécs, a magyar játékfilmszemlének, s mivel tavaly Budapesten volt, idén februárban a mecsekalji városban lesz a filmesek találkozója. A filmszemle február 4-én, hétfőn kezdődik és 8-án, pénteken ér véget, a vetítések a Petőfi és a Kossuth filmszínházban, valamint az Ifjúsági Házban és a Ságvári Művelődési Házban lesznek. A jegyeket már ma kezdik árusítani, összesen 12 ezren tekinthetik meg a filmeket.

A megnyitó napján vetítik *Jancsó Miklós* Allegro barbaro, *Szabó István* Bizalom, és *Gyarmathy Lívia* Minden szerdán című alkotását. A nyitó díszelőadáson a Petőfi moziban a Vasárnapi szülőket, Rózsa János új filmjét mutatják be.

Keddtől kezdődnek a stúdiók szakmai napjai. Egy egy nap a stúdióban készült filmeket mutatnak be, s a stúdiók vezetői ankétokat tartanak az Ifjúsági Házban.

Kedd az Objektív Stúdió napja, *Marx József* stúdióvezető és *Szabó István* művészeti vezető elsősorban a történelem- és irodalomtanárokat, valamint a filmklubtagokat és -vezetőket várja a beszélgetésre. Ezen a napon játsszák *Szász Pétertől* a Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét, *Dárday Istvántól* és *Szalai Györgyitől* a Harcmodort, *Palásthy Györgytől* az Égigérő fűt, *Bacsó Pétertől* a Ki beszél itt szerelemről?-t, *Makk Károlytól* a Téglafal mögött-et, *Mészáros Mártától*, az Útközbent, *Kovács Andrástól* pedig az Októberi vasárnapot.

A Dialóg Stúdió szerdán tart ankétot Mit vár az értelmiség a mozitól? címmel. *Bogács István* és *Bacsó Péter* elsősorban a műszaki értelmiséget és a főiskolásokat invitálja a beszélgetésre. Szerdán látható a Veszélyes játékok *(Fejér Tamás)*, a Békeidő *(Vitézi László)*, az Élve vagy halva *(Reményi Tamás)*, a Magyarok a prérin *(Révész György)* és az Ajándék ez a nap *(Gothár Péter)*.

Csütörtökön, február 7-én az IH-ban *Nemeskürty István* és *Ranódy László* vezeti a Budapest Stúdió ankétját, melynek témaköre a jelen és a múlt valósága a stúdió filmjeiben. Történelemtanárokat, a humán tudományok művelőit, írókat és kritikusokat várnak a beszélgetésre. A nap filmjei: Áldozat *(Dobray György)*, Utolsó előtti ítélet *(Grunwalszky Ferenc)*, Koportos *(Gyarmathy Lívia)*, Majd holnap *(Elek Judit)* és Az állatok válaszolnak *(Kollányi Ágoston)*.

A Hunnia Stúdió zárja a vitanapokat pénteken. *Köllő Miklós* és *Simó Sándor* vezetésével a magyar film szerepét és helyét keresik a kultúrában a vita résztvevői. Péntek egyúttal a zárónap is; a díszelőadáson mutatják be *Huszárik Zoltán* Csontváry című alkotását.

A fesztiválhoz természetesen kiegészítő programok is tartoznak, így például az Ifjúsági Házban esténként tv-filmeket *(Esztergályos Károly:* Meztelenek, *Bacsó Péter:* Sértés), a Színház- és Filmművészeti Főiskola rendező szakos hallgatóinak, valamint a Balázs Béla Stúdió filmjeit mutatják be.

A pécsi játékfilmszemlére már eddig harminc külföldi kritikus jelentkezett, s további húsz filmszakember. A Magyar Televízió öt élő adásban ad majd tudósítást a fesztiválról, enyhítve így némiképp a jegyhez nem jutottak bosszúságát.

b. l.

Összesen 12 ezren tekinthetik meg a filmeket

Vallomás a táncról



Bretus Mária, a Salome premierje előtt

A Salomében lép fel Bretus Mária, a Pécsi Balett egyik alapító tagja a január 11-i premieren. Oscar Wilde darabja nyomán Petrovics Emil zenéjére Sárospataky István írt szövegkönyvet, és a darabban narrátor is szerepel. Ennél fogva valami mást fogunk látni a bemutatón, mint a nyári színház tavaly előtti előadásain.

— Noha élőszó is elhangzik a darabban — mondja a Salóméról Bretus Mária, — nekünk, táncosoknak ugyanúgy mindent a tánc nyelvén kell elmondanunk. Mert van egy tökéletes kifejezési eszköz, az emberi test, amely számomra a szónál is teljesebb, mert lehetőségei végtelenek. Tulajdonképpen az az, amit a balett-táncosnak meg kell tanulnia.

— Milyen állomásai vannak ennek a folyamatnak?

— A balettintézetben a szakma alapfogásait tanulja meg a fiatal, és tizenhétévesen kikerül egy társulatba. Eck Imre annak idején elhitette velünk, hogy zseniális táncosok vagyunk, hogy mindent meg tudunk csinálni, és neki is vágtunk mindennek. Állandóan együtt voltunk, rengeteget dolgoztunk, s tulajdonképpen még most is hat bennünk ez a kezdeti lendület. Mire aztán az ember eljut odáig, hogy maga is tudatában van annak, amit csinál, addigra eltelik jó néhány év. És a balettet nem lehet hatvanévesen csinálni. Egy professzor késői éveiben jut el alkotó ereje csúcsára — ezt a balett-táncosnak akkor kell elérnie, mikor még maga sem kiforrott ember. Éppen ezért kell dolgozni, kihasználva minden pillanatot, nem elszalasztva egyetlen percet sem. Eck ezt úgy segítette, hogy egyéniségekre szabott szerepeket adott nekünk, így nem kellett kibújni a bőrünkből, s ugyanakkor egyikünket sem szorított skatulyába.

— Nem jár rendkívül sok áldozattal ez a pálya? Hiszen az előadások csillogása mögött ott a próbateremben töltött sok óra is.

— Lehet, hogy egy héten kétszer, háromszor lépek színpadra, lehet, hogy egyszer sem, a gyakorlás azonban soha nem maradhat el. Ezzel tartom magam szinten. Ez kell ahhoz, hogy a színpadon röpülhessen a táncos. Ezt azonban nem érzem áldozatnak. Ugyanakkor nehéz testi munka is az, amit végzünk, és a kalóriaszükségletünk azonos a legnehezebb munkát végző emberével. De mindez nem tartozik a közönségre. A közönségre az előadás tartozik, amelyen nem szabad éreznie az erőkifejtést. És ez így együtt ad örömet, hiszen különben nem csinálná az ember.

És Bretus Mária valahányszor színpadra lép, mindig ezt az örömet sugározta, a tánc, a játék örömét. A létezés, a mozgás örömét. Ebből bontott ki fájdalmat, csalódást, tragikumot, groteszk fintorokat, s ez volt táncában a cél is — az öröm megtalálása és felmutatása az embereknek.

Gállos Orsolya

Sosem remélt eredmények

A genetika évszázada

A gyermek, akit nem anyja, a nagynénje szült

Századunk a természettudományok sosem látott, sőt nem is remélt, fejlődésének tanúja. A fizika forradalma után a kemizáció tetőzött, majd napjainkban a biológia, és ezenbelül a genetika eredményei ejtik bámulatba a világot.

1978-ban megszületett az első lombikbébi és ezt azóta több is követte. Ezzel a női meddőségek leggyakoribb okában, a petevezeték elzáródásában vált a közeljövő reális reményévé a sikeres gyógykezelés.

„Peteátadás" az USA-ban

1979-ben már sor került „peteátadásra" is. Az USA-ban egy fiatal leányban nagy ritkán jelentkező rosszindulatú daganat miatt el kellett távolítani a méhet. Ezzel gyermekvállalása is lehetetlenné vált. Legalábbis tudásunk akkori szintjén. Megházasodása után a fiatal pár nem akart beletörődni a gyermektelenségbe és maguk ajánlották kezelőorvosuknak a következőt: A leánynak a petefészkében ép petesejtek vannak. S van egy nővére is, aki hajlandó lenne az ő gyermekét kihordani. Az orvos csak ámult a javaslattól, de azért tovább küldte a fiatalasszonyt a megfelelő szakintézménybe. S ott vállalkoztak a kísérletre. Eltávolították a fiatalasszony petéjét és ezt mesterségesen megtermékenyítették a férj ondósejtjével. Ezt követően megfelelő tápfolyadékban biztosították az első osztódások lehetőségét a fejlődő magzat számára. Közben a nővért hormonális kezeléssel álterhessé tették, vagyis felkészítették a megtermékenyített pete befogadására. A fogamzástól számított 4. napon ültették be húga magzatját a nővérbe és az megtapadt: a terhességi reakciók pozitívvá váltak. Zavartalan terhesség után a múlt év utolsó negyedében született meg a gyermek. Akit tehát nem anyja szült meg, hiszen szülőinek mindenképpen a pete- és ondósejtet adó, tehát az öröklődést biztosító házaspárt kell tekinteni. Így még a „szülő" megnevezés értelme is módosulásra szorul...

A génsebészet eredményei is meghökkentőek. Az inzulin és sok más alapvető fontosságú gyógyszer újszerű: hatékonyabb és olcsóbb előállítására nyílik majd lehetőség. Két liter bakterium-kultúra képes annyi hormon termelésére, amelyet természetes úton 5000 birkagyvelő feldolgozásával nyertek.

S ezek az eredmények a betegek, a családtervezők, az emberiség érdekében születtek. Jogos büszkeséggel tölt el minket az a tény is, hogy 1979-ben csak a mi genetikai tanácsadónkat több mint kétezren keresték fel. 10 évvel ezelőtt hazánk teljes lakosságában nem érte el ez a szám a 200-at. S ma már 12 genetikai tanácsadó működik hazánkban. Lakosságunk őszintén érdeklődik a genetika iránt. Minap egy másfél órás rádióadás során több mint 400 értelmes és érdekes kérdést tettek fel az öröklődéssel kapcsolatban.

Sokat léptünk tehát előre céljaink, a betegségek és a kedvezőtlen állapotok: a meddőségek, a koraszületések, az örökletes ártalmak stb. megelőzése, illetve ártalmas következményeik korlátozása felé.

Korunk tudományának súlyos problémája a kutatás eredményei és ezek felhasználása, alkalmazása közötti egyre fenyegetőbb szakadék. Csak egy példa: a hetvenes években a fővárosban született értelmi fogyatékosoknak legalább 20 százaléka (de valószínűleg inkább 30 százaléka) megelőzhető lett volna, ha élhettünk volna a tudomány, sőt a magyar egészségügy biztosította lehetőségekkel. S ebbe sem szabad beletörődnünk. Mi hát a teendő? Sok. Nagyobb összegeket kellene fordítani a tudomány adta új eredmények gyakorlati alkalmazására. Így például az orvosi ellátás technikai színvonalának fejlesztése nélkülözhetetlen.

Gyógyító-megelőzés

Közismerten jól állunk az orvosok népességarányos számával, mégis, a gyógyító-megelőző munkában nem mindig tudják alkalmazni a korszerű diagnosztikai és gyógyító eljárásokat. Ennek a betegek látják kárát. Az orvosképzésben és továbbképzésben is jobban biztosítani kell az új módszerek gyorsabb és eredményesebb elsajátításának lehetőségét. A gyakorló orvosok csakis így lehetnek képesek a kutatás biztosította eredmények hasznosítására. Végül mind nagyobb fontosságot kell tulajdonítanunk a népesség egészségi kultúrájának, valamint az ennek emelését biztosító egészségnevelésnek és a tudományos ismeretterjesztésnek. Így érhető el, hogy a lakosság tudjon az új orvosi gyógyító-megelőző módszerekről és igénylje is azokat. Sokszorosan igazolt tény: az orvosi ellátás legjobban a betegségek megelőzésével biztosítható, és ez feltétlenül a lakosság tudatos együttműködését igényli.

dr. Czeizel Endre

Itt vannak a háromkirályok



Letűnt vigasságok, vízkereszti népszokások

Választóvonal a télközépi ünnepkör és a farsang között

Ma a vízkereszt utáni, vagyis a regélő hétfő napjára ébredtünk. Hajdanán ez a nap egyet jelentett a kiadós lakomákkal, nagy áldomás-ivászatokkal a termékenységet, boldogságot hozó szerencsekívánatokkal és egyben választóvonalnak számított a télközépi ünnepkör és farsang között. Mondom, — hajdanán. Mert mi már az egy-két nappal ezelőtti nagy vigasságot, szilveszter éjszakáját is elfelejtettük, nem is szólva a karácsonyi örömökről.

Pedig valamikor a télközépi ünnepek a leggazdagabb, legvígabb ünnepsornak számítottak, magukba foglalva a jó ételeket, italokat és az egyházi, illetve népi eredetű, karácsonyi, újévi, a téli napfordulóra vonatkozó szokásokat. Ezeket a szokásokat visszamenőleg nagyon nehéz egyetlen naphoz kötni, mivel ugyanazok az elemek felbukkannak karácsonykor, újév napján, és vízkeresztkor. Érthető, hisz az évszázadok során, mindegyik tartotta magát egy ideig évkezdő napként. Így aztán mindegyikhez kötődnek hasonló tartalmú köszöntők és játékok.

A karácsonyi, újévi köszöntést minden európai nép jól ismeri és a mai napig gyakorolja. A köszöntés másik nevével, a koledálással nálunk a XVIII. századbeli forrásokban találkoztak először a kutatók. De ezek a források a papok és kántorok vízkereszt napi alamizsnagyűjtését nevezik koledálásnak.

Vízkereszt, vagyis a karácsonyi tizenketted zárónapja tegnap volt. Magyar neve — amint ezt Dömötör Tekla írja a Naptári ünnepekben — őszláv közvetítéssel került hozzánk a görög hagiosmost magyarítva. A katolikus országok általában a háromkirályok napjaként ismerik. A vízkereszti köszöntésnek hazánkban is különböző, — részben egyházi, részben népi eredetű — fomái alakultak ki. Közülük az egyik legjellemzőbb a papság vízkereszt napi alamizsnagyűjtése, amiről a XV. században Galeotto Marzio, mint jellegzetes magyarországi jelenségről tesz említést. A XVI. század óta számított szokásnak a csillagének, a csillagozás, amikoris gyermekek járták csillaggal, háromkirályok képében köszönteni. A XVII. századi, magyar nyelvű kassai szabályrendeletek többször intették a csillaggal járókat, mondván, hogy ők az „idvezítő" születését nevetséges játékra és részegségre fordítják, és akik ezt cselekszik, azok isten haragját várhatják fejükre. A XVIII. századból származó forrásanyag szerint vízkeresztkor a háromkirályok — Gáspár, Menyhért, Boldizsár — nevét szokás az ajtókra felírni.

Nos ez utóbbi, ami a mai napig fennmaradt az évszázados népi szokásokból. Az utóbbi években is akadt egy-két olyan település Baranyában, melynek lakói közül néhányan papi közreműködéssel házszentelőt tartottak és a ház falára felírták a háromkirályok nevét. A karácsonyi—vízkereszti játékokból azonban hírmondó is alig maradt.

Viszont az aligha kétséges, hogy mostantól mégis össznépi — igaz, nagyon komoly — játék következik. Türelmetlenül kopogtatnak az ajtókon a játékmesterek...

T. É.

A szövetségi kapitány olimpiai tervei

Beszélgetés dr. Lakat Károllyal

Nagyot téved, aki azt hiszi, hogy a labdarúgó-bajnokság befejezése, a téli szünet vagy éppen a karácsonyi, szilveszteri ünnepek szabadságot jelentenek a szövetségi kapitánynak is...

Az MLSZ kapitányi szobájában *dr. Lakat Károly*, ilyenkor is, nap mint nap kora reggel lát munkához. Sok a tennivaló: az 1980-as, 81-es esztendő olyan monstre programot zúdít az olimpiai és az „A" válogatott nyakába, amelyet a világ legjobbjának tartott NSZK vagy argentin válogatott is csak nagy üggyel-bajjal teljesítene...

Úgy tartják: mindig a legközelebbi feladat a legfontosabb, az tűnik a legnehezebbnek, arról mondjuk mindig, hogy ez aztán élet vagy halál kérdése. Sokan elutasítják az állítást, s úgy fogalmaznak: gyorsfőző tanfolyamon nem lehet megtanulni a szakácsművészet minden fortélyát. Mégis, ki szállna vitába azzal, hogy a magyar labdarúgás előtt tornyosuló legnagyobb feladat éppen a legközelebbi, azaz az április 13-i csehszlovákok elleni olimpiai selejtező.

– No, öreg, a hagyományokhoz híven ezúttal is „bolond" nap lesz április 13-a? — kérdezem a kapitányt, s a szokatlan hangnemet kizárólag a kettőnk között fennálló meglehetősen szoros rokoni viszony miatt engedtem meg magamnak. (Ugyanis az apám.)

– Semmivel sem lesz bolondabb nekünk, mint az ellenfélnek... Még mindig csak nagyon nehezen tudom megérteni azt a szurkolói pesszimizmust, amely lépten-nyomon utoléri az olimpiai válogatottat, annak ellenére, hogy feladatait eddig tulajdonképpen hibátlanul teljesítette. Nagyon kevesen akadnak olyanok, akik mostanság a magyar csapat moszkvai részvételére fogadnának, pedig nekünk a döntetlen is az olimpiát jelenti, míg ellenfelünknek ugyanezért a repülőjegyért — győznie kell!

– Ezzel azt akarod mondani, hogy Prágában lehet döntetlenre is játszani?

– Erről szó sincs, bár döntetlenre játszani a világon mindenütt lehet! Az is egy eredmény, a három általánosan elfogadott variáció közül... Kevés csapatot tiszteltem annyira, mint az Internazionálét fénykorában pontosan azon erényéért, mert ott is és akkor volt képes mindig döntetlenre játszani, ahol és amikor arra a legnagyobb szüksége volt!

– Sokáig vitatkoztak azon; jelen pillanatban a felkészülésnek melyik formája lenne hasznosabb az olimpiai csapatnak. A hosszú, sok mérkőzésből álló túrasorozat, vagy az edzőtáborozás. Aztán az utóbbi mellett döntöttél. Miért?

– Hogy melyik a jobb módszer, arra lehetetlenség csalhatatlan választ adni. Prágában a 90. percben mondjuk egy lesgóllal akkor is kikaphatunk, ha előtte a teljes felkészülési időszakot edzőtáborban, kemény, megfeszített munkával töltöttük. Ezt a képzeletbeli leshelyzetet azonban a játékvezető elnézheti akkor is, ha előtte túramérkőzések sorát játszotta a csapat... Nekem nagyon kedvező véleményem van a portyákról, hiszen a tokiói olimpia előtt egy másfél hónapos afrikai, a mexikói játékokat megelőzően pedig egy ugyanilyen időtartamú dél-amerikai túramérkőzéssorozat alatt alakult ki a később győztes gárda. Sőt, folytatom a sort: a jelenlegi csapat gerincét, magját is túrán, 1979 nyarán Spanyolországban találtam meg. Most mégis a hosszabb időtartamú edzőtáborozás mellett döntöttünk, mert úgy érezzük, a túrákban sok a bizonytalanság, rengeteg az utazás, s ennek a csapatnak most nagyon sok munkára, közös gyakorlásra van szüksége. Rómában, az olimpiai stadion köré épített edzőtáborban minden elképzelhető feltétel biztosított, de nem lesz akadálya annak sem, hogy néhány komoly összecsapást játsszon az együttes. Olaszországban, tervezett kinn tartózkodásunk idején hosszabb szünet lesz a bajnokságban, néhány élvonalbeli klubcsapat — terveink szerint a Cagliari, az Udinese, és a Nápoly — biztosan szívesen játszik velünk.

– Újra a diósgyőriek alkotják majd a kiutazó társaság gerincét?

– A lehető legigazságtalanabb dolog azt mondani, hogy a mór megtette kötelességét, a mór mehet. A DVTK játékosai akkor segítették ki a magyar labdarúgást a bajból, amikor arra égető szükség volt, s amikor a többiek visszahúzódva, semmit sem segítve nézték küszködésüket. A realitásokat persze nekem is figyelembe kell venni, s miután a szentimentalizmus a futball halála: ismét nyílt verseny kezdődik, bárki helyet kaphat az együttesben.

— Lesz a kiválasztottak között pécsi labdarúgó is?

– Ezt még nem tudom, barátommal, Szőcs Jánossal való beszélgetés után döntök majd ebben a kérdésben. Annyi biztos, ha Pál Gyula nem az ágyat nyomná, ő egészen biztosan velünk lenne Rómában...

A beszélgetés hivatalos része ezzel véget ért. Még kölcsönösen megkérdeztük egymástól, „hogy vagy?" — aztán mindenki ment a maga dolga után...

Lakat T. Károly

Asztalitenisz



Diófási (Universitas PEAC) nyerte az ifjúsági fiú egyest
Arató László felvétele

Színvonalas döntők

Több mint 100 versenyző részvételével rendezték meg a Pécs város és városkörnyéki egyéni asztalitenisz-bajnokság döntőjét a városi sportcsarnokban. A verseny szépséghibája volt, hogy a serdülők és ifjúságiak versenyéről hiányoztak a lányok, de ugyanígy hiányoztak a mezőnyből a városkörnyéki versenyzők is. A „maratoni" hosszúságúra nyúlt műsor számos izgalmas küzdelmet hozott az egyéni, a páros és a vegyespáros küzdelmeiben. Az aranyérmeken elsősorban az U. PEAC, a Vasasi Bányász és a MÉV versenyzői osztoztak. Eredmények. Serdülő fiúk: 1. Kiss, 2. Pintér, 3. Szakály (mindhárom U. PEAC). Ifjúsági fiúk: 1. Diófási, 2. Kiss, 3. Drávai (mindhárom U. PEAC). Ifjúsági fiú páros: 1. Diófási—Drávai, 2. Pintér—Bánáti, 3. Szuhanyik—Kiss (mindhárom U. PEAC-versenyzők). Női egyéni: 1. Presszel (MÉV), 2. Deákné (MÉV), 3. Novoszád (Pécsi Geodézia). Vegyespáros: 1. Presszel—Jutasi (MÉV), 2. Deákné—Cserfai (MÉV), 3. Szél—Juhász (Pécsi Geodézia). Férfi páros: 1. Szederkényi—Koronics (Vasasi Bányász), 2. Szita—Háber (U. PEAC), 3. Bocz—Tóth (Vasasi Bányász). Férfi egyéni: 1. Koronics (Vasasi Bányász), 2. Horváth (Vasasi Bányász), 3. Szederkényi (Vasasi Bányász).

K. M.

„Szívcsere", de miért?

Deákvári Antal Tatabányán maradt

Deákvári Antalról sokat beszélnek mostanában a kaposvári szurkolók. Hosszú ideig a gólerős, korszerű labdarúgást játszó jobbhátvéd teljesítménye (a HDN ranglistáján is, posztján magasan verte az NB II-es mezőnyt) volt a téma, pár hete azonban azt firtatják, mi ütött belé, hogy hirtelen Tatabányára akar költözni.

De mi is történt tulajdonképpen? Erről nyilatkozott *Varga Gyula*, a K. Rákóczi ügyvezető elnöke:

– Deákvári másfél éve játszik nálunk, jó képességű labdarúgó, akivel eddig semmi baj nem volt, semmi jelét nem adta, hogy rosszul érezné magát Kaposváron. Ezért ért váratlanul december 22-én az a bejelentése, hogy Tatabányán szeretné tovább folytatni pályafutását. Bajnoki reményeink vannak, így szó sem lehet arról, hogy kiadjuk és felfüggesztettük a játékjogát. Közben megérkezett a tatabányaiak levele is, melyben tárgyalási lehetőséget kértek. Mi ez elől most elzárkóztunk, legfeljebb az átigazolási időszakban lehet ilyenről szó. Deákvárinak pénteken engedélyeztük, hogy elutazzon Tatabányára és rendezze ügyét. Megmondtuk neki, ha vasárnapig nem jön haza, fegyelmi eljárást indítunk ellene.

Vasárnap délután felhívtuk *Embersics Sándort*, a K. Rákóczi elnökét, aki a következőket mondta:

– Deákvári nem tért vissza, így megindul a fegyelmi eljárás. Sajnos, teljesen megszédült a fiú...

Eddig a történet, amely már ismert a legfelsőbb sportvezetés előtt is. A jelenleg érvényes átigazolási szabályzat szerint alacsonyabb osztályból magasabba — ha nem adják ki a játékost — hathónapos kivárás után igazolható az illető. Így elképzelhető, hogy Deákvári az új bajnokságot már a Tatabánya színeiben kezdi. A kaposváriak abban bíznak, hogy védettséget kapnak ez ellen, mint bajnokjelöltek. Deákvári tette mindenesetre eléggé érthetetlen. Hiszen tavasszal eldől, bajnok lesz-e a Rákóczi? Ha igen, Deákvári NB I-es játékos, ha nem, elvihetik kiadatás nélkül villámátigazolással. Vagy ennyire el akarna menni Kaposvárról?

Belénessy Csaba



a monitor mellől

Enni vagy nem enni...

Ilyenkor, néhány nappal a karácsonyi és a szilveszteri, újévi lakmározás után sokan szomorúan állapítják meg: ezt azért nem kellett volna... Bizony a plusz kilók hamarabb jönnek, mint azt az ember szeretné, és a fogyással sem olyan egyszerű a dolog. Az étkezés manapság mindenütt szinte fő kérdés. Gyakran esik szó arról, hogy a sportolók mennyit és mit egyenek s néhány sportágban még az is beszédtéma, hogy egyáltalán egyenek-e?

Nemrég Berlinben jártam, ahol kollégáim egy frissen megjelent könyvre hívták fel a figyelmemet. Két szerző, Rolf Donath és Klaus Peter Schüller „A sportolók táplálkozása" című művét szinte napok alatt elkapkodták. Az írók bőséges információval szolgáltak valamennyi sportág képviselői számára, s ezen kívül recepteket, séma étrendeket is közreadtak. Nemcsak a sportolók, hanem például a fogyókúrázni vágyók számára is. Lehet, hogy éppen ezért lett a könyv rövid idő alatt „bestseller".

A népszerű stílusban íródott könyvből kiderül, hogy a sportolóknak (de persze tulajdonképpen mindnyájunknak) minden körülmények között, de főleg rendszeresen kell táplálkozni. A pontos étkezési idő ugyanis megkönnyíti az emésztési folyamatot. A táplálékfelvétel és a sport tevékenység között legalább három órának kell eltelnie. Ez persze a mindennapok gyakorlatában csak ritkán valósul meg. Bármi is történik, az edzést és a versenyzést semmiképpen sem szabad üres gyomorral elkezdeni. Mindez természetesen vonatkozik a napi munka megkezdésére is. Teli gyomorral másképp látja az ember a világot, vidámabban vágunk neki a napi ténykedésünknek.

Mi a helyzet az étrenddel? A legjobb, ha könnyen emészthető ételeket veszünk magunkhoz és ezek feleljenek meg a naponta szükséges kalória és tápanyag szükségletnek. Az emberek többsége a nap első felében fogyasztja el a kalóriaszükséglet nagyobbik részét, a sportolók azonban kivételt képeznek, hiszen a kalóriák tetemes hányadát a megterhelő edzések után az esti órákban pótolják. Ez még nem lenne baj. A nagyobb hiba az, hogy ha a sportolók (és az egyszerű halandók) az étkezés után azonnal lefekszenek. Régi tapasztalat ugyanis, hogy teli gyomorral nem lehet nyugodtan aludni, lehetetlen a regenerálódás.

Az NDK-beli szerzők nemzeti szokásaikra hivatkoznak, amikor a felnőttek részére esténként egy üveg sör elfogyasztását ajánlják. Ez egyrészt a kellemes alvást segíti elő, másrészt szénhidrát tartalma miatt is hasznos. Más szóval: a kis alkohol mennyiség, a mértékletes alkohol fogyasztás miatt felesleges az aggályoskodás.

A könyv érdekességei közül néhány további jó tanácsot szeretnék megemlíteni. Íme:

Előnyös, ha a nap folyamán a sportolók 500 kalóriát meg nem haladó, könnyen emészthető, szénhidrát tartalmú ételeket fogyasztanak akár az edzések közötti szünetekben is. Az edzés, a verseny, tehát a nagyobb terhelések után a legtöbb sportoló csak valamilyen gyümölcs félét, vagy egyéb folyékony táplálékot vegyen magához, persze ez esetben szó sem lehet alkoholról. A szerzők szerint a tapasztalat azt mutatja, hogy kevés sportoló fogyaszt elegendő tejet, pedig értékes fehérje hordozó és turmix formájában, gyümölcs keverékkel ízletes szomjúság oltó.

Érdekes, amit a szerzők a maratoni futók táplálkozásáról írnak. Sokan közülük tiszta vizet, cukor nélküli citromos teát fogyasztanak, mások citrom szeleteket szopogatnak, szőlő cukor darabkákat, vagy csokoládét vesznek magukhoz. Gyakran az is előfordul, ezt viszont a gyakorlat tanúsítja és a rutinos versenyzők bizonygatják, hogy 20 km megtétele után, az étkező állomásokon gyakran összecserélődnek az előre elkészített üvegek a nagy kavarodásban. A versenyzők gyakran bosszankodnak, mert mások elvitték előlük frissítőjüket. Éppen ezért, — és ezt a megállapítást a szerzők mellőzik, a rutinos futók nem vesztegetik idejüket élelmezéssel, az asztal körüli tolongással. Kihasználják ezeket a „tankolási" szüneteket és a futás ritmusát növelve 50—60, sőt gyakran még ennél is több méteres előnyhöz jutnak.

Úgy tűnik, hogy ami a táplálkozást illeti ez a legeredményesebb recept. Legalábbis a maratóni futóknál ez a „nyerő-étrend".

Szőnyi János

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a 2. játékhétre Treszner Henrikné adminisztrátor, a meszesi totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk mindössze két esztendeje totózik rendszeresen, négyhasábos szelvényekkel. Ennek ellenére már 12-es találata is volt, igaz, az csak 2500 forintot fizetett.

A 2. hét tippjei:

1. Bologna—Juventus. Kétesélyes mérkőzés — a döntetlen kizárva. Tipp: 1, 2.

2. Catanzaro—Perugia. Tipp: x.

3. Lazio—Avellino. Az Avellino egy pontban reménykedhet. Tipp: x.

4. Napoli—Ascoli. Tipp: x.

5. Pescara—Internazionale. Tipp: 1, 2.

6. Torino—Cagliari. A Cagliari nagy sorozata is megszakadhat. Tipp: 1.

7. Udinese—Fiorentina. Tipp: 1, x.

8. Bari—Lanerossi. Ez lesz a meglepetés. Tipp: 2.

9. Genoa—Palermo. Tipp: x.

10. Lecce—Pisa. Tipp: 1.

11. Pistoiese—Como. Az éllovast váratlan vereség éri. Tipp: 1.

12. Sambenedettese—Spal. Tipp: x.

13. Ternana—Sampdoria. Tipp: x.

+1

14. Cesena—Parma. Tipp: 1.

Jégpályák Pécsett

Szombaton megnyílt a Gépipari Szakközépiskola kollégiumának udvarán, a Jogász utcában az idei év első pécsi jégpályája. Ma újabb két jégpályát nyitnak meg, az egyiket a Jókai úti általános iskolában, a másikat a Fábián Béla úti Nevelési Központban. A Jókai utcában reggeltől estig, míg a nevelési központban 14.00-től 20.00 óráig várják az érdeklődőket.

Kié lesz az „Aranylabda"?

Félidőben Pál és Tallósi vezet

Harmadik éve, hogy szurkolók, tudósítók mérkőzésről mérkőzésre osztályozzák a pécsi NB I-es labdarúgók teljesítményét, s aki év végén a legjobb átlaggal dicsekedhet, az elnyeri a DN „Aranylabdáját". Ebben a bajnokságban — örömünkre — bővült a játék, hiszen két elsőosztályú csapata van a városnak, így az utolsó forduló után két „Aranylabda" talál gazdára: egyik a PMSC, a másik a PVSK legjobb átlagosztályzatot elért játékosáé lesz.

Az őszi idény befejeztével „villámértékelést" végeztünk. A PMSC lebdarúgói közül Pál vezet szoros versenyben Katzirz előtt, a PVSK-soknál pedig Tallósi áll az élen. Az őszi 17 fordulóban Katzirz kapta a legmagasabb osztályzatot, kilencest a Videoton elleni mérkőzésen. Ugyanő egyszer nyolcast is kiérdemelt. Csapatából még Dárdai és Dobány kapott 1—1 alkalommal nyolcast. A PVSK-ból Grünwald neve mellé került egyszer hasonló érdemjegy.

Íme, az őszi rangsor.

PMSC: 1. Pál 6,22; 2. Katzirz 6,18; 3. Kincses 5,62; 4. Bodnár 5,57; 5. Kerekes 5,53; 6. Toma 5,47; 7. Lutz 5,38; 8. Schulteisz 5,35; 9. Dárdai 5,29; 10. Lőrincz 5,21; 11. Dobány 5,08; 12. Nagy 4,86; 13. Kardos 4,77; 14. Morvai 4,71; 15. Tapaszti 4,62.

PVSK: 1. Tallósi 6,00; 2—3. Szabó és Szőcs 5,50; 4—5. Sulyok és Grünwald 5,33; 6—7. Németh és Tóth 5,25; 8. Kresz 5,14; 9. Kaszás 5,11; 10. Hüber 5,06; 11. Horváth 4,88; 12. Vinkler 4,75; 13. Stájer 4,62; 14. Szász 4,21.

Csak azokat a labdarúgókat értékeltük, akik legalább 7 mérkőzést játszottak.

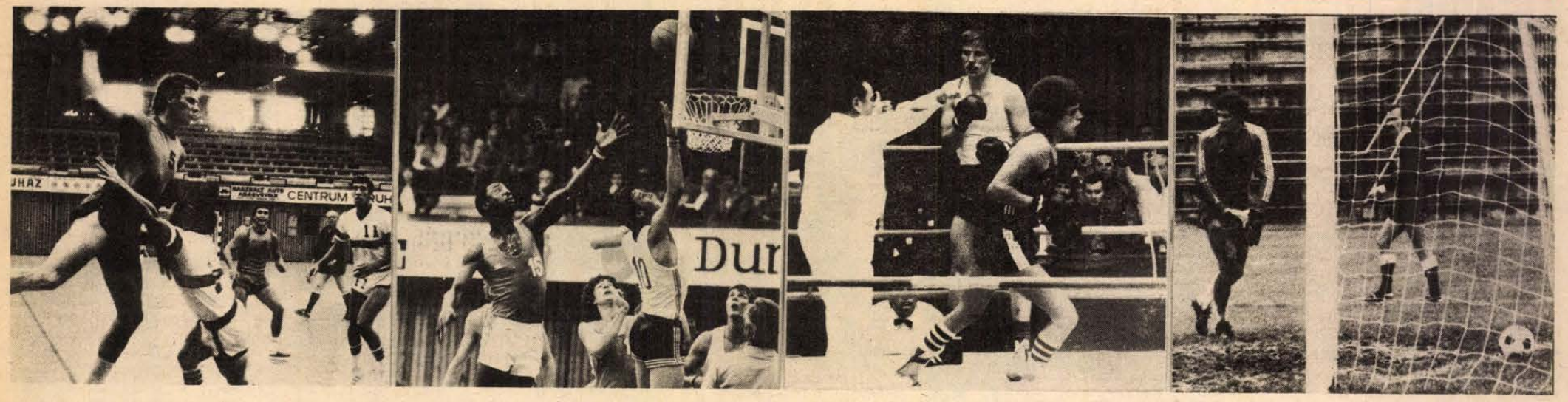
S végül az „éllovasok" rövid nyilatkozatai.

Pál Gyula: — Talán mondanom sem kellene, hogy mennyire örülök az első helynek, hiszen amúgy nem valami kellemes emlékeim vannak az őszről a lábtörésem miatt. Remélem, hogy mielőbb a pályán lehetek, küzdeni a csapatért, a szurkolók megbecsüléséért és ezen keresztül az „Aranylabdáért" is.

Tallósi István: — Őszintén megmondom, nem igen értem rá az ősszel az „Aranylabdával" foglalkozni, így annál kellemesebb meglepetés a hír. A szezon végén alighanem befejezem pályafutásomat, szép lenne aranylabdásként befejezni, főleg úgy, hogy a csapat bennmarad az NB I-ben. Mert tavasszal ezért kell minden tudásunkat, erőnket összeszedve egy emberként küzdenünk és akkor sikerülhet a bravúr!

Katzirz Béla a tavalyi védő: — Már két „Aranylabdát" őrzök otthon, de egyáltalán nem tartanám egyhangúságnak, ha a harmadik is az enyém lenne. Remélem tavasszal megszakad a sérülés-sorozat, jól megy a csapatnak és nekem is.

Az 1979-es év érdekes pillanatai



1. Dávid és Góliát csatája... 2. Kié lesz a labda? Harc a palánk alatt, a Magyarország—Franciaország válogatott kosárlabda-mérkőzésén. 3. Hoppá... Itt valami baj van. A mérkőzésvezető számolni kezd. 4. Ez bizony bent van. Kiss, a Tatabánya kapusa szomorkásan néz hátvédtársaira.
Arató László felvételei

Az év első síversenye

Az időjárás kedvezett a téli sport híveinek; a szombatról vasárnapra virradó éjszakán hullott hó kitűnő pályát biztosított a PVSK évadnyitó óriás műlesikló versenyére. A rajtnál szép számú induló — negyvenen — jelent meg és a nézők részéről is nagy volt az érdeklődés.

A felnőttek mezőnyében először indult Várnai (PVSK) és a bemutatkozás kitűnően sikerült, meglepetésre ő nyerte a versenyt.

Az évadnyitó síverseny végeredménye. Felnőttek: 1. Várnai 88,4, 2. Szarka 89,4, 3. Marosújvári 89,7. Ifjúságiak: 1. Jillek T. 100,0, 2. Kovács B. 105,7, 3. Csorba 114,0. Serdülők: 1. Sashegyi 103,2, 2. Borbély G. 108,2, 3. Elter 245,4. Valamennyien a PVSK versenyzői.

SPORT
Hétfői
DN
SPORT

Olimpiai totó

Mai számunkban kezdjük meg ötfordulós olimpiai rejtvénypályázatunkat. A kérdésekre adandó válaszok közül természetesen csak az egyik helyes, és a szelvény tipp-rovatába kell beírni a helyes választ, 1, x, vagy 2.

Pályázni csak a lapból kivágott szelvényen lehet, melyet minden héten pénteken, déli 12 óráig kell beküldeni szerkesztőségünk címére (Pécs, Hunyadi u. 11., 7601). A borítékra kérjük ráírni: „Olimpiai totó". A helyes megfejtést beküldők között minden héten egy 100 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.

I. forduló **Tipp**

1. **Az 1896. évi olimpián hány érmes helyezést értek el sportolóink?**
   Négyet Ötöt Hatot
   1 x 2
2. **Ki nyerte 1900-ban a diszkoszvetést?**
   Janda Frantisek Shelton Richard Bauer Rudolf
   1 x 2
3. **1900-ban hány úszószámban volt érmes Halmay Zoltán?**
   Kettő Három Négy
   1 x 2
4. **Ki nyerte az 1. angol mérföldes gyorsúszást 1904-ben?**
   Kiss Géza Rausch Emil Gailey Francis
   1 x 2
5. **Hány centimétert ért el magasugrásban Somodi István dr. 1908-ban?**
   188 cm 189 cm 190 cm
   1 x 2
6. **1908-ban hány aranyérmet nyertek sportolóink?**
   Kettőt Hármat Négyet
   1 x 2
7. **Ki győzött a 100 m-es síkfutásban 1908-ban?**
   Kerr Róbert Valker Reginald Rector James
   1 x 2
8. **Melyik sportág szerepelt először az 1912. évi olimpián?**
   Lovaglás Labdarúgás Súlyemelés
   1 x 2
9. **1912-ben ki nyerte a vízilabdázást?**
   Svédország Magyarország Nagy-Britannia
   1 x 2
10. **Hány métert dobott gerelyhajításban a svéd Lemming Erik 1912-ben?**
    55,50 58,66 60,64
    1 x 2

Név: .....

Lakcím: .....

Január 17-én indul a labdarúgó HDN Kupa

- A kupa története
- Részletes műsor
- A Szekszárd a védő

Szerkesztőségünkben két és fél évtizedes hagyománya van a labdarúgó Dunántúli Napló Kupának. 1956 elején került először megrendezésre azzal a céllal, hogy segítse a pécsi labdarúgó csapatok felkészülését a bajnokságra. Három évig kellett várni az újabb kupára, 1959 februárjában léptek ismét pályára a csapatok a DNK-ért és azóta minden évben megrendezésre kerül. 1959-ben a pécsi csapatok mellett megjelent a Komlói Bányász is, majd tovább bővült a kör más megyei csapatokkal. Később nemzetközi rangra emelkedett a DNK, szívesen fogadta el meghívásunkat több jugoszláv és szovjet csapat is.

1973 márciusában jelent meg először a Hétfői Dunántúli Napló és egy évvel később már a HDN Kupáért is mérkőzhettek a csapatok. Ez a kupa az indulásnál az úgynevezett második vonal csapatainak felkészülését segítette elő, de később bekapcsolódtak a szomszédos megyék csapatai is, és úgy ahogy idén, Dél-Dunántúli legjobb csapatai vannak ott a résztvevők között.

1974-ben az első HDN Kupában a Mázaszászvár, Komlói Bányász II., Véménd, Mohács, Pécsi Volán és a Bóly csapatai szerepeltek. A győzelmet a Véménd szerezte meg. Egy évvel később két csoportban csaptak össze egymással a résztvevők és az „A" csoport képviselte a jobb játékerőt, ennek a győztese lett a HDN Kupa védője. Ekkor is NB III-as és megyei csapatok voltak az indulók között, kivételt a Komló képezett. A kék-fehérek jugoszláviai túrájuk miatt nem tudtak elindulni a Dunántúli Napló Kupában, így ide kérték besorolásukat. A papírforma érvényesült, a Komló lett a kupagyőztes. Érdekesség, hogy a hagyományoktól eltérően a döntőt nem Pécsett, hanem Szigetváron rendeztük meg és az újítás sikerrel járt, ezer néző volt kíváncsi a mérkőzésre. (Szigetváron játszottak a harmadik helyért is a csapatok.)

1976-ban újból megrendeztük a nemzetközi DNK-t — azóta 1978-ban maradt csak el —, de a legjobb dél-dunántúli csapatok újból ott voltak a HDN Kupában. (MNK kötelezettsége miatt ekkor nem indult a Rákóczi és a PVSK.) A döntőt a Tüzér utcában a PMSC és a Véménd vívta. Nagy meglepetésre a találkozó döntetlenre végződött és így 11-es rúgásokra került sor. A büntetők közül a véméndiek értékesítettek többet, immár másodszor is ők lettek a kupa védői.

1977-ben két hatos csoportba lettek osztva a HDN Kupa csapatai és mindkét csoportgyőztes nyert egy kupát. Az egyik csoportban a PMSC, a másikban a Kaposvári Rákóczi végzett az élen. 1978-ban elmaradtak a HND Kupa küzdelmei. A labdarúgó világbajnokság miatt már február közepén elkezdődött a bajnokság az élvonalban, így nem terveztünk nemzetközi Dunántúli Napló Kupát. Ezért a legjobb dél-dunántúli csapatok a DN Kupáért mérkőztek.

1979-ben négy NB II-es csapat, valamint az akkor még megyei I. osztályú Mohács—Véménd TE és a Szigetvár rajtolt. A győzelmet a Szekszárdi Dózsa szerezte meg, így jelenleg ők a kupa védői.

L. L.

*

Az 1980. évi labdarúgó Hétfői Dunántúli Napló Kupa részletes műsora.

Január 17.: MVTE—Szekszárd, Január 19.: Komló—MVTE, Január 22.: Szekszárd—Komló. Január 24.: Szekszárd—PMSC. Január 26.: Pécsi VSK—Komló, Sellye—Szekszárd. Január 29.: Szekszárd—PVSK, Komló—PMSC. Január 31.: PMSC—PVSK, Komló—Sellye. Február 2.: Sellye—PMSC, PVSK—MVTE, Komló—Szekszárd. Február 5.: MVTE—Komló, PMSC—Szekszárd, PVSK—Sellye. Február 7.: MVTE—PMSC, Komló—PVSK, Szekszárd—Sellye. Február 9.: PVSK—Szekszárd, MVTE—Sellye, PMSC—Komló. Február 13.: PVSK—PMSC, Szekszárd—MVTE, Sellye—Komló. Február 20.: PMSC—Sellye, MVTE—PVSK. Február 27.: Sellye—PVSK. Március 5.: Sellye—MVTE. (Amennyiben az MVTE tovább jut az MNK-ban, úgy ezt a mérkőzést későbbi időpontban játsszák.) Március 12.: PMSC—MVTE.

TOTO

1. Ascoli—Internazionale	1:1	x
2. Fiorentina—Juventus	2:1	1
3. Napoli—Catanzaro	1:1	x
4. Perugia—Cagliari	1:0	1
5. Róma—Avellino	1:1	x
6. Udinese—Pescara	2:1	1
7. Atalanta—Spal	0:1	2
8. Brescia—Verona	1:1	x
9. Cesena—Monza	törölve	
10. Matera—Pistoiese	0:0	x
11. Palermo—Como	0:0	x
12. Parma—Genoa	1:0	1
13. Pisa—Bari	0:0	x
14. Taranto—Ternana	0:2	2
+1		
15. Torino—Bologna	0:0	x

A HDN megkérdezte:

Miért nincs teremfoci és tenisz Király Kupa mérkőzés Pécsett?

A napokban gyakran tették fel olvasóink közül többen is a címben leírt kérdést. Érthető, hiszen december végén nagy érdeklődéssel bonyolították le Debrecenben a Képes Sport hagyományos terem labdarúgó tornáját és véglegessé vált a Király Kupában induló magyar tenisz válogatott mérkőzéseinek színhelye.

Játszottak már terem labdarúgó tornát Miskolcon, Győrben, Tatabányán, Szolnokon, most legutóbb pedig Debrecenben. Az ország nagy sportcsarnokai közül csak Pécsett nem került még sor mérkőzésekre. Tenisz Király Kupa válogatottunk pécsi mérkőzéseit zsúfolt nézőtér előtt játszották az elmúlt években a pécsi városi sportcsarnokban, most mégsem jutott Király Kupa találkozó Pécsnek.

Miért nincs teremfoci és tenisz Király Kupa mérkőzés Pécsett? — a kérdést Tóth Lászlónak, a városi sportcsarnok igazgatójának tettük fel.

— Mindenekelőtt építészeti problémák akadályozzák, hogy a pécsi városi sportcsarnokban teremfoci mérkőzéseket játszanak. A faburkolat borítás valamint az álmennyezet úgy készült el, hogy a labda nekivágódása esetén máris felújítási munkálatokra lenne szükség. Ennek a csarnoknak a belmagassága lényegesen nagyobb mint az ország más sportcsarnokaié, így nálunk a lámpatestek nincsenek fedve. Teremfoci esetén be kellene fednünk a lámpatesteket is. A faburkolatot ugyan egy palánkrendszerrel meg lehetne kímélni, de az rendkívül költséges és nem biztos, hogy a kiadások megtérülnének. Ha megvásárolnánk mégis a palánkrendszert, akkor még maradna egy olyan gond, hogy nem megfelelő a rálátás. Ami a kérdés második részét illeti, az tőlünk független. Úgy hallottuk, hogy Taróczy Balázs idegenkedik a pécsi mérkőzésektől. Eddig ugyanis valamennyi Király Kupa találkozóját itt elvesztette, ráadásul Pécsről hazafelé menet történt az autóbalesete. Információnkat a Magyar Tenisz Szövetség néhány vezetője szóban meg is erősítette. Így idén Pécsett nem lesz tenisz-mérkőzés. Ha a szövetség jövőre mégis úgy dönt, hogy Pécsett is rendez Király Kupa összecsapást, akkor örömmel vállaljuk a rendezést.

(Lázár)

A Király Kupáért Bécsben...

A teniszezők Király Kupa nemzetközi tornájának keretében vasárnap Bécsben került sor az osztrák—magyar találkozóra. A Kurhalleban a két ország válogatottjai közül az első egyest Machán és Reininger játszotta, s a magyarok megszerezték a vezetést.

Machán Róbert—Robert Reininger 4:6, 6:3, 7:5.

Két óra tíz percig tartott a játékosok találkozója. Az első játszma egyértelműen az osztrák fiúé volt, de aztán a másodikban Machán magához ragadta a kezdeményezést, gyenge tenyeresoldalára játszott ellenfelének és biztosan nyert. A harmadik játszmában 5:5 után sikerült a maga javára fordítania a magyarnak a mérkőzést.

Magyarország—Ausztria 1:0.

● PRA LOUP: A franciaországi férfi sílesikló Világ Kupáért megrendezett verseny, amelyet 3,213 m hosszú, 800 m szintkülönbségű pályán bonyolítottak le, a svájci Peter Müller szerezte meg az első helyet, 1:53,65 perccel. 2. Plank (olasz) 1:54,37. 3. Haker (norvég) 1:54,44. A VK állása az összetettben (hat futam): 1. Ingemar Stenmark (svéd) 65 p., 2. Krizaj (jugoszláv) 55 pont, 3—4. Haker (norvég), Müller (svájci) 50—50 pont. A lesikló VK állása (három futam): 1—2. Haker és Müller 50—50 pont, 3. Plank 40 p.

Új világrekord úszásban

A texasi Austinban vasárnapra virradóra új női úszóvilágrekord született: a 200 m-es vegyesúszásban az amerikai tinédzser Tracy Caulkins 2:13.69 p-ces eredménnyel adta át a múltnak saját, 2:14,07 perces régi világrekordját, amelyet 1978-ban Nyugat-Berlinben a világbajnokságon állított fel. A 16 éves leány győzött egyébként a 100 m-es pillangóúszásban is.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 7. szám
1980. január 8., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A beszámoló taggyűlések után

Megyénkben is a pártlagság figyelme ezekben a napokban már a kongresszusi irányelveket megvitató és az új vezetőségeket választó alapszervezeti taggyűlések felé irányul. Mégis érdemes visszatekinteni a közelmúltban befejeződött beszámoló taggyűlések tapasztalataira. Érdemes azért, mert sok olyan kérdésre irányították rá a figyelmet, melyek hasznosítása az elkövetkezendő idők pártmunkájában nagy jelentőséggel bír. Ezt figyelembe véve vitatta meg e taggyűlések megyei tapasztalatait legutóbbi ülésén az MSZMP Baranya megyei vb-a.

Az összegző értékelés a végrehajtó bizottság részéről igen pozitív: a beszámoló taggyűlések előkészítése és megszervezése a megyénkben a Központi Bizottság erre vonatkozó határozata alapján történt. A taggyűléseket megelőző beszélgetések, pártcsoportértekezletek megfelelő tartalommal jól segítették a beszámoló taggyűlések előkészítését. A vezetőségek beszámolói a pártmunka minden fontos kérdését felölelték, azokban általában kiemelkedő helyet kapott a párt gazdaságszervező munkájának, a gazdálkodás helyzetének és soron lévő feladatainak elemzése. Nagy jelentőséggel bír, hogy a taggyűlések általában őszinte, kritikus, jó politikai légkörben zajlottak le. A párttagok személyes részvétele és aktivitása az átlagosnál nagyobb volt. Jó hatást váltott ki, hogy az irányító pártszervezetek a taggyűlések résztvevőit tájékoztatták arról, hogyan minősítik a pártszervezet tevékenységét, milyen feladatokat jelölnek meg a pártmunka továbbfejlesztése érdekében. E minősítések nagy többségét a párttagok elfogadták, azokkal egyetértettek.

A beszámoló taggyűléseken széles körű vitákban minősítették a szocialista munkaverseny fejlődését, további kibontakoztatásának lehetőségeit, értékelték saját munkaterületeiken a minőségi, a hatékonyabb termelés követelményeit, sok szó esett a munka- és üzemszervezés, a munkafegyelem megjavításának szükségességéről. A taggyűlés vitáiban jelentős hangot kapott annak megfogalmazása, hogy a termelési feladatok elvégzése szoros összefüggésben van a dolgozók érdekeltté tételével, ezért helyesléssel fogadták azt az elvet, hogy mind következetesebben érvényt kell szerezni a differenciált bérezés elvének. A gazdaságpolitikai szemlélet pozitív fejlődését igazolja, hogy a párttagok a helyi feladatokról, gondokról az országos helyzettel összefüggésben, arról helyes képet alakítva szóltak, javaslataik, például a gazdaságos termelés fejlesztése, az import anyagokkal való takarékosság kérdéseiben a népgazdaság előtt álló általános feladatokhoz kapcsolódtak.

A taggyűléseken sok szó esett a tagkönyvcsere tapasztalatairól, a legtöbb helyen megállapították, hogy azok a javaslatok, melyek a párttagokkal való elbeszélgetések során fogalmazódtak meg, nagy többségében megvalósultak, eredményesen járultak hozzá a pártélet fejlesztéséhez, a pártdemokrácia erősítéséhez, a pártcsoportok munkájának javulásához. Olyan következtetést vontak le, hogy a pártmunkában, a pártéletben indokolt a párttagok felé a követelményeket fokozni. Ebben nagy szerepe van a pártmegbízatásoknak. A jövőben is arra kell törekedni, hogy a párttagok rendelkezzenek ilyen megbízatásokkal, azok teljesítéséről a vezetőségek, a pártcsoportok rendszeresen számoltassák be őket.

Fontos tanulság, hogy a vezetőségek kollektív munkája a pártélet fejlődésének jelentős előmozdítójává vált. A vezetőségek a beszámoltatási időszakban sokirányúan fejlesztették munkamódszereiket, terveik, feladataik megfogalmazásánál figyelembe vették a tagság javaslatait. Folyamatos volt a pártépítés, a fiatal párttagok nevelését kiemelt feladatnak tekintették. A párt és a tömegek kapcsolatainak szélesítése és erősítése érdekében nagy figyelmet fordítottak az alapszervezetek, a tömegszervezetek és mozgalmak pártirányítására, munkájuk segítésére. Egyre több párttag a vezetőségektől kapott megbízatása alapján segíti tevékenységüket, melyre a jövőben is nagy figyelmet kívánnak fordítani.

Megállapíthatjuk, hogy a beszámoló taggyűlések megyénkben is eredményesen hozzájárultak a párt vezető szerepének növeléséhez, a párttagság aktivitásának fokozásához, a kommunisták egységének erősítéséhez, a párton belüli demokratizmus szélesítéséhez. A most folyó vezetőségválasztó taggyűlések után az új pártvezetőségek munkaprogramjaik kidolgozásában feltétlenül támaszkodhatnak az elhangzott javaslatokra, figyelembe kell venniök a kritikai észrevételeket, az irányító pártszervek által megfogalmazott minősítéseket, hogy maradéktalanul megfeleljenek a tagság elvárásainak.

M. E.

FKP-küldöttség érkezett Moszkvába

Hétfőn délután Moszkvába érkezett a Francia Kommunista Párt küldöttsége Georges Marchais-nak, a párt főtitkárának vezetésével. Az SZKP Központi Bizottságának meghívására érkezett küldöttség tagjai között van Maxime Gremetz, a párt Politikai Bizottságának tagja, valamint az FKP több más vezetője. A repülőtéren a delegációt Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja és Borisz Ponomarjov, a Politikai Bizottság póttagja, a Központi Bizottság titkárai és más személyiségek köszöntötték.

Az FKP küldöttsége megbeszélést folytat az SZKP delegációjával az időszerű nemzetközi kérdésekről, beleértve a közel- és közép-keleti helyzetet, valamint a nemzetközi munkásmozgalom kérdéseiről, a két párt kapcsolatairól is.

TASZSZ-nyilatkozat

Válasz James Carter január 4-i televíziós beszédére

Moszkva

James Carter amerikai elnök január 4-i televíziós beszédével kapcsolatosan a TASZSZ hírügynökséget felhatalmazták az alábbiak közlésére.

A Szovjetunióban csakúgy, mint sok más országban az Egyesült Államok elnökének ez a nyilatkozata figyelmet keltett. A beszéd nagy részét frázisok és a „hidegháború" szelleme hatották át. A benne foglalt politikai értékelések és az amerikai kormánynak nemzetközi téren előirányzott gyakorlati lépései kiegyensúlyozatlanságukkal tűnnek ki, valamint azzal, hogy figyelmen kívül hagyják a béke, a nemzetközi enyhülés, a szovjet—amerikai kapcsolatok konstruktív fejlődése alapvető, hosszútávú érdekeit. Ez a beszéd semmiképp sem egyeztethető össze azzal a felelősséggel, amellyel az Egyesült Államok, mint nagyhatalom tartozik az általános béke fenntartásáért, a népek biztonságának és az államok közötti kölcsönösen előnyös, békés együttműködés kiszélesítésének szavatolásáért.

Az Egyesült Államok elnökének beszéde azon amerikai körök szenvedélyét szítja fel, amelyeknek már régóta nincsen ínyükre az enyhülés politikája. Egyáltalán nem olyan személy beszédére emlékeztet, aki az Egyesült Államokban a legmagasabb állami tisztet tölti be, inkább olyanéra, aki jelölt erre a tisztségre, és aki választási harc újabb fordulójába kezd bele. A választási jelleg, a soviniszta körökhöz való szólás — az egészből ítélve — nem jelentéktelen súlyt kapott az elnök beszédében.

A beszéd konkrét tartalma és az amerikai kormánynak a szovjet—amerikai kapcsolatok terén bejelentett lépései nem értékelhetők másként, mint a béke érdekeivel ellentétes lépések.

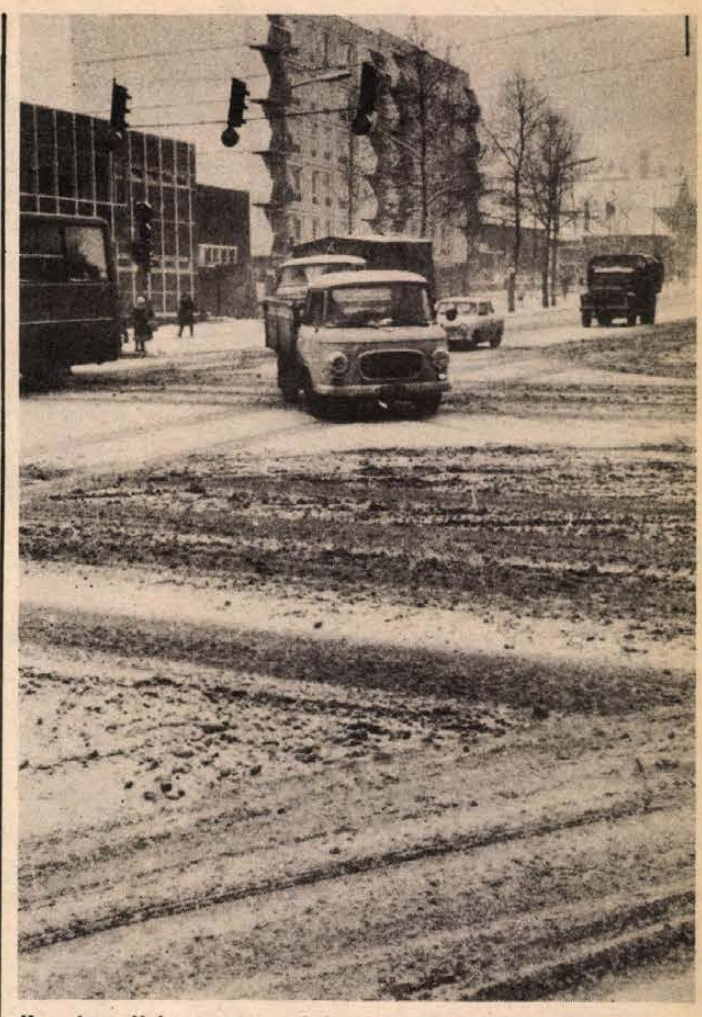
Figyelmet érdemel, hogy az amerikai kormányzat feje a beszéd fő ürügyéül választotta azokat az eseményeket, amelyek az utóbbi időben az Afganisztáni Demokratikus Köztársaságban mentek végbe. Minden felelős, józanul gondolkodó politikus tudja, hogy csakis az afgán népnek — és senki másnak — van joga meghatározni saját belső fejlődésének útját és azt, hogy miként fejlessze kapcsolatait más országokkal. Az amerikai kormány azonban más véleményen van. Mint az elnök nyilatkozatából kitűnt, megpróbálja kétségbe vonni az afgán népnek ezt a jogát, megpróbál durván beavatkozni Afganisztán belügyeibe. Ezt a célt szolgálja az úgynevezett afganisztáni kérdésnek az Egyesült Államok által kezdeményezett napirendre tűzése a Biztonsági Tanácsban, ami törvénytelen és

(Folytatás az 5. oldalon)

Indira Gandhi választási győzelme

Szinte teljesen bizonyos, hogy elsöprő győzelmet aratott Indira Gandhi és pártja az indiai általános választások második fordulójában.

A legutóbbi részeredmény szerint a vasárnap befejeződött szavazáson az Indiai Nemzeti Kongresszus (i) az alsóház 77 mandátumát szerezte meg, míg a fő vetélytársa, a Dzsanata Párt csak hét képviselőt küldhet a képviselőházba. A volt ügyvezető miniszterelnök, Csaran Szingh is csak csekély többséggel tudta megszerezni parlamenti helyét. A vasárnapi fordulóban a többi párt mindössze 1—2 mandátumra tett szert. Eddig 104 választókerületből érkeztek be az eredmények, s a végső összesítés csak hétfő este vagy kedd reggel várható.



Komoly próbára teszi a gépkocsivezetőket a sűrű hóesés
(Tudósítás a 2. oldalon)

Lippó országos első

A legújabb tudományos eredményeket hasznosítják

A hatékonyság nem üzemméret függvénye

A MÉM Statisztikai és Gazdaságelemző Központja évek óta számítógéppel dolgozza fel és adja közzé a tárca összes gazdálkodó egységére vonatkozó legfontosabb adatokat, s ezt meg is küldi a vállalatoknak. Tekintve, hogy a STAGEK a termelési érték nagysága szerint rangsorolt, mindez alkalmas volt arra, hogy az üzemnagyságnak jelentőségénél nagyobb szerepet tulajdonítsanak. A rangsor így nem mindig esett egybe a gazdálkodás eredményességével.

Ezért keltett feltűnést a STAGEK legújabb közleménye, amelyben az ország negyven élvonalbeli gazdaságának sorrendjét teszi közzé a mezőgazdasági termelés 1978. évi színvonala alapján. Ezúttal másra kértek választ a számítógéptől; arra, hogy rangsorolja a tsz-eket, állami gazdaságokat az egy hektár termőterületre jutó mezőgazdasági termelés, az egy dolgozóra jutó vállalati eredmény, illetve a 100 forint lekötött eszközre jutó vállalati eredmény alapján. A három hatékonysági mutató aggregált sorrendjében országos első a lippói Béke Őre Tsz, második a nádudvari Vörös Csillag Tsz, harmadik a Dalmandi Állami Gazdaság. (Csak érdekességképp említjük meg, hogy a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát a hetedik, s Baranya megyéből Lippót kivéve egyetlen nagyüzem sincs benn az első negyvenben.)

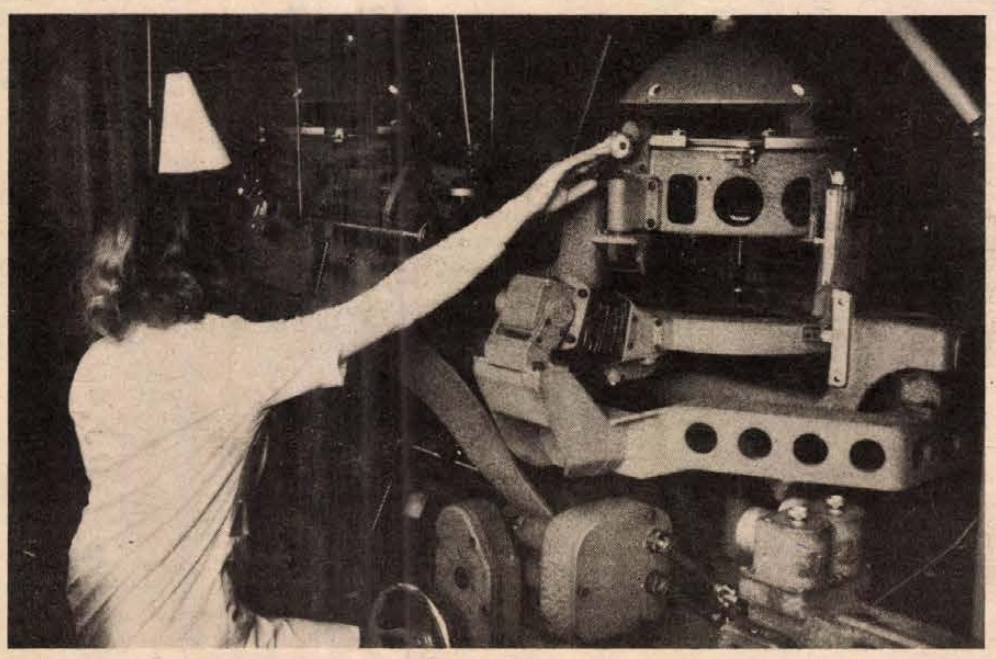
Lehetséges, hogy újra kell értékelnünk az üzemméret szerepét a hatékony gazdálkodásban? Erre utal az a tény, hogy 20 000 hektáros nagyüzemeket is megelőzve, az ország egyik legkisebb, 1850 hektáros termelőszövetkezete került az első helyre a területi és élőmunka-termelékenység, az eszközhatékonyság és a költségszint, illetve jövedelmezőségi ráta alakulásában.

Lippón a mezőgazdasági termelés bruttó értéke hektáronként 59 100 forint, az egy dolgozóra jutó vállalati eredmény 67 800 forint, a 100 forint lekötött eszközre jutó nyereség 17,4 forint. Összehasonlítva Bábolnával, ahol ez utóbbi 8 forint, vagy az Agárdi Mezőgazdasági Kombináttal, ahol 5,5 forint.

Hogy érték el ezt az eredményt? Tettük fel a kérdést tegnap a lippói tsz vezetőinek, akik nem tudván a STAGEK felméréséről, maguk lepődtek meg a legjobban az országos első helyen.

— Tény, hogy kevés és olcsó eszközt kötünk le a termeléshez. Mi még Dutra traktorokkal dolgozunk. Van tíz olyan traktorunk, amely nullára amortizálódott, de mivel karbantartjuk, még megbízhatóan dolgoznak. Ezeket majd T—150-es szovjet traktorokkal cseréljük le. A 60 mázsás búza- és a 70—80 mázsás kukoricatermést NDK kombájnokkal takarítjuk be. Alapelvünk, hogy nem veszünk drága nyugati gépet. A KGST-országokban gyártott gépekre tipizálódunk. Egyetlen nyugati cukorrépa-gépsorunk van, azt is „kéz alól" vettük, kissé használtan a görcsönyi tsz-től, ahol a répatermelést felszámolták. A bogádmindszenti tsz-től most vettünk használtan egy forró-

(Folytatás a 2. oldalon)



A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat készíti légi fényképek alapján a Kis-Balaton rendezéséhez szükséges tervezési alaptérképeket **Fotó: Gregorics**

A szavak és a tettek azonosságára van szükség

Az eredményességért többet kell tenni

Párttaggyűlés a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat 1. számú pártalapszervezetéhez azok a párttagok tartoznak, akik a felvásárlásnál, a szállításnál és az értékesítésnél dolgoznak. Vagyis tevékenységük során szinte a teljes termelési keresztmetszetet figyelemmel kísérhetik. Nem volt hát véletlen, hogy a tegnap délután tartott vezetőségválasztó párttaggyűlésen – ahol az alapszervezet tagjai megvitatták a XII. pártkongresszus irányelveit –, a tapasztalataikból eredő és az irányelvek célkitűzéseinek megvalósulását segítő számos felvetés hangzott el.

A 37 tagú alapszervezet tagjai közül néhányan a kistermelőkkel kötött szerződések fontosságára hívták fel a figyelmet. A nem pontosan megfogalmazott feltételek adott esetben a termelők kedvét szeghetik, s ez nemcsak a vállalati érdekkel nem egyezik, hanem ennél szélesebb és szűkebb értelemben vett érdekekkel is ütközhet. Ez év elejétől várhatóan egyértelműbbek lesznek ezek a szerződések, s ennek eredménye megmutatkozik majd a vállalat felvásárlási eredményében is.

Sok kis hiba sokra megy! – hívták fel az alapszervezet tagjai a figyelmet néhány, könnyen kijavítható hiányosságra. Az ésszerű takarékosság érdekében lenne például szükség arra, hogy ne várják meg a gépkocsik „teljes kifulladását", hanem időben – és még olcsóbban – javítsák meg ezeket. Ugyancsak apró figyelmetlenség: a gépkocsimosóhoz mindössze egy kis lejtő kellene, hogy kíméljék a járműveket, ám eddig ez csak nem készült el. Nem véletlenül szerepel az alapszervezet cselekvési programjában, hogy „az energia, a munkaerő, az idő, az anyagok ésszerű, takarékos felhasználásában, a hatékonyabb, szervezettebb minőségi munkavégzésben kell előbbre lépnünk."

Az okos munkavégzés szükségességét többen is hangsúlyozták a kongresszusi irányelvek vitája során. Ennek elősegítésében az alapszervezet tagsága természetesen aktívan közreműködik, ennek azonban egyik „motorja" az lenne – hangzott el a kívánság –, ha jelzéseikre, felvetéseikre időben és érdemben válasz érkezne a gazdasági vezetéstől.

A vállalat jelentős exportfeladatokat lát el. A jó minőség, a korszerű, higiéniai szempontból kifogástalan termék alapvető feltétele a jövőben ennek a munkának. Ezért hívta fel a figyelmet az egyik hozzászóló arra, hogy az elvárásoktól elmaradni: ez veszélyeztetheti az exportterv teljesítését.

Az alapszervezet tagsága egyhangúlag elfogadta a kongresszusi irányelvek vitájáról megfogalmazott állásfoglalást, majd megválasztotta az alapszervezet vezetőségét. A párttitkári tisztségre ismét *Hornyák Mártont* jelölte és szavazta meg a pártalapszervezet tagsága.

Lippó országos első

(Folytatás az 1. oldalról)

levegős lucernaszárítót, amin baromfitrágyát fogunk szárítani. Ezt keverjük vissza a baromfitápba — 15 százalékban – és a hízómarhatápba 30 százalékban. A mélyalmos baromfitrágya értékes s általunk már kipróbált állatti takarmány – mondja Karasz László tsz-elnök.

A szövetkezetnek 340 aktív dolgozója van, akik fejenként és évente átlag félmillió forint termelési értéket állítanak elő. Évente 2 millió broiler csirkét állítanak elő, egy kiló baromfihúst átlag 2 kiló 35 deka tápból. Tavaly „nehéz évet" zártak, úgy mondják, hisz aszály sújtotta a mezőgazdaságukat. Mégis most a zárszámadás előtt már látják, hogy termelési értékük el fogja érni a 200 millió forintot. Tiszta nyereségük már novemberben túlszárnyalta az 1978. évi 21 milliót.

– Az új szabályozók nekünk kedveznek, mivel felszabadítják a biztonsági alapot, amit most már nemcsak a jövedelemkiegészítésre, hanem beruházásra is felhasználhatunk – mondja a szövetkezet elnöke. – Nem talpon akarunk maradni, hanem tovább akarunk lépni, az idén 8 milliót fordítunk beruházásokra. Hogy pontosan mire, azt a Gödöllői Agrártudományi Egyetem számítógépe mondja majd meg január 10-én. A komputer egyébként mindig azt mondja, hogy még több baromfit termeljünk, s akkor építünk három új ólat. De ha a gép mégis a hízómarha mellett dönt, akkor azt fejlesztjük.

– Ilyen termelési színvonal mellett mi már csak a tudomány segítségével léphetünk még magasabbra. A 70 mázsás búza- és a 100 mázsás kukoricatermést 1983-ra kívánjuk elérni. Évente 250 millió forint termelési értéket szeretnénk a hatodik ötéves tervben előállítani, ami évi 25 millió forint fejlesztési alapot biztosít majd. A fegyelmezett és szorgalmas munka mellett a tudomány segítsége is benne van az első helyünkben. Az ország csaknem minden agrártudományi egyetemével és mezőgazdasági kutatóintézetével tartjuk a kapcsolatot, a termelési rendszerekkel, kivéve a babarc–bólyi búzarendszert. Szakembereink és dolgozóink felkészültek és évek óta képesek a legújabb tudományos eredmények adaptálására és korrekt alkalmazására. Mert ennek a kis üzemméret nem lehet akadálya.

— Rné —

1,2 milliós forgalom egy nap alatt



Roham az autógumikért

Nem mind arany, ami fénylik, de az autó gumiköpenyek is örvendhetnek akkora keresletnek, mint a közmondásban szereplő nemesfém, főleg ha fénylenek, mert vadonatújak és éppen korlátlan mennyiségben, választékban kaphatók.

Lehet, hogy a gumik örvendtek a keresletnek, a Pécs és Vidéke ÁFÉSZ gumiszaküzletének elárusítóin azonban már két órával a nyitás után ez látszott a legkevésbé, sőt, a kimerültség határozott jelei mutatkoztak rajtuk. *Büki József* ezúttal a kapus szerepét tölti be, fáradhatatlanul kéri a blokkokat, nyitja és csukja az ajtót, mert ki tudja . . . Vásárlót, böngészőt, netalántán zavarosban halászót nehéz megkülönböztetni ebben a tumultusban. Őt is csak barna munkaköpenye, no meg az udvariassága különbözteti meg az egymás hegyén-hátán tolongóktól. Pedig egy ízben félrefordulva így sóhajtott fel: „Meg kell itt hülyülni" –s szinte ugyanazzal a mozdulattal mosolyogva fordult a következő vevőhöz: „Sajnos, nem érkezett Stomil a Trabanthoz. Van viszont helyette román gyártmányú acélradiál, darabja 831 forintért."

Az egész kavargásban talán a legnyugodtabb *Füredi István* boltvezető. Sok vihart megért, régi kereskedő, aki pontosan tudja, mit jelent az, ha egy hiánycikkből egyszerre nagyobb tétel érkezik. Tegnap reggel ugyanis még 15 millió forintos árukészlete volt a boltnak.

– A szokásos nyolc óra helyett már fél nyolckor nyitottunk, hogy amennyire lehet, ezzel is csökkentsük a kezdeti zsúfoltságot – mondta némileg nyugodtabb körülmények között az irodájában, mert néhány perc szünetet engedélyezett magának. Ezt a szünetet úgy kell érteni, hogy hozzávetőlegesen húsz másodpercenként keresték volami égetően fontos dolog miatt. Egyikük például november óta próbál kicserélni egy gyári hibás gumiköpenyt, most végre remélte, hogy sikerül.

– Végre megérkezett az a nagyobb szállítmány, amire olyan régen vártak vásárlóink – mondta a boltvezető. – A külföldi szállítók igyekeztek törleszteni jócskán felgyülemlett adósságaikból, s főleg lengyel és román szállításokkal sikerült feltölteni a boltot. Valamennyi személygépkocsi-típushoz tudunk biztosítani pillanatnyilag gumiabroncsot. Hogy ez a „pillanatnyilag" meddig tart? Úgy számítjuk, talán egy hétig. A Trabant és a Lada a sláger, a Wartburghoz kétfélét is ajánlhatunk, de erősen fogynak a Dáciához és a Polski Fiathoz szükséges gumik is.

Tavaly 80 millió forintot forgalmazott a bolt. Tegnap 1,2 milliós forgalmat bonyolítottak le. Pedig ez nem volt valamiféle kiárusítás, nem szállították le az árakat, nem. Mindössze a keresett áru érkezett.

K. Gy.

Szigorú készenlét az utakon

Az előrejelzésnek megfelelően tovább folytatódott a havazás. Tegnap késő délutánig 3—4 centiméteres hó esett, így 17 centiméteres fehér hótakaró borítja Baranyát. A tegnapi hőmérséklet mínusz 5 Celsius-fok volt. Mára is borult idő, hószállingózás, havazás várható. Az éjszaka mínusz 4, —9, hajnalban mínusz 7, —11 fok volt a hőmérséklet. Mára átlagosan mínusz 2 fokra számíthatunk. Egyébként a Dunántúl déli részén már elállt a havazás.

A KPM megyei útügyelete jelentette, hogy a baranyai utak járhatók, de síkosak. A főközlekedési utakon is óvatosan kell vezetni a kásás hó miatt. Az alsóbbrendű utakon — amelyeknek nem mindegyikét tudták fölsózni —, fokozódott a síkosság. Az útügyelet szigorú készenlétet tart; 11 sószóró, 22 motoros hóeke, 18 vontatott hóeke dolgozik az utakon éjjel-nappal. A városban is minden út járható; a Pécsi Köztisztasági Vállalat tájékoztatása szerint tegnap délután 5 ekéző, 3 sószóró és 5 sószóró-ekéző járta a város utcáit.

A Volántól megtudtuk, hogy a buszok, ha lassabban is, de közlekednek. Három járat azonban nem tud a végállomásig elmenni: a 22-es busz csak Istenkútig, a Misináig közlekedő 35-ös csak a régi fordulóig, a 17-es pedig, amely Pécsújhegyig jár, csak a Deák Ferenc utcáig közlekedik. Az említett megállóktól már csak gyalog lehet tovább menni.

Ez már valóban tél

Kinek kell eltakarítania a havat?

Nem könnyű feladat az utak, járdák, közterületek megtisztítása a hótól, a jégtől. Erre már csak abból is következtethettem: hogy jó néhány beszélgetésbe került, ameddig világossá vált: kiknek és hol feladata ez. Elsősorban Pécs peremterületein és Lvov-Kertvárosban okoz ez gondot.

A Kertvárosban a tulajdonviszonyok széles skálájával találkozhatunk és ehhez igazodik a járdák tisztítása is. Az OTP- és szövetkezeti házak előtti szakaszokat — az úgynevezett szolgálati járdákat — a közösség tagjainak, megbízottainak kell megtisztítaniok, a sikosság ellen védeniök. A buszmegállók rendbentartásáról a városi tanács gondoskodik, a végállomások tisztítása azonban már a Volán feladata. A boltok előtt az üzemeltető vállalatot terheli ez a kötelezettség. Az autóparkolók esetében „szabad a gazda": aki veszi magának a fáradságot, az tisztítja ezeket. Erre eddig — a látottak alapján — nem sokan gondoltak . . .

Tegnap Pécsett 30 állandó és 80 alkalmi hómunkást foglalkoztatott az útfelügyelet. Ha további havazás lesz, éjszakai hómunkásokat is felvesznek. Erőiket elsősorban a Tolbuhin út és a Hősök tere környékére, az Uránváros kelet—nyugat irányú utcáira illetve a Kertvárosra koncentrálják. Az itt lévő családi házak előtt természetesen a tulajdonosoknak kell a havat eltisztítaniok. A siklósi városrészben elkészült már jó néhány járda a „senki földjén" is: ezeket a tanács tisztíttatja.

A síkosság elleni védelem, illetve a hóeltakarítás kötelezettségének elmulasztása természetesen következményekkel jár. Bírságot vonhat maga után, vagy — ha ebből baleset is származik — kártérítési felelősség is terheli a mulasztót.

(m. a.)

Realizmus és avantgard

Két érdekes kiállítás

Műtárgyak múzeumi kartonon

Két érdekes kiállítás nyílt meg Pécsett, vasárnap, illetve hétfőn. A Pécsi Galéria Színház téri kiállítótermében Kocsis Imre festőművésznek az elmúlt 10 év során készült festményei, grafikái és egyéb munkái láthatók február 4-ig.

Kocsis Imre 1966-ban végezte el a Képzőművészeti Főiskolát, s ezt követően három évig Derkovits-ösztöndíjas volt. Jelenleg a Képzőművészeti Főiskola adjunktusa. Öt hazai kiállítása mellett hét nemzetközi tárlaton szerepelt műveivel. Dévényi István művészettörténész, aki a pécsi kiállítás megnyitóbeszédét mondta, Pierre Restanynak, Az új realizmus című könyvéből vett idézettel jellemezte Kocsis Imre művészetét: „A realizmusnak megvan a saját alaptörvénye, mégpedig a vizsgálat tárgyilagossága. A realista nem vonja kétségbe az életnek sem a látszatát, sem az összefüggéseit, hanem elsősorban azonosul a valósággal, kötődik hozzá, szinte beleolvad. A tudatosság, vagy a spekulációk, vagy fenntartások csak később következnek . . ."

*

A pécsi Ifjúsági Házban hétfő estétől egy szokatlan, a témához illően rendhagyó kiállítás látható: a MA, vagyis a Magyar Avantgard múzeumának anyaga. Ilyen múzeum a valóságban nem létezik. A kiállított anyag *Bán Andrásnak*, az Élet és Irodalom című hetilap képszerkesztőjének magángyűjteménye. Alapját azok a múzeumi műtárgyleírások képezik, amelyeket a múzeum „igazgatója" mintegy félszáz hazai művésztől kapott. A művek tehát dokumentumokon léteznek csak, de a leírások, a mellékelt ábrák érdekes képet adnak többek között képzőművészeinknek az avantgardról vallott felfogásáról.

A MA-Múzeum első kiállítása egy évvel ezelőtt Budapesten volt, ezt követte volna egy szoborkiállítás — A város lágy részei címmel —, de ez nem valósult meg. Bán András és Könczöl Csaba ezután körkérdést intézett a magyar művészeti, irodalmi élet jeles képviselőihez a realizmusról. A beérkezett válaszokat Pécsett is kiállították — tanulságos olvasmány. 1979 végén *Kismányoky Károly* pécsi képzőművész ötlete alapján „elrejtették az esztendőt", vagyis egy 1979-es feliratú kerámiaérméhez kapcsoltattak különböző ötleteket az alkotókkal.

— Az avantgard ma már nem tekinthető mozgalomnak, inkább nagy egyéniségei vannak. Erdélyi Miklósra és Maurer Dórára gondolok elsősorban — mondta Bán András, amikor a pécsi kiállításról beszélgettünk. — Nehéz megmondani, mikor ért véget maga a mozgalom — talán a hetvenes évek elején. Arra mindenképpen jó volt, hogy résztvevői megtanulták az avantgard formanyelvét, helyesebben életmódját, mert ez tulajdonképpen az. És „ami ma avantgard, holnap realizmus".

A kiállításon — amely január végéig tart nyitva az IH Galériában — az amszterdami Stempelplaast, a bélyegzőmúzeum gyűjteményéből érdekes pecsétlenyomatok is láthatók.

H. J.

Újra megnyílt a Milán falatozó

„Ha ízlett minden, kérjük, jöjjön el máskor is! Ha — legnagyobb sajnálatunkra — nem, tréfálja meg barátait és küldje el őket is!" — ezzel a felirattal búcsúzik a felújítás után tegnap ismét megnyílt Milán falatozó vendégeitől.

A már megszokott ötvenféle étel mellett az étterem újabb kínálatai közé tartozik a néhány hónappal ezelőtt a tv-ben is bemutatott „Főzőcske, de okosan" receptjei alapján készülő néhány fogás. Közülük a neves sokác ételt, a szármát emeljük ki, amely egy különlegesen készített töltöttkáposzta-féle.

A Milán falatozó egyébként december közepén zárt be, s a helyiségek felújítása után, tegnaptól várja ismét vendégeit. De nemcsak felújították az éttermet, hanem ki is bővítették: most már a korábbi két helyiség helyett háromban foglalhatnak helyet az ebédelni, illetve vacsorázni kívánók. A 25 négyzetméter alapterületű, új helyiség megnyitásával párhuzamosan egy újabb szolgáltatást is bevezettek: a huszonöt fősnél nagyobb csoportokat 10 százalék kedvezménnyel étkeztetik.

SZABÁLYZÓK–1980 (VI.)

A fejlődés útja

A sorozat befejezéseként a fejlesztési tevékenység, illetve a külgazdasági kapcsolatok, a külkereskedelmi tevékenység szabályairól szólunk. Már utaltunk rá — a világpiaci hatásokat, igényeket tükröző árrendszer automatikusan is felértékeli a külpiaci árucsere szerepét. Azt a területet, amelynek súlya — hazánk adottságai miatt — eddig is jelentős volt, hiszen nemzeti jövedelmünknek több mint a felét a külkereskedelem közreműködésével realizáljuk. Ha tudjuk tehát, hogy minden második forintunk lényegében valamiféle külkereskedelmi akcióval — termeléssel, exporttal, importtal — áll összefüggésben, elismerjük azt is, hogy fejlődésünk meghatározója: sikerül-e hatékonyabban lebonyolítani a külkereskedelmi cserét. Azaz: megjavítani cserearányainkat, exportképességünket.

Megismételjük: a nyersanyagok, energiahordozók ára 1980-tól az import árától, a kompetitív feldolgozó-iparok — a gép-, a könnyű-, a vegyipar — belföldi árai az exportáraktól függnek majd.

Ezért is természetes, hogy a külkereskedelemnek igazodnia kell az új feltételekhez, követelményekhez — módosulnak a külkereskedelem szabályozói is. A fő cél az egyensúly javításának elősegítése, az exportgazdaságosság javítása, a devizahozam növelése, az importtal való takarékosság. A célok valóra váltását a normatív jellegű egységes adóvisszatérítés és a termelést fejlesztő állami támogatás szolgálja — ez utóbbi persze szűk körben átmeneti időtartamra szólhat, s arra való, hogy hozzájáruljon a szerkezetátalakításhoz, a külső feltételekhez való jobb igazodáshoz.

●

A gazdálkodás biztonságát ezután is megfelelő vámrendszer védi — összhangban nemzetközi kötelezettségeinkkel és vállalt szerződéseinkkel. A valutaárfolyamok a jövőben rugalmasan módosulnak a népgazdaság érdekei szerint, illetve követik a konvertibilis valuták egymás közötti értékváltozásait. Már utaltunk rá szintén — az új szabályozórendszer elősegíti a termelő- és külkereskedelmi vállalatok jobb együttműködését, közös társulások, fejlesztések megalapítását. Érdekes változásokra kerül sor a külkereskedelmi tevékenység keretében is: a termelői árrendezés keretében módosulnak az export-import árrések, bizományi díjkulcsok, továbbá az árképzésre vonatkozó előírások.

A gazdaságosság követelménye érvényesül a fejlesztési tevékenységet érintő új szabályokban is. Mivel az erőket koncentrálni szükséges a hatékonyabb termelési szerkezet kifejlesztésére, ezért szűkítik az állami támogatások körét. Megemlítendő a fejlesztési tevékenység — a szabályozó rendszer módosításának fő vonalába vágó — új eleme: azok a dinamikusan fejlődő vállalatok, amelyek jövedelmező beruházásba fogtak, fognak, de nem rendelkeznek elég pénzzel ehhez — kiegészítő alapjuttatást kaphatnak. Ezt a vállalatnak vissza kell majd fizetnie, könnyítéssel, hiszen adózás előtti nyereségéből hosszabb időn át törleszthet. A további fontosabb változások: a nem termelő beruházások január elsejétől csak akkor minősíthetők nagyberuházásnak, ha értékük meghaladja az 500 millió forintot. A vállalati beruházásokat, fejlesztéseket szigorú normatív szabályok és a hitelképesség határozza meg. Egyébként növekszik a hitelek szerepe a fejlesztési tervek valóra váltásában, s az eddigi gyakorlatnak megfelelően a hitelkritériumok alapja a jövedelmezőség. Új vonás továbbá, hogy csökken a hitelkeretek ágazatközi meghatározottsága, s az ezekhez fűződő kedvezmények köre, mértéke. A hitel teljes összegén belül növekszik a konvertibilis exportot bővítő előirányzat aránya. Fontos szabály: kizárólag állami támogatással nem finanszírozható vállalati beruházás.

Sorozatunkban vázlatosan áttekintettük az 1980. január 1-én életbe lépő új szabályozó rendszer főbb változásokat hozó elveit, rendelkezéseit. Mint láttuk – ezek világos gazdaságpolitikai eszközrendszert alkotnak, igazodva azokhoz a feladatokhoz, amelyek népgazdaságunk előtt állnak a VI. ötéves tervben, de az V. ötéves terv befejező évében is. És erre nem véletlenül emlékeztetünk: igen értékes eredmény, hogy 1981-ben, a VI. ötéves terv indulásakor már a kipróbált, begyakorolt szabályozó rendszer segítségével folytathatjuk a gazdasági munkát. De az is kiviláglik a szabályozás megújítását eredményező szándékból, hogy a gazdaság egész területén a minőségi követelmények, a hatékonyság egységes követelményeit kell érvényesíteni. Ettől várhatjuk külgazdasági helyzetünk javulását, az egyensúlyi igények jobb kielégítését.

●

Most olyan időszak következik, amelyben napi gondok, feladatok a jövő feladványával együtt jelentkeznek. Amikor meg kell teremteni az „itt és most", valamint a jövő érdekében végrehajtandó cselekvés harmóniáját, s amikor az átmenet zavartalanságához nem csupán pillanatnyi érdekek fűződnek. Aligha vonható kétségbe – nem könnyű időszak ez, kiváltképpen nem a vállalatok számára. Ezért is van fokozott szükség és egyetértés abban: az új szabályozó rendszer akkor váltja be igazán a hozzá fűzött reményeket, s újítja meg sikeresen gazdálkodásunkat, ha mindent megteszünk — fent és lent egyaránt – értő alkalmazására, befogadására. Nem hisszük azt, hogy önmagától „csodát fog művelni" – de tudjuk, hogy olyan eszköz, amely alkalmas céljaink megvalósítására.

Igen, arra van szükség, hogy az új szabályozók életbe léptetését ne jogszabályok formális „hatályba helyezésének" tekintsük, hanem milliók közreműködését kívánó közügyünknek.

Matkó István

– Vége –

Kereskedelmi megállapodás a Szovjetunióval

Az új esztendő első, jelentős külkereskedelmi megállapodását írták alá hétfőn a Chemolimpex Külkereskedelmi Vállalat székházában. A vállalat egyik legnagyobb szovjet partnerével, a moszkvai Szojuzpromexporttal kötött szerződést az 1980-ra szóló műtrágya és műtrágya-alapanyag szállításról. Ennek értéke 71 millió rubel. A most megkötött megállapodás értelmében a Szovjetunió az idén olyan mennyiségben szállít Magyarországra nyersfoszfátot, káliumműtrágyát, nitrogénműtrágyát, foszforműtrágyát és ammóniumfoszfátot, amellyel mintegy 60 százalékban elégíthetik ki mezőgazdaságunk műtrágya- és műtrágyaiparunk alapanyagigényét.

A baranyai cigányok hét százaléka él már csak telepen

Javuló életkörülmények

A cigánylakosság helyzetének javítása és társadalmi beilleszkedésének elősegítése érdekében tett központi és helyi intézkedéseknek évről évre szebb a gyümölcse. Baranya eredményei országos szinten is figyelemre méltók.

Mi az, amire feltétlenül figyelnünk kell? Visegrády Tamás, a Baranya megyei Tanács cigányügyi titkárának válasza egyértelmű: a telepfelszámolások. Érdemes a statisztika mögé nézni: 1969-ben a baranyai cigányok 25 százaléka élt a vályogviskós-putris telepeken, szám szerint 74 telepen. Tavaly — tíz esztendő múltán — már csak 19 telepről beszélt a statisztika, s a cigánynépesség 7 százaléka — szám szerint 1720 fő — élt e mostoha körülmények között. Ez akkor szembeötlően kiemelkedő eredmény, ha tudjuk, hogy országosan a cigányok több mint 30 százaléka él telepen. Természetesen a telepi életforma felszámolása még nem jelenti azt, hogy ugrásszerűen megjavultak a cigányok lakáskörülményei. Beköltözve a falvakba, többnyire hasonló gondokkal küszködnek: sok gyerek, népes család, egy-két szobába bezsúfolva. Csak a lakások 40 százaléka jó, a többin van még komfortosítani való. De már ez is óriási pozítivum, ha a korábbi éveket nézzük.

Foglalkoztatottság terén is sikerült előbbre lépni. Ma már a munkaképes korú cigány férfiak 88—90 százaléka dolgozik — ez hozzávetőlegesen az országos arány is —, de megyénkben több az állandó munkaviszonyban állók aránya. A járások között igen eltérő a kép: a mohácsi járásban például a cigányférfiak 94 százaléka, a nők 75 százaléka dolgozik, a szigetvári járásban pedig 89, illetve 51 százalékról beszélhetünk. Ebben része van a munkalehetőségeknek. A cigányok többsége segédmunkás. S ebben döntő tényező az iskolázottság. Mint azt Visegrády Tamás említette: a cigányok 73 százaléka (!) nem végzi el még ma sem az általános iskola 8 osztályát. Kézenfekvő tehát a következtetés: ilyen helyzetben a cigányok töredéke jut csak el a szakmunkásbizonyítványig. Éppen ezért a jövő esztendők legfőbb megyei feladata az iskolázás kérdése.

A baranyai örömök között — talán először kellett volna említeni — szerepel egy cigányaktíva hálózat megszervezése. Segítségével értük el megyénkben, hogy a cigányok minden eddiginél nagyobb mértékben kapcsolódtak be a közéletbe; a közélet frontján is a saját felemelkedésük segítése érdekében tesznek a legtöbbet. Ez nemcsak azt jelenti, hogy a különböző tanácsi bizottságokban egyre több a cigány származású, nemcsak azt, hogy tanácstagi szerepet is vállalnak és el is látják azt, hanem azt is, hogy nevesített funkción és beosztáson kívül is ténykednek.

Mindent egybevetve: a baranyai cigányok számára is sokat hozott 1979. Javultak életkörülményeik, egyre többen kapták meg a felemelkedéshez szükséges lehetőséget — anyagi fronton is. Építési kölcsönök, szociális segélyek, egyéb támogatások — például tanulmányi ösztöndíjak — formájában. Lassan már úgy néz ki — mint azt Visegrády Tamás fogalmazta —, hogy minőségében mésféle gondokkal kell megyénkben szembenézni, mint az ország más pontján. A megyei előrelépés azt is jelenti, hogy a megyei cigánypolitika tartalmi elemei mások — mások lesznek —, mint az országban. S ez — feltétlenül jó.

Kozma Ferenc

Az istenkúti nyugdíjasklub

Változatos programok, mozgalmas rendezvények



Néhány héttel ezelőtt kocsonyával teli tányérokkal rakták meg a művelődési ház asztalait. A nyugdíjasklub valamennyi tagját meghívták a közös vacsorára. A nagy menynyiségű kocsonyahús beszerzését a népfront körzeti bizottságának titkára kapta feladatként. A tisztítását, darabolását, megfőzését a *Gájer* házaspár vállalta. A klub néhány tagja segített nekik. A tányérokat, evőeszközöket pedig összeadták.

■

Gyakoriak az ilyen közös vacsorák az Istenkúti Nevelési Központ nyugdíjasklubjában. Főztek már töltött káposztát, körömpörköltet, de ugyanígy közösen készítik a minden találkozó alkalmával asztalra kerülő pogácsát, hagymás zsíroskenyeret. Minden vasárnap összejönnek. Ha nincs szervezett program, akkor is eljönnek egy kis tereferére. Keddenként is találkoznak. Igaz, ilyenkor csak a pávakör tagjai, akik a többieknél valamivel jobban szeretnek énekelni. Nemcsak kedvtelésből dalolnak: készülnek a soron következő ünnepekre, melyeken mindig műsort adnak. Számos fellépés van már hátuk mögött. Legtöbbször a Nevelési Központ tanulóival együtt szerepelnek. Velük együtt szoktak megemlékezni április 4-ről, augusztus 20-ról, november 7-ről. Ezeket az ünnepségeket a helyi lakóterületi pártalapszervezettel, a körzeti népfrontbizottsággal és a Nevelési Központtal együtt rendezik és meghívják a környék valamennyi lakóját.

Az itt élő lakossággal természetesen nemcsak az ünnepségeken találkoznak. Esténként vagy hétvégeken is bekopogtatnak a nap közben dolgozó családokhoz, hogy hírül vigyék és kérjék, véradás lesz a jövő héten, jó lenne, ha eljönnének. „Egy kis társadalmi munka kellene az utcák rendbetételére, szombaton ráérnének?", „külpolitikai előadás és egy diavetítéses élménybeszámoló lesz vasárnap este, szívesen látjuk magukat". Ezekkel a szívélyes, személyes meghívásokkal segítik a pártalapszervezet, a Népfront és a Vöröskereszt munkáját. Klubjuknak jónéhány tagja párttag, sokan a Népfront, mások a Vöröskereszt aktívái.

Négy évvel ezelőtt a pártalapszervezet, a Népfront, a Vöröskereszt és a Nevelési Központ alapította a nyugdíjasklubot. Ketten-ketten végigjárták a környéken élő nyugdíjasokat, megkérdezve, hogy eljárnának-e egy ilyen klubba. Húszan kezdtek... Ma már nehéz lenne megmondani, hogy mi csábította aztán közéjük a többieket: a sok közös találkozó, a Duna-kanyari, budapesti, harkányi, szigetvári, siklósi kirándulások, vagy az egymással való törődés. Ma már 140-en vannak. Nagy részük egyedül él.

Talán ők érzik leginkább, mit jelent: hogy nem múlik el nap úgy, hogy valaki rájuk ne nyitná az ajtót, hogy mindig van valaki, aki elkíséri őket orvoshoz, hogy többen összeállva, gyorsan behordják a télire való tüzelőt. Mert az egyik legszebb és legfontosabb feladatuknak az egymással való törődést tartják a klub tagjai. A *Kismester* házaspár hosszú ideig mindig együtt járt a klubba. A férj ma már ágyhoz kötött beteg, de a feleségét mindig elküldi a rendezvényekre, vasárnapi beszélgetésekre. Szívesen teszi, hiszen tudja, hogy hazafelé menet a feleségével együtt jónéhány klubtag is betér hozzá, hogy beszélgessenek vele. Hét közben is gyakran meglátogatják. Szinte minden nap elmegy valaki *Scheffer Andrásékhoz* is. Két fiukat temették el ebben az évben – nagy a bánat a házban...

■

Azokról a társaikról sem feledkeznek meg, akik szociális otthonban élnek. Név szerint sorolják, kik hol vannak, mikor voltak náluk utoljára. Közülük néhánynak pont az ő kezdeményezésükre intéződött a szociális otthoni elhelyezése. Azokat a szomszédokat is számon tartják, akik kórházban vannak. Egymás közt beosztják, hogy ki mikor látogatja őket. Amikor hazajönnek, gondoskodnak róluk, segítenek nekik, hogy minél előbb teljesen felgyógyuljanak, és újból eljárhassanak a klub programjaira, részt vehessenek a közös kirándulásokon.

Ez utóbbiakra mindig elkíséri őket *Banó Jánosné*, aki egészségügyi dolgozó. A klub tagjai kérték meg erre az egészségügyi felügyeletre, és ő szívesen vállalta. A férjével együtt egyébként is sokat segít a környék idősebbjeinek, akik viszonzásként tiszteletbeli klubtagoknak választották őket. A férj testvére kisebb gyermekének a klub tagjai rendeztek névadót. A nagyobb kislány pedig rendszeresen szerepel – szaval, énekel – a klub rendezvényein. Ugyancsak mindig szívesen látják a Pollack Mihály Műszaki Főiskola tanárait, hallgatóit, akik készségesen adták a klubnak az autóbuszukat, illetve számos beszámolót, kultúrműsort rendeztek a nyugdíjasklubnak.

■

Aznap, amikor a klub néhány tagjával találkoztunk, természetesen az is szóba került, hogy mi a legközelebbi heti programjuk:

– Holnap néhányan jogi tanácsadásra megyünk – válaszolta *Károly Imréné*, a klub titkára. Meghívást kaptunk a HNF Pécs városi Bizottsága nőbizottságától egy egészségügyi előadásra, oda is sokan elmegyünk. A hét második felére terveztük a harkányi kirándulást. Néhányan összejövünk és a rendes buszjárattal lemegyünk fürdeni. Kedden pávakör, vasárnap délután pedig itt találkozunk megint a klubban.

Hazafelé indulnak. A művelődési ház kapujában még egy kicsit álldogálnak, beszélgetnek, aztán két nagy csoportra válnak. A társaság egyik része a dombnak felfelé indul, a többiek lefelé, a Magyarürögi út irányába. Szorosan egymás mögötti sorokban, négyen-öten egymásba karolva lépegetnek, mint egykor régen vasárnap este falun.

T. É.

A pb-gázpalack lekerült a hiánycikkek listájáról

Lekerült a hiánycikkek listájáról a pb-gázpalack. Az alumíniumárugyárban 120 millió forintot fordítottak a palackgyártás rekonstrukciójára. A legfontosabb eredmény: a korábbi sok hónapos, éves várakozási idő máris lényegesen lerövidült, sőt sok városban azonnal megvásárolhatók a háztartási pb-palackok.

Az alumíniumárugyárban a palackgyártás valamennyi technológiai folyamatát modernizálták, új automata gépsorokat állítottak munkába. Az idén több mint 300 ezer darabot készítenek a különböző típusokból, a legtöbbet a 11 kilogrammos palackból szállítják a belkereskedelemnek. Újdonságuk a 22 kilogrammos palack, amely a lakások, kisebb üdülők melegvíz-ellátását biztosíthatja — ezekből néhány tízezret készítenek 1980-ban. Kielégítik a kempingpalack-igényeket is.

A hazai igények kielégítése mellett a vállalat már exportra is szállít, mintegy 50 ezer gázpalackot.

Fotópályázat

Szülőföldünk — Dunántúl címmel országos fotópályázatot hirdet a Dombóvári városi Művelődési Központ és Könyvtár. A pályázók március 15-ig olyan fekete-fehér és színes fotókat küldhetnek, amelyek a Dunántúl természeti, társadalmi, építészeti, gazdasági, kulturális fejlődését hitelesen ábrázolják. A pályázatra kiállításra kész, egy szerzőtől legfeljebb tíz kép küldhető; a sorozat egy képnek számít, s egy sorozatban öt felvételnél nem lehet több. A zsüri által legjobbnak ítélt alkotásokat kiállításon bemutatják.

HÍREK

1980. JANUÁR

8

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYÖNGYVÉR

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.31 — nyugszik 16.10 órakor. A Hold kél 22.29 — nyugszik 10.38 órakor.

Elhunyt Rubin Péter író-műfordító

Életének 61. évében, rövid betegség után elhunyt Rubin Péter író-műfordító, az Akadémiai Kiadó osztályvezetője. A második világháborúban partizánként harcolt, később Belgrádban és Prágában teljesített diplomáciai szolgálatot. Halálával eredményes írói-műfordítói tevékenysége szakadt meg.

Temetéséről később intézkednek.

Akadémiai Kiadó

Magyar Partizán Szövetség

◆

Ország-világjárók baráti klubja

Ma este 18 órakor a Mecseki Természettudományi Stúdióban (Szőlő u. 65/4.) tartja januári klubestjét, melynek előadója Gáldiné Faltai Edit. Előadásának címe: Homérosz földjén. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

◆

— **Dél-Dunántúl építészete** címmel nyílik kiállítás január 10-én, csütörtökön délután 5 órakor a komlói Május 1. Művelődési Ház kiállítótermében.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor) Törzs bérlet. **Kamaraszínház** Az igazak (este 7 órakor) Babits/A bérlet.

MOZI

Petőfi: Égigérő fű (f3, f5) Pantaleon és a hölgyvendégek (f7, f9) **Kossuth:** A Vadnyugat hőskora (10, f3) Férfiak nélkül (6, 8) **Ifjúsági Ház:** A fej nélküli lovas (2) **Tanárképző Főiskola:** Fantozzi (5) Félelem a város felett (f8 órakor) **Fekete Gyémánt:** Vendégek Vadnyugaton (6) **Jószerencsét:** A szabadság fantomja (4, 6) **Rákóczi:** Júlia (5, 7) **Május 1.:** A hosszú hétvége (f6) **Bóly:** Iskolai valcer (8) **Harkány:** A kétbalkezes és az örömlány (7) **Komló, Május 1.:** A dzsunkel könyve (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Kezedben a kulcs (4) Minden szerdán (6, 8) **Mohács:** Nick Carter, a szuperdetektív (6, 8 órakor) **Pécsvárad:** Ilyenek voltunk (7) **Sásd:** Blöff (f8) **Sellye:** Buffalo Bill és az indiánok (7) **Siklós:** Rocco és fivérei (7) **Szentlőrinc:** A vasálarcos férfi (7) **Szigetvár:** Az állatok válaszolnak (6) Joe Hill balladája (8) **Villány:** A dominó elv (f8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: időnként felszakadozó felhőzet, már kevesebb helyen ismétlődő gyenge havazással. Mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában —5, —10 fok között, néhány kevéssé felhős helyen —10 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet —2, —7 fok között.

Kitüntetések

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Molnár Antal Kossuth-díjas zenetudósnak, előadóművésznek, a Magyar Népköztársaság kiváló művészének — tudományos és pedagógiai munkássága elismeréseként, 90. születésnapja alkalmából — a Magyar Népköztársaság Zászlórendje kitüntetést adományozta.

✻

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Csanádi Imre Kossuth-díjas költőnek — irodalmi és közéleti munkássága elismeréseként, 60. születésnapja alkalmából — a Magyar Népköztársaság Zászlórendje kitüntetést adományozta. A kitüntetést Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke hétfőn adta át. Jelen volt Marczali László kulturális miniszterhelyettes.

✻

Az Elnöki Tanács eredményes munkája elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta Mezey Lászlónak, az Országos Találmányi Hivatal főosztályvezetőjének.

◆

Bartók-emlékbizottság alakult

1881. március 25-én született Bartók Béla, korunk egyik legnagyobb zeneszerzője. Századik születésnapja méltó megünneplésére hétfőn a Parlamentben Bartók-emlékbizottság alakult. Az emlékbizottság elnöke Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, tagjai: Bartók Béla hozzátartozói; a társadalmi, politikai és kulturális élet kiemelkedő személyiségei.

◆

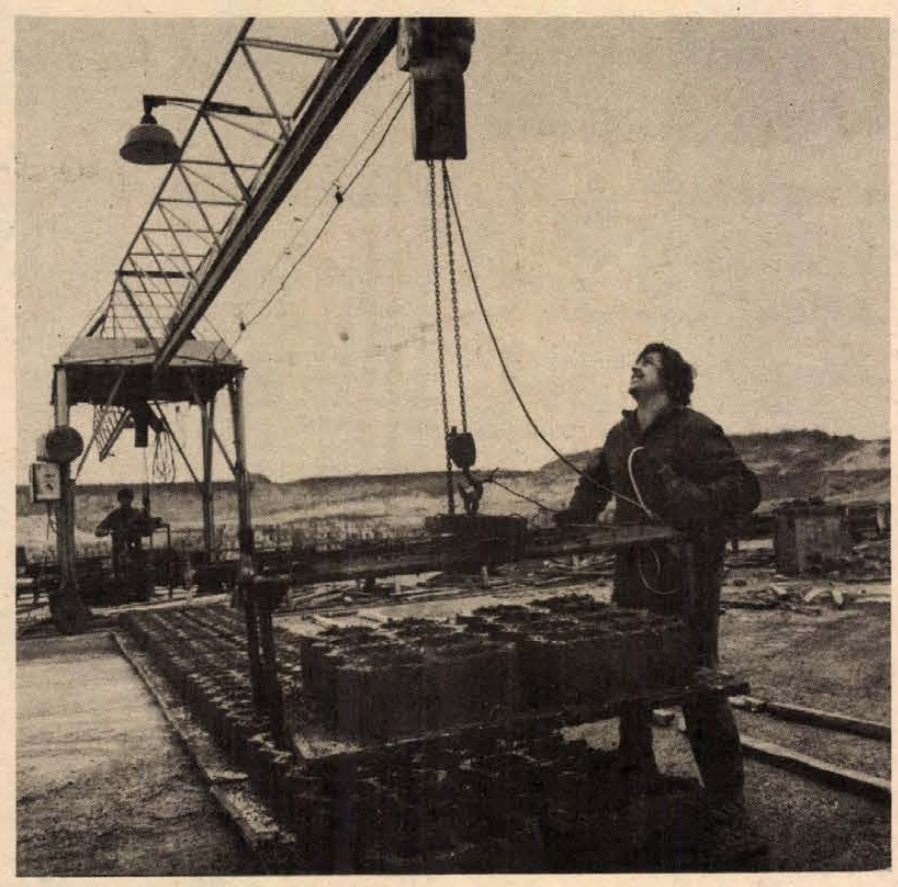
— **Életveszélyt okozó** súlyos testi sértés bűntette, valamint súlyos testi sértést okozó, foglalkozás körében elkövetett gondatlan veszélyeztetés vétsége miatt 3 évi börtönbüntetésre ítélte a közelmúltban a Pécsi Megyei Bíróság Hauser András. A komlói lakos bűncselekményeiről a HDN-ben számoltunk be korábban részletesen. Az ítélet nem jogerős.

— **A GELKA ÉRTESÍTI UGYFELEIT,** hogy hálózata teljes körű leltározása miatt szervizeit január 8-án is zárva tartja. Január 8-án a helyszíni javítás is szünetel. A javításokat ezért egy-két napos késéssel tudja teljesíteni.

◆

Értesítés

A Hazafias Népfront Budai I. körzeti bizottsága január 9-én 17—18 óráig jogi tanácsadást tart Pécs, Kossuth L. u. 81. sz. pártalapszervezet helyiségében. A tanácsadást dr. Gonárj Csilla tartja.



SZÁZEZERREL TÖBB FÖDÉM-BÉLÉSTEST VÁCRÓL. A Beton- és Vasbetonipari Művek váci telepén födém-béléstesteket gyártanak. E termékek iránt nagy a kereslet, ezért az üzem kollektívája az MSZMP XII. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére mintegy százezer darabbal több födém-béléstestet értékesített a TÜZÉP-telepeken.

— **A Pécsi Tudományegyetem Baráti Társasága** évente kétszer ad ki tájékoztató füzetet a tagság tájékoztatására. A legutóbbi kiadványban az egyetemen történt legfontosabb eseményekről számolnak be a szerkesztők. Áprilisban kerül nyomdába az egyetem történetét feldolgozó kötet, amelynek szerkesztője dr. Csizmadia Andor jogtörténész professzor. A könyvet előreláthatólag szeptemberben veheti kezébe az olvasó.

— **Tartozékok autósoknak.** A leltározás után ma nyitó Merkur autószalon újdonságai: Ladához szélvédő üveg és első, hátsó lökhárító; biztonsági gyermekülések; Trabantba és Wartburgba szövet üléshuzat; valamint utántölthető poroltókészülék. Az autótulajdonosok most régóta hiányzó alkatrészek, felszerelések, tartozékok között válogathatnak.

— **Metszik a fákat.** A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat tíz dolgozója a múlt héten kezdte el a fametszést. Amellett, hogy a parkok útjairól, sétányairól ellapátolják a havat, elkezdték a fák metszését is. A munkát a III. kerületben, Uránvárosban kezdték, s fokozatosan haladnak a belváros felé; a tervek szerint az összes fával március közepéig végeznek.

— **Lándzsás útifüvet vontak be** a kiskerti termesztésbe Baja házainál, határában. Az országban vadon is itt terem a legtöbb ebből a nagyon értékes gyógynövényből.

— **Hétfőn nyolc ország** televíziója képviselőinek részvételével tíznapos eseménysorozat kezdődött a Magyar Televízió épületében. Az Intervízióhoz tartozó országok szakemberei a Magyar Televízió mintegy 70 új produkcióját tekintik meg. Kiválasztják az elkövetkező időszakban televízióikban bemutatandó magyar tévéműsorokat, valamint a Magyarország felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából a szocialista országok televízióiban rendezendő magyar televíziós estek programját.

— **Magyar konstruktivisták és aktivisták nyugaton.** Párhuzamosan két kiállítást is rendezett a pécsi Janus Pannonius Múzeum Düsseldorfban és a franciaországi St. Etienneben. Az előbbi helyen a konstruktivisták, az utóbbin a nyolcak és az aktivisták műalkotásait nézhetik meg az érdeklődők. Ezután pedig a konstruktivisták alkotásait — január második felében — Oslóban mutatják be, az aktivistákét Franciaországból február közepén Londonba viszik át.

— **Lehalászás.** A Siklósi Horgász Egyesület 1979 decemberében befejezte az arra az évre a MOHOSZ által előírt halak telepítését az úgynevezett intenzív tavakon. A villányi tsz halastavainál a horgász egyesület tagjai társadalmi munkában vállalták a lehalászást; így a korábban tervezettnél mintegy 20—25 százalékkal több halat lehet telepíteni a tavakba.

— **A hajdani bombatölcsérek,** az egykori dagonyás 2—3 méter mély vize most befagyott Pécsett, a legutolsó, vagyis a Keszüi út felőli lőtérdomb mögött. A fűzfák alatti jégen gyerekek csúszkálnak, korcsolyáznak, pedig a jég nehezen vastagodik és nagyon balesetveszélyes.

04—05—07

Az elmúlt hét végén az ország területén összesen 44 sérüléses közúti közlekedési baleset történt. A balesetek közül 4 halálos, 20 súlyos és 20 könnyű sérüléses volt.

✻

Kistelek belterületén Miloslávjevic Dragosav 33 éves lakatos, jugoszláv állampolgár, milorci lakos személygépkocsijával előzés közben az úttest bal oldalán az árokba hajtott és egy fának ütközött. A baleset következtében a gépkocsi utasai közül Damjanovic Manojla 39 éves egyénileg gazdálkodó jugoszláv állampolgár, milorci lakos a helyszínen meghalt, a gépkocsi vezetője súlyos, egy utas könnyű sérülést szenvedett. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a gépkocsi vezetője nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. A rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

✻

Kaposvár belterületén egy közút—vasút kereszteződésben személyvonat elütötte Laczkovics Györgyné 68 éves nyugdíjas, kaposvári lakos gyalogost, aki a helyszínen meghalt. A vizsgálat eddigi megállapításai szerint a gyalogos a jelzőőr piros jelzése ellenére lépett a vonat elé. A rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

✻

Dobák Jánosné 76 éves nyugdíjas, budapesti lakos a XXII. kerület, Bartók Béla úti fénysorompó tilos jelzése ellenére ment át a vasúti átjáróban és egy személyvonat halálra gázolta.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A felnőttkor határán. 8.57: Népi zene. 9.42: Mese, zenével. 10.05: MR 10—14. 10.35: Szimfonikus zene. 11.40: A sziget. XXIII. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Hangverseny délidőben. 13.55: Verbunkosok, nóták. 14.42: Arcképek a csehszlovák irodalomból. 15.10: Amatőr zenei együttesek műsorából. 15.25: Nyitnikék. 16.05: Szimfonikus zene. 17.07: Kettős könyvelés. 17.32: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Magyar előadóművészek. 20.00: Külpolitika. 20.30: Színes népi muzsika. 21.05: Irodalom a gyorsuló időben. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Olasz madrigálok. 22.50: Meditáció. 23.00: Kamarazene. 0.10: Táncdalokból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Polkák. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.30: Hírek. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tiptop parádé. 18.33: Népdalkörök országszerte. 18.53: A hanglemezbolt újdonságai. 19.20: Mérőtabletta az ujjhegyen. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Hidak. 21.19: A Rádió Dalszínháza. 23.39: Dzsesszfelvételekből.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Traviata. Háromfelvonásos opera. Közben: 10.43: Külpolitikai könyvespolc. 11.05: Az operaközvetítés folytatása. 11.44: Zenekari muzsika. 13.07: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 13.26: Louis Armstrong felvételeiből. 14.20: Zongoramuzsika. 15.40: Gounod operáiból. 16.17: Kórusainknak ajánljuk. 16.45: Labirintus. 17.00: Dvorzsák: VII. szimfónia. 17.38: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.08: A mutatványos. 18.30: Új magyar zene a Rádióban. 19.05: Rossini operaáriák. 19.31: Az esszéírás mesterei. 20.01: Mozartművek. 21.39: Századunk kamarazenéjéből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Régi Beatles slágerek. 17.15: Pályaválasztás. — Pályairányítás. IV. Rezes Zsuzsa műsora. 17.25: Pécsi előadóművészek. Szabadits Judit énekel, Bodó Árpád zongorázik. 17.35: Évkezdés — biztos alapokon. Laky Rudolf riportja. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Hanglemeztárunk újdonságai. — Életutak. Kricskovics Antal riportja. — Zdravko Golic énekel. — Hangok a világűrből. Dragovácz Márk meteorológus előadása. 19.00: Német műsor. Hírek. — A Pécsi Bőrgyár idei tervei. Riport. — Önök kérték, Zenés műsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Iskolatévé: A természet válaszol (ism., sz.). 9.25: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék. 2. Kvak-kvak (sz.). 9.45: Szünidei matiné. 1. Aranykapu. 2. Harc a Kecskegrundért (ism.). 15.40: Amiről hallunk. Az ipar, 16.05: Surik, Vászja . . . és az ige. Pihenés. 16.30: Hírek. 16.35: Melyiket az ötezerből? (ism.). 16.50: A sportoló ifjúság jelenti (sz.). 17.00: Kócos Robinsonok. Szovjet ismeretterjesztő film (ism., sz.). 17.30: Mindenki iskolája. Matematika. 18.00: Reklám. 18.05: Fizika. 18.35: Országjárás Európából Ázsiába. II. 18.50: Aki dudás akar lenni (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gyökerek XII/7. rész (sz.). 20.50: A repülés története. VII/2. rész: Katonák a levegőben (sz.). 21.35: Művészeti magazin (sz.) 22.25: Tv-híradó 3. (sz.). 22.35: Tv-tükör. Szecskó Tamás jegyzete.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Brazil különlegességek. Popzene (sz.). 20.50: Állatokról bizalmasan. Angol ismeretterjesztő film. Így él a vadkacsa (ism.). 21.15: Tv-híradó 2. (sz.). 21.35: Autómotorsport. A Telesport technikai magazinja (sz.). 21.55: Filmöszefoglaló az esztergomi gitárfesztivál díszhangversenyéről (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.45: Csak akarni és merni kell. 18.15: Irodalmi klub. 19.15: Rajzfilm. 20.50: Intermezzó. 20.55: Csak az angyaloknak van szárnyuk — amerikai film.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Minh-koncert. 18.45: A rajzfilm-fesztivál előtt. 18.55: Az amber és a föld: Ibéria növényzete. 20.00: Disco — külföldi könnyűzenei műsor.

— **Új típusú KRESZ-táblák.** A hagyományosak helyett a korszerű, a fényt visszaverő KRESZ-táblákat helyeztek el Szentlőrinc útjain és utcáin. A KRESZ-táblák cseréjét a Közúti Építő Vállalat végezte.

— **A Bányász Körzeti Könyvtár** értesíti a Pécs-Erzsébettelepen lévő olvasóit, hogy a Marx úton, a Bittner Alajos Kultúrotthonban működő letéti könyvtár január 8-val megszűnik. A kölcsönzésben lévő könyveket a jelzett időponton belül a könyvtárba, a továbbiakban, január 30-ig a Sarló utca 34. szám alatt lakó Becker Jánosnénál adják le az olvasók. A Zalka Máté Kultúrotthonban szerda, péntek du. 2-től fél 5-ig továbbra is működik a könyvtár.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

Befagyott a Balaton

A Balaton 600 négyzetkilométeres vízfelületét már összefüggő jégréteg borítja, de a jég még nem alkalmas a téli sportok űzésére. A part menti mintegy 300 méteres sávban vastagabb a jégréteg, de egyenetlen, a parttól távolabb viszont csak 7—8 centiméter a jég vastagsága, ezért itt életveszéllyel jár minden sportolási kísérlet. A révkapitányság és a tanácsok figyelmeztetnek mindenkit, várják meg a tó jegének megerősödését és később is csak a kijelölt biztonságos területeket vegyék igénybe sportolásra.

Elismerés az élenjáróknak

Ünnepélyes egységgyűlés Siklóson

A Siklós város és járás munkásőreit tömörítő id. Kréth Imre nevét viselő munkásőregység vasárnap a siklósi határőr laktanyában tartotta az ünnepélyes évzáró-évnyitó egységgyűlését, melyen részt vett *dr. Jerszi István*, a megyei párt-vb tagja, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, *Leller Kálmán*, a Munkásőrség Országos Parancsnokságának képviselője, ott voltak a párt-, állami és gazdasági vezetők, a fegyveres erők és testületek képviselői.

Nádori Ferenc elnöki megnyitója után *Gulyás József* egységparancsnok értékelte az elmúlt évi tevékenységüket, körvonalazta az idei tennivalókat, a megyei, a városi és a járási pártbizottság nevében *Kovacsovics Márk*, a Siklós városi-járási Pártbizottság első titkára köszönte meg az acélkék egyenruhások helytállását.

Az egység elmúlt évi eredményeit fémjelzi, hogy a megye munkásőreinek szocialista versenymozgalmában harmadik helyezést értek el, a szakalegységek versenyében a *Savanya Sándor* vezette híradó alegység második lett. Az egység alegységei között a bázisüzem, a BCM dolgozóit is tömörítő beremendi alegység másodszor lett a legjobb, ugyancsak dicséretes eredményeket ért el a Városgazdálkodási Vállalat alegysége. A legjobbak közül öten a Kiváló parancsnok, kilencen a Kiváló munkásőr kitüntetést vették át, a Szolgálati érdemérmet 20 év után hat, 15 év után négy, 10 év után hat, míg 5 év után a Munkásőr-emlékjelvényt 26 munkásőr viselheti ezután. A leszerelő emlékérmet öten vették át, közülük *Balogh József* adta át fegyverét az esküt tett előképzős munkásőrök képviselőjének, *Jelics Tamásnak*.

A kitüntetéseket *Kovacsovics Márk*, *Megyaszai József* megyei munkásőr parancsnok és *Gulyás József* adták át az egységgyűlésen, melyen az utánpótlás, a siklósi I. sz. általános iskola úttörő munkásőrszakaszának tagjai is köszöntötték a becsülettel helytálló munkásőröket.

M. L.

A Biztonsági Tanács előtt az „afgánkérdés”

Hollai Imre felszólalása

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa vasárnap délután folytatta az úgynevezett „afganisztáni helyzet” megvitatását, amit az Egyesült Államok, valamint más imperialista és reakciós erők nyomására szombaton kezdett meg. Az első felszólaló Donald McHenry amerikai ENSZ-nagykövet volt. Az Egyesült Államok képviselője megpróbálta hamis színben feltüntetni a testvéri barátságon és szolidaritáson alapuló szovjet—afgán kapcsolatokat, és figyelmen kívül hagyva a két ország barátsági, jószomszédsági és együttműködési szerződését, a Szovjetuniót „intervencióval” vádolta.

A Biztonsági Tanácsnak az afganisztáni helyzettel foglalkozó vitájában vasárnap felszólalt Hollai Imre nagykövet, hazánk állandó ENSZ-képviselője. Egyebek közt rámutatott: Mint a múltban Vietnam, Kambodzsa és Irán népe, most Afganisztán népe került szembe a haladás ellen küzdő imperialista erőkkel.

Ezután emlékeztetett arra, hogy a külföldről támogatott aknamunka megakadályozására az afgán vezetők számos alkalommal kértek katonai segítséget a Szovjetuniótól, hogy eredményesen verhessék vissza az Afganisztán Demokratikus Köztársaság megdöntésére törő külső és belső ellenség támadását.

Egyetértünk az afgán külügyminiszter által itt kifejtett állásponttal — folytatta a magyar ENSZ-nagykövet —, amely szerint az afgán vezetők többszöri kérése nyomán nyújtott szovjet segítség teljes összhangban áll az ENSZ alapokmányával és a két ország 1978 decemberében aláírt szerződésével. A történtek kizárólag Afganisztán belügyét képezik és nem tartoznak másra, mint a két érintett országra: Afganisztánra és a Szovjetunióra.

Hollai Imre néhány adatot idézett arra vonatkozóan, hogy milyen magatartást tanúsít a nemzetközi ügyekben az Egyesült Államok, amely most terjeszkedéssel és egy másik ország megtámadásával vádolja a Szovjetuniót. Amerika jelenleg 429 állandó támaszpontot és 3000 egyéb katonai rendeltetésű létesítményt tart fenn a világ 30 országában. A második világháború óta az Egyesült Államok 215 katonai akciót hajtott végre más országok ellen.

A magyar ENSZ-nagykövet figyelmeztette azokat az országokat, amelyek most hozzájárulnak az Egyesült Államok által kezdeményezett hisztériakampány szításához, hogy ezzel a hidegháborús hangok felerősödését segítik elő és veszélyeztetik az elmúlt időszak pozitív eredményeit.

Hollai Imre végül a magyar nép és kormány támogatásáról és szolidaritásáról biztosított. ta az országa társadalmi haladásáért küzdő szuverén, demokratikus és el nem kötelezett afganisztáni népet.

Kabul:

„Az afgán fővárosban az élet fokozatosan visszatér a normális kerékvágásba, csökken a feszültség, az emberek nyugodtabbak és egyre inkább biztonságban érzik magukat” — írják a vasárnapi Pravdában a lap kabuli tudósítói. Ugyanakkor azonban folytatódnak az új afgán rendszerrel szemben az ellenséges erők akciói. Maoista csoportok röpiratokat terjesztenek Kabulban és ezekben támadják a Szovjetuniót, rágalmazzák az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítséget és az új rendszer elleni lázadásra szólítják fel a lakosságot.

TASZSZ-nyilatkozat

(Folytatás az 1. oldalról)

ellentmond az afgán nép, a szuverén afganisztáni kormány kinyilvánított akaratának.

Az elnök beszédében jelentős helyet kapott az iráni ügy is. Az elnök ismét arra próbálta felhasználni az Egyesült Államok teheráni nagykövetsége munkatársainak fogvatartását, hogy zsarolja és fenyegesse a Szovjetunióval szomszédos Iránt.

Mint ismeretes, több más országhoz hasonlóan, a Szovjetunió is kifejtette álláspontját a diplomáciai kapcsolatokról szóló bécsi konvenció valamennyi állam részéről történő betartásának szükségességével, valamint azzal kapcsolatosan, hogy az iráni—amerikai vitát békés eszközökkel rendezzék. Az amerikai fél lépései valamint az amerikai elnök január 4-i nyilatkozata azonban arról tanúskodnak, hogy az Egyesült Államok más eszközöket részesít előnyben, többek között Irán gazdasági blokádjára törekszik. Washingtonnak természetesen nincs ínyére az iráni nép által végrehajtott forradalom, az az iráni törekvés, hogy az ország szembeszálljon a fenyegetés és a nyomás imperialista politikájával. Felmerül a kérdés: vajon kellően felmérték-e Washingtonban, milyen következményeket vonhat maga után Irán gazdasági blokádja, az Iránra gyakorolt nyomás, vajon hogyan végződik és kinek árt leginkább ez a politika.

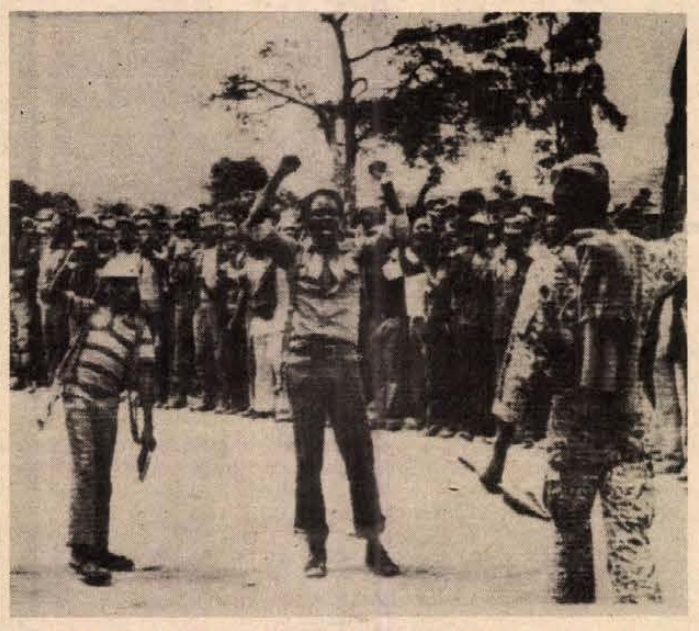
Beszédében az Egyesült Államok elnöke egy sor intézkedést jelentett be a szovjet—amerikai kapcsolatok területén. Közölte, hogy csökkentik az amerikai fél lépései miatt már amúgy is korlátozott gazdasági, tudományos-műszaki kapcsolatokat és kulturális cserét, valamint hogy akcidályozni fogják az amerikai gabona vásárlására vonatkozó szerződések teljes volumenben történő realizálását. Az ilyen jellegű intézkedéseket aligha fogadják jóváhagyással az amerikai lakosság széles köreiben, hiszen ezekben a körökben már nemegyszer mutattak érdekeltséget a Szovjetunióval való együttműködés, az üzleti kapcsolatok kiszélesítése iránt, jogosan vélve, hogy mindez az Egyesült Államok számára is előnyös.

Ha a Fehér Házban elhatározták, hogy befolyást próbálnak gyakorolni a Szovjetunió külpolitikájára, ez reménytelen dolog. Az ilyen kísérletek a múltban kudarccal végződtek és most is meghiúsulnak.

Az Egyesült Államok elnökének egész beszéde azt a benyomást kelti, hogy hiányzik belőle a politikai egyensúly, a nemzetközi helyzet reális számbavétele, túlértékeli az Egyesült Államok reális lehetőségeit, és bizonyos mértékben alábecsüli azoknak az országoknak a lehetőségeit, amelyekkel szemben az Egyesült Államok ilyen vagy olyan lépésre készül. Azonban az Egyesült Államokban senki sem kételkedhet abban, hogy a Szovjetunió képes megvédeni törvényes érdekeit, csakúgy, mint szövetségesei és barátai érdekeit is.

A Szovjetunió vezető köreiben szeretnék remélni, hogy a szovjet—amerikai kapcsolatok, többek között a béke megőrzését célzó erőfeszítések józan, előrelátó megközelítése végső soron az Egyesült Államokban is felülkerekedik.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A Zimbabwe Hazafias Front katonái sorra foglalják el a tűzszüneti megállapodásban kijelölt gyülekezési pontokat Rhodesiában. A képen a gerillák egy csoportja indulásra vár.

✦ *TOKIÓ: Izsák Jenő nyerte a Jomiuri Simbun, a szigetország egyik vezető napilapja által megrendezett első nemzetközi karikatúrapályázat fődíját. A másik fődíjat Octavian Covaci román művész kapta. A nagydíjat egy thaiföldi karikaturistának ítélték oda.*

✦ KAIRÓ: Begin izraeli miniszterelnök hétfőn délben népes küldöttség élén a felsőegyiptomi Asszuánba érkezett, ahol négy napig lesz Szadat egyiptomi elnök vendége. A repülőtéren egyiptomi kollégája, Muszafa Khalil fagadta Begint, aki a fogadási ceremónia után Szadat elnökkel folytatandó tárgyalásainak színhelyére, az asszuáni Oberoi szállodába hajtatott.

●

Elutazott Budapestről az NSZK külügyi államminisztere

Elutazott Budapestről dr. Hildegard Hammbrücher, az NSZK külügyi államminisztere, aki a Német Szövetségi Köztársaság kulturális hetének megnyitására érkezett hazánkba. A vendéget a Ferihegyi repülőtéren Meruk Vilmos, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnökhelyettese és Johannes Balser, a Német Szövetségi Köztársaság budapesti nagykövete búcsúztatta.

✦ BÉCS: Oskar Fischer, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztere hétfőn hivatalos látogatásra Ausztriába érkezett. Az NDK diplomáciájának vezetője osztrák kollégája, dr. Willibald Pahr meghívásának tesz eleget.

✦ *MOSZKVA: Lenin-renddel tüntették ki a megalapításának 50. évfordulóját ünneplő Szovjetszkij Szojuz című folyóiratot, amely havonta jelenik meg, az orosz mellett számos idegen nyelven is. A folyóiratot magyar nyelven Szovjetunió címmel adják ki.*

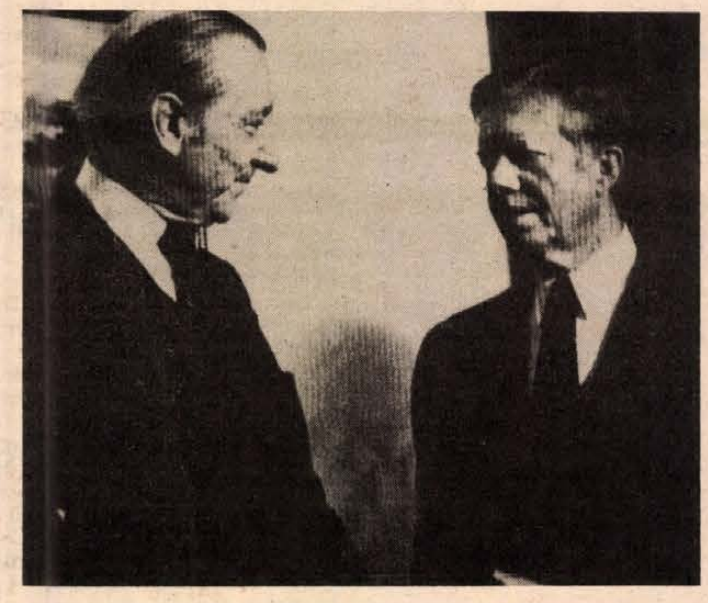
Üdvözlő táviratok

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Heng Samrint, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Központi Bizottsága elnökét, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács elnökét január 7-e, a kambodzsai népnek a Pol-Pot—Ieng Sary rendszer felett aratott győzelme első évfordulója alkalmából. A Hazafias Népfront Országos Tanácsa ugyancsak táviratban köszöntötte a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Központi Bizottságát.

●

✦ *MOSZKVA: A kambodzsai nép győzelmének első évfordulója alkalmából Leonyid Brezsnyev és Alekszej Koszigin a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa és Minisztertanácsa, valamint az egész szovjet nép nevében vasárnap forrón üdvözölte Heng Samrint, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanácsot, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Központi Bizottságát, a testvéri kambodzsai népet.*

✦ PÁRIZS: Egyiptom és Izrael szövetsége az Egyesült Államok elképzelései szerint arra hivatott, hogy magja legyen egy új, agresszív katonai tömbnek, amely később az Egyesült Államok más szövetségeseivel egészülne ki, olyanokkal, mint Oman és Pakisztán — írja az Al-Saab című libanoni lap.



Washingtonban Waldheim ENSZ-főtitkár tájékoztatta Carter amerikai elnököt iráni megbeszéléseiről

Politikai gyilkosság Palermóban

A szicíliai Palermóban meggyilkolták Piersanti Mattarellát, az Olaszországhoz tartozó autonom jogokat élvező sziget tartományi kormányának elnökét. A politikai merénylet a legsúlyosabbnak számít azóta, hogy megölték Aldo Morót, a kereszténydemokrata párt elnökét. A 44 éves Mattarella Moro politikai hívének számított és a kereszténydemokráciának ahhoz a szárnyához tartozott, amely azt vallotta, hogy a sziget és az ország gazdasági-társadalmi gondjait csak a kommunistákkal együtt, demokratikus nemzeti egységpolitika keretében lehet orvosolni.

A merényletet először egy „Fasiszta foradalmárok csoportja” nevű szervezet vállalta, nyomban ezután viszont a „Vörös brigádok” és az „Első vonal”. Még nem tudni, valójában melyikük hajtotta végre az akciót, csupán annyi bizonyos, hogy sem módszereik, sem céljaik tekintetében nincs lényeges különbség köztük.

Mattarellát akkor gyilkolták meg, amikor Szicílián újból szóba került, hogy olyan tartományi koalíciót hoznak létre, amelyben az OKP is részt venne. (Korábban kirekesztették belőle az OKP-t — összhangban azzal a jobbra tartó politikával, amelyet a kereszténydemokrácia országos méretekben is folytatott.) A szicíliai merénylet hátterében tehát feltételezhetően az húzódik meg, hogy megakadályozzák egy ilyen haladó koalíciónak a létrejöttét. Vezető olasz politikai körökben nagy megütközést keltett a gyilkosság híre.

LAPZÁRTA

A Pars hírügynökség hétfői közleménye szerint Khomeini ajatollah bejelentette, hogy fáradtságára való tekintettel január 12-től két hétre felfüggeszti közéleti tevékenységét. A 79 éves ajatollah Iránba történt visszatérése múlt év februárja óta már többször jelentett be hasonló „pihenőket”.

✲

Hétfő délelőtt Adolfo Suarez miniszterelnök meghívására hivatalos látogatásra Madridba érkezett Helmuth Schmidt, az NSZK kancellárja. Schmidt karácsony óta Spanyolországban tartózkodott, Palma de Mallorcan töltötte az ünnepeket, onnan érkezett most a spanyol fővárosba, ahol szerdáig marad. Helmuth Schmidt kancellárt röviddel megérkezése után a Zarzuela-palotában fogadta I. János Károly király, a hivatalos tárgyalások vendéglátójával, a spanyol miniszterelnökkel kedden kezdődnek meg a Moncloa-palotában.

✲

Harold Brown amerikai hadügyminiszter Pekingben elhangzott beszédében élesen támadta a Szovjetuniót. Ha az Egyesült Államok és Kína „közös érdekeit veszély fenyegeti, akkor e két ország egymást kiegészítő akciókkal válaszol a védelem és a diplomácia területén egyaránt” — mondotta egyebek között Brown azon a díszvacsorán, amelyet Mszü Nsziang-csien, kínai honvédelmi miniszter adott tiszteletére.

✲

Az Egyesült Államok teheráni nagykövetségét measzállva tartó „iszlám diákokat” hétfőn panamai diákok egy csoportja kereste fel. Mint egy szóvivő közölte, szolidaritásukról biztosították egymást az imperializmus elleni harcban és egyebek között megállapodtak, hogy a jelenleg Panamában tartózkodó volt sah kiadatása érdekében állandó kapcsolatokat tartanak fenn egymással.

Kommentár

Indira és India

A legújabb jelentések szerint Indira Gandhi pártja, (a nemzeti kongresszusi) jelentősen előretört az indiai választásokon. Megfigyelők szerint aligha férhet kétség ahhoz, hogy a világ második legnépesebb országának kormányfője ismét India első miniszterelnökének, Dzsavaharlal Nehrunak a lánya, Indira Gandhi lesz. A hatvanéves politikusnő három esztendeje az ellenzék legfontosabb, legmarkánsabb alakjaként tevékenykedik, s kétségtelenül ő a legcélratörőbb, a legkeményebb az indiai belpolitikai porond népes mezőnyében. Nemcsak személyi vonzereje és politikai érzéke páratlan, hanem szorgalma is: a mostani választások előtt országában ötvenezer kilométeres kampánykörútat tett meg. Politikai előretörése annál figyelemre méltóbb, mivel 1977-ben súlyos vereséget szenvedett a választásokon. Mik voltak az akkori bukás okai, milyen tényezők vezettek a mostani sikerhez és milyen feladatok várnak az új kormányra — ezek a most kézenfekvő kérdések.

Ami a bukást illeti, a legfőbb motívumok a következők:

1. 1977-ben Indira Gandhi már tizenegy esztendeje állt megszakítás nélkül az ország élén és ellenfelei „új kísérlet, tiszta lap” jelszóval próbáltak összefogni ellene.

2. Indira Gandhi főleg három dologgal könnyítette meg munkájukat — és ásta alá akkor a saját népszerűségét: a sterilizálás túlzott erőltetésével, a rendkívüli állapot bevezetése nyomán végrehajtott tömeges letartóztatásokkal, és fia Szandzsaj nagyratörő, anyagi, valamint politikai igényeinek kritikátlan támogatásával.

A mostani siker titka egyértelműen azokban az eredményekben rejlik, amelyek 1977 után zajlottak le Indiában: sem Morardzsi Deszai, sem utódja, Csaran Szingh nem tudott felnőni a hatalmas ország problémáihoz. A hatalomra jutott ellenzékről, elsősorban annak vezető erejéről, a Dzsanatáról hamar kiderült, hogy laza szövetség, amelyet csak az Indira-ellenesség hozott létre, de amely a miniszterelnök-asszony bukása után elemeire hullott szét. A Dzsanata-kabinet egyik legnagyobb gyengesége az volt, hogy nem tudott megbirkózni a nyersanyag árrobbanás és a rossz termés nyomán bekövetkezett gazdasági gondokkal. A pénzromlás elérte a húsz százalékot és ez még elviselhetetlenebbé tette a tömegek helyzetét. A szüntelen belvillongásokkal küzdő Dzsanata-kabinet ráadásul nem tudott eredményesen szembeszállni sem a vallási, sem a szeparatista fanatikusokkal. Csökkent az indiai közegben oly fontos központi irányítás hatékonysága is.

Indira Gandhinak, mind a tapasztalata, mind a képessége megvan ahhoz, hogy szembenézzen országa nyomasztó gondjaival. Azt azonban csak a jövő döntheti el, hogy tanult-e az 1977-es keserű leckéből.

Harmat Endre

A telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztőségének legutóbbi telefonügyeletén a tűzveszéllyel kapcsolatos kérdésekre adtak választ a megjelent illetékesek. A fontosabbak közül az alábbiakban közlünk néhányat. A következő kérdésekre Dukits Károly tűzoltó alezredes, a Baranya megyei Tűzoltóparancsnokság parancsnokhelyettese adott választ.

KÉRDÉS: A középmagas és magas lakóházak környékén parkírozó gépjárművek nem akadályozzák, késleltetik a tűzoltóság különleges járműveinek mozgását?

— A középmagas és magas lakóépületeknél legalább az egyik oldalon — a középfolyosós elrendezésűeknél mindkét hosszanti oldalon — kialakított felvonulási területekre a tűzoltóságnak azért van szüksége, hogy különleges járműveivel minél gyorsabban a helyszínre érjen és megkezdhesse a bentrekedtek mentését, a tűz oltását.

— A magasházak felvonulási területeinél közúti jelzőtáblák tiltják a behajtást, megállást vagy várakozást. Erre a lakók védelme érdekében van szükség. A gyors beavatkozás miatt a felvonulási területen levő gépjárművek eltávolítására a kiérkezett tűzoltásvezető a tulajdonos veszélyére és költségére intézkedik. A gépjárművek eltávolítására fordított idő alatt azonban emberek rekedhetnek bent a lakásokban és elhatalmasodhatnak a lángok. Elvárás tehát, hogy a tilalmat minden állampolgár tartsa meg.

— A városrendezők, tervezők, beruházók az új lakótelepek kialakításánál az eddigieknél még többet tehetnek a nagyobb tűzvédelmi biztonság érdekében. Nevezetesen a tűz- és védőtávolságok, a felvonulási területek és megközelítési útvonalak, a vízkészletek a jogszabályban és szabványokban csak a legminimálisabb mennyiséget, nagyságot követelik, és követelhetik. Tehát a porkoló, játszóterek, szökőkutak számának, területének növelése nemcsak esztétikai, környezetvédelmi, hanem tűzvédelmi célokat is szolgál.

KÉRDÉS: Miért nincs a középmagas és magas lakóépületek lépcsőházaiban, folyosóin tűzoltókészülék és miért nincs mindegyikben beépített tűzoltóvezeték, illetve fali tűzcsap?

— Az érvényben lévő jogszabályok, szabványok ezeknél az épületeknél nem teszik kötelezővé a tűzoltókészülék elhelyezését. A száraz felszálló oltóvezeték és az arra csatlakoztatott fali tűzcsapok létesítési kötelezettsége alól megyeszékhelyen az I. fokú tűzvédelmi hatóság — az összes körülmények mérlegelésével — a szabványban kapott felhatalmazás alapján eltérést engedélyezhet. Ezért nincs Pécsett minden középmagas és magas lakóépületben oltóvízvezeték, tűzcsap.

— A beépített oltóvízrendszert egyébként sem tudnák a lakók igénybe venni, mert az csak a tűzoltóság gépjármű-fecskendőivel — illetve, ahol van — nyomásfokozó szivattyúval helyezhető üzembe.

— Szakszerű és gyors tűzjelzés esetén a tűzoltóság rövid időn belül a helyszínre ér és ahol nincs beépített felszálló vezeték, ott tömlővezetéken juttatja a vizet arra a szintre, ahol a tűz van. A tűzoltóság megérkezéséig, illetőleg beavatkozásáig igen fontos a nyugalom megőrzése, a pánik elkerülése. A középmagas és magas lakóépületekben keletkező tüzek sok ember életét és különösen nagy értéket veszélyeztetnek, ezért az ott lakóknak fokozott gondossággal kell megtartani a tűzvédelmi előírásokat, megelőzni a tűzeseteket.

— Fontos szabály, hogy tűz alkalmával csak végszükség esetén nyissunk ajtót, ablakot, mert ezek zárva tartása több módon is gátolja, lassítja a tűz és füst terjedését.

KÉRDÉS: Többször látni, hogy a lakóépületek utcára nyíló pinceablakán az üveg vagy huzalháló hiányzik és az ablak alatt éghető anyagokat tárolnak. Egy gondatlanul bedobott parázsló cigaretta vagy égő gyufa tüzet okozhat. Mi az ilyen tűz elleni védekezés módja?

— Tűzvédelmi jogszabály teszi kötelezővé, hogy a pincék utcára nyíló ablakait, szellőző nyílásait be kell üvegezni, vagy huzalhálóval ellátni. Az ilyen tüzek elkerülése végett a pince utcára nyíló ablaka alatt vagy annak közelében nem szabad éghető anyagot tartani. Pécsett erre az 1975. évi 3. sz. Tanácsrendelet 19. § (1) bekezdés V. pontja intézkedik. Aki ezt megszegi, szabálysértést követ el és 3000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható. A házfelügyelőktől várjuk, hogy ennek a rendelkezésnek a megtartását kísérjék figyelemmel.

KÉRDÉS: Miért vannak a magasházakban a legfelső szintről a tetőre nyíló, menekülést szolgáló ajtók zárva és azok kulcsa a portán, illetve a házfelügyelőknél?

— A házkezelőségek a tetőre nyíló ajtó kulcsát a legfelső szinten — a kijárat közelében — üvegezett szekrényben helyezték el. A házban lakó felnőttek és gyerekek sok helyen az üveget betörték, a kulcsot kivették és különböző célzattal kijártak a tetőre, ami viszont nem kívánatos és élet-, illetve balesetveszélyes. Ezeknél a lakóházaknál ettől a tűzvédelmi szempontból különben elfogadható módszertől a házkezelőségeknél kénytelenek voltak elállni és most a tetőkijáró kulcsa a házfelügyelőnél vagy a portán van. Ezt az állapotot nem tartjuk megnyugtatónak, mert így az alsóbb szinteken keletkező tűz esetén a felsőbb emeleteken lakók nem tudnának a tetőre kijutni.

— A Pécsi Ingatlankezelő Vállalattal, illetve a szövetkezeti lakóépületek gondnokságaival keresni fogjuk a megnyugtató megoldást a menekülési lehetőségre.

KÉRDÉS: Mennyi háztartási tüzelőolajat szabad a lakóépület pincéjében és különálló melléképületben tárolni?

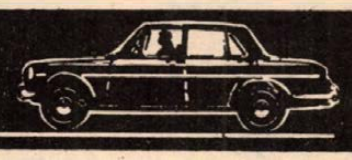
— A tüzelőolaj tárolásánál az MSZ 9901—70. sz. szabvány előírásait kell alkalmazni. Eszerint pincehelyiségben, valamint nem lakás céljára szolgáló alagsori helyiségben lakásonként legfeljebb 250 liter olajat szabad tárolni. Lépcsőházas épületnél a tárolt olaj teljes mennyisége nem lehet több lépcsőházanként 2000 literné. Lakóépülettől külön álló épületben (fáskamra stb.) 600 liter tüzelőolaj tárolható. Abban a helyiségben, ahol olajat tárolnak, nem szabad más tűz- és robbanásveszélyes anyagot tartani. Közhasználatú helyiségben (lépcsőház, folyosó stb.) olajtároló edényt nem szabad elhelyezni.

— A tárolás egyéb módozataira, illetve részletes szabályaira nézve a területileg illetékes I. fokú tűzvédelmi hatóságok (városi és járási tűzoltóparancsnokságok) készséggel adnak tájékoztatást.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	22 777	Skoda 120 L (Debrecen)	2 938
Trabant Limousine (Győr)	9 935	Skoda 120 L (Győr)	3 863
Trabant Lim. Spec. (Budapest)	34 939	Polski FIAT 1500	15 892
Trabant Lim. Spec. (Győr)	20 143	Polski FIAT 126	26 345
Trabant Lim. Hycomat	9 038	Zaporozsec	30 507
Trabant Combi (Budapest)	5 130	Lada 1200 (Budapest)	106 982
Trabant Combi (Győr)	1 638	Lada 1200 (Debrecen)	58 933
Wartburg Limousine	16 667	Lada Combi	16 404
Wartburg de Luxe	21 367	Lada 1300 (Budapest)	18 282
Wartburg de Luxe tolótetős	6 257	Lada 1300 (Debrecen)	10 363
Wartburg Lim. tolótetős	3 311	Lada 1500	29 888
Wartburg Tourist	6 893	Lada 1600 (Budapest)	5 876
Skoda 105 S (Budapest)	7 515	Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Skoda 105 S (Győr)	4 893	Dácia	14 672
Skoda 105 S (Debrecen)	3 630	Moszkvics 2140	8 715
Skoda 120 L (Budapest)	6 011		

AZ UTAKON



Az „év autója" – a vásárlók autója?

Az „év autója" elismerést fémjelez és reklámnak se lebecsülendő. Azt a félszáz autós újságírót, akik először 1963-ban gyűltek össze, hogy pontozással szavazzanak a mintegy száz szériamodell helyezéséről, természetesen nem reklámszempontok vezették. Elsősorban a technikai újdonságokat, a kocsik használati értékét díjazták pontjaikkal. Akkoriban persze még senki sem sejtette az egy évtized múltán bekövetkező olajkrízist és a harc a nagyobb teljesítményért, a gyorsabb kocsik gyártásáért folyt. Így esett a választás 1963-ban az olcsónak legkevésbé sem nevezhető Rover 2000-re. A következő év ismét angol sikert hozott a BMC 1800-as megszavazásával. Igaz, az angol autógyártás ekkor még nagyhatalom volt Európában, az angol kocsik megbízhatósága pedig – fogalom... Aztán jöttek a franciák, az olaszok, a németek. A nálunk is ismert modellek közül 1965-ben a Renault 16-os került az élre. Ez a típus a piaci sikeren kívül mind a mai napig iskolapéldája maradt a sokoldalúan használható, gazdaságos családi kocsi konstrukciójának. 1966-ban a Fiat 124-es vitte el a pálmát, azonban érdekes módon évekkel később vált igazán kedveltté, de ekkor már Zsiguli, illetve Lada néven...

Az „év autója" sikert jelent ugyan, de nem minden esetben közönségsikert. A vásárlókat, ha csábítja is, hogy az év autójával „fussanak", erre nem mindig futja pénztárcájukból. Így volt ez a Mercedes 450-nel, a Porsche-val, amelyek minden technikai kitűnőségük ellenére, messze meghaladták az átlagautósok lehetőségeit – legalábbis árukat, fenntartásuk költségeit illetően.

Az 1980-as „év autója" első két helyezettje sem esik távol az előbbi irányzattól. Párharcukat a piaci sikerért nem nehéz megjósolni. Mindkét modell – a győztes Loncia Delta és a második helyre szorult Opel Kadett — fronthajtású, 1,3 literes, keresztben beépített motorral készül. Teljesítményük is azonos: 55 kW, 5800-as percenkénti fordulatszámmal. A Delta külső méretei kisebbek, de 975 kg-os tömegével nem tartozik a könnyű kocsik közé. Az Opel 50 kg-mal könnyebb, ráadásul nagyobb is, tehát több kényelmet ígér. Ez magyarázza azt is, hogy a Kadett gyorsulása 0–100 km/ó sebességre 13 mp. A Deltának ehhez 15 mp-re van szüksége. A Kadett fogyasztása is kedvezőbb: 90 km/ó egyenletes tempónál 6,1 l benzint fogyaszt 100 km-re, a Delta 6,4 litert. Az Opel különlegessége a hidraulikus szelepemelő, a Lanciáé az ötfokozatú váltó. A Lancia ára 15 ezer DM, az Opel közel 2 ezer márkával olcsóbb...

Az újságírók tehát pontoztak, rangsoroltak. Dönteni azonban a vásárlók fognak. Megtörténhet, hogy a „kasszasikert" egy harmadik típus jelenti majd – egy harmadik gyárnak.

B. L.

*

Gyorsuló motorizáció Lengyelországban

Lengyelországban 1979-ben 4 millió 875 ezer különböző fajta gépjárművet tartottak számon.

A leggyorsabban a személygépkocsik száma növekszik. Ma már 1 835 400 autó fut az utakon. A teherjárművek száma 544 100-ra, az autóbuszoké 61 500-ra emelkedett. A mezőgazdasági gépek közül a vontatók száma elérte a félmilliót.

A motorkerékpárok manapság nem annyira keresettek, mint régebben. Jelenleg 1 822 100 motorkerékpár van az országban; 64 ezerrel kevesebb, mint 1978-ban.

A statisztikai adatok tanúsága szerint Lengyelország 7,2 lakosára jut egy motoros jármű, 14,4 lakosára egy tehergépjármű, illetve autóbusz, és és 19,1 lakosára egy személyautó.

*



A legutóbbi benzin-áremelés nyomán kialakult fogyasztást már összegezték és értékelték az AFOR szakemberei. A statisztikák bizonyítják: míg a 92 és 98 oktános szuperbenzinek forgalma 15—20 százalékkal csökkent, addig az egyébként is nagyobb volumenű normálbenzin-eladás 8 százalékkal nőtt.

*

Új elektronikus műszerrel ellenőrzik a járművezetők vérének alkoholtartalmát Nyugat-Németországban. Ha az elmés szerkezet zöld fényjelzést ad, a vezető nem ivott szeszt. A sárga fény 0,4—0,8 ezrelék alkoholtartalmat jelez, a vörös szín viszont a 0,8 ezrelékes határ túllépését jelenti — ez már erősen alkoholos állapotnak tekinthető.

Karambolos autók javítása

Az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatósága Gépjárműkárrendezési Fiókjánál az elmúlt évben csaknem 15 ezer gépkocsikárt jelentettek be a póruljárt autósok. A törött autók tulajdonosainak a legnagyobb segítséget a biztosítóval történt megállapodás alapján egy állami, valamint egy szövetkezeti autójavító bázis adta.

A sérült kocsik zömét az AFIT XIV. Autójavító Vállalat javította Mohácson és Komlón, illetve a legtöbbet a megye egyik legkorszerűbb autójavító műhelye, a pécsi Szigeti úti szerviz. Bár a központi alkatrész-ellátás esetenként gondot okozott, mégis 8600 karambolos gépkocsi javítását végezték el a három telephelyen. Hasonlóak az alkatrészproblémák a VILLGÉP pécsi autósüzeménél. Baranyában a szövetkezet Engel János (Diósi) úti szervize is végzett karambolos javítást tavaly. Az AFIT-nál kisebb kapacitással rendelkező szövetkezet 1620 gépkocsi sérülését javította ki és autófényezést jelenleg is tud soron kívül vállalni. Az 1979-ben megsérült kocsik egyharmadát egyébként kisiparosok, esetleg a kisebb horpadásokat a hozzáértő autósok saját maguk javították ki.

A szakemberek szerint zömmel a kocsik eleje volt karambolos, a leggyakrabban Lada, Skoda és Trabant típusú autókkal találkoztak.

Új szolgáltatás?

Személygépkocsikhoz vonóhorgok gyártását és felszerelését vállalja a VILLGÉP pécsi, Engel János úti autójavító bázisa. Az üzemtől kapott tájékoztatás szerint várható, hogy a közeljövőben — amennyiben az engedélyt az Autófelügyelet megadja — a vonóhorgokkal felszerelt személyautókat házon belül is vizsgáztathatják.

Ha szakad a hó...

Hamisítatlan, igazi tél tombol odakint. És bármennyire is hatalmas gépek küzdenek az elemekkel, ideig-óráig többnyire a szél és a hó kerül ki győztesen. Az autós, aki ilyen időben útra kényszerül, jól teszi, ha felkészül minden lehetőségre.

Mindenekelőtt tanácsos a kocsi felszerelését téliesíteni. Tartsunk a kocsiban meleg plédeket, termoszban forró teát. Az ablakmosó tartályát töltsük fel fele-fele arányú víz és denaturált szesz keverékével. A fagyálló folyadék nem jó, mert megtámadja a kocsi fényezését. Egy-másfél deci denaturált szeszt töltsünk a benzintartályba is. Ez meggátolja, hogy a tartály fenekén óhatatlanul összegyűlt kondenzvíz megfagyása miatt megszűnjön a benzinszállítás a motorhoz. Nagyon jó szolgálatot tehet, ha módunkban áll hóláncot beszerezni. Mély hóban ennek felszerelése az egyetlen biztosíték a továbbjutásra. Ennek hiányában még elegendő profilmélységű diagonál abroncsokkal se vállalkozzunk az utazásra, ha hófúvással kell számolni. Kevésbé mély hóban még elboldogulhatunk acélradiál vagy úgynevezett hógumikkal. A gumik nyomását növeljük meg az előírtnál 2—3 tizeddel. Ez is javítja a gumik kapaszkodó képességét.

Behavazott úton, sűrű havazásban belátható követelmény a tempó mérséklése, a követési távolság növelése, a tompított fény bekapcsolása. Erről sokan megfeledkeznek! A letaposott hó a gumik számára is csúszkapálya. Tehát óvatosan bánjunk a kormánnyal, a fékkel és a gázpedállal is. A kocsi felett csak addig uralkodhatunk, amíg az abroncsok gördülnek. Jeges úton vagy mély hóban már az elindulás is gondot okoz. Csak annyi erőt szabad a meghajtott kerekekre átvinni, hogy azok túlpörgés nélkül forogjanak. Tehát kevés gáz, csúsztatott kuplung — esetleg második fokozatban történő indulás. Ha csak az egyik kerék csúszik meg, enyhén húzzuk be a kéziféket és így induljunk. Ez természetesen a hátsókerék-meghajtású kocsiknál alkalmazható. A kéziféket egyébként ne használjuk a kocsi tartós rögzítésére, mert az átnedvesedett fék befagy, és lehetetlenné teszi az elindulást. A mély hóban megsüllyedt kocsit előre-hátra hintáztatva lehet kimozdítani. Ezt a gáz és a kuplung megfelelő használatával lehet elérni. Közben ügyeljünk arra, hogy ne pörögjön túl a kerék, mert így egyre mélyebbre ássa magát és az elindulás végképp reménytelenné válik.

Minden felkészülés ellenére is előfordulhat, hogy a hófúvás rabságába rekedünk. Ilyen esetben ne hagyjuk el a kocsit! Várjuk meg, amíg a hómarógépek kiszabadítanak. Tapasztalatok igazolják, hogy ez a biztonságosabb megoldás.

B. L.

Gizi a volánnál...

Kovács úr autózik

(36.)

Kovács úrral madarat lehetett volna fogatni, hogy újra kocsijába ülhetett. Még Gizinek is felajánlotta a vezetést, sőt azt is megfogadta magában, hogy olyan elnéző lesz Gizi hibáival szemben, mintha idegen lenne. Ez nem ment valami könnyen. Már az elindulásnál előjöttek a szokásos galibák, de Kovács úr elszántan türtőztette magát: „Csak finoman, óvatosan! Milyen cipő van a lábadon? Tűsarkú? Hát így nehezen fog menni... Ezentúl tarts egy kényelmes, lapos cipőt a kocsiban. A vezetéshez átcserélheted ezeket az ortopéd divatremekeket. Ezekben még járni sem lehet, nemhogy autót vezetni..."

Gizi meglepődött: férje ilyenkor már a plafonon szokott lenni. Később, amikor minden baj nélkül sikerült a negyedik fokozatba is fölkapcsolnia és az út is egyenes volt, óvatosan megkérdezte:

— Mondd, jól vagy?

— Egészen jól, csak vedd vissza egy kicsit a gázt. Nyálkás az út, a kanyarban megcsúszhatsz... ne, ne ilyen hirtelen! Ettől is megcsúszhatnak a kerekek, mert akár a fékezéskor lecsökken az oldalvezető erő...

— Micsoda?... Az hol van a kocsin?

— Nem a kocsin van, hanem a gumik és az útfelület között. Na várj csak, hogyan is magyarázzam meg?... Szóval ez olyan, mint a vasúti kocsik kerekein az a karima, ami lenyúlik a sín oldalához. Amikor kanyarban halad a vonat, ez a perem nem engedi lecsúszni a sínről a kereket, mert az oldalával nekitámaszkodik a sínnek. Érted?

— Nem nagyon. A gumikon nincs ilyen perem...

— Persze hogy nincs. Ott csak egy erő van, úgy nevezik, tapadósúrlódás.

— Akkor azért megy ilyen nehezen ez a kocsi...?

— Dehogy is azért, az csak oldalirányban érvényesül. Előre a gumi könnyen gurul, mert ez az ellenállás egészen kicsi... De ha megcsúszik valamiért, akkor minden irányból egyforma erők hatnak rá, tehát már kormányozni sem lehet... Érted már?...

Gizi egy hirtelen mozdulattal félrerántotta a kormányt, hogy kikerüljön egy kátyút.

— Ezt sem szabad csinálni. Ilyenkor is felléphet egy olyan nagy erő, amelyik legyőzi azt, ami az úton tartja a kocsit...

— Szent egek! Mennyi mindenre kell vigyázni... Te, ez a kocsi tényleg nem akar menni... és nem érzed? Olyan égett szag jön valahonnan...

Kovács úr szimatolni kezdett illat és szag emlékei között kutatva.

— Állj meg — mondta idegesen.

— Valami baj van?

— Semmiség — válaszolta Kovács úr erőltetett nyugalommal — csak elfelejtetted kiengedni a kéziféket...

Búsbarna László

A SOMOGY MEGYEI TANÁCS
IDEGENFORGALMI HIVATALA

pályázatot hirdet

barcsi szállodáihoz

szállodavezető

és portási munkakörökre

Pályázati feltételek:

— SZÁLLODAVEZETŐ MUNKAKÖRBEN:
főiskolai végzettség és legalább egy nyelv ismerete (német vagy szerb),

— PORTÁSI MUNKAKÖRÖKBEN:
vendéglátóipari szakközépiskola, vagy gimnáziumi érettségi és nyelvtudás legalább alapfokon (német, szerb).

Bérezés a 17 1977. (XII. 1.) MüM. sz. rendelet alapján.

Jelentkezés részletes, kezzel írt önéletrajzzal:

SIÓTOUR SIÓFOK, SZABADSÁG TÉR 6.

A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat

PSZV

FELVESZ
férfiszabót
és takarítónőt

CÍM: PÉCS, ENDRESZ GY. U. 2.

A „DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZUGYI ÉS KÖZMŰÉPÍTŐ VÁLLALAT 22. SZ. ÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE PÉCS 05" feliratú bélyegzője elveszett.

A bélyegző 1979. december 27-től érvénytelen.

A Szabadegyházai Szeszipari Vállalat Pécsi Keményítőgyára

FELVESZ

karbantartó részlegéhez egyműszakos munkaterületre 3 FŐ LAKATOS SZAKMUNKÁST.

Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47., munkaügy.

LAKÁS–INGATLAN

Másfél szobás, PIK házfelügyelői, nagyon kedvező, garázslehetőségű, másodállású, belvárosi lakásomat elcserélném hasonlóra, esetleg szoba-konyhásra. „Sétatér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, kertes családi házamat elcserélném egy három vagy egy három és egy másfél szobás lakásra. „Kovácstelep" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zalakaros Hévíz között, Zalaapátiban 1800 n-öl területtel családi ház eladó. Gazdálkodásra, építkezésre alkalmas terület, víz, villany van. Érdeklődni: Szabó József, Zalaapáti, Vörösmarty u. 20.

Pellérdi szőlőhegyen 264 n-öl szőlő eladó 20 családi méhvel. Méhészkedésre kiválóan alkalmas helyen. „Jól jövedelmező" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 000 Ft készpénzzel, esetleg plusz havi törlesztéssel, lakásmegoldást keresek Komlón. Ajánlatot: 82-043 telefonon.

Eladó Komló, Dávidföldön telek, lakható melléképülettel, vagy tanácsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: 82-043 telefonon.

Másfél vagy kétszobás bútorozott lakást vagy házat bérelnék. Hosszabb időre. „Január, 80." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti bérlakásomat pécsire cserélem.
Bővebbet: INKÖZ, Pécs, Tímár u. 2.

Szegedi, belvárosi, 2 szobás, gázfűtéses, II. emeleti lakást cserélek pécsire. Garázscsere is. Minden megoldás érdekel. „Tavaszi csere 134960" jeligére a szegedi hirdetőbe.

Pálosoknál panorámás, kétszobás, összkomfortos, nagyméretű öröklakás eladó. Telefon: 17-003.

Újmecsekaljai, Münnich F. utcai, 1½ szoba, távfűtéses, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló kertvárosi, Éva u. környéki tanácsi lakásra. Érdeklődni 17 óra után, Pécs, Éva u. 11. II. 8. Telefon: 22-808.

Elcserélném szekszárdi, 2 szoba összkomfortos, IV. emeleti, OTP öröklakásomat pécsi OTP, szövetkezeti vagy 3 szobás tanácsi lakásra. Érdeklődni: Pécs, Hatház u. 2., vagy 28-708-as telefonszámon.

280 000 kp-vel másfél szobás szövetkezeti vagy OTP lakást vennék. — „1980 tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tanya Pécstől 20 km-re eladó, 3,5 kh-on, 140 m²-es gazdasági épülettel. „Víz, villany van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Telefon: 14-073, de. 10-ig.

Házat nagyobb gyümölcsössel és kerttel csendes, szép helyen vásárolnék. Levélcím: Horváth Gábor, Pécs, III., Endresz Gy. u. 9. IX. 3.

Külön bejáratú szoba azonnal kiadó. Vadász u. 73.

Eladó a belvárosban nagyméretű, két és fél szobás, komfortos házrész. 380 000 kp. Érdeklődni: Sipos, Pécs, Déryné u. 26. Szombat—vasárnap egész nap, hétköznap 15—18-ig.

Kozármisleny, Üreg dűlőben eladó 317 n-öl terület. Érdeklődni Pécs, Anikó u. 6., fszt. 3.

Orvostanhallgató leány az egyetemhez közel albérletet keres február 1-től. Cím: Kaposvár, Kruller Ferenc, Szigetvári u. 55.

2 szoba összkomfortos, kertvárosi, szövetkezeti lakásomat elcserélném Szalai András, Petőfi utca környéki 2—3 szobásra vagy családi házra. „Andrea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk 3 szobás (komfortos), kertes családi házunkat 1 db 3 szobás és 1 db 1½, esetleg 1 szobás nagyméretű, összkomfortos lakásokért sima cserével. Pécstől 10 percre. „Tavaszi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn 160 n-öl telek eladó vagy Zsigulira elcserélhető, 1500 előnyben. Ugyanitt 18 férőhelyes, fémketrecres önetetős nyúlól eladó. Érdeklődni 16 után. Kozármisleny, Kinizsi u. 16.

Elcserélném ráfizetéssel 1 szoba, félkomfortos, tanácsi lakásomat 1 nagy szobás vagy 1½ szobás lakásért. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, központi fűtéses, garázsos családi házamat, 216 n-öl telekkel, nagyobbra, ráfizetéssel. Esetleg eladom. „Félkészre is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hosszúhetényben 2 szobás családi ház eladó. Érdeklődni Bérces Ferencné, Hosszúhetény, Szamuely T. u. 4.

Mecsek déli részén 357 n-öl panorámás építési telek eladó. „Társasház is lehetséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Petőfi utcában 3. emeleten 2 szoba, összkomfortos, 54 négyzetméteres lakásomat hasonló nagyságú első emeleti lakásra cserélem Szalai A., Petőfi, Kodály utcákon belül. Válaszokat „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Új, 3 szobás, szövetkezeti lakást plusz garázst elcserélnék két kicsire. „Tavasz 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, összkomfortos lakást cserélnék 2 szobás hasonlóra vagy 2 szobás nagy udvaros lakásra. „Kertváros, Siklósi városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Erdei tisztáson levő, vízfolyás menti üdülőtelkek eladók, a Jakabhegy alatt. „26-os busz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserdi szőlőhegyen 600 n-öl szőlő présházzal, teljes felszereléssel és kis épülettel, villany van betegség miatt — sürgősen eladó. Érdeklődni: Péss Sándor, Pécs, Petőfi u. 63. II. 11.

Fonyódon villa vállalatnak kiadó. Érdeklődni: 17-721 telefonon vagy este 22-021.

Két szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, kamra, fáskamra családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Bosnyák u. 1.

Pécshez közel, nagy kerttel, falusi ház nyári beköltözéssel eladó. Érdeklődni mindennap, Bogád, Rákóczi u. 14.

1½—2 szobás lakásmegoldást keresek 250 ezer kp plusz részletre. „Tavaszig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécsváradon, a nagypalli országút mellett szántóföld. „Szép fekvésű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

70 000 kp plusz törlesztéssel lakásmegoldást keresek. „Ágnes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, Krisztina téri, háromszobás, tanácsi, távfűtéses lakásomat két vagy másfél szobásra a nyugati városrészen. Ajánlatokat „Tavaszig" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó két szoba, komfortos, 56 m² alapterületű lakás. Érdeklődni: helyszínen Szigetvár, Felszabadulás tér 19. II. em. 6. ajtó.

Eladó 2½ szobás, kertvárosi, OTP lakás kp plusz OTP. „Májusi beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 és fél szobás, tanácsi, gázfűtéses, belvárosi lakásomat két kisebb tanácsira. Telefon 17 óra után: 12-060.

Összeköltözők! Ötszobás, gázfűtéses, tanácsi lakást cserélnénk két kisebb tanácsira. Telefon: 10-265.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

1200-as Lada 36 ezer kilométerrel eladó. Mohács, Kossuth L. u. 87. sz.

Jawa Mustang és egy NSZK olajkályha eladó. Kispiricsizma dűlő 42. (Molnárék).

Bontott cserépkályhát vennék. „Szín-, ármegjelölés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított áron eladók! Kb. 100 000 db kis és nagyméretű tégla, kis méretű gépcserép, szarufa és gerenda, 1 m-től 10 m-ig, tetőléc, deszka, különböző méretű vasgerenda, mozaiklap, parketta, ajtók, ablakok. — Zsolnay V. u. 3. sz. alatt.

Figyelem, bontásból eladó! Nagy mennyiségben kis és nagyméretű tégla, új állapotban levő ajtók, kettes és hármas ablakok, kb. 300 m² parketta, 1-től 10 m-ig szarufa, gerenda, kis és nagyméretű cserép, 40x40-es pala és deszka és egyéb bontási anyag. A volt Rákóczi úti Tüzép központnál, Rákóczi út 46. sz.

Vemhes üsző eladó. Pellérd, Dózsa u. 38. Révész.

Zongoraszéket vennék. Árajánlatokat a 11-026-os telefonon vagy Jászai Mari u. 18. számra kérem.

Kifogástalan Hajdú Bio szuperautomata mosógép eladó. Telefon: 18-988.

ID frsz. Moszkvics 412 eladó érvényes műszakival. Érdeklődni Mohácsi József, Vajszló, Kossuth u. 60., egész nap.

UT rendszámú Wartburg Limousine személygépkocsi eladó. Érdeklődni: délután 5 óra után 19-853 telefonon vagy Kacsóh P. u. 18. Bozzayné.

Kifogástalan perzsaláb bunda eladó. Telefon: 23-229.

Vennék Trabant hátsó futóművet. Jantal Péter, 7761 Kozármisleny, Kossuth L. u. 79.

1 db fiatal hízó eladó. Pécs, Kisbalokány dűlő 2. szám.

Siesta gázkályhát vennénk! Cím: Vadászi Ferenc, Mindszentgodisa, Petőfi u. 60. 7391.

Eladó 1 db 6 éves, 9 hónapos vemhes, kitűnő tejhozamú tehén. Kisdér 58. szám.

100 kg körüli fehér húsdisznó eladó. Forrai Lajos, Pécs, Nagyárpád, Kultúrház u. 42. szám, 42-es busszal.

Hízott sertések, kb 100 kg-os, 4 db, eladók. — Kovácstelep, Hóvirág u. 21.

Antik bútorokat, hibásat is, hagyatékot, állóés faliórákat, gyertyatartót, festményt, Zsolnay dísztárgyakat, falitálakat veszek. Szabó bútoros, Sallai 15. Telefon: 16-579.

850-es Fiat üzemképes állapotban olcsón eladó! Egerág, Rozgonyi u. 22.

Eladó 2 db Dacia első lengéscsillapító, Skoda sebességváltó, Zsiguli elektromos hűtőventillátor, komplett fűtőberendezés, MZ 250-es karburátor. Kiss, Dobó István u. 78. 3 óra után.

1 db hízó sertés eladó, kb. 140—150 kg. Szalánta, Hunyadi u. 38. Érdeklődni: mindennap.

130 kg-os hízó eladó. Aranyosgadány, Kossuth L. 57.

VEGYES

Gyermekgondozást — e célra berendezett összkomfortos lakásomon — féléves kortól vállalok. Jelentkezés: telefon: 17-212. 7 órától 17 óráig.

Angol nyelvoktatást vállalok több éves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Minden típusú személygépkocsihoz vonóhorog gyártását felszereléssel vállalom. Nagy Gábor kisiparos, Gödre, Árpád u. 11.

Családi lakóházak központi fűtésének tervezését, anyagszükséglet összeállítását vállalja épületgépész üzemmérnök. Magánépítteőknek és kisiparosoknak is. — Telefon: 21-030.

Kisiparos fiatal fiut felvenne. Napi 6—8 órára műhelybe. Vidéki is lehet. Telefon: 22-136.

Mosógépjavítást háztól házig szállítással vállalok. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

Bejárónőt heti 2—3 alkalommal 1—2 órás elfoglaltságra keresek (lehet nyugdíjas is). Kertváros, Enyezd u. 20. VIII. emelet 30.

Garázs kiadó a meszesi iskolánál. Kiss, Dobó István u. 78. 3 óra után.

Idős nénivel vagy bácsival eltartási szerződést kötnék. „Szorgalmas, családos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műhelynek helyiséget vagy vennék. „Autóvillamosság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mindennemű földmunka megfelelő bérelnék szakszerű elvégzését vállaljuk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kollégánk,
NAGY ÖDÖN
árelemző
53 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 9-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel őrizzük. A Dél-dunántúli Tervező Vállalat dolgozói.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
SCHAFF ANTALNÉ
Krámer Anna
drága feleségem, édesanyám, aranyos testvér, sógornő hosszú, súlyos betegség után elhunyt. Temetése 1980. január 9-én, du. 2 órakor lesz a szilvási temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fivérünk, sógorunk,
GÄRTNER ANTAL
hősi türelemmel viselt hosszú szenvedés után, életének 64. évében csendesen elhunyt. Temetése január 14-én 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Felejthetetlen anyukám, testvérem, nagynénink és kedves rokon,
WEININGER ANNA
örökre itthagyott bennünket. Temetése 1980. január 14-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják lánya és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, szeretett édesapánk, testvérünk és nagypapánk,
HAINESS JENŐ
elhunyt. Utolsó útjára 1980. január 15-én 12.30-kor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem,
FONYÓDI NÁNDORNÉ
mérhetetlen sok szenvedés után eltávozott az élők sorából. Temetése január 15-én du. fél 3-kor lesz a központi temetőben. Gyászolják: férje, húga és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
LENTHY LÁSZLÓ
82 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 11-én, pénteken de. 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,
ÖZV. MAYER JÓZSEFNÉ
Szőke Katalin
83 éves korában elhunyt. Temetése 1980. január 17-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen drága jó férjem és rokonunk,
LANTOS SÁNDOR
autószerviz kisiparos
életének 49. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 14-én du. 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és rokonai.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
ÖZV. MÁTÉ IMRÉNÉ
életének 85. évében elhunyt. Temetése január 17-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. SZARKÁNDI SÁNDORNÉ
Pávics Mária
volt nagyharsányi lakos, 88 éves korában elhunyt. Temetése január 15-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: fia, unokái, dédunokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,
KOVÁCS JÁNOSNÉ
életének 67. évében elhunyt. Temetése 1980. január 14-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk minden rokonnak, munkatársnak és kedves ismerősnek, akik szeretett halottunk,
BÉKÉS NÁNDORNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével gyászunkban együttéreztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,
ÖZV. HARCOS MIKLÓSNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Pécsi Állami Gazdaság és a szakszolgáltató állomás dolgozóinak.

Hálás szívvel köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem,
SZENTAI JENŐ
temetésén megjelentek, virágokkal, koszorúkkal enyhítették fájdalmamat. Külön köszönetet mondok a Pécs-Mecsek SZOT Üdülő vezetőségének és dolgozóinak, akik elkísérték utolsó útjára. Özv. Szentai Jenőné.

Hálás szívvel mondok köszönetet a rokonoknak, jóbarátoknak, kedves ismerőseknek, mindenkinek, akik felejthetetlen férjemet,
ILLÉS NÁNDORT
utolsó útjára elkísérték, vagy bármily módon porig sújtó fájdalmas gyászomat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Szentlőrinci Állami Gazdaság vezetőségének a segítségükért és a szép búcsúztatóért, és a Sellyei Dráva menti ÁFÉSZ vezetőinek. Gyászoló özvegye.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,
GLATTER GÉZA
hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével, részvétnyilvánításokkal enyhíteni igyekeztek. Külön mondok köszönetet a BM Baranya megyei Rendőr-főkapitányságnak a végső búcsú igen színvonalas megrendezéséért és a megható búcsúztatókért. A karhatalmi egység részéről is a megjelenést köszönöm. Özv. Glatter Gézáné Boros Jolán.

KÖZÉRDEKŰ

SZABÁS-VARRÁS tanfolyam indul kezdők és haladók részére a KPVDSZ Művelődési Házban. (József u. 15.) Vezeti: Szöllősyné. Beiratkozás: egész nap.

TÁNCISKOLA kezdődik január 9-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti: Balog.

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 8-án 8 órától 15 óráig a Zólyom utcától a vasútig, a Bajcsy-Zs. u. keleti oldalán, valamint a Lajkó köz, Eger köz, Kócsag u. és Sirály u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 8-án 9 órától 14 óráig a siklósi városrész Nevelési Központjában, a 414. sz. tr.-állomás körzetében.

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 8-án, 8 órától 16 óráig a Magyar-ürögi út mindkét oldalán, a Jakabhegyi úttól az Abaligeti útig, valamint 8-án és 9-én a Pellérdi út mindkét oldalán.

A KERTVÁROSI LAKÁSFENNTARTÓ SZÖVETKEZET IGAZGATÓSÁGA

pályázatot hirdet ügyvezető igazgatói állás betöltésére

Pályázati feltételek: építőipari képesítés és ötéves szakmai gyakorlat. A pályázat részletes önéletrajzzal a lakásszövetkezet (Pécs, Berek u. 5.) címére nyújtandó be.



SZERETETTEL VÁRJUK UGYFELEINKET AZ 1980-AS ÉVBEN IS:

COOPTOURIST UTAZÁSI IRODA

Pécs, Kossuth L. u. 33.
Telefon: 13-407.

Harkány, Kossuth L. u. 28.
Telefon: 115.

Mohács, Radnóti-telep.
Telefon: 384.

MOSZKVA repülővel febr. 15. és márc. 26. között	5 nap	3 380,— Ft
MAGAS-TÁTRA autóbusszal júl., aug., szept.,	5 nap	1 470,— Ft
AUSZTRIA—SVÁJC—FRANCIAORSZÁG autóbusszal július 7—18.	12 nap	14 500,— Ft
AUSZTRIA—SVÁJC—FRANCIAORSZÁG—ANGLIA autóbusszal augusztus 1—15.	15 nap	18 900,— Ft
SPANYOL KÖRÚT repülővel és autóbusszal június 16—27.	12 nap	16 800,— Ft
SPANYOL KÖRÚT ÉS MAROKKÓ repülővel és autóbusszal szeptember 12—25.	14 nap	21 500,— Ft
NYUGAT-EURÓPAI KISKÖRÚT autóbusszal máj., júl., szept.,	7 nap	9 600,— Ft
DÁNIA repülővel és autóbusszal július 14—18.	5 nap	9 700,— Ft
SKANDINÁV KÖRÚT repülővel, autóbusszal, hajóval augusztus 4—14.	11 nap	23 800,— Ft
TAVASZ OLASZORSZÁGBAN, (SZICÍLIA) autóbusszal április 13—26.	14 nap	14 900,— Ft
UTAZÁS AUSZTRIÁBA, KIRÁNDULÁS MÜNCHENBE autóbusszal július 4—8., szept. 5—9.	5 nap	4 900,— Ft
AUSZTRIA—SVÁJC autóbusszal szeptember 7—14.	8 nap	11 800,— Ft

Pécsről induló autóbuszos utak:

PILZEN—MÜNCHEN—PRÁGA július 2—7.	6 nap	4 550,— Ft
NAPOSPART—ISTANBUL május 18—26.	9 nap	5 550,— Ft
JUGOSZLÁVIA—TÖRÖKORSZÁG—GÖRÖGORSZÁG augusztus 10—21.	12 nap	9 550,— Ft
ÉSZAK-OLASZ KÖRÚT április 5—10.	6 nap	5 320,— Ft
OPATIJA—VELENCE május 13—19.	7 nap	4 370,— Ft
ROVINJ—VELENCE október 4—11.	8 nap	4 620,— Ft
SPLIT július 23—30.	8 nap	5 800,— Ft
ROVINJ augusztus 2—9.	8 nap	4 970,— Ft
OPATIJA május 25—29.	5 nap	2 520,— Ft
július 26.—augusztus 2.	8 nap	5 100,— Ft
augusztus 2—9.	8 nap	5 100,— Ft
augusztus 30.—szeptember 4.	6 nap	2 880,— Ft
szeptember 4—9.	6 nap	2 880,— Ft
BÉCS március 11—13.	3 nap	2 380,— Ft
májustól szeptemberig	3 nap	2 380,— Ft

SZÖVETKEZETEKNEK, VÁLLALATOKNAK SZAKMAI PROGRAMOKAT KÍVÁNSÁG SZERINT ÁLLÍTUNK ÖSSZE! VEGYE IGÉNYBE A COOPTOURIST EGYÉB SZOLGÁLTATÁSAIT: szállodaszolgálat, fizetővendég-szolgálat, gépkocsikölcsönzés, valutavétel és eladás.

BELFÖLDI KIRÁNDULÁSAINKAT A MEGRENDELŐ KÍVÁNSÁGA SZERINT BIZTOSÍTJUK!



ASZTALITENISZ



Népes mezőnyök részvételével rendezték meg a városi sportcsarnokban a városi és városkörnyéki egyéni asztalitenisz-bajnokságokat

Városi bajnokság száz versenyzővel

Népes mezőnyök részvételével rendezték meg a város és városkörnyéki egyéni asztalitenisz-bajnokságot Pécsett a sportcsarnokban. Több mint százan indultak. Az U. PEAC, a Vasasi Bányász és a MÉV versenyzői szerepeltek a legjobban. A döntők színvonalas küzdelmet hoztak. Eredmények. Serdülő fiúk: 1. Kiss, 2. Pintér, 3. Szakály (mindhárom U. PEAC). Ifjúsági fiúk: 1. Diófási, 2. Kiss, 3. Drávai (mindhárom U. PEAC). Ifjúsági fiú páros: 1. Diófási—Drávai, 2. Pintér—Bánáti, 3. Szuhanyik—Kiss (mindhárom U. PEAC-versenyző). Női egyéni: 1. Presszel (MÉV), 2. Deákné (MÉV), 3. Novoszád (Pécsi Geodézia). Vegyespáros: 1. Presszel—Jutasi (MÉV), 2. Deákné—Cserfai (MÉV), 3. Szél—Juhász (Pécsi Geodézia). Férfi páros: 1. Szederkényi—Koronics (Vasasi Bányász), 2. Szita—Háber (U. PEAC), 3. Bocz—Tóth (Vasasi Bányász). Férfi egyéni: 1. Koronics (Vasasi Bányász), 2. Horváth (Vasasi Bányász), 3. Szederkényi (Vasasi Bányász).

*

A Magyar Televízió gyermekosztálya ebben az évben is megrendezte a TTT Kupa versenyt. A lányoknál a Pécsi Spartacus versenyzője, Eszenyi, a nagy és erős mezőnyben harmadik lett. A párosban a budapesti Bőhmmel a pécsi kislány második lett.

Reggeli után indulnak – ebédre érkeznek

Ördög és pokol vár azokra a gyaloglókra, akik a fejükbe vették, hogy magyar válogatottként kijutnak a moszkvai olimpiára. Tábori János, a tavaly visszavonult versenyző, a Bp. Honvéd és — újabban — a válogatott felkért edzője így igazolja az állítást:

— Sátor László, a jelenlegi legjobb hazai ötven kilométeres versenyző kéthetente a versenytávnál is hosszabb útvonalat hajt végig, ami hatvan kilométer gyaloglást jelent. Ehhez neki hozzávetőlegesen 5 óra húsz perc szükséges. Könnyű reggeli után hét órakor vág a távnak, s már ebédet tálalnak, amikor befejezi az edzést, mondanom sem kell, hogy farkaséhesen. Az ilyesfajta kemény próbák után mindenképpen „regeneráló" jellegű edzést vezényelnek, ami azt jelenti, hogy „csak" 25 kilométert kell megtenni...

A télen-nyáron, az időjárás viszontagságainak mindig kitett gyaloglók nemrégiben kezdték meg a moszkvai olimpia előtti utolsó nagy erőgyűjtést. Tábori kiszámolta, hogy a havi adag nem lehet kevesebb 1000 kilométernél (!), ez viszont azt jelenti, hogy a legjobbaknak négyhetes időszakonként annyit kell „masírozniuk", mintha kétszer oda-vissza elvállalnák a Budapest—Bécs útvonalat.

— Hihetetlenül megnőtt a terhelés a gyalogló szakágban, s különösen az elmúlt tíz évben — hívja fel a figyelmet a 31 esztendős edző. — Bátran állítom, hogy egy római olimpiai gyaloglóbajnok manapság csúcsformában sem kerülne egy nemzetközi viadal, mondjuk a Lugano Kupa első három helyezettje közé...

A szakvezetőknek nagyon ügyelniük kell arra, hogy a versenyzők ne fásuljanak el, bár ezt a számot csak a terveket eltökélten teljesítő, kemény fából faragott férfiak választják. Tábori hol a Népstadion betonkörben kijelölt pályáján, hol a szabadsághegyi Mátyás király úton, hol meg Budakeszi környékén „gyalogoltatja" a versenyzőit. A mester csak olykor áll be, de azért tizenöt kilométert kemény tempóban még ma is szívesen legyűr a versenyzőkkel. Gyakrabban követi őket gépkocsival, vagy áll az országút szélén — stopperórával.

— Nemrégiben Sátor Laci bevallotta, hogy a Népstadionban néha különös játékkal szórakoztatja magát. Az útvonal bizonyos szakaszain behunyja a szemét, úgy megy tovább, s mielőtt körülnézne, azt próbálja eltalálni, hogy vajon melyik ismerős oszlophoz, vagy az úttesten felfedezett repedéshez érkezett. Állítólag a pálya 1000 méterének minden pontját ismeri már...

Tömegsport

A PTTE kertvárosi tömegsportcsoportja nagysikerű kispályás labdarúgótornát rendezett az Anikó utcai Általános Iskola tornatermében. A mérkőzéssorozaton Kertváros A, B és C, a Pécsi Tudományegyetem, a Műszaki Főiskola, a Dél-dunántúli Regionális Vízmű, a MÉV anyagosztály és az újságírók csapata vett részt. Az első helyet a Műszaki Főiskola szerezte meg Kertváros B, a Pécsi Tudományegyetem és Kertváros A előtt. A legsportszerűbb csapatnak járó díjat a Pécsi Tudományegyetem, a legjobb góllövőnek járó díjat Jankó Lajos (PMMF), a legjobb játékosnak járó díjat Vincze György (Kertváros C) kapta.

TOTO

1. Ascoli—Internazionale	1:1	x
2. Fiorentina—Juventus	2:1	1
3. Napoli—Catanzaro	1:1	x
4. Perugia—Cagliari	1:0	1
5. Róma—Avellino	1:1	x
6. Udinese—Pescara	2:1	1
7. Atalanta—Spal	0:1	2
8. Brescia—Verona	1:1	x
9. Cesena—Monza	törölve	
10. Matera—Pistoiese	0:0	x
11. Palermo—Como	0:0	x
12. Parma—Genoa	1:0	1
13. Pisa—Bari	0:0	x
14. Taranto—Ternana	0:2	2
+1		
15. Torino—Bologna	0:0	x

*

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint az első heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 3 db. Nyereményük egyenként 459 651 Ft. Ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 2 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 689 476 Ft. 12 találatos szelvény 145 darab. Nyereményük egyenként 6340 Ft. 11 találatos szelvény 2081 darab. Nyereményük egyenként 442 Ft. A 10 találatos szelvények száma 15 644 darab. Nyereményük egyenként 88 forint.

Eredmények röviden

Idénynyitó síverseny

A pécsi sízők kihasználták a kedvező hóviszonyokat. Vasárnap 40 induló részvételével rendezték meg a Mecseken a PVSK évadnyitó óriás műlesikló versenyét. A versenyt a vasutasok sízője, Várnai nyerte. Eredmények: Felnőttek: 1. Várnai 88,4, 2. Szarka 89,4, 3. Marosújvári 89,7. Ifjúságiak: 1. Jillek T. 100,0, 2. Kovács B. 105,7, 3. Csorba 114,0. Serdülők: 1. Sashegyi 103,2, 2. Borbály G. 108,2, 3. Elter 245,4. Valamennyien a PVSK versenyzői.

KÉZILABDA. A Bp. Vasas női csapata 100 százalékos teljesítménnyel nyerte a női kézilabda MNK-t. Utolsó mérkőzésén a Vasas 19:15 arányban nyert a Bp. Spartacus ellen. A második helyet a Spartacus szerezte meg.

JÉGSPORT. Az év első országos bajnokságát a műkorcsolyázók rendezték. A verseny során ezúttal is megvédte bajnoki címét a vb ezüst és EB bronzérmes Regőczy—Sallai jégtáncospár. A férfiaknál Simon István, a nőknél Segesdy Ildikó nyert országos bajnokságot.

SÍ. Az osztrák Neuper nyerte a négysánc síugrók versenyét. A viadal vasárnap fejeződött be Ausztriában. Az NDK versenyzői ezúttal is kitettek magukért, az első hat között négy NDK-versenyző volt.

LABDARÚGÁS. Az Inter nyerte az olasz labdarúgó-bajnokság őszi idényét. A Milan volt a második. A nagyhírű Juventusnak a 12. hely jutott.

TENISZ. Bécsben a magyar csapat győzelemmel kezdett a Király Kupában. Ausztria ellen 3:0-ra nyertek versenyzőink. Machán és Taróczy megnyerte az egyest, a párosban a Taróczy—Szőke páros is győzött. Csütörtökön Budapesten a Szovjetunió lesz az ellenfél.

SPORT DN SPORT

Kik utazhatnak az olimpiára?

Aranyjelvényesek országos túrája

A vártnál sokkal nagyobb erőpróbára késztette a hideg idő, a rendkívül nehéz, csúszós talaj, a hó, a köd az aranyjelvényesek mezőnyét. A 34 induló közül heten a verseny feladására kényszerültek, de a többi próbázó is csaknem kivétel nélkül kimerítette a 8 órás szintidőt.

●

A 30 km-es táv leküzdése során ezúttal is a Zengő csúcsának kb. 500 méteres szintkülönbségű elérése bizonyult a legnehezebbnek. Ezen a szakaszon térden felül süppedtek a hóba a versenyzők. A metsző hidegre jellemző, a célba érkező egyik versenyző oldalzsákjában jéggé fagyott az üvegben vitt tea.

A mecseki próbára a környező megyékből is érkeztek versenyzők. A sík terephez szokott Csongrád megyei hétfős csoport minden tagja időn belül érkezett a célba. *Dvorácskó Béla* szegedi orvos ezzel a túrával lett várományosa a moszkvai útnak. A szintén Szegedről érkezett *Csókási György* „nyolcpróbás", azaz minden országos versenyt kétszer teljesített. A pécsiek közül csak egy személy adta fel a küzdelmet, sérülés miatt. *Szamek Katalin*, a Pécsi Sportiskola edzőnője mindig öccsével együtt indul. Mindketten most érték el a negyedik sikeres próbát.

— Egész évben rendszeresen sportol, túrázik, kocog, úszik az egész család — mondta *dr. Lakatos Árpád*, a Szénbányák dolgozója. Erre a túrára felesége is elkísérte. A megyei próbákra a 10 és 11 éves gyerekeiket is elviszik magukkal a sportszerető szülők.

A célba nagyon fáradtan beérkező versenyzők egyöntetű véleménye szerint eddig ez a túrateljesítés volt a legnehezebb. A hosszan, 8 órán keresztül tartó erőkifejtés nagy állóképességet követel, melyet csak előzetes, rendszeres edzéssel lehet teljesíteni.

●

De ez a célja is ennek a mozgalomnak, melyet minden résztvevő az utóbbi évek legsikeresebb akciójának tart. Abban is megegyeztek a vélemények, hogy a befejezés után továbbra is hasonló versenyek, rendezvények szervezését várják.

A fáradt, de lelkes társaság közül sokan így búcsúztak: Legközelebb már Tatán találkozunk a sorsoláson, ahol eldől, ki az a szerencsés 200 személy, aki felszállhat a Moszkvába induló vonatra.

Nehéz lenne prognózist adni

Karpov nyilatkozata

A Pravda hétfői száma közli Anatolij Karpov sakkvilágbajnok írását a sakkvilágbajnok-jelöltek versenyének végső kimenetelével kapcsolatban.

Karpov leszögezi: nehéz volna prognózist adni a viadal kifejlődésére, mivel a negyeddöntő résztvevői mostanában a nemzetközi viadalokon nem szerepelnek tudásuknak megfelelően, bár az is feltételezhető, hogy kicsit ezzel is zavarják a „kártyákat".

Egy biztos — szögezi le a világbajnok —, a nemzetközi sakkszövetség kiírása szerint novemberig le kell játszani a párosmérkőzéseket, hiszen az év XI. hónapjában már az olimpia ülteti asztalhoz az egyes országok legjobbjait. Az előzetes viadalokról kikerülő végső győztes lesz aztán az ellenfelem 1981-ben — írja Karpov —, de hogy ez ki lesz, azzal kapcsolatosan még találgatni sem lehet.

A következőkben megemlíti, hogy az 1979-es év jól sikerült a szovjet sakkozók számára, hiszen 78 nemzetközi versenyen 52 első helyet szereztek, és a 4 zónaközi döntőben is kitűnően megállták a helyüket mind a férfiak, mind a nők. A férfiaknál például a 8-as mezőnyben 4 szovjet sakkozó maradt állva: Tal, Szpasszkij, Petroszjan és Polugajevszkij, hogy közülük ki szerepel majd a legjobban, az is fogas kérdés, főleg azután, hogy több európai országban kitűnő nagymesterek tűntek fel, majd szó szerint ezt írja: „különösen magyar barátaink sikerei jelentősek".

A világ sportja

● Király Kupa: Teljes forduló volt vasárnap a teniszezők Király Kupa versenysorozatán, amelyen a magyarok jól kezdtek, hiszen 3:0-ra győztek az osztrákok ellen. De nemcsak Taróczyék rajtoltak sikerrel, hanem csütörtöki budapesti ellenfelük, a szovjet sportolók is. Ők ugyancsak idegenben, Franciaországban 2:1 arányban győztek vendéglátóik ellen, s ugyanazok a játékosok léptek pályára, akik Budapestre jönnek.

● Austin: Befejeződött az Egyesült Államok meghívásos női úszóbajnoksága, amelynek első napján Tracy Caulkins, a 200 méteres vegyesen új világcsúcsot állított fel. A fiatal amerikai sportoló a záróna-pon is kitűnő formát mutatott, s a 100 méteres mellúszásban 1:10,65 perces, új amerikai rekorddal szerezte meg a győzelmet (a világcsúcsot a szovjet Bogdanova tartja, 1:10,31 perccel) megelőzve valamennyi nagy vetélytársát.

● Bréma: A Szovjetunió veretlenül nyerte a nemzetközi női röplabda-tornát 4 győzelemmel, Brazília (3), Dél-Korea (2), az NSZK (1) és Belgium (0) előtt.

● Hastings: A nemzetközi sakkverseny 9. fordulója után a 28 éves svéd Ulf Andersson áll az élen 6,5 (1) ponttal a brit Speelman előtt, akinek 6 (1) pontja van.

● Potsdam: A nemzetközi női kézilabda-tornán az ASK Vorwaerts Frankfurt/Odera szerezte meg az elsőséget, miután a döntőben a kilencszeres NDK kupagyőztes SC Leipzig ellen 7:6-ra nyert. A 3. helyen Halle, a 4.-en Minszk végzett, ötödik a Bp. Építők, amely a Ruch Chorzow ellen 9:4-re győzött.

● Manchester: Végleges, hogy Nikolai Jovanovics, a Crvena Zvezda válogatott hátvédje, a Manchester United játékosa lesz. Jovanovics már az angol városban tartózkodik.

● Punta del Este: A „mini világbajnokság" szervezői az elmúlt hét csütörtökétől tanácskoznak, 1980. december 27.— 1981. január 10. közötti mérkőzéssorozat részleteit beszélik meg. Ezen — mint ismeretes — az eddigi világbajnokok vennének részt. A szereplőlista azonban máris foghíjasnak mondható, hiszen Anglia nem indul, Hollandia helyettesíti, és az utóbbi napokban kétségessé vált Brazília részvétele is. Az uruguayi megbeszéléseken ott van Joao Havelange, a FIFA elnöke és Helmut Kaeser főtitkár is.

Jégpályák Pécsett

Egymás után nyílnak meg a jégpályák Pécsett. Elsőnek szombaton a gépipari kollégiumának udvarán létesítettek jégpályát, vasárnap már a Jókai utcai Általános Iskola jégpályáján is korcsolyáztak. A hét elején a Fábián Béla nevelési központban is megnyílt a jégpálya, mely 14 órától 20 óráig várja az érdeklődőket. A Jókai utcában egész nap korcsolyázhatnak az érdeklődők.

*

A Bártfa utcai Általános Iskola udvarán is üzemel a jégpálya. 9—17.30-ig tart nyitva. Belépés díjtalan. Szánkózási lehetőség is van az iskola melletti dombon!

Labdarúgás

MEGYEI ÚTTÖRŐBAJNOKSÁG „A" CSOPORT ŐSZI VÉGEREDMÉNY

1. PMSC—PSI II.	10	9	1	—	70- 7	19
2. Siklós	10	9	—	1	82- 6	18
3. Beremend	10	7	1	2	41- 10	15
4. Komló II.	10	5	1	4	26- 20	11
5. PVSK II.	10	4	2	4	36- 23	10
6. Postás	10	5	—	5	31- 22	10
7. Mohács II.	10	4	1	5	24- 15	9
8. BTC*	10	4	1	5	19- 26	7
9. István-akna	10	2	1	7	20- 48	5
10. Bóly	10	2	—	8	15- 48	4
11. Zsolnay	10	—	—	10	2-141	0

* = 2 büntetőpont levonva.

MEGYEI ÚTTÖRŐBAJNOKSÁG „B" CSOPORT ŐSZI VÉGEREDMÉNY

1. PVSK III.	10	9	—	1	46- 7	18
2. Szigetvár	10	6	3	1	23-11	15
3. PMSC—PSI III.	10	6	2	2	46-10	14
4. Szászvár	10	6	2	2	39-11	14
5. Vasasi B.	10	5	2	3	30-15	12
6. Sellye	10	5	1	4	37-21	11
7. Vajszló	10	3	3	4	18-38	9
8. Mágocs	10	2	3	5	23-30	7
9. Kesztyűgyár	10	2	2	6	11-34	6
10. Kinizsi	10	1	1	8	9-52	3
11. Kétújfalu	10	—	1	9	9-62	1

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Béling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 8. szám
1980. január 9., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Korszakváltás

Tudni már tudjuk, hogy nehéz idők elébe nézünk. Ebben-abban már érezzük is. Értjük is, hogy az eddigiekhez képest új, más gyakorlatra van szükség. Csakhogy az eddigiek túl mélyen rakódtak már le tudatunkban. Termelj ma többet, mint tegnap — mozgósító erejű jelszó volt ez.

Ma már mindenképp külön korszaknak kell tekintenünk gazdaságépítő munkánkban azokat az éveket, amelyekben a teljes foglalkoztatás megteremtése, s ebből következőleg az üzemek vidéki telephelyeinek szaporítása állt a gazdaságpolitika homlokterében. Megtehettük, mert volt munkaerő, amennyi kellett, s a termeléshez könnyen szerezhettünk olcsó energiát, nyersanyagot.

Az előbbiekhez tegyük még hozzá azt, hogy exporttermékeink értékesítése sem ütközött különösebb nehézségekbe, hiszen a tőkés világpiacon még szelét sem lehetett érezni a később robbanásszerűen kitörő válságnak. Ez az időszak az, amely az ország mezőgazdasági vidékein is gyorsította az iparosítást, megteremtette a nagyüzemi mezőgazdaság korszerű műszaki, technikai és technológiai alapjait.

Az említett korszakváltás tulajdonképpen a negyedik ötéves terv utolsó két esztendejében következett be, s bár gazdasági rendszerünk, még inkább árrendszerünk sajátosságai falként fogták föl a világgazdasági korszakváltás káros következményeit, itthon is látnunk, éreznünk, tapasztalnunk kellett, hogy váltanunk kell. A fejlesztésekben nem számíthattunk tovább arra, hogy pusztán a munkahelyek számának növelésével is bővíteni tudjuk a termelést. Alapvetővé és döntővé váltak a hatékonyság, termelékenység, gazdaságosság kérdései.

Az ötödik ötéves terv indításakor tehát a korszakváltás nem a küszöbön állt, nem kopogtatott, hanem itt volt, átitatva mindennapjainkat. Ezt tükrözték a párt központi bizottságának napvilágot látó határozatai is, amelyek a termékszerkezet-váltást, a hatékonyságot, a termelékenység növelését, a munkaidőalap jobb kihasználását, s egyáltalán a tartalékok feltárását — köztük például a munka- és üzemszervezés korszerűsítését — sürgették.

A gyakorlat azonban — valljuk be — nagyon keveset és nagyon lassan változott. A késlekedés okát kutatva, aligha lenne célravezető felelősök után kiáltanunk. Legfeljebb, ha egymásra mutogatnánk. A korszakváltás megtörtént. Ám, ami volt, túl mélyen rakódott le a gyakorlat után baktató tudatunkban.

A korszakok változását a szemléletátalakulás rendszerint fáziskéséssel követi. Nagyon sok múlik azon, hogy ez a fázis mennyire nyúlik el. Mikorra érik meghatározóvá, természetessé tetteinkben, gondolkodásunkban mindaz, ami néha még most is — konkrét tartalom híján — üresen cseng fülünkben: a minőségi munka, a minden piacon haszonnal értékesíthető termék, a teljesítmény és a bér szoros összefüggése, anyag- és energiatakarékos termelés — vagyis mindaz, ami az új korszakot jellemzi. Amely nemcsak a szemléletünket formálja át, hanem jövőnket is alapozza.

Kőváry E. Péter

Fő követelmény a hatékonyság, a gazdaságosság növelése

Agrárszakemberek országos tanácskozása Gödöllőn

A magyar mezőgazdaságnak és élelmiszeriparnak is fő feladata a hatékonyság, a népgazdasági értelemben mért gazdaságosság növelése. Az e célokat tükröző idei tervek megvalósításának módjáról, az előbbrelépés lehetőségeiről tanácskoztak kedden a Gödöllői Agrártudományi Egyetemen a mezőgazdaság és az élelmiszeripar vezetői. Az immár hagyományos évnyitó értekezlet munkájában részt vett, s a vitában felszólalt *Borbély Sándor*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

A tanácskozás előadója, *Romány Pál* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a feladatokról szólva egyebek között hangsúlyozta:

— Az idei év, de mondhatjuk a 80-as esztendők mezőgazdaságának egyértelmű követelménye az eddigit felülmúló, minden tekintetben nagyobb hatékonyságú, okos gazdálkodás, a javak előállításának és hasznosításának minden forrásával, eszközével és módszerével. A nyolcvanas évek mezőgazdasága nem ismétli az előző évtized útját, más módszert, más pályát követ. Világosan meg kell mondani, hogy a gazdasági teljesítmények növelését ma már nem lehet megszervezni a 70-es évek elején alkalmazott eszközökkel és az akkor jónak minősített módszerekkel.

A népgazdasági terv lényegesen nagyobb mezőgazdasági termelésnövekedést irányoz elő, mint iparit. Most, a kalászosok kivételével, egy már elért magas színvonalról kell továbblépni. Többi között az szükséges, hogy a vetésterület felén — azaz kilenc növény esetében — új csúcseredményt érjünk el. Az intenzív termelés intenzív figyelmet, pontos munkát kíván, nem tűr nagyvonalúságot és érzékenyebb a részletekre is.

A miniszter időszerű követelményként fogalmazta meg azt is, hogy az állattenyésztési ágazatok érjék el a növénytermesztés színvonalát. Ezután így folytatta: — Számoljunk és elemezzünk többet, a döntések a ráfordítás–hozam arányokra épüljenek. Ez azonban csak a vezetői munka színvonalának állandó emelése útján oldható meg.

Ezután vita következett. Az ennek során felszólaló *Borbély Sándor* elöljáróban az elismerés és a köszönet hangján szólott arról a fáradságos és eredményes munkáról, amelyet 1979-ben, a mögöttünk levő nehéz időszakban végeztek a mezőgazdaság, az élelmiszeripar dolgozói. Szólott arról, hogy pártunk a XI. kongresszustól napjainkig minden gond ellenére is következetesen érvényesítette az egész társadalom érdekeit kifejező agrárpolitikáját.

A jövő feladatairól szólva hangsúlyozta, hogy a mezőgazdaságnak és az élelmiszer-termelésnek 1980-ban is zavartalanul, kiegyensúlyozottan kell és lehet fejlődnie. A kérdés taglalása során rámutatott: tudatában vagyunk annak, hogy miközben a legújabb technikát honosítjuk meg, ballasztként cipeljük az elavultat is. Emiatt a szükségesnél és a lehetségesnél lassabban korszerűsödik a termelés, a termékszerkezet, nem javul kielégítően a hatékonyág, a minőség. A szükséges változtatásoktól nemegyszer szemléletbeli fogyatékosságaink tartanak vissza bennünket. Visszahúzó erő a megszokottság, a felelősségvállalás elodázása is.

A népgazdaság helyzetének megszilárdítása, az egyensúly helyreállítása azt kívánja, hogy a jövőben a lehető legjobban gazdálkodjunk minden lehetséges erőforrásunkkal, és gazdasági cselekvésünk középpontjába mindig az kerüljön: miből, mit mennyiért állítunk elő. Ennek a szemléletnek kell érvényesülnie a kormánytól a vállalatokig, a mérnöktől a munkásig. Ez a közös tudat és felelősségérzet az egyedüli kiút mai és holnapi problémáinkból. Most, amikor társadalomformáló politikai törekvéseink megvalósításához minden korábbinál jobban kell támaszkodnunk adottságainkra, anyagi lehetőségeinkre — ezek között legnagyobb nemzeti kincsünkre, a termőföldre — akkor joggal hangsúlyozzuk: a jövőben még nagyobb szükségünk van a föld termésére, a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban dolgozók tudására, cselekvőkészségére.

A mezőgazdaság előtt álló feladatok megoldásához az egész ágazat egybehangolt erőfeszítése szükséges.

A mezőgazdaság és az élelmiszeripar 1980. évi feladatai — hangsúlyozta befejezésül Borbély Sándor — kétségtelenül nagyok, de nem teljesíthetetlenek. Bizakodást és garanciát jelent számunkra, hogy a termelés feltételei jórészt biztosítottak, s az indulás eddigi tapasztalatai kedvezőek.

A tanácskozás más felszólalói is aláhúzták: mindenütt törekedni kell a már meglevő kapacitások teljes kihasználására, korszerű technológiák alkalmazására, ugyanakkor nagyobb figyelmet kell fordítani a pazarlás, a hanyagság felszámolására.

Budapestre érkezett a PFSZ küldöttsége

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának meghívására kedden Budapestre érkezett a Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottságának küldöttsége, élén Taruk Kaddumival, a végrehajtó bizottság tagjával, a politikai osztály vezetőjével. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren Kovács Béla, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára fogadta. Jelen volt Abdallah Hijazi, a PFSZ budapesti irodájának vezetője.

G. Marchais Moszkvában tárgyal

Moszkvában kedden délelőtt megkezdődtek a tárgyalások a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Francia Kommunista Párt küldöttsége között. Az SZKP delegációját Leonyid Brezsnyev, a KB főtitkára, az FKP küldöttségét Georges Marchais, a párt főtitkára vezeti.

A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen Leonyid Brezsnyev és Georges Marchais tájékoztatást adott a Szovjetunió, illetve Franciaország helyzetéről, az SZKP és az FKP tevékenységéről. Mindkét részről nagy figyelmet szenteltek a nemzetközi helyzet kérdéseinek, a béke, a leszerelés és az enyhülés problémáinak. Érintették a két párt kapcsolatainak és együttműködésének kérdéseit is.



Délelőtt még hullott a hó, de a 6/A úton a két hóekés (az elöl álló sószóróval kombinált) autónak nem okozott gondot az út megtisztítása. (Riport a 2. oldalon.)

Téli vakáció



Pókfoci a meszesi általános iskolában **Erb János felvétele**

Iskolások a szünidőben

Játék és sportprogram a napközikben

A kissé hosszúra nyúlt téli vakáció utolsó napjához érkeztünk, holnaptól ismét elkezdik a tanulást a gyerekek. Hogyan telt a szünidő, milyen lehetőségeket nyújtottak az iskolák diákjaik számára a téli napok hasznos eltöltéséhez? Erre kerestük a választ tegnap három baranyai általános iskolában.

Pécsett, a kertvárosi nevelési központban nem sok vakációja volt a tanároknak. Mint azt *Troska Gyula igazgatótól* megtudtuk, a második félév kezdetére minden osztályt és szaktantermet teljesen berendeznek, a lehető legkorszerűbb feltételekkel indulhat a tanítás.

— Érdekes, hogy elég kevés gyerek élt a téli napközi lehetőségével. Tulajdonképpen ez most jól jött nekünk, mert nagy felfordulás volt itt az elmúlt hetekben — mondta az igazgató, és hozzátette:

— A szülői munkaközösségtől kaptunk nem várt segítséget a gyerekek szünidei gondozásában. Amikor lehetett, a tanulók kint játszottak az udvaron, vagy a városba mentek múzeumlátogatásra. Most, hogy rosszabb az idő, bent foglalkoznak velük a nevelők.

A bejárati ajtón felirat: Napközisek, otthoni játékaitokat hozzátok magatokkal! Hoztak is többen, de bizony jó néhány család akad, ahol a gyereknek nincs otthon játékszere.

✻

A szentlőrinci 3. sz. iskolát nehéz megközelíteni a nagy hóban. Az 1977-ben átadott épületben éppen festenek. (Igyekszünk kell a munkásoknak, ha holnapra készen akarnak lenni.) A két ünnep között a festés miatt nem is tudtak gyerekeket fogadni. Most is csak felváltva járhatnak be a diákok. Mindennap két-két „testvérosztály" tölti az időt az iskolában. Ottjártamkor a hógolyócsatából tértek vissza a harmadikosok és a hetedikesek *Tönkő Gerzsonné* tanárnőhöz, aki közben két alsótagozatos gyerekkel társasjátékozott. Az iskolának a helyi művelődési házzal nincs szoros kapcsolata, így az ide járó gyerekek nagy része a szünidőt otthon töltötte.

✻

— Sokan befizettek a szünidei napközire, mégis naponta 10—15 gyerek jött csak el az iskolába — mondta *Auth András*, a pécs-meszesi általános iskola igazgatója. — Ez pazarlás a szülőnek, de pazarlás nekünk is, hiszen a konyha főz ezekre a gyerekekre. Igaz, ebédelni elég sokan bejárnak, de még így sem érjük el azt a létszámot, amelyre a decemberi jelentkezések alapján számítottunk. A távolmaradás legvalószínűbb oka az, hogy a gyerekek a nagyszülőknél vagy más rokonoknál vakációznak. Ez persze nem baj, csak akkor miért nem jelentették be előre?

Program pedig ebben az iskolában is akadt bőven. Tegnap délelőtt éppen a kézilabdacsapat tartott edzést, a kis napközisek pedig a tornatermi játék s a tízórai után az udvarra indultak hógolyózni, hóembert építeni. A József Attila Művelődési Házzal az iskolának hagyományosan jó a kapcsolata, de most tatarozzák, így ott a gyerekeket nem tudták fogadni.

A megye összes iskolájához viszonyítva a meglátogatott három iskola általánosításra, a tanulságok levonására semmiképpen sem elegendő. Annyi azonban bizonyos, hogy az az iskola teszi jól, amelyik kapcsolatot keres a körzetében levő közművelődési intézményekkel, és a gyerekek szünidei foglalkoztatását éppen olyan komolyan veszi, mint az évközi tanítást.

H. J.

Tűzesetek

Az év utolsó hónapját, decembert a tűzesetek előidéző okaival is jellemezni lehet; vakációzó gyerekek, fűtési szezon, disznóvágás, karácsonyfák a lakásokban. Ezek miatt az elmúlt hónapban 69 esetben riasztották a baranyai tűzoltókat. A tényleges tűzeset 45, melynek során egy személy életét vesztette, ketten megsérültek. A keletkezett kár értéke meghaladja a 400 ezer forintot, a tűzvédelmi hatóságok 19 személy ellen tettek szabálysértési feljelentést.

A fűtőberendezés meghibásodása 10, a sugárzó hő 9, a dohányzás 8, az elektromos áram 4, a nyílt láng használata is 4, a gyerekjáték 2 esetben okozott tüzet.

A leggyakoribb tűzelőidézőként a figyelmetlenség, meggondolatlanság és a felelőtlenség szerepel.

Dunaszekcsőn 80 éves egyedülálló férfi jól befűtött a csikótűzhelybe, amely mellett a sugárzó hőtől lángot fogott a fáskosár és a petróleumoskanna. A melléképületben minden elégett, a házigazda is a lángok áldozata lett. Szentlőrincen idős, beteg, egyedülálló férfi benzinnel élesztette kályhájában a tüzet. Sikerült, a berendezés is lángot fogott. A szomszéd ébersége előzte meg a tragédiát. Pécsett fázott az éjjeliőr, a megdermedt fűtőolajat műanyagkannástól a kályhára tette melegedni. A kanna elolvadt, a szétfolyó olaj meggyulladt. Egy virágkertész olajkazánnal fűtötte a kémény nélküli üvegházát. A felügyelet nélkül hagyott kazán is leégett, a kár 30 ezer forint. Mohácson ágyban bekapcsolva felejtett elektromos melegítőpárna okozott tüzet. Pécsett a lakás elhagyása után elfelejtették kikapcsolni a falambéria közelében az elektromos hősugárzót. A szoba kiégett, a kár 65 ezer forint. Mánfán a kéményseprők figyelmeztették a tulajdonost, a kéménybe épített gerenda veszélyeire. Nem hitte el, a gerenda kigyulladt. Zalátán a tsz kovácsa az izzó salakot potyogtatta el, az meggyújtott több mázsányi tüzifát. Mázaszászváron famelléképületben együtt tárolták a tüzelőolajat, fűrészport, faárut, míg az — talán dohányzás miatt? — meggyulladt, a kár 30 ezer forint.

Műszaki hiba miatt olajkályha okozott tüzet Pécsett, egy négyéves kisfiú szenvedett égési sérülést a belobbanó olaj miatt. Mohácson a fürdőszobai olajbojler égett le.

Kár volt a 170 kilós hízóért, amit feldolgozva tettek Mohácson a füstölőbe. Hogy, hogy nem, a lecsöpögő zsír felélesztette a lángokat, és minden odalett. A tv-műsora altatta, a füst ébresztette őket. Komlón a gáztűzhely sütőjében égett oda a krumpli, aztán égett a konyhaszekrény és a berendezés is... Márokon 6 éves kisfiú lopott gyufával játszott és meggyújtotta a szomszéd szalmakazlát. Karácsonyfatüzet okozott Komlón a csillagszóró, az apa oltotta el pléddel a sercegve égő, kiszáradt fenyőt.

Murányi László

Megtartani az elért eredményeket

Fegyelmezett munkát!

Párttaggyűlés a Pécsi Bőrgyárban

A Pécsi Bőrgyár pártvezetőségének titkára azzal fogad, hogy minden bizonnyal a 4. számú alapszervezet párttaggyűlésén is számos izgalmas kérdést, hozzászólást hallok majd a XII. pártkongresszus irányelveinek vitája során, de talán ha egy, a termelőmunkával szorosabb kapcsolatban levő alapszervezetükhöz megyek el, jobban kidomborodnának a gondok, ezek megoldásának lehetőségei.

A 4. számú alapszervezet tagjai ugyanis a raktárakban, a szállítás és a minőségi ellenőrzés területén dolgoznak. Az alapszervezetnek 54 tagja van, egymástól ugyancsak eltérő munkakörben dolgoznak. Ám — s kiderült, ez a vitaindítót követő hozzászólásokból — a termelés eredményei, a jobb munkavégzés szükségességének felismerése, végső soron a kongresszusi irányelvekben megfogalmazottak megvalósítása ennek az alapszervezetnek a kommunistái körében is központi téma.

A nagy hírű Pécsi Bőrgyár a jelenlegi tervidőszakot már úgy kezdte, hogy számolt a menet közben jelentkezhető nehézségekkel. Ennek ellenére — például 1976-ban a sertésnyersbőrellátás területén — váratlan akadályokkal találták magukat szemben, s ez kihatott termelési eredményeikre, exportterveik teljesítésére is. Két év múlva csökkent a rostműbőr iránti kereslet. Ez az exportbevételt kedvezőtlenül módosította.

A tervidőszak eddig eltelt része azonban nemcsak a váratlan jelenségekben bővelkedett. A jelen és a jövő hozza majd meg az időközben megvalósult új létesítmények, munkába állított berendezések hasznát. A gyár gyökeres változásokon ment át: elkészült a sertésvelúr-csarnok, bővítették a rostműt, létrehozták a kéregkonfekcionáló üzemet, új, modern gépeket állítottak munkába. Gondoltak a dolgozókra is: öltözők, fürdők teszik jobbá a szociális ellátást, új óvoda fogadja a gyár dolgozóinak kisgyermekeit.

Az erőfeszítések gyümölcse már a múlt évben jelentkezett, mégpedig a vártnál is magasabb mértékben. A 4. számú alapszervezet tegnap tartott vezetőségválasztó taggyűlésén emelte ki az egyik hozzászóló: 1979-ben már nem volt gond a sertésbőr-ellátással, így a vállalat ismét jelentkezett a nemzetközi piacon. Exporttevékenységüket az előirányzottnál közel 70 százalékkal teljesítették túl.

Része van ebben természetesen az alapszervezet tagjainak is. Hogy csak egy példát említsünk: kitűnő szervezéssel valósították meg, hogy a készáruraktár dolgozói a múlt évben havonta 100 ezer négyzetméter terméket csomagoltak el, s szállítottak ki zökkenőmentesen.

Annyi bizonyos: hasonló eredmények mellett bizakodva nézhetnek a gyár dolgozói a jövőbe, s ígéretet tettek a jobb eredmények elérésére az alapszervezet tagjai is. Elsősorban a fegyelmezett munkára, a jobb munkaszervezésre és a minőség javítására hívták fel a figyelmet.

Az alapszervezet a következő öt évre öttagú vezetőséget választott. Titkárrá ismét Bayer Jánost választották meg, aki 12. éve tölti be ezt a tisztséget.

M. A.

Feszült figyelemmel 12 órán át



Elszállítják a havat a Széchenyi térről, Pécsett

A hóeltakarítás és a közlekedés

A város valamennyi buszjárata zavartalanul közlekedhet

Tíz éve vezetek, de csak amatőrként, és személygépkocsit. Talán ez az oka annak, hogy időnként visszafojtott lélegzettel figyeltem, mikor horpad be egy mellettünk haladó autó oldala, vagy mikor méri össze szilárdságát a járdaszegély a hóeke vasával. Nem szégyellem az időnkénti szorongást, mert a Kórház tér és a Landler Jenő utca kereszteződésénél is arrébb húzta magát az oktató és a tanulókocsiban, miközben a Skoda ablaka mellett legfeljebb 10 centire vonult el méltóságteljesen a hótoló acéllemeze.

Szó sem volt itt virtuskodásról, nem is kaszkadőr ült a volánnál. Egyszerű kanyarodás csak, ha egyszerűnek tekinthető ez a manőver egy terjedelmes ZIL teherautóval, amely 4,5 tonna sót cipel, s elöl egy hóekével felszerelve kell megbírkózni az egyébként sem egyszerű pécsi közlekedéssel. Mert hiába villog a sárga lámpa a vezetőfülke tetején, nem mindenki érzi át, hogy éppen azért dolgoznak egyhuzamban 12 órát (12 óra pihenés után ismét) a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat gépkocsivezetői, hogy mások a hótól-jégtől megtisztított úton biztonságosan közlekedhessenek.

Újmecsekalján járunk, munkában a hóeke. A 8 centiméter vastag, különleges gumi kotorja és dobja félre a sáros havat az útról. A visszapillantótükörből látom, hogy mögöttünk már az útburkolati jelek is látszanak. Permetez a piszkos latyak, s ahol kicsit több van, azonnal beteríti a szélvédőt. Kint eláll a hóesés, sápadt napsütés is sejteti a jó idő közeledtét, de az ablaktörlő állandóan folytatja a szélvédőn oda-vissza útját.

Már káprázik a szemem, ha én vezetnék, talán visszavenném a sebességet, akár nullára. Vas József, a gépkocsi vezetője azonban rég túl van a tanulóidőn, s a 30—40 km/óra sebességre is kézenfekvő a magyarázat:

— Ilyen sebességnél a félig olvadt havat nemcsak félretolja, hanem az út szélére is hajítja a tolólapát. Arra kell nagyon vigyázni, hogy a járdán közlekedőket ne fröcsöljem le.

— És az autók?

— Érezni kell a kocsit. Gyakran úgy látszik, mintha egy parkírozónak ütköznénk, vagy egy szemben jövő gépkocsi összetalálkozna ezzel a monstrummal. De erre két okból nem kerül sor. Az egyik az, hogy a többség tudja, hogy miért dolgozunk, és utat biztosít. Az agresszív vagy a gyakorlatlan vezető is kitér, mert miért akarná összetörni a kocsiját? A másik ok az, hogy nagyon vigyázunk. Emberre, értékre egyaránt.

Eleinte buzgón jegyezgettem az érdekesnek vélt tapasztalatokat, aztán félretettem a jegyzetfüzetet. Ijesztően sok baklövés és örvendetesen sok ügyes, emberséges viselkedés találkozott ezen a délelőttön. Íme egy kis csokor:

Egy Barkas bőszen rohan, szembe a csúszós, latyakos úton, aztán az utolsó pillanatban jobbra húzódik, a már megtisztított útfelületre. Újmecsekalján egy Zsiguli képtelen elindulni a forgalmi lámpánál. Az enyhe lejtőn a hó alatt tükörjég. Vas József kiugrik a teherautóból, segít félretolni a személykocsit, majd a ZIL-lel félretolja a havat, felszórja sóval az utat. A Zsiguli mehet tovább. Az újmecsekaljai autóbusz-végállomásnál hirtelen fékezni kell. Egy idős férfi rohan át előttünk, aztán még jó darabig vár a buszra.

Utunkon végig követett bennünket egy hóekével felszerelt ZIL, mert amit az út közepéről félretol az elöl haladó, azt a második a járdaszegély mellé továbbítja. A követő kocsi vezetője, Kovács Ferenc még huszadik évében van.

— Dolgozunk, alszunk, aztán megint dolgozunk, ez a program ilyenkor. Mégis szép, szeretem csinálni, bár nagyon fárasztó az örökös, feszült figyelem.

*

Héttől hét óráig — ez a beosztás ezeken a napokon és éjjeleken a Köztisztasági Vállalat hóügyeleténél. Pécs teljes autóbuszhálózatának útvonalát, összesen mintegy 130 km hosszúságban kell megtisztítani, járhatóvá tenni. Szafner József főépítésvezető jelenleg a hóeltakarítás „karmestere". Eddig nem sok oka volt a nyugalomra, pedig tervszerűen készültek, és jelenleg is teljes apparátussal készen állnak a hóeltakarításra.

— Öt körzetre osztottuk a várost — mondta. Minden körzetben egy-egy ekés és sószóró kocsi dolgozik, egy műszakban négyet fordulnak. Állandó ügyeletben van öt sószóró, egy söörlő és egy rakodó a telephelyen. A 13-967-es telefonszámon éjjel-nappal ügyeletet tartunk és megszakítás nélkül kapcsolatban vagyunk a város legfontosabb üzemeivel, intézményeivel. Eddig, a mi hibánkból eredő reklamáció nem érkezett. S ami nagyon lényeges: a város területén valamennyi buszjárat zavartalanul közlekedik.

Kurucz Gyula

Szakmai utak külföldre

Huszonöt országba több mint 300 féle utat szervez az idén a Coopturist. A programokról és a szövetkezeti utazási irodák terveiről Lesták Pál igazgató tartott kedden sajtótájékoztatót a Budapest Szállóban. Mint elmondta, a tavalyi tapasztalatok alapján az idén bővülnek a városnézőutak, s a több országot érintő körutazások, közöttük különösen vonzónak ígérkezik a jugoszláv—török—görög 12 napos körút. Legtöbb vendég előreláthatóan az idén is a jugoszláviai, a bulgáriai, valamint a tátralomnici programokra jelentkezik majd. A szakmai utak iránt is nagy az érdeklődés, 1980-ban az állattenyésztés, a tejfeldolgozás és a szarvasmarhatenyésztés szakemberei utazhatnak tapasztalatcserére többek között Ausztriába és Dániába.

Új, ösztönzőbb termelői árak

Mezőgazdasági szerződéskötések

Több gabona, tej, hús, kevesebb konzervzöldség

Tegnap körkérdést intéztünk a megyében működő termeltető vállalatokhoz: hogyan haladnak az 1980. évi mezőgazdasági szerződéskötésekkel?

Az összkép kedvező, hisz néhány termék kivételével a felvásárló vállalatok és a mezőgazdasági nagyüzemek megkötötték az 1980. évi szerződéseket.

A szerződéskötésekből az is kiderült, hogy a megye agrártermelési struktúrájában az intenzív állattartó telepek kiépültsége miatt lényeges változás 1979-hez képest nem várható. A növénytermelés szerkezetében lesz bizonyos arányeltolódás a jól eladható árunövények felé. Ilyen kurrens növény most a napraforgó. A jó színvonalon gazdálkodó termelőszövetkezetek mindenekelőtt az egységnyi területről nyerhető takarmánygabona hozamnövelésével szabadítanak fel területeket az árunövények számára, illetve oly módon, hogy az olcsó melléktermékek hasznosításával váltanak ki takarmánytermő területeket.

Más gazdaságokban a veszteséges zöldségtermelési ágazatokat szorítják vissza, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát és a Szigetvári Állami Gazdaság például. Mindkét nagyüzem 120—120 hektárra kívánta fejleszteni — 1980-ig — konzervparadicsom-termő területét. A jelenlegi gépesítettségi fokon azonban a paradicsomtermelés nem bizonyult jövedelmező tevékenységnek. Bóly erre az évre már csak 60 hektár, Szigetvár 40 hektár paradicsomra kötött szerződést. A mozsgói tsz teljesen felszámolta ezt az ágazatot, de egyidejűleg abbahagyta a konzervzöldborsó termelését is. A Szigetvári Konzervgyárnak pillanatnyilag 600 vagon paradicsomra nincs szerződése. A gyár szankcionálni fogja az egyoldalú szerződésfelbontásokat, hisz több évre szerződések borultak fel.

Az 5000 vagonos gyári kapacitást egyéb cikkekből lekötötték — 500 vagon uborkát például az áfészek útján a kistermelőkkel szerződtek le. A nyersanyag 50 százalékát azonban más megyében, elsősorban Bácsban, Baja környékén fogják felvásárolni.

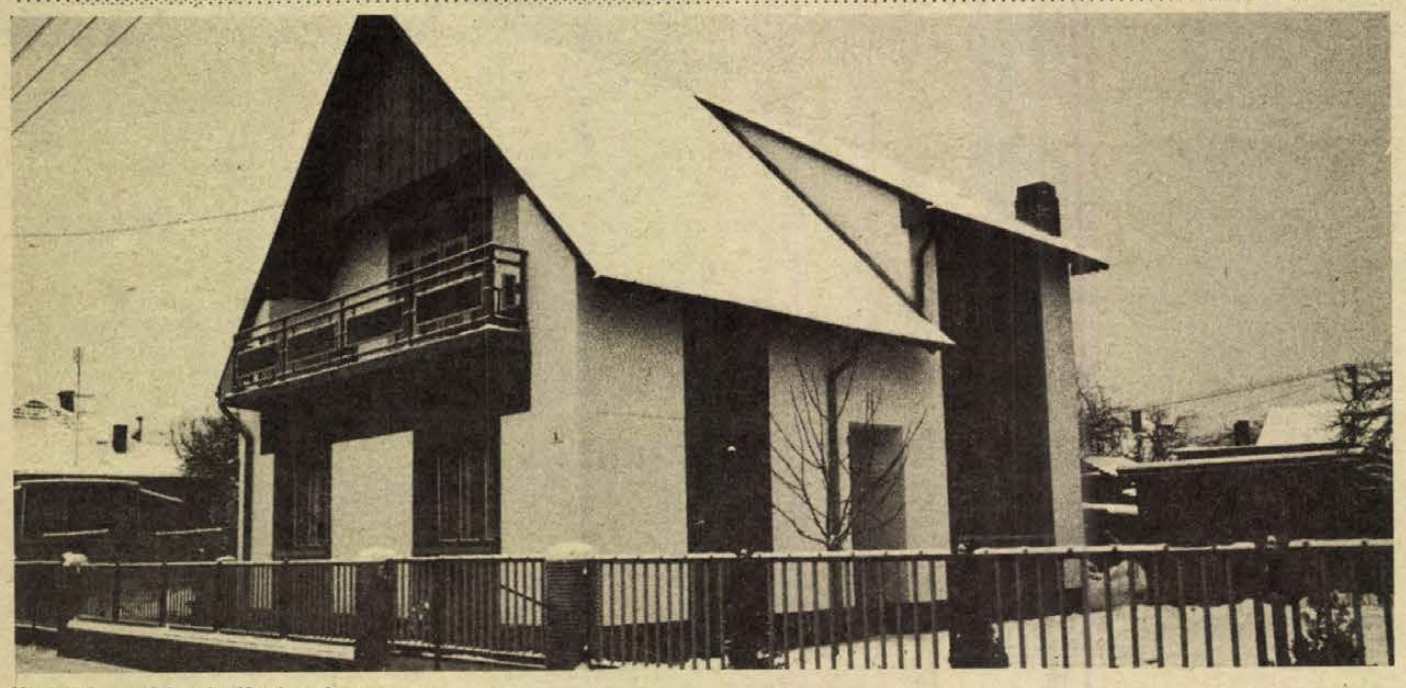
A búzavetések kedvező képet mutatnak, a nagy termést a gazdaságok megalapozták. A tegnapi napig a Gabonaforgalmi Vállalat 15 500 vagon étkezési és 3500 vagon takarmánybúza felvásárlására kötött szerződést, ami 4000 vagonnal több a tavaly leszerződöttnél. Kukoricából több mint 19 000 vagonra van most érvényes szerződésük. A terméskilátások függvényében pótszerződést bármikor elfogad a vállalat. A szerződéseket már a felemelt termelői árakon kötik. A takarmánybúza ára mázsánként 280 forint, az étkezési búza mázsája 310 forint, az ún. javító hatású kenyérbúza átvételi ára pedig 325 forint.

A termelői tej új ára literenként télen 6,20, nyáron 5,60 forint. Ezeken az új árakon a Baranya megyei Tejipari Vállalat eddig 102 millió liter tej termelésére kötött szerződést, s ez 7 millió literrel több a tavalyi felvásárlásnál. A tejipar megkezdte a felkészülést a csíratartalom szerinti tejátvételre. Ez előreláthatólag 1981-ben lép életbe.

Az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat már eddig 5 százalékkal több sertés- és marhahús felvásárlására kötött szerződést. A sertéshústermelést a tsz-ek és a háztáji gazdaságok szinten tartják. Az állami gazdaságok egy része a kaposvári sonkakonzervgyárnak szállít az idén. A hízómarha szerződések a háztájiban 500—600 darabos csökkentést jeleznek. Továbbra is kedvelt termék a bárány. Tavaly a húsipar 14 000-et, a gyapjúipar 20 000-et exportált a megyéből tőkés államokba. Az idén a gazdaságok tovább növelik az anyaállományt, s még ennél is nagyobb mennyiségű exportbárányra kívánnak szerződni, mivel ennek a cikknek a legjobb az export érdekeltsége. A termelő a mindenkori dollárár 88 százalékát kapja meg forintban.

— Rné —

Beszélgetés a családiház-építésről



Korszerű családi ház Kovácstelepen

A csoportos családi házaké a jövő

Ösztönözni a korszerűbb és olcsóbb építési mód elterjesztését

Az ajánlott tervek széles választéka

Pécsett, a KISZÖV székházában egy kiállításon mutatták be az Angliában vásárolt „No fines" építési technológia főbb jellemzőit. Ezzel a módszerrel igen gazdaságosan építhetők csoportos családi házak. E kiállítás kapcsán a magánerős építkezés különböző problémáiról folytattunk kerekasztal-beszélgetést *Szilágyi Lajos* építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettessel, *Fekete Lászlóval*, az OTP vezérigazgató-helyettesével, *Mészáros Vilmossal*, az OKISZ elnökhelyettesével és *dr. Dányi Pállal*, Baranya megye Tanácsának elnökhelyettesével.

— Köztudott, hogy egyre nagyobb hangsúlyt kap a magánerős építkezés. Vajon a jelenleg érvényben lévő rendelkezések, szabványok, az építőanyag-ipar és a hitelpolitika nyújt-e elégséges támogatást?

SZILÁGYI LAJOS:

— Évente mintegy 30—35 ezer családi ház épül fel Magyarországon annak ellenére, hogy a feltételek nem mindig a legkedvezőbbek. Ami tényhelyzet: az építtetőnek sok utánjárásába, idejébe kerül, s megnehezítik dolgát a beszerzési nehézségek is. Emellett a hagyományos építési mód nem gazdaságos sem a lakosság, sem a népgazdaság számára. A megoldás az, hogy széles körű felvilágosító munkával, anyagi ösztönzéssel, kivitelezési lehetőség megteremtésével olyan építési módot kell gyakorlattá tenni, amely olcsóbb, s a korszerű életmód megteremtésének jobban megfelel.

— Mit jelent ebben az esetben a gazdaságosság, és miben nyilvánul meg az anyagi ösztönzés?

SZILÁGYI LAJOS:

— Magyarországon kialakult egy családiház-építési szokás 20—22 méteres telekhosszúságon, 300 négyszögöles parcellán. Hazai viszonylatban ez gazdaságtalan, mert alacsony népsűrűséget eredményez, jelentősen megnöveli a közművesítési költségeket. Ennél fejlettebb forma a csoportos családi ház, amely megtartva a hagyományosnak előnyeit, nagyobb népsűrűséget tesz lehetővé, könnyebb és magasabb fokú a komfortosítás. Ugyanakkora területen három—négy családi ház is építhető, tehát olcsóbb a közművek, vagy a közműpótló berendezések létesítése. A No fines technológia kiválóan alkalmas a csoportos családi házak építésére. Magyarországon eddig mintegy kétezer épület készült el ezzel a módszerrel, s a tapasztalatok szerint az építőipari szövetkezetek szakemberei kitűnően elsajátították az alkalmazásához szükséges ismereteket. Természetesen nem ez az egyedül üdvözítő technológia, hiszen ugyanígy alkalmazható az alagútzsalus, vagy más, a már régebb óta használatosak közül.

FEKETE LÁSZLÓ:

— Nem mindegy az építtetők, de a népgazdaság és a helyi tanácsok részéről sem, hogy hagyományos, vagy pedig olyan korszerű technológiával építkeznek, amely magán viseli a célszerűség külső jeleit, de belső tartalmával is kényelmes otthont, kellemes közérzetet biztosít. A kormány hitelpolitikai intézkedései kiemelt támogatást adnak a csoportos családiház-építéshez. Az eddig is jól ismert társasház-építéshez hasonló, vagy azzal megegyező 300—320 ezer forintos hitelt biztosít az OTP, szemben az egyedi családi házakhoz nyújtott, átlagosan 160 ezer forint kölcsönnel. Egy másik segítség az, hogy a helyi tanácsoktól a parcellázott telkek kezelési jogát átvesszük, közművesítjük a területet és előnyös feltételekkel bocsátjuk az építeni szándékozók rendelkezésére.



Családi ház Bólyban

MÉSZÁROS VILMOS:

— Az építőipari szövetkezetek jelentős mértékben veszik ki részüket a csoportos családi ház építéséből, csak üdvözölni lehet azt a törekvést, hogy a No fines technológiát Baranyában is igyekeznek meghonosítani. Ennek a már elhangzott előnyein túl meg kell említeni azt is, hogy jelentős cement- és betonvas megtakarítást eredményez, de a különféle ipari szövetkezetek együttműködése révén bizonyos szakosodásra is lehetőség nyílik. Így könnyen megvalósítható, hogy egy-egy ipari szövetkezet a házak építészeti, faipari, szerelőipari munkáira szakosodna. Nem elhanyagolható szempont az építtetők részéről a jelentős pénzmegtakarítás, hiszen felméréseink szerint a teljes költség 30 százalékát kitevő munkát saját kivitelezésben is elkészíthetik. Ez pedig egy 500 ezer forintos lakásnál 150 ezer forint megtakarítás. Az OKISZ egyébként a csoportos családi ház építéséhez szükséges technológia bevezetésére anyagi támogatást is biztosít.

— Nem lehet azonban figyelmen kívül hagyni egy-egy tájegység, vagy akár megye települési sajátosságait, építési hagyományait. Hogyan számolnak ezzel egy ilyen jelentős koncepció kidolgozásakor?

DR. DÁNYI PÁL:

— Baranya jellegzetes településhálózatának figyelembevételével elemeztük azokat az építési tapasztalatokat, amelyek egy-egy településre jellemzők. 296 település közül 230-ban húsz év alatt nem épült ötven lakásnál több. Ez azt jelenti, hogy mintegy 60 településen lehet és érdemes számolni komolyabb családiház-építéssel. Ezek közül is 15—20 az olyan, ahol hasznos volna a csoportos családiház-építést szorgalmazni. Felméréseink és a megye településpolitikai koncepciói szerint Baranyában 500—600 lakás épülhetne az új technológiával. Ezért a tanácsok feladata az is, hogy segítsék elterjeszteni az új technológiákat, szorgalmazzák a rendezési tervek ilyen szellemben történő elkészítését, akár egy pályázat meghirdetésével is bevonni ebbe a megye agilis építészeit.

— Kevés szó esett eddig azokról, akik nem részesülhetnek a csoportos lakásépítés előnyeiben. Pedig számuk nem elhanyagolható és nekik is szükségük van építőanyagra, hitelre, alapközművekre . . .

SZILÁGYI LAJOS:

— Az tény, hogy a tervek elkészíttetésétől az engedélyezésen, anyagbeszerzésen keresztül a kivitelezés teljes befejezéséig nagyon sok gonddal, szaladgálással jár egy építkezés. De vannak lehetőségek, s a jövőben ezek számát növelni akarjuk, hogy megkönnyíthessük az építtetők dolgát. Ami már megvan: az ajánlott tervek igen széles választéka áll bárki rendelkezésére, az egyedi tervezéshez képest potom pénzért, s ezek akár az OTP-nél, akár az ÉTK irodáiban megvásárolhatók. A továbbiakban szeretnénk végre már odáig eljutni, hogy a kiválasztott tervhez szükséges anyagokat az utolsó szögig, szinte „egységcsomagban" meg lehessen vásárolni. Ehhez az OTP pedig biztosítsa a hitelfedezetet.

Kurucz Gyula

Véleményt mond az igazságügyi szakértő

Ki vagy mi a bűnös?

Sem rang, sem tekintély nem mentesít

Ha nincs az igazságügyi szakértő, úgy Lakatos Gyula pettendi lakos most igen nagy bajban volna. Pedig nem tett mást, mint védekezett az irigyek, a lelketlenek esztelen rongálásai ellen, s kiírta a kerítésre: „Vigyázat, áram alatt van". Még egy vezetéket is vitt a házból, rákötve a vaskapura és a drótkerítésre. Nem ártani akart, csak elriasztani háza tájáról a rendszeresen visszatérő garázdálkodókat.

Rendőrségi nyomozás kezdődött, hiszen ki tudja azt első látásra, hogy életveszélyes-e a kerítést megérinteni. S még ha garázda behatoló lenne is áldozata a villamosított dróthálónak, akkor is szándékos emberölés, de baleset nélkül is súlyosan büntetendő cselekmény az effajta veszélyeztetés.

A nyomozó hatóságok az igazságügyi szakértő véleményét kérték. Iharosy Kálmán, a körzeti energiafelügyelet villamos főelőadója többek között az igazság felderítésében is közreműködik mint szakértő. Ritkán akad könnyű, egyértelmű eset, de saját bevallása szerint is ez a kacifántosabbak közé tartozott. A szakvélemény elkészültéig nagyon sok mérést, számítást, kontroll kísérletet kellett elvégeznie.

— Tudtam, hogy igen nagy a felelősségem. Ha a gyanú beigazolódik, vagyis valóban tartósan feszültség alá lehetett helyezni a kaput vagy a kerítést, úgy az bárki halálát okozhatta. Két dologra kellett fényt deríteni: mi a feltételezett cselekmény várható mértéke, s egyáltalán sor kerülhetett-e a berendezés feszültség alá helyezésére. Először is tüzetesen megvizsgáltam az épület elektromos hálózatát, teherbíró képességét, és azt, hogy milyen távolságban képes a kötési ponttól áramütést okozni. Ezután nagyítóval megvizsgáltam az ijesztéshez használt vezetéket, amely egy többszörösen megtoldott, vékony fonott acélzsinór volt, s ez kétségessé tette a használhatóságát a korábban mért földelési ellenállás ismeretében.

– Végül is mi lett az eredmény?

– Pontos mérések és viszonylag egyszerű számítások alapján kizártnak tartottam, hogy valaha is az épület villamos hálózatára csatlakoztathatták volna a kerítést. Ezután hatósági tanúk jelenlétében elvégeztük a kísérletet. Az eredeti elképzelések szerint feszültség alá helyeztük a vezetéket. Minden úgy történt, ahogy a mérések, számítások előre jelezték. Másodpercek alatt, egy nagy szikra kíséretében elolvadt a kötés. De még ez sem volt elég, hanem a vezetékkel egy modellkísérletet hajtottunk végre, ennek során az eredeti, addig sértetlen szigetelés alig másfél perc alatt megolvadt.

– Tehát háromszorosan is biztosította a szakvélemény helytállóságát.

– Négyszeresen. Ugyanis még a DÉDÁSZ szigetvári kirendeltségétől is elkértük a gyanúsított villamos fogyasztásának egy évre visszamenő adatait. Nem tapasztaltunk szinte semmi változást, pedig, ha a kerítést feszültség alá helyezte volna, akkor napi 6 órás üzemet számítva is, pár nap alatt elhasználta volna az egész havi mért fogyasztást. Egyszóval, nyugodt lelkiismerettel írhattam a szakvéleményben, hogy nem valósulhatott meg semmi olyan bűncselekmény, amely bárki testi épségét veszélyeztette volna.

*

Az igazságügyi szakértő feladata, hogy a bíróság, ügyészség, a nyomozó hatóságok számára a tudomány, a műszaki fejlődés eredményeinek felhasználásával készített szakvélemény alapján segítse az igazság megállapítását.

– Rendkívül nagy a felelősség, hiszen egy-egy szakvélemény emberek további sorsát befolyásolhatja. Ugyanakkor, mint az említett példa is bizonyítja, rendkívül sokrétű, aprólékos munkát követel. Ez, gondolom, nincs arányban a szakértői díjakkal.

– Ezt nem lehet csak a pénzért csinálni – mondta Iharosy Kálmán. – Hajtja az embert az igazság kiderítésének vágya, ez az érzelmi ösztönző. Szakmailag pedig az vonz, hogy egyik ügy sem azonos a másikkal, itt nem hagyatkozhat senki a rutinra, ez pedig a továbbfejlődés egyik lehetőségét kínálja.

– A szakértő is tévedhet esetenként. Nem nyomasztja néha ennek a felelőssége?

– Minden szakértőnek ismernie kell tudása határait, továbbá nem lehet a legcsekélyebb mértékben sem felületes, mert a legapróbb melléfogás is befolyásolhatja a bírói döntést. A másik nagyon fontos szempont, hogy semmiféle érzelmi motívum nem módosíthatja akár pozitív, akár negatív irányba az adott tények kiderítését, közlését. Aki nem érzi ezt a felelősséget, az ne is csinálja.

– Nem minden eset hozhat egyértelmű döntésre elegendő információt. Mit tesz ilyenkor a műszaki szakértő?

– Rendszerezi és közli a nyilvánvaló tényeket, feltételezésként pedig az ezekből levonható következtetéseket. Egy közeli példám is van erre: nemrégiben Kaposvártól nem messze a Desedatónál leégett a büfé, mintegy félmilliós kár keletkezett. Még füstölgött minden, mikor a helyszínre értünk, de a tűz szinte minden nyomot megsemmisített. Ami megmaradt abból igen aprólékos, hosszas vizsgálódás után csak annyit tudtam megállapítani, hogy nem kizárt az elektromos hibából eredő tűz lehetősége. Ilyen esetben jó lelkiismerettel csak mint feltételezést közölhettem az ereményt.

– Nem tart attól, hogy egy-egy elmarasztaló szakvéleménnyel ellenségeket szerez magának?

– Hadd mondjak erre egy példát. Tavaly Kaposváron egy nappal a híddaru átadása előtt egy fiatal lakatost halálos áramütés ért az utolsó simítások végzése közben. Hamarosan kiderült, hogy az egyébként jónevű tervezőintézetben a tervekből kifelejtették a szabványokban már régóta szereplő alapvető biztonsági automatikákat, s ez még a műszaki átvevők figyelmét is elkerülte. Természetesen ezt kellett leírnom a szakvéleményben. Igaz, hogy a törvény az igazságügyi szakértőt élete végéig védelemben részesíti e tevékenysége kapcsán, de nem ez a lényeg. Szerintem az, hogy sem érzelem, sem tekintély, sem rang senkit sem mentesít a felelősség, a lelkiismeretes munka alól.

K. Gy.

HÍREK

1980. JANUÁR

9

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MARCELL

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.31 — nyugszik 16.11 órakor. A Hold kél 23.30 — nyugszik 11.02 órakor.

A közélet hírei

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán tegnap délután bensőséges ünnepség keretében búcsúztatták el nyugdíjba vonulásuk alkalmából Armbruszt Györgyöt, a pártiskola igazgatóhelyettesét és Jakab Ferencet, a filozófia tanszék tanárát. A búcsúztatón Bocz József, a megyei párt-vb tagja, a megyei pártbizottság titkára és Földes Andrásné, az iskola igazgatója méltatta Armbruszt György és Jakab Ferenc munkásságát.

◆

Propagandisták Klubja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán működő Propagandisták Klubja soron következő előadását csütörtökön — a szokásos időnél korábban, 14 órai kezdettel rendezi meg az igazgatóság módszertani kabinetjében. Ezúttal Novics János, a megyei pártbizottság tagja tart előadást A szocialista országok együttműködése és az együttműködés továbbfejlesztésének feladatai címmel. Az előadás — amit konzultáció követ — a téma legfrissebb információit tartalmazza, felvilágosítást ad a jelenlegi energiahelyzettel, gazdaságpolitikai törekvésekkel kapcsolatos aktuális kérdésekre. A klubfoglalkozásra ezúttal is szeretettel várnak minden propagandistát és érdeklődőt.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor) Hevesi bérlet

MOZI

Petőfi: Égigérő fű (f3, f5) Pantaleon és a hölgyvendégek (f7) BB filmklub (f9)

Kossuth: Férfiak nélkül (10, 6, 8) A Vadnyugat hőskora (f3).

Ságvári: Vendégek Vadnyugaton (4, 6, 8) **Tanárképző Főiskola:** Fantozzi (5) Félelem a város felett (f8) **Heő. Műv. O.:** BB. filmklub (6) Bizalom (8) **Komló, Május 1.:** A dzsungel könyve (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Kezedben a kulcs (4) Minden szerdán (6, 8) **Mohács:** Nick Carter, a szuperdetektív (6) Joe Hill balladája (8).

időjárás

Várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhőzet, párás, helyenként ködös idő. Már csak elszórtan kisebb havazással, hószállingózással, mérsékelt keleti, északkeleti szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 8, mínusz 13 fok között, néhány derült, szélvédett helyen mínusz 15 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán mínusz 1, mínusz 6 fok között.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége január 9-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Kiállítás.** Kedden délután 18 órakor Haraszti Pál festőművész nyitotta meg Gyimesi Ferenc amatőr festő mozaik és festmény kiállítását a BÉV klubkönyvtárban (Pécs, Szántó Kovács J. út 1. sz.). A kiállításon 20 pasztell és olajfestmény, valamint 9 mozaik látható. Megtekinthető: januárban és februárban minden nap reggel 8-tól délután 4 óráig.

— **„Mindenki Iskolája" tv-forgatás Pécsett.** Az Iskolatelevízió a Mindenki Iskolája adásainak a pécsi 12. sz. Volán irodaépületében működő konzultációs központjában kedden délelőtt felvételeket készített. Egy magyarórát látogattak meg. Szerdán a Dolgozók Önálló Általános Iskolájában kémiaórán, délután pedig az egerági művelődési házban földrajzórán forgatnak. A műsor azt kutatja, hogy a felnőttoktatásban részt vevő dolgozóknak milyen segítséget nyújt a Mindenki Iskolája, hogyan hasznosítják az adásokat. A 35 perces műsort január 29-én 18 órakor sugározza a tv az 1-es csatornán.

— **A székesfehérvári Videoton Elektronikai Vállalatnál** elkészült az egymilliomodik export autórádió. A jubileumi készüléket kedden a rádiógyáregységben tartott üzemi ünnepségen Nagy József üzemvezető adta át Anatolij Ivanovics Vasziljevnek, a legnagyobb külföldi megrendelő, a szovjet Lada autógyár magyarországi képviselőjének. 1980-ban százezer autórádiót gyárt szovjet megrendelésre a székesfehérvári Videoton Elektronikai Vállalat.

◆

Rablás

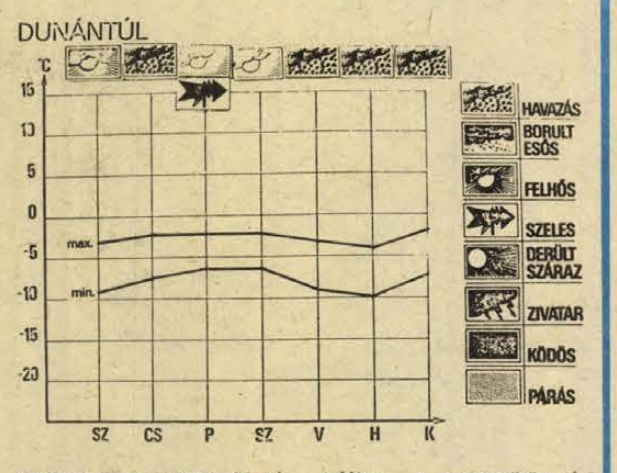
Lánycsókon a Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet kirendeltségén hétfőn 16.20 órakor Páti József 27 éves segédmunkás, büntetett előéletű kisnyárádi lakos arra kényszerítette az ott dolgozókat, hogy hagyják el a helyiséget, majd magához vette a számlázásra előkészített 76 990 forintot, s a helyszínről elmenekült. A rendőrség széles körű és gyors nyomozás eredményeként 21.45 órakor Páti Józsefet elfogta és az elrabolt pénzt — hiánytalanul — megtalálta.

Továbbra is hideg idő

HETI IDŐJÁRÁS ELŐREJELZÉS

Hideggel, igazi téllel érkezett meg az új év. Országszerte hullott a hó. A hóréteg vastagsága általában 5—15 cm között volt, kivéve a Dunántúl nyugati részeit, ahol csak néhány centis hótakaró alakult ki. Az elmúlt hét végén azonban az újra megindult havazás eredményeként itt is megnőtt a hóréteg vastagsága. A hófelszín a felhőzettel együttesen erős hatást gyakorol a hőmérséklet alakulására. Gyengén felhős éjszakákon a hóval borított helyeken nagyon alacsony minimum-hőmérsékletek alakulhatnak ki. Ezért mérhettek az elmúlt héten több helyen is —15 fok alatti értékeket a hajnali órákban. De e szélsőséges értékektől eltekintve is a sokéves átlagnál hidegebb volt az idő az elmúlt napokban. A minimumok —10 fok közelében alakultak, de a maximumok is alacsonyak voltak, —2, —6 fokos jellemző értékekkel.

Az elkövetkező egy hétben



továbbra is hideg idő várható. A zárt felhőzet egy-egy napon hosszabb időre is felszakadozik. Ismétlődő kisebb havazásra többször is számítani lehet. A hőmérsékleti maximumok általában —5, 0 fok között alakulnak. A minimumok eleinte kissé emelkednek, majd az időszak végén újra —10 fok körüli értékek lesznek a jellemzőek.

Közlemény

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1980. január 10-től a 36-os vonalon a Budai állomásról 13.40 illetve Bálicsból 14.10-kor induló járatát 15 perccel később, Budai állomásról 13.55 illetve Bálicsból 14.25 órakor indítja.

◆

— **Eltörölték a TBC-mentes felárat.** Ez év január 1-től nem jár felár azok után a vágómarhák után, amelyek TBC-mentes környezetből származnak. Ezzel szemben a növendékmarhák árából kilónként 1 forintot, a felnőtt marhák árából 50 fillért továbbra is levonnak, ha az eladó az állat gümőkórmentességét nem igazolja. Megyénkben, mivel Baranya TBC-mentes megye, ilyen igazolás felmutatása nem szükséges.

— **Silóépítés.** A Gabonaforgalmi Vállalat nagyharsányi telephelyén hatezer tonnás fémsiló építését kezdte meg a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat. Tervük, hogy június 30-ig elkészülnek a munkákkal és üzembe helyezik a fémsilót, fél évvel a kitűzött határidő előtt.

— **Szabadegyetemi előadássorozat.** Az irodalmi szürrealizmus indulása címmel tart előadást dr. Nemes István főiskolai tanár, ma szerdán 18 órakor a TIT Bartók Béla Klubjában Pécs, Janus Pannonius u. 2. sz.

— **Angol vevők a Bőrgyárban.** Tegnap a Pécsi Bőrgyárba Londonból érkeztek üzleti tárgyalásra, gyárlátogatásra, termékismertetésre vevők. Az angol vásárlókat a sertésbőr termékek, cipővelúr, cipőnubuk és a cipőfelsőbőrök érdekelték.

— **Stílbútorok külföldre.** Ezen a héten a Faipari Ktsz 400 stílbútor szobaberendezést szállít Belgiumba és az NSZK-ba.

— **Könyv a háztájiról.** A mezőgazdasági kistermelés helyzete és jövője címmel, 3000 példányban, 226 oldalas könyvet jelentetett meg a Mezőgazdasági Kiadó. A Varga Gyula által szerkesztett könyv — amely a baksai Ezüstkalász Tsz háztáji integrációs tevékenységét is ismerteti — alapját képező vizsgálatot 1976 és 1978 között végezte el az Agrárgazdasági Kutató Intézet kutató kollektívája.

◆

A Zöldért mai árai

Az étkezési burgonya kilója 5,20 és 4,70 Ft. A vöröshagyma ára 10, illetve 8,60 Ft, a fokhagyma kilója 56 és 46 forint. A fejeskáposztát 9,80-ért és 8,80-ért, a kelkáposztát 11-ért és 8,80-ért kínálják a Zöldért üzletei. A sárgarépa 10,60, 9,60 és 8 forint, a gyökér 15, 14 és 12 forintba kerül, zellert 12,60-ért és 10,60-ért lehet kapni. Egy kilogramm alma ára 10, illetve 6,20 forint, a sütőtök kilója pedig 5 forintba kerül. A tojás darabja 2 és 1,80 forint.

◆

— **Parkosítási tervek.** A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat szakemberei a téli időszakban készítik a parkosítási terveket. Jelenleg három ilyen jellegű munkán dolgoznak: a 6/A út, a Mecsek nyugati részén az állami gazdasági lakások és a Hajnalka utca gyepesítési, beültetési tervén. A kertész szakmunkát ezeken a helyeken tavasszal kezdik el.

— **Pécsi zeneszerző Újvidéken.** Várnai Ferenc megyei ének-zene szakfelügyelő az elmúlt napokban a Novi Sad-i rádiónál készített felvételeket az újvidéki kamarazenekar közreműködésével. Várnai Ferenc magyar népdalfeldolgozásaiból készítenek műsort a Vajdaság központi rádiójában; a műveket a szerző vezényelte. A műsor adására előreláthatóan január végén kerül sor.

Félidőben a népszámlálás

A január elején kezdődött népszámlálás elérkezett félidejéhez. A jelentések szerint a pécsi és megyei számlálók igen jó munkát végeztek: átlagosan már túljutottak az összeírás hatvan százalékán. A munka legjobban a mohácsi járás községeiben halad: itt már a lakosság 75 százalékát összeírták. Ugyancsak jól haladnak a siklósi és szigetvári járásban: 65—70 százalékban már fölvették az adatokat. A városokban is átlagosan a lakosságnak több mint felét írták eddig össze. Akire eddig még nem került sor, az a héten, illetve a hét végén számíthat a számlálóbiztosok megjelenésére. Ha valaki ezekben az időpontokban nem tartózkodna otthon, ismételten kérik, hogy a család otthon maradó tagjánál hagyja meg az adatokat, személyi számát és iskolai végzettségének fokát, helyét és idejét.

Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a legtöbb helyen előzékenyen és segítőkészen fogadták az összeírókat. Feltehetőleg a községekben és Komlón hét végére már befejeződik az összeírás, a városokban, így Pécsett is, eltart az eredeti időpontig, január 15-ig. Ha valahol 15-ig nem jelenik meg a számlálóbiztos, úgy azt a családot kérik, január 16-án keresse föl a helyi tanácsot.

◆

— **Kutatóintézetek összevonása.** 1980. január 1-én Gödöllőn, az Állattenyésztési Kutató Intézet valamint a Kisállattenyésztési Kutató Intézet egyesítésével Állattenyésztési és Takarmányozási Kutató Központot hoztak létre. Az új gödöllői kutató központban koncentráltabban használják majd fel az anyagi-műszaki eszközöket és a szellemi kapacitást.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Olvasólámpa. 9.06: Nóták. 9.43: Kis magyar néprajz. 9.48: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. 10.35: Saint-Saens művek. Közben: 11.10: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.25: A Saint-Saens művek c. műsor folytatása. 12.35: Senki sem születik alkoholistának. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.25: Egy mátravidéki hangszeres népművész: Kovács Bander Vilmos. 14.38: Háztűznéző. 15.10: Peter Alexander operettdalokat énekel. 15.28: Mesterségünk címere. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Klakkban-frakkban. 16.29: Új lemezeinkből. 17.35: Népzenei Hangos Újság. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.20: Könyvpárbaj. — Szocialista brigádok műveltségi versenye. 20.30: Kincses Veronika és Ilosfalvy Róbert operettdalokat énekel. 21.02: Évszázadok mesterművei. 21.44: A gondolat hatalma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Franz Schubert. 23.19: Puccini operáiból. 0.10: A monserrati kórus gregorián dallamokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Tamássy Zdenkó dalaiból. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: A 04, 05, 07 jelenti. 10.11: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Érzelem kerestetik. — Kronstein Gábor jegyzete. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Hívogató. 16.35: Néhány perc tudomány. 16.40: Fiataloknak. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A cirkusz csillagai. — Részletek Miljutyin operettjéből. 18.55: Hapci?? 19.20: Nem zavarok? — A hallgató vendége: Rékai Gábor. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Kíváncsiak Klubja. 21.23: Nótacsokor. 22.15: A tegnap slágereiből. 23.15: A dzsessz a 70-es években — 5. rész.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Híres előadóművészek kamarazene felvételeiből. 10.40: A Dunánál. 11.05: Dzsesszfelvételeinkből. 12.00: Operarészletek. 12.37: Madrigálok. 13.07: Szimfonikus zene. 15.11: Bach-művek — világhírű előadóművészek tolmácsolásában. 16.07: Vlagyimir Valajtisz operafelvételeiből. 16.47: Öt földrész zenéje. 17.00: Népek között. 19.05: Reneszánsz kórusmuzsika. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: 20.25: Külföldi tudósoké a szó. 20.40: Versek. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Itt a prózai stúdió! Itt a zenei stúdió! — Aktuális, zenés magazin. Szerkesztő: dr. Nádor Tamás. A tartalomból: Januári jeles napok. — Év elején: beszélgetés szekszárdi üzemek vezetőivel. — A lakosság érdekében: a Patyolat szolgáltatásairól. — Építészeti kerámia a Pécsi Zsolnay Gyárból. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Bárác István énekel. — Építők télen. Vass Béla riportja. — Tamburazene. — Téli örömök: disznóölés. Filákovity Bránkó riportja. 19.00: Német műsor. Ifjúsági műsor: Hírek, tudósítások. — Mit várnak a fiatalok az 1980-as esztendőtől? Hoffmann Antal összeállítása. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: A természet válaszol. Dr. Frenyó Vilmos műsora. Növények társbérletben (ism.). Éreznek-e a növények? (ism.) 9.25: Delta. — Tudományos híradó (ism.). 9.45: A Kárpátok dalai. Szovjet rövidfilm (sz.). 10.15: Az utolsó ítélet. Magyarul beszélő olasz—francia filmvígjáték (ism., sz.). 15.40: Amiről hallunk II. Rendszerszemlélet, rendszerelmélet, kereskedelem. 16.05: Surik, Vászja . . . és az ige. Egészség (sz.). 16.35: Hírek. 16.40: Az Escorial. NSZK ismeretterjesztő rövidfilm (ism., sz.). 17.10: Regősének II. Iszkáz, Veszprém megye. 17.40: Postafiók 250. Takács Mária műsora (sz.). 17.55: Töredékek. (Gáspár Simon Antalról). 18.15: Reklám. 18.25: Vetőmag előállítás és forgalmazás. Magyarországon (sz.). Riportfilm. 18.50: Staféta. — Tíz perc ifjúság. 19.00: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.) 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Önök kérték . . . A televízió kívánságműsora a nézők levelei alapján. 21.10: Háború a Szaharában. Riportfilm (sz.). 22.15: A Vígszínház Romániában. Riportfilm. 23.00: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: A mi képernyőnk. A pécsi körzeti stúdió szerb-horvát nyelvű adása. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gribojedov: Az ész bajjal jár. Tévéjáték (ism., sz.). 21.30: Tv-híradó 2. (sz.). 21.50: Van kérdésünk hozzá! Tévénézők vetélkedője.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Gyermekműsor. 18.45: Látogatóban. 19.15: Rajzfilm. 19.17: Ma este. 21.30: Popkoncert. 22.30: Egy alkotó — egy film.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.15: Belgrádi fiúk (ism.). 19.55: Intermezzo. 20.00: Angol tévédráma. 22.05: Bach: Máté passio.

04—05—07

A jeges úton megcsúszott. Latin Gyula 44 éves pécsi lakos január 7-én délután a Fürst Sándor utcában vontatós pótkocsival közlekedett, a jeges úton megcsúszott a gépjárművel, és a 39-es sz. ház oldalának ütközött. Az anyagi kár 9 ezer forint.

✲

Kigyulladt egy festékszóró berendezés. Tegnap reggel Komlón, a MOM komlói gyáregységében hegesztés közben kigyulladt egy festékszóró berendezés. A komlói állami tűzoltók érkezéséig a vállalat önkéntes tűzoltói eloltották a tüzet és minimális kár keletkezett.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— A hazai nyomdák 44 új könyv elkészítését igérik több mint félmilliós példányszámban a mezőgazdasági szakirodalom hónapjára. A mezőgazdasági könyvhónapot az idén február 1-én nyitják meg a Mezőfalvai Mezőgazdasági Kombinátban.

Anyakönyv

SZÜLETTEK: Keszü Tamás, Rozenthál Szilvia, Józsa Gábor, Vörös Gábor, Fekete Csilla, Horváth Viktor, Karsai Andrea, Kovács Gábor, Tamás Anita, Lőrincz Barna, Nevelős Mihály, Szalahov Ágnes, Kácsor András, Krausz Zsuzsanna, Balugyánszki Tamás, Szentendrei Krisztina, Ulmer Nándor, Mayer Tibor, Polereczki Pál, Kelbert Zoltán, Vasas Péter, Lancsák Szilvia, Kálmánczi Balázs, Tarafás Péter, Zimmer Zoltán, Pincehelyi Róbert, Sánta Attila, Gáspár Irén, Orlovics Gyula, Végh Péter, Bekk Norbert, Kovács Zsófia, Horváth Viktória, Bálint Gabriella, Stájer István, Varga Olivia, Kepec László, Eredics Júlia, Bosnyák Réka, Alvics Richárd, Szabó Gábor, Kalmár Éva, Pinke Szilvia, Bencze Timea, Halász Csilla, Basa Antal, Böbék Sándor, Göltz Tibor, Bognár Rita, Tarján Piroska, Méhész Szilveszter, Papp Ágoston, Vida Ágnes, Árvai Anita, Hrabovszki Zsolt, Horváth Brigitta, Mangold Mónika, Kocsis Erika, Titrich Renáta, Losonci Attila, Pálmai Róbert, Törzsök Barbara, Pataki Krisztina, Odor Krisztián, Fatér Henrietta, Kovács Annamária, Bodor Attila, Ruppert Adrien, Fehér Zsófia, Zentai László, Horváth Petra, Dallos Renáta.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Horvai Rajmund Ottó és Sárosi Katalin, Harmat István és Pálfi Györgyi, Komlovszki Mihály és Sági Katalin, Szentirmai József László és Diamant Eszter Gizella, Kun Árpád és Máté Ilona Mária, Balogh Tamás és Lőrincz Judit, Kálóczy Lajos Károly és Franck Erika, Keszthelyi Antal és Schmidt Eszter Erzsébet, Mattenheim János és Gyulasi Elvira, Sándor Tibor Zoltán és Sáska Ibolya, Horváth Tibor Dezső és Kapusi Gyöngyi.

MEGHALTAK: Gyurcsik Gyula, Polgár Józsefné Lengyel Irén, Jakab Sándor, Ádám János, Zerzub Teofilné Bori Julianna, Wolf József, Varga Józsefné Szabó Mária, Stefanovics Andrásné Végh Anna, Kovács Kálmán, Vass Ferenc, Balogh Sándor, Földesi Gyula, Óbert János, Vajda József, Sámik Györgyné Pápa Ilona, Fischer Miklós, Nagy Ödön, Zsolt Ádám, Rózsahegyi Gyuláné Horváth Borbála, Gere Sándor, Nikolausz Istvánné Nokk Katalin, Kovács József, Marton Béla, Nagy Mária, Jungvirt Ferenc, Reiter László, Gergics Károly, Erdelyácz Mihály, Arpádi József, Jakabfy István, Huschek József, Gálfi Lajosné Tóth Vilma, Miklós Ferencné Tóth Anna, Rözge Lajos, Vajda Jánosné Ős Julianna, Orsós István, Marosvári József, Etmár Ferenc, Kovács Jánosné Juhász Teréz, Balázs Ferencné Kumli Mária, Sikinger Józsefné Darvas Mária, Pintér János, Soós Vilmos, Somogyi József, Krivicz Gyula, Gärthner Antal, Orsós József, Koltai Dezső, Őszi Józsefné Szabó Terézia, Pott Mihály, Kovács Józsefné Sáfár Katalin, Grosch Sándor, Benkő Jánosné Schvarczvälder Katalin, Lenti László, Wiegand Vilmosné Szauer Irma, Tóth Jánosné Putnoki Vilma, Kálmán Lajos, Domján Benjaminné Vinczen Mária, Katics Antal, Bátori Mihály, Szőke Istvánné Bátai Irma, Horváth Györgyné Béres Anna, Keresztes Pál, Papp Józsefné Szalay Teréz, Illés Lajos, Magyarfalvi János, Pap Elemérné Torma Rozália, Fehér Gyuláné Kiss Erzsébet, Meglicser Mihály, Aszódi Mihály, Auth Józsefné Kaufman Regina, Békés Józsefné Balanek Hedvig, Ivanov Gusztávné Szabó Etel, Flink Jánosné Bótor Anna, Kovács Jánosné Csery Aranka, Orsós Vendel, Pandur Lajos, Sándor Lajos, Gál István, Farkas Józsefné Puffler Rozália, Kövér Sándorné Márkovics Ilona, Szalai Józsefné Tóth Rozália, Hidvégi Lászlóné Vidus Irén, Komáromi Józsefné Láng Erzsébet, Erdősi Kálmán, Gáti Ferenc, Ginder Rezsőné Steig Katalin, Tóth István, dr. Palásty László, Deák Ferenc, Mezőfi István, Vajda József, Zsizsek Antalné Vizvári Rozália, Schuszter Józsefné Erb Rozália, Vudrág Milivojné Hilgerth Margit, Kelemen Sándorné Szabó Rozália, Wágner Mihályné Tolnay Julianna, Kovács Józsefné Pápai Rozália, Koszér Nándor, Pallai Ferenc, Horváth József, Verestói Mihályné Filep Berta, Gerencsér Erika, Nagy Lajosné Szlovatsik Teréz, Fenyvesi Péter, Standovár Márkné Bosnyák Anna, Takó János.

Franz Muhri látogatása Budapesten

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására január 8-án látogatást tett Budapesten Franz Muhri, Ausztria Kommunista Pártjának elnöke és Johannes Steiner, a Központi Bizottság titkárságának tagja, a külügyi osztály vezetője.

Az osztrák vendégekkel megbeszéléseket folytatott Németh Károly, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára és Gyenes András, a Központi Bizottság titkára. A megbeszéléseken részt vett Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője.

A tárgyalófelek a szívélyes, elvtársi légkörű megbeszéléseken tájékoztatták egymást pártjuk helyzetéről, tevékenységéről, a Magyar Szocialista Munkáspárt XII., illetve Ausztria Kommunista Pártja XXIV. kongresszusának előkészületeiről, áttekintették a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseit.

Megállapították, hogy a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének kedvező folyamatát, az enyhülés eddigi eredményeit súlyosan veszélyezteti az imperializmus szélsőséges köreinek egyre fokozódó támadása a szocialista országok, a forradalmi és haladó erők ellen. Veszélyesnek minősítették a történelmileg kialakult katonai egyensúly megbontását, az imperialista erőfölény megteremtését célzó atlanti törekvéseket. Rámutattak arra, hogy kontinensünk valamennyi békeszerető erejét aggodalommal tölti el a NATO tanácsának 1979. decemberi döntése az úgynevezett eurorakéták gyártásáról és nyugat-európai elhelyezéséről, amely fokozza a katonai szembenállást, növeli a nukleáris háború veszélyét, súlyos akadályokat gördít a békéért, a biztonságért, a leszerelésért folytatott harc útjába.

Az MSZMP és Ausztria Kommunista Pártjának képviselői megkülönböztetett jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy a béke megőrzésében, a társadalmi haladásban érdekelt erők fokozzák tevékenységüket a fegyverkezési verseny megfékezéséért, az enyhülési folyamat alapjainak megszilárdításáért, az államok szabad, demokratikus, békés belső fejlődésének biztosítása érdekében.

Megerősítik, hogy szolidárisak a nemzeti függetlenségükért és társadalmi fejlődésükért küzdő népekkel. Minden nép elidegeníthetetlen jogának tekintik, hogy szuverén módon maga válassza meg a társadalmi fejlődés útját. A két testvérpárt támogatja Vietnam, Kambodzsa, Laosz népeinek harcát és Zimbabwe hazafias erőinek küzdelmét. Szolidaritásukról biztosítják az afgán népet az 1978. áprilisi forradalom vívmányainak megvédéséért, az imperialista aknamunka felszámolásáért való küzdelmében. Szükségesnek tartják a közel-keleti probléma mielőbbi igazságos, valamennyi érintett fél részvételével és érdekeinek figyelembevételével történő rendezését.

A két testvérpárt képviselői nagyra értékelik, hogy a békés egymás mellett élés elvei alapján kedvezően fejlődnek a Magyar Népköztársaság és Ausztria kapcsolatai. Kötelességüknek tekintik, hogy hozzájáruljanak a két ország között a gazdaságban, a politikában, a kultúrában és más területeken kialakult jószomszédi kapcsolatok ápolásához és sokoldalú továbbfejlesztéséhez.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és Ausztria Kommunista Pártja arra törekszik, hogy erősödjék a kommunista és munkáspártok összefogása s együttműködése más demokratikus, haladó, békeszerető erőkkel. Megállapodtak abban, hogy a két párt hagyományosan jó együttműködésének továbbfejlesztésével járulnak hozzá a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus elveinek szellemében a nemzetközi kommunista mozgalomnak a békéért, a biztonságért, a szocializmusért folytatott világméretű küzdelméhez.

Szovjet vétó a BT ülésén

Konzultációk az afganisztáni kérdésről

Keddre virradó éjszaka a Szovjetunió szavazata olyan határozat elfogadását akadályozta meg az ENSZ Biztonsági Tanácsában, amely – jóváhagyása esetén – további beavatkozást tett volna lehetővé a szuverén Afganisztán belügyeibe.

Mint hétfőn jelentettük, a BT öt el nem kötelezett tagja (Banglades, Niger, Zambia, Jamaika és a Fülöp-szigetek), amelyekhez a továbbiakban Tunézia is csatlakozott, olyan határozati javaslatot terjesztett a tanács elé, amely helyteleníti az afgán népnek nyújtott szovjet segítséget és valamennyi külföldi csapat kivonását szorgalmazza Afganisztánból. A határozati javaslat ismertetése után felszólaló Oleg Trojanovszkij, a Szovjetunió állandó ENSZ képviselője rámutatott, hogy teljességgel elfogadhatatlan a határozati javaslatban elrejtett felhívás az afganisztáni demokratikus társadalmi rend megváltoztatására, az 1978-as áprilisi forradalom vívmányainak megsemmisítésére. A szovjet ENSZ nagykövet egyúttal erélyesen visszautasította azokat a hazug állításokat, hogy a szovjet kormány által Afganisztánnak nyújtott korlátozott segítség nem egyeztethető össze az ENSZ alapokmányával.

A szavazás előtt felszólaló Peter Florin, az NDK állandó ENSZ képviselője ugyancsak bírálta a határozati javaslatot, amely – mint mondotta – teljességgel figyelmen kívül hagyja az Afganisztán és a Szovjetunió között érvényben levő kétoldalú szerződést, és elfogadása esetén az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság belügyeibe való beavatkozás eszközévé válhatna.

A határozati javaslatról megtartott szavazás során a Szovjetunió mellett az NDK is a határozat ellen szavazott, míg a BT többi 13 tagja a javaslat elfogadása mellett foglalt állást. A Szovjetuniónak mint a BT állandó tagjának ellenszavazata a határozati javaslat elvetését eredményezte.

A szavazást követően a BT tagjai belső konzultációkat kezdtek a kérdésről. Megfigyelők lehetségesnek tartják, hogy – az ENSZ ügyrendjének megfelelően – 24 órán belül sor kerül a közgyűlés rendkívüli összehívására, amennyiben ezt a BT egyik tagja indítványozza, s a javaslatot legalább 9 BT tag támogatja.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Eredménytelenül végződött a Biztonsági Tanács Afganisztánról folyó vitája. Képünkön: a szervezetben a Szovjetunió vétója megakadályozta az Egyesült Államok által támogatott határozati javaslat elfogadását.

✦ *MONROVIA: Libériában 120 éves korában meghalt az ország legidősebb törzsfőnöke. 35 feleséget és 150 gyermeket hagyott maga után.*

✦ NEW YORK: Heves bírálatot váltott ki az egész Egyesült Államokban Carter elnöknek az a döntése, hogy leállítja a szovjet gabonavásárlási szerződések teljesítését – írja kedden a TASZSZ szovjet hírügynökség. – Az amerikai pénzügyi körök befolyásos lapja, a The Wall Street Journal egyenesen kimondja: ez nem csupán a termelő gazdákra, hanem az egész amerikai gazdasági életre negatív kihatással járhat. Az elnökjelöltségre pályázó Kennedy szenátor „erélytelennek" és „az amerikai farmerekkel szemben tisztességtelennek" nevezte az elnök intézkedését.

✦ *BELGRÁD: Hóvihar pusztít Jugoszlávia középső részén. Egyes helyeken a hóréteg vastagsága elérte a tíz métert is. Két ember hétfőn életét vesztette a pusztító hófúvásban.*

✦ PANAMAVÁROS: A panamai kormány, tekintettel a volt iráni uralkodó jelenléte miatti fokozódó diáktüntetésekre, elrendelte a középiskolák bezárását. Emlékezetes, hogy Reza Pahlavi kíséretével december 15-én érkezett az országba, s a fővárostól mintegy 40 kilométerre fekvő Contadora szigetén él. Panamai tartózkodása óta csaknem szünet nélkül tartanak a tiltakozó diákmegmozdulások. Hétfői közleményében a panamai kormány szigorú intézkedéseket helyezett kilátásba annak megakadályozására, hogy – mint hangoztatta – az iskolák „a zavarkeltés központjai" legyenek.

Szadat–Begin találkozó

Szadat egyiptomi elnök és Begin izraeli kormányfő, illetve a vezetésük alatt álló küldöttségek kedden Asszuánban megkezdték hivatalos tárgyalásaikat. Begin hétfőn nagy létszámú delegáció élén érkezett a felső-egyiptomi városba, hogy – a nyilvánosságra hozott tárgyalási program szerint – a két ország kapcsolatainak normalizálásáról, a palesztinaiaknak szánt autonómia és Jeruzsálem vitás kérdéseiről tanácskozzék vendéglátójával.

A keddi ülés utánra bejelentett sajtóértekezlet elmaradt, s mint a tanácskozás színhelyén közölték, csütörtökön újabb munkaülést tartanak, s csak annak befejeztével fogják tájékoztatni a nemzetközi sajtót a tárgyalásokról.

●

✦ TORONTO: A vezető szervek megválasztásával és határozat elfogadásával ért véget hétfőn Torontóban a Kanadai Kommunista Párt 24. kongresszusa. A kongresszuson elfogadott határozat korunk legfontosabb feladatainak minősíti a béke megőrzését, a fegyverkezési hajsza megszüntetését, az enyhülési politika érvényesítését és katonai enyhüléssel való kiegészítését. A küldöttek által előzőleg megválasztott 67 tagú központi bizottság a kongresszus záróülésén megerősítette eddigi főtitkári tisztében William Kashtant.

✦ *MILANO: A „Vörös brigádok" elnevezésű szélsőséges terrorszervezet vállalta magára a kedden délelőtt Milánóban elkövetett hármas rendőrgyilkosságot. Ezt egy ismeretlen telefonáló közölte a „Corriere d'Informazione" című milánói lappal.*

✦ MADRID: Felemelték a benzin, a dieselolaj és a fűtőolaj árát kedden Spanyolországban. Átlagban négytől nyolc százalékos a drágulás.

✦ *TEHERÁN: Szerdán, Huszszein siita mártír imám gyásznapja alkalmából egész Irán területén felvonulásokat tartanak. A szent városnak tekintett Qumba vezető utak mentén a biztonsági erők ellenőrző pontokat állítottak fel, mivel Irán főügyésze figyelmeztetett, hogy „az amerikai imperializmus ügynökei zavargásokat provokálhatnak a szerdai vallási esemény leple alatt".*

✦ *RÓMA: A sziciliai Palermóban kedden délelőtt eltemették a vasárnap meggyilkolt haladó polgári politikust, Piersanti Mattarellát. Az autonóm jogokat élvező tartomány miniszterelnökét az olasz politikai élet legfelső vezetői, köztük Pertini köztársasági elnök kísérték utolsó útjára. A koporsó mögött több ezres tömeg haladt. A temetés alatt a dolgozók országszerte 15 perces szolidaritási sztrájkkal fejezték ki együttérzésüket az özveggyel és a meggyilkolt haladó politikai elveivel. Miközben Mattarellát temették, Milánóban újabb súlyos terrorakciót követtek el ismeretlenek. Egy terrorista csoport géppisztollyal agyonlőtt három rendőrt, akik egy URH-gépkocsin utaztak. A merénylők elmenekültek a helyszínről.*

Brown Pekingben

A Kínában tartózkodó Brown amerikai hadügyminiszter kedden délelőtt megkezdte tárgyalását Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettessel, aki a legkeményebb szovjetellenes álláspontot képviseli a kínai vezetésen belül. Teng Hsziao-ping jóval a tárgyalás előtt kinyilvánította, hogy a megbeszélés során a Szovjetunió elleni közös, kínai—amerikai fellépésre kíván koncentrálni Afganisztán ürügyén. Megfigyelők ezzel összefüggésben rámutatnak, hogy Kína valamiféle közös erődemonstrációt sürget, az amerikai fél azonban húzódozik ettől. Annál inkább híve annak, hogy Kína a lehető legteljesebb mértékben kötelezze el magát és vállaljon oroszlánrészt Pakisztán katonai megerősítésében.

Vannak, akik azt sem tartják kizártnak, hogy amerikai támogatással, kínai légihídon át gyorsítják meg Pakisztán, illetve az afgán ellenforradalmárok gyors ütemű felfegyverzését.

●

H. Schmidt Madridban

Helmut Schmidt, az NSZK kancellárja kedden délelőtt, spanyolországi látogatásának második napján a Moncloa-palotában megtartotta első hivatalos megbeszélését Adolfo Suarez spanyol miniszterelnökkel.

A nyugatnémet kormányfő ezután a Prado-múzeumot tekintette meg és délután Felipe Gonzalezzel, a Spanyol Szocialista Munkáspárt főtitkárával találkozott.

Közben, ugyancsak délután a két delegáció – a kormányfők részvétele nélkül – folytatta a megbeszéléseket a spanyol külügyminisztériumban.

LAPZÁRTA

A legtehetségesebb és legeredményesebb magyar hegymászók között nyilvántartott Berán János és Kókai Balázs, a Vörös Meteor hegymászói feltehetően december 30-án vagy 31-én, a sikeres mászás után visszatérőben lezuhantak és szörnyethaltak a Magas-Tátra Késmárki-csúcsának északi falán. Temetésükről később történik intézkedés.

*

Az Egyesült Államok polgári repülésügyi hivatala (CAB) bejelentette, hogy visszavonja az Aeroflot Szovjet Légitársaságnak tavaly októberben adott külön berepülési engedélyeket. A kiadott közlemény szerint az Aeroflot-járatok számának csökkentése „megfelel az Egyesült Államok nemzeti érdekeinek".

*

Washingtonban bejelentették, hogy 17 szovjet diplomatát és konzulátushoz tartozó személyt felkértek: hagyják el az Egyesült Államokat. Az amerikaiak ugyanakkor hazahívtak 7 személyt Kijevből, akik az ottani amerikai konzulátus felállítását készítették elő. Mindkét intézkedésre Carter elnök pénteki bejelentése alapján került sor, mint válaszra a Szovjetunió afganisztáni segítségnyújtása miatt.

*

Tanácskoznak az olasz egyesületek menedzserei és a játékosok képviselői. Egyetértettek abban, hogy függesszék fel az 1965-ben hozott határozatot és engedélyezzék külföldi játékosok olaszországi szereplését. A legtehetősebb olaszországi klubok mindenesetre máris munkához láttak, tárgyalásokat kezdtek Európa leghíresebb labdarúgóival.

Kommentár

Felhívás párbeszédre

Mind az időpont, mind a helyszín egy kicsit jelképesnek tekinthető: az új Kambodzsa születésének első évfordulóján és éppen a sokat szenvedett ország lassan magához térő fővárosában, Phnom Penhben ült össze a három indokínai ország külügyminisztere, hogy megtárgyalja a térség és a nemzetközi helyzet problémáit. A laoszi, a vietnami és a kambodzsai külügyminiszter emlékeztetett arra, hogy nemcsak országaik, hanem Délkelet-Ázsia valamennyi állama a pekingi hatalmi politika árnyékában él, és ebből valamennyiüknek le kellene vonni a szükséges — sőt létfontosságú — következtetéseket.

A Phnom Penh-i értekezletről kiadott közös közlemény egyértelmű felhívás a térség országainak konstruktív párbeszédére. Vietnam, Laosz, majd a Pol Pot-rezsim bukása után Kambodzsa már korábban is félreérthetetlenül jelezte szándékát a környező államokkal folytatandó korrekt együttműködés kialakítására. A fogadtatás eddig azonban nem volt egyértelmű.

A Thaiföldet, Indonéziát, Szingapúrt, Malaysiát és a Fülöp-szigeteket tömörítő regionális szervezetre, az ASEAN-ra koncentrált kínai —amerikai nyomás nehezedett — és nehezedik — annak érdekében, hogy „ne álljanak szóba" a felszabadult Indokínával. Ugyanakkor az érintett országok közvéleménye mind erőteljesebben sürgeti a dialógust, mindenekelőtt két érthető okból: 1. szinte valamennyien szenvedő alanyai voltak történelmük során a kínai expanzionizmusnak és 2. saját bőrükön is tapasztalhatták a klasszikus gyarmatosítás és a neokolonializmus „áldásait".

A különböző tényezők bonyolult összessége sajátos kettősséget produkált az AESAN-fővárosokban. Szavakban, sőt bizonyos diplomáciai tapogatózások formájában is, érdeklődést mutattak a Vietnammal, Laosszal és Kambodzsával folytatandó párbeszéd iránt. Ugyanakkor — főleg a kambodzsai kérdésben — számos vonatkozásban Peking és Washington érdekeit szolgáló politikát folytattak.

A Phnom Penh-i felhívás újabb lehetőséget teremtett egy hagyományosan zaklatott térség együttműködésének új korszakára — de csak akkor, ha ez a szándék valóban kölcsönös. Ma érkezik Hanoiba — már az új javaslatok ismeretében — Malaysia külügyminisztere. Az ő tárgyalásaiból talán már valamiféle képet kaphat a világ arról, hogy a konstruktív szándék valóban kölcsönös-e.

Harmat Endre

Jogi tanácsadó

B. Gy. az iránt érdeklődik, hogy sorkatonai szolgálat után történő munkába álláskor miként kell a munkabérét megállapítani?

Sajnos olvasónk többet nem árult el magáról és munkájáról. Így csak a 17/1979. (XII. 1.) MüM sz. rendelet 56. §-ában előírtakat ismertethetjük.

A sorkatonai szolgálat teljesítése után a *bevonulás előtti* munkahelyén tovább foglalkoztatott dolgozó munkabérét a vele *azonos* vagy *hasonló* munkakörben bekövetkezett bérrendezésekre (bérfejlesztésekre) figyelemmel *kell* megállapítani.

A sorkatonai szolgálatot követően *munkaviszonyba lépő* dolgozó munkabérének megállapításánál a katonai szolgálat során szerzett – munkakörének megfelelő – szakképzettséget, illetőleg munkájának elvégzéséhez szükséges szakmai gyakorlatot figyelembe *kell* venni.

K. B.-né nyugdíjas. Férje súlyos beteg.
Kérdése: férje halála esetén megkaphatja-e az özvegyi nyugdíjat is teljes egészében?

Nem! Az érvényes társadalombiztosítási jogszabályok értelmében a dolgozó csak egy nyugellátásra jogosult. Abban az esetben, ha a saját jogú nyugellátása nem haladja meg a havi 1850 forintot, akkor a férj után járó özvegyi nyugdíjból ellátását kiegészítik a most említett összegre. Ha saját nyugdíja vagy a férje után járó özvegyi nyugdíj összege magasabb, akkor a kedvezőbbet választhatja. Itt említjük meg, hogy az idei évben a 17/1975. (VI. 14.) MT sz. r. 71. § (1) bekezdése szerint megállapított öregségi nyugdíj összege havi 1560 forint.

T. I. termelőszövetkezeti tag kérdezi, hogy mennyi lehet az évi fizetett szabadság?

A termelőszövetkezeti tagok részére is ugyanolyan szabályok alapján kell megállapítani a szabadságot, mint a munkaviszonyban álló dolgozóknak. Tehát van az évi 12 nap alapszabadság és tagsági viszonytól, munkaviszonytól függően maximum évi 12 nap pótszabadság. Összesen legfeljebb évi 24 nap szabadságra jogosult a termelőszövetkezeti tag.

L. B. régi, öreg házát szeretné lebontani. A házban lakó van.
Kérdése: köteles-e a lakó részére másik lakást biztosítani?

Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 76. §-a szerint az állampolgár tulajdonában álló lakás esetében a bérbeadó a lakásbérleti szerződést a következő hónap utolsó napjára a 71. és a 73. §-ban előírt feltételek nélkül is felmondhatja, ha a lakásra a maga vagy közeli hozzátartozója számára igényt tart, illetőleg a lakás lebontására *hatósági engedélyt* kapott és a bérlő részére egyidejűleg másik megfelelő, ugyanabban a városban (községben) levő – beköltözhető – lakást ajánl fel.

Nem köteles a bérbeadó a bérlő részére másik lakást felajánlani, ha a bérlő *tulajdonában* ugyanabban a városban (községben) megfelelő – beköltözhető – lakás van. Ilyen esetben azonban a bérlő a bérbeadótól pénzbeli térítést igényelhet. E térítés összege nem haladhatja meg az olyan tanácsi bérlakásra megállapítható lakás-használatbavételi díj összegét, amilyent a bérbeadó egyébként köteles lett volna a bérlő részére felajánlani.

A felajánlott nem állami lakásra kötött lakásbérleti szerződést a bérbeadó jelen rendelethely (1) bekezdése alapján csak öt év eltelte után mondhatja fel.

A szerkesztőség postájából

Boldog karácsony

Kétségbeesett helyzetemben is boldog volt a karácsonyom. Gyermekparalízis következtében egész életemben mozgáskorlátozott voltam. Most idős koromra pedig teljesen járóképtelen vagyok. Ezért az SZTK-tól szobakocsit kértem, és kaptam, ám méretei miatt, szűk lakásunkban nem tudtam használni. Kínos helyzetem a a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat „Bánki Donát" szocialista brigád tudomására jutott. A kocsit elvitték és karácsony előtt átalakítva, újjávarázsolva hozták vissza. „Használja egészséggel" — mondták, és kellemes karácsonyi ünnepeket kívánva úgy eltávoztak, hogy még megköszönni sem volt alkalmam. A brigád nevét is csak egy ismerősömtől tudtam meg.

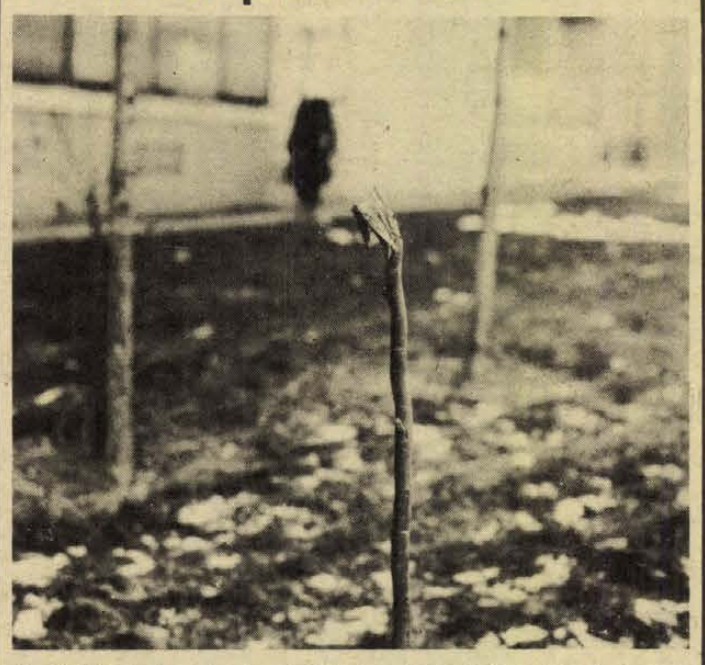
Azoknak az embereknek, akik szenvedéseimet enyhíteni igyekeztek, önzetlen, segítőkész munkájukért ezúton mondok hálás köszönetet.

Hartung Péter
Pécs, Felsővámház u. 8.



Az Alkotmány utcai szociális otthon dolgozói bensőséges karácsonyi ünnepséget rendeztek az otthon lakói részére. „Látni kellett volna az idős emberek meghatottságát, ahogy az ünnepélyen részt vettek, az örömet a kis ajándékokért, amit kaptak. Közülük sokan teljesen egyedül állnak az életben és az otthon a családjuk, mindenük" — írja a levéliró, Rákos Lajosné.

Vandál pusztítás



Az Építők útjára fiatal spirálfüzeket ültettek (meglehetősen drága és ritka). Vajon miért és kik tördelték le? Nem sajnálták?

Önzetlenül segítettek...

A Dunántúli Napló „Gyors intézkedés" címen a Kőrösi Csoma Sándor u. 13/b ház lakói kérelmét közölte.

Három hónap eltelte után a Mecseki Ércbányászati Vállalat eü. szolgálat belgyógyászati asszisztensnője — miután életveszélyes útról volt szó és nem intézkedtek — felvette a kapcsolatot az Ingatlankezelő Vállalat főmérnökével, aki biztosította az anyagot a járda építéséhez. Majd az ércbánya központi szakszervezeti titkára segítségét kérte, aki a „Komarov" szocialista brigádot bízta meg a munka elvégzésével. A brigád lelkiismeretes munkát végzett, amiért hálás köszönetet mondunk a Dunántúli Naplón keresztül is mindazoknak, akik önzetlenül vettek részt a munka sikeres elvégzésében.

A jóakarat, emberi összefogás eredményeként mégis csak elkészült a járda, melyen biztonságosan futhatnak tornaórán a Dandár utcai iskola tanulói és balesetmentes a gyalogos közlekedés.

Győr Józsefné
házfelügyelő és a ház lakói

Szerkesztői üzenetek

„Előfizető" jeligére üzenjük, hogy kérhet külföldi rokonlátogatási útlevelet.

L. J.-né, Mohács: A munkabér emelésének alapfeltételei azok a tényezők, amiket leírt. A vállalat vezetésének joga van egyénileg elbírálni, hogy emelje-e a munkabérét, vagy sem. Amennyiben sérelmesnek tartja az eljárást, forduljon a vállalati döntőbizottsághoz.

Kiss J., Komló: Ha haszonélvezeti joga van a házon, akkor a beleegyezése nélkül nem lehet semmilyen átalakítást végezni rajta.

Egészségünk védelmében

A cseppek ellen

A cseppfertőzéssel terjedő betegségekről, megelőzésükről

Az ember tüsszentéskor, köhögéskor vagy beszéd közben igen sok apró, szabad szemmel néha nem is látható cseppet ürít a levegőbe. Rövid expozíciós fényképfelvételekkel bizonyították, hogy egy-egy tüszszentéssel például kb. 20 000 cseppecske repül ki az orrból, de beszéd közben is — bizonyos mássalhangzók kiejtésekor — több száz távozik a szájon keresztül. Ha a légutakban baktériumok vagy vírusok vannak, a cseppek ezeket a kórokozókat magukkal ragadják, ezzel pedig betegségek közvetítőivé válnak.

A vázolt ok miatt ún. „cseppfertőzés" útján terjed a légúti megbetegedések nagy része. Közülük az egyszerű „megfázás" a leggyakoribb, ami nátha, torokgyulladás, légcsővagy hörghurut formájában jelentkezhet. Ezt különféle vírusok okozzák és késő ősztől kora tavaszig, évről évre meglehetősen nagy számban fordul elő. Az influenzának is hasonlóak a tünetei, de ez a betegség általában súlyosabb lefolyású, nagyobb mértékben rontja a közérzetet. Nálunk általában minden második évben észlelnek kisebb-nagyobb járványokat. Cseppfertőzéssel terjed még egy sor gyermekbetegség is, például a diftéria, a szamárköhögés, a kanyaró vagy a skarlát.

Legkönnyebben úgy lehet fertőzni, ha náthás, hurutos ember közelében az általa ürített cseppecskéket közvetlenül belélegezzük. A kisebb cseppek, azonban — könnyűek lévén — hosszabb ideig lebegve maradnak a levegőben. Közben beszáradnak és porszemek formájában a légáramlatokkal néha igen nagy távolságra eljutnak. A kórokozókat ilyen por alakban tartalmazó levegőnek a belélegzése — a dolog lényegét tekintve — szintén cseppfertőzésnek tekinthető.

A tél a mi éghajlatunk alatt közismerten a „csukott ablakok időszaka". Az emberek ilyenkor mindenütt a fűtött szobákba, a zárt helyiségekbe zsúfolódnak. Ennek légterében előbb-utóbb szükségképpen megnő a kórokozók száma. Amikor hűvös, nedves, ködös az időjárás, a települések — a községek és a városok — levegője is kevésbé szellőződik, ezért több baktériumot, illetve vírust tartalmaz. A hideghatás, a nedvesség és a huzat ráadásul olyan érreakciót vált ki a nyálkahártyákon, ami csökkenti azok ellenállóságát a kórokozók behatolásával szemben. Fokozódik a fertőzésekre való hajlam a kevés napfény, a mozgáshiány és az egyoldalúbb téli táplálkozás miatt is.

A cseppfertőzéssel terjedő betegségek egy része hatékony védőoltásokkal megelőzhető. Diftéria vagy szamárköhögés például ma már legfeljebb csak elvétve fordul elő hazánkban és az utóbbi években lényegesen csökkent a kanyarós megbetegedések száma is. Az influenza elleni védőoltás fő problémája az, hogy a kórokozó vírus rendkívül változékony. Járványveszély esetén azonban a kitenyésztett törzs ellen készített oltóanyaggal így is legalább 60—70%-os védettséget lehet elérni.

A leggyakrabban előforduló hűléses, hurutos betegségek ellen viszont a megelőzésnek ezzel a speciális formájával még egyáltalán nem számolhatunk. *A védekezésnek így három fő tényezője marad: a vírusok szóródásának megakadályozása, a megfázástól való óvakodás és a szervezet általános ellenállóképességének a fokozása.* Vizsgálatokkal egyértelműen igazolható, hogy a védőálarc a köhögés, a tüsszentés vagy a beszéd közben ürített cseppek nagy részét visszatartja. A műtőkben és a kórházi csecsemőosztályokon ezért is kötelező „maszkot" viselni. *Az orr vagy a száj elé tartott zsebkendő ugyancsak gátolja a kórokozóval fertőzött cseppek szétszóródását. Aki légúti huruttal bajlódik, lehetőleg kerülje a társaságot!* Különösen arra vigyázzon, hogy a gyermekek, az öregek és az idült betegségekben szenvedő, legyengült betegek között ne terjessze a vírusokat. A téli időszakban igen fontos a fűtött helyiségek — irodák, műhelyek, lakószobák — gyakori szellőztetése. Ez a levegő kicserélődését, felfrissülését és a benne lévő kórokozók folyamatos „felhígulását" szolgálja.

A megfázást az időjárási viszonyokhoz rugalmasan alkalmazkodó, réteges öltözködéssel kerülhetjük el. *A szabad levegőn végzett rendszeres testmozgás és a változatos, fehérjékben, vitaminokban gazdag vegyes táplálkozás az ellenállóképesség növelésével járul hozzá a cseppfertőzések megelőzéséhez.*

ORSZÁGOS EGÉSZSÉGNEVELÉSI INTÉZET

Az illetékes válasza

„Ne legyünk közömbösek!"

A cikkel, mely a közterületek tisztántartásával kapcsolatban megjelent — egyetértünk, és a felvetés találkozik vállalatunk törekvéseivel is. Többek között ezért szerveztük meg a város területén folyó bérleményfelújításoknál a zárt rendszerű, konténeres törmelékgyűjtés, -szállítás rendszerét is. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalattal olyan megállapodást kötöttünk, hogy a felújítás során megrongálódott parkrészeket a vállalat helyreállítja.

Intézkedtünk a papírok, hulladékok rendszeres elszállításáról. A vállalatunk által végzett kisebb javítási munkák törmelékeinek elszállítását részlegeinknek kötelezően előírtuk.

Tiborcz István,
a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat igazgatója

„Bízunk a szelídgesztenyés megmentésében..."

Bejelentés alapján megvizsgáltattuk a pécsváradi „Zengőalja Egyesült Dózsa" Mgtsz használatában, természetvédelmi területen álló szelídgesztenyések pusztulását.

A pécsváradi szelídgesztenyésben egyes fák kiszáradása, illetve pusztulása 1974-ben kezdődött, s a mai napig az állomány mintegy 10 százalékát érintette. A gesztenyést kezelő termelőszövetkezet azonnal a Növényvédelmi Állomáshoz fordult, s azóta is állandó kapcsolatot tart fenn vele.

A MÉM Növényvédelmi és Agrokémiai Központ gesztenyevédelmi laboratóriuma is elvégezte vizsgálatait, s megállapította, hogy a fák kiszáradását a fitoftóra omnivora gyökérgomba (tintabetegség) okozza, amely feltehetően az új telepítések szaporítóanyagával került a területre. A betegség terjedése sajnos világjelenség, Amerikában a teljes szelídgesztenye-állományt kipusztította.

A kutatók megállapítása szerint jelenleg az egyetlen védekezési mód a kiszáradt fák kitermelése és elégetése, valamint a betegséggel szemben ellenálló fajták telepítése. A fertőzött területre a Gesztenyevédelmi Laboratórium tulajdonában levő, Spanyolországból származó 170 darab ellenállónak vélt csemetét ültettek, s ezekből a vizsgálat eredményei alapján kerülnek az egyes fajták továbbszaporításra.

A termelőszövetkezet a kiszáradt fák kivágását és megsemmisítését — természetvédelmi területről lévén szó — az engedélyek megkapása után folyamatosan végezte, illetve végzi, s ezzel igyekszik a fertőzés továbbterjedését megakadályozni, a jelentős értékű szelídgesztenyést megmenteni.

Az ellenállónak ítélt csemeték vizsgálatát, gondozását a Gesztenyevédelmi Laboratórium irányítása alatt hajtja végre, saját érdekében is igyekszik a szükséges munkákat elvégezni.

A gesztenyés sorsát a megyei szakigazgatási szerv is figyelemmel kíséri.

Bízunk benne, hogy a fertőzés terjedésének megakadályozásával, s az új fajták betelepítésével sikerül ezt a természetvédelmi értékünket megmenteni, amely mindnyájunk közös érdeke.

Dr. Királyi Ernő,
a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium Erdészeti és Faipari Hivatal vezetője

Növényvédelem

A talajfertőtlenítő szerek közös jellemzője, hogy az élő növényzetre kissé mérgező hatásúak. Amennyiben a kezelések utáni várakozási időt nem tartjuk be, a kiültetett növények lankadnak, amit öntözéssel sem lehet meggátolni. A fertőtlenített takaróföldben levő vegyszerek csírázást gátló hatásúak rendszerint.

Öntözés hatására a talaj nitrát-nitrogén tartalma átmenetileg ammóniumnitrogénné alakul át, ami visszavetheti a növényeket.

Ammónium fejtrágya adagolása esetén a talajközelben perzselési tünetek jelentkeznek.

Az általános talajfertőtlenítő szerek közül a Di-Trapex, Vapam, Ipam és a Basamid G csak nagyüzemben alkalmazható.

Kisüzemben a magtakaró föld fertőtlenítésére Pol-Thiuram vagy Orthocid 50 WP szerből 10—30 gramm szükséges négyzetméterenként.

A könnyebb számítás érdekében a két fenti szerből 1 m^3 takaróföld elkészítéséhez 1 kg szükséges.

Dr. Frank József

LAKÁS–INGATLAN

Szigeti részen lévő 2 szoba, összkomfortos, SZÖVETKEZETI és 2 szoba, összkomfortos BÉRLAKÁSOMAT CSALÁDI HÁZRA vagy legalább 3 szobás ÖRÖKLAKÁSRA cserélem. Bővebbet: INKÖZ, Pécs, Timár u. 2.

Pécsi, kétszobás, összkomfortos, harmadik emeleti, tanácsi lakást budapestire cserélünk. „Sima csere, 184216" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

60—80 m²-es tárolóhelyiséget bérelne sportegyesület, elektromos árammal. „Száraz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, kétszobás összkomfortos, szövetkezeti lakást cserélnék kisméretű, másfél szobás összkomfortosra vagy egyszoba, összkomfortosra. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás öröklakásomat eladnám vagy összkomfortosra cserélném. Komló, Pécsi út 39. Telefon: 81-936.

Eladó Diósviszlón 830 négyszögöl szőlő, részben szántó, gyümölcsös, lakható szoba-konyhával vagy elcserélném egy szobára. Érdeklődni: a 28-196-os telefonszámon.

Kiadó egyszoba, komfortos lakásom hosszabb időre. Megtekinthető: délután 14—15 óráig. Felsőhavi u. 36.

Külön bejáratú, bútorozott szoba január 15-től kiadó. Engels út 265.

Eladó 400 n-öl föld belterületen, építésre alkalmas. Érdeklődni a helyszínen: Szederkény, Dózsa György u. 6.

Kétszobás öröklakásomat eladnám vagy összkomfortosra cserélném. Komló, Pécsi út 39. Telefon: 81-936.

Uzlethelyiség eladó. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 57/A., I. em. 2. a.

Terehegyen 160 n-öl szőlő, 864 n-öl szántó présházzal eladó. Érdeklődni: 2 után, Balaskóné, Pécs, Aradi v. u. 26.

Elcserélném József Attila utcai 2 szoba, összkomfortos 2. emeleti, tanácsi lakásomat 2,5—3 szobás, hasonló tanácsira. Kertvárosba is. „Sima csere, 555" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2,5 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat 2 szobás, tanácsi, összkomfortosra. Értékkülönbözettel, Pécs, Egri Gyula u. 24., IV. emelet 13.

Pécshez közeli 3 szobás családi házamat elcserélném pécsi, 2½ vagy 3 szobás, összkomfortos lakásra. „Sima csere, '80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újhegy, Kakukk u. 44. 3 szobás családi ház eladó. Érdeklődni: Vasas I. Bányatelep 12/3.

800 n-öl kert, jól öntözhető, egyben vagy 400 n-öl—400 n-öl külön-külön eladó. Az egyik 400 n-ölön gyümölcsfák és kis épület van. Ugyanott teljes öntözőberendezés eladó. Cím: Körmendy Győző, 7631 Pécs, Nagyárpádi út 15.

2 szobás és 1½ szobás, tanácsi, kertvárosi lakást cserélnék egy nagyobbra. Kertváros kizárva. „Sürgős költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1½ szobás tanácsi lakásomat elcserélném 2½—3 szobás tanácsira, ráfizetéssel. Érdeklődni: egész nap. Kossuth L. 1/1. Csomar.

500 n-öl szántóföld Kozármislenyben eladó, megosztva is. Út mellett van. „Harminc forint/négyszögöl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megvételre keresek 3—4 szobás öröklakást, szövetkezeti vagy családi házat. „Készpénz, 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti bérlakásomat pécsire cserélem. Bővebbet: INKÖZ, Pécs, Timár u. 2.

Másfél szobás, PIK házfelügyelői, nagyon kedvező, garázslehetőségű, másodállású, belvárosi lakásomat elcserélném hasonlóra, esetleg szoba-konyhásra. „Sétatér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szekszárdi, 2 szoba összkomfortos, IV. emeleti, OTP öröklakásomat pécsi OTP, szövetkezeti vagy 3 szobás tanácsi lakásra. Érdeklődni: Pécs, Hatház u. 2., vagy 28-708-as telefonszámon.

Elcserélnénk 3 szobás (komfortos), kertes családi házunkat 1 db 3 szobás és 1 db 1½, esetleg 1 szobás nagyméretű, összkomfortos lakásokért sima cserével. Pécstől 10 percre. „Tavaszi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szegedi, belvárosi, 2 szobás, gázfűtéses, II. emeleti lakást cserélek pécsire. Garázscsere is. Minden megoldás érdekel. „Tavaszi csere 134960" jeligére a szegedi hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó két szoba, komfortos, 56 m² alapterületű lakás. Érdeklődni: helyszínen Szigetvár, Felszabadulás tér 19. II. em. 6. ajtó.

Házat nagyobb gyümölcsössel és kerttel csendes, szép helyen vásárolnék. Levélcím: Horváth Gábor, Pécs, III., Endresz Gy. u. 9. IX. 3.

ADÁS — VÉTEL

Naponta FRISS GOMBA az új vásárcsarnokban.

Doberman kölyköt vennék sporttársi áron. Cím: Baksa Jenő, Kaposvár, Gorkij u. 57.

126-os Polski Fiat eladó. Érdeklődni: 16-915-ös telefonon.

Kitűnő állapotú IE-s forgalmi rendszámú S—100-as Skoda eladó. Megtekinthető: Pécs, Felszabadulás út 99. Munkanapokon 16 óra után.

Egy db 5 éves tehén, 2 hetes bikaborjú eladó. Babarcszőlős, Dózsa u. 1.

Autóba is akasztható olasz sport babakocsi, Moszkvics-kerekek, porlasztó, egyéb alkatrészek eladók. Cím: Vilmos u. 6.

Öz, szarvas műkoponya eladó. Agancsfelszerelést vállalok. Apaceller, Liget.

Rossz karban lévő UL-es Skoda 100-as személygépkocsi eladó. Érdeklődni a 14-275-ös telefonon este 6 után.

Jawa Mustang és egy NSZK olajkályha eladó. Kispiricsizma-dűlő 42. (Molnárék)

Antik csillár eladó. Káptalan u. 6. Óvári.

1 db 9 hónapos vemhes üsző eladó. Baranyahídvég, Gyorkó.

Polski 126-ost cserélek 1200, 1300-as Ladára ráfizetéssel. „PC frsz." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két db új 12x145-ös Stomil radiálköpeny és 1000 km-t futott négy db 13x165-ös Pneumart diagonál köpeny Wartburg-felnivel eladó. Tóka, Pécsvárad, Kossuth L. u. 18/a., mindennap 16 óra után.

Brother automata, lyukkártyás, 5-ös acéltűágyas kötőgép eladó. Érdeklődni: hétköznap 6 óra után, vasárnap egész nap. Pécs, Építők útja 18/a., III. 10.

Wartburg 353-as de Luxe, műszakival, jó állapotban eladó vagy 850-es Fiatért elcserélem. Mohács, Kossuth u. 1. Dara.

Egy új perzsabunda eladó középtermetre. Pécs III., Münnich F. 12/a., IV. 15.

Hízók, 1 db 200, 1 db 150 kg eladó. Pécs, Rácváros 37.

2 db cornwald vemhes koca eladó. Nagyárpád, Főtér út 38. Kerner János.

Piros Amati dobfelszerelés eladó. Pécs, Frankel Leó 26. Zsárik.

312-es Wartburg egyben vagy bontva eladó. Görcsöny, Keresztespusztán, Hegyi Antalnál.

90—100 kg-os hízók eladók. Gém u. 16. Novákné. Üttörő utcából nyílik.

VEGYES

Német, orosz nyelv tanítását, korrepetálását vállalom. „Főiskolás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs Kertvárosban, a Szövetség utca 5. sz. alatt kiadó. Érdeklődni a helyszínen vagy a 14-296-os telefonon.

Női divatgombok, csipkék, ruhaszegők, ruhadíszek, cipzár, különleges nagyfogú műanyag cipzár, sálak kaphatók. Rövidáru-szaküzlet, Pécs, Nagy Jenő u. 2. (Fekete húsboltnál)

Gépkocsivezető állást keres. „Fiatal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bádogos szakmunkást állandóra felveszek. Herman Ottó u. 5. Érdeklődni: egész nap.

Elveszett fekete újfundlandi Picur nevű kutyám. Aki tud róla, kérem, értesítsen, Déryné 21. sz. Telefon: 19-846-on.

Állandó alkalmi munkára férfit felveszek. „Jó kereset" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisiparos fiatal fiut felvenne napi 6—8 órára műhelybe. Vidéki is lehet. Telefon: 22-136.

Háztartás vezetésére, főzés nélkül, és egy egészséges férfi gondozására takarítónőt felveszek. Érdeklődni telefonon: 18-378 vagy személyesen Geisler Eta u. 1., I. emelet 2.

Figyelem! Kúttisztítást, -javítást, kútgyűrűkészítést rövid határidőre vállalok. „Télen is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elveszett kézitáskám Nagy Jenő u. és Bálinesi út között. A becsületes megtaláló a benne lévő címre vagy a tanácson a pénz megtartásával adja le. „Mindketten jól járunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Olajkályháját megjavítom garanciával műhelyemben. Friedrich, vizsgázott olajkályhaszerelő. Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Mosógépjavítást háztól házig szállítással vállalok. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

Matematika—kémia szakos tanárnő általános iskolások korrepetálását vállalja, délelőtt is. „Kertváros, '80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépipari technikumot végzett férfi, 25 éves gyakorlattal állást keres. „Fizetésmegjelöléssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Minden típusú személygépkocsihoz vonóhorog gyártását felszereléssel vállalom. Nagy Gábor kisiparos, Gödre, Árpád u. 11.

FEHÉR HETEK

A KONZUMBAN!

Ágyneműk, törülközők, asztalterítők és konyharuhák vására lakástextil osztályunkon január 26-ig.

A KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZ VÁRJA VÁSÁRLÓIT. PÉCS, KOSSUTH TÉR.

KÖZÉRDEKŰ

A Z. K. Gépészeti Szakközépiskolában az alábbi tanfolyamokat indítjuk: villamosmű-kezelő II. (elektrikusi), kezdő műszaki rajz, láng- és ívhegesztő. Jelentkezés személyesen 48-as tér 2., vagy telefonon 12-344 számon a gazdasági irodában.

SZABÁS-VARRÁS tanfolyam indul kezdők és haladók részére a KPVDSZ Művelődési Házban. (József u. 15.) Vezeti: Szöllősyné. Beiratkozás: egész nap.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 9-én, 10-én, 11-én 8—16 óráig a Lajkó köz, Éger köz, Kócsag u., Fülemüle u. és Sirály u. által határolt területen, valamint 9—10—11—14—15-én 8—16 óráig a Zerge u., Gyopár u., Magyar u., Mező Imre u. és Zsigmond u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 9-én 8—16 óráig a Pellérdi út mindkét oldalán.

Értesítjük a gyerekeket és a szülőket, hogy a mecseki Vadásztanya (Jakabhegyi út) mellett kitűnő ródlipálya található. A téli sport után ételekkel és melegítő italokkal várunk mindenkit vendéglőnkben.

HEGESZTŐ SZAK- ÉS BETANÍTOTT MUNKÁST FELVESZÜNK.
Közúti Gépellátó Vállalat, Pécs, Rét u. 47.

Takarítónőket és segédápolónőt felvesz a Gyermekkórház, Pécs, Nyár u. 8.

A PÉCSI TAKARMÁNYKEVERŐ ÜZEM FELVESZ

fizikai állományba belső anyagmozgatókat, kedvező fizetéssel.

Jelentkezés személyesen Pécs, Felszabadulás u. 16. az üzem vezetőjénél.

HALÁLOZÁS

Szomorú szívvel értesítünk minden kedves ismerőst, hogy drága édesanyánk,
ÖZV. KÖSZEGI ISTVÁNNÉ
Kucsera Erzsébet
türelemmel viselt, hosszan tartó betegség után Budapesten elhunyt. Drága halottunk hamvait f. hó 11-én, pénteken délután 14 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsbányatelepi temetőben.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
VARGA JÓZSEFNÉ
Szabó Mária
61 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1980. január 14-én 15.30-kor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy szeretett drága férjem,
KALLA JÓZSEF
volt kovácstelepi fuvaros, életének 80. évében, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Utolsó útjára 1980. január 15-én 12 órakor kísérjük a központi temetőben. Gyászoló felesége, Kalláné.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy drága jó szeretett édesapánk, nagyapánk, dédapánk, apósunk, sógorom és kedves rokonunk,
ZSOLT ÁDÁM
vasdiplomás, nyugalmazott hássági igazgató-tanító
1979. december 24-én, hosszú szenvedés után 86 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 16-án du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Zsolt és Lőrincz család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
PERECZ ANDRÁS
volt nagybudméri lakos, életének 73. évében elhunyt. Temetése 1980. január 16-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló hitvese és gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama és kedves rokon,
ZENGŐ KORNÉLNÉ
Magyar Mária
54 éves korában, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Temetése január 15-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, felejthetetlen édesapám, apósom, drága nagyapánk, szeretett dédikénk,
SOMOGYI JÓZSEF
Pécs, Marx utca 44. sz. alatti, volt kemsei lakos december 28-án, életének 82. évében hirtelen elhunyt. Temetése 1980. január 14-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem,
REISZ ANTALNÉ
hirdi, volt romonyai lakos 73 éves korában elhunyt. Temetése január 11-én, pénteken 14.30 órakor lesz a hirdi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk,
KATICS MÁRKNÉ
Lizó néni
81 éves korában türelmesen viselt szenvedésben elhunyt. Temetése 1980. január 10-én, (csütörtök) déli 12 órakor lesz a magyarsarlósi temetőben. Gyászoló gyermekei és unokái.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és rokonunk,
ÁRKY JÁNOS
életének 56. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 10-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a Petőfi térről 14.10 órakor, az Eszperantó térről 14.15 órakor indul. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
ÖZV. OPOVA FERENCNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal búcsúztak és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló leánya, veje, testvérei, sógora, unokái és dédunokái.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,
SZABÓ ISTVÁN
olaszi lakos temetésén megjelentek, és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló édesanyja és testvérei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, akik szeretett halottunk,
KŐVÁGI NÁNDORNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Széchenyi Gimnázium vezetőségének, tanárainak és dolgozóinak a temetésen való részvételükért és a küldött koszorúkért, virágokért. A gyászoló család.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, külön a patacsi erdészet dolgozóinak, erdészének, a Gázmünek, a PÉTÁV Volán brigádjának, akik
KOZMICS RÓKUS
temetésén megjelentek, és részvétükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,
BROGLI PÉTERNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Kincs a háznál

a KINCSES KALENDÁRIUM

Kapható a hírlapárusoknál és a postás kézbesítőknél.

KINCSES KALENDÁRIUM 1980.

A XII. magyar játékfilmszemle programja

Petőfi filmszínház

II. 5-én 18 órakor:
HOGYAN FELEJTSÜK EL ÉLETÜNK LEGNAGYOBB SZERELMÉT?
Rendezte: Szász Péter
20 órakor:
HARCMODOR
Rendezte: Dárday István és Szalai Györgyi
6-án 16 órakor:
VESZÉLYES JÁTÉKOK
Rendezte: Fejér Tamás
18 órakor:
BÉKEIDŐ
Rendezte: Vitézi László
20 órakor:
ÉLVE VAGY HALVA
Rendezte: Rényi Tamás
7-én 18 órakor:
AZ ÁLDOZAT
Rendezte: Dobray György
20 órakor:
UTOLSÓ ELŐTTI ÍTÉLET
Rendezte: Grunwalsky Ferenc

Kossuth filmszínház

4-én 18 órakor:
BIZALOM
Rendezte: Szabó István
20 órakor:
MESE HABBAL
Rendezte: Bácskai Lauró István
5-én 16 órakor:
ÉGIGÉRŐ FŰ
Rendezte: Palásthy György
18 órakor:
KI BESZÉL ITT SZERELEMRŐL?
Rendezte: Bacsó Péter
20 órakor:
TÉGLAFAL MÖGÖTT
Rendezte: Makk Károly
6-án 18 órakor:
MAGYAROK A PRÉRIN
Rendezte: Révész György
20 órakor:
AJÁNDÉK EZ A NAP
Rendezte: Gothár Péter
7-én 18 órakor:
KOPORTOS
Rendezte: Gyarmathy Lívia
20 órakor:
MAJD HOLNAP
Rendezte: Elek Judit

Ságvári Művelődési Ház

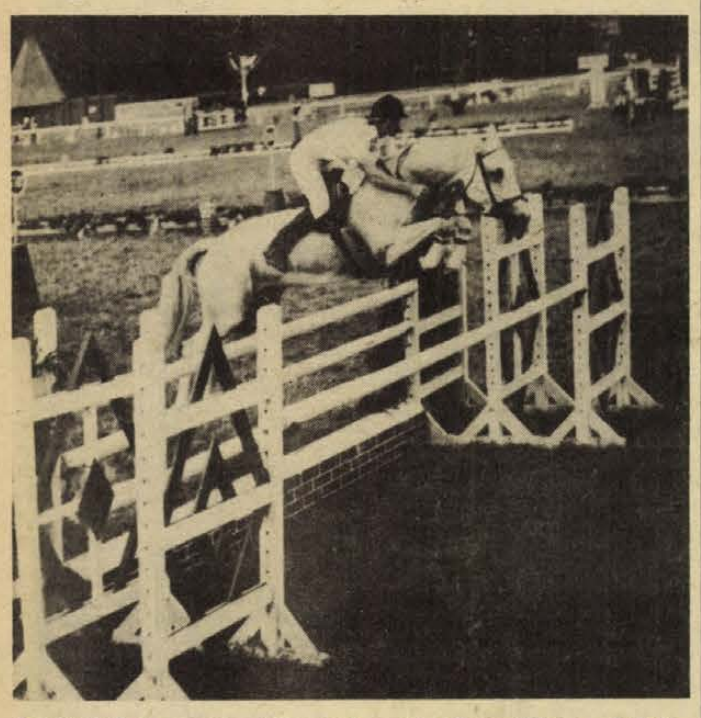
4-én 18 órakor:
ALLEGRO BARBARO
Rendezte: Jancsó Miklós
20 órakor:
MINDEN SZERDÁN
Rendező: Gyarmathy Lívia
5-én 18 órakor:
ÚTKÖZBEN
Rendezte: Mészáros Márta
20 órakor:
OKTÓBERI VASÁRNAP
Rendezte: Kovács András

Ifjúsági Ház

5-én 20 órakor:
MEZTELENEK (tv-film)
Rendezte: Esztergályos Károly
6-án 16 órakor:
A Színház- és Filmművészeti Főiskola rendező szakos hallgatóinak filmjei.
18 órakor:
A Balázs Béla Stúdió filmjei
20 órakor:
A Balázs Béla Stúdió filmjei
7-én 18 órakor:
AZ ÁLLATOK VÁLASZOLNAK
Rendezte: Kollányi Ágoston
20 órakor:
SÉRTÉS (tv-film)
Rendezte: Bacsó Péter

Helyárak:
A Petőfi és a Kossuth filmszínházban egységesen 8,— Ft, a Ságváriban 7,—, az Ifjúsági Házban 6,— Ft.
Jegyek a mozik pénztáránál már most kaphatók.
Üzemek, vállalatok, intézmények tömeges jegyigényeit a mozik üzemvezetői és a Moziüzemi Vállalat filmforgalmazási osztálya (15-370, 15-911) elégítik ki.

Fogathajtóink az élen



Felvételünk a magyar lovassport egyik központjában, Szilvásváradon készült, a hagyományos lovasnapokon

Kell-e nekünk ló?

Lovasnemzet vagyunk – hallhatjuk gyakran, ha valamilyen lóval összefüggő dologról esik szó. Kinyilatkoztatva, megfellebbezhetetlenül. De hát ezen nincs is mit csodálkozni, ez így ivódott be a köztudatba. Kacagányos őseink lovagolnak el szemünk előtt, amint a Vereckei-szoroson keresztül éppen megérkeznek hont foglalni, vagy arany rojtos, gyolcs gatyás betyárok vágtatnak ügyetlen perzekútoroktól üldöztetve a végtelen, széljárta pusztán.

Magyaros technika

Valamikor valóban volt az a bizonyos magyaros technika, valamikor talán lovasnemzet voltunk. Ma már a lótenyésztésben jártas szakembernek aligha lehet bosszantóbbat mondani ennél a lovasnemzet dolognál. És ezt igazolhatják azok is, akik láttak már nemzetközi ugróversenyt, vagy rendszeresen kijárnak a galoppra, az ügetőre.

A lovak számát tekintve sem vagyunk a hasonló gazdasági fejlettségű vagy a technikailag (a ló munkás szerepét mind jobban nélkülözni tudó) fejlettebb országok között az élvonalban. Alig valamivel több mint százezer lovat tartanak nyilván országunkban. Igaz, a II. világháború óriási pusztítást végzett lóállományunkban, de nem segített a gyakran változó koncepció sem. Kell-e nekünk ló? Nem úri dolog-e, a feledni való múlt átkos öröksége? És közben évek teltek el, hol fejlesztették, hol visszafejlesztették a lóállományt, a lótenyésztést. Pedig jelenleg a ló „export-termék". Sajnos többnyire csak mint vágóállat.

A minőséget tekintve sem túl derűs a kép. A Lovassport, Lótenyésztés című szaklap 1979/5-ös számában írta Nagy Ferenc: „Évtizedeken keresztül a lótenyésztés mutatott példát az egyéb állatok tenyésztői számára. A 20 éve meghirdetett sportló tenyésztés ideje alatt ugrásszerű fejlődést értünk el a baromfi és a szarvasmarha tenyésztés terén, sajnos azonban ez nem mondható el a lótenyésztésről, ahol egyre jobban lemaradunk az élenjáró európai országok mögött."

Ezt a megállapítást a cikk szerzője a magyar ugrólovakra tette, de sajnos ügető és galopplovaink sem utazhatnak győzelmi eséllyel komoly nemzetközi versenyekre.

Csupán fogathajtó sportunk áll a világ élén. A Nemzetközi Lovas Szövetség (FEI) az 1969. decemberi kongresszusán határozta el, hogy hivatalos világ- és Európa-bajnokságokat rendez. 1971-ben éppen Budapesten volt az első EB, amelyen Abonyi Imre és a magyar csapat nyert. Azóta a négy világbajnokságon hat, a négy Európa-bajnokságon ugyancsak hat aranyérmet szereztek a magyarok, vagyis a megszerezhető tizennyolcból tizennégyet. Az elmúlt hat évben csak a magyar himnuszt játszották ezeken a vetélkedőkön. Abonyi Imre és Bárdos György egyaránt három-három, Fülöp Sándor egy egyéni első hellyel büszkélkedhet. Ritka szép eredménysorozat.

Idehaza a mostanihoz hasonló formában 1963-ban rendeztek először bajnokságot. A kezdeti években nem volt tíznél több induló. Most már évente huszonöt-huszonhat fogat áll rajthoz. Költséges a fogatsport? Egy fogatló évi átlagos takarmányfogyasztása úgy húszezer forint körül van. Ehhez jön még két garnitúra szerszám és két kocsi (a legtöbb helyen csak egy van), valamint a hajtó és a két segédhajtó „bemutató-öltözéke", amelyik például az illető tájegység népviseletét kívánja bemutatni. A szerszám, a kocsi és a ruha azonban több esztendőt is kiszolgál. A legnagyobb gondnak a kocsi beszerzése bizonyult, hiszen idehaza ilyen célra nem gyártottak kocsikat és csak a füzesgyarmatiak áldozatkészségén, segíteni akarásán múlott, hogy ez a gond is megoldódott. Vagyis a fogatsport teljes egészében megoldható hazai termékekből. Sőt, valutát is hoz. Fogataink elsöprő sikerei a lovassport reneszánszát élő Európában kelendőkké tették fogatlovainkat. Évente átlagosan öt teljes fogatot tudunk a nyugati országokba eladni. A legjobbakat kocsival, lóval közel egymillió forintért vásárolják meg. A legjobb természetesen úgy értendő, hogy az eladók közül a legjobb, mert élversenyzőink jelenleg használt lovai nem eladók.

Nemzetközi sikereinket annak ellenére értük el, hogy eredményeinknél jóval szerényebb mértékben veszünk részt a fogatsport nemzetközi életében. A nemzetközi szövetségben nincs is fogattisztségviselőnk és Jávor György személyében mindössze egy aktív fogatbíránk van. A magyar fogatsikerek kovácsát és fáradhatatlan vezetőjét, dr. Várady Jenőt ugyan mindenütt nagy megbecsüléssel fogadják, de hivatalosan ő sem tisztségviselő.

Vonzza a nézőket

Menedzselési, sportdiplomáciai hiányosságok? Valami olyasmi. Különösen azért szükséges ezt a hiányosságot pótolni, mert a külföldiek már nagyon szeretnék a mieink egyeduralmát megtörni. Ráadásul a bemutatós és a díjhajtás értékelése meglehetősen szubjektív.

Fogatosaink nem tartoznak a nagy utazók közé. Jóval eredménytelenebb sportágak képviselői talán el sem hinnék, hogy az évi világ- vagy Európa-bajnokságon kívül legfeljebb egy külföldi versenyen állnak rajthoz. És idehaza sincsenek nemzetközi fogatversenyek, annak ellenére, hogy Apajpusztán vagy Hortobágyon negyven-ötvenezer nézője is szokott lenni a fogatok versengésének.

Kocsi Tibor

Baranya legjobb atlétái 1979-ben

Bauer Attila, Péley Bernadett

Hagyományainkhoz hiven ismét rangsoroljuk Baranya megye legjobb férfi és női atlétáit. A pontértéktáblázat segítségével a 15 legmagasabbra értékelt férfi, illetve női eredményt vettük figyelembe. A férfiaknál három év után őrségváltás történt; az év nagy részében sérült Kispál a 9. helyre szorult és Bauer három év alatt a 9., majd a tavalyi 3. helyről megérdemelten került az élre, Nikolausz mérsékelt fejlődéssel is feljött a második helyre az előző évi ötödikről. Nem túl vigasztaló, hogy a következő *hét* helyezést az előző évinél kisebb pontszámmal lehet birtokolni. Az 1978-as év legjobbjai közül öten leszorultak a listáról — köztük az ütőkösként feltűnt magasugró, Kiss József és a válogatott középtávfutó, Konkoly Gyula. Mindketten sokáig sérültek voltak. Hosszú idő után hiányzik Homoki Vince is a legjobbak közül. Az újoncok közül Szikszai Zsolt mindjárt a negyedik helyre küzdötte magát, s ugyancsak újonc az ötödik Strigenss Csaba is.

A 15 versenyző tíz versenyszámot képvisel; új szám a gátfutás és az akadályfutás, hiányzik a rúdugrás, maratoni futás és 800 méter, s továbbra is gyenge a vágtázó-utánpótlás.

A ranglistán a pontszám és a versenyzők neve után zárójelben előző évi helyezésüket és pontszámot tüntetjük fel.

Baranya legjobb férfi atlétáinak 1979. évi rangsora

1015 p. *Bauer Attila* (3.—985) KBSK, 10 km 29:59,6, 1007 p. *Nikolausz Csaba* (5.—953) PMSC, kalapács, 65,70 m, 943 p. *Fehér Lajos* (7.—939) PMSC, súlylökés, 17,70 m, 942 p. *Szikszai Zsolt* (—) PMSC, magasugrás, 210 cm, 941 p., *Strigenss Csaba* (—) PMSC, 3000 akadály, 8:57,7, 940 p. *Hervay Mihály* (6.—945) KBSK, kalapács, 60,30 m, 932 p. *Riba Lajos* (15.—891) PMSC, 10 km 30:10,5, 930 p. *Szabó Tamás* (12.—898) PMSC, 3000 m, 8:17,4 mp, 923 p. *Kispál László* (1.—1037) KBSK, 1500 m, 3:48,1 mp. 915 p., *Király László* (—) PMSC, 110 gát, 14,4 mp, 914 p. *Lépold Endre* (9.—932) PMSC, 100 m, 10,57 mp, 909 p. *Cserép László* (—) PMSC, 1500, m, 3:49,6 mp, 904 p. *Krasznai Antal* (—) PMSC, 110 gát, 14,5 mp, 900 p. *Lantos Zoltán* (11.—900) PVSK, magasugrás, 205 cm, 894 p. *Jakab László* (14.—895) PVSK, diszkosz, 51,24 m.

A női ranglista élén Péley javuló eredménnyel őrizte meg vezető helyét, és Torma nagy javulással került a második helyre. Mindketten teljesítették az I. o. szintet. A többiek közül Mezei, Kovács és Mayer eredményei érdemelnek említést. Az öt újonc közül Tamás Andrea helyezése figyelemre méltó. A magasugrónők továbbra is „gyengélkednek"; a legjobbak visszaestek, mások évek óta stagnálnak. Az egyhelyben topogásra mi sem jellemzőbb, mint Lábadi Mária példája: azonos eredménynyel (168 cm) három év alatt a 9. helyről a 7-re, majd az idén a 6-ra lépett elő. A 13 versenyszám közül öt szerepel a ranglistán, s nyolc szám képviselőjét hiába keressük a legjobbak között.

Baranya legjobb női atlétáinak 1979. évi rangsora

1029 p. *Péley Bernadett* (1.—1010) PMSC, 800 m, 2:03,3 mp, 1023 p. *Torma Ibolya* (5.—924) PMSC, gerely, 58.10 m, 993 p. *Gubán Gabriella* (3.—993) PMSC, magasugrás, 176 cm, 983 p. *Ilovay Zsuzsa* (2.—1002) PMSC, magasugrás, 175 cm, 923 p. *Mezei Mária* (11.—884) PMSC, 1500 m, 4:27,3 mp, 915 p. *Lábadi Mária* (7.—915) PVSK, magasugrás, 168 cm, 902 p. *Tamás Andrea* (—) PMSC, távolugrás, 598 cm, 897 p. *Kovács Júlia* (13.—842) PVSK, gerely, 48,84 m, 885 p. *Mayer Györgyi* (12.—844) PMSC, magasugrás, 165 cm, 885 p. *László Zita* (—) PMSC, magasugrás, 165 cm, 885 p. *Pagonyi Zsuzsa* (10.—885) PMSC, magasugrás, 165 cm, 875 p. *Kesztyűs Ágnes* (8.—885) PMSC, magasugrás, 164 cm, 865 p. *Tóth Annamária* (—) PVSI, magasugrás, 163 cm, 844 p. *Kolep Zsuzsa* (–) U. PEAC, magasugrás, 161 cm, 844 p. Bászler Mária (—) U. PEAC, magasugrás, 161 cm.

Villányi Nándor

Labdarúgó NB II.

Tavaszi rajt február 17-én

Jugoszláviába készül a Mohács-Véménd, Harkányba a Komló

A labdarúgó NB II-ben a tervezettnél korábban, február 17-én, vasárnap kezdődnek a tavaszi idény mérkőzései. A 18 forduló valamennyi mérkőzése vasárnapokon lesz, és június 15-én fejeződnek be a küzdelmek.

Az edzőbizottság javaslatára döntöttek úgy az illetékesek, hogy korábban kezdenek. Így el tudják kerülni a szerdai fordulókat.

Az MLSZ-ben most készítik elő a tavaszi idény sorsolását. Számos kívánságot igyekeznek tekintetbe venni. Például azt, hogy az egy városban lévők lehetőleg ellentétes sorsolást kapjanak. Még arra is ügyelnek, hogy a közeli helységek programját is figyelembe vegyék.

Az NB II. menetrendje egyébként a hónap közepe táján kerül nyilvánosságra.

Június 15. után röviddel elkezdődnek az osztályozók is, amelyeken a 19 megyei bajnok, a BLSZ-bajnok, továbbá azok az NB II-esek indulnak, amelyeket helyezésük alapján ide utasítanak.

Tavasszal egyébként azért lesz csak 18 forduló, mert decemberben már lejátszották a tavaszi idény egy mérkőzését a csapatok. Február 17-én tehát már a 21. fordulóra kerül sor.

Az NB II. tavaszi rajtja előtt a Komlói Bányász és a Mohács-Véméndi TE labdarúgói részt vesznek a labdarúgó HDNK mérkőzésein. A felkészülési időszakban, január végén a Mohács-Véméndi TE 10 napot Jugoszláviában tölt, a Komlói Bányász labdarúgói január utolsó hetében Harkányban alapoznak.

A világ sportja

● MOSZKVA: A szovjet labdarúgó olimpiai keret Konsztantyin Beszkov vezetésével megkezdte a felkészülést a nyári játékok küzdelmeire. „A cél a sikeres szereplés" — mondotta a kitűnő szakember, aki 1979. augusztusától felelős a legjobb szovjet labdarúgók felkészítéséért.

● FIRENZE: A labdarúgó Európa-bajnokság nyolcas mezőnyének sorsolását január 16-án készítik el Rómában, és ekkor jelölik ki a végleges színhelyeket is. Róma, Nápoly, Torino és Milano a rendezésre kiszemelt város, de legutóbb Firenze is benyújtotta jelentkezését a szervező bizottsághoz, egy-két mérkőzést ők is szeretnének kapni a Fiorentina stadionjába, amely minden tekintetben megfelel a korszerű követelményeknek. A kérést a toscanai város felelős vezetője, Alberto Amorisi jelentette be a szervezőknek.

● BUENOS AIRES: A Forma-1-es versenyautók 1980. évi — sorrendben 31. — világbajnoki versenysorozatának rajtjára vasárnap Buenos Airesben, az argentin Grand Prix keretében kerül sor. Az idénynyitóra tizenöt „csapat" érkezett meg, és a szakértők szerint a nézők több új kocsit láthatnak majd. Ezek közé tartozik elsősorban a tavalyi világbajnok dél-afrikai Jody Scheckter és márkatársa, a kanadai Gilles Villeneuve Ferrari—312 t-5 típusú autója, míg a másik attrakciónak az angol „istállótulajdonos" Colin Chapman Lotus—81-e ígérkezik. A Renault R-20-as modelljétől ugyancsak sokat várnak, hasonlóképpen a Shadow, az Ensign és az Arrows kocsiktól is. Első ízben próbálkoznak az olasz Osella Fa-1 szerepeltetésével — vezetőülésében a fiatal, mindössze 21 éves amerikai Eddie Cheeverrel, aki csak 1978-ban kezdett versenyezni ebben a géposztályban.

Játékvezetők táborozása

A labdarúgó-játékvezetők is készülnek az új idényre. Január 13. és 19. között Vonyarcvashegyen, a Csepel Autógyár üdülőszállójában gyűlnek össze a szokásos téli edzőtáborozásra. Az országos keret tagjain kívül meghívtuk a közvetlen utánpótlást képező megyei játékvezetőket is, így kilencvenen vesznek részt a fizikai és az elméleti felkészítésben. Az előadók között van Szepesi György, az MLSZ elnöke, dr. Lakat Károly szövetségi kapitány, dr. Árky Nándor és Berzi Sándor, az MLSZ elnökségének tagjai, továbbá a JB vezetői.

A komlói járási labdarúgó-bajnokság őszi végeredménye

I. osztály

1. Kisvaszar	11	9	—	2	35-15	18
2. Pécsvárad	11	8	1	2	29-12	17
3. Hosszúhetény	11	8	—	3	34-19	16
4. Hetvehely	11	6	2	3	31-24	14
5. Liget	11	6	2	3	23-20	14
6. Lovászhetény	11	5	3	3	31-17	13
7. Nagypall*	11	4	2	5	21-22	9
8. Mágocs II.	11	3	1	7	24-26	7
9. Mekényes	11	3	1	7	21-29	7
10. Gödre	11	3	1	7	11-29	7
11. Magyaregregy	11	3	—	8	20-35	6
12. Egyházaskozár	11	1	1	9	12-44	3

* = egy büntetőpont levonás

Tartalék

1. Hetvehely	6	4	1	1	23- 2	9
2. Kisvaszar	6	4	—	2	12- 4	8
3. Lovászhetény	6	3	—	3	11- 7	6
4. Mágocs II.	6	3	—	3	12-13	6
5. Mekényes	6	2	1	3	12-21	5
6. Hosszúhetény	6	2	1	3	8-19	5
7. Magyaregregy	6	1	1	4	8-20	3

SPORT DN SPORT

Tengerentúli túrán a magyar ligaválogatott

Tizenkét ferencvárosi (Kakas, Tepszics, Judik, Rab, Vépi, Takács, Ebedli, Jancsika, Pusztai, Mészöly, Szokolai, Major), 2—2 dunaújvárosi (Kuti, Tóth) és tatabányai (Schmidt, Udvardi), továbbá 1—1 salgótarjáni (Bíró) és Csepel (Kovács) játékossal kedden tengerentúli túrára indult a magyar ligaválogatott.

A tervek szerint 10 mérkőzést játszik a gárda február 20-ig bezárólag. Kolumbiában kezd, majd Argentína, Peru, továbbá San Salvador vagy Mexikó lesz a színhely.

— A 42 napos túra első mérkőzésére már január 10-én sor kerül Bogotában — mondotta Friedmanszky Zoltán edző. — Jó időjárási feltételek között a hosszú túra jól szolgálja a felkészülést a tavaszi idényre. Megszokott csapatunkból Zsiborás és Pogány hiányzik, a más klubokból hozzánk került játékosok kitűnő képességűek, jó gárdával léphetünk pályára a tengerentúliak ellen.

Az első mérkőzésre még nem alakult ki a magyar ligaválogatott kezdő gárdája, de például egy Kakas (Kovács) — Tepszics, Judik, Tóth, (Rab, Udvardi), Vépi (Major) — Mészöly (Takács), Ebedli, Jancsika — Bíró (Pusztai), Szokolai, (Schmidt), Kuti összetételű együttes megfelelő erejűnek látszik a magyar ligaválogatott képviseletére.

● WASHINGTON: Speciális síedzéseken vesznek részt az FBI különleges osztagának tagjai, akiknek elsőrendű feladatuk lesz a Lake Placid-i téli olimpiai játékok nyugalmának és rendjének biztosítása. A coloradói hegyekben edzenek naponként és készülnek arra, hogy a legbonyolultabb helyzetekben is megálljják majd a helyüket a vélt vagy tervezett „akciókkal" szemben. Az FBI különítményén kívül még ezer New York állambeli rendőr biztosítja majd a rendet a 12 napos eseménysorozaton.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 9. szám
1980. január 10., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Előtérben: a termelést segítő tevékenység

A TEXTILIPARI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETE KÖZPONTI VEZETŐSÉGÉNEK ÜLÉSE

A textiliparban is váljon erőteljesebbé a hatékonyságnövelő folyamatok kibontakoztatása, mert ettől függ a dolgozók anyagi gyarapodása és az ágazat további fejlődése – hangoztatták a Textilipari Dolgozók Szakszervezete központi vezetőségének szerdán kezdődött kibővített ülésén. A szakszervezetek legfontosabb érdekvédelmi feladata éppen ezért – az eddigi eredményekre alapozva – a továbblépéshez szükséges eszközök megteremtése. A tennivalók rangsorában ezután is előtérben marad a termelést segítő tevékenység, annál is inkább, mert a textilipar – amint azt *Szabó Imre* könnyűipari miniszterhelyettes is elmondotta tájékoztatójában – különösen nehéz év előtt áll. Az új termelői és fogyasztói árak eltérő módon befolyásolhatják a hazai fogyasztói keresletet, s ennek mértékét még nem láthatják előre. Előfordulhat, hogy néhány ruházati cikk iránt hirtelen megnő majd a vásárlók érdeklődése, amihez azonnal igazodniuk kell a gyáraknak, hiszen a hazai igények színvonalas kielégítése alapvető feladata a textiliparnak.

Az idei feladatok – csakúgy mint a többi iparágban – a belföldi igények kielégítése mellett az export növelését is megkívánják. A tavalyi évhez hasonlóan – mint azt *Duschek Lajosné*, a SZOT titkára mondotta fölszólalásában – tovább kell növelni a gazdaságosan előállítható és minden piacon jól eladható termékek választékát és mennyiségét.

A textilipar szakszervezeti vezetőinek ülésén több hozzászóló is megemlítette, hogy a termelőmunka színvonalának emelése ezután sem történhet a biztonságos munkafeltételek, a munkavédelmi előírások rovására – még átmenetileg sem.

Gyenes András fogadta a PFSZ küldöttségét

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán a KB székházában fogadta a Palesztinai Felszabadítási Szervezet küldöttségét, amely Faruk Kaddumival, a PFSZ végrehajtó bizottságának tagjával, a politikai osztály vezetőjével az élen a Hazafias Népfront meghívására tartózkodik hazánkban.

A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen az időszerű nemzetközi kérdések között megkülönböztetett figyelmet szenteltek a közel-keleti helyzet, valamint a térséggel összefüggő legutóbbi fejlemények értékelésének. Mindkét részről hangsúlyozták elégedettségüket a magyar—palesztinai kapcsolatok fejlődésével, s szándékukat az együttműködés további elmélyítésére.

Szervezettség, hatékonyság, takarékosság

Kilenc nagyberuházás fejeződik be az idén

Az idén kilencet befejeznek – a tervek szerint – a folyamatban levő 29 nagyberuházásból. A Bakonyi Bauxitbánya Vállalat deáki bányája, ahonnan már tavaly 488 ezer tonna bauxitot hoztak felszínre, az idén – a tervezett év végi határidő helyett – már május 1-re eléri teljes kapacitását, s az év folyamán 600 ezer tonna ércet szolgáltat. A vállalatnak ez az első olyan munkahelye, ahol már az indulástól kezdve 100 százalékban gépesítették a rakodust és a szállítást. A jól szervezett beruházási munka sikere az is, hogy nem lépték túl a tervezett 855,3 millió forintos költséget.

Recsken a bányászati kutatással összefüggő igen jelentős beruházások fejeződnek be az idén. A fejlesztés eredményei lehetővé teszik, hogy már 1980-ban mintegy 20 ezer méternyi kutató fúrást végezzenek a térségben elhelyezkedő ércvagyon minőségének és értékének megállapítására.

Meggyorsultak a munkálatok a leninvárosi Tiszai Kőolajfinomítóban is, amely a TVK olefinművét látja el az etilén előállításához szükséges vegyipari benzinnel, a kőolaj lepárlása során visszamaradó pakurával pedig a szomszédos hőerőmű kazánjait fűtik. A beruházás létesítményeinek nagy része már kész, az év közepéig még két, egyenként 30 ezer köbméteres tartályt, egy iszapégetőt, továbbá a propán-bután töltőállomást építik meg, és június 30-ra várhatóan befejeződik a beruházás.

A nyergesújfalui Magyar Viscosagyárban már korábban üzembe helyezték a Pan II. üzemet, ahol poliakrilnitrilt állítanak elő, a kapcsolódó létesítmények hátralevő részét azonban az idén adják át. A befejező munkákon még körülbelül 200 ember dolgozik, s 100 millió forint értékű feladatot kell megoldaniuk ahhoz, hogy a kétmilliárd forintos nagyberuházás számláját lezárhassák. Remény van arra, hogy a kétmilliárdból körülbelül 50 millió forintot megtakarítanak.

Az Adria kőolajvezeték Csurgótól Százhalombattáig terjedő 210 kilométeres magyar szakasza már a múlt év végén készen állt az olajszállításra. Az idén a vezeték automatikus távirányítórendszerének szerelői végzik az utolsó simításokat. A magyar szakasz évente 10 millió tonna kőolaj szállítására alkalmas. A Jugoszláviából érkező kőolajat Százhalombattától a már korábban megépített Barátság vezetéken továbbítják majd a csehszlovák partnereknek.

Bélapátfalván az új cementgyárban a tervezett két termelő vonal közül az egyik január 1-e óta folyamatosan dolgozik, a másodikat pedig március 30-ig helyezik üzembe. Szeptember 30-ra várhatóan teljesen lezárul a beruházás, s az idén az új gyár 600 ezer tonna, később pedig évente 1 millió 250 ezer tonna cementet termel.

A Magyar Gördülőcsapágy Művek rekonstrukciója is lényegében befejeződött, erre az évre már csak kisebb munkák maradtak. A vállalat a korábbi 400 helyett most már 800-féle csapágyat készít, egyebek között a járművekhez szükséges kúpgörgős csapágyak valamennyi típusát, ami a hazai ellátást lényegesen javítja. A beruházás nyomán tavaly 30, az idén pedig további 20 százalékkal növelik az exportot, mégpedig javuló eladási árak mellett. A rekonstrukció azt is lehetővé teszi, hogy korábban tőkésországokból vásárolt egyes csapágyakat most már itthon állítsanak elő.

Teljes kapacitással dolgozik már a Hajdúsági Cukorgyár is, amely naponta 6 ezer tonna répa feldolgozására alkalmas.

Az utolsó simításokat, hiánypótlásokat végzik az építők a budapesti Vigadó épületében, amelyet a tavasszal átadnak a művészetszerető közönségnek. Az európai viszonylatban is kiemelkedő szépségű múlt századbeli műemlék megújulva – a Vörösmarty téri kulturális centrummal együtt – kulturális életünk egyik központja lesz. A Vigadó termei kiállításoknak és hangversenyeknek adnak otthont.

Javuló szolgáltatások

Az Ipari Szövetkezetek Országos Tanácsának ülése

Licenc- és know-how vásárlásokkal, hatékonyabb, de takarékosabb gazdálkodással, az iparvállalatokkal való szorosabb együttműködéssel kívánják mintegy 3—5 százalékkal növelni termelésüket az ipari szövetkezetek. Valamelyest emelkedni fog a belkereskedelmi szállítások értéke és az export is. Rév Lajos elnök az OKISZ székházában az Ipari Szövetkezetek Országos Tanácsának ülésén arról szólt, hogy változatlanul a legfőbb feladat a keresett termékek választékának bővítése, a szolgáltatások színvonalának emelése.

Elmondta, az ipari szövetkezetek 1979. évi nyeresége valamelyest elmarad a tervezettől. Kedvező ugyan, hogy a szövetkezetekben is megkezdődött a termelési szerkezet átalakítása, ennek üteme azonban még nem elég erőteljes. Több mint 300 iparvállalattal alakítottak ki szoros kooperációs kapcsolatot, s a nagyvállalatoknál gazdaságtalanul gyártott termékek közül mintegy 600 millió forint értékű cikk termelését vették át. Egyebek között a kemping gázkészülékeket, a nyílászárók egy részét, a kompresszorok, a műszerek, a hegesztőberendezések többségét is ipari szövetkezetek készítik ezentúl. A lakásépítő szövetkezetek elmaradtak az építkezéssel, s terveik szerint az idén is csak 4600 lakást adnak át, ami kevesebb a vártnál.

Rév Lajos fölhívta a szövetkezetek figyelmét a termelési struktúra átalakításának gyorsítására, a fokozott anyag- és energiatakarékosságra, az észszerűbb készletgazdálkodásra.

A tanácskozáson részt vett és felszólalt Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára.



Az eddigi enyhe télben szinte teljes kapacitással dolgoznak az építők. A képen: a pécsi Domus áruház építkezésén a pillérek alapjaihoz mélyítenek aknákat a dunaújvárosi szakemberek.

Segítség a lakóterületi politikai, mozgalmi élethez



Lukács János avatóbeszédét mondja **Fotó: Erb János**

Átadták Pécsett a Mozgalmi Házat

Rövid idő alatt, határidőre és a tervezettnek megfelelő költségekkel elkészült, és tegnap átadták Pécsett a Városi Pártbizottság Mozgalmi Házát. A Tüzér utca és az Athinay út sarkán felépült létesítmény – amelyet a 3. számú lakóterületi pártvezetőségnek és a környék lakosságának Lukács János, a Városi Pártbizottság első titkára adott át – a lakóterületi politikai, mozgalmi élethez teremt megfelelő körülményeket.

A Mozgalmi Ház elkészítéséhez – tervezője a PTV, kivitelező a Szentlőrinci Költségvetési Üzem, beruházó az UNIBER volt – a városban működő szinte valamennyi építő szervezet segítséget nyújtott. Összehangolt, jó munkájuk eredményeként rendezett, parkosított környezetben egy szép és hasznos létesítmény várja vendégeit.

Az épület sokszög alakú, kívülről a borítása téglából készült. A belső felületeket is ezzel burkolták, így hangulatos, de hivalkodástól mentes helyiségekbe lép az érkező. Az előcsarnokból nyílik a nagyterem, a tanácskozóhelyiségek, a játékszoba, a könyvtár. Ha a szükség úgy kívánja, az előcsarnokot össze lehet kapcsolni a nagyteremmel és a tanácskozókkal, így egy több száz négyzetméter alapterületű helyiség is kialakítható.

Az előcsarnokban sötétre pácolt fából készített ruhatárban lehet elhelyezni a kabátokat. A sötét faszín a bútorzatra mindenütt jellemző. Ilyenek a zöld posztóval fedett kártyaasztalok, a székek, a nagyterem emelvénye is. Az esztétikus, kényelmes belső berendezést *Uherkovics Ágnes* belső építész tervezte az ülőbútorok kivételével. A Mozgalmi Ház belső térelrendezését annak a követelménynek megfelelően határozta meg a tervező (Várnagy Péter), hogy az épületnek különböző funkcióknak kell megfelelnie. A zavartalan munkát és pihenést szolgálja az irodák elhelyezése is. A vizesblokk a mélyszintre került.

A Városi Pártbizottság Mozgalmi Háza átadásával a lakóterületi politikai, mozgalmi élet feltételei Uránvárosban nagymértékben javultak. Az intézményben lehetőség lesz majd a politikai rendezvények mellett kulturális események megtartására, névadók rendezésére is, s az ajtók nyitva állnak a környék lakói előtt. A játékteremben például két biliárdasztal várja a vendégeket.

A tegnap délelőtti átadáson részt vett *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára is. Köszöntőjében hangsúlyozta a Mozgalmi Ház felépítéséhez nyújtott társadalmi segítség jelentőségét, s azt, hogy a lakóterületi mozgalmi, politikai élet fejlődéséhez nyújtott feltételek biztosítása odaja az intézmény jelentőségét, erkölcsi, politikai értékét.

Az új létesítményben máris megkezdődött a munka: ma a Városi Pártbizottság kibővített ülését a Mozgalmi Ház nagytermében tartják.

(m. a.)

Párttaggyűlés a Kesztyűgyár központi gyáregységében

Magasabb szintű, következetesebb végrehajtást

Tovább kell javítani a politikai és gazdasági munkát

A pártcsoportgyűléseket követően tegnap délután vitatta meg a Pécsi Kesztyűgyár központi gyáregységének I-es alapszervezete a XII. pártkongresszus irányelveit. A párttaggyűlésen részt vett és felszólalt *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára.

A pártcsoport-beszélgetések összegzését *Hódosi Mátyásné* alapszervezeti titkár terjesztette a tagság elé. Az összegzésből, illetve az ezt követő hozzászólásokból egyaránt kitűnt: az I-es alapszervezet tagjai – szabászatban, varrodában, műszaki-adminisztratív munkakörben dolgozók – egyetértenek a párt politikai irányvonalával. Mindenekelőtt elismeréssel szóltak azokról az erőfeszítésekről, melyekkel az MSZMP a Szovjetunióval, a szocialista országokkal karöltve az enyhülésért, a béke megőrzéséért küzd, hangsúlyozva, hogy ezekre az erőfeszítésekre a jövőben is nagy szükség lesz, hiszen az országépítő gazdasági munka, a boldog emberi élet csak békében képzelhető el. Ugyancsak a méltatás hangján beszéltek azokról az országos és helyi eredményekről, melyek a XI. kongresszus óta váltak valóra. Többen hangsúlyozták, hogy eredményeink messze túlnőnek azokon a fogyatékosságokon, amik szintén hozzátartoznak az elmúlt évekhez. De nézzük, mik azok az észrevételek, kritikai megjegyzések, amit az 1-es pártalapszervezet tagjai felvetettek.

A kongresszusi irányelvekkel összhangban a politikai és gazdasági feladatok még következetesebb, magasabb szintű végrehajtását szorgalmazzák. Ezt a feladatot mindenekelőtt önmaguknak szabják. Még aktívabb mozgalmi életre, elevenebb agitációs tevékenységre, szervezettebb és minőségileg jobb munkára törekednek a jövőben. Ami a gazdasági munkájukat illeti: már az elmúlt évek is próbára tették őket – helytálltak, ezt a helyt-állást nemcsak tartani, hanem erősíteni kívánják. Hogy miként, arra több javaslatot is tettek – közülük kettőt emelünk ki: a párttagok véleménye szerint a szabászatban dolgozók bérrendszere egyaránt hatékonyan szolgálja a gazdaságos és a minőségi munkát. A jövőben a varrodára kell fordítani a nagyobb figyelmet, a magasabb szakmai képzettség megszerzésének ösztönzésével és elismerésével. A másik javaslat látszólag jelentéktelen problémát feszeget: a munkahelyi büfé előtt 6 és 10 óra között nagy a sorbanállás. Ezen változtatni kell, hiszen a sorbanállás kihasználatlan munkaidő, vagyis pazarlás. Márpedig a pazarlás apróságokból duzzadhat óriássá, s nyilván nem véletlenül került az ellene való küzdelem a kongresszusi irányelvekbe.

Szintén az egész országot foglalkoztató kérdésről mondtak véleményt a kommunisták, amikor megerősítették, hogy egyetértenek a protekció, a korrupció visszaszorítását célzó törekvésekkel. E területen véleményük szerint szigorúbb és következetesebb ellenőrzésre van szükség.

Jóllehet, személyes, illetve a környezetükből származó példák fogalmaztatták meg velük, de szintén országos feladat: az oktatás mellett mind az iskolában, mind a családban többet kell foglalkozni a fiatalok nevelésével, elsősorban a munkára nevelésükkel.

Ami kimondottan a lakóhelyükhöz kötődő észrevétel, az a lakáshelyzettel kapcsolatos. Annak előrebocsátásával, hogy tudják: Pécs város, különösen e tervidőszakban – nagyot lépett előre, továbbra is sok embert érintenek a lakásgondok. De ugyancsak a taggyűlésen hallottuk, hogy a gyár saját erőből is próbál segíteni a dolgozói lakáshelyzetének megoldásában. A II-es gyáregység mellett kesztyűgyári lakások építését tervezik.

A kongresszusi irányelvek megvitatását követően a taggyűlés alapszervezeti titkárt, nyolctagú vezetőséget, illetve 15 küldöttet választott, akik a kesztyűgyári pártértekezleten képviselik majd az alapszervezetet. Az I-es alapszervezet titkárának *Platiner Pétert* választották. Az alapszervezet volt titkárának és vezetőségének eddigi munkájáért köszönetet mondott a tagság, illetve a kesztyűgyári párt-végrehajtóbizottság, amit *Zentai Ferencné*, a kesztyűgyári pártbizottság titkára tolmácsolt

T. É.

József Attila-emlékbizottság alakult

Szerdán a Parlament gobelintermében József Attila-emlékbizottság alakult a költő közelgő 75. születésnapja méltó megünneplésének előkészítésére. Elnöke Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, az emlékbizottság tagjai a magyar társadalmi, kulturális, irodalmi művészeti élet kiemelkedő személyiségei.

Az alakuló ülésen megtárgyalták az évforduló megünneplésével kapcsolatos előzetes terveket és felhívást fogadtak el.

Pályázat a középiskolai katonai kollégiumi jelentkezésre

A Honvédelmi Minisztérium jelentkezésre hívja fel az általános iskolák 8. osztályos fiútanulóit, akik:

– vonzódnak a katonai életpálya és a tiszti hivatás iránt,

– szüleikkel (törvényes képviselőjükkel) egyetemben erkölcsi és anyagi kötelezettséget vállalnak arra, hogy felvételük esetén a középiskola eredményes befejezése után felkészültségüknek, érdeklődésüknek megfelelően tanulmányaikat valamely katonai főiskolán folytatják.

A felvételi követelményeknek megfelelt tanulók – szülői, illetve gyámhatósági egyetértés és a szerződés megkötés után – a Magyar Néphadsereg középiskolai katonai kollégium növendéki állományba kerülnek, ami egyúttal középiskolai felvételt is jelent.

A középiskolai katonai kollégiumok Eger, Nyíregyháza és Tata városokban működnek. A növendékek a jelzett városok gimnáziumaiban, Egerben azonkívül a Gép- és Műszeripari, illetve Közgazdasági Szakközépiskolákban is tanulnak.

A tanulmányi idő alatt teljes és ingyenes ellátásban (kollégiumi elhelyezés, étkezés, ruházat, tanszer, teljesítménypótlék, zsebpénz, kulturális és sporteszközök) részesülnek, így a szülők anyagi megterhelése nélkül biztosított számukra a tanulás lehetősége, valamint a kulturális és sportolási igények kielégítése.

1. A jelentkezés feltételei:

– magyar állampolgárság,

– egészségi és fizikai alkalmasság,

– az előírt tantárgyakból (magyar, számtan és mértan, fizika, orosz nyelv és történelem) legalább jó (4) tanulmányi eredmény,

– a szerződésben rögzített feltételek vállalása.

Azonos feltételek esetén a felvételnél előnyben részesülnek:

– a többgyermekes fizikai dolgozók gyermekei,

– az egyedülálló szülő által eltartottak és eredményeik alapján továbbtanulásra érdemesek,

– az állami nevelőintézetekben átlagon felüli teljesítménnyel és szorgalommal tanulók,

– a fegyveres erők távoli helyőrségeiben szolgálatot teljesítő hivatásos állományúak gyermekei, akik tehetségük alapján továbbtanulásra alkalmasak,

– azok a tehetséges fiatalok, akiknek továbbtanulását a családi és szociális körülmények egyébként nem teszik lehetővé.

2. A jelentkezési feltételeknek megfelelt pályázók „Jelentkezési lap"-ot töltenek ki, melyet a megyei hadkiegészítési és területvédelmi (Budapesten a Fővárosi Hadkiegészítő) parancsnokságtól, illetve az iskola igazgatójától szerezhetnek be.

A kollégiumi felvételre való jelentkezés nem zárja ki más közép- vagy szakmunkásképző iskolába történő egyidejű jelentkezés lehetőségét. A katonai kollégiumba történő jelentkezést a rendszeresített általános iskolai továbbtanulási nyomtatványra nem kell rávezetni.

A jelentkezési laphoz mellékelni kell:

– saját kezűleg írt önéletrajzot,

– 2. számú statisztikai lapot,

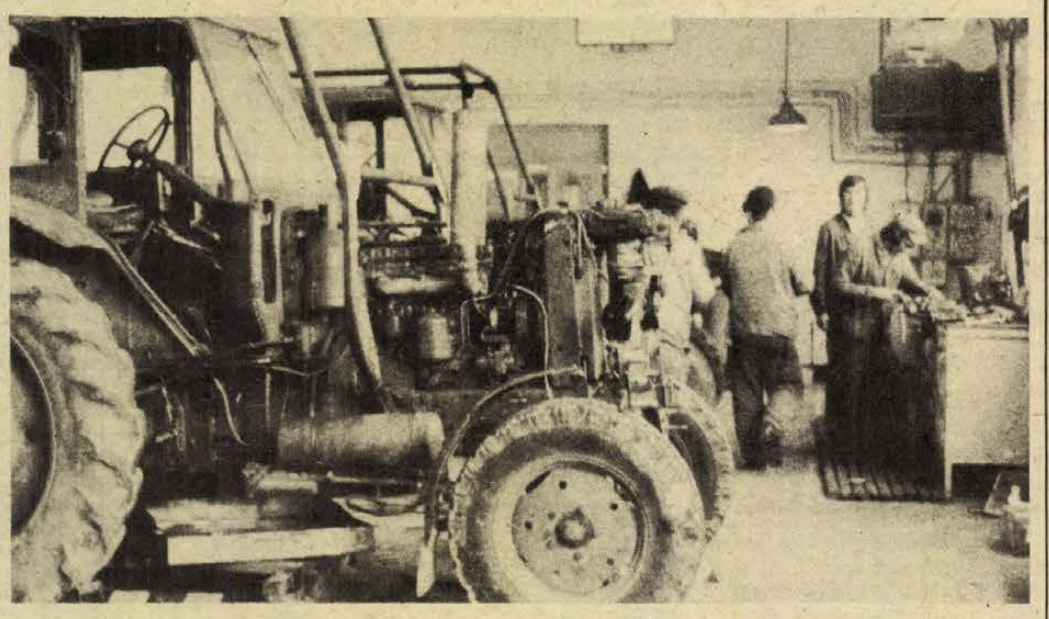
– a tbc gondozóintézet által kiadott, 3 hónapnál nem régebbi mellkas röntgenernyő fényképet vagy igazolást.

3. A pályázók április hónapban felvételi vizsgán vesznek részt, ahol felmérik a középiskolai továbbtanulásra és a katonai pályára való alkalmasságukat.

A döntésről a pályázókat (szüleiket, gondviselőiket) az illetékes középiskolai katonai kollégium igazgatója május 31-ig írásban értesíti.

A pályázati határidő: február 20.

HONVÉDELMI MINISZTÉRIUM



A tél végi, tavaszi munkálatokhoz készítik elő az erő- és munkagépeket és elvégzik a szükséges nagyjavitásokat a szederkényi tsz gépműhelyében **Fotó: Rapi Emília**

Nem holdkóros romantika

Nonstop szolgálat lesz-e az SOS?

A pécsi SOS Élet telefonszolgálat a jövőben a Megyei Kórház Rendelőintézet Mentálhigiéniai Intézetének részeként mint formális egészségügyi szervezet vesz részt a betegellátásban. E mondat mögött öt esztendő szívós munkája található, ezernyolcszázhuszonöt alkalommal ült oda az ügyeletes este hétkor a telefonkészülék elé, hogy szembenézzen olyan feladatokkal, amelyeket másutt és mások nem tudtak megoldani.

A 12-390-es hívószámú telefon 1975. január elsején csörrent meg először. Nem kedvelem különösen a statisztikákat, merevnek és hidegnek tűnhetnek, most mégis idekívánkozik néhány számadat. Az első esztendőben 1241 hívás futott be a segítségért kiáltók telefonján, e több mint ezer hívásból 961 minősült érdeminek, tehát krízishelyzetnek, torokszorító magányról szóló beszámolóknak, és ezek közül 294 olyan hívás volt, amely egyértelműen az önpusztítás veszélyére hívta fel a figyelmet. A számok azért is kívánkoznak e rövid tudósításba, mert világosan megmutatják: e szolgálatra igen nagy szükség van. Az öt év alatt egyenletesen emelkedett a hívások száma, mind a mennyisége, mind pedig az érdemi hívások aránya. A statisztika által kigyűjtött utolsó esztendőben, 1979-ben 1683 alkalommal beszélgettek a szolgálat munkatársai, amelyből 1451 minősült érdeminek és már 506 alkalommal avatkoztak közbe életmentőként.

Ünnepi volt a hangulat tegnap délután, azon az egyébként szokásos munkaértekezleten, amelyet a jubileum jegyében tartottak meg, s ahová a szolgálat vezetése és munkatársai meghívták a párt-, az állami vezetés, valamint a társadalmi szervezetek képviselőit, a megye és a város egészségügyi vezetőit, és a posta képviselőjét. Elhangzott egy beszámoló, amelynek néhány mondata nekik szólt: „... semmire sem mehettünk volna spontán alkotókedvünkkel, ha kezdettől fogva és végig az első öt éven át nem éreztük és tapasztaltuk volna mindannyiuk segítőkészségét, rokonszenvét és nem utolsósorban anyagi támogatását a vállalt cél megvalósítása érdekében. Mi ennek fejében vállaltuk, hogy egész szemléletünk és gyakorlatunk a szocialista egészségügyi rendszer integráns részévé tegye szervezetünket, munkánk mindenben megfeleljen azoknak az alapelveknek, amelyek egészségügyi ellátásunk meghatározói".

Dr. Kézdi Balázs, az SOS telefonszolgálat vezetője elmondta azt is, hogy a szervezetbe belépő és ott aktívan tevékenykedő munkatársak mindegyikét igazi szakmai és társadalmi elkötelezettség motiválta és nem valami holdkóros, romantikus tennivágyás, vagy parttalan humanitárius buzgalom. A legnagyobb elismerés hangján szólt róluk, megjegyezve, hogy a szigorú szakmai követelményeknek úgy tesznek eleget, hogy közben ellátják munkahelyükön a kötelességeiket, vállalják a munkaidőn túli szakmai összejöveteleken való részvételt, az önképzést, és a továbbképzés különféle módozatait, s nem utolsósorban a pihenőidő rovására írható, gyakran igen sűrűn előforduló ügyeleti szolgálatokat. A szolgálat munkatársai harmincan vannak, éppúgy, mint az első esztendőben. Megemlékeztek tegnap az öt év fontosabb állomásairól, a nemzetközi szervezetbe való belépésről, a nehézségekről, sikerekről, egyéni és közös történésekről.

De inkább a jövővel kellene foglalkozni. Mind a számok, mind a történések azt sürgetik, hogy e telefonszolgálat ne csak este héttől reggel hétig „éljen", hanem nonstop, huszonnégy órán át — és ez egyáltalán nem elérhetetlen álom, hanem közel megvalósítható realitás. Az elmúlt év januárjában kapcsolták be a szolgálat üzenetrögzítőjét, amely szerint napközben 1419 alkalommal hívták ezt a számot, tehát csaknem annyian, mint a köztudott, lapban is jelölt szolgálati időben. A tegnapi munkaértekezlet, a meghívottak megnyilatkozásai arra engedtek következtetni, hogy a készség a segítésre megvan, s lassan megfogható valósággá lesz az a komplex szervezet, amely hatékonyan küzdhet a krízisek ellen, hiszen rendelkezik minden olyan szükséges eszközzel — többi között néhány kórházi ággyal, krízis-intervenciós osztállyal —, amely e küzdelemhez nélkülözhetetlen.

Kampis Péter

Beindult a téli agrároktatás

Ötszáz betanított munkás — 270 szakmunkás tanul

A téli mezőgazdasági oktatási évad ezúttal is november végén indult, amikor a siklósi vár — a turista holtszezon idejére – megnyitotta kapuit a tanulni vágyó mezőgazdasági – felnőtt – dolgozók előtt. A Baranya megyei Tanács, illetve a megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás szervezésében, a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok száz dolgozójukat iskolázták be, illetve küldték el Siklósra a 10 hetes, illetve héthetes bentlakásos növényvédő szakmunkás, illetve betanított munkásképzőre.

Gara Sándor szakmérnök, siklósi tanfolyamvezető tájékoztatása szerint Siklóson kívül a szigetvári és a mohácsi agrokémiai központokban is megkezdték a növényvédelmi dolgozók képzését, továbbképzését. A felnőtt-tanfolyamok legnépesebb tábora a növényvédősöké, több mint 200 fő. Az ismeretek itt hamar avulnak – legkevesebb háromévenként tovább kell képezni a dolgozókat.

Sellyén a szakmunkásképzőben az idén megkezdik az ún. második szakma oktatását, Diesel-adagoló, hidraulika szerelő és szervizvezető szakon tanulhat bentlakásos alapon az a 120 jelentkező, aki már egy agrárszakmával rendelkezik. A sellyei iskola bonyolítja le az alapfokú traktorvezetői tanfolyamokat is, ilyen indult körzeti beiskolázással a szentlőrinci Úttörő Termelőszövetkezetben és indul január 11-én Bogádmindszenten, a Szentlőrinci Állami Gazdaság üzemegységében.

A Pécsváradi Szakmunkásképző Iskola a nagydobszai, a barányahídvégi tsz-ben és a Bikali Állami Gazdaságban indít üzemi szarvasmarha-gondozói tanfolyamot, a felsőszentmártoni, a kétújfalui és a szentdénesi tsz-ben pedig szarvasmarha-tenyésztő szakmunkástanfolyamot. Sertéstenyésztő szakmunkástanfolyam kezdődik a Szigetvári és a Pécsi Állami Gazdaságban, baromfitenyésztői a baksai termelőszövetkezetben, kisállattenyésztői pedig a Bikali Állami Gazdaságban.

A villányi szakiskola kertészeti tanfolyamot szervez, gyér érdeklődéssel. Csak a felsőszentmártoni tsz-ben indul egy húsz fős zöldségkertészeti szakmunkásképző. A szigetvári palántanevelő központban húsz fős – termál – zöldségtermelői tanfolyamot szerveznek.

A Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályán kapott tájékoztatás szerint, a téli oktatási szezonban összesen 500 betanított munkást és 270 szakmunkást képeznek ki a megyében.

— Rné —

Fejlődő baranyai kisfalvak





Felsőszentmárton

Egy falu, ahonnan nem mennek el a lakók

Amilyen szomorú, lehangoló látvány egy elnéptelenedett falu, olyan szívet melengető jó érzés körüljárni egy gyorsan fejlődő, szépülő, naponta gyarapodó kisközségben. Egy ilyen faluból életerő árad, s ezt valahogy azonnal megérzi az idegen.

A felsőszentmártoniakba három falura való energia szorult. „Bolondok azok. Megvan már mindenük, mégis futnak, loholnak, a munka után..." „Azok a szakadásig birják, s nem nyugszanak, míg nincs meg a havi ötezrük, hatezrük. Akkor még szombat-vasárnap is vagont raknak, utat építenek, répát szednek ki a belvizes földből a hetedik határban, árkot ásnak, kubikolnak, na és háztájiznak..." „Azok a munkáért kiszekírozzák a tsz-vezetőséget, már gyárat is épített nekik a tsz meg a Pécsi Bőrgyár, de ezeknek semmi nem elég."

Ilyen csípős, de egyúttal elismerő véleményeket hallani a környező falvakban a felsőszentmártoniakról. Legendás szorgalmuk híre bejárta a megyét. Ők építették a 6-os utat Pécsett. Hajnalban jöttek a busszal, s nekiveselkedtek a közmű-árkoknak. Ők még értik és birják is a kubikot, a nehéz földmunkát. Ha valamit megfognak a két kezükkel, el nem engedik.

●

Az asszonyaik is ilyenek. *Győri Pál*, a szövetkezet elnöke meséli, hogy a nagy drávai árvízkor — amely elöntötte a kertészetüket — az asszonyok három napig jártak a vízben, hogy megmentsék a „göngyöleget". Nekik az üres faláda is érték, nem rohadhat el a vízben.

Az 1600 lelkes Felsőszentmárton horvát község. A középületeken, tanácsháza, óvoda, iskola, könyvtár, szövetkezet mindenütt kétnyelvű felirat, csak az ízes magyarsággal szóló DRAVAZUG Éttermére nincs találó horvát elnevezés. A tanácsházán csak a kösönés szavai magyarok, az érdemi ügyeket horvátul intézik.

Ez az anyanyelve Marica néninek, *Kecskés Andrásnénak* is, aki 27 éve kezeli a község gazdálkodási, költségvetési ügyeit. Ő összesíti év végén a befolyt KÖFÁ-t. Nem sok — mondja —, jó, ha évi 100 000 forint, kevés nálunk a föld, a szőlő. De a társadalmi munka az annál több. Közel félmillió.

●

Az utóbbi tíz évben többet fejlődött Felsőszentmárton, mint előtte fél évszázadon át. A törpe vízmű 1968-ban épült ki házanként 3000 forint hozzájárulással. 1969–70-ben épült az óvoda, amelyben összesen 64 gyermeket tudnak elhelyezni. A kétnyelvű óvodában helybeli óvónő, *Csizmadia Lászlóné* foglalkozik a kicsinyekkel, akit a község a Kecskeméti Óvónőképzőbe iskolázott be, mert egyformán jól beszéli a magyart és a szerb-horvátot. A nyolctantermes iskola 1978-ban épült, a napközit jórészt társadalmi munkában építették hozzá, a konyhát 1979-ben hozták létre egy bontott épületből. A bontást és az alapozást a Zrínyi Tsz szocialista brigádja végezte. De minden házból 2–3 lakos ott dolgozott az iskolakonyha építésén, ahol az év szeptembere óta 70 gyerekre tudnak főzni. Az iskola is kétnyelvű.

A falu büszkesége az Ifjúság utca, amelynek átlag háromszobás, közművesített vadonatúj családi házaiban kizárólag fiatal házaspárok laknak. Az utca is fiatal, pár évvel ezelőtt kezdett itt telkeket parcellázni a község, négyszögölenként 50 forintért. Ez igazán elérhető ár a fiatal házasoknak. A telket az OTP-től veszik, s két éven belül kötelesek rá építeni. Még nem volt példa, hogy valaki két év alatt nem tudta volna tető alá hozni a házát. Az Ifjúság utca házai csaknem egytől egyig kalákában épültek. Nemcsak a rokonok, az ismerősök is összesegítenek.

A kultúrház és a mozi már 1938 óta áll, s alapos renoválásra szorult. Most szilveszterre kívül-belül kicsinosították. A DRÁVAZUG Étterem viszont egészen új, alig hároméves, de a falu máris „kinőtte". Így aztán 1979-ben egy nagy és elegáns „vadásztermet" toldottak hozzá, speciális rendeltetéssel. Ebben a különteremben rendezik meg a lakodalmakat. A vadászterem, mely a tsz építőbrigádjának jó munkáját dicséri, tette lehetővé, hogy az ételreniben naponta háromszázan tudnak ebédelni. Előfizetéses étkeztetés van, a tsztagok 19,60-ért, a „bőrgyáriak" — 100 dolgozója van itt a Pécsi Bőrgyár kihelyezett üzemének, ahol a hulladékbőröket válogatják, festik, szárítják — 13 forint 20 fillérért, az öregek napközi otthonának tagjai ugyancsak 13,20-ért kapják itt naponta az ebédet. Az öregek napközi otthona 1969-ben nyitotta meg kapuit, amikor 40 „lakója" volt. Most 25 idős ember jár ide, ahol TEMAFORG-hulladékból szőnek, hímeznek még a férfiak is. Munkáikból karácsony előtt a fővárosban rendeztek kiállítást.

Miből gyarapodik ilyen gyorsan és látványosan az egykor szegény falunak számító Felsőszentmárton? Abból, hogy lakói szorgalmasak és nagyon sokat tesznek a faluért. A termelőszövetkezet képtelen elegendő munkaalkalmat adni, jelenleg is 20–25 fiatalasszony van a faluban „állás" nélkül. Az óvoda és a napközi mentesíti a fiatal anyákat, nagymértékben leveszi róluk a gyermeknevelés gondját. Így most naponta kopogtatnak a tanácsházán, a tsz-ben munkáért. Működik a faluban egy szövőkör, az asszonyok bedolgoznak a pécsi Háziipari Szövetkezetnek, ők készítik a szép délszláv szőtteseket, amelyek csaknem mind exportra mennek. De a fiatalabbak „komolyabb" és főleg jobban fizetett munkát akarnak. A felsőszentmártoni férfiak vállalják az ingázás kényelmetlenségeit. Hajnali négytől este nyolcig közlekednek Felsőszentmártonból Szigetvár, Sellye és Pécs felé a munkásbuszok. Csak a pécsi VIZIG-hez hetvenen járnak, de ott látjuk őket az építőiparban, a Szigetvári Költségvetési Üzemben és az erdészetnél. Csupa olyan helyen, ahol a munka kemény és jól fizetett. És nem költöznek el a faluból — inkább életkörülményeiket emelik városi szintre.

●

Felsőszentmártonból egyetlen helybeli család sem költözött el a felszabadulás óta. A falu most mégis csak 1600 lelkes — valamikor 2400 lakója volt — ennek okát a helybeliek a kisebb gyerekszámban látják. Régen minden családban sok gyerek volt, átlag 5–6. Ma egy-két gyerek az átlagos, a háromgyermekes család ritka kivétel. Bár az utóbbi időben ismét emelkedik kissé a gyermekszám. Ezek a gyermekek azonban már komfortos, fürdőszobás, minden kényelemmel ellátott lakásokba, a szülők által megteremtett jólétbe születnek bele. Egy szép, és mind kulturáltabb községbe, ahol szeretnek élni az emberek.

— Rné —

Bérszínvonal – területenként, üzemenként

Rögzítsük az alapkérdést: igaz-e, hogy a jobb teljesítményt nyújtó vállalatok közül kerülnek ki azok, ahol — az átlaghoz képest — a dolgozók keresete is magasabb? És fordítva: hogy az alacsony teljesítménnyel dolgozó vállalat az átlaghoz képest rosszabbul is fizeti az embereit? Továbbá: igaz-e, hogy a teljesítményüket dinamikusan növelő vállalatok lényegesen jobb kereseti feltételeket nyújtanak, mint a teljesítményükben visszaeső, vagy éppen stagnáló munkahelyek?

E két kérdés magyarázatául egy újabb kérdés: igaz-e, hogy üzemenként, illetve földrajzi területenként olyan eltérő kereseti különbségek alakultak ki, ami — az általános nivellálásához szokott — közvélemény furcsálkodását, értetlenkedését válthatja ki? Egyáltalán: hogy is állunk a munkahelyenkénti bérszínvonal-különbségekkel?

A bérek elosztása — végsősoron tehát az üzemenként és területenként kialakuló átlagos bérszínvonal — az üzemi teljesítményektől, a vállalati munka hatékonyságától kellene hogy függjön. Tehát: ahol jobban, gazdaságosabban dolgoznak, ott több a nyereség, ott több a bér, ott magasabb a bérszínvonal. És fordítva. Logikus? Nálunk nem!

A munkaügyi szakemberek a közelmúltban több mint ötszáz állami és szövetkezeti vállalat kereseti és teljesítményadatait elemezve megállapították, hogy a vállalati teljesítmények legfeljebb 3—5 százalékban határozzák meg a keresetet. Valamivel nagyobb értéket csak a vegyipari és a könnyűipari vállalatoknál figyelhettek meg, de a maximum itt is csak a 10 százalékot éri el. Vagyis: hiába ismerjük egy vállalat teljesítményét — a többihez viszonyítva — ez szinte semmi információt nem ad arra nézve, hogy a szóbanforgó vállalat — a többiekhez képest — milyen kereseti színvonalat biztosít a dolgozóinak. Tételezzük fel, hogy nem is adhat. Tételezzük fel, hogy mai gazdálkodási és társadalmi viszonyaink között senki sem élvezheti annak számottevő anyagi előnyét, hogy végül is milyen munkahelyen dolgozik, merthogy nem is befolyásolhatja számottevően — az a sokat emlegetett „egyszerű dolgozó" — a vállalati teljesítmény és hatékonyság alakulását. Teszi a dolgát, jól vagy rosszul, de hogy napi munkája végül is a vállalati nyereséget gazdagítja-e, avagy a veszteséges állapotot konzerválja, az legkevésbé a műhelyekben dolgozókon múlik. El kell tehát fogadnunk a kényszerű helyzetet: az adott vállalati teljesítményszint nem befolyásolhatja számottevően az egyéni keresetek alakulását. Maradna azonban még egy lehetőség: különbséget tenni a teljesítménynövekedés dinamikája szerint az egyéni keresetekben. Vagyis: ahol mégis csak megteremtik a kiugróan javuló teljesítménynövekedés feltételeit, lehetőségeit, ott mégiscsak az átlagosnál gyorsabban emelkedjék az egyéni kereset. Nos, a jelek szerint ez sem megy. A már említett vizsgálat megállapítja, hogy a keresetek és a teljesítmények növekedési üteme között, ha lehet, még gyengébb az összefüggés. S ez még az előbbi jelenségnél is lehangolóbb.

Ez a lényeg, és nem az, hogy budapesti vagy „vidéki" vállalatról van-e szó? A dinamikusan fejlődő, és a munka hatékonyságát tekintve is kiemelkedő eredményeket produkáló „vidéki" nagyüzem munkása sem keres lényegesen többet, mint a tradicionálisan „munkásfellegvárként" számontartott, ám évek óta csak központi bérpreferenciákból tengődő, akár fővárosi, akár „vidéki" üzem munkása. No meg az a lényeg, hogy a méretei, a létszámadatai — és persze megint csak a tradíciói — alapján nagyüzemnek kikiáltott, de egyébként deficitből kilábalni nem képes nagyvállalat aligalig fizet kevesebbet, mint a ki tudja hányadik kategóriába leértékelt, de egyébként figyelemre méltó gazdaságossági — és például: exportsikereket —, eredményeket produkáló kisvállalat vagy szövetkezet. És végül: az a lényeg, hogy maguk a munkavállalók is rájöttek, nincs különösebb értelme a munkahelycseréknek, mert nagyjából minden munkahelyen azonos körülmények és azonos keresetek mellett dolgozhatnak. Mert sikerült megteremteni a munkahelyek közötti, majdhogynem tökéletes nivellációt. Ez egyfelől könnyen magyarázható a sokat szidott munkaerővándorlás csökkentésével, másfelől azonban elgondolkoztató: hogyan akarjuk megteremteni a szelektív iparfejlesztés munkaerő-gazdálkodási feltételeit, ha kinek-kinek lényegében mindegy, hogy hol dolgozik: veszteséges, éppencsak vergődő vagy figyelemreméltóan nyereséges vállalatnál.

Még egyszer mondom: ez a lényeg! Nem pedig az, hogy vannak-e és milyen különbségek a bérszínvonalban a fővárosi és a vidéki vállalatok között.

Vértes Csaba

Akik a hírekben szerepelnek

Herger László, a majsi tsz elnöke

Herger László számára az új év az új tennivalók időszakát hozta magával, hiszen most választották meg a majsi tsz élére elnöknek, s az 1980-as év számára mindenképp a bizonyítás éve lesz.

— Igen, s úgy érzem, nem lesz könnyű feladat — mondja a nemcsak elnökként fiatal ember. — Előzőleg Lippón voltam főagronómus. Ott annyira jól és gördülékenyen mentek a dolgok, ami egy agronómus számára ideális munkahelyet jelent, nagyon jól éreztem magam. Nem is gondoltam rá, hogy valaha is eljövök onnan. Az elnökségre tulajdonképpen úgy beszéltek rá, s aztán hagytam magam. Úgy gondoltam, itt az új lehetőségek erőpróbát jelentenek számomra.

— *Milyen örökséget vett át Majson?*

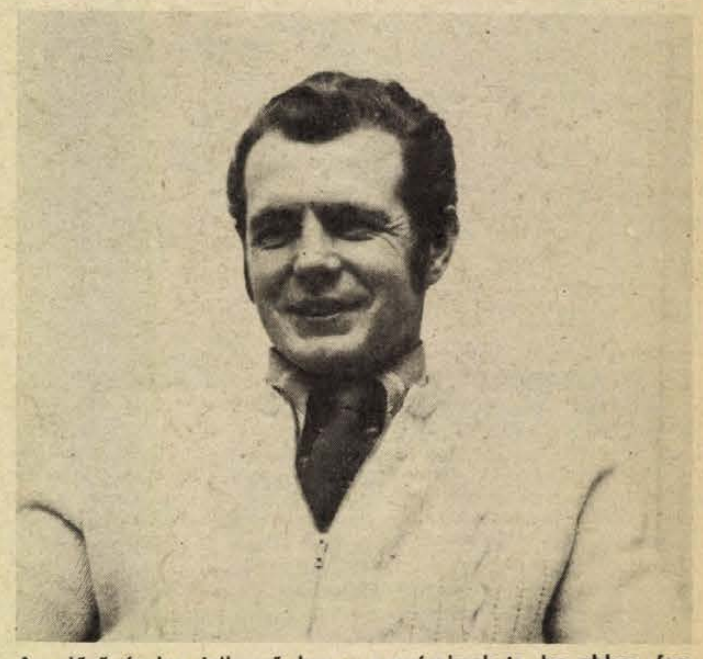
— Nagynyárád és Majs még 1974-ben egyesült, így most 3600 hektár szántóföldtel rendelkezik a tsz. Tulajdonképpen nagyon jó adottságú, kukoricából 83 mázsás, búzából 47 mázsás hektáronkénti termés-eredményt értek el, a pénzügyi eredmény mégis igen gyenge. Én több okát is látom ennek. Először is az előbb említett növények mellett nem volt olyan termék, amely pénzügyileg, hogy úgy mondjam, többet hozott volna a konyhára. Túl soknak találom a takarmánytermesztésre fenntartott területet, annál is inkább, mivel az állattenyésztési ágazat igen gyenge. 220 tehénnel, 270 körüli anyakocával és 700 birkával rendelkezik a gazdaság. Igaz, hogy a tejhozam jó — 3800 liter —, a ráfordított költség azonban magas. Van még öt és fél ezres vadkacsatenyészetünk, amit csak akkor fejlesztünk tovább, illetve tartunk meg, ha az értékesítésnek garantáltan biztos exportpiaca lesz.

— Az a tervem, hogy feltétlenül be kell vezetni jobban fizető növények termesztését is. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát segítségével szeretnénk már a jövő évben szóját termeszteni. Feltétlenül előbbre kell lépni a takarmányozás terén. A szálastakarmányokat kisebb területen nagyobb termés-hozammal is elő lehet állítani, a lucernaliszt-készítő üzemet továbbfejleszteni, s feltétlenül meg kell próbálni a tyúkalomnak takarmányként való felhasználását. Az országban már sok helyütt alkalmazzák sikeresen ezt a takarmányozási módot, többek között Lippón is kiváló eredményeket értek el.

— *Beszélgetésünk során több alkalommal hivatkozik Lippóra, s példaként említi.*

— 1973-ban kerültem ide Fejér megyéből, bólyi származású vagyok, tulajdonképpen hazajöttem, és Lippó jó iskola volt számomra. Az a lelkes, becsületes gárda, ahogyan dolgoznak, ahogyan szívügyüknek érzik a gazdaságot, mindenképpen jó példa. A vezetés is maximálisan biztosítja a jó munkához a feltételeket. Ezt a szellemet szeretném megvalósítani Majson is.

— Úgy érzem, a jelenlegi szakembergárda alkalmas arra, hogy velük együtt tisztázva és pontosan meghatározva a feladatokat, előbbre léphessünk.



Az előző évekre jellemző kapkodás helyett a kijelölt ágazatok fejlesztését hosszú távra kell megtervezni. Természetesen helyet kell adni az új kezdeményezéseknek is, ha abban fantáziát látunk, még ha kockázatos is. Hisz enélkül nincs előbbrelépés.

S. Zs.

HÍREK

1980. JANUÁR

10

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MELÁNIA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.31 — nyugszik 16.13 órakor. A Hold kél — — — nyugszik 11.27 órakor.

— **Életmentő kitüntetése.** Életmentés során tanúsított bátor magatartásáért a Minisztertanács Életmentő Emlékérem kitüntetést adományozott Mácsai Ferenc András szobi lakosnak, aki a múlt év november 26-án a szobi révállomás közelében egy idős férfit mentett ki a Dunából. A kitüntetést a Minisztertanács nevében szerdán Mondok Pál, a Pest megyei Tanács elnöke adta át.

— **A Szabolcs megyei Nagyhalász közelében** szerdán hibát észleltek a Barátság kőolajvezetéken. A Gáz- és Olajszállító Vállalat megfelelő erőkkel a helyszínre vonult, és megkezdte a mintegy 100x100 méteres területről az olajszennyezés eltávolítását, majd a hiba elhárítását. A kőolajszállítás zavartalanságának biztosítására megtették a megfelelő intézkedéseket.

— **Gázolás.** Répási Béla 32 éves gépkocsivezető jánoshidai lakos, Alattyán községben autóbusszal elütötte az úttesten gyalog áthaladó Burka Gábor 85 éves nyugdíjas helyi lakost, aki a kórházba szállítás után meghalt. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint Répási nem a látási és útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor) Jászai-bérlet.

Kamaraszínház: Meseóra (du. 3 órakor)

MOZI

Petőfi: Ulzana (n3) Meg kell ölni a szerelmet (n5) Bizalom (n7, f9)

Kossuth: Rocco és fivérei (10, 6) A szökés (2, 4)

Tanárképző Főiskola: Vendégek Vadnyugaton (5) Az amerikai barát (f8) **Fekete Gyémánt:** Zelengora csúcsai (6) **Jószerencsét:** Koldus és királyfi (4) A nagy balhé (6) **Rákóczi:** Kínai negyed (5, 7) **Május 1.** A kétbalkezes és az örömlány (f6) **Bóly:** A tenger kedves szörnyei (8) **Harkány:** Júlia (7) **Komló, Május 1.:** Kentaurok (f4) BB filmklub (f7) **Komló, Zrínyi:** Konvoj (4, 6, 8) **Mohács:** Az állatok választolnak (6, 8) **Pécsvárad:** Allegro barbaro (7) **Sásd:** Csillagok háborúja (7) **Sellye:** A leprás nő (7) **Siklós:** Fekete fülű fehér Bim (7) **Szentlőrinc:** Lidércnyomás (7) **Szigetvár:** A vasálarcos férfi (8) **Villány:** Kaszkadőrök (7)

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: időnként felszakadozó felhőzet, párás, helyenként ködös idő, majd csütörtökön délnyugat felől fokozatosan megindúló havazás. Mérsékelt déli, délkeleti szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —4, —9, a derült, hóval borított helyeken kevéssel —10 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet 0, —5 fok között várható.



Bizalom



A szökés

A HÉT FILMJEI

BIZALOM

1944 decemberében a moziban a filmhíradó a bombázással járó félelem elviselésére készíti fel a nézőket. A nézőtéren ül Kata is, akit a film után egy ismeretlen férfi figyelmeztet, hogy ne menjen haza, házkutatás volt náluk. Katának egy újabb ismeretlennel kell együtt élnie, mint férj és feleség . . . — igy kezdődik Szabó István új, színes filmje. A főszerepeket Bánsági Ildikó és Andorai Péter játssza.

A SZÖKÉS

A színes, szinkronizált NDK-film főhőse orvos, aki a koraszülöttek elhalálozásának csökkentésén dolgozik. Ugynökök azonban nyugatra csábítják, kedvező anyagi és kutatási feltételekkel. Közben azonban megismerkedik egy fiatal orvosnővel . . .

MEG KELL OLNI A SZERELMET

A színes, szinkronizált lengyel film egy szerelem történetét mondja el, amely szakitással végződik.

LIDÉRCNYOMÁS

Egy amerikai társaság francia leányvállalatánál meghal egy magas beosztású dolgozó. Másnap a vállalat összes dolgozója szalaggal átkötött papirtekercset talál az asztalán — a film egyszerre erkölcsrajz, társadalmi szatira, krimi és fantasztikus elbeszélés. Jean-Louis Bertucelli sejteti, a vállalat pusztulása csak egy másik, jóval nagyobb katasztrófa előszele. A film alapjául szolgáló regény, René-Victor Pilhes Rontás című könyve nemrég magyarul is megjelent.

Tanácsi küldöttség utazott Eszékre

Horváth Lajosnak, a Baranya megyei Tanács elnökének vezetésével tanácsi küldöttség utazott tegnap Jugoszláviába, megyénk testvérterületének székhelyére, Eszékre. A küldöttség tagjai, *Czente Gyula*, Pécs város Tanácsának elnöke és *dr. Hazafi József*, a megyei tanács végrehajtó bizottságának titkára. A baranyai delegáció találkozik *Franjo Plazibattal*, az Eszéki Községközi Választmány elnökével. Megbeszélik az 1977-ben kötött két terület közötti együttműködési megállapodásban foglalt feladatok eddigi eredményeit és a következő években megoldásra váró tennivalókat s azok fő irányát.

◆

— **Megbízólevél-átadás.** Trautmann Rezső, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke szerdán fogadta Spyros Chrissospathis rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Görög Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél-átadásnál jelen volt Nagy János külügyminiszter-helyettes.

— **Új szeletelő és csomagoló gép** érkezett a Baranya megyei Tejipari Vállalat központi sajtérlelőjébe. Az NSZK importból származó gépet — melynek kapacitása 800 kilogramm/óra lesz — a közeljövőben állítják üzembe.

◆

Esküvő

ILLÉS KATALIN
és
BAKONYVÁRI ATTILA

szeretettel értesitjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. január 12-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.)

Baranyaiak a rádióban

Ma este a Kossuth adón 21.40-kor hallhatjuk Adottságok — lehetőségek a Bikali Állami Gazdaságban címmel Simon Ferenc műsorát.

◆

— **Tegnap indult** az utolsó cukorrépa irányvonat a MÁV Pécsi Igazgatóságának területéről. Az irányvonatok összesen 580 ezer tonna cukorrépát szállítottak a gyárakba. A legtöbbet, 280 ezer tonnát az ercsi, 250 ezer tonnát pedig a Kaposvári Cukorgyárba.

— **Alkalmi jégpályát alakitottak ki** a tanulók társadalmi munkában Pécsett, a MÁV-bérház udvarán mintegy 500 négyzetméteren. Az esti világítást tíz óráig a MÁV Pécsi Igazgatósága biztosította, szintén társadalmi segítséggel.

— **Angol szakemberek Baranyában.** A hét elején két napot Baranyában töltöttek az angol BUT cég szakemberei. Hétfőn a pécsi Baromfifeldolgozó Közös Vállalat boldogasszonyfai pulykatelepére látogattak el, ahol az angol BUT-pulykát keltetik, szaporítják. Kedden az angol cég állatorvosai a mágocsi Béke Tsz BUT-pulykanevelő telepét tekintették meg, szaktanácsadási célból.

◆

Előadás

A szőlő kártevőiről tart előadást a szabolcsfalusi művelődési házban Sió György, az Agroker osztályvezetője január 11-én, pénteken 18 órakor.

✲

Oszibarack-termesztésről tart előadást dr. Geisler János, a Budapesti Kertészeti Egyetem tanára január 11-én du. 17 órakor a komlói Május 1. Művelődési Házban. A szakmai előadást a Komlói AFÉSZ kertész szakcsoportja és kertbarátok klubja rendezi az érdeklődő tagok számára.

Parkolóőr tragédiája

1980. január 9-én 9.25 órakor Pécsett, a Széchenyi téren halálos kimenetelű közlekedési baleset történt.

Az .YF 71—99 frsz. szenet szállító, parkírozó tehergépkocsi a Nagy Lajos Gimnázium előtti lejtős úttesten meggurult, majd a kőfalnak ütközött.

A kőfal előtt tartózkodott Novák Ottó 61 éves pécsi lakos, parkolóőr, akit a vezető nélküli tehergépkocsi a kőfalnak nyomott. Novák Ottó a baleset következtében olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

Cservenka Lajos 23 éves pécsi lakos, a tehergépkocsi vezetője ellen — szakértők bevonásával — a rendőrség vizsgálatot kezdeményezett, egyben gépjárművezetői engedélyét bevonta.

◆

— **A MAHART közli:** az Esztergom—Sturovo között közlekedő nemzetközi átkelő járatot január 13-ával beszünteti.

— **Új gyártmányok:** a gránátalmaszörp és a szójakonzerv. Öt új termék kifejlesztésén dolgoznak a Szigetvári Konzervgyárban. Humán célra dolgozzák fel a szójababot, s a szójakonzerveket üveges kiszerelésben hozzák forgalomba. Afgán gránátalmából szörpöt készítenek, a jaffa-szörphöz hasonló, hosszú szavatossági idővel. A napokban megkezdték az új termékek nullszériás gyártását. A nagybani gyártás az Országos Élelmiszeripari Tudományos Intézet minősítése után, az év második felében indul meg. Az országosan is újdonságnak számító termékeket a szigetváriak az őszi BNV-n mutatják be a vásárlóközönségnek és a szakmának.

— **Tűz a kórházban.** Szerdára virradó éjjel kigyúlt a Dombóvári Városi Kórház kartonozójának egyik része. Mintegy ötvenezer beteg dokumentuma vált a lángok martalékává. A tűz okát a rendőrség és a tűzoltóság vizsgálja.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mario Lanza operáriákat énekel. 8.45: Szerpentin. 9.44: Muzsika Zsuzsika mesél. 10.05: Dominó. 10.35: XX. századi kamarazene — magyar előadóművészek tolmácsolásában. 11.25: Két országgyűlés között. 11.40: A sziget. Rádiójáték. 12.35: Farkas Árpád: Alagutak a hóban — könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 13.51: Mindenki könyvtára. 14.21: Népi zene. 15.10: Rubinstein: Három darab hegedűre és zongorára. 15.28: Csiribiri. 16.05: Dalok a békéről. 16.14: Rádiószínház. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Közvetítés a Magyarország—Szovjetunió tenisz Király Kupa mérkőzéséről. 17.37: Ernest Ansermet vezényli a Suisse Romande zenekart. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 19.57: Közvetítés a Magyarország—Szovjetunió Tenisz Király Kupa mérkőzésről. 20.02: Ádám Jenő: Csak titokban — magyar népdalfeldolgozás. 20.14: Az Osztrák Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Bécsi Rádióban. 21.40: Adottságok — lehetőségek a Bikali Állami Gazdaságban. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Legszebb stúdiófelvételeinkből. Közben: 22.52: Gazdaság és elmélet. 23.12: A hangversenyközvetítés folytatása. 23.38: Romantikus kórusművek. 0.10: Julie Andrews zenés játékokból énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Villon és a többiek. — Részletek Victor Máté—Mészöly Dezső zenés játékából. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.28: Verbunkosok, nóták. 10.00: Zenedélelőtt. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a miskolci körzeti stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Angol szerzők kórusműveiből. 14.00: Válogatott perceink. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Segíthetünk? 18.33: Hétvégi Panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.05: Közvetítés a Magyarország—Szovjetunió Király Kupa teniszmérkőzéséről. 21.10: Ilyen vagyok, ilyen . . . Sediánszky János műsora. 22.20: Huszka Jenő operettjeiből. 23.15: Nóták.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Zenekari muzsika. 10.40: Versek. 11.05: Operarészletek. 12.00: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 14.00: Zenekari muzsika. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Operába hívogató. 16.50: Popzene sztereóban. 17.42: Külpolitikai dokumentumműsor. 18.12: Új magyar zene a Rádióban. 19.05: Hanglemez újdonság. 19.59: Szabadpolc. 20.29: A Deller énekegyüttes angol madrigálokat énekel. 20.40: A zene nem ismer határokat. 21.41: Muszorgszkij-művek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Luxemburg grófja. Részletek Lehár operettjéből. 17.15: Kaposvár új üzemében. Riport a húskombinátból. Riporter: Nógrádi Erzsébet. 17.25: Dél-dunántúli kórusok Bárdos-hangversenyéből. (Részletek az 1979. dec. 2-i Liszt-termi koncertből). 17.35: Helyesen, magyarul . . . dr. Rónai Béla nyelvművelő ötperce. 17.40: A hanglemezbolt tánczenei újdonságaiból. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerbhorvát műsor. Hírek. — Szórakoztató zene. — Önerőből. Frankovics György összeállítása a tsz-ek idei beruházásairól. — Vidám népdalok. — Ne járjunk észrevétlenül a csillagok alatt . . . Slavica Jukics színésznő portréja. — Horvát operettekből. 19.00: Német műsor. Hírek, tudósítások. — Számadás előtt a baksai tsz-ben. Reil József riportja. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.) 11.00: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 1. rész (ism.). 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 15.25: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.55: Földrajz (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Bolgár képzőművészet Itáliában. Bolgár rövidfilm (sz.). 16.50: Tévébörze. 17.00: Telesport. Magyarország—Szovjetunió tenisz Király Kupa közvetítés a Fáy utcai sportcsarnokból. 18.30: Új év két üzemben. — Riportműsor. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kis csalók — nagy szélhámosok (sz.). Vidám példázatok Mark Twain írásai nyomán. 20.55: Panoráma. Jelenségek a világpolitikában (sz.). 21.20: Magyarország—Szovjetunió. Tenisz Király Kupa. Közvetítés a Fáy utcai sportcsarnokból. Kb. 22.20: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.35: Rajz. Maszkabál (sz.) 17.50: Magyar irodalom. Szeretném, ha vadalmafa lennék. 18.10: Környezetismeret. Miért mérünk? (sz.) 18.30: Vietnami est. Bevezető. 18.35: Vietnami óvodások. — Dokumentumfilm. 19.00: A hosszú ormányú kis barát. Rajzfilm (sz.). 19.10: Eroica. Kollonits Ilona díjnyertes kisfilmje. 19.30: Tv-híradó. (sz.) 20.00: Bevezető. 20.05: A megtalált lány. Magyarul beszélő vietnami film. 21.30: Tv-híradó 2. (sz.) 21.40: Beköszöntött a győzelem évszaka. Szovjet dokumentumfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.45: Pontos mérleg. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 20.45: Intermezzo. 20.50: Az erősebb nem — könnyűzenei műsor. 21.55: A Kölni Rádió szimfonikus zenekarának koncertje.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 19.15: Turistaműsor. 19.55: Intermezzo. 22.00: Huszonnégy óra.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hivószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Harminc sorban,** száz méter hosszan véderdőt telepített a Pécsi Parképítő Vállalat Pécsett, a Melinda utca és a Megyeri út találkozásában, a hajdani illegális szemétdomb területére.

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

— A halászat rendkívül fontos ügy itt Mohácson — mondták Szebelkó Erzsébetnek, aki mindjárt meg is kérdezte a Nők Lapja hasábjain, hogy miért csak Mohácson.

Matuz Lászlóné elnökasszony azt mondja: mert a haltenyésztés nagyon költséges, kevés a gép, a szakember. Éppen a hásságyi halastóban húzták a hálót, amikor ott járt a riporter. Magam is emlékszem, amikor itt, a két völgy között óriási gépek emelték a töltést, aminek eredményeként 42 hektáros víztároló létesült. Volt abban hal bőven, meg öntözni is tudtak, de sem a halászathoz, sem a kertészethez nem akadt megfelelő szakember. Ezért adták bérbe a mohácsi szövetkezetnek, mert nekik meg minden talpalatnyi víz aranyat ért. Ez az alaptevékenységük.

Hásságyon a tó állományát 7—800 mázsára becsülik. Az lenne a jó igazán, ha hektáronként 30 mázsát halászhatnának. Csakhogy ehhez jobban kellene takarmányozni. Elsősorban fehérjedús takarmányra lenne szükség, de az idén például borsót, ami a legfontosabb, nem is kaptak. A teleltetés megint nagy probléma. Az úgynevezett kétnyaras pontyokat át kell teleltetni egy arra megfelelő tározóban, s tavasszal visszaszállítani az eredeti tóba. Nagyon sokba kerül az ide-oda szállítás. A mohácsiak most építenek egy 10—12 vagonos tározót Mohács határában, a Csele-patak látja majd el vízzel. Körülbelül tízmillió forintos beruházás saját erőből, állami támogatással, bankhitellel. Viszont nem kell 160 kilométert utaztatni a halakat, ha ez a munka befejeződik.

●

Ófalun a németajkú lakosság ősei egy évszázaddal ezelőtt kezdtek székeket gyártani — tájékoztat a Magyar Ifjúság. Az ülőbútorok vázát a környező erdők juhar-, bükk-, akác- és gyertyánfáiból esztergálták, a lábbal működtetett orsós esztergán. A támla és az ülés fonásához szükséges gyékényt a közeli tavakon vágták, majd egészen a 40-es évekig szállították a vásárokba. Az igazi faipar 1919-ben honosodott meg. Az ott élő, dolgozó mesterek keze alól tornácoszlopok, bölcsők, ágyak és rokkák vándoroltak a vásárokra. A szakmát ma már alig művelik a leszármazottak, de ma is ismernek német települést, ahol a régi székek vázait szakszerűen befonják, és az Ófalun készült klumpákat ma is használják.

●

A Pécsi Gázműnél dolgozik a kitüntetett Ernesto Che Guevara brigád. Róluk ír a Magyar Ifjúság. A kétoldalas riportban megtudhatjuk, hogy ezt a lelkes, fiatalokból álló közösséget szigorú elveik kötik egymáshoz és a világhoz is. Ott segítenek mindig, ahol a legszükségesebb. Száz mázsával több vasat gyűjtöttek, mint amit felajánlottak, két óvoda 300—400 gyerekének játékos versenyt szerveztek a gyermeknapra, többször végeztek társadalmi munkát Pakson és idén is felajánlották, hogy szabadságuk idején ott végeznek szerelési munkát. Ez csupán azért maradt el, mert szabadságukat azért családjukkal akarták tölteni, de családostul nem tudták őket elhelyezni. Irodalmi színpaduk több mint húsz műsort adott eddig. Beszélnek róluk, nevük van és rájuk mernek bízni olyant is, amit előttük még senki nem próbált.

Lipóczki József

Győri Imre látogatása a főváros I. kerületében

Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán a főváros I. kerületébe látogatott. A kerületi pártbizottság székházában Kékedi György, a pártbizottság első titkára, Tóth Sándorné tanácselnök, valamint a tömegszervezetek helyi vezetői fogadták és tájékoztatták a több mint 40 ezer lakosú városrész pártbizottságának munkájáról, a kongresszusi előkészületekről.

A Központi Bizottság titkára ezután a vendéglátók társaságában ellátogatott az Általános Épülettervező Vállalathoz, ahol Zirci Csaba igazgató és Siket József, a pártszervezet titkára ismertette az 550 dolgozót foglalkoztató intézmény tevékenységét. A vállalat a lakótelepek, lakóházak, irodaházak, üdülők, különböző oktatási létesítmények terveit készíti, jelenleg a kecskeméti házgyár bázistervén, valamint két új könnyűszerkezetes módszer tervén dolgoznak a szakemberek. A vendég megtekintette az intézmény legutóbbi tíz évi tevékenységét reprezentáló kiállítást.

Győri Imre programja a Magyar Villamos Művek országos tehereloszto központjában folytatódott, ahol Schiller János vezérigazgató és a tehereloszto más vezetői társaságában ismerkedett a tavaly októberben felavatott létesítmény munkájával, az energiarendszer irányításának számítógépes folyamatával. A tehereloszto a magyar villamosenergia-rendszer üzemirányító központja, szakemberei az ország távvezeték-hálózatának, erőműveinek irányítását végzik.

A Központi Bizottság titkára délután a kerület pártaktivistái részére időszerű politikai kérdésekről tartott tájékoztatót.

Carter újabb szovjetellenes vádaskodása

Az afganisztáni és az iráni eseményekről nyilatkozott kedden a washingtoni Fehér Házban Carter amerikai elnök.

Carter az amerikai törvényhozás mintegy száz tagja — képviselők és szenátorok — előtt szovjetellenes vádaskodásokkal próbálta igazolni a Szovjetunió ellen elrendelt legutóbbi intézkedéseit. A Kabulnak nyújtott szovjet segítséget „Afganisztán szovjet elözönlésének" minősítette, amely — szerinte — „a második világháború óta a legnagyobb veszélyt jelenti a békére", s „közvetlenül fenyegeti az Egyesült Államok biztonságát". „Ha a Szovjetunió számára nem járna káros következményekkel az, ami Afganisztánban történt, kísértésbe esnék, hogy újabb és újabb előrenyomulással eljusson a Perzsa-öböl menti, melegvízi kikötőkig, és ellenőrzése alá vonja a térségben lévő olajkészleteket" — állította az elnök. Carter erre hivatkozva megígérte, hogy az Egyesült Államok erős haditengerészeti alakulatokat állomásoztat majd az Arab-tenger térségében.

Bejelentette azt is, hogy az amerikai kormány az 1980-as pénzügyi évben 2 milliárd dollárt, az 1981-es évben pedig 800 millió dollárt költ arra a célra, hogy megvédje az ország farmereit a Szovjetunió ellen hozott gabonaszállítási tilalom káros következményeitől, vagyis pótolja jövedelemkiesésüket. Hangoztatta, hogy a szovjetellenes gazdasági intézkedések „áldozatos feladatot" rónak az országra, s ennek teljesítésében az összes amerikainak részt kell vennie. Elmondotta: telefonbeszélgetést folytatott Giscard d'Estaing francia államfővel, aki biztosította őt arról, hogy Franciaország nem fog szállítani gabonát a Szovjetunió-nak. Kijelentette, hogy az olyan jelentős gabonaszállítók, mint Ausztrália és Kanada, szintén támogatni fogják Washingtont, Argentínának pedig, amely eddig nem foglalt egyértelműen állást az ügyben, nincs elég gabonatartaléka ahhoz, hogy pótolhassa a kieső mennyiséget.

Carter az iráni eseményekkel összefüggésben azt bizonygatta: Iránnak „tudomásul kell vennie, hogy a szovjet expanzionizmus és nem az Egyesült Államok jelenti a legnagyobb fenyegetést számára". Az elnök szerint Iránban „a hatalom tényleges birtokosai a teheráni amerikai nagykövetséget megszállva tartó diákok", s „Iránban nincs kormány, amellyel a túszok ügyéről tárgyalni lehetne".

Az amerikai elnök beszédének visszhangja

A norvég kormány keddi ülésén elutasította azt az amerikai felhívást, hogy csatlakozzon az Egyesült Államok által a Szovjetunió ellen meghirdetett diszkriminációs intézkedésekhez — jelentette kedden az Aftinposten című oslói napilap.

Annak ellenére, hogy az Egyesült Államok nagy nyomást gyakorolt Norvégiára, a „kormányon belül egyöntetű az egyetértés abban, hogy semmit sem szabad tenni, ami a feszültséget tovább növelné" — hangsúlyozza a lap.

A világsajtó egyébként vezető helyen foglalkozik a Carter elnök által a Szovjetunió ellen bejelentett lépésekkel és ezzel kapcsolatban rámutat: az amerikai kormány irányt változtatott, intézkedéseinek célja a nemzetközi enyhülés meghiúsítása, egyben a szovjet—amerikai kapcsolatok kiélezése. A lapok véleménye szerint Carter elnök január 4-i televíziós beszéde a hidegháború légkörére emlékeztet, és arról tanúskodik, hogy az elnök semmibe veszi a béke és a nemzetközi biztonság érdekeit, valamint az államok közötti előnyös és konstruktív együttműködést.

A Christian Science Monitor című lap arra figyelmeztet, hogy a Carter elnök által a Szovjetunióval szemben meghirdetett kemény politikára veszélyes jövő vár. A lap szerint a Fehér Ház arra irányuló törekvése, hogy diszkriminációs intézkedésekkel nyomást gyakoroljon a Szovjetunióra, kudarcra van ítélve, és végső soron magának az Egyesült Államoknak okoz károkat.

Kommentárban ítélte el a washingtoni kormány szovjetellenes hecckampányát a Svéd Munkáspárt—Kommunisták, és rámutat: e taktika mögött az a stratégiai irányváltás rejlik, amelynek célja a katonai konfrontációhoz való visszatérés, az enyhülés és a leszerelés meghiúsítása.

Nyilatkozatban ítélték el az amerikai propagandahadjáratot és biztosították szolidaritásukról Afganisztánt az Ecuadori Kommunista Párt, az Argentin Kommunista Párt, a Kolumbiai Kommunista Párt, valamint a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Szovjet—francia pártközi tárgyalások folynak Moszkvában. A képen Leonyid Brezsnyev üdvözli Georges Marchais-t, a Francia Kommunista Párt főtitkárát

✦ *MOSZKVA: A Pravda kiküldött kabuli tudósítóinak jelentése szerint az afgán fővárosba érkező hírek egyértelműen bizonyítják az imperialista erők nagyméretű Afganisztán-ellenes összeesküvését. Így a múlt hét végén a pakisztáni Peshawarban négy ellenforradalmi szervezet vezetői tartottak tanácskozást az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság elleni aknamunkáról. Megvitatták az ellenforradalmi csoportosulások, valamint a maoista és a terrorista bandák egyesítésének és együttműködésének kérdéseit is. Az afgán ügyekbe való összehangolt külső beavatkozásról van szó, amelyet az Egyesült Államok, Kína és más országok támogatnak — mutatnak rá a Pravda tudósítói.*

✦ HELSINKI: Helsinkiben a magyar nagykövetségen sajtótájékoztatót tartottak abból az alkalomból, hogy a finn filmarchívum nagyszabású magyar filmbemutató-sorozatot szervez a helsinki filmmúzeumban. A sorozat áttekintést ad a magyar filmgyártás több, mint fél évszázados történetéről. A mintegy negyven filmből álló program keretében bemutatnak a Magyar Tanácsköztársaság idejéből megmaradt filmeket (Kertész Mihály: A bátyám és én; Orbán Dezső: Tegnap). Ugyancsak látható lesz a két világháború közötti időszak több kiemelkedő alkotása és a felszabadulás utáni filmgyártás legjava.

✦ *BELFAST: Ismeretlen fegyveres — feltehetően az Ir Köztársasági Hadsereg (IRA) ideiglenes szárnyának terroristája — Belfastban négy lövéssel meggyilkolta Billy Wilson 58 éves észak-ír börtöntisztviselőt. Wilsont pontosan azon a helyen — egy klub lépcsőin — ölték meg, ahol három hónappal korábban egy másik börtönőrrel, George Fosterrel végeztek az IRA terroristái.*

✦ HANOI: A Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának titkársága határozatot hozott a párt megalakulása közelgő ötvenedik évfordulójának megünnepléséről. A Vietnami Kommunista Párt február 3-án érkezik el fél évszázados jubileumához. Mint az okmány megállapítja, a vietnami nép valamennyi győzelme a Vietnami Kommunista Párt következetes, elvhű politikájának eredménye. A Vietnami Kommunista Párt tevékenységét fennállásának 50 esztendeje alatt a nép érdekeinek és törekvéseinek önfeláldozó szolgálata jellemezte.

✦ *OSLO: Kilencvenegy éves korában elhunyt Trygve Gran, ismert norvég sarkkutató és író. Gran 1910—13-ban részt vett Robert Scott angol sarkkutató expedíciójában, melynek tagjai a világon másodiknak érték el a Déli-sarkot. Gran volt egyébként az első pilóta, aki „Bleriot" típusú gépén átrepülte az Északi-tengert.*

✦ PÁRIZS: Fred Le Grys Spirit Of Paris elnevezésű „Sikorski S—76"-os típusú helikopterén kedden rekord időn belül, egy óra 15 perc 5 másodperc alatt jutott el Londonból Párizsba, és ezzel megdöntötte a 19 éve tartott, korábbi csúcseredményt.

✦ *PAPEETE: Papeeteben, Tahiti fővárosában 81 éves korában elhunyt Emile Gauguin, a világhírű francia festő, Paul Gauguin fia. Az idős férfi abból élt — mégpedig eléggé szűkösen —, hogy halászhálókat készített és a turistákkal fényképeztette magát. Egy időben festéssel is megpróbálkozott, de sikertelenül — semmit sem örökölt apja tehetségéből. Eredetileg Emile Atainak hívták, a Gauguin nevet csak önkényesen vette fel, mivel apja, akinek Franciaországban felesége volt, nem házasodhatott össze Emile polinéz édesanyjával.*

✦ LONDON: Lord Carrington brit külügyminiszter tíznapos közép-keleti körútra utazott, hogy az afganisztáni fordulat után a NATO új, szovjetellenes kampányához sorakoztassa fel a térség Nyugat-barát országait. Lord Carrington először Törökországba repül, onnan Omanba, Szaud-Arábiába, majd Pakisztánba utazik tovább, és szeretne ellátogatni Indiába is, ha az újonnan megválasztott kormányfő, Indira Gandhi már hajlandó fogadni.

✦ *BELGRÁD: Jugoszláviában 10 ember fagyott meg az ország kontinentális vidékein újév óta ismétlődő hóviharokban. A havas utakon megnövekedett a közlekedési balesetek száma. Az utóbbi egy hétben 3 súlyos autóbusz-szerencsétlenség is történt, amelyekben összesen 23-an vesztették életüket.*

✦ ANKARA: Törökország és az Egyesült Államok szerdán 45 nappal meghosszabbította kettőjük korábbi „ideiglenes védelmi szerződésének" hatályát.



Teheránban ismét Amerika-ellenes és Khomeinit éltető tömegtüntetés volt

Az angol gyarmatosítók mesterkedése Rhodesiában

Lusaka

Az angol gyarmatosítók minden áron rá akarják kényszeríteni a rhodesiai népre a Smith—Musorewa-kormányzatot. Nyugati tömegtájékoztatási szervek megállapítják, hogy Lord Soames brit főkormányzó teljes cselekvési szabadságot biztosít a fajüldöző elemeknek Rhodesiában.

Lord Soames brit főkormányzó hatalmának fő támasza a volt Muzorewa-kormányzat katonai és rendőri gépezete.

A Reuter angol hírügynökség jelentése szerint a rhodesiai „biztonsági erők" kedden több helyütt megtámadták a Zimbabwe hazafias erők állomáshelyeit. A sajtó közlése szerint a „biztonsági erőkben" számos nyugati, köztük kétezer amerikai zsoldos is helyet kapott. A Zimbabwe Hazafias Front társelnöke, Joshua Nkomo elítélte az angol hatóságok provokációit és rámutatott, hogy a korábbi kormányzat osztagai továbbra is zaklatják a békés lakosságot, a hazafias erők híveit és ez a tűzszüneti egyezmény súlyos megsértése. Amíg a rhodesiai hadsereg nem vonul vissza laktanyáiba, az országban nem csökkenhet a feszültség — mondta Nkomo.

◆

✦ MOSZKVA: Szerdán a Szovjetunióban föld körüli pályára állították a Kozmosz—1149 jelzésű mesterséges holdat. A szputnyik berendezései zavartalanul működnek.

LAPZÁRTA

Lord Carrington brit külügyminiszter szerdán öt ázsiai országot érintő körutazásra indult, és első állomásként Törökországba érkezett. A brit külpolitika vezetője a tervek szerint egy napot tölt Ankarában, hogy megbeszélést folytasson a török kormány vezetőivel. A brit külügyminiszter csütörtökön Ománba utazik, s ezt követően Szaúd-Arábiába, Pakisztánba és Indiába látogat.

*

A brit állami acélipar mintegy 100 ezer dolgozója szerdán országos sztrájkjának második hetét kezdte meg. A harc a kollektív szerződések megújításának elhúzódása miatt, béremelésért folyik. Csupán Yorkshire grófság déli részén hétezer sztrájkőr-posztot állítottak fel. A sztrájkőrök feladata, hogy megakadályozzák az acélszállítást is az országban. Skóciában is több száz sztrájkőrséget állítottak fel. A Svéd Szállítómunkások Szakszervezete szolidaritást vállalt a brit dolgozókkal: felhívta tagjait, hogy a svéd kikötőkben ne rakjanak ki egyetlen Angliából érkező acélszállítmányt sem, továbbá az Angliába acélt szállítani akaró hajókat ne rakják be.

*

A nyugatnémet kormány álláspontja szerint a nemzetközi feszültségektől függetlenül meg kell őrizni a kelet—nyugati enyhülés eddigi eredményeit. Schmidt kancellár fontosnak minősítette, hogy „éppen kritikus időkben az államok és a felelős vezetők közvetlen kapcsolatban maradjanak egymással". A kormányfő hangot adott reményének, hogy idén megtartják az európai biztonsággal és együttműködéssel foglalkozó madridi találkozót.

*

Hua Kuo-feng, a Kínai Kommunista Párt KB elnöke, miniszterelnök szerdán fogadta a pekingi látogatáson tartózkodó Harold Brown amerikai hadügyminisztert.

Kommentár

Asszuáni alku

Kedden kezdődött és előreláthatóan pénteken ér véget Szadat elnök és Begin kormányfő csúcstalálkozója. Az Asszuánban folyó izraeli—egyiptomi eszmecsere már azért is figyelmet érdemel, mert Izrael rövidesen kiüríti a Sínai-félszigetet az El Aris-Rasz Muhammad vonalig. Így a félsziget mintegy 75 százaléka kerül vissza egyiptomi fennhatóság alá. Egyidejűleg Kairó feloldja a még mindig érvényben lévő korlátozásokat, megnyitja kikötőit az izraeli hajók előtt. Tengeren és a légifolyosókon is megindul a forgalom Egyiptom és Izrael között.

A diplomáciai kapcsolatok felvételét eredetileg február 26-ra tervezték, de a mostani tárgyalások előtt egyes források korábbi dátumot szívárogtattak ki. Szadat és Begin most arról is dönt, milyen létszámmal állítsák fel a nagykövetségeket. Ennél lényegesebb téma a Sínai-félszigetről Izraelnek szállítandó olaj árának megállapítása — erről egyelőre folyik az alku.

Amiben viszont nem várható megegyezés, az a palesztin kérdés. Az autonómia ügyében Kairó és Tel-Aviv nézetei még nagyon messze esnek egymástól, pedig május elején lejár az autonómiáról folytatandó tárgyalásokra kitűzött egy év.

Annál nagyobb egyetértés jellemzi a két államférfit az iráni és az afganisztáni fejlemények megítélésében. Szadat kikötőket, Begin katonai létesítményeket kínál fel az USA-nak, esetleges katonai manővereihez. Teljes összhang mutatkozott a két politikus közt a Szovjetunió rágalmazásában is.

Az amerikai segélyekért valósággal versenyeztek. Persze nem ok nélkül: Izrael számára a hárommilliárd dolláros ígéretet Weizman hadügyminiszter washingtoni útja alkalmából kétszázmillióval már megtoldották. Kairó étvágya is alaposan megnőtt, s szeretné a különalku árát minél magasabbra srófolni. Asszuánban eldől: mi kerül a közös igénylistára?

Ugyanakkor a számukra kedvezőtlen közép-keleti események miatt a csúcstalálkozón a kelleténél sokkal kevesebb szó esik az eredeti témáról: a térség közvetlen problémáinak rendezéséről.

Gyapay Dénes

Kétszáz éve született Piatsek József

Az elfelejtett építészmester

Kétszáz évvel ezelőtt, 1780. január 10-én Pécsett született Piatsek József neves építészmester. A mai pécsi Leonardo da Vinci utcában ma is ott áll a klasszicista stílusú szép épület, amelyet 1830-ban ő építtetett Pollack Mihály tervei szerint. Ez a könyvtár hazánk első nyilvános könyvtára volt. Egyemeletes épület, négy toszkánoszlopos, timpanonos középrésszel.

Amikor a pécsi székesegyházat Pollack Mihály tervei szerint alakították át, mint építészmester Piatsek József is kivette a részét a munkálatokból. Pécsett városházát is épített. Mint ismeretes, a Városi Tanács jelenlegi épülete helyett az első után, 1710-ben a másodikat 1831–32-ben építették, míg mai formáját az 1907. évi építéskor kapta, Lang Antal tervei szerint.

Ugyancsak ő volt az egykori régi pécsi színház épületének tervezője is. Fiatal építész korában főleg kisebb épületeket, családi házakat tervezett, építtetett, átépíttetett, mint például az Országh-féle házat. Megbízták a városkörnyéki kőhidak építésével is. Megbízták a budai vám megépítésével, valamint 1819-ben az ő tervei alapján készült, illetve fejezték be a Tettyén akkor még állott barokk papírmalom átalakítását.

Amikor Piatsek József — Mária Terézia alatt — benyújtotta tervét az új pécsi városháza megépítésére, tervét elkészítette még 1814-ben, de sajnos, az épület kivitelezését a bécsi Császári és Királyi Udvari Építészeti Hivatal tervezője készítette el.

Ő tervezte és építtette a mai Déryné utcában akkor még állott pécsi színház épületét. Ez az akkori Oertzen báró házának udvarán, a mai Megyei Bíróság épületének hátsó traktusában volt.

A Pécsett született Piatsek József neves építészmester 1854. május 24-én Pécsett örökre lehunyta a szemét.

Pusztai József

Az ország legnagyobb körzete

Öt épületben a vajszlói iskola



Minden együtt — épülhet-e 1981-ben az új iskola?

Tizenhárom ormánsági község gyermekei járnak a vajszlói általános iskolába, melynek nehéz helyzetén az utóbbi években érződik lassú változás. A nyáron megírtuk, hogy a helyi üzemek összefogásával négy tanterem épült az iskolához, a zsúfoltság, széttagoltság azonban csak egy új épülettel oldódhat meg igazán.

– Érezhető, hogy az utóbbi években az iskola felé fordult a tanácsi, gazdasági vezetés figyelme – mondja *Pálfai Jenő*, az iskola igazgatója. Vele és *Katona Zoltán* tanácselnökkel beszéltünk az iskola helyzetéről.

Az ország talán legnagyobb iskolai körzete a vajszlói. A gyermeklétszám csökkenése, de főleg a pedagógusok nyugdíjaztatása miatt szűnt meg sorra a felső tagozat a hetvenes évek elején *Piskón, Páprádon, Luzsokon*. 1977 óta járnak ide a kemsei iskolások, és régebb óta Vajszló tagközségeiből, *Kórósról, Adorjásról, Sámodról, Baranyahidvégről, Kisszentmártonból* és *Majláth-pusztáról*. A felsorolás korántsem teljes – mindenesetre tizenkét kicsi, 180–200 lakosú ormánsági faluról van szó. Átlag 10–15 gyerek érkezik reggelente egy-egy községből, a Pécsi Volán Vállalat iskolai, illetve polgári járataival. Kórósról, Adorjásról már reggel 6 óra előtt el kell indulniuk, ők fél 7 előtt, a bejárók nagy többsége pedig 7 órára az iskolában van. Nekik reggelit kell biztosítani a napköziben és nevelői felügyeletet. Nehéz az osztott munkaidőben dolgozó pedagógus munkája, aki reggel és déltől ebéd után teljesít szolgálatot, de nem könnyű a gyereké sem. Nehéz így iskolába járni.

– Nincs megoldva a tanulóink közlekedése – mondja az iskola igazgatója. – A Volán, különösen a pécsi, igen megértő, segítőkész, de kötve van a csatlakozó járatokhoz, Pécs, Siklós irányába. Van olyan járat, mint például a piskói, amelyik három-négyszer kimaradt az idén is. Ha időben jelzik ezt, kaphatunk szállítóeszközt a tsz-től, erdészettől, de ha nem, akkor a tanáraink viszik haza személygépkocsikkal este a gyerekeket, vagy pedig gyalog vágnak neki a „közelben" lakók.

Egyébként is mostoha helyzetben van a vajszlói iskola:

– Kaptunk valamikor egy használt ruhát, és azt foltozgatjuk azóta is... – Így festi a helyzetet az iskola igazgatója. – Két egyházi iskolát, bolthelyiséget, hajdani zsinagógát, egy kovácsműhelyt alakítottak át iskolának 1948-ban. Azóta volt, ami ezekből a helyiségekből gazdát cserélt, de az iskola voltaképpen nem bővült. Öt helyen(!) vannak az osztályaink, s a művelődési házból például minden szünetben átjönnek ide a gyerekek, mivel ott a „tantermen" kívül más helyiség nincs.

Végigjárjuk az épületeket. A tanáriban 35 nevelő kell, hogy helyet találjon a holmijának 18 négyzetméteren. Nem kérdezem meg tőlük, milyennek találják a munkafeltételeket. Ehhez az épülethez, a volt katolikus iskolához építették a nyáron a négy tantermet. Decemberben, ottjártunkkor készült el az új részben a vizesblokk, azóta használhatók a vízöblítéses vécék, van mód a folyóvizes kézmosásra. Az osztálytermekben, a zsibongóban meg lehet kezdeni a belső munkákat. Égetően nagy szükség van erre a négy tantéremre, mellyel éppen hogy elviselhetővé válik a zsúfoltság.

Az iskola egyelőre leáll a további körzetesítéssel: *nincsenek meg hozzá a feltételei.* Pedig két-három év múlva újabb ormánsági kisiskolákban megy nyugdíjba a pedagógus, az utolsó, akinek a helyére már nem lehet embert találni. És a gyerekeknek is többet tud adni az osztott iskola, még a vajszlói körülmények között is.

410—450 körül mozog évek óta a vajszlói iskola létszáma, 180–200 általában a bejáró gyerek, főként a felsőtagozatos. Sok a rossz családi körülmények között élő, veszélyeztetett gyerek, számuk 160 fő. Nekik sajnos az iskola sem tud sokkal szebb, egészségesebb környezetet biztosítani az otthoninál. Sok az iskolában a cigányatnuló, de nem ők adják a problémák zömét. Az ő családjaik vásárolták meg az elnéptelenedett ormánsági falvak házait, s ezzel többségük megtette az első lépéseket a felemelkedés útján.

– Magamról tudom, mit jelent az ember, a gyerek életében az iskola – mondja Katona Zoltán, aki pár hónapja áll a vajszlói tanács élén. – Ha itt kulturált viszonyok között lehetnek a gyerekek kora reggeltől késő délutánig, akkor az otthoni és később a munkahelyi körülményeik iránt is megnőnek az igényeik. A mi esetünkben ezt a színvonalat az iskolának kell képviselnie. Jövőre kell beadnunk a pályázatot egy új, 8 tantermes iskolára. *Mindent megtettünk, ami rajtunk állt,* megvan a beruházási program, a telek, és ha megkapjuk az engedélyt, 1981-ben hozzáfoghatunk az új iskola építéséhez.

Gállos Orsolya

Mai magyar társadalom

Például a kulturális egyenlőtlenségek...

Egy pár évvel korábban a Társadalomtudományi Intézetben lefolytatott vizsgálatban a fővárosi és vidéki értelmiség néhány kulturális szokásának összevetése volt a feladatunk. Ennek kapcsán az egyének kulturális aktivitását befolyásoló, meghatározó tényezőket érintve rámutattunk, hogy a városok — természetesen elsősorban a főváros — lakói mintegy területi művelődési járadékhoz jutnak azáltal, hogy a kulturális intézményrendszer összehasonlíthatatlanul jobb lehetőségeket nyújt számukra. Tudniillik a városi lakosok számára mindennapi gyakorlati szituáció annak eldöntése, hogy melyik filmet, darabot, zenei eseményt nézik meg, illetve látogatják.

●

A falvakban élőknek ez az „érték-választás" többnyire arra korlátozódik, hogy amit éppen „adnak", szerveznek, rendeznek, azt nézhetik meg, azon vehetnek részt stb. Azaz: az elfogadás vagy az elutasítás egyben a részt veszek vagy a nem veszek részt eldöntésére redukálódik. Kiélezve: részesülök, vagy nem részesülök valamilyen kulturális élményben. Tehát a választás egyetlen alternatívára korlátozódik. Míg a „fejlettebb" települések lakói számára az elutasításban, illetve az elfogadásban — tehát a választási szabadságban kifejeződő értékválasztásban — széles vagy legalábbis szélesebb — skála áll rendelkezésre...

Azóta megszületett a közművelődési törvény és a napi, valamint a szaksajtóban állandóan napirenden van a törvényben foglalt célok megvalósításának „össz-társadalmi" ellenőrzése, folyamatos leltározása. „Üggyé" vált a közművelődés, a művelődési intézményrendszer; a kulturális értékek átadásának, közvetítésének, befogadásának mechanizmusa; a kultúraközvetítő, a káderek helyzete, a kulturális hagyományok elemzése stb., vagyis általában a közművelődési gyakorlat egészének módszeres tanulmányozása, folyamatos kritikus-önkritikus vizsgálata.

Az érdeklődő azonban felfigyel egy viszonylag újabb szempontú megközelítésre is — melyet többek között Vitányi Iván fogalmazott meg —, hogy tudniillik az oly sok nehézség között artikulálódó közművelődési munka (tervezés, káderképzés, intézményrendszer kiépítése, a régi és új formák harca stb.) megalapozásához fel kell tárni azon feltételbeli differenciák, különbözőségek sajátosságait és meghatározó erejét, melyeket a különböző régiók, települések lakóinak minden körülmények között el kell viselniök — akaratuktól függetlenül. Szükségesnek látszik ez azért is, mert a különböző fejlettségű, ellátottságú régiók, települések lakói számára egyenlőtlenül eloszló adottságok, lehetőségek, feltételek mintegy rendszerként állnak össze, s ilyenként meghatározzák kulturális életkereteiket. Ez tükröződik például olyan köznapi megfogalmazásokban, mint hogy „lenne itt élet, de még egy mozi (kultúrház, presszó, klub stb.) sincs, ami a fiatalokat itt tartaná..."

„...olvasnék én, de kicsi a könyvtár, a jó könyveket már mind kiolvastam..." A feladat viszont éppen az lenne, hogy a helyi közművelődési tervekhez, stratégiák kidolgozásához valamennyi lényegesnek látszó kulturális tevékenységet közvetlenül és közvetetten befolyásoló tényezőt regisztrálhassák. Vagyis, hogy az adott terület, település lakóinak művelődési lehetőségeit felmérhessék és megtervezhessék.

●

Nyilvánvaló az is, hogy a feltételek szubjektívnek nevezhető tartományáról (igények, hagyományok, szokások, régi és új magatartási formák, „a kulturális fogyasztás" formái, szokásai stb.) sem lehet megfeledkezni. S ha most már egy-egy régióban, településen leírható, feltárható az összes feltételek összessége, s bizonyos elemző munka révén elrendezhetők, hasonlíthatók, összevethetők más területek, települések adottságaival, akkor feltehetően felvázolódik a kulturális egyenlőtlenség térképe egy-egy igazgatási egység területére vonatkozóan. Ami persze egyáltalán nem önmagáért történik, hanem hogy az így nyert kulturális egyenlőtlenségi együtthatókat beleillesszük más típusú egyenlőtlenségi rendszerekbe (gazdasági, társadalmi stb.), megkeressük az ezekkel való összefüggéseket, majd az így összeálló helyzetkép alapján dolgozzuk ki a szükséges stratégiát, rövidebb és hosszabb távú intézkedéseket, kutatási programokat.

Pál László

Hagyományos paraszti zenélési stílust őriznek

A merenyei népi zenekar

A régi hagyományok és a közművelődés mai céljai néha érdekes módon találkoznak. Példa rá a merenyei népi zenekar is, amelynek tagjai kisgyermek koruk óta muzsikálnak. Aratóbálokon, vasárnapi mulatságokban játszottak, ma pedig a *Dobszai Művelődési Központ* égisze alatt kulturális rendezvényeken is mind gyakrabban bemutatják műsorukat. Szerepeltek a rádióban is, és egy évvel ezelőtt a szentlőrinci amatőrbemutatón szép elismerést kaptak a zsűritől.

A régi tagok, *Molnár Imre, Molnár István* és *Gőbölös Lajos* 1954 óta muzsikál együtt. Persze, játszottak előtte is különböző zenekarokban, de huszonöt évvel ezelőtt történt, hogy két helyi pedagógus elkezdett foglalkozni az autodidakta parasztzenészekkel. A parasztzenész szót most csupán „zenei" értelemben, a cigányzenekartól való megkülönböztetés miatt használom, hiszen hármójuk közül csak Molnár István bácsi került kapcsolatba a mezőgazdasággal mint cseléd s aztán tsz-tag. Az öccse, Molnár Imre ma már nyugdíjas fodrászmester, aki 1953 óta egyben a könyvtár vezetője is Merenyén. Gőbölös Lajos bácsi pedig postásként ment nyugdíjba.

Az első zenekar néhány év múlva megszűnt, s csak 1968-ban alakult újjá ismét, amikor *Vörös Zoltán* tanító vette át az együttes irányítását. Tíz éven keresztül volt prímásuk, de az elmúlt évben nyugdíjba ment, elég sokat betegeskedett is, ezért mást kellett keresni. A helyére *Kárpáti Gyula*, a fiatal dobszai villanyszerelő került, aki most tanulja a régi dalokat idősebb társaitól. Az „öregek", ahogy láttam, meg vannak vele elégedve.

A Szigetségben ma már ők az egyetlen *hagyományos* népi zenekar. Korábban sok volt; igaz, a tagság folyton cserélődött, a zenészek oda mentek, ahol éppen hiány volt. Gőbölös Lajos bácsi most bőgőzik, de eredetileg cimbalmozni tanult, csakúgy, mint Molnár Pista bácsi, aki azért váltott át a kontrára, mert a vállai már nem birták a cimbalmozást. Ha a hangulat úgy kívánja, trombitára is szívesen átvált. A modern dalok ellen úgy, ahogy tudnak, még védekeznek, bár a mai falusi mulatságokban már többször kérnek keringőt, mint verbunkot. De azért a „palotást", vagyis a lassú csárdást és a frisset még igen gyakran eljátsszák. Ugrást is tudnak, csak emlékeztetni kell őket a dallamra. Az egyiknél összevillan a szemük:

– Hol is voltunk akkor, amikor az az öreg ezt az ugrást járta? Keresztbe fektetett két botot, aztán úgy eljárta, hogy még!... Szokták úgy is táncolni, hogy két asszony, két ember ugrik a botok felett, egymással szemközt. Persze a fiatalok már nem tudják, nem is akarják az ilyen táncokat...

Lehet, hogy igazán vájt fülű zenészeknek nem tetszik az a technika, ahogy a merenyei muzsikusok játszanak. Lajos bácsi maga készítette bőgővonóját is talán megmosolyognák, pedig a maga nemében remekmű, hiszen a funkciójának tökéletesen megfelel. Egy cigányprímás vagy cimbalmos bizonyára sok kivetnivalót találna a mi zenészeink csuklótechnikájában, harmonizálásában, de ez inkább a dicséretükre, mint szégyenükre válik. Az új stílushatások ellenére is *egy hagyományos zenélési stílust sikerült megőrizniük.*



Ha a népzenei szakemberek felkarolják őket — és ha mai közönségük nem rontja el a kedvüket — még sok kincset átadhatnak a néprajztudománynak és értő hallgatóságuknak.

Havasi János

Fiatalok, figyelem!

Általános iskolai végzettséggel rendelkező lányokat, fiúkat felveszünk az 1980/81-es tanévre

fonó, szövő, géplakatos, elektroműszerész és villanyszerelő szakmunkástanulónak

Felső korhatár: 16 év.
Tanulóidő: 3 év.
Társadalmi ösztöndíj: 500,— Ft.
Tanulmányi ösztöndíj: eredménytől függően, havi 350—550,— Ft.
Ösztöndíj-kiegészítés: 190,— Ft.
Teljes ellátás, havi 210,— Ft-ért. Kollégiumi elhelyezés, tankönyv és munkaruha díjmentesen.
Utolsó félévben a 4-es, 5-ös tanulók teljesítménybérben dolgoznak.
Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség 3500—4000,— Ft.
Továbbtanulási lehetőséget biztosítunk.
Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4-ig személyesen.
Levélre részletes tájékoztatást küldünk.

A gyár címe:
PNYV
Magyar Pamutipar
személyzeti és oktatási osztály,
BUDAPEST,
Erkel u. 30. 1046
Telefon: 693-111/115-ös vagy 224-es mellék

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZÜNET lesz f. hó 11-én 8 órától 13 óráig a Pellérdi út mindkét oldalán, Patacs Fő u., Üttörő u., Patak u., Lőtér dűlő, Cseralja u. által határolt területen, valamint a Pellérdi úti BÉV telephelyen, AFOR telephelyén és a patacsi hizlalda területén.

ARAMSZÜNET LESZ folyó hó 10-én, 11-én 8—16 óráig a Lajkó köz, Éger köz, Kócsag u., Fülemüle u. és Sirály u. által határolt területen, valamint 10—11—14—15-én 8—16 óráig a Zerge u., Gyopár u., Magyar u., Mező Imre u. és Zsigmond u. által határolt területen.

Tavaszi előajánlat

IMPORT HORGANYZOTT MÉRETLEMEZ
1000x2000x0,65 méretben,
HORGANYZOTT GÉPFONAT
100, 125, 150 cm méretben
MÁR BEÉRKEZETT!
PÉCSETT:
Vasudvarba,
Nagy Lajos u. 9.,
KOMLÓN:
101. sz. Vasboltba,
MOHÁCSON:
201. sz. Vasboltba,
SIKLÓSON:
302. sz. Vasboltba.

BARANYAKER

Vásároljon időben!

LAKÁS—INGATLAN

Budapesti, belvárosi, erkélyes, panorámás, egy szoba, összkomfortos lakásomat pécsire cserélném. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, tanácsi, összkomfortos lakásom nagyobbra. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 17 óra után. Cím: Uránváros, dr. Veress E. u. 5/b., fszt. 5.

Elcserélnénk a Hunyadi úton tanácsi két szoba, összkomfortos és a Zsolnay utcában nagyméretű, két szoba, sok mellékhelyiséges lakásunkat három szoba összkomfortosra, lehetőleg zöldövezetben, vagy a nyugati városrészben. Telefon: 17-335, öt óra után.

Fiatal házaspár egyszobás lakást vagy különálló lakrészt bérelne hosszabb időre (3—4 év). Válaszaikat „Sürgős" jeligére kérem a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném kertvárosi, két szoba, étkezős, összkomfortos, tanácsi lakásom egy db egy-, másfél szobás összkomfortos és egy db másfél, kétszobás, komfortos, tanácsi lakásra. „Minél előbb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás tanácsi lakásomat kisebb fűtésesre cserélném Tolbuhin u. 65. Petkóné.

Elcserélném belvárosi, egy szoba, alkovos, gázfűtéses, tanácsi lakásom két szoba, összkomfortos, újmecsekaljai tanácsira. Érdeklődni: a 19-323-as telefonon.

Értelmiségi nő belvárosban összkomfortos albérletet keres, szobatárs nélkül. „Cím- és ármegjelölés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200 ezer kp. plusz OTP-vel vagy magas részlettel másfél szobás lakásmegoldást keresek. „Márciusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnék másfél szobás, szövetkezeti, házfelügyelői lakást főbérletire. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Ürög-felsőhegyen (Szarvas-dűlő) 330 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, lakható épülettel. Víz, út, villany van. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás külön bejáratú társasház eladó. Pécs, Dagály u. 22.

Pécsi, két szoba, konyhás kis családi házat elcserélek pellérdi hasonlóért. Érdeklődni: 18-471-es telefonon az esti órákban.

2½ szobás, 39-es dandár úti, I. emeleti, gázfűtéses, tanácsi lakásomat elcserélném 3 szobás, esetleg 2½ szobás, kertvárosi vagy Sörgyár környéki, tanácsra, III. emeletig. „Éva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi 2½ szobás lakásomat elcserélném 1½ szobásra. „Bea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 n-öl kertet vennék. Víz, út legyen. „Keszü, Málom előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lebontásra kerülő beköltözhető lakást vennék Pécsett. „Kislak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérdi elágazásnál 568 n-öl terület kis szőlővel, gyümölcsfákkal, lakható épülettel eladó. Érdeklődni: Samu József, Csömend, Kossuth u. 1.

Elcserélném belvárosi, két szoba, komfortos, régi bérű, kb. 62 m² alapterületű lakásomat egy uránvárosi vagy Szigeti út környéki 1½ szobás összkomfortosra. „Biztos csere" jeligére a Sallai utca hirdetőbe.

Garázs eladó vagy kiadó a Komarov Gimnáziumnál. „Január, 500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó belvárosban két helyiségből álló műhely. Gáz, víz bent van. „Udvari" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó Pécshez 18 km-re 2 szoba-konyhás családi ház, 368 n-öl kerttel, gazdasági épülettel. „160 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vállalatok! Bérbe adó 15 férőhelyes, fonyódligeti, vízközeli, állomás melletti nyaraló, idegenforgalmin keresztül. „Reális" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, III. emeleti, nagyméretű szoba, konyha lakásom garzonra. „Csak bérházba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű, 2 szoba, összkomfortos lakás építkezés miatt eladó, beköltözhető 1981-ben. Telefon: 31-793. „Zsolt utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban 35—45 m² alapterületű üzlethelyiséget bérelnék. Telefon: 17-407, esti órákban.

Kétszobás családi ház nagy kerttel eladó. Pécs, Zerge u. 20.

Vennék házhelyet, esetleg szőlőt, épülettel is, csak Pécsett. Érdeklődni: 14-073 telefonon, délelőtt 10 óráig.

Gunarason telket veszek. Telefon: 16-474, este.

Pellérdi szőlőhegyen 264 n-öl szőlő eladó 20 családi méhvel. Méhészkedésre kiválóan alkalmas helyen. „Jól jövedelmező" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hosszúhetényben 2 szobás családi ház eladó. Érdeklődni Bérces Ferencné, Hosszúhetény, Szamuely T. u. 4.

Mecsek déli részén 357 n-öl panorámás építési telek eladó. „Társasház is lehetséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás öröklakásomat eladnám vagy összkomfortosra cserélném. Komló, Pécsi út 39. Telefon: 81-936.

Eladó 400 n-öl föld belterületen, építésre alkalmas. Érdeklődni a helyszínen: Szederkény, Dózsa György u. 6.

Beköltözhetően eladó két szoba, komfortos, 56 m² alapterületű lakás. Érdeklődni: helyszínen Szigetvár, Felszabadulás tér 19. II. em. 6. ajtó.

Szigeti részen lévő
2 szoba, összkomfortos,
SZOVETKEZETI
és 2 szoba,
összkomfortos
BÉRLAKÁSOMAT
CSALÁDI HÁZRA
vagy legalább 3 szobás
ÖRÖKLAKÁSRA
cserélem.
Bővebbet: INKÖZ, Pécs, Tímár u. 2.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eladó 25 tonnás excenterprés. Cím: Baja, Gárdonyi u. 24. sz.

Eladó 16 m² első osztályú akácparketta, egy db 5,6 m-es „E" betongerenda. Egyben vagy bontva 601-es Trabant Combi karosszéria. Érdeklődni: Rigó u. 3., egész nap.

Vaseszterga, kisméretű, ólcsón eladó. Pécs, Tolbuhin u. 65. Petkóné.

Zaporozsec egyben vagy bontva eladó. Kozármisleny, Újtelep, Kinizsi 1. Pfeifer.

1600-as Ford GT sürgősen eladó. Telefon: 19-319. 39-es dandár u. 15/c. Mészáros.

Három és fél éves Dácia eladó. Érdeklődni lehet: délután 16 órától, Kacsóh P. u. 8., IV. em. 12. Baranyaiéknál.

P. Fiat 1500-as felújított motor eladó. Beszereléssel, garanciával, Szigetvár, Szabadság u. 35.

Trabant 601-es, új motorral és új elemekkel, féléves műszakival, sürgősen eladó. Pécs, Szabadságharc u. 72. Szabolcsfalu.

Egy db kilenchónapos vemhes üsző eladó. Cserkút, Petőfi u. 15.

Kilencéves Zaporozsec, rendszám nélküli, egyben vagy bontva eladó, ugyanott egy sárga kancacsikó, két és fél éves, eladó. Érdeklődni: Aranyosgadány, Kossuth u. 99., mindennap.

Amerikai egész szilbunda négyezerért, Lincolnperzsa félbunda ötezerért, nemesprém galérok, sapkák eladók. „Középtermetre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

220 voltos betonkeverőgépet vennék. Kovács István, Pécs, Köves-köz 10.

Vennék karambolos Zsiguli gépkocsit ötévesig. „Pici" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Panofix szörmebunda, 48-as, eladó. „Megegyezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Trabant 601-es hét és fél éves gépkocsi eladó. Telefon: 18-327.

Őz, szarvas műkoponya eladó. Agancsfelszerelést vállalok. Apaceller, Liget.

Olcsón eladó egy Trabant Hycomat kuplungautomatika. Érdeklődni: Patacs, Benczúr u. 7. 16 óra után.

2 db 120 kg-os hízó és 18 db 11 hetes malac eladó. Telefon: 11-930. 7—10-ig. Kisbalokány-dűlő 20., délután 4—6-ig.

601-es Trabant bontva vagy egyben olcsón eladó. Ugyanott 5 db vadonatúj gumi (külső-belső) eladó. Farkas József, Vajszló, Jókai u. 7.

120 kilós hízók eladók. Kispostavölgy-tető 24. Jónás.

Eladó 3 db nagy tejhazamú kijáró tehén és 2 db egy és fél éves kancacsikó. Orfű, Kossuth L. 23. Pilgermájer.

UE frsz. Zsiguli Combi, friss műszakival, igényesnek eladó. Pécs, Patacs, Nefelejcs u. 23.

Eladók 180 kg-os hízók. Pécsszabolcs, Perényi út 4.

353-as Wartburg bontva eladó. Kővágószőllős, Rákóczi út 53.

Eladó 2 db 150 kg-os hússertés. Érdeklődni: Felsővámház u. 14.

CT-s rendszámú Trabant Combi kp. eladó. Műszaki októberben. Érdeklődni: 82-043-as telefonon.

1 db 9 hónapos vemhes üsző eladó. Baranyahídvég, Györkő.

VEGYES

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól, havonta levelezéssel angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

4 éve végzett kertészmérnök szőlész állást változtatna. „Dunántúli gazdaság előnyben, 183061" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Egy középkorú házaspár vállalná egy idős férfi eltartását. „Eltartás vidéken" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vigan József kályhásmester, Bástya u. 2. (Ágoston térnél) új telefonszáma: 29-327.

Húsfüstölést vállalok. Hamvas, Jókai tér 7. 16 óra után.

Fizikából felvételi-előkészítést vállal szaktanár. Telefon: 20-310.

Két villanyszerelő, sok szabad idővel, hivatásos jogosítvánnyal másodállást keres. „Gyakorlott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középfokú magasépítési képesítéssel állást változtatnék „1½ év gyakorlattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

SÍRKŐ, KRIPTA, SÍREMLÉK készítését rövid határidővel vállalom.
Vidékre is szállítok. Baka Kálmán, Pécs, Patacs, Fő u. 8. Telefon: 21-045.

Gépjárműhűtők, fűtőradiátorok tisztítása, vízkőtlenítése és szakszerű javítása. Balogh István gépjárműhűtő-javító, Pécs, Nagypostavölgy 93.

Elveszett fekete újfundlandi Picur nevű kutyám. Aki tud róla, kérem, értesítsen, Déryné 21. sz. Telefon: 19-846-on.

Mosógépjavítást háztól házig szállítással vállalok. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

Női divatgombok, csipkék, ruhaszegők, ruhadíszek, cipzár, különleges nagyfogú, műanyag cipzár, sálak kaphatók. Rövidáru szaküzlet, Pécs, Nagy Jenő u. 2. (Fekete húsboltnál.)

Családi lakóházak központi fűtésének tervezését, anyagszükséglet összeállítását vállalja épületgépész üzemmérnök. Magánépíttetőknek és kisiparosoknak is. — Telefon: 21-030.

Felsőfokú munkaügyi végzettséggel állást változtatnék. „10 éves gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — Pécs, Kertváros u. 48. szám.

Mérnök—tanár házaspár korrepetálást vállal matematikából, fizikából, kémiából, elektrotechnikából. „II. félév" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! Speciális fakivágást láncfűrésszel vállalok és egyéb ácsmunkát és zsaluzást plusz hullámpala és szabványpala javítást. Tetőátalakítást is. 1980. évre megrendelhető. Érdeklődni Pécs, Málom, Felső út 86. szám. Szabó Antal, ács kisiparos.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk és dédikénk,
OZV. GINDER REZSÖNÉ
Steig Katalin
hamvasztás utáni búcsúztatása január 16-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
KOVACSICS ISTVAN
nyugdíjas 63 éves korában elhunyt. Temetése január 15-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk és rokonunk,
NAGY-RÉVÉSZ DEZSŐ
68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 15-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunkat,
OZV. SIKOTA FERENCNÉT
utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondunk testvéreknek, rokonoknak, jó szomszédoknak, ismerősöknek és a Patyolat tmk munkatársaknak a sok szép koszorúért és virágcsokrokért. Gyászoló Kovács család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik szeretett férjem,
FULE JÁNOS
temetésén részt vettek és részvétükkel fájdalmamon enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége, özv. Füle Jánosné.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
BÉRES IRÉNKE
temetésén részt vettek, vagy együttérzésükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,
KAUFMANN ANTAL
temetésén részt vettek. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, PIK 4. sz. építésvezetőség dolgozóinak, Tenkes szocialista brigád, Baranyaker, dolgozóinak, valamint a Györgyaknai újítómühely dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,
MOLNAR ISTVÁNNÉ
Jani Irént
utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen feleségem,
GRUN JÓZSEFNÉ
temetésén megjelentek, részvétükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak, volt munkatársainak, valamint ismerőseinek, akik
GROSCH SÁNDOR
hamvasztás utáni gyászszertartásán részt vettek és koszorúkkal, csokrokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, akik szeretett halottunk,
ALSÓSZEGI REZSŐ
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttávirattal gyászunkban osztoztak. Külön köszönet a Hőerőmű Vállalat dolgozóinak, párt-, szakszervezet és gazdasági vezetőinek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk,
ABRUDBÁNYAY ALADÁR
temetésén megjelentek, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhítették. Abrudbányay család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesapám,
GYIMESI FERENC
temetésén részt vettek, sírjára virágot helyeztek és gyászunkban osztoztak. Kurucz család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik
OZV. HARASZTI NÁNDORNÉ
temetésén megjelentek, koszorúk és virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a rokonoknak, munkatársaknak, barátoknak és a ház lakóinak. A gyászoló család.

FEHÉR HETEK
A KONZUMBAN!

Ágyneműk, törülközők, asztalterítők és konyharuhák vására lakástextil osztályunkon január 26-ig.

A KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZ VÁRJA VÁSÁRLÓIT. PÉCS, KOSSUTH TÉR.

A KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT

pályázatot hirdet

UZEMGAZDASÁGI OSZTÁLYVEZETŐI, IGAZGATÁSI OSZTÁLYVEZETŐI MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉRE.

Feltételek: közgazdaságtudományi egyetem, illetve jogtudományi egyetemi végzettség és legalább ötéves vállalati középvezetői gyakorlat. A pályázatot a vállalat személyzeti osztályára kell benyújtani.
(Komló, Kossuth L. u. 17.)

A SOMOGY MEGYEI TANÁCS IDEGENFORGALMI HIVATALA

pályázatot hirdet

barcsi szállodáihoz

szállodavezető és portási munkakörökre

Pályázati feltételek:
— SZÁLLODAVEZETŐ MUNKAKÖRBEN: főiskolai végzettség és legalább egy nyelv ismerete (német vagy szerb),
— PORTÁSI MUNKAKÖRÖKBEN: vendéglátóipari szakközépiskola, vagy gimnáziumi érettségi és nyelvtudás legalább alapfokon (német, szerb).

Bérezés a 17 1977. (XII. 1.) MüM. sz. rendelet alapján.

Jelentkezés részletes, kezzel írt önéletrajzzal:
SIÓTOUR SIÓFOK, SZABADSÁG TÉR 6.

Takarítónőt felveszünk

napi 8 órai munkaidővel.

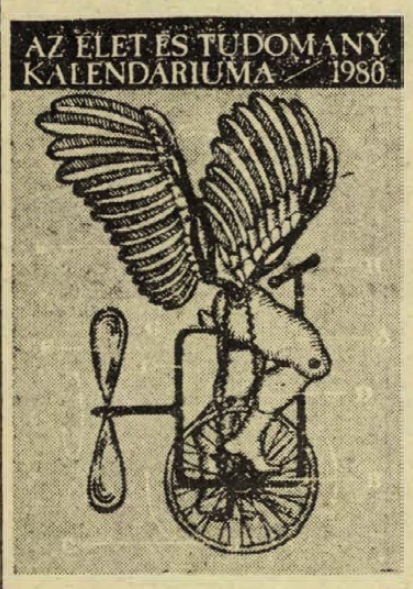
Jelentkezés: Kodály Zoltán úti diákotthon gazdasági hivatalában

A SZABADEGYHÁZAI SZESZIPARI VÁLLALAT PÉCSI KEMÉNYÍTŐGYÁRA FELVESZ

karbantartó részlegéhez egyműszakos munkaterületre 3 lakatos szakmunkást.

Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47., munkaügy

MEGJELENT



Mintegy ötven érdekes, olvasmányos, népszerűen megírt cikk a különböző tudományok köréből.

Kapható a Hírlapkiadó Vállalat közönségszolgálatánál (Budapest VIII., József krt. 7.) és a hírlapárusítóknál.

384 oldal, ára 30 forint.

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

272 oldalon kínál kellemes szórakozást, sok hasznos tanácsot és izgalmas rejtvényeket a Kincses Kalendárium.
MÁR MEGJELENT ÉS KAPHATÓ az újságárusoknál és a postahivatalokban.
KINCS A HÁZNÁL A

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

„Nagyüzem" a jégpályákon



A téli vakációt jól kihasználták a gyerekek. Az időjárás kedvez a téli sportoknak. A Jókai utcai Általános Iskola jégpályáján vidáman korcsolyáznak a környékbeliek. Nem messze a Szalai András úti tizemeletes házak mögött a lejtőt is kihasználják ródlizásra.

Arató László felvétele



A Fehérhegyi Általános Iskolában megnyílt a jégpálya, egész nap üzemel, belépés díjtalan. (Pécs, Frankel Leó u. 33. sz.).

Korcsolya

A nagyok csatája

A norvég főváros Bislet nevű jégstadionjában a világ legjobb 3 gyorskorcsolyázó nemzete — Norvégia, Szovjetunió, Egyesült Államok — randevúzik. Férfi versenyzőik négytávú összetettben és sprintviadalon mérik össze tudásukat. A nagy érdeklődés természetesen a háromszoros világbajnok amerikai Eric Heiden formáját kíséri, hiszen tőle a Lake Placid-i téli olimpián bajnoki „címgyűjtést" vár az Egyesült Államok sportszerető közvéleménye. Nos, Heiden az első napon nem is okozott csalódást, megnyerte az 500 és a 3000 méteres távot is. Az már más kérdés, hogy csapata ezzel együtt is csak utolsó a három „gigász" csatájában.

Atlétika

Szakosztályok rangsora

A Baranya megyei Atlétikai Szövetség versenykiírása alapján elkészítették a megyében tevékenykedő atlétikai szakosztályok rangsorát. Az elmúlt évi eredmények figyelembevételével négy tényező szerint alakult ki a végső sorrend. Minden korosztályban a megyei bajnokságok 1—6. helyezettjei pontot kapnak (8, 6, 4, 3, 2, 1); továbbá a minősített versenyzők után járó pontok; az egyes versenyszámok rangsorában az 1—10. helyezettek után adott pontok és végül az év folyamán rajthoz állt minden versenyzőért 1—1 pontot kapnak a szakosztályok.

Az első tényezőben, a megyei bajnoki pontversenyben a Városi Sportiskola került az élre, megelőzve a KBSK és a PMSC együttesét. A minősítéseknél a PMSC szerezte a legtöbb pontot, utánuk a PVSI, KBSK és PVSK volt a sorrend. A versenyszámok „legjobb tíz" eredménye alapján a PMSC nagy előnyre tett szert és az összetettben az élre került; itt némi meglepetésre a PVSK került a második helyre, megelőzve a KBSK és a PVSI csapatát. A versenyeken rajthoz állt sportolók számát tekintve az Universitas PEAC 156 indulóval előzi meg a 137 fős Sportiskolát, a 119 versenyzőt felvonultató KBSK-t; s mivel ez érdekesnek tűnhet, felsoroljuk a többi szakosztály versenyzői létszámát: MVTE 96, PMSC 64, PVSK 63, Szigetvár 52, Bólyi MEDOSZ 40, Nagypeterd 25, Siklós 24, Mázaszászvár 20 fő. A középfokú iskolák 1979-ben — sajnos — kevés versenyzőt mozgósítottak és az előző évi pozíciójukat elveszítették.

Az atlétikai szakosztályok rangsora: (Zárójelben az 1978-ban szerzett pontok.) 1. PMSC 2114 p. (2139), 2. Pécsi Városi Sportiskola 1645 p. (1826), 3. Komlói Bányász 1329 p. (1896). A KBSK és a PVSI helyet cserélt. 4. PVSK 877 p. (1296), 5. MVTE 704 p (710), 6. U. PEAC 667 p. (504), 7. Bólyi MEDOSZ 382 p. (329), 8. Szigetvár 306 p. (181), 9. Siklósi SE 191 p. (14), 10. Pécsváradi Szakmunkásképző 68 p. (26).

Pontot szerzett még 18 további szakosztály.

Villányi Nándor

SPORT DN SPORT

Ökölvívás

Újra csb — válogatottakkal

Több évi szünet után ismét megrendezik az ökölvívó-csapatbajnokságot. Az egykor népszerű mérkőzéssorozat az elmúlt esztendőkben az újabb és újabb próbálkozások ellenére is zsákutcába jutott, mert a részt vevő együttesek nem rendelkeztek megfelelő számú és megfelelően felkészült versenyzővel.

Most, a január 19-én kezdődő csapatbajnokságon öt válogatott együttes indul. A Magyar Néphadsereg-, a Dózsa-, a Vasutas-, a Bányász- és a Vasas-válogatottban több klub legjobb versenyzőit egyesítik. Az öt forduló 10 mérkőzését egy hónap alatt, február 17-ig rendezik meg.

A program: I. forduló (január 19—20): Néphadsereg—Vasutas, Bányász—Dózsa. II. forduló (január 26—27.): Vasutas—Bányász, Vasas—Néphadsereg. III. forduló (február 2—3): Bányász—Vasas, Dózsa—Vasutas. IV. forduló (február 9—10): Néphadsereg—Bányász, Vasas—Dózsa, szabad a Vasutas. V. forduló (február 16—17): Dózsa—Néphadsereg, Vasutas—Vasas, szabad a Bányász. A vasutas válogatottban több PVSK-versenyzőt is szerepeltetnek a szakvezetők. Kálmán, Pirbus, Magyar, Kocska, Alvics Gy. jön számításba az összeállításnál. Az utolsó fordulóban (február 16-án) a Vasutas válogatott—Vasas válogatott mérkőzés Pécsett lesz.

Asztalitenisz

Nem Budapesten, hanem Varbergben lesz január 23-án az asztalitenisz BEK egyik női elődöntője a kupát védő Statisztika és a varbergi együttes között — erről küldött ugyanis értesítést az Európai Asztalitenisz Unió. Mivel az előző fordulóban mind a két érdekelt csapat pályaválasztói jogot cserélt ellenfelével, az eredeti sorsolási tábla szerint az elődöntőt Svédországban kell lejátszani.

Ugyanezen a napon a Tolnai Vörös Lobogó a román bajnok CS Arad ellen Tolnán mérkőzik. Végleges, hogy a Bp. Spartacus és a BVSC külön játssza elődöntőjét külföldi ellenfelével. A szövetkezetiek január 23-án fogadják a lengyel AZS Gdansk csapatát, míg a vasutasok egy nappal korábban játszanak a Szőnyi úti csarnokban a BEK ezüstérmes nyugatnémet Borussia Düsseldorf ellen.

Elhunyt Krivicz Gyula

Elhunyt Krivicz Gyula, a hajdani DVAC labdarúgója. Nagyszerű játékos volt. A 30-as évek második felében és a 40-es években nemcsak Pécs, de délnyugat egyik legjobb játékosának tartották. 1936-ban részt vett a berlini olimpiai játékokon, szerepelt a magyar labdarúgó válogatottban. Remek technikájával uralta a pályát. Éveken keresztül karmestere volt csapatának és meghatározója a DVAC játékának. A régi pécsi labdarúgó szurkolók emlékében végtelenül sportszerű játékosként él, aki sok, nagyon sok mérkőzésen ragadta tapsra remek játékával a nézőket.

Labdarúgó pályafutásának befejezése után különböző munkaterületeken dolgozott. Az ötvenes évek közepén a városi TST elnökeként a város sportjának fejlesztése érdekében tevékenykedett. A PIK-től ment nyugdíjba. 68 éves korában érte a halál. Akik ismerték, és látták játszani, nem felejtik.

Futás

Az amerikai Herb Lindsay, aki néhány nappal ezelőtt megnyerte a szilveszteri Sao Paolo-i futóversenyt, aztán a San Fernando-i viadalt is, újabb győzelmet „könyvelhetett el". A Montevideotól 200 kilométerre fekvő uruguayi Coloniában 8,5 kilométeres távon csaknem 150 m-t vert a columbiai Victor Morára, az amerikai 22:46,4 percet futott, a második helyezett 23:05,3-at. A finnek híres olimpiai bajnoka, Lasse Viren 23:30,3 perccel ötödik lett.

Diáksport

Kupamérkőzések, bajnoki találkozók

Területi középiskolás kézilabda- és tornászbajnokság Pécsett

A diákversenyek az elmúlt évek során kialakult formában már szeptemberben, a tanév megindulásakor megkezdődtek. A kuparendszerű versenyeken az iskola minden tanulója részt vehet, a bajnokságon csak az iskolai sportkörökhöz igazolt versenyzők indulhatnak. A labdajátékok, kosárlabda, kézilabda, labdarúgás, röplabda mellett atlétikában, tornában, sakk és tájékozódási futás sportágakban kapnak sportolási lehetőséget a versenyek, mérkőzések során a diáksportolók.

●

A kupamérkőzések a megyében már befejeződtek. A legjobbak jutottak tovább az országos elődöntőbe. A labdarúgóknál 13 csapat indult és a Gépipari bizonyult a legjobbnak, a Széchenyi Gimnázium volt a második. Ebben a sportágban kivételesen mindkét baranyai csapat jogot nyert a továbbjutásra.

A kézilabdázóknál 8 fiú- és 8 lánycsapat mérte össze erejét a kupamérkőzéseken. A Széchenyi Gimnázium fiúcsapata és a Komarov Gimnázium lánycsapata lett a kupagyőztes. A röplabdázóknál mindössze egy fiú és egy lánycsapat nevezett. A Nagy Lajos Gimnázium fiú és a mohácsi gimnázium leánycsapata mérkőzés nélkül jutott tovább. Nem hiába panaszkodnak az egyesületek. A röplabdasportnak nincs utánpótlása Baranyában. A kosárlabdázóknál öt fiú és öt leánycsapat játszott. Nem kis meglepetésre a Gépipari fiúcsapata lett a kupagyőztes, a lányoknál a Komlói Kun Béla Gimnázium bizonyult a legjobbnak.

A középiskolás bajnokságra kevesebb csapat nevezett. A labdarúgóknál mindössze két csapat jelentkezett, a Pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet és a Mohácsi 502-es Szakmunkásképző Intézet. Nem sokkal jobb a helyzet a kosárlabda sportban sem. A kimondottan diáksportnak vélt kosárlabda mintha elvesztette volna népszerűségét a diákok körében. Mindössze négy fiú és négy leánycsapat játszott. A röplabda sportban még ennél is rosszabb a kép. Egyetlen egy csapat sem jelentkezett a mérkőzésekre Baronyában.

A kézilabda népszerűsége viszont nem csökkent. 12 fiú és 17 leánycsapat részvételével játszottak. A lányoknál a Komlói Steinmetz Szakközépiskola és a Pécsi Kereskedelmi és Vendéglátó Szakmunkásképző Intézet csapatai jeleskedtek. A fiúknál a Széchenyi Gimnázium és az 506-os Szakmunkásképző Intézet csapatai arattak sikert.

A tájékozódási futásban is megrendezték már ősszel a megyebajnokságot, a Nagy Lajos Gimnázium versenyzői szerepeltek a legjobban. A sakk csapatbajnokságra 14 fiú és 2 leánycsapat nevezett. A Széchenyi Gimnázium fiúcsapata és az 508-as Szakmunkásképző Intézet leánycsapata bizonyult a legjobbnak. Népes mezőnyök részvételével tartották az iskolák futó csapatbajnokságát, tavasszal a pályaversenyeket rendezik.

●

A tornászok megyebajnokságát három fordulóban bonyolítják le. Ebben a sportágban a területi bajnokságot hat megye részvételével március 22-én és 23-án Pécsett rendezik. Ugyancsak Pécs lesz a színhelye a területi fiú és leány középiskolás kézilabdabajnokság mérkőzéseinek is, melyet május 17-én és 19-én játszanak.

— hi —

A sakkozók világranglistája

A Nemzetközi Sakk Szövetség (FIDE) kiadta az 1980. évi értékszámokat. Az ebből összeállított világranglisták élén a szovjet világbajnokok, Karpov és Csiburdanidze állnak. Két-két magyar sakkozó foglal helyet a világ élmezőnyében: Portisch Lajos a 4., Ribli Zoltán a 9., Petronicsné Verőci Zsuzsa a 8., Ivánka Mária a 12. helyezett. Férfi sakkozók világranglistája: 1. Karpov (szovjet) 2725, 2. Tal (szovjet) 2705, 3. Korcsnoj (svájci) 2695, 4. Portisch Lajos 2655.

A megyei röplabdabajnokság végeredménye

NŐK

1. Mohács	8	8	—	24: 1	16
2. U. PEAC ifi	8	5	3	16: 9	13
3. Tiborc u. Ált. Isk.	8	4	4	12:16	12
4. U. PEAC serd.	8	2	6	8:18	10
5. Vörös Meteor ifi	8	1	7	5:21	9

FÉRFIAK

1. Komló	8	7	1	21: 3	15
2. U. PEAC II.*	8	7	1	21: 3	14
3. Tiborc u. Ált. Isk.	8	4	4	12:14	12
4. Vörös Meteor ifi	8	2	6	8:18	10
5. U. PEAC ifi	8	—	8	1:24	8

* = ki nem állásért egy büntetőpont levonva.

Totótippek

	Népszabadság	Magyar N.	Népsport	D. N.
1. Bologna—Juventus	1 x	1 x	x 1	x
2. Catanzaro—Perugia	2	2	x 1	2 1
3. Lazio—Avellino	1	1	1	1
4. Napoli—Ascoli	1	1	1	1
5. Pescara—Inter	2	2	x 2	x 2
6. Torino—Cagliari	1 x	1	1 x	1
7. Udinese—Fiorentina	x	x 1	x 1 2	1
8. Bari—Lanerossi	1	1 x	x	x
9. Genoa—Palermo	1	x 1	1 x	1 x
10. Lecce—Pisa	1 x	1 x 2	x 1	x
11. Pistoiese—Como	x 2	x 1 2	x	2
12. Sambenedettese—Spal	1 x	2	x 1 2	1 x
13. Ternana—Sampd. +1	1 x	x 1	x 1	x
14. Cesena—Parma	1	1	1 x	1

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 10. szám
1980. január 11., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Zsivkov–Carrillo találkozó

Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke szerdán Szófiában fogadta Santiago Carrillót, a Spanyol Kommunista Párt főtitkárát.

Todor Zsivkov és Santiago Carrillo aggodalmát fejezte ki a nukleáris fegyverkezés növekedése miatt, és állást foglalt a nemzetközi feszültség csökkentése, a teljes és általános leszerelés mellett.

A két pártvezető megerősítette eltökéltségét, hogy a jövőben is fejleszteni kívánja a BKP és az SKP közötti kapcsolatokat, s elő kívánja segíteni a Bulgária és Spanyolország közötti baráti kapcsolatok bővülését.

Santiago Carrillo csütörtökön elutazott Bulgáriából.

Vélemények az amerikai hadügyminiszter pekingi tárgyalásairól

Pekingi katonai és diplomáciai körökben sok fenntartással és nagyfokú óvatossággal kommentálják Brown amerikai hadügyminiszter és a kínai katonai és politikai vezetők között lezajlott négynapos tárgyalást. Miközben rámutatnak, hogy maga a látogatás erősen demonstratív és propaganda jellegű volt, annak a véleménynek is hangot adnak, hogy Brown és kínai partnerei nem alaptalanul húzták alá a globális nagyhatalom rangjára törekvő Kína és az Egyesült Államok közös, hasonló vagy párhuzamos jellegű stratégiai érdekeit és célkitűzéseit.

Megfigyelőknek feltűnt, hogy az amerikai hadügyminiszter Pekingbe érkezését követő első beszédében szokatlanul éles szovjetellenes hangot ütött meg. A búcsúfogadáson elhangzott beszédéből viszont már hiányzott ez az élesség. Ez annál is inkább érdekes, mert a tárgyalások folyamán Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettes és vezérkari főnök szövetségre szólította fel az Egyesült Államokat és a világ más országait a Szovjetunió ellen. Egy füst alatt közös kínai—amerikai akciót sürgetett Afganisztán kérdésében. A jelek szerint az amerikai fél még nem látja elérkezettnek az időt az ilyenfajta, nyíltan szovjetellenes együttműködésre Kínával. Sokan ennek bizonyítékát látják abban a tényben, hogy végül is arra a következtetésre jutottak, hogy helyesebb, ha mindegyik fél maga teszi meg a „szükséges lépést" az úgynevezett afganisztáni kérdésben. Kevés jót ígér Indokína és a délkelet-ázsiai térség országai számára, hogy Kína és az Egyesült Államok katonai vezetői szerint ebben a térségben konvergálnak leginkább a kínai és az amerikai stratégiai érdekek. Azt, hogy ez a gyakorlatban mit jelent, csak a jövő mutathatja meg.

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A külügyminiszter beszámolt az afganisztáni eseményekről, amelyekkel kapcsolatban a kormány állásfoglalást fogadott el.

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese jelentést tett a Német Szövetségi Köztársaságban tett látogatásáról.

A kormány jóváhagyólag tudomásul vette a jelentést.

Az igazságügyminiszter előterjesztése alapján a Minisztertanács határozatot hozott a jogszabályrendezési és jogalkotási feladatokkal kapcsolatos további teendőkről. A határozat egyebek között előírja, hogy a miniszterek és az országos hatáskörű szervek vezetői jogalkotásukban fokozottan törekedjenek a túlszabályozás elkerülésére.

A Minisztertanács titkársága vezetőjének előterjesztése alapján a kormány felhívta a minisztereket és az országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy vizsgálják meg az országgyűlés decemberi ülésszakán elhangzott képviselői javaslatok megvalósításának lehetőségét, s tájékoztassák erről az országgyűlés elnökét, valamint az érdekelt képviselőket.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának állásfoglalása

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa üdvözli az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság új kormányát, amelynek politikai programja és intézkedései biztosítják az 1978. áprilisi forradalom céljainak következetes megvalósítását és a törvényes rendet. Üdvözli és támogatja Afganisztán törekvéseit, hogy szomszédaival és valamennyi állammal jó kapcsolatokat teremtsen és tartson fenn.

A belső haladó erők által megdöntött afganisztáni kormány bel- és külpolitikája súlyos károkat okozott az afgán népnek, és utat nyitott az imperialista agressziós körök beavatkozási törekvései előtt. A Szovjetunió az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság törvényes kormányának kérésére — a szovjet—afgán barátsági szerződés értelmében, az ENSZ alapokmányával összhangban — jogosan nyújtott segítséget a kívülről szervezett, egyre erősödő reakciós és imperialista támadásokkal szemben, az ország békéjének és biztonságának helyreállítása érdekében.

A Minisztertanács elítéli az afgán belügyekbe való újabb keletű imperialista beavatkozási kísérleteket is. Meggyőződése, hogy a szélsőséges imperialista körök általános enyhülés- és szovjetellenes kampánya ellentétes az emberiség alapvető érdekeivel, károsan befolyásolja a nemzetközi viszonyokat, s ezért a felelősség e kampány kezdeményezőit és támogatóit terheli.

A Magyar Népköztársaság továbbra is mindent megtesz az enyhülés eredményeinek megvédéséért és folyamatosságának elősegítéséért, tovább küzd — fő külpolitikai céljainak megfelelően — a béke megőrzéséért. Szilárd meggyőződése, hogy a világ népeinek hatalmas erőt jelentő küzdelmét siker koronázza.

Összehívták az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszakát

A Biztonsági Tanács szerdán éjjel, 12 szavazattal két ellenszavazat és egy tartózkodás mellett úgy határozott, hogy összehívja az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszakát az Afganisztánban kialakult helyzet miatt. Az indítványt Mexikó és a Fülöp-szigetek képviselője terjesztette be; a javaslat ellen szavazott a Szovjetunió és az NDK, míg Zambia képviselője tartózkodott a szavazástól. Mivel ügyrendi kérdésről van szó, a döntés a szovjet ellenszavazat dacára hatályos, így az ENSZ-közgyűlés csütörtökön, New York-i idő szerint délután 3 órakor rendkívüli ülésszakot kezd.

Oleg Trojanovszkij, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője felszólalásában erélyesen állást foglalt a rendkívüli ülésszak összehívása ellen. Mint mondotta, az úgynevezett afganisztáni helyzet csupán ürügyként szolgál bizonyos államok számára, hogy igazolni próbálják a Közel-Keleten és más térségekben uralkodó feszültség további élezését.



Csütörtökön új termékeiből tartott bemutatót a Baranya megyei Húsipari Vállalat Pécsett, a Hal-étteremben. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Munkaszervezés, automata gépsor



Rakodás a FÜSZÉRT új tranzitraktáránál

Erb János felvétele

Korszerűsítik a FÜSZÉRT raktárbázisát

Kevesebb fizikai munka és energia

Targoncával a vagonokból a raktárba

Eddig tíz és fél millió forint a beruházás, és várhatóan ráköltenek még csaknem 2,4 milliót — ekkor korszerű lesz a FÜSZÉRT pécsi raktárbázisa.

Kezdetben — pontosabban 1971-ben — volt egy több, mint tízezer négyzetméteres raktárépület, mellette a vasúti iparvágánnyal. Ha megérkezett az áru, akkor valamennyi erre mozgósítható rakodó kiürítette a vagont, behordta az árut az épületbe, amolyan földre le, felemelni, ismét le valahol másutt — módszerrel. Ha nem volt elég ember, akkor állt a vagon, fizették a kötbért. Elsősorban ünnepnapokon okozott ez szorító gondot. Az már csak ráadás volt, hogy szombaton és vasárnap is 8—10 dolgozó foglalkozott az áruátvétellel.

Nemrégiben azonban új szelek kezdtek fújni a FÜSZÉRT házatáján is. Kabács Béláné üzemgazdasági főosztályvezető így mutatta be a munka és üzemszervezési változtatásokat:

— Az volt a célunk, hogy a lehető legnagyobb mértékben csökkentsük az árumozgatás útját, gyorsítva ezzel a munkánkat, jelentős energiamegtakarítást elérve. Ugyanakkor a dolgozók fizikai megterhelését csökkentve megszüntessük a már-már krónikussá váló munkaerőhiányt. Ehhez azonban a kezdeti bérintézkedéseken túl, a munkaszervezéssel párhuzamosan ésszerű gépesítési, ennek következtében építészeti fejlesztésre is gondolnunk kellett.

— Első lépcsőben 10,5 millió forintért 1250 négyzetméter alapterületű, úgynevezett tranzitraktárt építettünk, olyan magasságú rámpával, amely szintben van a vasúti vagonok ajtónyílásával, így teljesen gépesíthető a kirakodás. (A közeli napokban várhatóan megérkezik Bulgáriából az e célra kialakított villás emelő targonca, amely a vagonokból egyenesen a raktárba szállítja a rakodólapokra helyezett árut.) A tranzitraktárban a beérkezett különféle árucikkek megvárhatják, míg hét közben, a teljes műszak során helyükre kerülhetnek. Ezzel jelentős hétvégi, munkaszüneti napon alkalmazandó munkaerő szabadul fel, hiszen elegendő egy ügyeletes az áru fogadására.

Az ilyesmihez nem szokott embernél talán tériszonyt váltana ki a hatalmas csarnokrendszer, de Arató Márton üzemeltetési osztályvezető kalauzolásával lassanként világossá válik ez a nagyszabású, komplex átszervezés. (Különösen azután, hogy a tervrajzon is bemutatja, mi a cél.)

— Az áru csomagolását, kiszállítását — az eddigi gyakorlatnál ésszerűbben — úgy oldjuk meg, hogy központi csomagolót és kiadót alakítunk ki. A déligyümölcstől kezdve a fűszerárun, édességen, konzerven és kávén keresztül a mosószerekig, festékekig a különböző raktárak koszorúszerűen veszik körül a központi csomagolót. Itt egy 1,4 millió forint értékű automata gép már lemérve, megcímkézve továbbítja a rakodólapokra a boltok által megrendelt árucikkeket. Még ebben az évben megérkezik az automata gépsor, de a belső átalakítás az első negyedév végére elkészül. Ezzel együtt folyamatosan fejlesztjük a konténeres szállítást, s ha ez a program — remélhetőleg ez év végéig — befejeződik, megvalósul a célunk, vagyis a jelentős munkaerő-megtakarítás, a fizikai munka megkönnyítése, az áru állagának fokozott megóvása és a visszaélések lehetőségének minimálisra csökkentése.

Hogy mindez nem mellékes, azt egyetlen adat is igazolhatja: évente átlagosan 15 ezer vagon áru érkezik a raktárbázisra és távozik onnan a fogyasztókhoz.

K. Gy.

Szigorítások és kedvezmények

Új jogszabályok a földvédelemről

Sajtótájékoztató a MÉM-ben

Lassítani kell a termőföld csökkenését

(Munkatársunk tudósítása)

Egyik legfontosabb nemzeti kincsünk, a termőföld védelméről és hasznosításáról, a földtörvényt módosító 1980. január 1-én életbe lépett új jogszabályokról tartott sajtótájékoztatót tegnap a MÉM-ben dr. Soós Gábor, mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár.

Rámutatott: a mezőgazdasági termőterület nemzeti kincsünk, értéke összes nemzeti vagyonunknak több mint egyötöde, s ez az érték majdnem kétszerese összes többi természeti erőforrásunknak. *Minden hektár földkiesés 30 000 forint termelési értékkiesést jelent.* Az új létesítmények – városok, közlekedés, ipar-területigénye miatt a termőföld csökkenésével hosszabb távon is számolni kell. A csökkenés folyamatát azonban lassíthatjuk. El kell érni, hogy ne a jó minőségű földeket vonják ki a termelésből és a feltétlenül szükségesnél többet ne vegyenek igénybe. A kihasználatlanul álló területeket alkalmassá kell tenni a művelésre és vissza kell állítani a termelésbe.

E célok érdekében tett intézkedések az elmúlt években eredményesek voltak. Hisz a parlagföld-terület az 1977. évi 44 000 hektárról 9000 hektárra csökkent le, s ez főként gyengébb minőségű homok. Tavaly 58 mezőgazdasági nagyüzem 10 millió forint büntetést fizetett be a parlagon hagyott földek után. Ettől az évtől kezdve – s ezt már az új jogszabályok teszik lehetővé – már *a mezőgadzasági termeléssel feladatszerűen nem foglalkozó földhasználókat* – vízügy, közlekedés – is *szankcionálni fogják* a művelési kötelezettség elmulasztásáért. Ez esetben 80 ezer hektár föld műveléséről van szó.

Másfelől a törvény szigora enyhül. Eddig, ha magánszemélyek kétszeri felszólítás után sem művelték meg földjüket, azt állami tulajdonba vették. Az új jogszabály lehetővé teszi, hogy *aki saját hibáján kívül nem műveli meg – itt főként idős emberekről van szó – azoknál nincs állami tulajdonbavétel, itt az állami és társadalmi szervezeteknek kell a művelésben segítséget nyújtani.* Rugalmasabb az új rendelet más téren is. Míg eddig – ipari létesítményekre és egyéb célból – rendszerint véglegesen kivonták a földet a művelésből, ez évtől életbe lép *az időleges igénybevétel* fogalma, ez például bányafúrások esetében legfeljebb öt évig terjedhet. Ilyen esetben lényegesen alacsonyabb az igénybevételi díj a most érvényben levő hektáronként 30 ezer–300 ezer forintnál, de a *földet öt év múlva eredeti állapotban kell visszajuttatni. Új halastavak létesítése esetén a jövőben nem kell térítést fizetni.* A módosítás jobban differenciál, különbséget tesz az igénybe vett föld művelési ága és minősége szerint. *A gyengébb minőségű rét, legelő, nádas igénybevétele jóval olcsóbb lesz,* mint az értékesebb szántóföldeké, szőlő, kert és gyümölcsterületeké. *A vízügyi beruházásoknál* — belvízcsatorna, öntöző csatorna – az új jogszabály teljes, illetve részleges térítésmentességet állapít meg. A *rekultivációs területek* beszámítanak a díjba, ezzel csökkenthetők. A módosítás ösztönöz a kisajátított földek ideiglenes hasznosítására, illetve a különleges rendeltetésű földek – például gyepesített repülőterek stb. – mezőgazdasági mellékhasznosítására.

A jogszabály-módosításokkal egyidejűleg néhány egyéb rendelkezés kiadására is sor került. Az egyik, hogy *a mezőgazdasági termelőszövetkezetek nagyüzemileg nem hasznosítható földjeiket legfeljebb 15 éves időtartamra haszonbérletbe adhatják tagjaiknak és kívülállóknak.* Változás, hogy míg korábban minimum 50 évre vehettek – a tanácsoktól – földet tartós használatba az állampolgárok, most ezt a minimumra 30 évre leszállították, ami természetesen hosszabbítható. A terület alsó határa eddig 1500 négyzetméter volt. Ezután 800 négyzetméter lesz, vagyis 222 négyszögöl, ami egy családnak lényegesen könnyebben megművelhető. Új vonás az is, hogy a termelőszövetkezetek belterületi házasingatlanokat, tartósan fennmaradó tanyákat eladhatnak arra jogosult állampolgároknak, de kizárólag lakás céljára. A tanyaföld nagysága maximum 1500 négyzetméter lehet. Az új jogszabály lehetővé teszi a *külterületi földek magánszemélyek közötti forgalmát,* de csak szűk körben, és hatósági engedéllyel. *Csak azok vásárolhatnak földet, akik élethivatásszerűen foglalkoznak mezőgazdasággal.* Ily módon azonban csak 3000 négyzetméter alatti terület vásárolható.

— Rné —

Kiállítás Komlón



A kiállítás egyik részlete Szokolai felvétele

Dél-Dunántúl építészete



Lágy hajlatú, zöld vetéssel borított dombok, nyúlánk jegenye, megpezsdülő fűzbokrok a patak völgyében: áprilisi dél-dunántúli táj a Komlón tegnap megnyílott *„Dél-Dunántúl építészete"* című kiállítás színes nyitóképén. Korántsem volt véletlen, hogy a kiállítás – színes fotók a régió új létesítményeiről, makettek – anyagának egy része a népi műemléki védelem eredményeit tárja az érdeklődő elé. S ezekről az épületekről ha mást nem is, de annyit el kell mondanunk: mindig szerves részei környezetünknek.

A Magyar Építőművészek Szövetsége dél-dunántúli csoportja rendezésében a pécsi és Baranya, Somogy, Tolna, valamint Zala megyei tervező vállalatok munkáiból nyílt kiállítást délután 5 órakor nyitotta meg a komlói Május 1. Művelődési Központban *Martini József* építészmérnök, a városi tanács műszaki osztályának vezetője.

A vándorkiállítást aligha lehetett volna jobban időzíteni Komlón: a város közigazgatási területére ebben az időszakban három rendezési terv készül. Felülvizsgálják a részletes rendezési tervet, párhuzamosan ezzel készül a sikondai városrész részletes rendezési terve. Erről el kell mondani, hogy az ÉVM, a Baranya megyei Tanács és a Komló városi Tanács nyilvános-titkos pályázatot hirdetett erre a munkára. Eddig – Martini József tudomása szerint – 63-an vettek ki az ÉVM-től pályázati anyagot. Február 2–3–4-én Komlón értékelik majd a pályamunkákat. A Dél-dunántúli Tervező Vállalatnál ezek figyelembevételével készítik majd el a városrész végleges, részletes rendezési tervét. Így a kiállítás tulajdonképpen „előszoba" ahhoz, hogy a komlóiak némi áttekintést kapjanak az építészet eredményeiről, hiszen a későbbiekben majd megismerkedhetnek a legjobb pályamunkákkal, s ezekről véleményt nyilváníthatnak.

A harmadik rendezési tervet a Dél-dunántúli Tervező Vállalatnál rendelték meg: Dávidföld-nyugatra. A részletes terv alapján családi házas építkezési területet alakítanak ki 1981-re ezen a területen, de épülnek majd itt sorházak és átriumházak is. Komlón ezekben az években fejeződik be a szilvási városrész építése. *Dénesi Ödön* tervei alapján a tájhoz illeszkedő, a színdinamika törvényeit követő külsővel épült házak vannak itt.

A kiállításon komlói létesítmény is látható: a nem régen elkészült Üttörőház képe. Nem látható viszont sem kép, sem terv, sem makett a most épülő piramisházról, pedig különleges formájú, több hasznosítású épületről van szó, amelyre joggal lehet büszke a tervező, *Csaba Gyula* és a város egyaránt.

A bemutató január 28-ig látható, mindennap délután 4 órától este 7-ig. A csoportosan érkezők – érdemes ezt az oktatási intézményeknek megjegyezniük – délelőtt is megtekinthetik a kiállítást.

m. a.

Új bemutatóra készül a Bóbita bábegyüttes

Hupikék Péter

Évente másfél száz előadás

Halkan szól a rádió, a varrógép egyhangú berregése időnként elnyomja a Slágermúzeum kora délelőtti adását. Ilyenkor viszonylag csöndes a Bóbita bábegyüttes rezidenciája a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központban. Csak azok vannak itt, akiknek a népszerű bábegyüttes műhelye, irodája egyben a munkahelyük is. *Kós Lajos* művészeti vezető éppen különböző adminisztrációs ügyeiket intézi, amikor egyik munkatársnője egy bábjelmezt visz hozzá, hogy a méreteket megbeszélje. Ez a kis ruha már egy nyári előadásra készül. A legközelebbi bemutató bábjai készen sorakoznak a másik teremben. A Hupikék Péter című gyerekműsor premierje vasárnap délelőtt lesz a művelődési ház nagytermében.

— A darab egy kiskutyáról szól, aki kéknek született, s ezért társai olyan furcsán bánnak vele, mint a vörös hajú, szeplős, szemüveges vagy kövér gyerekekkel a többi diák az iskolában. Megszokott dolog, hogy bántjuk azt, aki nem olyan, mint mi vagyunk. Hupikék Péter tehát elindul barátokat keresni, s végül talál is egy szigeten, amely ráadásul még kék is. Az életben persze nem mindig happy enddel ér véget a történet, de egy bábműsorban ez majdnem törvényszerű — összegzi Kós Lajos az ismert könyv alapján készült darab rövid történetét.

A bábjátékosokkal hiába szeretnék beszélgetni, csak este jön egyik csoportjuk, amikor a próba kezdődik. Az együttes tavaly 169 előadást tartott, ebből tizet külföldön, közel nyolcvanat Pécsen, a többit a megyében és az ország más vidékein. Ilyen terhelés mellett érthető, ha egy-egy játékot kettős szereposztásban adnak elő, s a próbákat is úgy osztják be, hogy egy-egy szereplő csak kétszer jöjjön be a héten. Az együttes tagjainak többsége ugyanis amatőr, van közöttük fodrász, mérnök, Gelkaszerelő és diák is.

Az együttes évadja az iskolaévhez igazodik. Minden vasárnap délelőtt játszanak a gyerekeknek; ez a rendszeresség a legjobb propaganda.

— Gyakran előfordul, hogy olyan apák hozzák el a csemetéjüket, akik tizenöt—húsz évvel ezelőtt maguk is itt ültek a nézőtéren mint kisdiákok — mondja Kós Lajos.

A Bóbita egyik legszebb és legértékesebb törekvése a nemzetiségi kultúra ápolása. Ezt szolgálta néhány korábbi gyermek- és fesztiváldarabjuk is. Az idén a Janus Pannonius Szakközépiskola óvónőképzősei számára készítenek bábokat. Az együttes által berendezett színpadon a szakközépiskolás lányok fognak német és szerbhorvát nyelven előadásokat tartani, előbb óvodákban, majd az iskolákban.

H. J.

Vissza a széntüzeléshez!

Széles körű, országos vizsgálatot indított a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság a vállalatok, szövetkezetek energiagazdálkodási tevékenységének felmérésére és az előírt energiatakarékossági követelmények ellenőrzésére. A főváros és 15 megye gazdálkodó szerveire kiterjedő energia-racionalizálási vizsgálat indításaként, szerdán és csütörtökön kétnapos felkészítő érdekezletet tartottak Velencén, a KNEB oktatási központjában.

Az energiatakarékosság legkézenfekvőbb módja a széntüzelés visszaállítása ott, ahol gazdasági és műszaki akadályai sincsenek. Így többek között az ipari kazánok, az építőanyagipari égetőkemencék és a városi távfűtőrendszerek korszerű széntüzelésével évente milliárdokat takaríthatnánk meg. Hasonló nagyságrendű energiamegtakarítást eredményezne a korszerűbb elektromos fogyasztókészülékek, például a tranzisztoros televíziók, több programú tűzhelyek, hőtárolós kályhák elterjesztése és az elektromos fogyasztási csúcsidők kiegyenlítése is.

Hódít a hamburger

Új termékek a Baranya megyei Húsipari Vállalat bemutatóján

Világhódító körútja után a hamburger eljutott Magyarországra is. Pillanatnyilag két hazai húsipari vállalat, a győri és a kaposvári húskombinát készíti — előbbi marha-, utóbbi sertéshúsból – egyelőre kísérleti jelleggel. Pillanatnyilag a népszerűsítése és a piackutatás folyik.

Népszerűsítéséhez természetesen hozzájárulnak az olyan bemutatók, mint amilyent pl. a Szabadság úti hangulatos Hal étteremben tartott tegnap délután a Baranya megyei Húsipari Vállalat és amelyre vendéglátói, kereskedelmi és egészségügyi intézmények szakembereit hívták meg. Antal Tamás, az étterem főszakácsa 11-féle módon készítette és tálalta a vendégek elé az új húskészítményt. Volt ananászos szósszal leöntött, paprikás szaftos, tojásos-gombás, zellermártásban párolt stb. A hamburgert mélyhűtött állapotban, hat dekagrammos pogácsa formában hozzák majd forgalomba és olcsósága miatt előreláthatóan sikere lesz közétkeztetési intézményeknél, a vendéglátóiparban és a háziasszonyok körében egyaránt. (Egy adag sertéshúsból készült hamburger vendéglátói ára körettel együtt az előzetes kalkulációk szerint nem éri el a 20 forintot sem, a marhahúsból készülté pedig kb. 21 forint lesz.)

A vállalat ezt az alkalmat ragadta meg saját, kísérleti termékeinek bemutatására, valamint a Húsipari Kutató Intézet munkatársaitól kikísérletezett és más megyékben már sikereket elért termékeket is bemutatták. A svéd-asztal rendszerű ételkiállítás szemnek-szájnak egyaránt rendkívüli gasztronómiai élményt nyújtott. A zsír nélküli színhús-készítmények között újdonság a lángolt marha, mely a lángolt karajhoz hasonló, de marhahús-készítmény és a marha java. (Egészségügyi intézmények diétás ételeinek választékát bővítheti.) A sikerpálmát kétségtelenül a Pécsi Húsipari Vállalat kísérletező kedvű, fiatal szakembergárdájának egy újabb kísérleti terméke, az aszpikus nyelvkocsonya vitte el.

A bemutatott új termékek igen előnyösen bővíthetnék az eddigi választékot, és most már csak az engedélyező hatóságokon és a kereskedelmi szakembereken múlik, hogy a fogyasztó közönség is minél előbb megismerkedhessen velük.

S. Zs.

A lakásszövetkezetekről

„Kamaszkorukban" vannak a lakásszövetkezetek — mondotta valaki. Számos nehézséggel, új gondokkal kell megbirkózniuk. 1978. december 31-i adatok szerint Magyarországon a lakásfenntartó szövetkezetekben a tagok száma több mint 173 000. A szövetkezetek kezelésébe tartozó lakóépületek nyilvántartott értéke csaknem 40 milliárd forint. Hogy bánnak evvel? Hogy Baranyában hány lakásépítő, -fenntartó szövetkezet van? Nincs erre pontos válasz. S ezzel már a lakásszövetkezeteket kísérő gondok közepébe is vágtunk.

Az érdektelenség pénzbe kerül

Vélemények a Bevételi Főigazgatóságon

Hogyan segíthet a MESZÖV?

Dr. Székelyhidi Gyula, a PM Bevételi Főigazgatóság Baranya megyei Hivatalának vezetője:

— Egy lakásszövetkezet akkor válik hitelképessé, ha nálunk megtörténik a törzskönyvi bejegyzés. Csak ezt követően vehet fel hiteleket az OTP-től. Rejtély előttünk, hogy azok a szövetkezetek, amelyeknél ez a feltétel hiányzik, hogyan működnek... A pécsi Területi Lakásszövetkezet például 1979. június 1-ig törzskönyvi bejegyzés nélkül „működött". Azt követően beolvadással megszűnt. Nincs törzskönyvi bejegyzése nálunk a komlói Arany János garázsszövetkezetnek sem...

Természetesen nem a Bevételi Főigazgatóságon múlik, hogy a törzskönyvi bejegyzések megtörténnek vagy sem. Ám már az alakulás idejében tapasztalható adminisztratív tévedés felhívja a figyelmet a lakásszövetkezetek széles körében tapasztalható „kamaszkori" betegségre: a pénzügyi-gazdasági-adminisztratív gyengeségre.

Ismerni kell az alapszabályt

Dr. Bajtai Dezső, Pécs város Tanácsa ÉKV osztályának főelőadója szerint a hiányosságok sora ott kezdődik, hogy maguk a lakásszövetkezeti tagok sincsenek tisztában azzal, hogyan is működik, milyen feltételekkel, milyen körülmények között egy-egy lakásszövetkezet. Az alapszabályt kellene alaposabban áttanulmányozniuk. Csakhogy vajon lehetséges-e ezt például a Kertváros Lakásfenntartó Szövetkezetnél több mint kétezer taghoz eljuttatni?

— Lehetséges — mondja *Búza Miklós*, a szövetkezet hatósági megbízott vezetője. — A közeljövőben minden tag megkapja. Azt azonban a szövetkezet vezetősége nem tudja garantálni, hogy ezt az érintettek el is olvassák...

— A közömbösség működésképtelenné tehet egy lakásszövetkezetet! — hallottuk dr. Bajtai Dezsőtől. — Az emberek — ha becsukják maguk mögött a frissen kiutalt szövetkezeti lakás ajtaját — úgy vélik, a részükről minden el van intézve, sőt: be van fejezve. Nincsen benne a köztudatban: mindenért a tag felel, anyagilag is. Azért is, hogy milyen állapotban van a lépcsőház, a közös helyiségek, ezeket mikor kell festeni, tatarozni, mennyi villanyszámlát kell fizetni a közös helyiségek után.

A közös tulajdon kíméletlen használata természetesen a közös költségeket emeli. Többet kell fizetni, s az azt jelenti, hogy az egy-egy tagra jutó költséghányad is emelkedik. Ezt azonban csak a közgyűlés fogadhatja el. Mi történik, ha — részvételenség miatt — egy ilyen fórum határozatképtelen? A szövetkezet fizetésképtelenné válhat, mert nem tudja a költségeket a beszedett pénzből fedezni, s végső soron — akár bírósági végrehajtás eredményeként is — a tagokat, a lakások tulajdonosait terhelik majd a költségek.

Behajthatatlan tartozások

— Az illetmény-engedményezési nyilatkozat alapján — hallottuk Búza Miklóstól — a szövetkezet a tag tartozását letilthatja a munkaadónál. Sajnos, kevés az olyan adós, aki csak a szövekezetnek tartozna, márpedig a követelők sorrendjében a lakásszövetkezetek jelenleg a tizedik hely körül vannak. Ez bizonyos tartozások behajthatatlanságával jár együtt. Az ilyen összeg a mi esetünkben közel 100 000 forint. Egyébként összesen 150 000 forinttal tartoznak a tagjaink...

Országos gond: mi legyen azokkal a lakásszövetkezeti tagokkal, akiktől letiltás, végrehajtás útján sem lehet behajtani a tartozásukat?

Nagy Emil, a SZOVOSZ elnökségének tagja, az országos lakásszövetkezeti választmány tagja:

— Már a Minisztertanács is foglalkozott ezzel a gonddal. Több minisztérium által közösen kidolgozott jogszabályra van szükség. A megoldásra több lehetőséget dolgoztunk ki. Szeretnénk, ha a követelők sorrendjében a lakásszövetkezeteket előbbre sorolnák. Jó lenne, ha az előreláthatóan fizetésképtelen lakásigénylő nem szövetkezeti lakáshoz jutna, mert felhalmozódó tartozásait végül is a többi tagnak kell majd kiegyenlítenie. Elképzelhető, hogy a szövetkezeti lakáshoz jutásnak feltétele lesz a megfelelő kezesek állítása. Végül megoldásnak kínálkozna, ha a nem fizetők lakását a szövetkezet értékesíthetné. Mindezek egyelőre még nem eldöntöttek, de a megoldás sürgető.

A lakásszövetkezeti tagokat terhelő közös költségek nem minden esetben csak a tagok hanyagsága miatt emelkednek. A Kertváros Lakásépítő Szövetkezet szakemberei — az elmúlt néhány hónapban — felülvizsgálták a szolgáltató vállalatok számlázását. A vízszámláknál több tízezer forintos túlszámlázás is akadt... Csak a Hőszolgáltató és a Köztisztasági Vállalat állíthatta magáról, hogy pontosan, a fogyasztásnak megfelelően számlázott.

Elképesztő adminisztrációs hibák

A másik oldalra — tehát amikor egy-egy lakásszövetkezetnél elképesztő adminisztrációs hibákat, hanyagságot lehet tapasztalni — a PM Bevételi Főigazgatóság Baranya megyei Hivatalában hallottunk példákat. A sor kimeríthetetlen. *Maczekó Károly* osztályvezető több kilónyi iratot hoz. S ez jószerével a hozzá nem értő, sokszor vétkesen hanyag lakásszövetkezeti adminisztráció példatára. A hivatal háromévenként kötelező jelleggel vizsgálja a szövetkezetek gazdasági-pénzügyi munkáját. 1980-ra eljutnak mindenkihez, de már most megállapíthatták: szorosabban kellene ellenőrizni a lakásszövetkezeteket. Nem annyira a pénzügyi munkát végzők „szemmel tartása" érdekében, hanem azért is, hogy megtanulják ezt a bonyolult adminisztrációt.

— Kiskapuk tömkelege jellemzi a lakásszövetkezeti pénzügyi munkát. Társadalmi munkáért fizetnek ki magas tiszteletdíjakat. Máshol olyanért vettek fel emberek pénzt, ami mögött a leggondosabb vizsgálat sem tudott tényleges teljesítményt kimutatni. Előfordult, hogy kitalált ürügy szolgált a fizetés alapjául. A bizonylatok elkészítése fantasztikusan vegyes képet mutat.

Tegyük hozzá: a tiszteletdíjak néhol egy-egy évben elérték személyenként a 20–30 ezer forintot is... (Például a pécsi Ércbányász Lakásépítő Szövetkezetnél.)

Közömbösség, felületesség — a sajátunkkal. Ezt kénytelenek vagyunk kiemelni, még akkor is, ha mellétesszük: ennek az ellenkezője lenne a természetes a nem saját tulajdonunk esetében is. Mit lehet tenni?

Búza Miklós:

— Hallottam már az egyik ellenőrző bizottsági tagtól azt is, hogy „szégyentáblán" legyen a neve annak, aki nem fizet, aki mások kárára hanyag... Nem tudom, használna-e. Valamit ki kell gondolnunk.

Hozzáértést és felelősséget

Dr. Székelyhidi Gyula:

— Nagyobb, jobban szervezett lakásszövetkezetre van szükség, olyan függetlenített apparátusokkal, amelyek felelősséggel és kellő szakértelemmel tudják a szövetkezet gazdasági-pénzügyi munkáját végezni. Ennek megteremtésében sokat segíthet a MESZÖV is.

Maczekó Károly:

— Hozzátenném ehhez, hogy szükség van — ugyancsak a MESZÖV közreműködésével — a pénzügyi apparátus továbbképzésére. Nagy haszna lenne.

Dr. Bajtai Dezső:

— Maradjunk a Kertváros Lakásfenntartó Szövetkezetnél. Nehéz helyzetben vannak megalakulásuk óta. A most lezajlott részközgyűlések után új vezetőség lesz. Főállású ügyvezető igazgató áll munkába, gondnokság alakult. Egy megváltozott tagsági szemlélet segítségével minden további nélkül zökkenőmentessé tehetik a lakásszövetkezet működését.

A „bérlői szemlélet" megváltoztatásának szükségességéhez aligha férhet kétség. A lakásszövetkezeti tagok tulajdonosok, s e minőségük akkor is megmarad, ha behúzzák maguk után a lakás ajtaját. Gondosságuk, a közös helyiségek kíméletére kiterjedő figyelmük fokmérője: mennyire kell majd a későbbiekben kinyitni a pénztárcájukat.

Mészáros Attila

Kiváló pártmunkások

Somoskői Ervin



— Az indítékok döntőek az ember életében... — mondja és hosszas beszélgetésünk alatt végig ezt bizonyítja.

Így azután nem is tudom, a tojással vagy a kővel kezdjem. Az őszülő, markáns arcú fiatalember — 36 éves — Salgótarján mellett, közvetlen a határ közelében lévő Somoskőn született. A kő azért fontos életében, mert édesapja és édesanyja is a kőbányában dolgozott. Ha a csilléről lefordítottak egy nagy kőhasábot, édesapja összehunyorította a szemét, jól megnézte-megkopogtatta a hatalmas darabot, azután tévedhetetlen biztonsággal kimondta a szentenciát: szép kockakövek lesznek-e belőle, vagy sem. De nem minden alkalmas tömböt fordított le a csilléről: maradjon a sorban hátrább lévőknek is szép és könnyebb munka. Így kívánta a tisztesség, a becsület. Ez az egyik töltet, amit a szüleitől kapott Somoskői Ervin.

A tojás. Szegények voltak, nagyon. Öccsével — suttyó kölykök voltak akkor még, négy év korkülönbséggel — elhatározták: egyszer úgy, de úgy jóllaknak rántott tojással... Gyűjtötték a pénzt, vettek tíz darabot meg egy kis zsírt, s megsütötték. Lakoma volt a javából, hiszen csaknem 30 év távlatából is jól emlékszik az ízére-illatára. Ez volt a másik indíték: a szegénység.

A Mecseki Ércbányászati Vállalatnál geológus-tecnnikus. Amikor 18 éves korában elvégezte a technikumot, megkérték: maradjon ott tanítani. Két ok miatt is szívesen emlékezik erre: mert taníthatott, s mert rájött, még többet kell tanulnia, hogy megállja a helyét. „Nem csak akarni kell valamit megcsinálni, hanem tudni is!" — mondja. Amikor a múlt év november 7-én átvette a Kiváló pártmunkáért elismerést, a legfiatalabb volt a jutalmazottak között.

◆

1963-ban jött Pécsre dolgozni, s azonnal munkát kért a KISZ-ben. „Voltam én ott minden funkcióban, csak függetlenített titkár nem..." Most üzemében a pártvezetőség tagja, a pártoktatást vezeti. Nehéz és felelősségteljes munkának tartja.

— Rossz az a propagandista, aki felolvassa az anyagot. Értékét veszti, holott a jelenlegi körülmények között óriási jelentősége van a politikai oktatásnak, az agitációs munkának. Hiszen végül is az a feladat, hogy miközben tisztában kell lennünk napjaink jellemző folyamataival, feladataival, közben saját magunkat is meg kell nevelnünk.

◆

— Hogyan kell szocialista tudatra tanítani?

— Úgy, hogy ne kelljen a megértéséhez értelmező szótár. Nálunk, a vállalatnál az elméletet úgy kell lefordítanunk, hogy az végül is csillékben legyen mérhető.

A marxista—leninista esti egyetem szakosító tagozatát végzi. Túl van már a politikai gazdaságtanon, s most a filozófiával foglalkozik.

— Tudja, én merev kommunista voltam. Nem tudtam például elfogadni, ha valaki vallásosan gondolkodott. A tanulásnak éppen ezt köszönhetem: a merevség feloldását, azt, hogy megtanultam dialektikusan gondolkodni.

Lakásukba lépve a rend, a tisztaság és a harmónia tűnik szembe. Mondja, feltétlenül írjam meg, hogy sokat köszönhet feleségének, Erikának. Együtt értek el mindent, vitákat feloldó beszélgetések, kölcsönös segítség, okos együttműködés árán. A gyerekek minden különösebb figyelmeztetés nélkül teszik a dolgukat, s ha készen vannak, logikai játékba merülnek. Éppen akkor, amikor édesapjuk arról mesél, hogy a szegény gyermekkor már korán terheket rakott a vállára. Hogy mennyire szeretett volna glottgatya helyett szép ruhát, hogy micsoda tehetetlen dühöt érzett, amikor öt kilométert törte magát előre derékig érő hóban, csakhogy édesanyjának zsírt vihessen haza — de az orra előtt elfogyott...

◆

— Ervin! — emlékszik édesanyja hangjára, aki a szomszédos kőbánya kertük fölé magasodó hatalmas kőhányásáról kiabált le neki. — Te megint játszol!

Csak szeretett volna játszani. Öröme a könyvekben volt, s a megtermett bükkfa két vaskos ága közé rejtett kis könyvespolcában. „Mindent elolvastam..." Azóta is, s közben Erikával együtt sokat dolgoznak.

— Adni kell az embereknek. Ha segítségre szorulnak segíteni nekik. Mert a szekér halad.

M. A.

Szigorítások ellenére fejlődni

Lépéselőnyben a mohácsi Új Barázda Tsz

Közgazdasági szemlélet, megerősített gyakorlat

Nyilvánosságra került már teljes részletességgel a mezőgazdaságot érintő új szabályzórendszer. Január elsejétől emelkedtek a mezőgazdasági árak, csökkent az állami támogatás, változott az adózás. A mezőgazdasági üzemeknek felül kell vizsgálniuk eddigi gyakorlatukat, hogy az új viszonyok között is nyereségesek maradjanak.

A mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet felkérte a Gödöllői Agrártudományi Egyetem statisztikai tanszékét, készítsen 1980-ra matematikai programozással megalapozott termelési tervjavaslatot.

A gödöllőiek először a gazdaság adottságait tanulmányozták, a termelési szerkezetet, a meglévő erőforrásokat, a termelési technológiákat. Az volt a cél, hogy a terv optimális összhangot teremtsen a természeti adottságok, a gazdasági környezet, a termelési szerkezet között és biztosítsa a mohácsiaknak a legnagyobb bruttó, illetve nettó jövedelem elérésének lehetőségét. Több tervjavaslat készült, valamennyit levezették számítógépen, s a legjobbnak ítélt változatokat küldték Mohácsra.

Valamennyi tervváltozatra kidolgozták a költségeket, az árbevételt, a munkabér és a közteher, valamint a bruttó és a nettó jövedelem alakulását. Kimutatták a munka-szükségleteket, az értékesítésre és a belső felhasználásra kerülő termékmennyiséget, takarmánymérleget készítettek. A termelési tervjavaslatot technológiai tervek egészítik ki.

Harmatos József elnök szerint a gödöllőiek megerősítették az Új Barázda Termelőszövetkezet eddigi gyakorlatát, a 3395 hektáron gazdálkodó szövetkezetnek csupán finomítania kell eddigi munkáján.

A mohácsiak elsőként vezették be több ágazatban a két műszakot. Szántás nélküli talajelőkészítést végeznek. Lucernatermésük idén elérte — szénaértékben számítva — a hektáronkénti 130 mázsás átlagtermést, míg országosan 56 mázsa egy hektár hozama. Náluk a lucernaszéna költsége 50–55 forint között mozog, országosan viszont eléri a száz forintot. A melléktermékeket korábban is felhasználták, a gödöllőiek csak aránymódosítást tudtak e téren javasolni.

Az Új Barázda Tsz számára nem jelent „megrázkódtatást" a szabályzók módosítása, noha igen nagy gazdasági követelményeket támaszt. Kukoricából például 75 mázsás üzemi átlagot tűznek célul, cukorrépából 430 mázsa a hektáronkénti hozamszint, őszi búzából 57, borsóból 23 mázsás hektáronkénti átlagot terveznek. Egy kilogramm sertés-élősúly termeléséhez négy kilogramm abrak felhasználását tervezik. A gazdaság a szabályzók birtokában képes lesz tovább gazdálkodni, sőt, ebben a szakaszban is fejlődni.

Horváth Teréz

HÍREK

1980. JANUÁR

11

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁGOTA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.30 — nyugszik 16.14 órakor. A Hold kél 0.31 — nyugszik 11.53 órakor.

A közélet hírei

Ülést tartott tegnap délután Komlón a Hazafias Népfront városi bizottsága. A testület — egyebek mellett — a más szervekkel való együttműködés rendszeréről, a továbblépés lehetőségeiről, az ifjúságpolitikai intézkedések végrehajtásáról, illetve a nőbizottság tevékenységéről tárgyalt.

◆

Rácz Pál fogadta a PFSZ küldöttségét

Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár hivatalában fogadta a Palesztinai Felszabadítási Szervezet küldöttségét, élén Faruk Kaddumival, a PFSZ végrehajtó bizottságának tagjával, a politikai osztály vezetőjével. A találkozón eszmecserét folytattak időszerű nemzetközi kérdésekről, különös tekintettel a Közel-Kelet térségében előtérbe került politikai, diplomáciai feladatokra.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Bemutató bérlet

MOZI

Petőfi: Ulzana (n3) Meg kell ölni a szerelmet (n5) Bizalom (n7, f9)

Kossuth: Rocco és fivérei (10, 6) A szökés (2, 4)

Tanárképző Főiskola: Középiskolás filmklub (f3, 5) Az amerikai barát (f8) **Fekete Gyémánt:** Zelengora csúcsai (6) **Jószerencsét:** Koldus és királyfi (4) A nagy balhé (6) **Rákóczi:** Kínai negyed (5, 7) **Május 1.** A kétbalkezes és az örömlány (f6) **Bóly:** A tenger kedves szörnyei (8) **Harkány:** Júlia (7) **Komló, Május 1.:** Kentaurok (f5) **Komló, Zrínyi:** Konvoj (4, 6) A hiénák napja (8) **Mohács:** Az állatok válaszolnak (6, 8) **Pécsvárad:** Allegro barbaro (7) **Sásd:** Csillagok háborúja (7) **Sellye:** A leprás nő (7) **Siklós:** Fekete fülű fehér Bim (4, 7) **Szentlőrinc:** Lidércnyomás (7) **Szigetvár:** A vasálarcos férfi (6, 8) **Villány:** Kaszkadőrök (7)

Időjárás

Várható időjárás péntek estig. Általában erősen felhős, párás, többfelé ködös idő. Több helyen hószállingózás, kisebb havazás. Gyenge vagy mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 3, mínusz 8 fok között, néhány kevésbé felhős helyen mínusz 10 fok alatt, a legmagasabb nappali hőmérséklet: nulla, mínusz 4 fok között.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Felhős, párás idő várható, kisebb havazással, hószállingózással. A gyengén felhős éjszakákon mínusz 10 fok alatti hőmérsékletek is várhatók. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 10, mínusz 5 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 5, nulla fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

A Pécs városi Pártbizottság ülése

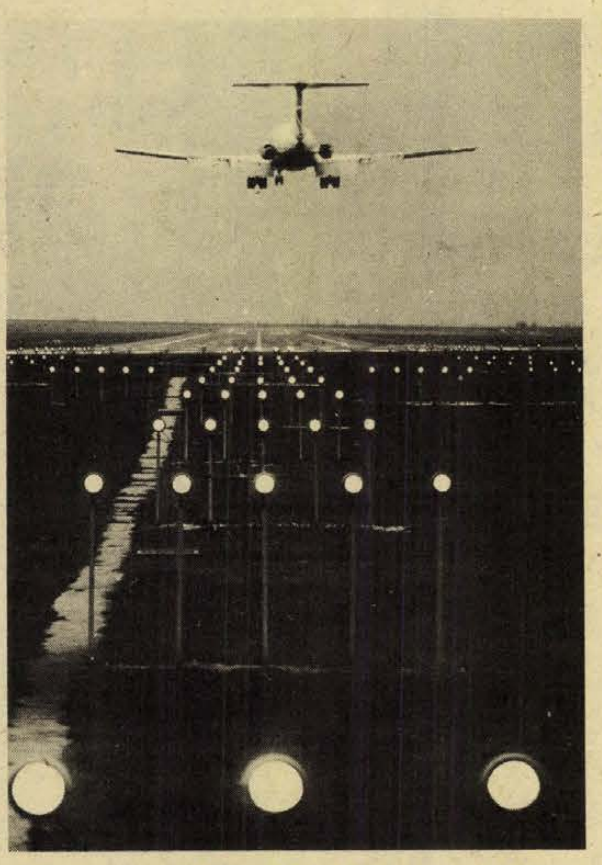
A Pécs városi Pártbizottság Lukács János, a pártbizottság első titkárának elnökletével tegnap ülést tartott, amelyen részt vett és felszólalt dr. Nagy József, a Központi Bizottság tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára.

A városi pártbizottság megvitatta a pártbizottság 1979. évi cselekvési programjának végrehajtásáról szóló jelentést dr. Petőházi Szilveszter, a városi pártbizottság titkárának előterjesztésében és elfogadta az 1980. évi programot.

◆

— A pécsi belváros rendezési tervének előterve hármas kooperációban — a Dél-dunántúli Tervező Vállalat, a Baranyaterv és a Pollack Mihály Műszaki Főiskola magasépítési intézetének kivitelezésében — elkészült. A terv által ajánlott elgondolásokat a városháza második emeleti folyosóján mától mutatják be az érdeklődőknek, akik kérdéseikre választ, felvilágosítást kaphatnak az építési osztály belvárosi rekonstrukciós csoportjának munkatársaitól.

— 6/A helyett 6. A 6/A IV. szakaszának elkészülte után 1980. január elsejei hatállyal a KPM Pécsi Közúti Igazgatóság a Pécs városi Tanács kezelésébe adta a 6-os út pécsi átkelési szakaszának a Felsőmalom utcától a szigeti vámig terjedő részét. Ezzel a 6/A néven épült út országos főközlekedési útjává lépett elő 6-os jelzéssel.



A Ferihegyi repülőtéren befejeződött az új, a biztonságos leszállást biztosító optikai rendszer felszerelése. A kilencszáz méter hosszúságban elhelyezett fénysor este és rossz látási viszonyok között segíti a pilótát.

— Várják a zenebarátokat. Három város, Budapest, Szeged és Pécs nyilvános zenei vetélkedőjét rendezi meg Triangulum címmel január 24-én este a Magyar Televízió. A nyilvános, körkapcsolásos játék vezetője Antal Imre. A pécsi versenyzők tábora január 15-ig várja a zenebarátok további jelentkezését a csapatba, hogy méltóképpen képviselhessék városunkat az MTV versenyén. A verseny témája Liszt, Debussy és Sztravinszkij életműve. Az érdeklődők a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiójánál jelentkezhetnek a versenyre.

Megjelent az Édes Anyanyelvünk 4. száma

Aczél Györgynek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának Nyelvünk védelmében című írása a közélet, a közízlés és a nyelv egy-két összefüggésére irányítja a figyelmet. Majd — majdnem a címe Lőrincze Lajos cikkének, amelyben egy nyelvi pongyolaság dolgában ad eligazítást, Grétsy László viszont a nyitott szó elburjánzása ellen emeli fel a szavát és terel helyes irányba. Mai nyelvünkben múltunkat kutatja Tompa József, nyelvünk helyét keresi a nyelvek világában Pásztor Emil. Púderazzunk? — kérdezi Marossy Ágnes, és érdekes cikkében az ifjúság nyelvteremtő erejét vizsgálja. Babits Jónás könyvének nyelvi varázsába mélyed Velcsov Mártonné cikke, Gósy Máriáé a gyermeknyelv fejlődésének egyes sajátosságát kutatja. A computer, komputer és a számítógép párviadaláról, a nyelvrongáló bürokraták leleplezéséről, a sportnyelvből a mindennapi nyelvbe beszüremkedett életrevaló kifejezésekről szóló cikkek különösen figyelemreméltóak. Péchy Blanka hozzászólása a hasonulások vitájához, az idegen földrajzi nevek ejtéséről szóló polemikus írás, valamint az Ember és helyesírás című. Ebben Nagy Ferenc azt kutatja, miként tükrözi a helyesírási szabályok megsértése az ember személyiségének egynémely vonását.

Az Édes Anyanyelvünk 4. számát még számos figyelemre méltó írás gazdagítja, és teljessé teszi az Éber szemmel, füllel, meg a Postaláda tanácsadószolgálata, a Szemlerovat stb.

Fáklya-ismertető

A Fáklya 1980. évi első száma január elsején jelent meg, s címlapján az olimpiai Misa mackó hirdeti, hogy a XXII. nyári (moszkvai) olimpiai játékok esztendejébe léptünk.

A szovjet népgazdaság a XXI. század küszöbén címmel új sorozatot kezd a lap. Első közlésként interjút olvashatunk a komplex iparvidékek fejlesztésének terveiről és távlatairól. Milyen hagyományokat követ, milyen új ipari létesítményekkel büszkélkedhet a Szovjetunió északi részén fekvő Nyenyec Nemzeti Körzet — erre a kérdésre ad választ egy színes-képes riport. A Kurszki Mágneses Anomália vasbányája és három dúsító kombinátja a „főszereplője" egy újabb képes riportnak.

A Moszkvai Elektromos Izzó (MEIZ), a Szovjet-Magyar Baráti Társaság kollektív tagcsoportja életét, a moszkvai olimpiára megszervezett közlekedésrendészeti operatív csoport munkáját, Irina Mirosnyicsenko szovjet színésznő budapesti élményeit ismerhetjük meg a további cikkekből.

Dusabéban, a mezőgazdasági egyetemen működő tudományos diáktársaság jelentős népgazdasági haszonnal járó újításokat dolgoz ki — tudhatjuk meg a szervezet tevékenységét bemutató riport nyomán. A téli szünidő vidámságait idézi fel egy hangulatos összeállítás.

Hagyományosan Fáklya-fotó, orosznyelv-lecke, filmismertetés, a Szovjet Kultúra és Tudomány Háza programjának ismertetése zárja a számot.

◆

— Kultúrház Hirden. Újra eredeti funkcióját látja el a hirdi kultúrotthon. A néhány hónapos kényszerszünet után most rendezik be véglegesen a helyiségeket, s egy-két hét múlva megkezdődnek a rendszeres klubfoglalkozások.

Elhunyt Tóth Menyhért festőművész

Tóth Menyhért festőművész, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, a XX. századi magyar képzőművészet kiemelkedő egyénisége január 9-én 76 éves korában elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

◆

Új magyar nagykövet Dániában

Dr. Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Aczél György, a Minisztertanács elnökhelyettese és Apró Antal, az országgyűlés elnöke fogadta dr. Nagy Lajost, hazánknak a Dán Királyságba akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére.

◆

„Móricz Hortobágya"

Gonda György államtitkár, az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal elnöke csütörtökön felavatta a Hortobágyi Nemzeti Park nyugati fogadóházát és megnyitotta a „Móricz Hortobágya" című kiállítást. Az avatási ünnepségen részt vettek azok a hortobágyi pásztorok is, akikkel Móricz Zsigmond többször is találkozott.

A két szolnoki építész — Pár Nándor és Nagy István — tervei alapján emelt fogadóház 3 épülete a debrecen—füzesabonyi 33-as főút egyeki elágazásánál, az egykori Patkós csárdával szemben, a nemzeti park nyugati lejáratánál helyezkedik el.

04—05—07

Tűz keletkezett tegnap délelőtt eddig ismeretlen okból a hetvehelyi Egyetértes Tsz karácodfai bútorkészítő üzemének lakkozó részlegében. Az üzem dolgozói kezdték meg az oltást, majd a helyszínre érkezett komlói, pécsi és szigetvári állami tűzoltó egységek lokalizálták a tüzet. A becsült kár 90 ezer forint, a megmentett berendezések és faanyagok értéke meghaladja a félmillió forintot.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Születésszabályozás az állatvilágban. 8.37: Anton Kuerti Mendelssohn-műveket zongorázik. 9.00: Balassa P. Tamás szerzeményeiből. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc . . . 10.05: Hívogató. 10.35: Csanádi Imre versei. 10.40: Operafelvételekből. 11.00: Gondolat. 11.45: Katonadalok. 12.35: Hétvégi Panoráma. 13.57: Operettrészletek. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Kóruspódium. 15.26: Dominó. 16.05: Nóták. 17.09: Operaáriák. 17.36: Láttuk, hallottuk. 18.01: A mutatványos. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésről. 19.20: Régi magyar muzsika. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-hangversenye az ifjúságnak. Közben: 20.15: Összeállítás Bessenyei György műveiből. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.20: Két filmdal. 21.30: Domány András műsora. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Varieté. 22.40: Mítoszok és legendák a Bibliában. 23.00: Romantikus kamarazene. 0.10: Új dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népi zene. 9.18: Tavaly végeztek a Tanácsakadémián. 9.33: Csehszlovák fúvósmuzsika. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Nem tudom a leckét. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Madrid hercege. Operettrészletek. 19.06: Az európai popzene csillagai. 19.37: Nem mondhatom el senkinek. 20.00: Félóra népzene. 20.33: Irányt-tű. 21.35: Nem mondhatom el senkinek c. műsor folytatása. 22.05: Kellemes pihenést!

HARMADIK MŰSOR

9.00: Operaegyüttesek. 9.27: Zenekari muzsika. 11.05: A zeneirodalom remekműveiből. 12.15: Kamarakórus-művek. 13.07: Operafelvételekből. 14.00: Barokk kamarazene. 15.09: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.30: Szimfonikus zene. 17.09: Könyvszemle. 17.19: Tip-top parádé. 17.49: Bemutatjuk új operalemezünket. 20.04: 2000 felé. — Az Ifjúsági Rádió folyóirata. 20.39: Dzsesszfelvételekből. 21.10: A kamarazene kedvelőinek. 22.00: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Cigányszvit. Papp Zoltán feldolg. (Előadja a Pécsi Nemzeti Színház énekkara és kamarazenekara, szólót énekel Nagy Józsa. Vezényel: Papp Zoltán.) 17.15: Ceruza és mikrofon. Dél-dunántúli riporterőrsök vetélkedője. Vezeti: Görgényi Zoltán. 17.30: Somogyvári Valéria jegyzete. 17.35: Ritmus és dallam. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. Ivánácz István harmonikázik. Fehér köpenyben. Frankovics György riportja. Zenei fesztiválok dalai. Közben. Tsztagok télen. Jegyzet. 19.00: Német műsor. Kulturális magazin: Hírek. A műfordító. Beszélgetés Engl Gézával. Hazai együttesek műsorából. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Iskolatévé. Fizika (ált. isk. 6. o.). 8.40: Fizikakísérletek. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 2. o.). 9.30: A kémia tudománya és oktatása. 12.05: Világnézet (középisk. IV. o.). 13.05: Honvédelmi ismeretek. 14.40: Fizika (ism.). 15.10: Környezetismeret (ism.). 15.30: Világnézet (ism.). 16.15: Hírek. 16.20: Noé bárkája. Gyermekopera (sz.). 17.10: Van képünk hozzá! (ism.). 17.50: Öt perc meteorológia (sz.). 17.55: A busók földjén. A pécsi körzeti stúdió műsora. 18.35: Nyugalmunk érdekében. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.) 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. 20.20: Siker. Vitray Tamás műsora (sz.). 21.30: Zene, zene, zene. Körkép (sz.). 22.30: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Vörös és fekete. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. V/2. rész (sz.). 20.55: Reklám. 21.00: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: Tudósklub. A műsor témája: Terv, piac, demokrácia.

JUGOSZLÁV TV

17.45: Kicsi a világ. 18.15: Fiatalok órája. 19.45: Rajzfilm. 20.00: Hazai show-műsor. 20.55: Intermezzo. 21.00: Gyökerek. Filmsorozat. 22.50: A huszadik század forradalma.

— Közétkeztetés. Néhány napon belül megkezdődik a közétkeztetés Siklóson, a rosszhírű italboltból átalakított Tenkes önkiszolgáló bisztróban. A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat által üzemeltetett egységben egyszerre 100—150 ember tud étkezni.

— Üvegvisszaváltás. Pécsett, a Szliven ABC-áruház alatti fedett autóparkolóban külön helyiséget alakítottak ki, a bolt ezentúl itt veszi vissza az üres üvegeket a vásárlóktól. Az üvegvisszaváltó leköltöztetésére a gyakran tapasztalt tumultus megszüntetése miatt volt szükség.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— Pályaalkalmassági vizsgálat. A budapesti Pályaalkalmassági Vizsgáló Intézet szerdán és csütörtökön helyszíni vizsgálaton szűrte meg Pécsett, az ATI gépjárművezető tanfolyamaira jelentkezett diákokat és a hivatásos vezetői tanfolyamra beiratkozott felnőtteket. A 150 jelentkezőből 138-at találtak alkalmasnak, többségük a Nagy Lajos Gimnázium harmadikos, negyedikes diákja, akik személygépkocsi-vezetői tanfolyamon tanulhatnak már a hét végétől.

Toll-seprű

Mi az Ön ars poeticája?

Irodalomesztéták és irodalomszakos tanárok gyakran teszik föl a kérdést egy-egy költői életmű elemzése kapcsán: — Mi volt a költő ars poeticája, milyen versekben bontakozik ki az ars poeticájuk?

Előbb tisztázzuk, mit is értenek ezen az irodalmi berkekben honos szakkifejezésen: *ars poetica* (ejtés: ársz poétika).

Az *ars* latin szó, belőle származik a manapság a művészeti életbe, kritikába beszívódott *artisztikus* (=művészi), *artisztikum* (=művészieség), sőt a közismert *artista* szavunk is. Mint igen sok latin szónak, ennek is többféle jelentése van. A művészeten kívül tudományt, tudományos rendszert, elméletet, gondolkodásmódot is jelent. Az *„ars poetica"* eredetileg a költészettant, a költői művészet szabályainak összefoglalását jelentette. Horatiusnak ilyen című tanító költeménye a költészettan, a poétika lényeges kérdéseivel foglalkozott. Műve az ókortól a XVIII. század utójáig valóságos kézikönyv lett.

Ma ars poeticának nevezünk minden olyan művet, amelyben a költő művészi hitvallását, a költészet céljaira vonatkozó nézeteit ismerteti. Ilyen: Arany János *Vojtina ars poeticája* vagy József Attila *Ars poetica* című verse. Költőinknek verseikben kifejtett vallomásszerű állásfoglalásai egyúttal politikai programot, célkitűzést is tartalmaztak. Nemcsak előbb említett költőinkre vonatkozik ez, hanem Batsányira, Eötvösre, Petőfire, Vajdára, Adyra is. Hisz hazánkban a költészet igen gyakran elősegítette a politikai célok valóra váltását. Ez az oka annak, hogy forradalmár költőink életműve a leggazdagabb ars poeticákban.

Külön kis tanulmányt írt e kérdésről Pándi Pál az általa szerkesztett *Magyar ars poetica* című kötet elejére. Ebben hangsúlyozza: „A magyar ars poeticáknak harcokon át érvényesülő vezérdallama: a költő helye ott van az emberi haladás oldalán; a vers feladata, hogy ezt a sokrétű emberi célkitűzést vértezettebben, minél tökéletesebben szolgálja."

A nemrég megjelent *A világirodalom ars poeticái* című gyűjteményben lényegesen kiszélesítve találjuk az ars poetica hagyományos fogalmát. Az antológiában a költői mesterség elméletéről és gyakorlatáról szóló verseken kívül a költészet feladatával, szerepével foglalkozó írásművek is szerepelnek.

Utóbbi időben nálunk is értékváltozáson esett át e fogalom. Sokan mesterségbeli fogást, emberi magatartást, életszemléletet értenek rajta. Ezért gyakran kérdeznek meg üzemvezetőket, mérnököket, orvosokat: — Mi az Ön ars poeticája?

Az egyik baranyai tsz-ben a rádióriporter a fejőnőt kérdezte meg: — Tessék már mondani, mi az Ön ars poeticája a fejésben!

Talán mosolygunk e kificamodott kérdésen. Én védelmembe veszem a riporter kollégát. Cicero szerint ugyanis az *ars* szó „alnemű foglalkozást" is jelenthet. De az is lehet, hogy a fejőnő német asszony volt, és mást gondolt az ars (ejtés: ars) szó hallatán.

Tóth István

A kongresszusi irányelvek a Magyar Nők Országos Tanácsa fórumán

XII

A kongresszusi irányelvek megvalósítása a népolitikai feladatok megoldását, a nők munka- és életkörülményeinek további javítását eredményezi — hangsúlyozták a Magyar Nők Országos Tanácsa csütörtöki ülésén. A Parlament vadásztermében megtartott tanácskozáson, amelyen a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit vitatták meg, részt vett és felszólalt Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára — jelen voltak a megyei pártbizottságok és a budapesti pártbizottság nőreferensei, a társadalmi és tömegszervezetek nőbizottságainak vezetői.

Erdei Lászlóné, az MNOT elnöke bevezetőjében megállapította: a magyar nőtársadalom egyetért a párt politikai irányvonalával, a XII. kongresszus irányelveivel, minden erejével támogatja ezek érvényesülését. Pártunk a jövőben is számíthat a több mint kétmillió dolgozó nő szorgalmas, fegyelmezett, hatékony munkájára.

A vitában felszólalt Nyirő Rózsa, a fővárosi VII. kerületi tanács elnökhelyettese, Pálfi Antalné, tatabányai általános iskolai igazgató, Hegedüs Istvánné, a MEDICOR KISZ-bizottságának titkára, Szentgyörgyi Zsuzsa, a Számítástechnikai és Automatizálási Kutató Intézet tudományos munkatársa, Adamcsák Lászlóné rendőr őrnagy, Madarászné Bori Ilona, a Szegedi Szalámigyár és Húskombinát munkása, Csóka Andrásné, a rábapatonai termelőszövetkezet kertészeti ágazatának vezetője, Markovics Lászlóné közgazdász, Kiss Istvánné, a Hazafias Népfront Szekszárd városi Bizottságának titkára, Vidosfalvi Magda, a Weil Emil Kórház igazgató-főorvosa, Szurovecz Béláné, a Budapesti Harisnyagyár igazgatója, Újvári Szergényi Éva állatorvos, Albrecht Józsefné, a lovasberényi Új Barázda Termelőszövetkezet állatgondozója, Fulmer Istvánné, a Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozója, Kocsi Ferencné, a Zalaegerszegi Ruhagyár művezetője, Pápa Imréné, a csurgói Napsugár Szövetkezet osztályvezetője, Korényi Botondné, a Hajdúnánási városi Pártbizottság titkára, Módos Dezsőné, a Győr városi Tanács elnökhelyettese és Sztojka Lajosné, a Dunai Vasmű dolgozója.

A nőtanács az ülésen elhangzott véleményeket, javaslatokat figyelembe véve megállapította: a kongresszusi irányelvek reálisak, összhangban vannak a népgazdaság lehetőségeivel. Helyeselte, hogy a következőkben jobban érvényesítik a munka szerinti elosztás elvét, s a párt elsősorban azokra a feladatokra hívja fel a figyelmet, amelyek megoldása leginkább elősegítheti a családok életkörülményeinek javítását. Egyben javasolta a kongresszusnak: tekintettel a jelenlegi gazdasági viszonyokra, a társadalmi juttatások a jövőben jobban igazodjanak a szociális körülményekhez. Szükséges — állapította meg —, hogy a kongresszus jelentőségének megfelelően foglalkozzék a családdal, a szocialista emberi együttélés alapközösségével. Ismételten erősítse meg a család szerepét, hivatását a szocialista embertípus kialakításának folyamatában.

A nőtanács kifejezte meggyőződését: társadalmunk az irányelvekben megfogalmazott feladatok megoldásakor is az ember iránti messzemenő gondoskodás szellemében cselekszik, és külön is tekintettel lesz a dolgozó anyák sajátos érdekeire. A nők megértik, hogy most szűkösebbek az anyagi lehetőségek. Gondjaink megszüntetése azonban sok esetben nem annyira az anyagiaktól, mint inkább az emberi segítőkészségtől, cselekvéstől függ. Ezért javasolják: a kongresszus igényelje az emberekben rejlő erkölcsi tartalékok feltárását.

Az MNOT ülésén elhangzott észrevételeket és javaslatokat eljuttatják az MSZMP Központi Bizottságához.



A kongresszusi irányelvekről tárgyalt a Magyar Nők Országos Tanácsa

Túszfogás és tűzharc Korzika szigetén

Mintegy harminc fegyveres korzikai autonomista szerda hajnal óta megszállva tartja az ajacciói „Fesch" szállodát. A szállodafoglalók tizenkilenc tüszt ejtettek, és az épületre felvonták a korzikai nacionalisták zászlaját. Azt követelik, hogy a rendőrség bocsásson szabadon húsz — az autonomista mozgalommal rokonszenvező — foglyot. Egyben fel akarják hívni a figyelmet az autonomisták legális szervezete, a Korzikai Nép Uniója (UPC) elleni francia titkosrendőri akciókra is.

A francia rohamrendőrség körülzárta az épületet, s könnygázgránátokkal igyekezett feloszlatni az autonomisták mellett tüntető több száz fős tömeget. Az egyik tüntető rálőtt a rendőrökre, s a kirobbant tűzharcban egy rendőr meghalt, kettő megsebesült. A tüntetők közül egy fiatal nő és egy férfi vesztette életét, míg többen megsebesültek.

Hírügynökségi jelentések szerint az autonomisták még a szerdai napon az ajacciói katolikus érsek és a helyi hatóságok közbenjárására hat tüszt szabadon engedtek.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

250 riporter Kabulban

Babrak Karmal sajtóértekezlete

Patak Károly, az MTI kiküldött tudósítója jelenti:

„A korlátozott létszámú szovjet csapatkontingens, amely az afgán–szovjet barátsági szerződés értelmében segítséget nyújt Afganisztán fegyveres erőinek a külső beavatkozás elleni harcban, haladéktalanul elhagyja az ország területét, mihelyt ez a beavatkozás megszűnik" — jelentette ki csütörtökön Babrak Karmal.

Karmal, az Afganisztáni Forradalmi Tanács elnöke, az Egységes Népi Demokratikus Párt főtitkára és miniszterelnök, külföldi újságírókat fogadott a Kabul mellett levő kormányrezidencián. Babrak Karmal sajtóértekezletén mintegy kétszázötven riporter vett részt, közöttük sok nyugati lap, rádió- és televíziós állomás tudósítója. Karmal elnök hozzátette, hogy a nyugati sajtó a múltban tendenciózusan hallgatott Afganisztánról. A jelenlevő nyugati újságírókhoz fordult: „Hol voltak önök, amikor törvényes vezérünket, Taraki elnököt, meggyilkolták külföldi megbízatásból? Hol voltak, amidőn népünket öldösték és gyötörték? Hol védelmezték akkor önök az emberi jogokat?"

A Szovjetunió fegyveres erőinek az Afganisztáni Demokratikus Köztársaságban való jelenlétéről Karmal elnök ismételten leszögezte: az ország forradalmi tanácsa már a december 27-i fordulatnál korábban kérte, hogy az amerikai–kínai ösztönzéssel és támogatással, pakisztáni, egyiptomi és szaúd-arábiai segédlettel folyó külföldi intervenció visszaverésére a két ország egyezménye és az ENSZ-alapokmány vonatkozó előírásai értelmében a Szovjetunió nyújtson fegyveres segítséget Afganisztánnak. Szovjet részről ezt egy ideig — mondotta — nem tartották időszerűnek, a korlátozott létszámú csapatkontingens felhasználása azonban később már halaszthatatlanná vált.

A Süddeutsche Zeitung tudósítója megkérdezte: hogyan egyeztethető össze Afganisztán el nem kötelezett státusa külföldi katonai egységeknek az ország területén való jelenlétével?

Babrak Karmal válaszul kijelentette: „Annak az objektív elvnek az alapján állunk, hogy nemzeti szuverenitásunk, függetlenségünk és területünk épsége érdekében, forradalmunknak ebben az új szakaszában, valós el nem kötelezettségünk megőrzése érdekében, anyagi és morális támogatást kérünk a Szovjetuniótól."

Egy másik kérdésre válaszolva Karmal a december 27-vel kezdődött új szakaszt világította meg. Több mint tízezerben jelölte meg azoknak a politikai foglyoknak a számát, akik a meghirdetett közkegyelem jóvoltából a fővárosban és vidéken szabadultak.

A Pravda tudósítója megkérdezte Karmal elnököt, hogyan vélekedik Afganisztán és bizonyos szomszédainak jövendő kapcsolatáról, nevezetesen az afganisztáni–iráni, illetve az afganisztáni–pakisztáni viszony alakulásáról. „Határozottan kijelentem — mondotta Karmal —, hogy maradéktalanul derűlátó vagyok ebben a tekintetben."



Kabulban újságíróknak bemutatták azokat a fegyvereket, amelyeket az afgán hatóságok az elfogott ellenforradalmároknál találtak

Köszönő távirat

Babrak Karmal táviratban köszönte meg a magyar vezetők jókívánságait az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt Központi Bizottságának főtitkárává, az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság Forradalmi Tanácsának elnökévé, miniszterelnökké történt megválasztása alkalmából.

◆

✦ *BONN: A nyugatnémet sajtóban erősödnek azok a hangok, amelyek az enyhülési politika eddigi eredményeit féltik az Egyesült Államok és a nyugati szövetség felfokozott szovjetellenes kampányától. A Stern legújabb számának külpolitikai vezércikkében hangsúlyozza: felelőtlenség az enyhülési politika, különösen a világméretű enyhülési politika végéről beszélni . . . Egy évtizeden át a szövetségi köztársaság profitált a legtöbbet a nagyhatalmaknak abból a törekvéséből, hogy elsősorban érdekösszeütközéseik közvetlen színhelyén, Nyugat-Európában biztosítsák a békét . . . éppen ezért az NSZK-nak nem fűződhet érdeke a hidegháború újraélesztéséhez.*

✦ RÓMA: Az olasz köztársasági elnökség hivatalos közlemény szerint Pertini államfő elnökletével szerdán késő este ülést tartott. A szűkszavú közlemény nem részletezte az elhangzottakat. Sajtóértesülések szerint a tanácskozás a legutóbbi merényletekkel állt összefüggésben: a szicíliai tartományi miniszterelnöknek és három milánói rendőrnek a meggyilkolásával. Úgy tudják, az olasz kormány siettetni akarja decemberben hozott „sürgős intézkedéseinek" parlamenti jóváhagyását.

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok adott esetben élni fog az egyiptomi támaszpontok használatának lehetőségével, amennyiben a jövőben a közel-keleti katonai manővereihez erre szüksége lesz — közölték szerdán amerikai kormánytisztviselők. Hozzátették ugyanakkor, hogy „nem vették tervbe" állandó amerikai támaszpontok létrehozását sem Egyiptomban, sem Izraelben.*

A francia pártküldöttség látogatása az Atommas-üzemben

A Szovjetunió egyik legjelentősebb ipari létesítményébe, a nukleáris erőművi berendezéseket, atomreaktorokat és turbinákat gyártó és még épülő gyáróriásba, az Atommas-üzembe látogatott el csütörtökön a Francia Kommunista Párt küldöttsége, amely Georges Marchais-nak, a párt főtitkárának vezetésével az SZKP Központi Bizottsága meghívására tesz látogatást a Szovjetunióban. A francia delegációt a látogatáson Vagyim Zaglagyin, a Központi Bizottság tagja, a KB nemzetközi osztálya vezetőjének első helyettese is elkísérte.

A francia vendégek megismerkedtek az Atommas feladataival, az építkezéssel, a már működő gyáregységekkel, az új várossal: Volgo-Donszkkal, találkoztak a gyár vezetőivel, akiktől tájékoztatást kaptak a munkáról, beszélgettek a munkásokkal, a párt- és szakszervezeti szervek képviselőivel. Megbeszéléseiken a többi között arról is tájékozódtak, hogy miként vesznek részt az Atommas dolgozói a gyár feladatainak meghatározásában, munkájának irányításában.

Az Atommas-üzemben nagygyűlést tartottak a francia küldöttség tiszteletére.

LAPZÁRTA

Csütörtökön a késő esti órákban fejeződött be Budapesten a Magyarország—Szovjetunió tenisz Király Kupa mérkőzés. A találkozó eredménye: 2:1 Magyarország javára. Benyik kikapott, Taróczy nyert, a páros döntött a magyarok javára.

*

Tömegesen érkeznek Kabulba a sajtótudósítók a világ minden részéről, hogy személyesen tájékozódjanak az afganisztáni helyzetről. Jelentéseik egybehangzóan tanúsítják, hogy a fővárosban nyugodt az élet. Az UPI amerikai hírügynökség afganisztáni tudósítása megállapítja, hogy „Kabulban az élet visszatér a normális kerékvágásba. Kinyitottak az üzletek és a hivatalok, az utcák tele vannak járókelőkkel és autókkal. Az a néhány katonai menetoszlop, amely az utakon látható, nem zavarja a mindennapi életet". Jalalabadban hasonlóképpen semmi jele sincs a nyugtalanságnak — jelentette az UPI. A CBS amerikai tv-társaság beszámolója szerint Afganisztán legtöbb körzetében nyugalom uralkodik. A TASZSZ tudósítójával folytatott beszélgetésében a Daily World című amerikai lap munkatársa elmondta, hogy mindaz, amit Kabulban tapasztalt, szöges ellentétben áll az Egyesült Államokban folyó hisztérikus afgán- és szovjetellenes kampány állításaival.

*

Szandzsiva Reddi indiai államfő csütörtökön kormányalakítási megbízatást adott Indira Gandhi asszonynak, a Nemzeti Kongresszus (I) Párt vezetőjének. A 62 esztendős Gandhi asszonyt ezt megelőzőleg a nap folyamán a párt parlamenti csoportjának elnökévé választották. A Nemzeti Kongresszus (I) Párt a múlt csütörtökön és vasárnap tartott választások során kiírt 525 alsóházi mandátum közül 351 helyet, azaz abszolút többséget szerzett. 17 további választási kerületben a későbbiekben rendezik meg a választásokat.

Az amerikai–iráni vitát békés eszközökkel kell rendezni

Az Egyesült Államok nyomást gyakorolva más országokra, folytatja manővereit az ENSZ-ben abból a célból, hogy a Biztonsági Tanáccsal Irán ellen irányuló gazdasági szankciókat fogadtasson el — mutat rá New York-i jelentésében a TASZSZ hírügynökség. — Teszi ezt annak ellenére, hogy — amint azt a külügyminisztérium képviselője is elismerte — számos Iránból visszatért amerikai személyiség közölte: a szankciók bevezetése „aláássa az arra irányuló erőfeszítéseket, hogy tárgyalásokat szervezzenek a Teheránban fogva tartott amerikai túszok kiszabadítása céljából".

A Szovjetunió, csakúgy, mint sok más ország, már több ízben síkraszállt annak szükségessége mellett, hogy az amerikai —iráni vitát békés eszközökkel rendezzék.

Ami a Szovjetuniót illeti — hangsúlyozza a TASZSZ —, nem tűr semmifajta külső beavatkozást Irán belügyeibe, és nem engedi, hogy az Egyesült Államok Irán elleni gazdasági szankciók alkalmazásáról szóló döntést kényszerítsen ki.

Ami az iráni—amerikai válságot illeti: emlékezetes, hogy egy vezető hivatalos iráni személyiség, Behesti ajatollah szerdán figyelmeztetett: az Egyesült Államok semmit sem tesz a válság rendezése érdekében, sőt mi több, olajat önt a tűzre, amikor az ENSZ Biztonsági Tanácsában gazdasági szankciókat próbál kikényszeríteni Irán ellen.

Már a szovjet állásfoglalás ismeretében jelentette ki az amerikai külügyminisztérium egyik képviselője: még ha a Szovjetunió él is vétójogával a Biztonsági Tanácsban, s megakadályozza az Irán-ellenes határozat elfogadását, az Egyesült Államok nyugat-európai és más szövetségeseivel együtt akkor is megpróbál majd szankciókat kezdeményezni Irán ellen. Az említett hivatalos személyiség reményét fejezte ki, hogy Washington megkapja ehhez a szövetségesek támogatását. Ezzel összefüggésben megemlítette Irán tengeri blokádjának lehetőségét.

*

Hírügynökségi jelentések szerint helyreállt a nyugalom Tabrizban, Kelet-Azerbajdzsán tartomány székhelyén, ahol szerdán súlyos összecsapások voltak Khomeini, illetve Sariat-Madari ajatollah hívei között. Teheránban közölték, hogy az azerbajdzsáni várost a hadsereg és az iszlám gárdisták ellenőrzik. Az összetűzésekben nyolc személy vesztette életét, meghaladta a százat a sebesültek száma, s 50 személyt tartóztattak le.

Az Irán déli részén fekvő Abadanban, eddig ismeretlen okokból felrobbant egy benzintartály, s a robbanás hét ember életét követelte — jelentette a Pars hivatalos iráni hírügynökség. Ugyancsak robbanás rongálta meg a helyi postahivatalt, személyi sérülés azonban nem történt. Abadan, az olajban rendkívül gazdag Khuzistan tartomány fővárosa, ahol az elmúlt hónapokban több alkalommal történtek szabotázsakciók a kőolajvezetékek, valamint a kormányhivatalok ellen.

Szabotázsakciók Irán déli részén
Helyreállt a nyugalom Tabrizban

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

JANUÁR 14-TŐL JANUÁR 20-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RADIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.50: Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 10.35: Zenekari muzsika. 11.10: Afrikaiak a középkorban. 11.30: Rózsaméz. Rádiójáték. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsorából. 14.44: Csata a katonával. Tömörkény István novellája. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Népdalok. 15.28: Visszapillantó. 16.05: Operarészletek. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Lendvay Kamilló — Kis szvit. 17.20: Könyvpremier. 18.00: Kalmár Magda klasszikus operettdalokat énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Az MRT énekkara énekel. 19.33: Sajtókonferencia a tanácsokról. 20.33: Népdalest. 21.30: Vonalvég. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 23.28: Híres karmesterek felvételeiből. 0.10: Szigeti Edit táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népi zene. 8.33: Alekszandrov: Poéma Ukrajnáról. 8.40: Slágermúzeum. 9.30: Vizsgálatok közügyekben. 10.00: Zenedélelőtt. 11.55: Mindennapi pénzügyeink. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: A művelődéspolitikai rovat műsora. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Nem az én asztalom . . . 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Operettrészletek. 20.33: Társalgó. 22.30: Népi zene. 23.15: Big-band-felvételekből.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma — gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: M. Sabolovic: Kémkapcsolat — tv-dráma. 21.50: Kiválasztott pillanat. 21.55: A kultúra ma. 22.55: Művészek és szerepek: Zvonimir Krnetic.

Kedd

KOSSUTH RADIÓ

8.37: Nem az én asztalom. 8.57: Népi zene. 9.44: Zenés képeskönyv. 10.05: MR 10-14. 10.35: Kamaramuzsika. 11.33: Rózsaméz. Rádiójáték. II. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Rádió Dalszínháza. Marica grófnő. Kálmán Imre operettjének rádióváltozata. 14.19: Népdalok. 14.42: Román költők a két világháború között. 15.10: Operarészletek. 15.28: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 16.05: Kóruspódium. 16.32: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.07: Fiatalok Stúdiója. 17.25: Népdalok. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.08: Eco-mix. Gazdasági mindenféle. 20.38: Új népzenei felvételeinkből. 20.58: Tudomány és gyakorlat. 21.28: Operarészletek. 22.15: Sporthíradó. Tudósítás a nemzetközi jégkorong tornáról. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Kim Borg orosz szerzők dalaiból énekel. 22.50: Meditáció. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Gallai Péter táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Indulók fúvószenekarra. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Barangolás régi hanglemezek között. 19.00: Régi magyar dallamok. 19.20: Spinoza: Etika — könyvismertetés. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki könyvtára. 21.06: Közvetítés a „Kulacs" étteremből. 21.36: A tegnap slágereiből. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 23.15: Klasszikus operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 7. o.). 9.05: Magyar irodalom (ált. isk. 2. o.). 10.00: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat (sz.). 7. rész. Wayang színház Indonéziában (ism.). 2. Kvak-kvak. Olasz animációs film (sz., ism.). 3. A kismozdony. 10.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o., sz.). 11.05: Élővilág (ált. isk. 7. o.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.). 13.55: Földrajz (ált. isk. 7. o., ism.). 14.30: Magyar irodalom (ism., sz.). 14.55: Élővilág (ism.). 15.55: Földrajz (ált. isk. 5. o., ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Sakk-matt (sz.). 16.55: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. Csőhálózat- és berendezésszerelők (ism.). 17.10: Vadászat a lápon. Román rövidfilm (sz.). 17.25: Mindenki iskolája. Földrajz. Közben 17.55: Reklám. 18.00: Biológia. 18.30: Egyforma szó a szánkban. Bemutatkozik a Csehszlovák Kultúrközpont. A Horizont Szerkesztőség műsora. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gyökerek. Magyarul beszélő amerikai tévéfilmsorozat. XII/8. rész. (sz.). 20.50: A repülés története. Francia filmsorozat. VII/3. rész. Át az óceánon (sz.). 21.30: Színházi album. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Nemzetközi Olimpiai Sportlottó Kupa. Magyarország—Franciaország jégkorong-mérkőzés. Közvetítés Székesfehérvárról. A szünetben: Reklám. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Olimpiai parádé. Összeállítás az Ukrán Jégrevű műsorából (sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: A Borivica Cornja-i kohó. Jugoszláv rövidfilm. (sz.). 21.30: Barcsay portréfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kaland. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Népek zenéje. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Belpolitika. 20.55: A film klasszikusai — Howard Hawks: A huszadik század — amerikai film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Bizet: Róma — szvit. 9.46: Kis magyar néprajz. 9.51: Tarka mese, kis mese. 10.05: Kagylózene. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Artur Rubinstein Chopin-műveket zongorázik. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.20: Zeng az erdő. Részletek Farkas Ferenc—Dékány András —Dalos László daljátékából. 14.50: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.25: Mesterségünk címere — faipari szakmák. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Sztravinszkij: Esz-dúr szimfónia. 17.07: Mi úgy hívjuk: kooperáció. 17.36: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Gondolat. 20.00: Brahms kamarazenéjéből. 21.06: Ház a patakparton. Rádiójáték. 22.15: Sporthíradó. (Tudósítás a nemzetközi jégkorong-tornáról.) 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Magyar előadóművészek. 23.31: Reneszánsz kórusmuzsika. 0.10: Spirituálék.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Népdalcsokor. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Elvárók. Jegyzet. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Néhány perc tudomány. 16.40: Zenés játékokból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Nóták. 19.00: Filmzene. 19.25: Tallózás. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: 139-660. 22.27: Könnyűzene. 23.15: Népdalok.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism. sz.), 8.05: Orosz nyelv. (ált. isk. 5. o.). 8.45: Francia nyelv. (középisk. II. o.). 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 1. o.). 10.05: Magyar nyelv. (ált. isk. 1. o.). 10.20: Stop! Közlekedj okosan! (sz.). 10.25: Delta. Tudományos híradó. (ism.). 10.50: Hatos számú kórterem. Magyarul beszélő jugoszláv film. (ism. sz.). 12.35: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. (ism.). 13.35: Orosz nyelv. (ism.). 14.00: Környezetismeret. (ism. sz.). 14.30: Magyar nyelv. (ism. sz.). 14.45: Stop! (ism. sz.). 14.50: Szindbád. Magyar film. (sz.). A filmet a január 23-i és 26-i Kamera adásokhoz ajánljuk!) 16.30: Hírek. 16.35: A szakértő. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. Az előítélet. (sz.). 17.25: Einstein világa. — Angol film. I. rész. (ism. sz.). 18.20: Reklám. 18.25: Kertünk — udvarunk. Riportműsor. 18.45: Staféta. — Tíz perc ifjúság. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Ítélet előtt. Kaptam — csaptam. Tévéfilm. 20.55: Kockázat. Versenyben a világpiacon. (sz.). 21.30: Fiatalok órája. (sz.). 22.30: Tv-híradó. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: A mi képernyőnk. A pécsi körzeti stúdió német nemzetiségi műsora. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Bp. Spartacus—Monting Zágráb. Ronchetti Kupa női kosárlabda-mérkőzés. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 21.20: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.40: Esztendők terhével. Portréfilm Csanádi Imréről. (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Zenebarátok. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Aktuális szerda. 21.30: Pop-expressz. 22.30: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Daljátékokból. 9.20: Irodalmi évfordulónaptár. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.35: Mozart: C-dúr concertone. 11.05: A debreceni Kodály kórus Kodály-kórusműveket énekel. 11.18: A bor és a cégér. Riport. 11.33: Rózsaméz. III. rész. Rádiójáték. 12.35: A vizsolyi Biblia. Riport. 12.50: Zeneműzeum. 14.29: Népek meséi. 15.10: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 15.25: Kagylózene. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Gaspar Cassado gordonkázik. 16.30: Holnap közvetítjük . . . 17.07: Olvastam valahol . . . 17.27: Közvetítés a Magyarország—Ausztria Király Kupa teniszmérkőzéséről. 17.32: Filmdalok. 17.41: Délutáni rádiószínház. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Közvetítés a Magyarország—Ausztria Király Kupa teniszmérkőzésről. 19.20: Joan Sutherland könnyűzenei felvételeiből. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.15: A gyorsuló idő nyomában . . . kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Virágénekek. 21.44: Élmény és ismeret. Riport. 22.15: Sporthíradó. Tudósítás a nemzetközi jégkorong-tornáról. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Rádiószínház. 23.22: Kocsis Zoltán Haydn-műveket zongorázik. 0.10: Zenekari operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: A népművészet mestereinek felvételeiből. 12.55: Kapcsolás a nyíregyházi körzeti stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Kortárs magyar szerzők gyermekkórusaiból. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 16.00: A „Philip Jones rézfúvós együttes játszik. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Közvetítés a Magyarország—Ausztria Király Kupa teniszmérkőzésről. 20.38: Szórakoztató Európa. 21.38: Baumgartner, az érzékeny kapus. 22.02: Nótacsokor. 23.15: A progresszív beat híres előadói.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism. sz.). 8.05: Földrajz. (ált. isk. 8. o.). 9.45: Francia nyelv. (középisk. IV. o.). 10.05: Élővilág. (ált. isk. 6. o.). 10.40: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 2. rész. (ism.). 11.05: Rajz. (ált. isk. 1—4. o.). (sz.). 15.00: Földrajz. (ism.). 15.30: Élővilág. (ism.). 16.00: Napközisek — szakköröknek. A házinyúl és a házigalamb. (ism.). 16.40: Hírek. 16.45: Kisdobosok műsora. Bergengóci kirándulás. Versösszeállítás. (sz.). 17.00: A nyelv világa. (sz.). 17.45: Einstein világa. Angol film. II. rész. (ism. sz.). 18.30: Tévébörze. 18.40: Gazdátlan percek. Riportfilm I. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Jogi esetek. 20.40: Balett Brasiliero Do Bahia. Részletek a Brazil Folklór-együttes budapesti vendégjátékából. (sz.). 21.15: „Az izzólámpák fényében". Dokumentumfilm az Egyesült Izzóról. 22.20: Tv-híradó. 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

16.25: Környezetismeret. Hogyan mérünk? (sz.). 16.40: Magyar irodalom. Bóbita. Verses-zenés műsor gyerekeknek. (ism. sz.). 17.00: TELESPORT. Nemzetközi Olimpiai Sportlottó Kupa. Magyarország—Olaszország jégkorong-mérkőzés. Közvetítés Székesfehérvárról. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Fegyverek a világgazdaságban. A hitelfegyver. (sz.). 20.55: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.15: A tojásrántotta. Magyarul beszélő francia film. (sz.). 22.45: Reklám.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — gyermekműsor. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Érvek 80., külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató zene. 21.35: Programakciók. 21.55: E. Grieg: Hangverseny zongorára és zenekarra.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

Kb. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Az űrállomás hétköznapjai. 8.37: XX. századi operákból. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc. 10.05: Visszapillantó. 10.35: Versek. 10.40: Frans Brüggen felvételeiből. 11.00: Fekete, arany — szvit. 11.14: Ama távoli napok. Elbeszélés. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: C-dúr trió. 14.16: Kórusainkat ajánljuk. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.28: Dominó. 16.05: Gyár és környéke. 16.35: A Brnoi Filharmonikus zenekar Smetana cseh táncaiból játszik. 17.09: Verbunkos muzsika. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Régi filmslágerek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Hangalbum. 20.15: A zeneirodalom remekműveiből. 20.45: Népdalkantáta. 20.56: Opera. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.46: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Decsényi János dalaiból. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.21: Harminc perc alatt a Föld körül. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Külföldről érkezett. 18.57: Pop-műhely. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Találkozásaim. 21.27: Újdonságainkból. 22.08: Zenés játékokból. 23.15: A dzsessz a 70-es években.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna. (ism. sz.). 8.10: Iskolatévé. Fizika. (ált. isk. 6. o.). 8.40: Fizika kísérletek. 9.05: Történelem. (ált. isk. 6. o.). 11.05: Földrajz. (ált. isk. 6. o.). 12.05: Világnézet. (középisk. IV. o.). 14.05: Iskolatévé. Fizika. (ism.). 14.35: Történelem. (ism.). 15.06: Földrajz. (ism.). 15.35: Világnézet. (ism.). 16.20: Hírek. 16.25: Pasziánsz. Magyarul beszélő csehszlovák film. (sz.). 17.45: Játék a betűkkel. 18.10: Bájolók, boszorkányok. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.40: Reklám. 18.45: Öt perc meteorológia. (sz.). 18.50: Mindenki közlekedik. 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna. (sz.). 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. (sz.) 20.00: Delta. 20.20: A magyar dráma 30 éve. Szeptember. Tévéjáték. (sz.). 21.55: Tommy Cooper műsora. Angol film. (sz.). 22.45: Tv-híradó. 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Még egyszer — gyerekeknek! Fabula. A pénz. (ism. sz.). 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Vörös és fekete. V/3. rész. (sz.). 20.55: Öt perc meteorológia. (ism. sz.). 21.00: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.20: Mindenki közlekedik. (ism.). 21.35: Rathen '79. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Napszárnyúak — gyermekműsor. 18.15: Ifjúsági műsor. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A stúdió ötödik oldala — jugoszláv show. 21.00: Gyökerek — filmsorozat. 22.50: A XX. század forradalmai. 23.40: Hét tv-nap.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: 4x4. Játék. 10.05: Balzac és a muzsika. III. rész. 10.52: Dózsa emlékezete. 11.00: Örömök kertjében. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Opera-művészlemezek. 13.35: Cigánydalok, csárdások, 13.57: Rózsa Péter műsora. 14.07: Esz-dúr zongoraötös. 14.30: Hol tart a mezőgazdaság? 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Évszázadok mesterműveiből. 18.16: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Rádiószínház. 19.50: Népdalok. 20.01: A Rádió Dalszínházának bemutatója. 22.15: Molnár Antal előadása. 23.04: Manfréd — szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyedóra háromnegyed ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Nóták. 9.30: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 10.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.48: Lehár operettjeiből. 11.48: Fiataloknak. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Versek. 14.50: Daljátékrészletek. 15.33: Sziget-kék. I. rész. 16.33: Pophullám. 17.30: Közkívánatra! 19.35: Halló, Pozsony! Halló, Budapest! 20.38: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 21.35: Nóták. 22.15: Szimfonikus könnyűzene. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Tévétorna (ism., sz.). 9.20: Iskolatévé. Világnézet. 10.00: Kisdobosok műsora (ism., sz.). 10.15: Tetthely. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. A „rövidzárlat" (ism., sz.). 11.50: Nyugalmunk érdekében (ism.). 12.20: Játék a betűkkel (ism.). 15.00: Breki és a többiek. Szórakoztató műsor (sz.). 15.25: Az állatvilág kísérletei (ism., sz.). 16.10: Olimpia 1980. (sz.). 16.25: Fókusz. Mi tartja meg a világot? 17.00: Hírek. 17.05: Irodalmi barangolás Somogyban (sz.). 17.35: Reklám. 17.40: Fantázia a televízióban (sz.). 18.15: A monori műhely. 18.45: Reklam (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Elmondja: Cserhalmi György (sz.). 20.05: Új Scotland Yard. Magyarul beszélő angol bűnügyi tévéfilmsorozat. Tűz a játékkaszinóban (sz.). 20.55: Fantasztikus Boney M. (sz.). 21.40: Sepityko-sorozat. Kálvária. Magyarul beszélő szovjet film (14 éven felülieknek!) 23.25: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Siker. Vitray Tamás műsora (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Ruzante: A csapodár madárka. Komédia két részben. A Nemzeti Színház előadása, felvételről. (18 éven felülieknek!) Közben: 21.10: Tv-híradó 2. (sz.). 22.25: Interbalett '79. Arabeszk együttes — Szófia (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.55: Síelő világkupa, közvetítés. 15.55: Nagyvárosi kirakatok. Gyermekműsor. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság: a találkozók közvetítése. 18.30: Rajzfilm. A démon. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A lakó — amerikai játékfilm. 22.00: Önökkel éjfélig.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Népdalok. 9.00: Kulturális Magazin. 10.08: A hókirálynő. Rádiójáték. 10.48: Gyermekkórusokból. 11.11: Operahangverseny. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Világhírű zongoraművészek. 13.03: Egy korty tenger. 13.13: Johann Strauss-felvételeiből. 13.30: Az ember teljesítőképességének határai. 13.50: Mi a titka? 14.40: Pillantás a világba. 15.12: Daloló, muzsikáló tájak. 15.57: Halálodra magad maradsz. III. rész. 17.10: Azt beszélik . . . 17.40: Operaáriák. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.50: Rádiószínház. 19.42: Színes népi muzsika. 20.37: Lemezmúzeum. 23.35: Zenekari operarészletek. 0.10: Fúvószene a XVII. századból.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Gaston Litaize orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Fúvósművekből. 10.50: Örökzöld dallamok. 11.48: Szellemi térképolvasás. 11.58: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Sziget-kék. II. rész. 14.03: Híres előadók albuma. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. 16.00: Tánczene. 16.35: Operettdalok. 17.00: A vasárnap sportja. 17.20: Slágerek mindenkinek. 18.20: Versek. 18.33: Nótacsokor, csárdáscsokor. 19.15: Magnóról, magnóra. 20.00: Az évtized legnagyobb sikere — legnagyobb bukása. 20.38: Sokféle . . . a hiúságról. 21.38: Operettrészletek. 22.15: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. (Földrajz (ism.). 8.45: Biológia. Idegi és hormonális szabályozás (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék (sz.). 2. Kvak-kvak (sz.). 9.35: Órarend holnapra. Magyarul beszélő szovjet játékfilm (sz.). 11.05: Hírek. 11.10: Mozduljl Játékos sportvetélkedő. 12.10: Borik és csapata. Magyarul beszélő csehszlovák ifjúsági filmsorozat. III. rész: A tigris (ism.) 12.55: Nótaszó. (sz.). 13.55: Pedagógusok fóruma. Egy tantárgy önvizsgálata. 14.30: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/3. rész: Ég a rakomány (sz.). 15.35: Műsorainkat ajánljuk! (sz.). 16.00: Telesport. Az év felnőtt és ifjúsági sportolói. 17.00: Reklám. 17.05: A világ közepe. Tévéfilm (sz.) 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Forró hegyek. Magyarul beszélő amerikai film (sz.). 21.35: Sporthírek. 21.45: Kapcsoltam . . . Társasjáték (sz.). 22.15: Bizet: Arles-i lány. II. szvit (sz.). 22.35: Hírek.


Női és férficsizmák nagy választékban
a SZLIVEN ÁRUHÁZ földszintjén


Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. január 12-én, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Otvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. január 12-én, szombaton este 19 órától 1980. január 13-án, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZÉRE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. január 12-én, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Befejeződött a téli szünet

Befejeződött az utóbbi évek leghosszabb, december 20-tól tartó téli vakációja, s a diákok csütörtökön ismét benépesítették az általános és a középiskolákat. A korábbi évek hasonló alkalmaitól viszont lényegesen eltért a szünet utáni első tanítási nap, mert nem osztották ki a félévi értesítőket a pedagógusok. A hetedikesek és a nyolcadikosok, valamint a középiskolások ugyanis összel közhasznú munkán vettek részt; emiatt, valamint a 11 napos tanítási rend miatt lényegesen megrövidült a tanév első fele, így a félévi teljesítményt csak január végén összegezik a pedagógusok. A félévi értesítőket ezért az idén február első napjaiban kapják kézhez a diákok. Változatlan viszont, hogy nem osztályozzák az elsősök és az ötödikesek teljesítményeit, s nem adnak osztályzatot a pedagógusok a többi osztályban azokból a tantárgyakból, amelyekkel az idei tanévben ismerkedtek meg a gyerekek.

Az általános és a középfokú iskolákban legközelebb a tavaszi szünet kínál némi pihenést, de az ezúttal a szokottnál rövidebb lesz: április 5-től április 9-ig tart. A szünet után az első tanítási nap április 10-e.

Üzleteink friss árukészletéből ajánljuk:

MÉRUKER Baranya Megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat Pécs

olcsó szövetek 62— 80 Ft-os áron,
pamut- és nylonjersey anyagok 60—160 Ft-os áron

ÉRKEZTEK!

PÉCSETT: a Méteráru Mintaboltba, Kossuth L. u. 30., az Olcsó Áruk Boltjába, Jókai tér, Szalai A. u. 2., Kossuth L. u. 56., Hajnóczy u. 2.

KOMLÓN: az Olcsó Áruk Boltjába, Jókai u. 27. és

SZÁSZVÁRON: az Olcsó Áruk Boltjába!

MINDEN ÉRDEKLŐDŐT ÉS VÁSÁRLÓT SZERETETTEL VÁRNAK A BOLT DOLGOZÓI!

A SZABADEGYHÁZAI SZESZIPARI VÁLLALAT PÉCSI KEMÉNYÍTŐGYÁRA FELVESZ

karbantartó részlegéhez egyműszakos munkaterületre 3 lakatos szakmunkást.

Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47., munkaügy

AZ ASZTALOS JÁNOS FIÚKOLLÉGIUM HÁZFELUGYELŐT KERES.

Szoba-konyhás cserelakás szükséges.

Jelentkezni lehet 8–16 óráig, Pécs, Széchenyi tér 11.

A Kesztyűgyár gyors- és gépírókat felvesz

Kesztyűgyár Pécs

Jelentkezés: Sörház u. 36., személyzeti osztály.

A KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT

pályázatot hirdet

UZEMGAZDASÁGI OSZTÁLYVEZETŐI, IGAZGATÁSI OSZTÁLYVEZETŐI MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉRE.

Feltételek: közgazdaságtudományi egyetem, illetve jogtudományi egyetemi végzettség és legalább öt éves vállalati középvezetői gyakorlat. A pályázatot a vállalat személyzeti osztályára kell benyújtani. (Komló, Kossuth L. u. 17.)

Kincses Kalendárium 1980

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZÜNET lesz f. hó 11-én 8 órától 13 óráig a Pellérdi út mindkét oldalán, Patacs Fő u., Úttörő u., Patak u., Lőtér dűlő, Cseralja u. által határolt területen, valamint a Pellérdi úti BÉV telephelyen, AFOR telephelyén és a patacsi hizlalda területén.

ARAMSZÜNET LESZ folyó hó 11-én 8—16 óráig a Lajkó köz, Égerí köz, Kócsag u., Fülemüle u. és Sirály u. által határolt területen, valamint 11—14—15-én 8-tól 16 óráig a Zerge u., Gyopár u., Magyar u., Mező Imre u. és Zsigmond u. által határolt területen.

A Mecseki Szénbányák felvesz

18—35 ÉVES FÉRFI MUNKAVÁLLALÓKAT FÖLD ALATTI CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS MUNKAKÖRBE.

Lakásra jogosult bányászainkat Komlón, 1 éven belül, készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakásjuttatásig munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

CÍMUNK: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK, MUNKAÜGYI OSZTÁLY 7629 PÉCS, KOMJÁT ALADÁR U. 5.

EZ ÉVI ELSŐ AJÁNLATUNK!

Import fürdőszoba-pipereszekrény, tükrös

Baranyaker

REKLÁMÁRON, 221,— FT-ÉRT KAPHATÓ a 60. sz. Műanyagboltunkban, Szalai András út 16. Telefon: 15-782

LAKÁS–INGATLAN

Eladó Ürög-felsőhegyen (Szarvas-dűlő) 330 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, lakható épülettel. Víz, út, villany van. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi, két szoba, konyhás kis családi házat elcserélek pellérdi hasonlóért. Érdeklődni: 18-471-es telefonon az esti órákban.

Kertvárosi, kétszobaösszkomfortos, szövetkezeti lakást cserélnék kisméretű, másfél szobás összkomfortosra vagy egyszoba, összkomfortosra. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás öröklakás tehermentesen eladó, berendezve is, a Kalinyin úton. „Cincár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Szabadszentkirály, Petőfi u. 38. sz. alatt egyszoba-konyhás lakóház. Érdeklődni: Petőfi u. 14. sz. alatt.

Elcseréljük belvárosi szoba-konyhás, udvari, félkomfortos és harmadik emeleti másfél szoba hallos, komfortos tanácsi lakásunkat három—három és fél szobás összkomfortos belvárosi tanácsi lakásra, második emeletig. „Összeköltözünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Március 21. téri, kétszoba összkomfortos OTP-lakásomat hasonló háromszobásra cserélném. Főleg hegyoldal érdekel. „Tégla" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó nagyméretű kétszobás villarész garázslehetőséggel. Péter u. 16. (Nyári beköltözéssel.)

Elcserélnénk nagyméretű kétlakásos, garázsos villánkat kisebb öröklakásra, kizárólag a környéken, érkékkülönbözettel. Péter u. 16.

Családi ház eladó Pécshez 18 kilométerre, 400 négyszögöl kerttel. Minden órában buszjárat. „160 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi téglaépületben lévő első emeleti egyszoba komfortos tanácsi lakást cserélnék egy, esetleg másfél szobás tanácsi kis lakásra. „Lehet összkomfortos is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

290 négyszögöl fiatal szőlő gyümölcsfákkal, présházzal, Ürög-Alsóhegyen eladó. „120" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, 63 négyzetméteres, kétszoba-összkomfortos, telefonos tanácsi lakásunkat elcserélnénk háromszobás hasonló tanácsira, ráfizetéssel. „Nem panel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs a Gyöngy utcában eladó vagy Szalai utca környikiért elcserélhető. „Cserénél fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsönyi kettő és fél szobás összkomfortos szövetkezeti lakás kerttel, garázzsal eladó. Görcsöny, Arany János 3. Tóth. Érdeklődni: 16 óra után.

Eladó 300 négyszögöl szőlő Magyarürög Alsóhegy Mária-dűlő. Érdeklődni lehet: Uránváros, Bihari J. út 7/A. II. 1. Hodosáneknál.

Eladó engedély nélkül is felállítható garázs. Varga Kálmán, Pécs, Fürj utca 4.

Elcserélnénk uránvárosi 3 szobás, központi fűtéses, összkomfortos tanácsi lakásomat másfél szobás tanácsi hasonlóra. „Tímea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magasházi egy szoba összkomfortos, távfűtéses lakásomat elcserélném hasonló régi bérűre. Gyenisné, Pécs, Lánc u. 18.

Családi ház gazdasági épülettel, kerttel eladó. Áta, Kossuth L. u. 11.

120 ezer Ft-tal plusz OTP-átvállalással garzont. vagy lakrészt vennék. Ajánlatokat „Viola" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szlivennél 3 szoba összkomfortos tanácsi lakást kisebbre cserélek. „Tomi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házat cserélek összkomfortos tanácsi lakásra. „Ráfizetést kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném siklósi 2 szoba összkomfortos, távfűtéses, garázsos tanácsi lakásom hasonló pécsire. „Február" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiadó külön bejáratú bútorozott szoba gyermektelen házaspárnak vagy nyugdíjas nőnek. Légszeszgyár utca folytatása, Gyöngy u. 16.

Elcserélném a magasházban 1 szoba alkovos, nagyerkélyes, összkomfortos, VI. emeleti tanácsi lakásomat hasonló másfél szobás tanácsira, II—III. emeletig. Telefon: 17-750.

Elcserélném másfél szobás összkomfortos házfelügyelői lakásomat hasonló tanácsira. Tarr I. u. 4/B. Fischer Jánosné.

ADÁS — VÉTEL

Eladó keveset használt, garázsban tartott UL-es Dácia. Megtekinthető: szombat, vasárnap egész nap. Pécs, Béke u. 7. (Bolgár Néphadsereg útról nyílik.)

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Zaporozsec egyben vagy bontva eladó. Kozármisleny, Újtelep, Kinizsi 1. Pfeifer.

P. Fiat 1500-as felújított motor eladó. Beszereléssel, garanciával, Szigetvár, Szabadság u. 35.

Trabant 601-es, új motorral és új elemekkel, féléves műszakival, sürgősen eladó. Pécs, Szabadságharc u. 72. Szabolcsfalu.

Eladó 25 tonnás excenterprés. Cím: Baja. Gárdonyi u. 24. sz.

Polski 126-ost cserélek 1200, 1300-as Ladára ráfizetéssel. „PC frsz." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

312-es Wartburg egyben vagy bontva eladó. Görcsöny, Keresztespusztán, Hegyi Antalnál.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított áron eladók! Kb. 100 000 db kis és nagyméretű tégla, kis méretű gépcserép, szarufa és gerenda, 1 m-től 10 m-ig, tetőléc, deszka, különböző méretű vasgerenda, mozaiklap, parketta, ajtók, ablakok. — Zsolnay V. u. 3. sz. alatt.

Figyelem! Mindenfajta építőanyag eladó. Rákóczi út 46., volt Tüzépközpont.

Kis és nagyméretű tégla, gerendák 1 m—10 m-ig, szarufák, stafnik különböző méretekben, hullámpalák, 1,40 m-esek, kis méretű gyári cserép, új, ajtók, ablakok és ajtólapok, több méretű garázsajtók, tetőléc és mindenféle bontási anyagok eladók. Irányi Dániel tér 11—13. sz.

Figyelem! Leértékelt bontott anyag eladó. Nagy- és kisméretű tégla, 5—7 méteres gerenda, 7 méteres szaruta, vasgerenda, beton áthidaló, nagyméretű cserép, redőnyös ablak, deszka, cementlap, vasajtó. Pécs, Felsőbalokány u. 20.

14x185-ös Barum radiál téli gumi, négy darab, eladó. Seregély gumiműhely. Sörház u. 6.

Akai sztereó orsós magnó, Prometheusz sztereó rádió eladó. 16 óra után. Ferencz. Tel.: 18-458.

Szólógitár olcsón eladó. Újvilág u. 42. Telefon: 22-800.

Eladó egy kétszemélyes heverő. Megtekinthető: 18 órától, Páfrány u. 29. B. IV. 15.

Eladó tangóharmonika, háromfajta, Prométheusz rádió plusz hangfal, Tesla 420 lemezjátszó, sztereó diszkeverőpult. Színes képet rögtön készítő Polaroid fényképezőgép, búvárszivattyú, Jolana basszusgitár. Hajnóczy u. 31. Wolf.

Eladó egy fehér zománcos asztali tűzhely, jobbos. Nyíl u. 12.

Zsiguli, négy és fél éves (US) eladó. Kertváros, Varsány u. 6. I. em. 3., vagy 11-084-es telefonszámon.

Color Star színes tv, öthónapos garanciával olcsón eladó. Zója u. 5/B.

1000-es Wartburg felújítva, érvényes műszakival eladó. Hősök tere, Tűzoltó u. 10.

Hajdu Super automata mosógép eladó. (Garanciális.) Érdeklődni este: 17 óra után. Pécs, Komját A. u. 1. 3. emelet 3.

Skótjuhász vörös, fehér, fekete kitűnő kutyámmal fedeztetést vállalok. „Aramis" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

4 darab hízó, 140—160 kg-osak, eladók, 28 Ft/kg. Érdeklődni: Nikolics Gusztáv, Pécs, Fűzfa u. 9.

Világos, új, hosszú női irhakabát eladó. Érdeklődni az esti órákban 31-453 telefonszámon.

Ebédlőbútor eladó. Géza utca 12. szám.

1500-as Opel Record új alkatrész, főtengely, komplett felszereléssel, hengerfejpakolás, szívó- és kipufogószelep szűrő- és vezérműfogaskerék és egyéb. Rück, Komló, Kazinczy u. 4.

Eladó 2 darab hízott sertés, 160—170 kg. Garé, Rákóczi út 87. szám.

Siesta pb-gázkályha, Zastawa 750-es, 2 évre műszaktiztatva és összerakható alumínium garázs eladó. Tompa M. u. 36.

Fiatal, rövidesen ellő, vemhes és 2 darab szoptatós koca, 17 darab 6 hetes malaccal, sürgősen eladó. II. kerület, László u. 7.

Hízott sertés eladó, 100—130 kg, helyben levágható! Ürögi út 32.

Figyelem! Reklám áron eladó 6 darab 100—120 kg-os hízó. Pécs, Málom, Alsó út 32. Kovács János.

170/180 kg-os hízott sertés, kilója 30 Ft-ért, eladó. Pellérd, Dózsa u. 112.

Wartburg főtengely javítása és felújítása, csapágycsere, minden típusú vízpumpa javítása, féltengelyek, csapágyak cseréje. Schmidt Róbert, Fürst S. u. 4. Merkurnál.

Panoráma babakocsi és 170 cm-es termetre való világos női bunda eladó. Cím: Fekete Gy. tér 18.. 2. em. 2.

Eladó 3 darab 150 kg körüli hízott sertés. Érdeklődni: Szabadszentkirály, Ady u. 4.

Önémet és szecessziós ebédlő, diófa franciaágyas háló eladó. Érdeklődni: Zólyom u. 2. szám. Ottó.

VEGYES

Naponta FRISS GOMBA az új vásárcsarnokban.

Mosógépjavítást háztól házig szállítással vállalok. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

Panelparkettázást vállalok. „Családi ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú hölgy személyében bejárónőt keresek heti három alkalommal, napi három-négy órai elfoglaltsággal. Értesítést: 29-465-ös telefonon várok az esti órákban.

Zöldségtermesztő és -feldolgozó technikusminősítőre jelentkezhet január 31-ig a szekszárdi Csapó Dániel Mezőgazdasági Szakközépiskolában. Szekszárd-Palánk.

Üzletbe társulnék készpénzzel. „Kereskedelem, vendéglátó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépi hímzéshez oktatót keresek. „Naumann" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs bérbe adó február 1-től. Telefon: 18-720.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

CICÁRDI JÁNOS,

forrón szeretett férjem, fiam, testvérem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, sógorunk, drága rokonunk türelemmel viselt rövid szenvedés után január 7-én örökre itthagyott bennünket. Temetése január 12-én, szomboton fél 1 órakor lesz a szavai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagypapa, kedves testvér és rokon,

SIMON JÓZSEF

elhunyt. Búcsúztatása január 15-én, kedden de. 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. MÁRKI ISTVÁNNÉ

volt Bartók Béla úti lakos január 2-án 83. évében elhunyt. Temetése január 18-án 12 órakor a központi temetőben. Varga család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apósom, nagyapám, sógorunk, nagybácsink és kedves rokonunk,

BORS ANTAL,

a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa, 1980. január 2-án 71 éves korában elhunyt. Utolsó útjára 1980. január 18-án du. 3 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, apósom és nagyapám,

ROMÁNCZ MIHÁLY

hosszú szenvedés után, 62 éves korában elhunyt. Temetése január 16-án, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesanyám,

ÖZV. VARON ISTVÁNNÉ

életének 66. évében hirtelen elhunyt. Temetése 1980. január 23-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk minden kedves rokonnal, ismerőssel, jóbaráttal, hogy szerető férjem, édesapánk, apósunk és nagypapánk,

ID. WEBER FERENC

hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 22-én du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

PÁLFI PÁL,

a DÉDÁSZ nyugdíjasa, 63 éves korában, december 29-én váratlanul elhunyt. Temetése január 17-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. SZTOJKOVICS ANTALNÉ

volt zöldség-gyümölcs kiskereskedő, 90 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 22-én du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoljak: nevelt fia, unokái, dédunokái és egész családja.

Mély fájdalommal tudatjuk mindenkivel, akik ismerték, tisztelték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk,

HORVÁTH GYULA

szive január 6-án, 44 éves korában megszűnt dobogni. Felejthetetlen halottunktól január 12-én du. 2 órakor veszünk búcsút a sellyei temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyám, anyósom és nagymamánk,

ÖZV. RÁKÓCZI FERENCNÉ

életének 78. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 14-én du. fél 3 órakor lesz a baksai temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SZABÓ ISTVÁN

volt komlói, Anna-aknai lakos elhunyt. Temetése január 15-én du. két órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Eszperantó térről indul 13 órakor. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, testvéreknek, sógorának, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

ROSENBERGER JÓZSEFNÉ
Ritter Mária

temetésén megjelentek és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a kaposszekcsői tsz vezetőinek és dolgozóinak, a daniczi munkatársaknak, akik szeretett halottunk,

TONKÓ SÁNDOR

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével bánatunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ZSOVÁN BÉLA

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a MÁV Igazgatóság dolgozóinak a megjelenésükért és a szép búcsúztatásért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunkat,

ÖZV. BODÓ FERENCNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, jóságos halottunk,

CSIKI FERENC

temetésén részt vettek és gyászunkban osztoztak, mérhetetlen fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek megjelenésükkel, virágok, koszorúk elhelyezésével. Külön mondunk köszönetet a MÉV II. üzem dolgozóinak, volt munkatársainak megjelenésükért, a szép koszorúért. Hálás szívvel mondok köszönetet Sipos Istvánnénak, aki a legnehezebb napokban mellém állt, vigasztalt és drága férjem ápolásában oly sokat segített. Gyászoló felesége és a család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

CSAJAGI TERÉZ

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Élettársa, Borbély Sándor.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

FÖLDESI GYULA

búcsúztatásán részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek és a szomszédoknak, akik drága halottunk,

ACKERMANN VINCE

temetésén részt vettek és virágok, koszorúk, valamint személyes megjelenésükkel mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, akik felejthetetlen jó férjem,

RÁCZ BÉLA

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló felesége, Rácz Béláné.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

MOZDIK ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a ház lakóinak a szép koszorúért. A gyászoló család.

A gyászoló család köszönetet mond mindazoknak, akik

BARTAL GÉZA

mohácsi temetésére eljöttek.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

BALOG SÁNDOR

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal részvétüket nyilvánították. Tóth család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik felejthetetlen drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédink,

JAKAB SÁNDOR

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a ház lakóinak és a nyugdíjas kollégáinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, jóbaráttnak, akik felejthetetlen halottunk,

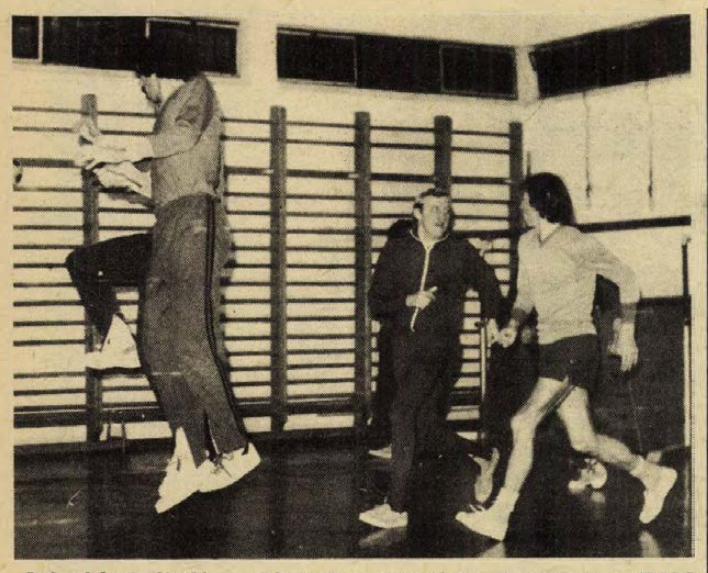
MAYER ALBERTNE

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvéttáviratokkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

272 oldalon kínál kellemes szórakozást, sok hasznos tanácsot és izgalmas rejtvényeket a Kincses Kalendárium. MÁR MEGJELENT ÉS KAPHATÓ az újságárusoknál és a postahivatalokban. KINCS A HÁZNÁL A

KINCSES KALENDÁRIUM 1980



A harkányi általános iskola tornatermében alapoznak a PMSC labdarúgói. Képünkön: Kincses, Lutz — sérüléséből felépülve — és Dobány láberősítő gyakorlatot végez. Fotó: Sági Tamás

Ökölvívás

Megkezdte az edzést az olimpiai keret

A magyar ökölvívó olimpiai keret Papp László irányításával (segítőtársai Kajdi János, Horváth István, Csötönyi Sándor és Szabó Gyula) megkezdte az előkészületeket. Huszonegy versenyzőt hívtak meg, csak papír- és nagyváltósúlyban nincs jelölt. Az olimpiai keret: légsúly: Orbán S. és Lipódi (Bp. Honvéd), Váradi (NYVSSC). Harmatsúly: Farkas (Salgótarján), Dudus (EVIG). Pehelysúly: Újházi és Csjef Z. (Ú. Dózsa), Goják (Vasas). Könnyűsúly: Lehotai (Ú. Dózsa), Takács (Borsodi Bányász). Kisváltósúly: Horváth, Bacskai (Bp. Honvéd). Váltósúly: Danyi (Bp. Honvéd), Csjef I. (Ú. Dózsa). Középsúly: Virágh (Bp. Honvéd), Pintér (Tatabánya). Félnehézsúly: Kuzma és Richter (Tatabánya). Nehézsúly: Somodi (Tatabánya), Alvics (PVSK), Lévai (Ú. Dózsa).

A versenyzők január 19-én, az új csapatbajnokság nyitó fordulójában már szorítóba lépnek.

Athéntól Moszkváig

II. A „nagy csalódások" olimpiái

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság nem utolsósorban Coubertin érdemeit elismerve, Franciaország fővárosának, Párizsnak ítélte az 1900-ban esedékes olimpia rendezési jogát. A franciák a világkiállítás keretében kívánták vendégül látni a világ akkori legjobb sportolóit. Az 1906-ban sorra kerülő újabb versenyek előtt Franciaországban támadt nézeteltérés. Alfred Picart, a kiállítás igazgatója a sportot teljesen szükségtelen és haszontalan dolognak ítélte. Végül nagy nehezen beleegyezett, hogy Daniel Marillon, a sportlövő szövetség elnöke nemzetközi sportversenyeket szervezzen. Az olimpia szót azonban teljesen mellőzték, s Coubertin családottan a háttérbe húzódott. Ekkor azonban már csak alig egy esztendő volt hátra a versenyekig.

A kapkodás a viadalon is visszatükröződött. A magyar sporttörténészek a „zűrzavarok", a külföldiek pedig a „nagy csalódások" olimpiájaként tartják számon az első párizsi játékokat. Nem csoda, hiszen a május 20-tól egészen október 28-ig húzódó versenyek (a műsor evezéssel, vitorlázással, labdarúgással, íjászattal és vízilabdával bővült, viszont elmaradt a birkózás; de egyes sportágakban, például vívásban a hivatásosak részére külön számot írtak ki) eredménylistái a mai napig is vitatottak.

Az atlétikai szervezetekkel kirobbant vita miatt a sportok királynőjének képviselői a boulognei erdő 500 méter kerületű, füves pályáin mérhették össze tudásukat. Itt aratta a magyarok újabb győzelmét az első atléta, a diszkoszvető Bauer Rudolf, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia fiatal hallgatója. Győzelmének tiszteletére a sorozatos tengerentúli sikerek nyomán előbb az amerikai himnuszt játszották, majd az osztrák császári indulóval köszöntötték, de ez sem változtatott elsősége tényén. Egyben az is szomorú valóság, hogy a 21 éves fiatal olimpiai bajnok soha többé nem indult atlétikai versenyen. Az atléták között jelentkezett az olimpia kiemelkedő szereplője, az amerikai Alvin Kraenzlein. Négy számban (60 m síkfutás, 110 és 200 m gát, távolugrás) győzött. A távolugrást 718 cm-es eredménnyel nyerte, bár korábban állítólag már 743-at is ugrott. A résztvevők emelkedő létszáma (Athénban 13 ország 311 versenyzője, Párizsban 22 ország 1319 sportolója szerepelt) a kétségtelen csalódások ellenére bizonyos előrelépést jelentett.

A NOB a harmadik olimpia rendezési jogát még 1894-ben az Újvilágnak ítélte. St. Louisban az olimpia újra az előző évben rendezett és meghosszabbított világkiállítás árnyékába került. Vásári eseménnyé, üzleti vállalkozássá süllyedt, amerikai háziversennyé változott. A 25 atlétikai számban csak két idegen győztest jegyeztek fel. A részt vevő országok (12) és versenyzők száma (617) egyaránt jelentősen csökkent. Arról nem is beszélve, hogy a 617 induló közül 525 amerikai, 41 kanadai volt, s csak 51 sportoló (köztük 4 magyar) volt valóban idegen. A korábbi olimpiákhoz képest a műsor ökölvívással bővült, s az Egyesült Államokban egyébként népszerű néhány labdajáték (kosárlabda, lacrosse, rögbi) bemutatóját is megrendezték. A szervezők nem mindig álltak feladatuk magaslatán. Halmay Zoltán, a 100 yardos gyorsúszásban aratott győzelme után az 50 yardon csak a megismételt futamban tudta bebiztosítani második aranyérmét. A célbírák ellentétes döntése s a magyarok óvása nyomán újraúszást rendeltek el. Ekkor azután Halmay Zoltán jelentős előnnyel nyert Scott Leary előtt. S az olimpiák békés vetélkedésének szellemére jellemző, hogy a kétszeres aranyérmes magyar bajnok egyik vetélytársa, Charles Daniels hosszú évtizedek múltán sem feledte barátját. A második világháború után életmentő gyógyszereket küldött az akkoriban már nagybeteg Halmay Zoltánnak. A családások s az üzleti szellem térhódítása után Londonban (1908) a sportban akkoriban két vezető ország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok vezetőinek nézeteltérése miatt nem rendezhettek igazán sikeres olimpiát. A britek egyébként csak megmentőként, az olaszok lemondása után vállalták a házigazda szerepét.

Ekkor 21 sportágban rendeztek versenyeket, akárcsak napjainkban. Igaz, hogy néhány később meghonosodott és népszerűvé vált sportág, mint a három labdajáték, az öttusa, a cselgáncs és a kajak-kenu még hiányzott, de már például a korcsolyázás is megjelent. A központi stadionban sorra került ünnepélyes megnyitón a csapatok egyenruhában vonultak fel, huszonkét országból új olimpiai csúcsként 2035 sportoló (köztük 63 magyar!) versengett az érmekért és helyezésekért. A magyar kardvívók — Fuchs Jenő nyerte az egyéni, a csapatban a néhány éve elhunyt Tóth Péter volt a legjobb — kettős győzelemmel kezdték a több évtizedes hegemóniát. Weisz Richard pedig a magyarok által javasolt szabadfogású birkózás nehézsúlyú döntőjében hetvenperces(!) küzdelemben biztosította be elsőségét. Már-már a 4x200 méteres gyorsúszó-váltó is győztesnek tűnt, hiszen Munk József, Zachár Imre és Las-Torres Béla után Halmay Zoltán jelentős előnnyel indult. St. Louis kétszeres bajnoka azonban olyan iramban és lendülettel kezdett, hogy fokozatosan kiesett a ritmusból, ereje elfogyott, és majdnem belefulladt a stadion közepén létesített medencébe, a váltó csak második lett. Még emlékezetesebb jelenettel, igazi tragédiával zárult a maratoni futás. A stadionba elsőnek beérkezett Dorando Pietri a teljes kimerültségtől eszméletét vesztve többször összeesett. Végül egy rendező segítette át a célon. A szabályok értelmében törölték eredményét, vigaszként Alexandra királynő aranyserleggel jutalmazta az olasz sportolót. Az olimpiai bajnok azonban a fiatal, 19 éves amerikai John Hayes lett. Egy másik kizárás jóval nagyobb vihart kavart, hiszen az angol—amerikai ellentétet mélyítette. Az amerikai Carpenter ugyanis a versenybírák értékelése szerint szabálytalanul versenyzett a 400 méteres síkfutás döntőjében. Ezért kizárták, a megismételt futamban két honfitársa sem állt rajthoz és így a brit színekben versenyző skót Wyndham Halswelle, aki akkoriban már 48,5 másodpercet is teljesített, egyedül futva nyerte a bajnokságot.

Vad Dezső

A téli úttörőolimpia megyei döntői

A Magyar Úttörők Szövetsége Baranya megyei elnöksége, a megyei sporthivatal, az MHSZ megyei vezetősége és a megyei síszövetség 1980. január 14–15-én rendezi a téli úttörőolimpia sí-, szánkó- és biatlonversenyének megyei döntőjét. Január 14-én 10 órától rendezik meg a II., III. és IV. korcsoport szánkóversenyét. Gyülekezőhely: Dömörkapui turistaház, 8.30-tól 9 óráig. A nevezéseket a helyszínen, az iskolákba eljuttatott nevezési lapokon lehet bejelenteni.

A IV. korcsoport lesiklási versenyére január 14-én kerül sor. Gyülekezési hely a síháznál, nevezés a helyszínen. Január 15-én a sífutás, sífutó váltó és a biatlon versenyét bonyolítják le a II., III., IV. korcsoport részére. Gyülekezési hely a síháznál.

A téli úttörőolimpia megyei döntőiről bővebb felvilágosítást a megyei úttörőelnökségtől és a síszövetségtől lehet kapni.

Iskolai testnevelés

Javultak a feltételek

Jobb a szaktanári ellátottság

Több a tornaterem és a tornaszoba



A legutóbbi években a párt- és kormányhatározatok nyomán jelentős intézkedések születtek az iskolai testnevelés fejlesztése érdekében. Előtérbe került a felnövekvő ifjúság egészséges fizikai nevelése. Baranyában is sokat tettek a lehetőségek, a feltételek megteremtéséért. A személyi és tárgyi feltételek meghatározó jellegűek az iskolai testnevelés munkájánál.

Baranyában a testnevelő tanári ellátottság az általános iskoláknál jó. A felső tagozatok 83 százalékánál szaktanár működik. A városokban nincsenek problémák, Mohács kivételével, ahol a szaktanári ellátottság 68,1 százalék.

A járások közül a komlói járásban a legrosszabb a helyzet, itt csak az iskolák 53 százaléka rendelkezik szakképzett testnevelő tanárral. Jól áll ezen a téren a siklósi és a szigetvári járás. A siklósi járásban 75, a szigetvári járásban 74 százalékos a szaktanári ellátottság. A megyei tanács művelődésügyi osztálya arra törekszik, hogy az alsó tagozatok 3. és 4. osztályaiban is minél több helyen szaktanárok tanítsák a testnevelést.

A megyében járó általános iskolások 97,6 százaléka jár testnevelési órára. Gyógytestnevelésben és könnyített testnevelésben a tanulók 1,3 százaléka részesül. Örvendetesen csökkent az iskolai testnevelés alól felmentett tanulók száma. Ez alig teszi ki a tanulók összlétszámának 1,1 százalékát, ami 540 gyereket jelent.

A megye kilenc iskolájának 66 osztályában folyik szakosított testnevelés, ezekben az osztályokban 1965 gyerek tanul Pécsett, Komlón és Mohácson.

Lényegesen megnövekedett a tornateremmel, tornaszobával rendelkező iskolák száma. A megyében 46 162 négyzetméter alapterületnél nagyobb tornatermet tartanak nyilván, ugyanakkor a tornaszobák száma, amin 162 négyzetméter alapterületnél kisebb termet értenek a szakemberek, Baranyában 72.

Legjobb a helyzet a mohácsi járásban, ahol a párt, állami és gazdasági szervek támogatásával, a lakosság összefogásával minden iskola rendelkezik tornateremmel vagy tornaszobával. Ezen a téren legrosszabb a helyzet a szigetvári járásban, ahol a szentlőrinci két tornaterem mellett mindössze néhány tornaszoba szolgálja az iskolai testnevelést. Jelenleg Szentlászlón építenek tornatermet, mely az iskolai testnevelés mellett kulturális célokat is kielégít majd.

A heti három óra testnevelés bevezetése, a társadalmi igények növekedése új lehetőséget teremtettek, amely lényegesen előbbre vitte az iskolai testnevelés ügyét a megyében.

— hi —

A világ sportja

● BUKAREST: Tizenkilenc játékossal Bukarestből dél-amerikai túrára utazott a román labdarúgó-válogatott. Ez lesz a leghosszabb portya, amelyen román válogatott valaha részt vett: január 11-én játssza az első mérkőzését és a sorozatot visszafelé utazva, február 16-án Nápolyban zárja. Az első állomáshely Kolumbia, ahol január 11-én Románia válogatottja a nemzetközi tornán részt vevő magyar ligaválogatottal játszik. A román válogatott február 13-án indul vissza Európába.

● MONTEVIDEO: A labdarúgó-vb 50 éves jubileuma alkalmából sorra kerülő nagyszabású nemzetközi torna, korábbi világbajnokok és Hollandia részvételével december 28-án kezdődik.

● BARCELONA: Az osztrák Hans Krankl visszaindult Spanyolországból Bécsbe és minden valószínűség szerint a Rapid játékosa lesz. „Csodálatosan kezdődött minden Barcelonában, nagyszerűen éreztem magam, rúgtam a gólokat, de aztán minden elromlott. Hároméves szerződésemnek csak a fele telt el — nem maradhattam tovább" — mondotta Krankl.

● NEW YORK: Megkezdődött a „mesterek versenye" nyolcas tenisztorna. Az első napon a „megismételt" tavalyi wimbledoni döntőben a svéd Björn Borg, az első számú esélyes, 6:3, 6:3-ra verte meg az amerikai Roscoe Tannert. A másik, döntőre kerülő versenyző, a szintén amerikai John McEnroe honfitársát, Solomont verte 6:3, 7:5-re a nyitónapon. A másik két találkozón: Vilas (argentin)—Gerulaitis (amerikai) 6:4, 6:7, 6:3; Connors (amerikai)—Higueras (spanyol) 6:3, 6:0.

● PÁRIZS: Ronchetti Kupa mérkőzésen a Vasas Izzó női kosárlabdacsapata 66:63 (33:29) arányban vereséget szenvedett a Stade Francais együttesétől. A francia csapatban Irene Guidotti volt a legeredményesebb, 31 pontot szerzett. A Vasas Izzó kosárdobói: Kiss (30), Beloberk (16), Vertetics (10), Rátkai (3), Mészáros és Rajki (2—2).

● NYUGAT-BERLIN: Nemzetközi teremlabdarúgó-torna kezdődött, nyugatnémet együttesek mellett indul a török Fenerbahcse, a lengyel Poznan és az osztrák Rapid is. Az első nap érdekesebb eredményei: Duisburg—Rapid 3:3, Hertha—Fenerbahcse 2:1, Duisburg—Fenerbahcse 4:1, Hertha—Lech Poznan 2:1

PÉCS VÁROSI KISPÁLYÁS LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG VÉGEREDMÉNYE, I. OSZTÁLY

1.	AGROKER	20	14	4	2	59-23 32
2.	István-akna	20	10	5	5	36-23 25
3.	Mech. Labor.	20	11	3	6	44-33 25
4.	Hőerőmű II.	20	9	4	7	64-45 22
5.	Hőerőmű I.	20	8	6	6	38-39 22
6.	Gázmű	20	9	2	9	31-36 20
7.	Kesztyűgyár	20	7	5	8	42-28 19
8.	Sopiana	20	7	4	9	35-33 18
9.	Bőrruházati	22	9	3	10	42-50 21
10.	Tanácsi Ép. II.	22	9	3	10	42-55 21
11.	Jégelhárítók	22	4	4	14	38-65 12
12.	Gelka*	22	1	—	21	10-99 1

* = Ügyelet elmulasztása miatt 1 büntetőpont levonva.

II. OSZTÁLY

1.	MEZŐGÉP	22	16	3	3	49-16 35
2.	BARANYATERV	22	12	5	5	49-13 29
3.	Kesztyűgyár	22	12	4	6	35-25 28
4.	AFIT	22	11	5	6	46-25 27
5.	Játékvezetők	22	12	3	7	58-50 27
6.	Bőrgyár	22	10	4	8	47-40 24
7.	PTV	22	9	3	10	39-35 21
8.	PIK	22	10	1	11	35-47 21
9.	Tanácsi Ép.	22	6	6	10	50-46 18
10.	Vasasi B. ***	22	6	3	13	40-44 12
11.	PÉTÁV	22	4	4	14	27-56 12
12.	Görcsöny, Tégl.	22	3	1	18	20-76 7

*** = Három büntetőpont levonva; ügyelet elmulasztása és jogosulatlan játékos szerepeltetése miatt.

Labdarúgás

Kialakult az MNK 32-es mezőnye

A labdarúgó MNK-ban kialakult a 32-es mezőny. A PMSC és a PVSK labdarúgói már nincsenek érdekelve. Rövidesen sor kerül a következő forduló párosításának elkészítésére. A legjobb 32 közé nyolc NB I-es és 24 alsóbb osztályú együttes került.

A nyolc első osztályú csapat: Vasas, Ú. Dózsa, Volán, DVTK, Békéscsaba, Tatabánya, Dunaújváros, Salgótarján.

A 12 NB II-es együttes: Sabaria, Haladás VSE, Mohács-Véménd, Kaposvár, Komló, Szarvas, Budafok, Nyíregyháza, Kecskemét, Hódmezővásárhely, Gyöngyös, Csepel.

A 12 alsóbb osztályú gárda: Mázaszászvár, Bottyán SE, MOTIM TE, Fűzfő, Schönherz SE, Mátranovák, Dömsöd, Bajai SK, Üllő, Tordas, Répcelak, Szolnoki Cukorgyár.

Az NDK ranglistája

Az NDK tekintélyes labdarúgó szaklapja, a Die Neue Fussballwoche is közzétette európai ranglistáját. Az együtteseket 1979 eredményei, teljesítményei alapján öt különböző csoportba sorolta.

A „legjobbak" csoportjában az idei nyolcas EB-döntő hét csapata, Anglia, az NSZK, Hollandia, Csehszlovákia, Belgium, Spanyolország és Olaszország található.

A második csoportot Jugoszlávia, Görögország, Ausztria, Lengyelország és Franciaország alkotja. A Neue Fussballwoche a görögök kiugrását, EB-döntőbe kerülését ítéli a legnagyobb eseménynek, 1979-es eredményeik a fejlődés világos jeleit mutatják.

A harmadik csoportot a lap „a legyőzöttek, de tiszteletet érdemlők" csoportjának minősíti, ide Portugália, Finnország, Magyarország, a Szovjetunió, az NDK, Skócia és Románia tartozik. Ezeknél a válogatottaknál mélypontok és jó teljesítmények váltakoznak.

Figyelemre méltónak ítéli a lap a világbajnoki címet védő Argentina visszaesését: az 1979-ben játszott 11 mérkőzésükből 3 győzelem, 4 döntetlen, 4 vereség a mérleg. Három európai válogatott maradt veretlen: Jugoszlávia, az NSZK és Ausztria.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 11. szám
1980. január 12., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Hányadik sebességgel?

Gyorsan száguld az autó, vezetője, függetlenül az útviszonyoktól fittyet hány a veszélyre, nem gondol a kocsi állapotára, teherbírására. Ugyanakkor a másik kocsi vezetője belátja, hogy az értelem nélküli hősködés nem vezethet célhoz. Olyan sebességgel hajt, ahogy a körülmények követelik, így célba érésához legkisebb a kockázat és legnagyobb az esély.

A példa jelenlegi gazdasági és társadalmi életünket is szimbolizálhatja.

— Az ország mai helyzetében — mondotta Kádár János a minap a paksi atomváros építői körében — minden erőfeszítést arra kell összpontosítanunk, hogy megőrizzük eredményeinket, hogy majd biztos alapokon gyűrűzhessünk neki új, nagy terveink valóraváltásának.

Ez napjaink reális programja. Mégis elképzelhető, hogy sokak számára a mindennapi életben szimpatikusabb az olyan autóvezetői magatartás, amelyik nagyobb sebességgel kisebb felelősséggel száguld. Pedig most éppen nem a kilométerek, vagyis a mennyiség hajszolása a célravezető, hanem a megfontolt, körültekintő irányítás „a lassabban, de biztonságosabban" vezetés és a becsületes munka.

Még sok híve van a mennyiség mítoszának, mert azt hiszik: ez a haladás egyedüli mércéje. Napjaink eredménytartó és erőgyűjtő programjáról pedig azt mondják: egyhelyben topogás. Természetesen mindenki örülne annak, ha az intenzív gazdasági építés növekedési ütemét a negyedik sebességbe lehetne kapcsolni, és mondjuk öt év alatt érhetnénk el mindazt, amiért most tíz—húsz évig kell keményen és okosan dolgoznunk. Mai körülményeink között céljaink lassabban, kevésbé látványos erőgyűjtés közepette érhetők el, de inkább ezt vállaljuk, hogy a biztonságos úton maradjunk, minthogy egy váratlan karambol folytán az árokban kössünk ki. Szó sincs arról, hogy az eredmények őrzése, az erőgyűjtés mozdulatlan állapot, vagy helyben futás lenne. Most is haladunk — megfelelő, biztonságos sebességgel.

Sokat kell tenni az elkövetkező években azért is, hogy az eddig elért szinten tudjuk kielégíteni a lakosság reális igényeit a szociális ellátásban, az egészségügy, a kultúra és az oktatás területén, az áruellátásban, a lakásépítésben, a környezetvédelemben, a turisztikában, az életmódban... A racionális szintentartás nem fogyást jelent, hanem a meglevő értékeink megőrzését: létrehozni, gazdagítani, teljesebbé tenni az életet, különben hátralépünk, visszakanyarodunk.

Haladva, javainkat gazdagítva akarunk élni és dolgozni, hogy semmit se veszítsünk, semmit se herdáljunk el abból, amit már gyűjtöttünk, megszereztünk. Beruházunk és fejlesztünk, de mindezt a népgazdasági egyensúly megteremtésének ügyében, nem általános, visszafogó gazdaságpolitikai gyakorlattal, hanem a termelés ütemének differenciált mérséklésével, az elérendő szocialista célok feladása nélkül. Nagy belső dinamizmussal: az emberi ész, a cselekvőképesség, a tehetség, a műveltség általános mozgósításával.

Soltész István

A gyorsabb, biztonságosabb közlekedésért

A vasút idei tervei

- **Vágányok korszerűsítése, új biztosító berendezések**
- **290 millió utas elszállítása, a vagonpark bővítése, 134 millió tonna áru továbbítása**

Idén a belföldi vasúti forgalomban 2,3 százalékos, az exportban 7,6 százalékos, a tranzitban 3,9 százalékos növekedéssel — az importban pedig 2,3 százalékos csökkenéssel számol a MÁV. A tavalyi 134 millióval szemben az idén 137 millió tonna áru elszállítását tervezik.

A nagyobb feladatokhoz az alapvető eszközök rendelkezésre állnak. Ezenkívül 1500 vagonnal bővítik terven felül a tehergépkocsi-parkot. Ennek ellenére az összes belső tartalék mozgósítására szükség lesz. Ezért a vasút vezetőinek szervezési intézkedései a kocsiforduló-idők rövidítésére, a teherkocsik raksúlyának jobb kihasználására, a tehervonatok terhelésének növelésére, a mozdonyok energiapazarló üresjáratainak csökkentésére, az állóeszközök üzemképességének fokozására irányulnak. Gondot fordítanak a folyamatos kocsiellátásra, a korszerű fuvarozástechnikai módszerek továbbfejlesztésére. A konténeres áruforgalom 20 százalékos, a rakodólapos szállítás 23 százalékos bővítését tervezik.

A személyszállításban nem számolnak a forgalom további csökkentésével. A tavalyival azonos számú — 290 millió — utas elszállítását tervezik. Az igények kielégítésén túlmenően gondot fordítanak az utazás feltételeinek javítására. Ezt szolgálja a járatsűrűség bővítése, az utazási sebesség növelése, a menetrendszerűség javítása, a budapesti elővárosi forgalomban pedig a szerelvények megerősítése.

A vasút a népgazdaság teherbíró képességéhez alkalmazkodva 10,7 milliárd forintot fordíthat hálózatának, állóeszközeinek fejlesztésére és szociálpolitikai célokra. Az összegből 9,8 milliárd forintot használnak fel beruházásra, elsősorban a gyorsabb, biztonságosabb közlekedést megalapozó pályakorszerűsítésekre, a járműállomány bővítésére.

Több mint 2 milliárd forintot költenek 330 kilométer vasúti pálya rekonstrukciójára és 6,5 kilométer új vágány építésére. Csaknem 150 kilométer hosszú vonal és 12 állomás kap korszerű biztosítóberendezést. A közlekedés biztonsága érdekében újabb 88 vasúti—közúti keresztezést látnak el fénysorompóval. Befejeződik a Cegléd—Kiskunfélegyháza—Kiskunhalas vonal villamosítása, amely lehetővé teszi, hogy Budapest elkerülésével is korszerű összeköttetést teremtsenek a Szovjetunió és az Adria között. Villamosítják a Nyékládháza—Leninváros közötti vasútvonalat, valamint a kelenföldi és a Déli pályaudvar közötti szakaszt.

A járműbeszerzésre szánt 4,2 milliárd forintból 25 nagy teljesítményű villamosmozdonyt, 11 dízelmozdonyt vásárolnak, 90 háromrészes csehszlovák motorvonattal javítják a mellékvonalakon a személyszállítást és 177 korszerű személykocsi beszerzésével lehetővé teszik, hogy a selejtezés ellenére is 17 500 ülőhellyel növekedjék a kapacitás. A teherkocsi-állományt több mint 3300 vagon beszerzésével bővítik, illetve korszerűsítik. Folytatódik a kelenföldi pályaudvar rekonstrukciója, a záhonyi átrakó körzet korszerűsítése és bővítése, valamint néhány nagyobb állomás — például a debreceni, a siófoki, a kaposvári, a mukeresztúri fejlesztése.

Az első félévben

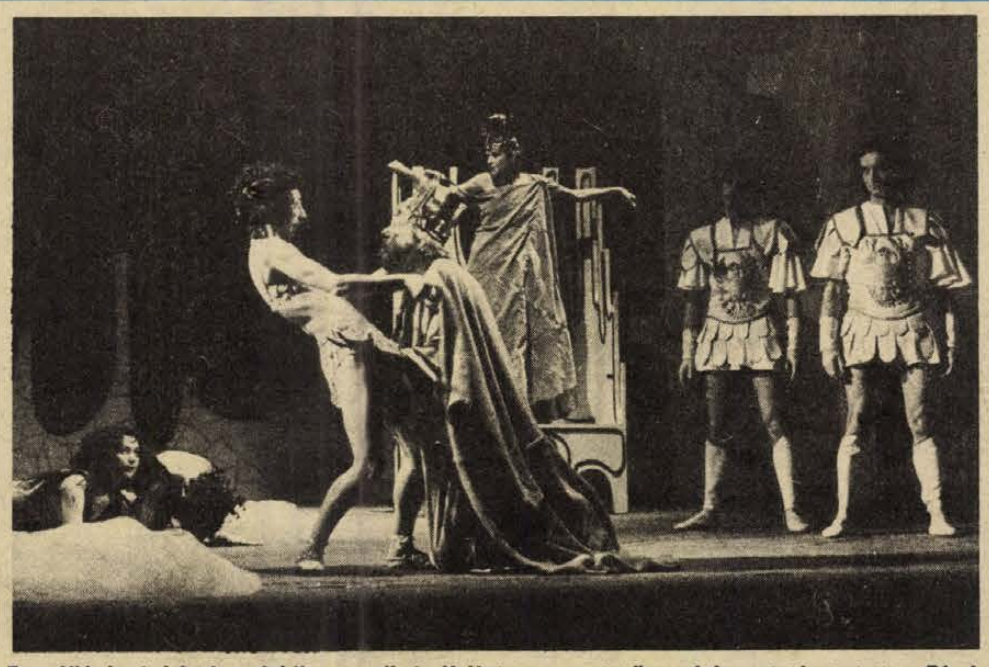
Huszonötezer fiatal indul világot látni

Az év első felében mintegy 25 ezer fiatal indul világot látni az Express Ifjúsági és Diákutazási Iroda segítségével, nagyrészt a szocialista országokba.

A budapesti fiatalok barátságvonatokkal utaznak Moszkvába és Leningrádba a magyar főváros felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából. Több csoport látogat el a szövetségi köztársaságok központjaiba, hogy ápolja e köztársaságok és a magyar megyék között kialakult testvéri kapcsolatokat. Ezen kívül további öt barátságvonat indul tavasszal a Szovjetunió európai részeire. Mintegy tízezer magyar fiatal járja be az olimpia előtt a sportversenyek színhelyeit, s ismerkedik meg Moszkva, Leningrád és Kijev sportkombinátjaival. A balti városok iránt is nagy az érdeklődés: sokan keresik fel például Rigát és Tallinnt. Taskentbe és Szamarkandba tavasszal is szívesen utaznak el, hogy a nyárral együtt beköszöntő sivatagi meleg előtt ismerjék meg a kelet „egzotikus csodáit".

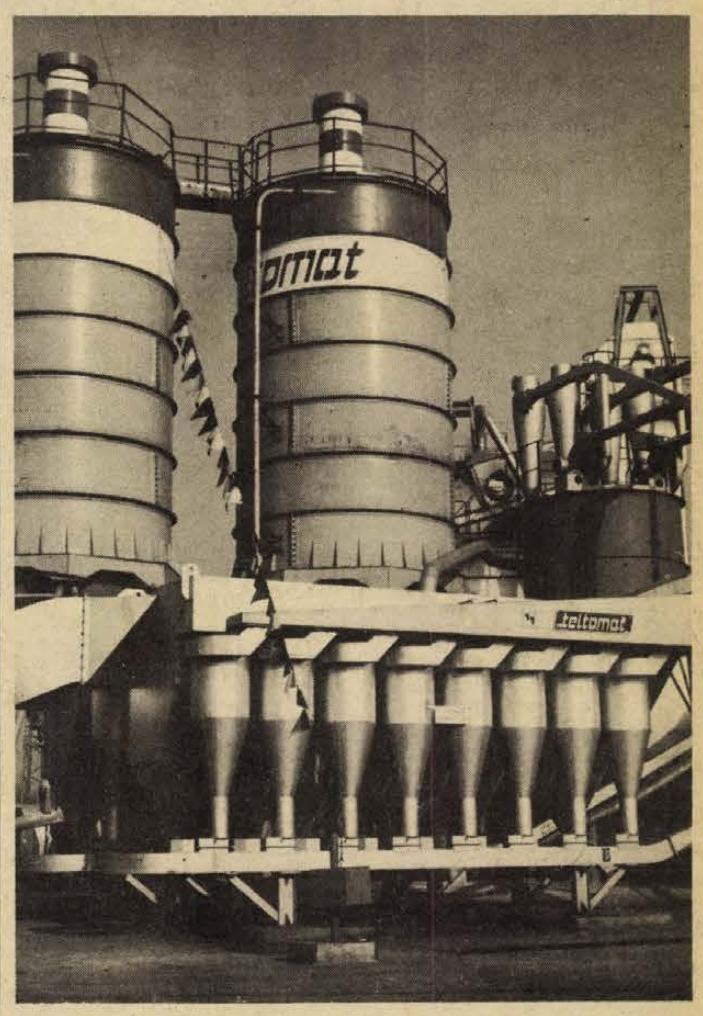
A Német Demokratikus Köztársaságba városi túrákat szervez az első félévben a fiatalok utazási irodája. A csoportok tagjai felkeresik Berlin, Drezda és Lipcse híres műemlékeit, múzeumait, valamint Szász-Svájcot. Szakjellegű programokra is eljuthatnak az NDK-ba ifjú turistáink. Az erfurti kertészeti kiállításra induló csoportba főleg kertészmérnök és agronómus fiatalokat várnak, a tavaszi lipcsei vásár színes forgataga viszont mindenkinek maradandó élményt nyújthat.

A téli hónapokban a síparadicsomba igyekszik a legtöbb fiatal: mintegy 1500-an indulnak léceikkel a csehszlovák és lengyel Tátrába. A Lengyelországba utazók közül a legtöbben Zakopánét és Krakkót kívánják felkeresni. Az idén először a Beszkidekbe is eljuthatnak az Express révén a magyar fiatalok, s ellátogatunk Varsóba és Poznanba is. A csehszlovák fővárosba, Prágába az év első hónapjaiban 25 magyar ifjúsági csoport utazik repülővel, autóbusszal és vasúton. A tengerparti országokba ilyentájt csökken a turistaforgalom. Bulgáriába és Jugoszláviába mégis mintegy 30 ifjúsági csoport indul. A nyugat-európai országok közül Ausztriába és Svájcba sielők indulnak, s Görögországban múzeumlátogatásokon vehetnek részt fiataljaink.



Fennállásának húszéves jubileuma alkalmából tegnap este ünnepi bemutatót tartott a Pécsi Balett. Petrovics Emil—Sárospataky István—Eck Imre Salome című táncjátékának ősbemutatóján a főszerepeket a Pécsi Balett alapító tagjai táncolták. Képünkön középen Bretus Mária (Salome) és Eck Imre (Heródes).

Próbatermelés Szeged új aszfaltgyárában



A város ipari övezetének új üzemében óránként száz tonna aszfaltot állítanak elő. Az automata berendezések zöme az NDK-ból érkezett.

Tizenhatezer első évest vesznek fel az idén az egyetemekre, főiskolákra

Változatlan feltételek mellett jelentkezhetnek az idén érettségizők vagy a korábban végzettek az egyetemek és a főiskolák nappali tagozatára, és nincs lényeges változás a felvételi eljárásában sem. Boltokba került a magyar felsőoktatási intézmények 1980. évi felvételi tájékoztatója, amely az érintett fiatalok számára több fontos újdonságot is tartalmaz.

Az agrár-felsőoktatásban például néhány szakon a korábbi három felvételi tárgy helyett csak kettőből kell vizsgázniuk a jelentkezőknek. Azokon a szakokon, ahol a későbbi tanulmányok intenzív matematikai felkészültséget igényelnek, változatlanul felvételi tárgy a fizikával társult matematika, más szakokon pedig kémia és biológia tudásukról kell számot adniuk a pályázóknak. Egyes tanárképző intézményekben hosszabb szünet után ismét meghirdettek néhány szakpárt; az Eötvös Loránd Tudományegyetemen például a filozófia—matematika, a Szegedi József Attila Tudományegyetemen pedig a történelem—földrajz szakot. A Nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskolán szeptembertől magyar—gyors- és gépírás szakpárosításban is képeznek szakembereket. A Testnevelési Főiskola nappali tagozatán az 1980—81-es tanévben nem kezdődnek edzői szakok.

Idén is érvényes viszont, hogy a felsőoktatási intézmények nappali tagozataira a középiskolák utolsó éves tanulói, illetve azok az érettségizett — képesített — dolgozók kérhetik felvételüket, akik 35. életévüket még nem töltötték be. A felvételi nyomtatványt a középiskolásoknak az iskola bocsátja rendelkezésükre, más jelentkezők pedig a budapesti, illetve a megyei nyomtatványboltban szerezhetik be. A felvételi kérelemhez csatolni kell a szükséges előképzettséget tanúsító eredeti iskolabizonyítványt (oklevelet), a középiskolai tanulmányi értesítőt, az önéletrajzot, az 1979-ben vagy korábban érettségizetteknek pedig a hatósági erkölcsi bizonyítványt is. A felvételi kérelmet az érettségi bizonyítványt kiállító középiskola igazgatójához kell benyújtani. A munkaviszonyban állóknak a kérelmükhöz a munkáltató írásos javaslatát is mellékelniük kell. Akik a középiskolát 1978-ban vagy korábban, illetve esti és levelező tagozaton végezték el, közvetlenül a felsőoktatási intézmény vezetőjéhez küldjék kérelmüket.

A jelentkezők csak egy hazai felsőoktatási intézménybe adhatják be kérelmüket, egyidejűleg viszont pályázhatnak művészeti főiskolára, a néphadsereg katonai főiskoláira, külföldi egyetemre, és élhetnek az átirányítás lehetőségeivel is. Aki például orvostudományi egyetemre jelentkezik, jelentkezési lapján feltüntetheti, hogy — esetleges elutasítás esetén — az egészségügyi főiskolai kar melyik szakára kéri átirányítását. Számos más felsőoktatási intéz-

(Folytatás a 2. oldalon)

Párttaggyűlés a Posta gépjármű- és szállítási üzeménél

Elsődleges a közérdek

Energiamegtakarítás, alkatrészgondok

„Bolond az az ember, aki 70 fillérért otthagyja a munkahelyét!" — mondja nehezteléssel a hangjában a Posta gépjármű- és szállítási üzemének egyik gépkocsivezetője. Szólt a pénzről az itt működő pártalapszervezet tegnap újjáválasztott titkára, *Kiss Lajos* is. Munkakörülményeiket ugyanis többek között az is nehezíti, hogy a gépkocsivezetőket alkalmazó más nagyvállalatoknál — például a Volánnál — kevesebb pénzt tudnak fizetni. Ő említette azt is, hogy egy gépkocsivezetőjük 70 filléres órabéremelésért ment el tőlük.

Tíz és fél millió kilométer: ennyit tettek meg a múlt évben az üzem gépkocsijai a Posta pécsi igazgatóságához tartozó négy dél-dunántúli megye területén. 580 ember gondoskodik arról, hogy időben eljussanak a címzettekhez a csomagok, az újságok és hírlapok, a táviratok, a nyugdíjak és a többi, fontos küldemény. Elhangzott az is tegnap délután a vezetőségválasztó párttaggyűlésen, hogy a szállítási üzem lényegében a szíve a postai munkának. Az itt végzett munka szervezettségén, a fegyelmezettségen sok múlik.

Márpedig nem dolgoznak optimális körülmények között. A központi javítóműhely munkájával szemben az utóbbi években jelentősen megnövekedtek a követelmények. Annak idején — több mint 10 éve — ezt a műhelyt 30 ember munkahelyeként adták át, most — lényegében azóta nem változott körülmények között — már százan dolgoznak itt. Hiányos a műhely felszereltsége, lehetnének jobbak a műszaki feltételek, és a több mint 400, körülbelül tízféle típusú gépkocsihoz nehéz folyamatos alkatrészellátást biztosítani.

Élénk vita kísérte tegnap a kongresszusi irányelvek megtárgyalását. Az hamar kiderült, hogy az alapszervezet tagsága nem másra mutogat: — a maga erejéből, lehetőségeiből, az itt dolgozók energiáiból kiindulva akarják a kongresszusi irányelvek megvalósítását segíteni. Tenniakarásuknak van már eredménye: az energiatakarékosságot célzó intézkedések nyomán a múlt évben az üzemben mintegy 40 ezer forint üzemanyag-megtakarítást értek el.

Az üzem lényegében kiszolgáló szerepet tölt be a posta bonyolult gépezetében. Zökkenőmentes munkájuk kihat a posta eredményességére, munkájának megítélésére. A vita során felszólalók ezért hangsúlyozták — és fogalmazta ezt meg *Füzi Árpád*, az MSZMP Pécs városi Bizottsága végrehajtó bizottságának tagja is —, hogy az itt dolgozók tevékenységében a politikai és gazdasági munka egymással szorosan összefügg. Tevékenységük minőségét széles körben mérhetjük, s azt kell mondanunk: elégedettek lehetünk az üzem dolgozóinak munkájával. Eddigi eredményeik kötelezték a pártalapszervezet tagjait arra, hogy állásfoglalásukban rögzítsék: az üzem dolgozóin a posta munkája a jövőben sem múlik.

— ma —

Tizenhatezer első évest vesznek fel az idén az egyetemekre, főiskolákra

(Folytatás az 1. oldalról)

ményben is érvényben van az átirányítási rendszer.

Figyelmet érdemel, hogy az a jelentkező, aki a lakóhelyén levő egyetemen vagy főiskolán is megszerezheti a választott szakképesítést, csak akkor jelentkezhet más városban levő hasonló felsőoktatási intézménybe, ha nem kér kollégiumi elhelyezést. A tudományegyetemek természettudományi karain — az utóbbi évek tapasztalatai szerint — Budapesten a legnagyobb a túljelentkezés, itt azonban a kollégiumi helyek száma is erősen korlátozott. Ezért a vidéki jelentkezők közül nagyobb a felvételi esélyük azoknak, akik a lakóhelyükről legjobban megközelíthető vidéki egyetemre nyújtják be kérelmüket. A tanárképző és a tanítóképző főiskolákra, illetve az óvónőképző intézetekbe jelentkezők csak a meghatározott felvételi körzet szerint kérhetik felvételüket a megfelelő intézménybe.

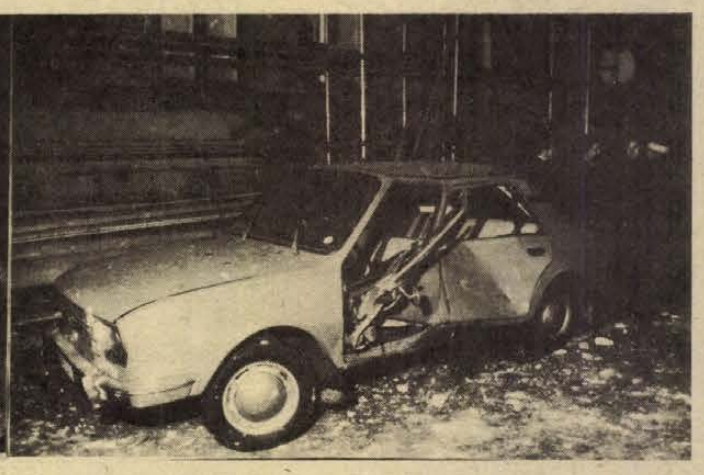
A kérelmet a középiskolák február 10—25-ig, a felsőoktatási intézmények pedig március 30-ig fogadják el. A felvételi vizsgákat június 25-e és július 14-e között tartják, az időpontról a felsőoktatási intézmény a jelentkezőt legalább nyolc nappal korábban értesíti. A matematika, a fizika és a biológia felvételi tárgyból megírt közös írásbeli érettségi dolgozat az idén is megfelel a főiskolai, egyetemi felvételi vizsga írásbeli részének. A közös írásbeli időpontja május 26–27.

A diákok középiskolai eredményeik alapján maximum 10 pontot vihetnek magukkal, és újabb 10 pontot szerezhetnek a felvételi vizsgán.

A jövő tanévben az egyetemek és a főiskolák nappali tagozatán — az ideihez hasonlóan — mintegy 16 ezer elsőéves kezdheti meg tanulmányait. Lényegében azonosak a keretszámok a különböző egyetemi szakokon és a főiskolákon is. Az idén a tavalyinál valamivel kevesebben, mintegy 45 ezren érettségiznek, a továbbtanulásra jelentkezők felvételi esélyeit azonban ez aligha befolyásolja. Az intézmény, illetve szakok többségére ugyanis évek óta sokszoros a túljelentkezés.

A szakértők megkezdték a vizsgálatot





A mentőalakulatok a robbanás után néhány perccel a helyszínen voltak (bal oldali képünk), a bankpalotával szemben parkírozó Skoda alighanem totálkáros lett (jobb oldali képünk). Erb János felvételei

Vizsgázók, vizsgáztatók

Számonkérés a felsőoktatási intézményekben

Sok diák megelégszik az elégségessel

Kemény heteket és hónapokat jelent minden egyetemista, főiskolás számára a vizsgaidőszak. Az év eleji fogadkozások ellenére nagyon sokan a számonkérések kezdetén állnak neki a tanulásnak. A feszített tempó sok éjszakázással, izgalommal jár, többen a különböző serkentő gyógyszereket sem sajnálják maguktól. A vizsgaidőszak közepén járunk, teljes képet aligha tárhatunk olvasóink elé az öt pécsi felsőoktatási intézményben tapasztalható vizsgalázról. Egy neves oktató véleménye azonban sokaknak tanulsággal szolgálhat.

A Pécsi Tudományegyetemen december közepe óta folynak a jogászok államvizsgái. A napokban éppen államjogból és államigazgatásból felelnek a jogászdoktori címre aspirálók. *Dr. Szamel Lajos* tanszékvezető egyetemi tanárt az eddig lezajlott vizsgák tapasztalatairól, s általában a vizsgafegyelemről, a hallgatók munkájával kapcsolatos észrevételeiről kérdeztük.

— A nappali tagozatos államvizsgákat illetően csak az első csoport eredményei alapján tudok bármit is mondani, és ezen belül is csak a hallgatók államigazgatási jogi felkészültségéről. Ez a csoport meglepően jól szerepelt, talán érdemes volt a félév elején rájuk ijeszteni — mondta Szamel professzor. — Sajnos, változatlanul igen nagy különbség van a nappali és a levelező szakosok feleletei között. Az utóbbiak tárgyi tudása jóval kevesebb, kifejezésmódja pedig lényegesen kulturálatlanabb a nappalisokénál.

— Ha mondjuk, az elmúlt húsz év átlagában kellene összehasonlítani a hallgatók szakmai érdeklődését, tanulmányi fegyelmét, lát-e professzor úr valami különbséget?

— Kérem, egészen jól elhatárolható korszak a hatvanas évek első fele. Véleményem szerint akkor a hallgatókat még érdekelte, hogy milyen jegyet írunk az indexükbe. Ma már nem. Ma körülbelül egy százalékuk harcol a jelesért, a többi pedig megelégszik a „proletárjelessel", vagyis azzal, hogy átmenjen. Ha a vizsga előtt megkérdezném, hogy kinek jó az elégséges — vizsgáztatás nélkül — egy-két kivétellel az egész csoport ideadná a leckekönyvét.

— Ön szerint mi lehet az oka ennek a hanyatlásnak?

— Sokféle oka lehet, erre nem tudok röviden válaszolni.

— Mit tesz, vagy mit tehet az egyetem az „egsizmus" visszaszorításáért?

— A leghatásosabb az volna, ha az állások elosztásakor lenetne valami sorrendet felállítani a tanulmányi eredmény és más, pozitív tényezők alapján. Addig ugyanis, amíg a diploma minősítésének szinte egyáltalán nincs szerepe a végzősök elhelyezkedésében, túl nagy eredményeket nem várhatunk az egyetemi intézkedésektől. Az utóvizsgadíjak felemelésével, az ösztöndíjak nagyobb differenciálásával és az óralátogatási fegyelem megkövetelésével lehet bizonyos eredményekre számítani.

— hj —



Rövid megbeszélés a vizsga után

Robbanás a bankpalotában

Súlyosan megrongálódott a 75 éves épület

Nagy erejű robbanás remegtette meg csütörtök éjjel, 23 óra 15 perckor a pécsi bankpalota falait. A detonáció súlyos károkat okozott a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatóságának belvárosi központjában. A mentők, a rendőrség és a tűzoltók néhány percen belül a Geisler Eta utcai helyszínre érkeztek, és a területet lezárva, kimentették az épületben lakó gondnok házaspárt.

A gondnok házaspár már aludt, amikor bekövetkezett a robbanás. Horváth Lajosné combcsont- és bordatöréssel fekszik az I-es számú Sebészeti Klinikán. Férje középfokú gázmérgezést szenvedett. Nehezen beszél:

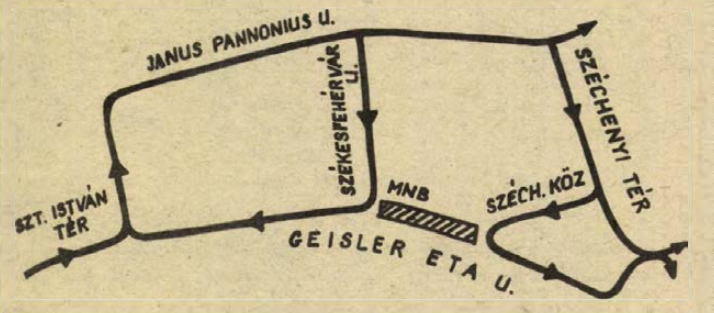
— Dobhártya-repesztő ereje volt a robbanásnak. A detonációra emlékszem és azután a feleségem segélykiáltásaira. Azután jöttek a rendőrök és a tűzoltók, hogy kimentsenek a pokolból.

A 75 esztendős bankpalotában keletkezett károk súlyosságának mértékét szakértők állapítják majd meg. A nehéz bejárati kaput keretestől repítette a robbanás ereje a szemközti házba. Az ajtónyílás mögött romok, törmelékek. A belépés életveszélyes, de azt jól látni, hogy a lépcsőház leszakadt. Csupasz fémrudak meredeznek a falakból. Megrongálódtak a szomszédos épületek is.

Dr. Rácz Péter és családja még nem aludt a kései órában. Szerencsére nem tartózkodott senki a Geisler Eta utca 9. számú ház földszinti lakásának középső szobájában. A detonáció — kitépve az ablakkeretet — iderepítette a banképület kapufélfáját. A szemorvos azonnal kimenekült a lakásból, majd segítette a mentési munkákat. Ő kölcsönzött fejszét a helyszínre először érkező rendőröknek, akik hozzákezdtek a sérült gondnok házaspár kimentéséhez.

Lukács József, a 11-es számú házból érkezett. Másfél éves Skodája roncshalmazzá változott. A kő- és gerendazuhatag leszakította a bankkal szemben parkírozó PB 32-49-es rendszámú gépkocsi teljes baloldalát.

A kordonok mögött a szomszédos házak kimenekült lakói dideregnek. Mindenki azt kapta magára a detonáció után, ami éppen a keze ügyébe került. Melegítő, prémes papucs, irhabunda alkotja az öltözetet. Szerencsére az ijedtségen kívül nem esett bajuk a környező házak lakóinak.



A Geisler Eta utca bank előtti szakaszának lezárása miatt változott a belváros forgalmi rendje. Eszerint a Geisler E. utca a Székesfehérvár utcától a Szent István tér irányába, a Széchenyi-köz a Széchenyi tértől a Geisler E. utca irányába egyirányú lett.

Dr. Kisvári András, a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatóságának vezetője a robbanás után néhány perccel már a helyszínen volt.

— Építése, 1905 óta a helyi bankműveletek központja ez az épület. A károkat és azok hatását most még nem lehet felbecsülni. Szerencsére a szomszédos B épületben — úgy tűnik — csupán az ablakok törtek be és kisebb javításokkal helyreállítható. Az biztos, hogy a következő napokban nehezek lesznek a bankmunka feltételei, így kérem az ügyfelek megértő türelmét. Mindent megteszünk azért, hogy a bérkifizetésekben ne okozzon fennakadást a szerencsétlenség, amely abban az épületben következett be, ahol nappal több mint 100 ember dolgozik.

A robbanás ügyében a rendőrség — szakértők bevonásával — folytatja a vizsgálatot.

Erdős Ákos

Dr. Kisvári András, a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei igazgatójának tegnap esti tájékoztatása szerint hétfőn ki tudják nyitni a pénztárat, és be tudnak kapcsolódni az országos pénzforgalomba. Tegnap estig több száz ablaküveg a helyére került, a DÉDÁSZ helyreállította az elektromos szolgáltatást, és a vízellátás is rövidesen zavartalan lesz. A városi tanács a sérültek elhelyezéséről gondoskodott.

A Baranya megyei és a Pécs városi Tanács gyors intézkedésének köszönhetően a megyei tanács volt épületében (a Geisler Eta utcai fronton, a Statisztikai Hivatal régi helyiségeiben) kapnak helyet különböző irodái, így a földszinten fogadhatják az ügyfeleket.

A megsérült gondnokot, Horváth Lajost már a déli órákban hazaengedték a kórházból, felesége, mivel súlyosabb sérüléseket, töréseket szenvedett, további kórházi ápolásra szorul.

A Bányászati Aknamélyítő Vállalat már megkezdte a biztosító és helyreállító munkálatokat.



Filmjegyzet

Bizalom

Miért nem meggyőzőek a magyar filmek? Vagy hogy ne általánosítsunk, miért nem meggyőző *Szabó István* Bizalom című új alkotása? Talán a műgond hiányában? A film úgy kezdődik, hogy Kata ül a moziban és nézi a híradót. Még mielőtt a főfilm elkezdődne, feláll s kimegy a moziból. Logikus, 1944 őszén egy apolitikus értelmiségi asszony azért megy moziba, hogy megnézze a híradót.

Míg Kata a moziban, otthon házkutatás. Férje sem lehetett otthon ekkor, hiszen biztonságba került ő is. A házkutatók előzékenyek Szabó István rendezőhöz: ha már a film elején letartóztatják a hősöket, hogy jön össze a kigondolt történet?

Katát menti a mozgalom: hamis néven erdélyi menekült lesz belőle, aki „férje" után érkezik Budapestre. A konspiráció tökéletes: csöngetés, jelszó, kulcscsal kapunyitás, megismerkedik új, papírjai szerinti „férjével", egy vadidegennel. Bemennek a házba. A kaput persze senki sem csukja be...

Mennek az utcán, a legkezdőbb mozinéző is félti őket, oly feltűnőek. De nem buknak le; szerencséjükre a Gestapo-ügynökök és a nyilas legények nem nézhettek akkor még mai magyar filmet. Különben megtanulhatták volna, hogyan megy az utcán, aki ellenálló.

Kávéházban ülnek este. De miért ül külön, egymásról tudomást sem véve egy papír szerinti házaspár? Hogy egy esetleges igazoltatásnál egyből gyanúsak legyenek? Az igazoltatásra minden ok megvan: Kata kilép a kávéházból, elsötétítés ide, elsötétítés oda, a kávéház ablakai, ajtaja világítanak. Az ilyent többnyire nem hagyták szó nélkül a járőrök, minimum igazoltatták az ottlevőket.

Körülbelül ki is merítettük azokat a jeleneteket, amelyek az ál-házaspár szobáján kívül játszódnak. Következésképp a többi a szobában játszódik, ide van összezárva két egészséges fiatal ember. Semmi meglepő nincs tehát abban, hogy a szobai jelenetek legnagyobb részében ágyban vannak a szereplők. Eleinte külön ágyban, aztán egyben. Nagy nehezen végre összehozták őket — a műhibák segítségével. A film jó kétórás. Töltik, töltögetik hát az időt az ágyban. De az ál-férj még ott is konspirál. Nem bízik még a Katában sem.

Így végre illusztrálódhatik az alaptétel: egy embertelen korban a bizalmatlanság meghiúsítja a legszebb emberi kapcsolatot is. Ebbe aztán sok mindent belemagyarázhat a műértő közönség. „Ki lett nekik csinálva" a sandán adaptálható eszmei mondanivaló: rideg kor — ellenállás — szenvedés.

A széplelkűeknek is a maguké: a Bizalom, túl a műhibák „dramaturgiáján", egy szirupos, szenvelgő szerelmi történetecske is: à la Love story. Csak éppen a szerelmeseket szétválasztó ok „vonalasabb", mint az amerikai szupergiccs egyszerű halálos betegsége. De melyik mozinéző áll ma már vigyázzba, mert a főhős ellenálló?

A filmet *Szántó Erika* és a rendező, *Szabó István* írta. Őket is elragadta az illegalitás módszertana, nem sokat árulnak el erről a két emberről. *Bánsági Ildikó* és *Andorai Péter* spleenesen szenveleg két konspiráció és szeretkezés között. *Koltai Lajos* képei kellően fátyolosak az érzelgősnek szánt jelenetekben, s kellően sötétek. Miért is ne — hisz olyan volt a kor. Sötét. Világos?

Bodó László

Beethoven – Ránki Dezsővel



Ránki Dezső zongorajátékáról sok szépet írtak már, de a lényeget, ezt az átélhető, ám fogalmi úton meg nem közelíthető csodát a kritikus tolla aligha tudja megragadni. Költő kellene ehhez, olyan művésze a szónak, mint amilyen művésze ő a hangoknak.

Zongorázásának utánozhatatlan szépségét, légies könnyedségét vagy orkánként dübörgő erejét méltatni felesleges is. Mert bármennyire csodálatos ez a hang, bármennyire lenyűgöző ez a virtuozitás, túlmutat önmagán, már alig van jelentősége. Nem több, mint a papírnak, melyre a szerelmi vallomást írták, mint a telefonnak, mely távoli kedvesünk hangját hozzánk röpíti. Az alkotó–előadó–hangszer–hallgató láncolatból nála szinte kiiktatódik a hangszer láncszeme, s mert arra is képes, hogy az alkotóval lélekben eggyé váljon, a hallgató ősforrásából kapja a zenét; mi magát Beethovent hallottuk.

◆

A *G-dúr zongoraverseny* gyakran elhangzik, de most nem mint kompozícióra, nem mint hangok mesterien elrendezett sorozatára kellett figyelnünk. Beethoven saját, legbensőbb titkait vallotta meg. A hitét sugározta szét. Bátorított, hogy a jóság szelíd lantjával a kézben szálljunk szembe mi is az alvilág hatalmaival. Buzdított, hogy örüljünk, minden baj ellenére örüljünk létezésünk felfoghatatlan csodájának. Aki Ránki Dezső kezét fogva végigvándorolt a három tétel tájain, megtisztultan ért az út végére.

A Pécsi Filharmonikus Zenekar legjobb tudásával állt a világhírű fiatal zongorista mellé. Ha az első tételben akadtak is kisebb hibák, ha az olvasatok is voltak a Ránki-Orfeusz méltó ellenfelei, mindenért kárpótolt a finálé mesterien megformált rondó-témája, a művészi bravúr, ahogy a szólista súlytalanul lebegő játékának társaivá tudtak szegődni csaknem az egész tétel során.

Hirsch Bence e koncerttel eddigi művészi pályafutásának legnagyobb lehetőségét kapta, s e lehetőséggel jól is élt. A versenyműben a nagyszerű partner elképzeléseihez igyekezett igazítani zenekarát. Bizonyára sokéves színházi gyakorlata is segítette abban, hogy ez — a zenekar lehetőségeihez képest — sikerült.

◆

A hangverseny másik két Beethoven-darabjában, a *III. Leonóra nyitányban* és a *II. szimfóniában* is biztos kezű, jó ízlésű dirigensnek mutatkozott. Helyes tempókkal és hangzásarányokkal, világos formai tagolással és kiemelésekkel hitelesen szólaltatta meg e műveket. Sőt: a II. szimfónia egy-egy felvillantott részletével azt is elárulta, hogy egyénisége nem annyira zárt, mint amilyennek a nézőtérről általában látszik. Képes volna az önfeledtebb muzsikálásra is.

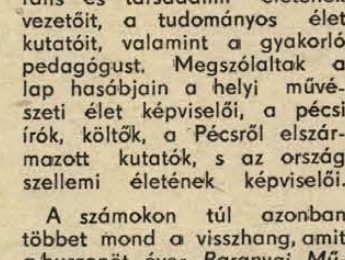
Dobos L.

A művelődésügy alkotóműhelye

Huszonöt éves a Baranyai Művelődés

Elsőként indult az országban

Szűk körben megtartott emlékülésen gyültek össze a közelmúltban a huszonöt éve megindult megyei kulturális folyóirat, a Baranyai Művelődés szerkesztői, munkatársai. Az amúgy is csendes jubileumi ünnepség mihamar „munkaértekezletté" alakult át, hiszen az eltelt időszak értékelése után mindenkiben felvetődött a „hogyan tovább?" kérdése.



Huszonöt év mindenképpen jelentős időszak, sőt inkább korszak nemcsak egy megye, egy folyóirat, hanem az azt létrehozó közösség életében is. E negyedszázad alatt megsárgultak az első, 1954 áprilisában megjelent *Iskolánk – Nevelőink* című, még egyáltalán nem folyóirat formátumú kiadványnak lapjai. Beköszöntőjét az első felelős kiadó, egyben felelős szerkesztő, *Takács Gyula* írta. A lapalapításra szóló meghívó úgy fogalmazza meg a koncepciót, hogy azt szinte változtatás nélkül tűzheti zászlajára ma is a *Baranyai Művelődés*. A folyóirat olyan feladatokat vállalt, melyeket egyetlen más baranyai sajtóorgánum sem vett a profiljába. Az volt és az maradt a célja a Baranya megyei Tanács művelődésügyi tájékoztatójaként, hogy a megye oktatásában, közművelődésében tevékenykedő szakemberek számára nyújtson segítséget, művelődéspolitikai és módszertani tájékozódást. Ugyanakkor fórumot adott e szakembereknek. Úgy erősítette e területek helyi, baranyai jellegét, hogy nem lett provinciális. Úgy adott hangot az országos művelődésügyi törekvéseknek, hogy azokat mindig a helyi talajba plántálva szemlélte. Kezdettől fogva élt a Baranyai Művelődés helytörténeti rovata *dr. Vargha Károly* szerkesztésében, s így a lap a helyismereti kutatások jelentős fórumává emelkedett. E célok vállalásával alakult ki aztán a rovatok hármasa: oktatás-nevelés, közművelődés és helytörténet.

E rovattagolás persze az idők folyamán tisztult le erre a formára, hiszen az *Iskoláink – Nevelőink* még nem szelektálta így a cikkeket. 1955 májusában *Baranyai Népművelés* címmel lát napvilágot egy szám. Júliustól jelenik meg a rovatszerű, de váltakozó tagolás. 1957-ben veszi fel a folyóirat a *Baranyai Művelődés* címet, s ebben már megtalálhatjuk az Ismerd meg Baranyát!, a Film-színház és a Könyvespolc rovatokat. Bár nincs önálló rovatuk, a folyóirat legnagyobb részét ekkor is a közoktatási, népművelési írások teszik ki. 1957-től vezette a szerkesztő bizottságot, s elhunytáig, 1967-ig volt főszerkesztője a lapnak a baranyai közművelődés kiemelkedő alakja, *Lemle Géza*. A szerkesztő bizottság tagjai között dolgozott rövidebb-hosszabb ideig *Bodó László, Józsa-Dénes Piroska, Mándoki László, Mészáros Bálint, Szegő Józsefné, Varga Tibor, dr. Szántó Károly, Nágel Lajos* és *Pákolitz István*. A jelenlegi szerkesztő bizottság tagjai a korai időktől kezdve részt vettek a folyóirat munkájában: *Antal Gyula*, aki 1968 márciusától felelős szerkesztője a *Baranyai Művelődésnek*, valamint *Lippenszky István, dr. Bárdi László, Timár Irma* és *dr. Vargha Károly*.

A huszonöt év alatt a *Baranyai Művelődésnek* 84 száma jelent meg több mint 2500 tanulmánnyal, módszertani cikkel, riporttal.

A szerzők között ott találjuk a megye politikai, kulturális és társadalmi életének vezetőit, a tudományos élet kutatóit, valamint a gyakorló pedagógust. Megszólaltak a lap hasábjain a helyi művészeti élet képviselői, a pécsi írók, költők, a Pécsről elszármazott kutatók, s az ország szellemi életének képviselői.

A számokon túl azonban többet mond a visszhang, amit a huszonöt éves *Baranyai Művelődés* olvasóiban és az ország művelődési közegében kelt. A folyóirat igényességét jelzi, hogy központi lapok vesznek át belőle rendszeresen cikkeket. Békéscsabán szervezte meg 1979 októberében a megyei kulturális folyóiratok tanácskozását a *Valóság*, s ezen számos elismeréssel illették a *Baranyai Művelődés* munkáját, mely a legnagyobb múltra tekinthet vissza a hasonló profilú kiadványok között. Ez a konzultáció az első lépésnek számít a művelődésügyi folyóiratok tevékenységét összefogó műhelymunkában, mivel azok a *Baranyai Művelődéshez* hasonlóan eddig kissé magukra hagyatkozva dolgoztak.

A Békéscsabán megfogalmazott cél újra csak összecseng azzal a koncepcióval, melyet a *Baranyai Művelődés* tartott szem előtt negyedszázadon keresztül: a művelődésügyi folyóirat szellemi alkotóműhely legyen, tömörítve a helyi szellemi erők legjavát.

Gállos Orsolya

Képernyő előtt

Töredék

Ez volt a címe annak a remek kis portréfilmnek, amelyet a televízió a bukovinai *Gáspár Simon Antalról* készített. Nyilván azért lett ez a cím, maradt töredék a film, mert az idős székely krónikaíró meghalt, mielőtt a film mint „műalkotás", kerek egész elkészülhetett volna. Az élet néha így szól bele, *így is beleszól* a mai krónikások munkájába. Mindegy; töredékeiben is lenyűgöző volt ez a film erről a méltóságteljes, lassú beszédű, lexikonokat megszégyenítő adattömeget tudó öregemberről. Mögötte föl-fölbukkanó felesége — kiapadt-kút szemeivel, süppedt kendőjével, magába temetett drámáival — a hétköznapok súlyával telítette a beszélgetést. Gáspár Simon Antal éppen úgy, ahogy fölsorolta a vőfély teendőit, rigmusait, egy lakodalom lefolyását pontról pontra — ugyanúgy sorolta el tizenkét gyermekének születési évét, nemét, mint valami szenvtelen kalendárium, amely csak őrzi az adatokat, de nem érez, nem vádol, nem kesereg. Hiszen a tények csak tények, az is, hogy a tizenkettőből hét meghalt, s az is, hogy ő maga huszonnyolc esküvőn volt vőfély, vagyis gazda, az az ember, aki mindenről gondoskodik, az enni-innivalóról éppúgy, mint a hagyományok háborítatlan, pontos ápolásáról és megőrzéséről.

✻

Az *Önök kérték*... c. műsor állítólag igen népszerű, valószínűleg elsősorban azért, mert tényleg kérni lehet általa (kedvenceket, sikerszámokat), másrészt viszont bizonyára azért is, mert a többi műsornál jobban tükrözi a még mindig szilárdan konzervatív tömegízlést. Bár a műsor szerkesztői a válogatásnál nagy gonddal ügyelnek a változatosságra. A műsor sikerének föltehetőleg van egy nosztalgia-összetevője is. S erről most a legutóbbi adásnál magam is meggyőződhettem. Több számnál is, de mindenekelőtt *Vujicsics Tihamér* egykori paródiájánál. *Az árgyélus kismadár* népdalfeldolgozásként és paródiaként egyaránt klasszikus és feledhetetlen lett a feledhetetlen emlékű Vujicsics Tihamér jóvoltából. Az ő munkásságában, életművében ez a szellemes zenei tréfa csak egy csepp — de nem szégyenletes, mert megint csak, így utólag is, szomorú emlékekkel átszőve is, bebizonyosodott, hogy az igazán tehetséges embernek a szórakoztatástól, a viccelődéstől sem „esik le az aranygyűrű az ujjáról."

Bukarestben járt a Vígszínház és igen szép sikert aratott. Az útról, vendégszereplésről készült riportfilm alapján mindenki meggyőződhetett erről. Azt lehetett ebben a riportfilmben látni amit a hasonlókban általában: az előadás részleteit, a közönség sorait, az előkészületeket, városnézéseket, a színészek izgatott civilarcát. De mást is: néhány nézőt, köztük szakmabelieket is, s a színház vezetőit, amint frissiben, az élmény „tövében", kissé fésületlenül talán, de annál meggyőzőbben elmondják véleményüket. Túl a riportfilm információs anyagán, hangulati hatásán, jól tudjuk, hogy a nemzetközi kapcsolatok miatt s végett is jók az ilyen riportfilmek.

De ami a legérdekesebb: többet tudtam meg mai magyar színházi életünkről ennek az útközben készült kis filmnek a jóvoltából, mint a kellő előkészítéssel s kellő ünnepélyes nekiveselkedéssel készülő Színházi album legtöbb adásából.

H. E.

HÍREK

1980. JANUÁR

12

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ERNŐ

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.30 — nyugszik 16.15 órakor. A Hold kél 1.32 — nyugszik 12.21 órakor.

A közélet hírei

Pécs megyei város Tanácsa végrehajtó bizottsága ülést tartott tegnap délelőtt. Az időszerű kérdések mellett jelentős helyet foglalt el a Pécs város táppénzes helyzetének áttekintése. A tanács egészségügyi osztályának előterjesztésében a táppénzes helyzet javítását célzó intézkedések, valamint azok érvényesülése került a végrehajtó bizottság elé.

✲

Ülést tartott tegnap délután az MSZMP Komló városi Bizottsága. A testület megtárgyalta az 1979. évi cselekvési program végrehajtását, illetve javaslatot fogadott el az 1980. évi cselekvési programjára és meghallgatta a városi pártbizottság beszámolóját a XI. kongresszus óta végzett munkáról.

✲

Ülést tartott tegnap délelőtt a KISZ Baranya megyei Bizottsága. Megtárgyalták az 1980. évi költségvetésre és az ifjúságpolitikai alap felhasználására vonatkozó javaslatot, a pécsi felsőoktatási intézmények KISZ-szervezeteinek irányításáról és eszmei-politikai nevelőmunkájáról szóló jelentést, valamint az ifjúsági parlamentek állásfoglalásainak végrehajtását értékelő tájékoztatót.

✲

Új helyén, a volt megyeházán tartotta tegnap idei első ülését a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság. Megtárgyalták a NEB 1979-ben végzett munkájáról készített beszámoló jelentést, valamint a lakosság folyamatos és színvonalas kereskedelmi ellátásának figyelemmel kíséréséről készített összegező jelentést.

✲

A sásdi nagyközségi tanács végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén jóváhagyta a nagyközségi költségvetési üzem idei 28,7 millió forint összegű feladattervét.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (du. f3, este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Ulzana (n3) Meg kell ölni a szerelmet (n5) Bizalom (n7, f9)

Kossuth: Ulzana (10, 12) A szökés (2, 4) Rocco és fivérei (6)

Ságvári: Koldus és királyfi (f4) Rosszemberek (6, 8) **Kossuth Klub:** A hiénák napja (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** A kertészkedő meg a várúr (4) **Fekete Gyémánt:** Kínai negyed (4, 6) **Jószerencsét:** Fekete fülű fehér Bim (5) **Rákóczi:** Csillagok háborúja (5) **Május 1.:** A leprás hő (f6) **Harkány:** Az assozny is ember (7) **Komló, Május 1.:** Zsaru (f5, f7) **Komló, Zrinyi:** Konvoj (4, 6, 8) **Mohács:** Kalózok Jamaicában (6) Az elveszett múlt (8) **Sellye:** Zelengora csúcsai (7) **Siklós:** A maláji tigris (7) **Szigetvár:** A vasálarcos férfi (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: helyenként ámenetileg felszakadozó felhőtakaró, főként az ország nyugati, délnyugati részén ismétlődő havazás, általában mérsékelt, változó irányú, de a nyugati országrészben helyenként élénk északi szél. Erős párásság, több helyen köd. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3, mínusz 8, helyenként mínusz 10, mínusz 15, a legmagasabb nappali hőmérséklet általában nulla, mínusz 5 fok között.

Új székházba költözik a KISZ KB

Január 14-től új székházban dolgozik a KISZ Központi Bizottságának apparátusa. A KISZ KB új címe: Budapest XIII., Újpesti rakpart 37—38. Irányítószám: 1133. A központi telefonvonal hívószáma 403-940-re változik.

◆

— **A házikertben** termeszthető gyümölcsfajták korszerű ültetése és kezelése címmel előadást tart Buzásy Lajos, a Pécsi ÁG főkertésze január 14-én délután öt órakor Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola Boszorkány utcai nagytermében.

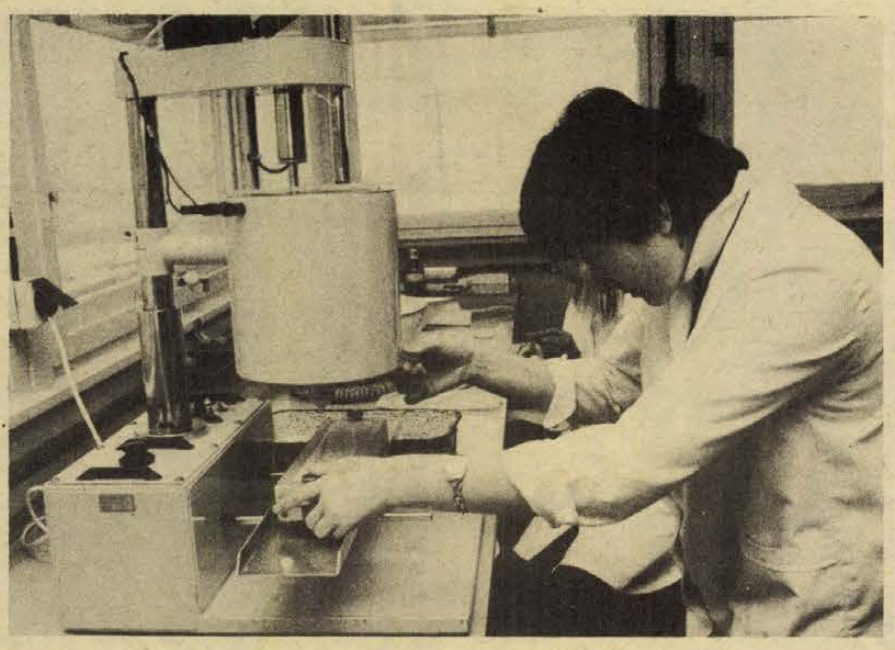
— **Gombaismerői tanfolyamot indít** a TIT Baranya megyei szervezete. Ennek keretében a résztvevők elméleti és gyakorlati oktatásban részesülnek. A tanfolyam végén a résztvevők alapfokú gombaismerői vizsgát tehetnek. Érdeklődni lehet a 10-808-as telefonon.

A KIOSZ pécsi körzeti csoportja a hagyományos kisiparos bált 1980. február 9-én, szombaton tartja a Nádor Éttermében. Jelentkezés és asztalfoglalás a szervezetnél Pécs, Rákóczi út 24.

— ÁRAMSZUNET lesz f. hó 15—16—17—18-án 8.00—16.00 óráig Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

— ÁRAMSZUNET lesz f. hó 14-én és 15-én 7.30—16.00 óráig a Pellérdi út mindkét oldalán, valamint a Patacs. Fő u., Üttörő u., Gém u. és Nefelejcs u. által határolt területen.

— ÁRAMSZUNET lesz f. hó 15-én és 16-án 7.30—16.00 óráig a Szigeti út mindkét oldalán, a Gyümölcs utcától a Meggyfa utcáig.



Az elmúlt év végén helyezték üzembe a Baranya megyei Tanács Gyógyszertári Központjában a Galenusi laboratóriumot, ahol Baranya és Tolna megye részére készítenek különböző gyógyszer-alapanyagokat, kenőcsöket és oldatokat. Képünkön a Regdon—Vidákovics-féle küpöntő-készülék látható.

— **Kiállítás.** A mohácsi Kossuth filmszínház emeleti termében január 14-én, hétfőn este 6 órakor a pécsi Grafikai Műhely anyagából nyílik kiállítás a Bartók Béla Művelődési Központ rendezésében.

— **A Kevesebb is elég** elnevezésű országos pályázat eredményhirdető és díjkiosztó ünnepségét tartották tegnapelőtt a Nehézipari Minisztérium Energiafelügyeletén. A vállalati kategóriában Csomai Károly komlói pályázó 2. díjat kapott. A lakás-kategóriában energiatakarékossági ötleteivel a Pollack Mihály Műszaki Főiskola tanár—diák kollektívája ért el ugyancsak 2. helyezést. Ebben a kategóriában nem adott ki I. díjat a zsüri.

Barcsay Jenő kitüntetése

A Népköztársaság Elnöki Tancsa Barcsay Jenő Kossuth-díjas festőművésznek, a Magyar Népköztársaság Kiváló Művészének művészi és pedagógiai munkássága elismeréseként, 80. születésnapja alkalmából a Magyar Népköztársaság babérkoszorúval ékesített Zászlórendje kitüntetést adományozta.

A kitüntetést Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke pénteken az Országházban adta át. Jelen volt a kitüntetés átadásánál Pozsgay Imre kulturális miniszter.

◆

— **Lengyel Menyhért** író születésének 100. évfordulója alkalmából pénteken koszorúzási ünnepséget rendeztek sírjánál, a Farkasréti temetőben. A jeles íróra Hubay Miklós, az írószövetség drámai szakosztályának elnöke emlékezett. Ezt követően a Kulturális Minisztérium, a Magyar Írók Szövetsége, a Pen Klub, a Színházművészeti Szövetség, a Radnóti Irodalmi Színpad, a Vígszínház és a Petőfi Irodalmi Múzeum képviselői helyeztek el koszorút.

— **Leltár az ABC-ben.** Ezen a héten szombaton a Konzum Áruház ABC-jében tartanak leltárt, ami déli 12 órakor kezdődik. 12 után az ABC-ben már csak tejet, kenyeret, péksüteményt lehet vásárolni, ezeket délután 5-ig árusítják.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 2. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

22, 51, 54, 73, 75

◆

— **Vásárló: az állam.** Első alkalommal állítja ki nyilvános tárlaton éves vásárlásának anyagát a Művészeti Alap — a kezdeményezésről tartott sajtótájékoztatót pénteken az alap igazgatója a műcsarnokban. A kiállításon a legújabb alkotások: 106 festőművész 177 táblaképe s 68 szobrász csaknem száz kisplasztikai munkája szerepel. A bemutatott műveket közgyűjteményeknek ajánlják fel, a közönség múzeumokban tekintheti meg az alkotásokat.

04—05—07

Budapesten, a X. kerületben, a Maglódi út és a Kőrösi Csoma út kereszteződésénél lévő villamosmegállóban egy kiinduló 13-as villamosra akart felszállni Johonyák Pál 56 éves gépkocsivezető, kövegyi lakos. A lépést elvétette, és a kerekek halálra gázolták.

✲

Fejér megyében, Dég külterületén dr. Szakáts Péter 25 éves orvos, székesfehérvári lakos az általa vezetett személygépkocsival áttért az úttest bal oldalára és összeütközött egy vele szemben közlekedő tehergépkocsival. Dr. Szakáts és utasa, Ducsainé Szakáts Sarolta 22 éves óvónő, újcsalánosi lakos a helyszínen meghalt. További két utasa, valamint a tehergépkocsi egy utasa súlyos sérülést szenvedett. A rendőrség a vizsgálatot szakértő bevonásával folytatja.



FAIPARI SZAKMUNKÁSKÉPZÉS: Budapesten, a 18. sz. Kaesz Gyula Faipari Szakmunkásképző Intézetben a főváros üzemei és szövetkezetei részére képeznek faipari szakmunkásokat. Az iskola kilencszáznyolc tanulója a bútorasztalos, az épületasztalos, az intarziakészítő, a csónaképítő, a faesztergályos, a faszobrász, a hangszerkészítő és a kárpitos szakmák ismereteit három — az érettségizett tanulók két — év alatt sajátíthatják el.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Klasszikus operettrészletek. 10.05: Balzac és a muzsika. 10.50: Rádiószínház. 11.40: Peter Loland zenekara világhírű dallamokat játszik. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: A KISZ Művészegyüttes központi énekkara Bárdos Lajos kórusműveiből énekel. 13.00: Húszas stúdió. 14.00: Két otthon között — riport. 14.10: Boris Christoff operafelvételeiből. 14.30: Közgazdasági szabályozás — vállalati érdekeltség. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra... 17.30: Az Állami Népi Együttes műsorából. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.45: Könnyűzene — hangszerszólók. 19.07: Rádiószínház. 19.53: Világhírű zongoraművészek. 21.00: Hidfők a végtelenben. 22.15: Hallgassuk együtt! 23.00: Az eladott menyasszony. Részletek Smetana operájából. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Sárközy István—Raics István: Reng már a föld — kantáta. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Könnyűzenei stúdóink felvételeiből. 9.05: Népzenei Hangos Újság. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Most érkezett. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Indulók, táncok fúvószenekarra. 15.05: Ivo Tijardovics operettjeiből. 15.37: Nemo kapitány. Rádiójáték. I. rész. 16.33: Pophullám. 17.45: ... akkor kérem a munkakönyvem! — Riport. 18.00: Szivárvány. 20.00: Muzeális felvételeinkből. 20.38: Versek. 20.46: A Rádió Dalszínháza. 22.00: Szombat esti diszkó. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A miskolci stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.10: Mendelssohn: Éliás — oratórium. 10.25: Slágerlista. 11.05: Jacqueline du Pré és Daniel Barenboim Beethoven-felvételeiből. 12.25: 2000 felé. 13.05: Claudio Abbado operafelvételeiből. 14.00: Hanglemezgyűjtőknek. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. — Délutáni hangverseny (élő). Közben: 16.05: Kritikusok fóruma. 16.15: A Délutáni hangverseny közvetítésének folytatása. 16.50: A szürke vonat — Keresztes Ágnes versei. 16.55: Brahms: III. szómfónia. 17.34: Bellini-ciklus. 20.11: A háborúnak vége — beszélgetés Sőtér Istvánnal. 20.41: Acker Bilk magyar slágereiből. 21.14: A KISZ Központi Művészegyüttes akamiai kamarazenekarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 22.32: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó munkát, jó pihenést! A Pécsi Stúdió három nyelvű zenés szolgáltató műsora. — Műsorismertetés, hírek. Szerbhorvát műsor. Vidám zene. — Visszapillantó tükör. — A nap eseményeiből. — Lapszemle. — Tudósítóink jelentik. — Daloljon velünk. 8.30: Német műsor. Hírek, időjárás, útinform. — A hét eseményeiből. — Hallgatóink kérték. — Neue Zeitung előzetes. 9.00: Magyar nyelvű program. Szerkesztő: Kovács Imre. Közben: 10.00: Hírek. 10.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.45: Tévétorna (ism., sz.). 9.50: A Cseh Filharmonikusok fúvóskoncertje (sz.). 10.25: A világ zászlaja (sz.). Gyermekkarnevál közvetítése a szófiai Üttörőparkból. 11.15: Reklám. 11.20: Derrick. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. Johanna (sz.). 12.20: Alpesi Sí Világ Kupa. Férfi lesiklás. Közvetítés Kitzbühelből (sz.). 15.10: Horgász a padon. Francia filmvígjáték. 16.30: A Fáklya Nemzetiségi Táncegyüttes műsora (sz.). 17.00: Hírek. 17.05: Tűkön ülők. 17.35: Reklám. 17.45: Miért hajt? Riportfilm (sz.). 18.15: „Játszani is engedd..." II. tétel. 3000 játék. 18.50: Reklám (sz.). 18.55: Egymillió fontos hangjegy. Kati és a Kerek Perec együttes műsora (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Ady Endre: Harc a nagyúrral. Elmondja: Reviczky Gábor (sz.). 20.05: Tetthely. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. A „rövidzárlat" (sz.). 21.40: Bűvész cirkusz (sz.). 22.20: Sepityko-sorozat. Szárnyak. Magyarul beszélő szovjet film. 23.45: Tv-híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

17.25: Györe Imre: Dózsa koporsói. Drámai költemény (ism., sz.). 18.25: Maróti Lajos: A vénasszonyok nyara. Tévéjáték (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Alterego. Román animációs film (sz.). 20.05: Hatos számú kórterem. Magyarul beszélő jugoszláv film (sz.) 21.40: Tv-híradó 2. (sz.). 22.10: Odalent New Orleansban. Zenés film (sz.).

JUGOSZLÁV TV

15.55: Jégrevü. 17.00: Kosárlabda-mérkőzés. Olimpija—Zadar. 18.00: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanovic elbeszélése: A jótett. 19.15: Raizfilm. 20.00: Amerikai film. 21.50: Intermezzo.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Népzene Ljubljanából. 19.55: Intermezzo. 20.30: Zongorakoncert Belgrádból. 21.10: Utolsó posta Zágráb. 22.00: A hét sportja.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1980. január 12-én du. 13 órától január 14-én reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Péter utca 29. sz. Telefon: Pécs 21-253. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós, 32. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Munkácsy u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-172. Szigetvári járás, nyugati részen: Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

Komolytalan rovat

Kitört a tél!

Nem szeretem a városi telet. Reggel még szűz hó borítja be a tetőket, járdákat, majd megkezdődik a szükséges sózás, a járdák sárga latyakkal lesznek tele, ahol csupa alattomos kellemetlenség éri az embert. Ahova lépsz, azt hiszed, vékony hóréteg tapad, és kiderül, hogy cipőt elmerítő latyakba léptél. Ahol sima a járda, síkos, mint a pokol. Hazulról elmenni már közelről sem olyan szép.

Négyemeletes panel-házunk nyugatra néző szélső lakásából ha kinézek, látom, mi történik a környéken.

Amikor építették, kis lejtőt csináltak itt a végében. A magassága lehet legfeljebb másfél méter. Erre gyepet vetettek, amint illik. Erre hullott rá a szép, fehér hó.

Most, hogy kitört a tél, érdekes jelenetek játszódnak le. Legalább húsz gyerek, mindkét nemből, ródlikat hozott és kezdetét vette a téli élet.

A domb, ahogy mondtam, legfeljebb másfél méter magas. A távolság, amit egy ródli megtesz, négy, legjobb esetben, mesterródli esetében öt méter. A starthely a keskeny gyalogjáró betonszegélye.

Nem olvastam meg, de lehet, hogy egyesek kétszázszor teszik meg ezt a hatalmas távolságot.

A lárma, a zaj nem kellemetlen, csak olyan döcögésféle.

Amikor a ródli leér, a betonlépcsőn újra visszahúzzák.

Az utca zsákutca, autó is jár ugyan, de csak egy-kettő. Ők is óvatosak, a ródlizók is. Baleset aligha történik, mindanynyian vigyáznak.

De téli élet ez?!

Eszembe jut a gyerekkorom. A házunk, a faluban, domb tetejére épült. Mellette ment el a szánkópálya. Szánkó, nem ródli! Ott szorongott a falu apraja meg serdülője. És a különféle szánkószerű alkalmatosságok... Nekünk, az öcsémmel, rendes szánkónk volt, mert a nagyapánk, ezermesterként, olyat fabrikált nekünk.

Azt a szánkópályát!

Az volt az igazi, amikor nagy legények valódi, felnőttszánkót hoztak. Az elment négy kilométerre is! Ültek rajta vagy hatan. Két erős legény karókkal irányította az alkalmatosságot.

Amire a pálya végére értek, gyorsvonati sebességgel rohant a szán. Valóban művészet volt kormányozni!

A telek is mások voltak akkor. Az egész vidék egybefüggő fehér volt, és csak a falvakból kanyargott elő a füst.

Két évvel ezelőtt Sopronban jártunk. Akkor is kitört hirtelen a kétnapos tél. Az üdülők bőségesen el voltak látva ródlival. Elosztották gyorsan és megindult a téli élet.

Azaz csak indult volna! Az nagyon nehezen kezdődött. A kisebbek, a hat-nyolc évesek még nem értek meg igazi telet. Mikor ráültek a ródlira, és az megindult alattuk, sírva fakadtak. Egyszerre három gyerek is bőgött, és kapkodott a semmihez, vagy lefordult a ródliról.

Ahogy mondtam, két nap múlva jött egy meleg fuvallat, és eltűnt a hó. Eltűnt oda, ahonnan jött, a gyerekkorunk világába.

Bizony oda! Oda, ahol még volt hó.

Szöllősy Kálmán

Napirenden a kongresszusi irányelvek

A Hazafias Népfront és a SZOT ülése

A népfrontmozgalom a jövőben is arra törekszik, hogy tovább erősítse a nemzeti egységet, az állampolgárok részvételét politikánk és fejlesztési terveink kidolgozásában és végrehajtásában — fogalmazták meg pénteken a Hazafias Népfront Országos Tanácsának ülésén. A Kállai Gyula elnökletével az Országház vadásztermében megtartott tanácskozáson részt vett és felszólalt Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára is.

Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a HNF Országos Tanácsának főtitkára tartott vitaindító előadást. Egyebek között hangsúlyozta, hogy az ország előtt álló feladatokat — miként az elmúlt évtizedekben, ugyanúgy a jövőben is — csak olyan nemzeti egységben lehet megoldani, amely minden állampolgár számára biztosítja alkotó erőinek kibontakozását a haza javára. Gazdasági gondjaink megoldása minden állampolgártól önálló gondolkodást, hozzáértő és felelős cselekvést igényel. Az embereknek egyidejűleg érezniük kell azt a biztonságot, hogy újító, jobbító szándékaikat nem juttathatja zátonyra a szűklátókörűség. A szocializmus és a demokrácia egymástól elválaszthatatlan fogalmak, és nem „jelzői" egymásnak. A demokráciának a szocializmus egész időszakában, minden körülmények között érvényesülnie kell.

A népfrontmozgalom — amint a főtitkár fogalmazott — az irányelvekkel összhangban növelni kívánja erőfeszítéseit a szocialista életforma, életmód általánosabbá tétele érdekében. Ide tartozónak véli az egyéni élet lehetőségeinek sokoldalú és humánus kiaknázását; a családnak mint a társadalom alapsejtjének erősítését és megbecsülését, ideértve az idősebbekkel való lelkiismeretes törődést. Fontosnak tartja a Hazafias Népfront az állampolgárok serkentését a közéleti aktivitásra, a részvételre, az eddig is szép eredményeket hozott településfejlesztő és más társadalmi munkákban.

Az országos tanács felhatalmazása alapján a HNF országos titkársága a vitában elhangzott javaslatokat és észrevételeket eljuttatja az MSZMP Központi Bizottságához.

*

A párt kongresszusi irányelveiben megfogalmazott helyzetkép reális, a javasolt célok megvalósíthatók — állapította meg a Szakszervezetek Országos Tanácsa, amely az MSZMP Központi Bizottságának felkérésére pénteken megvitatta a párt XII. kongresszusára kiadott irányelveket. A tanácskozáson részt vett és felszólalt Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, jelen volt Baranyai Tibor, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője és Trethon Ferenc munkaügyi miniszter is.

Jakab Sándor, a SZOT főtitkár-helyettese ismertette az elnökségnek az irányelvekről kialakított véleményét, majd vita következett.

A vita után a tanácsülés megerősítette az elnökség véleményét és megállapította: az irányelvek tükrözik pártunk következetes elvi politikáját, s egyben azt a követelményt is, hogy rugalmasan igazodjunk a belső és külső körülmények változásaihoz. Vívmányaink megőrzése, megszilárdítása, népgazdaságunk egyensúlyi helyzetének javítása és helyreállítása elősegíti az irányelvekben megfogalmazott célok valóra váltását és megteremti a további előrehaladás feltételeit. A SZOT kinyilvánította, hogy a szakszervezeti mozgalom minden erejével támogatja azt az alapvető célt, hogy tovább folytatjuk a fejlett szocialista társadalom építését.

A tanácsülés az irányelvek reális hangvételét mind a helyzet megítélésében, mind a tennivalók megjelölésében méltónak tartja a párt eddigi gyakorlatához. A magyar szakszervezetek a kongresszusi irányelvekkel egyetértenek, az abban foglaltakat támogatják, s azok határozatra emelése után aktívan részt vesznek a megvalósításban.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa a vitában elhangzottak alapján eljuttatja javaslatait a Központi Bizottságnak.

Közlemény

a Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottsága küldöttségének látogatásáról

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa meghívására Faruk Kaddumi, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottságának tagja, a politikai osztály vezetője palesztin küldöttség élén január 8—11. között látogatást tett Magyarországon.

A küldöttséggel megbeszélést folytatott Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa főtitkára. A küldöttséggel találkozott Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár.

A baráti és kölcsönös szolidaritás légkörében folytatott tárgyalások során a felek véleményt cseréltek az időszerű nemzetközi kérdésekről, tájékoztatták egymást szervezeteik tevékenységéről, az előttük álló legfontosabb feladatokról, és áttekintették a magyar—palesztinai együttműködés eddigi tapasztalatait, további fejlesztésének lehetőségeit.

Megbeszéléseik során különös figyelmet fordítottak a közel-keleti helyzet fejleményeinek értékelésére.

A magyar fél kifejezte együttérzését és támogatását a palesztinai arab nép igazságos harca iránt, amelyet önrendelkezési jogának gyakorlásáért, a hazájába való visszatérés és a független palesztin állam létrehozásáért folytat egyetlen törvényes képviselője, a PFSZ vezetésével.

Állást foglaltak a közel-keleti válság átfogó, igazságos rendezése mellett, amelynek alapvető feltétele az izraeli csapatok teljes kivonása valamennyi megszállt arab területről és a palesztinai arab nép törvényes nemzeti jogainak érvényesítése.

A magyar fél nagyra értékelte a PFSZ álláspontját és tevékenységét a különutas alkudozások elutasításában, a Camp David-i összeesküvés leleplezésében és szerepét a haladó imperialista- és cionistaellenes arab erők összefogásában, a szilárdság frontjának erősítésében. A PFSZ küldöttsége kifejezte a palesztinai arab nép köszönetét a magyar néptől kapott segítségért és támogatásért. A tárgyaló felek kifejezték készségüket a magyar—palesztin kapcsolatok további elmélyítésére és aláírták a HNF OT és a PFSZ VB 1980. évi együttműködési jegyzőkönyvét.

A palesztin küldöttség, élén Faruk Kaddumival, pénteken elutazott Budapestről.

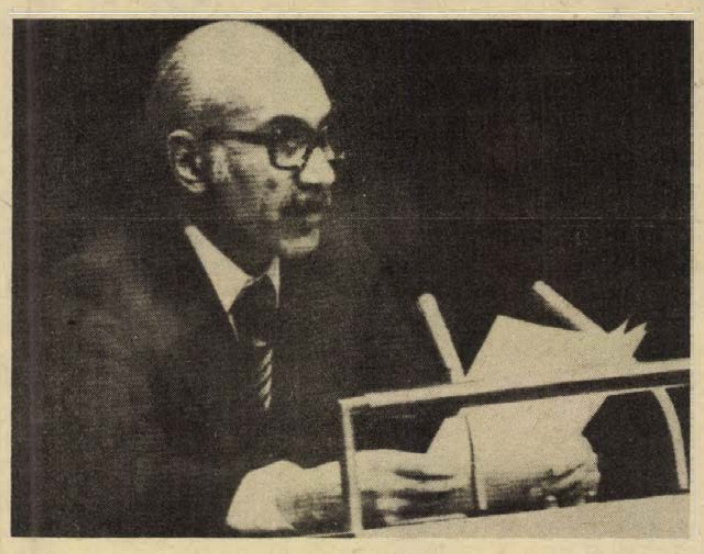
24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BÉCS: Az Osztrák Állami Elektromos Társaság nemrég írt alá egy megállapodást, amelynek értelmében Ausztria — Csehszlovákia villamos hálózatán keresztül – 1983-tól kezdődően nagy mennyiségű áramot kap Lengyelországtól. Osztrák elképzelések szerint az ország villamos hálózatát rákapcsolnák a KGST egyesített villamosenergia-rendszerére is, erről a jövő héten folytatnak tárgyalásokat osztrák illetékesek Moszkvában a szovjet vezetőkkel. Ausztria a Vinnyicától Albertirsáig húzódó távvezetékről szeretne szovjet áramot kapni.

✦ *WASHINGTON: George Meany, az AFL—CIO novemberben lemondott elnöke, aki csaknem negyed századon keresztül állt a legnagyobb amerikai szakszervezeti szövetség élén, csütörtökön, 85 éves korában Washingtonban meghalt.*

✦ VARSÓ: Piotr Jaroszewicz lengyel miniszterelnök fogadta Konsztantyin Katusevet, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesét, aki a Lengyel—Szovjet Kormányközi Gazdasági Együttműködési Bizottság ülése alkalmából tartózkodik Varsóban. A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen a kétoldalú gazdasági kapcsolatok jelenlegi állásával és az együttműködés távlati lehetőségeivel foglalkoztak.

✦ *SAN SALVADOR: Salvadorban a hadsereg támogatásáról biztosította a két nappal ezelőtt megalakult katonai-polgári junta tervezett gazdasági és társadalmi reformjait. Ezeknek a reformoknak az a célja, hogy elősegítsék az ország politikai, gazdasági és társadalmi életében végrehajtandó szerkezeti változásokat. Az újonnan megalakult junta bejelentette azt is, hogy államosítják a salvadori bankokat.*



Az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszakán felszólalt Sah Muhammed Doszt, afgán külügyminiszter

✦ *MASQAT: Lord Carrington brit külügyminiszter csütörtökön este – Ankarából jövet – Masqatba érkezett. Három napot tölt az Omán Szultánság fővárosában, ahol Kaisz Abdul Munim Al Zavavi ománi külügyminiszterrel tárgyal, elsősorban az iráni és afganisztáni fejleményekről.*

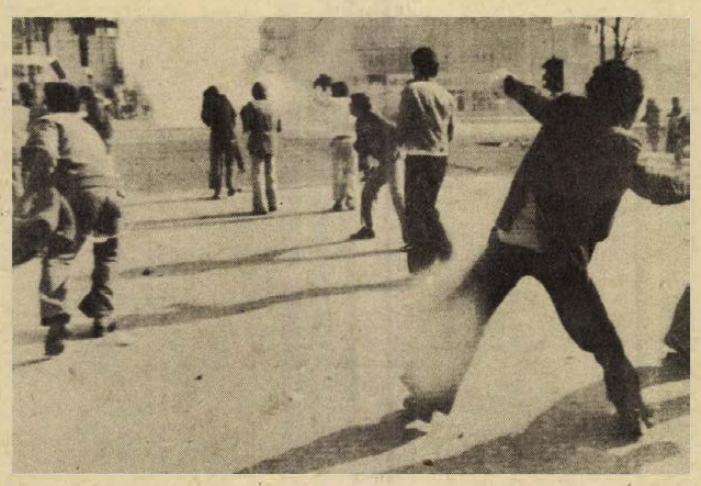
✦ LA PAZ: A boliviai kormány rendkívüli ülésen vitatta meg az országban kialakult politikai helyzetet. A Presencia című napilap szerint a kormány ülésére azért került sor, mert az utóbbi időben egyre gyakrabban felmerült egy államcsíny lehetősége. A fegyveres erők képviselője, Luis Garcia Meza tábornok – aki a kormány ülését megelőzően találkozott Lidia Gueiler Tejada elnökasszonnyal — teljes támogatásáról biztosította a jelenlegi kormányt egy esetleges hatalomátvételi kísérlet esetén.

✦ MAPUTO: A Rhodesia körzetében fekvő úgynevezett frontállamok elnökei a mozambiki Beira kikötővárosban tartott csúcstalálkozójukon elítélték Nagy-Britannia „kétszínű politikáját a londoni Rhodesia-megállapodás végrehajtásában". A csúcstalálkozón a vendéglátó ország, Mozambik államfőjén, Samora Machelen kívül részt vett Kenneth Kaunda zambiai, Julius Nyerere tanzániai, José Eduardo Dos Santos angolai elnök és Quet K. J. Masire botsuanai elnök. A Zimbabwe Hazafias Front két társelnöke, Joshua Nkomo és Robert Mugabe is jelen volt a tanácskozáson.

✦ *WASHINGTON: Carter amerikai elnök a washingtoni Fehér Házban az NBC televíziós társaságnak nyilatkozva megismételte korábbi szovjetellenes vádaskodásait, s azt bizonygatta, hogy a Szovjetunió ellen hozott intézkedései az Egyesült Államok „biztonságát erősítik és a béke megőrzését szolgálják".*

✦ LONDON: A British Airways légitársaság 11 ezer karbantartó műszaki dolgozójának bérkövetelő sztrájkja pénteken átterjedt a légitársaság egész forgalmára. Csütörtökön hat tengerentúli járatot, pénteken már húsz belföldi, európai és tengerentúli járatot kellett törölni. Nem indult el a Concorde sem New Yorkba.

✦ *RÓMA: Francesco Cossiga olasz miniszterelnök fogadta Sedli Klibit, az Arab Liga főtitkárát. A két politikus a nyugat-európai—arab kapcsolatok fejlesztéséről tárgyalt. A találkozó jelentőségét emeli, hogy jelenleg Olaszország tölti be az Európai Gazdasági Közösség elnöki tisztét. Sedli Kliblit ugyanaznap magánkihallgatáson fogadta II. János Pál pápa is.*



Az iráni Tabrizban sorozatos összecsapásokra került sor Khomeini és Shariat Madari ajatollah hívei között. Képünkön: Shariat Madari hívei köveket hajítanak a Nemzeti Gárda fegyvereseire.

Az afgán külügyminiszter felszólalása az ENSZ-ben

New York

Közép-európai idő szerint csütörtökön este New Yorkban megkezdődött az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszaka. Mint jelentettük, a rendkívüli ülés összehívására a Biztonsági Tanács 12 tagjának kérésére került sor, az úgynevezett afganisztáni kérdés miatt.

A közgyűlés 34. rendes ülésszaka elnökének, Salim Ahmed Salimnak megnyitó szavai után elsőnek Afganisztán külügyminisztere emelkedett szólásra. Sah Muhammed Doszt beszédében országa belügyeibe történő nyílt, durva beavatkozásnak nevezte a közgyűlés rendkívüli ülésének összehívását, amely ellentétes az ENSZ alapokmányával. Az afgán külügyminiszter ezúttal is hangsúlyozta, hogy az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítség sem a térség, sem a világ békéjét nem fenyegeti.

Az európai szocialista országok — köztük Magyarország — csoportja nevében felszólaló Leonyid Dolguhic, Belorusszia ENSZ-képviselője rámutatott: a rendkívüli ülés összehívása mögött Kínának és az Egyesült Államoknak az a szándéka húzódik meg, hogy elterelje a nemzetközi közvélemény figyelmét a feszültséget élezésére irányuló tevékenységéről, s egyúttal az ENSZ leple alatt továbbra is beavatkozni Afganisztán belügyeibe.

Csen Csu, a Kínai Népköztársaság ENSZ-képviselője durván rágalmazta a Szovjetuniót az Afganisztánnak nyújtott katonai segítség miatt, és ismételten „alobális hegemonizmussal" vádolta a szovjet vezetést.

LAPZÁRTA

A sztrájkoló taxisofőrök két órára megbénították a közlekedést Madrid központjában, s autóikkal körülzárták az egyik kormányhivatalt. A rohamrendőrség erőszakkal tette szabaddá a főútvonalakat, miközben a taxisok azzal fenyegetőztek, hogy kiengedik a palackokból a kocsik üzemanyagául szolgáló butángázt.

*

Hat kisgyermeknek adott életet pénteken Rosanna Cavilli asszony egy firenzei klinikán. Anya és gyermekei — két kislány és négy kisfiú — jól vannak. A csecsemők valamennyien egy és két kiló közötti súlyúak.

*

Pénteken San Salvadorban elrabolták a Costa Rica-i és a panamai nagykövetet — jelentette Costa Rica salvadori nagykövetsége. A nagykövetség közlése szerint a Február 28. Népi Liga elnevezésű szervezethez tartozó támadók behatoltak a panamai nagykövetség épületébe, ahol éppen látogatáson volt Alejandro Alvarado Costa Rica-i nagykövet.

*

Az Oroszországi Föderáció Legfelsőbb Tanácsa választásait előkészítő központi választási bizottság pénteken ülést tartott Moszkvában. Az OSZSZSZK lakosai immár tizedik alkalommal küldik képviselőiket a legfelsőbb tanácsba. Az oroszországi föderáció képviselőjelöltjei között első helyen Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke szerepel. A jelöltek a köztársaság legjobb fiai, a munkásság, a szövetkezeti parasztság és az értelmiség soraiból kerülnek ki.

Kommentár

Közjáték Korzikán

Három halott és néhány sebesült — egyelőre ez a korzikai véres események mérlege. Mármint a legfrissebb közjátéké, amely a Fesch szálló megszállásával függ össze. Végül is az akció nem emelkedik ki a többi, hasonló jellegű megmozdulás sorából. Tulajdonképpen még Ajaccióban sem keltett különösebb feltűnést. Hozzászoktak a korzikaiak...

Noha a terrort nehéz megszokni, Napóleon szülőhelyén az erőszak hagyományszámba megy. A korzikai nép sok évtizede küzd az önállóságért, az emberibb körülményekért, a munkanélküliség ellen és jogaiért. Elkeseredettségében gyakran olyan eszközökhöz folyamodik, mint a legutóbbi: a hotel elfoglalásával, tucatnyi túsz ejtésével az autonomisták húsz társuk szabadon bocsátását akarták kierőszakolni. Ezúttal — akárcsak már gyakran a sziget történetében — a francia rendőrség brutálisan beavatkozott, csírájában elfojtva az esetleges zavargásokat.

Hogy mi robbantotta ki a nyugtalanságot és az autonomisták akcióját? Olyan eset, amely párját csöppet sem ritkítja: Bastelicában két személyt foglyul ejtettek az autonomisták, azzal a váddal, hogy el akarták rabolni és megölni mozgalmuk két vezetőjét. Ahol ilyen szenvedélyek lobbannak föl időről időre, ott nehéz firtatni a fegyveresek akciójának jogosságát. Sokkalta inkább figyelmet érdemel, hogy a sziget mintegy 100 ezer lakója rendkívül rossz körülmények között él. Az iskolában nem anyanyelvükön, hanem franciául folyik az oktatás, sok a munkanélküli, hiányzik az egyetem és a főiskola, s az idegenforgalomból csordogáló pénz sem a sziget őslakosságának erszényét duzzasztja, hanem a franciákét, lévén a tulajdonosok többsége az anyaországból való.

Ahol hajdanában az idegenlégió állomásozott — Korzikán áll utolsó fellegváruk — ott manapság az erőszak az úr. Évente sok száz merényletet, emberrablást követnek el, rendszerint az UPC (Korzikai Nép Uniója) vagy az illegális FLNC, az autonomisták radikális mozgalmának emberei. Volt már repülőgépfoglalás és több túszdráma, de Párizs hajthatatlan: a legcsekélyebb önállóságról sem hajlandó tárgyalni. S azt sem veszi fontolóra, miként lehetne a 8700 négyzetkilométeres sziget gazdasági életét fellendíteni, a korzikaiak életét elviselhetőbbé tenni.

Amíg pedig erről nem kezdődik érdemi párbeszéd Ajaccio és Párizs között, minden marad a régiben. Marad a terror, az erőszak, a gyűlölködés is, amely Korzika múltjának és jelenének oly szomorú velejárója.

Gyapay Dénes

Tanácsadás, nevelés, tiltás

Mi van a gólya-mese helyett?

Egy magyar származású kanadai pszichológus, aki a a torontói egyetemen szexológiával foglalkozik, a magyar felvilágosító irodalmat tanulmányozva, nemrégiben azt állította, hogy ez a felvilágosítás a kanadai katolikus egyház konzervatív szárnya vonalvezetésének felel meg.

Ősrégi hagyomány, hogy a messziről jött idegennek szabad egy kicsit túlozni, amikor más tájakról, országokról, emberekről beszél. Ennek figyelembevételével fogadták Magyarországon a torontói szexológus állítását az érdekeltek, mondván: „Nem ismerjük a kanadai katolikus egyház nézeteit". A nyilvánosság előtt tulajdonképpen ezzel el is lett intézve a kérdés, csak *dr. Veres Pál*, a Magyar Ifjúság „Orvos válaszol" rovatának doktora reagált rá egy olvasói levélre válaszolva. Gondolom, a hozzá rendszeresen érkező sok meglepően csacska kérdés is befolyásolhatta véleményét, amikor arról ír, hogy az a néhány szexuális felvilágosító könyv, ami magyar nyelven hozzáférhető, az érdeklődők legtöbb gondjára nem ad konkrét választ. Hogy miért? Az érv rendszerint az, hogy az ilyen könyvek „illetéktelenek" kezébe is kerülhetnek, bár ezen az alapon az összes orvosi könyvet állandóan lakat alatt kellene tartani.

●

Mondhatnánk erre a borongós véleményre, hogy nem is állunk olyan rosszul a szexuális felvilágosítás terén, hiszen jónéhány éve már az általános iskolák felső tagozataiban a „családi életre nevelés" keretében rendszeres felvilágosító oktatás folyik. Az eddig lemérhető eredmény azonban csak az, hogy általában sikerült fellazítani a szülők ellenérzéseit vagy éppen tiltakozását.

Az osztályfőnöki órák mintegy ötödét tölti ki a családi életre nevelés, s ebből is egy, legfeljebb kettő foglalkozik kifejezetten szexuális felvilágosítással. S hogyan? A megkérdezett középiskolások, szakmunkástanulók közül háromból legalább kettő azt mondja: nem arról beszélnek ezeken az órákon, ami őket igazán érdekelné, ami válasz lehetne a problémáikra. Természetesen az a felvilágosító nevelés, amely jobbára csak az ismeretek közlésére szorítkozik, megfeledkezve a téma érzelmi, társadalmi vonatkozásairól, eleve kudarcra van ítélve.

●

Persze az sem mindegy, hogy ki végzi a felvilágosító nevelést. A legtöbb pszichológus szerint erre a szülők lennének a legalkalmasabbak, ha volna bátorságuk, s legfőképpen rendelkeznének megfelelő ismeretekkel a témáról. Most a pedagógusok végzik el helyettük ezt a feladatot. Ha netán az osztályfőnök biológia szakos, szerencséje van neki is meg a tanítványainak is, hiszen ehhez a feladathoz a pedagógusképzés jelenleg kevés segítséget ad. Nem meglepő tehát, hogy amikor nemrégiben speciális kollégiumot szerveztek a szexuális felvilágosítás témájából a Pécsi Tanárképző Főiskolán, az órák nagyobb részében a hallgatók személyes problémáival, kérdéseivel foglalkoztak.

Sok iskolában úgy próbálnak ezen segíteni, hogy orvosokat kérnek fel felvilágosító előadások megtartására. Ebben a formában elvileg az előadó ismereteit nem lehet hiányolni, bár komplexen a szexológiát egyik orvostudományi egyetemünkön sem oktatják, pedig az orvostanhallgatók körében van erre igény. A probléma azonban leginkább az, hogy ha orvos az ismeretközlő, nehezen tud kapcsolatot teremteni fiatal hallgatóságával, pedig enélkül nehéz a felvilágosítást eredményesen végezni.

A képhez még hozzá tartozik, hogy erkölcsi szemléletünkben, a szülői intelmekben, az iskolai rendtartásokban és pedagógiai elvekben még mindig sok a tiltás és kevés a tanácsadás, a nevelés.

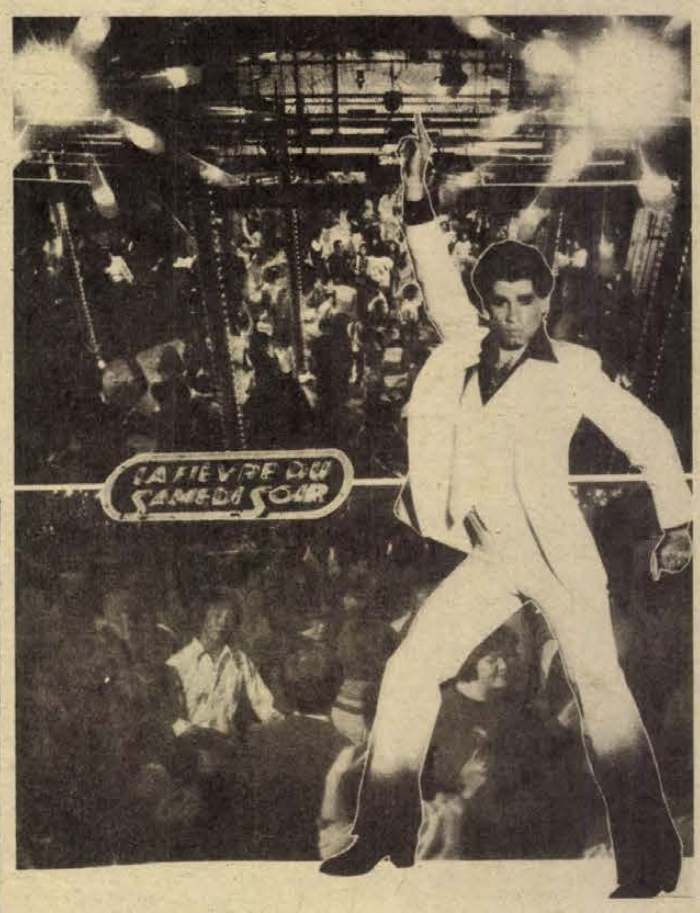
D. I.

FIATALOK

„Szombat esti láz"

Diszkójelenség és üzlet

Manipulált ideál



Travolta, a „hímpáva"

Az elmúlt években legalább egy tucat diszkófilm (Grease, Bors őrmester, Diszkóláz), készült Amerikában és Nyugat-Európában. Az első és mindmáig leghíresebb produkció — a „Szombat esti láz" közönség- és kasszasikerét azonban megközelíteni sem tudták. Igaz, ritkán rendeznek akkora „felhajtást" egy film körül, mint a „Láz" esetében. A sajtó szuperlativuszokban írt, egy új korszak kezdetéről cikkezett és a filmet az egekig magasztalta.

■

Hiába bírálta a szakkritika — teljes joggal — a film bárgyúságát, hazugságait, a közönség érdeklődését mindez a legkevésbé sem befolyásolta. A mozik előtt százméteres sorok álltak. A hárommillió dolláros költséggel készített film csak az USA-ban s csak az első félévben 100 millió dollárt jövedelmezett és a zeneanyagot rögzítő dupla lemezalbumot is tízmillió példányban adták el, újabb 100 millióval növelve a mesebeli profitokat. A diszkó két év alatt többet hozott a konyhára, mint a szórakoztatóipar előző ötéves bevétele.

A „Szombat esti láz" és a köréje épülő, épített nimbusz maga a diszkó-jelenség. A történet főhőse Tony Manero, bevándorolt olasz szülők gyermeke. Hét közben egy festékesboltban őrli unalmas mindennapjait, hétvégeken azonban kivirul: kiöltözve, bepomádézva, hasonszőrűekből álló bandája élén diszkóklubba jár, ahol ő a „menő", a táncoslábú, jó alakú, szívtipró.

A film főszereplőjét, John Travoltát, gondos és hosszú válogatás után szerződtették. Nagyon fontos szerepet bíztak rá. Neki kellett megtestesítenie az új tinédzserideált, a bálványt, akit mindenki követni akar, aki példakép lehet mindenki előtt. Travolta ugyanis a film készítőinek szándéka szerint nemcsak csellengő, munkájával, mindennapjaival elégedetlen fiatalt alakít, hanem a hetvenes évek ifjúsága tekintélyes részének vágyálmait is megszemélyesíti. A keserű pirulát — a társadalmi valóságot — így vastagon bevonták cukormázzal. A hétköznapok problémáival küzdő, a társadalmi felemelkedés minden lehetőségétől megfosztott fiatal kereskedősegéd csak jelzésszerűen van jelen a filmben, viszont a hétvégi neonfényben parádéző Tony, a „hímpáva" úgyszólván másfél órán át a színen van. A jóképű, kékszemű Travolta ezért válhatott szinte napok alatt szimbólummá, egy korosztály, egy nemzedéki állapot kifejezőjévé. A diszkójelenség egyik lényeges eleme, hogy ma már szó sincs üvöltésről vagy csendes meditációról, mint a korábbi években. A tánc jelenti a felszabadító érzést, szavak helyett ringó csípők, a szemek, a mozdulatok beszélnek. Mert a jelenség természetesen megteremtette a maga divatját, tánctanfolyamát is. Mindent gyökeresen átalakított, kiirtott, ami veszélyeztette, akadályozta volna a manipulációs gépezet működését.

A diszkóban szó sem lehet többé olyan rebellis ruhadarabokról, mint a farmer, a bőrruha vagy a hosszú haj. Az ideális diszkó-boy ápolt, illatszereket használ, ízlésesen öltözködik — a legújabb divat szerint. Haját lakkal, pomádéval fényesíti, hegyes orrú cipőt, csípőre feszülő nadrágot hord. Az új módi a lányoktól is megköveteli a választékosságot és a méregdrága öltözéket. (Ez is üzleti érdek!)

■

A korábban elterjedt táncformák helyett is új jött divatba. A csoportos, zabolátlan vonaglás, ugrabugrálás helyett koreografált tánclépések, kiszámított mozdulatok jellemzik a diszkótáncot. A táncosok párosan vagy magukban, maguknak táncolnak. A mozdulatokban erőteljes szexualitás, magamutogatás dominál.

1978-ban már az egész világon tombolt a diszkó-láz, jellemzésül csak néhány adat: 1978 első félévében 29 hétből 26-on át diszkósikerek vezették a legtekintélyesebb sikerlistákat. Az 1979-ben kiosztott 14 Grammy-díjból — ami a popzenében a legnagyobb elismerés — nyolcat diszkófelvétel kapott.

Sebők János

A világot jelentő deszkák mellett



„Színház az egész világ" — mondják Shakespeare „Ahogy tetszik" című vígjátékában, amely most éppen műsoron van a Pécsi Nemzeti Színházban. Szállóige lett a mondás: azok is használják, akik eredetét nem is ismerik.

Szántó Judit, a pécsi színház legfiatalabb súgója megfordította a szavak sorrendjét. Amikor a múltban és a jelenben csapongva életéről beszélgetünk, kicsit a számára is meglepő eredménnyel zárja le a színháznál eltöltött három év mérlegét:

– Az én világom, az én életem a színház, megdöbbentő, hogy mennyire kitölti a napjaimat, mintha nem is lenne semmi más rajta kívül.

Mi lehet a vonzerő? A színház annyit emlegetett csillogó varázsa, a világot jelentő deszkák, a rivaldafény, amiről szinte minden második bakfis álmodozik? A súgó nem arat babérokat, tapsokat, az a jó, ha észre sem veszik a nézők a közreműködését. Az előadás nagy csapatjátékában ő a biztonsági tartalék, a memóriazavarok villámhárítója.

– Pécsett születtem, itt is jártam iskolába. Ebben a városban diákkorában könnyen és hamar juthat színházi élményhez az ember. Én akkoriban soha nem is gondoltam arra, hogy a színházhoz valamilyen közöm is lehet az életben. Nem akartam se színésznő, sem rendező lenni. Érettségi után a jogi karra jelentkeztem, de nem vettek fel. Sok mindennel próbálkoztam utána. A legkedvesebb munkahelyem Vasason volt, ahol könyvtáros-népművelőként dolgoztam. Tulajdonképpen így, népművelőként kerültem kapcsolatba a pécsi színházzal, színészekkel. Amikor három éve felvételt hirdettek súgó és rendezőasszisztens munkakörbe, jelentkeztem, és felvettek. Emlékszem, a meghallgatáson Aiszkhülosz egyik művéből kellett felolvasnom.

Azóta három év alatt egy tucatnyi darabban súgott, ami egyben azt is jelenti, hogy óhatatlanul kívülről megtanulja a darabot. Volt már, hogy egy egész felvonást szövegkönyv nélkül súgott végig.

– A legfontosabb követelmény, hogy minél levegősebben beszéljen az ember, figyelme egy pillanatra se lankadjon és alkalmazkodjon a színészek beszédtempójához.

Olykor-olykor statisztál is, beugrik egy-két mondatos szerepekbe. Nincsenek se színészi, se rendezői ambíciói, pedig most már rendezőasszisztensként is dolgozik. Huszonöt éves; tervei között vastagon aláhúzva csak ennyi szerepel: „szeretnék minél többet megtudni a SZÍNHÁZRÓL". Ezért is gondol arra, hogy a bölcsész karon tanul tovább.

– A színpad varázsa a kulisszák között, a rendkívüli figyelmezettséget követelő, állandó idegfeszültséget jelentő munka közben csak ritkán érzékelhető, de amikor nézőként ülök a színházban, még ma is naiv gyerekként csodálkozom rá. Ezt érezni kell, megmagyarázni nem lehet.

D. I.

Esztergályos — kiváló dolgozó

Schrempf József



A nyolcadikban végérvényesen eldöntötte: esztergályos lesz. *Schrempf József* elmúlt 22 éves. Hat éve szerezte meg a gépi forgácsoló szakmunkásbizonyítványt, a Mechlaborban végzett tanulóként, azóta is ott, a forgácsoló üzemben esztergályos.

– *Jól választottál?*

– Igen. A rokonságban három esztergályosok, sokat meséltek a munkájukról, elképzeltem, milyen izgalmas és érdekes lehet a fémeket alakítani, élettelen rajzból és fémből kihozni valamit, ami, ha jól munkálták, élővé válik egy gépben vagy magnóban. Amikor láttam, hogyan csinálják, tudtam, nekem is gép mellett a helyem.

– *Azt mondták, szereted a szakmai versenyeket.*

– Ha meghirdetik, benevezek, mert fejlődhetek, gyakorolhatok, és ha van is miért. Önfelmérésre is jó, megtudni, mire vagyok képes. Meg aztán a gyárban jó néven veszik, ha az ember jól szerepel. Háziversenyen 1977-ben indultam először, különösebb győzni akarás nélkül a középmezőnyben végeztem. Amikor 1978-ban meghirdették a Szakma Ifjú Mestere vetélkedőt, arra már készültem, gondoltam, kihozok magamból, amit csak lehet.

– *Sikerült?*

– Bejött minden. Megnyertem az üzemit, a gyáregységek küzdelmét, aztán a középdöntőn első helyről indultam az országos döntőbe, ahol a második lettem. Ez már tavaly volt, indulhattam Lengyelországban a második nemzetközi esztergályos versenyen, ahol a középmezőnyben végeztem.

– *Nem csalódtál?*

– Nem, maradandó emlékem marad. Jó érzés volt a magyar esztergályos fiatalokat képviselni egy debreceni fiúval. A legfurcsább az volt, hogy teljesen ismeretlen gépen kellett dolgozni felkészülési lehetőség nélkül. Pályafutásom szép állomása volt a tavalyi, remélem, lesz még szebb is.

– *Terveid, vágyaid, álmaid?*

– A jelenleginél nagyobb szaktudást igénylő, korszerűbb, pontosabb gépen dolgozni, és a Mechlaborból menni nyugdíjba. Addig? Sokat kell még fejlődnöm, hogy jobbat, többet tudjak. S jó lenne egyszer eljutni azokba az országokba, ahová eljutnak a magnóink, benne az általam gyártott alkatrészekkel...

Nagykozáron él a szüleivel, többnyire busszal jár be dolgozni. Alig múlt húsz éves, amikor 1978-ban Kiváló dolgozó lett.

Murányi László

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélném kertvárosi, II. emeleti, 1½ szobás OTP-öröklakásomat 2 szobás; tanácsi, összkomfortosra. Csak Kertvárosba! Telefon: 28-312, du. 4—8 óra között.

Háromszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném kettő- vagy háromszobás családi házra. „Csak Pécsett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Olcsó bérű, Petőfi utcai garzon, tanácsi lakásom két- vagy két és fél szobás lakásra cserélném. Érdeklődni a 13-565-ös telefonszámon, lehetőleg délután 16 óra után.

Budapesti, belvárosi, egy szoba, komfortos, tanácsi lakást elcserélnék mohácsi, összkomfortos, tanácsiért. Kolozsvári, Mohács, Tanácsház 1.

Balatonboglári társasüdülőmet eladnám, elcserélném egyedülállóra. Ajánlatokat „Sürgős" jeligére, 032777 számra a kaposvári hirdetőbe kérek.

Elcserélném háromszobás, gázfűtéses, szövetkezeti lakásomat pécsi lakásra vagy eladnám. Tóth Sándor, 7500 Nagyatád, Zalka M. u. 12., fszt. 2.

1400 m² zártkert, megosztva is, eladó. Keszü, Petőfi u. 46.

Garay utcai garzonlakásomat költségtérítéssel elcserélném nem kertvárosi, kétszobás, távfűtéses lakásért. „Felkeresem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bontásra kerülő egy szoba, konyhás lakásomat elcserélném egy- vagy másfél szobás összkomfortosra. „Költségmegtérítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szanálásra kerülő, két részből álló szoba, konyha, illetve két szoba, konyha, fürdőszobás családi ház eladó. Cím: Vince u. 24.

Kétszobás, nagyméretű, összkomfortos öröklakás a belvárosban eladó, esetleg cserélek budapesti kisebbel. Telefon: 10-285.

Eladó beköltözhetően két szoba, konyha, éléskamra és több melléképületből álló, 358 négyszögöl gyümölcsöskert, plusz építési lehetőséggel belterületi ház. Pécsszabolcsi mozinál. „Viktória" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Görcsönyben 350 négyszögöl házhely, építési engedéllyel eladó, műhelynek is kitűnő, víz, villany van. „Jó hely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertészkedésre, jószágtartásra alkalmas, 800 n-öles, kertes, 2 szobás családi ház melléképülettel azonnal beköltözhetően eladó. Hétvégi nyaralónak is megfelel. Nyugotszenterzsébet, Rákóczi u. 9. 7912.

Elcserélném pécsi két család részére alkalmas garázsos családi házamat harkányi kétvagy háromszobás házért, plusz nyaralóért. „Andrea" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két és fél szobás, összkomfortos, OTP-öröklakás eladó vagy elcserélhető ugyanilyen másfél szobásra. Megtekinthető csütörtök kivételével naponta délelőtt 10—11 óráig. Anschauné, Pécs, Kalinyin u. 6.

Lakásmegoldást keresek Pécsett. „Kb. 300 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás házrész Mohácson jutányosan, olcsón eladó. Érdeklődni: Mohács, Tompa Mihály u. 8. sz. Kissné. 16 óra után vagy munkaszüneti napon.

Belvárosi, komfortos, tanácsi, 49 m²-es, kétszobás lakásomat, garázslehetőséggel nagyobbra cserélném. „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném magaslaton lévő, 2 szoba, félkomfortos, olcsó bérű, földszinti, tanácsi lakásom 1½—2 szoba, komfort vagy összkomfortos, tanácsira. III. kerület előnyben. „Zöldövezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felújított 4 szoba, konyhás ház, gazdálkodásra alkalmas férőhelyekkel, kerttel eladó. Víz, villany van. „Áthelyezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két és fél szoba, hallos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: vasárnap egész nap, hétköznap 5 óra után. Pécs, Mártírok útja 6.

Beköltözhető családi ház 600 n-öl kerttel és 400 n-öl többszintes ikerházépítésre alkalmas telek beépítési kötelezettséggel, Pécs, Istenkút, buszhoz 2 percre sürgősen eladó. Házban hideg-meleg víz, csatorna és elektromos hőkandalló van. Érdeklődni: munkaidőben, 15-211-es telefonon, munkaidő után 31-273.

1½ szobás, földszinti, nagyerkélyes, szövetkezeti lakásomat kisebb kertes családi házra cserélném. Különbözet térítéssel, Pécs közig. területén. „Attila" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Épületet vennénk napos, jól fűthető helyiségekkel (kb. 25—70 m² közötti alapterületűt), kisebb telekkel, jó buszközlekedéssel. Címet és irányárat „Mecsek és környező falvak" jeligére vagy a 10-866-os telefonon kérünk.

430 n-öl terület, út mellett, megosztva is eladó, Keszüben. Érdeklődni: Keszü, Petőfi u. 104.

Közép-Daindolban 468 n-öl szőlő, gyümölcsös telepítésre alkalmas, kitűnő fekvésű terület, félkész kerítéselemekkel, olcsón eladó. Érdeklődni: Kovács József, Pécs, Dózsa György u. 43.

Két szoba, összkomfortos, távfűtéses, uránvárosi, földszinti lakásomat elcserélném pécsi, külterületi, 2—3 szobás házért. „Különbözetet térítek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban, a tóparti üdülők mögött, vízközelben 2 kat. hold szántó, lakható épülettel, igényesnek eladó. Kertészkedésre, gyümölcsösnek kiválóan alkalmas. Víz, villany van. Érdeklődni: Harkány, Petőfi u. 20.

Életjáradékra vennék gondozott szőlő-gyümölcsöst, présházzal. „400 n-öl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető 3 szobás öröklakást vagy szövetkezeti lakást vennék. „Sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonszárszón közművesített területen, 10 percre a Balatontól, 138 n-öles telek eladó. Csak kőház építhető! Érdeklődni 15-450-es telefonon.

Szegedi, belvárosi, 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat hasonló pécsire cserélném. „Március" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen közművesített telekhez ikertársat keresek. „Víztől 40 m-re" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Készpénz + OTP-ért másfél szobát vásárolnék. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház építésre alkalmas területet vennék a III. kerületben. Ár- és helymegjelölést kérek. „Zsolt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentmiklósi dűlőben 400 n-öl szőlő lakható épülettel, pincével és mellékhelyiségekkel eladó. Víz, villany van. Berendezéssel, felszereléssel együtt. Vincze Pál, Pécs, Hegyalja u. 104. Érdeklődni: délután 12 óra után.

Elcserélném Dunaszekcsőn lévő 2 szoba, konyha, gazdálkodásra alkalmas házamat + nagy telek, pécsi 3 szobás, tanácsi lakásra. „Dunapart" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1300 n-öl üdülőtelek megosztva is eladó. Szántó, parlag, erdő és gyümölcsfák. Gazdálkodásra is alkalmas. Víznyerési lehetőség van. „Cserkút" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1½ szoba, összkomfortot bérelnék Pécsett. „Hosszabb időre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 ezer kp. plusz OTP-vel vagy magas részlettel másfél szobás lakásmegoldást keresek. „Márciusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, negyedik emeleti, távfűtéses, erkélyes, tanácsi lakást cserélek Kertváros üzletközpontjából, belvárosi, négyszoba, személyzetis, 120 m² alapterületű, lehetőleg gázfűtéses lakásra. „Sürgős — Különbözetet térítek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Görcsönyi kettő és fél szobás összkomfortos szövetkezeti lakás kerttel, garázzsal eladó. Görcsöny, Arany János 3. Tóth. Érdeklődni: 16 óra után.

Elcserélném uránvárosi 3 szobás, központi fűtéses, összkomfortos tanácsi lakásomat másfél szobás tanácsi hasonlóra. „Tímea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Március 21. téri, kétszoba összkomfortos OTP-lakásomat hasonló háromszobásra cserélném. Főleg hegyoldal érdekel. „Tégla" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcseréljük belvárosi szoba-konyhás, udvari, félkomfortos és harmadik emeleti másfél szoba hallos, komfortos tanácsi lakásunkat három—három és fél szobás összkomfortos belvárosi tanácsi lakásra, második emeletig. „Összeköltözünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Ürög-felsőhegyen (Szarvas-dűlő) 330 négyszögöl szőlő-gyümölcsös lakható épülettel. Víz, út, villany van. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

800 n-öl kert, jól öntözhető, egyben vagy 400 n-öl—400 n-öl külön-külön eladó. Az egyik 400 n-ölön gyümölcsfák és kis épület van. Ugyanott teljes öntözőberendezés eladó. Cím: Körmendy Győző, 7631 Pécs, Nagyárpádi út 15.

Eladó Szabadszentkirály, Petőfi u. 38. sz. alatt egyszoba-konyhás lakóház. Érdeklődni: Petőfi u. 14. sz. alatt.

Zalakaros Hévíz között, Zalaapátiban 1800 n-öl területtel családi ház eladó. Gazdálkodásra, építkezésre alkalmas terület, víz, villany van. Érdeklődni: Szabó József, Zalaapáti, Vörösmarty u. 20.

Elcserélném 3 szobás, központi fűtéses, garázsos családi házamat, 216 n-öl telekkel, nagyobbra, ráfizetéssel. Esetleg eladom. „Félkészre is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a belvárosban nagyméretű, két és fél szobás, komfortos házrész. 380 000 kp. Érdeklődni: Sipos, Pécs, Déryné u. 26. Szombat—vasárnap egész nap, hétköznap 15—18-ig.

Örvostanhallgató leány az egyetemhez közel albérletet keres február 1-től. Cím: Kaposvár, Kruller Ferenc, Szigetvári u. 55.

Újmecsekaljai, Münnich F. utcai, 1½ szoba, távfűtéses, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló kertvárosi, Éva u. környéki tanácsi lakásra. Érdeklődni 17 óra után, Pécs, Éva u. 11. II. 8. Telefon: 22-808.

Elcserélnénk nagyméretű kétlakásos, garázsos villánkat kisebb öröklakásokra, kizárólag a környéken, érkékkülönbözettel. Péter u. 16.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eladó 3 db nagy tejhozamú kijáró tehén és 2 db egy és fél éves kancacsikó. Orfű, Kossuth L. 23. Pilgermájer.

Egy db kilenchónapos vemhes üsző eladó. Cserkút, Petőfi u. 15.

Amerikai egész szilbunda négyezerért, Lincolnperzsa félbunda ötezerért, nemesprém gallérok, sapkák eladók. „Középtermetre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siesta pb-gázkályha, Zastawa 750-es, 2 évre műszakiztatva és összerakható alumínium garázs eladó. Tompa M. u. 36.

4 darab hízó, 140—160 kg-osak, eladók, 28 Ft/kg. Érdeklődni: Nikolics Gusztáv, Pécs, Fűzfa u. 9.

Polski 126-ost cserélek 1200, 1300-as Ladára ráfizetéssel. „PC frsz." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1000-es Wartburg felújítva, érvényes műszakival eladó. Hősök tere, Tűzoltó u. 10.

14x185-ös Barum radiál téli gumi, négy darab, eladó. Seregély gumiműhely. Sörház u. 6.

Szólógitár olcsón eladó. Újvilág u. 42. Telefon: 22-800.

Egy új perzsabundo eladó középtermetre. Pécs III., Münnich F. 12/a., IV. 15.

Brother automata, lyukkártyás, 5-ös acéltűágyas kötőgép eladó. Érdeklődni: hétköznap 6 óra után, vasárnap egész nap. Pécs, Építők útja 18/a., III. 10.

Eladó IF 601-es Trabant, február 19-ig érvényes műszakival. Érdeklődni: Szigeti út 27., fszt. 2.

Eladó Komarovnál garázs. Érdeklődni: Pécs, III., Lotz Károly u. 12. Dudás.

UP-s Trabant 601-es eladó. Érdeklődni: Székely Bertalan út 40-ben vagy 21-912-es telefonon.

Vennék húsdarálót, 22-eset vagy 32-eset, és bobinos Singer varrógépet. Miklós János, Pécs, Erdész u. 12.

UT-s S 100-as Skoda személygépkocsi eladó. Érdeklődni lehet: 19-949-es telefonszámon.

Minikalor olajkályha csövekkel, 150 l olajjal eladó. Atléta u. 24.

2 db nyolchónapos vemhes üsző, 3 db nyolchónapos csikó, két kanca, sodrott, 1 db Stil 75, alig használt eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Dózsa u. 28., este 6 órától.

Garázsnak, hétvégi háznak alkalmas, 3x5 m-es vasbódé eladó. Telefon: 14-671, esti órákban.

Bélyegsorok és -blokkok 20 százalékos engedménnyel eladók. Érdeklődni: Pécs, 18-794-es telefonszámon.

Tömlő nélküli, 600—13 diagonál gumik Wartburg gépkocsihoz keveset használtan eladók. Pécs, Törekvés u. 2.

Lada 1500-as, keveset futott, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni a 13-843-as telefonon.

Egy 120 literes Lehel hűtő, egy henger alakú Hajdú mosógép eladó. Cím: Szeptember 6. tér 2., II. emelet 4.

Jó állapotban lévő 4 lapos gáztűzhely nyomáscsökkentővel, palackkal eladó. Pécs, I. kerület, Tolbuhin u. 55., III. 1. Szabó József.

Eladó 3 db anyakecske, 1 db kecskebak. Dinnyeberki 72. szám. Majornál.

Egy jó, üzemképes, nagyképernyős tévé és egy lemezjátszó rádió olcsón eladó. Endre u. 13/1., I. emelet 10. ajtó. Megtekinthető 18 órától. Ledina.

Vadászfegyvertartó, előszobafalnak is alkalmas, agancsokkal díszítve, eladó. 12-346.

Vennék 8 év körüli Trabantot vagy Trabant Combit. Ajánlatot: 82-043-as telefonon.

8 db süldő eladó. Pécs, I., Tolbuhin út 33., I. emelet 2. ajtó.

Eladó 1 db 2,5 éves herélt csikó. Ócsárd, Kossuth u. 5.

HALÁLOZÁS

Tudatjuk, hogy
IVANOV GUSZTÁVNÉ
hamvasztás utáni búcsúztatása január 18-án, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy
KRÉMER LAJOS
45 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 22-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: gyermekei és volt anyósa.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
KERESZTÚRI JÁNOSNÉ
Bodrogi Rozália
1979. december 27-én, 77 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 17-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: fia, menye, unokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
RUDOLF MIHÁLY
okleveles bányamérnök, a Mecseki Szénbányák igazgatóságának nyugalmazott dolgozója, 1980. január 8-án, életének 61. évében, rövid szenvedés után elhunyt. A gyászoló család.

Minden külön értesítés helyett tudatjuk, hogy
KASZANOVICS FERENC,
a Magasépítő Vállalat nyugdíjasa, 69 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 16-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Hozzátartozói.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy
VILLANYI JÓZSEF
sásdi lakos tragikus körülmények között elhunyt. Temetése január 14-én 13 órakor lesz a sásdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após és nagyapa,
KOVÁCS LAJOS
életének 57. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 15-én egy órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul a mecsekjánosi állomásról negyed egy órakor. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédmamánk,
ÖZV. KÁLVÁRI PÉTERNÉ
életének 95. évében, 1980. január 6-án, csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 21-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagypapánk, dédnagypapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
KISS BÉLA
volt dinnyeberki lakos, 75 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 21-én, hétfőn du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, vőm, testvérünk és rokonunk,
FISCHER LÁSZLÓ
bányász nyugdíjas, 49 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése január 18-án, fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett testvérem, nagynénim és kedves rokonunk,
ÖZV. HELLER JÁNOSNÉ
Csősz Janka,
a Nádor szálloda nyugdíjasa, 1980. január 2-án elhunyt. Temetése 1980. január 16-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló Csősz család.

KÖZÉRDEKŰ

SZABÁS-VARRÁS tanfolyam indul kezdők és haladók részére a Doktor Sándor Művelődési Központ szervezésében. Beiratás: január 14—15-én 16—18 óráig a Janus Pannonius u. 11. sz. alagsorában. Tanfolyamvezető: Cser Ferencné.

A MAGYAR Autóklub 1980. február 2-án a Szliven étteremben rendezi autósbálját. Belépőjegyek igényelhetők a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

A BÓBITA bábegyüttes minden vasárnap délelőtt 10 órakor előadást tart. (Déryné u. 18.) Műsoron: Hupikék Péter.

Javítható Trabant Combi hátsó ajtó üveggel, Delta tv, B 400 és M 11-es magnó eladó. Varsány u. 4., IX. emelet 36. Érdeklődni: 18 óra után.

Vennék stílusos dolgozószoba-bútort, gazdagon famunkált díszítéssel. „Kárpithibás is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Antik fotel, szekrény eladó. Telefon: 17-721 nappal, 22-021 este.

Eladó 4 db hízó, kb. 140—150 kg. Érdeklődni: Pécs, Felsővámház u. 61.

Mecalor olajkályhák újszerű állapotban eladók. Hegyalja 40. szám.

Simca Aronde gépkocsi bontva eladó. Cím: Magyarürögi út 46. szám.

1500-as Polski rendszámmal, egyben vagy bontva eladó. Ipacsfa, Kossuth L. u. 18.

408-as Moszkvics 1981 januárig érvényes műszakival eladó. Pécs, Sarohin t. út 44., III. emelet 10.

Egy gáz olajbojler eladó. Pécs, Szilágyi Dezső 9.

Olcsón eladók rekamiék, fotelok, hálószobabútor, ágyneműtartók, asztalok, fafűtésű kályhák, olajkályhák, szeneskályhák, mosógépek, festmények. Sallai u. 15. Szabó bútorosnál. Telefon: 16-579.

5 db hízó, 170—180 kgos, olcsón eladó. 28 Ft/kg. Nikolics Jánosné, Pécs, Fűzfa u. 4.

Skoda Octavia, 80 decemberig érvényes műszakival, kifogástalan motorral eladó, plusz alkatrészek. Érdeklődni: hétközben, 16-tól vasárnap egész nap. Cím: Németh Károlyné, Nagyharsány.

VEGYES

Redőnykészítés garanciával! Dombóvári Emil. 7626 Pécs, Újvilág u. 46. Telefon: 28-342.

Raktárhelyiségnek kiadnánk Mohács, Budapesti országúti, 185 m²-es épületünket, 243 m² bekerített udvarral, raktározásra. Telefon: 62. Szántosi.

Az Alsódunavölgyi Vízügyi igazgatóság 1980. évben szabad TALAJVÍZSZINT-SÜLLYESZTŐ kapacitással rendelkezik. Üi.: Heller István. Tel.: Baja, 934/31.

Garázsajtók, kerítések, üvegezhető teraszok, tetőszerkezetek készítését vállalom vidékre is. Passa. Erreth Lajos u. 19. Telefon: 22-709.

Bejárónőt keresek hetenként egy délutánra. Érdeklődni délutánonként: Megyeri út 5. vagy 17-815-ös telefonon.

Zongoristát állandóra vagy hétvégére keresünk. „Alkalmi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindenfajta gépelést vállalok. „Olcsó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindennemű földmunka szakszerű elvégzését vállaljuk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felsőfokú munkaügyi végzettséggel állást változtatnék. „10 éves gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KISTERMELŐK, FIGYELEM!

A szemes takarmányokkal rendelkező baromfi- és sertéstenyésztést folytató kistermelők részére

szemes nélküli baromfinevelő-koncentrátumot és süldőkoncentrátumot

forgalmaz

1980. január 1-től a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat. A koncentrátumokból kukoricadara (egyéb szemes dara) hozzáadásával

háztáji broylertáp, süldőtáp, hízósertéstáp készíthető

Beszerezhető a vállalati, ÁFÉSZ és termelőszövetkezeti takarmányárusító helyeken, ahol a koncentrátumok felhasználásával kapcsolatosan részletes tájékoztatást kap minden vevő.

GABONAIPAR PÉCS

Mezőgazdasági kistermelők!



Több éves szerződés:

magasabb árbevétel

Akik tavaly is több évre szóló szerződés alapján adták át hízott sertéseiket, de a szerződést az 1980-as évre még nem újították meg, január végéig pótolhatják. Ebből a célból

ÁHT BUDAPEST

mielőbb keressék fel az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatok megbízottait!

Heti jegyzetünk

Versenyek nélkül

Az új tömegsportmozgalom, a munkahelyi olimpia, reméljük, beváltja majd azokat a reményeket, amelyekkel útnak indították. Tudniillik a munkahelyi spartakiádok versenycentrikus rendszere helyett a tömegsportmozgalom új formájában a rendszeresség került az első helyre. Tehát nem lesznek sem területi, sem országos döntők, ahol elsősorban a klubokban igazolt, egyébként szerény képességű sportolók villoghattak, és nyerhettek győzelmi babért feljegyzésre sem igen méltó eredményekkel. Az új szervezetben az abszolút amatőrök számára nyílik lehetőség a rendszeres testedzésre, vagy még egyszerűbben: a rendszeres mozgásra.

A tömegsport különböző formáinak eddig mindig a versenyszerűség volt az elsőszámú buktatója. Még az ősidők MHK-jára emlékszem, amikor sportnapot rendeztünk, az akkori Radonay utcai kis sportpályán. Akkor, az első alkalommal kötelességszerűen mindenki ott volt, aki élt és mozogni tudott. De a követelmények szerint akkor futni kellett időre, ugrani távolba és magasba, súlyt lökni és egyebeket csinálni. Még a fiatalok csak kedvvel rugaszkodtak neki mindennek, de bizony az idősebbek és a teltkarcsú hölgyek alig várták, hogy az első próbálkozáson túl legyenek és soha többé nem vettek részt hasonló versenyeken. Nem lelték örömüket. Mert csak a győztesek örültek, a többiek csalódottan távoztak.

Az ember mindig is azt csinálta szívesen, amiben öröme tellett. Valamikor a szerkesztőségben is volt egy pingpongasztal. Csodálatos veszekedések zajlottak le körülötte. Mert mindenki játszani akart, de egy asztalnál csak négyen játszhattunk, így a késő estébe hajlottak a vérre menő nagy pingpongcsaták. Meg kell mondani, asztalunk most is van, csak éppen hely nem adódik, ahol fel lehetne állítani. Egész őszintén, nem is vagyunk olyan karcsúak, mint régen. Persze ezt az elfutó időre is rá lehet fogni, de talán mégis közrejátszik az, hogy kevesebbet ugrálunk . . .

Valamelyik lapban olvastam, hogy a munkahelyi olimpián valóban érvényesül a Coubertin-i mondás: nem az eredmény, hanem a részvétel a fontos. Ennél még fontosabb, hogy a munkahelyi olimpia rendezvényei örömet szerezzenek az embereknek. Akkor lesz ténylegesen népszerű, és akkor tud tömegeket megmozgatni, ha a testedzés egyúttal jó szórakozás, jó mulatság is lesz. Hiszen most valóban nem arra van szükség, hogy ilyen vagy olyan eredményekért küszködjünk vicsorítva, hanem a testmozgással javítsuk közérzetünket, óvjuk egészségünket, ebben leljük igaz örömünket. Ez az igazi eredmény.

— K —



A testnevelő tanárok nagy érdeklődése kísérte Maletics György úszóedző bemutató foglalkozását, melyet továbbképzés keretében tartott a Hullámfürdőben Fotó: Arató László

Asztalitenisz Baranyában

Lesz-e I. osztályú csapat?

Nyilatkozik a megyei szövetség elnöke

Baranyában az asztalitenisz-sportnak hagyományai vannak. A legjobb pécsi asztaliteniszezők évtizedeken keresztül a vidék legjobbjai között voltak. Országos vidékbajnokok, vidéki tizek bajnokságon aratott sikerek fémjelezték a város asztalitenisz-sportját. Volt idő, amikor két NB I-es csapata is volt a városnak.

Hogy most miként állunk? *Weich László*, a Megyei Asztalitenisz Szövetség elnöke:

— Őszinte vagyok, álltunk már jobban is. A közepesnél is gyengébb versenyzőkkel rendelkezünk. Kiemelkedő képességű versenyző hiánycikk most nálunk. Tehetségek elsősorban a lányoknál vannak. *Eszenyi* legutóbb a Tv TTT Kupa versenyen a 3., *Soós* az úttörőolimpián 5. volt.

— A tömegekkel nincsenek problémák, több mint száz csapat játszik Baranyában a különböző bajnokságokban. A megyei férfi bajnokságban 14 csapat szerepel, a nőknél 7 csapat játszott. A bajnokságot a férfiaknál és a nőknél is Komló nyerte. Az NB III-ba jutásért kiírt osztályozó mérkőzéseken mindössze egy játszmán múlott a komlói férficsapat feljutása. A megyei ifjúsági serdülő fiú csapatbajnokságban az Universitas PEAC versenyzői jeleskedtek. A Pécs városi és városkörnyéki bajnokságban 20 csapat játszott. A járások közül a mohácsi, a szigetvári és a komlói járásban rendezik meg a bajnokságot. Vidéken Komló mellett Sásdon, Újmohácson, Harkányban, Beremenden alakult ki élénk asztalitenisz-élet.

Pécsett a minőségi sportot az U. PEAC, Vasasi Bányász férfi és a Spartacus női NB II-es csapatai képviselik. Az NB III-ban a Spartacus játszik.

— *Nem is olyan régen a sportág egyik vidéki bázisának tartották Pécset.*

— Cegléddel, Szegeddel, ahonnan most a legjobb vidéki játékosok kikerülnek, nem tudjuk felvenni a versenyt — mondotta Weich László. — A sportágunk nem rendelkezik olyan bázissal, mint Cegléden és Szegeden és ez az eredményen is meglátszik. Az U. PEAC kivételével szakosztályaink teremgondokkal küzdenek. Nem tudnak annyi asztalt felállítani, amennyire szükség lenne, mert az érdeklődés a gyerekek részéről változatlanul nagy.

— *De más problémák is vannak.*

— Nem tudjuk Pécsett tartani a tehetségeket, *Balázs, Haizer* Kaposváron, *Berta* a BSE-nél, *Bérczi* Tatabányán, *Kaiser* Szolnokon, *Erdélyi* a Ganz MÁVAG-nál játszik. A Spartacus 15 éves versenyzője, *Szabó* Szegedre igazolt, ő tudja, miért.

— *Belátható időn belül lesz-e NB I-es csapata ismét a városnak?*

— Női vonalon előbb el tudom képzelni az NB I-es csapatot, mint a férfiaknál, de meg kellene oldani a Spartacus teremgondját — mondotta befejezésül Weich László.

— hi —

Kézilabda

Hétfőtől egy hétig Pécsett készül a moszkvai olimpiára a magyar női kézilabda-válogatott. A játékosok hétfőn érkeznek Pécsre, és délelőttönként a POTE-csarnokban, délutánonként a városi sportcsarnokban tartják edzéseiket. A válogatott keret pénteken este utazik el Pécsről.

SPORT DN SPORT

Utolsó lehetőség

ARANYJELVÉNYESEK MEGYEI CSÚCSTÚRÁJA A MECSEKBEN

Ebben a sportágban az utolsó alkalommal kerül megrendezésre az aranyjelvényes megyei csúcstúra január 13-án, vasárnap a Mecsek hegységben. Útvonal Istenkút, Lapis, Büdöskút, Sárkányszakadék, Jakabhegy, Égervölgy, Istenkút. Rajt 8—9 óra között az istenkúti művelődési háztól. Jelentkezés 8.00 órakor. A rendezőség 9 óra után már nem indít versenyzőt. Az induláshoz szükséges aranyjelvényes igazolvány, orvosi igazolás és személyi igazolvány. A túra távja 20 kilométer, melyet 5 órán belül kell teljesíteni. Ezt a próbát sikerrel teljesítők indulhatnak az országos csúcstúrán, amelyre kellő számú jelentkezés esetén február 10-én kerül sor.

Röviden

SAKK: Január 15-én, fél ötkor Mohácson a járási sportfelügyelőség helyiségében tartják a járási sakkcsapatbajnokság díjkiosztását. A bajnokságot Babarc nyerte, a Mohács-Véméndi TE II. és Szederkény csapata előtt. Bár volt a negyedik, Dunaszekcső az ötödik és Sátorhely a hatodik.

ASZTALITENISZ. Bólyban rendezték meg a mohácsi járás és város asztalitenisz egyéni bajnokságát. Hét sportkör 64 versenyzője indult. Az egyes számok győztesei. Ifjúsági fiúk: Leics (Dunaszekcső), nők: Andok (Dunaszekcső), férfiak: Mester (Szederkény).

KÉZILABDA. A MEZŐGÉP SE megyebajnokságban szereplő női kézilabda-csapata dr. Csizek Antal edző irányításával megkezdte felkészülését az új bajnoki évre. Pálvölgyiné és Peresné, a PMSC játékosai a jövőben a MEZŐGÉP színeiben szerepelnek.

ÖKÖLVÍVÁS. Hódosit, Szőkét és Kovácsot, a Steinmetz SE ökölvívóit is számításba veszik a jövő hét végén induló csb-mérkőzéseken szereplő Néphadsereg-válogatott összeállításánál.

Az elmúlt év eredményei

Új csúcsok, három I. o. versenyző atlétikában

Péley Bernadett volt a legeredményesebb

Atlétikában felnőtt, utánpótlás (19—22 évesek) és ifjúsági csúcsokat tartanak nyilván. A három korcsoport férfi és női versenyszámai valamivel több mint száz csúcsjavításra nyújtanak lehetőséget. Az elmúlt évben 22-szer javították megyei csúcsot (1978-ban harminc új csúcs született), de ez csak 13 versenyszámot érintett, mivel a versenyzők saját eredményüket többször is megjavították: A 22 csúcsjavítás egy kivételével a PMSC-versenyzők nevéhez fűződik. A kivétel: Bauer Attila (Komlói Bányász) tízezer méteren elért 28:59,6 mp-es, I. o. szintű eredménye (régi csúcs: 29:12,8, Homoki, 1972).

Összesen 11 versenyző érdekelt az elmúlt évi „csúcsdöngetésben"; három nő mellett nyolc férfi neve került a csúcslisták élére. Péley Bernadett nem ok nélkül lett ismét a megye legjobb női sportolója. Három versenyszámban négyszer javította meg az eredményeket: 400 méteren 55,88-ot futott (régi csúcs: 56,4, Hoffmann, Mohácsi TE, 1975); 800 méteren saját rekordját előbb 2:04,2-re, majd 2:03,3-ra javította — mindkét eredmény I. o. szint —, ezután 3000 méteren kerek fél percet „vert rá" Mezei Mária 10:01,2-es eredményére s 9:31,4-gyel állított fel új csúcsot. Torma Ibolya saját előző évi rekordját előbb 56,78-ra, majd 58,1-re javította. Torma eredménye is I. o. szint. A harmadik női csúcsjavító Tamás Andrea, súlylökésben adta át a múltnak Krisztián Ilona (P. Haladás) 1952 óta fennálló ifjúsági csúcsát (11,88 m). Tamás előbb 11,96-ra, majd 12,49-re javította az eredményt.

A felnőtt férfiaknál Király László 110 m gátfutásban 14,4-gyel beállította Deák Géza (KBSK) 1975-ös rekordját, Krasznai Antal pedig 14,56-tal, elektromos méréssel állított fel alapcsúcsot (kézi méréssel kb. 14,3-nak felel meg). Strigens Csaba 3000 m akadályfutásban 8:57,7-re javította Homoki 8:58-as 11 éves megyei csúcseredményét. Krasznai és Strigens eredménye egyúttal utánpótlás-csúcs is.

Az ifjúsági fiúknál Szabó Tamás 1500 méteren 3:49,2-re javította Kispál patinás, 3:50,4 mp-es, 1971 óta érvényes eredményét. Szikszai Zsolt az atlétika legnehezebb számában, a tízpróbában kétszer javította meg saját 1978. évi legjobbját (6392 pont); előbb 6530, majd 6622 pontra. Az összetett versenyzés mellett Szikszai a magasugrásban is átlagon felülit nyújtott, 2,10 m-re javította saját 2,03-as megyei ifjúsági rekordját.

Villányi Nándor

Botrány a labdarúgó-mérkőzésen

Ökölvívó-párbaj a díszpáholyban

A két szomszédos nyugat-afrikai ország, Sierra Leone és Libéria korántsem felhőtlen kapcsolataiban legutóbb egy labdarúgó-mérkőzés miatt támadt újabb feszültség. A dolog így történt:

A Sierra Leone-i Leone Star csapata Libéria nemzeti tizenegyét fogadta a vadonatúj Siaka Stevens stadionban. A mérkőzésre — amely egyébként a Sierra Leone-i csapat 3:1-es győzelmével ért véget — különrepülőgéppel érkeztek a magas rangú libériai szurkolók.

A mérkőzés alatt és után történtekről csak zavaros kép alkotható, attól függően, hogy melyik fél adja elő. A Liberian Age című lapban megjelent tudósítás szerint Cletus Woterson libériai földbirtok- és bányaügyi minisztert például felrángatták ülőhelyéről, dr. Joseph Diggs-t nyakonragadták, Rochefort Weeks urat szájonvágták, Samuel Burnett-et, Joseph Andrewst és Steve Hortont — hogy csak néhány tekintélyes libériai személyiséget említsünk — alaposan elverték.

Az egész közjáték az elnöki páholyban robbant ki, ahol már két órával a mérkőzés kezdete előtt több mint kétszáz libériai gyűlt össze. Ők úgy látták, hogy a guineai bíró a tizedik percben tévedett, s attól kezdve a libériai csatárok minden megmozdulását lesnek ítélte, míg a Sierra Leone-i játékosok szándékos szabálytalanságait sem fújta le. A bíráskodás hamarosan lázas veszekedést robbantott ki a két csapat szurkolói között. Steve Horton — aki nem tudta, hogy a mellette ülő nem más, mint Christian A. Kamara-Taylor, Sierra Leone-i alelnök, másik oldalán pedig Momoh dandártábornok, a szárazföldi erők főparancsnoka foglal helyet —, öklével csapkodta az előtte levő asztallapot. Ugyanígy viselkedett társa, a már említett Diggs is, mire „Tudja, ki vagyok én?" üvöltéssel Momoh dandártábornok dr. Diggs szeme közé bökött. „Mit érdekel" — válaszolta a mit sem sejtő libériai. „Vigyék innen ezt a két fattyút" — adta ki a parancsot katonáinak Momoh. Diggs-et és Hortont abban a pillanatban nyakonragadták, s a libériai csoport többi tagjára pisztolyt szegezve valamennyiüket — Morris libériai nagykövet szeme láttára — elhurcolták a díszpáholyból.

A hétvége sportműsora

SZOMBAT, JANUÁR 12.

Sí. Városi alpesi bajnokság. Óriás műlesiklás, Misina-tetői sípálya, 14.00.

KOSÁRLABDA. Osztályozó az NB II-be jutásért, Pécsi Postás—Szombathelyi Haladás, nők, PVSK-csarnok, 14.00.

VASÁRNAP, JANUÁR 13.

Sí. Városi alpesi bajnokság. Műlesiklás, Misina-tetői sípálya, 11.00.

VÍVÁS: IV. osztályú női tőr minősítő verseny, egyetemi tornacsarnok, 9.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Tekintse meg MÉTERÁRU-SZAKBOLTJAINK választékos készletét!

AJÁNLATUNK:

Férfi- és női szövetkülönlegességek, jersey és egyéb méteráruk MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRON vásárolhatók

PÉCSETT: a Belvárosi Áruházban, a Hattyú méteráru-boltban, a Méteráru-mintaboltban,

KOMLÓN: a Méteráru-szaküzletben,

MOHÁCSON: a Duna Áruházban,

SIKLÓSON: a Központi Áruházban!

MEZŐGÉP MÉTERÁRU KERESKEDELMI VÁLLALAT PÉCS

TEKINTSE MEG AZ ÁRUKÉSZLETET — VÁLASSZON! ÖNT IS VÁRJUK!

*CENTRUM HÉTFŐ

1980. január 14-én

20 százalék visszatérítés

Kerámia pohár, váza, hamutál, falitál

CENTRUM ÁRUHÁZ

Centrum Áruház a város központjában!

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 12. szám
1980. január 13., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Leonyid Brezsnyev nyilatkozata a Pravdának

A Szovjetunió békepolitikája megingathatatlan

Az Egyesült Államok kormánya a hidegháború felújítására törekszik

A Szovjetuniónak nincsenek terjeszkedési szándékai

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke válaszolt a Pravda tudósítójának kérdéseire.

Kérdés:

Hogyan értékeli ön, Leonyid Iljics a nemzetközi helyzetet, különös tekintettel az amerikai kormányzat legutóbbi lépéseire?

Válasz:

Pártunknak a békére, az enyhülésre, a leszerelésre irányuló vonala megvalósítása, az SZKP XXIV. és XXV. kongresszusán meghatározott békeprogram valóraváltása során sok mindent sikerült elérni. Ha nagy általánosságban fogalmazzuk meg, a legfontosabb, amit elértünk az, hogy sikerült megszakítani a tragikus körforgást: világháború—rövidlélegzetű béke—újabb világháború.

Ezekre a történelmi eredményekre joggal vagyunk büszkék mi, szovjet emberek, joggal büszkék erre barátaink, a többi szocialista országok népei, mindazok, akik harcoltak és harcolnak a békéért, az enyhülésért, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséért.

A hetvenes és a nyolcvanas évek fordulóján azonban jelentősen bonyolultabbá vált a nemzetközi helyzet. S a népeknek meg kell tudniuk az igazságot, azt, hogy ki felelős ezért. Kertelés nélkül kimondom, ezért az imperialista erők, mindenekelőtt az Egyesült Államok meghatározott körei a felelősek: azok, akik a feszültség enyhítését akadálynak tekintik annak útjában, hogy megvalósítsák agresszív elgondolásaikat, háborús pszichózist keltsenek és beavatkozzanak más népek belügyeibe. Azok az erők felelősek azért, akikbe mélyen megrögződött az a megszokás, hogy minden ceremónia nélkül viselkednek más országokkal szemben, úgy cselekednek a nemzetközi életben, mintha nekik minden meg lenne engedve.

SALT–II., és ami utána történt

Már bizonyos ideje tisztán látni, hogy az Egyesült Államok és néhány más NATO-ország vezetői olyan útra tértek rá, amely ellenséges az enyhülés ügyével szemben, amely a fegyverkezési verseny megnöveléséhez, a katonai veszély megerősödéséhez vezet. Ennek alapjait még 1978-ban, a NATO washingtoni tanácsülésén rakták le: ott fogadták el a tagállamok katonai költségvetésének a XX. század végéig tartó automatikus növelését. Az Egyesült Államok politikájában meglévő militarista tendenciák az utóbbi időben abban is megnyilvánulnak, hogy új, hosszú távú fegyverkezési programokat erőszakolnak, új katonai támaszpontokat hoznak létre messze távol az Egyesült Államok határaitól, így a Közel-Keleten és az Indiai-óceán térségében, létrehozzák az úgynevezett „gyorshadtestet", a katonai beavatkozás politikájának ezt az eszközét.

Vegyünk például egy olyan fontos szerződést, mint a SALT—II. A szerződés megvalósítása nagy lépésnek nyitna utat a leszerelés terén. Mint ismeretes, a szerződés az egész világon támogatásra talált, beleértve az Egyesült Államok NATO-szövetségeseit is, támogatja azt a nemzetközi közvélemény széles köre is. De mit tett a szerződéssel James Carter kormányzata? Alighogy aláírták a SALT—II. szerződést, az Egyesült Államokban máris megkezdték annak lejáratását, a ratifikációs eljárást pedig a szerződés ellenségei — az Egyesült Államok kormányköreinek közreműködésével — arra használták fel, hogy a végtelenségig megnehezítsék a ratifikációt. Carter elnök azzal a döntésével, hogy meghatározatlan időre befagyasztják a SALT—II. szerződés kongresszusi vitáját, újabb vonással egészítette ki ezt a káros folyamatot.

Az Egyesült Államok kényszerítette rá NATO-szövetségeseire 1979 decemberében azt a határozatot, amelynek értelmében több nyugat-európai országban új közép-hatótávolságú nukleáris fegyvereket helyeznek el, ami a fegyverkezési verseny új fordulójához vezet. Washington a szó szoros értelmében torkon ragadta azokat a szövetségeseit, akik hajlamosak voltak arra, hogy pozitívan válaszoljanak a Szovjetunió konstruktív javaslatára, arra, hogy folytassanak erről a kérdésről tárgyalásokat.

Ürügy: Afganisztán

Ma a béke és az enyhülés ellenségei azzal próbálkoznak, hogy az afganisztáni eseményekkel folytassanak spekulációt. Valóságos hazugsághegyeket emelnek ezek körül az események körül, arcátlan szovjetellenes kampányt kezdtek el. Mi történt a valóságban Afganisztánban?

1978 áprilisában az országban forradalom ment végbe. Az afgán nép saját kezébe vette sorsának intézését, a függetlenség és a szabadság útjára lépett. Ahogyan ez mindig is történt a történelem során, a múlt erői felsorakoztak a forradalom ellen. Az afgán nép magától értetődően maga is megbirkózott volna velük, azonban a forradalom első napjaitól kezdve szembe találta magát a külső agresszióval, a belügyeibe történő durva külső beavatkozással.

Ezernyi és ezernyi külföldön felfegyverzett és kiképzett lázadót, egész fegyveres alakulatokat dobtak át Afganisztán területére. Az imperializmus, csatlósaival együtt, a gyakorlatban hadüzenet nélküli háborúba kezdett a forradalmi Afganisztán ellen.

Afganisztán állhatatosan követelte, hogy szüntessék meg az agressziót, hagyják, hogy nyugodtan építhesse az új életet. A külső agresszióval szembeszállva az afgán vezetés még Taraki elnök idején, majd később is több ízben fordult segítségért a Szovjetunióhoz. Mi a magunk részéről figyelmeztettük mindazokat, akiket ez illetett, ha Afganisztánban az agresszió nem szűnik meg, nem hagyjuk cserben az afgán népet. Nálunk pedig, amint ismeretes, a szavak és a tettek között nincs eltérés.

Az agresszorok Afganisztán elleni tevékenységét Amin is elősegítette: a hatalmat megragadva kegyetlen elnyomást indított az afgán nép széles rétegei, a párt- és a katonai káderek, az értelmiség és a muzulmán papság képviselői ellen, vagyis azok ellen a rétegek ellen, amelyekre az áprilisi forradalom támaszkodott.

A nép a Babrak Karmal által vezetett Népi Demokratikus Párt vezetésével felkelt az Amin-féle zsarnokság ellen, végzett azzal. Ma Washingtonban és egyes más fővárosokban megsiratják Amint. Ez különösen ékesszólóan mutatja meg képmutatásukat. Vajon hol voltak ezek a siratók, amikor Amin a tömeges megtorlásokat végrehajtotta, amikor erőszakkal eltávolította, törvénytelenül fizikailag megsemmisítette Tarakit, az új afgán állam megteremtőjét?

A folyamatos fegyveres beavatkozás, a reakciós külső erők messzire menő összeesküvése azt a reális fenyegetést támasztotta Afganisztánnal szemben, hogy elveszíti függetlenségét, imperialista katonai felvonulási területté változtatják országunk déli határát. Más szavakkal: elérkezett az a pillanat, amikor már hallgatnunk kellett a baráti Afganisztán kormányának kérésére, ha másként tettük volna, lehetővé tettük volna az agresszív erőknek, hogy megismételjék mindazt, amit például Chilében tettek, ahol vérbe fojtották a nép szabadságát. Ha nem így jártunk volna el, az azt jelentette volna, hogy közömbösen nézzük, hogyan jön létre déli határunkon a szovjet állam biztonsága ellen irányuló veszélyes fenyegetés tűzfészke.

(Folytatás a 13. oldalon)

Téli előszállítások



A vasúton érkezett szállítmányt a Volán gépkocsijai szállítják a rendeltetési helyére, a pécsi sörgyárba. — Szokolai felv. —

Szombaton 650 vagon terméket szállított a MÁV Pécsi Igazgatósága

A Volán és a MÁV várja a rendeléseket

Tegnap szabad szombat volt a nagyvállalatoknál, s ez mint mindig, most is pangást okozott az áruszállításban.

A 12-es Volán 570 üzemképes tehergépkocsijából 250–280 végzett áruszállítást. Igaz, a Volánnál is szabad szombat volt, de az éjjel-nappali ügyeleten magánemberektől korlátlanul felvettek kocsirendeléseket. A nagyfuvaroztatók ugyanis – mint az ügyeleten elmondták szabad szombatokon egyáltalán nem, vagy csak ritkán rendelnek Volán-kocsikat. Ilyenkor, mint tegnap is, a vállalat kizárólag a lakosságnak dolgozik, költöztet, vagy magánépítkezésekhez szállít anyagot. A nem szabad szombatos hétvégeken a Volán kocsipark 65–70 százaléka végez áruszállítást. A téli előszállítások fontosságát tekintve ez sem túl jó arány, még akkor sem, ha a gépkocsik 10 százalékát általában javítják. Az év első tíz napjában a nagy hótakaró akadályozta a kocsikapacitás teljes kihasználását. A Volánnál arra számítanak, hogy az útviszonyok javulásával a nagyfuvaroztatók az eddiginél komolyabban veszik majd a téli előszállításokat.

A MÁV szombati kocsiforgalma lényegesen kedvezőbb képet mutatott. A szombatra tervezett 700 kocsiból a MÁV Pécsi Igazgatósága 650-et indított néhány nagyon pontos, a hétvégi lehetőségeket rendszeresen kihasználó nagyfuvaroztató jóvoltából. Ilyen partner a Beremendi Cementmű, ahonnan tegnap 1500 tonna cementet szállított el a MÁV, a Nagyharsányi Kőbánya: 1000 tonna kő, valamint a komlói szénbányák, amelyek 1000 tonna szenet szállítottak. Gyékényesről tegnap 5000 tonna sódert, a Dunaújvárosi Vasműből 2500 tonna készárut szállítottak tegnap a MÁV Pécsi Igazgatóságának szerelvényei.

Szüneteltek a mezőgazdasági szállítások. A cukorrépa-szállítást már befejezte a vasút, de nagy mennyiségű, napi 100–140 vagon kukoricát szállítanak el hétközben a vonatok Tolna, Baranya és Somogy megyéből az ország minden részébe. Szombat–vasárnapra nem kértek kukoricaszállításra vagont a fuvaroztatók, pedig a MÁV minden kocsiigényt teljesíteni tudott volna.

A Pécsi MÁV Igazgatóság év eleji mérlege ennek ellenére kedvező. 1980 első tíz napjában 59 000 tonnával több árut szállítottak — 17,1 százalékkal többet – mint az előző év hasonló időszakában. A tervhez képest azonban 2,9 százalék az elmaradásuk.

A téli előszállítás nemcsak népgazdasági, de vállalati érdek is, különösen most, amikor némileg emelték a teherszállítás díjtarifáit, mert az előszállításoknál a MÁV fuvardíjtérítést ad. A nagyfuvaroztatók, ez kétségtelenül előrelépés, a tavalyinál lényegesen több téli előszállítási igénnyel léptek fel a MÁV-nál. A szándék azonban egyelőre csak jelzés, a MÁV-nak nincs módja szankcionálni, ha nem teljesítik a rendeléseket. A vasút felkészült a nagyobb téli igényre, kizárólag a fuvaroztatókon múlik, javul-e majd az előző évhez képest a téli előszállítások mennyisége, amivel az évközi szállítási csúcsok mérsékelhetők.

Rné



A téli Misina-tető — Erb János felvétele

„Sora a' vigságoknak..."

Téltemetés – bálteremben

Közel negyedmillió forint – ennyit hagytak idén a vendégek a szilveszteri mulatság éjjelén a Nádorban. Szép pénz, de úgy látszik, a fáradtságokat kihevertük, a pénztárcákat is sikerült újból feltölteni, mert igen nagy az érdeklődés a kezdődő farsangi szezon báljai iránt. Pedig még csak január közepén vagyunk, s az igazi farsang ideje a február.

A hagyományok – kiderült ez most is — parancsolóak. Már száz évekkel ezelőtt „vigalomba borult" ilyenkor Magyarország, s a hajdani téltemetés rítusait lehántva pusztán „sora a' vigságoknak" maradt. Alkalomban most sincsen hiány, pedig nem olcsó mulatság egy-egy bál: a belépő és a kötelező fogyasztás már maga 200–300 forintba kerül. És akkor még ott van a ruha, amelynek unikum voltára a hölgyek fölöttébb kényesek. Egy ilyen ruhaköltemény súlyos ezrekbe kerülhet, ha készen veszik, akkor is háromezer forint körül van az ára.

A sor szomboton a svábbállal kezdődött, de lesz még több Pécsett. (Az Olimpiában három is.) A rendezvényekből kiderül: minden valamire való közösség mintha a rangját is bizonyítani akarná egy-egy fényesen (vagy félhomályosan) kivilágított bálteremmel, lajbis cigányzenekarral. Lesz idén a városban közgazdász és autósbál, délszláv és jogászbál, mezőgazdász és kispiaros bál és postás bál. Leggyakrabban a Szliven étteremben, ahol hét alkalommal várják a mulatni vágyókat. Itt rendezik meg a cigánybált is – a farsang utáni első csütörtökön – bőgőtemetéssel, kakaspörkölttel, ahogy az dukál...

Bevételben nem lesz hiány. A Szlivenben egy-egy éjszaka 100 000 forint körüli, az Olimpiában ugyanekkora, a Nádorban mintegy 100–120 ezer forint bevételre számítanak. A Pannónia sem marad ki, ha nem is bálba, de az e hónap végén megrendezésre kerülő „római hét"-re sok vendéget várnak. Nekünk tulajdonképpen csak két dolgunk van: dönteni a pizza és a kakaspörkölt között – hogy azután otthon, a konyhán megspóroljuk jókedvünk árát.

— ma —

MÁSODIK HELYEZÉS A SZOCIALISTA VERSENYBEN

Ünnepélyes munkásőr-egység-gyűlés Mohácson



Vörös drapériával körülvett feliraton a munkásőreskü szavai: „... Fegyverrel, munkával, felvilágosító szóval mindig szocialista hazám felvirágzását szolgálom." A transzparensen szereplő mondat hűen tükrözte a mohácsi Rózsa Ferenc munkásőr zászlóalj eddigi eredményeit és a jövőre vonatkozó célkitűzéseit, amely tegnap tartotta ünnepélyes évzáró egységgyűlését.

A mohácsi Park utcai általános iskola úttörői műsorral köszöntötték a jelenlevőket.

Lőrincz Sándornak, az egység parancsnokának jelentését fogadta *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a megyei pártvb tagja, aki elfoglalta helyét az elnökségben, ahol jelen volt *Megyaszai József*, a munkásőrség Baranya megyei parancsnoka, *Devecseri József*, az MSZMP Mohácsi járási, és *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára, az állami szervek képviseletében *dr. Németh Elemér*, a járási hivatal elnöke, *Fischer János*, a városi tanács elnöke, valamint a társ fegyveres erők és testületek, ifjúsági és tömegszervezetek, a területen működő jelentősebb gazdasági egységek képviselői és a „zászlóanya": Ómacht Jánosné.

Az elmúlt évben elért eredményeket értékelte és a jövő év feladatait ismertette Lőrincz Sándor zászlóaljparancsnok. Mint elmondotta, az egység 1979-ben jól hajtotta végre a politikai, kiképzési és a szolgálati feladatokat. Tovább szilárdult a személyi állomány fegyelmi helyzete, s az egyes feladatok elvégzése során tanúsított aktivitása. Jól példázza ezt az is, hogy az elmúlt évben 42 fő részesült kitüntetésben, jutalomban, dicséretben.

Tovább növekedett a munkásőrök politikai felkészültsége, a politikai képzés különböző fórumain az állománynak több mint 80 százaléka vett részt. Az alegységgyűléseken nyílt, őszinte légkör uralkodott, az ott szerzett tapasztalatok, valamint a mindennapi élet és a szolgálat ellátásának színvonala is azt bizonyítja, hogy a munkásőrök egyértelműen kiállnak pártunk politikája mellett, jó agitátorai a marxista–leninista eszméknek, s ha kell, fegyverrel is megvédik népköztársaságunk vívmányait.

Mindehhez kapcsolódva kiemelte a parancsnoki állomány lelkiismeretes munkáját, felkészültségét, amely mind politikailag, mind a korszerű technika elsajátításában, megismertetésében is nagy részt vállalt a zászlóalj sikereiből.

A parancsnok elismeréssel beszélt a gazdasági szervekről, amelyek sokoldalú segítséget nyújtanak a munkásőrök feladatai elvégzéséhez, ugyanakkor kiemelte a családtagok áldozatkészségét, segítségük jelentőségét.

Az idei feladatok közül kiemelt figyelmet fordítanak a kongresszusi és felszabadulási munkaversenyekre, amelyben a munkásőrökre nagy feladat hárul, nemcsak a gazdasági munkában, de a kiképzési és szolgálati feladatok ellátásában is.

A beszámoló után ismertették az egység előtt a munkásőrség megyei parancsnokának ünnepi parancsát a szocialista versenymozgalom eredményeiről. Eszerint a zászlóalj történetében először a megye önálló egységei között a második helyet érték el a mohácsi járási és városi munkásőrök, elnyerve az ezzel járó elismerő oklevelet.

A munkásőrség országos parancsnoka a 20 éves szolgálatért kitüntetést adományozta *Hámori Györaynek, Matuz Lászlónak, Weninger Ádámnak* és *Fülöp Andrásnak*. A Munkásőr emlékérmet 11 leszerelő, illetve tartalékállományba vonuló munkásőr kapta meg. Ezután 13 új munkásőr tett esküt. A leszerelők nevében jelképesen *id. Rosinger Ferenc* adta át a fegyvert az újak képviselőjének, *Csizmár Józsefnek*.

K. Gy.

A József Attila-emlékbizottság felhívása

A József Attila-emlékbizottság felhívást tett közzé a költő születése közelgő 75. évfordulójának méltó megünneplésére.

Életműve — Petőfi Sándor, Ady Endre forradalmi, a világhaladás sodrában kiteljesedett örökségének szocialista folytatása — elevenen él társadalmunk, a magyar nép szívében, tudatában — hangsúlyozza a felhívás bevezetőben.

A közelgő évforduló alkalom arra, hogy még többen és mélyebben éljük át, értsük meg költészetének az idővel egyre gyarapodó tanulságát.

József Attila az imperializmus és a proletárforradalmak korában, a fasizmus előretörésének idején, egy levert és egy győztes szocialista forradalom közötti, ellenforradalmi korszakban vált a magyar líra, ezen belül a magyar szocialista költészet nemzetközi jelentőségű klasszikusává.

Hazája és a nagyvilág társadalmi, történelmi ellentmondásait, feloldásuk forradalmi irányát a legelnyomottabb és legforradalmibb osztállyal, a proletariátussal azonosulva, személyes sorsként élte át és tette költőként mindenkor átélhetővé.

Művészetének népi, forradalmi egyetemessége abból fakadt, hogy a munkásosztályhoz, annak sorsához, történelmi feladatához tudatosan és cselekvően csatlakozott; hogy önmaga és a világ helyzetét a forradalmi munkásmozgalom elméletének és gyakorlatának jegyében értelmezte. Költészete a felismert törvényszerűségek tudatában a társadalmi, nemzeti és személyes szabadságnak egyetlen korszerű, legérvényesebb lehetőségét és igényét: a tudatos osztályharc, a szocialista forradalom, a szocializmus programját fejezte ki.

A munkásosztálynak, a korszakot meghatározó osztálynak életét, környezetét, mindennapjait, harcát és törekvéseit, elméletének és mozgalmának fogalmait az érthető művészet világába vonta. Azonosulásának ez a rendkívüli mélysége tette lehetővé, hogy ne a szó szűkebb, hanem lényegi értelmében legyen a munkásosztály költője; azaz legyen egyszersmind a magyar falu, az egész dolgozó magyar nép, a nemzet, végső soron minden gondolkodó, cselekvő, minden teljesebb életre vágyó ember, az emberiség költője.

Osztálya nevében kívánta a „hozzáértő dolgozó nép okos gyülekezetének" hatalmát; szolgálta tudatos jövőbelátással, költői és mozgalmi cselekvésével a szabadság szülte rend egyetlen lehetséges emberi távlatát; osztálya nevében szállt szembe a világot és az egyes embert fenyegető, a népét elnyomó fasizmussal.

A munkásosztályhoz, annak elméletéhez és mozgalmához való kötöttsége — pártossága — ha életében konfliktusokkal járt is, költészetében soha nem a világ leegyszerűsítésének, hanem mindig teljes átvilágításának volt a forrása. Világnézetté összegezett tapasztalatait az emberi lét minden — külső és belső — jelenségére, összefüggésére kiterjesztette. Átélte az imperializmus korszakára jellemző elidegedenés élményét, de a személyes lét távlattalanságával a közösség, a szocializmus emberi távlatát szegezte szembe. A diszharmóniát nem letagadva, hanem átélve, okait átértve küzdötte ki a harmóniát. Feltárta az egyes ember sorsának és a társadalom helyzetének rejtett összefüggéseit, máig hatóan fejezte ki, hogy a munkásosztály harca, a szocializmus megteremtése a személyiség küzdelmes felszabadítását is jelenti.

Amiért harcolt, részben valóraváltl. Társadalmunk fejlődése különösen időszerűvé teszi az élet mindenoldalú, teljes, szocialista szellemiségű, művészeti birtokbavételét.

József Attila költészete itthon — és egyre inkább a nagyvilágban — nemcsak emlékeztető tanulság, hanem történelmi feladataink megoldásának erőteljes művészi ösztönzője; a szocializmus által formált, gyarapodó ember — köztük a mindenkori fiatalok — egyik legközvetlenebb művészi nevelője; ars poetikájával líránk, egész művészeti életünk eleven hagyománya, élő példaképe.

Az emlékbizottság azzal a felhívással fordul a magyar társadalomhoz, a magyar költészet határainkon túli barátaihoz: elsősorban művének széles körű és mélyebb megismerésével, megismertetésével, valóban méltó módon emlékezzünk meg József Attila születésének 75. évfordulójáról.

Elősegíti a szakosodást és az árucserét

Új szabványok kerülnek bevezetésre

Takarékosság a fenyőfával

1980-ban összesen 1062 új vagy korszerűsített szabvány lép életbe, többségük a gépipar, a vegyipar és a kohászat gyártmányaihoz kapcsolódik. A szabványosítási tervekről, s a KGST-országokkal e téren folyó együttműködésről Sütő Kálmán, a Magyar Szabványügyi Hivatal elnökhelyettese adott az MTI munkatársának tájékoztatást.

— Jelenleg megközelítően tízezer szabvány szolgálja a különböző ágazatokban a műszaki előírások pontos betartását, könnyíti az eligazodást a termékekkel szemben támasztott követelményekben. Öt évenként kerül sor a meglevő szabványok korszerűsítésére, s — ahogyan a gyakorlat diktálja —, folyamatosan új előírások kidolgozására. Az idén életbe lépő szabványokkal a korábbiaknál is következetesebben törekszünk a takarékossági, minőségjavítási feladatok megvalósítására.

Ennek érdekében növekszik a több minőségi fokozatot tartalmazó előírások száma, a már meglevő több mint 100 mellé ebben az évben újabb 60 bevezetésére kerül sor. A jó, illetve kiváló minőségre szóló kétféle előírás elsősorban azoknak a gyártóknak kedvez, akik jelenlegi műszaki színvonalukkal csak átlagosan jó minőségű termékek előállítására képesek, de a világszínvonalhoz igazodó kiváló minőségszabvány húzóerőt, ösztönzőt jelent számukra, s egyben támpontul szolgál fejlesztési munkájukhoz. Másrészt a gazdaságosságnak is kedvez a differenciált szabvány, sok esetben ugyanis a kiváló tulajdonságokat nélkülöző, viszont olcsóbb termék is megfelel bizonyos igényeknek. Ilyen például az értékes fenyőfűrészáru pótlását célzó egyik új szabvány, amely lehetőséget teremt, hogy a különféle ládákat, egyszerűbb bútorokat, állványokat, padlókat lombos fűrészáruval helyettesítsék, ugyanakkor a fával szemben igényes épületasztalos-iparban a szabványelőírások szigorúbbak.

Az új szabványok egy része — szám szerint 355 — a KGST-országok közös előírásaihoz is csatlakozik. A tagországokban jelenleg 2000 közös szabvány van érvényben, s az idén további ezerrel bővül ezeknek köre. A KGST-szabványok elősegítik a tagországok közötti árucsere-forgalmat, a sokoldalú szakosodási, kooperációs egyezmények megvalósítását. Megközelítően 10 százalékuk magyar javaslatra válik közös szabvánnyá. Az idén életbe lépők közül ilyen a többi között a háztartási gépek villamos biztonsági előírásainak egységesítése. Eddig az országonként eltérő villamoshálózat miatt különböző érintésvédelmi szabványok voltak érvényben, ami nehezítette például a szovjet hűtőszekrények, centrifugák és villamostűzhelyek forgalomba hozását, most azonban az egységes biztonsági előírások lehetővé teszik e termékek nagyobb arányú importját.

Egységes közművelődési szemléletet

A Népművelők Egyesületének első hetei

Baranyában is megalakul a területi szervezet

„Az egyesület célja, hogy a népművelők körében és az egész társadalomban tovább erősödjék az egységes közművelődési szemlélet és cselekvés, ennek érdekében szorgalmazza az anyagi és szellemi energiák összehangolását, a közművelődési, oktatási és sportintézmények együttműködésének javítását" — fogalmazza meg a tavaly decemberben megalakult Népművelők Egyesületének célját az alapító közgyűlés dokumentuma.

Az egyesület létrejöttéről hírt adtunk már lapunkban. A 35 tagú elnökség tagjává választották Brandstätter Györgyöt, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetőjét is. Az ország népművelési szakembereit, kutatóit tömörítő egyesületnek jelenleg mintegy 1600 tagja van, akiknek jogai és kötelességei közé tartozik a szakmai kérdések megvitatása, az alkotó célzatú kísérletezés, a kölcsönös tapasztalatgyűjtés, az önképzés. Az egyesület céljai elérése érdekében vándorgyűléseket, fórumokat rendez, alkalmi kiadványokat jelentet meg, pályázatokat hirdet és szakmai kirándulásokat szervez.

Mit nyújt az egyesület Baranyának? Mindez attól függ, mikor alakul meg megyénkben a népművelők területi szervezete, s tagjai milyen aktivitást fejtenek ki. A területi szervezet megalakításához az alapszabály szerint legalább 10 tag írásbeli javaslata szükséges. Bízunk benne, hogy erre a közeljövőben sor kerül. Érdemi munkáról nyilvánvalóan csak ezután lehet beszélni.

A három évre választott elnökség legközelebbi ülésére februárban kerül sor.

Elismerés a mongol fiatalok komlói felkészítéséről

Minden bizonnyal a Magyarországon tanuló mongol fiatalok képzési bázisa lesz a komlói 501-es Ipari Szakmunkásképző Intézet. Ugyanis a magyar—mongol államközi egyezmény értelmében 1977-től az intézetnél tanuló mongol diákok szakmai és nyelvi felkészítését tanulmányozó Kara György, az ELTE belső-ázsiai tanszékének vezetője és a Baranya megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztályának munkatársai kimagaslónak értékelték az intézet tanárainak másfél éves munkáját.

Tekintettel az egyezményben meghatározott hosszabb távú képzési programra, ebben az évben már a harmadik diákcsoport érkezik az ázsiai országból Komlóra.

A mongol fiatalok három évi tanulás után vájár szakmunkás-bizonyítványt kapnak, és visszatérve hazájukba, a mongol bányákban kamatoztathatják majd a Komlón szerzett gyakorlati és elméleti ismereteiket.

Mi is a megyei politika?

Kerekasztal-beszélgetés a szerkesztőségben

A múlt év őszén dr. Dányi Pál megyei tanácselnök-helyettestől cikket közöltünk, mely élénk vitát váltott ki Közgazdasági élet oldalunk hasábjain. A téma jelentőségére való tekintettel a szerkesztőségben kerekasztal-beszélgetést is rendeztünk. A beszélgetés résztvevői: dr. Belyácz Iván, a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karának adjunktusa, Brun József, a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat igazgatója, dr. Dányi Pál, dr. Garamvölgyi Károly oktatási miniszterhelyettes, a Magyar Közgazdasági Társaság főtitkára, dr. Horváth Gyula, a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársa, dr. Kisvári András, a Magyar Nemzeti Bank megyei igazgatója, Lantos László, az MSZMP KB ipari, mezőgazdasági és közlekedési osztályának munkatársa, dr. Rechnitzer János, a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársa.



DR. DÁNYI PÁL:

— Mi is a megyei politika? Ez az elvi jelentőségű vita tulajdonképpen a tavalyi szekszárdi közgazdász vándorgyűlést előkészítő műhelybeszélgetések során robbant ki, mégpedig annak a kérdésnek a kapcsán, hogy van-e megyei gazdaságpolitika? Véleményem szerint nincs külön megyei gazdaságpolitika, hanem csak általános gazdaságpolitika, melynek vannak megyei vetületei. A magam részéről tartalmában és rendszerében is azt próbáltam megkeresni, hol helyezhetők el azok a feladatok, amelyekkel megyei szinten lehet foglalkozni. A vita során is végsősoron azt igyekeztünk tisztázni, mi tartozik s mi nem a megyei politika feladatkörébe. Mit adott nekem a vita? Számomra érdekes volt, hogy senki sem vitatta a megyei politika kifejezés használatát. Használtak viszont a vita során olyan kifejezéseket, amelyeknek létjogosultságát vitatom, mint például a megyei mezőgazdasági politika, a megyei iparfejlesztési politika, és hogy a megyei politika része a gazdaságpolitikának és azon belül is a területfejlesztési politika alkotó eleme.

LANTOS LÁSZLÓ:

— Különös izgalommal készültem a beszélgetésre, a téma engem is régóta foglalkoztat. Véleményem szerint akkor járunk jó nyomon, ha a megyei politikán mindig valami cselekvést értünk. A megyei politikának a gazdaságpolitikát kell szolgálnia. A megye feladata alapvetően az, hogy segítse a központilag elhatározott gazdaságpolitikai célok megvalósítását a helyi körülmények figyelembevételével. A megyék legfontosabb feladata tehát a gazdaság hatékony működésének szolgálata. Aktív, tevékeny funkciót kell betölteniük a feltételek megteremtésében, s ezzel együtt a végrehajtásban, annak szervezésében és ellenőrzésében.

DR. GARAMVÖLGYI KÁROLY:

— Egyetértek Lantos elvtárssal, hogy a megyei politika fő súlya a cselekvés. De nemcsak ezt jelenti! Cselekvő, de tulajdonképpen önállóan cselekvő. Sok mindent ki kell találnia, ebben az értelemben alkotó. És nemcsak egyszerűen cselekvésről van szó, hanem döntésekről is. Hiszen ha megszületik egy magas szintű irányelv, ez végül is a megyék szintjén konkretizálódik, s ott konkrét célokról kell dönteni. Ez egybevág politikai törekvéseinkkel is: a döntéseket ott hozzák, ahol ehhez a legjobb információkkal rendelkeznek. Nyilvánvaló, a gazdaság fejlődését meghatározó tényezőkről — természetföldrajzi adottságok, munkaerő stb. — a legtöbb információval a helyi szervek rendelkeznek. Mindez nemcsak a gazdasági, de a politikai döntésekben is megnyilvánul, amennyiben a különféle érdekviszonyok összehangolása feltételeinek megteremtése is elsősorban helyi feladat.

DR. BELYÁCZ IVÁN:

— A lapban folyó vita során megfogalmazódott, hogy a megyei politika tulajdoni bázisát gyakorlatilag a kis- és középüzemek alkotják, és hogy kár volt egyeseket beolvasztani a nagyvállalatokba. Én is aláhúznám a kis- és középüzemek jelentőségét, ami nem jelent autarchiára való törekvést. E tanácsi vállalatok és szövetkezetek kooperációs kapcsolatai szinte az egész országot behálózzák; mozgási lehetősége, kezdeményező készsége e szektornak igen nagy. Ne szűkítsük, romboljuk tehát — ahogyan a szakirodalom szemléletesen fogalmaz — a gazdaság érzékelő felületeit azzal, hogy tovább szűkítjük a kis- és középüzemi szférát.

DR. RECHNITZER JÁNOS:

— Abból indulnék ki, hogy mindenekelőtt törekedni kell a területi erőforrások maximális kihasználására, másrészt a területbeli életszínvonal-különbségek mérséklésére. A megyei cselekvési programban tehát pontosan meg kell fogalmazni a rendelkezésre álló lehetőségeket, számba venni a terület erőforrásait, s ezeket maximálisan kihasználni. Itt vetődik fel a területi specializáció gondolata, melynek megvalósításához valamiféle központi támogatásra lenne szükség. A területi specializáció ténylegesen figyelembe veszi és felhasználja a terület lehetőségeit, beleértve a munkamegosztás, a kooperációk lehetőségét is. Itt persze már nagyobb térségben, ha tetszik, régióban kell gondolkodnunk. Régióban és területi szintű koordinációban, amikor is a szomszédos megyék megegyezésre, az erőforrások optimális felhasználására törekszenek, esetleg közös pénzügyi erőforrás létrehozására, a pénzek esetenkénti átcsoportosítására.

BRUN JÓZSEF:

— A vitaindító cikk példálózott az egymással szemben levő két üzem, a vágóhíd és a bőrgyár közötti érdekkülönbségek feloldása szükségességével. A bőrgyárnak a húsipar, a húsiparnak viszont a mezőgazdaság a háttér ipara. A mezőgazdasági üzemekben is fellelhetők a sajátos üzemi, ágazati érdekek, amelyek ütközhetnek a húsipari vállalat érdekeivel. A különféle érdekek összehangolására szükség van, és ebben igényeljük a megyei politika nagyobb térségeket is átfogó intézkedéseit, segítségét, a területükön működő gazdasági egységek — a közgazdasági szabályzók által kiváltott — eltérő érdekei feloldásának szorgalmazását. Ez azt mutatja, hogy a megyei politika valóban cselekvést jelent és a cselekvés oldaláról került előtérbe.

DR. HORVÁTH GYULA:

— A megyei politika kapcsán igyekeztem utánanézni a kérdésnek a szakirodalomban, de az igen szegényes. Mindenekelőtt itt van Varga Jenőnek egy cikke, amely 1919-ben jelent meg a Szociális Termelés című újságban. „Egyes vármegyék direktóriumai úgy tekintik saját területüket, mintha az ott levő minden vagyon nem az ország dolgozó népéé, hanem a rajta lakóké lenne. Arra kérjük a tanácsokat, ne csináljanak külön gazdaságpolitikát saját területükön, hanem illeszkedjenek bele az országos politikába, és leleményességüket főleg arra fordítsák, hogy saját területükön minél tökéletesebben vigyék keresztül mindazt, ami a proletariátus érdekében szükséges." Aztán lehet találni bizonyos utalásokat a megyei politikára a nemzetközi irodalomban is. Például a varsói Polityka című lapban nagy vita folyt erről a kérdésről. A szerkesztőségi összefoglalóban ezt olvashattuk: Ha fokozzuk a tárcasovinizmust, a helyi partikularizmust, olyan tendenciákat hozunk felszínre, amelyek államunkat a régiók föderációjává teszik... Noha a lengyel vajdasági tervezési rendszer és a magyarországi „megyei tervezési rendszer" között van némi hasonlóság, a lengyel próbálkozásra mindenképpen oda kell figyelnünk. Ez pedig a vajdaságok közötti együttműködést szolgáló regionális tervező szervek megalakítása, melyek a korábbi rendszereknél a tapasztalatok szerint hatékonyabban dolgoznak. A Dunántúli Naplóban lezajlott vita során egyébként szinte valamennyi hozzászóló érintette a gazdaság térbeliségének a kérdését, szemben a közgazdaságtudományban kissé meggyökeresedett egypont gazdaság szemléletével. Szinte mindenki térben kiterjesztett gazdaságban kezdett el gondolkodni. Tegyük hozzá, a közgazdaságtan a mezoszintre, a gazdaság térbeli törvényszerűségeinek feltárására nem fordított kellő figyelmet. Talán ezzel is magyarázható, hogy a területfejlesztési terv nem integrálódott a népgazdaság tervezési rendszerébe az őt megillető módon. A területfejlesztési tervek funkcionális értelmükben nem is tervek, hanem a megyei, vállalati tervek aggregátumai, sokszor mechanikus aggregátumai. Ennél tovább kell lépni, s jó tapasztalatokat meríteni például a lengyelországi tervezési rendszerből.

DR. KISVÁRI ANDRÁS:

— Véleményem szerint a megyei politika elsődleges célja az ágazati célok legjobb feltételeinek megteremtése. Természetesen a megyei politika keretében nem egyenlő a ráhatás lehetősége a különböző vállalatokra és szövetkezetekre, és az sem mindegy, hogy ehhez milyen anyagi eszközök állnak rendelkezésre, beleértve például a hitelnyújtás lehetőségét is. A gazdaságfejlesztésben jobban figyelemmel kell lenni a helyi adottságokra, ami persze feltételezi, hogy szelektáltan tudjuk befogadni és szelektáltan tudjuk segíteni a különféle gazdaságfejlesztési törekvéseket, megoldási javaslatokat. Ne akarjuk másolni a más adottságokkal rendelkező megyék cselekvéseit.

LANTOS LÁSZLÓ:

— Jelöljük hát ki a megyei teendők legfontosabb csomópontjait! A megyének, a területnek tulajdonképpen abban van a legnagyobb szerepe, hogy kiaknázza gazdaságunkban azokat a lehetőségeket, tartalékokat, amelyek központi irányítással vagy tervezéssel nem tárhatók fel. Az iparban a cél a meglevő korszerű ipari üzemek, telephelyek hatékony működtetése, amit az ipar termelőerőinek intenzív és szelektív fejlesztése útján kell elősegíteni. Ez nemcsak ágazati, de nem is csak megyei feladat! Csak közös együttműködéssel lehet eredményes az intenzív és szelektív iparfejlesztés, hogy mi kapjon zöld utat. E tevékenység igényli a megyén kívüli vállalati központ és a megyei szervek konstruktív együttműködését is. Nem szabad az olyan — megyéből kiinduló — törekvéseket támogatni, amelyek a gyáregységek teljes önállóságának megteremtését szorgalmazzák. S nem szabad indokolatlanul, vagy műszaki színvonalkülönbségből adódóan élezni a feszültségeket. Fontos, hogy a tanácsi szervek területük iparának is „gazdái" legyenek, a nem tanácsi ipart is érezzék sajátjuknak. A mezőgazdaságban a termelés szerkezetét jobban igazítani kell a területi adottságokhoz. Segíteni kell feloldani a mezőgazdasági termelés és az élelmiszeripari kapacitás közötti feszültségeket. Hatékony együttműködést szorgalmazni a gazdaságok között, erősítve a kapcsolatot más megyék gazdaságaival is. Figyelembe kell venni, hogy nő a mezőgazdaság területfejlesztésben betöltött szerepe, a település arculatát javító funkciója. Fontos a településhálózat és a mezőgazdaság üzemi központjainak összehangolt fejlesztése — ez is hatékonyság! Ami a munkaerő-gazdálkodás megyei feladatait illeti, biztosítani kell a területi munkamegosztás fejlesztésének és a munkaerő területi elosztásának összhangját, elősegíteni az üzemek közötti létszám-átcsoportosításokat, összhangban a szelektív fejlesztéssel. A képzés és továbbképzés terén nemcsak a megyei igények kielégítésére kell törekedni, hanem a többi megyékkel együttműködni. A gazdaság hatékonysága szempontjából a megyék közötti együttműködés alapvető. Biztosítani kell az érdekek, érdekviszonyok felismerését, összhangját. A helyi kezdeményezések alapján már eddig is nagyszerű eredmények születtek. Mutatkozik provincializmus is, amire a Központi Bizottság 1978. áprilisi ülésén is rámutattak: „... a népgazdasági érdekek rovására helyi érdekeket érvényesítenek, ezzel nehezítik a központi elhatározások végrehajtását". Úgy fogalmaznék, a megyei, területi érdek „simuljon" bele a népgazdasági érdekbe, hosszú távon a területi érdek is csak az lehet, ami a központi. Nagy tartalék a szomszédos megyék együttműködése, például a munkaerő ésszerű hasznosításában, az építőipari kivitelezésben, a közös beruházásokban, a szállításban, a képzésben. Nem kell nekünk felszámolnunk a megyerendszert, hogy a területi együttműködés jobban menjen, ellenben azt kellene elérnünk, és tudatosítanunk, hogy a megye nem ott végződik, ahol a térképen a megyehatár húzódik, hanem egy kicsit távolabb.

DR. GARAMVÖLGYI KÁROLY:

— Egy társadalom sem tud úgy működni, hogy ne legyen önmagának perspektívája. Meg kell ragadni azokat a pontokat, melyekhez reálisan perspektívákat lehet kapcsolni. Ebben a különböző fórumok, köztük a tanácsok cselekvő részesek. Hihetetlen nagy a felelősségük, hogy olyan perspektívát nyújtsanak, mely a realitás talaján marad. Ebből a szempontból rendkívül nagy jelentősége van a szocialista demokratizmus kiszélesítésének. Nem mindegy ugyanis, hogy a különböző fórumok miképpen képesek kibontani, felszínre hozni az alkotó kedvet és készséget. Az emberekben hihetetlenül nagy az alkotó készség, s ha ezt hagyjuk kibontakoztatni, akkor ez óriási tartalék.

DR. DÁNYI PÁL:

— Nem kívánom lezárni a vitát, annál is inkább, mert ennek a vitának még hosszú ideig folynia kell. Abban, úgy érzem, nem volt közöttünk vita, hogy a megyei politika alkotó cselekvést jelent, egyszersmind döntéseket is. A döntés viszont felelősséggel párosul, s ez mindig jelen van gyakorlati munkánkban. Ha az érdekek oldaláról közelítem meg, mindenképpen feladatunk, hogy a különböző érdekeket megismerjük, s miután megismertük, ütköztessük, vállalva a nehézségeket is. De nemcsak ütköztetni kell, hanem azon munkálkodni, hogy feloldjuk az érdekkülönbségeket, a magunk eszközeivel összhangot teremtsünk. A feloldás nem könnyű, de vállalni kell, hiszen a társadalomban munkamegosztásban dolgozunk, nemcsak a munka, a felelősség is megosztott. Hadd idézzek végül egy ismeretlen szerzőtől, aki ugyan az ezredévre gondolva fogalmazott, de intelme ránk is igaz: „Ha a honfoglalást akként intézték volna, míg Árpád hadai verekedtek, addig a közönség tribünről nézhette volna a honfoglalást, a fizető nézőközönségnek nem volna sok jogcíme, hogy magát honfoglalónak nevezhesse."

MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN

Tervszerűbben, következetesebben

Mit kell tennünk az új szabályzók szellemében?

Beszélgetés Kasó Józseffel, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatójával

Az új szabályzók megjelenésével egyidőben valamennyi ipari és mezőgazdasági üzemben a kérdések-kérdése az volt, hogy a rendelkezések részletekbemenően, hogyan érintik majd a vállalatokat. A szabályzók ma már minden gazdasági vezető előtt ismertek, túljutottak azok áttanulmányozásán és azokra alapozva fogalmazzák meg az 1980-as esztendő feladatait.

Kasó József, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatóját és munkatársai is körvonalazták az idei esztendő teendőit:

Az új szabályozórendszerből kiolvasható és világosan nyomon követhető, hogy a korábbi termelési érték centrikusság helyett az eredményre építenek az új rendelkezések. Ezt nagyon lényeges szempontnak érzem: nekünk is ennek megfelelően kell változtatnunk a termelést. Tehát azokat az ágazatokat szükséges fejlesztenünk, amelyek eredményesek és azokat visszafejleszteni, amelyek az új körülmények között nem nyereségesek. Végső soron ezért is vált szükségessé a termelési szerkezet felülvizsgálata, átértékelése.

– Önöknél melyik ágazatokat érintik az előzetes kalkuláción alapuló változások?

– Csökkenteni kívánjuk a zöldség és paradicsom – valamint a tojástermelést, ugyanakkor növeljük a konzervborsó területünket. A görösgali tehenészeti telepünkön emeljük a tehénlétszámot, a tejtermelést. Olyan termelési módokat és technológiákat keresünk és alkalmazunk majd, amelyeknek kisebb az anyag- és energiaigényük. Az elképzeléseink között szerepel a szárító átalakítása, a terméynek nedvességtartalmának csökkentése oly módon is, hogy a lehetőségekhez képest a legoptimálisabb időben takarítjuk be azokat. Elérhetőnek érzem azt is, hogy például a kukoricát mesterséges szárítás nélkül használjuk majd fel. Vizsgálat tárgyává kell tenni azt is, hogy az eddigi késztakarmány etetése helyett mennyit hozhat például a kukoricaszár legeltetése. Vagy: a gépkocsiknál már a fogyasztás szerinti premizálást alkalmazzuk. Ugyanezt kívánjuk bevezetni a traktorüzemnél. Azzal is tisztában vagyunk, hogy ez nem megy majd simán, mert az emberek szemléletét nem lehet csak a szabályzókkal, pénzzel vagy utasításokkal megváltoztatni. Minden feltételt és lehetőséget biztosítanunk szükséges a munka elvégzéséhez, ami alapja lehet a jó munkahelyi légkörnek, a megfelelő emberi kapcsolatoknak.

– Az 1980-as esztendőre milyen terveket fogalmaztak meg az új szabályzóknak megfelelően?

– Terveink kialakításánál az eredménycentrikus szemlélet a mérvadó, de figyelemmel kell lennünk környezetünk igényeire is. A zöldségre szükség van, a Szigetvári Konzervgyár tőlünk is várja a feldolgozandó alapanyagot. Keményebb, tervszerűbb és következetesebb munkára van szükség. Ugyanazokkal a módszerekkel, amelyeket korábban alkalmaztunk, az idei évben nem tudnánk elérni az 1979. évi eredményt. Megváltoztatjuk tehát a gazdaság belső ösztönzési rendszerét, amely minden ágazatot érint. Következésképpen a tervünk lebontásával kívánjuk biztosítani a terv szerinti költséggazdálkodást. Így kívánjuk érvényesíteni a szükséges érdekeltségi elveket, bátrabban alkalmazni a jövedelem- és bérdifferenciálást. Az 1980. évi 4 százalékos bérfejlesztést reálisnak érzem, de mindez csak akkor válhat valóra, ha a nehezebb körülmények ellenére elérjük a tervezett eredményt.

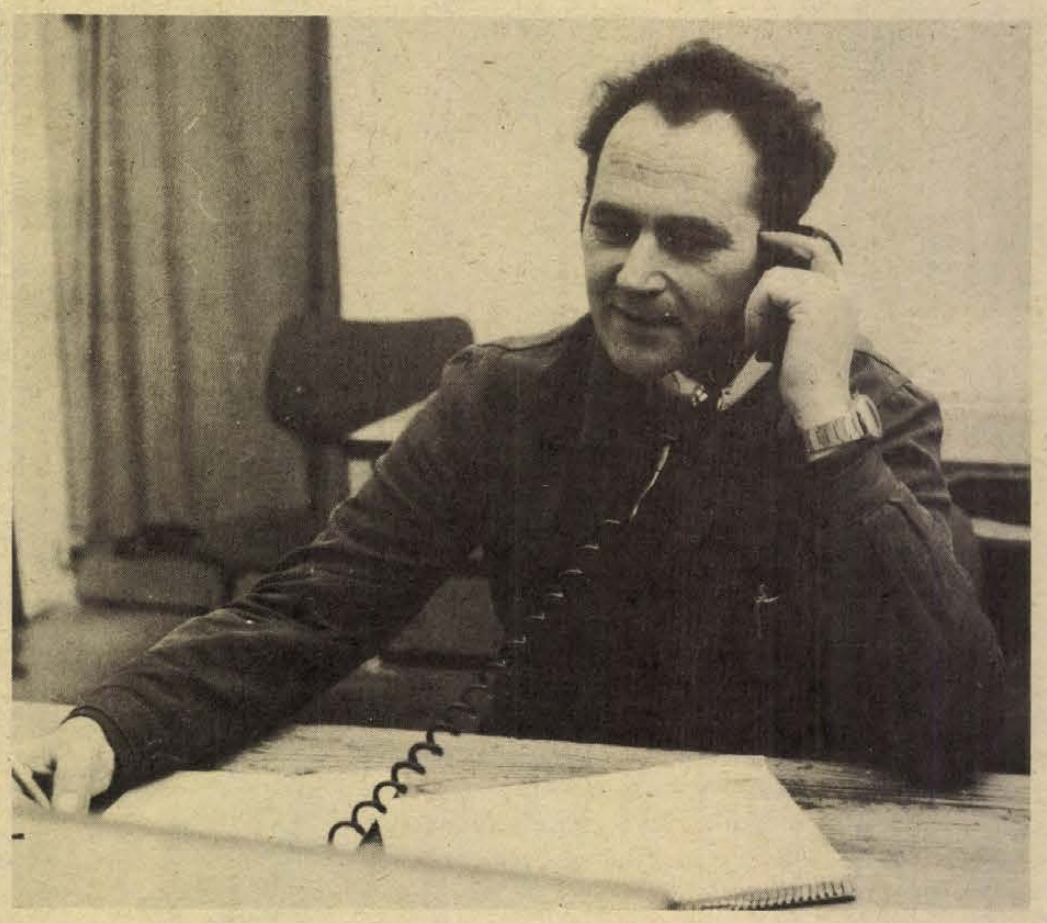
– A mostani szabályozórendszer sújtja a természeti adottságaik miatt hátrányos helyzetben lévő gyengébb üzemeket. Lesznek olyan gazdaságok, amelyek objektív okok miatt képtelenek lesznek változtatni termelési szerkezetünkön. Az önök területének egy része sem mentes ezektől a gondoktól.

– A mi területünk közel negyed része gyengén hasznosítható. Ezért telepítettünk húsmarhát a zselici legelősített földekre. De azok a gazdaságok, amelyek teljes területe hátrányosan gyenge, nehéz helyzetbe kerülhetnek. Ezért is tartom fontosnak, hogy kormányzatunk külön is kísérje figyelemmel az ilyen üzemeket.

– Vannak jól kialakult technológiáink véleményem szerint viszont az emberi képességekre jobban lehetne építeni.

– Én azt mondom: ne dobjuk el a réginek vallott technológiákat még akkor sem, ha az kézi munkaerőt igényel. A nagyüzemi szemlélet, korábbi évek erőteljes gépesítése miatt valahogy háttérbe került valóban az ember, az egyedi megítélés. Nagyvonalúak voltunk és azt hittük, hogy a minőségi munkát elfedi a mindent betakaró átlag. Ha szükséges, ne szégyelljük kigazolni a növényi kultúrát, összeszedni az elhullott terményt. Összességében van tehát miben javulnunk és ne szégyelljük az elődeink által alkalmazott jó módszereket sem, ha egy ideig azok figyelembevételét elhanyagoltuk.

Salamon Gyula



A főművezető elégedett

A Bőrgyár portájáról hosszú az út az új sertésbőr feldolgozó üzemrészig. A gyáriak közül többen kerékpárral közlekednek. Időt nyerek, amíg a Dévai László munkahelyéig érek. Most nem beszélgethetünk a gyermekkorról, talán majd a Nándi bácsiról is csak néhány szót ejtünk. Nemrégiben mondták a PEAC sportcsarnokában, hogy még mindig emlékeznek rá a pécsi sporttükék, amint elmaradhatatlan bőröndjével munkába ment. Több mint tíz esztendeje temették apját... A Kálmán utcai régi rozzant házat átépítették, mint hallom lánya az utolsó karácsonyt töltötte velük, májusban férjhez megy. Ha elkezdenénk a régi Kálvária utcai foci derbikről beszélni, aligha volnék képes felvázolni a munkásból műszaki vezetői beosztásig jutó, többszörös újító portréját.

Az új gyárrészleghez át kell menni a Bőrgyáron keresztül folyó Fekete víz túlsó partjára. Gumicsizmás, bőrkötényes munkások jönnek szembe, ujjatlan pulóverük alatt nem hordanak inget, a havazásban szinte megdermedek, amint nézem őket. Az előbb a nagymeszes nyitott ajtaja előtt orrfacsaró nyersbőr szag csapott arcomba. Régi bőrös családok otthonában is érezni lehetett a gyár szagát, bőrükbe ivódva vitték haza a munkások. A sertésmeszes előtt kisebb tócsa, próbálom kerülgetni, aztán szégyenkezve taposok rajta keresztül. Mindannyian ismerjük az érzést, amikor utcai ruhában kell munkások között mozogni, amikor ügyelnek ránk, hogy össze ne piszkolódjunk, amikor másként beszélnek, mint szoktak. Amikor közvetlenkedni próbálunk és suta dadogássá torzulnak szavaink.

Dévai László főművezető is munkaruhában van, a vegyszer tetőtől talpig összefröcskölte, vastagtalpú cipőjét a sav kikezdte. Még szerencse, hogy nincs rajtam nyakkendő...

— Tudod, amikor nálunk a szerkesztőségben fehér ingben, sötét ruhában, nyakkendőben feszengünk, azt szoktuk kérdezni: hová mész, miért jöttél munkaruhában? Ha ugyanis magasrangú vendégek érkeznek a megyébe, vagy velük kell interjút csinálni, kötelező az alkalomhoz illően felöltözni.

— Hát akkor most miért nem öltöztél így?

Hálisten. Már minden rendben, már beszélgethetünk mindenről.

— Több, mint 28 éve dolgozom itt a Bőrgyárban, csak a katonaság közben szakadt meg a munkaviszonyom. A talpasban kezdtem...

— Ott kell naponta több száz 70–80 kilós bőrt emelgetni?

— Nem, de az ember ott minden tagjával dolgozik. Balkézzel a kést, jobbal a kuplungot, egyik lábbal a pedált kezelni, a másik lábon naphosszat támaszkodik. Mindezt persze érzéssel kell csinálni. Aztán az égetés sem kutya: 70 fokos zsírba kellett mártogatni a bőrt. Most már gépesítették ezt a munkát. Hajtottunk, mint a lovak. A sertésmeszes az amire gondolsz: a hagyományos módszer az volt, hogy a bőrök húsoldalát kénnátriumos oldattal kezeltük, így a másik oldalon lejött a szőr. Nehéz, gusztustalan munka volt, az oldat sokszor kilyukasztotta bőrünket. Valahogy mégis jó társaság dolgozott együtt: Győrfi Feri, Klar Pali, a Czirkos Jancsi, Szegleti Irén... Este népi táncot csináltunk, dalárda, színjátszó csoport működött a gyárban...

Dévai László itt ismerkedett meg feleségével, aki ugyancsak a Bőrgyárban dolgozik ma is. A főművezető 1961-ben 28 esztendős korában kezdte a bőripari vegyész technikumot, de már harmadéves korában csoportvezető beosztást kapott.

— Az első időben csökkent a keresetem, háromezer helyett csak 1900 került a borítékba, de úgy érzem, megérte. Akkoriban kezdtük a sertésbőr ruházati bőrré feldolgozni kezdetleges körülmények között, régi gépekkel. Aztán a régi krómos helyén, napi 7 tonnás termeléssel már korszerű üzemnek számított, ahol Ribli János irányításával a tulajdonképpeni nagyüzemi gyártás megkezdődött. Most az új gyáregységet mutatja a főművezető, a szobányi, forgó fahordók között járunk, amelyek ugyan még a régi üzemben is dolgoztak, de új vasalást kaptak, új a meghajtás is. Négy tonna bőrt dolgozhatnak fel egy ilyen hordóban, de csak alig több, mint 3 tonnával terhelik, ugyanis meggyűrődnek a bőrök, ha sokat raknak bele, utána pedig ezen már nehezen lehet segíteni.

Kicsit sokáig időzünk itt a három méter hosszú és ugyanilyen átmérőjű, sebesen forgó hordók között, ezekhez fűződik ugyanis Dévai László első jelentősebb újítása. Klinger Tamás mérnökkel gondolták ki, hogy a hordókban lévő forgató dugókra sokszor rátekeredik a bőr. Ők a dugók mellé lapátokat is konstruáltak, amelyek valósággal kiemelik a bőrt mielőtt a forgató dugókra tekeredne. Volt egy másik újításuk is, amelyet Ribli Istvánnal, Marton Imrével, Klinger Tamással és Ill Józseffel közösen csináltak, s összesen 200 000 forintot kaptak újítási díjként. Ez éppen 2 százaléka a megtakarításnak. Milyen egyszerű is tízmilliót évente megfogni: mindössze azt kellett kitalálni, hogy a bőrökről a hulladékba valót még a vegyi feldolgozás, a festés előtt kivágják. Napi 30—35 tonnás feldolgozásnál ez akkora mennyiség, amely sok vegyianyagot, festéket, időt felemészt.

Nem lenne teljes a portré, ha az utolsó 11 esztendei pártmegbízatásáról nem beszélnénk. Ennyi ideig volt ugyanis egy hatvan tagú alapszervezet párttitkára, éppen most köszönt le.

— Mi volt a legnehezebb feladatod a pártmunkában?

— A bérezésben — persze a gazdasági vezetőkkel együtt — rendet kellett tenni. Öt évig tartott, amíg meg lehetett csinálni.

— Most tehát mindenkit a munkája szerint díjaztok?

— Nehéz ilyet kimondani, mert biztosan van, aki úgy érzi, hogy ő nem annyit kap, mint amennyit érdemel. Bizonyára egy-két probléma még lehet. Azt azonban állíthatom, hogy a bérezési alapelveink szerint a bér nem fegyelmező eszköz most, hanem ösztönző.

Befele jövet nem mertem gondolni, hogy ilyen hosszú az út a portától a főművezetői irodáig.

— Emlékszel?

— Te is emlékszel?

Tíz és tizennégy évesek voltunk, éjfélkor a Tettyétől az Üdülőig kellett menni, rémekkel zsúfolt képzeletünket hurcolni a sötét erdőben. Aki a próbatételen nem felelt meg, gyávának és árulónak számított.

— Akkor azt hittem, — mondja elgondolkodva —, hogy a legnehezebben életemben túlestem. Nem kell mondanom, hogy tévedtem, de arra azért jó volt, hogy emlékezzem: csak menni kell és csinálni dolgainkat...

L. J.

Megkezdődött a fűzaratás

Hektáronként 51 mázsás termést várnak
Nagyüzem a sellyei fűzfeldolgozóban

November végén Baranyában is megkezdődött a fűzaratás. Az Erdészeti Fűz- és Kosáripari Vállalat sellyei üzemvezetőségéhez 770 hektár fűztelep tartozik a Dráva mentén, s ebből 682 hektár a termő fűz. S több elöregedett, felújítását ebben az évben kezdi meg a vállalat.

A termő füzesek az idén az átlagosnál jobb, hektáronként 51 mázsás termést ígérnek, s tekintve, hogy az idén nem kaptak jeget — ami a fűzvessző legfőbb ellensége — kiváló minőségű.

A sellyei üzemvezetőség az idén nagy lépést tett a fűzbetakarítás gépesítésében. A korábbi években egészen kezdetleges fűz aratógépekkel, lényegében házilag átalakított csehszlovák fűkaszákkal dolgoztak. Az idén azonban kaptak három kenderaratógépet, s ezek a gépek már nemcsak levágják, de kévékbe is kötik a füzet.

Learatja és kötözi is a fűzvesszőt az Olympia nádaratógép, ebből az idén kettőt állítottak munkába, miután saját műhelyükben fűzvágásra némileg átalakították. Az aratás befejezésének a határideje minden évben március 31-e. Az idén azonban jóval előbb fejezik be, hiszen már az első hó megérkezése előtt a fűztermés 70 százalékát betakarították.

A tervezett 34 500 mázsa fűzvessző megtermett. A 345 vagon nyersvessző egy részét társvállalatoknak szállítják el, zömét azonban Sellyén feldolgozzák. A sellyei fűzfeldolgozóban most van a nagyszezon. Hetven dolgozó főzi, osztályozza, szárogatja, válogatja és kötözi a barnavesszőt. A hántolást, ami az egyik legkényesebb munkafolyamat, már gépesítették. Három darab automata hántológép üzemel. Az így előállított félkészterméket, a barnavesszőt a vállalat békési kosárgyárába szállítják, ahol fonott bútort, kosarat, tálcát gyártanak belőle belföldi ellátásra és nyugati exportra. Most ismét divat a fonott bútor, a sellyeiek szerint nincs az a mennyiség, amivel ki tudnák a külföldi vevők igényeit elégíteni. Ezért, ha új telepítésre nem is gondolhatnak, ültetvényeik rekonstrukcióját még ebben az évben megkezdik.

— Rné —



Munkában a sebészi team Fotó: Proksza

117 érműtét az elmúlt évben

Érsebészet

Ugrásszerű fejlődés 10 év alatt

„Ezt a levelet egy olyan rokkant vasutas írja, aki kétszer született, s mind a kétszer Pécsett. Először 1930-ban, másodszor 1979. október 3-án. . . . Budapesten az egyik kórházban érelzáródást állapítottak meg nálam. Műtétre előjegyeztek és hazaengedtek Sopronba. A nyár folyamán olyan tűrhetetlenné váltak a fájdalmaim, hogy dobozszámra szedtem a legerősebb fájdalomcsillapítókat. Ekkor hallottam a pécsi II. sz. Sebészeti Klinika érsebészetéről. Levelet írtam. Nem akartam hinni a szememnek, amikor alig egy hét múlva megjött a válasz. Minden „kiskapu" nélkül befogadtak és megszabadítottak fájdalmaimtól . . ."

A szerkesztőségünkhöz írt levél feladója Palló György, Sopron.

*

Dr. Lelkes József adjunktus — őt említette név szerint a levélíró — szobájának ajtaján egy tábla: „Tilos a dohányzás!" A csomag Fecskémet a télikabátom zsebében hagyom. Később készségesen közli, hogy rágyújthatok, de én köszönöm, nem élek az engedelemmel. Előtte ugyanis figyelmesen végignéztem néhány diapozitívet. Ijesztően deformált, feketedett végtagok és emberek — végtagok nélkül.

— Ez itt . . . mind a dohányzás miatt?

— Nem ilyen egyértelmű, de kétségtelen, hogy az életmód jelentősen befolyásolja, elősegíti az érbetegségek kialakulását. Ezek között szerepelnek a táplálkozási szokások, de a rizikófaktorok között első helyen áll a dohányzás. Bizonyos fiatalkori érbetegségekről például kétséget kizáróan kiderítették, hogy a dohányzás következménye.

— S ha már az emberek egy része nem akar, nem tud önmagán segíteni, mit tehet az orvos?

— Beszéljünk előbb az érsebészetről. A hozzánk kerülő eseteknél két főbb csoportot különböztetünk meg. Az egyik a heveny érelzáródás, többnyire a végtagokban fordul elő. Többségük kis feltárással, helyi érzéstelenítéssel gyógyítható. Ha ugyanez a zsigerek valamelyikében jelentkezik, a beavatkozás sikere attól függ, hogy mennyire roncsolódtak a létfontosságú sejtek. Minden 100—200 sebészi beavatkozásra jut egy-egy heveny elzáródás. A gyakoribb az idült eset, amely egy hosszabb folyamat következménye. Ám a sebész feladata itt is egy adott klinikai állapot visszafordítása, de legalábbis kedvező befolyásolása. A klasszikus sebészet négy stádiumot különböztet meg az érbetegségekben: az első, amikor nincs panasz, legfeljebb a véletlen folytán derül ki a betegség. A másodikban visszatérően, bizonyos mértékű terhelés után jelentkeznek a panaszok, végtagokon érzett fájdalom stb. A harmadikban nyugalmi állapotban is előjönnek a jellegzetes tünetek, a negyedikben pedig már a sejtek elhalása következik.

— Az előbb azzal kezdte a mondatot, hogy „beszéljünk előbb az érsebészetről'. Lehet más gyógyító tevékenységről is beszélni?

— Lehetne, sőt, kellene, ha volna ilyen. Égetően szükség volna angiológiai szemléletű belgyógyászatra is. A prágai klinikán, ahol Márk Bertalan kollégám szerzett új ismereteket, több osztály is foglalkozik ezzel. Nálunk is több okból szükség lenne arra, hogy a sebészet és a belgyógyászat az angiológiában is közeledjék egymáshoz. Különösen az első két stádiumnál volna erre szükség, hiszen vannak olyan esetek, amikor még, vagy már nincs szükség sebészi beavatkozásra.

— Hová tartoznak az intézményen belül?

— Nem különálló osztály ez, hanem egy érsebészeti munkacsoport — jobb kifejezést nem tudnék erre találni. Márk kollégám inkább a vénás, én pedig az artériás esetekkel foglalkozom. Két fiatal sebész, Kollár Lajos és Halmos László, a röntgenes Bergernó Miklós és Tihanyi Miklós, az altatóorvos tartozik a csoporthoz. Persze, amíg idáig eljutottunk, több feltétel együttes meglétére volt szükség. Elsősorban kellett valaki, aki az angiológia fontosságának megfelelő lelkiismeretességgel, eltökéltséggel kezébe vette a dolgot. Dr. Kiss Tibor professzor nevéhez fűződik ez nemcsak szakmailag, hanem az anyagi feltételek megteremtésének szorgalmazásával is. Mi lehetőséget kaptunk a szakmai fejlődésre, szükség volt bizonyos klinikai átszervezésre, és nem utolsósorban pénzre. A tárgyi, technikai eszközökre is negyedmillió forintot fordítottunk, s a folyamatos ellátás sem fillérekbe kerül. Egy 70 centiméteres Goretex-protézis — nevezzük műérnek — 25 ezer forintba kerül.

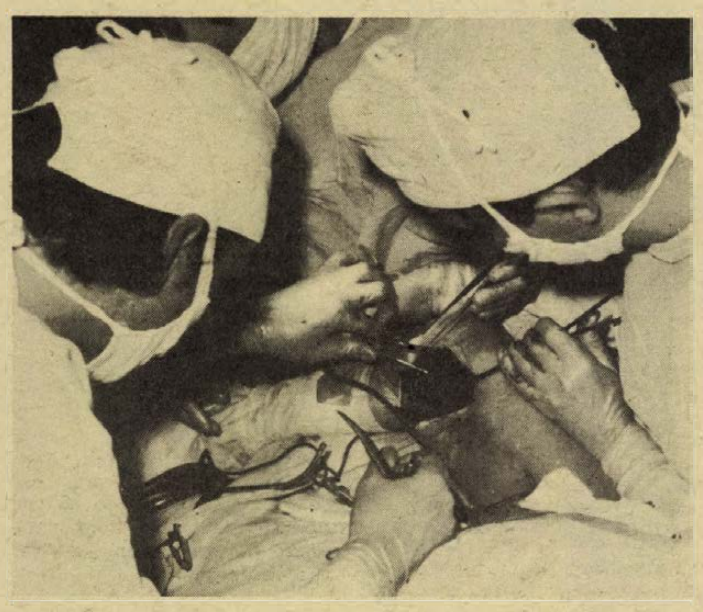


Az altatóorvosnak is fontos szerep jut az operációban

— Honnan, hova jutott az alig tízéves múltra visszatekintő pécsi érsebészet?

— 1966 és 1970 között összesen 25 betegen végeztünk helyreállító érműtétet. Közülük 11 távozott saját lábán a klinikáról. Tavaly a műtétek száma 117 volt. Közülük négy betegnek az életét már nem sikerült megmenteni, és hatnak kellett amputálni valamelyik végtagját. Egyébként nemcsak a műtétek elvégzése, hanem az utógondozás is feladatunk. A szakrendelésünkön tavaly 2600 beteg fordult meg. De mindezek mellett hangsúlyozom, hogy a sebészet nem oki kezelést folytat, ezért elkerülhetetlen, hogy minél előbb közeledjenek egymáshoz a belgyógyászattal.

Kurucz Gyula



Folyik az elzáródott érszakasz preparálása

Születésnapomon

A lélekharang hangja talán a temető kapuján sem jutott túl, alig volt erősebb, mint az asszony zokogása, mint az esernyőkön doboló őszi eső. A pap imádkozott — régi evangélikus szokás szerint azért mondott imát, aki most még kegyelettel áll a koporsó mellett, s aki legközelebb fekszik majd a ravatalon. Az orvos 75 esztendős korában hunyt el — két hete testvére sírjánál érte mondtak fohászt.

Az atomerőműtől kalapácsolás zaja száll a temető felé, hangosabb, mint az előbb a harang volt. Talán ismét gépkocsi-rakománnyi vasszerkezetet illesztenek helyére. Tegnap, amikor a reaktorépület 19,80-as szintjéről erre néztem, nem is sejtettem, hogy ma itt . . .

Azt mondják, nincs az élet és halál között semmi átmenet. A klinikai halálból már hoztak vissza embereket. Gyermekkoromban iszonyatosan féltem a haláltól, vagyis inkább a szellemektől. Éjszaka borzongva húztam magamra a dunyhát, de az akasztást azért mindig meglestük. Felkapaszkodtunk a tetőre (a Vak Bottyán utcában ma már csak két ház áll a várfal tövében, a miénk s ez a kettő volt a rejtekhelyünk). Akadt látnivaló: nyilasok, rablógyilkosok. Este torz arcok népesítették be a szobát. Félelmemben üvöltöttem, ha anyám bálba kísérte nővéremet. Szép volt az a halványkék csipkeruha, amit a régi függönyből varrtak, mégsem nagyon táncoltatták. A fehér blúz, fekete szoknya, piros nyakkendő volt akkor a divat.

Kockacukor? Igen, már tudom. A barátom befogott, megsuhintott az ostorral és én erőlködve húztam a kockacukorral megrakott kocsit. Ha éhesek voltunk, zsákszám ettük a kockacukrot, mígnem a fantáziánk szülte lakoma miatt sírva nem fakadtunk.

A pap arról beszél, hogy az ember szeretne mindig azzal maradni, akit szeret, egyszer azonban el kell mennie . . . Az eső lassan utat talál: hátamon csurog, de borzongatóbb a kis púpos lány, fejéről hátracsúszik a kendő, már csaknem teljesen kopasz, miként bátyja is. Az apja volt a mindene, tízéves születésnapján azt kérte, hogy mindig az öreg orvossal lehessen. Dr. R. már ötvenéves volt, amikor a kis szerencsétlen született. Doktor? Hát persze! Főnök, mikor írod már meg a nagydoktoridat? A docens leintette harmincéves kollégáját, akit tanított, akit azóta is maga mellett tart. Címek, disszertációk, értekezések! — Csináljunk már valamit, mielőbb csődbe jutunk!

Születésnapok. A tizedikre jól emlékszem, egy csésze mézet hozott anyám. Azonnal mind megettem. Anyám és nővérem csak nézték, azt mondták: nem szeretik. S a mostani? Fiam tízéves, lányom tizenhárom. Autó, lakás, már nem hiszem, hogy hazánk határain kívül más az ég színe, mások a fák, egyszer már betelt az útlevelem. Két szakma, két érettségi, pártiskola, egyetem, ha valaki a nevemet bitorolja, esetleg bocsánatkérően utasítják rendre az Olimpiában. Kétezer könyvem van, talán felét olvastam is. Ez hát a leltár. Tudás? Morzsányi, miként én hangyányi emberként mozogtam tegnap az atomerőműben. A vasszerkezetek ötvenméteres magasságban tornyosultak felettem, ott fenn hegesztett a fiú, hibátlanul kell dolgoznia, mint nyolcezer társának is.

Neki bizonyára senki sem mondja, hogy rózsaszín. A múltkor a fejemhez vágták: te dolgozhatsz, amennyit akarsz, te rózsaszín vagy, mert mindent csak akkor fogadsz el, ha meggyőznek annak helyességéről.

Az emberek rosszak! Az emberek rosszak? Az emberek, az ember, az em . . . Lustaság, gyávaság, kitérés a kényelmetlen dolgok elől. Pontosan úgy, mint a rózsaszínek. Kezdjük elölről.

Születésnapok. A harmincadik. A futballcsapattól zenélődobozt kaptam. A Bányásznál az volt a szokás, hogy a csapat régi játékosait ezzel figyelmeztették finoman: eljárt az idő. Hajnalig százszor nyitottam fel a dobozt, s hallgattam a focipálya lélekharangját. A bányától két év múlva jöttem el, ötezret kettőre cseréltem fel, a harminckettedik születésnapomon pályakezdő újságíró lettem.

Sz. húsz volt, egész nap nyomta a réselőt, aztán leült, mire a mentőrajjal odaértem, pulzusán csak ujjam hegyén lüktető szívverésemet éreztem. Az öreg csatlós meg egész nap fütyörészett, pont annyi éve dolgozott az aknán, mint a gyerek, akit kifele hoztunk. Egyetlen pillanatra nem figyelt, alig tudtuk kiszabadítani a kas és a vezérléc közül. Nem látszott rajta más, mint a szája sarkán egy vékony élénkpiros csík. Pedig minden csontja összetört. Az emberek levették a bőrsapkát, hazafele betértek egy korsó sörre . . .

Én mindig annyi éves szerettem lenni, mint éppen voltam. A mostanival sincs baj, hacsak nem ez a temetés. A hatvanadik bizonyára borzalmas lesz, annyi minden apró dolgot lehetne még tenni, kevésnek tűnik a két évtized erre, eddig minden készülődés volt.

Hatvanadik?

A fenyveseket szeretem. Az egyenes, karcsú, rugalmas, égbe nyúló, zúgó fákat. Csurom víz vagyok, itt a temetőben alig van fa, csak néhány levelét vesztett diófa, se fű, se fa. A pap még mindig imádkozik, az asszony egyre fájdalmasabban zokog, a kis púpos lányt már kettem támogatják.

S én?

Lehetséges, hogy az emberben a világból csak önmaga létezik?

Nem.

A koporsót barátok viszik, bőrig ázott, ünneplő ruhás férfiak. A virágokat, koszorúkat visszük valamennyien, nincs itt egyetlen fizetett temetői munkás sem, a sírnál kézről kézre járnak a lapátok . . .

Az atomerőműben megint kalapálnak. Lehetséges, hogy az a gyerek megint ott fenn függ. Ketten vigyáznak rá . . .

Lombosi Jenő

Múzeum a vicinálisoknak

Pakson a századforduló vasútjának állítanak emléket

Új társa lesz a Közlekedési Múzeum állandó bemutatóinak, a városligeti, a földalatti történetét bemutató Deák téri gyűjteménynek, a parádi kocsimúzeumnak, a nagycenki Széchenyi-kastély kiállításának. Pakson a századforduló vasútjának állítanak emléket.

Elkészült ugyanis az első magyarországi atomerőműnek otthont adó város új pályaudvara. Az 1896-ban felavatott régi, úgynevezett mellékvonali állomást azonban nem bontják le. Állandó vasúttörténeti kiállítás nyílik területén. A tervek szerint eredeti formájában restaurálják a forgalmi irodát, a fűtőházat, a távközlő-berendezések egykori otthonát, a fordítókorongot, a vízdarut és a hozzá tartozó mini víztornyot. Megőrzik állatrakodó rámpáját is a karámmal. Ezenkívül egy hajdani vasúti őrházat, népszerű nevén bakterházat is ide szállítanak a sokáig nélkülözhetetlen harangmű-szekrénnyel.

Az épületek persze nem maradnak üresen. A különféle munkahelyeket ugyanis korabeli egyenruhába öltöztetett életnagyságú alakokkal „népesítik" be. Az indítóház előtt mozdonyok, kocsik idézik majd a századforduló vasútjának szerelvényeit és a pályafenntartás hajdani eszközei is helyet kapnak az állandó kiállítás anyagában. Múzeumi tárgy lesz a többi között a pályamunkások nevezetes kéziszerszáma, a krampácsoló kalapács, amelyet régi-régi sínleerősítő szegek, csavarok, csavarmeghúzók társaságában mutatnak be. A látogatók megismerkedhetnek a pályafenntartásra, a forgalom irányítására vonatkozó hajdani vasúti utasításokkal, ezenkívül a vasút hőskorára utaló rajzok, dokumentumok, biztosítóberendezések gazdagítják a gyűjteményt. Legtöbbjük a MÁV pécsi igazgatóságán vár a költözésre.

A múzeumjelöltté előlépett vasúti állomás környékén már megkezdődtek a tereprendezési munkák. A tervek szerint a jövő évi vasutasnapra befejezik a Duna-part és a 6-os út közötti terület végleges formájának kialakítását, majd a helyükre kerülnek a vicinálisok korának emlékei.

Cs. B.

Baranya szélén



Fogászati és a gyermekorvosi rendelő

MÁGOCS

Kilencszázhatvanöt ház, s ezekben több mint 3000 ember. Esténként 1057 tv-készülék képernyőjén kéklik fel a fény Mágocson. Ha minden „helyileg illetékes" gépkocsi otthon van, akkor 415 tulajdonos dugja zsebébe a slusszkulcsot. Egy büszkén emlegetett tornaterem a diákságnak és egy, a múlt évben közel hét hónapon keresztül csendes művelődési ház. A háztáji gazdaságokban ezerszám a pulyka. És körben három apró kis település, a társközségek: Alsómocsolád, Mekényes, Nagyhajmás.

A mágocsiak jó része a termelőszövetkezetben, a MEZŐGÉP gyáregységében, a Carbon konfekcióüzemében, s a Bikali Állami Gazdaságnak a mágocsi községi közös tanács igazgatási területén levő különböző, jórészt az állattenyésztéshez kötődő üzemeiben, telepein dolgozik. Ezeket a gazdasági egységeket azonban nemcsak ebből a szempontból kell Mágocson megemlíteni. Jellemzőjük az is, hogy komoly mértékben segítik a községfejlesztést.

Messze már az az idő, amikor az otthoni kis gazdaságokon és a birtokokon kívül csak az agyagipar adott munkát az embereknek ezen a környéken. Most már a foglalkoztatottak nagyobb hányada az iparban keresi meg a kenyerét. A régi hagyományokat egy téglagyár képviseli, 76 dolgozója van. Fazekas már nincsen.

Kell a tégla.

– Ebben a tervidőszakban 48 lakás épült Mágocson – mondja *Sziveri Mátyásné* tanácselnök. – Ebből 19 az utóbbi évben. Folytatjuk az építkezést, mert úgy véljük: a községnek van jövője.

– Mágocson nem csökken a lakosok száma – tette ehhez hozzá *Vincze István* vb-titkár. – Bár sok az ingázó, de amennyien eljárnak – körülbelül 250 ember – annyi jön is ide dolgozni. Közlekedésük megoldott, a munkahelyek szervezik saját buszokkal.

*

Ha úgy tekintenénk, hogy Mágocs és az itt működő gazdasági egységek kapcsolata pusztán a munkaerőforrás–munkáltató viszonyra korlátozódik, túl egyszerű lenne a képlet. A tanácson és a pártbizottságon hallott vélemény szerint nincsen az elmúlt öt-hat évben elkészült létesítmények között olyan, amelyikben ne lenne benne „a keze" valamelyik gazdasági egységnek, elsősorban a termelőszövetkezetnek vagy a MEZŐGÉP gyáregységének. Pedig a sor tekintélyes: gyermek- és fogszakorvosi, illetve körzeti orvosi rendelő, tornaterem, utak, járdák, gyermekjátszóterek, bölcsőde és óvoda átadásának örvendhetett a község lakossága.

Hegedüs Lajos tsz-elnökhelyettes:

– A művelődési ház munkáját 150 000 forinttal támogatja a tsz. Az óvodának és a napközinek 110 000 forintot adunk. Gondolunk az orvosi rendelőre is: a Bikali ÁG-val közösen segítjük a fenntartását, mi 10 000 forinttal. Az augusztusban átadott 15 x 30 méteres tornaterem felépítésében – amellett, hogy a szövetkezetünk vállalta a kivitelezést – ugyancsak komoly társadalmi segítség van. A sor azonban nem teljes. Már csak azért sem, mert a termelőszövetkezetnek nem egyedül Mágocsra és társközségeire kell figyelnie. A tsz-hez tartozik ugyanis Köblény és Szalatnak is.

A jó hírű mágocsi Béke Tsz az 1979-es évet várhatóan több mint 200 millió forintos termelési értékkel zárja. Az aktív dolgozók száma 800 körül van, fele mágocsi.

*

Egy házzal odébb – pontosabban 7 kilométerre – van Alsómocsolád, a legrégebbi és legkisebb társközség. „Útgondokkal küszködnek", mondják jellemzésül a közös tanácson. Bővebbet erről — és a községről – *Kiss Károlytól*, a 70 éves HNF-titkártól hallottunk.

– Többen születnek most már itt, mint ahányan meghalnak. Néhány év múlva jellemzően jó lesz a községben a népesedési statisztika – mondja. – Az emberek jó része az állami gazdaságban, a tsz-ben, az erdőgazdaságban, a MEZŐGÉP-nél, az útfenntartóknál dolgozik. Minden munkanap kora reggelén öt busz jelenik meg itt, viszi az embereket. Na és az utak: a község négy utcája közül csak egynek van szilárd burkolata, a Petőfi utcának. Tavaly készült el társadalmi munkában. Több mint 1100 tonna követ – a régi vasúti töltésből származott – terítettek el az itt lakók. Tavasszal nekikezdünk a Rákóczi utcának is.

A székhelyközségben levő családi házakon látszik, hogy a mágocsiak jól keresnek. Nem kis része van ebben a pulykának. A tsz-szel kooperálva a háztáji gazdaságokban nevelik, sok helyen évente 1000 darabot is. Összesen 148 vagon pulyka származik a háztájiból, a tsz pulykatelepéről 119 vagon. Munka és jó üzleti érzék van tehát a jólét mögött. Egyebek mellett abból is meglátszik ez, hogy 929 lakásban már csapból folyik a víz. A szennyvízzel azonban már gondok vannak és ennek gyors megoldása nem is várható.

A fiatalok szívesen építkeznek – például az Ifjúsági Lakásépítő Szövetkezetbe tömörülve – a községben. Vagy építkeznének, csak hát a közeli Dombóvár néhányukat már „elcsábította". Ott ugyanis jelenleg még könnyebb közművesített lakáshoz jutni. Nem véletlen, hogy a tsz vezetői közül heten Dombóvárról járnak ki Mágocsra dolgozni. Pár évvel ezelőtt még csak egy ilyen volt.

Ha már a lakásnál tartunk: a Bikali Állami Gazdaság – hallottuk a mágocsiak, alsómocsoládiak panaszát – csak azoknak a dolgozóinak a házépítését támogatja, akik az ÁG székhelyén építik fel új otthonukat. *Zámbó István*, az ÁG igazgatója:

– Nincsen ilyen megkötés. Akik például Alsómocsoládon laknak, az állattenyésztéshez kötődő környékbeli munkahelyeinken – a sertésgondozóban, a nyúltelepen, a takarmányfeldolgozóban, vagy a még épülő halfeldolgozóban keresik kenyerüket – minden további nélkül számíthatnak az állami gazdaság támogatására, ha házat akarnak építeni. Tény viszont, hogy az ÁG központjában dolgozók csak Bikalon építhetik fel a támogatás segítségével családi házukat.

*

Mágocson határozottan válaszolnak: úgy érzik, hogy a község, a tanács megfelel a vele szemben támasztott követelményeknek. Büszkék például az alapellátások megoldottságára. Nagyon jól megszervezték az egyedül maradottak szociális gondozását is. Ha azt kérdezzük a tanács vezetőitől, hogy mit hallgatnának el szívesen, arra panaszkodnak: nem vigyáznak a mágocsiak eléggé a község tisztaságára.

– A kerítésen kívül is rendnek kellene lennie! – mondják.

Mészáros Attila

Két szakmával

Akik mertek változtatni

Egyikük sem tegnap kezdte a dohánygyári munkáját. Milics Ilona tíz, Puskás Imréné, pedig 12 évvel ezelőtt lépte át először a gyár kapuját. Mindketten szakmunkás-bizonyítvánnyal érkeztek, de itt takarítónőként kezdtek. Ma már dohányfeldolgozó-ipari szakmunkások. Szeretik munkájukat, itt akarnak maradni.



Milics Ilona

Milics Ilona az újpetrei általános iskolában tanult, Peterdről járt oda. Szülei ösztönözték, hogyha befejezi az általánost, menjen középiskolába. Ő a közgazdaságit választotta — akkor még technikum volt —, de nem sikerült a felvételije. A Nagy Lajos Gimnáziumba jelentkezett, de meglehetősen kedvetlenül tanult, lazított is, s egy év múlva kiiratkozott a gimnáziumból. Édesapja azonban nem hagyta annyiban: rábeszélte, hogy szakmát tanuljon, és Ilona a Pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképzőben folytatta a tanulást. Állattenyésztő lett. A Pécsi Állami Gazdaság szentkúti sertéstelepén állt munkába 1970-ben. Nyolc hónap múlva azonban felmondott:

— Nem tudtam megszokni azt a munkát — mondja. Nagyon nehéz volt nekem és sehogysem tetszett, amit csináltam. Akkoriban sokat gondolkodtam azon, hogy miért nem találom a helyem, de az okát nem tudtam pontosan meghatározni. Lehet, hogy még mindig a közgazdasági után vágyakoztam, de ugyanakkor igazat adtam édesapámnak, aki szakmatanulásra buzdított, és a szakmunkásképzőben jól is tanultam. Végül odáig jutottam, hogy megkérdeztem magamtól: „Beletörődsz, hogy így alakult, vagy megpróbálsz változtatni?" Az utóbbi mellett döntöttem. Egyetlen támpontom az volt, hogy olyan munkahelyet találjak, amelynek azért valami köze van a mezőgazdasághoz, mert a szakmunkás-bizonyítványomat nem akartam örökre sutba vágni.

Ha örökre nem is, egy időre azonban félre kellett tennie. A dohánygyárban takarítónőnek vették fel, az előkészítő osztályra. Egy év múlva azonban megkérdezték, hogy van-e kedve megtanulni a dohányfeldolgozó szakmát, s mikor igent mondott, beosztották a termelésbe. Kocsányt vágott és a munka mellett tanult. Évekig minden rendben ment, mígnem tavaly jött a hullámvölgy:

— Szerettem a munkám, a munkahelyem, de fizikailag egyre jobban elfáradtam. Mindig rosszabbul éreztem magam, sokat betegeskedtem. Ráadásul szégyelltem is magam, hogy mások jóval régebb óta itt dolgoznak és bírják, én meg nem. Szentkút-puszta is gyakran eszembe jutott, hiszen onnét is elsősorban a nehéz fizikai munka miatt jöttem el változást remélve, és itt sem alakult másként. Nem láttam kiutat — fölmondtam. Egy-két nap múlva szóltak, hogy az igazgatónk beszélni szeretne velem. Arra volt kíváncsi, miért akarok elmenni. Mikor elmondtam, hogy úgy látom, itt sem találom meg a helyem, nem vagyok képes jól helytállni a munkámban, azt javasolta, először próbáljuk meg a gyáron belül megkeresni a megfelelőt. A készáru ellenőrzőben épp volt üres hely, igaz, kevesebb fizetésért, de könnyebb munka. Nagyon örültem neki. És azóta elővehettem a pécsváradi szakmunkás-bizonyítványomat is. Tavaly elkezdtem a szentlőrinci mezőgazdasági szakközépiskolát. Ez a bizonyítvány most kamatozik. Rövidebb idő alatt szerezhetem meg a szakközépiskolai érettségit.

✦

Puskásné sem tett le még a szakközépiskola elvégzéséről, pedig ő elkerülte a negyedik X-et. Szegedről jött Pécsre. Még a Tisza-parti városban végezte el az irodai szakiskolát, de Pécsett ezzel a képesítéssel akkor nem kapott megfelelő állást. Szakképzetlen eladóként helyezkedett el először a vendéglátóiparban. Munkahelyi büfét vezetett. Közben különböző tanfolyamokat végzett — többek között a presszógép és hűtőszerelőit — majd megszerezte az eladói és a boltvezetői képesítést. Egy zöldségboltot vezetett, amikor a második gyermeke született:

— Kicsi volt a forgalom, kevés a fizetés — és még kevesebb az az idő, amit a gyerekekkel tölthettem — mondja. Úgy gondoltam, hogy a gyári fizetés és munkaidő kedvezőbb lesz számomra. Egy ismerősöm segítségével — aki már régóta itt dolgozott — választottam a dohánygyárat. Kezdetben takarítottam, selejtet bontottam, esetleg csomagot szedtem. Akkor kerültem gépre, amikor az egyik kolleganőm szülni ment. Sokat segített nekem az akkori műszakvezetőnk Martonné, Erzsi néni. Hamarosan gépvezető lettem. Először egy német, majd egy csehszlovák csomagológépen dolgoztam. Másfél évig voltam a Skodán, aztán segédanyag raktáros lettem. Az osztályon lévő gépekre kellett kiadnom és elszámoltatnom az anyagot. Ezt a munkát is kedveltem, de amikor meghallottam, hogy indul a gyár első szakmunkásképző tanfolyama, jelentkeztem. Negyvenheten startoltunk, 17-en végeztünk. Továbbra is a raktárosi munkakörben dolgoztam, de lényegesen több tudással, áttekintőképességgel és ebből következően nagyobb magabiztossággal. Közben többször hívtak vissza gépre, s tavaly, amikor egy gépvezetőt kerestek — elvállaltam. Nemrég új gépet kaptam, most járatom be.

Azt mondja, nagyon szereti a gépeket. Mikor kérdezem, hogy mi szeretnivaló van rajtuk, jót nevet.

— Valahányszor új gépet kapunk, tudjuk, ez többet tud, mint az előző. És elkezdődik a „mérkőzés". Nálunknál okosabb emberek konstruálták, de nekünk kell itt a gyárban „betörni" a legtöbbet kihozni belőle, ráadásul kíméletesen. Ehhez viszont az kell, hogy mindig többet tudjunk, mint a gép. De ez a mérkőzés folyamatos, hiszen ahogy telik az idő, egyre inkább azon és úgy kell vele dolgozni, hogy minél tovább bírja a termelést, hogy ne álljon meghibásodások miatt.

— Mi haszna van abból, hogy nem maradt az első szakmájában?

— Elégedett vagyok.

✦

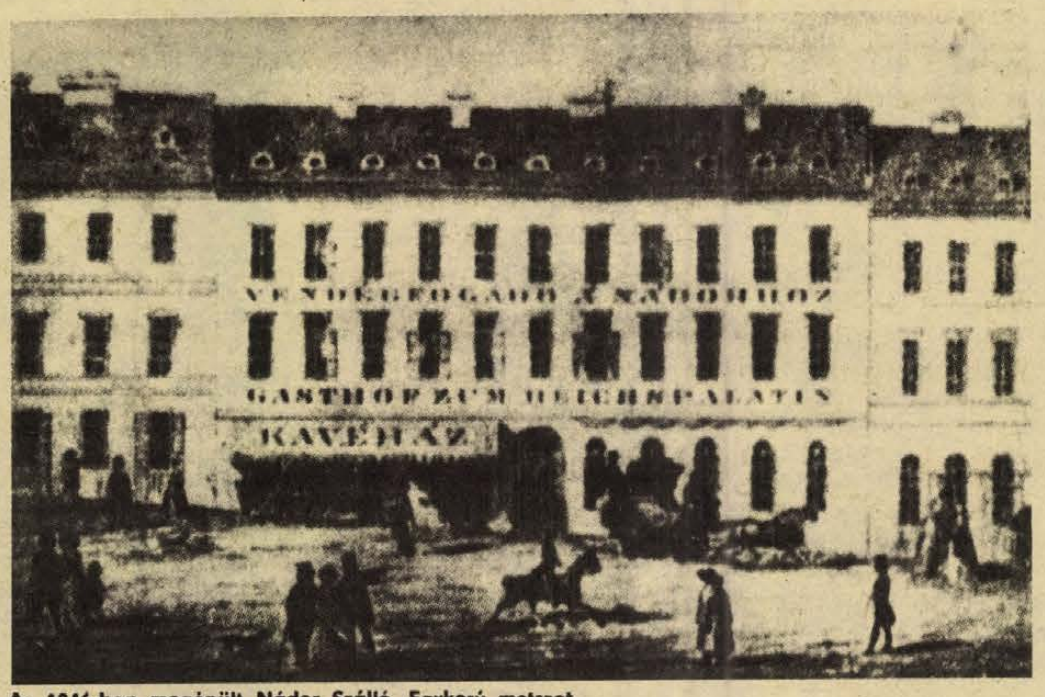
Nem kell ahhoz túlságosan hosszú idő, hogy az emberben kialakuljon egy bizonyos mértékű kötődés a szakmájához, munkahelyéhez. Még akkor is nehéz az elszakadás, a változtatás, ha folyton felmerül benne, hogy „mi lenne, ha másutt, vagy más szakmában próbálnék szerencsét?". De az önmagunkra találáshoz vajmi kevés a morfondírozás. Kell hozzá egy kis elszántság, akaraterő és nem utolsósorban egy újabb szakma megtanulása.



Puskás Imréné

T. É.

„Naponta 6 órakor regvel a Kávéház felnyittatik...”



Az 1846-ban megépült Nádor Szálló. Egykorú metszet

Kávéházi krónika (2.)

Belépve ma is a századelő hangulata, berendezése fogad

Egy kedves budapesti barátom — régi „Est-lapos” újságíró — ha Pécsre érkezik, első útja a Nádor Kávéházba vezet. Magyarország utolsó „klasszikus”, hírmondónak maradt szecessziós kávéházába. Leül a tágas, nagyablakos szegletbe. „Szimpla” konyakot kér és dupla kávét, tejszínnel („kapuciner”), s ásványvizet. Végigkóstolja a friss töpörtyűs pogácsát, a sajtos kosarat. Szalon söröket kér hozzá. Majd egy adag kocsonyát, ecettel. Kávé zárja a menüt. (Tejszín nélkül.) Mindez igazi márványasztalon, *igazi* kávéházban. Mert kávéházba ma már csak Pécsett lehet betérni — valljuk ő és valljuk sokan mások, pestiek, győriek és sorolhatnám, akiket meglegyint a Nádor lengő lelkülete.

Miben lehet a varázsa ma is, 60—80 évvel a monarchia szelleme után, amely életre hívta a fővárosban és az országban a mintegy 6—700 „tükrös, fényes, pompázatos” kávéházat? Ezt kutatom hetek óta, mindenekelőtt a Nádor történetével ismerkedve. S mivel ezt már több tanulmány, kötet és cikk is közölte, itt csupán dióhéjban, a lényegről.

*

Egy följegyzés szerint — *„...az tanuló ifjaknak se kávé házokba, sem pedig kortsmákba... menni szabad nem lévén...”* — a „kávé házok” sem voltak ismeretlenek már a XIX. század első harmadában, Pécsett. Más adatokból tudjuk, hogy az 1860-as években a romantikus *Taizs*-féle házban (a mai Déryné és Megye utca sarkon) nyílt meg Hoche német kávéháztulajdonos üzlete, s a század utolsó harmadában az egykori Czindery-ház földszintjén és emeletén működött a híres Ribay-féle kávéház a Széchenyi téren. Ennek az épületnek a helyén épült fel a Pécsi Takarékpénztár szép, szecessziós palotája. (Volt megyei tanács épület.) 1898-ban itt nyílt meg, ennek a földszintjén a rokokó ízlésű *Royal Kávéház*, a város legelegánsabb, legelőkelőbb szórakozóhelye. A másik hasonló, főleg művész- és írókörök találkozóhelye a *Corsó Kávéház* volt a színház mellett, a jelenlegi kiállítóterem helyén. A századfordulón és a 10-es években a polgári közönség számára — nyilván fővárosi hatásra — Pécsett is gombamódra nyíltak kávéházak, a belváros területén legalább 10—12. (Pl. a *Hungária*, a *Belvárosi*.)

A legrégebbi, a legpatinásabb mégis a pécsi Nádor. Létrejöttét — a szállodával együtt — a zsendülő ipar és a fejlődő kereskedelem tették szükségessé. A telket, ahol az *első* Nádor szálló felépült, a város adta el az építtetőknek: Schönnherr Eduárdnak és Stopher Mártonnak. A szanálás meg az alapozás 1845-ben kezdődött el. A következő év nyarán a szálló első bérlője, Hohe György kávés már alá is írja a szerződést, vállalva, hogy a 30 vendégszobát, a kávéházat és az ebédlőtermet bebútorozza. A nyitás az építkezés 39 napos (!) csúszása miatt 1846. októberben történik meg nagy vigalommal. A szép metszett prospektus szerint: *„Naponta 6 órakor regvel a Kávéház felnyittatik, a hol estvéli 11 óráig minden szempillanatban Kávé, Chocolade, Punsch s más tetczö italokkal, ahoz különösen elkészitett porhanyó süteményekkel szolgálni fog...”*

Hohe után jó néhány más bérlője is volt a Nádornak. Új korszaka akkor kezdődik, amikor a század elején elhal a tulajdonos, Schönherr, és unokája, Erzsébet örökli a szállodát. Férje, Perczel Béla 1902 márciusában engedélyt kapott egy új kétemeletes szálloda építésére. Ekkor a régit lebontották, az újat elkezdték. Egy sajtóközlemény szerint 1902. júniusban már csak a vakolás és a berendezés van hátra... Ősz elejéig — nem egészen *fél év alatt* (!) — elkészül az új, a ma is látható Nádor Szálló, étterem és kávéház. Bérlője 1903-ban engedélyt kap, hogy nyári idényben kávézóteraszt létesítsen a kávéház előtti járdán. Ez úgyszintén kedvelt szórakozóhellyé vált, míg 1936-ban a polgármester meg nem szüntette.

Mint a Széchenyi tér szívében álló középület, a történelem néhány, itt zajló nagy pillanatának is közvetlen tanúja a Nádor. Batthyány Kázmér, Kossuth későbbi külügyminisztere baranyai főispánná választásakor a szálló emeleti ablakából mondott beszédet a téren összegyűlt több tízezernyi pécsi előtt. 1849-ben Nugent császári főparancsnok főhadiszállása. 1944. november 29-én a reggeli órákban itt, a kávéház termében találkozik a várost felszabadító szovjet haderők vezérkara Pécs város képviseletével és *dr. Boros Istvánnal*, a város első szocialista főispánjával. Elnevezéséről még annyit, hogy (az eddigi források szerint) a haladó szellemű József nádor a szálló megnyitásának évében töltötte be nádorispánsága 50. évfordulóját. Nyilván róla nevezték el.

*

Aki ma belép ide, nagyjából a századelő hangulatát idéző berendezést láthat. Süppedő székek, márványlapú asztalok. Körül barnára pácolt falambéria, s egymással szemben a falon a két hatalmas textilre festett pannó: Haranghy Jenő kávé- és teaszüretet ábrázoló védett alkotása. Az egyiken, bár eléggé elfeketedett már, olvasható még a felirat: *„A kávé legyen forró, mint a pokol, fekete, mint az ördög, tiszta, mint egy angyal és édes, mint a szerelem.”* A falakon körben *Gádor Emil* pécsi témájú akvarelljei.

A Nádor Kávéház vendégköre ma rendkívül heterogén. Törzsvendégeik, 50—60-an — jobbára nyugdíjasok — a délelőtti csöndesebb órákban térnek, szinte azonos időpontban. Délután és este elsősorban jobb módú fiatalok lepik el az asztalokat. Sajnos, nem mindig a patinás helyet megillető öltözékben és magatartással... „Ez a kávéház délelőtt szép...” — hallottam az intézmény két vezetőjével beszélgetve egy délelőtti órán: *Tihanyi Ferenc* igazgatóhelyettessel és *Szőke Károly* üzletvezető-helyettessel.

Beszélgetés közben megtudom egyebek közt, hogy régebben több specialitásuk volt. (A nagy adag forró csontvelőre, forró pirítóssal, magam is emlékszem.) A jellegzetes kávéházi ételekből, zónákból persze ma is tartanak mindennap. Míg el nem fogynak...

A régi törzstagok közül sokan kihaltak... Ma is szeretettel emlegetik Werner urat, a népszerű Tonyó bácsit és Papp Bandi bácsit, aki utolsó 25 évét szinte a kávéházban élte le. Legenda is született arról, amikor a közeli belklinikáról fürdőköpenyben és kórházi pizsamában „átszaladt” egy délelőtti kávéra...

Az elszármazott pécsiek vissza-visszatérnek. Egy angliai vendég átlag kéthavonta hazalátogat. Előtte táviratilag rendel 100 „Nádor-pogácsát”. Viszi magával, mélyhűtve tárolja és az ötórai teákon — fölmelegítve — ezzel kínálja angol barátait. Egy másik kedves egykori törzsvendég, — neves pécsi orvosprofesszor — nyugati városban kongresszuson vett részt. Kabátja hajtókáján a kis táblán ott állt a neve mellett: PÉCS, HUNGARY. Előadása után egy külföldi kollégája kitörő örömmel rázta meg a kezét: *„Áh, lieber Kollega, einen so guten Kaffee habe im Nador Kaffe getrunken in Pécs. Ich gratuliere!...”* (Á, kedves kolléga, valami finom kávét ittam a pécsi Nádor Kávéházban. Gratulálok!...)

És a történeteknek se vége, se hossza. Nem egy adoma ma is itt születik a nyugdíjasok törzsasztalainál, kedves, évődő, mindennapos tere-fere közben. S nem egy irodalmi alkotás is itt született egyik-másik márványasztalon. A *Jelenkor*nak a 15-ös asztal volt fenntartva rendszeresen, még most alig 10—15 éve is, amíg *Bertha Bulcsu*, *Lázár Ervin*, *Thiery Árpád* is Pécsett működtek. A szerkesztőség és az írócsoport mai tagjai is néha bejárnak ide. Törzsasztaluk megszűnt, *Kende Sándor* író, *Galamposi László* költő viszont, úgy mondják, mindennapos vendégek, ma is.

*

Egy-két éve elterjedt a városban, hogy nemsokára bezárják, illetve megszüntetik a Nádor Kávéházat. „Recepció lesz vagy hall”, esetleg „angol kocsma”?... Három-négyféle verziót is hallottam. De hozzáfűzve annyi, nekikeseredett pécsi „tüke”-nosztalgiát még soha, semmi nem váltott ki, mint az a gondolat, hogy megszűnhet a kávéház...

Mi lesz a Nádor Kávéház sorsa? Erről befejező írásunkban szólunk, legközelebb.

Wallinger Endre



Az új Nádor, középen a nyári kávézóterasszal, kb. századunk első évtizedében

„E bőséges hagyományt megmenteni történelmi felelősség”

A néprajzkutatás mai helyzete Baranyában

Beszélgetés dr. Andrásfalvy Bertalannal, a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályának vezetőjével

— Nemrégiben egy értekezleten azt mondta valaki, hogy Baranyában már csak körülbelül tíz évig lehet néprajzi anyagot gyűjteni, azután kihal az a nemzedék, amelyet még szóra bírhatnánk a régi hagyományokról. Valóban ennyire sötét lenne a kép a baranyai néprajzkutatásban?

— *Dr. Andrásfalvy Bertalant*, a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályának vezetőjét kérdezem:

— Erre nem lehet egyértelműen válaszolni. Ha azt mondom, hogy már csak tíz évig lehet gyűjteni, akkor azt állítom, hogy tíz évig van létjogosultsága a néprajznak, s azután vége ennek a tudományszaknak, hiszen a tárgya megszűnt. A dolog azonban nem ilyen egyszerű. Amióta az ember él, mindig két fajta műveltség létezett: egy „iskolai” és egy, amit maga a társadalmi közeg termel és ad át szóban, magatartásban nemedékről nemzedékre. Ilyen például az anyanyelv, amelyet mindig is — hogy úgy mondjam — népi úton fogunk elsajátítani. Közvetlenül, hallomásból. De ez csak az alap. Rengeteg ismeretet, tudást, szemléletet veszünk át ma is ezen a módon, aminek a vizsgálatát a néprajz fogja elvégezni. Ennek a tudománynak tehát mindig lesz létjogosultsága, hiszen azt kutatja, ami leíratlanul, szabályozatlanul, mégis igen erőteljesen meghatározza az egyének és a társadalom kultúráját. A néprajzi módszert, a személyes tapasztalatot, a folyamatok közvetlen, szemtől szemben történő vizsgálatát mással nem lehet pótolni.

— *A szociográfiával sem?*

— A szociográfia tulajdonképpen a néprajznak egyik változata. Csak nálunk válik el e kettő látszólag élesen egymástól, mert a néprajz kezdettől fogva a hagyományos népi kultúrára összpontosította a megfigyelését. De ott, ahol sohasem volt kelet-európai mintájú parasztság, például Amerikában, ott is folyt és folyik néprajzi kutatás, amelynek módszerei minden további nélkül állnak a jelen kutatására is. Nálunk a hagyományos paraszti kultúra felbomlásával nyilván megszűnik majd néhány vizsgálati terület, de kutatni való akkor is lesz bőven. Aligha feltételezhető, hogy az egyes hagyományos néprajzi csoportokra visszavezethető magatartás a kilencvenes években kihaljon. Az emberi kultúrának múltja van, s ennek a folyamatos vizsgálata nem szűnhet meg, hiszen a kultúrák folyamatossága sem szakad meg.

— *A szellemi néprajzot illetően ezek meggyőző érvek, de mi a helyzet a tárgyi néprajzban, ahol a kutató elvileg kötve van a véges számú begyűjthető tárgyakhoz? Elképzelhető, hogy a néprajzos egyszer a ma használati eszközeit fogja üveg mögött kiállítani?*

— Tény, hogy bizonyos termelési formák, s a hozzájuk kapcsolt eszközök egyszer s mindenkorra eltűnnek. A paraszti termelés jószerivel megszűnt, vagy leszűkült a háztájira. Régi formáit a hagyományőrzésre tekintettel fönntartani lehetetlen. Ugyanakkor a világban egyre nagyobb erővel jelentkezik egy, a túlzásaiban is indokolt mozgalom, amelynek a célja visszatérni a természetes anyagokhoz; visszatérni az „örökéletű” tárgyakhoz a mindent eldobó fogyasztói társadalom termékeivel szemben. Ide lehetne sorolni a nyugati országok „zöld pártjainak” küzdelmét a természet védelméért s a mi magyarlukafai néprajzi műhelyünk fiatal népművészeinek törekvéseit is. Amikor ennek a mozgalomnak a követői időtálló, természetes anyagokból maguk akarják kialakítani környezetüket, az évszázadok során a parasztok kezén kialakult mintákhoz fordulnak tanácsért és iránymutatásért. A lehetőséget a múzeumok tárgygyűjteménye biztosítja számukra.

— *Visszatérve az eredeti kérdéshez: melyek a legsürgetőbb tennivalók a magyar, és ezen belül a baranyai néprajzkutatásban?*

— A tárgyi gyűjtést illetően területileg, és egyes tárgycsoportok tekintetében is, számos fehér folt van a megyében. Ezeket az egyenetlenségeket meg kell szüntetni. A múzeum azonban nemcsak kutatóműhely, hanem komoly közművelődési feladatai is vannak. A begyűjtött szellemi és tárgyi anyagot közvetítenie kell az öntevékeny művészeti mozgalmak számára. A máshol tárolt anyagot is a vidéki múzeumoknak kell a közönség számára hozzáférhetővé tenniük: fényképés hangszalagmásolatokat készíttetni, publikálatlan anyagot közzétenni, stb. Számos gyűjtés folyt a megyében, de az anyag nagy része szerteszéjjel van az országban. Elsősorban Budapesten, központi intézetekben.

— *Gondolom, így nehéz ellenőrizni, hol történt már gyűjtés és hol nem...*

— Sajnos, annyi anyag azért nincs, hogy ezt ne lehetne tudni. Például táncban csak az ötvenes években kezdődött a gyűjtés, csupán nyolc-tíz faluból rendelkezünk filmmel. Igazán akkor érzékeli az ember, hogy mennyi minden nincs még felgyűjtve, amikor hozzákezd egy témához. Bármihez nyúl a

A népi kultúra gazdagságában, sokszínűségében, és a pusztulás mértékében Baranya áll az élen. Ezt a bőséges magyar és nemzetiségi hagyományt, tárgyi anyagot megmenteni történelmi felelősség, hiszen — például az Ormánságban — megismételhetetlen, sajátos, a maga nemében igen magas szintű kultúra van eltűnőben. Ehhez a gazdasághoz képest nem történik elegendő kutatás.

— *Van valami akadálya a munkának?*

— Igen nagy gondot jelent a múzeum és a néprajzi osztályhoz tartozó tíz tájház fenntartása, gondozása. Raktározási problémáinkat úgy látszik, hogy csak vidéken oldhatjuk meg. Az én időmnek a legnagyobb részét az adminisztráció tölti ki; ünnepnap, ha ki tudok menni gyűjteni. A munkatársaim jó gyűjtők, de további státuszok kellenének. A múzeumban nincs olyan helyiségünk, ahol az intézmény a már említett közvetítő szerepét betölthetné.

— *Az egyetemi diákságra, egyéni gyűjtőkre nem számíthatnak?*

— Vannak igen lelkes, műkedvelő néprajzosok, akik nélkül talán mozdulni sem tudnánk. A délszláv kutatásban rendszeresen vesznek részt diákok — a magyar anyag gyűjtésében már jóval kevesebben. A néphagyomány, kulturális örökségünk megmentése még nem általános igény, egyelőre csak a szoba sarkába helyezett rokkánál tartunk. A múzeum nevében tárgyakat gyűjtő kereskedők használják ki az emberek jóhiszeműségét.

Havasi János

Az igazak

Albert Camus drámájának bemutatója a Kamaraszínházban



Két jelenet az előadásból

„mi azért ölünk, hogy olyan új világot építhessünk fel, amelyben többé soha senki nem öl."

(Camus)

Húsz évvel ezelőtt, fiatalon – 46 éves korában – alig két évvel a sokak szerint „túl korán" megkapott Nobel-díj kézhezvétele után halt meg Albert Camus. A statisztikai adatok szerint hazájában művei most is a legnépszerűbb olvasmányok közé tartoznak, s az elsősorban fiatalok közt olvasott, milliós példányszámú „paperback" könyvek listáin változatlanul az élen van. Csonka életművéről könyvtárnyi értekezést írtak, de alig két évvel halála után az egyik legjelentősebb francia kritikus, Robert Kanters már úgy vélekedett, hogy napja leáldozóban van. Elsősorban kisregényeinek *(Közöny, A pestis, A bukás)* mai olvasottsága erre rácáfolni látszik; bennük korunk embere életérzésének olyan esszenciáját adta, melyről Gaëton Picon így ír: „Ha néhány század múlva nem maradna más tanúságtétel a ma emberéről, mint ez a rövid elbeszélés (ti. a Közöny), ebből is elég jó képet alkothatnánk róla..." A szélsőséges vélemények oka minden bizonnyal magának Camusnek az életpályájában kereshető, hisz ő is megjárta a szélsőségeket, s előfordult, hogy korábbi önmagával sem értett egyet. Jól jellemzi ezt az életpályát Sartre-hoz fűződő viszonya, ahogy a harcostársakból ellenfelekké váltak. Talán Pierre Daix, a *Lattres Francaises* szerkesztőjének a véleménye a legjellemzőbb: „Camus egyszerre a fejbólintó jánosok bajnoka és a lázadás bajnoka..."

Valószínűleg a szélsőségeket is megjáró politikai állásfoglalásainak tudható be, hogy a magyar művészetkritika Camust eléggé elhanyagolta. Drámái sem nyerték még el illő helyüket színpadainkon. A Pécsi Nemzeti Színház és *Czimer József* tudatosan vállalta a feladatot, hogy századunk – ellentmondásosságában és szélsőségei ellenére is – vitathatatlanul jelentős egyéniségének méltó helyet találjon színházművészetünkben. Először az 1976-os, emlékezetes pécsi *Caligula*-bemutató volt az, mely rádöbbentett bennünket, hogy Camus „az abszurdummal bizonyítja az abszurdum abszurditását". A most bemutatkozott *Az igazak*ban a moralista szólal meg.

A dráma anyagát az író Borisz Szavjenkov *Egy terrorista visszaemlékezései* című művéből merítette. Az 1905-ös forradalmat megelőző merényletsorozat egyik epizódját dolgozza fel. Főszereplői közül Dóra és Kaljajev tényleges történelmi személyek. A terrorista csoport merényletet készít elő Szergej nagyherceg ellen. Az első kísérlet meghiúsul; a kijelölt merénylő, Kaljajev nem dobja el a bombát, mert a nagyherceg kocsijában két kisgyermek is ül. A csoporton belül összecsapnak a szélsőséges nézetek: efféle, gyermekek életét féltő humanizmus jogosult-e a forradalmi terror idején? A később sikeresen elkövetett merénylet után Kaljajev saját életével igazolja hitét: csak akkor válik a gyilkosság forradalmi tetté, ha valaki a vállalt célokért akár életét is képes áldozni.

A fenti camusi álláspont jól példázza, amit műveinek marxista kritikusai joggal bírálnak: a bővebben kifejtett eszmei háttér nélküli „vegytiszta" forradalom és forradalmi terror önmagában nem elemezhető, a társadalmi mozgásformák *filozófiai* elemzése nem tűr laboratóriumi izolációt – így az irodalmi alapanyag alkalmatlan *ideológiai* következtetések levonására. Azt hiszem, igaza van *Gyergyai Albert*nek, mikor azt írja: *„Camus megítéltetésénél azt a hibát követtük el, hogy nem saját légkörébe, a francia moralisták sorába tesszük, mert ő valójában Descartes, La Bruyére, La Rochefoucauld hagyományainak modern folytatója"*. Camus zárt tere kitűnő terep a *pszichológiai* vizsgálarta, különböző alkatú és indíttatású emberek belső és külső cselekedeteinek elemzésére, melyeket egy közös, ideálisan tiszta cél fűz össze, de amelynek megvalósítása csak az egyik legalapvetőbb emberi morális tabu, a „ne ölj" tagadásával történhet. Bár Camus *Az igazak*-ban is konkrét történelmi eseményt, valóságos személyeket szerepeltet modellként, elemzése mégsem adott történelmi, politikai szituációban vizsgálja a terrorizmust, hanem magát a tényt abszolutizálva, *morális* szempontból boncolja a gyilkosság *etikai* jogosságát. Így műve – s ez alkotó módszerének visszatérő, jellemző sajátossága – a konkrét eseményen túllépő, általános érvényességre törekvő *morális parabolává* válik.

A pécsi bemutató rendezője, *Katona Imre* nem állt könnyű feladat előtt. Napjaink széles skálán mozgó terrorizmusa ideológiai alapon nyugvó állásfoglalást kívánt volna, de mint írtuk, erre Camus világa nem alkalmas. Mégis, a kimunkált, elmélyült darabelemzéssel az előadásnak sikerült elkerülnie minden olyan buktatót, amelyet akár Camus hazai megítéltetése, akár az író „fétisének" és Katona korábbi rendezői múltjának az összekapcsolása magában hordozhatott volna. A rendezői találmány csupán abból állt, hogy felnőttnek tekintette közönségét, s tudja, hogy az különbséget tud tenni az 1905-ös forradalmi demokraták eszmei tisztasága – ezt a műsorfüzet dokumentumanyaga kitűnően segíti elő – és napi híreink terroristáinak ideológiai káosza közt.

Így már nyugodtan ütköztetheti letisztult, realista eszközökkel a Camus-i etikai vegykonyha gondolatait mesterien kimunkált, korhatárokat átlépő pszichológiai alaptípusok segítségével; s így a Camus hirdette etikai magatartás erőltetett aktualizálás nélkül is igazzá, aktuálissá válik.

Vannak előadások, amikor érthetetlennek tűnik, miért beszélünk színészi, rendezői problémákról. Az igazak előadása ezek közé tartozik. A tökéletes összmunka olyan magától értetődő, szinte hibátlan színészi alakításokon keresztül valósult meg, hogy maga az „alakítás" szó is jellemzésként művinek, túlzottnak hat. *Vallai Péter* Kaljajevként szemünk láttára járta végig a célért, a hitért való önfeláldozás minden stációját. A legnagyobb dicséret, hogy mind e közben végig mindennapi ember is tudott maradni. *Koszta Gabriella* Dóra alakjában a kétség, gyengeség s az ezen urrá levő belső erő pontos intonációját vetítette elénk. *Csikos Gábor* Sztyepánja az egyéni sérelmek diktálta szélsőségeken át jutott el a cél megkövetelte önfegyelemhez. Alakjában azt is meg tudta mutatni, hogy pont ez a fegyelem az, amely felszínre hozza a lefojtott humánus érzelmeket is. *Dávid Kiss Ferenc* ezúttal is pontos, hiteles alakítást nyújtott. Talán a vezetőt jellemző erőt hiányolhattuk alakításából. *Bán János* második pécsi premierjén is igazolta a várakozást: színpadra lépésének mindig jelentősége volt, a szerep kívánta szélsőségeket szinte minden mondatának gondos elemzésével reagálta le. *Bókai Mária, Paál László, Szivler József* és *Galambos György* gazdagította még egy-egy színfolttal az előadást.

Csányi Árpád díszlete – a rendezői fényeffektusokkal – mozgékony, jól alkalmazkodó, hangulatteremtő játékteret képezett.

Schäffer Judit jelmezei jól szolgálták a kort nem konkretizáló rendezői elképzelést.

Az előadás méltó megemlékezés az író halálának 20., s a mű bemutatójának 30. évfordulója alkalmából.

Szilárd István



Háromszáz műtárgy, gyönyörű épület

Borsos Miklós gyűjteménye Győrött

„A század második felében a nagy múzeumok fárasztó áttekinthetetlensége a kis múzeumok kultuszát teremtette meg. Győr városa egy, a városnak olyan területén alakította ki e kis múzeumot, ahol kétezer év kulturális maradványai és egésze is letapintható, látható. Maga a várfalaktól övezett Székesegyház, melynek árnyékában a múzeum meghúzódik, remekműveket őriz, melyek közül a páratlan szépségű Szt. László-herma kimagaslik. Győr a múltban feleségemet adta és a Szt. László-herma napi áttanulmányozásának lehetőségét, ami kihatott egész pályámra. Ma ötven év múltán öt műfajban mutathatom be teremről teremre munkásságom egy részét" — írja Borsos Miklós győri állandó kiállításának katalógusában.

Múlt év novemberében nyílt meg az Országos Műemléki Felügyelőség által gyönyörűen helyreállított több száz éves házban Borsos Miklós életművét bemutató állandó kiállítás Győr belvárosában, a Káptalandombon.

Bármerről is közelítsük a Martinkovics téri épületet, az egykor gazdag kereskedőváros barokk műemlékei alapozzák az élményt. A gazdagon burjánzó ornamentikák után a Borsos-ház egyszerűségével lepi meg a látogatót. Hófehér falak, mélybarna fafelületek dicsérik a tervező *Hulyák Anna* és a belsőépítész *Mezei Gábor* munkáját. Az épületben a kiállításon kívül helyet kapott öt művészlakás is. Az első feljegyzés a házról 1576-ból való, de a feltárás során a pincében találtak római kori falmaradványokat is.

Közel háromszáz műtárgynak adott otthont az épület. Itt vannak a mester fiatalkori, főképp Győrt ábrázoló festményei, továbbá a félszáz szobor, nyolcvannyolc grafika, domborítások, s a 113 darabot számláló éremgyűjtemény reprezentálja Borsos Miklós művészeti tevékenységét.

A „Visszanéztem félutamból" című könyvéből tudhatjuk, hogy milyen kapcsolatok fűzik Borsos Miklóst Győrhöz: olvashatjuk az Erdélyből áttelepült család nehéz sorsát, a fiatal művészjelölt megpróbáltatásait a konzervatív ízlésű városban. Így hát némiképp meglepetés is, hogy a művész Győrnek ajándékozta műveinek sorát. Igaz, közel negyed század kellett ahhoz, hogy lecsillapodjanak az indulatok; a második világháború után a városból elköltözött művésznek 1968-ban rendeznek kiállítást Győrött. A következő évtized három köztéri alkotást jelent Győrnek Borsos Miklóstól: a magyar ispita udvarán egy kecses madárszobor kapott helyet, a szálloda előtt az Ölelkező formák, a Bartók Béla úton pedig a zeneszerző emlékműve.

Az első elképzelések szerint a Győrből elszármazott művészeknek létesült volna egy közös múzeum, ám megismerve az épületet, Borsos Miklós kijelentette: az egész épületet meg tudná tölteni műveivel. (Korábban Kovács Margit kapott egy, ahogy ő nevezte, „sufnit" egy műemlékház padlásán, nem messze a Borsos-múzeumtól. A harmadik jelentős gyűjteményt Szabó József adományozta városának: a Madách-gyűjteményt a Xantus János múzeum őrzi.)

Borsos Miklós maga is részt vett a múzeum berendezésében, talán ennek is köszönhető, hogy nemcsak műfaj és idő, hanem esetenként tematika szerint is csoportosították az anyagot, például külön termet kaptak a rézbe domborított, rajzolt és megszobort Múzsák.

Irigylésre méltó környezetben, irigylésre méltó gazdagságú a Borsos-múzeum Győrött. Mindamellett örvendetes, hogy Szentendre és Pécs példáját mind több helyütt követik az országban. Az „egyszemélyes" múzeumok így válnak hasznára művészeti kultúránknak.

B. L.



Zám Tibor

Krizantémok

Sági adjunktus automata belgyógyász: a legmagasabb fordulaton pörögve két és fél perc alatt végez egy páciensel, de így is nagyon végéhez közeledik a rendelési idő, mire rágyújthat egy cigarettára. Miközben a rosszul végzett munka örömtelenségét feledteti a füst módszeres élvezetével, eszébe jut, hogy meg kellene beszélni Káka őrnaggyal a vasárnapi fácánozást, de ehelyett, a naponként erősödő kényszernek engedve, először meg akar ismerkedni az asszisztensnőjével.

Borbála kitűnően bánik a fecskendővel, hibátlanul ejti, írja és érti a latin szakkifejezéseket, pontosan adminisztrál, érzékkel igazodik a diktált tempóhoz, nem veszi át főnöke ingerültségét egy fintor, egy vállrándítás erejéig sem, de túlságosan zárkózott: visszautasít minden közeledési kísérletet, amely a rideg hivatali viszonyt emberivé melegítené. Négy hét alatt főnöke csak annyit tudott meg Borbáláról, hogy huszonnégy éves, hajadon, és busszal jár be valahonnan, a várost övező tanyavilágból.

Sági adjunktusnak hovatovább az a gyanúja, hogy Borbála valami titkot őriz; talán őt veti meg, talán ezt a futószalag rendszerű kezelési stílust, amelyet alkalmazniuk kell, hogy az ambulanciát elöntő betegáradatot naponként levezessék. Ha ellenszenvről van szó, Sági doktor csupán az okot szeretné tudni, hogy elviselhesse, ha viszont a kezelési módszer nem tetszik Borbála kisasszonynak, nem szabad volna elzárkóznia viszonyuk humanizálásától, mert az őszinte beszédnek ez a feltétele.

„Milyen nap van ma, Borbála?" „Halottak napja." „A gyertyák és a virágok ünnepe?" „Igen." „Mibe kerül az idén egy szál krizantém?" „Húsz és harminc között." „Elég drága passzió a halottak emlékét ápolni, nem?" (Nincs válasz.) „Maga mit gondol erről a kultuszról?" „Semmit."

Az adjunktus felfortyan, de mielőtt megkérné Borbálát, hogy most aztán sorolja fel az életének azon dolgait, amelyekről véleménye van, határozottan kopognak. „Küldje el", mondaná Sági, de Borbála kinyitja az ajtót: gyanús gyorsasággal, mert sarokba van szorítva; az elháríthatatlan szócsatában színvallásra kényszerülne, ha azonban közbejön valami, valaki, akkor talán elodázhatja a frontális ütközést, amelyben csak ő húzhatná a rövidebbet.

Első pillanatra talányos, hogy a rendőr tessékeli-e vagy tuszkolja a társaságában lévő zilált külsejű civilt, akinek láttán Sági adjunktus lemerevedik. A rendőr előírásosan tiszteleg, elharsogja, hogy véralkohol-vizsgálatot kér, amely „az előállított személy által okozott közlekedési baleset jegyzőkönyvéhez kell." „Rendben van", mondja szárazon az orvos. „Azonnal levesszük és laboráltatjuk a vért." A civilnek helyet mutat a széken, a rendőr pedig kifarol..., bár vonakodva mozdul, és mondani akar valamit, de hirtelenében nem jut eszébe az előírásos szöveg, amit ilyen helyzetben mondania kellene, azonkívül műtőasztalon is feküdt már, ösztönösen tiszteli a fehér köpenyeseket, és attól is elbizonytalankodik, hogy látta már valahol ezt a fonnyadt képű, szemüveges dokit... kifarol. Szemben az ajtóval feljebb tolja izzadt homlokán a tányérsapkát, és ráteszi kezét a pisztolytáskájára.

A civil, akit városszerte Fehér Kenyérnek ismernek, talán tésztaszínű arca miatt, talán azért, mert ő a kenyérgyár igazgatója, átnyúl az asztalon, ki akar venni egy cigarettát, de az adjunktus nem engedi, hogy rágyújtson. Erre sértődött képet vág és azt mondja, hogy vezetett és gázolt. A történet előzménye három fél konyak, színhelye a zebra, eredménye egy hulla és egy súlyos sérülés. Van azután szétszóródva az úttesten egy csokor véres krizantém is, de azt talán nem róják fel súlyosbító körülménynek. „Melyik kezemből óhajt vért venni a doktor úr?..."

„Nyugalom", dünnyögi az asztal túlfeléről a fehér köpeny. Sági doktornak jeles tulajdonsága, hogy a különösen nehéz és bonyolult helyzetekben gyorsan kombinál. Ötlete támad: merész, eredeti, de veszélyes is annyira, hogy lemondana róla, ha nem kötelezné a barátság. Sajnos, kötelezi: felesége a Kenyérgyárban színleli a munkát. Kettesével lépked fölfelé a hivatali szamárlétrán, bérelt helye van a külföld sütőipari technológiáját tanulmányozó delegációkban és a premizáltak listáján; annyit lóghat, amennyit nem szégyell, amiért is most, tetszik, nem tetszik, a Fehér Kenyeret ki kell húzni a csávából.

Az ötlet születésétől a megvalósításáig az óramutató éppen öt percet megy előre. Ezalatt Borbála szabályszerűen megcsapolja az igazgatót, Sági adjunktus pedig a spanyolfal mögé húzódva az asszisztensnőjét csapolja meg, aki azután a saját vérét tartalmazó kémcsővel szalad föl a laboratóriumba.

Miközben a lefolyó elnyeli az ittas vezetés tárgyi bizonyítékát, Sági örül a két légynek, amelyet egy csapásra ütött: örök hálára kötelezte a barátját, és közös nevezőre jutott az asszisztensnőjével is. Borbálának tudnia kell, hogy a hatóság félrevezetése büntető-törvénykönyvi téma; mindazonáltal a mentőakcióban való önkéntes részvétel az érdekviszonyok ismeretére vall; annak a felismerésére, hogy az az úr, aki helyett adott a véréből néhány köbcentit, nem lesz hálátlan... A furcsa, eddig nem látott fintort Borbála arcán Sági adjunktus mosolygásnak vélte.

Fehér Kenyér megnyugodott, valami köszönetfélét rebegett, mondani kezdte volna a gázolás történetét, amelyben, ha nyugodtabban utána gondol, nem is hibás, mert az a két fekete ruhás banya a zebrán innen slattyogott, színük összefolyt a taknyosan síkos úttal, és a kocsi már nem gurult, hanem csúszott, amikor fellökte, pontosabban rálökte a zebrára a két vénasszonyt...

A rendőr, kint a folyosón egyfolytában izzad, zavarják a kiszűrődő beszédfoszlányok, egyik lábáról a másikra áll, míg végre eszébe jut a kötelező formula. Homlokát azonnal megtörli, tányérsapkáját helyre igazítja és határozottan bekopog. „Nem szabad őrizetlenül hagynom a véralkohol-vizsgálatra előállított személyt." „Hát akkor őrizze", mondja majdnem kedélyesen Sági adjunktus. A rendőrnek feltűnik, hogy az előállított személy, mintha semmi sem történt volna, közönyösen nézi őt, nyomja a vattát a karjára, ahonnan vért vettek tőle, de neki az ajtó mellett mégis olyan megérzése támad, hogy a tésztaarcú civil, meg a valahonnan ismerős, fonnyadt képű doki között lehet valami.

Sági adjunktus oda sem figyelt a Fehér Kenyér gázolási meséjére. Azon gondolkozott, honnan ismeri az őrmestert? Most, hogy újból megjelenik a formulájával, hirtelen beugrik egy kép. A 44-es úton, a tizes kilométerkő táján, az idei első fácánozásról jövet, ennek a fejvadásznak a parancsára kapcsolgatta a világítást, az indexet, az ablaktörlőt. Minden rendben volt, a féklámpa is működött, a rendőr mégis tovább kerülgette a terepjárót, míg végre felismerte a másik ülésen bóbiskoló vadászruhás utasban Káka őrnagyot. Akkor visszaadta az okmányokat, de megmondta, hogy a két hátsó kerékben ki kell cserélni a köpenyeket, mert majdnem teljesen simák. „Szerencséd van", mondta azután Káka őrnagy, „mert ha nem ülnék itt, most már nem volna rendszámtábla a tragacsodon."

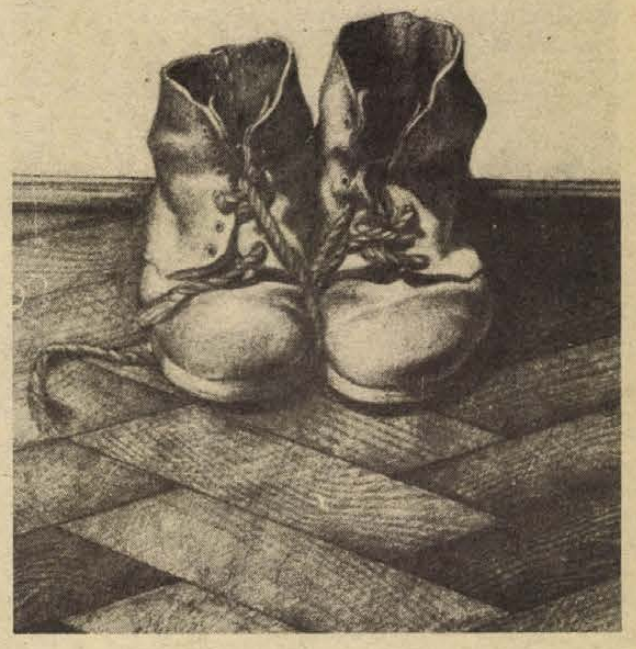
Borbála a saját nyitókulcsával jön be az ajtón. Sági doktornak ráncba fut a homloka, amikor a laborleletre pillant; nahát, nahát, mondja kétszer is; mintha nem hinne a szemének, közelebbről és távolabbról nézi a papírt, tartogatja, valami sugallatra, valami zseniális kombinációra vár, de az írás bizonyosságával szemben minden trükk, még ha lenne is, hatástalan volna. Átadja a papírt a rendőrnek, aki egy pillantás után zsebre teszi, elharsogja, hogy „önt alkoholos állapotban elkövetett halált okozó közlekedési balesetért előzetes letartóztatásba helyezem". A nikkelezett bilincs kattan, Fehér Kenyér, mielőtt a rendőr felrántaná a székről és kitúszkolná az ajtón, még látja barátja arcán az elképedést, az asszisztensnőén meg valami fintorfélét lát, amit nem tud mire vélni.

Sági adjunktus üvölteni szeretne dühében, de a nyugalom és a magabiztosság, amelyet a lány szótlansága sugall, míg a fehér köpenyt kabátra cseréli, óvatosságra inti őt. Kirúgja ezt a lányt, de meg kell várnia, míg magától színt vall: hogy miért csinálta ezt a gonosz tréfát?...

Borbála a szekrénynek támaszkodik, és azt mondja, hogy szíve szerint nem a vénájába, hanem a torkába szúrta volna Fehér Kenyérnek az injekciós tűt, és nem egyszer, hanem egy tucatszor, de ne vágjon közbe az adjunktus úr, mert ismét csak valami butaságot kérdezne, ő pedig most a lényeget akarja elmondani. Szerény véleménye szerint ebben a társadalomban, amelyben majdnem mindenkiből lehet valaki, ha nagyon iparkodik, a senkik sem törtetnek esélytelenül. Ha azonban a pixisben lévők befolyásukat kiváltságok szerzésére vagy gaztetteik leplezésére használják, akkor ő felbőszül, s bár megtanulta indulatait leplezni, gyilkolni tudna, mert édesanyját is egy senkiből lett valaki gázolta halálra, akit a barátai természetesen kihúztak a pácból, mint ahogy az adjunktus úr is igyekszik megmenteni a börtöntől ezt a tészta arcú mandarint... Véletlen, hogy nem sikerült. Ő, aki ma délelőtt a halottkultuszt ápolta, annyi krizantémot látott a sírokon, hogy idegeinek elzsibbasztására jól a fenekére nézett a pohárnak, mielőtt elkezdték volna a rendelést. Attól nem félt, hogy baj lesz, mert ő is, mint a feketeréltiek általában, már kisiskolás korában is forralt bort reggelizett; bírja az italt. Az adjunktus úr meg olyan, hogy hiába néz négy szemmel, semmit sem lát, csak a futószalagot, amely két és fél percenként vesz fel és fordít le magáról egy beteget. Neki, Borbálának ettől a munkamódszertől ma, nem véletlenül éppen ma, olyan undora támadt, hogy nem lépi át többet ennek a szobának a küszöbét, ha most elmegy. Becsületszóra ígéri, hogy tartani fogja a száját. Cserébe, minthogy a dolgok logikája szerint cinkosok, kéri az adjunktus urat, ne akadályozza meg őt, hogy visszaminősítse magát ápolónőnek, s maradék idealizmusát ott élje ki, ahol arra legnagyobb szükség van: a kórteremben.

Sági adjunktus bólogat, megmosolyogja volt asszisztensnőjét, de mire a lány léptei elhalnak odakint, valami kétely- és szorongásféle támad benne, hogy az emberi viszonyok, amelyek ma megmérettek, nem olyan harmonikusnak mutatják a társadalmat, mint amilyennek ő mostanáig gondolta. Mozdulatai ez új sejtelemtől tétovák: tárcsázza Káka őrnagyot, de némi habozás után visszaejti a kagylót... A hétvégi fácánozást megbeszélni nem késő, a Fehér Kenyér ügyében pedig a történtek után ő nem apellálhat sem most, sem később. Az akta szolgálati úton előbb-utóbb úgyis átmegy a Káka őrnagy kezén, és megfordul még egy sereg kézben, míg valahol, valamikor, valamelyik párnázott ajtó mögött eldől, hogy közös barátjuk, a Fehér Kenyér megmaradhat-e a valakik csoportjában, vagy vissza kell süllyednie a senkik közé.

Zám Tibor elbeszélése a Központi Sajtószolgálat 1979. évi novellapályázatán II. díjat nyert.



Andor Attila: Régi telek emlékezete

Péntek Imre

Faggatózás

De ki szereti a nem szeretőket,
a mindig egyedül ténfergőket,
a folyton egyedül vánszorgókat,
kiket a forgóajtó forgat;
ki öleli a nem ölelőket,
az élőn is holthideg nőket,
a márványmagányú férfitestet,
ahogy az ágyon végigtesped...
Ki csókolja a nem csókolókat?
Szájuk szélén a szó kifolyhat,
mégsem issza szomjasan senki,
magányuk rendőr feljelenti,
gyanús, ahogy kószálva lépnek,
cigarettájuk lyukat éget
az összemaszatolt délutánba,
el nem követett büneiket
vallatja egy utcai lámpa...
Valaki kell, hogy szeresse őket!
De ki szereti a nem szeretőket

Bényei József

Csókafű

A kő csak télen fekete
Fehér a mezők levele
Feszül az álmos nyárfaág
keresztnek képzeli magát

Micsoda furcsa kapcsolat
bárányok üznek vadlovat
Egyedül minden egyszerű
Szivemen nőjj ki csókafű

Császár István

Ötödik szimfónia

Este kilenc után beültünk Ferivel az ebédlőbe tévét nézni. Rajtunk kívül csak két-három ember volt a helyiségben. A többség kint cigarettázott az előtérben, csoportba verődve. Várták a tíz után kezdődő olasz filmvígjátékot. Pillanatnyilag Herbert von Karajan vezényelte Beethoven Ötödik szimfóniáját. Ez űzte ki őket cigarettázni.

— Mi van a tévében? — kérdezte Feri, amikor az előbb elhaladtunk közöttük.

— Valami démoll — mondta az egyik — menj be, Ferikém, éppen neked való.

Kedveskedő lenézés és talán egy kevés szánakozás is volt ebben a hangban. Nevettek is néhányan. Feri ugyanis egy mihaszna festő. Még ha szobafestő lenne... De képeket fest, itt az állami gazdaságban, ahol mindenki dolgozik, még én is, a testmozgás kedvéért fákat ültetek, kapálok, pedig én is egy mihaszna vagyok — íróban. Ráadásul Feri képei itt senkinek sem tetszenek túlságosan, mert olyan démoll-szerűek.

Hallgattuk a zenét az ebédlőben, néztük a zenészeket és Karajánt, ahogy magas nyakú fekete pulóverben vezényelt, szinte végig behunyt szemmel.

Közben eszembe jutottak azok az ismerőseim, akik átkozódva szidják az úgynevezett „egyszerű emberek" művészetellenességét, vagy inkább művészetgyűlöletét. Egy zeneraj ongó asztalos barátom példáu! azt mesélte fogcsikorgatva, hogy a munkatársai rohanvást elzárják az egyébként állandóan ordító rádiót, amint olyasmit hallanak, hogy Brahms, Schumann vagy hegedűverseny, vonósnégyes. Különösen a vonósnégyes serkenti őket azonnali cselekvésre. Vannak emberek, akik már megkedveltek néhány operát, de a vonósnégyesektől irtóznak, mint a tűztől.

Számomra az az elgondolkodtató, hogy ezek az emberek anélkül utasítanak el maguktól zenét, képet, könyvet, hogy valaha is meghallgatták, megnézték, elolvasták volna. És az indulataik éppen olyan hevesek, mint azokéi, akik „primitívek"-nek nevezik őket.

Munkásszálláson láttam egy középkorú vagányt, aki miközben az elhallgattathatatlan hangszóróból Csajkovszkij-zene szólt, tajtékozva hánykolódott az emeletes ágyán, és azt ordította, hogy az ilyesmi csak az agyalágyultaknak tetszik, csak azok hallgatják olyan pofával, mint egy beteg kuvasz, de ugyanúgy nem értik, mint ő, mert ennek nincs értelme, az ilyen zagyvaságot naplopó hülyék találták ki, naplopó hülyék számára.

Ahogy észrevettem, ezek az emberek a szimfóniával, vagy éppen a Feri képeivel kapcsolatban már eleve valamiféle „úri huncutság"-ot sejtenek, vagy talán megérzik ezeknek a műveknek azt a közönségét, amelyik egy tőlük idegen világban él, nem ismerve az ő életüket, gondjaikat, de annál jobban ismerve a mindenféle démollokat. „Persze, ha egy vagon cementet kell kirakni, akkor nem ők hordják kettesével az ötvenkilós zsákokat. Pedig az az igazi művészet!"

A zenekar az utolsó tételbe kezdett. Kintről bejött a mindig tréfálkozó Kálmán. Magas, nagycsontú testével lezökkent a székre. Furfangosan mosolyogva nézte a képernyőt. Éppen egy sor gordonkát mutattak.

— Odanézz, édesapám, hogy húzzák a brúgót! — mondta, és utánozta őket. — Hogy cifrázzák, az anyjuk keservét! Nézd, az meg a szemét is lehunyja, úgy integet. A trombiták! Figyeld, hogy regyegtetik. Össze lehetne gyűjteni tőlük öt hordó trombitanyálat.

Már csak félig figyeltem a zenére. Kálmán ugyanannyira érdekelt. Egyidejűleg vannak, egymás mellett, és ki merné megmondani, hogy melyik a fontosabb...

Televizió

Irodalmi barangolások kamerával

A jó ötletek általában nagyon egyszerűek. Mi lenne, ha az irodalmat nem úgy próbálnánk megszerettetni, hogy csak szavaljuk a verseket, hanem úgy, hogy az előadás mellett teljes képet próbálnánk adni a környezetről is, ahol a vers született.

Igen, valami hasonló volt a célunk, — mondja Farkas Katalin, a televízió irodalmi és drámai főosztályának szerkesztője. Teljes képet persze nem biztos, hogy sikerül rajzolnunk, de azt szeretnénk, ha a nézők teljesebb élményt kapnának. Tizenkét — harmincperces — filmben reméljük a magyar irodalmat megszerettetni, s ezek készítése során eljutottunk azokra a helyekre is, ahol az alkotások idején a költők, írók jártak. Ezen az úton segítségünkre voltak a körzeti stúdiók is, a baranyai, somogyi, tolnai filmek készítésénél például a pécsiek.

A somogyi címe —. E hely poétának való — január 19-én, 17.10-kor kerül sugárzásra, s nemcsak rendezője (Babiczki László), hanem szerkesztője (Bükkösdi László) is pécsi. Babiczki László egyébként az egész sorozat rendezője. Még egy pécsi „szereplője" volt a filmnek: Tüskés Tibor, aki a film szakanyagát írta.

Kalauzunk Somogyban Takáts Gyula költő, a közreműködő művészek pedig a kaposvári Csiky Gergely színház művészei: Rajhona Ádám, Mucsi Sándor, Kun Vilmos, Nagy Anikó, Czakó Klára, Mihályi György.

Az ő segítségükkel idézzük fel Csokonai, Berzsenyi, Szabó Lőrinc, Fodor András verseit, s ha költészetükről — természetesen — teljes képet nem is adhatunk, reméljük, a nézők számára ez a film, s majdan az egész sorozat maradandó élményt nyújt.

A. Gy.

*

Unser Bildschirm

Létezik-e a szocializmusban karrier? Sokan és sokféleképpen vitatkoztak már erről a kérdésről, s anélkül, hogy a vitát el tudnám dönteni, egy adalékot szívesen szolgáltatok az esetleges vitatkozóknak: nézzék meg január 16-án 19.05-kor az Unser Bildschirm következő adását. Ebben Wohlfart János bemutatja Hauck Istvánt, aki Véméndről indult, s Pécsen keresztül jutott el Budapestre. Még harmincon innen van, s már mint a Skála igazgatóhelyettese beszél életéről.

Nem tudom ez karrier-e, a népművészet mindenesetre karriert csinált: január 16-án a nagyszerű gannai asszonykórust hallhatjuk majd a műsorban.

*

A világ közepe



Bárány Tamás forgatókönyve Mátyás király és a gyevi bíró közismert anekdotáját dolgozza fel. Mátyás elvetődik Gyevibe, ahol különös törvények uralkodnak, melyeket a basáskodó bíró hozott. Mátyás — természetesen álruhában — nem hajlandó alávetni magát ezeknek a törvényeknek, s ezért tömlöcbe vetik. A fogdában már jó néhányan vannak rajta kívül, köztük a hatalmas erejű molnárlegény, Kinizsi Pál. A foglyok már megszervezték szökésüket, Mátyás is velük tart, amikor azonban megérkeznek a király testőrei, önként ismét visszamennek a tömlöcbe, hogy másnap megfelelő elégtételt tehessen Mátyás az önkényeskedő bíróin. A novemberben befejezett forgatás után viszonylag hamar, már a jövő héten képernyőre kerül ez a film, melyet a Magyar Televízió gyermek- és ifjúsági dramaturgiájának támogatásával készítettek, Fejér Tamás rendezésében. A vetítés január 20-án, vasárnap délután 17 óra 05 perckor kezdődik. A képen: Sáfár Anikó és Bencze Ilona.

Rádió

A NŐK NEGYEDÓRÁJÁNAK szerkesztő-riportere, Nógrádi Erzsébet sorozatának hétfői adásában ellátogat többek között a Geisler Eta utcai öregek napközijébe, ahol arról beszélget, hogy milyen előreléptet várnak az öregek életkörülményeikben, a szociális otthonok fejlesztésében a XII. kongresszus határozataitól? A gyerekektől viszont arra kér választ egy riport, hogy milyennek látják ők a felnőtteket? Farsang lévén, színes összeállítás foglalkozik ezzel az időszakkal. 17.45-kor Breitner Tamás vezényel híres Verdi-operakórusokat, nemrég megjelent lemezéről.

Szerdán Borsos József szerkeszti a HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazint, melyben szó lesz a háztáji libatömésről, a favágók téli munkájáról, valamint arról, hogy vajon peregnek-e még az orsók, rokkák?

A csütörtökön 17.10-kor hallható Szabó Mária riportja, mely a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban készült, ahol az óránként 320 tehén fejésére alkalmas berendezéssel szinte teljesen automatizálták a fejést. 17.20-kor a mázaszászvári bányás-fúvószenekar játszik Somfai István vezényletével. A Művészeti magazin pénteki adásában Rezes Zsuzsa egyebek között megvitatja a vidéki könyvkiadás helyzetét. Csányi László szekszárdi író és újságíró fejti ki véleményét, bekerülnek-e a magyar irodalom vérkeringésébe a Tolna megyében, illetve Baranyában megjelenő kiadványok.

Szombaton ismét reggel 8 órakor jelentkezik adásával a Pécsi Stúdió. Előbb szerb-horvát, majd német nyelven, és 9 órakor kezdődik a magyar nyelvű műsor, mely jó munkát és jó pihenést kíván hallgatóinak. A friss információkkal szolgáló másfél órát Somogyvári Valéria szerkeszti.

Híres Verdi-kórusok A bólyi tej titka

A kétnyelvűség haszna

A hétfői szerb-horvát nyelvű adásban Crnkovics Antal negyvenötös párttaggal beszélget emlékeiről Filákovity István. Kedden a kétnyelvűség hasznáról szól Frankovics György. A szerdai riportot Kricskovics Antal a Kalocsai Fűszerpaprika Kutató Intézetben készítette az igazgatóval, és e címmel: „Az aranycsináló". A vasárnapi műsor vendégszerkesztője Vass Béla.

— Színes, érdekes, tartalmas és szórakoztató műsort szeretnék összeállítani — mondotta. — Mint építész természetesen szólok az építőipar eredményeiről, valamint nemzetiségpolitikai aktualitásokról.

30 éves duó

A német műsorban több alkalommal találkozunk Gráf Vilmos riportjaival: kedden a tsz műhelyekben folyó téli munkák iránt érdeklődik, szerdán a pécsi Janus Pannonius Gimnázium és a schwerini óvónőképző intézet együttműködését mutatja be. A Pécs szomszédságában fekvő kisközségek közül ezúttal Bogádra látogatnak el, a riport csütörtökön hangzik el. A vasárnapi műsorban „Wo das Dörflein draus zu Ende geht . . ." címmel Kerner Lőrinc beszélget a 30 éve működő nagymányoki Kretzer–Moser duóval.

Sorokban

ÚJ KÖNYVEK

Bagramjan I. H.: Így győztünk — Boccaccio, Giovanni: Dante élete — Harsányi Zoltán: Maillol. Szemtől szemben — S. Hegedüs Géza: A világosság gyermekei — Jókai Mór: Egy az Isten — Jókai Mór: A kőszívű ember fiai —May, Karl: A Medveölő fia — Molnár Antal: A zene birodalmából — Oszkóné Sipos E.: A mikulásvirág — Roth, Joseph: A hamis súly. Ra-re — Slaughter, Frank G.: A frontsebész — Szabó R. Jenő: Egyiptom. Nagy útikönyv — Uránia Embervilág sorozat: Kiszely István: A Föld népei; Európa népei I. kötet Verzárné Petri G.: Drogatlasz — Walser, Martin: Menekülő lő. Ra-re.

IFJÚSÁGI HÁZ

Január 14-én 19 órakor „Komoly zenei hangverseny". Közreműködik: Medveczky András — zongora, Lénárt Gusztáv — mandolin, Engly Tibor — vadászkürt. Műsoron: Vivaldi, Beethoven, Mozart, Haydn művei. Január 19-én 18—22 óráig Tuczai József disco műsora. Január 20-án 18—22 óráig „Szélrózsa Klub". Krimiközelben címmel beszélgetés Kristóf Attilával, A csónakázó gyilkos és más népszerű bűnügyi regény szerzőjével. Házigazda: Muzsay András előadóművész.

SÁGVÁRI ENDRE MŰVELŐDÉSI HÁZ

Január 14-én 19 órakor Egyszemélyes színház. Kosztolányi Dezső: A szegény kisgyermek panaszai. Előadja: Koszta Gabriella.

KPVDSZ MŰVELŐDÉSI HÁZ

Január 19-én 17.30 órától táncház. Házigazda: Baranya Táncegyüttes. Vezeti: Vidákovics Antal.

HANGVERSENY

Január 19-én este fél 8 órakor a Liszt-teremben 5. kamarabérleti hangverseny. Sebők György zongoraestje.

KIÁLLÍTÁS

Kocsis Imre kiállítása február 3-ig tekinthető meg a Színház téri galériában.

MOHÁCS

Január 15-én 10 és 14 órakor a Bartók Béla Művelődési Központ színháztermében Meseszínház. A Csukafogta király c. mesejáték tekinthető meg.

Film

Házastársi ellentétek

A Balázs Béla Filmklub tavaszi sorozata

Októberben kezdődött el a Balázs Béla Filmklub 1979 80. évi programja. Az első félévben az 1960 utáni amerikai filmekből mutattak be egy sorozatot, hat filmet.

A tavaszi előadásokon *„Házassági és családi konfliktusok ábrázolása a filmművészetben"* címmel szintén hat film látható majd, s mintegy húsz év termését ölelik fel a negyvenes és ötvenes évek idejéről. A filmek címét sajtóban nem lehet közölni, tekintve, hogy többségük a filmarchívum tulajdonában van, és ilyenkor ez a szabály. Egy azonban a MOKÉP forgalmazásában is megjelent, sokan emlékeznek rá. Hiszen a magyar filmgyártás egyik jeles képviselőjének művéről van szó, *Makk Károly: Ház a sziklák alatt* című filmjéről, melyet 1958-ban mutattak be. Sikerére jellemző, hogy több mint egymillió nézője volt.

„A főiskolát tulajdonképpen 1950-ben kellett volna befejeznem, de én közben traktoros voltam a váchartyáni és szentendrei gépállomáson, így csak 1952-ben kaptam meg a diplomát. Az eredeti osztály — amellyel három évig együtt jártam — volt a „nagy generáció": Bacsó Péter, Fehér Imre, Kovács András, Hildebrand István, Nádassy László. Tanáraink közé tartozott egyebek között Balázs Béla, Nádasdy Kálmán, Máriássy Félix, Illés György, Hegyi Barnabás." — vallja magáról a rendező Makk Károly, e nemzedékek filmjei közül kerül ki a tavaszi sorozat hat műve.



Bara Margit és Görbe János a Ház a sziklák alatt című Makk Károly filmben

A filmklub előadásokat csak bérlettel lehet látogatni, s ezeket a bérleteket a mozik pénztárában (Pécsett a Petőfi és a Helyőrségi Művelődési Otthon (FEK) lehet vásárolni, ahol a részletes programról is felvilágosítást nyújtanak.

Hanglemez



Szívemben zengő dal

Az ősszel jelent meg Kovács Kati új nagylemeze, melynek címe: Szívemben zengő dal. A lemezt gyorsan elkapkodták, s méltán, hiszen Kovács Kati a legnépszerűbb magyar táncdalénekesnő. Még akkor is, ha éves kimagasló művészeti díja, ha éves szavazásokon bizonyos szavazóréteg nem őt hozza ki elsőnek. De a Jancsó Miklós és Mészáros Márta filmekben is helytállt művésznő, akit egyebek mellett e filmekből is megszeretett a hazai és külföldi közönség — tartós népszerűség birtokosa. A táncdalénekles tiszavirágélete tőle áll a legtávolabb Magyarországon. Mint az Eltávozott nap című film ősbemutatóján a rendező, Mészáros Márta mondta Kovács Katiról: „Azért választottam őt erre a filmszerepre, mert az egyéniségében egyszerre megtalálható az őserő, az izgalmasság, a tragikum és a báj!" — A rég elfogyott lemez helyett most pótlás érkezett a pécsi Konzum áruházba, a Kovács Kati rajongók nagy táborának örömére.

A lemezen a V'Moto-Rock együttes kíséri. Vagyis: Lerch István, Demjén Ferenc, Menyhárt János és Herpai Sándor. Kilenc dal van rajta: A lényeg, Túl hamar, Boogie-Woogie Lady, Sose kell, hogy kérdezd, Hamis fény, Szívemben zengő dal, Elsodorhat messze a szél, Kötődés és Dominó. (Képünkön a lemez hátsó borítólapján Kovács Kati.)

Könyv

Öt világrész elbeszélései

Már azt gondoltuk, egy közkedvelt, mindig nagy érdeklődéssel várt antológiával szegényebb lesz könyvkiadásunk, ugyanis az élő világirodalom jeles elbeszélőinek friss novelláit tartalmazó Égtájak 1978-ban nem jelent meg. Így annál nagyobb volt örömünk, mikor a téli könyvvásár kiadványai között tavaly ismét feltűnt, pótolva az elmaradást is, hiszen terjedelme az eddigi kötetekhez mérten jelentősen megnövekedett. A mostani Égtájak 45 szerző 46 rövidebb írását tartalmazza.

Végigfutva a tartalomjegyzéket, elsősorban azokra a nevekre figyelünk fel, melyek már ismerősek számunkra. Daniel Boulanger, Julio Cortázar, Ted Hughes, Jurij Jakovlev, Miroslav Krleza, Le Clézio, Viktorija Tokareva, Arvo Valton nem először szerepelnek az antológiában, s novelláikkal más válogatásokban, a Nagyvilág hasábjain is gyakran találkozhat a napjaink világirodalmában rendszeresen tájékozódó olvasó. A nagy nevek vonzása fontos szempont egy antológia összeállításánál, különösen fontos az Égtájak esetében, hiszen így a még kevésbé ismert, vagy egyelőre teljesen ismeretlen írók is az érdeklődés fényébe kerülhetnek.

Az Égtájak szerkesztőinek kezdettől fogva célja a felfedezés is. Új nevek, új irányzatokat törekvéseket reprezentáló elbeszélések csaknem fele részben találhatók minden válogatásban. A mostaniban megkülönböztetett figyelmet érdemel az amerikai Woody Allen, a spanyol Camilo José Cela, az angol Angela Huth, a szovjet Jelena Szerebrovszkaja, a német Jürgen Rennert, a finn Antti Tuuri. Érdekesnek tűnik az ismert francia filmrendező, René Clair bemutatkozása íróként, valamint a kameruni Francis Bebey első szereplése, hiszen kitűnő elbeszélése ismét megerősíti azt a véleményünket, hogy az afrikai földrészen európai mércével mérhető rangos prózairodalom van kialakulóban.

Hogy miről szól ez a negyvenhat novella? A kérdésre nehéz lenne röviden válaszolni, de nincs is szándékunkban, nem szeretnénk befolyásolni az olvasók bizonyára tartalmas örömét, melyet a legfrissebb Égtájak szép, emberi történetei nyújtanak.

K. S.

Kínos rend, ahonnan hiányzik az élet

Házunk tája

Lakás vagy otthon?

- **Meghitt családi légkörben**
- **Amikor a játék csak „kirakati kellék”**
- **Ahol a gyermek jól érzi magát, nem csavarog**

Gyuri és Péter is hozzám jártak I. és II. osztályban. Életüket azóta is figyelhettem éveken át, mert ablakom Péterék kertes udvarára nyílik. Gyuriék elég messze laknak tőlünk, ő mégis minden szabad idejét Péteréknél tölti. Az édesanyja örül neki, tudja, hogy jó helyen van. Együtt játszottak mint kisiskolások, később a kerékpárjaikat szerelgették nagy buzgalommal. Néha magnóztak. Most már érettségizett „nagy fiúk”, mégis itt tartja őket az otthon, nem csavarognak.

Sokszor elgondolkoztatott az a kérdés: vajon mi vonzza Gyurit Péterékhez, miért szeret annyira náluk lenni?

Fellapoztam családlátogatási naplómat, érdekelt, mit is jegyeztem fel annak idején az egyik és mit a másik családról. Péterékről ezt írtam: „Meleg, barátságos *otthon*, a szerényen berendezett egyszobás lakás tiszta, rendes, de nincs benne „kínos” rend. A szülők nagyon reálisan látják egyetlen fiúkat, nem várnak tőle csodát, rendes embert szeretnének nevelni belőle. A gyermek természetesen viselkedik otthon. Meghitt családi légkörben élnek. Tanácsaimat kérik és meghallgatják.”

Gyuriéknál ezt írtam: „Szépen berendezett *lakás*, amelyből hiányzik az élet. Az apa elhagyta a családot, a keserű hangulatú, fáradt benyomást keltő, csalódott anya egyedül neveli fiát.”

Ennyit írtam 12 évvel ezelőtt, amikor még csak alakulóban volt Gyuri és Péter — a két egyke fiú — barátsága.

Nem vitás, hogy miért volt vonzóbb Péter családja a két fiú számára. Ők nem *lakásban*, hanem otthonban élnek ma is. Sokszor láttam, hogy Péter édesanyja kiállt az ajtajukba és szerető szemmel figyelgette az udvaron bütykölő két jóbarátot. Máskor megjelent egy-egy karéj vajas kenyérrel mellettük, vagy letett egy tálka cseresznyét, almát, de nem zavarta őket, hagyta, hogy dolgozgassanak. Péter apja három műszakos. Ha éppen itthon van, akkor gyakran beáll harmadiknak a bütyköléshez. Télen, egyik vasárnap, vele együtt készítették udvaruk díszét, a közel két méter magas hóembert.

Ez hát az, ami Gyurit ide vonzza: a meleg családi hangulat, az érdeklődés a gyermekek ügyködése iránt.

Ilyen meghitt családi légkört — sajnos — kevés helyen találtam a hosszú évek során tett családlátogatásaimon.

Mindig megüzentem előre, hogy mikor megyek, nehogy nagy munka kellős közepén (paradicsombefőzés, nagymosás), zavarjam meg az édesanyát. A bejelentésnek azután az lett a következménye, hogy egy-egy helyen hamis képet láttam, mert mint Erzsike elkottyantotta: „Tessék csak jönni Ilonka néni, anyukám várja, már három napja takarít, egészen átrendezte a lakást. Csak a kamrába ne tessék benézni, mert minden *kacatot* oda hányt be.”

Sok lakásban jártam, amelyek inkább hasonlítottak egy bútorkiállításhoz, mint otthonhoz. Sehol egy kintfelejtett könyv, egy újság, egy játék! Minden a helyén „vigyázz állás”-ban. Ezeken a helyeken a hangulat is természetellenes, néha hamis volt és merev, mint Marikáéknál, aki két kezét combjára fektetve ült a csupafodor ruhácskájában, nagy maslival a hajában. Megkíséreltem szólni hozzá, hogy oldjam a hangulatot, de mindig az édesanyja vagy az édesapja felelt helyette. Féltek, hogy valami rosszat mond, és ő maga is félt. Gyöngyiéknél szabályos babakiállítás fogadott a két kis leányka gyerekszobájában. Mutogatták is büszkén a szülők az új bútort és a sok minden szépet, de én jobban örültem volna, ha a négy polcra kiültetett babák közül legalább kettő lent lett volna a kislányok kezében és a kirakatszerű bemutatás helyett, önfeledten játszó, babát etető, pólyázó leánykákat látok, mint Sanyiéknál, ahol a két fiú csak éppen köszönteni kelt fel a szőnyegről és máris sietett vissza a „vár”-hoz és a katonákhoz, hogy tovább játsszanak. Amíg én a szülőkkel baráti hangon beszélgettem, ők ránk se figyeltek, annyira belemerültek a játékba. Nem volt olyan rend a lakásban, mint Marikáéknál vagy Gyöngyiéknél, de őszinte, meghitt, családi légkör, élet, igazi otthon vett körül, jól éreztem magam.

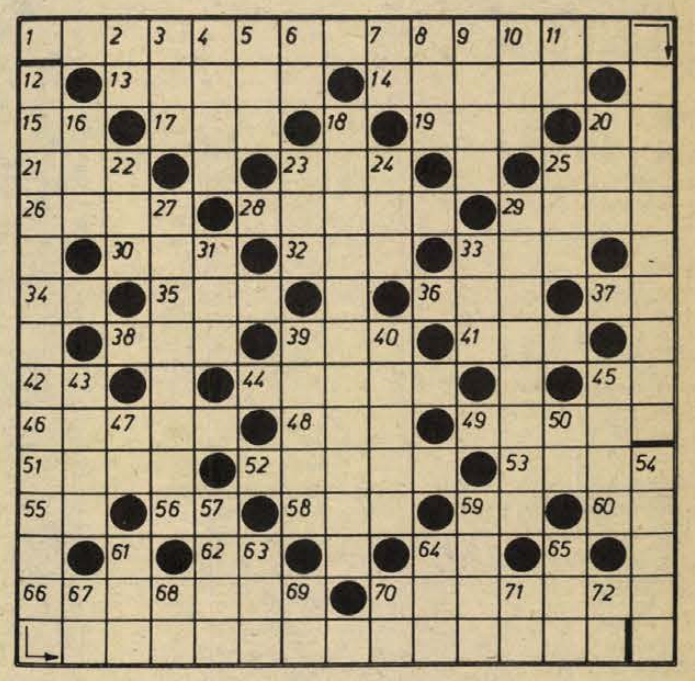
Ilyen otthon Péteréké is, ezért érzi jól magát Gyuri. Bár sok ilyen meleg családi légkört árasztó otthonban élő gyermekünk lehetne!

(Gergely)



„Játéksarok” **Csapó Dezső felvétele**

Keresztrejtvény



TÉL

Weöres Sándor *(18. számú sor)* című költeményének egy versszakát kell beírni a *(függőleges 29., 27., vízszintes 1. és függőleges 12. számú)* sorokba. A sarokkockák betűi: U, L, J, K.

VÍZSZINTES: 1. *(Beküldendő).* 13. Elszomorít. 14. Jó tulajdonság. 15. IO. 17. Légnemű anyag. 19. Napszak. 20. Személynévmás. 21. Visszaért (!) 23. Azonos betűk. 25. Lószerszám. 26. Követője. 28. Helytelenül ítél. 29. Hanyatlott, fölborult. 30. Énekszólam. 32. Csapadék. 33. Kukucskál. 34. Fordított névelő. 35. Sérülés. 36. Deszka. 37. Idősebb rövidítése. 38. A Tisza mellékfolyója. 39. Római ötvennégyes. 41. Mázol. 42. L. N. 44. Abroszt, evőeszközt rak az asztalra. 45. Te, németül. 46. Feljegyzések füzete. 48. Folyékony. 49. Takarmány. 51. Alkonyat után. 52. Másik (két szó). 53. Ebbe az irányba. 55. Jelenleg. 56. LR. 58. Ipari növény. 59. Patakocska. 60. Rangjelző szócska. 62. Dátumrag. 64. Átnyújt. 66. Szakadár. 70. Kenyérsütésnél használt erjesztőanyag.

FÜGGŐLEGES: 2. Kutya. 3. Halkan mond. 4. Göngyöleg. 5. Kerek szám. 6. Idegen és. 7. Ellentétes kötőszó. 8. Strázsája. 9. Kezdés után érkező. 10. Folyadékot tölt. 11. ZY. 12. *(Beküldendő.)* 16. Országos Rendező Iroda. 18. *(Beküldendő.)* 20. Edény. 22. Női név. 23. Óv. 24. Ütlegel. 25. Kellemesen hűvös. 27. *(Beküldendő.)* 29. *(Beküldendő.)* 31. Üdítő ital. 33. Jégen vágott lyuk. 39. Kalandozások korabeli kürtös vezér. 40. Jókedvűen. 43. Az USA Országos Repülési- és Űrkutatási Hivatala. 45. Malomipari termék. 47. Platina vegyjele. 50. Azonos betűk. 54. Élenjárók. 57. Fölénk. 59. Iz. 61. Tápláló ital. 63. Tagadószó. 64. Becézett Aladár. 65. Zamata. 67. Részvénytársaság. 68. Visszaüt. 69. Igekötő. 70. Esztendő. 71. Kétjegyű mássalhangzó. 72. Az egyik évszak mássalhangzói.

Beküldendő a helyes megfejtés január 21-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON Dunántúli Napló Pécs, Pf. 134. Hunyadi út 11. 7601 címre.

A december 31-i számban közölt rejtvény helyes megfejtése: A szerencse csak üvegjószág, amíg kápráztat, már el is tör.

Könyvjutalmat nyertek: Szabó Istvánné 7824 Egyházasharaszti, Kossuth u. 97.; Drégely József 7333 Kárász, Vasútállomás; Bach Gyuláné 7843 Kémes, Kossuth u. 2.; Szobi Béla 7800 Siklós, Felszabadulás u. 86.; Solyomvári János 7623 Pécs, Mártírok útja 42., IX. 3.

A könyveket postán küldjük el.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Élelmiszer-magazin. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Népdalcsokor. 9.21: Magyar Múzsa. 10.08: Mesejáték. 10.58: Mozart-művek. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.14: Édes anyanyelvünk. 13.00: Rázós úton — Bajor Nagy Ernő írása. 13.10: Művészlemezek. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Táncházi muzsika. 14.40: Pillantás a nagyvilágba. 15.12: Beethoven: B-dúr szonáta. 15.57: Haláladra magad maradsz. II. rész. 17.10: Mindenki mást csinál. 17.20: Közvetítés a Magyarország—Franciaország Király Kupa teniszmérkőzésről. 17.25: Otto Klemperer vezényel. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.37: Hangszerszólók. 20.05: Daljáték. 22.56: Händel-művek. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Örökzöld dallamok. 9.58: Téli tűz. 10.31: Színházi magazin. 11.58: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Nemo kapitány. II. rész. 14.03: Újdonságainkból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Ki a felelős? — riport. 16.00: Lehár-felvételekből. Közben: 16.23: Közvetítés a Magyarország—Franciaország Király Kupa teniszmérkőzésről. 16.35: Az operettrészletek folytatása. 17.00: Slágerek mindenkinek. 17.55: Mit üzen a Rádió? 18.33: Nótakedvelőknek. 19.20: Badrogi Gyula zenés portréja. 19.58: Hires zenekarok albuma. 20.20: Versek. 20.38: Társalgó. 22.35: Dzsesszfelvételekből. 23.10: Zenés játékokból.

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 8.08: David Ojsztrah hegedül. 9.08: Operarészletek. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Zenekari muzsika. 12.53: Kis magyar néprajz. 13.03: Sztárok sztereóban. 13.55: A kamarazene kedvelőinek. 14.45: Századunk mesterműveiből. 15.30: Dzsesszfelvételekből. 16.00: Wagner-zenedráma. 16.57: Kórusmuzsika. 17.24: Magyar költők versei. 17.44: Így láttam Kodályt. 18.10: A Magyar Rádió hangversenysorozatának I. része. Közben: 19.03: A magyar szépprózа századai. 19.20: A hangversenyközvetítés folytatása. 20.00: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 20.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.30: Romantikus zene. 22.07: A Rádiószínház bemutatója. 22.54: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Vasárnapi kívánságok. Válogatja: Lenk Irén. Közben: Tamás Ervin jegyzete. 18.25: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Kosta Trifkovics: A levél. Vígjáték. Rádióra alkalmazta Barics Ernő. Közreműködnek a Pécsi Tanárképző Főiskola délszláv tanszékének hallgatói. (Ismétlés.) 19.15: Német műsor. Arcok, művek a hazai német irodalomból: Engelbert Rittinger. Oszkár Etzler sorozata. — Válogatás Heino lemezeiből. — Vidám történet nyelvjárásban. — Baranyai fúvósok. 20.00: „Gruss und Kuss” Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. Matematika. 8.45: Fizika (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék (sz.). 2. Kvak-kvak. Olasz animációs film (sz.). 9.35: Borik és csapata. 2. rész: A paradicsom (ism.). 10.10: Kamerával hetedhét országon át. Francia filmsorozat. Tinka ünnepe (ism., sz.). 10.25: Alpesi Sí Világ Kupa. Férfi műlesiklás. I. futam (sz.). 12.05: Volt egyszer egy juhász. Mesejáték (ism., sz.). 12.35: Chi Coltrane műsora. Zenés film (sz.). 12.55: Alpesi Sí Világ Kupa. Férfi műlesiklás. II. futam (sz.). Közvetítés Kitzbühelből. 14.50: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/2. rész: A nászajándék (sz.). 16.00: Tenisz Király Kupa. Magyarország—Franciaország mérkőzés. 17.30: Reklám. 17.35: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 18.00: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.) 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: A kertész kutyája. Magyarul beszélő szovjet film (sz.). 21.55: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Tenisz Király Kupa. Magyarország—Franciaország mérkőzés. Kb. 23.05: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.00: Hős királynő — filmsorozat gyermekeknek. 11.30: Népi muzsika. 12.00: A tudás — vagyon. 14.00: Kritikus pont. 14.30: A szépséges Vaszilisza — film gyermekeknek. 16.00: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Forró szél drámasorozat. 21.00: A Velebit — dokumentumadás. 21.50: Zenei album. 22.05: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Kitzbühel: Sielő Világ Kupa, lesiklás (felvételről). 18.00: A színpadról: Marin Drzic. 20.00: Külföldi dokumentumműsor. 20.45: Huszonnégy óra. 21.05: Que viva Mexico! — szovjet játékfilm.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.50: Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 10.35: Zenekari muzsika. 11.10: Afrikaiak a középkorban. 11.30: Rózsaméz. Rádiójáték. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsorából. 14.44: Csata a katonával. Tömörkény István novellája. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Népdalok. 15.28: Visszapillantó. 16.05: Operarészletek. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Lendvay Kamilló: Kis szvit. 17.20: Könyvpremier. 18.00: Kalmár Magda klasszikus operettdalokat énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Az MRT énekkara énekel. 19.33: Sajtókonferencia a tanácsokról. 20.33: Népdalest. 21.30: Vonalvég. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 23.28: Hires karmesterek felvételeiből. 0.10: Szigeti Edit táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népi zene. 8.33: Alekszandrov: Poéma Ukrajnáról. 8.40: Slágermúzeum. 9.30: Vizsgálatok közügyekben. 10.00: Zenedélelőtt. 11.55: Mindennapi pénzügyeink. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: A művelődéspolitikai rovat műsora. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Nem az én asztalom... 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Operettrészletek. 20.33: Társalgó. 22.30: Népi zene. 23.15: Bigbandfelvételekből.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Zenekari muzsika. 10.30: Rádiólexikon. 11.05: Weber operáiból. 11.50: A Zürichi Tonhalle vonósnégyes játszik. 12.21: Magyar Múzsa. 13.07: A Cambridge-i Király Kollégium énekkara Palestrina-motettákat énekel. 13.32: Dzsesszfelvételekből. 14.05: Romantikus mesterek műveiből. 15.10: Láttuk, hallottuk. 15.35: Gwyneth Jones operaáriákat énekel. 16.00: Közösség, társadalom, történelem. 16.30: Huszonöt perc beat. 17.19: A kamarazene kedvelőinek. 18.40: Zsebrádiószínház. 19.05: Mindenki iskolája. 19.35: Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: kb: 20.35: Egy pálya vonzásában. Kb. 20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.40: Operaáriák. 22.00: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Express-melódiák. 17.15: Zenés beszélgetés Tihanyi József népdalénekessel. Riporter: Várnai Ferenc (ismétlés). 17.30: Nők negyedórája. Szerkesztő: Nógrádi Erzsébet. 17.45: Hires operakórusok. Vezényel: Breitner Tamás. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Himzo Polovina énekel. — Negyvenötösök. Riporter: Filákovity István. — Baranyai népdalok. — Dalban és prózában a Dráváról. Frankovics György zenés beszélgetése a „Dráva” 3 együttessel. 19.15: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek, események, tudósítások. — Játsszunk a szavakkal! Öt perc nyelvművelés. — Községeink közelről: Tevel — Újdonságok innen-onnan. — 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma — gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: M. Sabolovic: Kémkapcsolat — tv-dráma. 21.50: Kiválasztott pillanat. 21.55: A kultúra ma. 22.55: Művészek és szerepek: Zvonimir Krnetic.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Tudományos műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Orkáncsúcsok — filmsorozat.

HÍREK

1980. JANUÁR

13

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VERONIKA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.29 — nyugszik 16.16 órakor. A Hold kél 2.36 — nyugszik 12.52 órakor.

Ma este

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Uray-bérlet. **Kamaraszínház:** Meseóra (de. 10 órakor)

MOZI

Petőfi: Ulzana (n3), Meg kell ölni a szerelmet (n5) Bizalom (10, n7, f9) **Kossuth:** Ulzana (10, 12) A szökés (2, 4) Rocco és fivérei (6) **Ságvári:** Koldus és királyfi (10, f4) Rosszemberek (6, 8) **Kossuth Klub:** A hiénák napja (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Különös ügynök (4) A dominó elv (f7) **Heő. Műv. O.:** Gyilkos levegő (6) **Ifjúsági Ház:** A gejzírvölgy titka (2) Huszadik század (4) **Fekete Gyémánt:** Kínai negyed (4, 6) **Jószerencsét:** Hatholdas rózsakert (2) Fekete fülű fehér Bim (5) **Rákóczi:** Csillagok háborúja (5) **Május 1.:** Csermen (f4) A leprás nő (f6) **Bóly:** A bűvös kő és a csodakút (3) Félénk vagyok, de hódítani akarok (5) **Harkány:** Gulliver (10) Az asszony is ember (5, 7) **Komló, Május 1.:** Fej nélküli lovas (10) Zsaru (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Konvoj (4, 6, 8) **Mohács:** A dzsungel könyve (10) Kalózok Jamaicában (4, 6) Az elveszett múlt (8) **Pécsvárad:** Aladdin és a csodalámpa (3) Csufak és gonoszak (5) **Sásd:** Júlia (f5, 7) **Sellye:** Zelengora csúcsai (4, 6) **Siklós:** Vörös pecsét (10) A maláji tigris (5, 7) **Szentlőrinc:** Az állatok válaszolnak (5, 7) **Szigetvár:** Árvácska (10) A vasálarcos férfi (6, 8) **Villány:** A tenger kedves szörnyei (5, 7)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

MOZI

Petőfi: Üzemszünet. **Kossuth:** Bizalom (f10, hn12, 2) Rocco és fivérei (n5) A hiénák napja (8) **Tanárképző Főiskola:** Különös ügynök (5) A dominó elv (f8) **Fekete Gyémánt:** Ahová lépek, ott fű nem terem (6) **Jószerencsét:** A vasálarcos férfi (4, 6) **Rákóczi:** A nagy balhé (5, 7) **Május 1.:** Ulzana (f6) **Bóly:** Kaszkadőrök (8) **Harkány:** Kínai negyed (7) **Komló, Május 1.:** Rosszemberek (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Az állatok válaszolnak (4, 6) Az elveszett múlt (8) **Mohács:** Indiánkaland Ontarióban (6) Szökés (8) **Pécsvárad:** A kétbalkezes és az örömlány (7) **Sásd:** Csúfak és gonoszak (7) **Sellye:** A maláji tigris (7) **Siklós:** Meg kell ölni a szerelmet (7) **Szentlőrinc:** Konvoj (7) **Szigetvár:** Fekete fülű fehér Bim (6) **Villány:** Félénk vagyok, de hódítani akarok (7)

Új lakások épülnek

Az idei népgazdasági tervben előirányzott 82 000 lakásból 44 000-et adnak át az építőipari ágazat kivitelező szervezetei, az állami vállalatok és szövetkezetek. A legnagyobb feladat ezúttal is az ÉVM-vállalatokra hárul, az idén 37 000 otthon építését kell befejezniök. Valamennyi új lakást korszerű technológiával építik, s ezen belül növelik a paneles módszerrel készülő lakások arányát.

Az 1980. évi lakásátadási feladat mérsékeltebb a múlt évinél, így nagyobb figyelmet és erőt fordíthatnak a munka körültekintőbb megszervezésére és az együttműködő partnerek munkájának összehangolására, amelyyel már a múlt évben is biztató eredményeket értek el. A szervezettebb együttműködés a feltétele a torlódásoktól mentes, egyenletes ütemű munkának, amellyel egyúttal a technológiai fegyelem és a minőség javítását alapozzák meg. Egyebek között e feltételek megteremtésével kívánják megkönnyíteni és ösztönözni az építők garancialevél-mozgalmának kiszélesítését is.

◆

— **Négyszázhatvan pár kesztyű** szombaton. A Kesztyűgyár varrodájában 460 pár kesztyűt állítottak össze szombaton, ebből belföldre munkavédelmi kesztyűk, Dániába kerékpárkesztyűk és a Szovjetunióba bélelt divatkesztyűk kerültek.

— **Autósbál.** A Magyar Autóklub az idei farsangi szezonban is megrendezi autósbálját a Szliven étteremben, február 2-án. A belépőjegyeket a klub irodájában árusítják.



Hóelszállítás a József Attila utcából

— **Vezetékszakadás miatt áramszünet.** Tegnap 4 óra hosszat áramszünet volt Töttös, Udvard, Károlymajor, Lippó, Bezedek, Sárok, Magyarbóly, Kislippó és Majs falvakban, mert a fákról lehullott hóteher miatt elszakadt a vezeték. A DÉDÁSZ szerelői elhárították az üzemzavart.

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: általában kissé felhős, száraz, hideg idő. Napközben helyenként megélénkülő keleti, északkeleti szél. Hajnalban szórványosan köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 10, mínusz 15, északkeleten mínusz 15, mínusz 20, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: mínusz 4, mínusz 9 fok között.

Lottó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 2. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. A lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 88 fogadónak volt, nyereményük egyenként 81 782 Ft. 3 találata 8805 fogadónak volt, nyereményük egyenként 409 Ft. A 2 találatos szelvények száma 222 228 darab, ezekre egyenként 20 Ft-ot fizetnek.

◆

— **Előadás.** A növényi protoplastkutatások hazai és külföldi eredményei és Garay László orchideológiai tevékenysége címmel a Magyar Biológiai Társaság pécsi csoportja január 14-én 16 órakor vetítéssel egybekötött előadó ülést tart a Technika Háza előadótermében (Janus u. 11.)

— **Ismerd meg önmagad** címmel novemberben indult előadássorozat a Nevelők Házában, ahol dr. Kézdi Balázs pszichiáter beszélgetett az érdeklődőkkel lélektani problémákról. A sorozat utolsó előadása január 15-én, kedden délután fél 6-kor lesz. Címe: A mindennapi élet lelki nehézségei és az idegesség.

— **Bányaépítés.** A Bányászati Aknamélyítő Vállalatnál a Kossuth 4-es akna tárolószinti munkálatai folynak tovább, a lyukasztás február közepén várható. Megkezdték a Béta-akna 8-ik szintjén a rakodórendszer gyors ütemű építését.



TANSZERVIZBEN — TERMELŐ MUNKA. A 30. sz. Ságvári Endre Ipari Szakmunkásképző Intézetben rádió-, tv-, elektronikai műszerészeket, távközléstechnikai és mechanikai műszerészeket képeznek. Itt javítják a főváros összes oktatási intézményének, a fővárosi és vidéki nevelőotthonok rádióit, televízióit, írás- és diavetítőit, magnóit, lemezjátszóit, mérőműszereit. 1979-ben a tanulók több mint egymillió forint értékű javítást végeztek.

Kilencven évvel ezelőtt Pécsett született Petar Dobrovic jugoszláv festőművész

1890. január 14-én Pécsett, a mai Bartók Béla, az egykori Árpád utca 31. szám alatt, kisemeletes házban született Petar Dobrovic, a jeles szerb festőművész. A pécsi ciszterci gimnázium, a mai Nagy Lajos Gimnázium növendéke volt és itt is érettségizett. Már az iskola padjaiban egyéni vonása festői képessége és vitatkozó természete volt. Az érettségi után Budapestre költözött, ahol beiratkozott a Képzőművészeti Főiskolára.

Pécsett 1913-ban rendezte meg első képkiállítását, de Budapesten előzőleg 1911-ben a Műcsarnok, 1911—12-ben pedig a Képzőművészeti Társulat kiállításán is szerepelt festményeivel. A magyar fővárosban folytatott tanulmányai és a Párizsban eltöltött évei nagy hatással voltak Petar Dobrovic festőművészeti fejlődésére.

A nagy horvát író: Miroslav Krleza 1921-ben nagyobb tanulmányában így írt róla: „Mai látásmódjának alapjait Dobrovic Pesten vetette meg. Munkácsy édeskés akadémizmusából nőtt ki . . . s Szinnyei impresszionizmusán át jutott el a mi törekvéseinkhez. Abban a korban, amelyben nálunk éppen hogy felfedezték az impresszionizmust, Dobrovic eljutott a kubista látásig, de visszafordult onnan, és szétdarta a reneszánsz bíborfüggönyét.'

Pécsi vonatkozású a „Baranyai táj" című festménye, amely az Aranyhegyet ábrázolja, kipillantással a Donátus felé, a háttérben a Jakab-heggyel. Amikor a francia fővárosból visszatért Pécsre, egy csendéletet is festett, amelyet Újvidéken Jelka Hadzi őriz. A Janus Pannonius Múzeumban pedig ott van egyik szénrajza. A „Fehér ruhás férfi", illetve „Férfi erős napsütésben" c. festménye a Modern Magyar Képtárban található.

Petar Dobrovic az akkor még „aktivista" művész 1918-ban a politikai élet mezejére lépett. A pécsi pünkösd hétfői 6-os katonaforradalomban aktívan vett részt, ezért letartóztatták és a budapesti hadbíróság Conti utcai fogházába szállították, ahonnan 1918 őszén szabadult ki.

Amikor 1918. november 14-én a szerb—horvát—szlovén királyság csapatai megszállták Pécs városát, Dobrovicban felébredt a szerb öntudat és részt vett a csapatok üdvözlésében. A baloldalon állt és szembehelyezkedett a „nagyszerb" nacionalizmussal, de nem szakította meg kapcsolatait a Pécsett élő magyar barátaival. Főispáni ambíciói voltak, ezért nézeteltérései támadtak Baranya akkori szerb főispánjával és kormánybiztosával: dr. Vladislav Pandurovic-csal. Abban az időben Dobrovicot úgy emlegették, mint „nagy szerb agitátort és erős szocialistát". A festő Dobrovic politikai szerepe 1921. augusztusában érte el csúcspontját. Ugyanis ő lett ekkor a rövid életű Baranyai Köztársaság elnöke.

Az 1919—20-as években sokat volt távol Pécstől. Belgrádban vagy Újvidéken élt és eljutott már Dalmáciába is, ahol később művészete kiteljesedett. A Pécsi Újság szerint Belgrádban: „a lapok egyértelmű elismeréssel nyilatkoznak arról a művészetről, amelyet Dobrovic munkái képviselnek. Külön elismeréssel emlékeznek meg a lapok Colac-Antic brigadéros ezredes Doktor János portréiról, valamint a „Forradalmárok agyonlövetése", a „Tavaszi Hozsánna" feliratú kompozícióiról. A megnyitás után Dobrovicot a régens vendégül látta".

Dobrovic Jugoszláviából többször hazalátogatott Pécsre. „Ebben az időben hatalmas temperamentumának megfelelő egyéni expresszionizmust kultivált, és nevelte a pécsi ifjú gárdát . . . Dobrovic hatása alatt állt az egész ifjúság, mondhatnám, Pécs egész képzőművészete . . . és a művészkör tavaszi tárlatán, 1921-ben, az expresszionizmus—kubizmus játszott szerepet" — írta róla Lőrinc Péter „Válságok" című írásában.

Az ellentmondások embere volt politikában és művészetben egyaránt. Festményeinek számát körülbelül négyszázra becsülik. Élete utolsó éveiben főleg portrékat és táj-, illetve városképeket festett, de nem hanyagolta el az aktfestészetet sem. 1942. január 27-én látogatóban volt Petar Matavulj egyetemi tanárnál. Amikor hazatért, 1942. január 27-én, a németek megszállta Belgrádban, lakóházának liftjében szíve felmondta a szolgálatot, ott érte a halál.

Pusztai József

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP—HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HÉTFŐ:

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

— **Sárgán villog** hétfő reggelig a közlekedési lámpák egy része Pécsett. Néhány égő kiégett a lámpákban, ezért hétfőig fokozottabb figyelmet igényel a közlekedés a gépjárművezetőktől és a gyalogosoktól egyaránt.

— **Sopianae, valutáért.** Félmillió darab Sopianae cigarettát szállított a Pécsi Dohánygyár a Konsumex megrendelésére. Így a közkedvelt pécsi cigarettát a jövőben konvertibilis valutáért is vásárolják majd.

Hétfői Dunántúli Napló

GYERMEKARCÚ VÁROSOK FELNŐTTES TETTEI ÉS TERVEI

✲

AZ ÉV LEGJOBB DOBOSA:

Debreczeni az Omegából

✲

LESZ MAGYAR TUBORG SÖR

✲

NEM TALÁLTA AZ ASSZONYT, FELGYÚJTOTTA A JUHHODÁLYT

✲

HÚSZ ÉV, ÖTVEN OPERA.

Miről beszél a pécsi operakataszter?

✲

HÖLGYEIM, MÉG VÁRNI KELL!

Mit csinál az új mikrosebészeti csoport?

✲

FELLÁNGOLT AZ UFÓ-ŐRÜLET NYUGATON

Parlamenti vita a lordok házában. A francia televízió műsora a meg nem határozható repülő tárgyakról. Egymillió font a bizonyítónak

✲

MENNYIT KAP A REKLÁMBABA?

✲

BUDAPESTRE JÖN BECKENBAUER ÉS PELÉ

✲

ISMÉT MEGJELENNEK A VITORLÁSOK A PÉCSI TAVON

✲

MEGNYERTÉK A BAJNOKSÁGOT, DE: nem indulnak az NB I-ben az Universitas PEAC kosárlabdázói

✲

HAT NB II-ES CSAPAT készülődése a tavaszi idényre

Közlemények

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 14-én és 15-én 7.30—16.00 óráig a Pellérdi út mindkét oldalán, valamint a Patacs Fő u., Úttörő u., Gém u. és Nefelejcs u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 15-én és 16-án 7.30—16.00 óráig a Szigeti út mindkét oldalán, a Gyümölcs utcától a Meggyfa utcáig.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 15—16—17—18-án 8.00—16.00 óráig Lajkó-köz, Fülemüle u., Darázsdűlő, Eger-köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

Rádió mellett

Miért ne kötözködjek?

Egy ideje már nem találom a helyemet, csak járkálok föl alá a süket-csend-szobában, ha odanézek megszokott helyére — amely most üres — legszívesebben feljajdulnék, te úristen miért büntetsz engem ebben a nyomasztó magányomban . . . amelyet tetéz az a szomorú tény, hogy egyik napról a másikra megvált tőlem . . . Nem lepett meg a dolog, hiszen már az utóbbi időben észrevettem rajta a változást . . . egyre szótlanabbá vált, volt úgy, hogy két napig csak gunnyasztott az ablaknál némán, maga elé meredve, hajdani szép zöld szeme keskeny sávvá szűkült és zöldesszürkévé fakult mint a savó . . .

Megtámadta valamilyen alattomos kór, első időkben csak átmeneti rosszullétnek véltem, amikor hirtelen el-el hallgatott és magába fojtotta a köhögést, tapintatosan, hogy nekem ne okozzon fölösleges fájdalmat, de a rosszulléte egyre gyakoribbá vált, én pedig éjszakánként rossz álmomból riadtan ébredtem arra, hogy talán már-már menthetetlen és egészségét vissza nem nyeri többé soha . . .

Mostanában rosszul alszom, elég korán ébredek, olyankor átnyúltam a heverőn, ott éreztem magam mellett, és ő kész volt megosztani velem az álmatlan órákat, halk hangja kellemesen töltötte be hajnali óráimat, szóval, szépen eljátszadoztunk . . . És most sehol semmi. Azelőtt — amint hazaértem, néha késő este — hólétől lucskos cipőmet éppen csak letoppogattam az előszobában, aztán benyitottam, első utam hozzávezetett és mindjárt vibrált tőle még a szoba levegője is . . .

Most, hogy elment — mi mást tehetnék — ráfanyalodok a tévére, „magyar egy, magyar kettő, jugó egy, jugó kettő", de csak rámeredek a képernyőre, nézek, csak nem látok, néha azt sem tudom, mi történik a tévében, énekelnek, drámáznak, nevetnek, fórumoznak, de a lényeget képtelen vagyok felfogni, a nagy ürességben — amelyet ő maga után hagyott — csak lebegek sután és értelmetlenül.

Időérzékem is összerázódott, egy csapnivaló karórám évek óta porosodik valahol itt a szobában, az a hülye kakukkos óra —, amely az utóbbi időben már nem is kakukkolt, hanem ugatott, mint egy tüzelő kuvasz —, már rég elnémult, és csak csúfoskodik a falon, de amíg Ő itt volt, tapintatosan gondoskodott arról, hogy nagyjából pontosan ébredjek. Most tudom csak igazán, hogy jelenléte mennyire betöltötte hétköznapi sorsomat, most, amikor nincs itt és reményem sincs talán arra, mikor láthatom viszont, ha egyáltalán erre sor kerülhet . . .

Hajdani biztonságérzetem is szertefoszlott, pedig hányszor, de hányszor hadakoztam a „Rádió mellett" rovat rövidke hasábjain, hiszen tőle kaptam a bátorítást, tőle tanultam meg, hogyan és miért kell nyitott szemmel-füllel járnia egy újságírónak és nem kevés kudarcaimra is ő nyújtott gyógyírt, kedves, behízelgő hangjával . . .

Mondom, nem találom a helyemet, hanyatt fekszem a heverőn, fölugrok, elmegyek az ablakig, aztán vissza, mindenhova nézek, csak oda nem, arra a megszokott helyre, ahol mindig türelmesen várt rám . . . A csengetésre kiszaladok, nyitom az ajtót, ott áll Pisti barátom, és hozza Őt . . . hát ez nem lehet igaz . . . Kitárom az ajtót, betessékelem őket, a barátom rámkacsint:

— Ne félj, jól megkurgáltam, többé semmi baja!

Hát van-isten-az-égben, megérkezett a drága. Gyorsan föltettjük a könyvespolcra, kicsit megnyomogatom a gombjait, aztán egyszercsak teljes nagyságában kinyílik ezüstös zöld szeme, és megszólal, ragyogó tiszta hangján . . .

Barátom vállát veregetem, ő az enyémet, boldogok vagyunk, én meg már keresem a noteszomat meg a tollat, hogy leüljek felgyógyult készülékem mellé, elfeledek minden korábbi bánatomat és újra elkezdek kötözködni a „rádió mellett..."

Rab Ferenc

Leonyid Brezsnyev nyilatkozata a Pravdának

(Folytatás az 1. oldalról)

Afganisztán, amikor hozzánk fordult, az 1978 decemberében megkötött afgán—szovjet baráti, jószomszédsági és együttműködési szerződés pontos meghatározására támaszkodott, arra a jogára, amely az ENSZ alapokmányának értelmében minden államot megillet, az egyéni vagy kollektív önvédelem jogára, arra a jogra, amellyel más államok nemegyszer éltek.

Számunkra nem volt könnyű az a határozat, hogy szovjet katonai kontingenst küldjünk Afganisztánba. A párt központi bizottsága és a szovjet kormány azonban felelőssége teljes tudatában cselekedett, figyelembe vette a helyzet valamennyi összetevőjét. A szovjet erőket teljes egészükben kivonják Afganisztánból, amikor megszűnnek azok az okok, amelyek az afgán kormányt arra késztették, hogy odavezénylésüket kérje.

Hazug propaganda

Az imperialista és a pekingi propaganda tudatosan és arcátlanul elferdíti a Szovjetunió szerepét az afgán eseményekben.

Magától értetődő, hogy nem volt és nincs semmiféle szovjet „intervenció" vagy „agresszió". Másról van szó: segítséget nyújtunk az új Afganisztánnak kormánya kérésére ahhoz, hogy megvédje nemzeti függetlenségét, szabadságát, s az ország becsületét a kívülről jövő fegyveres agresszív tevékenységgel szemben.

Továbbmenően, az Egyesült Államok és más országok nemzeti érdekeit, biztonságát egyáltalán nem érintik az afganisztáni események. Abszurd minden olyan kísérlet, amely más módon akarja feltüntetni az eseményeket. Az ilyen próbálkozások rossz szándékúak, céljuk az, hogy megkönnyítsék az imperialista tervek megvalósítását.

Teljes mértékben hazugok azok az állítások is, amelyek szerint a Szovjetuniónak valamiféle terjeszkedési tervei lennének Pakisztánnal, Iránnal vagy a térség más országaival szemben. Nem vágyunk mások földjére, nem kell nekünk mások gazdagsága, az olaj szaga a gyarmatosítókat vonzza.

Egyszerűen farizeus magatartás minden olyan kísérlet, amikor azok kiabálnak a „szovjet fenyegetésről", azok lépnek fel a nemzetközi erkölcs védelmezőjének szerepében, akiknek bűnlistáján ott van a Vietnam elleni „szennyes háború", akik az ujjukat sem mozdították, amikor a kínai agresszorok fegyveresen betörtek a szocialista Vietnamba, akik évtizedek óta katonai támaszpontokat tartanak fenn Kuba földjén az ország népe és kormánya akarata ellenére, akik a forradalmi iráni néppel szemben kardcsörtető kijelentéseket tesznek, blokáddal fenyegetőznek, nyílt katonai nyomást gyakorolnak rá, akik Irán partjaihoz nukleáris fegyverekkel felszerelt haditengerészeti armadát, köztük az Egyesült Államok repülőgépanyahajóinak nagy részét küldik.

És amit még utolsónak el kell mondani ezzel kapcsolatban. Valóban van beavatkozás Afganisztán belügyeibe, és erre még az olyan magas és tiszteletreméltó intézményt is felhasználják, mint az Egyesült Nemzetek Szervezete. Vajon mi más volt az úgynevezett „afgánkérdés" megvitatása az ENSZ-ben, Afganisztán kormányának tiltakozása ellenére, mint az afgán állam szuverén jogainak durva megsértése?

Hiszen az afgán kormány és felelős ENSZ-képviselője mindenki számára hallhatóan jelentette ki: hagyjanak minket békén, a szovjet katonai egységeket a mi kérésünkre, s a szovjet–afgán szerződésnek, valamint az ENSZ alapokmánya 51. cikkelyének megfelelően küldték.

A kampányt emellett arra is felhasználják, hogy elleplezzék, miként fokozzák azoknak az elemeknek a segítését, akik behatolnak Afganisztánba, agresszív akciókat folytatnak a törvényes hatalom ellen. A Fehér Ház nemrég nyíltan kijelentette, hogy növeli az ilyen elemek ellátását hadfelszerelési eszközökkel, és mindennel, amire ellenséges tevékenységükhöz szükség van. A nyugati sajtó beszámolt arról, hogy az Egyesült Államok hadügyminisztere pekingi tárgyalásai során megállapodott a kínai vezetőkkel az ilyen tevékenység egybehangolásáról.

Az afgán téma befejezéséül meg kell mondani, hogy az imperialista erők ellenséges reagálása az afganisztáni eseményekre korántsem váratlan. A dolog lényege, hogy itt olyan kártyát ütöttek le, amelyre az imperialisták és csatlósaik nagy tételeket tettek.

Az afganisztáni események nem jelentik a valódi okot arra, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzet bonyolulttá vált. Ha nem lenne Afganisztán, akkor az Egyesült Államok, a NATO meghatározott körei minden bizonnyal találtak volna más ürügyet a világhelyzet kiélezésére.

Önkényes döntések Washingtonban

Végül az amerikai kormány minden olyan lépése, amelyet az afganisztáni eseményekkel kapcsolatban tett: a SALT–II. szerződés befagyasztása, számos árucikk, köztük néhány megkötött szerződés alapján a Szovjetunió számára gabona szállításának megtiltása, a kétoldalú kapcsolatok számos kérdéséről a Szovjetunióval folytatott tárgyalások beszüntetése és a többi, arról tanúskodik, hogy Washington ismét, éppúgy, mint évtizedekkel ezelőtt, a „hidegháború" nyelvén akar beszélni velünk. Carter kormányzata ezzel azt bizonyítja, hogy nem tartja tiszteletben a fontos államközi dokumentumokat, megsérti a tudomány, a kultúra, az emberi kapcsolatok terén létrejött kapcsolatokat.

Nehéz lenne felsorolni, hogy Carter elnök kormánya a legutóbbi időben hány olyan, országaink között a kölcsönös viszony kérdéseiről a legkülönbözőbb területeken létrejött szerződést, államközi egyezményt, megállapodást és egyetértést sértett meg egyoldalúan és önkényesen. Mi természetesen megvagyunk az Egyesült Államokkal kialakított ilyen vagy olyan kapcsolatok nélkül is — és általában sohasem erőszakoltuk azokat. Ugyanakkor úgy véljük, hogy az ilyen kapcsolatok kölcsönösen előnyösek és megfelelnek országaink népei kölcsönös érdekeinek, mindenekelőtt abban az értelemben, hogy a békét erősíti.

Az azonban már elvi jelentőségű kérdés, hogy jogában áll-e Washingtonnak önkényesen azt a „jogot" követelni magának, hogy „megjutalmazzon" vagy „megbüntessen független és szuverén államokat". Az Egyesült Államok kormánya ezzel a tevékenységével gyakorlatilag csapást mér az államközi kapcsolatok nemzetközi jogilag szabályozott rendszerének egészére.

A Carter-kormányzat ilyen lépéseinek következtében a világon joggal mindinkább az a kép alakul ki az Egyesült Államokról, hogy a nemzetközi kapcsolatok terén nem megbízható partner, olyan állam, amelynek vezetése valamiféle pillanatnyi szeszélytől, ötlettől vagy érzelmi megfontolástól vezettetve kész bármely pillanatban megsérteni nemzetközi kötelezettségeit, egy tollvonással semmissé tenni az általa aláírt szerződéseket és megállapodásokat. Kell-e külön is magyarázni, hogy ez milyen veszélyes, destabilizáló hatást gyakorol a nemzetközi helyzet egészére — annál is inkább, mivel egy olyan nagy, befolyásos hatalom vezetése vi-selkedik így, amelytől a népek joggal várnak átgondolt és felelősségteljes politikát.

Rosszul sikerült kísérlet

Magától értetődő, hogy az Egyesült Államok kormányzatának ez a magatartása korántsem okoz nekünk olyan kárt, amilyenre kezdeményezői nyilván számítottak. Azok a cinikus kijelentések, hogy az Amerikai Egyesült Államok gabonaeladásainak elmaradása következtében a Szovjetunióban „megromlik" az élelmiszerhelyzet, a gazdasági potenciálunkról kialakított ostoba elképzelésekre alapozódnak. A szovjet népnek megvan a kellő lehetősége arra, hogy nyugodtan éljen és dolgozzék, végrehajtsa terveit, növelje jólétét. Így például biztosíthatom, hogy egyetlen kilogrammal sem csökkennek például a szovjet emberek kenyér- és sütőipari termékekkel történő ellátására vonatkozó tervek.

Az amerikai kormányzat ilyen tevékenységét nem tekinthetjük másnak, mint rosszul sikerült kísérletnek arra, hogy az afganisztáni eseményeket a katonai veszély csökkentésére, a béke megszilárdítására, a fegyverkezési verseny korlátozására irányuló nemzetközi erőfeszítések meggátolására használja fel — más szóval mindannak meggátolására, ami az egész emberiség érdeke.

Az Egyesült Államok által foganatosított egyoldalú intézkedések alapos politikai számítási hibával egyenértékűek. Bumeránghoz hasonlóan, ha nem ma, akkor holnap, azokra ütnek vissza, akik elhajították. Ha ezekkel a politikánk ellen irányuló támadásokkal szilárdságunkat akarják kipróbálni, akkor ez azt jelenti, hogy teljesen figyelmen kívül hagyják a történelmi tapasztalatokat. Amikor 1917-ben megszületett a világ első szocialista állama, népünk senkitől sem kért ehhez engedélyt. Ma is maga dönti el, hogy milyen törvényeknek megfelelően éljen.

Az imperializmus már a szovjet hatalom létrejöttének hajnalán megpróbálkozott ezzel, és mindenki tudja, mivel végződött a kísérlet. A fasiszta agresszorok az emberiség legvéresebb háborújában akartak bennünket szétzúzni, de vereséget szenvedtek. Próbának vetettek alá bennünket, a „hidegháború" éveiben is, amikor a világot a pusztulás szélére taszították, az egyik nemzetközi válságot a másikkal váltották fel. De akkor sem tudott bennünket senki sem megingatni. Hasznos lesz, ha mindenre ma is visszaemlékeznek.

Európa érdeke az enyhülés

Kérdés:

Milyenek az ön véleménye szerint az európai helyzet fejlődésének távlatai?

Válasz:

Az európai helyzet ma sokkal jobb, mint például a hetvenes évek elején volt. Washington felelőtlen lépésének következményei azonban itt is megmutatkoznak.

Az Egyesült Államok nem elégszik meg azzal, hogy jószerével mindent megtesz a szovjet—amerikai viszony megmérgezésére. Meg akarja rontani a nyugat-európai országok és a Szovjetunió kapcsolatait is — azokat a kapcsolatokat, amelyekben, mint ismeretes, az elmúlt évtizedben nem kevés pozitívumot értek el. Az Egyesült Államok arra törekszik, hogy aláássa a helsinki záróokmány szellemét és tartalmát, azét az okmányét, amely elismerten mérföldkövet jelent földrészünkön a biztonság megszilárdításában és a békés együttműködés fejlődésében. Végül Washington a nemzetközi helyzet kiélezésére irányuló lépéseivel arra törekszik, hogy maga alá gyűrje az európai országokat, mindenekelőtt saját szövetségeseit.

Az európai országok érdekei azonban elválaszthatatlanul az enyhüléshez kapcsolódnak. Az európaiak már saját tapasztalatuk alapján ismerkedtek meg az enyhülés gyümölcseivel. Olyan földrész lakói, amelyet nemegyszer sújtott pusztító háború és meggyőződésünk, hogy nem akarnak a kalandok útjára lépni csak azért, mert így akarnák ezt tengerentúli politikusok. Nem lehet elhinni, hogy Európában akadjon olyan kormány, amely kész lenne az enyhülés gyümölcseit azok lába elé vetni, akik készek széttaposásukra. Az európai enyhülés a nyugati országoknak és magának az Egyesült Államoknak is nem kevésbé szükséges, mint a szocialista országoknak, a Szovjetuniónak.

Európában sok konstruktív lépést lehet tenni a közeli jövőben a béke érdekében. Így például a küszöbönálló madridi találkozó kapcsán és a Varsói Szerződés államainak a katonai enyhülés s a leszerelés kérdéseivel foglalkozó konferencia összehívására vonatkozó javaslatával kapcsolatban. Mi annak vagyunk határozott hívei, hogy szilárdítsuk meg, sokszorozzuk meg mindazt a pozitívumot, amelyet az európai földrészen a kis és nagy államok kollektív erőfeszítéseivel az évek során létrehoztak.

Béke, népek közötti barátság

Továbbra is a béke és a népek közötti barátság politikáját folytatjuk. Washington jelenlegi szélsőséges politikájával szemben a mi álláspontunk az, hogy folytassuk azokat a sokirányú tárgyalásokat, amelyeket az elmúlt években a fegyverkezési verseny korlátozásának céljából kezdtünk meg. Ez természetesen az európai katonai szembenállás csökkentésének problémájára is vonatkozik.

Megismétlem: Mi a tárgyalások mellett vagyunk, de becsületes, egyenjogú tárgyalásokat akarunk, amelyeken figyelembe veszik az egyenlő biztonság elvét. Pontosan ilyen tárgyalások megkezdését javasoltuk nemrég a közepes hatótávolságú nukleáris eszközökről. Senki sem várhatja el, hogy a Szovjetunió elfogadja a NATO feltételeit, amelyek arra alapozódnak, hogy a tárgyalásokat az erő helyzetéből folytassák. A NATO-országok jelenlegi álláspontja lehetetlenné teszi a tárgyalásokat erről a problémáról.

Derűlátóan tekintünk a jövőbe, s ez a derűlátás megalapozott. Tisztában vagyunk azzal, hogy a nemzetközi helyzetnek az amerikai imperializmus által szándékosan létrehozott éleződése azt juttatja kifejezésre, hogy nincs ínyére a szocializmus pozícióinak megszilárdulása, a nemzeti felszabadító mozgalom fellendülése, az enyhülésért és a békéért küzdő erők megerősödése. Tudjuk, hogy a népek akarata minden akadály ellenére utat tör a világban annak a pozitív irányzatnak, amelyet az „enyhülés" szó foglal össze tömören. Ennek a politikának a gyökerei mélyre nyúlnak, ezt a politikát is nagy erők támogatják, és minden esélye megvan arra, hogy vezető tendencia maradjon az államközi kapcsolatokban.

Népünk, országunk szilárd léptekkel halad a kommunista építés útján, teljesíti a tizedik ötéves tervnek a párt által megjelölt feladatait. A szovjet emberek, külföldi barátaink bizonyosak lehetnek abban, hogy a lenini külpolitikai irányvonal megváltoztathatatlan. Ezt az irányvonalat az SZKP kongresszusai határozták meg, s ez testesül meg egész külpolitikai tevékenységünkben. Ez az irányvonal összekapcsolja a következetes béketörekvéseket az agresszió határozott visszaverésével. Ez az irányvonal az elmúlt évtizedekben igazolta önmagát, ehhez tartjuk magunkat a jövőben is. Erről az irányvonalról senki sem térithet le bennünket.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Elutazott Moszkvából az FKP küldöttsége

Szombaton elutazott Moszkvából a Francia Kommunista Párt küldöttsége, amely Georges Marchais főtitkár vezetésével az SZKP Központi Bizottságának meghívására tett látogatást a Szovjetunióban. A küldöttség megbeszéléseket folytatott az SZKP Leonyid Brezsnyev által vezetett delegációjával a két párt kapcsolatairól, együttműködéséről, a legfontosabb nemzetközi kérdésekről, a nemzetközi munkásmozgalom helyzetéről. A megbeszélések eredményeként kiadott közös közlemény összegezi az SZKP és az FKP nézeteit ezekről a kérdésekről. A francia kommunisták küldöttsége meglátogatta a Volgodonszk városában levő Atommas gépgyárat és felkereste a szovjet űrhajósok központját, a Moszkva közelében levő Csillagvárost is.

Az FKP küldöttségét a repülőtéren Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, Borisz Ponomarjov, a PB póttagja, a Központi Bizottság titkárai és más hivatalos személyiségek búcsúztatták.

★

✦ NEW YORK: Az amerikai hatóságok újabb durva provokációt hajtottak végre a Szovjetunió ellen. A New York-i Kennedy nemzetközi repülőtér irányító személyzete a szállítási dolgozók szakszervezetének vezetőségével egyetértésben és az amerikai külügyminisztérium tudtával megtagadta a leszállási engedélyt az AEROFLOT légitársaság Moszkva—New York útvonalon közlekedő menetrendszerű járatától. A szovjet repülőgép a kanadai Montrealban szállt le.

✦ *KAIRO: Az Egyesült Államok nukleáris laboratóriumi berendezéseket szállított Egyiptomnak az ENSZ iparfejlesztési programjának keretén belül. A nukleáris laboratóriumhoz részecskegyorsító tartozik, amely az első ilyen jellegű berendezés a Közel-Keleten és Afrikában.*

Egyetem után...

A világsajtó felkapta a Washington Post egyik megjegyzését. Eszerint Brzezinski nemzetbiztonsági főtanácsadó nem kis elégedettséggel úgy értékeli a washingtoni kormány jelenlegi lépéseit, mint azoknak az eszméknek megvalósítását, amelyeket ő még egyetemi tanulmányai alatt dolgozott ki, a Moszkvával szembeni „kemény vonalra".

A most ötvenkét éves Brzezinski a hidegháború legdermesztőbb szakaszában végezte tanulmányait, amelyekre a hivatkozás történik. A következetesség, az ifjúi eszmékhez való hűség általában dicséretes dolog. Hogy mégsem dicsérjük, annak prózai oka van: azóta történt egy s más világunkban — szerencsére. Szembenézni a szükségszerű változásokkal és realitásokkal, ez lenne az igazi következetesség, Washingtonban is . . .

✦ ANKARA: Szélsőbaloldali terroristák támadást intéztek pénteken a törökországi Iskenderunban egy rendőrőrs ellen. A terroristák előbb bombát dobtak a helyiségbe, majd géppisztolytüzet zúdítottak a rendőrökre. A támadás következtében hárman meghaltak, három ember pedig megsebesült.

◆

Kivégzések Tabrizban

Az iráni Tabrizban szombaton kivégezték Sariat-Madari ajatollah vallási vezető 11 hívét — közölte az a bíróság, amely a halálos ítéleteket hozta. A 11 személy a Sariat-Madari ajatollah támogatását élvező Mohamedán Nép Iszlám Köztársasági Pártja ellenzéki szervezethez tartozott.

Khomeini ajatollah hívei, az iszlám milicisták szombatra virradó éjszaka az azerbajdzsáni városban, Sariat Madari híveinek „fellegvárában", megrohamozták és elfoglalták az említett párt székházát, közel száz személyt letartóztattak és tizenegyet közülük a rögtönítélő bíróság halálra ítélt.

Az ellenzéki párt és Sariat-Madari ajatollah hívei megkérdőjelezik Khomeini ajatollah iráni vallási vezető iszlám vonalát, amelyet túl keménynek tartanak.

Amerikai kongresszusi képviselők Budapesten

Szombaton rövid látogatásra Budapestre érkezett az Amerikai Egyesült Államok kongresszusi képviselőinek egy csoportja Charles A. Vaniknek, a képviselőház kereskedelmi albizottsága elnökének vezetésével.

◆

✦ *PÁRIZS: Pokolgép robbant szombatra virradó éjszaka a párizsi Pompidou kulturális központban. A robbanást az egyik felvonóban elhelyezett, feltehetően házi készítésű robbanószerkezet okozta. A rendőrség jelentése szerint emberéletben nem esett kár.*

✦ AMMAN: Husszein jordániai király szombaton küldöttség élén Szaud-Arábiába érkezett, hogy megbeszéléseket folytasson Khaled szaud-arábiai királlyal. Husszein látogatást tesz az Arab-öböl más államaiban, így Kuvaitban, Bahreinben, Katarban és Omanban is. Hivatalos források szerint a jordán uralkodó a Közel-Keleten kialakult helyzetről folytat megbeszéléseket.

✦ *BUDAPEST: Szombaton hazaérkezett a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Kovács Antal, a Központi Bizottság tagja, a KB osztályvezetője vezetésével részt vett Kanada Kommunista Pártja 24. kongresszusán.*

◆

Nemzeti gyász Afganisztánban

Nemzeti gyászt rendelt el vasárnapra — mohamedán hétköznapra — az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság Forradalmi Tanácsa. A gyásznap meghirdetésével azokra a hazafiakra és egyszerű emberekre emlékeznek, akik az eltelt hónapokban törvénytelenségek áldozatai lettek.

A forradalmi tanács időközben újabb közkegyelmi rendeletet tett közzé. Ennek jóvoltából Kabulban és vidéken további ezrek hagyhatták el börtöncelláikat. A most szabadon bocsátott politikai foglyok között a királyi rendszer néhány tisztségviselője is szerepel.

A tömeges letartóztatások és kivégzések végrehajtója az afganisztáni titkosszolgálat, a „KAM" volt. Legújabb rendeletével az ország forradalmi tanácsa feloszlatta a hírhedt testületet, amelyet — mint a lapok megírják — Hafizullah Amin alakított ki az elhárítás korábbi szervéből, az „AKSA" nevű szervezetből. Szombaton bejelentették: a „KAM" felszámolásának oka az volt, hogy Hafizullah Amin népellenes kormányzási módszerei következtében a testületet törvénytelenül használták fel, törvénytelen célokra.

ÁLTALÁNOS ISKOLÁSOK FIGYELMÉBE!

Jelentkezzetek szakmunkástanulónak a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalathoz!

HATÁRIDŐ: MÁRCIUS KÖZEPE

Az 1980-as esztendőben is a lakásprogram végrehajtása az egyik legfontosabb feladata a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnak. Az új munkamódszerek, fejlődő technológiák megkövetelik a magasabb szintű szakmunkásképzést. Az ötezer dolgozónak körülbelül a fele szakmunkás, azért a vállalat ebben az évben még szélesebb alapokra helyezi a tanulóképzést, mintegy húsz szakmában. Pécsett, az „500"-as, az „506"-os, illetve az „508-"-as Ipari Szakmunkásképző Intézetekben az elméleti oktatás folyik, a gyakorlati ismereteket pedig a vállalat különböző munkahelyein sajátítják el a fiatalok.

Ismerkedés a szakmával

Jelenleg — három évfolyamon — 440 jövendő szakmunkás tanul, holott a tervfeladatok ismeretében 600—700 fiatalra lenne szükség. A pályaválasztás már a kora tavasszal időszerűvé válik az általános iskolák tanulóinak körében, hiszen a vállalat is idejében szeretné lebonyolítani a beiskolázást az 1980—1981-es oktatási évre, a jelentkezések alapján. A vállalat nagy gondot fordít az utánpótlás biztosítására, ezt bizonyítja az az elismerés is, amelyet a közelmúltban kaptak az Országos Pályaválasztási Tanácstól. A jelentkezőket zömében az általános iskoláktól várják, hiszen a húsz szakma közül csupán csak egy van, amelynek megszerzéséhez érettségi bizonyítvány szükséges. A BÉV pontosan összeállított program szerint segíti a fiatalokat a pályaválasztásnál. Egyik módszer az, hogy az iskolákban a hetedikes és nyolcadikos gyerekeknek negyvenperces filmet mutatnak be a vállalat tevékenységéről, illetve különböző szakmákról. A film „szereplői" egyébként azok a hajdani tanulók — ma már szakmunkások —, akik például az új nővérszálló, vagy a 17 emeletes lakóház építkezésén dolgoztak. A vetítés után a meghívott szakmunkások válaszolnak a tanulók kérdéseire és természetesen tapasztalataikról is beszámolnak.

Társadalmi ösztöndíj

Mint említettük a bevezetőben, a vállalatnál mintegy húsz szakmában folyik oktatás, de ezek közül is különösen nagy szükség van például ács-állványozóra, vasbetonszerelőre, építőgépszerelőre, bádogosra, üvegezőre, hegesztőre, épületvillamossági-szerelőre.

Amikor letelik a hároméves tanulóidő, a fiatalok — sikeres vizsga esetén — már szakmunkásként dolgoznak és a kezdő fizetésük eléri a háromezer—háromezerkettőszáz forintot, de később — különösen brigádban — felzárkózhatnak a 4—5—6 ezer forintot megkereső szakmunkások mellé. De egyenlőre maradjunk a tanulmányi időszaknál.

A vállalat alkalmazza azt a törvényt, amely előírja az ösztöndíj mértékét, illetve feltételeit. Alapvető szempont: az ösztöndíj mindig a tanulmányi eredménytől, illetve harmadik évben már a teljesítménytől is függ, mert az utolsó évben teljesítménybérben dolgoznak a tanulók. Az ösztöndíj — mindhárom évfolyamnál — 100—700 forint között mozog. Az 1980. tanulmányi évtől kezdődően azonban — a törvényes ösztöndíjon kívül — a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat még társadalmi ösztöndíjat is kitűzött a fiatalok elé. Ez az összeg 250—500 forint havonta. A társadalmi ösztöndíj feltételeként viszont a vállalat elvárja a tanulóktól, hogy a szakmunkásvizsga megszerzése után annyi időt köteles munkával eltölteni a vállalatnál, amennyi ideig élvezte az anyagi támogatást, ellenkező esetben a társadalmi ösztöndíj visszafizetendő. Ezt a gyakorlatot egyébként sok más iparág is bevezette már a korábbi években. Mindenesetre a harmadéves tanuló, aki — mint említettük — már teljesítménybérben dolgozik — a társadalmi ösztöndíjjal együtt megkeresheti a havi 1500—1800 forintot, esetenként többet is.

Ingyenes munkaruha, olcsó étkezés

Az a fiatal, aki a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál kíván szakmát tanulni, a belépéskor ingyenes munkaruhát kap, amelynek kihordási ideje két év, tehát harmadéves korában újat kap. A munkaruha alatt nemcsak a szerelőruha értendő, hanem téli bekecs, bakancs, meleg sapka, kesztyű is, de megkapják — a szakmára előírt — védőfelszerelést is. Már az 1979—1980-as tanulmányi évre beiratkozó tanulók munkaruhája szakmánként más-más színű, kék, barna, zöld, narancssárga ... stb.

A szakmunkástanulók nagyon komoly kedvezményeket élveznek a vállalatnál. A napi ebédért mindössze 3 forintot fizetnek, a többit — 12.30 forintot — a munkaadó téríti. Az ebédet a különböző munkahelyeken létesített étkezőhelyiségekben fogyasztják el. Várható, hogy a jelentkezők zöme vidékről származik, ezért nagy könnyítést jelent az, hogy tulajdonképpen minden tanuló számára diákotthoni elhelyezést biztosít a vállalat, illetve a szakmunkásképző intézet. Ismeretes, hogy manapság az albérleti díj nagyon magas, szakmunkástanulók részére jóformán megfizethetetlen, tekintettel viszonylag alacsony keresetükre. Nos, a diákotthonokban mindössze 120 forintot fizetnek és ez nemcsak a szállást, hanem a fűtést, világítást, hideg-melegvíz-szolgáltatást, napi háromszori étkezést is magában foglalja. A négyszemélyes szobák kényelmesek, otthonosak.

Kedvezményes utazás

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat gondoskodik arról is, hogy havonta egyszer kedvezményes menetjegyet biztosítson a hazautazóknak. Ha a szerződéses autóbuszjárat érinti a tanuló otthonát, akkor nagyon csekély összegért az autóbuszt is igénybe veheti.

A korábbi gyakorlattól eltérően ebben az esztendőben a tanulók már a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat szakszervezeti bizottságához tartoznak, tehát a tagsággal járó jogok és kötelességek rájuk is érvényesek. A szakszervezet például megszervezi számukra a tanulmányi kirándulásokat, aztán a szakmai tanulmányi versenyeket, de a tanulók sportolhatnak is szabad idejükben: igénybe vehetik a PMSC és a BÉV közötti megállapodás értelmében a sportklub létesítményeit, felszereléseit. A vállalat a nyári idényben Balatonföldváron üdülteti dolgozóit, egész éven át pedig a Harkányban felépült nagyon szép, kitűnően berendezett — saját medencével rendelkező — üdülőben. A tanulók üdülése mindkét helyen kedvezményes.

Kabinetrendszerű oktatás

A vállalat most aztán igazán előtérbe helyezte a szakmunkásképzést. Ezt bizonyítja az az örvendetes tény, hogy 1980 szeptemberében beindul az újonnan felépült, jól felszerelt tanműhely a BÉV központi telepén. A mintegy 30 milliós létesítményben folyik az elsőévesek alapképzése, de a képzés maga úgynevezett kabinetrendszerű: minden szakma külön műhelyt kapott és egyidőben 120 tanuló sajátíthatja el a szakma alapfogalmait. Elismerést érdemlő gesztus a vállalat részéről az is, hogy a szakközépisolák építőipari tanulói gyakorlati képzésének itt adott helyet. (A Széchenyi, illetve a Zipernovszky Szakközépiskoláról van szó).

Végül a jelentkezéssel kapcsolatos teendőkről. Az általános iskolákban megkapják a tanulók a jelentkezési lapokat. Az a fiatal, aki úgy döntött, hogy a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál akar szakmát tanulni, kívánságát a lapon tüntesse fel. De lehet jelentkezni levélben, vagy éppen személyesen is az alábbi címen: „Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat, személyzeti és oktatási osztálya. Pécs, Rákóczi út 56." A jelentkezéseket lehetőleg március közepéig nyújtsák be.

Életre szóló döntés előtt állanak a tizennégy esztendős iskolai tanulók. Ha tetszik nekik az építőipar, gondoljanak arra, hogy ez az iparág is — a többihez hasonlóan — állandóan fejlődik. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat jó évekkel ezelőtt felépítette Pécsett az uránvárosban a munkásszállót és a hozzá csatlakozó létesítményeket, legutóbb pedig a kultúrközpontot. A szakmunkásvizsga megszerzése után a fiatal szakmunkások itt lakhatnak a szállón, ahol valóban szálloda ellátásban részesülnek, nagyon csekély költség ellenében. Az étteremben olcsón étkezhetnek, a szállás ingyenes, fűtés, világítás, hideg-melegvíz biztosítva van, a klubszoba nemrég kapott színes televíziókészüléket, működik a könyvtár, a szálló és a vállalat vezetése kulturális programokról is gondoskodik. Az itt lakó dolgozók — éppen a csekély anyagi kiadások miatt — havi keresetüknek nagyon jelentős részét megtakaríthatják és felkészülhetnek majd a későbbi családalapításra. A szakmunkástanulók három évét beszámítja a vállalat a törzsgárdaidőbe. A cél az, hogy a fiatalok itt maradjanak a vállalatnál és le is telepedjenek a későbbi évek folyamán.

(—)

KISTERMELŐK, FIGYELEM!

A szemes takarmányokkal rendelkező baromfi- és sertéstenyésztést folytató kistermelők részére

szemes nélküli baromfinevelő-koncentrátumot és süldőkoncentrátumot

forgalmaz

1980. január 1-től a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat. A koncentrátumokból kukoricadara (egyéb szemes dara) hozzáadásával

háztáji broylertáp, süldőtáp, hízósertéstáp készíthető

Beszerezhető a vállalati, ÁFÉSZ és termelőszövetkezeti takarmányárusító helyeken, ahol a koncentrátumok felhasználásával kapcsolatosan részletes tájékoztatást kap minden vevő.

GABONAIPAR PÉCS

A Kesztyűgyár gyors- és gépírókat felvesz

KESZTYUGYAR PÉCS

Jelentkezés: Sörház u. 36., személyzeti osztály.

Kifogástalan állapotban, friss műszakival ZUK A—11 típusú kistehergépkocsi eladó

Érdeklődni: SZÖVAUT Pécs, Megyeri út 53. sz., üzemegység-vezetőnél, telefon: 14-563

VAN ÚJ A NAP ALATT...

A Szatmár Bútorgyár az országban először nálunk nyit MINTATERMET

A megnyitó 1980. január 15-én 13 órakor lesz a Dombóvári ÁFÉSZ bútorboltjában. A mintateremben állandó kiállításon megtekinthető, előjegyezhető és megvásárolható a Szatmár Bútorgyár valamennyi terméke. Minden kedves érdeklődőt szeretettel vár a

Szatmár Bútorgyár vezetősége

TOLNASZÖV Vállalat igazgatósága

Dombóvári ÁFÉSZ igazgatósága

LAKÁS–INGATLAN

Első emeleti szoba, konyha, előszobás házrész a belvárosban eladó. „120 ezer kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Pest mellett, monori egyszobakonyha, kamra, garázsos családi házamat komlói családi házért vagy tanácsi lakásért. Érdeklődni: 82-662-es telefonszámon.

Szeged belvárosában első emeleti, másfél szobás, téglaépületben levő szövetkezeti lakásomat pécsire elcserélném. Minden megoldás érdekel. Telefon: Pécs, 10-751.

Fiatal, igényes óvónő, külön bejáratú meleg szobával, fürdőszoba használattal rendelkező albérletet keres. Szívesen költöznék egyedülálló nőhöz vagy fiatal házaspárhoz. „Megértés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlón, a szilvási városrész területén garázs sürgősen eladó. Érdeklődni: Daróczi István, Április 4. u. 15. sz.

Elcserélném 1½ szoba összkomfortos, 40 m²-es, főállású házfelügyelői lakásomat hasonló főbérletire. 2500 Ft jövedelem. Érdeklődni lehet 5 óra után a Kertváros, Diana tér 4. szám alatt.

Eladnám kétszobás OTP-lakásom garázzsal kp plusz OTP-átvállalással. Telefon: 22-776, 17 órától.

Azonnal beköltözhető öröklakás, társasház, 40 m², könnyen összkomfortosítható, Pécs belvárosában készoénzért eladó. Esetleg hasonló pesti ingatlancsere is érdekel. „I. emelet, 184089" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, másfél szobás, összkomfortos, III. emeleti, tanácsi lakásomat uránvárosi, összkomfortos, tanácsi, egyszobás, esetleg garzonra. Választ „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Balaton déli oldalán üdülőtelket vennék, 120—150 n-ölig. „Ármegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmária-fürdő központjában — strandhoz, üzletközponthoz kétszáz méterre, 180 négyszögöles telek eladó. Beépíthető utcanyitáskor, kb. két éven belül. — Bándi. Balatonmária-fürdő, Vilma u. 20. Telefon: 13.

1400 m² zártkert, megosztva is, eladó. Keszü, Petőfi u. 46.

Két és fél szoba, hallos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: vasárnap egész nap, hétköznap 5 óra után. Pécs, Mártírok útja 6.

Olcsó bérű, Petőfi utcai garzon, tanácsi lakásom két- vagy két és fél szobás lakásra cserélném. Érdeklődni a 13-565-ös telefonszámon, lehetőleg délután 16 óra után.

Épületet vennénk napos, jól fűthető helyiségekkel (kb. 25—70 m² közötti alapterületűt), kisebb telekkel, jó buszközlekedéssel. Címet és irányárat „Mecsek és környező falvak" jeligére vagy a 10-866-os telefonon kérünk.

Kertvárosi, kétszobaösszkomfortos, szövetkezeti lakást cserélnék kisméretű, másfél szobás összkomfortosra vagy egyszoba, összkomfortosra. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Veszek-eladok: modern bútorokat. Ugyanott nagyon szép, újszerű, szivacsos, kétszemélyes rekamié, két db gurulós fotel, továbbá nagyon szép, újszerű, páros szivacsos heverők, fotelekkel, jó állapotban levő kétszemélyes heverő 2800 Ft-tól, prima olajkályha eladó. Jókai Mór u. 25. I. em. balra 2. ajtó. Nagypostával majdnem szemben, vasárnap is megtekinthető. Telefon: 11-261. Özv. Soókyné.

Color Star színes tv sürgősen, építkezés miatt, eladó. „Color" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1200 cm³-es Zsiguli motor eladó. Pécs, Petőfi u. 29. Böröcz.

Jókai összes műve száz kötetben — jubileumi díszkiadás — jó állapotban eladó. Délután 5 órától. 20-004.

Biedermeier rekamié, fotelek, szék, dohányzóasztal, íróasztal, komód eladó. Telefon: 10-713.

Eladó 2 db 110 kilogrammos hízó. Gyód, Fő u. 113.

4 db göbe, 1 kan, választási malacok eladók. Kozármisleny, Újtelep, Móra Ferenc u. 30.

Hízó, 180 kg körüli, eladó. Helyszínen is vágható. Tóth Béla, Bicsérd, Kossuth L. u. 17.

Amerikai egész szilbunda négyezerért, Lincolnperzsa félbunda ötezerért, nemesprém gallérok, sapkák eladók. „Középtermetre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázsnak, hétvégi háznak alkalmas, 3x5 m-es vasbódé eladó. Telefon: 14-671, esti órákban.

Lada 1500-as, keveset futott, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni a 13-843-as telefonon.

UT-s S 100-as Skoda személygépkocsi eladó. Érdeklődni lehet: 19-949-es telefonszámon.

5 db hízó, 170—180 kgos, olcsón eladó. 28 Ft/kg. Nikolics Jánosné, Pécs, Fűzfa u. 4.

1500-as Polski rendszámmal, egyben vagy bontva eladó. Ipacsfa, Kossuth L. u. 18.

VEGYES

Kisgyermek felügyeletét fiatal tanárnő délutáni és esti órákban alkalmanként vállalja. — „Gyermek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Minden típusú személygépkocsihoz vonóhorog gyártását felszereléssel vállalom. Nagy Gábor kisiparos, Gödre, Árpád u. 11.

Harmonikatanárt keresünk. „Kezdő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vigan József kályhásmester, Bástya u. 2. (Ágoston térnél) új telefonszáma: 29-327.

Húsipari szakmunkás, boltvezetői végzettséggel, boltvezetői állást keres. „Január" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Az Alsódunavölgyi Vízügyi igazgatóság 1980. évben szabad TALAJVIZSZINT-SÜLLYESZTŐ kapacitással rendelkezik. Üi.: Heller István. Tel.: Baja, 954/31.

Gépi hímzéshez oktatót keresek. „Naumann" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Wartburg főtengely javítása és felújítása, csapágycsere, minden típusú vízpumpa javítása, féltengelyek, csapágyak cseréje. Schmidt Róbert, Fürst S. u. 4. Merkurnál.

HÁZASSÁG

Egyedülálló nyugdíjas nő intelligens, jól situált, megismerkedne házasság céljából értelmiségi férfival 55—60 éves korig. Anyagiak nem érdekelnek. „Boldog új év" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe, Pécsett.

Huszonnégy éves, 170 cm magas, gazdasági főiskolát levelezőn végző, nemdohányzó, csípőficam miatt sántító barna lány vagyok. Intelligens, lehetőleg diplomás, szintén mozgássérült, vagy megértő pécsi férfi ismeretségét keresem házasság céljából 28 éves korig. Lakás megoldható. Kalandorok, elváltak ne írjanak. Bemutatkozó leveleket „Együtt egymásért" jeligére, 032372 számra a Magyar Hirdető, Kaposvár, Kossuth u. 15. címre kérem.

Komlón kétszobás, komfortos lakással rendelkező nyugdíjas, 59 éves, elvált, nemdohányzó és nem iszákos, józan életű, egyedül élő, 168 cm magas férfi keresem annak az özvegy vagy elvált asszonynak ismeretségét házasság céljából, aki rövid időn belül hozzám költözne. Minden levélre válaszolok. „Egymásért élünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

51 éves, házias, szerény, egyedülálló, anyagiakkal, hasonló adottságokkal józan férfit keres kertes családi házába házasság céljából. „Szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170/45-ös, barna férfi vagyok, kislányomnak anyukát, magamnak hű társat keresek házasság céljából, ki otthonomba jönne. Egy kislány nem akadály. „Boldog élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

20 éves, magas, karcsú, szőke, érettségizett lány megismerkedne társaság hiányában 180 cm-nél magasabb, komoly, minden káros szenvedélytől mentes férfival, 27—35 éves korig, házasság céljából. Kézzel írott, fényképes leveleket a Sallai utcai hirdetőbe „Hulló falevelek" jeligére kérek.

22/165 cm magas, barna hajú, karcsú, érettségizett lány megismerkedne társaság hiányában magas, érettségizett, minden káros szenvedélytől mentes, komoly férfival 23—35 éves korig, házasság céljából. Kézzel írott, fényképes leveleket kérek a Sallai utcai hirdetőbe „Piros szegfű" jeligére.

Megismerkedne 32 éves, 164 cm magas, csinos, fiatalos, jó megjelenésű, diplomás, elvált asszony, egy kiskorú gyermekkel 172 cm-nél magasabb, jóképű, diplomás, esetleg értelmiségi munkakörben dolgozó férfival, 28—40 éves korig, házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. Leveleket „Boldogság, gyere haza" jeligére a pécsi, Sallai utcai hirdetőbe kérem.

49 éves, 173 cm magas, háromszobás lakással rendelkező, otthont szerető, magára és környezetére igényes, utazást, természetet szerető, elvált nő megismerkedne hasonló férfival, aki otthonomba jönne. „Szeretet, megértés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR Autóklub 1980. február 2-án a Szliven étteremben rendezi autósbálját. Belépőjegyek igényelhetők a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

SZABÁS-VARRÁS tanfolyam indul kezdők és haladók részére a Doktor Sándor Művelődési Központ szervezésében. Beiratás: január 14—15-én 16—18 óráig a Janus Pannonius u. 11. sz. alagsorában. Tanfolyamvezető: Cser Ferencné.

Aramszünet lesz f. hó 14—15-én 8—16 óráig a Zerge u., Gyopár u., Magyar u., Mező Imre u. és Zsigmond u. által határolt területen.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósom és rokonunk,

MUSITZ LAJOS

életének 59. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 15-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a Petőfi térről indul 14.10 órakor. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZABÓ PÉTER,

volt magyarhertelendi lakos, életének 72. évében elhunyt. Temetése január 14-én két órakor lesz a magyarhertelendi temetőben. A gyászoló család.

Különböző fodrász berendezési tárgyak eladók

„Balaton" Ipari és Szolgáltató Szövetkezet,

Ipartelepi u. 3.

A SOMOGY MEGYEI TANÁCS IDEGENFORGALMI HIVATALA

pályázatot hirdet

barcsi szállodáihoz

szállodavezető és portási munkakörökre

Pályázati feltételek:

— SZÁLLODAVEZETŐ MUNKAKÖRBEN: főiskolai végzettség és legalább egy nyelv ismerete (német vagy szerb),

— PORTÁSI MUNKAKÖRÖKBEN: vendéglátóipari szakközépiskola, vagy gimnáziumi érettségi és nyelvtudás legalább alapfokon (német, szerb).

Bérezés a 17/1977. (XII. 1.) MÜM. sz. rendelet alapján.

Jelentkezés részletes, kézzel írt önéletrajzzal:

SIÓTOUR SIÓFOK, SZABADSÁG TÉR 6.

A KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT

pályázatot hirdet

UZEMGAZDASÁGI OSZTÁLYVEZETŐI, IGAZGATÁSI OSZTÁLYVEZETŐI MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉRE.

Feltételek: közgazdaságtudományi egyetem, illetve jogtudományi egyetemi végzettség és legalább öt éves vállalati középvezetői gyakorlat. A pályázatot a vállalat személyzeti osztályára kell benyújtani. (Komló, Kossuth L. u. 17.)

KISTERMELŐK!

A Baranya megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség f. évben is kedvező vásárlási feltételekkel 7—8 hónapos

vemhes üszőt tud biztosítani a kistermelők részére

1 db vásárlása esetén 25 000,— Ft,
2 db vemhes üsző vásárlása esetén 50 000,— Ft
OTP, ill. takarékszövetkezeti kölcsön igényelhető.

A vemhes üsző ellése után, ha arra 4 éves tartási szerződést köt, a fennálló rendelkezések szerint 10 000,—, illetve 20 000,— Ft állami támogatásra jogosult.

Szopós üszőborjakat 45 Ft/kg-os áron továbbra is felvásárolunk.

Bővebb felvilágosítást ad a forgalmazási csoport. Telefon: 13-588

A PÉCSI TAKARMÁNYKEVERŐ ÜZEM

FELVESZ

fizikai állományba belső anyagmozgatókat, kedvező fizetéssel.

Jelentkezés személyesen Pécs, Felszabadulás u. 16. az üzem vezetőjénél.

Felvételt hirdetünk

az 1980/81. tanévre 1704 sz.

növénytermesztő gépész szakmában

az általános iskola 8. osztályos fiútanulói számára

A felvett tanulóknak a 3 éves képzési idő alatt diákotthoni elhelyezést biztosítunk teljes ellátással.

Minden tanuló ösztöndíjban részesül.

Jelentkezés az általános iskolán keresztül:

MEZŐGAZDASÁGI SZAKMUNKÁSKÉPZŐ ÉS MUNKÁSTOVÁBBKÉPZŐ INTÉZET, SELLYE

Mezőgazdasági kistermelők!

Több éves szerződés:

magasabb árbevétel

Akik tavaly is több évre szóló szerződés alapján adták át hízott sertéseiket, de a szerződést az 1980-as évre még nem újították meg, január végéig pótolhatják. Ebből a célból

ÁHT BUDAPEST

mielőbb keressék fel az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatok megbízottait!

Labdarúgó NB I.

Tavasszal többet kell nyújtania a PVSK-nak

- Miért csak a nagyok ellen sikerült?
- Néhány játékos már feladta
- Előtérben a fiatalok

A Pécsi VSK labdarúgócsapata 27 év után került ismét a legjobbak közé. A vasutasoktól senki sem várt csodát, hiszen 1978-ban még a labdarúgás harmadik vonalában szerepeltek és egy esztendő alatt két osztályt ugrottak. A szezon végén mégis keserű szájízzel vettük tudomásul, hogy a csapat az utolsó helyet foglalja el és három pont a hátránya az előtte levővel szemben. Az úgynevezett nagycsapatok elleni sikerek alapján – győzelem a listavezető Honvéd, a második helyezett Ferencváros, döntetlen az Újpest ellen – joggal remélhették a szurkolók, hogy nem kerül ilyen lépéshátrányba a PVSK az őszi forduló végére.

A fekete-fehérek mindössze 9 pontot gyűjtöttek össze, a legkevesebb gólt lőtték a 18 csapat közül, viszont ők kapták a legtöbbet. A 17 őszi mérkőzésen 19 játékos kapott lehetőséget, közülük négyen minden mérkőzésen játszottak, de csak Tallósi volt az, aki az első perctől az utolsóig ott volt a pályán. A 16 lőtt gólon a következő játékosok osztoztak: Stájer (4), Kresz, Horváth, Tóth, (2–2), Szőcs, Hüber, Szabó, Kaszás, Grünwald, Szász (1–1). Az viszont pozitívum, hogy a csapatból senkit sem állítottak ki és a PVSK-játékosok a dunaújvárosiakkal együtt a legkevesebb sárga lapot kapták, mindössze ötöt.

A csapat őszi teljesítményét Rónai István vezető edzővel értékeltük.

– Az indulásnál és a későbbiek folyamán is több alkalommal úgy nyilatkozott, hogy őszszel legalább 12 pontot kell szerezni a versenyben maradáshoz. Ez nem sikerült! Miért?

– Valóban nem sikerült tervünket teljesíteni és ennek több oka van. Kezdeném az átigazolással. A jelenlegi játékosok többsége két évvel ezelőtt még NB III-as volt, így számunkra nem volt közömbös, hogy mennyire sikerül az erősítés. Annak ellenére, hogy az újonnan igazoltak többsége megtette a magáét, az igazolás mégsem úgy sikerült, ahogy szerettük volna. Olyan játékost végül is, aki NB I-es tudással érkezett volna, nem sikerült igazolnunk. Az igazoláshoz szükséges tárgyi feltételek biztosítása késett, kiszaladtunk az időből és a végére a kapkodás jellemezte ezt a nagyon fontos feladatot. Folytatnám a sorsolással. Tudom, hogy mindenkivel kell egyszer játszanunk, de nem mindegy a sorrend. Ráadásul mi úgy kezdtünk, hogy egy mérkőzés itthon, aztán kettő idegenben. És ez így ismétlődött többször is. Csak a végére jöttek azok az ellenfelek, akik ellen volt esélyünk, de addigra mi már kedvezőtlen pozícióba kerültünk és ez pszichikailag nagy hátrány volt. Három éven keresztül mi rendszerint győzteskén kerültünk ki az összecsapásokból. Most sorra jöttek a vereségek és ahogy számítottam rá, ezeket a pofonokat nehezen viseltük el. Még mindig a vereségen rágódtunk, holott a következő mérkőzésre kellett volna készülni, és jött az újabb kellemetlen meglepetés. Sajnos néhányan, így Tóth és Grünwald is, túl korán feladták a harcot. Pedig mindketten az előző évben meghatározó játékosok voltak. Szokatlanok voltak számunkra a sorozatmérkőzések és kiütköztek a fogyatékosságaink is. Képtelenek voltunk taktikailag újat hozni és ha változtatni, kockáztatni kellett, akkor jöttek a súlyos vereségek. Gondolok itt azokra a mérkőzésekre, amelyeken a gyorsan bekapott gól miatt nekünk kellett átvennünk a kezdeményezést. Ekkor kitámadtunk és bizony védőink egy az egyben nem tudtak eredményesen játszani. Ilyen mérkőzés volt a Salgótarján, Videoton és a Tatabánya elleni.

– Joggal vetődik fel a kérdés, vajon miért csak a már említett nagycsapatok ellen küzdött úgy a PVSK, ahogyan minden mérkőzésen kellett volna?

– Ezért részben én vagyok a felelős. Véleményem szerint a csapatban több van, mint 9 pont, de képtelen voltam valamennyi mérkőzésre mozgósítani a játékosokat, képtelenek voltunk a számunkra rendkívül fontos találkozókon a legnagyobb becsvággyal küzdeni. De azt még ma sem értem, hogy a játékosok hozzáállása miért csak az említett mérkőzéseken volt kifogástalan.

– Hogy értékeli a játékosok egyéni teljesítményét?

– Maradéktalanul csak Tallósi hozzáállásával és játékával voltam elégedett. Ami a hozzáállást illeti Szabónál, Némethnél és Szőcsnél sem volt probléma, de az ő játékuk már hullámzó volt. Váltakozó teljesítményt nyújtott Kresz, Kaszás, Stájer, Horváth, Hüber és Szász. Nagy csalódást okozott Tóth és Grünwald. Nekik ugyan voltak kiugró teljesítményeik, de legtöbbször átlag alattit produkáltak és gond volt az igyekezetükkel is. A két kapusról külön kell szólnom, tőlük is többet vártam. Az élvonalbeli kapusoknak 2–3 pontot kell hozniuk idényenként, ők erre nem voltak képesek.

– Bízik a bentmaradásban?

– Nehéz helyzetben vagyunk, de nem reménytelenben. A többség még nem adta fel és én is ezek közé tartozom. Néhány találkozó kivételével az ősszel egyenrangú partnerek voltunk ellenfeleinkkel és ez biztató lehet a tavaszt illetően. Végül is 17 NB I-es mérkőzés van mögöttünk és a tapasztalatokat hasznosíthatjuk. A sorsolásunk is kedvezőbb lesz, mint ősszel volt. Ha nem marad el a lelkesedés, akkor nem elképzelhetetlen egy ötvenszázalékos teljesítmény. Ez azt jelentené, hogy 26 pontot tudnánk összegyűjteni és azzal már bent lehet maradni. Szerkezeti változásokra is gondolok. Szász valószínűleg hátrébb kerül és ettől a hátsó alakzatok felayorsítását várom. Ha sikerül Tóthtal és Grünwalddal szót értenem, akkor maradnak, ha nem, akkor viszont a középpályán is változás szükséges. Lehetőséget kap a kapus Hausznek, és a fiatalok játéka is előtérbe kerül, így számítok Hámori Péterre, Bódogra és Baumholczerra. A bentmaradás nemcsak rajtunk múlik, szükséges az is, hogy a vezetésünk is akarja és ne csak a minimális támogatást biztosítsák.

Lázár Lajos



Ezen a mérkőzésen sem termett babér a PVSK számára. A Tatabányai Bányásztól a december elején Pécsett lejátszott mérkőzésen vereséget szenvedtek a vasutasok. Fotó: Arató László

Magyar ligaválogatott

Döntetlen az első mérkőzésen

A hosszú tengerentúli túrára utazott magyar labdarúgó ligaválogatott magyar idő szerint szombatra virradóra Bogotában lejátszotta első mérkőzését. Az ellenfél Románia válogatottja volt.

A bogotai stadionban mintegy 10 000 néző előtt került sor a találkozóra, amely 2:2 (0:0) arányú döntetlen eredménnyel végződött.

Heves küzdelem folyt az első játékrészben, mindkét kapu előtt adódtak veszélyes helyzetek, de ezek kihasználása nem sikerült. Fordulás után a cserecserét beállt Szokolai az 55. percben vezetéshez juttatta a magyar együttest, de ezután két román gól következett, a kitűnően játszó Dinu révén a 68. és a 77. percben. Nagy hajrát vágott ki a ligaválogatott, elszántan küzdött az egyenlítő gólért, és sikerült is kiegyenlíteni a 85. percben Judik góljával.

A két csapat az alábbi összeállításban szerepelt: Ligaválogatott: Kovács — Tepszics, Udvardi, Rab, Vépi — Takács, (Mészöly), Ebedli, Major (Judik) – Pusztai, Schmidt (Szokolai), Kuti (Bíró).

Románia: Jordache — Tilihoi, Sames, Munteanu, Stefanescu — Dinu (Ticleanu), M. Raducanu, Bölönyi — Camataru (Terhes), Sabac (D. Nicolae), Balaci.

A magyar ligaválogatott következő mérkőzését Kolumbia ellen játssza.

SPORT DN SPORT

Hétfő, kedd:

Téli úttörő-olimpia a Mecseken

Január 14—15-én kerül megrendezésre a XV. téli úttörőolimpia Baranya megyei döntője. A megye kisdobosai, úttörői három korcsoportban mérik össze tudásukat, felkészültségüket szánkó és sí sportágakban. A nagy érdeklődésre való tekintettel a Volán 12. sz. Vállalat mindkét napon reggel 8.00 és 9.00 óra között sűríti a 34-es járatát.

Hétfőn a Dömörkapui Turistaháznál kell a nevezéseket leadni 9.30 óráig. A megnyitó után a megyei sí szövetség elnöke ismerteti a verseny lebonyolításának rendjét, majd 10.00 órától a II., III., IV. korcsoport szánkóversenye indul növekvő futamszámmal, kb. 300 méteres távon. 13.00—14.00-ig a lélegzetvételnyi idő alatt, forró tea, szendvics várja a versenyzőket a Dömörkapunál. 14.00 órától bonyolítják le a IV. korcsoport részére a lesiklást. Az első nap eseményeinek lezárását jelenti az ünnepélyes eredményhirdetés. A második napon is 9.30-ig kell a nevezéseket leadni Vass Ottónak, a versenybíróság titkárának.

A második napi versenyek időrendje: 10.00—11.00 sífutás (fiú—leány), 11.30—13.00 biatlon, 13.00—14.00 pihenő, 14.00—15.00 váltó futás, 15.30—16.00 ünnepélyes eredményhirdetés.

A versenyszámok I—III. helyezettjei oklevél és sportszerjutalomban részesülnek. A nemenkénti első helyezettek képviselik megyénket a január 25—30. között Kőszegen megrendezésre kerülő országos úttörőolimpia döntőjén.

Érdekes kezdeményezésnek lehetnek tanúi a hozzátartozók és szurkolók. A megyei sí szövetség szervezésében rögtönzött síbemutatót tartanak a szövetség versenyzői.

Mai sportműsor

Sí. Városi alpesi bajnokság. Műlesiklás Misina-tetői sípálya, 11.00.

VÍVÁS. IV. osztályú női tőr minősítő verseny, egyetemi tornacsarnok, 9.00.

Ötkarikás útmutató

A téli olimpiák története – dióhéjban (I.)

Bizonyára alaposan elcsodálkoznak azok, akik a nyári olimpiák történetét tanulmányozzák, amikor az 1908-as londoni és az 1920-as antwerpeni eseményekhez érnek: előbbinél a műkorcsolyázás, Antwerpenben pedig a műkorcsolyázáson kívül még a jégkorong eseményei, eredményei is „oda nem illőek". Pedig a dolog egyszerű. A téli sportágak művelői sokáig hadakoztak eredménytelenül azért, hogy amúgy igazán összegyűlhessenek. Eleinte még maguk sem gondoltak arra, hogy önálló olimpiai játékokon csatázhassanak, de jogokat követeltek ők is. Hogy miért? Csak egy példa: a Nemzetközi Korcsolyázó Szövetség 1892-ben alakult, vb-t pedig már 1889-ben is rendeztek (gyorskorcsolyában). Igény tehát volt, de vita is annál több. Az érdekelt „téli" országok sehogysem tudtak megegyezni, így kilincselni kellett a NOB-ban és a nyári játékokat szervező illetékes nemzeti bizottságoknál. Így engedték be 1908-ban és 1920-ban a két említett sportágat. Igaz, az első világháború előtt már körvonalazódott némi egység, de a skandinávok amellett kardoskodtak, hogy ha lenne is valami olimpiaféleség, akkor annak műsorába csak a síelőszámokat vegyék fel. Tehát azokat, ahol nekik óriási hagyományaik voltak. Az antwerpeni versenyek nagy közönségsikere adott bátorítást. 1923. április 8-án a római NOB-kongresszus megbízza Chamonix városát egy „téli sporthét" rendezésével. 1924. január 25. és február 4. között 10 000 fizető néző előtt zajlott le az eseménysorozat, amelyet nem sokkal utána, 1925. május 25-én a NOB hivatalosan is I. téli olimpiává nevezett ki. Csak az érdekesség kedvéért: utólag egy francia síelő, Mandrillon lett a „sztár", mert ő mondta el Chamonix-ban az olimpiai eskü szövegét, elsőként, mely azóta is változatlan formában maradt fenn. És ezt mondják majd 1980. február 3-án, a Lake Placid-i XIII. téli olimpián is.

Az 56 esztendős 12 téli olimpián eddig 9776 sportoló kísérletezett az éremszerzéssel, így az ötkarikás történet a New York államban levő 3 ezres lélekszámú kisvárosban túljut a tízezredik olimpikonon is. A fejlődés dinamikus és megállíthatatlan. Amíg Chamonix-ban 16 nemzet 294 sportolója mérte össze tudását, addig – az eddigi csúcsot jelentő olimpián – Grenoble-ban 37 nemzet ifjai vetélkedtek. Lényegesen bővült a „számválaszték" is. A chamonix-i 14-gyel szemben Lake Placidban már 37 számban lehet érmet nyerni. Éppen legutóbb, 1976-ban, Innsbruckban emelték két számmal a programot, okkor vették fel a férfi 1000 m-es gyorskorcsolyázó távot és a jégtáncot.

A nemzetek örökranglistájára 22 ország jegyezte be magát, ennyi kapott érmet. A mostoha téli sportlehetőségektől sújtott magyarok a 20. helyen tanyáznak, az eddigi 1 ezüst- és 4 bronzéremmel. A legjobbak, az élmezőny éremtermése:

	arany	ezüst	bronz	összesen
Szovjetunió	51	32	35	118
Norvégia	50	51	43	144
Egyesült Államok	30	38	26	94

Az éllovas szerepkör éppen 1976-ban cserélődött, a Szovjetunió a tiroli fővárosban szerzett 13 aranyéremmel (minden idők legtöbb bajnoki címe egy olimpián, egy nemzet „kontóján"!) érte be, és előzte meg Norvégiát.

S ha már a nemzetek szerepeltek az eredményességi listán, úgy illik zászlót hajtani azok előtt a sportolók előtt, akik több érmet szerezve beírták magukat a sporttörténetbe. Rangsorukat az ebben az évben 40 éves szovjet gyorskorcsolyázónő, Ligyija Szkoblikova vezeti, aki 1960 és 1968 között 6 aranyérmet nyert. Az első hat között egyébként a bőséges címszerzésre alkalmas gyorskorcsolyázás művelői közül még négyen vannak. Ebbe a „csillagkoszorúba" csak az egykori svéd „síkirály", Sixten Jernberg (1956 és 1964 között 4 arany, 3 ezüst, 2 bronz) tudta beküzdeni magát. Egyhamar nem fogják ezt a rekordot megdönteni, mert a sportágak élmezőnye hihetetlenül kiegyensúlyozott. Aligha képzelhető el, hogy valaki is olyan bravúrt hajtson végre az idén, mint két alpesi síelő, az osztrák Sailer és a francia Killy, akik 1956-ban, illetve 1968-ban minden szakágat megnyerve tripláztak!

A téli sportokban talán az amerikai gyorskorcsolyázó Eric Heiden az, akitől valami ilyesmit remélnek. A fiatal fiú minden távon specialistának számít, így öt bajnoki címre is esélyes.

Ismét szorítóba lép Gedó György

Az új esztendő harmadik szombatján ismét életre kel az ökölvívócsapatbajnokság. Egy héttel a rajt előtt már megvan az új csb első szenzációja: a nevezett 138 versenyző között szerepel Gedó György, münchenі olimpiai bajnok, kétszeres Európa-bajnok is.

Gedó minden idők egyik legeredményesebb magyar ökölvívója, évek óta nem csillogott a szorítóban. Visszavonult. Dolgozott a Vasas Szakszervezetben, a Vasas SC-ben és fiatal ökölvívók nevelésével is foglalkozott.

Most, az újrakezdés előtt nyilatkozott Boskovics Jenőnek, az MTI főmunkatársának:

– Mikor mérkőzött utoljára, és miért vonult vissza?

– A montreali olimpián vívtam utoljára hivatalos mérkőzést. Bokasérülésem volt, nagyon akadályozott, bántott a montreali vereség is, visszavonultam. Sérülésem akkor olyan természetű volt, hogy nem gondolhattam a versenyzői pályafutás folytatására.

– Sérülése rendbejött?

– Igen, a lehető legjobban, nincs semmi problémám. Ami pedig az elmúlt éveket illeti, sohasem szakítottam teljesen az ökölvívással. Mindig ennek a sportágnak éltem, így lesz a jövőben is. Joggal felvetődhet, nem rozsdásodtak-e be az izmaim. Kérem, hatvan fiatal gyereket tanítottam, megfiatalodtam közöttük. Nem beszélve arról, hogy a velük való foglalkozás a legkiadósabb edzéseknek is beillett. Megmaradt a korábbi versenysúlyom, úgy érzem, keményebb, erősebb vagyok a korábbi Gedónál.

– Mikor lesz az első mérkőzés?

– Két hét múlva, a csb második fordulójában mutatkozik be a Vasas a Fáy utcai csarnokban a Honvéd válogatott ellen. Ezen a találkozón én is szorítóba lépek, régi súlycsoportomban, a papírsúlyban.

Gedó György április 23-án lesz 31 esztendős.

TENISZ KIRÁLY KUPA

Machán és Kuharszky a franciák ellen

A szovjetek elleni siker után kivált a Király Kupában eddig pályára lépő teniszválogatottból Taróczy Balázs: pénteken reggel az Egyesült Államokba utazott, ahol két versenyen szerepel.

Jákfalvy Béla szövetségi kapitány vasárnap Győrben, a francia együttessel szemben új összetételű válogatottat küld pályára: az egyéniket Machán, valamint a fiatal Kuharszky játssza, míg a párost csak Győrben, közvetlenül a mérkőzés előtt jelöli ki a kapitány.

Autósport

13-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a bólyi művelődési házban Fekete Kálmán tart filmvetítést rallyeversenyekről. Ezt követően a vásártéren kerül sor az ügyességi versenyre, ahol havas pályán vetélkedhetnek a résztvevők.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054



Körtvélyesi László felvételei a városi alpesi sibajnokságról

A tartalomból:

NEM TALÁLTA AZ ASSZONYT, FELGYÚJTOTTA A JUHHODÁLYT

◆

HÖLGYEIM, MÉG VÁRNI KELL!

◆

AZ ÉV LEGJOBB DOBOSA

◆

FELLÁNGOLT AZ UFO-ŐRÜLET NYUGATON

◆

MENNYIT KAP A REKLÁMBABA?

◆

MEGNYERTÉK A BAJNOKSÁGOT, DE NEM INDULNAK AZ NB I-BEN

◆

BUDAPESTRE JÖN BECKENBAUER ÉS PELÉ

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 13. szám
1980. január 14., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Népes mezőnyök a városi alpesi síbajnokságon

Szombaton és vasárnap bonyolították le a Mecseken a városi alpesi síbajnokságot. A versenyt nagy érdeklődés kísérte, több százan figyelték a sízők versenyét. Népes mezőnyök álltak rajthoz, szombaton 47-en, vasárnap 45-en indultak. Az óriás-műlesiklást két futamban, 16—16 kapuval bonyolították le. Ugyancsak két futamban tartották a műlesiklást 40—40 kapuval. Eredmények: Óriás-műlesiklás: Felnőtt férfiak: Kátyor (PVSK) 93,6, 2. Swinger (PVSK) 95,1, 3. Marosújvári 96,3. Ifjúságiak: 1. Pálos 110,8, 2. Jillek 113,7, 3. Varga 118,7. Serdülők: ifj. Swinger 103,3, 2. Regdon 114,5, 3. Borbély 115,5. Műlesiklás. Felnőtt férfiak: 1. Kátyor 77,1, 2. Swinger 82,4, 3. Földes 87,8. Ifjúságiak: 1. Pálos 91,3, 2. Pécsi 104,8. Serdülők: 1. ifj. Swinger 86,2, 2. Sashegyi 95,1, 3. Elter 172,0. (Valamennyien a PVSK versenyzői).

Baranya, Somogy, Tolna

Új szolgáltatások a régióban

Fodrászszalonok, szauna, kerti kisgépek javítása

Baranyában 1980-ban bevezetik a játékautomaták kölcsönzését. Az akciót a Baranya megyei Tanács kezdeményezte, és megállapodást kötött a budapesti Iparcikk Kölcsönző Vállalattal. Az automatákat vendéglátóegységekben, éttermekben helyezik el, természetesen a turisták által leglátogatottabb üdülőhelyeken. A másik jelentős fejlesztés a barkácstevékenység népszerűsítéséért az áruházakban, iparcikküzletekben a barkácssarok kialakítása. Félreértés ne essék, ezek nem műhelyek, hanem árusító részlegek. A komlói áruház átadása után ott is lesz barkácsrészleg. A hosszúhetényi iparcikküzletben is megnyílik a barkácssarok, Pécsett pedig jövőre lép be a szolgáltatási hálózatba egy 800 négyzetméter alapterületű barkácsáruház, aminek építését már megfigyelhetjük a Zsolnay szobornál. Siklóson az áfész a fűtőolaj árusítását átvette az ÁFOR-tól, s egyben bevezette az olaj házhoz szállítását. Egyéb, már megszokott szolgáltatásai mellett a Konzum Áruházban is lesz két újdonság: a kézimunkák előnyomása és a gombáthúzás.

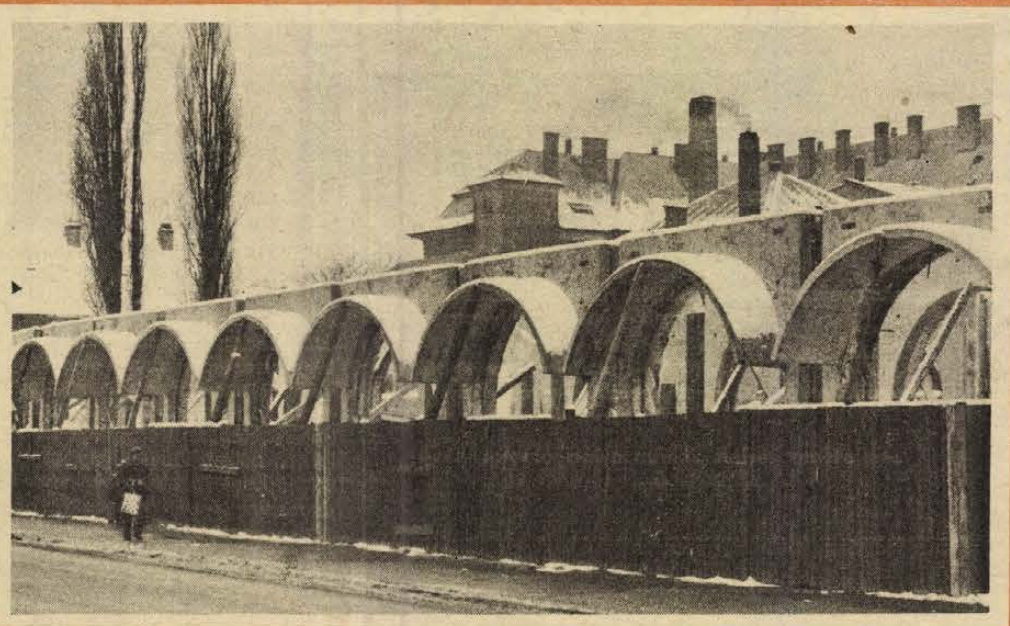
A Pécsi Vegyesipari Vállalat a Hermesszel kötött szerződés keretében idén elkezdi a Hermesz által forgalmazott mezőgazdasági, kerti kisgépek javítását.

A Veress Endre utcai fodrászat újdonsága néhány elektrokozmetikai berendezés; a fodrászat mellett pedig nyílik egy testkultúrás szolgáltató szalon szaunával, tornagépekkel, kondícionáló berendezésekkel fölszerelve.

Milyen újdonság várja a somogyiakat? Idén Kaposvárott megnyílik az 1 920 000 forintos beruházással épülő barkácsbolt. S hogy az idegenforgalom is lépést tartson az igényekkel, az utazási irodák nyitvatartását meghosszabbították, sőt a turisták még vasárnap délután is fordulhatnak ide tanácsért, segítségért. Siófokon több mint 10 millió forintos beruházással felépült a Patyolat új üzemegysége, s ebben a szezonban már üzemel. A Balatonnál maradva, hírt kaptunk arról is, hogy a sportszerkölcsönzők készleteit bővítik; több vízibiciklit, vitorlást, sportszert bérelhetnek a nyaralók. Lengyeltótiban pedig most fejezik be a szolgáltatóház bővítését, korszerűsítését. Kaposvárott két, Kéthelyen egy női-férfi fodrászszalon nyílik, Nagyatádon és Marcaliban pedig január első hete óta működik a cipő gyorsjavító, ahol két—nyolcórás időtartamra vállalnak javításokat.

S végül nézzük Tolna megye új szolgáltatásait. Az egyik legjelentősebb a szekszárdi Szolgáltató Ktsz terve: a kis- és nagyközösségi tv antennarendszerek kiépítésén dolgoznak. Felszerelésük után Szekszárdon is ezekkel lehet majd venni a két magyar, a három jugoszláv adó műsorait, valamint a rádió URH-adását. Szekszárdon új motorkerékpárszervizt létesítettek, Mözs női fodrász- és kozmetikai szalonnal bővült. Dombóvárott elkezdték a 12 millió forintos beruházás, az új szolgáltatóház építését, amely 1981 első negyedévére készül el. S végül még egy szekszárdi létesítmény: márciusban nyílik a város központjában az elektroakusztikai termékeket és alkatrészeket árusító szaküzlet.

D. Cs.



Ebben az érdekes homlokzatú épületben kap majd helyet a barkácsáruház

Ünnepélyes megemlékezés Berlinben

A szocializmus és a béke jelszavával s a fasizmus felett aratott győzelem közelgő 35. évfordulója jegyében megtartott több órás, százezres tömegfelvonulással és koszorúzási ünnepséggel emlékeztek meg vasárnap Berlinben Karl Liebknecht és Rosa Luxemburg, a Német Kommunista Párt megalapítói meggyilkolásának 61. évfordulójáról.

A szocialisták friedrichfeldei emlékhelyénél lebonyolított ünnepségen — amely hagyományosan az év első kiemelkedő politikai eseménye az NDK-ban — Erich Honeckerrel, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtitkárával, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnökével az élen részt vett az NDK számos párt- és állami vezetője.

Konrad Naumann, a politikai bizottság tagja, a berlini pártbizottság első titkára beszédében hangsúlyozta, hogy a német kommunisták híven teljesítik a párt első harcosai által kitűzött feladatokat, az NDK következetesen őrzi a párt alapítói, az antifasiszták örökségét.

Kivégzések Iránban

Súlyos, népellenes bűncselekmények, a többi között az 1978. szeptemberi sahellenes tüntetők meggyilkolásának vádjával az iráni forradalmi törvényszék halálra ítélte a sah rendszerének négy egykori hívét, a sah testőrségének három volt tagját és az iráni hadsereg egykori tisztjét. Az iráni rádió jelentése szerint az ítéleteket végrehajtották.

Tenisz Király Kupa

Magyarország—Franciaország 2:1

A győri városi sportcsarnok vasárnap délután zsúfolásig megtelt szurkolókkal a magyar—francia Király Kupa teniszmérkőzésen.

A nyitó egyesre a 21 éves Kuharszky Zoltán és a mindössze 17 esztendős Leconte lépett pályára.

Henry Leconte—Kuharszky Zoltán 4:6, 6:4, 6:3

Az első játszmában nagyon gyenge játékkal mutatkozott be a két versenyző. Valamivel Kuharszky volt magabiztosabb, 2:2 után el is nyerte ellenfele adogatását, ezt az előnyét meg is tartotta a játszma befejezéséig. Alig-alig tudta a két fél fogadni a másik adogatását, látványos labdamenet csak elvétve volt. A második játszma derekától Leconte fokozatosan erősített, mind jobb lett a támadójátéka, 5:4-es vezetésnél sikerült is „ellopnia" a magyar adogatását, ezzel megnyerte a második játszmát és kiegyenlített.

A folytatás remekül indult, Kuharszky Leconte labdáiból szerzett vezetést, de rögtön utána el is vesztette saját adogatását. Később 4:3-ra Leconte vezetett, amikor Kuharszky adogatott, de ekkor már enervált, pontatlan volt a játéka, a francia 5:3-ra elhúzott, majd megnyerte saját szerváját, ezzel a harmadik játszmát és a mérkőzést is.

A második egyes mérkőzés is három játszmás volt, Machán Potierrel vívott csaknem kétórás küzdelmet, a magyar játékos diadalmaskodott, ezzel kiegyenlítette a találkozó állását.

Machán Róbert—Jerome Potier 6:2, 4:6, 6:0

A magyar játékos kezdett biztosabban 18 éves, balkezes ellenfelével szemben, 2:1, majd 5:2 után elnyerte Potier adogatását és könnyedén győzött jó háló- és alapvonaljátékkal. A 31 éves magyar jól is folytatta, a második játszmában már 3:1-re vezetett, ezt követően azonban egy vonalbírói ítélet alaposan megzavarta, és a francia „fordítani" tudott, Machán elvesztette a játszmát.

A harmadik játékrészben hiába küzdött dicséretesen Potier, mind fáradtabb lett, ütései sem elég pontosak, sem elég erősek nem voltak és a rutinosabb Machán jól használta ki ezt, s győzött. Az állás 1:1.

Párosban a magyarok nyertek 6:4, 6:3 arányban. A végeredmény: 2:1 Magyarország javára.

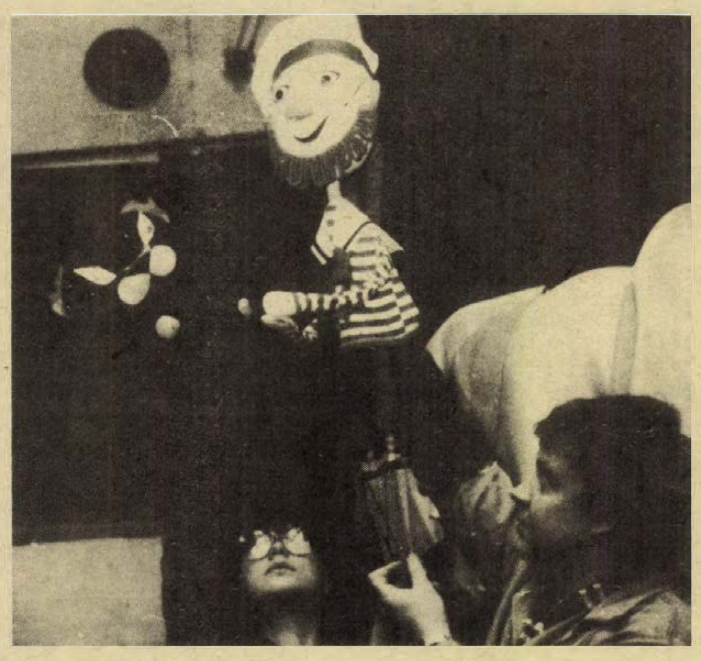
TOTO

1. Bologna—Juventus	1:1	x
2. Catanzaro—Perugia	2:1	1
3. Lazio—Avellino	1:1	x
4. Napoli—Ascoli	1:0	1
5. Pescara—Internacionale	0:2	2
6. Torino—Cagliari	0:0	x
7. Udinese—Fiorentina	2:2	x
8. Bari—Lanerossi	2:2	x
9. Genova—Palermo	1:1	x
10. Lecce—Pisa	1:0	1
11. Pistoiese—Como	1:1	x
12. Sambenedettese—Spal	1:1	x
13. Ternana—Sampdoria + 1	0:0	x
14. Cesena—Parma	1:1	x

Pécs: Bóbita-bemutató

Mondanom sem kell: a tekintélyes számú gyermeknéző nagy örömére a Fekete Kandúr csúfosan megbukott tegnap Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban. Igaz, a szegény kis kutyát kétszer is „behúzta a csőbe" – sehogysem tetszett a ravaszkodása a bábszínház közönségének –, ám a végén már ott volt Jeff is, a villogó szemű, táncos kedvű tengerész is, így azután Hupikék Péternek igazság szolgáltatott, vagyis a Fekete Kandúr mehetett a hajó fenekébe fűteni a kazánt.

Hát igen: ez volt minden baj forrása: a derék kis eb kéknek született. Nem is igen törődik vele senki, még a testvérei is kiközösítik a fociból, a gazdája sem akar neki meghökkenésében nevet adni. A mesék szabályai szerint Hupikék Péternek nem marad más választása, mint világgá menni. Mennének vele az előadás kis nézői is: csupa 3–6 éves gyerek. Mert csodálatos világok felé kerül el Péter. Tenger, azután ott van még New York is, a jágói szellemű Fekete Kandúr szerint Nyiájork, ahol ugyancsak szomorú dolgok történnek a hupikék kutyával.



Jeffri és a Macska életre keltőivel együtt

Lévén gyermekműsorról szó, és Hupikék Péter becsületességét sem csorbítja a sok-sok keserű tapasztalat, természetes hát, hogy a végén rendeződnek a dolgok. Még a kék kutyák szigetét is fellelik Jeff-fel, sőt: itt díszpolgárokká avatják a tenger vándorait. A vidám és elégedett befejezés azután a ruhatár zsivajában kap hangot: valahány ifjú néző bizonygatja édesanyjának, nagypapájának, szomszédjának, hogy Fekete Kandúr megérdemelte a magáét, s ha neki egyszer kutyája lesz – természetesen örökösen kiskutya –, akkor az kék lesz és Péternek hívják majd.

A Bóbita tegnapi bemutatója – túl az ötletességen – ismét élmény volt. A gyermekeknek a jól eltalált mese és bábok révén, a felnőtteknek azért, mert ha még oly kis mértékben is, de ismét tanulhattunk: hogyan kell gyermekvilágot teremteni, s abban feloldódni.

— ma —

Szigetvár: Munkásőr századgyűlés

Úttörők köszöntötték tegnap délelőtt Szigetváron, az ünnepélyes évzáró egységgyűlésen a Tömpe József nevét viselő járási munkásőr század tagjait, parancsnokait.

A Szigetvári Konzervgyárban megtartott ünnepségen jelen volt Illés István, a járási pártbizottság első titkára, Gráf József, a megyei pártbizottság munkatársa, Megyaszai József, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnoka és ott volt Tömpe Ferenc is, a század névadójának testvére. Az elnökségben helyet foglaltak a város és a járás párt-, állami vezetői, a tömegszervezetek, gazdasági egységek és a társ fegyveres erők, testületek képviselői is.

Kulcsár Sándor, a század parancsnoka értékelte az 1979-es kiképzési évet és jónak ítélte meg a kiképzési, fegyelmi, harckészültségi feladatok végrehajtását, a munkásőrök politikai, ideológiai felkészültségét. (Ezt a véleményt támasztotta alá a megyei parancsnokság is.)

Szólt a jövő év feladatairól és köszönetet mondott a párt irányító szerveinek, a gazdasági egységek vezetőinek és nem utolsósorban a munkásőr családtagoknak, akiknek együttes segítsége is nagyban hozzájárult a jó eredmények eléréséhez.

A beszámoló után a szocialista versenymozgalom során elért eredményekért kitüntetések, elismerések átadására került sor, majd az öt leszerelő, illetve tartalékállományba kerülő munkásőr kapta meg a Munkásőr Emlékérmet, utána pedig nyolc új munkásőr tett esküt. Végezetül Illés István, a járási pártbizottság első titkára fejezte ki elismerését a lelkiismeretes helytállásért, további sikerekre buzdítva a század parancsnoki és személyi állományát.

K. Gy.

Biritó: Levegőt a halaknak

A jégképződés óta rendszeresen lékelik a hóval borított és befagyott halastavakat Tolna megyében, hogy elegendő levegőt kapjanak a halak. Ilyenkor ugyan a fenékbe, az iszapba fúrják magukat, alig mozognak, így kevesebb oxigénre van szükségük, a hóréteg azonban mindentől elzárja őket, ezért fontos a lékelés. Ha nem lenne vastag hótakaró, akkor még a sima jégtükrön átjutna némi fénysugár is. A paksi Vörös Csillag Halászati Tsz biritói telelő tavaiban hektáronként tíz négyzetméternyi léket vágtak, s ezeket állandóan felújítják, amint újra fagy. A lékelés a hótakaró miatt nélkülözhetetlen. A halászati tsz jelentős mennyiségű halat – többségében pontyot, kisrészt amurt és busát — tárol telelőiben a lakosság ellátására, s az igények szerint, most hetenként 12–15 mázsa halat árul paksi halászbárkáján. A Dunán a kisebb jégzajlás, főleg az összefagyó hálót eltörhető hideg miatt szünetel most a halászat a folyó Tolna megyei szakaszán. A téli szünetben szerszámaikat, hálóikat javítgatják a paksi halászok.

— b —

Svábbál az Olimpiában



Munkában a Mikádó-együttes és a táncos kedvű vendégek az olimpiabeli svábbálon. Erb János felvétele

A farsangi báli szezont a Leöwey-Gimnázium német nemzetiségi tánccsoportja nyitotta meg szombat este az Olimpiában. Hajnali öt óráig ropták a polkát és a valcert a 20. megyei svábbálon, amelyet hagyományőrző jellege és a mindig elsőrangú fúvósegyüttesek élményt és hangulatot, vagyis színvonalat adó zenéje tett most is rangos eseménnyé.

A bál folklorisztikus jellegét ezúttal a 18 tagú nagyárpádi fúvósegyüttes adta meg, amely családi vállalkozásból alakult pár év alatt országos hírű, első díjat nyert fúvószenekarrá. A zenekar magja a három Ritter, idősebb és ifjabb Ritter József, valamint Ritter János klarinétosok. Tradicionális fúvószenekar, amely sikert sikerre halmoz. Felléptek már a rádióban, televízióban, s rövidesen megjelenik első hanglemezük is. Nem profik — 80 százalékuk ércbányász —, de valamennyien kottisták, és kitűnően felkészült zenészek. Stílusuk báját az eredeti népi hangzás adja. Repertoárjuk olyan gazdag, hogy kétszer ugyanazt a számot nem játszották szombat éjszaka. Az országos svábbálon, amely ezúttal január 26-án, szombaton lesz a Duna Intercontinentálban, is ők játszanak. Van egy gráci koncertmeghívásuk ez év szeptemberére. Ritterék lesznek az első magyar nemzetiségi együttes, amely Nyugaton fellép.

A szombati svábbálon nagy konkurrenciájuk akadt — az Olimpia presszójában játszó, nyolctagú Mikádó-együttes. Mikádóék ismét átütő sikert arattak. Lelkes, magával ragadó játékuk táncba vitte a legidősebbeket is. A zenekar vezetője Imhoff Mihály (a Pécsi ÁFÉSZ dolgozója) harmonikán irányította az együttest és a magasra csapó hangulatot. Szinte megállás nélkül játszottak, és ezt maguk is épp úgy élvezték, mint a közönség. Fiatalok, öt éve játszanak együtt, s hetente egyszer a Fenyves Szállóban lépnek fel. Százfelé hívják őket az idei farsangban, játszanak a kaposvári, a pécsváradi, a mohácsi, a villányi svábbálokon, s ők is ott lesznek a Hotel Intercontinentálban.

— Rné —

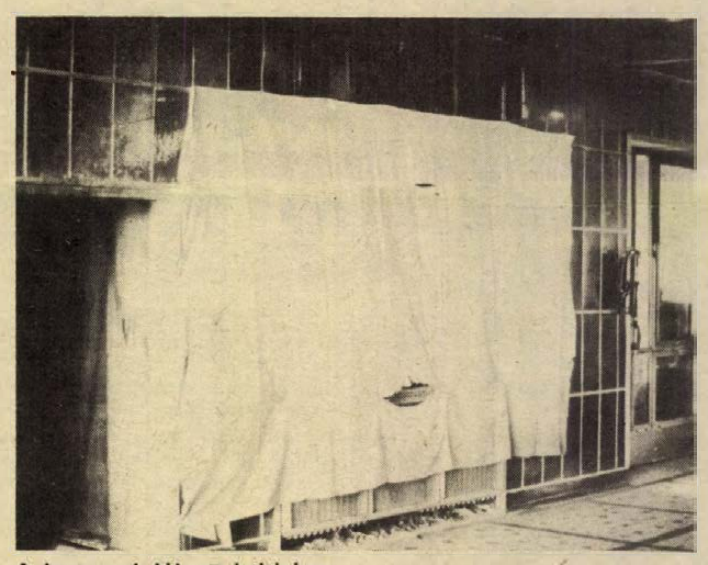
Dombóvár: A tűz után is zavartalan a betegellátás

A tejesautó sofőrje észlelte a füstöt január 9-én hajnalban. A portásfülkéhez szaladt, értesítették a tűzoltókat, akik a riadó után néhány perccel a helyszínen voltak. Addig a sofőr poroltóval igyekezett a tüzet oltani.

Két héten belül másodszor keletkezett komolyabb tűz Dombóváron. A gabonatároló után most a városi kórház kartonozójában tettek kárt a lángok. Százhúszezer karton volt ebben a helyiségben.

— Az anyagi kár nem túlzottan jelentős, mintegy 15 ezer forintra tehető, de a kár eszmei értéke bizony elég nagy. Mintegy ötvenezer betegünk adatai égtek el — mondja *Fehérvári Ferenc*, a Dombóvári városi Kórház gazdasági igazgatója. – Ennek ellenére bízunk abban, hogy komoly fennakadás nem lesz a betegellátásban, ugyanis sok karton már elhalálozott emberek dokumentumait őrizte. Nem mindegyik karton semmisült meg teljesen, a dokumentáció kétharmadát alapos munkával használhatóvá lehet tenni. Az új betegek adatainak tárolásában pedig nincs fennakadás.

A rendelőintézet bejárati folyosóján kétoldalt találhatók a kartonozó helyiségei. Jobboldalt a Baranya megyei, baloldalt a tolnai adatokat őrzik. Ez utóbbi gyulladt ki, s még



A kartonozó kiégett helyisége

ma is jól láthatók az égés nyomai nemcsak a kis szobában, hanem a folyosó mennyezetén is. A kórház igazgató főorvosának határozottságát dicséri, hogy még aznap reggel 8 órakor megkezdődött a rendelés, noha az egész épület füstkárokat szenvedett. A tűz nyomainak eltakarítása azonban még több napot vesz igénybe.

A kórházi tűz kivizsgálásában a tűzoltóság részéről *Rózsás István* őrmester vesz részt.

— *Tudnak-e már valamit a tűz okáról?*

— A vizsgálat még tart, semmi biztosat nem tudok mondani. Annyi bizonyos, hogy az eletromos hibát ki kellett zárnunk, mert a vezetékek épek. Az ott dolgozók közül senki sem dohányzik... Több elképzelésünk van a lehetséges okokról, de hogy melyik verzió helyes, csak egy-két hét múlva derül ki.

Havasi J.

Nagykanizsa: Műszeres ellenőrzés

Jól vizsgázott a próbák során a nagykanizsai üzemi és kommunális gázellátás automatikus ellenőrzését ellátó műszerállomás. A mikroszámítógépes rendszerű diszpécserközpont a Közép-dunántúli Gázszolgáltató és Szerelővállalat, valamint a Műszeripari Kutatóintézet több éves közös fejlesztési munkájának az eredménye, az első ilyen műszerállomás az országban. A berendezés műszerei figyelik a földgázhálózatban uralkodó mindenkori nyomást, mérik a vezetékben lévő gázmennyiséget, de jelzik az esetleges üzemzavart is, amelynek elhárítására ily módon azonnal intézkedhetnek. Hasonló műszeres ellenőrző rendszer kialakítását tervezik Zalaegerszegen, Veszprémben és Kaposvárott is.

Szálka: Kegyelem az ölyvek fájának

Nagyméretű fakitermelés, az öregebb erdők kivágása közben meghagyják a védett ragadozó madarak költőfáit a Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság bátaszéki erdészetében. Az erdészetben húszezer köbméternyi ipari- és tűzifát termelnek ki idén, s javában folyik a favágás, szállítás az erdészet szálkai, sötétvölgyi, mórágyi, üveghutai és más erdőkerületeiben. A szálkai erdőben az egerésző ölyvek nagy fészkét tartó egyik csertölgyet és a körülötte lévő mintegy harminc szálfából álló facsoportot szigetként meghagyták, miközben körötte széles körben kivágták az erdőrészt. Jelenleg a havas erdei utakon erőgépek segítségével is folytatják a hasábfák szállítását a szekszárdi, bonyhádi és a bátaszéki TÜZÉP-telepekre a lakosság téli tüzelőellátásának biztosítására.

A szálkai nagy fészek és facsoportja már több mint egy évtizede az igen hasznos egerésző ölyvek költő tanyája, mindig újabb ölyvnemzedék foglalta el a kipusztult öregek fészkét. A bátaszéki erdészetben, főleg az erdészházaknál és környékükön a széltől védett, üvegoldalas, fedett madáretetőkben kihelyezett olajosmagvakkal, napraforgóval és faggyúval gondoskodnak a hasznos erdei kismadarak, így a cinkék téli etetéséről is.

B. L.

Zalaegerszeg: Hasznosítják az erdők kincsét

Közel három évtizede államosították a zalai megyeszékhelyen a valamikori gyantagyárat, mely azóta idézőjelessé vált nevéhez méltóan az erdők kincsét dolgozza fel. Fenyőtűből például az idén több száz tonnányi érkezik be a Zalaegerszegi Erdőkémia Üzembe, hogy aztán a fakozmetikumok illatalapanyagaként, műgyantaként, vagy éppen terpentinként hagyja el a gyárkapukat, sőt az ország kapuit is.

Az Erdőkémia- Erdőgazdasági-, Vegyi-, és Ipari Vállalat egyik legjelentősebb üzeme lett a zalai, s főleg azóta, hogy az importmegtakarítás gazdaságunknak fő mottójává vált. A szombathelyi fafeldolgozó részére zalai ragasztóanyagot szállítanak — ugyancsak az erdők terméke —, melynek jellemzői felülmúlják az évekig külföldről behozottakét is. Emellett francia licensz alapján másfél év óta hidegen is alkalmazható bitumen emulziót gyártanak — ez az útépítést és útjavítást forradalmasítja —, de egyéb temékeik iránt is mind nagyobb mértékben érdeklődnek a hazai és külföldi partnerek. Határainkon túlra gumigyártáshoz szükséges segédanyagot, gyógyszeralapanyagot s hazai és külföldi ellátásra a közeljövőben fűszertömítményt is gyártanak a zalaegerszegi üzemben, melynek idei termelési terve megközelíti a 100 millió forintot.

K. G.

Zala megye: Jó ivóvíz

Társulati alapon, vízügyi és tanácsi támogatással folytatódik Zala megyében a falusi lakosság egészséges ivóvíz-ellátását szolgáló vízműépítési program. Az előző esztendőkben összesen 70 zalai faluban nyugdíjazhatták az ásott kutakat, az idén pedig a már folyamatban levő telepítésekkel további 5 társulati vízmű készül el. Vezetéki vizet kap az év végéig Pókaszepetk, Zalaistvándi, Teskánd, Garabonc, és Miháld község lakossága. Ezzel a megye nagyobb lélekszámú falusi településeinek mintegy háromnegyede részesül közüzemi vízellátásban.

A zalai vízügyi szervek a falusi lakosság biztonságos vízellátása érdekében a meglévő vízvezetékhálózat összekötését tervezik.

Hárman a 6-os út mentén

Gyermekkorú városok felnőttes tervekkel és tettekkel

Paks

Épül a barcsi új városközpont
A Makrancos hölgy és a Pillangókisasszony is Paksra megy

Mi tesz egy várost tényleg várossá?

— A papír, az alapító oklevél — mondja nevetve dr. Dallos Tibor, a Paksi városi Tanács elnöke. Aztán már kevésbé tréfásan folytatja: a várossá alakulás nehéz és hosszú folyamat, amely természetesen nem 1979. január 1-én kezdődött, hanem sokkal korábban és még sok időbe, munkába kerül, amíg Pakson a városi életforma, életmód kialakul.

Tény, hogy Paks már rég nem hasonlít a régi metszeteken látható Duna menti településre, amelyeken a folyón elmaradhatatlan halászladikok, a parti domboldalon apró fehér házak és a templom jelentette Paksot. Ma tizenhat és fél ezer állandó lakosa van, a lengyel vendégmunkásokkal, szovjet és NDK-beli szakértőkkel, katonákkal együtt pedig több mint 22 ezer ember él a városban. Csak az elmúlt esztendőben 640 új lakást adtak át, 2 új ABC élelmiszeráruházat, autószervizt, kétezer vonalas Crossbar telefonközpontot, 180 bölcsődei férőhelyet és 32 tantermes, tornacsarnokos iskolát. Átalakulóban van a régi Főtér is, a hajdani szálloda hosszas átépítés után elkészült, a földszinti helyiségekben ételbár és étterem, az emeleten pedig úttörő- és ifjúsági ház működik.

Kialakulóban van az új városrész központja is: néhány esztendeje, amikor Pakson jártam, azt hittem, az autóbusz-pályaudvar, az étterem és presszó környéke lesz majd a paksiak új fóruma, amelyen majd munkaidő végeztével, vasárnap délelőttönként véleményt lehet alkotni a világ dolgairól. Ennél azonban erősebb vonzerővel bír a 80 milliós költséggel épült új Munkás Művelődési Központ, amely egyre inkább a város szellemi életének kovászává válik. Most januárban például a győri filharmonikusok Strauss-estje, a Pécsi Nemzeti Színház Makrancos hölgye, a Pillangókisasszony kerül bemutatásra, vendégül látják a veszprémi színházat, valamint Ruttkai Évát és Várady Hédit. Felnőtt és úttörő-fúvószenekar, munkás vegyeskórus, a szakkörök tucatjai működnek a város új művelődési központjában, de a régiekben, illetve a Szabó Erzsébet Úttörőházban is.

— Paks az atomerőmű építése miatt bármely új várostól merőben eltérően fejlődik — mondja a tanácselnök. — A népesedés robbanásszerű növekedése, a gyerekek magas száma feszültséget okoz a lehetőségek és igények között. Ez azonban ösztönöz is bennünket a gondok mielőbbi megoldására. Mi azonban nem akarunk az igények nyomában vánszorogni, akkor lesz ugyanis Paks igazán város, ha képes lesz az igényeket megteremteni.

Bonyhád

Bonyhád. Gyors számvetés, ez a település két esztendővel korábban kapott városi rangot, mint Paks és Barcs. Az elmúlt esztendőben a város beruházásában 34 lakás, fodrász- és kozmetikai szalon, az Állami Biztosító irodája, a Fáy lakótelepen konténer kazánház, fűtés, víz-, csapadék- és szennyvízvezeték építése készült el. A város ivóvízellátásának javítására két új kutat fúrtak, a végleges megoldást azonban csak az 1200 köbméteres új hidroglóbusz üzembe helyezése jelenti majd. A csaknem 40 millió forintos költséggel épült új művelődési ház műszaki átadása is megtörtént, amelyet minden valószínűség szerint április 4-én avatnak. A Széchenyi téren 33 lakásos garzonház építését kezdték el, várhatóan az év végére készül el, a Fáy lakótelepen pedig megkezdődött a 75 fős óvoda és 60 fős bölcsőde építése.

Barcs

Barcs a tervrajzokon már korszerű szerkezetű kisváros — a település fantáziadús, dinamikus vezetői minden bizonnyal, talán már egy évtizeden belül azzá is teszik. Most azonban ezen a havas januári napon inkább nagyra nőtt falunak tűnik, az állomás előtt kihalt céllövölde például semmiképpen sem változtat ezen az érzésemen. Kár lenne azonban Barcs városi létét a település gerincét alkotó főútvonalról autóból megítélni. Elég csak befordulni a Gagarin lakótelepre, ahol az egy- és kétszintes társasházak mindenképpen városias, mégpedig a korszerű pihenő-városrész jellegét adják a településnek. Az ötszintes lakóházakkal övezett városrész (ennél magasabb épületet nem engednek építeni Barcson) az új, valamennyi szükséges funkcióval felruházott városközpont körül alkotnak gyűrűt. Itt lesz az autóbusz-pályaudvar, a piac, kissé elkülönítve a dísztér, bevásárlóközpont, tanács, művelődési központ.

Dr. Németh Jenő tanácselnök azonban óva int, ne a létesítményekből ítéljük meg, hogy egy esztendő alatt Barcs menynyire vált várossá. Szerinte fontosabb, hogy hányan vannak, akik szívükön viselik a város fejlődését, akiket érdekel a közélet, aki javaslataival, munkájával elősegíti a település fejlődését, akik képesek meggyőzni a kételkedőket. Ilyenek pedig sokan élnek Barcson.

Az 1979. évi adatok szerint a városnak 10 775 lakosa volt, vonzáskörzetében pedig több mint 17 ezren éltek. Az elmúlt évben 682 négyzetméter üzlettér, a korszerűsített Dráva presszó, mintegy 90 lakás, 1,8 kilométer út épült, 260 kapcsolóhellyel bővült a telefonközpont, társadalmi munkában 5,5 kilométer járdát készítettek el. A város minden lakójára 827 forint értékű társadalmi munka jutott.

Gyermekkorú városok felnőttes tervekkel, mint rövid életű városi címük birtokában kiderült, tetteik is hasonlóak.

Lombosi Jenő



Paks új városnegyede (MTI Fotó Horváth Péter)

1980-ban: 9,5 millió hektoliter sör

Lesz magyar Tuborg?

Túlkínálatunk van sörből a télen

Tavaly csaknem 90 liter volt az átlagfogyasztás

Ilyen felhabzást sem láttunk még: van sör bőven az üzletekben, s nem csak külföldi. Nagy kár, hogy nem nyár van, mert akkor tapsolnánk is, s ettől fölhevülve, elpusztítanánk még néhány korsóval. Most ugyanis fogyasztani kell, sörből jelen pillanatban túltermelés és túlkínálat van. Amit magunk is tapasztalhattunk, hiszen néhány hete árcsökkentéssel, igazán olcsó áron vesztegettek egyes import söröket, amire a legöregebb sörivók sem emlékeznek. Amint világgazdasági napilapunkból értesülhettünk, ez az anomália úgy alakult ki, hogy késett az import, közben a vendéglátóipari áremelések is visszavetették a keresletet, majd ősszel bezúdultak a külföldi sörök, a söriparban nagy készletek halmozódtak fel, úgy hogy a hazai termelést vissza kellett fogni, ami szinte példa nélkül áll.

A tanulságot persze az iparnak és a kereskedelemnek kell levonnia. Minket inkább most az érdekel, milyen lesz az idei sörellátás. Mindenekelőtt a múlt év statisztikája: tavaly 9,25 millió hektoliter sör folyt le a „garaton", ebből 7,5 millió hektó a hazai termelés, a többi import — csehszlovák, lengyel, NDK, jugoszláv és egy kevés tőkés. Ez azt jelenti, hogy a csecsemőket is beleértve, az egy főre jutó fogyasztás tavaly csaknem 90 liter volt hazánkban. Valójában ennél kevesebb, hiszen a tavaly hazánkba látogató több mint 10 millió turista is hörpintett sörünkből. A 90 liter tisztes menynyiség, ámbár az igények ennél is nagyobbak, s a nyári szezonban még mindig ínségben szenvedünk.

Mennyi sörre számíthatunk az idén? A Belkereskedelmi Minisztérium keretei szerint összesen 9,5 millió hektoliter sör áll a fogyasztók rendelkezésére, ebből 7,8 millió hektoliter a hazai termelés, s ehhez jön a tavalyinál némileg kisebb import, ami 1,7 millió hektót tesz ki. Több sört ihatunk tehát az idén. A számok összevetéséből az is kiderül, a hazai termelés az idén sem növekszik számottevően. Rögtön rákérdezhetünk, mi van az évek óta vajúdó szentesi sörgyár ügyével. Szükségességével már mindenki egyetértett, hiszen szinte bűn vizet (a sör 98 százaléka víz) behozni külföldről, nem különben feleslegesen devizát kiadni érte; a tervek is rég elkészültek már, csak indítani kellene a beruházást. Amint megtudtuk, a szentesi sörgyár a hatodik ötéves terv élelmiszeripari beruházásai között első helyen szerepel. Zöld útja azonban még nincs, a döntés februárban várható.

Mellesleg a mi Pannonia Sörgyárunk is rég tervezi már, hogy termelését egyharmadával növelve, évi 1 millió hektoliter sört ad a belföldi piacra. Lesz-e fejlesztés Pécsett? — ezt tudakoltuk Debreczeni Istvántól, a Söripari Vállalatok Trösztje vezérigazgatójától. Sajnos, belátható időn belül aligha. A söripar nak egyelőre a szintentartásra is kevés a pénze. A pécsi fejlesztés szükségességéhez semmi kétség nem fér, ha lesz pénz, természetesen sorra kerül.

Megkérdeztük a vezérigazgatótól, mi van a magyar Tuborggal. Korábban hírt adtunk, a magyar söripar a világhírű dán Tuborg cég licencének megvásárlására készül. A tárgyalások előrehaladott állapotban vannak, úgy néz ki, sínen az ügy, az illetékesek döntésére azonban a jövő hónapig várni kell. Az már biztos, a Tuborgot nem Pécs, hanem Kőbánya gyártja. Amennyiben erre sor kerül, a jövő év közepén indulhatna a gyártás, kezdetben évi 100 ezer hektoliterrel. Félliteres palackokba töltenék, később 0,33 literes kis üvegekbe is. Sőt, szó van arról, hogy dobozban is a pultra kerül a magyar Tuborg.

Miklósvári Zoltán

Izotóp a kabátzsebben

Sugáregészségügyi csoportok

Misztikus, mert láthatatlan, tapinthatatlan, de tudjuk, hogy létezik. Sok embert félelemmel tölt el a radioaktív anyagokkal való találkozás lehetősége. A félelem indokolt is, ha valaki a szabályok ismerete nélkül, kellő tájékozottság hiányában kerül kapcsolatba a hasadóanyagokkal. A Baranya megyei KÖJÁL kebelében két speciális csoport működik, ők őrködnek a legnagyobb biztonság felett.

A területi sugáregészségügyi csoport „munkahelye" egész Dunántúl, vezetője Szabolcsik Béla fizikus.

— Valamennyi üzem, intézmény, ahol hasadóanyagokkal dolgoznak, az a mi ellenőrzésünk alatt áll. A használt anyag, veszélyességétől függően három kategóriába tartoznak a különféle munkahelyek, ennek megfelelően vizsgáljuk, hogy megtartják-e az ide vonatkozó kezelési, tárolási és természetesen az egészségügyi előírásokat. Ez utóbbinál azt is nézzük, hogy a dolgozók részt vettek-e a rendszeresen kötelező egészségügyi vizsgálaton, aki ott dolgozik, nem kapott-e az egy évre megengedett öt röntgennél nagyobb sugáradagot, no és annak a szabálynak betartását, hogy terhes nő nem dolgozhat sugárveszélyes környezetben. Természetesen ehhez számtalan műszeres vizsgálat járul.

— *Munkájuk során rengeteget utaznak, sok helyen megfordulnak. Találkoztak-e már kirívó vagy különleges esettel?*

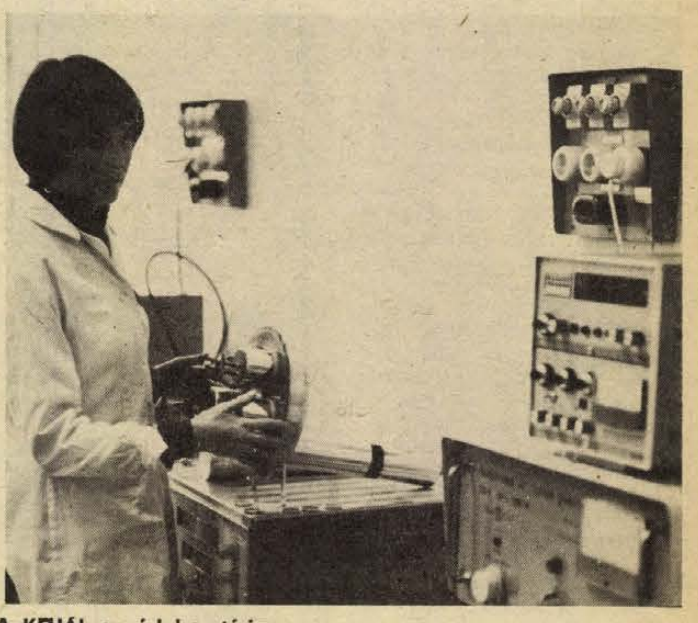
— Kirívó szabálytalanság nincs, mert régi, jól felkészült gárda foglalkozik a radioaktív anyagokkal. Néhány izgalmasabb eset azért előfordult. Egy ízben Várpalotára hívtak bennünket, mert a szállítók figyelmetlensége folytán egy kisteherautó platójára kiborult és ottmaradt egy etalon (hitelesítő sugárforrás). A kocsimosók megtisztították az autót, s mire észrevették a hiányt, az etalon eltűnt. A műszeres keresés során szerencsére hamar, az udvaron találtuk meg. Ha lemegy a szennyvízlefolyóba, akkor addig kellett volna követnünk, amíg rá nem bukkanunk. Máskor meg Dunaújvárosban tűnt el egy ilyen kis, kétforintos nagyságú fémdoboz. A Vasmű sugárellenőrei valami csodás véletlen folytán egy boltban bukkantak rá, egy férfi zsebében. Mindössze annyi történt, hogy meglátta a csillogó holmit az utcán, és zsebrevágta. Szerencsére tíz év alatt mindössze négy hasonló eset fordult elő.

A másik csoport Pécsett, a KÖJÁL székházában berendezett laboratóriumban dolgozik. Vezetőjük, dr. Somfai Magdolna így mutatta be munkájukat:

— Kettős feladatot látunk el. Az egyik a Mecseki Ércbányászati Vállalat környezetszennyező hatásának ellenőrzése, a másik pedig az úgynevezett ERMAH-programban való részvétel. (A program neve az egészségügyi, radiológiai mérő és adatszolgáltató hálózat rövidítése.) Rendszeresen veszünk víz-, levegő-, föld- és növénymintát, ezek sugárzóanyag tartalmát vizsgáljuk. Érdekes például, hogy a salakban feldúsul a radon (radioaktív nemesgáz), így erre is ügyelnünk kell. Tatabányán például betiltották az ottani salakkal való építkezést, mert a lakások levegőjében megengedhetetlenül magas radontartalmat mértek. A pécsivel nincs ilyen probléma. Ugyancsak nincs kimutatható szennyező hatása az ércbányáknak sem.

A jövőre is gondolnak már: Pakson és Mohácsnál rendszeresen vizsgálják a víz radioaktivitását, ezek a mérések szolgálnak alapul az atomerőmű megindulása után. Mindemellett a műszerezettség javítása is szívügyük. Saját újítással konstruáltak egy készüléket, amelyet már a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság is megvásárolt a maguk méréseihez.

Kurucz Gyula



A KÖJÁL sugárlaboratóriuma

Hétfőtől hétfőig

Napirenden

A pártalapszervezetek taggyűléseivel párhuzamosan az elmúlt héten vitatták meg az MSZMP kongresszusi irányelveit a Magyar Nők Országos Tanácsa, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a SZOT ülésén. A több milliós tagságot magukban tömörítő tömegszervezetek és tömegmozgalmak véleményeinek és javaslatainak megfogalmazása nagy jelentőségű a párt XII. kongresszusa előkészületei sorában.

A tömegtájékoztatás híradásaiból közismert, hogy ezeken a tanácskozásokon igen sokan szólaltak fel, fejtették ki véleményüket az irányelvekről. A közreadott névsorok áttekintéséből kitűnik, hogy társadalmunk valamennyi osztályának, rétegének képviselői szót kértek, az országos és a helyi tapasztalatok figyelembevételével mondták el az irányelvek fogadtatásának jellemzőit. Ezekből az tükröződött vissza, hogy pártunk nyílt és következetes elvi politikája iránt országszerte bizalom nyilvánul meg. Egyetértés nyilvánul meg abban, hogy ez a politika rugalmasan igazodjon a belső és külső körülmények változásaihoz, ugyanakkor biztosítsa társadalmi fejlődésünk eddigi vívmányainak megőrzését, népgazdaságunk fejlődését, a további előrehaladásunk feltételeit.

A népfrontmozgalom országos tanácskozásán nagy figyelmet fordítottak társadalmunk demokratizmusának további erősítésére, melynek lényeges vonása kell hogy legyen a jövőben is az állampolgárok teljes egyenjogúsága, az állam és polgárai közötti kölcsönös bizalom. Nagy jelentőséget tulajdonítottak annak, hogy a népfrontmozgalom az állampolgárokat a gazdasági feladatok megoldása érdekében hozzáértő és felelős cselekvésre serkentse. Segítse elő azt a közérzetet, mely azt igazolja, hogy az újító, jobbító szándékú cselekvést nem juttatja zsákutcába a még fellelhető szűklátókörűség, gáncsoskodás. A mozgalom tanácskozása is hangot adott annak, hogy a társadalmi élet minden területén fejleszteni kell az ellenőrzést, az nem rekedhet meg a hibák feltárásánál, hanem jelölje meg az okokat és a felszámolás módjait. A mozgalom tevékenységében nagy jelentősége van a műveltség emelésének, az egyetemes és nemzeti kultúra ápolásának, ennek a jövőben is érvényesülnie kell, még akkor is, ha a feltételek a népgazdaság jelenlegi teherbíró képességei következtében nehezednek.

A SZOT vitája megfogalmazta: a mozgalom a jövőben is cselekvően részt vállal a szocialista építőmunka feladatainak kimunkálásából és valóraváltásából. Fontosnak tartják, hogy a feladatok megvalósítása érdekében biztosítsák a vezetés határozott és egyértelmű cselekvését. Nagy figyelmet fordítottak a dolgozók életkörülményeit befolyásoló társadalompolitikai feladatok elvégzésére, a szocialista erkölcsi normák fokozottabb megkövetelésére, a lakosság ügyeivel való lelkiismeretes foglalkozásra.

A viták tanulságainak e rövid összegzése is igazolja a tanácskozások nagyfokú felelősségérzetét, javaslattevő, cselekvő készségét.

M. E.

Az ajánlatot kevesen utasítják vissza

Mennyit kap a reklámbaba?

Van aki kevesli, van akit nem érdekel a honorárium

A fotómodellségből nem lehet megélni



Lőrincz Lászlóné, aki civilben kereskedelmi eladó.

Egyesek tudni vélik, hogy a fotómodellek súlyos ezreket keresnek egy-egy felvétellel, mások szerint néhányszáz forint az a honorárium, ami szerződéskötések után jár. A téma már csak azért is időszerű hogy foglalkozzunk vele, mert így év elején fiatalabbakat és idősebbeket egyaránt elkap a gyűjtőszenvedély, már ami a kártyanaptárakat illeti. A kis kartonokon pedig kimondottan jó formájú hölgyek reklámozzák a különféle termékeket. Nekem is a kezembe akadt néhány az utóbbi hetekben és ezen a nyomon elindulva megkerestem reklámszakembert és több fotómodellt. Vajon menynyiben igaz a fent említett vélekedés.

A Pécsi Fényszöv reklámirodájának falát, Köves Imre birodalmát plakátok és fotók borítják. A sok csinos hölgymodell között egyetlen férfi. Kezében söröskorsóval hamiskásan hunyorít.

— Kevés férfi vállalja a modell szerepét a reklámszakmában, ennek talán az lehet az oka, hogy rájuk nincs akkora igény. A nőkre annál inkább! — mondja Köves Imre. — Mi kizárólag fotómodelleket foglalkoztatunk a megbízóink által készítendő reklámeszközökhöz. Egy-egy modellt egy-két alkalommal veszünk igénybe, de nyugodtan állítom, hogy ez országosan is így van. Ebből következik, hogy nálunk nincs olyan fotómodell, aki a reklámfotóból élne, ez lenne a megélhetési lehetősége.

— *Hogyan történik a kiválasztás?*

— Az utcán, boltban és másutt járva figyelek és keresem azt az arcot, amely mint modell megfelel a reklám követelményeinek. Elenyészően kevés egyébként azoknak a száma, akik visszautasítják az ajánlatot. A próbafelvételek elkészítése után a megbízó vállalat kiválasztja a számára legmegfelelőbb fotót, és ezt követően kötünk szerződést a modellel.

— *A kifizethető honorárium központilag szabályozott, szerzői jogdíjra a modell nem tarthat igényt. Mégis! A munkavállalói szerződés szerint hogyan díjazzák a hölgyeket?*

— Ha nyomdailag felhasználják a fotót, akkor az alapdíj ötven—százötven százalékkal növelhető. A MÜM rendelet értelmében félnapra száz, egésznapos foglalkoztatás esetén százötven forint alaphonóriumot fizethetünk a modellnek.

Van, aki elégedett a honorárium összegével, van, akit nem is érdekel a kapott összeg, mások keveslik. A modellként foglalkoztatottak között van technikus, fényképész, kereskedelmi eladó, felszolgáló. A foglalkozási paletta tehát elég széles skálájú. De hallgassunk meg két véleményt azok közül, akik beleegyezésüket adták a beszélgetéshez, és felfedték inkognitójukat.

— Néhány évvel ezelőtt a Pécsi Fényszövnél voltam fényképész, felkértek, hogy álljak a lencse elé. Így született meg a Sükkösdi Állami Gazdaság reklámfotója, amin az almát propagálom. Otthon a konyha falán őrzök belőle egy plakátot: a modelldíjam százötven forint volt. A reklámfotó nem zavarta meg életvitelemet, a munkámat, most a Sásdi Áfésznél dolgozom, mint fényképész. Íme, ez volt Milder Éva „vallomása".

Lőrincz Lászlóné a következőkkel fogadott.

— Én többre számítottam. Nem tagadom, elsősorban a pénzért vállaltam a modell szerepét, de arra nem gondoltam, hogy mindössze háromszáz forint jár nekem. Ha netán később még felkérnek modellnek, előre tisztázom, hogy mennyi honoráriumot kaphatok. Különben nem önmutogatás miatt csináltam, férjezett asszony vagyok és ötéves fiam van. A szakmám kereskedelmi eladó, a pécsi nagycsemegében dolgozom kilenc esztendeje.

Salamon Gyula

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	23 000
Trabant Limousine (Győr)	9 935
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	35 432
Trabant Lim. Speciál (Győr)	20 143
Trabant Limousine Hycomat	9 067
Trabant Combi (Budapest)	5 130
Trabant Combi (Győr)	1 638
Wartburg Limousine	16 667
Wartburg de Luxe	22 196
Wartburg de Luxe tolótetős	6 257
Wartburg Limousine tolótetős	3 439
Wartburg Tourist	7 106
Skoda 105 S (Budapest)	7 515
Skoda 105 S (Győr)	4 893
Skoda 105 S (Debrecen)	3 630
Skoda 120 L (Budapest)	6 011
Skoda 120 L (Debrecen)	2 938
Skoda 120 L (Győr)	3 863
Polski FIAT 1500	16 313
Polski FIAT 126	26 345
Zaporozsec	30 507
Lada 1200 (Budapest)	106 982
Lada 1200 (Debrecen)	59 141
Lada Combi	16 404
Lada 1300 (Budapest)	18 282
Lada 1300 (Debrecen)	10 421
Lada 1500	29 888
Lada 1600 (Budapest)	5 876
Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Dácia	15 321
Moszkvics 2140	8 769

hDN hírek hDN hírek hDN

Jelentés a hidegről

A nagy hideg nem okozott gondot a vasúti forgalomban. A MÁV Pécsi Igazgatóságán jelentős vonatkésés nem volt.

*

A meteorológusok nem tekintik rendkívülinek, nekünk azonban az elmúlt enyhe telek után szokatlan volt az a hideg, ami ránk köszöntött. Ezen a télen tegnap éjszaka süllyedt eddig legmélyebbre a hőmérő higanyszála. A legalacsonyabb hőmérséklet a pogányi állomás mérései szerint mínusz 10,8 fok volt. A lehűlés azonban tovább erősödik, mert délután négy óráig, 1 óra alatt —8,5 fokról —10,4 fokra süllyedt a hőmérséklet.

*

Minden bizonnyal a nagy hideggel lehet magyarázni (nem indulnak a kocsik, az estélyi ruha nem a legmelegebb utcai viselet stb.), hogy a Salome tegnap esti előadásán a közönség a Pécsi Nemzeti Színház nézőterének csak a 26 százalékát töltötte meg.

*

A Volán 12. Vállalat távolsági járatainak díszpécsérétől kapott információ szerint, Pécsről időben indultak az autóbuszok, a baranyai falvakból és városokból, továbbá a külmegyékből menetrendszerűen érkeztek a járatok, ám azok kevés utassal közlekedtek. Nem így a pécsi, helyi járatok. A Mecsekre induló autóbuszok kivétel nélkül zsúfoltan közlekedtek: ezrek keresték fel a pécsiek kedvelt szánkópályáit. A Volán pótjáratok beállításával igyekezett mérsékelni a 34-es és a 35-ös autóbuszokon a tumultust.

◆

— **Kékes rétihéjják** tűntek fel Baranya mocsárvidékein. A hamuszürke, finoman kék színű hímek rendkívül közel a földhöz, rágcsálókra vadászva lebegnek, csaponganak, mint a pillangók. Ez a jellegzetes repülésmódjuk különbözteti meg a többi héjától. A Skandináviából érkezett téli madárvendégek, hazánkban nagyon ritkán költenek. Első költésüket e század harmincas éveiben épp a baranyai Kátoly határában figyelték meg.

KOROSODVA



— Kinek van erre energiája?

Erb János rajza

★

— **Turista összejövetel.** A Keleti Mecsekben lévő óbányai Spartacus turistaházukban hangulatos összejövetelre gyűltek össze szombaton a szekszárdi természetbarátok. A barátságos turistaházban rendezett asztal melletti baráti találkozót vasárnap délelőtt hegyi „havastúra" követte.

— **Héthatárra szóló „cigánybál" rendeztek** az IBUSZ védnökségében és a fővajda vezetésével Szekszárdon. A Garay Szálló emeleti táncos nagytermében szombat estétől vasárnap hajnalig tartó bálon több zenekar húzta a talpalávalót. Éjfélkor megtartották a hagyományos nagybőgőtemetést és a tombolát is.

04-05-07

A szánkózás következményei: sérülések, zúzódások és törések. A ragyogó ródlizóidő sajnos meghozta az ilyenkor szokásos baleseteket is. Pécsett, a Tettyéről és a Kisrétről kilenc sérültet szállítottak a mentők a 400 ágyas klinikára sérüléssel és töréssel. A balesetet szenvedtek között több volt a felnőtt, mint a gyermek.

◆

— **A gyógynövényfelvásárlók** országos tanácskozását ezúttal Harkányban rendezi meg a Herbária január 14—19. között. A továbbképzéssel egybekötött találkozóra több mint ötven felvásárló érkezik, többek között Fejér, Veszprém, Békés és Somogy megyéből. Ismerkednek a mintegy nyolcvan hazai gyűjtött gyógynövény-faj felvásárlási követelményeivel, hiszen a minősítési szabványok egyre szigorúbbak. A sajtótájékoztatóval egybekötött ünnepélyes megnyitót dr. Szollár György, a Herbária vezérigazgatója tartja ma, hétfőn, 11 órakor az Építők Üdülőjében.

◆

SÜLLŐREKORD

A horgászok „zárszámadása" alkalmából kiemelkedő téli fogást jelentettek be és igazoltak Tolna megyében: százhárom centiméter hosszú, tizenkét kiló huszonnégy deka súlyú süllőt akasztott horgára Berkes Ferenc tamási sporthorgász a Gonoszdi tóban. A kapitális süllőt az óév december 28-án zsákmányolta és csak egyik horgásztársának segítségével tudta partra húzni. A szerencsés horgász nem sokkal ezt megelőzően egy öt kiló húsz dekás süllőt, egy évvel korábban pedig tizenegy kilós csukát is fogott ugyanott.

A sógorra akarta kenni...

Nem találta az asszonyt — felgyújtotta a juhhodályt

Húszesztendős korában, tavaly januárban nősült be Huber István nyugotszenterzsébeti fiatalember egy helybeli családba. Ki tudja, milyen okból, az újdonsült családtagok — főként az após és a sógorok — nem szívlelték, állandóan napirenden voltak a perpatvarok.

Ha nem is gondtalanul, de teltek-múltak a napok, hetek Huber életében, míg nem 1979. március 19-én történetünk főszereplője, a Józsefnap alkalmából illendően megköszöntötte apósát. Ittak is jócskán, meg is látszott rajtuk. Az újsütetű férj ekkor már agresszívabban viselkedett, összeveszett feleségével, aki a házat elhagyva próbált véget vetni az összezördülésnek. „A feleségem gyakran szokott elbújni előlem, ez volt a mániája" — vallotta Huber a bíróságon, ezért az ugyancsak nem éppen színjózan legfiatalabb sógorral a keresésére indultak. Ott kóboroltak a nyugotszenterzsébeti határban, ahol egy réten, messze a lakott településtől a nagypeterdi tsz használaton kívüli juhhodálya volt. Bementek ide, s itt Huber — feltehetően bosszúból — gyufával két helyen is meggyújtotta a nádtetőt. Mivel a lángok hamar elharapóztak, mindketten elszeleltek, egészen hazáig rohantak. A tűz hírére összefutott az egész falu, majd mindenki — köztük a gyújtogató és a sógor is — oltotta a lángokat, amelyeket végül a tűzoltók fékeztek meg.

A nyomozás során fény derült Huber szerepére a gyújtogatásban, amit azonban mindvégig tagadott. „Rám akarják kenni az egészet, de a sógor tette" — kardoskodott. A sógor viszont elmondta: főhősünk megfenyegette őt, hogy megöli, ha nem vállalja magára az ügyet.

Már folyt a tárgyalás, amikor azt a vádlott védekezésére figyelemmel elnapolták. Ekkor Huber újabb „stiklit" követett el. Június 6-án a szigetvári strand elől egy Simson segédmotor-kerékpárt lopott el és stopposával — akivel minden útba eső kocsmában borozott, pálinkázott — Mozsgóról visszatérve, Szentlászlónál karambolozott.

Súlyos sérüléseiből alighogy felgyógyult, szeptember 12-én Görösgalon, a Szigetvári Állami Gazdaság ottani telepéről — ismét ittasan — újabb kismotort „kötött el", amivel hazapöfékelt. Először azt tervezte, visszajuttatja, ám aztán meggondolta magát, otthon szétszerelte, hogy apránként eladja. A két kereket például az ágy alá rejtette, hogy a várt házkutatásnál ne találják meg. Megtalálták. A lopást egyik barátjára akarta rábizonyítani — sikertelenül.

A Simsonokat lopkodó, gyújtogató ügyében január 4-én hozott ítéletet a Szigetvári Járásbíróság. A nagyobb kárt okozó rongálásért, ittas járművezetésért, lopásért, jármű önkényes elvételéért felelősségre vont Huber Istvánt halmazati büntetésül 2 év és 4 hónapi, börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélték, 3 évre eltiltották a közügyek gyakorlásától és 2 évre a járművezetéstől, valamint kötelezték a nagypeterdi tsznek okozott 70 ezer forintos kár megtérítésére.

Az ítélet jogerős.

(h. I.)

ma este

Nemzeti Színház: Szünnap.

Petőfi: Üzemszünet.
Kossuth: Bizalom (f10, hn12, 2). Rocco és fivérei (n5). A hiénák napja (8).
Tanárképző Főiskola: Különös ügynök (5). A dominó elv (f8). **Fekete Gyémánt:** Ahová lépek, ott fű nem terem (6). **Jószerencsét:** A vasálarcos férfi (4, 6). **Rákóczi:** A nagy balhé (5, 7). **Május 1.:** Ulzana (f6). **Bóly:** Kaszkadőrök (8). **Harkány:** Kínai negyed (7). **Komló, Május 1.:** Rosszemberek (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Az állatok válaszolnak (4, 6). Az elveszett múlt (8). **Mohács:** Indiánkaland Ontarióban (6). Szökés (8). **Pécsvárad:** A kétbalkezes és az örömlány (7). **Sásd:** Csúfak és gonoszak (7). **Selyle:** A maláji tigris (7). **Siklós:** Meg kell ölni a szerelmet (7). **Szentlőrinc:** Konvoj (7). **Szigetvár:** Fekete fülű fehér Bim (6). **Villány:** Félénk vagyok, de hódítani akarok (7).

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Hétfőre elnapolták az ENSZ-közgyűlés vitáját

Az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszaka szombaton folytatta a vitát az úgynevezett afgán-kérdésről. A tanácskozáson 26 ország képviselője szólalt fel, majd az ülésszakot hétfőre elnapolták.

A közgyűlés rendkívüli ülésszakának összehívását a Biztonsági Tanács 12 tagállama kérte. Afganisztán törvényes kormánya és egy sor más ország — elsősorban a szocialista országok — az afgán nép belügyeibe való beavatkozásnak minősítették, hogy országok egy csoportja — az Egyesült Államok és Kína ösztönzésére — rákényszerítette a világszervezetre a nem létező afgán-kérdés megvitatását.

A szombati tanácskozáson Alekszandr Jankov, Bulgária állandó ENSZ-képviselője elítélte a nyugati hatalmakat, mert az ENSZ fórumát akarják eszközül felhasználni arra, hogy beavatkozzanak az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság belügyeibe.

A Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság és a Mongol Népköztársaság képviselői felszólalásukban szintén állást foglaltak a határozati javaslat ellen, amely egyebek közt „sajnálatosnak" nevezi az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítséget, s azt követeli, hogy azonnal vonják ki az országból „a külföldi csapatokat".

Az Egyesült Államok képviselője, Donald McHenry beszédében megismételte az ismert amerikai vádaskodásokat, és kétségbe vonta Afganisztánnak azt a jogát, hogy az ENSZ-alapokmány, valamint a két ország között érvényben levő egyezmény értelmében segítséget kérjen a Szovjetuniótól. Azzal fenyegetőzött, hogy az Egyesült Államok bojkottálja a moszkvai nyári olimpiai játékokat, s kilátásba helyezte, hogy Washington nyugati szövetségeseivel egyetemben kulturális, kereskedelmi téren további szovjetellenes lépéseket tesz.

Az ülésszak esti tanácskozásán az Ukrán Szovjet Szocialista Köztársaság és a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság ENSZ-képviselője visszautasította az imperialista és más reakciós országok afganisztán- és szovjetellenes vádaskodásait.

Az Egyesült Államok szombaton támadta Indiát azért, mert „a Szovjetunió támogatásával egyenértékű nyilatkozatot tett" az ENSZ-ben. Az amerikai külügyminisztérium sajtótitkára nehezményezte, hogy India „nem értette meg" az afganisztáni fejleményeket. „Nagy csalódást keltett bennünk az indiai nyilatkozat" — mondotta a szóvivő.

Hollai Imre felszólalása

Az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszakán szombaton este felszólalt Hollai Imre nagykövet, Magyarország állandó ENSZ-képviselője. Bevezetőül idézte a magyar kormány január 10-i nyilatkozatát, amely elítéli az afgán belügyekbe való imperialista beavatkozási kísérleteket. „Az afgán kormány képviselője a közgyűlésen már korábban leszögezte, hogy a történtek kizárólag a két érintett országra tartoznak és mi teljességgel csatlakozunk ehhez az állásponthoz" — hangsúlyozta Hollai Imre.

A magyar ENSZ-képviselő ezután az afganisztáni események körül csapott propaganda-kompányról beszélt, amelynek irányítói éppen arról kívánják elterelni a figyelmet, hogy maguk milyen óriási katonai erőt összpontosítanak és új támaszpontokat hoznak létre a világnak ebben a térségében. Amikor ők teszik azt, akkor arra hivatkoznak, hogy a békét védelmezik és segítséget nyújtanak más országoknak. Amikor viszont a Szovjetunió küld egy baráti országba, annak kérésére, korlátozott létszámú csapatokat a reakciós és külföldi agressziós erők elleni harc támogatására, akkor mindjárt inváziójáról, megszállásról beszélnek. Vajon nem képmutatás ez? — tette fel a kérdést Hollai Imre.

A továbbiakban Hollai Imre hangsúlyozta az ENSZ óriási felelősségét a béke, a biztonság megőrzésében és óvta a világszervezetet attól, hogy hagyja magát visszatéríteni a hidegháború útjára. Utalt rá, hogy a jelenlegi rendkívüli ülésszak összehívására éppen egy, a hidegháború legsötétebb éveiben és szellemében elfogadott határozat értelmében került sor.

✦ *TOKIÓ: Kínában tett hivatalos látogatásának befejeztével — úton hazafelé — vasárnap Japánba érkezett Harold Brown amerikai hadügyminiszter. A Pentagon főnöke Tokióban tájékoztatást ad a kínai vezetőkkel folytatott megbeszéléseiről. Találkozik Ohira kormányfővel, Okita külügyminiszterrel, valamint szigetországi partnerével, Kubota Endzsivel, a nemzetvédelmi hivatal vezérigazgatójával.*

✦ PÁRIZS: A francia rendőrség szombaton eltávolította Togó párizsi nagykövetségéről azokat a togói állampolgárokat, akik aznap reggel — a togói rendszer diktatórikus intézkedései elleni tiltakozásul — megszállták a követségi épületet. A követségfoglaló togóiakat a rendőrség szabadon engedte.

✦ HANOI: A VNA vietnami hírügynökség jelentése szerint Peking tovább szítja a feszültséget és növeli csapatai létszámát a Vietnammal határos térségekben. Különösen aktív kínai csapatmozdulatok észlelhetők Hoang Lien Son, Lang Son és Csao Bang vietnami tartományok határán. A kínaiak rendszeresen tüzet zúdítanak vietnami területre és röpcédulákat szórnak le azzal a fenyegetőzéssel, hogy újabb hadműveletet indítanak Vietnam ellen.

✦ *RÓMA: Francoa Maria Malfatti olasz külügyminiszter szombaton egészségügyi okok miatt lemondott tisztségéről. Malfatti tavaly novemberben szívrohamot kapott és kórházba kellett szállítani. Azóta a külügyminiszteri teendőket Francesco Cossiga kormányfő látta el.*

Afganisztán vezetőjének üzenete Khomeinihez

A Bakhtar hírügynökség jelentése szerint Babrak Karmal afgán vezető üzenetet intézett Khomeinihez és felhívta az ajatollah figyelmét arra, hogy Iránban bizonyos személyek és körök — az amerikai imperialisták felbujtására — a forradalmi átalakítások és a Szovjetunió önzetlen segítsége ellen irányuló propagandát indítottak és ellenséges akciókat hajtanak végre. Karmal — az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság vezetősége nevében biztosította Khomeinit, hogy Afganisztán a lehető legszorosabb barátságra és testvériségre törekszik az Iráni Iszlám Köztársasággal. Karmal szerint nincs olyan tényező, amely okot szolgáltathatna a testvéri muzulmán afgán és iráni nép, az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság és az Iráni Iszlám Köztársaság közötti ellentétekre.

Karmal végezetül biztosította az iráni kormányzatot, hogy az afgán kormány nem engedi felhasználni területét az iráni iszlám forradalom és a testvéri iráni nép ellen irányuló tevékenységre. Meggyőződését fejezte ki, hogy az iráni fél hasonló álláspontra helyezkedik.

●

Nemzeti gyásznap Afganisztánban

Afganisztán vasárnap a törvénytelenségek áldozataira emlékezett. Az ország forradalmi tanácsának elnöksége nemzeti gyásznappá, s ezzel munkaszüneti nappá nyilvánította a vasárnapot, amely az iszlám országban munkanap lett volna. A fővárosban, Kabulban, s a közép-ázsiai ország hegyes-völgyes vidéki körzeteiben már reggel nyolc órakor megnyitották a mecsetek kapuját, s százezrek tódultak a templomokba, hogy lerójják kegyeletüket azok előtt, akik a közelmúlt belpolitikai torzulásainak időszakában, kiváltképpen Hafizullah Amin teljhatalmának három hónapjában örökre eltűntek a kínzókamrák ajtajai, a börtönrácsok mögött.

A Khalk-palota, a nép házának nevezett miniszterelnökség saját mecsetjében Babrak Karmal, a forradalmi tanács elnöke, miniszterelnök délelőtt tizenegy órától kezdve az ország vezető testületeinek más tagjai társaságában részvétlátogatáson fogadta a magasrangú állami alkalmazottakat és a Kabulban működő diplomáciai missziók vezetőit, közöttük Kiss Dezsőt, Magyarország kabuli nagykövetét. A látogatók bejegyezték nevüket a kegyelet könyvébe.

●

✦ BÉCS: A közelmúltban lezajlott afganisztáni eseményeket a nyugati propaganda állításaival szemben nem a Szovjetunió tevékenysége váltotta ki, hanem az imperialista erők, amelyek kísérletet tettek az afgán forradalom vívmányainak megsemmisítésére — állapítja meg a Volkstimme című lapban megjelent interjújában Franz Muhri, az Osztrák Kommunista Párt elnöke. Nyilatkozatában az Osztrák KP elnöke aláhúzza, hogy az enyhülési politikát valóban veszély fenyegeti, de semmiképp sem a Szovjetunió, hanem a NATO részéről.

Pullai Árpád Berlinbe utazott

A KGST közlekedési állandó bizottsága január 14—18. között Berlinben tartja 58. ülését. A tanácskozáson részt vevő magyar küldöttség — Pullai Árpád közlekedés- és postaügyi miniszter vezetésével — vasárnap elutazott a Német Demokratikus Köztársaság fővárosába.

●

✦ *WASHINGTON: Argentina kivételével a legnagyobb gabonaexportáló országok, így az Egyesült Államok, a közös piaci országok, Ausztrália és Kanada, úgy döntöttek, hogy támogatják Carter amerikai elnök intézkedését a Szovjetunióba irányuló gabonaszállítások szüneteltetéséről. Szombaton a washingtoni külügyminisztériumban megtartott rendkívüli ülésen a kiadott közlemény szerint a gabonatexportáló országok képviselői megállapodtak abban, hogy „nem pótolják sem közvetlen sem pedig közvetett módon, (azaz harmadik ország közvetítésével) az amerikaiak által lemondott gabonát".*

✦ DAR ES SALAAM: Julius Nyerere tanzániai államfő szombaton magához hivatta a tanzániai brit főbiztost, és más brit nemzetközösségi országok diplomatáinak jelenlétében élesen bírálta Nagy-Britanniát, mivel az hagyta, hogy a rhodesiai kormányzat hadserege a napokban meggyilkolja a Zimbabwe Hazafias Front több katonáját. Nyerere kijelentette, amennyiben Nagy-Britannia nem tartja be a londoni megállapodást, Tanzánia megszakítja a diplomáciai kapcsolatokat Londonnal.

✦ *HAVANNA: Utolsó útjára kísérték szombaton Havannában a kubai forradalom kiemelkedő képviselőjét, Celia Sanchezt, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagját, az államtanács titkárát. A temetésen Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt KB első titkárának, a Kubai Köztársaság Államtanácsa elnökének és más hivatalos személyiségeknek jelenlétében Armando Hart Dávalos, a Kubai Kommunista Párt KB PB tagja, kulturális miniszter méltatta az elhunyt érdemeit.*

●

Az iráni ügy a BT előtt

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa vasárnap este (helyi idő), ismét zárt ajtók mögött tanácskozik az iráni ügyről. Donald McHenry, az Egyesült Államok ENSZ-képviselője szombaton a testület háromórás zárt körű tanácskozása után sajtóértekezleten kijelentette, hogy egyelőre elhalasztották a szavazást az Irán-ellenes szankciókról. Az amerikai diplomata ezt azzal indokolta, hogy — mint mondotta — „további tisztázást igényel" az iráni hatóságok írásos üzenete. Irán két nappal ezelőtt üzenetet küldött Waldheim ENSZ-főtitkárnak, s a BT több tagja szerint az üzenet „új elemeket tartalmaz a tűszügy megoldására".

Hírügynökségi jelentések feltételezik, hogy Irán megismételte korábbi követelését, vagyis kérte a sah kiadatását, külföldön tartott vagyonának hazajuttatását.

Nyugaton ismét fellángolt az UFO-őrület

Parlamenti vita a Lordok házában

Egymillió font jutalmat kap, aki bizonyítja

A téma a francia televízió műsorán is szerepelt

Ismét fellángolt az UFO-őrület Nyugaton. Számos jelentős nyugati lap foglalkozott az utóbbi időben e témával. Angliában az UFO-hívek minden eddiginél nagyobb sikert könyvelhetnek el, az elmúlt év végén ugyanis bejutottak a Lordok házába is. Valószínű e sikernek köszönhető az UFO berkek legújabb szerzációja; az egyik whiskygyár tulajdonosa egymillió font jutalmat tűzött ki annak a személynek vagy csoportnak, aki vagy akik olyan műszert készítenek, amivel a Földre tudnák kényszeríteni ezeket. Azonban hiába a csábító összeg, a hatalmas jutalom, mind ez ideig még nem akadt jelentkező.

Az UFO, az Unidentified Flying Object — rövidítése, ami magyarul kb. azt jelenti: meg nem határozott repülőtárgyak. Az UFOK-kal foglalkozó csoport 50 éve alakult Angliában. Ma már kiterjedt, magukat Angol UFO Kutató Társaságnak nevező szervezete van, sőt újságot is nyomatnak, Bufora néven, ami a társaság angol nevű rövidítése. (British UFO Research Association.) Az UFO-ügy újabb fellángolásának oka valószínűleg egyrészt az utóbbi időben több alkalommal pl. Spanyolország, Szovjetunió felett látott, vagy látni vélt különböző jelenségek — melyeket a világsajtó felröppentett — másrészt ezeket a jelenségeket üzleti szempontból meglovagoló újságtulajdonosok, akik mesterségesen szítják az érdeklődést. Hiszen egy újság példányszámát csak újabb szenzációk közlésével lehet növelni. Az UFO újság igen ügyesen a hírközlésen kívül tudományosnak tetsző magyarázatot is ad és érvel amellett, hogy ezek a látott objektumok egy más naprendszerben élő értelmes lények által készített szerkezetek. Sőt már rendszerezi is ezeket. Ezek szerint vannak korong, szivar, félgömb és gömb alakúak, vannak fémesen csillogó ezüstszürkék, s vannak különböző fényeket kibocsátóak. S a BUFORA újság „legtudományosabb" megállapítása: ha távol vannak, csendesek, ha közel, akkor erős berregő vagy zúgó hangot adnak.

Lionel Beer, a Bufora újság elnöke azt nyilatkozta újságíróknak, hogy ő ugyan még sohasem látott UFO-t, de miért ne foglalkozna azokkal, akik láttak. Azt is bevallotta, hogy az összegyűjtött történetekből, nézetekből, az eddigi vizsgálatok eredményeiből könyvet jelentetett meg. Az pedig magyarázatra sem szorul, hogy Angliában egy könyv mekkora üzletet jelent.

Az megint más kérdés, hogy a hiszékeny és szenzációéhes emberekre mekkora hatással vannak az újabb és újabb történetek és a tudományosnak vélt bizonyítékok. Egyre többen csatlakoznak az UFO-hívők táborába, s egy londoni hölgy, Mrs. Ruth Rees megalakította a Bufora riválisát, a Contact International-nalt, amelynek állítólag 34 országból összesen 14 ezer tagja van. Mrs. Rees a London News c. lapnak a legkomolyabban nyilatkozta, hogy már kora gyerekkorától érdeklődik az UFO-k iránt és később mint amatőr csillagász foglalkozott ezekkel a jelenségekkel. Aztán még sietett megjegyezni, hogy a rivális Bufora lehet hogy a legnagyobb szervezet Angliában, de ők — mármint a Contact International — az egész világon a legnagyobbak.

Megkérdeztük III Mártontól, a figyelemreméltó mérésekkel, megfigyelésekkel már nemzetközi hírnevet szerző bajai csillagvizsgáló igazgatójától, hogy mi a tudósok állásfoglalása csillagászati berkekben e témáról. Elmondta, hogy a közelmúltban Franciaországban járt, s szintén tapasztalta, hogy előtérbe került az UFO téma. A francia tv hosszú műsort szánt rá, hogy szemtanúkat és tudósokat szembesítsen egymással.

Nos, a tudomány nem zárkózik el annak lehetősége elől, hogy naprendszerünkön kívüli rendszerben esetleg élhetnek értelmes lények. A tudósok azonban ismerik azokat az akadályokat, amelyek pillanatnyilag számunkra leküzdhetetlenek. Ha vannak olyan értelmes lények, akik ezt le tudták küzdeni, s eljutottak Földünk légkörébe, elképzelhetetlen, hogy ne próbáltak volna már valamilyen módon kapcsolatot teremteni velünk. Különösen, ha meggondoljuk, hogy már 30—40 év óta jeleztek állítólagos szemtanúk ilyen különböző repülő tárgyakat. A másik, ami ezek hihetőségét megkérdőjelezi, hogy még egyetlen esetben sem sikerült minden kétséget kizáróan bebizonyítani, hogy ezek az észlelt jelenségek valóban mechanikus szerkezetek lennének.

— Tévedés ne essék — mondja III Márton —, mi csillagászok nem vagyunk ellene annak az elképzelésnek, hogy esetleg rajtunk kívül is létezhetnek értelmes lények, azonban mindeddig nem kaptunk rá elfogadható bizonyítékot. Ha ilyen lenne, már régen nagy szenzációként futotta volna be a hír a csillagászok világát, s mi örülnénk a legjobban, mert ez a jelenlegi tudásunkat nagymértékben előre lendítené!

Sarok Zsuzsa

✦ SALISBURY: Három év száműzetés után vasárnap Lusakából Rhodesiába utazott Joshua Nkomo, a Zimbabwe Hazafias Front társelnöke, a Zimbabwe Afrikai Népi Unió (ZAPU) elnöke. Nkomo kíséretében van Josiah Chinamano, a ZAPU alelnöke, valamint körülbelül hatvan ZAPU-tisztségviselő is.

✦ *KAIRÓ: Kairó az afganisztáni események ürügyén hozott szovjetellenes intézkedések keretében szombaton hivatalosan arról tájékoztatta a Szovjetuniót, hogy az Egyiptomban dolgozó szovjet diplomaták létszámának csökkentését kívánja.*

✦ *ANKARA: Ismeretlen tettesek szombaton Istanbulban meggyilkolták Mecdet Balcioglut, az Igazságpárt egyik istanbuli kerületi szervezetének vezetőjét. A merénylők elmenekültek.*

✦ BELFAST: Az ír köztársasági hadsereg ideiglenes szárnyának egyik terroristája szombaton Belfastban egy labdarúgó-mérkőzésen agyonlőtte az ott szolgálatot teljesítő egyik rendőrt.

A KONZUM vasosztályának ajánlata:

PGN 15 DM olajégő

30%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL

Amíg a készlet tart!

Pécs, Kossuth tér

A Pannónia Sörgyár 1,00-Ft/liter egységáron üzemi konyha ételmaradékot értékesít

RÉSZLETESEBB FELVILÁGOSÍTÁS A VÁLLALAT GONDNOKSÁGÁNÁL VAGY A 14-811/255 TELEFONSZÁMON

Debreczeni az Omegából

Az év legjobb dobosa

Az új hullámtól hangos a popvilág
Siker kísérlet Cannes-ban

Nem akarok egy világot összedönteni az ifjú rockrajongókban, de Debreczeni Ferenc, aki korábban már két egymás utáni évben, most pedig karácsonykor harmadízben nyerte el az év dobosa címet – a popműfajban persze –, nos Debreczeni Ferenc eredetileg klarinétos volt, méghozzá klasszikus zenekarban és operaénekeseket kísért. Kulturáltan, kottából, éveken át.

Gyöngyösi srác korában, már nyolcévesen beiratkozot a zeneiskolába, klarinétozni, és érettségiig az Állami Operaház számos tagjának koncertkörútját kísérte végig az északi részeken. Egyszer aztán megalakult egy beatzenekar és ő „beszállt" dobolni. De a katonaság után, amikor felvették az Erősáramú Felsőfokú Technikumba, a vékony diákpénz kiegészítésére, meg dobos bátyja hatására, bekerült Neotonékhoz dobolni. Egy nagy nyári koncertkörúton ismerkedett meg az OMEGÁval, 1970-ben, s utána, az OMEGA „robbanásakor" szóltak neki, hogy emberileg, művészileg jónak ismerték meg, jöjjön ebbe a zenekarba. Nos, karácsonykor a legtöbb szavazatot ő kapta, harmadszor lett az év dobosa.

– A dobszó a legősibb ritmusunk, hiszen már az anyaméhben megismerjük a szívdobbanás ritmusát. Talán éppen ettől az a kivételes extázis, melyet a nagy dobosok éreznek?

– Amikor elkezdtem, tíz-tizenöt percnél nem bírtam tovább, olyan kimerültséget okozott. Szívdobbanás? – Igen, ez valami olyasmi, őserejű, ellenállhatatlan, szinte a végletekig fokozható hangszer. Sok nagy dobosegyéniség szinte torz arccal játszik, de játék közben ő maga ezt nem érzékeli, s a rockkoncertek hangulatvilágába, látványába ez bele is illik.

– Mennyi a pulzusod?

– Nem tudom.

– A vérnyomás?

– Azt sem. Nem járok orvoshoz, annak szerencsére még nem jött el az ideje.

– Az OMEGA utóbbi három lemeze a spacerock, vagyis az űrrock jegyében született. Az pedig nyugodtabb, letisztultabb világot, zenei világot kíván. Mit jelentett ez a dobos számára?

– Nyugodtságot, kimértséget, pontosságot. Az űrrockban egyáltalán nem lehetett jobbra, balra csépelni, különösebben improvizálni. És semmiképpen sem lehetett fejvesztettnek lenni. Nálunk ez a stílus a Gammapolisban csúcsosodott ki és azt hiszem, most lezárult. Ahogy naponta bejárunk a Vigadóba, hogy 10-től délután 5-ig próbáljunk, már furcsán nézünk egymásra, ha valakinél még kísért az űrrock stílusa. Most jön az új hullám.

– Tele van a popvilág ezzel, vagyis a „new wave", az új hullám hangoztatásával. De eddig senki sem fogalmazta meg, hogy lényegében mit is hoz a popzenében?

– Így van. Mindenre, ami új, rámondják, hogy new wave. Próbák során minden lehetséges új külföldi lemezt lehallgatunk, sok új effektust, új zenei kifejezési formát találunk, ezek azonban nem állnak még össze egy új stíluségységbe.

– Mégis... hol érzi ezt a stílust, merre tapintható ki a hangzásvilága?

– Én sosem szerettem a lagymatag discot. Ha néha elmentem discoklubba, akkor is a fehér, vagyis ritmikus irányzatát kedveltem. Most mégis emlékeztet ez a sokfajta új hullám, ez a nem egységes new wave a discora. Szerencsére mégsem igazi disco, hanem annak ötvözete, egy igen kemény, az űrrocknál keményebb zenével.

– Most tehát próbák és semmi más?

– De igen, január 18–20. körül kimegyünk Cannes-ba, a MIDEM-re. Egyedül mi megyünk Magyarországról, s mi is csak bemutatót játszunk, nem koncertet. Nehéz elszakadni a Balaphon cégtől, meg ragaszkodnak hozzánk. De nekünk új lemezgyár kell, ezekkel tárgyalunk majd. Legvalószínűbb, hogy eredeti nagy menedzserünk, Peter Hauke lesz az impresszáriónk és egy jó lemezcéget keresünk majd mellé. Én most nagyon boldog vagyok az év dobosa címtől, és szeretném a „new wave" irányzattal még egyszer elérni, hogy egymás után kétszer szerezzem ezt meg, mint a korábbi években.

(Földessy)



Debreczeni Ferenc: ... Sosem szerettem a lagymatag discót

6 hétfői

EZ ÉVI ELSŐ AJÁNLATUNK!

Import fürdőszoba-pipereszekrény, tükrös

REKLÁMÁRON, 221,— FT-ÉRT KAPHATÓ
a 60. sz. Műanyagboltunkban,
Szalai András út 16.
Telefon: 15-782

Különböző fodrász berendezési tárgyak eladók

„Balaton" Ipari és Szolgáltató Szövetkezet,
Ipartelepi u. 3.

HÖLGYEIM, MÉG VÁRNI KELL!

Arcfelvarrás? – Egyelőre hegmaradvánnyal!

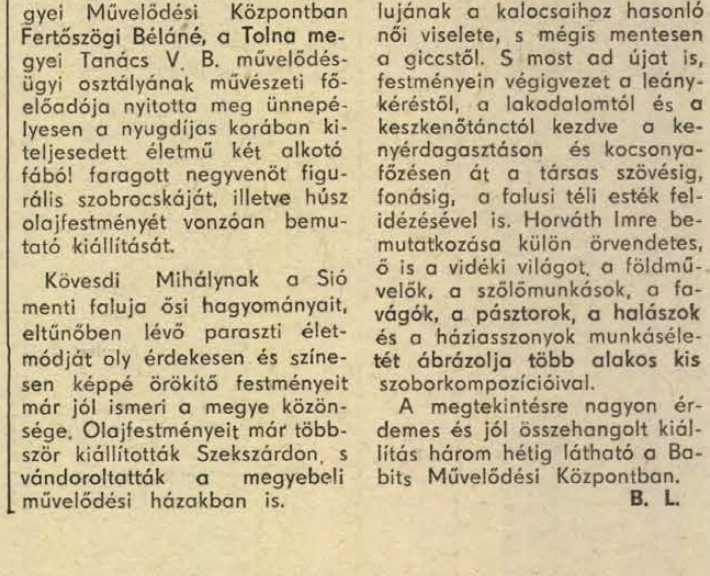
Negyven éven aluli hölgyeknél, szóval, azoknál az ötveneseknél, akiket jobb társaságban illik negyvennek becsülni, reménykedő sóhajok szálltak, amikor szétröppent a hír: mikrosebészeti csoport alakult a Budapesti Traumatológiai Intézetben és átültetéssel is foglalkozik. Mármost hölgyek körében azonnal elterjedt a vezényszó: Irány a Traumatológiai Intézet, merthogy ott majd igazi harmincéveset csinálnak az ötvenesből, talán a hatvanasból is.

A csoport valóban megalakult, miután mikrosebészeti átültetést egy–másfél évtizede végeznek már a nagyobb országokban, így a Szovjetunióban, az Egyesült Államokban, Kínában, Ausztráliában. Az intézet, mármint a budapesti, úttörő csoportnak nevezi azt a néhány orvosból álló kis csapatot, mely dr. Renner Antal vezetésével megkezdte a mikrosebészet. Előzmény: a müncheni egyetem sebészeti klinikájának plasztikai sebészeti tanszékén tanulmányozták ezt a munkát, s az ottani tapasztalatokat használták fel elsősorban. Dr. Renner Antal e pillanatban is külföldi tanulmányúton van, s onnét csak április 6-án tér vissza. Csoportját múlt év áprilisában szervezte meg a Budapesti Traumatológiai Intézetben. Előbb patkányokon kísérleteztek, majd megkezdték a mikrosebészet négy szakterületének egyikét, a torz testrész helyett másik testrész átültetését. Például csonkán született kéz-nagyujj helyére a láb ujját ültetik át sikeresen. A másik három alkalmazási terület egyike a bőrátültetés, ezt azonban a negyvenesnek nevezett ötvenes hölgyek legnagyobb sajnálatára a pesti csoport nem végzi.

Igaz. Magyarország több klinikáján, sebészet és bőrgyógyászat együttműködésével végeznek már ilyen műtétet, elsősorban más betegség következtében kialakult bőrelváltozást kozmetikai-esztétikai célú helyreállítása végett. A Budapesti Honvédkórházban kizárólag kozmetikai célú, tehát „hölgy-arc-műtéteket" is sikeresen oldanak meg. Csakhogy! A teljesen nyomtalan arcbőrműtét ma még megoldhatatlan. Igaz, mind jobb varrócérnák állnak a bőrsebészek rendelkezésére, mind jobb a sebészeti technológia. A mikrosebészet azonban még mindig nem jutott el odáig, hogy a varrat mentén mikrosejt finomságú egyeztetést hozzon létre. Vagyis: többé-kevésbé meglátszik a varrat. Ezért legtöbbször rejtett helyen, például a fül mögött helyezik el a varratot, oda húzzák fel a korábban ráncos bőrt. Az így megfiatalított hölgy például sosem fésülheti kontyba a haját, mert meglátszik a heg. Aztán ilyen szakvizsgát sem lehetett eddig tenni az orvosoknak. A pesti csoport is két-három órás optimális idő alatt ültet át testrészt, sem a több, sem a kevesebb idő nem biztonságos, például vérkeringési okok miatt. A teljesen láthatatlan ráncfelvarró műtétre tehát még várni kell!

F. D.

Mit csinál az új mikrosebészeti csoport?



A mikroszkópos műtéti technika világviszonylatban egy—másfél évtizedes múltra tekinthet vissza. Az Országos Traumatológiai Intézetben fiatal orvosokból létrehoztak egy mikrosebészeti csoportot. Feladatuk, hogy kísérleti állatokon mikroszkóppal gyakorolják a rendkívül finom műtéti technikát, amelyet részben már emberen is alkalmaznak.

(MTI Fotó Cser István)

Helyzetképek, ritmusgyakorlatok



Így hangsúlyozz! — mondja Tomanek Gábor színművész az irodalmi színpad próbáján.

Bemutatóra készül a Steinmetz Miklós Művelődési Ház irodalmi színpada

Tomanek Gábor: „amatőr színházat szeretnék"

A próba egyelőre asztalok mellett folyik. Egy-egy nyelvbotlást harsány nevetés követ, de Tomanek Gábor színművész, a Pécsi Nemzeti Színház tagja azonnal közbeszól. A bakizó oldalára áll és érthető módon védi a szöveget hibásan fölolvasó fiatalt. Talán az ő első lépései jutnak eszébe, mikor a főiskolai évek előtt amatőrként dolgozott Sződi Szilárd irányításával... A próba folytatódik, a verses kötet kézről kézre járó. Az első felolvasás, az első ritmusgyakorlatok és levegővétel. Mert mindezek az alapok ahhoz, hogy kiválasztásra kerülhessenek azok a lányok és fiúk, akik a pécsi Steinmetz Művelődési Ház amatőr irodalmi színpadának tagjai lesznek. Az első darab, amit a tavasszal mutatnak majd be, Szép Ernő „Május" című egyfelvonásosa.

— Nagyon szép korszakom volt az amatőr öt évem. Akkor is, de később még többet kaptam a főiskolán, ahova nehezen jutottam be. Úgy érzem rendezői alkat vagyok – mondja Tomanek — és most itt, a KISZÖV Steinmetz Művelődési Házában kiélhetem ilyen irányú szenvedélyemet. Azt akarom, hogy együtt dolgozva, az amatőr színpadra jelentkezettek adjanak valamit magukból, vegyék komolyan a munkát, amit én is teszek. Miért Szép Ernő egyfelvonásosát választottam? Szép Ernő stílusa közel áll hozzám és annak idején mi is eljátszottuk.

A felolvasás folytatódik. A szerelmes fiút „alakító" Hadobás Zsolt néhol még bizonytalan. De mikor Tomanek Gábor „belép" a felolvasásba és az öngyilkos szerepét mondja, érezhetően gördülékenyebb lesz a próba. A két fiatal felszabadultabban „játssza" a szerepét, hangvételük természetesebbé válik, érződik rajtuk, örömmel csinálják. Pedig a darab nagyszüleik fiatal korában játszódhat, valamikor a húszas években. Talán ezért is nehezebb beleképzelni magukat abba a korszakba.

Aztán „pihentetőül" helyzetgyakorlatok következnek. Egy műtőben találjuk magunkat, a „sebész" szótlanul operál. A pantomim sikert arat, taps csattan a játék végén.

Most két fiút kér Tomanek Gábor arra, hogy a buszon utazva ne engedjék fel a fölszállókat. Elmélyült beszélgetésbe kezdenek, de túl hamar kifogynak a témából, így jobb híján az „ajtóba" állnak, ezzel is jelezve, részükről befejeződött a dolog.

A kora tavaszi bemutatóig még van idejük a gimnazistákból, szakmunkástanulókból, szakközépiskolásokból alakult amatőr színpadnak, hogy sikerrel mutatkozhassanak be. Tomanek Gábor reméli, ha addigra nem is, ám a későbbiek során az amatőr színház színvonalát szeretné elérni a több mint húsz fős „társulattal".

S.GY.

Népi képzőművészek tárlata Szekszárdon

Megérdemelt sikerrel nyílt meg vasárnap Szekszárdon Horváth Imre szekszárdi népi faragó és Kövesdi Mihály sióagárdi naiv festő munkáinak kiállítása. A Babits Mihály Megyei Művelődési Központban Fertőszögi Béláné, a Tolna megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztályának művészeti előadója nyitotta meg ünnepélyesen a nyugdíjas korában kiteljesedett életmű két alkotó fából faragott negyvenöt figurális szobrocskáját, illetve húsz olajfestményét vonzóan bemutató kiállítását.

Kövesdi Mihálynak a Sió menti faluja ősi hagyományait, eltűnőben lévő paraszti életmódját oly érdekesen és színesen képpé örökítő festményeit már jól ismeri a megye közönsége. Olajfestményeit már többször kiállították Szekszárdon, s vándoroltatták a megyebeli művelődési házakban is.

Azt mondjuk rá — naiv festő, hiszen a maga egyszerűségében, minden előképzettség nélkül, de nagyszerűen vált szülőföldje képeskrónikásává. Olyan színpompásan, mint falujának a kalocsaihoz hasonló női viselete, s mégis mentesen a giccstől. S most ad újat is, festményein végigvezet a leánykéréstől, a lakodalomtól és a keszkenőtánctól kezdve a kenyérdagasztáson és kocsonyafőzésen át a társas szövésig, fonásig, a falusi téli esték felidézésével is. Horváth Imre bemutatkozása külön örvendetes, ő is a vidéki világot, a földművelők, a szőlőmunkások, a favágók, a pásztorok, a halászok és a háziasszonyok munkáséletét ábrázolja több alakos kis szoborkompozícióival.

A megtekintésre nagyon érdemes és jól összehangolt kiállítás három hétig látható a Babits Művelődési Központban.

B. L.

Ismét megjelennek a vitorlások a Pécsi-tavon

Újjászületett a pécsi vitorlássport

Jelentős hajópark

Cél: jó utánpótlás-nevelés



A Velencei-tavon az 1979-ben megrendezett nemzetközi széllovas-versenyen a hazánkban is gyorsan terjedő kedvtelés képviselői közül csaknem száz versenyző „állt" vízre. A nyáron már a Pécsi-tavon is láthatunk látványos és izgalmas versenyeket, ahol a széllovasok mellett a pécsi vitorlások is bemutatkoznak.

Van pécsi vitorlássport! Sőt: szép jövőt ígérő virtolássport! Az év vitorlásmérlegének talán ez a legörvendetesebb tétele. Hiszen egy éve még kérdéses volt a sportág léte, csak a megyei vitorlás szövetség létezett, szakosztályok és hajók nélkül, de lelkes emberekkel, akik dolgozni akartak, és sportot teremteni. Voltak már széllovasok, akik a maguk készítette „deszkákon" megjelentek a Pécsi-tavon, versenyzésre is készen, ha lett volna egyesület, amelyik befogadja őket...

1979 februárjában azután „gazdára" találtak a vitorlások. A Pécsi TTE fogadta őket be, megalakítva a vitorlás szakosztályát. A megyei sporthivatal is állást foglalt a vitorlások mellett, és biztosította az induláshoz szükséges anyagi támogatást, a városi sportfelügyelőség is melléjük állt. A Mecseki Intéző Bizottság segítsége sem maradt el. Az orfűi tanács a régi iskolaépületben adott helyet a hajójavító műhelynek és a tó melletti domboldalt az új szakosztály rendelkezésére bocsátotta – ott épülnek majd meg a szükséges létesítmények, elsőként egy klubház —, a Vízügyi Igazgatóság vitorláskikötőt épített a számukra, a Magyar Vitorlás Szövetség 120 000 forintot adott hajóvásárlásra, a vitorlásegyesületek pedig hajókat ajándékoztak az új egyesületnek. A Mecseki Ércbányászati Vállalat elvégezte a kapott tóparti területen a szükséges földmunkákat. Egyszóval kiderült, vannak barátai a vitorlázásnak Pécsett.

Jelenleg 67 sportoló és 40 pártoló tagja van a PTTE vitorlásszakosztályának, ezen felül sok-sok gyerek, akik még nem tagok, de már jelen vannak mint a sportág jövőjét képező utánpótlás képviselői.

A hajópark is tekintélyesre gyarapodott. Tíz darab Optimist (6–13 évesek számára), kilenc Moly (8 négyzetméteres vitorlával, 10—16 évesek számára), a finn dingik képviselik az olimpiai hajóosztályt. Közöttük van egy vadonatúj is, amit a Magyar Vitorlás Szövetség adott a szakosztálynak és azon a legjobb PTTE versenyzőnek majd a magyar bajnokságon kell részt vennie.

Az elmúlt versenyidényben a széllovasok indultak a legtöbb versenyen, a nemzetközi mezőnyben is jól megállták a helyüket, általában az első tíz között szerepeltek. Jelenleg tíz széllovas tagja van a szakosztálynak, és négy saját munkával készült széllovas hajótesttel rendelkezik a szakosztály.

Korábban Pécsett a Kalóz osztály volt a legnépszerűbb, a versenyeken is a Kalózokkal indultak. A múlt évben a Scherer—Vince páros részt vett a magyar bajnokságon és ott a 38-as mezőnyben ötödik helyezést ért el.

Fittler Miklós, a szakosztály vezetője szerint az újjászületett pécsi vitorlásélétben a fő cél most az, hogy az egyszemélyes hajóosztályokban minél több vitorlázót neveljenek fel. A legjobbakat és a legtehetségesebbeket, ha arra érettek eredményeik alapján, majd a nagy egyesületek foglalkoztatják. A Pécsi-tó nagyszerű nevelője lehet egy vitorlásnemzedéknek, de adottságai alapján nem alkalmas arra, hogy nemzetközi szintű élversenyzőket foglalkoztassanak Orfűn. Ez nem lebecsülése a Pécsi-tó lehetőségeinek, hanem reális számbavétele, és ily módon tehetnek itt legtöbbet a magyar vitorlássportért. Természetesen ez nem jelenti azt, hogy a legjobbak nem juthatnak el a Balatonra. Eljuthatnak, részt vehetnek a magyar bajnokságon is, és összemérhetik erejüket a többi vitorlásszakosztály legjobbjaival.

Az idei vitorlás-versenynaptárban ismét szerepel a Pécsi-tavi verseny is. Július 11—13-án az Optimist, Moly és finn dingi osztály legjobbjait, valamint a széllovasokat láthatják Orfűn versenyezni. Ezen kívül számos bemutató és háziverseny is lezajlik majd a Pécsi-tavon.

A pécsi vitorlássport tehát újjászületett, él és a nyáron már bizonyára sokat hallhatunk, olvashatunk a pécsi vitorlások eredményeiről is.

K. P.

Szőkéket és rövid hajúakat válogatnak

Pelé és Beckenbauer Budapesten?

Egy filmforgatás tervei és a Hungária-pálya

Pelé, a már nyugdíjban lévő futballkirály, a világbajnokságok hőse sikerekben gazdag pályafutása alatt többször is játszott a magyarok ellen, de sohasem járt Magyarországon.

Beckenbauer, aki a Cosmos színeiben még manapság is csillog, viszont már szerepelt legnagyobb stadionjainkban, az NSZK válogatottjával és a Bayern Münchennel is.

Most úgy tűnik, hogy mindketten jönnek mintegy kéthetes budapesti vendégjátékra. Arról van szó, hogy egy nagyszabású amerikai film készül, amelyben lesznek labdarúgással kapcsolatos jelenetek is.

Az illetékesek között a filmfelvételek ügyében már előrehaladott tárgyalások folynak, s február–március folyamán valószínűleg megegyezés születik. A külföldi filmszakemberek már szemrevételeztek különböző sportlétesítményeket és elképzeléseiknek a Hungária úti MTK VM pálya felelt meg leginkább.

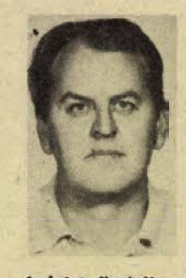
A készülő film történetéről nem szivároghat ki semmi, ez hétpecsétes titok, de arra van némi magyarázat, hogy miként jön össze Pelé, Beckenbauer és az MTK VM stadion. Negyvennegyvenöt évvel ezelőtti, háborús események közepette vívna labdarúgó-mérkőzést egymással egy nemzetközi csapat – ebben kapna szerepet Pelé és Beckenbauer – egy másik együttessel, amellyel kapcsolatban az a kérés, hogy szőkéket, rövid hajúakat és futballozni is tudókat válogassanak ki a magyarok. Ebből némileg következtetni lehet arra – figyelembe véve a háborús időket –, hogy tulajdonképpen milyen együttes is lenne Peléék ellenfele.

Félő azonban, hogy a magyar nézők csak a film Budapestre kerülése után láthatják az „öregfiú Pelét" és Beckenbauert, mert a felvételeket zárt kapuk mögött készítik. Igaz, lesz közönség is – de ők nem fizetnek belépőért, hanem pénzt kapnak a statisztaszerepért.

Amennyiben végleges megállapodás születik, a nagy eseményt jelentő filmfelvételeket a hazai labdarúgóidény befejezése után, a nyáron készítik.

Kellemes nyári ajándék lenne a magyar labdarúgó-rajongók számára, ha Pelének és Beckenbauernek lehetősége nyílna már budapesti szereplésre is. Kérdés: mit engedélyez a szerződés...

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a 3. játékhétre Kovács Ferenc autószerelő, a Színház téri totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk 11 éve játszik már, jobbára kollektív szelvényekkel. A legtöbb találata eddig 12-es volt, ami akkor 9000 forintot fizetett.

A 3. hét tippjei:

1. Ascoli—Torino. Meglepetést, az az biztos hazai győzelmet várok. Tipp: 1.
2. Avellino—Milan. Tipp: x, 2.
3. Cagliari—Napoli. Tipp: 1, x.
4. Fiorentina—Lazio. Tipp: 1, x.
5. Juventus—Catanzaro. Épp ideje, hogy az „öreg hölgy" megtáltosodjon. Tipp: 1.
6. Perugia—Bologna. Nem birnak egymással. Tipp: x.
7. Roma—Pescara. Tipp: 1, x.
8. Lecce—Pistoiese. A Lecce megállíthatja a Pistoiesét. Tipp: 1.
9. Palermo—Bari. Tipp: x, 1.
10. Parma—Monza. Tipp: 2, x.
11. Pisa—Genoa. Mindkettőnek elég lesz a döntetlen. Tipp: x.
12. Sampdoria—Atalanta. Tipp: x.
13. Spal—Verona. A Spal otthon gyűjtögeti a pontokat. Tipp: 1.
+ 1
14. Matera—Ternana. Tipp: x.

Hiányoznak a feltételek

Nem indul az NB I-ben az Universitas PEAC női kosárlabdacsapata

A bajnokság megindulásakor az első hely megszerzéséről szó sem volt. A csapat vezetői legjobb esetben dobogóra várták a lányokat. Az Universitas PEAC női kosárlabdázói a tavaszi idény befejezése után a 2. helyen várták az őszi rajtot. Pásztory Attila, a Pécsi Tanárképző Főiskola adjunktusa, a csapat edzője és az egyesület vezetői elégedetten könyvelték el a lányok sikerét.

Az őszi idény mérkőzéseinek úgy vágtak neki, hogy a dobogós helyről nem engedik magukat leszorítani. Az eredmények kedvezően alakultak, és amikor a bajnokság listavezetőjének, a szombathelyi Sabariának Pécsett sikerült visszavágni a tavasszal Szombathelyen elszenvedett vereségért, az Universitas PEAC az élre került. A szombathelyiek megtorpantak, a pécsiek ugyanakkor sorozatosan nyerték mérkőzéseiket és az első helyet nem engedték át: bajnokságot nyertek, ami az NB I-be jutást jelentette.

Az NB I.-be jutás minden csapat és játékos vágya, de csak akkor, ha annak reális alapja van és a lehetőség nem éri váratlanul a csapatot. Amikor az Universitas PEAC női kosárlabdázói a bajnokságot ünnepelték, úgy döntöttek, hogy nem élnek a megszerzett joggal, nem indulnak az NB I-ben. A szakosztály vezetőinek elhatározásával az Universitas PEAC elnöksége egyetértett és bejelentették az országos szövetségnek, a megyei sporthivatalnak.

Pásztory Attila így indokolta a döntést:

– A bajnokság befejezése előtt három fordulóval csillant fel először a remény, hogy elsők lehetünk. Ha akkor azt mondom a csapatomnak, hogy irány az NB I! – akkor nem nyerjük meg a bajnokságot. Ismerem csapatom képességeit, de ami ennél is több, a játékosaim maguk is. De nemcsak ezt a tényt, hanem a lehetőségeinket, beleértve személyit, tárgyit, anyagit. Az I. osztályban való szereplést gondosan elő kell készíteni, ellenkező esetben ez felelőtlenség és van ilyen szomorú tapasztalatom. A magyar I. osztály bajnoki rendszerét jelenleg nem a főiskolásoknak találták ki, mert ők nemcsak sportolnak, nekik tanulni is kell. Büszke vagyok a csapatomra, nagyra értékelem több évi fegyelmezett játékukat, biztos vagyok benne, hogy jó tanárok, edzők lesznek. Úgy érezzük, hogy bajnokságot nyerni sportszerűen igazi fegyvertény, nem pedig mérkőzéseket eladva átadni másnak a helyet. Sajnos, erre nagyon sok példa van manapság. Még csak annyit: a kezdő öt játékosból négy befejezi tanulmányait, és hogy mit hoz a jövő, az teljesen bizonytalan. Gondos tervező- és szervezőmunkával szerepel távolabbi terveinkben a kibővített NB I-ben való szereplés, és ahhoz már most megkezdjük a feltételek megteremtését, kialakítását.

Bokor Hedvig, az Universitas PEAC női kosárlabdacsapatának játékosa:

– Nem tagadom, nekem is minden vágyam az volt, amikor elkezdtem kosárlabdázni, hogy egyszer NB I-es csapatban szerepelhessek. NB I. juniorban már játszottam. Ismerem az NB I. jelenlegi követelményeit, de most, tanulmányaim befejezéséig a tanulást tartom fontosabbnak játékostársaimmal együtt, ezért érthető a döntésünk: egyelőre NB II.

Dr. Szepezdi István, a megyei sporthivatal csoportvezetője:

– Nem örültünk az Universitas PEAC bejelentésének, mert aki jogot szerzett az NB I-re, az eddig igényelte is azt. Sajnálom a játékosokat, akik kiharcolták a magasabb osztályba való jutást. Különben Baranyában arra még nem volt példa, hogy az NB I-be jutott csapat lemondja a részvételt.

A Magyar Kosárlabda Szövetség is tudomásul vette az Universitas PEAC bejelentését, és osztályozót írt ki az NB I. megüresedett helyére, melyen az NB I-ből kiesett Budapesti Műegyetem és az NB II-ben második helyen végzett Soproni Postás vesz részt.

Hegyi István



a monitor mellől

Olimpia '80

A világ különböző televíziós társaságai nagy érdeklődést tanúsítanak az olimpia közvetítései iránt. Az amerikai NBC tévéhálózat, amely megvásárolta a moszkvai játékok közvetítésének jogát, úgy tervezi, hogy a versenyek 16 napos időtartama alatt 150 órát közvetít. Ez kétszer annyi, mint amennyit Montreálból közvetítettek. Duplájára emelik a felállítandó kamerák számát is, így ez lesz az amerikaiak eddigi legnagyobb szabású külföldi közvetítése. A közlemény azt is tartalmazza, hogy az NBC 85 millió dollárt fektet ebbe az üzletbe: 35 millióért vették meg a közvetítési jogot, 50 millióba került a műszaki felszerelés.

Kétmilliárd néző tekintheti meg a tv-készülékek előtt a versenyeket.

A TASZSZ olimpiai mérleget is készített. Ebből kiderült, hogy Helsinki óta (1952) 309 aranyérmet nyertek a szovjet sportolók a nyári és téli olimpiai játékokon, míg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom előtt mindössze egyet: 1908-ban Londonban, amikor Nyikolaj Panyin a műkorcsolyaversenyen a különleges figurák kategóriájában bizonyult a legjobbnak Londonban. Egyébként mindössze 5 főből állt a küldöttség...

A Szovjetuniót 1951-ben vették fel a NOB-tagok közé. A szovjet sport első olimpiai aranyérmét 1952. július 20-án Nyina Ponomarjova Romoskova a női diszkoszvetésben szerezte.

A sok kiváló sportember közül élre kívánkozik Vjacseszlav Ivanov evezős, Alekszander Medvegy birkózó és Viktor Szanyejev hármasugró. Három olimpián sem találtak legyőzőre. A tornász Larissza Latinyina 18 különféle érmet nyert és ezzel világcsúcstartó.

Ami Moszkvát illeti, Szanyejev nemrégen azt nyilatkozta, hogy hazai közönség előtt 1980-ban akar búcsúzni versenyzői pályafutásától. A negyedik olimpiai aranyérem ritka bravúr lenne! Moszkvában egyébként 203 számban osztanak arany-, ezüst-, illetve bronzérmet.

Klaus Dibiasi (Olaszország) toronyugró olimpiai bajnok mondta a moszkvai olimpiáról:

— Az én pályafutásomat meghatározza az életkorom. Éppen ezért mint sportoló nem vehetek már részt a moszkvai olimpián. De mindenképpen ott szeretnék lenni a szovjet fővárosban, mint az olasz műugró válogatott egyik edzője. Rövidesen befejezem tanulmányaimat a testnevelési főiskolán, edzői oklevelet szerzek és utána bekapcsolódom válogatott keretünk munkájának irányításába. A mi sportágunk – hasonlóan a többihez – szintén rohamosan fejlődik. Biztos vagyok benne, hogy Moszkvában a közönség a bonyolult, összetett ugrások egész sorozatát látja majd. Olyan produkciókat, olyan új elemeket, amelyeket mi „öregek" eddig nem tudtunk nyújtani. Így még érdekesebbek, még izgalmasabbak lesznek a moszkvai olimpia műés toronyugró versenyei.

Egészen bizonyos, hogy a házigazdák 1980-ban mintaszerűen rendezik a XXII. nyári játékokat. Sok sikert kívánok nekik az előkészítés és lebonyolítás felelősségteljes munkájához. Találkozunk Moszkvában! Viszontlátásra!

Szőnyi János

Labdarúgó NB II.

Új edző dirigál Komlón

A Komlói Bányász labdarúgói január másodikán kezdték meg felkészülésüket az NB II. tavaszi mérkőzéseire. Új edző dirigálja a csapatot Komlón. Meggyes Lajos egészségi állapotára való tekintettel felmentését kérte, az egyesület vezetősége az eddigi pályaedzőt, Szám Frigyest bízta meg a bajnokság befejezéséig a vezető edzői feladatok ellátásával. A pályaedző Faragó József lett, a tartalékcsapat foglalkozásait Kanizsai József irányítja.

A bajnokság megindulása előtt merész célt tűzött maga elé a Komlói Bányász. Az első hely megszerzéséről beszéltek. Az eredmények azonban nem úgy alakultak. 23 ponttal az 5. helyen zárta a Komlói Bányász az őszi idényt.

— A legutóbb megszerzett 2. helyünk után az új bajnokságban legalább dobogós helyet vártunk a csapattól — mondotta Kohlmann Béla ügyvezető elnök. — Több van a csapatban, mint amennyit az őszi mérkőzéseken mutatott. A tervezett 28—30 ponttól jócskán elmaradt. Nemcsak a csatársorunk gyengélkedett, de a védelmünk nemegyszer gólképesnek bizonyult. A tavasszal feltétlenül jobb hozzáállást várunk a játékosoktól, hogy javíthassanak helyezésükön.

A komlóiak naponként kétszer edzenek, teremben és szabadban dolgoznak, Mácsot és Farkast december végén porccal Budapesten megműtötték, ők csak februárban kapcsolódnak be a munkába. Az ősszel szerepelt játékosok mellett György, Róth II., Kolesánszky, Barka is az első csapat keretével edz. A hónap végén Harkányba teszik át székhelyüket a komlóiak, január 23-tól egy héten keresztül ott készülnek. A csapat ebben az évben is részt vesz a bajnokság megindulása előtt a HDN Kupa mérkőzéseken, és még az MNK-ban is érdekelt.

— hi —

Elégedettek Mohácson

A Mohács-Véméndi TE labdarúgói nem várt jó eredményekkel lepték meg népes szurkolótáborukat az őszi idényben. A csapat 20 pontjával a 8. helyen végzett. Ez egy újonc csapattól feltétlenül elismerésre méltó teljesítmény. Ez derül ki Kolep Gyula, a Mohács-Véméndi TE ügyvezető elnökének nyilatkozatából is.

— A csapat őszi szereplését elnökségünk pozitívan értékelte. Őszintén megmondom, figyelembe véve játékosállományunkat, vártuk is ezt az eredményt. Az a tény, hogy a hazai pályán mindössze két gólt kaptunk és csak egy vereséget szenvedtünk, feltétlenül figyelemre méltó. A tavasszal nehéz mérkőzések várnak ránk nemcsak idegenben, de Mohácson is, hisz hozzánk jön a Rákóczi, és a Haladás is. Célkitűzésünk az első tíz csapat között végezni. Ennek érdekében az elnökség, a szakosztályvezetőség minden segítséget megad a csapatnak, de a szakvezetéstől és a játékosoktól a tavaszi idényben további erőfeszítéseket várunk.

Mohácson és a környéken nagy az érdeklődés a csapat mérkőzései iránt, reméljük játékosaink jó játékkal hálálják meg az érdeklődést.

A Mohács-Véméndi TE játékosállományában nincs változás. A csapat nagy ambícióval készül, január 20-tól január 31-ig Jugoszláviában, a tengerparton, Crikvenicában táborozznak. A HDN kupa mérkőzések mellett a tavaszi rajt előtt még MNK-mérkőzés is vár a Mohács-Véméndi TE-re.

H. I.

Kaposvár után Boglárlellén készül a Rákóczi

Noha a „Deákvári ügy" hullámai túlcsaptak Somogy megye határain, a Kaposvári Rákóczi dr. Puskás Lajos edző irányításával úgy készülődik a február 17-i bajnoki rajtra, mintha mi sem történt volna. Január 3-án 22 játékos — közöttük a sérülésből felépült Duschák, Marcsok műtétje után Boros is elkezdte. A felkészülési terv csak annyiban módosult, hogy nem a tervezett siófoki edzőtáborban, hanem Kaposváron szabadban és a Tóth Lajos általános iskola modern tornatermében edzett most szombatig az edző és csapata. Hétfőn a Rákóczi Boglárlellére költözik, ahol már csak 20-an folytatják két héten át szintén a szabadban (akár esik, akár fúj), no meg a helyi pompás sportcsarnokban.

A tervek szerint itt már mérkőzésre is sor kerül. A megyei bajnokságban szereplő helyi csapat lesz az első ellenfél. Kaposváron február 2-án a MÁV NTE ellen mutatkoznak be Gulyásék. A sűrített programban a Kanizsa elleni visszavágó, továbbá a Siófok és a Honvéd Táncsics SE elleni mérkőzés szerepel. Február 9-én — szintén Kaposváron — pedig már NB I-es ellenfél következik, vagy a Zalaegerszegi TE, vagy a Dunaújváros.

A szurkolók körében ugyan még beszédtéma Deákvári leállása, a csapaton belül azonban már kevésbé. Varga Gyula ügyvezető elnök úgy mondotta, az MLSZ álláspontja világos; nem lehet szó (kiadatás nélkül) idénközbeni átigazolásról, s leállásról sem. Noha Deákvári elköltözött Kaposvárról, a hátvédnek nincs más választása, mint vagy záros határidőn belül visszatér csapatához, vagy ha nem, akkor fegyelmi elé áll, ahol biztos eltiltás vár rá. — Egy kis intermezzo után sem mondunk le feljutási terveinkről — így tájékoztatott Varga Gyula ügyvezető elnök.

K. S.

Nagykanizsán sem tétlenkednek

A dél-zalai város két NB II-es labdarúgócsapatának játékosai január első napjaiban kezdték meg a felkészülést a február 17-én kezdődő tavaszi idényre.

Az Olajbányász legénysége január 3-án alapos orvosi vizsgálattal kezdett, majd aznap délután már munkához láttak a kerettagok, akik változatlanul Madár Gábor vezető edző irányításával dolgoznak.

A január 31-ig tartó napközis rendszerű felkészüléssorozaton 25 kerettag vesz részt, köztük az új fiú, a saját nevelésű Horváth Lajos, akivel az egyesület január 1-től kötött szerződést. A játékosok hetente három alkalommal a vasutas sportcsarnokban tartják a foglalkozásokat, így a délután sorra kerülő szabadtéri edzéseket az olajos pályán rendezik.

A csapat első előkészületi mérkőzésére január 22-én kerül sor hazai környezetben, majd utána közel 15 találkozón készülnek fel a bajnokságra.

A MÁV NTE gárdája január 2-án látott munkához, továbbra is Németh Lajos vezető edzővel.

Húszas kerettel folyik a felkészülés és ennek során háromhetes napközis rendszerben dolgoznak. Délelőtt a MÁV NTE csarnokban, délutánonként a vasutas pályán és környékén gyakorolnak. A mandulaműtéten átesett Markán a hónap végén, míg a sérüléssel bajlódó Kiss a hét második felében kapcsolódik be a munkába.

A játékosállományban több erősítést is terveztek, a tárgyalások nem jártak eredménnyel, mindössze csak egy fiatal, 19 éves csatárt sikerült átigazolni Fuisz László személyében, aki Bakról került a vasutasokhoz. A bajnoki rajtig 9 előkészületi mérkőzést terveznek.

B. A.

Sürített program Szekszárdon

Kilencedik helyen zárta az őszi idényt a Szekszárdi Dózsa NB II-es csapata. Ezzel az elsődleges célkitűzést — az első 10 között végezni — teljesítette. Magasházi József vezető edző így summázta a lila-fehérek teljesítményét:

— A körülményekhez képest a helyezéssel elégedett vagyok, a mutatott játékkal, különösen amit hazai pályán nyújtottunk, már kevésbé.

A tavaszi idény rajtjára január 3-án kezdték meg felkészülésüket. Napközis rendszerű szekszárdi alapozás során január 31-ig napi két edzés szerepel programjukban. Az erőnléti foglalkozásokat a Zrínyi utcai tornacsarnokban, a futóedzéseket a Dózsa stadionban tartják, s maximálisan kihasználják az új fedett uszoda nyújtotta lehetőségeket is. Az együttes 22-es keretét zömmel azok a játékosok alkotják, akik az őszi idény bajnoki mérkőzésein is szóhoz jutottak. A szakvezetés örömére szolgál, hogy Walter, Pölöskei és Bocz felépült hosszú sérüléséből, mindhárman teljes intenzitással edzenek. Nem így Szöllősi, aki orvosi javaslatra január 1-től kénytelen volt befejezni az aktív sportolást. Az alapozók keretében két új játékost is találunk: a Dunaújvárosi Kohászból átigazolt Pásztor Istvánt, valamint Kiss Zoltánt, aki az ifjúsági együttesből került a felnőttek keretébe. A február 17-i idénykezdésig 10—12 edzőmérkőzést tervezett a vezető edző, ami teljességgel realizálódik, miután a csapat részt vesz a Hétfői Dunántúli Napló Kupa küzdelemsorozatán és két további találkozót vív a Dunaújvárosi Kohász gárdájával.

F. L.

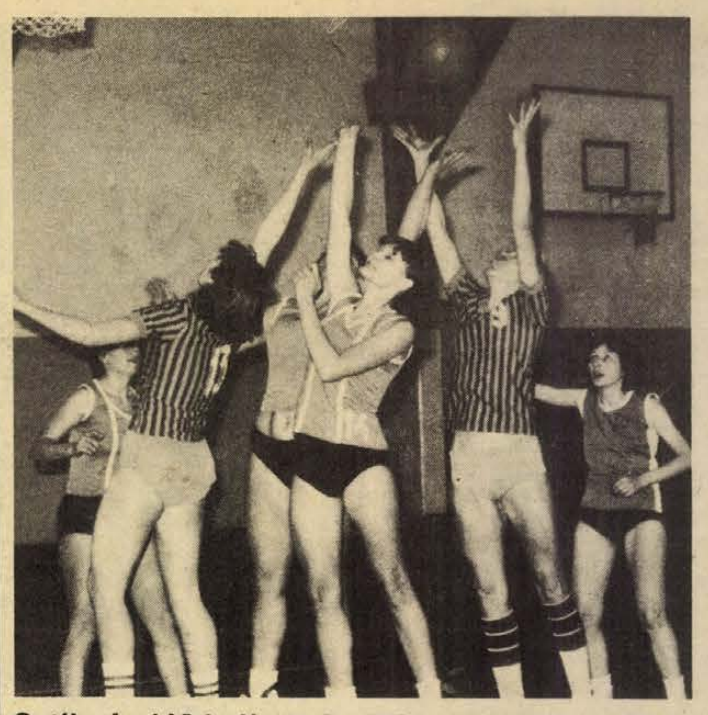
SPORT hétfői DN SPORT

Szovjet győzelem a gyorskorcsolyázó világbajnokságon

Befejeződött a női gyorskorcsolyázó világbajnokság, az elsőséget nagy csatában a szovjet Natalja Petruseva szerezte meg az amerikai Beth Heiden és a norvég Björg Evan Jensen előtt.

Az utolsó számban Jensen 4:37.45 perces idővel nyerte a 3000 m-t, Heiden (4:38.34) és honfitársnője, Docter (4:40.92) előtt.

Világbajnok: Natalja Petruseva (Szovjetunió) 179,046 pont, 2. Heiden (Egyesült Államok) 180,163, 3. Jensen (Norvégia) 180,922, 4. Filipsson (Svédország) 181,136, 5. Becker (NDK) 182,028, 6. Burka (Kanada) 182,065.



Osztályozó mérkőzést játszottak a PVSK-csarnokban a kosárlabda NB II-be jutásért. A Szombathelyi Haladás 58:46 (24:24) arányban nyert a Pécsi Postás női csapata ellen. Szombathelyen is a Haladás győzött, így a szombathelyi csapat harcolta ki az NB II-be jutást. Képünkön: csíkos mezben a Postás-játékosok harcolnak a labdáért a szombathelyiek palánkja alatt.

Fotó: Arató László



Negyedosztályú női tőrvívó minősítő versenyt rendeztek az egyetemi tornacsarnokban. Az Universitas PEAC és a Sportiskola 24 versenyzője állt rajthoz. A győzelmet Gálosi szerezte meg Kassai előtt. Mindkettő az Universitas PEAC versenyzője. Képünkön: Dohány Judit (balról) és Magyar Éva csörtéje.

Olimpiai totó

Folytatjuk az ötfordulós olimpiai rejtvénypályázatunkat. A kérdésekre adandó válaszok közül természetesen csak az egyik helyes, és a szelvény tipp-rovatába kell beírni a helyes választ, 1, x vagy 2.

Pályázni csak a lapból kivágott szelvényen lehet, melyet minden héten pénteken déli 12 óráig kell beküldeni szerkesztőségünk címére (Pécs, Hunyadi u. 11., 7601). A borítékra kérjük ráírni: „Olimpiai totó". A helyes megfejtést beküldők között minden héten egy 100 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.

II. forduló — Tipp

1. Hol rendezték volna meg az 1920. évi antwerpeni olimpiát?
Berlin — Amszterdam — Budapest
1 — x — 2

2. Hány bajnokságot szereztek salakon a finnek 1920-ban?
Hetet — Nyolcat — Kilencet
1 — x — 2

3. Melyik olimpián nyert Hajós Alfréd művészeti versenyen II. díjat?
1924 — 1928 — 1932
1 — x — 2

4. Hol tartották az első téli olimpiát?
St. Moritz — Chamonix — Innsbruck
1 — x — 2

5. Ki nyerte 1928-ban az 5000 m-es síkfutást?
Edvin Wide — Paavo Nurmi — Ville Ritola
1 — x — 2

6. Hányadik lett a 400 m-es gyorsúszásban Arne Borg 1928-ban?
Első — Második — Harmadik
1 — x — 2

7. Ki nyerte az egyéni kardvívást 1928-ban?
Terstyánszky Ödön — Petschauer Attila — Gombos S.
1 — x — 2

8. 1932-ben milyen eredménnyel győztek vízilabdázóink Németország ellen a döntőben?
5:3 — 6:2 — 6:4
1 — x — 2

9. Milyen érmet nyert 1932-ben Pelle István a lóugrásban?
Arany — Ezüst — Bronz
1 — x — 2

10. Ki nyerte a női tőrvívást 1932-ben?
Bogen Erna — Ellen Preis — Heather Guinness
1 — x — 2

Az I. forduló pályázatának helyes megfejtése:
x, 2, 2, x, 1, x, x, 1, 2, 2.

Név: .....

Lakcím: .....

A sorsoláson a szerencse 231 helyes megfejtést beküldő közül Arató Pál, 7623 Pécs, József Attila u. 2. sz. alatti pályázónknak kedvezett. A 100 forintos vásárlási utalványt címére megküldjük.

Az eltiltás – felfüggesztve

A Magyar Jégsport Szövetség fegyelmi bizottsága ítéletet hirdetett a vámszabálysértést elkövetett válogatott jégkorongozók ügyében. A fegyelmi határozat értelmében Mészöly András, Szajlai László és Giljan János egy évre eltiltotta a jégkorongsporttal összefüggő mindennemű sporttevékenységtől, Bálint Attilát és Földi Gábort hathónapos eltiltásban részesítette — de a büntetés végrehajtását mind az öt játékos esetében egy évi próbaidőre felfüggesztette.

Sepp Maier befejezi

Sepp Maier, a Bayern München 35 éves, 95-szörös válogatott kapusa orvosi tanácsra befejezi aktív pályafutását. Maier az elmúlt év júliusában autóbalesetet szenvedett, és bár sérüléséből felgyógyult, a szakemberek véleménye szerint helyesebb, ha a mindennapi életben talál további elfoglaltságot. Ritka bravúr fűződik a nevéhez: 442 Bundesliga mérkőzésen védte sorozatban a Bayern kapuját. Egyébként a klub 476 bajnoki mérkőzése közül sérüléséig 473-szor volt az övé az 1-es számú trikó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Halfama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 14. szám
1980. január 15., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Rendeletek és íróasztalok

Mintha csökkenne az íróasztalok varázsa: a szakmanélküli pályakezdők közül mind kevesebben szeretnének valami „jó kis íróasztal" mögé kerülni. Sőt: kevesebben választják az adminisztratív képzettséget nyújtó középiskolákat is, inkább mennek ipari szakmunkásképzőbe, vagy döntenek úgy, hogy képesítés nélküli pedagógusként, egészségügyi alkalmazottként, vagy éppen fizikai munkásként helyezkednek el.

Éppen három éve, hogy a kormány határozata alapján a munkaügyi és a pénzügyminiszter létszámfelvételi zárlatot rendelt el az adminisztratív és az ügyviteli munkakörökben. Ez volt az emlékezetes „létszámstop", amely nem tartozott a legátgondoltabb jogszabályok közé. Igaz: abban az időben — és már évek óta — az adminisztratív és ügyviteli dolgozók száma a szükségesnél és az indokoltnál lényegesen gyorsabban emelkedett. A szóban forgó jogszabály e folyamatot kívánta megállítani és ez sikerült is. Olyannyira, hogy alaposan megnehezítette — sőt: többnyire lehetetlenné tette — a tervszerű káderutánpótlást, a szükséges kádercseréket, a pályakezdő fiatalok pedig sokszor kilátástalan helyzetbe kerültek. A közgazdasági szakközépiskolákban végzettek számára például külön rendeletet kellett fogalmazni, mely — az ő esetükben —, érvénytelenítette az alaprendeletet.

Egyszóval: gyorsan kiderült, hogy a „létszámstop" túlságosan is merev döntés volt. 1977. január elsején aztán életbe lépett a kategorikus létszámstoppot felváltó létszámnövelési tilalom. Ez már lehetővé tette, az 1976. december 31-i állapotnak megfelelően, a kieső munkaerő pótlását, illetve minőségi cseréjét.

A létszámnövelési tilalom azóta is érvényben van, s nemrégiben a Pénzügyminisztérium Bevételi Főigazgatósága vizsgálta több mint kétszáz vállalatnál és szövetkezetnél, hogy milyen eredményekkel járt a rendelet végrehajtása. A vizsgálat több fontos megállapítással szolgált. Az elmúlt három évben például csökkent az adminisztratív dolgozók száma (évente 2—3 százalékkal), s e csökkenés jórészt annak köszönhető, hogy a nyugállományba vonult embereket a vállalatok nem tudták, vagy nem akarták pótolni. A rendelet hatására a vállalatok nagy részénél komolyan hozzáfogtak az ügyviteli munka ésszerűsítéséhez, lehetséges gépesítéséhez.

A létszám csökkenésében azonban közrejátszott némi statisztikai bűvészkedés is: a rendelet ugyanis előírja, hogy az 1976. december 31-i állományi létszámhoz képest nem növelhető az adminisztratív dolgozók száma. Több vállalatnál azonban 1976 decemberében, szóbeli megállapodás alapján, ideiglenesen „statisztikajavítás" céljából behívták például a gyermekgondozási szabadságon levő nőket, akik aztán 1977 januárjában ismét visszatérhettek gyermekeikhez, hiszen pillanatnyi szerepüket betöltötték. Az így javított statisztika pedig kedvező lehetőséget adott a megfelelő, de azért a rendelet előírásait is tiszteletben tartó létszámnövelésre.

Ugyancsak a már említett vizsgálat során állapították meg, hogy a vállalatok meglehetősen ritkán élnek a rendeletben biztosított minőségi cserék lehetőségével. Ennek oka, hogy egyre kevesebben vállalják az adminisztratív munkakörök ellátását, így aztán — kénytelen-kelletlen — a meglevő adminisztrátorok továbbképzésével kell megoldani az egyre növekvő ügyviteli feladatok ellátását.

Mindebből az következik, hogy a létszámnövelési tilalom még az alkalmankénti ügyeskedések ellenére is, végül is elérte célját. Az ügyviteli dolgozók száma csökkent, s az íróasztal ma már nem jelenti az egyedüli elhelyezkedési lehetőséget, megállt az irodák túlnépesedése. A rendelet legnagyobb hatása mégis abban mérhető le, hogy gondolkodásra késztette a pályaválasztó és a pályakezdő fiatalokat. Még a gimnáziumot végzettek körében is növekszik a fizikai munkát vállalók aránya, és ez mindenképpen egészséges folyamatnak ítélhető. Vagy legalábbis e folyamat kezdetének...

S mielőtt még elhangzana, hogy ugyan miért ítélendő kedvezőnek az adminisztratív és ügyviteli dolgozók számának csökkenése, amikor — így halljuk, olvassuk szerte a világon — épp a létszámnövekedés jellemző, hadd emlékeztessek a nem lényegtelen tényre, hogy az irodisták között külön helyet foglalnak el a műszaki alkalmazottak. Számuk emelkedése valóban világjelenség, s ehhez igazodunk mi is. A műszakiak száma nálunk is emelkedik, és emelkedhet, rájuk ugyanis nem érvényes a létszámnövelési tilalom. Így a helyes, és így célszerű.

Más kérdés, hogy vannak vállalatok — és nem elvétve —, ahol műszaki munkakörökben „bújtatják" el például még a bérelszámolókat is. Mert a rendeletek kijátszásának lehetőségeit, aki akarja, szinte mindig megtalálja, már csak azért is, mert eleve számít az alaprendelet előírásait módosító, enyhítő jogszabályra. És az újabb kérdés: jobb lenne, ha egy rendelet nemcsak a gyors módosítás után felelne meg céljának, hanem már eredeti fogalmazásában is. És akkor a címzettek — talán éppen az ésszerűség felismerésének okán — tiszteletben is tartanák az ilyen rendeleteket.

Vértes Csaba

Leonyid Brezsnyev nyilatkozatának sajtóvisszhangja

Széles visszhangra találtak az egész világon Leonyid Brezsnyevnek a Pravda kérdéseire adott válaszai. Számos ország lapjai kiemelkedő helyen közölték a válaszok teljes szövegét, avagy azok részletes tartalmát. A külföldi tömegtájékoztatási eszközök, közéleti személyiségek a szovjet vezető válaszait kommentálva kiemelték a legfontosabb és legégetőbb nemzetközi problémák beható elemzésének nagy jelentőségét, s aláhúzták a Szovjetunió lenini külpolitikai irányvonalának világosságát és következetességét.

New Yorkban, az ENSZ székhelyén közzétették Leonyid Brezsnyev válaszainak szövegét.

„Leonyid Brezsnyev szovjet államfő azzal vádolta az Egyesült Államokat, hogy szándékosan súlyosbítja a nemzetközi helyzetet, s megerősítette, hogy a szovjet külpolitika változatlan maradt" — emelte ki az AP amerikai hírügynökség.

Az UPI amerikai hírügynökség azt szemelte ki, hogy a szovjet vezető határozottan megvédte az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítséget, és azzal vádolta az Egyesült Államokat, hogy támogatva az afgán kormány elleni hadüzenet nélküli háborút, válságot teremtett Ázsiában.

„Leonyid Brezsnyev elítéli Cartert, mint megbízhatatlan partnert" — ezzel a címmel publikálta cikkét vasárnap a Washington Post. „A szovjet államfő azzal vádolta Carter elnököt és az Egyesült Államokat, hogy a Szovjetunió afganisztáni beavatkozásáról szóló hazugságok tömkelegét terjeszti, és mint az államközi kapcsolatokban teljes mértékben megbízhatatlan partnert elítélte az amerikai kormányzatot".

A japán Jomiuri Simbun élesen bírálta a Carter-kormánynak a „Szovjetunió megbüntetésére" tett lépéseit. A lap hangsúlyozta, hogy ezek az intézkedések az államközi megállapodások egyoldalú megsértését jelentik.

Vietnami gazdasági küldöttség Budapesten

Hétfőn vietnami küldöttség érkezett Budapestre, a Magyar—Vietnami Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság 8. ülésszakára. A delegációt Do Muoi, a Vietnami Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, az együttműködési bizottság vietnami tagozatának elnöke vezeti. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, a bizottság magyar tagozatának elnöke, valamint Nguyen Phu Soai a VSZK budapesti nagykövete fogadta.

●

Küldöttség Kambodzsából

Tang Sarim kereskedelmi miniszter vezetésével hétfőn kambodzsai gazdasági kormányküldöttség érkezett Budapestre.

Sításkák exportra



Új termék gyártását szándékozik bevezetni a Pécsi Kesztyűgyár. Új képviseletet keresve olyan olasz ügyfélre talált a világhírű cég, aki sportkesztyűk, sportcikkek gyártásával és értékesítésével foglalkozik. Az üzletember a pécsi gyárba látogatva megismerkedett a gyár által előállított sításkákkal és rögtön mintakollekciót rendelt. A 13 modellből álló 127 darab különböző mintájú táskát tegnap indította útjára Olaszországba, ahonnan egy-két hónapon belül várható a rendelés visszajelzése. **Erb János felvétele**

Gyógy- és fűszernövény-termelés

A Herbária egyhetes tanfolyamot nyitott Harkányban

Mióta nyolc évvel ezelőtt megalakult a Herbária Országos Gyógynövényforgalmi Közös Vállalat és kiépült a hazai bolthálózat is, a fogyasztók érdeklődése ismét megélénkült a hagyományos gyógy- és fűszernövények iránt. Reneszánszát élik tehát a magyar háztartásokban újra felfedezett vadontermő, illetve termesztett gyógy- és fűszernövények.

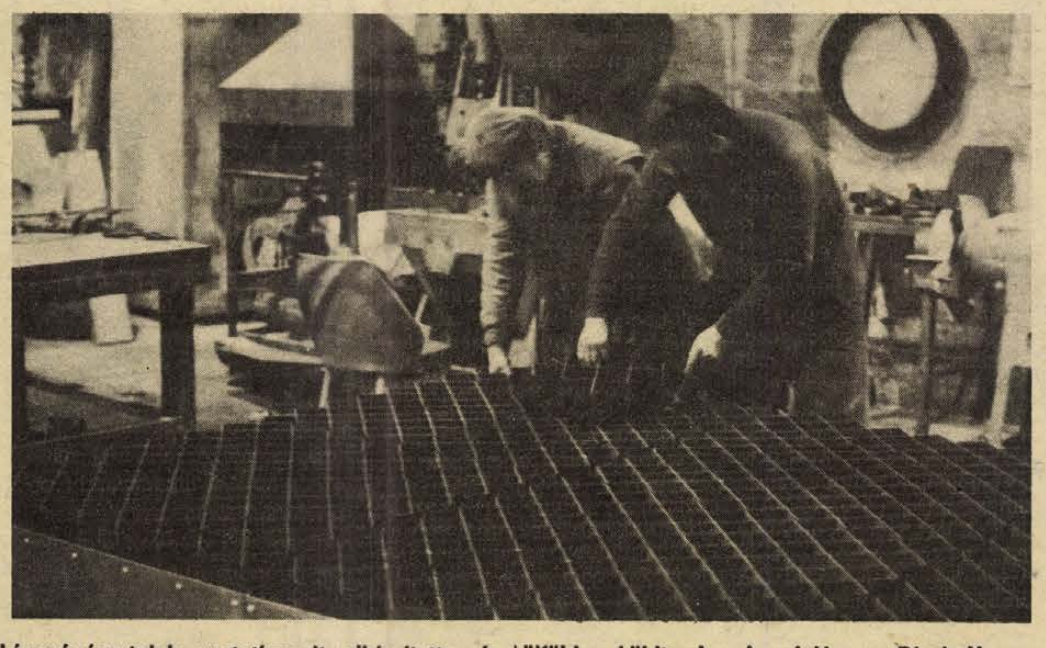
Ám mindezekhez csak akkor juthatunk hozzá, ha van elég szorgos kéz, vannak olyan szorgalmas gyűjtők, akik ismerik ezeket a növényeket, van olyan kiépített szervezet, amelynek munkatársai szívügyüknek tekintik ezt a tevékenységet. Ezek közé tartoznak a gyűjtők, a Herbária által foglalkoztatott szakemberek, az áfészek felvásárlói. Az országos vállalat időről időre szükségét érzi annak, hogy találkozzon az egyes tájegységek szakembereivel, s a rendezett tanfolyamok során eligazodást adjon azokhoz a feladatokhoz, amit az újonnan belépő felvásárlóknak is meg kell ismerni.

Tegnaptól kezdve egy héten át a Fogyasztási Szövetkezetek Baranya megyei Szövetsége, valamint a Siklósi ÁFÉSZ a vendéglátó. Harkányban, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat üdülőjében ugyanis a déli órákban kezdődött meg, mintegy ötven szakember részvételével az a tanfolyam, amit *Balázs János*, a MESZÖV termeltetési és felvásárlási osztályának vezetője nyitott meg. Szólt a baranyai áfészek munkájáról, bemutatta a megye életét a Fejérből, Veszprémből, Békésből és Somogyból érkezett szakembereknek. Ezt követően *dr. Szollár György*, a Herbária Országos Gyógynövényforgalmi Közös Vállalat igazgatója adott tájékoztatást a vállalat munkájáról és azokról a feladatokról, ami az idei évet jellemzi.

A megnyitót követően dr. Szollár György a következőket mondotta lapunk munkatársának:

— A tanfolyam kiemelten fontos célja, hogy az előadások során a jelenlévő felvásárlók tájékozódjanak a szövetkezetek, vállalatunk, valamint a felvásárlók és a szövetkezetek kapcsolatáról. De legalább ennyire fontosnak tartjuk az áruminősítések és a minőségi vitákkal kapcsolatos kérdések tisztázását. A hét végén befejeződő tanfolyamot követően a hallgatók országosan elfogadott szakmai képesítést kapnak, amit a végbizonyítvány dokumentál.

Ami vállalatunk tevékenységét illeti: igaz, hogy az elmúlt években a világpiacon bekövetkezett árcsökkenés miatt olcsóbban exportáltunk, de az általunk idehaza már jól ismert hajkozmetikai szerünknél tudomásunk szerint a világon jelenleg jobb nincsen. Bízunk abban, hogy ezzel bővíthetjük kivitelünket. E mellett természetesen nem hanyagolhatjuk el a hagyományos gyógy- és fűszernövények begyűjtését, felvásárlását és feldolgozását. **S. Gy.**



Lángvágóasztalok prototípusait elkészítette, és külföldre küldte január elején a Pécsi Vasas Szövetkezet. A tervek szerint ebben az évben nyolcvan darabot gyártanak.

— Szokolai felv. —

Taggyűlés a geresdlaki tsz-ben

Jobb munkát — differenciáltabb bérezést

XIII

Pártunk kongresszusi irányelveivel ismerkedik — vitatkozik — napjainkban az ország 800 ezer kommunistája, észrevételeiket, javaslataikat a párttaggyűlés fórumán keresztül juttatják el a legilletékesebbek asztalára. Tegnap délután többek között a mohácsi járás egyik termelőszövetkezetének, a geresdlakinak kommunistáit hívták egybe a községi pártirodán. A taggyűlésen részt vett *Devecseri József*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára is, aki többek között aktuális kül- és belpolitikai kérdésekről is ejtett néhány szót.

A kongresszusi irányelvek megvitatása során néhány dolgot a hozzászólások kiemeltek, s ezek sorában első helyre kívánkozik a munkavégzést és a bérezést érintő kérdések. Abban mindenki egyetért, hogy kinek-kinek a maga munkáját kell pontosan és lelkiismeretesen végeznie — ezt emelte ki a hozzászólásában többek között *Kaszás József* —, de mint mondotta, egy bizonyos szintű munkához bizonyos mennyiségű pénz járuljon. Kereshessen többet, aki jobban dolgozik, aki pedig nem teljesít, érje be vékonyabb borítékkal. Azaz: a differenciált bérezés ne maradjon jelszó.

Schenk János a jobb információáramlást sürgette, majd a termelőszövetkezeti parlagföldek megművelésének lehetőségeit és szükségességét emelte ki hozzászólásában. Sokan szóvá tették a gépek alkatrészellátásának állandósulni látszó gondjait, így *Molnár Mihály* és *Sziron Károly*. Lassan abba a helyzetbe kerül a gazdaság, hogy egyre növekvő szántóterületét nem tudja megművelni — gépállások miatt. *Belenka Károly* ezzel összefüggésben kiemelte, hogy a gazdaság erőgéphelyzete kihat a háztáji gazdaságokra is: akadozik a takarmányszállítás, nehéz a kis parcellák megművelése. *Soós Sándor* az idősebbek felelősségére apellált, amikor kijelentette: a fiatalok nevelésében kevés helyet kap a *munkára nevelés*.

Drinóczi György, az alapszervezet titkára a gazdaság idei feladatait ecsetelve kijelentette: az idén még felelősségteljesebb, még pontosabb munkára van szükség ahhoz, hogy a feladatokat maradéktalanul teljesítsék, s ebben a párttagok aktív, cselekvő példamutatására is nagy szükség van. Elmondotta, hogy 1979-ben az állattenyésztés kompenzálta a növénytermesztési kieséseket. A gazdaság tehenészete szép rekordot ért el 1979-ben: 4100 liter volt az egy tehénre jutó termelés, 12,2 százalékkal több, mint a tervezett. Összesen 2425 mázsa vágómarhát és 1267 mázsa vágóbaromfit adtak a népgazdaságnak, s ez is szép eredmény. Emlékezetes marad az 1978-as év is a növénytermesztés frontján, a maga 52,7 mázsás hektáronkénti búza- és 77,3 mázsás hektáronkénti kukoricaátlagával. Elkészültek már az idei tervek is, s többek között most is kiemelt feladat lesz a tejhozamok emelése.

A taggyűlésen második napirendi pontként a résztvevők megválasztották az új vezetőséget. A pártalapszervezet titkára ismét Drinóczi György lett.

K. F.

Közgazdasági Társaság — Megyei Tanács

Pályázati erdményhirdetés

Eredményt hirdettek tegnap a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete és a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága 1979-ben kiadott közös pályázatán, melyen javaslatokat kértek a megye hatodik ötéves tervi fejlesztésére. A díjkiosztásra a pécsi Széchenyi Klubban, a társaság megyei vezetőségi ülésén került sor. *Dr. Dányi Pál* megyei tanácselnök-helyettes értékelte a beérkezett, jeligével benyújtott 14 pályamunkát, majd a díjakat *dr. Hoóz István* egyetemi tanár, az MKT megyei alelnöke nyújtotta át. Első díjat nem adtak ki. Az ötezer forintos második díjat „A Baranya megyei fogyasztásicikk-kereskedelem hálózatfejlesztési elképzelései 1981—85-re" című dolgozatával *Bölcsházy Éva*, a megyei tanács tervosztályának munkatársa nyerte. Két harmadik díjat osztottak. III. díjas *Gruber Lajos* és *Paczolay Péter* (a Baranya megyei Vízmű Vállalat munkatársai) „Siklós—Harkány—Máriagyűd kisregionális vízmű tanulmányterve" dolgozatukkal, továbbá *Nagy Miklósné*, a megyei tanács pénzügyi csoportvezetője „Javaslatok Pécs város 1981—85 közötti célcsoportos lakásberuházási tevékenységének továbbfejlesztésére" című dolgozatával. Kiemelt különdíjat kapott *dr. Barta Györgyi—dr. Rechnitzer János* és *J. Kiss Lajos*. Különdíjban részesült: *Solti Dezső, dr. Cserta Péter, Kiss József* és *Csekey Tibor, Albert László, dr. Kamarás Károly, dr. Gál József, dr. Orosdy Béla*. A vezetőségi ülésen bejelentették: a társaság és a tanács az idén is meghirdeti közös pályázatát.

Új húskészítmények

Az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt (ÁHT) 23 vállalata közül jó néhány új húskészítményekkel jelentkezik az idén. A sláger minden bizonnyal a februárban boltokba kerülő Kaposburger nevű hamburger-készítmény lesz. A Kaposburger készre sütött, gyorsfagyasztott húspogácsa, háromféle változatban, tiszta húsból készül.

Az egészségesebb táplálkozást szolgálják az ÁHT további újdonságai, melyeknek fehérje- és szárazanyag-tartalma lényegesen kedvezőbb a hasonló jellegű közismert készítményeknél.

A „Hansági szendvicshús" a szokottnál merészebb fűszerezésű. Kapuvár, Kaposvár és Pápa gyártja majd, évente mintegy 10 ezer tonna mennyiségben. A hazai érdeklődés mellett jelentős megrendelések érkeztek a „Hansági szendvicshúsra" külföldről, így a Szovjetunióból, Csehszlovákiából, az NSZK-ból és az USA-ból is.

A Balaton felvágott az olasz, a soproni és a veronai mellett a szalámifélék választékát bővíti, jobb minőségű termékkel, mert nagyobb mennyiségű sonkanyesedéket tartalmaz az előzőeknél. Ugyancsak a választékot gazdagítja majd a Maros kolbász, amely kilogrammonként 90 Ft-os áron kerül a fogyasztókhoz. A Gyöngyösi Húsgyár új tüdős és májas hurkája kevesebb zsiradékot tartalmaz elődeinél.

Fejlődő, tartalmukban gazdagodó kapcsolatok

Jól sikerült számvetés Eszéken

Horváth Lajos megyei tanácselnök nyilatkozata

A múlt héten baranyai tanácsi küldöttség járt Eszéken, hogy az ottani vezetőkkel együtt áttekintsék a két terület kapcsolatainak alakulását és meghatározzák a további együttműködés módját. A baranyai küldöttséget *Horváth Lajos*, a megyei párt-vb tagja, a Baranya megyei Tanács elnöke vezette, tagjai pedig *dr. Hazafi József*, a Megyei Tanács vb-titkára és *Czente Gyula*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke voltak. A tárgyalásokon eszéki részről *Franjo Plazibat*, az Eszék községközi Választmány elnöke, *Joszip Harangozó*, az Eszék községközi Választmány végrehajtó tanácsának elnöke és *Ivica Fekete*, az Eszék községi Képviselőtestület elnöke vett részt.

A tárgyalásokról Horváth Lajos megyei tanácselnök az alábbi tájékoztatást adta:

Arra voltunk kíváncsiak, hol tartunk az együttműködésben, s főleg 1979-ben mire jutottunk, továbbá hogy ebben az esztendőben milyen kapcsolati feladatokat tűzhetünk magunk elé. Jól sikerült számvetés volt, hiszen az utóbbi években felgyorsult és erőteljesebbé vált a két terület kapcsolatainak alakulása.

— Elsősorban a mezőgazdaság és az élelmiszeripar hozta meg a várt eredményeket; itt olyan kooperációs megállapodások is születtek, amelyek közül feltétlenül említést érdemel a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát, valamint a bellyei, a becsei és a kutyevói kombinát közötti megállapodás. Ennél kicsit gyengébb a könnyűipari üzemek között kialakult együttműködés: itt csak részben sikerült megvalósítani az elképzeléseket az eltérő valutáris elszámolás, a különböző árszintek és az eltérő export-jogosítvány miatt. Úgy ítéltük, hogy itt kellene a magunk eszközeivel a legjobban elősegíteni az együttműködés továbbfejlesztését. E téren Baranya megyének jelentős közvetítő szerepe lehet eszéki üzemek és magyar vállalatok kapcsolatainak létrehozásában.

— A kishatármenti áruforgalom igen dinamikusan fejlődött az elmúlt években a kölcsönös előnyök jegyében. Ennek keretében jött létre a pécsi és az eszéki termékbemutató kiállítás, amelyek nemcsak a városok közötti együttmunkálkodást, hanem a két terület jó kapcsolatát is szolgálták. Ide sorolhatjuk az áruházi kapcsolatot is, amelyben sok lehetőséget látunk. Az idei államközi megállapodások továbbra is elősegítik a határmenti kapcsolatok erősítését, s most úgy látszik, hogy ennek keretében a fogyasztási cikkek cseréje kerül előtérbe. Kölcsönös kívánságunk, hogy egyszerűsödjenek az engedélyezési eljárások.

— Jók a közlekedési kapcsolataink. Idén jobban fel kell készülnünk a drávaszabolcsi átkelőállomáson a kamionforgalomra, a Beremenden létesült ideiglenes átkelőállomást, amely jelentősen lerövidíti a szállítási útvonalat, állandósítani szeretnénk, a vasúti személyforgalom erősítése érdekében pedig menetrendi egyeztetésre van szükség. Szó volt a távközlési kapcsolat erősítéséről, a két terület közti távhívási kapcsolat megteremtéséről is.

— Idegenforgalmi kapcsolatainkat illetően jugoszláv részről erős a — főleg egyéni — érdeklődés. Baranya jobb megismertetése érdekében szorgalmazzuk a csoportos látogatásokat, s kezdeményezzük, hogy a jugoszláv vendégek különböző idegenforgalmi szolgáltatásokat közvetlenül dinárért vehessenek igénybe. Szeretnénk ismét megjelentetni egy Eszék—Pécs közös idegenforgalmi leporellót is.

— A Horvátországi Magyarok Szövetségének két évtizedes kapcsolatai vannak magyarországi szervekkel. Ezt a kapcsolati rendszert magasabb szintre kívánjuk emelni; az az elgondolásunk, hogy mi, a Megyei Tanács alakítunk ki kapcsolatot az ottani szövetséggel, s egyidejűleg kezdeményezzük a kapcsolatfelvételt a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége és az Eszéki községközi Választmány között. A kulturális és a közoktatási kapcsolatokban — amelyek eddig is kitűnőek voltak — a tartalmi elemeket kívánjuk gazdagítani. Szóba került közös kulturális napok szervezésének a gondolata, ami új színt hozhatna együttműködésünkben — fejezte be az eszéki tárgyalásokról adott tájékoztatását Horváth Lajos megyei tanácselnök.

H. I.

Mindennapi kenyerünk



A kenyér és péksütemény „házi" vizsgálata

Minőségösztönző premizálás Pécsett

Naponta értékel egy pártatlan bizottság

Nap mint nap fogyasztjuk és természetesen bíráljuk is termékeiket, nem mindegy, milyen bizonyítványt állítunk ki róluk, nem mindegy, milyen kedvvel vesszük meg holnap is a kenyeret, a különféle pékárukat. A gusztusos, jó ízű termék önmagát kínálja, a zsugorodott, deformált, szemre is sületlen kifli, zsemle és társaik csak végszükségben vándorolnak át a boltok pultjairól a bevásárlószatyrokba.

A majd 170 ezer lakost ellátó Pécsi Sütőipari Vállalat ad a minőségre, évek óta minőségi prémiumrendszerrel honorálja a jó munkát. Az iparág tavaly bérpreferenciát kapott a sütőipari termékek javítására, a korábban kifizethető összeget felemelték havi 550 forintra, és az ösztönzőt kiterjesztették a gyár-, üzem- és művezetőkre, az árukihordókra és gépkocsivezetőkre is, így október 1-től a vállalat 5 egységének majd 250 dolgozója a borítékban is lemérheti, menynyire végezte szívvel-lélekkel munkáját.

A szigorú feltételekhez kötött anyagi ösztönzőről csak annyit, kifogásolhatatlan minőség esetén a teljes összeg jár, egyébként nem. Illetve kizáró okok lehetnek: ha havi 5 esetben a termék nem éri el az 50 pontot, ha a MÉVI vagy a KÖJÁL szabálysértési eljárást kezdeményez a rossz termék miatt, ha a havi átlag pontszám nem éri el kenyérnél a 90, egyéb készítménynél a 81 pontot, ha a meghatározott selejt magasabb a megengedettnél, ha túllépik a lisztfelhasználást, mindezt természetesen üzemenként és műszakonként, szigorúan pontozva mindazt, amit a boltokba kiküldenek. A prémium csökkenthető 80, de akár 50 százalékra is, ha a MÉVI, a KÖJÁL, a fogyasztó vagy a vállalati belső minőségellenőrök jogos kifogással élnek.

Mit vesznek meg napi átlagban a pécsiek? Fehér kenyérből 39 ezret, burgonyás kenyérből 850-et, zsemléből 60 ezer, tejes, sós és nagy kifliből 63 ezer, a töltelékes áruból 30 ezer darabot, hogy csak a nagy tételeket soroljam. Az tény, hogy minden egyes termék nem megy át a szigorú bírálók kezén, de a laborosok minden üzem minden műszakjából kikerülő minden termékből jócskán vesznek mintát, amit naponta hárman vagy öten zsüriznek. Az elsődleges szempont az átlagsúly és átlagtérfogat, ami nem üti meg a kívánt súlyt, az nem is juthat ki a boltokba. Dörgő Éva vegyésztechnikus méri a termékek térfogatát, a hétfői bizottság tagjai — Horváth Zoltán, a kenyérgyár vezetője, Bognár Lajosné főtechnológus és Lengyel Ágnes laborvezető — pedig először az érzékszervi vizsgálattal kezdik, aztán az alak, a héj, az illat, a bélzet, az íz, a töltelék minősége alakítottja ki velük a pontszámot, a hármuk pontjainak átlaga kerül a termék „bizonyítványába". Pártatlanul, nagy szakértelemmel végzik munkájukat.

A kenyérgyárban Drenda János vonalvezető pék így látja a minőségi premizálást:

— Többet kapunk, de joggal többet is követelnek, jobban oda kell figyelnünk minden egyes munkafázisra. A fogyasztót nem érdekli, hogy van-e nálunk műszaki hiba, ő minden körülmények között kifogástalan kenyeret, egyéb pékárut akar vásárolni, nekünk ilyet kell készítenünk és sütnünk.

Murányi László

Jövőre ismét kötelező

Érettségi vizsga történelemből

A tanárok egyöntetűen helyeslik

Nem bizonyult időtállónak a néhány évvel ezelőtti változtatás: a történelem ne legyen kötelező érettségi tárgy. A szaktanárok azonnal, a közvélemény csakhamar vitatta a döntés megalapozottságát. A Művelődésügyi Közlöny 1979. november 20-i számában azután megjelent az érettségi szabályzat módosítása, melynek értelmében valamennyi középfokú iskolatípusnál 1981-től ismét kötelező lesz történelemből az érettségi. A szakközépiskoláknál a magyar nyelv és irodalom és az egyik szaktantárgy, a gimnáziumokban pedig a magyar és a matematika mellett.

Szokolszky Oszkárt, a történelem tantárgyának megyei szakfelügyelőjét kérdeztük, hogy mi tette szükségessé a kötelező érettségit a tárgyból?

— Amikor csak választható lett a történelem az érettségin, kiderült, hogy ami nem kötelező, azt nem is tanulják olyan odaadással a diákok. Iskolától függően 15—30 százalékra esett vissza a történelemből is érettségizők száma. Nagyon nagy szó volt, ha valahol a maturálók fele választotta a történelmet.

— Bebizonyosodott, hogy még ezek körében is gyengült a történelemtudás. Így például az alapfogalmak konkrét történelmi szituációhoz való alkalmazásának képessége igencsak visszafejlődött, gyenge volt a térben és időben való eligazodás. Pedig a történelmi látás képessége mindenkinek szükséges, ez korunkban való eligazodáshoz ad alapot.

— A felsorolt hiányosságok főképp abból eredtek, hogy a tanulók jó része „leckéket" tanult, azaz megelégedett a napi anyag megtanulásával — ez pedig nem elég a komplex történelemlátáshoz.

— *Miképp reagáltak a történelemtanárok és a diákok az érettségi új rendjére?*

— A tanárok egyértelműen, egyöntetűen helyeselték, s nemcsak a történelemtanárok. A diákok egy része még nem tudatosította, hogy kötelező lesz számára a történelem, inkább csak a harmadévesek, hiszen őket érinti legközelebb. Esetükben érződik is, nagyobb szorgalommal tanulják a tárgyat.

b. I.

Népgazdasági tervezés

Hogyan készült az 1980. évi terv?

Jobban beosztani a pénzt

Az Országos Tervhivatalban nagy és hozzáértő szakembergárda foglalkozik a népgazdasági tervezéssel. A jövő évi terv készítésének előkészítő munkálatai már ez év májusában megkezdődtek.

A munkát mindig azzal kezdik, hogy becsléseket készítenek: mekkora lesz év végén a termelés felfutása az iparban, a mezőgazdaságban; milyen mértékben emelkedik a munka termelékenysége; mennyi lesz a nemzetnek a gazdasági tevékenység révén keletkező jövedelme. Megnézik, hogy a cserearány javul-e vagy romlik.

Így volt ez ebben az évben is. Sajnos, a cserearányok újabb romlására kellett számítani. Főleg az olajárak emelkedése miatt már májusban világos volt, hogy az általunk behozott termékek árszínvonala gyorsabban nő 1979-ben, mint a kivitt termékek ára. Miután elkészültek a Tervhivatalban az 1979-re vonatkozó becslések és a legfontosabb előirányzatok 1980-ra, ezt az Állami Tervbizottság megtárgyalta és határozatot hozott. A további munka már ennek a határozatnak az alapján folytatódott. Szeptember elejére kidolgozták az 1980. évi terv irányelveit, főbb szempontjait.

A várható teljesítés

Ekkorra már rendelkezésre állt az első félév minden adata, így csak a második félévet kellett megbecsülni, s az 1979. évi várható teljesítést kiszámolni. Most már nemcsak a külgazdasági cserearányok romlása okozott nehézséget, hanem az is, hogy a nyáreleji nagy szárazság miatt a kalászosok termése visszaesett. Ez befolyásolta az 1980. évi tervszámokat is, hiszen gabonafélékből sokat exportálunk, s ennek jó részét tavasszal.

A cserearányromláshoz és a szárazsághoz még egy nehézség csatlakozott: a szocialista táboron belül egy idő óta nehezebbé váltak a termelésnövekedéshez többletként szükséges anyagok, olaj stb. beszerzési lehetőségei. Minden szocialista országban folyamatos a termelésnövekedés, és így az anyag- és energia-felhasználás emelkedése is. A Szovjetunió évről évre jelentősen növeli az olajkitermelést, de most éppen olyan feltárási szakaszban van, amikor aránytalanul nagy erőfeszítésekkel tudja csak az új szükségleteket fedezni. Hosszabb távon valószínűleg ez nem okoz gondot, de most — két-három évig — igen. Szükséges volt az 1980. évi tervkészítés során figyelembe venni, hogy nem nőhet olyan mértékben a felhasználás, mint a termelés. Vagyis növelnünk kell az anyagkihozatalt, csökkenteni kell a gyártmányok egységére jutó anyag- és energia-felhasználást. Jelentős megtakarítási tartalékaink birtokában ez reálisnak, megvalósíthatónak tűnik.

A számítások kiderítették, hogy az ideihez képest nem kell a gazdasági növekedés ütemét tovább lassítani, hiszen a tartalékok feltárása is hoz valamit. Mindezt alátámasztotta, hogy az 1979. év jobban sikerült, mint az 1978-as. Sok olyan termékünk van, amiből fokozni tudjuk a termelést. Nem lesz ez könnyű, hiszen főleg az exportot kell növelnünk. A külföldi piacokon pedig nehezebb az árukat elhelyezni. Itthon nem fog nőni a lakossági kereslet, mert a nemzeti jövedelem belföldi felhasználását vissza kell fognunk, csak így tudjuk pénzügyi helyzetünket javítani.

A nemzeti jövedelem belföldi felhasználásának csökkentése a tervezési szakembereket nehéz feladatok elé állította, hiszen eddig szinte mindig csak növekedést terveztünk mindenben. Szokatlan volt az új feladat. A számítások azt igazolták, hogy a belföldi felhasználás csökkenése már 1979-ben bekövetkezik, tehát tovább csökkenteni nem kell. A beruházások az 1978. évi szinten maradtak, a készletnövekedés üteme jelentősen csökkent. A lakosság fogyasztása valamivel az 1979. évi tervszám alatt maradt, főleg a fogyasztói árak emelésének és a nem teljes ellentételezést nyújtó jövedelemkiegészítésnek a hatására.

Amikor a Minisztertanács szeptember elején az irányelveket megtárgyalta, már ezeket a fejleményeket alapul tudta venni. Ekkorra befutottak a gazdasági minisztériumok értékelései, javaslatai is. A Minisztertanács határozata alapján meg lehetett kezdeni a tervszámok végleges kidolgozását — figyelembe véve a bekövetkezett cserearányromlást, a tervezettnél kisebb mezőgazdasági termést és a beszerzési piacok nehézségeit. Persze a baj nem jár egyedül. Befutott egy negyedik nehézség is: nőtt év közben a bizonytalanság a nemzetközi pénzpiacokon.

Ezért még inkább be kellett építeni a tervbe a szigorú „egyensúlyi politikát". Ekkor már október volt.

Közben a Pénzügyminisztériumban, a Munkaügyi Minisztériumban és több más központi irányító szervben befejeződött a gazdasági szabályozórendszer módosításának rendeletekbe foglalása, s ez meg is jelent november első hetében — majdnem háromszáz oldal terjedelemben. Főtt is a vállalati vezetők feje, hiszen még sok mindent maguk sem tudtak 1980-ra vonatkozóan. Annyit azonban mégis tudtak, hogy 1980-ban a nemzeti jövedelem belföldi felhasználásának mértéke az előző évhez képest nem csökken. A lakossági fogyasztás valamelyest nő, a vásárlóerőben kifejezett bérek — az úgynevezett reálbérek — az 1979. év második felének szintjén maradtak. A beruházásra fordított nemzeti jövedelem némileg csökken.

Igen nehéz volt a mezőgazdasági termelés emelkedésének megtervezése, hiszen az alapul vett év — 1979. — igen furcsa év volt. A nagy szárazság ellenére a mezőgazdasági termelés nem esett vissza. Több termékből rekordtermésünk volt. Ki tudja megjósolni, hogy mi lesz jövőre? Becslések lehetnek, de tervszámot kidolgozni nehéz. Egyelőre az időjárást nem tudjuk tervezni, az esőnek nem tudunk parancsolni. Több évtized tapasztalata alapján úgy döntöttek, hogy nagyjából két évi növekedésnek megfelelő termelésnövekedést tervezve és feltételezve, hogy 1980-ban nem lesz sem nagy szárazság, sem túl sok és rosszkor jövő eső. Néhányszor már előfordult, hogy 3—4 százalék helyett 7—8 százalékos emelkedést terveztek egy rossz év után, és „bejött". Ez most is elképzelhető.

Mit lehet megtakarítani?

És mennyi lesz a vállalatok nyeresége, az állami költségvetés bevétele? Hiszen ettől függ, hogy az államnak mire lesz pénze! Január elsejétől új termelői árrendszer lépett életbe. Megváltozott az árkalkuláció rendje. Nagyon sok terméknél az árat a külföldi beszerzési, illetve eladási árhoz kell igazítani és ezek jelentősebb és tartósabb változásait a hazai termelői — gyári eladási — árakban folyamatosan követni. A becslések azt mutatták, hogy — bár egy-egy vállalatnál a nyereség jelentősen változni fog, a népgazdaság egészében nagyjából az 1979. évi szinten lesz.

A vállalatok, a családok, az egyének is számolgatnak: mi lesz jövőre, hogyan osszák be a pénzüket; mit tegyenek, hogy helyzetük, életszínvonaluk a nehéz körülmények között is valamit nőjön. Számolgatják, hol mit lehet megtakarítani, a pénzt hogyan lehet jobban beosztani.

A matematika az egész ország számára főtantárggyá vált.

Dr. Pirityi Ottó

Szén és tűzifa

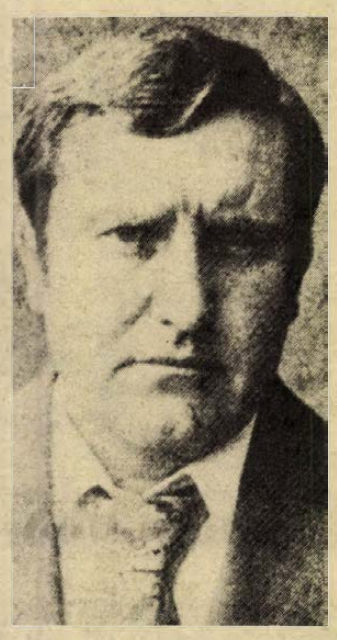
Az időjárás hidegebbre fordultával ismét előtérbe került a lakosság szénnel és tűzifával való ellátása. Felvilágosításért a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat pécsi bázistelepéhez fordultunk.

A tájékoztatás szerint gondot okoz a választék, továbbra is hiánycikknek számít a mecseki durvaszenek közül a komlói és a pécsi diószén. A hiányt mogyorószénből pótolják, illetve nagymányoki brikettet ajánlanak a vásárlóknak. Tűzifából ugyan korlátlan mennyiséget is befizethet a lakosság, viszont a megrendelések kielégítését a telep napi feldolgozási kapacitása határozza meg. Ezért a tűzifa kiszállításnál a várakozási idő eléri az egy hónapot.

Akik a hírekben szerepelnek

Bohár Ernő

Új elnök az újpetrei tsz élén



Az udvaron a két kis medencét nem téliesítették, vízzel van tele. A szökőkút is működik, amelyből a vízsugarak a fölébe csüngő szomorúfűz kopasz ágaira hullanak, azon leperegve megfagytak, s most különös formájú jégkristálydíszként himbálóznak. A keményre fagyott jéggöröngyökön óvatosan kell az autót irányítani. Majdnem elkerüljük a találkozást, a Volga éppen indulóban van az elnökkel Pécsre.

Bohár Ernőt decemberben választották meg az újpetrei tsz elnökének, előtte, 1975-től termelési elnökhelyettesként dolgozott ugyanitt.

— Ennek a tsz-nek a vezetéséhez bizony nagy helyismerettel kell rendelkezni. A mi tsz-ünk a megyében a legnagyobb, területe 10 500 hektár, 13 község tartozik hozzá. Délen Siklós, északon Pécs határolja. Ha a kerületén körbe akarnánk sétálni, 105 kilométert kellene megtenni — mondja Bohár Ernő.

A mostani gazdaság 1975-ben Kozármisleny, Vokány, Egerág és Újpetre egyesüléséből jött létre. Közepes adottságú és eredményeik is ehhez mérten közepesek. A 6500 hektár szántóterületen búzán és kukoricán kívül napraforgót, vetőmagborsót termesztenek. Az állattenyésztési ágazat az elmúlt évben 64—65 millió forint termelési értéket produkált. 912 tehénnel, 12 000 hízósertéssel — a háztáji és gazdasági állomány együtt — rendelkeznek, s a tenyészkannevelő-telep évente 250 darabot értékesít, amiből Csehszlovákiába is exportálnak. Az ipari ágazat, amely szeméttároló konténereket, gépkocsiplatókat gyárt, közel százmillió forintos termelési értéket állított elő.

— Ez volt eddig, mi lesz ezután? Az új elnöknek milyen tervei vannak a jövőt illetően?

— Az első, amit szeretnék a közeljövőben megvalósítani, hogy a szállítási csoport, amely eddig a műszaki főágazaton belül működött, ezután önálló üzem legyen. A jelentősen megnövekedett géppark teszi ezt indokolttá. A növénytermesztésben szeretném, ha sikerülne a búza és kukorica termeléseredményeinek a növelése, költségráfordítás nélkül, következetesebb munka- és technológiai fegyelem betartásával és megfelelő fajták kiválasztásával. Az állattenyésztésben a takarmányozás terén kell előbbre lépnünk. Fő cél, egyrészt a melléktermékeknek e célra való felhasználása, másrészt a szarvasmarha legelőn tartása. Szeretnénk sertéstelep-rekonstrukciót végrehajtani, amivel optimális környezetet biztosítanánk az állatoknak és gondozóknak egyaránt. Az ipari ágazat hatékonyságát pedig további gépesítéssel kell növelni.

— Mindez nem kis feladat. Hogyan képzeli el a megvalósítását?

— Szerencsém van, a jelenlegi vezetőgárda olyan szakemberekből tevődik össze, akikre számítani lehet, akik megadják majd ehhez a maguk területén a segítséget.

— A szakmai problémákon kívül most vezetőként egyéb gondjai is lesznek.

— Igen, eddig csak szakmai kérdésekben kellett döntenem, most közgazdasági, pénzügyi, szervezési és nem utolsósorban emberi kérdésekben is. Úgy érzem, ez utóbbit könnyű lesz megoldani. Régóta itt élek az emberek között, ismerem a gondjaikat.

S. Zs.

„Ha tényleg jogosult..."

Az új lakás

Számolni kell a megnövekedett költségekkel

Lvov-Kertvárosban nem fogadták el

Bizonyára aligha tűnik fel az az apróhirdetés, amely a Dunántúli Napló egyik szeptemberi számában jelent meg, ha a megfogalmazása nem olyan „ügyetlen". Így szólt: „Albérletbe kiadó Kertvárosban *most átadásra kerülő* (kiemelés tőlünk. — A szerk.) lakásból két évre egy szoba, konyha, fürdőszoba-használattal..." De feltűnt — és utánanéztek. Kiderült, hogy az apróhirdetés feladója olyan valaki volt, akit a tanács lakásügyi hatósága rossz lakásviszonyai miatt új és jó lakáshoz akart juttatni. Azonban — mérlegelve az igénylő anyagi viszonyait — olcsóbb fenntartású tanácsi bérlakást kínált fel, ám az igénylő ragaszkodott a tanácsi értékesítésű — szövetkezeti — lakáshoz. Végül meg is kapta. Ez a lakás lett aztán az apróhirdetés tárgya.

Albérlők az új lakásban?

Az üggyel legutóbb a városi tanács végrehajtó bizottsága foglalkozott. A lakásügyi hatóság határozati javaslatát — miszerint az illető lakásigénylőt töröljék a névjegyzékről — nem fogadta el. Humánus indíttatásból új tárgyalásra utasította a hatóságot: próbálja ismételten meggyőzni az igénylőt, hogy az anyagi viszonyainak megfelelő lakást fogadja el. Azután született ez a döntés, hogy alaposan megvitatták: a tanács hallgatólagos tudtával és beleegyezésével felhasználható-e egy új lakás jogtalan jövedelemszerzésre úgy, hogy a lakáshoz juttatott család lakáskörülményei lényegesen nem változnak. Hiszen a lakásügyi társadalmi bizottság — amelynek javaslata alapján dönt a végrehajtó bizottság a lakások elosztásáról — ez esetben is azt mérlegelte, hogy a szóban forgó család jóval kisebb lakásban lakik, mint ami megilletné. Az ügy kimenetelét nem ismerjük, mégis szükségét érezzük annak, hogy foglalkozzunk az esettel.

A leírtakból feltűnhetett az olvasónak, hogy az illetékes hatóság mérlegelte az igénylő anyagi helyzetét is. Ez különösen július 23-a — az energiaárak emelkedése — óta lépett elő gyakorlattá a pécsi lakásügyi hatóságnál. Az újonnan épülő összkomfortos lakások rezsije alaposan megemelkedett, az alacsonyabb jövedelműeknek tehát feltétlenül mérlegelniök kell, mit bírnak el. A kiutalás előtt nyíltan beszélnek erről, s ezzel nem könnyű döntés elé állítják az igénylőt. A segítőkész javaslatot ki így, ki úgy fogadja. Merev elutasítással az egyik, mert — úgymond — senkinek semmi köze ahhoz, hogyan él, gazdálkodik. Köszönettel a másik, fontolóra véve saját teherbíró-képességét, s utána esetleg elfogadja a tanács által felkínált más lehetőséget. Meg lehet érteni az előbbi elutasító magatartását és tisztelet illeti az utóbbi mérlegelőkészségét. Attól, aki évek óta vár az új lakásra, nehezen várható el, hogy ne csak örüljön a korszerű otthonnak, de a megnövekedett költségekkel is számoljon.

De mi is az a másik lehetőség? Az alacsonyabb komfortfokozatú, tehát olcsóbb rezsijű lakás. Erre az ajánlattételre az ösztönzte a lakásgazdálkodó szerveket, hogy megfigyelték: különösen a nagycsaládok körében gyakori az új lakás gyors elcserélése, amikor nagyon hamar rájönnek, hogy nem bírják anyagilag. (A jogszabály különben is csak a szobaszámot írja elő a családnagysággal összefüggésben és nem a lakás felszereltségét.) A legális és illegális — de mindenképpen utólagos — cserék helyett miért ne lehetne eleve a legmegfelelőbb lakást adni? Ilyenkor történik aztán az, hogy az igénylők közül kiemelik azt, akinek ugyan van lakása, de az családi körülményeinek már nem felel meg. (A jogszabály egyébként fölöttébb logikátlan módon új igénylőként számol azzal is, akinek már van lakása, de ilyen vagy olyan megfontolásból másmilyenre lenne szüksége. Ha egy család lakásigényét az első kiutalásnál nem lehet véglegesen kielégíteni, ennek következményét más formában kellene nyilvántartani.) Az ún. lépcsős cserével tehát — egy újonnan épített lakás segítségével — legalább két lakásigényt lehet kielégíteni.

A lakásgazdálkodó szerveknél az ilyen „egyezkedő" tárgyalásoknál szóban vagy gondolatban gyakran megfogalmazódik az, hogy „ha tényleg jogosult..." Hogyan, hát nem mindenki jogosult, akinek igénye van? Dehogynem. Legalábbis az esetek túlnyomó többségében ez nem lehet vitatott. A feltételes módot úgy kell értelmezni, hogy aki ténylegesen rá van szorulva a lakásra — mert amiben lakik, kicsi, mert egészségtelen, mert albérlet, mert... — az nem válogat. Most persze nem az elfogadhatónak és természetesnek vehető válogatásra gondolunk. Hogy az idősebb vagy beteges emberek az alsóbb szintekre kérnek lakást, vagy, hogy akit előbb hivatnak a lakáshivatalba, több lakás közül „válogathat", mint aki utóbb kerül sorra.

Válogatnak az igénylők

E cikk megírása idején 74 új, de még üres lakás volt Pécsett. Nem azért, mert nem költöztek még be, hanem azért, mert — bármilyen furcsán is hangozzék — a névjegyzékre felvett igénylők nem fogadtak el ennyi felkínált lakást. Ezekben még mindig él az idegenkedés Lvov-Kertvárostól, s félszemmel már a Budai városrészre tekintenek, pedig ott legkorábban is 1982-ben lesz lakás. Aki ennyi ideig tud várni, az nem lehet „komoly" igénylő.

Aki ténylegesen rászorult, az elfogadja a felkínált új lakást, akárhol is legyen. Pécsett még nagyon sokáig főleg Lvov-Kertvárosban épülnek lakások!

Hársfai István

HÍREK

1980. JANUÁR

15

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LÓRÁNT

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.28 — nyugszik 16.19 órakor. A Hold kél 4.45 — nyugszik 14.15 órakor.

A közélet hírei

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége — a területén tevékenykedő tudományos egyesületekkel együtt — egyetért a kongresszusi irányelvekben megfogalmazott célokkal és arra kívánja társadalmi úton mozgósítani az értelmiséget, hogy vállaljon még nagyobb részt a gazdasági építőmunka feladatainak megoldásából — hangsúlyozták hétfőn az MTESZ országos elnökségének ülésén. A Technika Házában megtartott tanácskozáson, amelyen a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit vitatták meg, részt vett és felszólalt Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja is. A bevezető referátumot Tóth János, az MTESZ főtitkára tartotta.

*

Schmidt Rezső pécsi lakost, a Szocialista Hazáért Érdemrenddel kitüntetett munkásmozgalmi veteránt 70. születésnapján, tegnap a megyei pártbizottságon köszöntötte dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára. Az eseményen részt vettek Czégény József, dr. Jerzi István, a megyei pártbizottság titkárai, Lukács János, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagjai és Rózsahegyi István, a megyei pártbizottság osztályvezetője.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (este 7 órakor)

Kamaraszínház: A tenger asszonya (este 7 órakor) Ódry/A. bérlet.

MOZI

Petőfi: Üzemszünet.

Kossuth: Bizalom (f10, hn12, 2, n5) Rocco és fivérei (f7)

Tanárképző Főiskola: Mackenna aranya (5) És az eső elmos minden nyomot (f8)

Fekete Gyémánt: Ahová lépek, ott fű nem terem (6) **Jószerencsét:** A vasálarcos férfi (4, 6)

Rákóczi: A nagy balhé (5, 7)

Május 1.: Ulzana (f6) **Bóly:** Kaszkadőrök (8) **Harkány:** Kínai negyed (7) **Komló, Május 1.:** Rosszemberek (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Az állatok válaszolnak (4, 6) Az elveszett múlt (8) **Mohács:** Indiánkaland Ontarióban (6) Szökés (8) **Pécsvárad:** A kétbalkezes és az örömlány (7) **Sásd:** Csúfak és gonoszak (7) **Sellye:** A maláji tigris (7) **Siklós:** Meg kell ölni a szerelmet (7) **Szentlőrinc:** Konvoj (7) **Szigetvár:** Fekete fülű fehér Bim (f5) A hiénák napja (8) **Villány:** Félénk vagyok, de hódítani akarok (7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős, párás, többfelé tartósan ködös idő, elszórtan havazás, hószállingózás. Időnként megélénkülő, mérsékelt szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 13, mínusz 18 fok között, néhány helyen mínusz 20 fok közelében. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: mínusz 4—mínusz 9 fok között, néhány tartósan ködös helyen kevéssel mínusz 10 fok alatt.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: a hét közepétől fokozatosan megnövekszik a felhőzet, többfelé havazásra lehet számítani. A hőmérséklet kissé emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 10—mínusz 15, később mínusz 6—mínusz 11 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte mínusz 3—mínusz 8, később mínusz 2—mínusz 7 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

Felmentés, kinevezés

Dr. Szabó Tibor, a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetője elérte a korhatárt és nyugdíjazását kérte. A közlekedési kormányzat kérését elfogadta. A felmentésre és az új igazgató megbízására eljött *Urbán Lajos* közlekedés és postaügyi minisztériumi államtitkár, *Szücs Zoltán*, a MÁV vezérigazgatója. A tegnap tartott ünnepségen ott volt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, a megyei párt-vb tagjai.

Urbán Lajos államtitkár elismerő szavakkal méltatta *dr. Szabó Tibor* vezetői munkásságát, több évtizedes tevékenysége alatt elért eredményeit, szakmai tudását, majd átnyújtotta az Elnöki Tanács kitüntetését, a *Munka Érdemrend arany fokozatát. Dr. Nagy Józsefnek*, megyénk első titkára *dr. Szabó Tibor* közéleti tevékenységéről, a megyei pártbizottságban végzett munkájáról szólt elismeréssel.

Urbán Lajos államtitkár — a beszédek és a köszönő szavak után — *Mészáros Andrásnak* az igazgatói kinevezést tanúsító okmányt, *Fényes Józsefnek* pedig az igazgatóhelyettesi okmányt nyújtotta át.

— ni —

◆

— Forró tea. A váratlanul beköszöntött hidegben fagyoskodókon segít a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat. A városban és a Mecseken lévő vendéglátó egységekben forró teával várják a felmelegedni vágyó vendégeket.

◆

Tűz az Operaházban

Hétfőn délután a Magyar Állami Operaház színpadán, zenekari próba közben tűz keletkezett. A nagy erőkkel kivonult tűzoltóság az operaházi dolgozók segítségével a tüzet rövid idő alatt eloltotta. Az is segített, hogy egy színházi dolgozó működésbe hozta a színpadi záporberendezést. A színpad berendezéseinek egy része — előfüggöny, lengődíszlet stb. — tönkrement. A tűzoltásban segédkező egyik operaházi dolgozót füstmérgezés gyanújával kórházba szállították. Egyéb személyi sérülés nem történt, a tűz keletkezésének okát és a kár nagyságát szakértők bevonásával vizsgálják.

A tűz miatt az előadások néhány napig szünetelnek.



Az idei farsangi szezon első svábbálja zajlott le szombaton az Olimpia Étteremben. A nagy sikerű vigalom a hajnali órákban ért véget.

Centrumvetélkedő

Decemberben ünnepelte megalakulása 30. évfordulóját a pécsi Centrum Áruház. A jubileumi rendezvények sorát most egy vetélkedő zárja, amelyre szerdán délután kerül sor a pécsi Szabó István Úttörőházban. Öt általános iskola — az Egyetem utca, a Mátyás király úti, a Felsővámház utcai, a Bártfa utca, a Kertváros, Berek utcai, valamint a 39-es dandár úti — úttörőcsapatának képviselői versengenek. A 5—5 fős csapatok Pécs első áruházára vonatkozó kérdésekre felelnek, s különféle játékos, ügyességi feladatokat oldanak meg. Az áruház összesen ötezer forint értékű, kollektív játékokkal díjazza a jubileumi vetélkedő résztvevőit.

◆

— A fizika-emlékverseny győztesei. A múlt hét végén rendezték meg a Budó Ágostonról elnevezett emlékversenyt a KISZ megyei és városi bizottsága, valamint a megyei és a városi tanács művelődésügyi osztálya szervezésében. 11 megyei középiskola nyolcvanhét tanulója közül a III. évfolyamon első lett Szabó Gábor (Nagy Lajos Gimnázium). A IV. évfolyamosok versenyét Niedetzky Csaba (Zipernovszky Szak.) nyerte meg. A csapatversenyben a Nagy Lajos Gimnázium lett az első.

— Kiállítás. A Pécsi Grafikai Műhely alkotóinak műveiből nyílt tegnap kiállítás Mohácson, a Kossuth filmszínház emeleti kiállítótermében. A kiállításon tíz művész harminc lapja látható.

— Ismerd meg önmagadat! A mindennapi élet lelki nehézségei és az idegesség címmel lesz beszélgetés ma, kedden fél hattól a Nevelők Háza „Ismerd meg önmagadat" sorozatának keretében. A beszélgetéseket dr. Kézdy Balázs főorvos, pszichiáter vezeti.

— Újabb jégpálya nyílt. A Komarov Gimnáziumban (Veress Endre u. 15.) tegnap megnyílt a jégpálya. Így a korcsolyázni szerető gyerekek és felnőttek naponta 2 órától sötétedésig és vasárnap délelőtt 9 órától estig úzhetik kedvtelésüket.

04—05—07

Almásneszmély külterületén Kecskeméti János 39 éves gépkezelő, helyi lakos alatt beszakadt a Duna jege és a szerencsétlen ember a vízbe fulladt.

*

A devecseri Virágzó Mgtsz-ben egy szivattyúmotor kardántengelye elkapta Kovács József 50 éves vontatóvezető, halimbai lakos kabátját és az embert annyira a géphez szorította, hogy a helyszínen meghalt. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a szivattyúmotort nem a munkavédelmi szabályoknak megfelelően üzemeltették.

*

Gyalogátkelőhelyen gázolt. Borbély Nándor 36 éves pécsi lakos, január 11-én reggel Pécsett, a Szigeti út és Gyümölcs utca kereszteződésében személygépkocsijával elütötte a gyalogátkelőhelyen áthaladó Csók Ernőné 39 éves pécsi lakost, aki könnyű sérülést szenvedett.

*

Fagyhalál. Január 13-án reggelre Pécsbányatelep, András út 1-es számú házának kertjében holtan találták Sztanek Gyula 33 éves bányászt. Az éjszakai órákban bekövetkezett fagyhalál körülményeinek vizsgálatát megkezdte a rendőrség.

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest) 23 000, Trabant Limousine (Győr) 9935, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 35 432, Trabant Limousine Speciál (Győr) 20 143, Trabant Limousine Hycomat 9067, Trabant Combi (Budapest) 5130, Trabant Combi (Győr) 1638, Wartburg Limousine 16 667, Wartburg de Luxe 22 196, Wartburg de Luxe tolótetős 6257, Wartburg Limousine tolótetős 3439, Wartburg Tourist 7106, Skoda 105 S (Budapest) 7515, Skoda 105 S (Győr) 4893, Skoda 105 S (Debrecen) 3630, Skoda 120 L (Budapest) 6011, Skoda 120 L (Debrecen) 2938, Skoda 120 L (Győr) 3863, Polski Fiat 1500 16 313, Polski Fiat 126 26 345, Zaporozsec 30 507, Lada 1200 (Budapest) 106 982, Lada 1200 (Debrecen) 59 141, Lada Combi 16 404, Lada 1300 (Budapest) 18 282, Lada 1300 (Debrecen) 10 421, Lada 1500 29 888, Lada 1600 (Budapest) 5876, Lada 1600 (Debrecen) 2220, Dácia 15 321, Moszkvics 2140 8769.

◆

— Vadetetés télen. Hó alatt nehezen férnek magokhoz a madarak, etetésükről a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági osztálya gondoskodik. A tél folyamán 20 mázsa napraforgómagot szórnak ki a Mecseken elhelyezett madáretetőkbe. Az őzeket és szarvasokat lucernaszénával, a vaddisznókat ocsúval és a fácánokat és foglyokat szemestakarmánnyal eteti az erdőgazdaság.

— Két helyiséggel bővült a Kossuth Könyvkiadó Baranya megyei kirendeltsége Pécsett, a Rákóczi úton. A régi bejáraton bonyolódik le az áruforgalom, vagyis a könyvválogatás, visszaáruzás és a kiszállítás. Január 1-től az úgynevezett „nagy" szabad szombatokon zárva tart a kirendeltség.

— Az évtized leghidegebb éjszakája. A Pogányi Meteorológiai Állomáson tegnap hajnalban mínusz 18 fokot mutatott a hőmérő. Ehhez fogható hideg 1978 februárjában volt, mínusz 17,4 fokkal, 1975-ben mínusz 5,4 fokot, 1970-ben mínusz 10,6 fokot mértek. Továbbra is tartós, száraz hideg várható.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Nem az én asztalom. 8.57: Népi zene. 9.44: Zenés képeskönyv. 10.05: MR 10—14. 10.35: Kamaramuzsika. 11.33: Rózsaméz. Rádiójáték. II. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Rádió Dalszínháza. Marica grófnő. Operett. 14.19: Népdalok. 14.42: Román költők a két világháború között. 15.10: Operarészletek. 15.28: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 16.05: Kóruspódium. 16.32: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.25: Népdalok. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.08: Eco-mix. Gazdasági mindenféle. 20.38: Tudomány és gyakorlat. 21.28: Sporthíradó. Tudósítás a nemzetközi jégkorong tornáról. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Kim Borg orosz szerzők dalaiból énekel. 22.50: Meditáció. 23.00: Zenekari muzsika 0.10: Gallai Péter táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Indulók fúvószenekarra. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Barangolás régi hanglemezek között. 19.00: Régi magyar dallamok. 19.20: Könyvismertetés. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki könyvtára. 21.06: Közvetítés a Kulcs étteremből. 21.36: A tegnap slágereiből. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 23.15: Klasszikus operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Kamarazene. 10.25: Ének a nagy hadjáratról. Részlet Manasz c. kirgizi népi eposzból. 11.05: Dzsesszfelvételeinkből. 11.34: Barokk zene. 13.07: Liliana Bareva és Eberhard Büchner operaáriákat énekel. 13.35: Versek. 14.35: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.00: A véges végtelen. 15.30: Zenekari muzsika. 16.30: Mi a véleményed? 16.50: Operarészletek. 17.44: Andor Ilona Schumann-románcokat vezényel. 18.19: Új magyar zene a rádióban. — a közönség és a kritikusok 1979. évi díjáért. 19.05: Nem tudom a leckét. 19.35: Lengő világ. Weöres Sándor versei. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. A Bartók vonósnégyes hangversenyei. II. rész. Közben: kb. 20.35: Tallózás. Kb. 20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.40: Modern írók portréi. Kb. 22.00: Operafinálék.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Kovács Kati lemezei. 17.15: Közérdekű magánügyek. Simon Márta riportja. 17.25: Testvérszerkesztőségeink zenéjéből. 17.35: Kitüntetettjeink. Kövesi Józsefnével beszélget Rezes Zsuzsa. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Könnyűzene. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Tánczene. — A kétnyelvűség haszna. — A pécsi óvónők kórusa énekel. — Simara Gyula versei. 19.00: Német műsor. Hírek, események. — Tél a tsz műhelyekben. Gráf Vilmos riportja. — Önök kérték. Zenés műsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 7. o.) 9.05: Magyar irodalom (ált. isk. 2. o.) (sz.) 10.00: Óvodások filmműsora. Kisfilmösszeállítás. 1. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat (sz.). 7. rész: Wayang Színház Indonéziában (ism., sz.). 2. Kvak-kvak. Olasz animációs film. 3. rész: A kismozdony (ism., sz.). 10.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.) (sz.) 11.05: Élővilág (ált. isk. 7. o.) 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.). 13.55: Földrajz (ált. isk. 7. o. — ism)) 14.30: Magyar irodalom (ism., sz.). 14.55: Élővilág (ism.). 15.55: Földrajz (ált. Isk. 5. o. — ism.) 16.30: Hírek. 16.35: Sakk-matt (sz.). Pályaválasztási műsor gyerekeknek. Csőhálózat és berendezés szerelők (ism.). 17.10: Vadászat a lápon. Román rövidfilm (sz.). 17.25: Mindenki iskolája. Földrajz. Közben: 17.55: Reklám. 18.00: Biológia. 18.30: Egyforma szó a szánkban. Bemutatkozik a Csehszlovák Kultúrközpont. A Horizont szerkesztőség műsora (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gyökerek. Magyarul beszélő amerikai tévéfilmsorozat. XII/8. rész (sz.). 20.50: A repülés története. Francia filmsorozat. VII/3. rész. Át az óceánon (sz.) 21.30: Színházi Album. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

17.00: Nemzetközi Olimpiai Sportlottó Kupa. Magyarország —Franciaország jégkorongmérkőzés. Közvetítés Székesfehérvárról. A szünetben: Reklám. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Olimpiai parádé. Összeállítás az Ukrán Jégrevü műsorából (sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: A Borovica Cornja-i kohó. Jugoszláv rövidfilm (sz.). 21.30: Barcsay. Portréfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kaland. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Népek zenéje. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Belpolitika. 20.55: A film klasszikusai — Howard Hawsk: A huszadik század. — Amerikai film.

MASODIK MŰSOR

17.30: Mini koncert: Niobe. 18.45: A rajzfilmfesztivál elé. 18.55: Ember és föld. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Diszkó — szórakoztató zene. 20.50: Huszonnégy óra. 21.00: Ő — dokumentumsorozat. 22.00: Az élet — költői színház.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— Vadkacsa, vadliba. Már csak a mai nap kaphatják puskavégre a vadkacsákat és vadlibákat a vadászok, holnaptól tilos lesz.

Éjjel-nappal tisztítják a váltókat

Küzdelem a hideggel

Vágják a jeget a Balatonon

Tartós fagyot jeleznek a fenyőrigók

Állandó készenlétet követel a forgalom fenntartása a 15—20 fokos hidegben a nyugatmagyarországi vasutakon. A biztonságos közlekedés érdekében éjjel-nappal tisztítják a lefagyó váltókat. A pályák állapotát ellenőrző vonalbejárók a hóban és fagyban napi 10—15 kilométert gyalogolnak, jóllehet az automatizált vonalbiztosító rendszerek korában bakterházat sem nagyon találnak, ahová melegedni betérhetnének. Minden elismerést megérdemelnek a kocsirendezők és a kocsivizsgálók is, akik 12 órás szolgálati időt töltenek a szabadban. A MÁV megfelelően ellátja őket meleg ruházattal, de így is igen nehéz ez a szolgálat.

Tolna megyében hétfőn reggel 15—60 perces késések voltak az autóbuszközlekedésben, mert a mínusz 16 fok alatti hidegben sokhelyütt nem tudták a kocsikat elindítani, sőt menet közben is befagytak a szelepek, a levegőcsövek. Emiatt a Volán 11-es számú szekszárdi vállalata mentesítő járatok indítására is kényszerült.

Különösen nagy feladat hárul a tartós hidegben az erőművek dolgozóira. Százhalombattán a Duna menti hőerőműben mindeddig nem volt kiesés az energiatermelésben, a DHV blokkjai egy kivételével teljes üzemmel dolgoznak, s ezzel tehermentesítik azokat az erőműveket, amelyeknél a fagy időszakosan kiesést okoz. A DHV-nál hétfőn csak az 1-es blokk nem dolgozott, de ha az energiaigények megkívánják, az esti órákban, a csúcsterhelés idején azt is üzembe helyezik.

A napok óta tartó zord téli időjárás, a mínusz 17—20 fokos éjszakai fagy gyorsan megbízlalta a Balaton jégpáncélját. A néhány nappal ezelőtt még csak 6—8 centiméteres jég vastagsága hétfőn reggelre megduplázódott, s megkezdődhetett a „jégszüret".

Az ország több vidékéről, így például Eger és Szekszárd környékéről nagy létszámú fenyőrigó csapatok megjelenését jelentették. Ebből a tapasztalatok alapján tartósan hideg időre következtetnek.

A Bükki Erdőgazdaság, valamint a vadásztársaságok a vadváltók mentén ekékkel szántottak ösvényeket, a mintegy 20 centiméter mély, keményre fagyott hóban, hogy a jeges kéreg ne sértse fel az őzek és szarvasok lábát. A kondákba verődött vaddisznók a Bükkben és a Zempléni hegységben sokhelyütt a hegyvidéki falvak határába húzódtak, sőt nem egy helyen táplálékot keresve, a házi kertekbe is bemerészkedtek.

Hivatalba lépett India új kormánya

Hétfőn letette a hivatali esküt Indira Gandhi, India új miniszterelnöke. Vele együtt iktatták be hivatalukba kormánya tizennégy miniszterét és nyolc államminisztert. A külügyminiszteri tárcát P. V. Naraszimha Rao, a belügyit G. Zail Szingh, a pénzügyit pedig R. Venkataraman kapta. Mind a hárman újoncok a központi kormányban, eddig különböző indiai államok élén viseltek tisztségeket.

Indira Gandhi — aki politikai pályafutása során immár negyedszer veszi kezébe az ország irányítását — az eskütételen leszögezte: elsőrendű feladatának tartja az ország gazdasági helyzetének javítását, a törvényesség és a rend megszilárdítását.

Külpolitikáját illetően a Gandhi-kormány alkalmasint olyan irányvonalat folytat, amelynek meghatározó eleme az el nem kötelezettség s fontos pillére a Szovjetunióval való együttműködés és barátság fenntartása és fejlesztése. Ez utóbbi nyert kifejezést abban is, hogy az ENSZ-közgyűlés Afganisztán ügyében összehívott rendkívüli ülésszakán — amely időben egybeesett Gandhi miniszterelnökké történt kijelölésével — India képviselője arra az álláspontra helyezkedett, hogy a Szovjetunió az Afganisztánnal megkötött barátsági, jószomszédsági és együttműködési szerződés és az ENSZ-alapokmány értelmében cselekedett, s nincs ok kételkedni abban, hogy a szovjet csapatok az afganisztáni kormány kérésére megfelelő időpontban el is fogják hagyni az országot.

Ezért az álláspontért Indira Gandhit hétfőn éles támadások érték a választások vesztesei, a Dzsanata Párt vezetői részéről, akik azzal a váddal illették az új miniszterelnököt, hogy „eltávolodik" az el nem kötelezettségi politika elveitől.

A BT ülése

Szovjet vétó az Irán elleni gazdasági szankciók ügyében

Az Egyesült Államoknak nem sikerült keresztülvinnie a Biztonsági Tanácsban azt a szándékát, hogy gazdasági szankciókat kényszerítsen ki Irán ellen. A hétfőre virradóra tartott szavazáson a Szovjetunió, mint állandó tag, vétójogával élt, és így az amerikai javaslat nem vált határozattá. Nemmel szavazott az NDK is. Mexikó és Banglades tartózkodott, Kína képviselője pedig nem vett részt a szavazáson. „Igen" szavazatot adott a BT többi tíz tagja, élükön az Egyesült Államokkal.

Oleg Trojanovszkij, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője az elutasítás indoklásakor hangsúlyozta, hogy hazája mindig is síkraszállt a nemzetközi egyezmények és megállapodások, így a diplomáciai mentességről szóló nemzetközi konvenció tiszteletben tartása mellett. Hamis viszont az az állítás — fűzte hozzá —, hogy Irán tevékenysége veszélyeztetné a nemzetközi békét és biztonságot. Az Egyesült Államok és Irán közötti vita kétoldalú, a két országra tartozik s ezért indokolatlan nemzetközi szankciók alkalmazása. A szankciók vagy bármilyen Iránnal kapcsolatos fizikai lépések csak feszültebbé tennék a helyzetet, és veszélyeztetnék a békét.

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára még a BT-vita előtt újságíróknak beszámolt Szadegh Ghotbzadeh iráni külügyminiszterrel és az iráni ENSZ-képviselővel folytatott telefonbeszélgetéséről, s megállapította, hogy Irán és az Egyesült Államok álláspontja továbbra is eltér egymástól. A főtitkár a BT-vita folyamán is beszámolt erőfeszítéseiről, és közölte, hogy folytatja azokat a válság békés megoldása érdekében.

Elutaztak az amerikai kongresszusi képviselők

Apró Antal, az országgyűlés elnöke hétfőn fogadta az Amerikai Egyesült Államok kongresszusi képviselőinek csoportját, amely Charles A. Vaniknek, a kereskedelmi albizottság elnökének vezetésével két napot töltött Budapesten.

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese és Veress Péter külkereskedelmi miniszter ugyancsak fogadta a képviselőket és megbeszélést folytatott velük a magyar–amerikai gazdasági kapcsolatokról. A kétoldalú kereskedelem kérdéseiről folyt véleménycsere azon a találkozón is, amelyen magyar részről a Kereskedelmi Kamara és néhány vállalat vezetői vettek részt.

Az amerikai képviselőcsoport elutazott Budapestről.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Joshua Nkomo, a Zimbabwe Hazafias Front társelnöke hazaérkezett Rhodesiába. A képen hatalmas tömeg üdvözli a felszabadító mozgalom egyik vezetőjét az afrikai országban.

Huang Hua Pakisztánba látogat

A pakisztáni fővárosban hivatalosan bejelentették, hogy Huang Hua kínai külügyminiszter január 18-án, pénteken négynapos hivatalos látogatásra Islamabadba érkezik. Az AFP hírügynökség megjegyzi, hogy Huang Hua közvetlenül Lord Carrington brit külügyminiszter islamabadi útja után látogat Pakisztánba.

◆

✦ *BRÜSSZEL: Hétfő délelőtt mintegy 60 liege-i orvos, tiltakozásul az ellen, hogy a kormány nem hajlandó teljesíteni követeléseiket, külföldre utazott. Az orvosi kamara épülete előtt, ahol a „szabadságra" utazó orvosokra egy autóbusz várt, botrányos jelenetek játszódtak le. Mintegy száz tüntető, főleg nők, de a szocialista szakszervezet alkalmazottai is zajos jeleneteket rendeztek. A tüntetők táblákat hordoztak, ilyen feliratokkal: „A betegek szenvednek, az orvosok szabadságot vesznek ki", „Hypokratesi eskü–hipokrita eskü", „Jó mulatást a sex-üzletekben" stb.*

✦ LONDON: Charlie Chaplinnek, a világhírű komikus színésznek egy üvegből készült életnagyságú szobrára akadt a rendőrség London központjában, a Leicester Square-on. A szobrot a Scotland Yard járőrei beszállították a közeli rendőrőrsre és várják az ismeretlen tulajdonos jelentkezését.

✦ *HANOI: Az elmúlt napokban is folytatódott a kínai fegyveres tevékenység a vietnami–kínai határon – adta tudtul egy Hanoiban közzétett összefoglaló jelentés. A beszámoló szerint elsősorban Hoang Lien Son tartomány határmenti körzetei voltak kínai tüzérségi provokációk célpontjai. A támadások jelentős anyagi károkat okoztak. Figyelemre méltó tény, hogy e provokációkkal egyidőben Ha Tuyen, Cao Bang és Hoang Lien Son tartományok hegyi körzeteiben kínai ügynökök röplapokat szórtak. Lázadásra próbálták ösztönözni a lakosságot is, és háborús fenyegetéseket terjesztettek.*

Pokolgépes merénylet

Nagy erejű robbanás rázta meg vasárnap este az Aeroflot szovjet légitársaság manhattani kirendeltségének irodáját — közölte a New York-i rendőrség. Az épületben senki sem tartózkodott, így szovjet alkalmazottak nem sérültek meg. A pokolgépes merényletnek mindamellett három sebesültje van, valamennyien amerikai állampolgárok, akik a merénylet elkövetésének pillanatában az épület közelében tartózkodtak. A robbanás következtében súlyos anyagi károk keletkeztek: a hatalmas detonáció pozdorjává zúzta az épület valamennyi ajtaját és az első emelet ablakai kitörtek. A rendőrség egy személyt őrizetbe vett.

Röviddel a robbanás után két csoport is: az „Omega–7" elnevezésű kubai disszidens szervezet és a cionista Zsidó Védelmi Liga képviselői vállalták a merénylet elkövetését.

✦ LONDON: Ismét Gordon McLennant választották Nagy-Britannia Kommunista Pártja főtitkárává. A párt végrehajtó bizottságának hét végén Londonban tartott ülésén új elnököt is választottak Ron Halverson személyében.

✦ *PÁRIZS: Claude Cheysson, az Európai Közösségek Bizottságának francia tagja szerint a kilenceknek nem érdekük, hogy csatlakozzanak az Egyesült Államok szovjetellenes gabonaembargójához. A francia rádiónak vasárnap adott nyilatkozatában óva intett „a kereskedelmi piacok erőszakos megváltoztatásától".*

✦ BONN: A bonni kormány elégedetlen Washington szovjetellenes politikájával és attól tart, hogy az amerikai választási kampány túlzottan befolyásolja Carter elnök lépéseit. Ez – Schmidt kancellár megítélése szerint – veszélyeztetheti az Egyesült Államok európai szövetségeseinek érdekeit. A Der Spiegel című hetilap legfrissebb száma szerint Schmidt tanácsadói szűkebb körében „megfontolatlannak" minősítette a Fehér Házban bejelentett szovjetellenes intézkedéseket. Bonn számára kalandornak tűnik az a sietség is, amellyel az Egyesült Államok a Kínához fűződő kapcsolatok szorosabbra fűzésén és új támaszpontok megszerzésén fáradozik.

Átalakították Cossiga kormányát

Franco Maria Malfatti külügyminiszter egészségi okokból történt lemondása miatt hétfőn átalakították Francesco Cossiga kormányát. Az új külügyminiszter Attilio Ruffini lett, az eddigi hadügyminiszter.

A hadügyminiszteri tárcát Adolfo Sarti kereszténydemokrata szenátor kapta, a parlamenti kapcsolatok eddigi tárcanélküli miniszt ere. Az ő helyébe Clelio Darida kereszténydemokrata politikus lépett. Ő eddig Rognoni belügyminiszter helyettese volt.

Az olasz kormány új miniszterei hétfőn a Guirinale palotában Pertini elnök előtt letették a hivatalos esküt.

◆

✦ WASHINGTON: Az amerikai gabonakereskedők 300 000 tonna búzát adtak el a Kínai Népköztársaságnak – közölte az Egyesült Államok mezőgazdasági minisztériuma. A kínai búzavásárlás hírére az Egyesült Államok egyes gabonatőzsdéin az árak némileg emelkedtek. Kína a folyó gazdasági évben csaknem 1,5 millió tonna búzát és 909 600 tonna kukoricát vásárolt az Egyesült Államoktól.

✦ *KABUL: Az afganisztáni sajtó felhívja a figyelmet arra az ellentmondásra, hogy az Egyesült Államok a december 27-i fordulat előtt nem ismerte el Hafizullah Amin rendszerét, most pedig harsogó propagandakampányt folytat a népi rendszer ellen. A Kabul New Times hétfői vezércikkében az imperializmus nemzetközi munkamegosztásának nevezi az Afganisztán törvényes rendszerének aláásásával próbálkozó folyamatot, amelyben Szaud-Arábia anyagi segítséggel, Kína terrorosztagok kiképzésével, Pakisztán területének a rendelkezésre bocsátásával, az Egyesült Államok pedig fegyver- és egyéb hadianyag-szállítással vesz részt.*

✦ TEHERÁN: Súlyos népellenes bűncselekmények, a többi között az 1978. szeptemberi sahellenes tüntetők meggyilkolásának vádjával az iráni forradalmi törvényszék halálra ítélte a sah rendszerének négy egykori hívét, a sah testőrségének három volt tagját és az iráni hadsereg egykori tisztjét. Az iráni rádió jelentése szerint az ítéleteket végrehajtották.

✦ *TOKIÓ: Brown amerikai hadügyminiszter hétfőn tájékoztatta a japán kormány képviselőit pekingi látogatásáról. A Pentagon főnöke, aki Tokióban külön-külön tárgyalt Ohira kormányfővel, Okita külügyminiszterrel, valamint Kubotával, a nemzetvédelmi hivatal vezérigazgatójával, megelégedésének adott hangot amiatt, hogy a kinai vezetők osztoznak az Egyesült Államok „stratégiai nézeteiben".*

Marjai József Moszkvába utazott

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese hétfőn Moszkvába utazott, ahol a KGST végrehajtó bizottságának 93. ülésén vesz részt.

◆

✦ *BELGRÁD: Tito jugoszláv köztársasági elnök bal lábának véredényein vasárnapra virradóra a ljubljanai klinikai központban műtétet hajtottak végre. Az elnök jól viselte el az operációt. A műtét óta vérkeringése normális – közölte vasárnap reggel az elnök egészségi állapotáról kiadott orvosi jelentés.*

◆

Warren Christopher európai körúton

Vasárnap este nyugat-európai körútjának első állomására, Londonba érkezett Warren Christopher amerikai külügyminiszter-helyettes, aki az iráni és az afganisztáni eseményekről tárgyal vendéglátóival.

Az amerikai külügyminiszter-helyettes kedden Brüsszelben részt vesz a NATO-tanács Afganisztánnal foglalkozó rendkívüli ülésén, majd ellátogat Bonnba, Rómába és Párizsba.

LAPZÁRTA

Elrabolták és eltérítették hétfőn délután az Alitalia olasz légitársaság Rómából Tuniszba tartó DC–9-es típusú gépét, fedélzetén 81 utassal és hat főnyi személyzettel – közölte a róma–fiumicinoi repülőtér vezetősége. A gép közép-európai idő szerint 16.20 órakor szállt fel az olasz főváros repülőteréről, s félúton Róma és Tunisz között kerítették hatalmukba egyelőre ismeretlen géprablók, akiknek számát legkevesebb kettőre teszik. Követelésük egyelőre nem ismeretes. Legfrissebb hírügynökségi jelentés szerint a gép a szicíliai Palermo repülőterén szállt le.

*

Az Egyesült Államok két éven belül 400 millió dollár értékű katonai és gazdasági segélyt hajlandó nyújtani Pakisztánnak és hasonló támogatásra ösztönzi nyugat-európai szövetségeseit. Amerikai sajtójelentések szerint Vance külügyminiszter, aki a hét végén tárgyalt Washingtonban Agha Sahival, a pakisztáni kormány külügyi tanácsadójával, felajánlotta: az Egyesült Államok a folyó pénzügyi évben 200, a következőben további 200 millió dollár értékben nyújt segélyt, tekintettel az állítólagos — „szovjet veszélyre". Közismert, hogy Pakisztán területéről kiindulva intézik támadásaikat afgán ellenforradalmárok a népi rendszer ellen. Fegyvereiket pakisztáni és kínai forrásokból kapják.

*

A szovjet kormány meghívására hétfőn délután Moszkvába érkezett Emil Wojtaszek lengyel külügyminiszter, a LEMP Központi Bizottságának tagja. A repülőtéren Andrej Gromiko külügyminiszter, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja és több más hivatalos személyiség fogadta. Emil Wojtaszek megbeszéléseket folytat Moszkvában a lengyel—szovjet kapcsolatok, a nemzetközi téren kialakított együttműködés témáiról, az időszerű nemzetközi kérdésekről.

Kommentár

A béke hangja

Az olasz Paese Sera „higgadtnak és békeszeretőnek" minősítette Leonyid Brezsnyev nyilatkozatát, amely a Pravdában jelent meg. A világ egyik legnagyobb hírügynöksége, az amerikai Associated Press az interjúról megállapította, hogy számos új nemzetközi dilemmával kapcsolatban szovjet részről ez volt „az eddigi legtekintélyesebb reagálás". Így igaz.

Az SZKP KB főtitkára, szovjet államfő nyilatkozatának kiemelkedő jelentőségét két egymástól el nem választható tényező, a hangnem és az időpont adja meg. Az időpont közismerten nem akármilyen: sorsdöntő események és folyamatok olyan láncreakciójának vagyunk tanúi napjainkban, amely döntő mértékben kihat az enyhülés – és ezzel az emberiség – jelenére és jövőjére. Leonyid Brezsnyev megfontolt szavai akkor hangzottak el, amikor a választási csinnadrattától hangos, mindenekelőtt a belső hatalmi szempontokkal törődő amerikai kormány úgy akarja az igazán húsbavágó témákról (infláció, munkanélküliség stb.) elterelni a figyelmet, hogy az iráni krízis, az afganisztáni események és más fejlemények ürügyén szovjetellenes kampányba kezdett. Ez a jelenlegi világhelyzet egyik legfontosabb és legveszélyesebb eleme, számos felelőtlen lépés (nemcsak a SALT-ratifikálás félretolása, de jórészt még az eurorakéta-döntés is) elsősorban erre vezethető vissza. Most már nem egyszerűen arról van szó, hogy a nemzetközi helyzet a nyugati – elsősorban az amerikai – hisztériakeltés miatt bonyolultabb lett, hanem arról, hogy választ elé érkezett maga az enyhülési folyamat.

Ilyen körülmények között, ilyen hidegháborús kísérletek kellős közepén gyógyírként hatott a Moszkvából, a legmagasabb helyről messzire hallatszó józan, higgadt hang – az a Brezsnyev-nyilatkozat, amely nem fenyeget, hanem érvel; nem kinyilatkoztat, hanem elemez.

A Washington Post az interjúnak azt a részét idézi, amely az amerikai partner megbízhatatlanságának veszélyességéről szól, az óriási példányszámú japán Jomiuri Simbun „a Szovjetunió megbüntetésére" irányuló amerikai lépések tarthatatlanságát hangsúlyozza, az AP amerikai hírügynökség pedig a nyilatkozat lényegét emeli ki: a szovjet külpolitika változatlan.

Egy veszélyesen változó helyzetben az ilyen változatlanság a kibontakozás ígérete. Az idézett olasz Paese Sera is erre utalt, amikor leszögezte: a szovjet vezető szavaiból derűlátás érződött ki az enyhülés sorsát illetően.

Harmat Endre

Ismerjük meg a jogszabályokat!

A kiskorúak ingatlanügyei

Mikor szükséges a gyámhatóság jóváhagyása?

A Polgári Törvénykönyv (továbbiakban Ptk.) módosítása 1978. év március 1. napjától könnyítést hozott a kiskorúak ingatlanügyeinek intézésében. Míg korábban a Ptk. általánosan előírta a gyámhatósági jóváhagyást az ingatlanok megszerzésére, elidegenítésére vagy megterhelésére vonatkozó jognyilatkozatok esetében, az új szabályozás szerint (19. § (1) bek. c) pontja) a törvényes képviselői jognyilatkozatainak érvényességéhez a gyámhatóság jóváhagyása akkor szükséges, ha a jognyilatkozat a külön jogszabályban meghatározott összeget meghaladó értékű vagyontárgyra vonatkozik.

A részletes szabályokat a gyámhatósági eljárásról szóló 1/1974. (VI. 27.) OM. sz. rendelet (továbbiakban Gyer.) tartalmazza, melyet az új Ptk szellemében az 5/1978. (IV. 23.) OM. sz. rend. módosított. A 29. § (1) bekezdés c) pontjának új szövege szerint az 1978. évi március 1. napját követően a szülők által gyermekük nevében tett, továbbá a gyermeküket érintő jognyilatkozatok érvényességéhez a gyámhatóság jóváhagyása szükséges, ha a jognyilatkozat százezer forint értéket meghaladó vagyontárgyra, ill. egyéb jogügyletre vonatkozik. A százezer forintos értékhatárt, mint a gyámhatósági jóváhagyást igénylő feltételt, kiskorúnként értelmezzük.

A 31. §-ban előírt kötelezettség alapján határozathozatal előtt a gyámhatóság megvizsgálja, hogy a jognyilatkozatot tartalmazó okirat alaki szempontból érvényes-e, jogszabályokat nem sért-e, jóváhagyása a kiskorú érdekében áll-e.

A gyámhatósági jóváhagyás alá eső jognyilatkozatoknak a kiskorú nevében történő jóváhagyása iránti kérelmet a törvényes képviselő (szülő, gyám) köteles a gyámhatóságnál előterjeszteni (Gyer. 129. § (1) bekezdés).

A kérelemhez mellékelni kell:

a) a jognyilatkozatot tartalmazó okirat eredeti példányát és legalább három egyszerű másolatát,

b) az ingatlan tulajdoni lapjáról (telekkönyvi betétjéről) készített három hónapnál nem régebbi keletű hiteles kivonatos másolatot, kivéve az OTP-től történő vásárlás esetét,

c) az ingatlan forgalmi értékét igazoló bizonyítványt,

d) mezőgazdasági ingatlannál annak igazolását, hogy a jogügyletet az illetékes földhivatal engedélyezte,

e) arra vonatkozó igazolást, hogy a szerzés jogszabályi rendelkezésbe nem ütközik, illetőleg hogy a szerző a tulajdonszerzési korlátozás alól felmentést kapott (Gyer. 129. § (2) bekezdés).

Tulajdonközösség megszüntetése esetén mellékelni kell a közös tulajdon felosztására vonatkozó és az illetékes hatóság által engedélyezett vázrajzot, valamint igazolni kell a megosztás után kialakuló forgalmi értéket is (Gyer. 129. § (3) bekezdés).

A gyámhatóságnak a határozathozatal előtt vizsgálnia kell, hogy a felmerülő költségek (illeték stb.) kiegyenlítése biztosított-e, valamint, hogy a jogügylet – a kiskorú javára szóló ajándékozást kivéve – szükséges-e. Ha a kiskorú vevő helyett a vételár kiegyenlítését más személy vállalja, ezt a személyt is meg kell hallgatni, vagy tőle közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt nyilatkozatot kell beszerezni arra vonatkozólag, hogy a vételár megtérítését a kiskorútól nem követelheti (Gyer. 131. §).

A jóváhagyást tanúsító záradékot a becsatolt okirat és vázrajz példányokra a jogerőre emelkedés megállapításával egyidejűleg vezeti rá a gyámhatóság (Gyer. 132. § (1) bekezdés). A Gyer. 22. §-a értelmében vagyoni ügyben a gyámhatóság által hozott határozat ellen a fellebbezési jogról lemondani nem lehet, tehát a 15 napot minden esetben ki kell várni. Az ingatlan eladásáról szóló okiratot a gyámhatóság csak akkor láthatja el záradékkal és adhatja ki, ha a kiskorút megillető teljes vételárat gyámhatósági fenntartásos takarékbetétkönyvbe helyezték. A törvényes képviselő kérelmére a gyámhatóság a vételárnak más módon való felhasználására egyidejűleg engedélyt adhat. Ha a kiskorút illető vételár fizetése részletekben történik, a jóváhagyási záradékkal ellátott szerződés akkor adható ki, ha az a hátralékos vételár ingatlannyilvántartási biztosításáról és az utolsó részletnek a nagykorúság eléréséig való kifizetéséről megfelelően rendelkezik (Gyer. 132. § (2) és (3) bekezdés).

Az építési engedély megadása iránti kérelem is jognyilatkozat, tehát a kiskorú tulajdonában álló ingatlanra történő építés esetén — a kiskorúnkénti százezer forintos értékhatár itt is érvényes! – az építési engedély megadása iránti kérelem gyámhatósági jóváhagyás alá esik. Az eljárás során az ingatlanforgalom fent ismertetett szabályait kell értelemszerűen alkalmazni.

A gyámhatósági jóváhagyást igénylő esetek körének szűkítésével a törvényhozó a törvényes képviselők iránti bizalmat kívánta erősíteni és a gyámhatóságokat a tömeges eljárásoktól mentesíteni. Kivételesen előfordulhat, hogy a törvényes képviselő a gyámhatósági jóváhagyás alá nem eső jogügyletekben a képviseletre nézve sérelmes jognyilatkozatot tesz. Amennyiben erről tudomást szerez, a gyámhatóság a családjogi törvényben kapott felhatalmazás alapján beavatkozhat, és a hátrány megszüntetésére intézkedést tehet.

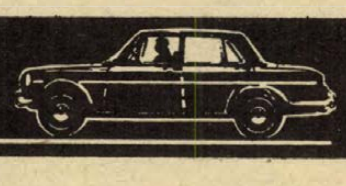
Fontos tudni, hogy a kiskorúak készpénzének kezelésére vonatkozó szabályok nem változtak, a kiskorú készpénzét (tehát a százezer forint alatti értékű ingatlan eladásából származó vételárat is) a törvényes képviselőnek nyolc napon belül gyámhatósági fenntartásos takarékbetétkönyvbe kell elhelyezni az illetékes OTP-fióknál. Az ilyen betétkönyvből az OTP csak a gyámhatóság engedélye alapján teljesíthet kifizetést (Gyer. 142. § (1) bekezdés és 144. § (1) bekezdés).

A százezer forintos értékhatár a kiskorúak ingatlanügyeire vonatkozik, természetesen vannak más, ritkábban előforduló és a jogszabályban tételesen felsorolt törvényes képviselői jognyilatkozatok, melyek értékhatártól függetlenül esnek gyámhatósági jóváhagyás alá.

A teljesség kedvéért megemlítjük, hogy a gondnokság alatt álló (felnőttkorú) személyek ingatlanügyeiben a fent ismertetett szabályok értelemszerűen alkalmazandók.

Dr. Osztertág Ilona
főelőadó
Pécs m. városi Tanács V. B. Hivatala

AZ UTAKON



Az utak síkossága ellen

Marad a só

Van jobb is, de drága

Panaszkodnak az autósok: a jegesedés megakadályozására, illetve a hó feloldására a közutakra szórt só tönkreteszi a karosszériát, azaz többet árt mint használ. Ez az egyik vélemény. S a másik? Az útkarbantartó szakemberek megállapítása, miszerint a járművek alvázvédelme jóval olcsóbb, mint ha só helyett más anyagokat használnának a síkosságmentesítésre.

Kezdetben volt a homok. Ezt szórták ki az utakra, amely azonban eltömte a csatornákat, s mert ottmaradt az útpadkán, a tél elmúltával össze kellett söpörni. Aztán jött a só, hamar kiszorítva a homokot. Mivel gyors olvasztó hatású, könnyen beszerezhető és olcsó — világszerte elterjedt. Idővel aztán kiderült, hogy nem is az az igazi síkosságmentesítő anyag: bizonyos fokig roncsolja az útfelületet, a járművek fényes (védőbevonat nélküli) fémrészeinek rozsdásodását idézi elő.

Már évek óta kísérleteznek azzal, hogy a sóhoz kevert különleges adalékokkal, az úgynevezett inhibitorokkal csökkentsék a korrózionövelő hatást, eddig azonban még nem sikerült kielégítő megoldást találni. Egyes adalékok alkalmazása a laboratóriumokban jó eredményeket mutatott, a gyakorlatban ellenben a tapasztalatok már kevésbé voltak kedvezőek. Más vegyi anyagok után kellett nézni. Így került sor az alkoholtartalmú folyadékok alkalmazására, ezekkel először a repülőtereken, majd pedig a közutakon próbálkoztak. Ausztriai, NSZK-beli és svájci kísérletek igazolták: hatásuk nagyobb, mint a sóé, viszont jóval drágábbak (a jégmentesítő folyadék ára például 1969—70-ben télen literenként 8,60 schilling volt Ausztriában, ugyanakkor egy kilogramm só 0,56 schillingbe került). A megnövekedett, hatszoros-hétszeres költség torpedózta meg a műszaki karbamid, mint olvasztószer elterjedését is.

Magyarországon magnéziumkloriddal folytattak kísérleteket (éppen Pécsett próbálták ki először). Előnyei: kisebb a korrózió hatása, gyorsabban olvaszt — de drága és tárolásához sok pénzért vásárolható tartályok kellenek. Nem csoda, hogy Budapesten, ahol három éve használják, hatvanegy főútvonalat tisztító járatból mindössze 11-nél dolgoznak ma magnéziumkloriddal.

Jobbára marad tehát a só, mert jelenleg az utak síkosság elleni védelmére még ez az egyik legjobb, de mindenképp legolcsóbb anyag. S hogy kevésbé rozsdásítsa az autókat, a szakemberek a karosszéria gondos karbantartását ajánlják a téli hónapokra. Ez az autósokon is múlik. Az viszont már a szórást végzőkön, hogy takarékoskodjanak a nátriumkloriddal. Ugyanis kísérletek bizonyítják: a kis mennyiségben szórt só közel azonos olvasztó hatású, mint a nyakló nélkül szétterített anyag, ugyanakkor kevésbé korrodálja a járműveket, jobban kíméli a növényzetet és természetesen az útburkolatot, s nem utolsósorban nem is kerül annyiba.

(h. l.)



Test und Technik



Gyorsasági rekord tehergépkocsival. Európában a tehergépkocsi gyorsasági rekordot a Ford cég egyik új járműve tartja 175 km/óra sebességgel. A teherautó alapjárműve a D 1314 típus billenőplatós kocsija, mely nem verseny körülmények között 7 tonna hasznos terheléssel képes közlekedni. A tervezők a 200 km/óra sebességet kívánják elérni a gépkocsióriással melynek hátsó „szárny" része kísértetiesen hasonlít a Forma 1-es gépekhez.

*

Ellenőrző könyv tanulóvezetőknek. Az ATI-nál bevezetik a tanulóvezetőknek rendszeresített ellenőrző könyveket, melyek a tanulóknál lesznek és abban az oktató aláírásával igazolja az elvégzett feladatokat. Így a gyakorlati oktatás teljesen programozottá válik, a tematikát is tartalmazó ellenőrző könyvecske a tanulónál marad, abból megállapíthatja, hogy áll a felkészülésben.

*

Megismerték az új Btk-t. A pécsi ATI gyakorlati oktatóinak továbbképzésén dr. Nagykálózi Zoltán csoportvezető közlekedési ügyész, az MKBT jogi szakbizottságának titkára ismertette az új BTK közlekedésre vonatkozó részét. Az oktatók a tanultakat az új évtől már hasznosítják a gyakorlati képzésben.

Autótechnikai érdekességek

Az 1980-as évek autói takarékosabbak lesznek. Nem utolsósorban a kedvezőbb aerodinamikai forma miatt, amelyet nem könnyű összehangolni a kényelemmel és a kedvező esztétikai megjelenéssel. Az új Ford Escort fényképe bizonyítja, hogy a konstruktőrök sikerrel veszik ezt az akadályt is. A Ford-művek egyébként fantasztikusan nagy összeget, 3 milliárd dollárt fektetett be az új frontkihajtású modell kifejlesztésébe.

*

A stuttgarti Bosch-cég automatikus fényszóróállító berendezést hoz forgalomba, amely késedelem nélkül alkalmazkodik a kocsi terheléséhez. Két megoldást dolgoztak ki: egy elektromos vezérlésűt és egy hidraulikával működőt. A berendezés fölszerelése minden esetben vakításmentes világítást és jó látást biztosít.

Ököljog

Negyven-ötven ember szeme láttára

Idézet egy, az ügyészséghez küldött levélből:

... Feljelentést kívánok tenni ismeretlen személy ellen a sérelmemre elkövetett bűncselemény miatt, mely kimeríti a közbotrányokozás törvényi ismérveit. 1979. november 17-én 11 órakor a Sallai utca 41. számú épület előtt berakodás céljából megálltunk egy Dáciával. Az utánunk érkező teherautóból az árukiséró kiszállt és minősíthetetlen hangnemben kezdett el beszélni a Dácia vezetőjével. P. K. megkérdezte: „Mióta tegezzük egymást?" Erre az árukiséró: „Amióta megittad a lábvizemet." Ezután annyit mondtam, hogy „Ez kedves dolog." Ekkor átjött az én oldalamra, kirántotta az ajtót, állon ütött ököllel, majd bakancsos lábával teljes erőből az oldalamba rúgott. Szerencsére tompítani tudtam a rúgás erejét, ezért csak kisebb sérülést szenvedtem az oldalamon és alkaromon. Rövid időn belül mintegy 40-50 ember gyűlt össze.

A megtámadott S. P. az árukiséről foglalkoztató vállalatnak is írt levelet. Választ is kapott rá, ez áll benne: „... a történteket megvizsgáltam. Megállapítottam, hogy a tettlegességet H. M., vállalatunk gépkocsikísérője követte el. A meghallgatás során nevezett a tettlegességet elismerte. Vállalatunk fegyelmi büntetésként 1979. évi prémiumának megvonásával büntette."

A teherautó a Sallai utcai tejboltba hozott árut, s a Dácia az üzlet előtti részen állt, ahol várakozni tilos táblát helyeztek ki. Valószínűleg ez dühítette fel az ittas árukiséről, úgy vélhette: megleckézteti a rakodást akadályozó kocsi utasát. Ököllel, rúgással — 40—50 ember szeme láttára.

Erősnek érezte magát, az italtól — hát „büntetett". Tettét beismerte, prémiumát megvonták tőle. Talán sohasem vetemedik hasonló cselekményre. Remélni merem, tanul az esetből. Mert a prémiumelvonás csak az első lépcső. Az ügyben a rendőrség is megindította a vizsgálatot.

h. l.

Kovács úr autózik (37.)

Idegeskedés

Kovács úr tapasztalatból tudta, hogy a sebesség csábító valami, amely szinte észrevétlenül keríti hatalmába az autóst. Az ember úgy érzi, saját erejét sokszorozza meg a motorban rejlő sok-sok lóerő, amelyet könnyedén vehet kölcsön, lábának apró kis mozdulatával... Érdekes kísérletről olvasott valahol: mérték az autósok vérében az adrenalin nevű stresszhormon mennyiségét. Úgy találták, hogy ez a városi forgalomban közel háromszor annyi volt, mint autópályán 190 km/ó sebességnél. Tehát nem a valódi veszélyek idegesítették a vezetőket, hanem a haladásukat akadályozó forgalmi szituációk...

Ez jutott eszébe, amint a tilos jelzés előtt várakozott. Amikor végre zöldre váltott a lámpa, az előtte álló kocsi vezetője akkor kezdett kapcsolgatni. Nem is jutottak át... A motor meg járt, „zabálta" a drága benzint. Üresjáratban is vagy másfél liter óránként. Kovács úr szinte érezte, hogyan kúszik egyre feljebb adrenalinszintje. A zsebében a hosszú lista, amit el kell intéznie és már fél öt volt. Ötre az iskolánál kellene lennie a gyerekért, mert így beszélték meg Gizivel. Na végre: sárga. Hát ebbe bele kell őrülni! Ez a szerencsétlen most egy ismerősének integet. Kovács úr villogtatni kezdett, a pasas nehezen kapott észbe, de akkor egy hatalmas bakugrással átlendült a kereszteződésen. Kovács utánaereszkedett volna, ha... de egy ifjú titán „halál nyugiban" átsétált a piroson. Fék, kormány, kapkodás és csaknem súrolta a gyalogos kabátját...

Kovács úr mélyeket lélegzett, hogy megnyugodjon. A boltban már fel sem tűnt, hogy az eladó mogorván közölte: az nincsen, az már elfogyott... az kérem csak ötvenes méretben van. Kovács úr magát okolta: miért nem vett feleségül egy termetesebb nőt, most nem okozna gondot a karácsonyi ajándék. Dolgavégezetlenül sietett hát kifelé, ám feleslegesen. Valaki úgy parkolt kocsija elé, hogy azzal moccanni sem lehetett. Nyugtalanul téblábolt, és emlékeiben a boldog gyermekkori karácsonyok merültek fel. Persze, akkor nem ő vásárolt be. Autó is alig akadt és a felnőttek számára is elérhetetlen vágyálom volt. Most van autó, csak használni alig lehet... Idegesen nézte óráját, már háromnegyed, nem fog odaérni. A gyerek talán el is csavarog majd. Gizi meg... A Trabantos előkerült végre és Kovács úr reménytelenül vágott neki a belvárosi dzsungelnek... A megálló öbléből a busz irányjelzés nélkül indult el, Kovács úr újra szorítóba került, már a busz mellett haladt, szemből meg jött az a böhöm ZIL. Nyomta hát a gázt — fékezni már késő volt. Talán sikerül, reménykedett. Szerencséjére a ZIL vezetője fékezett, de így is csak egy hajszálnyira suhantak el egymás mellett. Kovács úr meg ismét megfogadta, hogy a városban nem használja többet a kocsit, mert ez nemcsak a benzint pazarolja, hanem az idegeit is. És ez utóbbit nem lehet újra tankolni...

Busbarna László

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélnénk távfűtéses, másfél szobás, összkomfortos, uránvárosi, házfelügyelői lakásunkat két vagy másfél szobás komfortosra simán, vagy egyszobaösszkomfortosra. „Márciusi—áprilisi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás lakásom Zsigulira cserélném. — „Most" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2½ szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat nagyméretű 3 szobás, tanácsira. „Ráfizetéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, tanácsi lakásomat 2 kisebb tanácsira. Pécs, Anikó u. 20., fszt. 1.

Eladó családi ház, kétszoba-összkomfort, beköltözhetően, Bogád, Bem u. 1. szám. Érdeklődni: Ellend, Kocsis Jánosnál.

Szoba-konyhás lakást vagy házrészt vennék. „Pécs területén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, siklósi öröklakásomat pécsi, 2½ vagy 3 szobás főbérleti lakásra. „Jocó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egymás mellett levő két garázs eladó. Pécs, Kőrös u. 11. Közép-Mesves.

Uránvárosban garázst vennék. „Erdősáv" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Makár-tetőn 250 n-öl telek faházzal eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Lotz Károly utca 6. — Csabaiéknál.

Siklósi városrészben levő 2 és ½ szobás szövetkezeti lakást elcserélnék 2 szobásra és egy garzonra. „Sürgős 5555" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsen vagy Pécs környékén külön álló lakást vagy lakrészt bérelnék (bútorozott, komfortos vagy összkomfortos). Telefonos lakás előnyben. Válaszokat 7601 Pécs, Pf.: 296. címre kérem.

200 000 Ft kp plusz OTP-átvállalással lakást vennék. „Sürgős 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi házat vennék vagy bérelnék, Pécshez közel. Uránváros környéke előnyben. „Fűthető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házban, külön szinten és bejárattal, 3 szoba összkomfortos lakás eladó. „1980." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szeged, odesszai kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat hasonló pécsire cserélném. „Szigeti út előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérdi 300 n-öles szőlő-gyümölcsös eladó. „Villany van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás öröklakás a belvárosban beköltözhetően eladó. — „Szeptember" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szoba komfortos, garázsos családi ház eladó vagy kisebbre cserélhető, ráfizetéssel. — I. kerület, Kirov u. 14. Fehérhegy.

Kétszoba-összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó Magyar Lajos utcában. Kp plusz OTP. — „Beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás családi házamat 2½ szobás tanácsi lakásra vagy két kisebbre. — „Sürgős 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a pogányi repülőtérrel szemben a Csontosi útőrház, víz, villany van. INKÖZ-törlesztés átvállalásával. „40 évig laktak benne" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 diák vagy dolgozó fiú részére külön bejáratú, központban levő szoba kiadó fürdőszoba használattal. Cím: Pécs, III. kerület, Kóczián Sándor u. 15.

Eladó belvárosban két helyiségből álló műhely; gáz, víz bent van. „Udvari" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás családi ház nagy kerttel eladó. — Pécs, Zerge u. 20.

Elcserélnénk Hunyadi úti, gázfűtéses, 44 négyzetméteres öröklakásunkat nagyméretű, két- vagy háromszobás, tanácsira. Telefon: 17-321.

Elcserélném 1½ szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásomat hasonló tanácsira. Tarr I. u. 4/b. Fischer Jánosné.

Kétszobás, nagyméretű összkomfortos öröklakás a belvárosban eladó, esetleg cserélek budapesti kisebbel. Telefon: 10-085.

ADÁS — VÉTEL

CO-s Trabant 601-es eladó. Kálvin u. 5. IV. 10.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Használt bútorokat veszek és eladok. Jókai u. 1. Telefon: 21-071.

Trova dobfelszerelés eladó. Érdeklődni: 21-992-es telefonszámon. Radnóti u. 9. Gergely.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított áron eladók! Kb. 100 000 db kis és nagyméretű tégla, kis méretű gépcserép, szarufa és gerenda, 1 m-től 10 m-ig, tetőléc, deszka, különböző méretű vasgerenda, mozaiklap, parketta, ajtók, ablakok. — Zsolnay V. u. 3. sz. alatt.

Figyelem, bontásból eladó! Nagy mennyiségben kis és nagy méretű tégla, új állapotban levő ajtók, kettes és hármas ablakok, kb. 300 m² parketta, 1-től 10 m-ig szarufa, gerenda, kis és nagyméretű cserép, 40x40-es pala és deszka és egyéb bontási anyag. A volt Rákóczi úti Tüzép központnál. Rákóczi út 46. sz.

Pianínó eladó. Zsuzsanna u. 13. IV. e. 15. Érdeklődni egész nap.

Német juhász kölykök három és négyhónaposak, nyolcszoros országos győztes, néayszer fajtagyőztes kantól, országos győztes szukától eladók, részletre is. Kannal pároztatást vállalok. Pécs, Marx út 5/2. 7627.

Ezüstpénzt, régi pénzt veszek. Megbízható gyűjtő, Lábatlan T. Pf.: 12.

Olajkályhák csővel eladók. Borbálatelep, Kanyar u. 5.

Bajai kis méretű szivattyú, újszerű, eladó. Belvárdgyula, Táncsics u. 12.

Hibátlan Hajdú mosóautomata eladó ötezerért. Budai Nagy A. u. 22. I. 4.

CR 98-53 rendszámú MB 1000 Skoda 80. májusig érvényes műszakival olcsón eladó. Cím: Siklós, Harkányi út 4/c. IV. emelet.

Zsiguli, négy és fél éves (US), eladó. Kertváros, Varsány u. 6. I. em. 3., vagy 11-084-es telefonszámon.

Color Star színes tv sürgősen, építkezés miatt eladó. „Color" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sztár televízió 1500-ért eladó. Kolozsvár u. 17. Sándorfi.

Kitűnő, szép pekingi kiskutya eladó, részletre is. Pécs, I. kerület, Népfront u. 9.

Siesta pb gázkályha, Zastava 750-es, 2 évre műszakiztatva és összerakható alumínium garázs eladó. Tompa M. u. 36.

Önémet és szecessziós ebédlő, diófa franciaágyas háló eladó. Érdeklődni Zólyom u. 2. szám. Ottó.

4 db göbe, 1 kan, választási malacok eladók. Kozármisleny, Újtelep, Móra Ferenc u. 30.

P—20-as motorkerékpár lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: 28-408 telefonon.

Hajdú Super automata mosógép eladó (garanciális). Érdeklődni este 17 óra után. Pécs, Komját A. 1. 3. emelet 3.

ZL-es 1200-as sárga Lada friss műszakival eladó. Telefon: 22-157. 17 órától.

Bélyeggyűjtemény eladó. Cím: Pécs, Móricz Zsigmond utca 2.

180 kg hízó eladó. Bogád, Kossuth Lajos u. 43.

1 db kijáró, 8 hónapos vemhes üsző eladó. — Boda, Rákóczi u. 10. Gábor.

Új konyhabútor eladó. Érdeklődni mindennap délután, Pécs, Dózsa György u. 27. Bágyi.

120 kg-os hízó olcsón eladó. Kolbach, Magyarsarlós, Petőfi u. 20.

Kiváló tulajdonságokkal rendelkező fajtiszta, 2 éves kuvasz kan haláleset miatt eladó. Érdeklődni Pécs, Losonc u. 38., délután 4—6 óra között.

Eladó műbőr kanapé és két fotel, 1,5 m-es főnix pálma. Telefon: 28-660.

VEGYES

NAPONTA FRISS GOMBA az ÚJ VÁSÁCSARNOKBAN.

Húsipari szakmunkás boltvezetői végzettséggel boltvezetői állást keres. „Január" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Személygépkocsik műszaki vizsgára felkészítése, levizsgáztatással Alvázvédelem! Akkumulátorok savazása, töltése, Wartburg 353 (50 LE) sebességváltók, vízpumpák, motorok, kuplungok, fékek, Lada és Polski Fiat sebességváltók kis és nagyjavítása rövid határidővel — garanciával. Wolfram műhely. Pécs, Szigeti út 62. Telefon: 14-932.

Angol nyelvoktatást vállalok többéves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Garázsajtók, kerítések, üvegezhető teraszok, tetőszerkezetek készítését vállalom, vidékre is. Passa. Erreth Lajos u. 19. Telefon: 22-709.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését vállalja Samu lakatosműhely. Dombóvár, Árpád u. 24. Gömbesztergát keresek megvételre.

Gépelést vállalok. — „Reggeli órákban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érintésvédelmi, tűzvédelmi és villámvédelmi felülvizsgálatok elvégzését vállalom rövid határidővel. „Kisiparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyesen levő anyuka 1 éves kortól kisgyermek gondozását vállalja. — „Jókai tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Január 2-án fél 5 óra körül a 39-es buszon elveszett kislányom váltáskája. Kérem a becsületes megtalálót, értesítsen a 28-203 telefonon.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. KOVÁCS JÁNOSNÉ

84 éves korában elhunyt. Temetése január 17-én de. 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy forrón szeretett nagymamám,

ÖZV. ISTOKOVICS FERENCNÉ
Takács Mária

1980. január 8-án fáradt szíve megszűnt dobogni. Temetése: 1980. január 24-én délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják unokái és menye.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó húgunk,

MADARÁSZ MÁRIA

52 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 24-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: bátyja, Madarász János, unokatestvérei, Vogl Jenő és Kiss István, valamint a széles körű rokonság.

Tudatjuk, hogy szeretett anyánk, nagymamánk, dédanyánk,

ÖZV. FÖLDESDI ISTVÁNNÉ

életének 97. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. január 17-én du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem és drága jó egyetlen testvérem,

KOVÁCS GYÖRGYNÉ
Földényi Márta

hosszú szenvedés után 1980. január 4-én, 47 éves korában elhunyt. Temetése január 21-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje és testvére. Részvétlátogatások mellőzését kérjük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom,

TRASSZER ANTALNÉ
Nein Teréz

68 éves korában hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése január 22-én, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy

ERDÉJI JÓZSEFNÉ
Srang Rozália,

a 12. sz. Volán nyugdíjasa, 71 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 24-én 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják testvérei, rokonai, barátai, Verdecker Béla és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, édesapánk, testvérem és kedves rokonunk,

VOJKOVICS VENDELNÉ
és
VOJKOVICS VENDEL

Barázda u. 40/1. sz. alatti lakosok szíve, rövid szenvedés után örökre megszűnt dobogni. Utolsó útjukra 1980. január 18-án fél 2 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A gyászoló család tudatja, hogy

DR. FALCSIK ISTVÁNNÉ
dr. Vrabély Vera

hamvasztás utáni búcsúztatása 1980. január 18-án 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyám, anyósom és nagymamánk,

ÖZV. KOZÁK GYÖRGYNÉ

életének 76. évében elhunyt. Temetése január 16-án 13 órakor lesz Szigetváron, a turbéki temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ÖZV. GYÉMÁNT ISTVÁNNÉ
Cseh Franciska

életének 81. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 1980. január 17-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a Sallai u. 16. sz. elől 13.10 órakor indul. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

RÓNAKY SÁNDORNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a Pollack Mihály kollégium vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, szomszédoknak, a Villamosüzem és a Puskin Művelődési Ház dolgozóinak és ismerősöknek, akik felejthetetlen édesapánkat,

ZÓNA BÉLÁT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

BÁTORI MIHÁLY

végső búcsúztatóján részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, együttérző könnyekkel bánatunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége, fia, menye, unokái.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

SZÉKELY ENDRE

temetésén megjelentek, koszorúikkal, virágaikkal és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

WOLF JÓZSEF

temetésén megjelentek, utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazon kedves rokonoknak, ismerősöknek, a Határőrség párt- és KISZ-bizottságának, a B. m. Vendéglátó Vállalat, különösen a 76-os Kerámia étterem dolgozóinak, akik

SÁMIK GYÖRGYNÉ

temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. RÓZSAHEGYI GYULÁNÉ

temetésén megjelentek, virággal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, barátoknak, ismerősöknek, a Hőerőmű vezetőségének, dolgozóinak, volt munkatársaknak, akik felejthetetlen jó férjem, és imádott édesapám, apósom,

SOÓS VILMOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal vagy bármily módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló családja.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik leányunk,

KOVÁCS MÁRKNÉ

volt kökényi lakos temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a 400 ágyas kórház munkatársainak, szomszédoknak, ismerősöknek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÁRKY JÁNOS

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, külön a szekszárdi volt tanítványainak és az egyház részéről megjelenteknek, akik szeretett drága bátyánk,

PATACSY JÓZSEF
esperes plébános

temetésén megjelentek, és részvételükkel, koszorúkkal és virágaikkal búcsúztak, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Testvérei és a gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett testvérem és sógornőm,

NAGY ILONA

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a 34-es körzeti rendelőnek és a Centrum dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, melegszívű jóbarátnak, a posta vezetőségének és volt munkatársaknak, az egyetem vezetőségének, a Pécsi Bőrgyár számviteli főosztály vezetőjének és dolgozóinak, a kedves jó szomszédoknak, a házban lakóknak és minden kedves ismerősnek, akik felejthetetlen drága halottunk,

ÁDÁM JÁNOS

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével vagy bármi más módon fájdalmunkon enyhítettek. A gyászoló család.

AUTÓSOK, MOTOROSOK! JANUÁR 1-TŐL ESEDÉKES A KÖTELEZŐ GÉPJÁRMŰ-FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS 1980. ÉVI DÍJA

A postai befizetéshez szükséges csekk díjtalanul beszerezhető az Állami Biztosító egységeinél. A befizetéshez kizárólag az „Állami Biztosító, Gépjárművek kötelező felelősségbiztosítás díjbevételi számla" elnevezésű, 218-98873-4396-os számlaszámú csekk használható. A befizetéshez az 1977-ben rendszeresített DÍJIGAZOLÓ LAPRA is szükség van. A szokásos módon kitöltött átutalási postautalványra szíveskedjék ráírni a gépjármű forgalmi rendszámát. A befizetés előtt a DÍJIGAZOLÓ LAP megfelelő rovatát is ki kell tölteni, feltüntetve a befizetett összeget és a befizetés időpontját. A posta a DÍJIGAZOLÓ LAPON ezt postabélyegzővel igazolja. A DÍJIGAZOLÓ LAPOT a gépjármű időszakos felülvizsgálatán be kell mutatni, a díjfizetés igazolásaként. A forgalmi engedély meghosszabbításának egyik előfeltétele a biztosítási díj maradéktalan kiegyenlítése. A magánrendszámú gépjárművek kötelező felelősségbiztosításának évi díja 1980-ban is változatlan, tehát a személygépkocsiké 460 Ft, a motorkerékpároké 100 Ft. A személygépkocsik biztosítási díja KÉT EGYENLŐ RÉSZLETBEN, január 1-én és július 1-én, a motorkerékpároké január 1-én egy összegben esedékes. A személygépkocsik biztosítási díja az esedékességet követő fél éven belül, a motorkerékpároké egész évben pótlékmentesen befizethető. Késedelmi pótlék: személygépkocsik esetében, a félévi díjon felül 200 forint, motorkerékpárok esetében, az éves díjon felül 100 forint. A rokkantak által használt adómentes gépjárművek mentesülnek a befizetés alól. A műszaki felülvizsgálatkor a mentesség igazolásához szíveskedjék bemutatni az illetékes tanács adómentességre vonatkozó határozatát. Tulajdonváltozás esetén a DÍJIGAZOLÓ LAPOT a gépjármű egyéb irataival együtt szíveskedjék átadni az új tulajdonosnak. A díjbefizetés rendszeréről az Állami Biztosító igazgatóságai, fiókjai, kirendeltségei készségesen adnak részletes felvilágosítást.



BIZTOS, AMI BIZTOS – KÁR LENNE NÉLKÜLÜNK!

Mezőgazdasági kistermelők!



Több éves szerződés:

magasabb árbevétel

Akik tavaly is több évre szóló szerződés alapján adták át hízott sertéseiket, de a szerződést az 1980-as évre még nem újították meg, január végéig pótolhatják. Ebből a célból

ÁHT BUDAPEST

mielőbb keressék fel az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatok megbízottait!

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz f. hó 15-én 8—16 óráig a Zerge u., Gyopár u., Magyar u., Mező Imre u. és Zsigmond u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 15—16—17—18-án 8.00—16.00 óráig Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 15-én és 16-án 7.30—16.00 óráig a Szigeti út mindkét oldalán a Gyümölcs utcától a Meggyfa utcáig.

Áramszünet lesz f. hó 15-én 7.30—16.00 óráig a Pellérdi út mindkét oldalán, valamint a Patacs Fő u., Üttörő u., Gém u. és Nefelejcs u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 16-án, 17-én, 18-án 8—16 óráig a Mező Imre úton, Zsigmond utcától a Marx útig.

Élelmiszer

A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat értesíti siklósi és harkányi vásárlóit, hogy boltjaiban az 1 literes szikvizes palackokat 1980. február 29-ig visszaváltja, mivel a szikvíz gyártása megszűnt.

VÁSÁROLJON IDŐBEN!

Műtrágyák, lemosószerek, permetezőszerek teljes választékát kínálja

BARANYAKER

Növényvédőszer szakboltunk

Pécs, uránvárosi piac

Szakszerű tanácsadás!

Parkolási lehetőség

Ötkarikás útmutató (2.)

Északi síelés

Skandinávok kontra Szovjetunió

Ami a nyári játékokon az atlétika, az a téli ötkarikás események műsorában a sífutás: tán a legősibb, egyben legnagyobb becsben tartott programpont, arról nem is szólva, hogy a legtöbb érmet itt lehet gyűjteni a sportágak közül (Szám szerint tíz külön viadalról van szó.)

Az 1924-es chamonixi eseményen szerepelt először a 18 és az 50 km (férfiakról van szó!), előbbit 1956-tól 15 km-re leszállították. Ugyancsak 1956-ban vették fel új számként a 30 km-t, a váltót (először 3, majd 4x10 km-en) 1936 óta rendezik. A nők 10 km-en 1952,. 5 km-en 1964 óta vetekednek, a 3x5 km-es váltó 1956 óta van műsoron. A sáncugrás 70 m-es asztalról 1924 óta dívik, majd a specializálódás következtében jelentkező igényt kielégítendő 90-es ugrást 1964-ben vezették be. A futás és ugrás kombináció — az északi összetett versenye — norvég javaslatra már az első olimpián programban volt, érthető okok miatt: négy egymást követő olimpián minden érem Norvégiáé volt. Ide sorolható a katonai sífutás „utóda", a biatlon, melynek egyéni versenyét 1960-ban vették műsorba, rá 4 évre a 4x7,5 km-es váltó követte ezt.

Az a tény, hogy Norvégia hosszú évtizedekig uralta az olimpiákat, főként a sífutásban elért eredményeinek köszönhető. Az északi államok „testvériesen" elosztoztak a bajnoki címeken: a férfiak eddigi 39 elsőségéből a svédeké 12, a norvégeké 11, a finneké pedig 10, s csak utána jön a Szovjetunió 5 bajnoki címmel. Igaz, a szovjet legénység csak 1956-ban kapcsolódott be a „hatalmi harcba". A hölgyeknél viszont valósággal hengerelnek a szovjet lányok, 17 aranyéremből 10 az övék. 1964-ben Innsbruckban például mindhárom számban szovjet győztest avattak.

Az északi összetett norvég triplázásáról esett már szó, arról viszont még nem, hogy a norvég Gröttumsbraaten (1924, 1928) mellett éppen nem-skandináv sportolónak, az NDK-ból Ulrich Wehlingnek sikerült az a nagyon értékes bravúr, hogy két, egymást követő olimpián (1972, 1976) diadalmaskodott. Az ugrásban az az érdekesség, hogy 90 m-en eleddig a három olimpián 3 különféle nemzeté lett a babér, s csak pótlásként: a legnagyobb ugrás minden idők históriájában a lengyel Fortunáé — 1972-ben 111 métert ugrott. S hogy mennyire nehéz tartani a formát, no meg a mindig megújuló kísérletezések éppen legmodernebbikét „bevetni", arra bizonyíték, hogy duplázni a 70 m-es régi sáncon eddig csak a norvég Ruudnak sikerült, 1932-ben és 1936-ban. Csak a nyolcadik, az 1960-as olimpián tört meg a „skandináv varázs", amikor a közös német csapatból Recknagel vitte a prímet.

A biatlonistáknál az eddig kiosztott összes 24 éremből 10 a Szovjetunióé, s még azt a „fricskát" is megengedték maguknak, hogy a 3, váltóban rendezett olimpián csak ők nyertek . . .

Kimutatás arról, mely nemzetek állnak élen az északi sielés ágaiban, érmek alapján:

Sífutás	arany:	ezüst:	bronz:
nők: Szovjetunió	10	8	7
férfiak: Svédország	12	11	10
Síugrás:			
70 m-es sánc: Norvégia	6	6	5
90 m-es sánc: Norvégia	1	0	2
Északi összetett:			
Norvégia	7	5	5
Biatlon:			
egyéni: Szovjetunió:	2	2	3
váltó: Szovjetunió	3	0	0

Király Kupa

Vasárnap teljes forduló volt a teniszezők Király Kupájában, az „A" csoportban az NSZK, a „B"-ben Magyarország veretlenül vezet. — Eredmények:

„A" csoport: Svédország–Nagy Britannia 2:1 (Scheffield), NSZK–Csehszlovákia 2:1 (Essen).

AZ „A" CSOPORT ÁLLÁSA:

1. NSZK	3 gy.
2. Svédország	2 gy.
3. Csehszlovákia	1 gy.
4. Nagy-Britannia	0 gy.

A „B" CSOPORT ÁLLÁSA:

1. Magyarország	3 gy.
2. Szovjetunió	2 gy.
3. Ausztria	1 gy.
4. Franciaország	0 gy.

A Király Kupa második osztályában Olaszország Portóban 3:0-ra győzött Portugália ellen, míg Vaduzban Svájc hasonló arányban nyert Lengyelország ellen.

Százezer dollár Borgnak

New Yorkban befejeződött a teniszezők Mesterek Tornája, amelynek döntőjében a négyszeres wimbledoni győztes svéd Borg a vártnál könnyebben, 6:2, 6:2 arányban győzött az amerikai Gerulaitis ellen. Borg 100 ezer dollárt nyert, míg Gerulaitis 64 ezret kapott. A harmadik helyért nem játszottak, mert az amerikai Connors sérülése miatt nem tudott kiállni honfitársa, McEnroe ellen.

A Pannónia Sörgyár 1,00 Ft/liter egységáron üzemi konyhai ételmaradékot értékesít

RÉSZLETESEBB FELVILÁGOSÍTÁS
A VÁLLALAT GONDNOKSÁGÁNÁL
VAGY A 14-811/255 TELEFONSZÁMON

Döntetlen Bogotában

A tengerentúlon vendégszereplő magyar labdarúgó ligaválogatott második mérkőzését Bogotában Kolumbia csapata ellen játszotta. A Prensa Latina hírügynökség jelentése szerint a 15 ezer néző előtt lezajlott találkozón a 29. percben Szokolai szerzett vezetést, míg az 53. percben Sarmiento egyenlített, s így lett 1:1 a végeredmény. A szűkszavú hír szerint a magyarok többet kezdeményeztek.

TÉLI ÚTTÖRŐOLIMPIA





Két pillanatfelvétel a megyei úttörőolimpia szánkóversenyéről, ahol a csikorgó hideg ellenére nagyszámú mezőny vágott neki a mecseki pályának
Fotó: Körtvélyesi László

Eredmények röviden

VÍVÁS. Negyedosztályú női tőrvívó minősítő versenyt rendeztek az egyetemi tornacsarnokban. Az Universitas PEAC és a Sportiskola 24 versenyzője állt rajthoz. A győzelmet Gálosi szerezte meg Kassai előtt. 3. Tóth, 4. Cseri, 5. Laborcz, 6. Dohány.

GYORSKORCSOLYA. Befejeződött a női gyorskorcsolyázó világbajnokság, az elsőséget nagy csatában a szovjet Natalja Petruseva szerezte meg az amerikai Beth Heiden és a norvég Björg Evan Jensen előtt.

TENISZ. Továbbra is veretlen a Király Kupában a magyar teniszcsapat. Vasárnap Győrben Franciaország ellen csapatunk 2:1-re nyert, Kuharszky 4:6, 6:4, 6:3 arányban vereséget szenvedett Leconte-től, Machán 6:2, 4:6, 6:0 arányban nyert Piacentille ellen. Ezúttal is a páros döntött. A Machán, Szőke páros 6:3, 6:4 arányban nyert a francia kettős ellen.

KOSÁRLABDA. Osztályozó mérkőzést játszottak a PVSK-csarnokban a kosárlabda NB II-be jutásért. A Szombathelyi Haladás 58:46 (24:24) arányban nyert a Pécsi Postás női csapata ellen. Szombathelyen is a Haladás győzött, így a szombathelyi csapat harcolta ki az NB II-be jutást.

Sí. Jól sikerült a városi alpesi síbajnokság. A versenyt szombaton és vasárnap bonyolították le a Mecseken. A rendezőség dolgát megkönnyítette az István-aknai Csertető február 24. szocialista brigád munkája, mellyel rendbe hozták a kötélpályát. Óriás műlesiklás. Felnőtt férfiak: 1. Kátyor (PVSK) 93,6, 2. Swinger (PVSK) 95,1, 3. Marosújvári 96,3. Ifjúságiak: 1. Pálos 110,8, 2. Jillek 113,7, 3. Varga 118,7. Serdülők: ifj. 1. Swinger 103,3, 2. Regdon 114,5, 3. Borbély 115,5. Műlesiklás. Felnőtt férfiak: 1. Kátyor 77,1, 2. Swinger 82,4, 3. Földes 87,8. Ifjúságiak: 1. Pálos 91,3, 2. Pécsi 104,8. Serdülők: 1. ifj. Swinger 86,2, 2. Sashegyi 95,1, 3. Elter 172,0. (Valamennyien a PVSK versenyzői.)

Nagy sikerű szánkóverseny

Január 14-én remek hóviszonyokkal került megrendezésre a téli úttörő olimpia szánkóversenyének megyei döntője a Mecseken. A gyors pálya nehéz feladat elé állította a versenyzőket, de ennek ellenére soha ilyen nagy létszámban nem vettek részt kisdobosok és úttörők a szánkóversenyen. A kisdobosoknál 41 fő, az úttörőknél 210 fő indult. A megyei síszövetség aktívái és a lelkes testnevelő tanárok jó szervező munkájával a maratoni szánkóverseny zökkenőmentesen zajlott le.

Eredmények: Kisdobosok, leányok: 1. Hajdu (Építők u.), 2. Mellár (Belvárosi), 3. Csöme (Építők u.). Fiúk: 1. Szendrő (Belvárosi), 2. Aveczky (1. sz. gyakorló), 3. Rácz (Belvárosi). Úttörők, III. korcsoport. Leányok: 1. Varga (Vasas I.), 2. Darvas (Belvárosi), 3. Róth (Belvárosi). Fiúk: 1. Vastag (Vasas I.), 2. Kasza (1. sz. gyakorló), 3. Schiffer (Belvárosi). IV. korcsoport, leányok: 1. Ulián (Belvárosi), 2. Holub (Belvárosi), 3. Derdák (Fehérhegy). Fiúk: 1. Németh (Vasas I.), 2. Cseh (Fehérhegy), 3. Nemes (Istenkút).

A szánkóverseny országos döntője Kőszegen január 25–30-ig kerül megrendezésre. A sí megyei döntőkre ma kerül sor, melyekre a gyülekezés és nevezés a dömörkapui turistaháznál 9.00 óráig.

Killanin: Moszkvában lesz az olimpia!

Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke Dublinban kijelentette, hogy szó sem lehet a moszkvai olimpiai játékok áthelyezéséről. Sajtónyilatkozatában hangsúlyozta, hogy a játékokat a tervek szerint tartják meg és áthelyezésük Münchenbe vagy Montrealba (amit Mondale amerikai alelnök javasolt) „fizikailag lehetetlen". Hozzátette, hogy kizárólag a Nemzetközi Olimpiai Bizottság döntheti el, hol tartják az olimpiai játékokat. Arra is emlékeztetett: az Amerikai Olimpiai Bizottság határozottan támogatta, hogy Moszkva kapja a rendezés jogát.

Kemping-klubnap

Filmvetítés Albenáról, a világtalálkozó színhelyéről

Mint arról az elmúlt év decemberében a kemping klub közgyűlésén beszámoltak a helyi szervezet vezetői, ez évtől kezdve minden hónapban egyszer klubnapot tartanak, a tagság rendszeres tájékoztatása, utak szervezése, egymás megismerése, tapasztalatcsere stb. céljából.

Ennek megfelelően január 18-án 18.00 órai kezdettel kerül sor az első klubnapra, az Ifjúsági Házban. (Szalai A. u.)

A klubnap a szervezéssel, a tagbelépéssel, tagság meghosszabbításával kapcsolatos ismertetéssel kezdődik. Ezt követi a decemberben megalakult Touring Bizottság tájékoztatója, az ez évi bel- és külföldi szervezett utakról, eseményekről. A Magyar Camping Club és a megyei szervezet ez évre sokféle színes útiprogramot kínál a tagságnak. Újszerű szolgáltatás, gondolva a fiatalabb korosztályra, akiknek még nincs gépjárművük, és azokra, akik más okokból nem kívánnak saját járművel utazni, a találkozókra, eseményekre autóbuszos utat szervez, amivel megmarad a táborozási jelleg, mert a sátrakat az autóbusz viszi, és a helyszínen a résztvevők saját maguk felállítva, élhetik a szokásos és kedvelt „kemping" életformát.

Ilyen jellegű és természetesen saját járművel történő utazással kerül meghirdetésre a Bulgáriába, Albenába a kemping világtalálkozóra történő utazás, melyhez még kétnapos isztambuli kirándulás is járul, a Jugoszláviába, Savudriába (Istria) vezető üdülőtúrák és két rendkívül kedvezményes tátrai út. Ezt követi a hazai események, a Duna menti országok kempingtalálkozója és más találkozók programjának ismertetése.

Ezután az utakkal kapcsolatosan Savudriáról színes diafilm és Albenáról színes pergő filmvetítésre kerül sor.

A további program: kérdések, javaslatok, tagdíj-befizetés, kötetlen beszélgetés és a „kempingbörze" beindulása.

A vezetőség várja a tagok, érdeklődők részvételét, különösen azokét, akik a szervezett utakon részt kívánnak venni, a sorrendben elfogadott jelentkezések miatt.

A klubnapon kerül kiosztásra a megyei szervezet első félévi klubnapjainak programtervezete is.

SPORT
DN
SPORT
TOTO

1. Bologna—Juventus	1:1	x
2. Catanzaro—Perugia	2:1	1
3. Lazio—Avellino	1:1	x
4. Napoli—Ascoli	1:0	1
5. Pescara—Internazionale	0:2	2
6. Torino—Cagliari	0:0	x
7. Udinese—Fiorentina	2:2	x
8. Bari—Lanerossi	2:2	x
9. Genova—Palermo	1:1	x
10. Lecce—Pisa	1:0	1
11. Pistoiese—Como	1:1	x
12. Sambenedettese—Spal	1:1	x
13. Ternana—Sampdoria + 1	0:0	x
14. Cesena—Parma	1:1	x

*

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 2. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 77 darab, nyereményük egyenként 21 754 forint; ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 31 darab, nyeremény és a jutalom együtt 39 765 forint; 12 találatos szelvény 1597 darab, nyereményük egyenként 699 forint; 11 találatos szelvény 13 558 darab, nyereményük egyenként 82 forint; a 10 találatos szelvények száma 72 255 darab, ezekre egyenként 29 forintot fizetnek.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 15. szám
1980. január 16., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Teher a vállon

Európa meglehetősen nagy teherrel, új ráfátatervekkel a vállán lépett át az új esztendőbe. Jobban szerettük volna, ha másképp történik, ha még októberben vagy novemberben asztalhoz ülnek a tőkés és a szocialista országok képviselői. De ez a lehetőség nem vált valóra. A rakéták, amelyeket az Egyesült Államokban most gyártani kezdenek és esetleg Nyugat-Európában fölállítanak, földrészünk helyzetének barométerei: a politikai előrejelzések azt sejtetik, hogy ez az esztendő s talán a következő néhány, hűvösebb lesz, mint az elmúlt évtized volt.

A szovjet vezetők figyelmeztettek, hogy a NATO-terv elfogadása megrendíti az olyan tárgyalások alapjait, amilyenekre múlt ősszel még mód lett volna. A józan érvelés azonban hiábavaló volt. A NATO döntött, és döntése következtében ma mindenekelőtt a kölcsönös gyanakvás jellemzi a nemzetközi helyzetet. A jelek arra vallanak, hogy az idén fokozódik a fegyverkezési verseny, az enyhülés ígéretes folyamata lelassul, sőt törést is szenved.

Kellemetlen, az enyhülés szempontjából káros eseményeknek vagyunk tanúi, s az eddiginél több erőfeszítést követel ezentúl a kapcsolatok fenntartása. Feszültséget teremtett az amerikai—iráni ellentét; a legkülönfélébb vádakkal illetik Nyugaton a Szovjetuniót az Afganisztánnak nyújtott segítség miatt; Washingtonban elhúzódik a stratégiai fegyverrendszerek korlátozásáról kötött szovjet—amerikai szerződés ratifikálása — márpedig a SALT—2 a nemzetközi enyhülés továbbvitelének kulcsa.

De ha így van, milyen sors vár az enyhülésre? Hat-e még a különböző társadalmi rendszerű államok kapcsolataiban a békés egymás mellett élés elve? Igen, mert érvényesülését történelmi folyamatok diktálják. Az enyhülést a hetvenes évek elején két tényező teremtette meg: az emberiség létérdeke egy atomháború elkerülésére és az erőviszonyok alakulása. Ma is nyilvánvaló, hogy a nukleáris vagy más tömegpusztító fegyverek bevetése tíz- és százmilliók, egész országok pusztulásával járna — társadalmi rendszerüktől függetlenül. Az elriasztó erő, amelyet egy esetleges atomháború testesít meg, ugyanúgy hat, mind eddig. Amikor Carter elnök aláírta Leonyid Brezsnyevvel a stratégiai fegyverzet korlátozásáról szóló okmányt, ennek tudatában cselekedett. A helyzet bonyolultságát mindenesetre mutatja, hogy ugyanaz az elnök, aki így vélekedik, és ugyanazok a nyugat-európai politikusok, akik vele egyetértenek, föl akarják állítani Nyugat-Európában a közép-hatótávolságú atomrakétákat.

A nyolcvanas évek küszöbén tehát nem olyan kedvező a kép, mint a hetvenesek elején volt. De éppen, mert az alapvető tényezők nem változtak, nincs okunk végleg eltemetni az enyhülést. Kérdéses, miként alakul az idén vagy jövőre a rakéták ügye, mikor válnak újra lehetővé a tárgyalások. Reméljük, hogy Nyugaton ismét megerősödik az a felismerés, amely a hetvenes évek elején a szovjet—amerikai stratégiai fegyverrendszerekről szóló tárgyalásokat létrehozta: nincs értelme a fegyverkezési versenynek, abban senki nem lehet győztes.

T. I.

Pécs négy kilowattos tartalék televízióadót kap

A posta tervei

Bővül a telefonhálózat, tovább javul a televízió- és a rádióvétel
Levelek, csomagok továbbításának korszerűsítése
Harminchárom új postahivatal épül

Az ötödik ötéves tervtörvényben előírt postai célok teljesítése, a szolgáltatások iránti népgazdasági és lakossági igények kielégítése, valamint a terven felüli telefonfejlesztések megvalósítása áll a posta idei munkájának középpontjában. Ezen túlmenően a hatékonyság és a takarékosság szempontjait figyelembe véve a szolgáltatások minőségi színvonalának legalább a megtartására, megerősítésére, illetve a lehetőségek szerinti javítására törekszik a posta.

A tervidőszak utolsó évére összegyűlt nagyobb feladatokon belül a postaforgalomban a közönséges levélküldemények mérséklődésével, valamint a terjesztett hírlapok további csökkenésével számolnak. Ez korántsem jelent könnyebbséget, hiszen egyebek között 760 millió levélpostai küldemény, 11,2 millió csomag továbbítása, 1,2 milliárd hírlap terjesztése vár a postára, amely különféle intézkedésekkel teremt jobb feltételeket munkájának javításához. A levelek továbbításának, kézbesítésének gyorsítását szolgálja például 3 postaigazgatóság kísérlete az úgynevezett központosított kézbesítési rendszer bevezetésére. A hírlapforgalomban 26 újabb hivatalt, 273 kézbesítőjáratot vonnak be az előszállításba; gépkocsikkal juttatják el a kézbesítők indulási helyére a sajtótermékeket. A postaszolgáltatás minőségét 233 kisgép munkába állításával is segítik. Mind a munkafeltételeket, mind a kiszolgálást javítják 33 új postahivatal építésével, közülük 12 eddig ellátatlan területekre kerül.

A telefonszolgálat helyzete az idén — annak ellenére, hogy a fokozottabb fejlesztéssel, a tervezett intézkedésekkel korántsem tudják kielégíteni az igényeket — kedvezően változik. Az országban összesen 52 000 új telefonállomást szerelnek fel, ebből 45 000-et — mint ismeretes — a terven felüli fejlesztés eredményeként. Vidéken a terven felüli fejlesztésből a győri telefonközpont háromezer, a bajai 1800 állomással gyarapszik. Ezenkívül a meghatározott tervnek megfelelően Győr és körzete telefonközpontja 12 360, Mosonmagyaróvár 3000, Vác 2000, Tapolca 2000 új állomással bővül.

A budapesti nemzetközi távhívóközpont 250 új vonalat kap, s bekapcsolják a korszerű szolgáltatásba a győri góckörzet, Badacsony Százhalombatta, Mosonmagyaróvár, Hegyeshalom, Rajka és Pestkörnyék telefon-előfizetőit.

A vezetéknélküli hírközlés, ha nem is ilyen látványosan, de ugyancsak fejlődik, bár néhány korábban tervezett tévéadó telepítése a következő tervidőszakra húzódik át. A Budapest—Emőd, az Emőd—Debrecen, valamint az Emőd—Miskolc közötti szakasz megépítésével tovább bővítik a keleti mikrohullámú láncot. Pécs 4 kilowattos tartalék televízióadót kap, s a televíziózás fehér foltjait újabb 5 átjátszó állomás üzembe helyezésével csökkentik. Az év végére a televízió egyes műsora az ország 94 százalékában, a kettes műsor 54 százalékában vehető majd jó minőségben.

A jobb vétel, illetve az üzembe kerülő külföldi adók hatásának ellensúlyozása érdekében megemelik a lakihegyi Petőfi adó teljesítményét. A kékesi adók üzembe helyezésével befejeződik az URH gerinchálózat kiépítése, amelynek eredményeként ezen a sávon a Kossuth rádió műsora az ország területének 90, a Petőfié 80 százalékára eljut, míg a harmadik műsorral besugárzott terület 84 százalékról 94 százalékra emelkedik.



A pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat 15 000 négyzetméteres dísznövényházában 220 000 tő szegfűt virágoztatnak. A vágottvirág-ellátáson kívül már folyik a nőnapi ellátásra szánt cserepes és hagymás virágok hajtatása. A képen: öntöznek a szegfűházban.

Négy megye 100 szakembere a Tudomány és Technika Házában

Agroökológiai tanácskozás Pécsett

A természeti erőforrások és a mezőgazdasági termelés összefüggéseiről rendeztek nagy érdeklődéssel kísért tanácskozást tegnap Pécsett, a Tudomány és Technika Házában.

A Magyar Agrártudományi Egyesület, a Baranya megyei Termelőszövetkezetek Szövetsége, valamint a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Akadémiai Bizottsága az országos agroökológia helyzetének felméréséhez kapcsolódva Baranya, Somogy, Tolna és Zala megye elméleti és gyakorlati szakembereinek részére szakértői vitát szervezett, amelyen a száz főnyi meghívott mellett részt vett a tanácskozáson *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei végrehajtó bizottságának tagja, a pártbizottság titkára, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, *dr. Bihari Ottó* akadémikus, az MTA Pécsi Akadémiai Bizottságának elnöke, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója is.

A konzultáció vitavezetője *Láng István* akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkár-helyettese volt. A talajtani adottságokról *dr. Stefanovics Pál* akadémikus, a Gödöllői Agrártudományi Egyetem tanára, a növénytermesztés és a termőhelyek összefüggéséről *dr. Kurnik Ernő* akadémikus, a Takarmánytermesztési Kutató Intézet igazgatója, a szőlőtermesztés kérdéseiről pedig *dr. Kozma Pál* akadémikus, a Kertészeti Egyetem tanára tartott bevezető előadást, amelyeket követően élénk, több kérdést tisztázó vita alakult ki.

Időszerű témák, széles körű irodalom

Változatos program a propagandisták klubjában

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán működő propagandisták klubjában megkezdődtek a második félévi klubfoglalkozások. Az eddigi tapasztalatokról és a második félévi tervekről *Kodra Károlytól*, a klub vezetőjétől kértünk tájékoztatást.

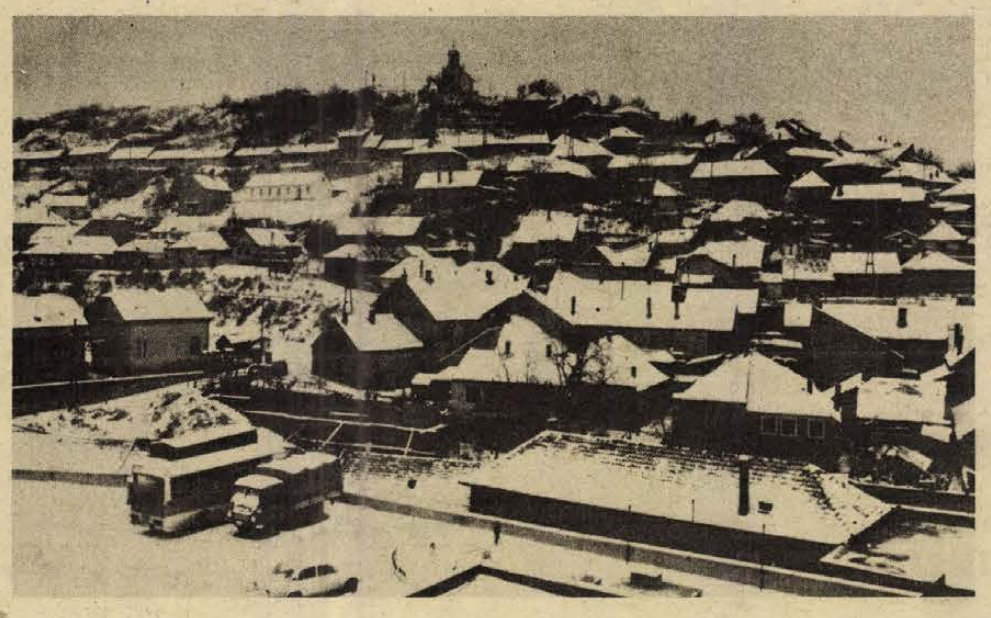
Az eddigi tapasztalatok szerint az érdeklődés elsősorban az időszerű gazdaságpolitikai és külpolitikai témákra összpontosult. A jövőben szeretnék a klubfoglalkozásokat még kötetlenebbé, oldottabbá tenni, hogy ne csak a vezető propagandisták vegyenek részt a csütörtökönkénti rendezvényeken, hanem mindenki, akit az adott téma, vagy a klub könyvtárában rendelkezésre álló széles körű irodalom érdekel. Ennek érdekében a programjegyzéket a pártszervezetek mellett az üzemekbe is eljuttatják.

17-én, csütörtökön 16 órai kezdettel úgynevezett szabad klubnapot rendeznek a pártirányítás és a pártélet kérdéseiről az oktatási igazgatóság módszertani kabinetjében. Ennek a témafelelőse *Chován János*, a klub vezetőségi tagja.

A további programok közül figyelemre méltónak ígérkezik a 24-én megrendezendő fórum az időszerű gazdaságpolitikai és életszínvonal-politikai kérdésekről. A 31-i foglalkozás témája a vallás és az egyház lesz. Az erről szóló beszélgetést dokumentumfilm-vetítés követi. Február 21-én vitát rendeznek arról, hogyan segítheti a pártoktatás a párthatározatok megvalósítását. A március 6-án sorra kerülő beszélgetés témája *Aczél György:* A kor, amelyben élünk című könyve lesz. Március 20-án Múltunk, jelenünk, jövőnk címmel Baranya fejlődéséről rendeznek vitát. Ezzel egyidőben egy ilyen témájú kiállítás megnyitására is sor kerül. Április 17-én tájékoztató és beszélgetés keretében a XII. pártkongresszus határozatainak feldolgozásáról lesz szó.

A propagandisták klubja ezekre a rendezvényeire is szeretettel vár minden propagandistát és érdeklődőt.

B. K.



A havas Tettye — Fotó: Erb János

Magyar—vietnami tárgyalások

Kedden a Parlamentben plenáris üléssel megkezdte munkáját a Magyar—Vietnami Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság 8. ülésszaka. A két delegációt az együttműködési bizottság társelnökei, Borbándi János és Do Muoi miniszterelnökhelyettesek vezetik.

Borbándi János megnyitó Do Muoi pedig válaszbeszédében kiemelte, hogy az előző ülésszak óta is jelentősen fejlődött a két ország gazdasági együttműködése, amely internacionalista alapokra, a kölcsönös előnyökre épül. Hosszú távon is kedvezőek a kapcsolatok fejlesztésének lehetőségei.

Ingyenes tanácsadás

Földvédelmi ügyekben

A Baranya megyei Földhivatal minden csütörtökön délután 4-től 6 óráig a Kulich Gyula utca 5., földszint 1. számú helyiségben felvilágosítást ad ingatlanforgalmi (szerződéskötés, családi ház, szövetkezeti és öröklakás telekkönyvezése, megosztási, engedélyezési), valamint más földtulajdoni és földhasználati (tartós használat, haszonbérlet) ügyekben és bármely földvédelmi kérdésben.

A földhivatal vezetése lehetővé kívánja tenni, hogy ingatlannyilvántartási, földhasználati és földmérési ügyben érdekelt állampolgárok ezeken a napokon a hivatali munkaidő lejárta után is kapjanak ingyenes jogi tanácsadást. Ennél is talán lényegesebb további szempont, hogy a példaként felsorolt földügyek elég szélés körének jogi szabályai kisebb-nagyobb mértékben megváltoztak január 1-től kezdődően.

A változások a kezdeti időszakban feltehetően nehezítik az eligazodást, a jogszabályoknak a sok különböző egyedi ügyre vonatkozó értelmezését.

Sok bosszúság, időpazarlás és felesleges adminisztráció elkerülése az állampolgároknak és a földhivataloknak egyformán érdekük.

A földhivatali dolgozók ezért várják az érdeklődőket, az idejében kérdezőket – az ügy hivatalos útra tétele, érdemi intézése előtt – nemcsak a hivatalos órákban, hanem a szabad szombati ügyfélszolgálatokon, valamint a megyei földhivatalnál minden csütörtökön a fent közölt időpontban.

Betegszállítás helikopteren

Rövidesen megkezdik a személyzet kiképzését

Megérkezett az a két lengyel gyártmányú, MI–2-es típusú helikopter az Országos Mentőszolgálat budaörsi repülőterére, amely májustól végez betegszállítást. A közeli napokban megkezdődik a rajtuk szolgálatot teljesítő személyzet kiképzése is. A mentőhelikopterek leszállópályáit a vidéki nagyobb kórházak közelében már kijelölték, s rövidesen sor kerül arra a fővárosban is.

Siklósi Sándor, a mentőszolgálat légi betegszállító csoport vezetője elmondotta, hogy a hazánkban első ízben munkába álló mentő-helikopterek optimális hatósugara 80–120 kilométer, s az egyidejűleg két fekvő és egy ülő beteg szállítására alkalmas lengyel gépek utazási sebessége 190 kilométer óránként. Ily módon például a balatoni műúton történő s egyébként nehezen megközelíthető karambolok életveszélyes sebesültjeit a csúcsforgalomban is rövid idő alatt lehet majd a legközelebbi kórházba szállítani.

A helikopter szinte egy kórházi intenzív osztály feladatait képes ellátni a levegőben, mert a kabint úgy alakították ki, hogy a benne dolgozó orvosok és ápolók kezeügyében ott legyenek a legfontosabb életmentő eszközök. A sürgős orvosi beavatkozást segíti például a lélegeztető ballon, amely erősíti vagy pótolja az elgyengült, hiányzó légzést, s ugyancsak felszerelik a gépeket szívritmus-szabályozóval, pacemakerrel. A közúti baleseteknél sérültjein – törések esetén – vákuummatrac segít, amellyel két-három perc alatt rögzítik az eltört testrészeket. Ez a matrac a helikopter egyik legfontosabb tartozéka, hiszen az ingó, mozgó kabinban a gipszkeményégű rögzítés bármilyen testhelyzetben mozdulatlanul tartja a beteget.

A MÁV tájékoztatója

Helyjegy a vonatokon

A MÁV értesíti a Magyarországról Lengyelországba és onnan visszautazni szándékozókat, hogy a lengyel vasút valamennyi nemzetközi vonaton alkalmazza a kötelező helybiztosítást. A vonatokra Lengyelország területén ülőhelyre szóló helyjegy, háló- vagy fekvőkocsijegy nélkül felszállni nem szabad. A lengyel vasút a helyjegy nélkül felszállókat saját szabályozása szerint – állampolgárságra való tekintet nélkül – megbírságolja, s a vonatról esetleg leszállítja. Ezért a MÁV kéri az utazóközönséget, hogy a kellemetlenségek elkerülése érdekében a Lengyelországból visszautazáshoz is még az elindulás előtt a MÁV nemzetközi pénztárainál vagy az utazási irodáknál elővételben biztosítsák a szükséges helyeket.

Február 1-től egyébként a Magyarországról Lengyelországba közlekedő Polonia expresszvonatra is kötelező a helyjegy.

A pénzkészlet nem sérült meg

Bank – robbanás után

A kárérték meghaladja a tízmillió forintot

A Geisler Eta utcai bankpalotában bekövetkezett robbanás nem csupán Pécs egy jeles középületét rongálta meg; időlegesen fennakadásokat, zavarokat okozott a megye gazdasági életében oly jelentős bankműveletek lebonyolításában. A robbanás utáni ötödik napon kértünk helyzetképet dr. Kisvári Andrástól, a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatóságának vezetőjétől:

— Az első szó legyen a köszöneté: a 10-én éjjel bekövetkezett szomorú esemény óta szüntelenül érezzük azt a segítőkészséget, amelyet Baranya és Pécs város különböző szervezetei, intézményei nyújtanak. A párt- és tanácsi szervek mellett ki kell emelni a közművállalatok gyors és jelentős tettekben megnyilvánuló támogatását. A súlyosan megrongálódott banképületben megszűntek a munkafeltételek. Így várhatóan hosszabb ideig a megyei tanács régi épülete lesz majd bizonyos banki tevékenységek központja. A pénztárszolgálatot teljesítő B-épületben befejeződött az üvegezés és különböző egyedi megoldásokkal fűtési gondjaink is enyhültek. Így is rendkívül mostoha körülmények között dolgoznak itt a banki alkalmazottak. Hétfőn megkezdtük a bérkifizetéseket, így csupán azok a dolgozók érezték az események hatását, akiknek havi járandósága pénteken lett volna esedékes. Itt kívánom megjegyezni, hogy trezorjaink nem sérültek meg, ebből következően épen maradt a pénzkészlet is. Hétfőn tehát megindult a készpénzforgalom és kedden már nem csupán bérfizetésekre, hanem más kiadások fedezésére is folyósíthattunk készpénzt.

— A Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatósága jelenleg még nem tud fogadni megbízásokat, nem teljesít átutalásokat. Számlatulajdonosaink így némely fizetési kötelezettségeiknek nem tudnak határidőre eleget tenni. Elmondhatom, hogy az adóhatóság megértéssel fogadta a történteket, és így természetszerűen nem szab majd ki büntetéseket a robbanás okozta késedelmek miatt. Szeretném általában megnyugtatni ügyfeleinket, hogy mivel a késedelmek oka ilyen különleges esemény, semmilyen területen nem kell tartaniuk emiatt büntető szankcióktól. Várhatóan e hét végén már beindul az elszámolás-forgalmat lebonyolító banki gépezet is.

— Folyamatosan mentjük át okmányainkat a megrongálódott épületből. Remélhetőleg a jövő héten helyreáll az az állapot, amely valamennyi bankművelet lebonyolítását jelentheti majd.

— Ma még nem tudni, mi lesz a 75 esztendős bankpalota sorsa. A kár értéke meghaladja a 10 millió forintot. Azt szeretnénk, ha Pécs e szép középületét helyreállíthatnók.

E. A.

Műsoron a BKR

A Magyar Rádió 118-ik sajtókonferenciája Baján

Több tucat kérdés és válasz 60 perc alatt

Nehéz helyzetben volt hétfőn este *Rapcsányi László*, a Magyar Rádió ismert riportere. Egyszerre csaknem húsz riportalanyra, s természetesen *Boros János* rendezőre kellett figyelnie a Bajai Mezőgazdasági Kombinát bajai székházában, ahol a Magyar Rádió 118-ik sajtókonferenciáját rendezte. Ezúttal fő téma a bajai kukoricatermesztési rendszer volt, de természetesen a magyar mezőgazdaság más kérdéseiről is szó esett. Nem is annyira a riportalanyok nagy száma tette különösen nehézzé a riporter dolgát; gondolom, az sem zavarta túlságosan, hogy a résztvevők többsége újságíró volt. Megszokhatta az eddigi sajtókonferenciák során. A résztvevőktől, a levelekből özönével érkező, a búza-, kukorica-, szőlőtermesztéssel, a sertés- és szarvasmarha-tenyésztéssel kapcsolatos kérdések tömegében a műsor tervezett vonalát megtartani csaknem lehetetlen feladat volt, talán nem is mindig sikerült.

A központi lapok, a mezőgazdasági szaksajtó, a Falurádió mellett részt vettek a megyei lapok, köztük a Dunántúli Napló képviselői. Kérdéseikre a Bajai Mezőgazdasági Kombinát, az Állami Gazdaságok Igazgatósága, a BKR vezetőin kívül az MSZMP Baja járási Bizottságának első titkára és a Bács-Kiskun megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője adott választ.

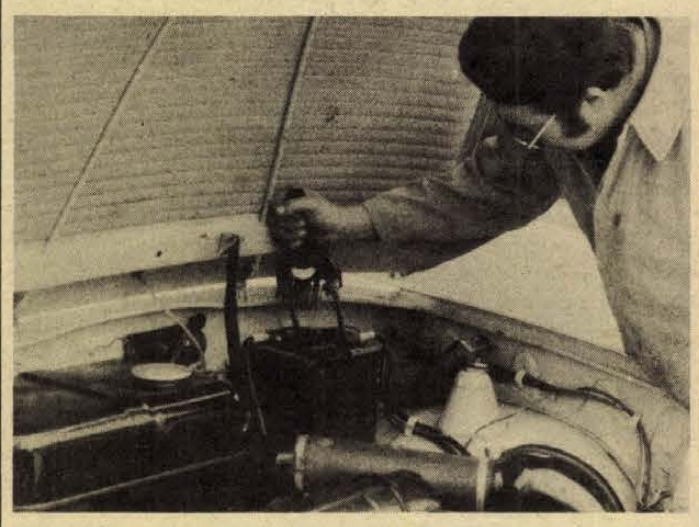
Az egyórás műsorról részletesen beszámolni csaknem olyan megvalósíthatatlan feladat, mint a rádióriportban 60 perc alatt a félszáznyi kérdést tisztázni, ezért csak a felmerült főbb, Baranyát is érintő dolgokról számolok be.

Mint elhangzott, a hetvenes évek elejére hazánkban megnőtt a kukorica vetésterülete, a termésátlagok emelkedését többé nem bízhatták a véletlenre. Gondos technológiákat dolgoztak ki, ezekhez gépsorokat állítottak üzembe, szaktanácsadással látták el a termelőket a vetőmagfajtától a műtrágya-felhasználásig az országban gyorsan szaporodó termelési rendszerek. A BKR például jelenleg már 126 partnergazdaság, 200 ezer hektáros terület „gazdája". Felmerült, hogy miért nem osztják meg a termelési rendszerek egymás közt hazánk területét, miért tartozik gyakran két különböző rendszerhez egymás mellett működő két gazdaság. A termelési rendszerek versenyben vannak egymással a gazdaságok megnyeréséért, amely csak akkor lehet eredményes, ha egymásra licitálnak abban, hogy az adott gazdaságnak, területnek legmegfelelőbb termelési módszert ajánlják, amelynek azonban nagyon lényeges eleme, hogy a termelési költség mindig arányban álljon a várható nagyobb terméshozammal. Ha nem is pontosan ez, de hasonló kérdés izgatta a Dunántúli Naplót is: Baranyában köztudottan a búza és a kukorica termésátlagai hazánkban az elsők között vannak már jó ideje. Betakarításban éppen ezért – nagyobb termést természetesen csak hosszabb idő alatt lehet learatni – az utolsók között vagyunk legtöbbször. A BKR-nek vannak-e számításai, hogy a betakarítást, ezt követően a talajelőkészítést, a vetést optimális időben elvégző gépsorok költsége nagyobb-e, vagy az időben, jó minőségben elvégzett szántás, vetés várható többletterméshozama magasabb.

Valamennyi partnergazdaság részére képesek a kétségtelen összefüggés optimumát meghatározni, a szükséges eszközöket is rendelkezésre bocsátani. Talán ennek kapcsán született az a találó meghatározás is, amikor a rendszerek lényegét akarták a riportműsorban meghatározni, hogy a termelési rendszerek legfontosabb szolgáltatása tulajdonképpen a szellemi tőke, amelyet az oktatástól a talajerő összetételéig a BKR is partnergazdaságainak rendelkezésére bocsát.

L. J.

ÍGY KÖZLEKEDÜNK MI



Ha a cellák feszültsége megvan, akkor az akkumulátoron nem múlik, hogy induljon a kocsi... (Szokolai felvétele)

Autózás hidegben

Egyre elhalóbb hangon forog az önindító, aztán elnémul, hiába minden, nem indul az autó... A hétfői–keddi akkumulátordöglesztő éjszakai hidegek százával szedték áldozatukat, a sikertelen indítással gyötrődő személyautó-tulajdonosok legtöbbje dühödten hagyta ott gépét a ház előtt és indult gyalog vagy busszal a munkahelyére.

Főleg a csillaggarázsban parkoló autókat bénítja a nagy hideg, azoknak is legtöbbje az akkumulátor dermedése (szétfagyása!) vagy az üzemanyagban levő víz fagyása miatt hagyja cserben a tulajdonosát.

Az Autóklub pécsi műszaki állomásának vezetője, *Schäffer Attila* a „bikás" autóval járta a várost, hogy a klubtagok SOS kérésének eleget téve, lelket leheljen a béna kocsikba. Nem árt megfogadni tanácsait:

– Négyüteműeknél jó kurblival megtörni a dermedt olajat indítás előtt. Ha az önindításra nem indul azonnal a motor, pihentessük az akksit fél percig, aztán többször röviden önindítózzunk, de ne tovább 15–20 másodpercnél. Kétütemű kocsikkal a legjobb gázadás nélkül, szívatóval leállni. Ügyeljünk, hogy a vízzsákban, a benzinszűrőnél ne fagyjon be a víz. Ha jó az akkumulátor, nagy baj nem lehet.

– *A jó akkumulátor bírja-e ezt a nagy hideget?* – a kérdést *Bőczy Zoltánnak*, a VBKM Akkumulátor és Szárazelemgyár pécsi szerviztelepe vezetőjének teszem fel.

– A teljesen feltöltött és jó akkumulátor a mi éghajlatunkon indítóképes kell legyen, még most is a 15–20 fokos hidegben. Aki a tél beállta előtt kezelte és feltöltötte, annak nem lehet ilyen gondja. Azért ajánlatos a nagy hidegben az akksit meleg helyre vinni éjszakára, a töltés meg kifejezetten jót tesz.

Lássuk, mit kínálnak az autósboltok és a benzinkutak. Akkumulátort az Autóker, a BP kút, az áfész gumiboltja, a Mecsek és a Konzum áruház. Itt-ott kapható Akuvit, akkumulátorregeneráló szer, mely csodát nem művel, de hasznos segítő lehet. Fagyásálló szilikonos zárspré csak a BP-nél kapható, az ablakjégtelenítő és belső párátlanító folyadékok, permetek és kendők csak elvétve találhatók, az ablakmosó tartályba és a benzintartályba a víz lefagyását meggátló denaturált szesz a Kórház téri és a Könyök utcai háztartási boltban vásárolható. Hidegindító szer van a BP kútnál, a Mecsek Áruházban a 12 voltos akksikhoz elektromos hidegindító, a Konzumban elektromos párátlanító található.

Murányi L.

Keblén melengette a kígyót

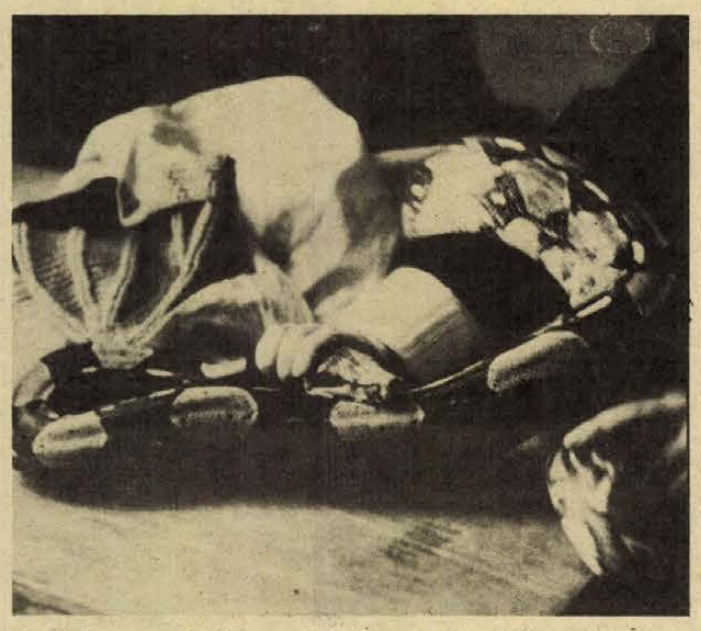
Elhullott hüllők a pécsi állatkertben

Érzékeny veszteség érte a pécsi állatkertet. Tizennegyedikére virradó éjjel a terrárium ház elektromos padozatfűtése felmondta a szolgálatot. Akkor éjjel –17 C°-ot mértek, s a dermesztő hidegnek a terráriumok több lakója áldozatául esett.

Elpusztult az ázsiai kockás python, amely 6,4 méteres hosszúságával az állatkert egyik óriása volt. Egy másik óriáskígyó, a dél-amerikai boa is hasonló sorsra jutott, ugyancsak kimúlt a nílusi krokodil és egy pápaszemes kajmán.

Az állatkerti dolgozók, igazgatótól az állatápolókig fáradtságot nem ismerve küzdöttek az életben maradt hüllők megmentéséért. Hennel Miklós például a dereka köré csavarta, kályha mellett melengette, masszírozta az egyik dél-amerikai boát, amelyben még pislákolt az élet. A többit is azonnal meleg helyre vitték, s így dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatója – aki maga is fél éjszaka virrasztott az állatok mellett – tegnap délután örömhírről is tudott beszámolni.

– Sikerült megmentenünk a homoki és a szarvasviperákat, egészségesek a teknősbékák és a boa. A tigrispython állapota még válságos. A kár sajnos így is 83 ezer forint. Az eset kapcsán még folyik a vizsgálat, az igazságügyi műszaki szakértő feltételezése szerint műszaki



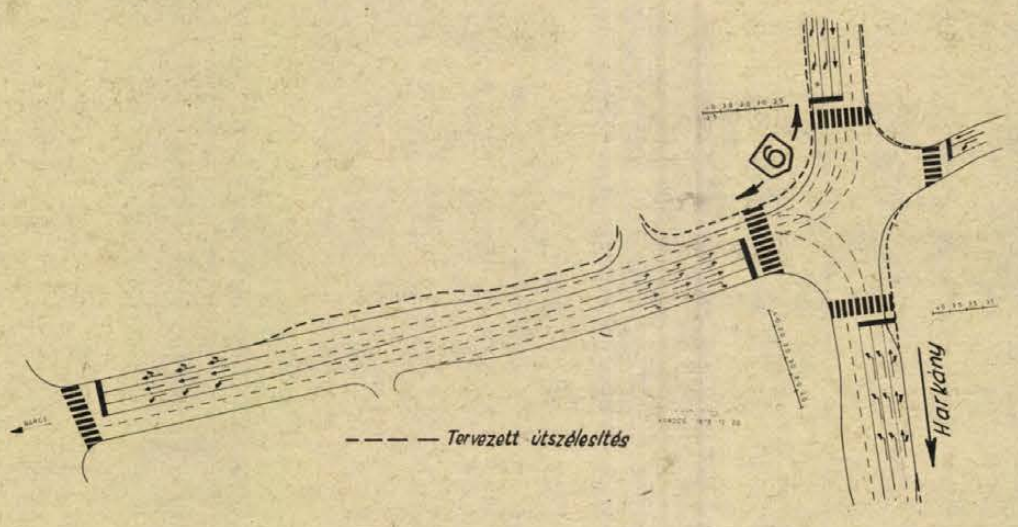
Az életben maradt dél-amerikai boa a melegedőben, az íróasztalon

hiba okozta a terráriumok lehűlését. A rossz mellett hadd mondjak egy örömhírt is: egészséges muntyákszarvas született az állatkertben.

K. Gy.

64 KM-ES ZÖLD HULLÁM

Szereti Ön az új 6-ost?



Lassan egy hónapja „él" már az új út. Kihasználtsága azonban rendkívül gyér. Az út üres, a lámpák kitartó szorgalommal dolgoznak.

Nem szeretik a 6/A-t? Vagyis inkább: az új 6-ost?

Azt hittük, hogy a mostani — negyedik — szakasz elkészülte után sok minden megváltozik. Még akkor is, ha tiszteletben tartjuk az emberek közlekedési szabadságát, hogy tudniillik kényszerítés nélkül mindenki a számára legkedvezőbb útvonalat választja meg. De hát a kettő közül miért ne az új út lehetne a kedvezőbb?

●

Az egyikre — a Rákóczi útra — évek óta egyre elviselhetetlenebb teher nehezedik, a gondot pedig tetézte, hogy a város főútvonala pinceveszélyes területen vezet át. Az út a 48-as tértől a Bem utcáig terjedő szakaszon a KPM-kezelésű országos utak közül a harmadik legjobban leterhelt út volt. A DÉDÁSZ-székháznál lévő állandó forgalomszámláló állomás adatai szerint naponta 28—29 000 egységjármű halad el e pont előtt (Rácvárosnál viszont „csak" mintegy 17 ezer érkezik befelé), s ennek kb. 20 százaléka megy végig a városon. Egy régebbi honnan-hová forgalomszámlálás szerint is 18 százalékos volt az átmenő forgalom aránya — ez szülte a mai új utat, s nem egy várost elkerülő utat. Ez pedig itt van már, használhatnánk és élvezhetnénk, de nem tesszük. Vajon miért?

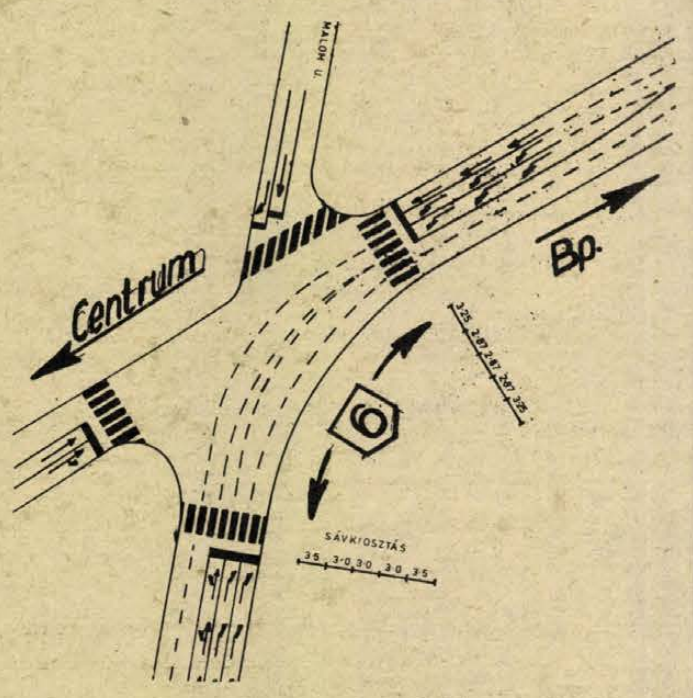
Éppen pirosat fogtunk a Rákóczi út—Rózsa Ferenc úti csomópontnál. Amikor zöldre váltott a lámpa, hiába mentünk megfelelő tempóban, a Rózsa Ferenc út—Szalai András úti csomópontnál ismét pirosat kaptunk. Újból „kilőttünk", de hiába, a Bajcsy-Zsilinszky út is pirossal várt. És amikor ott átmentünk, végre megnyílt a zöld kapu, s a kocsi — ahogy a nagykönyvben megíratott — egyenletes tempóban mehetett át a jelzőlámpák sokaságán, mindenütt zöldet kapva. Így már élvezet volt menni. Egészen a végpontig, a Páfrány útig, ahol az új 6-osnak vége van. Ott az a fura helyzet fogadott, hogy az egyszámjegyes országos főútvonal egy városi út alárendeltségében van. A műszaki átadás napján — mindössze egyetlen napig! — volt csupán az, aminek lennie kellene ma is: akkor az új út logikus folytatása volt a Páfrány útnak az a szakasza, ami összeköti az új 6-ost a Szigeti vám csomóponton keresztül a régi 6-ossal. Most az országos főútvonalról érkező járművel szemben előnyt élvez a városi útról érkező.

●

A vámtól indulunk visszafelé. Akadálytalanul megy a kocsi a Kórház térig, de ott is szerencsénk van, mert a piros hamar kizöldül, s utána nem is kell megállni, csak a 48-as térnél. Hát ez parádés volt és jó néhány perccel rövidebb az előző útnál. Ez talán magyarázat is rá, miért nem szeretjük még az új utat.

De meg lehet-e szerettetni? Erről már *Kardos Imrével*, a KPM Közúti Igazgatóságának forgalomtechnikai osztályvezetőjével beszélgetünk. Egy fontos információval kezdi: készül az új út új zöld hulláma, amibe most már bekalkulálják végre a két kezdő csomópontot is. Jelenleg a zöld hullámban 47,5 km az összehangolási sebesség, az átállítás után jobban kell nyomni a gázt, hiszen 64 km lesz a belső forgalmi sávon a kívánt sebesség. Ugye, így már gyorsabb lesz ez az út annak, aki végigmegy rajta?

Hogy vonzóbb legyen az új 6-os, a következőket teszi a Közúti Igazgatóság. A legelsőt mindjárt kényszerűségből. Az út a tervezett formában kitűnően megfelelne minden követelménynek, ha meglenne az, amit hozzá terveztek. A felüljáró északi lehajtóága. Hogy ennek a hiánya mit jelent, azt két számadat illusztrálja. A Szalai András útról a Rózsa Ferenc utcai csomóponthoz óránként 240 egységjármű érkezik, ami a déli városrészek felé, tehát a felüljáróra igyekszik. Ugyanonnan 870 egységjármű kanyarodik óránként balra nagy ívben. (E csomóponton a fő iránynak — tehát a 6-os úti forgalomnak — 12, a kertvárosi forgalomnak pedig 34 másodperc a fázisideje.) A különbség nyilván elmenne az említett lehajtóágon, s nem zavarná fölöslegesen a csomópont forgalmát. Ugyanis e járműtömeg miatt kénytelenek rövidre venni a Rákóczi út felé és az onnan jövő járművek fázisidejét, emiatt (és mert más típusúak a két csomópont jelzőlámpái) nincs szinkron a 6-os út forgalmi jelzőlámpa-rendszerében. És emiatt van mindjárt az út elején akkora fék.



Hogyan oldják ezt fel? A Közúti Igazgatóság átveszi a két csomópont lámpáit, átszereli a saját rendszerre; mindkettőben növeli eggyel-eggyel — az ábrák tanúsága szerint — a forgalmi sávok számát, ezáltal rövidebb fázisidőben is több gépkocsi haladhat át a fő irányban. (A lehajtóág építésének megkezdése egyébként Pécs idei tervében szerepel. Az ügy most már halaszthatatlan, hiszen az új autóbusz-pályaudvarra délről érkező járművek fogadása is ennek közbejöttével történik majd. (A Szalai András út—Rózsa Ferenc utcai csomópont rendezése érdekében egyébként kisebb útkorrekcióra is sor kerül.

A Csend utcánál hosszas huzavona után végre megszüntették a „féket". A Közúti Igazgatóság eleve nem akarta beépíteni azt a lámpát, amit a közelmúltban itt felszámoltak. Ez jó. Nagyobb baj, hogy ez a „fék" most majd másutt jelenik meg: a Tüzér utcánál lévő autóbuszmegállók másik oldalát biztosítják majd ezzel. Aligha van közel s távolban még egy autóbusz-megálló, amelyiket imigyen két oldalról is biztosítanak lámpával.

●

És a végpont? Tavaszra elkészül a 6-os út — Páfrány út találkozásánál a forgalmi jelzőlámpa. A fő irány — tehát a Szigeti vám felől az új 6-os útra és viszont — 37 másodpercet kap, a másik három fázisnak, amelyben az autóbuszok mozognak és a Páfrány út—39-es dandár út észak—déli irányú forgalma bonyolódik le — összesen 34 másodperce lesz. Látható tehát, hogy előnyösebb lesz az új utat választani.

Nem tartozik szorosan jelen témánkhoz, de azért szólni kell az új út végén lévő nagy kérdőjelről: lesz-e — és mikor — folytatás, azaz 6/A út V. szakasz? A jelenlegi ismeretek szerint idén nem indul még az építés és azt sem tudni, szerepel-e majd a KPM hatodik ötéves tervében. Ha nem, a befejezetlen út, de még inkább a Szigeti vámi csomópont nehéz évek elé néz. Idén teljes üzemmel belép a BÉV új telepe, a városi építkezésekre irányuló mindennemű anyagszállítás az előrejelzés szerint mindenképpen a szűk Szigeti vámi csomóponton át megy majd.

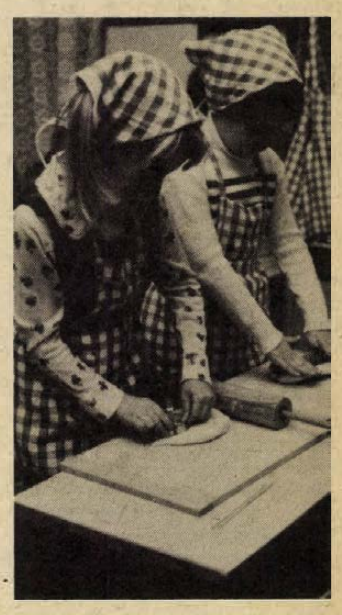
Hársfai István



„Szőnyeg-réten" a birkapásztor igazi subában, igazi furulyával
Fotó: Proksza László

Munkára nevelés az óvodában

Az életet játsszák



Valódi tésztából készül a pogácsa

Az ajtónyitásra minden szempár felénk fordul. Az elnyújtott „Jó napot kívánok" után egy-két pillanatig csend van a teremben, aztán felerősödik a zsibongás, mindenki folytatja játékmunkáját. Első látásra áttekinthetetlennek tűnik, hogy mi mindennel foglalatoskodnak a gyerekek.

Előttem egy körszőnyegen báránybundás, tarisznyás juhász furulyázik, körülötte legel a nyáj. A fából faragott birkákat valódi birkaszőr borítja. Teherautó érkezik, a juhász abbahagyja a furulyázást. Fogja a tejjel teli sajtárokat, megtölti a teherautóról lerakott tejeskannákat. Segít rakodni a sofőrnek és az autó máris indul a tejszállítmánnyal . . .

Kicsivel arrébb hatalmas kemence előtt fehér sapkás, fehér kötényes pékek sürögnek. Most szedik ki a pirosbarnára sült kenyereket, kiflit. Fonott kosarakba rakják. Itt is dudál egy teherautó — a kenyér hamarosan indul a boltba, ahol eladók rendezik a pultra. Kínálják a vevőknek, a gyerekekkel érkező anyukáknak . . .

Az óvodások elmélyülten játszanak. Utánozzák mindazt, amit a felnőttek munkájaként ismernek, amit ők is szívesen végeznek. Persze a tudásukhoz, erejükhöz mérten. És itt a Bimbó utcai óvodában — a többi pécsi óvodához hasonlóan — a zsúfoltság ellenére is jó lehetőséget teremtettek a felnőttek munkájának játékos megismerésére, gyakorlására. S hogy honnét az ismeretek, amiket aztán a gyerekek saját maguk próbálnak megvalósítani? Egyrészt otthonról. A babaruhákat mosó, süteményt sütő, gombot varró, takarító kislányok, kisfiúk először nyilván szüleiktől látták mindezt. Az autót szerelő és festő kisfiú lehet, hogy édesapját utánozza, de az is lehet, hogy itt az óvodában hallott először az autószerelő bácsikról.

Mert az óvoda nemcsak azokkal a munkákkal foglalkoztatja a gyerekeket, amikkel otthon is találkozhatnak. Igyekeznek megismertetni velük a falu, a város képét, az ott élők életformáját, munkáját. A városi ember környezetéről, mindennapjairól, munkájáról személyes tapasztalatokat is gyűjtenek egy-egy séta, üzemlátogatás alkalmával, amit aztán kibővítenek a filmekből, könyvekből szerzett ismeretek. Azok a nagycsoportos óvodások, akikkel találkoztunk, egy délelőttöt Pécs centrumában töltöttek és másnap papírból, habszivacsból megépítették a Széchenyi teret. Nemrég készítették el — szintén papírból — azt a mini lakótelepet, amit épp most parkosítanak. A gyerekek egy része fákat, bokrokat, sőt madarakat rajzol, mások kivágják ezeket, a harmadik társaság tagjai pedig cérnával a házak mellé kötözik őket. De leszedik az ablakokból a valódi, cserepes zöldnövényeket, virágokat, és ezeket is oda rakják. Az óvónő egy szóval sem tiltja, sőt segít nekik.

Meglep, hogy mi mindent szabad csinálniuk a gyerekeknek, s még inkább az, hogy mi mindent tudnak. Öt-hat éves kislányok, kisfiúk előrajzolt virágokat hímeznek, parányi faliszőnyegeket szőnek, gombot, babaruhát, kesztyűt varrnak. Kipirult arcok, kiöltött nyelvecskék mutatják az igyekezetet. Itt nincs rossz gyerek. Csupa elfoglalt kis embert látok, akik ha valamivel elkészülnek, az óvónőhöz sietnek, aki fáradhatatlanul dicsér.

Miközben a sarokban ülve figyeljük a gyerekek játékát, *Varga Józsefnével*, az óvoda vezetőjével a gyermeknevelésről, elsősorban a munkára nevelésükről beszélgetünk. Jóllehet nincsenek követelmények, mégis igyekeznek hozzászoktatni és ránevelni a gyerekeket arra, hogy korukhoz és képességeikhez mérten nekik is vannak feladataik. És ez az a terület, ahol leginkább együtt kell működnie az óvodának és a szülőknek. Nos, erről az együttműködésről meglehetősen vegyes tapasztalataik vannak.

A szülők egy része — ez a gyerekeken észrevehető — bevonja a család legkisebb tagjait is az otthoni esti munkákba. Söpréssel, apróbb holmik kimosásával, vagy a már megszáradtak összehajtogatásával, vacsorához való terítéssel bízzák meg a gyerekeket, bevásárlásnál egy kosarat az ő kezükbe nyomnak és a könnyebb holmikkal ők állnak a pénztárhoz.

A pénztár szó hallatán a mellettünk rajzoló kisfiú felkapja a fejét:

— Mi is minden nap vásárolunk — mondja. — Tudod, hogy mire kell vigyázni? — kérdezi, de választ sem várva azonnal folytatja: — Meg kell nézni a tejeszacskót, hogy nem folyik-e?!

Szóval minden gyerek kíváncsi, egyre több mindent akar önállóan végezni, vagy legalább segíteni, de a szülők egy része mindezt idegesítő tehernek, hátráltató akadékoskodásnak tekinti. Pedig minden bizonnyal az óvónőknek van igazuk, akik azt mondják, hogy a gyermeknevelés nem egyfajta szabadidős tevékenység. Mindennap — akkor is, ha már egyszer elfáradtunk, akkor is, ha a gyerek után még egyszer el kell végezni azt a munkát, amire ő vállalkozott — a családi élet keretei között kell a feladatokhoz szoktatni. Ha nem engedjük meg neki a velük való ismerkedést, a gyakorlást, később hiába olvassuk a fejükre paszszivitásukat, lustaságukat, a kötelességérzet nem ismerését.

De van a szülőknek egy másik nagy csoportja, akik nem türelmetlenségből, hanem „szeretetből" zárják ki a gyermeket a családi életvitel munkáiból és ezzel együtt a kötelességérzet megismeréséből. És pont az általuk nagyon féltett gyermeknek ártanak vele. Az ismereteket, ügyességet egyaránt fejlesztő, apró feladatok hiányában ezek a gyermekek könnyen sutákká, önállótlanokká válhatnak.

Elérkezik a tízórai ideje. Az előbb még nyüzsgő, vásárhoz hasonló szoba pillanatok alatt átalakul. A gyerekek minden játék helyét ismerik, s aki már végzett a rakodással, segít a többieknek. Következik egy kis torna, majd kézmosás, utána a gyerekek asztalhoz ülnek. Minden asztalnak naposa van: ők fehér kötényt kötnek, terítenek, kitöltik társaik poharába a tejet. — A fölét azok kapják, akik szeretik. — Senki sem nyúl a tejhez, megvárják a kalácsot és azt a percet, amíg napostársuk is kényelmesen elhelyezkedik, jó étvágyat kíván nekik.

Mikor befejezik a tízórait, szépen összerakják a tányérokat, poharakat, ahogy felállnak, helyükre tolják a székeket. Néhány pillanat múlva indulnak az öltözőbe: felhúzzák a melegítőt, csizmát, sálat, sapkát, kabátot. Segítséget az kap, aki végképp nem boldogul egy gombbal, zipzárral. Ahogy kitódulnak az udvarra, egyre nő a lárma: — „Most hógolyózhatnak, csúszkálhatnak, kedvükre kitombolhatják magukat" — gondolom, míg én is öltözködöm. És odakint mit látok: csupa szorgalmas kis törpét. Hólapátnak kinevezett, nagy méretű főzőkanállal nevetve lapátolják a járdáról a havat . . .

Török Éva

HÍREK

1980. JANUÁR

16

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GUSZTÁV

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.28 — nyugszik 16.20 órakor. A Hold kél 5.47 — nyugszik 16.09 órakor.

Fórum a Rádióban

A Magyar Rádió Pécsi Körzeti Stúdiója Kerekasztal címmel új gazdaságpolitikai jellegű fórumműsorral jelentkezik. Minden hónap utolsó csütörtökjén bárki, bármilyen témában kérdezhet, véleményt mondhat. Az ötleteket rendszerezik és azok alapján állítják össze a műsor vitaanyagát. Mert vitatkozni is lehet, hiszen a műsor egyenes adásban megy. Telefonszámuk: 10-424. Hívható az adás napján délután 2 órától 18.45-ig. Kérik hallgatóikat, írják meg, hogy egy-egy alkalommal miről beszélgessenek, mire kérnek választ. A kérdéseiket tartalmazó leveleket a következő címre adják fel: Magyar Rádió Pécsi Körzeti Stúdió, 7621 Pécs, Zetkin Klára u. 1. A borítékra írják rá Kerekasztal. A legérdekesebb kérdést beküldő meghivást kap a stúdióba a Kerekasztal vendégeként.

◆

— **Megszűnt a kettősség.** Az elmúlt héten megállapodást írt alá a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat és a GELKA, melynek értelmében a siklósi városrész nagyközösségi antennarendszerének garanciális javításait átvállalta a PIK. Ezután a városrész lakói mindennemű bejelentéseiket a PIK-nek tegyék meg.

— **Kiállítás.** A szigetvári Zrínyi filmszínházban Hantzig János grafikáiból nyílik kiállítás január 18-án, mely február végéig tekinthető meg.

— **Visszavitték a szökevényt.** Elrepült egy dankasirály az állatkertből, már letettek megtalálásáról, mikor a hidegtől elgémberedett szökevényt Kander Istvánné a kertjében megtalálta és visszaszolgáltatta kedd reggel jogos tulajdonosának, a pécsi Zoonak.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Csortos-bérlet.

MOZI

Petőfi: A reménység szele (f5) Lidércnyomás (f7, f9) **Kossuth:** A reménység szele (10, 12) Bizalom 2, n5) Rocco és fivérei (f7) **Ságvári:** Zelengora csúcsai (f4) Csúfak és gonoszak (f6, hn8) **Tanárképző Főiskola:** Mackenna aranya (5) És az eső elmos minden nyomot (f8) **Heő. Műv. O.:** Orvosság a félelem ellen (8) **Komló, Május 1.:** Rosszemberek (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Az állatok válaszolnak (4, 6) Az elveszett múlt (8) **Mohács:** Indiánkaland Ontariában (6) A hiénák napja (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: a keleti, délkeleti megyékben is megnövekszik a felhőzet. Eleinte délnyugaton, később máshol is többfelé havazás. Megélénkülő, elsősorban a Dunántúlon időnként megerősödő keleti, északkeleti szél. Kisebb hófúvások. Több helyen köd, zuzmaralerakódás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: nyugaton mínusz 7—mínusz 12, keleten, északkeleten mínusz 12—mínusz 16, legmagasabb nappali hőmérséklet általában mínusz 3—mínusz 8 fok között.

Tanácstagi fogadóóra

Január hó 18-án 17 órakor a 36. sz. választókerület tanácstagja, dr. Szotáczki Mihály az Állam és Jogtudományi Egyetemen, 48-as tér I. em. 2. sz. tanteremben tanácstagi fogadóórát tart.

◆

— **Szabadegyetemi előadássorozat.** A szürrealizmus a képzőművészetben címmel Lehőcz Mária művészettörténész, főiskolai tanár tart ma, szerdán 18 órakor a TIT Bartók klubjában előadást. (Janus u. 11.)

— **Sárkányrepülés.** Akiket érdekel a sárkányrepülés és bővebb felvilágosítást szeretnének róla kapni, azok vegyenek részt szerdán délután öt órakor a Repülőklub Perczel utcai helyiségében tartott megbeszélésen.

◆

Emberölés Apátvarasdon

1980. január 14-én Lakatos Sándor 36 éves segédmunkás, Apátvarasd, Fő út 7. sz. alatti lakos lakásán, szóváltás közben késsel több esetben megszúrta Nágl Vilmos 28 éves, Feked 38. sz. alatti lakost. Nágl sérüléseibe a helyszínen belehalt.

Lakatos tette elkövetése után lakásából ismeretlen helyre távozott.

A gyors, szakszerű rendőri intézkedések eredményeként a szökésben lévő Lakatos Sándor elfogása 4 órán belül megtörtént, előzetes letartóztatása mellett ügyében a vizsgálat folyamatban van.



Zajlik a Duna Mohácsnál. Az úszó jégtáblák elől bizonytalan időre a Révátkelési Vállalat hajóegységei a Csata nevű önjáró komppal együtt a Selyemszövőgyár alatti öblölben horgonyoznak. A két part közötti összeköttetést jelenleg a Bendegúz kishajó biztosítja. Nappal közlekedik, gyalogosokat és kerékpárosokat szállít. A jégzajlás ideje alatt éjszaka nem kel át hajó Mohácsnál a Dunán.

Arató Tamás felvétele

— **Elhunyt Bényei Zoltán újságíró.** Bényei Zoltán újságíró, a KISZ KB politikai munkatársa, rövid szenvedés után 33 éves korában váratlanul elhunyt. A KISZ Központi Bizottsága.

— **Két mesterséges domb** — egyenként 10—15 méter magas — készült el Pécsett, a Melinda utcában és a Sarohin tábornok útján: ezeken most szánkóznak és síelnek a gyerekek. Tavasztól tovább bővíti a szánkó- és sípályákat a Parképítő Vállalat, jelentős társadalmi munka segítségével. Sokat dolgoztak itt a Mecseki Ércbánya Vállalat dolgozói.

— **Udvözlő távirat.** Puja Frigyes külügyminiszter táviratban üdvözölte P. V. Maraszimha Raot, az új indiai külügyminisztert.

— **Hangverseny.** A pécsi Állami Liszt Ferenc Zeneiskola tanári hangversenyére kerül sor január 16-án, szerdán 18 órakor a Liszt Ferenc hangversenyteremben.

— **A Pécsi Nemzeti Színházban** három bemutatóra is készülnek; próbálnak a színészek, énekesek és zenészek. Tüll és bársony címmel lesz a legközelebbi bemutató február 9-én: a három egyfelvonásos komédiát tartalmazó est rendezője Nógrádi Róbert. A következő bemutatón a francia Boris Vian A birodalomépítők, avagy a Smürc című groteszkjét láthatja a közönség Szikora János rendezésében. Ugyancsak megkezdődtek a próbái Gounod Faust című operájának is, a bemutató időpontja március 7.

— **Csirkefeldolgozás.** Ezen a héten napi 40 ezer csirkét dolgoznak fel a Baromfifeldolgozó Vállalatnál. A csirkéket Kuwaitba exportálják.

◆

Vetélkedősorozat az MHSZ szervezésében

Hírt adtunk arról, hogy „35 év szabad hazában" címmel vetélkedősorozatot indít az MHSZ. A kétrészes vetélkedőre bárki benevezhet, aki az MHSZ szerveinél és klubjaiban megveszi a rejtvényújságot, és azt meg is fejti, a határidő január 25., illetve február 1.

Megyénkben eddig majd 10 000 rejtvényújság fogyott el, de az MHSZ-nél még kapható, így aki még részt kíván venni a tárgynyereménysorsoláson, az az 1., 2. és 3. számú rejtvény megfejtését írja postai levelezőlapra, ragassza mellé a 15. oldalon lévő emblémát és február 1-ig küldje el a következő címre: Magyar Honvédelmi Szövetség, Budapest. Pf. 382, 1394. A főnyeremény Lada személygépkocsin kívül szovjetunióbeli, belföldi utazás és más is nyerhető.

Aki a személyes vetélkedőt is szereti, az a megfejtett és kitöltött rejtvényújságot adja le annál az MHSZ szervnél vagy klubnál, ahol vásárolta. Határidő 1980. január 25. A legjobbak részt vesznek a klubvetélkedőn — február 1—29. között —, az onnan továbbjutók a városi-járási elődöntőkön április 8—14. között. A városi-járási döntőket április 20-án, a megyei döntőt május 11-én rendezik.

◆

— **A Vízügyi Igazgatóság** cserkúti telepén jelenleg gépkocsi és fix URH-rádiós karbantartásokkal foglalkoznak, valamint az árvizes telefonhálózat akkumulátoros üzemét készítik elő a meglévő hálózat korszerűsítésével és minőségi javításával együtt.

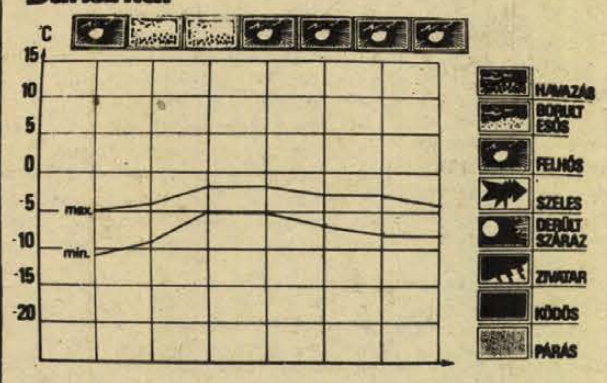
04—05—07

Tegnap reggel Szabó Vince szederkényi lakos, tehergépkocsijával a Zsolnay útról a Kilián útra kanyarodott, miközben előtötte a gyalogátkelőhelyen áthaladó Halvax Károly pécsi lakost, akit könnyű sérüléssel az I. számú Sebészeti Klinikára szállított a mentő.

✲

Hétfőn éjjel Árpádtető és Komló között figyelmetlen vezetés közben megcsúszott Oláh Miklós debreceni lakos által vezetett tehergépkocsi és az árokba borult. A gépkocsiban 20 000 forintos kár keletkezett, a tehergépkocsi által szállított elektronikai berendezésekben keletkezett kár felmérése folyamatban van. Oláh Miklós könnyű sérülést szenvedett.

A hőmérséklet kissé emelkedik



HETI IDŐJÁRÁS ELŐREJELZÉS A DUNÁNTÚLI MEGYÉKNEK

Az elmúlt héten a Kelet-Európa fölötti magasnyomású légkörben képződmény fokozatosan nyugatabbra helyeződött át és tovább erősödött. A hét elején általában borult, párás, helyenként ködös idő volt, időnként kisebb havazással. A hét végére felszakadozott a felhőzet és hideg levegő árasztotta el a Kárpát medencét. A nappali maximum-hőmérséklet eleinte 0, —5 fok között alakultak, az éjszakai lehűlés a hét első felében nem volt erős; —2, —7 fok közötti értékeket észleltek. Az időszak végén az erős kisugárzás következtében a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában —15 fok közelében alakult, de néhány helyen —20 foknál hidegebb is előfordult. Napközben is csak —5 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála.

Az elkövetkező időszakban eleinte változóan felhős idő várható, a hőmérséklet napközben eleinte —4, —9 fok között, hajnalban —8, —13 fok között alakul. Az időszak közepén erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé ismétlődő havazásra lehet számítani. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet —6, —11 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet —2, —7 fok között alakul. A jövő hét első napjaiban ismét a felhőzet felszakadozására, a hőmérséklet csökkenésére lehet számítani.

A rendőrség felhívása

A tartós hideg hatására befagyott állóvizeink jege alkalmassá vált sportolásra. A korábbi évek tapasztalatai alapján a rendőrség az ezzel kapcsolatos veszélyekre hívja fel a figyelmet. Az emberi élet védelme és a balesetek megelőzése érdekében kiadott rendelet előírja, hogy a természetes és a mesterséges tavak, valamint a holtágak jegén csak akkor szabad tartózkodni, ha az kellő szilárdságú, nem olvad, illetve nem mozog. Vészélyesek a jégen különböző célból vágott lékek és a jégkitermelésnél jégmentessé vált területek: ezeken ugyanis esetleg már másnapra vékony jégréteg képződik, de a veszély felismerését hó vagy zuzmara nehezíti. Ezért a jégmentessé vált területeket, a lékeket távolról is jól felismerhető módon körülhatárolva kötelező jelezni. Figyelembe kell venni az időjárási változások és minden más tényező hatását, amely a jég vastagságát, szilárdságát befolyásolja. A rendőrség kéri a szülőket, a pedagógusokat és a gyermekekért felelősséget érző felnőtteket, hogy a balesetek megelőzése érdekében figyelmeztessék e veszélyekre a legifjabbakat.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Bizet: Róma — szvit. 9.46: Kis magyar néprajz. 9.51: Tarka mese, kis mese. 10.05: Kagylózene. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Zongoramuzsika. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.20: Daljátékrészletek. 14.50: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.25: Mesterségünk címere. — Faipari szakmák. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Esz-dúr szimfónia. 17.07: Mi úgy hívjuk: kooperáció. 17.36: Hangverseny a Mindenki zeneiskola hallgatóinak. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Gondolat. 20.00: Brahms kamarazenéjéből. 21.06: Ház a pataksoron. Rádiójáték. 22.15: Sporthíradó. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Magyar előadóművészek. 23.31: Reneszánsz kórusmuzsika. 0.10: Spirituálék.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Népdalcsokor. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Elvárók. Jegyzet. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Néhány perc tudomány. 16.40: Zenés játékokból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Nóták. 19.00: Filmzene. 19.25: Tallózás. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: 139-660. 22.27: Könnyűzene. 23.15: Népdalok.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Operafelvételekből. 10.00: Zenekari muzsika. 11.05: Madrigál-felvételekből. 11.30: Dzsesszfelvételekből. 12.00: Trió-felvételekből. 13.07: Leonard Bernstein vezényel. 15.05: Operarészletek. 16.06: Prunyi Ilona zongorázik, a Tátrai vonósnégyes játszik. 16.53: Öt földrész zenéje. 17.00: Történelmi arcképcsarnok. 17.30: Magnóról magnóra. 18.15: Művészlemezek. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Tosca. Opera. 21.32: Két szvit. 22.03: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális, zenés magazin. Szerkesztő: Borsos József. A tartalomból: Háztáji libatömés a sásdi Buzakalász tsz-ben. — Favágók. — Peregnek-e még az orsók, rokkák? — A szerkesztőség postája. — Filmelőzetes. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Új zenei felvételeinkből. Közreműködik a dusnoki népi együttes. — Az „aranycsináló". Kricskovics Antal beszélgetése a Kalocsai Fűszerpaprika Kutató Intézet vezetőjével. — Pero Nikolin énekel. — Moszkva készül az olimpiára. Vass Béla összeállítása. 19.00: Német műsor. Ifjúsági műsor. Hírek. — A pécsi Janus Pannonius Gimnázium és a Schweini óvónőképző intézet együttműködése. Gráf Vilmos riportja. — A popvilág újdonságaiból. Hoffmann Antal összeállítása. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé (ált. isk. 5. o.) Orosz nyelv. 8.45: Francia nyelv (középisk. III. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o. — sz.). 10.20: Stop! (sz.). 10.25: Delta (ism.). 10.50: Hatos számú kórterem. Magyarul beszélő jugoszláv film (ism., sz.). 12.35: Lehet egy kérdéssel több? (ism.). 13.35: Iskolatévé. Orosz nyelv (ism.). 14.00: Környezetismeret (ism., sz.). 14.30: Magyar nyelv (ism., sz.). 14.45: Stop! ism., sz.). 14.50: Szindbád. Magyar film (sz.). 16.30: Hírek. 16.35: A szakértő. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. Az előítélet (sz.). 17.25: Einstein világa. — Angol film. I. rész (ism., sz.). 18.20: Reklám. 18.25: Kertünk — udvarunk. Riport. 18.45: Staféta. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Ítélet előtt. Kaptam-csaptam. — Tévéfilm. 20.55: Kockázat. Versenyben a világpiacon (sz.). 21.30: Fiatalok órája (sz.). 22.30: Tv-híradó (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: A mi képernyőnk. A pécsi körzeti stúdió német nemzetiségi műsora. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Bp. Spartacus—Monting Zágráb. Kosárlabda-mérkőzés. 21.20: Tv-híradó 2. (sz.). 21.40: Esztendők terhével. Portréfilm. Csanádi Imréről (ism.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Zenebarátok. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Aktuális szerda. 21.30: Pop-expressz. 22.30: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Dokumentumfilm. 18.15: Töröive a névjegyzékből — drámasorozat (ism.). 19.25: Programakciók. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Hes — skót tv-dráma. 21.15: Huszonnégy óra. 21.35: Riport az iskolai műsorból. 22.05: Zenei műtermem.

— **Magyar—csehszlovák pénzügyi megbeszélések.** Leopold Lér, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság pénzügyminisztere Faluvégi Lajos pénzügyminiszter meghívására január 14—15-én hivatalos baráti látogatást tett hazánkban. A tárgyalásokon áttekintették a két ország közötti időszerű gazdasági és pénzügyi kérdéseket. Leopold Lér ellátogatott a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinátba is.

— **A nagy hidegben** tegnap eltörött az Elektronikai gyár 150-es nyomóvezetéke. A gyár saját tmk javító brigádja hozzáfogott a helyreállításhoz, a zavartalan termelés érdekében hordókban hordták a vizet.

— **Lengyel Menyhért-emlékest.** A Magyar Pen Clubban emlékestet rendeztek kedden Lengyel Menyhért születésének 100. évfordulója alkalmából. Hubay Miklós: „Lengyel Menyhért a magyar kortársak között" címmel tartott előadást. Havas Judit és Bálint András részleteket adott elő a „Tájfun" és a „Lábán lányai" című drámából. Perczel Zita a lengyel családdal kapcsolatos visszaemlékezéseit olvasta fel.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II.: Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Lefagytak a gázvezetékek** és meghibásodtak a gázkészülékek. Pécs nagyon sok utcájában kedd reggelre lefagytak a gázvezetékek. A DDGÁZ 15 szakembere folyamatosan javította és a mai nap is javítja a hibákat. A készülékekben is meghibásodást okozott a nagy hideg. Hétfőn közel 500, kedd délig 300 bejelentés érkezett.

Anyakönyv

PÉCS. MEGHALTAK: Weisz Vilmosné Ottó Anna, Zengő Kornélné Magyar Mária, Darabant Gyula, Tölgyesi József, Prettl Anna, Lantos Jánosné Schäffer Mária, Deák Ferencné Czérk Jolán, Kassiatoli Kafizné Hartlieb Magdolna, Fenesi Ferenc, Ámon Rudolfné Pétersz Katalin, Kotovan Etelka, Harcos Miklósné Göb Veronika, Gyimesi Ferenc, Simon József, Kotánczi Gyula, Szlis János, Kata Gézáné Tóthpál Aranka, Pintér József, Sütő Margit, Csermák Nándor, Gimesi János, Nagy László, Kocsis Dezső, Fáth Lajos, Kiss Péter, Schrempf Antalné Eitmann Mária, Szilágyi Józsefné Németh Mária, Beceli Jánosné Hopka Anna, Szeleczki Béla, Jánosi László, Fusch Fülöp, Szerencsés Józsefné Borovica Júlia, Orsós József, Száller Jánosné, Martin Ferenc, Tichy Györgyné Müller Borbála, Farkas Pál, Kalmár Sándor, Tasnádi Jenőné Szinek Veronika, Dobos Károly, Kovács Miklós, Keleti Kálmán, Bernáth István, Kovács Péterné Lerch Anna, Mikolics Illésné Zsifkovics Mária, Nemes Viktorné Lichtberg Zsuzsanna, Szabó Lászlóné Benedikt Anna, Taradzsia Tádéné Sajnovics Anna, Sáska Zoltán, Walter Lászlóné Majtán Mária, dr. Falcsik Istvánné dr. Vrabely Vera, Haraszti Nándorné Guth Marianna, Bartalovics János, Iván Jánosné Rácz Anna, Jankovics Józsefné Barkó Katalin, Bíró Károlyné Hengl Rozália, Solymos Vilmosné Balogh Sára, Tóth Ferenc, Stachura Vinczéné Ruppert Mária, Angyal Lajosné Kövesi Anna, Süle János, Csabai Józsefné Csirke Margit, Kehl Edéné Gerner Anna, Baksa Jolán, Hoffmann Elemérné Majoros Ilona, Gyurkó István, Fenyősi Józsefné Páva Mária, Békés Nándorné Erdős Ilona, Zsován Béla, Németh Imre, Lukács Istvánné Ferencz Erzsébet, Antal Jánosné Wagnőder Mária, Abrudbányay Aladár.

SIKLÓS. SZÜLETTEK: Hajna Viktória, Takács Zoltán, Ledvina Hajnalka Szilvia, Óvári Heléna, Csike Mónika, Petrovics Tamás, Zetovics Zoltán, Eszter László, Bíró Zsuzsa, Dobszai Gábor.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Kis László és Horváth Zsuzsanna, Hüvös Lajos Illés és Alby Mária.

MEGHALTAK: Zimmermann Gyula, Balog Vincéné Széll Gizella, Szabó Péterné Antal Anna, Loggó Józsefné Farkas Júlia, Böhm Teréz, Kállai Ferencné Sebestyén Ilona.

Az ENSZ-ben befejeződött az „afgánkérdés" vitája

Jogsértő határozat

New York

Az ENSZ közgyűlésének hatodik rendkívüli ülésszaka, amelyet az Egyesült Államok és más nyugati országok nyomására hívtak össze, az úgynevezett afgánkérdés megvitatására — hétfőn éjjel 104 szavazattal 18 ellenében, 18 tartózkodással, az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság törvényes jogait sértő határozatot fogadtak el. 12 ország képviselői távolmaradtak a szavazástól.

Az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszaka azt követően ült össze, hogy a múlt hét hétfőjén a Szovjetunió a Biztonsági Tanácsban megakadályozta az afganisztáni belügyekbe való beavatkozást célzó határozat elfogadását.

A közgyűlés „a külföldi csapatok kivonását sürgeti" Afganisztánból, az elfogadott határozat figyelmen kívül hagyja azt a tényt, hogy a szovjet segítségnyújtás az afganisztáni kormány kérésére történt.

A vita során felszólaló küldöttek közül többen elítélték az „afgánkérdésnek" az ENSZ-közgyűlés ülésszakán történő megvitatását. Raul Roa, Kuba állandó ENSZ-képviselője arra hívta fel a figyelmet, hogy az amerikai vezetés Afganisztán-ellenes hadjárata során a népek szuverenitása és függetlensége védelmezőjeként olyan alapelvek őrzőjeként igyekszik fellépni, amelyeket az Egyesült Államok, katonai intervenciókhoz és összeesküvésekhez folyamodva módszeresen megsértett. A kubai ENSZ-diplomata leszögezte: Kuba sohasem lesz azok szövetségese, akik Vietnamban népirtást hajtottak végre, s akik monopóliumok védelmében csapatokat helyeztek el Közép-Amerikában. Kuba nem azokkal érez közösséget, akik a Szovjetunió ellen irányuló 572 nukleáris rakétát telepítenek le. Kuba szembenáll az imperializmussal és az imperialista politikával, mert tudatában van a Szovjetunió történelmi szerepének és ismeri azt a szerepet, amelyet az Egyesült Államok játszik.

Ilja Hulinsky, Csehszlovákia állandó ENSZ-képviselője megállapította: azzal, hogy a Szovjetunió segítséget nyújtott Afganisztánnak, védelmezte az ország haladó irányzatú fejlődését, hozzájárult annak megakadályozásához, hogy ellenforradalmi összeesküvések vereséget mérjenek a forradalomra.

Elítélte az afganisztáni belügyekbe való beavatkozási kísérleteket Mohamed Hamid Ibrahim, Etiópia állandó ENSZ-képviselője. is. Megállapította, az afganisztáni belső helyzet megítélésére, az ország szuverenitását és területi egysége védelmét szolgáló intézkedések meghozatalára kizárólag az afganisztáni kormány és a nép illetékes. Éppen ezért az afgánkérdésnek az ENSZ-közgyűlésen történő megvitatása nem a térség békéjének és biztonságának helyreállítását szolgálja.

Ugyancsak megbélyegezte az afganisztáni belügyekbe való beavatkozási kísérleteket José Carlos Lobo, Mozambik, J. Emmanuel Grenada, Blais Rabetafika Madagaszkár állandó ENSZ-képviselője. A szavazás után berekesztették az „afgánkérdés" vitáját.

Oleg Trojanovszkij, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszakán elhangzott felszólalásában ismertette Leonyid Brezsnyevnek a Pravda tudósítója kérdéseire adott válaszából azokat a részeket, amelyekben a Szovjetuniónak az afganisztáni eseményekkel kapcsolatos elvi álláspontját fejtette ki.

Az Afganisztán-ellenes kampány ENSZ-beli kezdeményezőinek sikerült olyan határozatot elfogadtatniok, amely ténylegesen arra irányul, hogy aláássa az afgán állam biztonságát és nyilvánvaló beavatkozást jelent egy szuverén ENSZ-tagállam ügyeibe. A határozat nem kötelező erejű, hanem csak ajánlási jellegű.

Afganisztáni helyszíni tudósítás

Kabulban teljes a nyugalom

Az afganisztáni vezetés egyik legfontosabb teendőjének tartja, hogy visszaállítsa és megszilárdítsa a legszélesebb rétegeknek az áprilisi forradalomba vetett bizalmát.

Az Amin-féle kormányzás túlkapásai — mint Kabulban rámutatnak — súlyosan megrontották a lakosság hangulatát és kompromittálják a haladó eszményeket. Babrak Karmal kormányzata, amely egyidejűleg kénytelen felvenni a harcot a pakisztáni területről átdobott terroristákkal, egész sor intézkedéssel bizonyította be a közvélemény előtt, hogy Hafizullah Amin rendszerének semmi köze nem volt az áprilisi forradalom reformjaihoz, s hogy a rémtettek napjainak vége. A kormányzat — a napokban valósággá vált közkegyelmi intézkedéseken kívül — éppen a közelmúltban különböző gazdasági és vámintézkedésekkel kedvezett a középrétegeknek, s ismételten aláhúzza az áprilisi forradalom új szakaszának nemzeti demokratikus jellegét.

A kabuli sajtó szerint a megújult forradalmi tanács, Babrak Karmal elnökkel az élén, olyan új alkotmányt készít elő, amely tiszteletben tartja az iszlám vallást, tekintettel lesz az iszlám meghatározta családeszményre, szem előtt tartja a magántulajdon elvét, s biztosítja Afganisztán népének minden demokratikus politikai, gazdasági és szociális jogát.

Felelős tisztségviselők magánbeszélgetésekben elmondják, hogy az ország forradalmi tanácsa a legsürgősebben megoldandó feladatok fontossági sorrendjének az elejére helyezi a pártegység és a nemzeti front kérdését. További fontos feladatként a forradalom védelmének megszilárdítását, azaz a hadsereg, a rendőrség és a milícia konszolidálását jelölik meg, hogy ezeknek az intézkedéseknek a bázisán folytatódhasson az elmaradott ország gazdasági talpra állítása.

Az ország sebeinek begyógyítása olyan gyorsan következhet be, amilyen hamar abbamarad az Afganisztán elleni külföldi intervenció. Kabulban teljes a nyugalom; a lakosság zavartalanul éli életét. A hatóságok minden olyan tőkés sajtóorgánum tudósítóját bebocsátották, aki csak beutazni kívánt Afganisztánba, s a nyugati riporterek az ország vidéki körzeteinek meglátogatására is engedélyt kapnak.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Bemutatkozó látogatás

Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Abbas Dowlatshahi-t, az Iráni Iszlám Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

◆

✦ NEW YORK: Kanadában újabb Kuba elleni provokációt követtek el: ismeretlen tettesek merényletet hajtottak végre Kuba montreali konzulátusa ellen. A robbantás szerencsére emberáldozatot nem követelt. Viszont jelentős anyagi kár keletkezett.

✦ *WASHINGTON: Amerikai, brit és holland haditengerészeti egységek az eddigi legnagyobb tengeri hadgyakorlatok egyikét kezdték meg az Atlanti-óceán nyugati részén és a Karib-tenger térségében. A négy hétig tartó és „Readex 1–80" fedőnevű manőveren 33 amerikai hadihajó, valamint brit és holland rombolók vesznek részt.*

✦ CHICAGO: 24 órával kinevezése után kirabolták Chicago új rendőrfőnökét, aki éppen nem tartózkodott otthon. A tolvajok háromszáz dollár értékű ékszert vittek el.

✦ *BILBAO: A Bilbao közelében lévő Elorrióban banditák géppisztolysorozattal meggyilkoltak egy csendőrt. A merényletet, amely az év eleje óta immár a negyedik, feltehetően az ETA terrorszervezet tagjai követték el. 1979-ben 119 politikai gyilkosság történt Spanyolországban, ebből hetvenet az ETA követett el.*



A salvadori gerillák szabadon engedték a panamai és Costa Rica-i nagykövetet. A képen a gerillacsoport tagjai, akik több bebörtönzött baloldali társuk szabadon bocsátását érték el az akcióval.

★

✦ QUITO: A múlt évben mintegy nyolcmillió gyermek halt meg éhség, vagy alultápláltság következtében a világon, elsősorban a fejlődő országokban — közölte Ecuador volt ENSZ delegátusa az El Universo című ecuadori lapnak adott nyilatkozatában.

✦ *MEXIKÓVÁROS: Mexikó beszünteti az Egyesült Államokba irányuló olajszállításait, amennyiben bebizonyosodik, hogy az amerikai olajtársaságok spekulációs célra használják fel a mexikói olajat — jelentette ki Jorge Diaz Serrano, a Pemex Mexikói Állami Olajtársaság vezérigazgatója.*

✦ PALERMO: Az Alitalia olasz légitársaság Róma és Tunisz között elrabolt DC–9-es repülőgépének utasai és a személyzet tagjai kedden mind sértetlenül kiszabadultak Palermo repülőterén. A géprablást egyetlen tettes követte el. A légikalóz megadta magát. Nemzetisége tuniszi, 28 éves.



Bomba robbant Bécs belvárosában, egy arab vendéglőben. A képen a rendőrség megkezdte a vizsgálatot.

✦ *TOKIÓ: Kedden délelőtt hatnapos ausztráliai és új-zélandi látogatásra indult Ohira Maszajosi japán kormányfő. Noha a tőkés világ gazdaságilag második legerősebb hatalmához Japánhoz képest a másik két állam gazdasági és politikai jelentősége eltörpül, a három csendes-óceáni szigetország vezetőinek mostani találkozója lényegesen túllépi a kölcsönös kapcsolatok kereteit.*

✦ KAIRÓ: Az egyiptomi állambiztonsági szervek kezére került egy magát „dzsihad-szervezetnek" nevező terrorista csoport hetven tagja — adta hírül az egyiptomi főügyész közleménye. A szélsőséges vallási szervezet tagjait tavaly októberben fogták el. A kommünikének az a közlés ad aktualitást, hogy vasárnap Alexandriában — az iszlám fundamentalizmus egyiptomi fellegvárában — a csoport egyik fegyverese megölt egy rendőrtisztet, aki le akarta őt tartóztatni.

✦ *PHNOM PENH: Az Afro-ázsiai Népek Szolidaritási Szervezetének Kambodzsában látogatást tett küldöttsége felhívással fordult a világ összes haladó és békeszerető kormányához, hogy a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanácsot ismerje el a kambodzsai nép egyetlen törvényes képviselőjének. A küldöttség, amely a kambodzsai nép győzelmének és a Kambodzsai Népköztársaság kikiáltásának első évfordulója alkalmából tartózkodott Kambodzsában, látogatást tett az ország több tartományában.*

✦ NEW YORK: André Kostelanetz világhírű karmester, a New York-i filharmonikusok zenekarának 1952 óta meghívott karmestere 78 éves korában, Haiti szigetén szívroham következtében elhunyt. Az orosz származású zeneművész a Pétervári Konzervatóriumban tanult, majd az Egyesült Államokba emigrált.

Megnyílt a KGST-vb ülése

Moszkva

Moszkvában kedden megnyílt a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa végrehajtó bizottságának 93. ülése. Az ülésen a tagállamokat az állandó képviselők, a kormányok elnökhelyettesei képviselik. A magyar küldöttséget Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, hazánk állandó képviselője vezeti. A munkában részt vesz Jugoszlávia képviselője is.

Az ülés napirendjén a KGST XXXII. és XXXIII. ülésszakán hozott határozatok végrehajtásának és a hosszú távú együttműködési célprogramok megvalósításának kérdései szerepelnek. A végrehajtó bizottság áttekinti az együttműködés időszerű feladatait, a különböző programok végrehajtásának és előkészítésének menetét. Beszámolót hallgat meg például az atomenergia felhasználására kialakított együttműködés eddigi eredményeiről, a soron következő feladatokról.

A végrehajtó bizottság az ülésen határozatot hozott arról, hogy a KGST megemlékezik V. I. Lenin, a kommunista párt és a szovjet állam megteremtője születésének 110. évfordulójáról.

A végrehajtó bizottság ülése csütörtökön ér véget.

◆

✦ CHICAGO: Egy chicagói bíróság terrorizmus vádjával két és fél évi börtönbüntetésre ítélt két emigráns horvát terroristát, akik 1978-ban Chicagóban elfoglalták a nyugatnémet konzulátust. Akciójukkal az NSZK-ban letartóztatott társuk kiadatását próbálták elérni.

LAPZÁRTA

A JKSZ Központi Bizottsága Sztevan Doronyszki ügyvezető elnök elnökletével kedden Belgrádban bővített teljes ülést tartott. Meghallgatta a pártelnökség tájékoztatóját Tito elnök egészségi állapotáról és megismerkedett az orvosi konzílium jelentésével. Egyetértett a gyógykezelésére tett minden intézkedéssel.

*

Lengyelország és a Szovjetunió testvéri barátsága, szoros együttműködése továbbfejlesztésének időszerű témái, a nemzetközi élet időszerű kérdései szerepeltek Andrej Gromiko szovjet és Emil Wojtaszek lengyel külügyminiszter moszkvai megbeszélésének napirendjén.

*

Kedden Brüsszelben rendkívüli ülést kezdett a NATO Állandó Tanácsa — egyidőben a Közös Piac külügyminiszteri értekezletével — ugyanarról a témáról: miként foglaljon állást Nyugat-Európa az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítség kérdésében és hogyan, milyen mértékben támogassa Carter amerikai elnök szovjetellenes lépéseit és Irán ellen tervezett intézkedéseit.

*

Karl-Heinz Hoffmann hadseregtábornok, az NSZEP KB PB tagja, az NDK nemzetvédelmi minisztere kedden Berlinben fogadta Szergej Gorskov flottatengernagyot, honvédelmi miniszterhelyettest, a szovjet haditengerészeti flotta főparancsnokát, aki több napos munkalátogatáson tartózkodik az NDK-ban.

*

A Lengyel Nemzeti Bank olimpiai emlékpénzt bocsátott ki. A húsz zlotys értékű érme korlátozott számban került forgalomba.

Kommentár

Polémia és sztrájk

Rég folyamodtak Itáliában az általános sztrájk fegyveréhez. S jó ideje nem állt ki a szakszervezetek felhívása mellett olyan egységesen az olasz munkásosztály, a bérből és fizetésből élők milliói mint kedden: az általános munkabeszüntetés szinte teljesen megbénította az ország életét.

Hónapok óta eredménytelen párbeszéd folyt a három szakszervezeti szövetség vezetői és a kormány között. Elsősorban arról tanácskoztak, hogy milyen intézkedésekkel lehet megakadályozni a gazdasági bajokat: a munkanélküliség növekedését, az árak emelkedését. A szakszervezetek tiltakoztak a munkásokat sújtó adók miatt, s annak a véleményüknek adtak hangot, hogy ideje lenne stabil, működő- és cselekvőképes kabinetet alakítani. Ám minderről Cossiga miniszterelnök hallani sem akar.

Pedig más fórumokon, például a kereszténydemokrata és a szocialista párton belül is — ádáz vita folyik a kormány esetleges átalakításáról. Egyre több kereszténydemokrata politikus ismeri fel, hogy a kabinet csak széles társadalmi alapokon, megfelelő parlamenti támogatással felelhet meg a követelményeknek. Giulio Andreotti volt kormányfő és hívei ezért szorgalmazzák, hogy a nemzeti szolidaritás kormányában vegyen részt az újfasiszták kivételével valamennyi párt, beleértve a kommunisákat is. Valószínűleg a kereszténydemokrata párt február 1-én kezdődő kongresszusán is ez lesz a legfontosabb téma, s előfordulhat, hogy a Zaccagnini főtitkár köré tömörülő józanabb erők éppúgy, mint más frakciók, támogatni fogják Andreotti elképzelését.

Polémiák zajlanak a szocialista párt vezetőségében is — igaz, némileg bonyolultabb háttérrel. Sokan bírálták ugyanis Bettino Craxi főtikárt eddigi irányvonaláért, amely megbontotta a baloldal egységét, s nyílt ellentétekhez vezetett annak legnagyobb pártjával, az OKP-val.

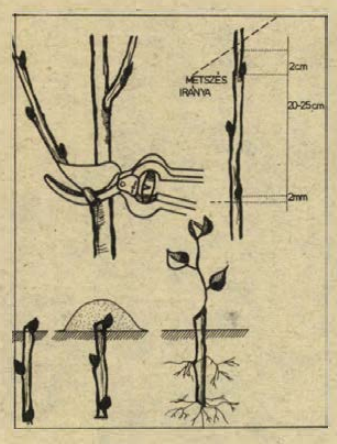
Craxi rugalmas politikus, aki képes gyorsan változtatni álláspontján. Vannak azonban szép számban a szocialista pártban, akik pálfordulásainak őszinteségét megkérdőjelezik. Így aztán arról is lázas eszmecserék folynak, hogy ki álljon az egységesnek aligha nevezhető párt élére.

A szokásos év eleji fegyvernyugvás helyett az idén heves csatározások, élénk polémia színtere Róma. Nemcsak jelképesen, hanem a valóságban is: a terroristák meg-megismétlődő támadása az olasz belpolitikai helyzet bizonytalanságáról árulkodik.

Gyapay Dénes

KISKERTÜNK

Díszcserjék szaporítása fásdugványozással



A növényvilág nagy részének megvan az a csodálatos tulajdonsága, hogy amennyiben az anyanövényről leválasztunk egy vegetatív részt, pl. vesszőt, és azt eldugványozzuk, megfelelő körülmények mellett a gyökérképződés és hajtásképződés megindul, és a vesszőből önálló növény fejlődik. A növényeknek ezt a tulajdonságát használjuk fel fásdugványozásnál is.

A fásdugványozás a legegyszerűbb szaporítási mód. Dugványozásra egyéves, jól beérett, fejlett, elágazásmentes vesszőt használhatunk fel (kb. ceruzavastagságú). Jól beérett vesszőről akkor kell érteni, hogy a vessző teljesen megfásodott. A dugványkészítés ideje a vegetációs időn kívüli időszak, tehát lombhullástól rügypattanásig. A fásdugványok alapanyagát, a vesszőket, komolyabb tél beállta előtt szedjük meg, ugyanis nagy tél esetén még az érett vesszőket is érheti fagykár. A díszbokrok déli oldalán a vesszők minőségre jobbak, mert több nap érte őket. A megszedett vesszőket nyirkos, fagymentes helyen tároljuk, kötegelve, homokba állítva. Tárolásra hűvös, nyirkos pince jól megfelel. Ha ősszel elmulasztottuk a dugványszedést, akkor kora tavasszal, FAGYMENTES IDŐBEN SZEDJÜNK VESZSZŐT, lehetőleg február hónapban. Később, különösen a korán induló cserjék rügyei már duzzadnak, és könnyebben peregnek. Fagyos időben nem szabad dugványt szedni.

Dugványvágás: Dugványt csak éles metszőollóval vágjunk, hogy a vágási felület roncsolásmentes legyen. A dugvány alsó rügyeiből gyökér, felső rügyeiből szár keletkezik. A vesszőt csak a rügyállásnak megfelelően dughatjuk le, és nem fordítva. Ezt a tulajdonságot polaritásnak nevezzük. Fordított dugványozás esetén próbálkozásunk sikertelen lesz.

A dugványokat 20–25 cm hosszúságúra vágjuk. A dugványt az alsó rügy alatt 2–3 mm-re vágjuk le, a szárra merőlegesen, ez a dugvány talpa. Az alsó rügyből indul meg a gyökérképződés. Ha a rügy alatt hosszabb vesszőrészt hagyunk, az később elrothad és a növény jövőjére káros. A felső rügy felett a vesszőt ferdén vágjuk meg, 1–2 cm-es csonkot hagyva, hogy a felső rügy, mely a kiszáradásnak jobban ki van téve, nehogy elpusztuljon. A ferde vágás a felső pólust jelzi, melynek aprórügyű cserjéknél van különösen jelentősége, ahol könnyen fel lehet a pólust cserélni (pl. Tamarix).

A megvágott fásdugványokat, amennyiben sok van, kötegeljük és nyirkos helyen homokba tároljuk a kiültetésig.

Dugványok kihelyezése: A dugványokat jó minőségű, laza, morzsalékos talajba tegyük. A művelési mélység 30–50 cm legyen. Kézi művelés esetén a sortávolság minimum 30 cm, a tőtávolság 5–10 cm legyen. Az ültetést laza talajba ásó után, a dugványok leszúrásával végezhetjük. A sort zsinórral vagy deszkával jelöljük. A deszkával, léccel való jelölés jobb, ezzel a dugvány felső rügyeinek magasságát is szabályozzuk. A felső rügy a deszka felső lapjához kerüljön, azaz a talaj felett 2–6 cm-re legyen. A dugványokat tömöríteni kell taposással olyan keményre, hogy két ujjal ne lehessen a földből kihúzni. A felső rügy védelmére a dugványt feltöltjük laza földdel, szaknyelven felcsirkézzük. Ez a művelet abból áll, hogy a kiálló vesszők csúcsait, melynek végén a hajtórügy helyezkedik el 3–4 cm magasan, földdel takarjuk. A föld véd a fagytól, árnyékol, csökkenti a párologtatást. A dugványokat kihelyezhetjük ősszel vagy tavasszal. Áprilisban, amikor a talaj felmelegedése megindul, a gyökérképződés is lassan elkezdődik. Május, június hónapokban erőteljes gyökérképződés indul meg, és a hajtás áttörve a földtakarást, megjelenik. Ha kötött talajunk van, lazítani kell finoman a talajt, hogy könnyebben áttörjenek a gyenge hajtások. Nyáron a kezelés kapálásból, gyomlálásból és öntözésből áll. Őszre gyökeres dugványt kapunk. Két év alatt lesz belőle szabványméretű cserje.

Fásdugványozással szaporítható cserjék:

Közönséges aranyfa, fagyal, lonc, jázmin, fűz, gyöngyvesszősző, orgona, tamariska, vadszőlő, gyöngyvirágcserje, hóbogyó, sóskaborbolya stb.

Kalla Gábor

HORGÁSZAT

Szélesedő horgászturizmus

A Magyar Horgász januári száma beszámol arról, hogy az eredményes szervező munka eredményeként hogyan szélesedett az elmúlt esztendőben a horgászturizmus az országban.

A központilag szervezett programokban szerepelt Kőröstarcsa, Cikola, a zámolyi víztározó, Csákánydoroszló. A részt vevők ezeken az utakon meggyőződhettek a vándorhorgászat szépségeiről. Természetesen megfelelő tanulságokat is levontak a tavalyi kirándulások szervezése során. Többek között a túravezetők részére biztosítani kell, hogy a tervezett helyszíneket előzőleg bejárják, meggyőződjenek arról, hogy a tábor helye, a szálláshelyek kialakítása, a horgászatra elképzelt partszakasz milyen lehetőségeket biztosít. Ezeket a tapasztalatokat a túrák meghirdetésével együtt a Magyar Horgászban közreadják majd. Nagyon fontos, hogy a megfelelő előzetes tájékoztatással segítséget adjanak a túrák résztvevőinek, milyen horgászfelszereléseket vigyenek majd magukkal. Jó elképzelésnek ígérkezik az is, hogy esetenként a tervbevett horgászvizeken nagy tapasztalatokkal rendelkező sporttársakat is megszólaltatják arról, hogy melyek voltak azok a módszerek, amelyek a helyszíneken a gyakorlatban a közelmúlt időkben eredményesnek mutatkoztak.



Hósapkás csónakok a Pogányi-tavon

A MOHOSZ propaganda szakbizottsága 1980-ban öt horgászkirándulás megszervezését tervezi. Az autós turisták részére az Ipoly folyóra és Ócsód térségében a Kőrösökön szerveznek kirándulást. Ennek sorában tervezik július 12—13-án a hozzánk közeleső, Kaposvár melletti Deseda víztározóra az érdeklődők egybehívását. Autóbuszos kirándulást terveznek Tiszapüspökibe és június 28—29-én a Pécsi-tavakra. Bizonyára ez alkalomból a fővárosból sok horgász keresi majd fel megyénket.

A horgászturizmus fellendítése természetesen nem csak központilag szervezhető. Az egyes megyékben sok olyan horgászvíz van, melyek jó hírükkel országos érdeklődést váltottak ki. Baranya megyében is a Pécsi-tó mellett, más horgászvizet is szívesen keresnek fel a horgászturizmus hívei. Már az elmúlt év elején a MOHOSZ megyei IB-nak titkára felhívta a horgászok figyelmét arra, hogy akik szeretik a horgászturizmust, látogassanak el a kovácsszénájai tóhoz, vagy keressék meg az igen népszerű Pogányi-tavat. Bizonyára 1980-ban is ezeken a tavakon sok kellemes órát tölthetnek el a távoli helyekről megyénkbe érkező horgászok. Kapcsolódva a horgászturizmust országosan szervezőkhöz, a Dunántúli Naplóban az idénykezdetkor ismertetni fogjuk a megye horgászvizein a napijegyes horgászat feltételeit, a vizeket jól ismerő horgásztársakat felkérjük arra, hogy ismertessék az egyes halfajták horgászatának legeredményesebb helyi tapasztalatait. Lehetővé tesszük, hogy hasonló tájékoztatásokat közöljünk a hozzánk közel fekvő Tolna és Somogy megyei vizekről, segítséget nyújtsunk a baranyai horgászoknak kirándulásaik megtervezéséhez.

A horgászturizmus lehetőséget nyújt arra, hogy kedvelői új vizeken szerezzenek maguknak élményeket, ugyanakkor utazásaik során megismerkedjenek hazánk, a szomszédos megyék szép tájaival, természeti környezetével.

BÉLYEG

Bélyegsor a virágokról



Január 25-én kerül forgalomba egy hat címletből álló 14 forint össznévértékű, virágokat ábrázoló bélyegsorozat. A bélyegek keskeny fekete keretben különböző háttérszínben egy-egy virágot és a beporzásukat végző rovart vagy lepkét ábrázolják az eredetihez hasonló színnel. A bélyegek baloldali függőleges szélével párhuzamosan MAGYAR POSTA szöveg, ez alatt a virág, a felső függőleges széllel párhuzamosan a rovar vagy lepke elnevezése latinul, a jobb felső sarokban az értékjelzés, a keret alatt balra 1980, jobbra Forgács Miklós tervezőművész neve fekete színnel olvasható.

A 40 filléres bélyeg okkersárga háttérben ACHILLEA MILLEFOLIUM (közönséges cickafark) és TRICHODES ALPARIUS (szalagos méhészbogár), a 60 filléres lila háttérben GAILLARDIA ARISTATA (kokárdavirág) és BOMBUS HORTORUM (kerti poszméh), az 1 Ft-os szürke háttérben RUDBECKIA SPECIOSA (kúpvirág) és VANESSA ATALANTA (atalanta lepke), a 2 Ft-os narancs háttérben ROSA CAMINA (gyepűrózsa) és CETONIA AURATA (aranyos rózsabogár), a 4 Ft-os türkizkék háttérben PETROSELINUM HORTENSE (petrezselyem) és GRAPHOSOMA LINEATUM (csíkos pajzsospoloska), a 6 Ft-os pedig ACHILLEA ASPLENIFOLIA (sziki cickafark) és CHLOROPHORUS VARIUS (díszes darázscincér) felirattal ábrázolja a virágokat, valamint rovarokat illetve lepkét.

A bélyegsorozat 421 300 fogazott és 4900 fogazatlan példányban készült.

Bélyegkiadási terv 1980. évre

A Magyar Posta ez évben 65 bélyeg kiadását tervezi 211 + 1,50 Ft névértékben. A felár az ifjúsági filatélia fejlesztésének céljait szolgálja. Az első félévben a fentebb ismertetett virágsoron kívül 7 bélyegen mutatja be az ókor hét világcsodáját, 5 bélyegen a hazai faszobrászat remekei szerepelnek, köztük a most restaurált garamszentbenedeki úrkoporsó. Megemlékeznek a tihanyi alapítólevél kiadásának 925. évfordulójáról, Bethlen Gábor erdélyi fejedelem születésének 400. és a Bélyegmúzeum alapításának 50. évfordulójáról. Az ifjúsági bélyeg a KISZ-védnökséggel épülő paksi atomerőművet mutatja majd be. Emlékbélyeg jelenik meg hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére. A londoni és az oslói nemzetközi bélyegkiállítást, Kaffka Margit írónő születésének centenáriumát, valamint a moszkvai olimpiát köszönti egy sorozat és egy blokk.

A második félévi bélyegtervek ismertetésére annak idején majd visszatérünk.

Zúzdában a bélyegek

A Magyar Posta nemrégen vizsgálta felül az 1967–1978 között megjelent sorozatok, blokkok készletét és az eladatlanul maradt menyiséget zúzdába küldte. Sok filatelista sajnálja, hogy oly sok szép bélyeget semmisítenek meg, de ugyanakkor tudja azt is, hogy ennek révén a birtokukban levő darabok értéke növekszik. Részletes adatokat a Posta hivatalos tájékoztatása alapján a Magyar Bélyegek Árjegyzéke legközelebbi kiadása közli.

VADÁSZAT

Avadállomány téli takarmányozása

A vad- és a vadon élő egyéb állat- és madárvilág létét alapvetően — mint minden élőlény esetében — a környezeti kapcsolatok szabályozzák, illetve határozzák meg. E kapcsolatok között elsőrendű jelentőségű a létfenntartási, a táplálkozási viszonyok alakulása. Ez a korszerű vadtakarmányozás szerint jóformán egész éven át meghatározó, de kiemelkedő jelentőséggel bír a téli takarmányozásuk.

Ha a természetes környezet vagy a kialakított élőhely nem tudja valamely vadfaj táplálkozási igényét kielégíteni, akkor az vagy elhagyja eredeti élőhelyét (elvándorol), vagy rosszabb körülmények között esetleg el is pusztul. A vad táplálékigényét a természetes vadeltartó képesség mellett bizonyos mértékig pótolni és ellensúlyozni lehet hatékony vadföld-gazdálkodással és ésszerű vadtakarmányozással. A téli időszakban, főleg kemény telek idején a vadföldeknek csökken a takarmányozási jelentőségük, ezzel szemben megnő a szálas- és szemestakarmányok etetésének jelentősége. Nagyon sok függ a takarmányok etetési technológiájának alkalmazásától. Itt alaptakarmányként a szálastakarmányok felhasználására gondolunk, melyeket ajánlatos kiegészíteni szilázs, vagy silótakarmányok etetésével. A silótakarmányt vadgesztenyével, csermakkal és lucernaszénával egészítsük ki. Ezeket a takarmányokat nem a nagyvadetetőkben helyezzük el, hanem úgynevezett etetőasztalról adagoljuk. Az ilyen takarmánykészítményt kemény tél esetén egy-két százalék konyhasóval is kiegészíthetjük, így a só megakadályozza a szilázs vagy silótakarmány megfagyását. A vad gyorsan megtalálja az így kihelyezett takarmányt és rövid időn belül el is fogyasztja. Ez a tápanyag-utánpótlás mellett biztosítja a télen nehezen felvehető vizet is a vad számára.

Ebből csak annyit helyezzünk ki, amennyit a vad egy-két nap alatt elfogyaszt. Itt a gazdaságosság szempontjából már számba vehetjük a vadászati szezon végére kialakult törzsállomány nagyságrendjét.

Az alaptakarmány biztosítása mellett gondoskodnunk kell további kiegészítő szemestakarmányokról, melynek jelentősége a vad téli etetésében van. Ezzel elegendő foszforhoz, kálciumhoz és fehérjéhez juttatjuk a megmaradt törzsállományt. Ezek főleg a szarvas és őz táplálkozásában döntőek, a vehemnövekedés és az agancsfelrakás szempontjából. Itt feltétlen biztosítanunk kell a különböző tápláló és ásványi anyagok beépülésének mechanizmusát, olyan szinten, hogy az minőségi javulást hozzon a törzsállomány után várt szaporulat esetében. Ezzel természetesen együtt jár a viszonylag magas rosttartalmú takarmányok fogyasztása is, amely biztosítja az emésztő traktus egészséges normális működését és egyben a jóllakottság érzését is.

A fokozott téli takarmányozással a törzsállományt helyhez tudjuk kötni, biztosítjuk az állomány egészséges átteleltetését, és előkészítjük a törzsállományt a tavaszi szaporodás produktumának megkívánt szintjére. Megyénk vadásztársaságai ebben a vadászati szezonban 55 vagon szemestakarmányt, 25 vagon szálastakarmányt és 15 vagon lédús takarmányt terveznek felhasználni a hasznos vadállomány részére. Ezt kisebb részből saját termésből, legnagyobb részben vásárlásból és egyéb beszerzésből biztosítják. A vad szakszerű takarmányozásának a jövőben egyre nagyobb jelentősége lesz, mivel a biotóp változása ezt indokolja.

Ha a selejtezésnél és tenyésztésnél, vagy általában a vadgazdálkodásnál szakszerűen kell eljárni, akkor ugyanezt vonatkoztatni kell a szakszerű takarmányozásra is, hiszen olyan emberi beavatkozásokról van szó, amelyek képesek megváltoztatni a vad genetikai adottságait és ezen adottságok kiteljesülését segítik elő.

Farkas János

LAKÁS—INGATLAN

Háromszoba, összkomfortos lakás OTP-átvállalással eladó. Szigetvár, Radován tér 4. ép. fsz. 1. Érdeklődni 16 óra után, vasárnap egész nap.

Szentlőrincen OTP, összkomfortos lakás, nagy garázzsal, kis kerttel eladó. Liszt F. u. 2.

Erzsébeten eladó háromszoba, konyha, összkomfortos, kertes családi ház, gazdasági épületekkel. Érdeklődni: Erzsébet 41. szám alatt.

Komlón másfél szobás, szövetkezeti, összkomfortos lakás kp. + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: Komló, Április 4. u. 13., IV. emelet 1. ajtó.

Elcserélném kaposvári, augusztusban átadásra kerülő 2½ szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat, hasonló pécsire. „Nyári költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó Uránvárosban a Misi cukrászdánál. Érdeklődni: 13-291-es telefonon, 17 óra után.

Siklóson OTP-öröklakás, kétszoba, összkomfortos, kp. + OTP-átvállalással, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni lehet: Siklós, Sallai út 20., IV. 13., mindennap 17 óra után.

Pécstől 3,5 km-re 200 négyszögöl házhely, nagy forgalmú út mellett eladó. „50 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Első emeleti szoba, konyha, előszobás házrész a belvárosban eladó. „120 ezer kp." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletet keres házaspár egy gyermekkel, vagy lakást bérelne. „Szobafestő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszoba, komfortos albérletet keresek. „Februártól" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, gyermektelen pedagógus házaspár lakást bérelne február 1-től. „Rendszeretők" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lánc utcai garázst Móricz Zsigmond tér környékire vagy uránvárosira cserélnék. Érdeklődni: Móricz Zs. tér 11., II. emelet 9., mindennap 5 óra után.

Vennék Pécsett 2½ vagy 3 szobás OTP-lakást, esetleg családi házat. „Tavasz, 9" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szigetvári, másfél szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásom pécsiért. „Eladás vagy csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk Uránváros központjában lévő 2 szobás lakásunkat 3—3,5 szobás kozármisleny családi házért. „Sima cserével" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném régibérű, szoba, konyhás lakásomat ½ szobás, összkomfortosra. Cím: Alsóbalakány u. 28. Szabó, egész nap.

1½ szobás lakás 2. emeleti, olajkályhás (olajszállítás megoldva), bútorozva kiadó, március 1-től. Két hölgy, esetleg három részére. Egyedül álló lakásban. „Csendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tenkes, Petőfi 85. számú családi ház gazdasági épülettel és 30 q lucernaszéna eladó. Érdeklődni: Pécsújhegy, Bor u. 3/1. szám. Dombóvár, Bartók B. u. 12.

Vennék a belvárosban kisebb házat vagy házrészt. 100 000 forintig. „Kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, konyhás házrészemet 1½ szobás, összkomfortosra. „Vasas 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal, gyermeket váró házaspár különálló albérletet keres. Telefon: 14-547, délelőtt 10-től délután 15-ig.

Mecseken házat, szőlőt vennék. „Panoráma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ez évben átadásra kerülő, görcsönyi, kétszintes, 3,5 szobás, garázsos, szövetkezeti lakást elcserélek pécsi, 2 szobás, összkomfortos, tanácsira. „Léna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Jókai utcai, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat 3 szoba, összkomfortos, tanácsira. Válaszokat „II. emeleti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építők útja, 2 szobás, összkomfortos, tanácsi, I. emeleti lakásunkat nagyobb összkomfortos, tanácsi lakásra cserélnénk. „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó beköltözhetően kettőszoba, konyha, éléskamra és több melléképületből álló 358 négyszögöl gyümölcsös-kert plusz építési lehetőséggel belterületi ház. Pécsszabolcsi mozinál. „Viktória" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Raktárhelyiségnek kiadnánk Mohács, Budapesti országúti, 185 m²-es épületünket, 243 m² bekerített udvarral, raktározásra. Telefon: 62. Szántosi.

60 000 forint kp.-ért lakásmegoldást ajánlok. „Szép otthona lesz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

S 100-as Skoda, hároméves, most vizsgázott és új szobakerékpár eladó. Huszár u. 10.

Perzsaláb bunda középtermetre eladó. Telefon: 23-571.

Lengőlapátos mosógép, félautomata, gyermekjáróka, 125-ös Polskihoz generátor, porlasztó, első futómű, tömítések stb. eladó. Pécs, Ybl M. u. 9., VIII. em. 4.

Eladó PK-s Citroen GS személygépkocsi és búvárszivattyú. Érdeklődni 16 óra után, Tiborc u. 88.

Eladó egy olajtárolós villanyradiátor és egy román zománcos kályha. Pécs, Tiborc u. 86.

Hízó- eladó, helyben feldolgozható. Érdeklődni: Diósviszló, Petőfi u. 3.

Három db fekete vemhes koca januári elléssel eladó. Ugyanitt Opel első-hátsó híd, 2 db téli gumi és két db nyári gumi felnivel együtt, egy db autórádió-hangfal eladó. Görcsöny, Dózsa út 27.

Gázkonvektor, kéménybekötős, eladó. Érdeklődni: Sztraka. Kalinyin u. 8., telefon: 15-080.

Két db hét és fél hónapos, első osztályú vemhes üsző eladó. Maul János, Hegyszentmárton, Monyorósd u. 20.

Eladó originál sztereó autó rádió-magnó. Lotz Károly u. 12.

Régi festményt, könyvet veszek. „Azonnal fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Használt bútorokat veszek és eladok. Jókai u. 1. Telefon: 21-071.

Automata mosógép, palackhoz átalakítható gáztűzhely, szovjet filmfelvevő eladó. Érdeklődni este, József u. 9., II. 7.

Volkswagen 1200-as mikrobusz eladó vagy személygépkocsira cserélhető. Krisztina tér 12., 7. em. 21.

Eladó 2 fényezett ágy, férfikerékpár. Meszes, Zalka Máté u. 3. Bodonyi.

4 db, januárban malacozó, előhasú, vemhes koca eladó. Érdeklődni: Haraszti, 7834 Tengeri, Kossuth u. 21.

Olajjal fűthető főzőtűzhely eladó. Cím: Nikolics László, Pécs, Gyöngy u. 6. Légszeszgyár utca folytatása.

Fehér hússertés hízók eladók, 28 Ft/kg. Nikolics László, Pécs, Gyöngy u. 6. szám. Légszeszgyár utca folytatása.

Komplett Trabant-motor eladó. Érdeklődni lehet: 18 óra után, a 19-233-as telefonon.

MB 1000 Skoda, használható, teljes vagy karosszéria első részt vennék. Kétyi László, Pécs, Sarohin t. útja 21.

Eladók hasas és szoptatós göbék és egy üszőborjú. Füzes dűlő, Kisék.

Egy db Holstein (befolyatott) 2 éves üsző eladó. Regenye. Buszmegállóval szemben, a sarkon.

Hússertés 2 db, kb. 120 kg, eladó. Helyben levágható. Esetleg vágást és beszállítást vállalom. Balatoni Ferenc, 7835 Téseny.

M 103 pb-gáztűzhely, palackkal, nyomáscsökkentővel eladó. Pécs, Tolbuhin út 51., II. emelet 3.

Üzemképes 8/100-as síkkötőgép eladó. Gyárváros, Ságvári u. 18.

Választási malacok, vemhes göbék eladók. Pécsbagota, Petőfi u. 1.

Jó karban lévő hordozható kandalló eladó. Pécs, Kővirág u. 31.

CP-s Wartburg 353-as, most műszakizott, új gumikkal eladó. Érdeklődni: Berghauer, Pécsbányatelep, Csákány u. 8. 16 óra után, vasárnap egész nap.

VEGYES

Mezőgazdasági gépésztechnikus munkahelyet változtatna gépjárművillamossági műszerész alapszakmával, gyakorlati és műszaki oktatói képesítéssel. „Műszaki állás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését vállalja Samu-lakatosműhely. Dombóvár, Árpád u. 24. Gömbesztergát keresek megvételre.

Nyugdíjas férfi vállal bérház-, középület- vagy üdülőgondnokságot, lakás szükséges. „Szakember" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házmesterséget és lépcsőház-takarítást vállalok. „1200" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mosógépjavítást vállalok naponta 10 óráig a 30-973-as telefonon. Amrein műszerész.

Víz-gázvezeték szerelést rövid határidőre vállalok. Zsiborás Miklós. Pécs, Zöldfa u. 27.

Gyermekgondozást — összkomfortos lakásomon — vállalok. Minden igényt kielégítek. Telefon: 17-212.

Olajkályháját, adagolóját megjavítom műhelyemben garanciával. Friedrich vizsgázott olajkályha-szerelő. Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Elveszett fekete-barna német juhász kutyám. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében értesítsen. Cím: Snóbli Ferenc, Pécs, III. ker., Szigetitanya 23.

Figyelem! Speciális fakivágást láncfűrésszel vállalok és egyéb ácsmunkát és zsaluzást + hullámpala- és szabványpala-javítást. Tetőátalakítást is, 1980. évre megrendelhető. Érdeklődni: Pécs, Málom, Felső út 86. szám. Szabó Antal, ács kisiparos.

HALÁLOZÁS

Tudatjuk ismerőseinkkel, hogy

SOMOS FERENC

ny. MÁV tisztviselő január 12-én elhunyt. Temetése ma, január 16-án du. három órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HEGEDÜS PÁL

53 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 22-én fél 2-kor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szerető férj, édesapa, após, nagypapa és dédapa,

OROSZ FERENC

Vince utca 54. sz. alatti lakos, a pécsi villanymalom volt főmolnárja, 1980. január 7-én, 90 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 23-án 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám és rokonunk,

VERDEKKER ANTALNÉ
Jung Margit

87 éves korában elhunyt. Temetése január 21-én fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy

ÁMON RUDOLFNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatása január 18-án, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló Ámon és Czett család.

KÖSZÖNET

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik drága halottunk,

SZABÓ ISTVÁN
(olaszi lakos)

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló felesége, két kisgyermek és apósa.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak az ismerősöknek, munkatársaknak, akik

SÁNDOR LAJOS

temetésén megjelentek és kifejezték részvétüket. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és vállalataink dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

GYURCSIK GYULA

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal búcsúztak és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik drága halottunk,

ÁRPÁDI JÓZSEF

temetésén részt vettek, és fájdalmunkat bármilyen módon enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a III. kerületi pártalapszervezet és a B. m. Vendéglátó Vállalatnak a méltó búcsúztatásért. Gyászoló felesége, menye, unokája, sógornője.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és testvérem,

BORBÉLY MIHÁLY

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével bánatunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a vajszlói Ganz Műszer Művek dolgozóinak, velünk szemben tanúsított részvétükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, barátnak, szomszédnak, aki felejthetetlen halottunk,

VASS FERENC

temetésén részt vett, és virágokkal, koszorúkkal, részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhiteni igyekezett. — A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a lakótársaknak és ismerősöknek, akik szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, vőm,

KATICS ANTAL

hamvasztás utáni búcsúztatóján megjelentek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Idős pécsi személlyel eltartási szerződést kötnék. „Eltartási" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hároméves kisfiam mellé gyermekszerető nénit keresek. „Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Idős nénivel vagy bácsival eltartási szerződést kötnék. „Jólelkű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

272 oldalon kínál kellemes szórakozást, sok hasznos tanácsot és izgalmas rejtvényeket a Kincses Kalendárium. MÁR MEGJELENT ÉS KAPHATÓ az újságárusoknál és a postahivatalokban. KINCS A HÁZNÁL A

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

A Pannónia Sörgyár 1,00 Ft/liter egységáron üzemi konyhai ételmaradékot értékesít

RÉSZLETESEBB FELVILÁGOSÍTÁS A VÁLLALAT GONDNOKSÁGÁNÁL VAGY A 14-811/255 TELEFONSZÁMON

Új cikkek a Szliven Áruházban

27-es, 47-es, 28-as autóbuszok az áruház előtt állnak meg.

Horgász- és vadászfelszerelések, lőszerek

választékából válogathat.

EZ ÉVI ELSŐ AJÁNLATUNK!

Import fürdőszoba-pipereszekrény, tükrös

REKLÁMÁRON, 221,— FT-ÉRT KAPHATÓ a 60. sz. Műanyagboltunkban, Szalai András út 16. Telefon: 15-782

VAN ÚJ A NAP ALATT...

A

Szatmár Bútorgyár

az országban először nálunk nyitott

MINTATERMET

1980. január 15-én a Dombóvári ÁFÉSZ bútorboltjában. A mintateremben állandó kiállításon megtekinthető, előjegyezhető és megvásárolható a Szatmár Bútorgyár valamennyi terméke. Minden kedves érdeklődőt szeretettel vár a

Szatmár Bútorgyár vezetősége

TOLNASZÖV Vállalat igazgatósága

Dombóvári ÁFÉSZ

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 16—17—18-án 8.00—16.00 óráig Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 16-án, 17-én, 18-án 8—16 óráig a Mező Imre úton, Zsigmond utcától a Marx útig.

ÁRAMSZUNET LESZ f. hó 16-án 7.30—16.00 óráig a Szigeti út mindkét oldalán a Gyümölcs utcától a Meggyfa utcáig.

A PÉCS-BARANYAI BERUHÁZÁSI VÁLLALAT Pécs, Sallai u. 7., 1 TAKARÍTÓNŐT keres azonnali belépésre.

Jelentkezés a személyzeti vezetőnél.

INTÉZMÉNYEK, VÁLLALATOK, FIGYELEM!

Villanymotorok, szivattyúk, szellőzőberendezések, vízellátók, betonkeverők, hajtóművek, hegesztődinamók SZEKTORÁLIS ÁRON vásárolhatók a MAGÉV Pécs, Rácvárosi út 26. számú telepén. Nyitva: 8-tól 16-ig.

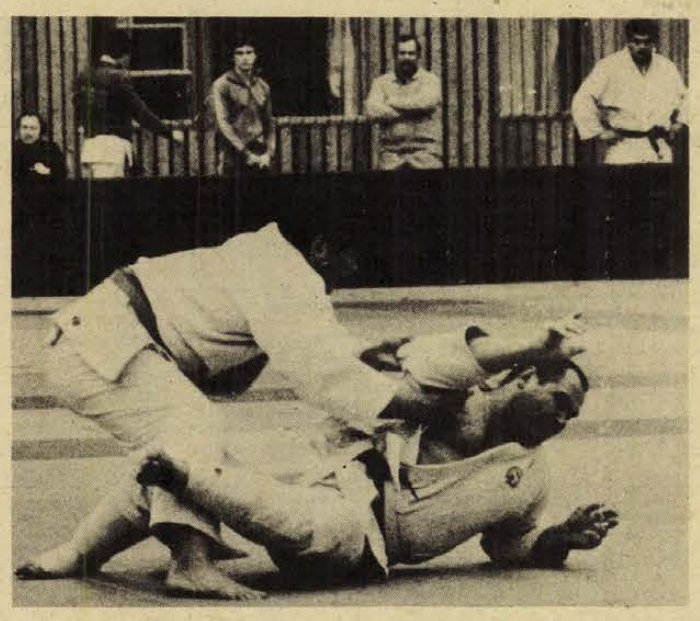
INTÉZMÉNYEK, VÁLLALATOK, ANYAGBESZERZŐK, FIGYELEM!

Kézi-, és forgácsolószerszámok, villamos fúrók és kisgépek és egyéb ipari szerszámok SZEKTORÁLIS ÁRON vásárolhatók a MAGÉV Pécs, Rácvárosi út 26. számú telepén. Nyitva: 8-tól 16-ig.

„MŰTÉT" UTÁN PÉCSETT A CSELGÁNCSSPORT

Kilenc versenyző Kecskemétre igazolt

Átszervezés, támogatás, igények



Felvételünk a Hungária Kupa cselgáncsversenyen készült a városi sportcsarnokban Pécsett. A japán Matsui győz a magyar junior Európa-bajnok Ozsvár András ellen a nehézsúlyban.

A feszültség évről évre nőtt a pécsi cselgáncssportban és 1979-ben „robbanást" okozott. Tavaly januártól a PVSK lett a felnőtt szakosztály új gazdája, sorrendben ötödikként a Gazdász, a Dózsa, a PMSC és a Spartacus után. Majd váratlan fordulatként nyáron a vasutasok kilátástalannak látták a szakosztály működtetését, mert a sportiskolás edzők és a saját edzőik közti személyi és szakmai ellentétek következtében a 16 éves korú fiatalok nem kerültek át hozzájuk. Tökéletes patthelyzet alakult ki, mert ezek után a Pécsi Sportiskola megszüntette szakosztályát, arra hivatkozva, hogy bázis nélkül nem működtetheti.

●

A megyei sportvezetés végül „gordiusi" műtétre szánta el magát. „Kiiktatta" a sportág vérkeringéséből *Benkő Jenő* edzőt, aki testvérével, Ferenccel együtt évekig sikeresen nevelte Pécsett az utánpótlást. Szakmai képességeit nem vonták kétségbe (nemrég kapta meg a Magyar Cselgáncs Szövetségtől a két danos minősítést), a feszültségek keletkezésében viszont egyértelműen őt tartották hibásnak, mert testvérén kívül egyetlen egy edzővel sem tudott megfelelő összhangban együtt dolgozni.

A robbanás megtizedelte a sportiskolás cselgáncsozók sorait. Többen közülük abbahagyták a versenyzést, kilencen pedig Kecskemétre igazoltak át. Kérdésessé vált, fennmarad-e ez a sportág Pécsett.

Mi a helyzet most?

A sportiskola szakosztályának megszűnésével az utánpótlás nevelésének feladata – hagyományos formában – a PVSK-ra hárult. Itt *Sárics Jenőt* alkalmazták főfoglalkozású vezető edzőnek a Magyar Cselgáncs Szöv. és a TF ajánlása alapján. *Vass Ferenc* mellékfoglalkozásban utánpótlás korúakkal foglalkozik. A megyei sporthivatal tavaly 100 000 forintot adott a Steinmetz SE-nek, hogy hozza rendbe a Déryné utcai termet, ahol helyet kaptak a cselgáncsozók, miután a honvédos ökölvívók leköltöztek a vasutas tornacsarnokba. Egyelőre még kevéssé látszik meg az a pénz a terem állapotán, de remélhetőleg hamarosan lesz WC és tisztességes zuhanyozó is. A tervek szerint végleges otthonra majd a vasutas tornacsarnok bővítése után találnak a cselgáncsozók – talán még az idén. Megrendelték a százezrekbe kerülő, régóta szükséges új tatamit, napok kérdése és ez is rendelkezésre áll. A megyei sporthivatal 110 000 forintot utalt át a PVSK-nak a szakosztály működési költségeinek fedezésére és ehhez csatlakozik a vasutas szakszervezettől kapott pénz.

Ebből is látszik, hogy a sportvezetés sokat áldozott azért, hogy a „műtét" következménye gyógyulás, ne pedig sorvadás legyen. Cserébe az igény: 40 olimpiai pont és három aranyjelvényes versenyző. *Orosz Ottónak*, a megyei TSH elnökének véleménye szerint ez kemény munkával, összefogással elérhető. *Mátis Géza*, a PVSK ügyvezető elnöke úgy vélekedik, kissé feszített a terv, de mindent megtesznek azért, hogy teljesítsék.

●

Persze az olimpiai pontok és a minősítések számát nagymértékben befolyásolná, ha az a kilenc tehetséges fiatal pécsi versenyző, aki Kecskemétre igazolt, visszaköltözne a Mecsekaljára. Ez elsősorban a szülőktől függ, akik jelenleg még úgy látják, hogy gyermekeik sportpályafutása csak Kecskeméten biztosított.

Belénessy Csaba

Rajt március 1-én

A labdarúgó NB I. tavaszi sorsolása

Az MLSZ-ben elkészült a labdarúgó NB I. tavaszi idényének sorsolása. Március 1-én kezdődnek a küzdelmek és a bajnokság június 14-én fejeződik be. A 17 fordulóból 13-ra kerül sor szombaton, a további négyet szerdán bonyolítják le.

A Népstadionban — akárcsak az ősz folyamán — három alkalommal rendeznek egy műsorban két rangadót. Már március 29-én sor kerül az első nagy programra, a Vasas—Bp. Honvéd és az Ú. Dózsa—Ferencváros rangadókra. Május 3-án Ferencváros—Vasas és Bp. Honvéd—Ú. Dózsa párosításban csap össze a négy fővárosi klub, míg a május 14-i, szerdai program: Ú. Dózsa—Vasas és Ferencváros—Bp. Honvéd.

A tavaszi műsorban a bajnoki mérkőzések mellett válogatott mérkőzések is szerepelnek, ezek időrendi sorrendben: március 12., szerda: Magyarország—NDK (olimpiai), április 2., szerda: felkészülési mérkőzés a bolgárokkal, április 13., vasárnap: Csehszlovákia—Magyarország, olimpiai selejtező, április 30., szerda: Csehszlovákia—Magyarország, A, utánpótlás és ifjúsági.

Május 17-re az MLSZ előkészületi mérkőzést tervez a lengyelek ellen. A lengyelek a hét végéig adnak végleges választ. Amennyiben a lengyelek ellen tervezett találkozó nem jön létre, akkor a május 14-re, szerdára jelölt 29. fordulót május 17-én, szombaton játsszák le. Május 31., szombat: Magyarország—Skócia, június 4., szerda: Magyarország—Ausztria, A és B.

A Magyar Népköztársaság Kupa fordulói: február 27., szerda: a 16 közé jutásért, március 5., szerda: a 8 közé jutásért, március 19., szerda: az elődöntőbe jutásért, április 23., szerda: elődöntők, június 18., szerda: döntő.

AZ NB I. TAVASZI IDÉNYÉNEK SORSOLÁSA:

18. FORDULÓ, MÁRCIUS 1., SZOMBAT:

MTK-VM—Debreceni MVSC, Zalaegerszeg—Békéscsaba, Bp. Honvéd—Tatabánya, Videoton—Ú. Dózsa, Vasas—MÁV Előre, Pécsi VSK—Salgótarján, Diósgyőr—Pécsi MSC, Volán—Rába ETO, Ferencváros—Dunaújváros.

19. FORDULÓ, MÁRCIUS 8., SZOMBAT:

Rába ETO—Bp. Honvéd, Vasas—Diósgyőr, Dunaújváros—Ú. Dózsa, Békéscsaba—PVSK, PMSC—MTK-VM, MÁV Előre—Zalaegerszeg, Tatabánya—Ferencváros, Debrecen—Videoton, Salgótarján—Volán.

20. FORDULÓ, MÁRCIUS 15., SZOMBAT:

Bp. Honvéd—Békéscsaba, PVSK—Diósgyőr, Debrecen—Tatabánya, Volán—MÁV Előre, Ferencváros—Salgótarján, Dunaújváros—PMSC, Ú. Dózsa—Rába ETO, Zalaegerszeg—MTK-VM, Videoton—Vasas.

21. FORDULÓ, MÁRCIUS 22., SZOMBAT:

Diósgyőr—Debrecen, MTK-VM—Ú. Dózsa, MÁV Előre—PMSC, PVSK—Rába ETO, Salgótarján—Zalaegerszeg, Békéscsaba—Vasas, Ferencváros—Videoton, Bp. Honvéd—Dunaújváros, Tatabánya—Volán.

22. FORDULÓ, MÁRCIUS 29., SZOMBAT:

Vasas—Bp. Honvéd, Ú. Dózsa—Ferencváros, Békéscsaba—Diósgyőr, Rába ETO—Tatabánya, PMSC—PVSK, Salgótarján—MTK-VM, MÁV Előre—Videoton, Debrecen—Dunaújváros, Zalaegerszeg—Volán.

23. FORDULÓ, ÁPRILIS 5., SZOMBAT:

PVSK—Debrecen, Rába ETO—Békéscsaba, MTK-VM—Diósgyőr, Tatabánya—Ú. Dózsa, Dunaújváros—MÁV Előre, Videoton—Salgótarján, Bp. Honvéd—PMSC, Zalaegerszeg—Vasas, Volán—Ferencváros.

24. FORDULÓ, ÁPRILIS 19., SZOMBAT:

Salgótarján—Bp. Honvéd, Diósgyőr—Tatabánya, Ferencváros—PVSK, MÁV Előre—Rába ETO, Ú. Dózsa—Zalaegerszeg, PMSC—Vasas, MTK-VM—Videoton, Békéscsaba—Dunaújváros, Debrecen—Volán.

25. FORDULÓ, ÁPRILIS 26., SZOMBAT:

Ú. Dózsa—Békéscsaba, Bp. Honvéd—Diósgyőr, Vasas—Tatabánya, Debrecen—Salgótarján, Rába ETO—PMSC, Volán—MTK-VM, MÁV Előre—Ferencváros, PVSK—Videoton, Zalaegerszeg—Dunaújváros.

26. FORDULÓ, MÁJUS 3., SZOMBAT:

Ferencváros—Vasas, Bp. Honvéd—Ú. Dózsa, Zalaegerszeg—Debrecen, Videoton—Békéscsaba, Dunaújváros—Diósgyőr, PVSK—MÁV Előre, Tatabánya—Salgótarján, Volán—PMSC, MTK-VM—Rába ETO.

27. FORDULÓ, MÁJUS 7., SZERDA:

Debrecen—Bp. Honvéd, MÁV Előre—Tatabánya, Ú. Dózsa—PVSK, Békéscsaba—MTK-VM, PMSC—Zalaegerszeg, Rába ETO—Ferencváros, Diósgyőr—Videoton, Salgótarján—Dunaújváros, Vasas—Volán.

28. FORDULÓ, MÁJUS 10., SZOMBAT:

Volán—Ú. Dózsa, Vasas—Debrecen, Tatabánya—Békéscsaba, Zalaegerszeg—Diósgyőr, MÁV Előre—Salgótarján, Bp. Honvéd—PVSK, Dunaújváros—MTK-VM, PMSC—Ferencváros, Rába ETO—Videoton.

29. FORDULÓ, MÁJUS 14., SZERDA:

Ú. Dózsa—Vasas, Ferencváros—Bp. Honvéd, MTK-VM—Tatabánya, Diósgyőr—MÁV Előre, Debrecen—PMSC, Salgótarján—Rába ETO, PVSK—Zalaegerszeg, Videoton—Dunaújváros, Békéscsaba—Volán.

30. FORDULÓ, MÁJUS 24., SZOMBAT:

Rába ETO—Debrecen, Ferencváros—Békéscsaba, Salgótarján—Ú. Dózsa, Bp. Honvéd—MÁV Előre, Tatabánya—PMSC, PVSK—MTK-VM, Videoton—Zalaegerszeg, Dunaújváros—Vasas, Diósgyőr—Volán.

31. FORDULÓ, MÁJUS 28., SZERDA:

Zalaegerszeg—Bp. Honvéd, MÁV Előre—Békéscsaba, Salgótarján—Diósgyőr, PMSC—Ú. Dózsa, Volán—PVSK, Vasas—MTK-VM, Debrecen—Ferencváros, Tatabánya—Videoton, Rába ETO—Dunaújváros.

32. FORDULÓ, JÚNIUS 7., SZOMBAT:

Ú. Dózsa—Debrecen, Dunaújváros—Tatabánya, MTK-VM—MÁV Előre, Békéscsaba—Salgótarján, Videoton—PMSC, Diósgyőr—Rába ETO, Ferencváros—Zalaegerszeg, PVSK—Vasas, Bp. Honvéd—Volán.

33. FORDULÓ, JÚNIUS 11., SZERDA:

Videoton—Bp. Honvéd, PMSC—Békéscsaba, Ú. Dózsa—Diósgyőr, Debrecen—MÁV Előre, Tatabánya—PVSK, Ferencváros—MTK-VM, Rába ETO—Zalaegerszeg, Salgótarján—Vasas, Volán—Dunaújváros.

34. FORDULÓ, JÚNIUS 14., SZOMBAT:

Békéscsaba—Debrecen, MTK-VM—Bp. Honvéd, Zalaegerszeg—Tatabánya, MÁV Előre—Ú. Dózsa, PMSC—Salgótarján, Dunaújváros—PVSK, Vasas—Rába ETO, Diósgyőr—Ferencváros, Volán—Videoton.

SPORT DN SPORT

TÉLI ÚTTÖRŐOLIMPIA



Tegnap a si- és a biatlon versenyszámokkal befejeződött a téli úttörőolimpia megyei döntője. Felvételünk a biatlon versenyen készült.
Fotó: Körtvélyesi László

A téli úttörőolimpia megyei sídöntőire tegnap került sor. A Mecseken remek hóviszonyok, jól előkészített pálya várta a 44 indulót.

Eredmények. Lesiklás. Fiúk: 1. Svinger (Jókai u.), 2. Sashegyi (Építők), 3. Borbély (Bánki D.). Sífutás. Fiúk: 1. Kovács (dr. Hal J.), 2. Fazekas (I. sz. Gyakorló), 3. Nógrádi (I. sz. Gyakorló). Leányok: 1. Kovács (dr. Hal J.), 2. Békési (Belvárosi), 3. Kopeczky (Belvárosi). Úttörő biatlon. Fiúk: 1. Kovács (dr. Hal), 2. Fazekas (I. sz. Gyakorló), 3. Nógrádi (I. sz. Gyakorló). Leányok: 1. Békési (Belvárosi), 2. Kovács (dr. Hal), 3. Kopeczky (Belvárosi). Az összetett egyéni versenyt a fiúknál Kovács (dr. Hal), a lányoknál Kovács (dr. Hal) nyerte. Síváltó. Fiúk: 1. I. sz. Gyakorló I. csapata, 2. I. sz. Gyakorló II. csapata, 3. dr. Hal u. iskola csapata.

A XV. téli úttörőolimpia országos döntőjére jan. 25—30-ig Kőszegen kerül sor. Baranyát 9 fiú, 5 leányversenyző képviseli.

Röviden

ASZTALITENISZ. Lánytoborzót tart a Pécsi Spartacus asztalitenisz szakosztálya. Várják azoknak az 1971–73-ban született lányoknak a jelentkezését, akik kedvet éreznek a sportág iránt. Jelentkezni lehet: csütörtökön és pénteken 17-től 19 óráig a Szabadság út 25. szám alatti tornateremben.

ÖKÖLVÍVÁS. *Kalányost, a Komlói Bányász ökölvívóját meghívták az ökölvívó csb-n szereplő bányászválogatottba. Kalányos pehelysúlyban a magyar ranglistán az 5. helyen végzett az elmúlt évi eredményei alapján.*

KÉZILABDA. Ebben az évben is megrendezik a Mecseki Bányász Kupa kézilabda teremmérkőzéseket. 20 férfi és öt női csapat játszik a január 20-án megkezdődő mérkőzéssorozaton.

TENISZ. Tenisziskolát szervez a Komlói városi-járási Sportfelügyelőség. Várják a 3—4. ált. iskolások jelentkezését január 24-én 17.00 órakor Komlón, a Belvárosi Általános Iskolában.

„Fekete sorozat"

Folytatódik a „fekete sorozat" a brit szigeteken, rájár a rúd a labdarúgómérkőzések látogatóira. Az elmúlt szombaton Middlesbourghban két szurkoló halt meg, amikor az Ayresome Park-i pálya egyik lelátója leszakadt, ugyanezen a napon Belfastban lelőttek egy rendőrt az ott folyó mérkőzés közben.

Hétfőn este újabb labdarúgó-rajongó lelte halálát, mégpedig a Cardiff City és Swansea City kupatalálkozót követően. A másodosztályú Swansea 2:1-es győzelemmel verte ki az első vonalban szereplő cardiffieket, ezt követően a stadion szomszédságában véres verekedés kezdődött, amelyben egy szurkoló késszúrás következtében életét vesztette.

Taróczy győzött

Az Alabama állambeli Birminghamben megkezdődött a nemzetközi fedettpályás teniszverseny, amelyen a Király Kupa csapatból kivált Taróczy Balázs is részt vesz. A magyar versenyző első ellenfele az amerikai Charles Owens volt, s a bemutatkozás győzelemmel zárult, 7:6, 7:5-ös eredménnyel. Az ugyancsak Európából jött lengyel Fibak a svájci Günthard ellen csatázott, s 2:6, 7:5, 6:4-gyel jutott tovább. Még egy eredmény: az ötödik helyen kiemelt amerikai Eddie Dibbs 6:2, 6:4-es eredménnyel búcsúztatta honfitársát, Billy Martint.

Kézilabda

Komarov Kupa néven teremtornát rendeznek serdülő korú fiú és leánycsapatok részvételével. A mérkőzéssorozaton, mely január 19–20-tól kezdődően négy egymást követő hétvégén át tart, 8 leány és 8 fiú iskolai és sportiskolás együttes méri össze tudását a Komarov Gimnázium tornatermében.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 16. szám
1980. január 17., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tanácskozik a KGST végrehajtó bizottsága

Moszkvában szerdán folytatódott a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa végrehajtó bizottságának 93. ülése. Az ülésen a tagállamok állandó képviselői vesznek részt, magyar részről Marjai József miniszterelnök-helyettes.

A végrehajtó bizottság ülése a gazdasági együttműködés időszerű kérdéseivel, a tanács határozatainak végrehajtásával, a hosszú távú együttműködési célprogramok megvalósításával foglalkozik. Áttekintik a KGST nemzetközi kapcsolatait is, így az EGK küldöttségével legutóbb Moszkvában folytatott megbeszélés tapasztalatait.

Vidéki körútra indult a lengyel külügyminiszter

Befejezte moszkvai tárgyalásait és vidéki körútra indult Emil Wojtaszek lengyel külügyminiszter, aki a szovjet kormány meghívására látogatott Moszkvába és Andrej Gromikóval folytatott megbeszéléseket. Wojtaszek szerdán ebédet adott Gromiko tiszteletére. A szívélyes, baráti hangulatú ebéden a két külügyminiszter pohárköszöntőt mondott.

Jelentős fejlődés történt

A bizalmi jog és a hatáskör érvényesülése

Az SZMT elnökségi ülése

Három és fél éve a Miniszter tanács és a SZOT közös határozata jelentősen kibővítette a szakszervezeti bizalmiak jog- és hatáskörét. A rendelkezés beváltotta a hozzáfűzött reményeket. Minőségi változást eredményezett a szakszervezeti munkában, segítette az üzemi szakszervezeti demokrácia további kiszélesedését, tartalmának bővülését. Az eltelt időszak eredményeinek nyomán az idei szakszervezeti választásokkal egy időben fontos szervezeti változás lesz a szakszervezeti mozgalomban: a bizalmiak testülete végrehajtó és irányító szerv is lesz, míg a szakszervezeti bizottságok az operatív végrehajtó szerv funkcióját töltik majd be.

Mindez indokolta, hogy a bizalmi jog- és hatáskör érvényesülésének megyei tapasztalatairól szóló előterjesztés szerepelt legfontosabb napirendi pontként a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa tegnapi elnökségi ülésén. A tanácskozáson részt vett Simon Antal, a SZOT elnökségi tagja, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára is.

A széles körű vizsgálatok alapján már az előterjesztésben, majd az elnökségi ülés vitájában is az a vélemény alakult ki, hogy a bizalmiak kibővített hatásköre és jogköre pozitív hatást gyakorol a munkahelyi feladatok megoldására és a dolgozóknak a vezetésbe való bevonására. Az eltelt három és fél év alatt a bizalmiak munkája általában egyenletes fejlődésről tanúskodik, csökkent a színvonalkülönbség, javult a munka politikai tartalma. Tapasztalhatók azonban hiányosságok, a feladat ellátását megnehezítő körülmények is. Ezek közé sorolható például az, hogy a bizalmiak a jogaik közül egyesekkel nem, vagy csak nagyon ritkán élnek, pedig ez nemcsak lehetőség, hanem kötelesség is. Elvétve előfordulnak még olyan helyzetek is, amikor a gazdasági vezetők csak az érdemi döntés után, pusztán formalitásból „kívánciak" a bizalmiak véleményére. Az ok nemegyszer az, hogy a gazdasági vezető nem ismeri pontosan a szakszervezeti bizalmi jogait és hatáskörét. Vannak még elmaradások a munkáltatói jogkörök decentralizálásánál is: gyakran a gazdasági vezető jogköre jóval szűkebb, mint a vele egy szinten dolgozó szakszervezeti bizalmié; így eleve nem lehetnek partnerek a munkában.

Az SZMT elnökségi ülése nem hozott újabb határozatot a bizalmi jogok és hatáskör kérdésében: úgy foglalt állást, hogy az érvényben levő határozatokat kell maradéktalanul végrehajtani. A közeljövő feladatai közül azonban néhányat különösen fontosnak értékelt. Így többek között a szakszervezeti bizalmiak kiválasztásánál az igényesség növelését, felkészítésük és oktatásuk további javítását a gyakorlat követelményei szerint, valamint azt, hogy a bizalmiak munkája még inkább politikai nevelő munka is legyen, mint eddig.

D. I.

Irán figyelmeztetése Japánhoz

Az amerikai kormány újabb nyomással próbálja rávenni Japánt, hogy szövetkezzék vele az Irán-ellenes gazdasági szankciókra — jelentette Washingtonból a Kyodo japán hírügynökség. E célból látogat Tokióba Philip Habib, az amerikai kormány különmegbízottja. Washingtoni diplomáciai körök szerint az Egyesült Államok a kétnapos tárgyalások folyamán követelni fogja, hogy Japán alkalmazzon megtorlásokat Irán ellen, ezek keretében csökkentse a kivitelt és a kölcsönöket, és állítsa le az ipari létesítmények közös építését.

Ezzel kapcsolatos az a hír, hogy Ali Akbar Moinfar iráni kőolajipari miniszter kedden magához kérette Japán teheráni nagykövetét, és közölte vele: Irán leállít minden olajszállítást a távol-keleti országnak, ha Tokió „bármilyen barátságtalan lépést" tesz Iránnal szemben.

*

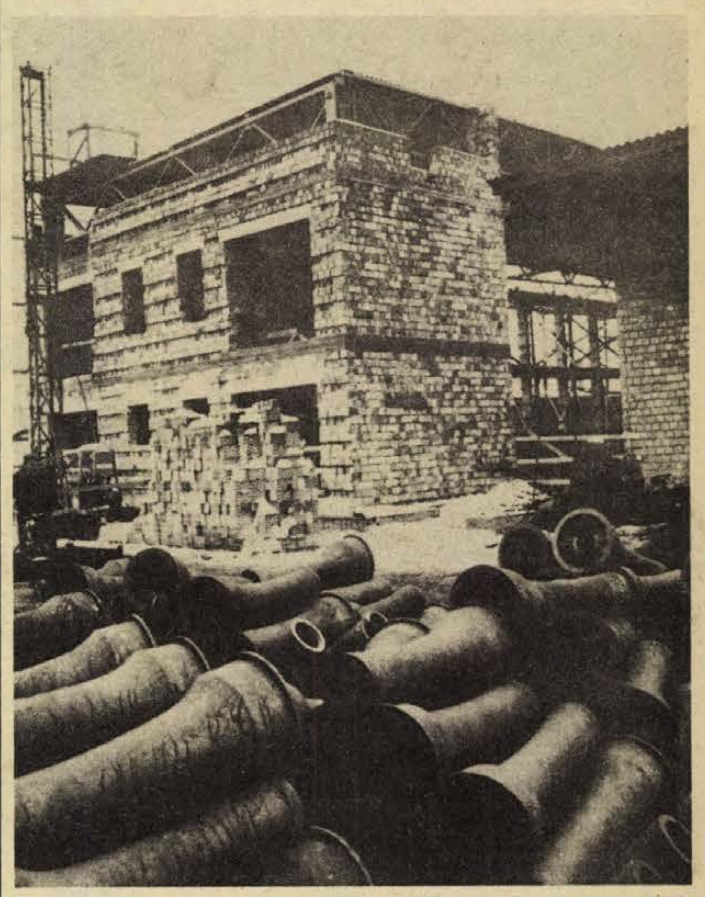
A Pars iráni hírügynökség jelentése szerint nagy erejű robbanás történt szerdán hajnalban Khuzisztánban, az Ahvazt Abadannal összekötő olajvezeték egyik pontján. A feltehetően szabotázscselekmény következtében keletkezett tüzet sikerült eloltani.

*

Az Egyesült Államok növekvő katonai jelenlétre készül a közel-keleti térségben és kész fegyveresen fellépni. Washington célja egyfajta nemhivatalos „biztonsági együttműködés" megteremtése a térség országaival, a Szovjetunió ellen — fejtette ki Zbigniew Brzezinski nemzetbiztonsági főtanácsadó a The Wall Street Journal keddi számában közreadott újabb kardcsörtető nyilatkozatában.

Brzezinski megjegyezte, hogy egy „biztonsági keretszervezetre gondol, amely nem olyan jellegű szövetség lenne mint a NATO, hanem inkább a „kooperáción" alapulna. Brzezinski nem bocsátkozott részletekbe, csupán annyit fűzött hozzá, hogy az együttműködés nem foglalná magában az állandó amerikai katonai támaszpontok használatát.

Gyárbővítés Mohácson



Ötvenötmillió forintos beruházással idén év végéig tisztító és magkészítő műhelyt építenek, valamint villamos fogadóállomást és korszerű távfűtési ellátást létesítenek az Öntödei Vállalat mohácsi vasöntödéjében. Erre azért van szükség, hogy javítsák a munkakörülményeket és csökkentsék a környezeti ártalmakat.

Erb János felvétele

Közérdekű bejelentések

A Pécs városi NEB egyéves tevékenységének mérlege

Utóvizsgálatokra is sor kerül

A 260 népi ellenőr és öt szakcsoportot foglalkoztató Pécs városi Népi Ellenőrzési Bizottság 1979. január 1-vel kezdte meg működését. Az időszak tevékenységének mérlege: 2 országos alap- és 1 utóvizsgálat, 3 vizsgálat bejelentés alapján, 2 témában tájékozódó felmérés, közel száz egységet érintő, 17 témában végzett különféle vizsgálat, amelyek során tanulmányozták a tőkés importból származó anyagféleségek felhasználását, a folyékony üzemanyaggal való gazdálkodást — a vizsgált egységek közül csak a Pécsi Állami Gazdaságnál találtak kedvező helyzetet. Nem kerülte el figyelmüket az élelmiszerszállítás, a zöldség-, gyümölcsfelvásárlás —, kevés a korszerűen berendezett felvásárlótelep, csak a Pécs város és vidéke ÁFÉSZ épít újat. Megállapították: nehézkes a felvásárlás menete, a termelők gyakran kifogásolják a Zöldért áralakítási gyakorlatát és a boltjaikban átvett áruk bizonylatolása is hiányos. Sok vendéglátó egységben nem igazították az ételkínálatot a fogyasztói igényekhez. Vizsgálták a tanköteles korú gyerekek iskolai beíratását — a védőnői hálózat segítségével 9 iskoláskorú, de be nem iskolázott gyereket sikerült felkutatniuk. A városban javult a fogászat gépi, felszereltségi ellátottsága, de mivel a lakosság növekedésével egyidőben nem hoztak létre új fogászati állásokat, emiatt egy fogorvosnak a kívánatosnál sokkal több beteget kell ellátnia.

Az elmúlt évben 55 közérdekű bejelentés érkezett a városi NEB-hez — ebből 10 volt névtelen — és ezek 80 százaléka alaptalannak is bizonyult —, közülük 48-at lezártak, többségüket egy hónapon belül. A bejelentések egynegyede az ipar és majd fele a kereskedelem, szolgáltatás területéről érkezett. A közérdekű bejelentések több mint egyharmada a jogszabályokkal, a szocialista gazdálkodás elveivel ellentétes magatartást, cselekvést kifogásolt. A vizsgálatok lezárása után a törvényes állapot helyreállítására 3, fegyelmi eljárás lefolytatására 3, kártérítésre egy esetben tettek javaslatot, 2 fő ellen büntető feljelentést tett a városi NEB. A magánpanaszok száma 23 volt, majd fele az építőipari ágazat és főképp a lakásfenntartó szövetkezetek tevékenységével foglalkozott.

Az első év tapasztalatai: a NEB vizsgálatainak megállapításait általában jól fogadták az ellenőrzött és irányító szervek, javaslataikkal egyetértettek, megfelelő intézkedéseket helyeztek kilátásba a feltárt hibák, hiányosságok felszámolására. Ahol jogszabályokba vagy belső szabályzatokba ütköző gyakorlatot tapasztaltak a népi ellenőrök (kővágószőllősi tsz, Tempó Szövetkezet, Szigeti II. Lakásfenntartó Szövetkezet), ott a szükséges intézkedéseken túl utóvizsgálatok tartását is tervezik.

A városi NEB tegnapi ülésén dr. Szabó József, a megyei NEB elnöke és Pirisi János, a Pécs megyei város Tanácsa elnökhelyettese is eredményesnek értékelte a Pécs városi NEB első évi, 1979-es tevékenységét.

M. L.

Társadalmi segítség 1,5 millió forint értékben

Művelődési ház és könyvtár épül Harkányban

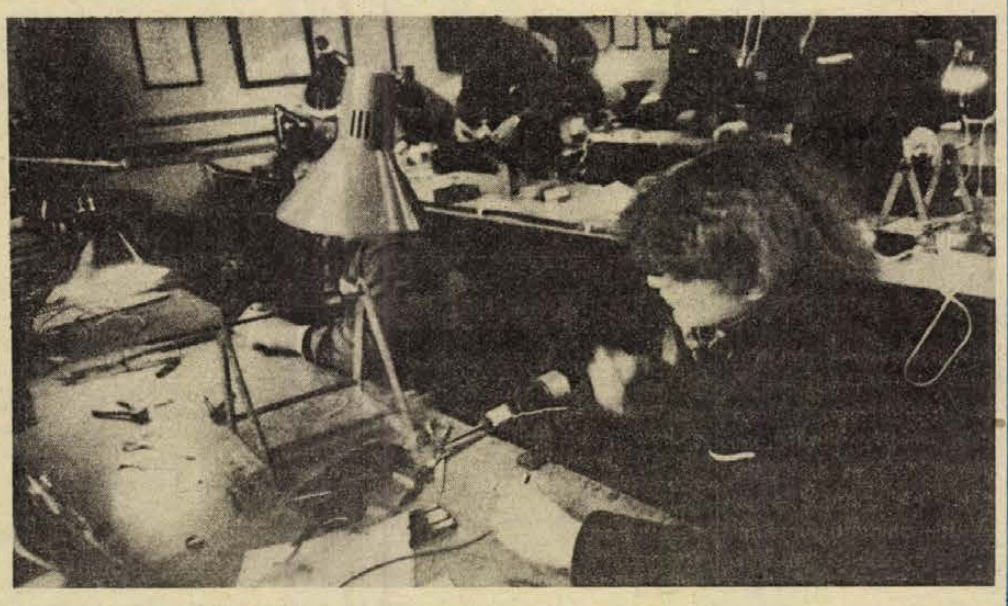
Harkány — gyorsan fejlődő község. Hévizének köszönheti megújuló, terebélyesedő arculatát. Ez a növekedés tette szükségessé, hogy a lakosság és az üdülő vendégek kulturális szükségleteit is méltó intézmény szolgálja.

A Harkányi községi Tanács titkára, dr. Priol János elmondta, hogy kellő előkészítés eredményeképpen még az idén megkezdődhet a művelődési ház és könyvtár építkezése. A 13,5 millió forintos építési munkák generálkivitelezője a siklósi járás tanácsainak költségvetési üzeme lesz. Az építkezést nagyban könnyíti és segíti a már eddig is jelentős mértékben felajánlott társadalmi munka: az építkezés első ütemére eddig 1,5 milliós értékben. S mivel Harkányban az ország minden részéből több mint száz vállalatnak van üdülője, várhatók további felajánlások is.

Az ezer négyzetméter alapterületű, kétszintes épületben — melynek terveit a Mecseki Szénbányák tervezői készítették el — 192 személyes színházterem, hozzá kapcsolható nagyterem, kamaraterem s több klubszoba kapott helyet. Az emeleti részben talál új otthonra a községi könyvtár is. Százhetven négyzetméteres helyiségében szabadpolcos rendszerben válogathatnak majd harkányiak és ott üdülők a könyvállományból, melynek felfejlesztésére már most készítik a terveket a szakemberek.

A művelődési ház és könyvtár az egyik legszebb községi kulturális intézménynek ígérkezik. A Bolgár Múzeum mellett megkezdődő építkezésének 1982-ben kell befejeződnie, ekkor vehetik birtokukba a művelődni vágyók.

b. I.



Hétszáz tanuló öt szakmát tanul a pécsi Zipernovszky Károly Szakközépiskolában. A hagyományos szakmák mellé az előző tanévben az elektronikai műszerész és az idei tanévben az elektroműszerész szakmák is létjogosultságot szereztek. Képünk a II/E osztály műhelyfoglalkozásán készült.

— Szokolai felv. —

Megkérdeztük:

Miért akadozik a gázellátás?

Százegyven szerelő javítja a hibákat

Az erős fagyok megrongálták a pécsi gázvezetékeket és a nyomáscsökkenések miatt sok helyen meghibásodtak a gázkészülékek is —, naponta 200—300 bejelentés érkezik a DDGÁZ pécsi üzeméhez. Szólnunk kell arról, hogy az ellátási zavarokhoz a lakók is hozzájárulnak gondatlanságukkal: a nyitva hagyott lépcsőházi ajtók, törött ablakok segítik a fagy „munkáját".

Megkérdeztük Kovács Gyulát, a DDGÁZ pécsi üzemének műszaki vezetőjét, hogyan szervezték meg a megsokasodott hibák kijavítását, az ellátás gyors helyreállítását.

Elmondta, hogy a hét elejétől tizenöt fagybrigád dolgozik a zavarok elhárításán reggeltől estig. Hogy minél előbb és minél több fogyasztóhoz eljussanak, szüneteltetik az üzem egyéb tevékenységét, így a készülékszereléseket, valamint a vezetékjavításokat végzik a propán-bután üzem szakemberei, a belső szerelők és a hálózatkarbantartók is mintegy százegyvenen dolgoznak az ellátás zavartalanságának helyreállításán. Vizsgálják a főelosztó, középnyomású vezetékeket is és azonnal nekilátnak a lefagyások megszüntetésének.

Kérik a fogyasztókat, hogy elsősorban az égésbiztosítóval nem rendelkező gáztűzhelyeket üzemeltessék nagy gonddal, figyeljék a készülékeiket, de a nyomáscsökkenések okozta kisebb rendellenességekhez egyelőre ne hívjanak szerelőt. A szakemberek ígérik, hogy 24—48 órán belül igyekeznek minden panaszos fogyasztót felkeresni.

Összevont párttaggyűlés a Pécsi Tudományegyetemen

Önkritikusan és kritikusan

A figyelem középpontjában az oktató-nevelő és a tudományos munka

XII

Néhány a hozzászólások közül:

– Felvetődik a kérdés: „jogásziparosokat" képzünk, vagy tudományos oktatás az elsőrendű cél? Az utóbbira tenném a hangsúlyt!

– A kongresszusi irányelvek két mondatban említik a környezetvédelmet. Miután gazdasági feladatokról van szó ebben az esetben is, gondolkodnunk kell azon, mit tehetünk mi ennek megoldása érdekében.

– A hallgatók ne csak arra gondoljanak, hogy az egyetemen szerzett diplomával milyen jó állásban tudnak majd elhelyezkedni, hanem arra is: hol lehetnének a köz hasznára.

Folytathatnánk a sort, hiszen a Pécsi Tudományegyetemen tegnap délután tartott összevont párttaggyűlésen hosszan jegyzetelhettük a hozzászólásokat, amelyek a pártvezetőség beszámolóját, illetve a XII. kongresszus irányelveit megvitató pártcsoport-üléseken, párttaggyűléseken hallott vélemények összegezését követték.

A tudomány fellegvárában nagyon is a mindennapi feladatokhoz – legyenek azok politikai, gazdasági jellegűek, vagy éppen a kultúra területéhez kötődőek – kapcsolódtak a hozzászólások. Az egyetemi pártmunka jellegéből következően elsősorban mégis két területet érintettek: az oktatási-nevelési tevékenységet, a tudományos munkát, illetve a KISZ-szervezetekkel való foglalkozást.

Az oktató-nevelő munka számos eredménye közül csak azt említjük, hogy az utóbbi néhány évben a tudományegyetem mindkét karán jelentős előrelépést értek el a tudományos diákköri mozgalomban. Az országos diákköri konferencián a karok hallgatói igen eredményesen szerepeltek. Az egyetem diákköri munkája elismeréseként említhette beszámolójában *dr. Iváncsics Imre*, a pártvezetőség titkára, hogy a beszámolási időszakban a pécsi egyetemen két ízben is megrendezhették a TDK záróünnepségét. Mindez természetesen nemcsak a diákság, hanem oktatóik munkáját is dicséri. Segített az eredmény elérésében az is, hogy a szakmára, a hivatásra való felkészítés célkitűzéseit a karok a gyakorlat oldaláról jelentkező igények állandó szem előtt tartása, illetve a gyakorlatban dolgozó szakemberek oktatásba való bevonásával igyekeznek elérni.

Az egyetemen történő kutatómunka illusztrálására csak egy példát említünk: a tudományos kutatómunka összehangolására való törekvés eredményeként alakulhatott az ki, hogy több témában – beruházások, környezetvédelem, a vállalat működése – a két kar különböző tanszékein egymást kiegészítő, egymáshoz kapcsolódó kutatómunkát végeznek. Ennek gyakorlati hasznát aligha kell bizonyítani.

Az egyetem pártvezetősége munkájának fontos részterülete a KISZ-szervezet tevékenységének figyelemmel kísérése. Ennek szükségességét támasztotta alá az egyik hallgató hozzászólása: többen vannak, akik az egyetemi hallgatóságnak programot kívánnak szervezni, mint ahány embernek ez az egyetemi KISZ-bizottságban kötelessége. Amiből az is következik, hogy ezeknek a programoknak nem mindegyike felel meg az elvárásoknak, a céloknak. A beszámoló az alapszervezetek jó működésének fontosságára hívta fel a figyelmet, mert csak itt biztosítható, hogy a KISZ-tag érezze a szervezethez való tartozását.

Részt vett az összevont párttaggyűlésen *Balázs István*, az Oktatási Minisztérium főosztályvezetője és *Antal Gyula*, az MSZMP Pécs városi Bizottsága propaganda és művelődési osztályának vezetője is, aki felszólalásában hangsúlyozta, hogy a város az egyetemen felhalmozott szellemi kapacitásra a jövőben elsősorban a városkörnyéki községek, illetve a régió jogi és közgazdasági helyzete szabályozásának kimunkálásában és a környezetvédelemhez kapcsolódó kutatásokban számít.

Az MSZMP pécsi tudományegyetemi pártvezetőségének titkára – az összevont párttaggyűlés szavazatai alapján – *dr. Tamás Lajos* lett.

M. A.

39-es dandár út 9. szám

Lyukas radiátorok, fáznak a lakók

Egy bejelentés nyomában

A két nyugdíjas a levélszekrényeknél találkozott:

— Jó reggelt! Mit gondol, ma is fagyoskodunk?

A 39-es dandár út 9-es számú házban lassan már ez lesz a köszönés, a lakók ugyanis hetek óta fáznak. A középső lakások tulajdonosai még viszonylag nem panaszkodhatnak, hisz ott „csak" 15 fokra hűlnek le a lakások, a szélsőkben azonban 10 fok körülire csökken napközben a hőmérséklet, nem beszélve a nyolcadik szintről, ahol a körben szabad, nagyablakos műterem lakásokban öt fokra zuhant az elmúlt nagyon hideg napok alatt a hőmérő higanyszála. Az egyikben gyesen levő anyuka él két kisgyerekkel. A csecsemőfürdetéshez még a 15 fok sem elég. Ahogyan az egyik lakásban elmondták, a konyhát gázlánggal melegítik, ott vannak a gyerekkel egész nap, a fürdetés is ott történik.

Az előzmény, hogy a házban sorra lyukadnak ki a radiátorok. Kicseréléséhez pedig az egész ház fűtőrendszeréből — 105 lakásból — le kell engedni a vizet. A csere után ismét feltölteni. A művelet órákat vesz igénybe, s aztán még idő kell ahhoz is, hogy a rendszer ismét átmelegedjék. Szerencsésnek mondható az olyan nap, mikor csak egy vagy két radiátort kell leszerelni. Az idei tél eddigi leghidegebb napján azonban 10 fűtőtestet cseréltek, mégpedig úgy, hogy alig készültek el az első hét darabbal, mire feltöltötték a csöveket, újabb három lyukadást jeleztek a lakók és kezdődött az egész elölről. A szerelők reggel 4-től este fél 10-ig dolgoztak, a lakók pedig ennyi ideig voltak hideg lakásban.

Az alagsorban lévő hőközpontnál két műszakban két szerelő tart állandó ügyeletet, hogy baj esetén azonnal intézkedhessenek.

— Mi okozta ezt az áldatlan állapotot és kik a felelősek azért, hogy 105 lakás lakói hetek óta fáznak? Erről kérdeztük Hanyecz Lászlót, a PÉTÁV főmérnökét, aki elmondta, hogy már 1978 végén jelentkezett egy-két esetben radiátorlyukadás ebben az épületben. Ekkor elkezdtek egy olyan vegyszeres kezelést, amit egy másik háznál hasonló esetben már alkalmaztak, és ami ott megszüntette ezt a problémát. Itt azonban nem vált be. Épp ezért 1979. február 8-án az ÉPTEK-nél megrendelték a szükséges mennyiségű radiátort — mivel ilyen mennyiségben pénzügyi kötöttségek miatt nem tartalékolhatnak állóeszközt — s tervek szerint szeptember végéig befejezték volna a cserét. A gyártó vállalat (dunaújvárosi gyár) azonban csak a harmadik negyedévre vállalta a szállítást. Még ekkor sem lett volna baj, ha legalább szeptember végéig megérkeznek a radiátorok. Az első szállítmány csak október 19-én, a második október 30-án érkezett meg. Mivel a teljes cseréhez való felkészülés egy hónapot vesz igénybe, a fűtési szezon közepén, decemberben kerülhetett volna cserére sor. Arra gondoltak, hogy a menetközben kilyukadó radiátorok gyors cseréjével — ami esetenként néhány órás fűtéskiesést jelentett volna csak — kihúzzák valahogy ezt az időt, s tavasszal elvégzik a teljes felújítást. A főmérnök elmondta: nem számítottak arra, hogy ilyen rendkívül hideg időjárás köszönthet be, ez meggyorsította a radiátorok meghibásodását. Ebben a fűtési szezonban eddig összesen 71 darab radiátort kellett kicserélni. Talán majd most, az idő enyhülésével kevesebb lesz a probléma.

Hát igen! Az időjárás valóban kiszámíthatatlan. Meg lehet érteni a PÉTÁV problémáját, mert a késve érkezett radiátorok egyhónapos csúszást okoztak volna mindenhogyan. Azt is el kell hinni, hiszen ők a műszaki emberek, hogy egy hónapos felkészülés kell nem egészen 500 radiátor cseréjéhez. Az újságíróban azonban egy gondolat motoszkál: Uránváros lakásai hovatovább 18—20 évesek. Várható, hogy rövidesen a többi épületben is hasonló hibák előfordulnak. Ha a PÉTÁV nem tarthat készenlétben nagyobb mennyiségű radiátort, ha a gyártó vállalat késve tesz eleget a rendelésnek, ha a PÉTÁV szerelőinek egy épület radiátorcseréjének előkészítéséhez egy, a cseréhez újabb egy hónapra van szüksége, akkor hány év alatt készülnek el majd ezzel a munkával?

Hogy is mondta a felháborodott hangú telefonáló, aki szerkesztőségünket hívta fel? — Hetek óta fagyoskodunk. Nem érdekel a PÉTÁV gondja, problémája, oldják meg, de ne a mi és gyerekeink egészségének rovására.

S. Zs.

Tudáspróba a középiskolásnak



Tanulmányi verseny

Ha olvasóink némelyike nem tudná, hogy a szén, a kén, a jód, a víz vagy az alumínium közül melyek azok, amelyek az olvadáspont alatti hőmérsékleten molekularácsot képeznek, akkor nem kell feltétlenül kétségbe esnie. Azon középiskolásoknak viszont igen, akik beneveztek az országos középiskolai tanulmányi verseny kémia szakára, hiszen e kérdés a könnyebbek közül való volt.

Hétfőn kezdődtek meg országszerte a tanulmányi versenyek első fordulói, tegnap kémiából oldották meg a feladatokat a diákok. Öt óra állt rendelkezésükre, hogy lehetőleg hiba nélkül válaszoljanak a 19 tesztkérdésre, s jól oldják meg a nyolc számítási feladatot.

A pécsi középiskolások a Nagy Lajos Gimnázium előadójában várták a zárt borítékban érkező feladatokat. A legnépesebb csapatot a versenynek otthont adó középiskola állította ki. Köztük volt *Szabó Gábor* harmadikos is, kinek neve néhány napja már szerepelt lapunkban, mint a Budó Ágoston fizikai emlékverseny nyertese. De volt már országos első is, mégpedig elsős korában kémiából, s benevezett az országos matematikai versenybe is.

– Amikor megkaptuk a feladatokat, azt hittem, egyiket sem tudom megoldani, végül a nyolcból hatot sikerült. Reménykedem, hogy ez elég lesz arra, hogy bekerüljek a második fordulóba. Bízom benne, hogy sikerül kémiából is.

– *Fizikusnak, matematikusnak vagy kémikusnak készülsz?*

– Még nem döntöttem el, de az már biztos, hogy természettudományos területen lesz a hivatásom.

Az országos középiskolai tanulmányi versenyek célja, hogy kibontakoztassa a tehetségeket az átlagot meghaladó teljesítményre való ösztönzéssel. Az országos legjobbak pénz- és könyvjutalomban is részesülnek majd, s az első tíz helyezett mentesül abból a tárgyból a felvételi vizsga alól továbbtanulási szándék esetén.

A versenyek ma fizikával, holnap pedig orosz nyelvvel folytatódnak.

Sok sikert, középiskolások!

b. I.

Favágás a zord télben



Hétfőn hajnalban mínusz 16–18 fokot mutatott a hőmérő higanyszála. Míg a városban a szokásosnál jobban felöltöztünk és igyekeztünk minél kevesebbet tartózkodni a maró hidegben, addig sokan a szabad ég alatt végezték és végzik munkájukat. Ellátogattunk az Erdő és Fakitermelő Vállalat kisvaszari erdészetébe, hogy megnézzük, milyen körülmények között dolgoznak az emberek.

Messziről fűrész és fejszecsattogás hangja adta tudtunkra, hogy a munka a hidegben sem szünetel. Orsós Péter, Kalányos Vendel és Fehér Sándor brigádja fűrészeli, hasogatja és rakja a kidöntött fát, egymástól 500–800 méter távolságban.

– Az itteni hajnali mínusz 22 C-fok megenyhült, most 14–15 fok körül lehet, így már tudunk dolgozni – kiáltotta oda Orsós Péter, miközben kézi fűrésszel aprította a fát.

Míg fázósan topogtunk a tűz körül, az öttagú brigád abbahagyta a munkát.

– Most bükk és cser erdőrészt döntünk, gallyazunk, húzatunk, darabolunk, hasogatunk és fadepókat rakunk — foglalta össze röviden a napi munkamenetet a brigádvezető. – Megzavart bennünket a hideg, mert mínusz 16 fok fölött tilos és életveszélyes fát hasogatni, mivel a fában levő nedvesség megfagy és emiatt a fa hasad, puskaropogásszerű hanggal. Munkánkat megkönnyíti, hogy traktorral és lóval a nehezebb farönköket a munkapadra tudjuk húzatni, aztán a motorfűrésszel felváltva ketten vágjuk, míg a másik két ember hasogatja kijelölt méretre a törzseket.

– *Milyen védőital és étel segítségével tudják ezt a nehéz testi munkát végezni?*

– Sonka, szalonna, kolbász, szóval a disznóvágási ételek és a vállalat 10 literes kannákban forró teát ad, ami estére el is fogy.

– *Milyen védőruhájuk van?*

– Ebben a hidegben mozogni kell, talán egy pulóverrel öltözünk csak vastagabban.

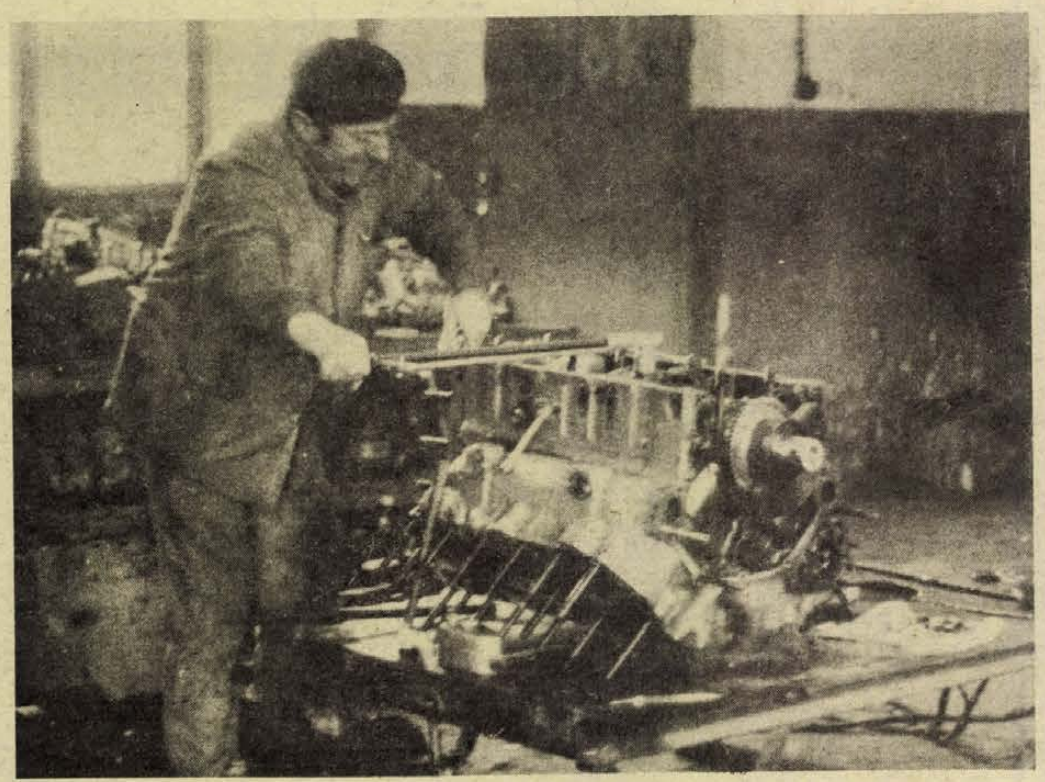
– *És a fizetés?*

– Most jobban dolgozunk, mert a hidegben igyekszik az ember. Így fejenként 20 köbmétert termelünk naponta — mondta Orsós János, az egyik legfiatalabb fakitermelő. – Magunktól függ, hogy mennyit keresünk, 3000–5000 forint között változik.

Visszaindulnak munkaterületükre, az erdő csendjét újra felveri a motorfűrész hangja, melyre a baltacsapások ütemesen válaszolnak.

Ádám Erika

Nehéz az alkatrészbeszerzés



Nagy teljesitményű szovjet traktor alkatrészeinek felújítását végzik a belvárdgyulai tsz javítóműhelyében. Rapi Emília felvétele

A mezőgazdasági gépjavítás gondjai

Öt mezőgazdasági üzem gépjavítóját, szervizműhelyét kerestük fel. Mind az öt helyen gond az alkatrészhiány. Több cikk nem érkezik meg a garancia ideje alatt már évek óta. Gazdaságonként egy-két anyagbeszerző járja az országot, felkeresi az Agroker, az Autóker, a Magév, a Mezőgép, a különböző termelési rendszerek kereskedelmi szakembereit. Mindenki a maga útját járja a beszerzésben, bár egymás kisegítésének bizonyos spontán formái már léteznek.

Lónay László, a reménypusztai Új Élet Tsz gépműhelyvezetője:

– A termelési rendszerek gyorsan, időben, de magas áron szállítják a kért cikket. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát egy raktárbázist akar kialakítani. Kértek minket, hogy mintegy háromnegyedmillió forinttal támogassuk a kezdeményezést. Sokszor akarunk felújítani, de az alvállalkozók megszervezése nehézkes. Célszerű teljesen új alkatrészt vásárolni. Nagyon számít a rendszeres üzemi szerviz és az, hogy az emberek valóban törődnek-e a rájuk bízott erőgépekkel.

A belvárdgyulai Közös Út Tsz főagronómusa, *Vitek Pál*:

– A környékben 5–6 tsz időnként összefog, sőt közös beszerzésre is sor került. Alkatrészeket helyettesítünk házilag, régieket építünk be felújítva, de a gyári célgépek olcsóbb produktumaival aligha vehetjük fel a versenyt. Közben arra is ügyelünk, hogy a raktári készlet ne duzzadjon nagyra, hisz az sok pénzt köt le. A Mezőgép gyorsan tér át az újdonságok gyártására és régi termékeihez hiába keresünk bizonyos egységekhez pótlást.

Segít a közös kutatás és együttműködés

Markovics György, a szederkényi Karasica Gyöngye Tsz műszaki főágazatvezetője:

– A kiselejtezett gépből megtartjuk a hibátlan részeket, eljárunk a pécsi bontótelepre. Amelyik tsz-szel jó a kapcsolatunk épp a raktárosok révén, annak szívesen tartalékolunk és ha bajban van, akkor kölcsön adunk.

A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát állomás-pusztai gépjavító üzemét *Horváth Zoltán* vezeti:

– Kötöttünk szerződést a gyártócégekkel az alkatrész-utánpótlásra, de nem jutottunk előbbre. Bizonyos vonatkozásban még mindig jobb, ha magunk javítunk, ugyanis köt a megszabott pénzkeret a vásárlásban és az idegen javító vállalatok is legszívesebben csak akkor állnak szóba velünk, ha visszük az anyagot. Traktor, kombájn esetében a házi bütykölés könnyű, de teherautóknál, építőipari gépeknél ez szinte lehetetlen. Kényszerből megvesszük a részegységeket, hogy azokból csak bizonyos elemeket használjunk fel. Másnak meg épp a részegység lenne a legfontosabb. Az alkatrészpiacon ismeretség nélkül lehetetlen boldogulni.

A Pécsi Állami Gazdaság üszögpusztai gépműhelyének vezetője, *Fullér Ferenc*:

– A termelési rendszerek a megrendeléseinkre órákon belül reagálnak, nem ismerik a több hetes szállítási késést, de szervizzel is támogatnak. Igyekszünk házilag előállítani gumigyűrűket, de nem jutunk kitűnő minőségű nyersgumihoz és a technológiánk is gyenge.

Marosics Zoltán, a Mezőgép Vállalat cserkúti cseretelepét irányítja:

– Épp a motorfelújítások kényszerítették a tsz-eket arra, hogy az alkatrészek biztosításában önállósuljanak. Mi most is elsőnek a mezőgazdasági üzemeket elégítjük ki és csak utána következnek az ipari vállalatok. A tsz-ek bizalma nem rendült meg a munkánkban.

Megoldás a közös raktározás, ahogy ezt teszi a Bóly–Babarci Búzatermelési Rendszer hat tsz-e Mohácson novembertől. Mások törekednek a közös beszerzésre, vagyis a távolsági utakat egybehangolják. A közös gépjavítás sem elképzelhetetlen, hisz a belvárdgyulai tsz a készülő, új óriás-műhelyébe már hívja a szomszédos javítótelepeket. Két tsz már jelentkezett is.

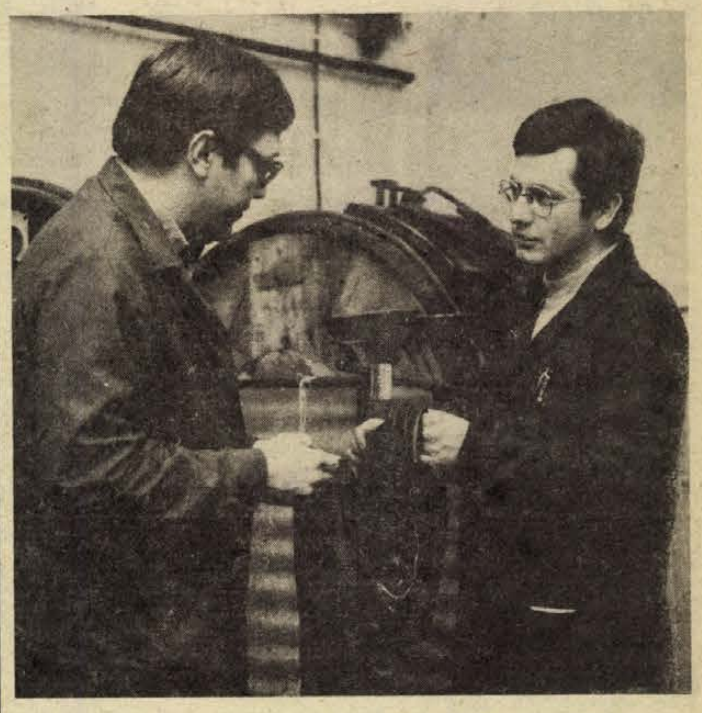
Csuti János

Új autó-akkumulátor

Új autóakkumulátor típus próbagyártását kezdik meg a Villamos Berendezés és Készülék Művekben. A külföldi licenc alapján készülő akkumulátor élettartama másfélszerese, indítóteljesítménye pedig kétszerese lesz a korábbiakénak. Az új akkumulátort eredetileg keménygumi edénnyel gyártották volna, de a Villamosszigetelő- és Műanyaggyár javaslatára könnyebb fajsúlyú — és a keménygumiénál tízszer termelékenyebben gyártható — polipropilén edényt alkalmaznak majd a személygépkocsikban, teherautókban egyaránt használható termékhez.

Az új akkumulátor, amely a tervek szerint teljesen fölváltja majd a hagyományos cellafedeles akkumulátorcsaládot, a gyártást is forradalmasítja mindkét gyárban. A VBKM üzemeiben lehetőség nyílik arra, hogy a szerelést szalagon végezzék, ami harminc százalékkal növeli a termelékenységet, s nyolcvan százalékkal csökkenti az ólomszükségletet.

A bőrkikészítés korszerűsítői



Klinger Tamás és Bakán József minőségellenőrzés közben Fotó: Proksza László

Új műszaki megoldások alkotói (2.)

Milliókat hoz egy-egy jól sikerült eljárás bevezetése

Olyan időszakban kerültek a Pécsi Bőrgyárba, amikor már körvonalazódott az új sertésgyárrészleg felépítésének szükségessége. Az egyetemi éveket most már a bőrgyártás gyakorlati megismerése követte, s a technológiának szinte nincs olyan fázisa, nincs olyan üzemrész, ahol ne töltöttek volna el néhány hónapot.

A gyárrészlegvezető helyettesének irodája az új üzemcsarnok emeletén van. Az ajtót zárva találom, Bakán József most is, mint ideje legnagyobb részét a technológián tölti. Idős tanítómestere, Ribli János üzen érte . . .

— Végsősoron az alapjainál kellett kezdenem a szakmát — mondja a barna fiatalember, míg hellyel kínál. — A radiókémia helyett a bőrvegyészetet választottam és most visszagondolva, nem bántam meg. A különböző vegyianyagok általános ismeretéhez el kellett sajátítanom a technológiát is. Azt hiszem, jó három év után kezdtem érezni, hogy tisztában vagyok a dolgokkal. Abban az időben, a sertésgyárrészleg napi bedolgozása átlagosan tíz tonna volt, ma harminchat tonna sertésbőrt dolgozunk ki huszonnégy óra alatt. Természetesen ezt a korszerű üzemünk teszi lehetővé és az a technológia, amelynek a kidolgozásához Klinger Tamással is hozzájárultunk az előtanulmány készítésével. Tulajdonképpen ez volt az első komoly feladat, amellyel megbíztak bennünket, több mint hat évvel ezelőtt. Külön öröm számomra, hogy az akkor csak irodalomból ismert egyes berendezések kapacitásszámítása a gyakorlatban legalább kilencven százalékban igazolódott. Ezt azért is tartom fontosnak, mert azt kellett „megjósolnunk", hogy a majdani gépeken dolgozók milyen teljesítményre lesznek képesek.

— Ha a nyers bőrt élő anyagnak fogjuk föl, így a kidolgozás során számtalan variációs lehetőség adódik.

— Ez valóban igaz. A mi feladatunk elsősorban arra irányul, hogy az új eljárásokat — amiket nagyrészt Ribli János kiváló technológusunk dolgozott ki — az elképzelések szerint nagyüzemi méretekben próbáljuk ki, illetve játsszuk be a technológiát.

— Amiben úttörő szerepet vállaltunk — kapcsolódik a beszélgetésbe Klinger Tamás — az a sertés-extranubuk gyártás beindítása volt, néhány évvel ezelőtt. Mozgalmas esztendőket éltünk át akkor. Az én szerepem a nubukprogram beindításában a festőberendezések bejátszása volt, amelyhez nagy segítséget kaptam az üzemben dolgozóktól. Mivel élő anyaggal dolgozunk, nem lehet abból kiindulni, hogy nap mint nap ugyanolyan minőségű a nyersbőr. Ez adja meg tulajdonképpen a mi munkánk szépségét. Meg az is, hogy a mindennapi munka során új ötletei adódhatnak az embernek. Tavaly például a cipőjuhbélés helyettesítésére egy új és esztétikusabb kivitelű sertésszínbélést kísérleteztünk ki. Azóta Finnországba havonta kétháromezer métert exportálunk belőle. Itthon sajnos még nem igénylik.

— A javaslatukra számos, a műszaki újdonság kritériumainak is megfelelő megoldást vezettek be. Mi az oka annak, hogy ezek száma mint újítás mégis alig néhányra tehető?

— A sertés-extranubukra gondol? — kérdi Bakán János.

— Igen.

— A mi iparágunkban valahogy kialakult tradíció, hogy a gyárrészlegek maguk fejlesztik ki az új bőrtermékeiket: tehát a technológus egyben fejlesztő munkát is végez. Ami egyébként most foglalkoztat a Tamással, nem függ össze közvetlenül a bőrgyártással. A velúrkabátok tisztítást követő utánkezelése országosan, de azt hiszem külföldön sem megoldott.

Bizonyságul tisztított női bőrkabátot vesz elő a szekrényből. Tapintása bádogszerű, az eredeti piros szín rózsaszínbe játszik.

— Végsősoron mi ismerjük az általunk készített velúrbőrökbe bedolgozott anyagokat, így az anyag regenerálásához nekünk kell segítséget adnunk. Hogy ezt milyen sikerrel oldjuk majd meg, ez később dől el.

— Igen. Erre ma még valóban nem tudunk választ adni — szól közbe Klinger Tamás. — Évekkel ezelőtt kezdtünk hozzá a szárazon vegytisztítható velúrbőrök gyártási kísérletébe. És ennek részeredményeként született meg az ingvelúr, amit azóta tovább fejlesztettünk és fényállóvá tettünk. Vagy említhetnék mást: azelőtt a zöld állapotban lévő bőröket nem stuccolták. A zsírzás előtti stuccolás bevezetésével milliókat hoztunk a gyárnak. A cserzőhordók belső kialakításának megváltoztatásával több mint ötven százalékkal csökkent a bőrgyűrődés.

— Ön bőrvegyész, Csehszlovákiában végezte állami ösztöndíjjal az egyetemet. Bakán József annak idején nem volt specialista. Életútjuk mégis hasonlóan alakult. Minden téren kiegészítik egymást?

— Azt hiszem az részletkérdés, hogy ki milyen szakon végzett. Az az elsődleges, megértjük-e egymást, elvégezzük-e a ránk kirótt feladatokat. Ha a pályánkat nézzük, Jóska a kikészítő vonalat, én pedig a mészest, a cserest és a zsírozási folyamatot jártam végig. De a kettőnk munkája akkor is és most is igen szorosan összefügg. Ami a természetünket illeti, abban valóban kiegészítjük egymást. A Bakán Jóska lobbanékonyabb, én pedig nyugodtabb természetű vagyok. Viszont a dolgokat ez is előreviheti . . .

Salamon Gyula

Energiatakarékosság

Eredmények és zökkenők

Csökkent a villanyáram- és az olajfogyasztás

A hőmérsékletet szabályozó rendeletet sok helyen nem tartják be

A gondoktól „ráncolt homlokú" villanyóra a tv-reklámból már közismert. Panaszos hangon elmondott felhívásának a lényege: takarékoskodjunk az elektromos energiával! Az energiatakarékosságot célzó intézkedések eredményei már jelentkeznek. *Mátyás László*, az Áramszolgáltató Vállalat gazdasági vezérigazgató-helyettese erről a DÉDÁSZ-nál a következőket mondta:

– Az áramszolgáltatásban 1978-hoz viszonyítva csökkent a terhelés és a fogyasztás növekedésének az üteme. Az összehasonlító számításokat most végezzük, s annyit már tudunk, hogy az eredetileg tervezett 3–4 százalék közötti növekedési ütemmel szemben a tényleges növekedés 3 százalékos. Ez első hallásra jelentéktelennek tűnik, valójában azonban komoly megtakarításról van szó. A fogyasztás mintegy 60 millió kilowattórával csökkent, s ha ehhez hozzátesszük, hogy 1 kilowattóra biztosításához 30–40 fillér értékű tüzelőanyag felhasználására van szükség, akkor világosabbá válik a megtakarítás nagysága.

Ugyancsak sűrűn látjuk a televízióban az ajtók, ablakok jó szigetelését szorgalmazó reklámot, amelyik a fűtési energiával való takarékosságra hívja fel a figyelmet. *Hanyecz László*, a Hőszolgáltató Vállalat főmérnöke:

– A múlt év során több intézkedést tettünk az energiatakarékosság érdekében. Csökkentettük a fűtést a holtidőszakokban – amikor a munka szünetelt – a közületeknél, intézményeknél, illetve – az éjszakai órákban – a lakossági fogyasztók esetében is. Szigeteltük a szigeteletlen hővezetékeket, hőcserélőket. Az olajtüzelésű kazántelepeinken (Mohácson, Szigetváron, Siklóson és van Pécsett is) gyakrabban ellenőrizzük az olajégőket, szükség szerint beállítjuk ezeket. Mindezek eredményeként a fajlagos hőfelhasználás csökkentésével vállalati szinten 4888 tonna olajat takarítottunk meg úgy, hogy az elvárt hőmérsékletet mindenütt biztosítottuk. Ez úgynevezett hőárban kifejezve csaknem öt és fél millió forintos megtakarítást jelentett az említett 12 hónap alatt.

Vannak azonban zökkenők is. Az Állami Energetikai és Energiabiztonság-technikai Felügyelet körzeti energiafelügyeletének vezetője, *Gadó Ferenc* szerint az utóbbi időszakban Dél-Dunántúl négy megyéjében tartottak ellenőrzéseket. A szakemberek mintegy 200 gazdasági egységhez jutottak el és megállapították, hogy a villamos pótfűtést, illetve a különböző helyiségekre előírt legmagasabb hőmérsékletet szabályozó rendeleteket az ellenőrzöttek 60–70 százaléka nem tartotta be.

Tőle tudtuk meg azt is, hogy országos szinten a villamosenergia-felhasználás a hetvenes évek átlagosan 6–7–8 százalékos növekedési üteme 1,6 százalékra csökkent. 1978-hoz viszonyítva az energiafelhasználás nem nőtt, ami azt jelenti, hogy az azóta belépett új fogyasztókat a megtakarításból sikerül ellátni. S ez már jelentős eredmény.

(m. a.)

HÍREK

1980. JANUÁR

17

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ANTAL

nevű

kedves olvasóinkat.

Nap kél 7.27 — nyugszik 16.21 órakor. A Hold kél 6.44 — nyugszik 16.19 órakor.

A közélet hírei

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte a Bolív Kommunista Párt Központi Bizottságát, a párt megalakulásának 30. évfordulója alkalmából.

*

Dr. Molnár Ferenc kulturális minisztériumi államtitkár vezetésével — Jurij Barabasnak, a szovjet kulturális miniszter első helyettesének meghívására — szerdán küldöttség utazott Moszkvába, a magyar kultúra napjai szovjetunióbeli és a szovjet kultúra napjai magyarországi rendezvényeivel összefüggő kérdések, a két minisztérium 1980. évi együttműködési megállapodásának megtárgyalására, valamint az 1981—86. évekre szóló kulturális együttműködési munkaterv-tervezet egyeztetésére.

◆

— **Nemzetiségi könyvkiállítás Szentendrén.** A nemzetiségi önismeret, a szocialista tartalmú anyanyelvi kultúra fejlesztésének egyik fontos eszköze a könyv. Erről tanúskodik az a kiállítás is, amelyet a Tankönyvkiadó Vállalat anyagából szerdán nyitottak meg Szentendrén. A kiállításon bemutatják a magyarországi nemzetiségi szövetségek különböző kiadványait is. A tárlókban több mint 200 alkotás kapott helyet.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Ahogy tetszik (du. fél 3 órakor) Szigligeti bérlet. Homokzsák (este 7 órakor) József A. bérlet.

MOZI

Petőfi: Hair (f3, nő, 8) **Kossuth:** Orvosság a félelem ellen (10, 12, 2, 4) Kínai negyed (6, f9) **Tanárképző Főiskola:** Ahová lépek, ott fű nem terem (5) Agyő, haver! (f8) **Fekete Gyémánt:** Gyilkos a tetőn (6) **Jószerencsét:** A márványember (5) **Rákóczi:** Családi összeesküvés (5, 7) **Május 1.:** A nagy balhé (f6) **Bóly:** Fehér telefonok (8) **Harkány:** Sztrogof Mihály (7) **Komló, Május 1.:** Pokoli torony (f5) **Komló, Zrínyi:** Sebességláz (4, 6, 8) **Mohács:** Severino (6, 8) **Pécsvárad:** Detektív két tűz között (7) **Sásd:** Vendégek Vadnyugaton (7) **Sellye:** A burzsoázia diszkrét bája (7) **Siklós:** Ajándék ez a nap (7) **Szentlőrinc:** A kis Valentino (7) **Szigetvár:** Volt egyszer egy Vadnyugat (8) **Villány:** Előkelő alvilág (7)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig. Általában erősen felhős, borult ég, északnyugaton kissé felszakadozó felhőzet, ismétlődő havazás, délkeleten, keleten a havazáson kívül havas eső, ónos eső, a Dunántúlon élénk, néha erős északi, az Alföldön mérsékelt, időnként élénk keleti szél. A Dunántúlon ismétlődő hófúvás, a várható legalacsonyabb hőmérséklet az ország északnyugati felén mínusz 8, mínusz 13, a délkeleti felén mínusz 3, mínusz 8 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön északnyugaton mínusz 5, délkeleten 0 fok körül.

Pályázat szakmunkásképzéssel egybekötött tiszthelyettesiskolai jelentkezésre

A Honvédelmi Minisztérium jelentkezésre hívja fel az általános iskoláknak azokat a 8. osztályos fiú tanulóit, akik vonzódnak a katonai életpálya, a tiszthelyettesi hivatás és a választott szakma iránt, s vállalják, hogy tanulmányaik befejezése után a Magyar Néphadsereg tiszthelyetteseiként teljesítenek szolgálatot.

A jelentkezés feltételei: magyar állampolgárság, feddhetetlen előélet, egészségi és fizikai alkalmasság, valamint magyar számtan és mértan, fizika, kémia és történelem tantárgyakból legalább 4-es tanulmányi eredmény.

Az iskola Szabadszállás községben működik és a tanulmányi idő négy év. Ez idő alatt a tanulók teljes és ingyenes ellátásban, továbbá a tanulmányi eredménytől függően ösztöndíjban, a negyedik évben pedig tiszthelyettesiskolai hallgatói illetményben részesülnek.

A pályázók jelentkezési lapot a megyei hadkiegészítési és területvédelmi, Budapesten a fővárosi hadkiegészítő parancsnokságtól, illetve az iskola igazgatójától szerezhetnek be. Ugyanakkor más közép- vagy szakmunkásképző iskolába is jelentkezhetnek egyidejűleg.

A pályázati határidő: február 20.

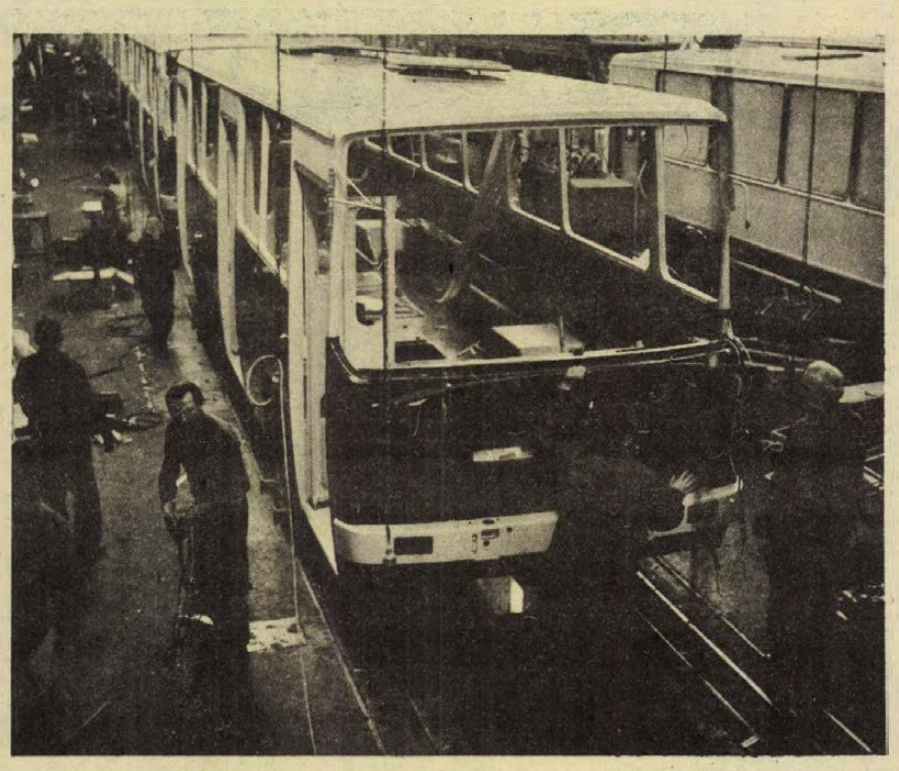
◆

Műanyagok a korrózióvédelemben

A műanyagok széles körű alkalmazásával jelentősen csökkenthető az a 16—18 millió forintos kár, amelyet a rozsda okoz évente hazánkban — hangoztatták szerdán Sopronban, a műanyagoknak a korrozió elleni védekezésben betöltött szerepével foglalkozó háromnapos tudományos tanácskozás megnyitásán. A mintegy 120 szakember részvételével lezajló eszmecsere első napján elmondták azt is, hogy a vegyszer, hő- és kopásálló új műanyagok birtokában egyre több természetes anyagot tud nélkülözni a járműipar, az elektrotechnika, sőt a műszeripar is, noha e területeken a műanyagok alkalmazása korábban elképzelhetetlen volt.

A szakemberek hangoztatták, hogy a korróziós károk további csökkentése érdekében szükség lenne országos korrózióvédelmi szolgáltató hálózat kiépítésére.

A soproni tanácskozáson a továbbiakban ismertetik a közelmúltban bevezetett új védő eljárásokat, és az e célra kifejlesztett műanyagokat. Az utóbbiak alkalmazásának lehetőségeit mutatja be az a tanácskozáshoz kapcsolódó kiállítás is, amelyre 12 vállalat hozta el termékeit.



Az IKARUS Karosszéria és Járműgyárban 1980-ban tizenháromezer-hatszáz autóbusz gyártását tervezik. Az idei esztendő termelési feladatai mellett a legfontosabb törekvésük, hogy az igényekkel lépést tartva új járműtípusokat fejlesszenek ki.

— **Huszonnyolcféle modell,** és 2000 pár kesztyű. A Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet bőrdíszmű részlege idén 28-féle női divattáskát készít szovjet és cseh megrendelésre. A kesztyűrészlegnél napi 2000 pár női és férfi utcai, bélelt nappa kesztyűt készítenek szovjet kereskedelmi partner megrendelésére.

— **Előadás és engedélysorsolás.** Különböző vizekre érvényes területi engedélyek kisorsolása lesz a MOHOSZ Baranya megyei Intéző Bizottságának téli oktatássorozatán, mely január 20-án, vasárnap délelőtt 9 órakor dr. Kilényi Géza az új fegyelmi büntetések mértékéről és az etikai szabályozatról tartott előadásával kezdődik. Ezután filmvetítésre és a sorsolásra kerül sor.

— **Iraki bevagonirozásra** vár 100 vagon keményítő Bajánál, mert most végzik a minőségi ellenőrzéseket.

— **Több melegforrás** táplálja a pécsi Balokánytavat, épp ezért nem tökéletesen fagyott be a vize. Ahol előtörnek a mélyből a források, ott csak hártyavékony jég alakult ki. Ezért rendkívül életveszélyes a meredek partján szánkózni, vagy a látszatra vastagnak tűnő jégre merészkedni. A víz mélysége eléri a 2—3 métert is.

— **Áramszünet.** Kábelhiba okozta, hogy tegnap este Uránvárosban mintegy 20 utcában nem volt közvilágítás. A DÉDÁSZ 10 szakembere kereste a hiba okát.

— **A hideg idő ellenére** folytatják az ÁFOR mecsekalja-cserkúti telepén a szociális épület építését. Jelenleg a vízvezeték- és csőszerelési munkák folynak. Előreláthatóan februárban kerül átadásra a létesítmény.

◆

A Zöldért mai árai

A vöröshagyma kilója 10—12 forintba kerül, míg a lila hagyma 18 forintért kapható. A fokhagyma kilóját 70—80 forintért árusítják. A fejeskáposzta ára 10,80—12 forint, a kelkáposzta 14—16, a vöröskáposzta 16,80, 20 forintért vásárolható. A karalábé kilónkénti ára 8,40 és 10 forint között változik. A sárgarépa 10—11, a gyökér 14—15 és a zeller 14—16 forintba kerül. A füzéres cseresznyepaprika 32 forintért kapható. A piros alma kilónkénti ára 14 és 9 forint, míg a körte 20—24 forintért vásárolható. A mosott leveszöldség félkilós csomagolásban 9,60-ért kapható.

◆

— **Befejeződött** az abaligeti vasútállomás korszerűsítése. Felújították az állomás épületét, biztosító berendezéseit, s a rekonstrukció utolsó szakaszában átépítették a vágányhálózatot. A felújított létesítményeket ma helyezik üzembe.

— **Nyelvgyakorlatra Leningrádba.** Bernáth Gyuláné adjunktus vezetésével Leningrádba utazik a Pécsi Tanárképző Főiskola 50 oroszszakos hallgatója. A történelmi városban január 20. és március 4-e között intenzív nyelvgyakorlaton vesznek részt a pécsi főiskolások.

ZACI?

Korszerű pénzintézet

Zaci — önérzetes emberek bankja, akik alkalmilag sem szeretnek kölcsönkérni, vékonypénzűek gyorssegély helye. A Bizományi Áruház Vállalat pécsi Kossuth utcai zálogháza nagy forgalmat bonyolított le, de időszerűvé vált a korszerűsítése, ezért utóbb nem vettek be zálogtárgyakat, legfeljebb csak kis helyen elférő nagy értékeket. Felkészültek az átalakításra, de figyelembe vették közben az ügyfeleket, akiknek nyolc hónapig őrzik a zálogtárgyait. A most szinte üres raktárat korszerűsítik, az egész épület új padlóburkolatot kap, s eltűnik a régi zacik hangulatát idéző olajos padló. Elektromos berendezése, fűtése is megújul. Magánkisiparosok dolgoznak, s összesen 2 millió forintért a tavaszra teljesen megújul a pécsi zálogház. Az ügyfeleket a korszerű pénzintézetek küllemével, fotelokkal, elegáns teremmel várják majd. De addig is kölcsönöznek kisméretű értékes zálogtárgyakért, ha valaki ezt igényli.

— **Előadás.** A szabolcsfalusi kultúrházban január 18-án 18 órakor Sió György, az Agroker osztályvezetője a szőlészetben használatos gyomirtókról tart előadást.

— **Koncert.** Huszonegyedikén 19 órakor a komlói Spirituálé és a pécsi Szélkiáltó együttes közös koncertjét rendezik a Ságvári Művelődési Házban.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Daljátékokból. 9.20: Irodalmi évfordulónaptár. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.35: C-dúr concertone. 11.05: Kodály-kórusművekből. 11.18: A bor és a cégér. Riport. 11.33: Rózsaméz. III. rész. 12.35: A vizsolyi Biblia. Riport. 12.50: Zenemúzeum. 14.29: Népek meséi. 15.10: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 15.25: Kagylózene. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Gaspar Cassado gordonkázik. 16.30: Holnap közvetítjük . . . 17.07: Olvastam valahol . . . 17.27: Közvetítés a Magyarország—Ausztria Király Kupa teniszmérkőzésről. 17.32: Filmdalok. 17.41: Délutáni Rádiószínház. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Közvetítés a Magyarország—Ausztria Király Kupa teniszmérkőzésről. 19.20: Könnyűzene. 19.40: Hangverseny. Közben: kb. 20.15: A gyorsuló idő nyomában . . . Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Virágénekek. 21.44: Élmény és Ismeret. Riport. 22.15: Sporthíradó. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Rádiószínház. 23.22: Haydn-művek. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Somorjai Paula népdalokat énekel, Szakály Ágnes cimbalmozik. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: A Népművészet Mestereinek felvételeiből. 12.55: Kapcsolás a nyíregyházi körzeti stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Kortárs magyar szerzők gyermekkórusaiból. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 16.00: A Philip Jones rézfúvóegyüttes játszik. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Közvetítés a Magyarország—Ausztria Király Kupa teniszmérkőzésről. 20.38: Szórakozó Európa. 21.38: Baumgartner, az érzékeny kapus. 22.02: Nótacsokor. 23.15: A progresszív beat híres előadói.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: XX. századi kamarazene. 10.04: Verdi operáiból. 11.05: Szimfonikus zene. 13.07: Orgonahangverseny. 14.06: Operarészletek. 15.20: Hangverseny. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Muzsikáló fiatalok. 16.50: Popzene sztereóban. 18.07: Új magyar zene a rádióban. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kilátó. 20.30: A dzsessz történetéből. 21.10: Szerelmi dalkeringők. 21.34: Legszebb stúdiófelvételeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Mozart: Figaro házassága. Nyitány. (A kaposvári szimfonikus zenekart Merényi György vezényli.) 17.10: A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát fejő- és tejházában. Szabó Mária riportja. 17.20: A mázaszászvári bányász fúvószenekar játszik. Vezényel: Somfai István. 17.25: Sárközi szőttes . . . Nádor Tamás néprajzi összeállítása. 17.45: A popzene csillagai — tánczene. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. Cigánydalok. Így zárjuk a tavalyi gazdasági évet. Frankovics György riportműsora. Válasszon dalt. 19.00: Német műsor. Hírek. Kisközségek Pécs szomszédságában: Bogád. Riport. Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Földrajz (ált. isk. 8. o.). 9.45: Francia nyelv (középisk. IV. o.). 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. o.). 10.40: A kéz öt ujja (ism.). 11.05: Rajz (ált. isk. 1—4. o.) (sz.) 15.00: Iskolatévé. Földrajz. (ism.). 15.30: Élővilág (ism.). 16.00: Napköziseknek — szakköröknek (ism.). 16.40: Hírek. 16.45: Kisdobosok műsora (sz.) 17.00: A nyelv világa (sz.) 17.45: Einstein világa. Angol film. — II. rész (ism., sz.). 18.30: Tévébörze. 18.40: Gazdátlan percek. Riportfilm. I. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Jogi esetek. 20.40: Balett Brasiliero Do Bahia. Részletek a Brazil Folklór-együttes budapesti vendégjátékából (sz.). 21.15: „Az izzólámpák fényében". Dokumentumfilm az Egyesült Izzóról. 22.20: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

16.25: Környezetismeret (sz.) 16.40: Magyar irodalom (ism., sz.). 17.00: Telesport. Nemzetközi Olimpiai Sportlottó Kupa. Magyarország—Olaszország jégkorong-mérkőzés. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Fegyverek a világgazdaságban (sz.). 20.55: Tv-híradó 2. (sz.). 21.15: A tojásrántotta. Magyarul beszélő francia film (sz.). 22.45: Reklám.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Érvek 80, külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató zene. 21.35: Programakciók. 21.55: Hangverseny zongorára és zenekarra.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Aktualitások. 19.15: Négy keréken. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Ez én vagyok. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Ez az én választásom.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II.: Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

A Népszabadságban a baksaiak útkereséséről olvashattunk. Arról, hogy 1979-ben egy új főágazatot alakítottak, s így a hagyományos termelő ágazatok mellett és azokkal egyenrangban működik az ipari és fejlesztési főágazat, amelynek alapvető feladata az üzem tevékenységével kapcsolatos minden olyan ésszerű javaslat, eljárás adaptálása és kivitelezése, amely az üzemi költségek csökkentését eredményezi, illetve azonos költségszinten minőségi terméket, árut hoz létre.

A fejlesztési főágazat informálását üzemen belül a szövetkezet újítási bizottsága illetve az üzemgazdasági osztály biztosítja. Szövetkezetük gesztorsága alatt létrehozták a Pannónia Mezőgazdasági Társaságot. Tagjai termelő üzemek, kutatóintézetek, külkereskedelmi kapcsolatokat szervező intézmények, kereskedelmi irodák. Törekvéseik az elmúlt időszakban is több területen gyümölcsöztek. Az újítási bizottság felhívása alapján kifejlesztették és gyártják az MR—03 nedvességmérő és szabályozó módszert, mely a bábolnai típusú szemestermény-szárítóba építve az energiaköltségeket tíz százalékkal csökkenti. Ezen kívül kedvezően alakult a termények beltartalmi értéke is, mert a túlszárítás nem okoz minőségi romlást, ára pedig hetven százaléka a hasonló rendeltetésű műszerek árának. Ez a berendezésük a tavaly októberben Moszkvában megtartott mezőgazdasági újítók KGST-kiállításán is kedvező visszhangot váltott ki.

Valamennyi baromfitelepüket felszerelték fázisjavító kondenzátorral, amely az energiafogyasztást kedvezően befolyásolta. Megvalósították a fáziskimaradást jelző újítást, s ennek eredményeként éves szinten 80—100 ezer forint villanymotor-tekercselési költséget takarítanak meg. Jelentős kézimunkaerőt szabadít fel a baromfitelepeken alkalmazott etetőlánc szakadást jelző berendezésük.

Saját újításuk alapján fejlesztették ki és valósították meg a félvezetős világításszabályozó berendezést, amely az állattartási technológiák legkedvezőbb világítási programját biztosítja. Ezen kívül importból származó erőgépek feszültségszabályozóit helyettesítik szintén saját kivitelezésben kifejlesztett félvezetős feszültségszabályozók gyártásával úgy, hogy azok élettartama az eddig használatos mechanikus szabályozókéval szemben megkétszereződik, s a javítási anyagszükséglet pedig ötven százalékkal csökken.

*

Az istenkúti pártalapszervezet munkájáról számol be a Népszabadság. Ez a se város, se falu peremterület éppen szétszórtsága, nagy kiterjedése miatt sok gondot, nehézséget okoz az itt élő párttagoknak. Mellesleg a tagság 90 százaléka nyugdíjas és a nagy területhez képest elég kevesen vannak. Kedvezőtlen adottságaik miatt nehéz szervezni a társadalmi munkát is, az „egy iskola — egy üzem" mozgalom mégis sokat jelentett a területen lakók körében. Az összefogással létrehozott kétemeletes, tíz tantermes új iskolában már a mai nevelési körülményeknek megfelelő könyvtár, fizikai, biológiai terem, technikai műhely áll a tanítás szolgálatában. Most a „Tiszta udvar, rendes ház" és a parlagföldek megművelése érdekében indítottak akciót, ahol a kommunisták vállalták a példamutatás mellett a mozgósítást is.

Jó szervezéssel, támogatással, sok-sok pécsi üzem szocialista brigádjainak segítségével létesült a művelődési ház, amely már négy éve eredményesen szolgálja a közművelődést. Szakelőadásokat, tanfolyamokat, sportversenyeket, műsoros esteket rendeznek itt. Önálló könyvtár, folyóiratok, klubszobák várják a látogatókat. Esténként az ifjúsági klub, minden vasárnap délután pedig a nyugdíjas klub tagjai ismerkednek egymással, beszélgetnek, szórakoznak. A három éve alakult nyugdíjas klubnak 140 tagja van. Önálló zenekart, dalkört is alakítottak, saját munkájukból kézimunka-kiállítást rendeztek. Évente kétszer-háromszor országjáráson vesznek részt. Közeli tervükben szerepel egy tornaterem megépítése.

Lipóczki József

A haladó erők együttműködési készségüket nyilvánították

Lázadók ezrei tették le a fegyvert Afganisztánban

Az afgán külügyminiszter nyilatkozata New Yorkban

– Lázadók ezrei tették le a fegyvert az eltelt napokban, ezrek vonultak a párt és a kormány kijelölte központokba, hogy átadják fegyvereiket – jelentette ki kedden Babrak Karmal miniszterelnök.

Karmal, aki Afganisztán Forradalmi Tanácsának főtitkára és az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt főtitkára is, a szocialista és az el nem kötelezett országok Kabulban tartózkodó különtudósítóinak nyilatkozott a miniszterelnökségen berendezett irodájában. Elmondotta, hogy a fegyvereiket beszolgáltató elemek üdvözölték Hafizullah Amin bukását és elfogadják azokat a változásokat, amelyeket a forradalom december 27-i fordulata, az új szakasz hozott.

– Az új kormányt – mondotta – muzulmánok százezrei támogatják Afganisztán határain innen és túl. Ennek a helyzetnek a megváltoztatására azonban jelentős erőket mozgatnak meg. Naponta szállítanak amerikai gépek hadianyagokat a szomszédos Pakisztánba. Ezzel az egész térség kerül veszélybe – jelentette ki.

A riporterek Karmal elnök véleményét tudakolták azokról a kísérletekről, amelyeket az imperializmus a különböző fórumokon, így a világszervezet fórumán is tesz a demokratikus rendszer aláaknázására. Ezeket a lépéseket a vereséget szenvedett erők provokációinak, megtorló intézkedéseinek nevezte. Mindennek a világ annak ellenére tanúja, hogy az új afganisztáni vezetőség – mint mondotta – rendkívül jelentős új lépéseket tett az ország belső békéjének helyreállítására, beleértve politikai foglyok ezreinek szabadon bocsátását. „Haladó emberek, hazafiak, demokrata nacionalisták, értelmiségiek közölték az új hatalommal, hogy készek együttműködni a születendő nemzeti fronttal, amelynek célja a forradalom szociális vívmányainak megoltalmazása. A nemzeti demokratikus erők és az imperializmussal szemben álló erőtényezők együttműködése korunk parancsa" – hangoztatta Babrak Karmal.

Afganisztán vezetője teljes derűlátásának adott hangot, amikor megkérdezték tőle, hogyan vélekedik Afganisztán, Banglades, India és Pakisztán népeinek a reakció erőivel való jövendő közös szembeszállásáról. – Afganisztán – mondotta Karmal végezetül – szilárdan védelmezi forradalmának igazságos ügyét.

*

„New Yorkban tett látogatásom célja az volt, hogy teljes és igaz képet adjak a világközösség számára Afganisztán jelenlegi valódi helyzetéről" – jelentette ki Sah Mohammed Doszt afganisztáni külügyminiszter New Yorkból való elutazása előtt adott nyilatkozatában.

Mint ismeretes, az afganisztáni külügyminiszter részt vett és felszólalt az ENSZ közgyűlés VI. rendkívüli ülésszakán, amelyet az Egyesült Államok és más nyugati hatalmak nyomására hívtak össze az úgynevezett „afgánkérdés" megvitatására.

Az ENSZ közgyűlésének a mesterségesen felfújt afgánkérdésről tartott vitája beavatkozás egy szuverén tagállam belügyeibe. Az Afganisztánban a közelmúltban végbement események kizárólag országunk belső ügye – hangsúlyozta Sah Mohammed Doszt.

„Egyetlen országnak, vagy országcsoportnak sincsen joga ahhoz, hogy beavatkozzék az ENSZ egyik tagállamának belügyeibe – hangsúlyozta Doszt. A korlátozott számú szovjet csapatkontingens országunk kormányának kérésére, ideiglenesen tartózkodik Afganisztán területén. Nagyon hálásak vagyunk a Szovjetuniónak a külső veszély elhárításához nyújtott baráti és idejében érkezett segítségért. Újból hangsúlyozzuk: mihelyt megszűnik a kívülről fenyegető veszély, e csapatokat haladéktalanul kivonják Afganisztánból" – mutatott rá végezetül Sah Mohammed Doszt.

Argentína nem csatlakozik a gabonabojkotthoz

Argentína nem kötött semmiféle olyan megállapodást az Egyesült Államokkal, amely a Szovjetunióba irányuló gabonaexport korlátozására kötelezné országát – jelentette ki nyomatékosan Jorge Zorroguieta földművelési és állattenyésztésügyi államtitkár a Buenos Aires-i sajtóértekezletén.

Zorroguieta nyilatkozatát megelőzően Dale Hathaway amerikai mezőgazdasági miniszterhelyettes azt állította, hogy Argentína – bár nem csatlakozik a Szovjetunió elleni bojkotthoz – kötelezettséget vállalt arra, hogy a korábbi szerződéseken túlmenően nem szállít gabonát a Szovjetuniónak.

Zorroguieta megerősítette, hogy hazája nem vesz részt a szovjetellenes szankciókban.

Washingtoni nyomás Nyugat-Európára

– Minden jel arra mutat, hogy Washington az utóbbi napokban fokozódó nyomást gyakorol nyugat-európai szövetségeseire és gazdasági partnereire, hogy kikényszerítse csatlakozásukat a Moszkvával szembeni gazdasági szankciókhoz – írja Vlagyimir Szerov, a TASZSZ kommentátora. – Míg korábban Starkeyt, az Egyesült Államok nemzetközi ügyekkel foglalkozó külügyminiszter-helyettesét szemelték ki arra a feladatra, hogy „megdolgozza" az EGK-partnereket, most Christopher külügyminiszter-helyettest állították az elé a feladat elé, hogy gyakoroljon nyomást a NATO-tanács kedden megnyílt brüsszeli rendkívüli ülésszakának résztvevőire. A washingtoni forgatókönyv szerint Brüsszelben „közös politikai vonalat kell kidolgozni az afganisztáni eseményekkel kapcsolatban".

Washington fő célkitűzése – folytatódik a kommentár – gyengíteni a nyugat-európai konkurrenciát. Ugyanis a nyugat-európai országok, például az NSZK, Franciaország, Olaszország szélesebb és átfogóbb kereskedelmi és gazdasági kapcsolatokat tartanak fenn a Szovjetunióval, mint az Egyesült Államok.

Csoda-e, hogy ez a rendkívül önző washingtoni stratégia meglehetősen visszafogott reakciót váltott ki a nyugat-európai fővárosokban, kivéve talán Londont. A józan és felelős nyugat-európai személyiségek ugyanis tudják, hogy milyen kedvező eredményeket hozott Európának az enyhülés, és aligha lesznek hajlandók ezeket az eredményeket feláldozni Washington oltárán.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

TASZSZ-kommentár

Vlagyimir Goncsarov, a TASZSZ politikai hírmagyarázója írja:

A napokban a nyugati reakciós sajtó nyilvánvaló sugalmazásra és a NATO propagandaszerveivel összehangoltan újabb rosszindulatú kampányt indított, amelynek célja, hogy árnyat vessen a Szovjetunió és Jugoszlávia kapcsolataira. Mint az elmúlt években már többször előfordult, az efféle, valóban fantasztikus koholmányok szerzői valamiféle jugoszlávellenes szándékot próbálnak a Szovjetuniónak tulajdonítani. A The Daily Telegraph című angol lap szerdai szerkesztőségi cikkében például olyan provokatív megállapítást enged meg magának, hogy „a NATO dolgozzon ki akciótervet arra az esetre, ha a Szovjetunió Jugoszlávia függetlenségét fenyegetné". Az ilyen kijelentésekből kiderül a NATO titkos, de mindazonáltal nyilvánvaló törekvése, hogy beavatkozzék Jugoszlávia ügyeibe, s hogy ez az imperialista katonai tömb nyilván csak ürügyre vár a beavatkozáshoz.

Minden olyan állítás – hangzik a kommentár –, hogy a Szovjetunió „Jugoszlávia függetlenségét fenyegeti", durva provokáció és otromba hazugság.

Már régen köztudott, hogy vannak olyan erők a világon, amelyeknek nem tetszik a Szovjetunió és Jugoszlávia barátsága. Szembe kell néznünk az imperialista körök arra irányuló kísérleteivel, hogy megzavarják együttműködésünket, szembe kell néznünk a múltra történő rosszindulatú utalásokkal és a jövőre vonatkozó ostoba találgatásokkal. Különösen ezekben a napokban találhatjuk szemben magunkat ilyen mesterkedésekkel. Mindazonáltal kétségtelen, hogy az országaink közötti együttműködés bomlasztására irányuló jelenlegi NATO-kísérletek épp olyan meddőnek bizonyulnak, mint a korábbiak.

*

✦ DAMASZKUSZ: Hafez Asszad szíriai államfő előtt szerdán Damaszkuszban letette a hivatalos esküt a 37 tagú új kormány. Az új miniszterek közül 23 eddig még nem volt tagja a kabinetnek, így dr. Abdel Rauf al-Kaszm miniszterelnök sem. Az új kormányban nincs változás a külügyi, a hadügyi és a tájékoztatásügyi tárca élén. Megfigyelők ebből arra következtetnek, hogy Szíria külpolitikája és ezen belül a Washington szorgalmazta izraeli–egyiptomi különalkuval való éles szembenállás változatlan marad, és az új vezetés elsőrendű feladatának a belpolitikai reformok megvalósítását tekinti.

◆

OPEC-pénzügyminiszterek tanácskozása

Rendkívül szigorú biztonsági intézkedések közepette szerdán délelőtt megnyílt Bécsben a kőolajexportáló országok szervezete (OPEC) tagországi pénzügyminisztereinek konferenciája. Az OPEC bécsi székhelyén megrendezett tanácskozásra a szervezet 13 tagországa közül 12 küldte el képviselőit, Irán pénzügyminisztere eddig meg nem nevezett okok miatt nem vesz részt az ülésen.

A kuvaiti küldöttség vezetőjének elnökletével megnyílt tanácskozáson az OPEC-diplomaták pénzügyi és devizális kérdésekről tárgyalnak, majd az előzetes értesülések szerint szó lesz a szervezet úgynevezett különleges segélyalapja tőkéjének kibővítéséről is. A pénzügyminiszterek megvitatják a segélyprogramok odaítélési mechanizmusának reformját, s várható, hogy az eddigi segélyalapból OPEC-bankot hoznak létre. Az alap 4 milliárd dollárra tervezett tőkéjéből a fejlődő országok nagyobb beruházásaihoz nyújtanak pénzügyi segítséget.

„Nagy terv"

A Neue Zürcher Zeitung keddi száma leleplező cikket közölt arról az imperialista tervről, amelynek célja az afganisztáni népi hatalom intervenció útján történő megdöntése, valamint Kabul és más afgán nagyvárosok légidesszant egységek általi elfoglalása lett volna 1980 elején.

A cikkből kitűnik, hogy az Afganisztánon kívül fekvő kiképzőtáborokban az Egyesült Államok, Kína és más országok közvetlen anyagi, kiképzési támogatásával és fegyverszállítmányaival ellenforradalmi csapatokat hoztak létre; ezeket 1980 januárjában vagy februárjában repülőgépről dobták volna le Afganisztán fölött, azzal a céllal, hogy „végleg felszámolják a kommunista rendszert". A „Nagy terv" — így nevezi a svájci lap az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság elleni imperialista intervenciót — a Szovjetunió segítségnyújtása következtében azonban „egyelőre" megvalósíthatatlanná vált.

✦ HANOI: Bangkoki jelentések szerint megkezdődött a Thaiföldön levő laoszi emigránsok Kínába szállítása. Ezt Vientianeban úgy értékelik, mint a laoszi népi hatalom elleni jövőbeni felforgató akció előkészületeit. Hírügynökségi jelentések szerint csak januárban 2000 laoszi emigránst szállítanak Kínába, és egy 180 fős csoport már elhagyta Thaiföldet kínai különgépeken. Bangkoki értékelések szerint elsősorban a mao kisebbséghez tartozókat telepítik át, hogy katonai kiképzés után Laosz északi részén vessék be őket felforgató akcióikra.

*

Tagtoborzási felhívást adott ki az FKP

Tagtoborzási felhívást adott ki a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottsága, hogy ily módon is szembeszálljon a párt ellen indított nagyszabású propagandakampánnyal. A Politikai Bizottság felhívását közölve a L'Humanité egyben hírt ad arról, hogy számos föderációban, megyei szervezetben vettek fel új tagokat a párt soraiba.

Ugyancsak az FKP lapja számol be arról, hogy nyolcvan kommunista értelmiségi — köztük Aragon, Jean Effel, René Andrieu, André Stil, André Wurmser, Albert Soboul — közös felhívásban emelte fel szavát az FKP ellen indított kampánnyal szemben és fejezte ki szolidaritását az afgán nép harcával, elítélve az Egyesült Államok destabilizáló szerepét. A forradalmárok és az elnyomottak oldalán állunk, azok oldalán, akik népük haladásáért, a kiváltságok, a maradiság és a nyomor ellen küzdenek — szögezi le a felhívás.

A nyolcvanak felhívását, mint a L'Humanité közli, már az első napon hatszáz kommunista értelmiségi írta alá.

Zsivkov–Ruszakov találkozó

Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke szerdán Szófiában fogadta Konsztantyin Ruszakovot, az SZKP Központi Bizottságának titkárát.

A szívélyes, elvtársi légkörben lezajlott találkozón, amelyen jelen volt Dimitr Sztanisev, a BKP Központi Bizottságának titkára is, megelégedéssel nyugtázták a bolgár és a szovjet nép vívmányait a szocialista és a kommunista társadalom építésében, a BKP és az SZKP kövekezetes irányvonalának megvalósításában és a Bolgár Népköztársaság és a Szovjetunió közötti sokoldalú együttműködés és közeledés továbbfejlesztésében.

A találkozó után rendezett ünnepség keretében Todor Zsivkov átnyújtotta Konsztantyin Ruszakovnak a Georgi Dimitrov érdemrendet, amelyet a bolgár államtanács a Bolgár Népköztársaság és a Szovjetunió közötti együttműködés fejlesztésében szerzett érdemei elismeréseképpen adományozott az SZKP KB titkárának.

◆

Ponomarjov kitüntetése

Az Októberi Forradalom Érdemrenddel tüntette ki a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége Borisz Ponomarjovot, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagját, a Központi Bizottság titkárát. A magas kitüntetést 75. születésnapja alkalmából adományozták neki, a Kommunista Párt és a szovjet állam szolgálatában szerzett kimagasló érdemeiért.

*

Szófia

Georgi Dimitrov érdemrenddel tüntette ki a Bolgár Államtanács Borisz Ponomarjovot. A magas kitüntetésben a szovjet vezető a BKP és az SZKP közötti együttműködés fejlesztésében, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének megszilárdításában és a marxista—leninista elmélet gazdagításában szerzett érdemei elismeréseképpen 75. születésnapja alkalmából részesült.

◆

✦ *BONN: Szerdán délelőtt – néhány órás látogatás keretében – Bonnban tárgyalt Warren Christopher amerikai külügyminiszter-helyettes. Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszterrel a nyugati szövetség Iránnal és Afganisztánnal kapcsolatos álláspontját vitatta meg.*

✦ HANOI: A Kambodzsába érkező nemzetközi segélyek szétosztásáról adtak ki összefoglalót szerdán Phnom Penhben. Eszerint decemberben és január elején az ország különböző tartományaiban 300 tonna cukrot, 300 tonna tejport s több mint 200 tonna más élelmiszert osztottak szét. A legtöbbet a főváros, Phnom Penh kapta, amelyet a listán Battambang, Stung Treng, Koh Kong és Preah Vinearh tartományok követnek.

◆

Provokációk az NDK határa ellen

Michael Sudol, NSZK állampolgár hétfőn Erfurt megyében megsértette az NDK államhatárát. Sudolt letartóztatták, és átadták az NDK illetékes szerveinek a határsértés körülményeinek kivizsgálására.

*

Az NDK külügyminisztériuma kedden tiltakozott a nyugat-berlini szenátusnál az NDK államhatára elleni támadások miatt. Az utóbbi időben Nyugat-Berlin területéről több provokatív támadást hajtottak végre az NDK területe ellen. Ezek felelőtlen módon veszélyeztették az NDK állampolgárainak életét, valamint jelentős károkat okoztak az NDK területén lévő anyagi javakban is.

Apró Antal látogatása a XVII. kerületben

Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke szerdán a főváros 60 ezer lakosú XVII. kerületébe látogatott. Programját a Hungarocamion Nemzetközi Autóközlekedési Vállalat Cinkotai úti telephelyén kezdte, ahol Égető Lajos, a kerületi pártbizottság első titkára, Mezei Gábor, a vállalat vezérigazgatója és Jandó István, a vállalat pártbizottságának titkára fogadta. Apró Antal tájékoztatót hallgatott meg a vállalati pártbizottság időszerű politikai feladatairól, a vállalati pártértekezlet előkészítéséről. Ezt követően részt vett és felszólalt a forgalmi szakszolgálat II. számú pártalapszervezetének a kongreszszusi irányelveket megvitató és vezetőségválasztó taggyűlésén.

A program üzemlátogatással folytatódott. Apró Antal megtekintette a több mint négyezer dolgozót foglalkoztató Hungarocamion több létesítményét, ismerkedett a forgalmi és a műszaki szakszolgálat munkájával.

Az üzemlátogatást követően Apró Antal megtekintette a XVII. kerület most kiépülő központját, ahol eddig 1200 lakás épült fel, s a tervidőszak végéig összesen 1700 új otthonba költözhetnek be a lakók. A program befejezéseként Égető Lajos tájékoztatta a vendéget felkészülésükről a kerületi pártértekezletre és pártkongresszusra.

◆

A DIVSZ nyilatkozata

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség irodája szolidaritási nyilatkozatot fogadott el, amelyben nagyra értékeli az afgán kormány törekvéseit, és elítéli az amerikai kormányzatot, amely más reakciós erőkkel karöltve, mesterségesen igyekszik felfújni az „afgán kérdést". A DIVSZ felhívja tag- és baráti szervezeteit, a világ haladó közvéleményét is, támogassák az afgán népet és ifjúságot a békéért, a biztonságért, a nemzeti függetlenségért, a szabadságért, a demokráciáért vívott harcában.

LAPZÁRTA

Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár március 5-én hivatalos látogatásra Washingtonba utazik, hogy Carter elnökkel tárgyaljon a középázsiai fejleményekről — jelentette be szerdán közleményben a Fehér Ház. Schmidt és Carter legutóbb tavaly júniusban találkozott, amikor a kancellár magánlátogatást tett az amerikai fővárosban.

*

„Ez a sztrájk most már politikai harccá vált. Nemcsak a vállalattal állunk harcban, hanem a kormánnyal is" — jelentette ki a harmadik hete folyó országos brit acélipari sztrájkról Bill Sirs, a szakszervezet főtitkára. A két érdekelt szakszervezet főtitkára felszólította Margaret Thatcher miniszterelnököt, fogadja őket, és végre figyeljen oda a dolgozók véleményére is. Sirs rámutatott, hogy a kormány félreállása a sztrájktól csak színlelés, minden lépést a kormány sugalmaz az állami acélipari trösztnek (BSC) és hangoztatja a munkásellenes véleményeket a sajtóben és a tv-ben is. A két szakszervezet végrehajtó bizottsága ezért úgy döntött, hogy fokozza a sztrájkot.

*

A magyar labdarúgó liga-válogatott Mar del Plata-ban 25 000 néző előtt az argentin Independiente ellen játszott és 1:1 arányú döntetlent ért el. Kuti góljával a 23. percben a magyar csapat vezetett, de a 87. percben Alvarez kiegyenlített.

Kulturális alapellátás

Beremend körzeti könyvtára

A jó együttműködés tanulságos példái



Nem először járok a beremendi körzeti könyvtárban, *Ónodi Bélánénál*. Olvasói is úgy vannak vele, hogy mindig szívesen keresik fel a tágas, barátságos intézményt, ahol nem várják őket különösebb attrakciók, viszont mindig megbízható szolgáltatásban, kedves fogadtatásban részesülnek.

●

1975-ig 3500 kötetes szakszervezeti könyvtár működött Beremenden egy tizenhat négyzetméteres helyiségben, heti négyórás nyitvatartással. Az azóta eltelt változás óriási. 1975-ben a helyi tanács pályázaton elnyerte a 120 ezer forintot a „Felszabadulási emlékkönyvtár" megalapításához, miután biztosították a feltételeket, a helyiséget. Ekkor érkezett Beremendre főhivatású könyvtárosnak Ónodi Béláné. 100 ezer forintot költöttek könyvre az induláskor, megalapozva a most 28 000 kötetes állományt. A fennmaradó pénzből került a művelődési ház emeleti helyiségeibe a szükséges bútorzat. Azóta 40 000 forintos beszerzési keretből vásárolnak könyvet évente. Ez kerül ki a művelődési házzal közös fenntartásból, de például hozzájárul az összeghez a Beremendi Cementmű előbb 10 000, tavaly óta 15 000 forinttal. Heti négy napon át 25 órás kölcsönzési idővel tart nyitva a könyvtár, két napot a felnőtt-, két napot a gyermekolvasóknak szentelve. Ónodi Bélánétól e számok után a tartalmi munkáról, elsősorban az állomány kialakításáról érdeklődtünk.

– Elsősorban a kézikönyvtár teljessé tételére törekszem. A törzsanyag mellett figyelnem kell a községben megnyilvánuló érdeklődésre. Mezőgazdasági, ipari szakkönyveket szerzek be – cementiparral foglalkozó munka sajnos nincs olyan sok. Viszont beszerzem mindazokat a könyveket, melyek szabadidős, hobbytémákkal foglalkoznak, valamint háztáji állattenyésztéssel, kertészkedéssel, szőlővel, méhészettel és még sorolhatnám.

– *Gyors elavulással számolhatunk a szakkönyvek terén, és gyakorta panaszkodnak az olvasók, hogy főként kisebb könyvtárakban sok a már elavult könyv.*

– Szerencsére az én anyagom új. Tavaly mégis végre kellett hajtani az első selejtezést. Elavult könyveket tehát nem tarthatunk sem Beremenden, sem a tagközségekben.

Beremend a megye egyetlen körzeti könyvtára, mivel két tanácsi körzet, Beremend és Egyházasharaszti könyvtárai tartoznak hozzá; Alsószentmártonban a múlt szeptemberben adtak át egy pedagóguslakásból kialakított új helyiséget. Hasonlóan szép környezetben, jó körülmények között működik Egyházasharaszti és Old letéti könyvtára is. Az utóbbi a KISZ-klubban kapott helyet. Kistapolcán ugyancsak a KISZ-szel, a népfronttal van közös helyiségben a könyvtár, Siklósnagyfaluban pedig a tanácsi kirendeltség helyiségében működik. A beremendi, egyházasharaszti körzetben e közös helyiségek előnyt jelentenek a könyvtárügy számára, hiszen így több ember fordul meg a könyvek között is.

●

– *Hogyan lehet elérni, hogy egy-egy távoli falu letéti könyvtára ne legyen csupán könyvek halmaza, hogy a könyvtár éljen?* – kérdezem Ónodi Bélánétól.

– Negyedévenként egyszer minden községbe eljutok, de telefonon állandóan tartjuk egymással a kapcsolatot. Az első utam mindig a tanácsra vezet. De felkeresem a párt-, a KISZ-vezetőséget, a népfront képviselőjét és persze a könyvtárat is. Megbeszéljük, mi hiányzik, kell-e egy új polc, mi a község kérése, problémája. Megnézem a könyvtár adminisztrációját, ha kell, segítek a katalógus elrendezésében. Kiszedegetem az állományból a rongyos, elavult könyveket, megkérdezem, mit kerestek, milyen könyvekre lenne szükség a következő szezonban. Kocsit a megyei vagy a járási könyvtártól kapok, és minden alkalommal hozok-viszek 50–100 kötetet. Aminek kint kell lennie a községekben, az kint van.

●

– *Legutóbb sokat beszélgettünk a gyerekkönyvtári munkáról is.*

– Az iskolával mindig megbeszéltük a foglalkozások rendjét, a beszerzendő ifjúsági könyvállomány összetételét. Amióta pedig megjelent az új tanterv és utasítás, szinte magam is tanmenetet készítek a könyvtári foglalkozásokhoz. Szerencsére olyan tágas a helyiség, hogy egy-egy osztályt le tudok ültetni. Így aztán nemcsak könyvtárismereti óra volt itt már, hanem ének, magyar, történelem, de még testnevelés óra is. Persze elméleti.

Szólhatnánk még a BCM szocialista brigádjaival, a többi helyi üzemmel való együttműködésről, az irodalmi estekről. A tanács vezetői tudják, hogy a könyvtár a kulturális alapellátás fontos része és ezért meg is tesznek mindent. Beremend a legjobb vidéki könyvtáregység, de mellette kiemelhetnénk a vajszlóit, a bólyit is. Mindenütt, ahol jó községi könyvtár működik, sokat tettek érte a tanácsok, a helyi üzemek. Ugyanakkor vannak olyan nagyközségek, Villány, Szentlőrinc például, ahol a könyvtárügy helyzete messze elmarad a lehetőségektől, ahol szánalmas állapotban vannak a letéti könyvtárak. Ónodi Béláné azt mondja:

– Ha a helyi tanács, az üzemek, a járási, a megyei könyvtár ennyi segítséget ad, ha az iskolának nem kell könyörögni, hogy elhozza a gyerekeket a könyvtárba – akkor lehet dolgozni.

Lehet, hogy másutt nem így gondolkoznak?

Gállos Orsolya

Tanácsadó iroda, értelmi fogyatékosoknak

Több mint egy éve áll fenn Budapesten az a szülői közösség, amely Tanácsadó Iroda címen az értelmi fogyatékosoknak kíván segítséget nyújtani. Céljuk összefogni az érintett családokat, gyakorlati segítséget és tanácsot adni az értelmi fogyatékos családtagokkal kapcsolatban. Az egyéves fennállás alatt is sok ilyen segítségnyújtásra volt lehetőség, hiszen a rászorulók száma 300 ezerre tehető hazánkban. A Tanácsadó Iroda Magyarországon — és talán Európában is — először szervezett üdülést felnőtt, dolgozó, családi háttérrel rendelkező fogyatékosok részére.

Ez is azt bizonyítja, hogy társadalmi segítséggel megoldhatók vagy enyhíthetők ezen családok súlyos és nyomasztó gondjai. Problémáikkal minden kedden 15—18 óra között felkeresheti a VI. kerület Benczúr utca 21. sz. alatt működő Tanácsadó Irodát, melynek telefonszáma 228-264.

Takarékoskodni és művelődni

Régen dívó szokás, hogy ha felépül egy művelődési ház – például – a megye egyik járási székhelyén, a vele versengő másik nagyközség illetékesei és illetéktelenjei nem nyugosznak addig, amíg náluk nem kezdenek még reprezentatívabb kulturális helyi központ építéséhez. Valahogy így volt ez ott is, ahol nemrégiben – mint a nagy nyilvánosság előtt és számos szűkebb fórumon sok szó esett róla – valóságos csodapalota készült volna el, ha az építési-szerelési munkák hibái nem késleltették volna az átadást.

Most aztán, a gazdasági körülmények kedvezőtlen változásai miatt egyszeriben túltakarékossági láz tört ki. Többnyire azoknál, akik még néhány év, sőt hónap előtt is úgy vélték: náluk mindent bele kell adni az új létesítménybe, amit csak lehet. Félő, hogy nem egyedi eset, ami az egyik nagyközségben történt. Ott aligha lesz ezen a télen kulturális élet, mert a művelődési ház fűtésére és világítására szánt összeget a minimális alá csökkentették. Igaz, hogy így nem fűtik fölöslegesen a többnyire üres nagytermet – de a klubszobákba aligha fog menni valaki csak azért, hogy többedmagával fogyoskodjék. Inkább otthon marad. Vagy a kocsmába megy, ahol – sajnos – mindig van társaság, s természetesen fázni sem kell.

Lehet-e egyáltalán a közművelődésen, a kultúrán takarékoskodni? A közművelődési párthatározat és törvény egyértelműen kimondja, hogy nem. *Semmiképpen nem szabad a takarékossági elveket úgy értelmezni és alkalmazni, hogy ellentétbe kerüljenek a művelődési célokkal.* Ami viszont korántsem jelenti azt, hogy ne kellene a takarékosság jegyében felülvizsgálni a helyi költségvetési tételeket, s csökkenteni vagy akár törölni azt, ami túlzott és fölösleges. Akkor is, ha ezek a tervezett kiadások a művelődésügy számláján, keretén vannak.

Mindenekelőtt az új létesítményeknél kínálkozik a takarékosság ésszerű alkalmazása. Sem a község lakosai, sem az odavetődő idegenek nem fognak csalódást érezni, ha a művelődés ügyének csak akkora otthont építenek, amekkorára a helység *mai és várható jövendő méreteinek* figyelembevételével szükség van. S ha ez csupán egy korszerű építésű új ház lesz, amely nem is emelkedik ki a lakóházak sorából – még jól betöltheti hivatását. A lényeg mindenképpen az, hogy mit takar a mégoly szerény külső. S ha ott így is meg lehet — mint ahogyan általában meg lehet – teremteni a művelődésnek megannyi lehetőségét, akkor sikerült eleget tenni mind a művelődés, mind a takarékosság követelményeinek.

Lehet például színházi előadáshoz alkalmas nagyterem, ahol fogadhatják akár a fővárosi társulatokat is – de nem feltétlenül szükséges, hogy olyan világítási, színfalmozgatási és egyéb berendezések legyenek, mint a világvárosi színházakban. S a klubtermek lényege sem az, hogy süppedő szőnyegek, drága fotelok legyenek benne. Megteszi ugyanazt a szolgálatot az olcsóbb berendezés is.

Senki sem vonja kétségbe, hogy könyvtárakra és az újonnan megjelenő könyvek beszerzésére szükség van. Pénzt kapnak erre a művelődési intézmények – de egyáltalán nem mindegy, hogyan, mire költik el. Ha a pillanatnyi könyvkínálatban nem talál a hozzáértő könyvtáros olyan műveket, amelyekkel nemcsak szaporíthatja, hanem gazdagíthatja is a könyvállományt – inkább csak maradjon meg a pénz. De ide tartozik az is, hogy a művelődési intézmények, könyvtárak gazdái se csökkentsék szinte automatikusan a jövő évi kereteket csupán azért, mert az ideiből megtakarítást értek el.

Ésszerűen, meggondoltan lehet és kell is takarékoskodni a most leginkább „hiánycikknek" számító energiával. Semmiesetre se úgy, mint az egyik nagyváros európai hírű oktatási intézményénél, ahol hétvégére leállítják a fűtést, noha jól tudják, hogy a diákok oda járnak tanulni, s hogy többször annyi fűtőanyag kell, amíg a szombat–vasárnap kihűlt, „békebeli" vastagságú falak legalább szerdára ismét felmelegszenek. Az energiatakarékosság manapság valóban elsőrendűen fontos. Ám éppen ezért megéri, hogy az illetékesek gondolkozzanak, tanácskozzanak és olyan intézkedéseket hozzanak, amelyek nem a látszatot, hanem a valódi, kilowattórákban és gázköbméterekben mérhető takarékosságot szolgálják.

De nem minden mérhető így. Éppen a kultúra, a művelődés egyike azoknak a területeknek – ilyen az oktatás, az egészségügy is –, amelyeken a számokban kifejezhető és csak eredményeikben megtérülő kiadások egyaránt előfordulnak. Ki tudná kiszámítani, hogy egy sok embert érdeklő ismeretterjesztő előadás hatásában mennyit eredményez? Hogyan lehetne pénzre vagy bármire átszámítani, hogy egy zenei élmény vagy egy magas színvonalú színházi előadás hány embert gazdagított szellemiekben? Ilyenekkel takarékoskodni — valójában pazarlás. Mint ahogyan a fölöslegesen, csupán a tervek „kipipálása" kedvéért megtartott rendezvények is a pazarlás oldalára írhatók, bármennyi a „megtakarítás" például azért, mert érdeklődés hiányában a kevesebb fűtőanyagot, világítást igénylő kisteremben kap helyet.

Takarékoskodni kell például a papírral. De ha emiatt nem jelenik meg egy értékes könyv, az semmiesetre sem nyereség — viszont kérdéses, hogy – ugyancsak a példa kedvéért — miért nem kell takarékoskodni a könyvesboltokban a csomagolópapírral, amikor a legtöbb vásárló külön kéri, hogy ne csomagolják be a könyvet, mert a papír otthon csak fölösleges teher, különösen a korszerű fűtésű lakásokban.

Hosszan lehetne még sorolni a példákat a kulturális életnek szinte minden területéről. Sémákat szabni, szabályokat felállítani aligha lehet, hiszen mindenütt mások a körülmények, a tennivalók. Ezért sem szabad mechanikusan értelmezni a takarékosságot! Tudomásul kell vennünk, hogy ez meghatározza a következő évek — sőt lehet, hogy évtizedek — gazdálkodását. Be kell tehát rendezkedni rá, s éppen ez követeli meg a jóelőre gondolkodást, az ésszerűséget. „Kultúrpaloták" helyett a célnak megfelelő művelődési házakra, luxus helyett kellemes környezetre, hetedhétországra szóló hakniműsorok helyett a művelődést és a szórakozást valóban szolgáló rendezvényekre van szükség.

Régi népi igazság az, hogy „nem vagyunk olyan gazdagok, hogy olcsót vehessünk". Valahogyan így kell a helyi művelődési lehetőségekkel bánni: az olcsó, pillanatnyi látványosságok helyett a maradandóra törekedni. Takarékoskodni és művelődni egyszerre — csakis így lehet.

Várkonyi Endre

Új zenekarok a szórakozóhelyeken

Modern tánczene a Mecsek cukrászdában
Cigányzene a Szliven étteremben

Az eddigi gyakorlattól eltérően idén még az ünnepek előtt került sor a vendéglátóipari szórakoztató zenészek szokásos évi szerződéskötésére. Az Országos Szórakoztatózenei Központ megyei kirendeltsége olyan új prolongációs rendet dolgozott ki, amely műfajában és minőségében egyaránt megújuló zenekarok alakulását tette lehetővé. Az új zenekarok mostanában mutatkoztak, illetve mutatkoznak be a nagyközönségnek.

Pécsett modern tánczenével várja vendégeit az Olimpia étterem, ahol *Kovács Árpád* nyugat-európai turnéjáról hazatért triója játszik esténként. *Dörömböző Géza* és cigányzenekara a Szliven étteremben muzsikál. A Misina étteremben *Hidasy Sándor* univerzális kvartettje, a Tetytye vendéglőben a *Gubicza-trió* ad szórakoztatózenét. A Vadásztanya étteremben a *Gyarmati—Molnár* duó; az Aranykacsa vendéglőben a *Kozák—Jakab duó*, a Hal-étteremben a *Szabó—Bagoly* duó műsorát hallhatjuk. A Fenyves szálló étteremben *Kovács Jenő* triója, a pénteki sváb esteken pedig továbbra is *Imhoff Mihály* zenekara játssza a talpalávalót. Érdekes egyéni műsort játszik fender-zongoráján *Sárközi László* a Sarokház presszóban. A Helyőrségi Művelődési Otthon étteremben *Rácz Sándor* új együttese szalon-, tánc- és sramlizenével szórakoztatja vendégeit.

Teljesült végre a belvárosi fiatalok kívánsága: ismét modern tánczene szól a felújított Mecsek cukrászdában, ahol *Szabó László* triójának műsorát hallhatjuk. A Nádor étteremben a *Révész-kvartett* és *Bornemissza Mária* énekesnő, a Pannónia étteremben az *Altorjai—Várnai—Hermann-trió* műsorára szórakozhatunk.

Csonka Anna és *Bizó József* énekesek most az Olimpia bárban és a Szliven étteremben, később havonta más-más szórakozóhelyen szerepelnek.

Vidéken is több változás történt. Harkányban minden zenekar kicserélődött, Siklóson a Vár étteremben *Berta Zoltán* triója muzsikál. Komlón, a Béke étteremben tamburások, a többi szórakozóhelyen táncduók játszanak. Szigetváron nem, Mohácson is csak alig történt változás. A szentlőrinci Aranykalász étteremben és a szalántai Marica étteremben pécsi zenekarok szerződtek. Pécsváradon a Zengő étteremben a *Kóbori Kovács—Borsos duó* várja hangulatos műsorral vendégeit.

A cserék megtörténtek, a zenekarok újjáalakultak. A szakemberek szerint a változások igen biztatóak. S hogy valóban így van-e? A puding próbája, hogy megeszik, a zenekaroké, hogy meghallgatjuk . . .

B. G.

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat

árukísérőket keres felvételre

Jelentkezni lehet Perczel u. 2-ben, a lerakatvezetőnél.

AZ ISTENKÚTI ISKOLA FŐFOGLALKOZÁSÚ

hivatalsegédet vesz fel

Érdeklődni a 19-624-es telefonon vagy az iskolában.

Most vásároljon készruhát

MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRON SZAKÜZLETEINKBEN!

MIERU KER

AJÁNLATUNK:

○ Női selyem- és jerseyruhák	324— 840 Ft-ig,
○ női és bakfis kétrészes ruhák	430— 759 Ft-ig,
○ női ruhák	300— 592 Ft-ig,
○ férfiöltönyök	1220—1460 Ft-ig,
○ férfiöltönyök, csíkos és kockás, gyapjú- és műszálkeverék	1230—2210 Ft-ig,
○ férfi társasági öltönyök	1340 Ft-ért,
○ férfipantallók	375— 520 Ft-ig,
○ férfi télikabátok	1850—2380 Ft-ig

vásárolhatók;

PÉCSETT: az Eleganciában, az Ádámban, a Belvárosi Áruházban, az Ifjúsági Áruházban,
KOMLÓN: a Csille Áruházban,
MOHÁCSON: a Duna Áruházban,
SIKLÓSON: a Központi Áruházban!

A KIRAKAT MEGTEKINTÉSE SEGÍT A VÁLASZTÁSBAN!

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

272 oldalon kínál kellemes szórakozást, sok hasznos tanácsot és izgalmas rejtvényeket a Kincses Kalendárium.
MÁR MEGJELENT ÉS KAPHATÓ az újságárusoknál és a postahivatalokban.
KINCS A HÁZNÁL A

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

LAKÁS—INGATLAN

Egy- vagy másfél szobás, komfortos lakást vennék készpénz plusz OTP-átvállalással. „Becsületes ár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PIK-garázs átadó. Telefon: 19-217, péntek, 18—19 óra.

Három és fél szobás lakrész most épülő társasházban átadó. Egyúttal kétszobás lakást keresek és beszámítok. „Mecsek-oldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dunaújvárosban háromszoba, összkomfortos, kertes családi ház eladó, Vöröshadsereg út 132/B., közel a hajóállomáshoz, panorámás helyen. Harkányi lakásért cserébe is lehetséges. Fulner Ádám.

Balatonfenyvesen 154 négyszögöl telekhez ikertársat keresek. A vízhez két percre. Érdeklődni: Balatonfenyves, Vörösmarty u. 2.

Kertes, adómentes, komfortos, kétszobás ház, garázsépítési lehetőséggel, készpénzért, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Takács. Pécs, Építők útja 20/b.

Első emeleti szoba, konyha, előszobás házrész a belvárosban eladó. „120 ezer kp." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyves-alsón 220 négyszögöl közművesített 22 m széles telek a Lenin utcában eladó. Érdeklődni levélben: Sipos Györgyné, Keszthely, Ságvári köz 11/C.

Eladó: Nagykozár, Hunyadi u. 7. sz. ház kerttel, sürgősen. Érdeklődni a helyszínen szombat-vasárnap.

Beköltözhetően ház eladó, Komló, Béketelep 2. sor 5/2. szám alatt. Érdeklődni lehet: a hét minden napján.

Lakható pince, szőlővel, felszereléssel, akácerdővel, egy db tehén, 8 hónapos vemhes, két db 3 éves herélt ló eladó. Érdeklődni: Terehegy, Dózsa u. 28.

Elcserélném pécsi, két kis szoba, konyha, kamra + kis kertes házrészemet pécsi 2 vagy 3 szobás, tanácsi lakásra. „Összkomfort előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó sürgősen azonnal beköltözhető 2 szoba, konyhás családi ház, szőlő, gyümölcsös terület, víz, villany van. Pécs, Közép-Daindol 81. szám. Érdeklődni helyben.

280 n-öl szőlő, pincével, felszereléssel a cserkúti csárda fölött eladó. Érdeklődni: 8—11 h között. Pécs, Kovácstelep, Ürögi fasor 19.

Elcserélném 1½ szobás, jól jövedelmező, főállású, házfelügyelői lakásomat, hasonló összkomfortos, 2 szobás, tanácsira. „Siklósi városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egymás mellett levő két garázs eladó. Pécs, Kőrös u. 11. Közép-Meszes.

Elcserélném uránvárosi, 1½ szobás, összkomfortos, kisméretű, tanácsi lakásomat hasonlóra Szliven környékén. „Eszter" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi két család részére alkalmas garázsos családi házamat harkányi kétvagy háromszobás házért, plusz nyaralóért. „Andrea" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs eladó Uránvárosban a Misi cukrászdánál. Érdeklődni: 13-291-es telefonon, 17 óra után.

Pécsett új, modern, kétszintes családi ház nagy méretű, komfortos garázzsal eladó. Szövetkezeti és tanácsi lakásokat beszámítunk, budapestit is. Közületi célra is alkalmas. „Központi fűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Hógumi Continentál, új, 725x13, öt db, eladó. Pécs-Málom, Felső u. 65.

Külföldi, középbarna, 50-es, új, hosszú férfi irhabunda eladó. Telefon: 12-738. Citrom u. 3.

Parókát vennék, világosbarna vagy sötétszőke színben. Telefon: 18-924.

Eladó egy fiatal tehén, bikaborjával, két héthónapos vemhes üsző és két egyéves üsző. Érdeklődni: Pécs-Nagyárpád, Főtér 25.

Mély, kékszínű babakocsi eladó. Kertváros, Sarohin u. 41., I. em. 1. Harmatos.

Hárméves Wartburg Lim., valamint új sarki róka kucsma és gallér eladó. Pécsvárad, Kossuth L. u. 18., I. 2. Grubics.

Új, 120 literes Hajdú villanybojler eladó. Liszt Ferenc u. 15.

Kifogástalan állapotban három és fél éves Dácia eladó. Érdeklődni 16 óra után: Kacsóh P. u. 8., IV. em. 2. Baranyaiéknál.

2 db új „téli" Skoda Barum radiálgumi eladó. Pécs, Építők útja 4/B., IV. 13.

220 kg-os sertés eladó. 28 Ft-os áron. Domján, Füzes dűlő.

1200-as Zsiguli, 3 évre műszakizott, garázsban tartott, eladó. Pécs, Felsőhavi dűlő 10. Müller.

Orfeus basszusgitár eladó. Pécs, Csébi testvérek útja 2., II/1.

Hizott sertés, 4 db 120 kg-os, helyben levágható, eladó. Hordozható cserépkandalló eladó. Ürögi út 32.

2 db kijáró vemhes üsző eladó. Ipacsfa, Petőfi u. 10. Kovácsnál.

18 db 12 hetes malac eladó. Kisbalokány dűlő 20. Telefon: 11-930, 7—10-ig.

Bélyeggyűjtemény eladó. Cím: Pécs, Móricz Zsigmond utca 2.

P—20-as motorkerékpár lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: 28-408 telefonon.

Eladó PK-s Citroen GS személygépkocsi és búvárszivattyú. Érdeklődni: 16 óra után, Tiborc u. 88.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

VEGYES

15-én találtunk egy spaniel kutyát. Érdeklődni lehet 8-tól 16 óráig a 14-733-as telefonon.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól havonta levelezéssel angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Lakásomon gépírást vállalok. Telefon: 22-935, egész nap.

Január 11-én a Siklósi járási Rendőrkapitányság parkolójában elvesztettem GJ monogrammal ellátott arany pecsétgyűrűmet. Mivel becses ajándéktárgyról van szó, kérem a becsületes megtalálót, akit jutalomban részesítek, szíveskedjék a gyűrűt az említett kapitányság ügyeleti szobájába leadni.

Fiút, szabótanulónak felveszek. 7633 Pécs, 39-es dandár 1/1.

Zsiguli Combival bármilyen fuvart vállalok. „Combi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Amatőrfilmes gyakorlattal, zenében jártas fiatalember, technikusi oklevéllel fentiekkel rokon állást keres. „Rokon szakma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elveszett január 4-én német szuka juhászkutyánk, a Havihegy környékén. Ha valaki tud róla, a 23-633-as telefonon napközben jutalom ellenében szíveskedjék értesíteni.

Nyugdíjas férfi vállal bérház-, középület- vagy üdülőgondnokságot, lakás szükséges. „Szakember" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését vállalja Samu-lakatosműhely. Dombóvár, Árpád u. 24. Gömbesztergát keresek megvételre.

Mosógépjavítást vállalok naponta 10 óráig a 30-973-as telefonon. Amrein műszerész.

Garázsajtók, kerítések, üvegezhető teraszok, tetőszerkezetek készítését vállalom, vidékre is. Passa. Erreth Lajos u. 19. Telefon: 22-709.

SÍRKŐ, KRIPTA, SIREMLÉK készítését rövid határidővel vállalom.
Vidékre is szállítok.
Baka Kálmán, Pécs, Patacs, Fő u. 8.
Telefon: 21-045

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom, hogy szeretett édesapám,
SZABÓ MÁRTON
Marci bácsi,
a Volán nyugdíjasa, 72 éves korában örökre itthagyott. Utolsó útjára 23-án három órakor kísérjük a központi temetőben. Gyászolja: fia és a rokonság.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy egyetlen jó testvérem,
POZSONYI FERENC
(volt drávacsepelyi), később a máriagyüdi 1. sz. szociális otthon lakója, hosszú szenvedés után, munkás életének 55. évében január 7-én elhunyt. Szenvedéstől megtört testét a nagyharsányi temetőben helyezték örök nyugalomra. Gyászolja és emlékét szívében megőrzi nővére, Havasi Jánosné szül. Pozsonyi Mária.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk,
SZENDRŐI EMIL
volt garéi lakos, 76 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 22-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom és nagyanyánk, felejthetetlen testvérünk,
OZV. ISTOKOVICS FERENCNÉ
Takács Mária
életének 71. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. január 24-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
DR. BOSSÁNYI BÉLA
nyug. körzeti orvos, 68 éves korában hosszú betegség után 1980. január 10-én csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 25-én du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és kedves rokonunk, nagypapánk, dédipapánk,
JÁROMI BÉLA
volt oroszlói tanító, 76 éves korában január 8-án elhunyt. Temetése január 28-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk és dédanyánk,
ÖZV. BALÁZS LAJOSNÉ
ürögi lakos, hosszú betegség után, 90 éves korában elhunyt. Temetése január 24-én fél 4 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló Kovács család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,
ÖZV. ZSIZSEK ANTALNÉ
Vizvári Rozália
80. évében váratlanul elhunyt. Búcsúztatása január 21-én fél 12-kor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, szeretett édesapám, nagyapánk, dédpapánk, testvérünk és rokonunk,
PORONYI ZOLTÁN,
a PGTV nyugdíjas igazgatója
január 8-án, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 19-én de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BERNÁTH ISTVÁN
volt szabadszentkirályi lakos 76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 21-én — hétfőn — 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Bánattól mélyen sújtva közlöm, hogy forrón szeretett édesanyám,
ÖZV. JOSZT REZSŐNÉ
Hetesi Rozália
93 éves korában elhunyt. Temetése január 22-én 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja leánya.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó férj, apa és nagyapa,
BERNÁT OTTMÁR
ny. bányaműszaki tisztviselő
életének 86. évében csendesen elhunyt. Temetése január 18-án pénteken 11 órakor Siklóson lesz. Emléke szívünkben örökké él. A gyászoló család.

Értesítem mindazokat, akik ismerték, szerették és tisztelték, hogy
MISZLAY LÁSZLÓ
életének 79. évében hosszú betegség után elhunyt. Temetése Szigetváron, a turbéki temetőben január 18-án (pénteken) 15 órakor lesz. Gyászoló felesége.

Mélységes fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, édespapánk, kedves rokonunk,
BIHERCZ JÁNOS
pécsváradi (volt alsószeli) lakos 66 éves korában váratlanul elhunyt. Drága halottunkat január 17-én, ma 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsváradi róm. kat. temetőben. — A gyászoló család és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagypapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
SZÁVICS FERENC
48 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése január 18-án, pénteken 2 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. — A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,
FÖTI VIKTOR
temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló élettársa, testvére és rokonsága.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
MUSITZ LAJOS
temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó férjem, édesapánk, testvérem, sógorunk, apósunk, nagyapánk és dédikém,
BECK MENYHÉRT
gumijavító
temetésén részt vettek. A rokonoknak, jóbarátoknak, megrendelőinek, iparostársainak, ismerősöknek. A KIOSZ helyi csoportnak és szakosztálynak, Tempó Szövetkezet vezetőségének és dolgozóinak, B. m. Illetményhivatal dolgozóinak, a Minőségi Ruházati Szövetkezet szűcs részlegének, hogy virágokkal, koszorúkkal, táviratok küldésével és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET LESZ folyó hó 17-én, 18-án 8—16 óráig a Mező Imre úton, Zsigmond utcától a Marx útig.

ÁRAMSZUNET LESZ folyó hó 17—18-án 8.00—16.00 óráig Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

CSECSEMŐOTTHON, MECSEKJÁNOSI, felvesz szakképzett és szakképzetlen gondozónőt.

Nővérszállást biztosítunk.

Kistenyésztők, áfészek, termelőszövetkezetek, figyelem!

A HŐGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG KELTETŐÜZEMÉBEN

New-Hampshire fajtájú NAPOSCSIBE

korlátozott mennyiségben kapható
február 1-től március 31-ig.

Vegyes ivarú naposcsibe
március 15-ig 8,— Ft/db egységárban,
vegyes ivarú naposcsibe
március 15-től 10,50 Ft/db egységárban,

NAPOSKAKAS

április 1-től június 15-ig 6,50 Ft/db egységárban.
Háztájiban igen jól bevált fajta,
gyors fejlődése szabadtartásban is biztosított.
A gazdaság a megrendeléseket a beérkezés sorrendjében veszi előjegyzésbe és az átvétel időpontját visszaigazolja.

Levélcím: HŐGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG
7191 HŐGYÉSZ,
Telefon: Hőgyész 22. Telex: 13390

Mezőgazdasági kistermelők, sertéstenyésztők!

A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

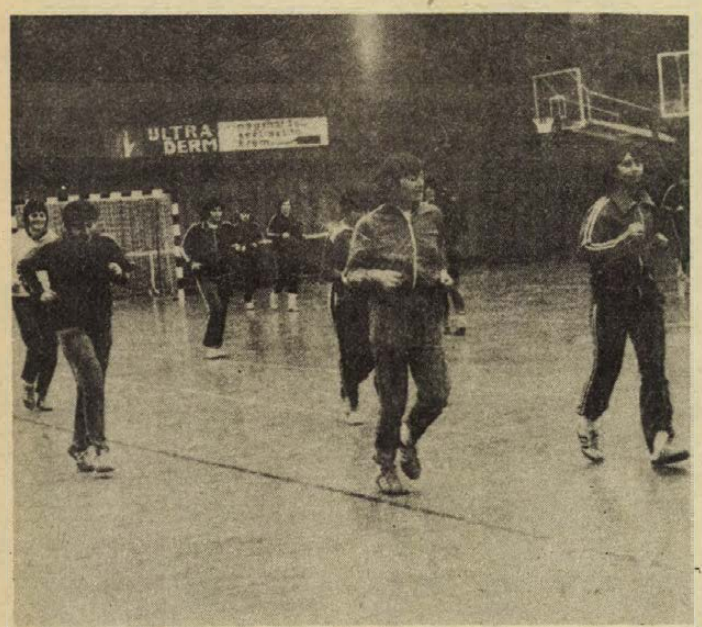
hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.
A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.
Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

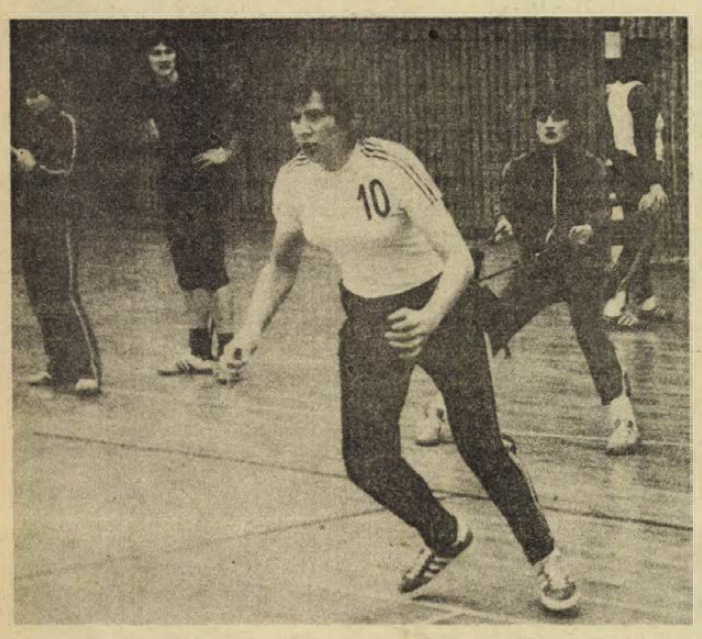
ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt

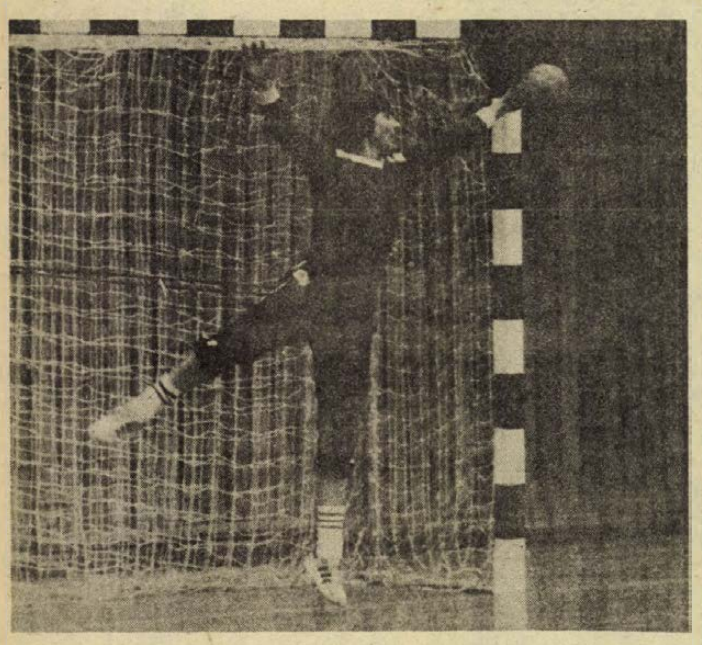
Pécsett edz a női kézilabda-válogatott



Könnyű bemelegítő futás a sportcsarnokban



Ki az erősebb? Gumiköteles erősítő gyakorlat



Bravúros kapusteljesítmény — Arató László felvételei

Sakk

Rajtol a megyei egyéni bajnokság

A hagyományoknak megfelelően idén is megrendezik a megye legmagasabb szintű egyéni sakkbajnokságát. A verseny célja a bajnoki cím, valamint az országos vidéki döntőbe való feljutás eldöntése. A versenyt a Zsolnay Művelődési Ház (Pécs, Felsővámház u. 72.) színháztermében tartják keddi és csütörtöki napokon. Versenyvezető: Kósa Károly.

Nevezni a helyszínen, személyesen lehet 1980. január 22-én (kedd) 16.45 órakor. Ugyanekkor tartják meg a sorsolást és az első fordulót is. Nevezhetnek a megyei sportkörök sakk-szakosztályainak érvényes minősítéssel rendelkező, szabályszerűen leigazolt versenyzői, akiknek 1900 felett van értékszámuk.

A versenybíróság a verseny rendszerét a helyszínen állapítja meg a nevezők számától függően, körmérkőzéses vagy svájci rendszerben, 11 forduló megtartása mellett. A győztes elnyeri a Baranya megye bajnoka címet, valamint egy évre a megyei sakkszövetség vándorserlegét. Az I–V. helyezett versenyzők jogot szereznek az országos vidéki elődöntőben való szereplésre.

SPORT DN SPORT

EB-sorsolás

Szerdán Rómára figyelt az európai labdarúgóvilág, a Hotel Excelsiorban gyűltek össze ugyanis a kontinens labdarúgóvezetői, hogy részt vegyenek a három európai kupa negyeddöntőinek sorsolásán, az EB nyolcas mezőnyének két csoportba sorolásán és az utánpótlás EB párosításánál.

Az utánpótlás EB negyeddöntőjének párosítása:

Magyarország–NDK,
Csehszlovákia–Jugoszlávia,
Szovjetunió–Olaszország vagy Svájc,
Anglia–Skócia.

A felnőtt EB csoportbeosztása:

1. csoport: Csehszlovákia, NSZK, Görögország, Hollandia.

II. csoport: Spanyolország, Olaszország, Belgium, Anglia.

Ötkarikás útmutató (III.)

Ötven arany után

Bevehetetlen várat képeztek a téli olimpiák első évtizedében a skandináv államok, amelyek bőven „profitáltak" az északi síelés számtalan versenyéből, mígnem egy angol úriember, Arnold Lunn erősködésére a Nemzetközi Sí Szövetség (FIS) „rádöbbent" arra, hogy a keskeny futólécek mellett létezik a domboldalakon való száguldásra lehetőséget nyújtó versenyforma, az alpesi síelés is. Kezdetben csak kettő volt, a lesiklás és a műlesiklás, ezt 1936-ban és 1948-ban kiegészítették a két számban indulók részére előnyös kombinált olimpiával, 1952-ben pedig elfoglalta méltó helyét a harmadik szakág, az óriás műlesiklás is.

Érthető, hogy főként az alpesi nemzetek — az Alpok mentén elhelyezkedők — jutottak eddig babérokhoz. A téli olimpiákon eddig kerek 50 aranyérmet (és ugyanennyit ezüstből és bronzból) osztottak ki. Ausztria áll az élen az összetettben, ugyanez a pozíció az övé a férfiaknál, de a nőknél Svájc a listavezető.

A triplázás bravúrja nem is akármilyen fegyvertény, ha elgondoljuk, hogy a lesiklásban 2—3 km hosszú, 700—900 méter szintkülönbségű pályán alig több mint 2 perc alatt lerobajlanak a tetőről, majd rengeteg kapuval ellátott rövid pályán ügyesen „kacsáznak" (műlesiklás), és tetőpontként a lesiklás és műlesiklás elegyét jelentő óriás műlesiklásban is a dobogó tetejére állnak! Ez két síelőnek sikerült eddig: 1956-ban az osztrák Toni Sailer, 1968-ban pedig a francia Jean-Claude Killy síelte magát háromszor a dobogó legmagasabb fokára. Ki tudja, talán Sailer többször is lehetett volna bajnok, ha amatőr státusát nem „bombázza" szét a Nemzetközi Olimpiai Bizottság?

A nőknél is voltak olyanok, akik közel kerültek a 3 aranyhoz. Így például a legutóbbi, az innsbrucki eseményen az azóta gyönyörű fogait reklámtárgyként eladó nyugatnémet Rosi Mittermaier állt közel a dicsőséghez, két arany- és egy ezüstérmet szerezve a tiroli fővárosban, 1952-ben az amerikai Mead nyert óriás műlesiklásban és műlesiklásban, és nagyon szép szériát könyvelhetett el a francia Goitschel-testvérpár. 1968-ban Marile Goitschel „óriásban" és műlesiklásban volt bajnok, 1964-ben pedig húga, Christine kapta a műlesiklás aranyérmét. Annyi bizonyos, hogy a Mt. Hövenberg-hegyen, Lake Placidben, a XI. téli olimpián hasonló triplázás nem lesz, mert olyan nagymértékben speciális tudás kell a kétféle műlesiklásban, illetve a lesiklásban. Az viszont nagyon hihető prognózisnak tűnik, hogy a férfiaknál a svéd Ingema Stenmark, a nőknél pedig az osztrák Annemarie Moser-Pröll kétszer hallgathatja országa himnuszát...

Fellebbezés nincs

A Magyar Ökölvívó Szövetség elnöksége mint másodfokú fegyelmi fórum tárgyalta a novemberi angliai túrán vétkes ökölvívók fellebbezését. Az elnökség a fellebbezések indokait megvizsgálta, megtárgyalta és határozatot hozott. Jóváhagyta az első fokú határozatot: Bakos János hétévi, Becsei János tízévi, Pém László ötévi és Totka Pál tízévi eltiltását mindennemű sporttevékenységtől. A határozat ellen további fellebbezésnek helye nincs.

Rajt február 17-én

A labdarúgó NB II. tavaszi sorsolása

Nyugati csoport

Elkészült az 1979/80-as NB II. osztályú labdarúgó bajnokság tavaszi idényének a sorsolása. A második vonalbeliek rajtja február 17-én lesz, utána megszakítás nélkül 18 vasárnapon át küzdenek a bajnoki pontokért. A folytatás ugyanis a második fordulóval kezdődik, mivel az elsőt a múlt év decemberében már lejátszották.

II. FORDULÓ: II. 17.
KEZDÉSI IDŐ: 14.00 ÓRA.

Körmend—KOMÉP, Kaposvár—Sopron, Várpalota—Alumínium, Olajbányász—MÁV DAC, Dorog—Szekszárd, Haladás—Savaria, Komló—Bábolna, Győri Dózsa—MÁV NTE, Bauxitbányász—Bakony, Mohács-Véménd—Péti MTE.

III. FORDULÓ: II. 24., — 14.00.

Péti MTE—KOMÉP, Bakony—Mohács-Véménd, MÁV NTE—Bauxitbányász, Bábolna—Győri Dózsa, Savaria—Komló, Szekszárd—Haladás, MÁV DAC—Dorog, Alumínium—Olajbányász, Sopron—Várpalota, Körmend—Kaposvár.

IV. FORDULÓ: III. 2., — 14.30.

KOMÉP—Kaposvár, Várpalota—Körmend, Olajbányász—Sopron, Dorog—Alumínium, Haladás—MÁV DAC, Komló—Szekszárd, Győri Dózsa—Savaria, Bauxitbányász—Bábolna, Mohács-Véménd—MÁV NTE, Péti MTE—Bakony.

V. FORDULÓ: III. 9., — 14.30.

Bakony—KOMÉP, MÁV NTE—Péti MTE, Bábolna—Mohács-Véménd; Savaria—Bauxitbányász, Szekszárd—Győri Dózsa, MÁC DAC—Komló, Alumínium—Haladás, Sopron—Dorog, Körmend—Olajbányász, Kaposvár—Várpalota.

VI. FORDULÓ: III. 16., — 15.00.

KOMÉP—Várpalota, Olajbányász—Kaposvár, Dorog—Körmend, Haladás—Sopron, Komló—Alumínium, Győri Dózsa—MÁV DAC, Bauxitbányász—Szekszárd, Mohács-Véménd—Savaria, Péti MTE—Bábolna, Bakony Vegyész—MÁV NTE.

VII. FORDULÓ: III. 23., — 15.00.

MÁV NTE—KOMÉP, Bábolna—Bakony, Savaria—Péti MTE, Szekszárd—Mohács-Véménd, MÁV DAC—Bauxitbányász, Alumínium—Győri Dózsa, Sopron—Komló, Körmend—Haladás, Kaposvár—Dorog, Várpalota—Olajbányász.

VIII. FORDULÓ: III. 30., — 15.00.

KOMÉP—Olajbányász, Dorog—Várpalota, Haladás—Kaposvár, Komló—Körmend, Győri Dózsa—Sopron, Bauxitbányász—Alumínium, Mohács-Véménd—MÁV DAC, Péti MTE—Szekszárd, Bakony—Savaria, MÁV NTE—Bábolna.

IX. FORDULÓ: IV. 6. — 15.30.

Bábolna—KOMÉP, Savaria—MÁV NTE, Szekszárd—Bakony, MÁV DAC—Péti MTE, Alumínium—Mohács-Véménd, Sopron—Bauxitbányász, Körmend—Győri Dózsa, Kaposvár—Komló, Várpalota—Haladás, Olajbányász—Dorog.

X. FORDULÓ: IV. 13. — 15.30.

KOMÉP—Dorog, Haladás—Olajbányász, Komló—Várpalota, Győri Dózsa—Kaposvár, Bauxitbányász—Körmend, Mohács-Véménd—Sopron, Péti MTE—Alumínium, Bakony—MÁV DAC, MÁV NTE—Szekszárd, Bábolna—Savaria.

XI. FORDULÓ: IV. 20. — 16.00.

Savaria—KOMÉP, Szekszárd—Bábolna, MÁV DAC—MÁV NTE, Alumínium—Bakony, Sopron—Péti MTE, Körmend—Mohács-Véménd, Kaposvár—Bauxitbányász, Várpalota—Győri Dózsa, Olajbányász—Komló, Dorog—Haladás.

XII. FORDULÓ: IV. 27., — 16.00.

KOMÉP—Haladás, Komló—Dorog, Győri Dózsa—Olajbányász, Bauxitbányász—Várpalota, Mohács-Véménd—Kaposvár, Péti MTE—Körmend, Bakony—Sopron, MÁV NTE—Alumínium, Bábolna—MÁV DAC, Savaria—Szekszárd.

XIII. FORDULÓ: V. 4., — 16.30.

Szekszárd—KOMÉP, MÁV DAC—Savaria, Alumínium—Bábolna, Sopron—MÁV NTE, Körmend—Bakony, Kaposvár—Péti MTE, Várpalota—Mohács-Véménd, Olajbányász—Bauxitbányász, Dorog—Győri Dózsa, Haladás—Komló.

XIV. FORDULÓ: V. 11., — 16.30.

KOMÉP—Komló, Győri Dózsa—Haladás, Bauxitbányász—Dorog, Mohács-Véménd—Olajbányász, Péti MTE—Várpalota, Bakony—Kaposvár, MÁV NTE—Körmend, Bábolna—Sopron, Savaria—Alumínium, Szekszárd—MÁV DAC.

XV. FORDULÓ: V. 18., — 17.00.

MÁV DAC—KOMÉP, Alumínium—Szekszárd, Sopron—Savaria, Körmend—Bábolna, Kaposvár—MÁV NTE, Várpalota—Bakony, Olajbányász—Péti MTE, Dorog—Mohács-Véménd, Haladás—Bauxitbányász, Komló—Győri Dózsa.

XVI. FORDULÓ: V. 25., — 17.00.

KOMÉP—Győri Dózsa, Bauxitbányász—Komló, Mohács-Véménd—Haladás, Péti MTE—Dorog, Bakony—Olajbányász, MÁV NTE—Várpalota, Bábolna—Kaposvár, Savaria—Körmend, Szekszárd—Sopron, MÁV DAC—Alumínium.

XVII. FORDULÓ: VI. 1., — 17.00.

Alumínium—KOMÉP, Sopron—MÁV DAC, Körmend—Szekszárd, Kaposvár—Savaria, Várpalota—Bábolna, Olajbányász—MÁV NTE, Dorog—Bakony, Haladás—Péti MTE, Komló—Mohács-Véménd, Győri Dózsa—Bauxitbányász.

XVIII. FORDULÓ: VI. 8. — 17.00.

KOMÉP—Bauxitbányász, Mohács-Véménd—Győri Dózsa, Péti MTE—Komló, Bakony—Haladás, MÁV NTE—Dorog, Bábolna—Olajbányász, Savaria—Várpalota, Szekszárd—Kaposvár, MÁV DAC—Körmend, Alumínium—Sopron.

XIX. FORDULÓ: VI. 15. — 17.00.

Sopron—KOMÉP, Körmend—Alumínium, Kaposvár—MÁV DAC, Várpalota—Szekszárd, Olajbányász—Savaria, Dorog—Bábolna, Haladás—MÁV NTE, Komló—Bakony, Győri Dózsa—Péti MTE, Bauxitbányász—Mohács-Véménd.

Mai sportműsor

Labdarúgás. HDNK: MVTE—Szekszárd, Mohács, 14.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 17. szám
1980. január 18., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Pontosság, több jövedelem

A társadalom és egyén érdeke egyaránt a szerződéses fegyelem megszilárdítása. Nem jelent ez mást, mint azt, hogy a feldolgozó vállalatok ütemezni tudják a termelésüket. Ehhez azonban nem elég saját belső szervezetük megfelelő kialakítása, a feldolgozásban résztvevők pontos munkája, hanem feltétlenül szükséges azoknak a segítsége is, akik az alapanyagot termelik.

Az állatforgalmi és húsipari vállalatok nem egészen két hónapja kezdték meg az ez évi sertésértékesítési szerződések megkötését a nagyüzemekkel, illetve a kistermelőkkel is. A sertéstartási kedvre jellemző, hogy a szerződéseket folyamatosan, jó ütemben kötik meg. Az állatforgalmi és húsipari vállalatok már eddig is az 1980-ra tervezett nyersanyagszükségletüknek több mint egyharmadára megkötötték a szerződést a mezőgazdasági nagyüzemekkel és a megbízotti hálózaton keresztül a háztáji és kisegítő gazdaságokkal is.

Nem mindegy azonban, hogy miként valósulnak meg a szerződések. Az adott esetben fontos, hogy a feldolgozó húsipari vállalatok alapanyagellátása folyamatos legyen, mert csak így tud megfelelő időben árut biztosítani a külés belpiacokra. A folyamatos áruszállítás alapvető népgazdasági érdek. Ma már — a külpiacokon különösen — a szállítás pontosságának értéke van. Az alapanyag-ellátás ütemezése tehát egyaránt érdeke a termelő üzemeknek és a kistermelőknek. Az átvétel csak így lehet zökkenőmentes.

Az új sertésátvételi árak 1980. január 1-től a beltartalmi értékektől függően 12—18 százalék közötti mértékben emelkedtek. Ez az ártöbblet nemcsak a takarmány és a felhasznált egyéb anyagok árának növekedésére ad kompenzálási lehetőséget, hanem növeli a sertéstartás jövedelmezőségét is.

A szerződésben vállalt élőállat szállítási és átvételi kötelezettségek pontos teljesítése azonban az új, megnövelt átvételi árak mellett külön jövedelemhez is juttatja a termelőt. Aki pontosan szállít, a szerződés alapján kilogrammonként 2 forinttal többet kap az úgynevezett szabadáraknál.

A 2 forintos többletár kifizetését a felvásárlók ahhoz a feltételhez kötik, hogy az állat leadása a szerződésben vállalt ütemezéshez képest legfeljebb 15 napos eltéréssel megtörténjék. Például az áprilisi leadásra szerződött sertéseket március 15-e és május 15-e között kell leadni. Ezen az időszakon belül a tényleges átadási időt a kistermelő a teljesítés előtt egy hónappal határozhatja meg, kéthetes időszak megnevezésével. A 15 napnál nagyobb eltérés tehát anyagilag is érzékenyen érinti a termelőt. Amennyiben a felkínált sertéseket a vállalat nem veszi át 15 napon belül, abban az esetben a termelőt nem éri károsodás.

A módosult szerződési feltételek tehát korrekt módon védik a termelő érdekét, de segítik a feldolgozás ütemességét is. S hogy mindez megvalósuljon, ahhoz nem kell más, mint odafigyelés, pontosság és gondosság.

M. M.

Az Útinform jelentése

Enyhül az idő, de síkosak az utak

Közúti baleset nem történt Baranya megyében

Az Útinform csütörtök reggeli jelentése szerint a Dunántúlon tovább folytatódott a havazás, az utak azonban járhatók. A főközlekedési utak közül a Szombathely és Vác közötti 86-os főútvonal szakasza csak egy nyomon járható, s ugyancsak egy sávon közlekedhetnek a gépkocsik a 33-as számú főút Szolnok megyei szakaszán. Borsod megyében a 3-as, 35-ös, 37-es, 38-as és a 34-es számú főút egyes szakaszain hóátfúvások nehezítik a közlekedést. A megenyhült időjárás miatt a főközlekedési utak burkolata általában nedves, a 75-ös számú főút zalai szakasza gyengén síkos, az alsóbbrendű utak és a 75-ös számú főút zalai szakasza pedig gyengén síkos, az alsóbbrendű utak állapota általában megfelelő, mindössze Borsod megyében járhatatlan az encsi, szerencsi, miskolci és mezőcsáti járás 21-es és 3-as számú bekötő útja. Az alsóbbrendű utak nagyrészben, különösen a hegyvidéki szakaszokon csúszósak, jégbordásak, ezért a szokottnál is óvatosabban kell közlekedniük a gépkocsiknak. A hófúvások okozta akadályok megszüntetésén az Útinform tájékoztatása szerint mintegy 500 munkagép dolgozik.

Két nap alatt tizenegy fokkal emelkedett a hőmérséklet Baranyában; míg január 15-én hajnalban mínusz 14 fokot mértek a pogányi meteorológiai állomáson, tegnap már mínusz 2,9 fokot mutatott a hőmérő. Az egész éjjel tartó havazás azonban ismét síkossá, latyakossá tette az utakat, fennakadásokat okozott a szállításokban.

Baranyában a legtöbb hó Szigetváron és környékén esett, itt 8—10 centiméterrel vastagodott a hótakaró, Pécsett és környékén 17 centiméteres hó borította hajnalban az utakat. A megyei hószolgálattól kaptuk az információt arról, hogy tegnap a baranyai főközlekedési utak enyhén, az alsóbbrendű utak erősen síkosak voltak, mert a friss hó alatt megmaradt a jégpáncél. Huszonkét munkagép járta a megyét, s az enyhülő időben a sózással is eredményesen tisztíthatták meg a csúszós utakat, csak néhány helyen kellett bevetni a hóekéket.

A Pécsi Vízmű ügyeletes szerelőinek nem okozott különösebb gondot az éjszakai havazás, csupán az elmúlt hetekben mindennapossá vált teendőjüket végezték tegnap is: a közkutakat fagymentesítették.

Időben megérkeztek a hajnali mozgó posta járatok és a belföldi vonatok sem késtek a havazás miatt. A Volán 12-es Vállalat főmenetirányításán elmondták, hogy nem volt fennakadás a helyi járatokon sem, csupán a 22-es autóbusz hajnali vezetői jelezték, hogy a végállomás előtt rendkívül csúszós az út, de a hószolgálat rövid időn belül gondoskodott a szakasz helyreállításán.

A DDGÁZ-hoz tegnap már csak százötven hibabejelentés érkezett, ezért a szerelők az elkövetkezendő napokban reménhetőleg a terjedelmes panaszlista végére érhetnek.

Fennakadás volt viszont a hajnali élelmiszer szállításokban. Fél órás késéssel jutottak el a kenyeres gépkocsik az üzletekbe, a Tüdőszanatórium melletti boltot csak a délelőtt folyamán keresték fel, és nem érkezett meg az élelmiszer szállítmány a lámpásvölgyi és a Székely Bertalan úti kis boltba.

Óvatosan közlekedtek tegnap a baranyai autósok, mert a megyei Rendőrkapitányság ügyeletére nem érkezett közúti balesetről jelentés.

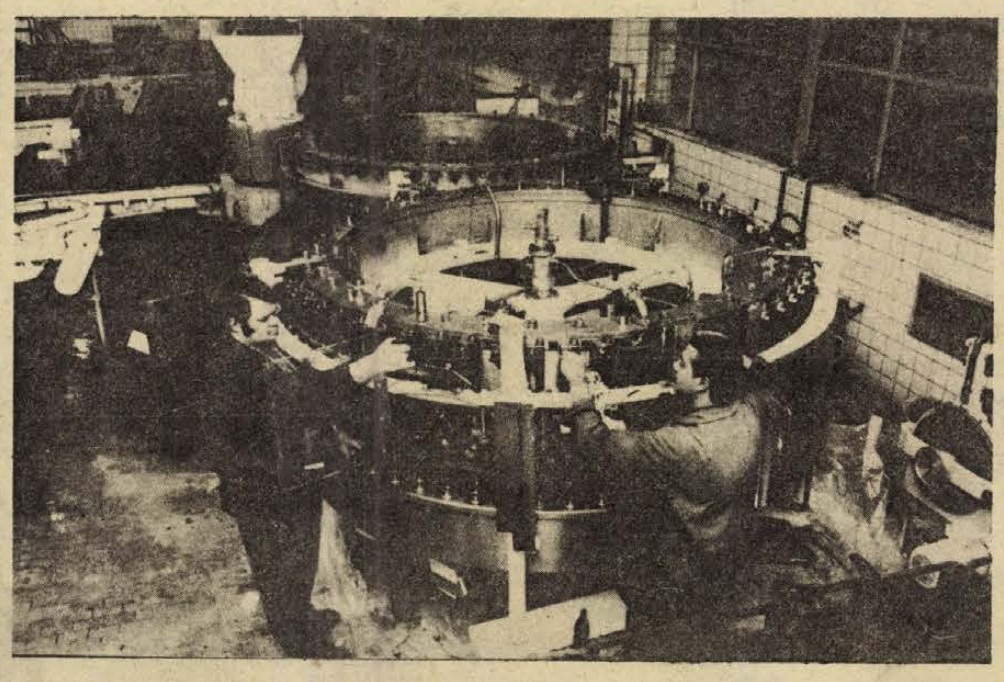
G. M.

Egyszerűbb, gyorsabb, gazdaságosabb

Kisszámítógép a Pécsi Bőrgyárban

Kisszámítógép kezdte meg működését a Pécsi Bőrgyárban, ezzel az ügyvitelgépesítés újabb jelentős állomásához érkezett el a vállalat. A sokféle nyers- és segédanyaggal, sok eladóval és vevővel kapcsolatban álló gyár gazdálkodásába már a hetvenes évek elején bevonult az elektronika, elsőként anyagkönyvelésüket vitték számítógépre és végeztették bérmunkában a SZÜV-vel. Ezt a készáru könyvelés, majd egyes technológiai programok gépre vitele követte, de gép végzi már a forgalmi könyvelést és a bérelszámolást. Közben a gyár maga is szerzett be ügyviteli gépeket. A létszámmegtakarítás mellett hovatovább elérték, az adatok feldolgozása annyira gyors, hogy például a könyvelés a hónapot követő 11—12. napon meg tudja mondani, hogyan áll, mennyi a vállalat nyeresége.

Ilyen előzmények után vásároltak és állítottak be 3,3 millió forintos költséggel egy Mera-típusú kisszámítógépet. Az új évtől már ezen készül az összes értékesítéssel kapcsolatos számlázás. Terveik szerint fokozatosan a többi ügyviteli tömegmunkát is — az idén a készáru-gazdálkodással összefüggő könyvelést — saját kisszámítógépükre viszik. Folyik a kiképzés is, a Pénzügyminisztérium Szervezési Intézete által szervezett kéthetes tanfolyamon tíz ügyviteli dolgozó ismerkedik a számítástechnika tudományával. Számításaik szerint a Mera beállításával évente félmillió forintot takarítanak meg. Ami ennél is fontosabb: a gyorsabb és korszerűbb adatfeldolgozás révén a vezetés gyorsabban tud intézkedni, a vállalat hatékonyabban dolgozni.



A Pécsi Pannónia Sörgyár az eddigi 16 ezres kapacitású gépei mellé egy NDK gyártmányú 22 000 palack teljesítményű sörfejtőgépet szerzett be. A gépet ezekben a napokban szerelik helyére és a szezonra már várhatólag teljes üzemben lesz. Fotó: Erb János

Rendszeres talajvizsgálat és növényanalízis a mezőgazdasági üzemekben



Hatezer vagon vetőmagot fémzároltak az 1979-es esztendőben a szigorú vizsgálatok után a Vetőmagfelügyelőség pécsi laboratóriumának munkatársai. Tisztasági és csírázóképességi, valamint egyéb ellenőrző vizsgálatok után kerülhet a vetőmag a felhasználó mezőgazdasági üzemekhez itthonra és külföldre. Képünkön: a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát kukoricavetőmag csíraképességét vizsgálják. — Szokolai felv. —

A tápanyagellátás új módja az AGROMAX-eljárás

Az utóbbi években mind jobban előtérbe került, hogy a talajba csak annyi táperőt juttassunk vissza, ami feltétlen szükséges és ne haladja meg az optimálist a különböző kémiáliák mennyisége. Ma már központi előírás emellett, hogy a mezőgazdasági üzemek rendszeresen végeztessék el a talajvizsgálatokat. Megyénkben, a korábbi agrokémiai vizsgálatokhoz képest az utóbbi időben előrébb léptünk, Baranya termőföldjei a mikroelemek szemszögéből is áttekinthetők. A szakszolgálati állomások a talajvizsgálatokon kívül ma már növényanalízist is végeznek, amelyből a különböző nyomelemeket vagy azok hiányát állapítják meg.

Baranya megye talajait tekintve megfelelőnek mondható a mikroelem-tartalom ennek ellenére mégha ellentmondásosnak is tűnik, fellelhető a mikroelemhiány: ezt több tényező befolyásolja, így a talajon belül fellépő kölcsönhatások, a csapadékhelyzet, hogy csak kettőt említsünk. A korábbi természetes egyensúlyi helyzet megváltozásához nagyrészt hozzájárult az is, hogy az intenzív művelés és műtrágyázás következtében a talajok savanyodnak. Ilyen helyzetben tehát különösen fontos a rendszeres vizsgálatok elvégzése a talajt és a növényeket tekintve is.

Tegnap délelőtt, közel száz baranyai mezőgazdasági szakember részvételével, a Baranya megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomáson a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya, a vaskúti „Bácska" mezőgazdasági termelőszövetkezet, a Magyar Agrártudományi Egyesület növényvédelmi szakosztálya, valamint a Baranya megyei AGROKER rendezésében klubnapot tartottak, amelyen többek között megyénk agrokémiai helyzetéről, az AGROMAX-eljárásról, valamint az 1979. évi termésbecslés értékeléséről, a termésátlagokról tartottak előadást.

Hazánkban, a talaj és a növény tápanyagellátásának új és hatásos módja az AGROMAX-eljárás, amely a mezőgazdasági, kertészeti kultúrnövények számára nélkülözhetetlen makro- és mikroelemek visszapótlását biztosítja.

Dr. Simon Balázs, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium osztályvezetője az elmúlt évi termésbecslés értékeléséről adott számot. Elmondta, ha valaha a prognózisoknak fontos szerepe volt a gazdasági életben, akkor ma és a későbbiek során ennek még nagyobb lesz a jelentősége, mint bármikor. Az országnak és egyetlen gazdaságnak sem közömbös az, hogy mekkora termés várható gabonából, olajmagvakból; s a reális döntések előkészítésében hallatlan fontossággal bír.

Hazánkban tizenkét éve foglalkoznak a termésbecslési módszer kutatásával, a becsléssel összefüggő útmutatások kialakításával. E munkának a baranyai szakemberek is részesei — hiszen államilag előírt feladat — s, hogy értik a dolgukat, hadd említsünk két példát. Az elmúlt esztendőben a búzát tekintve a becsült és a tényleges termés között mindössze 0,8 százalékos eltérés volt, ez az arány a kukoricánál pedig 1,8 százalékot jelentett.

S. Gy.

Napirenden a kongresszusi irányelvek

Taggyűlés Vasas-bányán és a MOFA-ban

Szerte az országban, így megyénkben is ezekben a napokban, hetekben vitatják meg az MSZMP KB kongresszusi irányelveit, valamint választanak új pártvezetőségeket. Tegnap délután többek között Vasas-bánya gépészeti alapszervezete rendezett taggyűlést, melyen 37 külszíni és föld alatti gépészeti területen dolgozó párttag vett részt. A taggyűlésen megjelent *Lantos László*, az MSZMP KB munkatársa és *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára.

Szantner József, a pártalapszervezet titkára részletesen ismertette az irányelveket, külön kihangsúlyozva azt a tényt, hogy országunk három és fél évtizedes útja bizonyította, hogy pártunk vezetésével a dolgozók élni tudtak a hatalommal, a munkásosztály jól betöltötte történelmi szerepét.

Az első hozzászóló, *Kőnig Zoltán* kiemelte, hogy a szellemi és fizikai munka közti különbséget a bányászatban csak a nagyfokú gépesítés oldhatja meg. A szocialista demokráciával kapcsolatban hangsúlyozta, hogy érvényesülésére a szocialista brigádértekezletek nagyon jó fórumok. A bányászlakás-akciókról kifejtette, hogy ez méltóan reprezentálja pártunk szociális törekvéseit. *Ster György* elmondta, hogy nagyon jólesik a párttagoknak, de a pártonkívülieknek is a népgazdasági nehézségeket őszintén feltáró politika, aminek megoldását minden eszközzel támogatni fogják. *Nimsz László* hozzászólásában különös hangsúlyt kapott a párt és a tömegek kapcsolatának erősítése. *Mihon János* elmondta, hogy pártunk irányelvei tartalmazzák azokat a tennivalókat, amit el kell végeznünk a békés építőmunka eredményeinek érdekében. *Frank Emil* hangsúlyozta, hogy szűkebb környezetükben is sokkal többet kell tenni a munkaszervezés terén, ami egyik alappillére a gazdaságos termelésnek. *Peti János* hangsúlyozta, hogy termelni és takarékoskodni kell, s a jövedelmet úgy elosztani, hogy a jól dolgozók tényleg többet kapjanak.

A vitában felszólalt *Lantos László* is. Elmondta, hogy örömmel tapasztalta, hogy a pártalapszervezet tagjainak sikerült az irányelvek szellemét megragadni. A gépészeti alapszervezet kommunistái bebizonyították, hogy megértették az irányelvek lényegét, s e szerint is fognak cselekedni az elkövetkezendő időkben. *Varga Lajos* kifejtette, hogy mint gépészeti üzemrész, biztosítják a termelést, de nagyon beleszólhatnak a szénkitermelés minőségébe és mennyiségébe is.

Ezt követően az alapszervezet tagsága egyhangúlag elfogadta a kongresszusi irányelveket. Ezután Vasas-bánya gépészeti alapszervezete megválasztotta az új vezetőséget, melynek titkára *Mihon János* lett.

R. N.

*

Mohács város legnagyobb ipari üzemének, a Farostlemezgyárnak kommunistái jöttek össze tegnap több mint százan, hogy összevont párttaggyűlésen mondják el véleményüket a kongresszusi irányelvekről, saját munkájukról, s hogy megválasszák vezetőiket, s a városi pártértekezlet küldötteit. *Steindl László*, a pártvezetőség titkára vaskos írásbeli beszámolót egészített ki szóban: a pártélet minden területét érintő kérdését számba vette.

A taggyűlés hangulata egyértelműen tükrözte: a termékeit illetően hazánkban monopolhelyzetben lévő Farostlemezgyár kollektívája a beszámolási időszakot átölelő öt évben nehéz körülmények között ugyan, de szép munkasikereket elérve dolgozott. A gyár 52 szocialista brigádja a nehéz időszakokban is kitett magáért. S a példáért sem kell messzire menni: az 5-ös üzem rekonstrukciója hozta bonyodalmakon úrrá lettek, a konstrukciós hibát rejtő présgép cseréjét úgy oldották meg, hogy közben terveiket maradéktalanul teljesítették. Csak jellemzésképpen — s ezt *dr. Amrick László* is elmondotta hozzászólásában — közel 1000 tonnányi súlyt mozgattak meg az átépítés során. Különösen kiemelkedő volt a gyár életében az elmúlt esztendő, mely az 5 ötéves terv döntő esztendejének bizonyult, s éppen ez év nyomán látszik, hogy kellő fegyelemmel, odafigyeléssel úrrá lehet lenni a gondokon. Nem véletlen, hogy *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára értékelésében külön hangsúlyt kapott a mondat: a gazdasági élet pártirányítása igen erőteljes, a cselekvési programok jól segítették az éves tervek végrehajtását, megfelelően mozgósították a termelési feladatokra.

Természetesen a gyár pártszervezete, élén a pártvezetőséggel, jól végezte feladatát. A pártmunka irányítása jó, a pártalapszervezetek tevékenysége átgondolt, jók a tömegszervezeti kapcsolataik. Erről szólt *Dér László* is, kiemelve: a területfelelősi rendszer meghozta a kívánt eredményt. *Dr. Balogh Gábor* az úgynevezett „napirend nélküli taggyűlések" sikereit említette: e taggyűléseken a párttagokkal való őszinte beszélgetés, egyéni, munkahelyi gondjaik orvoslása volt a téma. *Nagy Ernő* — a Farostlemezgyár igazgatója — az elkövetkező évek feladatairól szólt, kiemelve a gyártásfejlesztés, a termelékenység, a hatékonyság, a minőség fontosságát, s a meglévő szellemi kapacitások jobb kihasználását szorgalmazta. Szólt a város és a gyár kapcsolatáról. (Csak zárójelben: Mohács kommunistáinak 13 százaléka a Farostlemezgyárban dolgozik!)

A taggyűlésen ismét *Steindl Lászlót* választották meg a MOFA pártszervezete titkárának.

K. F.

„Nyújts testvéri jobbot"

Ezzel a címmel országos vetélkedőt hirdetett a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége a német nemzetiségi anyanyelv, a népdal, a népzenei hagyományok ápolására. A hagyományos bemutatósorozat ismét fórumot ad az amatőr művészeti mozgalom eredményeinek bemutatására, a tehetséges amatőrök megnyilatkozására is.

A pályázók március 31-ig jelentkezhetnek a nemzetiségi szövetségnél. Három kategóriában zajlik majd a verseny. Külön vetélkednek a vers- és prózamondók, az elbeszélések, mondókák előadói, a színjátszók és a bábjátékosok, külön az énekesek és kórusok, valamint külön a hangszeres előadók, a tánc- és sramlizenekarok, a vonósegyüttesek. A helyi, járási, megyei elődöntőkön kiválóan szereplő versenyzők a következő év tavaszán országos döntőn mérik össze tudásukat.

A felkészüléshez vers-, ének- és népzenei kiadványokat ajánl a szövetség.

Jogászszemmel egy tévéfilmről

Tárgyalás — bűncselekmény nélkül

A helyszín: a Fővárosi Bíróság tárgyalóterme. A vád: emberölés bűntette. Ezek a tények egyértelműen kiderültek a televízió szerda este sugárzott tévéfilmjéből, amely az Ítélet előtt (Kaptam-csaptam) címet viselte. Az utóbbi időben feltűnően megszaporodtak azok a tévéjátékok, tévéfilmek, amelyek egy bírósági eljárás keretébe ágyazva hordozzák mondanivalójukat. Régi, jól bevált szerzői módszer ez, amely számos emlékezetes, nagy sikerű alkotással ajándékozta már meg a közönséget (Tizenkét dühös ember, Ítélet Nürnbergben, A vád tanúja).

Az említett filmek esetében azonban a néző élvezetét nem csorbították azok a szembetűnően félrevezető és hitelrontó jogi baklövések, amelyek a szerda esti tévéfilmet átszőtték. Ez a film alkalmas volt arra, hogy téves képzeteket keltsen a nézőben a magyar büntetőeljárásról. A dokumentarista módszereket is felhasználó tévéfilm esetében ugyanis az írói szabadság, az alkotói fantázia és a keret által megkövetelt szakszerűség nem egymással ellentétes, hanem éppen egymást erősítő hatású tényezők.

— Hogyan ítéli meg a jogász, dr. Berky Tamás ügyvéd a tévéfilmben bemutatott tárgyalást? Sor kerülhet egy ilyen tárgyalásra a valóságban?

— Teljesen valószínűtlen. A filmből kiderült az esemény pontos helye és ideje, mely szerint az eset 1978 nyarán Budapesten történt. Bocskorné hirtelen és gyanús körülmények között bekövetkező halálának okszerű következménye a nyomozás. Az eljárásnak ebben a szakaszában a nyomozóhatóság minden esetben beszerzi az orvosszakértő véleményét. A filmből egyértelműen kiderült a szakértő álláspontja, melyet írásban is benyújtott. Eszerint a halált szívbénulás okozta; s ezt nem eredményezhették azok a bántalmazások, melyeknek nyomait a szakértő a holttesten észlelte. A látottak szerint tehát semmiféle olyan bizonyíték nem állt a rendőrség, illetve a vádhatóság rendelkezésére, amelyek alapján Bocskort emberölés bűntettével gyanúsíthatják, vádolhatják. Tehát már a nyomozás során kiderült, hogy nincs bűncselekmény, ily módon kizárható, hogy vádemelésre kerüljön sor. Így hát az előzmények a legcsekélyebb mértékben sem indokolják azt, hogy Bocskorné halálának körülményei egy bírósági tárgyalóteremben táruljanak fel. Hacsak az az írói szándék nem, amely ezt eleve elhatározta . . .

— Egyébiránt a tárgyalás maga nem kelthetett téves képzeteket a laikus nézőben?

— Nem lehet követelmény egy tévéfilmben a perrendszerű pontosság, de súlyos hiba olyan látszatot kelteni, hogy az egyébként bűncselekményt megvalósító hamis vallomástétel csupán enyhe rosszallást vált ki a bíróságból. Pelsőczy, az alsó szomszéd vallomásáról a bíróság közreműködésével kétséget kizáróan bebizonyosodik, hogy valótlan. Ezt az írói baklövést csak az mentheti, hogy sem Pelsőczyt, sem a többi tanút a bíróság nem figyelmeztette a hamis vallomástétel következményeire. Ez a figyelmeztetés ugyanis törvényszabta kötelessége a tárgyalásvezető bírónak. Enyhén szólva furcsának tűnt a bíró magatartása, ahogyan a tanúkat kezelte. Merőben újszerűnek hatott a már meghallgatott tanúk felsorakoztatása a bírói emelvény előtt, illetve az is, hogy a tanúk közbeszólásaikkal szabadon zavarhatják a tárgyalás rendjét — minden látható következmény nélkül.

A gyakorló jogász még hosszan tudná folytatni a hibák felsorolását. Nem a jogismeret és a jogtudat fejlesztését kérjük számon a produkció alkotóitól. Az azonban tőlük is elvárható, hogy ne szolgáltassanak olyan információkat, amelyek alkalmasak az igazságszolgáltatásról kialakuló kép eltorzítására.

Erdős Ákos

Minőségi terméket a fogyasztónak



A svájci gyártmányú BIZERBA hússzövő (klopfoló) géppel napi 5—6 ezer szelet húst készítenek elő.
Fotó: Proksza László

Megszívlelték a bírálatot

Három és fél millió adag Gastrofol

A Hétfői Dunántúli Napló január 7-i számának Elégtelen rovatában olvashattuk a Megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet megállapításait a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Gastrofol üzemének termékeiről: minden harmadik kifogásolható, a tiszta tömegsúly hiányos, híg, levesszerű a mártás, rágós, inas a hús. Az intézet felhívta az üzem figyelmét a nyersanyag- és gyártásközi ellenőrzés bevezetésére, a belső minőségellenőrzés kiszélesítésére.

Lássuk, mi a helyzet a bírálat után, mit tesznek a Gastrofol üzemben, hogy feledtessék a fiaskót?

Egerszegi Endre üzemvezető:

— Nem vitatkozom az intézet megállapításaival, megalapozott észrevételeivel, melyek elősegítik a munkánkat és közelebb visznek célunkhoz: minőségi termékekkel minél több fogyasztót megnyerni a Gastrofolnak.

— Vegyük sorjába, hogy fordulhattak elő a „vádpontok" és mit tesznek, hogy azok ne ismétlődhessenek meg? Kezdjük a súlyhiánnyal . . .

— Az elmúlt évben 8 esetben ellenőrizték termékeinket, a május 3-i mérésnél a sólet átlagsúlya 506 gramm helyett 474,5 grammos volt. Ez sajnos, becsúszott, a mérlegeink nem bírják a magyar konyha zsíros szaftját. A precíziós grammos mérlegeink hibája csak a menet közben tartott próbamérések során ugrik ki, amikor már kiporcióztunk rajta több tucat adagot. Nem a dolgozók hibája, minden mérés után mégsem tarthatunk próbamérést. „Esszük" a mérlegeket, tavaly 11 mérleget ahogy kaptunk a lengyel gyártól, vissza is kellett küldenünk. Most végre állandó tartalék mérlegparkkal rendelkezünk.

— . . . rágós, inas volt a hús . . .

— Egy tételben 180 kiló különböző hús kerül feldolgozásra, nem egyformán puhulnak. Tavaly végre kaptunk egy hússzövő gépet, mely felvágja a hús rostjait, így a hússzeletek porhanyósabbak lesznek, jobban tartják a formájukat, ezáltal a rágósság is megszűnik.

— . . . híg, levesszerű a mártás . . .

— Hangsúlyozni szeretném, hogy a nyersanyagsúly megvolt minden adagban. Kezdetben sűrű mártással hoztuk forgalomba termékeinket, de közkívánatra — mivel sokan hagyományos módon lábasban melegítették és odakozmált — hígabb lére eresztettünk mindent. Most az észrevétel nyomán ismét sűrű mártással készítjük ételeinket, ezért kérjük: a dobozon feltüntetett módon melegítsék fel, készítsék el a háziasszonyok.

— . . . az ellenőrzés szigorítása . . .

— Tavaly közel kétmilliós felújítást végeztünk az üzemben, jelentősen megnöveltük a gyorsfagyasztó és tárolókapacitásunkat, ez a választékbővítést, a higiénikusabb munkafeltételeket javította. A kitálolt készételek utófertőzési lehetősége is megszűnt, mert azonnal a gyorsfagyasztóba kerülnek. Tovább szigorítottuk a belső ellenőrzést, szigorúbban figyeljük a hús útját, minden munkafázisnál mérlegelünk, a vevők semmiképp se károsodhatnak. Köszönjük az intézet bírálatát, okultunk belőle, a november végi próbaellenőrzések során már kifogástalannak találták termékeinket.

A tavaly júliusi áremelésnél féltek, hogy visszaesik a kereslet, de a kezdeti stagnálás után épp annyian keresik a termékeiket Baranyában, Tolnában és Somogyban, mint előtte. Az elmúlt évben összesen 3,5 millió adag Gastrofol-ételt gyártottak, az üzemi konyháknak, étteremeknek, bisztróknak 18-, a háziasszonyoknak 14-féléből. Január 1-től már két instruktor járja a boltokat: ajánlják a termékeiket és tárolási szaktanácsokat adnak, hogy a minőséggel csatát nyerhessenek.

Murányi László

Baranyában befejeződött a népszámlálás

Jelentkezzenek, akik kimaradtak!

Az előzetes terveknek megfelelően két hét alatt, január 15-ével befejeződött Baranyában a lakosság összeírása. Természetesen ezzel maga a népszámlálás még nem zárult le, de a munka dandárján már túl vannak.

A lakosság számba vétele zökkenőmentesen, különösebb gond nélkül zajlott le. Köszönhető ez a tanácsi dolgozók önzetlen hozzáállásának, a számlálóbiztosok áldozatkész tevékenységének és nem utolsósorban a kikérdezettek, az állampolgárok segítőkészségének.

Baranyában összesen 1750 számlálóbiztos vett részt a munkában, rajtuk kívül 439 felülvizsgáló dolgozott, illetve dolgozik azon, hogy a népszámlálás sikeresen befejeződjék a megyében. A falvakban könnyebben ment az összeírás, délutánonként és esténként majdnem mindenkit otthon találtak az első látogatáskor a népszámlálók. Pécsett már nehezebbnek bizonyult a lajstromozás, mert egy-egy családhoz többször is be kellett csengetni, míg ki lehetett tölteni a kérdőíveket. Itt még tegnap is fölkerestek a számlálóbiztosok néhány lakást — hiánypótlás céljából.

Ezekben a napokban és a jövő héten még tartanak Pécsett a pótösszeírások. Ezért kérik azokat a pécsieket, akik valamilyen ok miatt kimaradtak a számba vételből, jelentkezzenek személyesen a Városi Tanács, Kossuth tér 1. sz. alatti hivatala II. emelet 202-es szobájában. Az is elképzelhető, hogy egy egész épület lakóit nem írták össze, így hát a kérés: a lakók jelezzék ezt ugyanitt, hogy az összeírók pótlólag felkereshessék őket.

A KSH Baranya megyei Igazgatósága népszámlálási irodájától kapott tájékoztatás szerint folyamatosan érkezik be a felülvizsgálóktól az összeírási anyag, melynek felülvizsgálata, feldolgozása ezután kezdődik, s februárban készül el az előzetes népességszámlálási jelentés.

Ülést tartott a megyei közművelődési bizottság

A Baranya megyei Tanács közművelődési bizottsága *Takács Gyula* elnökletével tegnap ülést tartott. Megtárgyalta a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát közművelődési munkájának eredményeit és további feladatait, továbbá a művészeti szövetségek területi szervezeteinek közművelődési tevékenységét. A bizottság ülésén részt vett *Takács Kálmán*, az Országos Közművelődési Tanács titkára és *Hámori Lászlóné*, az OKT munkatársa is.

A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát 22 ezer hektáron – egy kisebb járásnyi területen – gazdálkodik. A gazdaság vezetői tudatában vannak annak – s ennek jelentőségét az OKT titkára is kiemelte hozzászólásában –, hogy a gazdasági tevékenységtől elválaszthatatlan a dolgozók műveltségének, kulturáltságának állandó gyarapítása. A gazdasági eredmények összekapcsolódnak a közművelődés eredményeivel.

A megyei közművelődési bizottság megállapítása szerint a mezőgazdasági kombinát eredményesen törekszik a sokrétű, gazdag kulturális és közművelődési tevékenységre. Ez éppúgy megnyilvánul abban, hogy képzőművésznek műtermet bocsát rendelkezésére, mint hogy az elmúlt években kétszáz dolgozó végezte el – a gazdaság ösztönzésére és segítségével – a nyolc általános osztályt.

A szakmai képzés és továbbképzés szükségességét felismerve a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát olyan lehetőségeket, ösztönzőket dolgozott ki, hogy 1980-ra a fizikai állományú dolgozóinak 70 százaléka lesz szakképzett. Jelenleg a fizikai dolgozók közel negyven százaléka szakmunkás, 28 százaléka a betanított munkás, s már száz felé közeledik azoknak a száma, akik két szakmát is elsajátítottak.

A sokrétű közművelődési tevékenység egyik legjobb jellemzője a gazdaság könyvtárhálózatot segítő tevékenysége. A kombinát kezdeményezésére a tanácsi és szakszervezeti könyvtárhálózatot pár éve összevonták, s közös fenntartásúvá szervezték. A hat letéti könyvtár ellátásáról a Bólyi községi Könyvtár gondoskodik. A közös fenntartás gyarapította a könyvtárfejlesztésre fordítható összegeket, egyúttal megteremtette a lehetőségét annak hatékonyabb felhasználására. Mind a fenntartók, mind a könyvtári szakemberek véleménye azt tükrözi, hogy a „bólyi modell" egyértelműen hasznos. A kedvező tapasztalatok birtokában döntött úgy a közművelődési bizottság a vita során, hogy a könyvtárak közös fenntartásának tapasztalatait tudományosan is szükséges összegezni, s ez alapján megkeresni a lehetőségeket hasonló könyvtári hálózatok létrehozására.

A vitát összegző elnöki zárszó hangsúlyozta, hogy a mezőgazdasági kombinát eddigi eredményei alapozták meg annak a lehetőségét, hogy a terület a megye kulturális munkamegosztásában nagyobb szerepet tölthessen be. Ennek segítésére a közművelődési bizottság ajánlásokat állít össze.

A megyei közművelődési bizottság ezután meghallgatta és megvitatta a Magyar Képzőművészek Szövetsége, a Magyar Építőművészek Szövetsége, a Magyar Zeneművészek Szövetsége és a Magyar Írók Szövetsége területi csoportjainak, illetve a Mecseki Fotóklubnak közművelődési tevékenységéről szóló beszámolókat.

b. I.



KÍSÉRLETI ÁRPA, BÚZA. A Magyar Tudományos Akadémia Martonvásári Mezőgazdasági Kutatóintézetében a FITOTRON-ban — a genetikai és nemesítési kísérletekre szolgáló összkomfortos növényházban — beérett a búza és az árpa.

Ormánság – másodszor

Elnézést az olvasótól, ha az újságíró egy vallomással kezdi írását: öröm számára, ha egy-egy megjelent cikke után gondolatai nem kerülnek a lappal együtt a szemétbe. Akár elmaraszta ló, akár dicsérő sorokat olvas a napi posta bontásakor.

1

„A Dunántúli Napló 1979. október 28-i számában megjelent Ormánság című cikkel kapcsolatban szeretném leírni véleményemet. Úgy vélem, illetékes is vagyok ebben, hiszen itt, Baranyahidvégen élek 32 éve és dolgozom 15 éve. Indokolja még talán az is, hogy alábbi véleményemmel — tájékozódásom szerint — nagyon sok helyi ember egyetért. Szeretném előrebocsájtani, ha lehet, hogy nem is a cikk írójával, hanem a szemlélettel kell vagy kellene — ha lehetne! — vitakoznom... Ez a vidék nagyon sokat „kapott" már az egykéért a Piókás szüle miatt — könyvekben, más különböző újságokban, mint most a Dunántúli Naplóban — nem először... A cikkben is van igazság, mint beszögelt ablakú házak, földes, döngölt szobák, falról leeső képek, nem létező óvoda, bölcsőde... Ám kérdezhetnénk a cikk nyomán: más nincs? Itt nem csak a gólya fészkel és nem a gólya az egyedüli, aki biztos, hogy visszatér... Aki itt él, tudja: nem így, de legalábbis nemcsak így van..."

Idézet a levélből — az egyikből, — melyeket cikkem megjelenése után kaptam. Aláírója: *Ilosfai László* ormánsági lakos...

2

Ilosfai László a baranyahidvégi termelőszövetkezet elnöke, s most itt ülök a szobájában, előtte a cikk, előttem a levél.

Rajtunk kívül beszélgetőpartnereink: *Szél József*, a siklósi pártbizottság munkatársa, területfelelős, *Katona Zoltán*, Vajszló tanácselnöke és *Darabos Jenő*, Sámod tanácselnöke.

ILOSFAI LÁSZLÓ:

— Az volt a baj, hogy olyan rosszul sikeredett a választás, mármint akikkel beszélgetett. Sok szépet is el lehetett volna mondani erről a vidékről. Hogy például tanácsunk területén minden 14 lakosra jut egy gépkocsi, hogy a megelőző 5 évben orvosi lakást, védőnői lakást, buszvárókat építettünk, korszerűsítettük a falunkban a közvilágítást... Persze gondjaink vannak, nem is kevés. De higgye el, ha ezt a cikket odateszem Keszthelyen azok elé az agrárszakemberek elé, akiket a végzés után termelőszövetkezetünkbe hívtunk, egyik sem jön el...

DARABOS JENŐ:

— Miért mentek el innen az emberek? Először az ötvenes évek kulákidőszaka hasított a vidékbe: vitték az Alföldre azokat, akik jobban éltek, akik többre vitték. Sem a rokonaik, sem ők nem tértek vissza, s nem is fognak. Aztán jött a termelőszövetkezetek szervezése, megint sokan csomagoltak. Más, átmeneti megélhetést nem találtak, nem volt ipar, munkahely. Mentek Pécsre, Siklósra, tovább... Még ma is sokan ingáznak, eljárnak, akár napi 50—70 kilométert buszoznak.

ILOSFAI LÁSZLÓ:

— Egy kicsit elzárt, kicsit távoleső vidék a miénk. Akik elmentek, másutt teremtettek biztos egzisztenciát, azok általában a kvalifikáltabb emberek voltak.

KATONA ZOLTÁN:

— Szegényes az infrastruktúra, halódnak a kisebb községek. Csak a közlekedés teremtett olyan helyzetet például Zalától, hogy amióta elvittük a vasutat, este nehéz kijutni a faluból. A diákok vasárnap nem tudnak visszamenni a kollégiumba, csak hétfőn reggel. Ha megnőnek, házasodnak, elmennek a centrumközségekbe. Ez jó. De sajnos a centrumközségek sem tudják jószerével fogadni őket. Itt van Vajszló is. Körzeti iskolájáról, ami a legrosszabb a megyében, még beszélni sem érdemes...

SZÉL JÓZSEF:

— Egy rossz szemlélet is e vidék hátráltatója. A vezetők is, de az itt lakók is beltörődnek a változtathatatlannak hitt dolgokba. Nemigen csipkedik magukat, s közben eltelnek a napok...

ILOSFAI LÁSZLÓ:

— Ebben egyetértek. Az itt élő ember ebéd után inkább kiül a ház elé a padra...

SZÉL JÓZSEF:

— Hiányzik a vidéken az ipari háttér. Ami üzem itt van a környéken — Vajszlón, Sellyén — csupa kirendeltség. Forintjaik — ha ugyan vannak — nem itt kamatoznak, nem látszanak meg a vidéken.

KATONA ZOLTÁN:

— Itt már az induláskor hátrányos helyzetben voltunk, s nem volt az, aki tett volna valamit. Többet, mint másutt. Aki mert volna kockáztatni, többet vállalni, újat kezdeni. A megye vezetői — habár érzik ezt a feszültséget — nem tudtak közbenyúlni, közbeszólni. Higgye el: itt nem volt 3 olyan nyugodt év egyfolytában, amikor egy komoly koncepciót ki lehetett volna alakítani, vagy azt a koncepciót végigvinni. Mindig változott a terület gazdája, ide kerültünk, oda kerültünk. Emögött az emberek valamiféle állandó bizonytalanságot is éreznek...

DARABOS JENŐ:

— Nézze, azért az ötvenes évek óta sokat fejlődtünk, s ezt sem szabad elfelejteni. Hogy kevés a tanácsunk pénze? Hát ha egyszer több nincs? Mit csináljunk?

ILOSFAI LÁSZLÓ:

— A tsz most veszteséggel zárt, előtte nyereséges volt. Szinte mindig a borotvaélen táncolva termelünk, elég feladatunk a gazdaság dolgozóinak biztosítani a megélhetést. Plusz forintunk nemigen akad.

KATONA ZOLTÁN:

— Romlik a községek arculata, lerobbannak a házak. Cigányfalvak alakulnak ki, a cigányoknak nemigen van pénzük tatarozni... Mi tagadás, egy-két év múlva új gondjaink lesznek.

3

(Ez utóbbiról hadd tegye hozzá az újságíró is a véleményét. Arányaiban a legtöbb cigány ezen a vidéken él, a szigetvári, sellyei, siklósi háromszögben. Néhány cigányfalu már kialakult. A cigányszármazásúak 87 százaléka nem végzi el a 8 általánost. Nemigen tudnak gazdálkodni. Nem találnak helyben munkahelyet — nincs képzettségük. S erre a hogyan továbbra még válasz nincs...)

SZÉL JÓZSEF:

— Többet kéne tenniük az itt élő embereknek is. S most nem kimondottan Ormánságról beszélek, hiszen tény: Ormánságnak van egy másik arca is. Valamivel szebb arca.

ILOSFAI LÁSZLÓ:

— Ha önt a segítő szándék vezette, köszönöm.

A Siklósi járási-városi Pártbizottság titkárával, *Horváth Alajossal* szintén beszélgettünk a cikkről.

— Ormánság gondjait érezzük mi is, itt a pártbizottságon — mondotta. — Tudatosabb, tervszerűbb területfejlesztésre van szükség, az ellátás minden frontján akad javítani való. A terület az eddigieknél jóval több figyelmet kell hogy kapjon a jövőben.

4

Végezetül hadd idézzek egy — a cikkre érkezett másik levélből. Aláírás: *dr. Kasza Gyula*, Sellye, Kossuth L. u. 63.

„Igaz, hogy Ön engem most a válaszával sem megvigasztalni, sem kiengesztelni nem tud, mégis leírom ezt a levelet azért, hogy tudja: az 1979. október 28-án megjelent újságcikke sok Ormánságban született, ott élő embert elkeserített... Lehet, hogy Ön — mint ez az újságcikk végén érezhető — a megyei vezetés részére szánt — rejtve — felhívást, mégis súlyos és elmaraszta ló az, hogy Ormánság elhanyagolt, elfelejtett világ..."

Legyen ez így igaz.

Kozma Ferenc

Készülve a pártkongresszusra

Mihez mérjük...?

A mostani téli hónapokat szokatlanul élénk, pezsgő politikai élet jellemzi. A párt XII. kongresszusára készülve beszámoló taggyűlések vitatták a politikai élet helyi tapasztalatait. A Központi Bizottság kongresszusi irányelveit az egész párttagság gondosan tanulmányozta és megvitatta, vitatja a januári taggyűléseken, majd a pártértekezleteken. Ezzel egyidőben választják meg a pártszervezetek vezetőségeit, a pártbizottságok tagjait.

■

A kongresszusi felkészülés pezsgő politikai élete magával ragadja a szélesebb közvéleményt is. Ez kifejezésre jut a munkaverseny-mozgalomban részt vevők tömegakcióiban, és nem utolsó sorban az irányelvek tanulmányozásában, az azokkal kapcsolatos véleménynyilvánításban, javaslatokban stb. A pártonkívüliek nagy figyelemmel és érdeklődéssel kísérik a párttisztségviselők újraválasztását; jól tudják, számukra sem közömbös, hogy az elkövetkező évek nem könnyű feladatainak megoldásánál személy szerint is kik állnak majd a pártszervezetek élén. Ha mindehhez hozzávesszük az év eleji terv- és feladatmegbeszéléseket, amelyeknek sok szempontból új, megváltozott körülményekkel és feltételekkel kell számolniuk, még teljesebb a kép folyó politikai életünkről.

Ebben az igencsak megélénkült politikai párbeszédben egyaránt helyet kap a számvetés az eredményekről és az előretekintés elvégzendő dolgainkról. Mérleget készítünk és programot csinálunk, összevetjük mai helyzetünket tegnapi önmagunkkal, és mérlegeljük részvételi lehetőségeinket nagy, országos céljaink megvalósításában. E tevékenységünk folyamatában hol az elégedettséa, a megnyugvás, hol pedig az elégedetlenség, a türelmetlenség különböző fokozatai jutnak kifejezésre. Nem ritka, hogy olykor ugyanazt a jelenséget illeti teljesen ellentétes értékítélet. S valóban nézőpont kérdése, *mihez mérjük* mai helyzetünket, kialakult tevékenységi szintünket.

Ha a jelenlegi állapotokat a tegnapi önmagunkhoz, korábbi teljesítményeinkhez viszonyítjuk, kevés kivétellel jelentős eredményekről adhatunk számot. Jóleső érzéssel nyugtázhatjuk szorgalmunkat, fáradozásainkat. Az ilyen fajta összehasonlításnak is van létjogosultsága. A megtett úttól semmiképpen sem lehet elvonatkoztatni mai állapotunkat. Ezért ezt az összehasonlítást is el kell végeznünk, s kellő módon kell értékelnünk. A mai és a korábbi állapotnak ez az összevetése azonban – mutasson is az bármilyen nagy pozitív különbséget – nem szoríthatja háttérbe azt a fajta összehasonlítást, ami a saját tevékenységünk és a leghaladóbb, az élenjáró, ha úgy tetszik, a világszínvonal között van. Ezt a szembesítést semmiképpen sem kerülhetjük meg, mert munkánk társadalmi értékítéletének alapvetően ez a meghatározója. Bármilyen nagyok is az előrehaladás mutatói, egy pillanatra sem homályosíthatja el azt a másik típusú összehasonlítást. Ennek ma, a mi exportorientáltságú gazdaságunk viszonyai között döntő jelentősége van.

A szembesítésnek ez utóbbi változatánál rendszerint már korántsem olyan kedvező a kép. A kétségtelenül meglevő élenjáró eredményeink mellett általánosabbak még a lemaradások, a behozni valók. Ennek sokféle oka lehet, döntően olyan objektív tényezők, amelyek egész történelmi fejlődésünkkel, sajátos természeti-földrajzi körülményeinkkel, gazdálkodásunknak általánosabb nemzetközi feltételeivel függnek össze. Minden bizonnyal sok rajtunk múló tényezőt is fel lehet sorolni. Lehet ezen sopánkodni, bűnbakokat keresni, de egy dolgot mindenképpen kötelező tenni: a lehetőségek maximális kimerítésével a különbségek megszüntetését megcélozni és ennek gyakorlati megvalósításáért nagyobb erőfeszítéseket tenni.

■

Amikor tevékenységünk politikai mérlegét készítjük, ettől sem tekinthetünk el. Kellő – a kettős összehasonlításban megméretett — önkritikával kell megítélnünk munkánk mai színvonalát, és ebben az összefüggésben vizsgálni reális lehetőségeinket, meglevő és még feltárható erőforrásainkat, tartalékainkat.

Lehet – sőt minden bizonnyal – az ily módon kialakult kép kevésbé rózsás színezetű, s több benne a sötétebb tónus, az azonban kétségtelen, hogy ez áll közelebb a valósághoz és ez tárja fel munkánk, feladataink igazi távlatait. Legalapvetőbb érdekeink mindnyájunkat erre a megoldásra szorítanak. A magunk választotta út mindenképpen nagy erőfeszítéseket követel anyagiakban, szellemiekben egyaránt, és az is bizonyos, hogy valamiféle „huszárrohammal" végigjárni nem lehet. Csak pontosan, szépen, erőnk és lehetőségeink optimális kihasználásával.

R. I.

Megyehatár

A betyártörténetekből nem hiányozhat az a jelenet, amikor az erdő vad fiai a kocsmában mulatoznak és észreveszik, hogy bekerítették őket a pandúrok. Nem esnek kétségbe: egyszerűen átülnek a helyiség másik oldalára, mert a kocsma közepén húzódik a vármegye határa. Azon túl már nincs illetékessége az őket üldöző tekintetes vármegyének.

Mindig ez jut eszembe, amikor látom, hogy milyen sokat számít még ma is, melyik megyéhez tartozik egy-egy út, híd vagy folyó. Itt volt például a legutóbbi nagy hószakadás. Két számjeggyel jelölt úton autózunk, a kerekek aszerint futnak száraz vagy csúszós aszfalton, hogy éppen melyik megyében vagyunk. Kaposváron ötcentis, letaposott hó az utakon – itt még a városi köztisztasági hivatal az úr –, kiérve a városból majdnem száraz a beton, egészen Attaláig, ahol Tolna megye kezdődik. Csúszunk, farolunk a kaposszekcsői helységnévtábláig, mert azon túl már a baranyai útügyelet őrködik; az út újra veszélyek nélkül járható.

Ezen a délutánon Győr-Sopronból tartottam hazafelé. A tapasztalat mindenütt ugyanaz. Pedig az autóst nem érdekli, milyen megyében jár, csak az, hogy legalább az azonos jelzésű főútvonalon ne érjék meglepetések. Ha az egyik megye le tudja tisztítani, miért rest a másik? Vagy miért nem beszélnek össze, hogy a hókotró ne forduljon vissza a szomszédos „vármegye" határánál?

—hj—

HÍREK

1980. JANUÁR

18

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PIROSKA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.26 — nyugszik 16.23 órakor. A Hold kél 7.35 — nyugszik 17.20 órakor.

A közélet hírei

Az OTP betétállományának alakulásáról, a hitelekről, a családi ház építéséről, a közmű-előkészítésekről, a településfejlesztésről, a tanácsi gazdálkodásról, valamint az OTP megyei fiókjának munkájáról s a további terveiről tanácskoztak tegnap Pécsett, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának, a Baranya megyei és a Pécs városi Tanács, valamint az Országos Takarékpénztár és megyei fiókja vezetői.

*

Dr. Kneip István püspöki titkár élménybeszámolót tartott tegnap Pécsett, a HNF megyei székházában. Beszélt a katolikus egyházi küldöttségek Pimen moszkvai metropolitánál tett látogatásáról, majd dr. Somos Ferenc, az Egyházügyi Hivatal tanácsosa tájékoztatót mondott az időszerű egyházpolitikai kérdésekről.

◆

— **A Munkásőrség** Pécs városi Landler Jenő zászlóalj megyei törzs és közvetlen alegységei 1980. január 19-én délelőtt 10.00 órakor a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában tartja ünnepélyes évzáró egységgyűlését.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Bajor bérlet.

Kamaraszínház: Meseóra (du. 3 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (f3, nó, 8)
Kossuth: Orvosság a félelem ellen (10, 12, 2, 4) Kínai negyed (6, f9)
Tanárképző Főiskola: Középiskolás filmklub (f3, 5 órakor) Ahová lépek, ott fű nem terem (f8 órakor) **Fekete Gyémánt:** Gyilkos a tetőn (6) **Jószerencsét:** A márványember (5) **Rákóczi:** Családi összeesküvés (5, 7) **Május 1.:** A nagy balhé (f6) **Bóly:** Fehér telefonok (8) **Harkány:** Sztrogof Mihály (7) **Komló, Május 1.:** Pokoli torony (f5) **Komló, Zrínyi:** Sebességláz (4, 6 órakor) Hollónegyed (8 órakor) **Mohács:** Severino (6, 8) **Pécsvárad:** Detektív két tűz között (7) **Sásd:** Vendégek Vadnyugaton (7) **Sellye:** A burzsoázia diszkrét bája (7) **Siklós:** Ajándék ez a nap (5, 7) **Szentlőrinc:** A kis Valentino (7) **Szigetvár:** A dervis lerombolja Párizst (6) Volt egyszer egy Vadnyugat (8) **Villány:** Előkelő alvilág (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: északkeleten időnként felszakadozó felhőzet, másutt borult idő. Főként délnyugaton kisebb hószállingózással. Hajnalban helyenként erős párásság, köd. Többfelé élénk, keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában: mínusz 3—mínusz 8 fok között, északkeleten mínusz 9—mínusz 14 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 0 és mínusz 5 fok között.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: túlnyomóan borult idő, eleinte havazással, később havasesővel, esővel. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 0, mínusz 5 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2—plusz 3 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

Bors Antal (1908—1980)

Elkötelezett pártmunkásként, egykori baranyai főispánként őrizzük tovább emlékezetünkben Bors Antalt, akitől ma búcsúznak hozzátartozói, elvtársai, munkatársai.

A beremendi születésű Bors Antal a szénbányában kezdte munkáséveit. Csilléskén, segédvájárként, majd vájárként dolgozott. A felszabadulás évében lépett be a pártba. Hamarosan az Erzsébet lakóterületi alapszervezet vezetőségi tagja, ezt követően a szénbánya körzeti pártbizottsága személyi kérdésekkel foglalkozó osztályvezetője lett. A munkások, a bányászok bizalmát és becsülését bírva, választották 1949. február 1-én Baranya főispánjává. Ezt követően ismét a bányát választotta munkahelyéül. Innét is ment rokkantsági nyugdíjba, ám a politikai, közéleti tevékenységét változatlan lelkesedéssel folytatta.

Dolgozott a Pécs városi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökhelyetteseként, illetve a pécsi I. kerületi pártbizottság titkárhelyetteseként. Tagja volt a Pécsi Dózsa sportegyesület elnökségének. Munkásságát számos kitüntetéssel ismerték el.

◆

— **Kirakodóvásár.** A fafaragók első országos kirakodóvásárát 1980. február 10-én rendezik Budapesten, a MOM Művelődési Házban. Az érdekelt fafaragók jelentkezését várja az Újtükör Szabadidő Központ műsorszerkesztősége (XII., Ollós út 5. 1121) A rendezőség a legszebb alkotásokat vásárdíjjal jutalmazza és a részvételt emléklappal ismeri el.

◆

Értesítés

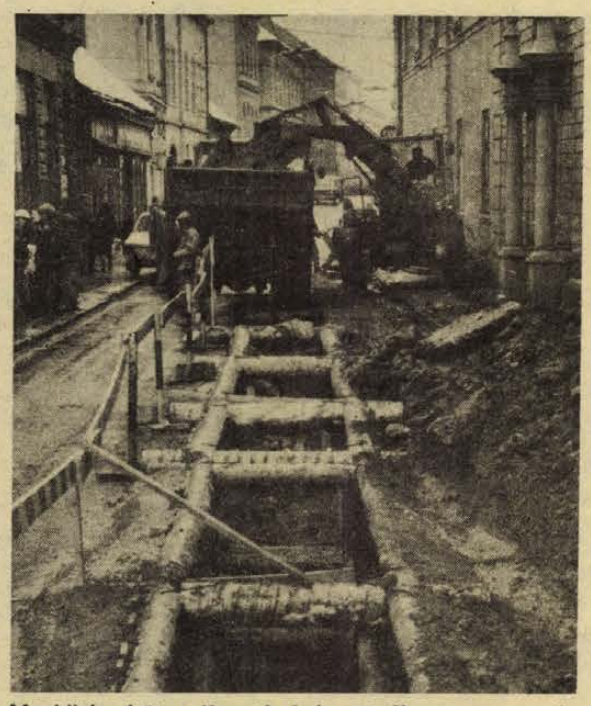
A pécsi Kisgrafika Barátok Köre 1980. január 1-től a MÉV Ságvári Endre Művelődési Házban működik. Az év első klubnapját 1980. január 25-én 17.00 órakor tartják a művelődési ház Hajnóczy J. u. 41. sz. klubhelyiségében, a következő napirenddel: beszámoló az elmúlt évben végzett munkáról; előterjesztés 1980. évi célkitűzésekről; pénzügyi jelentés 1979. évről; bejelentések, javaslatok.

◆

Esküvő

ACS IBOLYA
és
ABRUDBÁNYAY MIKLÓS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. január 19-én 13.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).



Meghibásodott a Kossuth Lajos utcában a szennyvízcsatorna egy szakasza. A Bányászati Aknamélyítő Vállalat dolgozói negyven-negyvenkét méter hosszan, három-négy méter mélységben a feltárási munkákat végzik.
Fotó: Proksza László

★

— **Timmer Józsefnek,** a SZOT titkárának vezetésével csütörtökön szakszervezeti küldöttség utazott Afrikába. A küldöttség a Kongói Népi Köztársaság, Togo, Elefántcsontpart, Mali és Marokkó szakszervezeti központja meghívásának eleget téve, a kétoldalú szakszervezeti kapcsolatok továbbfejlesztéséről tárgyal.

◆

A könyvellátás

A napokban Pécsett, a MESZÖV székházában Baranya, Somogy és Tolna szövetkezeti könyvesbolt vezetői és az őket felügyelő áfészek kereskedelmi vezetői, valamint a MESZÖV-öt képviselők részére regionális értekezletet tartottak. A KÖNYVÉRT igazgatója, Drucker Tibor ismertette a szövetkezeti könyvkereskedelem előtt álló közművelődési feladatokat, és elemezte a könyvellátás 1979-es eredményeit. Megemlítette, hogy a KÖNYVÉRT a múlt évben egy időben látta el új könyvekkel a szövetkezeti boltokat és a Művelt Nép boltjait. A szövetkezeti könyvesboltok 79-ben 293,4 millió forint értékű olvasnivalót kaptak tankönyv nélkül és ez 25,8 százalékkal több, mint 1978-ban volt. Az olvasáskultúra támogatása érdekében a KÖNYVÉRT 1,3 millió forint értékű könyvpropaganda támogatásban részesítette a szövetkezetet.

◆

— **Korszerű tőkeművelési és metszési módok.** A Szőlészeti és Borászati Kutató Intézetben tegnap Baranya, Bács, Csongrád, Somogy, Tolna és Zala megye 120 szakemberének ismertették az 1979. évi kutatási eredményeket, hangsúlyozottan a tőkeművelési és metszési módokra. Új fajták telepítését ajánlották és bemutatták a javasolt fajták bor-termését is.

Róka helyett vörös házikutya

Szelíd róka kóborol a pécsi Tettyén — ezt tartották egy héten át az ott lakók. Végül bejelentést tettek az OKTH dél-dunántúli felügyelőségén, mely továbbította a panaszt a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági osztályára. Gyorsan kiderült, hogy egy lompos farkú, eltévedt vörös színű kutya az, amitől oly nagyon tartottak az emberek.

◆

— **Bolgár munkaruhák.** Az Univerzum Szövetkezetnél az év végén érkezett bolgár munkaruhák szortírozása folyik, néhány napon belül megkezdik értékesítését is.

— **Felkészülés a tavaszi építkezésekre.** Baranya—Somogy—Tolna TÜZÉP telepeire jövő hét végére 6000 tonna jugoszláv mészhidrát érkezik.

— **Műsorváltozás.** A KPVDSZ Művelődési Házban a január 19-ére hirdetett délszláv táncházat január 26-án 18 órai kezdettel tartják. A művelődési ház meghívott vendége Gadányi Pál tótújfalusi dudakészítő mester lesz.

— **Kamarahangverseny.** Az Országos Filharmónia 5. kamarabérleti hangversenyére kerül sor január 19-én, szombaton fél 8 órai kezdettel a Liszt-teremben. Sebők György zongoraestjén Mozart-, Schubert-, Chopin- és Liszt-művek hangzanak el.

Tanácskozott a Szénbányák szakszervezeti bizottsága

A Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottsága csütörtökön délelőtt az igazgatóság nagytermében tartotta idei első ülését, amelyen a résztvevők megtárgyalták a vállalat idei termelési, gazdálkodási, szociálpolitikai, valamint az 1980-as bérfejlesztés főbb elveiről, arányairól készült előterjesztéseket. Az anyagot elfogadásra, illetve állásfoglalásra a bizalmi küldöttek és a vállalati szakszervezeti tanács ma délután 14 órakor a Pécsett, a Puskin Művelődési Házban sorra kerülő együttes ülése elé terjeszti.

◆

— **Norvégia fővárosában,** az oslói Sonja Henie Alapítványban nyílt meg tegnap, január 17-én a Konstruktivista törekvések a magyar képzművészetben című kiállítás, melyet a Pécsi Janus Pannonius Múzeum rendezett. A kiállítás egy hónapig tart nyitva.

— **Három éve nem járt — most újra járhat.** Sipos József Komló, Dózsa Gy. u. 2. sz. alatti lakosnak három éve amputálták a lábát, azóta nem járt az utcán. A Kőbánya üzem lakatos brigádja egy tolókocsit készített, melyet tegnap délelőtt a komlói városi-járási Vöröskereszt közvetítésével átadott a 79 éves bácsinak.

— **Előadás.** A POTE előadótermében a diétás készítmények, sütőipari termékek előállításának, forgalmazásának és klinikai alkalmazásának lehetőségeiről tart előadást dr. Jávor Tibor a szakemberek részére.

◆

Pályaválasztási klubfoglalkozások

A pécsi Ságvári Endre Művelődési Házban (Hajnóczy J. u. 35/b) találkozó. Január 18-án (péntek) 16 órakor az 506-os sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben az építőipari szakmák (ács-állványozó, épületburkoló, kőműves, szobafestő-mázoló és tapétázó, padlóburkoló, vasbetonkészítő) iránt érdeklődő tanulókat várják. A klubfoglalkozást vezeti Baliko Erzsébet.

Január 25-én (péntek) 16 órakor a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola (földmérési és postaforgalmi szak) bemutatkozik a tanulóknak és szüleiknek. A látogatáshoz a pályaválasztás előtt álló általános iskolai tanulókat és szüleiket várják.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

Kb. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Az űrállomás hétköznapjai. 8.37: Operarészletek. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc. 10.05: Visszapillantó. 10.35: Komjáthy Jenő verseiből. 10.40: Frans Brüggen felvételeiből. 11.00: Fekete arany, szvit. 11.14: Elbeszélés. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: C-dúr trió. 14.16: Kórusainknak ajánljuk. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Régi csárdajelenet. 15.28: Dominó. 16.05: Gyár és környéke. 16.35: Cseh táncokból. 17.09: Verbunkos muzsika. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Régi filmslágerek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Hangalbum. 20.15: A zeneirodalom remekműveiből. 20.45: Népdalkantáta. 20.56: Bianca és Fernando. Kétfelvonásos opera. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.46: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Decsényi János dalaiból. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.21: Harminc perc alatt a Föld körül. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Külföldről érkezett . . . 18.57: Pop-műhely. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Találkozásaim. 21.27: Újdonságainkból. 22.08: Zenés játékokból. 23.15: A dzsessz a 70-es években. 6. rész.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: A Stockholmi Rádió énekkara énekel. 10.00: Sci-fi kedvelőknek. 11.05: A kamarazene kedvelőinek. 12.24: Zenekari muzsika. 13.55: Dzsessz-kompozíciókból. 14.23: A tékozló fiú. 14.40: Operafelvételekből. 15.20: Könyvszemle. 15.30: Délutáni hangverseny. 16.05: Csajkovszkij-művek. 16.30: Tip-top parádé. 17.00: Zenekari muzsika. 17.57: Mozart-kamaraművek. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Hangfelvételek felsőfokon. 20.12: A hugenották. Operarészletek. 20.55: A Wiener Sängerknaben énekel. 21.27: Nemzeti ének. Versek. 21.52: Stúdiónk vendége Irmay Kálmán debreceni zongoraművész.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Színes népi muzsika: a bonyhádi Szélkerék és a dombóvári Kapos együttes felvételeiből. 17.15: Művészeti Magazin. Szerkesztő: Rezes Zsuzsa. A tartalomból: Látogatás Kolbe Mihály mohácsi képzőművésznél. — Beszélgetés Csányi László szekszárdi újságíróval. — Balett a színházban. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — A bajai tamburazenekar játszik. — Bedolgozók. Kricskovics Antal riportműsora. — Bordalok. Közben: Pincesorok Baranyában. 19.00: Német műsor. Kulturális magazin: Hírek, információk. — Svábok maradtunk. A modern népvándorlás hatása a nemzetiségi létre. Kerner Lőrinc és Gráf Vilmos riportműsora Bonyhádról. — Baranyai német kórusok műsoraból. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Iskolatévé. Fizika (ált. isk. 6. o.). 8.40: Fizikakísérletek. 9.05: Történelem (ált. isk. 6. o.). 11.05: Földrajz (ált. isk. 6. o.). 12.05: Világnézet (középisk. IV. o.) 14.05: Iskolatévé. Fizika (ism.). 14.35: Történelem (ism.). 15.05: Földrajz (ism.). 15.35: Világnézet (ism.). 16.20: Hírek. 16.25: Pasziánsz. Magyarul beszélő csehszlovák film (sz.). 17.45: Játék a betűkkel. 18.10: Bájolók, boszorkányok. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.40: Reklám. 18.45: Öt perc meteorológia (sz.). 18.50: Mindenki közlekedik . . . 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna (sz.). 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. 20.20: A magyar dráma 30 éve. 21.55: Tommy Cooper műsora. Angol film (sz.). 22.45: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Még egyszer — gyerekeknek! Fabula (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vörös és fekete. V/3. rész (sz.) 20.55: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Mindenki közlekedik (ism.). 21.35: Rathen '79. A Zene-szóval különkiadása (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Napszárnyúak — gyermekműsor. 18.15: Ifjúsági műsor. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A stúdió ötödik oldala — jugoszláv show. 21.00: Gyökerek — filmsorozat. 22.50: A XX. század forradalmai. 23.40: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Mini koncert: Esma Redzepova. 18.45: Bisevo szigete — művelődési adás. 19.15: Programakciók. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Társadalom és kultúra. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Arcképek. 21.45: Zenei adás. 22.35: Házi mozi: A hiba — jugoszláv film.

— **Harmincféle táp, háromezer vagon.** A Szigetvári Állami Gazdaság takarmánykeverő üzemében az elmúlt esztendőben már 95 millió forintnyi termelési értéket állítottak elő. Harmincféle tápból 3500 vagonnal termeltek, amelynek kétharmadát a gazdaságban használták fel. A két műszakban dolgozó üzemben tervezik a harmadik műszak bevezetését is, ha sikerül, az éves termelés 5000 vagonra nő.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Kisdobos vetélkedősorozat.** A Városi Úttörő Elnökség január 20-tól másfél hónapig kisdobos vetélkedősorozatot indít minden vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel az Építők úti Általános Iskolában. Ez a játékos vetélkedő több éves hagyomány Pécsett, már 26 iskola nevezett. Az első fordulót a Vasas I., Fábián Béla úti, Mátyás király u.-i és Karikás utcai Általános Iskola csapata nyerte.

Tollseprű

Betűpárbaj a családnevekben

A középkorban az emberek egymást öldösték a homousion és a homoiusion szavak közötti kicsinyke i betű miatt. Még Madách is bevette a Tragédia hetedik színébe ezt a küzdelmet. Ha nem is ilyen formában, de még mindig dúl a harc nálunk is abban a kérdésben: vajon az i vagy az y végű családnevek-e a régebbiek, ősibbek? Vannak, akik lenézik, forintért vett neveknek tartják az i végű neveket az ősnemesi származást igazoló y-os nevekkel szemben.

Mielőtt állást foglalnánk e kérdésben, lássuk előbb az i-re végződő nevek rövid történetét!

A nevek kialakulásakor, a XV—XVII. században a helynévből alkotott vezetéknevek többsége -i képzős volt. Általában a birtok fekvésétől kapta a család is a nevét. Így lett Kölcse községről Kölcsey, Vörösmartról Vörösmarty. Ekkor keletkezett a sok Somogyi, Baranyai, Alföldi, Pécsi, Siklósi stb. név is. Gyakori volt, hogy az apanévhez a *fia* szó teljes vagy csonkított alakja járult: Péterfia, Péterfi, Bánfi, Bánfy, esetleg Bánffy formában.

Kálmán Béla említi, hogy a Heves megyei Ivád községben a lakosság szinte teljes egészében az Ivády nevet viseli. Ennek fordítottjára is van példa. Villányban pl. senkit sem hívtak Villányinak, mert ott mindenki az volt. Ha viszont Pécsről került valaki Villányba, megkapta a Pécsi nevet, miként a reneszánsz korban a Pécsről Erdélybe települtek között is sok volt a pécsi. (Ismertebbek: Pécsi Simon, Lukács, Ferenc, János stb.).

Eleinte csak hely- és személynevekhez járulhattak az -i képzők. Később a köznevekre is ráragadtak, s lettek a Ballagi, Csemegi, Dalnoki, Hadfi, Regefi stb. nevek.

Névváltoztatásra a régi időben is akadt példa (egy embernek két, három neve is lehetett), de a tömeges névmagyarítás a XVIII. században, majd a reformkortól napjainkig tartó időszakban terjedt el. Sokan nemcsak nyelvükben, hanem nevükben is magyarrá akartak válni. A névmagyarítók jórészének eszményképe a nemesség névviselése volt. Ezért az y végű vagy a hosszú, széphangzású nevekhez ragaszkodtak: Kárpáthy, Szentirmay, Szentgyörgyvári, Szerelemhegyi, Rózsavölgyi stb.

A névváltoztatók körében az a téves nézet alakult ki, hogy az y-ra végződő nevek ősibbek az i-re végződőknél. Pedig ez az állítás azért sem igaz, mert a hatóságok bizonyos feltételek esetén az y-os nevek használatát is engedélyezték. Az is köztudott, hogy ősi nemesi családok gyakran írták nevüket i-vel. Például: Balassi Bálint, Báthori István, Teleki Sámuel, Hunyadi, Rákóczi stb. Jókay Mór és Leöwey Klára a reformkor demokratikus eszméinek hatására y-os nevüket i-re cserélték, s a későbbiekben a Jókai, Lővei nevet viselték. Példájukat mások is követték.

Általános szabály, hogy az utókornak a régi családneveket akként kell írnia, ahogy azt a névviselő élete utolsó szakaszában írta. Előttem ismeretlen okból Pécsett az utcaneveknél ennek az elvnek fittyet hánynak, s pont fordítva írják ki az utcaneveket, mint ahogy kellene. Csak néhány példát! Váradi Antal nevét Váradynak, Báthori nevét Báthorynak, Garay János nevét Garainak, Hajnóczy József nevét Hajnóczinak írták. Látva ezt a zűrzavart, nem csodálkozhatunk azon sem, hogy a Czindery utca nevét is roszszul írták.

Tóth István

Befejezte munkáját a KGST végrehajtó bizottsága

Moszkva

A jegyzőkönyv aláírásával befejeződött Moszkvában a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa végrehajtó bizottságának 93. ülése. A munkában a tagállamok állandó képviselői, a kormányok elnökhelyettesei vettek részt, magyar részről Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, hazánk állandó képviselője a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsában.

Mint jelentettük, az ülés határozatot hozott arról, hogy a KGST megemlékezik Lenin születésének 110. évfordulójáról. A végrehajtó bizottság jóváhagyta az ezzel kapcsolatos terveket.

Megvitatták a tagállamok képviselői a hosszú távú együttműködési célprogramok végrehajtásának eddigi eredményeit, meghatározták a további teendőket. Megbeszélést folytattak a tagállamok együttműködésének továbbfejlesztéséről, így a többi között az új ötéves tervidőszakkal összefüggő témákról. Szó volt a KGST nemzetközi kapcsolatairól és több más fontos kérdésről.

A végrehajtó bizottság jóváhagyta, hogy a Magyar Népköztársaság kormányának javaslata alapján Kádár Bélánét kinevezték a KGST titkárának helyettesévé.

Az ülésről közleményt tesznek közzé.

Szovjet üzem vállalása az MSZMP kongresszusa tiszteletére

Moszkva

A Magyar Szocialista Munkáspárt közelgő XII. kongresszusa tiszteletére tettek ünnepi felajánlást az egyik legismertebb moszkvai nagyüzem, a Manométergyár dolgozói. A magyar kommunisták kongresszusa tiszteletére vállalták, hogy a pártkongresszus kezdetéig teljesítik első negyedévi szállítási tervüket magyar megrendelőiknek, javítják a Magyarország részére készített nyomásmérő berendezések minőségét és a kongresszus megnyitásának napján ünnepi műszakot tartanak az egész üzemben. A szovjet és a magyar nép, a két ország kommunistáinak testvéri barátságát jelképező vállalást csütörtökön ünnepi gyűlésen fogadták el a gyár dolgozói.

A gyáriak kongresszusi munkavállalása most nemcsak arra irányul, hogy március 24-ig teljesítsék első negyedévi szállítási kötelezettségüket a magyar iparnak, egyúttal javítják a műszerek, berendezések minőségét is: a garanciális időt kilenc hónapról két évre növelik, a berendezések nagyjavítás nélkül tíz évig működnek. A moszkvai manométergyárban valamennyi műhely ünnepi műszakot tart majd az MSZMP XII. kongresszusa megnyitásának napján.

Bővülő kapcsolatok

Magyar–szovjet kulturális együttműködési szerződés aláírása Moszkvában

Dr. Molnár Ferenc kulturális államtitkár és Jurij Barabas, a Szovjetunió kulturális miniszterének első helyettese írta alá csütörtökön Moszkvában a magyar–szovjet kulturális együttműködési szerződés idei munkatervéről szóló jegyzőkönyvet. A két ország állandóan bővülő kulturális kapcsolataiban kiemelkedő jelentőségű lesz ez az év: a program minden eddiginél nagyobb szabású együttműködést foglal magában.

Mint Jurij Barabas az ünnepélyes aláírást követően elmondotta: a Szovjetunió és Magyarország ideológiai és kulturális együttműködését az idén olyan események fémjelzik, mint a Magyar Szocialista Munkáspárt XII. kongresszusa s a Szovjetunió Kommunista Pártja XXVI. kongresszusának előkészítése, Magyarország felszabadításának, a fasiszta hitleri erők fölött aratott győzelemnek 35. évfordulója, Lenin születésének 110. évfordulója. Mindezeket az eseményeket együtt ünneplik meg a Szovjetunióban és Magyarországon.

Dr. Molnár Ferenc válaszbeszédében aláhúzta: országaink kulturális együttműködésében az elmúlt évben olyan kiemelkedő eseményre került sor, mint a magyar dráma fesztiválja a Szovjetunióban, amely túlnőtt a színházi események keretein, ideológiai-politikai jelentőségű volt. Az idei program során különösen nagy fontosságú lesz az, hogy hazánk felszabadulása 35. évfordulója alkalmából áprilisban magyar kulturális napokat tartanak a Szovjetunióban, novemberben pedig hazánkban rendezik meg a szovjet kultúra napjait.

Az év kiemelkedő kulturális eseményévé válnak a magyar kultúra napjai, amelynek eseményei kapcsolódnak a hazánk felszabadulásának 35. évfordulóját köszöntő szovjetunióbeli rendezvénysorozathoz. A mostan aláírt jegyzőkönyv pontosan rögzíti a programot: a szovjet fővárosban vendégszerepel a Magyar Állami Operaház együttese, ugyancsak Moszkvába várják a Vígszínház társulatát. A magyar kultúra napjai keretében szovjetunióbeli vendégszereplésre érkezik a Magyar Néphadsereg Művészegyüttese. Fotókiállítás mutatja be az elmúlt három és fél évtized eredményeit. A tervezett képzőművészeti kiállítások közül nagy érdeklődés előzi meg Derkovits Gyula, illetve Dési Huber István alkotásainak bemutatóját, az iparművészeti kiállítást és Kerényi Jenő szobrászművész tárlatát. József Attila születésének 75. évfordulója alkalmából az irodalmi esteken kívül emlékkiállítást rendeznek a szovjet fővárosban.

A magyar közönség számára is kiváló programokat tartalmaz az ez évi munkaterv. Jevgenyij Szvetlanov vezetésével Magyarországon vendégszerepel az év folyamán a Szovjet Állami Szimfonikus Zenekar, a Nagy Színház Kamarazenekara, az Állami Filharmonikusok Igor Bezrodnij vezetésével. Az orosz népművészetek követeként ebben az évben az Ukrán Állami Táncegyüttes 110 fős társulata utazik Magyarországra. Ismét találkozhat a magyar színházi közönség Tovsztogonov rendezővel, aki a Leningrádi Gorkij Színház társulatának élén látogat Budapestre. Érdekesnek ígérkezik a Lett Drámai Színház március eleji budapesti vendégszereplése: egyebek között Gvurkó László Szerelmem Elektráját viszik színre.

Pjotr Gyemicsev, a Szovjetunió kulturális minisztere csütörtökön délután fogadta dr. Molnár Ferenc kulturális államtitkárt.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BÉCS: Dr. Willibald Pahr osztrák szövetségi külügyminiszter a bécsi Die Pressnek adott nyilatkozatában újból állást foglalt az enyhülési politika folytatása mellett, amelyl szemben – mint mondotta – Ausztria nem ismer más értelmes alternatívát. A külügyminiszter Kreisky kancellár keddi, némileg borúlátó értékelésével ellentétben, nem temette el a madridi találkozó sikerének lehetőségét, sőt, kijelentette, hogy Bécs lépéseket tesz a nyárra tervezett tanácskozás előkészületeinek felgyorsítására. Ha a madridi találkozó kudarcba fulladna – tette hozzá Pahr – az könnyen az enyhülési folyamat végét jelenthetné.

✦ *STOCKHOLM: Egyetlen észak-európai ország sem akarja, hogy területén nukleáris fegyvereket helyezzenek el. Ez az álláspont változatlan marad – jelentette ki a hivatalos látogatáson Svédországban tartózkodó Kjeld Olesen dán külügyminiszter svéd kollégájával, Ola Ullsten külügyminiszterrel folytatott megbeszélései után. A két ország külügyminisztere a nemzetközi élet és a kétoldalú kapcsolatok kérdéseiről tartott véleménycserét.*

✦ PÁRIZS: A NATO-nak az a döntése, hogy új típusú, atomtöltetű rakétákat telepít számos nyugat-európai országba, elsősorban az NSZK-ba, súlyos következményekkel járhat az európai kontinens biztonságára – hangsúlyozza a Le Patriote Resistant, az egykori francia ellenállók és a fasizmus áldozatainak folyóirata. A tömegpusztító fegyverek európai felhalmozását célzó NATO-döntés ugyanakkor feltétel nélkül az Egyesült Államok katonai diktátumának rendeli alá a nyugat-európai országokat – mutat rá a lap.



Varsóban folytat tárgyalásokat az afgán külügyminiszter. Képünkön: Mohammad Doszt (balra) a lengyel miniszterelnök, Jaroszewicz (jobbra) társaságában.

✦ LONDON: Londonban a Hyde-park sarkának közelében csütörtökön reggel erős robbanás történt a Mount Royal szállóban. Egy ember életét vesztette, három pedig megsebesült. A robbanás az ötödik emeleten történt és akkora erejű volt, hogy öt szobát teljesen romba döntött. A negyedik és a hatodik emeleten is megrongálódott néhány szoba.

✦ *MANAGUA: Egy managuai bíróság vádat emelt Anastasio Somoza Portocarrero, a múlt évben elűzött diktátor fia ellen. Eszerint az ifjabb Somoza készítette elő Pedro Joaquin Chamorrónak, az ellenzéki La Prensa című lap kiadójának meggyilkolását. Mint ismeretes, az 1978. január 10-én elkövetett politikai gyilkosság robbantotta ki azt a tiltakozási hullámot, amely később a diktatúra elleni széles népi felkeléshez vezetett. Anastasio Somoza Portocarrero ellen Chamorro gyilkosa tanúskodik, akinek ő maga fizetett 300 000 dollár vérdíjat.*

✦ *LONDON: A haladó közvélemény nagy felháborodására a brit konzervatív kormány újra nagykövet szintre emelte diplomáciai kapcsolatait a chilei fasiszta juntával. Nagy-Britannia négy éve vonta vissza nagykövetét Santiagóból, tiltakozásul dr. Sheila Cassidy brit orvosnő brutális megkínzása miatt. A tavaly hatalomra került konzervatív kormány itt is nyomban irányt változtatott, és amikor néhány hónapja Lord Carrington külügyminiszter Londonban „magánjellegű látogatáson" fogadta a junta külügyminiszterét, Hernan Cubillost, már előrevetette árnyékát a normális diplomáciai kapcsolatok felújítása.*

✦ STUTTGART: A neonácik egyre aktívabb tevékenységet fejtenek ki, erről tanúskodnak a különböző pokolgépes merényletek, a náluk talált jelentős mennyiségű fegyverek és az, hogy mindinkább fokozzák propaganda tevékenységüket – állapítja meg legújabb számában az ETV-magazin, a nyugatnémet szakszervezeti lap. „Riasztónak és aggasztónak" minősíti a lap azt, hogy egyre több fiatal csatlakozik az NSZK-ban a „barna patkányfogókhoz". Eddig 10 ezer fiatal kapcsolódott be az ország különböző részein tevékenykedő neonáci csoportokba.

✦ *BERLIN: Az NDK állambiztonsági szervei a demokratikus német állam elleni határprovokációkban való részvétel miatt őrizetbe vették Andreas Niederhausen nyugat-berlini lakost. Az illető, több más bűnözővel együtt, több ízben követett el erőszakos cselekményeket az NDK államhatára, illetve súlyos támadásokat az NDK határőrei ellen. Niederhausent akkor fogták el, amikor illegálisan tartózkodott az NDK területén. Ügyében vizsgálat indult.*



Tokió nemzetközi repülőterén letartóztatták Paul McCartney-t, a Beatles együttes egykori tagját kábítószer behozatala miatt fogják kihallgatni.

Találkozó az SZKP KB-ben

Január 16-án és 17-én az SZKP KB-ben munkatalálkozót tartottak a Bolgár Kommunista Párt, Csehszlovákia Kommunista Pártja, a Kubai Kommunista Párt, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Mongol Népi Forradalmi Párt, a Német Szocialista Egységpárt, a Román Kommunista Párt, a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Vietnami Kommunista Párt képviselői. A találkozó résztvevői véleménycserét folytattak a XXII. olimpiai játékok előkészületeiről.

◆

Magyar—kambodzsai gazdasági tárgyalások

Csütörtökön a Külkereskedelmi Minisztériumban gazdasági megállapodás aláírásával befejeződtek a Veress Péter külkereskedelmi miniszter és a Tang Sarim kambodzsai kereskedelmi miniszter vezette kormányküldöttségek budapesti tárgyalásai. A vendégek magyarországi látogatásának különös jelentőséget ad, hogy a népi erők 1979. január 7-i győzelme óta most tartózkodik először kambodzsai gazdasági kormánydelegáció hazánkban.

LAPZÁRTA

Joszip Broz Tito egészségi állapotáról a ljubljanai klinikai központ orvosi konziliuma csütörtökön a következő közleményt adta ki: „Tito köztársasági elnök általános egészségi állapota tovább javul. Az elnök az elmúlt éjszakát nyugodtan töltötte, jól aludt. Testhőmérséklete, vérnyomása és érverése a normális keretek között van. Megműtött bal lábának állapotában fokozatos rosszabbodás állt be."

✲

Lord Carrington brit külügyminiszter csütörtökön Új-Delhiben megbeszélést folytatott P. V. Naraszimha Raóval, az új indiai kormány külügyminiszterével. A találkozó után egy indiai kormányszóvivő közölte, hogy a külügyminiszterek áttekintették a brit—indiai kapcsolatokat és a térségben végbement legújabb fejleményeket, így az afganisztáni helyzetet is. Hírügynökségi jelentések szerint Naraszimha Rao közölte Carringtonnal, hogy India határozottan ellenzi a Pakisztánnak tervezett fegyverszállításokat, mert ezek tovább rontanák a térség ingatag politikai helyzetét.

✲

Első ízben rendeztek Király Kupa-teniszmérkőzést a NIM Folyondár utcai sportcsarnokában, a sportágat szerető szurkolók — annak ellenére, hogy a forgalmas belvárostól kissé távol van ez a szép létesítmény — majdnem zsúfolásig megtöltötték a hosszú lelátót. A magyar együttes utolsó hazai összecsapásán Ausztria válogatottját fogadta. A sorsolás szerint először Benyik és Stiegler lépett a zöld bolltex-szőnyegre, és a göndör hajú Ú. Dózsás sportoló könnyen, két játszmában, mindössze háromnegyed óra leforgása alatt legyőzte vetélytársát és ezzel vezetéshez juttatta a hazai csapatot. Benyik János—Helmar Stiegler 6:3, 6:1. A Király Kupa-mérkőzés állása az első egyes után: Magyarország—Ausztria 1:0. A második egyes mérkőzés hatalmas csatát hozott. Machán Róbert—Robert Reininger 6:7, (2:7), 6:0, 7:6 (7:5). A Király Kupa mérkőzés állása a két egyes után: Magyarország—Ausztria 2:0.

Kommentár

Törékeny tűzszünet

Nem szabad megengedni, hogy a Rhodesiában létrejött tűzszünet összeomoljon — mondta a minap egyik nyilatkozatában Joshua Nkomo, a Zimbabwe Afrikai Népi Unió (ZAPU) vezetője. A fekete lakosság valódi többségi uralmáért küzdő hazafias front társelnöke azokra a veszélyekre utalt kijelentésével, amelyek az évekig tartó gerillaháború után az országban kialakult viszonylagos nyugalmat fenyegetik.

Kétségtelen, hogy a néhány hete Londonban aláírt tűzszüneti egyezmény csupán törékeny békét eredményezett Rhodesiában. A legnagyobb problémát jelenleg az okozza, hogy a fehértelepesekkel szorosan együttműködő Muzoreva-kormány hadserege és rendőrsége a brit főkormányzó, Lord Soames engedélyével szabadon tevékenykedhet — az indoklás szerint „részt vesznek a rendfenntartásban". Ugyanakkor a hazafias front egységei nem hagyhatják el a számukra kijelölt gyülekezőtáborokat. Ez az angol politikus részrehajlásának csak egyik jele; egész tevékenysége azt tükrözi: célja — s egyben feladata —, hogy intézkedéseivel a hazafias frontot hozza hátrányos helyzetbe a közelgő választások előtt. Engedélyezte például, hogy továbbra is az ország területén maradjanak azok a dél-afrikai katonák, akiknek szerepvállalása a fegyvernyugvási feltételek nyílt megsértését jelenti. (Jelenlétük Soames szerint nem beavatkozás, hiszen csak „létfontosságú összeköttetést" látnak el . . .)

A volt rezsim csapatainak mozgásszabadsága az elmúlt napokban jónéhány összecsapáshoz vezetett. Ha nem változik a helyzet, mi is semmisnek tekintjük a londoni megállapodásokat — figyelmeztetett Robert Mugabe, a hazafias front másik társelnöke, a Zimbabwe Afrikai Nemzeti Unió (ZANU) vezetője. Tiltakozásához a frontországok kormányfői, a nemzetközösségi országok főmegbízottai, de még a brit munkáspárt egyes képviselői is csatlakoztak.

Nem ígérkezik tehát zavartalannak az az időszak, amely a február végére tervezett választásokig még hátravan. Akadályozzák a hazafias front tömeggyűléseit, a propagandaeszközök pedig Muzorewáék kezében maradtak. Őket támogatják — anyagilag is — az angol diplomáciai és üzleti körök. Dél-Afrika ráadásul azzal fenyegetődzik, hogy nem fogja eltűrni a rhodesiai helyzet „számára elfogadhatatlan irányba változását". Gondot okoz az is, hogy a hazafias front két szárnya végül külön indul a választásokon. Kétségkívül ez is nehezíti az ország előtt álló legfontosabb feladatot: azt, hogy a mostani tűzszünet meghozza a tartós békét, a többség tényleges uralmát Zimbabwe-Rhodesiában.

Szegő Gábor

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1980. JANUÁR 21-TŐL JANUÁR 27-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Vonósszerenád. 9.00: Virág Benedek versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — Kisiskolások műsora. 10.35: Sámson és Delila. Operarészletek. 11.25: Kantáta. 11.33: Rózsaméz. IV. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek. 14.41: Idill. Elbeszélés. 14.54: Édes anyanyelvünk 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.26: Képek és jelképek. 16.05: Operarészletek. 16.30: Madrigálok. 17.09: Népi zene. 17.45: Tradíciók, érték, kultúra. 18.00: Pierre Fournier gordonkázik. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: A Rádiószínház bemutatója. 20.03: Operaáriák. 20.33: Népdalok. 21.00: Összetett műsor. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Rádió lemezalbuma. 23.40: Varese: Arcana. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Összkomfortos lakótelep. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Nóták. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Fúvósesztrád. 14.00: A Rádió kívánságműsora. 17.00: Elfelejtettük? Beszélgetés egy budapesti pszichológiai iskoláról. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zenekörzelben. 19.35: Örökzöld dallamok. 20.33: Senki többet? Harmadszor! 21.50: A tegnap slágereiből. 22.30: Híres énekesek operettfelvételeiből. 23.15: A dzsessz a 70-es években.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma — gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Pódium. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A tanító — tvdráma. 21.15: Kiválasztott pillanat. 21.20: Panoráma. 22.20: Zeneakadémiák találkozója, Rovinj, '79.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Beszélgetés egy budapesti pszichológiai iskoláról. 8.57: Népszerű zenés játékokból. 9.44: Rímek és ritmusok. 10.05: MR 10—14. 10.35: Pedro mester bábszínháza. Opera. 11.02: Népzenei feldolgozásokból. 11.33: Rózsaméz. Regény folytatásokban. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Hangverseny délidőben. 14.00: Verbunkosok, nóták. 14.40: Arcképek a jugoszláv irodalomból. 15.10: Lili. Operettrészletek. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Bruckner: III. szimfónia. 17.07: Képesség, képzettség, lehetőség . . . 17.32: Olasz szerzők dalaiból. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.20: Opera-művészlemezek. 20.05: Mi lett volna . . . 20.35: Népzenekedvelőknek. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Bartók-művek. 22.41: Meditáció. 22.51: A kamarazene kedvelőinek. 0.10: Gábor S. Pál táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene táncritmusban. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Lavotta szvit. 18.50: Moszkvából érkezett. 19.20: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus című folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak! 20.35: Levél tudós szomszédomhoz. 20.55: Országtérkép hangjegyekről. 21.55: Nóták. 22.30: Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 23.15: Sullivan operettjeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.). 9.05: Magyar irodalom (ált. isk. 2. oszt.). 10.05: Magyar nyelv (ált isk. 2. oszt.). 10.20: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat (ism., sz.), 2. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat (ism., sz.). 11.05: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt., sz.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.). 14.50: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt. — ism.). 15.15: Magyar irodalom (ált. isk. 2. oszt. — ism., sz.). 15.40: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.55: Földrajz (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. 16.50: Én, Te és Berlin. Magyarul beszélő NDK film (sz.). 18.20: Reklám. 18.25: Mi újság a KGST-ben. A Horizont Szerkesztőség műsora. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gyökerek. Magyarul beszélő amerikai tévéfilmsorozat. XII/9. rész (sz.). 20.50: A repülés története. Francia filmsorozat (sz.). 21.35: Mese a gyerekekről és a színházról. 22.35: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Julio Iglesias műsora. Spanyol zenés film (ism., sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.) 21.25: Reklám. 21.35: Kihajolni veszélyes. Magyar film (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyevű tv-napló. 17.45: Úttörő tv-stúdió. 18.15: Olvasmány. 18.45: A Bunjevacko Kolo kulturális-művészeti együttes. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Jelzések. 20.55: A film klaszszikusai — Howard Hawks: Péntek és a lányok — amerikai film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.26: Romantikus kamaramuzsika. 9.29: Kemény Egon dalaiból. 9.39: Kis magyar néprajz. 9.44: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Zenekari muzsika. 11.30: Fúvószene. 12.35: Magvetők. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.20: Zenekari muzsika. 15.10: Kodály-kórusok. 15.28: Mesterségünk címere. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Nóták. 17.07: Hétköznap — bölcsőde és óvoda nélkül. 17.32: Magyar előadóművészek. 18.16: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Kilátó. 20.15: Daljátékrészletek. 20.50: Népi zene. 21.30: Jordánon innen — Tel-Avivon túl . . . 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Új lemezeinkből. Közben: 23.06: Az emberi agy egy szuperkomputer? 23.27: Az új lemezeinkből című műsor folytatása. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Schubert-felvételekből. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Operettrészletek. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Elvarázsolt kastély. Jegyzet. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.40: Fiataloknak! 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Volt egyszer egy dal . . . 19.13: Népi zene. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Szubjektív. Beszélgetés klubokról, klubéletről. 21.25: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 21.45: Színészek zenés játékokból énekelnek. 22.15: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o., sz.). 10.20: Stop! (sz.). 10.25: Delta (sz.). 10.50: Új Scotland Yard. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. Tűz a játékkaszinóban (ism., sz.). 11.40: Perry Como Hawaiiban. Zenés film (ism., sz.). 14.40: Iskolatévé. Orosz nyelv (ism.). 14.50: Környezetismeret (ism., sz.). 15.30: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.45: Stop! (ism., sz.). 15.50: Kamera (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Papír nélkül. 16.45: Szabad szombat. Magyarul beszélő lengyel film (sz.). 17.25: Reklám. 17.30: Életet az éveknek. 18.00: Gazdátlan ügyek. Riportfilm. II. rész. 18.25: Staféta. — Tíz perc ifjúság. 18.35: Kitört a vulkán (sz.). 19.00: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Férj készpénzért. Magyarul beszélő francia filmvígjáték. 21.20: Műkorcsolya EB. Párosok versenye (sz.). Kb. 22.30: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: Alföldi antenna. A szegedi körzeti stúdió műsora. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Négy kórusjelenet Muszorgszkij: Borisz Godunov című operájából. Szovjet komolyzenei film (sz.). 21.00: Tv-híradó, 2. (sz.). 21.20: Szemle. Társadalomtudományi körkép.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Az emberek beszélnek. 18.45: Műkedvelők. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szabad szerda. 21.10: A ljubljanai balett műsora. 21.25: Szórakoztató zene. 22.25: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A fegyverkovács. Operarészletek. 9.15: Népi muzsika. 9.44: Brummadzag, a zenebohóc. 10.05: Tudod-e? 10.35: Barokk szonáták. 11.05: Operettkettősök. 11.19: Krakkó műemlékei. Riport. 11.34: Rózsaméz. VI. rész. 12.35: Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 14.19: Mindenki könyvtára. 14.49: Az MRT énekkara énekel. 15.05: Rádiónapló. 18.00: Gesualdo-madrigálok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.21: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 20.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.30: Ami a számok mögött van . . . 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Évszázadok mesterművei. 23.08: Francia operákból. 0.10: Régi magyar táncmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Munkásdalfeldolgozások. 8.45: Örökzöld dallamok. 9.40: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 10.00: Zenedélelőtt. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a pécsi stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Karácsonyfa. Zongoradarabokból. 14.00: Kettőtől fél ötig. 14.00: Népszerű fúvósátiratok. 14.35: A Rádió Dalszínháza. 16.01: Népdalok. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Bejépés nemcsak tornacipőben. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.35: Hívja a 33-43-22-es telefonszámot. 22.02: Nótacsokor. 23.15: Dzsesszmuzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Földrajz (ált. isk. 8. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.). 9.35: Élővilág (ált. isk. 7. o.). 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 3. o.). 10.30: A kéz öt ujja (ism.). 10.50: A bálvány (ism., sz.). 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o., sz.). 12.05: Aktuális politikai kérdések (ált. isk. 7—8. o.). 13.30: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.40: Élővilág (ism.). 15.10: Magyar irodalom (ism.). 15.35: Orosz nyelv (ism., sz.). 16.00: Napköziseknek — szakköröknek. 16.30: Hírek. 16.35: Kamerával hetedhét országon át (sz.). 16.45: Tévébörze. 16.55: Telesport: Debreceni Dózsa—Calipsa Alicante — férfi kézilabda KEK-mérkőzés (sz.). 18.20: Egészségünkért! 18.30: Önöknek hogy sikerült? . . . 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: San Francisco utcái — magyarul beszélő amerikai tévéfilmsorozat. 45 percnyire hazulról (sz.). 20.50: Triangulum. A tv Zenei Klubjának vetélkedősorozata. 22.00: Delta. Tudományos híradó (sz.). 22.40: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Környezetismeret (ált. isk. 2. o., sz.). 19.00: Surik, Vászja . . . és az ige. Család (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Van képünk hozzá! 20.40: Kertünk-udvarunk (ism.). 21.00: Tv-híradó, 2. (sz.). 21.20: Műkorcsolya EB. Férfi szabadon választott gyakorlatok (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Irán — külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató műsor. 21.35: Programakciók. 21.55: Műkorcsolyázó EB, férfiak.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Véleményem szerint. 8.37: Zenekari muzsika. 9.30: Lánc, lánc eszterlánc . . . 10.05: Képek és jelképek. 10.35: Virág Benedek versei. 10.40: Magyar képeskönyv. 11.00: Gondolat. 11.45: Polkák fúvószenekarra. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Amatőr zenei együttesek műsorából. 14.08: Népdalcsokor. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Operaáriák. 15.28: Tudod-e? 16.05: Magyarország kicsiben. 17.09: Operettrészletek. 17.50: Láttuk, hallottuk. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: „Új matekot" tanul a gyerek. 19.35: Beethoven-hangverseny. Kb. 21.35: Verbunkos muzsika. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operaáriák. 22.50: Mítoszok és legendák a Bibliában. 23.10: Világhírű zongoraművészek. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ifjúsági dalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Gellért Endre írása. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Süssünk, süssünk valamit. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A-tól Z-ig a popzene világában. 19.13: Operettdalok. 19.27: Falusi esték. 20.00: Félóra népzene. 20.33: Rádiószínház. 22.24: Dzsesszfelvételekből. 23.15: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.35: Tévétorna. (ism. — sz.) 8.40: Iskolatévé: Fizika kísérletek. 9.50: Lottósorsolás — 4. hét. 10.05: Pedagógus továbbképzés. 11.05: Földrajz. (ált. isk. 6. o.) A Balkán-félsziget. 12.05: Világnézet. (középisk. IV. o.) 13.05: Honvédelmi ismeretek. (középiskolásoknak). 14.55: Iskolatévé: Földrajz. (ism.) 15.25: Világnézet. (ism.) 16.15: Hírek. 16.20: Pedagógusok fóruma. (ism.) 16.55: Természetbarát. (sz.) 17.15: Van képünk hozzá! (ism.) 17.55: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió műsora. 18.25: Öt perc meteorológia. (sz.) 18.30: Számvetés. I. (sz.) 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna. (sz.) 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Televíziós mesék felnőtteknek. Gulliver az óriások országában. (sz.) 20.55: Műkorcsolya EB. Jégtánc. (sz.) kb. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Vörös és fekete. (sz.) Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. V/4. rész. 20.55: Öt perc meteorológia. (ism. — sz.) 21.00: Tv-híradó 2. (sz.) 21.20: Természetbarát. (ism. — sz.) 21.40: Reklám. 21.45: Pulzus. — Könnyűzenei panoráma.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Búzavirág. 18.15: Lépések — Ifjúsági műsor. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szórakoztató zene. 21.05: Gyökerek — filmsorozat. 22.55: Sartre önmagáról — dokumentumműsor.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.56: Romantikus zene. 9.30: Vár egy új világ . . . 10.05: Balzac és a muzsika. 10.55: Kórusművekből. 11.12: Rádiószínház. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Mendelssohn-dalok. 13.00: A musical. 14.00: Tapintat felsőfokon. 14.10: Daloló, muzsikáló tájak. 14.30: Közösek az érdekek. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Operafelvételekből. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Rádiószínház. 19.53: A hegedű virtuózai. 20.33: Dzsesszgitár-felvételekből. 21.00: Árnyak és rejtélyek. 22.15: Mendelssohn. 23.12: Északi muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Millöcker operettjeiből. Közben: 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Az operettrészletek folytatása. 9.00: A kés. Elbeszélés. 9.20: Dalok. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Újdonságainkból. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Operettfelvételekből. 15.10: Cigánydalok. 15.37: Mesejáték. 16.33: Pophullám. 17.30: Lehetőségek és amit kihagytunk? 17.55: Charity, te édes! 18.33: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 19.35: Randevú. 20.38: Egy férfi és egy nő. Filmzenerészletek. 20.51: A Rádió Dalszínháza. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Iskolatévé: Kamera (ism.). 8.40: Kutatók az Antarktiszon (ism., sz.). 9.20: Világnézet. A művészet (ism.). 10.00: Mese, mese, mátka. 1. A jégpálya. 2. De jó sport a foci. 3. Színes birodalom (ism., sz.). 10.25: Pulzus. Könnyűzenei panoráma (ism.) 11.05: Életet az éveknek (ism.). 11.35: Puskaporos hordó. Magyarul beszélő amerikai film (ism., sz.). 15.00: Csata fekete-fehérben. 15.20: Idesüss! 15.45: Hírek. 15.50: Reklám. 15.55: Focifarsang (sz.). 17.35: Nyitott boríték. 18.05: A siklósi vár (sz.) 18.25: Játszani is engedd . . . 18.55: Reklám. 19.00: Egymilliő fontos hangjegy. Vincze Viktória és a Korál együttes műsora (sz.). 19.15: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (sz.). 19.20: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Előszó, Elmondja: Nagy Attila (sz.). 20.05: Nagy ékszerész. Tévékomédia (sz.). 21.15: Műkorcsolya EB. Női szabadon választott gyakorlatok (sz.). Kb. 23.00: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.05: A magyar dráma 30 éve. Szeptember. Tévéjáték Sarkadi Imre drámájából (ism., sz.). 18.40: Tamkó Sirató Károly. Portréfilm (ism.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: A fal. Jugoszláv rajzfilm (ism., sz.). 20.05: Zenés Tv-Színház. Verdi: Otello. Opera (ism., sz.). 22.10: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.40: Hét tv-nap. 15.10: Mi gerillák, vajdasági tanulók. 16.00: Gyermekműsor. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság. 18.30: Rajzfilm. 18.45: Ünnepnapok. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Zöld gabona — amerikai film. 22.00: A hét végén.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.05: Kellemes vasárnapot! 7.23: Faluról mindenkinek. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Népdalok. 9.00: Minden versek titkai. 9.30: Fúvószene. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.08: Mesejáték. 10.46: Madrigál-felvételekből. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Már csak két évtized . . . 13.10: Richard Strauss vezényel és zongorázik. 14.03: Körülmények. 15.12: Rádiólexikon. 15.42: Filmdalok. 15.56: Halálodra magad maradsz. IV. rész. 17.10: Metronóm. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.50: Életek. Novella. 19.44: Színes népi muzsika. 20.29: Figaró házassága. Négyfelvonásos opera. 23.25: Kamaramuzsika. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Barokk szerzők műveiből. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Offenbach operettjeiből. 9.30: Világvasárnap. 10.33: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.30: A láthatatlan múzeum. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Öcsi és a repülő bácsika. Rádiójáték. 14.03: Az európai popzene csillagai. 14.33: Táskarádió. 15.30: Embernek maradni. 16.00: Híres zenekarok albuma. 16.35: Slágerek mindenkinek. 17.35: A vasárnap sportja. Totó. 17.55: Mit üzen a rádió? 18.33: Nótakedvelőknek. 19.20: Válogatott felvételek. 20.20: Versek. 20.38: Társalgó. 22.35: Könnyűzene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.10: Tévétorna (ism., sz.). 8.15: Nyitva van az aranykapu. Gyermekjátékok, népdalok (ism., sz.). 8.45: A könyvtár mindent tud. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék (sz.). 2. Kvak-kvak (sz.). 9.35: Borik és csapata. 4. rész: A detektívek (ism.). 10.25: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt (s .). 12.30: Népzenei találkozó Kecskeméten (sz.). 13.40: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/4 rész: Az összeütközés (sz.). 14.55: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 15.20: Reklám. 15.25: Focifarsang (sz.). 17.15: Házigazda: Sárosi Imre (ism., sz.). 18.00: Lehet egy kérdéssel több? 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Egy hónap falun. Tévéjáték. J. Sz. Turgenyev színművéből (sz.). 21.30: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Műkorcsolya EB. Gála (sz.). Kb. 23.10: Hírek.

Egészségügyi szolgálat

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. január 19-én, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Barbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kópataki, dr. Litkei, dr. Otvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Orkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. január 19-én, szombaton este 19 órától 1980. január 20-án, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZÉRE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. január 19-én, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Jön az influenza?

Csak hűléses panaszok

Ezekben a napokban sokan keresik fel az orvosokat hűléses eredetű panaszokkal. Ezzel kapcsolatban dr. Dömök István, az Országos Közegészségügyi Intézet járványügyi és mikrobiológiai főosztályának vezetője tájékoztatta az MTI munkatársát.

— A szokatlanul hideg időjárás fokozottan próbára teszi a szervezet tűrőképességét. Sokan azonban már a rossz közérzet legkisebb méretű megnyilvánulása esetén is megijednek, s már kész az öndiagnózis: „Itt az influenza!". Különösen így van ez, ha netán láz is jelentkezik, fáradékonyság kíséretében. Pedig a kimondottan influenzás és a csak influenzaszerű megbetegedések között éles különbség van, amit azonban a sok esetben megtévesztésig hasonló tünetek a beteg előtt elmosnak.

— A felnőttkori influenzát a szokványos felsőlégúti hurutos elváltozásoktól főként az különbözteti meg, hogy általában 1—3 napos lappangást követően, hirtelen tör ki. Kezdeti jele a borzongás, a hidegrázás, a láz, a fő-, hát-, izomfájás, a nagyfokú fáradtságérzet, az étvágytalanság.

— Megelőzhetjük-e az influenzát?

— A jelenleg rendelkezésünkre álló oltóanyagokkal az influenzajárványokat se megelőzni, se lényegesen befolyásolni nem tudjuk. Az oltás viszont egyéni védelmet nyújthat azoknak, akik számára egy influenzafertőzés esetleg súlyos következményekkel járna, így például a krónikus szív-, keringési, vese-, anyagcsere-betegségben szenvedőknek és a hatvan éven felülieknek. A megelőzés érdekében azonban egyénileg mégis sokat lehet tenni. Ennek egyik legfontosabb „eszköze" a jó erőnlét.

BARANYAVÉR
Öntapadós tapéták és faltapéták nagy szín- és mintaválasztékát kínálja tapétaboltunk. Pécs, Kossuth L. u. I. (Nick-udvar)

LAKÁS—INGATLAN

Egy szoba — lehetőleg üres — beköltözhetőséggel 30 éves, egyedülálló nő eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne. „Otthont keresek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódon (Sirály szálló környékén), négyszobás, komfortos nyaraló eladó. Érdeklődni: Szabó, Nagyatád (7500), Kossuth u. 34.

Balatoni nyaralót vagy télen-nyáron lakható házat vennék, minden megoldás érdekel. „Vízközelben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

45—50 m² alapterületű, több kisebb helyiségből álló műhelyt bérelnénk hosszabb időtartamra Pécs területén. Esetleg magas havi részlettel megvásárolnánk. „Február 1-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, összkomfortos, nagy erkélyes, távfűtéses, garázsos, tanácsi lakásomat cserélném nagyobb régi bérű, tanácsira. „Garázs fontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás, szövetkezeti lakás eladó. „Budai vám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üres albérlet kiadó, szoba-konyha, fürdőszoba. Szabó István u. 9.

Pécsett eladó két családi részére háromszintes ház, balatoni nyaralót vagy harkányi kétszintes családi házat beszámítok. „Balatonföldvártól Siófokig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két diák fiú vagy lány részére távfűtéses albérleti szoba kiadó. Ifjúság u. 3/A. V. em. 15. (Pedfőnél)

Harkányban vennék kétszobás családi házat. „Fürdőhöz közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi házat vásárolnék kp plusz megegyezés. „Esetleg csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Három és fél szobás lakrész most épülő társasházban átadó. Egyúttal kétszobás lakást keresek és beszámítok. „Mecsek-oldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építési telket, családi házat vagy kétszobás lakást keresek megvételre. Telefon: 15-607.

Garázst bérelnék. Kodály u., Attila u., valamint ezek környéke előnyben. Telefon: 22-382, délután 4—6 óráig.

Építési telkek eladók. Pécsvárad, Zengővárkonyi u. 5. szám. Víz, villany van. Bódog.

Bálicsi út közelében 300 n-öl gazdálkodásra alkalmas terület kis alpesi házzal eladó. Víz van. Villany beköthető. „55 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A villányi szőlőhegyen déli fekvésű, 1200 n-öl szőlő megosztva is, és 1 db 4 éves herélt ló eladó. Érdeklődni Pápist Ferencné, Kisjakabfalva.

Elcserélnénk 2 szobás, 4. emeleti, tanácsi lakásunkat hasonló kertvárosi, tanácsira, 2. emeletig. Újmecsekalja, Münnich F. u. 12/b. IV. 15.

Elcserélném Jókai utcai, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat 3 szoba, összkomfortos, tanácsira. Válaszokat „II. emeleti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tékes, Petőfi 85. számú családi ház gazdasági épülettel és 30 q lucernaszéna eladó. Érdeklődni: Pécsújhegy, Bor u. 3/1. szám. Dombóvár, Bartók B. u. 12.

Ház eladó kerttel. Felsőmindszent, Bem út 16. Levélcím: Stemler János, Harkány, Nagyhegy u. 10.

Kertes, adómentes, komfortos, kétszobás ház, garázsépítési lehetőséggel, készpénzért, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Takács. Pécs, Építők útja 20/b.

Pécsett új, modern, kétszintes családi ház nagy méretű, komfortos garázzsal eladó. Szövetkezeti és tanácsi lakásokat beszámítunk, budapestit is. Közületi célra is alkalmas. „Központi fűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyves-alsón 220 négyszögöl közművesített 22 m széles telek a Lenin utcában eladó. Érdeklődni levélben: Sipos Györgyné, Keszthely, Ságvári köz 11/C.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Használt bútorokat veszek és eladok. Jókai u. 1. Telefon: 21-071.

CO-s Wartburg lejárt műszakival, olcsón eladó. Mohács, Árok u. 2.

Két db tehén eladó, nyolchónapos vemhes, legelős. Illocska 38. sz.

Pb gáztűzhely palackkal, fürdőszoba bojler, 22 kg-os gázpalackkal, reduktorral, színes keresztöltéssel 155x165 cm, kézzel varrott zongora- vagy ebédlőasztal-terítő, suba falvédő, kis antik női és nagy modern íróasztal, képek, képkeretek eladók. Fenyves sor 18. Telefon: 17-776.

UG-s S 100-as Skoda eladó. Váralja, Kossuth u. 71.

601-es, CN-es Trabant eladó. Milos István, Jurisics M. u. 9.

1000 cm³-es 312-es nagy- és kiskerekű Wartburghoz alkatrészek, gumik és karosszériaelemek eladók. Érdeklődni: Alpár György. Felsőmalom u. 19., három óra után mindennap, vagy 28-809-es telefonszámon.

Páncéltőkés, angolmechanikás pianínó sürgősen eladó. Nádasdi László, Bóly, Temető u. 1.

CL-es Trabant 601 augusztusig érvényes műszakival, új motorral eladó. Siklós, Béke tér 2. I. em. 4. Huber.

Egy db négyéves, jó tejhozamú, kijáró tehén hathetes borjával és ugyanott tizenkét hetes bikaborjú eladó. Romonya, Rákóczi u. 13.

Négyévesnél nem öregebb Trabant Specialt vagy 126-os Polskit vennék elfogadható áron.

Két és fél éves, 126-os Polski Fiat, karambolos, eladó. Telefon: 18-239.

Eladó két db vemhes koca. Érdeklődni: Sámod, Rózsa F. u. 5.

IK-s Zsiguli sürgősen eladó. Ady E. u. 57.

Hároméves Wartburg de Luxe személygépkocsi, 1983-ig érvényes műszaki vizsgával, eladó. Pécs, Kiss Ernő u. 65.

Figyelem! Mindenfajta építőanyag eladó. Rákóczi út 46., volt Tüzép központ.

10/120-as síkkötőgép (motoros) eladó. Érdeklődni: Szabó, Nagyatád (7500), Kossuth u. 34.

Új állapotban levő 353-as Wartburg de Luxe eladó. Sellye, Kossuth u. 79.

Eladó Barkas személyépkocsi. Érdeklődni: Barcs, Béke u. 34. vagy Dráva Áruház. Zsibrekné.

3 éves 1500 Lada eladó. Érdeklődni Mánfa, Fő u. 48. Kajtos.

408-as Moszkvics egyben vagy alkatrészenként is eladó. Jegenyés u. 6.

20 kg-os malacok eladók. Pécs-Nagyárpád, Kiss János u. 1/a.

Eladó 1.5 éves hasas kanca ló és 10 hónapos csikóia. Érdeklődni Romonya, Béke u. 63.

Teherutánfutó és román gáztűzhely nyomáscsökkentővel plusz palackkal eladó. Érdeklődni: 18 óra után, Pécs, Málom, Felső u. 5.

Egy hízó eladó, kb. 2 q 20 kg. 28 Ft/kg-ja. Érdeklődni naponta Pécsújhegy, Koksz u. 39.

Olcsó hálóbútor, olajkályhák, heverők, szenes-fáskályhák, egyéb bútorok eladók. Sallai 15. Szabó bútoros.

IB 353-as Wartburg eladó. Ugyanott gáztűzhely nyomáscsökkentővel, televízió és hűtőszekrény eladó. Pécs, Dankó Pista u. 14. 16 óra után.

VEGYES

INTÉZMÉNYEK, VÁLLALATOK, ANYAGBESZERZŐK, FIGYELEM!
Kézi-, és forgácsolószerszámok, villamos fúrók és kisgépek és egyéb ipari szerszámok
SZEKTORÁLIS ÁRON vásárolhatók a MAGÉV, Pécs, Rácvárosi út 26. számú telepén. Nyitva: 8-tól 16-ig.

Gyermektelen házaspár keres eltartásra idősebb nőt vagy férfit, lehet házaspár is. „Csendes élet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

INTÉZMÉNYEK, VÁLLALATOK, FIGYELEM!
Villanymotorok, szivattyúk, szellőzőberendezések, vízellátók, betonkeverők, hajtóművek, hegesztődinamók
SZEKTORÁLIS ÁRON vásárolhatók a MAGÉV, Pécs, Rácvárosi út 26. számú telepén. Nyitva: 8-tól 16-ig.

Perfekt gyors- és gépírást németül a lakásomon vállalok. Gajdus Sybille. Pécs, Kodály Z. u. 5.

Pécsett levő kertészetbe gyakorlott besegítőt vagy felestársat keresek. „Lakás helyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

NAPONTA FRISS GOMBA az új vásárcsarnokban.

Elveszett január 4-én német szuka juhászkutyánk, a Havihegy környékén. Ha valaki tud róla, a 23-633-as telefonon napközben jutalom ellenében szíveskedjék értesíteni.

Nyugdíjas férfi vállal bérház-, középület- vagy üdülőgondnokságot, lakás szükséges. „Szakember" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Autósok, figyelem!
Minden típusú személygépkocsira utánfutó VONÓGÖMBÖT
bejelentés alapján, gyorsan, szakszerűen készít és felszerel Ungvári lakatosműhely, Vajszló, Széchenyi u. 31. Telefon: 38.

Mosógépjavítást vállalok naponta 10 óráig a 30-973-as telefonon. Amrein műszerész.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését vállalja Samu-lakatosműhely, Dombóvár, Árpád u. 24. Gömbesztergát keresek megvételre.

Érintésvédelmi, tűzvédelmi és villámvédelmi felülvizsgálatok elvégzését vállalom rövid határidővel. „Kisiparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

SZEMÉLYGÉPKOCSI-VEZETŐI
állást vállalok, kötetlen munkaidőbeosztással is! Ajánlatokat „4100" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Személygépkocsik műszaki vizsgáro felkészítése, levizsgáztatása! Alvázvédelem! Akkumulátorok savazása, töltése, Wartburg 353 (50 LE) sebességváltók, vízpumpák, motorok, kuplungok, fékek, Lada és Polski Fiat sebességváltók kis és nagyjavítása rövid határidővel — garanciával. Wolfram műhely. Pécs, Szigeti út 62. Telefon: 14-932.

Fizikából, biológiából előkészítek. „Medicina" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresünk olyan idős nénit, aki családtagként nagymamának családi házunkban, gyermekeink közé szívesen eljönne. „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felvételire előkészítek biológiából, fizikából. „Siker" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mezőgazdasági gépésztechnikus munkahelyet változtatna gépjármű-villamossági műszerész alapszakmával, gyakorlati és műszaki oktatói képesítéssel. „Műszaki állás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy KISFALI SÁNDORNÉ Dombi Erzsébet sellyei lakos életének 57. évében, türelemmel viselt szenvedés után január 16-án elhunyt. Temetése 18-án, ma du. 2 órakor lesz a sellyei temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy GEREBICZ ALADÁR 51 éves korában elhunyt. Temetése Újpetrén lesz 1980. január 19-én 14 órakor. A gyászoló család.

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat veeztősége és dolgozói mély fájdalommal tudatják, hogy vállalatuk alapító igazgatója, PORONYI ZOLTÁN okl. mérnök, nyugalmazott igazgató, folyó hó 8-án, életének 78. évében váratlanul elhunyt. Temetése folyó hó 19-én, szombaton 10.00 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét és példamutatását kegyelettel megőrizzük.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, MOHAI FERENCNÉ Zuder Borbála 63 éves korában, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. január 25-én du. két órakor lesz. Gyászoló férje, fia és rokonsága.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósom és kedves rokonunk, EGYED KÁLMÁN életének 66. évében elhunyt. Temetése január 21-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagyapánk, édesapám és apósunk, ORTLIEB VIMOS 80 éves korában, január 12-én csendesen elhunyt. Temetése január 24-én 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy OLÁH LAJOS volt Zetkin K. utcai lakos, 83 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 22-én de. 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Madarász család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyám, anyósom, menyem, szeretett rokonunk, SCHWARTZ TIBORNÉ Csordás Elvira hosszú betegség után, életének 51. évében elhunyt. Temetése január 23-án du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal közöljük mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett drága édesapánk, PAPP ANTAL nyugdíjas, volt megyefai lakos, 81 éves korában, rövid betegség után január 12-én hirtelen elhunyt. Temetése január 25-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk, nagyapánk és dédikém, LAMPING JÁNOS 76 éves korában elhunyt. Temetése január 25-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Pintér és Sajnovics család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk, apósom, testvérem, nászom, kománk, keresztapánk és rokonunk, PILLÉR FERENC ny. ált. iskolai tanár, 72 éves korában január 10-én elhunyt. 1980. január 28-án fél 4 órakor búcsúzunk tőle a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy ÖZV. NAGY GYULÁNÉ Stibi Lujza elhunyt. Temetése január 19-én de. fél 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, nagypapánk, testvérünk, NAGY ÖDÖN utolsó útján fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a Tervező Vállalat vezetőinek, volt munkatársainak, akik a végső búcsút tették emlékezetessé virágaikkal, koszorúikkal, megjelenésükkel. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen testvérünk, HORVÁTH GYULA temetésén részt vettek. Gyászoló: bátyja, húga és családja.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapám, KOVÁCS KÁLMÁN temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és a ház lakóinak, akik drága halottunk, VAJDA JÓZSEF temetésén részt vettek és koszorúkkal, virágokkal, valamint személyes megjelenésükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat, PÉTER FERENCET utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a KIOSZ-nak és a B. m. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat számlaellenőrzési csoportnak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyám, anyósom, ÖZV. GERBER ANDRÁSNÉ Koller Terézia temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a ház lakóinak a részvételért és a koszorúkért. A gyászoló Pétersz család.

Most vásároljon kötöttárut

MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRON SZAKÜZLETEINKBEN!

MERKER PÉCS

AJÁNLATUNK:

- Garbópulóverek színekben — 195 Ft-ért,
- hongkongi selyemblúzok — 360 Ft-ért,
- mohairpulóverek — 877 Ft-ért,
- mohairkardigánok — 597 Ft-ért,
- selyemgarbók — 125 Ft-ért,
- rövid ujjú trevirapulóverek — 206 Ft-ért,
- poliészter ingblúzok — 295 Ft-ért,
- hosszú ujjú trevirapulóverek — 210—229 Ft-ért,
- trevirakardigánok — 215—242 Ft-ért,
- cipzáras kardigánok — 230 Ft-ért,

valamint férfigarbók, trevirakardigánok, sípulóverek, kapucnis pamutpulóverek, pamutgarbók, bársony házikabátok több színben és fazonban vásárolhatók;

PÉCSETT: a Sztárban, a Tündében, a Csongorban, a Belvárosi Áruházban, az Ádámban,
KOMLÓN: a Csille Áruházban,
MOHÁCSON: a Duna Áruházban,
SIKLÓSON: a Központi Áruházban!

TEKINTSE MEG A KIRAKATOT, VÁLASSZON! ÖNT IS VÁRJUK!

Fiatalok, figyelem!

Általános iskolai végzettséggel rendelkező lányokat, fiúkat felveszünk az 1980/81-es tanévre

fonó, szövő, géplakatos, elektroműszerész és villanyszerelő szakmunkástanulónak

Felső korhatár: 16 év.
Tanulóidő: 3 év.
Társadalmi ösztöndíj: 500,— Ft.
Tanulmányi ösztöndíj: eredménytől függően, havi 350—550,— Ft.
Ösztöndíj-kiegészítés: 190,— Ft.
Teljes ellátás, havi 210,— Ft-ért. Kollégiumi elhelyezés, tankönyv és munkaruha díjmentesen.
Utolsó félévben a 4-es, 5-ös tanulók teljesítménybérben dolgoznak.
Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség 3500—4000,— Ft.
Továbbtanulási lehetőséget biztosítunk.
Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4-ig személyesen.
Levélre részletes tájékoztatást küldünk.

A gyár címe:
PNYV
Magyar Pamutipar
személyzeti és oktatási osztály,
BUDAPEST,
Erkel u. 30. 1046
Telefon: 693-111/115-ös vagy 224-es mellék

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET LESZ január 18-án 8—16 óráig a Mező Imre úton, Zsigmond utcától a Marx útig.

ÁRAMSZUNET LESZ január 18-án 8.00—16.00 óráig Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

Az Asztalos János Középiskolai Fiúkollégium
HÁZFELÜGYELŐT KERES
Szoba-konyhás cserelakás szükséges. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezni lehet Pécs, Széchenyi tér 11., 8—16 óráig.

KONYHAI DOLGOZÓT
egyműszakos, délelőttös beosztásba,
TAKARÍTÓNŐT
ÉS SEGÉDÁPOLÓNŐT
FELVESZ
a Gyermekkórház, Pécs, Nyár u. 8.

VÁSÁROLJON IDŐBEN!
Műtrágyák, lemosószerek, permetezőszerek teljes választékát kínálja
BARANYAKER
Növényvédőszer szakboltunk
Pécs, uránvárosi piac
Szakszerű tanácsadás!
Parkolási lehetőség

Pályázatot hirdetünk

A MOHÁCSI 211. SZ. BŐR- ÉS CIPÉSZKELLÉK SZABADKASSZÁS BOLT
vezetői állásának
BETÖLTÉSÉRE.

Szükséges feltételek:
5 éves szakmai gyakorlat, eladói képesítés, vagy boltvezetői képesítés.

Jelentkezés:
„BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT
Pécs, Rákóczi út 11.,
személyzeti osztály

BARANYAKER

27-es, 47-es, 28-as autóbuszok az áruház előtt állnak meg.

Új cikkek a Szliven Áruházban

SZLIVEN ÁRUHÁZ

Horgász- és vadászfelszerelések, lőszerek
választékából válogathat.

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

272 oldalon kínál kellemes szórakozást, sok hasznos tanácsot és izgalmas rejtvényeket a Kincses Kalendárium.
MÁR MEGJELENT ÉS KAPHATÓ az újságárusoknál és a postahivatalokban.
KINCS A HÁZNÁL A
KINCSES KALENDÁRIUM 1980

Athéntől Moszkváig

Stockholmi „bűvölet"

Az 1912-ben Stockholmban rendezett olimpia, ahogyan azt Coubertin báró, az újkori játékok életre keltője a záróünnepélyen elmondott beszédében megfogalmazta: „bűvöletbe ejtette a sportvilágot!..." Az egyik résztvevő angol középtávfutó, Philip Noel Baker, a későbbi Nobel-békedíjas világhírű tudós a közelmúltban megjelent kötetében megerősítette: „Hat évtized távlatából ma is csodálattal gondolok a stockholmi olimpiára!"

Joggal mondhatta, hiszen Antwerpenben, majd Párizsban is ott volt az indulók sorában. De ahogyan állítja, az olimpiai mozgalom ezen az ötödik viadalon, Stockholmban nőtte ki gyermekcipőit, s vált Coubertin terve, eredeti elképzelése szerint a sportoló ifjúság, a békeszeretet nagyszerű, nemzetközi fesztiváljává. A résztvevő nemzetek száma ugyan Londonhoz képest (22) csak huszonnyolcra emelkedett, ám a rajthoz állt versenyzők létszáma (3889) csaknem megduplázódott a négy évvel korábbihoz (2025) képest.

A sportoló fiatalok számára egyben a hűvös, korábban elzárkózott Svédország felfedezését is jelentette az olimpia. A rendezők központi stadiont építettek, nagyszerűen szervezték a versenyeket. S két újítsuk, a teljes embert kívánó öttusa, valamint a művészeti versenyek bevezetése hasznos kezdeményezésnek bizonyult. A versenyek lebonyolítását már különféle technikai eszközök segítették, így például első alkalommal használtak célfotót az atlétikai futószámoknál. S ami ritkaság: az 5000 méteres síkfutás döntőjében majdnem alkalmazni kellett, hiszen a háromszoros aranyérmes finn Hannes Koleimainen nagyon szoros küzdelemben, ritkán látott hajrával győzte le francia ellenfelét.

Jim Thorpe, Stockholm kiemelkedő egyénisége utcahossznyi előnnyel, hétszáz (!!) pontos különbséggel nyerte a tízpróba aranyérmét. „Uram, Ön a legcsodálatosabb atléta a világon!..." – e szavak kíséretében köszöntötte a svéd király az indián származású sportembert, akinek Taft amerikai elnök táviratban gratulált. Ám ezt a csodálatos atlétát alig fél esztendővel később az Egyesült Államok Olimpiai Bizottságának javaslatára megfosztották első helyezésétől. Kiderítették, hogy diák korában havi hatvan dollárért játszott egy basel-ball csapatban és ezért profinak nyilvánították. „Nem pénzért vállaltam, egyszerűen szerettem játszani" – mondta később az olimpia hőse, akinek az akkor még háromnapos verseny keretében felállított rekordját (8412,55 pont) ötven éven át nem sikerült túlszárnyalni. Rehabilitálásával 1953-ban bekövetkezett halála óta több ízben próbálkoztak. 1979 nyarán még az amerikai szenátus is támogatta a Nemzetközi Olimpiai Bizottsághoz eljutatott kérést. Thorpe mellett más kiváló versenyzők is leadták névjegyüket, mint például Duke Paoa Kahanamoku, a Hawaii-szigetekről származó, nagyszerű fizikai képességekkel rendelkező csodaúszó.

Egyes sportágak, mint az úszás (18 ország, 313 versenyző) és a torna (13 ország, 1275 induló), valamint az angol győzelmet eredményező labdarúgás végleg polgárjogot nyert. Az életre kelt olimpiai eszme erősödéséhez a nagy létszámú magyar küldöttség is hozzájárult. A kardvívók újabb kettős győzelme (Fuchs Jenő London után duplázott az egyéniben) és a puskás Prokop Sándor sikere révén azonban csak két első helyezéshez jutott a népes magyar csapat. Mindez nem csökkentette a sportvezetők lelkesedését, a Magyar Olimpiai Bizottság, Budapest is pályázott az 1916-ban esedékes, hatodik olimpia megrendezésére. A tervek valóra váltását azonban az időközben kitört világháború meghiúsította. Az alapítók között helyet foglalt Kemény Ferenc utódaként a NOB tagjai sorába választott Múzsa Gyula – egyes feljegyzések szerint Coubertin kérésére – már visszalépett Berlin javára. Így a hatodik, 1916-ban a német fővárosban rendezendő játékok után csak 1920-ban láthatta volna vendégül Budapest a világ legjobb sportolóit. Ehelyett az olimpia Berlinnek történt odaítélését ma már csak puszta sorszám jelzi, a világháború befejezése után hozott gyors döntéssel. 1920-ban Antwerpenben rendezték a hetedik játékokat. Ráadásul az eredetileg házigazdának küldött magyarok nélkül, hiszen a háborúban vesztes központi hatalmak sportolóit meg sem hívták, s a verseny csonka-olimpia elnevezéssel vonult be a játékok történetébe.

A nyolc esztendő alatt jó néhány, az olimpiai mozgalom számára fontos dolog is történt. Így például a NOB Párizsból a svájci Lausanne városába tette át székhelyét. Coubertin indítványára a ma is használt öt egymásba fonódó karikát fogadták el hivatalos emblémának. A felül kék, sárga, fekete, alul zöld és piros karika egyébként valóban hűen kifejezi az öt világrész sportoló fiataljainak békés vetélkedését. Az indiai Delhiből hozott emblémát Coubertin egyik tanítványának, Henri Didon, dominikánus szerzetesnek javaslatára a Citius, Altius, Forttius – Gyorsabban, Magasabbra, Erősebben – jelszóval tették teljessé. Így azután Antwerpenben már az öt karikás lobogó lengett, a versenyzők a jelszót valóra váltó igyekezettel léptek a küzdőtérre. A megnyitót pedig a résztvevők első alkalommal elhangzott eskütétele tette még ünnepélyesebbé. A rendezésre rövid idő alatt felkészült házigazdák tapasztalatlansága rányomta bélyegét a versenyekre. Ettől függetlenül néhány fiatal, tizenéves sportoló – a tizennégy esztendős Riggin, az amerikaiak műugrója és a tizenhárom éves Skoglund, a svédek toronyugrója – már a jövőt idézte. Nem is beszélve az akkor még huszonhárom éves Paavo Nurmi megjelenéséről.

A hallgatag finn órával a kezében rótta a köröket. Az 5000 méteres síkfutásban a tapasztalt francia Joseph Guillemot végig nyomában haladt és a célegyenesben lehajrázta. Ám Nurmi klasszisát jellemzi, hogy alig néhány nap múlva a 10 000 méteres versenyen hasonló taktikával vágott vissza francia legyőzőjének és ezzel megkezdte nagyszerű, az atlétika történetében csaknem egyedülálló sikersorozatát. A vörös salokon Suzanne Lenglen, a franciák teniszbajnoknője brillírozott. Férfias erővel megütött labdáinak később Wimbledonban sem találták meg ellenszerét, hatszor egymásután nyerte a női egyes és a női páros bajnokságot. A műkorcsolyázás után újabb téli sport, a jégkorong is helyet kapott a nyári olimpia műsorán, a téli játékoknak mintegy előhírnökeként.

Az olimpia – ha sok tekintetben visszafejlődést is jelentett Stockholmhoz, a bűvölethez képest – túlélte a háborút, újabb, soha nem remélt fejlődésnek indulhatott!

Vad Dezső

Látogatás a PMSC labdarúgóinál Harkányban



Délutánonként a tornateremben dolgoznak az NB I. tavaszi rajtjára készülő PMSC labdarúgói. Fotó: Sági

19 játékos készülődik

● Február 4-én jön a Kárpáti Lvov

● Nem könnyű a tavaszi sorsolás

A fürdő parkjában találkoztunk a PMSC labdarúgóival, amikor Harkányban az NB I. tavaszi rajtjára készülődő piros-feketéket kerestük. Kiadós futóedzést tartottak. Szőcs János, a PMSC mestere és segítőtársa, Csaba Gábor stopperral a kézben topogtak a csípős időben.

– A délelőtti edzést mindjárt befejezzük, gyúrás és fürdő következik ezután, aztán irány az Építők üdülő, ott ebédelünk. Január 7-én jöttünk és a hét végén, szombaton megyünk haza. Az idő nem mindig kedvezett, de igyekeztünk kihasználni a lehetőségeket.

●

Szőcs János mondta ezeket, és amíg útba igazította a játékosokat, Csaba Gábortól a napi program felől érdeklődtünk.

– Fél nyolckor reggeli tornával kezdjük a napot, majd reggeli után elméleti foglalkozás következik. Tíz órától a fürdő parkjában vagy a pályán edzünk. Az ebéd utáni pihenés után a tornateremben dolgozunk, főleg erősítő gyakorlatokat végzünk. A segédeszközök: bordásfal, zsámoly, labda. Hét órakor van a vacsora és este 10 órakor aludni tér a társaság.

Sorba vettük a játékosokat. 19 PMSC-labdarúgó készülődik Harkányban. Pál lába még gipszben van, ő Pécsett maradt. A kapusokat is hiába kerestük, azok Pécsett dolgoznak. Iványi is itt van, de még érzi sérülését. Lutz ezzel szemben teljesen rendbe jött. Lőrincz is lejött Harkányba, de még csak gyógytornára jár. Kardos két napig kivizsgáláson volt, ülő ideggyulladással kezelték. Dárdai egy-két napig hűléssel bajlódott, de már rendbe jött. Toma és Tapaszti, amikor ott jártunk Pécsett, a Tanárképző Főiskolán vizsgáztak. Dobány előtte levő nap vizsgázott a Közgazdasági Egyetemen. Sok a fiatal. Róth, Vigh, Bauman, Réfi, Megyeri. A korelnökök Dárdai és Kincses. Viktor egyébként szakállt növesztett, addig nem borotválkozik, míg nem mennek haza.

Az ebédnél találkoztunk ismét a PMSC labdarúgóival. Addigra Szőcs János áttanulmányozta a sorsolást.

– Ősszel kedvező sorsoláson is csak 15 pontot tudtunk szerezni. Most tavasszal sokkal nehezebb sorsolással is szeretnénk legalább 15 pontot gyűjteni. Márciusban 5, áprilisban, júniusban 3–3, májusban 6 mérkőzést játszunk. Május 7-én a ZTE ellen lesz Pécsett az első szerdai mérkőzésünk. Ezután még három fordulót játszunk szerdán, köztük egy mérkőzést Debrecenben. A rajt nem a legkönnyebb lesz, az első négy mérkőzés közül hármat idegenben (Diósgyőr, Dunaújváros, Székesfehérvári MÁV) játszunk. A második fordulóban fogadjuk Pécsett az MTK-VM csapatát, március végén pedig Újmecsekalján a PVSK-val találkozunk.

●

A PMSC programja a bajnoki rajt előtt lassan kialakul. Január 22-én a PVSK-val játszanak edzőmérkőzést a Vasutas pályán 14.00 órakor. A jövő hét szombatján az Olajbányász vendégei lesznek Nagykanizsán. Közben bekapcsolódnak a HDN Kupa-mérkőzésekbe. Búcsúzásnál újságolta Szőcs János:

– Most kaptuk a hírt, levél érkezett Lvovból, melyben a szovjet csapat vezetői közlik, február 4-én érkeznek Pécsre, így nincs akadálya a nemzetközi Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések február 16-án és 17-én történő lebonyolítására. A negyedik résztvevő jugoszláv csapat lesz, eszéki vagy szabadkai csapat meghívásáról van szó.

Hegyi István

SPORT DN SPORT

Héttői Dunántúli Napló Kupa

SZEKSZÁRDI DÓZSA—MOHÁCS-VÉMÉND TE 1:1 (0:0)

Mohács, 400 néző. V.: Radó. Szekszárd: Polyák, (Suba) — Szabó (Páli), Bonnyai, Varga, Somodi — Tóth, Walter, Adorján — Lauer, (Kiss), Landek, Pásztor (Bocz). Edző: Magasházi József. MVTE: Perjési (Antal) — Farkas, (Papsity), Rott, Dárdai L., Alsóvölgyi — Kiss, (Kővári), Komli, (Lőrincz), Pártényi — Schwarczkopf (Tóth), Lingl, Jónás. Edző: Gyévai István.

A 15. percben Lingl a jobbszélen lefutotta a védőket, beadását Komli kapura perdítette, de Polyák jó érzékkel hárított. A 20. percben Jónás beadását Pártényi fordulásból alig lőtte mellé. A 40. percben Komlit a büntető területen belül felvágták, a megítélt 11-est Rott kapu fölé lőtte. A második félidő is hazai fölényben zajlott le, de a támadók rendre kivártak és így a védők sokáig tisztázni tudtak. A 75. percben egy előrevágott labdára Kiss rajtolt, a tétovázó védők közül kiugrott, kapura lőtt és Antal kezéről érintve jutott hálóba a labda. (1:0). Az MVTE a 83. percben Pártényi jól eltalált lövésével egyenlített. (1:1).

Érdekes, jó iramú mérkőzésen a hazaiak közelebb álltak a győzelemhez.

Sí-hírek

Vasárnap délelőtt 11 órakor a Misina-tetői sípályán kezdők és haladók részére a Megyei Síszövetség óriás-műlesikló-versenyt rendez. A rendezőség vasárnap délelőtt 10 óráig várja a fiatalok jelentkezését a Misina-tetői síházban.

✲

A Pécsi VSK síszakosztálya szombaton délután 14.00 órakor hírverő alpesi versenyt rendez Fazekasbodán.

✲

A PVSK 6 serdülő korú versenyzője Sopronban szerepel szombaton és vasárnap országos gyermekversenyen.

Totótippek

	Népszabadság	Népsport	D. N.
1. Ascoli—Torino	1 x	x 1	x 2
2. Avellino—Milan	2	x 2 1	x 2
3. Cagliari—Napoli	x 2	x 1	1 x
4. Fiorentina—Lazio	1 x	1 x	1 x
5. Juventus—Catanzaro	1	1	1
6. Perugia—Bologna	1 x 2	1 x	1 x
7. Róma—Pescara	1	1	1
8. Lecce—Pistoiese	1	x 1 2	x 2
9. Palermo—Bari	1 x	1 x	x
10. Parma—Monza	1	x 1	1 x 2
11. Pisa—Genoa	x 2	1	1
12. Sampdoria—Atalanta	1	1 x	1 x 2
13. Spal—Verona	1 x	1 x	1 x
+1			
14. Matera—Ternana	x	x 1 2	x 2

A világ sportja

● NOTTINGHAM: A labdarúgó Szuper Kupa döntőjét a BEK-győztes angol Nottingham Forest és a KEK-védő spanyol Barcelona vívja. A két együttes megállapodott az időpontokban, eszerint január 30-án a Nottingham stadionjában mérkőznek, míg Barcelónában február 5-én játszanak. Brian Clough, a Nottingham menedzsere nem tapsol örömében a visszavágó időpontjának, mert egy nappal később Anglia és Skócia Európa-bajnoki mérkőzést játszik és mind a két válogatott igényt tart több Nottingham-labdarúgóra is. Így a spanyolországi Szuper Kupa visszavágón a BEK-győztesnek több csillagát helyettesíteni kell.

● *BIRMINGHAM: Az Alabama államban lévő Birminghamban folytatták a nemzetközi teniszbajnokságot. Taróczy Balázs ezúttal párosban szerepelt az amerikai Terry Moor oldalán. Az amerikai Joel Bailey, Charlie Owens pár ellen 4:6, 6:3, 6:4 arányban győztek. A Fibak, Okker (lengyel, holland) pár 7:6, 6:4 arányban bizonyult jobbnak a Pattison, Walts kettősnél. Clerc, Nastase (argentin, román)–Dibbs, Noah (amerikai, francia) 7:5, 7:6. Eredmények a férfi egyéni második fordulójából: V. Amritraj (indiai)–Flemming (amerikai) 6:3, 7:6, Gerulaitis–Scanlon (mindkettő amerikai) 4:6, 6:2, 6:3, Mottram (angol)–Smith (amerikai) 6:3, 4:6, 7:6.*

Sportlövészet

Rövid téli pihenő után folytatódott a versenysporttal foglalkozó lövészklubok MHSZ Kupa-versenye. A IV. forduló színhelye Budapest volt, ahol a pécsi Petőfi LK versenyzői közül ketten is meglőtték az „Aranyjelvényes" szintet!

A felnőtt nők 40 lövéses légpuska számában Kiss Éva 374 körrel (a szint 372 kör), a serdülő fiúk 40 lövéses légpisztoly számában Hetesi Imre 347 körrel (a szint 340 kör) végzett.

A klub 17 versenyzővel vesz részt a legközelebbi versenyen, a január 25—27. között Szolnokon megrendezésre kerülő MHSZ téli légfegyveres fedettpályás egyéni és csapat ob-on.

Atlétikai toborzó

A Szigetvári VSZSE atlétikai szakosztálya toborzót hirdet az 1965—70-es születésű lányok és fiúk részére. A toborzó ideje: mától január 31-ig — szombat és vasárnap kivételével mindennap 17 órától. A toborzó helye: a Szigetvári Gimnázium udvarán levő kis tornaterem. A jelentkezők hozzanak magukkal sportfelszerelést.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 18. szám
1980. január 19., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Bizalmi küldöttek és a szakszervezeti tanács együttes ülése a Mecseki Szénbányáknál

A népgazdaság kétmillió-kilencszázhetvenezer tonna szenet vár a mecseki fejtésekből

Csökkenteni kívánják a szabadnapi termelést



A tanácskozás résztvevőinek egy csoportja — Fotó: Proksza László

Az energiahordozókban bekövetkezett aránymódosulások következtében a szén iránt ismét fokozottabbá vált a piaci érdeklődés. Ebből következik, hogy a hazai szénbányászatnak ebben az esztendőben több és jobb minőségű szenet kell a felszínre hozni. Tudják ezt a Mecseki Szénbányáknál dolgozók is, s azt is érzik, hogy a többletmunka mellett jobb minőségben szükséges biztosítani az igények kielégítését. A Magyar Szénbányászati Tröszt a következőkben határozta meg a vállalat számára az 1980. év szén- és brikettermelési feladatát: a fejtésekből ebben az esztendőben minimum kétmillió-kilencszázhetvenezer tonna szenet kell az aknákon kiszállítani, a nagymányoki üzemnek pedig legalább százötvenezer tonna brikettet szükséges gyártania.

Tájékoztató a tervekről

Igaz ugyan, hogy a vállalat tervfeladatai a tröszti előírásokat tekintve nem emelkednek ebben az esztendőben, ennek ellenére az idei év sem lesz könnyebb, mint 1979 volt. Mindez kitűnik az 1980. évre kidolgozott termelési és gazdálkodási tervből is. Tegnap délután Pécsett, a Puskin Művelődési Házban rendezett bizalmi küldöttek és a vállalati szakszervezeti tanács együttes ülésén *Gálfi István* vezérigazgató-helyettes előterjesztésében vitatták meg a vállalat idei termelési és gazdálkodási tervét, annak szociálpolitikai tervfejezetét, valamint az 1980. évre tervezett bérfejlesztést. *Keszler Ferenc*, a vállalat szakszervezeti bizottságának titkára pedig az idei szociális, kulturális, sport-, segélyezési és üdülési alap felhasználásának tervezetét terjesztette a testület elé. A tanácskozáson többek között megjelent *Szalai András*, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének osztályvezető-helyettese, valamint *Szili József*, az SZMT titkára.

Az írásos anyagokhoz Gálfi István fűzött szóbeli kiegészítést. Többek között elmondta, hogy a vállalat az 1979-es esztendőben túlszárnyalta a hárommillió tonnás termelést, ami a korábbi években magas küszöbnek bizonyult. A Mecseki Szénbányák nem csupán a mennyiségi, hanem az egyéb mutatókat tekintve is túlteljesítette a tervben megfogalmazott célokat annak ellenére, hogy a produktív létszám több mint négyszázötven fővel csökkent. Igaz viszont, hogy ezt a gondot ellensúlyozni tudták a hatékonyabbá vált műszaki fejlesztéssel, az új fejtési és jövesztési technológiák bővítésével. Elhangzott: ugyan az idei műszaki fejlesztés nem lesz olyan látványos, mint a tavalyi, de a vállalat vezetésének meggyőződése, hogy 1980-ban az üzemi kollektívák rendelkeznek azokkal a feltételekkel, ami a vállalati terv teljesítéséhez, illetve túlteljesítéséhez szükséges.

Műszaki fejlesztés

A korábban megkezdett fejlesztéseket ebben az évben folytatják. Előtérbe kerül a berendezések és gépek jobb kihasználása, a központi javítóbázis bővítése. Központi célkitűzés, hogy ebben az esztendőben a komplex gépesített fejtések termelése érje el a százhúsz–százötvenezer tonnát, a gépesített fejtések produktuma pedig háromszázötven–négyszázötvenezer tonna közötti mennyiséget. Általánossá kívánják tenni a fejtésekben az Airbreaker-es jövesztést, továbbá felhasználják majd vágathajtási feladatokra is. A célok között megfogalmazódott, a vágathajtásnál használatos fúrókocsik kihasználtságának növelése, ami fontos feladat, mert ebben az esztendőben ezerhatszáz méter a vállalat vágathajtási terve. Kossuth-, Zobák-, valamint Pécs-Bányaüzemben a nagy szelvényű vágatok bővítéséhez kidolgozzák a gépi rakodási technológiát. A mozdonyszállítási útvonalak bővítésével, a csilletovábbító berendezések beépítésével kívánják korszerűsíteni a föld alatti szállítást. Észak-Bányaüzemtől olyan műszaki megoldás kidolgozását várják, amely lehetővé teszi a fejtési teljesítmény 20–25 százalékos növelését.

A legfontosabb beruházási feladatokat tekintve ebben az évben termelésbe kell léptetni Zobákon a második szintet, Kossuthon a tizedik szintet, Bétán pedig a hetedik szintet. Az új létesítmények fontosságát tekintve az első helyen a Kossuth IV.-akna építése áll: kellő összefogással az új akna a jövő esztendő első negyedévében üzemelhet.

Ami az idei bérfejlesztést illeti: a tröszt, egy főre vetítve éves szinten 2330 forintos emelést garantál – természetesen a tervteljesítés függvényében – ami vállalati átlagban egy főt tekintve megközelítőleg eléri az éves hetvenkétezer forintos bérszínvonalat. A bérpolitikai elvek kimondják, hogy a bérfejlesztést differenciáltan hajtják végre: az átlagosnál jobban honorálják a nehéz fizikai munkát végzőket, a kedvezőtlen körülmények között dolgozókat. A bérfejlesztést elsősorban a mozgóbérek, a prémiumok és célprémiumok fejlesztésével kívánják megoldani a végzett munka arányában.

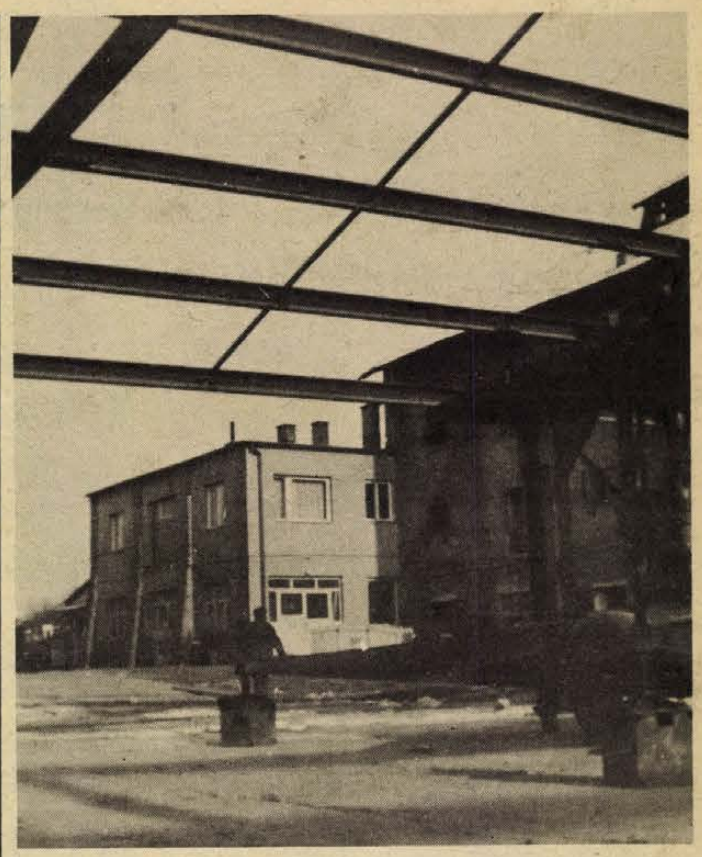
A közös ülésen elhangzott, hogy a pótműszakokat csökkenteni kívánják oly módon, hogy ez ne okozzon keresetkiesést. Ebből következik, hogy a hétköznapokon több szenet kell a felszínre juttatni, ám mindehhez a feltételeket is javítani szükséges, hogy a munka hatékonysága növekedjék. Ebben az évben a vállalatnál általánossá teszik a védőruha biztosítását.

Vélemény-nyilvánítások

Végezetül idézünk néhány véleményt az élénk vitából, amiket előzőleg megemlítendő, hogy valamennyi felszólaló reálisnak, teljesíthetőnek tartotta az idei tervfeladatokat.

Lévai József, Észak-Bányaüzem küldötte a mekényesi bányászjárat útvonalának meghosszabbítását kérte: ettől a bányaüzem létszámgondjainak enyhülését várják. *Putzer Ferencné*, a Komlói Szénelőkészítő dolgozója elmondta, hogy az elmúlt esztendőben negyvennégy fillérrel sikerült csökkenteni a tonnánkénti önköltséget, ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a túl vizes szén, a szárazosztályozásnál megnehezíti az ott dolgozók munkáját. Jelezte, hogy az állandósult létszámcsökkenést nem ellensúlyozta a műszaki fejlesztés. A Zobákbánya képviseletében felszólaló küldött a feltárók és elővájók panaszát tolmácsolta. Eszerint nem megfelelő a használatos robbanóanyag; új fúrókoronákra lenne szükség, de azok nem állnak a csapatok rendelkezésére. A Kossuth bányai felszólaló elismerését fejezte ki azért, hogy a SOW rendszerű önjáró fejtésbiztosító pajzshoz maróhengert kaptak és sürgette az alkatrész utánpótlás megoldását, mert annak hiányában nem biztosítható a berendezés folyamatos működtetése.

A vitát követően döntöttek a vállalat idei szociálpolitikai tervéről, a különböző alapok felhasználásáról, valamint állást foglaltak az idei bérfejlesztési tervről. **Salamon Gyula**



Befejezés előtt áll a Pécsi Épület és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet Felszabadulás úti központi telepének hétmillió forintos rekonstrukciója. A képen: az új raktárépület váza és a már elkészült irodaépület. Fotó: Maletics

Békemozgalmunk idei feladatairól

A magyar békemozgalom sokféle formában, eseményekkel, rendezvényekkel csatlakozik a Béke-világtanács azon kezdeményezéséhez, hogy a békeerők szerte a világon tegyék az 1980-as esztendőt a katonai enyhülés megvalósításáért rendezett tömegakciók évévé — mondta Kovács Béla, az Országos Béketanács főtitkára az OBT péntek délelőtt megkezdődött ülésén. A Sebestyén Nándorné elnökletével összeült tanácskozáson — a Parlament vadásztermében — mérleget vonnak békemozgalmunk 1979. évi munkájáról, és kialakítják, elfogadják idei programját.

Bejelentették, hogy május 8—11. között Budapesten tartja ülését a Béke-világtanács elnöksége, azzal a feladattal, hogy programjában előkészítse a szeptemberben Szófiában megrendezendő „Népek világparlamentje a békéért" világkonferenciát, ahol — várhatóan — a nemzetközi élet legfontosabb témái, az emberiség sorskérdései kerülnek napirendre. Budapesten megrendezik az idén az európai nemzeti békemozgalmak képviselőinek találkozóját is. Májusban a hagyományos béke és barátsági hónapot a fasizmus fölötti győzelem 35. évfordulójának megünneplése jegyében iktatja idei programjába békemozgalmunk.

Megemlékezés a demokratikus magyar hadsereg születéséről

Ünnepi megemlékezést tartottak a demokratikus magyar hadsereg megalakulásának 35. évfordulója alkalmából pénteken a csongrádi városi Ifjúsági Házban. Az ünnepségen részt vett és beszédet mondott Csémi Károly vezérezredes, honvédelmi minisztériumi államtitkár. Jelen volt számos veterán katona, aki három és fél évtizeddel ezelőtt az elsők között jelentkezett a demokratikus magyar hadsereg soraiba.

Az ünnepi megemlékezésen elhangzott beszédében Csémi Károly emlékeztetett arra, hogy 1944. decemberében, a felszabadult Debrecenben megalakult ideiglenes nemzeti kormány, a kommunista párt javaslatát elfogadva, a társadalmi viszonyok demokratikus átalakítása és a földosztás mellett azt jelölte meg legfontosabb feladatként, hogy hazánk is bekapcsolódjék a német fasizmus elleni küzdelembe. Ennek megfelelően hadat üzent a fasiszta Németországnak, majd a Szovejtunióval és az antifasiszta koalíció tagjaival aláírt fegyverszüneti szerződés megkötése után 1945. január 20-án toborzási felhívást tett közzé a demokratikus magyar hadsereg megszervezésére. Ennek nyomán rövid idő alatt, mintegy hatvanezren jelentkeztek a demokratikus hadseregbe.

Az ünnepség a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag Érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének műsorával fejeződött be.



Negyvenöt-ötvenezer lakáshoz szükséges kaputelefont készítenek ebben az évben a Baranya megyei Szerelő és Szolgáltatóipari Vállalat elektromos részlegében. Képünk a végszerelési munkákról készült. — Szokolai felv. —

Mit vásárolhatunk 1980-ban?

Három minisztérium az idei áruellátásról

Az idei népgazdasági terv a lakosság fogyasztásának mérsékeltebb, 1–1,5 százalékos növekedésével számol, s kiegyensúlyozottabb áruellátást ír elő. A tervezett forgalomhoz szükséges árufedezet rendelkezésre áll. Az importban azonban nem várható a korábbi évekhez hasonló növekedés, ezért még nagyobb kötelezettség hárul a hazai iparra.

Kohó- és Gépipari Minisztérium

Vállalatai a tavalyinál 4–5 százalékkal több fogyasztási cikket gyártanak, s körülbelül 15 milliárd forint értékű terméket adnak a belkereskedelemnek. Számos, időnként hiánycikknek számító termékből, például háztartási kazánokból, televízióból, hűtőgépből, kádakból, villamosszerelési cikkekből az igények szerinti gyártásra vállalkoztak az üzemek.

A legkeresettebb cikkek közül, például a fekete-fehér televízióból ugyancsak minden igényt kielégítenek, összesen 300 ezer készüléket – köztük hordozható tévéket is – adnak a kereskedelemnek. Színes televízióból – számolva az olimpia miatti nagyobb kereslettel is – a tavalyi 25 ezerrel szemben 40 ezer kerül forgalomba. A múlt évinél 20 ezerrel több, összesen 210 ezer hűtőgép készül hazai piacra: bővül a nagyobb mélyhűtőterű frizsiderek kínálata. Automata mosógépekből 18–20 százalékkal gyártanak többet, összesen 40 ezer jut belföldre. A tavalyival azonos mennyiségben készítenek bojlert, köztük azonban több lesz a jobb minőségű zománcozott tartályos készülék. Fürdőkádból várhatóan kielégítik a szükségleteket, s most már a színválaszték bővítésére törekednek. Zománcedényből is elegendő kerül a boltokba, egy új formájú – az őszi BNV-n közönségsikert aratott – edénycsaládot is forgalomba hoznak. Alumínium edények, köztük a népszerűvé vált kétfülű kuktafőzők, ugyancsak az igények szerint kerülnek az üzletekbe. Az ágazat háztartási tömegcikkekből a tavalyinál ugyan többet gyárt, de ez sem látszik elegendőnek. Mezőgazdasági szerárukból viszont az ipar ajánlata megegyezik a kereskedelem igényeivel.

Könnyűipari Minisztérium

Ágazatai összességében ugyan mindössze fél százalékkal több árut kínálnak a kereskedelemnek, ez viszont többségében megegyezik az igényekkel vagy megközelíti azokat, sőt egyes termékekből túlkínálat is mutatkozik. A könnyűipar az igények jobb kielégítésére néhány olyan termék gyártását bővíti, amelyekből tavaly gyakori volt a hiány. Közéjük tartozik például a tréningruha — az idén 25 százalékkal több készül belőle. Hasonlóan növelik a kártolt gyapjúszövet termelést, bár a nagy kereslethez képest még ez is kevés. Kötött, hurkolt kelmékből megfelelő az ipar kínálata, akárcsak a konfekcionált felsőruházati cikkekből. Férfi téli kabátokból öt százalékkal többet vállaltak az üzemek, de ez kevesebb, mint amennyit a kereskedelem kér. A gyermekkabát-hiány megszüntetésére a minisztérium intézkedésére több ruhagyár és szövetkezet vállalkozott a szükséges mennyiség gyártására, s fokozzák termelésüket, az év első felében azonban még előfordulhat hiány.

Tárcaközi megállapodás született a kötött felsőruházati cikkekből várható lényegesen nagyobb kereslet árufedezetének biztosítására. Kötött alsóruházati cikkekből viszont a kereskedelem igénye 6–7 százalékkal nagyobb, mint amennyit az ipar – elegendő fonal hiányában – adni képes. Női és gyermekruha — s általában a gyermekruházati cikk ellátás megfelelőnek ígérkezik, de a pamuttermékekből választékhiány várható.

Bőr lábbeliből a kereskedelem 25 millió páros igényével szemben az ipar 24,2 milliónak szállítására vállalkozott, ezért a hiányzó mennyiséghez szükséges alapanyag beszerzéséről intézkedtek. A harisnya, a zokni, és a harisnyanadrág árak második negyedévi csökkenésének hatása még bizonytalan, az igények növekedése azonban mindenképpen várható. Ezért a Budapesti Harisnyagyár a tavalyihoz képest 5,5 százalékkal növeli termelését.

Belkereskedelmi Minisztérium

Az ellátás előkészületeit értékelve hangsúlyozták: fokozott gondot kell fordítani az egyenletes ipari szállításokra. A minisztérium kedvezőnek ítélte az ipar szállítási készségének javulását, ezzel együtt is, hogy jó néhány cikkcsoportban kevesebb a kínálat a kelleténél. A jelenlegi hiányt importtal, a rendelkezésre álló devizakeret koncentráltabb felhasználásával, valamint a belkereskedelmi árucsere mintegy 15 százalékos bővítésével pótolják.

Az alapvető élelmiszerekből és háztartási vegyiárukból a tavalyihoz hasonló kiegyensúlyozott, igények szerinti ellátásról gondoskodott a kereskedelem, amely arra törekszik, hogy ezekből a cikkekből az egész országban minden időben folyamatos és teljes legyen a kínálat. Importból, a tavalyi mennyiségben, elsősorban déli gyümölcsöt, konzervet, édesárut, fűszereket szereznek be, és több diabetikus készítményt és gyermekápolási cikket vásárolnak külföldről.

A ruházati cikkek döntő többségéből az ipar ajánlata és a behozatal várhatóan kielégíti az igényeket, a fő törekvés a kereslethez jobban, rugalmasabban igazodó kínálat megteremtése, a divat gyorsabb követése.

A szakmában nagyobb szerepet kap az import, hiszen igen sokfajta cikk hazai forgalma – például a fényképezőgép, karóra, személygépkocsi – a külföldi beszerzésen alapul. Az idén – miután a hazai gyártás megszűnt – a szocialista országokból vásárolnak porszívót is. Importtal pótolják a belföldi gyártás hiányát egyebek között centrifugából, elektromos forróvíz tárolóból, egyes vasárukból, acélcsövekből. A kedvezőbb kilátások ellenére továbbra sem tudják hiánytalanul kielégíteni az igényeket például automata mosógépből, színes televízióból, asztali rádióból, Szieszta fűtőkészülékből, s gondot okoz a zár, a lakat, a vasalási cikkek, valamint egyes építő- és faanyagok megfelelő kínálata.

Az árualap megteremtéséhez mind a hazai vállalatokkal, mind a külföldi partnerekkel még folynak a tárgyalások, amelyeken a kereskedelem további erőfeszítéseket tesz a helyi árualapok felkutatására, a szocialista import bővítésére.

Önellátás és piacra termelés

Háztáji és kisegítő gazdaságok, szakcsoportok Siklóson

Kisgépek is kellenének

Néhány éve tetőzött Siklóson a földéhség, azóta hiába is kér bárki a tanácson kishaszonbérletbe vagy tartós földhasználatba parcellát, nem kap, mert „... nincs szabad föld egy kapa se...". Illetve lenne még építési területre fenntartott 17 hektár belterület, de ezeken legfeljebb csak 1–2 évig gazdálkodhatna a jelentkező, így a ráfordítások miatt nem kér belőle senki. Ezenkívül csak földművelésre valóban alkalmatlan területeket tartanak nyilván.

A Siklós városi Tanács vb-ülésén összegezték a kisgazdaságok társadalmi és gazdasági helyzetét, szerepét. A megnövekedett termelési kedv javára írható, hogy a mezőgazdasági termelés összértékének több mint egyharmadát a háztáji és kisegítő gazdaságok adják. A városhoz tartozó földterület 5100 ha, ebből 102 ha a külterület és a zártkert, 884 ha az egyéni gazdaságoké, így az összes földterület egyötödén folyik háztáji és kisegítő gazdálkodás, melynek irányítása, szervezése, ellenőrzése a tanács termelés- és ellátásfelügyeleti osztálya, a Magyar–Bolgár Testvériség Tsz és a Tenkesalja ÁFÉSZ vállain nyugszik. A kisgazdaságok haszna nemcsak a saját konyhára termelt javakon mérhető le, segíti az a város ellátását és termékeikre vevő az egész ország.

Érdemes kiemelni a további fejlődést hátráltató gondok közül néhányat. A háztájihoz a tsz adja a földet és sok egyéb segítséget, az őszi és tavaszi talajművelést is a gépei végzik. Mivel nincsenek bőviben a gépeknek, a meglévővel is a saját közös területükre kell összpontosítaniuk, így a kisgazdaságok nem kapják meg mindig időben a gépi segítséget. Ezen csak az univerzális kisgépek segítenének, de e téren az országos gondok a siklósiakat is nyomasztják. Az áfész szerződésben rögzített árainál többet fizetnek a máshonnét jött átvevők, így a nyúltenyésztők szerződésszegés árán is a többet kínálóval kötik inkább az üzletet. A szőlő- és bortermelők nem tartják ösztönzőnek a bor és a szőlő értékelhetőségének tűréshatárát, azt is sérelmezik, hogy sokáig kint marad náluk a bor, sok munkával és nagy rizikóval kezelik, tárolják, míg végre elviszik tőlük.

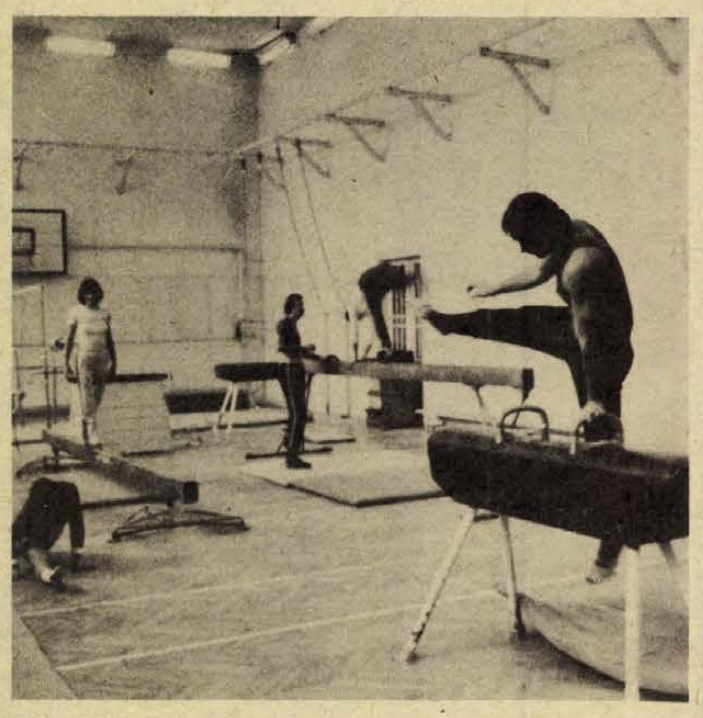
A kistermelők többségének ez a tevékenység nem létkérdés, mégis érzékenyen érinti valamennyiüket, hogy a sok energia- és pénzráfordítással végzett munkájuk mennyi pluszt hoz. A primőr cukorborsó, a szőlő és gyümölcs, a zöldség, a szemestermények és újabban a gyógynövények is meghálálják a gondoskodást az egyénileg termelőknek, a szakcsoportokba tömörülőknek. Az áfész a város területén öt szakcsoportot működtet: a szőlő- és gyümölcstermelők évente 7,5 millió, a zöldségtermelők 1,5 millió, a nyúltenyésztők 1,3 millió forint termelési értéket állítanak elő. Az oltványtermelők 450 ezer oltvány, a méhészek évente 50 tonna méz termelésére kötnek szerződést, és keresett árucikk a virágpor, a nyúltenyésztők szerződéses alapon majd 30 000 kiló nyulat adnak az átvevőknek. Az áfész tavaly nyitott mezőgazdasági szaküzlete a kisgépek kivételével minden szükséges felszerelést, szerszámot és anyagot kínál, az új takarmánybolt az állattenyésztőket segíti.

Az állattenyésztés is jelentős. A tsz a városban évente 2500–3000 sertés felvásárlására köt szerződést, a szabadhizlalás fellendítése mellett szorgalmazza a bérhizlalást. Közös cél: még többen kapjanak kedvet a sertéstenyésztéshez a város peremkerületein, vagy a gyűdi városrészben lakók, mert ott a korlátlan bővítésnek nincs rendeleti akadálya. A háztáji és kisegítő gazdaságok tehénállománya 41 darab, cél, hogy a meglévő állomány csökkenését megakadályozzák.

A vb-ülésen megállapították, a siklósi háztáji és kisegítő gazdaságok fejlődésének záloga: a tsz-nél a háztáji gazdaságokban is használható erő- és munkagéppark bővítése, a mezőgazdasági kisgépellátottság javítása, valamint a bérhizlalásos sertéskihelyezési akció elterjesztése.

Murányi László

Testnevelési konferencia



Edzés a Pécsi Tanárképző Főiskola régi tornatermében

Gyerekeink testi egészségéért

Az általános iskolákban az első, a második és az ötödik osztályokban idén már az új szellemű tanrend szerint folynak a testnevelési órák. Már a kísérleti időszakban is megoszlottak a vélemények, a gyakorlatba való lépcsőzetes bevezetés tapasztalatai pedig az új koncepció egyengetésének szükségességét bizonyítják.

Nem először került tehát sor olyan konferenciára, amelyet tegnap is tartottak a Pécsi Tanárképző Főiskolán a dél-dunántúli tanár- és tanítóképző főiskolák, s azok gyarkorló iskolái tanárainak részvételével. A konferencia munkájában részt vett *dr. Nagy Tamás*, az OTSH elnökhelyettese és *Burka Endre*, a Testnevelési Tudományos Tanács főtitkára is.

Dr. Kálmánchey Zoltán tanszékvezető főiskolai tanár, a konferencia rendezői és házigazdái nevében köszöntötte a résztvevőket. Bevezetőjében hangsúlyozta, hogy nem csupán az általános iskolai testnevelési tanterv új vonásairól, annak képességfejlesztő és követelményrendszeréről szólnak majd a szakemberek előadásai, hanem a résztvevőknek meg kell vizsgálniuk a testnevelő tanárok és tanítók képzésének ez előbbiekkel összefüggő kérdéseit is.

Az általános iskolai tanterv és a tanárképzés összefüggéseiről *Dán Józsefné* docens tartott előadást, őt kértük, vázolja a legfontosabb feladatokat:

— Az új felfogás bővítette a testnevelési órák tartalmát. Lényege, hogy biztosítsa a fiziológiai felkészítés és a sport-műveltségtartalom összhangját. Nem egységes a felfogás például abban, hogy az egyes mozgásfeladatokat mennyi elméleti ismerettel tanítsuk, azaz hogy az egyes sportágakból mit, mennyit, és hogyan sajátítsanak el a gyerekek elméletileg és gyakorlatilag. Úgy gondolom, hogy ezeket a kérdéseket a gyakorlati élet vonatkozásában kell szemlélnünk, s az így leszűrt tapasztalatokat kamatoztatni a főiskolai tanárképzésben is.

b. I.

Összevont párttaggyűlés Véménden

Személyes példamutatást a munkában!

A pártvezetőség elmúlt öt évben végzett munkáját és a kongresszusi irányelveket vitatták meg tegnap délután a véméndi pártvezetőség irányításával tevékenykedő három pártalapszervezet tagjai az összevont taggyűléseken. A négy községben élő, több munkahelyen dolgozó párttagok azonos nyelven beszélését és tettrekészségét példázza, hogy az eredményeik szerényebb számbavétele mellett erőteljesen hangsúlyozták a további feladataikat. Az összevont taggyűlésen is megerősítették a pártcsoport-, illetve a taggyűléseken már kialakított véleményüket: mindenkinek a saját munkahelyén kell a jövőben jobban dolgoznia ahhoz, hogy megszűnjenek gazdasági gondjaink. Álláspontjuk szerint sokat lendíthet minden munkahely a jelenlegi helyzetén, ha a dolgozók egymástól, szemtől szembe várnak jobb munkát, s minden hatáskör nélkül, pusztán a becsületes munka elvárása jegyében felelősségre is vonják egymást. A párttagok mindezt személyes példamutatással, illetve az eddigieknél jobb meggyőzéssel akarják elősegíteni. A személyes példamutatásra már a tegnapi taggyűlésen is elhangzott egy konkrét felszólítás: Bogos Ferenc azt javasolta, hogy a majd bővítendő körzeti általános iskola költségeihez mindenki egynapi keresetével – kommunista műszak bevételével – járuljon hozzá. A párttagok egyöntetűen elfogadták ezt a felhívást, hozzátéve, hogy a munkatársaikat is igyekeznek meggyőzni ennek szükségességéről és hasznosságáról. Szintén a személyes példamutatás fontosságáról szólt Bartha Gábor, aki egyben a KISZ-tagok álláspontját is tolmácsolta a párttagoknak: a fiatalok készek a nagyobb feladatok vállalására és teljesítésére. Dr. Máthé Győző, az MSZMP Mohács járási Bizottság vb-tagja a munkahelyi demokrácia, a felelősség és a fegyelem összefüggéseit hangsúlyozta felszólalásában.

Az összevont taggyűlés elfogadta a beszámolót, egyetértve a kongresszusi irányelvekkel határozatot hozott a további tennivalókra. Ezt követően megválasztották a pártvezetőség titkárát, a vezetőségi tagokat, illetve a járási pártértekezlet küldötteit. A nyugállományba vonuló Borbély Ferenc helyébe Szirom Gábort választották a véménd pártvezetőség titkárává.

T. É.

Ifjúsági üdülés

Jurtatábor a Pilisben, új szálloda Balatonföldváron

Az idén, a tavalyihoz hasonlóan, mintegy egymillió magyar fiatal üdüléséről, pihenéséről gondoskodik az Expressz Ifjúsági és Diákutazási Iroda – jelentették be pénteken délelőtt a Hotel Ifjúságban megtartott sajtótájékoztatón.

Több száz hazai és külföldi út közül választhatnak az utazni kívánók. A hagyományos programok mellett az idén új lehetőségként ajánlják a Pilisi Parkerdő Gazdaságban az idén először igénybe vehető jurtatábort, ahol az Állami Ifjúsági Bizottság anyagi hozzájárulásával kedvezményes áron egyhetes turnusokban üdülhetnek a fiatalok. Egy másik újdonság: nyáron Balatonföldváron megnyílik az új szálloda, a Juventus.

Képernyő előtt

Film az Izzóról

Az önmagában még egyáltalán nem újszerű dolog, hogy a televízió ellátogat egy hazai üzembe és megpróbál átfogó képet adni róla. *Az izzólámpák fényében* címmel az Egyesült Izzóról készített dokumentumfilm mégis újdonságszámba ment.

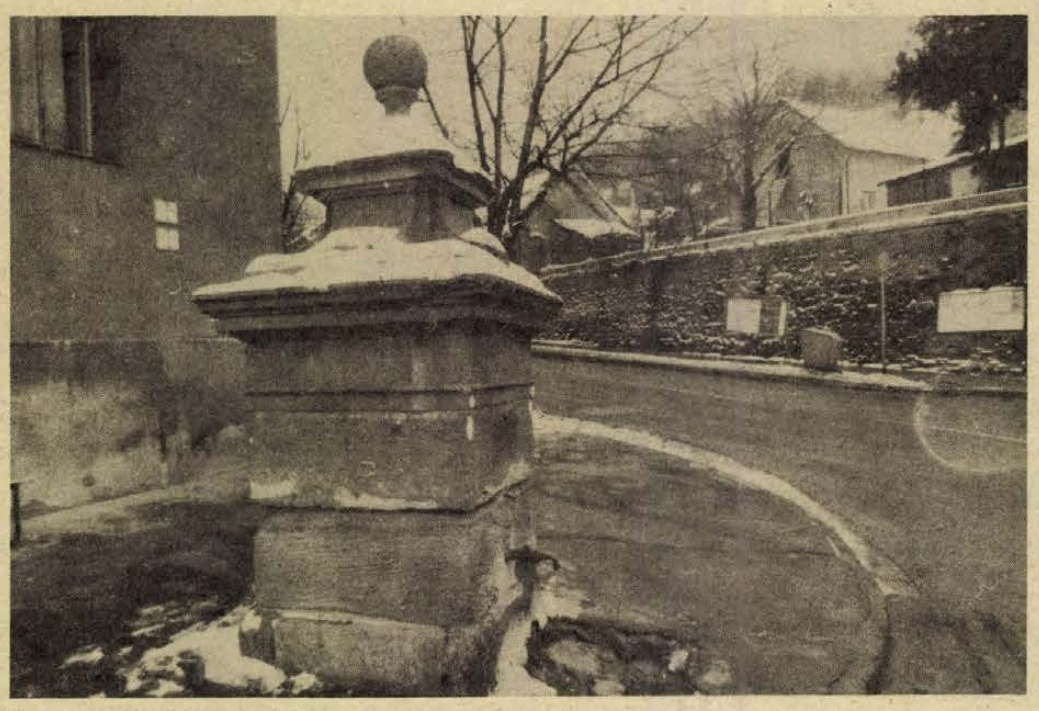
Nem az egyes részletek miatt, bár ezek önmagukban is érdekesek voltak. Mindjárt egy olyan részlettel indult a dokumentumfilm, ami unikum: az első magyar—amerikai közös vállalat gyárának megnyitásával. A színhelyek ezután: Újpest, Bécs, Nagykanizsa, Gyöngyös. A szereplők: vezérigazgató, kereskedelmi igazgató, gyári dinasztiák asszony-tagjai, frissen végzett gyári ösztöndíjas, munkás, nyugdíjas, kutató, az egykori élmunkás, Pióker Ignác, a gyár valamikori felvirágoztatói, tőkések és feltalálók, többek közt a wolframszálas izzó és a kriptonlámpa feltalálói. Utóbbiak — hiszen már nem élnek — nem személyesen voltak jelen a filmben, s mégis nagyon is jelen voltak. Talán ez volt az egyik dolog, ami valóban újszerűvé tette az Izzó-filmet. Az tudniillik, hogy sikerült valami olyan folyamatosságot megragadniuk, ami minden igazán magas színvonalú ipar feltétele, de amit, ismert okokból, nálunk sokáig nem ismertek el, vagy ha elismertek is, nem hangsúlyoztak. Pedig — miként a filmben azt egy szereplő iskolásan ki is fejtette — a kapitalizmusnak megvolt a maga haladó időszaka, vonása, megvoltak a maga tehetséges emberei, a maga eredményei is. Magyarországon a század végén — amikor az Izzó is kialakult — egyre-másra születtek a gyárak, máig híres nemzeti iparágaink bölcsői, megindult az a folyamat, amit a reformkor nagyjai fél évszázaddal azelőtt még hasztalanul sürgettek. A színvonalas hazai ipar új lendületet adott a hagyományosan tehetséges magyar feltalálók — természettudósok, műszaki szakemberek — munkásságának, hiszen egy fizikus, egy mérnök ott tud igazán alkotó munkát kifejteni, ahol elméleti tevékenysége mögött egy erős, fejlett gyakorlati háttér húzódik. Olyan evidencia ez is, amit évtizedek óta hajtogatunk, de ami — miként a filmben egy mellékmondat erejéig kiderült — mégis önmaga ellentétét eredményezte néha, nevezetesen azt, hogy az Izzótól az ötvenes években elvették kezdettől meglévő kutatólaboratóriumát, s csak 1969-ben állították helyre az eredeti állapotot. Mindent egybevetve: egy ilyen nagy hírű, régi gyár, ami kisebb-nagyobb megrázkódtatások ellenére is mindvégig töretlenül fejlődött, s a felszabadulás után nőtt a mai 35 ezer dolgozót foglalkoztató nagyüzemmé, nemcsak hogy megérdemel egy ilyen portréfilmet, hanem általa számos dolgot elmélyültebben gondolhatunk végig.

Ma, amikor a mennyiségi termelés időszakos jelszava után a minőség hangsúlyozására tértünk át, százszor fontosabb és sürgetően időszerű ipari hagyományaink őszinte és alapos számbavétele.

Van a filmnek egy másik tanulsága is: ennek a régi gyárnak múltja is van, nemcsak jelene, munkáskollektívája is van, nemcsak dolgozói, ez a gyár tehát egy olyan közösség, amelyhez tartozni jelentős pluszt is jelent az egyszerű kenyérkeresethez képest. Így manapság, amikor a munka jelentőségének bizonyos fölértékelése történik, s amikor a közösséghez tartozás ezernyi vonatkozásban napi igénye lett és egyre inkább lesz az embereknek, különösképpen időszerű megnézni egy ilyen nagy hírű üzemet erről az oldalról is.

H. E.

A meglevőket meg kell menteni a pusztulástól



Középkori kút a Hunyadi és az Aradi vértanúk útja sarkán

Pécs régi kútjai

Ma már szinte észrevétlenül húzódnak meg a pécsi házak, kertek falában azok a régi, medencés csorgókutak, melyek valamikor vízzel táplálták a várost. Igazán reprezentatív köztéri kút a távolabbi múltból nem maradt Pécsett — igaz, nem is nagyon építtettek ilyent. A megmaradt kutak többsége elhanyagolt, romladozó állapotban adja meg magát az enyészetnek, pedig kár értük. Világszerte számos város őrzi régi kútjait, szerényebbeket, díszesebbeket — és a kis pécsi kutak, csorgók megóvása igazán nem számítana „beruházásnak". Pár ezer forintból megoldható lenne, nemes feladatot adna szocialista brigádoknak, KISZ-es szakembereknek, és azután már csak a környéken lakók vagy a parképítők gondoskodását igényelné. Annyit beszélünk ma amúgy is a városokat szépítő utcabútorokról . . .

Egy séta során kerestük fel a kutakat — időben és a szó szoros értelmében — kutatójukkal, *Nagy Lajossal*, aki tanulmányban dolgozta fel Pécs régi vízvezeték-rendszerét és régi kútjait.

A Mecsek oldalában fekvő város mindig nagy becsben tartotta a vizet, amit a város felett fakadó forrásokból vezettek a kutakba: a varázslatos környéken eredő Tettye-forrás vizét, amely a patakja mentén megtelepedett iparosok, pokrócosok, szűcsök, molnárok, kordoványosok műhelyeit is ellátta. Az Óforrás vizét (nevezték ezt Barátúri vagy Puturlaki forrásnak is) és a Püspökmalmi forrását már a török korban bevezették a városba. A Kaposvári (ma Hunyadi) úti, a Szemináriumi és a Petrezselyem-forrás következett a sorban. Ez utóbbi látta el a belső várat, ezt tömedékelték el Bádeni Lajos katonái, amikor Pécset visszafoglalták a töröktől. A vízhiány is közrejátszott abban, hogy a török végül feladta a várat.

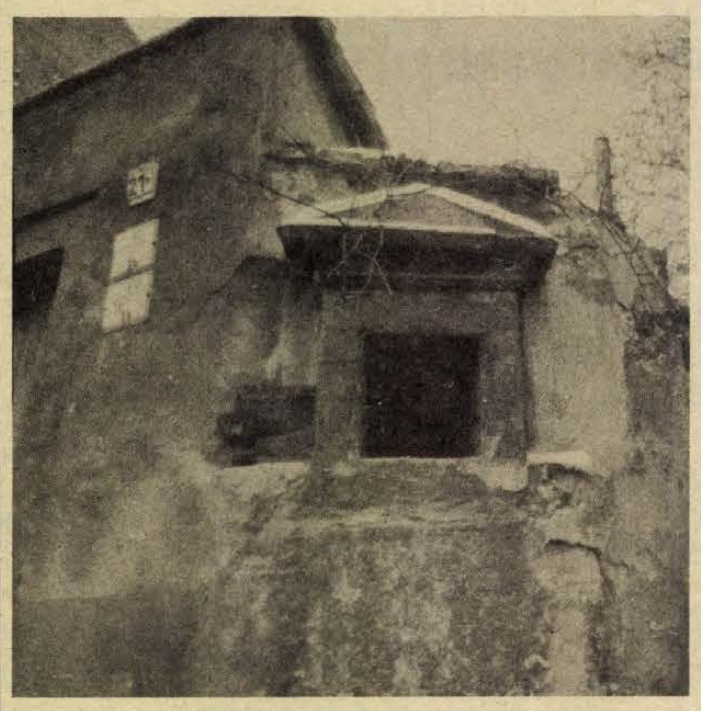
A középkori pécsi vízvezeték létezését írott források bizonyítják, bár eddig sehol sem kerültek elő bizonyítható nyomai. Oláh Miklós, Szatmáry püspök egykori titkára írja le először Pécsről, 1531-ben, hogy a várost vízvezeték látja el — ezzel is a város kulturáltságát akarván illusztrálni európai olvasói előtt a Brüsszelben kiadott *Hungaria* című művében. A középkor idején egyébként Európa-szerte azonos időben, a XV. században jelennek meg a vízvezetékek, a lakosságot addig ásott kutak látták el vízzel. Ezek Pécsett a Pannon-tenger homokos üledékébe mélyülnek, egészen a vízzáró rétegig. 20—40 évig éltek az ilyen kutak, és mivel nem követték ki szakszerűen, a homok idővel beléjük mosódott. A források szerint vizük kemény volt, rossz ízű, szinte ihatatlan.

Kitűnő vizet adtak viszont a források, melyekből cserépcsöveken vezették a vizet a közkutakba. Számos helyen maradtak fenn a török vízvezeték jellegzetes szürke cserépcsövei, melyeket a pécsiek tovább javítgattak a későbbi időkben. A török kori kutak emlékét máig fenntartotta Pécsett a szájhagyomány, jóllehet azok már a múlt századra eltűntek.

A város köz- és magánkútjait minden időben a kútmester tartotta karban. Ő ismerte a föld alatt húzódó vezetékek titkát is. Szakmáját tekintve ácsmester volt, hiszen télire neki kellett előkészítenie a kutat védelmező deszkaburkolatot, a „ganajtartó fákat". Szervestrágyával vették körül ugyanis a kutat, melyet a trágya által fejlesztett hő védett meg a befagyástól. A huszadik századi higiéniához szokott olvasó itt bizonyára elfintorítja az orrát, s joggal, hiszen a kutaknál zajlott a mosás, a mosogatás, ott itatták az állatokat, s a vízgyűjtőmedencékbe minden elképzelhető szemetet belehajigáltak. Eleven élet zajlott a város kútjai körül éjjel-nappal. Nem tudták a maga idejében sem bizonyítani, vajon a kutak fertőzött vize okozta-e az 1890—91. évi nagy tífuszjárványt, amely mindenesetre nagy lökést adott az új, vascsöves, túlnyomásos vízvezetékrendszer megépítéséhez. A főváros után nemsokára, 1892-ben Pécsett is felavatták az új vízvezetéket, s az ünnepségre Ferenc József is a városba látogatott.

A régi cserépcsöves, téglával védett vezeték darabjai ma is lépten-nyomon előbukkannak, valahányszor közműárkot ásnak a városban. Az általuk táplált kutak kiapadva, elhagyatva álmodnak hajdani zajosabb életükről. Némelyik körül megdöbbentő az elhanyagoltság, sőt a szándékos pusztítás is. A Káptalan utca 4. számú épület hátsó kertjében, a Leöwey Gimnázium udvarán a közelmúltban bontottak szét régi kutakat. A Janus Pannonius utca 5. számú káptalani ház belső udvarán egy teljes régi kert tűnt el medencés csorgókútjával együtt — helyén ma sportpálya van.

Pedig a belső kertekre, Pécs tüdejére éppúgy szükség van, mint a belváros iskoláinak a sportpályákra. Nem a vagy-vagy a kérdés. Kagyló formájú, szép barokk kőmedence maradt meg a Kulich Gyula utca 2., a Belvárosi Általános Iskola udvarán, az Eszperantó park falában. Csak meg kellene fordítani. A park felé fordítva élő, csorgó vízzel kellemes színfoltja lehetne a pihenőparknak. Hasonló kagylós falikút maradt meg az „Irgalmasok" udvarán is. Kedves, kisvárosi hangulat fogad bennünket, ahogy a Zetkin Klára és a József utca sarkán álló régi kúthoz érünk. Szódaárus kocsija közeleg, járókelők tereferélnek a jellegzetesen pécsi utcán. Vadszőlő hajlik gyengéden a kis belső kertből a régi kút fölé, melynek vízgyűjtő-medencéje most be van falazva. Ócskavassal körülbástyázva találtuk az egyik legszebb falikutat a Déryné utca 15. számú ház udvarán. A klasszicista kút elegáns kivitelezése, márványanyaga utal a ház egykori gazdájának, az országbíró Majlathnak ízlésére.



Kútmaradvány a Zetkin Klára és a József utca sarkán

A sétát még folytathatnánk, de a lényeg egy: élhetnének a régi pécsi kutak — akár házak udvarán állnak, akár köztéren. Elevenségükkel a mai városképet tennék kedvesebbé, s olyan apró színfoltokat jelentenének, melyek nem kívánnak különösebb áldozatot — sem a helyreállításban, sem a fenntartásban.

Gállos Orsolya

Filmjegyzet



Hair: konformizált ellenkultúra

Egy hete még a műgond hiányán bosszankodhattunk, most főképp azt dicsérhetjük elsősorban — a Hair pompásan elkészített film. Jellemző apróság erre maga a rendező, a cseh származású *Milos Forman* nyilatkozata: „Szabadtéren forgattunk, nagyon hideg időben. Szerencsétlen táncosaink jeget tartottak a szájukban, amit kiköptek, amikor elkiáltottam magamat, hogy »felvétel«. Csak így kerülhettük el, hogy ne legyenek minden lélegzetvételnél kis felhők a szájuk körül."

Nincsenek is. Oly könnyed és természetes minden a filmben, mint ami csak filmben lehetséges — a tizenhárom évvel ezelőtti Off-Broadway-siker most a filmszínházakban hódítja újra a világot. A sikeres feltámadáshoz kellett azonban egy remek rendező, Milos Forman, aki kellőképpen át tudta értelmezni, a megváltozott társadalmi háttérhez igazítani az eredeti musicalt.

Amikor az készült — állítólag szinte tudományos kiszámítottsággal — javában tartott az amerikaiak „szennyes" vietnami háborúja, voltak még igazi „virággyermekek", az ellenkultúrák — beat-mozgalom, underground, hippyk stb. — javában virágoztak. A legkülönfélébb áramlatok és számítások — pacifisták és józanul gondolkodók, vallási szektások és ateisták, jól szituált rétegek és társadalmon kívüliek, fogyasztók és tőkés csoportok, aszkéták és szexuálisan felfűtöttek — találkoztak akkor a vietnami háború elítélés közös nevezőjén.

Mindez már elmúlt, s Milos Forman még némi nosztalgiával is gondol erre a „szép" időszakra. Szép volt az, hisz katonai behívókat égettek el a fiatalok, s kábítószeres víziói is a templom, hit, békesség, család, remény konszolidált világába repítették őket. (Hol vannak már a Szelíd motorosok önmarcangoló, rémes hallucinációi?) „Szép" kor volt az, mert békés tüntetők árasztották el a Fehér Ház környékét, ahol a torka tömeg vadvirágos mezei rétet idéz. Ebbe még a csillagos-sávos lobogó is harmonikusan illeszkedik, mint a pipacsok közé a búzavirág. „Szép" idő volt, hisz még a rendőrlovakat is meg lehet tanítani a táncra.

Milos Forman van még annyira új-amerikai, hogy az ottani demokrácia csodálatát is kifejezze gyönyörű filmjében, hogy elhiggye az illúziót: a vadvirágos tarka tömeg óhaja vetett véget az értelmetlen halálokat okozó háborúnak. De van még annyira európai is, hogy idézőjelbe tegye szépítő nosztalgiáját, hogy a valósághoz igazítsa: a film végén a színes, mozgó kavalkád fekete-fehér képpé merevedik — nincsenek már színek, nincs már mozgás.

Ami tíz évvel ezelőtt vad volt, vérre menő, az mint fénykép beilleszthető az albumba, konformizálódott az ellenkultúra. A hippyk eldobták virágaikat, s mint jólfésült nyakkendős családapák papucsban mutogatják gyermekeiknek a régi fotókat. Némelyiken, a tömegben, felismerhető az arcuk.

Bodó László

Német nemzetiségi tehetségkutató verseny

„Reicht brüderlich die Hand!" — Nyújts testvéri jobbot! címmel 1980-ban is megrendezi tehetségkutató versenyét a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége.

A nemzetiségi kulturális csoportok, a diákok, az öntevékeny művészeti együttesek, szólisták érdeklődésére számot tartó vetélkedő célja a hazai német népdal, népzene, az anyanyelv ápolása, új tehetségek felkutatása. A versenyt a következő művészeti ágakban hirdeti meg a szövetség: az anyanyelv kategóriában vers, próza, népmese, mondókák, elbeszélés, rövid jelenetek, irodalmi színpad, bábjáték műfajában lehet szerepelni. Várják a német népdalokat ápoló szólóénekesek, duók, triók, pávakörök, kórusok jelentkezését. Népzene kategóriában szóló-hangszerrel, tánc- és sramlizenével, vonósegyüttessel, fúvószenekarral lehet versenyezni. Az előadott mű mindhárom műfajban *kizárólag hazai német forrásból* származhat. A jelentkezési lapokat a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége címére kell elküldeni (Budapest, Pf.: 485. 1396). Ezeket a lapokat ugyanezen a címen a szövetség országos választmányi tagjainál és a művelődési házakban lehet igényelni. A jelentkezés határideje 1980. március 31.

A vetélkedőt helyi, járási vagy körzeti, majd megyei döntők készítik elő. A legjobb produkciók kerülnek az országos döntőbe. A felkészüléshez bőséges anyagot találnak az érdeklődők a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége különböző kiadványaiban és az évente megjelenő német nemzetiségi kalendárium évfolyamaiban.

HÍREK

1980. JANUÁR

19

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SÁRA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.25 — nyugszik 16.24 órakor. A Hold kél 8.18 — nyugszik 18.34 órakor.

Megállapodás a magyar–szovjet idegenforgalom fejlesztéséről

Pénteken elutazott Budapestről a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő Idegenforgalmi Főigazgatóság delegációja, amely a magyar—szovjet turisztikai kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt az Országos Idegenforgalmi Hivatal vezetőivel. A tanácskozáson megállapították: a turisták körében kölcsönösen élénk az érdeklődés egymás országa iránt. A két szerv képviselői megállapodást írtak alá a turista forgalom kölcsönös fejlesztéséről. E szerint 1981—85 között évről évre nagyobb arányban látogathatnak egymás országába a magyar, illetve szovjet turisták, s az utak, programok választéka is bővül.

A delegációt budapesti tartózkodása során fogadta Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (este 7 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: „C" kamarabérlet III. hangversenye (este 19.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (3, f6, 8)

Kossuth: Kínai negyed (f9, n12, 6, f9) Orvosság a félelem ellen (2, 4)

Ságvári: A vad hattyúk (f4), Gyilkos a tetőn (fő, hn8) **Kossuth Klub:** Hollónegyed (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Mese Szaltán cárról (4) **Fekete Gyémánt:** A nagy balhé (4, 6) **Jószerencsét:** A burzsoázia diszkrét bája (4, 6) **Rákóczi:** A márványember (5) **Május 1.:** Sugarlandi hajtóvadászat (f6) **Harkány:** A vasprefektus (7) **Komló, Május 1.:** Az egér és a macska (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Sebességláz (4, 6, 8) **Mohács:** Severino (6, 8) **Selyle:** Sztrogof Mihály (7) **Siklós:** Lángoló sivatag (7) **Szigetvár:** Volt egyszer egy Vadnyugat (8).

időjárás

Várható időjárás szombat estig. Erősen felhős, helyenként ködös idő, eleinte elszórtan hószállingózás, szombaton több helyen havazás, időnként megélénkülő déli, délkeleti szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2— mínusz 7 fok között, északkeleten mínusz 10 fok körül. A szombatra várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában 0 fok körül, északkeleten mínusz 5 fok közelében.

Termékbemutató és ügyességi verseny autósoknak

A Bakony Művek, a Tiszán és a Konzum szervezésében január 21-től, hétfőtől egy hétig a Bakony Művek gyártmányaival ismerkedhetünk a Konzum Áruházban, ahol a gyári szakemberek mutatják be a termékeket és adnak hasznos tanácsot. A helyszínen megvásárolt gyújtógyertyákat, elektromos feszültségszabályozót és elektromos gyújtásszabályozót a gyár szakemberei beszerelik az Autóklub Citrom utcai javítóbázisán, az utóbbi két termékre megemelt, kétéves garanciát is adnak.

Szombaton, 26-án a Mechlabor parkolójában 13 órai kezdettel autós ügyességi versenyt rendez az Autóklub, a Konzum Áruház, a Bakony Művek és a Pécs városi KBT. Nevezés a helyszínen. A kategóriák első három helyezettjét díjazzák, a legtechnikásabb vezető a városi KBT különdíját kapja. A helyszínen vásárolt autóalkatrészeket beszerelik és beszabályozzák.

◆

— **Táncház.** Január 19-én, szombaton a KPVDSZ Művelődési Házban fél hattól táncház lesz. A délszláv és balkáni táncokat a Baranya Táncegyüttes tanítja Vidákovics Antal vezetésével.

◆

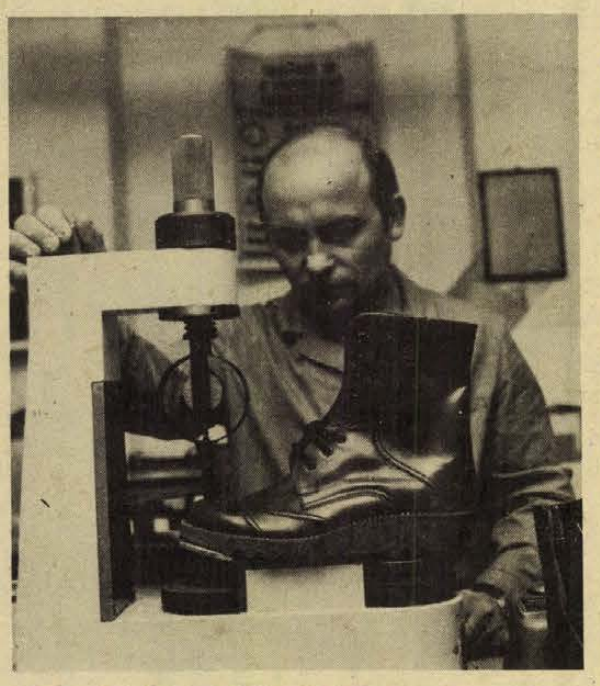
A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott harmadik heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

22, 36, 53, 54, 87

◆

— **Védőhalommal** ellátott pihenőpark készül Pécsett, az Erika utca és a Keszüi út találkozásában, a Lvov-Kertvárosban. A metserséges domb száz méter hosszú és hat méter magas lesz, virágokkal, fákkal ültetik be. Azért van rá szükség, hogy a sűrű forgalmú Keszüi útra játék közben ne szaladjanak ki a gyerekek. Pécsett ez az első park, melynek területén nagyméretű mesterséges dombot hordanak össze.



A Bőr-, Műbőr- és Cipőipari Kutató Intézet minőségellenőrző osztályán rendszeresen ellenőrzik a bőr-, műbőr- és cipőipari termékek és alapanyagok minőségét, szabványosságát. Többek között vizsgálják a tartósságot, a vízállóságot, az esztétikai kivitelt is. Korszerű berendezések és műszerek állnak a véleményező szakemberek rendelkezésére. A mért adatok birtokában felhívják az alapanyaggyártók és feldolgozók figyelmét az előforduló hibákra és figyelemmel kísérik azok kijavítását.

Munka- és szabadnap-áthelyezések 1980-ban

A munkaügyi miniszter — az érintett társadalmi szervezetekkel egyetértésben — egész évre szabályozta a munkaszüneti napok körüli munka-, illetve szabadnap áthelyezéseket. Függetlenül attól, hogy a vállalatnál melyik hétre esik a szabad szombat, a munkarend az idén a következőképpen alakul:

Március 29. szombati munkanap, április 4. munkaszüneti nap, április 5. szabad szombat, április 6. heti pihenőnap, április 7. munkaszüneti nap, április 26. szombati munkanap, május 1. munkaszüneti nap, május 2. heti pihenőnap, május 3. szabad szombat, május 4. teljes munkanap, november 1. szabad szombat, november 6. szombati munkanap, november 7. munkaszüneti nap, november 8. heti pihenőnap, november 9. teljes munkanap, december 20. szabad szombat, december 24. szombati munkanap, december 25. munkaszüneti nap, december 26. munkaszüneti nap, december 27. heti pihenőnap, december 28. teljes munkanap, december 31. teljes munkanap, 1981. január 1. munkaszüneti nap, január 2. heti pihenőnap, január 3. szabad szombat, január 4. teljes munkanap, január 10. pedig szombati munkanap.

A rendelet nem érinti a megszakítás nélkül üzemelő (folytonos) és a rendeltetése folytán a munkaszüneti napokon is működő vállalatnál, illetve ilyen munkakörben foglalkoztatott dolgozók munkarendjét. A lakosság ellátása érdekében, valamint az építési munkahelyeken a munkaszüneti napok körüli munkarendet az ágazati miniszter ugyancsak az említettektől eltérően is meghatározhatja.

— **Szélrózsa klub.** A pécsi Ifjúsági Ház Szélrózsa klubja január 20-án, vasárnap tartja következő összejövetelét, Krimiközelben címmel. Muzsay András házigazda Kristóf Attilával, több bűnügyi regény szerzőjével és a rendőri szervek képviselőivel beszélget valóságos történetekről.

— **Eredményes vizsgával** zárták tegnap Harkányban a gyógynövény-felvásárló szakemberek egyhetes tanfolyamát, amelyet a Herbária Gyógynövény Forgalmazó Közös Vállalat szervezett. Az ötven hallgató képesített gyógynövény-felvásárlóként folytathatja tevékenységét.

— **Pécsiek a rádióban.** Január 20-án, vasárnap a Kossuth adón 15.20-kor Daloló, muzsikáló tájak, Ormánság címmel Máder László összeállítását hallhatjuk. Bevezetőt mond ifj. Kodolányi János. Riporter: dr. Nádor Tamás. Közreműködik: Valachi Mária.

◆

Rendőrségi felhívás!

Csütörtökön 12 óra 45 perckor Budapesten, a III. kerület Vajda János utca 25. szám alatt lévő 33-as számú postahivatalban egy ismeretlen férfi ököllel leütötte az ott dolgozó hivatalvezetőnőt, majd 26 ezer 500 forintot magához véve a helyszínről elmenekült. Az ismeretlen támadó személyleírása: kb. 170 cm magas, sovány testalkatú, 25—30 év körüli férfi. Ruházata: térdig érő sötétbarna bőr vagy orkánanyaggal bevont kabát, barnaszínű sildes sapka, hátul drappszínű teddybeer műszőrme szegéllyel. A cselekmény elkövetésekor egy piros-fekete kockás sállal takarta arcának alsó részét, amely alatt fehér anyaggal fedte be száját és az állát. A rendőrség kéri, hogy akik a bűncselekményt, vagy a támadót, illetve őt menekülés közben látták, jelentkezzenek a Budapesti Rendőr-főkapitányságon, a 07-es telefonszámon, illetve a legközelebbi rendőrnél.

◆

— **Tavaszi divatra készült.** A Kaposvári Ruhagyár pécsi üzeme belföldi szállításra elkészítette a legújabb tavaszi divat szerint varrt tízezer darab gyermek ballonkabátot és kötött passzéval beállított gyermekkabátot.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1980. január 19-én du. 13 órától január 21-én reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs-Vasas II., B. u. 20. Telefon: Pécs 13-387. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Komló város és járás részére: Komló, Irinyi J. u. 3. Telefon: Komló 82-693. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós, 32. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-125. Szigetvári járás, nyugati részen: Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

04—05—07

Elgázolta a vonat. Január 17-én 17.25 óra körül a Kishajmás és Abaliget vasútállomás között közlekedő szombathelyi gyorsvonat eddig ismeretlen körülmények között elgázolta Lacza Károly 27 éves godisai lakost. A baleset körülményeit a rendőrség vizsgálja.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: 4x4 játék. 10.05: Balzac és a muzsika. III. rész. 10.52: Dózsa emlékezete. 11.00: Örömök kertjében. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Opera-művészlemezek. 13.35: Cigánydalok, csárdások. 13.57: Találkozás a Magyar Honvédelmi Szövetségben. 14.07: Esz-dúr zongoraötös. 14.30: Hol tart a mezőgazdaság? 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Évszázadok mesterműveiből. 18.16: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Rádiószínház. 19.50: Népdalok. 20.01: A Rádió Dalszínházának bemutatója. 22.15: Chopin. Molnár Antal előadása. 23.04: Manfréd — szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyedóra háromnegyed ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Máthé Jolán, Domahidy László, Urbán Katalin és Bajtor Imre énekel. 9.30: Hogy tetszik lenni? 10.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.48: Lehár operettjeiből. 11.48: Fiataloknak! 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Testvéri ének. Versek. 14.50: Daljátékrészletek. 15.33: Szigetkék. I. rész. 16.33: Pophullám. 17.30: Közkívánatra! 19.35: Halló, Pozsony! Halló, Budapest! 20.38: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 21.35: Nóták. 22.15: Szimfonikus könnyűzene. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A miskolci stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Fiataloknak — kortárs zenéről. 8.38: Zenekari muzsika. 10.25: Slágerlista. 11.05: Operafelvételekből. 11.47: Beethoven-hangverseny. 13.07: Szimfonikus zene. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Délutáni hangverseny. Közben: kb. 16.10: Kritikusok fóruma. Kb. 16.20: A Délutáni hangverseny folytatása. 17.02: Versek. 17.07: Webern életműve — Boulez tolmácsolásában. I. rész. 17.45: Szombati diszkó. 18.45: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 19.05: Kamarazene lemezekből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Hangverseny. Közben: kb. 20.20: Kedvesem, ha úgy gondolod . . . Francia költők versei. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 21.50: Faust. Operarészletek. 22.39: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó munkát, jó pihenést! A Pécsi Stúdió három nyelvű zenés szolgáltató műsora. Műsorismertetés, hírek. Szerb-horvát műsor. Hírek. Visszapillantó tükör. Lapszemle. — Időjárás. 8.30: Német műsor. Hírek, időjárás, útinform. A hét eseményeiből. — Hétvégi kulturális információk. Neue Zeitung előzetes. 9.00: Magyar nyelvű műsor. Szerkesztő: Somogyvári Valéria. Közben: 10.00: Hírek. 10.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.15: Tévétorna (ism., sz.). 9.20: Iskolatévé: Világnézet. 10.00: Bergengóciai kirándulás (ism., sz.). 10.15: Tetthely. A „rövidzárlat" (ism., sz.). 11.50: Nyugalmunk érdekében (ism.). 12.20: Játék a betűkkel (ism.). 15.00: Breki és a többiek. Szórakoztató műsor (sz.). 15.25: Az állatvilág kísérletei (ism., sz.). 16.10: Olimpia 1980. (sz.) 16.25: Fókusz. Mi tartja meg a világot? 17.00: Hírek. 17.05: E hely poétának való . . . (sz.). 17.35: Reklám. 17.40: Fantázia a televízióban (sz.). 18.15: Játszani is engedd . . . 18.45: Reklám (sz.). Egymillió fontos hangjegy (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.) 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek (sz.). 20.05: Új Scotland Yard. Tűz a játékkaszinóban (sz.). 20.55: Fantasztikus Boney M. (sz.). 21.40: Sepitykó-sorozat. Magyarul beszélő szovjet film (14 éven felülieknek!) 23.25: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Siker. Vitray Tamás műsora (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Ruzante: A csapodár madárka. Komédia két részben (18 éven felülieknek!) 21.10: Tv-híradó 2. 22.25: Interbalett '79. (sz.).

JUGOSZLÁV TV

12.55: Wengen: Sielő világkupa, közvetítés. 15.55: Nagyvárosi kirakatok — gyermekműsor. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság: a találkozók közvetítése. 18.30: Raizfilm. 18.35: R. Domanovic elbeszélése. A démon. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A lakó — amerikai játékfilm. 22.00: Önökkel éjfélig.

MÁSODIK MŰSOR

17.15: Hét tv-nap. 17.45: Tudomány. 18.30: Népi muzsika. 19.00: Válogatás. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Egy este Minka Kamberoviccsal, a szarajevói balett szólistájával. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Találkozások. 21.40: Sportszombat.

— **Vadászat.** 1980. január 20-án a görcsönyi Új Március Vadásztársaság a malomvölgyi parkerdőben társasvadászatot tart, kérjük az arra sétálókat, fokozott figyelemmel legyenek.

— **Idős turisták** tízfős csoportja rendszeresen járja a Mecsek-béli pécsi városi parkerdő távoli pihenőhelyeit, segítségükkel 15 madáretetőt helyezett el a pécsi tanács mezőgazdasági osztálya. A hideg téli napokon 20 mázsa napraforgómagot szórnak ki.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

A Zöldért mai árai

A vöröshagyma kilója 10—12 forintba kerül, míg a lilahagyma 18 forintért kapható. A fokhagyma kilóját 70—80 forintért árusítják. A fejeskáposzta ára 10,80—12 forint, a kelkáposzta 14—16, a vöröskáposzta 16,80—20 forintért vásárolható. A karalábé kilónkénti ára 8,40 és 10 forint között változik. A sárgarépa 10—11, a gyökér 14—15 és a zeller 14—16 forintba kerül. A füzéres cseresznyepaprika 32 forintért kapható. A piros alma kilónkénti ára 14 és 9 forint, míg a körte 20—24 forintért vásárolható. A mosott leveszöldség félkilós csomagolásban 9,60-ért kapható.

Komolytalan rovat

Fogási eredménynapló

„Késhet a tavasz, ha már itt a tél?"

Ez kis adminisztrációs papír, amit minden horgásznak a helyszínen ki kell töltenie. Ebben szerepel a halak darabszáma, fogási ideje, súlya. Az év végén pedig összesíteni kell és leadni annak az egyesületnek, ahová tartozik az ember.

Ez nekem, ez idén nem jelentett nagy adminisztrációt. Volt vagy két-, három és fél kiló halam és mind ponty. Ezzel vége.

Egy öreg horgász, a Gyula bátyám mondta is a barátjának, mikor elmentek mellettem:

— Dilettáns!

Ezt ugyan halkan mondta, úgy, hogy alig hallottam meg én is, de aligha nem igaza volt.

Ő azután valóban nem az! Megfog mindent, ami a vízben található, lett légyen kicsi vagy nagy. Ő azok közé a szívós horgászok közé tartozik, akiknek mindegy hóvihar, eső, zúzmara, dühesztő kánikula. Ő ott ül a parton és fog.

Én tavaly nem horgásztam többet, mint talán ötször. A feleségem lábtörése, az idő rosszasága, vagy túlzott melegsége, lehetetlenné tette horgászatomat.

Én valóban amatőr vagyok. Miattam még tele volnának a folyók hallal, a tavak nem lennének üresek, és jutna másnak is.

Kétszer a Dráván is jártam. A Dráva érdekes víz. No, nem a hal szempontjából, hanem az ott folyó élet csodálatos. Embert nem látni, legfeljebb a túlsó, a jugó parton jelenik meg nagyritkán egy-egy ember. Ő is horgászik, ilyenkor átkiabál, magyarul:

— Van valami?

Mi, minden esetben megnyugtatjuk, hogy nincs semmi, akkor ő is nekiáll, és szintén fogja a semmit. Még nem láttam, hogy halat fogtak volna.

Mi sem, pedig alaposan fölkészültünk. Indulás előtt vettünk fejenként két-két üveg sört. Ebből az első a célzóvíz. Ennek az a szerepe, hogy erőt, ihletet adjon a jó bedobáshoz.

A bedobás többnyire sikerül is. Jó helyen köt ki mindkettőnk horga. Ott nem is bántja semmi.

Mi meg, félig fekve, félig ülve, lessük a világot. A víz olyan, mintha az ősidőkből maradt volna fenn, amit néha egy-egy őz, szarvas tör meg, amint a határokkal nem törődve, disszidál át a vizen.

Utána újra jön a csönd. Hal az nem jön, de nem is fontos. Ez a csend olyan, mintha a világ vége után vagy az ember kezdete előtt lennénk. Benne van a hátunk mögött lévő erdő zúgása, a folyó mormozgása, egy-egy madár riogatása és a végtelen nyugalom. Egy-egy nap után fölfrissülve, kipihenve jövünk haza. Hal nélkül természetesen, de az nem is olyan fontos.

A Pécsi-tó más! Az idén halhorgász leszek. Minden nap — olyan tíz óra körül — ott ér engem is. És ki fogok mindent!

Remélem, úgy járok, mint egy révfülöpi barátom, aki ugyanolyan lelkes horgász, mint én. Egyszer, mikor otthagyta a horgát, és elment arrább kaszinózni, egy nagy hal elragadta a cuccát. Ő utána vetette magát, és a vízben gázolva, kirángatott egy tizenöt kilós pontyot.

Azóta hiába szidják, ő egyszerűen válaszol:

— Én kishalra nem megyek!

Én is ehhez tartom magam!

De azért jöhetne már a tavasz . . .

Szöllősy Kálmán

Közlemény

a KGST-vb üléséről

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának végrehajtó bizottsága január 15—17. között Moszkvában tartotta meg 93. ülését.

Az ülésen a tagállamok állandó képviselői, kormányelnökhelyettesei vettek részt. Bulgáriát A. Lukanov, Csehszlovákiát R. Rohlicek, Kubát F. Bravo, Lengyelországot K. Secomski, Magyarországot Marjai József, Mongóliát M. Peldzse, az NDK-t G. Weiss, Romániát P. Niculescu, a Szovjetuniót K. Katusev, Vietnamot Huynh Tan Phat képviselte. A KGST és a jugoszláv kormány megállapodása alapján a végrehajtó bizottság munkájában részt vett Sz. Gligorijevics, a szövetségi végrehajtó tanács tagja, a JSZSZK állandó képviselője a KGST mellett. Az ülésen részt vett Ny. Faggyejev, a KGST titkára. Az elnöki tisztet Rudolf Rohlicek töltötte be.

A végrehajtó bizottság meghatározta, milyen módon emlékeznek meg a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsában Lenin születésének 110. évfordulójáról.

A tagállamok képviselői a végrehajtó bizottságban konzultációt folytattak a gazdaságpolitika és a tudományos-műszaki politika időszerű kérdéseiről, valamint az együttműködés fő irányvonalairól az 1981—85 közötti időszakban. Megállapították, hogy országaik népgazdasága szilárdan növekszik, fejlődik a kölcsönösen előnyös együttműködés, nagy jelentőségűek azok a sikerek, amelyeket a tagállamokban a kommunista és munkáspártok vezetésével elértek. Kölcsönösen tájékoztatták egymást a KGST tagállamaiban folyó szocialista és kommunista építőmunkáról. Kifejezésre juttatták, hogy határozott szándékuk a testvéri országok gazdasági együttműködésének minden módon történő további szélesítése és elmélyítése. A tagállamok békeszerető külpolitikájuknak megfelelően megerősítették, hogy készek fejleszteni gazdasági kapcsolataikat más államokkal, függetlenül azok társadalmi-gazdasági rendszerétől. A tagállamok szembe kívánnak szállni a nemzetközi helyzet megromlásával, harcolnak a diszkrimináció és a jogok egyenlőtlensége ellen. Egyöntetűen aláhúzták: kudarcra van ítélve minden olyan imperialista kísérlet, amely a gazdasági kapcsolatokat a szocialista országokra kifejtett politikai nyomásra akarja felhasználni.

A végrehajtó bizottság áttekintette, hogyan folyik a hosszú távú együttműködési célprogramok megvalósítását szolgáló megállapodások tervezetének előkészítése. Feladatul szabta meg, hogy gyorsítsák meg azoknak az általános megállapodásoknak előkészítését, amelyek a Szovjetunió területén felállítandó vasércfeldolgozó építésében történő együttműködésre, a Mongol Népköztársaságban a Gobi-övezet északi része szűzföldjeinek megművelésében, a Kubai Köztársaság cukor- és citrusfélék termelése komplex fejlesztésében történő együttműködésre, egyes gépipari termékek gyártása szakosításának és az e téren kialakítandó kooperációnak megvalósítására vonatkoznak.

A végrehajtó bizottság, amely nagy jelentőséget tulajdonít a KGST tagállamai közelítésének, gazdasági fejlettségi színvonala kiegyenlítésének, áttekintette, hogyan halad a tanács szervezeteiben azoknak az intézkedéseknek kidolgozása, amelyek a Vietnami Szocialista Köztársaság népgazdaság-fejlődésének meggyorsítását, hatékonyságának növelését célozzák.

Áttekintették azokat a kérdéseket is, amelyek a KGST tagállamai által létrehozott nemzetközi gazdasági szervezetek tevékenységének korszerűsítésével függnek össze. Megjelölték azokat az intézkedéseket, amelyek az „Interelektro" nemzetközi gazdasági szervezet munkájának korszerűsítésére irányulnak, az elektrotechnikai ipar termékei termelésében a szakosítás és a kooperáció fejlesztése, a korszerű berendezések egységesített sorozatának közös kidolgozása terén. A végrehajtó bizottság megvitatta a szocialista országoknak a számítástechnikai együttműködés kérdéseivel foglalkozó kormányközi bizottsága javaslatait és aláhúzta: nagy fontossága van annak, hogy meggyorsítsák azt a munkát, amelynek során a KGST tagállamai új elektronikus számítástechnikai eszközöket fejlesztenek ki, s az elmélyült szakosítás, kooperáció és egységesítés alapján szervezik meg azok gyártását.

Az ülésen meghatározták az „Interatomenergo", az „Intertextilmas", az „Interhimvolokno" és az „Interatom-insztrument" nemzetközi gazdasági egyesülés további feladatait, rámutattak annak fontosságára, hogy ezek a szervezetek növeljék gazdasági és koordinációs tevékenységük hatékonyságát a termelés szakosítása és a kooperáció elmélyítése, a magas műszaki színvonal, az érintett ágazatok termékei, minősége javításának megvalósítására irányuló munka megerősítése érdekében.

A végrehajtó bizottság azzal kapcsolatban, hogy küszöbön áll az 1981—85. évekre szóló hosszú távú kereskedelmi megállapodások megkötése s annak érdekében, hogy a jövőben is megfelelő feltételeket teremtsenek a kölcsönös kereskedelmi forgalom fejlesztéséhez, javaslatokat fogadott el a tagállamok egymás közti kereskedelme szerződéses árbázisáról az elkövetkező ötéves időszakban.

A végrehajtó bizottság jóváhagyta a KGST és a KGST tagállamai küldöttségének az Európai Gazdasági Közösség küldöttségével 1979 novemberében megtartott tárgyalásokon kifejtett tevékenységét. Megerősítették, hogy a KGST és a tanács tagállamai készek a további kapcsolatok fenntartására abból a célból, hogy együttesen dolgozzák ki a megállapodás tervezetét.

Jóváhagyták azt a tervezetet, amely 1980-ra megjelöli a KGST kapcsolatait a nemzetközi gazdasági és tudományos-műszaki szervezetekkel. Megvitatták a gazdasági együttműködés néhány más kérdését is, s ezekről megfelelő határozatokat hoztak. A végrehajtó bizottság ülése a barátság és az elvtársi kölcsönös megértés légkörében ment végbe.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



NDK segélyszállítmány érkezett Kabulba. A képen kirakják az afgán főváros repülőterén a repülőgépből a gyógyszereket, orvosi felszereléseket és élelmiszert.

Befejeződtek a magyar–vietnami gazdasági tárgyalások

Pénteken, jegyzőkönyv aláírásával befejeződtek a magyar—vietnami gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 8. ülésszakának tárgyalásai. Az erről szóló jegyzőkönyvet Borbándi János és Do Muoi miniszterelnök-helyettesek, a bizottság társelnökei a Parlament delegációs termében írták alá.

A bizottság áttekintette az előző ülésszakon hozott határozatok teljesítésének menetét. Megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország gazdasági együttműködése eredményesen fejlődött, a kapcsolatok tovább erősödtek. Részletesen elemezték az 1976—80-ra elfogadott gazdasági együttműködési program eddigi megvalósítását is és kijelölték a további feladatokat.

Megállapították, hogy a programban előirányzott ipari létesítmények tervezése, építése és a kooperációs együttműködés kialakítása megfelelő ütemben halad. A lehetőségeket azonban tovább kell kutatni a következő ötéves tervidőszakra vonatkozóan és azokat a középtávú tervek egyeztetése során konkretizálhatják.

A bizottság tudomásul vette az ez évre szóló magyar—vietnami árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvben foglaltakat, amely 33 millió rubeles árucserét irányoz elő, s amelyet a múlt év novemberében, Budapesten írtak alá. A bizottság megbízta a két ország külkereskedelmi szerveit, hogy tegyenek intézkedéseket az ütemesebb szállítások érdekében.

Az ülésszak elfogadta a központi tervező szervek beszámolóját, pozitívan értékelte az 1981—85. közötti időszak együttműködési elképzeléseiről, a gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről folytatott tárgyalásokat. Az illetékes minisztériumokat megbízta, hogy folytassanak szakértői megbeszéléseket.

A bizottság eredményesnek ítélte a műszaki-tudományos kérdésekkel foglalkozó albizottság eddigi munkáját és itt is kijelölte a további feladatokat.

*

✦ BELGRÁD: Négy magyar jégtörőhajó érkezett csütörtök délután a jugoszláviai Bezdánba, ahol a különítményt alkalmi ünnepség keretében fogadták. Ezt követően Zomborban megbeszélést tartottak a két ország vízgazdálkodási szakembere-rei. A Dunán egyre erősebb a jégzajlás, ami Batina és Vukovár között már 60 százalékos, tehát másodfokú védelmet igényel. Ezért van szükség a magyar jégtörők segítségére, amely a hagyományos együttműködés jegyében az elmúlt években is eredményesnek bizonyult.

✦ *JERUZSÁLEM: Begin izraeli miniszterelnök pénteken azzal vádolta Egyiptomot, hogy „kiforgatja eredeti értelméből" a Camp David-i megállapodásokat, miután zsákutcába jutottak a palesztin „önkormányzatról" folytatott egyiptomi—izraeli—amerikai tárgyalások. Begin mindazonáltal azt hangoztatta, hogy „nem szabad feladni a reményt", majd kijelentette: Izrael szívesen venné, ha Carter elnök új amerikai–izraeli —egyiptomi csúcstalálkozót indítványozna.*

Kommentár

Úgy látszik, az óceán nemcsak földrajzi értelemben választja el egymástól Európát és Amerikát. Politikai értelemben is mind élesebb határvonal rajzolódik ki a két kontinens között. S ami szembetűnő: az azonos integrációba tartozó államok érdekei egyre ellentétesebbekké válnak. Washington mind messzebbre lép a hidegháborús intézkedések ingoványában. Az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai segítség ürügyén foganatosított és kilátásba helyezett intézkedések azonban Nyugat-Európában nem találnak kedvező visszhangra.

Giscard d'Estaing válaszát Leonyid Brezsnyev üzenetére nem hozták ugyan nyilvánosságra, annyi azonban kiszivárgott, hogy a francia államfő állást foglalt az enyhülés vívmányai mellett. Meglehet, az elnök helyteleníti az Afganisztánnak nyújtott támogatást, ez azonban nem lehet ok arra, hogy az évek hosszú során át kimunkált megállapodásokról, az európai légkörben végbement kedvező változásról, az enyhülés megannyi kézzelfogható bizonyságáról lemondjon a kontinens.

Érdekes és tanulságos a nyugatnémet kormánynyilatkozat is. Igaz, kétségtelen, hogy a kelet—nyugati kapcsolatok pozitív változásának az NSZK köszönheti a legtöbbet, s az sem vitás, hogy a hidegháború feltámasztása számára a legkockázatosabb, ám még ennek fényében is a vártnál szókimondóbb a nyilatkozat. Azt a szándékot hangsúlyozza, hogy Bonn nem akarja megszakítani az európai enyhülés folyamatát, s a kelet- és nyugat-európai vezetők párbeszédének folytatását szorgalmazza. Nem osztják másban sem az amerikai politikusok véleményét a kapcsolatok alakításában. Ellenkezőleg: az NSZK továbbra is részt kíván venni az európai együttműködés és leszerelés különböző fórumainak munkájában. Schmidt kancellár félreérthetetlenül Carter elnöknek és tanácsadóinak címezte figyelmeztetését: ebben a feszült nemzetközi helyzetben „nagy nyugalomra" van szüksége, semmiképpen nem „csatakiáltásokra, harcias vagy provokatív beszédekre".

Csakugyan a higgadt, megfontolt állásfoglalások ideje a mostani. Szerencsére a nyugat-európai országok államférfiainak többsége — Franz Josef Strauss hidegháborús kirohanásaitól eltekintve — ebben az értelemben válaszolt a washingtoni kezdeményezésekre. A csatornán túlról viszont disszonáns hangok jelezték: a konzervatív brit kormány elnökasszonya igencsak csekély realitásérzékről tesz tanúságot a világpolitika eseményeinek megítélésében.

Pedig most éppen arra lenne szükség, hogy ki-ki alaposan megfontolja szavait és lépéseit. Párizsból és Bonnból ilyen felelősségteljes válasz érkezett Washington kihívására.

Gyapay Dénes

✦ HANOI: Kambodzsa nagy tengeri kikötőjében, Kompong Somban ünnepélyesen búcsúztattak 180 szovjet tengerészt, akik segítettek a kikötői irányításban, a beérkező szállítmányok – elsősorban nemzetközi segélyek – kirakodásában és kambodzsaiak kiképzésében. A szovjet tengerészek két és fél hónapig dolgoztak Kompong Somban, s a kikötőben végzett munkájukon kívül segítséget nyújtottak egy iskola és egy árvaház felépítéséhez a tartományi fővárosban.

✦ *GÖTEBORG: Péntek reggel a libériai zászló alatt futó 10 000 tonnás „Star Clipper" nevű teherhajó nekiütközött egy hídnak, amely a svéd Tjörn szigetet Svédország nyugati partjaival köti össze. A sűrű köd okozta szerencsétlenség következtében az 500 méter hosszú híd súlyosan megrongálódott. Az ütközés során a hídon tartózkodó három teher- és egy személykocsi 40 méter magasból a vízbe zuhant.*

✦ LONDON: „A jelenlegi közel-keleti válságban az Egyesült Államok megsegítésére" Nagy-Britannia három fregattot irányít a Földközi-tenger keleti medencéjébe — jelentette be Londonban a brit hadügyminisztérium szóvivője. Közölte: mihelyt a hajók elérik a térséget, csatlakozik hozzájuk az „Intrepid" helikopterhordozó. A szóvivő tájékoztatása szerint már több más brit hadihajó is a Földközi-tengeren állomásozik, azonban sem nevüket, sem a hajók számát nem volt hajlandó megmondani. Az Egyesült Államok növeli az Irán közelében lévő haditengerészeti erejét — közölte csütörtökön Washingtonban a Pentagon szóvivője. Jav az Indiai-óceán térségében már három repülőgépanyahaió — a Midway, a Nimitz és Kitty Hawk — továbbá 25 más hadihajó tartózkodik.

LAPZÁRTA

A Kabulba érkező hírek szerint az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság sok tartományában munkások, parasztok, értelmiségiek ezreinek és az iszlám papság képviselőinek részvételével rendezett gyűléseken megelégedésüket fejezik ki a fejlődés új szakaszának bekövetkeztével kapcsolatban. A gyűlések szónokai hangsúlyozzák: az imperializmus, mindenekelőtt az amerikai imperializmus agresszív terveivel szemben fokozni kell az afganisztáni nép egységét, hogy megvédjék hazájukat az áprilisi forradalom ellenségeitől. A gyűlések résztvevői megelégedettségüket fejezik ki azzal a sokoldalú segítséggel kapcsolatban, amelyet a Szovjetunió nyújtott és nyújt az afganisztáni népnek.

*

Pénteken Islamabadba érkezett Huang Hua kínai külügyminiszter, hogy az Afganisztánnal szomszédos országnak és az ott táborozó afgán ellenforradalmároknak szánt közös amerikai–kínai fegyverszállítások növeléséről tárgyaljon. Huong Hua ellátogat a határ menti Peshawar városába is, az afgán ellenforradalmárok székhelyére, hogy megtekintse az úgynevezett menekült-táborokat. Innen dobják át Afganisztánba a Kínában és Pakisztánban kiképzett és felfegyverzett csoportokat.

*

Rómában kompromisszumos politikai határozat elfogadásával pénteken véget ért az Olasz Szocialista Párt központi bizottságának ülése. A tanácskozás két nappal tovább tartott, mint eredetileg tervezték, a politikai vonalról folytatott igen heves vita miatt. A szocialisták elhatározták, hogy nem a kereszténydemokratákkal törekszenek minden áron egy újabb kormánykoalíció kialakítására, hanem az „összes demokratikus erőkkel", amelyek hajlandók egy demokratikus nemzeti egységkormány megalakítására.

Pahlavi tv-nyilatkozata

Heltai András, az MTI tudósítója jelenti

A volt iráni sah állítása szerint amerikai olajmonopóliumok összeesküvése, valamint a washingtoni és a londoni kormány rossz tanácsai vezettek bukásához. Pahlavi egyébként szinte minden bűnét tagadta a csütörtök éjjel sugárzott tv-nyilatkozatában.

A panamai üdülőhelyen tartózkodó sahhal – aki távolról sem keltette beteg ember benyomását – David Frost, az ismert brit riporter vett fel napokon át beszélgetést, amelynek tanúsága szerint Pahlavi szellemileg teljesen friss. Semmi jel nem mutatott arra, hogy fizikai állapota ne volna kifogástalan – erről egyébként szót sem ejtett.

A sah félreérthetetlenül az Egyesült Államokat vádolta bukásáért. Érvelése szerint a kormány előbb rossz tanácsokat adott, majd cserben hagyta. Felidézte (a Carter-kormány által cáfolt) tényt, hogy tudta nélkül Teheránba küldték Huyser tábornokot, az Európában állomásozó amerikai haderők főparancsnokhelyettesét, biztosítsa az átmenetet a sah távozása után . . .

Pahlavi másik, bizarrabb állítása szerint két nagy amerikai olajmonopólium már évek óta készült az iráni politikai hatalom megdöntésére – hogy emelhessék a világpiaci árakat. A monopóliumoknak az volt a célja, hogy egy olajtermelő ország kikapcsolásával csökkenjen a termelés, emelkedjenek az árak és választásuk Iránra esett – mondta a sah.

A volt uralkodó gúnyosan mosolygott, amikor arról kérdezték, vajon hány támaszpontra volna szüksége az Egyesült Államoknak, amely most a térség „védelmére" készül. „Nekem 760 000 elsőrangú katonám volt – mire mennek itt néhány ezerrel, az ágyúnaszád-politika kora lejárt" – hangzott a válasz.

Pahlavi kijelentette, hogy uralkodásának terrorjáért nem érzi magát felelősnek, a kínzások „egyénektől" eredtek, ő azokról nem is tudott – bár elismerte, hogy hírhedt titkosrendőrsége még Amerikában is figyelte az iráni diákokat. A kérdésekre, valóban milliárdos „magánvagyont" gyűjtött-e össze, amint országában állítják, a volt sah nem volt hajlandó összeget mondani, de közvetetten megerősítette, hogyan nyerészkedett népes familiája. „Ha valamilyen üzletet közvetítettek, nekik is járt a jutalék . . ."

Mint ismeretes, az iráni kormány már hivatalosan kérte Panamától Pahlavi kiadatását. Washington nagy erőfeszítések árán tudott csak megszabadulni volt védencétől, aki viszont hír szerint megunta Panamát és máshová vágyik. Tervei s a tény, hogy a sah ismét egyórás, országos tv-nyilvánosságot kapott az Egyesült Államokban, csak tovább élezheti az amerikai–iráni viszonyt.

Gyorsan, korszerűen, olcsóbban

Mit ígér a „no-fines" technológia a családiház-építőknek?

Kevesebb cementre, betonacélra és fára van szükség

Az egyre élénkebbé váló családiház-építési kedv következtében az építkezni szándékozók olyan korszerű technológia iránt érdeklődnek, amely lehetővé teszi a gyors, olcsóbb építést. Ezt ígéri az angol licenc alapján hazánkban is meghonosított „no-fines" technológia. A témában ma már tíz megye érdekelt, s várhatóan Baranya is belép a sorba. A hét közepén Pécsett, a Technika Házában találkoztak a szakemberek, akik számára Jancsik János, a Lakásépítő Szövetkezetek „No-fines" Technológiai Társaságának főmérnöke tartott tájékoztatót. Az élénk érdeklődést kiváltott témakört most olvasóink számára is feldolgoztuk azzal a céllal, hogy részletesebben megismerhessék a „no-fines" eljárás lényegét.

S. Gy.

A szövetkezeti ipar lakásépítési programjának magasabb szinten történő megvalósításához az ÉVM–OKISZ és OMFB megvásárolta a „no-fines" építési rendszert. Mit jelent ez a két szó? Szó szerint: „nem finom". Szabatosan „finom szemszerkezetet nélkülöző". Ebből következik, hogy a „no-fines" betontechnológia azonos a finom-szemszerkezetet nélkülöző, azaz egyszemcsés öntöttbeton-technológiával. Jelenleg 18 szövetkezet és 1 tanácsi építőipari vállalat tért át az új technológiára, illetve építési rendszerre. Mi a nagyszerű ebben az építési rendszerben? Az, hogy kőből építünk jó hő- és hangszigeteléssel rendelkező lakásokat, hogy rendkívül fegyelmező hatással van a munkát végzőkre, hogy a technológiai váltás igen alacsony fejlesztési költséget igényel, hogy gyors az átfutási idő, hogy kedvező az élőmunka-ráfordítás, cement- és vasfelhasználás, hogy viszonylag kedvezőek a lakás négyzetméterenkénti költségadatok, hogy az épületek variábilisek, flexibilisek lehetnek, és végül, de nem utolsósorban igen minimális az az energiaigény, amely az építőalapanyag előállításához szükséges.

Angliából származik

Ezután ejtsünk néhány szót az építési rendszer származásáról, lényegéről, főbb munkaeszközeiről. A „no-fines" építési rendszer hazája Anglia. Licenc tulajdonos a WIMPEY-cég; Anglia legnagyobb építőipari vállalata, melynek fő profilja a magas- és mélyépítés. A magasépítési tevékenység keretében 1945 óta mintegy 6–700 ezer lakást építettek fel. Évi átlagban 30–40 ezer lakás készül el az angol cég kivitelezésében, amelynek kétharmada állami megrendelésre történik, egyszemcsés öntöttbeton-technológiával. A több mint három évtizedes gyakorlat nemcsak az építési rendszer komplex kezelését és kézben tartását, hanem a technológia kifejlesztését, széles körű alkalmazását is lehetővé tette, a földszintes lakóházaktól az 5–28 emeletes lakóépületekig. Az angol szakemberek tájékoztatása szerint az egyszemcsés-finomszerkezetet nem tartalmazó öntöttbeton-technológiát a háború befejezését követően azokban az angol városokban alkalmazták először, ahol a háború a legnagyobb pusztítást végezte.

Az összedőlt épületek anyagát nem szállították ki a városokból, hanem törőgéppel, valamint rostasorok segítségével frakcionálták. Angliában a telepítési irányzatoknak megfelelően az utóbbi évtizedben lakóházakon kívül „no-fines" technológiával épülnek többek között irodaházak, kollégiumok és szállodák. Ezen építési rendszer egyéb technológiákkal szemben rendkívüli előnyöket biztosít.

A „no-fines" – 10 mm alatti és 25 mm feletti adalékanyagot nem tartalmazó – egyszemcsés, vibrálásmentes bedolgozást igénylő öntött betontechnológia, amely nagy hézagtérfogatú falszerkezet építését teszi lehetővé. Az egyszemcsés beton földszintes, kétszintes, ötszintes lakóházak esetében vasalás nélküli teherhordófalként használható. Magas- és toronyházak kivitelezése vasbetonváz és „no-fines"-beton szerkezeti kombinációjával történik.

A 20 mm átmérőjű zúzottkőből, esetleg zúzott kavicsból előállított „no-fines"-beton könnyű zsaluszerkezet alkalmazását teszi lehetővé. A kőzetszemeket cementpép vonja be felületileg, de nem tölti ki a szemek közötti hézagokat. Ezért válik lehetővé jó hő- és hangszigetelő falszerkezet kialakítása. Az előregyártott speciális zsaluzat közé öntött beton 30 cm-es függőleges teherhordó falszerkezetet alkot. A „no-fines"-beton bedolgozását megelőzően kerülnek a zsaluzatra a nyílászáró szerkezetek, betonkirekesztők. A födémek kétszintes lakások esetén fapanelből, több szintes lakóháznál monolit vasbetonfödémből készülnek.

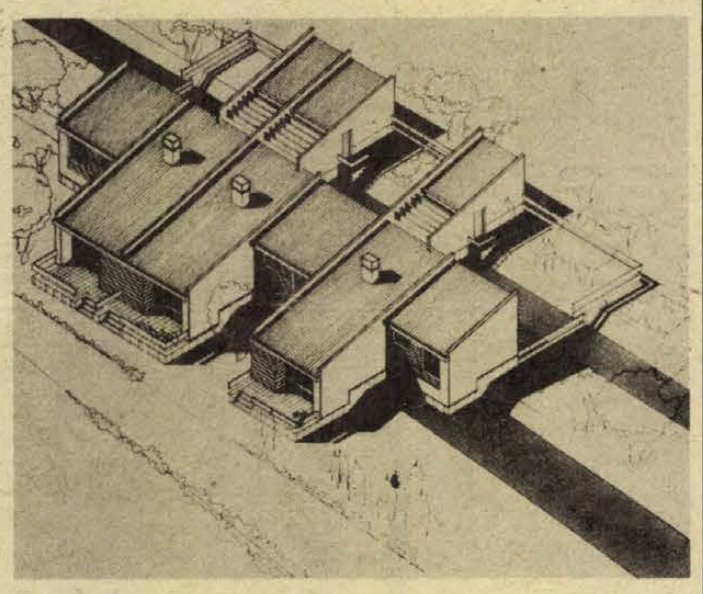
Sikeres hazai kísérletek

A „no-fines" építési rendszert a mindenre kiterjedő, legaprólékosabb építésszervezési megoldások, az építési anyagokkal szemben támasztott minőségi és tisztasági igény, a gondos minőségellenőrzés, a gyors és termelékeny kivitelezés jellemzi, ezeknek az együttes hatása alkalmassá teszi a „no-fines" lakásépítési rendszert arra, hogy széles körben meghonosodjék. A termelés főbb munkaeszközei: az építési feladat megvalósításának hatékonyságát biztosító nagy tálcás zsaluzat, a 12–16 köbméter óránkénti teljesítményű betontelep, valamint a létesítmény magasságához igazodó emelőszerkezet és munkaállvány.

A Keszthelyen lefolytatott sikeres kísérleti építkezés eredményei azt bizonyították, hogy ez a korszerű eljárás a házgyári technológia kiegészítőjeként széles körben alkalmazható azokon a területeken, ahol a házgyári építkezés nem gazdaságos, vagy más okból nem lehetséges, így különösen a magánerejű lakásépítés terén. Fentiek alapján döntés született az építési rendszer széles körű bevezetésére hazánkban.

Az ÉVM–OKISZ és az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság kezdeményezéséből a szövetkezeti ipar számára megvásárolt eljárás hasznosítására hat éve társulás jött létre. E társulás vállalta a szóban forgó eljárás bevezetését, a „no-fines" építési rendszer alkalmazásához szükséges engedélyek megszerzését, az alkalmazó szövetkezetek elméleti és gyakorlati felkészítését és a szövetkezetek ellátását a megfelelő eszközökkel.

A „no-fines" építési rendszer védett. Magyar vonatkozásban licenc tulajdonos és rendszergazda a Lakásépítő Szövetkezet „No-fines" Technológiai Társulása. Ezt az építési rendszert mind a tervezésben, mind a kivitelezésben csakis a társulás külön engedélye alapján lehet alkalmazni. A társulás célja, hogy előmozdítsa az adott rendszer bevezetését és széles körű elterjesztését. A társulás ügyel az építési rendszer tisztaságára és a licenc szerződésben rögzítettek maradéktalan betartására.



„No-fines" technológiájú épületegyüttes makettje: a lakás alapterülete meghaladja a 93 négyzetmétert.

Baranya is érdeklődik

Az építési rendszer tervezésének egyik feltételeként ki kellett dolgozni olyan terveket, amelyek megfelelnek a rendszer sajátosságainak, ugyanakkor kielégítik a hazai igényeket, szokásokat és előírásokat is. ÉVM-megbízás alapján elkészültek a tervdokumentációk. Jelenleg mintegy 12–15 alaptípus között lehet választani. A tervválaszték egyre bővül, a tervezői kapacitás ugyanúgy.

Az építési rendszer bevezetésének fontos feltétele volt az adalékanyag biztosítása. Eddig 15 kőbányaüzem termékét minősítették és ennek alapján engedélyezték a termékek alkalmazását. Ma már elmondhatjuk, hogy az előkészítési, fejlesztési munkák befejezést nyertek. 18 szövetkezet és 1 tanácsi építőipari vállalat 100–120 lakás/év kapacitása áll a népgazdaság rendelkezésére.

1979. december 31-ig 1800 lakás szerkezetöntése fejeződött be. Ugyanezen időpontig 1100 lakás átadása is befejezést nyert. A „no-fines" technológia 4 év alatt 10 megyében (Bács, Borsod, Győr, Heves, Nógrád, Pest, Somogy, Szabolcs, Tolna és Zala), valamint a fővárosban terjedt el. 19 gazdasági egység tagja, vagy együttműködője a társulásnak. Várhatóan a VI. ötéves tervidőszakban további két megye (Baranya és Szolnok) egy-egy szövetkezete vezeti be a „no-fines" technológiát.

Az eddig átadott lakásokkal kapcsolatban a módosított és öntött technológiára vonatkoztatott MGN-ben meghatározott 7200 forintot nem éri el, annál 2,3 százalékkal alacsonyabb. A szerkezetépítés fajlagos élőmunkaigénye megközelíti a házgyári lakások esetében elért színvonalat. A szerkezetöntés élőmunkaigénye lakásonként átlagosan 267 óra. A „szerkezetépítés" megjelölése a fogadószint megépítése utáni munkákat foglalja magában. Ezek a következők:

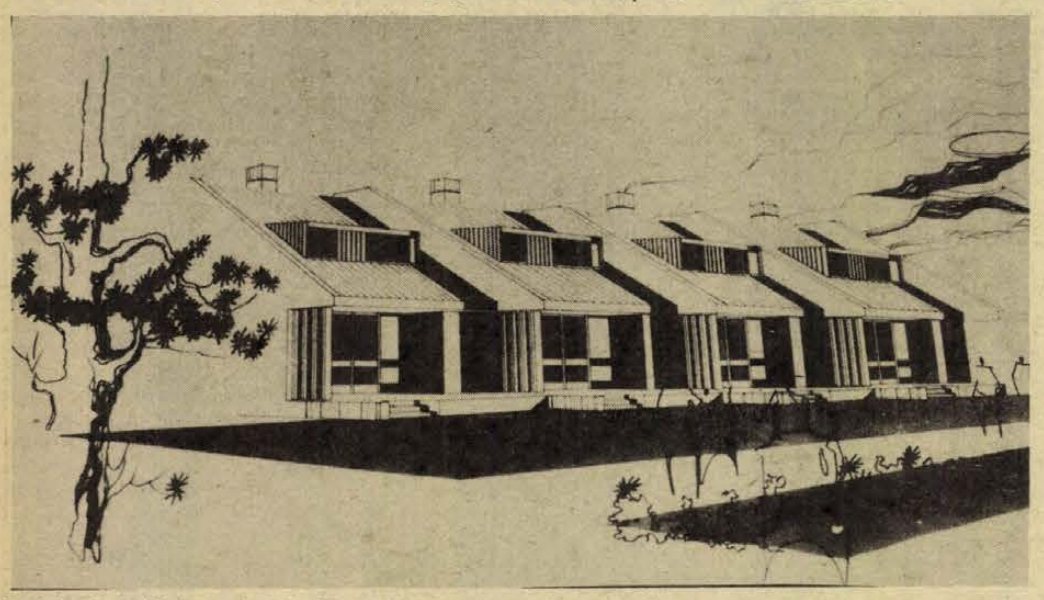
– az adalékanyag fogadása,
– a beton keverése, és bedolgozása,
– a födém és lépcsőszerkezetek beépítése,
– darupálya építése és bontása,
– állványozással összefüggő munkák.

A földkiemeléstől az átadásig egy 56 négyzetméteres átlagos lakás élőmunka-szükséglete 1436 óra volt. A fogadószintek építése nélkül, lakásegységre vetítve 1251 órát ért el az élőmunka-ráfordítás valós szintje.

Egy négyzetméterre jutó anyagszükséglet

Az egy négyzetméteres lakásalapterületre jutó fajlagos cementfelhasználás a vizsgált lakások esetében 2,1 mázsa volt négyzetméterenként. A blokkos építési mód esetében az egy négyzetméter lakás alapterületre jutó cementfelhasználás 3,30 mázsa/négyzetméter, a többi eljárásnál pedig 3,34 mázsa/négyzetméter. A „no-fines" építési rendszerben megépült lakások tehát fajlagosan 36–37 százalékkal kevesebb cement felhasználásával készülnek mint a blokkos, illetve más öntött eljárásmóddal épülő lakások. Az egy négyzetméter lakás alapterületre jutó betonacél-felhasználás átlagosan 13 kilogramm/négyzetméter volt. Lényegében azonos szinten van a kohósalak blokkos eljárásmód is a maga 13,19 kilogramm/négyzetméteres szükségletével. Ugyanakkor a „no-fines" építési mód betonacéligénye az alagútzsaluzatos építési rendszer 47,21 mázsa/négyzetméternyi igényének mindössze 27,5 százalékát éri el.

Végezetül a rendszer előnye, hogy más korszerű építésmódokhoz képest lényegesen kisebb a fajlagos betonacél, cement, faszükséglete, s a blokkos építési módhoz képest lényegesen kedvezőbb a fajlagos élőmunka igénye is. Kedvezőek az eddigi fajlagos költségadatok, és – a készülő vagy már elkészült kiviteli tervek és költségvetések alapulvételével – kedvezőnek ítélhetők az ezután megépítendő épületek várható költségadatai is.



Tetőtér beépítésű szalagházak „no-fines" rendszerben. A kétszobás lakások 72 négyzetméter alapterületűek.

Fotó: Proksza

TUDOMÁNY TECHNIKA

Újra a szén

Az emberiség a kőszenet sokkal régebben ismeri és használja, mint a kőolajat. Mégis hosszú időn keresztül szívesebben alkalmazta a bőségesen rendelkezésre állt és olcsóbban bányászott kőolajat, mint a szenet. A legutóbbi évtizedben azonban rádöbbentek, hogy fogytán a kőolaj, ezért a még meglévő készletek miatt újra nagy jövő előtt áll a szén.

Az elkövetkezendő években, évtizedekben a szénbányászat jelentős növekedésével számolhatunk, és a jelenlegi 3 milliárd tonnás évi termelés az ezredfordulóra a legszerényebb becslések szerint is meghaladja a 4 milliárd tonnát.

A szénbányászat egyik hátránya a nagy emberi munkaerőigény volt. Nyilvánvaló tehát, hogy nincs jövője a csákánnyal fejtett vékony széntelepeknek, a hagyományos kamrafejtéseknek, a kézi erővel való csillerakodásnak. A mélyművelésű szénbányákban is a vastagabb telepeké a jövő, amelyek fejtőpajzzsal bányászhatók. A szénbányászat-fejlesztés azonban elsősorban a külfejtésű bányákra vonatkozóan jelentős, mivel valóságos gépóriásokkal szinte korlátlanul gépesíthetők.

A fejlesztés másik lehetősége a fogyasztás oldalán van. Amíg korábban a szén nagy részét a lakosság égette el egyszerű kályhákban, addig a jövőben a szenet elsősorban az erőművek használják. Ezekben akár az 1000 kalória alatti szenes anyag is elégethető lesz. Már működnek olyan kísérleti erőművek, amelyek csupán 900 kalóriás tőzeges kőzettel dolgoznak. A nyersanyagot megőrlik, ciklonokban víztelenítik, majd a száraz, szenes port befújják a kazánokba. Ez az anyag közönséges kályhákban nem égne el. A kis kalóriaértékű, korábban értéktelen széntartalmú kőzetek is nagy tömegben gazdaságosan szolgáltatnak energiát.

A szénből előállított mesterséges földgázgyártás területén nyílik még további lehetőség. Ez nem jelenti a főleg szénmonoxidból álló, régi városi világítógázra való visszatérést. Ebben az esetben a gáz fűtőértékét úgy növelik, hogy megfelelő nyomáson katalizátorok segítségével hidrogénnel reagáltatják a szénből előállított gázt.



Nagy teljesítményű hőerőmű épül Észak-Csehszlovákiában, Chomutov környékén, amely 1982-re összesen 3170 megawatt energiát szolgáltat — szénből.

LAKÁS–INGATLAN

Kettő-, kettő és fél szobás, tanácsi lakásmegoldást keresek sürgősen, minden megoldással, kertvárosi négyemeletesbe is lehet. „Cserealap" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, nagy méretű, összkomfortos öröklakás a belvárosban eladó, esetleg cserélek budapesti kisebbel. Telefon: 10-085.

Egyszobás lakást vennék. „Tavaszra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél-egszobás, összkomfortos, üres lakást bérelnék hosszabb időre. Válaszokat: „Április elseji költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, negyedik emeleti, távfűtéses, erkélyes, tanácsi lakást cserélek Kertvárosból belvárosi, négy szoba, személyzetis, 120 négyzetméter alapterületű, gázfűtéses lakásra. „Magas ráfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 16 óra után. Pécs, Endresz Gy. 17., IX. 1.

Eltartási életjáradéki szerződést kötnénk házért, lakásért idős személlyel. „Középkor, gondviselés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács belvárosában 3 szobás, szuterénos, félkomfortos, önálló házrész eladó, közületek részére is. Érdeklődni: Mohács, Arany J. u. 2., este 5 után. Lázár.

Szliven környéki, földszinti, másfél szobás, összkomfortos, szövetkezeti házban lévő, házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló nagyságú tanácsi lakásra. Telefon: 17-644, 18 óra után.

MERUKER

AZ IFJÚSÁGI ÁRUHÁZ KÉSZRUHA-AJÁNLATA: Jersey alkalmi ruhák 694 Ft-ért, jerseykosztümök 443—791 Ft-ig, bakfis kockás alj 160 Ft-ért, jersey sötétkék alj 206 Ft-ért vásárolhatók! MOST VÁSÁROLJON! VÁLTOZATLAN MINŐSÉG — MÉRSÉKELT ÁR! ÖNT IS VÁRJUK!

Ma este 19 órától SVÁBBAL A SZLIVEN ÉTTEREMBEN.

Asztal még foglalható a 14-751-es telefonszámon.

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

272 oldalon kínál kellemes szórakozást, sok hasznos tanácsot és izgalmas rejtvényeket a Kincses Kalendárium. MÁR MEGJELENT ÉS KAPHATÓ az újságárusoknál és a postahivatalokban. KINCS A HÁZNÁL A KINCSES KALENDÁRIUM 1980

*CENTRUM HÉTFŐ

1980. január 21-én 20 százalék visszatérítés

Autopress és Midipress kávéfőzők, 2 és 4 személyesek, 145—218,— Ft-ig.

Termosz, 1/2, 3/4 és 1 literesek, 95,50—133,— Ft-ig.

Gurulós bevásárlótáska 395,— Ft.

CENTRUM ÁRUHÁZ

Kistenyésztők, áfészek, termelőszövetkezetek, figyelem!

A HÖGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG KELTETŐÜZEMÉBEN

New-Hampshire fajtájú NAPOSCSIBE

korlátozott mennyiségben kapható február 1-től március 31-ig.

Vegyes ivarú naposcsibe március 15-ig 8,— Ft/db egységárban,

vegyes ivarú naposcsibe március 15-től 10,50 Ft/db egységárban,

NAPOSKAKAS

április 1-től június 15-ig 6,50 Ft/db egységárban.

Háztájiban igen jól bevált fajta, gyors fejlődése szabadtartásban is biztosított.

A gazdaság a megrendeléseket a beérkezés sorrendjében veszi előjegyzésbe és az átvétel időpontját visszaigazolja.

Levélcím: HÖGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG 7191 HÖGYÉSZ, Telefon: Högyész 22. Telex: 13390

ÁRVERÉS

A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat 1980. január 23-án (szerdán) 9 órakor nyilvános árverésen értékesíti az alábbi épületeket bontásra:

Doktor S. u. 72. (Nagy J. u. 31.), Orgona u. 6. sz. alatti raktár ép., Nagy L. u. 7. (Vasudvar) észak—keleti raktár és műhely, Bornemissza u. 17.

Az árverés helye: Pécs, Sallai u. 7.

Fizetés: az árverés alkalmával azonnal, készpénzben.

Négyszobás családi házra cserélem kétszobás, távfűtéses, kertvárosi, tanácsi lakásom. „Ráfizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szabolcsi szőlőhegyen, déli fekvésű, 490 négyszögöl, ötéves lugasszőlő, több gyümölcsfával, pincével, gyümölcstároló, présház, szoba, garázs, teljes felszerelés, víztároló (villany van), műúthoz közel, kedvezményes áron, sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Surányi M. u. 1., I. emelet 8. ajtó. 18 óra után.

Lvov-kertvárosi kétszoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném háromszoba, összkomfortos, tanácsi lakásra különbözet-térítéssel. „Tavaszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház nagy gazdasági épülettel eladó. Gyöngyfa, Kossuth u. 8. sz. alatt. Érdeklődni: Kulcsár, Csányoszró, Petőfi S. u. 14.

Pécsi, 3 szobás lakásra cserélném veszprémi, kétszintes, 120 m²-es, garázsos lakásomat. „Megegyezés, '80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, 2 konyhás + udvari szoba-konyhás, garázsos, kertes családi ház a Felszabadulás úton (volt Mohácsi út) beköltözhetően eladó, iparosnak nagyon előnyös. Harkányi társasüdülői lakrészért is elcserélhető. Telefon: 12-989.

Szakorvos házaspár albérletet keres, esetleg garzont bérelne, határozott időre. „Február 15" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám készpénz és havi törlesztésre belvárosi, egyelőre nem beköltözhető, másfél szobás, összkomfortos öröklakásomat. Telefon: 10-147. 17—20 óráig.

Balatonmárián lévő, vízparthoz közel fekvő nyaralómat eladnám vagy elcserélném 2 szoba, összkomfortos,- barcsi, esetleg pécsi lakásra. Megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: Kőhalmi Gézáné, Kéthely, Dózsa út 36.

Balatontól 7 km-re, kéthelyi 2 szobás családi házamat eladnám vagy elcserélném barcsi, esetleg pécsi 2 szobás lakásra. Érdeklődni lehet: Kőhalmi Gézáné, Kéthely, Dózsa út 36.

Győri, nagy méretű, 1½ szobás, tanácsi, összkomfortos, magasföldszinti lakást hasonló pécsi, tanácsira cserélek. „Rába" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hosszúhetényben kétszoba, komfortos, kertes családi ház kb. 300 n-öl gyümölcsössel, sürgősen eladó. Lenin út 12. szám, vasúttelep. Megtekinthető: 17 órától.

Kertes családi ház eladó, kétszobás tanácsi cserelakás szükséges. Pécs, Brády S. u. 19.

Pécsi 570 n-öl szőlő + gyümölcsös, épülettel, teljes felszereléssel, buszmegállónál eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 5., villanyszerelő.

800 n-öl kert, szobakonyhás házzal eladó. Kút van, öntözni lehet. Ugyanott eladó egy öntözőmotor is. Érdeklődni: Schäfer Andrásné, Pécs, Nagyárpádi út 15.

400 n-öl kert eladó a Postavölgyi úton. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpádi út 15. Körmendy.

Pécs-Vasas I., Búzakalász u. 33. szám alatti családi ház beköltözhetően eladó.

Elcserélném pécsi, két kis szoba, konyha, kamra + kis kertes házrészemet pécsi 2 vagy 3 szobás, tanácsi lakásra. „Összkomfort előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó Uránvárosban a Misi cukrászdánál. Érdeklődni: 13-291-es telefonon, 17 óra után.

Budapesti, belvárosi, egy szoba, komfortos, tanácsi lakást elcserélnék mohácsi, összkomfortos, tanácsiért. Kolozsvári, Mohács, Tanácsház 1.

Garay utcai garzonlakásomat költségtérítéssel elcserélném nem kertvárosi, kétszobás, távfűtéses lakásért. „Felkeresem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, komfortos, tanácsi, 49 m²-es, kétszobás lakásomat, garázslehetőséggel nagyobbra cserélném. „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsen vagy Pécs környékén külön álló lakást vagy lakrészt bérelnék (bútorozott, komfortos vagy összkomfortos). Telefonos lakás előnyben. Válaszokat 7601 Pécs, Pf.: 296. címre kérem.

Háromszoba, összkomfortos lakás OTP-átvállalással eladó. Szigetvár, Radován tér 4. ép. fsz. 1. Érdeklődni 16 óra után, vasárnap egész nap.

Vennék Pécsett 2½ vagy 3 szobás OTP-lakást, esetleg családi házat. „Tavasz, 9" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban családi ház eladó. Érdeklődni: Kossuth L. 76.

Raktárhelyiségnek kiadnánk Mohács, Budapesti országúti, 185 m²-es épületünket, 243 m² bekerített udvarral, raktározásra. Telefon: 62. Szántosi.

Pécstől 3,5 km-re 200 négyszögöl házhely, nagy forgalmú út mellett eladó. „50 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletet keres házaspár egy gyermekkel, vagy lakást bérelne. „Szobafestő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban vennék kétszobás családi házat. „Fürdőhöz közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett új, modern, kétszintes családi ház nagy méretű, komfortos garázzsal eladó. Szövetkezeti és tanácsi lakásokat beszámítunk, budapestit is. Közületi célra is alkalmas. „Központi fűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett eladó két család részére háromszintes ház, balatoni nyaralót vagy harkányi kétszintes családi házat beszámítok. „Balatonföldvártól Siófokig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építési telkek eladók. Pécsvárad, Zengővárkonyi u. 5. szám. Víz, villany van. Bódog.

Egyszobás, szövetkezeti lakás eladó. „Budai vám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Most műszakizott 353-as Wartburg de Luxe eladó. Pécs-Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 8.

Burgonyalevelű paradicsomfa, 40 dkg-os bogyók magjából, 50 szem 20 Ft. Fürtös Erik (200 bogyó/tő) és magas cukortartalmú lugas paradicsom magjából 50 szem 20 Ft. Hollandiából származó lugas uborka, 40 szem 20 Ft. Utánvéttel Éberné, 5650 Mezőberény, Deák u. 36/a.

Perzsaláb bunda, középtermetre eladó. Pécs, Móricz Zsigmond tér 15., fdsz. 1.

Eladó príma hegedű, régi farádió, nagylábas, zsírosbödön. Pécs, Korvin Ottó 4., III. 1.

CO-s Wartburg, lejárt műszakival, olcsón eladó. Mohács, Árok u. 2.

Eladó egy db gőbe, hét malaccal. Pécs, Istvánakna 1.

Eladó egy db B—100-as magnó, UNITRA sztereó lemezjátszó, 30 le VW hajtókar csapágy, dinamó. Cím: Felföldi, Anikó u. 2.

Kifogástalan karban lévő, UK-s Zsiguli 1200-as eladó. Érdeklődni: 20-348-as telefonon, 17—21 óra között.

Most műszakizott Lada 1300-as eladó. Érdeklődni: mindennap. Felner, Rózsa u. 8. Kertváros.

Válogasson húsgalambállományomból, kiválóan szaporodó kingek, mondainok eladók. Madách u. 4.

Prometheusz sztereó rádió és készüléktartó állvány eladó. Varga, Kőrösi Cs. u. 7/b.

Eladó új szekrénysor, heverő, naponta két órától. Kóczián S. u. 9. Mátyásné.

Moszkvics 408-as jó állapotban, egyben vagy alkatrésznek eladó, motorkerékpárért elcserélném. Vilmos u. 41/a.

Sanyó autómagnó és autórádió eladó. (17 óra után.) Siklós, Felszabadulás út 61.

Győztes, szálkásszőrű tacskómmal fedeztetek, kölykök eladó. Kuti István, Hőgyész, Vásártér, 7191.

5 collos, kéttűgyas kötőgép eladó. Pécs, Tátra u. 6.

Kiváló, nemesítőtelepről származó törzsállományoktól mindenfajta napos- és előnevelt csibe állandóan kapható, garanciával, szállítással. Fodor tenyészkeltető, Sásd, Rákóczi u. 10. Telefon: 120.

UG-s Polski Fiat, betegség miatt olcsón eladó, érvényes műszakival. Érdeklődni telefonon, 12 óra után. Telefon: 17-317.

Eladó festményekl J. Mesterházy, Pogány L., Pásztory és ismeretlen német festőtől. Mohács, Tanácsház u. 1. Szondy.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Hízott sertés, 4 db 120 kg-os, helyben levágható, eladó. Hordozható cserépkandalló eladó. Ürögi út 32.

1200-as Zsiguli, 3 évre műszakizott, garázsban tartott, eladó. Pécs, Felsőhavi dűlő 10. Müller.

Komplett Trabant-motor eladó. Érdeklődni lehet: 18 óra után, a 19-233-as telefonon.

3 éves 1500 Lada eladó. Érdeklődni Mánfa, Fő u. 48. Kajtos.

408-as Moszkvics egyben vagy alkatrészenként is eladó. Jegenyés u. 6.

VEGYES

Panelfúrást, fregolik, polcok, előszobafalak felszerelését vállalom. Rippel. Fülemüle u. 19., telefon: 16-110.

Az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóság 1980. évben szabad TALAJVÍZSZINT-SÜLLYESZTŐ kapacitással rendelkezik. Üi.: Heller István. Tel.: Baja, 954/31.

Redőnyjavítást rövid határidőre vállalok. Elavult faredőnyét műanyagra cserélem. Hívásra házhoz megyek. Virth asztalosmester. 7622 Pécs, Zsinkó István u. 10. sz. Telefon: 16-926.

Vállalok költségvetés, számla, vill. védelmi szabvány felülvizsgálati rajzok készítését, szöveges kiértékelések gépelését, angol, német, francia műszaki és egyéb szöveg fordítását (műszer-szerszámkönyv), Münnich F. u. 18. C. I. 6. 17 óra után.

Autósok, figyelem! Minden típusú személygépkocsira utánfutó VONÓGÖMBÖT bejelentés alapján, gyorsan, szakszerűen készít és felszerel Ungvári lakatosműhely, Vajszló, Széchenyi u. 31. Telefon: 38.

Mosógépjavítást vállalok naponta 10 óráig a 30-973-as telefonon. Amrein műszerész.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését vállalja Samu-lakatosműhely. Dombóvár, Árpád u. 24. Gömbesztergát keresek megvételre.

Zsiguli Combival bármilyen fuvart vállalok. „Combi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiút, szabótanulónak felveszek. 7633 Pécs, 39-es dandár 1/1.

Redőnykészítés, garanciával! Dombóvári Emil. 7626 Pécs, Újvilág u. 46. Telefon: 28-342.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagyanyánk és kedves rokon,

SEVELLA SÁNDORNÉ
Fekete Julianna

78 éves korában, hosszas betegség után elhunyt. Temetése január 21-én, hétfőn 13 órakor lesz a szavai temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk,

SCHULTHEISZ IMRE

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 21-én 1 órakor lesz a csonkamindszenti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, nagyapám, apósom, testvérünk, sógorunk, keresztapánk és rokonunk,

NAGY JÁNOS

üvegcsiszoló mester, 1980. január 5-én, rövid szenvedés után szerető szíve megszűnt dobogni. Temetése 1980. január 21-én 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága gyermekünk,

STANEK GYULA,

a Belker. Szállítási Vállalat dolgozója 31 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 22-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászolják: szülei, testvére, sógornője, nagyszülei, nagybátyja, keresztanyja, keresztgyermekei, unokatestvérei és a széles körű rokonság.

A gyászoló család és a Baranya megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság megrendülten tudatja, hogy

SENDULA ISTVÁN
nyugállományú főtörm.

életének 63. évében, 1980. január 12-én elhunyt. Temetése katonai gyászpompával 1980. január 21-én 14.30-kor lesz a mohácsi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, nevelőapám, testvérünk és kedves rokonunk,

CAJBERT JÁNOS

67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 23-án fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

PÁSZTORY FERENCNÉ
Horváth Margit

75 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 24-én, csütörtökön fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, dédapám, testvérünk, sógorunk, nagybátyánk és kedves rokonunk,

NAGY KÁLMÁN

ny. MÁV főellenőr, 1980. január 6-án váratlanul elhunyt. Temetése január 24-én, csütörtökön du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetősége, pártszervezete és szakszervezeti bizottsága mély megrendüléssel tudatja, hogy szeretett nyugdíjas munkatársunk,

EGYED KÁLMÁN

65 éves korában elhunyt. Kedves munkatársunkat 1980. január 21-én, hétfőn 14.30 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapánk, apósunk, szeretett nagypapánk, testvérem, sógorunk és kedves rokonunk,

ARNOLD ISTVÁN
nyugd. művezető

1980. január 4-én, 67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 21-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, drága jó dédikénk,

BALOGH ISTVÁNNÉ
Mihócza Anna

91. évében, január 4-én csendesen elhunyt. Utolsó útjára január 23-án fél 1 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Hainess és Balogh család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága fiam, szerető édesapám és kedves rokonunk,

KOVÁCS JÓZSEF ANDOR

zóki lakos 1979. december 26-án, 54 éves korában szerető szíve örökre megszűnt dobogni. Temetése 1980. január 23-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló édesanyja és kislánya.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

NÉMETH IMRE

55 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 25-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük rokonainkat, ismerőseinket, hogy

RUDOLF MIHÁLY

temetése 1980. február 1-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR Autókub 1980. február 2-án a Szliven étteremben rendezi autósbálját. Belépőjegyek igényelhetők a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

A BÓBITA bábegyüttes minden vasárnap délelőtt 10 órakor előadást tart. (Déryné u. 18.) Műsoron: Hupikék Péter.

ÚJ tanévet kezd február 4-én a Dolgozók Esti Általános Iskolája. Négy hónap alatt — hetenként kétszeri iskolalátogatással — elvégezhető az ált. iskola egy-egy osztálya. Beiratkozhat minden huszadik életévét betöltött, munkaviszonyban álló fiatal. Beiratkozás január 21-től január 31-ig délután 2—6-ig (szombat kivételével). Székely Bertalan u. 19. sz. alatt a Dolgozók Általános Iskolájában. Telefon: 15-593. Az iskola a Kossuth térről a 33/A járattal közelíthető meg.

Szeretettel meghívjuk 1980. január 21–25. között

„EGY RÉGI RÓMAI LAKOMÁRA"

A PANNÓNIA ÉTTERMUNKBE.

A vacsorát követő egyórás műsort a PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ művészei adják. Ha meghívásunkat elfogadja, kérjük értesítse éttermi üzletvezetőnket (telefon: 13-322).

Programkezdés: 20 óra.

Részvételi díj: 200,— Ft.

HUNGARHOTELS HP

Megjelent



Mintegy ötven érdekes, olvasmányos, népszerűen megírt cikk a különböző tudományok köréből.

Kapható a Hírlapkiadó Vállalat közönségszolgálatánál (Budapest VIII., József krt. 7.) és a hírlapárusítóknál.

384 oldal, ára 30 forint.

Heti jegyzetünk

Visszatérés

Sztárolásnak hívták valamikor régen, amikor még volt ilyen, azt, ha valakit „futtatott" a sajtó. Szóval a sztároknak mindig és mindenütt szerepelniük kellett a lapokban. Mindegy volt még az is, jót vagy rosszat írtak-e róluk. A lényeg egy volt: szerepeljenek. Akár a botránykrónikában, akár a karitatív célú gyűjtések névsorában. Így váltak bizonyos nevek fogalommá azzal együtt, hogy mindenféle emberi tulajdonságok, kitalált vagy igaz történetek kapcsán feltűntek, és a személy, akit a reklámfőnökök állandóan a közvélemény látókörében tartottak, egyszerűen sztárrá vált. Sztárrá, aki nem volt se jó, se rossz, de bámulat tárgya volt, és produkcióiért mindenki fizetett. Az utca embere azért, hogy láthassa, az üzletember azért, mert a sztár az ő akármijét viselte.

Ez arról jutott eszembe, hogy olvastam, a világbajnok mégis visszatér és megpróbál ismét sikereket elérni ott, ahonnét elég nagy zajjal távozott. Nem, a világbajnok nem disszidált, csak a dobogóról lépett le, otthagyva a nehéz vasakat. Azután eljátszott egy csomó szerepet, amit a lapok nagyon lelkesen kommentáltak, majdhogynem sztárolni kezdték. A világbajnok megtanult nyilatkozni, fényképezőgép elé állni vagy ülni. És megtanult meglepetésekről is gondoskodni.

Remélem, az olvasó kitalálja, kiről van szó. Igen. Róla.

A véleményem? Nem mérvadó. Csupán annyi, hogy mindenkinek jogában áll mindenféle sportot abbahagyni, akkor, amikor éppen akarja. Az viszont nem szép dolog, sőt nagyon is nem szép, ha valaki, aki a sport révén lett valaki, egy sportágat hagy cserben éppen akkor, amikor a legnagyobb szükség volna a sportbeli tudására, erejére, szereplésére. De ha már valaki akármi okból is dicstelenül elköszönt, nem hiszem, hogy további életútjával szükséges az olvasókat hetenként traktálni. Mert esetünkben is úgy tűnik, több sajtót kap a „hűtlen elhagyás", mint a kemény munka. Azután az ilyesmiből az a kellemetlenség is származik, hogy az illetőből ugyan negatív, de mégiscsak hős lehet, vagy éppen lesz is.

Nos most a világbajnok visszatért. Rövid hír adta tudtul ezt a pozitív lépést. Sokkal rövidebb, mint a korábbi negatív kicsengésű lépéseit. Ám most mi a teendőnk? Üljünk örömünnepet? Változtassunk előjelet a „hős" titulus előtt?

Mi a véleményem? Ez sem mérvadó. De úgy érzem, nincs okunk az újjongásra. Talán jobb, ha egyszerűen tudomásul veszünk egy tényt. Egy fiatalember meggondolta magát. Visszatért. Tessék, bizonyítsa be, mennyire komoly az elhatározása. Dolgozzon, szerezzen ismét babérokat a sportágban. De a babérokból való koszorú fonását hagyjuk meg a tényleges pályafutása végére. A korai babérkoszorú gyakran glóriának tűnik. A glória pedig hasonlatos a délibábhoz, ami nem egyéb csalóka látomásnál.

Mit kívánhatunk a visszatérőnek? Sikert természetesen. Sok és kemény munkával megszerzett sikert.

—K—

Célok: férfiaknál a bentmaradás, nőknél a középmezőny

A PVSK kosárlabdázói rajt előtt

- *Pálvölgyi visszavonult*
- *Nem sikerültek az erősítések*
- *Előtérben a fiatalok*

Nem a legjobb előjelekkel várják az NB I. hét végi rajtját a PVSK férfi kosárlabdázói. Solti József, a csapat edzője nehéz helyzetben van. Az elmúlt évben szerepelt játékosok közül többen nem állnak rendelkezésére. Pálvölgyi visszavonult, Kovács M. Budapesten folytatja tanulmányait, Vojteket porccal operálták.

Az elmúlt évben a 8. helyet sikerült kiharcolniuk a PVSK férfi kosárlabdázóinak. A játékosállomány összetétele alapján jobb helyezés elérésére nem tellett a csapat erejéből. A jó hajrának köszönhetik a vasutasok a kiharcolt 8. helyet és azt, hogy a rájátszás során az 1—8. helyért mérkőzhettek.

A hét végén kezdődő NB I. mérkőzés-sorozatától a csapat vezetői nem várnak csodát. A játékosállomány összetétele erre nem ad okot. Pálvölgyi, aki hosszú éveken keresztül nemcsak a PVSK-nak, de a magyar válogatottnak is erőssége volt, írásban bejelentette: befejezte játékos pályafutását. A csapat vezetői nem tudták megmásítani a visszavonuló játékos elhatározását.

— Pálvölgyi nem játszik — mondotta Solti József, a csapat edzője — ez kétségtelenül igen érzékenyen érint bennünket. Ráadásul Kovács Miklósra sem számíthatunk, aki Pálvölgyi mellett a csapat legponterősebb játékosa volt az elmúlt évben. Budapesten tanul tovább és a MAFC-ba igazolt át. Vojteket január elején operálták porccal és ő legjobb esetben csak áprilisban lehet ott a pályán. Tóth, Darázsi, Varasdi, Rab II., Gálosi maradtak csak meg a tavalyiak közül. Az idősebb játékos mellett fiatalok ülnek majd a kispadon, Kovács N., Onhausz, Schaub, Boros, Kárpáti.

A PVSK erősítési tervei nem sikerültek. A csapat vezetői azon fáradoztak, hogy a legjobb pécsi férfi kosárlabdázók az NB I-ben szerepelhessenek, ezt azonban nem sikerült elérni. Két új fiú került csak a PVSK-hoz: Dombóvárról az egy évre kölcsönadott Talján visszakerült a vasutasokhoz és a Postástól Szakács igazolt át a PVSK-hoz.

A kosárlabda NB I. új formában történő lebonyolítása lehetővé teszi az új csapat kialakítását. Gyakorlatilag másfél évig nem lesz kiesés az NB I-ből. 1981 őszén a tervek szerint áttérnek a kosárlabdázók a bajnokság őszi—tavaszi rendszerben történő lebonyolítására és szó van a létszám emeléséről is. Erről és az NB II. új formában történő kiírásáról később döntenek. A január 20-án induló bajnokság tavaszi idényéből 11 fordulót március 10-ig játszanak le, utána Felszabadulási Kupa következik, majd májusban, júniusban újabb négy fordulót játszanak. Az őszi idény októberben kezdődik, december 14-ig 13 fordulót bonyolítanak le. Január elején újabb két forduló lesz és ezután következik a rájátszás, az 1—8. és a 9—16. hely között végzett csapatok oda-visszavágó alapon vívnak körmérkőzést.

A hét végi első fordulóban a PVSK férficsapata vasárnap délelőtt a városi sportcsarnokban Kecskemét csapatát fogadja. A tavaszi idényben 8 mérkőzést játszanak Pécsett, hétszer szerepelnek idegenben. Kecskemét után Pécsett játszanak Bajával, Körmenddel, a Budapesti Honvéddal, a Volán SC-vel, a Videotonnal, a Csepellel és a ZTE-vel. Idegenben kerülnek szembe az Oroszlányi Bányásszal, a Műegyetemmel, Szegeddel, a Ganz MÁVAG-gal, Sopronnal, a Vasas Izzóval, a Székesfehérvári Építőkkel.

A PVSK női csapata is megkezdi a hét végén mérkőzéssorozatát, a tavaly szerepelt játékosokra az idén is számítanak. A rajtnál azonban nem lesz ott a csapatban vasárnap a BSE elleni mérkőzésen Russainé, aki kórházban van és a porccal bajlódó Somogyvári, valamint a decemberben műtéten átesett Gál, Verbőczíné, aki hosszú éveken keresztül meghatározója volt a PVSK női kosárlabdacsapata játékának, továbbra is a vasutas rendelkezésére áll. Mellette Bundásznė, Szabóné, Hollós, Csankó, Padragi, Tölgyesné, Gondor játékosok lépnek majd pályára a mérkőzéseken.

Fazekas Tiborné, a női csapat intézője a tavaszi programról mondta:

— A sorsolást csak március 15-ig készítették el a szövetségben. Amennyiben a magyar női válogatott kijut Moszkvába, őszszel folytatódik a bajnokság, ha nem, a szövetségben döntenek, mikorra írják ki a tavaszi idény hátralévő mérkőzéseit.

Mátis Géza, a PVSK elnökével is beszéltünk a tavaszi rajt előtt.

— Csak elismeréssel szólhatok azokról a játékosokról, akik kitartottak a férficsapat mellett. Remélem sikerül a szakosztályvezetőség erőfeszítése és olyan csapatot alakítanak ki, mely biztosítani tudja a bentmaradást. Jelen körülmények között a férficsapatból a célkitűzés más nem lehet, mint a bentmaradás. A lányoknál a középmezőnybe várjuk a csapatot.

Hegyi István



Kedvez az időjárás a téli sportoknak. Délutánonként benépesül a mecseki sípálya **Fotó: Körtvélyesi László**

Király Kupa és Szuper Liga

Csütörtökön este a páros meglehetősen hosszúra nyúlt, s ráadásul még kellemetlen meglepetéssel is szolgált, ugyanis a Szőke, Benyik-kettős három játszmában vereséget szenvedett a vendégektől, akik ezzel a győzelemmel szépítettek.

Herman Stiegler, Bernard Pils–Szőke Péter, Benyik János 4:6, 7:5, 7:5.

A Király Kupa-mérkőzés végeredménye: *Magyarország–Ausztria 2:1.*

A magyar Király Kupa-válogatott már pénteken reggel elutazik Moszkvába, ahol vasárnap a Szovjetunió csapatával játszik, ennek a találkozónak a tétje minden bizonnyal a csoportelsőség.

*

Az asztaliteniszezők Szuper Liga mérkőzéssorozata keretében csütörtökön a késő éjszakai órákban fejeződött be Nimes-ben a francia—magyar találkozó. A mérkőzésen hatalmas küzdelemben a magyarok nyertek.

Magyarország–Franciaország 4:3. Magyar győztesek: Klampár, Oláh, valamint a Jónyer–Klampár- és a Jónyer–Szabó-páros.

MNK-sorsolás

Sorsoltak a labdarúgó MNK-ban. Február 28-án a legjobb 16 közé jutásért a még versenyben levő baranyai együttesek a következő ellenfelekkel mérkőznek: Mázaszászvár—Volán, Mohács-Véméndi TE—Vasas, Répcelak—Komló.

Szép búcsú

Az egyesült államokbeli Birminghamben a negyeddöntővel folytatódott a nemzetközi férfi teniszverseny. A magyar Taróczy Balázs Connors ellen játszott és 6:7, 6:0, 6:4 arányú vereséget szenvedett az amerikai versenyzőtől, tehát Connors játszmát vesztett.

Nyilatkozatok az olimpiai bojkott ellen

Amint az a hírügynökségek jelentéseiből kitűnik, egyre kevéssé valószínű, hogy nemzetközi támogatásra talál az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Szaúd-Arábia azon szándéka, hogy megtorpedózza az idei nyári olimpiai játékok megrendezését Moszkvában. Ez kitűnik az alábbi nyilatkozat-csoportból is:

Willi Daume, az NSZK Olimpiai Bizottságának elnöke, csütörtökön este Bonnban kijelentette, hogy az olimpiai játékokat Moszkvában kell megrendezni. Mint mondotta, az olimpia nem lehet a politikai kérdések megoldásának színtere. Olyan időszakban, amikor feszült a nemzetközi helyzet, a megértést elősegítő területeken kell fokozni az együttműködést.

Finnország nem csatlakozik semmilyen, a nyári olimpiai játékok bojkottjával kapcsolatos lépéshez — jelentette ki csütörtökön Tamperében a Finn Nemzeti Olimpiai Bizottság elnöke Jukka Uunilai. Mint mondotta, Finnország az esetleges Lake Placid-i téli olimpiai játékokkal kapcsolatban sem tervez semmiféle bojkottot.

A moszkvai olimpiai játékok megrendezése mellett szállt síkra csütörtökön Madridban Juan Antonio Samaranch, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság végrehajtó bizottságának tagja, Spanyolország moszkvai nagykövete. Kifejtette: „Mindenfajta probléma ellenére" a sportot és a politikát el kell választani egymástól. Samaranch az 1982. évi labdarúgó-világbajnokság szervezési munkálataival kapcsolatban tartózkodik Madridban, kijelentette, az olimpiai játékok szervezése az eredeti tervek szerint folyik.

ÚSZÁS

Indul az Express Kupa

A Baranya megyei Úszó Szakszövetség az idei tanévben harmadszor rendezi meg a pécsi általános iskolai tanulók úszó seregszemléjét. Az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda pécsi kirendeltségének vezetője által felajánlott díszes serlegért folyó versenyeken a korábbi években 12—14 pécsi általános iskola vett részt.

Első alkalommal a Jókai utcai, tavaly a meszesi általános iskola nyerte a pontversenyt. A seregszemle eddig jól szolgálta célját: az általános iskolás tanulók széles rétege kapcsolódott be az úszósportba, közülük sokan már szakosztályban készülnek a versenyekre.

A vasárnap induló versenysorozaton csak 10 iskola jelezte részvételét. Nem kíván indulni a versenyeken az első évi győztes, a Jókai utcai iskola, pedig tanulói között nagyon sok tehetség van, akik eddig sikeresen szerepeltek. Távol marad a versenyektől az Egyetem utcai, a Felsővámház utcai, a 39-es dandár úti, az Anikó utcai, az Üttörő utcai, a Bánki Donát utcai és a Kertváros új lakótelepi iskola is.

A szakemberek remélik, hogy a seregszemle az idén is meghozza a várt sikert, a sok indulót és részt vesznek a versenyen azok az iskolák is, melyek eddig — talán feledékenységből — nem jelentkeztek.

Várják az úszni tudó általános iskolás tanulókat január 20—27-én, február 3-, 10-, 17-én reggel 8 órakor a Hullámfürdőben.

Mecseki nyílt túra

A B. m. Természetbarát Szövetség ez évben is folytatja a nyílt túrák vezetését. Az év első túrájára január 20-án kerül sor. Útvonal: Hősök tere—Rigó kút—Zsolnay kút—Tripammer fa—Kantavár—Dömörkapu. Távolság: kb. 9 km. Várható visszatérés kb. 14.00 óra. Étkezés: hozott élelemből, vagy a túra után a dömörkapui turistaházban. Találkozás: a Hősök terén a busz végállomásánál, 9.00 órakor. Túravezető: Szemen Rudolf.

Üttörő nyílt túrák

A megyei természetbarát szövetség a megyei üttörő elnökséggel együttműködve a megye üttörői részére nyílt túrákat vezet. Cél, biztosítani az üttörők túrázási lehetőségeit és a Mecsek hegység megismerését. A túrákhoz bárki egyénileg vagy csoportosan csatlakozhat. A túrákat minősített túravezetők vezetik, akiknél a találkozási helyen lehet jelentkezni. Nagyobb létszámú csoportok részvétele esetén ajánlatos a csapatvezető vagy egy szülő jelenléte is. Az első üttörő nyílt túrát január 20-ára szervezik meg. Rövid túra a Közép-Mecsekben. Útvonal: Misina—Tubes—Fehérkút—Tripammer fa—Pécsbánya. Távolság: kb. 6 km. Várható visszaérkezés: kb. 15.00 óra. Öltözék: réteges, meleg, legalább magasszárú cipő. Étkezés: hozott élelemből. Ajánlatos forró teát is hozni. Találkozás: Kossuth tér, 35. sz. járat, 8.00 óra. Túravezető: Mátrai Gábor, Pécsi Vörös Meteor.

A hétvége sportműsora

JANUÁR 19., SZOMBAT

Labdarúgás. HDNK: Komló—MVTE, Komló, 14.00.

Asztalitenisz. Megyei felnőtt egyéni bajnokság. Pécs, egyetemi tornacsarnok, 14.00.

JANUÁR 20., VASÁRNAP

Asztalitenisz. Megyei ifjúsági, serdülő, újonc egyéni bajnokság. Pécs, egyetemi tornacsarnok, 9.00.

Sí. Megyei középiskolás alpesi verseny. Misina-tető, 11.00.

Kosárlabda. NB I. nők: PVSK—BSE, Pécs, városi sportcsarnok, 10.30. NB I. férfiak: PVSK—KSC, Pécs, városi sportcsarnok, 12.00.

Atlétika. A PMSC fedettpályás versenye Somogy, Tolna és Baranya megyei versenyzők részvételével, Pécs, Tüzér utca, 10.00.

Focifarsang

Január 26-án és 27-én kerül sor a miskolci városi sportcsarnokban a hagyományos foci-farsangra, amelynek keretében serdülő, öregfiú és női csapatok szerepelnek nemzetközi tornán.

A magyar öregfiú válogatott jugoszláv és szlovák ellenfelet kap, szerepel még Miskolc öregfiú gárdája is. A magyar válogatott az alábbi játékosokkal lép pályára:

Géczi, Szentmihályi, Novák, Mészöly, Sipos, Berendi, Menczel, Dunai II., Fenyvesi dr., Rákosi, Horváth L., Keglovich, Mathesz.

Baranya Kupa

Folytatódik a népszerű Baranya Kupa autós ügyességi versenysorozat. Az idei év első futamára vasárnap délelőtt 10 órakor kerül sor a Baranya megyei Autóklub rendezésében. A versenyt havas terepen bonyolítják le Csertetőn. A 10 órakor kezdődő ügyességi versenyre bárki jelentkezhet és nevezhet a helyszínen 9 órától.

Április 5-én kezdődik a vízilabda-bajnokság

Alkalmazkodva a moszkvai olimpia időpontjához és a felkészüléshez, az idei vízilabda-bajnokság április 5-én kezdődik, s a tavaszi szezon május 25-én zárul. Az első ízben tizennégyes mezőnyben viszont ebben az időszakban csak 12 forduló lesz, s a tavaszi utolsóval folytatódik a pontvadászat szeptember 6-án, s október 12. a zárónap időpontja. Érdekesség, hogy a Vasas—OSC „örökrangadót" a 13. fordulóban játsszák, tehát már az olimpia után. S az egész bajnokság végén, az utolsó fordulóban lesz ennek a találkozónak a visszavágója. (Május 31. és június 15. között hazai olimpiai kupa-tornát rendeznek.)

A tavaszi első forduló párosítása: Volán—Bp. Vasas Izzó, Bp. Honvéd—Szentes, Szolnok—OSC, Ü. Dózsa—FTC, Bp. Spartacus—Vasas, Szeged—Eger.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601 Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

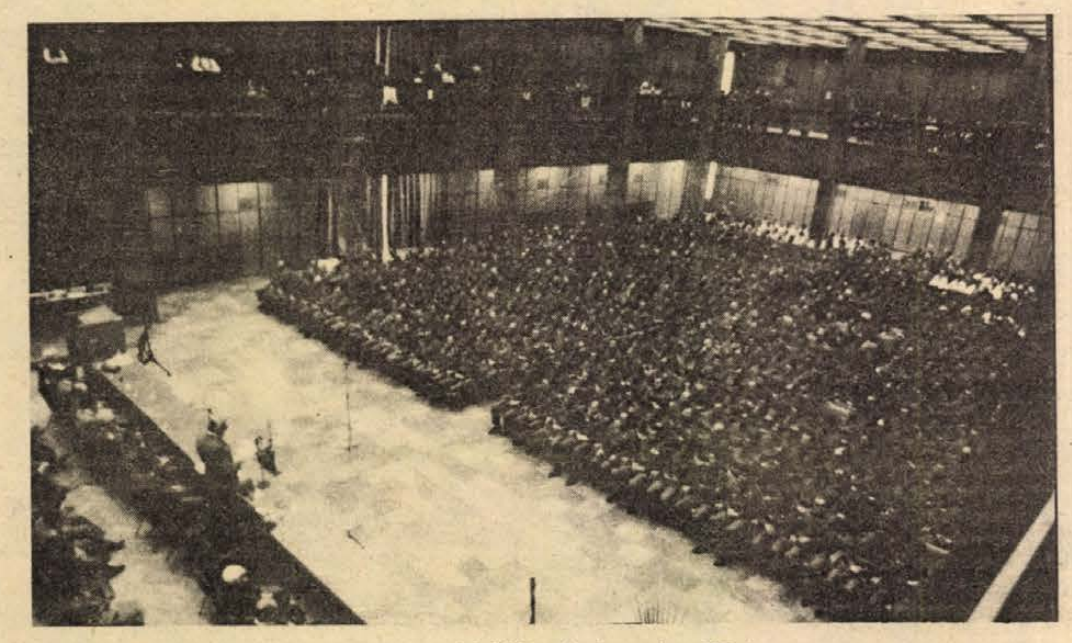
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 19. szám
1980. január 20., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Pécs, Mágocs, Komló



Sári Ferenc beszámolóját tartja a munkásőrök pécsi egységgyűlésén

Ünnepélyes munkásőr-egységgyűlések

Felelősségteljes munka, fegyelmezett helytállás

A Munkásőrség Pécs városi „Landler Jenő" egysége, a megyei törzs és közvetlen alegységei tegnap délelőtt tartották ünnepélyes évzáró egységgyűlésüket a POTE aulájában. Az ünnepségen megjelent Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke és Tóka Jenő, a MÉV vezérigazgatója, a megyei párt-vb tagjai, Szentirányi József, a Pécs városi Pártbizottság titkára, dr. Kósa Ferenc, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője, Czente Gyula, a Pécs városi Tanács elnöke, valamint párt-, állami, társadalmi, gazdasági szervek, illetve a társ fegyveres erők és testületek vezetői, képviselői.

Az egység előtt Sári Ferenc, a Munkásőrség Pécs városi parancsnoka jelentette Szentirányi Józsefnek és Megyaszai József megyei munkásőr parancsnoknak, hogy az ünnepélyes évzáró-évnyitó egységgyűlésre a személyi állomány felsorakozott. A Himnuszt követően Horváth István színművész szavalta el Garai Gábor: Új kor nyitánya című versét, majd Drenkovics István elnöki megnyitójában köszöntötte a munkásőröket és a meghívottakat.

Sári Ferenc egységparancsnok értékelte az elmúlt kiképzési év eredményeit: „A szocialista haza, a dolgozó nép fegyveres szolgálatában való cselekvés gondolata és gyakorlata adja tartalmát a mai ünnepélyes évzáró egységgyűlésünknek. Számot adtunk arról, hogy 1979-ben hogyan teljesítettük a részünkre meghatározott kiképzési és szolgálati feladatokat.

Jóleső érzéssel tölthet el bennünket az a tudat, hogy 1979-ben a megnövekedett feladatok ellenére egységünk becsületesen helytállt, a kiképzési és szolgálati feladatokat jól oldották meg ... A legnagyobb elismeréssel szólhatunk a kiképzéseken szolgálati feladatukat ellátó munkásőr elvtársakról. Ténykedésüket, a feladatokhoz való jó hozzáállás, a lelkesedés, a fáradhatatlanság jellemezte. A feladatok végrehajtása során nőtt az állomány összekovácsoltsága, erkölcsi-politikai, fegyelmi helyzete, munkásőreink értik pártunk politikáját, következetesen dolgoznak megvalósításáért, valamennyiüket a felelősségteljes munka, a fegyelmezett helytállás jellemzi ... Kiemelkedő teljesítményt nyújtanak vállalataik, szövetkezeteik, intézményeik terveinek teljesítésében, a minőségi munka végzésében szocialista brigád tagjaként vagy vezetőként.

Az egységparancsnok elismerését és köszönetét fejezte ki a hozzátartozók önzetlen, szívből jövő támogatásáért, akik biztosították, hogy férjeik, fiaik, lányaik és asszonyaik helytálljanak. A személyi állomány a XII. pártkongresszus, hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére indított munkaversenyhez csatlakozva becsülettel kiveszi részét a termelési feladatokban és a munkásőri kiképzésben, kommunistához méltóan oldják meg feladataikat.

A szocialista versenymozgalom értékelésében a megyei közvetlen szakalegységek versenyét az ellátó szakalegység nyerte meg, a megyei versengés során a pécsi egység ellátó szakalegysége második lett. A kitüntetések közül – melyeket Szentirányi József, Megyaszai József és Sári Ferenc adott át – 12-en a Kiváló parancsnok, 25-en a Kiváló munkásőr kitüntetést vehették át. A Szolgálati érdemérem kitüntetést harminc év után Vass István megyei parancsnokhelyettes, húsz év után Horváth József, Herbst János, Szabó János, Vörös József és Varga István vehették át, tizenöt év után 42-en, tíz év után 27-en, a Leszerelési emlékérmet 30-an kapták meg. Az egységen belül a Moharos János és az Ölbei György vezette alegységek bizonyultak legjobbnak.

Szentirányi József a pártbizottság nevében üdvözölte az egységgyűlést és kérte, hogy továbbra is fegyelmezett, jó munkával vegyék ki részüket a termelési és munkásőri feladatok ellátásában. A kitüntetettek nevében Moharos János alegység parancsnok mondott köszönetet.

A csapatzászló előtt az előképzős állomány tette le az esküt, majd a leszerelő és tartalékállományba kerülő munkásőrök nevében Engel Sándor adta át fegyverét Székely Miklósnak. Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

(Folytatás a 2. oldalon)

Lázár György fogadta Do Muoit

Lázár György, a Minisztertanács elnöke, a Politikai Bizottság tagja szombaton a Parlamentben fogadta Do Muoi vietnami miniszterelnök-helyettest, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának póttagját, aki a Magyar–Vietnami Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság nyolcadik ülésszaka alkalmából küldöttség élén tartózkodik hazánkban. A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen részt vett Borbándi János, a kormány elnökhelyettese, az együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke, valamint Chau Tho Thong, a Vietnami Szocialista Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

●

Az Iraki Nemzeti Diákszövetség küldöttsége Budapesten

Mohamed Dabdab vezetésével hazánkba érkezett az Iraki Nemzeti Diákszövetség küldöttsége. A látogatás során megbeszélést folytatnak a magyar ifjúság országos tanácsának, valamint a magyar egyetemi és főiskolai hallgatók országos tanácsának képviselőivel az ifjúsági és diákszervezetek együttműködéséről, a nemzetközi diákmozgalom aktuális kérdéseiről.

Favázas üzlet



Pécsett, a Ledina tövében lévő építési bemutató területén, a Soproni Erdészeti Vállalat favázas, előregyártott elemeiből újrendszerű épületet emelt a baksai Ezüstkalász Termelőszövetkezet építő részlege. Ebbe az épületbe költözik a Zsolnay utcából szanált szerelvénybolt.
Fotó: Erb János

Továbbra is jó a termelői kedv

A húsipari vállalat felvásárlási tervei

Jó ütemben haladnak a szerződéskötések

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat ebben az esztendőben 285 000 sertést, továbbá 27 000 vágómarhát kíván felvásárolni a termelőszövetkezetektől és kistermelőktől a szerződések alapján. Igaz ugyan, hogy az idei évre szóló szerződéskötések még nem teljesen fejeződtek be, de a korábbi évek gyakorlatához hasonlóan a tervekben megfogalmazott felvásárlási irányszámot teljesíteni fogják.

Tegnap délelőtt a vállalat pécsi központjában a járási kirendeltségvezetők kaptak tájékoztatást az elmúlt évi eredményekről, továbbá egyebek között az idei szerződéskötésekkel kapcsolatos tudnivalókat is megbeszélték a szakemberek. Az értekezlet szünetében kerestük meg Tóth Gyulát, a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat termelési és felvásárlási főosztályvezetőjét, hogy a szerződéskötések eddigi tapasztalatairól tájékoztathassa olvasóinkat.

A vállalat még az év vége előtt befejezte a termelőszövetkezetekkel a szerződéskötéseket. Ennek alapján a megye mezőgazdasági üzemei 1980-ban 157 000 sertést adnak át a húsiparnak, vágómarhából pedig 16 500-at kívánnak megvásárolni.

A kistermelőket február végéig keresik föl és kötnek velük szerződést, az elmúlt évben érvénybe lépett feltételek alapján. Örvendetes – s ez már az eddigiekből is kiderül –, hogy a kistermelők hizlalási kedve továbbra is jó. Eddig 76 000 sertés hizlalására kötöttek velük szerződést: idén várhatóan 128 000 sertést bocsátanak ki a megye háztáji gazdaságai, ami az elmúlt évhez képest hétszázalékos növekedést jelent. A kistermelők, a kialakított kilogrammonkénti alapárra mennyiségi felárat kapnak, s azok a gazdák, akik három évre kötnek szerződést, ugyancsak felárban részesülnek, ami emelkedő jellegű. A kistermelőnek, a szerződés megkötésekor nyilatkoznia kell az átadási időről és a szállítás előtt egy hónappal be kell jelentenie, hogy a hónap első vagy második felében kívánja leszállítani a hízott sertést. Megyénkben a legnagyobb kistermelői szállítók az újpetreiek, a villányiak, a somberekiek, a himesházaiak, valamint a reménypusztaiak. A termelőszövetkezetek közül a legnagyobbak közé tartoznak Somberek, Véménd, Vajszló, Mágocs, Villány, Egyházasharaszti.

Ami a vágómarhával kapcsolatos felvásárlási elképzeléseket illeti, a vállalat idén 16 500 szarvasmarhát kíván felvásárolni a termelőszövetkezetektől – eddig 15 500-ra kötöttek szerződést – a kistermelőktől pedig 10 500-at. A felvásárlás mértéke hasonló lesz a tavalyihoz.

S. Gy.



Egy éve alakult meg a Pannónia Filmstúdió Pécsi Műterme. A jelenleg 15 fős társulat hamarosan végleges helyet kap — a Városi Tanács és a Mecseki Szénbányák jóvoltából. Így már bizonyára semmi akadálya nem lesz annak, hogy a pécsi rajzfilmesek sikerrel teljesítsék ez évi tervüket, melyben többek között 6 mozifilm, 3 tv-film, illetve -sorozat, valamint jónéhány reklámfilm és filmbetét is szerepel.

Bizalom a párt politikája iránt

Februárban kezdődnek a pártértekezletek

A Magyar Szocialista Munkáspárt alapszervezeteiben országszerte lezajlottak, illetve néhány helyen a napokban szerveződnek az MSZMP XII. kongresszusát előkészítő tanácskozások.

A beszámoló taggyűléseken — még tavaly november—decemberben — megvitatták az alapszervezetek elmúlt ötesztendei tevékenységét, most januárban pedig a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit és a párt szervezeti szabályzatának módosítására vonatkozó javaslatokat tűzték, illetve tűzik napirendre. Sokhelyütt újjáválasztották már az alapszervezeti, illetve legtöbb helyen a pártvezetőségeket, s küldötteket választottak a felsőbb szervek pártértekezleteire. A pártértekezleteket megelőző fontos eseménysorozat tapasztalatairól az MSZMP KB párt- és tömegszervezetek osztályán tájékoztatták az MTI munkatársát.

Az alapszervezeti tanácskozások egyértelműen bizonyították: egész párttagságunk és a pártonkívüli dolgozók is bíznak az MSZMP politikájában, egyetértenek a pártnak a szocialista társadalom továbbfejlesztése érdekében kifejtett tevékenységével, bizalommal és várakozással tekintenek a kongresszus tanácskozásai elé.

A taggyűléseken töretlenül érvényesült a demokrácia: nyílt, elvtársi vitákban formálták állásfoglalásaikat az alapszervezetek, mindenki, aki bármely kérdésben szót kért, az szót kapott, kötetlenül kifejthette véleményét mind az ország, mind szűkebb környezetének gondjairól, teendőiről. Átlagosan számolva minden harmadik párttag élt e jogával a beszámoló taggyűléseken. A párttagság nagy érdeklődését tükrözi, hogy a gyűléseken a tagság 85—90 százaléka jelent meg, több pártszervezetben pedig 100 százalékos volt a részvétel. A beszámolók foglalkoztak a pártvezetőség, a pártcsoport munkájával, a tagfelvétel kérdéseivel, a pártoktatás helyzetével, megtárgyalták az adott munkahely termelési, gazdasági problémáit, a szocialista brigádmozgalom eredményeit, a tömegszervezetek tevékenységét. A tapasztalatok szerint a beszámoló taggyűléseken reálisan számba vették: hogyan sikerült munkájukban érvényesíteni a XI. pártkongresszus határozatait, összegezték az eredményeket, de önkritikusan foglalkoztak a politikai munka hiányosságaival is.

A párt alapszervezetei magas fokú politikai érettségről, kommunista felelősségtudatról tettek tanúságot. Úgy tűnik, hogy messze túljutottunk azon a korábban nem ritkán tapasztalt gyakorlaton, hogy a gondok láttán egymásra, le- és felmutogatva odázták el a megoldásokat azok, akik voltaképpen erre lennének kötelezettek. Éppen ellenkező jelenség tanúi lehettünk: a pártalapszervezetek ezúttal többnyire nem szorítkoztak csupán a saját, szűkebb értelemben vett tevékenységükre, szinte könyvelői pontosságú mérlegek elkészítésére, hanem döntően a mai és az előreláthatóan holnapi gondokból kerestek észszerű kiutat, igyekeztek a feltárt problémákra jó megoldásokat felkínálni. Ismét bebizonyosodott, hogy párttagságunk nem csupán jóváhagyólag ért egyet politikai céljainkkal, gazdasági törekvéseinkkel, hanem, ha lehet, az eddigieknél még jobban, eltökéltebben, cselekvőbben kíván részt venni e célok és törekvések valóra váltásában, sőt — ahogyan egyértelműen megfogalmazódott — részt követel e közös munkában. Döntően e szemlélet volt a mozgatórugója a beszámoló taggyűlések vitáinak, s arról folyt az eszmecsere, hogy a sokoldalúan feltárt és így a korábbinál teljesebben felismert gazdasági, termelési, fejlesztési, műszaki gondok megoldásában miként tehetnek a kommunisták a jelenleginél még többet.

Helyzetünk reális és pontos felmérése a kongresszusi előkészítő munka első szakasza volt. A következő taggyűlésen, pártcsoport-értekezleteken a kongresszusi irányelveket érdemben vitatták-vitatják meg, amelyeken több helyütt részt vettek, illetve részt vesznek a Központi Bizottság tagjai. A kongresszusi irányelvekről folytatott eszmecserék, viták 800 ezernél több párttag számára tették, teszik lehetővé, hogy közvetlenül beleszóljanak a párt politikájának alakításába. A kongresszusi készülődés e fontos szakasza még tart. Az eddig történtek gazdag ismeretanyagának birtokában is rendkívül nehéz — és érthetően korai is — még a legalapvetőbb és leginkább általánosítható tanulságokat összegezni. Néhány jellemző, a politikai irányítás teendőit segítő tanulságot talán mégsem elhamarkodott vállalkozás már most is számba venni. Általánosítható tapasztalat volt: az irányelveket a párttagság kedvezően fogadta. Összességében az a vélemény, hogy jó programot ad a következő öt évre. A viták tapasztalatai alapján is megállapítható, hogy a párttagság továbbra is egyetért a párt fő politikai irányvonalával és a kongresszustól ennek további megerősítését várja. A taggyűlések új vonása volt, hogy a korábbiaknál többen foglalkoztak a nemzetközi helyzettel, külpolitikánk fő irányaival és feladataival. A párttagság támogatja a párt külpolitikáját, annak szilárd internacionalista alapját, igénylik, hogy a párt a jövőben is minden lehetséges módon segítse elő a béke megőrzését.

Társadalmi és politikai viszonyaink fejlődését értékelve a kommunisták egyetértettek az irányelvekben megfogalmazottakkal: társadalmi rendszerünk szilárd, a munkásosztály betölti vezető szerepét, szövetségi politikánk jól segíti a fejlett szocialista társadalom építését. Az elvek meghirdetése mellett azonban konkrétabb intézkedéseket várnak az alkalmazotti létszám csökkentésére, a bürokrácia visszaszorítására. A taggyűléseken helyeselték a magasabb követelmények megfogalmazását a gazdasági építőmunkában. Kifejezésre juttatták több helyütt, hogy jelenlegi gazdasági helyzetünk alakulásában nemcsak a külgazdasági tényezők, hanem saját munkánk gyengeségei is közrejátszottak.

A kommunisták általános helyesléssel fogadták a főbb ideológiai és művelődéspolitikai feladatokat. Sok helyütt kezdeményezték a kispolgári életmód, magatartás határozottabb elítélését, a szocialista életmód kiszélesítéséhez nélkülözhetetlen feladatok konkrét megfogalmazását. Egyetértés alakult ki abban, hogy emelni kell értékrendszerünkben a munka, ezen belül különösen a fizikai munka becsületét, mivel ez továbbfejlődésünk alapja.

A párt-alapszervezetek második — januári — taggyűlési sorozatának másik fő témája a pártvezetőségek újjáválasztása. Az eddigi tapasztalatok szerint a taggyűléseken gondos mérlegelés, a tisztségre javasolt emberek szakmai munkájának, politikai rátermettségének, emberi magatartásának alapos vizsgálata után döntöttek arról, hogy az elkövetkező években kik vezessék az alapszervezeteket.

A vezetőségválasztások lezajlása a kongresszusi előkészületekben újabb, fontos időszak kezdetét jelenti: a következő napokban, hetekben sor kerül az MSZMP felsőbb irányító szerveinek pártértekezleteire. Februárban tartják meg a vállalati, intézményi, majd ezt követően a kerületi, járási, városi, illetve városi-járási pártértekezleteket. Ezek napirendjén az elmúlt években végzett munka értékelése, a kongresszusi irányelvekkel kapcsolatos észrevételek, vélemények összefoglalása, a pártbizottságok, illetve a felsőbb szintű pártértekezletek küldötteinek megválasztása szerepel. Március 1-én és 2-án, illetve 8-án és 9-én tartják meg a budapesti, a megyei, illetve a megyei jogú pártértekezleteket.

Ifjúsági börzeműsor

Börzeműsort indít útjára márciusban a Magyar Televízió ifjúsági osztálya. Az újító szándékú fiatalok jelentkezésére számító sorozatban javaslatokat, találmányokat kínálnak fel megvételre. Olyan ötletek népszerűsítését is tervezik egy-egy adásban, amelyek kisebb vállalatoknál már megvalósultak, azonban valamilyen ok miatt az ország más területein, üzemeiben nem terjedhettek el. Különös figyelemmel kísérik az olyan ötleteket, amelyek az energiagazdálkodás, az ésszerű takarékosság lehetőségeit dolgozzák fel.

A „Felkínálom" című műsor a börze mellett nyomon követi néhány ki nem használt szellemi erő sorsát, bemutat jogos elutasításokat is.

A börzeműsor bevezetőjeként a szerkesztőség pályázatot hirdet. Ezen részt lehet venni minden olyan szellemi és tárgyi lelemennyel, amelyet újításként, találmányként már elfogadtak, de országos bevezetésére még nem került sor. A február 5-ig beküldhető pályamunkákat szakzsűri bírálja el.

Csúszkálók, szánkózók



Ez a kislány szánkózás közben súlyos lábtörést szenvedett, műteni kellett Fotó: Proksza László

Gyermekbalesetek

A három havas fülű gyerek háromfelé gurult; prüszkölve, pirosra csípett arccal rúgták talpra a ródlikat, aztán ismét nekiindultak a dombnak, kacsázva, bakancsuk sarkát mélyen a hóba vágva...

— Pálya! Pálya! — próbált utat találni vassal kivert szánkóján hasalva egy, az újabb hullámmal érkezők közül, néhány kölyköt a lábáról leverve, mígnem a hirtelen megtorpanó rozoga alkotmányról messzire röpült...

A tél örömeit élvező srácokat hosszan elnézte *dr. Pilaszanovich Imre*, a gyermekklinika docense is, ott a Rókus-dombon. Most itt a klinika főorvosi szobájában vele és *dr. Kustos Gyulával* próbáljuk a téli gyermekbalesetek témakörét összefoglalni.

— Végül is — mondotta Pilaszanovich tanár úr — ahhoz képest, hogy hány gyerek van kint naponta a ródlipályákon, hogy ott hányszor borulnak, ütköznek, fának szaladnak — elenyésző a balesetek száma. Persze azért a lábtörések, kéztörések, koponyasérülések senkinek sem hoznak örömet.

A gyermekklinika statisztikája szerint — dr. Kustos Gyula tárja elő a számokat — éppen január közepétől kell tartani. Évekre visszamenőleg szinte azonos a kép: nem a szünidők, a pihenőnapok hozzák a baleseteket, hanem az iskolakezdések... Valahol érthető is: odakint nagy pelyhekben hull a hó, a gyerek meg az osztályterem fegyelméből figyeli. S aztán rohan... Pótolni az elmulasztottakat, hisz gyorsan sötétedik. S van két-három szabad óra — kontroll nélkül.

Évente a baranyai gyerekek 10 százalékát éri valamilyen baleset: könnyebb-súlyosabb törés, zúzódás. A tipikus szánkóbaleset: a lábtörés, koponyasérülés...

Bent a kórteremben a gipszvilág.

— Doktor bácsi — kérdezi fehér köpenyemet nézve egy kis kölyök — ugye már csak egyet alszom, s aztán hazamehetek?..

P. Jutkát tegnap hozták be a mentők. Ahogy mondja: „A Misinárói jöttünk le, s a vidámpark mellé érve vettük csak észre, hogy nagyon jeges a pálya. Nagyon rohantunk, előbb egy fának ütköztünk, aztán be az árokba... Már nem tudtam felállni.."

Nem fájt mindjárt, csak később. Most combig gipszben: kemény műtét rakta helyre bal lábát. A diagnózis: darabos lábszártörés.

M. Rita alszik. Lába felpolcolva: nemrég hozták ki a műtőből. Combtörés. Arca nyugodt; most nem érez fájdalmat, nem gondol semmire. A szomszédos ágyon fekvő kis beteg magyarázza: — Csúszkált. Pedig biztos mondták neki, hogy ne csúszkáljon! Látja a bácsi, nem fogadott szót az anyukájának.

Dr. Kustos Gyula egy másik dologra is felhívja a figyelmem. Az utóbbi években csökken azon autóbalesetek száma, ahol gyermek a szenvedő fél. Szánkó-auto koccanás pedig az idén még nem volt. Kulturáltabban közlekednek a pécsiek — mondja —, jobban vigyáznak, fegyelmezettebbek. Ezt öröm hallani.

De azért a szülőknek ezekben a napokban fokozottabban kéne a gyermekeikre figyelni. Dr. Horváth Mihály, a gyermekkórház igazgatója említette: régen volt már ilyen gazdag tél lehetőség a szánkózás, korcsolyázás, síelés tanulására. S nem feltétlenül szükséges tanulópénzt fizetni.

Kozma F.

Szakszerűen és megbizhatóan

Mit tud ön a reklámról?

— Mit tud ön a magyar reklámról? — tették fel a kérdést négynapos pécsi tanácskozásukon a reklámszakemberek a meghívott 26 vállalatnak.

Tavasszal Pécsett és az ország más városaiban szakmai bemutatót tart a Magyar Hirdető, melyre kulturális intézményektől a mezőgazdasági termelőüzemekig minden vállalatot és céget meghívnak. Arra kíváncsiak, hogy a megváltozott gazdasági körülményekhez képest mi módon segíthetik és tehetik hatékonyabbá a hirdetni szándékozók munkáját, valamint milyen javaslatok és kérések hangzanak el a reklámmal kapcsolatban. Az ország egyik legnagyobb reklámvállalata minden eszközével hármas célkitűzését tartja szem előtt: szakszerűség, tervszerűség és megbízhatóság. Ezt saját tervezési, kutatási osztály, korszerű filmstúdió, saját nyomda és nem utolsósorban külsős szövegírók, grafikusok és a reklámot megszólaltató népszerű színészek segítségével végzik. Nemcsak Magyarországon, hanem a világ minden tájáin hirdetnek különböző vállalatok kívánságára, mint például a mezőgazdasági szaklap eljut Afrikától Közel-Keletig. A hirdető nemcsak a szűkebb értelemben vett reklámot végzi, hanem a vállalatok munkáját piackutatással segíti elő.

A mai ember életének része a reklám, hiszen úton-útfélen abba „botlik" az ember. Az utcán kerítések, hirdetőoszlopok oldaláról, az újságok, naptárak oldalairól köszön ránk, valamint a rádió és a televízió műsoraiban is szerves részt foglal el.

A négynapos reklám-megbeszélés szakmai kérdéseit, eredményeit összegezik és hasznosítják majd.

A. E.

Mágocs és Komló

Ünnepélyes munkásőr-egységgyűlések

(Folytatás az 1. oldalról)

A sásdi munkásőr egység a mágocsi filmszínházban tartotta ünnepélyes évzáró egységgyűlését, melyen közreműködött a sásdi úttörő fúvószenekar. Orosz Lajos egységparancsnok jelentését dr. Vida József, a Komló járási Pártbizottság első titkára és Megyaszai József, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnoka fogadta. Az elnöklő Varga József köszöntője után Orosz Lajos értékelte az egység előző kiképzési évben elért eredményeit, majd a pártbizottság nevében dr. Vida József vonta meg az egység tevékenységének mérlegét. A kitüntetések átadásakor ketten kapták meg a Kiváló parancsnok, öten a Kiváló munkásőr jelvényt, a Szolgálati érdemérmet húsz év után kettő, tizenöt év után négy, tíz év után nyolc, míg ötéves szolgálat után az elismerő oklevelet egy munkásőr vette át, a leszerelők és tartalék állományba kerülők közül tizenegy fő kapott Munkásőr emlékérmet, melyeket dr. Vida József és Megyaszai József adtak át. Az egység legjobb alegysége címet a Jámbor István, valamint a Varga József vezette közösségek nyerték el.

A sásdi munkásőr egység mágocsi évzáró egységgyűlésén részt vett Zámbó István, a Bikali Állami Gazdaság igazgatója, a megyei párt-vb tagja, Kutnyánszky Géza, a Megyei Pártbizottság munkatársa, párt-, állami és gazdasági vezetők, valamint szovjet katonavendégek.

*

Komlón, a Városi Pártbizottság tanácstermében tartotta ünnepélyes évzáró egységgyűlését tegnap délután a „Csizmazia Gyula" városi munkásőr egység. A kenderföldi úttörőcsapat köszöntő műsorát és a Komló városi úttörőzenekar játékát követően Hegedüs Ottó nyitotta meg az egységgyűlést.

Szlavek János egységparancsnok értékelte a személyi állomány előző évi tevékenységét, kiemelve, hogy a munkásőri és a munkahelyi feladataikat a legjobb tudásuk és képességük szerint oldották meg. Az egységben a szakmunkások és értelmiségiek jó együttese kovácsolódott össze, az állomány egynegyede tagja valamilyen vállalati testületnek, háromnegyede szocialista brigádtag. A kitüntetéseket átadó Gallusz József, a Komló városi Pártbizottság első titkára, Verebes Tibor Baranya megyei munkásőr parancsnok-helyettes és Szlavek János kezéből hárman a Kiváló parancsnok, öten Kiváló munkásőr; a Szolgálati érdemérmet tizenöt év után tizenketten, tíz év után öten, ötéves szolgálat után a Munkásőr emlékjelvényt négyen, a leszerelő emlékérmet ketten, az egységparancsnoki dicséretet és dicsérő oklevelet tizenhatan vették át. Az egység legjobbjai a Bede József, valamint a Gyenis István vezette alegységek lettek.

Az előképzős munkásőrök eskütétele után a leszerelők, és tartalékállományba kerülők nevében Békefi Géza adta át fegyverét a legifjabbakat képviselő Mann Józsefnek. Gallusz József köszöntötte az egységgyűlést, elismerve áldozatos munkájukat, és kérve, hogy az 1980-as év kiképzési feladataiban és a munkahelyükön még jobban álljanak helyt. Az ünnepségen részt vett Hartmann János, a Komló városi Tanács elnökhelyettese, valamint társadalmi és tömegszervezetek, a fegyveres testületek és gazdasági egységek vezetői.

M. L.

Korszerű termelési körülmények között világpiacra alkalmas termékeket

Húszmilliárd Pécsről

Támogatunk minden intézkedést, amely a gazdaságpolitikai célkitűzések megvalósítására irányul

Ezekben a napokban a szokásosnál is több szó esik a gazdasági élet dolgairól. Ez így természetes. Pártunk Központi Bizottsága 1979. december 6-i ülésén értékelte az elmúlt év eredményeit, és meghatározta az 1980-as népgazdasági terv és költségvetés irányelveit. Ennek szellemében vizsgálta meg a Pécs városi Pártbizottság az 1979. évi cselekvési programjában megfogalmazottak végrehajtását és fogalmazta meg az 1980. évi feladatokat.

Nőtt az export

Pécs város ipara az előző évhez viszonyítva szerényebb mértékben növekedett, de jelentős mértékben meghaladta az ország ipari növekedésének ütemét. Ma az ország gyarapodásához e város gazdasága évi 20 milliárd forintnyi bevétellel járul hozzá. Korszerű termelési körülmények között világpiacra alkalmas termékeket gyárt, és élelmiszeriparunk fejlődése a város ellátását nagymértékben javította. Dinamikusan nőtt a gépipari termelése. A könnyűipar és az építőanyagipar termelése az 1978-as szint alatt maradt.

Számottevő mértékben növekedett az exportértékesítés. A nem rubel elszámolású export 20 százalékkal volt nagyobb, mint az előző évben. A gépipar 2,6-szorosára, a bőrgyár 2,5-szörösére, a szövetkezeti ipar 46 százalékkal növelte tőkés exportját. A Kesztyűgyár a szocialista piacon 38 százalékos növekedést tudott érvényesíteni a tőkés értékesítés 1 százalékos növelése mellett.

A termelési költségek növekedését jelzi, hogy az ipari szervezetek nyeresége nem éri el a tervezett szintet. Figyelmeztető mértékű a nyereségvisszaesés a gépipar és a szövetkezeti ipar területén.

Az építési igények és a teljesítőképesség közötti feszültségek kismértékben mérséklődtek. Meggyorsult a folyamatban levő beruházások kivitelezése. Az építőipari tevékenységen belül lassan nőtt a javítási, felújítási arány. A város kivitelező építőiparának teljesítményei változatlan áron 1,3 százalékkal növekedtek, de a tervezett szintet nem érte el. Az építőipar termelő létszáma 4,1 százalékkal csökkent. Mindez a kapacitások hatékonyabb kihasználását mutatja. A szervezettségi színvonal azonban nem a szükséges és lehetséges mértékben javult. Az igények és kapacitások egyensúlyának megteremtése érdekében 1979-ben létrejött az együttműködést elősegítő Építőipari Gazdasági Társulás. Tevékenységének hatása még nem érzékelhető.

Takarékos gazdálkodás

A város mezőgazdasága megvalósította feladatait. Növekedett a kukorica és 600 ha-ral a napraforgó vetésterülete.

A kedvezőtlen időjárás miatt a gabona- és borsótermelésben bekövetkezett kiesések kedvezőtlenül hatottak a termelési érték, az árbevétel és a nyereség alakulására. A növénytermesztés árbevétele 18 százalékkal csökkent, a nyereség 30 százalékkal lesz kevesebb, mint 1978-ban.

A termelőszövetkezetek szarvasmarha-állományukat 5,4 százalékkal, sertésállományukat 20 százalékkal növelték. A fajlagos takarmányfelhasználás csökkenése mellett 6,6 százalékkal több vágómarhát, 3,3 százalékkal több juhhúst, 9,6 százalékkal több tejet értékesítettek, mint 1978-ban. Kevesebb költséggel az elmúlt évivel közel azonos mennyiségű vágósertést termeltek.

Termelőszövetkezeteink szervezték és segítették a háztáji és kisegítő gazdaságok árutermelését. 1979-ben 9 százalékkal több terméket és állatot értékesítettek a közös gazdaságokon keresztül, mint az előző évben.

Három mezőgazdasági üzem zöldség-, gyümölcstermeléssel és közvetlen értékesítéssel segítette Pécs város ellátását. A Pécsi Állami Gazdaság ezen túl húskészítményekkel, gombatermeléssel javítja az ellátást és bővíti a választékot.

A város szállítási és hírközlési teljesítményei a minőségi tényezők javulása mellett nőttek. Előtérbe került a takarékos gazdálkodás.

A vasúti személyszállítás a kapacitások jobb kihasználása, a szervezettség eredményeként növekedett. A közúti áruszállítás 7—8 százalékkal nőtt, de a tervezetthez képest 3 százalékos a lemaradás. A közúti személyszállítás összességében növekedett, a helyközi személyszállítás csökkent.

A postai szolgáltatások bevételei az évközi árváltozások eredményeként a tervezettnél kisebb mértékben növekedtek. Ez elsődlegesen a levélpostai küldemények és a hírlapértékesítés területén bekövetkezett erőteljes csökkenésből adódik.

Magasabb követelmények

A munkaerő-gazdálkodásban megindult tevékenység alapvetően jó irányban halad. Az elért eredményekkel azonban nem lehetünk elégedettek. A foglalkoztatottak száma lényegesen nem bővült, sőt az iparban, mezőgazdaságban és az építőiparban csökkent. Mérséklődött a munkaerő-mozgás, valamelyest csökkent a munkaidő-kiesés, de még mindig magas a táppénzes állomány, az igazolatlanul mulasztók száma. Nagy az alkalmazotti létszám. Nem kellő mértékben nőtt a teljesítménybérben dolgozók aránya. Belső átcsoportosításra viszonylag kevés területen került sor. A munkaidő jobb kihasználására, a munkafegyelem javítására tett intézkedések hatása még kevésbé érzékelhető.

Több területen fejlődött a szociális ellátás, javultak a munkakörülmények.

A vállalatok és szövetkezetek pénzügyi helyzete az 1979-es évben a korábbiaknál feszítettebb volt. Több vállalat és szövetkezet tartós fizetési zavarokkal küszködött. Okai közül legjelentősebbek a termelés nem megfelelő hatékonysága és a gazdaságtalanság. Mintegy 30 gazdálkodó egység 5—6-szor állt sorba munkabérhitelért, többségben a jelentős kintlevőségük miatt. Tartósan jelentkezett a fizetőképtelenség a BÉV-nél és a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalatnál.

A gazdálkodás jelenlegi információi arra engednek következtetni, hogy Pécs város iparában veszteséggel záró vállalat — az árkiegészítéseket is figyelembe véve — nem lesz. A városkörnyéki mezőgazdasági üzemek közül viszont az abaligeti tsz valószínűleg veszteséggel zár.

A pécsi ipar termékszerkezetének fejlődése alapvetően jó irányba halad. Az ipar által termelt áruk fokozatosan közelítik a nemzetközi és hazai piac igényeit. A Mechanikai Laboratórium külpiacokon is jól értékesíthető korszerű magnetofonjainak termelését megkétszerezte. A MEZŐGÉP Vállalat az élelmiszeri berendezéseken belül a gazdaságosan előállítható tartályok gyártását megduplázta. A Kesztyűgyár és a Bőrgyár a jobban jövedelmező termékek (bőrruházati cikkek, puha sertésbőr) termelését növelte.

A termékszerkezet főleg a beruházások eredményeként változott. A veszteséges tevékenységek köre alig szűkült. Nem mindenütt javult a termékek minősége, ami a technológiai fegyelem hiányának eredménye. A veszteségforrások szűkülése nem kielégítő. Alacsony az importkiváltó tevékenység. A magasabb követelményeknek a gazdálkodó szervezetek egy része nem tudott megfelelni.

A beruházási munkákban előrelépés történt. Javult a beruházó, tervező, kivitelező szervezetek együttműködése, fokozódott a tervszerűség. Ennek ellenére még komoly gondjaink vannak az előkészítésben és kivitelezésben egyaránt (rossz tervezés, pénzügyi fedezetek rendezetlensége, esetenként a beruházó nem tudja pontosan, mit akar stb.).

A termelő beruházások közül 1979-ben átadásra került a Kesztyűgyár bőrruházati gyára, az ÉPGÉP pécsi telepe, az EIVRT Sopiana Gépgyár komplex telepe, a MEZŐGÉP üzemcsarnoka. Befejeződött az EIVRT Elektronikai Gyár rekonstrukciójának II. üteme. Az elindított beruházások közül folytatódott a Baromfifeldolgozó hulladékhasznosító üzemének építése. Megindult a süteményes üzem és a Fogtechnikai Laboratórium kivitelezési munkája.

Egységes szemléletet

A Pécs városi Pártbizottság a népgazdasági terv és a város előtt álló feladatok és lehetőségek ismeretében állította össze 1980. évi cselekvési programját.

A megváltozott feltételek, a magasabb követelmények kényszerítenek bennünket arra, hogy feladatainkat tartalékaink jobb feltárásával, a munka hatékonyságának javításával oldjuk meg.

Előrehaladásunk biztosításához javítani szükséges a termelés mind anyagi, mind személyi feltételeivel való jobb gazdálkodást.

Meg kell érteni és értetni azt, hogy az eredményes gazdálkodás egyik alapja a felhasznált anyaggal, energiával, pénzzel, munkaidővel való takarékosság.

A termékszerkezet változtatásában az év során erőteljesebb lépések megtételére van szükség. Az eddig elért kedvező tendenciák általánossá tételére kell törekednünk. A váltásban, korszerűsítésben még mindig nem kap kellő szerepet a gyártmányfejlesztés, a saját erőből kialakított gyártmánystruktúra.

A termelés anyagi oldala mellett kiemelten kell foglalkozni a gazdasági fejlődés személyi feltételeivel, ezen belül a vezetés, irányítás kérdésével. A feladatok sikeres végrehajtása megköveteli a határozottabb vezetést, az irányítási színvonal emelését. Fontos a személyes példamutatás. Fegyelmezett, morális kérdésekben is feddhetetlen vezetői magatartásra van szükség. Erősíteni kell a kollektív vezetés és az egyszemélyi felelősség érvényrejutását.

Az irányításnak, vezetésnek képesnek kell lennie arra, hogy betartassa a rendelkezéseket, megszilárdítsa a munkafegyelmet, javítsa a szervezettség színvonalát, eredményeket érjen el a munkaerő-gazdálkodásban és a szerződéses fegyelem javításában.

A cselekvési program kiemelten foglalkozik a munkaerő-gazdálkodás legfontosabb feladataival. A gazdasági hatékonyság alapfeltétele, hogy egyes területeken csak annyi embert foglalkoztassanak, amennyire elengedhetetlenül szükség van. Az eredményes munkaerő-gazdálkodás alapja az, hogy egységes szemlélet alakuljon ki az intézkedések meghozatalánál, és a gyakorlati végrehajtásban együtt cselekedjünk.

A munkaerővel való jobb gazdálkodást segíti, ha érvényre juttatjuk a differenciált anyagi érdekeltséget. Ennek érdekében azonban növelni kell a teljesítménybérben dolgozók számát, emelni szükséges a teljesítménykövetelményeket nemcsak a fizikaiak, hanem az alkalmazottak körében is. Eddiginél hatékonyabb üzemszervezési intézkedések segítsék elő az élőmunkával való jobb gazdálkodást.

Javítani kell a gazdálkodási fegyelmet. Erőteljes intézkedések szükségesek a munkafegyelem, az állami fegyelem, a szerződéses fegyelem javítása érdekében.

Fegyelmezett munkával

A politikai szervek támogatni fognak minden olyan intézkedést, melyek a gazdaságpolitikai célkitűzések megvalósítására irányulnak, és ugyanakkor figyelembe veszik az emberi tényezőket is.

A pártszervezetek a feladatok megoldásában legyenek összefogói a gazdaságszervező tevékenységnek, támogassanak minden olyan intézkedést, mely gazdaságpolitikai céljaink megvalósítását szolgálja.

Cselekvési programjaikban határozzák meg a konkrét helyi tennivalókat, a rendelkezésre álló erőket állítsák a feladatok végrehajtásának szolgálatába.

Erősítsék tevékenységükben az ellenőrzést. A változó körülményekhez rugalmasan igazítsák cselekvési programjukat a fő irány megtartása mellett.

Számoljanak azzal is, hogy néhány gazdálkodó egység működésében jelentősebb gondok következnek be, amelyek feszültséget idézhetnek elő. Fel kell készülni a feszültségek feloldására, a szükséges intézkedések politikai eszközökkel történő segítésére.

A városi pártbizottság meggyőződése, hogy az előttünk álló feladatokat közös összefogással, a kommunisták példamutató helytállásával, fegyelmezett munkával meg tudjuk és meg fogjuk oldani.

Dr. Petőházi Szilveszter,
a Pécs városi Pártbizottság titkára

Ahol a stúdiómagnetofonok születnek

Mi jön az STM hatszázasok után?

A pécsi stúdiómagnetofonok a nemzetközi élmezőnyben

Egy New Yorkban kiadott, műszaki újdonságokat ismertető lap közreadja a világ legrangosabb, stúdiómagnetofonokat gyártó cégeinek listáját, ismertetve készülékeik legfontosabb jellemzőit is. A világ vezető cégei között egyetlen szocialista országbeli céget találhatunk: az ELEKTROIMPEX-et, és sorában az STM 600-as stúdiómagnetofont. Az ELEKTROIMPEX persze csak üzletel vele, e készüléket valójában a Mechanikai Laboratórium pécsi híradástechnikai gyára készíti. Termékével ezek szerint ott van a nemzetközi élmezőnyben. De vajon ott lesz-e a jövőben is? Merre tart a hazai fejlesztés? Most szemtől szemben ülünk Zártos Lajossal, a budapesti anyavállalat fejlesztési vezetőjével.

A titok

A MECHLABOR másfél évtizede jött ki az STM 200-as stúdiómagnetofonokkal, majd azt továbbfejlesztve az STM 300-as és az STM 600-as családokkal. Korszerű készülékek, közülük sok száz nem véletlenül teljesít majd szolgálatot a moszkvai olimpián. Sikerüket tulajdonképpen egy magyar szabadalomnak köszönhetik: a mechanikus blokkrendszernek. Ez a jól sikerült konstrukciós megoldás lehetővé teszi, hogy a készülékek egy-egy mechanikus egységét külön-külön is folytonosan modernizálják, egy-egy korábbi jó megoldást továbbszármaztassanak. A blokkokat könnyedén cserélni lehet, így azok sem maradnak ki a modernizálásból, akik korábbi típusú készüléket üzemeltetnek, a kérdéses egységet egyszerűen kiemelik és helyére illesztik a korszerűbbet. A szabadalom társszerzője egyébként ma a Magyar Rádió műszaki igazgatója, s a MECHLABOR fejlesztői azóta is szoros együttműködésben dolgoznak a rádió műszakijaival.

– Két éve jött ki Pécs az STM 600-as család mono- és sztereováltozatával. Meddig gyártják, és mi lesz az STM 600 után?

– Ezek a készülékek korszerűek, legalább öt évig még gyártani fogja Pécs. A stúdiómagnetofonoknál egyébként öt–hét év a generációváltás. Most az STM 600-asok fejlettebb változatán dolgozunk. Hogy mi lesz a jelzése az új családnak? Feltehetően STM 700 – mondja Zártos Lajos.

– Mi a fejlesztések vezérelve?

– Most a műszaki színvonal fejlesztése mellett, ami több elektronikát jelent a készülékekben, a legfontosabb, hogy a költségeket csökkentsük, ezzel együtt állni tudjuk az éleződő piaci versenyt. A költségek leszorítása kulcskérdés.

És a nyugati piac?

– Budapest tehát kifejleszt egy-egy készüléket, majd odaadja a dokumentációt Pécsnek. Hozzá tud-e ehhez adni valamit Pécs? Egyáltalán mi a véleménye a pécsi gyár munkájáról?

– Egy laboratórium sohasem tud tökéleteset nyújtani. A készülék a gyártás során forr ki teljesen, tehát sok jó ötlettel hozzá lehet járulni tökéletesítéséhez. A blokkrendszer különben is folyamatos fejlesztést tesz lehetővé, évente mindig sor kerül egy-két konstrukciós újítás alkalmazására. Ebből a szempontból Pécset maradéktalanul dicsérni kell, ott is vannak, akik élnek-halnak a magnóért, a téma zászlóvivői. A fejlesztésnek egyébként komoly lépcsőfokát jelenti a gyártás. Nem mindegy ugyanis, hogy egy-egy alkatrészt milyen technológiával, milyen költséggel gyártanak. A jól szervezett gyártástechnológia kialakítása Pécs dolga, s eközben maga is hozzájárul a készülék műszaki színvonalának emeléséhez.

– A stúdiómagnetofonokat főként a szocialista országokba szállítják, s csak keveset más – Finnország, Irak, India – országokba. Nem tudunk betörni a tőkés piacokra?

– Mint látta, számon tartanak bennünket a világ vezető cégei között. Jóllehet, nagy a verseny, el tudnánk adni a tőkés piacokon is, feltéve, ha lemennénk az árral. Viszont nem akarjuk elkótyavetyélni magnetofonjainkat. De nemcsak erről van szó. A nagy nyugati cégek felosztották egymás között a piacokat, és igyekeznek kiszorítani a konkurrenseket, még annak árán is, hogy aláígérnek. Képesek olyan alacsony árat mondani, ami mellett ráfizetnek az üzletre, csak hogy kiüssenek bennünket a nyeregből. A tőkés piacok különben is bizalmi piacok, a vevők körében él a márkatisztelet.

A trombitást elnémítják

Zártos Lajos végezetül bepillantást engedett azon laboratóriumukba is, melynek ajtaján belépni csak engedéllyel szabad. A jövő nagy témája a többcsatornás stúdióberendezések kifejlesztése és gyártása, ezen dolgoznak most. Ilyen berendezéseket úgyszintén nem gyártanak a szocialista országokban, a rádiós stúdiók, de főként a hanglemezgyárak drága pénzért kénytelenek beszerezni a tőkés országokból — egy-egy berendezés ára 100—150 ezer dollár. A többcsatorna azt jelenti, hogy a magnószalagon több csík — 8, 16, 24, vagy még több is — található, ami egyszerre több felvételt tesz lehetővé. Képzeljük el, a hanglemezgyár lemezfelvételt akar készíteni. A zenekar megvan, ám a trombitások éppen megbetegedtek, s a neves énekes sincs kéznél, külföldön turnézik. Sebaj. Felveszik a zenekar játékát, s később, ha a trombitások meggyógyulnak, külön az ő játékukat, s ha a művésznő is hazaérkezik, az ő csatornájára ráénekli a magáét. Az egészet összedolgozzák, úgy szól a trombita, mintha a trombitások benn ülnének a zenekarban. S ha netán valamelyik zenész hamisan intonálna, az ő csikját elnémítják. Vagyis a zenei ízlés szerint olyan felvételt készítenek, amilyet csak akarnak — óriási a manipulációs lehetőség! A többcsatornás berendezések tehát az élő műsor magas minőségű rögzítésére szolgálnak. Ilyen, technikai színvonalát tekintve magasabb, komplikáltabb fokú berendezést kíván kifejleszteni a MECHLABOR, s ezt már nagyon várják a szocialista országok is. Csakúgy mint az STM stúdiómagnetofonokat, a többcsatornás stúdióberendezéseket is Pécs gyártja majd.

Miklósvári Zoltán

A tömegtermelő munkahelyek gépesítése is megkezdődött

Nagy erőfeszítések – kis lépések

Öt esztendő alatt 2,8 milliárd forintot költ fejlesztésre a Mecseki Szénbányák

Az ötödik ötéves tervben 2,8 milliárd forint összeget fordíthat fejlesztésre a Mecseki Szénbányák. Az eredeti elképzelések szerint 1976. és 1980. között mintegy 1,5–1,6 milliárd forint állt volna rendelkezésre, az Állami Tervbizottság azonban a baranyai bányavállalat feladatául tűzte, hogy 1986-ra évi 670 000 tonna közvetlenül kamrába tölthető kokszszenet állítson elő a mostani 480 000 tonna helyett.

Szénvagyonpótlás

Ez természetesen lényegesen nagyobb anyagi áldozatot követel, hiszen újabb területeket kell feltárni, a szénvagyont termelésre előkészíteni, ugyanakkor meg kell találni azokat az eszközöket, technológiákat, amelyekkel 1986-ban lehetséges lesz teljesíteni az ÁTB célkitűzéseit.

A szénvagyonpótlás érdekében folyó beruházások sikeresnek ítélhetők. Legnagyobb jelentőségű munka a komlói Kossuth 4-es akna építése, amely 1981 elején lép üzembe. Ez az 500 millió forint értékű beruházás, a X. szinti feltárással együtt 3 millió tonna magas értékű szén fejtését teszi lehetővé. Az ugyancsak komlói Béta-bányán a keleti akna továbbmélyítése folyik, most fejeződött be VII. szint feltárása. Zobák-bányán a II. szint feltárása ezekben a napokban készült el, míg Szászváron a VI. szintet tárták fel. Pécs-Bányaüzemben a VI. szint feltárása várhatóan 1980-ban befejeződik és folytatódik István II. akna mélyítése. Az említett munkákkal párhuzamosan folyik a külfejtéses bányászati módszerekkel leművelhető területek feltárása is.

Már 5 százalék!

A műszaki fejlesztés nehezebben megy. Itt kis lépésekre van szükség, melyek ha jól meggondoljuk, nem is olyan kicsik, még akkor sem, ha mindössze a széntermelés 5,1 százalékát adják azok a fejtések, amelyeket komplex módon gépesítettek. A Mecsekben azonban még néhány esztendeje is álomnak tűnt, hogy Pécs-Bányaüzemben, Zobák-bányán és Kossuth-bányán összesen 440 méter fronthomlokon a lengyel SOW fejtésbiztosító berendezés különböző típusainak alkalmazásával, Kossuth-bányán az ehhez csatlakozó 2 K–52. típusú maróhengerrel kombinálva, Béta- és Zobák-bányán pedig az ASCS típusú fejtésbiztosító berendezéssel egyszerre ennyi helyen folyjanak sikeres termelési kísérletek a nehéz geológiai körülmények között.

Kossuth-bányán 12–14 tonna/műszak teljesítményt értek el. Az elmúlt évek műszaki fejlesztésének nagy eredménye a sűrített levegős robbantás. Az Airbrecker 700–800 atmoszféra nyomású sűrített levegő expanzióját használja fel jövesztő munkára, ezzel a módszerrel jövesztik a fejtési széntermelés több mint 50 százalékát.

Persze, felmerülhet a kérdés: megtalálták a sikerrel alkalmazható berendezéseket végre, miért nem mindenütt ezek dolgoznak. A sok ok közül talán elég csak egyet említeni: a három SOW például 120 millió forintba került. Más kérdés, hogy a Mecseki Szénbányák munkaerő összetételét ismerve más megoldásra aligha lehet majd 1986-ban számítani, addigra nem hiszem, hogy elegendő lesz az 5 százalék.

Győzött a robbantás

Az elmúlt években felmerült annak a lehetősége, hogy a vágathajtást nagy teljesítményű vágathajtó gépekkel oldják meg. Azóta kiderült, hogy a Mecsekben a robbantásos technológiák célravezetőbbek, ezekhez kell megfelelő gépsorokat alkalmazni. A finn gyártmányú TAMROCK fúrókocsi, az oldalürítős angol rakodógép, az NSZK-beli Pokorny nyomásfokozó együttes alkalmazásával a havi 100 méteres vágatkihajtás gyakorlattá vált Pécs-Bányaüzemben, Vasason és Béta-bányán, ahol a három meglevő gépsort alkalmazzák. Ugyanis ezek is mintegy 23–24 millió forintba kerültek, a nagymérvű teljesítményemelkedés ellenére is alaposan meggondolandó, melyik területeken alkalmazzák őket. Az elmúlt évben 2000 méter feltáró vágatot ezekkel a gépekkel hajtottak ki. Igaz, ez az összes vágathajtás 5 százalékát jelenti csupán, a negyedik 5 éves terv hasonló mutatóihoz képest a Mecseki Szénbányáknál ez minőségi ugrást jelent.

A műszaki fejlesztés jelentős eredményének számít a Kossuth-bányán és Vasason alkalmazott monolitbeton biztosítás, amely a fővágatokat hosszú ideig szilárdan megőrzi.

A mecseki szénmedencében aligha van lehetőség óriási lépésekre a műszaki fejlesztésben, sőt sokszor az aprók is kudarcokkal járnak. Az utóbbi évek eredményei – természetesen ebben döntő volt a rendelkezésre álló minden eddiginél nagyobb anyagi lehetőség – azt bizonyítják, hogy érdemes a kockázatot vállalni, s azt is, hogy a vállalat kétségkívül nagy szellemi kapacitását elsősorban éppen a műszaki fejlesztés szolgálatába kell állítani. Az 1980-as esztendő a hatodik 5 éves tervet megelőző utolsó év, amikor még készülődni lehet, ebben az időszakban is mintegy 300 millió forintot fordítanak a szénvagyonpótló beruházásokra és 270 millió forintot műszaki fejlesztésre, amelyeknek ugyancsak az 1986-ra tervezett 670 ezer tonna közvetlenül kamrába tölthető kokszszén termelést kell szolgálniuk. Ez az év azonban már mintegy 3 millió tonna szén termelését követeli meg a vállalattól, sőt a pécsi szénelőkészítő rekonstrukciójának terveit is elő kell készíteni. Figyelembevéve, hogy az idén folytatódik a vágathajtás gépesítési programja, a föld alatti kiszolgáló tevékenység fejlesztése: a szállítás, a vágatbiztosítás, a kisgépesítési program jelentősen javítani szeretnék a bányaművelés külszíni hátországának munkáját. Úgy tűnik, a kis lépéseket megszaporázzák a Mecseki Szénbányáknál.

Lombosi Jenő



A tizenötezredik pécsi panellakás

Az élet indításának szinte alapvető feltétele a lakás. Erről álmodnak az albérletben lakók, az ifjú és kevésbbé ifjú házasok. S míg a városképért aggódók, a kertvárosi zsúfoltság miatt panaszkodók, a lakótelepi életet ellenzők egymást győzködik, van, aki az építőket lesi — tudva, hogy a második emelet 7-es lakás lesz előbb-utóbb az otthona — s naponta felmegy a malteros-festékcsöppös lépcsőkön a kulcsos-asszony mögött, hogy benézzen az ajtón.

1

A Sarohin tábornok út legtávolabbi végében — a BÉV lakásépítő főüzemének irodaablakából éppen hogy félig takarva látszik — áll a kétlépcsőházas tízemeletes. A 102-es, a 103-as — ahogy az építők mondják. Százhúsz lakása közül az egyik — a paneles technológiával Pécsett épült lakások tizenötezredike. Ha tetszik; egy mérföldkő a pécsi lakásépítések történetében.

Nem árt egy percre emlékezni Meszes kukoricaföld rabló építkezésére, a téglahegyekre, az egylovas-kordékra, ásóralapátra... Kőművesek, baboskendős malteroslányok... Aztán felépült a tizenhatos, beköltöztek a tizennyolc-perkettőbe, felállt a csé-épület, kidugták fejüket a földből a zöld-házak, megépült az iskola, s nevet kapott a Fekete Gyémánt tér... Aztán jött a reptér, az újabb sártengervilág...

Nemeskéri László, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat igazgatója:

— Tudtuk, a hagyományos technológiával nem jutunk messzire. Nem tudtak annyi téglát kiégetni a környéken, amit ne vettünk volna át. De nemcsak ez volt az oka. Kellett a lakás, egyre több és több. Kaput nyitott az uránbánya is.

Az első út Csehszlovákiába vezetett. Még ötvenhatban. Az ottani Priemstav Vállalat már gyártott panelokat, a keramzitpanelt. Úgy látszott, ez lesz a jövő útja.

— Ez a keramzit, amolyan duzzadó agyagkavics, Beremendről sikerült kapnunk a kísérletekhez. Közben egy újabb gondolat: ott a pécsi salakhegy, ezt is fel lehet használni.

(Jakab József, a lakásépítő főüzem vezetője szintén itt volt a vállalatnál abban a korszakban. Mint említette, még diákként, nyári gyakorlaton futott egy-egy mintával a porcelángyárba, s a kiégetés után visszaszaladt. Kísérleteztek.)

2

Nágovics Lajosék két és fél szobásban, a Dobó István utca 60-ban laknak. Illetve laktak. A tv-dobozok ott sorakoznak már a nagyszoba közepén: becsomagolva.

A feleség a konyhába invitál; szabadkozik a rendetlenség miatt.

— Már alig várjuk, hogy messzünk. Csodálatosan szép helyen van az a tízemeletes. Fűtés, melegvíz, meg minden...

Így mondja: csodálatos Kertváros. Az arcára van írva: boldog ember.

Nágovics Lajos magyarázza:

— Nézze, elmentek a gyerekek, a fiam Siklósra nősült, a lányom meg bent lakik a Sallai utcában. Minek ez a nagy lakás? Arra gondoltunk a feleségemmel, hogy egy másfél szobás is megteszi. Meg aztán idősebbek leszünk, nehéz a szenet-fát hordani...

A porcelángyárban égető, a felesége is onnan ment nyugdíjba tavaly. Ezt a meszesi lakást is a gyártól kapták, vagy húsz esztendeje — hét porcelángyári család lakik még ugyanitt.

— Nem sajnálják majd őket itthagyni?

A feleség:

— Én régi meszesi vagyok, bizony félek a búcsútól. Lehet, hogy megkönnyezem. De majd lesznek ott is szomszédok.

A férj az előnyöket sorolja: beépített szekrények, távfűtés, meleg víz, tapéta — s lenéztem már az ablakból — lent az ABC. Kell-e ennél több?

3

A 102-es kulcsait január 10-én adták át a tanácsnak; a lakók a napokban költöznek, költözhetnek. Csak néhányan tudják; nevezetes ez az épület.

László Sándorné a II. emelet 5-ben, Móricz István a III. emelet 8-ban, Böhönyei Dezsőné a VII. emelet 20-ban fog majd lakni...

Olvasószerkesztő kollégám két fényképet rak elém; a fiók mélyén őrzött, féltett kincse volt. Az egyik kép 1958-ból. Az első földszintes, kísérleti, kétlakásos panelépület építésekor készült, mára dokumentum értéke van. A másik egy kissé későbbi — 1961-ből — az első, 24 lakásos, emeletes panel. (Uránvárosban, a Veress Endre utcai rendelőintézettel átellenben épült.)

Közben egy vállalati statisztikát is kapok: évre kigyűjtve a BÉV által épített panel lakóépületek és lakások száma. A gépezet 1962-ben indult meg igazán. A második ötéves tervidőszak alatt 1208, a harmadikban 4642, a negyedikben 5139, a jelen tervidőszakban pedig eddig 5045 lakás épült — paneles technológiával. Egy gyors összeadás: 1958-tól napjainkig 16 033 panellakás kulcsait vették át a tulajdonosok.

— Egy kis baj van — mondja Nemeskéri László. — Úgy látszik elszámítottuk magunkat valahol. Ezerrel több van...

A 102-es így — a tizenhatezredik.

4

A Frankel Leó utca 2-ben Böhönyei Dezsőné talán az utolsó lekváros buktákat szedte ki éppen az előbb a sütőből. A kisunoka — lévén a téli szünet utolsó napja — jött ki látogatóba a Kertvárosból Meszesre, s feltételezem; ő a buktasütés oka.

— Már én is becsomagoltam jószerével mindent — mondja a nagymama. — A szomszédasszonyom — itt lakik a 4-ben — érdeklődött délelőtt a tanácson, s azt mondták a jövő héten költözködhetünk.

Meséli, hogy Scheffer Antalnéval — a szomszéddal — összejárnak már évek óta, s közösen döntöttek. Nagyobb komfortos lakásukat becserélik kisebb, összkomfortosra. Augusztusban adták be a kérvényt, s már mehetnek is. Hogy ilyen gyorsan...?

— Mindketten a 102-ben kapunk újat. Én a hetediken, Schefferné a kilencediken.

— Költözködés?

— Csak maszekkal.

Végignéz a nehéz bútorokon, majd hozzáteszi: — Ezt más nem viszi fel a hetedikre.

Jó lesz Kertváros. A kényelem megfizethetetlen, és ott lakik átellenben a lánya, veje, unokája. Együtt lesz a család.

Mónika mosolyog: arcán két mély gödröcske jelenik meg. Nagyapó öröksége.

5

Jakab József sem érti a lakásszámokat. Pedig biztos volt a dolgában. Átszámolja mégegyszer a saját kimutatást és sorolja: kezdet az Uránban volt, az E—4, a D—4 és a K—4 típusokkal... 68 után jöttek az első módosítások: a panelok szebbek lettek, több variációs lehetőséget nyújtottak. A nagy ugrás 1974: ekkor kezdődött a teljes technológia. A tervezők is szóhoz jutottak, a színek is előtérbe kerültek, jött a csíkozás, a tv-erkély...

A helyszínek: a Magyar Lajos utca és környéke, a Szlivennek nevezett lakócentrum és összes házai, a Mecsek-nyugat, a kertvárosi rész több ezer lakása, a Sörgyár és környéke, majd a Siklósi városrész. (Az építők még így mondják: így tudnak eligazodni benne.)

— Hát persze — mondja aztán nevetve — építettünk mi Siklóson is. Itt a megoldás!

Szóval a tizenhatezerből ezer nem Pécsett épült, hanem másutt a megyében. S akkor a 102-es, 103-as jubiláns, a pécsi tizenötezredik!

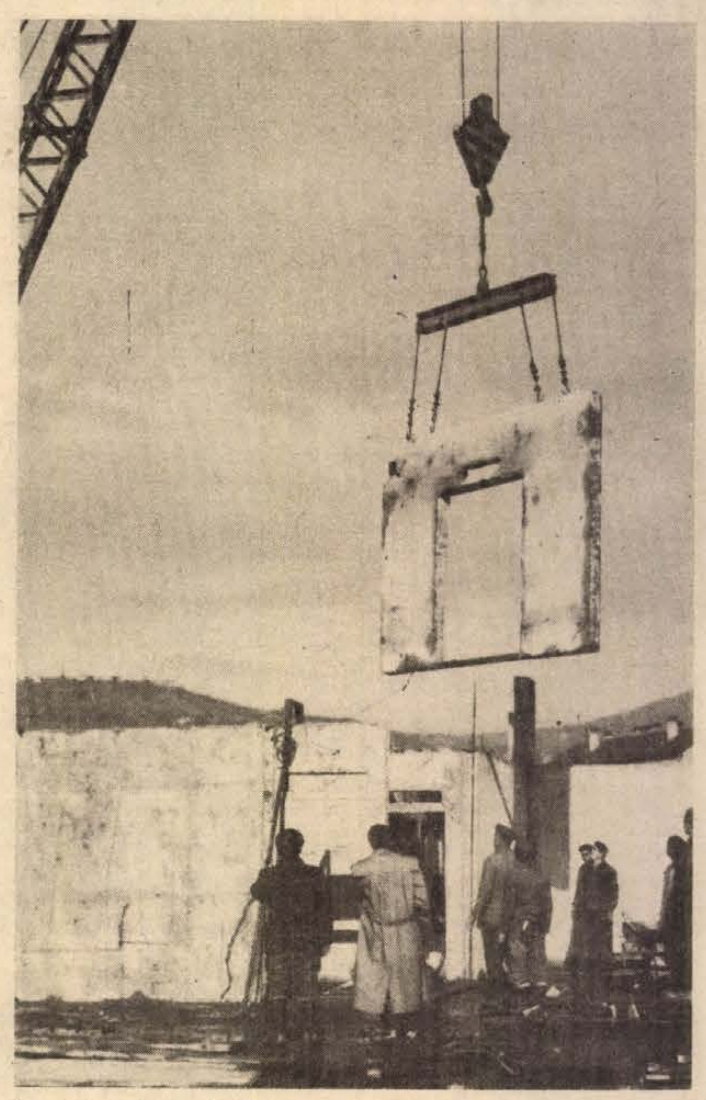
6

Nézem a képeket: az első panelszerelést. Hát ez is volt.

Érdemes számolgatni: csak panelből Pécsett 15 000 lakás, ez ugyanennyi lakásszentelő... Lakásonként legalább 4 lakó, s ez legalább 60 ezer ember. A kényelmes, összkomfortos jelenben.

Ez Pécs lakosainak egyharmada.

Kozma Ferenc



Az első pécsi panellakás építése



Határozat van – pénz nincs

Késnek az első nyugdíjak

Ha egyszer beindult a gépezet, minden szalagon van, nincs probléma, havonta pontosan érkezik a nyugdíj. Ám, amíg működni kezd ez a mechanizmus, sok ember elégedetlenkedik, panaszkodik, sürget, különböző intézmények, szervezetek ajtaján kopogtatva. Bennünket is panaszkodva keresett meg egy idős ember, aki megértette és elfogadta, hogy rokkantsági nyugdíjra jogosultságának elbírálása, intézése hosszabb időt vesz igénybe. Ám azt már annál kevésbé, hogy a döntés kimondását követően miért kellett két hónapot várakoznia az első összeg megérkezéséig.

B. F. pécsi lakos esete nem egyedülálló. A SZOT Társadalombiztosítási Főigazgatósága Megyei Igazgatóságának nyugellátási osztályvezető-helyettese, Sorosics József további példákat mondott.

L. J. ellendi lakos részére 1979. november 28-án postázták a nyugdíjmegállapító határozatot, azt az okmányt, melyen a következő mondat is olvasható: A Nyugdíjfolyósító Igazgatóság a határozat kézhezvételétől számított 14 napon belül folyósítja az összeget. December 14-én L. J. Pécsre jött panaszolva, hogy még nem érkezett meg a nyugdíja. A megyei igazgatóság még aznap telexezett a fővárosba, a nyugdíj- soronkívüli küldését kérve. Nézem a választelex dátumát — december 29.! — Igaz, ez a telex arról értesíti a megyei igazgatóságot, hogy L. J. részére — akinek egyébként visszamenőleg április 29-től jár a rokkantsági nyugdíj — 10 000 forintot táviratilag, a többit pedig hagyományos úton postára adták.

Hasonlóképpen járt G. J. pécsi lakos is, akinek 1979. december 4-én már két határozat volt a kezében: egy arról, hogy felemelik a baleseti járadékát, egy pedig arról, hogy nyugdíjelőlegre jogosult. Az elsőt november 22-én, az előlegről értesítőt október 31-én postázta részére — és ezzel együtt a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság részére is — a Megyei Társadalombiztosítási Igazgatóság. December 4-ig azonban egy fillért sem kapott. Így aztán a két határozattal a kezében bejött a megyei Társadalombiztosítási Igazgatóságra panaszkodni. Telex Budapestre. Ismét azzal a kéréssel, hogy soronkívül küldjék részére az előleget. G. J. közben december közepén kézhez kapta a nyugdíjfolyósításról szóló végleges határozatot is, míg végül december 29-én megérkezett a válasz telex a nyugdíjfolyósító Igazgatóságtól: „Nevezett nyugdíjfolyósítása iránt intézkedés történik. Nyugdíja, illetve baleseti járadéka elszámolásra került. A megállapított összeget részére postáztuk." Ehhez csak annyit, hogy a „nevezettnek" 15 éves kislánya van, és a munkaviszonya augusztus 31-én szűnt meg...

Mindkét példa rokkantsági nyugdíjasok esete. Olyan embereké, akiknek nyugdíjintézése hosszadalmasabb mint a „sima" öregségi nyugdíjasoké. És amíg járják a különböző fórumokat, telik az idő, gyakran fél év is elmúlik, míg kezükbe kapják a nyugdíjról szóló határozatot. (Ezen a határozaton szerepel az a bizonyos 14 napon belüli folyósítási határidő.) Ilyenkor — érthetően — már nagyon számítanak arra, hogy a visszamenőleges hatályú nyugdíj, vagy legalább az előleg előbb két héten belül megérkezik. És ahogy telnek a napok, egyre elkeseredettebbek lesznek, levelet írnak, a társadalombiztosítási igazgatósághoz, szakszervezethez fordulnak segítségért. Pénzt adni egyikük sem tud. Amit tehetnek, hogy telexeznek Budapestre a Nyugdíjfolyósító Igazgatósághoz. (Hogy a telexekre milyen „gyorsan" érkezik a válasz, azt az előbbi példák jól mutatják.) Valamivel csökkenne ez a várakozási idő, ha a megyei Társadalombiztosítási Igazgatóság a nyugdíjmegállapító határozat postázásával egyidőben előleget is utalhatna, amit a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság figyelembe venne. (Ezt a javaslatot a megyei Társadalombiztosítási Igazgatóság vetette fel.)

Az első nyugdíj megérkezéséig eltelt idő csökkentésére, vagyis a határozatban szereplő 14 napos határidő betartására szükség van. Lakbért, fűtést, gázt, villanyszámlát fizetni, élelmiszert vásárolni akkor is kell, ha az embernek épp folyamatban van a nyugdíj intézése. Enyhén szólva nem „illik" arra számítania a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságnak, hogy az embereknek van megtakarított pénzük, hogy a gyerekeik fizetnek helyettük, hogy kölcsönkérhetnek...

És hogy nem régi, illetve már lerendezett esetek nyomán emeltünk szót az intézési határidő ügyében, azt bizonyítják a legfrissebb, 1980. év januári példák: B. S.-né pécsi lakos tavaly december 5-én kapta kézhez a határozatot, január 7-ig nem érkezett meg a pénze. B. I. patapoklosi lakos 1979. május 1-től jogosult nyugdíjra. Az erről szóló határozatot november 27-én kapta, azóta sürgető levelet írt, de január 7-én még sem választ, sem pénzt nem kapott. Ugyanígy járt M. F. pécsi lakos — törzsszáma 750-81114 — akit tavaly november 27-én arról értesítettek, hogy X összegű jövedelempótlékot kiutaltak számára, ami január 8-ig nem érkezett meg!

Török Éva

Ötéves az SOS-telefonszolgálat

Harmincan vannak, ülnek szép sorban és csuda rendesen a teremben, kéz a térden, frizura elválasztva, nyakkendő. Tőlem jobbra tán a hetedik is ünneplősben van, mákos torzonborzja ha nem is brillantinnal, de csapvízzel van rendreutasítva. Hallgatják a főnöki beszámolót. Valami zavar, percek múlva jövök rá, hogy nincs meg a jubileumi közgyűlések érdektelensége, tényleg mindenki odafigyel, s azon kapom rajta magam, hogy én is.

Az SOS telefonszolgálatról már sokszor írtam, vezetőjét régóta személyesen ismerem, s a szolgálat titkait, furcsa homályát tiszteletben tartottam. De most, az első öt év után, úgy éreztem, már többet is akarhatok.

— Találkozhatnék egy ügyeletessel? — kérdeztem Kézdi főorvost könnyedén, de azért féltem, hogy megint megtagad minden ilyenfajta segítséget.

— Interjú?

— Az.

Szétfelé mutatott a teremben.

— Válasszon.



Valahonnan ismerem, az is lehet, hogy egy-két alkalommal ittjártamkor láttam. Nem kell bemutatkoznia, tudom kicsoda: ő az egyes számú ügyelő. 1974-ben, amikor év végére megalakult a stáb, szétosztották az azonosítási számokat, a szolgálatban kapott „neveket", ő lett az egyes, akkor úgy határoztak, hogy névsor szerint keresztelkednek. Korábban, az iskolában is kellemetlen lehetett, hogy mindig az osztálynapló elején volt.

Nézzük egymást a főorvosi szobában. Tekintete átható, nem is merek provokatív kérdéseket feltenni. Hogyisne, még kiderít rólam valamit.

Rutin indulás. Alapító tag, részt vett a felkészítésben, s 1975 tavaszától ő a csapat üdvöskéje, az adminisztratív ügyek intézője, a nemzetközi és hazai intézményekkel, személyekkel való kapcsolatok felelőse, három nyelvet ismer, és munkahelyén mindig elérhető valamenynyi stábtag számára.

A Nagy Kombinátor.

— *És mikor telefonált először?*

— Január hetedikén volt öt éve. Rémes volt. Izgultam, féltem, izzadtam, minden bajom volt. Nem lesz hangom. Nem lesz semmim. Mit fogok mondani? És egyáltalán. Azután megszólalt a telefon és keresték az ügyeletes orvost, akkor még sokan értelmezték helytelenül a szolgálat célját, rendeltetését. Belerebegtem a megfelelő telefonszámot, és ezzel el is múlt a félelem.

Mit jelent a saját számára ez a szolgálat?

— El nem tudom mondani, hogy milyen megtisztelő az, hogy mások bizalmasak hozzám. Tisztelem és megtartom mások titkait, mindent és mindenkit komolyan veszek, aki hozzám fordul. Olyan vagyok, mint egy vendégváró. Várok és bárki jöhet, és bárki jön, szívesen fogadom. Nincs kisablak, kukucska, amelyen kinézhetek és dönthetek: itthon vagyok-e a számára, vagy sem. És nem is akarom, egyőnk sem akarja, hogy úgy legyen. Mi várjuk a vendéget.

— *Aki odaül a telefonhoz, és más problémáinak megoldására vállalkozik, magának nincsenek problémái. Vagy mégis?*

Jóízűt nevet.

— A problémamentes életről a szakember tudja, hogy egy vágy. A laikus pedig hisz benne. Én nem is szeretnék problémák nélkül élni. Mondanak sok mindent, hát persze, mondják, hogy a pszichológus, pszichiáter maga is egy kicsit... Szóval érti ugye? Hogy egy kicsit lökött a társaság, azért is választották ezt a pályát, hogy szabad teret engedjenek az öngyógyító tendenciáknak. Ez mítosz. Egyet jegyezzen meg. A pszichológus, pszichiáter szakember kezében vannak a módszerek, a lehetőségek, amelyekkel a problémákat meg lehet oldani. Mi nem is mások helyett akarjuk a problémákat megoldani, hanem ezeket a módszereket szeretnénk átadni a nem pszichológusnak. A kétségbe esett hívónak.

Ha eddig kétségbe is vontam, hogy ez lehetséges, hát most kezdek benne óvatosan hinni. Partnernőm sugárzón mosolyog.

— *Ne haragudjon... pszichológus?*

— Nem.

— *Pszichiáter?*

— Nem.

Csönd.

— *A foglalkozásának van valami köze ezekhez?*

— Nincs.

◆

— Ismeri a három T-t? Most tartunk ott, hogy a tűrésből átlendülünk a támogatásba.

— *Öt év kellett hozzá...*

Vállat von.

— Bizonyos, hogy nem kevés idő, de gondolja meg: velünk szemben nem volt bizalma senkinek. Hogyan is lehetett volna? Ilyen még egyszerűen nem volt a magyar egészségügy történetében. Vadonatúj valami, ráadásul nyugati szakirodalma van, a szervezés mintáit Los Angelesből és Londonból vettük, sorolhatnám még. Gyanúsan néztek ránk, akik úgy fogtak hozzá valamihez, hogy nem volt szakmai gyakorlatuk benne, maguk kreáltak mindent és rendületlenül, makacsul hittek. És hisznek most is.

— *A beszámolót hallgatva ez már nem pusztán hit kérdése.*

— Hát persze. Most már bizonyítani is tudunk. Van ötéves statisztikánk, ötéves szakmai tapasztalatunk, és tényekkel támasztjuk alá, hogy a telefonszakmára és a krízis-intervenciós betegosztályra szükség van. Nagy-nagy szükség.

— *Szakma, szakma. Miféle szakma tulajdonképpen ez? Vagy mi benne a szakmai?*

— Megkíséreleм elmondani, talán lehet. Ez a stáb a korszerű szociálpszichológia eszközeivel dolgozik. Kötelezően ismernek minden idevágó publikációt, külföldi szakmai folyóiratokból, hazai szakirodalomból hangzanak el referátumok. Pályázati munkákat írnak a stáb tagjai, a havi háromszori összejöveteleinken a referátumokon kívül vitákat kezdeményezünk, esetek megbeszélését folytatjuk...

— *Esetek?*

— Természetesen. A stábtagok egymáshoz való viszonya a tökéletes bizalom jegyében létezik. Ha valamelyik számára jelentkezik egy különös gondot jelentő hívó, teszem azt, valaki, aki naponta vagy hetente, havonta többször keresi ugyanazt az ügyeletest, nem jutnak előbbre, akkor erről rendezünk beszélgetést. Megvitatjuk, közösen dolgozzuk ki a stratégiát, közösen döntünk: mi volna e krónikus telefonálgató számára a legjobb megoldás.

— *Los Angelest említette. Tán furának tűnhet a kérdés: melyik szolgálat a jobb? Az, vagy a pécsi?*

— A szervezés mintája, a szakmai alapelvek hasonlók. Az, hogy nálunk valamivel jobb a helyzet, az kizárólag a szocialista egészségügy sajátosságaiból fakad. És azokra az érzésekre, amelyek nálunk, a szocializmusban meghatározzák az emberek közötti kapcsolatokat. És ez jó alkalom rá, hogy köszönetet mondjak a sajtó segítségéért. Naponta megjelenik ügyeleti számunk, és minden fontosabb alkalommal ismertethettük magunkat. Nem győzöm hangsúlyozni, hogy mennyire fontos ez. Los Angelesben a lakosság kilencven százaléka nem ismeri az ottani telefonszolgálatot. Londonban és Pécsett ez pontosan fordítva van.

— *Főorvos Úr nem ügyel?*

— Már nem. Tizenkettedik voltam a sorban, és hetvenhét augusztusában ügyeltem utoljára. Nagyon hiányzik, de ki kellett lépnem a névtelenségből. Látogatóink jöttek, a nemzetközi szervezet elnöke, Balaszescul asszony, Buda Béla, Vitray Tamás, a fővárosi telefonszolgálat képviselői, győriek, szegediek, szovjet delegáció, finnek, Hódi Sándor, Jugoszláviában élő suicidológus, s választanom kellett, vagy vezetem, vagy csinálom. Vezetem.

És mi van helyette? Széles mosoly ömlik el az arcán és mondja: jönnek a fiatalok, az újak, elvileg nyitott a szervezet, őt bárki megkeresheti, ha a telefonszolgálatban szeretne dolgozni, orvostanhallgatók, akik közül öten tudományos diákköri munkát is végeznek a telefon körül. Hirtelen négy nevet említ, akik a telefonszolgálatban végzett munkájuk hatására választották a pszichiáter szakot, és azt mondja, hogy voltaképpen mindegy, ha belgyógyász is lesz az illető, meg van fertőzve.

Terjednek a korszerű szemlélet bacillusai.

◆

Nagyon engedékenyek voltak. Közös megegyezés alapján — ezt a csapatot valóban átitatja valami általam még nem tapasztalt közösségi szellem, tűnődtem is eleget, mi a pokol kovácsolhatja össze ennyire őket? — beengedtek az ügyeleti helyiségbe. No, nem a jubileum estéjén, akkor már bent ült az ügyeletes, azt kereken elutasították, hogy akkor menjek be, másnap. Másnap, amikor már túl voltunk az eufórián, tudtuk, hogy az egészségügyi vezetők lehetővé teszik, hogy hivatalos intézménnyé emelkedjék a szolgálat, s hogy napi huszonnégy órában működjön e krízis-intervenciós hadsereg.

Csak egy kulcsot kaptam, kisérőt nem. Elfogódva léptem be. Picike ablak előtt állt az asztal, üveglap alatt mindenféle közölnivalók, telefonszámok, a falakon plakátok, Vancouverből egy naptár, még tavalyi, belefirkálva: stáb, esetm. Leltározok. A sarokban polc, hatalmas irattárolók, benne rejtekeznek a megírt jegyzőkönyvek, ekképpen regisztrálnak, ezekről készül a statisztika. Belekotrok az egyik dossziéba — megkérdeztem, szabad-e? — szórakozottan olvasgatom. „Partnerkonfliktus" a címe, részletesen leírva, hogy mi történt, veszekedtek, szakítottak, jesszus mária, mi minden. Részletesen leírva, hogy milyen a hívó lelkiállapota, a beszélgetés folyamán mennyire sikerült megnyugtatni. Az ügyelő a harmincegyes volt, azért választottam az ő jegyzőkönyvét, mert a sok közül az volt a legolvashatóbb. Nőiesen tisztességes írás, később kiderült, hogy férfiú, már nincs a szolgálatban.

A mosdó mellett stelázsi. Teáskanna, só, kés, villa, kiskanál, kávéfőző apparátus, konyharuha, rezsó. Citrom nincs, de citromsav van, hála a laboratóriumnak. Az ágy mellett papucs. És az üveglapon, a közölnivalók fölött ott a telefonkészülék. Mellette sárga fénypont, a nappali üzenetrögzítőkészülék. Most még ez a gépzene megy, „... itt az SOS telefonszolgálat üzenetrögzítője... Kérem, ha van valami problémája, keresse föl ugyanezen a számon este héttől az ügyeletest..." valami efféle hangzik el.

Tisztelettel bámulok a néma telefonra. Aztán megrebben a kis sárga fény, halk kattanás hallik, odahajolok és látom, forog a kazetta. Este hétkor megérkezik valamelyik ügyelő, kihúzza a drótokat — mert, ha az üzenetrögzítő működik, nem lehetne telefonálni — és szembenéz a néma készülékkel. Vár.

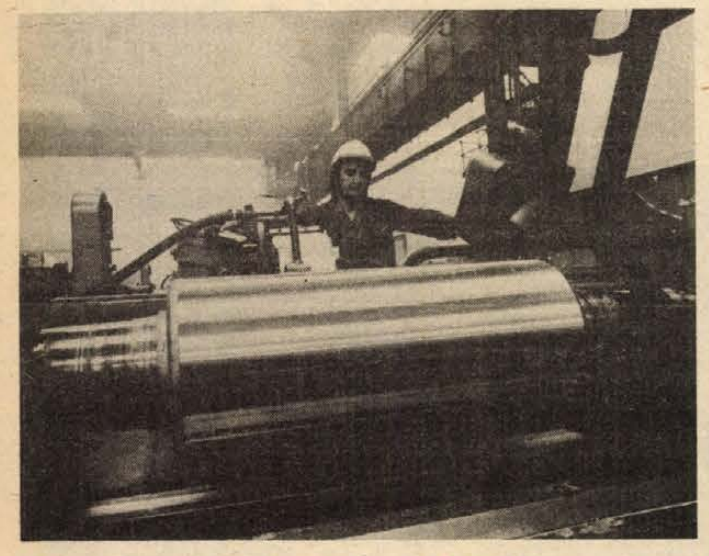
Esetleg főz egy teát magának.

Kampis Péter

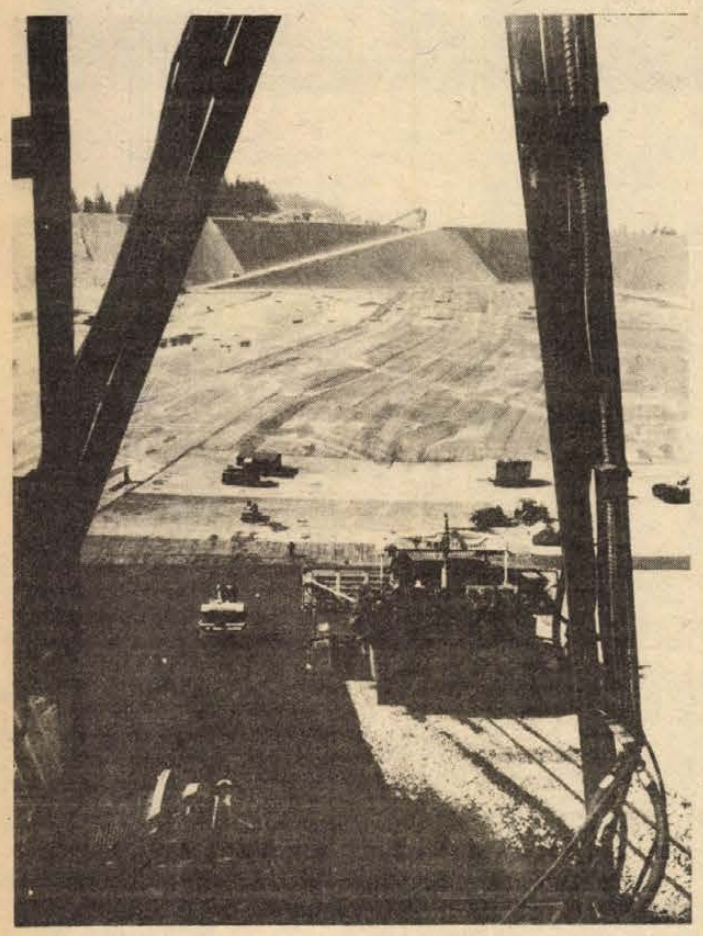
Képek Kelet-Szlovákiából

Csehszlovákia keleti csücske a háború előtt az ország egyik legszegényebb része volt. A huszas-harmincas években az emberek tízezrével vándoroltak ki Kelet-Szlovákiából, mert a megélhetés legelemibb feltételei is hiányoztak. A terület szegénységét a háborús pusztítások csak fokozták. A visszavonuló német fasiszták tönkretették a hídakat, a vasútvonalakat és a lakóépületeket.

Aki majd 35 év múltán keresi fel Kelet-Szlovákiát, csak elismeréssel nyugtázhatja azt a gyors fejlődést, ami Csehszlovákiának ezen a részén a második világháború után végbement.



Csehszlovákiában 1978-ban több mint kétmillió tonna vasércet termeltek ki. Kassán épült fel a terület legnagyobb iparvállalata, a Kelet-szlovákiai Vasművek. Körülbelül 24 ezer ember talált munkára itt, ahol tavaly megközelítőleg négymillió tonna nyersacélt termeltek. A képen a hatalmas gyárkomplexum hideghengermű-üzemének egy része.



Kelet-Szlovákiában épül az ország legnagyobb vízierőműve. A képen a Fekete-Vág folyónál folynak a 660 megawattos erőmű felső tárolójának munkálatai.



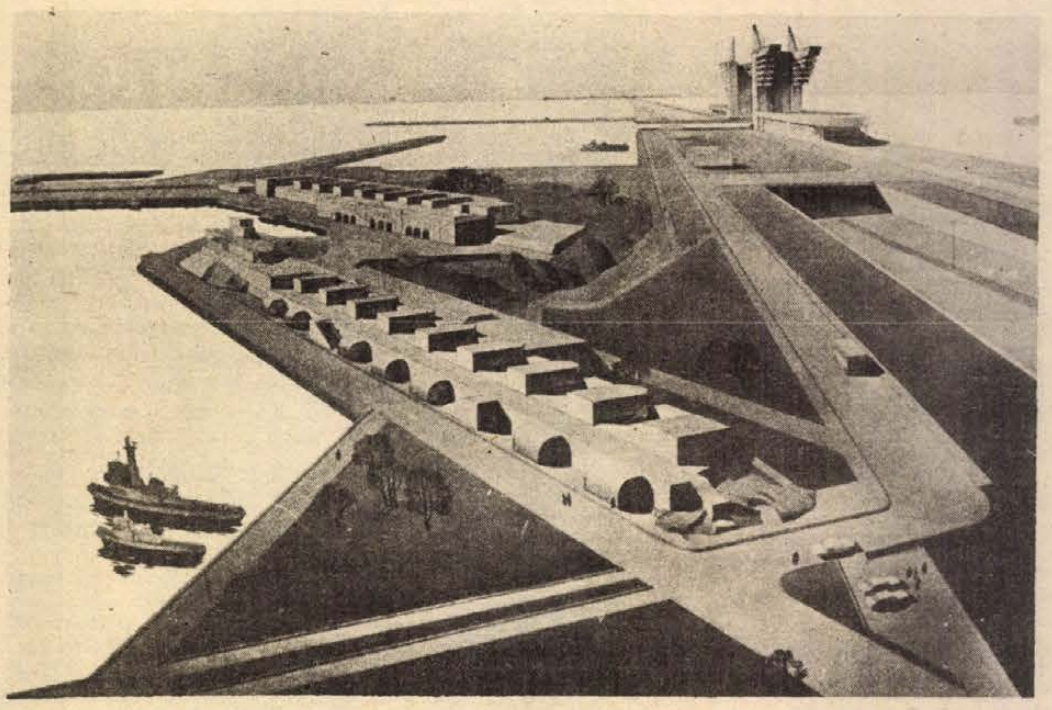
Télen és nyáron egyaránt sok turistát vonz a Tátrai Nemzeti Park. A képen fiatalok egy csoportja a Magas-Tátrában.

Óriásgát Leningrádban

Egyedülálló hidrotechnikai berendezések rendszere védi a jövőben a Néva városát a pusztító tengerártól. A terv már elkészült; a moszkvai, a novoszibirszki, a harkovi és a helyi szakemberek pedig már hozzáláttak a kivitelezéshez.

Az árvíz ellen 25,4 kilométer hosszú gátat építenek, amely a Finn-öbölben északtól délre, egy Gorszkaja nevű falutól Kronstadton át egészen Lomonoszovig húzódik. A 35 méter széles gátakból álló rendszer, amelyre hatsávos autóutat terveztek, 8 méterre magasodik majd a tenger fölé.

Az építkezés megkezdődött. A gátrendszerhez 15 millió köbméter földet kell kiemelni a Finn-öböl talajából.



A Néva déli torkolatát védő gátrendszer része

Nem varázslat, csupán akaraterő kérdése

Valerij Lavrinyenko mutatványai

A személyes találkozás előtt csupán annyit tudtunk róla, hogy Valerij Lavrinyenko bámulatos emlékezőtehetséggel rendelkezik. Egyszeri hallásra képes megjegyezni 50—100 kétjegyű számot, s ezeket bármilyen sorrendben elismétli, leírja azoknak az embereknek a külsejét, akik az egyes számokat diktálták. Ezenkívül megtalálja a teremben ülő kijelölt személyt, az elrejtett tárgyakat, s megmondja, hogy egy bizonyos könyvben a jelenlévők milyen szövegrészre gondoltak. Médium nélkül könnyedén teljesíti a gondolati utasításokat, még bekötött szemmel is. S mindezt a vele született képességek mellett az emlékezet, az akarat, a figyelem intenzív fejlesztésével, gyakorlással érte el.

Kíváncsiak voltunk rá, azért meghívtuk a Tyehnyika Malagyozsi szerkesztőségébe. Kiderült, hogy az imént felsoroltakon kívül, jóval fantasztikusabb dolgokra is képes.

◆

Az érdeklődők zsúfolásig megtöltötték a szerkesztőség konferenciatermét. Mintegy százötven ember várta türelmetlenül a demonstráció kezdetét. Az egyik szabad sarokban fekete mágneses tábla állt, a mutatvány fontos eszköze. Lavrinyenko a nézők elé lépett.

— Kezdjük el! Felkérek huszonöt embert, álljanak fel és sorban mondjanak egy-egy kétjegyű számot. Én megjegyzem a számot, s az illető külsejét, aki a számot mondta. A számokat az asszisztensem felrakja a táblára. Én, természetesen mindvégig háttal állok a táblának.

A nézők diktálták a számokat: 18, 99, 77, 71, 38, 14, 52, 13... Lavrinyenko figyelmesen megnézte mindegyiket.

Végre megtelt a tábla. Összesen öt sor, mindegyik sorban öt-öt kétjegyű szám. A táblára azért volt szükség, hogy ellenőrizni lehessen Lavrinyenko válaszainak helyességét. Lavrinyenko körülhordozta a tekintetét, s rámutatott az egyik nézőre. „Az ön száma a 77-es volt, a táblán az első sorban található, a harmadik..." Aztán megmondja a következőt, és így végig mindet...

◆

— Most pedig megállítom a szívemet — jelentette be Lavrinyenko. — Kérem, jöjjön ki valaki, s ellenőrizze egy stopperórával.

Egy fiatalember vállalkozott. Megfogta Lavrinyenko karját, s kitapintotta a pulzusát. „Kezdhetjük!" A pulzus verését hangosan számolta: egy, kettő..., kilenc..., tizennyolc... A számolás lassult. Két másodperc alatt egy pulzus. Aztán még ritkább, még... Nincs számolás, nincs pulzus!! A fiatalember szemmel láthatóan elsápadt. Lavrinyenko pedig nyugodtan ült a széken, de mintha önkívületi állapotban lett volna — a szemét lehunyta, a feje ernyedten félrehajlott. A légzése azonban egyenletes és mély volt. A ki- és belégzés négy másodpercenként követte egymást.

Lavrinyenko szíve nyolc másodpercig nem vert! Aztán megint érezhető volt a pulzus lüktetése.

Mi ez? Jóga? Különleges gyakorlatok és hosszú tréningezés eredménye? És milyen gyakran lehet ezt megismételni, hiszen a szívvel nem szabad tréfálni?

— Később mindent megmagyarázok. Most pedig fogok egy tűt...

Lavrinyenko levetette a zakóját, az inge ujját a könyöke fölé gyűrte. Hosszú, vékony, körülbelül egy milliméter vastagságú kötőtűvel kezdte átszúrni a karját a könyökhajlatnál. A tű áthatolt a bőrön, az izmok és a csontok között, s a vége hamarosan előbukkant a túloldalon. Vér egy csepp sem buggyant ki.

— Fáj? — kérdezték a megdöbbent nézők.

— Nem, nem fáj — felelte Lavrinyenko. — Ha van vállalkozó, átszúrhatom az ő karját is...

Nagy sokára egy lány jelentkezett. A művelet ugyanúgy zajlott le most is, mint az előbb. Igaz, előzőleg Lavrinyenko valamit a fülébe súgott, s az ujjával „bűvös kört" rajzolt a karjára. Vérnek megint nem volt nyoma sem.

— Egy cseppet sem fájt — mondta nevetve a lány.

◆

Ahogy elmesélte az életét, úgy tárultak fel Lavrinyenko titkai. Most 28 éves. Tizenhét éves korában olvasta Wolf Messing cikkét, melyben arról volt szó, hogy az átlagos emlékezőtehetség gyakorlással a tökéletesség határáig fejleszthető. Elkezdte a tréninget. Először számokkal.

— Néhány hónap múlva már meg tudtam jegyezni húsz kétjegyű számot, s a hozzájuk tartozó személyeket. Természetesen a gyakorláshoz megszállottság, kitartás és hit kellett abban, amit csináltok. Le kellett győzni a néha jelentkező fáradtságot. Minden szabad időmet gyakorlásra fordítottam.

Hogyan történik az edzés?

Az első lépés minden zavaró inger kiküszöbölése, a koncentráció lehetőségének megteremtése. A gondolkodás összpontosítása nagymértékben fejleszti a figyelmet, s azt a képességet, hogy mindent a szükséges cselekedetre irányítson az ember. Ezek a gyakorlatok bizonyos tekintetben a jógára emlékeztetnek, Lavrinyenko azonban inkább „önhipnózisnak" nevezi. Második lépésben elérhető — a tudat ébrentartása mellett — az az állapot, mintha a test aludna. Majd előidézhetők látomások. Például vizet szeretnénk látni, s meg is látjuk ragyogón, tisztán. A tudat most már szabad, kész a nagy mennyiségű információ befogadására. Lényegében arról van szó, hogy meg kell tanulni uralkodni magunkon.

— De mi történt a pulzussal?

— Őszintén szólva ez a kísérlet nem veszélytelen. Ritkán mutatom be, s csak azért, hogy az emberek higgyenek az „önedzés" lehetőségeiben. Félálomba merülve azt parancsolom magamnak, hogy a szívem a lehető leglassabban verjen. A ritmus lelassul. Ennyi az egész...

— De miért nem láttunk vért, mikor átszúrta a karját, s miért nem érzett fájdalmat? És mit súgott a lánynak?

— Csupán annyit mondtam, hogy nem fog fájni, és hogy higgyen ebben. A kört azért rajzoltam a karjára ujjammal, hogy figyelmét arra a pontra összpontosítsa, hogy „tudja" — nem fog vérezni. Így is történt. De be kell vallanom — s ezt az orvosok is jól tudják — vannak bizonyos testrészek, melyek fájdalom nélkül átszúrhatók. Természetesen sok múlik itt magán az emberen is. Minden az elhatározás, az összpontosítás kérdése. A lánynak ez sikerült. S ezért megsérült hajszálerei gyorsan összeforrtak.

(K. Arszenyev cikke alapján fordította: Kovács S.)

A tenger kincsei

Kuba 5700 kilométer hosszú partszakasza, 1600 szigetecskéje és korallzátonya nagyszerű lehetőségeket nyújt a halászatra. Mint egy FAO-jelentésből is kitűnik, mindezt 1958 előtt alig használták ki, sőt, a szigetország belsejében a hal, mint táplálék, ismeretlen volt.

Az 1958. évinél tízszerte több a halászzsákmány, ami az előző évhez viszonyítva is 15 százalékkal emelkedett. Ma az ország minden lakosára 112 kilogramm hal jut évente.

Szovjet segítséggel, 39 millió pesós beruházással, kiépítették a mai igényeknek megfelelő havannai halászati kikötőt, amely a maga nemében a kontinens legnagyobbja. A halászflottát ebben a tervidőszakban — 1976—90. — újabb négy nagy egységgel, egyenként 6000 tonnás hűtő-szállítóhajóval bővítik. 1981-re már 65 000 tonna halászzsákmányt tudnak készletezni további feldolgozásra. A további fejlődést biztosítja a szakembergárda gyarapodása is: a három szakfelsőoktatási intézményben 1960 óta nyolcezren kaptak diplomát.

Ez év eredményei újabb dinamikus fejlődést mutatnak: a „tenger kincseiből" 225 ezer tonnányit fogtak ki az idén. Ebből 112 ezer tonna a hazai piac, 113 ezer tonna pedig az export igényeit elégíti ki.

Ivóvíz a trópusi tengerekből

Elképesztően egyszerű eljárással lehetne ivóvizet nyerni száraz, forró éghajlatú partokon a tenger sós vizéből. Az eljáráshoz sekély „napmedencékre" van szükség, amelyekben a Nap sugarai fölmelegítik a tenger vizét, majd az egy nyomáscsökkentő berendezésben elpárolog.

Napi egy köbméter ivóvíz előállításához mintegy 5000 négyzetméter vízfelületre van szükség. A Nap melege 60 és 80 fok Celsius közötti hőmérsékletre melegíti a sekély medencék vizét. Az eljárást a frankfurti (Maine) Battelle Intézet termikus technológia osztálya dolgozta ki. Ugyancsak ennek az intézetnek a találmánya az a berendezés, amely ivóvízen kívül még elektromos árammal is képes ellátni kisebb trópusi településeket a fejlődő országokban. A vízlepárló egységhez csatlakozik egy naperőmű, amely nagy teljesítményű kollektorokkal (napenergiagyűjtő cellákkal) rendelkezik. Ezek 100 fok Celsius fölötti hőmérsékletre hevítik a vizet, s a keletkező gőz egy kis gőzturbinát hajt meg. Az általa termelt villamos energia a település hálózatát táplálja. A naperőműben keletkező fölösleges hőmennyiség hőszivattyúk segítségével visszajuttatható a „napmedencékbe", s ott ismét hasznosítható.

Megszűnik-e az utolsó magyar kávéház?

Kávéházi krónika (3.)

Pécs város kultúrájának egy darabkája



Hétköznap délelőtt a Nádor kávéházban. Középen a nyugdíjasok egyik törzsasztala.

Vasárnap dél. A Nádor kávéház csaknem zsúfolt, a zöldlapú ,márványasztaloknál jól szituált idősebb urak és hölgyek diskurálnak egy-egy kávé mellett. Halk zsongás. A kávéfőző is automata, nesztelenül csorgatja ki a csodálatos nedűt. Leülök a bejárat közelében. A felszolgálónő azonnal hozzám lép, noha új arc, soha nem láttam, ő sem ismerhet. Kávét kérek, s pillanatok alatt máris előttem párolog a findzsa, sötétes-barna habbal a tetején, tehát most főtt ki. Alpacca tálcán, törökmintás csészében, mellette aranyszélű mini kancsócskában tejszín és kéretlenül is egy pohár szóda. A mennyezetig érő hatalmas ablakokon át a behavazott Széchenyi térre látni, ahonnan a szikrázó délies napfény beáramlik, szétterül a márványlapok zöldjén és körbesimogatja az embereket. Jólesik itt ülni, s elgondolkodni sok mindenről.

◆

Budán, a Fortuna utcában működik a világ első és egyetlen kereskedelmi és vendéglátóipari múzeuma. Az utóbbi szektor nemrég nyílt állandó kiállításán a hazai vendéglátás történetét mutatja be. Itt látható egy igen értékes, megbecsült ereklye: egy fehér márványlapú kávéházi asztal, a régi pécsi Nádorból. Talán az egyetlen, amely a magyar kávéházak történetéből mutatóban ittmaradt.

– Igen – mondta *dr. Kiss Ákos*, az Iparművészeti Múzeum osztályvezetője – a pécsi kávéházban ezt tudtuk védetté nyilvánítani és a két Haranghy-pannót, illetve még a söröző nagyon szép faragott berendezését, kovácsoltvas tárgyait. Bennünket kizárólag iparművészeti szempontok vezetnek... Ami pedig a kávéházakat illeti? Itt, Pesten vergődtek még egy darabig, de azután mindegyikből más lett. A pécsi még tartja magát...

A vendéglátóipari múzeum igazgatói szobájában gyönyörű aranyozott szélű világoskék biedermeier szalongarnitúra. Itt kínál hellyel *dr. Borda József* főigazgató. Ez is az egykori Nádorból való – említi – védett bútor, de raktározási gondok miatt csak itt tárolhatják biztonságosan. Vele is a kávéházról beszélgettünk:

– Pécs a pestiek előtt is jól ismert és tisztelt szellemi és kulturális centrum, ahol a múlt értékeit törekszenek megmenteni. És ez a kávéházra is vonatkozik. Valaha Bécs és Budapest a kávéházak városa volt. Ma ez már a múlté... Pécsett a Nádor is elavult, felújításra szorul. De van elegendő helyiségük, így szerintem a kávéház jellegű üzletrész megmenthető. És ahogyan ismerem a Hungar Hotels ottani vezetőit, ezt meg is fogják tenni.

◆

Tihanyi Ferenc, a Hungar Hotels pécsi szállodáinak igazgatóhelyettese. Vele beszélgetek:

– Elterjedt, hogy a kávéház meg fog szűnni...

– Ez téves. A kávéház nem szűnik meg, csupán a nagy rekonstrukció keretében áthelyeződik, valószínűleg a bejárattól balra, a mostani söröző és gazdasági bejárat területére. Azonos alapterülettel. Ez jelenleg még tanulmányterv. A söröző pedig átkerül a Pannóniába, a Kossuth Lajos utcára nyíló részbe, amely angol kocsma jelleggel működik majd. Mindez persze nem mostanában, talán 5–6 év múlva lesz esedékes, ha a 80-ban kezdődő Pannónia-rekonstrukció befejeződik. Arra viszont leteszem a főesküt, hogy mindent elkövetünk a kávéház jellegének és hagyományainak átmentésére...

◆

Dél felé megjönnek a nyugdíjasok. Több baráti kör – egy-egy törzsasztal. Az egyikhez odahúzódom néhány percre. Tagjai: *Molvay Vilmos, Kardos György, Fischer Dezső, Antal György, Miklósi Gyula, Maletics László*. Mellette egy másik törzsasztal: *dr. Velin István, Keresztes Péter, Brógli János, dr. Pakucs Jenő, Novics János, Balázs János, Mészáros Antal, Ravasz Ferenc* a tagjai. Általában 50—60-on felüliek, de van közöttük nyolcvanas is. Egybehangzóan vallják: ezért a márványasztalért, hangulatért, kiszolgálásért – a kávéházért járnak ide sok évtizede. És mert ma ez az egyetlen hely Pécsett, amely tágas, patinája van, és ahol beszélgetni lehet... Ahol a pincér tudja, hogy hosszan vagy röviden szereti valaki a kávét, és ha leült, már hozza is... Ennek a berendezése, kényelme, hangulata nincs meg sehol másutt. Visszavonhatatlan kár lenne érte – mondják – ez a kávéház Pécshez és a pécsi tükékhez már hozzánőtt. És ifjúkori nosztalgiái a mai fiataloknak is lesznek...

◆

A pécsi kávéházak szerepéről az irodalmi és művészeti életben kevesen tudnak. Erről *Csorba Győző* költő és műfordító emlékezett:

– A pécsi *Sorsunk* folyóirat megalakulásáig (1941.) a Janus Pannonius Társaság írói itt-ott találkoztak, de törzsasztalunk sehol se volt. Várkonyi Nándor a lapot egyetemi könyvtárbeli szobájában szerkesztette. Akkortájt alakult ki egy állandó találkozóhelyünk a Corso Kávéházban. (Ma: Színház téri Galéria). Idősebb és fiatalabb írók is jöttek ide: *Várkonyi Nándor* mellett *Weöres Sándor, Makay Gusztáv, Lovász Pál, Bárdosi Németh János, Bajcsa (Holler) András*; közénk járt *Fischer Béla* ny. alispán, a *Sorsunk* egyik mecénása. És jöttek a fiatalok: *Kopányi György, András Endre, Hunyady Jóska*, később a legfiatalabbak: *Rubin Szilárd, Galsai Pongrác*. Persze nemcsak írók jártak ide. A színészek közül *Rajz János, Székely György* igazgató, *Zách János, Velenczey István, Bodor Tibor* alakjára emlékszem. De szívesen leültek itt zenészek is: *Takács Jenő, Sirio Piovesan, Maros Rudolf*, és festők, mint *Martyn Ferenc, Gádor Emil*, akikkel rendszeresen találkoztunk minden szombat délután. Ilyenkor fenntartották a törzsasztalunkat, amely a bejárat közelében volt. Sok mindenről beszélgettünk, de a *Sorsunk* szerkesztése szempontjából is gyümölcsözőek voltak ezek a találkozók. Friss kéziratainkat itt olvastuk fel először, s véleményt mondtunk egymás dolgairól.

– Amikor 48 tavaszán a *Sorsunk* megszűnt, a társaság szétszóródott... 1949-ben *Katkó István* kapott megbízást az újabb lapindításra. Ez volt az első *Dunántúl*, amelynek három száma jelent meg. Katkó Moszkvába került, utána *Szántó Tibor* feladata lett az írók szervezése. A második *Dunántúl* 1952-ben indult meg évi négy számmal, Szántó és Galsai szerkesztésében. A szerkesztőség akkor már a mai *Jelenkor* helyén volt. Ők szervezték meg a péntek délutáni találkozókat itt, elsősorban önképzési célokkal. Én például verstani előadásokat tartottam. Utána mindig lementünk a Nádor Kávéházba, ahol a ruhatár melletti oszlopnál volt a törzsasztalunk. *Szántó, Galsai, Örsi Ferenc, Kalász Márton, Kende Sándor, Gáli István* — és sok fiatal ülte körül a kerek márványasztalt, évődő eszmecsere közben számtalan csínytevéssel, tréfával. De hát ennek a Nádor-törzsasztalnak már más volt a jellege, mint a Corso-belinek. Ez így ment 1956-ig... Utána még egyszer próbáltuk folytatni a Pannónia-pincében, de nem sikerült...

◆

Milyen kár, mondhatnánk, hiszen ezzel a város irodalmi-művészeti életének egy értékes színfoltja tűnt el lassanként, az utóbbi 10–15 évben. S nyilván ez is hozzájárult, hogy a művészeti ágak művelői Pécsett ma már teljesen szeparálódtak, gyakorlatilag sehol sem találkoznak egymással.

Summa-summárum: Pécsett van kávéházi hagyomány, van *mit* megőrizni és van hol. Van igény is a kávéházra, öregek nél és fiataloknál egyaránt. A jóakarat is megvan a hagyomány folytatására. Sőt, a vállalat igazgatója, *Varga Csaba* ezt nyilatkozta legutóbb: – Pécs kávéházi örökségét át fogjuk menteni. *Szeretnénk, ha a patinás Nádor Kávéház itt, ezen a mostani helyén megmaradhatna. Eredeti jellegét így tudnánk megőrizni.* Nem szeretnénk úgy járni, mint az egykori New York a mai Hungáriával... De *minden a jövő műszaki lehetőségeitől függ*...

◆

Talán mégis sikerülne 5–6 év múlva?... Jó lenne. Pécs hagyományszerető város, és a Nádor az ország utolsó kávéháza. Rohanó életünkben és korunkban egy kis sziget, s Pécs város történelmének, kultúrájának egy kis darabkája. Vajon belekerül-e mindez a mérleg serpenyőjébe, ha sorsáról véglegesen döntenek majd?

Egy kávéház *eszmei értékét*, történetét és *egyedi atmoszféráját* nem lehet „levédeni", és nem lehet átmenteni. Pedig *ezt* jó lenne megőrizni a gyerekeinknek, az unokáinknak.

Vendéglátóipari szakemberek, tervező mérnökök, belső építészek és Pécs város kultúrát szerető lakossága: kérjük, aki tud, segítsen benne.

Wallinger Endre



Egy csésze kávé, tejszín, s mellette egy pohár szóda...
Fotók: Szokolai

HUNGAR HOTELS
RESERVIERT

Eltűnt pécs-baranyai irodalom

Surányi Miklós

Az 1904-ben megnyílt pécsi köztemetőnek első felügyelője Surányi Miklós édesapja volt. A régi pécsiek ajkán a Surányiba kerülés még ma is az utolsó útra való célzást jelenti. A temetőépületben lakó szüleit az író gyakran meglátogatta.

1882-ben a Baranya megyei Felsőmindszenten született. Ifjúsága csakhamar Pécshez kötötte. A mai Nagy Lajos Gimnáziumba járt, s ennek ódon épülete régi költőket idézett. Ha kilépett az öreg kapun, a török időket idéző Evlia Cselebi jutott az eszébe, aki Pécset földi paradicsomnak nevezte. A jogakadémia végzésekor Klimó és Szepesy püspök mecénáskönyvszeretete a nagy reneszánsz elődöt, Janus Pannoniust idézte. Az 1900-as években a Pécsi Közlönyben jelentek meg első írásai. Volt megyei főlevéltáros, majd később Budapestre költözve a Budapesti Hírlapot szerkesztette.

Szeretett Pécsre jönni, hogy lelke elmerüljön a patinás pécsi hangulat sajátos színeiben, ízeiben. Az élet valósága idegen volt tőle; szinte fájt neki mindaz, ami van, ami élet. Ezért fordul regényeiben a múltba, ezért mintázza a királyával és egyházával is szembeszállni kész Wernher budai bíró alakját talán Janus Pannoniusról, talán még inkább a XVIII. század folyamán a földesúri jogok alól való fölszabadulásukért küzdő pécsi polgárságról.

A *Gyújtogatóban* megrázó önvallomással ír Pécsről. A regény egyik hőse, Regen Richárd, az író alteregója, Pécsett él. A pécsi táj, a püspöki könyvtár csodálatos mannafája és a szegény pereces fiú története idézik fiatal korát.

A munkásruhába öltözött Zsolnay Vilmos szobrának látása arra készteti, hogy az alkotó munka himnuszát ünnepelje Széchenyiben vagy az országépítő Mátyásban. Egyik regényében az életet széppé varázsló munkásokra emlékezik: „A munkásember hajladozó, jövő-menő, talicskázó, méltóságosan tempós mozgása a leggyönyörűbb látvány. Meunier bányásza, Courbet kőtörője, Millet kalászszedője. Ez a képzőművészet legszebb témája. Majdnem szebb, mint a mezítelen test. Benne van a modern élet minden kultúrája, a technika, a verejték, a koncepció, az öröm, az eredmény. Ez a legfensőségesebb kompozíció: a munkás, az erőlködő, a természetet legyőző munka, amely az életet széppé, kényelmessé teszi."

Műveiben a magyar középosztály tragédiáját szólaltatta meg művészi köntösben. Irodalmi szemlélete a vidék felé tekintett, ahol „a televény kitűnő, a táj napsütéses, a levegő tiszta." Lovász Pál szerint az a gondolat élt lelkében, hogy az új magyar életforma kialakítására irányuló törekvésnek Pécsről, ifjúkorának mindhalálig visszasóvárgott színhelyéről kell kiindulnia.

Írói értékelését már mások elvégezték. Bizonyos, hogy regényeiből reneszánsz látású, nagy szenvedélyek korbácsolta, tettekben tobzódó embertípusok állnak elénk. Surányi nem sokat törődik a kompozíció kérdéseivel, „figyelmünket leköti az akciók és reakciók heves egymásra-lendülése, a színtér és a pillanat mozgalmassága" – írja Várkonyi Nándor.

Írói látásmódja a pesszimista naturalizmus. Passzív álmodozó, aki a kikerülhetetlen végzet örök törvényeit érzi zúgni maga fölött. Ars poetikája: „A művész a világ minden kicsiny valóságában megláthatja az egész mindenség törvényszerűségét."

A Janus Pannonius Társaság 1931. június 10-én tartott alakuló ülésén Surányi Miklóst választotta első elnökéül. Lelkes áldozatkészséggel fáradozott a Társaságért. Budapesti íróasztalát csak a pécsi felolvasó ülések kedvéért hagyta el. Fáradt és beteg ember volt már, amikor a Társaság 1936. június 26-i felolvasó ülésén Németh Imre előadása az irodalmi szabadságról emelkedett fölénnyel utasította vissza az író Széchenyi-regényét, az *Egyedül vagyunkat* ért rágalmakat, és szolgáltatott elégtételt a meghurcolt írónak.

E ma is legnépszerűbb regényének tartott műben az ún. biológiai regény műfaját próbálta megvalósítani nálunk. Széchenyi személyében az élettani adottságokból kiindulva összetetten jellemzi a szenvedély tüzét, a mohó tettvágyat, a hitetlenséget és a vallásosságot, a beteges érzékiséget és azt a végzetes magányt, amelyet Széchenyi naplója is tükröz.

A trilógiának tervezett kötet első részében a fiatal Széchenyi alakjában csak a kalandosságot és a romantikus szerelmi szenvedélyt hangsúlyozta az író. A legnagyobb magyarrá vált Széchenyiről Surányi már nem írhatott. 1936. június 23-án halt meg Budapesten.

Dr. Tóth István

Kik voltak az igricek?

Az igricek királyi, főúri, nemesi udvarokban működtek, s egy részük szórakoztatta a köznépet vidám, pajzán nótákkal, a győztes csaták emlékét ápoló históriás énekekkel, vezéreket, királyokat dicsőítő dalokkal.

Az igric szó szláv eredetű, vigasságtevőt jelent. Ismeretes ez a szlovák nyelvben és a szlovénban is igric alakban, továbbá az ukránoknál ihrec formában. Igriceink elmagyarosodott szlovákok lehettek, róluk elnevezett falvakat általában hazánk peremvidékein, szélein találunk. 1244-től kezdve olvasunk okleveleinkben róluk elnevezett falut, települést.

Két igric tulajdonnevét ismerjük. Az 1446-ból való oklevél Iván nevű zenészt emleget, aki neve után ítélve szláv lehetett. Az 1449. évi irat Egri Balázs igricről szól, akinek neve magyar csengésű. A középkori oklevelek számos elnevezéssel illették az énekmondókat. Igricen kívül regös, ioculator, trufator (trufa, azaz tréfa szóból képezve) kobzos, lantos, hegedős, combibator néven emlegetik őket.

Az énekmondók működését kezdettől fogva üldözte, elítélte az egyház, mert műsorukon szerepeltek a vezérek korából való, pogánykori históriák. Továbbá kifogásolta őket a papság verseik tartalma, sikamlós kifejezéseik, laza erkölcsi felfogásuk, legtöbbjük alacsony műveltségi színvonala miatt.

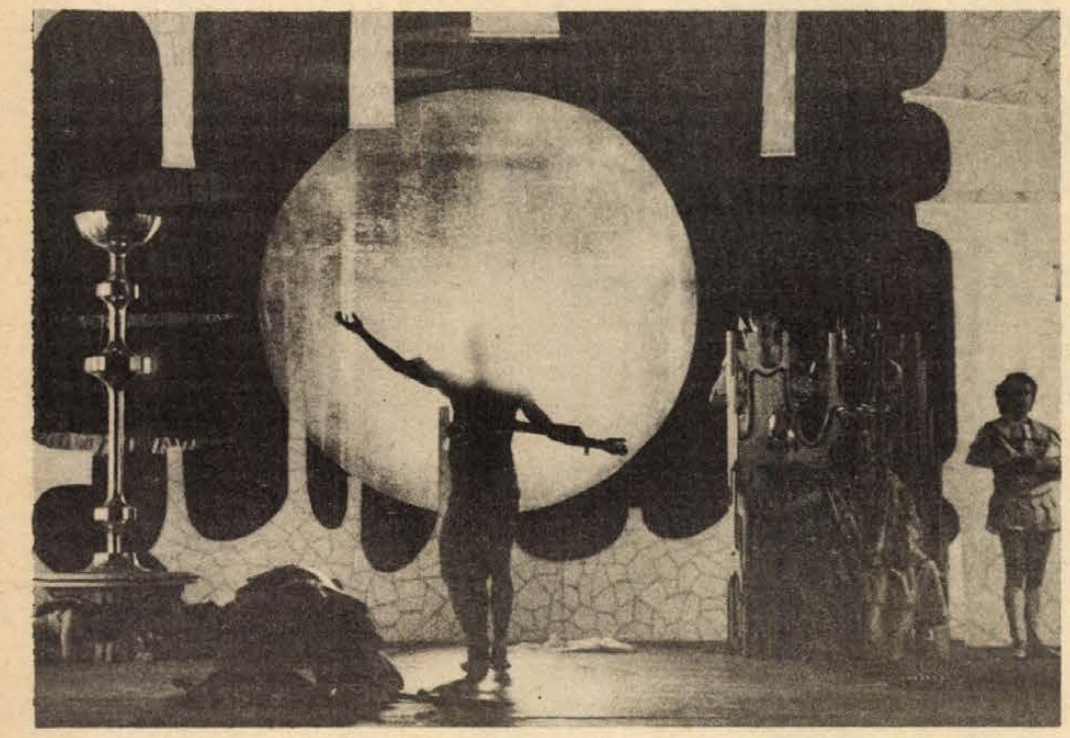
Az egyház álláspontja később sem enyhült meg irányukban. Az 1279. évi budai zsinat 8. pontja eltiltja a papokat a ioculatorok és históriák hallgatásától. A 180 évvel későbbi szepesi zsinat 38. kánonja is rosszallja működésüket. Még három XVI. századi iratot idézhetünk, amely elítélő játékukat. A nagyszombati kódex kárhoztatta az igrich beszédet: a Nádor-kódex a nyelv 24 bűne közé sorolta az igric dalt. A Virginia-kézirat szerzetes szerzője pedig töredelmesen meggyónta bűnét: „hallásomba vétkeztem, mert hallgattam vigságokat, énekmondásokat".

De a királyok, főurak s a nép szívesen szórakoztak hangszerrel, talán citera-, tamburapengetéssel kísért nótáik mellett. Birtokokat is adományozott nekik a király.

Húszéves a Pécsi Balett

Salome

Nagy sikerű jubileumi előadás a Pécsi Nemzeti Színházban



A Salome című táncjáték záróképe

Fotó: Kálmándy Ferenc

A Pécsi Balett fennállásának huszadik évfordulója alkalmából rendezett ünnepi táncestek első bemutatójával, az alapító tagok közreműködésével megérdemelten aratott nagy sikert a *Salome* c. Petrovics–Sárospataky–Eck-kompozíció. A koreográfus és a táncosok bebizonyították, hogy a kezdeti elképzelések, a modern táncnyelvezet pécsi, Eck-i stílusa ma is élő drámai kifejezési mód, szuggesztivitással bíró korszerű közlésrendszer.

A bemutatott mű nem a nyári Szabadtéri Táncszínen látott alkotás felújítása – ebből csupán a zene maradt meg –, hanem Sárospataky István prózai szövegével bővített új szemléletű táncdráma. Két tragikus sorsú hőse van e műnek: Jochanán és Salome. Jochanán erkölcsileg emelkedett felül Heródes-Heródiás társadalmának buja életvitelén és vállalt harcot ezzel szemben, Salome pedig e társadalomban felnőtt királylány a szolgaságtól, a kiszolgáltatottságtól, a mindenen felülálló érzékiségtől megundorodva fordult a tisztaság eszméjét hirdető, de Salome eszközeivel megközelíthetetlen próféta felé, és a felismert új eszméhez s az ezt képviselő Jochanánhoz való csatlakozása okozta halálát. Haláluk egyet jelent fennmaradásukkal, győzelmük már csak történelmi győzelem, mely haláluk után következik be. Kitűnően jelzi ezt az utolsó jelenetben a felkelő, az egész színpadot elárasztó nap fénye – a jövő, az új világ, a tisztaság szimbóluma –, amelyben uralkodóvá válik Keresztelő János és az ő elveivel, hitével azonosuló Salome egy alakként megjelenő sziluettje.

A mű a totális vagy komplex színház keretében kelt életre. Ennek sikeréhez kétségtelenül hozzájárultak a korábbi évek ilyen irányú kísérletei, törekvései, bemutatói is. Az arányok klasszikus letisztultsággal jelentkeztek, a jellemző ezáltal nem a művészeti ágak egymásmellettisége vagy mögöttisége volt, hanem együttes megjelenésükkel, szétválaszthatatlanságukkal a tartalom teljes mértékű kifejezését biztosították.

Sárospataky István szövege – *Vallai Péter* tolmácsolásában – elsősorban Salomét mutatja be új aspektusból. A bibliából ismert történetben és az Oscar Wilde-féle feldolgozásban Heródiás sugalmazására kéri Salome Keresztelő János fejét. Sárospataky István szerint Salome közvetetten sem gyilkosa Jochanánnak. Éppen ellenkezőleg: Jochanán követője lesz, így képmása a régi társadalmi formából átalakuló embernek, aki – ez esetben Salome – az adott történelmi helyzetnek lett áldozata.

Petrovics Emil zenéje az egyedüli, amely a már bemutatott táncdrámából megmaradt. A hangszerek tökéletes ismeretének birtokában komponált kamarazene képes a cselekmény pszichológiai hátterét biztosítani, ha kell drámai csúcspontot jelez, érzékivé alakul, elsirat. Kelet pár hangból álló dallamkincsével építkezik, ennek aszimmetrikus, makacsul ismétlődő ritmusával kelt fojtó levegőjű hátteret, avagy egyszerűségével méltóságteljes lesz, mint a trombita siratódallama.

A tánc szintetizátora a zenének és a szövegnek. Amit a szöveg már nem tud elmondani, azt érzékelteti a tánc, a mozdulatmögöttiséget pedig jelzi a zene. A mozdulatok, a gesztusok mentesek minden cizelláltságtól, már-már a pantomim határát súrolják, de puritán egyszerűségükben is expresszív hatást fejtenek ki. Ez adja meg a lehetőséget ahhoz, hogy a zene is érzelmet megjelenítő társ lehessen, amely a táncdrámának előnye.

A koreográfus-rendező *Eck Imre* a tőle megszokott csoportos kompozíciós rendszer helyett az utóbbi években bemutatott kamarabalettek elve szerint építkezett. Előnyösen alkalmazta az „ellentétek egymást erősítő" elvét mind a táncokban, mind a szerkezetben. Például az első felvonásban Jochanán és Heródes, a második felvonásban Heródiás és Salome kettősében volt felfedezhető az azonos táncmozdulat, mint egymással közös gondolatban élők kifejezése, és a pár ütemes azonos táncmozdulat után rögtön jelentkező megtörő, ellentétes, drámaian ellentétes gesztus. Vagy ugyancsak a második felvonásban Heródiás és Salome zene nélküli tánca sem eredményezett esést az ezt követő jelenettel szemben. Salome jellemzése is ellentétes mozgásokon alapszik: a Heródes-i légkörben élő, táncoló Salomének átalakulását jelzi az utolsó felvonásban a táncos mozdulatokat már mellőző, Jochanán lépéseit utánzó sima haladás.

A táncosok az elmúlt húsz év tapasztalatának valamennyi pozitívumát kifejezésre juttatták. A mozdulatok biztos kivitelezése, kifejező ereje az összjáték, a hosszú együttműködés bizonyítéka volt. *Eck Imre* a Mandarin után most olyan Heródest alakított, akit nehéz lenne utánozni. Szuggesztív erejével a zsarnok, a szekszuálpatológikus tetrarcha tökéletes képét adta. Vele egyenlő sorban kell említeni az együttes alapító tagjainak alakítását is: *Uhrik Dóra* hisztérikus, hatalomvágyó, bujaságban élő Heródiását, *Bretus Mária* robbanó temperamentumos, majd összetört Salomé-jét, *Hetényi János* prófétáját.

A dráma színterét jelző dekoratív díszlet Eck Imre ötletességét, ízlését dicséri. Megkapóan szép stilizált vára, a börtön rideg, penészszagot árasztó szürkesége a dráma megkomponált keretévé vált. Ugyanilyen sikeresek voltak jelmezei is, amelyek jelzésekké válva hívták fel a figyelmet az egymáshoz tartozásra, vagy éppen az ellentétességet hangsúlyozták erőteljesen. (Heródiás, Salome jelmeze; Heródes ünnepi palástja szemben Jochanán dísztelenségével; a hatalmat jelző nyaklánc stb.)

A koreográfus, a rendező, a táncos Eck Imre szuggesztivitása nem maradt eredménytelen. Mind az ő pályafutásának, mind az alapító tagok életének, művészi működésének egyik csúcspontja lett ez a mű, ez a jubileumi előadás.

Petrovics Emil zenéjét *Barth István* (fuvola), *Tamás János* (trombita), *Pachmayer Ilona* (hárfa) és *Háry Balázs* (ütő) szólaltatta meg artisztikus szépséggel.

Fonay Zsuzsa



Illyés Gyula a Kodolányi-emlékházban

Illyés Gyulával az Ormánságban

A nagyság egyik átka az lehet, hogy kirándulni sem mehet szándéka szerint: kísérők vezetik, újdondászok lesik lépten-nyomon mozdulatait, mondatait. Illyés Gyula és Flóra asszony csendes derűvel viselték el maguk körül a „sleppet" ormánsági kirándulásuk alkalmával, sőt egy-egy kérdéssel, megszólítással még erősítették is annak öntudatát. Eme — tán túlzott — öntudat következménye e beszámoló Illyés Gyula és felesége ormánsági kirándulásáról, melyre a Homokzsák című drámájának pécsi bemutatója alkalmából kerülhetett sor.

●

Előző este volt a dráma nyilvános főpróbája, mely előtt az író, a dramaturg és a rendező mondta el a közönségnek az előadással kapcsolatos élményeit, gondolatait. Az Ormánság mai állapotáról beszélgetve ugyan, szemével fogódzót keresve a nyugodt tájban, másnap így szólott: „Nem elég, ha egy társadalmi osztály anyagilag felemelkedik, ha szellemileg nem emelkedik hozzá." Drámájának pécsi bemutatójára is gondolt ekkor? Bizonyosan.

●

Vajszló, Kodolányi-emlékház:

— Szegény János, nem gondolhatta, hogy az általa oly annyira megátkozott ház emlékére lesz — meditált el Illyés Gyula, aztán azt fejtegette, hogy nem szereti az „egyszemélyes emlékmúzeumokat". A kíséretéből évődött vele egyikünk, tán csak nem azért, mert ha száz év múlva meghal, a másnap megnyíló Illyés-emlékházat már nem ellenőrizheti, méltó helyet emeltek-e emlékének.

Egy írót a könyvei éltetik tovább, nem az, hogy kirakják igazolványait, íróasztalát a közszemlére. Az írói szülőházak utólag többet tárnak fel, mint amit a művekből megtudhatunk, de ahogy a Kodolányi-házat megoldották, nagyon szerencsésen, hogy művei mellett itt van a régi falu ábrázolása, ez jó. Ebbe beleillik Kodolányi.



Sorok a Kodolányi-ház emlékkönyvébe

●

Az emlékkönyvbe írta:

„Kodolányi János a mi írócsoportunknak azért legharciasabb, legharagosabb tagja volt a nép és nemzet védelmében. A magyar szellem erényét bizonyítja, hogy ilyen „úri" környezetben is ilyen nép-pártivá nevelődött.

Illyés Gyula"

●

A nagy, erdészeti térképen megkeresi Ozorát, megsimogatja a magas íróasztalt, mely mellett csak állva lehet dolgozni — „Ilyet szerettem volna én is. Illés Endre is ilyennél dolgozik, mindig meg is gondolja, míg letesz egy mondatot." —, s előtódulnak Kodolányi Jánoshoz fűződő emlékei.

— A „körmével írt" János. Elég korán összebarátkoztam vele, akkor már megszakadt minden kapcsolata a családjával, s elég nehéz körülmények között éltek feleségével valahol Erzsébeten, mert Pesten nem tudott lenni. Hogyan tudott mégis dolgozni, két kisded gyerekkel, tájékozatlan parasztlány feleséggel, elzártan? Az írásaiból kellett megélnie, ráadásul szélsőbal cikkekkel... Sok mindent megmagyaráz, hogy itthagyta ezt a jólétet, ezt tagadta meg, s élt nyomorogva.

— Legnagyobb bánata az volt, hogy nem tudott közlekedni. Az volt a vágya, hogy szamárfogata legyen, s bejárhasson Pestre. Aztán lett szamara, létéhez „súlyosan" hozzájárultam én is, Németh Lászlóval, Szabó Lőrinccel közösen. Igazi gorkiji nyomorgó írólét volt az övé... S mi volt akkor egy magyar író vágya? Hogy szamáron közlekedjen.

●

Autókba ülünk, Illyés Gyula viszi magával az ajándékba kapott, teafőzésre alkalmas ormánsági cserépkorsót. Kóroson a lelkész meséli történetét a festett, kazettás mennyezetű templomnak, Gyula bácsi tanári tisztelettel figyeli. Kérdéseiből derül ki ez, gördítő szavaiból.

— Protestáns templomokban nem lehet kép. Úgy látszik olyan erős volt a díszítő kedv, hogy ezt a szépséget mégis létrehozták. — Kíváncsi lenne az acélharangok hangjára is, de a falu még félreértené, hogy miért szólaltak meg.

Kezdünk jobban odafigyelni, hogy mondja: „Színmagyar kálvinista vidék volt ez a legutóbbi időkig. Hogy aztán mivé váltak ezek a magyar falvak a gazdagság, az egyke következtében, ez szomorú..."

●

Indulatok nem látszanak Illyés Gyula arcán. Megköszöni a tiszteletesnek a magyarázatot. Nem tudni, innen mit visz magával az író.

●

Vissza Pécsre az út gödrei nagyobbakat löknek a gépkocsin annál, semmint csak gyönyörködni lehetne az ősz végi nyugalomban lévő tájban.

Bodó László



A kórósi templomban

Fotó: Cseri László

A pereces néni

A sötét szemüveges fiatalember olyan gondterhelten toporog előtte, mintha öt percen belül, de legkésőbb az előadás megkezdéséig föltétlenül el kellene döntenie, hogy gubancos haját lenyíratja-e holnap, vagy jobb, ha tovább zsírosodik.

Megszólítja; nem lehet finnyás, mindenkit meg kell szólítania, így kívánja az üzlet:

— Frissek a perecek...

Ez a kivételes teremtmény azonban meg se rebben a kínáló szóra. Csak egy hosszú perc múltán fordul sarkon, de akkor már mindkét könyökét használva furakszik az ellenkező irányba, a büféhez.

Lehajt valamiféle féldecit. S visszafelé már lassabban billeg.

A zsúfolt színházi hallban igazán jóízűen legföljebb álldogálni lehet, s nem érdemes mást nézni, csak a mennyezetet.

— Frissek a pereceim...

A fiatalember félszegen mozdul, bizonytalanul, hátha nem is neki szóltak.

A néni viszont pontosan erre a pillanatra várt, a magasabb lélektan tapasztalatai szerint most kell támdásba lendülnie:

— Frissek, kedveském... Épp előbb vett belőlük a művész úr is!...

Nyert. A fiú végre közelebb lép, és kér egyet.

Szívesen adja. Mosolyog. Amikor mosolyog, nem is annyira öreg, a fogai még épek...

Ilyen mosolyogva súgja az összes úrnak is, aki pedig olyan merev vállal lépdel előtte, mintha kitüntetés lógna a nyakában:

— Frissek a pereceim...

Egy kis gyanakvás:

— Biztos? — fésülgeti az úr a körmei hegyével a bajszát töprengve.

— Ó... Hiszen a művész úr is kért előbb! Most vittem föl hozzá kettőt az öltözőbe!...

Hiába minden, a sokat sejtető, ravaszkás pislogások se segítenek: erősen akadozik az üzlet.

Még elsőt se csöngettek.

— Frissek a pereceim...

Ni! Ez a hirtelenszőkeség milyen finnyásan nyúlkál itt! Mintha rövidlátó volna. Ejnye. Mire való az efféle fitymálás?! Volt az ő haja is ilyen szőke, és legalább ennyire göndör!... És az alakja, no lám, hát igen... szépen tartja a nyakát a kis bestia, igen, így, mintha örökké nyújtózna... Szép, hiába, el kell ismerni. A válla, a dereka rándulása... Jaj, csak hát a csípővel, Jézusom, nem így kell ám ilyenkor! — nem, ezt ő nem így próbálta, soha nem így, ejnye, ennek a gyönyörűségnek ezt még tanulnia kell!...

Hogy összekap a tekintetük! — túl sokáig nézte?

— Frissek, aranyoskám...

— Melyik a ropogós?

Istenem, milyen csacsi kérdés!

— A művész úrnak is vittem előbb... — súgja neki bizalmasan, és biztos a hatásban.

— A művész úrnak perecet?!... — kuncog a kis cserfes csiklandósan, szinte hunyorog. — Ilyen perecet?

— Nagyon szereti...

— Éppen a perecet?!

Vitathatatlanul jópofa ez a taknyos! — gondolja, dehogyis haragszik. Csak ne volna ilyen éles itt a huzat, a fal mellett. Máshová azonban nem engedik a kis asztalkát a perecekkel.

Egyszerre csönd. Sokan odafordulnak.

Melege van. Majd ismét a léghuzat csapja meg hátulról.

Egy pillanat. Mindenki áll, szendviccsel, feketéscsészével, pereccel a kezében. Ez a lány is; — mintha valaki itt felejtette volna.

— Terike, adjon nekem kettőt.

S a tálcához koccan egy gyűrű.

— A művész úr!... Ó, istenem!

Még kabátban, fehér sállal.

— Frissek, ugye?

— Istenem, művész úr... — reszket a hangja, s az arca még sokkal fehérebb. — Miért nem tetszett érte kiküldeni valakit?!... Hiszen bevittem volna én szívesen... — emeli tekintetét a színészre, és lassul a szava: — Hiszen én mindig...

Elharapja a szó végét, pedig a vásárlói előtt nem sülhet föl. Ez a szőke lány se veszi le róluk a szemét; — el kell hát ismételnie, szorongva bár, mégis:

— Hiszen én mindig... mindig beviszem, ha...

A barna arcú férfi szórakozottan bontja a sálát, illatos, a homloka csillog. A szeme-boga-ra, igen, az az, amiért még senki se veszi észre a szája körül évek óta lassan egymásra toluló, csöndes gyűrődéseket.

— Mindig?...

— Hiszen...

Megáll a gyűrűs ujj, nem bontja tovább a fehér sálat.

— Nem hoz maga már be nekem perecet, Terike, soha...

Jaj! Ezt bár ne mondta volna!... Pedig egy kicsit még igazán elnézné. A fehér sálat. Azt a gyűrűt.

A szőkeség, itt, mellettük, jóízűen kuncog magában, hogy ime, milyen könnyű hazugságon kapni valakit; azért adott isten két fület az embernek... Helyes, csak kuncogjon, jól teszi. Néhány évig még szép... Szerencsére azonban ő is hallgat, tisztességgel, mint az egész közönség.

— Kettőt tetszik?

— Mint mindig, Terike...

— Igen, mint mindig...

Lassú melegség járja át. Már-már azt hitte, hazugságon kapják; — de lám, a művész úr figyelmes, még mindig a régi gavallér, és gálánsan alájátssza:

— Kettőt, persze — ismétli.

— Mint mindig...

Győzedelmesen visszafordul hát, hogy a szőkeség arcába nézzen, szép és hitetlen szemei közé:

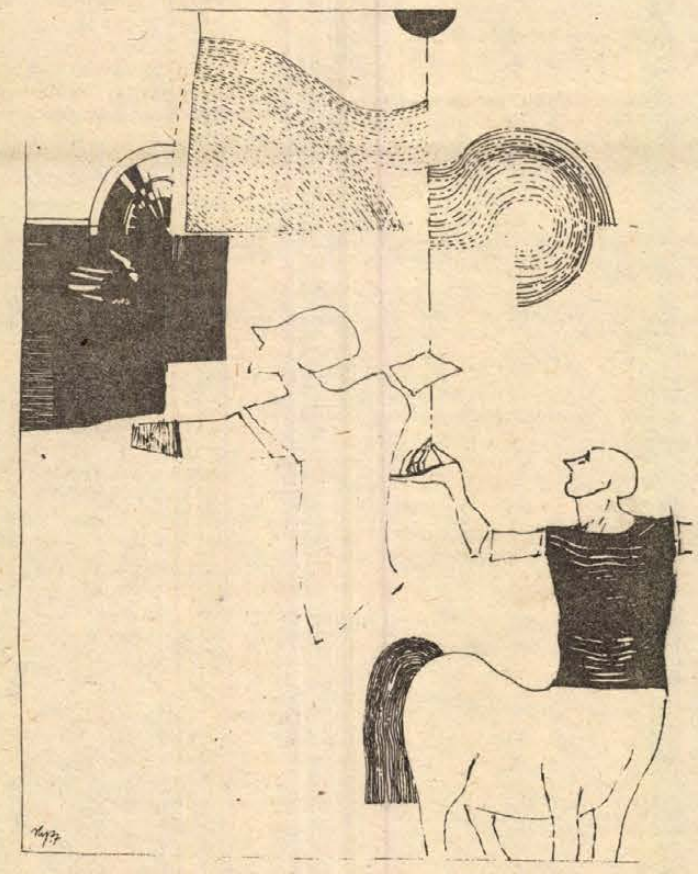
— Látod, szívem?!

Csakhogy, jaj, már sehol!

...Mikor ment el?! — ijedten nyújtogatja a nyakát, a pereces tálca csaknem fölbillen. — Hát akkor semmit se hallott?! Semmit?!... Hát az egészből még ennyi se maradt?!... Tizenhat évből, tizenhat év és három hónapból, ennyi se?!...

Elsőt csöngetnek. Most már sietős mindenkinek; nem kell többé a perec. **Kende Sándor**





Jarmeczky István rajzai

Pálinkás György

Rendezzünk sugdosó partit

Igazítva a törvényt a terv
Lett is maradandó
Távolabb az őszinte beszédtől
De kétségek között
S már egyre gyakrabban gondolunk rá
E végsőnek hitt egyensúlyt
Benső kényszer tartja fenn csupán

Lámpagyújtogató lóbál a városon át
Lehelletünk összeér Asszonyom

Eszéki Frigyes

Csöndben s híven

(Munkásőrök)

Csak semmi nagy szavat —
a lényeget keresd
a frázisok alatt!

Minket valami köt
— szakíthatatlanul —
mint a Holdat a Föld,
és mélyre vájt gyökér
táplálja sejtjeink
áramló özönét,

mert messziről jövünk,
hol osztály született
s örök harcra feszült,
mert ebből nőtt szívünk,
ahogy földből a fák:
némán s töretlenül.

Tesszük, mit tenni kell
— hittel, csöndben s híven.
Ezt lásd — ez a lényeg!

Károlyi Amy

Festmény

Egy régi ház. Rozsdaszín vonalak.
Ablak mögött sötét ágyak mélyén
nagy dunyhák alatt nénik alszanak.
Álmodnak fánkról, kávésbögréről,
álmodnak nyárról, álmodnak télről.
Száncsengő csilingel a párnájukon.
Főznek. Öltöznek. Lakodalom.
Küszöbbe botlik egy kisgyerek,
én voltam? te? vagy a szomszédgyerek?
A pókhálókban nevetés tanyáz.
Mindenki meghalt. Mindenki él
e képen. Múlhatatlan délután.
Eső előtt. Eső után.

JÉGTÁNC

Hátradőlt a forgófotelben és hagyta, hogy a gondolatai szabadon kószáljanak a jégvirágos ablakon túli fagyos utcák, tájak fölött. Aztán eszébe jutott, hogy aznap este a jégtánc EB-döntőt közvetíti a tv. Már a múlt pénteken kijelölte magának a megnézendő műsorokat: a kisfilmet a riói karneváról, az Elsüllyedt városokat a jugó tv-n, az antarktiszi expedícióról szóló filmet és a Lazacok életét. A jégtáncot kétszer aláhúzta golyóstollával. Jó érzés futott végig rajta az esti műsor előérzeteként.

— Igen, a világ — mormogta és átengedte fogai között az utolsó korty kávét is. Elővett a zsebéből egy kulcscsomót és sorra belepróbálta a kulcsokat az íróasztal záraiba.

Már napokkal előbb átvette az iratokat, a kulcsokat. Mindent. Mégis furcsának érezte elfoglalni az öreg helyét, aki mellett négy évet dolgozott, mielőtt beiskolázták volna.

„Ha így van, így van. Most itt vagyok, itt a székem, az asztalom, a telefonom, dolgoznom kell..."

— De hogyan kezdjem — töprengett. Mit csináljak legelőször? Menjek, járjam sorra a falut, a házakat? Vagy hívjam össze az embereket? Esetleg találomra menjek el néhány családhoz?

Végigpásztázta magában a néhány évvel ezelőtti falugyűléseket. Szolgáltatóház, mozihelyiség, eszpresszó... Elvitték őket a szűk esztendők. Azért a buszváró és a gázpalack-cseretelep meglett. Mi lesz a többivel? Az öreg is ezt kérdezgette folyton. Azt mondta, itt, ebben a faluban ezek a szocializmus kérdései. Így mondta: *kérdései.* Itt nem autósztrádát kell építeni, nem csillogó-villogó kultúrházat, hanem egy jó boltot. A régi — pajtából lett — kocsma helyett pedig valami eszpresszófélét.

— Majd néhány nap múlva benézek hozzád, ha már megmelegedett az üleped alatt a szék — dörmögte búcsúzóul K. bácsi.

— Gyere csak. Gyere minél előbb és minél többször.

De már akkor biztosan tudta, hogy az öreg legalább két hétig rá se nyitja az ajtót. És utána is hívni kell.

A kávéillat elszállt, a jégvirág az ablakokon tovább vastagodott. A színe szép fehér volt, a szoba viszont félhomályos lett tőle.

Jégtánc. Ezt fogom én is csinálni. Alighanem ez lesz az életem — gondolta — és ettől felvidámodott. Jégtánc. Nem is rossz.

Meggyújtotta a kis asztali lámpát, állát az öklére hajtotta és megpróbált most már összefüggően gondolkodni.

„Hogy kerültem ide? Mit akarok én itt? Ki hívott, ki küldött ide és miért? Kinek, minek a nevében, képviseletében dönthetek én el itt dolgokat? Mármint, hogy mi lesz az, amit »forcírozok«, ahogy az öreg mondaná, és mi lesz az, aminek hallatán süketnek kell tettetnem magam? Mit is mondott a »vezetéstan«-tanár? Önöknek dolgozniuk kell elvtársaim. De nem akárhogyan. Jól kell dolgozniok! Ez az! Hol találom meg én ezt a jelzőt, ezt a minősítést? Mikor mondhatom el legalább én magamról, hogy jól dolgozom, hogy jó ügyet képviselek?"

Fehér írógéppapírt tett maga elé és rákönyökölt. Olyan volt ez a fehér papírlap, mintha ez is jégvirággal volna tele, mintha egy jégvirágos rét volna, vagy egy végeláthatatlan hómező, amelynek a szélein túl a barna erdők mélyén farkasok üvöltenek.

Golyóstollával vonalat húzott a papírlap közepére és elkezdett írni. A papír baloldalára az előbb eszébe jutott címszavakat írta: szolgáltatóház, mozi, presszó... Aztán elgondolkodott, mit lehetne ténylegesen meg is valósítani. Ezek kerülnének a jobb oldalra.

„Ez lesz tehát az én *kettős könyvelésem*". Számba kell vennem a tényleges és jogos igényeket. Mit kérnek, mit szeretnének az emberek. És számba kell vennem azt is, amit egyáltalán elő lehet venni, aminek van valami reális esélye a megvalósulásra."

Világos volt előtte, hogy „jégtánca" nem lesz valami vastapsos látványosság. Akármit csinál, teljes tetszésre, egyetértésre nem számíthat a falu lakosainál. Vagy több kisebb dologgal kell kezdeni, vagy egy nagyobbal... Ez a „nagyobb" incselkedett vele, piszkálta belülről.

— Szolgáltatóház... Hüj, ha ebbe bele lehetne fogni! Nyert ügye volna egy csapásra! De népszerű, de nagy tekintélyű ember lehetne a faluban, a járásban...

— Jó, jó, viszont hol a pénz? — legyintett K. bácsi, amikor sorravették a problémákat.

— Egyszer már majdnem együtt voltak az anyagiak, fentről is ígértek támogatást, aztán megugrottak az árak. Ekkor csináltuk azt a kis ravatalozót.

A ravatalozó „avatásánál" maga is jelen volt. Távoli rokonát, Téglási Ede bácsit temették, aki már mankóval járt-kelt az utolsó éveiben. Befelé még derült is annak idején, amikor a Téglási néni azon jajveszékelt, hogy nem tették oda a bácsi mankóját is a koporsóba.

— Hát akkor, hogyan megy ki szegény a dolgára majd a másvilágon — mondogatta a néni még hónapok múlva is a szomszédasszonyoknak.

„Az öregek... Van egy kis napközi-féle a vendéglő mellett. Oda is úgy botorkálnak szegények, télen meg el sem tudnak menni."

Még mindig csak tépelődött, nem írt egy sort se a jobb oldalra. Kihúzta az íróasztal fiókjait és nézegette a benne lapuló dossziékat. A jobboldali legalsó fiókban talált egy spárgával átkötött papírköteget. A dossziéra K. bácsi szálkás, öreges betűkkel mindössze egyetlen szót írt, de ezt csupa nagy betűvel: JÁRDAKÉRDÉS.

Miközben a spárga csomóját bogozta, úgy érezte, sikerült megtalálnia a legelső címszót. Lassú, töprengő tollvonásokkal, szinte úgy rajzolta oda a jobb felső sorba: JÁRDAKÉRDÉS. Mint az öreg — csupa nagy betűvel.

Bebesi Károly

Televízió



A televízió Mesék felnőtteknek című sorozatában január 25-én, pénteken este 20 órakor a Gulliver az óriások országában című, színes magyar tévéfilmet vetitik, melyet Jonathan Swift művéből — Szentkuthy Miklós fordítása révén — Altonai L. Lajos irt tévére. A címszerepet Kozák András alakítja, de játszik benne Szokolay Ottó, Drahota Andrea, Bencze Ferenc, a képünkön látható Szirtes Ági, Fónay Márta, valamint az újvidéki költő-színésznő, Ladik Katalin is. Rendezte: Rajnai András.



Január 22-én, kedden este 21 órakor a második műsoron ismét vetitik a Kihajolni veszélyes című, magyar filmet, melyben Tóbit, a forgalmistát Bodrogi Gyula alakítja, a potyautas fiatalembert Szikora János, Ferke hűtőházi alkalmazottat Bencze Ferenc, a pénztárost Kiss Mari, Hűtős Tamást pedig Koltai Róbert. A történet: egy fiatalembert, építőtáborból hazafelé menet leszállitanak a gyorsvonatról, mivel bejelentette: nincs jegye. Igy került Almamellékre, ahol furcsa dolgokat tapasztalt. Képünkön: Bodrogi Gyula és Bencze Ferenc.

Rádió

Hívja a 10-424-et!

Hang-adótól a Vasárnapi vendégségig

A hétfőn 17 óra 5 perckor kezdődő HANGADÓ az albérletben élő fiatalok gondjaival foglalkozik. Az 55 perces ifjúsági magazin vendégei a főbérlő és az albérlők kapcsolatának etikai, jogi és erkölcsi kérdéseire válaszolnak. A műsor ideje alatt is élő 10-424-es telefonszámon már délután 2 órától várja a hallgatók kérdéseit a HANGADÓ szerkesztője: Görgényi Zoltán.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat új, korszerű telephelyet épít Pécsett, a Pellérdi úti elágazásnál. A korszerű telephely megépítésének célja, hogy termelékenyen dolgozó üzemeket hozzanak létre, így az építkezéseket meg lehet majd gyorsítani. Ennek lehetőségeiről szól Laky Rudolf kedden 17 óra 15 perckor kezdődő KORSZERŰBB ÜZEMBEN — KORSZERŰBB MUNKA című riportja. Utána a nótakedvelőknek a kedvelt pécsi énekes, Bizó József legújabb stúdiófelvételét mutatják be, kísér Dörömböző Géza és népi zenekara. Szerdán László Lajos szerkeszti a HÉTKÖZBEN című aktuális zenés magazint, mely olyan időszerű témákkal foglalkozik, mint a zárszámadás, az export—import mérleg, a szövetkezeti üzemek tevékenysége.

Csütörtökön újabb adásához érkezik Simon Márta: FÖLD, VIZ, LEVEGŐ című környezetvédelmi sorozata, mely ezúttal a szeméttel foglalkozik. A háztartási hulladék ugyanúgy gyűlik az új lakótelepeken, mint a belvárosban, egyre nagyobb gondot okozva. Az üdülőövezetekben gyakran a táj szépségét és természetesen az ember környezetét rontja a nem is kukákban, hanem kimustrált edényekben elszállításra váró melléktermék. Sajnos, nem mindig azért, mert a lakók vagy az üdülők igénytelenek. A legális szemétlerakóhelyek száma kevés. Gyakori panasz, hogy a háztartási szemetet azért viszik pl. az erdőszélre, mert nem tudják hol elhelyezni.

Pénteken ismét jelentkezik — a téli szünet után — a Jókai téri zeneműboltból a fejtörőjáték, melynek helyszíni felvétele szerdán délután 5 órakor kezdődik és amelyre szeretettel várják a játékos kedvű zenebarátokat. Érdemes a vetélkedőn részt venni, hiszen a Zeneműkiadó és a Hanglemezgyártó Vállalat értékes ajándékait nyerhetik el a helyes választ adók.

VASÁRNAPI VENDÉGSÉGBEN... címmel indul új sorozat, mely havonta egy vasárnap estén invitálja vendégségbe a rádióhallgatókat egy-egy közismert dél-dunántúli személyhez. Ez alkalommal a pécsi zenei életben hosszú évtizedeken keresztül fontos szerepet betöltő Agócsy Lászlóhoz kopogtat be a mikrofon, de meghallgathatjuk Vadász István néhány lemezérdekességét, valamint Koncz Zsuzsát, aki viszont Pécs vendége volt. A műsorban Sólyom Katalin, a Pécsi Nemzeti Színház művésznője működik közre, aki többek között Galambosi László új verseskötetéből mutat be szemelvényeket. A műsor szerkesztője, dr. Nádor Tamás egy érdekes archív-felvételt is közread: Csehov: A botrányos műremek című novellájának rádióváltozatát, melynek főszerepeit Tomanek Nándor, Fülöp Zsigmond, Somló Ferenc, Dariday Róbert, Fülöp Mihály játszotta a mikrofon előtt, jó két évtizeddel ezelőtt...

Könyvet a kirakatba!

A szerb-horvát nyelvű műsorban hétfőn a nemzetiségi kultúra közvetítőiről szól Frankovics György felsőszentmártoni riportja. „Könyvet a kirakatba" címmel ugyanezen a napon Milankov Annával, az Állami Gorkij Könyvtár munkatársával beszélgetnek. Szerdán „Tenni a dolgainkat" címmel Kovácsevics Márkkal, a siklósi járási-városi pb. első titkárával készített interjút közvetítik, a riporter: Filákovity István. Ugyancsak ő szerkeszti a vasárnapi műsort. Ez a csodatevő emberi kézről szól, amely csákányt ragad és zenél, áld és simogat, ír és olvas a vakok számára.

A német adásban hétfőn a komlói Carbon cipőgyárból jelentkezik Reil József. A szerdai ifjúsági műsorban sorozat indul a fiatalok kapcsolatáról. Az I. rész: Barátnők. Három évvel ezelőtt költözött négy lány a pécsi középiskolai kollégium egyik szobájába. Az idegenek barátok lettek. Mit jelent a barátság? Mennyiben játszott szerepet a barátság kialakulásában az a tény, hogy mindannyian nemzetiségiek? Ezekre a kérdésekre keres választ a műsor.

Sorokban

ÚJ KÖNYVEK

Auer Kálmán: Fényképezőgép ma és holnap. Gondolat zsebkönyv — Cooper, J. F.: Az utolsó mohikán — Ébred a dzsungel. Delfin sorozat — Erdődy János: Őrségváltás az Óceánon — Európa autóatlasza — Germán, kelta regék és mondák — Kriszten György: Tavasztól tavaszig a szőlőben — Kusche, Lawrence David: A Bermuda-háromszög rejtélye megfejtve — Lomb Kató: Egy tolmács a világ körül — Magyarország autóatlasza — Mánya Anna: Gergő. Már tudok olvasni sorozat — Molnár Gábor: Éjbe zuhant évek — Petrovácz István: Nevelem a családom — Pöttyös sorozat — Rubinstein, Sz. L.: Az általános pszichológia alapjai I. II.

IFJÚSÁGI HÁZ

Január 20-án, 18—22 óráig a Szélrózsa klub Krimiközelben c. estje. Előadások és beszélgetések a valóságos történetekről, a felderítés módjáról és a bűnüldözésről. Vendégek: Kristóf Attila — író, Bodnár Imre — egyetemi adjunktus, a B. m.-i Rendőrfőkapitányság szakértői. Január 23-án és 24-én 19 órakor: Műsoron: Moliere: A fösvény. Január 26-án, 18—22 óráig a Jazz Presszó keretén belül Csányi Attila „A tradicionális jazz remekei" című előadása. Kamarakoncert: Dés László -quartett. Január 25-én, pénteken az utazás iránt érdeklődők számára indított Fiatal Utazók Klubjának alakuló foglalkozása és tagfelvételi napja.

HANGVERSENY

Január 24-én, este fél 8 órakor a Liszt Teremben 3. Mesterbérleti hangverseny. PAVEL GERDZSIKOV (Bulgária) dalestje. Zongorán kíséri: VERA BAEVA (Bulgária). Január 27-én, délelőtt 11 órakor a Liszt Teremben „Matiné"-bérlet.

MOHÁCS

Január 23-án, 19.00 órakor a Bartók Béla Művelődési Központban Szirtes Ádám előadóestje.

KOMLÓ

Január 21-én, 17.30 és 19.30 órakor az Úttörő- és Ifjúsági Házban „Szőlőkacsok", Almási Éva érdemes művész és Balázsovits Lajos előadóestje.

Könyv

Elveszett paradicsom, A gyáva

A Sarkadi-életműsorozat első kötete

„Dózsa György szelleme lakott benne társbérletben Krúdy homokfutón vágtató hőseivel" — írja Illyés Gyula irodalmunk egyik legbonyolultabb, feloldatlan kettősségek erőterében élő egyéniségéről, Sarkadi Imréről, akinek életútja és írói pályája elválaszthatatlanul összefonódott a háború utáni másfél évtized történetével. Regényírói munkássága a móriczi hagyomány tudatos vállalásával és folytatásával indul, de a népi irodalom szigorú valóságtisztelete ugyanúgy nyomot hagy prózáján, mint ahogy benne vibrál a modern irodalom gondolati igényessége is. Egyszerre volt kedvenc írója Tolsztoj és André Gide. A boldog ember Móricz Zsigmondja és az Iszony Németh Lászlója. Ezt bizonyítja regényírói munkásságának két fontos pólusa: a Gál János útja és A gyáva. Közülük az első Veres Péter Fáklyamunkások-ja és Szabó Pál Isten malmai című regénye mellett a paraszti felszabadulás maradandó értékű művészi dokumentuma. A másodikban a „látványos teljesítményekkel való önérdekű parádézást", az alkotó életre való képtelenséget és gyávaságot állítja pellengérre főhőse alakjában. Regényírói pályájának e két pólusa között olyan remekek sorakoznak, mint a Tanyasi dúvad (amelyből a Dúvad című nagy sikerű film született), a Viharban, a Bolond és szörnyeteg (az Elveszett paradicsom című kitűnő drámájának regényelőzménye), amelyekben kivételes művészi erővel ragadta meg a szocialista építés kezdeti éveinek társadalmi összeütközéseit s az új társadalom alapvető erkölcsi problémáit. Kötetünkben két, eddig még kötetben nem publikált regénye is szerepel. Az Elmentek-visszajöttek a felszabadulást követő évben született, és a Szabad Szó című lapban jelent meg folytatásokban. A hadifogolytáborban játszódó történet közvetlen egyszerűségével és mélységesen humánus szemléletével, alakábrázolásával ragadja meg az olvasót. Hagyatékából került elő az Oszlopos Simeon, a nagy sikerű dráma korai (1948) regényfeldolgozása.

Kötetünk a Sarkadi-életműsorozat első köteteként jelenik meg, immár második kiadásban. A következő kötetekben — egész munkásságát felölelve — drámái, novellái, tanulmányai, publicisztikája olvashatók majd.

Hanglemez

Úton a Hold felé



Úton a Hold felé — ez a címe a népszerű magyar pop-rock együttes, a Mini új nagylemezének. Török Ádám, Németh Károly, Kunu László és Balogh Jenő zenekara nyolc kedvelt dalát énekli-játssza a lemezen.

Film... Film... Film... Film...



A kis Valentinó

Szélesebb forgalmazásra hétfőtől kerül A kis Valentinó című magyar film, Jeles András rendező első alkotása. Kedvező sajtóvisszhangot kapott a film bemutatása alkalmával, témaválasztása és művészi megformálása okán egyaránt.

Jeles András főhőse egy fiatal fiú, aki egy napon nem adja fel a postán a rá bízott 15 ezer forintot. Mit csinál az összeg birtokában? Megvalósíthatja-e elképzeléseit? Ad-e lehetőséget az értelmes életre a pénz? — ilyen s hasonló kérdéseket tesz fel a film.

A jövő héten mutatják be A madarak is, a méhek is... című amerikai természetfilmet és az Orvosság a félelem ellen című színes szovjet bűnügyi filmet.



Oláh János

Prométeusz unokája

Amit a kályhában dajkálsz,
bár mindenki tűznek véli,
tudod, maga a romlás:
papírt, fát, szenet,
mindent megemészt,
amit étkéül vetsz — mégis,
őt hívod segítségül,
ha bajban vagy, ha fázol,
nála melegszel.

Kiss Benedek

Korong Matyi álma (3.)

– Mese Kovács Margit kerámiáira –

Nagy hozzáértést és fáradságot igényel ám az agyag kiégetése, az edények zsöngéllése! A katlan célszerű megépítése még nagyobb feladat persze, nem is bízná azt egy igaz gölöncsér se másra. Matyi apja is maga építette a katlant, s egész erdőség kellene szilvafából ahhoz, hogy az a sok edény, amit már itt kiégetett, megteljék a jó szilvalekvárral.

Apjával Matyi egész nap az égetést készítette elő: vagy ezer darab kisebb-nagyobb edényt raktak be, takarosan elrendezve, míg estére elgyújthatták. Matyi nagyon szerette ezt a pillanatot, most meg különösen alig várta, mert fülében csengtek még a Földöreg tegnapi szavai a tűzsárkányról: hiszen azt épp ekkor varázsolják elő és parancsolják be szolgálattételre a katlanba! S hogy tud véle apja bánni! Sem szorítani vagy bőgetni nem szabad, mert akkor elrúgja az edényt, hogy megreped, sem nyalatni nem szabad hagyni lángnyelveinek, de lanyhán elengedve legeltetni sem lehet ám, mert akkor az edény zsöngélletlen marad!

Mikor már csak ügyelni kell a tűz ébren tartására, s az ilyenkor rendszerint összeseregő vendégfazekasok is, kibeszélgetve magukat, hazamennek: éjfélig az ő feladata a tüzelés. Akkor váltja föl édesapja.

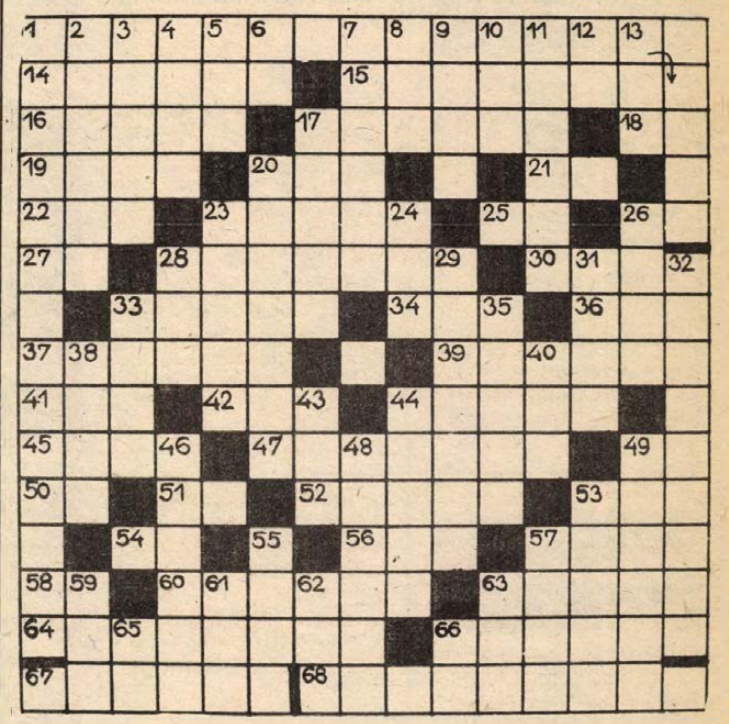


Kovács Margit: Az öreg csősz és az Alvó fiú
(Mészáros András fotója)

Nehezen várta most, hogy magára maradjon sárkányával, s komolyan tanulmányozhassa. Addig-addig töprengett azonban a Földöreg szavain, míg nemcsak a tűz ébren tartása, de saját magáé lett lassan a nagyobb dolog. Ült a katlan tüze előtt, és feje mindinkább vállára hajlott, szemhéjai mind nehezebbekké váltak. Megetette újra szelíd sárkányát az előkészített fával, a jó parazsat a katlan belsejébe kotorta, de mindhiába: súlyosan nyomta egyre lejjebb képzeletvilága és fáradtsága. Mármár azt hitte, elaludt, mikor – honnan, honnan nem? égetéskor bizony sok furcsa dolog megeshet – mellette termett a Legenda-Hasú Ember, és megszólította.

– A Földöreg küldött hozzád, fiam! Több ezer éves vagyok, telisdeteli éltető történetekkel, ezért is mondanak Legenda-Hasúnak. Úgy alakult, hogy most csak te tudsz rajtam és az embereken segíteni. Az embereknek szükségük van történeteimre, de a Világrontó Banya rontásának nem tudok többé ellenállni. Tudd meg, a világ nagyobbik része hatalmában van már, s mielőtt engem is teknőccé változtatna, annyira futja csak időmből, hogy értesítselek, indulj föl ellene! Mert bizony teknőcként kell majd tengődnöm az Óperenciás Tenger partján, míg erejét, ami hetvenhét alakot öltő sárkányban van, s gonoszságát, ami meg egy botfülű varjúban fészkel, valaki meg nem töri. Neked ez sikerülhet: a Földöreg küldött hozzád. Időm lejárt. Indulj te is, percet se veszíts: utadon engem is megtalálsz még!

Keresztrejtvény



Lengyel Menyhért

Száz éve, 1880. január 12-én született Lengyel Menyhért, az ismert színpadi szerző. A rejtvény fősorai vele kapcsolatosak.

VÍZSZINTES: 1. Bartók Béla egyik táncjátékának címe, történetét Lengyel Menyhért írta. 14. No lám! 15. Ritka női név. 16. Balatoni üdülőhely. 17. Egy téli sport nélkülözhetetlen kelléke. 18. A bróm vegyjele. 19. A Goldberger gyár ismert elnevezése. 20. Nemzetközi íróklub. 21. Zamat. 22. Nyalka páros hangzói. 23. . . . mark — védjegy. 25. Ön. 26. Helyrag. 27. Nagy növény. 28. Szeszes ital tréfás elnevezése, névelővel. 30. Nagyobb mennyiségű. Az USA második elnöke volt. 34. Nem mögé. 36. A kén és a rénium vegyjele. 37. Ilyen szőlő például a rizling (két szó). 39. Bizonyít. 41. Spanyol női név. 42. A talaj belseje! 44. Az apró. 45. Halom. 47. A cukorgyártás melléktermék, névelővel. 49. Éneklő szócska. 50. Az alaphangsor 3. és 2. hangja. 51. Tova. 52. Európai nép. 53. Az egyik német névelő. 54. Szürkésfehér fém. 56. Gyermeke. 57. Futóhomok. 58. Kiejtett mássalhangzó. 60. A budapesti Vígszínházban 1909 őszén bemutatott darabja, amely a világsiker felé vitte a szerzőt. 63. Volt pénzügyminiszterünk (István). 64. Éppen hogy csak hozzányúl. 66. Hinteni. 67. Ebben a lapban jelent meg 1917-ben a vízszintes 1. sorban szereplő mű. 68. A filmgyártás egyik fellegvára, ahol sikeres forgatókönyvíróként dolgozott.

FÜGGŐLEGES: 1. A Thália Társaság 1907-ben mutatta be e drámáját. 2. Folyó Jugoszláviában, Sibenik közelében torkollik az Adriai-tengerbe. 3. Milano híres operaháza. 4. Község a magyar—osztrák határ közelében. 5. NSZK, osztrák és olasz gépkocsik betűjele. 6. áááá. 7. Azon a véleményen lévő. 8. Kihullott a haja. 9. Hegycsúcs. 10. Vonat száguld rajta. 11. Újra. 12. Műveltető képző. 13. Norvég hírügynökség (Novsk Telegrambyra.) 17. Angol költő (1795—1821). 20. Kankalin. 23. Francia dadaista költő (1896—1963.) 24. A Tenkes kapitánya (Máté.) 26. Zaragoza folyója Spanyolországban. 28. Állami bevétel. 29. Több török hatalmasság viselte e nevet. 31. Október havi. 32. Ennek a budapesti színháznak is volt igazgatója. 33. Nagy építkezése a Szovjetunióban, névelővel. 35. Átvitt értelemben védőpajzs. 38. Rákóczi egyik országgyűlésének színhelye. 40. ACZ. 43. Szappanmárka. 44. Francia férfinév. 46. Az égő helyiségben elhamvad. 48. Messze szaladó. 49. Lehúzó. 53. A romániai Ditaru város magyar neve. 55. Ésszerűsít. 57. Hó angolul. 59. Kiváló operaénekesünk volt (Dávid.) 61. Pénzben kifejezett értéke. 62. A fluor, a nitrogén és a hidrogén vegyjele. 63. AZY. 65. Kettévágott gúla! 66. Esel!

N. B.

Beküldendő a helyes megfejtés január 28-án (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON Dunántúli Napló Pécs, Pf. 134 Hunyadi út 11. 7601 címre.

A január 6-i számban közölt rejtvény helyes megfejtése: Csak a fenyő, csak a tető a körvonal, amelyre hull, amint a dolgok szélein megáll és megvilágosul.

Könyvjutalmat nyertek: dr. Perczel Rita 7621 Pécs, József u. 13., Markó József 7342 Mágocs, Geszti Gyuláné 7623 Pécs, Kassa u. 2/3., Maros Józsefné 7349 Mázaszászvár, Kun Béla u. 16., Tóth Sándor 7773 Villány, dr. Dombai u. 2.

A könyveket postán küldjük el.

Az őrsi riadólánc

Jó játék az őrsi riadólánc. Képzeljétek el, éppen vacsoránál ül a család, tányérodban a kedvenc szilvásgombócod, s akkor egyszer csak csöngetnek. Persze, te szaladsz ki ajtót nyitni. Ezen csodálkoznak is a szüleid, mert máskor nem lehetett elcsalni semmi módon a gombócos tányér mellől. S most bejelented nagy izgalommal: őrsi riadó van. Neked azonnal el kell menned. Erre elszáguldasz nagy iramban, de még visszaszólsz, hogy a gombócot hagyják a melegen. Mikor van szükség az őrsi riadóláncra? Ha sürgősen kell összehívni az őrsöt, valamilyen feladat megoldására, az iskolában, vagy a lakóhelyeteken. Az országos játékoknál is igénybe veszik ezt a gyülekezési formát, vagy őrjáratok, rendkívüli összejövetelek idején.

Térkép, telefon, kerékpár

Hogyan is szervezzük meg jól a riadóláncot?

Először térképet kell rajzolni a környékről, ahol az őrs tagjai laknak. Aztán számba kell venni, hogy kik hívhatók fel telefonon, kinek van kerékpárja. A riadót az őrsvezető indítja, s körben értesítik egymást a gyerekek. Ha valaki távolabb lakik, akkor itt lesz szerepe a kerékpárral rendelkező őrsi tagnak. Mindig számítani kell rá, hogy a láncszem megszakadhat. Ezért mindenkinek ismerni kell az egész riadóláncot. Tudnia kell, hogy ha nincs odahaza, akit neki kellene értesítenie, akkor kihez vigye tovább az üzenetet.

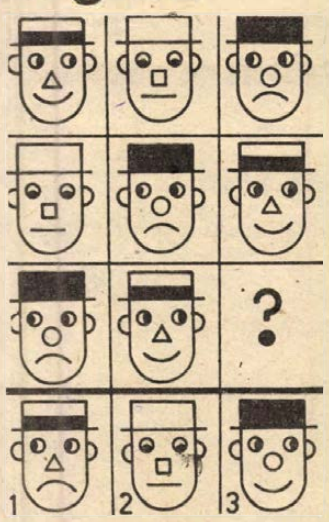
A gyorsaság jelenti a sikert

Fontos, hogy rövid idő alatt szaladjon körbe a riadó, a pajtások futva tegyék meg az utat. Tartsatok néhányszor próbát, s próbáljátok állandóan javítani az időeredményt.

Persze, a riadót csak okkal-móddal szabad elindítani. Legyetek tekintettel az időpontra. Mondjuk éppen a lefekvés idején vagy éjszakai órában nem lehet rá semmi indok. S azt is vegyétek figyelembe, hogy a szülőknek a gyerekekkel töltött szabad idejét se zavarja lehetőleg.

— átányi —

Logika



Rajzunkon az ábrák bizonyos logikai sorrendben követik egymást. Mondjátok meg, hogy e logika alapján az alsó sor három megszámozott figurája közül melyik kerül a kérdőjel helyére?

Megfejtés: a 2-es számú figura.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Népdalok. 9.00: Kulturális magazin. 10.08: A hókirálynő — mese. 10.48: Az MRT gyermekkórusa énekel. 11.11: Operahangverseny. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Világhírű zongoraművészek. 13.03: Egy korty tenger. 13.13: Strauss-felvételekből. 13.30: Az ember teljesítőképességének határai. 13.50: Mi a titka? 14.40: Pillantás a nagyvilágba. 15.12: Daloló, muzsikáló tájak. 15.57: Halálodra magad maradsz. III. rész. 17.10: Azt beszélik . . . 17.40: Operaáriák. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.50: Rádiószínház. 19.42: Színes népi muzsika. 20.37: Lemezmúzeum. 23.35: Zenekari operarészletek. 0.10: Fúvószene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Fúvósművekből. 10.50: Örökzöld dallamok. 11.48: Szellemi térképolvasás. 11.58: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Sziget-kék. II. rész. 14.03: Híres előadók albuma. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. 16.00: Tánczene. 16.35: Operettdalokból. 17.00: A vasárnap sportja. 17.20: Slágerek mindenkinek. 18.20: Versek. 18.33: Nótacsokor, csárdáscsokor. 19.15: Magnóról magnóra. 20.00: Ki kicsoda? 20.38: Sokféle . . . a hiúságról. 21.38: Klasszikus operettekből. 22.15: Kellemes pihenést!

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 7.30: A pécsi stúdió német nyelvű műsora. 8.08: Eugen Jochum vezényel. 9.46: Esz-dúr zongoraötös. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Rádiószínház. 12.19: Újdonságainkból. 13.05: Siegfried. Háromfelvonásos zenedráma. Közben: 14.30: Kis magyar néprajz. 14.35: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 15.50: Komjáthy Jenő versei. 16.00: Az operaközvetítés folytatása. 17.22: Hangszerszólók. 17.35: Így láttam Kodályt. 18.15: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Hangverseny. Közben: 18.45: A magyar szépprózа századai. Kb. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.38: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 20.37: Hi-Fi varieté. 21.35: Puccini-áriák. 22.01: Miről mesél a Bécsi Erdő? Ödön von Horváth-szimpozion Budapesten. 23.01: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Vasárnapi kívánságok. Válogatja: Lenk Irén. Közben: Tamás Ervin jegyzete. — Mikrofonstaféta. 18.25: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Vendégszerkesztő: Vass Béla. A 45 perces műsort külső munkatársunk készíti. „Színes, érdekes, tartalmas és szórakoztató műsort szeretnék összeállítani — mondja. Mint építész, természetesen szólok az építőipar eredményeiről, nemzetiségpolitikai aktualitásokról." 19.15: Német műsor. Wo das Dörflein draus zu Ende geht . . . Zenés beszélgetés a 30 éves nagymányoki Kretzer—Moser duóval. Kerner Lőrinc műsora. — Vidám történet nyelvjárásban. — Fúvóspolkák. 20.00: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest, zenés riport, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. Földrajz (ism.). 8.45: Biológia (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék. 2. Kvak-kvak. A főka (sz.). 9.35: Órarend holnapra. Magyarul beszélő szovjet játékfilm (sz.). 11.05: Hírek. 11.10: Mozduljl 12.10: Borik és csapata. Magyarul beszélő csehszlovák film. III. rész: A tigris (ism.). 12.55: Nótaszó (sz.). 13.55: Pedagógusok fóruma. 14.30: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/3. rész: Ég a rakomány (sz.). 15.35: Műsorainkat ajánljuk! (sz.) 16.00: Telesport. 17.00: Reklám. 17.05: A világ közepe. Tévéfilm (sz.). 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek 20.05: Forró hegyek. Magyarul beszélő amerikai film (sz.). 21.35: Sporthírek. 21.45: Kapcsoltam . . . Társasjáték (sz.). 22.15: Arlesi lány. II. szvit (sz.). 22.35: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — faluműsor. 10.00: A reggelről ismerni meg a napot. 11.30: Népi muzsika. 12.00: Mezőgazdasági műsor. 13.00: A tudás — vagyon. 14.00: Szereti-e a tv-t? 14.30: A kék madár — szovjet—amerikai film gyermekeknek. 16.05: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Forró szél — drámasorozat. 21.00: Velebit — drámasorozat. 21.55: Zenei album. 22.10: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Sí Világ Kupa, műlesiklás. 18.00: A színpadról: Zadar, Sibenik Murter. 20.00: Barátom, a ló. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Eltűntek St. Agile-ből — francia film.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Vonósszerenád. 9.00: Virág Benedek versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 10.35: Sámson és Delila. Operarészletek. 11.25: Kantáta. 11.33: Rózsaméz. IV. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak 12.50: Zenei érdekességek. 14.41: Idill. Elbeszélés. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.26: Képek és jelképek. 16.05: Operarészletek. 16.30: Madrigálok. 17.09: Népi zene. 17.45: Tradiciók, érték, kultúra. 18.00: Pierre Fournier gordonkázik. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: A Rádiószínház bemutatója. 20.03: Operaáriák. 20.33: Népdalok. 21.00: Összetett műsor. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Rádió lemezalbuma. 23.40: Varése: Arcana. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Összkomfortos lakótelep. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Nóták. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél 13.25: Fúvósesztrád. 14.00: A Rádió kívánságműsora. 17.00: Elfelejtettük? Beszélgetés egy budapesti pszichológiai iskoláról. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Örökzöld dallamok. 20.33: Senki többet? Harmadszor! 21.50: A tegnap slágereiből. 22.30: Híres énekesek operettfelvételeiből. 23.15: A dzsessz a 70-es években.

HARMADIK MŰSOR

9.30: Bartók-művek. 10.38: Dixieland-felvételek. 11.05: Händel-felvételekből. 13.07: Operafinálék. 13.55: Orgonamuzsika. 14.50: Leonard Bernstein zongorázik és vezényel. 16.00: Arcok, művek, korok. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: A lombardok. Operarészletek. 18.03: Zsebrádiószínház. 18.25: Egészségünkért! 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Mindenki iskolája. 19.35: Brahms-művek. 19.57: Láttuk, hallottuk. 20.22: Mozart-művek. 21.59: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hang-adó. Szerkesztő-riporter: Görgényi Zoltán. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Hangszerparádé. — A nemzetiségi kultúra közvetítői. Frankovics György, felsőszentmártoni riportja. — Népdalok. — Könyvet a kirakatból Beszélgetés Milankov Annával, az Állami Gorkij Könyvtár munkatársával. 19.15: Német műsor. Hétfői magazin: Hírek, események, tudósítások. — Munka közben. Reil József riportja a komlói Carbon cipőgyárból. — Játsszunk a szavakkal. Öt perc nyelvművelés. — Újdonságok innen-onnan. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma — gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Pódium. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A tanító — tv-dráma. 21.15: Kiválasztott pillanat. 21.20: Panoráma. 22.20: Zeneakadémiák találkozója, Rovinj, '79.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Rajzfilm. 18.50: Indirekt. 20.00: A tudomány és mi. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Orkáncsúcsok — filmsorozat.

HÍREK

1980. JANUÁR

20

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából FÁBIÁN, SEBESTYÉN nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.24 — nyugszik 16.26 órakor. A Hold kél 8.57 — nyugszik 19.51 órakor.

Ma este

VASARNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (du. f3, este 7 órakor)

Kamaraszínház: Meseóra (de. 10 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (10, 3, f6, 8) **Kossuth:** Kínai negyed (f9, n12, 6, f9) Orvosság a félelem ellen (2, 4) **Ságvári:** A vad hattyúk (10, f4) Gyilkos a tetőn (f6, hn8) **Kossuth Klub:** Hollónegyed (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Robinson Crusoe (4) Police Python 357. (f7) **Heő. Műv. O.:** Nevelj hollót (6) **Ifjúsági Ház:** Galiba az állatkertben (2) Az amerikai barát (4) **Fekete Gyémánt:** A nagy balhé (4, 6) **Jószerencsét:** Dugó, a csodacsatár (10) A burzsoázia diszkrét bája (4, 6) **Rákóczi:** A márványember (5) **Május 1.:** Mese Szaltán cárról (f4) Sugarlandi hajtóvadászat (f6) **Bóly:** A vörös pecsét (3) A kétbalkezes és az örömlány (5) **Harkány:** Hahó öcsi! (10) A vasprefektus (5, 7) **Komló, Május 1.:** Dundiorr és társai (10) Az Egér és a Macska (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Sebességláz (4, 6, 8) **Mohács:** Az én tengertestvérem (10) Severino (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Kisfiam, én készültem! (3, 5) **Sásd:** Ahová lépek, ott fű nem terem (f5, 7) **Sellye:** Sztrogof Mihály (4, 6) **Siklós:** Egyszeregy (10) Lángoló sivatag (5, 7) **Szentlőrinc:** Családi összeesküvés (5, 7) **Szigetvár:** A dzsungel könyve (10) A dervis lerombolja Párizst (6) Volt egyszer egy Vadnyugat (8) **Villány:** Vendégek Vadnyugaton (5, 7)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

MOZI

Petőfi: Hair (10, 3, f6, 8) **Kossuth:** A kis Valentino (10, 12, f7) Sugarlandi hajtóvadászat (2, n5) Hollónegyed (f9) **Tanárképző Főiskola:** Robinson Crusoe (5) Police Python 357. (f8) **Fekete Gyémánt:** Piedone Afrikában (6) **Jószerencsét:** Severino (4, 6) **Rákóczi:** A burzsoázia diszkrét bája (5, 7) **Május 1.:** Kínai negyed (f6) **Bóly:** Vendégek Vadnyugaton (8) **Harkány:** Az előkelő alvilág (7) **Komló, Május 1.:** Fehér telefonok (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A dervis lerombolja Párizst (4, 6, 8) **Mohács:** Ajándék ez a nap (6) BB Filmklub (8) **Pécsvárad:** A dominó elv (7) **Sásd:** Családi összeesküvés (7) **Sellye:** A forró nyár árnyai (7) **Siklós:** Gyilkos a tetőn (7) **Szentlőrinc:** Sebességláz (7) **Szigetvár:** Sztrogof Mihály (f6, 8) **Villány:** A kétbalkezes és az örömlány (7)

◆

— **Előadás.** Horgászelőadás és különböző vizekre érvényes horgászengedélyek kisorsolása lesz vasárnap délelőtt 9 órakor az Ifjúsági Ház nagytermében.

◆

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: változóan felhős, párás, többfelé tartósan ködös idő, főként a délnyugati országrészben elszórtan kisebb havazással, hószállingózással. Gyenge, időnként kissé megélénkülő szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5—mínusz 10 fok között, a derült helyeken mínusz 15 fok közelében. A vasárnapi legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2—mínusz 7 fok között.

Üdvözlő távirat

Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Abdel Rauf al-Kaszm-et a Szíriai Arab Köztársaság miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából.

◆

— **A kemény hideg** „megszelídíti" az erdei vadakat: dám- és gímszarvasok követik a takarmányszállító szánokat, s a vaddisznókonda is közelben várja a „terítést" a Duna—Tisza közén. A Kecskemét melletti hetényegyházi nyíri erdő dámjai az erdészház udvarán lakmároznak. A vadgazdák a zord időben messzemenően gondoskodnak az erdők-mezők vadállományáról. Bács-Kiskun megyében ötszáz helyen tálalnak változatos eledelt az apró- és nemesvadnak.

◆

Előkészületek a megyei képzőművészeti tárlatra

Hosszú évekig nem volt a megye képzőművészeinek tevékenységét tükröző, átfogó képet adó megyei tárlat Baranyában. Sok évi szünet után 1978-ban sikerült megteremteni a megyei tárlatot, amely jelentékeny visszhangot váltott ki a közönség körében is.

Idén hazánk felszabadulásának 35. évfordulóján, a történelmi sorsforduló jegyében, áprilisban rendezik meg a megyei tárlatot. *Pinczehelyi Sándor*, a Pécsi Galéria vezetője tájékoztatott az előkészületekről:

— Ezen a héten érkeztek be a kiállításra szánt műalkotások, tematikailag és műfajukban is változatos anyag gyűlt eddig össze. Igen jelentős például a kerámiák száma, s sokrétű a grafikák összetétele.

A megyei tárlaton a Magyar Képzőművészek Szövetségének és a Képzőművészeti Alapnak a tagjai vehetnek részt, a nagy számban jelentkező amatőrök munkáit nem fogadtuk el. De még a művészek anyagát is zsüri fogja minősíteni, a szövetség területi szervezetének nem baranyai művészeiből álló zsüri dönt véglegesen arról, hogy mely művek szerepelnek majd az április 3-án, a Széchenyi téri kiállítóteremben megnyíló tárlaton.

A megyei tárlatra eddig harminc művész több mint száz alkotást nyújtott be.

b. l.



Hódmezővásárhelyen, az Alföldi Porcelángyár gyáregységében új, korszerű eljárásokat vezettek be, melyek eredményeként korszerűsödött és nőtt a termelés. A díszített porcelán edények nagyrésze exportra készül.

— **„Hizlalják" a tavat borító jégpáncélt** a balatoni halgazdaság dolgozói. A nem mindennapi munkára azért van szükség, mert az utóbbi napokban hullott hó, illetve hótakaró lelassította a jég vastagodását, s ezzel veszélyezteti azt a tervet, hogy legalább háromezer mázsa jeget vágjanak és tartalékoljanak a nyári időszakra. A „jéghizlaló" brigád tagjai lesöprik a havat, léket vágnak, s ezen át vizet bocsátanak a jégre, amely ott aztán gyorsan megfagy. A „hizlalással" 15—20 centiméteres jéghez jutnak s ebből naponta 200 mázsát hordanak a vermekbe.

◆

Játékos Centrum-vetélkedő

Hat pécsi általános iskola úttörőcsapatának versenyzői vettek részt azon a játékos vetélkedőn, amelyet a pécsi Centrum Áruház hirdetett meg fennállása 30. évfordulója alkalmából. A vetélkedőt megelőzően a gyerekek megismerkedtek a vállalat, az áruház munkájával, s közülük többen kedvet kaptak a kereskedelmi eladói pályához. A pécsi Szabó István Úttörőházban megtartott színvonalas vetélkedőn az alábbi helyezési sorrend alakult ki: első lett a Bártfa utcai Általános Iskola, a második a 39-es dandár úti, harmadik a Berek utcai iskola csapata. Őket követték a Mátyás király utcai, az Egyetem utcai, valamint a Felsővámház utcai iskola versenyzői.

A vetélkedőn részt vevő csapatokat összesen ötezer forint értékű kollektív ajándékkal — sakk, rexjáték, tollasütők stb. — jutalmazta az áruház.

— **Népi gyermekjátékok Baranyában.** Népi gyermekjátékok Baranyában címmel jelent meg a napokban egy kötet a Baranya megyei Tanács művelődési osztálya kiadásában. A nemzetközi gyermekév alkalmából megjelent kiadvány magyar, délszláv és német nyelvű játékokat tartalmaz, dr. Komlósi Sándorné Nagy Piroska gyűjtése és szerkesztő munkája nyomán. Noha a könyv nem kerül árusításra, a megye valamennyi könyvtára, iskolája és óvodája megkapja.

— **Megjelent füzet alakban** a Kossuth Kiadónál Maróthy Lászlónak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ Központi Bizottsága első titkárának „A párt ifjúságpolitikájának néhány kérdése" címmel az MSZMP KB Politikai Akadémiáján 1979. december 12-én elhangzott előadása.

◆

Kedden ismét előadás az Operaházban

Január 22-én nyitja meg ismét kapuit a közönség előtt az Operaház. Gyorsan halad a január 14-i tűzeset okozta károk helyreállítása, a következő napokban már próbákat is tartanak a színpadon, így kedden este, a balett-társulat előadásával folytatódhat a színház programja.

Mint ismeretes, hétfőn délután kigyulladt a színpad előfüggönye, s megrongálódtak a környező kulisszák, díszítések is. A tüzet a helyi tűzőrség, a színházi dolgozók segítségével sikerült lokalizálni, s a nagy erőkkel helyszínre érkező tűzoltók perceken belül elfojtották a lángokat. Személyi sérülés nem történt. Csupán az oltásban segédkező operaházi dolgozók egyike szenvedett enyhe füstmérgezést, de állapota nem volt súlyos, már szerdán otthagyhatta a kórházat. A tűz okának megállapítására szakértők bevonásával indított vizsgálat tovább folytatódik.

A károk előzetes felmérése szerint mintegy 3—5 millió forintba kerül a helyreállítás.

Lottó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 3. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. A lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 44 fogadónak volt, nyereményük egyenként 169 168 forint; 3 találata 7886 fogadónak volt, nyereményük egyenként 472 forint; 2 találatos szelvények száma 223 947 darab, ezekre egyenként 21 forintot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Síkosak az utak.** Szombaton Vas, Zala, Baranya és Borsod megye kivételével országszerte rosszak voltak a látási viszonyok. A ködös területeken a délelőtt folyamán általában 100, 200 méter volt a látótávolság, de sok helyen az 50, olykor a 20 métert sem érte el. Az országban minden főút teljes szélességben járható. Mind a Dunántúlon, mind az Alföldön eltűnt a hó a burkolatról. Nedves, nyálkás a burkolat, Fejér megyében deresedést észleltek, Zalában pedig szakaszosan síkos a 75-ös számú és a 86-os számú út. Az alsóbbrendű utak is teljes szélességben járhatóak. A burkolatok országszerte havasak, hóbordásak, helyenként jegesek, tehát síkosak. A hóeltakarításon és a síkosság elleni védekezésen az országban mintegy 270 munkagép dolgozik.

— **Megjelent a Kincskereső januári száma.** Gazdag és változatos a gyermekeknek készült irodalmi folyóirat ez évi első száma. A kiadványban ezúttal is találunk pécsi vonatkozású írást. A Testvérmúzsák című rovatban Tüskés Tibor Testvérmúzsák című kötetéről olvashatunk Borsos Miklós alkotásai kapcsán.

HDM-előzetes

Három megye éléskamrája

Nagyon drága, mert fogytán a fokhagyma és a káposzta. Egyen időnként banán helyett almát is

●

Lakásépítés és hitelek

Interjú az OTP vezérigazgatójával

●

Szójakonzerv

Úttörő lépésre szánta el magát a Szigetvári Konzervgyár. Ősszel eddig soha nem látott, soha nem ízlelt termékekkel jelentkeznek.

●

„Megsózták a cipőmet"

Mit tehetünk az ápolatlanság látszatának elkerüléséért?

●

Fizetett a biztosító

Mibe kerül egy fél szem és a maradandó rokkantság?

●

Nem rejtély a rejtély

Könyv a Bermuda-háromszögről

●

Papp László és a „zöldfülűek"

Nehézsúlyban hárman is verekszenek az első helyért, köztük a pécsi Alvics

Kórházi felvételes ügyeletek

VASARNAP—HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HÉTFŐ:

Felnőtt belgyógyászat: I. sz. klinikai tömb. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen, G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

— **Módosul Hirden** a könyvkölcsönzési idő. A pécsi Városi Könyvtár értesíti olvasóit, hogy 1980. január 21-től a hirdi fiókkönyvtár kölcsönzési ideje az alábbiak szerint módosul. Hétfőn 14—18 óra között és pénteken 17—19 óra között lehet könyvet kölcsönözni.

— **Szünetel a könyvkölcsönzés.** A pécsi Városi Könyvtár értesíti olvasóit, hogy 1980. január 19-től a Mozgó Könyvtár kölcsönzése a busz javítása miatt szünetel. Az első kölcsönzési napról külön értesítik az olvasókat.

Rádió mellett...

Ki lesz a következő?

Néhány perce már tartott a műsor, amikor a keresővel rábukkantam és az alföldi város egyik munkáslakásában az unoka — mint szemtanú — így nyilatkozott a rádió riporternőjének, illetve riporterének: „... És akkor a nagyapának hátracsavarták a kezét és hideg vízben fürösztötték..." A fiú után a felnőttek vázolták Bakacsi József MÁV kocsimosó történetét. A kérdésre — hogy e fent említett alkalommal ittas volt-e — azt válaszolták, hogy nem volt ittas, ezt később az orvosi vizsgálat is kiderítette. (Hogy kik és miért „fürösztötték" az idős munkást, mondom, nem tudom, a riport elejéről lemaradtam, ám az eset további része már világos.)

A vagonokban — sok egyéb mellett — birkákat, szarvasmarhákat szállít a vasút. A vastag trágyarétegtől a kocsimosók erősnyomású vízsugárral szabadítják meg a vagonokat. Hagyján. De szállítanak mészet, aztán műtrágyát és különböző mérgező vegyianyagokat. A kocsimosók vízsugárral tisztítják meg a kocsik belsejét. Néhány éve 10,50 forint volt az órabér, ma 15—16 forint. Kegyetlen munka. Hét éven át nem kaptak gázálarcot. Most kaptak, de befülled, egyik típus be is párásodik. Bakacsi József — kétszeres Kiváló Dolgozó és egyben brigádvezető, és egyben a kocsimosó telepvezetője jó egy esztendeje megbetegedett. Úgy imbolygott az utcán, mintha részeg lenne... Először járás-, majd mozgás-, később beszédzavarai támadtak. Az orvosok megállapították, hogy agysorvadásos betegséget kapott.

A riport első felét egy évvel ezelőtt vették fel. Bakacsi József akkor még viszonylag érthetően beszélt. Egy év után — azaz most — megdöbbentően zavaros, artikulálatlan hangok törtek fel a torkán, inkább állati nyöszörgéshez hasonlított, mint emberi beszédhez, mondanivalóját csak a felesége értette meg, aki éjjel-nappal ápolja, havi ezer forintot fizet a rendszeres orvosi kezelésért, és mosdatja, eteti, ágyban forgatja a már magatehetetlen embert.

Volt munkatársai mondják: a kocsimosó telepen 23 év alatt 100 ember fordult meg, a hihetetlen munkakörülményeket és magát a munkát egyik sem bírta néhány évnél vagy hónapnál tovább. Az emberek panaszkodtak a szakszervezetnél — amint látni, panaszuknak nem volt foganatja. Panaszkodtak a vezetőknek —, a válasz az volt: „Szükség van minden egyes vagonra, a munkának m e n n i e kell!" Hogy Bakacsi József és a brigád leghűségesebb tagjai miért nem hagyták ott munkahelyüket? „Mert — akármilyen furcsán hangzik — szerettük a munkát, még ha megöl bennünket, akkor is... Bakacsinak nem is kellett volna kocsit mosnia, amikor kinevezték telepvezetőnek, de ő továbbra is végezte azt a munkát, amit a többiek..."

Nem akadt egyetlen műszaki ember, aki gondolkozni próbált volna azon, hogyan lehetne a vagontisztítást úgy elvégezni, hogy ez a gyilkos munkaköri ártalom megszűnjék.

Nem akadt egyetlen szakszervezeti vezető, aki kiállt volna a kocsimosók érdekében.

Nem akadt olyan felelős beosztású ember, aki — bár a vagonkocsikra népgazdasági érdekből ugyan valóban nagy szükség van, de még ennél is van egy magasabb szempont: a dolgozó egészsége...

A két kitűnő újságíró — Kondor Katalin és Vass István Zoltán megdöbbentő riport-játékának címe ez volt: „Ki lesz a következő?" Bakacsi József után vajon ki lesz, akit elkap a gyilkos betegség?

Rab Ferenc

A Carter-kaland sajtóvisszhangja

Az Egyesült Államok egyes politikai, üzleti és társadalmi köreiben nyugtalansággal fogadták az amerikai kormánynak azt a törekvését, hogy megrontsa a Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatokat.

Különösen nagy aggodalmat keltett az, hogy a kormány intézkedéseket tett a Szovjetunióval kiépített gazdasági és kereskedelmi forgalom korlátozására.

A Business Week hangsúlyozza: Carter elnök több milliárd dolláros kalandba bocsátkozott, olyan kalandba, amely hosszú éveken át kihat a nemzetközi kereskedelemre. Ezért a politikáért nagy árat kell fizetni — írja a lap. Nemcsak a kereskedelmi bevételek kieséséből származó hárommilliárd dollárról van szó, hanem az embargó által érintett farmereknek és kereskedelmi cégeknek kifizetendő, csaknem ugyanilyen összegű kártalanításról.

Az ilyen politika károkat okoz az Egyesült Államok kereskedelmi egyensúlyának, és számos amerikai társaságnak lehetetlenné teszi a szovjet piacokra való behatolást — szögezi le a The New York Times.

Carter elnöknek az a döntése, hogy a Szovjetunió „megbüntetése" céljából fegyverként használjon fel élelmiszereket — jegyzi meg az U. S. News and Report, — súlyos gazdasági és politikai következményekkel jár az Egyesült Államokra.

— Példátlan soviniszta hangulatkeltés és fegyvercsörtetés az országban — ezzel a szavakkal jellemzi az Egyesült Államok belső helyzetét George Larock nyugalmazott ellentengernagy, a katonai információs központ volt igazgatója a Los Angeles Timesben közölt cikkében. Megállapítja, hogy mindez a katonai-ipari komplexum uszályába került Carter-kormány politikájának a következménye.

A Frankfurter Rundschau hangsúlyozza: a nyugatnémet konszernekre vajmi kevés hatással járnak Carter elnök felhívásai. A Siemens elektronikai cég például bejelentette, nem lát semmi okot arra, hogy felülvizsgálja a Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatait.

Szolidaritás Afganisztánnal

Elítélik az imperializmus mesterkedéseit

„A Kanadai Kommunista Párt teljes szolidaritását fejezi ki az Afganisztáni Népi Demokratikus Párttal és az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság népével, s támogatja azon erőfeszítéseiket, hogy megvédelmezzék az 1978. áprilisi forradalom vívmányait, megsemmisítsék a feudalizmust Afganisztánban, kivívják országuk nemzeti függetlenségét és előrehaladjanak a társadalmi haladás útján" — hangzik a Kanadai Kommunista Párt központi végrehajtó bizottsága által Ottawában kiadott nyilatkozat.

*

Az Indiai Kommunista Párt szolidáris az afgán népnek a forradalom vívmányainak megvédéséért vívott harcával. Az indiai társadalom széles rétegei határozottan elítélik a reakciós erők beavatkozását Afganisztán belügyeibe, s mélységesen aggódnak amiatt, hogy az Egyesült Államok és Kína újabban nagy mennyiségű fegyvert szállít Pakisztánnak.

*

Az Argentin Kommunista Párt felhívással fordult a föld valamennyi haladó erőjéhez, hogy emeljék fel szavukat az afganisztáni forradalom támogatása, a béke megőrzése és a fegyverkezési hajsza megfékezése érdekében. A párt nyilatkozata megállapítja, hogy a kínai vezetéssel szövetkező amerikai imperializmus megkísérli megzavarni az afganisztáni forradalmi folyamatot és az országban végbemenő mélyreható társadalmi változásokat.

*

Az Iraki Kommunista Párt Központi Bizottsága teljes támogatásáról biztosította Afganisztán forradalmi kormányát. A KB szombaton nyilvánosságra hozott nyilatkozata leszögezi, hogy az afgán népnek nyújtott testvéri szovjet segítség teljes mértékben megfelel az imperializmus és reakció ellen küzdő népek harcát következetesen támogató lenini politikának; a nyilatkozat egyúttal elítéli a nemzetközi reakciónak az afgán nép és kormány, valamint a Szovjetunió ellen indított rágalomhadjáratát.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Indiai tüntetők Új-Delhiben az amerikai nagykövetség előtt tiltakoztak az Egyesült Államok, Kína és Pakisztán Afganisztán-ellenes akciói miatt. A képen a rendőrség megpróbálja szétoszlatni a tüntetőket.

✦ NEW YORK: Hans-Dietrich Genscher, az NSZK külügyminisztere szombaton ötnapos látogatásra az Egyesült Államokba érkezett. Genscher először New Yorkban Henry Kissinger volt külügyminiszterrel tárgyal, majd vasárnap Washingtonba utazik, ahol amerikai kormánytisztviselőkkel folytat megbeszéléseket a világpolitikai helyzetről. Hétfőn találkozik Cyrus Vance külügyminiszterrel és Zbigniew Brzezinski nemzetbiztonsági főtanácsadóval és kedden fogadja őt Carter elnök.

✦ *LISSZABON: A portugál parlament pénteken bizalmat szavazott Francisco da Carneiro jobboldali kormányának, s ezzel megerősítette tisztében az 1979. december 2-i parlamenti választások eredménye alapján kialakult végrehajtó testületet. A kormányra és programjára szavazott a jobboldali „demokratikus szövetséghez" tartozó pártok 128 képviselője. Ellene szavazott a Portugál Kommunista Párt, a Portugál Szocialista Párt, a Portugál Demokratikus Mozgalom (MDP, CDE) és a Népi Demokratikus Unió (UDP) összesen 113 képviselője.*

✦ NEW YORK: Az arany unciánkénti ára pénteken a késő esti órákra New Yorkban 850, Zürichben 847, Londonban 845, Hongkongban 812,50 dollárra emelkedett.

Paul McCartney börtönben

Paul McCartneynek, a Wings popzenei együttes vezetőjének várhatóan még legalább 10 napot kell vizsgálati fogságban töltenie, amíg a japán hatóságok eldöntik: kiutasítják-e avagy vádat emelnek ellene kábítószercsempészés miatt.

A 37 esztendős McCartneyt — aki a Beatles együttes tagjaként vált világhírűvé — szerdán vették őrizetbe a tokiói repülőtéren, mert koncertkörútjára magával hozott 22 dekagramm marijuanát.

A sztárnak a hírek szerint nincs rossz dolga: egyszemélyes cellában tölti az idejét és japán módra a földre terített vékony kis matracon kell aludnia, de barátai bevihetnek neki egy külön takarót és hódolhat vegetariánus étkezési szokásainak, egy étteremből hozathatja az ételt.

Paul McCartney ügyének komoly pénzügyi következménye is van: a Wings együttes tervezett 11 japán hangversenyére 100 000 jegyet adtak el összesen 1,8 millió dollár értékben. A japán szervezőknek a jegyeket természetesen vissza kell váltaniuk, és a haszon, amelytől elesnek, több mint 400 000 dollár.

✦ LJUBLJANA: Az orvos-konzilium 1980. január 19-én, 17.00 órakor kiadott jelentése így hangzik: „Joszip Broz Tito köztársasági elnök bal lába állapotának további rosszabbodása újabb műtéti beavatkozást tesz szükségessé. Tito elnök általános egészségi állapota jó."

✦ *CINCINNATI: Az a tizenegy fiatal, akik december 3-án a „Who" rock-együttes koncertjén meghaltak, valamennyien kábítószert vagy alkoholt fogyasztottak. Ugyanakkor a rendőrségi jelentés felhívja a figyelmet arra, hogy a koncertterembe betóduló több ezer fős tömeg a hét fiút és négy lányt eltaposta, és azok oxigénhiány következtében megfulladtak.*

✦ RÓMA: Időzített bomba robbant szombaton kora reggel Rómában a Via Nomentanán található rendőrőrsön. A robbanás súlyos károkat okozott, tizenheten megsérültek közülük négy személyt kórházban ápolnak.

✦ *DES MOINES: Szovjetellenes intézkedései miatt élesen bírálta Carter amerikai elnököt Edward Kennedy szenátor. A demokrata párti elnökjelöltséget szorgalmazó kampányában a szenátor pénteken Iowa államban kijelentette: helyteleníti, hogy az Egyesült Államok politikai fegyverként használja akár az olimpiai játékokat, akár a gabonaszállítást. Kifogásolta, hogy az elnök — az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítség miatt — gabonaszállítási tilalmat rendelt el a Szovjetunióval szemben, s mérlegeli a moszkvai nyári olimpia bojkottját. „Legjobb atlétáinkat kellene elküldenünk Moszkvába, s az összes aranyakat el kellene hoznunk . . .".*

LAPZÁRTA

Afganisztán Takhar nevű tartományában az afgán fegyveres erők és a népi milícia a lakosság aktív segítségével olyan fegyveres bandát tett ártalmatlanná, amelyet Pakisztán területéről dobtak át azzal a céllal, hogy zavargásokat szítson Taliqan tartományi székhelyen — jelenti a TASZSZ Kabulból. A banda tagjainál nagy mennyiségű amerikai és kínai fegyvert foglaltak le.

*

Huang Hua kínai külügyminiszter szombaton megkezdte tárgyalásait az islamabadi kormány tagjaival a pakisztáni hadseregnek és az ország területén táborozó afgán ellenforradalmároknak szánt közös amerikai—kínai fegyverszállítások növeléséről. A kínai politikus találkozott Agha Sahival, Ziaul Hak tábornok, pakisztáni államfő miniszteri rangú külügyi tanácsadójával — jelentette be Islamabadban a külügyminisztérium. Kína már régóta Pakisztán legközelebbi szövetségese és legnagyobb fegyverszállítója.

*

Egy héttel az Iráni Iszlám Köztársaságban tartandó első elnökválasztás előtt Khomeini ajatollah beavatkozott a választási kampányba, és megtiltotta néhány jelölt indulását. A teheráni rádió szombaton beszámolt arról, hogy Irán legfőbb vallási vezetője megtiltotta azon pályázók jelölését, akik nem vettek részt az iszlám alkotmányt elfogadó 1979. december elején tartott népszavazáson. Nyugati hírügynökségek értékelése szerint az intézkedés néhány olyan jelölt ellen irányul, akik az ő megfogalmazásukban inkább a „baloldali táborhoz" tartoznak.

*

Több esztendőn át szünetelt az ökölvívó csapatbajnokság, a régi nagy csatákat a szurkolók mégsem felejtették el. Bizonyság erre, hogy szombaton este megtelt a sportcsarnok az újjáélesztett csb első mérkőzésére. A jó erőkből álló Néphadsereg-válogatott biztosan, a várakozásnak megfelelően 16:8 arányban nyert a vasutas-válogatott ellen.

*

Mintegy 200 afgán diák tüntetett szombaton az Egyesült Államok bonni nagykövetsége előtt, s követelte az afganisztáni ellenforradalmároknak nyújtott amerikai támogatás azonnali beszüntetését. A diákok által osztogatott röplapokon a diákok szervezete rámutat: az amerikaiak vezette nemzetközi reakció azzal próbálja álcázni terveit, hogy megkísérli lejáratni az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítséget.

A hét három kérdése

Mi jellemzi az afganisztáni helyzet alakulását?

Afganisztánban harcok folynak még a pakisztáni és a kínai határhoz közel fekvő területeken, ahová szakadatlan szállítanak fegyvereket az ellenforradalmi erőknek az imperialista hatalmak haditervei szerint azok iszlamabadi és pekingi csatlósai. Ezt a támogatást már nem is tartják titokban: Lord Carrington brit külügyminiszter az afgán határ tőszomszédságában, Peshawarban maga is megszemlélte az afgán lázadók kiképzését, a tekintélyes svájci polgári lap, a Neue Züricher Zeitung pedig egy helyszíni tudósításban beszámolt arról, hogy az afganisztáni szovjet segítségnyújtást megelőző napokban hogyan dobtak át pakisztáni területről amerikai és kínai fegyverekkel ellátott afgán ellenforradalmi egységeket . . .

A nyugati sajtó igyekszik eltúlozni a mai afganisztáni harcok nagyságát, szinte azt lehetne mondani, hogy az amerikai hírügynökségek által közölt számokból mindig el kell hagyni egy nullát! Érdekes, hogy a tévériporterek ugyanakkor a mindennapi életnek a rendes kerékvágásba való visszatéréséről tudnak csak tudósítani. Emlékszem, az első nagy „leégése" a nyugati sajtónak az volt, hogy pakisztáni forrásra hivatkozva jelentette: Afganisztánban már a rubel lett a törvényes és kötelező fizetési eszköz. Amikor kiderült, hogy kacsa az egész, akkor is csak egy-két komolyabb nyugati lap közölt helyreigazítást, a bulvárlapok olvasói Hamburgtól Londonig, New Yorktól Kairóig abban a hiszemben élnek, hogy teljessé vált Afganisztán „szovjetizálása" . . . Ezek a lapok nem számolnak be Babrak Karmal nyilatkozatáról, amely szerint a lázadók ezrei tették le a fegyvert. A nyugati sajtó helyénvalónak tartja, hogy tovább tart az amerikai—angol—kínai—pakisztáni aknamunka a demokratikus Afganisztán ellen. Ennek az összehangolt diplomáciai-katonai akciónak az egyik legújabb eleme a kínai külügyminiszter pakisztáni látogatása.

Heti külpolitikai összefoglaló

Mi okozza az újabb aranylázat?

A világpolitikai helyzetben az amerikai—iráni viszály miatt, majd az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítség ügyét szovjetellenes hecckampány ürügyéül felhasználó amerikai propaganda hatására — mi tagadás — fokozódik az emberek nyugtalansága, amelyet csak fokoz, hogy minden közgazdász a 80-as évekre gazdasági nehézségeket, visszaesést jósol. Az energiaválság egyre mélyül, a nyersanyagellátás mind bizonytalanabbá válik.

Csoda-e, hogy a tőkés világban a tehetősebbek vagyonuk átmentésére a sok ezer éves megoldáshoz nyúlnak: aranyba fektetik tőkéjük egy részét. S aki egy évvel ezelőtt váltotta aranyra a pénzét, az nemcsak megmentette, hanem négyszeresére is növelte. Egy uncia arany, azaz 31 grammnál valamivel több arany értéke a héten már meghaladta a 800 dollárt! (Hadd emlékeztessek arra, hogy amikor a dollár aranyalapon álló valuta volt, akkor a rögzített árfolyam szerint 35 dollárért bárki követelhetett egy uncia aranyat az amerikai államkincstártól. . .)

Nyilvánvaló, hogy az amerikai pénz fokozatos romlása indította el az egymást követő aranyláz-hullámokat. A dollár gyöngülése pedig tükrözte az imperialista nagyhatalom erejének fogytát. (Jó, bárki ellenvetéssel élhet: mostanában a dollár korántsem veszít annyit az értékéből, mint amennyit nyer. Vagy azt is megjegyezheti valaki, hogy az USA soha ennyi katonai erőfeszítést nem tett, mégis gyöngült volna?) Egyelőre csak annak leszögezésével elégedjünk meg, hogy Carter Amerikája egész sor számára bizonytalan erőpróbába bonyolódott bele: Irántól Közép-Amerikáig, a Szovjetuniótól Nyugat-Európáig, kockára téve erkölcsi-politikai hitelét, olajellátását.

Az új aranyláz szédítő rekordösszegei láttán az ember nem tud szabadulni a gondolattól, hogy esetleg személy szerint is érdekeltek azok, akiknek módjukban volt a nemzetközi feszültség tudatos felszítása, hiszen pontosan kiszámíthatták, hogy a nyugtalanság felhajtja az arany árát.

Mit jelent az olasz szocialisták új állásfoglalása?

Az Olasz Szocialista Párt a hét végén úgy döntött, hogy február elején kiválik a jelenlegi kormánytöbbségből, amelyben eddig a mérleg nyelvének a szerepét töltötte be, jóllehet a parlamentben a képviselői helyeknek csak a 10 százalékát mondhatja magáénak. De e nélkül a 10 százalék nélkül a kereszténydemokraták nem kormányozhatnak! (A múlt év legfontosabb olasz pártpolitikai alkuja épp az volt, amit Craxi, a szocialisták vezetője kötött a kereszténydemokratákkal. Akkor alakult ki a római politikai szójáték szerint a „kereszténydemocraxia. . .", úgy látszik, ez most felbomlott.)

Az Olasz Szocialista Párt — munkáspárt, tagjai között tisztes arányban vannak kétkezi dolgozók is. Craxiéknak tehát nem lehetett figyelmen kívül hagyni az olasz munkásság általános sztrájkját: 14 millió olasz nyolc órán át abbahagyta a munkát a három legnagyobb szakszervezeti szövetség egységes sztrájkfelhívása alapján. Ez az általános sztrájk, amelyhez foghatót rég látott Itália, épp a Cossiga-kormány gazdasági politikájának felülvizsgálatát követelte, és általában új vezetést sürgetett az ország élén.

Nos, 72 órával az óriási sztrájk után az olasz szocialisták azzal válaszoltak, hogy a maguk részéről is új kormány megalakítását követelték, ahogyan megfogalmazták: „a nemzeti szolidaritás kormányáét". Amelyben már helyet kell hogy kapjanak a kommunisták is!

Egyelőre csak kisebb kormányátalakítás történt, azzal az egyetlen gyakorlati céllal, hogy be tudják tölteni Malfattinak, a régóta betegeskedő külügyminiszternek a helyét. Ruffini eddigi hadügyminiszter került a külügyminisztérium élére, aki mellett nyilván az a „tapasztalat" szólt, hogy ő ott volt Brüsszelben tavaly decemberben a NATO ülésén, s tudja, honnan, hogyan s miért fújnak az atlanti szelek.

Pálfy József

„BAKONY-HÉT" a Konzum Áruházban 1980. január 21–26-ig

Bemutatásra kerülnek:

MINDEN BENZINÜZEMŰ GYÚJTÓGYERTYA
ELEKTRONIKUS (TIRISZTOROS) GYÚJTÓBERENDEZÉSEK
ELEKTRONIKUS FESZÜLTÉGSZABÁLYOZÓK

Lada indítókulcs-másolás helyben!
Árusítás a II. emeleten!

A PÉCSI SZOLGÁLTATÓ IPARI SZÖVETKEZET
GYÚJTÓGYERTYÁK INGYENES BESZERELÉSÉT VÉGZI
AZ AUTÓKLUB CITROM UTCAI HELYISÉGÉBEN
10—17 ÓRÁIG.

BAKONY
TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
PSZV

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

272 oldalon kínál
kellemes szórakozást,
sok hasznos tanácsot
és izgalmas rejtvényeket
a Kincses Kalendárium.
MÁR MEGJELENT ÉS KAPHATÓ
az újságárusoknál
és a postahivatalokban.
KINCS A HÁZNÁL A

KINCSES KALENDÁRIUM 1980

AZ ISTENKÚTI ISKOLA
FŐFOGLALKOZÁSÚ
hivatalsegédet vesz fel

Érdeklődni a 19-624-es telefonon vagy az iskolában.

CSECSEMŐOTTHON,
MECSEKJÁNOSI,
felvesz szakképzett
és szakképzetlen
gondozónőt.

Nővérszállást
biztosítunk.

IBUSZ

Az IBUSZ ajánlja

Pécsről induló csoportok

Bécs, ápr. 11–13.	3 nap	2 250,–
Bécs, máj. 27–29.	3 nap	2 250,–
Bécs, szept. 22–24.	3 nap	2 050,–
Bécs–Graz (Stájerország), jún. 3–7.	5 nap	3 350,–
Bécs–Salzburg, júl. 20–24.	5 nap	4 050,–
Törökország–Görögország (Pécsről busszal, vissza repülővel), júl. 15–24.	10 nap	10 700,–
Balkánon át Loutraki (görög tengerpart) jún. 21.–júl. 3.	13 nap	9 500,–
Pula–Velence, jún. 26–30.	5 nap	4 300,–
Pula–Velence, szept. 16–20.	5 nap	3 900,–
Porec, júl. 4–11.	8 nap	4 200,–
Pula, szept. 18–25.	8 nap	3 000,–
nyugdíjasoknak:		2 800,–
Rabac, szept. 20–27.	8 nap	3 200,–
nyugdíjasoknak:		3 000,–
Szlovákia–Magas-Tátra, máj. 21–25.	5 nap	2 450,–
Magas-Tátra–Poprád, aug. 3–7.	5 nap	2 130,–

Repülővel Budapestről

Istambul–Ohrid (vissza busszal Pécsre), máj. 17–24.	8 nap	7 400,–
Szász-Svájc (Stolpen), máj. 27.–jún. 3.	8 nap	2 900,–

Vonattal Budapestről

Magas-Tátra, júl. 19–26.	8 nap	2 600,–
Dél-német várak és kastélyok, júl. 24.–aug. 1.	9 nap	3 950,–

Autós utak (IBUSZ-keretre)

Jugoszlávia–Thesszaloniki, májustól szeptemberig	7 nap	3 900,–
Bled–Salzkammergut, áprilistól októberig	8 nap	4 500,–
Bled–Velence, májustól szeptemberig	5 nap	3 600,–
Veronai Ünnepi Játékok, júliusban	6 nap	4 500,–

Üdülés a bolgár tengerparton, 7 éjszaka, teljes ellátással, szezontól és kategóriától függően 1850– Ft-tól 3600,–Ft-ig

Üdülés a jugoszláv tengerparton, 7 éjszaka, teljes ellátással, szezontól és kategóriától függően 2700,– Ft-tól 4500,– Ft-ig

Belföldi társasutazások

Zalakaros fürdőtúra: március 2.	1 nap	300,–
Nyugat-magyar túra: turistaelhelyezéssel május 9–11.	3 nap	1 000,–

Egyhetes üdülések hegyekben, gyógyüdülőhelyeken, vízparton, egész évben.

JELENTKEZÉS AZ IBUSZ PÉCSI IRODÁJÁBAN, PÉCS, SZÉCHENYI TÉR 8.

Kesztyűgyár 2. sz. gyár női és férfi munkavállalók jelentkezését várja az alábbi munkakörökbe:

- GÉPI KESZTYŰVARRÁS (betanulási idő 4 és 6 hónap),
- KESZTYŰSZABÁSZ (betanulási idő 6 hónap)

KESZTYŰGYÁR PÉCS

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS:
Pécs, Vadász u. 83.
Munkaügy.

Targoncavezetőt

AMFORA-ÚVÉRT

AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZÜNK.

Jelentkezés: AMFORA ÚVÉRT, Megyeri út 59., RAKTÁRBÁZIS.

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
felvesz takarítónőket
a Bőrgyógyászati Klinikára (Kodály Z. u. 20.), a Fül-, Orr-, Gégeklinikára, az Urológiai Klinikára (Munkácsy M. u. 2.), a központi intenzív therápiás osztályra (Ifjúság u. 33.), a Szülészeti Klinikára (Édesanyák útja 13.), a Gyógyszertani Intézetbe (Szigeti út 12.), ***konyhalányokat*** az élelmezési üzembe (Kürt u. 4.) és ***segédraktárost*** a Szülészeti Klinikára.

JELENTKEZNI LEHET A FELSOROLT MUNKAHELYEKEN VAGY A MUNKAÜGYI OSZTÁLYON (HONVÉD U. 5.).

MERUKER PÉCS

KOMLÓI OLCSÓ ÁRUK BOLTJA AJÁNLATA:
Brokátpaplanok 367 Ft-ért, mérethibás takarók 80—170 Ft-ig, színes műszőrmék 533 Ft/kg, függönyök 457 Ft/kg, jerseyanyagok különböző színekben 457 Ft/kg-os áron vásárolhatók!

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Kistenyésztők, áfészek, termelőszövetkezetek, figyelem!

A HÖGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG
KELTETŐÜZEMÉBEN
New-Hampshire fajtájú NAPOSCSIBE
korlátozott mennyiségben kapható
február 1-től március 31-ig.

Vegyes ivarú naposcsibe
március 15-ig 8,— Ft/db egységárban,
vegyes ivarú naposcsibe
március 15-től 10,50 Ft/db egységárban,

NAPOSKACSA
április 1-től június 15-ig 6,50 Ft/db egységárban.
Háztájiban igen jól bevált fajta,
gyors fejlődése szabadtartásban is biztosított.
A gazdaság a megrendeléseket a beérkezés sorrendjében veszi előjegyzésbe és az átvétel időpontját visszaigazolja.

Levélcím: HÖGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG
7191 HÖGYÉSZ,
Telefon: Hőgyész 22. Telex: 13390

Mezőgazdasági kistermelők!



Több éves szerződés:

magasabb árbevétel

Akik tavaly is több évre szóló szerződés alapján adták át hízott sertéseiket, de a szerződést az 1980-as évre még nem újították meg, január végéig pótolhatják. Ebből a célból

ÁHT BUDAPEST

mielőbb keressék fel az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatok megbízottait!

A mai molnárnak sem kisebb a „rangja”

Szakmunkásokat vár a malomipar

Ott a „marsallbot” mindenki tarsolyában
Munka mellett egyetemi diploma

Hajdanán, a falusi gazdák körében talán a molnárnak volt a legnagyobb tekintélye. Érthető, hiszen rajta múlott a liszt minősége, bizonyos mértékig a mennyisége is.

A mai molnárt úgy hívják, hogy malomipari szakmunkás, tevékenységéhez pedig jórészt már más ismeretek szükségeltetnek, mint elődeinek. A gabona őrlését többnyire automata, félautomata gépsorok végzik, de a liszt minősége mégsem független tőlük, a szakértelem itt is fontos követelmény, s a megbecsülés sem hiányzik ebben a szakmában.

A Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalatnak Baranya megyében öt körzeti üzeme bonyolítja le szerteágazó tevékenységüket: a felvásárlást, a malomipari és a takarmánykeverő munkát. A megyében 9 malom és 7 takarmányüzem foglalkoztatja a szakmunkások zömét, ide várják az utánpótlást is.

A vállalat hosszú évek óta nagy figyelmet fordít a folyamatos káderutánpótlásra, a szakemberellátás biztosítására. Évente általában 4–5, nyolcadik általános iskolát végzett fiatalt szeretnének – az utánpótlás biztosításának szándékával – a szakmunkásképző intézetekben taníttatni. Ami gondot okoz a vállalatnak, az az, hogy az országban egyedül a székesfehérvári Vántus Károly Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Intézet adja ezt a képzést a fiataloknak.

Az igaz, hogy tizenhárom éves korban senki sem szakad el szívesen a szülői háztól, tele van a jövővel kapcsolatos aggodalommal a szülő és a továbbtanuló fiatal egyaránt. Az eddigi tapasztalatok azonban azt mutatják, hogy érzelmileg bár érthető az aggódás, gyakorlatilag semmi alapja sincs, sőt, sok előnye van a bentlakásnak.

A vállalat a tanulóval társadalmi ösztöndíjszerződést köt, ennek értelmében az egyéb támogatáson felül havi 400 forintot folyósít a tanulóknak. Hogy mi az egyéb? Túl a tanulmányi eredmény után járó ösztöndíjon, rendszeres és szoros kapcsolatot tart fenn a vállalat vezetése az iskolával, a tanulókkal és a szülőkkel. A tanulók kivétel nélkül kollégiumi elhelyezést kapnak, s a vállalat a szülők részére saját gépkocsival biztosítja a rendszeres látogatás lehetőségét.

A szakmai képzettség színvonalát azonban nemcsak az általános iskolát frissen elvégzettek taníttatásával igyekeznek megoldani. Hiszen vannak olyanok is, akik már felnőtt fejjel igénylik a magasabb szintű szakmai ismeretek megszerzését. A vállalatnál rendszeresen szerveznek felnőtt szakmunkásképzést. Ennek időtartama két év, és a résztvevők a munkavégzés mellett, tanfolyam formájában szerzik meg a molnár szakképesítéshez szükséges elméleti ismereteket. Az oktatók zömmel a vállalat felsőfokú szakképesítéssel rendelkező szakemberei, akik elismerésre méltó igényességgel, felelősségtudattal látják el ezt a tevékenységet.

Hogy mindez nem üres dicséret, azt bizonyítja az is, hogy a vállalatot oktatási konzultációs központnak jelölték ki, s nemcsak Baranyából, hanem a környező három megyéből is ide irányítják, erre a tanfolyamra, a továbbképzésben részt vevő dolgozókat. Elsősorban olyan fiatal dolgozók számára nyitják meg a lehetőséget a továbbtanulásra, akik a vállalat egységeinél korábban betanított vagy segédmunkásként dolgoztak és munkájukkal bizonyították a szakma iránti érdeklődésüket, a vállalat iránti hűségüket.

Ha már a szakmai továbbképzésnél tartunk, ne álljunk meg a szakmunkásbizonyítvány megszerzésének lehetőségénél, hiszen a magasabb szakmai felkészültségű dolgozókra is legalább ekkora szükség van a mindennapos feladatok ellátása során. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy aki egyszer már eljegyezte magát a malomipari szakmával, az nemcsak a kétkezi munkában, hanem annak irányításában, megszervezésében is örömét leli, éppúgy részese lesz a siker élményének. Akit ilyen ambíciók fűtenek, az előtt nyitva áll az út. A vállalat nemcsak szorgalmazza, hanem segíti is a szakközépiskolai továbbtanulást, s a magasabb szintű szakképzettséggel rendelkezők köréből szeretnék ellátni – a technikusminősítő vizsga letétele után – a termelő üzemek alsó- és középszintű vezetői utánpótlását is.

Csak egy kiragadott példa a több közül: a vállalat jelenlegi főtechnológusa malomipari szakmunkásként kezdte itt a pályát, aztán érettségit szerzett, majd a főiskolát is elvégezte. Életútja nem kivételes eset. Valamennyi dolgozó számára – ha ez a vállalat érdekeivel is megegyezik – lehetőséget adnak bármilyen szintű továbbtanulásra, s ehhez biztosítják a tanuláshoz szükséges feltételeket is. Ahol ezt az életkor lehetővé teszi, még a nappali tagozaton is ösztöndíjjal segítik a továbbtanuló céljainak elérését, legyen az főiskolai vagy egyetemi diploma. Élnek is ezzel a lehetőséggel a vállalat dolgozói: a különböző egyetemeken, főiskolákon (levelező tagozaton) hatan, középiskolában 14-en, az általános iskola VIII. osztályának elvégzése érdekében pedig hárman tanulnak. Az elmúlt évben egy fiatal dolgozójuk végezte el ösztöndíjasként a Gödöllői Agrártudományi Egyetem nappali tagozatát, egyikük pedig jelenleg is a Szegedi Élelmiszeripari Főiskolán tanul.

Lehet, hogy közhelynek tűnik, de az ember jövőjét elsősorban tudása alapozza meg. Talán ezért is foglalt el ennyi helyet a szakmai ismeretszerzéssel kapcsolatos információ. A vállalat azonban nemcsak a munkára, hanem a pihenésre, dolgozóik kiegyensúlyozott magánéletére is gondot fordít. Évente mintegy félmillió forinttal segíti őket a magánlakásépítési akcióban lakáshoz, ennek keretében nagy összegű, kamatmentes kölcsönhöz juttatja a rászorulókat, elsősorban a fiatalokat. Az üdülésnél pedig többek között a Balatonnál és Hajdúszoboszlón biztosítanak kezdvezményes kikapcsolódási, pihenési lehetőséget.

(–)

LAKÁS–INGATLAN

Belvárosban, csendes helyen egyszoba-összkomfortos (főzőfülkés) házrész eladó, februári költözéssel. Válaszokat „215” jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakást cserélek családi házra. — „Mezőszél utca” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

49 éves, jólelkű özvegyasszony 30 ezer kp-val 1 szobát venne, vagy eltartási szerződést kötne idős személlyel. „Árva” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban kétszintes családi ház felső szintje, háromszoba-összkomfort, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 17/a.

Kertvárosi, kétszoba-összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó, egy vagy másfél szoba összkomfortos főbérletet beszámítok. Krisztina tér 20. V. em. 19/a. Érdeklődni: mindennap 18 órától.

Fejlesztés alatt álló termálfürdőn eladó 60 m² büfé-falatozó üzlet. 7555 Csokonyavisonta, fürdő. Érdeklődni a gondnoki irodán.

Elcserélném másfél szoba összkomfortos lakásomat kertvárosi, első-emeleti, háromszobás, tanácsira. Érdeklődni 16 óra után. Krisztina tér 8. III. em. 11.

Szliven áruháznál levő kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat hasonlóra cserélem. „Téglaház előnyben” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár 120 000 kp-val lakásmegoldást keres. „Május” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném siklósi, 2 szoba összkomfortos, távfűtéses, garázsos, tanácsi lakásom hasonló pécsire. „Február” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1½ szobás lakásmegoldást keresek. „Minden érdekel” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném társasházban levő 1½ szobás, garázsos öröklakásomat. 1½ szobás, tanácsi, távfűtésesre. „Kertváros” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk olcsóbérű, belvárosi, nagyméretű, 2 szobás, tanácsi lakásunkat 2½—3 szobás, tanácsi, összkomfortosra a Szigeti városrészen. „Távfűtés” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentlőrincen, Ybl Miklós 3. számú összkomfortos öröklakás garázzsal és házikerttel készpénzért eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Hatos úttól 500 méterre, a hosszúhetényi út mellett 680 négyszögöl víkendtelek eladó. Érdeklődni: Gradwol József, Hird, Zengő u. 39.

Központi fűtéses albérletet keres értelmiségi, egyedülálló férfi. Belvárosban vagy a budai vám környékén. Telefon: 16-936.

Bélatelepen Balatonra néző kétszintes, új, alpesi tetős nyaraló földszinti része, teljesen különválasztva, eladó. — Pécsi lakást beszámítok. Telefon: 16-936.

ÁRVERÉS

A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat

1980. január 23-án (szerdán) 9 órakor

nyilvános árverésen értékesíti az alábbi épületeket bontásra:

Doktor S. u. 72.

(Nagy J. u. 31.),

Orgona u. 6. sz. alatti raktár ép.,

Nagy L. u. 7. (Vasudvar) észak—keleti raktár és műhely,

Bornemissza u. 17.

Az árverés helye:

Pécs, Sallai u. 7.

Fizetés:

az árverés alkalmával azonnal, készpénzben.

Elcserélném uránvárosi, 2½ szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat nagyméretű 3 szobás, tanácsira. „Ráfizetéssel” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szeged, odesszai kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat hasonló pécsire cserélném. „Szigeti út előnyben” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mecseken házat, szőlőt vennék. „Panoráma” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Első emeleti szoba, konyha, előszobás házrész a belvárosban eladó. „120 ezer kp.” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás, szövetkezeti lakás eladó. „Budai vám” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lvov-kertvárosi kétszoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném háromszoba, összkomfortos, tanácsi lakásra különbözet-térítéssel. „Tavaszi költözés” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

800 n-öl kert, szobakonyhás házzal eladó. Kút van, öntözni lehet. Ugyanott eladó egy öntözőmotor is. Érdeklődni: Schäfer Andrásné, Pécs, Nagyárpádi út 15.

400 n-öl kert eladó a Postavölgyi úton. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpádi út 15. Körmendy.

Pécsett új, modern, kétszintes családi ház nagy méretű, komfortos garázzsal eladó. Szövetkezeti és tanácsi lakásokat beszámítunk, budapestit is. Közületi céira is alkalmas. „Központi fűtés” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Veszek, eladok szép bútorokat. Ugyanott modern szekrénysor, rekamié fotelekkel, heverők fotelekkel, asztallal kaphatók. Jókai u. 25. I. em. balra 2. ajtó. Özv. Sooky Gézáné. Telefon: 11-261. Vasárnap is megtekinthető.

Vennék 1300-as VW motort, 1969-es évjárattól. „Működőképes” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy mázsa körüli hízók eladók. Pécs, Rácváros 53.

IT-s, v. kék, 1200-as Zsiguli megkímélt állapotban, 1981. decemberig érvényes műszakival eladó. György Jenő, Siklós, Széchenyi u. 12.

Barokk kastély berendezéséhez keresünk stíl függönytartókat és elektromos csillárokat. Az ajánlatokat Kiss Zoltán nevére kérjük, a 10-311-es telefonszámon, 8—15 óráig.

Siesta gázkályha eladó. Kertváros, Berzsenyi D. u. 3. (négy óra után).

Karambolos Lada 1300-as, háromléves, eladó. Lotz Károly u. 12.

Drótszőrű foxterrier kölykök eladók. Zlatics József erdész. 7938 Tereseny, Sasrét.

120 wattos Laney Bass-Mann hangfal eladó. — Garay u. 22. Hétfőtől péntekig du. 16—19 óráig.

Elaló egy fiatal tehén bikaborjával, két héthónapos vemhes üsző és két egyéves üsző. Érdeklődni: Pécs-Nagyárpád, Főtér 25.

Eladó 601-es Trabant váltó. Megtekinthető: Pécsújhegy, Palahegy u. 34.

1982-ig műszakizott, IV-s Trabant eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Radován tér 15. Kálmán.

Négyéves sodrott herélt ló eladó. Teibert, Báta, Fő u. 225.

R 10-es bontva eladó. Alkotmány u. 24. 5 óra után.

850-es Fiat bontva, fődarabonként feláiítva, eladó. Cím: Pécsújhegy, Nagykozári út 21.

50 db malac eladó. — Pelléd, Dózsa u. 132.

P 125-ös, 1974-es, üzemképes állapotban, műszaki vizsga előtt, olcsón eladó. Walke Nándor, Pécs, Páfrány u. 21., fszt. 1.

CP-s Wartburg 353-as, most műszakizott, új gumikkal eladó. Érdeklődni: Berghauer, Pécsbányatelep, Csánky u. 8. 16 óra után, vasárnap egész nap.

Hógumi Continentál, új, 725x13, öt db, eladó. Pécs-Málom, Felső u. 65.

Kifogástalan állapotban három és fél éves Dácia eladó. Érdeklődni 16 óra után: Kacsóh P. u. 8., IV. em. 2. Baranyaiéknál.

Használt bútorokat veszek és eladok. Jókai u. 1. Telefon: 21-071.

UG-s S 100-as Skoda eladó. Váralja, Kossuth u. 71.

Két és fél éves, 126-os Polski Fiat, karambolos, eladó. Telefon: 18-239.

Kifogástalan karban lévő, UK-s Zsiguli 1200-as eladó. Érdeklődni: 20-348-as telefonon, 17—21 óra között.

UG-s Polski Fiat, betegség miatt olcsón eladó, érvényes műszakival. Érdeklődni telefonon, 12 óra után. Telefon: 17-317.

VEGYES

Általános korrepetitort keresek 7. osztályos, értelmes, de nem szorgalmas fiam mellé. „Magaslati út környéke” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék, kisebb kertes ingatlanért. „Kölcsönös megbecsülés 80” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépgyártástechnológus mérnök szerszámgyártási és 15 éves vezetői gyakorlattal állást változtatna. „Gyakorlat” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Leinformálható középkorú nénit napi 8 órai elfoglaltsággal beteg mellé sürgősen felveszek. Érdeklődni: 17 óra után a 16-671-es telefonon.

Az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóság 1980. évben szabad TALAJVÍZSZINT-SÜLLYESZTŐ kapacitással rendelkezik. Üi.: Heller István. Tel.: Baja, 954/31.

Autósok, figyelem! Minden t'pusú személygépkocsira utánfutó

VONÓGÖMBÖT

bejelentés alapján, gyorsan, szakszerűen készít és felszerel Ungvári lakatosműhely, Vajszló, Széchenyi u. 31. Telefon: 38.

Garázst bérelnék. Kodály u., Attila u., valamint ezek környéke előnyben. Telefon: 22-382, délután 4—6 óráig.

HÁZASSÁG

39/165, barna, jó megjelenésű, intelligens, elvált asszony társaság hiányában hasonló adottságú férfi ismeretségét keresi házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. Lakás, kocsi van. Kézzel írt levelét várom. Falusi is írjon. „Szeretni igazán” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28/173, diplomás, intelligens nő, egy gyermekkel, megismerkedne házasság céljából 40 éves korig intelligens férfival. „Mecsek” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28/162, diplomás, intelligens nő megismerkedne házasság céljából intelligens, jellemes, sportos férfival, 35 éves korig. Pécsett és környékén élők előnyben. „Hóvirág” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

26 éves fiatalember csinos hajadon ismeretségét keresi házasság céljából. „Boldogság 80” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29/186/26-os, korrekt, jó megjelenésű, sportos, értelmiségi férfi várja művelt, igényes, független vagy elvált, csinos nő érdeklődését 30 éves korig házassági szándékkal. Az anyagiak rendezettek, fényképes levélre, diszkrécióval válasz érkezik. „Interferencia” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

41 éves, özvegy, barna, középtermetű, filigrán, fiatalos, szépnek mondott közgazdász, rendezett anyagiakkal keresem annak a diplomás, jó megjelenésű, hasonlóan rendezett anyagiakkal rendelkező, független férfi ismeretségét — közös szimpátia esetén házasság céljából —, aki engem keres. A bemutatkozó levélben fényképet is szeretnék. — „Kiskrajcár” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Leszázalékolt, 40/153 cm magas, érettségizett, elvált férfi, rendezett anyagiakkal keres korban hozzáillő, nem dohányzó, jólelkű, vidám és melegszívű leányt vagy elvált asszonyt, akivel kölcsönös szimpátia esetén házasságot kötne. Kirándulást, külföldi utazást kedvelők előnyben. „Szeretnélek megtalálni” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

44/155 magas, özvegyasszony házasság céljából társaság hiányában megismerkednék becsületes, özvegy vagy elvált férfivel, 48 éves korig. Minden helyzetem rendezett. „Özvegyek előnyben” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Írj, hogy találkozzunk! Házasság céljából várom fényképes levelét, 160—175 cm magas, 32 éves korig, vonzó külsejű, kellemes modorú, jóalakú, szépарcú lánynak vagy elvált asszonynak. „Repül a szán” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40/175, elvált férfi vagyok, keresem 35 évtől elvált vagy özvegyasszony ismeretségét házasság céljából, aki 15 éves fiamnak rendes anyja lenne. Lakásom van. „Úgy szeretnék boldog lenni” jeligés levelekre válaszolok, a Hunyadi úti hirdetőbe.

41/165 cm magas, barna férfi megismerkedne házasság céljából komoly, házias nővel. — „Csalódott” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két barátnő, 31/170—33/178, tartalmas, komoly kapcsolathoz szövetségest keres házasság céljából. Kaland kizárva, lehetőleg fényképes leveleket várunk. — „In bona pace” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36 éves, 168 cm magas, elvált, magas havi jövedelemmel, olyan csinos lány vagy elvált asszony ismeretségét keresi házasság céljából, kinek anyagi helyzete rendezett. Egy gyermek nem akadály. „Gondtalan élet” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31 éves, érettségizett szakmunkás fiatalember megismerkedne korban hozzáillő, csinos, jó megjelenésű leánnyal vagy elvált asszonnyal házasság céljából. Jó anyagiakkal és lakással rendelkezem. Minden fényképes levélre válaszolok. „Várlak” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Özvegy, egyedülálló, 67 éves, 178 cm magas, nyugdíjas vagyok. Házam, pincém, földem, szőlőm van. Keresek szintén özvegy vagy elvált asszonyt, 55—60 évesig, ki eljönne hozzám. „Vidéki” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

24 éves, 180 cm magas, zöld szemű, barna hajú fiatalember megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő lánnyal. „Boldogság” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. Fényképes levelek előnyben.

Sötétszőke, 182 cm magas, 24 éves, független szakmunkás fiatalember vagyok. Megismerkednék szerény, türelmes, házias, szeretetre vágyó hölggyel házasság céljából. Leveleket „Sorsforduló” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

44 éves özvegyasszony vagyok, megismerkednék házasság céljából korban hozzám illő, barna, 170—180 cm magas, független férfival. Lakás, víkendház van. Fényképes leveleket kérek. — „Buszsofőr vagy bányász” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

24/175 cm magas, sötétbarna hajú, kocsival rendelkező, utazást kedvelő műszerész fiatalember társaság hiányában ezúton keresi hozzáillő lány társaságát, házasság céljából. Kalandorok kíméljenek. „Fényképes levelek előnyben” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

43/150, dolgozó, özvegy nő, rendezett körülményekkel, megismerkedne józan életű, igényes, természetet kedvelő férfival, házasság céljából. „Diszkrét” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresem egy özvegy vagy elvált, nyugdíjas asszony ismeretségét, aki otthonába fogadna egy 64 éves, szerény, becsületes, nyugdíjas férfit élettársnak. „Bizalom” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

162 cm magas, 43 éves, elvált férfi vagyok, fizikai dolgozó. Teljesen egyedül élek, gyermek nincs. Társaság hiánya miatt ezúton keresem házasság céljából korban hozzám illő lány vagy elvált asszony ismeretségét. Gyermek nem akadály. „Boldogság, merre vagy” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

34/165, érettségizett, felsőfokú tanfolyamot végző nő megismerkedne kb. 180 cm magas, jó megjelenésű, rendezett anyagi körülmények között élő férfival házasság céljából. Lakás megoldható. A leveleket „Gerbera” jeligére kérem a Sallai utcai hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 24-én 8.00—15.00-ig **Május 1. u., November 7. u., Pécsbánya és Gyükés** egész területén, valamint Vidámpark, Dömörkapu turistaház, fehérkúti turistaház, Kozári Kőbánya területén.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 21., 22-én 7.30-tól 16.00-ig a Pellérdi út mindkét oldalán, valamint a Vöröskő, Patacs Fő u., Úttörő u., Gém u. és Nefelejcs u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 21-től 23-ig 8.00—16.00-ig Abaligeti út, Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 23-án 8.00—13.00-ig az Andrási u., Deák F. u. és a Palahegy utcában.

ÁRAMSZÜNET lesz 1980. január 22-én 8 órától 15 óráig Mohács, Sallai utcában a Jókai utcáig, Jókai utca páratlan oldalán a Sallai utcáig, és tovább mindkét oldalán a Kálvin utcáig.

ÁRAMSZÜNET lesz 1980. január 21-én 10 órától 15 óráig Mohács, Rákóczi utcában a Terv utcától, Vásárhelyi Pál utcában, Terv utcában a Rákóczi utcáig, valamint a Március 15. és a Bizony Károly utcában.

ÁRAMSZÜNET lesz január 21-én 8—15 óráig Komló, Sztahanov u., Majakovszkij u. 11—17-ig, Gorkij u. 25—41-ig és Gorkij u. 13—30 házszámig.

A MAGYAR Autókub 1980. február 2-án a Szliven étteremben rendezi autósbálját. Belépőjegyek igényelhetők a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-736. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

ÚJ TANÉVET kezd február 4-én a Dolgozók Esti Általános Iskolája. Négy hónap alatt — hetenként kétszeri iskolalátogatással — elvégezhető az ált. iskola egy-egy osztálya. Beiratkozhat minden huszadik életévét betöltött, munkaviszonyban álló fiatal. Beiratkozás január 21-től január 31-ig délután 2—6-ig (szombat kivételével). Székely Bertalan u. 19. sz. alatt a Dolgozók Általános Iskolájában. Telefon: 15-593. Az iskola a Kossuth térről a 33/A járattal közelíthető meg.

ÁRAMSZÜNET lesz január 22-én 8—15 óráig Komló, Sztahanov és Majakovszkij utcákban.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, fiam, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

KÁLMÁN JÓZSEF

postai dolgozó 40 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat 1980. január 23-án fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. RUDOLF LORÁNTNÉ
Babos Lucia

elhunyt, temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk,

KUNSZTLER MÁRTONNÉ

életének 59. évében elhunyt. Temetése január 21-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. BOCZ GYÖRGYNÉ
Böröcz Katalin

83 éves korában, 1980. január 18-án, rövid szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára 1980. január 22-én, kedden délután 15.30 órakor kísérjük a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálánkat fejezzük ki mindazoknak, akik

DR. RUDOLF LORÁNT,

a polgári jog professzorának búcsúztatásán megjelentek, ravatalánál virággal megemlékeztek. Köszönetet mondunk tisztelőinek, pályatársainak, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának, tanítványainak, a kedves barátoknak, akik mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, szomszédnak, akik drága jó férjem,

FINTA ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondok a Börgyár dolgozóinak, az EIVRT dolgozóinak, a Minőség brigád tagjainak, a Kamilla u. 9. sz. lakóinak, a Berek u. 2. sz. iskola tanárainak, 8. és 5. osztály tanulóinak. A gyászoló család.

A Pécsi Dohánygyár

PÉCSI DOHÁNYGYÁR

azonnali felvételre keres

gépészmérnököt

műszaki, tervezési, fejlesztési munkakör betöltésére.

Gyakorlattal rendelkező UGYVITELSZERVEZŐT

(programozási tudással rendelkezők előnyben).

Ötkarikás útmutató (4.)

Őrségváltás lesz?

A téli olimpiák műsorszámai közül az egyetlen csapatjáték, a jégkorongozás már az 1920-as antwerpeni olimpiai „próbálkozásnál" versenyszám volt, de arról még ma is tart a vita, hogy ez a sorozat ott van-e a „Nagykönyvben", azaz számítják-e eredményeit a téli események sorában?

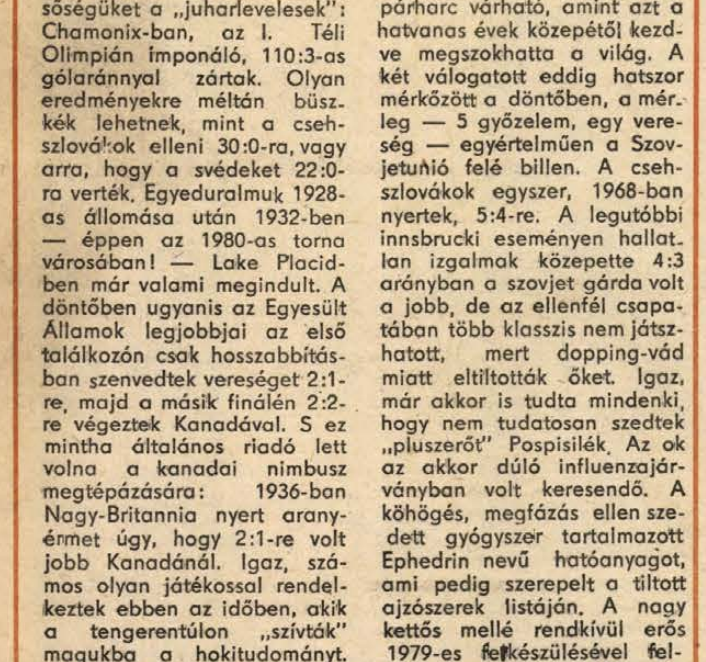
1924-ben még tartották elsőségüket a „juharlevelesek": Chamonix-ban, az I. Téli Olimpián imponáló, 110:3-as gólaránnyal zártak. Olyan eredményekre méltán büszkék lehetnek, mint a csehszlovákok elleni 30:0-ra, vagy arra, hogy a svédeket 22:0-ra verték. Egyeduralmuk 1928-as állomása után 1932-ben — éppen az 1980-as torna városában! — Lake Placidben már valami megindult. A döntőben ugyanis az Egyesült Államok legjobbjai az első találkozón csak hosszabbításban szenvedtek vereséget 2:1-re, majd a másik finálén 2:2-re végeztek Kanadával. S ez mintha általános riadó lett volna a kanadai nimbusz megtépázására: 1936-ban Nagy-Britannia nyert aranyérmet úgy, hogy 2:1-re volt jobb Kanadánál. Igaz, számos olyan játékossal rendelkeztek ebben az időben, akik a tengerentúlon „szívták" magukba a hokitudományt. 1948 nagyon nehéz riválist hozott a sportágban uralkodó kanadaiaknak: az olimpiákon a kezdetek kezdetétől induló Csehszlovákia 0:0-ra játszott velük, s végül csak a jobb gólkülönbség döntött. S az új fordulat éve 1956: Conrtinában jégre lépett a szovjet együttes, 4:0 az Egyesült Államok, 2:0 Kanada ellen: a vörösmezesek megkezdik páratlan hódító útjukat az ötkarikás játékokon. 1980-ig bezárólag hat olimpián voltak ott, s abból ötöt nyertek, egyszer pedig bronzérmet kaptak. Lake Placid-ben fordulat várható, mert — az 1920-as bizonytalan „illetékességű" győzelemmel — Kanada vezet 6 bajnoki címmel de...

S ezzel az esélylatolgatásokhoz érkeztünk. A fogódzót néhány 1979-es nagyobb verseny (Izvesztyija Kupa, előolimpia) jelenti, s ezek alapján nem vitás: az elsőségért ismét szovjet—csehszlovák párharc várható, amint azt a hatvanas évek közepétől kezdve megszokhatta a világ. A két válogatott eddig hatszor mérkőzött a döntőben, a mérleg — 5 győzelem, egy vereség — egyértelműen a Szovjetunió felé billen. A csehszlovákok egyszer, 1968-ban nyertek, 5:4-re. A legutóbbi innsbrucki eseményen hallatlan izgalmak közepette 4:3 arányban a szovjet gárda volt a jobb, de az ellenfél csapatában több klasszis nem játszhatott, mert dopping-vád miatt eltiltották őket. Igaz, már akkor is tudta mindenki, hogy nem tudatosan szedtek „pluszerőt" Pospisilék. Az ok az akkor dúló influenzajárványban volt keresendő. A köhögés, megfázás ellen szedett gyógyszer tartalmazott Ephedrin nevű hatóanyagot, ami pedig szerepelt a tiltott ajzószerek listáján. A nagy kettős mellé rendkívül erős 1979-es felkészülésével felzárkózott az Egyesült Államok, míg Kanada nem rendelkezik hatékony tudású amatőr játékosokkal.

Az 1920 óta kiosztott 39 érem megoszlása nemzetenként:

	arany:	ezüst:	bronz:
Kanada	6	2	2
Szovjetunió	5	0	1
Egyesült Államok	1	6	1
Nagy-Britannia	1	0	1
Csehszlovákia	0	3	3
Svédország	0	2	1
Svájc	0	0	2
NSZK	0	0	2

Asztalitenisz-bajnokság



12 egyesület 71 versenyzője részvételével megkezdődött a megyei felnőtt férfi és női asztalitenisz-bajnokság. Felvételünkön a női verseny egyik esélyese, Kedvesné Jerszi Edit, akit nemrég igazolt le a Pécsi Spartacus. Fotó: Arató

Labdarúgó HDNK

Komló–MVTE 0:0

Komló, 300 néző. V.: Varga E. Komló: Bien — Kelemen (Barka), Tresch (Kovács), Mód, Barta — Bányász, Hohmann, Róth — Hegyi (Katona), Radics (Bazsonyi), Tóth. Edző: Szám Frigyes. MVTE: Gyimesi (Antal) — Farkas, Rott, (Tóth), Papsity (Bencsik), Alsóvölgyi — Kiss (Kővári), Komli, Dárdai — Schwarczkopf (Hell), Pártényi, Lőrincz. Edző: Gyévai István.

A Komló kezdett jobban, lendülete azonban csakhamar megtört a sziklaszilárd MVTE védelmen. A 20 centis hótól letakarított salakos, jeges pályán végig nyílt küzdelmet vívott az erőnlétileg már jól felkészült két vetélytárs. A helyzeteket figyelembe véve az eredmény valós, ám a vendégek mintha előrébb állnának a felkészülésben. Jók: Tresch, Barka, Kovács, Bányász, ill. Farkas, Rott, Dárdai, Lőrincz.

Labdarúgó NB II.

Többre képes a Komlói Bányász

Merész célkitűzés

A várt eredmények elmaradtak

Komlón csalódást hozott a labdarúgó NB II. őszi idénye. Az elmúlt bajnokságban megszerzett 2. hely után az erőviszonyokat nem jól mérték föl, túlértékelték csapatukat, csak a bajnokság megnyerését tartották elfogadható eredménynek. A célkitűzés merész volt, 28—30 pont megszerzését tervezték, ebből azonban csak 23 pontot sikerült megszerezniük, ami az 5. helyre volt elegendő az őszi idényben.

*

Tavaly ugyanebben az időben a PVSK mögött két ponttal lemaradva, 2. helyen végeztek a Komlói Bányász labdarúgói. Az akkori jó szereplést most nem sikerült megismételni. Tavaly hazai pályán ősszel nem szenvedtek vereséget, még pontot sem adtak le, a mostani őszi idényben Kökönyösön öt pontot vesztettek, az Olajbányásztól vereséget szenvedtek, a KOMÉP-pel, a Rákóczival és a Haladással döntetlent játszottak, ez 75 százalékos teljesítménynek felel meg. A csapat gyengébb hazai mérlege döntően befolyásolta a bajnoki táblázaton elfoglalt helyét. Vidéken sem tündökölt a Komló. Az elmúlt évben 10 vidéki mérkőzés közül csak egyet nyertek, de hat döntetlent értek el, és három vereséget szenvedtek. Most háromszor nyertek vidéken: Szekszárdon, Dorogon és Körmenden, két mérkőzésen, Bábolnán és a Győri Dózsa ellen döntetlen volt, öt vidéki találkozón viszont nem termett babér a Komlói Bányásznak (Bakony Vegyész, Ajka, Várpalota, Mohács-Véménd, MÁV NTE).

Meghatározó a csapat eredményeinek alakulásánál, hogy a középpályán a gyakori sérülések miatt egész sereg játékos esett ki hosszabb-rövidebb időre a játékból (Bányász, Tresch, Gyurina, Hohmann, Mács, Farkas). A középpályások gyengébb teljesítménye miatt nem volt meg a megfelelő kapcsolat a csapatrészek között. Ez megmutatkozott a védekezésnél, és a támadásoknál is. A komlói támadósor két legveszélyesebb játékosa, Stemler és Radics, akik az NB II-es válogatottak mérkőzésein, a nyugati csoport válogatottjában a gólokat lőtték, a bajnoki találkozókon védőrizetet kaptak. Az ellenfeleknek minden igyekezete arra irányult, hogy ezt a két játékost kikapcsolja a játékból és ez többé-kevésbé sikerült is.

Az elmúlt évben Komlón a zárt, biztonságos védekezésből, gyors ellentámadásokkal próbáltak eredményt elérni, ez a taktika akkor bevált. Most a szakvezetés úgy ítélte meg, hogy az új játékosokkal megerősödött együttes, nyíltabb játékkal is eredményes tud lenni. Feladták a zárt, biztonságos védekezést. Az új játékstílus azonban nem ízlett a védelemnek, több gólt kaptak, igaz többet is lőttek.



Meleg helyzetben tisztáznak a fehérmezes komlói védők az őszi idény egyik hazai mérkőzésén

Szinte visszatérő jelenség volt a Komlói Bányász hazai mérkőzésein, hogy az első félidőben csak játszadoztak a labdarúgók, a döntést a második félidőre halasztották. De amikor például az Olajbányász egyenlíteni tudott, megzavarodtak a komlóiak, és hazai pályán is kikaptak.

A Komlói Bányász őszi mérkőzésein 21 labdarúgó szerepelt, Bien — Kovács, Radics és Stemler 20 alkalommal játszott. Hohmann, Kelemen, Barta, Mód és Róth tizenhatszor szerepelt, Tóth tizenötször, Tresch, Mács tizenháromszor, Bazsonyi tizenkétszer, Hegyi tízszer volt a pályán. A komlóiak 28 góljából tizet Stemler lőtt. Hohmann és Bazsonyi négy-négy gólt szerzett, Radics hármat. Róth kétszer, Kelemen, Tresch, Hegyi és Martinkovics egyszer talált az ellenfél hálójába, egy gól öngól volt. A játékosok közül Bien, Kelemen és Hohmann voltak azok, akik a mérkőzéseken minden alkalommal megfelelő teljesítményt nyújtottak. A többiek formája, teljesítménye ingadozó volt. Kovács, aki a védelemben sokszor megbízható pontnak számított, néhányszor megingott. Bartának a labdatovábbításokra kell jobban ügyelnie, Róth egylábas, és ez meghatározza játékát. Stemler és Radics, ha jó napjuk volt, képesek voltak a mérkőzés sorsát eldönteni. Bazsonyi tehetsége egy-két alkalommal felcsillant. Hegyinek le kell higgadnia, hogy jobb és hasznosabb tagja lehessen a csapatnak. Tóthnak játékfelfogásán kell változtatni. Mód a beállós posztján jobb játékot nyújtott, mint a középpályán.

*

A Komlói Bányász többre képes az 5. helynél, de ahhoz, hogy tavasszal előrébb kerüljenek, a játékosok hozzáállásán is változtatni kell. Az idény végén Meggyes Lajos egészségi állapotára való tekintettel felmentését kérte az edzések vezetése alól. Az egyesület vezetői az eddigi pályaedzőt, Szám Frigyest bízták meg, a bajnokság befejezéséig a vezetőedzői feladatok ellátásával. Faragó József lett a pályaedző, a tartalékokkal Kanizsai foglalkozik. Az új felállásban dolgozó szakvezetés feladata, rendbeszedni a csapat szétzilált szénáját, és úgy felkészíteni és irányítani az együttest, hogy az eredményeken is megmutatkozzon. Az előrelépés nem elképzelhetetlen. A Komló előtt a 3. helyen álló Ajka, tavasszal Komlóra jön, előnye mindössze két pont, a 4. helyezett Sopron csak jobb gólkülönbségével előzi meg a Komlói Bányászt.

Nemcsak a szurkolók, de az egyesület szakosztályvezetői is kritikusan értékelték a labdarúgók őszi szereplését Komlón. Lényegesen több van a csapatban, a játékosokon a sor, hogy ezt meg is mutassák.

Hegyi István

Az EABA elnökének sajtótájékoztatója

Szombaton a Szabadság Szállodában befejezte tanácskozását az Európai Amatőr Ökölvívó Szövetség (EABA) végrehajtó bizottsága. A különböző ülések után Bernard Restout, az EABA francia elnöke sajtótájékoztatón ismertette a határozatokat és válaszolt a különböző kérdésekre.

Bernard Restout elmondta, hogy rendkívül hasznos volt a háromnapos budapesti tanácskozás, a házigazda Magyar Ökölvívó Szövetség példásan lebonyolította ezt a fontos eseményt. Az a tény, hogy Budapest kapta ezt az EABA-vb ülést – mint kiemelte az elnök – bizonyság arra, az európai ökölvívó életben tisztelik, elismerik a szép hagyományokkal rendelkező magyar sportot.

– Budapest a következő időszakokban is különböző nemzetközi ökölvívó események színtere lehet – mondotta Bernard Restout. – Így például az április 16. és 20. között a sportcsarnokban sorra kerülő nemzetközi Honvéd Kupa keretében működik és továbbképzésben részesül az a 14 európai bíró, akiket a moszkvai olimpiára is kiválasztottak. Ugyancsak ezen a Honvéd kupán bemutatkozik a szovjet pontozógép, amelytől azt várják, hogy a jövőben nagy segítséget nyújt az ítélkezésben.

A budapesti EABA-vb ülésről szólva elmondta az elnök, hogy kialakulóban vannak a következő nagy ökölvívó találkozók színhelyei is. Így ez év májusában az olaszországi Rimiriben lesz a juniur EB, ennek keretében edzői szimpoziumra is sor kerül. Szeptemberben vagy októberben Angliában vagy Franciaországban tartják az Európában lévő országos szövetségek elnökeinek megbeszélését, decemberben az NDK-ban edzői szemináriumot rendeznek. 1981-ben Tamperében tartják a felnőtt EB-, az első hivatalos világ kupát pedig ugyanebben az évben Montrealban. 1982-re München kérte a harmadik felnőtt világbajnokság rendezési jogát, 1983-ban pedig Románia szeretné lebonyolítani az ifjúsági világbajnokságot.

SPORT DN SPORT

Utánpótlás-válogatottak UEFA csoportbeosztása

Az UEFA elkészítette a 21 éven aluli labdarúgó utánpótlás-válogatottak 1980—82. évi nemzetközi tornájának csoportbeosztását. A 26 válogatottat 8 csoportba osztották és Magyarország a negyedikbe került — Angliával, Svájccal és Romániával. A további csoportbeosztások a következők:

1. csoport: NSZK, Ausztria, Bulgária, Finnország. 2. csoport: Belgium, Franciaország, Ciprus. 3. csoport: Csehszlovákia, Szovjetunió, Törökország. 5. csoport: Olaszország, Jugoszlávia, Görögország. 6. csoport: Skócia, Svédország, Dánia. 7. csoport: Lengyelország, NDK, Norvégia. 8. csoport: Spanyolország, Hollandia, Luxemburg.

Az országok labdarúgó szövetségeinek március 20-ig kell megegyezniök a programban. Az UEFA közlése szerint — mivel a csoportbeosztás azonos az 1982. évi világbajnokság európai selejtezőinek csoportbeosztásával — lehetőség van arra, hogy a 21 éven aluliak válogatottjai együtt utazva ugyanakkor és ugyanott találkozzanak egymással, ahol a nagycsapatok mérkőznek.

Mai sportműsor

ASZTALITENISZ. Megyei ifjúsági, serdülő, újonc egyéni bajnokság. Pécs, egyetemi tornacsarnok 9.00.

SÍ. Megyei középiskolás alpesi verseny. Misina-tető 11.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: PVSK—BSE, Pécs, városi sportcsarnok 10.30. NB I. férfiak: PVSK—KSC, Pécs, városi sportcsarnok 12.00.

ATLÉTIKA. A PMSC fedettpályás versenye Somogy, Tolna és Baranya megyei versenyzők részvételével, Pécs, Tüzér utca 10.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 20. szám
1980. január 21., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

AZ OTP ÉS A LAKÁSÉPÍTÉS
Interjú Szirmai Jenő vezérigazgatóval

SZÓJAKONZERV KÉSZÜL SZIGETVÁRON
Hazánkban egyedülálló

RÉGI RÓMAI LAKOMA

PEREL A MEGROKKANT UTAS

PAPP LÁSZLÓ ÉS A „ZÖLDFÜLŰEK"

SZÜLÉS, SZÜLETÉS A VÍZBEN

A kemény tél segít a tárolásban



Válogatják és szállításra készítik elő az almát a Zöldért pécsi, Megyeri úti tárolójában — Szokolai felv. —

Burgonyából és almából bőséges a készlet

Hiánycikk: fejeskáposzta, fokhagyma

A kemény hideg is azért jó valamire: bármilyen furcsa is, de besegít a téli zöldségellátásunkba. Tekintve, hogy a ZÖLDÉRT-vállalataink tárolóhelyiinek nagyobb része hagyományos, különösebb hűtőkapacitás nélküli, az időjárás nagyban befolyásolja a tárolt termények áttelelését. A novemberi, december eleji melegebb időjárás alaposan megijesztette a ZÖLDÉRT-eseket: a raktáron lévő készletek, elsősorban a káposztafélék és a gyökér, rothadásnak indultak. A beköszöntő keményebb tél megállította ezt a kedvezőtlen folyamatot, így jelentősebb veszteség nem keletkezett. Most januárban a szállítások közben adódó fagykárok jelentenek kisebb problémát.

Ami Dél-Dunántúlon a következő negyedévben gondokat okozhat, az a tavalyi év kedvezőtlen időjárása, amely elsősorban a káposztaféléknek ártott. A fejeskáposztából tárolt mennyiség például aligha lesz elég a primőrök megjelenéséig. Ennek megfelelően alakultak az árak is, amelyek soha nem látott magasságba szökkentek. Valamikor 2—2,50 forint volt a fejeskáposzta felvásárlási ára, most 8,50—9,50, a fogyasztói ára pedig 10 és 11 forint. A másik termék, amiből minden bizonnyal hiány lesz, a fokhagyma. Keveset termeltek ebből tavaly, s így utólag ezen a helyzeten már nem segít a magasba felszökő felvásárlási ár. A fogyasztói ár megyénként különböző: Tolnában például 50 forint, Baranyában 80.

Mielőtt a részletes adatokat számba vennénk, két terményre külön is ki kell térnünk: a burgonyára és az almára. Burgonyából mind a három megyében, Baranyában, Somogyban, Tolnában bőséges a készlet. Az almára azért kell külön figyelmet fordítanunk, mert ez hivatott pótolni a korábbi éveknél kisebb mennyiségben importált déligyümölcsöt. Az almából a rendelkezésre álló készlet körülbelül húsz százalékkal több idén, mint az elmúlt években volt.

Nézzük most megyénként, hogy a főbb termékekből mennyi van? Amelyeknél várhatóan nem lesz folyamatos az ellátás, azt külön is jelezzük.

Baranya megye: 3300 tonna burgonya, 459 tonna vöröshagyma, fokhagyma nincs! (helyette fokhagymapor van), fejeskáposzta 68 tonna (a napi 5 tonnás fogyasztási igényhez képest kevés, de más megyékben még 250 tonna van bértárolásra lekötve), sárgarépa 219 tonna, gyökér 174 tonna, kelkáposzta 3 tonna (nem lesz folyamatos az ellátás, más megyékben azonban még vannak tartalékok), zeller 28 tonna, cékla 47 tonna, karalábé 39 tonna, vöröskáposzta nincs!, feketeretek 6 tonna, torma 2 tonna (ebből húsvét előtt még lesz utánpótlás), alma 747 tonna, savanyúkáposzta 200 tonna.

Somogy megye: 4260 tonna burgonya (ebből mintegy 1700 tonna azonban Budapestre kerül), vöröshagyma 470 tonna, fokhagyma 2,2 tonna! (negyven százaléka a tavalyi mennyiségnek!), 1,5 tonna fokhagymapor, 95 tonna kelkáposzta (tavaly kevesebb volt!), vöröskáposzta nincs, fejeskáposzta 114 tonna (egynegyede a tavalyi mennyiségnek, tehát nem fedezi az igényeket!), karalábé 27 tonna, sárgarépa 216 tonna, gyökér 200 tonna (mindkettő több, mint tavaly volt), zeller 40 tonna, cékla 90 tonna (több mint kétszerese a tavalyi mennyiségnek), alma 970 tonna, savanyúkáposzta 200 tonna (szovjet importból). Egynéhány cikkből tavaly nem volt, de idén van: feketeretek 24 tonna, sütőtök 17 tonna, lila hagyma 9 tonna.

Tolna megye: burgonya 1990 tonna, zöldség 780 tonna, alma 630 tonna, kelkáposzta 100 tonna, fejeskáposzta 110 tonna (április elejéig talán elég lesz), vöröshagyma 180 tonna, sárgarépa 150 tonna, gyökér 15 tonna, cékla 65 tonna, karalábé 10 tonna, zeller 30 tonna, feketeretek 5 tonna, fokhagyma 2 tonna (talán elég lesz), savanyúkáposzta 25 tonna.

D. I.

Elutazott a vietnami küldöttség

Vasárnap elutazott Budapestről a vietnami küldöttség, amely a magyar–vietnami gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 8. ülésszakán vett részt. A delegációt Do Muoi, a Vietnami Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, az együttműködési bizottság vietnami tagozatának elnöke vezette. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, a bizottság magyar tagozatának elnöke, valamint Chau Tho Thong, a VSZK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője búcsúztatta.

A vietnami delegáció magyarországi tartózkodása során felkereste a Videoton gyárat, a Székesfehérvári Könnyűfémművet, valamint az Ajkai Timföldgyárat.

Közlemény J. B. Tito egészségi állapotáról

Vasárnap délben Joszip Broz Tito köztársasági elnöknek amputálták a bal lábát, miután a súlyos vérkeringési zavarok megakadályozták a bal láb vérellátását, meggyorsították a láb sejtjeinek elhalását és ezzel veszélybe sodorták a beteg életét.

Tito elnök a műtétet jól viselte el. Közvetlen, műtét utáni állapota normális.

Az orvosi konzílium

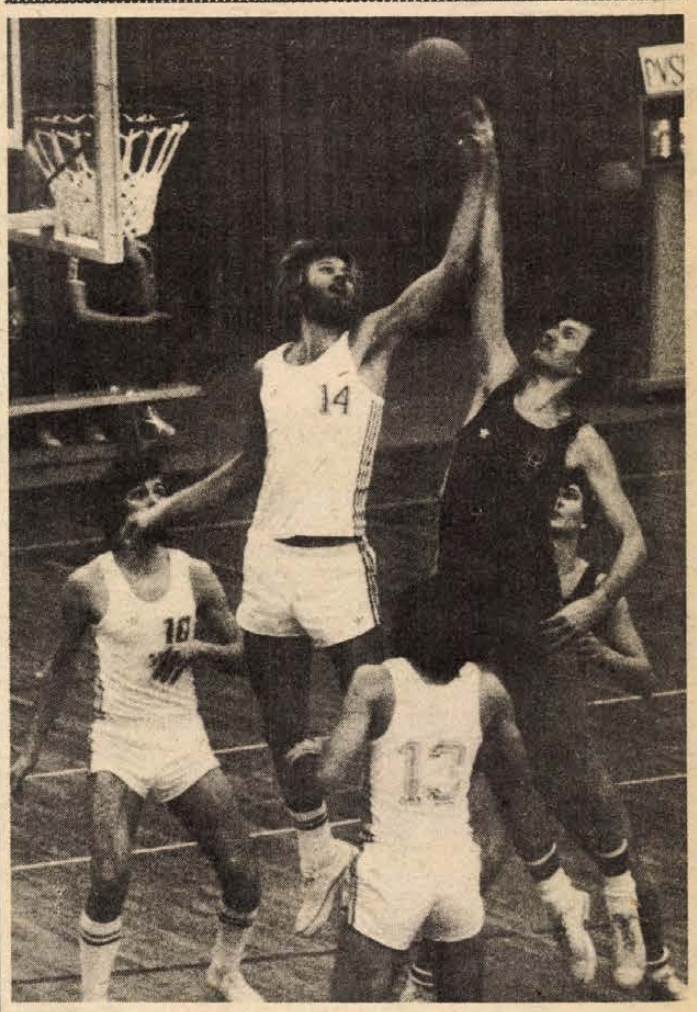
Waldheim Indiába érkezett

Kurt Waldheim vasárnap háromnapos látogatásra az indiai fővárosba érkezett.

A világszervezet főtitkára részt vesz az ENSZ iparfejlesztési szervezetének (UNIDO) hétfőn megnyíló konferenciáján és nemzetközi kérdésekről tanácskozik Indira Gandhi miniszterelnökkel és kormányának tagjaival.

Waldheimet a repülőtéren Haraszimha Rao indiai külügyminiszter üdvözölte.

Kosárlabda NB I.



Harc a palánk alatt a PVSK—KSC férfi NB I-es kosárlabda-mérkőzésen — Fotó: Arató László

Rosszul sikerült a nyitány

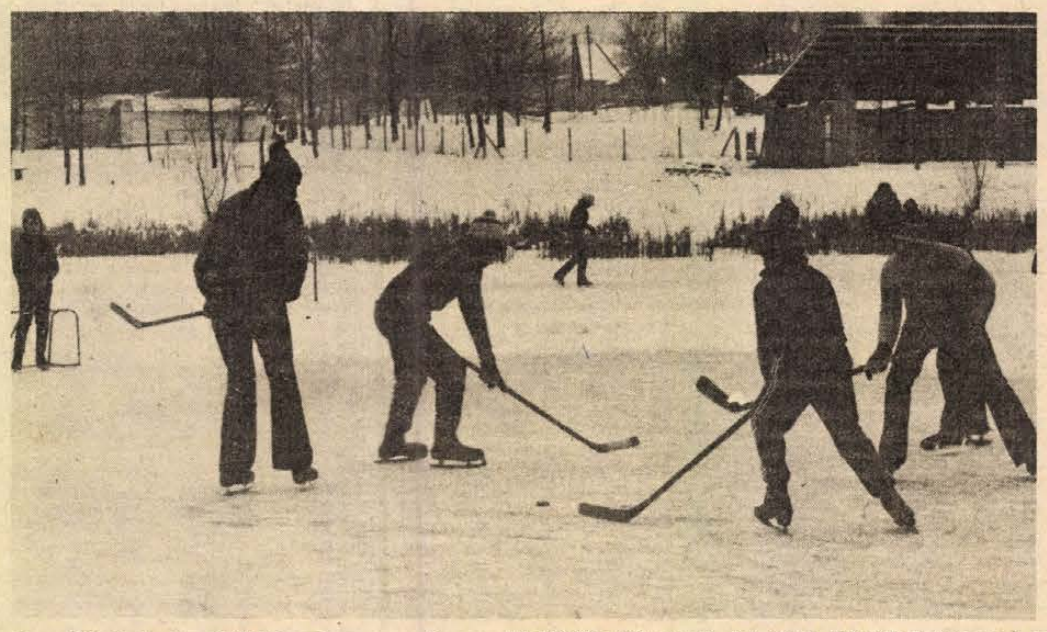
BSE—PVSK 83:47 (39:23). NB I. női mérkőzés, Pécs, városi sportcsarnok, 300 néző.: V.: Matlári, Gidófalvi. PVSK: Hollós (11), Padragi (2), Csankó (—), Notaisz (8), Verbőczíné (12). Csere: Bundásznė (6), Szabóné (8), Tölgyesné (—). Edző: Horváth Imre. A bajnokcsapat könnyedén érte el nagy különbségű győzelmét, a PVSK egy pillanatig sem tudta szorossá tenni a találkozót. A BSE legjobbjai: Deák (22), Czirákiné (18) voltak.

Kecskemét—PVSK 93:88 (43:48). NB I. férfimérkőzés, Pécs, városi sportcsarnok, 500 néző. V.: Varga J., Szabó IV. PVSK: Darázs (18), Gálosi (3), Varasdi (25), Rab II. (28), Tóth (8). Csere: Taljár (—), Onhausz (—), Kovács (6), Schaub (—). Edző: Solti József. A PVSK átszervezett csapata jól kezdett és a második félidő elején még 11 pontos előnye volt. A második félidő közepére elfáradtak a vasutasok, a rutinosabb Kecskemét ledolgozta hátrányát és végül biztosan győzött. A vendégcsapat legjobbjai Farkas (27) és Kovács (20) voltak.

Tenisz Király Kupa

Döntőben a magyar csapat

Bravúros, 2:1-es győzelmet aratott Moszkvában a magyar teniszválogatott, s ezzel a még csütörtökön sorra kerülő franciaországi eredményétől függetlenül már csoportelső és döntőt játszhat. Az első egyesben Benyik legjobb formájára emlékeztetően 6:4, 6:7, 6:3-ra legyőzte Zverevet. A magyar játékos nagy lendülettel kezdett, az izgalmas második játszmát viszont nem bírta idegekkel, de ezután nagyszerűen összpontosítva megszerezte a nagyon fontos győzelmet. Machán, a szovjet listavezető Boriszovtól 6:3, 6:4 arányú sima vereséget szenvedett, elsősorban a kellő összpontosítás és az önbizalom hiánya miatt. Így, mint már annyiszor, a páros döntött. Az alkalmi felállású magyar kettős, Szőke és Machán óriási küzdelemmel, ritkán látott kemény csatában 3:6, 7:6, 7:6 arányban legyőzte Kakuliát és Boriszovot, s ez azt jelentette, 2:1-re nyert a magyar csapat. A nagy harcra jellemző, hogy az első elvesztett játszma után, a következő kettőben a rövidített játékban bizonyult jobbnak a magyar páros.



Az orfűi tó jegén töltötték sokan a vasárnap délelőttöt: két pécsi „háztömb körüli" hokicsapat is összemérte az erejét. (Téli örömökről szóló tudósításunk a 2-es oldalon)

TOTO

1. Ascoli—Torino	1:0	1
2. Avellino—Milan	1:0	1
3. Cagliari—Napoli	1:0	1
4. Fiorentina—Lazio	0:0	x
5. Juventus—Catanzaro	1:0	1
6. Perugia—Bologna	1:1	x
7. Róma—Pescara	2:0	1
8. Lecce—Pistoiese	2:2	x
9. Palermo—Bari	1:1	x
10. Parma—Monza	0:1	2
11. Pisa—Genoa	1:0	1
12. Sampdoria—Atalanta	1:1	x
13. Spal—Verona	0:0	x
+1		
14. Matera—Ternana	1:0	1

A vasárnap krónikája

Vasárnap délelőtti pécsi sétámon a „szolgáltató szférát", azokat kerestem fel, akik talpon vannak, hogy a pihenőnapjukat töltő többség jobb közérzettel tegye túl magát a hét végén.

A Petőfi u. 8. szám alatti üzletsorban a Pécsi Cipőipari Szövetkezet női szalonjának ajtaján belül egy cédula hűti a kedélyeket az amúgyis hideg időben: „Csizmát nem árusítunk". A női szandálok szezonjára viszont még várni kell...

A virágboltban Kövi Gyulánéhoz sűrűn jönnek a feledékenyek vagy előrelátók, túl a Piroska és Sára névnapon, az Agnes előtt. A cserepes jácint, a piros, fehér és cirmos szegfű, a vágott ciklámen sok névnapját ünneplő hölgynek jelentett kedves meglepetést.

A Kórház téri hírlappavilonban Horváth Péterné reggel ötkor nyitott, a pesti lapok délelőtt 10 órára mind egy szálig elfogytak, így a Népszabadságból 35, a Magyar Nemzetből 20, a Népsportból reggel 8 órára mind a 30, a Magyar Hírlapból 3, mindegyikből több is elkelt volna, Népszavából elég volt a 25. A Dunántúli Napló 190 példánya negyed 12-re elfogyott, a déli nyitvatartásig még legalább tízen hiába is keresték lapunkat.

*

A Kolumbia III. osztályú büféje reggel héttől állta a rohamot. Horváth Lászlóné délig 3,5 ezer forint forgalmat csinált: a reggel nyolcra érkező tejszínes sütemények, krémesek és a 4—5 dobos változat helyben fogyasztva vagy becsomagolva találtak vevőre, a röviditalokból is sokan merítettek erőt, az igazi sztár a Szalon sör volt. „Ha van Szalon, tele a bolt" — közölte végül a pultok mögött serénykedő Horváthné.

*

A Jókai téri tejbisztrót reggel 6 órakor nyitották, a reggelikből fél tizenkettőre majd 4000 forint értékűt fogyasztottak a vendégeik, 11 órakor kezdődött a rétescsúcs, a mákos, túrós és almás rétesekből délután egy órára elkelt mind a 400 darab.

*

A Mecsek Cukrászdában a krémes — a sima és a francia — volt a legkapósabb, 800 darab már a 7 órás nyitást követő rövid idő alatt elfogyott. Újdonságaikat: a mogyoró-, kávé- és puncskockákat, a mogyoró- és kávéfánkot is vitték becsomagolva tucatszám. A vasárnap nálunk a süteménycsomagolás napja, azért délelőtt és délután 5 órától is sokan helyben fogyasztották el a kiválasztott finomságokat.

*

Délben egy PR-es Trabant a Mecsekről jövet gurult a Széchenyi téren Kertváros felé, a csomagtartóból sílécek, síbotok és ródli kandikáltak ki. A mecseki téli örömök után biztosan jó étvággyal fogyasztották a meleg lakásban az ünnepi ebédet.

*

A Volán-buszok legtelítettebb járatai a Mecsekre vezettek, délelőtt és délután 14 mentesítő járat is segítette a ródlis, síléces népvándorlást. A buszsofőrök panaszkodtak: a Dömörkapunál lévő buszfordulót szinte teljesen elzárták előlük a személyautók.

*

Végül az időjárásról: egész nap borult az ég, párás a levegő, a látástávolság 2,5 kilométeres, tehát rossz, a nap „legmelegebb" hőmérséklete is —2 fok volt. Az ügyeleteken mindenütt megnyugtattak: nincs semmi különös.

Murányi László

2 hétfői

Pécs: Valamennyi főútvonal járható

— *A negyvenegy per huszonkettő jelentkezzen negyvenegy per kettőnek!*

— *Kérem számoljon be arról, hol tartózkodik most, milyenek az útviszonyok* — szól az URH-telefonba *Kákonyi Attila*, a KPM Baranya megyei Közúti Igazgatósága központi ügyeletese.

Kattanás a vonal másik végén, és *Bárdi József* útellenőr a legfrissebb tapasztalatait összegzi.

— *A hatos úton, Mecseknádasd előtt járok, a burkolat száraz, négy-ötszáz méter a látástávolság. A völgybe enyhe köd ereszkedett le.*

A tájékoztatásnak vége. Nyugadtan beszélgethetünk. Most harmadfokú ügyeletet tartanak, tehát útjaink járhatók. A második emeleti kis irodában URH-telefon, telexgép, televízió, rádió; utóbbiak a hosszú ügyelet csendesebb óráit hivatottak változatosabbá tenni. A központ évek óta működik, tulajdonképpen ide futnak be a harkányi, a mohácsi, a szigetvári és a Pécs-felsői üzemmérnökségek ügyeleteiről az információk a KPM úthálózatának mindenkori állapotáról.

— *Legutóbb hajnali fél hatkor adtam jelentést a budapesti központnak, amit az üzemmérnökségektől kapott tájékoztató alapján állítottam össze* — mondja Kákonyi Attila.

Az ÚTINFORM-nak adott telexjelentés így hangzik: „*Baranya megyében az égbolt borult, szélcsend van. A hőmérséklet —3—4 fok közötti. A látási viszonyok jók. A főközlekedési utak szárazak, az alsóbb rendű úthálózat burkolata a helyenkénti letaposott és lefagyott hófoltok miatt síkos. A só- és homokszórás tizenkilenc kocsival történik.*"

Valamennyi megyéből, így Baranyából is naponta kétszer adnak tájékoztatást kora reggel, valamint a délutáni órákban, hogy ezzel is elősegítsék az utakon közlekedők vagy éppen indulni szándékozók tájékoztatását. Sokan a rádiót hallgatva tudják meg a legfrissebb adatokat, mások telefonon érdeklődnek. Nemegyszer kérik viszont arra a baranyai központi ügyeletet, hogy az országos helyzetről is adjon információt: ám erre nincs lehetőségük. Azt az ÚTINFORM-tól kaphatják meg a telefonálók. De nem csupán segítségért fordulnak a baranyai központhoz, hanem többször az útviszonyok romlásáról is tájékoztatják őket az autósok, a Volán menetirányítói. Ez is segítséget jelent számukra, még akkor is, ha útellenőrző gépkocsijaik — amelyek URH-val felszereltek — állandóan járják — Pécs kivételével a baranyai utakat.

S ha már az ÚTINFORM-ról is szó esett, hadd adjon tájékoztatást a budapesti országos központ ügyeletese, *Karádi László* a vasárnapi tapasztalatokról.

— *Nyugodt, csendes vasárnapunk volt, a főútvonalak országszerte nagyrészt felszáradtak. Csongrád, Békés és Fejér megyékben az alsóbbrendű utak is hómentesek, másutt lefagyott hófoltok tarkítják a burkolatot. Az országban egyébként több mint száz őrjáratos szórókocsi dolgozik az utakon.*

S. Gy.

Dombóvár: Bútor-bemutató-terem

A három dél-dunántúli megye találkozásánál, Dombóvárott az elmúlt héten megnyílt a „Szatmár" bútorgyárnak az országban az első állandó bemutató mintaterme.

A Dombóvári ÁFÉSZ és a Mátészalkai Bútorgyár évek óta tartó jó kapcsolatának eredményeként közvetlenül a dombóvári bútoráruház mellett egy 84 négyzetméter alapterületű helyiséget alakítottak át közös költséggel. A megállapodás szerint a gyár évente legalább tizenkétmillió forint értékű bútort szállít Dombóvárra, köztük szekrénysorokat és kárpitos garnitúrákat is. A mintateremben kiállított bútorok természetesen megvásárolhatók és előjegyezhető a Szatmár Bútorgyár minden terméke, amelyeket kívánságra haza is szállítja vevőinek a Dombóvári ÁFÉSZ bútoráruháza.

(B. L.)

Harkány: Bál a téli fürdőben



Most már biztos, hogy van Harkánynak valami egyéni varázsa. Mert hogy évente sok százezren keresik fel gyógyvizét, az természetes. De hogy nem tudnak olyan bált rendezni — a farsangitól az Annákhoz címzettig — amelyen ne csapna egekig a jókedv, s ahol a rendezők is már alig férnek el a bálteremben, ez tényleg nehezen magyarázható.

Így volt ez szombat estétől vasárnap hajnalig, a fedett strand előcsarnokában is. Évek óta hagyomány tudniillik, hogy január második felében megrendezik a pótszilvesztert telt házzal, sűrűn telő poharakkal, szinte vég nélküli tánccal, ahol mindenki felvonultathatja teljes repertoárját a keringőtől kezdve, a rockon és polkán keresztül a csárdásig. Erről a Mackó zenekar gondoskodik már évek óta, nem csökkenő népszerűség közepette. A rendezők, a vállalat helybéli női szocialista brigádja a bevétel nagy részét a harkányi óvoda segítésére fordítja.

Ami a bevételt illeti: nemcsak a 35 forintos belépődíj — amely nem riasztotta el a részvételtől a mintegy 300 vendéget — hanem a tombola kelendősége is szépen hozott a konyhára. Igaz az is, hogy nagy volt a csábítás, mert nem sokkal éjjel 11 óra előtt egy valódi, élő kismalacot — mint fődíjat hoztak a terembe.

A hajnalig tartó mulatság legfőbb tapasztalata az volt, hogy idén is jól kezdődött a farsangi báli szezon.

K. Gy.

Nagykanizsa: Új típusú hőpalackok

A Nagykanizsai Üveggyárban tavaly 18 új termék előállításának technológiáját dolgozták ki, s ezzel jelentős haladást értek el a hőálló üvegtermékek – különböző ballonok, tároló edények – gyártásának korszerűsítésében. Az új termékek között van a Safari és a Víkend elnevezésű, tetszetős műanyagpalástba beépített hőpalack. A turistautakon és kirándulásokon alig nélkülözhető kelléket egy literes nagyságig 5-féle méretben gyártják. A Víkend típust menetes műanyagdugóval látták el, a Safarira kiöntő toldalékot és vállszíjat szereltek. A poharak nem menetes, hanem pattintós rendszerűek, így könnyebben kezelhetőek.

Az új típusú hőpalackokból a keresletnek megfelelő mennyiséget, legkevesebb 200 000-et gyártanak az idén. Az első szállítmányok már megérkeztek az AMFORA üzletekbe, rövidesen pedig országszerte kaphatók lesznek.

Mohács: Járnak a jégtörők, pihen a komp

Dacolva a szokatlanul kemény, bár az utóbbi napokban enyhülő téllel, rendszeres a hajóforgalom a Dunán. Tegnap a mohácsi kikötőben 3 szovjet és egy bolgár hajót fogadtak. Útjukat megkönnyíti az a két jégtörő, amely Baja és Mohács között járva teszi hajózhatóvá a Dunát. Mindez természetesen csak a hajókra vonatkozik, a Csata nevű komp a jobb időkre vár, így a járműforgalom szünetel a két part között. A személyforgalmat — sötétedésig — egy kishajó bonyolítja.

Bonyhád: Turbékoló sztárok

Országos jellegű galambkiállítást rendeztek szombaton és vasárnap Bonyhádon. A házigazda a 163. számú bonyhádi Díszgalambtenyésztő Egyesület ötven tenyésztője majdnem ötszáz különféle galambját „látta vendégül" a kétnapos kiállításon, illetve a hozzá kapcsolódó vásáron. Pécs környékéről, Bajáról, Érdről, Sopronból, Soltvadkertről, Tiszavasváriból, Zalaszabarról és máshonnan gyűltek össze a turbékoló szárnyasok tenyésztői és kedvelői. Bemutattak röp-, dísz- és haszongalambokat. Az érdekes kiállítás sztárjai a látványos magyar DHHH-fodrosok és angol begyesek, valamint az egy kilónyinál is súlyosabb Texan, Mondain és King fajtájú galambok voltak. A fajtagyőzteseket és a kiválóakat kitüntették: ötvenkét oklevelet osztott ki a fővárosi elnöklettel munkálkodó zsüri.

Ránktalált a tél

Gyönyörű a tél a Mecseken. Erre mondják azt, hogy ideális. Legalábbis én ezt mondom, bámulva a csodálatos hó-levelű fákat, pályáról pályára menve a szánkózó–síelő apróságokat és felnőtteket... Alig hiszem, hogy tegnap délelőtt vagy délután akadt olyan gyerek – természetesen kivétel az, aki az ágyat nyomta orvosi rendelvényre – ne élvezte volna szokatlanul szép telünk sportolási lehetőségeit, s boldog lehetett az a szülő, akinek a figyelés-pesztrálás jutott feladatul. (Netán egy sílécről.)

A Mandulás sokágú folyóra osztva: ki hogy tud lavírozni a fák-bokrok között. A Dömörkapu: egyetlen hatalmas parkírozó – tömött autóbuszokkal is jöttek a ródlicipelők –, a sípálya önfeledt sikoltozás, a Remeterét pedig hangulati tükörképe, talán kevésbé bátrakkal, merészekkel. A hó kopninemakaró, valamiféle olvadás ellenes szerrel beinjektált; az idő kellemes, inkább meleg. Amikor mellettem egy gondos családapa termoszból teát osztott lányainak, úgy tűnt: megszokás, formaság az egész, nem testet, inkább szívet-lelket melegítő...

Szikrázóan vakítanak az orfűi tavak: gyűrt jegük itt-ott, kézilabdapályányi területen „legyalulva": emitt lustán karcolják felületét a korcsolyák, amott ízig-vérig hamisítatlan kupahangulat: a jégkorong valódi, a botok valódiak, a kapuk házilag gyártott méretesek, s a két csapat: pécsi amatőrök.

Csak a kapitány morog:

– Már megint néhányan otthon maradtak.

Három:kettő – amikor megérkezik az utánpótlás. Csattognak az ütők, bejön a bodicsek – csak óvatosan, fiam, inkább legyen gól, de ütővel ne kaszálj! – rezeg a háló vagy éppen messzire röpül a korong...

A belvárosi-külvárosi utcák, azok közül is a meredekebbek ródlipályák ezen a délelőttön. A Tettye – újkori honfoglalás. A kertvárosi lőtéri dombok és műdombok, a meszesi rét, az esténként locsolt koripályák nem küldtek meghívót. A srácok itt is, ott is rátaláltak a legszebb téli örömre. Mint ahogy végre-valahára a tél is ránktalált.

És persze, aztán ízlett az ebéd...

K. F.



A Mandulás főleg az apróbb gyermekek paradicsoma: sok a hó és nem meredek a lejtő

Zalaegerszeg: Ismét gesztenyeszezon

Ismét gesztenyeszezon van a Zalaegerszegi Hűtőházban: megkezdték a múlt év őszén felvásárolt, s tavaszra tartalékolt gesztenye feldolgozását. 25 dekás és egykilós csomagolásba összesen 15 tonna úgynevezett „masszát" szállítanak majd az üzletekbe és egyéb felhasználóknak. A hűtőház azt tervezi, hogy az idei termésből a tavalyinál többet vásárol fel, s többet is tartalékol belőle a következő tavaszra.

Családi házas mintalakótelep

Az OTP a korszerű építési módokat előnyben részesíti

Dr. Szirmai Jenő az OTP vezérigazgatója nyilatkozott lapunknak



Dr. Szirmai Jenő, az Országos Takarékpénztár vezérigazgatója vezető munkatársai társaságában az elmúlt hét csütörtökén Pécsett tervegyeztető megbeszélésen tájékoztatta Baranya megye és Pécs város párt- és állami vezetőit. A tanácskozáson részt vett dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára.

A pénzintézet vezetője nyilatkozott a HDN olvasóinak. Bevezetőként elmondta, hogy az OTP az idén 12 milliárd forint állománynövekedéssel számol. A szakemberek ezt az összeget kedvezőnek tartják.

— Milyen módon segíti az OTP a családi házak építését?

— Továbbra is elsőrendű feladatunknak tartjuk a családiház-építés elősegítését, ezt szorgalmazzuk, támogatjuk. A lebonyolítás érdekében ügyfeleinknek minden alkalommal ajánlottuk a típusterveket, tapasztalatunk az — mondotta Szirmai elvtárs —, hogy az építkezők nagy többsége az egyéni igényekhez igazodó, egyedi tervekhez ragaszkodik.

— Napirenden tartjuk a csoportos családiházas-építés tervezését — folytatta az OTP vezérigazgatója. — Ajánljuk Baranyának és Pécsnek a Takarékpénztár által javasolt mintalakótelep létrehozását. Legyen ebben is Baranya úttörő, példaadó. Bólyban vagy Pécsett adódna erre jó lehetőség. A két helységben — vagy más településen meg lehet valósítani a csoportos családiházas-építést, mivel a területek közművesítettek. Csupán rendezési tervét kell elkészíteni, ezzel párhuzamosan kivitelezői kapacitást biztosítani. A helyi mozgalmi szervekkel egyetértésben javaslom, hogy pécsi, illetve a megyei területeket érdemes megvizsgálni a közeljövőben, abból a szempontból, hogy azokat milyen építési formában lehetne a leggazdaságosabban beépíteni.

— A pécsi lakásgondok megoldását hogyan segíti az OTP?

— Czente Gyula, Pécs város tanácsának elnöke a napokban értesített, hogy Pécsett a Siklósi városrészen, az úgynevezett 1/II-5. ütemben a VI. ötéves tervi lakásépítés előkészítés érdekében 394 lakás területbiztosítására megállapodás készítése jelenleg folyamatban van. A kiviteli tervek szállítási határideje 1980. február 15. A beruházás lebonyolítójától kapott információ szerint 1980-ban 130 lakás építése kezdődik meg. A 394 lakásos beruházás befejezése a VI. ötéves tervben várható. Program szerint részletezve: 1981-ben 130, 1982-ben 132, 1983-ban 132 lakás befejezése várható. A KC-51 típusú középmagas épületek kivitelezője a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat lesz.

— Az építkezés elkezdése előtt a takarékosság sem elhanyagolható. Miről tanúskodnak a takarékbetétek?

— A lakossági betétek alakulása — az országos helyzethez hasonlóan — Baranyában is kedvező. Az ötéves tervidőszakban összesen 1,7 milliárd forintos betétemelkedést tervezett a megyei fiók. Ezzel szemben 1979. év végéig a betétnövekedés 2,1 milliárd forint és a betétállomány jelenleg meghaladja az 5,1 milliárd forintot.

— Hogyan segíti a hitelpolitika a lakosság szükségleteinek kielégítését? Gondolok itt elsősorban a lakásépítésre, felújításra és a kommunális célok megvalósítására.

— 1979-ben változatlanul nagy volt az érdeklődés a közép- és rövidlejáratú hitelek iránt. Hatvanhatezer igénylőnek 500 millió forint hitelt engedélyeztek. És még egy kedvező adat: 1979-ben 574 saját beruházású és 644 tanácsi értékesítésű lakásra kötött az OTP megyei fiókja adásvételi szerződést, 240 000, illetve 186 000 forintos átlaghitellel.

— Megélénkült Baranyában a lakástatarozási, korszerűsítési kedv. Tavaly például 40 százalékkal több hitelt kért a lakosság ilyen célra, mint korábban. Nem állok véleményemmel egyedül; érdemes ösztönözni a bérlőket a tatarozásra. Meg kell beszélni a lakókkal, mit szeretnének a lakásukban modernizálni, illetve korszerűsíteni. Ha valakinek egyéni elképzelése van igényesebb kivitelezésre, akkor ennek költségei fedezésére az OTP hitelt biztosít.

N. I.

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
felvesz takarítónőket
a Bőrgyógyászati Klinikára (Kodály Z. u. 20.), a Fül-, Orr-, Gégeklinikára, az Urológiai Klinikára (Munkácsy M. u. 2.), a központi intenzív therápiás osztályra (Ifjúság u. 33.), a Szülészeti Klinikára (Édesanyák útja 13.), a Gyógyszertani Intézetbe (Szigeti út 12.), ***konyhalányokat***
az élelmezési üzembe (Kürt u. 4.) és ***segédraktárost***
a Szülészeti Klinikára.

JELENTKEZNI LEHET A FELSOROLT MUNKAHELYEKEN VAGY A MUNKAUGYI OSZTÁLYON (HONVÉD U. 5.).

A MEGYEI KÓRHÁZ, PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 2.,

FELVESZ:

TAKARÍTÓNŐKET,
BETANÍTOTT KONYHAI DOLGOZÓKAT.

Jelentkezés:
a munkaügyi osztályon.

Építész-mérnököt
GYAKORLATTAL ÖNÁLLÓ TERVEZŐI MUNKAKÖRBE
felveszünk
Pécs, Kisfaludy u. 4/2., „SZÖVTERV iroda".

Jobb kenyér a boltokba

A Pécsi Sütőipari Vállalat arra törekszik, hogy termékei frissen, ropogósan jussanak a boltokba. A tmk-sok 30 új kelesztőkocsit gyártottak, ezeken hűl ki a kemencéből kikerülő termék, így a kenyér héja ropogós marad. Mivel a műanyag rekeszekben a boltokba kerülő kenyér gyorsan tönkremegy, a vállalat folytatja a konténerprogramot, tavaly a korábbinál négyszer annyi, összesen majd 250 konténer szolgálta azt a célt, hogy a jó minőségű és esztétikus termékek kerüljenek a boltokba.

Hazánkban egyedülálló

Szójakonzerv készül Szigetváron

40 százaléka fehérje

Kitűnő ízek, nagy tápérték

Lassan már arról kell listát készíteni, hogy mi az, amit nem lehet szójából csinálni. Ezt a rendkívül értékes növényt nálunk is kezdik felfedezni az emberi táplálkozás számára.

Évek óta folynak kísérletek a szója humán felhasználásával kapcsolatban Budapesten, a Konzerv- és Paprikaipari Kutatóintézetben. Odáig jutottak, hogy már az üzemszerű gyártási kísérleteket is megkezdhették. Ennek érdekében megkeresték a Szigetvári Konzervgyárat, ahol kedvező fogadtatásra találtak. Bernáth Béla igazgató ezeket mondta:

— A jelenlegi gyártmánystruktúránkkal már nem tudtuk meglepni a hazai, illetve az exportpiacot. Olyan új termék után kellett néznünk, amely megfelel a korszerű táplálkozás követelményeinek és egyben újdonságot nyújt a vásárlóknak. Ezért örültünk annak, hogy a kutatóintézet megkeresett bennünket, s készséggel vállalkoztunk az együttműködésre. Az alapanyagellátás sem okoz gondot, hiszen Baranyában van a szójatermesztés egyik központja.

Milyen szójakonzerveket készítenek tulajdonképpen a gyár „boszorkánykonyhájában"? Zelenák Frigyesné tudományos munkatárs és Helfgott Viktor műszaki ügyintéző a kutatóintézettől jött Szigetvárra, ők Saska Sándor technológiai csoportvezetővel közösen főzik ki — a szó szoros értelmében — az új ízeket. Egyelőre nem akarnak sokat markolni, mintegy hatféle készítményt próbálnak elfogadtatni a szakhatóságokkal és természetesen a kereskedelemmel is. Készül előételnek olajos, paradicsomos szója, ugyanez, illetve hasonló, olaj helyett sertészsírral, mindkettőt valamilyen feltéttel ízesítve, vagy változatosabbá téve egytálételként is kitűnően fel lehet használni. (A fehérje dúsítására nincs szükség, hiszen a szója 40 százaléka fehérjét tartalmaz, így egy 5/4-es űrtartalmú konzerv egy felnőtt egész napi növényi fehérjeszükségletét biztosítja.) Érdekesnek ígérkezik a három komponensből — zöldborsó, sárgarépa és szójabab — álló finomfőzelék, illetve köret alapanyag. Új ízekkel gazdagíthatja a konyhát a kétféle saláta, amelyek a hagymán, sárgarépán, illetve burgonyán kívül természetesen szóját is tartalmaznak. Merőben új lesz a gombás szója is.

Megkóstoltam, nagyon finom volt valamennyi. A főzés, hőkezelés után egészen semleges ízűvé vált szója kitűnően ízesíthető, s a kutatók, konzervipari szakemberek jó ízléssel, mértéktartással éltek e lehetőséggel. Most már csak az a kérdés, hogy a hazánkban eddig egyedülálló készítmények mikor lesznek hozzáférhetők a vásárlók számára? Annál is inkább, mivel ezek olcsóbban állíthatók elő, mint a hagyományos babkonzervek.

Egy kis ideig mindenképpen várnunk kell, mert a kis sorozatú gyártási kísérletek után az Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet szakvéleményét, gyártási engedélyét kérik, s utána már csak a kereskedelem vállalkozókedvén múlik a forgalmazás. A gyáron nem, mert az alapanyagellátáson túl a technológiai feltételek is rendelkezésre állnak a tömeggyártáshoz. A gyáriak nem titkolják, hogy az export fellendítésében is sokat várnak a szójakonzervektől. Mindenesetre az már megalapozott cél, hogy az őszi mezőgazdasági kiállításon már megismerkedhet a szakma és a vásárlóközönség a hazánkban eddig egyedülálló új termékkel.

Kurucz Gyula

A tudomány is tanácstalan

El-sózták a cipőmet



Hát bizony elsózták... Onnan tudom, hogy egyik-másik csodálatosan kivirágzott. Kenem, dörzsölöm a virágokat, gyötröm a cipőt és amikor már úgy vélem, sikerült a kenőcs alá rejteni mindent, az utcán egyszerre ismét elővigyorog a só. Rettentően röstellném a dolgot, ha nem látnám, hogy mások cipőin is virít a sóvirág. Mert elsózták mindannyiunk cipőjét...

Ilyenkor télvíz idején megjelennek a szakcikkek az újságokban, amelyek azt taglalják, hogyan védhetjük a gépkocsit a só roncsoló hatásától. Azt is tudtunkra adják, hogy az út menti növényzetet mennyire károsítja az a só, amely a sózott utakról a gyökerekhez kerül. De a cipőm... a cipőnk...

Sót neki!

A só évek óta egyetemleges védekező eszközünk a síkosság ellen. A járdákon is. Jön a hó? Sót neki! Jön a jég? Sót neki! És ha kellően óvatlanok vagyunk, mire felocsúdunk, már ott van cipőnkön — örök időkre és eltávolíthatatlanul — a sóvirág. Valóban örök időkre? Erről kérdeztem a szakembert, *Vajda Józsefet*, aki műszaki tanácsadó a Pécsi Bőrgyárban.

Mindenekelőtt az érdekel, mennyire „bűnös" a bőr. Nos, hajdanán voltak 20—25 százalékos zsírtartalmú vikszosbőrök, ezeknél egyszerűen ismeretlen volt a sókiütés. A mostani bőröknél a 6—10 százalék már sok. Lehet, hogy itt kezdődnek a gondok? A bőr saját sótartalmát illetően azt tudom meg, hogy a Bőrgyár naponta 10 tonna vásárolt sót használ fel a kikészítésnél, további 10 tonna a nyersbőrökkel érkezik; de ez a töméntelen só túlnyomórészt el is távozik a mosadékkal, a kevéske maradék pedig a jól kikészített bőrből nem ütközhet ki. De a só mégis jön...

— Az utak, járdák mértéktelen sózásával szemben nem maradhat érzéketlen a bőr — állapítja meg Vajda József. — A felázott bőrbe könnyen behatolhat a só, beleül a legfelső rétegbe és kivirágzik. Minél gyorsabb a szárítás, annál inkább.

Megelőzhetjük

— Víztaszítóvá kell tennünk a bőrt, ami a gyártásnál kap ugyan egy védőréteget, de ez a dinamikus vízfelvétel ellen nem elégséges. Ne sajnáljuk a cipőnktől, hogy télen tízszer annyi időt áldozzunk az ápolására, mint egyébként. A télen hordott lábbelit kenjük naponta, még azokon a napokon is, amikor nem vesszük fel. A lényeg az, hogy a víz peregjen le a bőrről, s a só ne hatolhasson be. Megelőzésre legjobb a Hidrostop, az autós szilikonspray vagy valamilyen bőrolaj.

Hanem Hidrostop legalább egy éve nincs már az üzletekben. Az Egyesült Vegyiművek ugyanis két esztendeje átadta a gyártást a kőrösladányi Fa-, Vas- és Vegyipari Szövetkezetnek, amely viszont az érdeklődés hiánya miatt nem gyártja. Az EVM ugyan gyárt Hidrostopot — a honvédség részére. Nem értem: ha a szer az államnak az állami lábbelikhez jó, miért nem lehet jó nekem is? Lehet, hogy milliós tételben nem gyárthatná Kőrösladány, hogy kifizetődő legyen; de ha az EVM amúgyis gyárt, miért nem szállíthat lakossági használatra is? Mondom: nem értem...

— Ilyenkor a kristályosodás megakadályozása a legfontosabb teendőnk — folytatja Vajda József. — Napközben papírzsebkendővel itassuk le a nedvességet, otthon pedig nedves ruhával itatgassuk és lassan, nagyon lassan szárítsuk a lábbelit.

És ha ki is kristályosodott...

— Már nem sokat tehetünk. Újra meg újra nedvesítsük a cipőt és így próbáljuk oldani a sót. Előbb azonban puha kefével vagy ruhával távolítsuk el a kiütközött sókristályokat. De ilyenkor bármit is csinálunk már, cipőnkből véglegesen nem űzhetjük el a sót. Erre nem ismerünk módszert.

De egy jó megelőző módszer még van — azaz: volna. A kalucsni. Amit nálunk már rég nem gyártanak, s cseh importból is elenyésző mennyiségben érkezik. Viseletéről főleg a sűrűn változó cipődivat szoktatott le. Vagy a tűhegyes orr nem fért bele, vagy az ormótlan bunkó. A pécsi Gumiházban azt mondták: tavalyelőtt kaptak utoljára kalucsnit.

Hársfai István

Kesztyűgyár 2. sz. gyár női és férfi munkavállalók jelentkezését várja az alábbi munkakörökbe:

- **GÉPI KESZTYŰVARRÁS (betanulási idő 4 és 6 hónap),**
- **KESZTYŰSZABÁSZ (betanulási idő 6 hónap)**

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS:

Pécs, Vadász u. 83. Munkaügy.

Hétfőtől hétfőig

Árukínálat

Az elmúlt hetekben több értékelő írásban, rádióriportban tért vissza a tömegtájékoztatás a karácsonyi áruvásár tapasztalataira. Mindenekelőtt azt állapították meg, hogy a kereskedelem dolgozói becsülettel álltak a vásárlók rohamát, meghosszabbított nyitvatartási időkben, ezüst- és aranyvasárnapon. Pedig nem volt könnyű feladatuk, hiszen az üzletek árukészletei rohamosan csökkentek, a vásárlói kedv pedig egyre növekedett.

A kedves vásárlók lélektana azonban kiismerhetetlen. Amikor már mindenki arra gondolt, hogy az összes megtakarított pénzt elköltötték, mindent megvásároltak, melyet önmaguknak, vagy ajándéknak szántak, az új esztendő első napjaiban ismét tömegestül jelentek meg az üzletekben. Kétségtelen, ebben közrejátszott az is, hogy sokan hittek a különböző „megbízható információknak", melyek csillagászati szintű áremeléseket, egyes cikkek eltűnését jósolták. A már hagyományos januári leltározások következtében napokig leltározás miatt zárvatartó üzletek nagy száma ezt a türelmetlenséget még csak tovább fokozta.

Rövidesen azonban minden helyreállt. Az üzletek ismét feltöltött raktárkészletekkel várták a vevőket, az év elejei árintézkedések jóval kisebb körét érintették a közszükségleti cikkeknek, mint amire a közvélemény számított, sőt egyes termékek ára csökkent, illetve a szabadáras kategóriában kedvezően alakult.

Most az került előtérbe, hogy mit hoz a jövő az áruellátásban?

Az elmúlt héten jelent meg az újságokban három minisztérium tájékoztató közleménye az idei áruellátásról. A minisztériumok feladataikat annak alapján határozták meg, hogy az idei népgazdasági terv a lakosság fogyasztásának 1–1,5 százalékos növekedésével számol és kiegyensúlyozottabb áruellátást követel meg. A közleményekből kiderül, hogy a tervezett forgalomhoz szükséges árufedezet rendelkezésre áll. Többek között a Kohó- és Gépipari Minisztérium vállalatai 15 milliárd forint értékű terméket adnak majd a belkereskedelemnek. Számos, időnként hiánycikknek számító termékből az igények szerinti gyártásra vállalkoztak üzemek. Az elmúlt hetekben oly sokat keresett fekete-fehér televíziókból 300 ezer darabot biztosítanak a vásárlóknak, de a színes készülékek száma is közel kétszerese lesz a tavalyinak. Húszezerrel több hűtőgépet, 20 százalékkal több automata mosógépet gyártanak, mint az elmúlt évben. A könnyűipar azt ígéri, hogy néhány olyan termék gyártását bővíti, amelyekből 1979-ben gyakori volt a hiány. Több lesz a tréningruha, növelik a kártolt gyapjúszövet termelését, csökkenteni kívánják a gyermekkabát-hiányt. A Belkereskedelmi Minisztérium fokozott gondot fordít majd az egyenletes ipari szállításokra, így az egész országban biztosítani kívánja a lakosság folyamatos ellátását.

A tájékoztatások tehát arra engednek következtetni, hogy a lehetőségeinkhez képest kiegyensúlyozott, jó, folyamatos árukínálatra számíthatunk 1980-ban.

M. E.

Vacsoraest színházi előadással

Cena – régi római lakoma

Marcus Gavius Apicius, a legendás hírű gourmand időszámításunk előtt 25 táján született. Dúsgazdag arisztokrata volt, aki minden tehetségét és vagyonát latba vetette, hogy kivívja magának Róma legkiválóbb ínyencének rangját. S ez sikerült is neki. A legfantasztikusabb ötletekkel állt elő, s pazar lakomáival, saját receptjeivel elkápráztatta Róma népét. Pedig ez Tiberius korában nem is volt olyan könnyű!

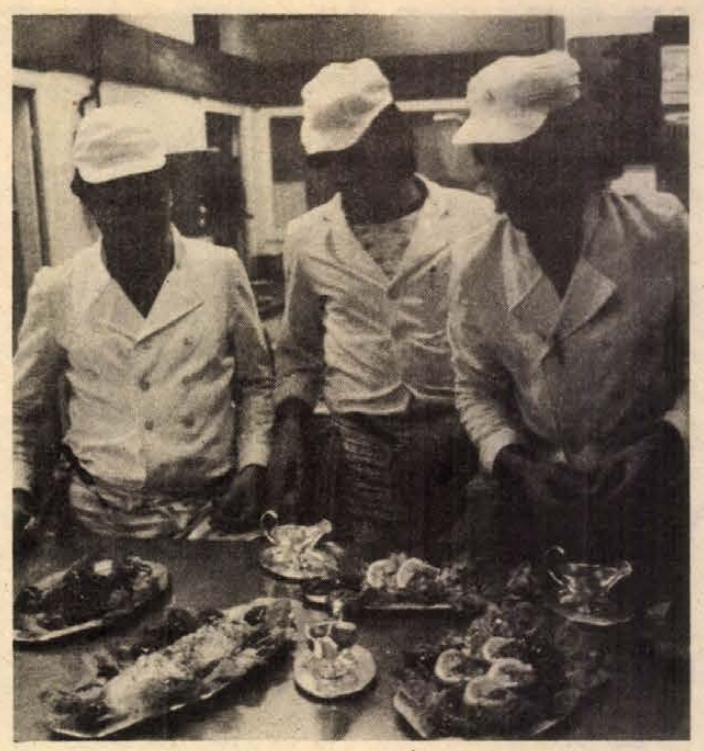
Gasztronómiai könyvei töredékesen ugyan, de megmaradtak az utókornak. S most egy hétig mi is belekóstolhatunk a régi római ételekbe, amiket Apicius receptjei alapján készítenek el a Pannónia étterem szakácsai. Az eredeti fogásokat az ókori hagyományoknak megfelelően stílusosan rendezett lakomán, a „cenán" lehet elfogyasztani. A Pannónia étterem új rendezvénysorozata ma kezdődik, s némileg eltér a korábbi gasztronómiai hetek jellegétől.

Nem csupán az ételeket mutatják be a vendégeknek, hanem ízelítőt kaphatunk a rómaiak kultúrájából is. Ebben vállal szerepet a Pécsi Nemzeti Színház, a vacsoraest társrendezője.

Ma este hét órától fogadják a vendégeket a Drink bárban, ahol fűszerezett italokat kínálnak, s az első emeleti presszóban pedig római szokás szerint vacsora előtt kockázni lehet. A nyolckor kezdődő vacsorának a fogásait nem áruljuk el. Az azonban nem titok, hogy — miután a rómaiak nem ismerték — villát nem tesznek a terítékhez, a szalvétát pedig a folyamatosan körbehordott kézmosó helyettesíti. A fogásokat a tógába öltözött házigazda konferálja be, s a tunikás és sarut hordó fölszolgálók hozzák be az étterembe.

Vacsora után a színház művészeinek előadása következik; a program gerincét Plautus: A hetvenkedő katona c. vígjátékának musical-változata adja, melynek zeneszerzője Papp Zoltán. S végül — hogy semmi ki ne maradjon — a lakomát a vendégeknek, ahogy az Rómában szokás volt, költeményeikkel köszönhetik meg. A versírás persze önkéntes, ám aki megkísérli, az a vendéglátótól babérkoszorút kap ajándékba. Akik tehát ma estétől leülnek a hosszú táblaasztal köré, azok ezúttal nem távoli tájakra, hanem a történelmi múltba tehetnek gasztronómiai utazást.

Dücső Csilla



Készülnek a római tálak

„A belvárosban nem lehet bohóckodni!"



A város arca nem közömbös

Röviden a lényeg: Pécsett, a belvárosban, a Jókai utca és a Mátyás király utca sarkán sokáig kerülgettük az állványokat. A közelmúltban megszűnt ez az áldatlan állapot, most azonban megrökönyödve tapasztaltuk: a sarokházat ismét beállványozták. Az első ízben az ok: az épület állaga rossz volt, s a felmérések során kiderült, hogy az egyszerű tatarozás semmiképpen sem elég. Ahogy a szakemberek mondják: generálfelújításra van szükség. *Hajdú László*, a PIK főmérnöke:

– Az épület fele részben állami, fele részben magántulajdonban volt. Ez már rendeződött. A tanács kényszertatarozást rendelt el, s ennek során az Országos Műemléki Felügyelőség szempontjai alapján meghatározták azt is, hogy a homlokzatot milyen színűre kell festenünk.

Szilágyi Domonkos, a városi tanács ÉKV-osztályról:

– A belvárosban nem lehet bohóckodni! Az építési naplóban meghatároztuk a homlokzat díszeinek színét: legyen vöröses, terakotta színű. Ehelyett a PIK szakemberei fehérre festették. Még az állványok lebontása előtt figyelmeztettük a PIK-et az eltérésre...

A város arca természetesen nem közömbös. Különösen Pécsett nem, ahol az egész belváros lényegében műemlék jellegű. Így az OMF szakembereinek véleménye mindenképpen mérvadó. Az épület helyrehozásának „1. fordulója" 1,5 millió forintba került. A jelenlegi állványozással kezdődő „2. forduló" természetesen kevesebb, ám az ésszerű munkavégzéssel aligha egyeztethető össze.

A PIK véleménye szerint néhány év múlva ismét dolgozni kell az épületen, a tervek már készülnek. Ők tudják...

M. A.

hDN hírek hDN hírek hDN

Hangadó

Hívja a 10-424-et

Az albérlet intézménye lesz a Hangadó mai élő adásának vezértémája. A Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának népszerű ifjúsági műsorában szó lesz az albérlet emberi, jogi, erkölcsi, gazdasági vonatkozásairól. Véleményükkel, kérdéseikkel a hallgatók is bekapcsolódhatnak a műsorba: ma, hétfőn délután 2 órától él a 10-424-es telefon. Ezen a számon tehát mindazok hívását várják, akik véleményt kívánnak nyilvánítani albérlet-ügyben.

◆

— **Hagyma külföldre.** Zala megyében is megkezdte a vöröshagyma exportálását a HUNGAROFRUCT. A Zöldért zalaszentgróti hűtőházából összesen 1500 tonnát szállítanak az NSZK-ba, Olaszországba és Belgiumba.

— **Üditőrekord.** Mintegy 40 százalékkal növelte üdítő ital értékesítését a Győri Szeszipari Vállalat kanizsai italárugyára. Míg 1978-ban 30,5 millió Sztár italt és Coca Colát adtak el saját értékesítési területükön — Komárom megye kivételével a Dunántúlon — addig tavaly közel 45 milliót.

— **Gastrofol tanácsok.** A korábbi minőségi kifogások megszüntetésére a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Baranyát, Somogyot és Tolna megyét ellátó gastrofol üzemében ismét kevesebb mártással, töményebben készítik a kedvelt gastrofol ételeket, ezért kérik a háziasszonyokat, hogy a terméket a dobozban feltüntetett használati utasítás szerint melegítsék, nehogy odakozmáljon. A tavaly gyártott 3,5 millió adagból legtöbbet Paks igényel, heti 40 ezer adagot.

04-05-07

A simontornyai bőrgyárban a harmadik emeletről, szerelés közben — belsejében két dolgozóval — lezuhant szombaton reggel egy teherlift. A felvonóban tartózkodó Borsos Lászlót és Sábián Lajost nyolc napon túl gyógyuló sérüléssel a pincehelyi kórházba szállították. A sarokcsonttörést szenvedett Sábián Lajos az első kezelés után — saját felelősségére — elhagyta a kórházat. A fején és gerincén megsérült Borsos László is már jobban érezte magát vasárnap — amint azt dr. Árendás Józseftől, a pincehelyi kórház ügyeletes orvosától megtudtuk. Az üzemi baleset okainak, körülményeinek tisztázására a vizsgálat folyik.

◆

— **Jövő évi modellek.** A külkereskedelmi partnereknek 40 új modellt készít a Kanizsai Pannónia Cipőipari Szövetkezet. Még ebben a hónapban bemutatják őket, s jövőre a legtetszetősebbekből kezdik majd a sorozatgyártást.

◆

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	23 143
Trabant Limousine (Győr)	9 935
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	35 881
Trabant Lim. Sepciál (Győr)	20 143
Trabant Limousine Hycomat	9 071
Trabant Combi (Bp.)	5 157
Trabant Combi (Győr)	1 638
Wartburg Limousine	16 667
Wartburg de Luxe	22 574
Wartburg de Luxe tolótetős	6 257
Wartburg Limousine tolótetős	3 503
Wartburg Tourist	7 244
Skoda 105 S (Budapest)	7 515
Skoda 105 S (Győr)	4 893
Skoda 105 S (Debrecen)	3 630
Skoda 120 L (Budapest)	6 011
Skoda 120 L (Debrecen)	3 235
Skoda 120 L (Győr)	3 945
Polski FIAT 1500	16 515
Polski FIAT 126	26 345
Zaporozsec	30 507
Lada 1200 (Budapest)	106 982
Lada 1200 (Debrecen)	59 212
Lada Combi	16 404
Lada 1300 (Budapest)	18 488
Lada 1300 (Debrecen)	10 421
Lada 1500	29 888
Lada 1600 (Budapest)	5 876
Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Dácia	15 500
Moszkvics 2140	8 769

— **Új bábjátszócsoport** mutatkozott be vasárnap délelőtt Szekszárdon. A Babits Mihály megyei Művelődési Központban a helyi 4. számú általános iskola 13. számú napközis csoportja Csutorás Márta: Csodatevő tündérkönnyek című mesejátékát adta elő a gyerekeknek.

— **A Keleti-Mecsekben téli túrát tartottak** vasárnap a bonyhádi természetjárók. Mázáig autóbuszon mentek, majd a község megtekintése után a váraljai erdészház környékén és Óbánya vidékén barangoltak a behavazott, erdős hegyi tájon.

— **Korszerű aszfaltkeverőtelep** építését készítette elő a KPM Tolna megyei Közúti Igazgatósága a kölesd—alsótengelici vasútállomás mellett, az elavult szeksárdi és paksi helyett. Ennek létesítésében az útépítésnek gazdaságosságon kívül a környezetvédelemre is tekintettel vannak, a lakóhelyektől távol épül fel az új aszfaltkeverő telep.

— **A győri filharmonikus zenekar** felléptével Strauss-estet tartanak ma, hétfőn Pakson. Az épülő atomerőmű új lakótelepének munkásművelődési központjában este fél 8 órakor kezdődik a hangverseny, melyet Jancsovics Antal karnagy vezényel.

ma este

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI:

Petőfi: Hair (10, 3, f6, 8).

Kossuth: A kis Valentino (10, 12, f7). Sugarlandi hajtóvadászat (2, n5). Hollónegyed (f9). *Tanárképző Főiskola:* Robinson Crusoe (5), Police Python 357. (f8). *Fekete Gyémánt:* Piedone Afrikában (6). —*Jószerencsét:* Severino (4, 6). *Rákóczi:* A burzsoázia diszkrét bája (5, 7). — *Május 1.:* Kínai negyed (f6). *Bóly:* Vendégek Vadnyugaton (8). *Harkány:* Az elökelő alvilág (7). *Komló, Május 1.:* Fehér telefonok (f5, f7). *Komló, Zrínyi:* A dervis lerombolja Párizst. (4, 6, 8). *Mohács:* Ajándék ez a nap (6). B. B. filmklub (8). — *Pécsvárad:* A dominó elv (7). *Sásd:* Családi összeesküvés (7). *Sellye:* A forró nyár árnyai (7). *Siklós:* Gyilkos a tetőn (7). — *Szentlőrinc:* Sebességláz (7). *Szigetvár:* Sztrogof Mihály (f6, 8). *Villány:* A kétbalkezes és az örömlány (7).

Nem vagyoni kár

Perel a megrokkant utas

A gépkocsi 90—100 kilométeres sebességgel haladt, amikor egy jobbra ívelő, éles útkanyarban áttért a menetirány szerinti bal oldalra és ott a betonhíd oldalához csapódott. A baleset következtében a Polski Fiat vezetője, K. László és a mellette ülő Sz. László a helyszínen életét vesztette. A tragédia 1979. március 4-én, este, Drávaszerdahely község területén következett be.

Az ütközésnél a hátsó ülésen helyet foglaló S. László súlyos sérüléseket szenvedett. Kártérítési ügyében a közelmúltban hozott ítéletet a Pécsi Megyei Bíróság dr. Kovács Gyula vezette tanácsa, amellyel megszületett Baranyában az első jogerős bírósági döntés egy nem vagyoni jellegű kártérítési perben.

S. László 25 éves nehézgépkezelőt életveszélyes állapotban szállították kórházba. A sérült jobb szemét el kellett távolítani, arcán maradandó nyomai maradtak a tragédiának. Olyan, maradandó testi fogyatékossággal járó sérülést szenvedett, amely miatt élete, a mindennapi életben való részvétele tartósan és jelentősen elnehezült. A kötelező felelősségbiztosítás szabályainak megfelelően a vétkes gépkocsivezető okozta kárért az Állami Biztosítót terheli kártérítési felelősség. A biztosító a fiatalember vagyoni kárát megtérítette, ám 200 000 forint összegű „eszmei" kárigényét elutasította. Ezért fordult S. László a bírósághoz.

Igen érdekes — s nemcsak a jogászok számára tanulságos — kérdésben kellett állást foglalnia a bíróságnak. A rendőrségi megállapítás szerint, ugyanis a gépkocsi vezetője a baleset bekövetkezésekor súlyosan ittas állapotban volt. Az elsőfokú bíróság úgy vélte, hogy nem róható fel a felperes önhibájaként az, hogy beült az ittas vezető gépkocsijába, mivel ő maga is alkoholos befolyásoltság alatt állott, és így nem is volt képes megítélni azt, hogy K. László a gépkocsi vezetésére alkalmas-e. Miután az egyéb törvényi feltételek fennállottak, a Pécsi Városi Bíróság az Állami Biztosítót 200 000 forint nem vagyoni kár megtérítésére kötelezte. A biztosító fellebbezett.

A Megyei Bíróság megváltoztatta a döntést. A polgári fellebbviteli tanács álláspontja szerint S. Lászlónak számolnia kellett azzal, hogy a gépkocsivezető ittassága balesetet okozhat. Nincs jelentősége annak, hogy ő maga is fogyasztott alkoholt, és emiatt ítélőképessége csökkent, hiszen ez a körülmény neki felróható. Ugyancsak része az önhibának az a tény, hogy hatodik utasként foglalt helyet S. László az autóban.

A Pécsi Megyei Bíróság tehát úgy ítélte meg, hogy aki ittas vezető gépkocsijában utazik, és erről a tényről tud, az maga is felelős — polgárjogi értelemben — az esetleg bekövetkező balesetért. A bíróság a felperes önhibájának mértékét 30 százalékban állapította meg, figyelemmel arra, hogy a mulasztásban csak kisebb része volt. Ezért a biztosítót csupán a nem vagyoni kár 70 százalékának megfizetésére kötelezte. Az örökre rokkanttá vált S. László, így 140 000 forint nem vagyoni jellegű kártérítést kap az Állami Biztosítótól.

E. Á.

Kabuli képek

A Magyar Távirati Iroda fotóriportere a minap tért vissza Kabulból; képei a hírekben oly sokszor szereplő ország ismét reménykedő lakóinak a nehézségek ellenére is javuló mindennapjait elevenítik meg. Afganisztánt a Kelet egyik „legvadabb" országaként emlegették a földrajzkönyvek, olyan mostohák itt a természeti adottságok, olyan sanyarúak az életkörülmények.

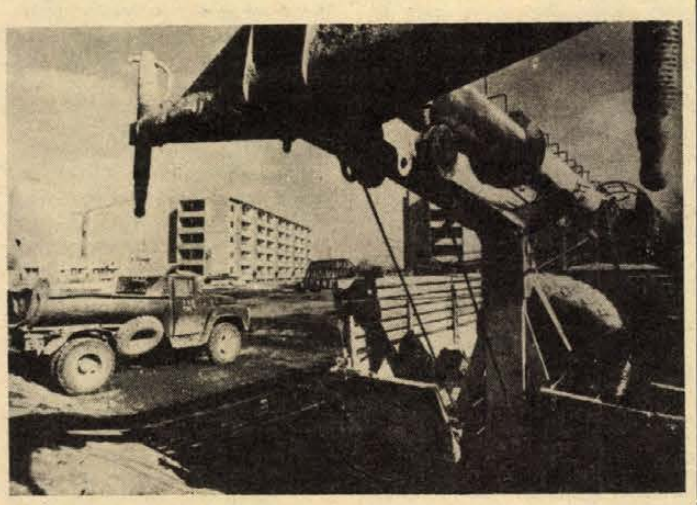
De mostohán bánt ezzel az országgal, lakóival a történelem is. Földjét feldúlták a tatárok, kisajátították az angol gyarmatosítók, majd amikor 1919-ben kikiáltották a függetlenséget, király királyt követett — a nyomorúság viszont maradt. A mintegy 18 milliós lakosság zöme középkori viszonyok között él ma is: az emberek többsége a hegyvidéken, törzsi közösségekben tengeti mindennapjait, több mint 80 százalékuk nem tud írni, olvasni. Az egy főre jutó nemzeti jövedelem alig közelíti meg a 100 dollárt, ezzel Afganisztán a világ legszegényebb országai közé tartozik.

E szörnyűségek ellen hirdetett harcot a 15 esztendővel ezelőtt megalakult Afganisztáni Népi Demokratikus Párt, amely forradalmát 1978 áprilisában győzelemre vitte. A fiatal népi köztársaság ellenfelei azonban hamarosan erőre kaptak, külső támogatókra találtak. A svájci Neue Züricher Zeitung néhány napja közölt leleplező cikket arról az imperialista tervről, amelynek célja az afganisztáni népi hatalom intervenció útján történő megdöntése, valamint Kabul és más afgán nagyvárosok légi deszantegységekkel való elfoglalása lett volna 1980 elején. Az ellenforradalmárok közben már hónapokkal ezelőtt pakisztáni területekről támadták az ország különböző településeit, falvakat égettek fel, ártatlanok ezreit gyilkolták le. Ez a helyzet kényszerítette a forradalomhoz hű vezetőket a döntő lépés megtételére: Amin elnök leváltására, bíróság elé állítására és halálra ítélésére. Hogy a külső támadás veszélyét elhárítsák, az újjáalakult afgán vezetés — az 1978 decembere óta érvényben levő szerződés értelmében segítségért fordult a Szovjetunióhoz.

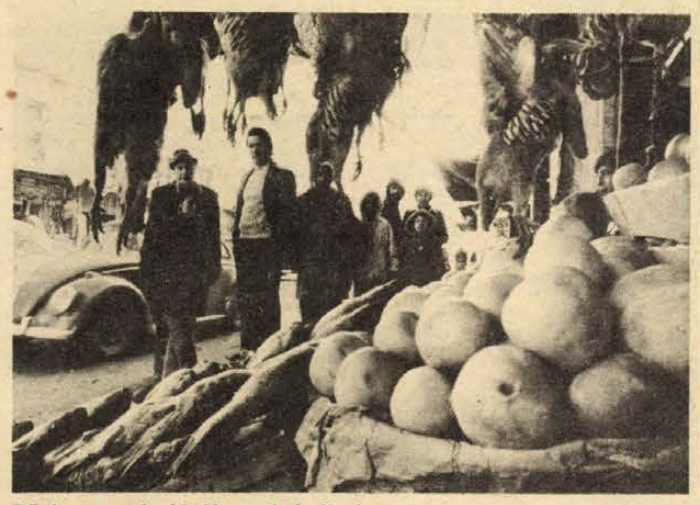
A most érkezett képek, de a napról napra szaporodó helyszíni jelentések, filmtudósítások is arról tanúskodnak, hogy a közép-ázsiai ország lakói egyre inkább magukra találnak. Ismét megnyíltak az üzletek, a gyárakban folyik a termelés, a főváros, Kabul utcáin visszatért az élet a rendes kerékvágásba. Lázadók ezrei teszik le a fegyvert, s kapcsolódnak be a forradalom 1979. december 27-én kezdődött új szakaszának embert, népet, hitet próbára tevő hétköznapjaiba.



A szabadon bocsátott politikai foglyok — ismét remény sugárzik a tekintetekből



Igéretes építkezések színhelye Kabul. A főváros új lakótelepén 1620 lakásba költöztek be a boldog tulajdonosok.



Bőséges az árukínálat a kabuli piacon
Fotó — MTI — Benkő Imre felvételei

Kambodzsai küldöttség a Szovjetunióban

Február elején hivatalos, baráti látogatásra a Szovjetunióba érkezik a Kambodzsai Nemzeti Egységfront és a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács küldöttsége. A küldöttséget Heng Samrin, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront KB elnöke, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács elnöke vezeti.

A kambodzsai delegációt a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége és a szovjet kormány hívta meg.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Bombarobbanás Bilbaóban

Nagyerejű bomba robbant vasárnapra virradóan Bilbao északi ipari külvárosának, Baracaldónak egy bárjában. A robbanás a rendőrség közleménye szerint négy halálos és 19 sebesült áldozatot követelt. A sebesültek közül hatnak állapota súlyos. Az épület, amelyben a „Bar Aldana" volt, teljesen rombadőlt és a közelben parkirozó három gépkocsi is összeroncsolódott. A mulatóhelyet többnyire a közlekedési rendőrség tagjai keresték fel, és az áldozatok is a vendégek közül kerültek ki. A rendőrség feltételezi, hogy a merényletet az ETA baszk szeparatista szervezet követte el.

Az éjszaka folyamán Madrid belvárosában két bomba robbant, súlyos károkat okozva az amerikai TWA, a British Airways, a Swissair és a belga Sabena repülőtársaságok irodáiban. Két személy megsebesült.

◆

✦ BAHREIN: Douglas Hurd, brit külügyi és nemzetközösségi államminiszter szombaton Bahreinban kijelentette, „nincs szó arról, hogy brit katonai erők ismét megjelennének a Perzsa-öböl térségében". Ezzel azokat a híreszteléseket cáfolta, amelyek korábban röppentek fel egy esetleges brit flottafelvonulással kapcsolatban a Perzsa-öbölben. Hurd újságírók kérdéseire válaszolva tagadta, hogy tárgyalópartnerei katonai támogatást kértek volna Nagy-Britanniától.

✦ *KAIRÓ: Szadat egyiptomi elnök vasárnap fogadta az amerikai kongresszusi küldöttséget, amely a nap folyamán érkezett Kairóba Stephen Solarz képviselő vezetésével.*

◆

Szökés a börtönből

Mint a rendőrség közölte, vasárnap a san sebastian-i Martutene börtönből megszökött három elítélt — mindhárman feltehetően az ETA baszk szeparatista szervezet tagjai. Szökésüket úgy hajtották végre, hogy lefegyvereztek több börtönőrt, majd azok egyenruháját magukra öltve kisétáltak az épületből. A szökésben még további négy elítélt is részt akart venni, ezt azonban a börtönőrség megakadályozta.

✦ *KAIRÓ: Az egyiptomi miniszterelnök a leghatározottabban cáfolta, hogy Kairó zárolta az egyiptomi bankokban elhelyezett arab tőkét. Musztafa Khalilnak az Al Ahram vasárnapi számában megjelent nyilatkozata szerint ennek az ellenkezője igaz – „Egyiptom a szóbanforgó összegek minden fajtáját, betéteket és tőkeberuházásokat egyaránt, szavatolta" – nem kértünk mást, mint az esedékes részletfizetések elhalasztását – tette hozzá a kormányfő.*

✦ MOSZKVA: Amint a Pravda tudósítói az afganisztáni belügyminisztérium közleményét idézik, jelenleg legkevesebb 50 támaszpont és 20 különleges bázis működik pakisztáni területen, s ezekben amerikai és kínai „tanácsadók" irányításával folyik az ellenforradalmi bandák katonai kiképzése. Csupán az elmúlt évben mintegy tizenötezer zsoldost készítettek fel.

Újabb szovjet hajó az Antarktiszon

Fedélzetén száz kutatóval megérkezett az Antarktisz partjaihoz a huszonötödik szovjet sarkkutató expedíciót szállító hajó, az „Esztonija". A kutatók folytatják a légkör kutatását és a tervek szerint megnyitják az újabb állomást, a Rosszijét, az Antarktisz belsejében.

✦ *DAMASZKUSZ: Damaszkuszban szombaton megnyílt a Szíriai Általános Nőszövetség 3. kongresszusa. A kongresszusi küldöttek mindenekelőtt azt vitatják meg, hogyan vehetnének részt aktívabban a nők az ország társadalmi életében, a termelés irányításában, valamint a szíriai népnek az imperializmus és a cionizmus ellen, a közel-keleti válság igazságos és átfogó rendezéséért vívott harcában. A négynapos kongresszuson több mint 20 országból vesznek részt küldöttek.*

✦ KAIRÓ: Kairóban értekezletet tartottak a Nemzeti Haladó Párt székházában. A találkozó résztvevői élesen bírálták az egyiptomi kormányt, amiért az ország külpolitikáját az amerikai érdekeknek rendelte alá. Mint a párt elnöke, Khaled Mohieddin kijelentette: Egyiptom és Izrael különmegállapodása nem egyéb, mint a béke illúziója.

✦ TEHERÁN: Az eredetileg kitűzött időpontban, január 25-én tartják meg Iránban az elnökválasztást — jelentette be vasárnap Behesti ajatollah, a forradalmi tanács titkára a teheráni rádiónak adott interjújában.

✦ *ISLAMABAD: A Nava-i-Vakt című urdu nyelven megjelenő pakisztáni újság kormánykörökből úgy értesült, hogy Kína „teljes katonai és gazdasági támogatást" ígért Pakisztánnak az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítség nyomán kialakult közép-ázsiai helyzetben. A kínai támogatásról Huang Hua külügyminiszter biztosította a pakisztáni vezetést, amikor szombaton határás megbeszélést folytatott Aaha Shahival, a pakisztáni elnök külügyi tanácsadójával. A kínai diplomata vasárnap reggel Peshawarba utazott, hogy megtekintsen egy úgynevezett afganisztáni menekülttábort.*

✦ PÁRIZS: Bartók „A kékszakállú herceg vára" című operáját tűzte szombattól műsorára a Párizsi Operaház. Judit szerepét Viorica Cortes, a Kékszakállúét Ernest Blanc alakítja Sylvain Cambrelaing karmesteri pálcájának irányítása alatt. Az AFP értékelése szerint a mű francia változata ugyan nem adja vissza egészen a magyar szöveg szépségét, de a hallgatónak lehetővé teszi a mű tökéletes megértését.

✦ *ANKARA: Hayrettin Erkmen török külügyminiszter a Tercüman című konzervatív lap vasárnapi számában megjelent interjújában hangoztatta, szó sem lehet róla, hogy Törökország gazdasági szankciókat hozzon akár Irán, akár a Szovjetunió ellen. A török diplomácia vezetője rámutatott, hogy „azok a rendszabályok, amelyeket a nyugati országok a Szovjetunió ellen latolgatnak, semmi esetre sem elfogadhatók Ankara számára".*

✦ KAIRÓ: Kormányküldöttség élén négynapos hivatalos látogatásra Kairóba érkezett Ilie Verdet román miniszterelnök.

✦ *KABUL: Francia szakszervezeti küldöttség érkezett vasárnap Afganisztánba. A CGT delegációjában Pierre Gensous, Jean-Claude Larose és Gaston Jacquet kapott helyet, a kommunisták, a szocialisták, illetve a függetlenek képviseletében.*

Carter újabb olimpiaellenes lépése

James Carter, az Egyesült Államok elnöke vasárnap — újabb szovjetellenes intézkedésként — levélben fordult az Egyesült Államok Olimpiai Bizottságához és felszólította, hogy bojkottálja az 1980. évi moszkvai nyári olimpiai játékokat, ha a Szovjetunió „egy hónapon belül nem vonja ki csapatait Afganisztánból".

Az amerikai elnök ultimátumszerű követelésében sürgette, hogy az olimpiai játékokat másutt rendezzék meg, halasszák el, vagy egyáltalában meg se tartsák.

Lord Killanin: Nem Carter hivatott dönteni az olimpiai részvétel ügyében

Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke dublini otthonában interjút adott az UPI amerikai hírügynökségnek és ebben — még a washingtoni bejelentést megelőzően — felszólította Carter elnököt, hogy a Szovjetunióval szemben folytatott politikájában ne használja fel eszközként az olimpiai játékokat és hangoztatta, hogy a moszkvai olimpia amerikai bojkottálása „katasztrofális" lenne a sportra nézve világszerte.

Leszögezve, hogy a Nemzetközi Olimpiai Bizottságnak nincsen szándékában másutt megrendezni az 1980. évi nyári olimpiai játékokat — ez egyébként „jogilag és technikailag egyaránt lehetetlen lenne" —, Lord Killanin megállapította, hogy teljes mértékben támogatja őt a Nemzetközi Olimpiai Bizottság mind a 88 tagja és a Nemzetközi Sportszövetségek Szövetsége.

A NOB elnöke felkérte Cartert, hogy „gondosan mérlegeljen minden körülményt, mielőtt döntést hozna a bojkottról", s rámutatott, nem az Egyesült Államok kormánya az, amely eldönti, hogy amerikai sportolók részt vegyenek-e az olimpiai játékokon, hanem az Egyesült Államok Olimpiai Bizottsága. Hozzáfűzte — rendkívül biztatónak tartja, hogy ez a bizottság mindeddig szembehelyezkedett a ránehezedő politikai nyomással.

A Bermuda-háromszög rejtélye

Elhatároztam, ha valaha is lesz egy repülőgépem vagy jachtom, nagy ívben elkerülöm a Bermuda-háromszöget. Semmi szükségem nincs arra, hogy egy szép napon nehezen összekuporgatott forintjaimon vásárolt drága járművem velem együtt eltűnjön, hogy azután az Egyesült Államok parti őrségének négyszáz repülőgépe és háromszáz anyahajója hetekig eredménytelenül nyomozzon utánam. Egyébként sem találnák meg sem a repülőgépemet (vagy hajómat), sem engem. A sajtó viszont elkezdene cikkezni ügyemről, felhánytorgatnák a múltamat, kideríteném, hogy a Szalon sör a kedvenc italom és, hogy Miami valamelyik szép fekvésű parti stégjén megakadt a szemem egy félbarna lányon. Ami pedig a járgányt illeti, bánatomra kiderülne, hogy hiába vettem föl rá a hosszú lejáratú OTP-hitelt, alapvető konstrukciós hibája volt.

Hogy mást ne mondjak, az utólagos vizsgálat során előkerül majd egy reptéri szerelőfiú, aki eskü alatt vallja, hogy a felszállásom előtti délután tikkasztó melegében megfigyelt egy jellegzetes trópusi rovart (CECE-légy), amint az rászállván a légcsavaromra, a légcsavar azonnyomban és azonmód lekonyult, mint egy kamasz-bajusz. Nem szeretném, ha kiderülne végzetes balekságom és az egész repülésben való járatlanságom. Mert azért még a csekélyebb hiúsággal megáldott – Miamiban röpködő – magyar állampolgárnak is illene tudnia, hogy ott az időjárás sokkal szeszélyesebb a balatoninál. Tehát, ha ragyogó idő van, nem szabad fölszállni, mert akkor egészen biztos, hogy az ember összeakaszkodik valami vad hurrikánnal.

Pedig de jó lett volna... És épp idén, amikor bejárván már hazai tájainkat és megunván a vén Európa unalmas fürdőhelyeit, nyári szabadságomat az amerikai kontinensnek ebben az erotikus hajlatában szerettem volna eltölteni. A dolgok azonban kiszámíthatatlanok.

Éppen a Széchenyi téren ballagtam lefelé, hogy útlevelembe beüttessem az ablakot, amikor a könyvesbolt kirakatában megpillantottam a Bermuda-háromszög rejtélye című könyvet, amely mint a sors intő keze parancsolt megállít a számomra. A sors intő kezét ezúttal is hatósági közegnek kijáró tisztelettel illetve, megálltam. Bár ne tettem volna...

A könyvet természetesen megvettem. Hiszen csak egy ötvenes volt. Az pedig manapság nem pénz egy ilyen bizsergető izgalmakat ígérő – mi több – hasznos szórakozásért. A dolog tehát könnyen ment. A nehézség estefelé kezdődött.

Bár nem mondhatom, hogy eddig is álmatlan éjszakákat okozott volna a Bermuda-háromszög rejtélye, ezen az estén szokatlanul hamar elaludtam. Körülbelül az ötödik lapnál. Rejtély... Maga ez a szó is olyan – rejtélyes.

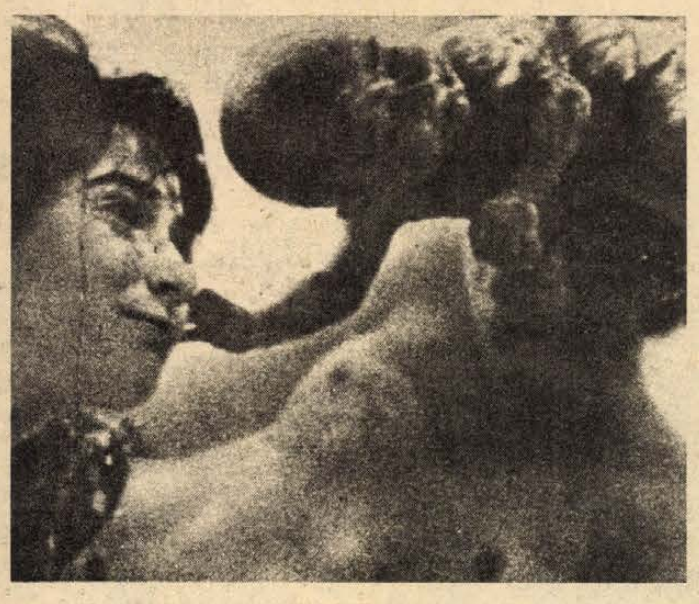
A Bermuda-rejtélyek engem eddig elég jól elszórakoztattak. (Kit nem?) Most vessek véget ennek a kitűnő szórakozásnak, törődjek bele abba, hogy fuccs a rejtélynek? Hogy nincs? Nem létezik? Sebaj. Talán akad majd másik.

A könyv olvasásának a kínjáról nem is beszélek. Nehéz mű – ahogy mondani szokás. Tele van jegyzőkönyvekkel, idézetekkel, kód- és egyéb azonosítójelekkel. És persze bizonytalansággal, majd mit mondok: rejtéllyel... Mindegy, lassacskán belenyugszom: a Bermuda-rejtély egy szép nagy blöff, felfújt dolog volt. Mese gyerekeknek és felnőtteknek. És különben is *Lawrence David Kusche* könyvtáros könyve végső tanulságaként ezt mondja: *egyáltalán nem lehetséges olyan elmélet, amely a rejtélyt megoldja.* Mert nincs rejtély. Csak vihar van, meg baleset, meg nagy forgalom arrafelé. Meg fantázia. Mivel az utóbbi működését ez ideig egyetlen állam törvénye sem korlátozza, maradjunk ennyiben. Fantázia lesz holnap is. És mesék is lesznek.

Talán mégiscsak a Bermudákra megyek az idén.

Bebesi Károly





Szülés, születés a vízben

— Mindannyiunknak természetes eleme a víz. Mi különös van tehát abban, hogy a szülő nő testhőmérsékletű vízben hozza világra az új életet, az élet ősi közegében — mondja Igor Borizsovics Trajkovszkij, egy moszkvai klinika nőgyógyásza, aki egyszerű szavakkal magyarázza meg módszerének titkát, amely forradalmat hozhat a szülés folyamatába.

A szülő nő 37 fokos vízzel teli medencében helyezkedik el. Trajkovszkij előzőleg gyakoroltatta vele az aritmikus légzést, valamint azt, hogy a víz alatt is képes legyen eltölteni bizonyos időt.

— A víz melegsége, és hogy az ember alapvetően közel áll ehhez az elemhez, mérsékelte a görcsöket és a szülési fájdalmakat. A szülő nő és a gyermek is jóval oldottabb, lazább volt, mint a hagyományos szülések esetében — mondja doktor Trajkovszkij. — A szülés után egy ideig a gyermek továbbra is a köldökzsinóron keresztül kapta a levegőt. Amint világra jött, odaúszott anyjától nagyanyjáig, aki ugyancsak a medencében tartózkodott. Hihetetlenül könnyűvé vált az újszülött számára a világra jövetel, ugyanis a vízben csökkent az a sokk, amit a megszületés vált ki minden lényből. Kevésbé volt drasztikus az átmenet az anyaméhből a külvilágra, hiszen ugyanúgy úszott a magzat a medencében, mint az édesanyja testében, a magzatvízben. A hőmérséklet, a víz közege szinte ugyanaz volt. Sem az anyának, sem gyermekének nem okozott megrázkódtatást a szülés és a megszületés aktusa, és a levegővel való első találkozás sem ijesztette meg az újszülöttet. A gyermek jól érezte magát a szárazon, a levegőn is, ahová ilyen óvatos átmenettel jutott ki.

A franciaországi Pithivers szülészetén dr. Michel Odent alkalmazza a víz alatti szülés módszerét. Egy erős isiászroham után jutott erre az ötletre, amikor önmagán tapasztalta, milyen jótékony hatással van a görcsök, a fájdalom enyhítésére a meleg víz. Először kádban vezette le két évvel ezelőtt egy olyan asszony szülését, aki különösen félt a rá váró nehéz görcsöktől. De mivel a kád kényelmetlennek bizonyult, egy éve nagyobb medencében vezeti a szüléseket.

Sem Odent, sem Trajkovszkij nem tekinti még végleges nek a víz alatti szülés módszerét, amelyben mindketten hisznek. Várják viszont a többi szakorvos véleményét is.

A „Svijet" című zágrábi lapból fordította:

Gállos Orsolya

Húsz év, ötven opera

Pécsett kezdődött énekeskarrierek

Miről beszél a pécsi operakataszter?



Németh József és Agoston Edit a Don Giovanniban

Ősszel volt húsz éve, hogy megalakult a Pécsi Nemzeti Színház operaegyüttese. Az első bemutatójuk: a Rigoletto.

Jelenleg az ország egyharmadának lakosságához viszik el az operakultúrát. Igaz, nem könnyen, hiszen harminc-negyven tagú énekkart és hatvan zenészt is szállítaniuk kell. Nem engedtek a művészi színvonalból és nem követték el azt a képtelenséget, hogy olcsó pénzen, gépi muzsikával kísérjék az előadásaikat. Szerencsére még két, nem fővárosi operaegyüttes is működik az országban, azok is tájolnak, így a pécsi operára „csak" a Dunántúl jut. A hangzatos propaganda helyett azonban nagy igénnyel készülnek a húsz esztendő ötvenedik bemutatójára, *Gounod: Faust* című operájának premierjére. A húsz év ötven bemutatója, aztán az ország egyharmadának operaellátása persze igen sok eredményt jelent. Ezúttal azonban csak egy névsorba pillantottunk bele, afféle operaénekes-kataszterbe.

Benne van ugyanis a valaha Pécsett énekelt, innét indult, itt nevelkedett énekesek névsora, hogy ki hol van most, hová jutott a pécsi pályakezdés után, mit jelentett számára — és egyáltalán az operakultúra számára — a pécsi indítás. Az elnevezés ugyan nem pontos, hiszen nemcsak énekeseket, hanem zeneszerzőket, karmestereket, műveket is tartalmaz ez a „kataszter". Mégis elsősorban az énekesek után érdemes az összeállítás segítségével pillantani. Kiderült: kereken húsz művész kapott szerződést — hosszabb vagy rövidebb évekig — rangos külföldi operaszínpadokon, miután a pécsi együttesben szerepeket tanult meg, művészi gyakorlatot szerzett, s nemegyszer rangot is. Zürich, Freiburg, Bern, Innsbruck, Varsó operaszínpadai egyaránt jegyzik a pécsieket. *Krémer József* és *Juhász Pál* két-két esztendős osztrák–NSZK-beli szerződései, vendégszereplése után *Németh József* is az NSZK-ban arat sikereket, most a Nabucco baritonfőszerepét tanulja odakint. *Mészöly Katalint* az ősszel váratlanul Varsóba hívták, telefonon, hogy a megbetegedett énekesnő helyett ugorjon be a Carmen szerepébe. A beugrás olyan sikeres volt, hogy próbaéneklés követte más operaszerepekből is. Így Mészöly Katalin a Carmen mellett énekelt az ugyancsak Pécsett megtanult Azucena és Cherubin, vagyis Verdi- és Mozart-szerepeket is. Az eredmény: szerződést kapott Varsóba. *Ágoston Edit* Dániába készül.

Aztán a legfiatalabbak: most szerződött Svájcba, a berni operába a Pécsről csak egy éve távozott *Kovács Zoltán*. Sok az egy-két estén vendégszereplés is. E téren is felfedezték a fiatalokat. Ezekben a napokban indul Bécsbe *Nagy Gábor*, a Pillangókisasszony remek színész, remek énekes Konsulja, hogy az osztrák főváros rádiójában egy hétig Kodály-felvételeket készíttessenek vele. Avagy most márciusban Párizsba megy *Pusztaszeri Emília*, aki fél esztendeje sincs, hogy a pécsi operának tagja. *Benei Katalin* jugoszláviai turnéról érkezett.

Érdekes a Paulusz Elemér alapította pécsi opera mostani kataszterének a karmesterekről szóló része is. Eszerint Pécs több vezető dirigenst, operavezető művészt adott az országnak. Így innét indult *Szabó László*, a debreceni Csokonai Színház zenei igazgatója, a Magyar Állami Operaház rangos karigazgatói posztját betöltő *Nagy Ferenc*. Egy érdekesség: a pécsi operát vezényelte és erről írt méltató tanulmányt Mascagni tanítványa, a jugoszláv Dragutin Savin karmester. Más: *Károly Róbert*, a Japán halászok című, Jugoszláviában is bemutatott opera szerzője, 80 színpadi mű zenéjét írta meg.

A sor nem teljes, a húsz év és az ötven bemutató mély értékeket rejt magában.

Földessy Dénes



Öltözhetnek-e divatosan a magyar nők?

Milyen konfekciót vásárolhatunk 1981-ben?

A mintadarabok a luxusüzletekben is megállnák a helyüket

A Magyar Divat Intézet jól szervezett divatfigyelő szolgálatának jelentése alapján (követeiknek sok esetben sikerült a nagy divatdiktátorok féltve őrzött kulisszái mögé is bepillantani) már jóelőre jelezte az 1980–81-es év várható divatirányait, ami nemcsak a ruhák vonalára értendő, hanem alapanyagokra, divatszínekre, tartozékokra egyaránt. Ezek alapján történt az anyagok szálkikészítése, színezése, s a kiválasztott alapanyagokból az ország felsőruházati konfekciógyárai elkészítették ajánlataikat, s több ezer modellt állítottak ki közszemlére kereskedelmi üzletkötők részére.

Az ország legnagyobb konfekciógyára, a Debreceni Ruhagyár évente két és fél millió ruhát készít, aminek 40 százalékát a hazai üzletekben értékesíti. A gyár igazgatója a hétfői sajtótájékoztatón elmondta, hogy a kereskedelem eddig 180 ezer darabot rendelt tőlük, s reméli, hogy a bemutatót követően ez a szám jelentősen megnő. Nagyobb igény mutatkozik telt alkatúak részére készített ruhák, valamint a sportos és házi köntösök iránt.

A VOR férfiruhagyár egymillió-kétszázezer darab férfi felsőruházati cikket gyárt évente. A konfekció 25—30 százalékos árcsökkenése valószínűleg jelentősen megnöveli majd az üzletek forgalmát. Erre a gyáraknak fel kell készülni és várható, hogy terven felüli menynyiséget kell majd gyártani.

Az új divatirányzatot természetesen a nagyüzemi gyártási mód lehetőségeihez kell szelíditeni, de úgy, hogy divatjegyeit megtartsa. A tervezőknek talán minden eddiginél jobban sikerült ez az idén, az elkészített mintadarabok ugyanis bármely luxusüzlet egyedi darabjaként is megállnák helyüket.

Nem kívánok most arról írni, mi lesz a divat 81-ben, hiszen divatbemutatókról szóló tudósításokban ezt már többször megtettük. — Talán csak egy-két főbb jellemzőt: uralkodó divatszín a bordó és a lila minden árnyalata. A szoknyák rövidülnek, a térdet épphogy takarják, a kosztüm ismét tért hódít, s blúzokban, kabátokban a válltömés szinte kötelező. — Azonban elmondanám, hogy láttam puha bordó színű anyagból nagyon szép vonalvezetésű kabátot, amihez a manöken világosabb árnyalatú, a kabát színével harmonizáló, csodálatosan puha csizmát viselt, és ugyanilyen színű kesztyűt, sálat és tokkalapot. Aztán láttam sötétlila színű rövid, sportos kabátot, ugyanilyen színű elefántkord nadrággal, aminek szára pillekönnyű, kényelmes gyöngyszürke csizmába volt tűrve. Továbbá láttam puha, vékony vaj- és homokszínű pepita gyapjúszövetből készült kétrészes ruhát, a szoknyája enyhén bővülő, a lazavonalú felsőrész széles kötött passzéval simult a derékhoz, a mandzsetta és a gallér is kötött, s mindezt a ruha színével azonos homokszínű, különlegesen szép csizma egészítette ki.

Sokszor elhangzott már, hogy a magyar nők többsége roszszul öltözik, és hogy nem kellene ennek már így lenni, mert konfekcióban is lehet már divatosan vásárolni. Ez valóban így is van — példázza ezt a múlt heti szakmai bemutató is. Épp ezért, mivel mondjuk nincs önálló divatfantáziám, elfogadom a divatbemutató segítségét — mert végül is ezért vannak —, s elhatározom, hogy megveszem a Május 1. Ruhagyár csodálatos bordó kabátját. Azonban biztos vagyok benne, hogy ha a lábam lejárom, akkor sem tudom a hozzá ajánlott tartozékokat — csizmát, kesztyűt, sálat — beszerezni, s akkor már nem leszek olyan elegáns, s jólöltözött, mint a divatbemutató manökenje.

Hát kérem szépen, hol itt a hiba?

Sarok Zsuzsa

Vasárnapi szülők

Nem beszélünk „gyerekül"

Premier előtti vita egy film körül

Még nem tudtam Rózsa János új filmjéről, a Vasárnapi szülők-ről, amikor ideggyógyász barátom vitte szánkózni a fiát, hogy „kiszellőztetem a gyerek fejéből a pedagógiát".

— Hogy, hogy a pedagógiát?

— Sok pedagógus-páciensem volt, és ezeknek legalább negyed része nem tud a gyerekek nyelvén beszélni!

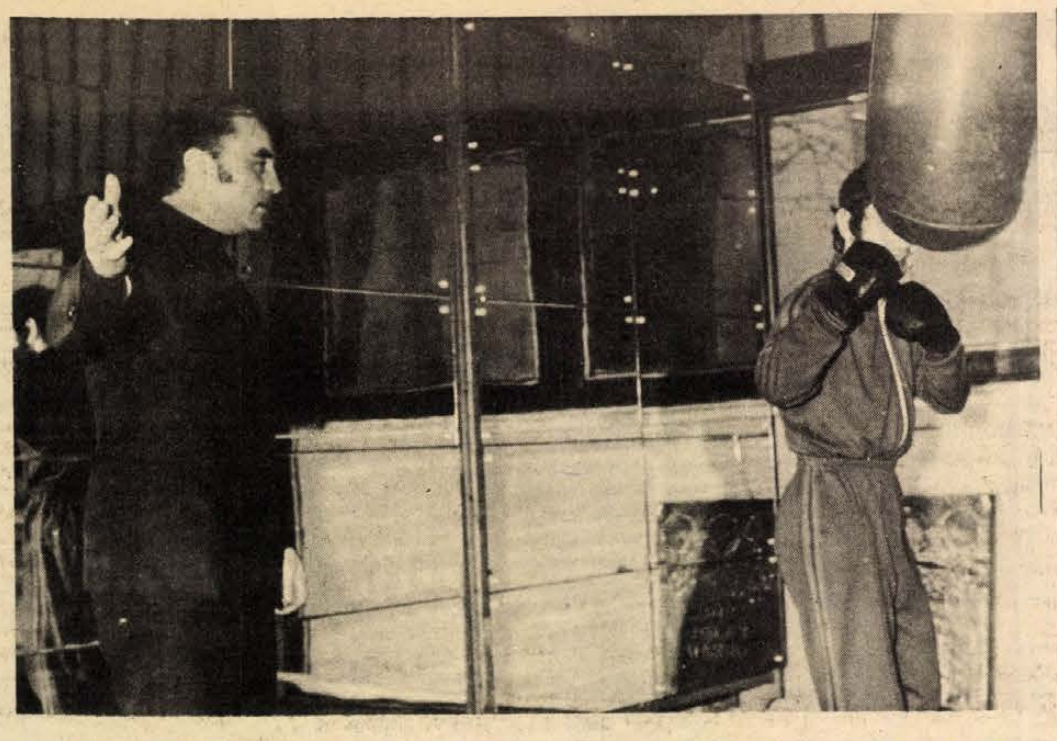
Ez a párbeszéd jutott eszembe Rózsa János filmjének hallatán. Hiszen, ha a pedagógusoknak jelentős hányada nem tud „gyerekül", akkor hogyan tudnának a neveléstudományban képzetlen szülők milliói?! Mégis, az a kevés szakember meg pedagógus, aki hallott a Vasárnapi szülők című filmről, esetleg látta is — vitára készül. Mert Rózsa János filmje — máskülönben a mostani magyar játékfilmszemle nyitó műve — egy szocialista brigádról szól. Ez a brigád állami gondozott kislányt vállal el, afféle vasárnapi apukaságra, de ebből furcsa dolgok kerekednek. A filmet még alig vetítették. Kritikusok sem sokan látták, elővetítés formájában sem. Mindössze az aszódi fiúnevelő-intézet pedagógusai és a fóti intézetben lévő tizenkét lány ismeri. Nekem sem volt alkalmam látni, így kényszerültem interjút kérni Rózsa Jánostól, a film rendezőjétől. Ő azonban később nem értett egyet az interjú tartalmával és kérte: ne közöljük.

A film tehát egyre izgalmasabb lett, látatlanul is. Kiderült még hozzá, hogy Nyakó Júlia a főszereplője — máskülönben nehéz sorsú intézeti kislány — olyan jól szerepelt, hogy másik rendező; Lugossy László is bevette új filmjébe. Mindezek némi nyomozásra kényszerítettek: miért vitatkoznak a még alig vetített filmről?

Kiderült, hogy négy rangos intézmény, illetve hatóság: az Oktatási Minisztérium, a Magyar Pszichológiai Társaság, a Pedagógiai Társaság és az Állami Ifjúsági Bizottság előtt korábban levetítették. A nézőtéren tehát akkor a magyar nevelésügy sok tekintélyes vezetője, szakembere ült, és kétféle véleményt alakított ki. Az egyik: igaz az, amit a Vasárnapi szülők-kel Rózsa János mond, felrázza a közvéleményt. A másik, hogy: egyoldalú. A nevelőintézeteket ugyanis egybemossa az állami gondozás intézményeivel, tehát például az árvákat a már bűnöző gyerekekkel. Ebből — szakemberek szerint — az a kár következhet, hogy az állami nevelőintézetek, melyekről korábban rossz vélemény idegződött be a lakosságba, most még rosszabb színben tűnnek fel. Ezzel szemben Budapesten például utóbb évente 1300—1500 gyereket vesznek fel ilyen — régi nevén — „javító" intézetbe, és 1100—1200-at bocsátanak el, miután sikeres személyiségkorrekciót, vagy ha úgy tetszik, megjavítást értek el. Az ilyen személyiségjavítás átlagosan kettő és fél—három évet igényel. Ez az az idő, ami a lelkileg magányos, családjuktól érzelmileg elszakadt, úgynevezett „belső árvákat" visszaadhatja szüleiknek. Utána általában elfelejtik az intézetet, nem csavarognak tovább, hanem normális életet élnek. A szakemberek szerint a filmből ez nem tűnik ki. Ugyanakkor elismerik, hogy sok pedagógiai hibát fed fel, és általában tisztességes szándékú. Csak egyoldalú.

Már most, a filmszemle előadása előtt felmerül a kérdés, vajon kik vegyék magukra a Vasárnapi szülők figyelmeztetéseit. Az iskolák? A szülők? A nevelőintézetek? Erről nyilván sokat kell majd vitatkoznunk a tisztes szándékú Rózsa János-film kapcsán. Egy biztos: valamikor el kellene már kezdeni a szülők szervezett, alapos pedagógiai képzését. Ez lenne a pedagógiai közélet nagy nemzedékváltása. Az értő szülőnemzedék kialakítása.

(Földessy)



Papp László és Gedó — még visszavonulása előtt. Elképzelhető, hogy hamarosan ismét lehet ilyen fotót készíteni.

Papp László és a „zöldfülűek"

■ Rajtolt az új csb
■ Alvics? Lehet!
■ Megmozdult a szekér

Egy ember, aki nem öregszik, aki pontosan olyan lendülettel, tűzzel veti magát sportága jól ismert titkaiba, mint mondjuk 1948-ban Londonban, 1952-ben Helsinkiben és négy évvel később Melbourne-ben.

A Szabadság Szálló kimért csöndjét törte meg a napokban Papp László háromszoros olimpiai bajnokunk, a válogatott szövetségi kapitánya, aki az Európai Amatőr Ökölvívó Szövetség (EABA) végrehajtó bizottságának ülésén vesz részt, mint az edzőbizottság tagja. Mindenki ismeri, mindenkit ismer. Régi cimborákat, ellenfeleket köszönt, friss barátságokat köt. Interjút ígér – elfelejti. Kabátját készül magáraölteni – a ruhatár kulcsán hagyja.

Nem volt nehéz szóra bírni, hiszen mi sem zökkentettük ki őt a szorító világából.

*

– Egyik hétről a másikra szinte vadonatúj válogatottal lepte meg a „szakmát".

– Tény, hogy sok az új név a keretben – válaszolta. – De vállalom ezeket a „bitangokat", mert tehetségesek, a jövő feltétlenül az övék. Így volt ez tíz éve is, amikor Gedó és Orbán zöldfülűként utazott az EB-re és végül aranyérmesek lettek. Nem akarom ezzel azt mondani, hogy az olimpián aratni fogunk, de még így is bízom érmes helyezésekben.

– Gedó és Botos?

– Gedó 30 felett is vállalja az újrakezdést. Ha régi énjét hozza vissza, miért ne kerülhetne be az olimpiai csapatba? Botos klasszisa még ma is vitathatatlan, de erő nélkül ma már mit sem ér egy villámgyors horog, vagy jobbegyenes. Az újjászervezett csb-t mintha csak nekik találták volna ki – mindketten bizonyíthatnak.

– Apropó, csapatbajnokság...

– Pontos adataim ugyan nincsenek, de állítom, hogy nálam több csb-mérkőzést nem vívott magyar ökölvívó. Ha sikerül a régmúlt évek hangulatát visszahozni a sportcsarnokba, akkor már nyert a honi ökölvívás. A lebonyolítási forma jónak ígérkezik, a többi már a versenyzőkön múlik.

– És a bírókon...

– Igen. A decemberi bírótovábbképző tanfolyam és az EABA bíróbizottságának napokban lezajlott tanácskozása remélem ezen is segít és száműzi a füttykoncertet a szorító környékéről. Elfogultságról, klubsovinizmusról nem is akarok beszélni. De még hallani sem!

– Térjünk vissza a válogatotthoz. Papír- és nagyváltósúlyban még nincs moszkvai jelölt. Nehézsúlyban viszont hárman is „verekszenek" egy helyért.

– Somodi és Lévai mellett a Pécsi VSK új reménysége, Alvics is befuthat. Ez a srác nemcsak a hazai élvonalba tört be, hanem a válogatottban is sikerrel mutatkozott be. Korosztályában már szinte minden babért learatott. Most a felnőttek között a keretben is bizonyíthat. Ehhez persze a másik két fiú is szól majd néhány szót...

– Amiket mond, az mindenképpen biztató a jövőre, az elkövetkezendő évekre nézve. De napjaink színe nem ennyire biztató. Kátyúban van a sportág szekere.

– Valóban ott van. Dehát ha már belecsúsztunk a sárba, akkor mindenkinek le kell szállni a szekérről és közösen kihúzni azt a kövesútra.

Már megy is. Irány a Szabadság-hegyi edzőtábor, ahol két edzőbizottsági ülés között „megmozgatja" a gyerekeket.

Sapkáját persze az asztalon felejti...

Róth Ferenc

Autósport

Nyitány a Baranya Kupában

Egységes versenyszabályokat alkalmaznak az idei évtől a Baranya Kupa autós ügyességi versenyeken. Ezt tegnap jelentették be, Csertetőn az évadnyitó első fordulón. Ezek szerint ha valaki műszaki hiba vagy egyéb ok miatt nem teljesíti a feladatokat, kizárják a futamból. A másik; ezentúl a gépkocsiknak teljesen be kell állni a kapukat jelző bólyák mögé, úgy hogy a kocsi „eltűnjön" a kapuvonalat jelző első bólya mögött, továbbá minden forduló két futamból áll. Ezért szükségessé vált rövidebb idő alatt teljesíthető pályát kitűzni. A pontozási rendszer változatlan. Azt, hogy népszerű ez a versenyzési forma az amatőr autósok körében, bizonyítja, hogy a süppedő hó, a jeges altalaj ellenére 54-en próbálkoztak. Ezúttal a farnehéz autók arattak sikert, rajtuk kívül néhányan a jó eredményeket a téli vezetés egyik feltételének, a hógumiknak köszönhették.

Néhány gondolat a fegyelemről. Többen türelmetlenségükkel oly annyira nehezítették a rendezők munkáját, hogy egy ízben szükségessé vált a verseny leállítása, reméljük, a jövőben ilyen nem fordul elő. Eredmények, 600-ig: 1. Czink Tibor, 2. Iványi László, 3. Szatmári Elemér. 1000-ig: 1. Szőke József, 2. Kulcsár György, 3. Deáki László. 1300-ig: 1. Nagy Zsombor, 2. Lajos János, 3. Takács Ernő. 1300 felett: 1. Csaba Péter, 2. Weidinger János, 3. Fodor Dezső. Nők: 1. Storcz Andrásné, 2. Dallos Attiláné, 3. Tarr Lászlóné.

(Müller)

Újságíró a jugoszláv labdarúgóedzők szövetsége élén

Körön belül
Árnyak és fények a jugoszláv futballban
Jól jár a pécsi közönség

Árok Ferenc, az Újvidéken megjelenő magyar nyelvű napilap, a Magyar Szó sportrovatának labdarúgó-szakírója. Írásaiban nagy tárgyi tudással, szenvedélyes hangon foglalkozik a sportág időszerű kérdéseivel, tudósít a jelentős eseményekről, beleértve a világbajnokságokat is. Nemrég — újságírói munkáját megtartva — fontos posztra került: a jugoszláv labdarúgóedzők szövetségének elnöke lett.

– Nálunk, Magyarországon volt már újságíró a szövetségi kapitány, jelenleg is az az MLSZ elnöke, de az ilyen kimondottan szakmai testület élére nehéz olyan embert elképzelni, aki nem a „körön belül" van. Ön hogyan került oda?

– Úgy, hogy körön belül vagyok. 1954-ben végeztem a belgrádi TF-en, labdarúgó-szakedzői képesítésem van, tanulmányúton jártam Angliában, az NSZK-ban, sokszor Magyarországon – amíg a magyar foci csillaga fennen ragyogott – és az ott tanultakat, a gyakorlatban is megpróbálom hasznosítani. Huszonkét éve edzősködöm, jelenleg a II. ligás FK Novi Sad vezető edzője vagyok. Mostani tisztségem előtt két évig voltam az edzőszövetség alelnöke.

– Egészséges-e ez az összefonódás?

– Ezt sokan kérdezik, s csak azt tudom rá válaszolni, hogy itt is és ott is ugyanazt az ügyet próbálom szolgálni: a labdarúgás ügyét.

– Igaz, hogy a jugoszláv válogatott pályaedzője is?

– Nem, csak amikor Miljanics itt táboroztatta Újvidéken a csapatát, segítettem neki. Nálunk az a szokás, hogy mindig a helybeli szakembereket hívják ilyen alkalmakkor a válogatotthoz, de akkor egy másik szempont is szólt mellettem, meg kellett „dumálni" a focistákat, hogy álljanak be a sorba az új kapitány mögé. Ehhez olyan segítők kellettek, akik összhangban vannak Miljaniccsal.

– Ön összhangban van vele?

– Miért ne, hiszen mi választottuk meg kapitánynak.

– Azért, mert az 1972-es világbajnokság idején is Miljanics volt a kapitány és akkor ön rendkívül éles hangon támadta a működését.

– Persze, hogy támadtam, mert 2–3 játékost azért vitt ki és játszatott, mert régebbről adósuk volt nekik – természetesen nem pénzre, hanem más dolgokra gondolok itt – és ezt nem tudtam lenyelni, mert a válogatott nem jótékonysági intézmény. Ő ismer engem, tudja, hogy nem szeretem magamban tartani, amit gondolok és így nincs harag.

– Jó éve volt tavaly a jugoszláv labdarúgásnak...

– Az eredmények tényleg szépek, lehetőséget kapott és be is vált sok tehetséges fiatal, így Szafet Szuszics, aki szerintem a legjobb labdarúgónk most, aztán Pantelics, Hadzsics, Hrisztics, Szliskovics — talán a legnagyobb tehetség, a Vujovics fivérek és még sorolhatnám tovább. Mindez nem jelenti azt, hogy minden rendben van. A játékosügynökök évről évre kiraboljál a jugoszláv labdarúgást, tele van 28 évüket betöltött játékosainkkal a világ. A klubok anyagi alapjai korántsem olyan szilárdak, mint például Magyarországon, bár igaz, hogy olyan kiélezett helyzetek, mint nyugaton, nem fordulhatnak elő. Csak a Crvena Zvezda, a Partizán Beograd, a Hajduk Split és a Dinamo Zagreb tudja eltartani magát, ezek közül is a legfényesebben a Zvezda, ahol dollármilliók vannak. De máshol a helyi viszonyoktól függ a támogatás. Ahhoz pedig, hogy egy klub eltartsa önmagát, 16–17 ezres átlag nézőszám kellene, s ez a „négy nagyon" kívül talán csak a Napredak Krusevacnál alakulhat ki a jövőben.

– Tavasszal a Dunántúli Napló Kupában valószínűleg indul az Eszék, vagy pedig a szabadkai Spartacus. Jól jár-e velük a pécsi közönség?

— Jól! Az Eszék tavaly újoncként otthon és idegenben is megszorította a nagyokat. Erre a bajnokságra egy kicsit visszaestek, mert elment két játékosuk Kanadába, de ennek ellenére jó csapat, villámgyors szélsőkkel. A Spartacus az a gárda, amelyről rengeteget beszélnek mostanában Jugoszláviában. Listavezető az NB II. nyugati csoportjában, idegenbeli mérlege olyan – 14 pontból 11-et szerzett –, amit talán a Zvezda sem tudna utánozni. Edzőjük a fiatal Draskovics, váratlan ellentámadásokra építi taktikájukat, ezt meg is valósítják és szinte rettegésben tartják az ellenfelet.

Eddig tartott a beszélgetés, mely után Árok Ferenc a tévéstúdióba sietett. Miljaniccsal együtt készített egy műsort, melyet szerdán este sugároz a belgrádi televízió, a „Szabad szerda" keretében.

Belénessy Csaba



a monitor mellől

Bojkott?... Nevetséges...

Ismeretesek azok a fenyegetések, amelyet Carter elnök a Szovjetuniónak címzett és amelyben megemlíti, az amerikai versenyzők bojkottálni fogják a moszkvai olimpiai játékokat. Ezzel kapcsolatban már számos reagálás látott napvilágot. Amerikától Európa jó néhány sportban vezető szerepet játszó országáig nyilatkoztak az illetékesek. Versenyzők és sportvezetők egyaránt.

Hogy a sport és a politika több síkon is érintkezési felületet talált, ez már régóta ismert dolog. Mert az embereknek nem kellett sok, hogy felfedezzék: a sport által a politikát is megmozgathatják... És ezt nemcsak felfedezték, de gyakorolják is. Legalábbis ezt szeretné az Egyesült Államok elnöke. Sajnos.

Még emlékszem arra, amikor Montreálban több afrikai ország bojkottálta a játékokat. Végül azok bánták, akik nem vettek részt a világ legnagyobb sportversenyén. Még négy évvel korábban szomorú események játszódtak le a müncheni olimpiai faluban.

Nem hiszem, hogy sokat veszítene az olimpia a jelentőségéből akkor, ha mondjuk Tajvan vagy Szaúd Arábia sportolói távol maradnának. A sport azonban, bármekkora politikai jelleggel is bír, maradjon sport, az olimpiai játékok pedig ünnepély, a legnagyobb, amit a világ fiataljainak ez a nagyszerű játék nyújtani tud.

Hallatta hangját Lord Killanin, a NOB elnöke. Újévi üzenetében boldog olimpiai esztendőt kívánt a földkerekség sportolóinak, sikereket azoknak, akik részt vesznek a téli, illetőleg a nyári olimpiai játékokon Lake Placidben és Moszkvában, majd hozzátette: „Mindig úgy éreztem, hogy a funkcionáriusok, néha még a Nemzetközi Olimpiai Bizottság is elfelejtik, hogy a sport a politika előtt jár. Semmi sem akadályozza meg a sportolókat, hogy bárhol és bármikor fellépjenek a nemzetközi versenyeken. Az akadály nem lehet sem politikai, sem vallási, sem faji jellegű. Területünkön az ilyen kísérlet eddig is célt tévesztett és ezekután is ez lesz a sorsa!"

Hasonló visszhang érkezett az NSZK-ból. Willy Daume, a NOB alelnöke, az NSZK Olimpiai Bizottságának elnöke határozottan reagált Carter fenyegetésére: „A sportban nincs helye semmiféle politikai zsarolásnak, nyomásnak. Az olimpizmus tere nem lehet a politikai viszályok rendezésének harcmezeje!"

Idézet a Francia Olimpiai Bizottság nyilatkozatából: „Az Afganisztánban lezajlott eseményeknek semmi köze az olimpiai játékokhoz. Ha a sportban mindig követnénk a politikai széljárást, ha igazodnánk a politikai helyzetekhez, úgy soha többé nem rendezhetnénk olimpiát" – jelentette ki Maurice Herzog, Franciaország képviselője a NOB-ban.

Nemcsak a sport vezetői, de miniszterek is szóltak e témáról. Baum, az NSZK belügyminisztere arra az álláspontra helyezkedett, hogy az NSZK kormánya nem tartja helyénvalónak a bojkottot. „A sportot nem szabad politikai célokra felhasználni – mondta Baum. – A sport nem alkalmas arra, hogy segítségével politikai kérdéseket oldjunk meg. Ha valami hasonlót jóváhagynánk, akkor egyetlenegy nemzetközi sporttalálkozóra sem kerülne sor!"

Svédország Olimpiai Bizottsága sem fogadta el Carter ajánlását. Bo Bengtsson, a Svéd Olimpiai Bizottság titkára sajnálkozását fejezte ki, hogy a sportot politikai célokra akarják felhasználni. „Svédországban úgy vélik – fejezte be nyilatkozatát az ismert sportvezető, hogy a moszkvai játékok bojkottja meghiúsítaná az 1984-es Los Angeles-i nyári olimpia megtartását is!"

Az amerikaiak elnöke valószínűleg erről is elfeledkezett. Pedig ha idén újra elnökké választják, épp négy év múlva, az Egyesült Államokban megtartandó XXIII. olimpia idején járna le Carter mandátuma...

Szőnyi János

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a 4. játékhétre Balogh Mihály segédmunkás, az Irányi Dániel téri totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk 18 esztendeje totózik rendszeresen, eddig vajmi kevés sikerrel. Legalábbis erre enged következtetni az, hogy a legnagyobb nyereménye eddig egy 3000 forintot érő 12-es találat volt.

A 4. hét tippjei:

1. Bologna—Róma. Tipp: x.
2. Catanzaro—Ascoli. Az Ascoli nem különösebben veszélyes, ha kilép otthonából. Tipp: 1, x.
3. Lazio—Internazionale. Tipp: x, 2.
4. Milan—Cagliari. Biztos Milan-siker a valószínű. Tipp: 1.
5. Napoli—Fiorentina. Tipp: 1, x.
6. Pescara—Juventus. Mikor akar győzni idegenben a Juve, ha nem most? Tipp: 2.
7. Torino—Avellino. Nem lehet más, csak egyes. Tipp: 1.
8. Udinese—Perugia. Tipp: x, 2.
9. Cesena—Spal. Tipp: x, 1.
10. Monza—Lanerossi. Meglepetés lóg a levegőben. Tipp: 2.
11. Taranto—Como. A Como gyakorlatilag már A-osztályúnak tekinthető. Tipp: 2.
12. Ternana—Brescia. Tipp: 1, x.
13. Verona—Palermo. Tipp: 1, x.
+1
14. Sambenedettese—Pisa. Tipp: x.

hétfői 7

Targoncavezetőt

AMFORA-UVÉRT

AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZÜNK.

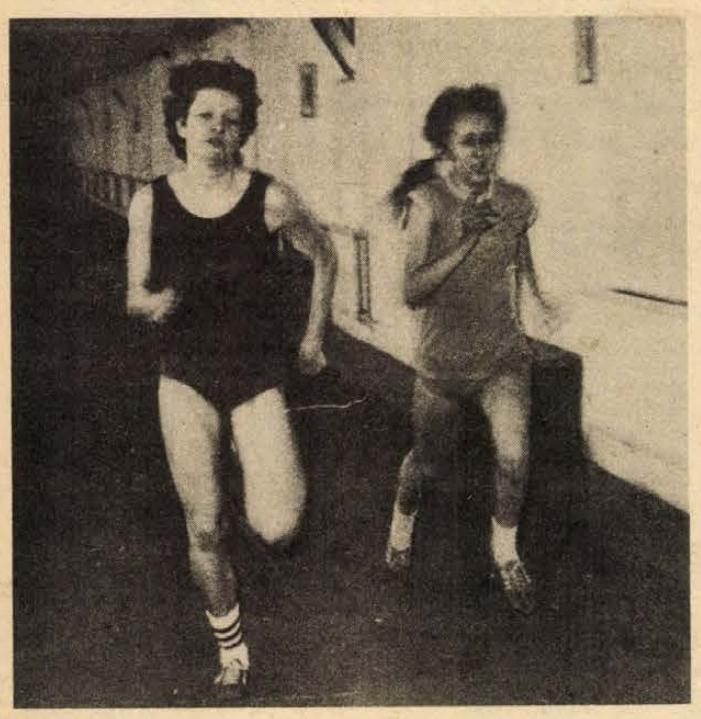
Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59., RAKTÁRBÁZIS.

A MEGYEI KÓRHÁZ TUDŐGYÓGYINTÉZETE FELVESZ TAKARÍTÓNŐKET.

Jelentkezés a helyszínen.

ATLÉTIKA

A PMSC fedett pályás versenye



A 60 méteres női síkfutás győztese, Gálosi (PMSC, balról) a célban
Fotó: Arató

Hat egyesület — Barcs, Kaposvár, Komló, U. PEAC, PSI és PMSC — 80 versenyzőjének részvételével fedettpályás atlétikai versenyt rendezett a Tüzér utcai sporttelepen.

Eredmények. Férfiak. 60 m sík: 1. Szabó Gy. (PMSC) 7,2. 60 m serdülő gát: 1. Verhás (Barcs) 9,5, 2. Veres (Kaposvár) 9,5. Távolugrás: 1. Szikszai (PMSC) 669. Hármasugrás: 1. Szabó Gy. (PMSC) 14,34. Nők: 60 m: 1. Gálosi (PMSC) 8,3, 2. Debreceni (PSI) 8,4. 60 m serdülő gát: 1. Horváth G. (Komló) 9,8, 2. Oszterág (Komló) 9,9. 60 m ifjúsági gát: 1. Spanyol (Komló) 11,6. Távolugrás: 1. Gálosi (PMSC) 520.

Olimpiai totó

Folytatjuk az ötfordulós olimpiai rejtvénypályázatunkat.

Pályázni csak a lapból kivágott szelvényen lehet, melyet minden héten pénteken déli 12 óráig kell beküldeni szerkesztőségünk címére (Pécs, Hunyadi u. 11., 7601). A borítékra kérjük ráírni: „Olimpiai totó". A helyes megfejtést beküldők között minden héten egy 100 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.

A helyes választ kérjük bekarikázni!

III. forduló

1. **A kötöttfogású birkózás légsúly csoportjában ki nyert aranyérmet 1936-ban?**
   Zombori Ödön (1) — Kárpáti Károly (x) — Lőrincz Márton (2)
2. **Melyik sportág szerepelt utoljára 1936-ban?**
   Lovaspóló (1) — Rögbi (x) — Íjászat (2)
3. **Hány aranyérmet nyert a holland Fanny Blankers Koen 1948-ban?**
   Egyet (1) — Kettőt (x) — Hármat (2)
4. **A harmatsúlyú ökölvívásban ki lett az első 1948-ban?**
   Papp László (1) — Csik Tibor (x) — Julius Torma (2)
5. **Ki vitte az olimpiai zászlót 1952-ben a felvonuláson?**
   Németh Imre (1) — Papp László (x) — Gurics György (2)
6. **Ki nyerte a 400 m-es női gyorsúszást 1952-ben?**
   Székely Éva (1) — Gyenge Valéria (x) — Novák Éva (2)
7. **Ki gyújtotta meg az olimpiai lángot 1952-ben?**
   Emil Zatopek (1) — Paavo Nurmi (x) — Hannes Kolehmainen (2)
8. **Az 1956. évi téli olimpián ki nyerte az 500 m-es gyorskorcsolyázást?**
   Borisz Silkov (1) — Sigvard Ericsson (x) — Jevgenyij Grisin (2)
9. **Milyen időt futott a 10 000 m-es síkfutásban Vlagyimir Kuc 1956-ban?**
   13:39,6 (1) — 13:40,2 (x) — 13:50,6 (2)
10. **Melyik ország csapata nyerte a férfi tőrvívást 1956-ban?**
    Olaszország (1) — Magyarország (x) — Franciaország (2)

Név: .....

Lakcím: .....

A II. forduló pályázatának helyes megfejtése:

2, 2, 1, x, 2, 2, 1, x, 1, x

A sorsoláson a szerencse a 189 helyes megfejtést beküldő közül Ócsai Endre, 7629 Pécs, Tolbuhin u. 11. pályázónknak kedvezett. A 100 forintos vásárlási utalványt címére megküldjük.

Több pályázónk észrevételére közöljük, hogy a jelenleg használatos „lólengés" kifejezést a Kahlich—Gy. Pap—Subert „Olimpiai játékok, 1896—1968" c. könyv még „Lóugrás keresztben"-ként említi és ebben a számban nyert aranyérmet Pelle István.

SPORT hétfői SPORT

Asztalitenisz

Megyebajnokság, 245 résztvevővel

Népes mezőnyök részvételével rendezték meg a kétnapos megyei asztalitenisz bajnokságot Pécsett, az egyetemi tornacsarnokban. Az első játéknapon a felnőttek egyéni, páros és vegyespáros küzdelmeire került sor, ahol 12 egyesület 75 versenyzője állt asztalhoz. A nőknél nem volt meglepetés, Mausz az első számú esélyes, a döntőben biztosan győzött klubtársa, Eszényi ellen. A férfiaknál viszont Szita, az aranyérem nagy esélyese, váratlanul vereséget szenvedett a döntőbe jutásért Koronicstól, így a bajnoki cím sorsa a két vasasi fiú között dőlt el. Izgalmakban bővelkedett a párosok küzdelme, míg a vegyespárosoknál az esélyesek kerültek a dobogóra. A második versenynapon az újonc serdülők és ifjúságiak versenyére került sor, több mint 170 induló részvételével.

Eredmények. Felnőttek. Nők: 1. Mausz, 2. Eszényi, 3. Andi és Jerszi (mind P. Spartacus). Női páros: 1. Andi–Eszényi, 2. Mausz–Sár, 3. Jerszi–Rézsó (mind P. Spartacus) és Szommer–Krammer (Komló). Férfiak: 1. Bocz, 2. Koronics, 3. Szederkényi (mind Vasasi Bányász) és Szita (U. PEAC). Férfi páros: 1. Szita–Háber (U. PEAC), 2. Rajnai–Barbér (Komló), 3. Szederkényi–Koronics (Vasasi Bányász). Vegyes páros: 1. Andi–Szederkényi (P. Spartacus, Vasasi Bányász), 2. Krammer–Rajnai (Komló), 3. Eszényi–Bocz (P. Spartacus, Vasasi Bányász) és Jerszi–Koronics (P. Spartacus, Vasasi Bányász). Újonc leány: 1. Soós (P. Spartacus). Újonc fiúk: 1. Jéger (Komló). Serdülő leány: 1. Eszényi (P. Spartacus). Serdülő fiúk: 1. Barbér (Komló). Ifjúsági fiúk: 1. Diófási (U. PEAC). Fiú páros: 1. Barbér, Takács (Komló). Vegyes páros: 1. Diófási, Rézsó (U. PEAC, P. Spartacus).

Kovács Miklós

Az első győzelem

Az argentínai Mar Del Plata-ban, a nemzetközi labdarúgó tornán a magyar ligaválogatott az argentin Racing ellen 3:2 (1:1) arányban győzött.

A magyar együttes Kakas – Tepszics, Judik, Tóth, Udvardi – Mészöly, Ebedli, Rab – Pusztai, Szokolai, Kuti összeállításban kezdett, szünet után mások is szerepet kaptak, két cserejátékos, Bíró és Major döntő gólokat szerzett.

A Racing a 4. percben Calderon góljával vezetéshez jutott, de Mészöly a 45. percben egyenlített. Fordulás után, az 59. percben Bíró góljával már a ligaválogatott vezetett, de a 73. percben Alsonso egyenlített. A döntést a 85. perc hozta, Major talált Cejas hálójába, így a magyar csapat 3:2-re győzött.

Vendégünk volt

Sterbinszky Amália

- **Milyen az új főnök?**
- **Elég a bronzérmekből!**
- **Pofonok a pályán és a pályán kívül**



Egy hétig a Pannónia Szálló, a városi sportcsarnok és a POTE-csarnok adott otthont a magyar női kézilabda-válogatottnak, köztük Sterbinszky Amáliának, akinek méltán kijár a világklasszis jelző. Első kísérletre nem tudtunk vele beszélgetni, mozijegye volt a nagysikerű Milos Forman-filmre, a Hair-re, de másnap szívesen ráállt, hogy nyilatkozzon a HDN olvasóinak.

— Tulajdonképpen hogyan kerültek Pécsre?

— Pontosan nem is tudom, úgy hiszem, Tatán valamilyen okból nem volt hely, de nem is baj, mert meglehetősen unjuk már azt a tábort, itt Pécsett viszont minden igényt kielégítő edzési lehetőséget találtak nekünk. Sajnos, a városból a sportcsarnokokon és a szállodán kívül nem sokat láttunk, de hát ez így van, bármerre is járunk.

— Ez volt az első alapozásuk Lele Mihállyal, aki tavaly vette át a válogatott irányítását. Hogyan tetszik az új „főnök"?

— Iszonyatosan kemény edzéseket tart. Azt hiszem, nyilvánvaló, hogy nem repes az ember szíve ilyenkor az örömtől, de tudjuk, kell, ha helyt akarunk állni az olimpián.

— Helytállni... Mit jelent ez a szó Önnek?

— Engem már egyszer leráztak azért, mert azt nyilatkoztam, hogy elegem van a bronzérmekből. De most is azt mondom: többre vágyok ennél és ez szerintem nem nagyképűség, hanem egészséges elégedetlenség.

— Szovjetunió, NDK, Jugoszlávia, Magyarország — ez a nagy négyes. Milyen esélyei vannak a magyaroknak?

— Talán a jugoszlávok stílusa áll a legközelebb a mienkhez, de szerencsére elég fegyelmezetlenül játszanak az egyébként ragyogó képességű játékosaik. Őket meg kell vernünk. A Szovjetunió és az NDK a legkeményebb dió. Rendkívül fegyelmezett, sziklakemény, hozzánk képest nagy testi fölényben levő embereik vannak. Le lehet győzni őket, elsősorban ésszel, gyors gondolkodással, de ehhez csúcsteljesítményt kell nyújtanunk. Legutóbb Norvégiában sikerült megvernünk a szovjeteket, ha úgy menne az olimpián is, akkor tényleg fényesebbre cserélhetnénk a bronzérmet.

— Egyre több szó esik arról, hogy szinte már életveszélyes a kézilabda...

— Igen, sajnos többet foglalkoznak ezzel, mint a játék szépségeinek ismertetésével. Kemény játék a kézilabda, ezt tudomásul kell venni, de aki fél, az legjobb, ha nem is húz szerelést. Nekünk, játékosoknak a labdára kell figyelnünk, nem pedig a pofonokra.

— Azért én láttam már sírni Önt a pályán...

— Előfordult ilyen, de inkább dühömben, mert alattomosan durváskodtak velem szemben. Azt nagyon gyűlölöm!

— Az életben is ilyen jól birja a harcot?

— Azt hiszem, hogy igen. Bár ott nehezebb, nem lehet mindig tudni, ki adja a pofont, mikor és miért...

B. Cs.

Kétszázhatvan kilós „középcsatár"

Még csak ez kellene Dunai Endrének vagy a hozzá hasonló „fajsúlyú" középhátvédeknek! Egy több mint két és fél mázsás csatármonstrum, akire négy hátvéd is rácsimpaszkodhat, akkor sem áll meg a kapuig.

Megnyugodhatnak a védők, a súlyos ellenfél egyetlen ellenlábas csapatban sem szerepel, ellenkezőleg: minden együttes rendelkezésére áll, feltéve, ahol 30 000 francia franknak megfelelő összeget képesek előteremteni. Pontosan ennyibe kerül a „Shooter automatique", a kapusszomorító lövőautomata, amelyet néhány nappal ezelőtt próbáltak ki a Paris-Saint-Germain pályáján, szemben a válogatott Dominique Baratellivel és a második számú kapuvédő Michel Bensoussan-nal. A két „portás" siralmas félórát élt át azok után, hogy Michel Jensen, a „Pronor" sportszerforgalmazó cég képviselője egyetlen gombnyomással működteni kezdte az elektromos „labdarúgót". A „shooter automatique" 130 km/órás sebességgel indítja útjára a bele táplált labdákat, laposan, félmagasan vagy a léc alá irányítva, mindig aszerint, ahogy kezelője kódolja. A gép nemcsak „szigorú", hanem még „kegyetlen" is tud lenni, különösen akkor, amikor egy jobb felső sarkos lövés után bal alsós következik, aztán megint a jobb „pipa" felé tart a labda...

Ronnie Hellström, a Kaiserslautern svéd „vendégmunkása" szerint a lövőautomata remek segítőtárs, amely a beadásokat is utánozni képes, s így rendkívül hasznos a szögletrúgásokat követő szituációk gyakorlásánál mind a védők, mind a támadók szempontjából.

Dominique Baratelli, a francia „kolléga" más véleményen van. Szerinte a „Shooter automatique" lélek nélküli berendezés, csak ereje van, „esze" viszont nincs, így képtelen nyesni és csavarni, ejteni vagy pörgetni. Így pedig nem is tudja felidézni a játék legravaszabb momentumait. Persze a lekicsinylő megjegyzések Baratelli szempontjából teljesen érthetők. A „Shooter" 56 lövése közül 42 kifogott a francia válogatotton...

Sakkcsapat EB

Gyenge kezdés

A svédországi Skaraban elkezdődött a sakkcsapat Európa-bajnokság, amelyen 8 válogatott vesz részt. A magyarok — 1977-ben Moszkvában ezüstérmesek voltak az EB-n. A vendéglátókkal ültek az első fordulóban asztalhoz, roszszul kezdődött az Európa-bajnokság, ugyanis a Portisch nélkül ezen a találkozón versenyző magyar együttes 7 játszma befejezése után 4:3 arányú vesztésre áll.

Eredmények: Ribli—Andersson döntetlen, Adorján—Karlsson döntetlen, Sax—Schneider 0:1, Csom—Wedberg függő, Faragó—Schüssler 1:0, Vadász—Ornstein 0:1, Pintér—Jansson döntetlen, Lukács—Renman döntetlen.

A mérkőzés végső kimenetele a Csom—Wedberg játszma befejezésétől függ, a magyar versenyzőnek mindenféleképpen nyernie kell ahhoz, hogy a csapattalálkozó döntetlennel fejeződjön be.

A további három mérkőzés eredménye: Bulgária—Jugoszlávia 3:5, Csehszlovákia—Izrael 3:5, Szovjetunió—Anglia 4:4.

(A világbajnok Karpov a hírek szerint világossal szenvedett vereséget Miles-tól.)

Sí

Iskolások a pályán

Jól sikerült a középiskolások alpesi versenye a Misina-tetőn, melyen kezdők és haladók két csoportban indultak.

Eredmények. Kezdők: 1. Lovas (Széchenyi) 63.0 mp, 2. Glávits (Széchenyi) 63.9, 3. Csobó (Nagy L.) 67,9. Haladók: 1. Port (Zrínyi M.) 128.2, 2. Pécsi (Széchenyi) 130.0, 3. Jillek (Nagy L.) 134.0. Általános iskolás fiúk: 1. Zala (Karikás Frigyes), 2. Nagy (Karikás Frigyes), lányok: 1. Dulánszki (Belvárosi). Kisdobos fiúk: 1. Földes.

Kézilabda

„Mecseki Bányász" teremkupa

Húsz férfi és hét női csapat részvételével hét vasárnapon keresztül rendezik meg Komlón a hagyományos Mecseki Bányász kézilabda-teremkupát.

A komlói vállalatok, üzemek mellett a járás jó néhány községe is indított csapatot. Így nevezett Hosszúhetény, Egyházaskozár, Mázaszászvár, Magyaregregy férfi, és Tolna megyéből Dombóvár női együttese. Az első napon lejátszott 18 mérkőzés közül jó néhány izgalmas, színvonalas csatát hozott. Kiemelkedett a Dombóvár—Szakmunkásképző Intézet női, a Vízmű—Szakmunkásképző Intézet és a Gépkocsi Üzem—MOM férfitalálkozó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

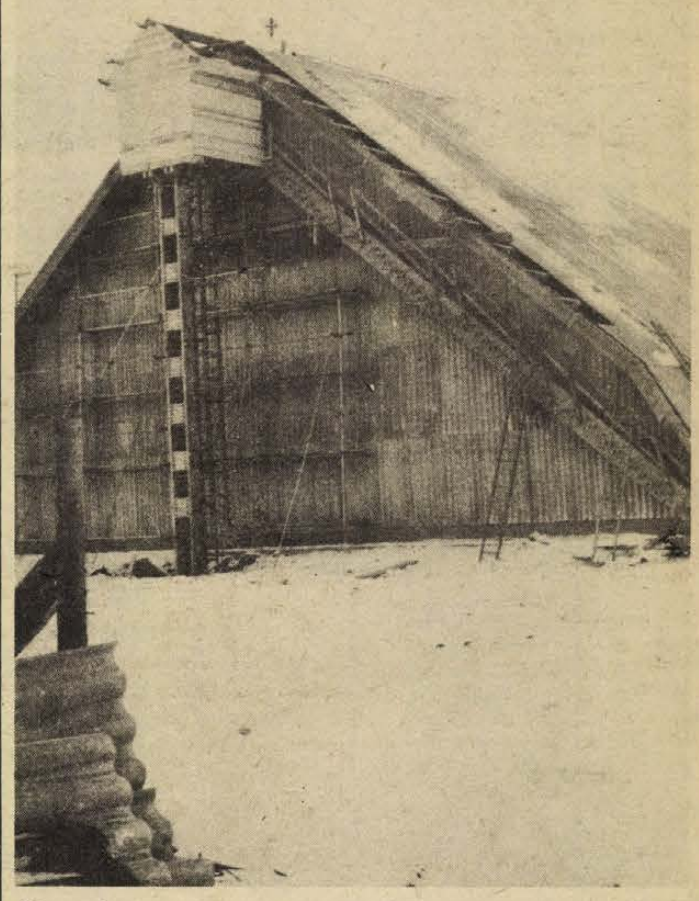
Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 21. szám
1980. január 22., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja



Új agrokémiai központot építenek Pécsváradon, három termelőszövetkezet összefogásával. A műtrágya- és növényvédőszertárolót a belvárdgyulai, a szederkényi és a pécsváradi termelőszövetkezet közösen finanszírozza.

Baljós egyetértés

Ziaul Hak tábornok, a Pakisztáni Iszlám Köztársaság államfője fogadta a kínai külügyminisztert, aki péntek óta tartózkodik az országban. Huang Hua látogatása szerves része annak a veszélyes célzatú tárgyalássorozatnak, amelyet az Egyesült Államok és vele szorosan együttműködve Kína az Afganisztán ürügyén immár nyíltan szított szovjetellenes kampány „kiszélesítéséért" folytat. Ebbe a folyamatba illeszkedett Lord Carrington brit külügyminiszter islamabadi, Agha Sahi pakisztáni külügyi tanácsadó washingtoni és Harold Brown, amerikai hadügyminiszter pekingi útja is.

Akárcsak az előző megbeszéléseken, Ziaul Hak és Huang Hua vasárnapi találkozójának is az volt a célja, hogy fokozzák az afgán népi rendszer ellen fellépő fegyveres bandák támogatását. Ezeket az ellenforradalmi csoportokat Pakisztán már régóta „patronálja" felszerelésükről és kiképzésükről pedig az Egyesült Államok és Kína „gondoskodik". Ennek jegyében Kína, külügyminisztere elindulása előtt, ismét nagymennyiségű hadianyagot küldött Pakisztánba, Huang Hua pedig a tábornok-elnökkel folytatott megbeszélése után közölte, hogy „a két ország barátsága kiáll minden próbát".

Magyarán: teljes volt az egyetértés közte és vendéglátója között. Kína már régóta Pakisztán legfőbb szövetségese és legnagyobb fegyverszállítója: 1966 óta Islamabad több mint kétmilliárd dollár értékben 700 harckocsit, sok vadászrepülőgépet és más hadfelszerelést kapott Pekingtől. Így érthető, hogy az Egyesült Államok által felajánlott 400 millió dollárt a tábornok elnök kevesellte. Ziaul Hak a jelenlegi válságos helyzetet arra is igyekszik felhasználni, hogy a maga szája íze szerint javítsa meg országa kapcsolatait az USA-val. Pakisztán és az Egyesült Államok viszonya ugyanis az elmúlt évben némileg feszült volt amiatt, hogy a Bhutto elnök polgári kormányzatát katonai puccsal megbuktató Hak tábornok atombomba kifejlesztésére törekszik.

Huang Hua látogatása, akárcsak Lord Carringtoné, Harold Browné és a pakisztáni elnök külügyi tanácsadójáé, ismét a térség igen bonyolult helyzetének egyik, talán legveszélyesebb elemére utal: arra, hogy az Islamabadban székelő kormányzat gátlástalanul kész országa területét a veszélyes kínai—amerikai törekvések szolgálatába állítani. Aligha csak a véletlen időbeli egybeesés magyarázza azt a jelentést, amely szerint éppen a kínai külügyminiszter látogatása idején pakisztáni csapatok vonultak fel Quetta város közelében — Afganisztán határa felé...

H. E.

L. Brezsnyevet képviselőnek jelölték az OSZSZSZK Legfelsőbb Tanácsába

Választási gyűlést tart rövidesen Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke Moszkvában. A február 24-én esedékes választások előtt az SZKP KB főtitkárának hétfőn nyújtották át azt az igazolást, amely szerint a szovjet főváros Bauman kerülete képviselőnek jelölte az OSZSZSZK Legfelsőbb Tanácsába.

Válaszbeszédében Leonyid Brezsnyev köszönetet mondott a megtisztelő megbízatásért és röviden értékelte a legutóbbi választások óta eltelt több mint négyéves időszakot.

– Természetesen voltak nehézségek, kudarcok is, de ezek országunk számára jó évek voltak, amelyek jelentőségteljes eseményeket hoztak magukkal – mondotta. – A párt és a kormány munkájának minden területén biztosan haladunk előre. Országunkban körülbelül ezer nagyobb ipari üzem épült fel, köztük olyanok, amelyekhez fogható sehol a világon nincs. Sokat tettek a mezőgazdaság fejlesztéséért is. A lakosság reáljövedelme az elmúlt négy évben csaknem 14 százalékkal emelkedett. Továbbfejlődött a szocialista demokrácia. Az új alkotmány megbízhatóan védelmezi a szovjet emberek jogait, méltóságát.

– Szilárdabbak lettek a Szovjetunió nemzetközi kapcsolatai is. Idén emlékezünk meg a győzelem 35. évfordulójáról, és természetesen az a legnagyobb vívmány, hogy megvédelmeztük a békét – jelentette ki Leonyid Brezsnyev, majd közölte a választókerület küldöttségével, hogy a szavazás előtt még találkozik a választókkal, és akkor részletesebben szól az elmúlt évek eseményeiről, a bel- és külpolitika kérdéseiről, ismerteti a párt és a kormány terveit.

Waldheim látogatása Új-Delhiben

Indiai vélemények a térségben kialakult feszültségről

Röviddel teheráni látogatása után Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár megfigyelők szerint ismét rendkívül fontos feladatot vállalt magára: az afganisztáni fejlemények után kialakult helyzetet vitatja meg indiai vendéglátóival, nem zár ki egy esetleges pakisztáni látogatást, s közben állandó kapcsolatban áll Ghotbzadeh iráni külügyminiszterrel. Waldheim az ENSZ iparfejlesztési világkonferenciájának megnyitására érkezett Új-Delhibe.

A világszervezet vezetőjének tiszteletére vasárnap fogadást adott Naraszimha Rao indiai külügyminiszter, aki nyomatékosan hangoztatta India aggodalmait a térség rendkívül kiélezett helyzete miatt. A külügyminiszter a Pakisztánnak nyújtott kínai–amerikai támogatásra utalva kijelentette, hogy bizonyos országok felfegyverzése csak tovább rontja a helyzetet. Rao leszögezte: India az Afganisztánnal kapcsolatban kialakult, rendkívül feszült légkörben arra törekszik, hogy a válság ne terjedjen tovább.

Mint ismeretes, India főként a Pakisztánnak nyújtott nagyarányú amerikai–kínai segítség miatt tartja különösen veszélyesnek a helyzetet, Új-Delhiben ugyanis attól tartanak, hogy a kapott fegyvereket Pakisztán ismét India ellen használja fel.

Erre figyelmeztetett egy pártértekezleten Indira Gandhi miniszterelnök is. A Pakisztánnak juttatott amerikai katonai támogatást India rendkívül aggasztónak találja – mondotta. Korábbi nyilatkozataihoz hasonlóan kijelentette, hogy az Egyesült Államok és Kína már korábban beavatkozott Afganisztánban. Jobboldali támadásra válaszul Gandhi asszony leszögezte, hogy India „nem helyezkedett sem szovjetbarát, sem amerikabarát álláspontra: csakis indiai vonalat képvisel".

Gorskov tengernagy látogatása az NDK-ban

A nemzetközi helyzetet érzékelhetően bonyolító tényezőnek minősítette hétfőn Erich Honecker, az imperialista körök, mindenekelőtt az Egyesült Államok békét veszélyeztető politikáját.

Az NSZEP KB főtitkára, az NDK államtanácsának elnöke Berlinben, a munkalátogatáson a Német Demokratikus Köztársaságban tartózkodó Szergej Gorskov tengernagy, szovjet honvédelmi miniszterhelyettes, a haditengerészeti flotta parancsnoka előtt a nemzetközi erőviszonyoknak az imperializmus javára történő megváltoztatását célzó kísérletként értékelte a NATO-tanács emlékezetes decemberi brüsszeli rakétafegyverkezési határozatát éppúgy, mint a nyugati katonai tömb fokozott felfegyverzésére irányuló egyéb terveket.

„Az imperializmus fokozott fegyverkezése és az enyhülést fenyegető mesterkedései elengedhetetlenné teszik a forradalmi éberség fokozását, s azt, hogy a varsói védelmi koalíció hatékonyan hozzájáruljon a szocializmus és a béke megvédelmezéséhez" – jelentette ki Erich Honecker.

Kambodzsai küldöttség látogat a Szovjetunióba

Február elején hivatalos, baráti látogatásra a Szovjetunióba érkezik a Kambodzsai Nemzeti Egységfront és a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács küldöttsége. A küldöttséget Heng Samrin, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront KB elnöke, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács elnöke vezeti.

A kambodzsai delegációt a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a szovjet kormány hívta meg.



A Dél-dunántúli MEH Nyersanyaghasznosító Vállalat pécsi, Gomba utcai telepe az országban elsőként kapta meg a holland típusú BOA papírbálázógépet, mely műszakonként 25 tonna 350—450 kilós papírbálákat készít. Fotó: Proksza László

Április 6. és szeptember 28. között

Nyári időszámítás

80 millió kilowattóra energiamegtakarítás

Módosító kiegészítések a menetrendekhez

Az idén bevezetik a nyári időszámítást hazánkban. Az érdekelt tárcák befejezték az erről szóló jogszabály egyeztetését, s az rövidesen a Hivatalos Közlönyben is megjelenik. A nehézipari miniszter, valamint a közlekedés- és postaügyi miniszter együttes rendelete, a Minisztertanácstól kapott felhatalmazás alapján, a munkaügyi miniszterrel egyetértésben kimondja, hogy 1980. április 6. és szeptember 28. között nyári időszámítás lesz érvényben. Eszerint április 6-án, vasárnap 0 órakor 60 perccel kell előbbre tolni, tehát egy órára igazítani az óra mutatóját, a nyári időszámítás megszűnésekor, szeptember 28-án, vasárnap egy órakor pedig vissza kell igazítani a mutatót 0 órára. Szeptember 28-án tehát már ismét az eredeti zónaidőhöz igazodunk.

A rendelet külön intézkedik azokkal kapcsolatban, akik a nyári időszámítás bevezetésének, illetve megszűnésének éjszakáján dolgoznak, az óra mutatójának 60 perces előre-, illetve visszaigazítása ugyanis az éjszakai műszakot rövidíti, illetve hosszabbítja. Ezért a rendelet úgy intézkedik, hogy a nyári időszámítás bevezetésének és megszüntetésének időpontjában munkát végző – nem havibéres – dolgozók munkabérét a tényleges teljesítmény, illetve a ténylegesen ledolgozott munkaidő alapján kell elszámolni.

A nyári időszámítás bevezetése is beleilleszkedik azoknak a sokoldalú intézkedéseknek a sorába, amelyeknek célja az ésszerű energiatakarékosság. Mindennap egy óra nyereséget jelent ugyanis majd az áramfogyasztásban, hogy később kapcsoljuk be a mesterséges fényeket, lámpákat a közvilágítási hálózatban, az üzemekben, a hivatalokban és a háztartásokban. Az előzetes számvetés szerint ebben az időszakban a világításra fordított villamos energiából mintegy 80 millió kilowattórát takarít meg az ország, ami fűtőolajra átszámítva 20—25 ezer tonnának felel meg. Az értéke csupán ennek: 60–70 millió forint, emellett azonban a tartalék villamosenergia-kapacitás növekedése mintegy 160 millió forint értékű megtakarítást hoz a népgazdaságnak.

A hivatalos megjelenéssel hatályba lépő rendelet különösen nagy feladatokat ró – elsősorban a menetrendek összehangolásával – a Közlekedés- és Postaügyi Minisztériumra. A MÁV nyári menetrendje június 1-től szeptember 27-ig érvényes, s természetesen a nyári időszámításnak megfelelően készül. A nyári időszámítás első szakaszára, az április 6-tól május 31-ig terjedő időszakra pedig módosító kiegészítést adnak ki a menetrendhez. Hasonló menetrendi pótlást állít össze a Volán az autóbuszok közlekedéséről.

Az előzetes jelzések szerint az idén Magyarországgal együtt Ausztria, az NDK és az NSZK is áttér a nyári időszámításra.

Február 4—8.:

XII. magyar játékfilmszemle

22 szemlefilm szerepel a programban

(Munkatársunk telefonjelentése)

Ellentmondás van a magyar filmek hazai és külföldi fogadtatása között. Több társadalmilag, politikailag hasznosítható energia van a mai magyar filmben, mint amennyit ebből a társadalom hasznosít. — E két alapgondolat köré csoportosította *Szabó B. István*, a Kulturális Minisztérium filmfőigazgatója azt a tájékoztatót, melyet tegnap délelőtt tartott Budapesten a Fészek Klubban a 12. magyar játékfilmszemléről, amely február 4—8. között zajlik majd Pécsett.

Egyetlen művészeti ágban sem nyílik olyan lehetőség egy-egy esztendő termésének teljes áttekintésére, amilyen mérlegelésre az évenként Budapesten, illetve Pécsett megrendezett filmszemlék adnak lehetőséget. Éppen ezért az idén is mód nyílik minden lényeges, filmművészeket és közönséget érintő kérdés megvitatására. Ezeket várhatóan *Pozsgay Imre* kulturális miniszter előadása exponálja majd a szemle első napján, hétfőn 16 órakor, a Helyőrségi Művelődési Központban.

1976-tól, mióta új szervezeti keretben kerül sor a magyar filmek szemlejére, a találkozók központi kérdése a magyar film és a közönség viszonya, e bonyolult, a kortól meghatározott viszony. Ennek alakításában nagy szerepe van a nézőnek, a nézőt orientáló kritikának és a filmes alkotóműhelyeknek. Ez utóbbiak felelős fórumai a magyar játékfilmstúdiók, melyek egy-egy délelőtti vitán találkoznak a közönséggel és a sajtóval. Keddtől naponta 10 óra 30-tól a pécsi Ifjúsági Házban mutatkozik be az *Objektív*, majd a *Dialóg*, a *Budapest* és pénteken a *Hunnia Filmstúdió*. A műhelybeszélgetésekre várnak minden érdeklődőt, és várhatóan ezek a találkozók hatékonyabbak lesznek a nagy plenáris vitáknál. A kölcsönös közeledés minden bizonnyal csökkentheti alkotók és nézők elszigeteltségét. Hiszen ott tartunk, hogy a magyar film hovatovább egész hazánkat reprezentálja rangos nemzetközi fórumokon, itthon pedig csekély érdeklődés vagy közöny kíséri az alkotásokat.

A filmekről szólva — melyek közül jó néhány már látható volt a mozikban *(Bizalom, Útközben, Októberi vasárnap, Ajándék ez a nap)* — Szabó B. István elmondotta, hogy ott él valamennyiben az a felelősségteljes elkötelezettség, mellyel a magyar film nemzeközi rangot vívott ki magának a 60-as években. Újra találkozhatunk a szemlén Dárday István *Harcmodor* és Vitézi László *Békeidő* című filmjében a dokumentarizmussal, a közvetlen valóságábrázolással. Érdekes átmenetet képez e stílustól a játékfilm felé Gothár Péter *Ajándék ez a nap*, Rózsa János *Vasárnapi szülők* című alkotása. Tovább él a magyar történelem fordulóira való visszatekintés igénye Kovács András *Októberi vasárnap* és Makk Károly *Téglafal mögött* című filmjében. Remélhetőleg a magyar filmművészet igazi ünnepét jelenti majd Pécsett Huszárik Zoltán *Csontváry* c. filmjének bemutatója a szemle utolsó napján. Nem hiányoznak a kínálatból a szórakoztató filmek sem, a legnagyobb mozilátogató réteg, a fiatalok érdeklődésére számítva. Ilyen mű Szász Péter filmje, a *Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét?*; Bacsó Pétertől a *Ki beszél itt szerelemről?* és Rényi Tamás történelmi kalandfilmje, az *Élve vagy halva*.

Huszonkét, játékfilmstúdióban készült filmet láthat Pécsett a négy szemlenapon a közönség, valamint a hazai és a külföldi sajtó. Levetítenek néhány alkotást a híradó- és a dokumentumfilm-stúdiókból, láthatjuk a Balázs Béla Stúdió filmjeit, a főiskolások alkotásait, valamint Esztergályos Károly és Bacsó Péter egy-egy tévéfilmjét is. A televízió jelenléte Pécsett a filmszemlén nemcsak gesztus, hanem annak a ténynek a demonstrálása, hogy a filmművészet egyetemes. A televízió egyébként mindennap tudósít a filmszemléről, mely helyet kap a *Filmszem* és Pozsgay Imre miniszter interjújával a *Hét* műsorában is.

Bernics Ferenc, a 12. magyar játékfilmszemle igazgatója a házigazdák részéről adott tájékoztatást. 10. alkalommal rendezik Pécsett a játékfilmszemlét, melynek keretében bemutatkozik a *Pannonia Filmstúdió* pécsi műterme is. A Petőfi és a Kossuth mozi mellett vetítések lesznek az uránvárosi Ságvári moziban, a Helyőrségi Klubban, az Ifjúsági Házban és a Moziüzemi Vállalat klubmozijában. A jegyek 70 százalékát adták el eddig. Mintegy 17—18 ezer nézőre, 400 hazai és 50—60 külföldi újságíróra, kritikusra számítanak. A bemutatásra kerülő három külföldi filmről ezután döntenek, de biztos, hogy Coppola cannes-i nagydíjas filmje, az *Apokalipszis most* is látható lesz Pécsett. Végezetül a filmesek közös óhajának adott hangot *dr. Nemeskürty István*, a *Budapest Stúdió* vezetője:

— Jó lenne, ha nemcsak a Pécsett tartózkodók, hanem a pécsiek, a helyi szellemi élet képviselői és a pécsi filmkedvelők is minél nagyobb számban vennének részt a vetítéseken és hallatnák hangjukat a filmvitákon.

Gállos Orsolya

Napirenden a szakszervezetek gazdaságpolitikai feladatai

Feltárni a tartalékokat, új lendületet a munkaversenyben

Ülést tartott a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa

Az 1980. évi gazdaságpolitikai célkitűzésekkel és a megvalósításukat segítő szakszervezeti feladatokkal foglalkozott tegnapi ülésén a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa. Az ülésen részt vett és felszólalt *Rózsahegyi István*, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője és *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese.

Az SZMT 1979 januári ülésén — a gazdaságpolitikai célkitűzésekről — elfogadott állásfoglalás megvalósítását az SZMT elnöksége két ízben is áttekintette. A tapasztalatokról és az ezek alapján foganatosítandó intézkedésekről szóló beszámolót *Szili József*, az SZMT titkára terjesztette a tanácsülés elé. Megállapította, hogy a tavalyi állásfoglalásban meghatározott célkitűzések nagyobb része megvalósult. A vállalatok többségénél az intézkedések hatására növekedett a korszerű termékek aránya, azonban a termékszerkezet korszerűsítésében a gazdaságtalan termelés megszüntetésére, a termékek minőségének javítására tett erőfeszítések eredményessége még nem kielégítő. A szakszervezeti szervek tevékenységében az elmúlt évben nagyobb szerepet kapott a termelést, a gazdálkodást segítő munka. Kritikusabb hangnem és tennivágyás jellemezte az üzemi demokrácia fórumait.

Az SZMT állásfoglalása meghatározta az idei év szakszervezeti gazdaságpolitikai feladatait. A politikai agitációs munka során a szakszervezeti szerveknek és tisztségviselőknek a helyi feladatok végrehajtására és a mozgalmi munka tartalékfeltáró szerepére kell összpontosítaniuk a figyelmüket. Támogatni kell az olyan kezdeményezéseket, amelyek az importanyagokkal és az energiával való takarékosságot, az üzem- és munkaszervezés javítását szolgálják. A szakszervezetek gazdasági segítőmunkájának fő eszköze a szocialista munkaverseny: a szervezésen túl a konkrét feladatok megfogalmazásában kell elsősorban megnyilvánulnia a szakszervezeti támogatásnak.

Mivel a vállalatok gazdálkodásának eredményességétől függ az 1980. évi bérfejlesztés mértéke, a szakszervezeti szerveknek arra kell sarkallniuk a gazdasági vezetést, hogy éljen a szabályozók által biztosított lehetőségekkel, s messzemenőleg támogatni kell a teljesítménykövetelmények és munkabérek közötti helyes arány megteremtését, a teljesítményen alapuló differenciálást. A szakszervezeti szerveknek segíteniük kell a hatékony vállalati munkaerő-gazdálkodást, s ahol indokolt, a dolgozók átképzését, más munkakörbe való átirányítását.

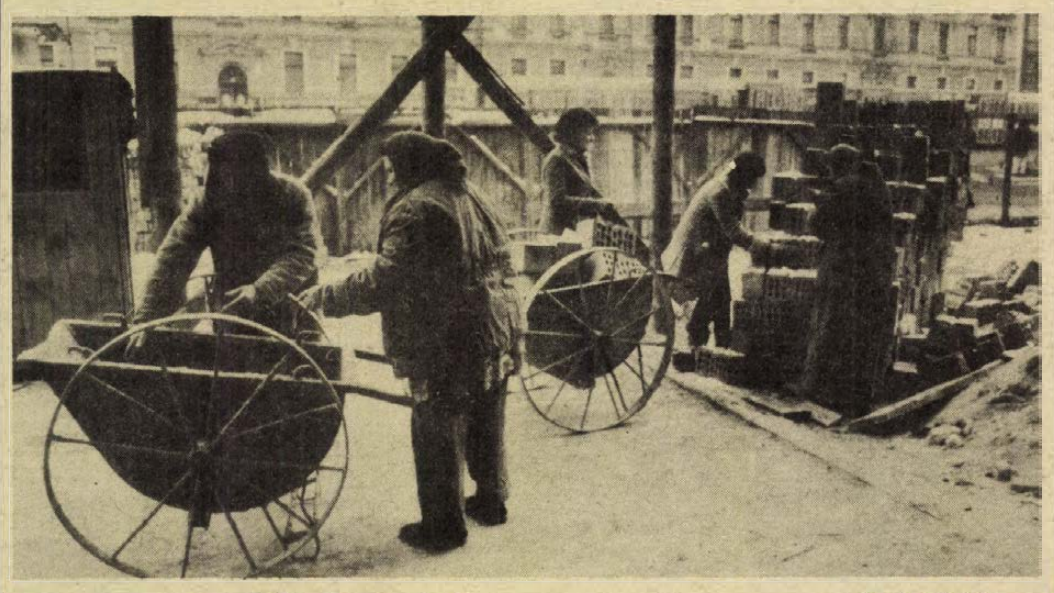
A népgazdasági tervben előirányzott fogyasztói árszínvonal betartását fokozott árellenőrzéssel szükséges segíteni. Meg kell akadályozni a termelői árak emelésének indokolatlan átgyűrűzését a fogyasztói árakba, valamint a szabadárakkal való visszaélést.

Az állásfoglalás kimondja, hogy a szakszervezeti szerveknek támogatniuk kell az ésszerűen kockáztató gazdasági vezetést, s az ésszerű takarékosságot, ugyanakkor fokozniuk kell az érdekvédelmi és érdekképviseleti tevékenységüket is, hogy a szerényebb lehetőségek miatt ne legyen visszaesés a munkakörülményekben.

Az SZMT állásfoglalása szól a VI. ötéves terv előkészítéséhez kapcsolódó feladatokról is. Szorgalmazza, hogy a vállalatokat felügyelő szakigazgatási szervek és az érintett szakszervezeti megyebizottságok tartsanak rendszeres kapcsolatot az ágazati és a területpolitikai célkitűzések mind teljesebb összhangja érdekében.

D. I.

Télen is a szabadban dolgoznak



Építőanyag-szállítás a Konzum-építkezésnél Fotó: Erb János

Anyagszállítás, csatornázási munkák

Sietve, fázósan elsiettek a pécsi járókelők tegnap délelőtt is a belvárosban szerszámokat forgató építőmunkások mellett. Nem kísérik munkájukat kíváncsi, nézelődő tekintetek — mindenki a melegbe igyekszik. A bekecses, vastag kesztyűs férfiak is besurrannak néhány percre a melegedőbe, addig a csákány elnyúlik a fagyott földön.

A Konzum Áruház melletti étterem építkezésén néhány percre leállt a munka. Az állványokon kíváncsian nézték, mit akarhat a hidegben egy hölgy. Bátai Jánossal, a BÁÉV kőművesével felváltva dörzsölgettük hol fehér, hol vörös ujjainkat, amíg a forró teára, a teljesítményre, meg a borítékra tereltük a szót. Elmondta, a kőművesbrigádjuk a hideg miatt most segédmunkát végez: az anyagot szállítják a helyére, a betonozást, falazást készítik elő. Az állványokon a betonacél végeket vágják le. A vésőt még csak megfogják kesztyűvel, de a kalapács már nem tűri, hogy kesztyűs kézzel bánjanak vele.

Kevesebb a munka (a nyári havi 210 óra helyett ilyenkor csak 150-et teljesítenek), de kevesebb jut a borítékba is, van, akinek a téli hónapokban nyolcszáz forinttal is kevesebb.

Nehezen jutottunk dűlőre Sziget László, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat dolgozójával a Kossuth Lajos utcában. (A nevét is sokáig titkolta.)

— Várja meg a művezetőt, majd az megmondja — ellenkezett, aztán megenyhült.

— *Rendkívüli munkát kaptak. Mikor vezényelték ide magukat?*

— A múlt héten, két hét múlva talán végzünk, akkor jönnek a vízvezeték-építők. Mi az árkot csináljuk. Három méter mélyre, de van az három és fél is.

— *Hol melegednek?*

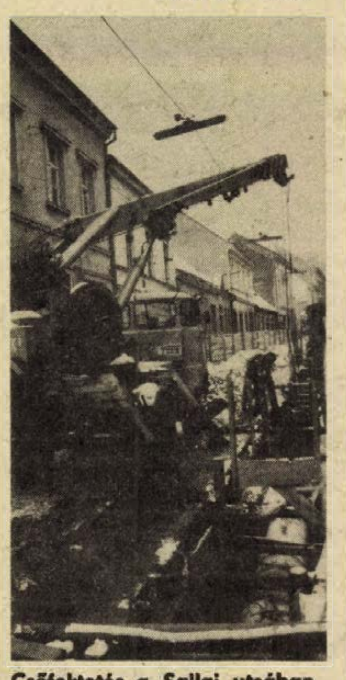
— Mi? Sehol. Amikor reggelizünk, ott a Kazinczy utcában.

— *És a védőital?*

— Az nekünk nem jár. Mi a föld alatti munkáért járó 30 százalékot kapjuk.

Zetovics Márkkal, a DÉLVIÉP munkavezetőjével a Sallai utcában találkoztam. Egy heti fagyszabadság után tegnap kezdték újra a csapadékcsatorna építését. Ott jártak a műszaki ellenőrök is: rá kell hajtaniuk, mert ma már víztartási próbát végeznek, és délután kezdik az árok visszatöltését. Mielőbb meg kell csinálniuk, mert az újabb csapadék vagy az olvadás tönkreteszi az eddigi munkájukat is. A kitermelt földet szállították el tegnap, csákánnyal dolgoztak, mert a fagyott föld nem egykönnyen adja meg magát az ásónak és a lapátnak.

Gáldonyi Magdolna



Csőfektetés a Sallai utcában



A Széchenyi téren föld alatt és föld felett dolgoznak az aknamélyítők

Árubemutató, vásár, ingyenes beszerelés

Tirisztoros gyújtásberendezés a Bakony Művek bemutatóján

Az autósok körében közismert a tirisztoros gyújtásberendezés néhány előnye: csökkenti a fogyasztást, kíméli az akkumulátort, megnöveli a gyújtásrendszer élettartamát. Nem véletlen tehát, hogy ezekben az energiaínséges időkben főleg az első jó tulajdonságra, emiatt a termék népszerűsítésére akarják a gyártók a személygépkocsi-tulajdonosok figyelmét felhívni.

Ennek jegyében a gyártó cég, a Bakony Művek Székesfehérvár és Szombathely után Pécsett is bemutatja a nagyközönségnek, vajon mit is tud az új berendezés. Az árubemutatóval egybekötött vásárlási akció — amely január 26-ig tart — tegnap kezdődött. A házigazda, a Konzum Áruház a Titán Kereskedelmi Vállalattal, a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalattal és a Magyar Autóklub megyei szervezetével karöltve igyekszik a gyárral együtt az autósok kedvében járni. A Bakony Művek által gyártott gyújtáskapcsolók, elektromos feszültségszabályozók és más áruk a Konzum Áruházban vásárolhatók meg, s azokat a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat szerelői az Autóklub Citrom utcai műszaki állomásán ingyen beszerelik a gépkocsikba. Ez a cég végzi a kétéves garanciális idő alatt az esetleges javításokat is. A beszerelést január 26-ig, naponta 10—17 óra között végzik a szervizben.

— Szeretnénk közelebb kerülni a vevőkhöz — mondotta *Hótay Béla*, a Bakony Művek piackutatója. — Az ittenihez hasonló, más vidéki városokban rendezett akció jogosított fel bennünket arra, hogy a baranyaiakkal is megismertessük legújabb termékeinket. Remélem, azok itt is sikert aratnak az autósok körében.

A Bakony Művek egyhetes akciója keretében egyébként ma délelőtt szakmai ankétot rendeznek a Technika Házában, majd január 26-án, 13.00 órakor a műszergyár előtti parkolóban a KBT-vel közösen ügyességi versenyt tartanak, amelynek nyertesei különféle jutalmakban részesülnek.



Műszerrel mérik be a tirisztoros berendezést az Autóklub pécsi műhelyében

Differenciált bérezés

Mit szól hozzá, ha a munkatársa többet keres?



Kesztyűgyári vélemények

Napjainkban mind több szó esik a differenciált bérezésről. A teljesítményben dolgozók bizonyos keretek között saját maguk „döntik el", mennyit akarnak keresni, mert bérüket elvégzett munkájuk mennyisége és minősége alapján kapják. Vajon hogyan vélekednek egy brigádon belül a dolgozók egymás munkájáról, teljesítményéről, fizetéséről? Sajnálják-e, hogy a mellettük ülő munkatársuk havonta többet keres?

A Pécsi Kesztyűgyár központi gyárában, a II-es stepp varrodában dolgozik a vállalat kiváló brigádja címmel kitüntetett, jelenleg hétfős Gagarin női brigád. Szinte valamennyi dolgozó már negyven felett jár.

Horváth Istvánné brigádvezető:

— Tizenöt éve dolgozom itt. Szeretem a munkámat és elégedett vagyok. A nyugdíjig még öt évem van, ezt a hátralévő időt is szeretném becsületesen ledolgozni.

— Havi átlagban mennyi a fizetése?

— Úgy 4300—4400 forint. Annyit keresek, amennyit dolgozok, de átlagban ez a pénzem megvan.

Éppen bélést húz a kesztyűbe, az ujjaknál megvarrja, majd a másik végén visszahajtja a finom, barna bőrt, és körbevarrja. Belekerül a megrendelő által kívánt címke, szám, s már mehet is az úgynevezett csinosítóba.

— Naponta negyven párat csinálok meg általában. Ha rossz kedvem van, akkor kevesebbet, ha jó, akkor többet. Volt már olyan nem is egyszer, hogy naponta elkészítettem ötven párat. Az az igazság, hogy ilyen mennyiségnél már nagyon elfárad az ember. Meg aztán nagyon sok függ a bőr minőségétől. Ha kemény a bőr, akkor hamarabb elfárad a kéz, ha vékony, akkor gyorsan szakad.

— Azt mondták, hogy a brigádban ön keres a legjobban.

— Még most is, de ezelőtt négy-öt évvel többet dolgoztam. Hiába, már nem megy olyan gyorsan a munka. De még mindig sokat jelent a rutin, a tapasztalat. Nagyon fontos szempont, hogy szépen dolgozzunk, mert a hibás kesztyűt a meo visszadobja, s újból meg kell csinálnunk.

Blaskovics Gáborné idén megy nyugdíjba. Hóvégeken átlagban 3000—3200 forint szokott a borítékjában lenni.

— Véleménye szerint hogyan tud több mint ezer forinttal is többet keresni a szomszédban ülő Horváthné?

— Úgy, hogy ő már nagyon régóta csinálja, s nagy a szakmai gyakorlata. Gyorsabban dolgozik. Én naponta átlagban 35 pár kesztyűt készítek.

— Nem zavarja, hogy kevesebbet keres?

— Egyáltalán nem, mert a bérezés a munka alapján történik. Aki többet dolgozik, annak természetesen többet is kell keresni. Én ennyire vagyok képes. Aki nálam jobban dolgozik, keressen is többet. Ezért nekem nincs jogom irigykedni, hisz a lehetőségem nekem is megvan, hogy akár ötven párat is megcsináljak naponta. Nekem 35-re futja.

— Szívesen megy nyugdíjba?

— Nagyon várom már. Higgye el, nagyon el lehet ám fáradni ebben a munkában. Szeretek dolgozni, lehet, hogy néhány hónap után már hiányozni fog a gyári munka — de most már várom, hogy elmehessek.

Szeifert Károlyné havonta 3300—3500 forintot keres. Az átlaghoz tartozik.

— Mitől függ, hogy kinek mennyi a bére?

— A teljesítménytől, az pedig attól, hogy kinek milyen a rutinja, kézügyessége, valamint, hogy milyen minőségű bőrrel dolgozik. Én például sertésbőrrel nem szeretek dolgozni. Mások sem. Hogy igazságos legyen, a brigádon belül úgy osztjuk el a munkát, hogy mindenkinek jusson a könnyebből és a nehezebből is. A többi már rajtunk múlik...

— Nincs veszekedés, ha valaki többet keres?

— Miért lenne? A feltételek valamennyiünknek adva vannak. Még a túlórákat is egyformán osztjuk el, hogy ebből se legyen vita. Az én véleményem az, hogy nagyon jó dolog ez a teljesítménybérezés. Mindenki tisztában van a képességeivel, a munkabírásával, így nem szólhat senki semmit, ha a másiknak több van a borítékjában. Arról nem is beszélve, hogy mekkora az ösztönző ereje.

— A teljesítménybérezés feltétele, hogy normákban dolgozzanak. Az önök területén véleménye szerint jók a normák?

— Többnyire igen, de vannak olyan munkák, melyeknél meglehetősen szűkre szabottak az idők.

R. N.

A XII. pártkongresszus irányelveiről folyó vitákhoz

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának kongresszusi irányelveit a januári taggyűléseken vitatja meg a párttagság. A vita során párttagságunk — sőt egész népünk — alkotó módon részese lehet az MSZMP politikája alakításának, fejlesztésének. Az együtt formált politika sikeres megvalósításának fontos feltételei: a pártegység, az alkotó vita, a kritika és önkritika, a párthatározatok fegyelmezett végrehajtása. Az eddig megtartott párttaggyűléseken a felszólalók közül szép számmal mondtak véleményt ezekről a kérdésekről. Ezért is indokolt az elmúlt évekre visszatekintve szólni e téren elért eredményeinkről és munkánk fogyatékosságairól.

A XI. kongresszus óta eltelt 5 esztendőben tovább erősödött a párt eszmei, politikai, szervezeti és cselekvési egysége. Haladást értünk el a határozatok egységes értelmezése és az egységes cselekvés terén. Az egység lett egyik fontos biztosítéka annak, hogy a párt képes volt a társadalom előtt álló feladatok megfogalmazására és a végrehajtás megszervezésére.

A párton belüli egységet nem zavarták nyílt konfrontációk és frakciócsoportosulások. Mégis indokolt hangsúlyozni, hogy a párt eszmei-politikai, szervezeti és cselekvési egységét az elmúlt évek tapasztalatai alapján sem tekinthetjük egyszer s mindenkorra adottnak. A párt gyakorlati munkája során problémák is jelentkeztek az egység megteremtésében. A taggyűléseken a felszólalók érzékenyen reagáltak ezek közül néhányra. Több helyen hangsúlyozták, hogy az eszmei nevelőmunka tartalmában és hatásában nem volt mindig kielégítő. A párttagság egy része olyan esetekben is adminisztratív eszközök alkalmazását kívánta, amikor felvilágosításra, nevelésre volt szükség. A felelősség kérdését gyakran egyoldalúan vetették fel. Főleg az irányítás hibáit hangoztatták, holott a mulasztások, esetenként a cselekvési egység hiánya a végrehajtás minden szintjén megtalálható volt.

A párt egysége nem zárja ki a véleménykülönbségeket, a helytelen nézeteket. Ezek természetesek. A párt vezető szerveinek egyes döntései — a két kongresszus között — elég széles körű vitát váltottak ki. Így többek között: a KISZ működésében történt szervezeti intézkedések, a szakszervezeti bizalmiak jogkörének növelésével kapcsolatos politikai bizottsági határozat. Párttagságunk egy része ma is vitatja a XI. kongresszuson elfogadott tagdíjfizetés mértékét. Tapasztalataink azt bizonyítják, a nézetkülönbségekhez hozzájárul, hogy egy adott munkahelyen milyen a pártszervezet munkája, a gazdasági munka eredményessége, az emberek hangulata, egymáshoz való viszonya. A XI. kongresszus óta a fejlett szocializmus építése szüntelenül új, bonyolultabb feladatokat állított a párt elé. Ilyenkor a szükségszerűen keletkező ellentmondások feloldása az eszmei-politikai, cselekvési egység megteremtését követelte. Az újonnan felmerülő kérdésekben mindenekelőtt a pártban kellett egységet teremteni. Ez megkövetelte, hogy feladatainkat a párttagság megértse, azt magáénak tudja, és a végrehajtásért kész legyen egységesen dolgozni.

A párton belül uralkodó nyílt, őszinte, demokratikus légkör, a kölcsönös bizalom jó feltételeket teremtett a pártszerű vitákhoz. A pártalapszervezetekben most folyó vitákat is az elvszerűség és a konstruktivitás jellemzi. Munkánk tapasztalatai jól mutatják, hogy az egységes szemlélet alakulásának útja a párton belüli nyílt eszmecsere, a különböző vélemények ütköztetése, a hibás nézetek bírálata, a párt álláspontjának világos kifejtése és annak gyakorlati megvalósítása. Legszembetűnőbb fejlődést e téren a pártcsoportok munkájában értünk el. A pártalapszervezetek többségében a cselekvési készséget már nem zavarta a viták téves értelmezése. Fejlődött munkájukban az a készség, amellyel felismerték, hogy milyen kérdésekben indokolt további vitát ösztönözniük, s melyek azok a cselekvésre megérett kérdések, ahol a végrehajtásra kell a figyelmet fordítani.

A januári taggyűlések tapasztalatai azonban arra is ráirányították a figyelmet, hogy a fejlődés ellenére egyes pártalapszervezetekben a szükségesnél alacsonyabb a vitakészség. A szélesebb véleménynyilvánítást gátolta, hogy helyenként az eltérő véleményeket, kritikai észrevételeket nem fogadták szívesen. A felvetett problémákat esetenként nem megválaszolták, hanem megmagyarázták. Az elhangzott észrevételekre, javaslatokra sokszor nem történt érdemi intézkedés.

A társadalom fejlődésének fontos hajtóereje a kritika és önkritika. Az elmúlt években a pártban jobban előtérbe került a munka kritikus vizsgálata, a rendszeres önkontroll. A bírálat és önbírálat védte a pártot, annak szervezeteit az elhajlásoktól és önelégültségtől, az elbizakodottságtól. A párttagok a jó politikai légkör hatására nyíltabban lépnek fel a hibák ellen. Véleményükkel, javaslataikkal segítették azok megszüntetését.

A bírálat és önbírálat helyzete — a fejlődés ellenére — még nem megnyugtató. A tapasztalatok azt is bizonyítják, hogy több helyen nem megfelelő a bírálat és önbírálat gyakorlati alkalmazása. Vannak még párttagok, akik elvben elismerik a bírálat és önbírálat szükségességét, de egy részük a gyakorlatban nem él vele. Esetenként hiányzik a szükséges nyíltság. Előfordul, hogy a párttagok bírálatának tartalmát az szabja meg, hogy a kritika kire vonatkozik. Tapasztalni bátortalanságot még olyan esetben is, amikor egyes negatív jelenségeket már a környezet is elítél. Időnként elmarad a párttagok és pártszervezetek részéről a határozott fellépés. Nem megfelelő több helyen az önkritika, a problémák megoldását gyakran felsőbb párt-, illetve állami, társadalmi szervektől várják.

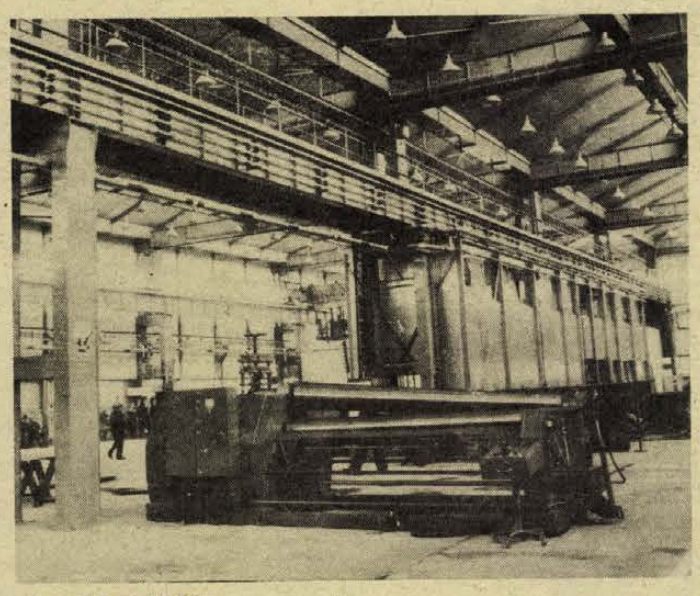
A két kongresszus között a párhatározatok végrehajtásának, ellenőrzésének tartalma, formái és módszerei tovább gazdagodtak, jobban igazodtak a mai követelményekhez. Javult a párttestületek és a pártapparátusok határozatokat végrehajtó munkája. A határozatok végrehajtását jól segítette az erők célszerű elosztása, a politikai meggyőző és nevelő munka. Nagyobb figyelmet tudtak a pártszervezetek fordítani arra, hogy mindazok megismerjék és pontosan megértsék a határozatok lényegét, akiknek a végrehajtásban részt kell venniük.

A pártellenőrzés segítette a határozatok végrehajtását, a hibák forrásainak feltárását, az adott terület helyzetének hiteles felmérését. Erősödött az a felismerés, hogy a pártellenőrzésnek csak akkor van értelme, ha feltárja a pártmunka pozitív jelenségeit és módszereit, amelyeket elterjesztve eredményesebbé válik a határozat végrehajtása, ráirányítja a figyelmet a hibákra, hiányosságokra, de főleg ezek elhárítására.

Pártunk XII. kongresszusára készülve munkánk során változatlanul egyik fő kérdés a határozatok eredményes végrehajtása.

Dr. Kovács József,
az MSZMP KB PTO
pol. munkatársa

Munkás a nagycsarnokban



A mohácsi ÉPGÉP nagycsarnoka

Pécsváradon a gyártelep igazgatója mutatta be az új csarnokot. Az egyik sarokban paravánok mögött az új hegesztőgépet szabályozta be két szerelő, rajtuk kívül csak egy ember ült egyedül a nagy terem közepén egy széken, s valamilyen fémlemezeket csiszolt. A vasmunkás magányossága — adhattuk volna a képnek a címet. Lehangoló és szomorú volt. Persze, az igazsághoz tartozik, hogy ez még a kezdet kezdete volt, nem állt a helyén minden gép, még nem indult be teljes üzemben a termelés.

Az ÉPGÉP új csarnokában viszont már nagy ütemben folyik a munka a legkorszerűbb gépekkel. A főmérnök mégis elmondta, hogy a várt termelésnövekedés helyett jelentős visszaesés következett be. Hiába a tiszta, levegős, új épület, hiába könnyebbsokkal a munka, az anyagmozgatás gépesítésével szinte a kezük alá szállítják a munkadarabokat, valahogy mégsem érzik jól magukat az emberek. Sokuknál természetesen az is szerepet játszik, hogy itt aztán még két percnyi lógásra sincs lehetőségük, sokan azonban a kisebb műhelyek emberközelibb hangulatát hiányolják, mint ahogy egyikük mondta: „Úgy érzem, ebben a csarnokban szinte elveszek."

Fél éve beszéltem kesztyűgyári munkásnőkkel, akik ugyanezt panaszolták. Az új gyárban minden sokkal szebb, modernebb. Belátták, hogy jobban lehet ilyen körülmények között dolgozni. És mégis! Idegennek érezték magukat. Visszasírták a régi kisebb műhelyeket, az ott egymás között kialakult baráti és szinte családias hangulatot. Az új üzemben zavarta őket a nagy tér, hogy sokan vannak együtt, a sok gép, s az ebből adódó bábeli hangzavar.

Kisebb munkahelyeken valóban jobban érzik magukat az emberek, de a korszerű gyárépítés ma már elképzelhetetlen nagy csarnokok nélkül, a jövő útja mindenképp ez. Nem mindegy azonban, hogy milyen közérzet alakul ki a munkásokban. Az emberek ösztönösen vonzódnak az emberibb környezethez, s valahogy ezt a kettőt kellene összehangolni, a ridegséget valamilyen módon feloldani. Meglepődtem, amikor először jártam a MECHLABOR pécsi gyárában, s az igazgató az egyik sarokra mutatva azt mondta, az ott a mechanikai üzem. Üzem? A munkásnők meghitt zugokat alakítottak ki maguknak virágokkal, csecsebecsékkel, fényképekkel. S ekkor felrémlett, hogy egyszer olvastam, a Rába motorüzem hatalmas, tíz-tizenkétezer négyzetméteres csarnokában, amely akkora, hogy kempingkerékpárokkal közlekednek egyik helyről a másikra, tükörfényes parketta van, ragyogó tisztaság, s a hatalmas gépek között szinte kisebb télikertet rendeztek be a munkások, pálmák, filodendronok oldják fel a fémek ridegségét.

A kesztyűgyár munkásnői is megszokták már a bántó zajt, s szerencsés módon alakult a műhely hangulata is.

Igen. Nem kizárólag a bér a nagyobb teljesítményre serkentő eszköz, a munkások közérzete ugyanilyen fontos tényező. Ezt pedig a munkakörülmények döntően befolyásolják. Nem mondhatunk le a korszerű üzem- és munkaszervezés egyik alapvető feltételéről — bár japán szakemberek állítják, addig optimális csak az üzemnagyság, amíg a főmérnök képes a munkások keresztnevét megjegyezni — de ugyanúgy a szervezés része kell hogy legyen, a gépek ésszerű elhelyezése mellett a munkások érzelmi, hangulati szempontjainak megfelelő feltételek. Sokszor elég egy saját zug, a gépsor végén hűtőszekrény, vagy kávézósarok. Ahol lehet, növények, s természetesen tiszta öltözők, fürdők.

S. Zs.

HÍREK

1980. JANUÁR

22

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VINCE

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.22 — nyugszik 16.29 órakor. A Hold kél 10.02 — nyugszik 22.23 órakor.

A közélet hírei

Hétfőn a Kulturális Kapcsolatok Intézetében megkezdődött a magyar—lengyel kulturális és tudományos együttműködési vegyes bizottság IX. ülésszaka. A magyar tárgyaló küldöttséget Garamvölgyi Károly miniszterhelyettes, a magyar tagozat elnöke, a lengyel tárgyaló delegációt pedig Wladyslaw Loranc miniszterhelyettes, a lengyel tagozat elnöke vezeti. Az ülésszakon megtárgyalják az 1981—85. évekre szóló új kulturális és tudományos együttműködési munkaterv irányelveit és az előkészítéssel kapcsolatos teendőket.

*

Sólyom Ferencnek, a SZOT titkárának vezetésével hétfőn szakszervezeti küldöttség utazott Csehszlovákiába, a szocialista országok szakszervezeti központjai ifjúsági kérdésekkel foglalkozó tanácskozására.

◆

— **Felújították** a szentlőrinci általános iskolai kollégium konyháját. A háromszázezer forint értékű felújítást az elmúlt héten fejezte be a helyi költségvetési üzem.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pillangókisasszony (este 7 órakor) Hevesi bérlet
Kamaraszínház: Az igazak (este 7 órakor) Ódry/A bérlet

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérlet 5., 6. sorozat III. hangversenye (de. 11 és 12.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (10, 3, f6, 8) **Kossuth:** Sugarlandi hajtóvadászat (f10, hn12, 2, n5) A kis Valentino (f7, f9) **Tanárképző Főiskola:** A márványember (5 órakor) **Fekete Gyémánt:** Piedone Afrikában (6) **Jószerencsét:** Severino (4, 6) **Rákóczi:** A burzsoázia diszkrét bája (5, 7) **Május 1.:** Kínai negyed (f6) **Bóly:** Vendégek Vadnyugaton (8) **Harkány:** Az előkelő alvilág (7) **Komló, Május 1.:** Fehér telefonok (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A dervis lerombolja Párizst (4, 6, 8) **Mohács:** Ajándék ez a nap (6, 8 órakor) **Pécsvárad:** A dominó-elv (7) **Sásd:** Családi összeesküvés (7) **Sellye:** A forró nyár árnyai (7) **Siklós:** Gyilkos a tetőn (7) **Szentlőrinc:** Sebességláz (7) **Szigetvár:** Sztrogof Mihály (f6) Hollónegyed (8) **Villány:** A kétbalkezes és az örömlány (7)

Időjárás

Várható időjárás kedd estig. Erősen felhős, többfelé párás, helyenként tartósan ködös idő, főként kedden néhány helyen hószállingózással. Mérsékelt, napközben megélénkülő délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: általában 0 fok körül, a tartósan ködös helyeken mínusz 5 fok közelében.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. A felhőzet csak időnként szakadozik fel, többfelé várható havazás, havas eső. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 2—mínusz 7 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 4—plusz 1 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Újságíró–olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz január 23-án, szerdán este 6 órakor Nagyhajmáson a tanácskirendeltségen. Részt vesz: Kurucz Gyula és dr. Mészáros Attila újságíró, Katona László előadó.

Január 24-én, csütörtökön este 6 órakor Magyarmecskén a klubkönyvtárban. Részt vesz: Kurucz Gyula és dr. Dunai Imre újságíró, Benked Tibor előadó.

◆

— **Elhunyt Sasvári Béla,** az MTI főkönyvelőségének vezetője. A Magyar Távirati Iroda mély részvéttel tudatja, hogy Sasvári Béla, az MTI igazgatója, a főkönyvelőség vezetője, hosszan tartó, súlyos betegség után, 53 éves korában elhunyt. Több mint negyed évszázadon át kiváló szakmai hozzáértéssel, nagy lelkiismeretességgel, közmegbecsülésre látta el felelősségteljes munkáját. Sasvári Béla halálával az MTI egész kollektíváját nagy veszteség érte. Temetéséről később intézkednek.

— **Csőtörés.** Hétfőn hajnalban csőtörés történt a Surányi úton, ami a lakóknak nem okozott vízellátási zavart, csupán a nyomás csökkent le.

◆

Hálózatátállítási próbák Duna-vízre

A Pécsi Vízmű a nyári csúcsidőszaki vízellátás zökkenőmentes megoldása érdekében folytatja a felkészülést: hálózat- és ellátáskörzet módosításokat hajtanak végre, hogy állapotvizsgálatokkal és mérésekkel győződhessenek meg a város Duna-vízzel történő ellátásának lehetőségeiről.

Az elkövetkező napokban a város egyes területein a megszokottól ízben és egyéb hatásokban eltérő, de ivóvíz minőségű víz folyik majd a csapokból, Újmecsekalján rövidebb ideig nyomáscsökkenéssel is számolni lehet. A Pécsi Vízmű kéri a lakosság türelmét és megértését, ugyanakkor a vizsgálatok eredményességét elősegítő adatok megszerzése érdekében kéri főleg az Újmecsekalján lakókat, hogy ahol nyomáscsökkenést észlelnek, pontos címmel közöljék telefonon a vállalat ügyeletével, a 14-633-as telefonon. Ezzel is hozzájárulnak a nyári csúcsidőszak kedvező hálózatképének kialakításához.



TAVASZRA KÉSZULNEK A VETŐMAGUZEMBEN: Már a tavaszra készülnek a Szolnok megyei Vetőmagtermeltető Vállalat 1. sz. üzemében. Jelenleg a napraforgó, a lucerna és a retek magját tisztítják, csomagolják. Ezekből évente mintegy ötszáz vagonnyit szállítanak exportra.

Pályaválasztási klubfoglalkozások

A pécsi Szabó István Úttörőházban (István tér 17.) találkozó. *Időpont:* január 24-én, (csütörtök) 14.30 órakor.

1. Gyárlátogatás külön busszal a Hirdi Kenderfonó és Szövőipari Vállalathoz, a fonalgyártó és szövő szakmák megismerésére.

2. Helyszíni ismerkedés a Vegyipari és Vegyipari Gépészeti Szakközépiskolával — a vegyipari gépészeti szak, vegyészanalitikus és atomerőműgépész szakmával.

Időpont: január 31-én, (csütörtök) 14.30 órakor.

A Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola meglátogatása, ahol fém-, gép- és villamosipari szakmákkal, szakokkal ismerkednek meg a tanulók.

Az úttörőházi klubfoglalkozásokat Nádasi Endréné vezeti.

A pécsi Ságvári Endre Művelődési Házban (Hajnóczy J. u. 35/b) találkozó.

Időpont: január 25-én, (péntek) 16.00 órakor.

A Komarov Gimnázium és Szakközépiskola (földmérési és postaforgalmi szak) bemutatkozik a tanulóknak és szülőknek.

A Ságvári Endre Művelődési Házban a klubfoglalkozásokat Balikó Erzsébet vezeti.

A látogatáshoz a pályaválasztás előtt álló általános iskolai tanulókat és szülőket várják.

— **Tápellátás.** A tavalyi mennyiségnek megfelelő tápot és szemesterményt forgalmaznak a Baranya megyei áfészek a kisállattenyésztőknek. Várhatóan mintegy hatezer vagon kerül forgalomba.

— **Előadói est.** Sándor György, az ismert „humoralista" szerepel szerdán este fél hétkor a pécsi Doktor Sándor Művelődési Házban. Előadói estjének címe: Egyvégtére két vágta.

— **Savanyúság után szörp.** Befejezték a savanyúság gyártását Mohácson, a tartósítóüzemben. Az 1978-as évi 149 vagon savanyúságnál múlt évben öt vagonnal többet készítettek. Jelenleg citrom- és narancsízű szörpöt gyártanak, félliteres üvegekben 400 ezer kerül majd az üzletekbe.

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest) 23 143, Trabant Limousine (Győr) 9935, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 35 881, Trabant Limousine Speciál (Győr) 20 143, Trabant Limousine Hycomat 9071, Trabant Combi (Budapest) 5157, Trabant Combi (Győr) 1638, Wartburg Limousine 16 667, Wartburg de Luxe 22 574, Wartburg de Luxe tolótetős 6257, Wartburg Limousine tolótetős 3503, Wartburg Tourist 7244, Skoda 105 S (Budapest) 7515, Skoda 105 S (Győr) 4893 Skoda 105 S (Debrecen) 3630, Skoda 120 L (Budapest) 6011, Skoda 120 L (Debrecen) 3235, Skoda 120 L (Győr) 3945, Polski Fiat 1500 16 515, Polski Fiat 126 26 345, Zaporozsec 30 507, Lada 1200 (Budapest) 106 982, Lada 1200 (Debrecen) 59 212, Lada Combi 16 404, Lada 1300 (Budapest) 18 488, Lada 1300 (Debrecen) 10 421, Lada 1500 29 888, Lada 1600 (Budapest) 5876, Lada 1600 (Debrecen) 2220, Dácia 15 500, Moszkvics 2140 8769.

Pécsiek a rádióban

Ma este a Petőfi adón 20.55-kor az Országtérkép hangjegyekből című műsorban közreműködik dr. Nádor Tamás.

Január 24-én, (csütörtökön) a Petőfi adón 12.55-kor Kapcsolás a pécsi körzeti stúdióba.

Január 26-án, (szombaton) a Petőfi adón 10 órakor a Szombat délelőtt műsorában: Akik végigtáncoltak húsz évet címmel beszélgetést hallhatunk a Pécsi Balett együttessel.

Ugyancsak szombaton a Kossuth adón 14.10-kor a Daloló, muzsikáló tájak című műsorban ormánsági népdalok hangzanak el.

◆

— **Új pótkocsik.** Növekszik a szállító-kapacitás a Volán 12-es Vállalatnál, ugyanis a 10 tonnás pótkocsikat folyamatosan kicserélik csehszlovák és bolgár 11,75 és 17,6 tonnás pótkocsikra. Már megkezdődött a csere a pécsi, mohácsi és siklósi üzemegységben.

— **Felvétel a szigetvári kórusba.** A szigetvári Tinódi vegyeskar szívesen venné olyan férfiak és nők jelentkezését, akik kedvet és tehetséget éreznek a közös énekléshez. Jelentkezni lehet minden hétfőn 19 órától a szigetvári gimnáziumban.

04—05—07

A hét végén az ország területén 64 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. Ebből kettő halálos, 26 súlyos és 36 könnyű sérüléses kimenetelű volt.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Elfelejtettük? 8.57: Népszerű zenés játékokból. 9.44: Rímek és ritmusok. 10.06: MR 10—14. 10.35: Pedro mester bábszínháza. 11.02: Népzenei feldolgozásokból. 11.30: Rózsaméz. Rádiójáték. V. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Hangverseny. 14.00: Verbunkosok, nóták. 14.40: Arcképek a jugoszláv irodalomból. 15.10: Lili. Operettrészletek. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Bruckner: III. szimfónia. 17.07: Képesség, képzettség, lehetőség... 17.32: Olasz szerzők dalaiból. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorongmérkőzésekről. 19.20: Operaművészlemezek. 20.05: Mi lett volna . . . 20.35: Népzenekedvelőknek. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Bartók egynemű karaiból. 22.41: Meditáció. 22.51: A kamarazene kedvelőinek. 0.10: Gábor S. Pál táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene táncritmusban. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: Meláidiakoktél. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tiptop parádé. 18.33: Farkas Ferenc: Lavotta szvit. 18.50: Moszkvából érkezett. 19.20: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus című folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak! 20.35: Levél tudós szomszédomhoz. 20.55: Országtérkép hangjegyekről. 21.55: Nóták. 22.30: Könnyűzene. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Zenekari muzsika. 11.05: Brahms-felvételekből. 12.24: Operarészletek. 13.07: Madrigálok. 13.29: Dzsesszfelvételekből. 14.10: Zenekari muzsika. 16.05: Táncdalok. 16.45: Labirintus. 17.00: Operaáriák. 17.30: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.00: Hangverseny. 19.05: Nem tudom a leckét. 19.35: A Budapesti kamaraegyüttes hangversenye. Közben: kb. 20.20: Modern írók portréi. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Operaáriák. 21.53: Beethoven: Hármasverseny.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: A Boney M. együttes slágereiből. 17.15: Korszerűbb üzemben — korszerűbb munka. Laky Rudolf riportja. 17.25: Nótakedvelőknek: Bizó József énekel, Dörömböző Géza és népi zenekara játszik. 17.35: Luthár Péter jegyzete. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Könnyűzene. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. Gubec bég. Részletek a jugoszláv rockoperából. Ifjúmunkások. Kricskovics Antal riportja. A rock-opera folytatása. Vizsgázó főiskolások. Riport. 19.00: Német műsor. Hírek, tudósítások. Sváb disznótoros. Hetényi Árpád műsora. Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.). 9.05: Magyar irodalom (ált. isk. 2. o. — sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o. — sz.). 10.20: Óvodások filmműsora: 1. Kezdődjék a játék. 2. Kvak-kvak (ism., sz.). 11.05: Orosz nyelv (középisk. III—IV. o. — sz.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.) 14.50: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o. — ism.). 15.15: Magyar irodalom (ált. isk. 2. o. — ism., sz.). 15.40: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.55: Földrajz (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Melyiket az ötezerből? (ism.). 16.50: Én, te és Berlin (sz.). 18.20: Reklám. 18.25: Mi újság a KGST-ben? 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gyökerek XII/9. rész (sz.). 20.50: A repülés története (sz.). 21.35: Mese a gyerekekről és a színházról. 22.35: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Julio Iglesias műsora. Spanyol zenés film (ism., sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: Reklám. 21.35: Kihajolni veszélyes. Magyar film (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Úttörő tv-stúdió. 18.15: Olvasmány. 18.45: A Bunjevacko Kolo kulturális művészeti együttes. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Jelzések. 20.55: A film klasszikusai — Howard Hawks: Péntek és a lányok — amerikai film.

MÁSODIK MŰSOR

17.15: Minikoncert. 18.45: A rajzfilmfesztivál elé. 18.55: Ember és föld: Ibéria állatvilága. 20.00: Diszko — külföldi szórakoztató zene. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A család és a társadalom. 22.00: Fiatalság — költői színház.

— **Osztrák mezőgazdasági szakemberek** érkeznek csütörtökön kétnapos szakmai tanulmányútra megyénkbe, a Baranya megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség által szervezett és lebonyolított borjúfelvásárlási akció tanulmányozására. Ellátogatnak a kovácshidai tsz intenzív telepére, ahol a kistermelőktől 30—40 napos korban vásárolt borjak eredményes felnevelési technológiájával ismerkednek. 1973-tól a telepen több mint 2500 borjat neveltek fel, az elhullás 1 százalék alatti. Pénteken a borótpusztai teljesítményvizsgáló állomásra látogatnak.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Legidősebb dolgozó köszöntése.** A Minőségi Ruházati Szövetkezet legidősebb dolgozóját, a 80 éves Párczay Laura fehérneművarrónőt köszöntötték munkatársai, hogy harminc éve a szövetkezet dolgozója és még mindig aktív munkás.

— **Elegendő virág.** Ágnes-napra többféle virággal kedveskedtek ismerőseiknek a vásárlók. Közkedveltek és kapósak voltak a tavaszi virágok, így: az írisz, a fraezia és a cserepes jácint, míg sok vásárló hiába kereste az orchideát, mely a fagy miatt nem érkezett meg Szombathelyről.

Propagandistáknak ajánljuk

A marxizmus–leninizmus klasszikusainak tanulmányozása

A *„Propagandista"* című folyóirat 1979/6. számában jelent meg *Wirth Ádámnak*, az MSZMP Politikai Főiskola tanszékvezetőjének *„A marxizmus—leninizmus tanulmányozása eredeti művek alapján"* című írása.

A szerző cikkében azt bizonyítja, hogy a marxizmus—leninizmus klasszikusai eredeti műveinek megismerése elengedhetetlen feltétele a propaganda munka hatékonysága emelésének. Így lehet csak igazán megismerkedni műveik szellemével. Az írás mind tartalmi, mind módszertani szempontból több olyan útmutatást is tartalmaz, melyek a konkrét művek feldolgozásán messze túlmutatnak. Érdemes a propagandistáknak azért is megismerkedni Wirth Ádám cikkével, mert sok vonatkozásban azokkal a kérdésekkel foglalkozik, melyekkel a megyei pártvégrehajtóbizottság az elmúlt évben elfogadott állásfoglalásában foglalkozott, amikor áttekintette a klasszikusok eredeti művei alkalmazását a baranyai pártpropaganda munkában. A szerző javaslatainak figyelembevétele sok segítséget nyújt e határozatban megjelölt feladatok megvalósításához is.

A cikkíró, amikor a klasszikusok közvetlen tanulmányozásának fontosságára kívánja ráirányítani a figyelmet, abból indul ki, hogy ma hazánkban százezrek tanulmányozzák a marxizmust—leninizmust szervezett formában, különböző iskolákon, tanfolyamokon. Népszerűsítő művek és tananyagok, aktuális elméleti kérdéseket elemző tanulmányok sokasága segíti a széles körű megismerést és elsajátítást. Mindez kétségtelenül hozzájárul a marxizmus—leninizmus tömeges elterjedéséhez. Ugyanakkor ez a forma, ha nem ismerik fel a propagandisták a tényleges lehetőségeit és korlátait, könnyen válhat illúziók forrásává. Olyan hamis látszat alakulhat ki, mintha a különböző tanfolyamokon, megfelelő külső segítség mellett, a marxizmust el lehetne sajátítani kizárólag másodlagos és harmadlagos forrásokból — népszerűsítő művekből, tankönyvekből — megtakarítva a klasszikusok olvasásának és tanulmányozásának sokszor fáradságos, komoly szellemi erőfeszítést követelő munkáját.

Marx egyhelyütt azt írja, hogy a tudomány elsajátítása olyan, mint egy magas hegy megmászása, és aki visszariad meredek ösvényeinek végigjárásától, az nem reménykedhet, hogy feljut a csúcsra! Aki a marxizmus szemléletének és módszerének mélyebb megértése és elsajátítása helyett beéri egyes tételek felületes betanulásával, értékeit soha nem fogja elsajátítani. A segédanyagok, tanulmányok, magyarázatok soha nem pótolhatják a klasszikusok munkájának gondos tanulmányozását. Ezért kell a propagandistáknak hallgatóikat az eredeti klasszikus munkák folyamatos tanulmányozására nevelni.

M. E.

Amerikai és kínai propaganda-kampány Vietnam ellen

Hanoi hétfőn felhívta a figyelmet rá, hogy az Egyesült Államok — Kínával összhangban — újabb propaganda-kampányt bontakoztat ki Vietnam ellen.

A VSZK külügyminisztériuma memorandumban utasította vissza azokat a washingtoni vádaskodásokat, amelyek szerint „Vietnam mérgező vegyianyagokat használt Kambodzsában és Laoszban". Vietnami részről emlékeztetnek rá, hogy „az emberi jogok állítólagos megsértéséről, a menekült-problémáról, a Kambodzsában meginduló nagy vietnami offenzíváról, s végül a kambodzsai nemzetközi segélyek szétosztásának megakadályozásáról" terjesztett híresztelések ürügyén Washington újabb és újabb propaganda-kampányt indított a VSZK ellen. s legújabban a mérgező vegyianyagok állítólagos használatára hivatkozva teszi ezt.

Vietnami részről egyértelműen visszautasítják a vádaskodásokat s arra emlékeztetnek, hogy „Washington valójában így kísérli elterelni a figyelmet saját felelősségéről". A memorandum emlékeztet rá, hogy indokínai agressziója során az USA csak Dél-Vietnamban 100 ezer tonna mérgező vegyianyagot szórt le, elpusztítva a természeti környezetet és a lakosságot.

A vietnami memorandum hangoztatja, hogy „a Vietnam elleni legújabb vádaskodásokkal Washington meg akarja osztani a három indokínai népet, s a kampányt amerikai belpolitikai célokra akarja felhasználni".

Hanoiban a hét végén kiadott jelentés szerint az elmúlt napokban is folytatódtak Kína feszültségkeltő akciói a két ország határvidékén.

Az összefoglaló rámutat, hogy „a határtérségben kínai egységek folyamatos hadgyakorlatokat rendeznek, s nagy számban küldenek át Vietnamba ügynököket, akiknek az a feladatuk, hogy háborús fenyegetéseket terjesszenek a határ mentén élő nemzeti kisebbségek körében." A vietnami összefoglaló konkrét eseteket is felidéz, így a Lang Son, a Cao Bang, a Ha Tuyen és a Quang Ninh tartományok települései elleni tüzérségi támadásokat, s külön is kiemeli kínai kémcsoportok sorozatos behatolási kísérleteit Ha Tuyen és Cao Bang tartományokban. A jelentés szerint a behatolók vietnami polgári személyeket raboltak el.

Magyar—angolai gazdasági tárgyalások

Hétfőn, a KGM székházában, plenáris üléssel megkezdődött a magyar—angolai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság első ülésszaka. A magyar delegációt Soltész István kohó- és gépipari miniszter, az angolait Domingos Coelho da Cruz egészségügyi miniszter, a vegyes bizottság társelnökei vezetik.

Az ülésszakon áttekintik a két ország gazdasági együttműködésének különböző területeit, értékelik az eddig elért eredményeket, s megvitatják e kapcsolatok fejlesztésének újabb lehetőségeit. A tárgyalásokon szó lesz továbbá a tudományos együttműködés, az oktatás és a kereskedelmi forgalom időszerű kérdéseiről is. Az angolai delegáció magyarországi tartózkodása során ellátogat számos ipari, mezőgazdasági, egészségügyi, valamint oktatási intézménybe.

*

A két baráti ország hatékony gazdasági együttműködésének lehetőségeit az 1977-ben aláírt kereskedelmi egyezmény teremtette meg, akkor határozták el a vegyes bizottság létrehozását is. A magyar gazdaság főleg ipari berendezéseket és létesítményeket szállít a távoli országba. Angolában működik az Ikarus Jármű- és Karosszéria-gyár legnagyobb külföldi összeszerelő üzeme. Tizenkét évre szóló megállapodás alapján, zömmel magyar részegységekből kilencezer autóbuszt szerelnek össze. Az üzem tavaly óta termel, s 1980-ra tervezik a gyártás felfutását. Angolából legnagyobb mennyiségben kávét importálunk. Lehetőség kínálkozik olyan fontos anyagok behozatalára is, mint az ipari gyémánt.

◆

✦ *KABUL: Francia szakszervezeti küldöttség érkezett vasárnap Afganisztánba. A CGT delegációjában Pierre Gensous, Jean-Claude Larose és Gaston Jacquet kapott helyet, a kommunisták, a szocialisták, illetve a függetlenek képviseletében. A CGT korábban azzal a javaslattal fordult az Afganisztáni Szakszervezetek Szövetségéhez, hogy fogadják Kabulban a francia szaktanács megbízottait. Francia részről tényeket kívánnak gyűjteni az afganisztáni politikai fordulatról, s annak előzményeiről, hogy ezekkel megalapozottan foglaljanak a kérdésben állást.*

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Az angol külügyminiszter provokatív látogatásai

Lord Carrington brit külügyminiszter befejezte Törökországot, Ománt, Szaúd-Arábiát, Pakisztánt és Indiát érintő körútját.

Szaúd-Arábiában Carrington figyelmét leginkább Afganisztánra összpontosította. Sajtójelentések szerint sikerült megnyernie Szaúd-Arábia beleegyezését ahhoz, hogy finanszírozza az Afganisztán elleni intervencióra szánt fegyverszállítások jelentős részét.

A látogatókörút pakisztáni szakasza már kifejezetten provokatív jellegű volt. Az angol külügyminiszter ugyanis szükségesnek tartotta, hogy ellátogasson a Khyber-hágóhoz, ahol az Afganisztánba küldendő diverzáns-bandák bázisai, az úgynevezett „afganisztáni menekültek" táborai találhatók.

Carrington útja újabb bizonyítéka az imperialista erők lázas aktivitásának, amely a térség népeinek szabadságát és függetlenségét, s az egész világ biztonságát veszélyezteti — állapítja meg befejezésül a TASZSZ hírmagyarázója.

Közlemény J. B. Tito egészségi állapotáról

Ljubljana

Vasárnap délben Joszip Broz Tito köztársasági elnöknek amputálták a bal lábát, miután a súlyos vérkeringési zavarok megakadályozták a bal láb vérellátását, meggyorsították a láb sejtjeinek elhalását és ezzel veszélybe sodorták a beteg életét.

Tito elnök a műtétet jól viselte el. Közvetlen, műtét utáni állapota normális.

Az orvosi konzílium

◆

✦ *KOPPENHÁGA: Dánia a következő négy évben nem akarja növelni fegyverkezési kiadásait — jelentette ki vasárnap rádiónyilatkozatban Kjeld Olesen dán külügyminiszter. Olesen elmondotta: kormánya nem szándékozik követni a NATO 1978 májusi washingtoni tanácskozásának határozatát, amely szerint — mint ismeretes — a tagországoknak évi három százalékkal kell növelniök fegyverkezési kiadásaikat. A dán külügyminiszter közölte, hogy a parlament hétfőn kezdődött ülésszakán olyan, az 1981-től 1984-ig terjedő időszakra szóló hadügyi költségtervezetet terjesztenek elő, amely a fegyverkezési kiadásoknak a jelenlegi szinten tartását irányozza elő.*

✦ MADRID: Szélsőjobboldali terrorista csoport követte el a vasárnap hajnali véres bombamerényletet egy bár ellen a baszkföldi Baracaldóban. A GAE (Grupos Armados Espanoles, spanyol fegyveres csoportok) elnevezésű illegális szélsőjobboldali szervezet a sajtószervekhez küldött üzenetében vállalta a merényletet elkövetését. A merényletnek, amelynél négykilogrammos töltetet robbantottak fel, négy halálos és 19 sebesült áldozata volt.

✦ HANOI: Vietnam Laosszal és Kínával határos Lai Chau tartományának bírósága ítéleteket hirdetett egy felforgató tevékenységgel és Kína javára végzett kémkedéssel vádolt csoport perében. A hivatalos jelentés szerint a fővádlott hosszabb ideje állt összeköttetésben a kínai hírszerzéssel, s „1978 elején reakciós csoportot szervezett, amelynek feladata szabotázsakciók, gyilkosságok elkövetése, a tartomány katonai és politikai helyzetéről szóló információk Kínába juttatása volt". A csoportot — tűnik ki a jelentésből — még tavaly, a februári kínai agresszió előtt leleplezték. A bíróság a fővádlottat 18 évi, az alsóbb rendű vádlottakat 2–15 évig terjedő börtönre ítélte.

✦ *HELSINKI: Befejezte munkáját az a kétnapos nemzetközi ifjúsági konzultatív tanácskozás, melynek a finn ifjúsági szervezetek nemzeti bizottsága adott otthont. A tanácskozás résztvevői megállapodtak abban, hogy 1981. január 19–23-ra Helsinkiben ifjúsági leszerelési világfórumot hívnak össze.*

✦ ANKARA: Hayrettin Erkmen török külügyminiszter a Tercüman című konzervatív lap vasárnapi számában megjelent interjújában hangoztatta, szó sem lehet róla, hogy Törökország gazdasági szankciókat hozzon akár Irán, akár a Szovjetunió ellen. A török diplomácia vezetője rámutatott, hogy „azok a rendszabályok, amelyeket a nyugati országok a Szovjetunió ellen latolgatnak, semmi esetre sem elfogadhatók Ankara számára. Az iráni helyzetről szólva a török külügyminiszter leszögezte, még ha el is határoznának nemzetközi gazdasági szankciókat a teheráni kormány ellen, Törökország akkor is előtérbe helyezné az Iránnal fennálló hagyományos baráti kapcsolatait.

Irán felszólítása Japánhoz

Irán gyakorlatilag ultimatív jelleggel felszólította Japánt, hogy haladéktalanul folytassa és fejezze be az Ahwaz közelében lévő hatalmas petrolkémiai üzem építését.

Ali Akbar Moinfar kőolajipari miniszter a hétfői teheráni lapokban közölt nyilatkozatában kijelentette: ha a japán vállalatok két héten belül nem folytatják a félbehagyott munkát, Irán saját erőből fejezi be a hatalmas beruházást.

A közel hárommilliárd dolláros beruházás építését a japánok a múlt év feszült politikai helyzetében először lelassították, majd abbahagyták. Iránnak különösen fontos ez az üzem, mivel a kormány szándékai szerint a nyersolaj exportjáról egyre inkább a petrolkémiai termékek szállítására kíván átállni.

✦ BRÜSSZEL: Hétfőn a belga fővárosban két ülésen tekintette át az időszerű nemzetközi kérdéseket a NATO állandó tanácsa — a 15 tagállam képviselőiből álló szerv. A zárt ajtók mögött megtartott üléseken — értesülések szerint — főleg „az afgánkérdésről" és a moszkvai olimpiai játékok Washington által szorgalmazott bojkottálásáról volt szó. Közleményt egyik ülésről sem adtak ki. Ugyancsak hétfőn a NATO európai haderőinek főparancsnokságán Hans Apel nyugatnémet hadügyminiszter Bernard Rogers tábornokkal, az Atlanti Szövetség európai haderőinek főparancsnokával tárgyalt. Áttekintették „az általános politikai-katonai helyzetet". Apel látogatását már hetekkel ezelőtt elhatározták.

✦ *TEHERÁN: Az eredetileg kitűzött időpontban, január 25-én tartják meg Iránban az elnökválasztást — jelentette be vasárnap Behesti ajatollah, a Forradalmi Tanács titkára a teheráni rádiónak adott interjújában. Az elnökválasztás csupán egy napig fog tartani, amennyiben a jelöltek valamelyike megszerzi a szavazatok 51 százalékát. Amennyiben egyetlen elnökjelölt sem kap ennyi szavazatot, úgy február 9-én rendezik meg a második fordulót, amelyben már csak az előző alkalommal legtöbb szavazatot kapott két jelölt indulhat. Behesti ajatollah közölte: Khomeini úgy foglalt állást, hogy a parlamenti választásokat is meg kell tartani ez év március 31-ig.*

✦ WASHINGTON: Az amerikai kormány a következő években négymilliárd dollár értékű korszerű fegyvert, hadianyagot szállít Egyiptomnak. Hasszán Mubarak egyiptomi elnök múlt heti washingtoni tárgyalásain állapodtak meg az új, nagyszabású fegyverszállításokban — jelentette hétfőn a The New York Times. Szadat eredetileg 10–15 milliárd értékű hadianyagot szeretett volna, de nyilván így is elégedett: Washington a többi között légelhárító rakétarendszereket, harckocsikat és F–16-os harci gépeket szállít. Az utóbbi az amerikai légierő egyik legkorszerűbb gépe.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett Jacques Chaban-Delmas, a francia nemzetgyűlés elnöke. Megérkezésekor Chaban-Delmas a TASZSZ tudósítójának kijelentette: „De Gaulle tábornok hű követőjeként olyan emberként érkeztem Moszkvába, aki azt akarja, hogy Franciaország és a Szovjetunió kapcsolatát semmi ne rontsa meg". Leszögezte, hogy „a világban jelenleg meglevő nehézségek újabb alkalmat adnak a látogatásra, az időszerű kérdések megvitatására". Chaban-Delmas tíznapos szovjetunióbeli látogatása során megbeszéléseket folytat állami vezetőkkel, s Moszkván kívül más városokat is felkeres.*

LAPZÁRTA

Ziaur Rahman bangladesi elnök hétfőn Új-Delhiben találkozott Indira Gandhi indiai miniszterelnökkel. Értesülések szerint a kétoldalú kapcsolatokról — így a vízkészletek közös felhasználásáról, a két ország határán kialakult feszültségről — valamint az afganisztáni helyzetről tárgyaltak.

*

A Portugál Szocialista Párt titkárságának három baloldali tagja lemondott tisztségéről, mert nem ért egyet az országos bizottság portói ülésén vasárnap éjjel elfogadott új választási stratégiával. Soares főtitkár a tanácskozáson kijelentette, hogy a szocialista párt három fő célkitűzése a következő: a jobboldali parlamenti többség felszámolása, a kommunista párt előretörésének megállítása és a szocialisták által támogatott jelölt megválasztásának biztosítása az év végi elnökválasztáson. Hozzátette, hogy a szocialisták a jövőben „a demokratikus és a független baloldallal" szövetkeznek és továbbra sem működnek együtt a kommunistákkal vagy a jelenlegi kormánykoalíciót alkotó jobboldali pártokkal.

Damaszkuszi jegyzetek

SITÁ... (eső)

1

— Sitá — mondja arab ismerősöm Damaszkusz egyik fedett buszmegállójában. A szó esőt jelent, ezúttal az évszakra is utal: itt a tél. És valóban: felhőben úszik a főváros fölé magasodó 1200 méteres Kasziun-hegy, ködfoszlányok lengik körül a mecseteket, nyomasztó szürkeség telepszik a máskor vakító napfényben fürdő bazárra, egyszer szitáló esőcseppek, másszor villám és dörgés közben leszakadó zápor töri meg a jókedvet, zavarja tető alá a nyüzsgő utcanépet.

A „sitá" öröm ezen a vízben szegény vidéken, az életet jelenti, a jövő kenyerét. Most mégis mintha lenne valami jelképes is a felhőkben, a ködben. A nem könnyű gazdasági helyzet; a belső viták; a terrorizmus fel-felcsapó hullámai nyugtalanítók; a Camp David-i különutas békeszerződésben megtestesülő izraeli—egyiptomi összeesküvés megbolygatta az amúgy is feszült közel-keleti térséget.

— Több határozottság szükséges a kormány részéről — magyarázza újságíró ismerősöm. — Ha a Nemzeti Haladó Front határozatai megvalósulnak, kilábalhatunk a gondok egy részéből. Márpedig ez kell ahhoz, hogy külpolitikánkat következetesen folytassuk.

Szavaiból aggodalom csendül ki, amit az motivál: Szíriának jószerével egyedül kell megállnia helyét a megerősödött izraeli nyomással szemben, ugyanakkor megoldania belső nehézségeit. Az Arab Újjászületés Szocialista Pártja — a Baath — a vezető ereje a Nemzeti Haladó Frontnak, amely öt pártot tömörít. (Tevékeny tagja a Szíriai Kommunista Párt is.) A front szeptember végén nagy horderejű elhatározásokra jutott. Célul tűzte ki a nemzeti egység erősítését, a kormány tömegbázisának kiszélesítését, a demokratikus intézmények megszilárdítását, a következetes antiimperialista politika folytatását.

Szíria jövőjének meghatározásánál kemény harcot hirdettek — s folytatnak — a Muzulmán Testvérek nevű terrorszervezet ellen, mely bizonyítottan külföldi támogatást élvez. Az eddiginél nagyobb szerepet juttatnak a népi gyűlésnek, a szakszervezeteknek, a népi ellenőrzés különböző formáinak. A gazdasági életben az állami szektor befolyását kívánják növelni, elsőbbséget kap a mezőgazdaság fejlesztése, a következő ötéves tervben befejezik a megkezdett beruházásokat, javítják a közellátást, a lakáshelyzetet.

A rendezés terve nagyvonalú, de egyben sejteti azt is, hol vannak a problémák gyökerei. A Muzulmán Testvérek akcióikat a vallási ellentétek mezébe öltöztetik. A bel- és külföldi reakció terrorcselekményei a kisebbségi alavita felekezet ellen irányulnak, akik ma a hadsereg és a közélet számos pontján irányítók. Mindez kísérlet arra: miként reagálnak a mecsetek, a kétségtelenül fontos szerepet játszó egyházi vezetők, s a tömegek.

— Tudja mi történt a program meghirdetésének másnapján? — kérdi egy kereskedő teázás közben. — Másnap egész Damaszkuszban, a bazár jelzésére 15 százalékkal nőttek az árak. A kereskedelem, amely döntően magánkézben van, reagált, mégpedig kifejezvén félelmét és erejét. A közösségi tulajdon erősödésének híre megbolygatta a burzsoáziát. Több újság éles támadást intézett a korrumpálhatók ellen, félreérthetetlenül kifejezve: nem a kisemberekre gondolnak...

Damaszkusz közben természetesen éli mindennapi életét. Az üzletek tele vannak többnyire csempészett áruval. A bazár forgalma mintha csendesebb lenne a szokottnál, bombamerénylet hűtötte le ott is a kedvet. Az árak nőttek, az infláció mindenen mérhető. Sokfelé látni fegyveres katonákat, akik a mind a mai napig fenyegető terrorakciókkal szemben védik az intézményeket, a vezető személyiségeket. A pár évvel ezelőtti nagy fellendülés mintha lelassult volna, tucatnyi félkész épület áll a város minden pontján. Az a tény, hogy az ország költségvetésének több mint a fele megy el a hadikiadásokra, érezhető.



A bazár kapuja

— Nézze — mondja a szír hírügynökség egy vezető munkatársa —, a kialakult helyzet kétségtelenül súlyos és ennek egy oka van: Egyiptom áruló békekötése. A térségben ma minden felelősség és nehézség Szíriára hárul. Támadnak kívülről és belülről. Frontország vagyunk.

Burget Lajos

Ismerjük meg jogszabályainkat!

Változások a munkajogi szabályokban!

A közelmúltban tájékoztattuk olvasóinkat arról, hogy módosításra került a Munka Törvénykönyve. Megjelent a Munka Törvénykönyvének végrehajtási rendelete és napvilágot látott több munkaügyi miniszteri rendelet is.

Az alábbiakban néhány fontosabb rendelkezést ismertetünk a megjelent jogszabályokból.

Az 1979. évi 29. sz. tvr. 1. §-a értelmében a törvény rendelkezéseit a *társadalmi* és az *egyéni érdekek* összhangjának biztosításával kell alkalmazni.

A törvényben megállapított jogokat társadalmi rendeltetésüknek megfelelően kell gyakorolni.

A törvény tiltja a joggal való visszaélést. Joggal való visszaélésnek minősül a jog gyakorlása, ha az a jog társadalmi rendeltetésével össze nem férő célra irányul, különösen ha a népgazdaság megkárosítására, a bírálat elfojtására, a dolgozók jogainak és törvényes érdekeinek csorbítására vagy illetéktelen előnyök szerzésére vezetne.

Azt, akinek terhére a visszaélés történt, emiatt hátrány nem érheti. Aki jogával vétkesen visszaélt, az ezért alkalmazott felelősségre vonáson felül viselni tartozik a visszaélés elhárításának következményeit is.

A jogok gyakorlása és a kötelezettségek teljesítése során a munkáltatónak és a dolgozónak kölcsönösen együtt *kell működnie.*

A Munka Törvénykönyvének módosított 18. § (2) bekezdése értelmében munkaviszonyba — ha jogszabály kivételt nem tesz — a *tizenötödik* életévét betöltött állampolgár léphet, ha az általános iskolát eredményesen elvégezte vagy az iskola rendszeres látogatása alól felmentették, és enélkül is az iskolai szünet tartama alatt.

Ugyancsak módosításra került a Munka Törvénykönyve 23. § (2) bekezdése is. Eszerint a munkaviszony létesítésekor *írásban* próbaidőt is ki *lehet* kötni. Ennek tartama *harminc nap, a kollektív szerződés* vagy a *felek* azonban a munkaszerződésben ennél rövidebb vagy hosszabb, de legfeljebb *három* hónapig terjedő próbaidőt is megállapíthatnak.

A próbaidő meghosszabbítása tilos!

A próbaidő alatt a munkaviszonyt *bármelyik fél* azonnali hatállyal megszüntetheti.

A 48/1979. (XII. 1.) számú minisztertanácsi rendelet 12. §-ának előírása szerint a munkaszerződésben a személyi alapbért akkor is meg *kell* határozni, ha a dolgozó munkája után járó bér megállapításánál nem a személyi alapbért, hanem más számítási módot vesznek alapul. Ha ilyen esetben a dolgozó személyi alapbérét jogszabály meghatározott összegben írja elő, a munkaszerződésben elégséges erre utalni.

Ha a dolgozó munkakörébe többféle — nem ugyanazon bértétel alá eső — munka elvégzése tartozik, alapbérét annak a tevékenységnek alapul vételével kell megállapítani, amellyel munkaidejének *nagyobb* részét tölti.

Azokban az esetekben, amikor a munkaviszony létesítése kinevezéssel vagy választással történik, a kinevezési okmányban, illetőleg megválasztás esetén az erre vonatkozó értesítésben *kell* meghatározni a dolgozó munkakörét és személyi alapbérét.

Abban az esetben, ha a munkaszerződés írásba foglalása egyébként nem kötelező, annak megkötésekor a dolgozó figyelmét fel *kell* hívni arra, hogy kérheti a munkaszerződés írásba foglalását.

Ha a dolgozó ezt kéri, mindaddig nem köteles munkába állni, amíg az írásbafoglalás nem történik meg. Ha a munkát már megkezdte, amennyiben a munkáltató a munkaszerződést felhívása ellenére *három napon belül* nem foglalja írásba, munkaviszonyát azonnali hatállyal is megszüntetheti. Nem alkalmazható ez a rendelkezés, ha a munkábalépéstől számítva *harminc* nap már eltelt.

Jogszabály meghatározott munkakörökben a munkaszerződés érvényességéhez a felügyeleti vagy más szerv hozzájárulását kívánhatja meg. Ilyen esetben a munkaszerződést írásba kell foglalni, s abban a jóváhagyás szükségességére utalni kell. Ha a munkaszerződés szerint a dolgozó a jóváhagyás előtt munkába lép, munkaviszonya a jóváhagyás megtagadásának közlésével megszűnik. Ha a dolgozóval a szerződés megkötésétől számított *harminc* napon belül a felügyeleti szerv jóváhagyásának megtagadását nem közlik, a munkaszerződés érvényessé válik.

Fel kell hívnunk olvasóink figyelmét arra, hogy a 48/1979. (XII. 1.) MT. sz. rendelet 13. §-ának előírása értelmében, ha a határozatlan időtartamra szóló munkaszerződést *nem* foglalták *írásba*, a munkáltató köteles a dolgozót személyi alapbéréről a munkábalépéstől számított *három* napon belül írásban értesíteni.

Az értesítés elmaradása esetén a dolgozó munkaviszonyát a fentebb már ismertetett 12. § (4) bekezdése szerint azonnali hatállyal megszüntetheti.

A munkaszerződést *írásba kell* foglalni, ha azt *harminc* napot meghaladó tartamú *határozott időre* kötötték! Ennek elmulasztása esetén a munkaviszony *határozatlan* időre létesül.

A már hivatkozott rendelet 13. § (3) bekezdése szerint a munkaszerződésben meg lehet állapodni abban, hogy a munkáltató a dolgozót a munkakörére megállapított teljes munkaidőnek *csak egy részére* alkalmazza. A munkaszerződésnek ezt a rendelkezését *írásba kell* foglalni. Ilyen esetben a munkabért a meghatározott részmunkaidő alapulvételével kell megállapítani.

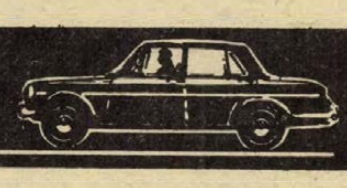
Jugoszláv autók

Jugoszlávia négy nagy autógyára 1979-ben 300 000 személygépkocsit készített, 45 ezerrel többet, mint 1978-ban. A felfelé ívelő számok — a számítások szerint — a jövőben is jellemzőek lesznek erre az iparágra, amelynek termelése 1985-re eléri az évi félmilliót.

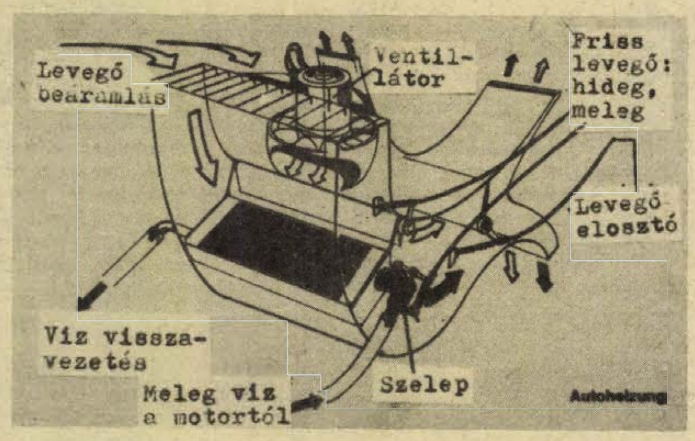
A jugoszláv autógyárak mindegyike neves külföldi cégekkel működik együtt. Így a CRVENA ZASTAVA — 1954 óta — az olasz FIAT céggel, a novo-mestoi IMV gyár a francia RENAULT-val, a koperi CIMOS a CITROEN-nel, a szarajevói TAS pedig a nyugatnémet VOLKSWAGEN-nal.

Rövidesen újabb autógyárak kezdik meg a gyártást: a vajdasági Kikindán az amerikai General Motors-szal, a kosovói Pristinán a francia PEUGEOT-val kooperációban készülnek majd a személygépkocsik.

AZ UTAKON



Klímaberendezés a gépkocsiban



Az utasteret fűtő berendezés csak 20—25 éve gyári tartozéka az autónak. Bár az üzemanyag hőenergiájának mintegy 70 százaléka munkavégzés nélkül megy veszendőbe, tehát az energiaforrás adott, a jó hatásfokkal működő fűtés eléggé bonyolult és drága megoldásokat kíván. A fűtés közvetlen vagy közvetett légfűtés, amely a motorból származó hőst hasznosítja. A vízhűtéses motorral szerelt kocsi fűtése jobb hatásfokú, mint a léghűtéses konstrukcióé, de hibalehetőségei is nagyobbak. A fűtéssel kapcsolatos zavarok között a meleg víz szabályozószelepének a hibái (megszorul, tömítetlen stb.) a leggyakoribbak és a nem kielégítő fűtés. A hibás szelepet általában ki kell cserélni. A gyenge fűtés oka egyszerű esetben az, hogy a motor nem éri el üzemi hőmérsékletét. Ezen hűtőtakaró fölszerelésével lehet segíteni. Hasonló a helyzet akkor is, ha a termosztát nem zár be, vagy kiszerelték. Túlzott hűtőfolyadék-veszteség, illetve a folyadék cseréje után is előfordulhat fűtési zavar. A legtöbb konstrukciónál a fűtőradiátor magasabban van, mint a hűtő, így abba levegő kerülhet az említett esetekben. Ez a hiba a rendszer légtelenítésével szüntethető meg. Az utastér fűtését szakszerű kezeléssel is elő kell segíteni. Indulás után — a páratlanítás érdekében — először a szélvédőre tereljük a beáramló levegőt, segítségül véve a ventillátor működését is. Ezt követően pedig irányítsuk a meleget az utastér alsó részébe, mert ez szolgálja legjobban komfortérzésünket. Javítható a fűtés azzal is, hogy a hátsó oldalablakon résnyi nyílást hagyunk, gyorsítva ezzel a légcserét. A fűtés csak mintegy 60 km/h felett hatásos. Kisebb tempónál a ventillátor bekapcsolásával pótolhatjuk az elégtelen menetszél hiányát.

B. L.



Január 20-án rendezték meg Pécsett az ÉPFU üzemegységi közlekedési vetélkedőjét, amelyen az üzemegységhez tartozó csaknem 30 gépkocsivezető vett részt. A résztvevők közlekedési, műszaki ismeretekből, szabályos menetlevél-vezetésből és forgalombiztonsági hibakeresésből vizsgáztak. A verseny három első helyezettje képviseli az ÉPFU pécsi üzemegységét az áprilisban Pécsett rendezendő országos vetélkedőn.

*

Baranyában tavaly 8759 személygépkocsivezető-jelölt tett KRESZ-vizsgát, ebből 5197 volt sikeres. A vizsgázók a gyakorlati vizsgán sem remekeltek, első alkalommal csak 66 százalékuk tudhatta magát boldog jogosítványtulajdonosnak. A motorkerékpárosok 66,6 százalékos elméleti sikertelenségével szemben a legjobb eredményeket a jövő hivatásos gépkocsivezetői érték el. A gépjárművezetői vizsgabizottság tájékoztatása szerint a gépjárműkezelők elméleti, valamint az autóbuszvezetők gyakorlati vizsgái voltak a legeredményesebbek.

Kocsiápolás télen

Sokan vélekednek úgy, hogy autójuk téli ápolása reménytelen vállalkozás, a zord idő amúgy is pillanatok alatt eltörli a leggondosabb „kozmetikázás" nyomait. A tisztára mosott alvázat elborítja a sós latyak, a fényezés csillogását a sáros maszat.

Aki télen is autózik, ezzel kétségtelenül számolnia kell. De azzal is, hogy rendszeres mosás és a fényezés védelme nélkül alattomos erő kezdi ki a kocsiszekrényt. Alapos és gyors munkát végez. Nem ritka látvány az alig 2—3 éves autó, amelynek sármentői sokkal alkalmasabbak szitálásra, mint eredeti feladatukra. És ez még csak a látszat, mert a kocsi rejtett, üreges elemeiben hasonló károkozó működik: a korrózió.

Hadd jegyezzük meg: a kocsiszekrény javítása nem olcsó mulatság. Még akkor sem, amikor olyan, viszonylag egyszerűen cserélhető elemekről van szó, mint a sármentők. Amikor pedig már az önhordó elemek javítása válna szükségessé, egyenesen gazdaságtalan. Úgyannyira az, hogy — súlyos karambolos károktól eltekintve — ennek okán fejezi be csaknem minden autó földi pályafutását — a roncstemetőben. Akadnak azonban ellenkező példák is: 8—10 éves autók mákszemnyi rozsda nélkül, eredeti gyári fényezéssel. Akár egy autószalon kiállítási darabjai lehetnének.

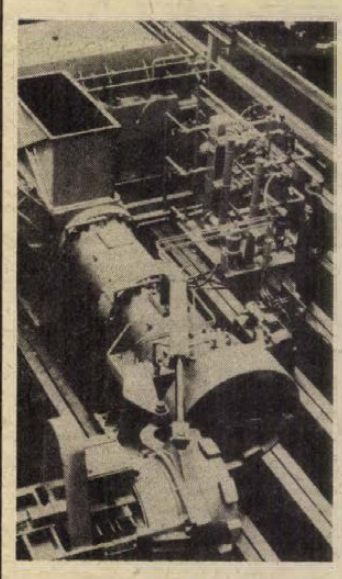
Van-e titka a hosszú életű kocsiknak? Természetesen van. Csakhogy ezt a „titkot" minden autótulajdonos birtokolja és tömören úgy fejezhető ki: karbantartás. Mit kell tehát tennünk? Az új vagy újszerű kocsiknál tanácsos elvégeztetni az üreges elemek védelmét, mert az autógyárak általában csak alvázvédelemmel bocsátják útjára modelljeiket. A régebbi kocsiknál — ha a korróziós folyamat elindult már — a védőbevonat csak késleltetni képes a rozsdásodást, de meggátolni nem. Megcsináltatása mégsem kidobott pénz, sőt az alváz- és üregvédelem együttes alkalmazása ajánlható.

Egyforma viszont a recept az új és a régi autónál, ami a rendszeres karbantartást illeti. Mindenekelőtt mosassuk a kocsit gyakran, lehetőleg az alvázat is. Különösen akkor, ha fűtött, vagy fagypont fölötti hőmérsékletű garázsban tároljuk autónkat, mert a só mindaddig agresszív maró hatású, amíg oldott állapotban van. Viszonylag jobb helyzetben van a kocsik többsége a „csillaggarázsban". Itt ugyanis, ha elég hideg van, jéggé dermed a kocsira rakódott sós szennyeződés, és a páraképződés veszélye is kisebb. A másik követelmény a kocsi fényezésének a megóvása. Az aránylag új festékréteg sem mentes a hajszálrepedésektől. Az ezeken behatoló víz, sós víz kikezdi a fényezést. Ápolására, védelmére többféle szer van forgalomban. Arra nézve, hogy kocsink lakkbevonatát melyik védi a leghatásosabban, kérjük ki a márkaszerviz véleményét. A védőbevonat — csak teljesen tiszta, pormentes felületre vihető fel — 4—5 küsőmosást visel el. Ezután az eljárást meg kell ismételni. Ne feledkezzünk meg a krómozott elemek védelméről sem. Erre a célra is több készítmény közül válogathatunk.

B. L.

A kaucsukból abroncs lesz

Addig, amíg a mai — olykor 200 km/óra sebességgel száguldó személygépkocsik és az óriási terheket szállító tehergépkocsik igénybevételét elviselő — gumiabroncsok kialakultak, rendkívül sok ismeretnek és tapasztalatnak kellett összegyűlnie. Az abroncsgyártás kétségtelenül az alkalmazott vegyipar egyik legbonyolultabb, legkényesebb és legtöbb fizikai munkaerőt igénylő technológiája. A gumikeverékek — legalább négyfajta kell belőle egy-egy abroncstípushoz — elkészítése, a különféle szilárdító, fény- és hőállóságot biztosító adalékok összeállítása, keverése, majd az abroncsok profiljainak a kisajtolása (extrudálása) nemcsak nagy elméleti felkészültséget, hanem rengeteg tapasztalati ismeretet is igényel. A kordszövet és a gumi közötti megbízható kapcsolat kialakítására a kordot különféle vegyszerekkel itatják át, nedvesítik. Főként a radiálabroncsokhoz szükséges acélkord gumizása kíván különleges fogásokat, és igencsak kényes művelet a gumizott acélszövetek megfelelő méretűre vágása is. Ám amiről eddig szó volt, azok még csak az abrocsgyártás „féltermékei". Ezek többé-kevésbé folyamatosan gyárthatók. Magát az abroncsot azonban egyedileg, minden darabot külön-külön kell felépíteni. Ezt a munkát ugyan szintén gépesítéssel könnyítik, mindamellett az abroncskészítő munkás tapasztalatának és ügyességének is óriási a szerepe. A felépített abroncs még csak azután kerül majd a vulkanizálóba, s ott a gőzzel fűtött, hatalmas formákban alakul ki az óriás kaucsukmolekulák és a kén között a szilárdabb, rugalmas anyagszerkezet.



Angol gyártmányú gumifeldolgozó automata, amely a jelenleg működő hasonló berendezések között a legnagyobb teljesítményűnek számít. A gumielőkészítés összes műveletét — az adagolási arányok megállapítását és az anyagkezelést is beleértve — számítógépes vezérléssel teljesen önműködően végzi el. Az „F 620 Bambury" típusú berendezések a nyugaturáli Kamaz autógyárban is megbízhatóan üzemelnek.

38.

Kovács úr autózik

A benzinkútnál

A benzinkút előtt hosszú sorban álldogáltak az autók. A kipufogócsövek fehér párafelhőket pipáltak a fagyos levegőbe és a bepárásodott üvegek mögül türelmetlen tekintetek lesték, mikor mozdul a sor.

Valaki kikászálódott a volán mögül, és odakiáltott a kutasnak: „Mi van, édesapám? Emelik a benzin árát, hogy így összegyűltünk, mint Gyűdön a búcsúsok?" A kútkezelő, kezében a mérőrúddal, felnézett: „Az akkor emelkedik, ha Allah is akarja, de most csak benzint hoztak."

Kovács úr leállította a motort és jobb híján bámészkodott. A mellette álló Trabant motorja pöfögött és inkább egy sárkupachoz hasonlított, sima gumijai meg a kopasz ember fejebúbjára. Kovács úr azon tűnődött, hogy mi nagyobb: a feleslőtlenség vagy a gumihiány?... Úgy a harmincadik perc körül újabb játékot eszelt ki: megszámolta, hány kocsi motorja jár. Tizenkettőig jutott, amikor végre tölteni kezdték az elöl állók tankját. Azt is csakhamar kiszámolta, hogy annyi benzin ment füstbe a várakozás perceiben, amennyivel az előtte álló Lada jószerivel 100 km-t is elfuthatott volna. Aztán mozdult a sor, Kovács úr ismét számolt: legalább nyolcszor kellene beindítani a motort, és ugyanennyiszer leállítani, amíg rákerül a sor. Nem árt egy kis testmozgás — gondolta —, majd kiszállt, és vagy öt métert odébbtolta a kocsit. Meglepetten tapasztalta, hogy nem is ment nehezen...

A kúthoz érve az előtte álló ladás elegáns mozdulattal ugrott ki a kocsiból, kezében a slusszkulccsal. A motort ez a legkevésbé sem zavarta, és vígan, bár elég rendszertelenül dohogott tovább.

— Öngyulladása van — mondta a kutas.

— Rögvest lelövöm — jegyezte meg a tulaj, és lábával benyúlt a nyitott ajtón, hogy rálépjen a gázpedálra, amiből látható volt: gyakorlott öngyulladás-szakértő. A motor kipufogócsövét benzingőzös sóhaj hagyta el, és elcsöndesült...

— Normált kérek, tele — mondta a ladás. — Attól tönkremegy a motorja — kockáztatta meg a kutas. — Dehogy megy. Át van állítva a gyújtás... Különben is tavasszal jön az új, addig kibírja... Kovács úr már megtanulta, hogy a benzin és a kenőanyagok minőségén nem lehet spórolni.

— Egyre többen tankolnak normált — magyarázta a kutas, amíg eresztette a benzint —, azt hiszik, ezzel olcsóbb az autózás. Aztán csodálkoznak, hogy megnő a fogyasztásuk, meg a motort is „hazavágják"... Az annyi mint kettőszáz-kilencvenöt... Kovács úr látta, belefért volna háromszázért is, de megszokta már ezeket a fogásokat. Amíg fizetett, az a népi bölcsesség jutott eszébe, hogy amit megnyerünk a réven, gyakran elveszítjük a vámon...

Búsbarna László

LAKÁS–INGATLAN

Zalaegerszegi, kétszobás, szövetkezeti lakásomat hasonló vagy kisebb pécsire cserélném, „Március 9786" jeligére a zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Elcserélnénk szombathelyi, egyszoba, ebédlős, gázfűtéses, szövetkezeti és kétszoba-hallos, központi fűtéses, szövetkezeti lakásainkat Baranya megyei lakásra vagy kertes családi házra. Minden megoldás érdekel. Cím: Hirth Elemér, Szombathely, Szűrcsapó u. 22.

BELVÁROSI, HÁZFELUGYELŐI LAKÁSOMAT ÁLLAMI BÉRLAKÁSRA CSERÉLEM.

Jelentkezés: INKÖZ, Pécs, Tímár u. 2.

Két családnak megfelelő, garázsos, kertes családi ház eladó, részlet is lehet. „I. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200 n-öl szőlő, kert és gyümölcsös eladó. „Bekerített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba-komfortos családi ház, pincével, 200 négyszögöl kerttel eladó. Szigetvár, Zalka Máté u. 40. Érdeklődni: szombat, vasárnap egész nap.

Dinnyeberki, 46-os sz. ház eladó. Érdeklődni: Pécs, III. k., Endresz Gy. 9. IX. em. 3. Horváth Gyula. Ugyanitt vadonatúj Nec 248. típ. japán rádiómagnó eladó.

Elcserélném szövetkezeti, 2 szoba összkomfortos, főállású házfelügyelői lakásomat szoba-konyha komfortos, vagy összkomfortos lakásra, ráfizetést kérek. Belváros előnyben. — „Gyöngyös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Figyelem! Keresünk nagyméretű, 2 vagy 3 szobás tanácsi lakást, cserébe Széchenyi térhez közeli, kényelmes, félemeleti, 44 négyzetméteres, gázfűtésű, tehermentes, nem panel öröklakásunkat ajánljuk. „Lakótelepi kizárva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető kis családi ház Kalinin úti ABC-hez közel eladó. „Alkalmi áron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vak Bottyán u. 23. alatt levő bontási anyagok eladók. Nagyméretű tégla 1,50 Ft. Deszka, nagyméretű cserép, gerenda, szarufa nagy mennyiségben kaphatók.

Külön bejáratú, bútorozott szoba fürdőszoba használattal fiú tanulónak február 1-től kiadó. Székely Bertalan u. 46.

Eladó Komló, Hunyadi út 37. sz. alatt egy 815 négyzetméter területű közművesített házhely. Érdeklődni: Komló, Arany J. u. 29. I. em. II. ajtó.

Szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba kiadó. Érdeklődni Szabó I. u. 65. Sárosléknál.

Szabadság u. 26. sz. alatt levő három szoba összkomfortos házrész olcsón eladó. Érdeklődni: Fürst Sándor u. 59.

Eladó 70 négyzetméteres, 2½ szobás, kertes házrész 1½ szobás tanácsi lakáscserével. 29-320-as telefonon, 18—20 óra között.

Kétszoba-konyhás házrész eladó. Anna u. 5. Rédl. Telefon: 17-722.

Eladó 400 n-öl gyümölcsös. Nagy-Daindol Hegyhát. Érdeklődni: 10-882-es telefonon, du. 18 órától.

Elcserélném kertvárosi, 3½ szobás, távfűtéses, 4. emeleti, tanácsi lakásomat pécsi vagy nagyobb baranyai településen levő ingatlanra. „Családi ház, melléképület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beköltözhetően eladó kétszoba-összkomfortos lakás. Siklós, Béke tér 8. III. em. 10. Érdeklődni lehet: Bisse, Kossuth u. 5.

Belvárosi 2 és fél szobás, összkomfortos öröklakást belvárosi 100—120 négyzetméter alapterületű lakásra cserélnék. Telefon: 21-556.

Elcserélném 2,5 szobás, kertvárosi, OTP-lakásomat 2—3 szobás családi házért, ahol műhelyépítési lehetőség van. Pellérdi út, Patacs és környékén. Érdeklődni: 22-596-os telefonon.

Elcserélném kertvárosi, Krisztina téri, 3 szobás, tanácsi, távfűtéses lakásomat két- vagy másfél szobásra, nyugati városrészen; szövetkezeti vagy régi, komfortos, nagyméretű lakás is, többféle megoldás érdekel. Ajánlatokat „80 tavaszig" jelinére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, komfortos házrész eladó. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Február 1-től külön bejáratú albérleti szobát keresek hosszabb időre. Válaszokat: „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis családi ház eladó. 200 n-öl területtel, Pécsújhegy, Hamvas 22. Érdeklődni hétközben 5 óra után, vasárnap egész nap.

Ifjúság úti 1½ szobás lakást cserélnék 2½—3 szobásra. „8. emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék 1½ vagy 2 szobás, távfűtéses, összkomfortos OTP öröklakást. Dr. Münnich F. u. 8/a., fszt. 1.

Tékes, Petőfi 85. számú családi ház gazdasági épülettel és 30 q lucernaszéna eladó. Érdeklődni: Pécsújhegy, Bor u. 3/1. szám. Dombóvár, Bartók B. u. 12.

Városközpontban levő 3 szobás plusz személyzeti szobás lakásom elcserélném MÁV dolgozóval 2 szobás tanácsi lakásra. Válaszokat „Sima csere 50" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szobás, komfortos lakást cserélnénk 2 szoba összkomfortra. Orsolya u. 6.

Vennék 300 n-öl szőlőt vagy szántót épülettel is, Pécsett vagy közeli faluban. „Jó buszjárat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném budapesti, tanácsi, szoba-konyhás (lift van) lakásomat hasonló pécsire. Minden megoldás érdekel. Budapest XIII., Hegedűs Gyula u. 40. V. emelet 2 ajtó. Kádas Ferenc.

Pécs külterületén kisebb kertes családi ház, melléképületekkel, eladó. „1981-es beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás családi ház eladó. Pécsújhegy, Nagykozári út 50. Érdeklődni: egész nap.

Magas életjáradékot fizetnék 2 szobás, kertes házért. Pécsújhegy vagy budai vám környékiek előnyben. „Állattartási lehetőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Pécshez közeli faluban 2 szoba, 2 konyhás, fürdőszobás családi házamat 700 n-öl telekkel, 1600 n-öl szántóval, valamint gazdasági épületekkel, pécsi 2½ vagy 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásért. „Pécs közelében" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Iker társasház építéséhez telket keresünk, illetve betársulnánk ikerház építésbe. Deutsch Ferenc, Pécs, Felszabadulás u. 2.

Raktárul bérbe adó egy alagsori, 32 négyzetméteres helyiség a Kórház téren. Érdeklődni: 20-456-os telefonon.

1000 Ft-ot jövedelmező egyszoba-komfortos, belvárosi, házfelügyelői lakásomat elcserélném nem házfelügyelőire. — „Nyugdíjasoknak előnyös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tanárnő albérletet keres vagy garzont bérelne. „Ármegjelölést kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy gyermekkel külön bejáratú, szoba-konyhás albérletet keresek. Férjem katona. Leitz Csabáné, 7623 Pécs, Athinay u. 4/B.

Egyszobás, szövetkezeti lakás eladó. „Budai vám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódon (Sirály szálló környékén), négyszobás, komfortos nyaraló eladó. Érdeklődni: Szabó, Nagyatád (7500), Kossuth u. 34.

Építési telket, családi házat vagy kétszobás lakást keresek megvételre. Telefon: 15-607.

Eladó: Nagykozár, Hunyadi u. 7. sz. ház kerttel, sürgősen. Érdeklődni a helyszínen szombat-vasárnap.

45—50 m² alapterületű, több kisebb helyiségből álló műhelyt bérelnénk hosszabb időtartamra Pécs területén. Esetleg magas havi részlettel megvásárolnánk. „Február 1-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 154 négyszögöl telekhez ikertársat keresek. A vízhez két percre. Érdeklődni: Balatonfenyves, Vörösmarty u. 2.

Elcserélném másfél szoba összkomfortos lakásomat kertvárosi, első-emeleti, háromszobás, tanácsira. Érdeklődni 16 óra után. Krisztina tér 8. III. em. 11.

Harkányban családi ház eladó. Érdeklődni: Kossuth L. 76.

ADÁS — VÉTEL

Bontott Zastava fődarabok és alkatrészek eladók. Érdeklődni: 17 órától a 18-709-es telefonon.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Dérynė u. 11.

Modern, használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Négyévesnél nem öregebb Trabant Specialt vagy 126-os Polskit vennék elfogadható áron. Fejes Gézáné, Siklós, Gyűdi u. 2/b.

Figyelem! Mindenfajta építőanyag eladó. Rákóczi út 46., volt Tüzép központ.

UD frsz. Wartburg személygépkocsi eladó, hároméves műszaki vizsgával. Bosta, Kodály Z. u. 23. Szalánta előtt jobbra.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot veszek, 960-tól. Szerdán, szombaton. Pécs, III. ker., Bánki D. u. 17. II. 3.

380 W 5 kwó, benzinmotoros áramfejlesztő eladó. Érdeklődni: Pécs, 18-285-ös telefonon.

Cserépkandalló, kétszárnyas bejárati 3 m vaskapu, 35 literes műanyag kannák, S 105-ös bal első sárvédő eladó. Telefon: 19-084.

353-as Wartburg bontva és egy MIA 4 LE benzinmotor eladó. Varga. Lánycsók, Dózsa Gy. 41.

Figyelem! 10 db fehér hússertés 130 kg-tól 200 kg-ig sürgősen eladó. Pécs, Gyöngy u. 12. Lakatos Jánosnál. (Légszeszgyár u. végén balra.)

Autóba akasztható olasz sport babakocsi, közép termetre női, barna panofix bunda eladó. Érdeklődni 21-479-es telefonon.

8 éves Lada 1 éves műszakival olcsón eladó. Pécs, Nagyvárad u. 26.

8 éves nagyon jól tejelő tehén 2 üszőborjúval és 50 q széna eladó. — Érdeklődni 3 óra után, Szilvás, Attila u. 48. Kecskés.

Eladó 1 db 8 hónapos üszőborjú és 1 db 10 hetes bikaborjú. Hegyszentmárton, Egerszegi u. 29.

1000-es Wartburg 353-as de Luxe jó állapotban, műszakival eladó vagy 601-es Trabantért elcserélném, hétévesig ráfizetek. Mohács, Kossuth u. 1.

Sürgősen eladó Genuin Höfner szólógitár, sifter torzító (USA) pedál. Érdeklődni kedd, szerda, Szigetvár, Tinódi u. 57. 4 óra után, szombat, vasárnap napközben Somogyapáti, Fő u. 14.

Összeállítható bódét vennék. Vurovecz Béla, 7634 Pécs, Fülemüle u. 75.

Postatiszta bélyeggyűjtemény 1960-tól eladó. 120 basszusos elektromos harmonika eladó. „Eterna". Érdeklődni: Vasas I., Széna utca 15.

Eladó 2 új Skoda diagonál abroncs, S—100-as hengerfej-tömítéssel együtt. Telefon: 23-668 5 óra után.

Táskairógépet vennék. „Gyártmány, típus, ár-megjelöléssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

S 100-as Skoda egyben vagy bontva olcsón eladó. Szív u. 2.

30 q lucernaszéna eladó. Farsang, Pogány, Zrínyi u. 7. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Toshiba rádió-magnó eladó. Telefon: 28-565.

Megkímélt UK frsz. piros Dacia igényesnek eladó. Csirke, Sarohin tábornok út 27. V. 17.

2 db herélt két és fél éves sodrott kocsis csikó eladó. Kozármisleny, Nagypál Jenőnél.

Most műszakizott 3 éves P 126-os eladó. 5 óra után. Nagyárpád, Kiss János u. 46.

Egy pár siléc eladó. — Pécs, Virág u. 20.

Ajtó, ablak, deszka, nagyméretű tégla eladó. Asztalos János u. 12. Kis-Szkókó buszmegállótól 50 m. Kovács Kálmán, 33/A jelzésű buszmegálló.

Siesta gázkályha eladó. Kertváros, Berzsenyi D. u. 3. (négy óra után).

UG-s S 100-as Skoda eladó. Váralja, Kossuth u. 71.

120 wattos Laney Bass-Mann hangfal eladó. — Garay u. 22. Hétfőtől péntekig du. 16—19 óráig.

10/120-as síkkötőgép (motoros) eladó. Érdeklődni: Szabó, Nagyatád (7500), Kossuth u. 34.

Eladó Barkas személygépkocsi. Érdeklődni: Barcs, Béke u. 34. vagy Drává Áruház. Zsibrekné.

Új állapotban levő 353-as Wartburg de Luxe eladó. Sellye, Kossuth u. 79.

IB 353-as Wartburg eladó. Ugyanott gáztűzhely nyomáscsökkentővel, televízió és hűtőszekrény eladó. Pécs, Dankó Pista u. 14. 16 óra után.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

VEGYES

Vonóhorog gyártását felszerelve, műszakiztatva is, minden típusú gépkocsira. Nagy Gábor kisiparos, Gődre, Árpád u.

NAPONTA FRISS GOMBA az új vásárcsarnokban.

Figyelem! Speciális fakivágást láncfűrésszel vállalok és egyéb ácsmunkát és zsalúzást + hullámpala- és szabványpala-javítást. Tetőátalakítást is. 1980. évre megrendelhető. Érdeklődni: Pécs, Málom, Felső út 86. szám. Szabó Antal ács kisiparos.

Fekvő férfibeteg mellé erős fizikumú nőt vagy férfit keresünk ápolónak egész napra. Péter Béla, Pécs, Surányi M. u. 12/a.

Érettségizett fiatalember egésznapos szabadidővel munkát vállalna. „Jó munkaerő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Értékes jutalmat adok annak, aki meg tudja nevezni annak a járműnek a rendszámát, melyről január 2-án délután 2 óra körül leesett egy vasdarab a siklósi vasúti felüljárón. A választ „Biztosítás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy a 17-783-as telefonon kérem.

Szőlő metszését és permetezését egész évre vállalom. „Szakember" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettázás, csiszolás, lakkozás garanciával. — Vidékre is lejövök! Telefon: 10-022, Ormándlaky.

Gépelést olcsón vállalok. Egész nap. Telefon: 14-768.

Bedolgozói állást vállalna kisiparosnál fiatal nő. Telefon: 30-808.

Fizikából és kémiából felvételi előkészítést vállal szaktanár. Telefon: 20-310.

Fiút, szabó tanulónak felveszek. 7633 Pécs, 39-es dandár 1/1.

Szakképzett ápolónő állást keres (ápolónőit, orvosirnokit), egy műszakosat, Pécsen. „Sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hároméves, „Láng" Gépgyárban töltött gyakorlattal, katonaviselt vegyi-gépészmérnök, főiskolai végzettséggel, július 1-i belépéssel elhelyezkedne. Ajánlatokat a Sallai utcai hirdetőbe várom „Láng" jeligére.

Leinformálható középkorú nénit napi 8 órai elfoglaltsággal beteg mellé sürgősen felveszek. Érdeklődni: 17 óra után a 16-671-es telefonon.

Redőnyjavítást rövid határidőre vállalok. Elavult faredőnyét műanyagra cserélem. Hívásra házhoz megyek. Virth asztalosmester. 7622 Pécs, Zsinkó István u. 10. sz. Telefon: 16-926.

Felvételire előkészítek biológiából, fizikából. „Siker" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fizikából, biológiából előkészítek. „Medicina" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Angol nyelvoktatást vállalok többéves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. WEBER LAJOSNÉ
Baumgartner Éva
volt sásdi lakos, életének 72. évében, hosszú szenvedés után, január 18-án elhunyt. Temetése január 25-én de. fél 11 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják leánya, veje, unokái és dédunokája.

Mély fájdalommal tudatjuk minden rokonnal és ismerőssel, hogy
ÖZV. TÓKA JÁNOSNÉ
Tóka Borbála
volt szentdénesi lakos, 89 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 26-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, szerető édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédipapánk,
ID. VRANESICS JÁNOS
rövid szenvedés után, 87 éves korában elhunyt. Temetése január 25-én 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Utolsó útjára kíséri a gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
GÁSPÁR JÓZSEFNÉ
volt Tompa Mihály utcai lakos, életének 82. évében elhunyt. Temetése február 1-én du. fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám és rokonunk,
KATI JÓZSEF
1980. január 11-én váratlanul elhunyt. Temetése január 29-én 3 órakor lesz a Vasas I. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyám, anyósom, sógornőnk, nagynénink, menyem és kedves rokonunk,
PÁLFI JÁNOSNÉ
Szalai Vilma
hosszú szenvedés után, 48 éves korában elhunyt. Temetése január 25-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamám,
ÖZV. BAYER FERENCNÉ
71 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk minden kedves rokonunkkal és ismerősünkkel, hogy forrón szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám, vejem, testvérem, sógorunk, nagybátyánk, keresztapánk, kománk,
FIRÉNYI JÁNOS
görcsönyi lakos életének 67. évében, 1980. január 17-én, rövid szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára 1980. január 23-án, szerdán délután 2 órakor kísérjük a görcsönyi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy férjem, édesapánk és kedves rokonunk,
LŐRINCZ JÁNOS
81 éves korában elhunyt. Temetése január 22-én, ma 2 órakor lesz a keszüi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,
ÖZV. NAGY ANDRÁSNÉ
temetésén való részvételükkel lerótták kegyeletüket. Gyászoló fia, unokái, dédunokái és a széles körű rokonság

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősnek, barátnak, a GELKA dolgozóinak, s mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
BIHERCZ JÁNOS
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik felejthetetlen férjem, édesapám, apósom és nagyapám,
ROMÁNCZ MIHÁLY
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal vagy megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Déldunántúli Gázgyártó és Szolgáltató V. szakszervezeti vezetőinek és bizottságának, a régi volt munkatársainak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, a KIOSZ pécsi vezetőségének, munkatársainak, ismerőseknek és a szomszédoknak, akik drága halottunk,
LANTOS SÁNDOR
temetésén részt vettek és virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak és barátoknak, akik drága halottunk,
SOMOGYI JÓZSEF
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágaikkal és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetemet fejezem ki az 1-es, 7-es ABC dolgozóinak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyámat,
WEININGER ANNÁT
utolsó útjára elkísérték, virágokkal és részvétükkel bánatunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönettel tartozom munkatársaimnak, a 8-as ABC dolgozóinak együttérzésükért. Weininger Györgyi.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 23-án 8.00—13.00-ig az Andrási u., Deák F. u. és a Palahegy utcában.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 22-én 7.30-tól 16.00-ig a Pellérdi út mindkét oldalán, valamint a Vöröskő, Patacs Fő u., Üttörő u., Gém u. és Nefelejcs u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 25-ig 8.00—16.00-ig Abaligeti út, Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz január 23-án 8—15 óráig Komló, Gorkij u. 1—25-ig, Gorkij u. 2—18 házszámig és a Zója utcában.

PIÉRT
A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat
árukísérőket keres felvételre
Jelentkezni lehet Perczel u. 2-ben, a lerakatvezetőnél.

Mezőgazdasági kistermelők, sertéstenyésztők!



A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.
A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.
Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST
Állatforgalmi és Húsipari Tröszt

A Baranya megyei Temetkezési Vállalat *sírásókat,* valamint férfi és női *útkarbantartó munkásokat* *FELVESZ*
Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97.

Építész-mérnököt
GYAKORLATTAL ÖNÁLLÓ TERVEZŐI MUNKAKÖRBE
felveszünk
Pécs, Kisfaludy u. 4/2., SZÖVTERV-iroda.

A Nagy Lajos Gimnázium
gépíró-adminisztrátort és takarítónőt
keres azonnalra.
Jelentkezés az igazgatóságon, Széchenyi tér 11.



Versenyről versenyre



A hajrában szenvedett vereséget a PVSK férfi kosárlabda-csapata Kecskemét együttesétől a bajnokság nyitó mérkőzésén, melyet Pécsett a városi sportcsarnokban játszottak.

Asztalitenisz

Kétszáznegyvenöt résztvevővel tartották a megyei egyéni asztalitenisz-bajnokságokat. 12 egyesület versenyzői indultak.

Eredmények.

Felnőttek. Nők: 1. Mausz, 2. Eszényi, 3. Andi és Jerszi (mind P. Spartacus). Női páros: 1. Andi—Eszényi, 2. Mausz—Sár, 3. Jerszi—Rézsó, (mind P. Spartacus) és Szommer—Krammer (Komló). Férfiak: 1. Bocz, 2. Koronics, 3. Szederkényi (mind Vasasi Bányász) és Szita (Ú. PEAC). Férfi páros: 1. Szita—Háber (U. PEAC), 2. Rajnai—Barbér (Komló), 3. Szederkényi—Koronics (Vasasi Bányász). Vegyes páros: 1. Andi—Szederkényi (P. Spartacus, Vasasi Bányász), 2. Krammer—Rajnai (Komló), 3. Eszényi—Bocz (P. Spartacus, Vasasi Bányász) és Jerszi—Koronics (P. Spartacus, Vasasi Bányász). Újonc leány: 1. Soós (P. Spartacus. Újonc fiúk: 1. Jéger (Komló). Serdülő leány: 1. Eszényi (P. Spartacus). Serdülő fiúk: 1. Barbér (Komló). Ifjúsági fiúk: 1. Diófási (U. PEAC). Fiú páros: 1. Barbér, Takács (Komló). Vegyes páros: 1. Diófási, Rézsó, (U. PEAC, P. Spartacus).

Atlétika

A PVSK a Tüzér utcai sporttelepen a futófolyosóban fedettpályás atlétikai versenyt rendezett.

Eredmények. Férfiak: 60 m sík: 1. Szabó Gy. (PMSC) 7,2. 60 m serdülő gát: 1. Verhás (Barcs) 9,5, 2. Veres (Kaposvár) 9,5. Távolugrás: 1. Szikszai (PMSC) 669. Hármasugrás: 1. Szabó Gy. (PMSC) 14,34. Nők: 60 m: 1. Gálosi (PMSC) 8,3, 2. Debreceni (PSI) 8,4. 60 m serdülő, gát: 1. Horváth G. (Komló) 9,8, 2. Oszterág (Komló) 9,9, 60 m ifjúsági gát: 1. Spanyol (Komló) 11,6. Távolugrás: 1. Gálosi (PMSC) 520.

Kosárlabda

BSE—PVSK 83:47 (39:23). NB I. női mérkőzés. Pécs, városi sportcsarnok. Kecskemét—PVSK 93:88 (43:48). NB I. férfi mérkőzés. Pécs, városi sportcsarnok.

Sí

A Misina-tetőn rendezték meg a középiskolások alpesi síversenyét. Eredmények. Kezdők: 1. Lovas (Széchenyi) 63,0 mp. 2. Glávits (Széchenyi) 63,9. 3. Csapó (Nagy L.) 67,9. Haladók: 1. Port (Zrínyi M.) 128,2. 2. Pécsi (Széchenyi) 130,0. 3. Jillek (Nagy L.) 134,0. Általános iskolás fiúk: 1. Zala (Karikás F.). 2. Nagy (Karikás F.), lányok: 1. Dulánszki (Belvárosi). Kisdobos fiúk: 1. Földes.

A PVSK serdülő sízői Sopronban országos minősítő alpesi versenyen indultak. A versenyen a Bp. Honvéd, az OSC és a Soproni Építők versenyzői is rajthoz álltak. A pécsiek jól megállták helyüket. Műlesiklás, serdülők, I. korcsoport: 1. Szabó (BHSE), 2. ifj. Svinger (PVSK), 3. Sashegyi (PVSK), 5. Földes (PVSK). Óriás műlesiklás, serdülők, I. korcsoport: 1. ifj. Svinger (PVSK), 2. Szabó (BHSE), 3. Sashegyi (PVSK), 6. Földes (PVSK). Műlesiklás, serdülők, II. korcsoport: 3. Regdon Cs. (PVSK). Óriás műlesiklás, serdülők, II. korcsoport: 2. Regdon Cs. (PVSK), 6. Borbély G. (PVSK).

Autósport

Ötvennégyen indultak el az autósok Baranya Kupa versenyének első fordulójában Csertetőn. Eredmények: 600-ig: 1. Czink Tibor, 2. Iványi László, 3. Szatmári Elemér. 1000-ig: 1. Szőke József, 2. Kulcsár György, 3. Deáki László. 1300-ig: 1. Nagy Zsombor, 2. Lajos János, 3. Takács Ernő. 1300 felett: 1. Csaba Péter, 2. Weidinger János, 3. Fodor Dezső. Nők: 1. Storcz Andrásné, 2. Dallos Attiláné, 3. Tarr Lászlóné.

Lord Killanin nyilatkozata az olimpia bojkottja ellen

Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke dublini otthonában interjút adott az UPI amerikai hírügynökségnek és ebben — még a washingtoni bejelentést megelőzően — felszólította Carter elnököt, hogy a Szovjetunióval szemben folytatott politikájában ne használja fel eszközként az olimpiai játékokat, és hangoztatta, hogy a moszkvai olimpia amerikai bojkottálása „katasztrofális" lenne a sportra nézve világszerte.

Leszögezve, hogy a Nemzetközi Olimpiai Bizottságnak nincsen szándékában másutt megrendezni az 1980. évi nyári olimpiai játékokat — ez egyébként „jogilag és technikailag egyaránt lehetetlen lenne". Lord Killanin megállapította, hogy teljes mértékben támogatja őt a Nemzetközi Olimpiai Bizottság mind a 88 tagja és a nemzetközi sportszövetségek szövetsége.

A NOB elnöke felkérte Cartert, hogy „gondosan mérlegeljen minden körülményt, mielőtt döntést hozna a bojkottról", s rámutatott, nem az Egyesült Államok kormánya az, amely eldönti, hogy amerikai sportolók részt vegyenek-e az olimpiai játékokon, hanem az Egyesült Államok olimpiai bizottsága. Hozzáfűzte — rendkívül biztatónak tartja, hogy ez a bizottság mindeddig szembehelyezkedett a rá nehezedő politikai nyomással.

SPORT DN SPORT

TOTO

1.	Ascoli—Torino	1:0 1
2.	Avellino—Milan	1:0 1
3.	Cagliari—Napoli	1:0 1
4.	Fiorentina—Lazio	0:0 x
5.	Juventus—Catanzaro	1:0 1
6.	Perugia—Bologna	1:1 x
7.	Róma—Pescara	2:0 1
8.	Lecce—Pistoiese	2:2 x
9.	Palermo—Bari	1:1 x
10.	Parma—Monza	0:1 2
11.	Pisa—Genoa	1:0 1
12.	Sampdoria—Atalanta	1:1 x
13.	Spal—Verona +1	0:0 x
14.	Matera—Ternana	1:0 1

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 3. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 találatos szelvény 29 db, nyereményük egyenként 60 399 Ft. Ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 13 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 105 311 Ft. 12 találatos szelvény 828 db, nyereményük egyenként 1410 Ft. 11 találatos szelvény 8987 db, nyereményük egyenként 130 Ft. A 10 találatos szelvények száma 54 422 db, nyereményük egyenként 32 Ft.

Eredmények röviden

ÖKÖLVÍVÁS. Megkezdődött az új rendszerű ökölvívó-csb. A nyitó mérkőzések: Néphadsereg-válogatott—Vasutas-válogatott 16:8, Bányász-válogatott—Dózsa-válogatott 14:10.

KORCSOLYA. Magyar siker-rel ért véget a franciaországi Megéve-ben a junior műkorcsolyázók világbajnoksága. A táncosok küzdelmében a magyar Békefi—Bálint kettős ezüstérmet szerzett.

RÖPLABDA. Szófiában megkezdődött a röplabda olimpiai selejtezők mérkőzéssorozata. A magyar női csapat első mérkőzésén 3:2-re nyert Brazília ellen. Férficsapatunk 3:0-ra kikapott Romániától.

LABDARÚGÁS. A magyar ligaválogatott Mar del Platában 3:2 (1:1) arányban nyert a Racing Club ellen.

Döntetlen a szovjet sakkcsapat ellen

A svédországi Skaraban folytatták a sakkcsapat Európa-bajnokságot. A második fordulóban Magyarország az abszolút esélyes szovjet válogatott ellen mérkőzött, mind a nyolc találkozó döntetlent hozott, így az eredmény 4:4 — további eredmények: Nagy-Britannia—Bulgária 2,5:3,5 (2). Jugoszlávia—Csehszlovákia 3,5:1,5 (3). Svédország—Izrael 2,5:2,5 (3).

Az állás:

1.	Jugoszlávia	8,5 (3)
2.	Szovjetunió	8
3.	Izrael	7,5 (3)
4.	Magyarország	7 (1)
5.	Svédország	6,5 (3)
6.	Nagy-Britannia	6,5 (2)
7.	Bulgária	6 (2)
8.	Csehszlovákia	4,5 (3)

Czente Gyula fogadta a PMSC legjobb sportolóit



A Pécs városi Tanács elnöke, Czente Gyula hétfőn délután hivatali helyiségében fogadta az elmúlt évben legeredményesebben szereplő PMSC-sportolókat és a PMSC vezetőit.

Czente Gyula reményét fejezte ki, hogy a legjobb PMSC-sportolók közül lesznek olyanok, akik kiharcolják a moszkvai olimpián való részvételt. 1936 óta Pécs városa minden olimpiára adott válogatott kerettagot a magyar olimpiai csapatnak. A városi tanács elnöke sok sikert kívánt a PMSC sportolóinak. A sportolók nevében Péley Bernadett, a szakosztályelnökök nevében Kósa József, a súlyemelő szakosztály elnöke köszönte meg azt a támogatást és segítséget, melyet a PMSC-sportolók a város vezetői részéről élveznek. Dr. Rugási Endre, a PMSC elnöke jutalmakat adott át a jó eredményeket elért PMSC-sportolóknak.

Előrelépés és további feladatok

Elnökségi ülés a PMSC-nél

Hozzájárulás az olimpiai felkészüléshez

A PMSC elnöksége hétfőn délután ülést tartott. Mérei László szakmai elnökhelyettes előterjesztésében az elnökségi tagok jelentést hallgattak meg az 1980. évi olimpiai felkészülési és célkitűzési tervek 1979. évben elvégzett munkáiról és az ez évi feladatokról. Ezután Stier József szervezési osztályvezető előterjesztésében az 1980. évi elnökségi ülésterv tárgyalták, majd tájékoztatás hangzott el a két elnökségi ülés között tett intézkedésekről.

Az 1980-as évi moszkvai olimpiai játékokra történő közvetlen felkészülés a PMSC-vel szemben nem rögzített konkrét elvárásokat. A terv szerint az atlétika, birkózó, súlyemelő, torna, úszó és kerékpáros szakosztályok készítsenek fel néhány olyan versenyzőt, akik megfelelnek az olimpiai válogatás feltételeinek. Kézilabdában és labdarúgásban pedig törekedjen az egyesület a részvételi jogosultságért küzdő válogatott keret részére játékosokat biztosítani.

A PMSC a célkitűzések megvalósítása érdekében eredményes erőfeszítéseket tett. Az előző évi 13,8 nemzetközi ponttal szemben 16,75 olimpiai pontot szerzett. A megszerzett pontok három egyéni (atlétika, kerékpár, súlyemelés) és egy olimpiai csapatsportágban (női kézilabda) oszlanak meg. Az egyesület fontos feladatának tartja, hogy az elkövetkezendő időszakban a birkózás és női torna sportágakban nemzetközi versenyeken is eredményesen szereplő sportolókat neveljen. Egyetlen PMSC-sportoló rendelkezik nemzetközi minősítéssel, Lénárt István súlyemelő. Kazinczy István megközelítette a nemzetközi osztályú sportolói szintet. Az első osztályú sportolók száma megkétszereződött, az aranyjelvényes ifjúságiaké viszont csökkent. 1978-ban 44-en, 1979-ben 39-en értek el aranyjelvényt. Ez arra figyelmezteti az egyesület vezetőit, hogy az utánpótlás nevelése területén az eddiginél is nagyobb erőfeszítésekre van szükség. Az olimpiai pontszám tekintetében a PMSC megközelítette az 1978. évi szintet. Az olimpiai pontot szerzett versenyzők száma nőtt, a magyar bajnokságot nyert versenyzők száma viszont csökkent.

A beszámoló részletesen elemezte a szakosztályok kategóriába sorolásával kapcsolatos tennivalókat. Részletesen meghatározta az 1980. év fő feladatait egyesületi szinten és szakosztályokra bontva. A legfontosabb úgy irányítani a szakosztályokban folyó szakmai munkát, hogy azok a versenyzők, akiknek reményük és esélyük van elérni az olimpiai részvételhez szükséges eredményeket (Péley, Torma, Gazdag F., Lénárt, Kazinczy, Katzirz), a tavaszi idényben sikeresen szerepelhessenek.

— hi —

Tenisz Király Kupa

Bravúros győzelem Moszkvában

Bravúros, 2:1-es győzelmet aratott Moszkvában a magyar teniszválogatott, s ezzel a még csütörtökön sorra kerülő franciaországi eredményétől függetlenül már csoportelső és döntőt játszhat. Az első egyesben Benyik legjobb formájára emlékeztetően 6:4, 6:7, 6:3-ra legyőzte Zverevet. A magyar játékos nagy lendülettel kezdett, az izgalmas második játszmát viszont nem bírta idegekkel, de ezután nagyszerűen összpontosítva megszerezte a nagyon fontos győzelmet. Machán a szovjet listavezető Boriszovtól 6:3, 6:4 arányú sima vereséget szenvedett, elsősorban a kellő összpontosítás és az önbizalom hiánya miatt. Így, mint már anynyiszor, a páros döntött. Az alkalmi felállású magyar kettős: Szőke és Machán óriási küzdelemmel, ritkán látott kemény csatában 3:6, 7:6, 7:6 arányban legyőzte Kakuliát és Boriszovot, s ez azt jelentette, hogy 2:1-re nyert a magyar csapat. A nagy harcra jellemző, hogy az első elvesztett játszma után a következő kettőben a rövidített játékban bizonyult jobbnak a magyar páros.

Nincs még ellenfele a magyar teniszcsapatnak

A Király Kupában a másik csoportban még bizonytalan a döntőbe jutás. Az eddig veretlen nyugatnémetek ugyanis a nyeretlen britektől vereséget szenvedtek, így az elsőség a csütörtöki utolsó fordulóban dől el. Az NSZK ellenfele Chrudimban a Király Kupát védő csehszlovák válogatott. Ha győznek — csoportelsők. Ha vesztenek, akkor a két ország között az egyéni és páros győzelmi számok döntenek, ha ez is azonos, akkor a játszmák.

A csoportokban az utolsó fordulót csütörtökön rendezik meg. A párosítás: *„A"-csoport:* Chrudim: Csehszlovákia—NSZK, Motala: Svédország—Nagy-Britannia. *„B"-csoport:* Angers: Franciaország—Magyarország, Bécs: Ausztria—Szovjetunió.

Lóránt megbüntették

Lóránt Gyulát, a Schalke 04 volt edzőjét egy frankfurti bíróság 25 ezer márka pénzbüntetésre ítélte, mivel 1979. május 13-án egy munkáját végző tévés technikust leütött. Egyéb vádpontok is felmerültek ellene, s akadt a bíróságon olyan is, aki 50 ezer márkás büntetést szabott volna ki rá . . .

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. HDN Kupa mérkőzés. Szekszárd—Komló, Szekszárd, 14.00. Előkészületi mérkőzés: PVSK—PMSC, PVSK-edzőpálya, 14.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 22. szám
1980. január 23., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Energiahordozó-ellátásunk

A szénbányászok helytállásának, áldozatkészségének eredményeként munkával töltött szabadnapjaikon tavaly 920 ezer tonna szénnel — 15 napi átlagtermeléssel — járultak hozzá a terv teljesítéséhez és 460 ezer tonnás túlteljesítéséhez, amelyel jelentős importtól tehermentesítették az országot — hangsúlyozta Kapolyi László nehézipari miniszterhelyettes, aki kedden a bányászok múlt évi munkájáról és az idei feladatokról tájékoztatta a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének központi vezetőségét. Az ország az idén előirányzott 25,5 millió tonna szén felszínre hozásában sem nélkülözheti azt az energiát, amit a bányászok a szabadnapi termeléssel adhatnak. A kőolaj- és földgázbányászoknak — akik a hazai energiahordozók kétharmadát termelik — a múlt évi előirányzat sikeres túlteljesítése után az idén további erőfeszítéseket kell tenniük, hogy a kimerülő szénhidrogénmezők pótlásával, másodlagos termelési eljárásokkal megakadályozzák a termelés csökkenését, fenntartsák az előző évi szintet.

Belföldi ellátásunk mintegy másfél millió tonna szén importját teszi szükségessé, s ennek túlnyomó részét hosszú lejáratú államközi szerződések alapján kapjuk meg. Kőolajból 10,6 millió tonnát dolgozunk fel; ehhez 2,1 millió tonnával járul hozzá a hazai termelés, a többinek a túlnyomó részét a Szovjetunió szállítja. A hazai hatmilliárd köbméteres földgáztermelést is négymilliárd köbméter import, elsősorban szovjet szállítás egészíti ki.

A hazai energiahordozók termelésében a követelmények növekedtek, és ezért különösen fontos, hogy a műszaki fejlesztéssel szorosan párosuljon a termelésszervezés korszerűsítése. Kapolyi László hangsúlyozta, hogy amilyen indokolt volt a bányászat technikai eszközeinek fejlesztése, éppoly fontos a rendelkezésre álló eszközöknek az eddiginél gondosabb kihasználása. Meg kell teremteni a feltételeit a komplexen gépesített vágatkihajtási és termelési rendszerek, valamint a számítógéppel vezérelt folyamatirányítás kiterjesztésének. Nagy figyelmet kell fordítani arra, hogy az idén jól megalapozzák a következő tervidőszakot, a folyamatban lévő nagyberuházások és vállalati fejlesztések meggyorsítását.

Az ülésen Lájer László, a szakszervezet titkára rámutatott arra, hogy az idén szükségszerűen feszítettebbek a bányaipar feladatai, amelyek teljesítését a maga sajátos mozgalmi eszközeivel támogatja a szakszervezet is. Indokoltnak látja azonban azt is, hogy a zavartalanabb termelési feltételek megteremtése érdekében az eddiginél nagyobb gondot fordítsanak a bányászat háttériparának fejlesztésére. Ugyanakkor a gazdasági vezetőknek és a szakszervezeti testületeknek át kell tekinteniük a munkahelyek, vállalatok ötéves szociálpolitikai terveit, és ahol szükséges, meg kell gyorsítani végrehajtásukat, hogy az év végéig teljesítsék az ötéves programot.

Értelmiségünk békemunkája

Az OBT tudományos bizottságának országos konferenciája

Jelentősen megnőtt az utóbbi években a magyar békemozgalomban a tudomány, a kultúra művelőinek cselekvő részvétele: hazánkban a szellemi munkával párosult aktív közéleti tevékenységnek érzékelhető hatása van a béke érdekében kifejtett tömegpolitikai munkában. E fő gondolatok jegyében és egyik konkrét megnyilvánulásaként rendezett kedden — egész napos programmal — békemozgalmi konferenciát Budapesten az Országos Béketanács tudományos bizottsága, közösen a TIT-tel és az MTESZ-szel.

Az értelmiség feladatai a béke és a társadalmi haladás szolgálatában — így adtak címet és választottak közérdekű témakört a tanácskozáshoz, amelyet a TIT budapesti stúdiójában tartottak. Körülbelül 250-en kaptak meghívást békemozgalmunk népes seregének aktivistái közül: a tudomány, az irodalom és a művészetek, a műszaki élet, valamint az orvos- és pedagógustársadalom képviselői, közéleti munkásai. Céljának megfelelően a tanácskozás felhívta a hazai értelmiségiek és a közvélemény figyelmét arra a fontos szerepre, amelyet értelmiségünk legjobbjai a társadalmi haladás és a béke ügyének előmozdítása érdekében mindig is vállaltak, vállalnak napjainkban, és tovább örökítenek a következő generációknak.

A tudomány és a kultúra iránti növekvő társadalmi szükséglet együtt jár az értelmiség szerepének és jelentőségének további erősödésével. E megállapítás hátterében olyan tények húzódnak meg, hogy hazánkban az elmúlt 30 évben hatszorosára nőtt az értelmiség létszáma. A ma aktív értelmiségiek kétharmada származik munkás- vagy parasztszülőktől, azok eredeti foglalkozása szerint. Természetes tehát, hogy szocialista társadalmunkban mind nagyobb hányadban veszik ki részüket a szellemi foglalkozásúak a békére nevelés és a békeépítés soron levő feladatainak megoldásából.

Dr. Szádeczky-Kardoss Elemér akadémikus, az OBT tudományos bizottságának elnöke megnyitójában — egyebek között — abban jelölte meg az értelmiségiek békemunkájának kulcskérdését: segítsék eligazodni az embereket a korunkban szinte hömpölygő információk áradatában, különösen a világpolitikai történések értékelésében, az emberiség sorskérdéseinek értelmezésében és megoldásuk lehetőségeiben. Kitért arra, hogy napjainkban Európa-szerte mind behatóbban foglalkozik — a Béke-világtanács törekvéseihez hasonlóan — a legtöbb nemzeti békemozgalom a társadalmi erők, a haladó közvélemény progresszív formálásával és mozgósításával, a felnövekvő generációk békére nevelésével.

Dr. Köpeczi Béla akadémikus, az MTA főtitkár-helyettese „Értelmiség, társadalmi haladás, béke" címmel tartott vitaindító előadásának az volt — történelmi tapasztalatokkal, tényekkel, adatokkal is alátámasztott — fő gondolata, hogy a békés egymás mellett élés politikájának nincs alternatívája. Sokat tehetnek az értelmiségiek — tudásuknál, társadalmi állásuknál, munkakörüknél fogva — azért, hogy az emberekben tudatosodjon: nem elég a háborút elítélni, a humanista eszmék jegyében védeni a békét, hanem keresni kell azokat a valóságos társadalmi-politikai erőket és eszközöket, amelyek révén ténylegesen elkerülhető a háború.

Mind a vitára serkentő előadásokban, mind a korreferátumokban és a felszólalásokban megfogalmazódott, hogy történelmünkben az értelmiség helyzete soha nem volt ilyen kedvező, mint napjainkban.

Chaban-Delmas Moszkvában

A szovjet parlament két háza, a Szövetségi Tanács és a Nemzetiségi Tanács elnökével folytatott megbeszélést kedden Jacques Chaban-Delmas, a francia nemzetgyűlés elnöke, aki hétfőn érkezett hivatalos látogatásra Moszkvába, a Legfelsőbb Tanács meghívására. Alekszej Sityikovval és Vitalij Rubennel a két ország törvényhozásának kapcsolatairól, az együttműködésről, a Szovjetunió és Franciaország viszonyának időszerű kérdéseiről folytattak szívélyes megbeszélést. A két házelnök ebédet adott francia kollégája tiszteletére.

A francia politikus megérkeztekor utalt arra, hogy látogatása azt a célt szolgálja, amelyet annak idején De Gaulle elnök jelölt meg: a Szovjetunió és Franciaország kapcsolatainak elmélyítését. Chaban-Delmas még elutazása előtt a francia sajtónak adott nyilatkozatában is azt húzta alá, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetben nagyfontosságú a személyes kapcsolatok állandó bővítése a két ország képviselői között. A nemzetgyűlés elnöke Párizsban állást foglalt például azokkal a kísérletekkel szemben, amelyek a moszkvai olimpia elleni bojkottra akarnak felszólítani.

Chaban-Delmas több megbeszélést folytat a szovjet fővárosban vezető szovjet személyiségekkel és vidéki körutat is tesz.

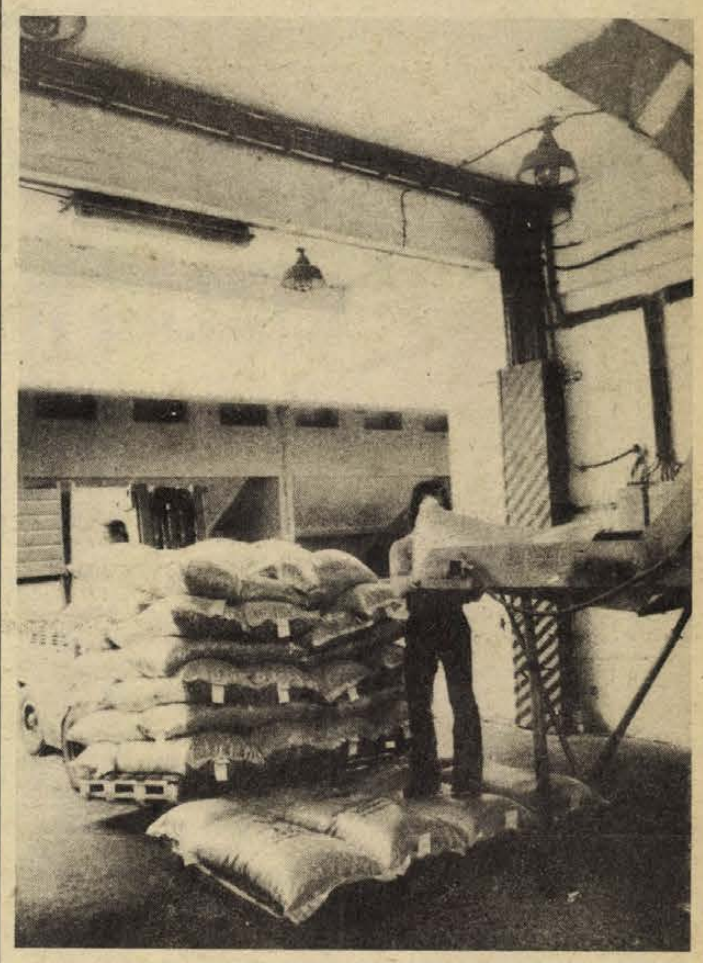
Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke kedden a Kremlben fogadta Jacques Chaban-Delmast, a francia nemzetgyűlés elnökét.

A megbeszélés alkalmával a felek kölcsönös érdeklődésre számot tartó nemzetközi problémákkal és a kétoldalú kapcsolatok kérdéseivel foglalkoztak.



A Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát villányi üzemében most van a szezonja a szőlővesszők, oltványok feldolgozásának. Ezekben a napokban 40 munkás készíti elő oltásra az alanyvesszőket.
Erb János felvétele

Szójaprogram



A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vetőmagüzeméből évente 1600 vagon fémzárolt búza-, 1300 vagon kukorica- és kisebb mennyiségben borsó-, szója-, mustár- és babvetőmag kerül ki.

A holnap növénye

A szükséglettel csak az ár tartott lépést

Szója 80 000 hektáron?

Hatszázezer tonnás szójaimportunk egyharmadát itthon lehetne előállítani. Ez több mint ötvenmillió dollár megtakarítást jelentene. A gazdaságos és biztonságos termelés feltételei megvannak.

— Tizennyolcezer hektáron 18,2 mázsás szójaátlagot értünk el országosan. 1979-ben — mondotta Szabó János, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát, az ország legnagyobb vetőmagtermelő gazdaságának vezérigazgató-helyettese tegnap a BBTR szakmai továbbképzésén. — Ez rekord, hat év legnagyobb termése, kiváló munka, kitűnő teljesítmény. Bóly ezen belül 19,5 mázsa vetőmagot termelt hektáronként. A szójaprogram teljes kibontakoztatása azonban még évek kérdése.

A siklósi várban tartja a Babarc-Bólyi Növénytermelési Rendszer szokásos évi továbbképző tanfolyamát. Egyik központi témája a fehérjehordozó növények — szója, borsó, bab — termesztése. Osztrák és jugoszláv szakemberek közreműködésével a téma legjobb magyar kutatói — köztük Kurnik Ernő akadémikus — és a termelők elemzik a szójatermesztés tapasztalatait.

Importálni gazdaságosabb-e, és kukoricával fizetni, vagy megtermelni itthon? — évek óta dúl a vita a szója körül. A bólyiak szerint a gazdaságosság és biztonság egyaránt a hazai termelés fejlesztése mellett szól.

Magyarország már ma a világ legjobb öt szójatermelő országa között van a 20 000 hektár felettiek kategóriájában. 1972 óta 14,6-ról 18,2 q/ha-ra növeltük a szója hozamát. A legnagyobb szójatermelő, az Egyesült Államok is 17—20 mázsánál tart.

— A jelenlegi fajtákkal és agrotechnikával két éven belül biztonságosan termelhetünk 20—22 mázsát is — állítja Mohácsi Károly nyugalmazott igazgatóhelyettes, a magyar szójaprogram egyik megalapozója.

Hazánk 35 tájkörzetéből 24 alkalmas szójatermesztésre.

— Az idén 26 000 hektáron termelünk szóját — mondotta Soós Nagy Szabolcs, a BBTR igazgatója. A 6. ötéves tervben ez felmehet 70—80 000 hektárra.

A szójaterület a környező országokban rohamosan nő. Jugoszláviában 50 000, Bulgáriában 80 000, Romániában 350 000 és a Szovjetunióban néhány éven belül kétmillió hektáron termelnek szóját.

A hazai szójaszükséglet állattenyésztésünk speciális szerkezete miatt — sertés, baromfi — meredeken ível felfelé. Hét éve 235 000 tonnát, tavaly 600 000 tonnát importáltunk, s ezzel csak az árak tartottak lépést: egy tonna szójadara hat éve 115, ma 280 dollár.

A célszerűség és a tapasztalatok egyaránt a szójatermesztés mellett szólnak. Soós Nagy Szabolcs elmondotta, hogy hét fajtájuk volt kísérleti megfigyelésben, köztük kettő már iregszemcsei. A szója a vetésszerkezetben jól beiktatható az árunövények közé. Biztató eredmények hozott másodvetésben is. Fővetésben 22 üzem ért el 21 mázsa feletti átlagot. A vetésterület nő. Kilenc üzem már 400 hektár felett termel, s van gazdaság, amely területének 20 százalékán vetett szóját.

A BBTR igazgatója kiemelte a fehérjecentrikus vetésszerkezet jelentőségét energiaszempontból. Műtrágyánál akár 30 százalékos megtakarítást is elérhet az a gazdaság, amely erre áll rá. Egy mázsa szóját ma már 14,5 kg vegyes műtrágya hatóanyaggal állítanak elő, de ugyanez a termésátlag 11—12 kilogrammal is megtermelhető, és ez a 80-as év egyik célkitűzése. Az idén a békéscsabai adapterrel megoldódik a betakarítás, és van elegendő vetőmagjuk, hogy a vetésszerkezetben a legjobb fajták aránya legyen a legnagyobb.

A siklósi továbbképző napokon bemutatkozik a martonvásári és a szegedi kutató intézet, előadások hangzanak el a rendszerszemléletről, az optimalizációról, a legkorszerűbb talajvizsgálatokról, az energiatakarékos talajművelésről, vagyis azokról a kérdésekről, amelyek most a mezőgazdaság fejlesztésének homlokterébe kerültek.

B. J.

Jobb minőségben, az igényekhez igazodva

Összevont párttaggyűlés a DÉLKŐ Vállalatnál

Évi négyötezer tonna követ termel ki minden dolgozó, és ezzel a mennyiséggel az országban — az iparágon belül — első a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat. De milyen helyezést jelentene ez a mutató más országok kőbányáival való összehasonlításban? Milyen ráfordítással és milyen minőségben hozzák ki az emberek az ezer tonnákat? Ezeket a kérdéseket az egyik felszólaló fogalmazta meg tegnap délután Komlón, a DÉLKŐ Vállalat összevont párttaggyűlésén és mindjárt válaszolt is rájuk, elmondva, hogy a jövőben még jobban és még inkább gondolkodva kell dolgozni. Meg kell találni a módot a műszaki továbblépésre, a jobb minőségben való termelésre, a szervezettebb munkára és ezzel együtt az emberi erő kímélésére. Ezek a tennivalók ismét próbára teszik majd a vállalat dolgozóit, közülük elsősorban a kommunistákat, akiknek a mindennapi helytállás mellett az is a feladataik sorába tartozik, hogy a gazdasági célkitűzések és a megvalósításuk érdekében szükséges intézkedések helyességéről meggyőzzék az embereket. Ha tehát arról lesz szó, hogy a komlói vagy a nagyharsányi kőből igényel többet a piac, akkor a más bányákban dolgozóknak is itt kell termelniük. Az átcsoportosítást viszont a dolgozók egyetértő helyeslésével kell végrehajtani. Ehhez szükséges a meggyőzés, ami nyilván nem egyszerű a gyakorlatban, hiszen az emberek kötődnek a munkahelyekhez. Ám a DÉLKŐ pártvezetősége irányításával dolgozó alapszervezetek tagjai már számos komoly feladatot sikerrel oldottak meg, s ezek az eredmények a további tennivalókhoz is erőt adnak.

Gazdasági zökkenők időszakában — három évvel ezelőtt, a vállalati összevonáskor — startolt a vállalat pártvezetősége. Egy nagy vállalat vérkeringésébe kellett több üzemet bekapcsolni, ami nem ment gondoktól mentesen. De az átszervezés időszakában termelés-visszaesés nem mutatkozott, és ebben része volt a pártvezetőségnek is, amely a négy megyére kiterjedő vállalat többi pártalapszervezetének titkáraival koordinálva, a párttagokon keresztül a dolgozókat mozgósítva együtt dolgozott a gazdasági feladatok teljesítéséért.

Mint Lengyel Zoltán párttitkár elmondta a beszámolójában, az eltelt időszakban gazdasági feladatok teljesítése mellett gondot fordítottak a párttagok folyamatos képzésére. A politikai oktatás eredménye a vitaszellem erősödésében is mérhető. Az alapszervezeti taggyűléseken ez a vitaszellem hozta felszínre többek között azokat a gondolatokat, melyek szerint — a kongresszusi irányelvekkel egyetértve — tovább kell javítani a munkafegyelmet, vissza kell szorítani a bürokráciát, a formalizmust.

Az összevont taggyűlésen, melyen felszólalt Gallusz József, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára és jelen volt Kutnyánszky Géza, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársa, elfogadták az elmúlt évek munkáját összegző beszámolót. Ezt követően megválasztották a DÉLKŐ három pártalapszervezetét — a vállalat központját, a Mecsek vidéki körzeti üzemigazgatóságét, a komlói üzemét — irányító pártvezetőséget, melynek titkára ismét Lengyel Zoltán lett.

T. É.

Tudományos társadalmi munka

Mit tesz megyéjéért a műszaki értelmiség?

Az MTESZ idei munkaterve

Májusban műszaki és közgazdasági tudományos hetek

Szeptemberben tisztújító megyei küldöttértekezlet

Mit tesz megyéjéért, az egyetemes műszaki haladásért tudományos társadalmi munkában Baranya műszaki értelmisége? Erről fogadtak el munkatervet a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége Baranya megyei Szervezete tegnapi elnökségi ülésén, melyet Jazbinsek Vilmos, a szervezet megyei elnöke vezetett, s melyen részt vett Aparácz Dénes, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága gazdaságpolitikai osztályának munkatársa is.

A tudományos egyesületek tevékenységének homlokterében továbbra is az időszerű gazdaságpolitikai feladatok végrehajtásához való szoros kapcsolódás, a termelés hatékonyságának növelése, a minőség javítása, a gyártmány- és műszaki fejlesztés áll, ennek érdekében az egyesületek — további üzemi csoportok megalakításával és eredményes működtetésével — fokozni kívánják az üzemi szemléletet, megerősítik és gazdagítják a szervezet megyeszékhelyen kívüli — a mohácsi és a komlói — intéző bizottságok munkáját. Tallózva a munkatervben, az idei gazdag és mozgalmas év eseményeinek az élére a hagyományos műszaki és közgazdasági tudományos hetek kívánkoznak. A heteket a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezetével karöltve az idén — tekintettel a márciusi pártkongresszusra — májusban rendezik meg, rárányítva a figyelmet a kongresszus határozataiban foglalt időszerű gazdaságpolitikai feladatokra, a hatodik ötéves terv jó előkészítésére.

A megyei szervezet kapcsolata a párt- és államigazgatási szervekkel gyümölcsöző, a szövetség a jövőben is igényli, hogy kikérjék véleményét Baranya és Pécs időszerű gazdasági és technikai kérdéseinek megvitatásánál. A különböző megyei gondok megoldásának elősegítéséhez hozzájárulnak a különböző témabizottságok is, mint például a „Pécs történelmi belvárosának rekonstrukciója", a „Felszín alatti vízkészletek és a termális energia feltárása", valamint „Pécs város vízgazdálkodása" témabizottság, melyekben a tudományos egyesületek delegált tagjai konkrét munkát fejtenek ki a köz javára.

A munkaterv fontos feladatként jelöli meg a hazai és nemzetközi kapcsolatok ápolását, ezzel együtt a regionális szemlélet erősítését. Ez utóbbi érdekében az MTESZ Baranya megyei Szervezete együttműködési szerződést kötött Tolna megyei társszervezetével. A közös munka számos értékes gondolat megvitatását és kölcsönös átvételét eredményezte. A két testület legutóbbi együttes ülésén a tudományos tapasztalatcsere továbbfolytatása mellett döntött, az idén elsősorban a két terület mezőgazdasági termelési technológiáinak megismerését szorgalmazzák. Az együttműködés eddigi eredményei egyébként reális alapot adnak arra, hogy tudományos tapasztalatcserét kezdeményezzenek Somogy megyével is.

A szervezet jelentős eseményének ígérkezik az idei év szeptemberében esedékes megyei tisztújító küldöttértekezlet. Az elmúlt három év tevékenységéről szóló beszámolót februárban széles körű vitára bocsátják. A vita alapját az 1977. évi küldöttközgyűlés határozatai, továbbá az a két beszámoló képezi, melyet az MTESZ országos végrehajtó bizottsága, illetve az MSZMP Baranya megyei Bizottsága mellett működő gazdaságpolitikai bizottság előtt 1978-ban és 1979-ben tartottak. A vitát kötetlen formában, kritikai jelleggel rendezik, javaslatokra számítva a tudományos társadalmi munka hatékony módszereire.

M. Z.

Így közlekedünk mi



Egy ok az idegeskedésre: itt bizony két kocsi nem fér el egymás mellett

Idegeskedések korán reggel

Ennyien azért nem kelhettek fel bal lábbal. Hogy mégis hamar idegesek lettek, annak több oka lehet. Ne keressük most a hátsó rugókat, maradjunk meg a puszta ténynél: a szokottnál is ingerültebbek voltak már tegnap kora reggel a pécsi autósok — ezt tapasztaltuk közlekedési őrjáratunk során.

S volt is némi okuk rá. Megértjük például azok hirtelen felfortyanását, akik a Konzum Áruháznál és a Mártírok útja elején levő jókora kátyúkba hajtottak. Ezek a gödrök és az általuk okozott döccenések ritkán szokták jókedvre deríteni a gépkocsivezetőket.

Aztán itt vannak a jelzőlámpák. Egy darabig a felüljárónál, hosszabb ideig a Szigeti vámi csomópontnál okoztak bonyodalmakat. Ugyanis vagy egyáltalán nem, vagy csak villogó sárgát mutatva működtek. Az ebből származó tanácstalanság, a szapora mutogatások, az ökölbe szorított kezek a bizonyítékai: sokan nem szeretik, ha a „villanyrendőrök" nem segítői, hanem akadályozói a zavartalan, biztonságos közlekedésnek. Többen panaszkodtak az előttük haladó autók sárfogó gumijaira is, illetve arra, hogy azok több kocsiról hiányoztak. Főleg a makulátlan tisztaságú járművek tulajdonosai körében adott ez alapot a méltatlankodásra.

Nincs jó híre mostanában a Sallai utca—Váradi Antal utca kereszteződésének. Ez abból fakad, hogy a kanyarban, illetőleg a volt Stomatológiai Klinika előtti útszakaszon két kocsi képtelen elférni egymás mellett. Való igaz, kipróbáltuk. A tilosban várakozó járművek, no meg az amúgy is leszűkült úttest miatt nemegyszer fordul elő itt torlódás, amiből csak egy kiút van: valakinek a járdára kell hajtania, leszorítva onnan a gyalogosokat. Nem volt ez másként tegnap sem, így hát érthető a kölcsönös idegeskedés, ami állítólag csúcsforgalomban gyakran szópárbajba szokott torkollni. Kedd reggel ugyan erre nem akadt példa, de a volán mögött, öröme jeléül mosolyogni sem láttunk senkit, hogy erre közlekedhet.

Azért a pécsi autósokat sem kell félteni. Néhányuk saját magát teszi idegessé, indokolatlanul. Például a tanuló vezetőket továbbra sem szívelik. Dudálnak, integetnek szegény kezdő „pilótáknak", ha le-lefullasztják a motort, vagy elszalasztanak egy-egy zöldet. Sajnos, ezt is tapasztalhattuk tegnap. Bizonyára az a gépkocsivezető is elkerülhette volna idegei „felsrófolását", aki a Pannónia Szálló parkolójánál megrekedt, s az útban levő autó eltolási manővereit kommentálta szóáradattal, ahelyett, hogy a kocsiból kiszállva segített volna a bajbajutotton.

Talán frontátvonulás is volt, ki tudja. Mindenesetre feltűnően idegesek voltak kedden már kora reggel a pécsi autósok. Rossz szájízzel, ingerültebben kezdték a napot. Vajon milyen napjuk lehetett ezek után?

h. I.

A tanácsi vb-ülés napirendjén

Német nyelvoktatás a komlói óvodásoknak

A bányászváros lakásfelújítási programja

Német nemzetiségi nyelvet oktatnak február 1-től a komlói Arany János utcai óvodában — erről határozott tegnapi ülésén a Városi Tanács végrehajtó bizottsága. A mecsekjánosi iskola megszűnésével a kenderföldi általános iskola fogadja a nemzetiségi származású gyerekeket, s az ott folyó német nyelvoktatást hivatott előkészíteni az óvoda.

A végrehajtó bizottság megvitatta a tanács 1980-as költségvetési és fejlesztési tervét, valamint munkarendjét és elfogadta a Városgazdálkodási Vállalat idei lakásfelújítási programját, melyről Pintér Sándor főmérnök számolt be.

Huszonhatmillió-kétszázhetvenezer forintot költ a vállalat a lakóházak felújítására és karbantartására. A kökönyösi városrész után most Kenderföldön dolgoznak, és hetven lakás korszerűsítését végzik el: kicserélik a megrongálódott vezetékeket és az elavult szerelvényeket. Feladatuk mielőbbi megoldását segíti, hogy a városi tanács és a Mecseki Szénbányák tizennégy szükséglakást biztosított a lakók kiköltöztetésére.

Tavaly elvégezték a thermofor kéményekátépítését, idén azokat a falazott kéményeket rakják át, melyek nem felelnek meg az 1979-ben életbe lépett új szabványnak, s ez év végén új lifteket szerelnek a Lenin téri épületek öreg felvonóinak helyébe. A szilvási városrész lakóinak televíziós vételét kívánják javítani, tervezik a nagyközösségi antenna megépíttetését, mintegy másfél millió forint értékben.

A vállalat az első negyedévben megvizsgálja annak lehetőségét is, hogy további másfél millió forint értékű felújítási munkát biztosít a Sásdi Építőipari Szövetkezetnek, s ha a szövetkezet kapacitása engedi, folytathatják a Kökönyöskeleti lakóházfelújításokat.

A végrehajtó bizottság határozatban ismerte el a vállalat eddigi tevékenységét: a szocialista brigádok tavaly terven felül öt lakást újítottak fel, valamint felépítették nyolc hónap alatt Szilvásban a száz kisgyereket befogadó óvodát, melynek avatása február 1-én lesz.

G. M.

Egyéni és kollektív művelődés

Programajánlat a brigádoknak

Munka és művelődés akció

Szocialista brigádoknak szóló változatos, érdekes programajánlatot vitatott meg tegnap a Munka és Művelődés Pécs városi szervező bizottsága. Az egyéni és a kollektív művelődés formái négy témakör köré csoportosíthatók. Köztük első helyen szerepel az ideológiai, politikai műveltség, melynek bővítésére több formát ajánlanak az MM szervezői: a szervezett politikai oktatástól a marxista—leninista középiskola, vagy egyetem, szakosító elvégzéséig, politikai könyvek olvasását is ideértve. E témakörhöz kapcsolódik egy közösen látogatható rendezvénysorozat, a Doktor Sándor Művelődési Központnak a felszabadulásunk 35. évfordulója alkalmából szervezett előadásai korunk gazdasági, szellemi életéről, Baranya és Pécs további perspektíváiról.

A szocialista brigádmozgalom célul tűzte ki az általános műveltség megszerzését, növelését is. Ezt egyénileg vállalt továbbtanulással lehet teljesíteni, ajánlják ugyanakkor a Mindenki Iskolája konzultációs központjának foglalkozásait a dolgozók iskolájában. Ez kollektívan látogatható program, ugyanúgy, mint a Gergely János főiskolai docens által tartott nyelvművelői előadások a TIT-ben. Nyelvünk eredetéről, a beszéd külső, belső tartalmi követelményeiről, annak megszerkesztéséről hallhatnak majd itt hétfő esténként számos gyakorlati ismeretet a szocialista brigádok tagjai.

Műveltséggyarapító jellegű a Ságvári és a József Attila Művelődési Házban tartandó előadássorozat is Pécs és Baranya múltjáról. Az előadókat kellő számú érdeklődő, vagy több brigád összefogása esetén az üzemekbe is meg lehet hívni. Ajánlójegyzéket tálal a szervező bizottság a pécsi irodalomból és a Pécsi Nemzeti Színház előadásaiból is. Végezetül a szakmai műveltség gyarapítására, a szabadidő eltöltésére ajánlanak jó tippeket. Mindezt január 30-án az MM üzemi megbízottaival való tanácskozáson ismertetik a brigádokkal, s várják az ő további kéréseiket is. A lényeg azonban, hogy nem lesz mechanikus, csak mennyiségi eredményekre törekvő az idei MM-mozgalom sem — hanem érdekesen nyújt tartalmas, színes művelődési formákat, egyéneknek, brigádközösségeknek, kisebb csoportoknak egyaránt.

A pécsi vb-hivatal első esztendeje

Korszerű városigazgatás

Beszélgetés Laki Istvánnéval, a hivatal elnökével

Egy esztendeje már, hogy a magyar tanácsi igazgatásban új fogalommal ismerkedhetett meg a lakosság. Pécsett megszűntek a korábbi kerületi tanácshivatalok, s helyettük létrejött az egységes elsőfokú hatóság, amelyet hivatalosan így neveztek el: Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatala. Az új szerv illetékessége túlterjed a város közigazgatási határán; az egészségügy, a szociálpolitika, az építésügy stb. terén az elsőfokú hatóság szerepét tölti be a kilenc városkörnyéki tanács községei számára is.

Az első év tapasztalatairól a közelmúltban számolt be a tanács végrehajtó bizottságának *Laki Istvánné dr.*, a hivatal elnöke. Amikor e tapasztalatokról beszélgettünk vele, bevezetőül emlékeztetett arra, hogy az egységesítés folyamata már évekkel ezelőtt megkezdődött egyes kerületi szervek összevonásával. 1979. január 1-e tehát a betetőzése volt az igazgatás korszerűsítése egy fontos szakaszának.

– A mögöttünk levő esztendőben bebizonyosodott, hogy van létjogosultsága ennek a hivatalnak. A hivatali gárda is összeszokott, annak ellenére, hogy három helyről kerültek össze. Mindenki megtalálta a helyét, s a vezetők kiválasztása is szerencsés volt. De mindezzel csak elkezdődött a vb-hivatal munkája, az első év sok tapasztalattal szolgált a további ténykedéshez, no meg ahhoz is, miben léphetünk tovább.

– Például a létszám . . . A kívülálló számára talán túlzottnak tűnik az apparátus 171 fős létszáma.

– Ennél kisebb létszámmal nem tudnánk ellátni feladatainkat. Amíg a központi jogszabályokban jelentékeny egyszerűsítésre nem kerül sor, vagy nem kezdődik egy olyan igazgatás-korszerűsítés, ami itt is lehetővé teszi az alacsonyabb létszámot, addig ennyi emberre szükségünk van. Ez azonban nem jelenti azt, hogy szükség szerinti belső átcsoportosításokat ne hajtanánk végre. Ennek a hivatalnak nem volt előzménye – a három kerületi hivatal az merőben más volt –, így sok mindent nem tudhattunk előre. Pl. azt, hogy mekkora feladatot jelent a városkörnyéki ügyek intézése, vagy hogy mekkora ügyfél- és ügyiratforgalomra számíthatunk. Egy idő óta figyeljük az osztályok terheltségét, hogy olyan belső létszámviszonyokat alakíthassunk ki, amelyek egyenlő feltételeket biztosítanak a munka elvégzéséhez. Ennek jegyében máris történtek bizonyos átcsoportosítások.

– És az ügyfél vajon mit szólt az új hivatalhoz?

– Aggódtunk kezdetben, hogy a megszokottság miatt nem jönnek majd ide a Kossuth térre, ezért a korábbi kerületeknél erős ügyfélszolgálati apparátust hagytunk. És mi történt? A kinti ügyfélszolgálati irodáknál egy idő után megcsappant a forgalom, itt bent pedig megnőtt. Ezt azzal kellett ellensúlyozni, hogy a kinti 3–3 fős létszámot 2–2 főre csökkentettük, a központi ügyfélszolgálatot pedig megerősítettük.



A központi leíróban az ügyintézők magnetofonszalagra veszik fel a jegyzőkönyvet és a határozatot, utána a leírók írásban rögzítik.

– Annak idején, amikor szóba került az összevonás, fontos érvként hangzott el, hogy az elsőfokú igazgatásban egységes szemléletet kell kialakítani. Megtörtént-e ez?

– Egy egyszerű példával szeretném előbb bizonyítani, miért is nem lehetett szó egységes szemléletről: a lakásüggyel. Mindhárom kerületben mások voltak a lakásviszonyok, más volt tehát az elbírálás mértéke is. Az I. kerületben voltak a legrosszabb lakásokkal rendelkező igénylők s a legtöbb nagycsaládos, a II. kerületben volt a legtöbb életveszélyes és lakhatatlan lakás, a III-ban pedig a legjobb lakásállomány. Két egyforma jogosultságú igénylő közül az egyik már lakást kaphatott az egyik kerületben, de a másik még nem is számíthatott rá a másik kerületben. Talán itt érvényesül leginkább az egységes szemlélet haszna.

A szabálysértési ügyeknél a lefektetett alapelvek ellenére sem lehetett egységes az elbírálás, hiszen az egyik előadó humánusabb volt, a másik szigorúbb és ez mindjárt meglátszott a kivetett szabálysértési bírságokban is. Itt is az azonos mértékkel való mérést jelenti az egységes elsőfokú hatóság létrejötte. Egyéb ügyeknél pedig . . . Van pl. öt gyámügyi előadónk; más intézi az egész város területén a láthatási ügyeket, a gyermekelhelyezéseket, az állami gondozásba vételt . . . A pénzügyi osztályon az egyes adónemeket más-más előadó kezeli.

Általában arra törekedtünk, hogy minden szakterületnek meglegyen a maga gazdája, mert ennek az ügyfél szempontjából is beláthatatlanok az előnyei.

– A hivatal számára a városkörnyék jelentette a legfőbb újdonságot . . .

– A Pécs városkörnyéki községek gyámügyeit, építési, egészségügyi és szociálpolitikai, valamint ipari és kereskedelmi ügyeit első fokon a pécsi járási tanácshivatal intézte, 1979. január 1-e óta pedig mi. A lakosság számára gyakorlatilag annyi változás történt, hogy a Kulich Gyula utca helyett a Kossuth térre kell jönni. Mi azonban igyekeztünk a városkörnyéki lakosság segítségére sietni és megszerveztük a hétfő délelőttönkénti helybeli ügyfélfogadást. Hivatalunk előadói minden héten más-más községet keresnek fel s tízhetenként minden tanácshoz eljutnak. A tapasztalatunk azonban az, hogy a falvakból inkább bejönnek, mintsem megvárnák, míg mi megyünk ki. A községi vezetőkkel közösen kell megtalálnunk a módját, hogy kezdeményező lépésünk ne maradjon egyszerű gesztus.

– Amikor a végrehajtó bizottság a hivatal munkájáról tárgyalt, határozatában a társadalmi aktivahálózat kibővítéséről és az ún. helyszínelő csoport felállításáról is szólt . . .

– Nos, az előbbit illetően főleg az ifjúságra, a felsőoktatási intézmények tanulóifjúságára gondolunk. A műszaki főiskolások nagyszerűen részt vehetnének az építésellenőrzési munkában, az engedélytől eltérő vagy engedély nélküli építkezések feltárásában, ami számukra egyúttal szakmába vágó munka is lenne. A joghallgatók a tartási, életjáradéki szerződések, a gyámügyi határozatok betartásának helyszíni ellenőrzésében vehetnének részt. Ezekről már tárgyalunk az illető intézményekkel, a hajlandóság megvan; remélem, kezdeményezésünknek meglesz az eredménye. A helyszínelő csoportot június végéig kell létrehozni a jelenlegi létszámból átcsoportosítással. Miért van erre szükség? A hivatal különböző határozatokat hoz, amelyek végrehajtását a jelenlegi körülmények között nem ismerjük. A helyszínelő csoport ezeket ellenőrzi majd, s úgy gondoljuk, a csoport tagjai a város meghatározott területeit tartják majd kézben.

Hársfai István

Fügebor, gyomorvidító leves



A tunikás pincérek felszolgálják a jobbnál jobb falatokat

Római vacsora

„Másfél font liszthez két és fél font sajtot, háromnegyed font mézet, egy tojást adtak, majd olajjal kikent, fedett cserépedényben kifőzték. Miután megfőtt, mézet öntöttek rá, s mákkal meghintették."

Az idézett recept nem más, mint egy régi római pudingféle, a savillum, amiről bátran mondhatom, nemcsak érdekes, de rendkívül ízletes is. A savillum volt a római vacsoraest utolsó fogása a baldachinnal díszített Pannónia étteremben, ahol hétfőn este kezdődött az új, történelmi jellegű gasztronómiai sorozat.

Tömjénfüst és halk zene mellett konferálta be az ókori fogásokat az est házigazdája, s közben tájékoztatta a hosszú asztalnál ülő vendégeket a régi római étkezési szokásokról is. Íme az Apicius receptjei alapján készült ételek: halragu és vegyesragu, ami után a tógába öltözött pincérek fügebort szolgáltak föl; gyomorvidító leves, ez a mai céklaleves hajdani megfelelője; mustban párolt őzcomb vadas mártással, fügével töltött máj, tonhal töltve meleg halmártással, fácán- és gombaropogós, s végül a savillum.

A vacsora után következett a színházi előadás (itt szeretnénk megjegyezni, hogy a vacsorajegy árában benne foglaltatik a színházjegy ára is.); Plautus: A hetvenkedő katona c. vígjátékának musicalváltozatát adta elő Frajt Edit, Kovács Kriszta, Tomanek Gábor és N. Szabó Sándor. Akadt néhány vendég, aki a szétosztott papírtekercsekre írt költeménnyel hálálta meg a vacsorát, valódi római szokás szerint — s ahogy ígérték, ők mindannyian babérkoszorút kaptak ajándékba. Aki jó vacsorára s költői „babérokra" vágyik, annak még van esélye: a hét végéig tartanak a Hotel Pannóniában a „cena", a régi római vacsoraest rendezvényei.

Dücső Cs.



Izgalmas volt a római kockajáték.

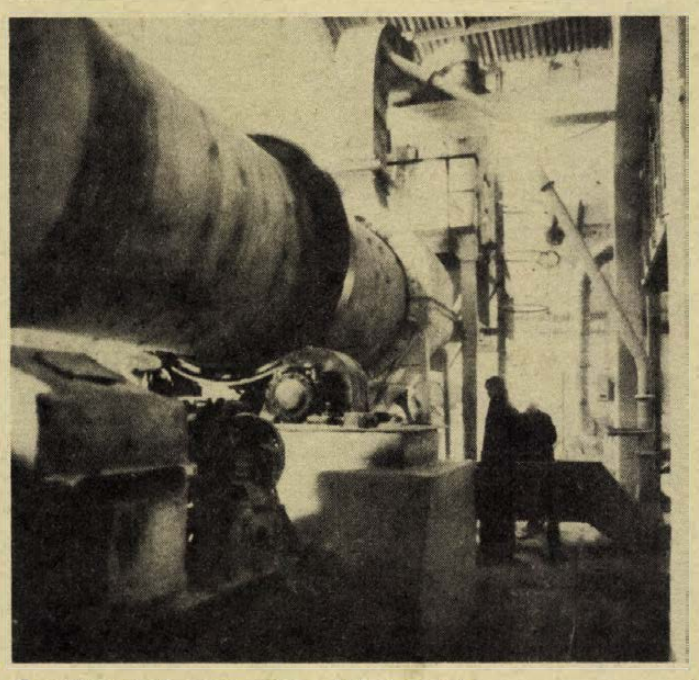


Nagy sikere volt a Pécsi Nemzeti Színház művészei vidám műsorának.

Erb János felvételei

A Gabona Tröszt megvásárolja, feldolgoztatja

Hidasi csontliszt a hazai fogyasztóknak



Csontlisztgyártó gyáregység a hidasi üzemben

Szokolai felv.

Hazai vásárlóra talált a Budapesti Vegyiművek hidasi gyáregységének eddig külföldre szállított terméke, a takarmányozási csontliszt. Tavaly év elején döntött a MÉM importtakarékossági okok miatt, hogy hazai cég dolgozza fel a hidasi csontlisztet, de a Budapesti Vegyiművek nehezen lelt megfelelő partnerre.

Először a dömsödi tsz-szel próbálkoztak, de kiderült, hogy a melléküzem technikailag elmaradott, maga a tsz nem fizetőképes. A hidasi gyár raktárán halmozódott az áru, késő őszre már majdnem ezer tonna gyűlt össze. Nem volt, aki feldolgozza sertés- és baromfitápba.

Most végül is a Gabona Tröszt mellett döntöttek, mely már december közepétől rendszeresen megvásárolja a takarmányozási csontlisztet, amit bérmunkában a biharnagybajomi Dózsa Tsz keverőüzeme dolgoz fel.

Decemberben már 140, míg januárban 40 tonna jutott el ide vasúton. Január 7-én, a raktáron „kényszerben" már csak 470 tonnányi mennyiség volt, de ezt is fokozatosan felszámolják. A hidasi gyárban most már nyugodtan állítják elő a havi mintegy 300 tonna csontlisztet, hiszen a Gabona Tröszt idén legalább 3500—3600 tonnát vesz meg, dolgoz fel és juttat el a hazai fogyasztóknak.

Pillanatnyilag gondot csupán a vasúti szállítás okoz, ugyanis Hidason nem tudnak mindennap egy vagont megrakni legalább 20 tonna csontliszttel. Rendszertelenül érkeznek a fertőtlenített, mosott kocsik a dombóvári mosóhelyről. De a tsz-keverőben nem győzik ezt a tempót, hiszen így a feldolgozás nem folyamatos.

A MÁV Pécsi Igazgatóságán elmondták, hogy ezeket a fertőtlenített, mosott kocsikat elsősorban exportcélra alkalmazzák, belföldre így valóban kevesebb kerül. De tudnának négytengelyes, vagyis hatvan tonna áru szállítására alkalmas kocsikat adni, de azok nem vagy nehezen közlekedhetnek Biharnagybajom térségében, ahol ilyen súlyú vagonok fogadására nem alkalmas a vasúti felépítmény. A kéttengelyes, tehát a 30 tonnás vagonra pedig többet kell várni. A MÁV áruforgalmi osztályán azt ígérték, hogy ezentúl szigorúbban betartják a szerződést.

Cs. J.

HÍREK

1980. JANUÁR

23

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EMERENCIA, ZELMA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.22 — nyugszik 16.30 órakor. A Hold kél 10.33 — nyugszik 23.36 órakor.

A közélet hírei

Csikós-Nagy Béla államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke kedden — Nyikolaj Gluskov miniszternek, a Szovjetunió Állami Arbizottsága elnökének meghívására — Moszkvába utazott a két hivatal közötti további együttműködés módozatainak megtárgyalására. Csikós-Nagy Béla részt [illegible] a KGST Anyagi-Műszaki [illegible] működési Bizottságának ülésén, ahol a magyar delegációt vezeti. A tanácskozáson megvitatják a tagországok javaslatait az energia- és fűtőanyag-takarékosságra, programot dolgoznak ki a tűzálló anyagokkal történő hatékonyabb gazdálkodásra és meghatározzák az újonnan létesítendő nemzetközi ágazati anyagi-műszaki ellátási együttműködési tudományos információs rendszer irányelveit.

*

Hatvanadik születésnapja alkalmából Kutas Antal Baranya megyei egyházügyi tanácsost köszöntötte tegnap Budapesten Miklós Imre egyházügyi államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke.

*

A Baranya megyei Tsz Szövetség és a Magyar Vöröskereszt vezetősége közös együttműködési megállapodást írt alá tegnap a szövetség székházában a környezetvédelemről, az ifjúság- és családvédelemről, a véradó mozgalomról és a tsz-ekben létrehozott vöröskeresztes alapszervezetek munkájáról. A megállapodást Papp Zoltán, a Tsz Szövetség elnöke, dr. Bíró Sándor, a Tsz Szövetség titkára és Balázs Józsefné, a Baranya megyei Vöröskereszt titkára írta alá.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor) Csortos-bérlet

Kamaraszínház: Meseóra (délután fél 3 órakor) Az igazak (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (hn5) BB Filmklub (8)

Kossuth: Sugarlandi hajtóvadászat (f10, hn12, 2, n5) A kis Valentino (f7, f9)

Ságvári: Az amerikai barát (3, f6, 8) **Tanárképző Főiskola:** A márványember (5) **Heö. Műv. O.:** BB Filmklub (6) A madarak is, a méhek is... (8) **Komló, Május 1.:** Fehér telefonok (f5, f7) **Komló, Zrinyi:** A dervis lerombolja Párizst (4, 6, 8) **Mohács:** Ajándék ez a nap (6) Hollónegyed (8)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérlet. 1., 2. sorozat III. hangversenye (de. 11 és 12.15 órakor)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: eleinte nyugaton borult; keleten változóan felhős idő. Később keleten is erősen megnövekvő felhőzet. Előbb nyugaton, majd többfelé havas eső, eső. Többfelé megerősödő, időnként viharos déli, délnyugati, majd nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 fok körül, keleten néhány szélvédett helyen mínusz 5 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: néhány fokkal 0 fok fölött.

Elhunyt Hidas Antal

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy január 22-én, hosszantartó betegség után elhunyt Hidas Antal elvtárs, a magyar és a nemzetközi kommunista mozgalom régi harcosa, Kossuth-díjas költő, író, a Magyar Írók Szövetségének tagja.

Hidas Antal elvtárs temetése január 25-én, pénteken 14 órakor lesz a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjában.

Elhunyt elvtársunk barátai, harcostársai és munkatársai 13.30 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

MSZMP Központi Bizottsága

Kulturális Minisztérium

Magyar Írók Szövetsége

◆

— **Metszési munkákhoz** — síkfalmetsző gép. A Pécsi Állami Gazdaság több mint egymillió forint értékben vásárolt a Nobili cégtől Fork Rover típusú síkfalmetsző gépet. A gép segítségével különösen növényültetvényeknél egyszerűsödik le a metszési munka.

— **Gyermekorvosi rendelőt** alakítanak ki Szentlőrincen, a Szent István utca 2-es számú épületben a helyi költségvetési üzem dolgozói. A 150 ezer forint értékű átalakítással február végéig elkészülnek. Az átkötöző gyermekorvosi rendelő helyén a tervek szerint két fogorvosi rendelőt létesítenek.

— **Vince, teli-e a pince?** Tegnap sokan, különösen a szőlőtulajdonosok és a borkedvelők figyelték az időjárást, hiszen január 22-hez, Vince-naphoz több régi szólásmondás fűződik, így ha Vince napján derült, szép idő van, úgy sok, jó bor várható: — Ha fénylik Vince, megtelik a pince. Esős időben: — Ha megcsordul Vince, tele lesz a pince. Fagyban: — Ha koppan Vince, kiürül a pince.

— **A héten két utcában** korszerűsítik a villamosvezeték-hálózatot Pécsváradon. A DÉDÁSZ helyi kirendeltsége a Szabadság utcában, illetve a Kossuth Lajos utca egy szakaszán cseréli újra a régi, leterhelt vezetékrendszert. A korszerűsítés, vagyis a feszültségjavító csere eredményeként javult az itt lakók villamos energiával való ellátottsága.

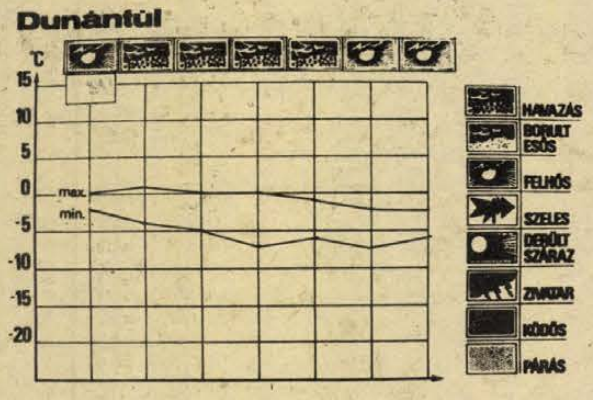
— **Nemzetközi ifjúsági zenei verseny** zsűrijébe kapott meghívást Várnai Ferenc zeneszerző. A lengyelországi Bydgoszcz városa e napokban rendezi meg több kategóriában, számos ország fiataljainak részvételével zenei versenyét.

Hét végétől kisebb lehűlés

HETI IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS

Az elmúlt hét elején az egész országban szokatlanul hideg volt. A legalacsonyabb nappali hőmérséklet néhány helyen —10 fok alatt maradt. Szerdától a nyugat felől fokozatosan kialakuló felhőzet megakadályozta az erős éjszakai lehülést és országos havazás kíséretében a nappali hőmérséklet a fagypont közelébe került. A hét végére a nappali felmelegedés néhány fokkal csökkent, az éjszakai lehülés pedig erősödött. A legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek szeszélyes területi eloszlásban —3 és —18 fok között alakultak. Az időszakra jellemző volt a párásság és ködképződés. Számottevő csapadék a hét végén nem esett, a hótakaró vastagsága a hegyvidéki területeken 15—35, másutt 5—15 cm között változik.

Az elkövetkező időszakban túlnyomóan borult idő várható, a felhőzet csak rövid ideig szakadozik fel. Ismétlődő havazás, havas eső valószínű. A hőmérséklet csúcsértéke eleinte —2, +3, később —4, 0 fok között, a hajnali minimum eleinte —2, —7, később —5, —10 fok között várható.



Felhívás!

Baranya megyében a népszámlálás befejeződött. Ugyanakkor felhívjuk azoknak a lakosoknak a figyelmét, akik kimaradtak az összeírásból, szíveskedjenek január 31-ig a helyi tanácsoknál (Pécsett a Városi Tanács VB hivatalánál, Kossuth tér 1. II. em. 202.) pótösszeírás céljából megjelenni.

Baranya megyei Tanács VB igazgatási osztálya

◆

A Központi Statisztikai Hivatal köszönete

A Központi Statisztikai Hivatal köszönetet mond mindazoknak, akik közreműködtek a népszámlálás sikeres lebonyolításában. Mindenekelőtt a lakosságnak, mert lehetővé tette, hogy ezt a jelentős feladatot pontosan és határidőre teljesítsék. Ugyanakkor a hatvanezer pedagógusnak, tanácsi és egyéb dolgozónak, nyugdíjasoknak is, akik lelkiismeretesen, a rendkívüli időjárási viszonyok között nagy áldozatkészséggel végezték közérdekű munkájukat.

◆

A Zöldért mai árai

A vöröshagyma kilója 10—12 forintba kerül, míg a lilahagyma 18 forintért kapható. A fokhagyma kilóját 70—80 forintért árusítják. A fejeskáposzta ára 10.80—12 forint, a kelkáposzta 14—16, a vöröskáposzta 16,80—20 forintért vásárolható. A karalábé kilónkénti ára 8,40 és 10 forint között változik. A sárgarépa 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forintba kerül. A fűzéres csereszznyepaprika 32 forintért kapható. A piros alma kilónkénti ára 14 és 9 forint, míg a körte 20—24 forintért vásárolható. A mosott leveszöldség félkilós csomagolásban 9,60-ért kapható.

— **Diákszínház.** Január 23. és 24-én este 7 órakor láthatják az érdeklődő középiskolások Moliere A fösvény című komédiáját az Ifjúsági Házban. A Pécsi Amatőrszínpad előadását Bagossy László rendezte.

◆

Lakásátadás az Ércbánya Vállalatnál

Harminckét lakástulajdonosnak nyújtotta át a kulcsokat Berkes Sándor, a MÉV Lakásépítő Szövetkezetének elnöke tegnap, a vállalat tanácstermében.

Az ércbányász munkáslakás akció keretében a bányásznapig 190 lakást épít fel a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat Pécsett, a siklósi városrészben, ebből egy hónapon belül újabb hatvannégy lakás befejezését tervezik. A hat éve működő lakásépítő szövetkezet megbízásából 164 bányászlakás kivitelezését végzi a Pécsi Építőipari Szövetkezet a Kállai Éva téren. Itt harminc otthont adnak át műszaki vizsgára január végén, míg a zömével a jövő év első negyedében készülnek el.

A Mecseki Ércbánya Vállalat dolgozói lakásépítését — a pénzbeli és műszaki támogatás mellett — építőipari kapacitás biztosításával is segíti, így a Hajnalka utcában a vállalat építőmunkásai is részt vesznek a hetvenhárom lakás szakipari szerelésében, gyorsítva a nyárra tervezett átadást.

04—05—07

Székesfehérvár belterületén Ritter Frigyes 28 éves benzinkútkezelő, helyi lakos által vezetett személygépkocsi az útbetesten megcsúszott és egy betonoszlopnak ütközött. Ritter kórházba szállítás után meghalt. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint Ritter a személygépkocsit nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. A rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége január 23-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Pécsiek Bácskatopolyán.** A vajdasági Bácskatopolya művésztelepének téli, nyári táborozásán részt vett alkotók műveiből látható kiállítás január 27-ig Szabadkán, a Képzőművészeti Találkozó szalonjában. A kiállítók között képviselteti magát Pécs is, Knoll Éva és Trischler Ferenc plasztikáival.

— **King-Kong filmest.** A TIT Mecseki Természettudományi Stúdió Tudományos-Fantasztikus Klubja január 24-én (csütörtökön) 18 órakor King-Kong filmestet rendez. Belépés csak meghívóval.

— **Avantgarde irányzatok** a zenében a második világháborúig címmel Dobák Pál főiskolai docens tart ma este 6 órakor előadást a TIT Bartók Klubjában.

◆

Közlemények

— **ÁRAMSZUNET lesz f. hó 23-án 8.00—13.00-ig az Andrási u., Deák F. u. és a Palahegy utcában.**

— **ÁRAMSZUNET lesz f. hó 25-ig 8.00-tól 16.00-ig Abaligeti út, Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.**

— **ÁRAMSZUNET lesz f. hó 24-én 8.00—15.00-ig Május 1. u., November 7. u., Pécsbánya és Gyükés egész területén, valamint vidámpark, Dömör-kapui turistaház, fehérkúti turistaház, kozári kőbánya területén.**

— **ÁRAMSZUNET lesz január 24-én 8—15 óráig Komló, Szilvás egész területén.**

— **Vevőankétot** tartottak tegnap a Bakony Művek és a Konzum Áruház részvételével a TIT székházában. Göz Zsigmond tartott előadást a Bakony Művek fő profiljáról; ezt követően filmet vetítettek a gyár termékeiről és gyártási módszereiről. Ezen a héten a gyújtógyertyát, az elektromos feszültségszabályozót és az elektromos gyújtókört — január 26-ig — díjtalanul szerelik be az autókba az Autóklub Citrom utcai helyiségében. A szerelést a Pécsi Vegyesipari Vállalat dolgozói végzik, s január 26-a után is hozzájuk lehet fordulni szervizproblémákkal.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus kamaramuzsika. 9.29: Kemény Egon dalaiból. 9.39: Kis magyar néprajz. 9.44: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Zenekari muzsika. 11.30: Fúvószene. 12.35: Magvetők. Portré. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.20: Zenekari muzsika. 15.10: Kodály-kórusok. 15.28: Mesterségünk címere. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Nóták. 17.07: Hétköznap. 17.32: Magyar előadóművészek. 18.16: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Kiláto. 20.15: Daljátékrészletek. 20.50: Népi zene. 21.30: Jordánon innen — Tel-Avivon túl... 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Új lemezeinkből. Közben: 23.06: Az emberi agy egy szuperkomputer? 23.27: Az Új lemezeinkből című műsor folytatása. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Schubert-felvételekből. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Operettrészletek. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Elvarázsolt tárgyak. Jegyzet. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig... 16.40: Fiataloknak! 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Volt egyszer egy dal... 19.13: Népi zene. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Barátom: a lokátor. 21.25: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 21.45: Színészek zenés játékokból énekelnek. 22.15: Kellemes pihenést!

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Bach-művek. 10.45: Népdalok. 11.05: Dzsesszfelvételekből. 11.30: Verdi-felvételekből. 12.00: Világhírű előadóművészek felvételeiből. 13.47: Igor herceg. Opera. Közben: 15.00: A pásztor és a nap. Mai mongol költők versei. 15.20: Az operaközvetítés folytatása. 16.46: Út földrész zenéje. 17.00: Iskolarádió. 17.30: A Tomsits bigband játszik. 17.55: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1979. évi díjáért. 19.35: Térzene. Versek. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: kb. 20.35: Külföldi tudósoké a szó. 20.50: Eljő. Verseit elmondja Zelk Zoltán. Kb. 20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.40: Hangszerszólók. 22.00: Holnap közvetítjük.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális, zenés magazin. Szerkesztő: László Lajos. A tartalomból: Zárszámadó közgyűlés előtt. — Export-import mérleg. — Korszerű baromfifeldolgozás. — Lapszemle. — Filmelőzetes. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Sokac dalok és táncok. — Tenni a dolgainkat. Beszélgetés Kovácsevics Márkkal, a Siklósi járási-városi Pártbizottság első titkárával. Riporter: Filákovity István. — Hanglemeztárunk újdonságai. — A könyvesbolt kirakatából. 19.00: Német műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. — Barátok vagyunk. Riportsorozat fiatalok kapcsolatáról. I. rész: Barátnők. — Táncmelódiák. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.) (sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o.). 10.20: Stop! (sz.) 10.25: Delta. Tudományos híradó (sz.). 10.50: Új Scotland Yard. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. Tűz a játékkaszinóban (ism., sz.). 11.40: Perry Como Hawaiiban. Zenés film (ism., sz.). 14.40: Iskolatévé. Orosz nyelv (ism.). 15.50: Környezetismeret (ism., sz.). Magyar nyelv, Stop! Kamera. 16.25: Hírek. 16.30: Papír nélkül. 16.45: Szabad szombat. Magyarul beszélő lengyel film (sz.). 17.25: Reklám. 17.30: Életet az éveknek. 18.00: Gazdátlan ügyek. 18.25: Staféta. Tíz perc ifjúság. 18.35: Kitört a vulkán. Riportfilm Nicaraguáról (sz.). 19.00: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Férj készpénzért. 21.20: Műkorcsolya EB. Párosok versenye. Közvetítés Göteborgból (sz.). Kb. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: Alföldi antenna. A szegedi körzeti stúdió műsora. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Négy kórusjelenet Muszorgszkij: Borisz Godunov című operájából (sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Szemle.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Az emberek beszélnek. 18.45: Műkedvelők. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szabad szerda. 21.10: A ljubljanai balett műsora. 21.25: Szórakoztató zene. 22.25: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

16.45: Aranyróka — síversenyek. 18.45: Törölve a névjegyzékből. 20.00: Műkorcsolyázó EB, páros, a második sütőben: Huszonnégy óra. 22.05: J. S. Bach: Máté-passió.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Szegeden kedden megemlékeztek** Riesz Frigyesről, a funkcionálanalízis egyik megalapítójaként világszerte ismert nagy magyar matematikusról, születésének századik évfordulója alkalmából. A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége, valamint a Bolyai János Matematikai Társulat képviselői megkoszorúzták a szegedi Nemzeti Panteonban a nagy tudós emlékét őrző domborművet és emléktáblát.

Anyakönyv

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Kós Lajos és Győrki Judit, Kovácsevics György és Molnár Éva, Volsléger Gyula és Kovács Ildikó, Papp Zoltán és Pécsy Erika, Cserhalmi István és Kondákor Gyöngyi, Steiner Sándor és Vetró Zita, Garamvölgyi Róbert és Hovánvi Ágnes, Szabó László és Balogh Katalin, Bakonyvári Attila és Illés Katalin, Kovács Sándor és Major Anna.

SZÜLETTEK:

Horváth Csilla, Lakatos Erzsébet, Ripszám Tamás, Várhelyi Alexandra, Szabó Csilla, Takács-Szabó Zsuzsanna, Tüttő Virág, Gál György, Schmidt Zsolt, Illés Tamás, Lombosi Andrea, Weigert Titanilla, Hallgató Anita, Felhoffer Ferenc, Juhász Barbara, Hirdt Oszkár, Árki András, Friedrich Szabolcs, Gáspár Szilvia, Kőmány András, Szücs Zoltán, Kálócz Nikoletta, Lauer Rita, Moharos Géza, Krizbai Zoltán, Fullajtár Gábor, Hoffmann Attila, Dóczi Erika, Németi Attila, Székelyhidi Balázs, Székelyhidi Lívia, Bencze Viktor, Kovács Tibor, Bertrám Tamás, Rácz-Kovács Tímea, Markó Péter, Szabó István, Ignácz Gábor, Pókos Anita, Tóka Ivett, Ulrich Zsuzsanna, Németh Gábor, Mile Gabriella, Hevesi András, Égető Tímea, Szele Szilvia, Kardos Ildikó, Bartalovics Réka, Vati Zoltán, Várnai Gábor, Pocskai Ákos, Szabó Tímea, Jankovits Zsolt, Szabó Tamás, Szép Diána, Auer Tamás, Suba Szilvia, Bacskó Krisztina, Vajda Kornél, Czérna Hajnalka, Megyeri Mónika, Hegedüs Ferenc, Goján Roxána, Gál Mária, Lajos János, Tönkő Kata, Boda Péter, Szekeres Szilvia, Gamos István, Baris András, Kardos Beáta, Schreer Tamás, Kaponyi Júlia.

MEGHALTAK:

Eppert János, Kálvári Péterné Czigler Erzsébet, Szendrői Emil, Sztojkovics Antalné Murtó Mária, dr. Dévai Stefánia, Nagy Kálmán, Egyed Kálmán, Albrecht Béla, Krémer Lajos, Ost Rezsőné Hetesi Rozália, Traszer Antalné Rein Terézia, dr. Rudolf Lórántné Babos Lucia, Gajbert János, Pricz Pál, Balogh Istvánné Mihocza Anna, Ábrahám Jánosné Simon Anna, Izsáki Imre, Wéber Ferenc, Hegedüs Pál, Keresztúri Jánosné Bodrogi Rozália, Katics Márkné Jakobovics Erzsébet, Horváth Gyula, Arnold István, Reisz Antalné Ackermann Emília, Vajda Béla, Rákóczi Ferencné Farkas Júlia, Jakab Ilona, Kovács Károlyné Kolompár Mária, Varga Istvánné Straszer Katalin, Szabó Márton, Palotai István, Schwartz Tiborné Csordás Elvira, Vojovics Vendelné Stublák Mária, Bálint Józsefné Juhász Aranka, Pásztor Ferencné Horváth Margit, Bosnyák Ferenc, Istokovics Ferencné Takács Mária, Madarász Mária, Szabó István, Képíró Gusztávné Tárkányi Etel, Istokovics Márkné Standovár Mária, Mohai Ferecné Zuder Borbála, Rudolf Mihály, Cicárdi János, Poronyi Zoltán, Nagy János, Musitz Lajos, Lamping János, Kovács Jánosné Katreiner Regina, Gáspár Károlyné Horváth Terézia, Szabó Dánielné József Jolán, Balatinác Marinné Jelity Ágnes, Bayer Ferencné Kékesi Anna, Mayer Károlyné Czábor Ilona, Cziljáki Antal, Mergl Ilona, dr. Bossányi Béla, Balázs Lajosné Kerner Magdolna, Guti János, Ménesi István, Jambricsek Józsefné Kowár Ella, Piller Ferenc, dr. Simek Árpádné Erdős Erzsébet.

SIKLÓS. HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Balogh Márta és Brunyai Gábor Jenő.

SZÜLETTEK:

Varnyu Eszter Tünde, Molnár Gabriella, Balogh Nikoletta Vanda, Telegdi-Rácz Ildikó, Szücs Helga, Hábel Hajnalka, Huszár Eszter, Tihanyi Zsuzsanna, Gyócsi Eszter, Czégi Melinda, Vető Zsuzsanna, Guzsal Anikó, Horváth Gábor, Szopka László, Magusics Attila Pál, Fiszter Attila, Fejes Árpád, Nagy Zoltán, Toldi Roland, Balázs Gábor, Kővári Tivadar.

MEGHALTAK:

Gyanó Józsefné Gál Mária, Dőre Sándor, Rumi Lajos, Kecskeméti Sándor, Pólya Ferenc, Jezsoviczki István Miklós, Szabó Istvánné Srtasszer Julianna, Pozsonyi Ferenc, Heszberger Mihály, Vajkai Jakab.

Látogatások

Németh Károly Békés megyében

Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára kedden Békés megyébe látogatott. Békéscsabán, a megyei pártbizottság székházában Frank Ferenc első titkár, Gyulavári Pál, a megyei tanács elnöke fogadta. A Központi Bizottság titkára meghallgatta Frank Ferenc beszámolóját a XII. pártkongresszus előkészületeiről, a megyei feladatok végrehajtásának jelenlegi helyzetéről, valamint a gazdasági építőmunka idei első tapasztalatairól.

Németh Károly ezután a nagyszénási Október 6. Termelőszövetkezetet kereste fel. Ott a járás párt- és állami, valamint a község és a termelőszövetkezet vezetői köszöntötték. A Központi Bizottság titkára megtekintette a termelőszövetkezet broyler-pulyka telepét és az agrokémiai társulás üzemét, majd tájékoztatót hallgatott meg a tsz-ben végzett politikai és gazdasági munkáról. Hegedüs Béla, a termelőszövetkezet elnöke és Godár Mihály, a gazdaság pártbizottságának titkára egyebek között elmondták, hogy a tsz 1979-ben az előző évinél hét százalékkal magasabb bevételt ért el. A közös gazdaság nagyüzemi állattenyésztésének kiemelkedő teljesítménye mellett — a tsz sokrétű és folyamatos segítségének eredményeként — a háztáji és kisegítő gazdaságok sertésnevelése a tervezettnek megfelelően alakult.

Békés megyei látogatásának befejezéseként Németh Károly a tsz párt-végrehajtóbizottságának tagjaival, a gazdaság ágazatvezetőivel folytatott eszmecserét, időszerű politikai és gazdasági feladatokról.

Korom Mihály Heves megyében

Korom Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának titkára kétnapos látogatást tett Heves megyében. Hétfői megérkezése után Egerben, a megyei pártbizottság székházában Vaskó Mihály első titkár fogadta, tájékoztatta Heves megye politikai, társadalmi és gazdasági helyzetéről, fejlődéséről, gondjairól.

Korom Mihály kedden Gyöngyöst kereste fel. Az Egyesült Izzó félvezető és gépgyárában tájékoztatót hallgatott meg a dinamikusan fejlődő üzem életéről, termékszerkezetének alakulásáról, majd megtekintette az integrált áramkörök gyártását, az üvegcsiszoló automatákat. A gyár vezetői bemutatták neki azt az új típusú ipari robotot is, amelynek első példánya most készült el Gyöngyösön a televíziógyártás céljaira.

A látogatás délután a városi pártbizottság székházában folytatódott. Itt Kónya Lajos első titkár köszöntötte a vendéget, aki ezt követően találkozott és kötetlen beszélgetést folytatott a város vezetőivel Gyöngyös fejlődéséről és a XII. pártkongresszus előkészítésének helyi tapasztalatairól.

A Központi Bizottság titkára végül részt vett a Gyöngyösi városi Tanács hivatali pártszervezetének taggyűlésén.

K. Waldheim felhívása

Az indiai látogatáson tartózkodó Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár, az ENSZ Iparfejlesztési Szervezetének (UNIDO) konferenciáján kedden elhangzott beszédében felhívással fordult a világ közvéleményéhez, nyújtson fokozott támogatást a világszervezet hatékonyabb működéséhez.

„Az ENSZ döntéseinek csak úgy lehet érvényt szerezni, ha a politikusok és a közvélemény világszerte támogatásban részesítik az ilyen irányú erőfeszítéseket" — hangsúlyozta Waldheim. A világszervezet főtitkára azokra a kijelentésekre válaszolt, amelyek szerint a világszervezet nem lépett fel elég hatékonyan feszült helyzetekben.

Kurt Waldheim kedden délután megbeszélést folytatott Indira Gandhi miniszterelnökkel, és az Új-Delhiben tartózkodó Ziaur Rahman bangladesi elnökkel.

A megbeszélés után a főtitkár szóvivője bejelentette, hogy Waldheim törölte ázsiai körútjának hátralevő részét és Pakisztánon keresztül visszautazik New Yorkba.

A nyílt erőpolitika hitvallása

Carter-jelentés

Ma terjeszti elő a hidegháborús ihletésű terveket

A gyorsuló fegyverkezést, a katonai erőn alapuló külpolitikát hangsúlyozza az amerikai kormány. Hétfőn hozták nyilvánosságra Carter elnök szokásos évi jelentését a törvényhozásnak. A terjedelmes okmányban az elnök jószerével semmi újat nem ígér már a belpolitikában hivatali szakasza utolsó évében — de hidegháborús szellemű külpolitikára alapozza újjáválasztási kampányát. Az elnök egyik fő bizalmasa mindenesetre — ezúttal először — óvta a sajtót: ne dramatizálja a helyzetet, nincs szó arról, hogy az Egyesült Államok és a Szovjetunió véglegesen szembekerült volna egymással, együttműködés a jövőben is lehetséges.

Carter szerdán a kongresszus előtt „az unió", az ország helyzetéről mondandó beszédében részletesen megfogalmazza majd hidegháborús ihletésű terveit, amelyeket — indokolása szerint — az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai támogatás tett szükségessé. Az előre kiadott, bővebb jelentés arról tanúskodik, hogy a mind féktelenebb fegyverkezés, új külföldi katonai szövetségek felállítása, további ázsiai, afrikai amerikai támaszpontok, s a nyílt erőpolitika határozza majd meg a következő évek washingtoni terveit. Az elnök szerint a törvényhozás legsürgetőbb feladatai:

— fogadja el az új katonai költségvetést (összege több mint 158 milliárd dollár, szemben az idei 129 milliárddal;

— döntsön a Pakisztánnak szánt — 400 millió dolláros — fegyverszállításról és más országok fegyverzéséről,

— adja meg Kínának a legnagyobb kereskedelmi kedvezményt;

— szabályozza — egyben könnyítse meg — a hírszerzés titkos akcióit.

A lista legvégén szerepel a SALT–II. egyezmény. Az elnök ugyan újra leszögezi, milyen nagy jelentőségű, mennyire amerikai nemzeti érdek volna, ha elfogadnák a megállapodást, de ezt most nem tartja tanácsosnak...

Az elnöki jelentés ismét szélsőséges vádakkal illette a Szovjetuniót az afganisztáni események ürügyén, s e fejleményekkel igyekezett indokolni az új amerikai erőpolitikai próbálkozásokat. Carter az állítólagos „szovjet veszélyre" hivatkozva békülékenyen beszélt arról az iráni forradalmi rendszerről, amelyet még röviddel ezelőtt terroristaként bélyegzett meg és háborúval fenyegetett. A washingtoni elgondolások szerint Délnyugat-Ázsiában — amerikai vezetéssel, fegyverekkel — szovjetellenes katonai együttműködést kell kialakítani — tűnt ki az okmányból.

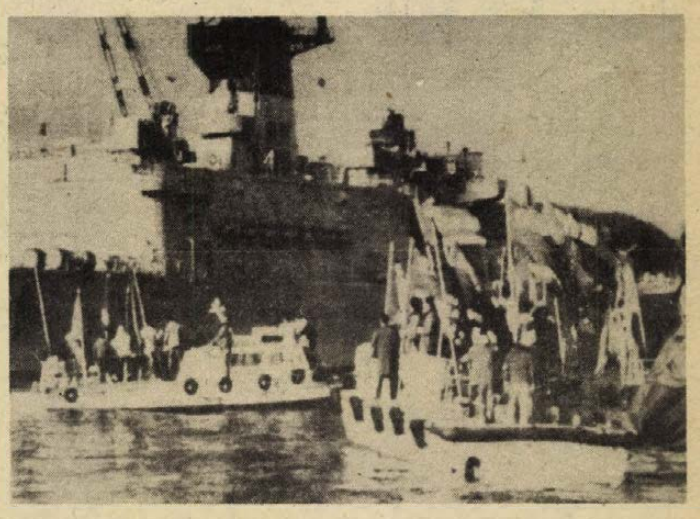
Carter egyúttal arról szólt, hogy általában gyors ütemben bővítik, korszerűsítik az amerikai fegyveres erőket, a többi között Nyugat-Európában, gyarapítják a nukleáris fegyverzetet, mégha mindez „áldozatokkal is jár". Külön hangsúlyt adott a — kilencmilliárdos költséggel — kifejezetten külföldi beavatkozásra szánt csapatoknak, amelyeket most állítanak fel. Jelentősen növelik a technikai és a „hagyományos" módszerekkel való hírszerzést szolgáló alapokat — közölte.

A jelentés Európában a NATO, Ázsiában Japán jelentőségét húzta alá. A korábbi megnyilatkozásoknál mértéktartóbb, sőt, feltűnően óvatos volt a Kínára vonatkozó szakasz: arról beszélt, hogy sok fontos kérdésben találkoznak ugyan a két ország nézetei (főként az „afgánkérdésben"), de ilyen esetekben is külön járnak el. A tervek szerint fejlesztik a két ország kereskedelmi, kulturális, tudományos, közlekedési kapcsolatait.

Figyelemre méltó, hogy az elnök egyik fő külpolitikai tanácsadója, aki a jelentést a sajtó előtt, szokása szerint „értelmezte", az általa is fogalmazott szöveggel szemben a méltéktartásra figyelmeztette az amerikai újságírókat. A vezető politikus szerint a Carter-féle külpolitikát, a jelenleg megnőtt nemzetközi feszültség ellenére folyamatosnak tekintik, beleértve a Szovjetunióval való együttműködést is, amikor ez lehetséges. A „hidegháború sohasem ért véget — de nem igaz, hogy az enyhülés halott" — fogalmazta meg a sajátos fehérházi nézetet a nyilatkozó.

Az elnöki jelentés belpolitikai fejezetei arról tanúskodnak, hogy a Carter-kormány semmi újra nem készül a választásig. A jelek szerint a fő cél a — most 13 százalék körüli — infláció leszorítása — még a munkanélküliség emelkedése árán is. Az új költségvetés hiánya az idei 33,2 milliárddal szemben „csak" 15–16 milliárd lesz. Adócsökkentésről nem lehet szó — viszont felkészülnek az üzemanyag adagolására, amennyiben (a rohamosan emelkedő árak ellenére) nem csökken megfelelően tovább a fogyasztás.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Közös hadgyakorlatra készül az amerikai, a kanadai, a japán, az ausztráliai és az új-zélandi haditengerészet. Képünkön: egy japán kikötőben kis csónakokon érkező tüntetők tiltakoztak a hadgyakorlat terve miatt.

Lehallgatás

A Szovjetunió washingtoni nagykövetségén dolgozó diplomaták számára új lakásokat építtetett a szovjet külképviselet. A lakótömböt a moszkvai külügyminisztérium illetékes bizottsága december végén vette át az amerikai építő vállalattól, kifogásolva, hogy hiányosságok tapasztalhatók a kivitelezésben.

A garanciális javítási munkálatok elvégzése után a szovjet szakértők lehallgató berendezéseket, antennákat, az egész épületet átfogó vezetékhálózatot, elektromos telepeket, mikrofonokat találtak a hálószobákban, a mellékhelyiségekben, a lakószobákban. A berendezések segítségével az FBI és a CIA minden, az épületben elhangzott szót akadálytalanul lehallgathatott. A Szovjetunió washingtoni nagykövetsége hivatalosan tiltakozott az Egyesült Államok kormányánál az eset miatt.

Az üggyel foglalkozó cikkében az Izvesztyija emlékeztetett arra, hogy az amerikai titkosszolgálatok provokatív akciója korántsem példa nélkül álló eset. A szovjet kolónia gyermekeinek üdültetését szolgáló úttörőtábor épületeiben maguk a gyermekek bukkantak lehallgató-berendezésekre; telefonbeszélgetések automatikus rögzítésére szolgáló berendezést találtak a követségi dolgozók üdülőházában. Mikrofont találtak a szovjet kereskedelmi kirendeltség kandallójában, a San Francisco-i főkonzulátus épületében, s az Egyesült Nemzetek Szervezeténél dolgozó szovjet diplomaták gépkocsijaiban is.

✦ NAIROBI: A hét végén elhunyt a kenyai Muru Kairanya, aki állítólag 130 évet élt meg. Unokáinak számát mintegy 100-ra teszik.

✦ *BERLIN: A berlini katonai törvényszék hétfőn, a Nyugatnémet Szövetségi Hírszerző Iroda (BND) számára végzett több éves, mindenekelőtt az NDK katonai berendezéseire és objektumaira kiterjedő kémtevékenységért 15 évi szabadságvesztésre ítélte Dieter Eberth NSZK állampolgárt.*

V. Kirillin felmentése

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége — saját kérése alapján — felmentette tisztségei alól Vlagyimir Kirillint, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesét, a Tudományos és Műszaki Állami Bizottság elnökét.

◆

✦ RÓMA: Francesco Cossiga, olasz miniszterelnök hétfőn telefonkonzultációt folytatott Margaret Thatcher brit miniszterelnökkel és Helmut Schmidt, nyugatnémet kancellárral. Értesülések szerint a nemzetközi politika legújabb fejleményeiről volt szó. Cossiga kedden beszél Giscard d'Estaing francia elnökkel, majd a hét második felében Washingtonba utazik, hogy Carter elnökkel találkozzék.

✦ *ATHÉN: Partraszállási gyakorlatot rendez az amerikai haditengerészet január 22—28. között a Peloponnészosz déli részén.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége a szovjet társadalom köreiből érkezett javaslatok alapján megfosztotta valamennyi állami kitüntetésétől Andrej Szaharov fizikust. A Minisztertanács határozata értelmében megfosztották Szaharovot az állami díjaktól is. A TASZSZ hírügynökség erről szóló közleménye emlékeztet arra, hogy Andrej Szaharov hosszú időn át felforgató tevékenységet folytatott hazája ellen. Az utóbbi időben Szaharov nyílt felhívásokkal fordult az imperialista államok reakciós köreihez, hogy avatkozzanak be a Szovjetunió belügyeibe.

DAMASZKUSZI JEGYZETEK

2

Elutasítás és szilárdság

Pompás kávét szolgálnak fel a külügyminiszter-helyettes dolgozószobájában. Naszr Chaddam szívesen tájékoztatja az újságírókat. Jó ismerője Magyarországnak, amikor belgrádi nagykövet volt, gyakorta megfordult Budapesten.

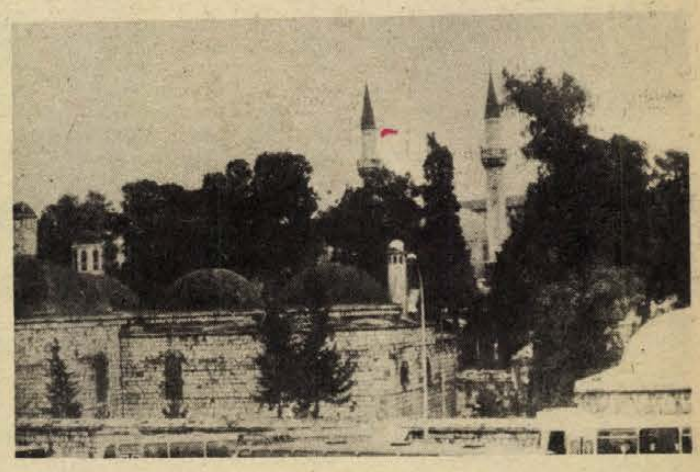
— Szíria helyzete kétségtelenül nem könnyű. De azt is meg kell mondani: a Camp David-i különmegállapodás nem ért el semmit. Egyiptom elszigetelődött, a bagdadi tanácskozás, majd még annál is határozottabban a mostani tuniszi sok tízmillió arab álláspontját fejtette ki. Havannában az el nem kötelezett államok csúcsértekezletén 95 ország ítélte el a szégyenteljes békét, Szadatot és Egyiptomot senki nem védte. Hogy van-e alternatíva Camp Daviddel szemben? Először is erősödött az elutasítás frontja. Már Szudán és Szomália is szembefordult a megállapodással. Nyugat-Európában és az ENSZ-ben ugyanígy felismerték: az amerikaiak békéje nem hozott megoldást a Közel-Keleten. Nem kétséges: először a térségen belül kell eloszlatni a félreértéseket, rendezni a belső erőket, és politikai eszközökkel kell kikényszeríteni a megszállt területek kiürítését, a palesztin állam megalakítását.

Minden alkalmat felhasználunk arra, hogy megmutassuk, kik ellen irányul az egyiptomi—izraeli—amerikai megállapodás, kik ellen érkeznek a fegyverek Egyiptomba és Izraelbe. És látni kell azt is, hogy Irán kiesése után most Egyiptom készül a Közel-Kelet csendőrének szerepére. Nyugat-Szahara miatt konfliktus van Marokkó és Algéria között. Szadat rögtön jelentkezett: fegyvereseket küld Marokkó támogatására. A mekkai mecset elleni támadáskor hasonló ajálatot tett Szaúd-Arábiának. Irán és Bahrein között szintén ellentét van, vajon ki jelentkezett ismét katonai ajánlattal? Szadat. És egyetlen ország volt — Egyiptom, amely felajánlotta: befogadja a megbuktatott iráni sahot. Szadat kész minden haladó erő ellen fellépni, ebben a térségben éppúgy, mint Afrikában.

Az egyiptomi politika célja, csendőr-jellege tehát nyilvánvaló, s az elutasítás nő vele szemben. A szilárdság frontja azonban még nem mondható egyértelműnek. Kétségtelenül bonyolítja a helyzetet, hogy sajnálatunkra megromlott az iraki—szíriai viszony. Zavart keltenek az Arab-öbölben zajló események is. Az imperialisták katonai szándékai ismertek, próbálkozásaik nem újkeletűek. Az iráni túszkérdés ürügyén provokált katonai lépéseknek azonban nem lehet sikerük. Nem kockázat nélküli az a fenyegetés sem, hogy az olajmezőket szükség esetén az amerikaiak megszállják. A térség problémái így nemcsak az itt élőket érintik, a béke ügyét általában veszélyeztetik. A mi célunk, hogy diplomáciai úton, minden erőt, fórumot kihasználva leleplezzük ezeket a manővereket, bemutassuk a Camp David-i béke veszélyeit, erősítsük az arab nemzet egységét. Antiimperialista harcunkban nagy segítséget kapunk a szocialista országoktól, elsősorban a Szovjetuniótól.

A szíriai külügyminiszter-helyettes szívesen beszél a tuniszi csúcsértekezletről is: „Következetességünk nem maradt eredmény nélkül. Sikerült Tuniszban elérni, hogy a fő téma a bagdadi határozatok végrehajtásának elemzése volt, hogy megismétlődtek az ottani elhatározások. Kompromisszummal végződött a Libanonról folyó vita is, s így meg lehetett gátolni a palesztinok elleni javaslat elfogadását."

A beszélgetés során sok aktuális kérdés szíriai megítélését hallottam. A bejrúti L'Orient — Le Jour minden számában izgatottan elemzi: vajon Libanonban érvényre jut-e az a megállapodás, amely korlátozza a palesztin akciókat, vagy csupán papír a tuniszi okmány? Óvatos damaszkuszi körök lépten-nyomon felteszik a kérdést:



Hogyan vélekednek a mecsetekben?

vajon milyen tartós lehet a jelenlegi jó szír—jordániai viszony? Nyílt vita folyik arról: vajon az iráni—szír kapcsolatok taktikaiak-e, vagy hosszú távra jellemzőek lesznek?

Camp Davidet tehát bírálják, a szilárdság azonban csak vágy. Damaszkuszban nem nyugszanak bele a felemás helyzetbe. A Nemzeti Haladó Front így fogalmazott: Vagy árulás, vagy áldozat. Árulásról nem lehet szó. Így vállalják az áldozatot, számítanak a nemzeti egységre, a felszabadító és haladó erők, a szocialista országok támogatására, hogy végre tartósan és igazságosan rendeződjék a helyzet a Közel-Keleten.

Burget Lajos

(Következik: A szilárd gazdaságért)

Jogi tanácsadó

Asztalos I. lakásának egy részét annak rossz állapota miatt nem tudja használni.
A bérbeadó nem hajlandó megcsináltatni.
Kérdése: Lehet-e a lakbér összegét csökkenteni?

Igen! Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 63. §-ában írtak szerint a bérlő a lakbér elengedését, illetőleg mérséklését követelheti arra az időre, amíg

a) a bérbeadó a karbantartási, felújítási, pótlási, csere-kötelezettségét felszólítás ellenére sem teljesíti, s emiatt a lakás vagy annak egy része *harminc* napot meghaladó ideig rendeltetésszerűen nem használható;

b) a bérbeadó a bérlőt a lakás rendeltetésszerű használatában más módon akadályozza vagy jelentősebb mértékben korlátozza.

A bérlő a lakbérről szóló külön jogszabályban megállapított mértékű bérmérséklést kérhet, ha a lakás műszaki állapota különösen kedvezőtlen (például: a lakás aládúcolt, egészségre ártalmas, nedves stb.).

Abban az esetben, ha a bérbeadó a lakbér elengedésére, illetőleg mérséklésére irányuló igényt *nyolc* napon belül nem ismeri el, a bérlő további *nyolc* napon belül a bírósághoz fordulhat. Ha ezt a határidőt elmulasztja, jogát a keresetindításig eltelt időre nem érvényesítheti. A bíróság jogerős határozatáig a korábbi lakbért kell megfizetni.

A jogszabály szerint a felek írásban megállapodhatnak, hogy a bérlő a bérbeadót terhelő kötelezettségeket a lakbér elengedése vagy mérséklése ellenére egészben vagy részben magára vállalja.

H. T. termelőszövetkezeti tagtól a betegségi segélyt megvonták, mert ittasság miatt lett beteg.
Kérdése: Jogos volt-e az intézkedés?

Igen! A hatályos rendelkezések szerint nem jár betegségi segély

— annak a tagnak, aki keresőképtelenségét szándékosan okozta;

— a *részegségből* eredő vagy amiatt keletkezett keresőképtelenség első három napjára;

— annak a tagnak, aki letartóztatás, illetőleg szabadságvesztés alatt áll;

— a munkaterápiai gyógykezelés időtartamára;

— a gyermekgondozási segély és a szülési segély folyósításának idejére;

— a heti pihenőnapra;

— a katonai szolgálat idejére;

— a keresőképtelenségnek arra az időtartamára, amelyre a segélyre jogosult munkadíjat kapott.

A jogszabályi előírások értelmében a betegségi segély megvonható attól a tagtól, aki

— az orvos utasítását nem tartja be;

— az elrendelt orvosi vizsgálaton, felülvizsgálaton nem jelenik meg;

— beteg gyermeke ápolására kapta a segélyt és a gyermek kórházba utalását — indokolatlanul — nem fogadta el.

Nem vonható meg a betegségi segély azon a címen, hogy a tag időközben nyugdíjjogosult lett. A betegségi segélyt mindaddig folyósítani kell, amíg a betegség tart és amíg a nyugdíj fizetését nem kezdik meg.

Szerkesztői üzenetek

Németh I. Mohács: A kárbejelentést az Állami Biztosító Gépjármű-kárrendezési Fiókjánál tegye meg oly módon, hogy a kárbejelentő lapot pontosan kitölti. Közli a tanúknak az adatait, lakcímét is. Ha rendőr is közreműködött a helyszínelésnél, akkor azt is. Felmutatja a gépjárművezetői engedélyét, a gépjárműve forgalmi engedélyét, a károkozó elismerő nyilatkozatát, a biztosítási díj igazolására vonatkozó csekket. Ha casco biztosítása van, akkor a casco kötvényét is.

„Viktor" jeligére üzenjük, ha nincs végrendelet és ha nem közös szerzeményről van szó, akkor a testvér is örökölhet.

J. I. Pécs: Levele alapján kérhet magasabb albérleti díjat a különböző szolgáltatásokért.

A szerkesztőség postájából

Az első magyar színigazgató

Kelemen László, az első magyar színigazgató Csanádpalota nagyközségben halt meg 1814. december 24-én. Itt is van eltemetve. Hogyan került Csanádpalotára?

Kelemen László társulatával 1795 tavaszán Losoncra ment, hogy az ott élő Kármán József nevű barátja segítségével a vármegyétől anyagi segítséget kapjon. Barátja érkezésük előtt pár héttel meghalt, így segítséget nem kapott, sőt bezárták az adósok börtönébe. Ez év szeptemberben kiszabadult és társulatával sorra járta a vármegyéket, segítséget kérve. Egyedül Nógrád megye rendjei gyűjtöttek össze 243 forintot. Ebből az összegből azonban az élelmüket sem tudták biztosítani. Az országgyűlés is elutasította kérelmüket azzal az indoklással, hogy a napóleoni háborúk sok pénzébe kerülnek az országnak.

A társulat minden segítség nélkül vergődött 1801-ig. Ekkor felbomlott. Kelemen Lászlónak ügyvédi oklevele volt, de fiatal korában édesapjának a kántori teendőkben is segédkezett. Ráckevén 1802-ben kántori állást vállalt. Négy év után a ráckevei templom a kántorlakással együtt leégett. Ezután Makón — ahová rokoni szálak fűzték — megválasztották kántornak. Makói rokonaival, a Török család tagjaival, örökösödési perbe került. A befolyásos Török család áskálódása miatt lemondott kántori állásáról és ügyvédi irodát nyitott. Az ügyvédi iroda olyan kevés jövedelmet adott, hogy öt gyermekével ebből megélni nem tudott. Befolyásos ismerősei elhelyezték Csanádpalotán iskolamesterkántornak. Itt életét a családjának szentelte. Alig három év után baleset következtében meghalt.

Később egyetlen élő gyermeke és unokái sírkövet állítottak a sírjánál. A sírkőre ezt vésették: „Itt nyugszik Kelemen László ügyvéd, színműíró, első magyar színigazgató, kántor-tanító. 1760—1814." Az Országos Színész Egyesület 1888. szeptember 8-án országos Kelemen László ünnepélyt rendezett Csanádpalotán. A község főterén kilenc láb magas emlékoszlopot emeltetett. Ez van ráírva: Kelemen Lászlónak az első magyar színigazgatónak 1760—1814 emlékére a magyar Színész Egyesület 1888 szeptember 8-án.

Az emlékművet 1970-ben kivitték a sírjához a temetőbe és ott állították fel. A Művelődési Ház előtt — amit az ő emlékére építtetett a község, és amit 1973. augusztus 20-án nyitottak meg — áll a mellszobra.

Bazsó Dénes
Villány



Emlékoszlop Kelemen László sírjánál

Csak egy jó szót!

Nem panaszkodni akarok, csak megírom, hogy ilyen is előfordul.

A múlt évben május elsejével, 58 éves koromban Béta-bányaüzemből nyugdíjba mentem. Mivel volt 11 évi föld alatti munkaviszonyom, kaptam 2 év korkedvezményt. Béta-bányán megszakítás nélkül ledolgoztam 21 és fél évet, 10 és fél évig a napszinten is voltam. A többi évemet mint állami gazdasági dolgozó és a háború előtt mint cselédember dolgoztam. Elismert időm 41 év és 163 nap. Ezzel nincs is problémám, csak az üzemi vezetőséggel nem vagyok megelégedve.

Igaz, nem vittem véghez nagy dolgokat. A munkámat becsületesen elvégeztem, soha hiányom nem volt, és most csak az fáj, hogy amikor nyugdíjba mentem, egy kézfogással sem kívántak jó egészséget.

Nem vártam mást, csak egy jó szót. Mindig rendesen fizettem a szakszervezeti díjat. Tudom, láttam, hogy még könyvet is adtak annak vagy azoknak, akik nyugdíjba mentek. Azt is tudom, hogy a tavasszal súlyos gond volt a halálos balesetünk miatt. De az még márciusban volt, én pedig májusban mentem nyugdíjba.

Csak egy jó szót vártam. Lehet, hogy nem érdemeltem meg?

Kiss Zsigmond
csillés

Az illetékes válasza

Betürdés mosógéppel

A PS—663 típusú mosógép programkapcsolója jelenleg valóban hiánycikk, bár vállalatunk ezt az alkatrészt is időben megrendelte és erre is érvényes külkereskedelmi szerződéssel rendelkezünk. A szerződés értelmében a lengyel külkereskedelmi vállalat 1979. I. félévi szállítást vállalt. Sajnos, azonban, többszöri sürgetésünk ellenére, a mai napig sem szállított. A helyzeten kívántunk azzal javítani, hogy a meghibásodott programkapcsolókat felújítottuk. Erdősmecskei olvasójuk, Molitor József mosógépénél is ilyen megoldást voltunk kénytelenek választani. Sajnos, a felújított kapcsoló hibásnak bizonyult, de amint tudomásunkra jutott, azonnal értesítettük a Baranya megyei VILLGÉP-et, hogy a hibás alkatrészt soron kívül szerelje ki. Időközben ugyanis értesítést kaptunk a KONSUMEX Külkereskedelmi Vállalattól, hogy a lengyel gyártmű decemberben feladta részünkre az alkatrészeket. A kapcsoló beérkezése után intézkedünk Molitor József mosógépének soron kívüli megjavításáról.

Karlovits János,
a RAMOVILL igazgatója

◆

Hasonló panaszokkal keresett meg bennünket Traszer Antalné pécsi olvasónk. A javításról és az alkatrészellátásról ő is sok rossz tapasztalatot szerzett már. Javasolja: a kereskedelem már a vásárlásnál hívja fel a vevők figyelmét, melyik háztartási készüléket érdemes megvásárolni, melyet aztán meghibásodás esetén a szervizben meg is tudnak javítani.

Leveleink nyomában

Miért küld felszólítást az OTP, amikor fizettünk?

Több olvasónk sérelmesnek tartja, hogy bár a havi törlesztőrészletet időben feladta az OTP egyszámlájára átutalási utalványon, mégis felszólítást kapott az OTP-től, hogy azt haladéktalanul fizesse be.

Tegzes Józsefet, az OTP Baranya megyei igazgatóhelyesét kérdeztük, hogy lehetséges ez.

— Sajnos előfordul, bár vétlenek vagyunk, elnézést kérünk azoktól, akik a tárgyhavi részletet időben feladták. A felszólító levél hátoldalán olyan záradék van, hogy „... ha a törlesztő részletet időközben befizette, kérjük, hogy levelünket tekintse tárgytalannak."

— Mennyi hitelszámlát kezel az OTP Baranya megyei Igazgatósága?

— Hetvenezret, ugyanennyi törlesztés beérkezését várjuk havonta, melyek a hó első napján esedékesek. Amennyiben a tárgyhónapban mégsem érkeznek be, szerencsére ez elenyészően kevés, úgy írásban szólítjuk fel ügyfelünket fizetési kötelezettségének teljesítésére.

— Miért kap figyelmeztetést mégis a pontosan fizető?

— A postán feladott törlesztések igen nagy, 2—3—4 hetes késéssel futnak be hozzánk a budapesti csekkleszámoló hivataltól. A felszólítások kiküldését egy hónapi türelmi idő előzi meg, gyakran előfordul, hogy a hó elején feladott összegek még a következő hó elején sincsenek az OTP birtokában. A hosszú lejáratú hitelek adatfeldolgozását már az OTP elektronikus számítógép-központjában végzik Budapesten, a számítógép programszerűen mindazoknak felszólítást ír, akiknek az előző havi törlesztőrészlete a következő hó elejéig sem érkezett be. Ez azért is szükséges, mert akadnak feledékenyek. Sajnos a pontos fizetőink is megkaphatják a felszólítást a már említett okok miatt.

— Ezt nem lehet kivédeni?

— A postai átfutási időt az OTP nem tudja befolyásolni, a törlesztéseket viszont időben be kell szednünk. A posta-vezérigazgatóság külön engedélyével néhány hónapja az átutalási betétszámlánkra befizetett összegeket már zöld színű, OTP feliratú csekken lehet feladni, ezzel gyorsítottuk az ügymenetet. Ezeket a csekkeket a posta már nem a központi csekkszámolójának küldi, hanem a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatóságára továbbítja, onnan mi minden nap elhozzuk azokat, így szinte naprakészen megtudjuk, kik azok, akik nem teljesítették pénzfeladási kötelezettségüket. Tehát így gyorsan, pontos képet kapunk.

— Nem lehetne valamennyi OTP átutalási utalványt egységesen ilyen zöld, „szabad utasra" átcserélni?

— Ez nem rajtunk múlik, de erre munkaerővel sem vállalkozhatunk jelenleg.

— Tehát maradnak a „sértő" felszólítások?

— A hosszú lejáratú hiteltörlesztések feldolgozását a központi elektronikus adatfeldolgozónkon tovább gyorsítjuk, reméljük, ezzel a panaszok megszűnnek. A pécsi személyi és áruvásárlási hitelek feldolgozása a Pécsi SZÜV-nél történik, márciustól a vidéki fiókokat is bekapcsoljuk e hitelfajták elektronikus adatfeldolgozásába. Már a SZÜV dolgozza fel az átutalási betétszámlát és a postai betétek forgalmát. Reméljük, hogy a posta-vezérigazgatóság is előbb-utóbb megoldja a nagy tömegű csekkbefizetés feldolgozásával kapcsolatos gondokat. Ha ez megtörténik, reméljük, hogy már csak azok kapnak felszólítást, akik a tárgyhavi részletet valóban elfelejtették feladni.

Murányi László

Növényvédelem

A házikert-tulajdonosnak, ha termését rendszeresen vagy időszakonként értékesíti, nyilvántartást kell vezetnie, melyben a növényvédőszeres kezelések szerepelnek.

A permetezési naplót az ellenőrzésre jogosult személyek kérhetik, e nyilvántartás nélkül a termékforgalmazás tilos és jogszabályellenes, a mulasztók szabálysértést követnek el.

A nyilvántartást az utolsó bejegyzéstől számítva három évig meg kell őrizni. Jól használható az ilyen feljegyzés megfigyelésekkel kiegészítve a következő évi védekezések eredményesebb végrehajtásához.

A permetezési napló vezetése azért szükséges, hogy a mérgező növényvédőszerek élelmezésügyi várakozási idejét a termelők minden esetben pontosan betartsák.

A termelők csak olyan vegyszert használhatnak fel, melynek pontosan ismerik az élelmezésegészségügyi várakozási idejét.

A permetezési naplóban szerepeljen a permetezés sorszáma, kelte, a felhasznált növényvédőszer megnevezése, mennyisége (%, dkg/m² stb.), a felhasznált vízmennyiség, a szüret, illetve a forgalombahozatal ideje.

Egészségünk védelmében!



Téli bőrápolás

A fagysérülés kezelése, megelőzése

Bőrünk elsőrendű feladata, hogy testünket, belső szerveinket a külvilág ártalmaitól megvédje. Ebből következik, hogy szervezetünk e része van legjobban kitéve a külvilág ártalmainak. A bőr ugyan nagyfokú védelmi berendezéssel rendelkezik, de bizonyos körülmények között még ez sem elegendő, hanem gondos bőrápolással kell segítenünk bőrünk védekező apparátusát.

Időjárási tényezők

A bőrápolásnak akkor van a legnagyobb fontossága, amikor a külső körülmények, pl. az időjárási tényezők leginkább igénybe veszik a bőrt. Ilyen időszak a tél, amikor a hőmérsékleti és páratartalmi változások stb. fokozott feladatot rónak a bőrre. Ehhez hasonló, de ellenkező előjelű a nyári bőrápolás fontossága.

Télen elsősorban a fokozott lehűléstől kell védenünk a bőrt. A hideg kétféle ártalmat is okozhat. Az egyik az igen nagy fokú heveny lehűlés, amely a bőr fagysérüléséhez is vezethet. A hideg fokától és időtartamától függően első-, másod- és harmadfokú fagysérülésről beszélhetünk. A harmadfokú fagysérülés már a bőr, sőt esetleg bőr alatti szövetek elhalásához is vezethet. A fagysérülés kezelése mindenképpen orvosi feladat, de a megelőzésről mindenkinek magának kell gondoskodni. A fagysérülés krónikus formája az ún. fagydaganat (pernio). Itt arról van szó, hogy egyszer valamikor enyhe fagysérülést szenvedett bőrterületben olyan elváltozások jöttek létre, amelyek évről évre kiújulnak, ha a külső hőmérséklet bizonyos érték alá csökkent. Ilyen esetben a bőrben bizonyos érbeidegzési zavarok lépnek fel, emiatt a bőrterület megduzzad, kékes-lilán elszíneződik, fájdalmas lesz. Ilyen elváltozások a végtagokon, azoknak is a végpercein, továbbá fülkagylón, esetleg orron jönnek létre.

Itt a megelőzés útja a már régebben megfagyott végtag védelme a lehűléstől. Célszerű puha, meleg zokni, illetve keszty viselése, még akkor is, ha esetleg a külső hőmérséklet ezt egyébként nem indokolná. Igen fontos a megfelelő bő lábbeli viselése, amennyiben a szűk cipő akadályozza az amúgy is rossz vérkeringést és a fájdalmat fokozza. Célszerű este az ilyen fagydaganatos lábakat váltakozó, hideg-meleg lábfürdő után az orvos által ajánlott fagykenőccsel kezelni. A panaszok tavasszal, az időjárás felmelegedésével el szoktak múlni. A következő télen azonban a panaszok újra megjelennek.

Különösen ártalmas a bőrre a hűvös, de szeles időjárás, főleg, ha nedves a bőr. Ilyenkor szokott létre jönni az az állapot, amit közönségesen úgy neveznek, hogy „Kifújta a bőrömet a szél". Itt arról van szó, hogy a hideg, szeles időben a párolgás nem megfelelően zajlik le, ennek következtében a bőr kiszárad, súlyosabb esetben ki is cserepesedik, kirepedezik. A megelőzés a gondos kéztörlés, mielőtt a hidegre megyünk. Ha pedig elkerülhetetlen, hogy ilyen körülmények között végezzünk munkát, akkor ne csupasz kézzel, hanem kesztyűben végezzük, vagy ha ez sem lehetséges, akkor legalább megfelelő zsíros krémmel védjük a bőrünket.

A bőr tisztán tartása télen is éppen olyan fontos, mint más évszakokban. A tisztán tartással azonban télen vigyáznunk kell, hogy a fenti ártalmakat elkerüljük.

Igen fontos szerepe van a réteges öltözködésnek. A több rétegű ruházat közötti levegőréteg kiváló hőszigetelő képessége jobban megvédi a bőrt a hidegártalomtól, mint az egyébként vastag, de egyrétegű öltözködés. A fokozott és káros párolgás olyan méretű lehet nem megfelelő öltözködés esetén, hogy egyéb tényezők fennállásánál még fagyhalál is bekövetkezhet.

Kenőcsök használata

Krémek, kenőcsök használata télen is fontos. A megfelelő krém használata egyrészről csökkenti a bőr káros hőleadását. Ezzel védi a hidegártalomtól. Másrészről megvédi a megfelelően összeállított krém a bőrünket a nedves-párás levegő okozta ártalomtól.

Ilyen téli krémek használata elsősorban a szabadon levő bőrfelületeken, arcon, kezeken fontos.

Megfelelő téli krémeket a kozmetikai ipar jó minőségben állít elő. Ezek a drogériákban kaphatók. Amennyiben az esetleges egyéni érzékenység miatt valaki nem találna számára megfelelő krémet, az illetékes bőrgyógyászati szakrendelések megfelelően összeállított krémekkel segíteni tudnak.

Dr. Kulcsár Sándor,
a Baranya megyei
Bőrgondozó Intézet szakfőorvosa

„BAKONY-HÉT" a Konzum Áruházban 1980. január 21–26-ig

Bemutatásra kerülnek:

MINDEN BENZINÜZEMŰ GYÚJTÓGYERTYA
ELEKTRONIKUS (TIRISZTOROS) GYÚJTÓBERENDEZÉSEK
ELEKTRONIKUS FESZÜLTÉGSZABÁLYOZÓK

Lada indítókulcs-másolás helyben!
Árusítás a II. emeleten!

A PÉCSI SZOLGÁLTATÓ IPARI VÁLLALAT
GYÚJTÓBERENDEZÉSEK INGYENES BESZERELÉSÉT VÉGZI
AZ AUTÓKLUB CITROM UTCAI HELYISÉGÉBEN
10—17 ÓRÁIG.

BAKONY — TITAN KERESKEDELMI VÁLLALAT — PSZV

Építész-mérnököt

— GYAKORLATTAL —
ÖNÁLLÓ TERVEZŐI
MUNKAKÖRBE

felveszünk

Pécs, Kisfaludy u. 4/2.,
SZÖVTERV-iroda.

Fordításhoz,

tolmácsoláshoz

NÉMET NYELVISMERETTEL
RENDELKEZŐ, GÉPELÉSBEN
JÁRTAS MUNKATÁRSAT
KERESÜNK.

„Tudományos dokumentátor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
NEMES RUDOLF
Magyarürögi út 18. sz. alatti lakos 67 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1980. január 25-én de. fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SZABÓ FERENC
94 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 30-án 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérem, sógornőm és kedves rokonunk,
KOZÁRI ISTVÁNNÉ
Nevedel Teréz
60 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése január 25-én, pénteken de. 10 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk,
ÖZV. HEGEDÜS ISTVÁNNÉ
volt diószpusztai lakos, 81 éves korában elhunyt. Temetése január 26-án fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
KÁLÓCZ LAJOS
gerdei lakos, 73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 26-án, szombaton 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
BALOTAY GERGELYNÉ
dr. Pásztory Ildikó
főorvos
1980. január 17-én 42 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 24-én, csütörtökön fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Az Országos Orvosszakértői Intézet Pécsi Területi Igazgatósága mély megrendüléssel tudatja, hogy munkatársuk,
DR. PÁSZTORY ILDIKÓ
főorvos. 1980. január 17-én váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 24-én, csütörtökön 13.30 órakor lesz a központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk, apósunk, nagyapánk, nagybácsink,
KOLTER JÓZSEF
lakatosmester
életének 75. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 30-án 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett gondozottunk,
LŐRINCZY TIBORNÉ
Ritzl Mária
január 12-én elhunyt. Temetése január 30-án du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, testvérem, nagyapa, dédipapa,
PANTA LÁSZLÓ
82 éves korában elhunyt. Temetése január 24-én, csütörtökön 15.30-kor lesz a hosszúhetényi temetőben. — A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapám, testvérem és sógorunk,
GEINER BÁLINT
ffi. szabómester, volt Pécs, Katalin utca 21. sz. alatti lakos, 1980. január 19-én váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 26-án du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk,
ID. TOPP ANTAL
volt endrőci lakos, 74 éves korában rövid szenvedés után, január 12-én elhunyt. Temetése január 30-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága férjem, édesapám, nagyapám, apósom és kedves rokon,
MATUSA MÁRTON
nyugdíjas vájár, január 16-án 69 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 26-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló özvegye, leánya, veje és unokája.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, testvérünk, anyósom és rokonunk,
ÖZV. KISS ISTVÁNNÉ
Vajda Julianna
— volt gyárvárosi — málomi lakos, hosszú szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 30-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom és nagymamám,
VAJDA JÁNOSNÉ
72 éves korában elhunyt. Temetése 1980. január 2-án volt a kétújfalusi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,
FISCHER MIKLÓS
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön megköszönjük az Istokovics családnak a virágokat. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, kedves munkatársaknak és szomszédainknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. KOVÁCS JÁNOSNÉ
temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, akik szeretett férjem, édesapánk,
CICÁRDI JÁNOS
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik férjem,
HUSCHEK JÓZSEF
temetésén megjelentek. Külön köszönjük a Kertészeti Vállalatnak a szép koszorút, a ház lakóinak, szomszédoknak, barátoknak a megjelenését. Gyászoló fia és felesége.

Hálás szívvel megköszönjük az összes megjelenteknek, hogy FONYÓDI NÁNDORNÉ temetésén megjelentek, így gyászunkban osztozni kívántak. A gyászoló család.

LAKÁS–INGATLAN

VÁLLALATOK, FIGYELEM!

1 db kb. 120 m² alapterületű, betonozott aljú, száraz
RAKTÁRHELYISÉG
azonnal kiadó.
Szentlőrinc, Arany J. u. 34.

Belvárosi
HÁZFELUGYELŐI LAKÁSOMAT ÁLLAMI BÉRLAKÁSRA
cserélem.
Jelentkezés:
INKÖZ, Pécs, Timár u. 2.

Pécsújhegyen, Bor u. 20. sz. alatti családi ház, 584 négyszögöl szőlővel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Albérletbe nagyméretű üres szobát vagy lakásrészt keresek csendes helyen, oktatási vagy irodai célokra. Telefon: 29-616.

Zongorahasználattal igényes pécsi bútorozott szobát keresek gimnazista lányom részére. 7400 Kaposvár, Tanácsház u. 5., I. 4. Telefon: 12-512.

Távfűtéses, tapétás, 3½ szobás, tanácsi lakást elcserélnénk kisebb, különálló, pécsi családi házért. Válaszokat „Tetőtér-beépítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Haláleset miatt eladó, esetleg bérbe adó 1000 n-öl szőlő, lakható épületekkel, megosztva is. Víz, villany, autóút van. Érdeklődni lehet a 21-872-es telefonszámon, esti órákban.

Pécsi vagy Pécs környéki egyedülálló nénivel vagy bácsival eltartási szerződést kötnék, kinek háza vagy különálló házrésze van. „Lehet életjáradék is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bólicsban ház telekkel, buzsmegállónál eladó. Érdeklődni: Snobli, József u. 22.

Medika telefonos albérleti szobát keres idős személynél. Esetleg kisebb házimunkák elvégzése lehetséges. „Második otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Meszesi, tanácsi, nagy szoba-konyhás, emeleti lakásom elcserélném udvari, kis szoba-konyhásért, esetleg egyszobásért. „Udvari lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás szolgálati lakás és 1½ szobás szövetkezeti lakás együtt egy családi házért vagy 3 szobás pécsi lakásért (értékkülönbözetet fizetek) elcserélhető. Pozsgai, Komló, Április 4. u. 3.

Kozármisleny-Újfaluban 220 n-öl házhely megkezdett alappal eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Rákóczi u. 39.

Vennék gyümölcsös szőlővel 300 n-ölig, kis épülettel, pincével. „Mecsek-oldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó! Érdeklődni: 13-406-os telefonon, délután 16—18-ig vagy „Meszesi garázssor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás falusi ház + présház eladó. Cím: Geresdlak, Dózsa Gy. u. 55.

Tolbuhin úton lévő tanácsi szoba-konyhás lakásom elcserélném Balaton melletti falusi lakásért. „Balaton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Hősök terei, szoba-konyhás, zárt előteres lakásom komlóira. „Széntröszti dolgozóval" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szigetvári 2 szoba, étkezős, komfortos, szövetkezeti, új lakásomat pécsi 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti vagy tanácsira. Nemreva, Szigetvár, Sánc u. 5.

200 ezer kp. plusz OTP (és részletfizetéssel) lakásmegoldást keresek vagy építkezésbe belépnék. „Minden megoldás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megvételre keresek 3—4 szobás, szövetkezeti vagy OTP-öröklakást. „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 000 Ft kp.+részletfizetéssel keresek 2—3 szoba, összkomfortos lakást. OTP-átvállalással. Dr. Meláth, Pécs, Pósa L. u. 1.

Uránvárosi, kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, födszintes, tanácsi lakásom elcserélném szintén 2 szoba vagy 2½ szoba, összkomfortos, siklósi városrészi, tanácsi lakásra. „Jó helyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres lakásban 2 albérleti szoba kiadó 4 egyetemistának vagy főiskolásnak az Építők útján, buszmegállónál. Érdeklődni: Bajcsy-Zs. u. 10. Streicheréknél.

Mohácson, Duna-parton, Szabadság tér 9. két szoba, összkomfortos, központi fűtéses családi ház eladó.

Gyermektelen házaspárnak külön bejáratú szoba-konyha albérletbe kiadó. Pécs, Bokor u. 42. szám.

Málomi családi házat vennék vagy kertvárosi, 2 szoba, szövetkezetire cserélem. „Jól jár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Déli fekvésű szőlőt vásárolnék. „Présház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 diáklánynak február 1-től albérleti szoba kiadó. Jurisics Miklós út 5., II. 5.

Elcserélném Jókai utcai, 58 m²-es, 2½ szobás, komfortos, II. emeleti, tanácsi lakásom, kisméretű, 1½ szobás, tanácsi lakásra. „Virág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négyszobás családi házra cserélem kétszobás, távfűtéses, kertvárosi, tanácsi lakásom. „Ráfizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, negyedik emeleti, távfűtéses, erkélyes, tanácsi lakást cserélek Kertvárosból belvárosi, négy szoba, személyzetis, 120 négyzetméter alapterületű, gázfűtéses lakásra. „Magas ráfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, összkomfortos, nagy erkélyes, távfűtéses, garázsos, tanácsi lakásomat cserélném nagyobb, régi bérű, tanácsira. „Garázs fontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dinnyeberki, 46-os sz. ház eladó. Érdeklődni: Pécs, III. k., Endresz Gy. 9. IX. em. 3. Horváth Gyula. Ugyanitt vadonatúj Nec 248. típ. japán rádiómagnó eladó.

Eladó sürgősen azonnal beköltözhető, 2 szobakonyhás, családi ház, szőlő-gyümölcsös terület, víz villany van. Pécs, Közép-Daindol 81. szám. Érdeklődni helyben.

Eladó: Nagykozár, Hunyadi u. 7. sz. ház kerttel, sürgősen. Érdeklődni a helyszínen, szombat-vasárnap.

Balatoni nyaralót vagy télen-nyáron lakható házat vennék, minden megoldás érdekel. „Vízközelben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, komfortos házrész eladó. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zalaegerszegi, kétszobás, szövetkezeti lakásomat hasonló vagy kisebb pécsire cserélném. „Március 9786" jeligére a zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Egyszobás szövetkezeti lakás eladó. „Budai vám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200 n-öl szőlő, kert és gyümölcsös eladó. „Bekerített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magas életjáradékot fizetnék 2 szobás, kertes házért. Pécsújhegy vagy budai vám környékiek előnyben. „Állattartási lehetőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Eladó: kicsi és nagy hűtőgép, gyümölcs-centrifuga, 2 személyes heverő, mely kis helyen elfér. III. ker., Endresz Gy. u. 50. sz.

Barokk kastély berendezéséhez keresünk stíl függönytartókat és elektromos csillárokat. A ajánlatokat Kiss Zoltán nevére kérjük. a 10-311-es telefonszámon, 8—15 óráig.

Eladó gyári, 300-as szalagfűrész. Ellend, Petőfi u. 16. Érdeklődni: hétköznap 8—16-ig.

CO-s Trabant 601-es, lejárt műszakival eladó. Pécs, Acsády u. 6., VII. em. 1., du. 16 órától.

Törzskönyvezett, félig kivadászott 7 hónapos német vizsla kan eladó. Dinnyeberki, Fő út 14. Simon.

Eladó kétéves kanca ló. Szava, Kossuth u. 74.

Kifogástalan állapotban lávő bio-szuper automata mosógép eladó. Kertváros, Sarohin tábornok útja 6., I. 4. Szorre.

1 db, 8 hónapos vemhes üsző eladó. Nagy József, Vokány.

Fiat 850-es eladó. Pécs, Jurisics M. 42., III. emelet 8. 17 óra után.

28 liter tejhozamú tehén eladó. Velény 41.

Eladó egy db 5 éves hasas kanca ló és 10 hónapos kancacsikója. Romonya, Béke u. 63.

850-es Fiat Coupé eladó. Mohács, Park u. 3., II/9. Telefon: 585.

Eladó 173 éves antik szalonasztal, titkos fiókokkal, sublót, biedermeier szekrény, rekamié, fotelok, 140 éves, kézzel festett Zsolnay kávés-teás készlet. Felsővámház u. 24. Szelesék, megtekinthető 17—19 óráig.

Olcsó hálóbútor, olajkályhák, heverők, szenes-fás kályhák, egyéb bútorok eladók. Sallai 15. Szabó bútoros.

UD frsz. Wartburg személygépkocsi eladó, hároméves műszaki vizsgával. Bosta, Kodály Z. u. 23. Szalánta előtt jobbra.

Sürgősen eladó Genuin Höfner szólógitár, sifter torzító (USA) pedál. Érdeklődni kedd, szerda, Szigetvár, Tinódi u. 57. 4 óra után, szombat, vasárnap napközben Somogyapáti, Fő u. 14.

Új állapotban levő 353-as Wartburg de Luxe eladó. Sellye, Kossuth u. 79.

VEGYES

GÉPELÉST
olcsón vállalok.
Egész nap.
Telefon: 14-768.

Érintésvédelmi, tűzvédelmi és villámvédemi felülvizsgálatok elvégzését vállalom rövid határidővel. „Kisiparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fizikából felvételire előkészítő tanárt vagy hallgatót keresek. „Pécs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi idős személlyel 2 gyermekes házaspár eltartási szerződést kötne lakásért. „Megértés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Olajkályháját, adagolóját megjavítom műhelyemben garanciával. Friedrich vizsgázott olajkályha-szerelő. Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Fiatal házaspár egy kisgyermekkel, jó anyagi lehetőségekkel, lakásért, családi házért eltartási szerződést kötne vagy életjáradékot fizetne. „Szerencse" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Postagalambokat tenyésztőnek elajándékoznék. Pécs, Bródy S. u. 19.

Érettségizett fiatalember egész napos szabadidővel munkát vállalna. „Jó munkaerő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pályakezdés előtt álló FIATALOK!

A BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT az alábbi szakmákban iskoláz be

szakmunkástanulókat

- kőműves,
- ács-állványozó,
- épületburkoló,
- melegpadlózó és műanyagburkoló,
- szobafestő-mázoló és tapétázó,
- vasbetonszerelő,
- víz-, gáz- és fűtésszerelő,
- épületlakatos, épületasztalos,
- hegesztő, bádogos,
- építőgépszerelő,
- villanyszerelő,
- esztergályos,
- szerszámkészítő,
- autószerelő.

A szakmunkásvizsga letétele után a kollektív szerződésben szakmánként megállapított bérek. Munkásszálló, napi háromszori étkezés, kulturális és sportlehetőségek állnak rendelkezésetekre.

FIATALOK! VÁRJUK JELENTKEZÉSETEKET.

FELVILÁGOSÍTÁS:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56.,
SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLY.

Mezőgazdasági kistermelők!



Több éves szerződés:

magasabb árbevétel

Akik tavaly is több évre szóló szerződés alapján adták át hízott sertéseiket, de a szerződést az 1980-as évre még nem újították meg, január végéig pótolhatják. Ebből a célból

ÁHT BUDAPEST

mielőbb keressék fel az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatok megbízottait!

Baranya atlétikája

Az 1979-es esztendő legjobb eredményei

Vágtázók, gátfutók

Az elmúlt év legjobb atlétikai eredményeit értékelve a férfiaknál 19 bajnoki szám eredményeit vizsgáljuk. Amikor az egyes számok élén állók eredményét összehasonlítjuk az előző év (1978-as) ranglistavezetőinek teljesítményével, akkor azt látjuk, hogy 13 esetben jobbak az 1978-as eredmények és csak hat versenyszámban (110 gát, 3000 m akadály, 10 000 m, súlylökés, kalapácsvetés, tízpróba) „billen a mérleg" az 1979-es ranglistavezetők javára. Ez a negatív jelenség azonban nem csupán a listavezetőkre vonatkozik, hanem fennáll az egész versenyszámra, mert még az ötödik helyezettek eredményei is ugyanezt a negatív képet mutatják.

Ma a vágta- és gátfutás legjobb eredményeit ismertetjük. A két rövidebb távon — 100 és 200 méteren — egyértelműen rosszabbodtak az eredmények, míg 400 méteren az átlagok némi javulását látjuk; elsősorban a két fiatal, Konkoly és Szikszai 50 mp-en belüli eredményeire gondolunk. A 110 méteres gátfutásban Király idényeleji jó formája és csúcsbeállítása biztató volt, a folytatás azonban elmaradt. Krasznai a vártnál kevesebbet javult. A 17 éves Kotri aranyjelvényes szintet teljesített ebben a versenyszámban. Az úgynevezett hosszú gáton, 400 méteren csak stagnálásról beszélhetünk.

A vizsgált versenyszámok kétharmadában PMSC-sportoló áll az élen, a hosszabb futószámokat a komlóiak uralják, míg két PVSK és egy U. PEAC rangelsőt találunk a 19 férfiszám élén.

A felsorolásban a versenyzők neve után zárójelben találjuk előző évi eredményüket.

100 m:

10.69 Lépold Endre PMSC (10.48)
11.00 Andok Ferenc PVSK (—)
11.00 Jakab Lajos PMSC (11.1)
11.1 Berger Gábor PMSC (11.3)
11.32 Szikszai Zsolt PMSC (10.9)
Megjegyzés: Szikszai eredménye kézi méréssel megfelel 11,1-nek.

200 m:

22.0 Lépold Endre PMSC (21.56)
22.7 Szikszai Zsolt PMSC (22.50)
22.8 Berger Gábor PMSC (—)
22.9 Pálinkás István PMSC (—)
22.9 Csábrák János PMSC (23.3)

400 m:

49.7 Konkoly Gyula PMSC (50.07)
49.97 Szikszai Zsolt PMSC (50.4)
50.8 Csábrák János PMSC (51.4)
50.9 Herczeg Lajos PVSK (52.76)
51.0 Andok Ferenc PVSK (52.04)
51.0 Pálinkás István PMSC (—)

110 gát:

14.4 Király László PMSC (14.7)
14.56 Krasznai Antal PMSC (14.87)
15.0 Deák Géza KBSK (14.7)
15.7 Szikszai Zsolt PMSC (—)
15.7 Kotri Zoltán PMSC (—)

400 gát:

54.78 Pálinkás István PMSC (56.10)
56.1 Csábrák János PMSC (54.55)
56.41 Filákovity István MVTE (54.12)
58.55 Laklia Tibor PMSC (58.4)
59.2 Strigens Csaba PMSC (—)

Villányi Nándor

Változatos program a kempingezőknek

■ Önálló csoportok alakulnak a megye városaiban

■ Jurta-kemping Visegrád környékén

Az Ifjúsági Házban január 18-án közel 200 klubtag és érdeklődő vett részt az MCCC Baranya megyei szervezetének első klubnapján.

A programban elsőként a szervezés, belépés, tagmegújítás módjainak változásairól számoltak be a vezetők. Így elmondták, hogy a klub a taglétszám növelésére a nagyobb üzemeknél, vállalatoknál és a megye 4 városában önálló csoportok létrehozását kezdeményezi.

Az érvényesítő bélyeg ára évi 150,— Ft, a nyugdíjas korúaknak 100,— Ft, az ifjúsági csoport tagjainak 100,— Ft lett. A bélyegek árát vagy csekken, vagy készpénzben lehet befizetni, a minden kedden 16—18 óráig tartó hivatalos órákon, és a havonta rendszeresen megtartandó klubnapokon. Ugyanilyen formában lehet beszerezni a lakókocsik, utánfutók adókedvezményére jogosító igazolást.

A klubnap legnagyobb érdeklődést kiváltó programja a Touring Bizottság ez évi szervezett utakkal kapcsolatos beszámolója volt.

A belföldi útitervekből kiemelkedik a Szombathelyen tartandó Duna menti országok kempingtalálkozója színes programjával, melynek során a résztvevők megismerhetik az Őrség számos látnivalóját is.

Ugyancsak érdekesnek ígérkezik Visegrád környékén a „jurta" kempingben tervezett találkozó.

A külföldi úticélok közül kétségkívül a legrangosabb a Bulgáriában, Albenában megtartandó világtalálkozó, melyre a központi szervezésen kívül a megyei klub az Express Utazási Iroda szervezésében egy újszerű formában autóbuszos utat indít, kellő számú (40 fő) jelentkezése esetén. Ehhez az úthoz a világtalálkozó programjához való csatlakozás után kétnapos isztambuli kirándulás is járul, az Express Utazási Iroda valutakerete terhére. Az út szervezésénél gondoltak a járművel még nem rendelkező, de a kempingezést, táborozást kedvelőkre. Ugyancsak ehhez kapcsolódóan saját járművel történő utazással is csatlakozhatnak korlátozott létszámban, de ez csak akkor lehetséges, ha az autóbuszos létszám betelt.

Erre az útra sürgősen, minél előbb kérik az Express Utazási Irodánál történő jelentkezést.

Ezen felül még számos Kelet- és Nyugat-Európába vezető útra lehet jelentkezni, ill. a részletes felvilágosítást kérni a hivatalos órákon.

A klubnap további programja a nyári találkozók színhelyéről, Albenáról, Isztriáról szóló színes dia- és pergő-film vetítésekkel zárult. A következő klubnapra február 29-én kerül sor az Ifjúsági Házban.

A klub vezetősége ezúton is kéri a tagokat, érdeklődőket, hogy kizárólag a keddi 16—18 óra közötti hivatalos időben (Pécs, Megye u. 21.) keressék fel a klubot.

Negyven csapat a rajtnál

Kézilabda Dunántúli Napló Kupa

Pécsett a Kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseknek hagyományai vannak. Az idén 29. alkalommal rendezik meg a kupa mérkőzéseit. 1951 decemberében játszottak először Pécsett teremmérkőzéseket a PVSK-csarnokban. Akkor 23 csapat lépett pályára. Az idén 40 csapat nevezését fogadták el a megyei szövetség vezetői. Jelentkező lett volna jóval több, de az idővel és a teremmel szűkében állnak a kézilabdások.

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseknek az elmúlt három évtizedben a téli hónapokban mindig nagy közönsége volt a PVSK-csarnokban. Az idén lesz 4. alkalom, hogy a városi sportcsarnokban mérkőznek majd a csapatok a kézilabda Dunántúli Napló Kupáért. A találkozók most is, mint a múltban, jó lehetőséget adnak a csapatoknak a felkészülésre a tavaszi mérkőzések előtt. A nézők is jól járnak, látványos, érdekes mérkőzéseket izgulhatnak végig szombatonként és vasárnaponként a városi sportcsarnokban.

A kupagyőztesek a legjobb pécsi kézilabdacsapatok közül kerültek ki. Első alkalommal a Pécsi Honvéd férficsapata nyerte a kupát, a nőknél a Petőfi csapata győzött. Később a Pécsi Dózsa, a Pécsi Bányász, a Komlói Bányász csapatai jeleskedtek, egy alkalommal a PEAC szerezte meg a kupát, a legutóbbi években a PMSC csapatai diadalmaskodtak. Az elmúlt évben is a PMSC győzött. A nőknél a legtöbb siker a kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken a Pécsi Bányász csapatához fűződött. Mindössze egy alkalommal, 1975-ben sikerült megszakítania az újhegyiek nagyszerű sorozatát a Pécsi Vörös Meteornak. Legutóbb a nőknél a PMSC szerezte meg a Dunántúli Napló Kupát.

A kézilabda Dunántúli Napló kupamérkőzések ebben az évben január 26-án indulnak meg, de másnap, 27-én is lesznek mérkőzések. A torna mérkőzései február 24-én fejeződnek be. A férficsapatoknál három osztályban 24 csapat mérkőzik, a nőknél két osztályban 16 csapat játszik. Az egyes osztályokban „A" és „B" csoportba osztották a csapatokat, a csoportokon belül körmérkőzést vívnak a csapatok, majd utána a csoportok megfelelő helyezettjei találkoznak, így alakul ki a végső sorrend. Ebben az évben, csakúgy mint tavaly, Baranya megyei csapatok mellett Tolna megyei kézilabdázók is részt vesznek a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken, a szomszéd megyét Dombóvár és Hőgyész férfi- és Szekszárd női csapatai képviselik. A csoportbeosztás:

Férfi I. o. „A" csoport: PMSC, István-akna, Dombóvár, Kesztyűgyár, „B" csoport: Pécsi Öregfiúk, Komló, Universitas PEAC, Hőgyész.

Férfi II. o. „A" csoport: Bóly, Sportiskola, Szentlőrinc, Universitas PEAC II. „B" csoport: PMSC II., Mecseknádasd, Siklós, Komló II.

Férfi III. o. „A" csoport: Beremend, Kesztyűgyár II., Szentlőrinc II., Siklós II. „B" csoport: István-akna, Sportiskola, II., Nagyharsány, Széchenyi Gimnázium.

Női I. o. „A" csoport: PMSC, Universitas PEAC, MEZŐGÉP, Szekszárd, „B" csoport: BTC, Kesztyűgyár, Zsolnay, Universitas PEAC II.

Női II. o. „A" csoport: Sportiskola, BTC II., Mohács, MEZŐGÉP II. „B" csoport: PMSC II., Siklós, Gázmű, Sportiskola II.

A férfi I. osztályban a játékidő kétszer 25 perc, a női I. osztályban, a férfi II. és III. osztályban kétszer 20 percet játszanak a csapatok. A női II. o.-ban kétszer 15 perces időtartamot állapítottak meg a szövetség vezetői.

— hi —

Előkészületi mérkőzés



Mozgalmas jelenet a PMSC kapuja előtt. Katzirz bravúrral hárítja Szőcs lövését. Fotó: Arató László

PMSC–PVSK 4:1 (1:1)

PVSK edzőpálya, 300 néző. V.: Misota. PMSC: Katzirz — Tapaszti (Brezniczky a 46. percben), Róth, Toma, Kincses — Lutz, Dárdai, Schulteisz (Réfi a 46. percben), Dobány — Nagy, Kerekes (Megyeri a 46. percben). PVSK: Győri — Szász, Tallósi, Hüber, Németh — Grünwald (Bódog a 70. percben), Kaszás, Tóth — Baumholczer, Szőcs, Ferenczi. A két csapatnak ez volt az első idei edzőmérkőzése. A játékosok nagy kedvvel mozogtak, a csúszós, havas pályán megállni is nehéz volt. Góllövők: Hüber (30. p.), Dobány (45. p., 11-esből), Dobány (48. p.), Réfi (60. p.), Nagy (87. p.).

HDN Kupa-mérkőzés

Komlói Bányász–Szekszárdi Dózsa 1:0 (0:0)

Szekszárd: 100 néző. V.: Szinger. Komló: Bien — Kelemen (Barka), Tresch, Mód, Barta — Bányász (Steib) Hohmann, Róth — Radics (Hegyi), Kolesánszky, Tóth (Bazsonyi). Edző: Szám Frigyes. Szekszárd: Polyák (Suba) — Szabó (Páli), Szlovák, Varga, Somodi — Tóth (Szabó), Walter (Kiss), Adorján — Pásztor (Pölöskei), Bonnyai, Landek (Lauer). Edző: Magasházi József.

A 7. percben Radics partdobását Bányász az alapvonalról laposan kapura lőtte, a berobbanó csatárok elől Polyák előrevetődve hárított. Ellentámadás végén Bonnyai lövésszerű beadása suhant el az üres kapu előtt. A 25. percben Adorján 20 méteres éles szabadrúgása elsuhant a gólvonal előtt, Barta kétségbeesetten szögletre mentett. A 30. percben Landek gólt lőtt — ám a játékvezető csak szabadrúgást ítélt a hazaiak javára. Szünet után a vendégek kezdtek jobban, és az 50. percben Kolesánszky átadását a berobbanó Róth a kapuba vágta (1:0). A 79. percben a védőkről kipattanó labdát Somodi a hálóba lőtte, a játékvezető les címén érvénytelenítette a gólt. Jók: Mód, Tresch, Hohmann, ill. Pásztor, Adorján, Landek.

Fekete László

RÖVIDEN

Asztalitenisz. A Pécs városi Sportfelügyelőség ez évben is megrendezi a városi és városkörnyéki asztalitenisz- és sakkcsapatbajnokságot. Mindkét sportágban nevezhetnek sportegyesületek, szakszervezetek, KISZ-szervezetek és középiskolák csapatai. Nevezési határidő asztalitenisz: január 24., sakk: február 12. Városi sportfelügyelőség, Pécs, Megye u. 21.

Tömegsport. Vajszlón az Ormánsági MEDOSZ Sportkör 40 versenyző részvételével rendezte meg a Szigeti László sakk- és asztalitenisz emlékversenyét. A sakkverseny végeredménye: 1. Weimann István. (Vajszló, Ganz Művek). 2. Alföldi László (Sellye), 3. Horváth István (Vajszló). Asztalitenisz: 1. Futó Zoltán (Vajszló), 2. Kotnyek János (Páprád), 3. Tavali Attila (Vajszló, Ganz Művek). Kispályás labdarúgásban is megrendezték a Szigeti László emlékversenyt, a tornát a Sellyei ÁFÉSZ nyerte a Ganz Művek, Vajszló előtt, 3. volt a vajszlói erdészet.

Kosárlabda. A Komlói Bányász Sportkör ebben az évben is megrendezi január 26-án és 27-én a hagyományos Komló Kupa női kosárlabdatornát. Az Universitas PEAC, Szigetvár, Bonyhád, Baja, a Pécsi Postás, és a rendező Komlói Bányász női csapatai találkoznak a kétnapos tornán.

Kézilabda. A Mezőgép SE kézilabda-szakosztálya az 1964—67. között született lányok részére január 25-én, pénteken 15 órakor a mecsekaljai iskolában (Úttörő út) kézilabda-toborzót tart, várják az érdeklődőket, jelentkezés felszereléssel Tóth János edzőnél.

Szakosztályi megbeszélés

Január 26-án, szombaton fél négykor a bólyi művelődési ház klubszobájában éves megbeszélést tart és minden érdeklődőt szeretettel vár a tenisz-szakosztály.

SPORT DN SPORT

Sakk EB

A svédországi Skarában a harmadik fordulót játszották a férfi sakk válogatottak Európa-bajnoki sorozatán. A magyar együttes a bolgárokkal ült asztalhoz és némi meglepetésre minimális előnyre tett csak szert, 4:3 arányban vezetnek Portisch Lajosék, és egy játszma még függőben maradt.

Ebben a fordulóban alaposan magára talált a szovjet válogatott, hiszen 4,5:0,5 (3) arányú vezetésre tett szert Svédország ellen. Függőben maradt a világbajnok Karpov mérkőzése Andersonnal, ezt a játszmát az UPI tisztázatlannak nevezi a folytatásra. Ugyancsak befejezetlen még a Tal—Karlsson és a Kaszparov—Renman találkozó: További eredmények: Jugoszlávia—Izrael 2,5:1,5 (4), Csehszlovákia—Anglia 3,5:1,5 (3). A kitűnően sikerült harmadik fordulóval a Szovjetunió átvette a vezetést, Magyarország jelenleg a negyedik helyen áll. A teljes pontlista: Szovjetunió 12,5 (3), Jugoszlávia 12 (4), Izrael 11,5 (4), Magyarország 11 (2), Bulgária 10,5 (1), Csehszlovákia 9 (4), Anglia 9 (4), Svédország 7,5 (4).

Tenisz

A philadelphiai fedettpályás teniszbajnokságon Taróczy Balázs már az első forduló után „megállt": 7:6, 4:6, 6:3 arányú vereséget szenvedett az amerikai John Sadritól.

Kézilabda

Idei első BEK-mérkőzését vívja szerdán Prágában a Dukla ellen a Tatabánya férfi kézilabda-együttese.

A másik magyar kézilabda kupacsapat, a Debreceni Dózsa csütörtökön az alföldi városban a spanyolok kupagyőztesét, a Calipsa Alicantet fogadja a KEK-ben. Ezen az összecsapáson is a legjobb négy közé jutás a tét.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 23. szám
1980. január 24., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Gazdasági bumeráng

A nemzetközi politikában az elmúlt hetekben megszaporodtak a viharfelhők. Az amerikai középhatótávolságú rakéták nyugat-európai elhelyezéséről szóló NATO-döntés, a SALT–2 szerződés amerikai megtorpedózási kísérletei, az iráni túszügy és az ezzel összefüggő amerikai katonai tervek, az Irán elleni gazdasági bojkott, s végül az afganisztáni események körül mesterségesen szított hidegháborús hangulat – mind-mind sötét folt a politika égboltján.

A politika és a gazdaság szoros oksági összefüggése alapján ezek az események nem maradnak hatástalanok a világgazdaság fejlődésére sem. Az Egyesült Államok reakciós körei az olajproblémák túlértékelésével, a politikai fejlemények ürügyén nemcsak gazdasági szankciókat helyeztek kilátásba, hanem felvetették azt a gondolatot is, hogy az olajállamokat – legalábbis azokat, amelyek nem tetszenek az amerikai politikusoknak – katonai felügyelet alá vonják. A hivatkozási alap az, hogy az olaj nem egyszerű termék, hanem stratégiai anyag, amellyel „nemzetközileg" kell gazdálkodni.

Igen ám, de az USA éppen a nemzetbiztonsági érdekekre hivatkozva nem termeli ki olajkincseinek jelentős részét, s az importot helyezi előtérbe, amely ilyen gondok forrásává vált. Ráadásul emögött az is meghúzódik, hogy az amerikai olajmonopóliumok a behozott olajon többet keresnek, mint a hazai kitermelés során. A zsarolás másik formája az az amerikai felszólítás, hogy az olajtermelők fejlett tőkés országokban elhelyezett tőkéit államosítsák, legalábbis fagyasszák be, ezzel torolva meg az olajár emelését.

Az aggasztó jelenségek másik vetülete, hogy az amerikai kormány, élén Carter elnökkel, aki újraválasztásához politikai tőkét kíván kovácsolni, az afganisztáni fejleményekért vadul támadja a Szovjetuniót. Mégpedig a hidegháború szinte valamennyi eszközét felújítva, a gazdasági megtorlás fegyverét akarja alkalmazni a Szovjetunió ellen, s erre kívánja rávenni nyugat-európai szövetségeseit is. Ilyen lépések: a gabonaszállítások befagyasztása, a különböző kereskedelmi megállapodások felülvizsgálása és részleges betiltása, a légiforgalom korlátozása stb. Ezekben a jelenlegi intézkedésekben nem sok új vonás van, az 50-es években hasonló módszerekkel szép számban találkozhattunk. Ezek az eszközök azonban már akkor is kudarcot vallottak és gyorsítólag hatottak a szocialista országok együttműködésének elmélyítésére.

Ráadásul ebben az évben a helyzet amúgy sem kedvező az USA számára, így a megtorló intézkedések bumerángként ütnek vissza az Egyesült Államokra. Ennek okai:

– az amerikai gazdaság súlya a nemzetközi gazdaságban összehasonlíthatatlanul kisebb, mint 30 évvel ezelőtt, amikor az anyagi és pénzügyi függés erős lánca kényszerítette az USA szövetségeseit az ilyen politika követésére;

– a tőkés világgazdaság az 50-es években az újjáépítési konjunktúra nagy lendületében volt, a piacbővítés széles lehetőségeivel, ma azonban még nem heverte ki az 1974–75. évi világgazdasági válság következményeit, a strukturális átrendeződés korszakában tart és a piacszerzés létkérdés az egymással versengő tőkés országoknak;

– a KGST-tagállamok szerepe jelentéktelen volt az 50-es években, jelenleg viszont a világgazdaság több szektorában is számottevő a szocialista országok jelenléte;

– a nemzetközi gazdasági kapcsolatok rendszerében ma már olyan együttműködési formák alakultak ki a szocialista és tőkés országok között, amelyek a kölcsönös érdekeltségen és előnyökön nyugodva az egyes, igen jelentős és befolyásos vállalkozók (például a búzatermelők) számára létkérdést jelentenek;

– világosan kell látni azt is, hogy a KGST-országok jelenleg a világgazdaság legkülönbözőbb szektoraiban szükség esetén függetleníteni tudják magukat a tőkés országok szállításaitól, bár nem kétséges, hogy ez a nemzetközi munkamegosztásból eredő előnyök mérsékeltebb kiaknázását hozza magával mindkét régió számára.

Nem kétséges tehát, hogy a gazdasági fenyegetés eszközével az USA nem érhet el sikert. Ellenkezőleg, még azokat a nemzetközi együttműködési programokat is visszavetheti, amelyek az energetikában, a környezetvédelemben, a tudományos és műszaki tapasztalatcserében kontinensnyi gondok megoldását jelenthetnék a jövőben. Mindenki tudja, hogy a gazdasági kapcsolatokat lerombolni könnyebb, mint kiépíteni. Tapasztaltuk, hogy az ötvenes évek embargó-politikáját követően csak a hetvenes évekre lehetett lépésről lépésre normalizálni a kereskedelmi kapcsolatokat. Világosan leszögezhető az is, hogy a katonapolitikai megfontolások, a diszkriminációs lépések a konfliktusok veszélyét növelik; az igazi biztonságot csak a kapcsolatok fejlődése, a békés egymás mellett élés elvének következetes érvényesítése jelentheti.

W. I.

Ülést tartott a szovjet Minisztertanács

Moszkva

Az elmúlt évi terv teljesítéséről, a tapasztalatokról és az idei tervteljesítéshez szükséges intézkedésekről tárgyalt szerdán a Szovjetunió Minisztertanácsa. Megvitatták a költségvetés kérdéseit is.

A Minisztertanács megállapította, hogy tavaly az ipari termelés az előző évhez képest 3,4 százalékkal növekedett. A kedvezőtlen időjárás ellenére a mezőgazdasági termelés volumene 1979-ben magasabb volt, mint a kilencedik ötéves terv időszakának évi átlaga.

Tavaly folytatódott az SZKP XXV. kongresszusán meghatározott szociális program teljesítése is. Befejezték a nem termelő ágazatokban a szükséges bérrendezést. A reáljövedelem 3 százalékkal nőtt, ezen belül a munkások és alkalmazottak átlagos havi fizetése 2,2 százalékkal, a kolhozparasztok munkájáért kifizetett fizetés 4 százalékkal nőtt, a társadalmi fogyasztási alapok 4,3 százalékkal emelkedtek, 103 millió négyzetméter lakás épült fel, igen sok kórházat, iskolát, gyermekintézményt, más szociális és kulturális létesítményt készítettek el.

A Minisztertanács ugyanakkor megállapította, hogy egyes minisztériumok, főigazgatóságok, szövetséges köztársaságok nem biztosították a feltételeket a terv teljesítésére, a termelékenység és a jövedelem emelésére. Nem teljesítették a tervet a szén- és az olajbányászatban, a hengereltáruk gyártásában, a vegyiparban. A fafeldolgozó, a celluloze- és papíriparban, valamint más iparágakban sem, nem volt kielégítő a vasúthálózat működése és súlyos hibák mutatkoztak a beruházásoknál.

A Minisztertanács ennek megfelelően minden érintett szervet arra kötelezett, hogy az SZKP KB múlt év novemberi teljes ülése határozatainak megfelelően elemezze a gazdasági munka tapasztalatait, számolja fel a hiányosságokat, biztosítsa az 1980. évi terv teljesítését és túlteljesítését, a munka hatékonyságának és minőségének következetes javítását, hogy — a határozat szavai szerint — „a tizedik ötéves terv befejező éve méltó legyen a lenini évfordulóhoz".

Külön aláhúzza a határozat a beruházások terén a munka megjavításának feltétlen szükségességét. A beruházásokat a megszabott időben és a megszabott teljesítménnyel kell átadni. Növelni kell a közszükségleti cikkek termelését, növelni kell választékukat, javítani minőségüket.

A Minisztertanács felhívta a figyelmet arra is, hogy növelni kell a munkafegyelmet és csökkenteni a munkaerő-vándorlást.

Cossiga Washingtonba utazott

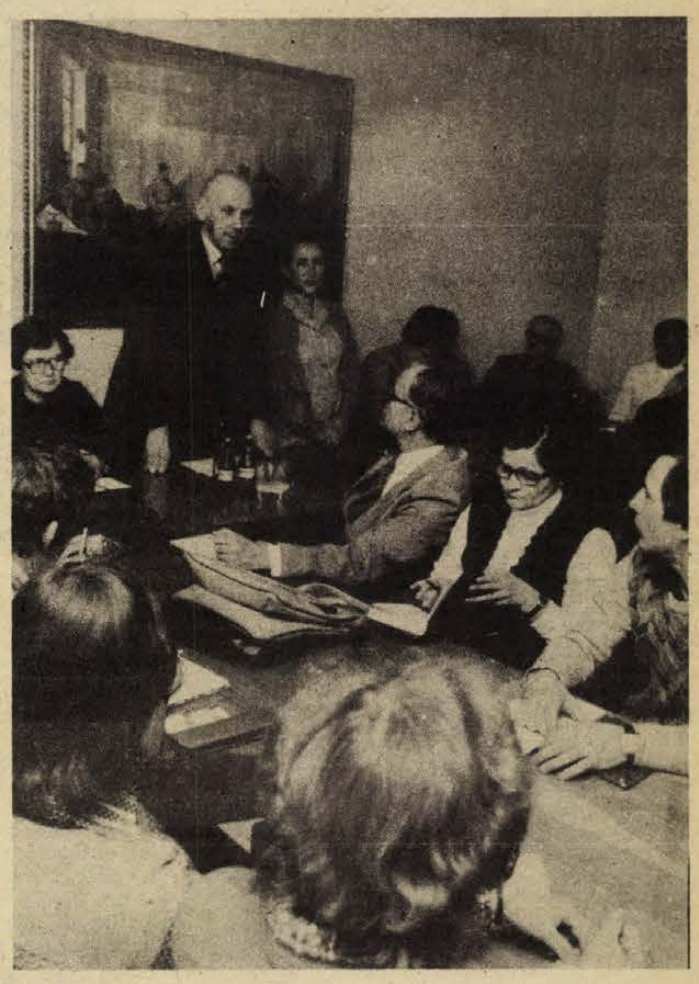
Szerdán délután Rómából Washingtonba utazott Francesco Cossiga olasz miniszterelnök. Az olasz politikust Carter elnök hívta meg hivatalos látogatásra.

Cossiga elutazása előtt a Fiumicinói repülőtéren „kényesnek" nevezte a nemzetközi helyzetet, de síkraszállt az enyhülési politika folytatásáért. Hangot adott reményének, hogy utazásával hozzájárul a béke megerősítéséhez és az olasz—amerikai közös biztonság elmélyítéséhez.



Négyszáz tanuló ismerkedik a magas- és mélyépítés szakmai alapfogásaival a pécsi Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskolában. Képünkön a falazás alapműveleteit gyakorolják az elsőévesek.

NDK–magyar barátsági nap Szentlőrincen



Dr. Siegfried Siegert előadását tartja

Tapasztalatcsere a mezőgazdaságról

Néhány hónapja, hogy az NDK Kulturális és Tájékoztatási Központjának igazgatója, *Erwin Skeib* a baranyai népfrontvezetőkkel megállapodott: a következő időszakban olyan baráti találkozókat rendeznek, melyek adott témakörben tapasztalatcserének számítanak.

Nos, tegnap délután Szentlőrincen a községi pártházban sor került az első idei baráti rétegtalálkozóra, az NDK–magyar barátsági napra, melyen a mezőgazdaság került reflektorfénybe.

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága és a HNF Szentlőrinc nagyközségi Bizottsága által rendezett baráti találkozón *dr. Siegfried Siegert*, az NDK Mezőgazdasági Akadémiájának tagja, a cobbeladorfi tsz elnöke beszélgetett az állami gazdaság és a termelőszövetkezet szakembereivel és szakmunkástanulókkal. Elmondta, hogy a termelőszövetkezetük kevésbé jó adottságú földeken gazdálkodik. S munkájuk egyik legfontosabb része a föld minőségének javítása. Szántóföld kartoték rendszer segítségével évről évre ellenőrzik a földek állapotát. Ennek a folyamatos ellenőrző és javító munkának az eredménye is, hogy az utóbbi években hektáronként 10–15 mázsával emelkedtek gabonahozamaik.

A gabonafélék mellett elsősorban vetőmag-burgonyát, illetve takarmánynövényeket termeszt a cobbeladorfi tsz. Ez utóbbi jelenti a bevételeik 60 százalékát. Állattenyésztéssel csak közvetett úton foglalkoznak: érdekeltségi alapon együttműködve dolgoznak állattartó termelőszövetkezetekkel.

Dr. Siegfried Siegert elmondta, hogy termelőszövetkezetükben 550-en dolgoznak, 34 százalékuk fiatal. A tagok 98 százaléka szakképzett. A termelőszövetkezet szoros kapcsolatot tart mezőgazdasági szakmunkásokat képző iskolával. A hozzájuk kerülők közül a legjobbakat egyetemre küldik. Támogatják a lakásépítésüket, gondoskodnak az egészségügyi ellátottságukról, nem utolsósorban kultúrprogramokat szerveznek részükre, illetve a legjobb dolgozóikat jutalomútra küldik.

Hogy ki a legjobb, arra nincs más mérce, mint az elvégzett munka. A fizetés 20 százaléka a munka eredményességének függvénye. Érdekességként hatott: mivel náluk is gond a cukorrépa gyomtalanítása, jelenleg még úgy próbálnak rajta segíteni, hogy minden tsztag – beleértve az elnököt is – negyed hektárnyi cukorrépa rendbentartásáért felelős a betakarítás napjáig. Elmondta, hogy az év háromnegyed részében többnyire két-három műszakban dolgoznak, és a tennivalókat kollektívákra osztják.

A cobbeladorfi tsz elnöke a Szentlőrinci Állami Gazdaság illetve termelőszövetkezet munkájáról érdeklődve nagy elismeréssel beszélt a magyar mezőgazdaság eredményeiről, és egyöntetű tetszést aratva összegezte a tegnapi baráti találkozó lényegét: „A legolcsóbb, de egyik leghasznosabb beruházás a baráti tapasztalatcsere."

T. É.

A HUNGEXPO sajtótájékoztatója az idei menetrendről

Nemzetközi vásárok Magyarországon

- *Az idén: Országos Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár*
- *Hazánk rendezi az élettani világkongresszust*

(Kiküldött munkatársunktól)

Zsúfolt program 1980-ban: áprilistól október elejéig egymást érik a kiállítások a kőbányai nemzetközi vásárközpontban. Nyolc nemzetközi rendezvényre, köztük az ötévenként esedékes Országos Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Kiállítás és Vásárra kerül sor — jelentették be tegnap Budapesten, a HUNGEXPO sajtótájékoztatóján. Íme, a menetrend.

Április 21—26-a között kerül sor az AGROMASEXPO Nemzetközi Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Gép- és Műszerkiállításra, valamint a CONSTRUMA Nemzetközi Építőipari Kiállításra, melyek iránt máris nagy érdeklődés mutatkozik. A CONSTRUMA kiállításon mind az építőipari gépek, mind az építőipari anyagok bemutatása terén jelentős fejlődés várható. A kiállítás témaköre kibővül a klímatechnikával, a fűtés és hűtés berendezéseivel is. A korábbi kiállításokon ugyanis elsősorban építőipari gépeket, műszaki létesítmények gépsorait, szerszámokat, kisgépeket mutattak be.

Május 21-én nyit a kilenc napon át zajló tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár — a beruházási javak szakvására. Megtudtuk, a hagyományos, ezúttal ötvenötödször megrendezett seregszemlére lezárultak a jelentkezések, kitehetik a megtelt táblát. A korábbinál több külföldi céget fogadnak. A kiállítás rendezői azt szeretnék, ha a BNV méginkább betöltené azt az „itt és ott" is elismeréssel illetett szerepét, hogy serkentse a Kelet és Nyugat közötti gazdasági együttműködést.

Az idei év jelentős eseménye az élettani világkongreszszus, melyről érdemes megjegyezni, a II. világháború után először fordul elő, hogy szocialista ország e nagyszabású tudományos rendezvény házigazdája. Rangjának megfelelően, a kongresszus fővédnöke Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke. A résztvevő csaknem hatezer tudós és tudományos kutató tanácskozásai számára a Budapesti Nemzetközi Vásárközpont csarnokaiban alakítanak ki előadótermeket. Ugyanakkor a konferenciával egybekötve július 13—19-e között megrendezik az IUPS Nemzetközi Orvosi Műszerkiállítást. A kiállítás kitűnő alkalom az orvosiműszergyártás fejlődésének lemérésére, az újdonságok bemutatására mind a magyar piac, mind a kongresszus résztvevői, s az ide látogató műszaki, kereskedelmi és beruházó szakemberek előtt.

Az idei év másik kiemelkedő rendezvénye a 69. Országos Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár. Az ötévenként megrendezett kiállítás augusztus 19-től szeptember 4-ig tart nyitva, és ezúttal is a magyar mezőgazdaság, az élelmiszeripar és a faipar széles körű, nemzetközi részvétellel egybekötött nagy seregszemléje lesz. Az OMÉK-kel csaknem egyidőben, augusztus 19—27-e között tekinthető meg a BUDATRANSPACK, a 6. Nemzetközi Anyagmozgatási és Csomagolási Kiállítás. A szakkiállítás bemutatja mindazokat az új csomagológépeket, eszközöket, berendezéseket, rendszereket, amelyekkel lehetővé válik az anyagmozgatás és csomagolás fejlesztése, s melyekkel a munkaerő-megtakarítás a leghatékonyabban elérhető. A kiállítás keretén belül külön hangsúlyt kap a mezőgazdasági anyagmozgatás és csomagolás, ami az OMÉK nagyszámú bel- és külföldi szakmai látogatójának érdeklődésével is számolhat.

Az őszi Budapesti Nemzetközi Vásárt szeptember 26-a és október 5-e között rendezik meg. A fogyasztási cikkek szakvásárán az előző évekhez hasonlóan a kiállítók 12 árucsoportban mutathatják be termékeiket, az élelmiszerkiállítás — tekintettel az OMÉK-re — ezúttal elmarad. A korábbi évek hagyományaihoz hívén kétévenként, az őszi BNV-vel egyidőben rendezik meg a HOVENTA-t, a 4. Nemzetközi Kereskedelemtechnikai és Vendéglátóipari Kiállítást.

Miklósvári Zoltán

Fontos a talaj és a településkörnyezet védelme

Ülésezett a Megyei Környezet- és Természetvédelmi Bizottság

Az OKTH dél-dunántúli felügyelőségének munkájáról hallgattak tájékoztatót a Baranya megyei Tanács V. B. Környezet- és Természetvédelmi Bizottságának tagjai a január 23-án megtartott ülésen. Elfogadták az ez évi munkaprogramot is, így egyebek között behatóan foglalkoznak a növényvédelem és az agrokémia helyzetével. Sokhelyütt ugyanis a műtrágyákat és növényvédőszereket nem az optimális időben és mértékben használják fel. Másik fontos téma lesz a természetvédelem kérdéseinek a megvitatása. Nem az újabb és újabb területek védelembe vonására fektetik a hangsúlyt, hanem a már védett természeti értékek rendszeres és biztos megóvására. Például a védett növények faj- és fajtagazdagsága nem csökkenhet. A természetvédelmi egységeket igyekeznek mind jobban bekapcsolni a turisztika vérkeringésébe, hogy értékeiket népszerűsítsék. A harmadik negyedévben vitaindító előadás hangzik el Pécs és környéke kommunális hulladékának elhelyezéséről és újrahasznosításáról. Baranyában sokat törődnek a településkörnyezet védelmével, de még mindig fontos feladat, hogy az üzemek, az iskolák, az intézmények többet fásítsanak, parkosítsanak, és az illegális szemétlerakóhelyek minél hamarabb eltűnjenek társadalmi összefogással.

Nem élünk a lehetőséggel

Várja önt a Mindenki Iskolája!

Most is lehet jelentkezni

Sokkal több lehetőséget kínál az önképzésre, az általános iskolai végzettség megszerzésére a Mindenki Iskolája, mint amennyit kihasználunk ezekből. Ez volt a summája annak a tanácskozásnak, amit tegnap délelőtt rendezett a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó a Mindenki Iskolája konzultációs központjai részére. Négy éve indult — nagy, kampányszerű nekibuzdulással — ez az új közművelődési forma.

Baranyában akkor 19 konzultációs központ alakult, ezekből mára megmaradt 8. 700—800 fő tanult akkor az első évfolyamon, s 70 százalékuk levizsgázott a 7—8. osztály tananyagából. Ezek a számok négy év után erősen megcsappantak, s ennek valószínűleg egyik oka, hogy erőtlen a Mindenki Iskolája propagandája.

Nézzük tehát, milyen lehetőségeket kínál ez a mozgalom azoknak a felnőtteknek, akik meg akarják szerezni az általános iskolai végzettséget, vagy a tanultakat akarják még egyszer megszilárdítani?

A Mindenki Iskolája a rádió, a televízió adásain alapul és azoknak a konzultációs központoknak a munkáján, melyeket művelődési házakban, vagy üzemekben szerveznek. Ősszel két hónap idején a hetedik, tavasszal a nyolcadik osztály anyagából készítik fel a tanuló felnőtteket, egy-egy ciklust vizsga zár az adott év anyagából.

A Mindenki Iskoláját, a konzultációs központot az is látogathatja, aki valamilyen középfokú intézményben tanul tovább, de szükségesnek látja például a matematikai ismeretek bővítését. Felkereshet a konzultációs központban a szaktanárt, akitől minden térítés nélkül felvilágosítást, segítséget kap. Az óradíjakat, a Mindenki Iskolája költségeit a Szakszervezetek Megyei Bizottsága fedezi, s ahol kérik, újabb központokat tud beindítani. De sajnos nem kérik. Erre nem lehet kötelezni a népművelőt, a művelődési házakat, a tanárokat, ez csupán csak kívánatos lenne. Különösen, ha arra gondolunk, hogy hazánkban másfél millió ember van, aki nem végezte el az általános iskolát. És nagy részük fiatal, 40 évnél fiatalabb.

Pécsett, a Dolgozók Általános Iskolájának 500 hallgatója van, pedig lehetne 1000—1200 is. Többet segíthetnének a vállalatok a felnőttoktatásban. Van nyolc-tíz üzem, amely érti, szervezi ezt az akciót, a többinél viszont az is kérdéses, eljut-e a dolgozókig a felnőttoktatást propagáló felhívás. A Pécsi Volán, a Húsipari Vállalat és a Bőrgyár dolgozóinak közös konzultációs központja működik például a Volán Vállalatnál. Önálló központja van a Mecsekvidéki Vendéglátóipari Vállalatnak. Az egerági művelődési központban tizenkét évre tekint vissza a felnőttoktatás, itt heten vizsgáznak február 14-én a hetedik osztály anyagából, s nyolcan kezdik meg utána a nyolcadik osztályt. Húsz-húsz fő végzi a két osztályt a Dolgozók Általános Iskolája által szervezett MI-n. Pécsújhegyen tizenkét fő kezdi meg februárban a nyolcadikat, Komlón a Mecseki Szénbányák dolgozói közül tizenketten vizsgáznak a nyolcadik osztály anyagából. A Mindenki Iskolájának konzultációs központja van a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál és a nagypeterdi művelődési házban is. Jóval többen vehetnék azonban igénybe ezt a képzési formát a megye minden városában, nagyobb községében működhetne konzultációs központ, mely kiegészíti a televízió, a rádió programjait — ha a népművelők, a felnőttoktatás dolgozói mozgósítanák, tájékoztatnák és megszerveznék azokat, akiknek nincs meg az általános iskolai végzettségük.

A Mindenki Iskolájába most is lehet jelentkezni a fent felsorolt központokban. Februárban kezdi ugyanis sugározni a televízió, a rádió a nyolcadik osztály anyagát — akinek erre van szüksége, minél előbb használja ki az ingyenes lehetőségeket.

G. O.

Hódít a Márka-család



Üdítőkkel tele a pult a pécsi Technika Háza büféjében

Negyvenmillió palack üdítő italt fogyasztottunk tavaly

Baranyában bőséges a választék

Ami üdít, az nemcsak Pepsi! Bár nem tagadhatjuk, ha a megyei üdítőital-ranglistát kellene felállítanunk, még ma is a Cola kerülne az első helyek egyikére. De egyeduralma már mindenképpen megszűnt, mert míg néhány éve alig lehetett más alkoholmentes italt kapni az üzletekben, tavaly harmincféle üdítő szolgáltatta Baranyában a választékot.

●

A borgazdasági vállalatok idén háromszázmillió két deciliteres palacknak megfelelő Márka üdítőt hoznak forgalomba — kaptuk az információt *Halmai Jánostól*, a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát vezérigazgató-helyettesétől. Országosan harminc üveg Márka jut egy lakosra, s idén Baranyában is szeretnék megközelíteni ezt az arányt, a vállalat tíz százalékkal növeli üdítőital-forgalmazását.

A rövid idő alatt tíz tagra szaporodott Márka-család legkedveltebb tagja az enyhén illatos szőlőfajtákból készült Szőlő Márka, amely kellemes savösszetétele miatt az előírtnál magasabb hőfokon is valóban frissítő. A Márka és a többi hazai gyümölcsből készült italok rendkívüli népszerűségének titka nem más, mint az, hogy hűen visszaadják a gyümölcsalapanyag zamatát, illatát, s a gyártók, a technológiák tökéletesítésével arra törekednek, hogy az üdítőknek ezt a tulajdonságát fokozzák.

Baranyában öt nagy vállalat verseng üdítőkínálatával a vásárlók megnyeréséért, a Kombinátón és a Pannónia Sörgyáron kívül a Füszért, a Kunbaja; Állami Gazdaság és a Szeszipari Vállalat. Bár nehéz eligazodni a statisztikáik rengetegében, de elmondhatjuk, tavaly mintegy negyvenmillió palack alkoholmentes üdítőt ittunk. S a két nagy megyei gyártó idén is növeli termelését: a Sörgyár 20—25 százalékkal többet készít, főként a keresett szőlő Gyöngy italból, s ígérik, ez évben több helyen kaphatunk majd alkoholmentes sört is.

●

A kereskedelemnek tehát ma már nem a kínálattal van gondja, mint *Szentiványi Zoltán*, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat áruforgalmi osztályvezető-helyettese elmondta, a szűkös tárolóhelyek okoznak nehézséget. De ebben is előbbre léptek. A Pannónia Sörgyár például Siklóson hozott létre tavaly egy tranzit raktárat, amely nyáron már biztosítja a Dél-Baranyába látogatók ellátását. S az italok minőségi forgalmazását segíti az is, hogy a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat az elmúlt két évben mintegy százharminc hűtőegységet vásárolt.

G. M.



Egy kis kollekció a nálunk kapható gyümölcsitalokból



A Csemege üdítőkirakata
Fotó: Erb János

Baranya mezőgazdaságának legdinamikusabban fejlődő üzemága

A tejtermelés

Az évekig stagnáló, egy főre jutó tejfogyasztásunk végre megmozdult és az 1975. évi 126,6 kg 1978-ban 155 kg-ra nőtt. Számolunk a fogyasztás további növekedésével. Nyilvánvaló, hogy ezt az alapvető élelmiszert hazai termelésből kell biztosítanunk, és ez meghatározza a szarvasmarha-tenyésztés fejlesztésével szemben támasztott követelményeket.

Az állattenyésztési kultúra színvonalát a tehenenkénti tejtermelés alakulásával is szokták jellemezni.

ÉVI TEJTERMELÉS KG/DB

Ország	1972—74.	1977.
Ausztria	3145	3320
Svájc	3693	3950
NSZK	3920	4181
Hollandia	4483	4815
Svédország	4330	4960
Nagy-Britannia	4095	4585
Franciaország	2592	2967
Csehszlovákia	2831	2968
Lengyelország	2594	2821

Megyénk nagyüzemi gazdaságainak átlagos tehenenkénti tejtermelését 1960-tól a grafikonon szemléletesen mutatom be, az országos adatokkal összehasonlítva pedig táblázatba foglaltam.

Az adatokból megállapítható, Baranya megye nagyüzemi gazdaságainak tejtermelése az ötödik ötéves terv minden évében jelentősen ugrott. 1976-ban az állami gazdaságok elérték a négyezer literes fajlagos hozamot. Ezzel biztosították, hogy az egész megye tehenenkénti tejtermelése a történelemben először meghaladta a régóta elvárt 3000 literes hozamot. 1977-ben a termelőszövetkezetek és kistermelők állományánál is 3000 liter fölé emelték az átlagos éves termelést. 1978-ban minden szektorban tovább növelték a hozamokat, a megyei átlag meghaladja a 3500 litert. 1979-ben a termelőszövetkezeti tehenészetek termelése is a 3500 literes átlag fölé emelkedett.

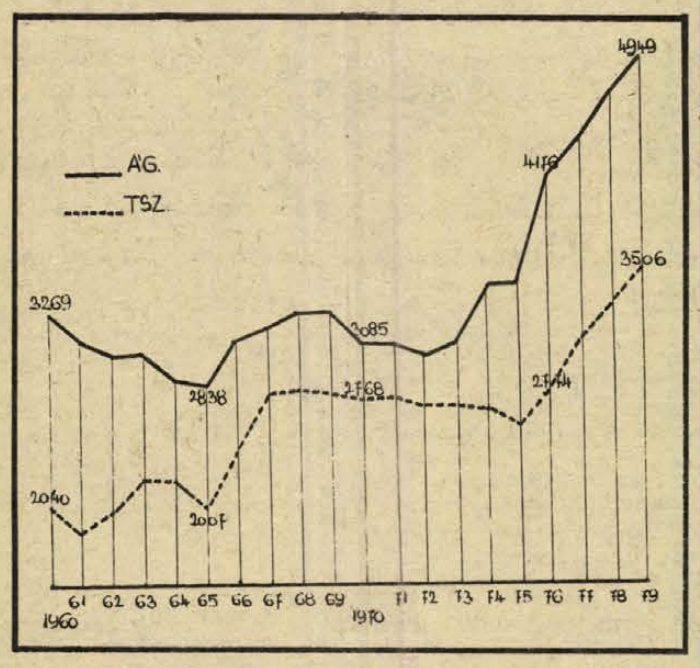
TERMELŐSZÖVETKEZETEK

Év	Országos	Baranya	index %
1960	2030	2040	100,5
1965	1967	2007	102,0
1970	2410	2768	114,9
1974	2243	2554	113,9
1975	2142	2445	114,1
1976	2478	2774	111,9
1977	2781	3131	112,6
1978	3006	3332	110,8
1979	3267	3506	107,3

1979-ben három gazdaság 5000 literen felüli és további 11 gazdaság 4000 literen felüli termelést ért el. Ezek:

	Átl. teh. létsz.	Egy teh. jutó tejterm.
1. Bólyi Mg. Komb.	2124	5190
2. Pécsi ÁG	948	5043
3. Kátolyi Új Élet Mgtsz	312	5031
4. Szigetvári ÁG	1217	4940
5. Bikali ÁG	280	4817
6. Szentl. ÁG	756	4216
7. Szigetvári Zrínyi Mgtsz	437	4213
8. Somberek, Béke Őre Mgtsz	488	4155
9. Bóly, Kossuth Mgtsz	272	4111
10. Geresdlak, Dózsa Mgtsz	499	4091
11. Szederkény, Karasica Gy. Mgtsz	274	4057
12. Sásd, Búzak. Mgtsz	787	4043
13. Szabadszentkirály, Béke Mgtsz	331	4025
14. Szajk, Béke Mgtsz	529	4004

A tejtermelésnek ezt a növelését a nagyüzemek csökkenő fajlagos abrakfelhasználás mellett érték el. 1977-ben egy liter tej előállításához az állami gazdaságokban 0,47, a termelőszövetkezetekben 0,48 kg abrakot használtak fel. 1979-re vonatkozóan még csak a félévi adatok állnak rendelkezésre. Ezek szerint az állami gazdaságokban 0,38, a termelőszövetkezetekben 0,40 kg abrakkal állították elő a tej literjét.



A fajlagos hozamok növelése több tényező együttes hatásának eredménye. Nem lehet vitás, hogy a tejtermelésre specializált típusok kialakítása és terjedése is jelentős. Baranya megye nagyüzemi gazdaságai ezt a korszakváltást jelentő munkát a világ egyik legjobb tejtermelő fajtájával, a holstein-frizzel folytatott fajtaátalakító keresztezéssel hajtják végre. Két gazdaság — a Pécsi Állami Gazdaság és a kátolyi Új Élet Termelőszövetkezet — importált eredeti fajtát.

Ha a tehénállomány hasznosítás szerinti megoszlásának és a nagyüzemi gazdaságok tejtermelésének alakulását összehasonlítjuk, nyilvánvaló az összefüggés az intenzív tejhasznosítású állomány gyarapodása és a fajlagos hozamok növekedése között.

BARANYA MEGYE TEHÉNÁLLOMÁNYA HASZNOSÍTÁS SZERINTI MEGOSZLÁSÁNAK ALAKULÁSA (%)

Év	Intenzív tejhasznosítású állományok aránya			Kettős hasznosítású állományok aránya			Húshasznú állományok aránya		
	AG	tsz	megye ö.	AG	tsz	megye ö.	AG	tsz	megye ö.
1972	16,1	—	2,6	83,9	100	97,4	—	—	—
1975	36,5	0,4	5,9	58,5	95,6	91,1	6,0	4,0	3,0
1977	63,9	3,2	11,7	30,3	92,7	84,8	6,8	4,1	3,5
1978	67,0	10,1	17,3	20,7	86,3	78,8	12,3	3,6	3,9
1979	73,4	11,2	25,5	11,1	75,9	70,0	15,5	2,9	4,5

Szerencsére a holstein-friz fajtával nemcsak a genetikai tejtermelő képességet hoztuk be az országba, hanem azt a korszerű szemléletet is, amelyet ugyan a mi nagy tanítómestereink — Újhelyi, Welmann, Csukás, Biró, Berke, Horn, Baintner — már régóta hirdettek, hogy a magas színvonalú tejtermelés alapja az állatok biológiai igényeit kielégítő takarmányozás és a céltudatos szelekció.

Természetesen nagyon sok még a gyakorlati tennivaló e szemlélet általános realizálása területén. Legalábbis ezt jelzik a keresztezésből — legtöbbször az azonos apáktól — származó állományok üzemenkénti termelése közötti nagy különbségek. A tizenhét nagyüzemben a 7016 átlagos intenzív tejhasznosítású tehén évi termelése 1979-ben 4879 liter. (Kereken ezer literrel haladja meg a nagyüzemi átlagot!) A két legjobb eredményt felmutató gazdaságban — szigetvári és szabadszentkirályi termelőszövetkezetekben — 5700 liter feletti, a két leggyengébb eredményt mutató gazdaságban — a gödrei és egyházaskozári termelőszövetkezetekben — két ezerrel alacsonyabb, 3600—3800 literes termelést értek el. Ezek a különbségek jelentősen meghaladják a korábbi években a kettős hasznosítású magyartarkáknál megszokott üzemek közötti különbségeket. Az a valóságos helyzet, hogy a fajtaátalakító munka a genetikai tervekben foglaltaknak megfelelően folyik és máris a legtöbb üzemben előrébb jár, mint az ugyanott lefektetett egyéb feltételek (takarmánygazdálkodás, növendéknevelés, tartástechnológia stb.) megvalósítása. Ezt a lemaradást kell mielőbb felszámolni.

Baranya megye tejtermelésében még további nagy lehetőségek vannak. Hiszen a jelenleg tenyésztett állományok potenciális termelőképességét még távolról sem használtuk ki. A tíz legjobb és leggyengébb termelőszövetkezeti tehenészet átlagos termelése és az ezek közötti különbségek vizsgálata erre igen meggyőző adatokkal szolgál.

Év	Megyei átlag	A tíz legjobb üzem átlaga	A tíz leggyengébb átlaga
1972	2597	3274	1939
1973	2575	3327	1880
1974	2554	3227	1827
1975	2445	3260	1904
1976	2774	3349	2093
1977	3131	3707	2470
1978	3332	3892	2586
1979	3553	4142	2717

És hogy mit lehet ezen a téren jogosan elvárni, ezt egy-két nagy tehénlétszámmal rendelkező üzem 1974. és 1979. évi átlagos tehénre jutó tejtermelésének alakulása beszédesen igazolja.

Az egy tehénre jutó tejtermelés

Termelőszövetkezet	1974 teh. létsz.	1974 tejterm.	1979 teh. létsz.	1979 tejterm.
Vajszló	291	1625	254	3067
Kémes	312	1662	353	3615
Pécsvárad	429	1866	387	3838
Mohács U. B.	459	2271	502	3804
Sásd	369	2391	787	4043
Mágocs	862	2487	1077	3754

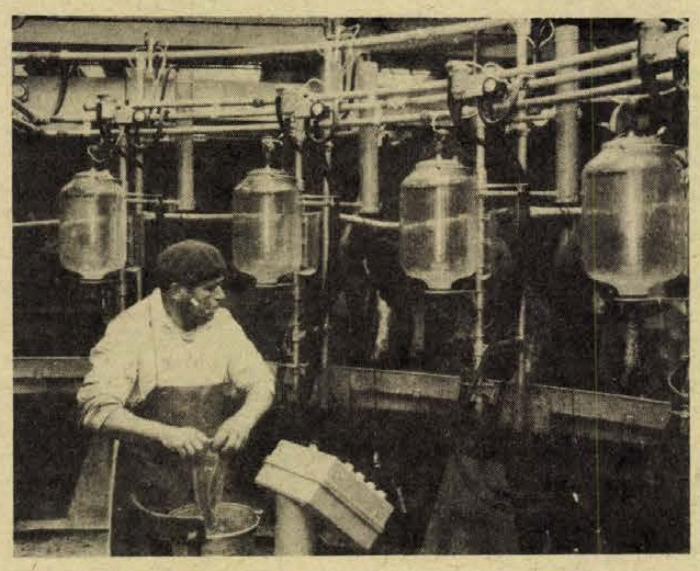
A vizsgált időszakban nemcsak a nagyüzemekben javultak a tejtermelés fajlagos hozamai, hanem a kistermelőknél is. 1972-ben az egy tehénre jutó tejtermelés 2384 liter volt. 1979-ben pedig 3320 liter. A növekedés 936 liter, 39,3 százalék (évi 5,8 százalék). És ez igen jelentős tényező, hiszen a megyében felvásárolt tej 22,7 százalékát még mindig ők biztosítják.

A tehenenkénti tejhozam növekedése lehetővé tette a tejfelvásárlás dinamikus növelését. 1975. évhez viszonyítva 1979-ben 158,6 százalék. Ezzel az eredménnyel Baranya megye minden lakosát figyelembe véve az egy főre jutó felvásárlás 255 liter. Mezőgazdasági nagyüzemeink a többlet tejértékesítésért kerekítve 261 millió forint prémiumban részesültek. Ez jelentősen hozzájárult a szarvasmarha-tenyésztési ágazat jövedelmezőségének javításához és ezen keresztül a kedvezőbb üzemi megítéléshez.

Az 1980. január 1-én életbe lépő új szabályzó rendszerben továbbra is érvényben van a tej értékesítésének növekedése után számított, de az egész értékesített tej után járó prémium. Emelték a tej felvásárlási árát.

Az elmúlt években a tejtermeléssel kapcsolatosan sok ismeretanyag és gyakorlati tapasztalat halmozódott fel az üzemi vezetés, irányítás és végrehajtás területén. Az intenzív tejhasznosítású állomány létszámgyarapítása tervszerűen folyik. Mindezek már önmagukban is kedvező feltételeket biztosítanak a tejtermelés fajlagos hozamainak további emeléséhez.

Dr. Pék János
igazgató



Fejés a Szigetvári Á. G. görösgali tehenészeti telepének karusszel berendezésén

Végeredményként az is megállapítható, hogy a tehenenkénti tejtermelés növekedést az ötödik ötéves terv eddig eltelt négy évében érték el a gazdaságok. Az állami gazdaságokban az 1595 literes növelés — 43,3 százalék, ami évi 10,8 százaléknak, a termelőszövetkezetekben pedig a 982 literes növelés — 38,4 százalék, ami évi 9,6 százalékos fejlesztésnek felel meg.

ÁLLAMI GAZDASÁGOK

Év	Országos	Baranya	index %
1960	3386	3269	96,5
1965	2704	2838	104,9
1970	2940	3085	104,9
1974	3099	3443	111,1
1975	3279	3454	105,3
1976	3664	4176	113,9
1977	4073	4486	110,1
1978	4367	4714	107,9
1979	4579	4949	108,1

Sok még a kiaknázatlan lehetőség

A Dráva gazdasági jelene és jövője

Értékes gazdasági lehetőségeket rejt magában a Dráva. A zömük még kiaknázatlan.

Az eredmények az árvízmentesítésben az országos összehasonlításban szerények, de figyelembe véve, hogy a több mint kétszáz éves védőtöltésrendszer jelentősebb fejlesztésére csak a mostani évtizedben nyílt mód — akár egy korszakváltás mérföldkövének is tekinthetők. A Drávasztára és Drávakeresztúr közötti négy kilométeres töltés teljes lett. Az új Majláth-pusztai töltés legalább 2500 hektár területet véd. Új központi és területi védelmi objektumok készültek Drávaszabolcson, Drávasztárán, Felsőszentmártonban. Felújították az üzemi hírközlő hálózatot is.

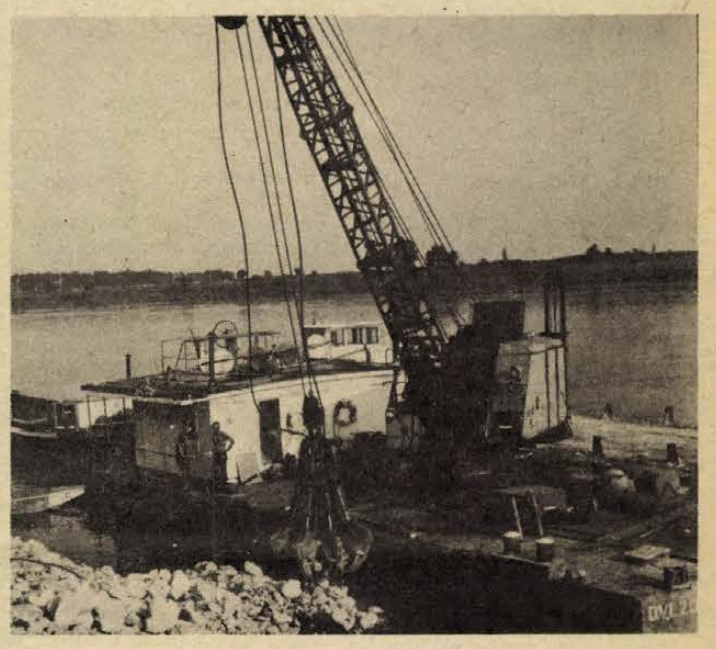
Az OHV elfogadta a Dél-dunántúli VIZIG hosszú távú árvízvédelmi fejlesztési koncepcióját és a VI. ötéves terv időszakára minden eddiginél több beruházási keretet biztosít a drávai ármentési feladatok megvalósítására: pontosan 120 millió forintot. Ebből 1981 és 85 között a Majláth-pusztai töltéshez csatlakozva két nyomvonal-korrekciót terveznek Drávaszabolcs fölött, illetve Drávasztára alatt több mint 20 kilométer hosszúságban. Eredményeként újabb 1600 hektár, eddig hullámtérben húzódó terület védelmét oldják meg.

A jugoszláv vízügyi társszervekkel összehangoltan szabályozzák a medret. Alulról felfelé haladva a két évtized alatt mintegy 35 kilométer hosszúságú folyószakaszt rendeztek. A VIZIG célja, hogy Barcs alatt a még hátralevő legfontosabb szabályozásokat 1985-ig végrehajtsa. A Barcs fölötti részen már korszerű folyócsatornázási módszereket alkalmaznak, azaz komplex hasznosítású vízlépcsőket hoznak létre.

A közelmúltban kanyarátvágásba fogtak Vízvár—Bélavár térségében, mert a mederelfajulások a pécs—nagykanizsai vasútvonal pályatestének állékonyságát veszélyeztették. A problémát sikerült magyar—jugoszláv közös érdekűvé nyilvánítani. Ez a beavatkozás a Dráva legújabbkori szabályozásának a történetében példa nélküli.

A folyó Bélavár alatti csaknem 200 kilométeres szakaszát az 1975. évi hajózási egyezmény megnyitotta a két ország vízi járművei előtt. A múlt évben megindult a kitűzés közösen egy belgrádi intézettel a felkészülés, a begyakorlás jegyében. Ez évtől viszont rendszeresen jelölik ki a hajóutat. A szabályozás előrehaladtával a biztonságos hajózás feltételei javulnak, a szabályozatlan helyeken azonban a kitűzés még néhány évig nagy szerepet játszik.

A Dráva jugoszláv és osztrák területre eső középső és felső szakaszán 16 vízlépcső üzemel. Az eddigi tanulmányok, alapfeltárások, gazdasági vizsgálatok bizonyítják, hogy az alsó-Dráván is létesíthető négy vízlépcső. Közülük a barcs—djurdjeváci mint összefüggő rendszer realizálása már napjainkban is gazdaságos. Közös beruházási programja készül is. A megvalósítás kezdését jelenleg 1985—86-ra prognosztizálják.



Kőszórásos partbiztosítás a Dráva partján. (Drávasztára környékén.) Fotó: Sándor Tiborné

Erősen belvíz sújtotta a folyó környéke, különösen Baranyában. De itt a befogadó folyások kitűnő állapotban vannak, és e pillanatban az üzemeken a sor, hogy nagyobb tempóban rakjanak le alagcsöveket, húzzanak csatornákat — elsősorban Drávafok, Sellye, Vajszló határában. Somogyban a befogadó patakok java még rendezetlen, emiatt medermódosításokra kerül sor például a babócsai Rinya-patakon, a Dombó-csatornán, de mindez elképzelhetetlen a társulatok, az üzemeltetők anyagi összefogása nélkül.

A Dráva vize még alkalmas öntözésre. Baranyában négy tsz csaknem 800 hektáron, Somogyban pedig három mintegy 200 hektáron rendszeresen öntöz kertészetet, rétet, legelőt, burgonyaföldet. Kiemelkedik a Szentlőrinci Állami Gazdaság a 600 hektár öntözött földjével.

Borzavári Béla, a Dél-dunántúli VIZIG árvízvédelmi és folyószabályozási osztályának megbízott vezetője kiemeli:

— Ivóvíz célra még nincs vízkivétel, de mint elképzelés él, hogy 10—15 év múlva Pécs Drávaszabolcs térségéből parti szűrésű kutakból vizet kapjon.

Csuti János

HÍREK

1980. JANUÁR

24

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TIMÓT

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.21 — nyugszik 16.32 órakor. A Hold kél 11.03 — nyugszik — órakor.

Holnap a Kossuthon:

Aprófalvak Baranyában

A kiadott műsortól eltérően holnap, pénteken délután a Kossuth-rádióban 16 óra 05 perctől a Magyarország kicsiben sorozat keretében Aprófalvak Baranyában címmel 55 perces műsort sugároznak. Ebben az aprófalvakkal kapcsolatos, sokakat érdeklő kérdésekre keresik a választ. Megszólalnak a műsorban egykori gyűrűfűi lakosok, a mai aprófalvakban élők és tanácsi vezetők. A műsort Rapcsányi László vezeti.

◆

— **Televíziós felvételre készülnek** a Játsszunk bábszínházat vetélkedő győztes általános iskolásai. Baranya megyéből a szentlőrinciek árnyjátékot, a görcsönyiek show-műsort, a pécs-meszesi és a belvárosi iskola tanulói bábjátékot adnak elő. A készülő bábfilmet a Csehszlovák Televízió is közvetíti majd.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (du. f3 órakor) Petőfi-bérlet, Csárdáskirálynő (este 7 órakor) **Kamaraszínház:** Makrancos hölgyek (este 7 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérlet. 3., 4. sorozat III. hangversenye (11 és 12.30 órakor)

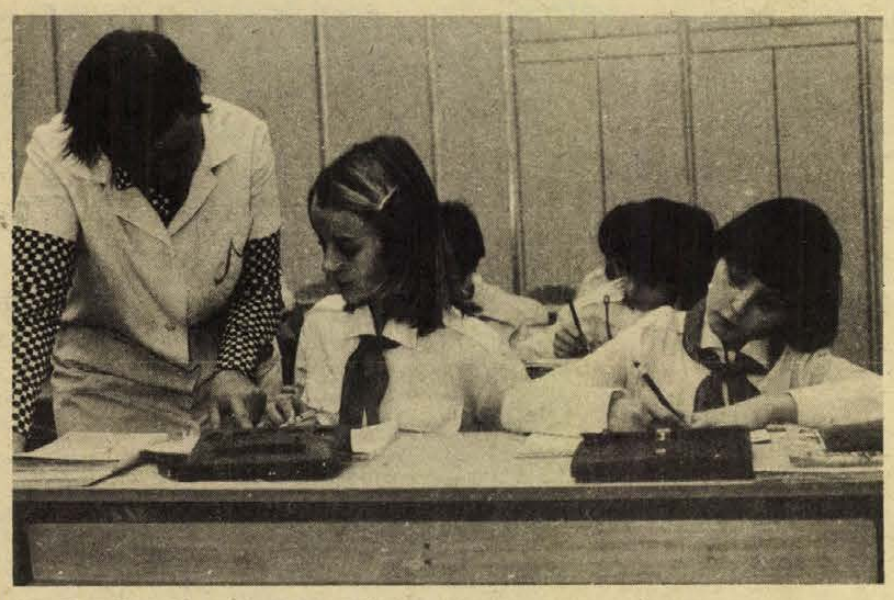
„B" kamarabérlet III. hangversenye (19.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (3, f6, 8) **Kossuth:** A madarak is, a méhek is . . . (10, 12, 6, 8) Az asszony, aki énekel (2, 4) **Tanárképző Főiskola:** Bankrablás (5) Legato (f8). **Fekete Gyémánt:** A kedves szomszéd (6) **Jószerencsét:** Lányok hídja (4, 6) **Rákóczi:** Elcsábítva és elhagyatva (5, 7) **Május 1.:** Minden szerdán (f6) **Bóly:** Meztelen bosszú (8) **Harkány:** Sugarlandi hajtóvadászat (7) **Komló, Május 1.:** Fehér agyar visszatér (f5), BB. filmklub (f7) **Komló, Zrínyi:** Koldus és királyfi (4), Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét (n7, n9) **Mohács:** Konvoj (6, 8) **Pécsvárad:** Nem fáj a feje a harkálynak (7) **Sásd:** Az Egér és a Macska (7) **Sellye:** A márványember (7) **Siklós:** Hívj a meszeségbe (7) **Szentlőrinc:** Volt egyszer egy Vadnyugat (7) **Szigetvár:** A Jó, a Rossz és a Csúf (5, 8) **Villány:** Pokoli torony (7).

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: túlnyomóan borult idő, ismétlődő esővel, ónosesővel, az északkeleti országrészben eleinte még elszórtan gyenge havazással, időnként megerősödő déli, délnyugati szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nulla fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1, plusz 6 fok között.



KORSZERŰ ISKOLA CSEPELEN: Új iskolába költöztek Csepelen a királymajori lakótelep tanulói. Az úgynevezett „Clasp" rendszerrel készített iskolát rövid idő alatt, mintegy tíz hónap alatt készítette el a 23. sz. Állami Építőipari Vállalat.

— **Kitüntetés.** A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Hajdu Elemérnek, a Táncsics Szakszervezeti Könyv- és Folyóiratkiadó Vállalat igazgatóhelyettesének, nyugdíjba vonulása alkalmából, eredményes munkásságáért a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

— **Megbízólevél-átadás.** Trautmann Rezső, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke szerdán fogadta Bryan George Cartledge rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél-átadásnál jelen volt Nagy János külügyminiszter-helyettes.

— **A Farkasréti temetőben** mély részvéttel kísérték tegnap utolsó útjára Tenkely Miklóst, a Dunántúli Napló volt munkatársát családtagjai, kollégái, a Dunántúli Napló és a Népsport munkatársai.

— **Enyhült az idő, megindult a révforgalom.** A kedvezőre fordult időjárás hatására lehetővé vált, hogy a korábban jégzajlások miatt leállított személy- és teherforgalmat ismét megindítsa révátkelésein a Pest megyei Kishajózási Vállalat. A Duna és a Kis-Duna átkelőhelyein szerdától ismét zavartalanul közlekednek a kompok, kishajók.

— **Bolgár vendégművész Pécsett.** Pavel Gerdzsikov dalestjét rendezi a Filharmónia ma, csütörtökön este fél 8-kor a Lisztteremben. A bolgár vendégművész programján Mozart, Muszorgszkij, Pipkov és Vladigerov dalai szerepelnek. Zongorán kíséri Vera Baeva.

— **Diaporáma.** Tám László diaporáma előadását rendezik meg január 25-én, pénteken este 7 órakor a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központban. A fotóművész hat sorozatát mutatja be.

— **ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 25-ig 8.00-tól 16.00-ig Abaligeti út, Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.**

— **ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 24-én 8.00—15.00-ig Május 1. u., November 7. u., Pécsbánya és Gyükés egész területén, valamint vidámpark, Dömör-kapui turistaház, fehérkúti turistaház, kozári kőbánya területén.**

— **Aramszünet lesz január 25-én 8—15 óráig Komló, Kossuth L. u. 81. házszámtól a Zrínyi térig, Lenin tér, Piac tér, Zrínyi tér, Tompa M. u. és Zrínyi u. 2—14. házszámig.**

◆

Értesítés

A DDGÁZ értesíti a lakosságot, hogy 1980. január 24-én megkezdi a Jókai utcai gázvezeték rekonstrukcióját. Az építés ideje alatt a Szalai András út és Rákóczi út közötti útszakaszon a forgalom elől teljes lezárásra kerül.

A közúti forgalom igazítja a jelzőlámparendszert

Több olyan saját fejlesztésű elektronikai termék készítését kezdik meg ebben az esztendőben a Villamos Automatika Fővállalkozó és Gyártó Vállalatnál, amelynek működtetését a legkorszerűbb technikai színvonalnak megfelelő mikroszámítógépes vezérléssel oldották meg. Elkészült már a közúti forgalomirányítás mikroszámítógépes vezérlésének a mintapéldánya. A beépített számítógép segítségével lehetővé válik, hogy a forgalomirányítás rugalmasan alkalmazkodjék a szinte óránként változó gépjárműforgalomhoz. Érzékelők mérik a gépjárműsűrűséget és a számítógép az adatok feldolgozása után a forgalom lüktetéséhez igazítja a közúti jelzőlámparendszert.

◆

— **KRESZ-vetélkedőt tartottak** január 21-én a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál az egész éves közlekedési oktatás záróakkordjaként. A részt vevő három szocialista brigád gépjárművezetőinek versengéséből a Mecsek-brigád került ki győztesen. Mindhárom kollektíva az MKBT és a vállalat által felajánlott díjakban részesült.

◆

Esküvő

DOBOS ERZSÉBET
és
SZŐGYI OTTÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. január 26-án 16 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

— **Stílbútorok.** Németalföldi stílusban készült bútorokat importál a Pécsi Faipari Szövetkezet Nyugat-Németországba. Eddig 25 millió forint értékű árura érkezett megrendelés, s ha a partner a minőséggel elégedett lesz, újabb 75 millió forint értékű szállítmány indul útnak Pécsről.

Mikrobárok a moszkvai olimpiára

Moszkvában, az olimpia színhelyére vezető utak mentén és az olimpiai faluban állítják majd fel azokat a mikrobárokat, amelyeket a Fémfeldolgozó Ipari Szövetkezet mezőtúri üzeme készít a nagy világversenyre, szovjet megrendelésre. A mikrobár legelőnyösebb tulajdonsága — mint neve is jelzi —, hogy minimális a helyigénye: mindössze 62 négyzetméter alapterületű. Alakja patkóhoz hasonlít, közepén úgynevezett „sziget" található, ahol a különféle konyhai alkalmatosságok vannak. A friss ételek elkészítéséhez sütő-főző és melegen tároló, a hideg italok, saláták tárolására hűtőrész, emellett természetesen kávéfőző és turmixgép. A sütéssel-főzéssel járó szagokat nagyhatású szívóberendezés távolítja el. A komplett bárberendezésekből az elmúlt év végéig már ötöt leszállítottak a mezőtúriak, további tíz az idei esztendő első negyedében jut el a Szovjetunióba.

— **Cirkusz a színpadon.** A 25 éves Magyar Cirkusz és Varieté társulata ma délután 15 órakor Pécsváradon a Művelődési Házban, január 28-án 16 és 19 órakor pedig Pécsett, a Ságvári Művelődési Házban tart előadást. A pécsi bemutatók közül már csak a 19 órakor kezdődő előadásra kaphatók jegyek a művelődési ház pénztárában.

Szakfordító- és tolmácsképzés az ELTE-n

Szakfordítókat és tolmácsokat képez az Eötvös Loránd Tudományegyetem fordító- és tolmácsképző csoportja. Az ismereteket a jelentkezők — A magyar felsőoktatási intézmények felvételi tájékoztatója 1980. című kiadványban közöltektől eltérően — nyolchónapos tanfolyamon sajátíthatják el: az intenzív nyelvoktatás szeptembertől januárig, a levelező oktatás pedig februártól júniusig tart. A jelentkezés határideje: május 15., az alkalmassági vizsgákra júniusban kerül sor. A részvételi díj 6 ezer forint.

◆

Propagandisták klubja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán működő propagandisták klubja soron következő foglalkozásán — január 24-én, csütörtökön 16 órai kezdettel a pártiskola módszertani kabinetjében — időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről rendeznek fórumot. A klubfoglalkozásra ezúttal is szeretettel várnak minden propagandistát és érdeklődőt.

◆

— **Úttörő-matematikusok versenye.** A pécsi Tiborc utcai Általános Iskolában rendezték meg kedden a városi úttörő-matematikusok vetélkedőjét. A nyolcadikosok versenyében Tompos Gábor, a fehérhegyi iskola tanulója lett az első, második helyezést Komor Péter, a Petőfi úti iskola és harmadik helyezést Drágán Valér, az Építők úti iskola diákja ért el. A hetedikesek közül első Schwartz Róbert, a dr. Hal József úti iskolából, második Buza Ágnes, a 39-es dandár úti és harmadik Magyar Péter, a Jókai úti iskolából. A hat nyertes diák februárban részt vesz az úttörő-matematikusok megyei versenyén.

04—05—07

Az autóbuszról leszállva körültekintés nélkül ment át az úttesten január 23-án, kora reggel Antalpusztánál Gáyer Józsefné 23 éves somogyhárságyi ápolónő. A gyalogos megcsúszott és eközben egy arra haladó személygépkocsi elütötte. Gáyer Józsefné a baleset következtében combtörést szenvedett.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A fegyverkovács. Operarészletek. 9.15: Népi muzsika. 9.44: Brummadzag, a zenebohóc. 10.05: Tudod-e? 10.35: Barokk szonáták. 11.05: Operettkettősök. 11.19: Krakkó műemlékei. Riport. 11.34: Rózsaméz. VI. rész. 12.35: Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 14.19: Mindenki könyvtára. 14.49: Az MRT énekkara énekel. 15.05: Rádiónapló. 18.00: Madrigálok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.21: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 20.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.30: Ami a számok mögött van. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Évszázadok mesterművei. 23.08: Francia operákból. 0.10: Tánczene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Munkásdal-feldolgozások. 8.45: Örökzöld dallamok. 9.40: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 10.00: Zenedélelőtt. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a pécsi stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Karácsonyfa. 14.00: Kettőtől fél ötig. 14.00: Népszerű fúvósátiratok. 14.35: A Rádió Dalszínháza. 16.01: Népdalok. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Belépés nemcsak tornacipőben. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.35: Hívja a 33-43-22-es telefonszámot. 22.02: Nótacsokor. 23.15: A Szving-korszak híres dzsesszzenekarai játszanak.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Operaáriák. 10.00: Ismeretlen ismerősök. 11.05: Szimfonikus zene. 11.41: Hangverseny. 13.07: Dzsesszfelvételekből. 13.45: Operarészletek. 14.38: Zenekari muzsika. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Népdalgyűjtő úton. 16.51: Popzene sztereóban. 17.55: Jordánon innen — Tel Avivon túl . . . 18.25: Fordulók a líra történetében. 19.00: Verdi: Ernani. Közben: kb. 19.50: Az öreg. Novella. Kb. 20.10: Az operaközvetítés folytatása. Kb. 20.45: Fiak és madarak. Elbeszélés. Kb. 21.05: Az operaközvetítés folytatása. Kb. 21.50: Hangszerszólók.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenélő Dél-Dunántúl. Dr. Nádor Tamás műsora. 17.30: Öt perc közgazdaság. Dr. Zeller Gyula jegyzete. 17.35: A McAlor együttes felvételeiből. 17.40: Föld, víz, levegő. Simon Márta riportja. 17.50: A Somogyi Népi Együttes felvételeiből. Vezényel: Kanyar József. 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek — Tudósítóink jelentik. — Pávkovics István zenekara játszik. — Utolérni a változásokat. Riport a drávasztárai tsz-ről. — Dalcsokor Dalmáciából. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Nemesnádudvar télen. Zenés riportműsor. — Önök kérték. Összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.) 8.05: Iskolatévé. Földrajz (ált. isk. 8. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.). 9.35: Élővilág (ált. isk. 7. o.). 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 3. o.). 10.30: A kéz öt ujja (ism.) 10.50: A bólvány. Svéd rajzfilm (ism., sz.). 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o. — sz.). 12.05: Aktuális politikai kérdések (ált. isk. 7—8. o.). 13.30: Iskolatévé. Földrajz (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.40: Élővilág (ism.). 15.10: Magyar irodalom (ism.). 15.35: Orosz nyelv (ism., sz.). 16.00: Napköziseknek — szakköröknek. 16.30: Hírek. 16.35: Kamerával hetedhét országon át (sz.). 16.45: Tévébörze. 16.55: Telesport. Debreceni Dózsa—Calipsa Alicante. Férfi kézilabda KEK mérkőzés (sz.). 18.20: Egészségünkért (sz.). 18.30: Önöknek hogy sikerült . . .? 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: San Francisco utcái. Magyarul beszélő amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 45 percre hazulról (sz.). 20.50: Triangulum. A Tv Zenei Klubjának vetélkedő-sorozata. 22.00: Delta (sz.). 22.40: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Környezetismeret (ált. isk. 2. o.). Hogyan mérünk? (sz.). 19.00: Surik, Vászja . . .; és az ige (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Van képünk hozzá. 20.40: Kertünk — udvarunk. Riportműsor (ism.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Műkorcsolya EB. Férfi szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Göteborgból (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Irán — külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató műsor. 21.35: Programakciók. 21.55: Műkorcsolyázó EB, férfiak.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Belpolitika. 19.15: Idegenforgalmi szemle. 20.00: 3—2—1 . . . Indulj! 23.00: Huszonnégy óra.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

◆

Fáklya-ismertető

A Fáklya január 20-án megjelenő második száma gazdag összeállítást közöl Eger, illetve Heves megye és a Csuvas ASZSZK fővárosa, Csebokszári testvérkapcsolatairól. A riportokban nyilatkozik a két terület illetékes párttitkára, megismerkedhetünk gazdasági, művészeti területen dolgozók élményeivel és a távoli nép hagyományaival is.

A lavina megszelídítése, vagyis veszélyeztető hatásának megszüntetése szakemberekre váró nehéz feladat; sok újdonságot ígér még Antarktisz érdekes világa; egész Eurázsián át gyalogosan tenni meg az utat kalandos vállalkozás. További riportok témái a fentiek.

Anton Csehov művészetét méltatja, egykori lakhelyeit mutatja be, műveinek hatását elemzi egy másik összeállítás. A színház varázslatos világába kalauzol el a díszlettervező munkájával megismertető színes képekkel kísért tudósítás.

A kulturális összeállításban egy tizenöt esztendős tehetséges grafikuslányról, kisregényt publikált színésznőről, szibériai táncokról olvashatunk.

Orosznyelv-leckével, Fáklya-fotóval, keresztrejtvénnyel, filmelőzetessel és a Szovjet Kultúra és Tudomány Háza programismertetőjével egészül ki a szám.

◆

— **Kozmetikai tanácsadást tartanak** január 28-án Komlón, a Május 1. Művelődési Házban. A délután fél ötkor kezdődő tanácsadást a Vöröskereszt városi szervezete rendezi, ezen kozmetikus és bőrgyógyász válaszol az érdeklődők kérdéseire.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen, G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

Összevont orvosi rendelés

1980. január 25-én, pénteken a felnőtt ellátás orvosainak továbbképzése miatt a sürgős ellátást igénylő betegek részére összevont rendelés lesz. Felnőtt lakosság részére 13—19 óráig:

I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: 1. Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. em. 219. sz. (Tel.: 13-833/48-as mellék).

2. Krisztina téri orvosi rendelő. (Tel.: 14-133).

III. kerületben: 1. Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet, fszt. 1. (Tel.: 15-833).

2. Rókus u. 7/1. sz. alatti orvosi rendelő. (Tel.: 12-412).

A délelőtti felnőttrendelések a szokásos helyen és időben változatlanok.



KÖTÖTTÁRU EXPORTRA: A Budapesti Finomkötöttárugyár balassagyarmati gyáregységéből a termékek hatvan százalékát exportálják. A Szovjetunió, Csehszlovákia, Mongólia és az NSZK vásárol az ott gyártott felsőruházati cikkekből.

Gyenes András Somogy megyében

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán Somogy megyébe látogatott. Kaposvárott a megyei pártbizottság székházában Varga Péter első titkár és Sugár Imre megyei tanácselnök fogadta a vendéget, aki ezután a megyei, városi és járási pártbizottságok első titkáraival beszélgetést folytatott az időszerű külpolitikai kérdésekről.

Délután a Központi Bizottság titkára Varga Péter társaságában fölkereste a Kaposvári Húskombinátot. Tóth Lajos igazgató kalauzolásával megtekintette a nemrégen üzembe helyezett sonkakonzervüzemet. A tizennyolc hónap alatt felépült modern sonkakonzervüzem évente több mint négyszázezer darab hízott sertést dolgoz fel. A Központi Bizottság titkára elismerését fejezte ki az évi több mint egymilliárd deviza forint termelési értéket produkáló üzemben folyó fegyelmezett munkáért. A látogatást követően Gyenes András találkozott a szocialista brigádvezetőkkel. A késő esti órákba nyúló kötetlen beszélgetésen szó esett az MSZMP kongresszusára való készülődésről, továbbá azokról a tennivalókról, amelyek segítségével a szigorú előírásokat és a minőséget biztosítani tudják. A látogatás termékbemutatóval ért véget.

A Carter-doktrina a fegyverkezési versenyt szorgalmazza

Szovjet állásfoglalások az amerikai elnök hidegháborús fenyegetéseiről

Moszkva

„Carter elnök nyilvánvalóan Trumant, a hidegháború egyik szülőapját választotta példaképül doktrinája kidolgozásához. Truman volt az, aki a legreakciósabb erőkkel kötött szovjetellenes szövetséget, aki azt hirdette, hogy az Egyesült Államok szent kötelessége megvédeni a világot a kommunista fenyegetéstől, ő volt az, aki segítséget kínált az állítólag „fenyegetett országoknak" — állapította meg a moszkvai televízió kommentátora az amerikai elnök szerdán elhangzó, de részleteiben már közzétett kongresszusi üzenetével foglalkozva. A szovjet sajtó az előzetes jelentések alapján máris bőven foglalkozik az úgynevezett Carter-doktrinával, az Egyesült Államok új katonai-politikai koncepciójával és egyöntetűen állapítja meg, hogy az ellentétes a béke érdekeivel.

„A doktrina egyik leglényegesebb eleme az, hogy az Egyesült Államok égisze alatt az úgynevezett „stratégiai ívben" katonai szövetséget hozzon létre" — állapítja meg a Szovjetszkaja Rosszija kommentátora. — „Az Egyesült Államok már régóta próbálkozik azzal, hogy rákényszerítse akaratát a Közel-Kelet országaira. Az elmúlt években azonban, annak következtében, hogy Iránban összeomlott a sah rendszere, Afganisztánban pedig győzött az áprilisi forradalom, az Egyesült Államok helyzete jelentősen megingott ebben a körzetben.

„Ma — folytatódik a Szovjetszkaja Rosszija kommentárja — az Egyesült Államok arra törekszik, hogy gyorsan megfoltozza azt. Az Indiai-óceánon, az arab tengeren amerikai hadihajók cirkálnak. A Pentagon küldöttei új támaszpontokat kutatva szágulgják végig a Közel- és Közép-Kelet országait. Washington most egységes szervezeti és politikai keretekbe akarja fogni ezeket a lépéseit, és ez az, amit az amerikai sajtó Carter-doktrinának nevez. Bár a doktrina összetevői számos elemből állanak, közös alapjuk a fegyverkezési verseny, amelyet az amerikai elnök szorgalmaz."

Babrak Karmal sajtóértekezlete

Több mint tizenötezer politikai foglyot bocsátottak szabadon a decemberi fordulat óta Afganisztánban, politikai hovatartozásukra, vallásukra, foglalkozásukra, nemzetiségükre való tekintet nélkül. A bejelentést Babrak Karmal, a Forradalmi Tanács Elnökségének elnöke tette újabb sajtóértekezletén, amelyet a szocialista országokból érkezett tudósítók és kommunista pártlapok riporterei részére hívott össze szerdán Kabulban, a miniszterelnökségen.

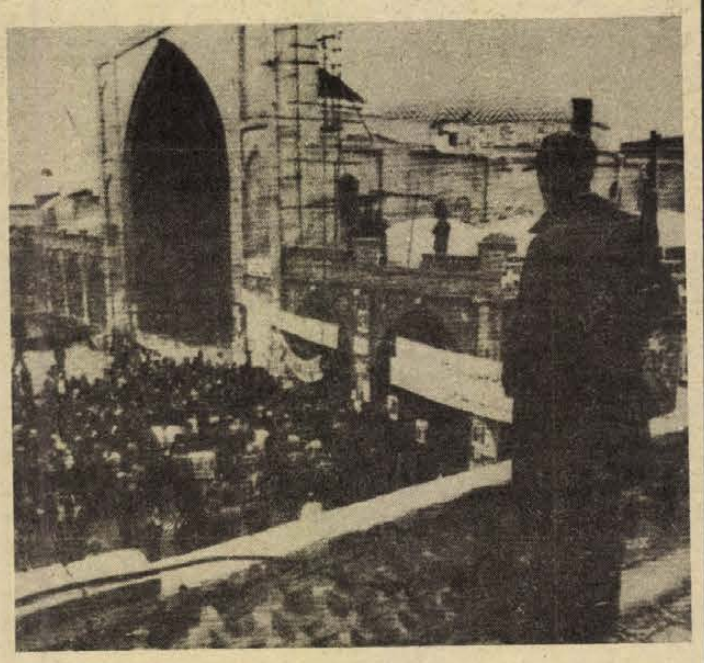
Babrak Karmal, aki a kormány feje és az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt főtitkára is, megállapította, hogy Afganisztánban megmenekült egy, a történelemben példátlan, katasztrofális helyzettől. Mint mondotta, időközben előkerült, Amin kezétől származó dokumentumok bizonyítják, hogy Hafizullah Amin, az ország volt vezetője, amerikai és egyéb külföldi segítséggel összeesküvést szervezett a forradalom vívmányainak megsemmisítésére. A puccs kirobbantását — a dokumentumok tanúsága szerint — január elejére időzítette.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *BEIRUT: Jasszer Arafat, a PFSZ VB elnöke egy beiruti nagygyűlésen elmondott beszédében lelepleztе Szadat egyiptomi elnöknek arra irányuló kísérleteit, hogy „az iszlám védelmezőjének" tüntesse fel magát. Szadat azt állítja, hogy aggódik az iszlámért — különösen Afganisztánban. Ám ugyanez a Szadat hajlandónak mutatkozott menedéket adni az iráni forradalom által megdöntött sahnak, aki országában megpróbálta elnyomni az iszlámot; s nem zavarja őt az a tény sem, hogy az iszlám szent városát, Jeruzsálemet izraeli katonák tartják megszállva — hangoztatta Arafat.*

✦ ÚJ-DELHI: Az ENSZ iparfejlesztési szervezetének (UNIDO) az indiai fővárosban ülésező 3. általános konferenciáján közzétették a Bolgár Népköztársaság, a Belorusz Szovjet Szocialista Köztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Mongol Népköztársaság, a Lengyel Népköztársaság, az Ukrán Szovjet Szocialista Köztársaság, a Szovjetunió és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság nyilatkozatát, melynek címe: „A fejlődő országok iparfejlesztésének és a nemzetközi ipari együttműködésnek a stratégiájáról; az UNIDO tevékenységének fő irányai a 80-as években". A nyilatkozatot a konferencia hivatalos dokumentumaként terjesztik.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai szenátus folytatja a vitát a Kínával kötött, a legnagyobb kedvezményes kereskedelmi elbánást előíró szerződés jóváhagyásáról. A szenátorok szavazása előtt a képviselőház is állást foglal a kérdésben. Henry Jackson demokrata párti szenátorral az élen a szenátus szélsőséges körei is a szerződés jóváhagyását szorgalmazzák, mert ezt is „választ" szánják a Szovjetunió afganisztáni segítségnyújtására. „A Kínai Népköztársaság központi szerepet játszik a világ geopolitikai erőegyensúlyában" — jelentette ki a szovjetellenességéről közismert Jackson szenátor.*



Iránban utolsó fázisába lépett a péntekre tervezett elnökválasztás kampánya. Képünkön: egy forradalmi gárdista örködik egy Teheránban tartott politikai gyűlésen.

✦ *ÚJ-DELHI: Szandzsiva Reddi indiai elnök a parlamentben az új kormány programját ismertetve részletesen foglalkozott az ország előtt álló legfontosabb feladatokkal: a törvényesség és a rend helyreállításával s a gazdasági bajok leküzdésével. A program hangsúlyozta, hogy az ország olyan gazdasági helyzetet örökölt, amely komoly aggodalomra ad okot. Utalt az évi 20 százalékot elérő inflációra, a mezőgazdasági termelés jelentős visszaesésére, az ipari termelés egyhelyben topogására.*

✦ ÚJ-DELHI: Új-Delhiben tegnap hivatalosan közölték, hogy Fidel Castro kubai államfő hamarosan Indiába érkezik. Castro az ENSZ iparfejlesztési konferenciáján szólal majd fel, mint az el nem kötelezettek mozgalmának soros elnöke.

✦ TEL-AVIV: Az Izraeli Külügyminisztérium jóváhagyta annak a 15 diplomatának a névsorát, akik hétfőn kezdik meg munkájukat Kairóban, a hivatalosan február 26-án megnyíló izraeli nagykövetség színhelyén.

✦ *LONDON: Az angol békemozgalmat nagy veszteség érte Eric Burhop professzor halálával. A 68 éves korában rákban elhunyt tudós, a londoni egyetem fizika professzora, a Tudományos Dolgozók Világszövetségének elnöke, az Angol—Magyar Baráti Társaság tiszteletbeli elnöke volt. Kiemelkedő közéleti tevékenységéért, a béke- és leszerelési mozgalomban kifejtett munkásságáért 1972-ben nemzetközi Lenin-békedíjjal tüntették ki, korábban, 1966-ban megkapta a Joliot Curie emlékérmet.*

✦ MOSZKVA: Szerdán hazautazott Moszkvából Jacques Chaban-Delmas, a francia nemzetgyűlés elnöke. A vnukovói repülőtéren búcsúztatására megjelent Alekszej Sityikov, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Szövetségi Tanácsának elnöke, Jurij Zsukov, a Legfelsőbb Tanács tagja és több más hivatalos személyiség. Jelen volt a repülőtéren Franciaország moszkvai nagykövete is.

✦ *MADRID: Spanyolország támogatja az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányában meghatározott elvek megvalósításával foglalkozó második belgrádi típusú tanácskozás összehívását november 22-re Madridba — jelentették szerdán Madridból, hivatalos forrásokra hivatkozva.*



A közép-amerikai San Salvadorban megszaporodtak a kormányellenes megmozdulások. Képünkön: a fegyveres összetűzések a főváros utcáin kedden 20 áldozatot követeltek.

Kommentár

Irán elnököt választ

Pénteken elnököt választ Irán. Két nevezetes dátum közé ékelődik a választások napja: január 16-án múlt egy esztendeje, hogy Reza Pahlavi távozott az országból, s február 1-én lesz egy éve, hogy Teherán repülőterén hatalmas ujjongó tömeg fogadta a számüzetésből hazatért Khomeini vallási vezetőt. Hónapokig a világsajtó első oldalán foglalkozott az iráni eseményekkel, különösen a november 4. óta tartó túsz-ügy kapcsán. Újabban azonban mintha megcsappant volna az érdeklődés Teherán iránt, pontosabban más világpolitikai jelentőségű események kissé háttérbe szorították az Iránból keltezett híreket.

Ami az elnökválasztást illeti, bizonyos jelekből arra lehet következtetni, hogy pénteken újabb erőpróba vár Iránra. A kurdok máris döntöttek: bojkottálják az urnákat, távol maradnak a szavazóhelyiségektől. Megfigyelők pedig arra számítottak, hogy a kurd vezetők viszonozzák Khomeini és a kormányzat gesztusát, amely lehetővé tette, hogy 34 év után most először legálisan megünnepelhették a második világháború után létesült, de mindössze egy évet megért autonóm köztársaságukat.

Nem kevésbé figyelemreméltó, hogy az imám — hivatalosan ez Khomeini ajatollah egyházi méltósága — hozzájárult az alkotmány módosításához. A 12. cikkelyről van szó, amely kimondja, hogy az iszlám siita ága az államvallás. Ha a népszavazás jóváhagyja — így döntött Khomeini —, az iszlám elv sértetlenül hagyása mellett a szunniták és a többi vallási irányzat hívei sem lesznek „másodrendű állampolgárok".

Sokan úgy vélik, az ország kisebbségeinek megmozdulásai miatt vált engedékenyebbé a vallási vezető. Mások a Shariat-Madarival fennálló és egyre elmélyülő ellentéteivel magyarázzák rugalmasságát. Az iráni Tudeh-párt álláspontja híven jelzi, voltaképpen miben is áll a két vallási vezető szembenállása. Eszerint Khomeini haladó irányvonalat követ, imperialistaellenes és a demokratikus kormányzási forma megteremtését szorgalmazza. Ezzel szemben Shariat-Madari már a sah idején is fontos szerepet játszott, s köréje tömörülnek az ország reakciós erői.

Gyapay Dénes

DAMASZKUSZI JEGYZETEK

A szilárd gazdaságért

3.

Hirtelen borulni kezd. A Szalhijén a tizenkét esztendős esernyőárus azonnal felméri a helyzetet. A 18 lírás árat sebtiben 25-re emeli. Teheti, hiszen jön az eső, portékája kelendő lesz. Ha ezek után valaki lealkuszik az árból 5—6 lírát, még mindig duplájáért keresi a tényleges költségnek.

„Itt kérem mindenki tud kereskedni" — magyarázza egy régiségkereskedő az óvárosban. A városfal melletti boltban ülünk, s teát iszunk. Vendéglátóm, aki gyakori vendég Budapesten, szívesen enged bepillantást abba a világba, melynek szelleme még valahonnan Főniciából származott ide.

— A kereskedelem magánkézben van. Nézzen végig a szukokban (bazárokban), nézze meg a főutcát: csupa apró bolt. Kapcsolataik kiválóak, áru van bőven. Még a kormány által hozott importtilalomra is találunk megoldást. Rendben, nem fizethetnek devizával. Fogják a táskájukat, beleteszik a pénzt, átmennek Libanonba, s ott fizetnek. Aztán van, akinek a külföldi bankfolyószámlái segítenek kienyenlíteni a vásárlásokat.

— Az tény — magyarázza egy másik kereskedő, aki élelmiszerrel, gyümölccsel foglalkozik —, hogy az export 88, az import 72 százaléka állami kézben van. De lényegesebb, hogy sok minden nehezen ellenőrizhető. Ha egyszer a magánkereskedő lazítani kezdene, abból komoly baj származna.

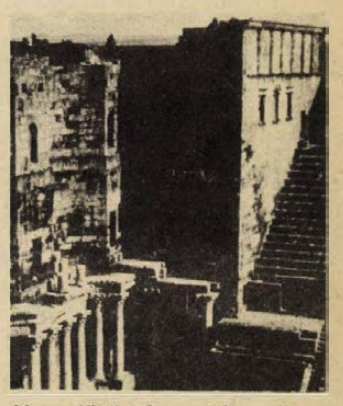
A szíriai kormányzat nagyon nagy gondot fordít a gazdasági élet fokozott ellenőrzésére. Egyrészt igyekszik növelni az állami szektor befolyását, ellenőrzi a kivitelt és behozatalt, segíti a vegyesvállalkozásokat, komoly törekvései vannak arra, hogy ahol lehet, stabilizálja az árakat.

— Tudjuk, hogy a burzsoázia — mondja egy szír kormánytisztviselő — szívesen venné az államkapitalizmust, amiből aztán kifejlődhet újfent az egyértelmű kapitalizmus. Az is ismert, hogy sokan szívesen nyitnának tág ajtót a tőke, elsősorban a nyugat-európai, a japán és az amerikai tőke előtt. De nem vagyunk bérbe vehetők. A korszerű technika kell, a tapasztalatra, technológiára szükségünk van. De nem adjuk fel az állami ellenőrzést.

A gazdasági feladatok, amelyek igen nagy súlyt kaptak a Haladó Front tanácskozásán, egy ellentmondásos ország helyzetét hivatottak javítani. A 185 ezer négyzetkilométernyi területen Szíriában 8,1 millió ember él. Ebből munkaerő 2,1 millió. A lakosság 35,9 százaléka 10 éven aluli. Az ország művelhető 8,7 millió hektárnyi területéből csupán 60—70 százalék áll művelés alatt. Egy gazdasági újságíró erről így beszélt: — Az Eufráteszen felépült gát lehetővé teszi, hogy több mint 600 ezer hektárt öntözzünk. A mezőgazdaság korszerűsítése egyben azt is jelenti, hogy ott nő az állami szektor befolyása, a farmok, szövetkezetek veszik át a döntő szerepet. Az ipar elmúlt néhány évi fejlődése azt már magával hozta, hogy a nemzeti jövedelemből az állami ipar 74 százalékban részesül. A következő ötéves terv során ezt a folyamatot kívánjuk folytatni.

Bármerre járjon az ember az országban, új üzemekkel találkozik. Damaszkusz, Homsz, Aleppó, Lattakia jelentik a központokat. A céltudatos állami fejlesztésnek az eredménye, hogy szinte teljes a foglalkoztatottság, s döntő szerepet kap az iskolai oktatásban a munkára való felkészítés. Nem alábecsülendő szerepet szánnak az idegenforgalomnak, ennek érdekében is szorgalmazzák a nyelvtanulást.

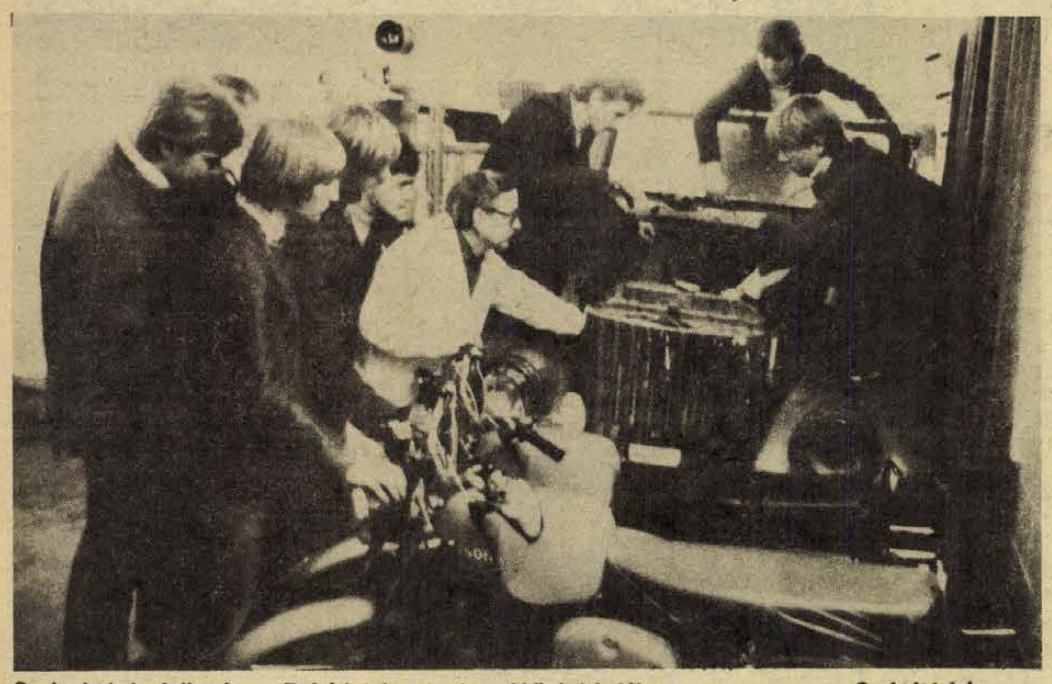
Szerteágazó tehát a gazdasági program, okos arányok szerint oszlik meg az állami, a magánkezdeményezés. Sokoldalú és jó törekvések jellemzik a politikai helyzet miatt nem éppen könnyű helyzetben lévő szír gazdaságot. Még folyik a küzdelem a bazár és a kormány között, méregetik erejüket. Sokszor a tőkehiány gátolja a beruházásokat. Az államháztartás deficitjét segélyek és kölcsönök pótolják, ezek is növelik a bizonytalansági tényezőket. Szíriában ezért is említik mindig hangsúlyosan, milyen jelentősége van azoknak az újszerű kapcsolatoknak, melyek a szocialista országokkal alakulnak ki. Mert a Baath Párt programja szocialista fejlődést céloz meg. Érthető, ha kell a tapasztalat, az együttműködés.



Nagy jövő vár az idegenforgalomra. A képen a bosrai amfiteátrum.

Burget Lajos

Mielőtt kitöltjük a jelentkezési lapokat



Gyakorlati foglalkozás a Dobó István utcai szakközépiskolában — Szokolai felv. —

Nem kezdődött látványosan az új korszak, pedig forradalmi változást él át a gimnázium, e fontos és nagy hagyományú iskolatípus. A szeptemberben gimnáziumokba lépett fiatalok a második év végén szabadon választhatnak azokból a tantárgyakból, melyek szükségesek továbbtanulásukhoz, vagy amelyek a munkábaállásukban segíthetnek. Az addig hátralevő két — illetve másfél — év a felkészülés, a tájékozódás időszaka. Az első osztályokban már lezajlottak a felmérések az Oktatási Minisztérium által kiadott központi feladatok alapján. Az eredmények összegezésével most a különböző általános iskolákból érkezett tanulók tudását azonos szintre próbálják hozni különböző szakkörök, délutáni foglalkozások keretében.

Felzárkóztatás az elsőben

— Sokat kellett beszélgetni az elsőseinkkel, szükség volt az újfajta gimnáziumi lehetőségek ismertetésére — mondja az első hónapokról a Nagy Lajos Gimnázium igazgatója, *Dobai József*. — Jellemző, hogy nagy részük már beiratkozáskor a választható tárgyakra koncentrált, és ezeket fel is írták a jelentkezési lapra. Ez a lépés, a különböző tantárgyak többlet óraszámban való kiválasztása pedig csak a második év végén lesz időszerű. Az új tanterv szerint tanuló elsőseinket nézve az a benyomásunk, hogy a tagozatok felbomlása jót tett az osztályközösségeknek. Most nem koncentrálódnak egy-egy osztályra a jó tanulók. Megszűntek az úgynevezett elit osztályok. A gyengébb gyerekek pedig több jó információhoz jutnak a jó tanulók között, könnyebben zárkóznak fel osztálykeretben.

A Dobó utcai Gimnázium igazgatója, *Fiszter Gyuláné* így beszél az új típusú gimnáziumi rendszer első tapasztalatairól. — Délutáni foglalkozásokon, tanulószobán folyik iskolánkban az első osztályosok felzárkóztatása. Azt várjuk a fakultáció bevezetésétől, hogy a gyerekek komolyabban veszik e keretek között a tanulást, és alaposabban fognak felkészülni az egyetemekre, főiskolákra. Tanulóink 30 százaléka tanult tovább eddig, sokan választották a népművelés szakot, mentek tanárnak, tanítónak. Gyakorlati tárgyaink között marad ezután is a gépírás, gépjárművezetés és az ügyintézés, amit eddig is lehetett tanulni iskolánkban, és a gyerekek számára jó elhelyezkedési lehetőségek nyíltak Pécsett és vidéken is. Az elsősökről még annyit, hogy az eddigi évfolyamoknál jóval erősebb, felkészültebb osztályokat indíthattunk az idén elsőben.

Milyen tantárgyat válasszak?

A gimnáziumi fakultáció első féléve után

Néhány hasznos tudnivaló

A gimnáziumokban, a felügyeleti szerveknél tájékozódva jó néhány dologra felhívták figyelmünket, s ezeket szeretnénk most tovább adni azoknak a nyolcadikosoknak, akik most készülnek kitölteni a jelentkezési lapokat.

Jó hír mindenki számára, hogy a fakultáció bevezetésével eltűnik az a különbség, amely a tagozatok miatt fennállt az egyes gimnáziumok között. Most minden iskola közel azonos választékot kínál az elméleti tantárgyakból, az idegen nyelvekből. Ha valamelyikre 8 tanuló jelentkezik, már indítani kell külön tanulócsoportot. Eltérések a gyakorlati tantárgyak között találhatók, ezekből mást-mást kínál majd minden iskola — hiszen nem tudnak mindenütt azonos felszereltségű gyakorlótermeket kialakítani. Mire kell tehát figyelnie a *gimnáziumba* készülő fiatalnak?

Elsősorban azok jelentkezését várják, javasolják ebbe az iskolatípusba, akik képesek önálló szellemi munkára, rendszeres tanulásra, önképzésre, s akik foglalkoznak a továbbtanulás gondolatával. A gimnázium elsődleges célja tehát továbbra is a felsőoktatás megalapozása marad. Ez ugyanakkor nem jelenti azt, hogy nem lehet azonnal munkába állni az érettségi után. Ehhez a gimnáziumokban tanulható gyakorlati tárgyak adnak segítséget. Nem keveredik azért össze a gimnáziumi képzés a szakközépiskolák, a szakmunkásképzők oktatómunkájával. Akinek az érdeklődése erősen szakmai jellegű, az jelentkezzék az utóbbi két iskolatípusba.

A költséges különórák helyett

Ami az elméleti és a nyelvi órákat illeti, a gimnáziumi fakultáció lehetőséget ad arra, hogy a választható tárgyak, a több óraszám keretében készülhessen fel a fiatal a továbbtanulásra. Így elkerülhető, hogy a gimnáziumra háruló feladatot drága pénzért, külön órákon kelljen a családoknak magukra vállalni.

Néhány szót a plusz tantárgyak kiválasztásáról, ami a második év végén következik. Addigra az iskolatársak, a tanárok, a szülők segítségével eldönti a fiatal, mely tantárgyakban, mely területeken akarja elmélyíteni tudását. Ezt a második évben hetenkénti pályaválasztási óra fogja segíteni. A családi ambíciók helyett itt a fiatal önismeretének van nagy szerepe, hiszen akkor lesz boldog, sikeres ember, ha képességeinek, hajlamainak megfelelően foglalkozik az egyes tantárgyakkal és a továbbtanulás gondolatával.

Gállos Orsolya

Választható gyakorlati tárgyak, idegen nyelvek a baranyai gimnáziumokban.

Kisfaludy Gimnázium, Mohács: gépjárművezetés, ügyintézés, államigazgatási ismeretek, kémia anyagvizsgálat, német, francia nyelv.

Táncsics Gimnázium, Siklós: gépjárművezetés és ügyintézés, építőipari műszaki rajz, könyvtárosi ismeretek, angol, német nyelv.

Kun Béla Gimnázium, Komló: gépjárművezetés, nevelési alapismeretek, természettudományos labor, német, francia nyelv.

Zrínyi Miklós Gimnázium, Szigetvár: gépírás, építőipari műszaki rajz, természettudományos labor, német, angol nyelv.

Komarov Gimnázium, Pécs: gépészeti műszaki rajz, néprajz, népi iparművészet, speciális testnevelő osztály, német, angol.

Dobó utcai Gimnázium, Pécs: gépírás, gépjárművezetés, olasz, angol, német, francia.

Nagy Lajos Gimnázium, Pécs: nevelési alapismeretek, természettudományos labor, számítógépkezelés, gépjárművezetés, angol, német. Speciális matematikai osztály.

Janus Pannonius Gimnázium, Pécs: könyvtári, nevelési, államigazgatási ismeretek. Német, francia, angol nyelv. Külön horvát-szerb gimnáziumi osztály.

Leöwey Klára Gimnázium, Pécs: idegenvezetői, könyvtári ismeretek, természettudományos labor, angol, francia, német. Speciális orosz osztály, német nemzetiségi gimnázium.

Hangverseny

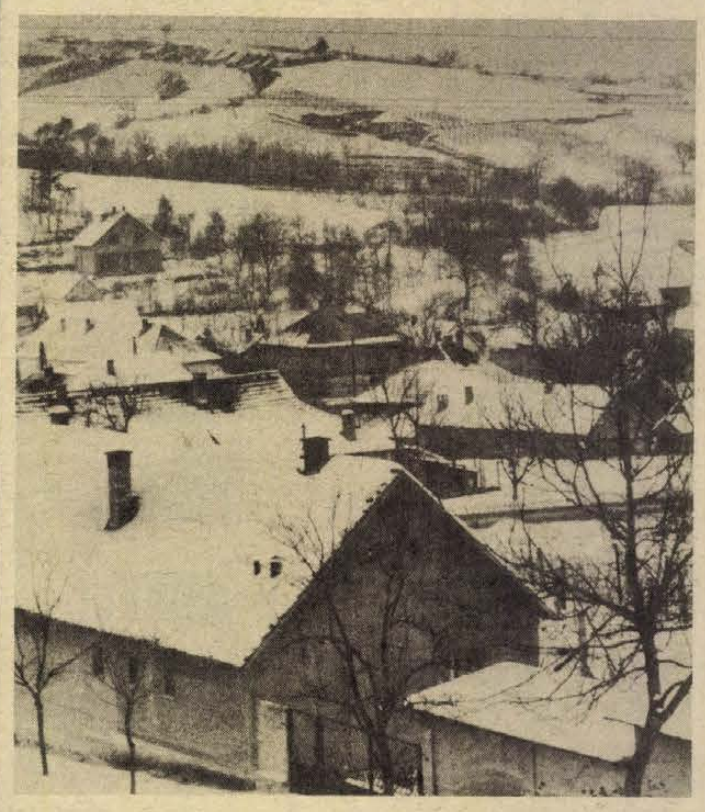
Sebők György zongoraestje

Úgy látszik, ebben a hónapban a Filharmónia kiváló zongoristákkal kényezteti a pécsi közönséget. *Ránky Dezső* után az elmúlt szombaton *Sebők György* koncertezett a Liszt Teremben. Világhírű zongoristánk pécsi koncertje Mohácstól Keszthelyig sok érdeklődőt vonzott. A jelenleg Amerikában élő művész elsősorban mint szólista ismert, de kiváló kamaramuzsikus és mesterkurzusai is komoly hírnévnek örvendenek. Repertoárja szinte a zongorairodalom egészét felöleli.

Mozart *c-moll szonátáját* játszotta első számként, amely az ezt megelőző *c-moll fantáziával* együtt meglehetősen személyes hangvételével különleges helyet foglal el a mozarti életműben. Sebők György előadását erre az egyéni hangra súlyozta, a kis részletek plasztikus megformálásával a mű szubjektív vonatkozásait erősítette a klasszikus formával, renddel szemben. Talán ez okozta, hogy ezt az interpretációt erőtlenebbnek éreztük az ezt követő romantikus művek előadásánál. Schubert *Wanderer-fantáziájának* előadása már kiváló alkalmat nyújtott a művésznek rendkívüli pianisztikus képességeinek csillogtatására. A hangszert birtokló technikai tudás mindig lenyűgöző. S ha ezzel az előadó nem hivalkodik — mint ezt Sebők György tette —, hanem lenyűgöző tehetségéből fakadóan, okosan és szinte ökonomikusan a zenei kifejező erő szolgálatába tudja állítani, nagyszerű hangversenyélménnyel ajándékozza meg hallgatóit. A koncert második részében felhangzó Chopin *f-moll fantázia* (Op. 49.) és Liszt *Spanyol rapszódia* előadása ilyen magasfokú hangszeres tudás birtokában rendkívül élvezetes volt a szó nemes értelmében: mindannyiunknak örömet okozó. Ezekben az igen virtuóz darabokban a zenei szöveghűség tökéletes megtartása mellett sodró lendületűvé és a művek kívánalmainak megfelelően romantikusan csapongóvá, sokszínűvé vált előadása. Méltán váltotta ki a közönség lelkesedését, melyet három, gyönyörűen megformált ráadás-számmal köszönt meg.

Kircsi László

Baranyai tájak, emberek



Nádasd a Mecsek alatt

Ott, ahol a 6-os műút a Völgységből érkezve Mecseknádasdot megkerüli, majd éles kanyarral nekivág a Mecseknek: e kanyar szögét vaskos kis templomtorony zárja le. Sokan elhaladnak — s itt, Baranyában lévén: sokszor elhaladunk mellette. Megszoktuk. De akik megállnak — nem bánják meg.

Árpád-kori falu

A szépen helyreállított kis templom a temetővel itteni történelmünk tanúi közé tartozik. Nem tudhatjuk bizonyosan, hogy mikor keletkezett, de 1235-ből már írásos emléke van ennek az Árpád-kori településnek és templomának, amely akkor Szent László király nevét viselte. Érdemes kívül-belül megtekinteni, mivel a régi, lényegében román stílusú falusi templomépítészetet híven tükrözi, jóllehet az építés évszázadának végén és a következő század elején is bővítették. Az első átalakítás idején épült a templomhoz a vaskos torony csakúgy, mint az északi oldalon kiugró sekrestye. Majd a következő század elején a szentélyt szélesítették és hosszabbították. (A bővítés előtti alaprajzrészt a műemléki helyreállítók a padlóburkolatban élére rakott téglákkal rajzolták ki.) Az utóbbi bővítés sorában jelent meg a gótikus stílus Magyarországon — s már ezt mutatják a déli kapu csúcsíves kőkerete és ablakai.

Ez idő tájban keletkezhettek a kutató műtörténész szerint a belső freskók is, amelyeknek a maradványait a templomba lépve rögtön észrevesszük a híveket befogadó hajónak a szertartásokat szolgáló szentélyrészbe nyíló végén fent.

Az Árpád-kori faluról egyébként kevés biztosat tudunk. A bizonytalan monda azonban többet mesél. Eszerint a ma Rékavárként ismert kiterjedt rommaradványnak fényesebb múltja volt egykor: e várat I. István király az angol királyi család egyik tagjának adományozta volna, s ezért is szerepel a falut említő 1235. évi oklevélben — ha a kiolvasás helyes — „terra Brittannorum", vagyis britek földje.

Magyarok, rácok, németek

Más középkori vármaradványa is van a falunak, s az még a török időkben is állt. Ez a 6-os műút másik oldalán van a várhegyen, a község északkeleti végén. Erről a XVII. századi híres török utazó és történetíró, Evlia Cselebi is megemlékezett leírásaiban.

A török időkben a megritkult népességet délről felhúzódó rácok pótolták e faluban is. Majd nem sokkal a török kiűzése után, a XVIII. század elején megkezdődött Tolnába s Baranyába a németek betelepítése. Sokfelől és több csoportban települtek e tájra, így szinte minden falunak más nyelvjárása, sajátos szokásvilága és története lett. Nemcsak a teljesen elhagyott településeket szállták meg, hanem a megritkult magyar lakosság mellé is letelepedtek. Így Nádasdon 1829-ben a jegyző leírása szerint éppen csak „egynegyed résznél többecske" volt a német, de — mint hozzátette — „ez esztendőktől fogva esztendőkre emelkedik". Így aztán idővel Nádasdról teljesen eltűnt a magyarság.

Fazekasok, tislérek, parasztok

A német — vagy ahogy a magyarok mondták elmosva az eredetet: sváb — falvak sajátosan kiegészítették egymást. Erről a gazdasági kapcsolatról — mai fogalommal: munkamegosztásról — is jó képet ad az a kis nemzetiségi múzeum, amelyet Mecseknádasdon rendeztek be egy régi vendégfogadó épületében. A szépen helyreállított tájház a falunak a műúttól távolabbi végén, fönt a domboldalon található. A helybeliek készségesen útbaigazítják a vendéget, legföljebb olyik idősebb ember szívesebben felel (mert így tudja jobban kifejezni magát) sajátos német tájnyelvén: „trüpen ti prüke" — kezdi a magyarázatot: az Öreg patak hídján át s föl a hegynek vezető közön.

A tájház bemutatja a régi parasztpolgári házat, konyhát és szobát, bútoraival és edényeivel s néhány mesterséget. S ezzel képet ad a munkamegosztásról is! Mert a bútor és az edény nem Nádasdon készült. Itt a parasztok a földet és — nem utolsósorban — a szőlőt művelték, és akik mesterek is voltak közöttük, azok hordót készítettek.

Ma is készül Nádasdon hordó, és akad még Ófaluban székcsináló faesztergályos vagy Óbányán nem is egy fazekas. A régi tislérek mestersége azonban rég kimúlt: a bútorgyártás a falusi asztalosságot még a század elején kiszorította a piacról olcsó termékeivel. S úgy látszik, nemigen támad már föl, ha ma sokat is adnának érte. Igaz, ez már utánzás lenne, nem az „igazi".

N. F.

Kalorex Tüzeléstechnikai Szerviz Pécsi Kirendeltsége

1980. évre szabad kapacitást ajánl

Kazánok üzembe helyezése, javítása, kazántagcsere, olajégők javítása, beállítása, kazánok vízkőoldása, korommentesítése.

Garantált hatástak-növekedést biztosít a Kalorex Szerviz!

Megrendelését: 7623 Pécs, Kun Béla tér 6.

Telefon: 14-073, délelőtt 10 óráig.

MECSEK-TOURIST Pécsi Utazási Iroda ajánlata:

farsangi bál a tv-toronyban

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

február 16-án, este 7 órától 04 óráig 150,— Ft.

Jelentkezés a tv-torony üzletvezetőjénél.

Autószerelőt és autóvillamossági műszerészt felvesz

a Belker, Szállítási Vállalat,

Pécs, Megyeri út 63.

Építész-mérnököt

— GYAKORLATTAL — ÖNÁLLÓ TERVEZŐI MUNKAKÖRBE

felveszünk

Pécs, Kisfaludy u. 4/2., SZÖVTERV-iroda.

Férfi munkaerőket szabász munkakörbe, női munkaerőket gépi varrónak, kézimunkásnak felveszünk

KESZTYŰGYÁR PÉCS

JELENTKEZÉS:

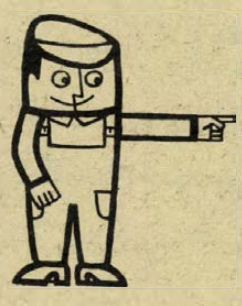
Bőrruházati Gyár,

Vadász u. 83., (munkaügy).

Fordításhoz, tolmácsoláshoz NÉMET NYELVISMERETTEL RENDELKEZŐ, GÉPELÉSBEN JÁRTAS MUNKATÁRSAT KERESUNK.

„Tudományos dokumentátor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A PÉCSI FONÓ- ÉS SZÖVŐGYÁR HIRD, mérlegképes könyvelői képesítéssel BELSŐ ELLENŐRT keres felvételre. Jelentkezés a gyár főkönyvelőjénél.



Az AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat felvételre keres pécsi üzemeibe

- AUTÓSZERELŐ
- KAROSSZÉRIALAKATOS SZAKMUNKÁSOKAT

Jelentkezés Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. alatt, a 01. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Szigeti út 131. sz. alatt, szintén az üzemegység vezetőjénél.

08. sz. üzemünkbe

- AUTÓFÉNYEZŐ
- KÁRPITOS
- GÉPJÁRMŰ-VILLAMOSSÁGI MŰSZERÉSZ SZAKMUNKÁST
- RAKTÁRI KIADÓT
- TAKARÍTÓT

Jelentkezés Tóth László üzemegység-vezetőnél Pécs, Szigeti út 131.

02. sz. üzemünkbe

- GÉPLAKATOS SZAKMUNKÁST
- KAZÁNFŰTŐT

Jelentkezés Moharos Imre üzemegység-vezetőnél Pécs, Munkácsy Mihály u. 35. sz.

AFIT

LAKÁS—INGATLAN

Szoba-konyhás lakás, üresen, albérletbe kiadó. Érdeklődni: 3—4 óra között, 15-210-es telefonon.

Barátúrban 3 szobás ház, 1200 négyszögöl telekkel, nagy gazdasági épülettel haláleset miatt olcsón eladó. Érdeklődni: Czilják, Barátúr.

Háromszobás, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném 1,5—2,5 szobás, szövetkezeti vagy OTP-lakásra. „Kedvező helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás, légfűtéses családi házamat garázzsal háromszobás, távfűtéses, szövetkezetire, lehetőleg a Szigeti részen. „Megyeri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentmiklós-dűlőben 210 n-öl szőlő, termő barackfákkal, építési engedéllyel eladó. „Muskotály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy szoba, gázfűtésű, fürdőszobás, tanácsi lakásomat budapestire cserélném. „Réka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely eladó építési anyaggal. Szentlőrinc, Engels u. 14. sz. alatt. Irányár: 180 000 Ft. „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk Hunyadi úti, tanácsi, 2 szoba, összkomfortos, gázfűtéses, Zsolnay úti 2 szoba, sok mellékhelyiséges lakásunkat 3 szobásra a nyugati városrészen. Telefon: 17-335. 17 óra után.

Keresek megvételre 1,5 vagy 2 szobás, lehetőleg összkomfortos lakást. Minden megoldás érdekel. „Beköltözés nyárig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, központi fűtéses albérlet kiadó. „Kényelmes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üres másfél szobás lakást hosszabb időre bérelnék. „Zsuzsanna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, komfortos, nagyméretű, belvárosi, tanácsi és 2 szoba, összkomfortos, kertvárosi, szövetkezeti lakást cserélnénk két családnak alkalmas 3—4 szobás, nagyméretű lakásra vagy családi házra. „4 szoba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett 2 szobás, konyhás, hallos, összkomfortos családi ház, pincével, garázzsal, 350 n-öl területtel eladó. „Jó autót beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném királyegyházi, 206. számú házamat, 2 szoba-konyha mellékhelyiségekkel, gazdálkodásra alkalmas telekkel. Busz-vonatjárás van. Egy pécsi, 2. emeletig, garzon lakásra. Sima csere. „Dália" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, szuterénos, összkomfortos, kertes családi házat, garázzsal, elcserélnénk 2x2 szoba, összkomfortos lakásra. Esetleg készpénzért eladnánk. „Tavasz, 20" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, komfortos családi ház építkezés miatt eladó. Kert, garázs van. Állattartás lehetséges. 7630 Pécs, Előd u. 20.

Kétszobás, szövetkezeti lakásunkat elcserélnénk családi házra III. kerületben. „80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eszterágon szoba-konyha, kamra, gazdasági épületekkel, víz, villany bevezetve, sürgősen eladó. Érdeklődni: mindennap délután. Dobroni Lajos, Szalánta 111.

Zongorahasználattal igényes pécsi bútorozott szobát keresek gimnazista lányom részére. 7400 Kaposvár, Tanácsház u. 5., I. 4. Telefon: 12-512.

60 ezerig lakásmegoldást keresek. „Havas táj" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Balatonmária-alsón, Hullám utcában 153 n-öl telek, építési engedéllyel, tervrajzzal. Tamási László, Pécs, Rudas László u. 21. 7626. Érdeklődni: 18 óra után.

Elcserélném belvárosi, tanácsi, régi bérű, kisméretű, két szoba, fürdőszobás lakásom, felújításra szoruló, kis kertes családi házra. „Tavasszal cserélnénk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó balatoni nyaraló, 64 n-öl, vállalatnak vagy kettő család részére is megfelel. Hajóállomáshoz „150 méter" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék két és fél vagy 3 szobás, összkomfortos öröklakást Szentlőrincen, Kp. plusz OTP-átvállalással. 3—4. emelet előnyben. „Tavasszal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti, alkovos, szoba-konyhás, félkomfortos, tanácsi lakást 1½—2 szobás pécsire cserélek. „Szigeti városrész előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tanácsi, PIK, kertes házban vagy régebbi villában lévő lakásra cserélném nem lakótelepi, szép kivitelű, erkélyes, szőnyegpadlós, összkomfortos, nagyméretű, egy szoba alkovos, tanácsi lakásomat. Cserépkályhás, gáz- vagy villanyfűtésű is lehet. „Március 20." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szalántán kétszintes, félkész családi ház melléképületekkel, konyhakerttel és 150 tőke lugasszőlővel tavaszi beköltözéssel eladó. „Alsó szint lakható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyerekkel szoba-konyhás albérletet keresek. „Március 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás családi ház eladó. Pécsújhegy, Nagykozári út 50. Érdeklődni: egész nap.

Uránvárosi, kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, födszintes, tanácsi lakásom elcserélném szintén 2 szoba vagy 2½ szoba, összkomfortos, siklósi városrészi, tanácsi lakásra. „Jó helyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összkomfortos albérleti szoba kiadó egy-két diáknak vagy dolgozó nőnek. Építők útja 2/a., fszt. 1.

Kozármisleny-Újfaluban 220 n-öl házhely megkezdett alappal eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Rákóczi u. 39.

2 diáklánynak február 1-től albérleti szoba kiadó. Jurisics Miklós út 5., II. 5.

ADÁS — VÉTEL

Sárga Hampshire, sávozott kendermagos, fehér hústípusú, naposés előnevelt csirkére. megrendeléseket felveszünk. Pellérd, Kossuth utca 4.

Modern bútorokat vezsek és eladok. Szabadság u. 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

1300-as Polski Fiat, lejárt műszakival, eladó. Érdeklődni: Pécs, Frankel Leó u. 6. Farkas.

ZK-s rendszámú, 1500-as Lada eladó. Telefon: 13-149.

Originál csomagolású, piros-fehér sarokpad eladó. Patacs, Vöröskő u. 2.

100 kg-os hízók eladók. Gém u. 16. (Úttörő utcából nyílik.) Novákné.

Előszobafalak minden méretben és színben kaphatók és megrendelhetők, házhoz szállítva, részletre is. Vén Tibor kárpitos, dr. Doktor S. u. 7.

MB 1000-es Skoda, 1980 júliusig érvényes műszakival, olcsón eladó. Cím: Tormási Sándor, Lovászhetény, Állami Gazdaság 7.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eladó 1 db fiatal hízó. Kisbalokány-dűlő 2.

Fésült cirokszakáll eladó. Sósvertike, Petőfi u. 3.

Eladó egy régi ingaóra. Érdeklődni: mindennap, csak délelőtt. Antal u. 28. Váradi.

2 db 100 kg körüli hússertés eladó. Helyben levágható. Bicsérd, Ady Endre u. 17. Lázin.

Jó karban lévő S 100-as első kézből eladó, 51 000 km-rel. Érdeklődni: Siklós, Gyűdi u. 2/b., II. 1. Telefon: 53.

Használható állapotban lévő harmóniumot, régi, kisméretű női írógépet vennék. „Jó állapotban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! 10 db fehér hússertés, 130 kg-tól 200 kg-ig sürgősen eladó. Pécs, Gyöngy u. 12. Lakatos Jánosnál. (Légszeszgyár út végén balra.)

Bontott Zastava fődarabok és alkatrészek eladók. Érdeklődni: 17 órától a 18-709-es telefonon.

CO-s Trabant 601-es, lejárt műszakival, eladó. Pécs, Acsády u. 6., VII. em. 1., du. 16 órától.

Barokk kastély berendezéséhez keresünk stíl függönytartókat és elektromos csillárokat. Az ajánlatokat Kiss Zoltán nevére kérjük a 10-311-es telefonszámon, 8—15 óráig.

UD frsz. Wartburg személygépkocsi eladó háromévos műszaki vizsgával. Bosta, Kodály Z. u. 23. Szalánta előtt jobbra.

Sürgősen eladó Genuin Höfner szólógitár, sifter torzító (USA) pedál. Érdeklődni kedd, szerda Szigetvár, Tinódi u. 57. 4 óra után, szombat, vasárnap napközben Somogyapáti, Fő u. 14.

VEGYES

Ir szetter kutyát találtam. Telefon: 19-392.

Udvari garázs olcsón kiadó. Tettye u. 17. Telefon: 16-823.

Kárpitozott garnitúrák és bútorok áthúzása, javítása rövid határidőre szállítással, ugyanott mini fotelok eladók. Vén Tibor kárpitos, Dr. Doktor S. u. 7.

Nyugdíjas állattenyésztésbe elhelyezkedne. „Szorgalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autófényezést rövid határidővel vállalok. (Rácvárosi templom mellett.) Úttörő u. 14/a.

Bármilyen lakásomon végezhető munkát vállalok. Kötés, horgolás, gépi varrás. „Neumann" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Svéd nyelvtanárt keresünk. „Utazás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Több éves mezőgazdasági gépműhelyvezetői, műszaki ellenőri, tmk-vezetői gyakorlattal, megfelelő képesítéssel és műszaki oktatói képzettséggel állást változtatnék, vidékre is. Ajánlatokat kérném április 1-ig „40 éves" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Gépgyártástechnológus mérnök szerszámgyártási és 15 éves vezetői gyakorlattal állást változtatna. „Gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól havonta levelezéssel angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Vonóhorog gyártását felszerelve, műszakiztatva is, minden típusú gépkocsira. Nagy Gábor kisiparos, Gödre, Árpád u.

HALÁLOZÁS

Pótolhatatlan drága férjem, édesapám, apósom, szeretett testvérünk és kedves rokonunk,

NAGY ISTVÁN

1980. január 19-én 55 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 26-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A MÉV II. sz. Bányaüzem vezetői és dolgozói megrendüléssel tudatják, hogy

NAGY ISTVÁN,

a villamosrészleg vezetője 1980. január 19-én elhunyt. Temetése január 26-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama és rokon,

JAMBRICSEK JÓZSEFNÉ

Kovár Ella

59 éves korában, hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt. Temetése január 28-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérünk és rokonunk,

SULE FERENC

nyugdíjas MÁV mozdonyvezető

1980. január 15-én, türelemmel viselt hosszú szenvedés után, 58 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyánk és dédanyánk,

LUCZA FERENCNÉ

66 éves korában elhunyt. Temetése január 30-án du. fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. SÁRVÁRI JÓZSEFNÉ

Huber Mária

szeretett édesanyánk, testvérem, anyósom, drága nagymamánk és dédikénk 1980. január 14-én, türelmesen viselt betegségében örökre itthagyott bennünket. Temetése január 31-én, du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HERTH LAJOS

villanyszerelő kisiparos 58 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 4-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

DR. DÉVAI STEFÁNIA

nyugdíjas gimn. tanárnő

1980. január 4-én rövid szenvedés után elhunyt. Csendben eltemettük. Részvétlátogatások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyánk és nagymamánk,

HEGYI JÓZSEFNÉ

Tóth Julianna

nyugdíjas tanárnő 1980. január 21-én, életének 61. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 25-én, pénteken 11 órakor lesz a siklósi református temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

KOVÁCS GYÖRGYNÉ

Farkas Erzsébet,

a Pedagógus Szakszervezet Nevelők Háza nyugdíjasa életének 59. évében, súlyos betegség után elhunyt. Temetése január 29-én, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy

ÖZV. ARATÓ FERENCNÉ,

a Munkácsy M. utcai Rendelőintézet nyugdíjasa, 86 éves korában elhunyt. Temetése január 26-án 3 órakor lesz a központi temetőben. Fekete család.

Fájdalomtól megtörten tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy forrón szeretett, felejthetetlen drága jó édesapánk, nagyapánk, fiam, vőm, testvérem, apósunk és kedves rokonunk,

FONYÓ MIKLÓS

életének 50. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 26-án de. 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, édesapám, apósunk, vőnk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokon,

BUZÁSI IMRE

nyugdíjas bányász váratlanul elhunyt. Temetése január 26-án, szombaton fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapám és nagypapám,

MÉSZOLY LÁSZLÓ

nyugdíjas bányász 67 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 25-én de. 9 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom és nagyapám,

BÓDOG JÓZSEF

pécsváradi rk. egyház kántora, 1980. január 21-én 73 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 25-én du. 2 órakor lesz a pécsváradi rk. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MÁRKUS JAKABNÉ

Munkácsy M. u. 4. sz. alatti lakos, Timár utcai szociális otthon nyugd. szakácsnője 82 éves korában elhunyt. Temetése január 26-án a gárdonyi temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy feleségem, testvérünk,

REICH LIPÓTNÉ

Diamant L. Róza

jóságos szíve f. hó 22-én megszűnt dobogni. Temetése f. hó 25-én, pénteken 15 órakor lesz az izraelita temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek és jóbarátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

NAGY JÁNOS

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik

ÁMAN RUDOLFNÉ

temetésén megjelentek és részvétüket nyilvánították. A gyászoló Áman és Czett család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

LŐRINCZ JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága mamikánkat,

SZARKÁNDI SÁNDORNÉT

utolsó útjára elkísérték, vagy részvétüket bármi módon kifejezték. Külön köszönjük a Dr. Dombay J. u. 2. sz. ház lakóinak azt a sok szeretetet, mellyel betegségében körülvették.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

GEREBICZ ALADÁR

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, jóbarátnak és iparostársnak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk,

HORVÁTH GYULA

kőműves temetésén megjelentek, virágokkal, koszorúkkal, táviratok küldésével és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a drávafoki tsz és a Sellyei ÁFÉSZ ipari és szállítási dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik drága jó férjem,

FISCHER LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk munkatársaimnak, a Zrínyi brigádnak és az asztalosműhely dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársainknak, a Zsolnay gyár I—II-es gázkemence dolgozóinak, a Hámán Kató szocialista brigád tagjainak, akik szeretett halottunk,

GINDER REZSŐNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, a háztömb lakóinak, szomszédoknak, barátoknak, hozzátartozóknak, Pécs-Bányaüzem bércsoportjának és dolgozóinak, a Sütőipari Vállalat dolgozóinak, a Mecseki Szénbányák koncert-fúvószenekar tagjainak, akik felejthetetlen, drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

ZENGŐ KORNÉLNÉ

Magyar Mária

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk, drága édesapánk,

ZSOLT ÁDÁM

nyugd. hasságyi igazgató-tanító

temetésén őt utolsó útjára elkísérték és végső, fájdalmas búcsút vettek tőle. Külön köszönjük volt tanítványainak, a hasságyi férfikarnak megható búcsúénekeit, Hasságy község lakóinak nagyszámú részvételét, a Jókai általános iskola tantestületének és az EPFU dolgozóinak részvétnyilvánítását. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet édesapjának, testvéreknek, sógoroknak, sógornőknek, akik drága halottunk,

JUNGVIRT FERENC

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a volt munkatársaknak, a Szénbányák építési üzem dolgozóinak, a Zsolnay gyár kamaraskemence dolgozóinak, a Spartacus tekeszakosztályának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. KÖSZEGI ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Pénzügyminisztérium Bevételi Igazgatóság Baranya megyei Hivatal, valamint a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség dolgozóinak a szép koszorúkért és megjelenésükért. A gyászoló család.

Bőrdíszműves üzemünkbe szakmunkásokat és betanított munkásokat

FELVESZÜNK.

KESZTYŰGYÁR PÉCS

Jelentkezés: Bőrruházati Gyár,

Vadász u. 83., (munkaügy).

Változások a csapatösszeállításban

A tavaszi rajtra készülődnek a Pécsi VSK labdarúgói



Havas pályán labdatechnikai gyakorlatokat végeznek a PVSK labdarúgói
Fotó: Arató László

Nincs új játékos

Elégedettek a sorsolással

Kedden délután a PVSK hóval borított edzőpályáján játszotta idei első mérkőzését a PVSK együttese. A PMSC volt az ellenfél, a piros-feketéknek is ez volt az idei első kétkapus játékuk.

Rónai István, a PVSK edzője meglepő összeállításban küldte pályára csapatát. Szász volt a jobbhátvéd, Hüber a beállós, és a három középpályás, Grünwald, Kaszás, Tóth előtt Baumholczer, Szőcs, Ferenczi összetételű támadósor szerepelt.

– A szerkezeti változásokkal gyorsabbá szeretném tenni védelmünket, elöl pedig keresem azokat a játékosokat, akik ütőképesebb támadósort alkotnak.

Rónai István, *dr. Dunai János*, a PVSK pályaedzője és *Balázs Lajos* technikai vezető társaságában figyeltem a partvonal mentén a játékot. Melléjük szegődtünk. Sulyok, Szabó, Kresz, Horváth, Stájer hiányzott a csapatból.

– *Mi van velük?* – kérdeztük Balázs Lajost.

– Stájer a második edzésen megsérült, három hétre gipszet kapott a lábára. Legjobb esetben csak február közepén kezdhet újra dolgozni. Kresznek szalagsérülése van, az egyik edzésen rosszul lépett, két hétre ő is gipszet kapott a lábára. Sulyoknak két hetet kellett kihagynia a sérülése miatt.

– *Horváth és Szabó?*

Rónai István is bekapcsolódott a beszélgetésbe.

– Horváth sincs teljesen rendben, de szombaton a Komló ellen már játszhat. Szabóról pedig tudom, hogy mire képes. Különben is, neki nem ízlik ez a csúszós, havas pálya.

Közben Hüber megszerezte a vezetést a PVSK-nak. Szép gólt lőtt.

– Hüber jól feltalálja magát a neki szokatlan beállós poszton is – dicsérte a PVSK edzője.

Szász eléggé bizonytalan volt a jobbhátvéd helyén, egy felesleges 11-est is csinált, amiből Dobány egyenlített. A szünetben Rónai István eligazította a játékosait, az összeállításon nem változtatott.

– A mai edzés a 28. foglalkozásunk. Január 3-án kezdtünk, a fejlesztő hatású munka után most térünk át a speciális edzésekre. Két héten keresztül délelőtt és délután is tartottunk edzést, két csoportban felváltva a teremben és a szabadban készültek játékosaink. A fiúkkal nincsenek problémák, különösen Szőcs, Kaszás, Németh és Tóth készül nagy ambícióval.

Közben az eredmény megváltozott. A PMSC felülkerekedett. Dobány és Réfi góljaival a piros-feketék vezetést szereztek. A PMSC jobban alkalmazkodott az irreális talajhoz. Nagy lőtt még egy szép gólt, aztán véget ért az edzőmérkőzés. Rónai István így summázta a látottakat:

– *Mozgásnak mindenesetre jó volt.*

Balázs Lajost a sorsolás felől faggattuk.

– Jó a sorsolás, sokkal jobb, mint ősszel volt, a legfontosabb az első 6 mérkőzés közül: ötöt Pécsett játszunk. A Salgótarjáni Bányásszal kezdünk. A második fordulóban Békéscsabán lépünk pályára, aztán Diósgyőrt és a Rába ETO-t fogadjuk, majd a PMSC vendégei leszünk, ezután Debrecen jön hozzánk.

– *Hány pontot remélnek az első 6 fordulóban?*

Rónai István válaszolt:

– Legalább 8 pontot kell szereznünk ahhoz, hogy később is versenyben lehessünk a kiesés elkerüléséért vívott harcban.

Szabó, aki a partvonal mentén civilben nézte a játékot, megjegyezte:

– A lényeg az, hogy megnyerjük azokat a mérkőzéseket, melyeken van lehetőségünk a pontszerzésre, mert csak így szerepelhetünk jobban, mint ősszel.

A bentmaradásról, a kieséséről nem esett szó. Annál több viszont a felkészülésről. Mert most a jó felkészülés a legfontosabb – vallják a vasutasok. Új játékossal nem találkoztunk a PVSK-nál.

Hegyi István

A kosárlabda NB II. végeredménye

Nők:

1.	U. PEAC	30	26	4	1995-1485 58
2.	Soproni P.	30	24	6	1821-1535 54
3.	Sabaria	30	23	7	2166-1609 53
4.	Szigetvár	30	22	8	1828-1568 52
5.	Szombath.	30	18	12	1872-1656 48
6.	Pét	30	17	13	1976-1928 47
7.	Z. Volán	30	17	13	1950-1756 47
8.	V. Volán	30	15	15	1892-1838 45
9.	Szf. Ikarus	30	15	15	1787-1686 45
10.	Bajai TK	30	15	15	1658-1609 45
11.	Komló	30	12	18	1934-2005 42
12.	Bonyhád	30	11	19	1830-2028 41
13.	Sopr. VSE	30	10	20	1831-1861 40
14.	Zalahús	30	10	20	1782-1946 40
15.	Győri TK	30	3	27	1389-2105 33
16.	Kaposv. TK	30	2	28	1428-2524 32

Férfiak:

1.	Szfv. Ép.	30	28	2	2888-2127 58
2.	Dombóvár	30	24	6	2521-2082 54
3.	SÁÉV	30	23	7	2924-2504 53
4.	U. PEAC	30	22	8	2479-2220 52
5.	Táncsics SE	30	20	10	2812-2349 50
6.	Pét	30	18	12	2448-2126 48
7.	Bakony V.	30	17	13	2439-2268 47
8.	Fűzfő	30	16	14	2241-2362 46
9.	Sabaria	30	12	18	2371-2484 42
10.	Keszthely	30	12	18	2360-2490 42
11.	Győri KF	30	12	18	2388-2707 42
12.	Bátaszék	30	11	19	2204-2468 41
13.	P. Postás	30	8	22	2344-2665 38
14.	Zalatej	30	7	23	2219-2743 37
15.	SMAFC	30	6	24	2144-2646 36
16.	Szombath.	30	4	26	2145-2686 34

Baranya atlétikája

Legjobb eredmények 1979-ben

Bauer és a fiatalok 1500 méteren előreléptek

A közép- és hosszútávfutás eredményeit vizsgálva, s az előző évi teljesítményekkel összehasonlítva, általában javulást, fejlődést tapasztalhatunk.

A 800 méteres ranglista talán némi csalódást kelt, de itt inkább a hiányos versenyrendszer, illetve az a szemlélet hibáztatható, amely nem szorgalmazta a jobb eredmények elérését. Konkolytól mindenképpen jobb eredményt vártunk 800-on és 1500 méteren is — sérülése, edzéskihagyásai meglátszanak teljesítményén. Freier mindkét középtávon, Cserép 1500 méteren biztatóan fejlődött. Szabó Tamás töretlen feljődését eredményei illusztrálják 1977-től: 1500 m 4:00,6, 3:55,8, 3:49,2, 3000 m. 8:51,4, 8:24,9, 8:17,4. A komlói Mestyán is tehetséges.

Néhány adat a két középtáv átlagairól: 800 méteren 1977-ben tízen futottak 2 percen belüli időt; 1978-ban kilencen és 1979-ben csupán öten értek el két percen belüli eredményt, 1500 méteren 4 percen belüli időt 1977-ben és 78-ban 7—7 versenyző, 1979-ben tíz futó ért el.

800 m: (Zárójelben az előző évi eredmények.)

1:52.6 Konkoly Gyula, PMSC (1:51.6)
1:52.9 Freier Balázs, PMSC (2:02.7)
1:54.1 Cserép László, PMSC (1:53.0)
1:56.5 Mestyán Gábor, KBSK (2:01.0)
1:56.9 Strigens Csaba, PMSC (1:59.8)

1500 m:

3:48.1 Kispál László, KBSK (3:37.9)
3:49.2 Szabó Tamás, PMSC (3:55.8)
3:49.6 Cserép László, PMSC (3:52.4)
3:51.4 Konkoly Gyula, PMSC (3:52.4)
3:53.0 Freier Balázs, PMSC (—)

5000 m:

14:06.3 Bauer Attila, KBSK (14:19.9)
14:43.0 Riba Lajos, PMSC (15:04.0)
14:52.6 Szabó Gábor, KBSK (14:29.8)
14:54.8 Kispál László, KBSK (13:44.6)
15:06.4 Szántó Jenő, KBSK (—)

10 000 m:

28:59.6 Bauer Attila, KBSK (29:24.3)
30:10.5 Riba Lajos, PMSC (30:47.5)
30:50.4 Homoki Vince, KBSK (31:51.6)
33:10.8 Nyúl János, KBSK (33:17.6)
36:07.6 Velez Lázár, PVSK (34:57.0)

3000 m akadály:

8:57.7 Strigens Csaba, PMSC (9:14.5)
9:14.4 Szántó Jenő, KBSK (—)
9:45.3 Szigeti László, KBSK (1977-ben 9:02.4)

Maratoni futás

2 ó. 27:15 Homoki Vince, KBSK (2:19:24)
2 ó. 35:26 Simon Dezső, PMSC (2:43:10)
2 ó. 48:07 Velez Lázár, PVSK (3:12:33)
2 ó. 49:30 Riba Lajos, PMSC (—)

Villányi Nándor

SPORT DN SPORT

Műkorcsolyázó EB

A svédországi Göteborgban kedden a késő éjszakai órákban került sor az ez évi műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokságon a párosok rövid programjának a bemutatására. 10 ezer néző volt kíváncsi az újra versenyző sokszoros szovjet olimpiai, világ- és Európa-bajnok Irina Rodnyina és férje, Alekszandr Zajcev futására, akik egy évi kihagyás után versenyeznek újra. Nos, a kiváló szovjet sportolók ezúttal is remekeltek, biztosan vezetnek, s Irina Rodnyina már 11. Európa-bajnoki címének megszerzésére készül.

Sakk EB

A svédországi Skarában a negyedik fordulóval folytatódott a sakk csapat Európa-bajnokság. A magyarok ezúttal a csehszlovákokkal ültek asztalhoz és 3,5:2,5 arányban vezetnek, és két játszma függőben van. További eredmények: Szovjetunió—Bulgária 4,5:1,5 (2), Anglia—Izrael 3:2 (3). Svédország—Jugoszlávia 2,5:3,5 (2). A 4. forduló után a sorrend: Szovjetunió 18,5 (2), Jugoszlávia 18 p. (3), Magyarország 15 (2), Izrael 14 (4), Csehszlovákia 13,5 (3), Anglia 13 (4), Bulgária 13 (2), Svédország 12 (2).

Ökölvívás

A nyitány sikerült

Nagy közönségsikert aratott az új rendszerű ökölvívó csb nyitánya a sportcsarnokban, és Tatabányán is zsúfolt nézőtér előtt zajlottak le a küzdelmek. Szombaton folytatódik a versengés, bemutatkozik a titkos esélyesek közé sorolt Vasas válogatott — Gedóval — a fölényes győzelemmel rajtolt Néphadsereg válogatott ellen.

A csb február derekáig tart, majd különböző nemzetközi eseményekre kerül sor. Az idei nemzetközi nyitány a Győrött és Sopronban február 4-én és 6-án lezajló Magyarország—Bulgária ifjúsági válogatott mérkőzés lesz. Februárban 5 felnőtt ökölvívó — Simonics, Lipódi, Németh R., Dezamits és Soltész — indul a belgrádi tornán, március elején Lipódi, Dudus, Dankó, Botos és Pintér küzd Alma-Atában.

Felnőtt válogatott mérkőzést is rendeznek az első félévben. Február 22-én és 24-én Prágában, majd egy másik városban kerül sor a Csehszlovákia—Magyarország összecsapásra, május 24-én pedig Finnország lesz vendég, a tatabányai szorítóban küzdenek meg a magyar válogatottal. Nagy esemény a nagyon rangosnak ígérkező Honvéd Kupa április 16—20. között. Az országos felnőtt egyéni bajnokságot az idén május 15. és 18. között rendezik meg.

A magyar olimpiai keret 14 tagúra bővült, Papp László behívta könnyűsúlyba Kottán Zoltánt (Ajka), aki az ifjúsági világbajnokságon Japánban Váradival együtt bronzérmet nyert. Több súlycsoportban, így légsúlyban (Orbán, Váradi, Lipódi), nehézsúlyban (Somodi, Alvics, Lévai) hárman küzdenek az olimpiai részvételért, a vetélytársak egyformán kapnak nemzetközi versenylehetőséget, hogy kialakuljon: melyikük lesz méltó a moszkvai kiküldetésre.

Labdarúgás

Dr. Steinmetz Endre kupamérkőzések

A Megyei Labdarúgó Szövetség a Pécs városi Labdarúgó Szövetséggel közösen rendezi meg immár hagyományosan a labdarúgó Steinmetz Kupa mérkőzéseket. A nevezések jól sikerültek. 27 csapat indul a mérkőzéseken. A résztvevő csapatokat 6 csoportba osztották, a csapatok körmérkőzést játszanak a csoportgyőzelemért. A hat csoportgyőztes egyenes kieséses mérkőzést vív, majd a 3 állva maradt csapat körmérkőzéssel dönti el a Steinmetz Kupa sorsát.

A csoportmérkőzéseket az ifjúsági stadionban a Gázmű, a PBTC, a Kinizsi és a kovácstelepi pályán és Szigetváron játsszák. A mérkőzések során öt játékos cserélhető. Minden megnyert mérkőzésért 3 pont jár, döntetlen esetén öt—öt 11-est rúgnak a csapatok, amennyiben ez is egyezik, akkor addig kell folytatni a büntetőket, míg döntés nem születik. A 11-esekkel győztes csapat 2 pontot, míg a vesztes 1 pontot kap. A torna során a legjobb kapus, a legjobb góllövő különdíjazásban részesül. Az első három csapat játékosai emléktárgyat kapnak. A 6 csoportelső oklevelet kap. A versenybíróság elnöke Nagy Albert, titkára Horváth Károly. A csoportmérkőzéseket január 27-én, február 3-án, február 10-én, február 17-én, február 20-án (szerdán) játsszák. Az előd öntőket február 27-én (szerdán) bonyolítják le, a döntő mérkőzéseire ugyancsak szerdai napokon, március 5-én, március 12-én, március 19-én kerül sor később kijelölt pályákon.

A csoportbeosztás (I. csoport, Szigetvár). Sellye, Vajszló, Siklós, Szigetvár.

II. csoport (Kinizsi-pálya). PMSC ifi, Bóly, Püspökbóly, Komló II., Kinizsi.

III. csoport (Gázmű-pálya): Geresdlak, Somberek, Villány, Gázmű.

IV. csoport (Ifjúsági stadion): Universitas PEAC, Vasasi Bányász, Zsolnay, Mázaszászvár, István-aknai Bányász.

V. csoport (Bőrgyár-pálya): Postás, BTC, PVSK II., PMSC II., Kesztyűgyár.

VI. csoport (kovácstelepi pálya): Steinmetz SE, Beremend, Sportiskola ifi, Mohács II.

Szülővárosában helyezték örök nyugalomra Kókai Balázst

Óriási részvét mellett helyezték végső nyugalomra a fiatalon, tragikus körülmények közt elhunyt Kókai Balázst, a Bp. Vörös Meteor egyik legeredményesebb és legtehetségesebb, 24 éves hegymászóját szülővárosában, Mohácson.

A Magas-Tátrában, a Késmárki-csúcs megmászása után, onnan visszatérőben, Berán Jánossal, a szintén jól ismert alpinista társával lezuhantak és mindketten életüket vesztették.

Kókai Balázs holttestét szülővárosába szállíttatták, és ott temették el. Rokonai, barátai, ismerősei, iskolatársai és a Bp. Vörös Meteor egyesület tagjai, Mohács város lakosságának százai kísérték utolsó útjára, a mohácsi temetőbe. Egyesülete nevében a Vörös Meteor elnöke vett búcsút az elhunyttól. Sírját virágerdő borítja.

●

Berán Jánost 21-én Budapesten helyezték örök nyugalomra, hatalmas részvét mellett.

Így fejeződött be két virágzó élet. Olyan két fiatal élete, akik a hegymászás szerelmesei voltak, sok sikert elérve, hírt, dicsőséget szerezve a magyar hegymászásnak, ők, akik mindig a magasba törtek, nemegyszer meghódítva hegycsúcsokat.

Halálukkal emléket állítva hegyek meghódításának.

Totótippek

		Magyar N.	Népsport	Képes S.	D. N.
1.	Bologna—Roma	x 1 2	1 x	1	1
2.	Catanz.—Ascoli	1 x	1 x	x 1	x
3.	Lazio—Inter.	2	x 1 2	x 2	2 x
4.	Milan—Cagliari	1	1 x	1	1
5.	Napoli—Fiorentina	1	1	1 x	x
6.	Pescara—Juventus	x 1	x 2	2 x	2
7.	Torinó—Avellino	1	1 x	1	1
8.	Udinese—Perugia	2	x 1 2	x 2	2
9.	Cesena—Spal	x	x	1 x	x
10.	Monza—Lanerossi	1 x 2	x 1	x	x
11.	Taranto—Como	2	x 2	2 x 1	2 1
12.	Ternana—Brescia	x 1	1	1	1
13.	Verona—Palermo +1	1	x 1	x	x
14.	Sambened.—Pisa	x 1 2	x 1 2	1 x	1

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. HDN-Kupa mérkőzés: Szekszárd—PMSC, Szekszárd, 14.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 24. szám
1980. január 25., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Elődök nyomdokában

Figyelembe véve az Egyesült Államok politikájában az utóbbi hónapokban bekövetkezett hidegháborús irányváltást, nem okozott különösebb meglepetést Carter elnöknek a kongresszushoz benyújtott szokásos évi jelentése. A nyugati sajtó ennek kapcsán máris használja a „Carter-doktrina" kifejezést, jelezvén azt, hogy a jelenlegi elnök több dicstelen elődje — Truman, Eisenhower és Nixon — nyomdokaiba kíván lépni. Nem más ez, mint a rég lejáratott világcsendőri szerep újbóli vállalása. A jelentését ismertető rádió- és tv-beszédében Carter leszögezte: az Egyesült Államok létfontosságúnak minősítette érdekei védelmében kész katonailag is beavatkozni a Perzsa-öböl térségében és Pakisztánban.

Az elnök ezt, valamint a jelentésben megismételt fokozott fegyverkezési programját, továbbá a sorkötelesek összeírásának újbóli bevezetését az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai támogatással próbálta indokolni. Erősen túldramatizálva a mindenképp regionális jellegű kérdést, Carter a világháború utáni „legsúlyosabb fenyegetésnek" minősítette az afganisztáni fejleményeket. Ezekért pedig a Szovjetunióra háríttotta a felelősséget, amelynek szerinte „konkrét árat kell fizetnie" az afgán forradalmi rendszernek nyújtott támogatásáért. Carter azonban egy szóval sem tért ki arra, hogy az afgán ellenforradalmi bandákat — Pakisztán közbeiktatásával — kezdettől fogva Washingtonból irányítják, s így a Szovjetunió segítségnyújtása nem más, mint ennek lereagálása, illetve kényszerlépés az imperialista intervenció közömbösítésére.

Központi kérdésnek beállítván Afganisztánt, Carter igazolta azt a megállapítást, amelyet nemrég a Pravdának adott nyilatkozatában Leonyid Brezsnyev tett: az enyhülési politika aláásására vállalkozó nyugati hidegháborús köröknek minden ürügy megfelel céljaik megvalósítására. „Ha nem lenne Afganisztán, akkor valami mást találnának ki" — mutatott rá Leonyid Brezsnyev. Ez annál is inkább igaz, mert közismert, hogy Washington külpolitikai irányvonalának „megkeményedése" legalább fél évvel az afganisztáni események előtt kezdődött meg, s ezektől függetlenül is mélyülőben volt. Hiszen a közép-hatósugarú nukleáris rakéták nyugat-európai telepítéséről szóló NATO-döntés jóval súlyosabb fenyegetés a világbékére nézve, mint az afganisztáni belviszály. Hasonlóképpen az a tény is, hogy az Egyesült Államokban „hidegre tették" a SALT—II. szerződést.

A legtöbb bírálatot Carter programjának ama pontja váltotta ki az USA-ban, amely a sorkötelesek összeírásáról szól. Mark Hatfield szenátor szerint ez további bizonyíték a kormányzat politikájának csődbe jutására, mivel az amerikai fiatalokkal próbálja megfizettetni annak árát, hogy nem képes megoldani a belpolitikai problémákat.

Pálfi Viktor

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a KGST Végrehajtó Bizottságának 93. üléséről. A kormány jóváhagyólag tudomásul vette a jelentést, és megbízta a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságát, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az ülésen elfogadott ajánlásokból adódó feladatok végrehajtására.

Borbándi János miniszterelnök-helyettes beszámolt a magyar—vietnami gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság üléssszakáról. A kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

A kormány a nehézipari miniszternek és az Országos Tervhivatal elnökének előterjesztése alapján meghatározta a középtávra szóló energiatakarékossági program kidolgozásának feladatait.

A Minisztertanács a közlekedés- és postaügyi miniszter, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint a pénzügyminiszter előterjesztése alapján határozatot hozott a lakosság áruszállítási igényeinek, s a mezőgazdasági termeléssel foglalkozó háztáji és kisegítő gazdaságok gépi munkaigényeinek jobb kielégítéséről.

A kormány újraszabályozta, ennek keretében tovább korlátozta a közületi személygépkocsik használatát. Az elhatározott intézkedések végrehajtásával jelentős létszám- és költségmegtakarítás érhető el.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Tanácskoztak a középfokú oktatás vezetői

Számvetés a középiskolai képzésről

Baranya megye 39 intézetében közel 15 ezer fiatal folytat idén középiskolai tanulmányokat. A népgazdaság megkövetelte kívánatos arány szerint 55 százalékuk szakmunkásképző intézetekben tanul. Jellemző viszont, hogy mind többen jelentkeznek a szakmunkásbizonyítványt és érettségit egyaránt nyújtó szakmunkásképzési célú szakközépiskolákba. Az oktatásügy ugyanakkor meg kívánja tartani a gimnáziumok közel 20 százalékos arányát a középfokú iskolatípusban, főként a továbbtanulás előkészítése céljából.

Ezen arányokból indult ki dr. Bárdi László összefoglalója a középfokú intézmények igazgatóinak, szakfelügyelőinek tegnapi értekezletén. A Baranya megyei Tanács iskolai csoportvezetője a számszerű adatok mellett néhány jellemző tendenciára is felhívta a figyelmet — s ezek már nemcsak a közoktatás berkeiben érdekesek.

Egyik legnagyobb gond, hogy nem elég bekerülni egy-egy intézetbe, jó lenne, ha ugyanannyian végeznének, mint ahányan az első osztályba beiratkoztak. Ha ez így lenne, idén 1900 gyerekkel több végezhetne középfokú iskoláinkban. E lemorzsolódott fiatalok nemcsak egyéni, de népgazdasági szempontból is nagy veszteséget jelentenek. Arányuk legnagyobb a szakmunkásképző intézetekben, melyekben minden negyedik gyerek abbahagyta tanulmányait.

Elgondolkodtatóak az idei tanév más számadatai is: a szakmunkásképzés területén 229 tanulócsoport, osztály számára 146 tanterem áll rendelkezésre, vannak iskolák, ahol hajnaltól késő estig folyik az oktatás. A szakmunkástanulók 40 százaléka bejáró, ez az arány egyébként megfelelő a baranyai középiskolások teljes, tizenötezres táborára is. Nagy a zsúfoltság a pécsi iskolákban, ugyanakkor vidéken sok a betöltetlen hely.

Ezekben a hetekben töltik ki a jelentkezési lapokat a nyolcadikosok országszerte. Majdnem száz százalékuk továbbtanul valamilyen iskolatípusban. Megjelent Baranya megye pályaválasztási tájékoztatója, amely részletes ismertetéseket juttat el minden általános iskoláshoz.

Mezőgazdasági könyvhónap

A február 1-én kezdődő 23. mezőgazdasági könyvhónap ünnepélyes mngnyitójára Mezőfalván, a mezőgazdasági kombinátban kerül sor. A könyvhónap programjáról és a könyvújdonságokról Sárkány Pál, a Mezőgazdasági Könyvkiadó igazgatója sajtótájékoztatót tartott Budapesten, a Hazafias Népfront Belgrád-rakparti székházában. Mint elmondta, a könyvhónapra 44 művet adtak ki, több mint félmillió példányban. Közülük a legtöbbet a Mezőgazdasági Kiadó jelentette meg, de ilyen témájú szakkönyveket hoz forgalomba a könyvhónap alkalmából az Akadémiai, a Kossuth, a Medicina, a Műszaki, valamint a Közgazdasági és Jogi Kiadó is. A könyvújdonságok többsége ezúttal a nagyüzemek számára készült. A szarvasmarha-tenyésztés kézikönyve egy induló sorozat első kötete, ezt követi majd a baromfi-, a juh- és a sertéstenyésztő kézikönyv. A takarmánygazdálkodásról két művet adtak ki, ugyancsak egy sorozat részeként.

A brit munkáspárt a szovjetellenes hisztéria ellen

Nagy-Britanniában a munkáspárti ellenzék elhatárolta magát a kormány szovjetellenes hisztériájától és nukleáris fegyverkezési hajszájától.

A munkáspárt végrehajtó bizottsága határozatában egyetértését fejezte ki az afganisztáni helyzet általános nyugati megítélésével és helytelenítette az afgán forradalomnak nyújtott szovjet segítséget, de több határozatban fordult szembe a kormány szovjetellenes, hidegháborús vonalával. A vb felhívta a nyugati kormányokat, hogy „ne eszkalálják a feszültséget (Afganisztán körül) azzal, hogy fokozzák a fegyverszállítást harmadik országokba". Ezt a nyilvánvalóan Pakisztánra vonatkozó utalást Callaghan pártvezér ellenezte, de kisebbségben maradt. A határozat hangsúlyozza: „véleményünk szerint az afganisztáni események még lényegesebbé és sürgetőbbé teszik, hogy vessünk véget a fokozódó kelet—nyugati fegyverkezési hajszának és hozzunk pozitív fegyverkorlátozási intézkedéseket . . ., sürgetjük a NATO-t, hogy tegyen le a circáló szárnyas- és a Pershing—2 rakéták gyártásáról és Európába való telepítéséről. Reméljük, hogy a SALT—II szerződést hamarosan ratifikálják."

Ma délután érkezik a zsenge zöldhagyma



A szedésre érett primőr zöldhagyma az üvegházban
Fotó: Erb János

Első szállítmány a szigetvári óriás növényházból

Egész évben vitamin
Kikeltek a palánták

Végre! Pécs és a megye többi városa téli zöldségkertjéből, a termálvíz fűtötte szigetvári növényházból ma megérkezik az üzletekbe az első szállítmány: 600 csomó zsenge zöldhagyma. A Szigetvári Zöldségszaporító és Hajtató Közös Vállalat tegnap megállapodott a ZÖLDÉRT-tel, így péntek délután és szombaton már árusítják a primőr zöldhagymát, csomóját 5 forintért, kezdetben a Bem és a Kossuth utcai, a Kórház téri, Uránvárosban az Építők úti, Kertvárosban a Sarohin tábornok úti és a Diana téri zöldségboltokban, majd a jövő héten már mind több üzletben.

Tegnap a szigetvári növényházban az óriási, üveg alatti birodalomban Horváth Gyula főkertész kalauzolt. A megye e jelentős mezőgazdasági beruházása még nem teljesen kész, a legutoljára megállapított határidőhöz képest negyvennapos késésben vannak, de így is van már mire pillantást vetnünk. 2800 négyzetméternyi területen zöldell a zöldhagyma, százezer csomóra való. December huszadikán ültették, kissé zsengének tűnik még.

— Igen, tíz nap késésben vagyunk — magyarázta a főkertész. — Nem fejlődtek eléggé, csak nyúltak, s nem vastagodtak. Sajnos, hosszú idő óta összefüggő a felhőtakaró, kevés napfényt kaptak a növények. Fejtrágyázással próbáljuk ellensúlyozni a napfényhiányt, hogy megerősödjenek.

A növényház felében, 5000 négyzetméternyi területen fehér pöttyök jelzik, hogy éppen kelésben van a retek, illetve az utolsó 1000 négyzetméteren most vetik, hogy az érést időben elhúzzák. Pécs, Komló és Szigetvár ellátására 180 ezer csomót küldenek a ZÖLDÉRT-en és a helyi fogyasztási szövetkezeten keresztül. A retket február közepe körül kezdik szedni, majd ha lefut, helyébe fehér, tölteni való paprikát vetnek, s ha lesz napfény, május elején már ezt is piacra küldik. Aztán jön ősszel a saláta, év végén az őszi paradicsom és paprika. Ehhez vegyük még, hogy a növényház mögötti fóliaházakban 2 hektáron paradicsomot, 1 hektáron paprikát termesztenek, ezt a területet is február végétől december elejéig hasznosítani kívánják. Mindezeken felül 10 hektárnyi szabad földön is nevelnek zöldségnövényeket. A közös vállalat tehát egész évben ontja a vitamint a városi fogyasztóknak.

Időzzünk még kicsit az óriás növényházban. Palántanevelésre is rendelkezésre áll 1500 négyzetméternyi terület, ahonnét több millió palántával látják el az állami gazdaságokat, szakcsoportokat, kistermelőket. A 300 négyzetméternyi „hajóban", ahová termogenerátorral meleg levegőt fúvatnak, már kibújtak a saláta, a paradicsom, a paprika aprócska hajtásai, melyeket aztán tápkockákba tesznek, hogy megerősödjenek.

M. Z.



A rádiók és az URH-lánc berendezéseit a 12-es Volán Vállalat pécsi telepén hat technikus javítja és végzi karbantartását. Képünkön: az egyik diagnosztikai műszer ellenőrzése.
— Szokolai felv. —

Tudományos kutatómunka a kongresszusi irányelvekben

Évente közel 20 milliárd forint tudományos célokra

Mit mondanak pártunk kongresszusi irányelvei a tudomány művelői számára? A tudományos kutatómunka jövőjét illetően mit olvashatunk ki az irányelvekből? E kérdések kerültek napirendre tegnap azon az összejövetelen, melyen Dél-Dunántúl tudományos életének képviselői vettek részt, s melyet a Baranya megyei Pártbizottság és a Pécsi Akadémiai Bizottság szervezett.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tanácskozótermében délután 3 órakor nyitotta meg *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja a konzultációt, és ismételten a résztvevők figyelmébe ajánlotta a témát.

Dr. Tigyi József akadémikus, a megyei pártbizottság tagja előljáróban tudományos életünk jelenét vázolta, megvilágítva azt néhány száraznak tűnő, de sokat mondó adattal. Hazánkban az aktív keresők egynegyede értelmiségi vagy alkalmazott, s ebből az 1,2 millió emberből 83 000-en a tudománnyal kapcsolatos tevékenységet végeznek, s közel 37 000-en tudományos kutatók. Nemzeti jövedelmünkből közel 20 milliárd forintot fordítunk évente tudományos célra, s figyelemre méltó: az ország költségvetéséből ötszörte többet használ fel a kutató, mint az átlagpolgár. Ha ezeket az adatokat arányaikban nézzük, s összehasonlítjuk a szomszédos országokkal, nincs szégyenkezni valónk. Érdekes továbbá: évente közel 30 000 téma van a magyar kutatók asztalán, s ebből közel 2000 területen le is fejeződnek a vizsgálódások, ami szintén jó arány.

Hazánkban évente 1300 tudományos könyv, 18 000 tudományos dolgozat lát napvilágot, s közel 2000 találmányt regisztrálnak. Kutatóink 20 százaléka rendelkezik különböző tudományos minősítéssel, s 200 akadémikusunk van.

E bevezető után Tigyi József az irányelvek egyes — szám szerint 15, a tudományos élettel, kutatómunkával kapcsolatos — tézisein ment végig. A teljességre nem törekedve, néhány észrevételt érdemes kiemelni. Az irányelvekből egyértelműen kiolvasható: a tudományos-technikai haladással együtt növekszik az értelmiség szerepe. Feltétlenül szükséges, hogy a jövőben gyorsuljon a műszaki és tudományos eredmények hasznosítása, s mindebből a kutató feladata is kiolvasható: tudományos célkitűzései során nem tévesztheti szem elől a gyorsabb alkalmazhatóság feladatát. Ott a helyük a kutatóknak minden társadalmi, gazdsági, ideológiai tétel kidolgozásánál, ott vannak a mezőgazdaságban, az iparban. A tudomány fejlődését szolgáló alapkutatás is támogató figyelmet kap az irányelvekben, fontossága ma már nem vitatott. A tudományos ismeretterjesztés színvonalát emelni kell: vagyis a tudomány aktív művelőinek is be kell kapcsolódnia e munkába. Az egyes oktatási intézeteket azonos szintre — minőségi szintre — kell emelni, van mit javítani az oktatás hatásfokán.

Végezetül *Tigyi József* megállapította: bár az irányelvekben a tudományos kutatómunka külön fejezetcímet nem kapott, mégis egyértelműen kiolvasható belőle: a tudomány egyre növekvő fontosságát is visszaigazolják pártunk kongresszusi irányelvei.

K. F.

Megalakult a Pécsi Fogyasztási Szövetkezetek MSZMP pártvezetősége

Összevont párttaggyűlést tartottak tegnap délután Pécsett, a Ságvári Endre Művelődési Házban a Pécs és Vidéke ÁFÉSZ, a Konzum Áruház, a MESZÖV, a Pécsi Szállító és Szolgáltató Szövetkezet és az Univerzum Szövetkezeti Vállalat pártalapszervezetei. A taggyűlésnek egyetlen napirendi pontja volt: az öt alapszervezetet irányító pártvezetőség megválasztása.

A pártvezetőség létrehozását a közös érdekképviseleti szerv (MESZÖV), a szövetkezet-politikai feladatok egységesebb értelmezése és végrehajtása, illetve a pártirányítás szakosítása és egységessé tétele indokolja.

A vezetőségválasztó összevont párttaggyűlésen — melyen részt vett Czégény József, a megyei párt-vb tagja, a Baranya megyei Pártbizottság titkára — kilencfős vezetőséget választottak. A Pécsi Fogyasztási Szövetkezetek MSZMP pártvezetőségének titkára Kemény Árpád lett.

Befejeződtek a magyar—angolai gazdasági tárgyalások

Jegyzőkönyv aláírásával csütörtökön Budapesten befejeződött a magyar—angolai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság első ülése. A magyar delegációt Soltész István kohó- és gépipari miniszter, az angolait Domingos Coelho da Cruz egészségügyi miniszter, a vegyesbizottság társelnökei vezették.

A KGM-ben lezajlott tárgyalásokon áttekintették a két ország közötti kereskedelmi, gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok eddigi eredményeit és fejlesztési lehetőségeit. Megállapították: Angola függetlenné válása óta a kereskedelmi forgalom dinamikusan fejlődik. Ezt elősegíti az 1979-ben létrejött megállapodás, amelynek alapján az Ikarus közreműködik kilencezer autóbusz luandai összeszerelésében. Nagy jelentőségű az angolai gazdasági élet fejlesztése érdekében dolgozó magyar szakemberek munkája is, elsősorban a gyógyszergyártás megszervezésében, valamint a vianai gumigyár fejlesztésében. Ez a fajta együttműködés fokozódhat a jövőben, például az angolai egészségügy és a mezőgazdaság korszerűsítésében. Jelenleg két komplett kórház szállításáról is tárgyal a MEDICOR. Szó van továbbá arról, hogy a magyar ipar részt vesz az izzólámpa- és fénycső-, a kábel- és fojtótekercsgyártás angolai honosításában, a baromfitartó épületek rekonstrukciójában — broiler csirkenevelő telepek, haltenyésztő telepek létrehozásában, kukoricacső-törő és napraforgó-betakarító adapterek gyártásának megszervezésében.

A bizottság megállapodott magyar szakértők Angolába küldésében, illetve angolai szakemberek nagyobb arányú magyarországi képzésében.

Az ülésszak alkalmából az angolai delegáció látogatást tett a Csepel Művekben, a MEDICOR Művekben, az Agárdi Mezőgazdasági Kombinátban, a százhalombattai Temperáltvizű Halkeltő Gazdaságban és a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban.

Domingos Coelho da Cruzt fogadta Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, Puja Frigyes külügyminiszter, valamint Schulteisz Emil egészségügyi miniszter.

Gázrobbanás történt a banképületben

A rendőrségi vizsgálat eddigi adatai szerint gázrobbanás történt január 10-én a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatóságának Geisler Eta utcai épületében. Két héttel a történtek után kértünk tájékoztatást a még jelenleg is folyó vizsgálat eredményeiről a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság vizsgálati osztályának vezetőjétől.

A rendőrség tájékoztatása a vizsgálat eddigi eredményeiről

– Talált-e a rendőrség szándékosságra, idegenkezűségre utaló nyomokat?

– Ha szándékos bűncselekmény — köznyelven szólva robbantás — okozta volna az épület rongálódását, akkor ez feltétlenül áruló és jól felismerhető nyomokat hagyott volna a helyszínen. A helyszíni vizsgálatban részt vett szakértők — közöttük a tűzszerész szakértő — véleménye leszögezi, hogy idegenkezűségre utaló elváltozások és nyomok nem voltak, nincsenek a banképületben.

– Milyen anyag robbant tehát január 10-én éjjel?

– A szakértők és a szakhatóságok képviselőinek véleménye alapján megállapítható, hogy gázrobbanás történt. Helytálló a légrobbanás kifejezése is. A robbanást az épület alagsorában, a kazánházban és annak közvetlen közelében levő más helyiségekben összegyűlt nagy mennyiségű gáz okozta. A gáz felrobbanását valószínűleg a kazánban levő koksz parazsa idézte elő.

– Honnan származott a robbanóképes gáz?

– Jelenleg csupán megalapozott feltételezéseinkről adhatok tájékoztatást. A gázmennyiség kifejlődhetett a parázs letakarására a kazán tűzterébe öntött koksz hatására. A robbanás éjszakáján kialakult időjárási viszonyok, a talaj lefagyásának erősödése következtében nem zárható ki a gázvezetékből és gázrendszerből származó gázszivárgás, illetve az épület alatti pincerendszerben esetlegesen összegyűlt robbanóképes biogáz alagsorba jutása sem. E tényezők együttesen, illetve külön-külön is előidézhették a társadalmi tulajdonban igen jelentős kárt okozó robbanást.

– Mely szervek segítették és segítik a vizsgálatot?

– Magas- és mélyépítési, elektromos és szerelési szakértők. A szakhatóságok közül a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség, valamint az Állami Energetikai és Energiabiztonságtechnikai Felügyelet. A szakvállalatok közül ki kell emelni a Bányászati Aknamélyítő Vállalat pécsi üzeme, a Gázszolgáltató Vállalat, valamint az építővállalatok, a posta és a Vízmű segítségét. A városi tanács szakigazgatási szervei is minden támogatást megadtak. Az építési hatóság elsősorban aziránt intézkedett, hogy biztonságossá tegye az épületbe történő behatolást, a keletkezett károk elsődleges megtekintését. Az ezzel egyidőben megkezdett és napjainkban is folytatott romeltakarítás lehetővé tette a robbanás helyének és közvetlen környezetének helyszíni szemlélét. Az épületet életveszélyessé nyilvánították.

– Előfordult-e már hasonló méretű és jellegű robbanás, amelyet gázszivárgás idézett elő?

– Hasonló sajnálatos esetek már Magyarországon és Pécsett is történtek. A hazai és a külföldi szakirodalomból ismerünk olyan súlyos tragédiákat okozó robbanásokat, amelyeket a jelentős hőingadozás következtében, a gázvezeték-rendszerben beálló meghibásodás okozott. Arra is vannak példák, hogy a robbanás a szivárgás, illetve a sérülés helyétől jelentős távolságra következett be. A hőmérsékleti viszonyok mellett a légnyomás változása is előidézhet kritikus helyzetet a kazánok füstelvezetésében.

– Várható-e, hogy a vizsgálat egyértelműen kideríti a robbanás okát?

– Olyan modern módszerekkel végzett fizikai és kémiai vizsgálatok folynak még, amelyek természetüknél fogva hosszabb időt vesznek igénybe. Reméljük, hogy a legkorszerűbb technika segítségével egyértelmű választ adhatunk majd a kérdésekre. Az eredményekről természetesen továbbra is tájékoztatjuk a közvéleményt.

●

Dr. Kisvári András, az MNB Baranya megyei Igazgatóságának vezetője arról tájékoztatta munkatársunkat, hogy ha nehéz körülmények között is, de minden területen zavartalanul folyik a bankmunka. A pénzkibocsátás egy napig, az egyéb forgalom pedig 3–4 napig szünetelt. A héten befejeződik az iratok és az értékek átmentése.

A hatóság 90 napos határidővel megbízta a Dél-dunántúli Tervező Vállalat kollektíváját a statikai vélemény elkészítésére. A cég szakemberei vállalták, hogy társadalmi munkában, 30 napon belül írásba foglalják véleményüket. Így február végén jutnak majd a bank vezetői olyan ismeretek birtokába, amelyek alapján dönteni lehet a súlyosan megrongálódott banképület további sorsáról.

A robbanáskor az épületben lakó gondnok házaspár sérüléseket szenvedett. Horváth Lajos meggyógyult, felesége még kórházban van, de maradandó fogyatékosság nélkül várható az ő felgyógyulása is. A városi tanács lakást biztosított a hajléktalanná vált családnak.

E. Á.

Szinhatós és vásárlás



Befejeződött a belső tatarozás a Mecsek Áruházban

Gondolnánk-e, hogy vásárlókedvünket befolyásolja az eladótér színösszetétele is? Maltesics Imre, a pécsi Mecsek Áruház vezetője meggyőzött: szívesebben válogatunk a kellemes színhatású helyiségekben, sőt az áruféleségek is meghatározhatják, hogy milyenre fessék egy áruház falait.

Két hete, amikor megkezdték a Mecsek Áruház első nagy tatarozását, szakítottak a megszokott fehér falfestéssel. A dekorációs részleg szakemberei az osztályok profiljának megfelelően határozták meg a falak színeit: így a divat- és játékárurészleget a halványkékkel, a konfekcióosztályt az almazölddel párosították és pasztellsárga lett a harmadik emelet, ahol a műszaki osztály található.

A Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat dolgozói kifogástalan és gyors munkát végeztek, elkészültek az áruház-szépítés nagy részével, mától új köntösben várják az egyes részlegek a vásárlókat, csupán a földszinten dolgoznak még a következő napokban, itt az illatszer- és cipőosztályhoz illesztve halvány lilára festik a falakat. Kimaradt a mostani felújításból a bútorbemutató terem — erre a jövő év elején kerül sor — mert a Domus Áruház nyitásával új feladatot kap a Mecsek Áruház: mintatermében a Kanizsa Bútorgyár termékeit állítják majd ki, addig a Kanizsa-bútorokat február 1-től a Titán-telepen nyíló boltban árusítják.

A belső felújítás, melyre négyszázezer forintot költöttek, csak egyik állomása az áruházban két éve megkezdődött fejlesztéseknek, mert legalább ennyit fordítanak a berendezések korszerűsítésére is: hétfőtől új bútorokkal és önkiszolgáló rendszerben árusít a játékrészleg. Ebben a formában működik ma már az osztályok zöme, s két év alatt húsz százalékkal növekedett a forgalmuk. Megszoktuk és megkedveltük, mi, vásárlók, mert szívesen válogatunk, s van miben, mert harminc százalékkal több áru fér ki a pultokra, mint a hagyományos rendszerben. És szívesen dolgoznak az eladók, mert megszabadulva a blokkolástól, újszerű, közvetlenebb kapcsolatba kerülnek a vevőikkel.

Új szolgáltatással is jelentkezik idén az áruház: tavasszal, Pécsett elsőként, lakberendezési tanácsadást indítanak, s bizonyára a jól felkészült eladók segítségünkre lesznek abban, hogy megszabaduljunk típuslakásaink típusberendezéseitől.

✦

Házigazda lesz márciusban a Mecsek Áruház, itt rendezik meg a kereskedelmi szakmunkástanulók országos versenyét.

G. M.

Végső búcsú Pongrácz Kálmántól

Családtagjai, egykori munkatársai, elvtársai, a magyar politikai élet képviselői kísérték utolsó útjára csütörtökön Pongrácz Kálmánt, Budapest első munkáspolgármesterét, a fővárosi tanács volt elnökét, országgyűlési képviselőt, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyiségét. A Farkasréti temetőben a párt- és az állami élet képviselői, egykori harcostársai álltak díszőrséget. A vörös drapériával bevont, koszorúkkal övezett ravatalánál az országgyűlés, a budapesti pártbizottság, a Vas-, Fém- és Villamosenergia-ipari Dolgozók Szakszervezete központi vezetősége, a régi Ganz vagongyári szaktársak, valamint a hozzátartozók nevében Méhes Lajos, az MSZMP Budapesti Bizottságának első titkára vett búcsút az elhunyttól.

Budapest Főváros Tanácsa nevében Szépvölgyi Zoltán tanácselnök méltatta a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága volt elnökének érdemeit.

Pongrácz Kálmánt a Farkasréti temetőben — kérésére felesége mellett helyezték örök nyugalomra. A temetés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Pártirányítás a Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezetben

Eredményes együttműködés a közös célokért

Tagfelvétel KISZ-ajánlással
Első helyen a nők továbbképzése

Öt év alatt 18 új taggal gyarapodott a Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet pártalapszervezete. Az új tagok közül 14-et KISZ-ajánlás nyomán vettek fel, s ők változatlanul tovább tevékenykednek az ifjúsági szövetségben.

– Annál is inkább örülünk a 14 KISZ-es párttagunknak, mert öt évvel ezelőtt egyetlen párttag sem volt a KISZ-alapszervezetben – mondja Magyar Béláné párttitkár. – Nehéz különválasztani a KISZ-t irányító, illetve a pártépítő tevékenységet, hiszen ez szoros kölcsönhatásban lévő munkafolyamat. A különbség talán ott keresendő, hogy amíg egyetlen párttagunk sem volt a KISZ-szervezetben, más módszerekkel kellett irányítani a munkájukat. Ahogy egy-egy fiatal arra érdemessé vált és a KISZ-szervezet párttagságra javasolta, a felvételét követően már pártfeladatai közé tartozónak tekintette a KISZ-munkát. Ahogy emelkedett a fiatal és a KISZ-ben tovább tevékenykedő párttagjaink száma, úgy erősödött az ifjúsági szervezet munkája.

Több feladatot vállalnak

Öt évvel ezelőtt egy KISZ-alapszervezet létezett a szövetkezetben 46 taggal. Ma már két alapszervezetben 67-en vannak. Ez annyit jelent, hogy a szövetkezetnél dolgozó fiatalok 40 százaléka KISZ-tag. Ezek a fiatalok többet tesznek a szövetkezetért, mint társaik, elsősorban a munkában. Nem egyedül a termelőmunkában, hiszen a teljesítményre, illetve minőségre osztályozható munka mindenki számára kötelesség, akár KISZ-tag, akár nem. Ezután kapják a fizetésüket. Az igazi megkülönböztethetőség ott kezdődik, amit ezen felül teljesítenek. Két évvel ezelőtt – amikor a szövetkezet új otthonba, a Pécsi Szikra Nyomda volt épületébe költözött – a KISZ-tagok hétvégi pihenőnapokon segítették a berendezkedést, de szintén sokat dolgoztak, amikor arról volt szó, hogy a szövetkezet terveinek teljesítése érdekében több munkát kell vállalniuk.

Elsősorban közülük kerülnek ki azok a fiatalok, akik a munka mellett állami, illetve politikai képzésre jelentkeznek. Jelenleg is tízen tanulnak bőripari szakközépiskolában és valamennyi KISZ-tag részt vesz vagy párt-, vagy KISZ-oktatásban. Azok, akik már megfelelő felkészültségűek, különböző testületekben, többek között az Ipari és Szolgáltató Szövetkezetek pártbizottságában, a HNF városi Bizottságában, a KISZÖV KISZ-bizottságában tevékenykednek.

Részt vesznek a különböző politikai ünnepségek, a nőnap, a gyermeknap, a nyugdíjas-találkozók megszervezésében. A szövetkezeti KISZ-szervezet megalakulásának 20. évfordulója alkalmából meghívták az alapító KISZ-tagokat, a KMP megalakulása 60. évfordulója alkalmából pedig külön köszöntötték a szövetkezet párttagjait.

Változások és új célok

A KISZ-alapszervezeteket közvetlenül irányító, segítő és ellenőrző munka mellett eredményesen valósul meg a pártirányítás – az itt tevékenykedő kommunistákon keresztül a szövetkezeti bizottságban, illetve a nőbizottságban. A szövetkezeti bizottság egyrészt a termelőmunkát segítő tevékenységet, másrészt a dolgozók munkakörülményeinek javítását tekintette fő feladatának az elmúlt években. Az utóbbiban jelentős változást hozott az új telephelyre való költözés, de ez nem jelenti azt, hogy a jövőben nem lesz tennivalójuk a munkakörülmények javításában.

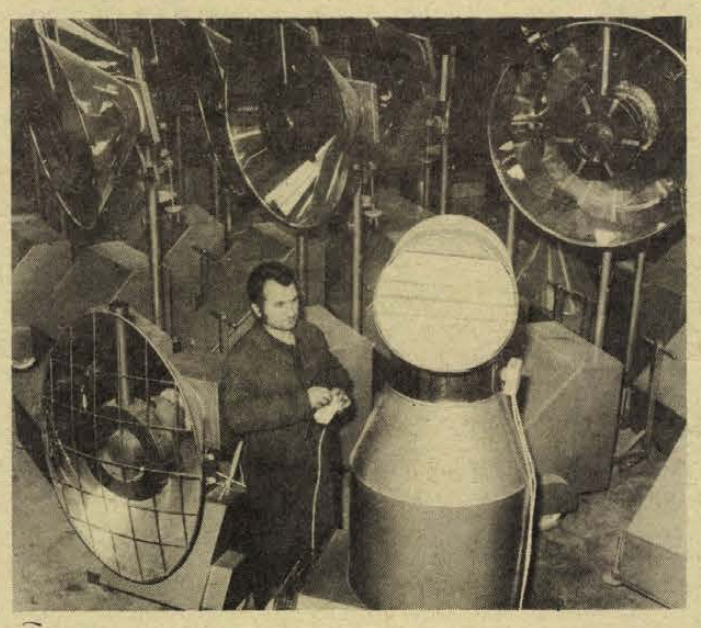
A termelést pedig elsősorban a szocialista brigádokon keresztül igyekeztek támogatni. Az utóbbi időben már nem volt céljuk a brigádok számának növelése, sokkal inkább a minőségileg jobb munkát szorgalmazták. Hogy milyen eredménnyel, arra válasz: 1979-ben két szocialista brigádjuk nyerte el a Szövetkezet Kiváló Brigádja címet.

A nőbizottság segítése

A párt- és a gazdasági vezetés támogatásával dolgozik a szövetkezet nőbizottsága. Tevékenysége csaknem valamennyi dolgozót érinti, hiszen a szövetkezetben majdnem 90 százalékos a nők aránya. Feladataik sorában a nők képzését első helyre rangsorolták. Bár mind többen vállalkoznak állami, illetve politikai képzésben való részvételre, egyelőre még mindig nem elegendő a vezető beosztásra alkalmas felkészültségű női dolgozók száma. A pártszervezet ezért változatlanul szorgalmazza a nők továbbtanulását. Szeretnék elérni, hogy a kellő képzettség megszerzését követően a vezető beosztásokban is visszatükröződjön a nők munkában való helytállása, megbecsülése. Az itt dolgozó lányok, asszonyok valósították meg – a KISZ-, a szövetkezeti bizottság és a nőbizottság együttműködő segítségével – azokat a terveket, amiket a szövetkezet gazdasági vezetősége a párttal együtt elhatározott. A különböző nehézségek ellenére – ha mérsékelten is – de az elmúlt években is fokozták a termelésüket, teljesítették exportterveiket.

T. É.

Ipari hősugárzók Tabról



Az iparban és mezőgazdaságban egyaránt alkalmazható nagy teljesítményű hősugárzókat és hőlégbefúvókat gyártanak Tabon, az Építő- és Vegyesipari Szövetkezetben. Termékeiket téliesített építkezéseknél, üzemcsarnokok fűtésénél — a hőlégbefúvókat —, mezőgazdaságban szárítóként vagy lakások fűtésére is alkalmazhatják. A berendezés tüzeléstechnikai hatásfoka 91 százalékos, tehát igen gazdaságos. Egyik termékük — a mini hősugárzó — Angliában, a birminghami építőipari világkiállításon is bemutatkozott a szakembereknek múlt év decemberében.

Kísérletező kedvű pedagógusok és szülők Lvov-Kertvárosban



A közös műhelymunka gazdagabb élményt nyújt, jobban serkenti az alkotó fantáziát
Fotó: Proksza László

Nemcsak a gyerekek iskolája

A hónap végén diabemutatót rendeznek a Lvov-kertvárosi Nevelési Központ I-es számú Általános Iskolájában a képzőművészeti szakkör első féléves munkájáról. Szülők és gyerekek együtt tekinthetik át a közös munkát, amit két rajztanár irányításával közösen végeztek. A szülőkkel közös szakköri munka azonban csak csepp a tengerben, ha tengernek nevezzük azt a kísérletezést, amibe az iskola kezdett mind az oktató-nevelő munka, mind a közművelődés területén.

Az iskola ugyanis nemcsak a gyerekek, hanem a szülők előtt is kitárta kapuit, és ezt a kaput a jövőben még szélesebbre akarja nyitni. A városrész olyan felnőttjeit is szívesen látják itt, akiknek még, vagy már, de nincs iskoláskorú gyermekük.

De most kanyarodjunk egy kicsit vissza az időben!

Tavaly augusztusban ugyanúgy, mint általában a frissen felépült iskolákban, itt is minden a feje tetején állt. Még dolgoztak az építők, de már takarították a termeket és ezzel együtt próbáltak mindent elrendezni, hogy méltóképpen fogadják a gyerekeket. Mint Troska Gyula igazgató meséli, alaposan meglepődött, amikor beállított az iskolába a lakóterületi párttitkár és népfrontelnök, megkérdezve, hogy mit segíthetnek. Mindent megbeszéltek, és a párt, illetve népfront által szervezett segítők sokat dolgoztak az iskolában, illetve a környékén a tanítás első napjáig. Ekkor kezdődött és azóta folyamatos ez a kapcsolat, ami egyben összekötő szál is az iskola, a szülők, a városrész lakói között.

Az oktatás indulásával az intézmény más úton – családlátogatásokkal, felmérő lappal – is igyekezett feltérképezni a szülői „hátteret". Az általános, fontos kérdések mellett – munkahely, iskolai végzettség – rendhagyók is szerepeltek a felmérő lapon. Többek között arra is kíváncsiak voltak, hajlandók-e a szülők adott alkalommal lakásukban helyet adni egy-egy őrsi foglalkozásnak, illetve, hogy milyen kéréseik vannak az iskolával szemben. A sokrétű kérdésekre adott válaszokból kiderült, hogy a szülők többsége szívesen kötődne szorosabban az iskolához, ahol gyermeke tanul, ám hogy miként alakuljon ki ez a kapcsolat, arra az iskolától várták a feleletet és a kezdeményezést. Nem kellett sokáig várniok.

Már az első hetekben tudatták a szülőkkel, hogy előzetes megbeszélést követően bárki, bármikor bemehet az iskolába, s tetszése szerint vagy egy tantárgyi órán, vagy egész nap figyelemmel kísérheti gyermeke szereplését. A gyermek érdekét szolgáló szoros együttműködés formája a szaktárgyi megbeszélés is azokkal a szülőkkel, akiknek a gyermeke az adott tárgyból rosszul áll. Azon szülőknek, akik igénylik, ismertetőt adnak a különböző tantárgyak oktatásáról, az elvárásokról, sőt a matematika, fizika tárgyakból továbbképzést is szerveznek a szülők számára. Meg akarják mutatni a szülőknek, hogy mit és hogyan tanulnak a gyermekek. Az iskola pedagógusai bíznak abban, hogy a követelmények ismeretében a szülők reálisabban ítélik meg gyermekeik képességét, szorgalmát, s nem támasztanak túlzott igényeket velük szemben. De távolról sem azzal a szándékkal akarják bemutatni a szülőknek a különböző tantárgyak anyagát, hogy megijesszék őket, sőt: a részükre szervezett továbbképzésekkel felkínálják a lehetőséget a gyerekek tanulásának segítésére.

Ám nemcsak a homályba vesző – vagy egyáltalán nem ismert – általános iskolai tananyag megismerésére, felfrissítésére, a gyermekkel való együtt-tanulás támogatására vállalkozott a nevelési központ általános iskolája. A második féléves terveik között szerepel a nyelvoktatás, illetve különböző – hasznos ismereteket nyújtó – tanfolyamok bevezetése felnőttek részére. Amint Troska Gyula elmondta, három nyelv – angol, orosz, német – oktatását tervezik, illetve hamarosan indul a tapétázó tanfolyam, amit elképzeléseik szerint szakember vezetne. Emellett borkács, illetve a magnózás csínját-bínját ismertető tanfolyamot indítanak.

Ha már a pedagógusok, szülők, gyerekek egyaránt hozzászoktak és elfogadták, hogy a közös cél, a minél alaposabb, szélesebb tudás megszerzése és hasznosítása érdekében bőven van terület, ahol együttműködhetnek, ismét lehet egyet lépni. Talán nincs is olyan messze az az idő, amikor egy-egy iskolai szakkört pedagógus és szülő együtt vezet, amikor egy-egy szakma, foglalkozás hasznosságát, szépségét – a tantárgyi elméleti részhez kapcsolva – szülők magyarázzák az órákon.

T. É.

Pécsi tervek

Csaknem 64 millió forint útkorszerűsítésre

Folytatják a Tüzér utcai felüljáró építését

50,8 millió forint. Ennyit költött a főút- és alsórendű úthálózat korszerűsítésére tavaly Pécsett a városi tanács. Ebből az összegből készültek el a Tüzér utcai felüljáró tartószerkezetei, új tárolóhelyet kapott az AGROKER, korszerűsödött a Bálicsi út és a Nagypostavölgyi út addig legrosszabb állapotban lévő szakasza, megépült az Úttörő utcai híd, a hatósági járműtároló. További 8,3 milliót fordítottak kátyúzásra is.

A tervek szerint 63,7 millió forintot áldoznak az idén utak korszerűsítésére, út-, híd-, úttartozék-karbantartásra, a közérdekű bejelentések alapján szükséges kisebb munkák elvégzésére.

Hogy mindjárt nagyon sokak szívügyét említsük: továbbra is elsőbbséget élvez a Tüzér utca. A költségvetésből biztosítható pénz a Hídépítő Vállalat folyamatos munkavégzését lehetővé teszi, de a KÉV tevékenységét nem. Ettől függetlenül az építkezés ütemét meggyorsították, úgy tűnik: az 1982-es átadás nem forog veszélyben.

Korszerűsödik a Zólyom utca is, amelynek feladata a fedett piac és az új autóbusz-pályaudvar kiszolgálása lesz. Aszfaltszőnyegezésre kerül sor a Keszüi úton, végleges padkarendezésre a Bálicsi úton (ezzel lehetővé válik, hogy itt a telektulajdonosok kerítéseiket városképileg is elfogadható módon megépíthessék). Szélesedik, s ezzel autóbusz-közlekedésre alkalmassá válik a Lámpásvölgyi út. A Hősök tere és a Munkásőr utca felújításával biztosítják, hogy a 31-es autóbusz egyes járatai György-aknáig, az ottani üzemekig biztonságosan közlekedhessenek. Szilárd burkolatot kap az új 6-os út építésével megszüntetett Faludi Ferenc utcai földútcsatlakozás. A régi híd elbontásával a Magyarürögi útra szilárd burkolattal csatlakozhat az Úttörő utca, gépjárműközlekedésre alkalmassá teszik a Csortos Gyula utcát és a Meredek-dűlőt.

Szintén 1980-ban valósul meg: felszerelik a forgalomirányító berendezést a Petőfi Sándor és a Doktor Sándor utca csomópontjában és kicserélik a Széchenyi téren jól bevált, de a biztonsági követelményeknek meg nem felelő jelzőlámpát.

HÍREK

1980. JANUÁR
25
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
PÁL
nevû
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.20 — nyugszik 16.33 órakor. A Hold kél 11.37 — nyugszik 0.48 órakor.

Pályaválasztási tájékoztató

Pályaválasztási tájékoztató látott napvilágot, s ezekben a napokban eljut a megye valamennyi iskolájába. A könyvecske tartalmazza a középfokú iskolákban választható minden szakot, ágazatot, szakmát, osztálytípust. Haszonnal forgathatják a mostani nyolcadikosok és a pályaválasztással foglalkozó hetedik osztályosok. A Baranya megyei Pályaválasztási Tanácsadó tájékoztatója a végzős középiskolások számára is tartalmaz útmutatót a szakmai képzés, a munkábaállás, a dunántúli felsőoktatási intézményekben való továbbtanulás lehetőségeiről.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Szabó Samu bérlet

Kamaraszínház: Meseóra (du. f3) A tenger asszonya (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (3, f6, 8) **Kossuth:** A madarak is, a méhek is . . . (10, 12, 6, 8) Az asszony, aki énekel (2, 4) **Tanárképző Főiskola:** Bankrablás (5) Legato (f8) **Fekete Gyémánt:** A kedves szomszéd (6) **Jószerencsét:** Lányok hídja (4, 6) **Rákóczi:** Elcsábítva és elhagyatva (5, 7) **Május 1.:** Minden szerdán (f6) **Bóly:** Meztelen bosszú (8) **Harkány:** Sugarlandi hajtóvadászat (7) **Komló, Május 1.:** Fehér agyar visszatér (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Koldus és királyfi (4) Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (n7) Gondviselés (n9) **Mohács:** Konvoj (6, 8) **Pécsvárad:** Nem fáj a feje a harkálynak (7) **Sásd:** Az Egér és a Macska (7) **Sellye:** A márványember (7) **Siklós:** Hívj a messzeségbe! (5, 7) **Szentlőrinc:** Volt egyszer egy Vadnyugat (7) **Szigetvár:** A Jó, a Rossz és a Csúf (5, 8) **Villány:** Pokoli torony (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig. Túlnyomóan borult, párás, helyenként ködös idő. Többfelé eső, havas eső, néhol hó. Pénteken nyugat felől fokozatosan felszakadozó felhőzet és lassan megszűnő csapadék. Időnként megélénkülő és délnyugatira forduló szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 3, minusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 2, plusz 7 fok között.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Az elkövetkező napokban változékony időre kell számítani. Az időszak első felében kevés felhő, párás idő várható, majd megnövekszik a felhőzet, havas esővel, esővel. A hőmérséklet a hét végén átmenetileg csökken. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte minusz 2, minusz 7, később mínusz 4, plusz 1 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet az időszak elején minusz 1, plusz 3, majd plusz 1, plusz 6 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

A KISZ KB a kongresszusi irányelvekről

Az ifjúságpolitikai szempontok is megfelelő hangsúlyt kapnak a kiemelkedően fontos társadalmi kérdésekkel foglalkozó kongresszusi irányelvek őszinte, reális hangú helyzetelemző és feladatmegjelölő dokumentumában — állapította meg csütörtökön a KISZ Központi Bizottsága. A tanácskozáson részt vett és felszólalt Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára is.

Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottsága tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára bevezető előadásában összegezte az előzetes eszmecserék tapasztalatait.

A KISZ Központi Bizottsága helyesli és üdvözli az MSZMP azon törekvését, hogy nyílt, őszinte légkörben — minden jobbító szándék és valamennyi újító javaslat figyelembevételével — széles társadalmi alapokon és részvétellel fogalmazódjanak meg a következő időszak legfontosabb feladatai. A fiatalok támogatják a pártnak azt a törekvését, hogy a jövőben következetesebben szerezzünk érvényt a munka szerinti elosztás elvének, s mindenki elvégzett munkájának arányában részesüljön a javakból. Megfogalmazódott az az igény, hogy — gazdasági nehézségeink leküzdésével, feladataink megoldásával egyidejűleg és összhangban — nagy figyelmet kell fordítani a társadalom tudati viszonyaira, az ideológiai, a kulturális élet kérdéseire.

Átfogó rendezésre szorul a diákok állami támogatásának rendszere, ugyanis javítandók a hátrányos helyzetű, illetve a környezetükben veszélyeztetett fiatalok életkörülményei és tanulási feltételei is. Legyenek jobbak a lehetőségek az ifjúság számára a szabadidő hasznos eltöltéséhez.

A KISZ KB véleményét, javaslatait eljuttatják az MSZMP Központi Bizottságához.

✲

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára és a Központi Bizottság titkárai csütörtökön az esti órákban látogatást tettek a KISZ KB székházában és időszerű kérdésekről megbeszélést folytattak a KISZ KB intéző bizottságának tagjaival.

Pécs első kertbarátok és kistenyésztők klubja



A személyes tapasztalatcsere, a közvetlenség az egyik előnye a sorra alakuló kertbarátok és kistenyésztők klubjának. A HNF és a MESZOV támogatja szerveződésüket. Pécsett január 24-én alakult meg az első.

Klubnapokat tartanak, megszervezik a rendszeres tanácsadást, előadásokra és termékbemutatókra is sor kerül. A klubfoglalkozások napja csütörtök, helyszíne a Pécs városi Népfrontbizottság Geisler Eta utca 16. szám alatti helyisége. Mindenkit szívesen várnak, még olyan embert is, akinek pillanatnyilag nincs kiskertje. Egyik legfontosabb feladata a tegnap megválasztott vezetőségnek, hogy a szabadidő hasznos eltöltésére is megtanítsák a tagokat.

Baranya megyében már működik ugyanilyen klub Mohácson, Villányban, Siklóson és Komlón.

★

Halálos végű veszekedés

1980. január 23-án délután Ocskó Lajos 28 éves, Nagyhajmás, Fő u. 130. szám alatti lakos családi veszekedés közben feleségét tettlegesen bántalmazta, aki az elszenvedett sérülések következtében a helyszínen meghalt.

A rendőrség Ocskó Lajost előzetes letartóztatásba helyezte, ellene emberölés bűntettének alapos gyanúja miatt vizsgálatot folytat.

◆

— **Kisiparosok címjegyzéke.** Kevesebb gondot okoz ezután egy-egy szolgáltató kisiparos megkeresése, ha elromlik a lakásban valami. Tegnap érkezett meg a nyomdából, több ezer példányban az a címjegyzék, amely az összes pécsi, illetve Pécs környéki szolgáltató kisiparos nevét, szakmáját, lakcímét, esetenként telefonszámát tartalmazza. Az igen hasznos füzetecskét bárki megkaphatja a KIOSZ Pécs városi titkárságán. A közeli napokban több, nagyobb ügyfélforgalmú intézménynél is megtalálható lesz a címjegyzék.

— **Új autóbuszok.** A tervek szerint idén tovább növekszik a 12-es Volán modern tömegközlekedési eszközeinek száma. A vállalat 68 új buszt, közte 18 darab Ikarús 280-as típusú csuklóst állít forgalomba. A csuklósok a pécsi tömegközlekedést segítik, a többi kocsi főként a távolsági járatokon közlekedik majd.

04—05—07

Pécs külterületén egy vasúti átjáró közelében személyvonat elütötte a sínek között közlekedő Orsós Mátyás 77 éves nyugdíjas, szentlőrinci lakost, aki a helyszínen meghalt. A baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

✲

Egy szembejövő járműtől megijedve, a hirtelen fékezéstől fának ütközött személygépkocsijával január 23-án délután Csokoládépusztánál, a régi 6-os úton Nagy Péter 44 éves hosszúhetényi vájár. A gépkocsi vezetője és utasa könnyű sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár a becslések szerint mintegy 30 ezer forint.

✲

Gyalogátkelőhelyen haladó gyalogost ütött el személygépkocsijával Dudás Antal 50 éves pécsi lakos szerda késő délután Pécsett, a Mecsek Áruháznál. A baleset következtében a zebrán keresztülhaladó 57 éves Fekete Irén súlyos sérüléseket szenvedett.

Képviselői fogadóóra

Németh István országgyűlési képviselő január 25-én 13.00 órakor a szentlőrinci tanácson fogadóórát tart.

◆

— **Tavaszi kesztyűk — tőkés exportra.** Vékony, puha nappabőrből, különleges díszítésű tavaszi kesztyűket készítenek a Pécsi Kesztyűgyár dombóvári gyárában. Az elmúlt héten 1400 párat indítottak belőle útnak az NSZK-ba és Kanadába.

— **Bővítik és korszerűsítik** a bicsérdi óvodát. Az egy foglalkoztatóteremmel gyarapodó s így a jelenleginél jobb körülményeket teremtő bővítéssel egyidőben bevezetik a központi fűtést. A félmillió forint értékű munkák a tavasszal fejeződnek be.

— **Raktárépítés.** A Termékgazdálkodási Igazgatóság cserkúti telepén mintegy nyolcezer négyzetméter alapterületű raktárt épít a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat. A beruházás részeként már elkészült a nagy szállítókonténerek fogadására alkalmas tárolótér.

◆

A tigrispython megúszta

Minden remény megvan arra, hogy életben marad a pécsi állatkertben a január 11-én éjjel történt terrárium-lehülés egyik sebesültje, a tigrispython. Injekciókúrára fogták egy pécsi állatbarát lakásán és jó melegben gyógyítják. Az akkor ugyancsak „megfázott" boa már túl van az életveszélyen. Az elpusztult hüllők helyett egyébként Nagy Géza pécsi díszmadár és -halkereskedő egy tízezer forintot érő kajmánt vagy krokodilt (a választást az állatkertre bízza) és kétezer forint értékben akváriumi halakat ajánlott fel ajándékként a zoo-nak.

◆

Esküvő

LUKÁCS ERIKA
és
LAKICS RUDOLF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1980. január 26-án délután fél 5 órakor házasságot kötünk a szigetvári Városi Tanács dísztermében.

◆

Születés

Szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy gyermekünk,

BORCSÖK SÁNDOR

névadó ünnepségét 1980. január 26-án 16 órakor rendezi a konzervgyár társadalmi vezetése és a szervező iroda a szigetvári Városi Tanács dísztermében.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Véleményem szerint. Nemes György írása. 8.37: Zenekari muzsika. 9.30: Lánc, lánc, eszterlánc . . . 10.05: Képek és jelképek. 10.35: Versek. 10.40: Vavrinecz Béla feldolgozása: Magyar képeskönyv. 11.00: Gondolat. 11.45: Polkák fúvószenekarra. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Amatőr zenei együttesek műsorából. 14.08: Népdalcsokor. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Lily Pons operaáriákat énekel. 15.28: Tudod-e? 16.05: Magyarország kicsiben — aprófalvak Baranyában. 17.09: Gésák. Részletek Jones operettjéből. 17.50: Láttuk, hallottuk. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Új matekot tanul a gyerek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-hangversenye az ifjúságnak. Kb. 21.35: Verbunkos muzsika. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Cesare Valletti operaáriákat énekel. 22.50: Mítoszok és legendák a Bibliában. 23.10: Világhírű zongoraművészek. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ifjúsági dalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.33: James Bond — az űrben. Gellért Endre írása. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Süssünk, süssünk valamit. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A-tól Z-ig a popzene világában. 19.13: Operettrészletek. 19.27: Falusi esték. 20.00: Félóra népzene. 20.33: Rádiószínház. 22.24: Dzsesszfelvételekből. 23.15: Kálmán Imre operettjeiből.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Hindemith: Mise. 10.00: Szimfonikus zene. 12.00: Wagner zenedrámáiból. 13.07: Barokk kamarazene. 14.00: Szimfonikus zene. 15.30: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Délutáni hangverseny romantikus szerzők műveiből. 16.30: Munkácsi Miklós: A mangófa negyedik gyümölcse. Könyvszemle. 16.40: Tip-top parádé. 17.10: Hajnalkák — alkonyatban. 17.40: Bemutatjuk új felvételünket. 18.10: Hangfelvételek felsőfokon. 19.05: Iskolarádió. 19.35: A Carpenters együttes és Peter Nero lemezeiből. 20.04: Belliní-ciklus: A kalóz. Kétfelvonásos opera.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. A fejtőrőjátékot Ivasivka Mátyás vezeti. 17.15: Ritmus és dallam. 17.30: Orvosi tanácsok. 17.35: Sportmagazin. Szerkesztő: Kovács Imre. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerbhorvát műsor. Hírek. A felsőszentiváni népi zenekar játszik. Szabadidő. Frankovics György riportja. Pihenjen zeneszó mellett. Blazsetin István versei. 19.00: Német műsor. Kulturális magazin: Hírek, események. Reicht brüderlich die Hand... A Német Szövetség országos kulturális versenyéről. Tél. Zenés irodalmi összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.35: Tévétorna (ism., sz.). 8.40: Fizikakísérletek. 4. Az ideális gáz kinetikai modellje. 9.50: Lottósorsolás. Közvetítés az RTV Kereskedelmi és Propaganda Iroda Hargita Stúdiójából. 10.05: Pedagógus továbbképzés. 11.05: Földrajz (ált. isk. 6. o.) 12.05: Világnézet (középisk. IV. o.). 13.05: Honvédelmi ismeretek. Osztályfőnöki óra (középiskolásoknak). A Varsói Szerződés. 14.55: Földrajz (ism.). 15.25: Világnézet (ism.). 16.15: Hírek. 16.20: Pedagógusok fóruma (ism.). 16.55: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (sz.). 17.15: Van képünk hozzá! Tévénézők vetélkedője (ism.). 17.55: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió műsora. 18.25: Öt perc meteorológia (sz.). 18.30: Számvetés. I. Agrártermelésünk a két kongresszus között. Mezőgazdaság (sz.). 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna (sz.). 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Televíziós mesék felnőtteknek. Gulliver az óriások országában (sz.). 20.55: Műkorcsolya EB. Jégtánc. Közvetítés Göteborgból (sz.). Kb. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Vörös és fekete (sz.) Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. — V/4. rész. 20.55: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (ism., sz.). 21.40: Reklám. 21.45: Pulzus. — Könnyűzenei panoráma.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Búzavirág. 18.15: Lépések — ifjúsági műsor. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szórakoztató zene. 21.05: Gyökerek — filmsorozat. 22.55: Sartre önmagáról — dokumentumműsor.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Minikoncert. 18.45: Társadalmi témák. 19.15: Programakciók. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Műkorcsolya EB, jégtánc (közvetítés), a 2. szünetben: Huszonnégy óra. 22.40: Házi mozi: Tomi — amerikai film.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

Összevont orvosi rendelés

1980. január 25-én, pénteken a felnőttellátás orvosainak továbbképzése miatt a sürgős ellátást igénylő betegek részére összevont rendelés lesz. Felnőtt lakosság részére 13—19 óráig:

I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: 1. Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. em. 219. sz. (Tel.: 13-833/48-as mellék).

2. Krisztina téri orvosi rendelő. (Tel.: 14-133).

III. kerületben: 1. Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet, fszt. 1. (Tel.: 15-833).

2. Rókus u. 7/1. sz. alatti orvosi rendelő. (Tel.: 12-412).

A délelőtti felnőttrendelések a szokásos helyen és időben változatlanok.

◆

— **Megérkeztek** a bonyhádi gyárból azok a zománctáblák, melyekkel a bólyi 20 holdas védett park fáit jelölik. Tavasszal folytatják a parkrekonstrukciót.

Toll-seprű

rtv, azaz: rádió- és televízióújság

Félreértés ne essék, a fenti cím nem sajtóhiba, mégcsak nem is önkényes kitalálás, hanem a Magyar Rádió és a Magyar Televízió hivatalos hetilapjának a címe. Hogy miért írják az *rtv* betűszót és a lap teljes címét is kisbetűvel, nem tudjuk. Talán azért, mert nagygyal kellene. *A magyar helyesírás szabályai* szerint ugyanis (134. pont) „a hírlapok és folyóiratok címében — a cím belsejében szereplő névelők és kötőszók kivételével — minden szót *nagy kezdőbetűvel írunk.*" Pár példa: Dunántúli Napló, Édes Anyanyelvünk, Szabadidő Magazin (miért magazin?), Élet és Tudomány stb.

A fenti szabály ellenére kis kezdőbetűkkel írt lapcím lehet művészi elképzelés, hírveréskeltés vagy talán annak az utóbbi időben kibontakozó szokásnak hódolás, amely a könyv- és folyóiratcímekben a kis- vagy nagybetűs írásmódot kedveli.

Gyakran fölvetődő kérdés: hogyan írjuk a rádió és a televízió szavunkat. Ha teljes intézménynévről van szó, a szókezdő betűket nagybetűsen kell írni. A lap ún. impresszumában (kiadói nyomdaadatok) kifogástalan a helyesírás: *A Magyar Rádió és a Magyar Televízió hetilapja.* Ha az intézménynév mellől elmarad a *magyar* jelző, a név rövidebb, általánosabban használt formáját is nagy kezdőbetűvel írjuk. A lap ez évi 2. számában olvastuk: „A Televízió elnöke az utóbbi hónapokban..." Betűszó formájában is érvényes e szabály: „A Tv munkatársai igen sok segítséget kaptak . . ."

A lap helyesírási érdekessége, hogy benne a *tv* betűszórövidítéssel éppúgy találkoztunk, mint ennek kiejtett változatával, a *tévé*-vel. Melyik a helyes? A *Helyesírási tanácsadó szótár* csak a tv betűszót ismeri, a lapban viszont szinte minden lapon olvasható a *tévé* szó: tévéforgatásokról, tévéműsorokról, autótévékről írnak.

Kétségtelen, hogy a nyelvszokás kialakította a *tévé*, a *téesz* betűszavakat a *tv* és a *tsz* ejtése nyomán. És ez nem baj. A helyesírási szabályok nem mindig dogmák, csupán olyan tanácsadások, amelyekhez helyesírásunk egyöntetűsége végett célszerű ragaszkodni. Ebben az esetben azonban — úgy gondoljuk — mindkét alaknak létjogosultsága van. Az *rtv* címében még nem, de tartalmi részeiben már kezdi kiszorítani a *tv* betűszóalakot. A napi műsorok élén még ott áll a feltűnő *tv* betűszó, de a szöveges részekben *iskolatévéről, tévéhíradóról* (lásd a belgrádi televíziót!) írnak. Magyar vonatkozásban még tartják magukat a helyesírási formához: TV-HÍRADÓ.

Helyesen írták a többszörösen összetett szavakat is: *tévéfilmsorozat* (a három tagú szavakat hat szótagig egybeírjuk), *tévéjáték-sorozat* (hét szótag, tehát kötőjelesen írandó). A *dokumentumsorozat* hét szótagú ugyan, de mivel két tagból álló összetett szó, egybe kell írni. E szabályok szerint helyes a *rádió-előfizetési* díj kifejezés is, de nem a *tévéelőfizetési díj*, amelyet szintén kötőjelesen kellett volna írni, mert az *előfizet* kétszótagú igekötővel ellátott ige, s a szabályok szerint ez a tévé szóval együtt három tag. Mivel pedig hét szótagú, megjár közéjük a kötőjel.

Hiába, a szabály az szabály! Vagy csak tanácsadás?

Tóth István

Megemlékezés

Hidas Antal halálára



Nem is olyan régen, december 19-én ünnepeltük nyolcvanadik születésnapját, és bár tudtuk, hogy beteg, nem gondoltuk, hogy ilyen közel a vég. Hidas Antal meghalt. Személyében a XX. századi munkásmozgalom és a XX. századi magyar irodalom vesztette el jelentős alakját. Egy hatalmas korszak tanújaként, aktív forradalmárként tiszteli őt a nemzetközi munkásmozgalom, és ugyanakkor jelentős költő, író, aki az általa látott és rögzített képsorokkal gazdagította irodalmunkat.

Budapesten született a múlt század utolsó évében. Apja cipész volt, s a sok gyerek közül a kis Szántó Gyula — ez volt családi neve — újságárusként, gyári munkásként belekerül a magyar proletárforradalom viharzóan győztes 133 napjába. A munkásegyetem hallgatója lesz, és a Magyar Tanácsköztársaság bukása után, mint annyi más elvtársa, ő is Szlovákiába szökik. Itt kezd írni, itt jelennek meg első költeményei, munkásdal-szövegei, prózairásai. Már ekkor hazakerülnek versei, különböző álneveken itthon is napvilágot látnak.

1924-ben hazajön. Magyarországon jelenik meg első verseskötete a kommunisták segítségével, „Az ellenforradalom földjén" címmel. Természetesen a Horthy-rendőrök keresik, a letartóztatás elől a párt rövid időre — Bécsen és Berlinen keresztül — a Szovjetunióba küldi tanulni. Harmincnégy év múlva, 1959 végén térhetett ismét haza.

Ez alatt az időszak alatt — már Hidas Antal néven — világhírű lesz. A Szovjetunióban egyik vezetője a magyar forradalmi írók és művészek szövetségének, és szerkesztője a forradalmi írók nemzetközi szervezete folyóiratának. Gyorsan megtanul oroszul, hamarosan verseskötete jelenik meg orosz nyelven, de közben magyarul is publikál. „A gyarmatok kiáltanak", a „Folyik a pör", a „Sűrű csillagos az ég" című kötetek a harmincas évek termékei. Olyan verseket tartalmaznak, amelyek dalszövegként a forradalmi munkásmozgalomnak itthon is legismertebb, legszeretettebb példányai. S amelyeket ma is mindnyájan ismerünk, hiszen a „Vörös Csepel", vagy „A harcban nem szabad megállni" című indulókat a mi nemzedékünk is énekelte. S éneklik ma is munkáskórusok szerte az országban, anélkül, hogy tudtuk volna, vagy tudnák ma is sokan, hogy nem ismeretlen szerző, hanem a XX. századi munkásmozgalom nagy költője, Hidas Antal szerezte őket. Kun Béla veje volt, annak lányát, Ágnest vette feleségül, ki élete végéig hű társa, alkotó párja maradt. Amikor a személyi kultusz lesújtott Kun Bélára, Hidasék is megjárták a szenvedés száz tű hosszát, de hitük egy pillanatra nem rendült meg. Érezték, tudták, hogy a szocializmus ügye nem veszhet el. A történelem kerekét a személyi kultusz csak lassíthatta, de útjáról le nem téríthette. Ezért hát Hidasék is, amint lehetett, tovább szolgálták a szocializmust, a két nép ügyét. Már Moszkvában, az 50-es évek közepén híres és hiteles műfordítóközponttá vált lakásuk, ahol mindent megtettek a magyar irodalom lírai értékeinek népszerűsítéséért. Antológiák, Petőfi-, József Attila-kötet jelzi azt a nagyszerű munkát, amit Hidas Antal és Kun Ágnes végzett. 1959 végén, amikor hazatértek, tovább gyarapította versesköteteinek számát, itthon jelent meg már a „Néném kertje" és a „Jázmin utca" című kötete. Mint ahogy nagy regényfolyamának, a „Ficzek úr"-nak a második kötete a „Márton és barátai" is már itthon látott napvilágot.

Hidas Antallal a nagy forradalmár írók nemzedékének utolsó tagja ment el körünkből. Szemtanúja volt a század nagy történelmi változásainak, és hatalmas lírai indulattal, az elkötelezettség egyértelmű sodrásával meg is kísérelte papírra írni azt. Hogy hol lesz a helye az irodalmi-történelmi folyamatban, ezt még nem tudjuk, de egészen bizonyos, hogy a korszak egyik legjelentősebb írótanúja. Gyászoljuk őt mi, akik ismertük őt személyesen, és szerettük, gyászolja őt egy ország, gyászolja őt a nemzetközi munkásmozgalom.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Khomeini nyugodt elnökválasztásra szólította az irániakat

Panamában biztonsági felügyelet alá helyezték Reza Pahlavit

Khomeini ajatollah csütörtökön rádióbeszédet intézett az iráni néphez abból a teheráni kórházból, ahova enyhe szívbántalmai miatt szerdán éjjel beszállították. Orvosai szerint állapota kielégítő, de még pihenésre van szüksége. Csütörtökön reggel több látogatót fogadott, köztük Baniszadr pénzügyminisztert, akit az elnökválasztás egyik esélyesének tartanak.

Mintegy tízperces beszédében a főpap fölszólított minden iránit, hogy nyugodt körülmények között szavazzon a választások pénteki, első fordulójában. Fölhívást intézett az ország összes népcsoportjához és vallási közösségéhez, hogy vegyenek részt a választáson, és támogassák a majdani győztest.

Szadegh Ghotbzadeh iráni külügyminiszter csütörtöki sajtóértekezletén megerősítette, hogy üzenetet kapott Aristides Royo panamai elnöktől, amely szerint a volt sah a panamai biztonsági hatóságok felügyelete alatt áll, és „a panamai biztonsági szervek óvintézkedéseket hoztak, hogy (a sah) ne hagyja el az ország területét". Az üzenetben a panamai elnök közölte, hogy kormánya tanulmányozni fogja Reza Pahlavi kiadatásának kérdését, amennyiben az iráni hatóságok elküldik az ehhez szükséges okmányokat.

Ghotbzadeh a probléma békés megoldása irányában tett lépésnek minősítette a panamai államfő üzenetét, ugyanakkor ismét szólt annak szükségességéről is, hogy bizottság alakuljon a sah bűneinek kivizsgálására, és ne alkalmazzanak gazdasági szankciókat Iránnal szemben. A külügyminiszter közölte, hogy a teheráni nagykövetségen fogva tartott amerikai túszok jó egészségi állapotban vannak.

A nagykövetséget megszállva tartó iszlám diákok eközben „propagandafogásnak" minősítették Irán és Panama kapcsolatfölvételét, hangsúlyozva, hogy a megbuktatott sahot az Egyesült Államoktól követelik. Szóvivőjük a Reuter hírügynökség tudósítójának kijelentette, hogy „a panamai kormány az Egyesült Államok bábja, s egy lépést sem tehet annak jóváhagyása nélkül".

✦ BRÜSSZEL: Az Európai Gazdasági Közösség több mint 20 millió dolláros segélyt nyújt Pakisztánnak, úgymond az afganisztáni menekültek megsegítésére. A közösség tizennégymillió dollárt ad készpénzben, 3,7 millió dollár értékben élelmiszereket szállít, míg a segély fennmaradó részét a tagállamok kétoldalú megállapodások keretében fizetik.

✦ *BEJRÚT: A libanoni kormány hosszú távú pénzügyi támogatást kért az arab államoktól az izraeli agresszió áldozatául esett déli országrész újjáépítéséhez, a rendkívül súlyos gazdasági és szociális problémák megoldásához. Az ismétlődő izraeli támadások következtében tízezer lakóház teljesen elpusztult, 25 ezer pedig súlyosan megrongálódott. Tíz falu eltűnt a föld színéről. A menekültek száma negyedmillió, a munkaképtelen rokkantaké több mint nyolcezer, az árváké megközelíti a 11 ezret. Több mint háromezer család kenyérkereső nélkül maradt és 36 ezer gyerek nem járhat iskolába. 75 ezer család folyamatos élelmiszersegélyre szorul.*

✦ *MADRID: Pénteken Rómába érkezik Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára, hogy megbeszéléseket folytasson Enrico Berlinguerrel, az OKP főtitkárával.*

✦ MANAMA: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára úton New York felé, szerdán este rövid látogatást tett Bahreinben. A főtitkár a közép-keleti helyzet legutóbbi fejleményeiről tárgyolt Bahrein uralkodójával.

✦ *WASHINGTON: Carter amerikai elnök és Francesco Cossiga olasz kormányfő a NATO jelentőségét hangoztatta csütörtökön az olasz vendég tiszteletére rendezett fehér házi fogadtatási ünnepségen. Figyelemre méltó volt, hogy bár Carter „nehéz időkről" beszélt a nemzetközi politikában, sem ő, sem Cossiga nem említette név szerint sem a Szovjetuniót, sem az afganisztáni kérdést. Megfigyelők szerint bár Washington örömmel nyugtázza a római kereszténydemokraták szolidaritását az amerikai vonallal, nem kívánják, hogy azok látványosan azonosítsák magukat vele. Carter bejelentette, hogy májusban hivatalos látogatást tesz Olaszországban.*

Szovjet—bolgár külügyminiszteri megbeszélés

A testvéri szovjet—bolgár kapcsolatok helyzetéről és továbbfejlesztéséről, az európai helyzetről, a Közel- és a Közép-Kelet kérdéseiről, valamint az enyhülésért, a különböző államok közötti együttműködésért, a béke és a népek biztonsága megszilárdításáért vívott harc kérdéseiről folytatott megbeszélést csütörtökön Moszkvában Andrej Gromiko és Petr Mladenov. A bolgár külügyminiszter a szovjet kormány meghívására érkezett rövid látogatásra a szovjet fővárosba.

A teljes, kölcsönös megértés és a nézetazonosság légkörében megtartott tárgyalást követően Andrej Gromiko villásreggelit adott Mladenov tiszteletére. Megbeszéléseiket még folytatják. A tárgyalások befejeztével a bolgár külügyminiszter Kijevben tesz látogatást.

Tunguz-meteor kutatás

Fél évszázados kutatások után a tudósok első ízben találtak kézzel fogható bizonyítékokat, amelyeknek segítségével valószínűleg sikerül fényt deríteni a „Tunguz-meteor rejtélyére" — megállapítani, mi okozta a szibériai tajga felett 1908. június 30-án bekövetkezett hatalmas erejű robbanást. Az Ukrán Tudományos Akadémia geokémiai és ásványfizikai intézetének expedíciója nem földi eredetű gyémánt- és grafitszemcséket fedezett fel a robbanás körzetében.

Gyémánt és grafit keletkezéséhez rendkívül magas nyomásra van szükség, így a felfedezés alátámasztja a tudósoknak azt a véleményét, hogy a „Tunguz-meteorit" valóban természetes kozmikus test volt.

✦ *MOSZKVA: A Szíriai Arab Köztársaság kormányának meghívására január végén Damaszkuszba látogat Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere.*

✦ BELGRÁD: A Jugoszláv Dolgozók Szocialista Szövetsége országos választmányának meghívására kétnapos látogatáson Belgrádban tartózkodott Melo Antunes, a Portugál Legfelsőbb Forradalmi Tanács tagja. A nemzetközi helyzet és az el nem kötelezett mozgalom időszerű kérdéseiről, valamint az új világgazdasági rend létrehozásának témájáról folytatott megbeszéléseket. Többek között tárgyalt Joszip Vrhovec külügyminiszterrel.

Biszku Béla látogatása Csongrád megyében

Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja csütörtökön Csongrád megyébe látogatott. Szegeden, a megyei pártbizottság székházában Komócsin Mihály első titkár fogadta és tájékoztatta a XII. pártkongresszus helyi előkészületeiről, az eddig megtartott vezetőségválasztó párttaggyűlések legfontosabb tapasztalatairól. Biszku Béla ezután felkereste a szegedi pártbizottságot, ahol Török József első titkár a XI. pártkongresszus határozatainak helyi végrehajtásáról számolt be.

A látogatás következő állomása a Dél-magyarországi Magas- és Mélyépítő Vállalat szegedi központja volt. Itt Sipos Mihály vezérigazgató tájékoztatójában elmondta, hogy a vállalat házgyárában az idén kétezernyolcszáz lakás felépítéséhez elegendő panelt készítenek. Hatezerötszáz dolgozójuk munkájának eredményeként a dél-alföldi városokban új lakónegyedek alakulnak ki. A házgyári elemek felhasználásával szálloda, óvoda, üzemi épületet és kutatóintézetet is építenek. Arra törekednek – mondotta –, hogy a házgyári termékeket minél gazdaságosabban és minél sokrétűbben hasznosítsák. Felkészültek arra is, hogy családi házakat építsenek panelekből. Biszku Béla végül részt vett és felszólalt a házgyári pártalapszervezetek üzemi pártvezetőséget választó összevont taggyűlésén.

LAPZÁRTA

Az újjászervezett Testnevelési és Sporttudományos Tanács elnöksége csütörtökön tartotta alakuló ülését, melyen részt vett Buda István államtitkár, az OTSH elnöke. Az ülésen megvitatták és elfogadták a tanács működésének irányelveit és az ezzel kapcsolatos szervezési feladatokat. Lissák Kálmán akadémikust, 25 évi eredményes munkájának elismeréséül az elnökség tiszteletbeli elnökké választotta, s Buda István államtitkár a Magyar Népköztársasági Sportérdemérem arany fokozata kitüntetést adta át részére.

*

Nagy-Britannia felmondja a Szovjetuniónak nyújtott hosszúlejáratú hitelkeretét. A 950 millió fontos hitelkeretről Harold Wilson volt miniszterelnök 1975-ös moszkvai látogatása alkalmával állapodtak meg és célja a brit export fokozása volt a Szovjetunióba.

DAMASZKUSZI JEGYZETEK

4

Madzsarik Szíriában

A madzsari szónak jó csengése van Szíriában. Magyart jelent, s ismeri a damaszkuszi utca embere éppúgy, mint a bosrai sejk. A napilapok bőséges terjedelemben számolnak be a szocialista országokkal kialakult kapcsolatokról, megkülönböztetett helyet kapnak a küldöttségek látogatásai, a szolidaritás, segítség hírei.

— A jó politikai kapcsolatok, a két gazdaság egymást kiegészítő jellege, a viszonylagos földrajzi közelség a gazdasági kapcsolatok fejlesztésének alapja — mondta Szabó Károly külkereskedelmi tanácsos Damaszkuszban. — A külkereskedelmi forgalom növekedésének dinamikája különösen 1974. után erősödött. Itt két korszakról beszélhetünk: 1975. és 1977. között 25 millió dolláros kormányhitelt nyújtottunk, s ennek alapján a gépipari szállítások jelentették a lényeges elemet. Ezt követően 1977-től exportunk növelésében a készpénzes szállításoké a fő szerep. Ez utóbbi kapcsán az export szerkezetében jelentős változás ment végbe, csökkent a gépipari termékek részesedése a tömegjellegű félkésztermék kategóriába tartozó árukkal szemben.

Építettünk itt izzólámpa- és fénycsőgyárat, kábelgyárakat, konfekcióüzemet, szállítottunk kikötői berendezéseket, konzervgyárakat, híradástechnikai berendezéseket. Exportunk fejlődése egyenes vonalú. Míg 1970-ben csupán kilencmillió dollárt tett ki a magyar szállítások összege, addig 1976-ban már elértük a 38,6 milliót, majd egy kis csökkenés után, 1979-ben az 50 millió dollárt.

— Éppen a napokban kötöttünk egymilliós üzletet. Gyógyszereket rendelt a szíriai fél — folytatja Szabó Károly. — Ez új, s igen nagy jövőjű lehetőség. Változatlanul jelentős marad a hengerelt acéláruk tétele, amire nagy a kereslet. De szállítunk vegyiárukat, varrócérnát, vastömegcikket, szőnyeget, s sok kisebb tételű árut. Ami a lényeg: ezek készpénzes üzletek. Ennek ellenére nem könnyű a magyar külkereskedelem helyzete. Tudni kell: a szocialista országok zöme 100 millió dolláros, hosszú lejáratú, alacsony kamatú hiteleket ajánl fel, míg mi, gazdasági helyzetünkből fakadóan a készpénzes üzleteket szorgalmazzuk. A lecke tehát adott, lényegesen ügyesebb és okosabb vállalati kereskedést tételez fel a piac alapos ismerete mellett.

És mi az, amit mi vásárolunk Szíriában? A kereskedelmi tanácsos erről is szólt:

— Hazánk elsősorban bőrt vásárol, ezenkívül lencsét, ruhaféléket, fehérneműt, földimogyorót. A pamut- és bőrvásárlásokat kellene fokozni. Itt most gondok vannak. A pamut esetében a kínálati árak magasak. A félig kikészített bőrök tekintetében a helyi feldolgozás bővülése miatt csökkent a kiviteli árualap, s az exportengedélyek terén is nehézségek vannak.

Vállalataink közül a Metalimpex, az Egyesült Izzó, a Mineralimpex, a Magyar Hajó- és Darugyár, a Terimpex, a Chemolimpex és a Ferunion végez kiemelkedően jó munkát. Igaz, a szerződésekben nem mindig fogalmazódnak meg a legpontosabban érdekeink, főleg amikor szakemberek kinti munkakörülményeiről van szó. Az viszont tény — s ezt Szabó Károly külön hangsúlyozta —, hogy az utóbbi időben nem volt olyan kedvező üzleti lehetőség, amelynek kihasználása netán valamelyik vállalatunk érdektelensége, hanyag munkája miatt bukott volna meg.

Szíriai szakemberek úgy vélik: Magyarország a jövőben is jó partner lehet. A mezőgazdaság előtt álló feladatok, az állami ipari szektor erősödése sok területen kínál lehetőséget az együttműködésre, további bővítésére. Annak ellenére, hogy Szíria frontország, s gazdaságát nyomasztóan terhelik a katonai kiadások, nem mondhat le a fejlődésről.

— Látható — mondják a szíriai újságírók és kereskedők egyaránt —, hogy a gazdasági fegyvert az arab országokkal szemben közvetve vagy közvetlenül érvényesíteni akarják az amerikaiak és szövetségeseik. Nekünk olyan fejlődésre van szükségünk, mely a legkisebbre redukálja a függést a tőkés befolyástól.



Maalulában, ebben a kis hegyi faluban is Tungsram-égőkkel világítanak

A következetesen antiimperialista Szíria tehát szövetségest lát a szocialista országokban. Jelenlétünk mind politikai, mind gazdasági téren hozzájárulás a belső fejlődéshez és a szilárd helytálláshoz. A minden téren erősödő kapcsolatok ezt meggyőzően bizonyítják.

(Vége)

Burget Lajos

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1980. JANUÁR 28-TÓL FEBRUÁR 3-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RADIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RADIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ki kapag? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Kodály: I. vonósnégyes. 11.12: Kunta Kinte és a történelem. 11.32: Rózsaméz. VII. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek. 14.44: Ebéd a körtefa alatt. Elbeszélés. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Énekszóval, muzsikával. 15.28: Hétszínvirág. 16.05: Operaáriák. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Népi zene. 17.23: Üriemberek vagyunk. 18.02: Csembaló-muzsika. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Miért? 20.15: Nótaest. 21.14: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Lemezmúzeum. 23.37: Britten-kórusművek. 0.10: Táncdalokból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene az NDK rádió műsorából. 8.33: Nóták. 9.10: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 11.55: Mindennapi pénzügyeink. 12.00: Népdalok. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: A könyvtár jövője — II. rész. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Fűtől fáig — környezetvédelmi műsor. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Szimfonikus könnyűzene. 20.00: Viták és monológok II. rész. 20.33: Társalgó. 22.30: Operettfelvételekből. 23.15: A dzsessz a 70-es években.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési műsor. 18.45: Ifjúsági adás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Fenntartott idő, utána: Kiválasztott pillanat.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Yehudi Menuhin, Portréfilm (sz.). 20.40: Matterhorn. Az északi fal (sz.). 21.25: Tv-híradó 2. (sz.). 21.45: Reklám. 21.50: Nyugati szélben nem hallani a lövést. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Napszárnyúak. Gyermekműsor. 18.15: Irodalom. 18.45: Egy alkalom, sok dal. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Aktualitások. 21.05: A film klasszikusai — Howard Hawks: A fáraók földje — amerikai film.

Kedd

KOSSUTH RADIÓ

8.27: Viták és monológok. 8.57: Népdalcsokor. 9.44: Visszájára fordult világ. 10.05: MR 10-14. 10.35: Zenekari muzsika. 11.35: Rózsaméz. VIII. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Rádió Dalszínháza. 14.23: Nóták. 14.45: Arcképek a Szovjetunió népeinek irodalmából. 15.10: A gyermekszoba — dalciklus. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Zengjen a muzsika. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Operaáriák. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.09: Hosszú gyeplő, rövid gyeplő. 20.39: Népdalfelvételekből. 21.05: Ascona, az Igazság hegye. 21.35: Régi híres énekesek műsorából. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Szent Sebestyén vértanúsága. 23.25: Zongoramuzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szatirikus dalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől — hatig. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Nóták. 19.20: Hang ellen hang. Látogatás a Cambridge-i Akusztikai Intézetben. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: „Ne játszd meg a Csekonicsot!" Pölöskei Ferenc és Takács Ferenc dokumentumműsora. 21.26: Népzenekedvelőknek. 21.56: Dzsesszfelvételekből. 22.25: Kazimir Kálmán szerzeményeiből. 23.15: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.). 9.00: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék. 2. Kvak-kvak (ism., sz.). 9.20: Csata fekete-fehérben (ism.). 9.40: Idesüss! (ism.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o.). 10.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o., sz.). 15.05: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.20: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.45: Magyar irodalom (ism.). 16.35: Hírek. 16.40: Melyiket az ötezerből? 16.55: A szakértő. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. Az örökség. (sz.). 17.50: Hogyan tanulunk a Mindenki Iskolájában? 18.25: Prágaiak a budapesti utcákon. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Gyökerek. XII/10. rész (sz.). 20.50: A repülés története. Francia filmsorozat (sz.). 21.40: Tisztelendők (Japán). A Nirvanán innén (sz.). 22.35: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Napszárnyúak. Gyermekműsor. 18.15: Irodalom. 18.45: Egy alkalom, sok dal. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Aktualitások. 21.05: A film klasszikusai — Howard Hawks: A fáraók földje — amerikai film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Operafelvételekből. 9.38: Kis magyar néprajz. 9.43: Tarka mese, kis mese. 10.05: Külvárosi gyerekek. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Kamarazene. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.00: Népdalfelvételek. 14.26: Kóruspódium. 15.10: Operettdalok. 15.28: Mesterségünk címere. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Ecseri lakodalmas. 16.31: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. 17.41: Versek. 17.50: Nekem ennyi jut, neked annyi . . . Riport. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Gondolat. 20.00: Új lemezeinkből. 20.41: A zene nem ismer határokat. 21.31: Háttérbeszélgetés. 22.30: Magyar előadóművészek. 23.33: Dohnányi: b-moll szonáta. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Gyalog Magda énekel és citerázik, Vágó János okarinán játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Robert Stolz saját műveit vezényli. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Békés napok. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig. 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Tudományos könyvespolc. 16.40: Operettfelvételek. 17.00: Barátság slágerexpressz. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Népi zene. 19.25: Ajatollahok és diákok. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Dokumentumjáték. 21.23: Nótafelvételek. 21.40: Újdonságainkból. 22.20: Kellemes pihenést! 23.15: A szórakoztató zene folytatása.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 8.45: Francia nyelv (középisk. III. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o.). 10.20: Stop! Közlekedj okosan! (sz.). 10.25: Delta (ism., sz.). 11.05: Cyrano de Bergerac. Magyarul beszélő amerikai film (ism.). 12.55: Lehet egy kérdéssel több? (ism.). 13.45: Orosz nyelv (ism.). 14.10: Környezetismeret (ism., sz.). 14.35: Magyar nyelv (ism., sz.). 14.55: Stop! (ism., sz.). 15.10: Reklám (sz.). 15.15: Dziga Vertov: Ember a felvevőgéppel. 16.35: Hírek. 16.40: A kezek dicsérete (sz.). 17.10: Kuckó (sz.). 17.40: Reklám. 17.45: Pár-beszéd (sz.). 18.25: Számvetés . . . Szociálpolitikánk fejlődése (sz.). 18.50: Staféta. 19.00: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Reszkessen, aki él. Magyarul beszélő angol krimi-nális komédia. 21.25: Megkérdezzük . . . Simon Pál nehézipari minisztert (sz.). 22.15: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: Nas ekran — A mi képernyőnk. A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű műsora. 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Zenés tv-színház. Zenés játék (sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: A mi házunk.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Útjelzők. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Válogatás szerdán. 21.30: Pop-koncert. 22.30: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mai dalok. 8.46: Örökzöld dallamok. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.35: Mozsár Imre, Kovács Apollónia, Szalay László és Talabér Erzsébet énekel. 11.34: Rózsaméz, IX. rész. 12.35: A főkapitány naplója. 12.50: Zenemúzeum. 13.47: Látogatás a moszkvai konzervatóriumban. 14.33: Szabadpolc. 15.10: Népballada. 15.28: Literatúra. 16.05: Válogatott versek és műfordítások. 16.15: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 16.27: Heinz Hollinger oboázik. 17.07: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.32: Közvetítés teniszmérkőzésről. 17.37: A Rádiószínház híradója. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Közvetítés teniszmérkőzésről. 19.20: Madrigálfelvételekből. 19.40: Hangverseny. Közben: kb. 20.30: Helytörténetből történelem. kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.25: Régi magyar táncok. 21.40: A Dunánál. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Új lemezeinkből. 22.48: Meditáció. 22.58: Évszázadok mesterművei. 23.37: Operarészletek. 0.10: Ifjú szívvel. Filmzenerészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Pantomim szvit. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.55: Kapcsolás a szolnoki stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Évszakok. 14.00: Sportvilág. 15.00: . . . szóval foci. 16.00: Nyolc rádió nyolc dala. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Szociológiai figyelő. 21.03: Közvetítés teniszmérkőzésről. 21.08: Kabarécsütörtök. 22.08: Operettrészletek. 23.15: Népi muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism. sz.). 8.05: Iskolatévé. Földrajz. (ált. isk. 8. o.). 9.45: Francia nyelv. (középisk. IV. o.). 10.05: Élővilág. (ált. isk. 6. o.). 10.20: A kéz öt ujja. (ism.). 11.05: Rajz. (ált. isk. 1—4. o.) (sz.). 11.20: Kuckó. (ism. sz.). 15.20: Élővilág. (ism.). 15.40: Rajz. (ism. sz.). 16.00: Földrajz. (ism.). 16.35: Hírek. 16.40: Látogatóban Kányádi Sándornál. 17.00: Tízen Túliak Társasága. 17.40: Tévébörze. 17.50: Telesport. 18.15: Reklám. 18.20: Falujárás. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. (sz.). 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Szilveszterkor láttuk . . . A hónap. A Televízió szatirikus folyóirata. (sz.). 20.45: Próbafelvétel. (sz.). 21.10: Micsoda szilveszter. (sz.). 21.40: Családi kör. 22.30: Tv-híradó. 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.50: Plusz egy fő. (sz.). 19.30: Tv-híradó. 1. (sz.). 20.00: Csehov: Ivanov. (16 éven felülieknek!) Közben: kb. 21.15: Tv-híradó. 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Külpolitika: Irán. 20.50: Az erősebb nem. 22.00: Programakciók. 22.20: Ismerjük-e egymást eléggé? — kulturális műsor.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A halhatatlanság járművei. 8.37: Dvorzsák: II. szimfónia. 9.33: Lánc, lánc eszterlánc . . . 10.05: Hétszínvirág. 10.35: Tompa Mihály versei. 10.40: Schubert-kvartett. 11.00: A Színházi Magazin melléklete. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Egy ormánsági nótafa: Stanics Mihály. 14.11: Operettfelvételekből. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: A Munkásőrség Központi Férfikara Révész László feldolgozásaiból énekel. 15.28: Dominó. 16.05: Húszas stúdió. 17.09: Népi zene. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Croce-madrigálok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Féltékenység. 20.28: Zaira. Kétfelvonásos opera. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A legszentebb kívánság. Operettrészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.21: Harminc perc alatt a Föld körül. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Népszerű operettfinálék. 19.12: Popműhely. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Embermesék. 21.32: A tegnap slágereiből. 22.20: Dani Rudolf népi zenekara játszik. 23.15: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna. (ism. sz.). 8.10: Iskolatévé. Fizika. (ált. isk. 6. o.). 8.40: Fizika kísérletek. 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 2. o.). 10.05: Pedagógus-továbbképzés. 10.35: Tízen Túliak Társasága. (ism.). 12.05: Világnézet. (középisk. IV. o.). Szabadság. 14.50: Iskolatévé. Fizika. (ism.). 15.20: Környezetismeret. (ism. sz.). 15.50: Világnézet. (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Gyémántok. Olasz dokumentumfilm. I. rész. (sz.). 17.20: Játék a betűkkel. 17.45: Mindenki közlekedik. 18.00: Dél-alföldi krónika. 18.30: Reklám. 18.35: Öt perc meteorológia. (sz.). 18.40: Akik bátrak kezdeményezni. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna. (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 1. (sz.). 20.00: Delta. 20.20: Pénzt Marijának. (sz.). 21.40: Mese és valóság. 22.20: Tv-híradó. 3. (sz.). 22.30: Reklám.

MÁSODIK MŰSOR

19.10: Mindenki közlekedik. (ism.). 19.30: Tv-híradó. 1. (sz.). 20.00: Vörös és fekete. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. V/5. rész. (sz.). 21.00: Öt perc meteorológia. (ism. sz.). 21.05: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.25: „Európa 12." Nemzetközi asztalitenisz-verseny. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kicsiny világ — gyermekműsor. 18.15: Fiatalok műsora. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Lesz, ami lesz — szórakoztató zene. 21.00: Gyökerek — filmsorozat. 22.00: Sartre önmagáról — dokumentumadás.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Tipegő. 9.30: Amikor én még . . . 10.05: Balzac és a muzsika. 10.50: Gasparone. Operettrészletek. 11.11: Középkori kalandozások. II. rész. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Tömegdalok. 13.00: Mindenki szórakozik. 14.10: Téli népszokások dalaiból, táncmuzsikájából. 14.30: Mérlegen az állami gazdaságok. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.14: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Rádiószínház. 19.55: A Rádió Dalszínháza. 22.15: A Francia Nemzeti Zenekar. 23.00: Operarészletek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. Közben: 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: A Nóták folytatása. 9.00: Indulók, táncok fúvószenekarra. 9.25: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.40: Szabad szombat. 11.40: Fiataloknak! 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: A strici visszatér. Elbeszélés. 15.00: Operettrészletek. 15.28: Ágacska. Mesejáték. 16.33: Pophullám. 17.30: Magyar remekírók. 18.00: Közkívánatra! 19.45: Magnósok, figyelem! 20.38: Hogyan élhetünk száz évig? 21.16: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 22.00: Könnyűzene. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Tévétorna (ism., sz.). 9.20: Iskolatévé. Világnézet. 10.00: Orosz nyelv (középisk. IV. o.). 10.20: Nyitott boríték (ism.). 10.50: Reklám (sz.). 10.55: Forró hegyek. Magyarul beszélő amerikai film (ism., sz.). 12.25: Játék a betűkkel (ism.). 14.55: Gyémántok. Olasz dokumentumfilm. II. rész (sz.). 15.25: Hangoskodó (sz.). 15.55: Kedvünkre. 16.30: Hírek. 16.35: Főzőcske, de okosan (sz.). 17.00: Reklám. 17.05: „Pedig földrengésnek kellett volna lenni . . ." Riportfilm. 17.50: Századunk lírája. 18.15: „Játszani is engedd . . ." V. tétel. Gyermekirodalom. 18.45: Reklám (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy. Korda György műsora (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek (sz.). 20.05: San Francisco utcáin. Magyarul beszélő amerikai bűnügyi tévéfilm. Az emberáradatban (sz.). 20.50: Halló Helsinki. Halló Budapest (sz.). 21.45: Sepitykó-sorozat. Te és én. Magyarul beszélő szovjet film (sz.) 23.15: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Tatabányai Bányász—Dukla Praha férfi kézilabda BEK mérkőzés. Közvetítés Tatabányáról. A szünetben: Reklám. 18.15: Próga első átépítése. Csehszlovák rövidfilm (sz.) 18.30: Zimre Péter: Kaptam-csaptam. Tévéfilm (ism.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Piroska és a farkas. Amerikai rajzfilm. 20.05: Sikátor. Magyar film (16 éven felülieknek!) 21.25: Tv-híradó 2. (sz.). 21.45: „Európa 12". Nemzetközi asztalitenisz verseny. Közvetítés Münchenből (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.10: Hét tv-nap. 14.55: Gerslli — gyermekelőadás. 15.55: Kézilabda. 18.30: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanovic elbeszélése. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Szerelem a büfében — francia film. 22.00: Szombat este.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Baráti körben. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: A Nyitnikék postája. 9.02: Olvastam egy novellát. 9.27: Népdalok. 9.45: A gazdaságpolitikai rovat műsora. 9.55: A vízrenéző. Versek. 10.08: Szászszorszép színház. 10.58: Gyermekkórusokból. 11.18: Világhírű zongoraművészek. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Világhírű zongoraművészek című műsor folytatása. 12.47: Bajor Nagy Ernő írása. 12.57: Könnyűzene — téli hangulatban. 13.22: Operarészletek. 14.05: Gondolatjel. 15.12: Moszkvai levél. 15.22: Népdalkörök országszerte. 15.42: Filmzenerészletek. 16.00: Talpalatnyi föld. I. rész. 16.51: Közvetítés teniszmérkőzésről. 17.10: Munkád mellé add a neved . . . 18.00: Zenés játékokból. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.56: Színes népi muzsika. 20.32: Világirodalmi Dekameron. 21.12: Bemutatjuk új felvételeinket. 22.15: A dzsessz világa. 23.15: Schönberg: Pelleas és Melisande — szimfonikus költemény. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Joachim Grubich orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Szívesen hallgattuk. 10.00: Szivárvány. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: A kis Mukk története. Hauff meséje rádióra alkalmazva. 14.03: Híres előadók albuma. 14.33: Táskarádió. 16.00: Operettfelvételekből. 16.38: Slágerek mindenkinek. 17.40: A vasárnap sportja. Totó. 18.00: Ha még nem tudná . . . 18.33: „Szállj, régi dallam!" 19.10: Egy rádiós naplójából. 20.10: Közvetítés teniszmérkőzésről. 20.20: Vidám üzenetek. Versek. 20.38: Az ember tragédiája minszkiül. Riport. 20.58: Nótacsokor. 21.45: Offenbach operettjeiből. 23.10: Népszerű olasz énekesek és együttesek műsorából.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.35: Tévétorna (ism., sz.). 8.40: Hogyan tanuljunk a Mindenki Iskolájában? (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék. NDK bábfilm. 2. Kvak-kvak — olasz animációs filmsorozat (sz.). 9.35: Zsebtévé (ism., sz.). 10.05: A templomos lovagok kincse. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat gyerekeknek. 10.40: Csak gyerekeknek! 1. Bárcsak történne valami érdekes (sz.). 2. Mindent tudni akarok (sz.). 3. A hajótörött (ism., sz.). 11.15: Hírek. 11.20: Versengő hangszerek (sz.). 12.20: Nótaszó (ism., sz.). 13.45: Pedagógusok fóruma. 14.20: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat (sz.). 15.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 15.30: Reklám. 15.35: Telesport. — Tenisz Király Kupa (sz.). — „Európa 12". Nemzetközi asztalitenisz-verseny. Közvetítés Münchenből (sz.). 18.10: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 18.35: Reklám. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Tévétorna (sz.). 18.50: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Catherina. Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.). 20.55: Kapcsoltam . . . Társasjáték (sz.). 21.25: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Tenisz Király Kupa (sz.). 3. „Európa 12". Nemzetközi asztalitenisz-verseny (sz.). 22.35: Hírek.

Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. január 26-án, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Ötvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. január 26-án, szombaton este 19 órától 1980. január 27-én, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZERE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. január 26-án, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Intézkedési terv a cigány gyermekek neveléséről

Intézkedési tervben határozta meg az Oktatási Minisztérium azokat a tennivalókat, amelyek nélkülözhetetlenek a cigány gyermekek eredményesebb neveléséhez, oktatásához, s ezzel kapcsolatban levélben fordult a művelődésügyi osztályok vezetőihez és munkatársaihoz.

Az elmúlt években jelentős előrelépés történt — a közös erőfeszítések nyomán — a cigány gyermekek iskoláskort megelőző és iskolai nevelésében. Mind több cigány család gyermeke részesül óvodai, napközi és diákotthoni ellátásban, a család szociális helyzetét figyelembe vevő társadalmi juttatásokban. Évről évre csökken azoknak a cigány gyerekeknek a száma, akik késve kezdik meg iskolai tanulmányaikat. Eredményes munkát végeznek azok az óvónők és általános iskolai pedagógusok, akik különleges pedagógiai törődéssel igyekeznek felszámolni a korábbi nevelési hátrányt és tervszerűen, speciális programokkal fejlesztik a gyermekek személyiségét. Továbbra is jelentős gond azonban, hogy még mindig kevés cigány gyerek végzi el az általános iskolát a tankötelezettségi időn belül, viszonylag sokan megrekednek az általános iskola felső tagozatán.

Éppen ezért már az iskoláskort megelőző időszakban is többet kell törődni velük, és arra kell törekedni — hangsúlyozza az intézkedési terv —, hogy a cigány gyermekeket felvegyék az óvodába, a napközibe, a diákotthonba.

A minisztérium — egyebek mellett a gyermekek érdekében is — nagy jelentőséget tulajdonít a cigány felnőttek munka melletti oktatásának, ezért felhívja a tanácsok, a társadalmi szervek s minden érdekelt figyelmét az ezzel kapcsolatos tennivalókra.

Függönyök és egyéb lakástextíliák
nagy választékával várja Önt a MECSEK ÁRUHÁZ
lakástextilosztálya

LAKÁS–INGATLAN

Telket vennék déli lejtőn, patakkal. Rattay, Pécs, Sarohin t. u. 40.

Komló, Lehár Ferenc u. 4. sz. háztelek kész tervvel eladó. Érdeklődni: Hiz József, Komló, Munkácsy u. 68. sz. alatt lehet.

2 szoba + garderobe szoba, loggiás, gázfűtéses, Pálosok környéki OTP-öröklakásunkat elcserélnénk 3 vagy 3 és fél szobás tanácsira. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bútorozott albérleti szoba, konyha- és fürdőszoba használattal kiadó gyermektelen házaspárnak. Érdeklődni délutáni órákban, Tolbuhin u. 89. Fehérhegy.

Kétszoba, összkomfortos, kertvárosi lakásom elcserélném siklósi városrészben levő hasonlóra vagy nagyobbra. „Varsány utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, távfűtéses, panorámás, erkélyes kertvárosi lakásom belvárosi kétszobásra vagy nagyobbra. „Költséget térítek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott, olajfűtéses albérleti szoba tanulónak kiadó. Érdeklődni 9—3 óráig lehet. Cím: Bán Valér, Pécs, Petőfi u. 47. I. em.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÜMK Budapest, Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Családi ház eladó 175 négyszögöl telken, Új-Dombóvár, Erkel F. u. 20. szám alatt.

Beköltözhető kis családi ház Kalinin úti ABC-hez közel, eladó. „Alkalmi áron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban vennék kétszobás családi házat. „Fürdőhöz közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kecskeméti egyszoba, összkomfortos, távfűtéses, tanácsi, harmadik emeleti lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Leveleket: „1980—81. 198771" jeligére a kecskeméti Magyar Hirdetőbe kérek.

Harkányi társasüdülőben eladom vagy elcserélem garzon lakrészem pécsi egy és fél szobás, szövetkezeti vagy öröklakásra. „Egyezség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérleti szoba nem dohányzó diákfiúnak vagy dolgozónak azonnal kiadó. Pécs, Kiss Ernő u. 62.

Hosszúhetényi szőlőhegyen 500 négyszögöl szántó eladó. 5000 Ft-ért. Pécs, I., Szabadságharc u. 50.

Eladnám vagy elcserélném 2 szoba, 2 konyha, 264 négyszögölös, kertes, fél családi házrészemet 2 egyszobás-konyhásra vagy egy háromszobásra, tanácsi vagy PIK-lakásra. Lehet komlói is. Kökönyös előnyben. Kevés értékkülönbözetet kérek. Pécs, István u. 19.

Február 1-től nyugodt albérletet keresek iskolás gyermekemmel. „1980. február 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi hétemeletesben levő 2 szoba, étkezőfülkés, gardrobos, földszinti, távfűtéses tanácsi lakásom 1 db másfél szobás, távfűtéses, tanácsi lakásért II. emeletig. „Uránváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Falusi házat vennék 50—60 ezer forintért. Javításra szorulót is. „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti, távfűtéses lakás kp. + 60 ezer Ft OTP-re eladó. Petőfi u. 19. III. 7.

2 és fél szobás, szövetkezeti lakás sürgősen eladó. Válaszokat „Tavasz 50" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Eladó Berkesden 2 szobás családi ház, gazdasági épületekkel, 368 négyszögöl kerttel. „Hamari megoldás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném gázfűtéses családi házam 2½ szoba összkomfortért. „József utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház, jelenleg lakottan, eladó. „Belváros 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetváron beköltözhetően eladó 2 szoba összkomfortos családi ház 450 négyszögöl területtel, kertészkedésre, gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Bódi József, Szigetvár, Sánc u. 19. Telefon: 523.

Kispeterd, Rákóczi u. 26. szám alatti 3 szobás családi ház, mellékhelyiségekkel, gazdasági épületekkel, 1600 négyszögöl területtel, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy Pécs, Szigeti út 54. Hatta.

Pécshez közel gazdálkodásra alkalmas családi házat vennék, tanácson keresztül, vagy eltartási szerződést kötnék. „Lehet életjáradékra is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető kis családi ház, kerttel, kp.-ért eladó. Érdeklődni csütörtöktől vasárnapig délután 4—7 óráig. Cím: Vasas I., Somogy u. 61.

2 szobás OTP és 1½ szobás tanácsi lakást cserélek 3 szobás OTP-lakásra. „Szétköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

80—100 000 kp.-val lakásmegoldást keresünk. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy vagy másfél szobás lakásmegoldást keresek. Készpénzért. „Ildikó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó háromszobás, összkomfortos családi ház, vagy kisebbre elcserélném, esetleg lakásért + kp. Megtekinthető délután 5—7-ig. Cím: Pécs, Mészkemence u. 16/3. Özv. Tóth Józsefné.

Eladó 2 x 250 négyszögöl szőlő, barackos, 1 x 450 négyszögöl szőlő, barackos épületekkel, teljes felszereléssel. A pellérdi elágazásnál (hétvégi hely). Érdeklődni Felsőmalom utcai piac, naponta 7—14-ig. Jobbról az első zöldségespavilon. Pozsonyi.

Elcserélném Szigeti városrészen levő 3 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásom családi házra. Kozármisleny-újtelepi is lehet. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson két családnak is megfelelő családi ház eladó. Kanizsai u. 5.

Elcserélném téglaépületben levő másfél szobás, szövetkezeti, III. emeleti, összkomfortos lakásom nagyobb lakásra vagy házra. „Belvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi háromszobás, kertes, garázsos új családi házat és kétszobás, távfűtéses uránvárosi lakást adnék pécsi, több szobás, kertes családi házért. „Tehermentesen sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentmiklós-dűlőben 210 n-öl szőlő, termő barackfákkal, építési engedéllyel eladó. „Muskotály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném 1,5—2,5 szobás, szövetkezeti vagy OTP-lakásra. „Kedvező helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kozármisleny-Újfalúban 220 n-öl házhely megkezdett alappal eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Rákóczi u. 39.

Szalántán kétszintes, félkész családi ház melléképületekkel, konyhakerttel és 150 tőke lugasszőlővel tavaszi beköltözéssel eladó. „Alsó szint lakható" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Autóba akasztható olasz sport babakocsi, középtermetre női, barna panofixbunda eladó. Érdeklődni 21-479-es telefonon.

3 éves, ZL-es Wartburg DL TT friss műszakival eladó. Érdeklődni lehet Szentlőrinc, Sallai u. 2/B.

140 kg-os hízó eladó. Érdeklődni Aranyosgadány, Kossuth L. u. 62.

Amati dobfelszerelés, márkás tartozékok eladók. Fürdő u. 1. fszt. 1.

Eladó 4 éves Lada felújított karosszériával, ugyanott felújított Lada-motor és 4 ezer db hódfarkú cserép. Engels u. 217.

6 db 50 kg-os süldő eladó. Pellérd, Iskola u. 5. Érdeklődni szombat és vasárnap délután, más napokon 17 óra után.

Könyvkötőprést veszek! „Január" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban levő mély, panorámás babakocsi eladó. Pécs, Brády Sándor út 41.

Hizott sertés, 2 db, 140 és 150 kilós eladó. Beszállítást is vállalom. Szőke, Fő u. 53. szám.

Skoda 1000 MB személygépkocsi lejárt műszakival, egyben vagy bontva olcsón eladó. Érdeklődni Gerényes, Petőfi u. 2. Léder Tibor.

ZL-es 1300-as Lada eladó. Cím: Szvacsina István, 7711 Bár, Szabadság u. 77.

14 db előhasú göbe (kornvald és durok keverék) 4500—5000 forintért eladók. Februárban ellenek. Mohács, Dankó Pista u. 62.

Modern használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Naponta
FRISS GOMBA
az új vásárcsarnokban.

NSZK import apáktól, nemzetközi és országos kiállításokon tizenhatszor győztes (HDGY—CAC—HFGY—RES. CACIB—CACIB) anyáktól, németjuhász kiskutyák, november elsejei születésűek, igényesnek eladók! Auth József, 7800 Siklós, Kanizsai u. 5.

VEGYES

Kisegítős és beszédhibás alsótagozatos tanulók korrepetálását vállalom. „Délelőtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felvételre keresek univerzális autószerelőt legalább 5 éves gyakorlattal — magas fizetéssel. „Szakmát szerető — megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásfelújítás kivitelezése, költségvetés készítés és ügyintézés megrendelhető: 30-918-as telefonon.

Egész évi szőlőmunkát vállalok, 4 fővel. Lakás szükséges. Botlik Imre, Pécs, Kisgyőriskola u. 10. 7629.

Levelező módszerrel érettségi-felvételi előkészítés matematikából, fizikából. Horváth Tibor, 1084 Budapest, József utca 6.

Angolból és németből korrepetálást vállal tanárnő. Jókai u. 51. I. em. 4.

Német nyelvtanárt keresek, „Nyelvvizsga" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiút szabótanulónak felveszek. 7633 Pécs, 39-es dandár 1/1.

Keresünk idősebb, megbízható asszonyt háztartási munkákra bejárással vagy bentlakással. „Reggel 7-től" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek olyan kőművest 2 szobás lakás felépítésére, aki az alapozást és a tetőszerkezetet is vállalja. „Segédmunkás szükséges, Komló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Matematikából egyetemre felkészítő tanárt vagy diákot keresek. „Matematika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középiskolásoknak matematikából, fizikából korrepetálást vállalok. „Uránvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bejárónőt felveszek heti 3 alkalomra. Telefon: 21-522.

Szőlő, gyümölcsös metszését, permetezését, gyomtalanítását vállalom. „Szakszerű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kényelmes családi házunkba idős nénit vagy házaspárt fogadnánk. Falut kedvelők előnyben. „Megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autófényezést rövid határidővel vállalok. (Rácvárosi templom felett), Üttörő u. 14/a.

Értékes jutalmat adok annak, aki meg tudja nevezni annak a járműnek a rendszámát, amelyről január 2-án délután 2 óra körül leesett egy vasdarab a siklósi vasúti felüljárón. A választ „Biztosítás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy a 17-783-as telefonon kérem.

Érettségizett fiatalember egész napos szabad idővel munkát vállalna. „Jó munkaerő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásába légfűtő berendezést készít, javít, vidékre is, olajkályhát javítok műhelyemben. Friedrich, Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Figyelem! Speciális fakivágást láncfűrésszel vállalok és egyéb ácsmunkát és zsalúzást + hullámpala- és szabványpala-javítást. Tetőátalakítást is. 1980. évre megrendelhető. Érdeklődni: Pécs, Málom, Felső út 86. szám. Szabó Antal ács kisiparos.

MECSEK-TOURIST
Pécsi Utazási Iroda ajánlata:
farsangi bál a tv-toronyban

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

február 16-án, este 7 órától 04 óráig 150,— Ft.

Jelentkezés a tv-torony üzletvezetőjénél.

Vezető adminisztrátort és teljesítményelszámolót alkalmazunk

mohácsi építésvezetőségünkre. Kizárólag mohácsi, vagy Mohács környéki lakosok jelentkezését várjuk.

A jelentkezéseket „KÖZÉPFOKÚ ISKOLAI VÉGZETTSÉG SZÜKSÉGES" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

Bőrdíszműves üzemünkbe szakmunkásokat és betanított munkásokat

FELVESZÜNK.

KESZTYŰGYÁR PÉCS

Jelentkezés: Bőrruházati Gyár,

Vadász u. 83., (munkaügy).

Férfi munkaerőket szabász munkakörbe, női munkaerőket gépi varrónak, kézimunkásnak felveszünk

KESZTYŰGYÁR PÉCS

JELENTKEZÉS:

Bőrruházati Gyár,

Vadász u. 83., (munkaügy).

A Baranya megyei Temetkezési Vállalat
sírásókat, **valamint férfi és női**
útkarbantartó munkásokat
FELVESZ

Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén.

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja. 97.

Az „UNIBER" Vállalat, Pécs, Sallai u. 7.

1 fő gyors- és gépírót azonnali hatállyal felvesz

Jelentkezés a személyzeti vezetőnél

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
MÓKUS BÉLA,
szeretett elvtársunk, munkatársunk, gyárunk régi dolgozója, rövid, de súlyos betegség után váratlanul elhunyt. Gyárunk saját halottjának tekinti. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Temetése február 2-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. EIVRT Sopiana Gépgyár pártszervezete, társadalmi és gazdasági vezetése, gyárunk egész kollektívája.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
ÖZV. ALLAGA RUDOLFNÉ
szeretett Lujzi nénink, 83 éves korában elhunyt. Temetése január 29-én 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy
FONYÓ MIKLÓS
műszaki előkészítő,
a B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat dolgozója f. hó 17-én váratlanul elhunyt. Utolsó útjára 26-án 11 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Felejthetetlen munkatársunk emlékét kegyelettel megőrizzük. A vállalat dolgozói.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BODOR VENDELNÉ
Csécsi Julianna
volt gyulaji lakos hirtelen elhunyt. Temetése szombaton du. 2-kor lesz a bogádmindszenti temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám,
ÖZV. BUDAY JÓZSEFNÉ
(volt szigetvári pü. főtanácsos neje) január 11-én tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 30-án du. 1 órakor lesz a pécsi temetőben. Gyászoló Araró család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapám, aranyos papikám, apósom, vejem és testvérünk,
HORVÁTH GYULA
(zalátai) volt okorági állomáskezelő, életének 63. évében, türelemmel viselt hosszú szenvedés után csendesen elhunyt, jóságos szíve örökre megszűnt dobogni. Temetése: 1980. február 1-én délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem,
PINTÉR ISTVÁN
postai nyugdíjas
80 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 1-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megtört szívvel tudatjuk, hogy szerető férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és rokonunk,
BALATONYI IVÁN
asztalos
1980. január 15-én elhunyt. Temetése január 31-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
dr. Cselényi Ferencné
DR. TÖRÖK MÁRIA
főorvos
hosszan tartó, súlyos betegségben, életének 43. évében elhunyt. Temetése 1980. január 29-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető férjem, nevelőapám, drága fiam, testvérem, nagybácsink, vőm, sógorunk és kedves rokonunk,
GARZÓ FERENC
40 éves korában, hosszú betegség után váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 31-én 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, feleijthetetlen édesapám, apósom, nagyapám, testvérem, sógorom és kedves rokonunk,
GUTI JÁNOS
MÁV-nyugdíjas, Rácváros 18. sz. alatti lakos, 72 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 28-án du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám,
CZIJÁKI ANTAL
hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 29-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk,
KOVÁCS LAJOSNÉ
Kovács Anna
hosszú betegség után, 70. életévében elhunyt. Temetése január 31-én 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen drága jó nagymama, aranyos dédike, édesanya, anyós és kedves rokon,
ÖZV. LŐRINCZ FERENCNÉ
Cseh Erzsébet
január 12-én, életének 76. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 29-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló családok.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
KARSAI FERENC
január 13-án, hosszú szenvedés után, életének 71. évében elhunyt. Temetése február 1-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapám, bátyám, nagyapám, dédikénk,
MÁTYÁS JÓZSEF
71 éves korában elhunyt. Temetése február 1-én, pénteken de. fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
TURCSI KÁLMÁN
70 éves korában, hosszú betegség után 1980. január 11-én elhunyt. Temetése január 29-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
BALÁZS JÓZSEF
nyugdíjas kőműves 67 éves korában, január 23-án elhunyt. Temetése január 25-én, ma du. 2 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
KISS BÉLA
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik kedves halottunkat,
ÖZV. KÁLVÁRI PÉTERNÉT
utolsó útjára elkísérték és részvétükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,
SOMOS FERENCET
utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,
ÖZV. ZSIZSEK ANTALNÉT
utolsó útjára elkísérték, mély fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
ROZGE LAJOS
elhunyta alkalmával temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Felesége és gyászoló családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
VILLÁNYI JÓZSEFNÉ
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik
SENDULA ISTVÁN
temetésén részt vettek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Baranya megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokságnak a temetés megrendezéséért és lebonyolításáért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, az AGROBER dolgozóinak és a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,
LENTHY LÁSZLÓ
búcsúztatásán megjelentek, koszorúk, virágok és távirat küldésével mélységes gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
BORS ANTAL
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a belvárosi II. sz. alapszervezet vezetőségének és tagjainak a búcsúztatásért és részvételért, a Mecseki Szénbányáknak és a bányász zenekarnak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
EGYED KÁLMÁN
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönjük a B. m. Élelmiszerker. Vállalat vezetőségének a megható búcsúztatást, valamint a B. m. Moziüzemi Vállalat vezetőségének és dolgozóinak részvételét. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és munkatársaimnak, akik szeretett édesapám, apósom, nagypapánk, dédikénk,
HEYD FERENC
temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 25-én 8.00—16.00-ig Abaligeti út, Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag u., Sirály u. által határolt területen.

A ZIPERNOVSZKY Károly Ipari Szakközépiskola igazgatósága felvételt hirdet a technikusminősítőre előkészítő, szakmai különbözeti érettségi tanfolyamra. A jelentkezés feltétele: — gépészeti, erősáramú, műszer- és híradásipari szakmában szerzett szakmunkás-bizonyítvány, hasonló munkakörben eltöltött legalább kétéves gyakorlat, valamint középiskolai (gimnáziumi) érettségi. Jelentkezni lehet az iskola titkárságán munkanapokon 8—15 óráig, Pécs, 48-as tér 2. sz.

ELVESZETT a „Baranya megyei Tejipari Vállalat Pécsi Tejüzeme 18." lenyomatú bélyegző. Használata január 18-tól érvénytelen.

A PÉCSI FONÓ- ÉS SZÖVŐGYÁR HIRD, mérlegképes könyvelői képesítéssel BELSŐ ELLENŐRT keres felvételre. Jelentkezés a gyár főkönyvelőjénél.

A kézilabda DNK rajtja előtt

Jelentős változások a csapatoknál

A hét végén kezdődő kézilabda Dunántúli Napló Kupa – melynek színhelye a pécsi városi sportcsarnok lesz – téli alapozás után jó lehetőséget biztosít a csapatoknak a formábahozásra, az összjáték csiszolására és az új játékosok beépítésére. Maradva az utóbbinál: idén is bizonyára több új arcot láthat majd a közönség, avagy ismert játékosokat más színű mezben, mint eddig. Összeállításuk arról szól, hogy milyen változások történtek a téli szünetben a kézilabda DNK első osztályában szereplő együtteseknél, tehát a megyei élmezőnyben.

Kezdjük először a nőknél, ahogy azt az illendőség is megkívánja. A PMSC a sportiskolásokon kívül csak két játékost igazolt: Borbélyt (Szedres) és Sülét (MEZŐGÉP). A régiek közül viszont hiányzik egy teljes csapatra való. Pálvölgyiné és Peresné visszavonult az élvonalbeli szerepléstől, átigazoltak a MEZŐGÉP-hez. Fajcsiné térdműtét, Sólyomné és Balázsné pedig anyai örömök előtt áll. Karip leadta a szereplését, idejét egyetemi tanulmányainak akarja szentelni, Szabó Erzsébetet felvették a budapesti Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskolára, ezért az FTC-ben szerepel a jövőben. A vezető edző Jéky Zoltán mellett másodedzőként Harmat Tamás dolgozik.

Az NB II-ben szereplő két csapat közül a PBTC-nél, Borsányi László gárdájánál Vadasné Till Zsuzsa gyermeket vár. Két fiatalt igazoltak: Szijjártót (Dombóvár) és Szabó Ágnest (Gyönk). A Zsolnaynál Jedlicska János edző ugyanazokkal a játékosokkal számolhat, mint tavaly. Majzikot le akarta igazolni a PMSC, de az egyesület nem járult hozzá a távozáshoz.

A megyei első osztály bajnoka, a MEZŐGÉP – mint már írtuk – megszerezte Pálvölgyinét és Peresnét, akik azonban még nem szerepelnek a DNK-ban. A PMSC-hez távozott Sülén kívül Müller és Kajtár az U. PEAC-ban szerepel a továbbiakban, Rudnainé pedig visszavonult. Új az edző is: dr. Csizek Antal. A Kesztyűgyárnál Péter Tibor edző a tavalyi gárda mellett a Komlóról jött Mészárost és Himmert is pályára küldheti. Az Universitas PEAC-nál négyen – köztük Kovács és Láng – fegyelmezetlenség miatt a legjobbaktól a második csapathoz kerültek, helyüket „a fakóból" jött lelkes újoncokkal tölti be Zákányi Bálint edző.

A férficsapatok közül az NB I-es PMSC-nél nagy volt a mozgás. Harmat és Herbert visszavonult, Ágoston is elbúcsúzott az élvonaltól és Gerával együtt Kaposvárra igazolt. Benkőt elcserélték a komlóiakkal, Érsekért és Kovacsikért, ugyancsak a Bányászhoz került Steer. Endrédi a Vasasból, Grandjean az U. PEAC-ból került a piros-feketékhez. Távozott még Buzogány és Fazekas az U. PEAC-hoz, Barta pedig a Kesztyűgyárhoz. A „karmesterek" személye változatlan, Móró Gábor és Somogyi Csaba.

A Sudár Ferenc vezette NB I. B-s Komlói Bányász együttesében a PMSC-vel történt cseréken kívül más változás nincs.

Az NB II-ből tavaly kiesett Universitas PEAC-nál csere történt a szakvezetésben: dr. Csizek Antalt Oberst György váltotta fel. A PMSC-vel kötött egyezségen kívül náluk is csak az első és a második csapat játékosai között volt helycsere. A megyebajnokságot nyert, majd az osztályozón NB II-es játéklehetőséget szerzett István-aknai Bányász továbbra is Szabó Czinderi István vezetésével készül. Öt új játékosuk van: Gál, Soós, Palánki, Lusztig a PSI-ből és Máy Fűzfőről. A Kesztyűgyárnál Nagy Gyula edzőnek gondot okoz, hogy két legjobbjuk, Vétek és Kakas egyenruhát öltött. Új fiú: Barta, a PMSC-ből.

A férfi I. osztályban indul a pécsi öregfiúk csapata, melynek ugyan bajnoki eredményei nincsenek, ám ha a neveket nézzük, nem kétséges, hogy jelentős játékerőt képvisel. Itt szerepel Harmat, Sudár, Pados, Reiner, Mihalovics, Jéky, Kiss Gyula és még páran a régi nagyok közül.

Belénessy Csaba

Baranya atlétikája

Legjobb eredmények 1979-ben

Férfi ugrószámok — a hármasugrás mélyponton

A négy ugrószám eredményeit értékelve egyetlen versenyző teljesítményét lehet kiemelni: Szikszai Zsolt magas- és távolugrásban egyszer-egyszer jó eredményt produkált, noha távolban így is elmaradt előző évi (1978) legjobbjától. Úgy érezzük, hogy Szikszai ebben a két ugrószámban jóval többre hivatott, mint amit eddig elért, és nincs is okunk türelmetlenkedni, mert tudvalevő, hogy a 18 éves versenyző elsősorban a tízpróbára készült, s készül a jövőben is, ez pedig némiképp hátráltatja fejlődését az egyéni számokban.

Magasugrásban, ha visszaesésről nem is beszélhetünk, de legfeljebb a középmezőny fiataljainak egy-két centis javulása lehet pozitívum. A kétméteres ugrók száma egy év alatt ötről kettőre csökkent, de a 6—10. helyre az előző évinél jobb teljesítményre volt szükség (192 cm). Távolugrásban Szikszai mögött a második helyen a 29 éves Déákot találjuk, s „eltűnt" néhány 660—674-et elért fiatal. Az ötödik helyezett (638 cm) egy évvel korábban csak 11. lehetett volna.

Hármasugrásban siralmas a helyzet: 1978-ban még két 14 m-en felüli és további négy 13 m-en felüli eredményt találunk a lista élén. Az elmúlt 1979-es évben a ranglistavezető eredménye elmaradt a 13 métertől. Visszamenőleg 1953-ig ellenőriztük az eredményeket, de az elmúlt 27 évben ilyen gyenge teljesítményt nem találunk (A II. o. szint 14 m.). Ma, amikor a sokoldalú képzés és a fiatalok többpróba-versenyeztetése elsőrendű követelmény, nehéz magyarázatot találni egy olimpiai versenyszám ilyen mérvű elhanyagolására.

A rúdugrás nem tartozik a népszerű számok közé; ugrórúdhiány is akadálya a fejlődésnek. Az elmúlt évben ismét ketten kerültek 4 m fölé. Kulisch elmaradt előző évi eredményétől, Szabó ismét elérte a 4 métert (korábban Győr-Sopron megyében már 4,20-at ugrott.). A többiek tízpróba során érték el eredményüket.

Nézzük az egyes számok legjobb öt eredményét. (Zárójelben a versenyzők előző évi eredményét tüntetjük fel.)

MAGASUGRAS:

210 cm	Szikszai Zsolt PMSC	(203 cm)
205 cm	Lantos Zoltán PVSK	(205 cm)
195 cm	Molnár F. U. PEAC	(—)
195 cm	Periskics M. PVSK	(200 cm)
195 cm	Kiss József PMSC	(215 cm)
195 cm	Ferenci Imre PMSC	(194 cm)

TÁVOLUGRAS:

710 cm	Szikszai Zsolt PMSC	(715 cm)
670 cm	Deák Géza KBSK	(677 cm)
651 cm	György F. U. PEAC	(625 cm)
647 cm	Mitrik L. U. PEAC	(652 cm)
638 cm	Berger Gábor PSI	(—)

RÚDUGRAS:

430 cm	Kulisch Béla PVSK	(450 cm)
400 cm	Szabó Károly PMSC	(360 cm)
360 cm	Lakosa Gyula PMSC	(—)
340 cm	Ambrus Sz. U. PEAC	(—)
330 cm	Szikszai Zsolt PMSC	(340 cm)

HARMASUGRAS

12,98 m	Mitrik L. U. PEAC	(—)
12,87 m	Máté Attila PVSK	(14,03)
12,81 m	Vajda Péter PMSC	(—)
12,77 m	Vrancsics Z. PMSC	(—)
12,43 m	Haris Cs. Szigetvár	(—)

Villányi Nándor

Athéntól Moszkváig

Csúcs az ötkarikás versenyek történetében (IV.)

A második Párizsban sorra kerülő olimpia, a műsoron lévő sportágak kivételével, minden tekintetben csúcsot jelentett az ötkarikás versenyek történetében. Párizsban azonban már csak tizenhét sportágban rendeztek versenyeket. Egyrészt, mert lassan kialakult az olimpiák állandó műsora. Jellemző lehet, hogy például Moszkvában az ötvenöt esztendővel ezelőtti műsorból csak három szám (a tenisz, a rögbi és a művészeti verseny) hiányzik majd. Másrészt pedig a téli sportágak önállósítási akciója sikerrel járt, s így az Antwerpenben még műsoron lévő műkorcsolya és jégkorong legjobbjai már nem vetélkedtek a nyári olimpián.

Párizs első rekordját a részvétel jelentette, hiszen már 44 ország (Antwerpenben 29) több mint háromezer versenyzőjét küldte el. Az akkor csodálatosnak ítélt, napjainkban korszerűsítve használt colombes-i stadion gyors salakján hat új atlétikai világcsúcsot és tizenöt olimpiai rekordot, illetve beállítást jegyeztek fel. A tourelles-i uszodában rendezett versenyek mérlege két világ- és tíz olimpiai csúcs. A versenyzők elszállásolásáról az olimpiai falu előhírnökeként már közösen, a stadion közelében gondoskodtak. A pazar, francia eleganciával rendezett megnyitó és záróünnepély az egykori szemtanúk véleménye szerint napjainkban is megállta volna a helyét. S végül az utolsó rekord, amelyről egyébként a versenyzők bizonyára szíves-örömest lemondtak volna, a hőség volt. A trópusi, fülledt levegőben olykor 45 fokot mutattak a hőmérők. Paavo Nurmi, a versenyek akkoriban huszonhét éves hőse azonban még a kánikulától sem hagyta zavartatni magát. Az 500 méteres futókörben előbb alig egy óra leforgása alatt két távon (1500 és 5000 méteren) olimpiai rekorddal előzte meg vetélytársait, majd a mezei futásban is győztesként szakította át a célszalagot. A fullasztó hőségben pedig a 38 induló közül csak huszonhárom érkezett a célba, de az órával a kezében futó Nurmi egyszerűen legyőzhetetlen és utolérhetetlen volt. A finn atlétika fénykorát élte. Az utolsó alkalommal megrendezett ötpróbát pedig Eero Lehtonen nyerte. Az ötpróba egyébként az olimpia egyik emlékezetes nagy versenye marad. A közelmúltban elhunyt Somfai Elemér kiválóan küzdött, de a 200 méteres síkfutásban elért időeredményét tévesen hirdették ki, és ezzel a már megnyert aranyéremtől esett el, akárcsak a távolugró Robert Le-Gendre. Az amerikai ötpróbázó a finn és a magyar atléta mögött a harmadik helyre szorult, de közben távolugrásban — az ugyancsak amerikai Hubbardnál, a távolugrás igazi aranyérmesénél kerek harminc centiméterrel többet (776,5) teljesítve — fantasztikus világcsúcsot állított fel. Ezzel a világcsúccsal vigasztalódott, hiszen a távolugrásra elfelejtették nevezni.

Az Egyesült Államok versenyzőinek fölénye mind jobban kidomborodott. A tengeren túliak kilenc sportágban nyertek aranyérmet. A nemzetek nemhivatalos pontversenyében akkoriban csak az aranyérmeket számolták, s az Egyesült Államok versenyzői (45) több első helyezést szereztek, mint az utánuk következő három nemzet legjobbjai — Finnország, (14), Franciaország (13) és Nagy-Britannia (10) — együttvéve. Nekünk, magyaroknak csak két első helyezés jutott. Az egyiket Postás Sándor, a kiváló kardvívó nyerte, a csapat kudarcát akarván feledtetni, ahol 5:2-es vezetés után vesztettek az olaszok ellen. A másik Halasy Gyula dr. nevéhez fűződik. A kiváló sportlövő a felszabadulás utáni időszakban kapitányként is sikerrel működött. Tulajdonképpen aranyéremmel ér fel az első olimpiai bajnok, Hajós Alfréd visszatérése. Athén bajnoka úgynevezett eszményi stadion tervével pályázott a művészeti versenyeken. Tervét legjobbnak ítélték, de az első díjat visszatartva, csak ezüstéremmel jutalmazták.

Vad Dezső

SPORT DN

Műkorcsolyázó EB

Göteborgban, a műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokságon szerdán már bajnokavatásra került sor, párosban. A késő esti, nagy érdeklődéssel várt páros szabadkorcsolyázás előtt szerepeltek a jégtáncosok és a férfiversenyzők is. Jégtáncban a Regőczy—Sallai kettős a harmadik helyen áll. A másik magyar pár, Remport Gabriella és Nagy Sándor, két kötelező tánc után a 13. helyet foglalja el 119 helyezési számmal, 30,52 ponttal. A férfiak rövid programjában a szovjet Kovaljev szerepelt a legjobban, de óriási csatában van az NDK-beli Hoffmann-nal. A fiatal magyar Simon István a 20. helyen áll.

Szerdán este a göteborgi csarnokban nagy érdeklődés mellett került sor a párosok befejező fellépésére. Ami várható volt, bekövetkezett: a szovjet Irina Rodnyina, Alekszander Zajcev kettős egyéves kihagyás után győzelemmel tért vissza.

Sakk EB

A svédországi Skarában az ötödik fordulóval folytatták a sakkcsapat Európa-bajnokságot. Mielőtt még az esedékes Izrael—Magyarország találkozóra sor került volna, véget ért a negyedik fordulóban függőben maradt Magyarország—Csehszlovákia mérkőzés. 4,5:3,5 lett az eredmény a magyarok javára. Az ötödik forduló rosszul indult Izrael ellen, három befejezett játszma után Izrael 2:1 arányban vezet, öt játszma függőben van. Az állás az 5. forduló után: Szovjetunió 24 p. (2), Jugoszlávia 19,5 (6), Izrael 18,5 (5), Anglia 18 (4), Magyarország 17 (5), Csehszlovákia 16,5 (2), Bulgária 16,5 (2), Svédország 15 (4).

HDN Kupa

Szekszárdi Dózsa—PMSC 1:1 (1:0)

Szekszárd, 200 néző. Vezette: Dravecz. Szekszárd: Polyák (Suba) — Tóth (Szabó), Szlovák, Somodi, Páli — Varga, Koroknai, Adorján (Lauer) — Pásztor (Pölöskei), Bonnyai, Landek (Bocz). Edző: Magasházi József. PMSC: Katzirz (Füredi) — Brezniczky, Toma, Roth, Kincses (Tapaszti) — Lutz, Dárdai, Schulteisz (Réfi) — Kerekes, Nagy (Megyeri), Varga. Edző: Szőcs János.

Változatos mezőnyjáték után a hazai csapat kezdeményezett többet az első negyedórában. A 10. percben Adorján bal oldali beadásánál Pásztort kilökték a védők a labda alól, Koroknai rácsapott, középre emelt és Landek csúsztatott fejese a léc fölé került. Ellenakció végén a felfutó Brezniczky kapáslövését védte jó érzékkel Polyák. A 30. percben vezetést szerzett a hazai csapat. Tóth szabadrúgást ívelt a kapu elé, Pásztor az alapvonal közelébe visszaemelte a labdát, amibe Katzirz beleütött és a lehulló labdát Bonnyai a bal felső sarokba fejelte (1:0).

Szünet után a csereként beállt Subát gyors egymásutánban többször is próbára tették az NB I-es csapat csatárai. A 60. percben Bocz lövése a kapufán csattant, majd 5 perccel később Lutz jobb oldali szögletét Toma fejelte a hálóba (1:1).

A havas, csúszós talajon változatos, jó iramú mérkőzést vívott a két csapat. A látottak alapján a hazaiak közelebb álltak a győzelem megszerzéséhez. Jók: Páli, Varga, Koroknai, Suba, ill. Toma, Lutz, Brezniczky.

Fekete László

Ünnepélyes díjkiosztó

Baranya legjobb sportolói, 1979

Január 25-én, pénteken tartjuk szerkesztőségünkben a „Baranya legjobb sportolói, 1979" pályázatunk ünnepélyes eredményhirdetését. Pályázatunk végső sorrendjét olvasóink szavazatai döntötték el. A férfiaknál a PVSK olimpiai válogatott kerettag ökölvívója, Alvics végzett az élen, a válogatott labdarúgó Katzirz (PMSC) és az ugyancsak válogatott tájfutó Kelemen (PVSK) előtt. A nőknél a legtöbb szavazatot a válogatott atléta Péley (PMSC) kapta, míg a második Torma, a PMSC atlétája és a harmadik Balázsné, a PMSC kézilabdázója lett. Az MHSZ sportágakban Kucsera, az Ércbányász hajómodellezője szerezte meg a győzelmet. A felsorolt sportolók az ünnepélyes díjkiosztón vehetik át a szerkesztőségünk által felajánlott tiszteletdíjakat. Rajtuk kívül meghívtuk az ünnepségre az érdekelt egyesületek vezetőit és a legjobb sportolók edzőit. Vendégeink lesznek a megye sportvezetői, valamint ezúttal kapja meg a pályázaton telitalálatot elért olvasónk, Forche Éva a 200 forintos vásárlási utalványt. Az ünnepélyes díjkiosztó 17.00 órakor kezdődik szerkesztőségünk tanácstermében.

TORNA. A PMSC női tornaszakosztályához 3 éves újabb szerződést írt alá Horváth Leona, a kitűnő szakember, aki az elmúlt fél évben a PMSC hozzájárulásával a holland válogatott felkészítését irányította.

A NAGY ÉRDEKLŐDÉSRE VALÓ TEKINTETTEL MEGHOSSZABBÍTJUK

a RÉGI RÓMAI LAKOMA

RENDEZVÉNYUNKET

A PANNÓNIA ÉTTEREMBEN.

1980. január 26-án, szombaton este is szeretettel várjuk kedves vendégeinket.

MAGYAR HOTELS HP

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630

Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 25. szám
1980. január 26., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megkezdődtek a zárszámadások



Baksa megőrizte dinamizmusát

Tízmillió naposcsibe – 226 milliós árbevétel – Modern tápkeverő – Új ágazatok a háztájiban

Baksa 1979-ben is tartotta az utóbbi évek rendkívül dinamikus — átlagosan 11 százalékos — növekedési ütemét. Tízmillió naposcsibét szállított partnergazdaságainak, felépítette 5 tonna/óra kapacitású tápkeverő üzemét, háztáji integrációjában elindította egész megyére szóló nyúl- és galambprogramját és havi 3618 forintos munkadíjat, illetve munkabért fizetett 565 dolgozójának.

Az eredményekről *Baksai Antal*, a tsz elnöke adott számot tegnap a megye első zárszámadó közgyűlésén, amelyen részt vett és felszólalt *Koós László*, a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője.

Baksa neve összeforrt a szisztematikus fejlesztéssel és a vállalkozó szellemmel. 1977-ben öt hónap alatt saját kivitelezésben felépítette évi 16 milliós kapacitású keltetőjét, 78-ban a tésenyi 30 ezres baromfitelepet, tavaly pedig a tápkeverőt. Négy év alatt 44 százalékkal nőtt a termelési érték és kialakult a megye legnagyobb komplett baromfitenyésztő gazdasága.

Baksán ma 24 000 forint az egy főre eső nyereség (a megyei átlag 19 000) és 64 000 a bruttó jövedelem a megyei 53 000-rel szemben. A zárszámadás 226 milliós árbevételről szól – ez 14 százalékkal több az előző évinél. A nyereség 13,5 millió. Tegnap közel 2 milliót fizettek ki nyereségrészesedés, prémium és jutalom címén.

Nem a legjobb évet zárták. Kevesebb volt a búza, a kukorica a vártnál. De a gyenge termés ellenére a termények önköltsége nem nőtt.

A baromfi egymaga egy kisebb tsz termelési értékét produkálja – 143 millió forintot. Négy saját csibeszállítójuk járja az országot, partnerhálózatuk már Zalára is kiterjed, de exportáltak Csehszlovákiába is.

A háztájiban most is újat hoztak. Komplett programmal indították tavaly a nyúl- és galambágazatot — ez önmagában fél sikert jelent. Tenyészanyagot, takarmányt és technológiai berendezést adnak, és a tsz gondoskodik a felvásárlásról. 15 körzetben szervezték meg a nyúltenyésztést, és már az első évben 29 000 nyulat vásároltak fel.

– *Olyan összmunkára kell törekedni, amely még akkor is szavatolja eredményeinket, ha különféle tényezők kedvezőtlenül is hatnak* – mondotta beszámolójában Baksai Antal. – *Megváltozott a szabályozó rendszer, és ezzel új helyzetet teremtett a kötelezettségeket, de a lehetőségeket illetően is. Ki hogy él ezekkel a lehetőségekkel, úgy boldogul az elkövetkezendő időben.*

Baksa ebben a szellemben mozgósítja termelőerőit.

Tavaly hozták létre a *Pannónia Mezőgazdasági Társaságot*, „a legújabb kutatási eredményeknek a gyakorlatban történő leggyorsabb felhasználása érdekében", amelynek már 17 taggazdasága van, és több kutatóintézet, a keszthelyi egyetem és az Agrinform alkotja szellemi bázisát.

A termelőszövetkezet szántóföldi növénytermelésének 90 százaléka az IKR, baromfitenyésztése a bábolnai TETRA, szarvasmarha-tartása a BOS-COOP-*rendszer* keretében történik.

Befejezéshez közelednek a takarmányozási kísérletek a *Konaminnal*. A sellyei Agrokémiával közösen szabadalmat vásároltak és vázfehérjékből fehérjeszerű rendkívül értékes tápkomponenst állítanak elő. Folyamatosan dolgozzák fel, és tojótápjaikban hasznosítják a baromfialmot és a keltető melléktermékét. Ezzel 28 forinttal csökkentették a táp önköltségét.

Tavaly ismét fellendült az *újítómozgalom*. A nedvességmérő automata, a világításszabályozó, a permetezést ellenőrző üzemszerű előállításra most szervezik meg a villamosipari termékelőállító részleget.

Az építő és szakipari ágazat tavaly nem váltotta be a reményeket. Átszervezik, telepített üzemet hoznak létre, ahol a Pécsi Vasas Ipari Szövetkezettel együttműködve *fémipari termékeket* gyártanak.

Jövőre kétmillió forinttal megkezdik a baromfitelepek *rekonstrukcióját*, négymillió forintért felújítják gépparkjukat is.

Szarvasmarha-telepükön nem tudtak a megyei átlagot meghaladó tejtermelést elérni. A telep teljes rekonstrukcióra szorul. Tegnap úgy döntött a közgyűlés: három év alatt *felszámolják* az ágazatot, az állami dotációt visszafizetik, és baromfi kerül az átalakított épületekbe.

Vadonatúj tápkeverőüzemükben most végzik a hiánypótlásokat. 800 vagon plusz kapacitásuk lesz. Az a szándékuk, hogy terményeiket ezentúl *feldolgozva*, táp formájában fogják értékesíteni.

S végül, tegnap a taggyűlés megszavazta: Baksa belép a zalaegerszegi Baromfifeldolgozó Közös Vállalatba.

B. J.

◆

Ugyancsak tegnap tartotta zárszámadó közgyűlését az egyházaskozári Haladás Termelőszövetkezet. A mázai művelődési házban megjelent tagság előtt *dr. Vass János*, a szövetkezet elnöke számolt be a múlt évi eredményekről.

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott.

Az Elnöki Tanács a belügyminiszter jelentése alapján megtárgyalta a döntésre felterjesztett állampolgári ügyek elmúlt évi intézésének tapasztalatait. Megállapította, hogy az illetékes szervek a vonatkozó törvényi rendelkezések és a nemzetközi megállapodások előírásai alapján jártak el, az egyéni elbírálás során következetesen érvényesítették az olyan általánosan elfogadott elveket, mint a kettős állampolgárság elkerülése, a családegyesítés biztosítása.

Az igazságügy-miniszter a kegyelmi ügyek területén végzett elmúlt évi előkészítő-javaslattevő munkáról számolt be az Elnöki Tanácsnak, amely megállapította, hogy az ügyintézés megfelel az útmutatásai alapján kialakult kiegyensúlyozott gyakorlatnak. Az egyéni kegyelmet – a szocialista humánum szempontjait figyelembe véve – kivételes intézkedésként alkalmazták. Figyelemre méltó, hogy az új büntető törvénykönyv egyes – például a büntetett előélethez fűződő hátrányok alóli mentesítést megkönnyítő – rendelkezéseinek hatására csökkent az egyéni kegyelmi kérelmek száma.

Az Elnöki Tanács mindkét jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

Az Elnöki Tanács ezután bírákat választott meg és mentett fel, végül egyéb ügyeket tárgyalt.

Az IKR területi döntője



Eredményhirdetésre várva. A vetélkedő résztvevői.

Fiatal mezőgazdasági szakemberek vetélkedője

Politikai aktivitás, szakmaszeretet

Győzött a regölyi csapat

Hol tartózkodik most az iráni sah? Hányszor találkozott Kurt Waldheim iráni útján Khomeini ajatollahhal? Mi a legmagasabb KISZ-kitüntetés? – vajon szükséges-e ismerniük ezeket a kérdéseket a mezőgazdasági szakembereknek? A válasz nem lehet más: politikai ismeretük gyarapítása éppoly fontos feladatuk, mint szakmai képzettségük állandó bővítése. Ezt vallják a Bábolnai Iparszerű Kukoricatermelő Közös Vállalat szakemberei is, akik a termelési rendszer megalakulása óta építenek a fiatalok aktivitására, szakmaszeretetére.

A politikai ismeretek mellett természetesen agronómiai és műszaki tudásukról is számot adtak tegnap azok a baranyai és tolnai fiatalok, akik az IKR Közös Vállalat, a KISZ és a Magyar Agrártudományi Egyesület országos vetélkedőjét megelőző területi döntőn vettek részt tegnap Pécsett, a Megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás központjában. A verseny szabályainak értelmében a vállalat mind a nyolc körzetében tegnap mérték össze tudásukat a fiatal szakemberek, s a győztes csapatok márciusban Bábolnán, az immár harmadik országos versenyen mérkőznek.

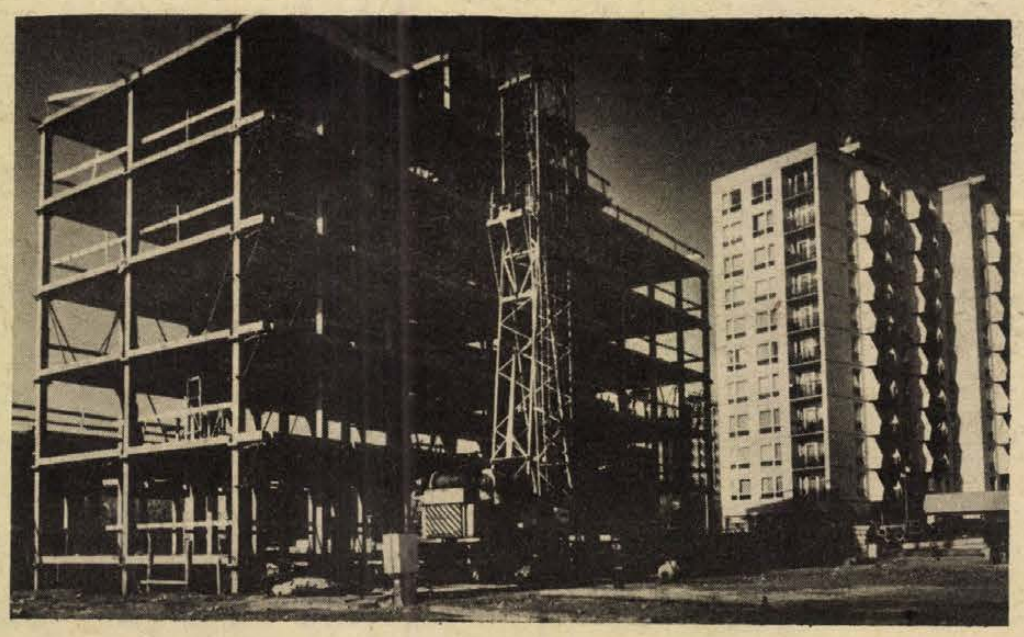
A termelésszervezési körzetből hét taggazdaság, a baranyahidvégi, a mozsgói, a dobszai, a szabadszentkirályi, a majsi, a szigetvári és a regölyi termelőszövetkezetek négy-négy fős csapatai vetélkedtek tegnap, de az üzemi elődöntőkön mintegy háromszáz fiatal vett részt. Bár a teszt-kérdésekre a majsi Kossuth Tsz csapata válaszolt a legjobban, a következő fordulóban megelőzték őket a regölyi Kapos Völgye Mgtsz versenyzői, s megszerezték az első helyezést is, így bejutottak az országos döntőbe.

A győzteseknek Czégény József, a megyei párt-vb tagja, az MSZMP megyei Bizottságának titkára, a MAE Baranya megyei Szervezetének elnöke adta át az okleveleket és jutalmakat, aki egyben a zsürielnök tisztét is betöltötte.

◆

Az 1976-ban indult, és kétévenként megrendezett vetélkedő-sorozat része a vállalat oktatási programjának, melynek keretében két-három évenként minden szakember megfordul a bábolnai oktatási központban. Földvári János, a hétezres körzet termelésszervezési egységvezetője elmondta, hogy a dél-dunántúli taggazdaságok dolgozói ezen kívül telente egy-két hetes továbbképzéseken is részt vesznek. Hétfőtől a szervizmérnökök, majd február első hetében az agronómusok tanfolyamát rendezik meg Bábolnán.

G. M.



Épül a Bajcsy-Zs. úton a Mecsekvidéki Uzemi Vendéglátó Vállalat központi irodaháza, mely egy 3000 adagos konyhának is helyet biztosít. Fotó: Csonka Károly

Pártaggyűlés a Mechlaborban

Felelősséggel a jövőért

Gyáregységi pártvezetőséget választottak

Vezetőségválasztó párttaggyűlést tartottak tegnap délután Pécsett, a Mechanikai Laboratórium HKV pécsi gyáregységében. A taggyűlésen megvitatták a kongresszusi irányelveket, majd gyáregységi, illetve alapszervezeti pártvezetőséget választottak. A gyáregység 94 fős pártalapszervezete ugyanis tegnap három pártalapszervezetre vált szét. A decentralizálást a gyáregység dinamikus fejlődése, a pártszervezet szervezeti erősödése, a politikai feladatok megnövekedése és ezek igényesebb végrehajtása tette szükségessé.

A vezetőségválasztó párttaggyűlésen, ahol részt vett *dr. Péter János*, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese és *Kereszti László*, a Pécs városi Pártbizottság munkatársa, *Pálfi László* párttitkár mondott vitaindítót. Hangsúlyozta, hogy a párt politikájának folyamatossága, fő irányvonalának változatlansága nem jelent egyhelyben topogást. Az MSZMP időben érzékeli a társadalmi fejlődés gondjait, és utat mutat e problémák megoldására. Az az út, melyen tovább kell haladni, nem ígér könnyű sikereket.

A felszólalók egyetértettek az irányelvekben megfogalmazott gondokkal és célkitűzésekkel, de egy-egy részterülettel aprólékosan, a helyi sajátosságaik tükrében foglalkoztak. *Hering József* szerint az elhatározott tennivalók következetes végrehajtása érdekében szigorítani kell az ellenőrzést. *Bányai Józsefné* az elektromos üzem szocialista brigádjainak eddig szép eredményeket hozó munkaversenyéről szólva kérte, határozzák meg konkrétabban a feladatokat. Szintén a szocialista brigádok versenymozgalmáról beszélt *Takács Istvánné*, akinek véleménye szerint további erőtartalékok rejlenek a brigádmozgalomban. *Répás Tibor* az importanyagokkal való takarékoskodásra, a munkafegyelem szilárdítására szólította fel a kommunistákat, rajtuk keresztül a gyáregység kollektíváját. *Dr. Péter János* több fontos kérdésre hívta fel a párttagok figyelmét. Mindenekelőtt arra, hogy az MSZMP KB az irányelvek közreadásával megosztja a jövőért érzett felelősséget, és ennek szellemében minél konkrétabb állásfoglalást vár a párttagoktól. Szólt arról, hogy nemcsak az export-import, a fizetési mérleg, hanem a gazdasági, társadalmi életünk számos más területén – így többek között a lehetőségek és igények, a kötelességek és jogok, az elvégzett munka és az érte kapott pénz – is meg kell teremteni az egyensúlyt. *Török Istvánné* az ifjúság szemléletformálásának fontosságáról beszélt, megállapítva, hogy erre a személyes példamutatás a legeredményesebb eszköz. *Keresztes János* többek között arról szólt, hogy örömmel vette az irányelvekben megfogalmazott azon célkitűzést, miszerint a jövőben közelebb kell kerülnie egymáshoz a tudományos kutatófejlesztő munkának és a gyakorlatnak, mivel így minden bizonnyal csökkennek az öncélú szakmai eszmefuttatások. *Szopka Mihály* a termelés jobb előkészítésének, a munkafegyelem szilárdításának fontosságát hangsúlyozta.

A felszólalásokat követően megválasztották a hétfős pártvezetőséget, melynek titkára *Pálfi László* lett. Ezután a három alapszervezet öt-öt fős alapszervezeteti vezetőséget és titkárt választott.

T. É.

Végveszélyben a szarvasbangó

Veszélybe került az ország legnagyobb szarvasbangó-termőhelye a Mecsek déli lankáján, Pécs felett. Szemetet hordanak rá, egyebek között használt injekciós tűket, vérkivevő kábeleket, kidobott gyógyszert. A Pécsi Tanárképző Főiskola biológia-szakos hallgatói figyelték meg a környezetszennyezést és észrevételük eljutott a Baranya megyei Környezet- és Természetvédelmi Bizottsághoz is. Fotókat is készítettek a helyszínen. Még nem tudni, hogy melyik egészségügyi intézményből kerülnek ki az amúgy is veszélyes hulladékanyagok.

A szarvasbangó ritka orchidea-féle, hajdan sok nyílott a Lapistól a Dömörkapuig, de most már csak ezen az egy helyen terem Baranyában.

Új létesítményeket adtak át

Hatvan szövetkezeti lakás Pécsváradon

Szolgáltatóüzletek az épület földszintjén

Tegnap délelőtt adták át Pécsváradon a 12. lakásépítő szövetkezeti feltételekkel felépült két és fél szobás, 70 négyzetméteres lakás kulcsait. A tegnap átadott 12 lakással már 60 szövetkezeti lakás van Pécsvárad nagyközség központjában, a volt Zengő étterem és környéke helyén. Az eddig felépült 60 lakást a SZÖVTERV tervei alapján öt építési ütemben a Pécsváradi Építő Szövetkezet építette fel. A tegnap átadott új otthonok is hagyományos technológiával épültek és lakásonként 480 ezer forintba kerültek.

A szövetkezeti lakótelepen most átadott 12 lakás földszintjén épült fel a Mecseknádasdi Takarékszövetkezet pécsváradi kirendeltségének helyisége, a könyvesbolt, a GELKA-szerviz, továbbá a férfi és női fodrászat. A női fodrászrészlegnél kapott helyet a kozmetikai rész is. Ezen egységek rövidesen nemcsak az új szövetkezeti lakótelep tagjainak, hanem Pécsvárad nagyközség lakosai és a környező falvak lakosai igényeit is kielégítik.

A 60 szövetkezeti lakással egyidejűleg felépült 27 szövetkezeti garázs is és további 13 szövetkezeti garázs építése van folyamatban. A lakásépítés is tovább folytatódik, a hatodik ütemben 18 szövetkezeti lakást építenek. Az építkezés a tavasszal kezdődik. A most épülő 18 lakás földszintjén gyógyszertár és a Kesztyűgyárnak egy részlege helyezkedik majd el. A még üresen maradt sarok területén a hetedik építési ütem 24 lakása épül majd fel. A még felépülő lakásokkal együtt 102 szövetkezeti lakás lesz az új „Zengő" szövetkezeti lakótelepen.

Lukács József

A KISZÖV küldöttközgyűlése

Eredményes évet zártak az ipari szövetkezetek

Több új lakás, növekvő export

Több lakást építettek, nyereségüket és tőkés kivitelüket az országos átlagnál nagyobb mértékben növelték az elmúlt évben a baranyai ipari szövetkezetek. Habár még nincsenek végleges összesítések, e három lényeges mutató összességében már eredményes esztendőt sejtet. Többek között erről — az 1979. évi eredményekről és az idei feladatokról — volt szó a KISZÖV tegnapi küldöttközgyűlésén, melyen részt vett és felszólalt Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára is. Az ipari szövetkezetek gazdálkodásáról Haász József, a KISZÖV elnöke tartott értékelést.

Mindenekelőtt egy kis statisztika — még nem végleges — a múlt évi eredményekről. A szövetkezetek ipari termelése 4,6 százalékkal nőtt az előző évihez képest, s ami kiemelendő: termelési értékük negyedét a külpiacokra szállították, ezen belül a tőkés export a tervezett 13 százalékkal szemben 16,8 százalékkal nőtt. Az építőipari szövetkezetek termelési értéke csaknem 5 százalékkal nőtt, s a korábbinál több felújítási és karbantartási munkát végeztek. Csökkent viszont — az előző évhez képest 7—8 százalékkal a szövetkezetek szolgáltatásainak értéke, aminek magyarázata: a Tempó szövetkezet az illetékes szervekkel egyetértésben megszüntette budapesti fuvarozó részlegét. Nem így a lakossági szolgáltatás, melynek teljesítményértéke 8—9 százalékkal magasabb, mint 1978-ban, vagyis a fejlődés üteme meghaladja a tervezettet. S még egy adat a múlt évről: a baranyai ipari szövetkezetek nyeresége várhatóan 179 millió forint lesz, 15—16 millió forinttal több az egy évvel korábbinál.

Mindez ragyogóan illusztrálja, milyen eredményeket értek el az elmúlt évben a baranyai ipari szövetkezetek gazdálkodásuk hatékonysága növelésében, a piaci igényekhez alkalmazkodó termékszerkezet-váltásban. Jellemző: az egy foglalkoztatottra jutó termelési érték a bázishoz képest 7,7 százalékkal nőtt, vagyis eredményeiket a termelékenység fokozásának köszönhetik. Nagyobb figyelmet fordítottak a munkaerőgazdálkodásra, mérséklődött a munkaerő-forgalom, csökkent a termelésből kieső munkaidő. Nem nőtt viszont — amint Haász József rámutatott — a teljesítménybérben dolgozók száma, magas volt a táppénzes állomány, egyes szövetkezeteknél az alkalmazotti létszám.

Ami az idei feladatokat illeti, az ipari szövetkezetek összességében a tavalyinál mérsékeltebb növekedést tűztek maguk elé, de például a tőkés exportot így is 6—8 százalékkal kívánják növelni. Ezzel összefüggésben Haász József megjegyezte, célszerű fokozott figyelmet fordítani egyes tőkés importból származó termékek hazai gyártására. Az idei feladatokat taglaló beszédében végül rámutatott az állami vállalatok és az ipari szövetkezetek együttműködése bővítésében rejlő nagy lehetőségekre.

Vizsgálat a tanköteles korúak iskolai felkészítéséről

A lakosság széles rétegét érintő kérdésekről tárgyalt pénteki ülésén a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság.

Barna Lajos, a KNEB munkabizottságának vezetője, a Fóti Gyermekváros igazgatója jelentést terjesztett elő az általános iskolák 40 százalékát érintő vizsgálatról, amelynek indítéka az volt, hogy a népesedéspolitikai határozatot követően megnövekedett gyermekkorosztályok évről évre nagyobb számban érik el a tankötelezettségi kort. A VI. ötéves tervidőszakban mintegy 250 ezerrel lesz nagyobb az általános iskolások száma, mint amennyi 1975-ben volt. A fővárosban és valamennyi megyében csaknem 2000 népi ellenőr: pedagógusok és orvosok, gazdasági és műszaki szakemberek azt vizsgálták, miként készítik elő a megnövekedett létszámú gyermekkorosztályok iskolába lépését. A vizsgálat célja az volt, hogy a jó kezdeményezésekre, a megoldásra váró gondokra hívja fel a figyelmet. Ezért az ellenőrzés főként azokra a helyekre irányult, ahol hiányosak az oktató-nevelő munka feltételei, s ahol nagyobb erőfeszítéseket követel a tanköteles korúak teljes körének beíratása.

A népi ellenőrzés már vizsgálat közben felkérte a társadalmi szerveket, a Hazafias Népfront aktivistáit a be nem iratott gyermekek felkutatására. Az akció gyors eredménnyel járt. Már a jelenlegi tanévben több száz olyan gyermeket írattak be az iskolába, akik a szülők, a hozzátartozók felelőtlensége, a nyilvántartások hiányosságai vagy más okok miatt hiányoztak eddig.

A KNEB ülésén a jelentés megtárgyalásánál részt vett és felszólalt Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, Polinszky Károly oktatási miniszter, Kornidesz Mihály, az MSZMP KB osztályvezetője, Papp Lajos államtitkár, a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának elnöke.

Réz-, fa- és linóleummetszet





Kisgrafika-barátok Pécsett

Különleges gyűjtőszenvedély hevíti a pécsi kisgrafika-barátok körének tagjait, akik tegnap gyűltek össze évi első találkozójukra, a Ságvári Művelődési Házban. A könyvnyomtatás megjelenésekor főurak, főpapok számára készítették a vagyonokat érő kisgrafikákat a művészek, a XVIII—XIX. század folyamán, aztán Európaszerte elterjedt a grafikának ez a műfaja. E század elején jelent meg Magyarországon, Pécsett is akadtak hívei, a mai, tizenhét éve fennálló kör elődei.

Ex librisként is emlegetik a kisgrafikákat, hiszen műgyűjtők, könyvbarátok gyakran rajzoltatták meg művészekkel a számukra kedves, emblémaszerű rajzokat, s ezzel művészi kisgrafika jelezte a könyv belső lapján a tulajdonos nevét, egyéniségét. Sajátos művészi feladatot jelent elkészíteni valaki számára a kisgrafikát, mert az mindig egyénnek szóló művészi ajánlás. A művésznek grafikában kell kifejeznie valakinek az érdeklődési körét, karakterét, egyéniségét. Készülnek persze alkalmi ex librisek egy-egy ünnepre, évfordulóra, vagy pedig egy város, egy táj karakterét jelzi a nemegyszer miniatűr képen a művész. Elsősorban a fa-, a réz-, a linóleummetszet kedvez ennek a műfajnak, melynek minél több fiatal művészt próbálnak megnyerni a pécsi kisgrafika-barátok is. Mivel a képek elkészíttetése, kinyomtatása elég költséges hobbyvá teszi az ex librisek gyűjtését, nagy szerepe van gyűjtők körében a baráti találkozóknak, cseréknek, kiállításoknak. A pécsiek idén a szombathelyi országos találkozóra készülnek, és egy nemzetközi ex libris kongresszusra, melyet Linzben fognak megrendezni.



Tudományos tanácskozás a mezőgazdaság gépesítéséről

A mezőgazdaság gépesítésében tavaly elért eredményekről és a további tennivalókról rendeznek tudományos ülésszakot január 31-én és február 1-én, a Gödöllői Agrártudományi Egyetemen — tájékoztatták az ülésszak szervezői a sajtó képviselőit pénteken Budapesten, a Technika Házában.

A mezőgazdasági műszaki kutatásokat elemző, értékelő rendezvényre ezúttal negyedik alkalommal kerül sor. Az előadásokon, és a 8 szekcióban sorra kerülő konzultáción az együttműködő társszervek — a Gödöllői Agrártudományi Egyetem Gépészmérnöki Kara, a MÉM Műszaki Intézete, a Mezőgépfejlesztő Intézet és az Erdészeti Tudományos Intézet — számot adnak a legfrissebb eredményeikről.

A sajtótájékoztatón az ülésszak szervezői a tavalyi év jelentősebb kutatásairól is szóltak. Elmondották: mivel az energiagondok a mezőgazdaság gépesítését is érzékenyen érintik, kiemelkedő helyet kaptak az energiamegtakarítást eredményező kutatások.

Gyümölcsfák utcai telepítése

Újabb gyümölcsfa-telepítési akciót szervez a MESZÖV, a HNF, a SZÖVOSZ, elsősorban a jobb gyümölcsellátás érdekében, de a tájrendezés, a környezetvédelem is fontos szempont. Ezúttal ugyanis arra buzdítják a lakókat, hogy a házuk előtt, az utcán ültessenek el a tájjellegnek megfelelően fákat. A helyi áfészek, népfrontbizottságok és tanácsok feladata lesz, hogy megszervezzék a begyűjtést, vagyis ne menjen kárba a termés.

Baranyában jó hagyományai vannak az ilyen jellegű fatelepítésnek, hiszen öt éve indult a meggyfaültetési akció és több mint ötszáz kiskertben 28 500 fát ültettek el. Tavaly fordultak termőre. A legtöbb kiskerttulajdonos a Szigetvári Konzervgyár környékében próbált szerencsét, főként a szigetvári járásból, de szép számmal jelentkeztek Selyéről és Pécsváradról is.

Az idén kezdődő újabb mozgalom egyik leglelkesebb támogatója a Szigetvári Konzervgyár. Biztosítja a facsemete árának ötven százalékát. Az igényt minden termelőnek a helyi áfésznél, tanácson vagy népfrontbizottságokon kell bejelenteni. Elsősorban meggyet akarnak az utcára telepíteni, portánként 5–6-ot, közéjük cseresznyét helyeznek, el, ami segíti a pándi üvegmeggy és a cigánymeggy beporzását. A meggyfa igénytelen, a növényvédelme egyszerű, hasonló a szilvához, mandulához és dióhoz. Később az utóbbi három fajt akarják az utcákon, tereken meghonosítani.

Példával a Duna—Tisza közén működő Keceli ÁFÉSZ szolgált, ahol sok meggy terem évek óta az utcákon és mindet összeszedik és átadják a konzervipamak.

A MESZÖV elküldte a felhívásokat a Baranya megyei áfészeknek, hogy támogassák, szervezzék meg az utcai meggyültetést.

Filmjegyzet

Egy asszony, aki énekel

A Vámosi—Záray duó, valamint az érzelmes dalok kedvelőinek ajánlom Alekszandr Orlov most bemutatott filmjét. Főszereplője Anna Sztrelcova esztrádénekes, akit a legünnepeltebb szovjet sztár, Alla Pugacsova jelenít meg a vásznon. Pugacsova 1975-ben a várnai Arany Orfeusz könnyűzenei fesztiválon tűnt fel, s azóta sorozatban készülnek filmjei, nagylemezei.

Orlov filmjében a táncdaléneklés szép és kevésbé vonzó oldalait igyekszik bemutatni. A rendező gondosan ügyel arra, hogy hebehurgya fiatalok ne csupán a pálya csillogását vegyék észre, és ne gondolják, hogy ez a világ a könnyű sikerek termőföldje. Erre a dalszövegírók is vigyáztak, s még idejekorán, a film első harmadában elénekeltetik a hősnővel kételyeiket.

A fő cél azonban mégiscsak az, hogy az eszmei mondanivaló érvényre jusson, miszerint nem létezik alantas művészeti ág, csak őszintén kell csinálni, amit csinálunk; ne elégedjünk meg a könnyebb megoldásokkal, harcoljunk azért, hogy önmagunkat adhassuk, ha úgy tetszik, a nembeliség megvalósításáért. Különös, hogy a forgatókönyvíró Anatolij Sztyepanov és a rendező pontosan ezeket az elveket nem tartja be. Sokszor érezzük motiválatlannak a szereplők egyes lépéseit, s a dramaturgiai bakugrásokat a jó ritmusú dalok sem tudják áthidalni. Az alkotók nagyon sokszor megelégszenek a látszatmegoldásokkal.

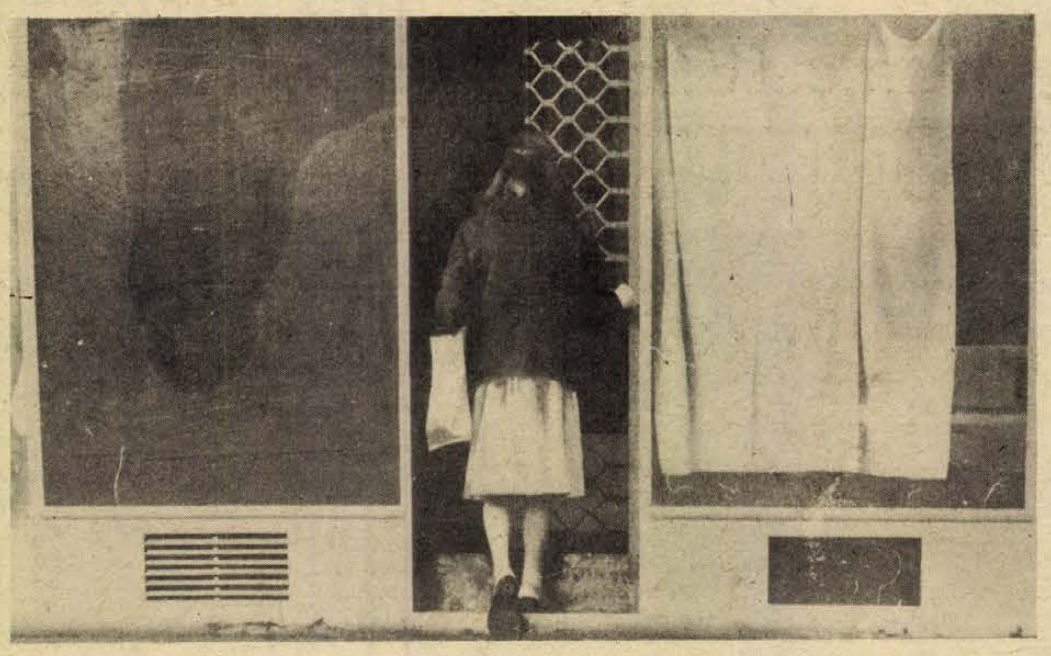
Sztrelcova befutott énekes, de többet szeretne: saját dalait énekelni. Az országos turnék, a „diadalutak" kezdetben csak alig, később egyre jobban idegesítik férjét, Valentyint. A férfi sportvezető, s mint ilyen, lenézi a muzsikusokat. Hiába vár gyereket Anna, hamarosan elválnak. Sztrelcova egy időre abbahagyja az éneklést, s egyedül neveli a bébit. Amikor a kis Kátya már kézenfogva tipeg a zongora tetején, a zenekar tagjai elérkezettnek látják az időt, hogy beavatkozzanak a félcsaládi idillbe. A menedzser „az anyatejjel azonos hatású" tejport ajánl fel Kátyának, aki — csecsemő lévén — még tiltakozni sem tud. További sorsáról semmit sem tudunk, remélhetőleg nem halt éhen. Anyukája ugyanis többet le sem száll a színpadról, hiszen — mint a film címe is elárulja — ő az asszony, aki énekel. Beleszeret Andrejbe, a költőbe, aki első látásra leszólítja, majd azt akarja elhitetni velünk, hogy búskomor és gátlásos. Minden esetre a versei megihletik Annát, s megkomponálja a Sorshoz szóló himnuszát. A dalt hatalmas sikerrel mutatja be egy zenei versenyen. A közönség felállva, ütemes tapssal ünnepli. Az ováció hosszú percekig tart, Anna fürdik a sikerben, s ez kárpótolja magánélete kudarcaiért. Kár, hogy a valóságban ez nem mindig így történik, és kár, hogy a film — szándékai ellenére — nem áll közelebb a valósághoz.

Havasi J.



Jelenet a filmből

Kocsis Imre első pécsi kiállítása



A kirakat című alkotás

Egy bemutatkozásról

A képekkel való foglalkozásra kényszeríti a látogatót

Képeinek többsége az egysoros versekre emlékeztet. Frappáns ötletek abszolút tömör megjelenítése abszurd keretben. A kulcslyukon keresztül ábrázolt reáliák átértékelődnek. *(Kulcslyuk tájkép.)* Valóság-darabkák úgy kerülnek egymás mellé, új tartalmat nyernek anélkül, hogy eredeti jelentésük összegződne. A képek elemei csak látszólag nem tartoznak össze. Együtt látva őket, észre nem vett evidenciájukon csodálkozunk. Ezek az itt látható alkotások szűkszavúak, nem mesélnek. Gondolkodásra késztetnek. Minden harsány agresszivitástól mentesen, halk érveléssel meggyőzően hatnak. Feltűnően kis felülettel képes hitelessé varázsolni nagy terjedelmű képeit. A Magyar Nemzeti Galéria tulajdonát képező *Külváros* című függőleges tagolás művén elég a keskeny sáv a bal oldalon, ahol a mesterségbeli tudás és a gondos megmunkálás olyan szuggesztív felületet hozott létre, amelyik meghatározza az egész kép hangulatát. Tartalmát gazdagítja még a jobb oldali kirakatban, öreg vászonfüggöny „foncsorán" tükröződő nyugati személygépkocsi. Ilyen áttételesen szellemes a maga konkrétságában a *Kirakat* nagy üres foltja. Örülök, hogy tulajdonosa a Modern Magyar Képtár.

Kocsis Imre főiskolai tanár. Ez művészetét tekintve inkább hátrányosnak tűnik. A művészetelméleti kérdéseket érthetően és színvonalasan felvető katalógus *(Dvorszky Hedvig* írása) 10 év termését ígéri. Kevesellem. Valószínűleg ez időszak alkotásainak javáról van szó. Érzésem szerint akkor is akadályozza művészetét a munkája. Variációi mögött sokszor található oktató-demonstratív jelleg, s ez nem mindig előnyös. Gondolok itt: *Fejrevalók, Középkor I—III.* című grafikáira. Erényei nem elsődlegesen tanárosak. Észrevétlen tud maradni a deduktív szándék, a primer politizálás, az állásából következő szükségszerűen elsietett napi állásfoglalás. *(Siker, Zenegép,* a Magyar Nemzeti Galéria tulajdona.) Látása eredeti, nem befolyásolt. Láttatása a befogadó részéről előítélet nélküli, új dolgok megismerését igénylő egyéniséget feltételez. *(Kamera I. II. III.)* A tanár és művész „együttélésének" alkotásaiban van határozottan pozitív példa is. Az a felszabadult jókedv és lényeget mutató komolyság, ami a *Zalkodi építőtábor* (Ferenczy Múzeum tulajdona) képsorának jellemzője, vagy a lejáratott fogalmak elmélyültséget kívánó újragondolása, közhelyszerűségtől való megtisztítása és elénk állítása anélkül, hogy végérvényességre igényt tartanának az *Aranyidő* esetében olyan eredmények, amelyek nagyszerű egyéniséget feltételeznek.

Dvorszky Hedvig katalógusa kérdések sorával kezdődik. Válaszai a modern művészetelméletet körvonalazzák. „Lehet-e . . .?" — kezdődnek a kérdések. Az első válasz: „Mindent lehet." — mármint a művészetben. Itt hiányolok egyetlen fogalmat: a *művészi hitelét.* Enélkül szerintem nincs művészet, tehát nincs „hely", ahol mindent lehetne. A katalógus szövegében nagyon helyesen végre megfogalmazta a szerző, hogy a festészetben is az csak rá jellemző művészi, amit más eszközökkel kifejezni lehetetlen. Ennek igazságát előrebocsátva hívnám fel a figyelmet a *133 nap*-ra. Ezt *látni kell!* Nagyságát, szerkezetét, színeit. A Kulturális Minisztérium tulajdona, az igen dekoratív *Balkon* és a *Maneken* című képpel együtt.

A kiállítás sikeres bemutatkozása Kocsis Imrének. Sok oldalról megismertük. Az összkép előnyös. A művek együttesen kevésnek bizonyultak ahhoz, hogy minden megnyilvánulását megértsük. Szimbolikájára nincs autentikus magyarázat. Nem csökkenti esztétikai értékét, hogy egyértelműen nem megfejthető a *Kulcs,* a *Lepke és kulcsok.* Sőt ez a jó értelemben vett homály, mint a kielégületlenség oka, továbbra is a képekkel való foglalkozásra kényszeríti a látogatót. S ez kellemes.

(Kőrösi)

Képernyő előtt

És a zene?

Csütörtök este, tíz óra elmúlt, ülök a képernyő előtt és őrlődöm. Most mondja Antal Imre, hogy még mindig nem érkeztek be Pécsett se azok az átkozott magnószalagok. Pedig már megfejtette a versenyző városok helyett a rejtvényt, megmondta, hol állnak a tévéskocsik, nálunk a Petőfi utcában meg a Széchenyi téren meg Pécsújhegyen, de az nem jöhet szóba, az innen túl messze van. Ki kéne ugranom a Széchenyi térre, gyerünk be azzal a szalaggal, a verseny állása úgyis kedvezőtlen ránk nézve, mi lesz a „Pécs zenei város" jóhírével, de mire odaérnék meg vissza, addigra vége a versenynek, nem látom a vetélkedőt . . . Így hát a kötelességérzet a fotelhoz ragaszt és csak őrlődöm. Képzelem, mi folyik más lakásokban. A gyerek kinéz az ablakon, mit csinálsz fiam, mi ez a cúg, semmi, csak megnéztem, nem áll-e itt egy tévéskocsi, de nem áll. Na és ha állna, csak nem képzeled, hogy kiengedlek este tízkor lófrálni az utcára? Igen, apu, de a pécsiek elvesztik a versenyt! Na és aztán, mi vagy te, városatya vagy zenetanár? Apu, ez nem hivatásos verseny, hanem a város közönségéé, hogy mit tudnak Liszt Ferencről. Ezért akarsz te este tízkor magnószalagot keresgélni az utcán? Inkább maradj a fenekeden és akkor többet fogsz tudni Liszt Ferencről.

Élek a gyanúperrel, hogy képzeletbeli ifjú hősöm hiába maradt otthon (és fenn, noha egy serdületlenebb gyermeknek ilyentájt már inkább aludnia tanácsos), nem tudott meg túl sok mindent Liszt Ferencről. Peregtek pedig az adatok szép számmal, Jandó Jenő jobb sorsra méltó buzgalommal ütötte a zongora tetejét, a zsüri — úgyszintén jobb sorsra érdemes buzgalommal — vitatta, hogy két pont avagy három, Antal Imre a bonyodalmak örvényeiben enyhén fuldokolva, le-lemerülve végül mégiscsak a felszínen maradt és szívós küzdelmet folytatott a zsűrivel a magnószalagok ragasztási szisztémájának tárgyában. Az operatőrök hévvel művészkedtek, az amatőrök lázasan ragasztottak, vágtak, miáltal az operatőrök újabb lehetőségekhez jutottak, immár nemcsak a vágószoba minden szegletének bemutatásával, hanem a magnetofonon löttyedten pördülő szalag kiálló csücskének többrendbeli megörökítése által.

Liszt Ferenc pedig — mert hiszen róla akartam beszélni — néha felbukkant a habokból, többnyire mint merev olajfestmény, blondel keretben, máskor már-már mint élő ember, a zsüritagok megittasult előadása nyomán például, de mint zeneszerző aránylag ritkán. Hogy ne mondjam, a Liszt-muzsikát sikerült olyan tökéletességgel foszlányokra téptedesni, hogy azt már az egész monstre vetélkedő egész profi stábjának sem sikerült többet összeragasztania.

Mindezt nem azért mondom, mert Pécs lemaradt a versenyben, hisz azért verseny a verseny, hogy valakik megnyerjék, mások másodikak, netán utolsók legyenek. Inkább azért, mert ez a verseny így nem elég igazi jó verseny, hogy érdemes legyen nyerni benne. S ezt megint csak nem azért, mert Pécs lemaradt, nem a savanyú a szőlő szemszögéből, s nem is azért, mintha nem meditáltam volna el azon, miért nem láttam e magára oly büszke „zenei város" versenycsapatában egyetlen ismerős arcot, egyetlen idősebb játékost sem.

Hanem mert ekkora apparátussal, ilyen méretű „agytröszttel", segítő gárdával, ennyi tévéskocsival és magnószalaggal már lehetett volna valami tényleg emlékezeteset csinálni.

H. E.

Kezdetben volt a Fünfkirchner Zeitung

Készülőben a pécsi sajtó kézikönyve

Régi közhely, de újból elő kell venni azt a mondást, miszerint nincs unalmasabb a tegnapi újságnál, viszont kevés olyan érdekes olvasnivaló akad, mint egy húsz vagy ötven évvel ezelőtti lap. A régi újság azonban nemcsak böngészgetni való csemege, hanem fontos forrás is egy-egy város vagy ország, sőt a világ hajdanvolt mindennapjairól. Amióta csak a modern értelemben vett újságírás létezik, a kutató nem hagyhatja figyelmen kívül a sajtótermékek közléseit. Ennek segítésére hazánk megyéiből mintegy tizenötben készítették el eddig a megyei sajtó bibliográfiáját, amely pontos mutatóval szolgál az adott területen kiadott sajtóról, napilapokról, más időszaki vagy alkalmi kiadványokról, így tájékoztatva a kutatót, hol érdemes keresgélnie, és körülbelül mire számíthat.

A Baranya megyei Könyvtár *Surján Miklós* igazgatóhelyettes vezetésével ugyancsak folytatja a megyei sajtó bibliográfiájának összeállítását. Feltérképezték az országos nagykönyvtárakban őrzött baranyai lapokat, s mikrofilmre vettek teljes évfolyamokat — kutatók számára ezek hozzáférhetők. Nem lebecsülendő a könyvtár sajtógyűjteménye sem, noha elmarad az Egyetemi Könyvtáré vagy a levéltáré mögött. Jelenleg a levéltár sajtógyűjteményét térképezik fel a kutatások, s néhány egyházi könyvtár is hátra van még. Nagy problémát okoz a kutatásban a szerb megszállás időszaka, amikor nem kellett köteles példányt küldenie a kiadónak a könyvtárak részére. Így a kor sokféle sajtóterméke elkallódott. Pedig volt év, hogy tizenöt újság jelent meg Pécsett. Nem szabad említés nélkül hagynunk, hogy *dr. Iglói Zoltán* feldolgozásában pár évvel ezelőtt elkészült az 1919—1921-es időszak pécsi, baranyai sajtóbibliográfiája.

De nézzünk kicsit a pécsi sajtó ugyancsak színes múltjába: a *Press Freie Flugblätter* volt a város első lapja 1848 tavaszán, és noha a szabad sajtó is szerepel a címében, és bár röplapnak nevezik kiadói, nem volt politikai újság. Három—négy szám után váltotta fel a *Fünfkirchner Zeitung,* melynek volt magyar melléklete is. Akkor szűnt meg, amikor szerkesztője Győrbe menekült Jellasich betörése elől. Nagy szünet után 1861-ben, a várost ábrázoló fametszetes fejléccel látott napvilágot a *Pécsi Lapok* című hetilap, amelyet mikrofilmen őriz a megyei könyvtár. Ettől kezdve beszélhetünk rendszeres pécsi sajtóról. Kuriózumnak számít, hogy 1880—90. között ismét volt a városnak német nyelvű lapja, egy újabb *Fünfkirchner Zeitung.* Kiadója Lenkei Lajosnak, a *Pécsi Napló* jeles újságírójának apja volt. Érdekes irodalmi vállalkozás Pécs múltjából a *Krónika* című folyóirat, amely a fiatal Csuka Zoltán és Kodolányi János írásait közölte, s melynek repertóriumát nemrég adta ki a megyei könyvtár *Tüskés Tibor* tollából. Volt időszak, hogy három—négy élclap jelent meg a városban, mint a *Fajankó,* a *Grimasz,* melynek poénjait, célzásait ma már nehéz lenne megfejteni. Nem lehet említés nélkül hagyni a különféle színházi lapokat, melyeket a városba érkező társulatok adtak ki, bőkezű mecénást találva egy Honthy István nevű pécsi tisztviselőben, aki minden pénzét e lapok kiadására költötte. A kapitalizmus korának sajtójából nem hiányoztak persze a különböző zuglapok, mint például *Az Ucca* című helyi pletykaújság, az éppen aktuális botrányokkal.

Az anyaggyűjtés, a még felelhető baranyai újságok feltérképezése ebben az évben befejeződik. Az anyag megszerkesztése után a levéltár Baranya Monográfia sorozatában lát majd napvilágot, hasznos támpontokat adva a kutatók, érdeklődők kezébe.

Gállos Orsolya

HÍREK

1980. JANUÁR

26

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VANDA nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.19 — nyugszik 16.35 órakor. A Hold kél 12.12 — nyugszik 1.57 órakor.

A közélet hírei

A KISZ Komló városi Bizottsága KISZ-titkárok és aktivisták részére január 25. és 27. között háromnapos éves felkészítő tábort rendezett. A tegnap délután kezdődött foglalkozáson a KISZ-tiatalok az 1980-as feladatokról hallgatnak meg előadásokat.

*

A Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége mellett működő munkabizottságok programját ismertette Krasznai Antal megyei titkár a tegnap délután tartott népfront megyei elnöksége ülésén. Halas Ilona megyei titkárhelyettes a nemzetközi gyermekév tapasztalatairól tájékoztatta a választott testület tagjait. Majd Krasznai Antal megyei titkár ismertetőt mondott az 1979-ben megtartott HNF munkástanfolyamról.

◆

— **Szakácsverseny.** A jövő héten rendezik meg Harkányban a szakácsok, cukrászok, felszolgálók versenyének területi döntőjét. A vetélkedőt, amelyen az említett szakmának a tanulói vesznek részt, a harkányi Napsugár étteremben tartják.

— **Olcsó áruk boltja Kertvárosban.** Tavasszal új üzletet nyit a MÉH Lvov-Kertvárosban, a Fülep Lajos utca 2—4. szám alatt. A korszerű üzlet megnyitásával egyidőben megszűnik a MÉH Doktor Sándor utcai és Irányi Dániel téri „olcsó áruk boltja".

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor) Gózon bérlet

Kamaraszínház: Az igazak (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (3, fő, 8) **Kossuth:** Az asszony, aki énekel (10, 12, 2, 4) A madarak is, a méhek is . . . (6, 8) **Ságvári:** Volt egyszer egy Vadnyugat (f4, f7) **Kossuth Klub:** Gondviselés (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Az elefánt és a strucc (4) **Fekete Gyémánt:** Végre megértjük egymást (4) Az Egér és a Macska (6) **Jószerencsét:** Ucsábitba és elhagyatva (4, 6) **Rákóczi:** Minden szerdán (5, 7) **Május 1.:** Kéz kezet mos (f6) **Harkány:** Lucky Lady (7) **Komló, Május 1.:** Fehér Agyar visszatér (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Koldus és királyfi (4) Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (n7, n9) **Mohács:** Konvoj (6, 8) **Sellye:** Lányok hídja (7) **Siklós:** Száguldás gyilkosságokkal (7) **Szigetvár:** A Jó, a Rossz és a Csúf (5, 8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: az északi, északkeleti országrészben változóan, máshol erősen felhős, párás, néhány helyen ködös idő. Többfelé eleinte havas eső, havazás, később hózápor. Időnként megélénkülő, helyenként megerősödő északi, északkeleti szél. Kisebb hófúvások. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2, mínusz 7 fok között, északkeleten kevéssel mínusz 10 fok alatt, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 1, mínusz 4 fok között.

Bolgár vendég Baranyában

Jordán Zárcsev, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának főmunkatársa tegnap Baranyába érkezett. A megyei pártbizottságon fogadta *Bocz József*, a pártvb tagja, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára és időszerű politikai kérdésekről tanácskoztak. *Jordán Zárcsevet* délután az Oktatási Igazgatóságon fogadta Földes Andrásné, az intézet igazgatója, aki tájékoztatást adott az iskola életéről. Ezt követően a bolgár vendég A politikai rendszer működése a fejlett szocializmus építésének időszakában Bulgáriában címmel előadást tartott az igazgatóság hallgatóinak.

◆

Új könyvek

A „Fűszerek könyve" immár ötödik kiadásban jelent meg a Mezőgazdasági Kiadó gondozásában. A 325 oldalas tanácsadó munkában nemcsak a fűszereket mutatják be, de írnak termesztésükről, tartósításukról, különféle felhasználásukról. Külön fejezet foglalkozik a fűszerek gyógyhatásával. „Ré fiai" címmel az ókori Egyiptom történetét és kultúráját bemutató, színes képekkel illusztrált 446 oldalas könyv jelent meg a Gondolat Kiadónál. Szerzője Kákosy László, az ismert magyar egyiptológus.

◆

— **A Kárpátok fenyvescinkéi** tűntek fel a mecseki erdőkben. A madarak kisebb csapatban bolyonganak, a fenyőtobozokat csipegetve. Két-három éve rendszeresen visszatérnek Pécsre, korábban nagyon ritkán figyelték meg őket. Hazánkban csak a soproni fenyvesekben költenek.

◆

Közlemény

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a tisztelt fuvaroztatókat, hogy 1980. január 1-től érvényes Tehergépjármű díjszabás megvásárolható Pécsett a Varsány utcában, Komlón a Bem utcában és Mohácson a Tomori utcában levő Volán-irodákban. Ára: 10 forint.

Légi felvételek a DN Galériájában



Érdekes kiállítás nyílt tegnap délután a Dunántúli Napló kisgalériájában. A bemutatón Sándor Tibornénak, a Vízügyi Igazgatóság fotósának közel húsz légi felvételét nézhetik meg az érdeklődők.

— **Politikai plakátpályázat.** Politikailag aktív, a képzőművészettel nem hivatásosan foglalkozó fiatalok számára hirdetett politikai plakátpályázatot a Debreceni Orvostudományi Egyetem és a Debreceni Baromfifeldolgozó Vállalat KISZ-bizottsága. A pályázat célja, hogy bel- és külpolitikai témájú plakátokkal a haladó szellemű ifjúság kifejezésre juttassa politikai aktivitását. A jeligés pályamunkákat február 18-ig kell beküldeni a Baromfifeldolgozó KISZ-bizottságára (Debrecen, Diószegi út 1.).

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú, kimért desiré burgonya kilója 5,20 Ft, a másodosztályú 4,80 Ft, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20 Ft. A vöröshagyma kilója 10—12, a lilahagymáé 18 forint. A fokhagyma kilója 70 és 80 forint között van. A fejeskáposzta ára 10,80—12 Ft, a kelkáposzta 14—16, a vöröskáposzta 16,80—20 forintba kerül. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A sárgarépa ára 10—11, a gyökéré 14—15, a zelleré 14—16 forint. A fűzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9 forint, a körte 20—24 forintba kerül. A fél kilogrammos csomagolt leveszöldség ára 9,60 Ft.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott negyedik heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

7, 13, 25, 66, 86

A január havi tárgynyeremény-sorsoláson a második játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— **Egy éve tart a fesziltségesés.** Egy éve feszültségesés tapasztalható a reggeli és az esti csúcsfogyasztáskor a málomi elektromos rendszerben: ekkor működik a legtöbb kútszivattyú és elektromos bojler. A tévézés ekkor élvezhetetlen, gyakran égnek le a motorok és a kapcsolótekercsek. A feszültségesés majdnem ötszáz fogyasztót érint rendszeresen. A lakók többször fordultak a DÉDÁSZ-hoz panasszal, egyszer a hálózati vezetékeket beszabályozták. Az ellátás zavartalan lehetne egy újabb trafó beépítésével a falu északi részén.

Képviselői fogadóóra

Dr. Szabá József országgyűlési képviselő január 28-án délután 14.30-kor fogadóórát tart a harkányi tanácson.

◆

— **Fotókiállítás.** A Mecseki Fotóklub Focus-csoportjának munkáiból nyílt tegnap kiállítás Budapesten a Fiatal Művészek Klubjában. Borbély Tamás, Cseri László, Harnóczy Örs, dr. Lajos László, Kálmándy Ferenc és Marsalkó Péter képeiről jövő csütörtökön vezető fotóművészek rendeznek vitát a kiállítás színhelyén.

— **Grafikai bemutató.** A siklósi Művelődési Központ hírlapolvasójában január 27-én, vasárnap délután 4 órakor nyílik Zvolszky Zita grafikai bemutatója. A bemutatót, melyet a siklósi Ifjúsági Ház rendez, Bükkösdi László nyitja meg; közreműködik Horváth László hegedűn. Az érdeklődők február 10-ig tekinthetik meg az alkotásokat.

— **Választható tárgyak** a Széchenyi Gimnáziumban. A gimnáziumi fakultáció keretében második osztály végén a következő szabadon választható tantárgyak állnak a tanulók rendelkezésére a pécsi Széchenyi Gimnáziumban: angol és német nyelv, nevelési alapismeretek, gépészeti műszaki rajz, gépjárművezetés és ügyintézés.

— **Játékszerek téli javítása.** A pécsi parkokból, játszóterekről leszerelt padokat, hintákat, különböző játszószereket a téli hónapokban javítják, festik át, hogy tavaszra ismét teljes épségben vehessék használatba a gyerekek. A szokásos évi karbantartást a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat fenntartási részlegének dolgozói végzik.

◆

Közérdekű

A DOMBÓVÁRI Művelődési Otthon közli a téli rock bérlettulajdonosokkal, hogy a Dinamit együttes koncertjét — lemezfelvétel miatt — február 16-án 19 órakor tartja meg.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Romantikus zene. 9.30: Vár egy új világ. 10.05: Balzac és a muzsika. 10.55: Kórusművekből. 11.12: Rádiószínház. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Mendelssohn-dalok. 13.00: A musical. 14.00: Tapintat felsőfokon. 14.10: Daloló, muzsikáló tájak. 14.30: Közösek az érdekek. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Operafelvételekből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.45: Rádiószínház. 19.53: A hegedű virtuózai. 20.30: Gitárfelvételekből. 21.00: Árnyak és rejtélyek. 22.15: Mendelssohn. 23.12: Északi muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. Közben: 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Az operettrészletek folytatása. 9.00: A kés. Elbeszélés. 9.20: A XIV. pozsonyi „Lyra" fesztivál díjnyertes dalaiból. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Újdonságainkból. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Operettfelvételekből. 15.10: Népi zene, cigánydalok. 15.37: Mesejáték. 16.33: Pophullám. 17.30: Lehetőségek és amit kihagytunk? 17.55: Charity, te édes! 18.33: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 19.35: Randevú. Sanzonbemutató. 20.38: Egy férfi és egy nő. Filmzenerészletek. 20.51: A Rádió Dalszínháza. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A miskolci stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Fordulók a líra történetében. 8.38: Mindenki zeneiskolája. 9.31: Hangverseny. 10.10: Operaáriák. 10.25: Slágerlista. 11.05: Gurre dalok. 12.55: Versek. 13.07: Operarészletek. 14.18: Szentmihályi Szabó Péter rádiójátéka. Tranzit. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Délutáni hangverseny. Közben: kb. 16.10: Kritikusok fóruma. Kb. 16.20: A Délutáni hangverseny közvetítésének folytatása. 17.00: Zenekari muzsika. 19.05: Webern életműve — II. rész. 19.39: Zeger Vanderstene dalestje. Közben: kb. 20.20: Angol írók elbeszélései. Kb. 20.40: A dalest közvetítésének folytatása. Kb. 21.20: Hangszerszólók. 22.05: A dzsessz történetéből. 22.45: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó munkát, jó pihenést! A Pécsi Stúdió három nyelvű zenés, szolgáltató műsora. — Műsorismertetés, hírek. Szerb-horvát műsor. A nap eseményeiből. — Visszapillantó tükör — lapszemle. 8.30: Német műsor. Hírek, időjárás, útinform. — A hét eseményeiből. — Lapszemle. 9.00: Magyar nyelvű program. Telefonszámunk: 10-424. Szerkesztő: Görgényi Zoltán. A szombat délelőtti zenés információs szolgáltató műsor gerinctémája ezúttal a háztartás ésszerű, takarékos beosztása lesz. Közben: 10.00: Hírek. 10.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Iskolatévé: Kamera (ism.) 8.40: Kutatók az Antarktiszon (ism., sz.). 9.20: Világnézet. A művészet (ism.). 10.00: Mese, mese, mátka. 1. A jégpálya. 2. De jó sport a foci. 3. Színes birodalom (ism., sz.). 10.25: Pulzus. Könnyű, zenei panoráma (ism.). 11.05: Életet az éveknek (ism.). 11.35: Puskaporos hordó. Magyarul beszélő amerikai film (ism., sz.). 15.00: Csata fekete-fehérben. 15.20: Idesüss! 15.45: Hírek. 15.50: Reklám. 15.55: Focifarsang (sz.). 17.35: Nyitott boríték. 18.05: A siklósi vár (sz.). Rövidfilm. 18.25: Játszani is engedd . . . IV. tétel. — A zsűri. 18.55: Reklám. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. Vincze Viktória és a Korál együttes műsora (sz.). 19.15: Tévétorna (sz.). 19.20: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: A nagy ékszerész. Tévékomédia (sz.). 21.15: Műkorcsolya EB. Női szabadonválasztott gyakorlatok (sz.). Kb. 23.00: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

17.05: A magyar dráma 30 éve. Szeptember (ism., sz.). 18.40: Tamkó Sirató Károly. Portréfilm (ism.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: A fal. Jugoszláv rajzfilm (ism., sz.). 20.05: Zenés Tv-Színház (ism., sz.). 22.10: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TV

14.40: Hét tv-nap. 15.10: Mi gerillák, vajdasági tanulók — gyermekműsor. 16.00: Gyermekműsor. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság: Jugoplastika—Cibona. 18.30: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanovic elbeszélése: Ünnepnapok. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Zöld gabona — amerikai film. 22.00: A hét végén.

MÁSODIK MŰSOR

17.15: Hét tv-nap. 17.45: Feljegyzések a faluról. 18.30: Népi muzsika. 20.00: Műkorcsolyázó EB, nők. 23.00: Dzsessz-estek.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1980. január 26-án du. 13 órától január 28-án reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: Pécs 15-588. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-125. Szigetvári járás, nyugati részen: Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

Szénkalandjaim

Komolytalan rovat

Amikor még nem laktunk távfűtéses házban, sok bajom volt a szénszerzéssel. Ez nem olyan egyszerű ám! Az ember azt hinné, hogy el kell mennie, befizetnie és kész az egész.

Ezt csak az teheti meg, akinek olyan sok a pénze, hogy nyáron fizet be, és akkor őszig biztosan kap.

Nálunk erre sose került sor, csak akkor, amikor fűteni kellett már. Ekkor későn szaladgál az ember. Ilyenkor jönnek az alkalmi szénárusok.

Igen érdekes emberfajta. Neki minden magas, nehéz, alacsony, és fizessem meg külön.

Két eset különös élénkséggel maradt meg bennem. Az első egy sokszoknyás asszony meg a párja. Élénk, vidám emberpár volt.

A szénhordás érdekesnek indult. Úgy egyeztünk meg, hogy az ember kosaranként szállítja le a pincébe, mi meg minden kosár után egy kis széndarabot rakunk egy kis halomba.

Ment is rendesen a dolog. Az ember jókedvűen cepelte a kosarakat, mi meg minden kosár után odatettünk egy kis darab szenet a növekvő kupacba.

Én sok zsonglőrt láttam már, de az asszony mindegyiken túltett. Én magamban számoltam a széndarabokat. Tízig nem is volt semmi baj. Ekkor kezdődött a zűr. Én mondtam magamban:

— Tizenegy!

Tévedtem. Akkor már tizennégy kis széndarab gyűlt halomba.

— Húsz! — mondtam.

— Nem addig van az! — mondta az asszony. — Számolja meg!

Megszámoltam, huszonöt volt.

Hogyan csinálta, nem tudom. Én figyeltem a kezét, csak egy darabka szén volt benne. Mégis, mire végeztünk vagy hat kosár veszteségem volt.

Lenyeltem. A művészetet mindig tiszteltem.

A másik esetem is cifra volt. Itt is kosárról volt szó. Itt azonban darabszám szerint egyezett minden.

Egy valami vert gyökeret a fejemben. Én még olyan súlyos kosarat nem láttam. Mintha álom lett volna. Jó, ott volt a súlyról a bolti elismervény, hogy egy kosár ennyi meg ennyi kiló, de a gyanúm nem hagyott nyugodni. Mikor vége volt a cepelésnek, azt mondom:

— Nézze! Nem azért mert gyanakszom, de legjobb lesz, ha egy tele kosarat megfogunk, és átvisszük ide, szembe, a zöldségesboltba, és ott mérünk. Adok magának egy fröccsöt érte.

Azt a ribilliót!

— Hát mit gondol maga?! Én csalok?

— Nézze, ne vesződjön ezzel az alantas gondolattal! Gyanús nekem a kosár!

— Itt üssön agyon a ménkü, ha csalok! — üvöltötte.

— Nézze! Nem ragaszkodom a csúnya halálához, de mérjünk!

Nem használt semmi! Mindketten tönkre rágalmaztuk egymás rokonságát, végül személyes sértegetésekbe bonyolódtunk, de mérni, azt nem!

— Arra becsületes emberek között nincs szükség!

— Na, akkor válasszon! Vagy mérünk, vagy vigye visszsza!

Szaporán megátkozott még, és a huszonegynehány kosarat visszahordta. Következetes volt, nem mért.

Azóta egyszerű a dolog. Van egy hőmérőnk a virágok közt. A távfűtés meg fűt. Már amennyire kell neki. Ha nem éri el a hőfokot, akkor telefonálunk. Erre kijön három csinos fiatal lány és hőmérőket helyeznek el mindenhol.

Ha nem éri el a szükséges hőfokot, akkor kijönnek a szerelők és utána eléri.

Jobb így!

Szöllősy Kálmán

A szovjet sajtó a Carter-doktrínáról

A jelenlegi feszültség az USA provokációinak következménye

A szovjet sajtó, a rádió, a televízió változatlanul nagy terjedelemben és alapos elemzéssel foglalkozik az amerikai politikában bekövetkezett fordulattal. Az elemzések tárgya most főként az úgynevezett Carter-doktrína, az amerikai elnöknek a kongresszushoz küldött üzenete az Egyesült Államok helyzetéről. A fő következtetés, amelyet a kommentárok levonnak: nincs szó doktrínáról, átfogó külpolitikai-katonapolitikai koncepcióról, hanem elsősorban a fegyverkezés növelésére irányuló intézkedésekről.

A moszkvai Trud például kommentárjában, külön nyomatékkal húzza alá, hogy a nagyszabású fegyverkezési program szöges ellentétben áll Carter ígéreteivel, amelyeket négy évvel ezelőtt, a választási kampány során tett, és arra a következtetésre jutott, hogy az elnök akkor félrevezette a közvéleményt, enyhülésellenes, szovjetellenes programját már régóta készíti elő, csupán annak következetes megvalósítására keresett ürügyet.

A Carter-féle politika ilyen jellegű változásait kíséri végig kommentárjában a Szovjetszkaja Rosszija. „Bár a lavina csak akkor zúdult a világra, amikor a Szovjetunió Afganisztán kérésére segítséget nyújtott az országnak ahhoz, hogy törvényes jogait érvényesítve megvédje forradalmi vívmányait a külső támadás ellen, ez csak még jobban leleplezte az enyhülés ellenfeleinek elképzeléseit. Abból a rohamos sietségből ítélve, amellyel a washingtoni politikusok az enyhülésre támadtak, nyilvánvaló, hogy az enyhülés és az együttműködés irányvonala már régóta akadályt jelentett az amerikai kormányzat egyes vezetői számára és csak megfelelő ürügyet kerestek ahhoz, hogy csapást mérjenek erre az irányvonalra" – hangoztatja a lap.

A szovjet sajtót természetesen az a kérdés is foglalkoztatja, hogy a jelenlegi fejlemények ismeretében van-e alap a derűlátásra, amelyről Leonyid Brezsnyev beszélt a Pravdának adott nyilatkozatában. A Szovjetszkaja Rosszija szerint van, s ezt az alapot az jelenti, hogy mély gyökeret eresztett az a politika, amely az emberiség előtt megnyitja a tartós, a valóban igazságos és demokratikus békéhez vezető utat. A Za Rubezsom című külpolitikai folyóirat pedig megállapítja: mivel a jelenlegi feszültség – amely Washington provokációinak következménye – tulajdonképpen annak a világméretű szembenállásnak megnyilvánulása, amelynek egyik oldalán a szocializmus, a béke és a demokrácia, a haladás erői, a másik oldalon viszont az imperializmus, a reakció, a háború és az agresszió hívei állnak – az új és a régi küzdelméből – a világ minden becsületes emberének támogatásával, csakis a haladás erői kerülhetnek ki győztesen.

„Lépésegyeztetés" a nyugati világgal

Ohira beszéde a japán parlament ülésszakán

Ohira Maszajosi japán kormányfő a parlament ülésszakának megnyitása alkalmából pénteken elhangzott beszédében — a sorozatos amerikai sürgetések ellenére – megintcsak nem jelentett be konkrét Irán- és szovjetellenes intézkedéseket. Nyilvánvalóan azonban ennek „ellensúlyozása" céljából, valamint a katonai szövetséges Egyesült Államok elnökének, Carternek kongresszusi üzenete után szükségesnek tartotta „a nyugati világgal" való lépésegyeztetés erőteljesebb hangoztatását.

Noha nem említett „szankciókat" vagy „megtorlást" az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai segítségnyújtás ürügyén, kifejtette: Tokió „semmiképpen sem óhajtja aláásni a baráti országok akcióit, vagy csökkenteni azok hatását és még áldozatokra is hajlandó". Elmondotta, hogy „a személyi kapcsolatok visszafogásának problémáján kívül Japán változatlanul tanulmányoz, és adott esetben életbe léptet megfelelő intézkedéseket.

Ohira külön foglalkozott a szovjet—japán viszony alakulásával és a jószomszédságot és együttműködést szorgalmazó Szovjetunióra igyekezett hárítani a felelősséget a kapcsolatokban, a szerinte előállt „igen sajnálatos helyzetért". Japán magatartását az úgynevezett „afganisztáni kérdéssel" és a Hokkaidóhoz közeli, szovjet szigeteken folyó állítólagos „csapaterősítéssel" vélte indokolhatónak. Egyidejűleg reményét fejezte ki, hogy „a japán—szovjet kapcsolatok a kölcsönös megértés és bizalom jegyében fejlődnek".

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A francia államfő Új-Delhiben

Ötnapos hivatalos látogatásra pénteken Új-Delhibe érkezett Valéry Giscard d'Estaing. A francia államfőt az indiai főváros repülőterén Szandzsiva Reddi elnök és Indira Gandhi miniszterelnök fogadta.

Gandhi és Giscard tárgyalásainak középpontjában a Reuter hírügynökség szerint a térséggel kapcsolatos fejlemények és a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésének kérdései állnak. Giscard személyében a Gandhi-kormány beiktatása óta első ízben látogat Új-Delhibe külföldi államfő.

◆

✦ *DAMASZKUSZ: Hafez Asszad szíriai elnök szombaton Szaúd-Arábiába utazik, hogy Khaled királlyal tárgyaljon a közel-keleti helyzetről a legutóbbi nemzetközi fejlemények fényében — jelentette a damaszkuszi rádió.*

✦ SAN FRANCISCO: Közel 50 ember megsérült és vagy félezren hajléktalanná váltak San Franciscóban, amikor egy 20 másodpercig tartó és a Richter-skála szerinti 5.8-as erősségű földrengés csütörtökön helyi idő szerint 11 óra körül megrázta a San Francisco-i öböl 300 kilométeres körzetét.

✦ *NEW YORK: Az Egyesült Nemzetek Szervezete nyilvánosságra hozta hivatalos becslését a világ össznépességéről. Az ENSZ statisztikusai szerint 1979 közepén a világ népessége túllépte a 4,336 milliárd főt, szemben a múlt évi 4,258 milliárddal.*



Washingtonban folytat tárgyalásokat az olasz kormányfő. Képünkön: Cossiga miniszterelnök (jobbra) vendéglátója, Carter elnök társaságában.

✦ KAIRÓ: Az izraeli hadsereg egységei pénteken délelőtt rövid katonai ünnepség keretében levonták az izraeli megszállást jelző zászlót a Refidim katonai bázison. Ezzel az aktussal újabb 15 ezer négyzetkilométernyi sínai terület került vissza egyiptomi fennhatóság alá, s befejeződött a félszigetről való izraeli kivonulás első szakasza. A Camp David-i előírásoknak megfelelően a békeszerződés aláírása után kilenc hónappal helyreállt az egyiptomi szuverenitás a félsziget több mint kétharmadán, s az izraeli megszálló csapatok a Sinait észak–déli irányban átszelő 397 km hosszú El Aris-Rasz Mohammed vonalra húzódtak vissza.

Repülőgép-eltérítés

Pénteken, közép-európai idő szerint a hajnali órákban az amerikai Észak-Karolina állambeli Greensboro város felett eltérítették a Delta Airlines amerikai légitársaság New York felé tartó menetrendszerű járatát.

Az „L–1011"-es gép – 51 utassal és 11 főnyi legénységgel a fedélzetén – a légikalóz követelésének megfelelően a havannai José Marti repülőtérre érkezett. Mint az amerikai szövetségi légügyi igazgatóság szóvivője Atlantában közölte, a repülőgépet eltérítő férfinál robbanószerkezet van. A gépeltérítő tettének indítéka eddig még nem ismeretes.

◆

✦ LONDON: A brit kormány a hidegháborús idők szellemében nem adott beutazási engedélyt Romesh Chandrának, a Béke-világtanács elnökének. Chandra egy hétvégi londoni békekonferencián szeretett volna beszédet mondani és a brit békemozgalom összekötő bizottságának meghívására repült Londonba, de a bevándorlási tisztviselők a repülőtérről nem engedték belépni az ország területére.

✦ *MOSZKVA: Csütörtökön a Szovjetunióból föld körüli pályára állították a Kozmosz műholdcsalád legújabb, 1152 jelzésű tagját. A Kozmosz–1152 fedélzetén elhelyezett, a világűr kutatását szolgáló berendezések megfelelően működnek.*

✦ RÓMA: Genovában, a nagy olasz kikötővárosban pénteken súlyos terrorakciót követtek el: ismeretlenek géppisztolysorozattal megöltek egy csendőr ezredest és egy csendőrt, és megsebesítettek egy katona ezredest. Az akciót úgy követték el, hogy gépkocsin a három kiszemelt áldozat mozgó gépkocsija mellé húzódtak, és onnan lőtték. A hatóságok hajtóvadászatot indítottak a tettesek kézrekerítésére. Az újabb olaszországi merénylet elkövetését eddig még egyik ismert terrorszervezet sem vállalta, de a végrehajtás módjából arra következtetnek, hogy a „Vörös brigádok" követték el.

✦ *NYUGAT-BERLIN: Szmogriadót rendelt el csütörtökön este a nyugat-berlini szenátus, és a levegő igen magasfokú szennyezettsége miatt szükséges rendkívüli állapotot pénteken reggel meghosszabbították. A Spree-parti városra csütörtökön szinte átláthatatlan köd- és füsttenger telepedett rá, aminek következtében gyakran még a főútvonalakon sem nagyobb a látótávolság 20–25 méternél.*



Elszállították tokiói börtönéből Paul McCartney-t. Egyelőre nincs hír arról, hogy a kábítószer birtoklása miatt letartóztatott popénekest a japán hatóságok kiutasítják, vagy vádat emelnek ellene.

◆

✦ *PERIGUEUX: A harminc éves Monique Cabane asszony csütörtökön egy bordeaux-i kórházban ötös ikreket hozott a világra. A gyermekek — három lány és két fiú — hét hónapra, császármetszéssel születtek. Súlyuk 1 kiló 30 dekától 1 kiló 70 dekáig terjed. Állapotukról még nem érkezett jelentés. A család tagjai elmondták, hogy Cabane asszony termékenységet elősegítő gyógyszereket szedett.*

✦ KAIRÓ: Egyiptom katonai kiképzőtáborokat nyitott az afgán ellenforradalmárok felkészítésére, és más módokon is támogatja tevékenységüket — tűnt ki Kamal Hasszán Ali egyiptomi hadügyminiszter csütörtöki televíziós beszédéből. Azt hangoztatta, hogy az afganisztáni események miatt „súlyos veszély fenyegeti a térséget", és felszólította az arab és iszlám államokat, hogy „együttes összefogással szálljanak szembe ezzel a veszéllyel".

Üdvözlő táviratok

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke India nemzeti ünnepe, a köztársaság napja alkalmából táviratban üdvözölte Nilam Szandzsiva Reddi elnököt és Indira Gandhi miniszterelnököt.

✻

Ausztrália nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Sir Zelman Cowen főkormányzónak.

◆

Választás Iránban

Iránban pénteken reggel helyi idő szerint 8 órakor 20 000 szavazóhelyiség nyílt meg, hogy a választásra jogosult mintegy 20 millió állampolgár megválassza az ország elnökét. Ebből az alkalomból Khomeini ajatollah betegágyából rövid felhívást intézett az iráni néphez és kérte: kerüljenek el mindenfajta incidenst, és bizonyítsák be, hogy az iráni nép felelősséggel tud dönteni jövendő sorsa felől. Khomeini az elsők között adta le szavazatát.

Annak ellenére, hogy a rendkívül feszült választási kampány során összesen 124 jelölt neve merült fel, hírügynökségi jelentések szerint különböző okok miatt péntekre a jelöltlistán mindössze nyolc jelölt neve maradt.

LAPZÁRTA

A Király Kupában a két csoport végeredménye: „A" csoport: 1. Csehszlovákia 8 pont, 2. NSZK 8 pont, 3. Svédország 6 pont, 4. Nagy-Britannia 2 pont. „B" csoport: 1. Magyarország 12 pont, 2. Szovjetunió 6 pont, 3. Ausztria 6 pont, 4. Franciaország 0 pont. A helyosztókra január 31-én és február 3-án kerül sor. A párosítás: Döntő: Csehszlovákia—Magyarország, a 3—4. helyért: NSZK—Szovjetunió, az 5—6. helyért: Svédország—Ausztria, a 7—8. helyért: Nagy-Britannia—Franciaország. (Az első mérkőzésre az elöl álló csapatok otthonában kerül sor.)

✻

Dr. James William Crawford Cumes, az Ausztrál Államszövetség budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából pénteken fogadást adott a Duna Intercontinental Szállóban. A fogadáson megjelent Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter, Házi Vencel külügyminiszter-helyettes, Török István külkereskedelmi miniszterhelyettes, Rónai Rudolf, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, valamint a politikai, a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos képviselője. Ott volt a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja is.

✻

Iránban pénteken este lezárták a szavazóhelyiségeket. Az ország történetében először rendezett elnökválasztáson, nem hivatalos jelzések szerint, Abol Hasszan Baniszadr gazdasági és pénzügyminiszter vezet. Teherán egyes körzeteiben a szavazatok 80 százalékát is megszerezte. Az elnökválasztás — jelentések szerint — az egész országban rendbontás nélkül folyt le.

Kommentár

A kairói Hilton vendégei

Kairó egyik legelegánsabb szállodájában, a Nílus-parti Hiltonban néhány napja szokatlan biztonsági intézkedésekre figyelhettek föl a vendégek. Nem sokkal később megoldódott a rejtély, az elnöki lakosztályokba hivatalos küldöttség: Ezer Weizman izraeli hadügyminiszter és kísérete költözött. Kairó vendégei egyiptomi kollégáikkal a február végén esedékes nagykövetcsere, a két ország diplomáciai kapcsolatai felvételének körülményeiről tanácskoztak.

Az ehhez vezető út hosszú és göröngyös volt. Egyik utolsó szakasza éppen tegnap ért véget: az izraeliek kiürítették a Sínai-félsziget újabb térségét, ezzel ismét egyiptomi fennhatóság alá került a félsziget mintegy kétharmada. Megnyílt a lehetőség a két ország között a forgalom helyreállítására, kölcsönösen feloldották a korábbi bojkottot: ezentúl az egyiptomi kikötőkben fogadják az izraeli hajókat és viszont. Kairó utcáin már jó néhány izraeli újságot kínálnak a rikkancsok, Tel-Avivban pedig egyiptomi lapokat árulnak a standokon.

Látszólag tehát a Camp David-i különalkú megvalósulása döntő szakaszába ért. Csakhogy a kérdések kérdése: a palesztinok sorsa jottányit sem változott. Kairó képmutató módon mindig szóba hozza a tárgyalásokon a palesztin önkormányzat kérdését, de minden alkalommal sietve meghátrál, ha az izraeli tárgyalópartnerek a legcsekélyebb ellenállást is tanúsítják. Márpedig a palesztinkérdés megnyugtató rendezése nélkül a különbéke tartóssága és szilárdsága iránti kételyek jogosak maradnak. A Ciszjordániában és a Gazai-övezetben élő palesztinok számtalan jelét adták már annak, hogy az amerikai támogatással létrejött egyiptomi—izraeli megállapodás voltaképpen jogaik és érdekeik feladását jelenti.

Meglehet, hogy a Hilton Szálló vendégei elégedetten távoztak Kairóból, hiszen a diplomáciai kapcsolatok felvételéről, a nagykövetek cseréjéről a tervezettnél korábban sikerült megegyezniük. Ám ettől még nem köszönt be a rég áhított béke a Közel-Kelet térségében.

Gyapay Dénes



Egyszerű, üde, fiatalos

Divatfrizurák – kislányoknak

Copfos variációk hosszú hajból

A 10—15 éves kis bakfisok szeretik a gondozott, szép frizurát, és szívesen viselnek copfot is. Nekik mutatunk be néhány könnyen fésülhető, csinos modellt.

1. A hajat egészen simán, választék nélkül hátrafésülve, hátul magasan és közvetlenül egymás mellett szorosan két ágba fonva, színes, vastag pamutszállal ujjnyi szélesen a tövénél megkötjük.

2. Akinek jól áll, középen elválaszthatja a haját. Mindkét oldalon a hajat kefével összefogva, a fül mögött és fölött egy kicsit megtupírozzuk, majd megcsavarva nagy csigába tekerjük és babahajtűvel rögzítjük.

3. Vállig érő hajból: kétoldalt, a fül fölötti hajat simán hátrafésüljük, a fejtetőn egy fonatba fonjuk, s a végét sötétkék bársonyszalaggal csomóra kötjük.

4. Hosszú vagy vállig érő hajból fésülhetjük a következőt. Az egész hajat simán hátrafésüljük, csupán elöl, a fül fölött veszünk el egy-egy tincset, amit megsodrunk, majd hátul a fejen színes copffal összefogunk.

5. Szintén középen választott hajból közvetlenül a fül fölött fonatot készítünk, végeit a fejtető közepén szalaggal vagy csattal rögzítjük. Ha nagyon hosszú a haj, fönt keresztezve, alul a tarkón fogjuk össze a végeit.

6. Széles és magas a frufru, amely a fejtetőnél indul ki. A többi hajat összefogva, hátul, magasan egybekötjük, a végeit gyűrűkbe, csigába szedjük. Ha hosszú a haj, akkor a végét megsodorva, kis kontyocskát tekerünk.

7. „Indián-lány" frizura. Elöl a homloknál mindkét oldalon két-két lecsüngő fonatot készítünk szorosan egymás mellett, a végeit színes fagyöngybe fűzött befőttesgumival fogjuk össze.

OTT-HON CSALÁD

Főzőcske

Óvakodjunk a meghűléstől

Torokfájás

A csípős ételt, erős italt is kerülni kell

Amikor hűvösebbre fordul az idő — észrevehetően megszaporodnak a felső légúti panaszok, bizonyítva, hogy a hűvös, nedves idő kedvez a torokfájásnak. Pontosabban a torokbetegségek sokféle kórokozójának, amelyek ott vannak, ott lapulnak a torokban, a garatban és azt lesik, hogy mikor nyílik alkalom káros megmozdulásukra. A torokfájás számos okozója szimbiózisban — békés együttélésben lebzsel az élet kapujában, várva, hogy mikor tehet rosszat.

Hogyan? Hát a torokfájásnak is fertőzőképes élőlények, mikroorganizmusok az okozói, nem a megfázás?

Nem bizony! A meghűlés, a megfázás csak elősegíti a betegség kialakulását, mert a felső légutak nyálkahártyáját károsítva alkalmassá teszi a talajt a kórokozók bejutására, elszaporodására, felülkerekedésére. Az igazi ok tehát mindig az élő kórokozó, a baktérium, a bacilus, a vírus, ami cseppfertőzés útján terjed. A meghűlés, a megfázás — a naagyon hideg folyadék, a hirtelen nyelt fagylalt, a nedves, hűvös reggeli levegő, vagy a test egyes részeinek lehűlése — nyálkahártyakárosító, talajelőkészítő folyamat, úgy ahogyan a csípős, fűszeres ételek, az igen erős szesz, a por, a füst, a gáz és minden, ami tartós kellemetlenséget, elhúzódó izgalmat okoz.

A torokgyulladás a szervezet kapujának heveny betegsége. Lehet fertőző betegségek fájdalmas kezdete, de lehet, hogy csak egyszerű hurutos helyi folyamat. Lehet savós, gennyes, tüszős mandulagyulladás, garatgyulladás, gége-, légcső- és hörgőhurut bevezetője, szóval minden, amit heveny felső légúti hurutnak neveznek, főleg akkor, ha a betegség náthával — az orrnyálkahártya hurutjával — kezdődött.

A heveny kórforma első jele enyhe borzongás, alig észlelhető hőemelkedés, orrváladékolás, felületes köhögés. A beteg nehezen, fájdalmasan nyel. A torok kiszárad. Kellemetlen kaparó érzés kínozza. Csiklandozza valami, és hangja fátyolossá válik, néha teljesen be is reked. Még az a szerencse, hogy néhány napos kímélet, megfelelő gyógyszer, esetleg ágynyugalom rövidesen talpra állítja a beteget.

Azért kell már az ilyen könnyűnek látszó torokfájással is orvoshoz fordulni, hogy az időben alkalmazott kezelés — ha valami súlyosabb baj bevezetője — időben elkezdődjék, ha pedig csak könnyű hurut: minél hamarabb meggyógyuljon és ne váljék idültté, krónikussá.

Az idült felsőlégúti gyulladás, az ismétlődő torokfájás és elhúzódó garathurut nem veszedelmes, de kellemetlen betegségek. Sokszor hónapokig kínozzák az embert. Érdemes megelőzni őket.

Fagylaltot, hideg italt csak kortyonként, csak kanalanként. A port, füstöt, csípős ételt, erős italt kerülni kell, és ha valaki átnedvesedett, megázott vagy megizzadt — öltsön száraz ruhát. A kamillateás, szódabikarbónás toroköblögetés a nyálkahártyát nyugtatja, ellenállóképességét erősíti.

Dr. Buga László

Báli kozmetika

A téli szórakozások idején általános női gond az arc sminkelése, hogy minél előnyösebb megjelenést biztosítson. A szépítkezés művészete: eltakarni az arcon levő zavaró szépséghibákat; kihangsúlyozni azt, ami szép; kiemelni a szem és a száj szépségét; érvényre juttatni az egyéni bájt; a kikészítéshez használt színeket helyesen kiválasztani, hogy a színhatás érdekesen egyéni legyen.

A smink szép bőrön érvényesül a legjobban, tehát már napokkal előbb, a szokásosnál többet törődjünk bőrünk ápolásával. Az előkozmetika legfontosabb teendője: vitaminos arcpakolásokkal elérni, hogy bőrünk sima, üde, rugalmas legyen (banán, alma, csipkebogyó vagy májpakolás).

Bőrünk szépségére kedvező hatással van, ha az ünnepi alkalmat megelőző héten egy gyümölcs- vagy tejnapot tartunk, vagy két napon keresztül zöldfélékből, gyümölcsből és tejtermékekből álló, hústalan szépségdiétát iktatunk be megszokott étrendünk helyett.

Az előkozmetikához tartozik, hogy a pattanásos bőr kezelését, a szőrtelenítést, a szemöldök formálását és az egyéb hasonló kozmetikai teendőket már napokkal előbb végezzük vagy végeztessük el a kozmetikussal, mert a kezelés nyomai egy ideig meglátszanak a bőrön (csak teljesen ép arcbőrt szabad kifesteni, mert a pattanásos, gyulladt, sérült bőrön a festék fertőzést okozhat!). Jó módszer, ha az ünnepi alkalmat megelőző este „próbasminkelést" végzünk, és kipróbáljuk, melyik kendőzési forma mutat legelőnyösebben arcunkon. A sminkelést jól megvilágított tükör előtt végezzük.

Újdonságok

Minerva családi könyvek. A népszerű sorozat három új kötetét kínálják a könyvesboltok. *Pelle Józsefné: Főzési tanácsadó* című munkája tulajdonképpen rendhagyó szakácskönyv, a recepteken kívül a gyors ebédek és vacsorák elkészítéséhez is tanácsokat ad. Külön fejezet foglalkozik a kevéssé ismert vagy elfelejtett zöldségfélékkel, fűszerekkel, az ünnepi ételek témakörével, valamint hogy mit készítsünk kirándulásra. *Vekerdy Tamás: Beszélgessünk az iskolásokról* című könyve gyakorlati tanácsokkal teli nevelési útmutató. Néhány a fő témák közül: tanuljunk-e együtt a gyermekkel, a serdülőkor problémái, képesség és teljesítmény. Mire ügyeljenek a nagyszülők új „szerepkörükben", hogyan foglalkozzanak a kicsikkel, milyen ajándékkal lepjék meg őket? Ezekre a kérdésekre ad választ *Zborai Ilona: Nagyszülők és unokák* című munkájában.

✦

Fabulon desodor. A drogériákban már megjelent a Kőbányai Gyógyszerárugyár két újdonsága, a Fabulon desodor — nőknek és férfiaknak. A desodor spray frissít, szagtalanít, a diszkrét illatkompozíció tartós. A desodor 180 grammos flakonokban kapható.

✦

Visckoza szivacs. A fürdéshez, kádak és csempe lemosásához, autóápoláshoz kitűnő visckoza szivacs régóta hiányzott az üzletekből. A keresett NDK-beli áruból az elmúlt napokban érkezett szállítmány, elsőként a pécsi Kórház téri háztartási boltba.

✦

Hamburger és húskonzerv. A minap tartott sajtótájékoztatón jelentette be újdonságait a Kaposvári Húskombinát. A hamburger magyar változata, a Balaton húspogácsa 3-féle változatban készül, natúr, fokhagymás és vöröshagymás ízesítésű. A félkész, mélyhűtött húspogácsákból 4, illetve 6 található egy csomagban. Ugyancsak Kaposváron készült a dobozos szeletelt császárhús. Új termékekkel jelentkezett a Győri Húsipari Vállalat is: kitűnő ízű, sonkavagdalékot tartalmazó készítményük a Hansági szendvicshús, valamint a sertésfejhús aszpikban. Mindkét győri húskonzerv 400 grammos. Az újdonságok Pécsett elsőként a Konzum Áruházban kaphatók.

✦

Domal tisztítószer. Az NDK-beli Domal tisztítószer-család új tagja a fürdőszoba- és wc-tisztító. A nagy hatású lemosószer tisztítja és fertőtleníti a kádat, mosdó- és wc-kagylót, vízkőoldó hatású, s egyben megakadályozza a vízkő újabb lerakódását.

Változatos öltözködés



A kabátka, alj és nadrág azonos anyagból készült

Szoknyával — nadrággal

Egyszínű anyag kockással kombinálva

Télre a kosztüm rendkívül divatossá válik. Szőrmézve, vatelinos béléssel vagy kötött kiegészítőkkel egyaránt praktikus viselet. Sokféle anyag kínálkozik: tweed, kasha, velúr, ratiné stb. Készen, a szaküzletekben is változatos fazonmegoldásokat látunk. Mi azonban most olyan ötleteket adunk, amelyek szerint sokrétűen, változatosan öltözködhetünk. Szoknyát és nadrágot is csináltassunk azonos anyagból a kabátkához. Ugyanezek a rajzon látható modellek ún. koordinált anyagokból is kivitelezhetők és így is rendkívül csinosak. Pl. kisebb és nagyobb mintázatú, kockás kelmék; csíkos és kockás összepárosítása vagy egyszínű anyag kockás mintázatával kombinálva. Ezek az anyagpárosítások azonban csak akkor sikerülnek, ha a színek pontosan azonosak.

1-es modell: elképzelésünk szerint tweed szövetből a legalkalmasabb. A kabátka raglán szabású, kétsoros gombolású. A derekára helyezett öv karcsúsít és meleget is tart. Vonala öv nélkül is enyhén karcsúsított. Hozzá egyenes vonalú nadrágot terveztünk. A szoknyája átmenős, ún. lapszoknya, de lehet féloldalas rakással ugyanúgy megoldani.

2-es modell: egyszínű velúr vagy kasha szövetből. A kabátka gombbal záródik, a hossza csípőn aluli, gallérját szőrméből terveztük. Szélesített vállakkal és ujjakkal készült. Szoknyája körös-körül enyhén húzott. A nadrágja szűk, egyenes vonalú, „párhuzamos szabású".

Nádor Vera

Hurka, kolbász

Rakott hurka

Hozzávalók 4 személy részére: 1 csomag burgonyapüré, fél liter víz, 2,5 dl tej, só, 30 dkg véreshurka, mirelit zöldborsó (30 dkg), mirelit sárgarépa (30 dkg), 1 vöröshagyma, 1 evőkanál vaj, 2 dl tejföl, só, bors, cukor, 10 dkg sajt.

A burgonyapürét előírás szerint elkészítjük. A véreshurkát és a borsót, sárgarépát a burgonyapürével együtt tűzálló tálba tesszük rétegesen. A hagymakarikákat forró vajban megpároljuk. Tejföllel és fűszerekkel ízesítjük. Majd a felső burgonyapüré réteg tetejére tesszük. Tetejére sajtdarabkákat teszünk, és előmelegített sütőben körülbelül 10 percig sütjük.

Töltött kolbász

Hozzávalók 4 személynek: 4 szál (12 dkg) kolbász, 1 csomag petrezselyem és kapor, 1 kávéskanál mustár, 2 kis szelet sajt (6 dkg), 4 vékony, hosszú szelet szalonna, 3 evőkanál olaj.

A kolbászdarabokat hosszában mélyen bevágjuk. A petrezselymet és kaprot megtisztítjuk és feldaraboljuk. A kolbász bevágott részébe mustárt teszünk, és beszórjuk az apróra vágott petrezselyemmel és kaporral. A sajtot hosszában kettévágjuk, és a kolbásznyílásba tesszük. A szalonnacsíkokat a kolbász köré csavarjuk. Majd a töltött kolbászdarabokat olajban lassú tűznél ropogósra sütjük. Karalábéfőzelékkel és burgonyapürével körítjük.

Kolbászos burgonyasaláta

Hozzávalók 4 személy részére: 1,20 kg burgonya, fél liter sós víz, 4 tojás, 1,5 dl ecet, 1 kávéskanál cukor, só, bors, 2 fej hagyma, 6 paradicsom, fél ecetes uborka, 3 csemege uborka, 20 dkg borsos kolbász, petrezselyem.

A burgonyát héjában feltesszük főzni. Félórai főzés után lehámozzuk és felkarikázzuk. A tojásokat keményre főzzük. A vízben feltesszük főzni a hagymadarabokat, sót, cukrot, borsot és ecetet teszünk hozzá. Majd a burgonyaszeletekre öntjük. A hűtőszekrénybe tesszük, és állni hagyjuk. A tojásokat és a paradicsomot 4 részre vágjuk. Az uborkát felkarikázzuk. Majd mindezeket a burgonyához keverjük, és egy tálba tesszük. A kolbászt felkarikázzuk, hozzákeverjük, és apróra vágott petrezselyemmel megszórjuk.

Bőrdíszműves üzemünkbe szakmunkásokat és betanított munkásokat

FELVESZÜNK.

Jelentkezés: Bőrruházati Gyár, Vadász u. 83., (munkaügy).

***CENTRUM HÉTFŐ**

1980. január 28-án

20 százalék visszatérítés

Minden gyermek és női kötött sapka 35,— Ft-tól 150,— Ft-ig.

Női ruha, 220,— Ft-tól 1850,— Ft-ig.

CENTRUM ÁRUHÁZ

Műszaki rajzolót meghatározott időre felvesz a PMMF

Jelentkezni lehet a Pedagógiai Intézet igazgatójánál. Pécs, Boszorkány út 2.

Asztalos szakmunkásokat,

valamint

segédmunkásokat felveszünk

Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10.

Vezető adminisztrátort és teljesítményelszámolót alkalmazunk

mohácsi építésvezetőségünkre. Kizárólag mohácsi vagy Mohács környéki lakosok jelentkezését várjuk.

A jelentkezéseket „KÖZÉPFOKÚ ISKOLAI VÉGZETTSÉG SZÜKSÉGES" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

A PÉCSI FONÓ- ÉS SZÖVŐGYÁR, HIRD, mérlegképes könyvelői képesítéssel BELSŐ ELLENŐRT keres felvételre. Jelentkezés a gyár főkönyvelőjénél.

Autószerelőt és autóvillamossági műszerészt felvesz

a Belker, Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 63.

Az AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat felvételre keres pécsi üzemeibe

- AUTÓSZERELŐ
- KAROSSZÉRIALAKATOS SZAKMUNKÁSOKAT

Jelentkezés Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. alatt, a 01. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Szigeti út 131. sz. alatt, szintén az üzemegység vezetőjénél.

08. sz. üzemünkbe

- AUTÓFÉNYEZŐ
- KÁRPITOS
- GÉPJÁRMŰ-VILLAMOSSÁGI MŰSZERÉSZ SZAKMUNKÁST
- RAKTÁRI KIADÓT
- TAKARÍTÓT

Jelentkezés Tóth László üzemegység-vezetőnél Pécs, Szigeti út 131. sz.

02. sz. üzemünkbe

- GÉPLAKATOS SZAKMUNKÁST
- KAZÁNFŰTŐT

Jelentkezés Moharos Imre üzemegység-vezetőnél Pécs, Munkácsy Mihály u. 35. sz.

AFIT

LAKÁS—INGATLAN

Keszüben 900 n-öl kert, fele szántó, fele gyümölcsös, kiadó. Ugyanott 100 n-öl kert eladó. Keszü, Petőfi u. 48.

Családi ház eladó vagy elcserélhető kertvárosi, 2 szobás, összkomfortosra. „Kővágószőlős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magaslati, panorámás, új, nagy CSALÁDI HÁZ elcserélhető 3 szobás, belvárosi vagy magaslati lakásra, esetleg eladó. Ajánlatokat: „Tavasz — 1300" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Siklóson másfél szobás OTP-lakás eladó. Érdeklődni: Százúj, Siklós, Béke tér 10/B., 4. emelet 14. ajtó. Telefon: Siklós 180.

Lakásmegoldást keresek 3—4 szobásra, lehetőleg központi fűtéssel. 2 szobás, szövetkezeti és nagy, másfél szobás tanácsi cserelakással. „Családi ház is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően ház eladó, Komló, Béketelep 2. sor 5/2. szám alatt. Érdeklődni lehet: a hét minden napján.

Eladó 800 n-öl föld, szőlőnek, gyümölcsösnek, állattartásra alkalmas. Vasasi állomásnál, víkendházak mellett. „Részletre is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécshez közeli faluban 2 családnak is megfelelő, 4 szobás, összkomfortos ház gazdasági épületekkel, nagy kerttel beköltözhetően eladó. „Irányár 380 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonlellén, vízközelben két szoba, összkomfortos családi ház garázzsal olcsón eladó. Érdeklődni a lellei Híradástechnika portáján lehet.

Külön bejáratú, üres szuterénszoba kiadó házaspárnak. Ugyanott használt barna mintás kandalló eladó. Úrhajós u. 19.

Lakást vennék garzontól—1½ szobásig kp. + OTP + havi törlesztéssel. „Lehetőleg összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, összkomfortos, szövetkezeti, kertvárosi lakásomat kettő kisebbre cserélném. „Tanár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Saját vagy szövetkezeti garázst vennék, Komarovtól a Misi presszóig. Koller László, Pécs, Lengyel Gyula u. 4. sz.

Nagyméretű, kétszobás, panorámás, gázfűtéses öröklakás készpénzért eladó. Pécs, Március 21. tér 3., II. em. 5. (Pálosoknál) Telefon: 17-003. Szombat, vasárnap egész nap, munkanapokon 18 óra után.

2½ szobás, összkomfortos, OTP-öröklakás eladó vagy elcserélhető ugyanilyen 1½ szobásra. Megtekinthető csütörtök kivételével naponta 4—6 óráig. Anschauné, Kalinyin u. 6. Pécs.

Hévíz gyógyfürdőn bérbe adó külön bejáratú, két szoba (öt ággyal) fürdőszobás lakás, főzési lehetőséggel június 1—15-ig, önkiszolgáló étterem és ABC közelében. Érdeklődni: Hévíz, Móricz Zs. u. 19.

Zalakaros gyógyfürdőn bérbe adó június 1—15-ig összkomfortos, több ágyas családi ház, főzési lehetőséggel, fürdőtől egy kilométerre, az IBUSZ-on keresztül. „Központi fűtés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozó fiatal pár bútorozott albérletet keres. „Pécs, '80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsi két szoba, összkomfortos, nagyméretű, garázsos, tanácsi lakásom elcserélném pécsi, kétszobás, tanácsira. Mohács, Szabadság út 19. Boronkayné.

Két szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Endresz Gy. 17., IX. 1. 16 óra után.

Elcserélném I. emeleti, kétszobás, szövetkezeti lakásomat 2½—3 szobásra, Kertvárosban is. Érdeklődni: 16-411-es telefonszámon vagy József A. u. 47/A., I. emelet 4. ajtó.

Kacsóta, Kossuth L. u. 60. szám alatti családi ház 1200 n-öl területtel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Sass János, Kacsóta, Petőfi u. 11.

Szigetvár belvárosában 3 szobás, nagy ház reklámáron eladó. Érdeklődni: Arany J. u. 13. Telefon: 202.

Elcserélném Szigeti úti, kétszobás, külön bejáratú, távfűtéses lakásomat Rácváros és környékére. Nem bérházban. „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szabadszentkirályon kisebb ház, beköltözhető. Érdeklődni: Temető út 16.

Elcserélném háromszobás családi házamat 1½—kétszobás öröklakásért helyben, esetleg eladnám. Mohács, Zrínyi u. 19.

Mohács, Park u. 9., A. L. IV/15. kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás, garázs, beköltözhetően eladó. Rajkaiék. Megtekinthető: 16 órától.

2 szobás OTP-lakásomat elcserélném 1½ szobás, összkomfortos, tanácsira, ráfizetéssel. „Februári csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Műhely vagy raktár céljára a belvárosban 32 m² alapterületű helyiség udvarral eladó. „180" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvári, zöldövezetben lévő 3 szoba, összkomfortos, tanácsi lakást pécsi tanácsira cserélnék. „Gázfűtéses" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk 2 szobás, 4. emeleti, tanácsi lakásunkat hasonló kertvárosi, tanácsira, 2. emeletig. Újmecsekalja, Münich F. u. 12/b., IV. 15.

Másfél szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakást cserélek tanácsi hasonló lakásért, esetleg komfortos is! Jelentkezés: Szalai u. 8/A., földszinti lakásszövetkezeti irodában, hétfő—péntek, 17—18 óráig.

Fiatal házaspár 120 000 kp.-val lakásmegoldást keres. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2½ szobás, komfortos, tanácsi lakásomat vidéki kisebb házra vagy pécsi, házmesterire cserélném. Pécs, Türr István 1/d., 3. emelet, 7. ajtó.

Pécsváradi kétszintes családi házunkat eladnánk vagy megegyezéssel pécsire cserélnénk. „Mindkét megoldás készpénzben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás szövetkezeti lakás Pécsett, Kertvárosban, 1981-es beköltözhetőséggel eladó. Jelentkezést kérek a Sallai utcai hirdetőbe, „Legalább 350 kp." jeligére.

Balatonfenyvesen vagy környékén két faház felállítására alkalmas iker- vagy két különálló telket keresünk. Válaszokat nagyság- és ármegjelöléssel „Márciusban" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Tanárnő albérletet keres vagy garzont bérelne. „Ármegjelölést kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk szombathelyi, egyszoba, ebédlős, gázfűtéses, szövetkezeti és kétszoba-hallos, központi fűtéses, szövetkezeti lakásainkat Baranya megyei lakásra vagy kertes családi házra. Minden megoldás érdekel. Cím: Hirth Elemér, Szombathely, Szűrcsapó u. 22.

Elcserélném kertvárosi, Krisztina téri, 3 szobás, tanácsi, távfűtéses lakásomat két- vagy másfél szobásra, nyugati városrészben; szövetkezeti vagy régi, komfortos, nagyméretű lakás is, többféle megoldás érdekel. Ajánlatokat „80' tavaszig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beköltözhetően eladó kétszoba-összkomfortos lakás. Siklós, Béke tér 8. III. em. 10. Érdeklődni lehet: Bisse, Kossuth u. 5.

Kétszoba-komfortos családi ház, pincével, 200 négyszögöl kerttel eladó. Szigetvár, Zalka Máté u. 40. Érdeklődni: szombat, vasárnap egész nap.

Vennék gyümölcsös szőlővel 300 n-ölig, kis épülettel, pincével. „Mecsek-oldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, összkomfortos, nagy erkélyes, távfűtéses, garázsos, tanácsi lakásomat cserélném nagyobb, régi bérű tanácsira. „Garázs fontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatoni nyaralót vagy télen-nyáron lakható házat vennék, minden megoldás érdekel. „Vízközelben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapesti, alkovos, szoba-konyhás, félkomfortos, tanácsi lakást 1½—2 szobás pécsire cserélek. „Szigeti városrész előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó 175 négyszögöl telken, Új-Dombóvár, Erkel F. u. 20. szám alatt.

Barátúrban 3 szobás ház, 1200 négyszögöl telekkel, nagy gazdasági épülettel haláleset miatt olcsón eladó. Érdeklődni: Cziljak, Barátúr.

Harkányban vennék kétszobás családi házat. „Fürdőhöz közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi háromszobás, kertes, garázsos új családi házat és kétszobás, távfűtéses uránvárosi lakást adnék pécsi, több szobás, kertes családi házért. „Tehermentesen sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Chabaud szegfűmag, nagy virágú, halványrózsaszín és vegyes. Grammja 8,— Ft. Petúnia „Superbissima", óriás virágú, vegyes 50,— Ft. Nagy virágú, rózsaszín petúnia 30,— Ft. „Hungária" korallvörös 10,— Ft. Törperózsaszín, bordópiros 6,— Ft. Kínai szegfű, aerátum, verbéna, tűzvörös, vegyes szalmarózsa, zinnia, őszirózsa „Prinzess" világoskék. „Tűszirmúak" sárga és vegyes, grammja 4,— Ft. Óriás „Hungária" fehér, sötétrózsaszín, világoslila, sötétlila, 6,— Ft. Utánvéttel szállítja: Szalay János kertészete, Mezőtúr, Nagycsapatkert. 5401.

Lada 1200—1300-ast vagy Wartburgot vennék, 5—6 éveset. „Február" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. Kp. + részlet.

Zastava műszaki nélkül eladó, Mohács, Felszabadulás ltp., I. épület 1/4.

Kiváló, nemesítőtelepről származó törzsállományoktól mindenfajta napos- és előnevelt csibe állandóan kapható, garanciával, szállítással. Fodor tenyészkeltető, Sásd, Rákóczi u. 10. Telefon: 120.

Átlagosnál kisebb méretű, összecsukható, kétszemélyes rekamié eladó. Panta, Tarr Imre u. 4/b., fszt.

Wartburg karosszéria, alváz, motor, sebváltó, hátsó ajtók, féltengely, önindító, dinamó eladó. Kővágószőlős, Rákóczi út 53.

Dácia, 3 és ½ éves, igénvesnek eladó. Magyarürögi u. 67.

Eladó ezüstróka-, feketeróka-, vidraprém, mosógép, centrifuga, padlókefélő és 200x140 cm gyapjú perzsaszőnyeg. Pécs, Munkácsy u. 4. Bajcsi.

Hétvégi ház, Zengő típusú, 12 m²-es, jó állapotban, eladó. Érdeklődni: hétfőtől szerdáig 8—14-ig, a 10-290-es telefonon.

150 l-es, háromcsillagos Lehel automata hűtőgép 4 év garanciával eladó. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 6., X. em. Csizmadia.

Karambolos gépkocsit vennék. „Zsiguli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

?53-as Wartburg, 82-ig érvényes műszaki vizsgával eladó. Érdeklődni: Pécs, Székely u. 7.

Cserépkandalló, kétszárnyas bejárati 3 m vaskapu, 35 literes műanyag kannák, S 105-ös bal első sárvédő eladó. Telefon: 19-084.

353-as Wartburg bontva és egy MIA 4 LE benzinmotor eladó. Varga. Lánycsók, Dózsa Gy. 41.

Eladó 1 db 8 hónapos üszőborjú és 1 db 10 hetes bikaborjú. Hegyszentmárton, Egerszegi u. 29.

Olcsó hálóbútor, olajkályhák, heverők, szenes-fás kályhák, egyéb bútorok eladók. Sallai 15. Szabó bútoros.

Fiat 850-es eladó. Pécs, Jurisics M. 42., III. emelet 8. 17 óra után.

850-es Fiat Coupe eladó. Mohács, Park u. 3., II/9. Telefon: 585.

Bontott Zastava főalkatrészek és alkatrészek eladók. Érdeklődni: 17 órától a 18-709-es telefonon.

3 éves, ZL-es Wartburg DL TT friss műszakival eladó. Érdeklődni lehet Szentlőrinc, Sallai u. 2/B.

1200-as Zsiguli jó állapotban sürgősen eladó. Érdeklődni: 16 óra után Pécs, Ybl M. u. 7/3. 3. lépcsőház, IV. em. 1. Telefon: 17-272.

5 éves P 125-ös eladó. Barátúr u. 15.

VEGYES

Matematikatanár középiskolások korrepetálását vállalja. Telefon: 23-510.

HALÁLOZAS

A Pécsi Szikra Nyomda dolgozói mély megrendüléssel, fájdalommal tudatják, hogy szeretett és tisztelt, volt munkatársuk,

NOVÁK OTTÓ

nyugállományú nyomdai gépmester 1980. január 9-én, életének 61. esztendejében tragikus körülmények következtében elhunyt. Utolsó útjára kísérjük február 2-án, de. fél 11 órakor a pécsi központi temetőben. Szeretetre méltó emlékét kegyelettel megőrizzük.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy NOVÁK OTTÓ, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat dolgozója, 61 éves korában, szolgálata teljesítése közben tragikus körülmények között elhunyt. Temetése február 2-án, szombaton de. fél 11 órakor lesz a központi temetőben. A vállalat saját halottjának tekinti.

Fájó szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy

OTVÖS JÓZSEF

volt mánfai lakos 1980. I. hó 18-án elhunyt. Temetése 1980. I. 28-án 13 órakor lesz a mánfai temetőben. Gyászoló húga és öccse.

A Pedagógusok Szakszervezete Nevelők Háza, az Alsó- és Középfokú Oktatási Intézmények Bizottsága dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy munkatársuk,

KOVÁCS GYÖRGYNÉ

Farkas Erzsébet

1980. január 19-én váratlanul elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérem, sógorunk és nagybátyánk,

CSÖME BENJAMIN

volt adorjási lakos, a BM dolgozója, életének 60. évében váratlanul elhunyt. Temetése 1980. január 30-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben.. Minden külön értesítés helyett, a gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, dédikénk, anyósunk és kedves rokonunk,

MAJOROS RAJMUNDNÉ

Schmidt Anna

76 éves korában türelemmel viselt hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 2-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

HOMOKI PÁL

1980. január 21-én, 52 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 28-án du. fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

ÖZV. RIPP PÉTERNÉ

rácvárosi (szűri, majd hosszúhetényi) lakos életének 67. évében elhunyt. Temetése 1980. január 29-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynéném,

SZOFICS OLGA

elhunyt. Temetése január 30-án du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Dr. Bárdos János és családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett rokonunk,

KLEIN RUDOLFNÉ

83 éves korában, január 20-án elhunyt. Temetése február 2-án, szombaton 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló hozzátartozói.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, gyermekünk és rokonunk,

FÜREDI JÓZSEF

életének 35. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 29-én du. 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a Tanácsköztársaság utca 4. sz. elől 14.10 órakor indul. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

GÉPI HÍMZŐ tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezés 1980. február 1-én 17 órakor a József Attila Művelődési Házban. Pécs, Korvin Ottó u. 20. Vezeti: Csehné Szántó Lívia.

GÉPI HÍMZŐ tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezés 1980. január 28-án 17 órakor a Melinda u. 59-ben. Vezeti: Csehné Szántó Lívia.

A BÓBITA bábegyüttes minden vasárnap délelőtt 10 órakor előadást tart. (Déryné u. 18.) Műsoron: Hupikék Péter.

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM

központi fűtési kazánfűtői vizsgával rendelkező IDŐSZAKI KAZÁNFŰTŐT vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Kürt u. 4., főgépészi irodában.

CSAK NÁLUNK KAPHATÓ!

Takaróvásár

Import takarók sok színben, 160x200 cm-es méretben,

218,— Ft-os reklámáron

Amíg a készlet tart!

KONZUM ÁRUHÁZ, PÉCS, KOSSUTH TÉR

Férfi munkaerőket szabász munkakörbe, női munkaerőket gépi varrónak, kézimunkásnak

felveszünk

KÉSZTYŰGYÁR PÉCS

Jelentkezés:

Bőrruházati Gyár, Vadász u. 83., (munkaügy)

Egyedülálló, idős férfi keres takarítóasszonyt mosással. „Kéthetenként" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugdíjas nőt, napi 4 órára alkalmazna kisiparos. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autófényezést rövid határidővel vállalok. (Rácvárosi templom felett), Üttörő u. 14/a.

Redőnykészítés, garanciával! Dombóvári Emil. 7626 Pécs, Újvilág u. 46. Telefon: 28-342.

Pótmamát keresek magányos, középkorú vagy idősebb hölgy személyében, aki 11 és 5 éves gyermekeim felügyeletét vállalná, hétköznapokon általában 16 és 19 óra között. Ajánlatokat „Igazi nagymamát keresünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek leadni.

Felvételre keresek univerzális autószerelőt legalább 5 éves gyakorlattal — magas fizetéssel. „Szakmát szerető — megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kötöttholmi-összeállítót keresek, kimondottan nagy gyakorlattal. „Gyors munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek olyan kőművest 2 szobás lakás felépítésére, aki az alapozást és a tetőszerkezetet is vállalja. „Segédmunkás szükséges, Komló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserépkályhák átrakását, újak építését vállalom. Müller József, 7672 Boda, Petőfi u. 48.

Ünnepélyes díjkiosztó

Baranya legjobb sportolói, 1979

Pénteken este került sor szerkesztőségünkben a „Baranya legjobb sportolói, 1979" pályázatunk ünnepélyes díjkiosztójára. Az ünnepségen ott voltak a megye legeredményesebb sportolói, edzői és egyesületi vezetői. Vendégünk volt Orosz Ottó, a megyei TSH elnöke és Mórócz János, az MHSZ Baranya megyei titkárhelyettese. A győzteseknek és a helyezetteknek Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője adta át a szerkesztőségünk által felajánlott tiszteletdíjakat. A pályázaton szavazó olvasóink közül Forche Éva 200 forintos vásárlási utalványt nyert.



Lázár Lajos, a Dunántúli Napló sportrovatának vezetője köszönti az ünnepség résztvevőit



Katzirz Béla, a PMSC válogatott labdarúgója átveszi a tiszteletdíjat Mitzki Ervintől, a Dunántúli Napló főszerkesztőjétől



A nők versenyének első három helyezettje Balázs Józsefné, Péley Bernadett és Torma Ibolya

Erb János képriportja

Atlétikai verseny

A Mohácsi járási és városi Atlétikai Szövetség úttörő terematlétikai versenyt rendez ma délelőtt 9 órától a Széchenyi téri iskolában.

A versenyen részt vehetnek Mohács város, és a városkörnyéki községek általános iskoláinak tanulói. A versenyre előzetesen nevezni nem kell.

A jelentkezők helyből távolugrásban, helyből hatosugrásban, medicinlabdalökésben és váltófutásban mérik össze erejüket.

A járás úttörői részére ugyanezt a versenyt holnap délelőtt 9 órától, a dunaszekcsői általános iskola tornatermében rendezik meg.

SPORT DN SPORT

A XV. téli úttörő-olimpia

Szombaton Kőszegen kezdődnek meg a XV. téli olimpia versenyei. A havas számok döntőjére felkészültek Kőszegen. A síversenyek mellett szánkóversenyeket is tartanak. Szombaton fél kilenckor a szánkóversenyekkel veszi kezdetét a XV. téli úttörőolimpia havas döntője. Baranyát népes sportküldöttség képviseli.

Baranya atlétikája

Az 1979-es év legjobb eredményei

Megcsappant remények a férfi dobószámokban

A négy férfi dobószám közül kettőben jobb, kettőben gyengébb a ranglistavezető eredménye, mint 1978-ban. A jövőt illetően azonban mégsem lehetnek illúzióink a gyors fejlődésre. Vegyük sorra a számokat: súlylökésben Fehér Lajos 17,62-ről 1979-ben csupán nyolc centit javult, s a tervezett I. o. szinttől jelentősen (18,80 m) elmaradt. A fiatal Magyar István az elmúlt évek dinamikus fejlődése után (1977-ben: 13,43 m, 1978-ban: 14,97 m) egyszerűen „eltűnt" a dobókörből. Nikolausz javult, de ő inkább kalapácsvető. A többiek erősen alkalmi súlylökők.

Diszkoszvetésben az első három egy helyben „topog", különösen Jakab stagnálása okozott csalódást. Nikolausz közel öt méterrel dobott nagyobbat, mint az előző, 1978-as évben. A gyér számú utánpótlásból a húszéves Grósz László (PMSC) 43,58 méterrel biztató eredményt ért el.

Gerelyhajításban minden évben akadt egy-két tehetségesnek tűnő fiatal; korábban Kántor, az elmúlt két évben pedig a sportiskolás Pintér hívta fel magára a figyelmet. Utóbbi 17 éves korában 54 m-ről egy év alatt 61 m fölé került (61,28 m), s ennek alapján 1979-ben további javulást vártak a sportág hívei. A fejlődés azonban elmaradt. Fehér Lajos gerelyhajításban is kitett magáért, súlylökő létére a ranglista élére került közel 3 méteres javulással. Sajnos, mai gerelyhajítóink eredményei nem állják meg helyüket, ha összehasonlítjuk Lukács és Gál (PVSK) 1957-től a hatvanas évek végéig elért hetven méteren felüli teljesítményeivel, s Gál 1966-ban elért 74,30-as megyei rekordjával; de Horváth Vilmos (PAC) is már 1935-ben 65,71-gyel állított fel megyei csúcsot.

Kalapácsvetésben Nikolausz több mint négy métert javított az elmúlt évben, de mint ismeretes, az idén már csepeli színekben versenyez majd, s így a közeljövőben aligha veszélyezteti valaki Lovász Lázár 69,78 méteres megyei csúcseredményét. Hervay 1979-ben is tartotta saját színvonalát, nem tartozik a fiatalok közé, inkább tanítványaitól várhatunk javuló eredményeket.

Nézzük a megyei rangsort, zárójelben az előző évi eredményekkel.

Súlylökés

17,70 Fehér Lajos, PMSC (17,62)
15,41 Nikolausz Csaba, PMSC (14,95)
13,68 Jakab László, PVSK (13,62)
13,52 Fontos Péter, PMSC (14,24, 1977: 15,17!)
13,35 Hervay Mihály, KBSK (13,28)

Diszkoszvetés:

51,22 Jakab László, PVSK (51,30)
50,40 Fontos Péter, PMSC (49,72)
50,12 Fehér Lajos, PMSC (50,66)
50,00 Nikolausz Csaba, PMSC (45,52)
45,76 Katona József, PVSK (—)

Gerelyhajítás:

62,74 Fehér Lajos, PMSC (60,12)
61,28 Pintér László, PMSC (61,28)
59,36 Szabó József, PVSK (63,38)
58,40 Szőke Tamás, U. PEAC (59,22)
58,38 Gál László, U. PEAC (—)

Kalapácsvetés:

65,70 Nikolausz Csaba, PMSC (61,34)
60,30 Hervay Mihály, KBSK (60,74)
47,00 Fehér Lajos, PMSC (—)
42,64 Grósz Lajos, PMSC (42,82)
42,53 Buzási Sándor, KBSK (42,32)

Villányi Nándor

Úttörő nyílt túrák

Az elmúlt vasárnap rendezte meg a Baranya megyei Természetbarát Szövetség az idei első úttörő nyílt túráját. A Baranya megyei úttörőelnökséggel kötött együttműködési megállapodás szerint a megye úttörői részére a Természetbarát Szövetség nyílt túrákat vezet. A túrákat minősített túravezetők vezetik, a túrákon bárki egyénileg vagy csoportosan csatlakozhat. A január 20-án megtartott első túra után a további program így alakult:

Február 17. Közép-túra a Nyugati-Mecsekben. Útvonal: Mecsekszentkút—Vöröshegy—Jakabhegy—Égervölgy.

Március 9. Túra a Mecsek szép, de ismeretlenebb területén. Útvonal: Hetvehely—Kán—Bükkösd.

Április 20. Közép-túra a Keleti-Mecsek legszebb területén: Hosszúhetény—Pusztabánya—Hidasi völgy—Zobákpuszta—Pécs.

Május 11. Középnehéz túra, kulcsosház-látogatással. Útvonal: Kőlyuk—Vágotpuszta—Lóri—Orfű—Pécs.

Június 8. Túra a Nyugati-Mecsek természetvédelmi területére. Útvonal: Pécs—Abaliget—Herman Ottó tó—Magyarhertelend—Pécs.

A hétvége sportesemények

Lassan mozgásba jön a labdarúgás gépezete. Szombaton folytatódnak a HDN kupamérkőzések. Ez alkalommal két találkozót játszanak, a PVSK a Komlói Bányászt fogadja Pécsett, Sellyére a Szekszárdi Dózsa legénysége látogat el. Mindkét mérkőzés 14.00 órakor kezdődik. A PMSC labdarúgói Nagykanizsán vendégszerepelnek, ahol az Olajbányásszal előkészületi mérkőzést vívnak. Megkezdődnek a labdarúgó Steinmetz Kupa mérkőzései. Hat csoportban 27 csapat játszik. A hét végén, szombaton és vasárnap is lesznek mérkőzések. Ma délután a BTC-pályán két találkozóra kerül sor, vasárnap délelőtt pedig az ifjúsági stadionban, Kovácstelepen, a Kinizsi-pályán játszanak két-két mérkőzést.

A hét végén indulnak meg a kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzései. A torna találkozóit 29. alkalommal játsszák. Szombaton és vasárnap délután a városi sportcsarnokot népesítik be a kézilabdázók. Mindkét napon tíz-tíz találkozót játszanak. Köztük nyolc első osztályú mérkőzést. A műsor szombaton 13.00 órakor indul, a Sportiskola—BTC II. női találkozóval, s a 19.18 órakor kezdődő Nagyharsány—Széchenyi harmadosztályú férfi mérkőzéssel fejeződik be. Vasárnap délután 14.30 órakor kezdődik a műsor.

A kosárlabda NB I. hétvégi műsorán a PVSK női és férfi csapata kettős mérkőzést vív. A nők mindkét mérkőzésüket Pécsett játsszák. Szombaton a PVSK-csarnokban a DVTK, vasárnap a Sportcsarnokban a Székesfehérvári Építők lesz az ellenfél, a fiúk szombaton Oroszlányban játszanak, vasárnap Baját fogadják. A formák még kialakulatlanok, ezért nehéz jósolni a mérkőzésekre. Szombaton és vasárnap Komlón is lesznek kosárlabdamérkőzések. A Komló Kupa találkozóin hat női csapat vesz részt.

Ma délután a tekézők versenyeznek. A BTC-pályán a városi egyéni bajnokságot rendezik reggel 8.00 órai kezdettel.

MŰSOR

SZOMBAT, JANUÁR 26.

Labdarúgás. HDN Kupa mérkőzések: PVSK—Komló, PVSK-pálya, 14.00. Sellye—Szekszárd, Sellye, 14.00. Előkészületi mérkőzés: Olajbányász—PMSC, Nagykanizsa, 14.00. Steinmetz Kupa mérkőzések: Postás—BTC, BTC-pálya, 12.45. PVSK II.—PMSC II., BTC-pálya, 14.30.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések: PVSK—Diósgyőr, női csapatok, PVSK-csarnok, 14.30. Oroszlány—PVSK, férficsapatok, Oroszlány, 15.00. Komló Kupa női mérkőzések, Komló, 9.00.

Teke. Városi egyéni bajnokság, BTC-pálya, 8.00.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések. Városi sportcsarnok: Sportiskola—BTC II., női II. o., 13.00, István-akna II.—Sportiskola II., férfi III. o., 13.32, PMSC II.—Siklós, női II. o., 14.14, PMSC—István-akna, férfi I. o., 14.46, PMSC—U. PEAC I., női I. o., 15.38, Hőgyész—U. PEAC, férfi I. o., 16.20, Zsolnay—U. PEAC II., női I. o., 17.12, Bóly—Sportiskola, férfi II. o., 17.45, Beremend—Kesztyűgyár II., férfi III. o., 18.36, Nagyharsány—Széchenyi, férfi III. o., 19.18.

VASÁRNAP, JANUÁR 27.

Labdarúgás. Steinmetz Kupa mérkőzések: Vasasi Bányász—Zsolnay, Ifjúsági stadion, 9.30, Mázaszászvár—István-akna, Ifjúsági stadion, 11.15, PMSC ifi—Bóly, Kinizsi-pálya, 9.30, Püspökbóly—Komló II., Kinizsi-pálya, 11.15.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések: PVSK—Székesfehérvári Építők, női csapatok, városi sportcsarnok, 9.30. PVSK—Baja, férficsapatok, városi sportcsarnok, 11.00. Komló Kupa női mérkőzések, Komló, 8.30.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, városi sportcsarnok: Gázmű—Sportiskola II., női II. o., 14.30, Mohács—MEZŐGÉP II., női II. o., 15.02, PMSC II.—Mecseknádasd, férfi II. o., 15.34, MEZŐGÉP—Szekszárd, női I. o., 16.16, Komló—PMSC öregfiúk, férfi I. o., 16.58, BTC—Kesztyűgyár, női I. o., 17.50, Dombóvár—Kesztyűgyár, férfi I. o., 18.32, Siklós—Komló II., férfi II. o., 19.24, Szentlőrinc—U. PEAC II., férfi II. o., 20.06, Szentlőrinc II.—Siklós II., férfi III. o., 20.48.

Sí. Megyei műlesikló bajnokság, Misina-tető, 11.00.

Király Kupa döntő

A csoportselejtezők utolsó fordulói után tisztázódott a kép, az egyik csoportban Csehszlovákia, a másikban Magyarország szerezte meg az elsőséget, így a két válogatott vívhatja 1979 után idén is a torna döntőjét.

Ami a magyarokat illeti: utolsó összecsapásukat Angersben játszották Franciaország ellen. Az AFP érthetően szűkszavú jelentése szerint Magyarország diadalmaskodott 2:1 arányban. Így veretlenül, 12 ponttal fejezte be selejtezőit. A francia hírügynökség annyit közölt, hogy a két egyes találkozó utáni 1:1-es állást a páros összecsapás döntötte el, amelyben a Machán, Szőke duó 6:3, 6:4-re verte a Lecomte, Piacentile párost. Így Magyarország 2:1 arányban győzött.

Műkorcsolyázó EB

Csütörtökön este ismét Európa-bajnok avatásra került sor a Scandinavium csarnokban: ezúttal a férfi versenyben dőlt el a végső sorrend. A férfi műkorcsolyázás 1980. évi Európa-bajnoka: Robin Cousins (Anglia) 11 hsz, 188,70 p., 2. Jan Hoffmann (NDK) 20 hsz, 186,36, 3. Vlagyimir Kovaljov (Szovjetunió) 24 hsz, 185,04... 19. Simon István (Magyarország) 173 hsz, 128,90 p.

Tudósítóink figyelmébe

Kérjük tudósítóinkat, hogy a Steinmetz Kupa mérkőzésekről szombaton délután és vasárnap délután (14 órától) adjanak rövid tudósítást.

Az 5. helyen a sakkcsapat

A svédországi Skara városában a férfi sakkcsapat Európa-bajnokságon az ötödik forduló függő játszmáinak befejezése után így alakultak az eredmények: Szovjetunió—Csehszlovákia 5,5:2,5, Izrael—Magyarország 4:3 (1), Bulgária—Svédország 5:3, Anglia—Jugoszlávia 5,5:1,5 (1).

A 6. fordulóban Magyarország 2,5:2,5 (3) arányban áll Jugoszlávia ellen. A 6. forduló után az EB így áll:

Szovjetunió 28,5 p. (4), Jugoszlávia 23,5 (4), Anglia 22 (7), Izrael 21,5 (5), Magyarország 21,5 (4), Csehszlovákia 21 (2), Bulgária 20 (2), Svédország 17 (6).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 26. szám
1980. január 27., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Zárszámadás

Termelőszövetkezeteink tevékenységének előterében ezekben a hetekben a zárszámadás és tervezés áll.

A megye termelőszövetkezeteinek összessége eleget tett azoknak a követelményeknek, amelyeket a népgazdasági, a megyei és az üzemi tervekben fogalmaztak meg. Az elmúlt 1979-es esztendő szélsőséges időjárásával nehéz feladatok elé állította a szövetkezetek dolgozóit. Erőfeszítéseik eredményeképp az utóbbi évtizedek legaszályosabb időjárása mellett is csak kissé maradtak el a búzatermesztés hozamai a rekord év eredményeitől, ugyanakkor jelentősen növelték a termést kukoricából és napraforgóból. Állatitermék-előállításuk nemcsak mennyiségben, hanem minőségben is számottevő mértékben fejlődött. Növekedett az egy tehénre jutó tejtermelés, javultak a takarmányfelhasználás mutatói, több hússal járultak hozzá a fogyasztási igények kielégítéséhez.

A szövetkezetek, megértve a népgazdaság igényeit, megfelelően alakították termelésszerkezetüket, növelték a hazai és külpiacon keresett termékek körét, és sokirányú intézkedést tettek a termelés hatékonyságának javítására, a termékek mind jobb minőségben történő előállítására.

A Magyar Szocialista Munkáspárt XII. kongresszusa és a felszabadulás 35. évfordulója tiszteletére a mezőgazdasági szövetkezetekben is gyorsan szélesedő munkaverseny bontakozott ki. Ez döntően a legfontosabb termelési és gazdálkodási feladatok megvalósítására irányul.

A zárszámadás tapasztalatait tárgyaló fórumokon a szövetkezetek tagságának nem kell szégyenkeznie az elmúlt évben produkált eredményekkel.

Termelőszövetkezeteink egy szükebb köre — elsősorban a kedvezőtlen termőhelyi adottságú tsz-ek — már több éve visszatérően — részben objektív okok miatt — pénzügyi, gazdasági gondokkal küszködik, fejlődésében lelassult, következésképp évről évre jobban lemarad az élenjáróktól, a derékhadtól. A fejlődés útját elsősorban az érintett termelőszövetkezeteknek kell megtalálniuk, de ehhez a szövetkezeti mozgalom egészének támogatására is szükség van.

Az elmúlt két évtizedben termelőszövetkezeteink igen dinamikus előrehaladást értek el a mezőgazdasági termékek mennyiségi előállítása terén. Most arra van szükség, hogy e növekedés lehetőségeit még jobban aknázzuk ki, az elmúlt éveknél erőteljesebb ütemű fejlődést biztosítsunk az eszközök és erőforrások kihasználásában. Erre adottságaink, lehetőségeink megvannak. Az 1979. évi eredmények megfelelő alapot szolgáltatnak az ez évi terveink sikeres valóraváltásához.

Megyénk szövetkezeti parasztságának tevékenysége, politikai öntudata és szakmai felkészültsége a záloga annak, hogy szorgalmas munkával eddig elért eredményeit tovább fokozza és elősegítse a társadalom egészének, szövetkezetének és saját maga életének gyarapodását.

Papp Zoltán,
a Baranya megyei
Mezőgazdasági
Termelőszövetkezetek
Szövetségének elnöke

A Szovjetunió változatlanul az enyhülési politika híve

Zamjatyin az amerikai politikáról

Az Egyesült Államok külpolitikájáról, Carter elnök kongresszusi üzenetéről, az úgynevezett Carter-doktrináról beszélt a moszkvai televízió külpolitikai adásában, a 9-es stúdió műsorában Leonyid Zamjatyin, az SZKP KB nemzetközi tájékoztatási osztályának vezetője és Jevgenyij Primakov akadémikus, az akadémia keleti kérdésekkel foglalkozó intézetének vezetője.

„Carter külpolitikai doktrínáját az a meggyőződés hatja át, hogy az Egyesült Államoknak vezető szerepet kell betöltenie a világban" — állapították meg a beszélgetés részvevői. Zamjatyin aláhúzta, hogy ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy az Egyesült Államok, katonai erejében bizakodva, meg akarja akadályozni a világban végbemenő objektív változásokat, beleértve a társadalmi változásokat is.

A feszültség programja

Az amerikai elnök megnyilatkozásai gyakorlatilag hosszú időre megszabják a nemzetközi feszültség fokozásának programját. Ez korántsem váratlan fordulat az Egyesült Államok külpolitikájában, amit állítólag az afganisztáni események váltottak volna ki — ahogy ezt Washingtonban próbálják bizonygatni. Carter kormányzata már régóta ezen az úton jár. Maga az elnök ismerte el, hogy amikor 1977-ben beköltözött a Fehér Házba, az első felismerése az volt: meg kell kezdeni a fegyverkezési versenyt.

A Carter-kormányzat nemegyszer próbálkozott azzal, hogy megsértse az egyensúly és a paritás elvét, holott csupán ennek az elvnek alapján vált lehetségessé az Egyesült Államok és a Szovjetunió közötti szerződések, köztük a katonai kérdésekre vonatkozó szerződések megkötése. Az egyenlőség akadályozta meg az Egyesült Államokat abban, hogy saját kedve szerint alakítsa a világ politikai térképét. Washington ugyan aláírta a SALT—II. szerződést, de ennek ratifikálását most meghatározatlan időre elhalasztotta. ugyanakkor viszont elhatározta, hogy közepes hatótávolságú rakétákat telepít Európába. Ez a mintegy hatszáz rakéta a Szovjetunió, a szocialista országok ellen irányul. Az ilyen lépések célja az, hogy az Egyesült Államok javára változtassa meg az egyensúlyt Európában, s ezzel biztosítsa, hogy Washington az erő helyzetéből tárgyalhasson a Szovjetunióval.

Közelgő választás

Van még egy magyarázat arra, hogy miért keményedett meg az Egyesült Államok külpolitikája: a közelgő elnökválasztás miatt — hangoztatta Leonyid Zamjatyin —, az elmúlt egymásfél évben a közvéleménykutatási adatok azt tanúsították, hogy Carter elnök tekintélye gyorsan hanyatlik. Az elnök nem teljesítette választás előtti ígéreteinek jórészét. Carter azért határozta most el azt a kockázatos lépést, hogy az amerikaiak figyelmét a nemzetközi kérdésekre tereli, feszültséget teremt a világ egyes körzeteiben, mert ezzel akarja elterelni a figyelmet a belpolitikai kérdésekről.

Jevgenyij Primakov akadémikus részletesen szólt az adásban az Egyesült Államok közel- és közép-keleti politikájáról. Mint megállapította, Washington tudatosan élezte ki a feszültséget ebben a térségben. A sah rendszerének bukása után az Egyesült Államokat az a probléma nyugtalanította, hogy összeomlik a katonai-politikai intézkedések egész szisztémája a térségben, holott ennek az volt a célja, hogy biztosítsa az Egyesült Államok zavartalan nyersolaj-ellátását.

Az enyhülés távlatai

Folytatódik a beavatkozás Afganisztán belügyeibe — szögezték le az adásban részt vevő szovjet politikusok. — Pakisztán területén továbbra is kiképeznek az afgán rendszerrel szemben álló erőket, terroristákat, diverzánsokat. Ezek a csoportok a határon át behatolnak Afganisztánba, anyagi károkat okoznak az országnak. A szovjet csapatkontingens azért tartózkodik Afganisztánban, hogy megvédelmezze az országot a külső agresszió ellen. Csupán ez az egyetlen cél vezette a szovjet döntést, amikor az afgán kormány kérésére elhatározták, hogy szovjet katonai egységeket küldenek az országba. A szovjet egységek haladéktalanul elhagyják az országot, ha megszűnik az agresszió, az Afganisztán ellen folytatott hadüzenet nélküli háború.

Az enyhülés távlatairól szólva Leonyid Zamjatyin aláhúzta, hogy ebben a folyamatban számos ország érdekelt. Európa országainak többsége, amelyek megismerték a háború borzalmait, ma állást foglal az ellen, hogy az Egyesült Államok, pillanatnyi érzelmektől, vagy átgondolatlan döntésektől vezettetve rájuk kényszerítse a konfrontáció vonalát".

Győz a józan ész

„Ez a hibás irányvonal, hibás számítás — mondotta az SZKP KB osztályvezetője. — Meggyőződésünk, hogy az Egyesült Államokban is vannak olyan józan hangok, józan elmék, amelyek nem engedik át magukat a soviniszta mámornak. Az Egyesült Államoknak végül is mindenképpen a békés egymás mellett élés elveire alapozva kell kiépítenie kapcsolatait a Szovjetunióval, hiszen ennek nincs alternatívája. A népek nem engedik meg másfajta irányvonal felülkerekedtét, mert az enyhülés, amely véget vetett a világban hosszú éveken át fennálló ördögi körnek, a háború — rövid lélegzetvételnyi szünet — körének, túlságosan is kedves nekik. A szovjet állam következetes erőfeszítései tették lehetővé, hogy megakadályozzák ennek az ördögi körnek az érvényesülését, szétzúzzák azt. A Szovjetunió továbbra is minden tőle telhetőt megtesz azért, hogy ne engedje meg a nukleáris háború kirobbanását" — hangoztatta a szovjet televízió 9-es stúdió című adásában Leonyid Zamjatyin.



A zengővárkonyi völgy télen



A Minőségi Cipőgyár szigetvári gyárának szalagjairól Európa majd minden országába eljutnak a női divatcipők.
Szokolai felvétele

Telt házak várják a magyar filmeket
Külföldi filmsikerek a műsoron

Egy héttel a filmszemle előtt

Bemutatkoznak az alkotóműhelyek

Nemcsak a filmszakma, hanem a közönség részéről is nagy érdeklődés előzi meg a február 4-én kezdődő XII. magyar játékfilmszemle előadásait. A közönségszervezés, az üzemi jegyeladások és a spontán jegyvásárlás révén a jegyek 98 százaléka elkelt már a magyar filmekre. Speciális közönségszervezői módszerekkel a Moziüzemi Vállalat a közönség legszélesebb rétegeihez tudta eljuttatni a jegyeket. Megérkezett a filmszemlét bemutatásra kerülő külföldi filmek listája is, melyről elsőként a tavalyi cannes-i nagydíjas Coppola-filmet, az Apokalipszist említjük. Emellett látható lesz a svéd Danielsson filmje, a Picasso kalandjai, P. Hyams amerikai filmje, a Földi úrutazás, Louis Malle francia rendező alkotása, a Szívzörej, és a lengyel Kieslowski Amatőrfilm című profi alkotása. Ismét nagy érdeklődés kísér korábban már bemutatott magyar filmeket, Jancsó Miklós Allegro barbaróját, és Kovács András Októberi vasárnap című történelmi filmjét, amely a második világháborúból való, magyar kiugrás problémakörét dolgozza fel. Ezeket a Ságvári Művelődési Házban láthatja a közönség.

Ötven, hatvan külföldi filmalkotót, kritikust, rendezőt és újságírót várnak a pécsi filmszemlére. Közülük sokan személyes meghívást kaptak a Magyar Filmművészek Szövetségétől. Számukra zártkörű információs vetítéseket rendeznek a Kossuth Klubmoziban. E bemutatók célja elsősorban az, hogy a külföldi sajtó megismerje a magyar filmtermést. A Hungarofilm kereskedelmi célból is ajánlja ezek megtekintését.

Mint már hírül adtuk, a filmszemle délelőttjei az egyes filmstúdiók bemutatkozásával, vitáival telnek majd a hét folyamán a Pécsi Ifjúsági Házban. Ezekre a találkozókra nemcsak a sajtót, hanem a közönséget is elvárják, jó alkalom nyílik tehát az elsődlegesen érdekelt fél, a néző véleményének, kritikájának elmondására. Terveznek információs vetítéseket egy-egy kisebb közösség számára is. Szó van arról, hogy 8-án, délután a POTE számára bemutató előtt levetítik a Tanárképző Főiskola mozijában Kabay Barna és Gyöngyössy Imre, Az orvos című dokumentum-játékfilmjét és egy, még nem eldöntött helyen, Magyar József, Korengedményes című dokumentumalkotását egy tsz-elnök életútjáról.

Négy napra tehát Pécs a magyar film centrumává válik, az ősbemutatókat a következő héten azonban levetítik Debrecen, Szeged, Salgótarján, Balassagyarmat és Kecskemét filmszínházaiban. Budapesten e programmal nyitja meg kapuit a felújított Tanács Mozi, amely ezzel a nyitással a magyar filmek mozijává lép elő a korábbi Bányász Mozi helyett.

G. O.

Megyei Tanács — Közgazdasági Társaság

Pályázati felhívás

Javaslatokat kérnek hat témakörben

A Baranya megyei Tanács V. B. és a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete 1980-ban is meghirdeti pályázatát. A pályázóktól hat témakörben kérnek javaslatokat.

1. A munka szerinti elosztás elvének érvényesülése a gyakorlatban. E témakörön belül a pályázóktól azt várják, hogy gyakorlati tapasztalatokat dolgozzanak fel. Foglalkozzanak például a munkahelyi kollektívák munkájának összehasonlításával, a végzett munka mennyisége és minősége összehasonlításával, az alkalmazott bérezési és elosztási módszerekkel. Céljuk legyen a munka szerinti elosztás elvének gyakorlati érvényesítését segítő és akadályozó tényezők, módszerek feltárása, javaslatok a megoldásra.

2. Szervezési és korszerűsítési eredményeink, lehetőségeink. E témakörön belül a Baranya megye területén az utóbbi években megvalósult szervezési és korszerűsítési intézkedések eredményeivel, vagy további lehetőségek feltárásával lehet pályázni. Be kell mutatni a korábbi helyzet főbb jellemzőit, a szervezési és korszerűsítési intézkedéseket, valamint a már elért vagy várható gazdasági eredményt.

3. Kooperációs eredményeink, lehetőségeink. A pályázóktól azt várják, hogy feldolgozzák a gazdasági egységek között kialakult kapcsolatok hatásait, vagy feltárják a vállalatok, szövetkezetek főbb lehetőségeit.

4. A gazdasági egységek és az irányító rendszer továbbfejlesztésének szükségessége és lehetősége. A pályázóktól elsősorban azt várják, hogy a vállalatok, gyárak, gyáregységek, telephelyek, üzemegységek, valamint a területi, a minisztériumi és a tanácsi irányítás, illetve felügyelet olyan kérdéseivel foglalkozzanak, melyeket a munkafolyamatok szervezése és korszerűsítése, továbbá a hatékonysági követelmények minél teljesebb érvényesülése, s a munka szerinti elosztás elvének érvényesítése szempontjából elsősorban fontosnak tartanak.

5. Az árrendszer működésének tapasztalatai. E témakörben a pályázók tapasztalataik szerint foglalkozhatnak a termelői és fogyasztói árakkal, az árintézkedések hatásainak alkalmazásával, az ármegállapító vagy árellenőrző munka tapasztalatainak feldolgozásával.

6. Az 1980. január 1-től érvényes pénzügyi szabályozók várható hatása. A pályázatot kiírók szükségesnek tartják, hogy az e témakörben pályázók a pénzügyi szabályozóknak a gazdasági élet bármely részterületét érintő várható hatását elemezzék. A pályamű legyen minél konkrétabb a kiválasztott gazdasági egységekre vagy tevékenységre gyakorolt hatás vizsgálatában. A várható hatást a pályázó minősítse a népgazdasági, a csoport- (például vállalati, szövetkezeti, települési) és az egyéni érdekek érvényesülése szempontjából.

Mik a követelmények a pályázatokkal szemben? Célszerű lenne, ha a pályázók a feldolgozott témakörrel összefüggő helyzetleírás és a javaslatok megfogalmazása mellett foglalkoznának azzal is, hogy szerintük kinek és mit kellene tennie javaslataik realizálása érdekében. Ha a pályázó meg van győződve javaslatának helyességéről, s csupán alkalmazhatóságának látja valamilyen (például jogszabályi) akadályát, arra is térjen ki. Követelmény az is, hogy a pályamű Baranya megyei vonatkozású legyen. Terjedelme 10—50 gépelt oldal, mellékletek nélkül.

A pályázat jeligés. A pályázó adatai (név, munkahely, lakcím) lezárt borítékban csatolandók. A kutatóintézetekben dolgozók a pályázathoz csatolják munkahelyi vezetőjük igazolását, hogy a pályázat nem szerepelt a megbízásos kutatások között. Ezen igazolást a nevet, munkahelyet, lakcímet tartalmazó borítékban kell elhelyezni. A pályázatot 1980. szeptember 30-ig kell eljuttatni 3 példányban a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei Szervezetéhez (7601 Pécs, Pf. 346).

A bíráló bizottságot a pályázatot kiíró szervek a beérkező pályaművek témájától függően hozzák létre. A pályázat díjai valamennyi kategóriában: I. díj 5000 forint, II. díj 3000, III. díj 2000 forint. A pályázatot kiírók fenntartják maguknak a jogot, hogy a díjak számát a beérkezett pályamunkák színvonalától függően állapítsák meg. Így egy-egy témakörön belül akár több első díj is kiadható, vagy az is előfordulhat, hogy egyes témakörökben nem kerül minden díj kiosztásra. Indokolt esetben különdíjat is kiadnak.

Nem nyújtható be olyan pályamunka, amelyet a szerző más pályázatra már benyújtott, s szeptember 30-ig az eredményhirdetés nem volt meg, vagy olyan pályamunka, amelyet a szerző szeptember 30-a és december 15-e közötti határidővel más pályázatra is be kíván nyújtani. A pályaművekkel a pályázók 1980. december 15-től szabadon rendelkezhetnek, publikálhatják vagy más pályázatokon is benyújthatják.

Amatőr színjátszók és képzőművészek konferenciája

Számvetést készít és fejlődésének irányát vizsgálja az amatőr művészeti mozgalom, szombaton a SZOT Központi iskolájában kezdődött kétnapos konferencián. Az amatőr színjátszó csoportok és amatőr képzőművészeti körök küldöttei az irányító és fenntartó szervek képviselői, összesen mintegy 400-an vitatják meg az eredményeket, tennivalókat. *Vitányi Iván*, a Népművelési Intézet igazgatója és *Ács Miklósné* igazgató-helyettes bevezetőjükben hangsúlyozták: az amatőr művészeti csoportok és körök jelentős szerepet töltenek be a közművelődésben, a társadalmi életben.

A konferencia résztvevői áttekintik az amatőr képzőművészet helyzetét, fejlesztésének lehetőségeit, az amatőr színjátszók tevékenységét, szervezeti és jogi kérdéseit, szakmai képzésének formáit. A csoportok műsorpolitikájáról, a munkás-színjátszók, a falusi színjátszók tevékenységéről, a falusi mozgalomról, a játékstílusról, a kollektív alkotásra vonatkozó tapasztalatokról is véleményt cserélnek a résztvevők. Többek között előadást tartanak a salgótarjáni munkás színjátszók, a szegedi medikus és a debreceni Alföldi Színpad amatőr művészei.

Bizakodó hangulatban, tettre készen

Párttaggyűlés Üszög-pusztán

Eredményes munka a Pécsi Állami Gazdaságban

Az Üszög-pusztai ebédlő is — ahol az összevont párttaggyűlésüket tartották tegnap a Pécsi Állami Gazdaság kommunistái — azon létesítményeik közé tartozik, amikkel az utóbbi években gyarapodott a gazdaság. Nemcsak a dolgozók, hanem az itt megforduló kívülállók szemében is növeli e gazdagodás értékét, hogy nem új beruházásokkal, hanem a meglévő épületeik átalakításával, illetve a gazdálkodás, a termelés ésszerűsítésével érték el eredményeiket. Íme néhány példa: Lovászhetényben — bontásból származó építőanyag-felhasználásával — bővítették a hízómarha-istállójukat. Keresztespusztán a magtárból baromfiólat csináltak. A Szentkút-pusztai — már nem használt tehénistállóból — sertéshizlaldát alakítottak ki. A Gyula-pusztai pajtából borjúnevelő lett.

A megújulásra, jobb munkára való törekvésük szép eredményeket hozott mind az állattenyésztésben, mind a növény- gyümölcstermesztésben. Tejtermelési eredményeikkel ma már az országos legjobbak közé tartoznak, s tavaly — a kedvezőtlen időjárási viszonyok ellenére is — 1200 tonnával több gyümölcsöt értékesítettek, mint 1975-ben.

Ha mindehhez hozzátesszük, hogy ez a dinamikus felfutás az utóbbi három év alatt történt, akkor érthető és jogos az a bizakodó hangvétel, ami egyaránt jellemezte a pártvezetőség beszámolóját, illetve a párttagok felszólalását. Ez azonban nem jelent egyet az elégedettséggel. A beszámoló és a párttagok véleménye is azt tükrözte, hogy az elmúlt idő alatt önmaguknak és a gazdaság munkájára számítóknak egyaránt sikerült bebizonyítaniuk: a Pécsi Állami Gazdaság dolgozói a párt- és gazdasági vezetés irányításával képesek eleget tenni az egyre növekvő elvárásoknak.

De tisztában vannak azzal is, hogy a jövőben kisebb és kevésbé látványos eredményekért is nagyon meg kell dolgozniuk. Ám fegyelmezett munkával, takarékos gazdálkodással, az egyes termékek előállításához szükséges ráfordítások csökkentésével tovább tudnak lépni. Céljuk, hogy még nagyobb részben járuljanak hozzá Pécs lakosságának ellátásához, illetve, hogy tovább javítsák a gazdaság dolgozóinak élet- és munkakörülményeit, szociális ellátottságát. E célok megvalósítása érdekében valamennyi dolgozó helytállására szükség van. Épp ezért a párttagoknak a személyes példamutatás mellett az is feladatuk, hogy meggyőzzék munkatársaikat a célkitűzések helyességéről.

Az összevont párttagyűlésen — melyen részt vett és felszólalt *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára — a beszámoló megvitatását és elfogadását követően megválasztották a Pécsi Állami Gazdaság négy pártalapszervezetét irányító pártvezetőségét, melynek titkára ismét *Balikó Sándorné* lett.

T. É.

„A dolgozó népet szolgálom...”



Esküt tesznek a katonák

Ünnepélyes eskütétel a Petőfi laktanyában

A beruházásokon dolgoznak majd azok a katonák, akik tegnap tettek ünnepélyes esküt, Pécsett, a Petőfi laktanyában. Itt kapták meg alapkiképzésüket, *Molnár László* alezredes, főépítésvezető irányításával sikeresen helytálltak a fegyverforgatásban, megismerkedtek a katonai élet alapvető tudnivalóival.

A katonai eskütételek ünnepélyessége a laktanyába érkező látogató számára mindig érdekes és megkapó. Büszkén keresték fiaikat az ország minden tájáról Pécsre érkezett szülők, rokonok, barátok is a sorokban, amikor *Horváth Dezső* mérnök-vezérőrnagy, a Magyar Néphadsereg beruházás fenntartás főnöke lépett el a tisztelgők előtt. Majd *Hegedüs János* őrnagy, a főépítésvezető politikai helyettese köszöntötte az eskühöz felsorakozott honvédeket, akik *Sipos László* katona előszavára tették le esküjüket. *Tóth János* mérnök-alezredes, főépítésvezető üdvözlő szavai után katonatársai nevében *Tarcsai András* honvéd tett fogadalmat, hogy szakszolgálatuk ideje alatt a Magyar Néphadsereg hű katonájaként teljesítik kötelességüket, végzik munkájukat.



Sorra bejelentkeznek a látogatók



Kicsik és nagyok figyelik az eseményt

Erb János felvételei

Kornai János akadémikus előadása Pécsett

Pécsett járt Kornai János akadémikus, a közgazdaságtudományok doktora, a Közgazdaságtudományi Intézet vezető munkatársa. A nemzetközileg is ismert elméleti szakember, akinek nagy sikerű munkáit több nyelvre lefordították és a nyugati országokban is kiadták, pénteken nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara hallgatóinak, majd szombaton a pécsi Széchenyi Klubban az egyetem tanárainak körében válaszolt a feltett kérdésekre. Megtudtuk, Kornai Jánosnak az idén két újabb könyve is napvilágot lát. Az egyik A hiány címmel, a másik kollektív munkaként, Szabályozás, árak nélkül címmel — 13 tanulmányt foglal magában. Mindkettőt angolul is kiadják, az előbbit A hiány gazdaságtana címmel.

Várják a jelentkezőket
Kiemelkedő képességű gyerekek számára

Tehetséggondozás

A múlt tanév óta léteznek Magyarországon olyan iskolák, melyek a kifejezetten tehetséges, kiemelkedő képességű gyerekek oktatását vállalták magukra. Oktatásügyünknek elsődleges célja a tanulók egyenlő szintre hozása, de pártfogolni nemcsak a gyengéket, hanem a tehetségeket is fokozott gondossággal kell. A tehetséggondozás minden társadalomnak érdeke.

Speciális osztályok kialakításával sietett e feladat megoldására oktatásügyünk, hogy a kiemelkedő képességű gyerekek a korábbi gimnáziumi tagozatoknál is magasabb óraszámban tanulhassák az őket érdeklő tudományágakat. Így Budapesten az Apáczai Csere János Gimnáziumban, az ELTE gyakorlóiskolájában működik speciális osztály *a fizika* és *komplex természettudományi ismeretek ápolására*. Ugyanitt alakult egy *általános továbbtanulást* biztosító osztály. Ezekre a tanulók díjtalan kollégiumi elhelyezést nyernek a Középiskolai Továbbtanulási Központban (Budapest, 1053 Eötvös Loránd u. 4—6.). Speciális *biológia-kémia* osztályt Szegeden indítottak, a Radnóti Gimnáziumban. Örömteli hír, hogy tavaly ide már felvételt nyertek tehetséges komlói bányászgyerekek. Megjegyezzük, még, bár eléggé ismert tény, hogy a fiatal matematikus tehetségek gondozására a budapesti Fazekas Gimnázium fordít figyelmet évek óta. Nemzetközi eredményeik közismertek. S annyit fűznénk még e jelenség összképéhez, hogy a természettudományokban, vagy a matematikában igen fiatal korban jelentkezik a tehetség, amit ugyanúgy fejlesztenek tovább, mint ahogyan például a zene vagy a táncművészet területén.

Ezekbe az iskolákba közvetlenül lehet jelentkezni ez év február 6-ig. Az egész országból fogadják az általános iskolát elvégzett gyerekeket, s számukra díjtalan kollégiumi elhelyezést biztosítanak. A speciális osztályokba természetesen felvételi vizsgával lehet bejutni. Éppen ezért a nyolcadikosok egy időben egy átlagos gimnáziumba, szakközépiskolába is beadhatják a mindenkire érvényes jelentkezési lapokat.

G. O.

A Dunántúli Napló MEGKÉRDEZTE

Csikós-Nagy Bélát, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökét

Hogyan változnak az árak az új árrendszerben?

A fogyasztói árszínvonal és a termelői árak

◆

Igazodás a világpiaci árakhoz

Az elmúlt hónapokban több alkalommal esett szó az 1980-ban életbe lépett új termelői árrendszerről, az árképzés megváltozott alapelveiről. Talán nem felesleges néhány vonással gazdagítani az eddig kialakult képet. Elsősorban nem is az alapelveket, inkább a várható hatásokat, a változások következményeit. Ezekről beszélgettünk Csikós-Nagy Bélával, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökével.

— Kezdjük a beszélgetést a legújabb intézkedésekkel, a január 7-én bejelentett fogyasztói árváltozásokkal. Miképpen függ össze az idei fogyasztói árszínvonal-növekedés a termelői árak változásával?

— A fogyasztói árak szempontjából nem a január 7-i, hanem a tavaly július 23-i intézkedés volt a döntő lépés. Ekkor emelkedett a tüzelőanyagok, a villamos energia, egyes élelmiszerek, építőanyagok, cipők és bútorok fogyasztói ára, s ez kereken 9 százalékkal növelte az árszínvonalat. Az idei, összesen 3,7 százalékos árszínvonal-növekedést előidéző intézkedések között 0,8 százalékos a termelői árak 1980. január 1-i változásának hatása. Ez az ármozgás nem elsősorban az árszínvonal szempontjából jelentős, hanem az árarányok változása miatt, hiszen egyes termékek árának növekedése mellett jó néhányé jelentősen csökken.

Az árintézkedések végső soron jelentős lépést jelentettek az értékarányos fogyasztói árak kialakításában — mégpedig elsősorban azoknak a termékeknek a körében, amelyek szoros kapcsolatban vannak a külkereskedelemmel — vagy azért, mert jól exportálhatók, vagy mert a tőkés importigényt növelik. Azoknál a termékeknél, illetve szolgáltatásoknál, amelyek nincsenek kapcsolatban a külkereskedelemmel, nem tartjuk égetően fontosnak az értékarányos árak kialakítását. Nem emeljük például a lakbért, a városi és távolsági személyszállítás díját és néhány más alapvető szolgáltatás árát.

— Az áremelés mértékére vonatkozó adatokat ismeri a közvélemény. Mégis sok az aggodalom, hiszen a rendelkezésekből megtudhattuk, hogy idén bővült a szabad árformába tartozó termékek aránya. A „szabadáras termék" fogalma pedig a közvélemény számára gyakran azt jelenti, hogy az ár a termelők „szabad" akaratától függ.

— A szabadáras termékek arányának növekedése nem annyira jelentős, mint amilyennek talán első látásra tűnik. Ez az árforma nem újdonság, 1968 óta alkalmazzuk. Akkor a fogyasztási árualap 23 százalékát tették ki azok a termékek és szolgáltatások, ahol az árakat felszabadítottuk. 1968 és 1977 között a szabadáras termékek aránya 40 százalékra emelkedett, s azt az új árrendszerre való könnyebb áttérés érdekében 1978-ban további 10 százalékkal növeltük. A jelenlegi arány ennél alig valamivel magasabb.

Emellett a szabadáras termékek árának növelése korántsem csak a termelő vállalat elhatározásától függ. Az áremeléssel kapcsolatos bejelentési kötelezettség változatlanul érvényben van, s szabályozza az árakat a tisztességtelen haszonnal kapcsolatos rendelkezés is. Természetesen az árrendszer változásával a tisztességtelen haszon fogalma is megváltozott — a korábbiakban is indokolatlanul nagy nyereség volt a legfontosabb kritérium, az új szabálynak azonban az az alapvető követelménye, hogy az ár legyen arányos, tehát ne legyen magasabb a hasonló, illetve helyettesítő termék áránál, s illeszkedjen a külkereskedelmi árarányokhoz.

— A külkereskedelmi árakhoz való igazodás tehát az új termelői árrendszer egyik fontos alapelve. Csakhogy nem minden belföldi forgalomban lévő terméket exportálunk. Ebben az esetben mi a mérce?

— A világpiaci árakhoz való igazodás alapvetően két formában valósul meg. A vállalatoknak tőkés beszerzési áron kell kalkulálniuk az energiát és alapanyagokat, ugyanakkor az általuk gyártott termékek árszínvonalát az exportban elért árszínvonal szabályozza. A korábbi önköltségi árképzéshez képest ez alapvető változás, hiszen az alkalmazott versenyárrendszerben a vállalatok az emelkedő anyag- és energiaköltségeket csak olyan mértékben háríthatják át a fogyasztókra, amilyen mértékben ezt az exportáraikban érvényesíteni képesek. A versenyárakat azonban nem lehet mindenütt alkalmazni, csupán az ipar egy — bár meglehetősen nagy — részében. Az áraknak azonban azokon a területeken is ösztönözniük kell a hatékonyság javítására, ahol a versenyárak nem alkalmazhatók. Ennek érdekében valósítjuk meg az árarányosításon alapuló árképzést. Az árarányosítás az egymással helyettesíthető, illetve rokoncikkek körében alkalmazható elv, s voltaképpen eddig sem volt ismeretlen. Hiszen a kereskedelem korábban sem hagyhatta figyelmen kívül, hogy egy-egy új termékért, amely valamilyen tulajdonságánál fogva jobb az egyébként azonos rendeltetésű, de már ismert terméknél, a fogyasztók mennyivel hajlandók többet fizetni. Az új árrendszerben az árarányosítási módszert széles körűen alkalmazzák a termelői árak megállapításánál, s ezt a munkát a szakmai árbizottságok segítik.

— A vállalatok tehát emelhetik a belföldi termelői árakat, ha exportáraikat növelni tudják. Ha ezt egy-egy korszerű terméknél sikerül elérni, növekszik-e az elavult, korszerűtlen feltételekkel gyártott termékek ára is? Vagy egyszerűbben fogalmazva: a jó minőségű termékek révén drágább lehet a bóvli?

— Az új árrendszerben, ha egy vállalat a hatékonyságot az exportált termékek körében javítani tudja, akkor az exportárak növelése révén elérhető előny a teljes termelésre érvényes. Ez ellen persze lehet észrevételeket tenni.

De mit csináltunk eddig? Korábbi árképzési gyakorlatunkban a tényleges ráforditásoknak, az önköltségnek volt jelentős szerepe. Ezzel összefüggésben részben tudatos, részben spontán elemekből kialakult egy átlagos vállalati nyereségráta, amit azonban anynyi körülmény befolyásolt, hogy végül a közgazdasági megfontolásoknak kevés szerep jutott. Az új árrendszer kialakításánál kiválasztottunk egy döntő láncszemet, ami az egész árrendszert meghatározza, s ennek megfelelően egy közgazdasági szempont, a nemzetközi versenyképesség, az exporthatékonyság szabályozza a vállalati nyereségrátát. Ez is rejt magában ellentmondásokat, de nincs olyan árrendszer, amely minden részletében biztosítaná a társadalmi érdek érvényesülését. Az ilyen ellentmondások feloldására azonban van mód — a forgalmi adó korrekciójával elérhető, hogy bár a korszerűtlen feltételekkel gyártott termékek termelői ára is növekedhet a jó minőségűek exportárának emelésével, a fogyasztói áruk ne emelkedjen.

— A korábbi árrendszer egyik hibájául róták fel, hogy nagy szerepet játszik a hiánycikkek szaporodásában. Előfordult, hogy egy-egy termék gyártását az alacsony árak miatt megszüntették, s miután egy időre eltűntek a boltokból és az üzemekből, sokkal magasabb áron importáltuk ezeket. Segít-e az új árrendszer e probléma megoldásában?

— Ez igen összetett probléma, s az ilyen ellentmondásos helyzetek kialakulásában nemcsak az ár, hanem sokféle egyéb intézkedés is szerepet játszik. Az elmúlt években például a struktúraváltási törekvéseknek megfelelően széles körben felvetődött, hogy állítsuk le a gazdaságtalan termelést, s importra rendezkedjünk be. Az ilyen vállalati törekvések azonban nem mindig voltak reálisak. Nem volt például reális az a feltételezés, hogy az export olyan dinamikusan nő, hogy az ebből származó bevétel finanszírozni tudja az ily módon létrejött többletimportot. Ugyanakkor nehezebbé vált egy sor termék beszerzése is, növekvő igényeinket a szocialista országok nem tudják mindig kielégíteni. Ha tehát az ellátás javításáról beszélünk, az korántsem csak árprobléma.

Ilyen gondok az új árrendszerben is lehetnek, hiszen az árakat az export alapján állapítjuk meg, s az export-árbevétel általában kisebb, mint az importköltség. Az új árak azonban mindenképpen körültekintőbb mérlegelést tesznek lehetővé. És még egy körülményt meg kell fontolni. Lehet, hogy megszüntetjük valamely termék gyártását. Ha azonban a megszüntetett termékek helyett újat, korszerűbbek gyártunk, amelynek exportbevétele magasabb, mint a megszüntetés miatti importköltség, akkor érdemes ezt az utat választani.

Pincemunkák a Tettyén és a Mecsek-oldalban

183 millió forintos program 1980-ra

Új aszfaltszőnyeg több belvárosi utcában

Tavaly 162,6 millió forintot fordított Pécs a pincékkel kapcsolatos feladatokra. Idén, a tervidőszak utolsó esztendejében az ütemezésnek megfelelően a legmagasabb az állami támogatás összege: 183,1 millió forinttal gazdálkodhat a város. A felhasználás programját a közelmúltban hagyta jóvá a tárcaközi bizottság.

Növekvő feladatok

Az évről évre emelkedő állami támogatás lehetővé teszi, hogy a terhes örökség felszámolásában egyre többet vállaljon Pécs. Mint mindig, 1979-ben is a pincemegerősítésekre és megszüntetésekre fordították az állami támogatás nagyobbik felét. A felhasznált 89,7 millió forintból folytatódott az ún. vonalas program, amelynek lényege az, hogy egy-egy utcát teljes egészében, vagy nagy részben mentesítsenek. Tavaly 59 — túlnyomó többségében belvárosi — utcában 191 épület alatt dolgoztak az aknamélyítők és a metrósok. A főbb akcióterületek voltak 1979-ben: a Doktor Sándor utca, a Felsővámház utca, a Kossuth Lajos utca, a Könyök utca, a Megye utca, a Perczel utca, a Sörház utca, a Vak Bottyán utca. Meggyorsult az elmúlt évben az üregkutatás és -feltárás, az építésföldtani térképezés. A már elkészült térképek hatékonyan segítik a tervezett feladatok végrehajtását. Tetemes túllépés volt az épületek szanálására, a területelőkészítésre szánt összeg felhasználásánál. A szanálási költségeket ugyanis becsléssel állapítják meg, a tényleges költségek viszont legtöbbször polgári peres eljárás után alakulnak ki. Nem sikerült elkölteni a városfal helyreállítására szánt összeget, az akadályt a folyamatban lévő régészeti vizsgálatok jelentették. A tervezettnek megfelelően halad a közművek felújítása, valamivel lassabban az útkorszerűsítés.

Négyszáz pince

Az idei terv jelentős fordulatról tanúskodik. A felhasználható 183 millió forint kisebbik felét — 84 milliót — fordítják pincék megerősítésére és megszüntetésére. Viszont minden eddiginél több munkahely áll az aknamélyítők rendelkezésére. 88 utcában, 411 épület alatti pincében kerül sor valamilyen beavatkozásra. Figyelemre méltó, hogy idén erőteljesen jelentkezik a történelmi belvároson kívüli terület, elsősorban a Mecsek-oldal és a Tettye. Nagyszámú beavatkozásra számíthatnak a Bartók Béla úton, a Böckh János utcában, a Déryné utcában, a Dimitrov utcában, a Felsőhavi utcában, a Hegyalja utcában, a Hunyadi úton, az István utcában, a Marx utcában, a Nyíl utcában, a Péter utcában, a Radnics utcában, a Székely Bertalan úton, a Tettye utcában (30 pince!), a Vak Bottyán utcában, a Zerge utcában és a Zöldfa utcában lakók. Az idei terv szándéka: növelni a megerősítés arányát. Ha sikerül e törekvést valóra váltani, tovább növekszik az a gond, amit a már eddig megerősített pincék használatba adása jelentett.

Utak, közművek

99 millió forint marad az egyéb feladatokra, ennek közel a felét — 48,4 millió forintot — utak korszerűsítésére, közművek felújítására fordítják. A szokatlanul magas összeg a belvárost elkerülő érintőutak építését, illetve azok építésének előkészítését, tehát a belváros közlekedési tehermentesítését szolgálja. Korszerűsítik a Petőfi utcát, a Sallai utcát és a Székely Bertalan utat, előkészítik a közműrekonstrukció megkezdésével a keleti érintőút építését, új aszfaltszőnyeget kap a pincemunkák során tönkrement burkolatú Báthory utca, Czindery utca, Teréz utca, Mátyás király utca, Megye utca, Zrínyi utca, Koller utca, Toldi utca, valamint a Kodály Zoltán út. Megkezdik a Landler Jenő utcai és a Citrom utcai városfalszakasz helyreállítását, s folytatják ugyanezt az Aradi vértanúk útján. Tovább gyorsul a város építésföldtani térképezése, amit a tervezői kapacitás növekedése tesz lehetővé, s a várható adatok szükségessége indokol. 10 millió forinttal támogatja a város a Bányászati Aknamélyítő Vállalat új telephelyének építését a déli ipari út mellett.

H. I.

Több könnyűipari termék a külpiacokra

Baranya nagy múltú könnyűipari vállalatai a gazdálkodás nehezedő feltételei közepette is megbirkóztak tavalyi feladataikkal, s figyelemre méltóan növelték szállításaikat is a külpiacokra. A feltételek az idén sem könnyebbek, ennek ellenére — amint körképünkből kiderül — az idén még magasabbra tették a mércét.

◆

A Pécsi Bőrgyárnak évről évre szembe kell néznie a nyers marhabőrök világpiaci áremelkedésével, ami az utóbbi években hihetetlen méreteket öltött. Tudni kell, a gyár a nyers marhabőr 60 százalékát importálja, s ma már ott tartanak, 1 kilogramm nyers marhabőr világpiaci ára átlagban 100 forint, a holland bőrök esetében 130–150 forint. Ilyen feltételek közepette a Pécsi Bőrgyár igyekezett javítani, olcsóbbá tenni a felhasznált nyersbőrök összetételét, ugyanakkor korszerűbb, magasabb minőségű készbőröket gyártani. A termelés kedvezőbb összetételét mutatja a tervezettnél magasabb nemesítési arány, ami tavaly a marha színfelsőbőröknél már elérte a 74, a sertés színbőrök esetében a 65 százalékot, ami természetesen az átlagárat is növelte.

Mindent egybevetve, a Pécsi Bőrgyár az 1979-re vállalt 5,5 millió dolláros exportját végül is 6 millió dollár fölé tornázta, amit elsősorban termékei minősége állandósításának és rugalmasságának köszönhet, miután az intenzív gyártmányfejlesztés eredményeként rövid idő alatt nagy volumenben tudták termelni a piacon nagyon keresett cipővelúrt és a cipőnubukot. Ugyanakkor 4 százalékkal mérsékelték fajlagos nyersbőrszükségletüket, ami csaknem félmillió dolláros megtakarítást jelent a népgazdaságnak. A vállalat létszáma közben csökkent, egy év alatt 80 fővel, vagyis az eredményeket a termelékenység fokozásának köszönhetik.

Az idei terv: az eddig elért gazdasági pozíciók megtartása, az exportforgalom kis mértékű növelése. Takarékoskodnak az anyaggal és energiával, ugyanakkor növelik a korszerű, magas minőségű készbőrök arányát.

◆

Nehéz évet zárt tavaly a Pécsi Kesztyűgyár. Elsősorban a bőrkesztyű piaci helyzete volt rossz, miután 1978 novemberében és decemberében enyhe időjárás uralkodott, továbbá, mert az alapanyag — a nappabőrök ára — meredeken emelkedett. Végül is a tervezett 2,74 millió páras exporttal szemben meg kellett elégedniük a 2,407 millió páras kivitellel. Ezen belül a tervezettnél kevesebb bőrkesztyűt szállítottak a tőkés piacokra, ugyanakkor több volt a szovjet export. A kivitelen belül nőtt a bérmunka, főként az olcsó műbőrből készült kapuskesztyűkből varrtak többet. A bőrruhák kereslete ezzel szemben nagy volt, a tervezettnél 2,5 ezer darabbal többet varrtak, s néhány száz darabbal többet exportáltak a tőkés piacokra.

Az idei esztendő célkitűzései: a kesztyűtermelés 3,42 millió pár, az export 2,5 millió pár, ezen belül a tőkés kivitel 1,9 millió pár. Miután a nappabőrök ára változatlanul magas, az idén erőteljesen növekszik a kesztyűbérmunka. Bőrruhából az évi 75 000 darabos termelésből 65 000 bőrruha exportját irányozták elő. A tervek szerint megkezdik a bőrdíszmű exportját is, nemrég küldtek sításkamodelleket az olasz piacra.

Fennállása óta a legtöbbet tavaly szállította a külpiacokra a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat: 700 millió forintos termeléséből 560 millió volt az export. Kivitelük háromnegyed része irányult a szocialista országokba, míg a tőkés kivitel 3 millió dollár. Exportjuk fele ruházati cikk, másik fele cipő — pontosabban a női csizmáknál lényegesen kisebb anyaghányadú férficsizma.

A Carbon az idén tovább szeretné növelni exportját. Konfekcióból a tőkés rendelések már kéznél vannak, cipőre most kezdődnek a tárgyalások. A vállalatnál az idén lép be az új cipőgyár, ahol évente 700 ezer pár magas minőségű lábbelit, főként férficsizmákat gyártanak.

M. Z.

Emelkedett az átlagos neurózis panaszszám...

Egészségesek-e az egyetemisták?

Több éves vizsgálat két pécsi felsőoktatási intézményben

Nem mellékes, hogy egy népes társadalmi réteg egészségi, higiéniai kultúrája milyen fokon áll. Különös figyelmet érdemel ez az értelmiségnél, amely magasabb képzettsége, szélesebb látóköre révén az egészséges életvitel modellje kell, vagy kellene, hogy legyen. Vajon betölti-e ezt a feladatát, vagy már az egyetemeken és főiskolákon másként történik minden?

Erre keres választ az a kutatócsoport, amelynek tagjai a Pécsi Orvostudományi Egyetem Egészségügyi Szervezéstani Intézete testnevelési csoportjának és a Pécsi Tanárképző Főiskola Testnevelési Tanszékének oktatói. Az 1975/76-os tanévben 1069 elsőéves orvostanhallgatót és tanárképző főiskolást vizsgáltak meg és kérdeztek ki. Elhatározták, hogy a diákokat az államvizsgáig még két, illetve egy alkalommal megkérik, vessék alá magukat ugyanilyen vizsgálatnak, hogy megállapíthassák, mennyit változott a hallgatók testi és pszichés állapota az egyetemi—főiskolai évek alatt.

A kutatócsoport tagjai abból indultak ki, hogy az utóbbi évtizedekben bekövetkezett életszínvonal-javulás következtében biológiai akceleráció figyelhető meg a fiatalabb generációkon, vagyis a fiatalok egyéni fejlődése nagy mértékben meggyorsult. A kép kedvező lenne, ha nem árnyékolnák be a civilizációs ártalmaknak nevezett megbetegedések: az érrendszer kóros elváltozásai, a szívbetegségek, a neurózis. A kérdés az, hogy vajon törvényszerű-e ezeknek a betegségeknek a kialakulása?

Az első felmérések után a kutatócsoport 200 oldalas tanulmányban rögzítette a vizsgálatok eredményeit. Idézzünk ebből néhány megállapítást:

„Egyetemi és főiskolai ifjúságunk fizikai és egészségi állapotát otthoni szociális körülményeik döntően nem befolyásolják." A kóros egészségmagatartási formák (dohányzás, alkoholfogyasztás) még irreverzibilisen nem determinálják a hallgatók fizikai és egészségi állapotát. Ez felhívja a figyelmet arra, hogy az ebben a korban végzett rendszeres testedzés, illetve a kóros szokások kialakulásának megelőzése fokozott jelentőséggel bír. „Az I. éves hallgatók beilleszkedése a számukra új életformát jelentő egyetemi rendbe, nem problémamentes. Ez különösen pszichés vonatkozásban jelent fokozott igénybevételt, s ez kedvez a kóros egészség-magatartási formák kialakulásának. ... Ezt az alvásidővel, dohányzással, alkoholfogyasztással, szabadidő eltöltéssel kapcsolatos adataink is hangsúlyozzák."

A 608 tanárjelölt és 461 orvostanhallgató szociális helyzetét, életmódját, egészségi állapotát, aktuális neurotizáltsági szintjét, állóképességét, testi fejlettségét és élettani adatait mérték fel. Nézzük az alvási idő, az élvezeti cikkek fogyasztása és a szabad idő eltöltésének elemzése után született eredményeket.

Dr. Horváth Erzsébet vizsgálatai szerint a POTE női hallgatóinak az alvásideje a legkevesebb a felmérésbe bevont diákok között. Az ő körükben találhatók legnagyobb arányban olyanok, akik hat óránál kevesebbet alszanak naponta. Nem véletlen, hogy náluk összefüggést lehet találni a hat óránál kevesebbet alvók és a neurózis panaszszám között, ami arra utal, hogy pszichés egyensúlyukat az alvási idő jelentős mértékben befolyásolja. A hallgatók többsége egyébként átlagosan 6—8 órát szán az alvásra.

Elszomorítóbb adatokat árul el az alkoholfogyasztás gyakoriságát bemutató táblázat. A diákok 85 százaléka legalább 4—5 naponként fogyaszt alkoholt, s csupán minden tizedik hallgató absztinens. Naponta fogyaszt szeszes italt a medikusok 2,6, s a tanárképzős fiúk 9,3 (!) százaléka. Ne felejtsük el, elsőévesekről van szó, akik az évek múlásával csak „fejlődhetnek" ezen a téren. Összességében több tanárképzős lány jelölt meg valamilyen szeszes italt kedvenc italként, mint orvostanhallgató fiú!

Ami a dohányzást illeti, a kép valamivel biztatóbb, ugyanis a megkérdezett első évesek kétharmada nem dohányzott. Kevesen voltak, akik naponta 10 szálnál többet szívtak. Kérdés: így maradt-e ez a továbbiakban is? A választ az első kontrollvizsgálat eredményei adják meg. Legalábbis részben. Ugyanis a tanárképző főiskolásoknak már csupán egyharmadát sikerült rávenni arra, hogy újra vegyenek részt a felmérésben.

Az orvosegyetemen a követéses vizsgálat második „fordulója" sikeresen befejeződött, az adatokat most értékelik. A felmérésben részt vevő harmadéveseket három csoportba osztották aszerint, hogy ma is aktívan sportolnak-e, sohasem sportoltak, vagy harmadéves korukra abbahagyták az aktív testedzést. Megdöbbentően kevés a harmadik évben is sportoló hallgatónők száma: mindössze négyen vannak.

A vizsgálat kimutatta, hogy hallgatónők telatív testsúlya mind a három csoportban csökkent, a fiúknál ezzel szemben emelkedő tendenciát mutat. A szubjektív betegségtudat — a hallgatóknak a saját egészségi állapotukról alkotott véleménye — a folyamatosan sportoló lányokat kivéve, minden csoportban romlott.

A felmérés alapján többek között megállapítható, hogy az elmúlt két évben valamennyi csoportban emelkedett az átlagos neurózis panaszszám. A legnagyobb mértékben azoknál, akik a harmadik évre abbahagyták a sportolást. A tanulmány írói végezetül megállapítják, hogy az egyetemisták biológiai fejlődése, a vizsgálat adatai szerint, az egyetem első éveiben még nem zárult le. A javuló testi fejlettségi mutatószámok mellett azonban már kedvezőtlen tendenciák is földeríthetők. (Pl. testsúlycsökkenés, neurotizáltsági szint emelkedése, a szubjektív egészségi állapot romlása.)

A hét évre tervezett vizsgálat összegzése majd csak a felmért évfolyam államvizsgái után lesz lehetséges, ha már a harmadik kontroll-vizsgálatot is megtartották. De az adatok addig is gazdag áttekintést adhatnak a főiskolák és egyetemek állami és társadalmi vezetésének.

Havasi János



Belvárosi rekonstrukció — új értelmezésben

A Dél-dunántúli Tervező Vállalat területrendezési irodáján a Fortwingler László építész vezette munkacsoport elkészítette a pécsi belváros részletes rendezési tervének előzetes programját — a BARANYATERV-nél és a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán készült munkarészek felhasználásával —, amelyet megvitatásra és jóváhagyásra a Városi Tanács végrehajtó bizottságának soronkövetkező ülése elé terjesztenek. Maga a rendezési terv várhatóan ez év nyarára készül el. Ez közérthetőbben a belváros rekonstrukciós terve.

A téma legalább egy évtizede „él" már Pécsett; a tömbrekonstrukcióról sok szó esett, ám nagyon kevés előrehaladás történt. A tervezési megbízás még 1971-ben kiment, de ténylegesen csak 1978-ban láttak neki a munkának. A belváros rekonstrukciójának generáltervezője a DTV.

Mi történt eddig?

Az elmúlt években azért történtek dolgok, amelyek áttételesen a rekonstrukciót is szolgálják. Elsőként említendő az állami finanszírozású pinceprogram, amelynek keretében erőteljes ütemben folyik a belváros területén a pinceproblémák végérvényes felszámolása és ezzel összefüggésben a korszerű közműhálózat — főleg a csapadékcsatorna-hálózat — kiépítése, valamint a belvárost elkerülő úthálózat létrehozása. A lakóház-felújításra kapott háromnegyedmilliárdos állami támogatásból jelentékeny kapacitásfejlesztést hajtottak végre a Pécsi Ingatlankezelő Vállalatnál és a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalatnál —, ez is részben a rekonstrukció érdekében történt.

Mielőtt az új program ismertetésébe belefognánk, érdemes emlékeztetni a rekonstrukció eddigi értelmezésére.

Tömbrekonstrukció — ez volt a közkeletű fogalom, ami azt jelentette, hogy egy-egy tömb belsőségét „kitakarítják", összefüggő szabad, közösségi használatra alkalmas, általában parkjellegű területeket alakítanak ki. Minthogy azonban a pécsi belvárosi tömbök eléggé nagyméretűek és beépítettek, a gondolat érthetően inkább elrettentést keltett, semmint lelkesedést. És azt se feledjük, hogy rekonstrukciós területként mindeddig a történelmi belvárost — tehát a falakkal körülvett belvárost emlegettük, most a tervezési területet kelet felé kiterjesztették.

Új értelmezés

A koncepció megváltozott. Mindenekelőtt abból kell kiindulni, hogy védett műemléki területről van szó. E területen nemcsak az egyes épületek védendők, valamint a történelmileg kialakult városszerkezet, hanem a telekosztás, a beépítettség jellege és foka, tehát a terület teljes morfológiája. Ez azt jelenti, hogy csak az ésszerű „takarításokat" lehet figyelembe venni.

A tömbök teljes feltárása ellen szól az is, hogy a pécsi épületek többségének hátsó traktusa meglehetősen előnytelen képet mutatna, hiszen általában a külsőknél jóval igénytelenebb megfogalmazásúak a belső homlokzatok, építészetileg roppant heterogén, össze-vissza képet mutatva rontanák a városképet. Az sem biztos, hogy mindenütt szükség volna a keresztül-kasul járkálásra. Persze, ahol erre bármilyen közösségi célból szükség van, ott meg is teremtik a lehetőséget.

Gondolni kell a tömbök lakóira is; a fölösleges sallangoktól — sufniktól, oda nem való garázsoktól stb. — megtisztított udvarokat elsősorban az ő szolgálatukba kell állítani, a tömbbelsők mindenáron való megnyitásával nem szabad a lakóértéket csökkenteni. Az sem elhanyagolható szempont, hogy a hegy lábánál elterülő városnak jelentős értéke a felülnézeti képe. A tetők játéka, az épülettömegek arca, a formák gazdagsága tűnne el a tömbbelsők radikális kitakarításával.

Ez a szó, hogy „kitakarítás", annyiszor leíródott már, hogy érdemes elidőzni mellette. Említettük, hogy az eredeti elgondolás szerint a tömböket teljesen „letisztított" házsorok ölelték volna körül. Ez hallatlan anyagi áldozatot követelt volna, hiszen sokszor megtartásra érdemes belsőségeket kellett volna felszámolni. Az udvari szárnyak egy része szervesen kapcsolódik a főépülethez, s követi az évszázados — védelemre méltó — telekosztást. Világos, hogy ezekre nem sújt le a csákány. Mint ahogy a főépülettel együtt született, ma is használható melléképületeket sem fenyegeti a megszüntetés veszélye. Sokkal inkább fenyegeti azonban ez a sok-sok, az évtizedek során hevenyészve odavetett mindenfélét, amivel egy megújhodó belvárosban nem lehet mit kezdeni. Mindezek között is a legtöbb gondot a tömbbelsőkben meghúzódó ipari üzemek, kereskedelmi raktárak okozzák, amelyeknek kevés — vagy éppen semmi — keresnivalójuk nincs itt. A nyárra elkészülő rendezési terv határozza meg, melyek ezek közül a belvárosban nem kívánatosak, s annak alapján már fel lehet majd szólítani az illetékes vállalatokat: gondoskodjanak új helyről.

Miből mennyi?

A több ötéves tervet átívelő program végrehajtása során tehát sok mindent meg kell szüntetni, de sok újat lehet építeni is. A lakásállomány pl. egyértelműen csökkenni fog. A jelenlegi 4024 lakásból becslés szerint 1185-öt kell megszüntetni. Ezek nagy része a felszámolásra ítélendő, emberi hajléknak többségében alkalmatlan sufnikban van. Csak 144 új lakás építésére kínálkozik lehetőség. Iparból elvileg semmi nem maradhatna a megújuló belvárosban. A működő kereskedelem összesen 26,200 négyzetméteréből 2,400-at kell megszüntetni, 10,400 négyzetméter pedig épül. Jelentősen gyarapodhat a lakossági szolgáltatásokat ellátó hálózat és a belváros vendéglátó hálózata. Mindezek azt is jelentik, hogy alapvetően megváltozhat a belváros jellege is.

Átmenő forgalom nélkül

Mindenképpen reformra szorul a belváros közlekedési rendszere. Részben ezzel is összefügg a tervezési terület kiterjesztése. Megvalósulóban a belvárost elkerülő úthálózat kiépítése. Ennek első láncszeme a Landler Jenő út volt, most folyik az északi érintő út építésének előkészítése (Aradi vértanúk útja, Vak Bottyán utca), a Budai városrészben folyó szanálások pedig lehetővé teszik a Lánc utca—Alsó-havi utca vonalában a keleti érintő út építését. A tervezett út és a keleti városfal közötti terület kapcsolódik most a belvároshoz, s ezt az is indokolja, hogy itt van az Ágoston téri műemléktemplom, a Kossuth Lajos utcának a belső szakasszal hasonló értékű épületsora, s nem utolsósorban a Felsőmalom utca keleti — műemléki és műemlékjellegű — épületsora.

No és milyen lehetne a belváros közlekedési rendszere? Az alapelv: a belvárosban átmenő forgalom ne legyen, a célforgalmat pedig olyan útvonalakra kívánják terelni, amelyekről a leggyorsabban ki lehet jutni az érintő utakra. Az egykori városkapuktól induló történelmi útvonalak sétálóutca jelleget kapnak. Ezek: a Sallai utca, a Kossuth Lajos utca, a Bem utca (!).

És a Széchenyi tér? Feltehetően eléggé szűkre szabott átmenő forgalmi jellege lesz csupán, amit elsősorban a Nádor szállodakombinát indokol.

Az említetteken kívül még néhány gyalogosvonal alakul ki, például a Rákóczi út—Felsőmalom utca találkozásától a Belvárosi Áruházig, a Líceum utcától a tömb átvágásával a Felsőmalom utcai piac mellett az Irányi Dániel térhez, a Fürdő utcától a Nemzeti Színházhoz, a Citrom utcától egy gyalogos passzázsrendszer az Elefántos tömbig, valamint a Sallai utca 22—24-től a Geisler Eta utca felé történő tömbmegnyitás.

Az új program erőteljes törekvése: a lehetőségekhez mérten minél jobban növelni a belváros zöldfelületét. Ebben jelentős részük lesz a megújhodó udvaroknak. A legnagyobb összefüggő zöldterület azonban az lesz, ami a mostani tűzoltólaktanyától (a hajdani városfalnak itt egy eléggé nagy betüremkedése volt) a Landler Jenő utcában kialakuló vársétányon, a Barbakán-kerten és várárkon, és a város által a közelmúltban megvásárolt püspöki kerten át egészen a Kálvária-domb lábáig terjed. Ez — az István térrel együtt — az egész belváros területének mintegy egytizedét teszi ki.

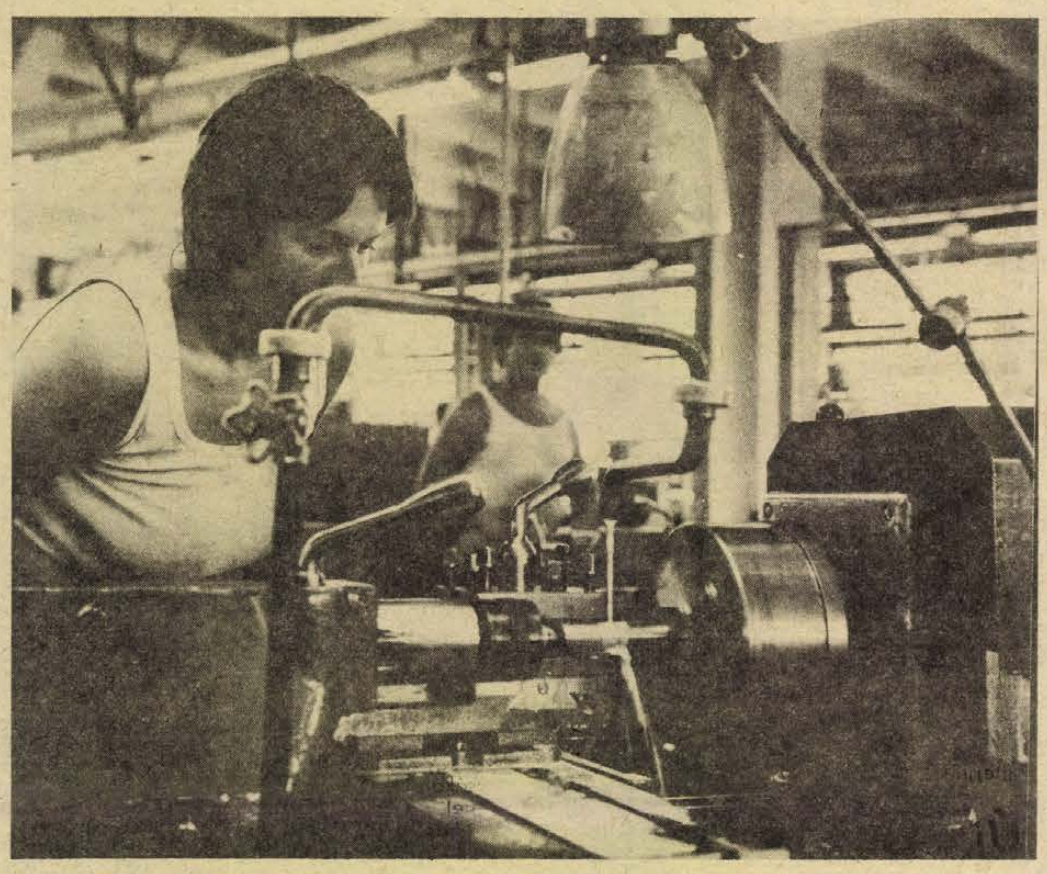
*

A belvárosi rekonstrukció menetrendjére a nyárra elkészülő rendezési terv tesz javaslatot. A hatodik ötéves terv akcióterületeire azonban már tettek ajánlást.

Hársfai István

Egy vita margójára

Társadalmunk demokratizmusából ered az a vitakészség, amely a közvéleményt érdeklő kérdések közül az egyes fórumokon megnyilvánul. A viták sokaságában nyilván adódhatnak kevésbé lényegesek is, de napirendre kerülhetnek olyanok, amelyek valós és megoldandó problémákat tartalmaznak. Éppen ezért olvastam nagy érdeklődéssel a Dunántúli Naplóban a megyei politikáról kibontakozott eszmecserét, amelyet dr. Dányi Pál „Mi is a megyei politika?" című — bátor és újszerű — írása váltott ki. A cikkben felvetett gondolatok, kérdések okkal keltették fel az újságolvasók sokaságának érdeklődését. Ezt mutatja az is, hogy többen aktívan részt vettek az elméleti és gyakorlati közelítést egyaránt igénylő kérdések elemzésében, amelyet a vitaindító cikkhez kapcsolódó — Dunántúli Naplóban megjelent — 12 írás is bizonyít. A témáról folytatott eszmecsere megyénk határain túlnyúló jelentőségét és eredményességét pedig az mutatja, hogy a közelmúltban megtartott kerekasztal-beszélgetésen dr. Garamvölgyi Károly miniszterhelyettes, a Magyar Közgazdasági Társaság főtitkára és dr. Lantos László, az MSZMP Központi Bizottságának politikai munkatársa és sokan mások is elmondták a véleményüket.



Egymást kiegészítve — pénz nélküli beruházás. Jó példa erre a Pécsi Vákuumtechnikai Gépgyár és a MECHLABOR együttműködése a felületkikészítés és a forgácsolás területén. Egymást segítve, kölcsönösen feloldják a szűk keresztmetszeteket.

Ezúttal magam is szívesen teszek eleget a Dunántúli Napló kérésének, hogy az eszmecseréről és ahhoz kapcsolódóan a megyei politikáról is szóljak. Szerénytelenség volna, ha ezt valamilyen „megfellebbezhetetlen" kinyilatkozással, vagy a teljességre való törekvéssel tenném annál is inkább, mert a téma időszerűségénél fogva a következő években is napirenden kell hogy szerepeljen.

Azonosulás és konkretizálás

Gondolom, hogy a „megyei politika" kifejezés — miután a lexikonokban nem szerepel, de a gyakorlatban igen — az első hallásra kissé meglepőnek tűnik. Ez a megjelölés valóban kevésbé használatosabb, mint a várospolitika vagy a községpolitika kifejezés. Pedig ha abból indulunk ki, hogy a megye politikai, társadalmi és állami szerveknek a párt céljainak megvalósításában jelentős feladatuk van, és ezt nem vitatja senki, akkor a kifejezés használatának indokoltságát miért vitatnánk? Természetesen az nem mindegy, hogy milyen tartalommal használjuk e kifejezést.

A megyei politika, vagy a várospolitika — a párt- és az állami szervek felépítésének rendszerét és kapcsolatát alapulvéve — szintetizálva fejezi ki az általános politikai célokkal való azonosulást, illetve annak konkretizálását. Más meghatározások használata, pl. „megyei gazdaságpolitika", „megyei kultúrpolitika", inkább azt juttatják kifejezésre, hogy az általánostól — figyelembevéve a helyi adottságokat, sajátosságokat — bizonyos mértékben akár el is térhetnek. Azonban itt sem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy a megye nem „önálló köztársaság", hanem a Magyar Népköztársaság egy része, egyik közigazgatási egysége.

A vitaindító cikk szerzője a megyei politika, illetve a megyei gazdaságpolitika kifejezés használatának jogosságát elemezte. Ezekután sokakban felmerülhet az is, hogy miért vitatható az, hogy valójában lehet-e vagy sem külön megyei gazdaságpolitika? Gondoljuk csak végig, hogy a gazdaságpolitika fogalmába beletartozik pl: a vámpolitika, az adópolitika, a hitelpolitika stb. is. De a megyei szerveknek alig van lehetőségük ezeket önállóan alakítani; bár ezek érvényesítésével kapcsolatban vannak feladataik.

A vitában résztvevők írásaiból kitűnik, hogy az eszmecsere szinte kizárólag a gazdaság területét érintő kérdések körül bontakozott ki. Ez azonban nem csökkenti sem a vitaindító írás, sem a hozzászólások értékét. Persze, célszerűbb lett volna sokoldalúbbá tenni a vitát és más olyan kérdésekre is kitérni, ami ehhez a témához tartozik. Ugyanis a megyei politika a gazdaságnál sokkal szélesebb körben értelmezendő és használható, hiszen magában foglalja az oktatási-kulturális -egészségügyi stb. célok kialakításával és megvalósításával kapcsolatos megyei feladatokat is.

Szorgalmazzuk az együttműködést

A megyei politika kifejezés — gondolom — egyeseket azért irritál, mivel úgy tűnik, mintha ez valamilyen provincialista magatartás jogosságát igazolná. Mindnyájunk érdeke, hogy a fejlődést akadályozó, csak a megyei határokig terjedő szemléletet és magatartást mind jobban háttérbe szorítsuk és munkánkban ennek még a látszatát is kiiktassuk. A vitában kialakult felfogásban értelmezett megyei politika kifejezés nem zárja ki, hogy a megyék természeti-földrajzi, közgazdasági viszonyait, adottságait és szellemi bázisát figyelembe véve — a feladatok megoldását szolgáló módszerekben — eltérések legyenek. Ez azonban nem lehet ok arra, hogy a megyei politika célja a megyék közötti rivalizálás legyen. Ezért is kerülni indokolt azokat az összehasonlításokat, amelyek vitatható értékű megyei rangsorképzést eredményeznének. Ugyanakkor azonban törekednünk kell arra, hogy a megyei politika keretében ránk háruló feladatok megoldása során a megyei határon túlnyúló összefüggéseket kölcsönösen elemezzük, és szorgalmazzuk az együttműködést e téren.

A megyehatár nem határa gondolkodásunknak, a népgazdasági szintű összefüggések és érdekek megismerésének és érvényesítésének. Ezt majd éppen most lehet bizonyítani, amikor a középtávú (VI. 5 éves) terv kidolgozása folyamatban van, és ezek szomszédos megyék közötti egyeztetésére is célszerű sort keríteni!

Túlságosan leegyszerűsített dolog lenne azt gondolni, hogy a provincialista magatartásnak csak területi aspektusai vannak. A vállalatok, szövetkezetek egymás közötti kooperációs lehetőségeinek kiaknázatlanságát is részben erre vezethetjük vissza. Nem lehet igaz az a hamis és a befelé fordulást kifejező „jelszó", hogy ha „egyedül nehéz, együtt még nehezebb"!

A megyei politika feldataihoz főként a végrehajtó jelleg kapcsolódik. Úgy vélem nem lehet figyelmen kívül hagyni — ami a vitában is megfogalmazódott, — hogy a megyei politika való. ban az általános politika céljainak megvalósításával, feladatainak végrehajtásának szervezésével foglalkozik elsősorban. De ez ugyanakkor nem zárja ki, hogy részt vegyünk azok kialakításában is. Hiszen a különböző társadalmi és állami szerveknek megvannak a lehetőségeik ahhoz, hogy munkájuk során szerzett tapasztalatok alapján kezdeményezzék az általános politika bármely területének továbbfejlesztését, újabb célok kialakítását, illetve a feladatok megvalósítását szolgáló eszközök változtatását.

A megyei politikáról folytatott eszmecsere nagyon időszerű és hasznos volt. Úgy vélem, hogy a Dunántúli Napló olvasóit segítette abban is, hogy jobban át tudják gondolni a megyei politika keretében megoldásra váró feladatokat, s tárgyilagosabb értékítéletet alkossanak ezek megvalósításának lehetőségeiről is. Ilyen értelemben mindenkor időszerű — és ez a politika természetéből következik —, hogy társadalmi és gazdasági kérdéseinkről, feladatainkról a különféle szervek közötti munkamegosztásról eszmecsere folyjék. Szerintem azonban ez az eszmecsere napjainkban különösen időszerű és hasznos volt.

Időszerű és hasznos

Az írásos vita és a kerekasztal-beszélgetés során a hozzászólók Baranya megye gazdasági életének számos területét konkrétan is érintették. A javaslatok szakmai körökben bizonyára tovább érlelődnek. Azt kell elérnünk, hogy ezek az észrevételek ne csak az elméleti jelentőségű felvetéseket illusztrálják vagy igazolják, hanem hasznosuljanak Baranya megye területén a gazdasági munka keretében is. Gondolok itt elsősorban a lehetőségek feltárására és kihasználására, a természeti-földrajzi, a területi adottságok hasznosítási lehetőségeinek meghatározására, a foglalkoztatási viszonyok kialakítására és ezek függvényében a termelés és termékszerkezet korszerűsítésére.

A feladatok közül külön kiemelést érdemelnek az érdekviszonyokkal összefüggő tennivalók. A megyei politika egyik fő feladata az, hogy a népgazdasági érdekek érvényesítését biztosítsa a megye területén. A népgazdaság érdekeinek elsődlegességéből pedig az következik, hogy eredményes megyei politikát folytatni csak akkor lehet, ha az egyéni és csoportérdekek kapcsolatában a rendező elvnek a népgazdasági érdeket tekintjük. (Ebből is adódik, — amiről már szó volt — hogy a megyei politikát elsődlegesen cselekvőnek, végrehajtó jellegűnek kell tekintsük.)

Önállóan, felelősséggel

A megyei társadalmi és állami szerveknek sajátos feladata az, hogy egyben a helyi érdekekkel is foglalkozzanak és igyekezzenek azokat a társadalmi érdekkel összehangolni. De e téren nem egyforma lehetőségünk van hatni, intézkedni. Idézhetem itt a vitaindítóban és más hozzászólásokban is megemlített vállalati példákat, közülük azokat, amikor a vállalati érdeket az ágazati érdekek „igazolják", a népgazdasági érdekek viszont nem érvényesülnek kellően. Ezért a megyei politika keretében végzett munka szervezése és annak eredményessége szempontjából feltétlenül szükséges azt is végigondolni, hogy milyen eszközök állnak rendelkezésünkre a célok eléréséhez, a tapasztalt hiányosságok megszüntetéséhez.

Meggyőződéssel képviseljük a XI. kongresszus határozatának azt a részét, amely többek között kimondja, hogy a döntéseket ott kell meghozni, ahol az ehhez szükséges információk és jogosítványok a legteljesebb mértékben rendelkezésre állnak. Ezt azonban a megyei politika körébe tartozó feladatok végrehajtása során nemcsak a központi és a megyei szervek viszonyában kell érvényesíteni, hanem a megye területén működő alsóbb szintű párt- és tanácsi szervek munkájában, a vállalati, szövetkezeti és intézményi keretek között folyó tevékenység valamennyi fázisában. Tapasztaljuk ugyanis, hogy sokan hajlamosak arra, hogy a feladatok megoldásában, a kedvezőtlen jelenségek megszüntetésében a felsőbb szervek intézkedéseire várnak. Vagy azért, mert nem rendelkeznek területükről kellő áttekintéssel, vagy mert a döntéssel járó felelősség vállalási készsége nincs meg mindenkiben. Ezért indokolt kihangsúlyozni, hogy a megyei politika gyakorlása során munkánk akkor lehet eredményes, ha a városi és községi politika keretében megoldandó feladatok is a helyi szervek önállóságával és felelősséggel valósulnak meg. Feltétlenül szükséges az önállóság ahhoz, hogy mozgósítani lehessen a helyi erőket a célok megvalósításához. Azokat az erőket, amelyek nemcsak önös érdeket látnak maguk előtt, hanem a nagyobb közösségét is, pl.: egy-egy vállalat, szövetkezet, település dolgozóinak, illetve lakosságának érdekeit is. Az sem közömbös azonban, hogy munkánk szervezése során, s a feladatok vállalásában mennyire vagyunk tekintettel a jövőre, a későbbi évekre, utódaink életének megalapozására irányuló kötelességeinkre.

A vitaindító cikk szerzője által megfogalmazott kérdések közül néhányat nemcsak a gazdasági élet összefüggéseivel, hanem általánosabban is megfogalmazhatunk. (Pl.: Mire lehetünk képesek, illetve mire kell képessé válnunk?) S érdekünk, hogy munkánk során ezekre a kérdésekre nap mint nap megnyugtató választ tudjunk adni embertársainknak, s magunknak is.

Amikor megköszönöm a vitaindító cikk írójának és a véleménycsere résztvevőinek aktivitását, az ügy érdekében kifejtett munkájukat, reális igénynek tartom, hogy folytatódjék tovább az eszmecsere a megyei, a városi és a községpolitikáról, az oktatási, kulturális, egészségügyi politikáról, ezek feladatáról, tartalmáról, feltételeiről, eredményeiről, gondjairól és közösségformáló ereje növelésének lehetőségeiről.

Legfontosabb teendőnk

Most, amikor a Központi Bizottság irányelveivel ismerkedhet meg az ország, és így a megyénk lakossága is, megismerkedhetünk a távlatokat formáló elgondolásokkal, javaslatokkal. Meggyőződésem, hogy a megyei politika vitája során kialakult széles körű véleménycsere segít abban, hogy a kongresszusi határozatok ismeretében reálisan jelöljük ki a megyei vállalati, szövetkezeti és az intézményi szervek feladatait, amelyeket a most készülő középtávú népgazdasági, tanácsi és vállalati tervekben kell majd megfogalmaznunk.

A rövidesen sorra kerülő XII. kongresszus meghatározza az MSZMP következő években folytatandó politikáját, a fejlett szocializmus építésének feladatait. Az ezzel járó felelősséggel kell foglalkoznunk társadalmunk jövőbeni céljaival, tennivalóival.

Dr. Nagy József,
az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

A Közgazdasági Társaság első félévi programjából

Összeállította első féléves programját a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei Szervezete. Néhány rangos előadás a gazdag programból.

Februárban ismertetik és megvitatják a megye társadalmi-gazdasági helyzetéről, fejlődéséről szóló anyagot a két kongresszus között. A gazdasági növekedés alternatíváiról *dr. Tardos Márton*, a Konjunktúra és Piackutató Intézet igazgatója tart előadást. Szó lesz a munkaerő-gazdálkodásról, éspedig a nemzetközi tapasztalatok tükrében. Erről *dr. Gönczöl Ferenc*, a Munkaügyi Minisztérium főosztályvezetője tart előadást.

A társaság márciusi rendezvényei közül kiemelkedik az a kerekasztal-beszélgetés, melyet *dr. Kisvári András*, az MNB megyei igazgatója vezet. A téma: az ötödik ötéves terv megyei struktúra-változásai néhány konvertálható export-árualapnövelő hitel kihelyezése tükrében. Márciusban számos előadás mellett konzultációt tartanak a termelői és fogyasztói árváltozások szerepéről gazdasági életünkben.

Előadás hangzik el az életszínvonal területi különbségeiről Magyarországon. E témáról dr. Francia Lászlót, az Országos Tervhivatal főelőadóját hallhatják az érdeklődők. A matematikai és számítástechnikai módszerek alkalmazási lehetőségeivel foglalkozik a mezőgazdaságban dr. Csáki Csaba, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem docense. Hasznos kitekintésre és tapasztalatcserére adhat alkalmat Pozsár Sándor, a Fejér megyei Állami Építőipari Vállalat gazdasági igazgatóhelyettesének előadása, mely során az építőipar jövedelmezőségével és eszközgazdálkodásával foglalkozik.

Áprilisban az új szabályozó rendszer tapasztalatait veszik számba, előadónak *dr. Rácz Albertet*, a Munkaügyi Minisztérium államtitkárát hívják meg. A témára több előadás kapcsán májusban is visszatérnek. Így például áttekintik a szabályozómódosítások finaszírozási kérdéseit, ezen belül a kereskedelmi ágazat finaszírozásának új vonásait is.

Júniusban a pénzügypolitika időszerű kérdéseiről konzultációt szerveznek. A korszerű építőipari termelésszervezésről *dr. Markó Attila*, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium főmérnöke tart előadást. Foglalkoznak a fiatal közgazdászok szakmai, társadalmi és közéleti tevékenységével, e témáról *dr. Nagy Sándor*, a KISZ Központi Bizottságának titkára tart előadást.

Ami a nemzetközi kapcsolatokat illeti: májusban jugoszláv—magyar közgazdasági szimpozionra kerül sor. A téma: A horizontális és vertikális integráció főbb elméleti és gyakorlati kérdései az élelmiszer-termelés és az élelmiszer-kereskedelem területén.



„Hogy is kell a kötelekkel?"



Ez a fordulás nem sikerült, majd legközelebb

Síléccel, kötéllel, jégcsákánnyal

Amerre nézek, a felkészítést szolgáló eszközök. Síléces és síbotok, földbevert jégcsákányok, különféle anyagú, vastagságú, hosszúságú és rendeltetésű kötelek kenderből és műanyagból, van mászó, vezér, biztosító és kisegítőkötél, a csavarbiztosítású karabinerek, a jégsarkantyú és a jégsaruk is előbukkannak a hóból.

Letelt a szünet, folytatódik a kiképzés.

A sziklamászást most a több mint tíz méter magas partoldalon gyakorolják a pécsi katonák kötéllel, ön- és társbiztosítással. Az ereszkedés sokkal félelmetesebbnek tűnik.

Dúsbajszú honvéd következik, most ereszkedik először alá. Talán fél a mélységtől, de nincs ideje erre gondolni, a biztosító katona szorosan tartja a kötéllel, ő is végigcsinálja a korábban biztonságos talajon begyakorolt mozdulatokat, megfeszíti a kötelet, aztán újjai a teste előtt és mögött is görcsösen szorítják a vastag, hótól, jégtől csúszós kötelet. Háttal áll a szakadék peremén, szétterpesztett lábakkal indul. A lába, törzse, a válla, aztán a feje is eltűnik a látómezőből, csak a vastag kötél egyenletes csúszása jelzi, jól halad lefelé. A kötél nem csúszik tovább. Simán talajt fogott. Fent már készül a következő.

A „vietnami híd" síkos talpfáin csúszkál a láb, óvatosan lépkedve, mindkét kezükkel a függesztő drótkötélbe kapaszkodva haladnak előre a szakadék fölött a katonák.

A partoldal havas, fákkal, bokrokkal teli, a sűrű növényzettől nem látni a völgyet. Az alegység jégcsákánnyal indul fölfelé, eleinte csak a gallyak ropogását hallani, aztán a tüdők zihálását egyre közelebbről, megjelennek az elől haladók, a jégcsákány hegyét a hóba vágva felhúzzák magukat és ezt addig ismétlik, amíg föl nem érnek.

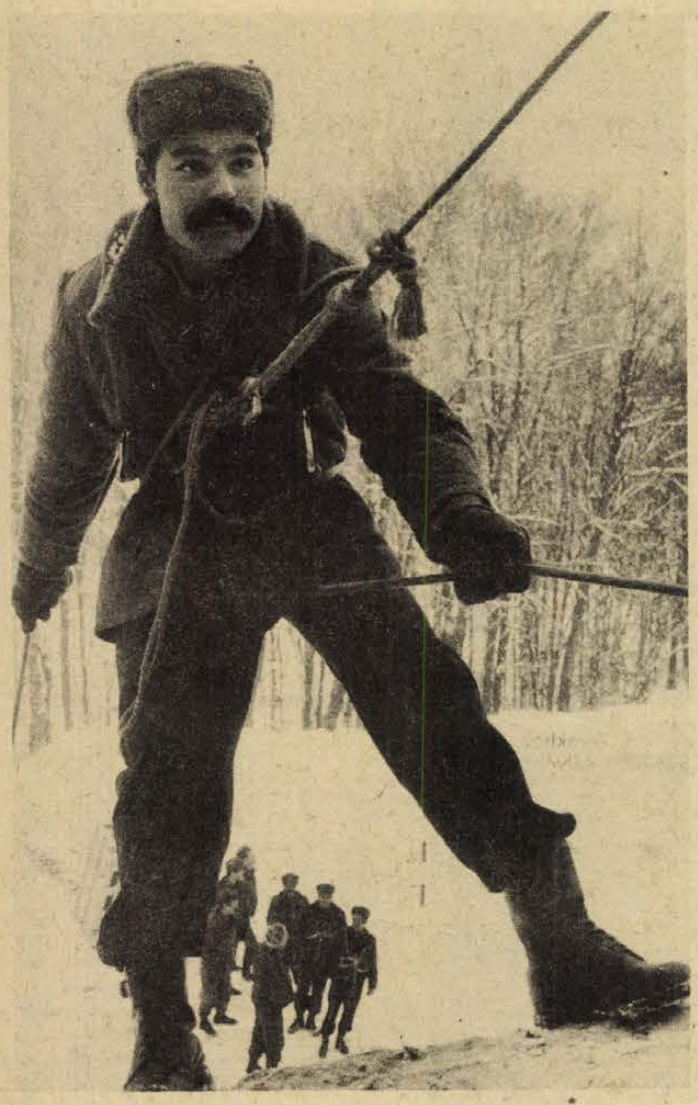
A síkiképzés a legnépszerűbb, legtöbbjük most csatol életében először sílécet, s bár az elméleti felkészítés után fújják a tennivalókat, a gyakorlat merőben más...

A „könnyű drótkötélpálya" építése komoly szaktudást igényel, a fizikai állóképességet, az ügyességet is próbára teszi. A rajparancsnokok már gyakorolták, most bemutatják a lesiklást: bekötözik magukat, a karabinerekre akasztják a csigát, azt beakasztják a drótkötélre és siklanak a levegőben egyre gyorsuló sebességgel az alsó pont felé, ott ketten a kötéllel feszített csigával fékezik meg a száguldást, a rántást követően végre biztos talajt fog a láb.

Minden a téli kiképzéssel kapcsolatos, a napi étkezési norma is pótlékkal kiegészítve, jól fűtött barakkok. Más az élet mint a laktanyában, változatosabb, izgalmasabb, fárasztóbb, de jól érzik magukat.

A téli hegyi kiképzés talán majd eszükbe jut a leszerelés után, hasznát veszik az itt tanultaknak, a sítudásnak, a kötélkötéseknek — csúszó, matróz, ülő, mellkötés, takácscsomó — netán még az igazi hegymászáshoz is kedvet kapnak.

Murányi László



A szakadék szélén: „Ugye nem lesz baj, fiúk?"



A „vietnami hídon" minden lépésre ügyelni kell



Jégcsákánnyal könnyebb feljutni a havas kaptatón



Drótkötélpályán a célba érés előtt

A szerző felvételei

Kétszáz éve jelent meg az első magyar nyelvű újság

Magyar Hírmondó

A magyar felvilágosodás kapcsán többnyire csak kuriózumként emlegetik azt a fontos eseményt, melynek az idén januárban pontosan kétszázadik évfordulóját ünnepelhetjük: az első magyar nyelvű újság, a Magyar Hírmondó megindulását. Pedig, mint a lappal foglalkozó sajtótörténeti munkák is rámutatnak, jelentős szerepe volt a magyar nyelvűség felkarolása mellett a felvilágosult gondolatok széles körű terjesztésében, a műveltség korabeli propagálásában. A Magyar Hírmondó új korszakot nyitott a hazai hírlapírás történetében, hosszú idő után megtörte a latin és német nyelvű újságok egyeduralmát, elsősorban a magyar olvasóközönséghez szólt, s a tájékozódást határozottan az ország dolgaira irányította. Tevékenységét a 18. század végén egyre erőteljesebbé váló szellemi megújhodás elválaszthatatlan részeként kell ma is számontartanunk.

Az első szerkesztő

Mint minden jelentős lap megszületése a múltban, a Magyar Hírmondó létrejötte is egy, a haza ügyéért lelkesedő, áldozatkész embernek köszönhető. Rát Mátyás, aki életre hívta, szerkesztette, írta, korrigálta, sőt terjesztette is az újságot, már göttingai egyetemi éveiben foglalkozott egy magyar nyelvű hírlap megindításának gondolatával. A híres német egyetemi város szellemi légkörében döbbent rá igazán a hazai elmaradottságra, s ez a felismerés érlelte meg végleg elhatározását. Az ottani német újságoknak gyakran írogatott, s így, mikor hazaérkezett, már komoly tapasztalatokkal rendelkezett a hírlapcsinálás terén. Az ügynek igyekezett megnyerni mindenkit akitől támogatást remélt. Szomorú, hogy éppen a magyar Helytartótanács akadályozta legtöbbször terve megvalósításában.

A lapalapítási engedély, melyet Mária Terézia írt alá, 1779-ben érkezett meg. Rát nyomban munkához látott. Nyomdát Pozsonyban talált. Patzkó Ferenc, aki a Pressburger Zeitung című német nyelvű újság kiadásával tekintélyes nyomdásznak számított, vállalta a Magyar Hírmondó kinyomtatását. Csupán azt a feltételt szabta, hogy minden, a továbbiakban megjelenő magyar nyelvű lap kiadásának joga őt illesse meg. Patzkót elsősorban az üzleti lehetőség ragadta meg, az új vállalkozásban mindenekelőtt a komoly hasznot látta, azonban munkáját kifogástalanul végezte, a Magyar Hírmondó tipográfiája semmiben sem maradt el a korabeli lapokétól.

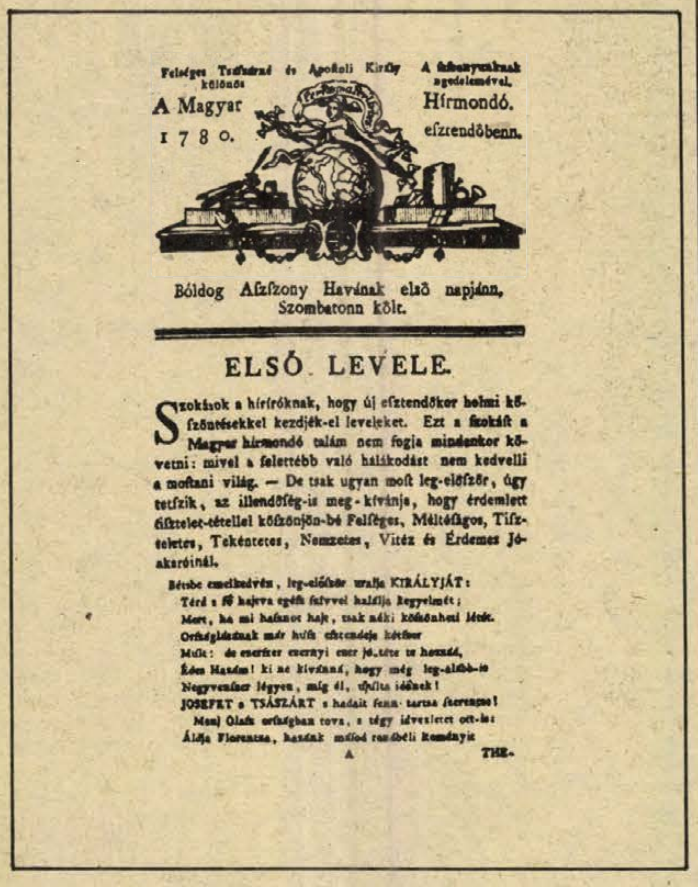
Rát 1779-ben „előre való Tudakozódásban" értesítette leendő olvasóit. Előfizetőket gyűjtött és levelezőket, mai szóhasználattal tudósítókat toborzott az ország minden részéből. Legnagyobb meglepetésére még az első szám megjelenése előtt 320 előfizető jelentkezett, s köztük többen vállalták, hogy szűkebb pátriájuk eseményeiről rendszeresen beszámolnak a lapnak. (Itt jegyezzük meg, hogy 1780-ban 4 pécsi előfizetője volt a Magyar Hírmondónak.) Rát igyekezett megnyerni minden jelentős írót, tudóst, levelezésben állott Kazinczyval és Batsányival. Igényes, pontos lapot kívánt szerkeszteni, olyat, mely „tsak az igazat mondja", s ehhez szüksége volt a kor valamennyi kiválóságára. A későbbiekben maradéktalanul meg is valósította elképzeléseit.

Az első szám 1780. január elsején jelent meg, nyolcadrét nagyságú volt, és fél ívből állt. Hetenként kétszer adták ki, szerdán és szombaton. Minden oldal egyetlen hasáb volt, jól olvasható latin betűkkel nyomták. Az előfizetési díj a helybelieknek – azaz pozsonyiaknak – évi 6, azoknak, akiknek postázni kellett, 8 forint volt. A kiadónál egyébként külön vásárolni is lehetett a Magyar Hírmondó megjelent számaiból.

Miről írt a Hírmondó?

Rát Mátyás már Tudakozódásában jelezte, hogy milyen témájú írásokkal akarja megtölteni a lapot. Nagy figyelmet fordított a külföld híreire, ezeket más országok újságaiból szerezte, de mindig ellátta rövid magyarázatokkal. A hazai híreket a levelezők szolgáltatták, mellettük azonban jeles emberek tudósításait is gyakran felhasználta. A mai gyakorlattól eltérően Rát levélformában írta a Hírmondót, viszont a különböző témák tagolására rovatokat alkalmazott. Néhány érdekes rovat a lapból: Hazánkbéli történetek, Különféle történetek, Hadi dolgok, Tudománybéli dolgok, Hiteles hírek, Hihetetlen dolgok stb.

A külföldi hírek között többnyire politikai és gazdasági tartalmúak szerepeltek. Rát arra törekedett, hogy a polgárosodó nyugat jó példáival serkentse a hazai gondolkodást, előremozdítsa a lassan nálunk is megindúló fejlődést. Számos írása foglalkozott a magyar ipar és kereskedelem ügyével. Kitűnően látta az elmaradás okait, javaslatai arról tanúskodnak, hogy alaposan ismerte a hazai gazdasági viszonyokat.



Feleſeges Tudósítás és Apoſtoli Kirſly különös

A Magyar

1780.

A tudományoknak ajánlásával.

Hírmondó.

esztendőbenn.

Bóldog Aſſzſzony Havának első napjánn, Szombatonn kőlt.

ELSŐ LEVELE.

Szokások a hírlíróknak, hogy új esztendőket holmi köſzöntésekkel kezdjék-el leveleket. Ezt a szokáſt a Magyar hírmondó talám nem fogja mindenkor követni: mivel a felettébb való halálkodást nem kedvelli a mostani világ. — De tsak ugyan most leg-előſzőr, úgy tetſzik, az illendőſég-is meg-kívánja, hogy érdemlett tiſztelet-tétellel köſzönjön-bé Felſéges, Méltóſágos, Tiſztelettes, Tekéntetes, Nemzetes, Vitéz és Érdemes Jóakaróinál.

Bévbe emelkedvén, leg-előbbször vralja KIRÁLYJÁT:

Téréſ a fő hajóra egéſz ſzívvel halálja Regyelmét;

Mert, ha mi halánok hajt, tsak néki köſzönheti létét.

Orſzágiáinak már hoſſú életeszdje kétſzer

Múlt: de eszeſzer eszrayi eszer jő.tette is hozzá,

Édes Magzám! ki ne kívánná, hogy még leg-előbb-is

Negyvenſzer légyen, míg él, újulta időnek!

JOSEFET a TSÁSZÁRT s hadait fenn-tartsa ſzerencsés!

Mind Óláh országban tova, s tégy idvezletet ott-is!

Álljа Florentza, hazánk mélyed rendíbeli Rományja

A THE-

Bár a Hírmondó elsősorban politikai és tudományos jellegű lap volt, a nyelvújítási mozgalom fellendülését, az irodalmi törekvések erőteljesebbé válását nem hagyhatta figyelmen kívül. Rát is azt vallotta, hogy a magyar nyelv éppúgy alkalmas a tudományok művelésére, mint más népek nyelve. A kibontakozó nyelvújítási harc úgyszólván minden mozzanatáról hírt adott. Az irodalmat sokféleképpen támogatta. Könyvismertetéseket, verseket, régi történeteket közölt. Éles kritikai megjegyzéseivel jó néhány ellenséget szerzett magának, az írói érzékenység már ekkor sem volt ismeretlen fogalom. A kor szinte valamennyi jelentős írója szerepelt a Hírmondóban, vagy saját művekkel, vagy úgy, hogy róluk írtak. Ányos Pál, Baróti Szabó Dávid, Révai Miklós, Rájnis József, Gyöngyösi János, Kazinczy Ferenc nevével találkozhatunk a lap hasábjain. Talán csak azt sajnálhatjuk, hogy a legtekintélyesebb írót, Bessenyei Györgyöt nem sikerült Rátnak megnyernie. A véleményük számos kérdésben eltért, s ennek bizony a Hírmondó látta kárát.

A későbbi idők

Rát Mátyás 1782 végén, három évi megfeszített munka után megvált a Hírmondótól. Az okát pontosan nem tudjuk, valószínűleg a sok gáncsoskodás, meg nem értés vette el a kedvét, de lehetséges, hogy Patzkó üzleti mohósága játszott közre. A lap profilját azonban mindvégig meghatározta munkássága. Az utána következő szerkesztők – Révai Miklós, Barczafalvi Szabó Dávid, Szacsvay Sándor, Szabó Márton – Rát nyomdokain haladtak, s csak kisebb változtatásokat eszközöltek. Révai a nyelvművelésre fektetett nagy súlyt, Szacsvay az irodalomra. (Szacsvay később Magyar Múzsa címmel önálló irodalmi lapot indított Bécsben.) Szabó Márton, bár tehetséges újságírónak bizonyult, kétéves közreműködésével nem tudta megakadályozni a Hírmondó hanyatlását. A szellemi központ Pozsonyból egyre inkább Pestre tevődött át, s lényegében ezzel magyarázható, hogy a Magyar Hírmondó 1788. október 8-i számával végleg elbúcsúzott olvasóitól.

Kovács Sándor

Az aranyhegyi bor dicsérete

Adatok egy vers születésének előzményéhez

Tanár koromban tréfásan azt szoktam mondani: minden nagy író, költő előbb jogász volt, s csak azután vált a költészet mesterévé. Néhányan (Vörösmarty, Jókai, Mikszáth stb.) asztalfiókba csúsztatták jogi diplomájukat, mások (mint Ady vagy Móricz) be sem fejezték tanulmányaikat.

Arra már kevesebb példát lehetne felsorolni, amikor valaki költőből vált jogásszá. Egy pécsi példa mégis akad rá: Kislégi Nagy Dénes professzoré, akit 1907-ben, tehát 73 évvel ezelőtt avattak a budapesti egyetemen a bölcsészettudományok doktorává. (Azóta több kisdoktori és egy nagydoktori diplomát is szerzett.) Első felavatási értekezésének ez volt a címe: *Beszédek a szerelemről.* Benne a szókrátészi és plátóni filozófiának a szerelemről vallott nézeteit vetette egybe.

Kislégi Nagy Dénes párizsi, majd londoni tanulmányai befejeztével sem feledkezett meg a poézisről. Versei jelentek meg a Nyugatban, a Pesti Naplóban és másutt is Kisléghy Kálmán álnéven. Két önálló kötetének *(Hódolat, 1927., Vasárnapok, 1933.)* megjelenése után azonban csak ritkán ösztönözte versírásra a Múzsa.

Mint a Pécsi Tudományegyetem jogi karának professzora, Kislégi Nagy Dénes már a felszabadulás előtt, majd rövid kolozsvári működés után újra Pécsett tanított. Munkabírását felsorolhatatlanul sok tudományos könyv, értekezés jelzi. Tanítványai közül sok ezren szívesen gondolnak vissza azokra a termékeny, magas színvonalú órákra, amelyeket évtizedeken át tartott az ifjúságnak.

De nemcsak a hallgatók, Pécs város közönsége is szeretetébe fogadta, s rövidesen „pécsi tükévé" avatta őt. A tudomány csarnokából egy kis kikapcsolódásra gyakran hívták meg „pinceszerre." Egy ilyen aranyhegyi kiruccanás alkalmával — mintegy 15 évvel ezelőtt — született meg az a hangulatos rögtönzés, amely most, hogy Kislégi Nagy professzor *Életpályám emlékei* című kéziratát rendezgette, előkerült. Az aranyhegyi bor dicséretéről írt sorokból ragadtunk egy részt:

Aki ismer, mindenki tudja rólam,
Hogy mindig Hellász szerelmese voltam.
Bölcseiben megcsodáltam az észt,
De legjobban szerettem Szókrátészt,
Aki előtt, mikor filozofált,
Mint most előttem, teli serleg állt.
A görög költők is kedvenceim.
Derültem Anakreon versein,
Kit Csokonaink is buzgón utánzott,
Dalt komponált, és mellette elázott.
Ős igazság, nem férhet hozzá kétség:
Bor nélkül nincs se bölcsesség, se szépség.
Ki mindig józan, az csak félig él,
Unottan fut el tőle a kedély,
Mely szívnek derűt, észnek tüzet ád,
Hadd köszöntsem hát Aranyhegy borát!
Köszöntsem létünk szent varázsszerét,
E hegynek aranynál csillogóbb levét!
Borával koccintva a legfőbb kívánság:
Szívünkben éljen önzetlen barátság!

E sorokhoz csatlakozik a 96 éves Professzor Urat köszöntő volt tanítvány:

dr. Tóth István

Az elfelejtett pécsi építőmester nyomában

A kérdés az, mit felejtettünk el és mire emlékezünk? Pusztai József rövid megemlékezésében (Dunántúli Napló, 1980. január 10., 6. oldal) sok, bár nem ismeretlen adatot közöl a mesterről, ki valóban Pécs legjelentősebb XIX. századi építőmestere volt („Maurermeister" — ahogy magát nevezte). Elsősorban kivitelezett, de tervezett is — abban az időben ez így volt szokás, nem különült el még egymástól e két mesterség.

Igényes rajzai ma is láthatók a Baranya megyei Levéltár ún. Piatsek gyűjteményében.

Tervezte és kivitelezte: a városkörnyéki hídak egy részét, a Budai vámházat, az Egyetemi Könyvtárat, az ún. Vasarely-házat, a Balokány mögötti régi temető kápolnáját (ez utóbbi kettő új adat róla), rendezte a Leonardó utcát.

Tervezte, de nem került kivitelezésre: városházát (1814), megyeházát (1834), a városháza udvarán építendő börtönt (1849!). Kivitelezte: a városházát (1829—1833). Pusztai József cikkében egy-két pontatlanság található. Szeretném ezekre, épen a pontos Piatsek életmű kialakítása érdekében a figyelmet felhívni. A mai Egyetemi Könyvtár épületéhez Pollack Mihálynak semmi köze, a ma is meglévő tervrajzot Piatsek József írta alá. Minden kétséget kizár: ő is tervezte!

Nem nyújthatta be a városház tervrajzait 1814-ben Mária Teréziának, mert a királynő 1780-ban, Piatsek születésének az évében már meghalt. A klasszicista városházának valóban ő volt a kivitelezője (a kőműves munkáknak). Színházépületet valóban tervezett, de nem az került kivitelezésre. A Dérynė utcai hajdani színház tervezőjét, építőjét nem ismerjük! Az Országh-féle házat (Széchenyi tér 12.) csak átalakította, az épület a XVIII. század elején épült!

Az Elefántos ház tervezőjét nem ismerjük. Egy korábbi cikkemben az épületet magam is Piatseknek tulajdonítottam (Dunántúli Napló 1972. május 11. „Egy elfelejtett pécsi építész: Piatsek József). Állításomat a Műszaki Szemle XIII. évf. 1. számában, 1973-ban megjelent írásomban korrigáltam. Piatsek József valóban megérdemli azt, hogy munkásságát kiemeljük a feledés homályából.

Bezerédy Győző

Virág Benedek, a „magyar Horatius"

A pécsi Lyceum templom kereszttartó gömbjében helyezték el egyik ódáját

Január 30-án százötven esztendeje lesz annak, hogy Budán örökre lehunyta a szemét Virág Benedek, „a szent öreg" — ahogy a fiatalabb kortársai nevezték —, vagy a „magyar Horatius", az írók nesztora. Izzó hazafiságával a reformkor fiatal íróinak indítékot adott a nép ügyének szolgálatára. Ugyanakkor jeles történetírói munkásságot is kifejtett.

A jobbágysorból származott költő 226 évvel ezelőtt, 1754-ben a Zala megyei Dióskálon született. Gimnáziumi tanulmányait Pécsett végezte. Itt ismerkedett meg a klasszikus költőkkel, itt lett írói mintaképe Horatius, akinek költeményeit ő tolmácsolta először magyar nyelven. Itt ébredt benne a vágy, hogy tisztelt magyar költő legyen, akire vár a Duna és Tisza, aki „Dácia halmain, majd Száva és Dráva mentében áll meg énekelve."

Huszonegy éves volt, teológus és már akkor levelezni kezdett rendtársával, az író Ányos Pállal, valamint Bacsányi Jánossal. Mindketten örültek alexandrinus írásainak, örültek barátságának.

Amikor 1779-ben Pécsett elkészült a Lyceum-templom keleti tornya, annak keresztjét tartó gömbjébe Virág Benedek egyik ódáját helyezték el a pécsi tartózkodásának emlékére.

Pécsről, mint szerzetes tanár Fehérvárra került. Itt is írt verseket, de költői tehetsége igazán Budán bontakozott ki. Első versei a Kassai Múzeumban jelentek meg. Nemcsak magát biztatta:

„Írj, s azzal emeld a nemzeti lelket!" Meggyőződése volt, hogy az íróknak nemcsak a kiválasztottak kis csoportjának kell írniuk és megkívánta, hogy minden tollforgató világosan, magyarosan írjon.

Egy-egy szava, gondolata jelszava lett a haladó szellemű magyaroknak, hazafias költeményei kéziratban járták be az országot, olvasták, szavalták. Műveiben a hazafias hang az uralkodó. Dicséri a hazaszeretetet, az áldozatosságot, ugyanakkor korholta a tunyaságot, a megalkuvást. Ostorozta a magyarság szalmaláng természetét, hogy csak ideig-óráig lelkesedik azért, ami magyar, de gyorsan belefárad, ami magyar, a nemzeti célokért folytatott küzdelmeket:

„Óh, sok károd után puhult Nemzet (!büszke magyar!)
hát nem okosodol.
Hát mind, amire oly nemes,
Barátsággal ügyelt volna
mindennap heves
Lelked, már oda van?
Most tetszik ki, mi volt tüzed:
Játék volt, s valamint a füst
elenyészett"

Művei. Először folyóiratokban és röpíveken. „Virág Benedek poétikai munkái" (Pest, 1799); „Magyar századok" (magyar történelem Mohácsig); Buda, 188-ig; „Horatius ódái" (Buda, 1824). Műveivel erősen hatott a fiatal magyar írókra.

Virág Benedek kilépett szerzetesrendjéből és világi pap lett. Szerény nyugdíjából a devakáció után alig tudott megélni, de szegényes kis lakása mégis irodalmi központ volt. Berzsenyi, Szemere, Toldy, Vörösmarty, Bajza, Eötvös gyakran fordult meg lakásán, ezek a nagy magyarok tőle tanulták szeretni a hazát. Csodálkozva látták, hogy a „magyar Horatius", új, Szarvas téri lakásának berendezése mindössze egy gyalulatlan asztalból és ágyból, egy ládából, egy könyvespolcból és három szalmaszékből állott.

Kortársai szívesen támogatták volna a nagy szegénységben élő mesterüket, Virág Benedeket, azonban ő „büszke szegény" volt, nem fogadott el ajándékokat senkitől sem. Ezért „ottfelejtettek" egyet, s mást számára. Sokszor titokban fűtöttek be kandallójában. Kazinczy pedig kenyeret és saját termésű borát szokta becsempészni neki.

Virág szerénységére jellemző, hogy élete nagy munkáját így foglalta össze: „Születtem, szerettem hazámat, és dolgoztam érte. Ez az én életem története. Figyeljetek, ti is így tanítsátok utódaitokat, s ha ezek így tesznek, akkor Magyarország boldog lesz."

Mikor meghalt, senki sem volt mellette. Napok múlva találták meg holttestét. A Krisztina városrészi temetőben helyezték el örök nyugalomra. Még életében Vörösmarty Mihály ezt írta róla:

„Emléket neki egy jobb kor
fog tenni,
S azt, hogy hű fia volt, az
örököl őt a Haza jegyzi rá".
Az egykori budai lakását
jelző emléktáblán pedig ez állott:
„Nemzeti lélek tüzes
ébresztője lakott itt,
Zengve dalát és írván
Századait.
Itt élt, halt, nem halt...
meghalva is él, ki úgy élt,
Mint a magyar nemzet dísze:
Virág Benedek".

Pusztai József

A Pécsi Bányászati Gyűjtemény jelene és jövője

Tárnák a városközpont alatt

Pécsen nyílik meg az ország leghosszabb föld alatti bemutatója

Kultúrközpont, ipari város. A Pécsre látogatók várakozásait ezek a jelzők motiválják mindenekelőtt. A táji környezet, a műemlékek sokak szerint valóban egyre erősítik vendégeinkben a várossal való találkozás *kulturális* élményét. Aztán ott van a Múzeum utca a maga európai értelemben is ritkaság számba menő különlegességeivel... És ezzel még nincs vége a városnak.

Bizonyára meghökkenne a múzeumlátogató, ha például a Vasarely Múzeum udvarán találna még egy ajtót, amelyen belépve valódi bányában érezhetné magát. A gondolat első hallásra nyilván eszmetársításnak is szokatlan. Pedig erről van szó. Megteremtődtek a lehetőségei és feltételei annak, hogy Pécs egy komoly bányászati bemutatóval egészítse ki sokszínű múzeumi hálózatát.

Ennek alapja a Pécsi Bányászati Gyűjtemény, amely a Déryné utca 9. szám alatt várja látogatóit.

A bányászati múzeum jelene és jövője egész városunkat érinti, hiszen az idelátogató magánemberek a Zsolnay Múzeum mellett csupán ebben szerezhetnek maradandó benyomásokat Pécs „másik" arculatáról.

Bezerédy Győző helytörténész, a Janus Pannonius Múzeum osztályvezetője:

– Azon, hogy legyen, vagy ne legyen ilyen múzeum, lehetetlen vitatkozni. A bányászat Pécs múltjában, jelenében és egész fejlődésében hallatlan jelentőségű. A múzeummal kapcsolatban az első kérdőjel az volt, hogy Komló vagy Pécs adjon-e otthont neki. Az iparág fejlődését, történetiségét tekintve Pécsre kell esnie a választásnak. A Bányászati Gyűjtemény jelenlegi állandó kiállítása kezdetnek, első lépésnek nagyon jó, de minden szempontból tovább kellene fejleszteni – mindenekelőtt a kiállítási épület jelenleg más célra használatos helyiségeinek a felhasználásával.

●

Milyen is ez a jelenlegi kiállítás?

A mecseki szén- és ércbányászat technikatörténeti, üzemtörténeti és munkásmozgalmi kiállítása a munkának, a munkásembernek állít emléket. Annak a hősi küzdelemnek, amit elődeink vívtak a természet erői, a tőkés kizsákmányolás és a maradiság ellen.

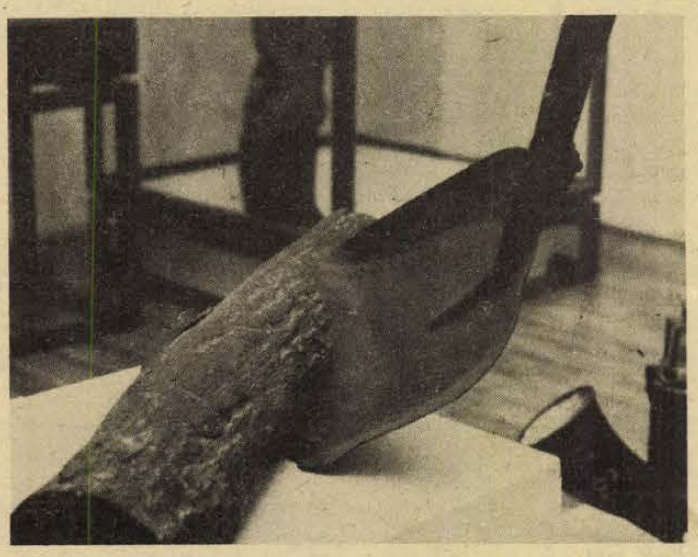
A magyar bányászat magas szakmai kultúrára, gazdag hagyományokra tekint vissza. Példaként szolgált Európa több nagy bányászati hagyományával rendelkező országa számára... – tájékoztat a tömören fogalmazott leírás.

Farkas Jánossal, a gyűjtemény vezetőjével végignézzük a kiállítást. Az első teremben zászlók impozáns csokra áll. 1885-ös bányászzászló, 1887-es nagymányoki bányászzászló, tűzoltózászló, dalárdisták zászlaja...

– Üveglapok közé kellene fogni őket – mondja *Bezerédy Győző*.

Csillogó sárgaréz teodolitok, lámpák – az olajmécsestől a fejlámpáig, a bányász sport- és kultúregyletek serlegei, díjai a felszabadulás előtt és után, bányamentő és önmentő készülékek, a volt nagymányoki akna üzemeltethető makettje, légcsákány, fejtő- és fúrókalapácsok, birtoklevél, adásvételi szerződés, részvény, 1804-beli térkép Vasasbányáról, a Mecsek Kőzetei... Aztán egy furcsa görbületű lapát, amely az 1948-as Széchenyi-aknai sújtólégrobbanáskor beleállt az itt látható gerendába. A kiállítást az ércbányászati gyűjtemény zárja. Tenyérnyi helyen járhatjuk be az ércbányászat fejlődéstörténetét a középkori arany- és ezüstbányászattól napjaink modern ércbányászatáig. A laikus talán fölfigyel egy meghökkentő adatra. 1627-ben Magyarországon, Selmecbányán hajtották végre az első robbantást... Régi műszerek, munkamódszerek, technológiák, a feltöréshajtó működő makettje, fotók, festmények, faragások... Lehetetlen még csak címszavakban is elsorolni, mi minden látható itt az állandó kiállításon néhány lépésnyi helyen.

Az alapítási okmány alapján immár három évvel ezelőtt nyílt meg a kiállítás. „A létesítendő muzeális közgyűjtemény a Központi Bányászati Múzeummal és a Baranya megyei Múzeumok Igazgatóságával együttműködve, a múzeumokra vonatkozó hatályos jogszabályi előírások alapján végezze munkáját" – olvasom a működési engedélyben.



Egy sújtólégrobbanás tragédiáját idézi ez a lapát, amely a detonációtól egy gerendába ékelődött **Fotó: Proksza László**

Pozsgai Károly, a Mecseki Szénbányák gazdasági tanácsadója:

– A mecseki szénbányászat Magyarországon a legrégebbiek közül való. A bányászat tulajdonjoga többször változott aszerint, ahogy egy-egy jelentősebbnek vélt kitermelési lehetőséget felfedeztek, amihez tőkeerősebb vállalkozás kellett, vagy amikor egy-egy tulajdonos tönkrement és helyét új vette át. A szénvagyon egy része a káptalanhoz, a püspökséghez tartozott, hiszen a külszín az övé volt. Az erőteljesebb bányászkodás Pécsett és a Mecsekben akkor kezdődött el, amikor a sok kis cég helyét a DGT (osztrák érdekeltség) és északon a Salgótarjáni Kőszénbánya RT. vette át. A két terület közötti komlói medencében is egyedi tulajdonosok kezdték meg a bányászatot, majd a DGT és a Salgótarjáni RT. ellensúlyozására a magyar állam vásárolta meg a kőszénbányászatot. Ez a három érdekeltség modern bányaművelést honosított meg ezeken a területeken. Aknák épültek, megjelentek a bányákban a gőz- és elektromos meghajtású szállítóeszközök, a kézzel hajtott szellőzők helyét pedig a sűrített levegős ventillátorok vették át. A szénbányászat időrendbeli kialakulását a látogatók a kiállított tárgyak, dokumentumok segítségével pontosan nyomon követhetik. Itt látható a már nem üzemelő nagymányoki akna szállítóberendezésének a működő makettje is. Az 1910-es, 20-as években valósították meg a mecseki szénbányák modernizálását a komlói és a pécsi területen. A bányaművelési koncepciók ezekben az években ugyancsak jelentősen fejlődtek. A sűrített levegő alkalmazásának elterjedésével a vágathajtásban átvették a döntő szerepet a fúrókalapácsok és a megfelelő robbantó anyagok. Ennek a folyamatnak, amely egészen a felszabadulásig tart, sok jellemző vonását emelhetném még ki. A korszak beszédes bizonyítékai, eszközei, szerszámai mind itt láthatók. Ugyanakkor az 1910 és 1945 közötti munkásmozgalom helyzetéről is tájékozódhatnak a látogatók. A felszabaduláskor, de inkább az 1950-es évek második felétől kezdődő műszaki fejlesztés a bányászati gyűjteményben még nem szerepel; ennek bemutatására tervezzük a Janus Pannonius és a Káptalan utca közötti mintegy kétszer 170 méter hosszúságú pincében az ezt szemléltető vágatrendszer kialakítását. Remélhetőleg 1981-ben sikerül megnyitni ezt a majdnem valóságos nagyságú és méretű műbányát, ami a legmodernebb vágathajtási eljárásokat, biztonsági és vágathajtóberendezéseket mutatja be. Itt nyomon követhetjük majd a vágathajtási technológiák, valamint a fejtési technológiák változását, egészen a modern lépegető biztosításokig. Ugyanezt szeretnénk megvalósítani a szállítás, szellőztetés és a szénelőkészítés fejlődésének bemutatásában is. Külön kis vágatot alakítunk ki a mecseki szénbányászat főbb veszélyeinek és azok elhárításának érzékeltetésére.

Ezenkívül milyen további bővítést terveznek?

– A Bányászati Gyűjtemény épületében tevékenykedő liaszklub múzeumbaráti társaságot szervez. A társaságnak az lenne a feladata, hogy a vezetőségébe delegált összekötők révén az üzemekben elfekvő és múzeumi bemutatásra alkalmas tárgyakat összegyűjtse. Sokféle eszköz ma már nem található meg a bányákban. Ilyen például a talicska... Ezeket a tárgyakat, eszközöket részben a föld alatti múzeumban, részben pedig a bányászati múzeum udvarán kialakítandó bányászati skanzenben szeretnénk bemutatni.

●

A Bányászati Gyűjtemény másik gazdája, gyarapítója, mondhatni másik „szülője" a Mecseki Ércbányászati Vállalat, ahol *Dravecz Józsefet*, a földtani főosztály matematikusát, a múzeum lelkes patrónusát és *Szomolányi Gyula* műszaki főosztályvezetőt kerestem meg.

Szomolányi Gyula:

– Mi a mecseki ércbányászat technikatörténetének bemutatásával járultunk hozzá a jelenlegi kiállítási anyaghoz. Az épület, amelyben napjainkban is több szerv tevékenykedik, eleve meghatározta az egész gyűjtemény, így az ércbányászati kiállítás méretét és felépítését is. Különösen ez utóbbi szorult szűk helyre. A magyar uránércbányászat fiatal iparág, így eleinte elképzelésünk is alig volt arról, hogy a mi tevékenységünkből mi az, ami bemutatható. A mecseki uránércbányászat a Kárpát-medence területén csaknem kétezer éve folyó ércbányászati tevékenység szerves folytatása. Ezért a bányászati gyűjteményben egy, az őskortól a napjainkig ívelő folyamatot igyekeztünk, ha csak vázlatosan is, bemutatni. Magát az uránércbányászatot a legrégibb kutatási eszközöktől a mai legkorszerűbb technológiákig követheti nyomon a látogató. Mivel ilyen jellegű tapasztalatokkal nem rendelkeztünk, segítséget kértünk a Rudabányai Érc- és Ásványbányászati Múzeumtól. Murvay László igazgató segítségével kialakítottuk a forgatókönyvet és összeállítottuk a kiállítás anyagát.

Dravecz József:

– A hely szűkössége nem tette lehetővé, hogy időszakos kiállításokat is rendezhessünk, ezért alkalmilag kellett megoldani az ilyen jellegű elképzeléseket. Nagy sikerű kiállításként emlékezhetünk az Úrvölgyi Kincsek bemutatására, a magyar–szovjet pénztörténeti kapcsolatokat bemutató kiállításra, amely a körmöcbányai nemesfémbányászat révén kötődik iparágunkhoz. Hasonlóan sikeres volt Andruskó Károly zentai magyar grafikusművész bányászati témájú kiállítása és az augusztus 20-án megnyílt II. országos bányász faragó táborban született művekből rendezett kiállítás. A legutolsó ilyen jellegű kiállítás a Prágai Nemzeti Műszaki Múzeum vándorkiállítása volt, amely a csehszlovák bányászat műszaki fejlődésének a történetét mutatta be.

Szomolányi Gyula:

– 1979 szeptemberében a Mecseki Szénbányák és a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatója megállapodott abban, hogy tovább kell fejleszteni a múzeumot. Ennek keretében növelni kell a kiállítási alapterületet és meg kell valósítani a föld alatti bemutatót. Ez utóbbi gondolat tulajdonképpen egyidős a múzeummal, hiszen minden bányászmúzeum törekszik a természetes állapotok bemutatására. A városi tanács illetékes osztálya támogatja az elképzelést, ami egybeesik azzal a kormányszintű törekvéssel, hogy ezekről a pincékről nemcsak mint veszélyforrásról kell gondolkodni, hanem ahol lehet, élni kell a hasznosíthatósági lehetőségekkel. Az ilyen pincehasznosításra rendelkezésre áll a megfelelő költségvetési keret. A belső tér kialakítását három vállalat: a Mecseki Szénbányák, a Mecseki Ércbányászati Vállalat és a Bányászati Aknamélyítő Vállalat mecseki körzete végezné el, mint kivitelező és mint kiállító. Mindemellett mód nyílna arra is, hogy a már említettek mellett Baranya más irányú bányászatait is bemutassuk, így a mecseki vasérckutatás és bányászat, valamint a nagyharsányi bauxitbányászat történetét. A munka ma még az előtervezés stádiumában van. Rövid időn belül megkezdődhet a pincék statikai megerősítése és azután a kiállítás berendezése. A csaknem négyszáz méter hosszú pincékben Magyarország leghosszabb ilyen jellegű föld alatti bemutatóját tudjuk kialakítani. Jelenleg többek között Ajkán, Salgótarjánban és Oroszlányban vannak hasonlók. A mi „részlegünk" *dr. Földvári Aladár* geológusprofesszor magyarországi uránkutatásával kapcsolatos hagyatéki anyagának ásványgyűjteményével indulna, a továbbiakban pedig bemutatnánk a bányanyitástól, a bánya létesítésétől a bányaművelés egész folyamatát. A kezdeményezést, amelynek költségeit a három vállalat vállalta, a Janus Pannonius Múzeum vezetése is kedvezően ítélte meg. Mindebben természetesen számítunk a szocialista brigádok és a lelkes múzeumbarátok segítségére, támogatására. Végezetül megemlíteném azt a könyvtárnyi anyagot, amit *dr. Babics András*, a Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézetének volt igazgatója egy élet munkájával gyűjtött össze a magyarországi bányászatról. Ezt az anyagot a múzeum egyik helyiségében a kutatók rendelkezésére kívánjuk bocsátani. Így a fejlesztés eredményeképpen kialakuló és folytonosan gyarapodó Pécsi Bányászati Gyűjtemény az egész megye iparát reprezentáló kiállítás lehetne, amelyben a múlt az ipar- és technikatörténet megbecsülése fejeződne ki.

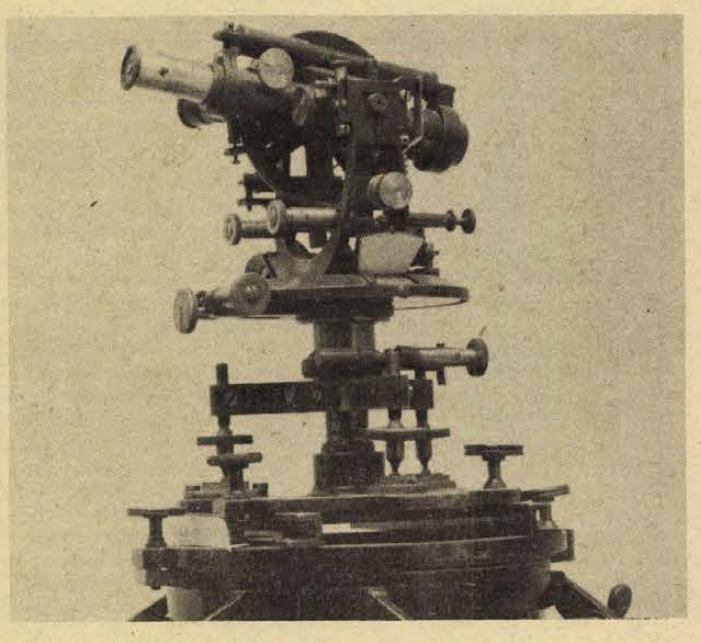


Középkori ércbányaművelés. Korabeli metszet

Dravecz József irodájának egyik falát faragások borítják. Kőzetek, kristályok, jelvények, grafikák kisebb-nagyobb gyűjteménye váltakozik a polcokon. A bányászmúzeum eddigi dokumentumai, iratai, a róla megjelent publikációk valóságos kis irattárat képeznek. A Babics-dokumentumgyűjteménnyel kapcsolatos iratokat mutatja. A szakbibliográfia pontosan 17 514 címszavat foglal magában és az ETO katalógus szerint van elrendezve a hatalmas tudományos anyag. A Földvári-gyűjtemény 2000 ásványt és egy sereg ritka dokumentumot tartalmaz.

Dravecz József:

– Az eddig elmondottak mellett szeretnénk egy múzeumkönyvtárat is létrehozni. Ehhez kutatószoba kapcsolódna, így lehetőség nyílna a bányászati múzeumban a tudományos munkára is. Engem például igen érdekel a bánya- és ipartörténet, ezen belül a vas- és ércbányászat Baranyában. Ugyancsak foglalkoztat a bányászat és a matematika kapcsolatának a kutatása. Ez utóbbit egy hosszabb távra szóló témának, feladatnak tekintem. Az eddig elmondottakat összegezve a majdani Bányászati Gyűjtemény feladata véleményem szerint mindenekelőtt a közművelődés szolgálata lesz. A második legfontosabb cél a gyűjtés, a harmadik pedig a műszaki műemlékek feltárása és megvédése. A múzeummal foglalkozó érdekelt vállalatok és személyek egész tevékenységét, törekvéseit ezek a gondolatok határozzák meg.



A század elején használták a Rost-féle Teodolit mérőműszert, amellyel irányzást, szintezést és sokszögmérést lehetett végezni

●

Nem kis lépésről van tehát szó. Ezzel a fontos ipartörténeti múzeummal egyben megteremtődne az alapja annak a további folyamatnak, amelynek keretében számba lehetne venni Pécs-Baranya egész ipartörténetét a muzeális megőrzés szempontjából is. Az ilyesmihez pedig rendszerint nem kell több, mint egy jó példa.

Bebesi Károly

BÓLYA PÉTER

A SEREG

Pisti kapitány. Igazi, képzett kapitány. Nap mint nap átrendezi a csapatát, más felállást szab a barackfáknak és a meggyágaknak, új őrszemet küld fel a kapu előtti fenyő tetejére, s amikor már minden rendben van, maga is felmászik a vára tornyába, és a marcona diólevelek védelmében várja az újabb támadást –, amelynek végén holtan hevernek az ellenség katonái a vár alatt, ahol már csak a hullarabló: a szaglászó sündisznó talál majd rájuk: a sün, akit Pisti mindig fölényesen megmosolyog, ha néha alkonyatkor észreveszi, hogy a fosztogató megjelenik a fa alatt, és kincs után kutat a halott gallyak és levelek között.

– Pistiii... Te gyere elő, mert agyonváglak...

Pisti még mindig hallgat a torony védelmében. Ide nem juthat fel az anyja. Itt jó. A vára szereti őt. A katonái ragaszkodnak hozzá, és sajnálkozva rezdülnek meg, ha Pisti esténként lemászik a várból: az ágak is tisztelegnek, és fegyelmet ígérnek holnap reggelig, amikor a kapitány újra szemlére érkezik a tisztára mosott vár alá, félrerúgdalva a várárokból mindenkit, aki az éjszaka hullott oda, akár öngyilkos levél az illető, akár vakmerő kém, akit az őrség katonái lőttek agyon, amikor a vár alá lopakodott.

Újból felsivított a hang a ház előtt, és Pisti lassan ereszkedni kezdett a fáról. Félt az anyjától, ijedten várta a pofonokat, amiket naponta kapott okkal, ok nélkül. Igaz, a sereg készen állt, de Pisti még tétovázott: hát saját anyja ellen küldje a katonákat? Nem, nem lehet. Majd eljön az idő, amikor idegen ellenség tör be a kapun – no akkor majd megszólal a riadó, Pisti riadója. A levelek leözönlenek a fáról, az ágak össztüzet dörögnek a betolakodók ellen, a málnásból vijjogva száguld elő a rohamcsapat, a betonvályú lőréseiből tüzet köpköd a géppuska, a zsindely őrei forró szurkot öntenek az ellenség fejére, a barackfák csatarendbe állnak, az ágak „előrét" intenek, a krumplibokor utat nyit és a gumók süvítve vágódnak ki a földből, a meggyfák tetején százéves gallyak egyenesednek ki, és gyújtó leveleket, érett gyümölcsöket hajítanak a támadók felé...

Pisti – legyőzhetetlen. A kert: az ő serege, és a sereg egységben, harcra készen várja, hogy az első riadószóra csatarendbe álljon, és megvédje Pistit mindenfajta támadástól.

– Megyek már... – kiáltott vissza Pisti, és leugrott a földre, a halottak közé.

Indult a ház felé. Búcsút intett a leveleknek, csillapító tekintetet küldött a málnás felé. A betonerőd csendes és száraz volt, bent az ólban hörögve szuszogott az alparancsnok, a százkilós ártány. A barackok és a meggyfák ágai tisztelgő mozgással kísérték Pistit, amint ellépett előttük, egyre közelebb érve a fehéren villogó házhoz.

– Az anyád istenit, hát hol a fenében vagy te örökké?... – mozdult feléje az anyja keze. – Hát mit gondolsz, meddig fogok én neked könyörögni, mi?...

Csattant az asszony tenyere, Pisti behúzott fejjel, maga elé font karral védekezett. Égett a füle, sírás fogta a torkát. A sereg... De nem szabad.

Hiába takarja el a szemét a barackok alkapitánya, hiába rohanna a málnás legénysége Pisti segítségére – Pisti nem ad jelt.

– Mész a Dunára, de rögtön... Estig haza se gyere – fordult be a házba az asszony.

Pisti utánalépked. A szobájába megy, előkotorja a gumicsizmáját. Apad a víz, Pistinek mindennap ott kell lennie a parton. Nem ő az egyetlen, van még ott egy iskolára való gyerek, aztán az asszonyok, férfiak, csáklyával, gereblyével, csónakkal, hosszú botokkal. Árvíz volt, nagy árvíz, feljebb sok helyen kiöntött a Duna, most vonul le, hoz mindenfélét – így hallotta Pisti néhány nappal azelőtt, amikor anyja a szomszéd Vajkó bácsival beszélgetett a konyhában, és ő (a kapitány) éppen befejezte az aznapi olvasást, elbúcsúzott a könyv lapjaitól, elköszönt Miskától, az ügyes végvári vitéztől, és Borkától, a szerelmétől, álmatlan éjszakát kívánt a törököknek és császári zsoldosoknak, aztán félrerakta a padláson talált kincset, a Vasárnapi Újság füzeteit is, melyekben minden este végigcsodálta a serege felszerelését: az ágyúkat, dupla szárnyú repülőgépeket, betonerődítményeket, ijesztő gázálarcokat, elnézegette a rohamsisakos katonákat ábrázoló rajzokat, elolvasta a tudósításokat a szerb hadszíntérről, a galíciai hadihelyzetről vagy az olasz frontról.

– Megint hoz a víz mindenfélét – hallatszott Vajkó bácsi dörmögése. – Még Ausztriából is. A Kaszáék egy szekrényt fogtak, tele ruhával. A Balázs meg egy ólat, de olyat, hogy vagy húsz tyúk ült a tetején. Haj-haj... Baj lehet ott azoknak feljebb. Megmondta tavaly a bába, ötvennégyben árvíz vagy földrengés lesz. Hát itt is van...

Pisti leoltotta az ágya feletti lámpát, és Vajkó bácsit hallgatva arra gondolt, hogy hamarosan megint mennie kell a Dunára, ugyanúgy, mint két vagy három évvel ezelőtt, akkor is magas volt a víz, hozott is egyet-mást, de Pisti semmit nem talált, csak toporgott a töltésen, kezében a gereblyével, semmit nem értett, a többiek kiröhögték, ő meg csak állt, egyedül, kiszolgáltatottan, akkor még nem tudott olvasni, nem volt serege, nem volt senki, aki megvédje, fázott, félt, hamarosan hazafelé indult, és semmije nem volt, csak a zsebében lapult egy sárga emberke, hajlítható derekú, sisakos, furcsa öltözékű, Pisti véletlenül vette észre a víz szélén...

Most a diófa egyik ágán őrködik a sárga emberke: ő a sereg legrégebbi katonája.

– Mész-e már... – nyitott be az anyja, halkabban szólva a piros fülű kisfiúhoz.

Pisti éppen Miska vitéz arcképét nézegette a könyvében. Miska... Ő tanította meg a sereg igazgatására, a végvári harc fortélyaira, a vitézi bátorságra, így hát Pisti mindig tőle kért tanácsot, ha félt valamitől. Mert a víztől nagyon félt. Ha néhanapján fürödni küldte az anyja, Pisti mindig abban reménykedett, hogy úgysem lesz semmi baja, mert otthon figyel rá a sereg, és azonnal ott terem, ha valami veszedelem fenyegetné a kapitányt – ha a Duna elvinné magával a város felé, ha a kövek szétnyílnának a lába alatt, amint a víz szélére merészkedik, vagy ha a túlsó partról vízen járó ló vágtatna át, hogy Pistit a határa dobja, és elvigye valahova messze, még a túlsó part füzesein is túlra. A sereg – Pisti biztosan tudta – készen áll. A rend, amit megteremtett a katonák között: örök rend. Miska vitéz és az újságok elegendő tudást adtak neki, hogy hatalmas erőt szervezzen maga mögé – vagy inkább maga elé, hiszen a sereg őt védi, neki csak legutoljára szabad elesni, a várral együtt, hiszen ő a kapitány, és nem érheti baj sehol, sem a Dunánál, a gereblye végén, sem a ház körül, sem odakint az utcán, ahol naponta jár a távolsági busz, amelyik előbb vagy utóbb őt is elviszi majd valamelyik városba, de a sereg akkor is vele tart, és menetoszlopba tömörülve követi a buszt, követi egészen a városig, ahol Pisti felnőtt lesz, bölcs hadvezérré lesz, és ugyanolyan sikerrel igazgatja majd az embereket, mind a megöregedett sereget, mert a sereg akkor is, mint mindig, ott lesz Pisti közelében, parancsára várva, védelmére készen.

Pisti előkotorta a gereblyét a kamrából, és elindult a kert végébe: ott nyílik a kert alatti kapu a töltés felé. Idegen kertek között vezet a földút a Dunához: oldalt cseresznyefák pirosodnak, földieper terem az út mellett, s a víz felől erős, bosszantó szagot hoz a szél.

A Duna szürkén, piszkosan nyaldosta a megmagasított töltés oldalát: habos tajtékot, koszos gallyakat, színtelenné ázott rongyokat emelgettek a hullámok. A víz széles volt, mint Pisti rossz álmaiban. A túlsó part most jóval távolabb látszott: a füzesek között bújkáló ellenség is visszavonult, mert jól tudta, hogy áradás idején nem tanácsos átkelni a túlsó partra, és fáradtan, vizesen ütközni meg Pisti seregével.

– Nincs semmi itt... – mormolta Pisti, amint a víz szélét kémlelte. Levonulóban az ár, Pistin kívül nincs senki más a töltésen: döglött disznót, rothadt törzseket hoz már csak a Duna.

A kapitány csüggedten nézelődik. Jó volna találni valamit. Az idén még csak egy mosóteknőt talált, persze, üresen: sőt, azt sem itt a falu előtt, hanem ott feljebb fogta, ahol a szántóföldekről vezet fel az út a töltésre. Pisti újra vállára emeli a gereblyét – arrafelé indul.

Elmarad az utolsó ház is. Jobbra a szántóföldek, balra a víz: Pisti továbbmegy, egyre nézegeti a vizet, itt találta valahol a teknőt...

– Az... az ott...

Megtorpan. Néhány lépésre tőle emberalakot ringat a víz a töltés mellett. Pisti közelebb lép, előrehajol. Asszony. Arca a vízben, a haja szétterül. Puffadt, lila kézfej úszik a válla mellett. Ing feszült a feldagadt testen, a szoknya lefelé húzza az alsótestet, csak térdhajlatig látszik a durva harisnyás láb. Hullámzik a víz, ütemesen ringatózik a test, kopasznak tűnő feje búbja a töltéshez ütődik.

Pisti leguggol, megszólítja.

– Néni... suttogja. – Néni...

Halkan csobban a víz Pisti lábánál.

– Néni... mit csinál?...

Pisti rémülten nézi az asszonyt. Ez lenne az? Ez lenne az, amit úgy mondanak: meghalt? Néha már hallott valamit a konyhából, ez halt meg, az halt meg, volt néhány ember, aki egyik pillanatról a másikra eltűnt az életéből, arra is azt mondták: meghalt... Ez lenne az? Ő lenne az, aki „meghalt"?...

– Néni... – súgta. – Él még?...

Guggolt az asszony fejénél. Fázott a keze, reszketett a lába. Minden, ami körülvette, ellene támadt. A víz feléje kapkodott, a gereblye nyele a nyakára tekeredett, a szél a torkában sípolt, valami kívülbelül ütötte, a töltés omlani készült, hogy ökölnyire préselje...

De... de talán a sereg?... Pisti hátrafordul, a ház, a kert felé néz. A sereg?... Itt az idő. – Heeeeej, gyerünk fiúk, riadóóó, ide hozzám mindenki, hijjjjjjjjjjj, tűz a palánkról, tűz, tűűűz... – Pisti felugrik, hosszút füttyent, magasra emeli a gereblyét, riadóóó, riadó, ide hozzám mindenki, mindenki, védjetek meg, fiúk, védjetek meg...

A gereblye táncol a magasban: aztán lejjebb száll, a töltésre támaszkodik.

– Heeeeej, hol vagytok?...

Szürkül, sötétedik az ég alja a falu felett. Pisti még mindig arrafelé néz, ahonnan a sereget várja.

– Hol vagytok?...

Már halkan suttog, mozdulatlanul áll.

– Nem jöttök?...

Félve fordul vissza az asszony felé. Újra leguggol, átfogja a térdét.

– Itt hagytatok?...

Már tudja, hogy a sereg elhagyta. Menekülnek, porzik a látóhatár a lábuk alatt, amint egyre messzebb kerülnek Pistitől, a háztól, a kerttől. Pisti meggörnyed. Mindjárt elsőre... mindjárt elsőre megfutottak... A diófa diófa lett, a vályú moslékra vár, a málnásban görény bújik meg alkonyatkor, a ház tetején macskák panaszkodnak, denevér ütődik az ablaknak, odabenn ég a lámpa, Pisti kezéből kicsúszik a könyv, hiszen hazugság az egész, nincs már serege, megfutott, mind megfutott... És ki lesz, aki elkíséri, ha majd a városba viszi a poros autóbusz?...

– Lehet... lehet, hogy én is meghalok?...

Reszketve guggol az asszony mellett. Szorosan átfogja a térdét, a halott szétterülő haját nézi. Egyedül maradt, vesztesen. A sereg már messze a határban porol, végképp magára hagyva Istvánt, az utolsó várkapitányt.

* Bólya Péter elbeszélése a Központi Sajtószolgálat 1979. évi novellapályázatán III. díjat nyert.

Vasárnapi tárca

„Iszonyú" szóvirágok...

Tudom, hogy közéleti szónoklatokban elhangzó szóvirágok özöne miatt sokakat már az idegbaj kerülget, de engem nem. Megszoktam. Következésképpen nem is dühít, csak egykedvűen piszlogok, amikor ilyesmit hallok, hogy: „Csatlakozom az előttem felszólalóhoz...". Ilyenkor jobb, ha az ember lejjebb csúszik a széken, kényelmesen hátradől, tördelheti a gyufásdoboz széleit, esetleg az előtte lévő papírfecnire — különböző méretben — felvázolja azokat az ábrákat, amelyeket bőven láthat bármelyik deszka-, vagy kőkerítésre firkantva, bárhol a világon. Körülbelül ennyit is ér az említett felszólalás, hiszen nem más, mint ismétlése az előbbinek és lehetőleg rosszul.

A nagy semmit-mondások a közhelyekből táplálkoznak, s ezekből, sajnos, nem is fogyunk ki talán soha, mert a túlzottan elkoptatott sémák helyére újak születnek. Tessék csak megfigyelni, hogy a lapokban, rádióban, tévében nyilatkozók hogyan kezdik a választ: „Megítélésünk szerint..." Tehát nem a saját véleményét mondja el — ehhez egy kis felelősséget is kellene vállalnia —, hanem csupán „megítél", sőt, „megítélünk", azaz a nyilatkozat várhatóan lazább lesz, a mellébeszélés nem olyan feltűnő és a felelősség is megoszlik. Rafinált dolog ez, ugye?

Aztán „... meg kell védenünk a mundér becsületét..." Ez kezdetben még elég jól hangzott, de az utóbbi években — éppen mert mindig, mindenütt, mindenféle értekezleten és tanácskozáson elsütötték — unalmassá vált és nem több közönséges sémánál. Kínos lenne megmagyarázni, hogy mit rontottunk el, kinek, mikor, mit kell tennie ahhoz, hogy a hibákat helyrehozzuk, inkább csak úgy általában kijelentjük: „Majd megvédjük a mundér becsületét..." Meg hát.

A másik divatos szóvirágpéldány: „Hadd ne mondjam most el, hogy..." És elmondja. Mégis elmondja, hogy azért nincs ilyen-olyan áru, mert nincs munkaerő, nincs szállítóeszköz, nincs polc, amire fölrakják és különben is esik az eső, vagy amit akartok, csak ne kérdezősködjetek már annyit... Kínos — vagy éppen nem nyilvánosság elé való — kérdésre lehet másféle választ is adni. A napokban a tévében — ha jól emlékszem a Minőségi Cipőgyár igazgatónője — arra a kérdésre, hogy hány forintért állítanak elő egy dollárt, röviden ennyit mondott: „Elnézést kérek, de ezt nem mondom meg". Egyenes válasz. Van üzleti titok is a világon, ami valóban nem tartozik a nyilvánosságra. És ezt mindenki meg is érti, csak a mellébeszélést nem.

Beléptünk az olimpia évébe, már egyre gyakrabban hallunk és olvasunk nagy sportteljesítményekről, hajdani nagy neveket emlegetnek a szakértők, valahogy így: „X. Y. minden idők legnagyobb futója..., vívója..., úszója..." stb. Ha pedig színművészekről, filmcsillagokról esik szó, a szakzsargon ez: „A felejthetetlen Kulthammer Csubi!" A „felejthetetlen" ez, meg az, meg amaz... Valóban felejthetetlenek, különben nem emlékeznénk rájuk.

És akik hazatérnek egy-egy külföldi útról, ájuldoznak a gyönyörűségtől — de mert nem tudják pontosan megfogalmazni, hogy mi, miért tetszett, miért volt szép, miért vált szép emlékké, röviden ellihegik: „Tudod, az a csodálatos tenger... Az a csodálatos éghajlat... az a csodálatos Alpok..., az a csodálatos Párizs..." Sajnos, színésznyilatkozatokban hallom elég gyakran, hogy: „Borzasztóan örültem az új szerepnek... Rettenetes öröm fogott el, amikor... Iszonyúan megörültem, amikor közölte velem a rendező, hogy..."

Tényleg „borzasztó" és „rettenetes" dolgok ezek. De anélkül, hogy ezek a dolgok örömet okoznának. Ahogy cseterjük-tépjük anyanyelvünket, az bizony valóban „iszonyú..."

Rab Ferenc

Serfőző Simon

Évek múlva

Kifigyelték az esték:
a járda-dűlőkön mentem,
mentem,
majd eltűntem mindig
a portyúktetűs
bérház-szérűknél.

Utánad kutattam,
akit elcsaltalak
a liba-sztrádákról.
A város-mélyekben
hajaddal borultak
vállamra az éjszakák,
ahonnan évek múlva
kanyarodott ki velünk,
indult az út hazafelé.
Otthon már vonultak akkor
lakodalmunk nótái
az őszben eldübörgő
madarakként.

A cigányzenés szélben
táncolt a kerítés.
Egy-ingre vetkőzve
mulatott a csákány.
Reggel dülöngézett részegen
a csirkéktől
körülrugdalt ólnál.

Herceg Árpád

Kinek ember vala szép neve

Úgy jöttem ide mint aki
csodákat akar játszani
égig nőni a prés alatt
kócolni lecsonkolt lombokat

Mert szeretni — azt is kellene
kinek ember vala szép neve
hozzákocódni tömegben
ahhoz ki örök-szeretetlen

S ahogy vándor halad
levervén százados falat
virágok uralmát hagyva hátra
belékötnék sumák halálba

Ezért is jöttem mint aki
csodákat is tud játszani
cipelve magammal Földem
— reménynek napszámosa —
foga-törten

Keresztury Dezső

Remény

Kicsordul a pohár,
ha túl sok van benne,
kicsordul a szív is
fájdalommal telve.

Gond fellege sűrül,
a szél is csípős már,
elmentek a fecskék,
kertek alatt ősz jár.

Nagy égbolt, kis madár
milyen egyek vagytok:
volt, nincs, minden lejár,
omlanak a partok.

Határtalan tájon
emlékek közt járok,
valahol vadludak
láthatatlan szállnak.

Most délre röpülnek,
de majd visszatérnek,
mint a kihamvadó
s felderülő évek.

Megújulok én is,
ha tavaszidő jön,
s új kenyér érik majd
a nyári mezőkön.

Televízió

Tizenkét érces hangú ember

Tizenkét érces férfihang énekel — ők a híres tököli férfikórus tagjai. Az ország egyik legjobb délszláv nyelvű kórusa, s mindegyikük nehéz és kevésbé nehéz fizikai munka mellett vállalja ezt a szép többletfeladatot. Ami számukra nyilván nem teher, hanem életük szerves része, örömmel végzett „feladat". Megismerhetjük őket munka közben, próbán és fellépésen egyaránt, amint Popovics Sztevo szerkesztő-riporterrel beszélgetnek.

Csakúgy mint a január 30-i Nas Ekran többi részéből is. Megtudhatjuk például, hogy most 35 éves a délszláv nyelvű hetilap, a Narodne Novine. Markovics Márk a jelenlegi főszerkesztő beszél arról az útról, amit ez alatt az idő alatt megtettek. De nemcsak újságról, hanem könyvekről is tájékozódhatunk, hiszen a kamerák ott voltak a Tankönyvkiadó szentendrei délszláv nyelvű kiadványokat bemutató kiállításán. Egyebek mellett még egy érdekesség: a deszki szerb iskola komplett audiovizuális berendezést kapott a Kulturális Minisztériumtól.

A. Gy.



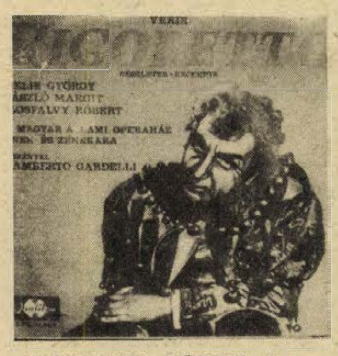
Február 3-án, szombaton este 20 óra 05 perckor vetítik a Sikátor című, Kertész Ákos regényéből készült magyar tévéfilmet, mely egy elvált parasztfiú pesti életéről munkássá válásáról, szerelméről szól: Képünkön a főszereplő. Koncz Gábor partnerével, Törőcsik Marival.

Hanglemez

Rigoletto

Verdi-reneszánsz — Magyarországról

A Rigoletto mintegy másfél évvel a velencei bemutató után, 1852. december 18-án hangzott fel először Budapesten. A főszerepeket egy nálunk járt olasz stagione két Pestre szerződött tagja, Luisa Gino és Giuseppe Mazzi énekelte, a címszerepet a kor legnagyobb magyar baritonistája, Füredi Mihály alakította. Noha a szaksajtó „nem jósolt nagy jövőt" a darabnak, a közönség minden alkalommal megtöltötte a nézőteret. Az Operaházban a színház második évadjában adták először a Rigolettót, s azóta egyike a leggyakrabban játszott daraboknak. A felújítások közül kiemelkedik az 1913-as, amely megindította — a Verdi-centenárium kapcsán — azt a Verdi-reneszánszot, amely tulajdonképpen megelőzte az Európa-szerte csak a 20-as évek végén kibontakozó mozgalmat.



A felvétel szereplői:

Lamberto Gardelli nemzetközi kiugrása a Budapesti Operaházhoz fűződik. Először 1960-ban szerepelt az Operaházban, majd több éven keresztül állandó vendégünk volt. Nevéhez fűződik Rossini „Ory grófja"-nak, Puccini Manonjának, Verdi Machbet-jének, Aidájának, Otello-jának, valamint A végzet hatalmá-nak diadalmas felújítása. Budapestről eltávozva Gardelli a Metropolitan karmestere lett, jelenleg Svájcban él.

MELIS GYÖRGY (Rigoletto) szerepköre minden stílusra kiterjed, Mozarttól a modern operáig egyaránt kiválóan viszi színpadra a tragikus hősöket és a vígoperai alakokat. Európai hírű énekművész, aki Glyndebourne, Bécs, Moszkva és Brüsszel színpadain is nagy sikereket aratott.

ILOSFALVY RÓBERT (a herceg) karrierje kirobbanó erejű. Amikor 1961-ben Gardelli Manon-felújításában Des Grieux-t alakította, a közönség mint az operai világhírnév új magyar váromány osát ünnepelte. Ilosfalvy azóta beteljesítette ezeket a reményeket: San Franciscótól Bécsig és Amszterdamtól Kölnig versengenek érte az operaszínpadok. Budapest mellett a kölni Opera együttesének is tagja.

LÁSZLÓ MARGIT (Gilda) a magyar operakultúra legnagyobb büszkeségei közé tartozik. Az opera, az oratórium és a dalművészet terén hangilag, stílusérzékben és alakításban egyaránt a legmagasabb fokú művészet jellemzi.

BARLAY ZSUZSA (Maddalena) ugyancsak all-round énekes, aki az operaszínpad mellett az oratórium terén is kitűnt mind nagy erejű és kifejező hangjával, mind muzikalitásával.

BÓDY JÓZSEF (Sparafucile) a budapesti Operaház mellett Zürichben is szerződött tag volt, főleg hangjának szépségével aratott számos sikert.

Várnai Péter

Rádió

1980 első KÖZLEKEDÉSI ÓRJÁRAT című hétfő esti műsorából Somogyvári Valéria szerkesztőriporter elmondotta, hogy természetesen szólnak az új év újdonságairól.

— Többek között arról, hogy milyen fogalmakkal kell majd megbarátkozni a gépjárműtulajdonosoknak a január 1-én életbelépett, ún. SI nemzetközi mértékegység szabvánnyal kapcsolatban. Elmondjuk, hogy Dél-Dunántúl három megyéjében merre korszerűsítik az utakat és hogyan javulnak az utazási lehetőségek a tömegközlekedésben. Milyen külföldi programokat kínálnak tavaszra, nyárra az utazási irodák a gépkocsival üdülni indulók részére — erről is adunk tájékoztatást. Érdeklődtünk az évek óta sok sikert arató pécsi autósport idei terveiről is. Érdekes tanfolyamot szerveztek az igazságügyi műszaki szakértők a közelmúltban, ahol egységesítették a nézeteket az éjszakai közlekedésben előforduló balesetek elbírálásában. Létezik-e speciális balesetező személyiség? Többek között erre a kérdésre ad választ az a könyv, melyet „Közúti balesetek" címmel jelentetett meg a Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó. Mivel a mű korlátozott példányban kapható, részleteket olvasunk majd fel az érdekesebb fejezetekből. Egy öttagú társaság hosszabb ideig éjszakai sétaautózásra indul — más kocsijával. A társaság most a bíróság előtt felel az önkényes igénybevételért.

Kedden Kovács Imre érdekes riportja az egyik Balaton-parti üdülőbe viszi el a hallgatókat: a siófoki SZOT-Csepel üdülőben évente mintegy 20 ezer dolgozó pihen, télen csak két pavilonnal üzemel. Mi legyen a munkásgárdával? Hogyan lehet megtartani azokat, akik a nyári csúcsidőben derekasan dolgoznak? Az üdülőben megtalálták a megoldást: a holtidőben „feleslegessé" váló munkaerőt az üdülő területén létesített, kihelyezett csokoládégyárban foglalkoztatják — innen a riport címe: ÜDÜLŐ ÉS CSOKOLÁDÉÜZEM.

A szerdai magazinműsor ismét foglalkozik a szolgáltatással, ezúttal az AFIT-telepre látogat el a riporter. Szó lesz továbbá a „no fines" építkezési módról, valamint arról, hogy milyen az élet a nagyváros vonzásában fekvő Málomban?

Csütörtökön új sorozat indul, melyet Müller István vezet, és amelyben időszerű, egyben közérdekű témákkal foglalkoznak. Az első adásban az életszínvonal-politikával kapcsolatos témakört beszélik meg. A műsorban természetesen várják a hallgatók részvételét is: telefonon kérdezhetnek az adás napján 14 órától a 10-424-es számon. A műsor állandó közreműködője és szakértője dr. Dányi Pál, Baranya megye Tanácsának elnökhelyettese.

Üdülő és csokoládéüzem

Harminc ember a jégen

A szerb-horvát nyelvű adásban hétfőn a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban készített riportot közvetítik, a riporter Filákovity István. Kedden Frankovics György Pécs és Baranya törökkori dokumentumait mutatja be. A pénteki horvát műsor címe: 35 évvel ezelőtt történt. A jégből épült híd. A fasiszta csoportok elől menekülve mintegy 30 ezer jugoszláv asszony, gyerek és idős ember jött át a Dráva magyar oldalára azon a jéghídon, amelyet a felsőszentmártoniak építettek faágakból, kukoricaszárból és szalmából. E különös híd építésének történetét eleveníti fel Filákovity István műsora.

Dr. Brenner Antal nagykozári körzeti orvossal beszélget a hétfői német nyelvű műsorban Reil József. Érdekes témával foglalkozik Gráf Vilmos keddi riportműsora: „A körzeti központ és a társközségek" az összeállítás címe. Ugyancsak Gráf Vilmos szerkeszti a pénteken adásra kerülő egyházaskozári műsort, melynek címe: „Népi kincsek nyomában".

Film... Film... Film...

Fedora és Az ötös számú vágóhíd

A világháború sok filmnek volt már témája az elmúlt több mint három évtizedben. Ezek közül számos mű, éppen egy irodalmi alkotás megfilmesítése. Kurt Vonnegut: Az ötös számú vágóhíd című regényéből George Roy Hill készített filmet. Az író nálunk is megjelent egyik műve: a Macskabölcső. Kritikusa szerint ő az, aki műveivel segített a tudományos fantasztikus irodalom elleni ellenszenvet teljesen eloszlatni. A „sci-fi" olyan műveiben, mely átmenetet képez a valóság és a valótól, a reálistól elrugaszkodó, s csupán a képzelet megerőltetésével érthető között. A film eredeti szövegét a Nagyvilág 1972-ben közölte, majd egy év múlva az Európa Könyvkiadó jelentette meg, s könyv formájában is nagy sikert aratott.

A főszereplőt, Billy-t Michael Sacke személyesíti meg. Billy fiatalon kerül a frontra, s rövid idő után fogságba esik. A németek Drezdába viszik, ahol átéli a város teljes pusztulását okozó légitámadást. Ez a sokkoló élmény egész életét befolyásolja. Családot alapít, sőt egészen jó módú amerikai polgár lesz. A múlt kísérti, a szörnyű élmény hatása gyakori tudathasadásos állapotot okoz, s ilyenkor a múltban, majd a jövőben egy Tralfamador nevű bolygó negyedik dimenzióban élő, számára láthatatlan lényei között jár.

Az ötös számú vágóhíd mellett a hét izgalmas filmje Billy Wilder magyarul beszélő színes NSZK–francia műve, a Fedora, melyben William Holden, Marthe Keller, Hildegard Knef, José Ferrer, Michel York és Henry Fonda játsszák a főszerepeket, és egy színes szovjet történet, a Karrier.





AZ ÖTÖS SZÁMÚ VÁGÓHÍD
Színes, szinkronizált amerikai film K. Vonnegut jr. azonos című regényéből
Rendezte: George Roy Hill Főszereplők: Michael Sacke és Valerie Perrine

Sorokban

ÚJ KÖNYVEK

Rejtő Jenő: A szőke ciklon; Angol társalgás; Goethe: J. W. Faust I. k. DK.; Marék Veronika: A barátságos harapófogó; Pelle Józsefné: Főzési tanácsadó; Grimm testvérek: Terülj, terülj asztalkám; V. Deák Éva: Felfedezem a Balatont.

IFJÚSÁGI HÁZ

Január 29-én 19 órakor a Regős Kvartett ad hangversenyt. Közreműködnek: Dresch Mihály — szaxofon, Regős István — zongora, Becze Gábor — bőgő, Baló István — dob. Január 30-án 15 órakor és 31-én 17.00 órakor a Pécsi Amatőr Színpad Svarc: Hétköznapi csoda c. darabját mutatja be. Február 2-án 18—22 óráig Bőczin László diszkóműsora. Február 3-án 17—21 óráig a Szélrózsa JÁTÉK-KLUB-ja nyújt új lehetőséget a klub tagjainak a szórakoztató időtöltésre. Klubvezető: Muzslay András előadóművész.

HANGVERSENY

Január 28-án este fél 8 órakor a Nemzeti Színházban „A" bérlet. A Liszt Ferenc kamarazenekar hangversenye. Hangversenymester: Rolla János.

SÁGVÁRI ENDRE MŰVELŐDÉSI HÁZ

Január 28-án 16 órakor gyermekek részére, 19 órakor felnőttek részére Cirkusz a színpadon.

HANGVERSENY

A Párizsi Szaxofon Kvartett

Daniel Liger (szoprán-szaxofon), Francis Caoumont (alt-szaxofon), Alain Jousset (tenor-szaxofon), André Legros (bariton-szaxofon) — ez a négy művész, hozzá Európa-szerte elismert fiatal muzsikus ad koncertet Pécsett február 6-án 16 órakor a Helyőrségi Művelődési Otthonban.

Zenei tanulmányaikat a Párizsi Országos Zeneművészeti Főiskolán végezték, ahol első szaxofondíjat és első kamarazenei díjat nyertek. Ezután két évvel meghosszabbították klasszikus és modern zenei képzésüket. Egyik fő feladatuknak korunk zenéje ismertetését tartják. Tehetségükről számos elismerő nyilatkozatot olvashatunk a világ sajtójában. Ezek szerint a szaxofonkvartett mindegyik tagja igen tehetséges szólista is, de különösen szép összjátékuk, s egyöntetűségük rendkívüli. Játékukat kiegyensúlyozott, meleg hangzás, figyelemre méltó, egészséges eleganciájú stílus, frisseség és közvetlenség jellemzi. A négy fiatal és tehetséges francia zenész tagadhatatlan virtuozitással kezeli a szoprán-, alt-, tenor- és bariton-szaxofont, mely az együttes kiváló hangszeres képzésére épül.

Műsoruk: Alexandre Glazounov: Kvartett Opus 109, Florent Schmitt: Kvartett szaxofonra, Opus 102, Claude Pascal: Kvartett, Antoine Tisne: Alliage 1.

Könyv

Nem hitetlenség, hanem kételkedés

A varázslás, kuruzslás és orvoslás minden időben, minden helyen összefonódott egymással; tagadhatatlanul e három együtt teremtette meg a gyógyászatot. Nemcsak teremtette: alkotja ma is. Csak az arányai térnek el térben és időben; néhol, némelykor a varázslat uralkodik a tudomány fölött, másutt és máskor az egzakt, kritikus, tudományos szemlélet arat győzelmet a hiszékenységen.

Az arányról szól ez a könyv: arról, hogy hol s miképp érvényesül a misztika, a mágia, hogyan hálózza be az ésszerű gondolkodást — és megfordítva: hol s hogyan aknázza ki az értelem a hiszékenység nyújtotta lehetőségeket.

Ma a gyógyítás a technika bűvöletében él, hasznát és kárát egyaránt látja az elgépiesedésnek. A csodavárás sohasem tett jót az emberiségnek, ma különösen kiélezett a kettőssége. Ahol nem segít a technikai csoda, ott a csalódott páciens hamar átbillen a mágia oldalára: ősi, népi, keleti, titkos tanokba veti bizalmát. Jogosan? Ha a nyugati könyvpiac burjánzó misztika-áradatát látjuk, azt hihetjük: jogosan. Ám a könyveknek nem a tömege, hanem az érvelése a mérvadó; bámészkodás helyett törekedjék arra az olvasó, hogy a józan értelem mérlegére téve, szűrje ki a misztikus tanokból a felhasználhatót, utasítsa el a képtelent.

Gyógyemberek, vajákosok, kuruzslók, sámánok és varázslók tudnak valamit, amit a gépek nem — de ez a „valami" ne homályosítsa el a látásunkat, ne essünk oktalanul a miszticizmus csapdájába.

A Mandragóra nem a hitetlenség, hanem a kételkedés könyve. Arra tanít, hogy mielőtt bármit elhiszünk, használjuk az eszünket.

Befolyásolja hangulatunkat, szépíti a környezetet

Házunk tája

Textil a lakásban

A sötétebb árnyalatok a földre, a levegősebb színek a falra kerüljenek

Tudományos-fantasztikus műbe illő fejezet lenne, ha elképzelnénk a környezetünkben levő minden textilféleség eltűnését, megsemmisülését. Semmivé lenne a függöny, a szőnyeg, a bútorkárpit, az asztalnemű, az ágynemű. Semmivé válna a ruhánk, a keményebb anyagú cipő és a gombok, csatok kivételével minden, amit magunkon hordunk. Így, ekkor tapasztalhatnánk igazán, mit is jelent életünkben a textília.

Ez a növényi rostokból vagy műanyagból, állati gyapjúból készült szövet jelentős szerephez jutott: feladata, hogy az emberi test bőre, ez a sérülékeny, gyenge réteg ne találkozzon közvetlenül a környezet keménységével, a kővel, a fával, a vakolat ridegségével, az üveg hűvösével. Amíg a ruha a testünket védi az időjárás viszontagságai ellen, addig lakástextíliáinknak nemcsak e ridegségtől óvó, az időjárás viszontagságaitól kímélő szerep jutott, hanem jelentős pszichológiai feladat is: részt vesznek hangulatunk megteremtésében, a szépség hordozói környezetünkben.

Az ember a maga formálta környezetet mindig is a külső természet mintájára alkotta meg — akkor is, ha ez nem volt tudatos. A lakásban uralkodó színek, a textilek színei is ezt bizonyítják. A legsötétebb árnyalatok — a föld színei — a padlóra kerülnek, a közepes erősségűek a bútorok kárpitján, a legkönnyebb, levegős színek — az égbolt színei — általában a falakon jelennek meg, textilként főleg a függönyökön. Ugyanakkor gyakran használnak ma már divatos berendezéseknél erősen színes környezetet. Ebben az esetben formai elemek hangsúlyozzák a földközeliséget.

Fontos e színárnyalatok figyelembevétele annál is inkább, mert csak e szín-hangulat-egyensúly tükrözi helyesen a lakóhelyiség jellegét, teszi kellemessé arányait.

De nemcsak színeket hordoznak textiljeink, hanem mintákat is! Alapszabály: nagy, színes, hangsúlyos mintából csak egyetlen legyen a lakásban! Ha modern virágmintás szőnyeget választunk, őrizkedjünk a modern virágmintás függönytől! És fordítva is. (Hacsak nem ugyanabból a mintából készült, bár erre még a mi üzleteinkben vásárolt anyagok esetében nincs példa; külföldön már kapható azonos színű és mintájú, de más anyagú szőnyeg és függöny, illetve bútorkárpit és textiltapéta, szőnyeg és textiltapéta.)

Szép, tiszta felületeket hozhatunk létre keskeny csíkos, melírozott anyagból. Ezek nagy mennyiségben, távolabbról — hiszen a bútoroknak mindig csak egy részét látjuk közelről — egységes felületnek hatnak. Szépek az önmaguk színében mintázott szövött anyagok: szőnyegek, padlószőnyegek, bútorkárpitok.

Az egyszínű textil további előnye: minden bútorhoz illik! A régi parasztbútorok mellé éppúgy, mint koloniál garnitúrához, modern vonalú és elosztású berendezéshez.

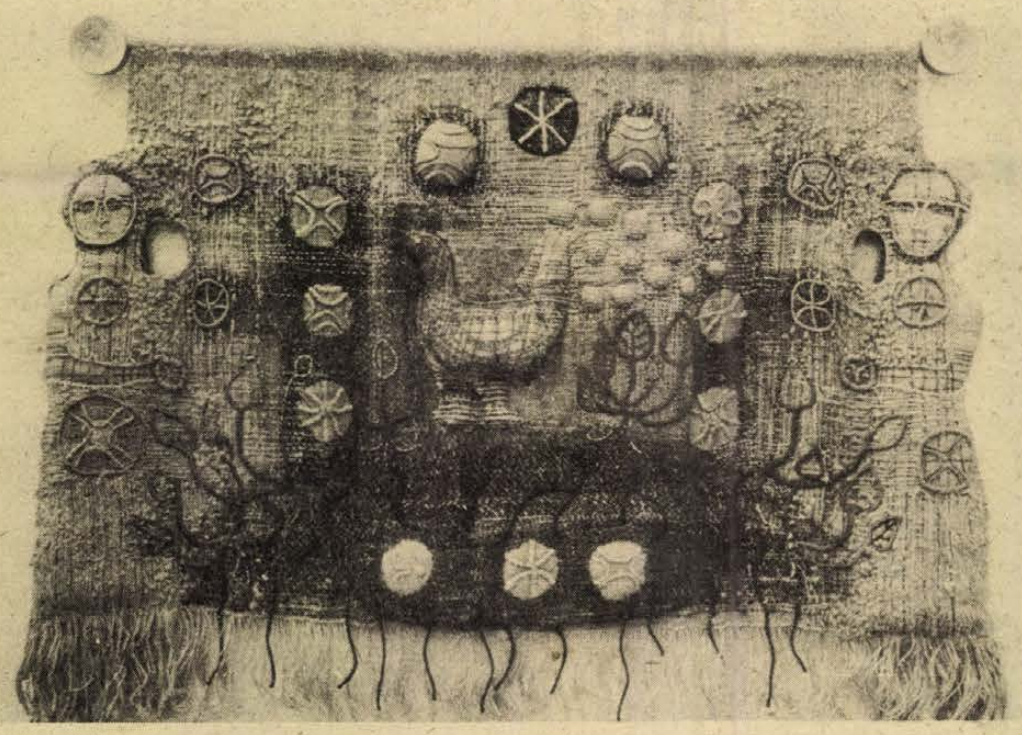


Modern textília: Leányfej. (Balázs Irén alkotása.)

Van egy szőnyegféleség, amely kivétel a legtöbb szabály alól. És ez a perzsaszőnyeg, amely gyengéd színeivel, apró, változatos mintázatával, s főleg azzal a hangulattal, amelynek hordozója, szinte minden berendezéshez illik, virágos rétet terít a léptek alá minden szobában, ugyanakkor háttérben maradóvá is tud válni, nem kell a berendezés minden darabját hozzáigazítani.

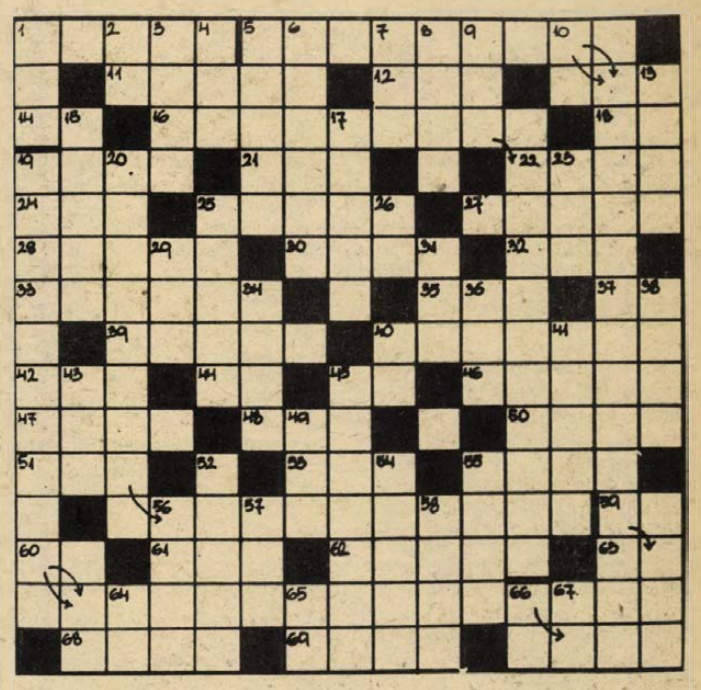
A lakberendezés: folyamat. Sokáig — ha nem örökké — tartó kapcsolat a lakó és a lakás között. A lakó attól a pillanattól kezdve, amikor megvette lakása számára az első jelentős darabot, már nem válogathat pillanatnyi kedve és tetszése szerint. Attól a perctől kezdve minden új darab kiválasztásánál végig kell gondolnia, hogy a lakás meglévő tárgyai mellé illik-e az újonnan kiválasztott. A változatosságot mégis megteremthetjük a lakásban a lakástextilekkel! Ezek a textilek ugyanis olcsóbbak, mint a bútorok. Ha nem is cseréljük állandóan a bútorkárpitot meg a padlószőnyeget, változtathatunk a függönnyel, az asztalterítővel, a párnák huzatával. Piros-fehér kockás zefír a konyhába vagy a gyerekszobába, hófehér száda az ablakok köré, egy búzavirágkék takaró a heverőre, ugyanolyan asztalterítő, s már az unt berendezés is frissnek, tavaszinak, újnak tűnik. S a hangulatunk is vidámabb lesz — hála a textíliáknak.

T. A.



Balázs Irén fali textilje: Hajnal

Keresztrejtvény



Téli vers

Nyekraszov orosz forradalmi demokrata költő verséből idézünk egy szakaszt. Az idézett vers első sora azonos a költemény címével.

VIZSZINTFS: 1. Híres betyár volt. 5. A vers első sora (Zárt betűk: M, Z, A.) 11. Polgári. 12. Baranya megyei község. 14. Svéd és magyar gépkocsik jele. 16. A vers negyedik sora (Zárt betű: A.) 18. Belül szúr! 19. A varázshegy írója (Thomas). 21. Női nyakprém. 22. A vaskohászat főterméke. 24. Egy angolul. 25. Firnájsz. 27. Hosszú, keskeny vállkendő. 28. Színész és színigazgató volt (István). 30. Az angol konzervatív párt tagja. 32. Időszak, korszak. 33. Veszedelmes, fertőző megbetegedés. 35. Prémes állatnak has alatti prémje. 37. A vas kémiai jele. 39. Dunamenti község Bács megyében. 40. Falra erősített világítótest 42. Bajt okoz. 44. Tóga egynemű betűi. 45. A kalcium vegyjele. 46. Itt . . ., fuss el vele! 47. Bolgár hegység, híres a kolostora. 48. „Repülő csészealj" nemzetközi neve. 50. Értékesít. 51. Angol férfinév. 53. Bogoz. 55. Simán vág. 59. Cselekvéstől, mozgástól húzódozó. 60. Válogatott labdarúgó volt. 61. Igen, cseh nyelven. 62. Képes elviselni. 63. Y. S. 63. Ipari ragasztóanyag. 69. Szicíliai vulkán.

FÜGGŐLEGES: 1. Vészjel a tengeren. 2. Az ábécében van! 3. Amikor a Balaton jege meghasad. 4. Zavaros víz! 5. Görög mitológiai alak, 7 fia és 7 leánya volt. 6. Használhatatlanná tesz. 7. Kerékabroncs népiesen. 8. Átnyújt. 9. Gyom, itt fordítva. 10. Község a Galga völgyében. 13. Az egyetem díszterme. 15. A VDK fővárosa. 17. Konok. 19. A vers harmadik sora (Zárt betűk: J, A, E.) 20. A vers második sora (Zárt betű: A.) 23. Szív latinul. 25. . . . és kvártély, élelmezés és lakás. 26. Német személyes névmás. 29. Részben lustál 31. . . . Sumac, híres perui énekesnő. 34. Albánia utolsó királya. 36. . . . carte; étlap szerint. 38. Származik. 40. Növény. 41. Zeneszerző, hegedűművész (Béla, 1820—1882). 43. Folyó spanyolul. 45. XIV. Lajos francia király pénzügyminisztere volt. 49. Egyre veszít a súlyából (Utolsó kockában: GY). 52. Olvasnivaló. 54. Neves francia színész (Alain.) 55. Szervusz argóban. 56. „Egy ezredévi szenvedés / Kér éltet . . . halált". 57. Gyulladás. 58. Itt végezték ki Radnóti Miklóst 1944-ben. 64. Fordítottjával női név. 65. Időszámításunk előtt. 66. Mosonmagyaróvár folyója. 67. Maja egynemű betűi.

✦

Beküldendő a helyes megfejtés február 4-én (hétfőn) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló 7601. Pf. 134. Hunyadi út 11. címre.

✦

A január 13-i számban közölt rejtvény helyes megfejtése: „December elszelel, Új esztendő közel, Nem tudjuk, mit hoz el, Nem sejtjük, mit visz el!"

✦

Könyvjutalmat nyertek: Török Béláné 7370 Sásd, Mária u. 10., Hetényi Adolfné 7751 Szederkény, Felszabadulás u. 52., özv. György Antalné 7818 Máriagyűd, Járó Péter u. 54., Csaba Mihályné 7632 Pécs, Varsány u. 2. III. 10., dr. Raák Endre, 7633 Pécs, Építők útja 16.

A könyveket postán küldjük el.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RADIÓ

6.05: Kellemes vasárnapot. 7.23: Faluról mindenkinek. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Népdalok. 9.00: Minden versek titkai. 9.30: Fúvószene. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.08: Az öreg fazék titka. Mesejáték. 10.46: Az MRT gyermekkórusának madrigálfelvételeiből. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Már csak két évtized . . . 13.10: Richard Strauss vezényel és zongorázik. 14.03: Körülmények. 15.12: Rádiólexikon. 15.42: Filmdalok. 15.56: Halálodra magad maradsz. Rádiójáték (befejező) IV. rész. 17.10: Metronom. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.50: Életek. Novellafüzér Sarkadi Imre novelláiból. 19.44: Színes népi muzsika. 20.29: Mozart: Figaro házassága. Négyfelvonásos opera. 23.25: Kamaramuzsika. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Edward Power Biggs barokk szerzők műveiből orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Offenbach operettjeiből. 9.30: Világvasárnap. 10.33: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.30: A láthatatlan múzeum. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Öcsi és a repülő bácsika. Astrid Lindgren regénye rádióra alkalmazva. 14.03: Az európai popzene csillagai. 14.33: Táskarádió. 15.30: Embernek maradni. 16.00: Híres zenekarok albuma. 16.35: Slágerek mindenkinek. 17.35: A vasárnap sportja. Totó. 17.55: Mit üzen a Rádió? 18.33: Nótakedvelőknek. 19.20: Válogatott felvételek. 20.20: Lovaspóló a Vérmezőn. Erdélyi József versei. 20.38: Társalgó. 22.35: Zenés játékokból. 23.15: Könnyűzene éjfélig.

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 7.30: A pécsi stúdió német nyelvű műsora. 8.08: Donizetti operáiból. 9.01: A kamarazene kedvelőinek. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 13.05: Sztárok stereóban. 13.45: Visszakérdezés. Riport. 14.00: Így láttam Kodályt. 14.16: Művészlemezek. 15.10: Kis magyar néprajz. 15.15: A Nyugat lánya. Részletek Puccini operájából. 16.18: Új lemezeinkből. 17.26: Rádiószínház. 18.10: Kapcsoljuk a Kaffka Margit Gimnázium dísztermét. Híres kamaraművek — a Magyar Rádió hangversenysorozatának II. része. Kb. 19.03: A magyar szépprózа századai. 96. rész. Kb. 19.20: A hangverseny-közvetítés folytatása. 20.10: A Cambridge-i St. John's Kollégium énekkara angol szerzők műveiből énekel. 20.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.30: Közkívánatra. 23.00: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora. Szerkesztő-riporter: Somogyvári Valéria. 18.00: Dél-dunántúli hiradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hangszerparádé — Hírek — Szerb dalok és táncok — Közel a holnaphoz. Riporter: Filákovity István — Vera Svoboda énekel — A hosszú téli éjszakában édesanyám fehér vásznat sző . . . Dragutin Tadijanovic versei. Közreműködik: Győry Emil, a Pécsi Nemzeti Színház tagja. 19.15: Német műsor. Hétfői magazin: Hírek, események — Csolnok—Pécs—Nagykozár. Reil József beszélgetése dr. Brenner Antal körzeti orvossal — Játsszunk a szavakkal. Öt perc nyelvművelés — Újdonságok innen-onnan — Fúvóspolkák. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.10: Tévétorna (ism., sz.). 8.15: Nyitva van az aranykapu. Gyermekjátékok, népdalok (ism., sz.). 8.45: A könyvtár mindent tud. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. Kisfilmösszeállítás. 1. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat (ism.). 10. rész: Indiai Bábszínház. 2. Kvak-kvak. Olasz animációs film. 5. rész: Az egér (sz.). 9.35: Borik és csapata. Magyarul beszélő csehszlovák ifjúsági filmsorozat. 4. rész: A detektív (ism.). 10.25: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt (sz.). 12.30: Népzenei találkozó Kecskeméten. 13.40: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/4. rész: Az összeütközés (sz.). 14.55: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 15.20: Reklám. 15.25: Focifarsang (sz.). Nemzetközi nők és öregfiúk teremlabdarúgó-tornája. Közvetítés Miskolcról. 17.15: Házigazda: Sárosi Imre (ism., sz.). 18.00: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.25: Egy hónap falun. Tévéjáték J. Sz. Turgenyev színművéből (sz.). 21.30: TELESPORT: 1. Sporthírek. 2. Műkorcsolya EB. Gála. Közvetítés Göteborgból, felvételről (sz.). Kb. 23.10: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — faluműsor. 10.00: A reggelről ismerni meg a napot. 11.30: Népi muzsika. 12.00: Földművelőknek. 13.35: Stúdió 011. 14.05: Szinbád hetedik utazása. 15.35: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Forró szél — jugoszláv drámasorozat. 21.00: Edward Kardelj születésének 70. évfordulója. 21.40: Zenei album. 22.50: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

14.00: Síversenyek, műlesiklás. 15.00: Műkorcsolya EB. 17.00: Rövidfilm. 17.15: Kézilabda Bajnokok Kupája. 18.35: Zongorahangverseny. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Hagyaték a jövőnek. 20.55: Huszonnégy óra. 21.15: Elátkozottak: Ő— mexikói film.

HÉTFŐ

KOSSUTH RADIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Kodály: I. vonósnégyes. 11.12: Kunta Kinte és a történelem. 11.32: Rózsaméz. VII. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek. 14.44: Ebéd a körtefa alatt. Elbeszélés. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Énekszóval, muzsikával. 15.28: Hétszínvirág. 16.05: Operaáriák. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Népi zene. 17.23: Úriemberek vagyunk. 18.02: Csembaló-muzsika. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Miért? 20.15: Nótaest. 21.14: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Lemezmúzeum. 23.37: Britten-kórusművek. 0.10: Táncdalokból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene az NDK rádió műsorából. 8.33: Nóták. 9.10: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 11.55: Mindennapi pénzügyeink. 12.00: Népdalok. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: A könyvtár jövője — II. rész. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Fűtől fáig — környezetvédelmi műsor. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Szimfonikus könnyűzene. 20.00: Viták és monológok. II. rész. 20.33: Társalgó. 22.30: Operettfelvételekből. 23.15: A dzsessz a 70-es években.

HARMADIK MŰSOR

8.27: Szociológiai figyelő. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Romantikus zene. 10.30: Rádiólexikon. 11.05: A trójaiak. Kétfelvonásos opera. 12.34: Eben: Pragensia. 13.07: Fogfájás. Rádiójáték. 13.29: A Benkő dixiland együttes játszik. 14.03: Zenekari muzsika. 15.11: Kamarazene. 16.00: Közösség, társadalom, történelem. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Barokk zene. 18.05: Láttuk, hallottuk. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Mindenki iskolája. 19.35: A Zsebrádiószínház bemutatója. 19.48: A kamarazene kedvelőinek. 20.09: Riport. 21.00: Opera-művészlemezek. 21.47: A progresszív beat híres előadói.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Tamás Ervin jegyzete. 17.10: Vasárnapi vendégségben. Dr. Nádor Tamás műsora. A tartalomból: Látogatóban Agócsy Lászlónál — Vendégünk volt: Koncz Zsuzsa — Lemezújdonságait bemutatja Vadász István — Galambosi László verseskötetét bemutatja Sólyom Katalin — Hallgatóink kívánságlistájáról — A pécsi stúdió hangarchívumából: A botrányos műremek. Csehov vidám jelenete. 18.25: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát műsor. A csodatevő emberi kéz. Szerkesztő: Filákovity István. 19.15: Német műsor. Arcok, művek a hazai német irodalomból: Georg Fath. Oszkár Metzler műsora — A Hallberg-duó lemezeiből — Vidám történet nyelvjárásban — A hetvehelyi fúvószenekar felvételeiből. 20.00: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Katapult — ifjúsági adás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Fenntartott idő, utána: Kiválasztott pillanat, kulturális műsor.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Telesport. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Tudományos műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Üvöltő szelek — filmsorozat.

HÍREK

1980. JANUÁR

27

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ANGELIKA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.18 — nyugszik 16.36 órakor. A Hold kél 12.52 — nyugszik 3.04 órakor.

Ma este

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (f3, este 7 órakor) **Kamaraszínház:** Meseóra (de. 10 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Matiné bérlet V. hangversenye. A Liszt Ferenc kamarazenekar hangversenye (de. 10.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (10, 3, f6, 8) **Kossuth:** Az asszony, aki énekel (10, 12, 2, 4) A madarak is, a méhek is... (6, 8) **Ságvári:** Volt egszer egy Vadnyugat (10, f4, f7) **Kossuth Klub:** Gondviselés (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Nem fáj a feje a harkálynak (4) A kedves szomszéd (f7) **Heő. Műv. O.:** A friss széna bódító illata (6) **Ifjúsági Ház:** Kísértet Lublón (2) Rosszemberek (4) **Fekete Gyémánt:** Végre megértjük egymást (4) Az Egér és a Macska (6) **Jószerencsét:** Egyszeregy (2) Elcsábítva és elhagyatva (4, 6) **Rákóczi:** Minden szerdán (5, 7) **Május 1.:** Apacsok (f4) Kéz kezet mos (f6) **Bóly:** Csizmás kandúr (3) Családi összeesküvés (5) **Harkány:** Fehér hajó (10) Lucky Lady (5, 7) **Komló, Május 1.:** A kis hableány (10) Fehér Agyar visszatér (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Koldus és királyfi (4) Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (n7, n9) **Mohács:** Üzenet a meteoritban (10) Konvoj (f4, hnó, 8) **Pécsvárad:** Az aranyember (3), A trombitás (5) **Sásd:** A javíthatatlan (f5, 7) **Sellye:** Lányok hídja (4, 6) **Siklós:** Az inkák kincse (10) Száguldás gyilkosságokkal (5, 7) **Szentlőrinc:** Hívj a messzeségbe (5, 7) **Szigetvár:** Bombasiker (10) A Jó, a Rossz és a Csúf (5, 8) **Villány:** Meztelen bosszú (5, 7)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

HANGVERSENY

Liszt-terem: Általános iskolai bérlet II. hangversenye (11.00, 12.30, 14.30 órakor) **Nemzeti Színház:** „A" bérlet V. hangversenye (19.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (10, 3, f6, 8) **Kossuth:** A madarak is, a méhek is... (10, 12, 6) Csínom Palkó (2, 4) Gondviselés (8) **Tanárképző Főiskola:** Nem fáj a feje a harkálynak (5) A kedves szomszéd f8) **Fekete Gyémánt:** A magas szőke férfi visszatér (6) **Jószerencsét:** Konvoj (4, 6) **Rákóczi:** Az Egér és a Macska (5, 7) **Május 1.:** Meztelen bosszú (f6) **Bóly:** Pokoli torony (8) **Harkány:** A Blokád folytatása (7) **Komló, Május 1.:** Férfiak póráz nélkül (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Az asszony, aki énekel (4, 6) Szótagrejtvény (8) **Mohács:** Koldus és királyfi (f6) Minden szerdán (8) **Pécsvárad:** Fayard bíró, akit seriffnek hívtak (7) **Sásd:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (7) **Sellye:** Hívj a messzeségbe (7) **Siklós:** Volt egyszer egy Vadnyugat (7) **Szentlőrinc:** Hívj a messzeségbe (7) **Szigetvár:** Szenvedély (6, 8) **Villány:** Családi összeesküvés (7)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulás, szórványosan futó házáporral. Megélénkülő, majd megerősödő északnyugati, később északira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 4, mínusz 9 fok között, néhány szélvédett területen kevéssel mínusz 10 fok alatt. A legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 4, plusz 1 fok között alakul.

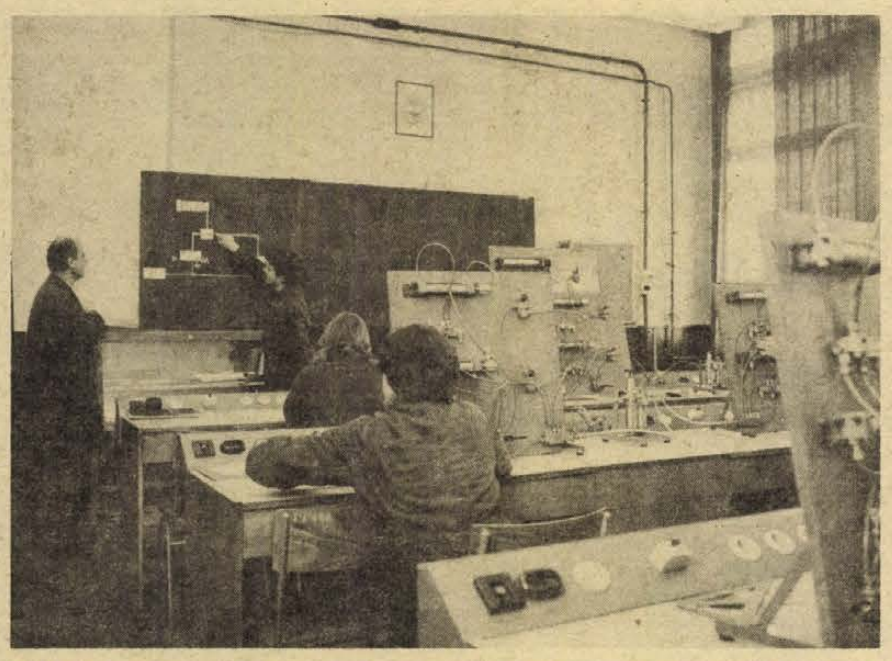
Telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége január 29-én, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart a 10-046-os telefonszámon. A pályaválasztás időszerű tudnivalóiról (szakmunkásképzés változásai, gimnáziumi fakultáció, középfokú, felsőfokú képzés, külföldi ösztöndíj, katonai pályák, munkalehetőségek stb.) kaphatnak felvilágositást az érdeklődők. Jelen lesznek: Nágel Lajos, a megyei tanács vb művelődésügyi osztály tanulmányi felügyelője, Albert László, a megyei tanács munkaügyi osztály ifjúságpolitikai főelőadója, dr. Kelenfi Elemér, a városi tanács vb művelődésügyi osztály főmunkatársa, Schmidt Károly, a Pályaválasztási Tanácsadó Intézet igazgatója, Kovács Dezső igazgatóhelyettes, Boda Miklós főelőadó, Erhardt Imre, a pályaválasztási albizottság elnöke, a Széchenyi Gimnázium igazgatója, Vida György őrnagy.

Várjuk olvasóink hívását a 10-046-os telefonszámon.

◆

— Ajándékműsort adnak vasárnap, január 27-én 17 órakor a Beremendi Cementmű lengyel dolgozóinak a pécsváradi szövetkezetek néptáncegyüttesei. A műsor színhelye a pécsváradi művelődési központ.



IRÁNYÍTÁSTECHNIKAI MŰSZERÉSZEK LESZNEK. Az Egressy Gábor Ipari Szakközépiskolában irányítástechnikai műszerészeket is képeznek. A négyéves képzés harmadik évfolyamától a tanulók korszerűen felszerelt műhelyekben gyakorolják a különböző vezérlések szerelését. A nemrég elkészült, sűrített levegővel vezérelt irányítástechnikai berendezések tanműhelyében feladatokat oldhatnak meg a tanulók. A gyakorlat sikerét a szaktanár azonnal ellenőrizheti.

Közlemény

a pécsi Dolgozók Gimnáziumában 1980. május hónapban letehető **osztályozó- és különbözeti vizsgákra,** valamint a júniusban sorra kerülő **érettségi vizsgákra** való jelentkezésről.

1980 májusában **osztályozó (magán)** vizsgát lehet tenni a gimnázium I. és III. osztályos anyagából. (Írásbeli: máj. 5-én, szóbelik máj. 19—24. között.)

1980. május 20-án **különbözeti vizsgát** tehetnek, akik más irányú tanulmányaik után a gimnáziumot kívánják elvégezni. — Az emelt szintű — B-tagozatos — szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkezőknek a gimn. I. és II. osztályos földrajz és biológia anyagából kell vizsgázniuk. Sikeres vizsga esetén tanulmányaikat a gimn. III. osztályában folytathatják. — Az egységes szakmunkás végzettséggel rendelkezők, valamint az eü. szakiskolát vagy gép- és gyorsíró iskolát végzettek a gimn. I. osztályos földrajz és biológia anyagából tehetnek vizsgát, melynek sikere esetén tanulmányaikat a gimn. II. osztályában folytathatják. — A valamilyen szakközépiskolai bizonyítvánnyal rendelkezők különbözeti vizsgájának anyagát, korábbi tanulmányaik alapján, jelentkezéskor a gimnázium igazgatója vagy helyettese állapítja meg.

Mind az osztályozó-, mind a különbözeti vizsgákra **jelentkezni** lehet 1980. február 5—20. között, szombat kivételével minden munkanapon de. 10—13, du. 14—16 óra között, hétfőn 18—20 óra között is a Dolgozók Gimnáziuma (István tér 10.) igazgatói irodájában. A jelentkezéshez szükséges: előző isk. végzettséget tanúsító bizonyítvány; személyi igazolvány; 1 db 1 Ft-os okmánybélyeg. — Szakközépiskolai bizonyítvánnyal jelentkezőknek a vizsgatárgyak megállapítása után tárgyanként 50 Ft-os okmánybélyeget is be kell hozniuk.

Az 1979/80-as tanév végén teljes vagy javító érettségit tenni szándékozók jelentkezési ideje: 1980. febr. 4—20. között, szombat kivételével minden munkanapon de. 10—12, du. 14—16 óra között, pénteken du. 14—18 óra között a fentebb megadott címen és helyen. — TELJES ÉRETTSÉGIHEZ szükséges a négy évfolyamról szóló érvényes bizonyítvány, valamint 1 db 50 forintos és 1 db 10 forintos okmánybélyeg egyidejű leadása. A javító érettségihez a gimnáziumi bizonyítvány, érettségi anyakönyvi kivonat, 1 db 10 forintos és annyi 50 forintos okmánybélyeg beadása, ahány tárgyból a jelentkező javító vizsgára kötelezett.

Képviselői fogadóóra

Dr. Szabó József országgyűlési képviselő 1980. január 28-án, hétfőn délután 14.30-tól 16.30 óráig fogadóórát tart a Harkányi Nagyközségi közös Tanács irodaházában.

IZSÁKI IMRE

Izsáki Imre, a Szocialista Hazáért Érdemrend kitüntetettje, aki 1918-tól volt a párt tagja, 83 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 11-én, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

MSZMP
Pécs városi Bizottság

◆

— Hajnali őrjárat. Szombat hajnalban a pára lecsapódott és lefagyott a járdákra, úttestekre. Az Útinform 16 gépkocsija hajnali ellenőrző útja közben a főközlekedési utat sóval, illetve az alsóbbrendű utakat homokkal és salakkal felszórta.

◆

Februári vásárok

Február 3., Pécs: országos állat- és kirakóvásár. 3., Pécs: országos autó- és motorvásár. 8., Szigetvár: országos állat- és kirakóvásár. 9., Szentlőrinc: országos állat- és kirakóvásár. 9., Szentlőrinc: országos autó- és motorvásár. 10., Pécs: országos autó- és motorvásár. 11., Siklós: országos állat- és kirakóvásár. 17., Mohács: országos autó- és motorvásár. 17., Szigetvár: országos autó- és motorvásár. 18., Mohács: országos állat- és kirakóvásár. 24., Siklós: országos autó- és motorvásár.

Újságíró–olvasó találkozó

Január 28-án, hétfőn este 6 órakor Dencsházán, a kultúrházban újságíró—olvasó találkozó lesz. Részt vesz: dr. Kozma Ferenc és Erdős Ákos újságíró, Benked Tibor előadó.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a negyedik játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. A lottónyeremények az illeték levonása után a következők: négytalálatos szelvénye 221 fogadónak volt, nyereményük 33 883 Ft, három találata 13 841 fogadónak volt, nyereményük egyenként 271 Ft, a kéttalálatos szelvények száma 284 503 db, ezekre egyenként 16 forintot fizetnek.

◆

— Csőtörések. A fagy gondot okozott a Vízmű ügyeleteseinek is; szombatra virradóra a Bittner Alajos utcában eltörött az utcai fővezeték, míg a hiba elhárítása folyt, addig az ott lakók vízszükségletét vizesautókkal látták el. Ugyancsak vizesautó hordta a vizet a Boszorkány úton lakóknak is, ahol egy utcai tolózár hibásodott meg a fővezetéken.

HDN-előzetes

Sárkányok a levegőben

A repülés legszabadabb formáját is csak kötöttségekkel lehet művelni.

*

Az NB I.-ből a rendőrségi fogdába

A lánycsóki takarékszövetkezet rablója utoljára a Feltámadást olvasta...

*

Tartósak-e a tartós fogyasztási cikkek?

Így is lehet pazarolni: már a boltban tucatszám javították az Uránus tv-készülékeket.

*

Sziklamászók

A bátorságot követelő, veszélyes sport pécsi művelői az Eiger helyett a Konzum Áruházat szeretnék megmászni.

*

A cáfolat Miss Itália

Hadakoznak a futballozó amazonok, s úgy vélik: a férfifocisták féltékenyek rájuk...

*

Adós, fizess!

A listavezető egy kőműves kisiparos, akinek az évi tiszta jövedelme 400 000 forint.

*

Idegesebbek leszünk

Elsőként a HDN ad rendszeresen orvosmeteorológiai előrejelzést. Ezen a héten idegesebbek leszünk.

*

Vihar Füle dr. körül

A vasutasok között nem érzi jól magát az orvos futballista.

*

Egy kettős ügynök visszaemlékezései

Hoover, az FBI főnöke előre tudott Pearl Harborról, — de semmit sem tett...

*

A rikkancskodás szabályai

A gyerektől nem fogadnak el borravalót.

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP—HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltebetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HÉTFŐ:

Felnőtt belgyógyászat: I. sz. klinikai tömb. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

Értesítés

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy 1980. január 28-tól, a hétfőtől péntekig terjedő munkanapokon, Ujmecsekaljáról 28/A jelzéssel 6.56, 7.04, 7.12, 7.19, 7.27 órás indulással a Hal téri mentesítő járatokat közlekedtet. A 39/A vonalon 1980. február 1-től a Kossuth térről 7.15 óra indulással közlekedő járatát kellő érdeklődés hiánya miatt megszünteti.

*

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a tisztelt fuvaroztatókat, hogy 1980. január 1-től érvényes Tehergépjármű díjszabás megvásárolható Pécsett a Varsány utcában, Komlón a Bem utcában és Mohácson a Tomori utcában levő Volán-irodákban. Ára: 10 forint.

Rádió mellett

Legyünk gyávák?

Gondolkodóba ejtett a történet, amelyről a héten számolt be a rádió: a főváros egyik kerületében szánkózó nyolc-tíz esztendős gyerekeket tizenöt-tizenhét éves suhancok támadtak meg, a kisebbek közül hármat — eléggé súlyos sérüléssel a mentők kórházba szállítottak. Az eset a déli órákban — meglehetősen forgalmas helyen — zajlott le, sokak szemeláttára, és emiatt a műsorvezető rosszallását fejezte ki, amiért nem léptek közbe, nem akadályozták meg a verekedést. Riporter kollégámnak csak igazat adhatok. Meg kellett volna akadályozni.

Évekkel ezelőtt a hírhedett pesti aluljárók egyikében éjszaka — munkából hazatérő — cigányzenészt támadtak meg a csibészek, majd szíven szúrták —, szintén sokak szemeláttára, annak ellenére, hogy éjjel volt. A lapok akkor szintén szemrehányással illették a járókelőket, amiért nem nyújtottak segítséget a szerencsétlen áldozatnak, inkább továbbmentek, vagy messziről szemlélték annak az állati bandának garázdálkodását. Akkor is igazat adtam az újságíróknak: tényleg, miért is nem nyújtottak segítséget a járókelők?

A múlt év egyik legkitűnőbb riportját hallgattam meg a rádióban. A riporter beült a taxiba, és a gépkocsivezetővel történt közös megegyezés alapján — bekapcsolt riasztó lámpával — furikáztak egy teljes délutánon át a főváros utcáin, illetve a külterületi utakon. Akkoriban sok életveszélyes támadást kellett átvészelniük a taxisofőröknek, ezért is szerelték fel a kocsikra a riasztóberendezéseket. Hosszú órák teltek el anélkül, hogy bárki is észrevette volna. „Bajban van a sofőr" ... Sőt — a velük szemtől jövő rendőrautóból — ismerősként — még üdvözölték is a taxi vezetőjét. Aztán végre — valahol Budán — egy forgalmas útkereszteződésnél — hirtelen lestoppolt mellettük egy kis Trabant, amelynek vezetője kiugrott, feltépte az utas felőli ajtót és a sofőrre szegezett „pisztolyt", azaz mikrofont tartó riporternek lekevert egy jókora pofont, majd kirángatta az úttestre. Az újságíró — miután rendeződtek a dolgok — elmondotta: „Sok pofont kapott már a sorstól, de ennek az egynek nagyon megörült..." Igaza van. Öröme jogos volt.

Csupán illusztrációnak mondtam el e néhány történetet, és végül még egyet: az a postahivatalnok vagy OTP-pénztáros, pontosan már nem emlékszem rá, aki fegyveres támadójához hozzávágta a hamutartót, dicséretet kapott, de egy kis fejmosást is, a tévé műsorvezetőjétől. Óva intette, nemcsak őt, hanem bárkit —, aki hasonló helyzetbe kerül —, hogy szembeszegüljön támadójával...

Vagyis: nem érdemes közbelépni, nem érdemes a garázda elemek tobzódását megakadályozni, mert hátha nagyobb baj származik az ügyből. Csibészek akadnak nemcsak a fővárosban, hanem a vidéki nagyvárosokban, sőt falvakban is. Tudok róla — több esetre emlékezem —, hogy a közbelépő járókelőt illetékes szervek legjobb esetben is megszidták, amiért „önbíráskodott". Amiért nem tűrte el, hogy az utcán, vagy szórakozóhelyeken belékössenek, hanem visszaütött. Nem tűrte el, hogy durva fickók „beszólnak" a feleségének, lányának, szeretőjének, barátnőjének, hanem istenesen odavágott. Ha megalázva odébbkotródik, jobb lett volna-e? Helyesen cselekszik-e, ha „nem avatkozik bele más dolgába", mert mit lehet tudni, mibe keveredik?

Nem tudom jó-e, ha finoman, „előrelátóan", gyávaságra neveljük felnőtt lakosságunkat...? Az a bizonyos elidegenedés, a „nem érdekel más baja" szemlélet amúgy is sok gondot okoz közéletünknek.

Ez is az. **Rab Ferenc**

Elnökválasztás Iránban

Baniszadr győzelme

Teherán

Szinte teljesen bizonyos, hogy Abol Hasszán Baniszadr elsöprő győzelmet aratott az Iránban pénteken tartott elnökválasztáson. A teheráni belügyminisztérium szombati közleménye szerint Baniszadr az ország csaknem valamennyi tartományában megszerezte a szavazatok hatvan—nyolcvan százalékát.

Jelentősebb összetűzésről nem érkezett hír: a választópolgárok — Khomeini felhívásának eleget téve — nyugodtan és fegyelmezetten vettek részt az ország történetében első ízben megrendezett elnökválasztáson. Kurdisztánban viszont — bár incidensek itt sem történtek — a kurd vezetők bojkottfelhívására a lakosság figyelmen kívül hagyta a szavazást. A tartomány központjában, Szanandadzsban például alig néhány százan helyezték el voksaikat. Az elnökválasztásról a végleges összesítés a jövő hét közepére várható.

Baniszadr győzelmét megfigyelők elsősorban gazdasági felkészültségének — a most 46 éves politikus francia egyetemen szerezte közgazdasági diplomáját —, s széles körben népszerű rendelkezéseinek tulajdonítják. A gazdasági és pénzügyminiszter eddigi tevékenységének középpontjában az államosítások és a földreformmal kapcsolatos rendelkezések álltak. Baniszadr péntek este, a Reuter tudósítójának adott nyilatkozatában megköszönte a választópolgárok bizalmát, és hangoztatta, hogy a szavazók „nagyfokú politikai érettségről tettek tanúbizonyságot". Leszögezte, hogy Iránban elsősorban a gazdaság helyreállítására és a gazdasági függetlenség megteremtésére kell törekedni. Hangoztatta, hogy az ország hű marad el nem kötelezett politikájához, s tovább segíti a világ elnyomott népeit, támogatni fogja a nemzeti felszabadítási mozgalmakat.

Az Egyesült Államok az elnökválasztástól azt reméli, hogy előmozdítja a túszok szabadonbocsátását. Hírügynökségek ezzel szemben rámutatnak, hogy az elnök jogköre jórészt protokolláris, s a hatalom gyakorlatilag Khomeini ajatollah és a forradalmi tanács kezében marad.

Szovjet—bolgár közlemény

Moszkva

Moszkvában közleményt adtak ki Andrej Gromiko szovjet és Petr Mladenov bolgár külügyminiszter e héten megtartott tárgyalásairól.

Mint a közlemény leszögezi: a teljes nézetazonosság és a kölcsönös megértés légkörében megtartott tárgyalásokon megállapították, hogy a szovjet—bolgár együttműködés gyümölcsözően fejlődik. Megerősítették a két ország törekvését, hogy elősegítik a szocialista közösség megszilárdulását.

A két miniszter rámutatott, hogy az imperialista erők, elsősorban az amerikai imperializmus hibájából a világban bonyolultabb lett a helyzet. Ezek a körök a fegyverkezési hajsza fokozására, a nemzetközi szerződések és egyezmények durva megsértésére, a más országok belügyeibe való beavatkozásra, az enyhülés aláaknázására és a feszültség fokozására törekednek.

A felek megerősítették a Szovjetuniónak és Bulgáriának azt a szándékát, hogy más országokkal együttesen küzdenek az enyhülésnek az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmánya szellemében történő megvalósításáért.

A Szovjetunió és Bulgária a fiatal, felszabadult államok biztonsága elleni nyílt kihívásnak minősíti az Egyesült Államoknak azt a szándékát, hogy újabb nagy erőket hoznak létre Ázsiában, valamint a világ más térségeiben történő katonai beavatkozás céljára. A miniszterek elítélték az Iránnal kapcsolatos amerikai fenyegetést és zsarolást.

A miniszterek országaik nevében szolidaritásukról biztosították az Afganisztáni Demokratikus Köztársaságot. Támogatják azokat az erőfeszítéseket, amelyeket a köztársaság vezetői, az afgán nép fogantosítanak az ország nemzeti függetlensége és területi integritása, az áprilisi forradalom vívmányai védelmében.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Csikós-Nagy Béla hazaérkezett Moszkvából

Szombaton hazaérkezett Csikós-Nagy Béla államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke, aki Nyikolaj Gluskov miniszternek, a Szovjetunió Állami Árbizottsága elnökének meghívására Moszkvában a két hivatal közötti további együttműködés módozatairól tárgyalt. Csikós-Nagy Béla részt vett a KGST anyagi-műszaki ellátási és együttműködési bizottság 10. ülésén, ahol a magyar delegációt vezette. A tanácskozáson megvitatták a tagországok javaslatait az energia- és fűtőanyag-takarékosságra, programot dolgoztak ki a tüzelőanyagokkal történő hatékonyabb gazdálkodásra és meghatározták egy újonnan létesítendő nemzetközi ágazati, anyagi-műszaki ellátási együttműködési tudományos információs rendszer irányelveit.

◆



Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellár, aki csütörtökön érkezett Szingapúrba, pénteken megbeszélést folytatott Li Kuan Ju miniszterelnökkel és más szingapúri vezető személyiségekkel. Kreisky tárgyalásai elsősorban gazdasági kérdésekre összpontosultak. Az osztrák kancellár főleg harmadik országok piacain történő együttműködésre igyekszik tárgyalópartnereit rávenni. Kreisky szombaton továbbutazott Manilába.

*

✦ *LIVERMORE: A csütörtöki San Francisco-i földmozgás nemcsak több száz személyt tett otthontalanná, hanem mint később felfedezték, károkat okozott a livermore-i Nukleáris Fegyverkutató Intézet berendezéseiben is. Megrepedt egy 1100 hektoliteres, vizet és sugárveszélyes tritiumot tartalmazó, óriási tartály, de a veszély jelentéktelen. A kutatók közlése szerint megsérült a laboratórium Shiva elnevezésű lézerrendszere, mely kategóriájában a legnagyobbnak számít a világon.*

✦ MIAMI: Megadta magát az a géprabló, aki az Egyesült Államok egyik Atlantából induló belföldi járatát Havannába térítette, mivel a túszul ejtett utasok megszöktek a gépről, amíg ő a pilótakabinban az Iránba utazásról alkudozott. Az FBI adatai szerint a néger férfi Samuel Ingram, 28 éves, és nem tagja a fekete muzulmánok elnevezésű szervezetnek, mint korábban állította. Atlantában szállt fel a Delta légitársaság 1116-os járatára úgy, hogy 0,25-ös kaliberű fegyverét csecsemőkorú gyermeke ruhái közé rejtette. Ingramot ugyanis felesége és két kislánya is elkísérte erre az útra. Az ötletet egyébként egy képregényből merítette.

✦ *MADRID: Augustin Rodriguez Sahagun spanyol hadügyminiszter erélyes hangú nyilatkozatban cáfolta azokat a híresztelléseket, amelyeket a Diario 16 című madridi napilap egyik kiadásában, egy meghiúsult katonai államcsínykísérletről közölt.*

✦ *CHILE: Az El Teniente-i rézbánya tizezer munkása lépett sztrájkba péntek óta, bérkövetéseinek alátámasztására. A teleptermelés a múlt szombat óta gyakorlatilag teljesen leállt, miután a személyzet egy része nem fogadta el a vezetőség által ajánlott kilenc százalékos béremelést.*

✦ PEKING: Több mint 20 személy életét vesztette vagy megsérült egy vasúti robbanás következtében Hunan tartományban. Ebben az évben ez már a hatodik ilyen eset Kínában, ezért most megtiltották az utazóközönségnek, hogy tűzveszélyes anyagokat és ünnepi petárdákat szállítson a vonatokon. Az Új Kína hírügynökség pénteki jelentése szerint a vasútügyi minisztérium a Csucsouban bekövetkezett szerencsétlenség miatt bocsátotta ki tiltó rendeletét. A leglátványosabb robbanás múlt vasárnap következett be, egy vidéki vasútállomás várótermében, amikor 44 ezer petárda robbant fel tüzet és személyi sérüléseket okozva.

✦ *WASHINGTON: Edward Kennedy szenátor ismételten cáfolta azokat a jelentéseket, melyek szerint az iowai próbaválasztáson Carter elnöktől elszenvedett veresége miatt visszalép az elnökségért folyó versenytől, pénteken délután megbeszélést folytatott Waldheim ENSZ-főtitkárral. Kennedy hétfőn fontos külpolitikai beszédet mond a washingtoni Georgetown Egyetemen.*

✦ *KAIRÓ: Az egyiptomi—izraeli kapcsolatok normalizálásáról szombaton, a természetes kapcsolatok kialakításának kezdő időpontjaként meghirdetett napon semmilyen számottevő bejelentés nem látott napvilágot az egyiptomi sajtóban. Megfigyelők szerint a mohamedán ország számára, amely az afganisztáni eseményekkel összefüggésben mind nagyobb nyomatékkal hangsúlyozza iszlám voltát, kínos az Izraellel való normalizálás időbeli egybeesése az Islamabadban megnyíló iszlám konferenciával.*

✦ KABUL: Afganisztán forradalmi kormányzata tiszteletben tartja az ország vallási hagyományait, a kisebbségek jogait, és visszavárja mindazokat, akik a december 27-i fordulatot megelőző időszak törvénytelen üldöztetései elől külföldre menekültek — jelentette ki Babrak Karmal, a párt és a kormány vezetője. Karmal, a forradalmi tanács elnöke, miniszterelnök, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt KB főtitkára péntek esti televíziós beszédében közölte ezt, hozzáfűzve, hogy mindezeknek a vezető testületeknek teljes felhatalmazásával szól az országhoz. Az iszlám munkaszüneti nap estéjén elhangzó fontos bejelentést nyomban ismertette a kabuli rádió, amelynek adását a köztereken, a mecsetek előtt felszerelt hangszórókba vezették.

Tanácskozott az Európai Biztonsági és Együttműködési Bizottság

Brüsszel

Az Európai Biztonság és Együttműködés Nemzetközi Bizottsága a hét végén kétnapos kibővített titkársági értekezletet tartott Brüsszelben Raymond Goor kanonok elnökletével. Az értekezleten 18 nemzeti bizottság képviseltette magát, köztük a Magyar Nemzeti Bizottság is. A jelenlegi nemzetközi helyzet beható megvitatása után a résztvevők arra az elhatározásra jutottak, hogy mindent el kell követni az európai enyhülés folyamatának további kibontakoztatására. Különösen fontos, hogy a novemberben Madridban összeülő találkozó sikeres legyen. A találkozó előkészítése a haladásért küzdő minden nemzetközi szervezet elsőrendű feladata, s ebben a munkában a brüsszeli nemzetközi bizottsághoz tartozó nemzeti szervezeteknek is részt kell venniük. A brüsszeli szervezet júniusra összehívja az összes nemzeti bizottságok képviselőit a madridi találkozó sikeres előkészítésének megvitatására.

LAPZÁRTA

Megcsúszott a jeges úton, és egy fának ütközött Horváth Vilmos, 32 éves budapesti lakos tegnap Csokoládépusztánál, Pécs felé haladva, vontatós pótkocsijával és jobboldalt egy fának ütközött. A baleset következtében a gépkocsi utasa, Forgó György, 30 éves budapesti lakos könnyű sérülést szenvedett. Az anyagi kár 400 ezer forint. A vizsgálat folyamatban.

✦

Jasszer Arafat, a palesztinai felszabadítási szervezet vb elnöke elítélte az egyiptomi—izraeli kapcsolatok bővítését. Arafat azon a szombati beiruti nagygyűlésen mondott beszédet, amelyet az egyiptomi—izraeli határ hivatalos megnyitása ellen tiltakozásul rendeztek. Arra is figyelmeztetett, hogy az iszlám országoknak nem szabad megfeledkezniük a palesztinok ügyéről, az afganisztáni események kapcsán folytatott nyugati kampány miatt.

✦

Halálos füstmérgezés. Komlón, a Sportvölgy 7. sz. alatti házban tegnap lakástűz keletkezett. A lakásban két kiskorú gyermek, Szabó Dániel 5 éves, és Szabó Peggy 6 hónapos gyermek felügyelet nélkül tartózkodott, míg szüleik a városban voltak. Eddig még ismeretlen ok miatt az égő kályha meggyújtotta a gyermekjátékokat és az így keletkezett tűz és füst miatt mindketten füstmérgezést szenvedtek. Komlói kórházba szállításukat követően Szabó Peggy meghalt, testvérét Pécsre, a Gyermekkórházba szállították, állapota súlyos, életveszélyes.

✦

Mintegy egymillió ember vonult fel szombaton Bagdadban, tiltakozásul Szadat egyiptomi elnök megalkuvó politikája miatt. Az iraki hírügynökség kiemelte, hogy a megmozduláson több száz, Irakban dolgozó egyiptomi állampolgár is részt vett.

Heti külpolitikai összefoglaló

A hét három kérdése

❶ *Miben áll a Carter-doktrina lényege?*

Nem sok jó juthat eszünkbe, ha az újabbkori amerikai történelem valamelyik elnökének nevéhez fűződő doktrínák idéződnek fel. Ezek az elvek rendszerint Washington katonai és katonapolitikai törekvéseit hirdették meg a hidegháború, az egyoldalú előnyszerzés, a zsarolási próbálkozások és a beavatkozás jegyében.

A Truman-elv közbelépést jelentett a görög polgárháborúban, amerikai támaszpontokat létesített a Földközi-tenger keleti medencéjében, s a NATO kialakításának előfutára volt. Az Eisenhower-doktrína a közelkeleti beavatkozást, a Johnson-doktrína az amerikai tengerészgyalogosok dominikai partraszállását kívánta alátámasztani. Hírhedtté vált a Nixon-elv, amelyet a később levitézlett elnök még a vietnami háború idején Guam szigetén hirdetett meg. Ez volt a próbálkozás a „segédcsapatokkal" és a halottak bőrszínének megváltoztatásával. Vagyis az ázsiaiak harcoljanak az ázsiaiak ellen, természetesen amerikai célokért, amerikai fegyverekkel és kiképzőkkel.

Amikor ezen a héten az amerikai sajtó szinte teljes egyöntetűséggel a Carter-doktrína kifejezést használta, eleve nem lehetett túl sok biztatót várni. Az Egyesült Államokban íratlan politikai szabály, hogy az elnök, minden évben, január utolsó dekádjában, hosszú jelentést terjeszt a kongresszus elé az unió állapotáról, tehát az ország helyzetéről. Az első meglepetés az lehetett az idén, hogy a Carter-jelentésben szinte eltűntek a hazai gondok és csaknem kizárólag a külpolitikai problémák kerültek előtérbe. Lényegében új hangsúllyal: míg egy évvel ezelőtt a hivatalos Washington legalább szavakban hangoztatta a SALT, a fegyverkorlátozás, a szovjet—amerikai kapcsolatok kérdésének fontosságát, e témakörök most az utolsó, nyolcadik helyre kerültek a teendők listáján, s csupán néhány általános megállapításra szorítkoztak.

A Carter-doktrína legfontosabb összetevőit viszont a fegyverkezési verseny újabb túlhajtása, a lehetséges amerikai katonai beavatkozás eszközeinek (flották, gyorshadtest, támaszpontok stb.) rohamléptekkel történő kiépítése a válságtérségekben, különösképpen a Perzsa-öbölben való fenyegetőzés jelentik. Természetesen újra előkerült a kínai kártya, s ennek jegyében szavazta meg a kongresszus az elnöki előterjesztést, hogy biztosítsák Kínának a legnagyobb kedvezmény elvét. (Ami önmagában nem adhatna okot bírálatra, hiszen egy diszkriminatív megkülönböztetés leépítéséről van szó, csakhogy ebben az esetben nyílt szovjetellenes éllel történt, s hangsúlyozottan elvetették a szovjet—amerikai kereskedelem akadályainak feloldását.) Mindehhez a nagyszabású lélektani hadviselés párosul az olimpiai bojkott felhívásoktól az Aeroflot menetrendszerű járatainak zavarásán át egészen az Ermitázs műkincseiből tervezett amerikai kiállítás lemondásáig.

Sok minden kavarog ma az amerikai politikában, s a légkört még inkább terheli, hogy elnökválasztási kampányévet írnak. Hangsúlyozzuk azonban mégegyszer, hogy a Carter-doktrína lényegét a katonai egyensúly megbontására, a fölényszerzésre irányuló törekvések jelentik. S ez egyúttal rávilágít alapvető, belső ellentmondására: a stratégiai egyensúly ma áthághatatlan vastörvény, más a próbálkozás és megint más a realitás. Amint figyelmeztetőül szolgálhat, hogy az elődök doktrínái sem voltak képesek sarkaiból kiforgatni a földet...

❷ *Mit jelent az iráni elnökválasztás a konszolidációs folyamatban?*

Bonyolult feladat a szavazatszámlálás az iráni elnökválasztás után. Több mint száz jelölt indult, de bevált az előrejelzés, hogy Baniszadr, Habibi és Madani a három esélyes. Közülük is a volt gazdaságügyi miniszter, Baniszadr látszik győztesnek, de megválasztása csak akkor lesz már az első fordulóban érvényes, ha a szavazatok 50 százalékát magáénak mondhatja.

Iránnal kapcsolatosan eddig gyakran jellemezték úgy a helyzetet, hogy több hatalmi-döntési központ létezik. Vajon, ha választott államfő lesz, és újabb választással létrehozzák a parlamentet, valamint a kormányt, megszűnik-e az eddigi helyzet? Nem könnyű a válasz, hiszen az országban, a nemzeti kérdésben, a vallási vezetésben, a fegyveres testületekben nem kevés törésvonal mutatkozik, s jóllehet a jelöltek Khomeinire hivatkoztak, újabb kérdés, hogy valóságos összhangról van-e szó?

Változatlanul várat magára a túszügy lezárása. A héten nagy feltűnést keltettek a panamai hírek és cáfolatok, amelyek végül is nem tartották kizártnak a volt uralkodó kiadatásáról történő tárgyalásokat. Ezzel együtt szaporodtak a washingtoni szirénhangok: oldják meg valahogy a túszok ügyét, s utána az amerikaiak visszafogadják a „tékozló fiút", hiszen a washingtoni befolyás helyreállítását fontosnak tartanák a Közép-Kelet egyik kulcsországában. Várhatóan nem lesz kicsiny az ezzel kapcsolatos amerikai nyomás.

Az iráni államhatalmi szervek kiépítése a konszolidáció irányába hat, de nehéz lenne eltekinteni attól, hogy Washington alighanem igen tevékeny lesz: szeretné mindezt a maga javára felhasználni.

❸ *Mi történik a Közel-Keleten?*

A Sínai-félsziget területének háromnegyedrésze visszakerült Egyiptomhoz, Kairó feloldotta a Tel Aviv ellen három évtizede érvényben levő szankciókat, s a két ország nagyköveteket cserélt. A különbéke folyamata tehát megy a maga útján. Ám szinte ugyanazokban az órákban jelentések érkeztek a libanoni feszültségről, hadseregek állnak készenlétben és sajnos bármelyik pillanatban sor kerülhet fegyveres összetűzésekre is. Ami az általános közelkeleti rendezést illeti, a helyzet tehát nem változott, a válság továbbra is fennáll.

A különbéke pártolói gyakran mondják, hogy egy tökéletlen béke is jobb a háborúnál, két hadviselő fél összebékülése miért jelentene gondot? Érveiket azonban a politika kegyetlen valósága cáfolja. Nem két ország kapcsolatainak normalizálása jelenti a problémát, hanem az, hogy ezt manőverré tették a szomszédos államok békétlenségének fokozására. Újra bebizonyosodhatott, a különbéke nem hozhat igazi megoldást. Természetesen nem egy ötödik háborút, de a különbékével szemben valódi békét kíván a világ.

Réti Ervin

Felveszünk:

gépkocsivezetőket
„E" vizsgával,
áruösszeállítókat,
árukiadókat

JELENTKEZÉS:
Pécs, Megyeri út 59.
FŰSZÉRT, munkaügy

Bőrdíszműves üzemünkbe
szakmunkásokat és betanított munkásokat
FELVESZÜNK.

Jelentkezés:
Bőrruházati Gyár,
Vadász u. 83.,
(munkaügy).

MECSEK-TOURIST Pécsi Utazási Iroda ajánlata:

farsangi bál a tv-toronyban

február 16-án, este 7 órától 04 óráig 150,— Ft.
Jelentkezés a tv-torony üzletvezetőjénél.

A Pécsi Dohánygyár

azonnali felvételre keres

gépészmérnököt

műszaki, tervezési, fejlesztési munkakör betöltésére.

Gyakorlattal rendelkező ÜGYVITELSZERVEZŐT
(programozási tudással rendelkezők előnyben).

Férfi munkaerőket szabász munkakörbe, női munkaerőket gépi varrónak, kézimunkásnak felveszünk

JELENTKEZÉS:
Bőrruházati Gyár,
Vadász u. 83., (munkaügy).

Vezető adminisztrátort és teljesítményelszámolót alkalmazunk

mohácsi építésvezetőségünkre. Kizárólag mohácsi, vagy Mohács környéki lakosok jelentkezését várjuk.

A jelentkezéseket
„KÖZÉPFOKÚ ISKOLAI VÉGZETTSÉG SZÜKSÉGES"
jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

Pályakezdés előtt álló FIATALOK!

A BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT az alábbi szakmákban iskoláz be

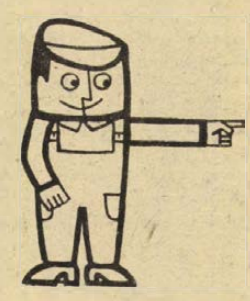
szakmunkástanulókat

- kőműves,
- ács-állványozó,
- épületburkoló,
- melegpadlózó és műanyagburkoló,
- szobafestő-mázoló és tapétázó,
- vasbetonszerelő,
- víz-, gáz- és fűtésszerelő,
- épületlakatos, épületasztalos,
- hegesztő, bádogos,
- építőgépszerelő,
- villanyszerelő,
- esztergályos,
- szerszámkészítő,
- autószerelő.

A szakmunkásvizsga letétele után a kollektív szerződésben szakmánként megállapított bérek. Munkásszálló, napi háromszori étkezés, kulturális és sportlehetőségek állnak rendelkezésetekre.

FIATALOK! VÁRJUK JELENTKEZÉSETEKET.

FELVILÁGOSÍTÁS:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56.,
SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLY.



Az AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat felvételre keres pécsi üzemeibe

- AUTÓSZERELŐ
- KAROSSZÉRIALAKATOS SZAKMUNKÁSOKAT

Jelentkezés Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. alatt, a 01. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Szigeti út 131. sz. alatt, szintén az üzemegység vezetőjénél.

08. sz. üzemünkbe

- AUTÓFÉNYEZŐ
- KÁRPITOS
- GÉPJÁRMŰ-VILLAMOSSÁGI MŰSZERÉSZ SZAKMUNKÁST
- RAKTÁRI KIADÓT
- TAKARÍTÓT

Jelentkezés Tóth László üzemegység-vezetőnél Pécs, Szigeti út 131.

02. sz. üzemünkbe

- GÉPLAKATOS SZAKMUNKÁST
- KAZÁNFŰTŐT

Jelentkezés Moharos Imre üzemegység-vezetőnél Pécs, Munkácsy Mihály u. 35. sz.

Kesztyűgyár 2. sz. gyár női és férfi munkavállalók jelentkezését várja az alábbi munkakörökbe:

- GÉPI KESZTYŰVARRÁS (betanulási idő 4 és 6 hónap),
- KESZTYŰSZABÁSZ (betanulási idő 6 hónap)

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS:
Pécs, Vadász u. 83.
Munkaügy.

A Baranya megyei Építőipari Vállalat felvesz:

kőművest, ácsot, általános lakatost, autószerelőt, fűtésszerelőt, villanyszerelőt, asztalost, festőt, hegesztőt, kubikost, építőipari segédmunkást, takarítónőt, darupálya-építőt, vasbetonszerelőt.

JELENTKEZÉS: Pécs, Szántó K. J. u. 1/A.
Munkaerő-gazdálkodás

Mezőgazdasági kistermelők!



Több éves szerződés:

magasabb árbevétel

Akik tavaly is több évre szóló szerződés alapján adták át hízott sertéseiket, de a szerződést az 1980-as évre még nem újították meg, január végéig pótolhatják. Ebből a célból

mielőbb keressék fel az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatok megbízottait!

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
központi fűtési kazánfűtői vizsgával rendelkező
IDŐSZAKI KAZÁNFŰTŐT
vesz fel. Jelentkezés:
Pécs, Kürt u. 4., főgépészi irodában.

Műszaki rajzolót meghatározott időre felvesz a PMMF

Jelentkezni lehet a Pedagógiai Intézet igazgatójánál.
Pécs, Boszorkány út 2.

Asztalos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat felveszünk

Pécsi Faipari Szövetkezet
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10.

Autószerelőt és autóvillamossági műszerészt felvesz

a Belker, Szállítási Vállalat,
Pécs, Megyeri út 63.

Pályaválasztás előtt álló VIII. általános iskolát végzett fiúk

JELENTKEZHETNEK molnár szakmunkás-tanulónak

Tanulmányi idő: 3 év, a székesfehérvári Szakmunkásképző Intézetben, kollégiumi elhelyezéssel és teljes ellátással. Utána munkalehetőség a Pécsett és Baranya megyében lévő malom- és takarmánykeverő üzemekben.

GABONAIPAR PÉCS

A TANULÓKKAL ÖSZTÖNDÍJSZERZŐDÉST KÖT A BARANYA MEGYEI GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT, PÉCS, HUNYADI ÚT 3.

Jelentkezés levélben vagy személyesen a vállalat személyzeti osztályán.

A Baranya megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat

gépkocsiszerelő és karosszérialakatos szakmunkásokat keres felvételre

Jelentkezni lehet a gépkocsijavító műhely vezetőjénél, Pécs, Xavér u. 19.

Sürgősen keresünk megvételre

ECA-IN típusú kazánt és kazántagokat

Baranyaterv, Pécs, Zrínyi u. 11.

Telefon: 15-211. Telex: 12-266.

PÉCS MEGYEI VÁROS TANÁCSA V. B. HIVATALÁNAK LAKÁS- ÉS HELYISÉGGAZDÁLKODÁSI OSZTÁLYA

tájékoztatja a lakosságot,

hogy Vasas II. „R" és „S" utcában több üres, bérbe adható

garázzsal rendelkezik

Felhivja a közületek, valamint a lakosság figyelmét, hogy igénylésüket — közületeknél raktározási célra is — a Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatalának lakás- és helyiséggazdálkodási osztályához (Pécs, Kossuth tér 1—3.) 1980. április 1-ig jelentsék be.

LAKÁS–INGATLAN

3 szobás, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó Mohácson. Érdeklődni lehet: Pécs, 17-802-es telefonon.

Elcserélném szigeti részen levő, olajfűtésű, három szoba, konyha, fürdőszoba, előszobás, olcsó bérű lakásom kétszoba-összkomfortosért, Uránváros és Kertváros is érdekel. „Péterke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék 1 szoba-konyhás házrészt vagy kis gyümölcsöst lakható épülettel. Dr. Münnich F. u. 8/a., fszt. 1. Pichler.

Belvárosban üzlethelyiséget vennék telekkel. „Nagy forgalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megosztható területet keresek 500 négyszögöltől, lehetőleg pontos ármegjelöléssel. „Gyümölcsös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs eladó a Szamuely Tibor utcában. (PMSC-pálya mellett). Érdeklődni: 16-338-as telefonon.

Eladó háromszobás családi ház kerttel, gyümölcsössel. Érdeklődni: Szentlőrinc, Széchenyi u. 56. sz.

Számottevő készpénzt és életjáradékot fizetnénk lakásért. Válaszokat „Nem sürgős a beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

Szentlőrincen 2 szobás öröklakás garázzsal, kerttel eladó. „Tehermentes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, 4. emeleti, tapétás, távfűtéses, 3½ szobás, tanácsi lakásomat pécsi kisebb kertes családi házért. Csak különálló épület érdekel, a ház lehet elhanyagolt, átépítjük. Pontos válaszokat „Tetőtér beépítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

3,5 szobás, belvárosi, gázfűtéses lakásomat két kisebb hasonlóért cserélném. „Tanácsi, 120 négyzetméter" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba-összkomfortos lakás eladó. Kevés OTP plusz készpénz. Kállai Éva tér 4. II. em. 7. ajtó.

A 26-os busz végállomásánál levő 200 n-öl hobbikertemet eladnám vagy gépkocsira cserélném. Érdeklődni: Sallai u. 41. Nagy István.

Elcserélnénk kertvárosi, 2 szobás, délkeletre néző, nagy erkélyes, összkomfortos, szövetkezeti lakásunkat 2 kisebbre. Lehet tanácsi is. „Minden megoldás érdekel 3957" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsen vagy Pécs környékén egyedülálló orvos független albérletet, lakást bérelne. Válaszokat 7601 Pécs, Pf.: 296. címre kérem.

1½ szobás OTP öröklakás kp plusz OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: Siklós, Béke tér 9., fszt. 2.

2 szobás szövetkezeti lakás eladó. Szentlőrinc, Sallai u. 15/c. II. emelet 6. Érdeklődni naponta ½5 után.

Egy üres albérletet keresünk. Fürdőszoba használattal, egy gyermekkel. Február 15-tel. Minden megoldás érdekel. „Tiszta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kp-ért belvárosi, 2 szoba fürdőszobás fél ház. Érdeklődni: Sörház u. 4. I. emelet. Bogyó.

Két családnak megfelelő, garázsos, kertes családi ház eladó, részlet is lehet. „I. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, komfortos családi ház építkezés miatt eladó. Kert, garázs van. Állattartás lehetséges. 7630 Pécs, Előd u. 20.

Szigetváron beköltözhetően eladó 2 szoba összkomfortos családi ház 450 négyszögöl területtel, kertészkedésre, gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Bódi József, Szigetvár, Sánc u. 19. Telefon: 523.

Eladó Berkesden 2 szobás családi ház, gazdasági épületekkel, 368 négyszögöl kerttel. „Hamari megoldás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. UMK Budapest, Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Beköltözhető kis családi ház, kerttel, kp.-ért eladó. Érdeklődni csütörtöktől vasárnapig délután 4—7 óráig. Cím: Vasas I., Somogy u. 61.

ÉPÍTKEZŐKI

135-féle családi ház ajánlott terv közül választhatják ki igényüknek a legmegfelelőbbet.

Egy tervcsomag ára: 800 Ft.

Egyszerűsített kiviteli terv ára: 230 Ft

Díjtalan építési tanácsadás.

CÍM:

Építésügyi Tájékoztatási Központ Pécsi Információs Iroda, 7623 Pécs, Rákóczi út 28.

Kispeterd, Rákóczi u. 26. szám alatti 3 szobás családi ház, mellékhelyiségekkel, gazdasági épületekkel, 1600 négyszögöl területtel, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy Pécs, Szigeti út 54. Hatta.

Másfél szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakást cserélek tanácsi hasonló lakásért, esetleg komfortos is! Jelentkezés: Szalai u. 8/A., földszinti lakásszövetkezeti irodában, hétfő—péntek, 17—18 óráig.

2 szobás OTP-lakásomat elcserélném 1½ szobás, összkomfortos, tanácsira, ráfizetéssel. „Februári csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson másfél szobás OTP-lakás eladó. Érdeklődni: Százúj, Siklós, Béke tér 10/B., 4. emelet 14. ajtó. Telefon: Siklós 180.

2 szoba + garderobe szoba, loggiás, gázfűtéses, Pálosok környéki OTP-öröklakásunkat elcserélnénk 3 vagy 3 és fél szobás tanácsira. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Veszek, eladok szép bútorokat. Ugyanott nagyon szép vitrines szekrény, sötét háromajtós szekrény, szekrénysor, kétszemélyes rekamié, párnás heverők fotelekkel, barna étkezőasztal, kárpitozott székek, mosógép, centrifuga kapható. Jókai u. 25. I. em. balra 2. ajtó, özv. Soókyné bútorkereskedő. Telefon: 11-261. Vasárnap is megtekinthető.

Sürgősen vennék kb. 5x4-es pavilont vagy víkendházat, amely lángos- és pecsenyesütésre alkalmas volna. Szalai Ferencné, Pécs, Kőrösi Cs. u. 16/1.

ZG forgalmi rendszámú, 1200-as Lada személygépkocsi eladó. Szigeti Ferenc, Szentlőrinc, Tarcsapuszta.

Komplett, üzemképes Zsiguli motor (1200-as) eladó. Érdeklődni: Barna József, Pécs, Borostyán u. 16. sz.

Színes televízió eladó. Érdeklődni lehet az esti órákban a 16-891-es telefonszámon.

Használt bútorokat veszek és eladok. Jókai u. 1. Telefon: 21-071.

Nyolc és fél hónapos vemhes üsző eladó. Takács, Királyegyháza, Petőfi u. 26.

1 db Lehel hűtőszekrény, 60 literes, 1 db olajkályha jó állapotban eladó. 39-es dandár u. 7/B. 5. em. 2. ajtó. Kürtösné.

Négyéves sodrott herélt ló eladó. Teibert, Báta, Fő u. 225.

Kevésbé használt 10/100-as kötőgép eladó. Mohács, Ady u. 4.

Lakókocsit veszek. Érdeklődni: Lotz Károly u. 12. Dudás István.

Citroen GS eladó vagy Ladára cserélhető. — Pécs, Kamilla u. 6., földszint 1.

2 bikaborjú, 1 üszőborjú, 9 hónaposak, eladók. Vokány, Kossuth u. 140. Farkas.

UF-es Dacia sürgősen eladó. Singovszky, Szamuely T. u. 3/a., fszt. 16 óra után.

2 db elsőborias tehén két bikaborjával eladó. Kisdér, Petőfi u. 50.

Olcsó hálószobabútor, olajkályhák, Zephir kályhák, fotelok eladók. Sallai u. 15. Szabó bútoros.

Valódi perzsabunda igényesnek eladó. Érdeklődni Komló 82-686 telefonon.

„Orpheusz" sztereó-rádió előerősítővel és hangfalakkal eladó. — Telefon: 19-896, 9—16-ig.

IN-es Wartburg 353, 1981-ig műszakizott, jó állapotban eladó. Érdeklődni egész nap. I. kerület, Baranyavár u. 38.

Eladó 500-as BMW motorkerékpár újszerű állapotban. Laczkó, Zomba, Paradicsompuszta.

Modern használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Dácia, 3 és ½ éves, igényesnek eladó. Magyarürögi u. 67.

Wartburg karosszéria, alváz, motor, sebváltó, hátsó ajtók, féltengely, önindító, dinamó eladó. Kővágószőlős, Rákóczi út 53.

VEGYES

Gyesen levő kismama két év körüli kisgyermek gondozását vállalná napközis rendszerben. „Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vonóhorog gyártását felszerelve, műszakiztatva is, minden típusú gépkocsira. Nagy Gábor kisiparos, Gödre, Árpád u.

Igényes háztartásba háziasszonyt felveszek. Jelentkezés fél kilenc előtt vagy este fél nyolc után. Garay u. 32/A. I. 14. Telefon: 20-335.

Felvételre keresek univerzális autószerelőt legalább 5 éves gyakorlattal — magas fizetéssel. „Szakmát szerető — megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

40/175, barna technikus megismerkedne nem dohányzó nővel házasság céljából. „Nagyon magányos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

59 éves özvegyasszony vagyok, még dolgozom. Keresem azt a 60—62 éves, józan életű férfit, kinek pécsi vagy Pécs környéki lakása van, és hű társam lenne. „Húsvétra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27/186 cm magas, érettségizett fiatalember megismerkedne 23 éves korig csinos, komoly gondolkodású, házias, zenét, táncot kedvelő leánnyal házasság céljából. Lakás, kocsi van. Lehetőleg fényképes leveleket kérek. „Érzelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem azt a legalább 190 cm magas, 29—35 éves, értelmes férfit házasság céljából, akivel hátralevő éveimet eltölthetném. „27 év szélsőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31/170, intelligens, elvált, szőke szakmunkás fiatalember megismerkedne gazdag érzelmi világú, csinos, barna nővel, házasság céljából. Vidékiek levelét is várom. „Kölcsönös bizalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

22 éves, 168 cm magas, csinosnak mondott leány megismerkedne 25—30 éves, 175 cm-nél magasabb, komoly életfelfogású férfival házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolok. „Anna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék elvált asszonnyal házasság céljából. Vidékiek válaszát is várom, szívbetegek is írhatnak. Kézzel írott levelekre válaszolok. 26 éves, 183 cm magas, elvált férfi vagyok. Kalandorok kímélienek. „Nehéz egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

24 éves, 175 cm magas, szőkésbarna üzemmérnök társaság hiányában ezúton keresi szolid, csinos, széles érdeklődési körű leány ismeretségét házasság céljából. Minden fényképes, kézzel írott levélre válaszolok. Válaszokat: „Katona" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

39 éves, érettségizett szakmunkás keresi hozzáillő rendes nő ismeretségét házasság céljából. „Torony" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

53/162, egyedülálló özvegyasszony, külvárosi villával, rendezett anyagiakkal, keresi káros szenvedélyektől mentes, korban hozzáillő férfi ismeretségét, házasság céljából. „Nem dohányzó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

160 cm magas, csinos, fekete, dolgozó nő, kis kertes családi házrésszel rendelkező, nem dohányzó, házasság céljából megismerkedne jó keresettel rendelkező, független, 45—50 éves férfival, aki igényes magára és környezetére. „Magányos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, 172 cm magas, elvált, három gyermeket egyedül nevelő technikus férfi, rendezett anyagiakkal, házasság céljából megismerkedne gyermekszerető, gyermektelen nővel, aki megértő társa lenne. Fényképes leveleket kérek. „Szeretet, megbecsülés" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe.

58 éves nyugdíjas keresi azt az egyedül élő özvegyasszonyt, aki hozzám feleségül jönne. Lakás, minden megvan. „Csak te hiányzol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28 éves, 162 cm magas, fiatalember megismerkedne házasság céljából 24 éves korú leánnyal. „Nem bánja meg" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

47 éves, 168 cm magas, értelmiségi, csinos, barna özvegyasszony, rendezett anyagiakkal, megismerkedne korban hozzáillő, intelligens, esetleg diplomás, életvidám, utazást kedvelő férfival, 52 éves korig. „Boldog jövő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 éves nyugdíjas vagyok. 3 ezer forintos nyugdíjam van. Keresek hozzámillő özvegyasszonyt házasság céljából. Lakás szükséges. — „Boldogság 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló, fiatalos, komoly, nyugdíjas asszony megismerkedne feleségét megbecsülni tudó, józan életű, csinos férfival. Kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából, 58—65 éves korig. „Hófehér gyöngyvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28/165, elvált szakmunkás keresi korban hozzáillő lány vagy elvált asszony ismeretségét házasság céljából. — Fényképes leveleket „Gyermektelen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

24/175, vékony szakmunkás fiatalember társaság hiányában megismerkedne hasonló korú, csinosnak mondott, nem molett leánnyal vagy elvált asszonnyal, házasság céljából. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

46 éves, 175 cm magas, özvegy, egyedül élő kőműves szakmunkás megismerkedne házasság céljából nem dohányzó, egyedül élő asszonnyal, 48 éves korig. Fényképes leveleket „Boldog napok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe várom.

34 éves, 180 cm, fekete hajú, egyedül élő, családi házzal és A, B jogosítvánnyal rendelkező, nehéziparban dolgozó szakmunkás, magas keresettel rendelkező pécsi fiatalember elfoglaltság miatt ezúton megismerkednék házasság céljából komoly, férjhez menő szándékú, házias hölggyel. Egy gyermek nem akadály. Minden kézzel írott, fényképes levélre válaszolok, 40 éves korig. „Szeretnélek megtalálni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A DOMBÓVÁRI UNIÓ IPARI SZÖVETKEZET FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGŰ TERMELÉSI ÉS VEZETŐI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

faipari ágazatvezetőt

keres.

Bővebb felvilágosítást ad a szövetkezet személyzeti vezetője. Dombóvár, Köztársaság u. 10. Telefon: 14-76.

KÖZÉRDEKŰ

GÉPI HÍMZŐ tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezés 1980. február 1-én 17 órakor a József Attila Művelődési Házban. Pécs, Korvin Ottó u. 20. Vezeti: Csehné Szántó Lívia.

GÉPI HÍMZŐ tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezés 1980. január 28-án 17 órakor a Melinda u. 59-ben. Vezeti: Csehné Szántó Lívia.

A POTE Baráti Köre 1980. február 23-án ORVOSBÁL-t rendez a Nádorban. Meghívóigénylés, asztalfoglalás a rektori hivatalban (Pécs, Szigeti út 12. Telefon: 14-086).

ÁRAMSZUNET lesz január 28-tól február 1-ig 7.30—16.00 óráig Fábián Béla u., Abaligeti u., Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag dűlő, Sirály u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz február 1-én és február 4-től 8-ig 8.00 órától 16.00 óráig a Mező Imre u., Gyopár u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz január 28-án 8—15 óráig Komló, Kossuth L. u. 1—81. házszámig, Bem u. és Kossuth tér területén.

HALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett anyukánk, anyósunk, nagymamánk, drága dédikénk,

ÖZV. SCHMIDT GÁBORNÉ

Bufa Erzsébet,

a Gyógyszertári Központ nyugdíjasa január 21-én, 76 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 31-én de. fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A MÁV Mecsekalja-Cserkút vasútállomás

FELVESZ

KOCSIRENDEZŐ ÉS MÁLHÁZÓ, VÁLTÓKEZELŐ, VÁLTÓTISZTÍTÓ MUNKAKÖRBE DOLGOZÓKAT,

folyamatos munkarendben való munkáltatás mellett.

Jelentkezni az állomásfőnökségen lehet.

Egész életre életbiztosítást!



„Az életbiztosító intézetek az emberi ész legjótékonyabb találmányai közé tartoznak. Életében két nagy érdek foglalkoztatja az embert: halála esetében, ha háznépe van, ennek sorsát biztosítani, ha nőtlen, öreg napjaira bajtalanul élni." (Szemere Bertalan).

1980. január 1-től minden kedves ügyfelünk életbiztosításának összegét — díjemelés nélkül — évente 2%-kal megnöveljük.

Biztos, ami biztos: kössön életbiztosítást!

A Kesztyűgyár gyors- és gépírókat felvesz

KESZTYŰGYÁR PÉCS

Jelentkezés: Sörház u. 36., személyzeti osztály.

Heti jegyzetünk

Lépésre várván

A Magyar Ifjúság legutóbbi számában jelent meg Rózsa Andrásnak Tóth Andrással, az Újpesti Dózsa válogatott középpályásával folytatott beszélgetése. Elismerés Tóth Andrásnak, amiért az őszinte kérdésekre őszintén válaszolt. Talán kockáztatva még azt is, hogy mások ezért megorrolnak rá. Válaszai azonban segítenek abban, hogy a labdarúgás néhány olyan sarkalatos problémája a reflektorok fényébe kerüljön, amin valóban változtatni kell.

KORSZERŰSÉG. Tóth András: Soha nem értettük, miért kell két—két és fél órán át kint lenni, edzeni, amikor negyven perc alatt is lehetne olyan értékű munkát végezni, megfelelő intenzitással... A monotónia, az undorig ismételgetett gyakorlás, a hosszú-hosszú lötyögések sora eltompítja az embert.

Így látja tehát egy válogatott játékos az edzéseket. Undorig ismételgetett gyakorlatok, lötyögés. A lötyögés a legmegkapóbb kifejezés. Valóban, némely bajnoki mérkőzés láttán könnyen azt hihetné az ember, hogy kizárólag a lötyögést gyakorolták a játékosok és a mérkőzésen még magasabb szinten adják elő, úgy, hogy lassan-lassan kongóvá válnak a nézőterek. A szakemberek dolga kideríteni, hogy miért unalmasak az edzések, miért lötyögősek azok. És arra is ők tudnának megfelelni, hogy jobb volna-e negyven percig intenziven dolgozni a kétórás lagymatag mozgás helyett. A néző azonban azt látja, hogy válogatott mérkőzéseken sorra rontanak el szögletrúgásokat, hagynak ki tizenegyeseket, a szabadrúgások találati valószínűsége pedig... Tehát volna éppen mit gyakorolniuk a játékosoknak, ha nem is az unalomig, de legalább a megközelítően tökéletes végrehajtásig igen.

Persze szó esett az anyagiakról is. Tóth András 163 ezer forintot keresett az elmúlt évben. Szerinte voltak, akik az NB II-ben is megkerestek ennyit, vagy még többet. Azután a továbbiakban kiderül, hogy aránytalannak tartja Tóth András ezt a jövedelmet. Mivel szerinte nem sokkal kevesebbet egy szakmunkás is megkeres(?). No ezen ne vitatkozzunk túl sokat. De annyit azért jegyezzünk meg, hogy a legjobban kereső szakmunkásoktól valóban kiváló minőségű munkát várnak el, mondjuk olyat, ami azért közelebb áll a világszínvonalhoz, mint a magyar labdarúgás.

KÖVETKEZTETÉS: fizessék meg jobban a labdarúgókat, azután jobb lesz a játék. Puff neki. Visszaértünk egy régi legendához, miszerint volt olyan idő, amikor kijelentette a kapitány: kis pénz kis foci, nagy pénz nagy foci. Lehet, hogy mondta ezt az a bizonyos kapitány, lehet hogy nem. A legenda valamikor megszületett, és ezek szerint még ma is él. Csakhogy: mint ahogy Rózsa András is leírja, nem hisz abban, hogy egy bizonyos teljesítményre az előleg sarkallna, hát én sem hiszek benne. Hiszen láthattuk a kupacsapataink szereplését. És láthattuk, más, az esélyes csapatok játékát is. Hát bizony a különbség úgy tűnt, nem pénzbeli, nem fizetésbeli, hanem nagyon is tudásbeli. Az ilyen különbséget pedig csak kemény munkával lehet kiegyenlíteni. Megfizetni pedig csak a teljesítményt szabad. Magyarán: aki jobban akar élni labdarúgásból, annak jobban kell a labdát rúgnia...!

Végül is Tóth András véleménye szerint is lépnie kell valakinek. A vezetőknek vagy a játékosoknak. (Vagy netán együtt?) És merre? A nagyobb teljesítmények felé kéne lépni. Végre jó volna azt is megérni, hogy a magyar labdarúgás egészében a felső osztályba léphessen. De ahhoz, úgy tűnik, kevés csak egymásra mutogatni, a jövedelmek nagyságán tűnődni, ahhoz mindenekelőtt dolgozni kell. Erről nem sok szó esett Tóth András interjújában. Talán majd legközelebb...!

—K—

Labdarúgó NB II.

Sikeres őszt zárt a Mohács-Véméndi TE

Kedvező hazai mérleg

Nagy érdeklődés

Cél: a 8. hely megtartása



Jónás elől mentenek a várpalotai védők, az 1:0-ás MVTE győzelemmel végződött mérkőzésen
Soós Mihály felvétele

Évtizedes álmuk teljesült 1979 nyarán a mohácsi és véméndi szurkolóknak, az MVTE felkerült a magyar labdarúgás második vonalába. A fúziót megelőzően a jogelődöknek ez egyszer sem sikerült. Ugyan a Mohács és a Véménd is ért el figyelemre méltó eredményeket régebben, de az NB II. csak álom maradt. 1978 nyarán például a véméndiek és a mohácsiak is részt vehettek az NB II-be jutásért kiírt osztályozón, de egyik csapatnak sem sikerült túljutnia az akadályon.

●

A fúziót követően már nagy fölénnyel nyerték a megyebajnokságot és az osztályozón egy volt NB II-es csapatot ütöttek el a továbbjutástól. Jól sikerült a nyári átigazolás, több rutinos játékos került a csapathoz és jogosnak tűnt az a célkitűzés, hogy az MVTE-nek nem lehetnek kiesési gondjai. Az őszi idényt a bajnoki táblázat ötödik (!) helyén zárták és mindössze két ponttal maradtak le a negyedik Komlótól, és néggyel a harmadik helyezett Ajkától. Aztán jött a tavaszról előrehozott első forduló, melyben vereséget szenvedtek egy góllal a KOMÉP együttesétől és így a téli szünetet a nyolcadik helyről kezdték meg, bár a negyedik helyezettől most is csak két pont választja el az MVTE-t.

Az őszi szereplésről és a tavaszi tervekről Gyévai István vezető edzővel beszélgettünk.

— A csapat a mérkőzések többségén nem úgy játszott, mintha újonc lenne, hanem úgy, mintha évek óta már az NB II-ben szerepelne. A várakozáson felüli eredmény minek köszönhető?

— Remélem, nem tűnik szerénytelenségnek, de mi már a bajnokság kezdete előtt úgy éreztük, hogy nekünk nem lehetnek kiesési gondjaink és ott lehetünk az első tízben. Hogy mire alapoztuk ezt? Már a megyebajnokságban az NB II-re készültünk, aztán a nyár folyamán jelentősen megerősödtünk NB I-et is megjárt játékosokkal. Kedvező volt, hogy az újonnan igazoltak rövid idő alatt beilleszkedtek a csapatba. Különösen hazai pályán szerepeltünk jól és ebben meghatározó volt a szép számú közönségünk lelkes buzdítása is. Az NB II. nyugati csoportjában kevés csapat büszkélkedhet nagyobb nézőszámmal, mint mi. És ha már a kitűnő hazai teljesítményt említettem, akkor szólnom kell a kedvezőtlen idegenbeli mérlegünkről is. Sajnos, ha elhagytuk Mohácsot, mintha elszállt volna a játékosok tudománya és kedvező pozícióban sem tudtuk a magunk javára fordítani a mérkőzéseket.

— A játékosok egyéni teljesítményét hogy értékelhetjük?

— Az őszi szezon 20 mérkőzésén 18 játékos kapott lehetőséget és közülük Gyimesi, Farkas, Rott, Dárdai és időnként Lingl teljesítményével voltam elégedett. A többiek játéka hullámzó volt, és elsősorban az igyekezetükön kell javítani. A legeredményesebb játékosnak Lingl bizonyult 10 góljával, őt követi Rott 7, míg Zsolt 5 góllal. Itt újabb magyarázatot kapunk gyengébb idegenbeli szerepléssre, mert a csatárok nemigen jeleskedtek a góllövésben, főleg idegenben. Rott középhátvéd létére érte el a 7 gólt.

— Milyen tavaszi folytatást terveznek?

— Hármas célt tűztünk magunk elé tavaszra. Mindenekelőtt szeretnénk megtartani nyolcadik helyünket. Ehhez viszont az is szükséges, hogy jobban szerepeljünk idegenben és továbbra is élvezhessük közönségünk támogatását. Erre törekszünk. A csapat kerete változatlan és lényeges szerkezeti változást nem tervezek. Az idegenbeli mérkőzéseken azonban elképzelhető, hogy az alapfelállásban módosítás lesz, az új formát a Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzésein kísérletezem ki.

●

— A bajnokság mellett még egy vasat is a tűzben tartanak, ez az MNK. Milyen folytatás várható a kupában?

— Úgy gondolom, hogy az MNK-ban már teljesítettük a tervet, hiszen a legjobb 32 csapat között vagyunk. Ráadásul idáig úgy jutottunk, hogy a megyei selejtező után az NB I-es Videotont ütöttük el a továbbjutástól. Sajnos, akárcsak az előző fordulóban, ezúttal is elpártolt mellőlünk a szerencse a sorsolásnál, hiszen most a kupa egyik esélyesét, a Vasast kaptuk ellenfélként. A papírforma a Vasas mellett szól, de a kupákban az az érdekes, hogy az esélytelen csapatok is okozhatnak meglepetéseket. Egy biztos: nagyszerű mérkőzést láthat majd közönségünk február 27-én.

Lázár Lajos

Ezüstérem Göteborgban

Tizenöt táncospár mutatta be szabadkorcsolyázását pénteken este. 3500 néző előtt a várakozásnak megfelelően a szovjet Linnicsuk, Karponoszov kettős szerezte meg az aranyérmet, ezúttal már a második EB elsőségét érte el a kiváló duó. Regőczy Krisztina és Sallay András alaposan kitett magáért, ugyanis remek gyakorlatukkal, szinte hiba nélkül teljesítettek, a kötelezők után elfoglalt harmadik helyükről előre léptek, ezüstérmesek lettek! Hajszálnyi különbség döntötte el az ezüstérmet, ugyanis a magyar kettőst több pontozó jelölte a második helyre, mint a szovjet táncosokat, s így annak ellenére, hogy Regőczyéknek valamennyivel kevesebb pontjuk volt, mint Mojszejevának és Minyenkovnak, mégis a második helyre kerültek. Szintén a jobb helyezési számának köszönhette a fiatal Rémport, Nagy páros a 12. helyét, ők is előbbre kerültek a kötelezők után.

SPORT DN SPORT

Újra nyit a jégpálya a Jókai utcában

A Jókai utcai Általános Iskolában vasárnap reggel újra megnyílik a jégpálya. Reggel 9 órától jó minőségű jég várja az érdeklődőket, este 19 óráig. Hétköznapokon a pálya délután 15 órától 19 óráig tart nyitva.

Steinmetz Kupa

Pécsi Bőrgyár—Pécsi Postás 1:1 (1:0). Bőrgyár-pálya. V.: Burai. Nagy küzdelem, igazságos eredmény. Góllövők: Hajós (11-esből), ill. Varga. A 11-es rúgásoknál 4:3-mal a Bőrgyár bizonyult jobbnak.

RÖVIDEN

MALAGA: A svéd teniszsztár, Björn Borg lesz a malagai sportkomplexum igazgatója június 15-től. Kétéves szerződést írt alá, s a járandósága 200 millió peseta. A hatalmas objektumban 17 tenisz-, egy kerékpárospálya és számtalan más versenyterem, csarnok található.

MOSZKVA: A Szovjetunió ökölvívóválogatottja 16:6 arányban nyert az Egyesült Államok ellen. A két ország között ez volt a 12. találkozó. Az amerikaiak még Tbilisziben és Vilniuszban is szorítóba lépnek.



Megkezdődtek a városi sportcsarnokban a Dunántúli Napló Kupa kézilabda-mérkőzések. Felvételünk a PMSC—István-akna mérkőzésen készült, melyen a PMSC 26:19 (14:6) arányban győzött.
Fotó: Arató László

HDN Kupa

Komlói Bányász—PVSK 2:0 (1:0)

PVSK-pálya, 200 néző. V.: Egri. Komló: Bien — Kelemen (Gyurina a szünetben), Kovács (Tresch a szünetben), Mód, Barta — Bányász, Hohmann, Róth (Steib a szünetben) — Radics (Stemler a 43. percben), Kolesánszky, Tóth. PVSK: Győri — Hüber, Tallósi, Tóth, Németh (Szász a szünetben) — Szőcs (Bódog az 57. percben), Kaszás, Grünwald — Baumholczer, Horváth, Gajág.

A 8. percben Németh csak szabálytalanul tudta elválasztani a 16-oson belül Radicsot a labdától. A 11-est Hohmann értékesítette (1:0). Ezután főleg a két 16-os között folyt a játék. A vasutas csatárok többször próbálkoztak, de nem sikerült megszerezniük az egyenlítő gólt.

Az 56. percben Horváth tiszta helyzetben a vetődő Bienbe lőtte a labdát. Az ellentámadás végén Stemler a vasutas védők hibáját kihasználva szerzett gólt (2:0). A 71. percben Grünwald hagyott ki nagy helyzetet. A 90. percben Kolesánszky elől Győri kifutva tisztázott.

A PVSK-edzőpálya talaja nehéz feladat elé állította a csapatokat. Alig-alig lehetett kiszámítani a labda útját. Az NB I-es csapat játékosai igyekeztek, de a vendégek jobban tudtak alkalmazkodni a körülményekhez. A komlói csapatban jól játszott Bien, Hohmann és Kolesánszky. A vasutas együttesből Tallósi, Kaszás és Tóth igyekezete dicsérhető.

Felső Pál

Sellye—Szekszárdi Dózsa 1:0 (0:0)

Sellye, 300 néző. V.: Szőke. Sellye: Fülöp (Kollár) — Orlovics (Papp), Vass, Krén, Kovácsevics — Könyves, Hidasi (Rózsahegyi), Amigya — Elmajer (Talmi), Szabó (Vincze), Goják. Szekszárd: Suba — Szabó (Somodi), Varga, Szlovák, Páli — Koroknai, (Szajkó), Valter, Adorján (Landek) — Lauer, Bocz (Kiss), Pásztor.

A sáros, mély talajú pályán folyamatos játék nem alakulhatott ki. Nagy iramot diktált mindkét csapat, nagy küzdelem volt. Többször kerültek a kapuk veszélybe, de a védelmek jól hárítottak. Az 54. percben Amigya lefutotta a védelmet és a beadását Goják 20 méterről a felső sarokba lőtte. Jók: Kovácsevics, Goják, Amigya, Vass, ill. Varga, Páli, Valter.

Bary István

Előkészületi mérkőzés

PMSC—MÁV NTE 3:0 (2:0)

Nagykanizsa, 300 néző. V.: Kovács Gy. PMSC: Katzirz (Füredi) — Tapaszti, Toma, Róth, Brezniczky — Lutz, Schulteisz, Dárdai (Varga) — Kardos (Megyeri), Kerekes (Réfi), Nagy.

Az első helyzetet a kanizsai Sulyok Gy. a 6. percben hagyta ki, majd két perccel később Nagy szerzett vezetést a pécsieknek (1:0). A 16. percben Tapaszti durva kapushibából növelte a vendégek előnyét (2:0). A félidő hajrájában a vendégek irányították a játékot.

Szünet után a 48. percben Réfi lépett ki a védők közül, aki a kapu bal sarkába helyezett (3:0). Három perccel később Réfi hibázott jó helyzetben. Ezt követően hullámzó játék alakult ki, melynek során a pécsiek kétszer is az oldalhálóba lőttek, míg a kanizsaiaknál Söjtör játszotta magát tisztára, de a befejezéssel adós maradt.

A körülményekhez képest a jól előkészített olajos edzőpályán sorrakerült találkozón az NB II-es kanizsaiak jó edzőtársnak bizonyultak. Jók: Toma, Dárdai, Kardos, Nagy, ill. Markán és Liviczki.

Balogh Antal

Kosárlabda

Diósgyőr—PVSK 85:72 (42:29). NB I. női mérkőzés, Vasutas tornacsarnok, 200 néző. V.: Domonkos, Major. PVSK: Hollós (21), Padragi (12), Csankó (2), Notaisz (9), Verbőcziné (10). Csere: Bundásznė (10), Szabóné (6), Tölgyesné (2). Edző: Horváth Imre. A pécsi csapat változatlanul nincs formában, a megfiatalított DVTK könnyedén érte el győzelmét. A vendégcsapat legjobbjai: Áronné (20), Winter és Spisák (17—17) voltak.

✦

Oroszlányi Bányász—PVSK 80:67 (37:35). Oroszlány, 700 néző. V.: dr. Nádai és Szilvássy. PVSK: Darázs (2), Saub, Varasdi (10), Rab (17), Tóth (22). Csere: Kovács (10), Gálosi (6), Tarján. Edző: Salli József. Oroszlány: legjobb pontszerzői: Krajnyi (33), Bocskor (22).

Paragi: 92.10

Az új-zélandi hír szerint a tengerentúlon edző, és versenyző magyar gerelyhajítók rendkívül jól szerepeltek. Érvényes ez különösen Paragi Ferencre, aki óriási, 92,10 m-es dobással szerezte meg az elsőséget. Az olimpiai bajnok Németh Miklósnak 84,80 m-rel a 3. hely jutott, csakúgy, mint a diszkoszos Fejér Gézának.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

hétfői

XXXVII. évfolyam, 27. szám
1980. január 28., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

EGY SZÁL KÖTÉLEN

A RIKKANCSNAK STANDARD STANDJA VAN

SÁRKÁNY A LEVEGŐBEN

CEZAROMÁNIÁS FALKAVEZÉR

EGY KETTŐS ÜGYNÖK MEMOÁRJA

RENDŐRKÉZEN A TAKARÉK-SZÖVETKEZET RABLÓTÁMADÓJA

TARTÓSAK-E A TARTÓS FOGYASZTÁSI CIKKEK?

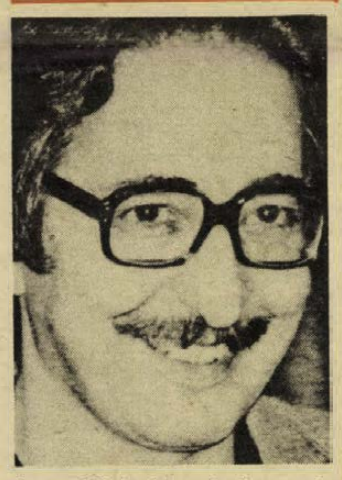
JÖN A MELEGFRONT!

ADÓZÁSI MORÁL

CSERE NINCS!

A TETSZHALOTT BALATON

AZ OPERATŐRÖK DOYENJE



Az eddigi jelentések szerint Abolhasszan Baniszadr nyerte az iráni elnökválasztást. Képünkön: az eddig gazdaságügyi miniszteri posztot betöltő politikus.

Gyermek-tragédia Komlón

Komlón, a Sportvölgy 7. szám alatti házban szombaton lakástűz keletkezett. A lakásban két kiskorú gyermek, Szabó Dániel 5 éves és Szabó Peggy 6 hónapos gyermek, felügyelet nélkül tartózkodott, és szüleik a városban voltak. Eddig még ismeretlen ok miatt az égő kályha meggyújtotta a gyermekjátékokat és az így keletkezett füst miatt mindketten füstmérgezést szenvedtek. Komlói kórházba szállításukat követően Szabó Peggy szombaton meghalt, testvérét Pécsre, a Gyermekkórházba szállították, ahol az éjszaka folyamán meghalt.

*

Vasárnap hajnalban Székelyszabaron Szelig Andreas Josef nyugatnémet állampolgár a megengedettnél nagyobb sebességgel letért a menetrend szerinti jobb oldalról és három méter mélységben a szántóföldbe fúródott gépkocsija. Az autó vezetőjét koponyaalapi töréssel kórházba szállították, rövid idő múlva sérüléseibe belehalt.

Szemétgondok Pécsett, Szekszárdon és Kaposváron



A szemétszállító konténer mellett felhalmozott szemetet elégették, de már a hamuját lusták voltak eltakarítani

Megsemmisíteni vagy újrahasznosítani?

- A Kénes úti szemétlerakó megtelt
- Szemétprizmák a Hideg-völgyben
- A jövő: szemétválogatás

185 000 köbméter háztartási hulladék. Ennyi keletkezett Pécsett a múlt évben. (További 100 000 köbmétert az ipar „termel".) Mondjuk úgy: jelesebb kis hegy állna össze belőle, ha mindet egy helyre gyűjtenék. És nem is mindent szállít el a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, mégpedig jogosan, mert a kerti hulladékot, a kisipari műhelyekben keletkező szemetet, az építési törmeléket nem köteles elvinni.

És akkor ezzel mi lesz? Hovatovább már közismert a kifejezés: illegális szemétlerakóhely... Van ilyen bőven. Amikor valaki lusta a szemetet, hulladékot a Kénes úti telepre elvinni, leborítja valahol, mondjuk az Ipari út környékén — kedvelt hely ilyen szempontból. A vállalat előbb-utóbb itt is összegyűjti — a múlt évben 400 000 forintot fordítottak erre a célra —, de nem győzi az iramot. Ha egyet eltüntetnek, kettő lesz helyette...

A szemét nemcsak összegyűjtése, hanem tárolása, megsemmisítése miatt is sok fejtörést okoz. Az élenjárók már hasznosítják is a háztartásokban keletkező hatalmas mennyiségű hulladékot: értékeket nyernek vissza a szeméthegyekből.

●

Pécsett a kommunális hulladék összegyűjtését — *Gyimesi László*, a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat igazgatója szerint — korszerűen megoldották: a háztartások 96 százaléka van bekapcsolva a szervezett szemétszállításba. Ez az országos átlag felett van. Csakhogy a Kénes úti szemétlerakó még ebben az évben megtelik.

Hogyan tovább? Korszerű, nagy befogadóképességű, hosszabb távra alkalmas szemétlerakó telep helyét kellett kijelölni, és üzemeltetését a jövőben megoldani. Nagyon sok körülményt kellett a programterv elkészítése során figyelembe venni: környezetvédelmi és egészségügyi, természetvédelmi, klimatikus, vízminőségvédelmi, földtani szempontokat. Mindennek megfelelőt találtak Pécstől 10–12 kilométerre, Kökény térségében: ez a Hideg-völgy.

A programterv szerint a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat a leendő telepet két műszakban üzemelteti majd, ezért különböző szociális és a folyamatos munkát biztosító létesítmények megépítése is szükséges.

A hulladék elhelyezésére irányuló törekvések végső eredményét egy szemétválogató kialakítása jelentené, ami az újrahasznosítást is lehetővé tenné. Ez azonban még távol van.

●

Gondban vannak Szekszárdon is. *Rippert György* megyei környezetvédelmi titkár szerint több mint 100 000 köbméter kommunális hulladék keletkezett tavaly. Más nagyobb településekhez hasonlóan itt is rengeteg az építési törmelék: 1979-ben Szekszárdon 31 000 köbméter. Jeles mennyiségű szemét „keletkezett" a közterületeken is, 8000 köbméter...

A városban szervezett szállítással csak 49 000 köbmétertől szabadulnak meg: egy régi homokbányát töltenek fel, az összegyűjtött szemetet letakarják. Szekszárdon egyelőre még gondolni sem mernek a szilárd kommunális hulladék hasznosítására. Nagyon sokba kerülne.

●

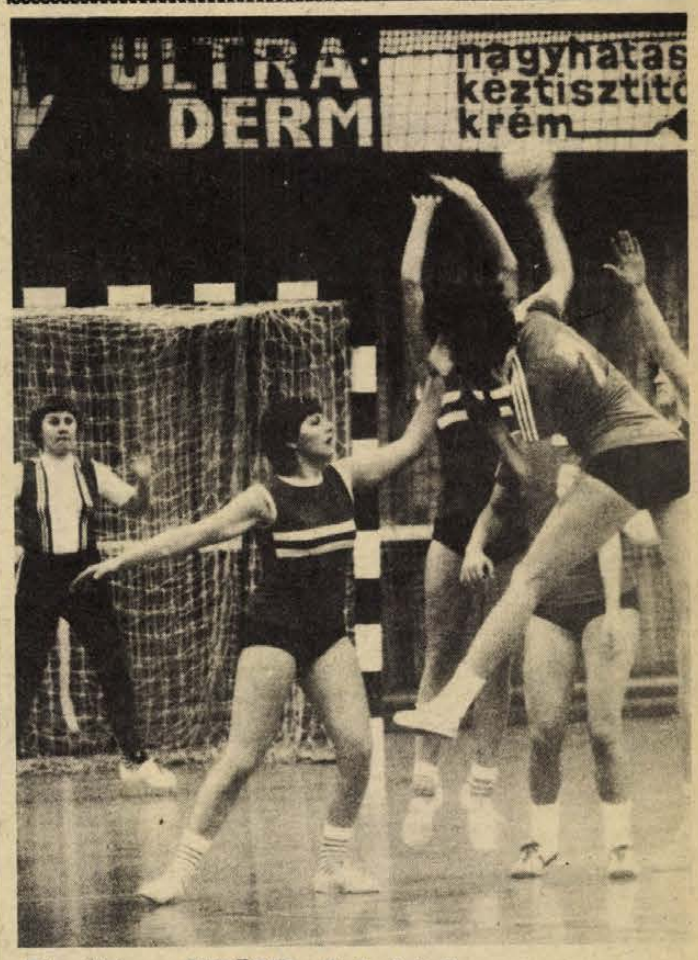
És Somogyban? *Sarudi Csabától*, a megyei tanács általános elnökhelyettesétől, a megyei Környezet- és Természetvédelmi Bizottság elnökétől tudtuk meg, hogy a Kaposvár melletti szemétgyűjtőhely 3–4 éven belül megtelik. Van is mivel: egy-egy évben a városban 55 000 köbméter háztartási szemét, az iparban további 75 ezer köbméter keletkezik. Most készül a megyeszékhely általános rendezési terve, s ennek részeként a VÁTI megbízást kapott, hogy új szemétlerakóhelyet kutasson fel, jelöljön ki. Természetesen itt is döntőek a környezet- és természetvédelmi szempontok. A szemetet Kaposváron is tömörítik, betakarják, s ez a módszer az új lerakóhely használatba vétele után is megmarad.

●

Még annyit a szeméttel kapcsolatban, hogy az Országos Környezet- és Természetvédelmi Tanács áprilisban tárgyalja a baranyai környezet- és természetvédelem helyzetét. Ennek során a hulladékelhelyezésről is szó lesz.

— Mészáros —

Kézilabda DN Kupa



Támadásban a MEZŐGÉP a Szekszárd ellen

Jól kezdett a MEZŐGÉP

Csapatnevek bukkantak fel és tűntek el az utóbbi három évtizedben, de a téli időszak legjelentősebb pécsi kézilabda eseménye maradt továbbra is a Dunántúli Napló Kupa. Az első győztes egyesületek, a Pécsi Honvéd, a Petőfi, a Dózsa és a Bányász már vagy megszűntek, vagy jogutódjaikban élnek tovább.

Amíg 1951-ben 23 csapat nevezett, az idén már 40 indult. A Dunántúli Napló Kupa első két napján természetesen akkor forrósodott fel a hangulat, amikor az NB-s csapatok mérkőztek egymással. Az érdeklődést fokozta, hogy több együttes alaposan megváltozott, az átigazolási időszakban.

A Pécsi MSC férfi csapata a vártnál szorosabb küzdelemben verte az NB II. újoncát, az István-aknát. A piros-feketék új játékosai közül a Komlóról igazolt Kovacsik tűnt ki eredményességével. A női NB I-ből kiesett PMSC együtteséből hírmondó is alig akadt, pontosan egy csapatra való játékos távozott tőlük. A 12 gólkülönbségű győzelmet azonban így is megszerezték az U. PEAC ellen.

A PMSC öregfiúk—Komló mérkőzésen az öregfiúk együttesének nélkülöznie kellett egyik erősségét, Sudár Ferencet, hiszen egy edző mégsem játszhat saját csapata ellen. Sudár Ferenc elmondta, hogy a komlóiak az alapozás közepén tartanak, és ez bizonyára meg fog látszani az együttes teljesítményén.

A női NB II. újonca, a MEZŐGÉP végig vezetve, biztosan nyert a II. osztály élcsoportjába tartozó Szekszárd ellen. Dr. Csizek Antal edző szerint a győzelem és a jó játék még a régi szakvezetők munkájának köszönhető. — Bár a kupamérkőzésen nyújtott teljesítményből nem lehet még messzemenő következtetéseket levonni, de a mutatott játék biztató jel a bajnokság előtt.

A megyei I. osztályban szereplő mecseknádasdiak szép mérkőzésen döntetlent értek el a PMSC tartalékok ellen. Konstanczer Károly, a nádasdi csapat edzője: — Odahaza edzéseinket kicsi termünkben tartjuk. Csak akkor férünk el, ha a csapatnak két részletben vezetem a foglalkozásokat. Örvendetes, hogy a téli időszakban is játéklehetőséghez jutunk e torna révén. Éppen ezért nekünk, kis csapatoknak különösen fontos esemény a Dunántúli Napló Kupa.

Felső Pál

(Eredmények a 8. oldalon).



Bár erősen kikopott és az olvadást követő lefagyás után eljegesedett a misinai ródlipálya, még így is akadtak tegnap merész vállalkozók, akik nekivágtak a távnak. Fotó: Erb János

A vasárnap krónikája

A szombati zúzmara és köd vasárnap virradatig tartotta magát. Reggel fél 8 és 8 között a város fölött kialakult gomolyfelhőkből sűrű, nagy pelyhű hó hullott. Délelőtt még egyszer nekidurálták magukat a hófelhők, de már csak gyér szállingózásra futotta belőlük. Kora délután napsütés és hószállingózás váltotta egymást, fagypont feletti hőmérséklettel, ám ma hajnalra mínusz 10—15 Celsius fokot ígér az előrejelzés.

*

A városi közlekedésben nem okozott gondot a havazás. Egyedül a Szent István teret, illetve a mecseki utakat kellett megszórnia a Pécsi Köztisztasági Vállalatnak.

*

A KPM útügyeletéről a következő telexet adták Budapestre az Útinformnak, Baranyában a főközlekedési utak nedvesek, az alsóbbrendű utak helyenként hófoltosak, hóbordásak. A veszélyes helyek szórása megtörtént. Veszélyes helynek számítanak többek között a vasúti átjárók, emelkedők, éles ívű kanyarok. A hajnali őrjáratban 21 só- és homokszóró dolgozott a megye útjain, hogy megelőzzék az utak csúszóssá válását.

*

Nem érkezett hibabejelentés tegnap a DÉDÁSZ ügyeletére. A Sörgyár, Szülészeti Klinika környékén lakóknak ezúton mondjuk el, hogy egy 10 kilovoltos kábel meghibásodása okozta a szombat délutáni, egy órán át tartó áramkimaradást.

*

Sokan sieléssel, szánkózással töltötték a tegnap délutánt. A mecseki autóbuszjáratokat három 34-es, két 44-es és egy 35-ös jelzésű betétjárattal kellett megerősíteni.

*

Sokat dolgoztak a hét végén a Pécsi Vízmű ügyeletén szolgálatot teljesítők. A szombati, Bittner Alajos utcai fővezetéktörést helyreállították, ám vasárnapra virradóra csőtörés történt a Münnich Ferenc utcában. Amíg a csőtörést helyrehozták, tankautókkal szállították ide a vizet. Végül is egyéb — már nem a vízműre tartozó — hiba miatt csak egyetlen ház maradt vezetékes víz nélkül: az, amelyikben a vízmű főmérnöke is lakik...

T. É.

A POLLACK MIHÁLY MŰSZAKI FŐISKOLA KOLLÉGIUMA GYORS- ÉS GÉPÍRÓ ADMINISZTRÁTORT FELVESZ.

Jelentkezés a kollégium gazdasági vezetőjénél.

2 hétfői

„Gyerektől nem fogadunk el jattot!"

A rikkancsnak standard standja van



A rikkancskodás hőskora befejeződött. Ezt hiteles forrásból, *Somorjai Péter* rikkancstól tudom. Egyike a hét utcai újságárusnak Pécsett, akik a Hétfői Dunántúli Naplót árulják.

— Amikor kezdtem, én is megpróbáltam kiabálni, szöveggel eladni a lapot. Csakhogy reggel akkora zaj van az utcán, hogy szinte lehetetlen túlkiabálni... Inkább csak az újság nevét mondom, azt is azért, nehogy véletlenül elfelejtse valaki megvenni. A Konzum Áruház előtt van a standom. Standard stand kell, ez nagyon lényeges!

Somorjai Péter „civilben" üzemeltető technikus a SZÜV-nél.

— Négy éve rikkancskodok. A Konzum előtti stand megüresedett, valaki szólt, bevitt a postához, vállaltam. Amúgy is mindig csináltam valamilyen mellékes munkát.

— *Mikor kel hétfőnként?*

— Fél 4-kor. Elmegyek az újságért, fél 5-kor már ott állok a standomon a Konzum előtt. Nyolcra, fél kilencre adok el.

— *Minden hétfőn reggel fél 4-kor zörög a vekker. Hogy lehet ezt megszokni?*

— Sehogy. Amióta rikkancs lettem, azóta becsülöm a tejeseket, a kenyereseket, akik kettőkor kelnek. És nemcsak hetente egyszer, mint én.

*

Szigeti László, a posta pécsi hírlaposztályának vezetője:

— Bár 43 árusítóhelyünk van Pécsett, nagy szükség van a mozgóárusokra, rikkancsokra. Általában diákok jelentkeznek, de volt már nyugdíjas is. A városban most tizenketten vannak, kettő kivételével valamennyien alkalmi munkaként csinálják a hírlapárusítást.

— *Milyen a jó rikkancs?*

— Jó, ha kinyitja a száját! Az is számít, milyen a külseje. Ezzel nem azt akarom mondani, hogy például ne legyen szakálla a fiúnak. Nemegyszer még előny is, ha van rajta valami feltűnő, érdekes. Még az sem baj, ha csúnya. Lehet, hogy éppen azért veszik észre...

*

A kedvenc rikkancsom a Kertvárosban száll fel a 39-es buszra. Karján a köteg lap, a hátán egy tarisznya, fején svájcisapka, orra hegyén többdioptriás szemüveg, és beledünnyögi az utasok fülébe: kit öltek meg, hol mit loptak, s hogy súlyos viharok tombol valamelyik tenger partján... Még nem láttam, hogy túl sokat árult volna a buszon. Igaz, másutt is feltűnik. Hatvanéves lehet és a rikkancsok között ő képviseli azt a bizonyos hőskort.

*

Vannak íratlan szabályok, amelyeket a rikkancsok átadnak egymásnak, betartanak.

— Amikor elkezdtem a munkát, az első dolog volt, amire figyelmeztettek: gyerektől nem fogadunk el jattot! — meséli Somorjai Péter. — Csakhogy volt olyan eset, amikor a gyereknek visszaadtam, majd megint jött, hogy az anyukája visszaküldte a pénzt. Ismét nem fogadtam el. Legközelebb már messziről kiabálta: „Nem kérek vissza!"...

Ötszáz lapot árul kézből, négyszázat kitesz az „automata"-asztalra. Ő nevezi így találmányát, a perselyes, lelakatolható kempingasztalt, amelyet a standja közelében állít fel. Aki elveszi az újságot, bedobja a pénzt. Egyszer — esős időben — nem ment a lap. Otthagyta az asztalt és elment a munkahelyére. Délután megnézte, mi történt az újsággal. Három félrészeg suhanc ült az asztalon, félig fölfeszítették a lakatot. Rájuk kiáltott, azok már ütöttek is, majd kereket oldottak. Az újságárus öt napig nyomta az ágyat a kórházban. A következő héten már ismét ott állt a Konzum előtt. Egy sarokkal odébb az „automata".

Simon Márta

A legnagyobb gond a csizmasarok

Csere nincs!

Mi legyen az új, de hibás lábbelikkel?

A Baranya megyei Cipőipari Szövetkezetet már a múlt év júliusában kijelölték garanciális cipőjavításra. Idén mindenütt kötelezően bevezették: az újonnan vásárolt s a viselés első heteiben keletkezett hibák miatt nem cserélik vissza az üzletekben a lábbeliket, hanem az arra kijelölt szövetkezetek megjavítják — méghozzá 8 napon belül. A javítás költségei természetesen a gyártót terhelik, aki még mindig jól jár: egy 800 forintos cipő levált talpának megjavításáért fizet mondjuk 50 forintot, s nem kell egy másik 800 forintos cipőt adnia a póruljárt vevőnek...

A Baranya megyei Cipőipari Szövetkezet műszaki vezetője, *Wágner József* teli nylonzsákot mutat. A napi „termés".

delet bevezetése óta ebből keletkezett nyeresége több mint egymillió forint. Ezzel azt is megmondtuk — ez a cipészek és a kereskedők egybehangzó véleménye —, hogy a legtöbb minőségi kifogás éppen a Minőségi Cipőgyár termékeivel szemben van. Utána következik a szombathelyi, majd az Alföldi Cipőgyár. A legkevesebb reklamáció a szövetkezetek által gyártott lábbeliket éri — igaz, itt kisebb szériában készülnek a termékek.

Wágner József szerint a szövetkezet csaknem minden hibát ki tud javítani. A legtöbb gondot a cipzár nélküli csizmák letört sarka okozza: a szakemberek nem férnek hozzá a javítás helyéhez. Egy sarokfelszegező gép pedig több mint félmillió forintba kerül, így csak



A Cipőipari Szövetkezet Szabadság úti részlegében végzik a garanciális javításokat

— Tizennégy üzletből érkeznek a reklamált cipők. A hibák 70—80 százaléka levált talp, letörött sarok.

— *A szövetkezet tevékenységében a javítási munkákkal szemben megnövekedtek az igények.*

— Át kellett csoportosítanunk a szakembereket, hogy győzzük a munkát. És mivel ezek a javítások nem drágák — általában 40—50 forintos tételek —, különösebb hasznot még nem hoztak.

A hasznot egyelőre a gyár látja. Az a hír járja, hogy a Minőségi Cipőgyárnak a rendes gyártónak érdemes beszerezni. Ráadásul a csizmák sarka kemény műanyagból készül, s ebben nagyon nehezen megy a szeg.

— Februárban a Könnyűipari Minisztérium összehívja a javítókat, akkor szó lesz arról is, hogyan kellene a munkákat összehangolni a gyártókkal.

— *Megoldás lenne például az is, ha jobb minőségű termék hagyná el a cipőgyárakat.*

— Természetesen. Érdekes, hogy külföldön gyártott cipő a legritkább esetben kerül hozzánk garanciális javításra...

Helytörténeti lexikon készül Baranyáról

A nagy történeti múltú, több nemzetiséget magába foglaló Baranyáról helytörténeti lexikon készül. Huszonöt tagú munkacsoport dolgozik az adatok feltárásán: geográfusok, történészek, néprajzkutatók, demográfusok, levéltárosok, közigazgatási szakemberek. A kutatómunka során magyar, latin, török, német és szerb-horvát nyelvű dokumentumokat vizsgálnak át, hogy minél alaposabb ismereteket szerezzenek a megye múltjáról.

Nagyszabású tudományos vállalkozásról van szó, hiszen ezernél több élő és holt baranyai falu történetét kell feltárni, feldolgozni. A lexikonban ugyanis mindazok a települések helyet kapnak, melyek a honfoglalástól napjainkig államjogilag vagy közigazgatásilag a megyéhez tartoztak, illetve tartoznak.

Eső verte a Fabulon-lányok arcát

Tetszhalott a Balaton

Zuhog az eső, a hó spongyaként szívja magába a vizet, a boglári hajóállomásról talán kétszáz méterre lehet a jégpáncéllal borított Balatont látni, onnan már összemosódik a látóhatár. A mólón hajlott hátú, feketekabátos, mozdulatlan férfi áll, esernyőjét mereven, magasan feje felett tartja, nem kell nagy fantázia, hogy a fájdalmát megsejtsem.

A nyár itt fintorog körülöttünk: a Fabulon reklámon három gyönyörű, bronzbarna nő nevet a napfényzuhatagba, napozókrémet ajánlanak. Amott a vasúti átjáróban nyilak mutatják, merre kell a szabadtéri színpadra jegyet váltani és hol árulják a Balaton-part legjobb fagylaltját. A hajóállomáson az egyes stégtől feltehetőleg tizennégy óra harmincöt perckor indíthatták az utolsó hajójáratot még az ősszel. Néhány sirály tipeg a hajóállomás havas jegén, itt az öbölben sincs azonban nagyobb esélyük a halászásra, mint kinn a tavon, bár a nagy sötét folt mintha azt jelezné, hogy itt kissé elvékonyodott a jégtakaró.

A férfi még mindig ott áll, valahol Egry festészetéről szólva azt olvastam, hogy a balatoni fényorgia, a napfényzuhatag káprázata úgyszólván isteni erőként, a természet jelképeként jelent meg a művész előtt és a kozmikus színjáték előtt el kellett törpülnie minden szubjektív fájdalomnak. Nos hát megkérdem:

— Nő?

Csodálkozva néz rám az esernyős férfi, most látom, sokkal fiatalabb, mint messziről látszott.

— Igen. A nyáron még itt voltunk, a nyáron még azt hittem...

Már be is mutatkozik, ő is pécsi, a hirtelen közvetlenség valahogy idegen a tetszhalottnak tűnő Balaton partján, talán a fájdalma sem annyira végzetes, mint látszott. Mondom, hogy jöjjön velem át Fonyódra, az előbb gimnazista lányok korcsolyáztak ott, ő azonban csak a magáét akarja mondani:

— Hazudott, hazudott...

Egyedül megyek vissza Fonyódra, ott is kihalt azonban már a kikötő, igaz, az eső most már zuhog, bizonyára a nádaratók is abbahagyták a munkát, velük még délelőtt találkoztam. A Balatoni Halgazdaság fonyódi kerületében már eddig harmincezer kévét vágtak le a keresett exporttermékből.

Bekopogok a Művelt Nép Könyvkiadó apró boltjába. Alig hiszem, hogy itt a fonyódi mólón bárki is könyvet venne most. Tévedek. Ma is (január 24) 300 forint volt a forgalom, de ennél sokkal több is szokott lenni. Krimit és szépirodalmat, szakkönyveket egyaránt vesznek.

Az előbb benéztem a boglári Hullámba, a pincérek panaszkodtak, alig van forgalmuk, talán csak a Kaposvári Rákóczi Bogláron tanyázó focistáira, az elektromos játékokat nyúzó fiatalokra lehet számítani. A SEA SCARE-n ottjártamkor éppen rekordot csináltak, egyik fiú több



mint egymilliós számig tudta a golyót játékban tartani.

Hazafele végigjárom Fenyvest, Máriát, talán találkozom pécsiekkel. Alig egy-két házban látni az élet nyomait, néhány helyen füst száll fel a kéményekből, itt biztosan helybeliek laknak. Öreg néni meséli, hogy elkapták a környéken fosztogató rablókat, most már ők is, a nyaralótulajdonosok is nyugodtan alhatnak.

Amott autó áll az alpesi nyaraló előtt (Fenyvesen, a Közép utcában), bundás hölgy, olaszos fazonú, sötétkabátos, kalapos úr készülődik hazafele. A néni azt mondja: itt voltak megint szellőztetni, hetenként kétszer jönnek. Az úr felesége bizonyára örül, hogy ilyen esős, zimankós téli napon is gondját viseli férje a nyaralónak. S hogy nem egyedül jön? Ott Bogláron a fájdalmával küszködő férfi elmondta, milyen szomorú ilyenkor egyedül a Balaton partján...

Lombosi Jenő

A pazarlás egyik formája

Tartósak-e a tartós fogyasztási cikkek?



A GELKA-szervizben cserére váró elektromos készülékek

Ki viselje a kárt?

Rendeletek és anyaghiány
A vevő „csak" bosszankodhat

A rossznyelvek szerint mindennapi eset: a boltban a dobozából kivett és bekapcsolt tv kifogástalanul működik, az eladó a programválasztón beállítja a Pécsett fogható magyar és jugoszláv egyes és kettes adásokat, a vevő fizet és viszi a készüléket... Másnap bejelenti, hogy a tv csak a jugó egyest hozza be. Új tv-t kap...

■

A boltba érkező szerelő megdöbben: a tv kifogástalanul működik, minden program bejön rajta. Biztosan olyan helyen lakó vette meg, ahol a központi antennarendszeren a megszokottól eltérő csatornán jönnek be az adók, így nem csoda, hogy a bolti normál beállítás ott mit sem ér. Ezt nem tudta a vevő? Nem olvasta el a garancialevelet és a kezelési utasítást? Miért nem kérdezett meg hozzáértő szakembert? Egyáltalán: miért cserélték ki újra a jó készüléket?

Tartósak-e a tartós fogyasztási cikkek? A megalapozott vélemények szerint a többségük igen. Mi van a kisebb százalékkal?

A vásárló védelmére hozott garanciális rendeleteket üdvözölni lehet — ha be is tartják azokat. De hogy vélekednek azok, akik „befürödtek" a lengyel automata mosógéppel, a román Albaluxokkal, a selejtes végerősítő tranzisztorral szerelt dán HIFI sztereórádiókkal, az Uranus tv-vel és egy sor más, tartósnak mondott fogyasztási cikkel? A garancia kimondja: a rendeltetésszerűen használt készüléket ki kell cserélni, ha a vételtől számított 3 napon belül meghibásodik, ha garanciaidőn belül hatszor viszik javítani, ha 30 vagy (cserekészülék kölcsönadása esetén) 60 nap elteltével sem tudják azt megjavítani alkatrészhiány miatt.

Alkatrészhiány a legfájóbb, legtöbb gondot és bosszúságot jelentő tényező. A Gelka pécsi Budai Nagy Antal utcai szervizében jelenleg 45 darab különféle készüléket tartanak nyilván cserekötelesként. Anyaghiány címén tv-ket, hangfalakat, turmixgépeket, hőtárolós kályhákat, magnókat, mikrofonokat írnak le végleg néhány tíz, néhány száz forintos alkatrész vagy egység hiánya miatt. A vevőt nem érheti kár — a bosszúságon felül. De miért kell néhány forint értékű anyagért ezer forintokat érő készülékeket „kidobni az ablakon"?

A rendeletek azt is szigorúan előírják, hogy a garanciális idő lejárta után a tartós fogyasztási cikkeket 5000 forint értékhatárig hat, ötezer forint értékhatáron túl nyolc évig kötelező alkatrészekkel ellátni. Ez a vevő érdeke. A gyártók, kereskedők és javítóhálózat érdeke nem ez?

■

A Videotonnál nem értik, miért írnak a Gelkánál cserekötelesre tv-ket — tavaly 3000 készüléket kapott vissza a gyár —, amikor náluk jószerint minden alkatrész megtalálható. Ha náluk nincs, jogos a csere. Saját márkaszervizeik anyaghiány miatt csak elvétve írnak le készüléket. Tény: a pécsi Gelka-szerviz nem rendelhet közvetlenül a gyártól, csak a saját budapesti anyagraktárából, ahonnan vagy kap, vagy nem kap utánpótlást. A központi Gelka raktár is megkap mindent a Videotontól, ha időben rendel — mondják a gyáriak. Tehát: ha nincs a hibás helyett új modulegység Pécsett — javítani nem lehet! —, akkor jogos a vevő érdekét védő rendelet alapján a csereutalvány vagy a vételár visszafizetése...

Ez is a pazarlás egyik formája — nem is kis tételekben...

Murányi László

Az illetékre is jusson pénz

Adózási morál

1979-ben Pécs város közigazgatási területén 63 millió forint volt a kivetett lakossági adó. Ennek pontosan a fele, 31,5 millió forint volt a gépjárműadó. S míg a többi adónemeknél az adózási morál az utóbbi években jelentősen javult — az adóbevallások jobban tükrözik a jövedelmeket —, a gépjárműtulajdonosok semmit sem tanultak: éves átlagban 2–2,5 ezer azoknak a száma, akik elfeledkeznek a befizetési határidőkről, vagyis a gépkocsitulajdonosok mintegy 10 százaléka. (A januári 22 500 gépkocsi tulajdonos száma decemberre 25 000-re emelkedett.) Tekintve, hogy a feledékenységet követő bírságot a hatóságoknak határozatban kell megszabni, amit rendszerint szóban kifogásolnak, majd írásban megfellebbeznek (általában eredménytelenül), az egész hercehurcából tekintélyes aktahalmaz keletkezik. Évente másfél-kétezer ilyen ügy van.

Sok vita forrása a jogszabályismeret hiánya: kinek kell fizetnie az esedékes gépjárműadót, ha időközben a jármű gazdát cserél? A régi vagy az új tulajdonosnak? A jogszabály egyértelműen fogalmaz: mindig annak, akinek a neve a forgalmi engedélyen szerepel, még akkor is, ha a gépjármű más tulajdonába került. Ez a szabály egyáltalán nem új, mégis sokan nem tudnak róla, vagy rosszul értelmezik, hiszen hiába kötnek az adásvételnél ezzel ellenkező megállapodást, az a szerződés eleve semmis. Évente több mint kétezer az ilyen ügyek száma, s nem egy közülük polgári peres eljárásban rendeződik.

A gépjárműadón kívül a többi adónemnél jelentősen javult az adózási morál. Idén a kivetett 31,5 millió forint összegű adóból a hátralék mindösze 1,5 millió forint. A jövedelembevallások reálisabbak, igaz, az ellenőrzés is szigorúbb. Pécsett tavaly például 509 kisiparost ellenőriztek, 56-nál bukkantak adóhiányra, összesen 1 113 000 forint értékben. A 171 pécsi kiskereskedő közül 79 üzleti tevékenységét vizsgálták meg, s hetüknél találtak ötvenezer forintot meghaladó adóhiányt.

Néhány adat, hogy egyes adóknál hányan és mennyit fizetnek Pécsett: a 234 adózás alá eső szellemi foglalkozást űző összesen 368 000 forintot fizet; a 965 kisiparosnak 7,3 millió forint az adója. Közülük kétszáznak haladja meg az évi tiszta jövedelme, vagyis az adóalapja a százezer forintot. A listavezető közülük egy kőműves kisiparos, akinek 398 300 forint az évi tiszta jövedelme, s az adója 220 045 forint. A lista első 6 helyezettje között egyébként még két kőműves, két villanyszerelő és egy vaseszstergályos található.

A 171 pécsi kiskereskedő összesen kétmillió forint adót fizet. 9 752 pécsi lakost érint a mezőgazdasági adó 2 900 000 forint értékben. Mindösze 53-nak haladja meg az évi tiszta jövedelme a 150 000 forintot. Túlnyomó többségük zöldség- és virágkertész.

Házadót 37 039-en fizetnek Pécsett: összesen 4 300 000 forintot. Házérték adót, amelyet a 800 000 Ft-ot meghaladó forgalmi értékű lakóházingatlanért kell fizetni, csak 18 ház tulajdonosára lehetett kivetni, mivel a többiek megtalálták a jogszabály hézagai között a kibúvót. Aligha kétséges, hogy ez a jogszabály megérett a módosításra.

Néhány érdekes adónem: ebadót 8 150 kutya után kell fizetni. Az összeg megholadja a 759 000 forintot. 79 olyan pécsi lakos is van, aki vízi jármű, főként motorcsónak után fizet adót.

Amennyire javult Pécsett az elmúlt évek során az adózási morál, úgy romlott az illetékek befizetésénél a helyzet. Különösen az ingatlanforgalomban, ahol 1979-ben 57 800 000 forintos illetékből jelenleg 11 millió a hátralék, s ennek csak igen kis hányada indokolt. Többnyire arról van szó, hogy a vásárlásnál nem számolnak az illetékfizetési kötelezettséggel.

D. I.

Várják a jelentkezőket

Atomerőművi gépészképzés indul Pécsett

Középvezetők Paksnak

A következő, 1980—81-es tanévben, melyre a jelentkezési lapokat most töltik ki a nyolcadik osztályosok, atomerőművi gépész ágazat indul Pécsett a Vegyipari és Vegyi Gépészeti Szakközépiskolában. Az intézet eddig is képzett erőművi és vegyipari gépészeket, most speciális szakmai tárgyakkal kiegészítve kapott megbízást — egyedül az országban — erre a profilra. Ez a szak eddig a szakmai nomenklatúránkban sem létezett, felvételét a Paksi Atomerőmű létrehozatala indokolta. A pécsi szakközépiskola atomerőművi gépész szakán végző fiatalok Pakson lesznek középvezetők, az üzemvitelben és a tmk-ban vesznek majd részt. Jelentkezésüket nemcsak Baranya, hanem Tolna megyéből is várják.

Képzésük kapcsolódik a vegyiparhoz, és az erőműgépészethez, ezért nemcsak Pakson helyezkedhetnek el a végzősök, hanem más erőművekben, illetve a vegyipar területén bárhol. Elsősorban gépész érdeklődésű, matematika, fizika, rajz tantárgyakban erős, általános iskolát végzett fiatalok jelentkezhetnek az új szakra.

A szénelőkészítő csillagászainak alkotása



Napóra a sziklakertben

A bányaüzem lejtős udvarát még hófoltok borítják, de a lépcsősor alján elterülő sziklakert közepén már letisztítva csillog az ekvatoriális napóra, amely két égitest egymáshoz viszonyuló elmozdulását követve méri a pontos időt.

A tudományos alapossággal elkészített elmés szerkezet első számú atyja *Mészáros György*, a pécsi szénelőkészítő művezetője.

— Brigádvállalásként még a múlt év közepén elhatároztuk, hogy a József Attila és a Buzsáki Imre szocialista brigáddal közösen rendbehozzuk az öntőműhely előtti elhanyagolt területet és ott egy parkot, sziklakertet alakítunk ki. Úgy határoztunk, csinálunk valami különlegeset. Javasoltam a napórát — mondja Mészáros György. — Először fogalmunk sem volt arról, hogyan kell hozzákezdeni. Szerencsére a Pécsi Planetárium munkatársai, elsősorban dr. Balázsy László készségesen a segítségünkre siettek.

— *Az első látásra kissé bonyolultnak tűnik az időérték megfejtése.*

— Az óra egy gondos mérések alapján elkészített mozdulatlan szerkezet, félkör alakú számlapján csupán az északi sarkcsillag irányába állított mutató árnyéka végez mozgást a nap járásának megfelelően. A sarkcsillag meghosszabbított képzeletbeli vonala az óra számlapjának geometriai középpontján halad át. Ahhoz, hogy a nap bármely szakában meg tudjuk állapítani a pontos időt, szükség van a szerkezet mellett elhelyezett, úgynevezett korrekciós táblázatra is. Az év során négy alkalommal: április 15-én, június 14-én, szeptember 1-én és december 24-én a napóra — korrekciós táblázat nélkül is — a valóságos időt mutatja.

— Talán kevesen tudják, hogy a napóra elkészítésénél a földrajzi helyzetet is meg kellett határozni. Eszerint Pécsett 46 fok 4 perc 25 másodperc.

Varga József
Fotó: Kóródi Gábor

A fiatalokért és a fiatalokkal

ifjúság

Az operatőrök doyenje

Beszélgetés Illés Györggyel

A Színház- és Filmművészeti Főiskolán beszélgettünk *Illés Györggyel*. Azért itt — és nem mondjuk a filmgyárban, ahová az operatőrök doyenje akkor is naponta bejár, ha történetesen nem dolgozik valamelyik filmben —, mert most folynak a vizsgák a főiskola operatőri tanszakán.

Illés György több mint 30 éve tanszékvezető. Ha sutácska is tehát az ismert mondás, átfogamazása, a tartalma mindenekfelett igaz: mindannyian Illés György kamerája mellől bújtunk elő, mondhatja nálunk az operatőrök valamenynyi nemzedéke. És ezzel még nincs vége.

Ma ugyanis közismert tény, hogy a magyar filmek operatőri teljesítménye világhírű, a filmfényképezés legjobb hazai mesterei évek óta magukénak mondhatják a nemzetközi filmszakma legelragadtatottabb elismerését.

Kockáztassuk meg hát akár a szélsőséges fogalmazást: az évente sorra kerülő filmszemle, akár szerepel a programban saját műve, akár nem, kicsit mindig Illés György munkájának a szemléje is...

— Ez így persze nagy túlzás, — mondja. — Annyi azonban igaz, hogy a szemle számomra egyfajta szakmai tájékozódás, összkép arról, ki hol tart, meddig jutott. Idén például jómagam személyesen nem vagyok érdekelve, a *Fábián Bálint találkozása Istennel*, amit *Fábri Zoltán* mellett fényképeztem, nem szerepel Pécsett. De ott leszek, mert néhány filmet nem volt módomban megnézni, amit pedig feltétlenül látni szeretnék. Ha már a tanári munkáról beszélünk, képtelenség lenne a leendő operatőri gárda nevelése anélkül, hogy jómagam ne tájékozódjam folyamatosan a hazai és a külföldi új teljesítményekről. Hogy mit jelent az új operatőr nemzedékeknek Illés György, arról az említett világszínvonalú művészi teljesítmények vallanak.

— *De mit jelent Illés Györgynek naponta a főiskolásokkal foglalkozni?*

— Az ember egy bizonyos kor után hajlamossá válik arra, hogy szemléletében és munkájában elkényelmesedjen. Én nem tehetem meg. A legújabb nemzedékkel naponta kapcsolatba kerülök és ez nemcsak azt jelenti, hogy én átadom a magam tapasztalatait, hanem azt is, hogy átveszem tőlük az övéket. Ez az oxigén, amivel feltöltekezve tudom tartani a magam munkájában az iramot, amikor a vezérevezőssel — a rendezővel — megragadjuk a lapátot, hogy útjára induljon egy új filmalkotás.

(b. é.)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM

központi fűtési kazánfűtői vizsgával rendelkező IDŐSZAKI KAZÁNFŰTŐT vesz fel. Jelentkezés:

Pécs, Kürt u. 4., főgépészi irodában.

Műszaki rajzolót meghatározott időre felvesz a PMMF

Jelentkezni lehet a Pedagógiai Intézet igazgatójánál. Pécs, Boszorkány út 2.

Hétfőtől hétfőig

Mi fog történni?

Egy országos tanácskozás tudósítását néztem a televízióban, másnap elolvastam a róla szóló írásokat a napilapokban. Közben különböző panaszok jutottak eszembe, melyeket levélben, telefonon vagy személyesen mondtak el nekem, hozzátéve, hogy ezekről miért nem írunk az újságban.

Egy ismerősöm a közelmúltban betért egy régen igen jóhírű pécsi kisvendéglőbe. Ebédelni akart, történetesen nem húsos ételt. Az étlapon örömmel fedezte fel, hogy többféle tésztát is kínálnak. Amikor azonban egy levest és tésztát rendelt a felszolgálótól, az ridegen közölte vele, hogy már nincs. Néhány perccel dél után, amikor még alig kezdődött meg az étkezés. Az az érzése alakult ki, hogy a napi menüben csak megtévesztésként szerepelt az olcsó ételek feltüntetése. Valaki azt panaszolta el nekem, hogy vásárolt egy kisméretű televíziós készüléket, mely rövid idő múlva elromlott, amikor azonban elvitte a javítószervizbe, ott azt válaszolták neki, hogy alkatrész hiányában nem tudják kijavítani, a gyártó vállalat inkább kicseréli a valóban hibás készüléket.

Mindezek a példák az országos belkereskedelmi tanácskozás kapcsán jutottak eszembe, melyet az elmúlt héten tartottak a fővárosban. A tárca minisztere őszintén szólt a gondokról és a feladatokról, magam is elcsodálkoztam azon, hogy a televízió azt egyenesben vállalta közvetíteni. Lapunkban már többször szóltunk arról, hogy az év nagy részében, többségükben a kereskedelem dolgozói tiszteletre méltó és becsületes munkát végeznek. Mégsem lehet elkerülni, hogy a közvélemény emlékezetében a problémák, a negatív jelenségek maradjanak meg tartósabban.

Nagyon helyesen megállapították, hogy a kereskedelemnek figyelembe kell vennie a lakosságnak azt a magatartását, hogy jövedelmének célszerű elköltésére törekszik, jobban megnézi, mire adja ki pénzét. Ebből az következik, hogy a kereskedelemnek biztosítania kell: a lakosság minden rétege megtalálja az általa keresett árut az üzletekben, nem megfeledkezve az olcsó és közepes árú termékekből a választék javításáról. Ezért fontos feladat, hogy az ipar és kereskedelem megszervezze ezekből az áruféleségekből az állandó és folyamatos kínálatot. A tanácskozáson megállapították, hogy az alkatrészigényeket mindössze nyolcvan százalékban elégítik ki. Feladatként jelölték meg, hogy szerződésekkel biztosítsák az utóbbi években forgalmazott készülékekhez, gépekhez az alkatrészeket. Örömmel hallgattam a miniszter határozott kijelentését, melyben arra hívta fel a figyelmet, hogy az éttermek egyaránt kínáljanak drágább és olcsóbb ételeket, bővítsék a menük és kisadagételek választékát.

Az őszinte, nyílt szavakat, gondolom, mindenki megérthette. Most kíváncsian várjuk: mi fog történni? Határozott intézkedésekre, cselekvésre, új magatartásra van ezután szükség!

M. E.

„Szeretem a krimiket...”

Rendőrkézen a takarékszövetkezet rablótámadója

Páti József arcára húzta a nylonharisnyát, jobb kezével megmarkolta a gázpisztolyt és belépett a takarékszövetkezet helyiségébe.

– Kezeket fel! Ide a pénzt! – kiáltott rá a megrémült alkalmazottakra.

N. Béláné ijedtében felsikoltott, *H. Sebestyénné* pénztáros a fiókból a pultra tette a papírpénz-kötegeket. Több mint 80 ezer forintot. Páti a kabátja alá gyűrte a pénzt, majd a két megrémült asszonyt betuszkolta a mellékhelyiségbe és elmenekült. A rendőrség néhány órával később elfogta és őrizetbe vette a lánycsóki takarékszövetkezet vakmerő rablótámadóját.

Páti József 26 esztendős, nős. Az általános iskola 8 osztályának elvégzése után szakmunkásképzőbe járt, itt azonban nem fejezte be tanulmányait.

– Hogyan született az elhatározás?

– Pénzre volt szükségem. Szorongattak az adósságok. Felvettem 40 ezer forint tatarozási kölcsönt, azt azonban más célra fordítottam. Feleségem volt a kisnyárádi vegyesbolt vezetője és leltárhiány miatt tartoztunk az áfésznak. Úgy 60–70 ezer forint tartozást kellett volna visszafizetni. Így határoztam el, hogy kirabolom a takarékszövetkezetet. Nem vagyok én bűnöző, azt gondoltam, hogy ha ez sikerül és rendbejönnek a dolgok, akkor soha többé semmi rosszat nem csinálok.

– Úgy vélte, hogy a rablótámadás az egyedüli kivezető út?

– Nem láttam más megoldást, bár nem voltam benne biztos, hogy a rablás sikerülni fog. Úgy 20 százalék esélyt adtam magamnak.

– Nem gondolt arra, hogy munkával is lehet pénzt keresni?

– Sose dolgoztam. Futballoztam. Életemben a futball jelentette a legtöbbet. Volt idő, amikor jól megéltem belőle. Nem tanultam meg dolgozni, mert nem kellett.

– S hogyan vezetett az út az NB I-ből a rendőrségi fogdáig?

– Szerettem a könnyű életet, azért ezután egyre alacsonyabb osztályú csapatokban játszottam. Könnyelmű voltam.

– S persze már korábban is követett el bűncselekményeket...

– Igen, de erről nem szeretnék beszélni.

– Mikor döntötte el, hogy kirabolja a takarékszövetkezetet?

– Valamikor december végén határoztam el. Január 7-én, hétfőn reggel azután lehoztam a padlásról a gázpisztolyt.

– Honnan származik az? Egyáltalán milyen hatása van a gázpisztoly lövedékének?

– Egy jugoszláv állampolgártól vásároltam két esztendővel ezelőtt. Öt pornóújságot adott még el és összesen 1500 forintot fizettem. Akkor még nem tudtam, hogy mire fogom használni, de gondoltam, jó ha van a háznál. Azután beolajoztam és elrejtettem. Sose használtam és nem is tudom, hogy milyen a hatása.

– A gázpisztolyon kívül egyéb kellékei is voltak a rablótámadásnak...

– Egy régi, használaton kívüli farmernadrág, egy kabát, gumikesztyű és egy nylonharisnya. Azt akartam, hogy ne ismerjenek fel. A kabát kapucniját a fejemre húztam és alatta volt a nylonharisnya, amit a belépéskor az arcomra húztam.

– Feleségével együtt jött el a kisnyárádi lakásból. Az asszonynak nem tűnt fel az enyhén szólva szokatlan öltözet?

– Kérdezősködött a feleségem, én azonban azt mondtam neki, hogy egy barátommal találkozom, és nem akarom, hogy ő megismerjen engem. Azt is mondtam még, hogy utólag majd mindent megmagyarázok.

(Részlet az asszony vallomásából: „Én egyszerűen gondolni sem mertem volna arra, hogy a Jóska bűncselekmény elkövetésére készül...”)

– A kellékek gondos felkészülésre utalnak. Honnan származott az ötlet?

– Szeretem a krimiket, a kedvenc íróm Agatha Christie. A televízióban is, moziban is megnézem a bűnügyi filmeket.

– Lehet, hogy az ön esete is ötletet ad majd valakinek?

– Remélem nem. Én ugyanis megfeledkeztem arról, hogy a krimikben mindig lelepleződik a tettes...

– A felesége által vezetett vegyesboltban is az ön lopásai okozták a leltárhiányt?

– Igen, de erről nem akarok beszélni.

– A bűncselekmény elkövetését azonban elismeri?

– Igen. Bűnösnek érzem magam, a bolti lopások ügyében és a rablásban is. Nagyon megbántam.

– Ön nem dolgozott, mivel teltek a napjai?

– Leginkább olvasni szerettem.

– Mit olvasott utoljára?

– Tolsztoj regényét: a Feltámadást.

Páti József ügyében a rendőrség felfegyverkezve elkövetett rablás és más bűncselekmények alapos gyanúja miatt folytatja a vizsgálatot.

E. A.

Iregszemcse bővülő nemzetközi tudományos kapcsolatai

Figyelmet érdemlően szélesedett az Iregszemcsei Takarmánytermesztési Kutató Intézet részvétele a nemzetközi tudományos együttműködésben. Az intézet évente rendszeresen megküldi borsó- és szójafajtáinak vetőmagvát a Szovjetunióba, Bulgáriába, Csehszlovákiába, Lengyelországba, az NDK-ba és Romániába KGST fajtakísérletek céljára. A KGST-tagállamok társintézményeivel a „Hüvelyesek nemesítése és termesztése”, valamint a „Napraforgó nemesítése és termesztése” című témákban kiterjedt nemesítési anyagot cserél.

A FAO európai kutatási hálózatban a szójával és a napraforgóval vesz részt az iregszemcsei intézet. Ennek keretében huszonnégy szójafajtát egységesen vizsgál tizenegy országban tizennégy kísérleti helyen, közöttük öt magyar fajtát is. Az intézet közreműködésével egyébként az elmúlt évben takarították be hazánkban a már világszínvonalat megközelítő, eddigi legnagyobb szójatermést. Napraforgóból szintén három fajtája és az idei évtől kezdve öt hibridje szerepel a FAO kutatási hálózatban.

B. L.

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (B.-pest)	23 143
Trabant Limousine (Győr)	9 935
Trabant Lim. Speciál (B.-pest)	36 732
Trabant Lim. Speciál (Győr)	20 143
Trabant Limousine Hycomat	9 071
Trabant Combi (Budapest)	5 239
Trabant Combi (Győr)	1 638
Wartburg Limousine	17 041
Wartburg de Luxe	22 945
Wartburg de Luxe tolótetős	6 257
Wartburg Limousine tolótetős	3 503
Wartburg Tourist	7 392
Skoda 105 S (Budapest)	7 515
Skoda 105 S (Győr)	4 923
Skoda 105 S (Debrecen)	3 876
Skoda 120 L (Budapest)	6 565
Skoda 120 L (Debrecen)	3 448
Skoda 120 L (Győr)	4 187
Polski FIAT 1500	16 515
Polski FIAT 126	26 345
Zaporozsec	30 507
Lada 1200 (Budapest)	107 203
Lada 1200 (Debrecen)	59 551
Lada Combi	16 404
Lada 1300 (Budapest)	18 647
Lada 1300 (Debrecen)	10 424
Lada 1500	29 888
Lada 1600 (Budapest)	5 879
Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Dácia	15 500
Moszkvics 2140	8 876

◆

— *Safari-termosz.* A nagykanizsai üveggyárban a múlt évben 18-féle új termék gyártásának technológiáját dolgozták ki. Közöttük van a Safari és a Víkend elnevezésű két hőpalack is, amelyeket 5-féle nagyságban készítenek. Az új típusú termoszokból — a keresletnek megfelelően — ebben az évben legkevesebb 200 000 darabot gyártanak.

— *Hópusztította fenyők.* A most befejeződött felmérések szerint a vastag hó és a kemény hideg fiatal fenyveserdőket tett tönkre a Tolna megyei Gyulaji Állami Erdő- és Vadgazdaság területein. A szakemberek szerint mintegy 150 hektárnyi, 15—30 éves erdei- és feketefenyőkből álló erdő pusztult el a hó nagy nyomása alatt. Mintegy 10 ezer köbméternyire becsülik a földön heverő, kettétört fatörzsek mennyiségét.

— *Habfürdő* címmel készített rajzfilm-musicalt Kovásznai Gábor György. A produkciót felvették a 12. pécsi filmszemle programjába. Eszerint február 5-én 18 órakor vetítik Pécsett az Ifjúsági Házban.



HIDEG SZOBOR VAGY... Szokatlan hóember vigyázza a pécsi Tanárképző Főiskola botanikus-kertjének csendjét. Amíg a hideg tart... (Fotó: Körtvélyesy László)

— *Új képzőművészeti alkotások Zalaegerszegen.* A város két nagyforgalmú útjának találkozásánál ebben az évben helyezik el Pais László 8 méter magas, krómacélból készült alkotását. A tavaszra elkészülő városi sportcsarnok homlokzatát egy több mint 100 négyzetméteres színes tűzzománc és krómacél dombormű díszíti, s az épület előtti téren állítják fel Kisfaludi Stróbl Zsigmond Íjász című szobrát.

– *Nagy László emlékest.* Vasárnap Pakson, az egykori Béke Szálló újjáépült emeletén korszerűen berendezett ifjúsági és úttörőházban Nagy László emlékestet rendeztek. A paksi irodalmi kör által összeállított műsort adták elő Nagy László műveiből.

– *Téli kikötőben a jégtörők.* A múlt pénteken a jugoszláviai Bezdánban ünnepélyesen búcsúztatták a dunai jégtörő flottillát. A hajók jugoszláv kérésre tartózkodtak odaát, s az idei télen is meglehetősen sok dolguk akadt. A jégtörők szombaton érkeztek Bajára és horgonyt vetettek a vízügyi igazgatóság téli kikötőjében. Nem végleges pihenőre érkeztek, hiszen ha az időjárás keményre fordul, újra ki kell futniuk a Dunára.

— *Madárgyülekező a Balatonon.* A halászok megfigyelései szerint az utóbbi napokban megélénkült a Balaton „madáridegenforgalma”. A távolabbi tájakról, vizekről érkező madarak tömege néha sötét foltként látható a tó jegén. Különösen sok réce, vadliba érkezett, nagy számban jöttek csonttollú madarak is. A tél kergette madarak csak pár napig maradnak a magyar tenger befagyott vizén.

– *A sporthorgász egyesületek* „zárszámadó” közgyűlései megkezdődtek Tolna megyében. Vasárnap délelőtt a faddi horgászegyesület tartotta közgyűlését, amelyen megtárgyalták az idei munkatervet és feladatokat. Február 3-án a szekszárdi horgász egyesület közgyűlésére kerül sor a Babits Mihály Művelődési Központban.

– *Megjelentek a vadmalacok.* A Duna mindkét oldalán elterülő Gemenci Erdő- és Vadgazdaságban gazdag zsákmánnyal fejeződtek be a téli vaddisznóhajtások: 270 vaddisznót terítettek le. Három vadkonnak 21 centiméteres volt az agyara. A vadászok január 20-án rábukkantak az első idei újszülött vadmalacokra, ezért beszüntették a vaddisznó vadászatát.

— *Tehenek a „prérin”.* Hat esztendővel ezelőtt a balatonnagybereki állami gazdaság ötven hereford préri-üszőt és két bikát importált. Ezekkel népesítette be a több mint 500 hektárnyi berkes, bozótos, nádas területét. A zord időjárást jól tűrő állatok meghonosodtak, a szabadban ellenek, ott nőnek fel. Ma már az állomány — keresztezve a magyar tarkával — eléri a háromezret.

ma este

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY:

Liszt-terem: Általános iskolai bérlet II. hangversenye (11, 12.30, 14.00 órakor).

Nemzeti Színház: „A”-bérlet V. hangversenye. (19.30 órakor).

MOZI:

Petőfi: Hair (10, 3, f6, 8).

Kossuth: A madarak is, a méhek is... (10, 12, 6), Csinom Palkó (2, 4), Gondviselés (8). **Tanárképző Főiskola:** Nem fáj a feje a harkálynak (5), A kedves szomszéd (f8). **Fekete Gyémánt:** A magas szőke férfi visszatér (6). **Jószerencsét:** Konvoj (4, 6). **Rákóczi:** Az Egér és a Macska (5, 7). **Május 1.:** Meztelen bosszú (f6). **Bóly:** Pokoli torony (8). **Harkány:** A Blokád folytatása (7). **Komló, Május 1.:** Férfiak póráz nélkül (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Az asszony, aki énekel (4, 6), Szótagrejtvény (8). **Mohács:** Koldus és királyfi (f6), Minden szerdán (8). **Pécsvárad:** Fayard bíró, akit seriffnek hívtak (7). **Sásd:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (7). **Sellye:** Hívj a messzeségbe (7). **Siklós:** Volt egyszer egy Vadnyugat (7) **Szentlőrinc:** Hívj a messzeségbe (7). **Szigetvár:** Szenvedély (6, 8). **Villány:** Családi összeesküvés (7).

Tarolt a Led Zeppelin

Rock-blokk



Négymillió fiatal szavazott ismét a legnagyobb popszaklap, az angol Melody Maker választásán. A húsz kategóriás versenyen ismét a Led Zeppelin győzött, méghozzá hét kategóriában találták a zenekart, illetve tagjait a legjobbnak. Az év együttese: Led Zeppelin; az év énekese: Robert Plant; az év legjobb nagylemeze: Through The Out Door (Át a nyitott ajtón); az év legjobb hangversenye: Led Zeppelin; legjobb gitáros: Jimmy Page; a legjobb zeneszerző: Led Zeppelin; a legjobb producer: Jimmy Page. Képünkön a húsz kategóriából hét első helyet elnyert zenekar tagjai. Balról jobbra: Jimmy Page, Robert Plant, John Bonhem és John Paul Jones.

Megújult a Status Quo. A korábban nagy sikerrel indult rock-együttes az utóbbi időben megtorpant, most azonban ismét elkapkodták új lemezüket, melynek címe: Whatever You Want (Amit csak akarsz).

*

Az utóbbi négy évben nyolcvanmillió lemezt adtak el a Boney M együttes muzsikájával. Az egész világon a zenei középrétegek kedvelik, de az ifjúság körében már nem annyira népszerű. Frank Farain, a menedzserük most új körutat jelentett be, amely Bagdadtól Moszkváig tart majd.

*

The Wall, vagyis: A fal. Ez a címe a Pink Floyd legújabb nagylemezének, mely két éven át készült. Húsz dal van rajta. A Pink Floyddal jugoszláv hangversenyirodák tárgyalnak, hogy meghívják idén egy hangversenykörútra.

F. D.

Afganisztán

Ellenforradalmi kísérletek

Kabul

Az amerikai és a kínai propagandakampány nem leplezheti el azokat az imperialista mesterkedéseket, amelyek megpróbálták eltemetni forradalmunkat — állapítja meg Abdul Kader vezérőrnagy, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt KB tagja, az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság Forradalmi Tanácsának elnökhelyettese az „Áprilisi forradalom igazsága" című afgán lapban vasárnap megjelent cikkében.

Az áprilisi forradalom nem volt az imperialisták ínyére. Nekik nem kell egy erős, szabad és virágzó Afganisztán. Azt akarták, hogy népünk szegény és írástudatlan maradjon, az afgán államot pedig változatlanul az imperialisták járomszalagján tartsák. Ezért gondolták ki országunk felosztásának tervét. Afganisztán keleti részén három vagy négy tartományból szerettek volna létrehozni, egy Kínához és Pakisztánhoz hű bábállamot, nyugaton pedig egy másik hasonló, mesterségesen összetákolt államalakulatot.

Az imperialisták álnok terveik megvalósítására a pakisztáni területen lévő 12 különleges táborban kiképzett zsoldosokat és diverzánsokat dobtak át afgán területre. A CIA és az angol titkosszolgálat Peshawarba hívta össze az afgánellenes szervezetek vezetőit, hogy „egységfrontba" tömörítse őket.

Pakisztánból nemrég hazaérkezett afgánok elmondták, hogy Karachi kikötőjéből több száz teherautó szállít fegyvereket és robbanóanyagot a pakisztáni—afgán határhoz. Változatlanul árad a fegyver a karakorumi országúton Kínából. A pakisztáni különleges táborokban kínai instruktorok irányítják a diverzánsok kiképzését.

Cossiga hazaérkezett Rómába

Francesco Cossiga olasz miniszterelnök az Egyesült Államokban tett kétnapos hivatalos látogatásáról vasárnap visszaérkezett Rómába. Az olasz kormányfő Carter elnökkel, Vance külügyminiszterel, Brown hadügyminiszterrel tárgyalt és megbeszéléseket folytatott Kurt Waldheimmel, az ENSZ főtitkárával.

Cossiga hazatérésekor adott rövid nyilatkozatában „rendkívül hasznosnak" nevezte washingtoni tárgyalásait, amely „az amerikai stratégia közvetlen megismerésére" adott számára alkalmat. Cossiga kijelentette, hogy „nincsenek különbségek" aközött, ahogyan ő és Carter elnök értékeli a jelenlegi nemzetközi helyzetet. Az olasz kormányfő ugyanakkor aláhúzta kormánya érdekeltségét az enyhülési folyamat folytatásában.

Cossiga, aki az EGK soros elnöke, a következő napokban tájékoztatja nyugat-európai kollégáit washingtoni tárgyalásairól.

Simó Endre, az MTI tudósítója jelenti:

Cossiga Carter elnökkel folytatott megbeszélésein megállapította: hogy Olaszország és az Egyesült Államok kapcsolatai „rendkívül szorosak" és tovább mélyülnek. Mindketten síkraszálltak az Atlanti Szövetség pozícióinak konszolidálásáért és az Európai Gazdasági Közösség fejlesztéséért. Iránnal kapcsolatban egyetértettek abban, hogy „minden megfelelő eszközt igénybe kell venni, hogy meggyőzzék az iráni hatóságokat az amerikai állampolgárok törvényellenes fogvatartása megszüntetésének szükségességéről".

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Indiában tartózkodik Giscard d'Estaing francia államfő. Képünkön: az indiai államelnök, Szandzsiva Reddi társaságában

✦ ISLAMABAD: Islamabadban vasárnap Ziaul Hak tábornok, pakisztáni elnök megnyitotta az iszlám országok külügyminisztereinek első rendkívüli értekezletét. Mint ismeretes, a határozott afganisztáni tiltakozás ellenére a konferencia napirendre tűzte az afganisztáni fejlemények megvitatását. Több haladó arab ország, mint például Szíria, Algéria és Dél-Jemen lemondta részvételét a konferencián, rámutatva, hogy néhány reakciós ország az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítség ürügyén szovjet- s afgánellenes fórummá szeretné változtatni a háromnapos tanácskozást. A vendéglátó pakisztáni államfő az értekezletet megnyitó szovjet- és afgánellenes beszédében az afganisztáni fejleményekre hivatkozva egyfajta „iszlám egységre" szólított fel.

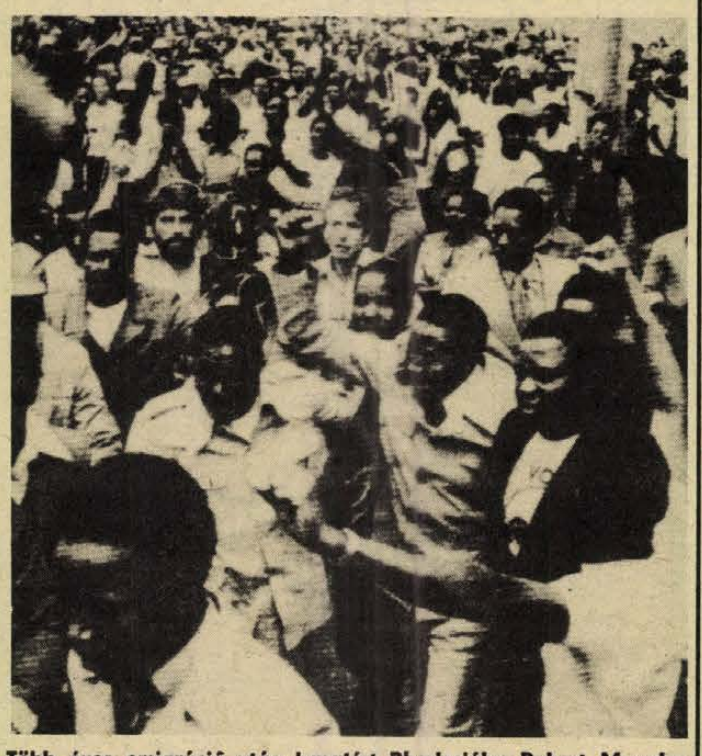
✦ *SALISBURY: Több tizezres tömeg fogadta vasárnap Salisburyben Robert Nugabet, a Zimbabwe Hazafias Front társelnökét, a Zanu vezetőjét, aki öt éve száműzetésből érkezett haza, hogy részt vegyen a februárban megtartandó választásokon. A Zimbabwe Afrikai Nemzeti Unió (Zanu) szombaton közzétett választási manifesztumában hangoztatja, hogy a párt a társadalom szocialista irányú fokozatos átalakításáért harcol, figyelembe véve az ország történelmi és társadalmi realitásait. A dokumentum a női egyenjogúság és a vallásszabadság biztosítását és a kisebbségek jogainak tiszteletben tartását hirdeti meg.*

✦ NEW YORK: Az Illinois állambeli Albion térségében kisiklott egy tehervonat, amelynek megsérült tartályaiból mintegy 70 tonna mérgező anyag ömlött ki. A környező települések lakosait evakuálták, a tehervonat személyzetét mérgezési tünetekkel kórházba szállították.

✦ *KAIRÓ: A félhivatalos Al Ahram egyiptomi napilap vasárnapi számában jelezte, hogy Kairó „megtorló intézkedéseket" tervez azon arab országok ellen, amelyek az Izraellel kötött különbéke elleni tiltakozásul diplomáciai és gazdasági szankciókat rendeltek el Egyiptom ellen. A napilap szerint az egyiptomi intézkedéseket Szadat elnök a hétfőre tervezett parlamenti beszédében jelenti be. Mint ismeretes, múlt év márciusában, az egyiptomi—izraeli különbéke aláírása után Szudán, Omán és Szomália kivételével valamennyi arab ország megszakította a diplomáciai kapcsolatokat Kairóval és leállította az Egyiptomnak nyújtott gazdasági segélyt.*

✦ BEJRÚT: Izraeli páncélos csapatok mozgását figyelték meg szombaton a késő esti órákban az izraeli—libanoni határ mentén — közölte Bejrútban a Wafa palesztin hírügynökség szóvivője. A csapatok Metulla környékén átlépték a határt és Kleat és Marjayoun dél-libanoni jobboldali keresztény erősségek felé tartanak — mondotta a szóvivő és rámutatott, hogy a hír olyan időben érkezett, amikor egy izraeli támadás lehetőségéről jelentek meg cikkek a libanoni sajtóban.

✦ *BELGRÁD: Nagy fejfájást okoznak a vadászoknak a boszniai Sator, Jadovnik és Ignjat hegyekben garázdálkodó farkascsordák. A magas hó miatt menekülni képtelen őzek esnek áldozatul az éhes ordasoknak, a farkasok valóságos mészárlást vittek véghez. A boszanszkograhovói vadászok hajtóvadászatot szerveztek, de a vadászat a nagy hó miatt sikertelen maradt.*



Több éves emigráció után hazatért Rhodesiába Robert Mugabe (középen). Képünkön: a Zimbabwe Hazafias Front társelnökét sok ezer ünneplő híve fogadta

Kivégzések Tabrizban

Tabrizban szombaton este kivégezték az iráni légierő négy katonatisztjét (a légierő egyik parancsnokát, egy főtörzsőrmestert és két szárnysegédet). Öt további katonai személyt tiztől tizenhárom hónapig terjedő börtönbüntetésre ítéltek. A forradalmi bíróság a légierő katonatisztjeit a hónap elején Tabrizban kitört lázadás megszervezésében és a lázadók támogatásában találta bűnösnek.

◆

✦ *MOSZKVA: Washingtonban minden kétséget sietnek eloszlatni aziránt, hogy milyen külpolitikai irányvonalat választottak az Egyesült Államok kormányzó körei — állapítja meg vasárnapi nemzetközi szemléjében a moszkvai Pravda Carter elnök hagyományos, „az unió helyzetéről" szóló beszédét kommentálva. A Pravda rámutat, hogy Carter beszédének tengelyét a leplezetlen, harcias hegemonizmus képezte. A kongresszus két házának együttes ülésén elhangzott beszéd szelleme és betűje egyaránt azt bizonyította, hogy az Egyesült Államok nyíltan és egyértelműen „vezető szerepet" követel magának a világban, azaz jogot formál arra, hogy ráerőszakolja akaratát minden más népre.*

✦ MOSZKVA: Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere vasárnap Moszkvából hivatalos baráti látogatásra a Szíriai Arab Köztársaságba utazott.

Jó állapotban lévő kis tehergépkocsit

1 TO-IG KERESUNK

MEGVÉTELRE.

MECSEKVIDÉKI

VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

FENNTARTÁSI UZEME.

Telefon: 12-115, 14-125.

A DOMBÓVÁRI UNIÓ IPARI SZÖVETKEZET FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGŰ TERMELÉSI ÉS VEZETŐI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

faipari ágazatvezetőt

keres.

Bővebb felvilágosítást ad a szövetkezet személyzeti vezetője.
Dombóvár, Köztársaság u. 10.
Telefon: 14-76.

Hoover felelős Pearl Harborért

Egy kettős ügynök memoárja

Ha a beletekinthetnénk egy második világháborús kémtörténetet olvasó agyába, vajon mit láthatnánk? Alighanem furcsa képeket, gondolatokat. Valahol a régmúltban ott csetlikbotlik a sikert sikerre halmozó rokonszenves ügynök, akinek szurkolunk, kint az ablakunk alatt bőg egy motor, a rádió pedig híreket mond. Közben ki kell kapni a dugót a konnektorból, hogy el ne égjen a kávéfőző gumigyűrűje, pénzt kell keresgélni, mert éppen csönget a villanyszámlás. A rádió Tito elnök egészségi állapotáról közöl híreket, a Tv-híradóban pedig Carter „doktrinájáť" kommentálja Ipper Pál. A holnapi munkanapra is gondolunk persze, a soron következő értekezletre és közben néha berág a gyomrunk: mi a baja már megint Z.-nek velünk.

Lassan csordogál az olvasásra kicsikart, egyéb teendőktől elcsent idő. Kristályos, egyértelmű képek és homályos, tompa szünetek futnak át az odafigyelésre nehezen rábírt agyon. Jelenné válik a múlt és hol megkettőzi, hol pihekönnyűvé teszi a tényleges jelen tonnányi súlyát.

Olvasok. *Dusko Popov* Kettős ügynök voltam című, nemrég megjelent könyvét szorongatom, hátha sikerül kiszorongatnom belőle néhány érdekes második világháborús információt, esetleg néhány órányi kikapcsolódást, szórakozást.

Popov — most már nyugodtan elmondhatom róla — fölöttébb érdekes ember és akik vonzódnak az ilyenek iránt, könnyedén megköthetik vele a maguk bosszankodásmentes ismeretségét. A dubrovniki születésű fiatalember a háború kitörésekor az akkori előkelő családok aranyifjainak gondtalan életét élve csöppent a „láthatatlan front" katonái közé és mint ilyen valóságos karriert futott be az angol hírszerzés berkeiben.

Most, hogy a hivatali titoktartás nem kötelezi már, maga is beállt a memoárírók hosszú sorába, hogy közreadja sajátos tapasztalatait.

A katonai memoárirodalomnak, mint ő maga is állítja, két eléggé tipikus változata van. Az egyik típusra a tényszerű, szárazabb leírás jellemző, a másikra pedig a fordulatos, színes előadásmód, a regényesség. *Dusko Popov* ez utóbbi változat képviselője, nemcsak azért, mert nem szereti az unalmas dolgokat, hanem azért is, mert az ő elbeszélnivalója eleve ilyen.

A cselekmény 1940 körül kezdődik és 1945 májusáig tart. Popov egyszerre lép be az Abwehrhez és az angol titkos szolgálathoz. Kettős ügynöki szerepet vállal az angolok oldalán. Az ilyen ügynök, ha megbízhatónak nyilvánítják, sokat tud ártani tényleges ellenségének, hiszen elég az, ha a rengeteg pontos és megbízható, ugyanakkor stratégiai szempontból jelentéktelen adat közé döntő helyzetben becsempész egy stratégiai dezinformációt. Ilyen helyzetet jelentett például a normandiai partra szállás, amelynek pontos helyét és időpontját illetően Popovnak és az angoloknak sikerül alaposan félrevezetni a németeket. A könyv szerint ezzel emberéletek ezreit mentették meg, miközben a náci erőket másutt kötötték le. A szerző ezt az eseményt úgy mutatja be, mint hírszerzői tevékenysége fénypontját, legnagyobb sikerét.

Átfutott a kezén egy másik történelmi jelentőségű információcsokor is. Előzetes értesülései voltak arról, hogy a japánok meg akarják támadni Pearl Harbort. Információit el is juttatta az FBI-hoz, ahol azonban *Hoover*, a cég hírhedt vezetője egyszerűen elsüllyesztette azokat. *Popov* könyvében nyíltan vádat is emel *Hoover* ellen, kendőzetlenül felelőssé téve a csendes-óceáni áldozatokért. *Hoovernek* és az FBI-nak, mint a szerző írja, nem volt semmiféle komolyabb hírszerzői koncepciója. Kisszerű ügynökökre vadásztak és ha elfogtak egy ilyent, nagy csinnadrattával adták a világ tudtára, milyen kitűnően dolgoznak. Egy volt számukra a fontos, az önadminisztráció, saját fontosságuknak a hangsúlyozása — állapítja meg *Popov*. A hangzatosságról, a látszatkeltésről szóló megállapításai egy mai tv-nézőnek is sokat mondhatnak arról, amit naponta lát, hall Amerikáról. *Hoowerék* puszta „idegengyűlöletből" csaknem lebuktatták a németeknél ezt az igazán eredményesen harcoló katonát.

Egyre gyorsabban csordogál az ilyen könyvek olvasására kicsikart, egyéb teendőktől elcsent idő. Múlt és jelen találkoznak az óra számlapján és bent az agyban. Érdemes odafigyelni az efféle találkozásokra. Érdemes megbecsülni ezeknek a találkozásoknak az ingyen szerzett, de egyáltalán nem értéktelen tapasztalatait.

Bebesi Károly

A Baranya megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat

gépkocsiszerelő és karosszérialakatos szakmunkásokat keres felvételre

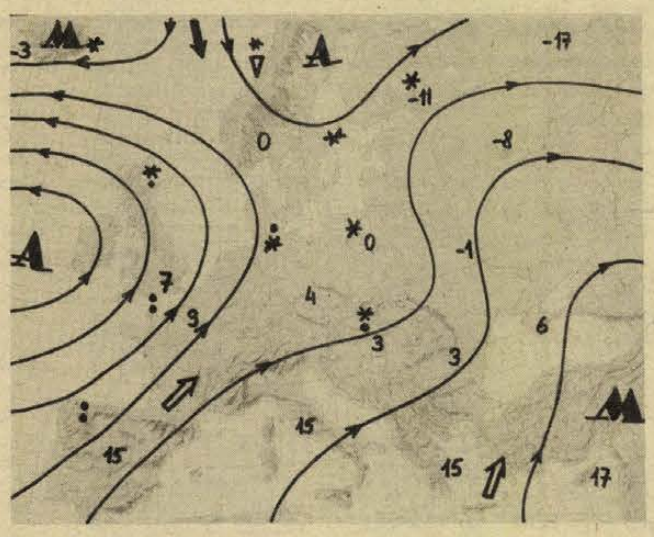
Jelentkezni lehet a gépkocsijavító műhely vezetőjénél, Pécs, Xavér u. 19.

Az OMK és a HDN orvosmeteorológiai szolgálata

Jön a melegfront!

Fejfájás, figyelmetlenség
Fokozott óvatosságot a közutakon!
A 10-046-on várjuk olvasóink hívásait

Előrejelzés január 28–február 3.



A hét elején változóan felhős idő várható. Futó hózáporok előfordulhatnak. Hajnalban mínusz 5, mínusz 10 fok közötti hőmérsékletre lehet számítani, de a derültebb helyeken mínusz 10 fok alá is süllyedhet a hőmérséklet. A nappali felmelegedés az elmúlt időszaknál alacsonyabban, mínusz 5 és 0 fok között várható.

A hét közepétől délnyugati áramlással ismét enyhébb, nedvesebb levegő érkezik hazánk területére. Így megnövekszik a felhőzet, ismétlődő havazás, havas eső várható. A hajnali minimum-hőmérsékletek mínusz 5 és 0, a nappali maximumok mínusz 1 és plusz 4 fok között alakulnak.

Az előrejelzésből következik, hogy

❶ a hét elején — az északról érkező hideg levegő következtében — viszonylag nyugalmasabb időszak következik orvosmeteorológiai szempontból. Nem biztos, hogy a hideg levegő beáramlására érzékenyek ezt észreveszik. Bár kimutathatóan kevesebben vannak azok, akik a hideg-beáramlásra reagálnak, mégis érdemes megemlíteni, hogy ezeknél az embertípusoknál a túldoppingoltság, a feszítettség érzése várható.

A viszonylag idősebb generáció már tudja, hogy milyen időjárási viszonyok hatnak negatívan viselkedésükre. Ajánljuk: aki eddig úgy vette észre, hogy a lehűlés okoz nála hangulati változást, az erre figyeljen és eszerint cselekedjen.

❷ A hét közepétől — a térképen is látható melegedési folyamat következtében — a melegbeáramlásra érzékenyek életvitele követel odafigyelést. Fokozott lesz a fejfájásra való panaszkodás, a figyelmetlenség. Ezt főként a közúti forgalomban érezhetjük majd. A figyelmetlenül vezető gépkocsizók már sok váratlan helyzetet, veszélyt okoztak. Óvatosak legyünk!

A magyar sajtó történetében először a HDN olvasói tájékozódhatnak előre arról, hogy az időjárás hatására milyen változásokkal számolhatunk az emberi szervezetben. Mától minden HDN-ben orvosmeteorológiai előrejelzést teszünk közzé az Országos Meteorológiai Szolgálat Központi Előrejelző Intézetének munkatársai segítségével.

Hangsúlyoznunk kell, hogy az előrejelzés kísérleti jellegű. Ezért szerkesztőségünk kéri a HDN olvasóit, hogy tapasztalataikkal, kérdéseikkel, javaslataikkal segítsék új szolgáltatásunk kibontakozását. Február 1-én, pénteken délután 3 órától vasárnap délután 3 óráig ismét működik automata telefonszolgálatunk. A 10-046-os telefonszámon várjuk olvasóink hívását.

Orvosok az időjárás-változások hatásairól

Több szívbeteg a klinikán

Az orvostudomány történetében legelőször Hippokratész oktatta tanítványait orvosi iskolájában arra, hogy az időjárás befolyásolja a betegek állapotát. Ezt a tanítást a nem medicinával foglalkozó emberek is tapasztalják, hisz többek között a reumában szenvedők is megérzik egy-egy front betörését. Vagy például ha hideg légtömegek érkeznek, akkor az alacsonyabb vérnyomásúak „kornyadoznak".

De vajon mi erről a kérdésről a véleményük azoknak az orvosoknak, akik „testközelből" ismerik a problémát. Tapasztalataikról kérdeztem *dr. Tekeres Miklóst*, a 400 ágyas klinika intenzív osztályának vezetőjét és *dr. Németh Gyula* tanársegédet.

– Az, hogy az időjárásváltozások hatással vannak a beteg emberekre, az biztos. Sőt, még az egészségesekre is – állítja dr. Tekeres Miklós. – Édesapám, aki nem orvos volt, megfigyeléseket végzett ebben a témában, s igen sikeres eredményeket mutatott fel. Az emberi szervezetben a természettel összefüggő ritmicitások vannak, a természet mozgása mindenképpen változást okoz, csak van, aki ezt jobban megérzi, van, aki kevésbé.

Ez persze nagyon sok mindentől függ: például pszichikai, alkati tényezőktől. Arra sablont lehetetlen felállítani, hogy ilyen és ilyen időjárás hatására így és így reagálnak az emberek. Tapasztalataink itt az intenzív osztályon azt mutatják, hogy például melegfront esetén jóval több szívbeteget hoznak be a mentők, mint máskor.

– A betegek ellenőrzésével foglalkozom – mondja dr. Németh Gyula. – Nagyon sok beteg az időjárás változásával magyarázza, hogy romlott az állapota. Egyébként egy újabb adalék ahhoz, hogy nem ok nélkül, egy angol szaklapban éppen most olvastam, hogy bizonyos időjárásmozgás például megváltoztatja a gyomorsavtermelés rendszerét. Vagy például bizonyított, hogy légnyomáscsökkenésnél a reflexidő is csökken. Egészséges embernél is kimutatható jelei vannak egy-egy változásnak. Ezeken a területeken akad még tennivalója orvosoknak, biológusoknak, pszichológusnak és meteorológusnak egyaránt.

Roszprim Nándor

Szól a gitár, szól a vers

De rossz a szöveged!

Szól a gitár, szól a vers, szól persze mellé a dob is, a billentyűs hangszer is. Így hát a dalszövegre — a versre! — ki is figyelne igazán? Pedig érdemes volna, már a klasszikus operairodalom is erre int.

De maradjunk a kevésbé mély zene, pontosabban a ma divatos popzenénél. Úton-útfélen dúdolják slágereit, közönségükbe beidegződött szövegük. Az „olyan, amilyen" szövegük. Nem alapvető hiányosságok okozzák a bajt, hiszen egészen durva hiba — nincsen. A prozódiát például — vagyis leegyszerűsítve a hosszú hanghoz hosszú szótag, dövidhez rövid szótag szabályát — mindenki betartja.

A szórakoztató zenei kotta- és szövegellátás megfelelő és gondos, de nehezen értékelhető. Három kiadvány is megjelenik, mindig az elmúlt két és fél, három hónap sikereiből, az eredeti nyelven és magyarul is. Ezek közül a Slágerszövegek címűben nincs kotta. A másik kettőben van: A Könnyűzenei koktél közel húsz sikerdal, a Világslágerek három világsiker kétnyelvű szövegét és kottáját tartalmazza.

Mégis — a popzenei dalszövegeket elemezni általában nem műélvezet. A sok rossz példa mellett kevés a jó. Például az idősebb dalszövegíró nemzedékből Bradányi Iván, a fiatalabból egyebek között Sülyi Péter ír irodalmilag is elfogadható dalszöveget.

Nehéz ez a gond! Hiszen ha nem is veretes költészet kerül a klasszikus, avagy a szórakoztatózenei dalok mellé, de legalább a bárgyúságot el kellene kerülni.

Mármost, éppen mert a popzene világnyelve az angol — ezt egyedül az olasz nyelv védte ki! — továbbá mert igen sok iskolában tanulnak angolul, s a gyerekek igénylik is a szövegértést, hasznos lenne meghirdetni egy középiskolai dalszövegfordítói versenyt az angolt is tanító iskolák diákjai számára. S miért nem lehetne ez egy pécsi kezdeményezés diákos hangulatú, hasznos az ország tizenévesei számára?!

Földessy Dénes

Mászóiskola a Jakab-hegyen?

Egy szál kötélen

„Csak szimbólum a hegy és a hegymászás; minden valamire való embernek kell hogy legyen egy Matterhornja, amit tűzön-vízen keresztül meg akar mászni. Nem a Matterhorn a szép, ha még oly festőien világítja is meg a hold, hanem az a szép, hogy vannak Matterhornjaink, amelyek kikényszerítik belőlünk az igazi emberi magatartást: a küzdést" — írja „Csavargások az Alpokban" című könyvében Benedek István.

Szép volt a Triglav is, a Szlovén Alpok közel háromezres csúcsa, ahol Kátai László a sikeres mászás után — kötélpárjával, egy nyugatnémet magashegyjáróval — megpihent. Kátai László a Pécsi Orvosegészségügyi SK természetbarát szakosztálya hegymászócsoportjának titkára. Ő mondja, hogy a hegymászás alapélménye: meg kell csinálnom!



Sport ez a javából! A természetjárás egyik legnehezebb ága. Magyarországon csaknem 500-an vannak, Pécsett idén a csoport létszáma várhatóan eléri a huszat. (Van még egy egyesület, a Vörös Meteor, ahol a magashegyjárók tömörültek.) A magashegyjáróknál egy fokkal nehezebb feladatokra vállalkoznak a sziklamászók (ők az alpinisták), utánuk következik az expedíciós irányzat, amelynek követői a Hindukusnál, az Andoknál, a legnehezebb mászási feladatokat jelentő falaknál nem adják alább.

Matterhorn szép — az Eiger hirhedt. Eiger magyarul: Szörny. Egyik fala kapta az elrettentő nevet: 1800 méter magas csaknem függőleges északi oldala már számos áldozatot követelt, hol fanatikus, hol bátor és felkészült fiatal hegymászók közül. A pécsiek ettől még messze vannak. Nemcsak távolságban, hanem felszereltségükben, de felkészültségükben is. Arról nem is beszélve, hogy egy-egy ilyen túra — akár csak „ide", az Olasz Alpokba — sok pénzbe kerül.

— A hegymászók — mondja Kátai László —, nem kérnek sehonnan sem pénzt. Maguk teremtik elő a szükséges fedezetet.

— Önök hogyan?

— Az egyesületünk sziklamászó csoportja a múlt év elején alakult. Nincs tehát múltunk, a Mecsek szikláin, a Tettye ismert sziklafalán azonban kellő gyakorlatra tettünk szert ahhoz, hogy különböző munkákra ajánljuk fel erőnket, tapasztalatainkat. Egy példa: ha a Konzum Áruházat kívülről le akarnák mosni, az állványozással együtt súlyos százezrekbe kerülne. Mi néhány tízezer forintért megcsinálnánk. Ugyanez vonatkozik a magasházakra, víztornyokra, gyárkéményekre, vagy éppen a pécsi tv-toronyra. Ezekre mi állványozás nélkül fel tudunk mászni — vagy a tetejükről leereszkedni —, és elvégezhetünk különböző munkákat. Ehhez megfelelő képzettség, kellő kondíció, sziklamászó felszerelés szükséges. Természetesen rendelkezünk ilyenekkel — karabinerek, szögek, kötelek és kötélfékek, ékek, kalapácsok, hágóvasak —, de ezeket mindig jobbra szeretnénk kicserélni. Ehhez kell a pénz.

A tettyei szikla meredek fala nem jelent különösebb akadályt a pécsi sziklamászók előtt. Pedig egy-két szakasza 5-ös nehézségi fokozatú. A legnehezebb mászófeladatot a 6-os jelenti: a jól képzett alpinista, megfelelő kondícióban, teljesítőképessége határán tudja csak legyőzni. Nem számítva az objektív veszélyeket: az eljegesedést, a hirtelen időjárásváltozásokat, a kő- és hólavinákat...

— Kisebb edzéseket tartunk a Tettyén — mondja Kátai László. — Harminc méter magas, de most felfedeztünk a Jakab-hegyen egy elhagyott kőbányát. Ez magasabb fal, jobb terep, gondoltuk: mászóiskola lehetne itt, versenyek a sziklamászóknak. Hiszen amit Miskolcon rendeznek, ott is csak 40 méter magas falra kell felszaladni... A Jakab-hegyi falat még ebben az évben alaposan letapogatjuk, megismerjük.

A pécsi sziklamászók egész Dél-Dunántúlon vállalkoznának a fentebb említett munkákra. „Mindkét félnek hasznot jelentene" — véli Kátai László.

— mészáros —

Halnak nézte a teknősbékát

Cezaromániás falkavezér

DILIS MACSKÁK PÓRÁZON

Az állatok viselkedésének kutatása, az etológia az utóbbi egy-két évtizedben elismert tudomány lett. Egyik legkiemelkedőbb képviselője Konrád Lorenz nemrégiben kapott Nobeldíjat tudományos munkásságáért. Ma már nem egy országban állatpszichológiai intézetek működnek, ahol tanácsokkal látják el az állattulajdonosokat. Földrajzilag hozzánk legközelebb Bécsben működik ilyen.

Pécsett meglehetősen sokan tartanak állatokat lakásban. Csak kutyát több, mint nyolcezret. Hogy mennyi macska, különféle madár, teknősbéka, aranyhörcsög, tengerimalac vagy éppen mókus található, arról nincs adat. Ezeknek a gazdái elsősorban két helyre fordulhatnak tanácsért: a pécsi állatkerthez és a pécsi állatkórházhoz. E két intézmény tapasztalataiból gyűjtött egy csokorravalót számunkra *dr. Fülöp István*, a Mecseki Kultúrpark igazgatója és *dr. Baktai József*, a pécsi állatkórház vezető állatorvosa.

Az állatok sérülései betegségei például jelentős hányadukban arra az okra vezethetők vissza, hogy az állattartók nem ismerik az állatok szokásait, természetesen életkörülményeiket. Ha tanácsot kérnek, az rendszerint csak az állat etetésére vonatkozik, pedig ez édeskevés. Akadt olyan gazda, aki a teknősbékát 36 Celsius fokos vízben tartotta, pedig a teknősbéka nem hal, szüksége van talajra is, arról nem is beszélve, hogy a langyos víz egyáltalán nem kellemes a teknősbékának, hiszen jóval kisebb a hőigénye.

Számolni kell az állatok egyéniségével is. Egy a függetlenségét mindig is megtartó macskára pórázt erőltetni például azzal járhat, hogy az állat hisztérikus bénulásokat produkál. Az elkényeztetett, erős alkatú kutyáknál gyakran kifejlődik a cezarománia. A kutyák még családi környezetben is megőrzik a falkaszellemet, amelyben szigorú hierarchia uralkodik, s minden egyes kutya igyekszik az első helyre törni. Ha a gazdái elkényeztetik, úgy érzi, ő lett a falkájában, a családban a vezér, jogában áll az alacsonyabb rangúakat megfenyegetni, sőt, meg is harapni.

Ismerni kell az állat ösztöneit, hiszen, hogy kezelni tudjuk, az ő álláspontját is számításba kell venni. Ha egy állat a saját „fogalmai" szerint helyesen jár el (ösztönszerűen), s ezért megbüntetik, akkor az emberhez hasonlóan neurotikussá válik. Olyant is ismer a szakirodalom, hogy a kutyák gazdáik ellentmondásos parancsai, viselkedése miatt végül valamiféle tudathasadásos magatartást vesznek föl és a teljes közönyösségbe menekülnek.



Póráz után szájkosarat is kapok?

Van egy régi mondás: „Aki nem tud arabusul, ne beszéljen arabusul". Aki pedig nem ismeri az állatot, ne tartson állatot, mert ez nemcsak felelőtlenség, de kegyetlenség is. Vagy fogadjon „tolmácsot". A pécsi állatkertben már régóta tervezik, hogy ha igény mutatkozik, rendszeres díjmentes szaktanácsadást szerveznek az állattartóknak.

D. I.

Orvos András a súlyemelők olimpiai előkészületeiről

Lénárt még mindig bizonyíthat

Először 1957-ben emelkedtek a magasba a súlyzók a magyar súlyemelő válogatottak edzésein az ő elképzelései, terveinek megfelelően. A következő megbízatás már két évre szólt: Orvos András 1961—62-ben dirigálta ismét az erős embereket. 1968-ban azután hosszútávon az ő kezébe tette le a sportvezetés az egyre fokozódó nemzetközi konkurrenciaharcban is a világ élvonalába tartozó magyar súlyemelő válogatott felkészítését.

Orvos András immár negyedik „M"-betűs olimpiájára készül: Mexikó, München és Montreal után Moszkva.

– Hogy mekkorát fejlődött a sportág működésem ideje alatt, alighanem felesleges bizonygatnom. Ha csak a legutóbbi korszakot nézzük – az-az a müncheni olimpiát követő éveket – hát ebben is bőven van feljegyezni való változás. A nyomás eltörlése ugyanis alapvetően új helyzetet teremtett. Szinte egyik napról a másikra mindenki a szakítás felé fordult, ami túlkapásokhoz is vezetett. A magyarok számára oly sok sikert hozó első fogásnem kiiktatását követően ugyanis nemcsak a nyomást felejtették el legtöbben, hanem az ehhez szükséges erőgyakorlatokat is levették a műsorról. Inkább a derék- és a csípőizmokat fejlesztették. Az eredmény ismeretes: a lökéseredmények fejlődése jelentősen lelassult. A tévelygőknek – köztük a mi versenyzőinknek is – hamar rá kellett jönniük, hogy a felsőtest erősítő gyakorlatokat ugyanúgy kell végezni, mint azelőtt.

●

A három olimpiát, 14 világ- és 10 Európa-bajnokságot, 14 Duna- és 9 Druzsba Kupát megjárt Orvos András ma már befejezett múlt időben beszélhet a történtekről: a nyomás okozta átmeneti nehézségekről. A világ súlyemelősportja ismét dinamikusan fejlődik, s készül a rohamléptekkel közelgő ötkarikás vetélkedőkre.

– Tizenhárom tagú olimpiai keretünk hat tagja – *Hornyák, Oláh Béla, Száraz, Baczakó, Sólyomvári, Szalai* – már biztos utazónak tekintheti magát. A többiek még ezután döntenek a további négy hely sorsáról. A követelmények igen magasak, bármelyik súlycsoportot is nézzük. Lepkesúlyban például 245 kiló körüli eredményre lesz szükség az aranyéremhez. Erre Hornyákot és Oláh Bélát is képesnek tartom. Az 56 kilósok között *Stefanovits* és *Kőszegi* közül bármelyik bekerülhet a moszkvai küldöttségbe. Ebben a kategóriában legalább 270 kiló kell majd a győzelemhez. A magyar résztvevő 260 kiló körüli eredménnyel a 4–6. hely valamelyikén végezhet. Pehelysúlyban Száraz a tőle várható 275 kilós teljesítménnyel esetleg a dobogóra is felkapaszkodhat, de az első hatban mindenképpen ott kell lennie. Könnyű- és váltósúlyban nincs jelöltünk, középsúlyban viszont hárman többször visszavonult pécsi *Lénárt Istvánra* számítunk elsősorban, aki ismét edzésbe állt, fogadkozik, hogy még nem kell lemondanunk róla. Rendkívüli tehetség, továbbra is várjuk a válogatottba, ha bizonyít. Az első, és nem kis lépéseket azonban neki is klubjában, a PMSC-ben kell megtennie.

– *Stark, Mandzák* és a fiam, *ifj. Orvos András* — célozzák meg a repülőjegyet. Itt *Vardanyan* messze kiemelkedik a mezőnyből, a magyar színek várható képviselői 355 kiló körüli teljesítménnyel a 4—5. hely várományosai. Félnehézsúlyban Baczakót kell jól felkészítenünk. A 390 kiló körüli eredménnyel várható győztes mögött a tervezett 375 kiló dobogót eredményezhet a BKV Előre sportolójának.

A vezetőedző szerint szintén az első három közé futhat be a tavalyi év nagy felfedezettje, a tatai *Sólyomvári János*, ha eléri a számára reális 390 kilós összteljesítményt. A legnehezebb magyar, a 110 kilós Szalai 400 kilóhoz közeli eredménnyel az első öt között végezhet.

– A még meglévő kérdőjeleket igyekszünk mielőbb eltüntetni. A jelöltek – légsúlyban Kőszegi és Stefanovits, a középsúlyban a már említett három versenyző, valamint a két félnehézsúlyú – *Antalovits* és *Rehus Uzor* – a februári Csepel Kupán, illetve a Duna Kupán, majd a márciusi magyar bajnokságon bizonyíthat. Igaz ugyan, hogy az egyesületek vezetői legszívesebben még a Ferihegyi repülőtéren is rendeznének egy „pót-pót válogatót", ebbe azonban — a sikeres felkészülés érdekében – a szövetség nem mehet bele. Ezért a magyar bajnokság után tizenkettesre szűkítjük a keretet azzal, hogy a versenyzőknek azt is megmondjuk: ki készülhet csapattagként és ki tartalékként.

●

– Tizenhárom jelöltről beszélt, ráadásul az idő, s a versenyek száma is kevés. Ennek ellenére elképzelhető-e, hogy más is helyet szoríthat magának az olimpiai súlyemelő különítményben?

– Nyugodtan mondhatom, a lehetőség mindenki előtt adott, bár kétségkívül nehezebb az egyesületekben eredményesen felkészülni, mint a tatai edzőtáborban. Csak egy példát említenék: az 1978-as ifjúsági világbajnok, az azóta már

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit az 5. hétre Osztojnics László géplakatos, a P. Vasas, majd a Volán egykori labdarúgója, az újmecsekaljai totózó törzstagja állította össze. Tíz éve totózik rendszeresen, totókulcsot ritkán használ. Legtöbb találata eddig egy 11-es volt, amire 1200 forintot kapott.

Az 5. hét tippjei:

1. **Avellino—Catanzaro. Az Avellino tartja jó formáját. Tipp: 1.**
2. **Fiorentina—Torino. A Fiorentinának nagyon kell a két pont — meg is szerzi. Tipp: 1.**
3. **Internazionale—Bologna. Tipp: 1, X.**
4. **Juventus—Milan. Tipp: x, 1.**
5. **Perugia—Lazio. Tipp: 1, x.**
6. **Roma—Napoli. A Napoli krónikus gólszegénységben szenved. Tipp: 1.**
7. **Atalanta—Bari. Tipp: 1, x.**
8. **Lecce—Palermo. Tipp: x, 1.**
9. **Matera—Genoa. Tipp: 1, x.**
10. **Sambenedettese—Monza. A döntetlennel mindkét csapat elégedett lesz. Tipp: x.**
11. **Sampdoria—Lanerossi. Tipp: 1, x.**
12. **Spal—Pisa. A Spalnak még feljutási reményei is vannak, ezért hajtani fog. Tipp: 1.**
13. **Ternana—Como. Tipp: x, 2. +1**
14. **Verona—Cesena. Tipp: 1.**

Pálinkás Csaba meggondolta

Vissza a kerékhez

Pálinkás Csabát, a szekszárdiak versenyzőjét tavaly júniusban eltiltották három évre a kerékpározástól. A szilveszteri újságok rövid hírben közölték, hogy megkezdte eltiltásának letöltését. Január elsején már újra nyeregben ült. Azóta rendszeresen edz.

– Hogy történhetett ez meg?

– Azért nem ilyen egyszerű a dolog. Tavaly nyáron személyi problémák miatt bejelentettem, hogy abbahagyom a versenyszerű kerékpározást. Nem mondom, rosszkor tettem ezt. Az egyik legrangosabb országos verseny előtt hagytam cserben – mint mondták – az egyesületemet, de addigra annyi minden összejött. A vezetőség és köztem rengeteg kisebb-nagyobb összecsapás, veszekedés volt. Meguntam, azt hittem, tudok a kerék nélkül is élni.

– És tudott?

– Azóta rájöttem: nem! Nyolc éve rendszeresen edzettem, versenyeztem. Az összes barátom kerekezik, minden szép élményem a kerékpársporthoz kapcsolódik, ezt nem lehet márholnapra abbahagyni, elfelejteni.

– Tehát az eltiltás után kérte felmentését?

– Igen kértem.

– Elfelejtette az előző összecsapásokat, sértődést, a visszavonulás okait is?

– Igen. A bringáért mindent el tudok felejteni. Az igazság az, hogy a visszatérésem óta jó a kapcsolatom a vezetéssel. Ami volt, arra meg jobb fátylat borítani. Most minden erőmmel azon vagyok, hogy behozzam a féléves kiesést, hogy újra a régi formámba kerüljek.

– Sikerülni fog?

— Bízom benne. Mindenesetre mindent megteszek azért, hogy minél előbb oda jussak, ahol visszavonulásom, illetve eltiltásom előtt voltam. Jelenleg katonai szolgálatot teljesítek, de azért lehetővé teszik, hogy részt vegyek az edzéseken, sőt engedélyezték, hogy – egyesületem költségére – a felnőtt válogatott munkájába is belekapcsolódhassak.

– Elképzelhető, hogy láthatjuk az olimpián?

– Ha most kijelenteném, hogy igen, holnaptól nem győzném visszaverni a támadásokat. Inkább azt mondom, hogy nem rajtam fog múlni.

— Ha ott lesz, szekszárdi színekben áll rajthoz?

– Magyarország színeiben, de szekszárdi sportolóként. Az eltiltásom előtt is hívtak budapesti sportegyesületek, de eldöntöttem, amíg versenyzek, csak szekszárdiként teszem.



Tamási János



a monitor mellől

Olimpia, '80

Új sportágban mutatkoznak be Moszkvában a nők. A gyeplabdáról van szó, mely az utóbbi években rohamosan fejlődik mind az öt kontinensen, és ma már nemcsak a férfiak űzik nagy sikerrel. A Szovjetunióban ez a sportág csak most teszi első lépéseit. A nemrég befejeződött országos bajnokságban, melyet egyébként a Szpartak moszkvai csarnokának kitűnő gyepén rendeztek meg, az első helyet az üzbegisztáni Andizsán város csapata szerezte meg.

Az olimpia gyeplabda-tornáján hat csapat vesz részt, hasonlóan a montreáli női kézilabda-versenyekhez. A Szovjetunió válogatottja, mint házigazda selejtező nélkül kerül a legjobbak közé.

Valószínűleg ezzel magyarázható, hogy egyre gyarapodik nemcsak Üzbegisztánban, de a Szovjetunió más vidékein is a gyeplabdázó nők tábora. India, Pakisztán és az NSZK együttese szeretne mielőbb megmérkőzni a szovjet lányokkal, akiknek technikai képzettsége még nem éri el a régi hagyományokkal rendelkező országok gyeplabdázóinak színvonalát, de kitűnő fizikai adottságaik révén remény van arra, hogy mielőbb a világ élvonalába kerülnek.

✦

A Luzsnyikiban lévő központi Lenin stadion csak egy része az ott lévő sportkombinátnak. A már meglévő létesítményeken kívül a parkban új csarnokot építenek, hol a női röplabdázók küzdenek majd az érmekért. Ha ezt is átadják rendeltetésének, a kombinát össz befogadó képessége 150 ezerre nő, ami azt jelenti, hogy naponta több váltásban kb. 350 ezren tekinthetik meg az ott folyó sportesményeket. A nagy stadionban tartják a nyitó- és záróünnepséget, az atlétikai versenyeket, a labdarúgódöntőt, valamint az utolsó napon hagyományos Nemzetek Díja lovasversenyt. A közelben lévő kisebb stadionban rendezik a férfi röplabdatornát, az uszodában a vízilabdatalálkozókat, a sportpalotában pedig a torna- és cselgáncsversenyeket.

Mindezeken kívül még több kisebb fedett- és nyitott pálya áll edzés céljából a sportolók rendelkezésére.

✦

Idézet egy másik TASZSZ-jelentésből:

Az olimpia idején az előzetes tervezés számai szerint naponta 20 millió utast kell majd szállítani különböző közlekedési eszközökön. A tervek között két gyorsforgalmi sugárút építése szerepel, ezenkívül a közutakon külön úgynevezett „olimpiai sávot" jelölnek ki a forgalom meggyorsítása érdekében az olimpiai falu és a különböző létesítmények között. A legsűrűbben a járatok a luzsnyiki park irányában haladnak majd — itt egyébként a metrónak is van megállója a Szpartyivnaja. Gondot okoz a Proszpekt Mirán épülő 45 ezres fedett sportcsarnokba igyekvő nézők szállítása is, a Dinamo Stadionnál viszont ugyancsak megáll a metró, így itt megoldottnak látszik a közlekedés.

Természetesen külön járatokat indítanak a versenyzőkön kívül a sajtó, a televízió és a rádió munkatársai számára is az egyes helyszínek, illetve a sajtóközpontok között. A cél világos: a szovjet főváros közlekedési szakemberei azon fáradoznak, hogy a hatalmas metropolisban a minimálisra csökkentsék az olimpia alatt az utazási időt.

Szőnyi János

Alvics–Somodi döntetlen

Az ökölvívó CSB második fordulójában Nyíregyházán mérkőzött egymással a vasutas és a bányász válogatott. A PVSK öklözői közül Magyar 3:1-es pontozással kapott ki az olimpiai ezüstérmes Botostól. Szupernehézsúlyban Alvics döntetlent harcolt ki az EB ezüstérmes Somodi ellen. Győzelmet szerzett a vasutas válogatottban szereplő pécsi Kocska és a bányászegyüttesben a komlói Kalányos.

Atlétika

A PMSC fedettpályás versenyén ismét hét egyesület mintegy 70 versenyzője állt rajthoz. Kiemelkedő eredmény nem született — ugyanis a piros-feketék legjobb atlétái Eszéken vendégszerepelnek. Női eredmények: 60 m.: 1. Ferenc (Szigetvár), 8,4 mp. 60 m. gátfutás: 1. Ulbert (Szekszárd) 9,6 mp. Távolugrás: 1. Gállosi (PMSC) 525 cm. Férfiak: 60 m.: 1. Szabó (PMSC) és Ambrus (U. PEAC). 7,5 mp. 60 m. gát: 1. Verhás (Barcs) 9,7 mp. Hármasugrás: 1. Szabó (PMSC) 13,56 m. Távolugrás: 1. Hargitai (Barcs) 629 cm.

A Mecsek felett még nem látható

Sárkány a levegőben

Milyen a sárkányrepülés? Csodálatos, veszélyes, szerelmesétől áldozatot követelő, csak megszállottként művelhető, ugyanakkor látszólag a legolcsóbb, legegyszerűbb repülési lehetőség. Vitorlázórepülők, ejtőernyősök, vállalkozó kedvűek kezdték meghonosítani hazánkban ezt az új sportágat, úttörőszerepet játszottak térhódításában a Budapesti Műszaki Egyetem sárkányrepülő klubjának, a MÉM Repülőgépes Növényvédő Szolgálatának fanatikus sárkányrajongói. Végre „hivatalosak" lettek, az MHSZ védőszárnyai alá vette a sárkányrepülőket.

Palásthy József, az MHSZ Baranya megyei repülőklubjának titkára a kezdeti lépésekről és célkitűzésekről:

— Már van Baranyában sárkányrepülő szakosztály. Az alakuló ülésünkre nemrég húszan jöttek el, tőlük tudom, hogy megyénkben 4—5 sárkány van. Ezek műszaki, statikai állapotáról jobb nem beszélni. Pedig a biztonság az elsődleges, alapja a kötelező műszaki engedély, berepülés, állandó ellenőrzés. Sárkányt csak szakosztályon belül megfelelő elméleti felkészüléssel és kifogástalan anyagokból lehet építeni. Február közepén indítjuk a szilárdságtani, aerodinamikai, repüléselméleti tanfolyamunkat és ha minden jól megy, megkezdjük az építést, májusban már szeretnénk repülni. A Pollack Mihály Műszaki Főiskolán is szervezik a sárkányrepülő szakosztályt.

— Mit ad az MHSZ és mit kér a jelentkezőktől?

— A szakosztály létrehozásával még csak az első lépéseket tettük meg, egyelőre csak a szakmai feltételeket és az oktatást tudjuk megteremteni. A repülőklub anyagi lehetőségei minimálisak, pedig egy sárkány anyagszükséglete 8—10 ezer forint, készen vásárolva is van 15 ezer. Nincs bázisszervünk, így a megszállottak saját zsebből adják össze a sárkányra valót. A 10—11 méter fesztávolságú gépek építéséhez, tárolásához helyiség kellene... Hát így állunk jelenleg. Hangsúlyozom, tömegigényt nem tudunk kielégíteni, csak az jelentkezhet, aki orvosilag alkalmas, anyagi áldozatvállalásra is képes.

A sárkányrepülés teljesítményfokozatai azonosak a vitorlázórepülésével, az alapvizsgák után a nagy cél az ezüstkoszorú feltétel teljesítése: 5 órás repülés megszakítás nélkül, 1000 méter relatív magasság elérése és 50 kilométeres távrepülés.

Tavaly nyáron Egerben már harmadszor rendeztek sárkányrepülő versenyt.

Reméljük, a pécsi sárkányrepülők mielőbb a vitorlázó repülőink nyomdokaiba lépnek és nemsokára akár Mecsek, vagy Tenkes Kupa versenyen nézhetjük irigykedve szárnyalásukat.

Murányi L.

SPORT hétfői SPORT

MI VAN FÜLÉVEL?

Kényszerpihenőben a kanizsai csatár

Dr. Füle Lajos, öt és fél évvel ezelőtt végleges állomásának Nagykanizsát választotta, ahol azóta orvosként és labdarúgóként is bizonyította képességeit. Az NB II-es Olajbányász SE játékosaként rövid időszak alatt beilleszkedett a csapatba, csatárként kamatoztatta góllövő tudományát.

A nagyszerű játékosra gyorsan felfigyeltek az NB I-es klubok, s közülük — sok-sok ráhangolás után — dr. Füle a ZTE-ben folytatta pályafutását. Egy év múlva azonban visszatért Kanizsára, és az 1978/79-es évadban az akkor újonc vasutasoknál szerepelt.

— Egy évre mentem át a MÁV NTE-hez és tényleg minden tőlem telhetőt elkövettem, hogy segítsem az újonc csapatot. Nem volt könnyű évad, és főként nem nekem, hiszen közben szakvizsgáztam, mert nekem mindent az orvosi pályám jelent — magyarázza dr. Füle.

A szülész-nőgyógyász szakorvost, a játékengedélyes Fülét 1979. július 16-ig elhalmozták dicséretekkel a vasutasoknál, majd ezután — amikor bejelentette távozási szándékát az olajosokhoz, — teljesen megváltozott a helyzet. A vasutasok hallani sem akartak az átigazolásról, miközben megkezdődtek a vádaskodások.

A MÁV NTE a játékost nem adta ki. Füle pedig eltökélte, hogy nem marad.

— A focit nagyon szeretem és imádok játszani. Azonban nem mehetek vissza a vasutasokhoz hisz az elmúlt nyáron és azóta is olyan erkölcsi vádak értek, amelyek alaptalanok.

Az olajosokhoz tartó dr, Füle még három-négy évet szeretne a piros-kékeknél eltölteni.

Az egyesületek, a vezetők nem tudtak megegyezni a Füle-ügyben. Így aztán a nagy vesztees a sport, a kanizsai közönség lett.

KOSÁRLABDA



Varasdi (PVSK) a fehérmezes bajaiak gyűrűjében dob kosárra

Győztek a férfiak, kikaptak a nők

PVSK—Baja 85:71 (46:42). NB I. férfi mérkőzés, városi sportcsarnok. 400 néző. Vezette: Péter, Matlári. PVSK: Darázs (4), Kovács (20), Varasdi (22), Rab II. (14), Tóth (25). Csere: Schaub (—). Edző: Solti József.

Az első félidő hajrájáig a vendég bajaiak vezettek, ezután feljavult a PVSK, és jó játékkal szerezte meg első idei győzelmét. A Baja legeredményesebb játékosai Ágfalvi és Gorjanácz (17—17) voltak.

Székesfehérvár—PVSK 90:70 (46:32). NB I. női mérkőzés. Városi sportcsarnok. 300 néző. Vezette: Kardos, Görgényi. PVSK: Hollós (20), Padrogi (18), Csankó (4), Notaisz (14), Verbőcziné (14). Csere: Bundásznė (—), Szabóné (—), Jámbor (—). A pécsiek „szombati" formájukat ismételték meg, és újabb súlyos vereséget szenvedtek. A vendégcsapat legtöbb pontját Boksai (28) dobta.

A cáfolat: Miss Itália

Hadakoznak a futballozó amazonok

„A férfi focisták féltékenyek ránk"

„A férfi focisták a fő bűnösök. Féltékenyek ránk, nem akarnak harcolni jogainkért" — fakadt ki egyszer az újságíróknak a római Rosa Mirelli, két gyermek anyja, Olaszország egyik legismertebb női futballistája. „Tudják, a labdarúgás népszerűségét csak mi szerezhetjük vissza, nem pedig ők. A szurkolók is lassan elpártolnak tőlük, a meccseinkre járnak, azokon legalább láthatnak gólokat."

Itália futballozó amazonjai nemcsak férfikollégáikat szapulják. A szidásokból kijut dr. Artemio Franchinak, az UEFA elnökének is, aki az egyik sportlapban ironikusan nyilatkozott a női fociról. Kétségbe vonta létjogosultságát, mármár komolytalannak ítélve a hölgyek próbálkozásait. Nem csoda, hogy megnyilatkozása élénk visszatetszést keltett Olaszországon kívül Franciaországban és Svédországban is.

A tiltakozás új, a női foci viszont régi. Legalábbis idestova 50 esztendős, ugyanis a 30-as években alakultak az első, vállalkozó kedvű lányokból-asszonyokból verbuválódott klubok Európában. Elsősorban Angliában, Ausztriában, Franciaországban, majd utána jó néhány helyen. Számuk elég gyorsan növekedett, úgyhogy ma már Svédországban több mint 10 000, Itáliában (itt profi A-liga is van) 5000, Csehszlovákiában 2500 játékost tartanak nyilván, s az NSZK-ban hatszáz, Irországban százegynéhány, Ausztriában pedig 15 klub működik. A statisztikák szerint a felsorolt államokon kívül Angliában, Romániában, Finnországban, Dániában, Algériában, Kenyában, Dél-Afrikában, Szingapurban, az USA-ban, Új-Zélandon, valamint Japánban és nálunk kergetik a labdát a nők. Ahogy az UEFA-kiadvány írja, Európában csupán Skóciában és a Szovjetunióban tilos a játék űzése — esztétikai és egészségügyi okok miatt.

Külön fejezetet érdemel a magyarországi női labdarúgás. Nálunk — ha szerényebb mértékben is — ugyancsak dívik a sport. Az első magyar női bajnokságot 1971-ben rendezték meg, akkor 26 csapat részvételével. Azóta népszerűsége fokozatosan visszaesett, jelenleg öt együttesben 100—120 igazolt labdarúgónő vív küzdelmet az Óbuda Tsz SK, a László Kórház, a Volánbusz, a Renova és a XVIII. kerületi KISZ-lakótelep színeiben — nagypályán. A lemorzsolódás oka egyrészt a bázisszervek anyagi támogatásának megvonásában, másrészt a beérett játékosok másik csapathoz való átcsábításában (ugye, ismerős a férifaktól!) s az emiatti feloszlásban keresendő. (Pécsett is folyik bajnokság, igaz, kispályán, nyolc együttessel.)

A FIFA 1970-ben adta ki a jelszót tagországainak: támogassák a női labdarúgást, s e célból különbizottságot alakított. Ennek nyomán a hölgyek legnagyobb örömére megmozdult valami: azóta több világbajnokságot rendeztek (ezeken Dánia lett a sampion) és várhatóan jövőre beindul a Nemzetek Kupája — 26 ország részvételével.

Úgy látszik, érdemes hát hadakozni a női futballistáknak jogaikért, a gyakoribb szereplésért. A legnagyobb akadály, amit le kell győzniük: az előítélet és néhány orvosi vélemény, miszerint nagy a sérülésveszély, ez a durva játék elcsúfítja a csinos lányokat-asszonyokat. Az olasz női játékosok ez utóbbit hallva egyik játékostársukra mutogatva tiltakoznak. Az illető hölgy, a Perugia labdarúgónője lett ugyanis tavaly Olaszország szépe...

Horváth L.

Jól kezdett a MEZŐGÉP

(Folytatás az 1. oldalról)

EREDMÉNYEK

Női I. osztály. PMSC—Universitas PEAC I. 20:8 (9:3). Vezette: Róth, Tóth J. A PMSC minden tekintetben felülmúlta ellenfelét. Ld.: Erdősi (5), Rákosa (5), ill. Fehér (3).

Zsolnay—U. PEAC II. 12:8 (5:4). Vezette: Nádasdy, Laki. Zsolnay a jobb második félidei játéka alapján rászolgált a győzelemre. Ld.: Hartung (3), Kuhár (3), ill. Bakos (4).

MEZŐGÉP—Szekszárd 11:8 (8:3). Vezette: Péter I., Péter II. A szekszárdiak csak megnehezíteni tudták a jó formában játszó MEZŐGÉP győzelmét. Ld.: Éles (4), Kovács (3), ill. Sokon (3).

Férfi I. osztály: PMSC—Istvánakna 26:19 (14:6). Vezette: Kaszap, Kis L. Jó iramú, közepes színvonalú találkozón a PMSC nagy küzdelemben győzött, a lelkes bányászok ellen. Ld.: Hegedüs (5), Kovacsik (5), ill. Gergász (8).

Universitas PEAC—Hőgyész 26:16 (14:8). Vezette: Róth, Tóth J. Biztos U. PEAC győzelem, a helyenként szívósan küzdő Hőgyész ellen. Ld.: Czifrik (8), ill. Nádó (6).

Pécsi öregfiúk—Komló 25:21 (10:11). Vezette: Kiss K., Kaponya. A forduló legszínvonalasabb látványos mérkőzésén az öregfiúk fényes napjaikra emlékeztető játékkal lelépték a bányászokat. Ld.: Ágoston (8), Harmat (4), ill. Benkő (7).

Női II. o.: Mohács—MEZŐGÉP II. 8:7, Sportiskola II.—Gázmű 12:4, PMSC II.—Siklós 8:4, Sportiskola—PBTC 7:5. Férfi II. osztály: Bóly—Sportiskola 19:14, PMSC II.—Mecseknádasd 10:10. Férfi III. o.: Széchenyi—Nagyharsány 21:13, Beremend—Keszlyűgyár II. 10:10, Istvánakna II.—Sportiskola II. 11:10.

Olimpiai totó

Folytatjuk az ötfordulós olimpiai rejtvénypályázatunkat. Pályázni csak a lapból kivágott szelvényen lehet, melyet minden héten pénteken déli 12 óráig kell beküldeni szerkesztőségünk címére (Pécs, Hunyadi u. 11., 7601). A borítékra kérjük ráírni: „Olimpiai totó". A helyes megfejtést beküldők között minden héten egy 100 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.

A helyes választ kérjük bekarikázni!

IV. forduló

1. Ki volt 1960-ban az olimpiai eskümondó?
Livio Berutti — 1 — Adolfo Consolini — X — Edoardo Mangiarotti — 2

2. Melyik csapat tagja volt Felkai László 1960-ban?
labdarúgás — 1 — vízilabdázás — X — kardvívás — 2

3. 1960-ban hány érmet nyert Takashi Ono tornász?
négyet — 1 — ötöt — X — hatot — 2

4. Hány csúcsot értek el atlétikában a tokiói olimpián?
kilencet — 1 — tízet — X — tizenegyet — 2

5. Hány ponttal állított fel Irina Press új világrekordot az ötpróbában?
4956 — 1 — 5035 — X — 5246 — 2

6. Az első ízben 1964-ben kiírt cselgáncs négy számából hármat a japánok nyertek. Milyen nemzetiségű volt a negyedik nyertes?
szovjet — 1 — német — X — holland — 2

7. A kardvívás egyéni döntőjében milyen arányban győzött Pézsa Tibor a francia Claude Arabóval szemben az újravívás során?
5:1 — 1 — 5:2 — X — 5:3 — 2

8. A grenoblei téli olimpián ki nyerte a férfi műlesiklást?
Jean-Claude Killy — 1 — Karl Schranz — X — Anton Sailer — 2

9. Hány arany, ezüst és bronz érmet szereztek sportolóink Mexikóban?
8, 11, 13 — 1 — 9, 12, 11 — X — 10, 10, 12 — 2

10. Ki nyerte kenu egyesben az 1000 m-es versenyt 1968-ban?
Wichmann Tamás — 1 — Hesz Mihály — X — Tatai Tibor — 2

Név: .....

Lakcím: .....

A III. forduló pályázatának helyes megfejtése:

2, 1, 2, X, 1, X, X, 2, 1, 1.

A forduló 3. kérdésénél kimaradt az „egyéni" szöveg. A 9. kérdésnél pedig elírás folytán 5000 m helyett 10 000 m jelent meg. A helyes találatok kiértékelésénél ezeket nem vettük figyelembe, ezért pályázóink szíves elnézését kérjük. A sorsoláson a szerencse a 122 helyes megfejtést beküldő pályázó közül Hrudinszky Gyula 7300 Komló, Május 1. u. 5. pályázónknak kedvezett. A 100 forintos vásárlási utalványt címére megküldjük.

Állásfoglalások az olimpiai részvételről

COLORADO SPRINGS: Az Egyesült Államok Olimpiai Bizottságának végrehajtó tanácsa szombaton egyhangúlag megszavazta azt a határozati javaslatot, amely az 1980-as nyári olimpiai játékok áthelyezését, vagy elhalasztását kéri a Nemzetközi Olimpiai Bizottságtól. A testület Colorado Springsben megtartott ülése után kiadott közlemény egyúttal megjegyzi, hogy „az amerikai olimpiai csapat felkészítését folytatják".

A végrehajtó tanács határozatát továbbítja a Nemzetközi Olimpiai Bizottságnak, amely a Lake Placid-i téli olimpia alkalmával február 8-án tart ülést. A közlemény hozzáteszi, hogy a NOB ülése után az Amerikai Olimpiai Bizottság ismét összeül, hogy kialakítsa végső álláspontját.

Robert Kane, az Amerikai Olimpiai Bizottság elnöke a szombati ülés után tartott sajóértekezletén kijelentette: „nagy kár lenne, ha az amerikai csapat nem venne részt a nyári olimpiai játékokon. Ez minden bizonnyal kihatna az 1984-ben Los Angeles-ben tartandó olimpiai játékokra is".

OTTAWA: Joe Clark kanadai miniszterelnök szombaton arra kérte fel a Kanadai Olimpiai Bizottság vezetőit, hogy az ottawai kormány álláspontjának megfelelő javaslatot továbbítsanak a Nemzetközi Olimpiai Bizottságnak. A kanadai kormány pénteken teljes támogatásáról biztosította Carter elnök bojkott-javaslatát.

MEXIKÓVÁROS: „Mexikó nem fogja bojkottálni a moszkvai olimpiát" — jelentette ki szombaton José Lopez Portillo mexikói elnök az El Nacional című mexikói napilapban megjelent nyilatkozatában. Az elnök közölte, hogy Mexikó részvételét nem a kormány dönti el. Mivel az olimpiai játékokon való részvétel megszervezése egy magánvállalkozás kezében van.

BERN: A Svájci Szociáldemokrata Párt Központi Bizottsága szombaton Bernben tartott ülése után kiadott közlemény szerint „a moszkvai olimpiai játékok bojkottálása politikai téren nem old meg semmit". A párt mérsékletre szólítja fel a svájci sport- és politikai vezetőket és kifejezi reményét, hogy „végső döntésük az olimpia kérdésében hozzájárul az enyhülés ügyéhez".

TOTO

1. Bologna—Roma	1:1	x
2. Catanzaro—Ascoli	1:1	x
3. Lazio—Internazionale	0:0	x
4. Milan—Cagliari	2:0	1
5. Napoli—Fiorentina	0:0	x
6. Pescara—Juventus	0:2	2
7. Torino—Avellino	2:2	x
8. Udinese—Perugia	1:2	2
9. Cesena—Spal	3:3	x
10. Monza—Lanerossi	3:2	1
11. Taranto—Como	1:0	1
12. Ternana—Brescia	0:1	2
13. Verona—Palermo	2:1	1
Pótmérkőzések:		
14. Sambenedettese—Pisa	1:0	1
15. Genoa—Lecce	1:1	x
16. Bari—Sampdoria	0:0	x

RÖVIDEN

A PMSC után a Komlói Bányász is felfedezte Harkányt. Az elmúlt héten ott készültek a labdarúgók az NB II. február 17-i rajtjára.

*

A Kőszegen megrendezett 15. téli olimpia baranyai eredményei. Fiúk: Iesiklás: 2. Svinger László. Szánkó, III. korcsoport: 3. Varga Hajnalka. Szánkó, IV. korcsoport: 2. Holub Eszter.

A megyei minősítő síbajnokságot, 34 indulóval, jeges pályán két futamban 30—30 kapuval rendezték meg. Eredmények: Felnőtt férfiak: 1. Kácsor (PVSK), 64,0, 2. Jenei (PVSK) 69,2, 3. Nessz 79,1. Ifjúságiak: 1. Pécsi (PVSK) 73,3, 2. Kovács 92,0, 3. Csorba 111,7. Serdülők: 1. Sashegyi 85,3, 2. Rodoncsi Cs. 85,4, 3. Földes 87,8. (Mind a PVSK versenyzői.)

Steinmetz Kupa

Bóly—PMSC ifi 3:2 (1:0). Kovácstelep. 50 néző. V.: Esemberg. Góllövők: Panta, Schneider, Ulrich, illetve Pál, Rapping. Jók: Ulrich, Vigh, Hajdu, illetve Bodró.

Püspökbóly—Komló II. 4:1 (3:0). Kovácstelep. 50 néző. V.: Sör. Góllövők: Hartung, Pipotár, Németh, Vörös, illetve Tóth. Jók: Nagy, Gettó, Németh, illetve Tóth.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 28. szám
1980. január 29., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Keserves érdekegyeztetés

Amióta az afganisztáni események ürügyén Washington elindította átfogó szovjetellenes kampányát, rendkívül erőteljes nyomás nehezedik az Egyesült Államok nyugat-európai szövetségeseire és Japánra. Ezek az országok elvben támogatják az Egyesült Államok álláspontját az afganisztáni kérdésben, mihelyt azonban a tényleges intézkedéseket, illetve az amerikai gyakorlati lépések kapcsán magatartásukat vizsgáljuk, a kép már jóval összetettebb és sokkal kevésbé kedvező a Carter-kormány számára. Megállapítható, hogy a washingtoni kampány kezdete óta eltelt időszakban csak az angol konzervatív kormány és miniszterelnöke, Thatcher asszony biztosította teljes támogatásáról a különböző amerikai lépéseket a Szovjetunióhoz fűződő kereskedelmi kapcsolatok és a kulturális csere sokrétű korlátozásától kezdve a moszkvai olimpia Carter által ajánlott bojkottjáig. A többiek gyakorlati politikájukban már jóval tartózkodóbbak, visszafogottabbak.

Mindez gyökerében annak tulajdonítható, hogy Nyugat-Európában az NSZK és Franciaország, a Távol-Keleten pedig Japán alapvető gazdasági érdekei és kötöttségei lényegesen eltérnek az amerikai érdekektől és elkötelezettségtől. Az említett országok esetében a Szovjetunióhoz fűződő gazdasági kapcsolatoknak sokszorta nagyobb súlyuk van, a kétoldalú együttműködés visszaesése tehát súlyos következményekkel járhat. Bonyolítja a helyzetet az Irán vonatkozásában folytatott hullámzó amerikai politika is, hiszen Washington európai szövetségeseinek és Japánnak az olajimportjában az iráni kőolaj még mindig meghatározó szerepet játszik.

A vázolt gazdasági érdekellentétekhez különösképpen Nyugat-Európában bizonyos politikai aggodalmak is járulnak. Washington végső soron ugyanis azt kívánta elérni szövetségeseinél, hogy „tágítsák ki a NATO határait", vagyis, hogy ezek az országok gazdasági, politikai, esetleg katonai erővel képviseltessék magukat az iráni—afganisztáni—pakisztáni térségben. (Anglia részéről ennek jelképes támogatása volt néhány brit hadihajó megjelenése a Perzsa-öböl vízein.)

Az NSZK és Franciaország azonban elutasította ezeket a követeléseket. Miután Cristopher amerikai külügyminiszter-helyettes körbejárta a nyugat-európai fővárosokat, a nyugatnémet kancellár egyeztette politikai elképzeléseit a francia elnökkel. Ezt követően Schmidt magához hívatta Stoessel amerikai nagykövetet. Közölte vele, hogy az NSZK mindenképpen meg akarja őrizni az európai enyhülés vívmányait, nyitva akarja hagyni az enyhülés további kibontakoztatásának a lehetőségét, és az a véleménye, hogy tovább kell folytatni a leszerelési tárgyalásokat a Szovjetunióval.

Jellemző, hogy mindezek után a rendkívül konzervatív svájci Neue Zürcher Zeitung megállapította: „Franciaország és az NSZK vonakodnak megengedni, hogy belesodorják őket egy olyan kampányba, amely túlmutat Európa és a NATO határain. Nem akarják egy távoli ország miatt az Európában kialakított enyhülési klímát veszélyeztetni".

Az események második szakaszának két lényeges fejleménye volt a Közös Piac nyilatkozata, illetve egy újabb bonni közlemény. Eredetileg a közös piaci nyilatkozatot az amerikai kívánságoknak megfelelően és Anglia ösztönzésére rendkívül harcias formában fogalmazták meg. Franciaország és az NSZK ezt ellenezte, így végül a nyilatkozatot meg kellett változtatni. A már idézett svájci lap némi csalódással írja, hogy „a Közös Piac rendkívül tartózkodóan fogalmazta meg álláspontját. Lényegében megelégedtek azzal, hogy biztosították: nem fogják saját magatartásukkal aláaknázni az amerikai szankciós politikát".

Röviddel ezután a bonni kancellári hivatal bejelentette: Schmidt moszkvai látogatásának és a Honeckerrel tartandó csúcstalálkozójának terve továbbra is érvényben marad.

Az események legutóbbi szakaszát Genscher nyugatnémet külügyminiszter washingtoni tárgyalásai jelentették. Vance amerikai külügyminiszter a megbeszélés után meglepetésszerűen kijelentette: Washington immár „nem igényli", hogy az NSZK és más NATO-országok korlátozó intézkedéseket hozzanak a Szovjetunióhoz fűződő gazdasági kapcsolataikban . . .

A szövetségesekre nehezedő amerikai nyomás ennek ellenére komolynak minősíthető és nyilvánvalóan nem szűnt meg. Az eddigi események ismételten bebizonyították: az USA, illetve Nyugat-Európa és Japán sok tekintetben vetélytársa egymásnak és ez korlátot szab a politikai szolidaritásnak. Megállapítható, hogy az Egyesült Államok legfontosabb szövetségesei tudomásul vették a Washingtonban kidolgozott szovjetellenes bojkottpolitikát — de azt követni (Angliát kivéve) nem hajlandóak. Anélkül, hogy az ellentéteket túlbecsülnénk — megállapítható, hogy a vázolt érdekkülönbségek reményt és lehetőséget nyújtanak az enyhülési folyamat életben tartására és eredményeinek megőrzésére Európában.

Edward Gierek Csehszlovákiában

Edward Gierek, a LEMP KB első titkára hétfőn munkalátogatásra Prágába érkezett. A látogatásra Piotr Jaroszewicz miniszterelnök és Edward Babiuch, a LEMP KB titkára, a LEMP Politikai Bizottságának [illegible]lai is elkísérték.

A lengyel vezetőket a repülőtéren Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkárával, köztársasági elnökkel az élen, a csehszlovák párt- és állami vezetés számos magasrangú tagja üdvözölte.

Nem sokkal a megérkezés után megkezdődtek a lengyel vendégekkel a tárgyalások, amelyeken a csehszlovák felet Gustáv Husák, valamint Lubomir Strougal miniszterelnök és Vasil Bilak, a CSKP KB titkára, a CSKP KB elnökségének tagjai képviselik.

Kedvező kilátások a mezőgazdasági gépek beszerzésére

Javul a háztáji gazdaságok gép- és eszközellátása

A korábbi évekénél nagyobb és jó összetételű készletek összhangban vannak a mezőgazdaság idei gépberuházási lehetőségeivel — erről tájékoztatta Kopácsy Ernő, az AGROTRÖSZT vezérigazgatója az MTI munkatársát. Az AGROTRÖSZT számol azzal, hogy miután 1980-ban a traktorok árszínvonala valamivel alacsonyabb, a munkagépeké pedig mintegy negyedével magasabb a tavalyinál, a kereslet ennek megfelelően némileg módosul.

A traktorellátás kielégítő. A meglévő készletek és az újabb beszerzések elegendőek az igények kielégítéséhez még akkor is, ha történetesen — részben a módosult árak miatt — az üzemek a tavalyinál nagyobb számú vontatót rendelnek. A nagyüzemeknek ajánlott traktorválaszték teljesítménye 25-től 300 lóerőig terjed. A kis teljesítményű traktorkategória típusválasztékát bővítik, viszont változatlanul gondok lesznek ebben az évben is a nehéz lánctalpas gépek beszerzésénél. A kerti traktorokból a külkereskedelem az igényeknek mindössze felét tudja beszerezni. Ez mindenekelőtt a csehszlovák TZ-mintájú gépre vonatkozik. Az iránta mutatkozó keresletet némiképpen csökkentheti, hogy beérkezik egy hasonló teljesítményű gép, a T–16 M, illetve ennek egy valamivel nagyobb változata, a T–25 típus.

Az erőgépekhez jelenleg is számos munkagépet azonnal megvásárolhatnak a raktárkészletekből. A nagy teljesítményű vontatóhoz a mosonmagyaróvári gyárból 900 különböző típusú és munkaszélességű ekét rendeltek. Lesz elegendő könnyű- és nehéztárcsa, ellátási nehézségek nem várhatók.

Megfelelő mennyiségű szállító járművet vásárolhatnak az üzemek és beszerezhetik a speciális rendeltetésű, úgynevezett rendfelszedő-rakodó pótkocsikat is. Zavartalan lesz az ellátás a traktorra szerelhető és vontatható rakodógépekből. A talajerő visszapótlására szolgáló műtrágya- és szervestrágyaszóró berendezésekből sem lesz hiány.

Növényvédő gépekből — az elmúlt évekkel ellentétben — az év elejétől teljesen zavartalan a kiszolgálás.

A nagy teljesítményű gabonakombájnokból az aratási szezon kezdetéig — 1980-ban évek óta először — minden igényt fedez majd a raktárkészlet.

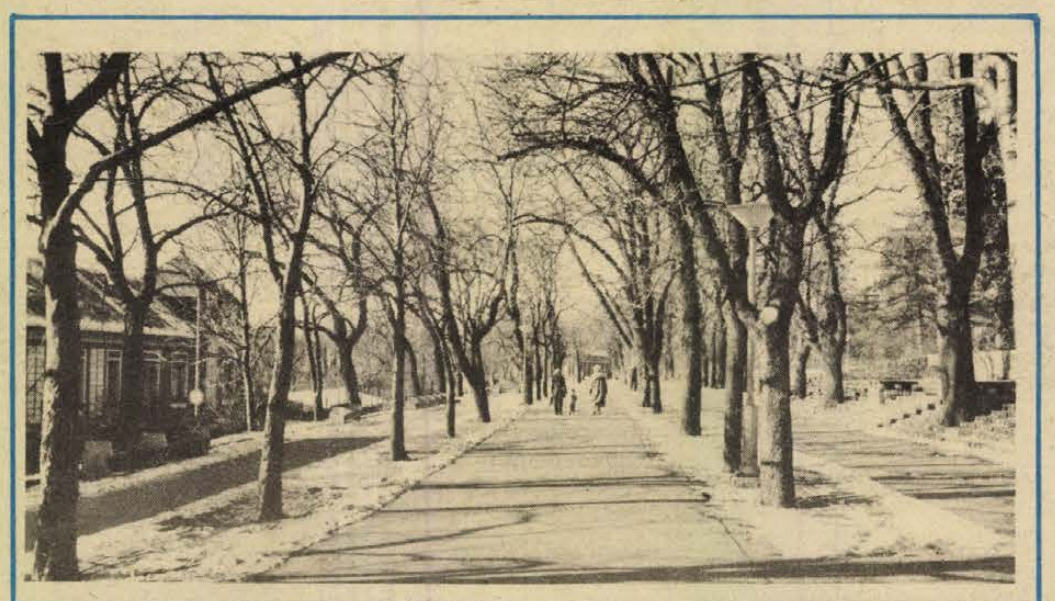
Elegendő raktárkészletből választhatják ki a gazdaságok a szálastakarmányt betakarító gépeiket. Az egyéb növényi kultúrák felszerelései, gépei is az idén viszonylag könnyen beszerezhetők.

A háztáji gazdaságokban szükséges hagyományos eszközökből, a baromfietetőkből, itatókból, darálókból, kézi és háti permetezőgépekből, szőlőprésekből, házi vízellátó berendezésekből stb. már most lehet vásárolni. 1980-ban forgalomba hozzák a Uniro típusú különféle kisegítő szerkezetekkel ellátott és ennélfogva több művelet elvégzésére alkalmas háztáji kisgépet. Viszont várhatóan nem lesz teljes körű ellátás a mindenekelőtt tőkés importból származó motoros kapákból, továbbá a hordozható motoros permetezőkből. Ezek beszerzéséről folyamatban vannak a külkereskedelmi tárgyalások.

Szekér Gyula és Veress Péter Moszkvába utazott

Szekér Gyulának, a Minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével hétfőn magyar delegáció utazott Moszkvába, a KGST-országok atomenergetikai gépgyártási együttműködését koordináló kormányközi bizottság 2. ülésére.

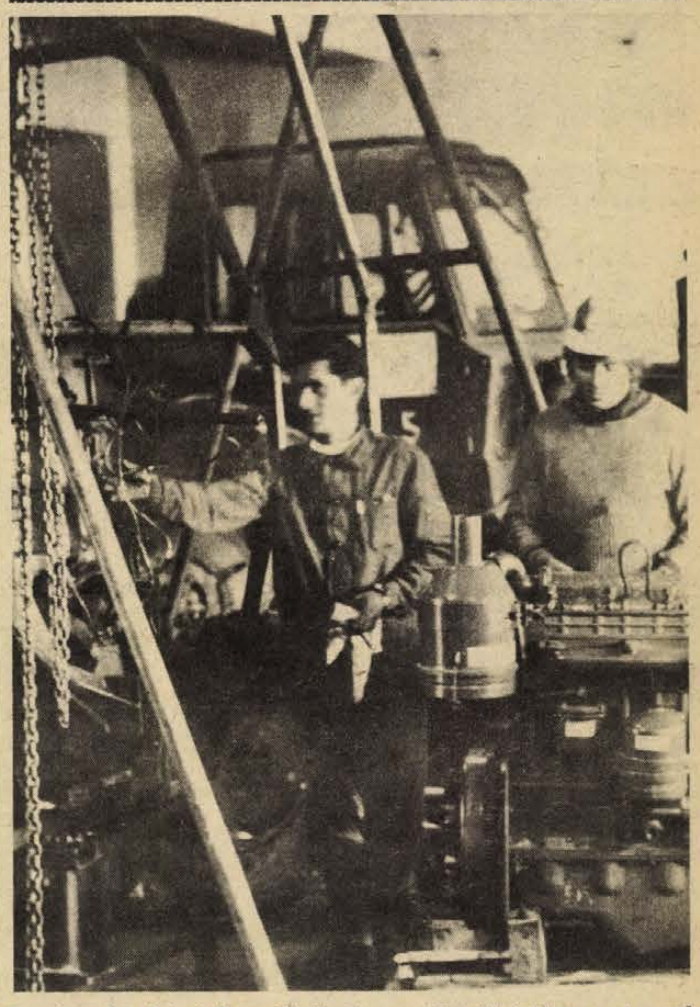
Veress Péter külkereskedelmi miniszter — Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter meghívására — hétfőn hivatalos gazdasági tárgyalásokra Moszkvába utazott.



A hosszú, borongós, ködös napok után ragyogó napsütés váltotta fel tegnap Pécsett a nyomasztó szürkeséget

Erb János felvétele

Kezdik a fejtrágyázást



A szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet gépműhelyében a tavaszi munkához készítik elő a munkagépeket

— Szokolai felv. —

Téli munkák a tsz-ekben

Gépjavítás, kertészeti munkák, fakitermelés, kukoricaszállítás

A nagy hideg ellenére sem tétlenkednek Baranya mezőgazdasági termelőszövetkezeteiben. A január végi napok ugyan a zárszámadásra való felkészülés jegyében zajlanak, emellett azonban serény munka folyik a gépműhelyekben, valamint az üvegházak és a fóliák alatt.

A drávaszabolcsi termelőszövetkezetben a múlt hét végén 1160 hektáron elkezdték a fejtrágyázást. A kertészetben e hónap közepétől készítik a melegágyakat, s február első hetében mintegy 10 hektáron elkezdik a fejeskáposzta- és kelkáposztamagok vetését. A szövetkezet fűrészüzemében ládákat gyártanak, a műhelyekben a gépek téli nagyjavítását végzik. Érdemes megemlíteni, hogy ipari szalmát is báláznak, amit Dunaújvárosba szállítanak. A gazdaság kőművesbrigádja belső tatarozásokat végez, elsősorban az állattenyésztő-telepeken.

Szederkényben 120 000 korai hajtatott káposzta pihen a fóliák alatt. A most még csak hatleveles állapotban levő káposztafejek május végén már svéd és NSZK-beli konyhákra kerülnek. A múlt napok esőzései miatt csak vékony hótakaró védi a vetéseket a fagytól. A szövetkezet vezetői bíznak abban, hogy enyhül az idő, így a fagy nem okoz kárt a gabonákban. A műhelyekben teljes erővel folyik a munka. és erőgépek, valamint a szállítóeszközök téli nagyjavítása. A szederkényi termelőszövetkezetben elkezdték a szőlők metszését, de a hidegre fordult időjárás miatt kénytelenek voltak abbahagyni.

A kukoricaszállításokat végzik a szalántai termelőszövetkezetben. Mintegy 250 vagonnyi mennyiséget fuvarozznak a terményforgalmi vállalathoz, de ezenkívül még 200 vagonnal szállítanak az egyik társgazdaságnak. A munka javát jelenleg a gépek és berendezések téli nagyjavítása teszi ki.

A szajki termelőszövetkezetben is a gabona fejtrágyázását végzik mintegy 840 hektáron. A műhelyekben javítják a gépeket, a gazdaság erdejében teljes erővel történik a fakitermelés és elszállítás. Görcsönyben 32-en dolgoznak a műhelyekben, ennyien készítik fel a gépeket az idényre. A kertészetben mintegy 8000 négyzetméternyi üvegház és fólia alatti területen folyik a hajtatás. Ma kezdik a gabonák fejtrágyázását. A szigetvári termelőszövetkezetben a gépjavításon van jelenleg a legnagyobb hangsúly. Több mint ötvenen dolgoznak a műhelyekben. A munkákkal jól haladnak, az erőgépek, traktorok, szállítóeszközök nagyjavításának javával már végeztek.

R. N.

A SZOT elnökségének ülése

Napirenden a lakosság áruellátása, a szakszervezeti segélyezési rendszer továbbfejlesztése, a cigány lakosság helyzete

Több közérdekű kérdésről tárgyalt hétfői ülésén a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége.

A belkereskedelmi miniszter a lakosság áruellátásáról tájékoztatta az elnökséget. Elmondta, hogy élelmiszerekből, élvezeti cikkekből és a ruházati termékek többségéből megfelelő lesz az idén az ellátás. Egyes iparcikkekből viszont nem kielégítő a kínálat, a megoldásra a kereskedelem és az ipar közös erőfeszítéseket tesz. A szocialista országokban fokozzák a piackutatást, hogy növelhessék a keresett cikkek importját.

Ellátás és üzletfejlesztés

Itthon különösen a kis- és középüzemek kapcsolódhatnak be nagyobb mértékben a háztartási tömegcikkek gyártásába. Ezért szerveznek kapacitásfeltáró kiállításokat, amelyeken legutóbb a kereskedelmi vállalatok mintegy 200–250 termék gyártására találtak vállalkozót. Egyes hiányzó fogyasztási cikkek gyártásának fejlesztését a kormány hitelekkel is segíti. Bizonyos területeken erőteljesen visszaszorítják a közületek vásárlásait, hogy több áru, nagyobb választék jusson a lakosságnak. Vállalatok, intézmények nem vásárolhatnak tőkés országokból importált irodabútorokat, s hazai bútorvásárlásaikat is csökkentik, hogy az irodabútorok egy része helyett a lakosság számára több bútort készíthessen az ipar. Fenyőfűrészáruból, falburkoló csempéből és néhány más cikkből is kevesebbet kapnak a közintézmények, hogy több jusson a lakosságnak.

Fontos törekvés, hogy a lakosság minden rétege igényének megfelelő választékot találjon a boltokban. Javítják az olcsó cikkek kínálatát, sőt hamarosan felülvizsgálják és az új árviszonyoknak megfelelően módosítják az olcsó cikkek körét. Az igényeket pedig továbbra is figyelemmel kísérik, hogy a kisjövedelműek is megtalálják a számukra megfelelő árut. Akár drágább, akár olcsóbb termékről van szó, mindenképpen megkövetelik a kifogástalan minőséget. A minisztérium felhívta a kereskedelmi vállalatokat, hogy a termelőtől ne vegyék át a nem megfelelő minőségű árut.

A bolti kiskereskedelem alapterülete az idén mintegy 140–150 ezer négyzetméterrel növekszik. Budapesten megnyílik az Örs vezér téri bevásárlóközpont és a kőbányai Centrum Áruház. Komlón, Kalocsán, Baján, Sopronban, Győrött, Dunakeszin, Várpalotán, Nagykanizsán, Komáromban, Esztergomban, Siófokon általános áruházakat, Pécsett, Debrecenben, Kaposvárott lakberendezési áruházat, Szegeden pedig általános és lakberendezési áruházat adnak át. A vendéglátóhelyek 50 ezer négyzetméterrel bővülnek.

Emelik a segélyeket

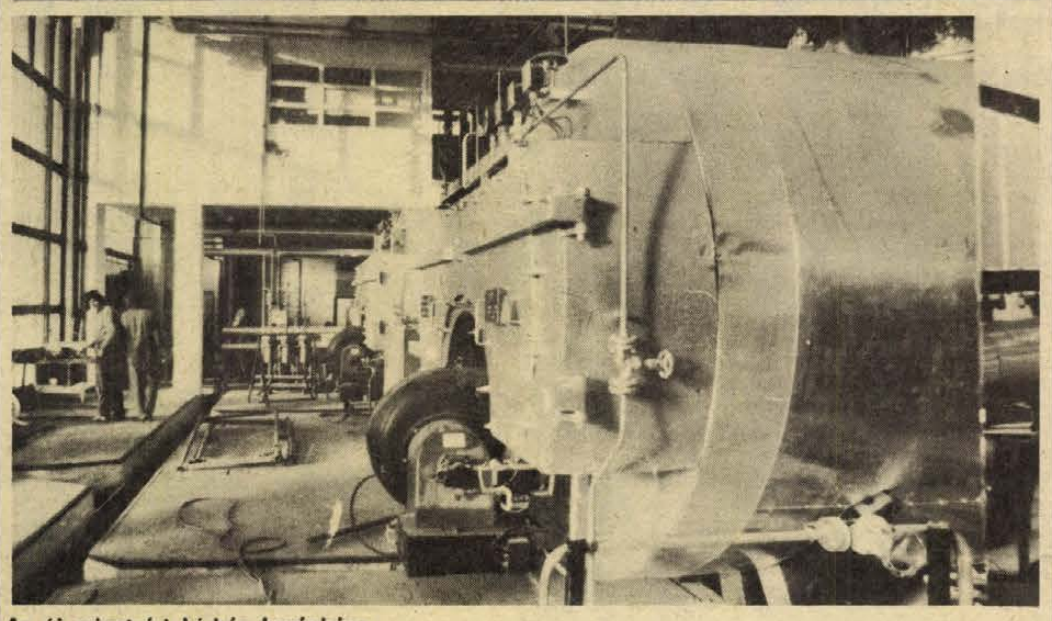
A SZOT elnöksége határozatot hozott a szakszervezeti segélyezési rendszer továbbfejlesztéséről. Ennek értelmében a segélyeket egységesítik, illetve emelik. Az intézményes szakszervezeti segély mértékét eddig a szakszervezeti tagsági idő határozta meg, így a szülési segély 300–400, a temetési segély 350–550 forint között mozgott. Ezentúl a szülési segély egységesen 400, a temetési segély 800 forint lesz. A szakszervezeti rendkívüli segélyek alsó határa 300-ról 500, felső határa 800-ról 1200 forintra emelkedik. Szakszervezeti keretből segély fizethető szülés és temetés esetén, nagycsaládosok és egyedülálló családosok, nyugdíjasok, üzemi balesetet szenvedett dolgozók, elemi kárt szenvedett dolgozók támogatására, iskolázására, továbbá hosszan tartó, két-három hónapos betegállomány esetén. A szakszervezeti bizottság külön határozata alapján rendkívül indokolt esetben egy-egy dolgozó egy évben többször is kaphat segélyt, amelynek összege elérheti az évi 3000 forintot. Az elnökség felhívta a figyelmet arra, hogy ne várják meg a rászorulók jelentkezését, hanem lehetőleg a bizalmi kezdeményezze az arra valóban rászorulók támogatását.

Eredmények és feladatok

További napirendi pontként a cigány lakosság helyzetéről, élet- és munkakörülményeinek javításával kapcsolatos szakszervezeti tennivalókról tárgyalt az elnökség. Egyik legfontosabb feladat, hogy a szakszervezetek segítsék a cigány lakosság beilleszkedését a munkába. Az eredmények jelentősek, de még mindig nem kielégítőek. A munkaképes korú cigány férfiak 80–90 százaléka dolgozik, keresetük azonos a többi dolgozóéval, hátrányos megkülönböztetés az üzemekben ma már elvétve fordul elő. Viszont sokuknak még az elemi ismeretei is hiányoznak. Ezek pótlására több üzemben tanfolyamot indítottak számukra, az általános iskolával rendelkezőknek pedig szervezett formában is módjuk van a szakmunkásképesítés megszerzésére. A kezdeményezések ellenére az eredmények egyelőre szerények. Ennek figyelembevételével állapította meg az elnökség, hogy a cigány lakosság segítése hosszú távú feladat, amely következetes munkát igényel. A szakszervezeti bizalmi csoportok, a szocialista brigádok erősítsék a cigány dolgozók munkahelyhez kötődését, s szorgalmazzák a munkában, a művelődésben kitűnők nagyobb erkölcsi és anyagi megbecsülését. Lakást és egyéb kedvezményeket is a jól dolgozók, a fegyelmezettek kapjanak.

Ezután az elnökség jelentést hallgatott meg a magyar szakszervezetek nemzetközi tevékenységéről. A feladatokat kijelölve állást foglalt amellett, hogy tovább mélyítsék az együttműködést a többi szocialista ország szakszervezeteivel, közösen folytassák a szakszervezeti munka hatékonyabb módszereinek feltárását. Továbbra is nagy figyelmet szentelnek a magyar szakszervezetek a tőkés országokban működő, következetesen osztályharcos szervezetekkel kialakult kapcsolatok fejlesztésére, bővítik együttműködésüket a harmadik világ szakszervezeteivel, még következetesebben vesznek részt a különböző irányzatú szakszervezetek összefogását célzó erőfeszítésekben.

Minden a kazánokon múlik



Az új szigetvári kórház kazánháza

Gondok az új szigetvári kórház építésénél

Műszaki vita a Láng Gépgyár és a CSŐSZER között

Ha vezető beosztású orvosra volna most sürgősen szükség Szigetváron, így is kezdődhetne az apróhirdetés: „Beruházási ügyekben, kazánszerelésben jártas... stb." Ez hihetetlen? Rosszindulatú túlzás? Csak annak tűnik. Amióta a 330 ágyas szigetvári ideg-elme kórház építése megkezdődött, mind jártasabb lett az említett szakmákban a város és a kórház egészségügyi vezetése is. Nem kíváncsiságból, kényszerből!

Tavaly ősszel összehívták a kivitelezésben, a beruházás lebonyolításában érdekelt valamennyi vállalat képviselőjét, s akkor igyekeztek összehangolni úgy a tennivalókat, hogy a korábbi terveknek megfelelően, ez év júliusának elején felavathassák az oly régen várt és megyei feladatokat is ellátó kórházat. (A félreértések elkerülése végett: a megyei és a városi tanács egészségügyi osztálya a kórház vezetésével együtt hozta tető alá ezt a koordinációs megbeszélést.) Akkor minden kivitelező mindent megígért. Az ígéretek megtartásával pedig a befejezési határidő sem lett volna kétséges. Most pedig még semmi sem bizonyos.

Ez derült ki tegnap azon a műszaki bejáráson, amelyen többek között Virágh Sándor, a szigetvári kórház igazgatója így mondta el aggályait:

– Ha mielőbb nem dől el a műszaki vita a Láng Gépgyár és a CSŐSZER között, akkor még tovább kell várni a kazánház próbaüzemelésére, s ez olyan lavinát indít el, amely felboríthatja az átadás ígért júliusi határidejét is. Ami tőlünk tellett, megtettük, pedig nem a mi kötelességünk lett volna. Szereztünk hőlégbefúvót – köszönet érte a Szigetvári Állami Gazdaságnak és a kétújfalui termelőszövetkezetnek –, ezzel elértük, hogy az NDK-beli TEXTIMA cég szerelői elvégezhették a munkát a mosodában, s hogy ott most az építők végezhetik a burkoló munkákat.

Egyetlen panasz sem hangzott el az építési kivitelezőkre, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozóira. Elkészítették a fekvőbeteg-részlegeket, műszakilag átadták a kényelmi és kiszolgáló létesítményeket, ezekben most folynak a szokásos hiánypótlási munkák. Februárban jönnének ismét az NDK-s szerelők, de gőz nélkül nem tudják üzembe helyezni a mosodai gépeket. A CSŐSZER és a Láng Gépgyár csak vitatkozik. Az orvosok pedig anyagok, kisegítő berendezések után szaladgálnak, telefonálnak, kunyerálnak. Közben, mintegy mellékesen megszervezték az új kórház orvosi gárdáját, egészségügyi szakszemélyzetének biztosítását.

A jövő héten csütörtökre hívtak össze egy újabb koordinációs megbeszélést annak tisztázására, hogy miként lehet ütemezni a befejező munkálatokat, a mielőbbi – legalábbis határidőre történő – átadás érdekében. Remélhetőleg ott már a felelős szakemberek is megalapozott ígéreteket tesznek.

Kurucz Gyula

Pályázat hároméves időtartamra

A siklósi alkotótelepek jövője

A műhely jelleg erősítését, más művészeti ágak partnerül fogadását, hosszabb távú koncepció kidolgozását határozta el a Siklósi Alkotótelepek Művészeti Tanácsa. A tegnap megtartott ülésen szóba került a kerámia szimpozion ügye is, de hamar lekerült a napirendről: a művésztelepnek otthont adó egykori bencés kolostor restaurálási munkálatai miatt előreláthatólag 1982 októberéig nem lesz mód arra, hogy ott gyakorlati tevékenységet lehessen folytatni. Ezért ebben az évben elméleti tanácskozások színhelye lesz Siklós. A tervek szerint a World Craft Council, a nemzetközi kézműves szövetség bécsi kongresszusának résztvevői közül látogatnak el többen Baranya legfiatalabb városába.

Ami a siklósi szobrász szimpozionnal, közismertebb nevén a villányi szoborparkkal kapcsolatos terveket illeti, jó néhány érdekes kezdeményezésről számolhatunk be. Ha ezek megvalósulnak, minden bizonnyal friss színfoltot jelentenek majd a magyar képzőművészetben, de az egész művészeti életben is.

A művészeti tanács úgy döntött, hogy a pályázatokat ezután nem egy, hanem három évre hirdeti meg, gondos mérlegelés alapján kiválasztott csoport számára. Természetesen az alkotó közösség tagjai önállóan dolgozó művészek lesznek – a hagyományoknak megfelelően két magyar, négy külföldi –, de a cél az, hogy a szobrászok öthónapos itt-tartózkodásuk alatt közösen meghatározott koncepcióba illő, közösségi ihletésű műalkotásokat hozzanak létre.

Tavaly a Pécsi Nyári Színház ideje alatt sor került egy érdekes kezdeményezésre a villányi szoborparkban: a Pécsi Balett tagjai táncoltak a szobrok között a hely szellemével illő koreográfiákat. Ez adta az ötletet ahhoz, hogy a jövőben létesüljön szorosabb kapcsolat a két művészeti ág között, s a közös alkotások bölcsője legyen az elhagyott kőbánya sziklakoszorúja. A szobrászművészek a koreográfussal együttműködve alakítják majd ki az előadások színhelyét.

—hj—

Az öntözővíz gazdaságosabb felhasználása

Ez évben új vízdíjrendelet lépett életbe; módosították az évtizedekig változatlan térítési díjat; a mezőgazdasági nagyüzemeknek az eddiginél magasabb árat kell fizetniük a felhasznált öntözővízért. A változásokról és az ezekből származó tennivalókról Fodor Sándor, a MÉM öntözési szolgálatának vezetője a következőket mondotta az MTI munkatársának:

— Az új vízdíjrendelet gyakorlatilag annyit jelent, hogy növekedett az öntözővíz értéke, a felhasználó üzemek alapvető érdeke, hogy a 450 ezer hektár öntözhető területen gazdaságosan, ésszerűen kamatoztassák a mesterséges csapadékpótlás lehetőségét. Ehhez a munkához sokoldalú, hathatós támogatást nyújt a MÉM öntözési szolgálata. Két termelési rendszerrel, az IKR-rel és az AGROCOOP-pal máris együttműködési szerződésben rögzítette a teendőket, s február végéig, március elejéig az ország valamennyi öntözésben érdekelt gabona-, rizs-, iparinövény-, szőlő-, gyümölcs- és zöldségtermelő rendszerével megköti az egyezséget.

Tanácskozott a Pécs városi népfront-bizottság

Együttműködés a várospolitikai célok megvalósításáért

49 millió forint értékű társadalmi munka

Két egymással összefüggő téma szerepelt tegnap a HNF Pécs városi Bizottsága kibővített ülésén, melyen részt vett dr. Varga Jenő, az MSZMP Pécs városi Bizottságának munkatársa is. Az elmúlt évi népfrontmunkáról és a jövő évi célkitűzésekről Gergely László Pécs városi népfront-titkár, az 1979-es év várospolitikai eredményeiről és az idei év feladatairól pedig Czente Gyula Pécs városi tanácselnök tartott tájékoztatót.

Közös kiindulópont a tavaly év eleji átszervezés, melynek nyomán 27 városkörnyéki községgel bővült Pécs közigazgatási területe. A városi népfront a helybeli népfrontbizottságokon keresztül igyekezett mielőbb megismerkedni az ott élő emberek körülményeivel. Jól segítették ezt az ismerkedést a falugyűlések, illetve a különböző, főként a város életével kapcsolatos fórumok. Nagyrészt az ilyen találkozókon születtek azok a gondolatok, javaslatok, amik később társadalmi munka, illetve lakossági hozzájárulás formájában a város és a városkörnyéki községek szépülését, gyarapodását eredményezték. A tavaly végzett társadalmi munka értéke — 49 millió forint — 14 millióval haladja meg az 1978. évit.

A lakosság — a népfront meggyőző mozgósító tevékenysége nyomán — nemcsak a város- és községpolitikai célkitűzések megvalósításából vállalt részt. Figyelemmel kísérték az áruellátást, a kereskedelmi kiszolgálást, igyekeztek segíteni a környezetvédelmi munkát is. Tegnap hallottuk a legutóbbi példát, hogy a népfront jelzése alapján felelősségre vontak és pénzbüntetéssel sújtottak egy hentesüzlet-vezetőt. Ami a környezetvédelmet illeti: önkritikusan megállapították, hogy itt nincs előrelépés, még a hatóságoknak szánt jelzések is gyéren érkeznek.

Nagy összefogásról tanúskodik viszont a nemzetközi gyermekév jegyében — a megyei népfront által indított — akció, melybe a pécsi népfrontbizottságok is bekapcsolódtak és ajándékot küldtek a Fóti Gyermekváros lakóinak. Ugyancsak sokan vettek részt a béke és barátsági napok rendezvényein. A tegnapi bizottsági ülésen Czente Gyula hangsúlyozta, hogy továbbra is számítanak a lakosság várospolitikát tervező és megvalósító együttműködésére. A városi népfront pedig ezt a tevékenységet kiemelt célkitűzései között szerepelteti. Tájékoztatással, meggyőzéssel, társadalmi munkák szervezésével kívánja ebbe a támogatásba bevonni a lakosságot. Emellett változatlanul törekszik a közjogi, művelődéspolitikai, béke-barátsági munkájának továbbfejlesztésére.

Verseny a piacon

Minőségi bérezés a Pécsi Dohánygyárban

Napi minősítés, minőségi szorzószámok

A nagyobb odafigyelés mellett nőtt a termelés

Nagy a kínálat cigarettákból, annyira, hogy a dohánygyáraknak immár versenyt kell vívniuk egymással. S a versenyben azok győznek, akik állandó jellegű jó minőségű cigarettát gyártanak, esetleg újabb márkák piacra dobásával kényeztetik a dohányosokat, hogy aztán azok megkedveltetésével – lásd pécsi Sopianae – a gyártást sok milliárdos nagyságrendre tornázzák fel. Nos, a fokozódó minőségi verseny késztette a Pécsi Dohánygyárat, hogy bevezesse a termelésben a minőségi bérezést. Tavaly október óta eltelt egy negyedév, immár leszűrhetjük a tapasztalatokat.

– Öt évvel ezelőtt egyszer már bevezettük a minőségi bérezést, de egyszerűen megbuktunk vele – utalt mindenekelőtt az előzményekre Irimi Sándor, a Pécsi Dohánygyár igazgatója. – Az igazság az, hogy nem szerveztük meg kellően, nem voltak világosak a célok, s a mérési rendszer sem volt objektív.

Fokozatok a hibahatáron belül

Okulva a korábbi tapasztalatokon, ezúttal sokkal körültekintőbb munkát végeztek. A minőségi bérezés bevezetését kétéves adatfeldolgozás, különböző próbaszámítások előzték meg. Megnyugtató minősítési rendszert dolgoztak ki, amit aztán összekapcsoltak az érdekeltségi rendszerrel. Lássuk ezek után, mik a követelmények, milyen a gyakorlatban a minőségi bérezés.

A cigaretták minőségét országos szabvány írja elő. A gyáriak mindenekelőtt kiválasztották azokat a jellemzőket, melyek a cigaretta élvezetében a fogyasztónál döntően jönnek számításba. Mármost a szabvány megenged bizonyos hibahatárokat. Ezek közé a határok közé kell befférnie a cigarettának, ám a minősítés és a bérezés szempontjából nem mindegy, hogy az alsó vagy a felső határhoz van-e közelebb. A minősítés megfelelő szorzószámban ölt testet. Kimondták: ha a cigaretta minősége a legfontosabb jellemzőket illetően a hibahatár közepének megfelelő szintet üti meg, akkor a szorzószám 1. Ha éppencsak megüti a szabványt, akkor a szorzószám 0,8, ha viszont a szabvány szabta követelményeknek maximálisan eleget tesz, akkor a szorzószám 1,15. A minőséget naponta ellenőrzik, ahol szükséges, óránként vesznek mintát és minősítik a dolgozó által gyártott cigarettát – piros ceruzával jelölve az 1 alatti értékeket, s zölddel az 1 felettieket. A többi már egyszerű számtani művelet: a hónap végén kinek-kinek a mennyiségi bérét megszorozzák a minőségi szorzószámmal.

Piros és zöld színekkel

A rendszer megtette hatását, a minőségi bérezés bevezetése sikeresnek bizonyult. Érdekes módon éppen nem azon a téren hozott látványos változásokat, amire mindnyájan rögtön gondolunk, tehát, hogy jobban differenciálta volna a béreket. Lényegesen senkinek sem lett vastagabb, avagy vékonyabb a borítékja, a differenciálás csak kis mértékű. Ellenben az új bérezési rendszer erőteljes fegyelmező hatást váltott ki, s ebben látják elsősorban a sikert. A „piros számok" kinélkinél idegességet váltottak ki, s úgymond csípkedni kezdték magukat, be sm várva a művezetői figyelmeztetést. Így aztán a szorzószámokat illetően nem olyan nagy a szóródás. A másik hatás, hogy a nagyobb odafigyelés mellett kevesebbszer szakadt meg a gyártás folyamata, kevesebb volt az állásidő, és a múlt év decemberében 10 százalékkal nagyobb volt a gyári teljesítmény!

Második nekifutásra tehát sikerült bevezetni és learatni a minőségi bérezés gyümölcseit. A sikeren felbuzdulva máris az új rendszer kiszélesítésén és továbbfejlesztésén dolgoznak. Szeretnék ott is bevezetni, ahol közvetetten hatást gyakorolnak a cigaretta minőségére, így például az áruforgalomban és a tmk-ban. A nagyobb differenciálás érdekében a későbbiekben a szorzószámok szélső értékei nagyobbak lesznek: kifogástalan minőség esetén akár 1,5-del is szorozható a mennyiségi bér, illetve gyengébb minőség esetén 0,6-del. Egyébként az éves bérfejlesztést mintegy bejátsszák a termelésbe, a javuló minőség és a növekvő teljesítmények teremtik meg a bérfejlesztés lehetőségét.

Továbbfejlesztik

– Bérezési rendszerünk persze még így sem tökéletes – jegyezte meg végezetül Irimi Sándor igazgató. – Az lesz az igazi, ha majd az önköltség alakulására is hatni tudunk vele. A jövő tehát olyan önköltségi szorzó kialakítása, amely figyelembe veszi a norma feletti vagy alatti felhasználást. A minőségi szorzó mellett tehát önköltségi szorzót is alkalmazunk, most ennek a rendszernek a kialakításán dolgozunk.

Miklósvári Zoltán

Új adóberendezés

A Tv 1. műsora vételi lehetőségeinek további javítása érdekében a pécsi tv-adóban megkezdődtek egy új, 4/0,4 kW-os adóberendezés telepítési munkálatai. Ez azonban szükségszerűen magával hozta az eddigi kis teljesítményű tartalékadó leszerelését. Az új adó üzembe állításáig – mely előrelátható-an március végén történik meg – a Tv 1. műsor sugárzása tartalékolási lehetőség nélkül folyik. Az emiatt esetlegesen bekövetkező üzemzavarokért a pécsi és Pécs-környéki tv-nézők szíves elnézését kéri a Posta Rádió és Tv Műszaki Igazgatósága.

Új koordináló szervezet alakul

Dél-dunántúli Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése

Dél-dunántúli Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése néven új koordináló szervezet alakul január 31-vel pécsi székhellyel, a Zója utcában.

Ez felváltja a korábban Selyién és Lengyeltótiban tevékenykedő úgynevezett együttműködési szervezetet, mely a kivitelezés bonyolításában, a műszaki és pénzügyi ellenőrzésben segítette a három Baranya és a négy Somogy megyei vízgazdálkodási és talajvédelmi társulatot.

Ahogy erősödtek a társulatok, úgy nőtte ki kereteit a szervezet és mind jobban gondot okozott, hogy nem gazdasági társulás és jogi képviseletet sem láthat el. A fejlődésben élre a sellyeiek kerültek a több mint százmillió forintos évi termelési értékkel. Őket követik a nagyatádiak az 50—60 millió forinttal. A mohácsi, sásdi, lengyeltóti, szántódi és kaposvári társulat termelési értéke egyenként meghaladja a húszmilliót.

A társulatokba leginkább tsz-ek, állami gazdaságok, a MÁV, a tanácsok és ritkábban ipari üzemek is tömörülnek, hogy a tulajdonukban lévő vízfolyásokat, csatornákat gondozzák, meliorációs munkákat végezzenek, hogy a belvízveszélyt, a föld termőértékének a károsodását megelőzzék.

Most a tagok a pécsi szervező iroda részére megelőlegezik a működési költséget, hiszen rendszeres segítséget kapnak majd a tervezésben, a gép-, anyag- és alkatrészellátásban, a berendezések szervizeltetésében, valamint az építőipari és csatorna-karbantartó munkaeszközök igénybevételében. Egyik nagy előny, hogy a pécsi központ a különféle erőgépeket könnyen és gyorsan csoportosítja át az épp időszerű munkákra; és azok kihasználtságaő. A társulatok bizonyos szervező feladatok realizálásában is tehermentesülnek, ezáltal jobban törődhetnek a vízfolyások, csatornák, alagcső-rendszerek folyamatos karbantartásával. Biztosítják most már a jogi képviseletet is. A tervek szerint az iroda segíteni fogja szakmai tanácsaival a csaknem száz víz- és csatornaműtársulat működését.

A Zója utcai központban fokozatosan térnek át a fontos célkitűzések megvalósítására. Elsőként a tervezést fogják egybe, hiszen ehhez már adott a megfelelő szellemi és műszaki háttér.

A DVTE létrejöttében oroszlánrészt vállalt a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság társulati osztálya a szervező, tanácsadó munkával.

Cs. J.

Hazai és külföldi megrendelésre

Nagyfeszültségű szigetelők gyártása a Pécsi Zsolnay Porcelángyárban

A gyárban adottak a feltételek a feladat ellátására

Előnyös a nagy szériák gyártása

A FIM nyolc gyára közül a pécsiben és a kőbányaiban állítanak elő porcelánszigetelőket. A kisfeszültségű szigetelők gyártója 1976-tól végleg Kőbánya lett, idén nyártól pedig az összes nagyfeszültségű szigetelőt hazánkban a Pécsi Zsolnay Porcelángyár készíti. Ez hétéves profiltisztítás eredménye a FIM döntése alapján.

A Zsolnay Porcelángyárban nagyarányú és sikeres rekonstrukció fejeződött be. Ennek köszönhetően megvan a lehetőség, hogy nagyfeszültségű szigetelőből évi 4000–4500 tonnát gyártsanak. Egy évtized alatt bebizonyították a pécsiek, hogy élen járnak a gyártmányfejlesztésben, korszerűbbek, gyorsabbak és egyszerűbb gyártási módokat alkalmaznak. Itt megvan a régi hagyományokkal, bevált tapasztalatokkal rendelkező, magasan képzett műszaki-kutató kollektíva.

A belföldi piacon az elmúlt három évben jelentősen mérséklődött az érdeklődés – főként beruházás-takarékossági okok miatt – a porcelánszigetelők iránt. A hazai megrendelők rendkívül sok termékfajtát igényelnek, legtöbbször kis tételben. Papíron most is csaknem ötszázféle szigetelőt tartanak nyilván a Zsolnay Porcelángyárban. Első a hazai piac kielégítése: idén a tervezett 3500 tonnából még csak 1500 tonna kerül külföldre. Legnagyobb megrendelők belföldön továbbra is a Magyar Villamos Művek Tröszt, a Ganz Villamossági Művek, a MÁV, a VBKM kaposvári gyára. A pécsi szigetelőtervező és -gyártó szakemberek sokat fáradoznak azért, hogy a hazai termékfajták száma csökkenjen és mind többet vonjanak be sorozatgyártásba. Jelenleg 150–200-féle hazai és külföldi szigetelő készül évente, az majdnem háromnegyed millió darab, aminek csaknem nyolcvan százaléka már 10–12-féle termék nagyobb sorozatgyártásából ered.

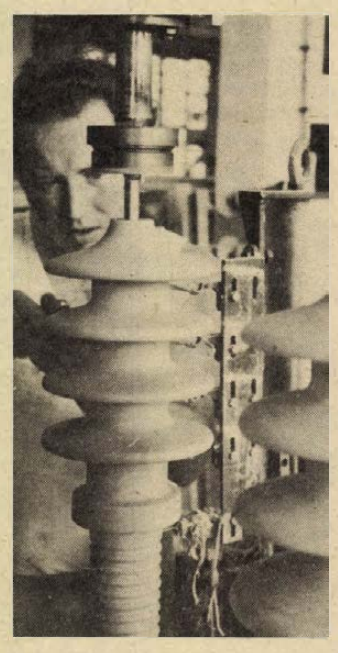
A háromszáz munkás is felkészült Kőbánya „fogadására", ahonnan a nyár közepéig 20–30-féle szigetelő gyártását veszik át. A dolgozók átcsoportosítására nem volt szükség. A műszaki vezetés mindinkább a nagy szériák előállítására, a külföldi piacok megnyerésére, vagyis az export növelésére törekszik, és fő cél, hogy minél hamarabb évenként 4500 tonna porcelánszigetelőt adjanak át a kül- és belkereskedelemnek. A külföldi megrendelők nagy érdeklődést tanúsítanak, rendszeres partner – az igényelt mennyiség sorrendjében – Olaszország, Liechtenstein, NSZK, Svájc, NDK. Próbarendelést kért Finnország. Ajánlatot tesznek, mintákat szállítanak Spanyolországba, Görögországba, Argentínába. Különösen vonzó az NDK-piac, ide mindössze egyféle szigetelő kell, de 140 000 darabos tételben, vagy az olaszok alig 2–3-féléből 80 000 darabot rendeltek.

A vásárlókat csak kitűnő minőséggel lehet megtartani, ezért jelentősen csökkentik a selejteket. A selejt döntő hányadát épp a rozsdásodás produkálja. Emiatt nagyobb hangsúlyt fektetnek a korrózióvédelemre. A Baranya megyei Korrózióvédelmi Szakbizottságot felkérték, végezzen felmérést és nyújtson rendszeres szaktanácsot.

Csuti János



Függő szigetelők a kaposvári VBKM részére



Trafószigetelők nyugati exportra



Óriás szigetelők ugyancsak részben exportra

Benkő Antal felvételei

Épül Barcs első szállodája

Megoldódik a határátkelőhely régi gondja

A dél-somogyi határvárosban esténként sok olyan fáradt utassal lehet találkozni, akik szállást keresnek; első vagy utolsó éjszakáját szeretné eltölteni Magyarországon. Az irodák zárása után érkezők már a fizetővendég-szobákban sem reménykedhetnek, mert nincs, aki oda irányíthatná őket. Kénytelen-kelletlen fáradtan is továbbállnak.

A SIÓTOUR Utazási Iroda tavaly megvásárolta a Chemikál-gyár építőinek volt munkásszállását, amelyet annak idején bölcs előrelátással úgy terveztek meg, hogy motellé alakítható legyen. A városi tanács költségvetési üzemének brigádja nemrég megkezdte az épület átalakítását, és 1980 első félévében át is adják az újjávarázsolt szállót: 24 kétágyas szoba lesz Barcs első szállodájában, 14-et zuhanyozóval is felszerelnek, a földszinten megmarad a közös fürdő. Ez szolgálja majd a közelben létesítendő kemping lakóit is. Az épület külső képe is megváltozik, a dísztelen, komor homlokzatú házat néhány szellemes „kozmetikai" megoldással teszik szeppé.

Az átalakítás hárommillió forintba kerül, ebbe már beleszámolták a motel teljes berendezését. A forgalom várhatóan nagy lesz, hamar megtérül a befektetés. A határállomáshoz vezető út mellett levő, könnyen megközelíthető szálló létesítése régi gondot old meg.

L. P.

Kukoricatermelés BKR-technológiával szovjet köztársaságokban

Három éve folytatnak sikeres kísérleteket Moldáviában a Bajai Mezőgazdasági Kombinátban kifejlesztett kukoricatermesztési technológia alapján.

Egy bajai agronómusokból és gépésztechnikusokból álló csoport 1977 tavaszán érkezett Takács László vezetésével a valja-perzseji gazdaságba. Nyolcszáz hektáros területen, kísérleti parcellákon kezdték meg a munkát: ki kellett kísérletezniük, melyik fajta tűri legjobban a sztyeppei szárazságot, mennyi és milyen műtrágyára, növényvédőszerre van szükség.

Már az első évben kiemelkedő eredményt értek el: az átlagtermés hektáronként 63 mázsa volt — ilyen termést e területen korábban sohasem tapasztaltak. A kísérletet 1978-ban 1500 hektárra terjesztették ki, s az átlagtermés 61 mázsa volt hektáronként. Az eddigi legnagyobb siker 1979-ben született, s egyben bebizonyosodott, hogy az új fajták és az új technológia segítségével aszályos időben is kiváló eredményt lehet elérni. A magyar szakemberek módszere azóta több köztársaságban — például Ukrajnában és Grúziában — is elterjedt, s 1980-ban már csaknem egymillió hektáron termelnek kukoricát a bajai technológia alapján.

HÍREK

1980. JANUÁR

29

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ADÉL

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.15 — nyugszik 16.40 órakor. A Hold kél 14.26 — nyugszik 5.02 órakor.

A közélet hírei

Hétfőn a Kulturális Kapcsolatok Intézetében megkezdődött a magyar—jugoszláv kulturális együttműködési vegyesbizottság II. ülése. A jugoszláv delegációt Bozsidar Manics, a Szerb Szocialista Köztársaság kulturális titkára, a magyar küldöttséget Marczali László kulturális miniszterhelyettes, a bizottság társelnökei vezetik.

◆

— **Elhunyt dr. Szentgáli Gyula.** Életének 57. évében, hétfőn váratlanul elhunyt dr. Szentgáli Gyula, címzetes egyetemi docens, a Tolna megyei Kórház és Rendelőintézet főigazgató főorvosa. A szegedi születésű főorvos csaknem húsz éve volt főigazgatója a szekszádi Balassa János megyei kórháznak, nagy érdemet szerzett a megye egészségügyének fejlesztésében, az orvosképzés elősegítésében. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 1-én, pénteken délután 15 órakor lesz Szekszárdon, az alsóvárosi temetőben.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Egressy bérlet

Kamaraszínház: Meseóra (du. 3 órakor)

MOZI

Petőfi: Hair (10, 3, fő, 8)

Kossuth: Csínom Palkó (10, 12, 2, 4) A madarak is, a méhek is . . . (6, 8)

Tanárképző Főiskola: Fehér Agyar visszatér (5, f8) **Fekete Gyémánt:** A magas szőke férfi visszatér (6) **Jószerencsét:** Konvoj (4, 6) **Rákóczi:** Az Egér és a Macska (5, 7) **Május 1.:** Meztelen bosszú (f6) **Bóly:** Pokoli torony (8) **Harkány:** A blokád folytatása (7) **Komló, Május 1.:** Férfiak póráz nélkül (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Az asszony, aki énekel (4, 6) Szótagrejtvény (8) **Mohács:** Koldus és királyfi (6) Minden szerdán (8) **Pécsvárad:** Fayard bíró, akit seriffnek hívtak (7) **Sásd:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (7) **Sellye:** Hívj a messzeségbe (7) **Siklós:** Volt egyszer egy Vadnyugat (7) **Szentlőrinc:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Szigetvár:** Szenvedély (6) Gondviselés (8) **Villány:** Családi összeesküvés (7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig. Derült, száraz, hideg idő. Fokozatosan tovább mérséklődő északnyugati, északi szél, a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 10, mínusz 15 fok között, a szélcsendes helyeken mínusz 20 fok körül. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden mínusz 3, mínusz 8 fok között.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Tovább tart a hideg idő. A felhőzet borultágig növekszik, de számottevő havazás nem várható. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 10 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 5 fok körül. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

A telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége ma, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart a 10-046-os telefonszámon. A pályaválasztás időszerű tudnivalóiról (szakmunkásképzés változásai, gimnáziumi fakultáció, középfokú, felsőfokú képzés, külföldi ösztöndíj, katonai pályák, munkalehetőségek stb.) kaphatnak felvilágosítást az érdeklődők. Jelen lesznek: Nágel Lajos, a megyei tanács vb művelődésügyi osztály tanulmányi felügyelője, Albert László, a megyei tanács munkaügyi osztály ifjúságpolitikai főelőadója, dr. Kelenfi Elemér, a városi tanács vb művelődésügyi osztály főmunkatársa, Schmidt Károly, a Pályaválasztási Tanácsadó Intézet igazgatója, Kovács Dezső igazgatóhelyettese, Boda Miklós főelőadó, Erhardt Imre, a pályaválasztási albizottság elnöke, a Széchenyi Gimnázium igazgatója, Vida György őrnagy.

Várjuk olvasóink hívását a 10-046-os telefonszámon.

„Megkérdezzük a minisztert"

Szerda este 21.15 perctől az első programban ismét jelentkezik a tv „Megkérdezzük a minisztert" sorozata: Simon Pál nehézipari miniszter válaszol a nézők kérdéseire. Délelőtt 10.00 órától az adás befejezéséig telefonon is lehet feltenni kérdéseket a nehézipari miniszternek. A műsor hívószáma: 180-455.

◆

— **Erdő-mező növényei** lesz a címe a korábbi Erdő-mező virágai elnevezésű könyvnek, mely várhatóan még idén megjelenik Csapody István, Csapody Vera és Jávorka Sándor tollából. Külön tüntetik fel a drog-felhasználású és a védett növényeket, ezen kívül mintegy 180 gyakori gyomnövényt is bemutatnak életformajelzésükkel együtt. Ezzel segítséget nyújtanak a vegyszeres gyomirtáshoz.

— **Kitüntetés.** A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Kulin Györgynek, a TIT Uránia Csillagvizsgáló nyugalmazott igazgatójának életműve, alkotó és tudományos ismeretterjesztő tevékenysége elismeréséül a Munka Érdemrend arany fokozatát adományozta. A kitüntetést Boros Sándor kulturális miniszterhelyettes hétfőn adta át.

◆

— **Magyar—jugoszláv eszperantóest.** Pécsett, a Nevelők Házában tegnap délután 5 órakor magyar—jugoszláv eszperantó baráti estet rendezett a pécsi Eszperantó Klub. Az eszéki eszperantó csoport titkára, Alexander Kóczián Eszékről tartott diavetítést, valamint a nevelői munkáról beszélgettek.

— **Kristálycukortároló** cellák. A MEZŐGÉP cserkúti gyárában a Budapest Csokoládégyár részére két 100 ezer literes kristálycukortároló cellát készítenek.

Az MTV Pécsi Körzeti Stúdió kérése

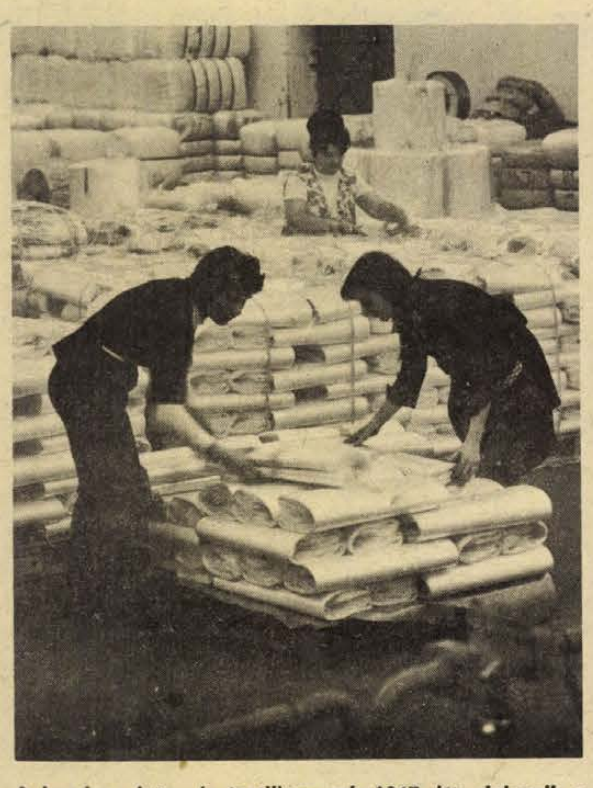
Második világháborús katona- és frontfelvételeket keres a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiója Katonalevelek címmel készülő dokumentumfilmjéhez. Akinek tehát ilyen képi dokumentumok vannak a birtokában, azokat kérik, hogy február 3-án, vasárnap délelőtt 9 és 12 óra között keresse fel a Pécs, Sörház u. 8. szám alatti stúdiót. A vidékiek ugyanezen a címen levélben tehetnek ajánlatot.

1434 óra a levegőben

Megtartotta évzáró közgyűlését az MHSZ Baranya megyei Repülő Ejtőernyős Klubja. A beszámoló szerint az elmúlt évben 1434 órát töltöttek a levegőben. Ez alatt az idő alatt 37 időtartam, 365 magassági és 190 távrepülést hajtottak végre, valamint 16 vizsgát teljesítettek. Az ejtőernyősök 2070 alkalommal ugrottak. Az elmúlt évben végzett munkáért 15 fő részesült tárgyjutalomban. Az ünnepségen megjelent Valkai József alezredes, az MHSZ Baranya megyei vezetőség titkára.

Végső búcsú Tóth Menyhérttől

Pályatársai, barátai, tisztelői és családtagjai kísérték hétfőn utolsó útjára a Farkasréti temetőben Tóth Menyhért festőművészt, a Magyar Népköztársaság Érdemes művészét. A Kulturális Minisztérium, a Magyar Képző- és Iparművészek Szövetsége, valamint a Művészeti Alap nevében Németh Lajos művészettörténész, az Eötvös Loránd Tudományegyetem művészettörténeti tanszékének vezetője méltatta a XX. századi magyar képzőművészet kiemelkedő egyéniségének pályafutását. A sírnál Major Imre, a Bács-Kiskún megyei Tanács elnökhelyettese a tanács és a festő lakóhelye, Miske község képviseletében vett végső búcsút az elhunyttól.



A kender-, juta- és textilipar már 1967 óta dolgozik a termékszerkezet váltáson. Első lépésben a hagyományos fonalgyártó berendezéseket polipropilén fonal gyártásra állították át. Így megteremtődött az alapja a jó minőségű, nagy teherbírású, különböző vegyi, ipari termékek részére készülő zsákok gyártásának. A következő lépésben, 1978 végén tizenhárom fóliacsík gyártósort helyeztek üzembe. 1979 januárjában megkezdték az úgynevezett szelepes zsák gyártását. Ez az új termék polipropilénből készül, s az áruk védelme érdekében kívülről is kap egy védőréteget. Így a mechanikai hatásoknak jobban ellenáll, a benne lévő áru többszöri átrakás közben sem károsodik.

— **Vizsgák után tanulás.** Hétfőn megkezdődött a második félévi szorgalmi időszak a Pécsi Orvostudományi Egyetemen és a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. A másik három felsőoktatási intézményben még folynak az utóvizsgák.

— **Dzsessz.** Kedden este 7 órakor a pécsi Ifjúsági Házban a Regős-kvartett ad hangversenyt.

— **Kiállítás.** Pécsi József fotóművész portré és reklámfotó kiállítása látható február 18-ig a pécsi Ifjúsági Ház galériájában.

— **Fénysorompók.** Három új, automatikus fénysorompó terveit rendelte meg a MÁV Tervező Intézeténél a MÁV Pécsi Igazgatósága. Az új fénysorompókat Pécsett az Edison és a Fürst Sándor utcában, valamint a bogádi útnál még ez évben üzembe helyezik.

— **Almaszállítás.** A Pécsi Állami Gazdaság ősszel 13 vagon almát raktározott el, ennek a folyamatos szállítását végzik. A búzatéri és a Ivov-kertvárosi piacon lévő árusító-pavilonjaikban golden, starting és jonatán alma várja a vevőket.

04—05—07

Az elmúlt hét végén az ország területén összesen 70 sérüléses közúti közlekedési baleset történt, közülük öt halálos, 30 súlyos és 35 könnyű sérüléses volt.

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest) 23 143, Trabant Limousine (Győr) 9935, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 36 732, Trabant Limousine Speciál (Győr) 20 143, Trabant Limousine Hycomat 9071, Trabant Combi (Budapest) 5239, Trabant Combi (Győr) 1638, Wartburg Limousine 17 041, Wartburg de Luxe 22 945, Wartburg de Luxe tolótetős 6257, Wartburg Limousine tolótetős 3503, Wartburg Tourist 7392, Skoda 105 S (Budapest) 7515, Skoda 105 S (Győr) 4923, Skoda 105 S (Debrecen) 3876, Skoda 120 L (Budapest) 6565, Skoda 120 L (Debrecen) 3448, Skoda 120 L (Győr) 4187, Polski Fiat 1500 16 515, Polski Fiat 126 26 345, Zaporozsec 30 507, Lada 1200 (Budapest) 107 203, Lada 1200 (Debrecen) 59 551, Lada Combi 16 404, Lada 1300 (Budapest) 18 647, Lada 1300 (Debrecen) 10 424, Lada 1500 29 888, Lada 1600 (Budapest) 5879, Lada 1600 (Debrecen) 2220, Dácia 15 500, Moszkvics 2140 8876.

◆

— **Szakmai tanácskozás.** Ötnapos szakmai tanácskozás kezdődött tegnap a Siklós Várban, melyet a Babarci-Bólyi Növénytermelési Rendszer szervezett. Soós-Nagy Szabolcs igazgató tartott előadást a múlt évben elért eredményekről, és dr. Márton János főigazgató az Agrárgazdasági Kutató Intézettől a mezőgazdaság 1980. évi feladatairól és a termesztési rendszer fejlesztéséről beszélt.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Viták és monológok. II. rész. 8.57: Népdalcsokor. 9.44: Visszájára fordult világ. 10.05: MR 10—14. 10.35: Zenekari muzsika. 11.35: Rózsaméz. Rádiójáték. VIII. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Rádió Dalszínháza. 14.23: Nóták. 14.45: Arcképek a Szovjetunió népeinek irodalmából. 15.10: Muszorgszkij: A gyermekszoba — dalcikus. 15.28: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 16.05: Zengjen a muzsika. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Todor Mazarov operaáriákat énekel. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.09: Hosszú gyeplő, rövid gyeplő. 20.39: Ferencz Éva népdalfelvételeiből. 21.05: Ascona az Igazság hegye. Rózsa T. Endre műsora. 21.35: Régi híres énekesek műsorából. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Debussy: Szent Sebestyén vértanúsága — kísérőzene. 23.25: Cziffra György Liszt magyar rapszódiáiból zongorázik. 0.10: Hajdu Sándor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szatirikus dalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Nóták. 19.20: Gyógyeszköz — az üveg és a gumi között. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Ne játszd meg a Csekonicsot! Dokumentumműsor. 21.26: Népzenekedvelőknek. 21.56: Dzsesszfelvételekből. 22.25: Kazimir Kálmán szerzeményeiből. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Zenekari muzsika. 10.13: Berlioz: A trójaiak. II. rész. 13.05: Új lemezeinkből. 13.59: Bemutatjuk a Ciprian Porumbescu konzervatórium madrigálkórusának új lemezét. 15.00: Biológiai előkészítő egyetemi felvételi vizsgára. 15.30: Vivaldi és Bach műveiből. 16.50: Mi a véleményed? Politikai vitaműsor. 17.10: Beethoven-lemezeinkből. 18.14: Új magyar zene a Rádióban. — A közönség és a kritikusok 1979. évi díjáért. 19.05: Nem tudom a leckét. 19.35: Modern írók portréi. 19.55: Wagner operáiból. 21.07: Eliszo Virszaladze zongoraestje a Zeneakadémia nagytermében.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Az Illés együttes felvételeiből. 17.15: Üdülő és csokoládéüzem. Riport a siófoki SZOT-Csepel üdülőből. Riporter: Kovács Imre. 17.25: A bajai Tóth Kálmán Gimnázium és Vízügyi Szakközépiskola kórusa énekel. Közreműködik az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóság kamarazenekara. Vezényel: dr. Schwalm Pálné. 17.35: A Jelenkor februári számáról. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Könnyűzene. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. Gyermekdalok. Félév a hercegszántói körzeti iskolában. Riporter: Kricskovics Antal. Tánczene. Török kori dokumentumok Pécsről és Baranyáról. Frankovics György műsora. 19.00: Német műsor. Hírek, tudósítások. A körzeti központ és a társközségek. Gráf Vilmos riportműsora. Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.). 9.00: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat. 10. rész: Indiai Bábszínház (ism., sz.). 2. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 5. rész: Az egér (ism., sz.). 9.20: Csata feketefehérben. Sakkműsor gyerekeknek (ism., sz.). 9.40: Idesüss. Ajánlóműsor gyerekeknek (ism.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o.). 10.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 15.05: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.20: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.45: Magyar irodalom (ism.). 16.35: Hírek. 16.40: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. Elektroműszerész (sz.). 16.55: A szakértő. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. Az örökség (sz.). 17.50: Hogyan tanulnak a Mindenki Iskolájában? 18.25: Prágaiak a budapesti utcákon. A Horizont szerkesztőség műsora. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.) 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Gyökerek. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. XII/10. (sz.). 20.50: A repülés története. Francia filmsorozat. VII/5. rész. Ismét hadijellel (sz.). 21.40: Tisztelendők. (Japán). A Nirvanán innen (sz.). 22.35: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Yehudi Menuhin. Portréfilm (sz.). 20.40: Matterhorn. Az északi fal. Angol dokumentumfilm (sz.). 21.25: Tv-híradó 2. (sz.). 21.45: Reklám. 21.50: Nyugati szélben nem hallani a lövést. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Napszárnyúak — gyermekműsor. 18.15: Irodalom. 18.45: Egy alkalom, sok dal. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Aktualitások. 21.05: A film klasszikusai. Howard Hawsk: A fáraók földje — amerikai film.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Minikoncert. 18.45: A rajzfilmfesztivál elé. 18.55: Ember és föld: Ibéria állatvilága. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Fenntartott idő. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Esküdtszék — dokumentumadás. 22.00: Szülőföld a költészet színháza.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek balbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző osztály). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Traumatológia: I. számú klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Pedagógia I.

Pécsi szerzők munkája

A tanárképző főiskolai tankönyvek sorozata új munkával bővült. A Tankönyvkiadó most jelentette meg dr. Szántó Károly szerkesztésében a *Pedagógia I.* kötetet, amelyet három pécsi főiskolai tanár (Bernáth József, Komlósi Sándor és Szántó Károly) írt.

A régebbi pedagógiatankönyv 1971-ben jelent meg, mi tette hát szükségessé, hogy a pedagógusképző intézmények hallgatói kezébe új munka kerüljön? Elsősorban is az új általános iskolai tanterv, a pedagógia új eredményei, gazdagodása, az új szakmai irodalom felhasználása. Ma már nem elégséges, hogy tovább haladunk a hagyományos iskolafelfogás felszámolásában, de gyökereiben meg kell szüntetni az elmélet és a gyakorlat közötti szakadást; el kell távolítani a testi és a szellemi nevelés közötti törést, és létre kell hozni az egyéni és a közösségi nevelés összhangját.

A könyv első harmada (Bernáth József és Komlósi Sándor műve) az általános pedagógia kérdéseivel foglalkozik, mint amilyenek: az iskola és a társadalom viszonya, a szocialista iskola növekvő szerepe a társadalomépítésben, nevelésünk kívánatos és lehetséges célja, az öröklés problémái, a környezet szerepe, a pedagógushivatás mai tartalma stb.

A tankönyvnek mintegy kétharmada didaktikai (oktatástani) problémákkal foglalkozik (Szántó Károly munkája). Az általános alapfogalmak tisztázása után a szerző élesebben azokra a kapcsolatokra világít rá, amelyek a tanítás — tanulás, a nevelők és a tanulók közös munkáján, illetőleg a tanulók önálló tevékenységén belül jelentkeznek. Nagy gondossággal bontja ki azokat a kényes kérdéseket is, amelyek a mindennapi életben is felmerülnek: az iskolaérettség megállapítása, a gyenge tanulás, a tanulmányi lemaradás, az osztályismétlés okai. Új szemléletű meglátásokkal találkozunk a nevelők részére adott azokban a tanácsokban, amelyek a tanításra történő közvetlen felkészülésre vonatkoznak.

Az új tankönyv, bevallottan is, inkább eligazítást akar nyújtani a pedagógia szövevényeiben, mintsem doktrínák merev alkalmazásával sablonosítani az órák eredményességét. A szerzők a tantárgyi példákon kívüli általános szemlélet kialakítására törekedtek, hogy a nevelők a pedagógia elveinek ismeretében mérlegelni és a leginkább célravezető eljárásokat, módszereket alkalmazni tudják.

A 287 lapnyi terjedelmű munka érdekessége, hogy nemcsak a legújabb kiegészítő hazai irodalomra hívja fel az olvasók figyelmét, hanem a nevelő saját tapasztalatait és élményanyagát is figyelembe vevő feladatok megoldását írja elő.

Az igen sok szellemes, találó idézettel szemléletesebbé tett szövegrészeket sajnálatosan elszürkíti a pedagógiai irodalomba is befészkelődött zsargon (potenciális tehetség, optimális terjedelem, manuális képesség stb.). Megállapításunk nem vonatkozik Szántó Károly fejezeteire, amelyekben a szakszavak — igaz, zárójelbe téve — magyarul is szerepelnek. Hogyan is írja Kosztolányi? „A nyelv a tudósnak ereklye, az írónak hangszer, a hírlapírónak fegyver. Vajon nem közös érdekünk-e, hogy ez az ereklye minél tisztább, ez a hangszer minél zengőbb, ez a fegyver minél fényesebb és élesebb legyen?"

Tóth István

Irán nem akar amerikai uralom alatt élni

A leendő elnök bejelentései

A nemzeti egység, a függetlenség és a gazdasági újjáépítés szükségességéről beszélt vasárnapi sajtóértekezletén Abol Hasszan Baniszadr iráni pénzügyminiszter, aki gyakorlatilag már megnyerte az ország első elnökválasztását.

A leendő államfő azonnali intézkedéseket ígért az infláció és a munkanélküliség ellen. „Ezen a héten mozgalmat indítunk a magas árak ellen... igyekszünk felszámolni a magas árak nem gazdasági tényezőit... a bazár kereskedőinek együttműködésével" — mondotta. (Khomeini ajatollah fölhívásának eleget téve a kereskedők már közzétették a csökkentett árú fogyasztási javak listáját.) Hozzátette, hogy a mezőgazdaság újjászervezésének keretében új falusi munkahelyeket fognak teremteni, s lépéseket tesznek a „föld észszerűbb elosztására" a parasztok között.

Az egyes tartományok, főként Kurdisztán problémáját illetően hangsúlyozta, hogy meg kell őrizni az ország egységét „mindennemű politikai, gazdasági és kulturális megkülönböztetés nélkül". A teheráni tűszügyről szólva megállapította, hogy a fő felelősség az Egyesült Államokat terheli. „Ha majd Amerika úgy dönt, hogy eláll terjeszkedő és más országok szuverenitását sértő politikájától, akkor megváltozik a helyzet, és ... elérhetővé válik a megoldás. Főként azt várjuk, hogy az Egyesült Államok megfelelő biztosítékokat adjon arra, hogy a jövőben nem avatkozik belügyeinkbe".

A palesztin problémát érintve Baniszadr elítélte az amerikai kormányzatot, amely „az Izrael államnak nevezett katonai erőt használja föl uralma kiterjesztésére a térségben".

Az Irán elleni gazdasági tilalmakkal való fenyegetésekkel kapcsolatban kijelentette, hogy a szankciók rövid távon sújtanák ugyan az országot, de hosszú távon lehetővé tennék, hogy Irán megszervezze gazdasági termelését.

Baniszadr később a rádióban és a tévében sugárzott interjújában kijelentette: a teheráni amerikai nagykövetséget megszálló diákok azt jelképezik, hogy Irán nem akar az amerikai uralom alatt élni. Hozzáfűzte ugyanakkor, hogy nem ért egyet mindennel, amit (a diákok) tesznek, és nem lenne jó, ha hatalmuk független lenne a kormánytól.

Elmondotta, hogy az Iszlám Forradalmi Tanácsot a februárban megválasztandó parlament váltja majd föl, s vidéken az úgynevezett „Khomeini-bizottságok" szerepét a rendőrség és a csendőrség veszi át.

Carter és a „nemzeti büszkeség"

Nyugatnémet vélemények

A nyugatnémet kormány egyre növekvő aggodalommal figyeli, hogy az Egyesült Államok vezetése mind kiszámíthatatlanabb, mind veszélyesebb politikát folytat. „Amerika vezet bennünket, bár nem tudjuk, hogy hova" — jelentette ki a bonni kabinet egyik tagja egy, a hét végén tartott sajtófogadáson az MTI tudósítójának, Sándor Istvánnak.

Mint a Spiegel című hetilap hétfőn jelentette, a Washingtonból néhány napja visszatért Genscher külügyminiszter azzal az értékeléssel riasztotta miniszterelnök kollégáit: az amerikai elnök — Vietnam, Watergate és Teherán után — most mindenáron „nemzeti büszkeséggel" akarja eltölteni honfitársait és ezért egyre újabb „kemény" intézkedéseket hoz a Szovjetunióval szemben.

Genscher értékelése szerint az összeírási kötelezettséggel kapcsolatos washingtoni döntés csak az első lépés az általános amerikai hadkötelezettség újbóli bevezetése felé vezető úton. Az NSZK kormánya attól tart, hogy az amerikai—szovjet ellentétek még nem érték el csúcspontjukat, a nemzetközi válságnak még újabb állomásai vannak hátra.

Bonnt meglepetésként érte Carter bejelentése, amellyel kilátásba helyezte a moszkvai olimpiai játékok bojkottját.

Hans Apel hadügyminiszter a közelmúltban több alkalommal is kijelentette: a nemzetközi feszültség fokozódása ellenére nem tart igényt nagyobb összegekre a katonai költségvetésben az 1980-ra előirányzott közel negyvenmilliárd márkánál. Jólértesült bonni források szerint azonban már eldöntött kérdés, hogy a Bundeswehr egymilliárd márka pótlólagos összeget kap NATO-beli szerepének növelésére. A NATO-utánpótlás tervezői most első alkalommal veszik számításba, hogy az amerikai szállítóegységek kiegészítésére a nyugatnémet polgári légiközlekedés repülőgépeit és a kereskedelmi flotta hajóit is bevessék.

A választási évben várhatóan nem túl népszerű intézkedéseknek a kormány szerint nem szabad központi szerepet játszania a belpolitikai életben.

A szovjet UNESCO-bizottság főtitkárának látogatása

A magyar UNESCO-bizottság meghívására január 22-e és 28-a között Magyarországon tartózkodott Jurij Borisovics Kaslijev, a szovjet UNESCO-bizottság főtitkára. Megbeszéléseket folytatott a két UNESCO-bizottság együttműködésének kérdéseiről. Fogadta Rónai Rudolf, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, Molnár Ferenc kulturális államtitkár, Szarka Károly külügyminiszter-helyettes, s látogatást tett a Magyar Távirati Irodában.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Az indiai hivatalos látogatáson tartózkodó Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök és Indira Gandhi indiai kormányfő vasárnap a nemzetközi helyzetet értékelő közös nyilatkozatot írt alá Új-Delhiben. A dokumentum felhívja a világ valamennyi országát, s elsősorban a nagyhatalmakat: ismerjék fel a jelenlegi nemzetközi helyzet komoly voltát. Franciaország és India mindent megtesz annak érdekében, hogy a nemzetközi kapcsolatok terén tapasztalható feszültség csökkenjen, fokozódjék a kölcsönös bizalom és erősödjék az együttműködés szelleme. Mindezek érdekében a két fél egyeztetett kezdeményezésekre készül — hangzik a nyilatkozat, amely nem részletezi, milyen kezdeményezésekről lenne szó.

Javul Tito egészségi állapota

Tito köztársasági elnök egészségi állapota folyamatosan javul. A hét végén a ljubljanai klinikai központban fogadta Lazar Kolisevszkit, az államelnökség alelnökét és Sztevan Doronyszkit, a JKSZ KB Elnökség ügyvezető elnökét, majd pedig Nikola Ljubicsics nemzetvédelmi minisztert, akik tájékoztatták az ország legfontosabb bel- és külpolitikai kérdéseiről.

Az elnök vasárnap, egy héttel bal lábának amputálását követően elhagyhatta a klinika intenzív osztályát, s gyógykezelése a szív- és érbetegségek osztályán folytatódik.

Mivel az elnök munkaképességének helyreállítása a rendes mederben halad, az orvosi konzílium már nem ad ki napi jelentéseket egészségi állapotának alakulásáról.

◆

✦ SALISBURY: Több tízezres tömeg fogadta vasárnap Salisburyben Robert Mugabet, a Zimbabwe Hazafias Front társelnökét, a ZANU vezetőjét, aki ötévi száműzetésből érkezett haza, hogy részt vegyen a februárban megtartandó választásokon.

✦ *HANOI: Magasszintű szovjet—vietnami tárgyalások kezdődtek Hanoiban. Hétfőn érkezett a vietnami fővárosba baráti látogatásra a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának küldöttsége Maserovnak, az elnökség tagjának, az SZKP PB póttagjának, a Belorusz KP első titkárának vezetésével. A küldöttséget a vietnami nemzetgyűlés állandó bizottsága hívta meg.*

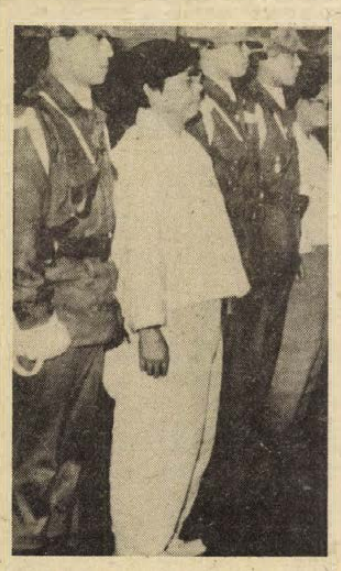
Romesh Chandrát kiutasították Nagy-Britanniából

A Béke-világtanács hétfőn Helsinkiben „A brit kormány hidegháborúja", „Támadás Romesh Chandra, a Béke-világtanács elnöke ellen" címmel az alábbi nyilatkozatot hozta nyilvánosságra:

Január 24-én este a brit hatóságok a londoni repülőtéren tizennégy órára őrizetbe vették a brit fővárosba érkezett Romesh Chandrát, majd — miután minden kapcsolatteremtést lehetetlenné tettek számára — a BVT elnökét kiutasították Nagy-Britanniából. A BVT 135 ország nemzeti békevédelmi szervezete nevében határozottan tiltakozik amiatt, hogy egy kiemelkedő nemzetközi személyiség ellen ilyen „hidegháborús" eszközöket alkalmazzanak.

A BVT kijelenti — hangzik a nyilatkozat, hogy a brit hatóságoknak ez a lépése szerves része annak a támadásnak, amelyet a jelenlegi brit kormány folytat — a katonai potenciál növelésének támogatása mellett — a béke és az enyhülés ellen.

★



Szöulban hétfőn a katonai fellebbviteli bíróság megerősítette a Pak Csong Hi meggyilkolásában bűnösnek talált Kim Dze Kju, a dél-koreai titkosszolgálat volt főnöke és öt társa ellen korábban hozott halálos ítéletet. A KCIA volt igazgatója a tárgyaláson elismerte tettét, de tagadta, hogy célja a hatalom átvétele lett volna.

✦ BEJRÚT: Huszonöt izraeli páncélos és páncélozott jármű hatolt be vasárnap éjszaka Dél-Libanonba. Az egység a libanoni jobboldali kézben lévő Mardzsajun és Kijam városokban foglalt el állásokat, szemben a Rihan dombvidékkel, ahol az arabközi békefenntartó erők szíriai csapatainak egy része állomásozik. Egyidejűleg egyre gyakoribbakká váltak izraeli katonai repülőgépek provokációs átrepülései Dél-Libanon fölött.

✦ *WASHINGTON: Románia 100, illetve 90 millió dolláros hosszúlejáratú hitelt kap a Világbanktól a Dunát Constantával összekötő csatorna, illetve mezőgazdasági öntözőhálózat kiépítésére. A csatorna része annak a Rajna—Majna—Duna víziútnak, amely az Északi- és a Fekete-tenger között létesít majd közvetlen kapcsolatot.*

Markója Imre Csehszlovákiába utazott

Dr. Markója Imre igazságügy-miniszter hétfőn Csehszlovákiába utazott dr. Pável Királynak, a Szlovák Szocialista Köztársaság igazságügy-miniszterének meghívására. A miniszterek megbeszélést folytatnak a jogi kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről, valamint konzultálnak egymással a szocialista országok igazságügy-miniszterei ez év tavaszán Prágában tartandó tanácskozásának előkészítéséről.

◆

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége hétfőn Gurij Marcsukot a Minisztertanács elnökhelyettesévé, a Tudományos és Műszaki Állami Bizottság elnökévé nevezte ki. Vlagyimir Kirillint, aki a múlt hét végéig mindkét posztot betöltötte, saját kérésére mentették fel tisztségeiből.

✦ *JERUZSÁLEM: Az egyiptomi kormány vasárnap este táviratilag arra kérte Tel Avivot, hogy halassza el azoknak a diplomatáknak Egyiptomba küldését, akik az izraeli nagykövetség megnyitására hétfőn érkeztek volna Kairóba — közölte hétfőn egy izraeli külügyi szóvivő. Minthogy az utolsó pillanatban jött távirat nem említi az egyiptomi kérés okát, az izraeli kormány kapcsolatba lépet Kairóval, hogy kideritse a lépés okát és megtudakolja az izraeli diplomaták érkezésének új időpontját — fűzte hozzá a szóvivő.*

LAPZÁRTA

Edward Gierek, a LEMP KB első titkára hétfőn este befejezte Csehszlovákiában tett baráti munkalátogatását, és a kíséretében volt többi lengyel személyiséggel együtt hazautazott Varsóba. A látogatásról közös közleményt adtak ki.

Az amerikai kormány tovább halasztja Irán elleni rendszabályait, abban a reményben, hogy megnyerheti szovjetellenes terveinek az iráni vezetést. A külügyminisztérium szóvivője hétfőn sem tudott választ adni rá, mikor vezeti be az Egyesült Államok az Irán elleni, két hónapja ígért „megtorló rendszabályokat". Megfigyelők szerint nyilvánvaló, hogy Washington abban reménykedik, szót tud érteni Baniszadrral, Irán most megválasztott új államfőjével.

A szíriai látogatáson tartózkodó Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere hétfőn találkozott a Szíriai Kommunista Párt KB főtitkárhelyettesével, Jusszef Fejszállal és a párt politikai bizottságának több tagjával. Az elvtársi találkozó a szívélyesség és a kölcsönös megértés jegyében zajlott le. Gromiko hétfőn Damaszkuszban találkozott Jasszer Arafattal, a Palesztinai Felszabaditási Szervezet végrehajtó bizottságának elnökével. Gromiko kijelentette, hogy a Szovjetunió változatlanul szolidáris az imperialista agresszió, a kapituláns irányvonal és a különutas alku arabellenes politikája ellen harcoló palesztinai arab néppel. Arafat őszinte elismerését fejezte ki a Szovjetuniónak a palesztin népnek és a többi arab népnek nyújtott önzetlen támogatásért. Gromiko kedden befejezi szíriai látogatását.

A pénteken megtartott iráni elnökválasztáson — az előzetes várakozásoknak megfelelően — Baniszadr gazdasági és pénzügyminiszter győzött. A teheráni belügyminisztérium által hétfőn közzétett hivatalos végeredmény szerint Baniszadr több mint tíz és fél millió szavazatot, a szavazatok 75,7 százalékát szerezte meg.

Kommentár

Válasz Damaszkuszból

Andrej Gromiko Damaszkuszban tárgyal. A Szovjetunió külügyminiszterét olyan időpontban fogadták megkülönböztetett tisztelettel egy muzulmán ország fővárosában, amikor Washingtonból koncentrált erőfeszítések történnek valamiféle szovjet „iszlám-ellenesség" elhitetésére. A rágalmazók ugyan most elsősorban Afganisztánra hivatkoznak, de a próbálkozás gyökerei sokkal mélyebbre nyúlnak vissza.

Brzezinski, az amerikai elnök nemzetbiztonsági tanácsadója már régebben külön munkacsoportot hozott létre annak tanulmányozására: „hogyan lehetne az Egyesült Államok javára kihasználni a mohamedán világban tapasztalható sajátos vallási reneszánszot". Most pontosan ez történik, méghozzá az igazságra és a nemzetközi normákra fittyet hányó módon. Washingtont nem zavarják olyan „csekélységek", hogy Afganisztánban éppen a megbuktatott Amin-rezsim folytatott vallásellenes hadjáratot, és hogy a jelenlegi vezetés első intézkedése a teljes vallásszabadság deklarálása volt. A Pakisztánban Ziaul Hak tábornok által bevezetett „iszlámizálás" az amerikai fővárosban ellenséges hangokat — és gesztusokat — váltott ki annak idején, most azonban — miután vélt vagy valóságos geopolitikai érdekei úgy kívánták — hirtelen az Egyesült Államok vált „a Pakisztáni Iszlám Köztársaság legfőbb védelmezőjévé". A sor hosszan folytatható. Közismert, mi volt — és maradt — Washington magatartása az iráni iszlám forradalommal szemben.

„A legutóbbi időben azonban — mondotta Gromiko Damaszkuszban — az Egyesült Államokban már a Teheránban fogva tartott túszokról is megfeledkeztek, olyannyira szeretnék elvonni az irániak figyelmét az amerikai fenyegetésekről..." A Pakisztánban folyó úgynevezett iszlámkonferenciát is az Egyesült Államok szeretné valamiféle szovjetellenes fórummá változtatni. Gromiko nem véletlenül emlékeztetett éppen most és éppen Szíriában annak a kormányzatnak a közel-keleti magatartására, amely hirtelen az iszlám első számú pártfogójának szerepében kíván tetszelegni.

Maga a látogatás és a damaszkuszi vezetés álláspontja jól érzékelteti azt a tényt, hogy az óceán túlpartján alighanem lebecsülik a mohamedán országok vezetőinek és népeinek ítélőképességét vagy egyszerűen: memóriáját. Az a hatalom, amely a végsőkig támogatta és állig felfegyverezte a gyűlölt sahot, amely a legfőbb felelősséget viseli a tágas muzulmán térség problémáinak rendezetlenségéért, most — képletesen szólva — burnuszt ölt és Mekka felé fordult.

Vallási érzelmeket a történelem során már sokan próbáltak politikai célok szolgálatába állítani. Olyan módszer ez, amelynek cinizmusánál csak veszélyessége nagyobb.

Harmat Endre

Ismerjük meg jogszabályainkat!

Az örökbefogadásról

A házasságról, a családról és a gyámságról szóló 1952. évi IV. Tv.-t módosító 1974. évi I. Tv. (Csjt.) 46. §-a kimondja, hogy az örökbefogadás célja az örökbefogadó, valamint annak rokonai és az örökbefogadott között családi kapcsolat létesítése és elsősorban az olyan kiskorúak családi nevelésének biztosítása, akiknek szülei nem élnek, vagy akiket szüleik megfelelően nevelni nem képesek.

A gyámhatóságot igen nagy felelősség terheli annak eldöntésében, hogy az örökbefogadók körülményei lehetővé teszik-e az örökbefogadás céljának megvalósulását, nevezetesen a valódi családi kapcsolat létrejöttét. E cél elérésének irányába hat a Csjt. 47. § (3) bek., amikor is az örökbefogadás feltételei között kimondja, hogy örökbefogadni csak kiskorú személyt lehet.

Az örökbefogadást a gyámhatóság engedélyezi. Az örökbefogadás engedélyezése iránti eljárást a gyámhatóság csak az ügyfél kérelmére indítja meg. A gyámhatósági eljárásról szóló 1/1974. (VI. 27.) OM. számú rendelet (Gyer.) XXI. fejezet 185—217. §-ai tartalmazzák az örökbefogadás részletes szabályait. Az örökbefogadási eljárás alapja a felek egyetértő kérelmét tartalmazó nyilatkozata — örökbefogadó és örökbefogadandó —, továbbá a gyermek szüleinek, valamint a házasságban élő örökbefogadó házastársának hozzájárulása. A módosított Csjt. vezette be az ún. titkos — inkognito — örökbefogadás intézményét (48. § (3) bek.), amikor is a szülő úgy adja meg a hozzájáruló nyilatkozatot, hogy az örökbefogadó személyét és személyi adatait nem ismeri. Ezt a nyilatkozatot nem lehet visszavonni. A gyermek képviseletéről, illetőleg az örökbefogadás hatálybalépéséig — szükség esetén — intézeti elhelyezéséről a gyámhatóság gondoskodik. Az eljárás ilyen esetben titkos. Ez esetben a szülő az örökbefogadásról értesítést nem kap és az örökbefogadásról hozott határozatot sem fellebbezéssel, sem egyéb módon nem támadhatja meg.

Az előbbi esetet kivéve, ha a szülő alapos ok nélkül nem járul hozzá az örökbefogadáshoz, a gyámhatóság a gyermek érdekében pótolhatja a hozzájáruló nyilatkozatot, feltéve, hogy a szülő addigi magatartásából azt lehet megállapítani, hogy a gyermekével szemben fennálló kötelezettségeinek önhibájából tartósan nem tesz eleget.

Nincs szükség annak a szülőnek a hozzájárulására; — aki a szülői felügyeletet megszüntető jogerős bírósági ítélet hatálya alatt áll, — vagy akinek a szülői felügyelete a gyermek feletti intézeti gyámság miatt szünetel — állami gondozás esete —, az örökbefogadó házastársának hozzájárulására, ha a házastársak között az életközösség megszűnt, — sem a szülő, sem a házastárs hozzájárulására, ha az cselekvőképtelen, vagy ismeretlen helyen távol van.

Az a törvényi felsorolás, hogy nincs szükség a szülő hozzájáruló nyilatkozatára, mikor a gyermek feletti szülői felügyelete intézeti gyámság miatt szünetel, nem jelenti azt, hogy az állami gondozásbavétel azonos az örökbefogadással. Az állami gondozásbavétel bár hatósági kényszerintézkedés, a célja azonban nem a gyermek állami gondozásának állandósítása, hanem hogy mielőbb visszakerüljön saját családi környezetébe. Az állami gondozásba vett gyermek körülményeinek állandó figyelemmel kísérése, a szülők támogatása körülményeik rendezésében a gyámhatóság feladata, annak érdekében, hogy ezáltal elősegítse a gyermek visszakerülését a családba. Ha a család körülményeiben az állami gondozásbavétel elrendelése óta olyan lényeges javulás nem következik be, amely a gyermek családba való visszahelyezését tenné lehetővé, a gyermek érdeke azonban megköveteli, hogy életét ilyen esetben is véglegesen rendezzük. Ezért a jogi szabályozás szerint a szülő már az állami gondozás elrendelésekor nyilatkozhat, hogy hozzájárul a gyermek örökbeadásához. Ha a szülő ilyen nyilatkozatot nem tett, de nem is törődik gyermekével, a gyámhatóság az ő külön meghallgatása vagy hozzájárulása nélkül is dönthet a gyermek örökbefogadásáról.

A gyámhatóságnak az örökbefogadás engedélyezése kérdésében az összes körülmények gondos megismerésére kell törekednie. Vizsgálnia kell egyrészt, hogy az örökbefogadás törvényes előfeltételei fennállnak-e, másrészt az örökbefogadás a gyermek érdekében áll-e. Az örökbefogadást a törvényes feltételek megléte esetében sem lehet engedélyezni, ha az a kiskorú érdekeivel ellentétben áll, vagy a közérdeket egyébként sérti.

Az érdekeltek meghallgatásán túl a gyámhatóságnak az eljárás során be kell szereznie:

— az örökbefogadó és örökbefogadandó születési, illetőleg házassági anyakönyvi másolatát,

— halotti anyakönyvi kivonatot, ha az örökbefogadandó szülei nem élnek,

— szülői felügyelet megszüntetését, vagy a cselekvőképességet kizáró gondnokság alá helyezést kimondó jogerős bírói ítéletet, ha a szülői vagy házastársi hozzájárulásra nincs szükség,

— az örökbefogadók kereseti és vagyoni viszonyait igazoló munkáltatói bizonyítványt, illetőleg adó- és értékbizonyítványt,

— körzeti vagy hatósági orvosi bizonyítványt az örökbefogadók és az örökbefogadandó egészségi állapotáról,

— az illetékes Nevelési Tanácsadó — ennek hiányában valamely oktatási, nevelési vagy egészségügyi intézmény pszichológusának — szakértői véleményét,

— az örökbefogadó és házastársa között az életközösség megszűnését igazoló hatósági bizonyítványt.

Az örökbefogadási eljárás során a gyámhatóság további feladata a felek körülményeinek közvetlen megismerése, ennek érdekében környezettanulmányt végez a helyszínen. Az anyagi és lakáskörülmények mellett nézi a gyámhatóság az örökbefogadók családi életét, erkölcsi magatartását, ha a gyermek az eljárás megindításakor már az örökbefogadók tartásában van, nézi, hogyan illeszkedik be a családba.

Az eljárás során meggyőződik a gyámhatóság arról, hogy az örökbefogadók alkalmasak-e az örökbefogadásra. Ennek érdekében a már felsorolt bizonyítási eszközök mellett egyéb bizonyítást is (tanúk meghallgatása, védőnő, pedagógus véleményének beszerzése stb.) elrendelhet, vagy a rendelkezésére álló bizonyítási eszközök értékelésére szakértőt is alkalmazhat.

Az örökbefogadást engedélyező határozatban kell megállapítani az örökbefogadott családi és utónevét. Az örökbefogadandó családi neveként általában az örökbefogadó családi nevét kell megállapítani (Gyer. 195. § (1).) A jogszabályi szóhasználat is utal arra, hogy ettől el lehet térni. A gyámhatóság kivételesen engedélyezheti, hogy az örökbefogadandó megtarthassa eddigi családi nevét. Engedélyezheti utónevének megváltoztatását is.

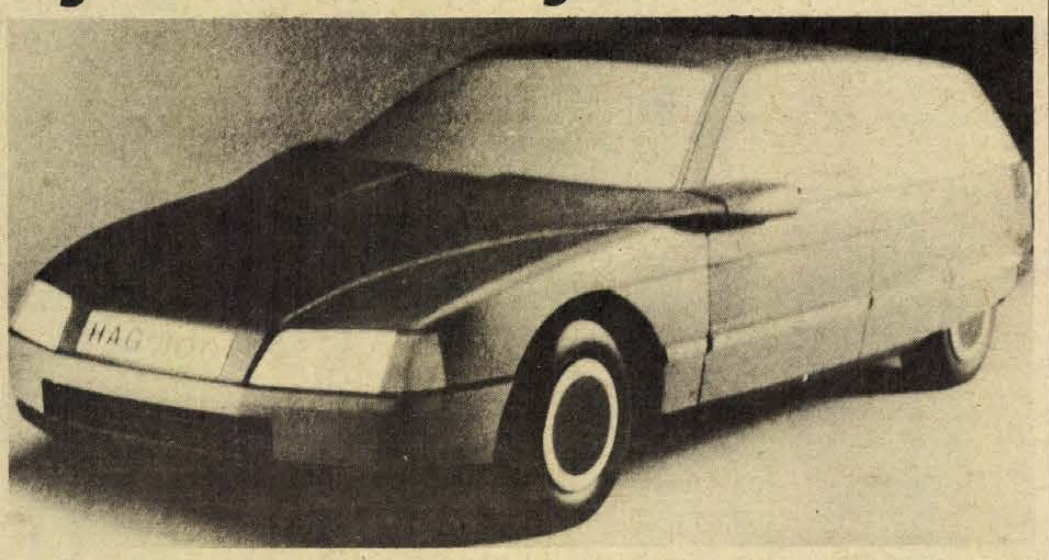
Az örökbefogadót az örökbefogadott gyermekkel szemben szülői jogok illetik meg és kötelezettségek terhelik, az örökbefogadottat az örökbefogadóval szemben a gyermek jogai illetik meg és kötelezettségei terhelik. A vér szerinti szülő szülői felügyeleti, tartási joga, valamint kötelezettségei megszűnnek.

Az örökbefogadás engedélyezése során mint I. fokú gyámhatóság Pécs város közigazgatási területén és a városkörnyéki községek esetében a Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatala igazgatási osztály jár el.

Dr. Berhiday Ilona,
Pécs megyei város Tanácsa V. B. igazgatási osztály főmunkatársa

AZ UTAKON

Új évtized – új autók



Fejlesztés alatt az UNI-AUTO. 75 kW-os motorjának fogyasztása 90 km/ó tempónál 4,6 l gázolaj 100 km-re.

A világ nyersolaj-termelésének egyötödét a motorizáció emészti föl. E mennyiségnek mintegy felét a gépkocsik használják el, és működésük belátható ideig nem is függetleníthető a nyersolaj-termékektől.

A nyersolaj árának állandó emelkedése választ elé állította az autóipart: vagy lemond a termelés fokozásáról, vagy alkalmazkodik a megváltozott helyzethez. A megoldás egyszerűnek látszik: ami drágul, abból kevesebbet kell fogyasztani. Elméletileg a megoldás sem látszik bonyolultnak: javítani kell a motor hatásfokát, csökkenteni kell a jármű tömegét és légellenállását.

A követelmények kielégítése azonban nemcsak sok nehézségbe ütközik, hanem gyakran egymásnak ellentmondó megoldásokat is kíván. A motor esetében jelentős, 15—20 százalékos fogyasztáscsökkentés érhető el az égési folyamat javításával, a gyújtás és az üzemanyag—levegő keverékének minőségi és mennyiségi szabályozásával, az elektronika segítségével. További javulást eredményez a nagyobb lökettérfogatú és sűrítési viszonyú, de a szokásosnál sokkal alacsonyabb fordulatszámú motorok alkalmazása. Annak ellenére, hogy a nagyobb motor nehezebb és drágább is — a 80-as években gyártott kocsik zöménél ezt az utat választják. Növekszik majd a Diesel-motoros autók aránya is, de nem valószínű, hogy számuk meghaladja az összproduktum 10 százalékát. Ugyancsak mérsékelt marad a kis kocsik számának növekedése. Többek között azért, mert a kis hengerűrtartalmú, nagy fordulatú motorok gazdaságossága viszonylagos. Nem különben az a kiskocsik kényelme és biztonsága. Ez utóbbiak szabnak határt a jármű tömegének is. A komfort — kényelmes utastér, jó rugózás —, a biztonság — ütközést elnyelő deformációs zóna — csak egy bizonyos méret és tömeg fölött valósítható meg. Ennek ellenére lehetőség van 200—300 kg-os tömegmérséklésre. Többek között a könnyűfémek, a műanyagok stb. nagyobb mérvű alkalmazásával, valamint a fronthajtású konstrukcióval. Ez önmagában is mintegy 100 kg-os megtakarítást jelent a hátsókerék-meghajtással szemben.

Kétszer nagyobb sebesség eléréséhez nyolcszor nagyobb teljesítmény szükséges, a kocsira ható légellenállás legyőzéséhez. Itt tehát újabb lehetőség kínálkozik a fogyasztás mérséklésére. A légellenállás azonban a formai tényezőn kívül a kocsi homlokfelületétől is függ. Ezért az optimális megoldás kényelmi szempontokba ütközik. A nehézségek ellenére reális alapja van annak, hogy a takarékossági szempontok szerint tervezett autók 30, esetleg 40 százalékkal kevesebb üzemanyaggal is beérjék, az elmúlt években gyártott kocsikhoz viszonyítva. Természetesen a kényelem, a biztonság és a teljesítmény hanyatlása nélkül.

B. L.



Igazolólap és azonosítási tábla nélkül tilos a közúton személyt vagy terhet szállítani, pótkocsit vagy munkagépet vontatni valamennyi lassú járművel 1980. január 1-től. Ez a tiltás a boltban vásárolt vagy magánszemély által barkácsolt kerti traktorokra is vonatkozik. A KPM Autófelügyelet Baranya megyei Közlekedésfelügyeletén (Pécs, Rácvárosi u. 68. Telefon: 21-941) a forgalomba helyezés előtt tehát a bütykölt kerti traktorokat is be kell mutatni, ahol, ha azok műszakilag megfelelnek, igazolólapot és azonosítási táblát kapnak.

Garázs- és kocsifűtésre használható Katalit-kályhák, gyermekülések, Lada-szélvédők, műsoros és üres magnókazetták, Trabant Combihoz hátsó polcok érkeztek az elmúlt héten a Merkur pécsi autószalonjába.

A brazíliai Volkswagen-gyárból kigördült az ötmilliomodik „bogárhátú". Ennek motorja etanol (benzin és alkohol keveréke) üzemanyaggal működik. Ez az autógyár 26 éve gyártja a wolfsburgi modellt, amellyel a brazíliai autógyártás 48,7 százalékát produkálja.

Könnyítések a műszaki vizsgán

Több új, a gépjármű-tulajdonosokat érintő rendelet lépett hatályba január 1-vel. Ezekről kértünk tájékoztatást *Antal Zoltántól*, a KPM Autófelügyelet Baranya megyei Közlekedésfelügyeletének vezetőjétől.

– Az időszakos műszaki vizsgával kapcsolatban két könnyítést vezettek be. Melyek ezek?

– Az egyik, hogy közületek és magánszemélyek bármilyen gépjárműveiket ezután telefonon is bejelenthetik. Ajánlatos, hogy a vizsgára jelentkezők a 21-941-es telefonszámon, az általuk tervezett időpont előtt 8–10 nappal szóljanak, így a számukra legkedvezőbb terminust és helyszínt jegyezhetjük elő. Az Autófelügyelet 232-90173-8807 csekkszámú átutalási postautalványon – beszerezhető nálunk, az Állami Biztosítónál, az AFIT- és Volán-szervizekben, az Autóklubban és a rendőrségen – befizetett vizsgadíjösszeget a feladóvévénnyel kell a helyszínen igazolni.

– A másik könnyítés?

– A vállalatok gazdaságosabb működésének elősegítésére az egy éven belül selejtezésre kerülő haszonjárművek időszakos műszaki felülvizsgálatánál csökkentett követelményt támasztunk. Tehát csak primér biztonságot szolgáló fődarabokat, berendezéseket, alkatrészeket és csak azokat minősítjük, melyek közvetlenül hatással lehetnek a biztonságos közúti közlekedésre. Ezt külön írásban kell tőlünk kérni, 20 forintos illetékkel; kérjük feltüntetni a selejtezés időpontját. A csökkentett igényű vizsgálat egy járműnél csak egyszer kérhető. Amennyiben a vizsgát egy éven belül nem követi selejtezés, úgy a forgalmi engedély érvényességét csak a szokásos követelményszintű időszakos műszaki felülvizsgálaton lehet meghosszabbítani. Érdemes felhívni a figyelmet, hogy a leselejtezett jármű többé forgalomba nem helyezhető.

– A megyében valamennyi segédmotoros kerékpárt ellátták kötelező hatósági jelzéssel?

– Akik tavaly nem hozták el forgalomba-helyezéses vizsgára, tehát hatósági jelzésük sincs, azok január 1-től nem vehetnek részt közúti forgalomban. A feledékenyeknek, ha típusbizonyítvánnyal rendelkeznek, akkor 40-et, ha ez nincs meg, akkor 120 forintot kell befizetniük csekkünkön, azt követően a keddi napokon du. 13–15 óra között az AFIT pécsi, Bolgár Néphadsereg úti telepén bejelentés nélkül is megszerezhetik a hatósági jelzést segédmotoros kerékpárjukra.

M. L.

Figyelemben ártó hatású gyógyszerek

Az alább felsorolt gyógyszerek szedése után kb. 8—10 óra ideig nem szabad a közlekedésben részt venni: Depridol injekció vagy tabletta, Diacodon tabletta, Dolargan injekció vagy tabletta, Domatrin tabletta, Insulin injekció, Neophedan tabletta, Oxicodon tabletta, Sanotensin tabletta, Zincprot—Insulin injekció.

A fenti gyógyszerek figyelembénító hatása gyorsan jelentkezik. Már minimális szeszes ital fogyasztása is jelentősen fokozza a tompultságot.

Van egy-két olyan orvosság, amely önmagában nem okoz zavart, de már nagyon kevés alkohollal is veszélyes bódulatot idézhet elő. Ezek a következők: Hirepin drazsé, Klion tabletta-kúp, Syncumar tabletta, Tisercin injekció, Trypsimusc.

A felsorolt gyógyszerek szedése után közvetlenül még gyalogosan sem ajánlatos a közlekedésben részt venni.

(38.)

Kovács úr autózik

Amíg egy motor elindul

Kovács úr meglepetésére a motor nem indult. Hiába önindítózott már vagy ötödször. Leginkább azért nem értette a dolgot, mert amikor igazán hideg volt, könnyedén beugrott. És most sem csinálta másként: néhányszor rálépett a gázpedálra, kihúzta a szívatót, kinyomta a kuplungot, majd a gázpedál érintése nélkül elfordította a gyújtáskulcsot. Tanácstalanul töprengett, ám csakhamar belátta, hogy elmélkedéssel aligha keltheti életre a motort. Ráadásul Gizi már türelmetlenül topogott a garázs előtt.

— Azt mondtad, jöjjek le, mert azonnal indulunk...

— Igen, igen, csak nem stimmel valami — mondta Kovács úr, két gyertya kicsavarása között. A gyertyák szárazak voltak. „Ezek szerint nincs benzin" — gondolta. Lehúzta a csövet a porlasztóról, nyomogatta az AC-pumpa karját. A benzin meg ütemesen lövelgetett kifelé. Akkor a porlasztó a ludas, villant át az agyán. Percek múltán lent is volt a levegőszűrő...

— Mi lesz! Elindítod végre? — türelmetlenkedett Gizi.

— Nyugalom — mondta Kovács úr, — inkább magának, mint Gizinek. Figyelmesen nézegette a porlasztót és rájött, hogy a torkot elzáró szívató szelepje kissé nyitva van. Ujjal lenyomta, de az visszaugrott. Nem akart időt vesztegetni az ugrálás okának kiderítésére, ezért szólt Gizinek: „Gyere, segítened kell. Ülj be és próbáld elindítani..." Gizi bepréselte magát a garázsban a csak szűkre nyitható kocsiajtón, aztán elfordította a kulcsot. A kocsi ebben a pillanatban megmozdult. Erre rémülten rálépett a kuplungra, gyanítva, hogy be van kapcsolva valamelyik sebesség. Ijedtében még a kulcsot is elfelejtette elengedni. A motor meg beugrott, annak rendje-módja szerint... Kovács úr közben lenyomva tartotta az indító szelepét, felszisszent fájdalmában.

— Gizi!... Nem hallod?!... Gizii!... — kiabálta.

Gizi nem hallotta, zúgott a motor. Csak azt látta, hogy férje arca furcsán rángatózik. Ezt gyanúsnak találta. Letekerte az ablakot és megkérdezte: „Mi bajod van?... elindult."

— El, a mindenit — kiabált vissza Kovács úr —, csak én nem tudok elindulni...

— Hogyhogy nem tudsz? — harsog vissza Gizi.

— A kerék rajta áll a lábamon...

Büsbarna László

Sürgősen keresünk megvételre

ECA-IN típusú kazánt és kazántagokat

Baranyaterv, Pécs, Zrínyi u. 11.

Telefon: 15-211. Telex: 12-266.

LAKÁS – INGATLAN

280 n-öl gyümölcsös Makos dűlőben eladó. Érdeklődni hétköznap Bizományi Áruház, Bem u. 2. Müller.

Kétszobás, szövetkezeti lakásunkat elcserélnénk családi házra III. kerületben. „80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakást vennék garzontól $1\frac{1}{2}$ szobásig kp. + OTP + havi törlesztéssel. „Lehetőleg összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvár belvárosában 3 szobás nagy ház reklámáron eladó. Érdeklődni: Arany J. u. 13. Telefon: 202.

Kétszoba, összkomfortos, kertvárosi lakásom elcserélném siklósi városrészben levő hasonlóra vagy nagyobbra. „Varsány utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, távfűtéses, panorámás, erkélyes kertvárosi lakásom belvárosi kétszobásra vagy nagyobbra. „Költséget térítek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlói 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti, távfűtéses lakás kp. + 60 ezer Ft OTP-re eladó. Petőfi u. 19. III. 7.

Elcserélném gázfűtéses családi házam $2\frac{1}{2}$ szoba összkomfortért. „József utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba-összkomfortos lakás eladó. Kevés OTP plusz készpénz. Kállai Éva tér 4. II. em. 7. ajtó.

Számottevő készpénzt és életjáradékot fizetnénk lakásért. Válaszokat „Nem sürgős a beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

Pécsen vagy Pécs környékén egyedülálló orvos független albérletet, lakást bérelne. Válaszokat 7601 Pécs, Pf.: 296. címre kérem.

Figyelem! Keresünk nagyméretű, 2 vagy 3 szobás tanácsi lakást, cserébe Széchenyi térhez közeli, kényelmes, félemeleti, 44 négyzetméteres, gázfűtésű, tehermentes, nem panel öröklakásunkat ajánljuk. Telefon: 17-321.

Családi ház eladó 175 négyszögöl telken, Új-Dombóvár, Erkel F. u. 20. szám alatt.

Szétköltözők, figyelem! 2 szoba összkomfortos, kertvárosi, OTP öröklakás és 1 garzonlakás, belvárosban, beköltözhetően eladó. Érdeklődni Kertváros, Enyezd u. 38. II. 7. 18 óra után.

2 szoba összkomfortos, tanácsi, uránvárosi, 6. emeleti lakást cserélnék $2\frac{1}{2}$—3 szobás összkomfortosra. „Értékkülönbözettel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szabolcsfaluban 417 n-öl terület megosztva is eladó. Víz, villany van. Turcsi Ferenc, Melinda u. 9.

Központi fekvésű, 2 szoba hallos, PIK-lakásomat $1\frac{1}{2}$ szobás, belterületi, távfűtéses lakásra cserélném (kertvárosira nem), a különbözetet kp-ben kérem. — „Márciusi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Régi, 2 szobás családi házat, telekkel elcserélek tanácsi $1\frac{1}{2}$ szobásra. Ráfizetést kérek. — Bálics 50.

Pécsi lakásra cserélném vagy eladnám komlói, 70 négyzetméteres, kétszobás, komfortos családi házamat. „Tanácsi vagy összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs Uránvárosban kiadó. 39-es dandár u. 1/C. Ungár. 16.30—18.00 között.

$1\frac{1}{2}$ szobás, összkomfortos. OTP öröklakást vennék, kertvárosit is, készpénzért. Telefon: 20-972, 18—20 óra között.

Siklóson, első emeleti, 2 szobás, telefonos, loggiás plusz garázs, összkomfortos öröklakás eladó. „400 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék Harkányban kisebb nyaralót vagy üdülőlakrészt. „Két szoba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Szliven áruházzal szemben levő 2 szobás, szövetkezeti lakásom nagyobbra, tanácsira is. Telefon: 18-001.

Kertvárosi, 3 szobás, szövetkezeti lakásom két kisebbre cserélném. — „Távfűtéses" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

$1\frac{1}{2}$—2 szobás OTP öröklakást vásárolnék. „Béla" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bélatelepi nyaralómat eladnám vagy harkányira cserélném. Márkus, Kaposvár, Dimitrov u. 46.

Nagyméretű, kétszobás-összkomfortos, Krisztina téri, szövetkezeti lakásomat elcserélném siklósi városrészi, 3 vagy $3\frac{1}{2}$ szobásra, különbözetet készpénzfizetéssel. — „Esetleg belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érvényes építési engedéllyel telek eladó, égervölgyi tó alatt. Érdeklődni: Pécs, Magyar-ürögi út 55.

Mohácsi üdülőtelket + kp-t adok Pécs, Kolozsvár utca környéki garázsért, ugyanott UN frsz. Trabant eladó. Érdeklődni: Miklós, Kolozsvár u. 24. 17 óra után, telefon: 20-597.

Egy- vagy kétszobás összkomfortos vagy komfortos lakásmegoldást keresek. Készpénzzel fizetek. „Irányár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi ház gyümölcsössel szőlővel olcsón eladó. Érdeklődni a Sallai utcai hirdetőben, „Kerékhegy" jeligére.

Kiadó külön bejáratú szoba gyermektelen házaspárnak vagy idősebb házaspárnak. Február 1-re. Kóczián S. u. 11. Polgárné.

Elcserélném belvárosi, 2 szoba komfortos, 64 négyzetméteres lakásom 2 szoba összkomfortra. „Eta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó. Pécs, Kőrös u. 11. Közép-Meszes.

Szőlő eladó: pellérdi hegyderékon 634 n-öl, ebből 380 n-öl szőlő, a többi kert és gyümölcsös, lakható szoba, présház, víz, villany van, kocsival bejárat az udvarba. Érdeklődni telefonon 23-902, délután 17 óra után, vagy Doktor Sándor u. 31. Fodrászüzlet, Horváth István fodrászmester.

Kétszobás összkomfortomat nagyméretű négy és felesre cserélném. — „Július" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék Pécsen 2 vagy $2\frac{1}{2}$ szobás lakást kp + OTP-átvállalással. „Tavaszt várók" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosban levő $1\frac{1}{2}$ szobás, szövetkezeti lakást cserélnék családi házra. „Kényelem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dunaszekcsőn, Csokonai u. 11. számú gazdálkodásra alkalmas ház nagy telekkel eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. „Irányár: 180 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném két szoba főzőfülkés házrészemet kisebb pécsi családi házra megegyezéssel. Tóth József, Pécs, I. kerület, Gyár u. 9.

Belvárosi egyszoba-komfortos lakrész eladó. — „120 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házat vennék készpénzért. „Tavasz 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő plusz 2 szobás családi ház eladó vagy elcserélhető távfűtéses lakásra. Bene Imre, Melinda u. 11. Érdeklődni szombat, vasárnap.

Belvárosban közeli szoba-konyhás házrészem elcserélném tanácsi szoba-konyhásra vagy garzonra. Sima cserével. „Viola" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, kertes családi ház eladó. — Strászen Jánosné, Mohács, Jókai Mór u. 42.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

70 literes Elektrosvit hűtőgép eladó. Cím: Pécs, Zója u. 1/B. III. 8. Érdeklődni este 6 óra után.

Trabant 601-es karambolos karosszéria eladó. Pécs, Gyárváros, Álmos u. 5. 17—20 óráig.

ZG forgalmi rendszámú 1200-as Lada személygépkocsi eladó. Szigeti Ferenc, Szentlőrinc, Tarcsapuszta.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított árban eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 000 db, deszka, léc, kis méretű gépcserép, garázsajtók, szarufa és gerendák 1 m-től 10 m-ig, 6 m-es és 5 m-es vasgerendák. Pécs, Zsolnay V. u. 3.

Veszek gobelinképeket, porcelánfejű babákat, képkereteket, festményt, régi órákat, hagyatékot, réztárgyakat, porcelánt, antik bútorokat, régiséget, mosógépet, centrifugát, varrógépeket. — Koltay, Rákóczi út 61.

IG-s 1500-as Polski Fiat üzemképes, érvényes műszakival olcsón eladó. Karácodfa, Árpád u. 11.

Kifogástalan állapotban levő Alba Lux 7. mosógép, beépített centrifugával, eladó. Pécs, Erreth Lajos u. 15.

8 db 40 kg-os süldő, 3 db 7 hónapos kijáró vemhes üsző, 1 db 2 éves fekete kanca csikó eladó. Görcsöny, Aszódi u. 4.

Uzemképes 601-es Trabant készpénzért olcsón eladó. Telefon: 20-012.

5 db 165x13 szovjet radiál köpeny újszerű állapotban eladó. Villány, Dózsa Gy. 25.

ZF-es Skoda S 100 jó állapotban eladó. Érdeklődni: 17—19 óráig Pécs, Fürst S. u. 75. VI. em. 4.

Pekingi palota kiskutyák törzskönyvi előjegyzéssel eladók. Siklós, Magyar u. 6. Telefon: 222.

Eladó dagasztógép, ipari árammal üzemel, teljesítménye 20 kg tészta. Baja, Lőkert sor 66. sz.

Igényes gyűjtő faragott vagy intarziás bútordarabot vagy garnitúrát venne. „Hibásat is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ID-s 850 Fiat egyben, olcsón, lejárt műszakival eladó. Tompa M. u. 36.

Zastava 750-es, 2 éves műszakival olcsón, sürgősen eladó. Tompa M. u. 36.

Uzemképes Warszawa októberig érvényes műszakival egyben vagy bontva eladó. Berkesd, Alkotmány utca 45. — Papp.

Eladó konyhabútor, világos rakodószekrény, egy régi tükrösszekrény, egy rekamié és antik tükrök. Pécs, Dr. Doktor Sándor u. 8. Zsigovicsék, délelőtt 9-től délután 18-ig.

Cserépkályha (2,5x3x9) és politúrozott rekamié 2 fotellal eladó. Telefon: 17-860.

UM-es Trabant eladó. Komló, Dobó István u. 3. Dezső Károly.

Felújított motorral, 2 éves műszakival IB Skoda eladó. Krisztina tér 12. Szécsi.

Z-s frsz. Wartburgot vagy Lada 1200-ast vennék. „Reális ár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fényképészipari berendezés, gépek, nagyítók, teljes felszerelés eladó. Mohács, Tolbuhin u. 1. Predács.

Olasz import csempét, 150x150, kis darabszámban is vennék. „Sárga rózsás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Piros, panorámás babakocsi (NDK) igényesnek, ugyanitt Laney 60 W-os erősítő eladó. — Pécs, I. kerület, Avar u. 1.

Piros, 1500-as Lada, 3 éves, eladó. Lánycsók, Béke tér 19.

IN-es Wartburg 353, 1981-ig műszakizott, jó állapotban eladó. Érdeklődni egész nap. I. kerület, Baranyavár u. 38.

Eladó 5 db 3 mázsa körüli növendékbika, 1 db német háztáji fejőgép, Ózdfalu, Petőfi utca 36. szám.

Régi nagyobb magyar vagy külföldi bélyeggyűjteményt keresek megvételre. „Világgyűjtemény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Előszobafalak minden méretben és színben kaphatók és megrendelhetők, házhoz szállítva, részletre is. Vén Tibor kárpitos, Dr. Doktor S. u. 7.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság u. 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

Kárpitozott garnitúrák és bútorok áthúzása, javítása rövid határidőre szállítással, ugyanott mini fotelok eladók. Vén Tibor kárpitos, Dr. Doktor S. u. 7.

VEGYES

Eltűnt az ajtóm elől egy nagy, piros ládában levő kukoricavirág. A nyomravezetőt megjutalmazom. Selymi Józsefné, 7633 Pécs, Radnóti M. u. 11. Telefon: 20-840.

Saját mikrobusszal érettségizett fiatalember munkát vállalna. „Bármikor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettázás, csiszolás, lakkozás garanciával. — Vidékre is lejövök! Telefon: 10-022, Ormándlaky.

Egyedülálló nyugdíjas asszonyt vagy idős házaspárt családtagnak fogadnánk. Strászen János, Mohács, Jókai Mór u. 42.

Pamut-, gyapjú-, trevira-jerseyk

20—40 SZÁZALÉKOS ÁRENGEDMÉNNYEL

nagy választékban kaphatók a LEÉRTÉKELT RUHÁZATI ÁRUK BOLTJÁBAN,

PÉCS, SZABADSÁG ÚT 40.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk és dédikém,

IZSÁK JÓZSEFNÉ
Vajda Mária

ócsárdi lakos, hosszú szenvedés után, 69 éves korában elhunyt. Temetése 1980. január 30-án fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

OZV. SCHMIDT GÁBORNÉ
Bufa Erzsébet

temetése január 31-én 10.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, bátyám, sógorunk és kedves rokonunk,

LŐRINCZ JÓZSEF

cipész, közép-daindoli (volt szavai) lakos, életének 60. évében, gyógyíthatatlan betegségben, csendesen elhunyt, 1980. január 30-án, szerdán de. 10 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. Gyászoló hozzátartozói.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk,

OZV. ZRINYI ISTVÁNNÉ
Molnár Katalin,

volt pécsújhegyi lakos január 24-én, 88 éves korában, rövid szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése január 30-án de. 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, leányom, anyósunk és nagymamám,

OZV. VUSICS FERENCNÉ

hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 5-én du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: gyermekei, édesanyja és a széles körű rokonság.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,

DOMSE ÁDÁM,

volt borjádi lakos, 56 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése február 6-án, du. fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen, drága jó édesanyánk, nagymamánk, dédikém, egyetlen testvérem és kedves rokonunk,

OZV. CZUKOR JÓZSEFNÉ
Krizmanovics Rozália

76 éves korában elhunyt. Drága halottunkat 1980. február 1-én, pénteken de. 11 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, szerették, hogy felejthetetlen nővérünk, nagynénink, keresztanyám,

OZV. ZIMMER GYÖZÖNÉ
Egner Margit,

1980. január 19-én 78 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 2-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férjem,

KUKLAI ANTAL,

Csalogány u. 2. sz. alatti lakos, 71 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én fél 1-kor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és lánya.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, apám, nagyapánk és apósunk, dédikénk,

ERŐS ISTVÁN

73 éves korában elhunyt. Temetése február 2-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagyapánk és kedves rokon,

ÁCS FERENC

bőrgyári nyugdíjas, 1980. január 23-án, 84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 1-én, de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és nagyapánk,

AJKAY ARNOLD,

a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat nyugdíjasa rövid szenvedés után, életének 89. évében elhunyt. Temetése 1980. február 2-án, szombaton de. 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett fiam, testvérem, sógorom,

VOLF GYÖRGY

23 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 1-én du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és rokonunk,

KISSLÉVAI DEZSŐNÉ
Czukor Mária

életének 73. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 31-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a Kossuth térről 12.10 órakor indul. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, valamint a DÉDÁSZ és Füszért Vállalat munkatársainak, akik szeretett férjem és édesapánk,

NAGY RÉVÉSZ DEZSŐ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik nagyon szeretett feleségem, édesanyám,

SZIRMAI JÓZSEFNÉ
Sudár Jolán

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és részvéttáviratok küldésével mély fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Szénbányák igazgatósága, kutatási osztálya, az orvosi labor, újítómühely és Pécs-Bányaüzem részéről a kollégák, munkatársak és ismerősök megjelenéséért. A Mecseki Szénbányák zenekarának, a Kamarakórusnak, és Baranyai Pálnak a megható búcsúztatóért. A Széchenyi Gimnázium tanárainak és az osztálytársaknak. A Meszesi Általános Iskola nevelőinek, a 4195. sz. Sudár István úttörőcsapat vezetőinek és pajtásainak. Rokonainknak, szomszédainknak. Gyászoló leánya és férje.

Mindazok, akik felejthetetlen jó hugomat,

MADARÁSZ MÁRIÁT

utolsó útjára elkísérték, megjelenésükkel, virágok küldésével mély fájdalmamat enyhíteni igyekeztek, ezúton fogadják hálás köszönetemet. Gyászoló bátyja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, szomszédnak, akik drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, dédikénk,

MOLNÁR FERENCNÉ
Galambos Anna

mattyi lakos temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Megköszönjük mindenkinek, akik

NAGY ISTVÁN

temetésén részt vettek, külön köszönetet mondunk a MÉV II-es üzem vezetőségének, dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

BERNÁTH ISTVÁN

búcsúztatásán megjelentek és bánatunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesapám,

SZABÓ MÁRTON

temetésén megjelentek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló fia és a rokonság.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

KERESZTÚRI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. Fia, menye, unokája.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

KOVÁCS JÁNOSNÉ

temetésén virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a lépcsőház minden lakójának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

SCHULTHEISZ IMRE

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik drága édesanyánk,

KUNCLER MÁRTONNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

REICH LIPÓTNÉ

temetésén megjelentek, és utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Mezőgazdasági kistermelők!



Több éves szerződés:

magasabb árbevétel

Akik tavaly is több évre szóló szerződés alapján adták át hízott sertéseiket, de a szerződést az 1980-as évre még nem újították meg, január végéig pótolhatják. Ebből a célból

ÁHT BUDAPEST

mielőbb keressék fel az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatok megbízottait!

Elveszett január 20-án német juhászkutyánk, szuka, nyakörvvel. Ha valaki tud róla, kérem jutalom ellenében szíveskedjék értesíteni. — Bor u. 21.

Kaputelefonok, szellőzőberendezések, háztartási villamos automata készülékek javítását vállalom, közületeknek is. — Maurer József műszerész. Telefon: 7—15 óráig 13-455/159.

Keresem azt a becsületes, magányos asszonyt, aki vagyonomért megqondozna. „Megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Macskát, 3 kg körülit, délelőtt átvesz a Gyógyszertani Intézet (Szigeti út 12. III. emelet).

Lakásfelújítás kivitelezése, költségvetés készítés és ügyintézés megrendelhető: 30-918-as telefonon.

Általános és középiskolások korrepetálását vállalom. „Pedagógus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! Speciális fakivágást láncfűrésszel vállalok és egyéb ácsmunkát és zsalúzást + hullámpala- és szabványpala-javítást. Tetőátalakítást is. 1980. évre megrendelhető. Érdeklődni: Pécs, Málom, Felső út 86. szám. Szabó Antal ács kisiparos.

Biológiából, kémiából egyetemi felkészítést vállalok. „Szaktanár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapest centrumában levő lakásomon vállalatnak, termelőszövetkezetnek főállásban vállalom képviseletét, ügyintézését. „Megbízható, sokoldalú 187122" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Masszírozónőt keresek fekvőbeteg édesanyámhoz heti két alkalomra. Jelentkezés és megbeszélés: szociális otthon igazgatói iroda, Pécs, Alkotmány utca 77. Telefon: 14-726.

Nyugdíjas nőt, napi 4 órára alkalmazna kisiparos. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Minden típusú felvonók (lift) nagyjavítását, karbantartását, panelfúrást, állványok, könyvtartók minden egyéb munkálatait felszerelve vállalom. (Panelfúrást soron kívül.) Érdeklődni 7—8-ig, délután 16 órától 20-ig. Telefon: 11-166 Várhelyi Pál, felvonószerelő kisiparos, Pécs 7635, Bárány út 3.

Angol nyelvoktatást vállalok több éves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET lesz február 1-ig 7.30—16.00 óráig Fábián Béla u., Abaligeti u., Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag dűlő, Sirály u. által határolt területen.

A POLLACK MIHÁLY MŰSZAKI FŐISKOLA Kollégiuma gyors- és gépíró adminisztrátort felvesz. JELENTKEZÉS: a kollégium gazdasági vezetőjénél.

Versenyről versenyre

Úttörőolimpia

A 15. téli úttörő-olimpia versenyein jól kezdtek a Baranya megyeiek. A fiúk lesikló versenyében Svinger László második helyen végzett. A lányok szánkóversenyében a III. korcsoportban Varga Hajnalka 3. lett, a IV. korcsoportban Holub Eszter 2. helyet szerzett.

Kosárlabda

PVSK—Baja 85:71 (46:42). NB I. férfimérkőzés, Pécs. Székesfehérvári Építők—PVSK 90:70 (46:32). NB I. női mérkőzés, Pécs.

Hat csapat részvételével rendezték meg szombaton és vasárnap Komlón a női kosárlabda NB II. tavaszi rajtja előtti hagyományos Komló Kupát. A kétnapos küzdelemsorozaton a végső győzelmet az esélyes kupavédő, az Universitas PEAC lányai szerezték meg úgy, hogy a szigetváriaktól vereséget szenvedtek. Mögöttük hármas holtverseny alakult ki Bonyhád, Szigetvár és a rendező Komlói Bányász csapatai között, s az egymás elleni eredmények jobb kosárkülönbsége döntött. 2. Bonyhád, 3. Szigetvár, 4. Komló.

A legtechnikásabb játékosnak járó különdíjat Major (U. PEAC) kapta, a legjobb irányítónak Szilágyiné (Bonyhád), a legjobb bedobónak Balázs (Szigetvár) bizonyult. A legjobb mezőnyjátékos és a legeredményesebb játékos Koszter (Komlói Bányász) lett.

Kézilabda

Megkezdődtek a kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzései. Az első forduló eredményei: női I. osztály: PMSC—U. PEAC I. 20:8 (9:3), Zsolnay—U. PEAC II. 12:8 (5:4), MEZŐGÉP—Szekszárd 11:8 (8:3), Bőrgyár—Kesztyűgyár 10:5 (8:5). Férfi I. osztály: PMSC—István-akna 26:19 (14:6), Universitas PEAC—Hőgyész 26:16 (14:8), Pécsi öregfiúk—Komlói Bányász 25:21 (10:11), Kesztyűgyár—Dombóvár 34:8 (18:3).

Női II. osztály: Mohács—MEZŐGÉP II. 8:7, Sportiskola II.—Gázmű 12:4, PMSC II.—Siklós 8:4, Sportiskola—BTC II. 7:5. Férfi II. osztály: Bóly—Sportiskola 19:14, PMSC II.—Mecseknádasd 10:10, Komló II.—Siklós II. 22:10, Szentlőrinc—U. PEAC II. 15:10. Férfi III. osztály: Dózsa öregfiúk—Szentlőrinc II. 23:11, Széchenyi—Nagyharsány 21:13, Beremend—Kesztyűgyár II. 10:10, István-akna II.—Sportiskola II. 11:10.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601 Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421 Kiadó telex: 12-320

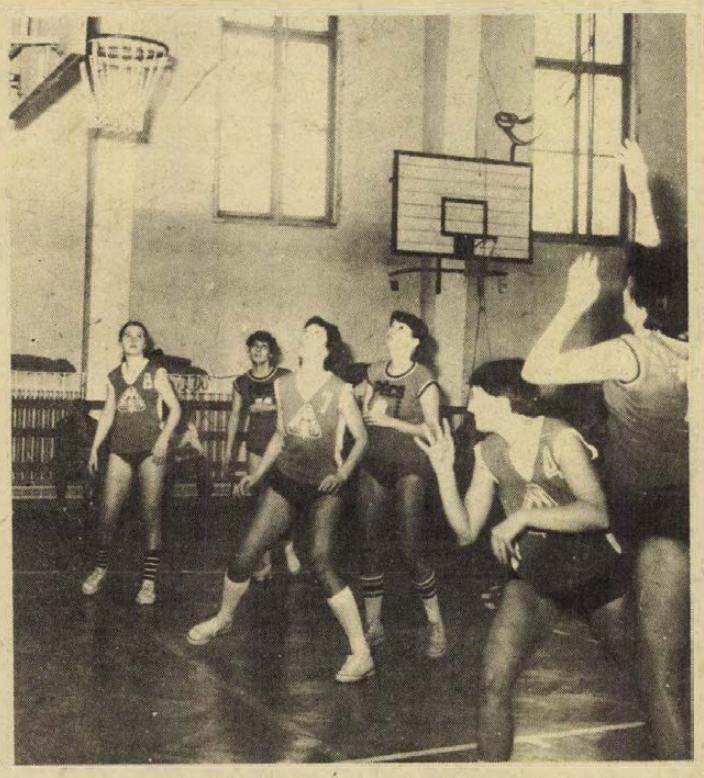
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft

Indexszám: 25 054



Az Universitas PEAC győzelmével végződött a Komló Kupa női kosárlabda-torna. Fotóriporterünk, Beck Péter az Universitas PEAC—Baja női találkozóról készített felvételt. A mérkőzést a pécsi lányok nyerték.

Ökölvívás

Az ökölvívó csb második fordulójában Nyíregyházán mérkőzött egymással a vasutas- és a bányász-válogatott. A PVSK öklözői közül Magyar 3:1-es pontozással kapott ki az olimpiai ezüstérmes Botostól. Szupernehézsúlyban Alvics döntetlent harcolt ki az EB-ezüstérmes Somodi ellen. Győzelmet szerzett a vasutas-válogatottban szereplő pécsi Kocska és a bányászegyüttesben a komlói Kalányos. Bányász-válogatott—vasutas-válogatott 15:9, Nyíregyháza, Néphadsereg-válogatott—Vasas-válogatott 13:11, Budapest.

Labdarúgás

Steinmetz Kupa: Bóly—PMSC-ifi 3:2 (1:0), Kovácstelep. Püspökbóly—Komló 4:1 (3:0), Kovácstelep.

Sakk

Szoros küzdelmet hozott a Közalkalmazottak Magyar Hírlap Kupájának megyei döntője. A kilenc csapat közül a tavalyi nyertes, a Társadalombiztosítási Igazgatóság megvédte elsőségét. Az együttes tagjai: dr. Vécsey János, Kovács Gyula és Popovics János. A verseny élcsoportja: 1. Társadalombiztosítási Igazgatóság 18,5, 2. Geodézia 17,5, 3. Megyei Tanács 15 pont.

A legjobb egyéni teljesítményt a Siklós városi Tanács együttesének első táblása, Végi János érte el, aki nyolc mérkőzésén mindössze fél pontot vesztett. A Társadalombiztosítási Igazgatóság csapata az országos döntőn képviseli Baranyát.

Atlétika

A PMSC fedettpályás versenyén hét egyesület mintegy 70 versenyzője állt rajthoz. Kiemelkedő eredmény nem született — ugyanis a piros-feketék legjobb atlétái Eszéken vendégszerepelnek. Női eredmények. 60 m: 1. Ferenc (Szigetvár) 8,4 mp, 60 m gátfutás: 1. Ulbert (Szekszárd) 9,6 mp. Távolugrás: 1. Gállosi (PMSC) 525 cm. Férfiak: 60 m: 1. Szabó (PMSC) és Ambrus (U. PEAC) 7,5 mp, 60 m gát: 1. Verhás (Barcs) 9,7 mp. Hármasugrás: 1. Szabó (PMSC) 13,56 m. Távolugrás: 1. Hargitai (Barcs) 629 cm.

USA igen – Mexikó nem

Az Egyesült Államok Olimpiai Bizottságának végrehajtó tanácsa szombaton egyhangúlag megszavazta azt a határozati javaslatot, amely az 1980-as nyári olimpiai játékok áthelyezését vagy elhalasztását kéri a Nemzetközi Olimpiai Bizottságtól. A testület Colorado Springsben megtartott ülése után kiadott közlemény egyúttal megjegyzi, hogy „az amerikai olimpiai csapat felkészítését folytatják".

✦

„Mexikó nem fogja bojkottálni a moszkvai olimpiát" — jelentette ki José Lopez Portillo mexikói elnök az El Nacional című mexikói napilapban megjelent nyilatkozatában. Az elnök közölte, hogy Mexikó részvételét nem a kormány dönti el, mivel az olimpiai játékokon való részvétel megszervezése egy magánvállalkozás kezében van.

Elkészült a kézilabda NB II. csoportbeosztása

Elkészült a kézilabda NB II. csoportbeosztása. A Baranya megyei csapatok a nyugati csoportba kerültek. A csoportbeosztás:

Férfiak: Székesfehérvári MÁV Előre, Nagykanizsai Olajbányász, Ajkai Alumínium, Tapolcai Bauxitbányász, Győri Magasépítők, Környei MEDOSZ, Honvéd Rákóczi SE, Ganz-MÁVAG, Kapuvári MTK, Hőgyészi Vasas, Szombathelyi Tanárképző, István-aknai Bányász.

Nők: Elzett SK, Taurus SC, Győri Élelmiszer, Tatai AK, Pécsi BTC, Ajkai Alumínium, Szekszárdi Alumínium, Pécsi Zsolnay, Csornai SK, Szombathelyi Tanárképző, Mözsi TSZSK, Csurgó.

Tenisz

Az amerikai profi teniszbajnokság férfi egyes döntőjében Connors ötjátszmás hatalmas küzdelemben 6:3, 2:6, 6:3, 3:6, 6:4 arányban győzött McEnroe ellen.



A sportlétesítmények építésében a legjobb társadalmi munkát végzett községeknek, intézményeknek és vállalatoknak pályadíjat tűzött ki a SZOT. A szederkényiek 260 000 társadalmi munkaórával segítették elő a község sportcsarnokának építését és ezért a szederkényi tanács és szakmaközi bizottság 40 000 forintos díjat vehetett át. A BCM 30 000 forintot kapott a 18 962 társadalmi munka órában épített sportpályáért, ugyancsak sportpályát építettek 1500 társadalmi munkaórában a Sellyei Szakmunkásképző Intézet tanulói, dolgozói és szintén 30 000 forintot kaptak. Zobák-bányán tekе- és kispályát építettek 5867 órás társadalmi munkában és ezért 20 000 forintos különdíjat érdemeltek ki. A díjakat sportszerek és sportfelszerelések vásárlására fordítják. A képen: a szakszervezetek székházában Koós Lászlóné, az SZMT titkára adta át tegnap délután a díjakat.

SPORT TOTÓ

1. Bologna—Roma	1:1	x
2. Catanzaro—Ascoli	1:1	x
3. Lazio—Internazionale	0:0	x
4. Milan—Cagliari	2:0	1
5. Napoli—Fiorentina	0:0	x
6. Pescara—Juventus	0:2	2
7. Torino—Avellino	2:2	x
8. Udinese—Perugia	1:2	2
9. Cesena—Spal	3:3	x
10. Monza—Lanerossi	3:2	1
11. Taranto—Como	1:0	1
12. Ternana—Brescia	0:1	2
13. Verona—Palermo	2:1	1
Pótmérkőzések:		
14. Sambenedettese—Pisa	1:0	1
15. Genoa—Lecce	1:1	x
16. Bari—Sampdoria	0:0	x

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a negyedik heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény, mely egyben 13 plusz 1 találatos is, egy darab. A nyeremény és a jutalom együtt 2 469 704 forint; 12 találatos szelvény 1033 darab, nyereményük egyenként 9285 forint. A 11 találatos szelvények száma 2092, ezekre egyenként 590 Ft-ot fizetnek. A 10 találatos szelvények száma 18 159 darab, ezekre egyenként 102 forint nyeremény jut.

Jógaoktatás

A PTTE jógaszakosztálya az első félévben az alábbi tanfolyamokat szervezi: jógatorna külön felsőtagozatosok és külön középiskolás korúak számára, amelyeken a résztvevők megismerkedhetnek a jógalégzéssel szinkronizált testgyakorlatokkal és az életmóddal kapcsolatos alapszintű előírásaival. Hatha-jóga második félév azok számára, akik az első félév anyagán már túljutottak. A tanfolyamokra az Ágoston téri Általános Iskolában lehet jelentkezni január 31-én, csütörtökön este 6 órakor. Minden egyéb jógával kapcsolatos ügyben a 29-616-os telefonon lehet érdeklődni naponta 8.30 és 9.30 óra között.

Mai sportműsor

Labdarúgás. HDN Kupamérkőzés. Komlói Bányász—PMSC Komló, 14.00. Szekszárdi Dózsa—PVSK Szekszárd, 14.00.

Ötkarikás útmutató

Körök, másodpercek, aranyérmek

A téli olimpiák történetének eddigi legeredményesebb sportolóját a nők között kell keresni, s ő nem más, mint Ligyija Szkoblikova, aki nemcsak azzal ért el máig utánozhatatlan rekordot, hogy 6 bajnoki címénél többet senki nem tudott még felmutani, de azzal is, hogy 1964-ben mind a 4 női gyorskorcsolyázó távot nyerve, saját sportágán belül is „non plus ultra" egyéniségként vonult a sportok nagykönyvébe. Így hát mindenben ő a legjobb, 1964-es sikerei mellé az 1960-ban 1500 és 3000 m-en nyert elsőségeivel érte el a fél tucatot.

Hálás sportág a gyorskorcsolya ilyen szempontból, hiszen a férfiaknál öt, a nőknél pedig 4 távon lehet győzni. A férfiak már 1924 óta vetélkednek, 1976-ban az újonnan felvett 1000 méterrel vált teljessé műsoruk. A nőknél 1932-ben volt egy próbálkozás, éppen Lake Placidben, a most következő esemény városában: az itt indult amerikai és kanadai versenyzők küzdelmét azután érthetően nem ismerték el olimpiaiként. 1960-tól azonban a nevenépb nem képviselői is ott róhatták a köröket, a férfiakkal együtt az olimpiákon.

A múlt történetében nagyon ritka az az eset is, hogy valaki egyik olimpiáról a másikra megvédje elsőségét adott távon. Egészen pontosan: a nőknél csak Szkoblikova büszkélkedhet ilyesmivel (1960 és 1964-es aranyérmével 1500 és 3000 m-en), a férfiaknál pedig négyen korcsolyáztak olyan jól, hogy dupláztak ugyanazon a távon: Grisin (szovjet, 1956, 1960 – 500 m), Keller (nyugatnémet, 1968, 1972 – 500 m), Ballangrud (norvég, 1928, 1936 – 5000) és Thunberg (finn, 1924, 1928 – 1500).

S ha ez meglepő, akkor az még inkább az lehet, hogy az eddigi 209 eredményhirdetésnél csak ötször mondták a győztes ideje „mögé": világcsúcs! A Lake Placid-i rendezők két dologban nagyon reménykednek: egyrészt szeretnék elkerülni az olyan eseteket, mint ami 1928-ban előfordult. Arról van szó, hogy a 10 000 méteres táv futamai közben a jég hirtelen betörő meleg szél hatására elolvadt. (Ezért a 209, s nem 210 eredményhirdetés . . .) A másik, amiben erősen hisznek: Eric Heiden majd tarol, s a csillagossávos színeknek öt aranyérmet szerez. Az amerikaiak 22 éves csodakorcsolyázója azon ritka egyéniségek közé tartozik, akik nem restellik minden távon speciális edzésekkel terhelni magukat. Szakértők mondják, hogy Heiden felzárkózhat Szkoblikova mögé. A többszörös világbajnok már ott volt az innsbrucki viadalon is, de 1976-os eredményei még nem sejtették, hogy egykor klasszis válik majd belőle. 1500 m-en érte el legjobbját (7. hely), a 10 000 m-en elfoglalt 19. helyére viszont nem emlékszik túl szívesen. De hát: akkor még csak tanulta a sportág rejtelmeit.

A 4 évvel ezelőtti olimpia mérföldkő azért is, mert egy sohasem látott időjavulás jellemezte versenyeredményeit: mindegyik távon (kivéve a férfi 5000-et) Innsbruckban érték el a Lake Placidben is érvényes olimpiai rekordokat.

Az eddigi olimpiákon 12 nemzet szerzett csak érmet, közülük az éllovas legjobb 3 gyűjteménye:

	arany	ezüst	bronz
Szovjetunió	18	14	12
Norvégia	17	20	19
Egyesült Államok	11	8	10

A férfiaknál Norvégia fölényes éllovas (17, 20, 18), a nőknél ugyanez jellemzi a Szovjetuniót (11, 7, 6).

Tanulságosabb, egyben a Lake Placid-i versenyekhez is tippelésre serkentő a záró kimutatás, melyben a távonként legtöbb érmet szerzett éllovas nemzetek vannak fetüntetve:

Nők:

500 m	1000 m	1500 m	3000 m
SZU: 2, 3, 3	SZU: 3, 2, 1	SZU: 3, 0, 2	SZU: 3, 2, 0

Férfiak:

500 m	1000 m	1500 m	5000 m	10 000 m
Egy. Áll. 4, 3, 4	Egy. Áll. 1, 0, 1	Norvégia 5, 4, 6	Norvégia 7, 4, 5,	Svédország 4, 0, 3

Eredmények röviden

Vívás. Moszkvában a magyar Gedővári győzelmével végződött a Moszkva Kardja elnevezésű kardvívóverseny. A csapatverseny során a magyaroknak már nem ment ilyen jól, együttesünk nem került az első négy közé.

Labdarúgás. A magyar liga-válogatott River Platte csapata ellen Szokolai góljával 1:0 arányú győzelmet aratott, a félidőben 0:0 volt az eredmény. Japánban az Újpesti Dózsa gól nélküli döntetlent ért el első mérkőzésén a japán válogatott ellen.

Vízilabda. 3:2 arányban vereséget szenvedett Moszkvában a Szovjetunió válogatottjától a magyar vízilabda-válogatott.

Autó. Sao Paulóban rendezték meg a Forma I. autóverseny idei második futamát. A győzelmet meglepetésre a francia René Arnoux szerezte meg.

Asztalitenisz. Budapest egyéni asztalitenisz bajnokságán a férfi párosban meglepetés született: a világbajnok Klampár—Jónyer kettős veréséget szenvedett a Takács—Kriston párostól. A női egyesben Oláh, a férfi egyesben Klampár nyert bajnokságot.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 29. szám
1980. január 30., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Válaszút előtt az ASEAN

Thaiföld miniszterelnöke olyasmire készül, ami vetekedne a bibliai csodával: halottaiból akar feltámasztani valakit. Azaz valamit; egészen pontosan a SEATO nevű agresszív délkelet-ázsiai katonai tömböt, amely idestova fél évtizede megszűnt létezni.

Az 1954-ben, az úgynevezett manilai szerződéssel létrejött SEATO Dulles akkori amerikai külügyminiszter antikommunista tömbmániájának volt a szülötte. Egy időközben eltűnt vagy legalábbis feledni remélt hidegháborús intézmény újraélesztéséről van tehát szó. A thaiföldi kormányfő javaslatát az állítólagos „vietnami veszéllyel" indokolta. (A szóhasználat szerfelett ismerős, hisz a NATO a Pershing-rakétákkal kapcsolatos döntését valamiféle „szovjet veszéllyel" magyarázta.)

De ne kerüljük meg a kérdést, mit is értenek Bangkokban „vietnami veszélyen". Tömören szólva nem mást, mint a vietnami csapatok kambodzsai jelenlétét, ami — bangkoki megfogalmazás szerint — fenyegeti Thaiföld biztonságát, sőt magát az ASEAN-t, a Délkelet-ázsiai Országok Szervezetét. Mindez annál különösebb érvelés, mivel a vietnami vezetők ismételten (legutóbb Le Duc Tho, a VKP PB déli ügyekért felelős tagja) félreérthetetlenül kinyilvánították: ha a kambodzsai népi vezetést többé nem fenyegeti kívülről jövő veszély sem Peking, sem az általa gyámolított, pénzelt és felfegyverzett Pol-Pot bandák részéről, a vietnami csapatok jelenlétére nem lesz szükség. Ezen túlmenően hanoi legfelső vezetők, köztük Pham Van Dong kormányfő többízben nyilvánosan biztosították Thaiföldet és az ASEAN többi tagállamát, hogy Vietnamnak semmiféle támadó szándéka nincs a térség egyetlen országával szemben sem.

Ha az úgynevezett „kambodzsai-ügy" pusztán a diplomáciai elismerés vagy el nem ismerés kérdése lenne, azt mondhatnánk, az idő automatikusan megoldja majd. Ám a helyzet összetettebb, mert épp Thaiföld konstruktívnak nem nevezhető álláspontja miatt a törvényes Phnom Penh-i kormánnyal szembehelyezkedő erők, bandák szabadon szervezkednek Thaiföld kambodzsai határtérségében. Bangkok magatartását joggal nevezik képmutatónak Hanoiban is, Phnom Penhben is.

Washington és Peking egyaránt ara ösztökéli az ASEAN-t, hogy lépjen a nyílt militarizálódás, az indokínai államokkal való konfrontáció útjára. Mindez szervesen illeszkedik abba a világméretű hidegháborús kampányba, amelyet a Fehér Ház indított el az év elején, s amelyhez a kínai vezetés megértő partnerként csatlakozik.

Január második hetében látogatott Hanoiba Rithaudin malaysiai külügyminiszter, akinek a vietnami vezetők világosan kifejtették: még mindig nem késő, hogy az ASEAN-országok felismerjék, maguk is az amerikai globálstratégia, s a kínai terjeszkedési politika célpontjai.

Az ASEAN válaszút előtt áll: együttműködés vagy konfrontáció? Nem kétséges, hogy a térség népeinek érdeke melyik választ diktálja.

Győri Sándor

A Szovjetunió a legnagyobb kereskedelmi partnerünk

Ünnepélyesen aláírták a két ország 1980. évi árucsere-forgalmi jegyzőkönyvét

Moszkvában kedden ünnepélyes keretek között írta alá Veress Péter, hazánk külkereskedelmi minisztere és Nyikolaj Patolicsev, a Szovjetunió külkereskedelmi minisztere az 1980. évi magyar—szovjet árucsere-forgalmi jegyzőkönyvet. A jegyzőkönyv az ötéves árucsere-forgalmi megállapodás, valamint más gazdasági egyezmények előirányzatai alapján szabja meg a jövő évi áruszállítási programot.

Az idei árucsere-forgalom értéke meghaladja az ötmilliárd rubelt, s ez a tavalyi év forgalmához képest mintegy ötszázalékos növekedést jelent.

A Szovjetunió legnagyobb kereskedelmi partnerünk: a Szovjetunióból szerezzük be például a magyar népgazdaságban felhasznált kőolaj 76 százalékát, a fűrészáru 65 százalékát, a földgáz 27 százalékát és a villamos energia 23 százalékát.

Az idei jegyzőkönyv kidolgozása során elsősorban a két ország 1980. évi népgazdasági feladatait vették figyelembe. Az áruszerkezet ebben az évben is a már kialakult tapasztalatokat tükrözi: a magyar kivitelben nagy része van a gépek, berendezések, valamint egyes közszükségleti cikkek exportjának, behozatalunk jelentős részét a nyersanyagok, energiahordozók, a félkésztermékek és gépi berendezések importja jelenti.

Az idei jegyzőkönyv értelmében például 7,5 millió tonna kőolajat — egész importunk több mint kilencven százalékát — 3,8 milliárd köbméter földgázt — ennek jó részét már az orenburgi vezetéken —, 800 ezer tonna kokszot, 7,5 milliárd kilowattóra villamos energiát, 2,2 millió tonna vasércet, 1,1 millió köbméter ipari fát, 850 ezer köbméter fenyő-fűrészárut hozunk be a Szovjetunióból.

A könnyűiparnak a Szovjetunió 44 ezer tonna gyapotot, 3,5 ezer tonna lenrostot szállít, 86 ezer tonna cellulóz, 70 ezer tonna papír, ugyanennyi karton is érkezik. A közlekedés húsz motorkocsit kap a budapesti metró számára, ezen felül több mozgólépcsőt. Az idén 45 ezer Lada személygépkocsi érkezik Magyarországra. A belkereskedelmi választék bővítésére, egyes, Magyarországon nem gyártott cikkek pótlására, a többi között 20 ezer hordozható televíziót, 65 ezer porszívót, 100 ezer kerékpárt, 28 ezer hűtőszekrényt, 25 ezer háztartási varrógépet, 3,7 millió rubel értékű tranzisztoros rádiót importálunk s szovjet automata mosógépek is érkeznek majd a magyar üzletekbe.

Természetesen az import jelentékeny részét adják a szovjet gépek és berendezések, így a többi között szerszámgépek, elektronikai berendezések, bányagépek és mezőgazdasági gépek.

Az idén mintegy hatezer Ikarus autóbusz érkezik a Szovjetunióba, a Lada gépkocsik gyártásához 410 ezer különféle komplektumot szállítanak. Változatlanul a Szovjetunió a legnagyobb vásárlója a magyar úszódaruknak is.

Jelentős szerepet kapnak az exportban a magyar könnyűipar, az élelmiszeripar termékei is, vegyipari áruk, fogyasztási cikkek, a kiviteli listán például 85 millió rubel értékű konfekció, 53 millió rubel értékű kötöttáru, igen jelentős mennyiségű húsipari termék, 65 millió palack bor, 300 ezer tonna gyümölcs, 12 millió pár cipő, 120 millió rubel értékű gyógyszer szerepel.

Veress Péter a jegyzőkönyv aláírásakor megállapította: ez Magyarország külgazdasági kapcsolatainak legfontosabb dokumentuma. A nemzetközi helyzet, országaink gazdasági helyzete nem volt problémáktól mentes, s az idén sem lehet erre számítani. Ennek ellenére a két ország megállapodása — amely egyúttal előkészítője kereskedelmi kapcsolataink fejlesztésének a következő ötéves terv időszakára — a két ország, a két párt és a két kormány törekvését tükrözi az együttműködés állandó továbbfejlesztésére.

— Ebben az évben ünnepeljük Magyarország felszabadulásának 35. évfordulóját. Rövidesen sor kerül pártunk XII. kongresszusára. Ezt a két fontos eseményt a magyar dolgozók jó munkával akarják megünnepelni. A mi feladatunk ezzel kapcsolatban az, hogy ezt a megállapodást minél jobban teljesítsük — hangoztatta Veress Péter külkereskedelmi miniszter.

Nyikolaj Patolicsev méltatta a két ország kereskedelmi-gazdasági kapcsolatainak rendkívül gyors fejlődését. Mint mondotta, a jelenlegi már a 21. árucsere-forgalmi jegyzőkönyv, amelyet magyar partnereivel aláírt.

A szovjet külkereskedelmi miniszter rámutatott arra, hogy a Szovjetunió és Magyarország kapcsolatait minden téren, így a gazdasági és kereskedelmi együttműködésben is a testvéri, internacionalista szellem hatja át. A két ország kommunista pártja, kormánya határozta meg azokat a feladatokat, amelyeknek megvalósítását a kereskedelem eszközeivel is elősegítik.

A jegyzőkönyv aláírásánál jelen voltak a két ország tárgyaló küldöttségének tagjai.

Megkezdődtek a magyar–laoszi gazdasági tárgyalások

Plenáris üléssel kedden a Parlamentben megkezdődött a magyar—laoszi gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 3. ülésszaka. A két delegációt Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, illetve Sanan Southichak laoszi közlekedési, szállítási és közmunkaügyi miniszter, a bizottság társelnökei vezetik.

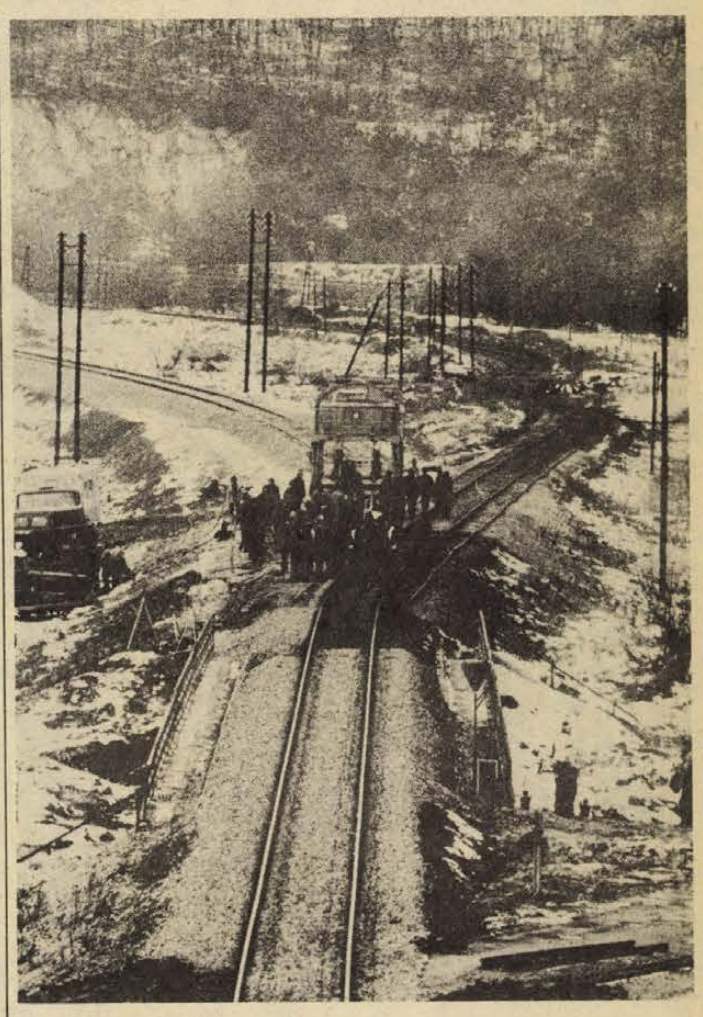
Borbándi János megnyitó beszédében utalt arra, hogy a két ország kapcsolatai a laoszi forradalom győzelme után mélyültek el. A mostani plenáris ülésen mindkét delegációvezető rámutatott, hogy a magyar—laoszi gazdasági kapcsolatok a proletár internacionalizmus, a kölcsönös előnyök elveire épülnek.

Az ülésszakon megvitatják az 1980—1985 közötti évekre a gazdasági együttműködés lehetőségeit és a technikai-műszaki kapcsolatok időszerű kérdéseit.



A Kertészeti és Parképítő Vállalat kezelésében lévő játszóterek mintegy ezer köbméter régi, elhasznált homokját kicserélik, helyette 1600 köbméter friss homokkal töltik fel a homokozókat. A képen az alsó-sétatéren cserélik a homokot.

Befejeződött a Budapest–Pécs vasútvonal mecseki szakaszának korszerűsítése



Balra kanyarodik az új, jobbra pedig a régi nyomvonal
Fotó: Cseri

Gyorsabban, gazdaságosabban közlekedhetnek a vonatok

Sok átadás, bekötés történt tíz év alatt a Godisa—Pécs vasútvonal rekonstrukciója során, de a műszaki és gazdasági szakemberek minden bizonnyal a tegnapinak örültek a legjobban. Délelőtt került sor ugyanis a 406 méteres alagút közelében, a sziklás bevágásnál az utolsó 1900 méter hosszú vasúti szakasz bekötésére, mely azt jelentette, hogy teljes egészében befejeződött a Godisa és Pécs közötti hegyen-völgyön kapaszkodó pálya korszerűsítése.

Nem bontottak pezsgőt az érdekeltek — a MÁV Pécsi Igazgatóságának, valamint a munkálatokban érdekelt több mint 15 vállalat, tervezőiroda és szövetkezet dolgozói — de tehették volna, hisz a hazai vasútörténet egyik legnagyobb vállalkozása fejeződött be. Hogy 1970 óta hány ezren tényked tek ezen a vonalon, mennyi munkagép dolgozott, azt lehetetlen megmondani, de a munka nagyságának bizonyítékául nézzünk néhány tényszámot. A vasúti rekonstrukció teljes költsége meghaladja az egymilliárd forintot. A kivitelezés során mintegy kétmillió köbméter földet, követ kellett megmozgatni. Az új, 49 kilométer hosszúságú pályaszakaszon kívül három alagutat és harminc műtárgyat építettek. Érdemes megemlíteni, hogy a három alagúttal létrejött Magyarország legnagyobb alagútrendszere, melynek hossza mintegy 1200 méter.

Felsorolni is hosszú lenne, hogy a munkálatok során milyen gondokkal kellett megküzdeniök a kivitelezőknek, de nézzünk néhányat ízelítőül: a töltések építésénél szinte naponta jelentkező gond volt a víz, a csúszásra hajlamos agyagos talaj, de a korszerű gépek ellenére ugyancsak sok küszködést kívánt a kemény szikla.

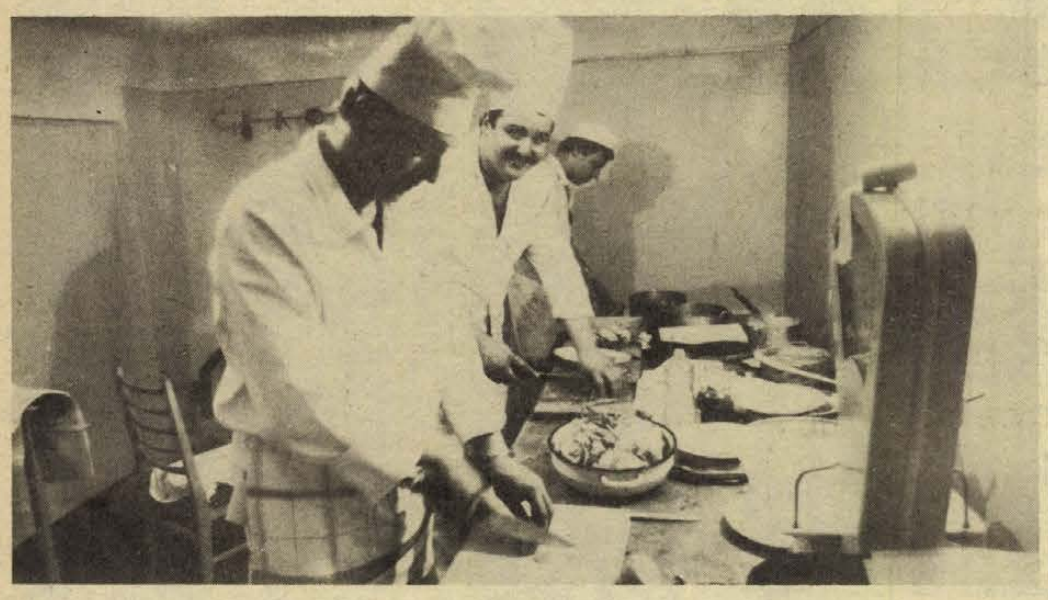
Vajon miért volt szükség erre a hatalmas pénzösszeget felemésztő beruházásra? A rekonstrukciót alapvetően a szükségszerűség indokolta, hisz a régi vasútszakaszon hosszú távon elképzelhetetlen lett volna a vasútközlekedés, annyira elavult már a pálya. A másik döntő ok a gazdaságosság volt: a Godisa és Bükkösd közötti szakaszon például régebben csak tolatómozdonyokkal voltak képesek mozgatni a szerelvényeket, ami ugyancsak csökkentette a vonalszakasz kapacitását.

A rekonstrukció után most olyan pályán megy a vasút, hogy a régebbihez képest enyhültek a lejtési szögek, ami nagyobb sebességet, nagyobb áteresztőképességet tesz lehetővé. Például Godisa és Pécs között akár 120 kilométeres óránkénti sebességgel is közlekedhetnek a vonatok.

Nekünk, utasoknak, az sem érdektelen, hogy Dombóvár és Pécs között úgynevezett hézagnélküli a vasúti pálya, ami azt jelenti, hogy nem csattognak a kerekek utazás közben az összeillesztéseknél, hanem simán fut a vonat.

R. N.

Ízek és ízlések versenye



Szabó Zoltán, Nagy Dezső és Krupa István szakácsok Baranyát képviselik

Ki minek mestere? területi döntő Harkányban

Az igazi nyertes a vendég

Ha valaki sohasem kóstolta volna még, íme a kukoricakoktél receptje, meg lehet próbálni. Apróra metélt fejes salátát, szeletelt konzerv gombát, egy konzervdoboznyi csemege kukoricát, s egy fej finomra vágott vöröshagymát ízlés szerint öntözz meg olajos salátaecettel, öntsd tálkákba, a tetejét díszítsd sós tejszínhabbal.

■

A fent leírt receptet munka közben lestem el *Nagy Dezsőtől*, a Dömörkapu étterem szakácsától, ő is egyik résztvevője a Ki minek mestere? vetélkedő területi döntőjének, amelynek ünnepélyes megnyitójára tegnap este került sor Harkányban, a Napsugár Szálló éttermében.

A Belkereskedelmi Minisztérium, a KISZ KB, a KPVDSZ, a SZÖVOSZ és az Állami Ifjúsági Bizottság közösen hirdette meg a fiatal szakácsok, cukrászok, felszolgálók, vendéglátóipari eladók és szállodai portások részére a „Ki minek mestere?" szakmai vetélkedőt. A vállalati selejtezőkről továbbjutott legjobbak a területi elődöntőn versengenek a minél jobb helyezésekért, ezzel együtt az országos döntőn való részvétel jogáért.

Baranya megye kapta meg a rendezés jogát, így ide látogatott el 51 versenyző Somogy, Tolna, Komárom és természetesen a rendező megye képviseletében. Tegnap este 6 órakor kezdődött az ünnepélyes megnyitó, ahol többek között *Balaskó Istvánné*, a Baranya megyei Tanács osztályvezetője, a verseny megszervezésére alakult operatív bizottság elnöke kívánt sok sikert, hasznos és hasznosítható tapasztalatokat a résztvevőknek. A fővédnök, s egyben házigazda, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat már mindent előkészített, — sportnyelven szólva — kitűnő pálya várta a versenyzőket. Ontották a forróságot a tűzhelyek, a hatalmas hűtőszekrényekben különféle szárnyasok, sertések, marhák húsai, mindenféle belsőségei vártak a feldolgozásra. (Ha valaki valamilyen különlegességet, netán egzotikus ízeket kívánt tenni a zsüri asztalára, az magával hozta a hozzávalókat.)

Nagy Dezső menüje (9-féle alapanyagból) töltött libanyak, fürj pecsenye, kocsonyázott sertésvelő töltött vesével készült.

■

Kevésbé látványos, ízletes, ám legalább annyira fontos a hotelportások nyelvi, földrajzi, idegenforgalmi és szolgáltatási tájékozottsága. Ezen ismeretekből szintén győztest ünnepelnek majd a kétnapos vetélkedő végén. Ugyancsak összemérik tudásukat a cukrászok és a felszolgálók, akik a többiekhez hasonlóan ma a gyakorlati, holnap pedig az elméleti, szakmai és politikai ismereteikről adnak számot. A zsüriben valamennyi szakma legjobb ismerői vesznek részt. Pártatlanságukhoz, szakértelmükhöz nem férhet kétség, de bárhogy is döntenek, az igazi nyertes minden bizonnyal a vendég lesz.

K. Gy.

Saját erőből segíteni a gondokon

A szénvagyon biztos jövőt ígér

Vezetőségválasztó párttaggyűlés a Szénbányák külfejtési üzeménél

A Mecseki Szénbányák külfejtési üzeme 1975. január 1-én alakult Széchenyi-aknai telephellyel a vállalat hetedik termelő üzemeként. Feladata az addigi decentralizált külfejtéses bányaművelés összpontosítása volt, s egyben a Pécsi Hőerőmű számára a szén termelése. Az üzem dolgozóit és a gépparkot három munkahelyről csoportosították ide: a Mátraaljai Szénbányáktól és a Mecseki Szénbányák Pécs-Bányaüzemétől és Vasas-Bányaüzemtől. A gépek szinte teljesen elavultak voltak, tisztázatlan volt hosszú távon az energiatermelésben felhasználandó szén mennyisége, s ennek következtében a termelésbe vonható szénvagyon mennyisége is. S mint ahogy a külfejtési üzem tegnapi vezetőségválasztó összevont párttaggyűlésén az egyik hozzászóló elmesélte; annak idején öt évvel ezelőtt ismeretlenül méregették egymást a dolgozók is. A kérdésre, ami akkor megfogalmazódott, hogy létrejön-e itt olyan igazi kollektíva, amely sikeresen meg tud felelni a növekvő feladatoknak, a tegnapi párttaggyűlésen ért be a meggyőző válasz: igen!

A taggyűlésen az elmúlt öt év mérlegét megvonó beszámolót vitatták meg, amelyet a 84 tagot tömörítő két alapszervezet irányítására 1976 februárjában megválasztott pártvezetőség titkára, *Kárpáti Károly* terjesztett a párttagság elé.

A pártvezetőség beszámolója első helyen a gazdasági feladatok teljesítésével foglalkozott, amelyek kimondva és kimondatlanul igazolják, hogy öt év alatt összeérett, jól dolgozó kollektívává alakult mind az üzem, mind a két pártalapszervezet. Ez első két év nehézségei után, amikor nemigen dicsekedhettek eredményekkel, 1977-ben és 1978-ban már élüzem lett a külfejtési üzem, s az 1979-es évet is jelentős tervtúlteljesítéssel, 106,4 százalékkal zárták, tehát ismét esélyesek a cím elnyerésére.

Ezekhez a teljesítményekhez persze az is kellett, hogy kutatófúrásokkal feltárják a szénvagyont, amely így az 1975-ös 948 000 tonnáról 1979-re 2 659 000 tonnára növekedett, s biztosítja a termelés hosszabb távú jövőjét.

A szénvagyon feltárása együttjárt a géppark korszerűsítésével, csökkent az élőmunka, emelkedett a teljesítmény, javultak a munkakörülmények, de jelentősen növekedett a tudás, a hozzáértés, a gondos munkavégzés követelménye is.

Jól alakult a pártalapszervezetek pártépítő tevékenysége: öt év alatt 17 új tagot vettek fel, s közülük 13 harminc éven aluli fiatal. Dinamikusan fejlődött az agitációs és propaganda munka, az ideológiai, politikai oktatás színvonala, de mind a pártvezetőség beszámolójában, mind pedig vita során megfogalmazódott, hogy ezt a szintet is tovább kell emelni, hiszen a megnövekedett feladatok minden párttagtól megkövetelik a magasabb politikai, szakmai felkészültséget.

Kárpáti Károly, a pártvezetőség titkára a beszámolót követően ismertette a kongresszusi irányelvek vitái során kialakult véleményt, amelyben a gazdasági építőmunka feladatairól szóló résznél jelentkezik leginkább a tagság azon törekvése, hogy az elvekkel való egyetértésen túl feltárják a helyi feladatokat, s megkeressék a megoldásokat rájuk. A saját erejükre, ügyességükre kívánnak támaszkodni például a legégetőbb gond felszámolásánál, az alkatrész-utánpótlás hiányosságáan.

A vitában felszólalók egyéb kérdéseket is érintettek, így például a pártfegyelem és a kádermunka erősítését is. A vitában felszólalt *Kiss György*, a megyei pártbizottság osztályvezető-helyettese is, aki a kongresszusi irányelvek vitáinak tapasztalatait elemezve hangsúlyozta, hogy olyan nagy felelősséggel kell az irányelvekben foglalt feladatokat végrehajtani, mint amilyen felelősséggel megvitatták azokat. A Mecseki Szénbányák pártbizottsága részéről *Lázár László* értékelte a pártvezetőség munkáját, összességében nagyon pozitívan.

Ezután következett az új pártvezetőség és a vállalati pártértekezlet küldötteinek megválasztása. A párttagság egyhangú szavazata alapján a külfejtési üzem pártvezetőségének titkárává újra Kárpáti Károlyt választották.

D. I.

Így közlekedünk mi...



Havas, jeges úton gépkocsivezetést tanulni nehéz feladat, de utána a száraz úttestet könnyebben fogja a gépkocsivezető is, és a négy kerék is. — Szokolai felv. —

Télen jobb „öregurasan" vezetni

Remeg a kéz és a láb, borzasztó sok mindenre kell figyelni. Elöl, hátul, oldalt autók, gyalogosok, táblák... hát nagyon nehéz egy tanuló vezető élete. És mindez még nem elég, itt a tél, vele a síkos, helyenként havas, jeges út.

E rovatban korábban már szerepeltek a tanuló vezetők, oktatók, de úgy vélem, hogy a gyakorlottabb autósoknak sem kell szégyenkezni, ha újnak tűnik, amit hallanak. Különösen télen, amikor a helyes vezetési stílus, a lélekjelenlét többet ér akárhány lóerőnél. Tegnapi utunkon is az ezekkel kapcsolatos főbb szempontokat igyekeztük csokorba kötni *Kóródi Istvánnal*, az ATI oktatójával.

A volánnál egy 17 éves fiatalember ült, eddig összesen tizenkét órát vezetett. (Becsületére legyen mondva, egy pillanatig sem aggódtam, hogy a feleségem e riport következtében özvegyen marad.) Életkorával kapcsolatban az oktató szolgált magyarázattal:

— Kísérletképpen, ha erre alkalmasnak bizonyulnak, egyes fiatalokat húsz óra vezetés után is vizsgára bocsátunk. A jogosítványt természetesen csak a tizennyolcadik születésnapjuk után kaphatják meg. Ami az életkort illeti, van ezzel kapcsolatban egy furcsának tűnő, de nem egészen alaptalan elmélet. Eszerint legalább annyi órás vezetési gyakorlatra van szüksége a tanulónak, ahány éves. A tapasztalat az, hogy a mai járműforgalom mellett általában kevés a kötelező harminc óra.

Elhagyjuk a várost, minden különösebb incidens nélkül, közben éppen a közlekedési tapasztalatairól tájékoztat Kóródi István.

— Sokan szinte kötelezőnek érzik, hogy a tanuló vezetőt megelőzzék.

A mecseki szerpentinen kanyargunk, ezúttal a jeges és száraz útfelület váltakozásának megszokása a cél. Egymást követik a figyelmeztető szavak: „Vigyázzon, ha tompábban csillog, az jég, az éles csillogás jelenti a vizet. Most farol, ilyenkor sohasem szabad a fékre lépni, csakis kormányzással lehet úrrá az ember a kocsin."

A visszakapcsolást is gyakorolják, közben szüntelenül hangzik a sok, soha el nem felejtendő jótanács: „A motorfék a csúszós úton többet ér, mint a lábfék... Ne kapkodjon, kormányozzon...!"

— Télen inkább a fiatalokkal jár a legtöbb vesződség. Meg kell tanítani őket egy kicsit „öregurasan" vezetni, mert életkorukból adódóan a gyors mozdulatok néha a kapkodás jellemző rájuk. Bár erről leszokni mindenkinek ajánlatos. Amíg nem késő...

K. Gy.

Kistermelők figyelmébe!

A kistermelők 1980-ban jóhatású műtrágyákkal és növényvédő szerekkel növelhetik hozamaikat. A mezőgazdasági nagykereskedelem ugyan nem tervez az elmúlt két-három évihez hasonló forgalomemelkedést, de amennyiben szükség lesz rá, úgy a tavalyinál akár 15 százalékkal magasabb keresetet is kielégítenek. Ez évben mintegy 30 ezer tonna műtrágyát kisebb csomagokban, 70 ezer tonnát pedig nagyobb egységekben vásárolhatnak meg a háztáji gazdák és a kiskerttulajdonosok.

A kistermelők igényeit a legtöbb műtrágyaféléből fedezik. Így elegendő nitrogén, foszfor és komplex műtrágya vár eladásra és pedig többféle típusból. A mind jobban keresett levéltrágyákból a már eddig is sikeres típusokat szerezhetik be. Egyedül a káliumműtrágyákból nincsen elegendő, ez a cikk külföldről csak korlátozott mennyiségben szerezhető be.

A növényvédőszer-ellátás is folyamatos lesz; gombaölőszerekből, rovar- és gyomirtókból összességében elegendő a készlet. Egyes vegyszerfélék, mindenekelőtt azok, amelyek tőkés importból származnak, a kívántnál kisebb mennyiségben kerülnek az üzletekbe, helyettesítésük azonban egyéb készítményekkel, hazai gyártású kémiai anyagokkal, illetve KGST-importból megoldható. A választékot úgy alakították ki, hogy a szokásos fél-, illetve egykilós csomagok mellett a korábbinál nagyobb mennyiségben 5–25 dekás csomagok is a boltokba kerülnek. A közkedvelt kombi-egységcsomagokból 1980-ban a tavalyinál többet árusítanak, s ezzel a kistermelők réai kérésének tesznek eleget.

Jobb ellátás keresett termékekből

Aktívaülés a KGM-ben

A kohászat és a gépipar a korábbinál szerényebb termelésnövekedés mellett csak gyorsabb ütemű termelési szerkezetváltással, a minőség fokozottabb ellenőrzésével, a termelékenység és a jövedelmezőség javításával érhet el jobb eredményeket a megváltozott gazdálkodási körülmények között, s csak így maradhat versenyképes az exportpiacokon is. A minisztérium dolgozóinak még nagyobb szaktudással, szigorúbb ellenőrzéssel és több kezdeményező készséggel kell segíteniük e törekvéseket — hangsúlyozta Soltész István miniszter, kedden a tárca aktívaértekezletén, amelyen az MSZMP múlt év decemberi határozatainak végrehajtását elemezték, s kijelölték az abból adódó idei legfontosabb feladatokat.

A miniszter szólt az ellátási, értékesítési gondokról is. Mint mondta, kiemelten kezelik a lakossági ellátás javítását. A központi bizottsági határozat is hangsúlyozta, hogy az alapvető fogyasztási cikkekből kiegyensúlyozott ellátást kell biztosítani, s fontos, hogy a keresett olcsó termékekből megfelelő választék legyen. Mindebben a gépipar is érdekelt. A belkereskedelemmel mintegy 50 fő termékcsoportban már egyeztették a rendeléseket, de a tapasztalatok szerint a konkrét vállalati szerződéseket nehézkesen, vontatottan kötik. Amire az ipar vállalkozott, arra szerződni kell, s ütemes szállítással ki kell elégíteni az igényeket. Nem engedhető meg, hogy olyan termékekből — mint például az automata mosógép —, amelyeket jelentős költségekkel fejlesztettek, hiány legyen. Megoldásra vár a forróvíztároló, színes tévé, zománcedény és szárazelem ellátás rendszeres biztosítása is.

Az export növelése érdekében nemcsak a versenyképesség fokozására van szükség, hanem a szállítási elmaradások megszüntetésére is. Most, amikor a szocialista partnerekkel egyeztetik a terveket, s felülvizsgálják a szakosítási és kooperációs együttműködéseket, még inkább szükség van a hosszútávú célok egyeztetésére, a jobb koordinációs munkára. Fontos feladat, hogy a tőkés országokból származó import elsődlegesen a versenyképes export növekedésének lehetőségét szolgálja. Több mint 30 iparvállalatot jelölt ki a tárca, ahol szigorú tervek alapján ellenőrzik majd az importgazdálkodást.

Az aktívaülésen felszólalók közül Szalkai Tóth István, az MSZMP Központi Bizottságának alosztályvezetője sürgette a két ágazat gazdálkodásának javítását, az exportlehetőségek jobb hasznosítását, s a termelési szerkezet folyamatos korszerűsítését.

Tanácsi gazdálkodás Mohácson

A város külső képe, gondozottsága nem változhat 1980-ban!

Beszélgetés Fischer János mohácsi tanácselnökkel

Holnap Mohácson összeül a Városi Tanács. A végrehajtó bizottság elfogadásra ajánlja majd a 142,5 millió forint végösszegű költségvetést és a 46,4 millió forintos fejlesztési tervet. Hogyan kell 1980-ban gazdálkodnia egy tanácsnak, hogyan lehet egyensúlyt teremteni a pénzügyi lehetőségek és az igények között? — Erről beszélgetünk Fischer Jánossal, Mohács város Tanácsának elnökével.

– Mohács idei költségvetése valamivel magasabb a tavalyinál . . .

– Valóban magasabb 19 százalékkal. De ez a növekedés csak látszólag nagy. Ténylegesen arról van szó, hogy két középfokú intézmény – a megyei szociális betegotthon és a mezőgazdasági szakiskola fenntartása átkerült a városhoz. Ha ezt leszámítjuk, már csak 11 százalékos növekedésről beszélhetünk, ami a korábbi 8–10 százalékos növekedést csak kis mértékben haladja meg. Ez részben az árváltozásokkal járó többletköltségeket fedezi, részben pedig a tanácsi szolgáltatásokban jelent bizonyos többletet – főleg az egészségügy területén.

– Mi az, amiben az idei költségvetés legjobban különbözik a korábbiaktól?

– Módosultak a bevételi arányok. Korábban a költségvetés helyi bevételei 61 százalékot tettek ki, az állami költségvetés hozzájárulása pedig 39 százalékot. Az 1980-as költségvetésben megfordult az arány: az állami támogatás 76 százalékra nőtt, a helyi bevételek pedig 34 százalékra csökkentek. Ez az eltolódás annyiban jelent majd pozitív változást, hogy az állami támogatás a folyamatos pénzellátást biztosítja. Az eddigi konstrukcióban a rapszodikus vállalati befizetések miatt gyakran kényszerültünk hitelfelvételre.

– A változás tehát előnyös a tanács számára.

– Ebből a szempontból feltétlenül, a tanács függetlenné válik a vállalati gazdálkodástól. A vállalati befizetésekből származó többletbevétel lehetősége azonban – ami a mi esetünkben évente 3–4 millió forint összegű költségvetési többletet jelentett – érdekeltté tett bennünket abban, hogy segítsük a termelés növekedését.

– A helyi bevételekből tehát a lakossági adó maradt meg. Lehet-e itt a tanács érdekeltségéről beszélni?

– Lehet, és olyan adópolitikát kell érvényesítenünk, ami ezt az érdekeltséget szolgálja. Vagyis adóztassunk meg minden jövedelemmel rendelkező állampolgárt, az adók a tényleges jövedelemhez igazodjanak és az előírt időben fizessék be azokat. A lakossági adó a tavalyi 69 millió forint összegű saját bevételekből 8 milliót tett ki, idén a 32 millióból – ebben van még intézményeink működési bevétele és a termelőszövetkezeti befizetés – 9,7 millió.

– Milyen mértékű többletre lehet itt számítani?

– Félmillió forint lehet a legtöbb. Az egész költségvetéshez viszonyítva ez igazán nem sok, de ha azt veszem, hogy mit vehetünk ebből az óvodáinknak, vagy mennyivel több könyv juthat a könyvtárnak, akkor már ez is valami.

– Milyen gondokkal jár Mohácson az 1980-as esztendő?

– Főleg a kommunális gazdálkodásban számíthatunk nehézségekre. Növekednek a feladatok, s a ráfordítható összeg alig változik. Növekednek a költségek is, de ez alig ellensúlyozható az árváltozásokat követő költségvetés-növekedésből. Kevesebbet tudunk idén a zöldterületek gondozására, a város köztisztaságára, az utak, járdák karbantartására, a közvilágításra fordítani. Ezekre vonatkozóan az az alapelvünk, hogy észrevehetően nem romolhat a színvonal. A lakosság társadalmi munkájára kell minden eddiginél jobban alapoznunk. Ha például bármit is meg tudunk takarítani társadalmi munka révén a zöldterület-gazdálkodásban, az mehet a köztisztaságra. Hangsúlyozom azonban, hogy a társadalom összefogása, munkája a meglevő színvonal fenntartásához szükséges, nem pedig új dolgok létesítéséhez. De ebben a szintentartásban óriási szerepe van a tegyelmezett állampolgári magatartásnak is. Évente kb. félmillió forintot költünk a szerteszét szórt hulladék, szemét összegyűjtésére. Ez a fegyelmezetlenség költsége! A felelőtlen rongálások elleni határozott fellépés is költségmegtakarítást kozhat. Tehát mindenütt azt kell megnéznünk, mi takarítható meg úgy, hogy közben ne változzon a város külső képe, gondozottsága.

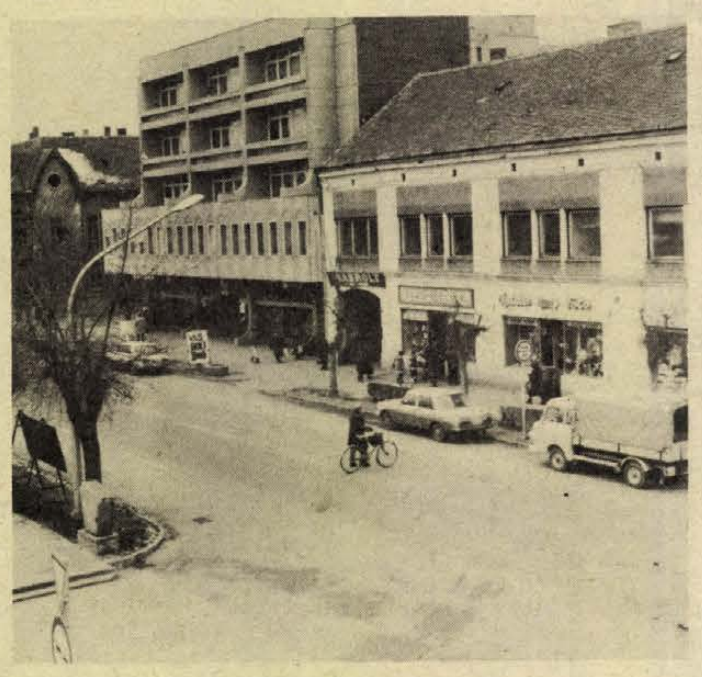
– Mekkora értékű társadalmi munkára lehet számítani?

– A mohácsiak évente 7–8 millió forint értékű társadalmi munkát végeznek városukért. A gyakran emlegetett szintentartás akkor biztosítható, ha legalább 9 millió forint lesz 1980-ban a társadalmi munkák értéke.

– Térjünk át a város fejlesztési tervére. Milyenek az idei lehetőségek?

– Kevesebb a pénzünk. Abban a sajátos helyzetben vagyunk ugyanis, hogy a tervciklus utolsó két esztendejére ütemeztük a fejlesztések nagyobb hányadát, a népgazdaságban bekövetkezett változások azonban éppen ebben a két esztendőben éreztetik hatásukat az eredeti előirányzathoz képest – idén pl. 7 millió forinttal csökkentek a fejlesztésre fordítható eszközeink. Ez azt jelenti, hogy a célcsoportos lakásszámot 24-gyel csökkentenünk kellett, a Felszabadulás úti lakótelep üzlet- és szolgáltatóháza építésének befejezését pedig 1980-ról 1981-re halasztottuk. A 12 tantermes általános iskola is csak jövőre lesz kész. A tervezett lakásmennyiség azonban megépül idén; ami a célcsoportosból kimaradt, az OTP konstrukcióban valósul meg. 1980-ban 230 lakás építésével számolunk, ez az ötödik ötéves terv legnagyobb lakásmennyisége és e tervév legnagyobb feladata, hogy meg is valósulion. Fejlesztési tervünk lehetőséget ad arra is, hogy befejezzük a kórházi műtő építését és elkészüljön az elmaradt légkondícionáló berendezés. Megvalósul még idén 75 új óvodai és 40 új bölcsődei hely.

Hársfai István



Részlet a mohácsi városközpontból

Rádió mellett

Aprófalvak Baranyában

Amikor húsz-egynéhány éve először jártam Uránvárosban, csupa fiatal embert láttam. Ma ezek az arcok ráncosak, a haj fehér lett (ha éppen el nem hullott), s akik akkoriban apró gyermekeiket sétáltatták a pőre utcákon, ma az árnyat adó lombok alatt unokáikat vezetgetik. És a megöregedett egykori fiatalok közül sokan már mindörökre hiányoznak . . . Amikor az első elment, senki sem rendült meg.

Megrendültünk bezzeg 1974-ben, amikor meghalt egy falu Baranyában, Gyűrűfű neve azóta egyfajta jelképpé nőtte ki magát, s a falut többet emlegetjük, mint életében valaha is. Nagy kár azonban, hogy ennek az emlegetésnek mindig van valami nosztalgikus felhangja. Pedig Gyűrűfű előtt csak az utóbbi fél évszázadban 109 községnév tűnt el Baranya térképéről, s nem tudjuk, hogy közülük mennyi is szűnt meg ténylegesen. Történelmünk során egyébként is rengeteg település halt meg és született – ez ugyanúgy az élet rendje, mint ahogy az ember születik, él és meghal. Csakhogy a település életkora meghatározhatatlan, sok-sok emberi generáció élőhelye, ezért érthető az az egyszeri megrendülés, amit Gyűrűfű megszűnte váltott ki.

Persze Gyűrűfű azért okozhatott „össznépi sokkot", mert előbb röppent világgá a hír, hogy elköltözött a faluból az utolsó ott lakó is, mintsem hivatalosan megszűntté nyilvánították volna. Ma már másképp csináljuk. És azt hiszem, ez a helyes. Tudomásul vesszük a folyamatot és nem akarjuk erővel életben tartani azt, ami nem tud élni. Ha visszaemlékezünk a legutóbbi közigazgatási átszervezésekre, azt látjuk, hogy az elkerülhetetlen elhalás felé vánszorgó településeket – Korpád, Révfalu, Mónosokor . . . — más, életképes községhez csatolták külterületi lakott helyként. Másfél éve jártam utoljára Korpádon, akkor még tízegynéhány lakója volt; most már egy esztendeje Ibafához tartozik, s nem tudni – a mostani népszámlálás sem ad rá választ – van-e még lakója. Korpád már nem sokkol . . .

A minap a rádió „Magyarország kicsiben" sorozatában Aprófalvak Baranyában címmel riportműsor igyekezett számbavenni mindazt a gondot, amit Gyűrűfű megszűnte hozott felszínre Baranyában. Kemények ezek a gondok, mert egyrészről emberi sorsokba szólnak bele, másrészről pedig megnyugtató megoldásukhoz nem csekély pénzáldozatra lenne szükség. Mert hiába vesszük tudomásul, hogy a folyamat megállíthatatlan – a megye tanácselnöke szerint a 40-nél több törpefalu közül 18 számíthat az elsorvadásra –, a még ott élők szeretnék megkapni mindazt, ami bármely más településen megjár mindenkinek, s amit az út, a víz, a kereskedelmi ellátás, az iskola stb. jelent. Az elhalás felidézője éppen az első – nagyon is költséges – kettőnek a hiánya. De ahol ez a kettő megvan, ott már mások a lehetőségek, s ha törpefaluról van is szó, lehet benne fantáziát találni, akár úgy is, hogy egy mezőgazdasági nagyüzem valamely ágazata veti meg ott a lábát. Éppen ilyen lehetőségek felidézésével tudta a műsor szerkesztő-riportere, *Rapcsányi László* elkerülni a Gyűrűfűvel járó kötelező megrendülés buktatóit és segített megértetni, hogy ma már másként értelmezzük az aprófalvak problematikáját, mint az 1974-es sokk idején.

De mi legyen az elnéptelenedő falvakkal? A műsorban is elhangzott az, amit mostanában egyre gyakrabban hallunk: akár üdülőfalvakká válhatnának. Lehet . . . De nem tudok szabadulni a gondolattól, hogy aki ma lelkendezve kitelepül hétvégekre, nyári szabadságra örülni mindannak, ami nincs, nem érzi-e magát kényelmetlenül néhány év múlva, s nem kezd-e mozgolódni mindazért, amiknek korábbi hiánya az őslakosságot távozásra késztette. Vajon jó lenne-e ez még akkor is, ha úgy véljük, hogy az elhagyott – többségében vályogból épített – vénséges-vén házak a nemzeti vagyon egy részét képezik?

Viszont ráirányította a műsor a figyelmünket valamire, amire valóban érdemes rácsodálkoznunk: a jelenünkben is születhet község, ha megvannak ennek a feltételei.

Például Sátorhely.

H. I.

Kis fogfúrás sok foghúzás helyett

Iskolafogászat Siklóson

HA A SZÜLŐK IS ELHISZIK...

Még a sokat tapasztalt fogorvos is felszisszent a látványtól: a hetedikes általános iskolás kislánynak 18 (!) szuvas foga volt. Húszéves korára ennek a lánynak garantáltan protézist kellett volna készíteni, ha nem látja meg, nem kezdi el kezelni a fogorvos, vagyis, ha nincs iskolafogászat. De a siklósi járásban van, mégpedig nem is akármilyen szervezettségű.

Még a felszabadulás előtt ezen a környéken két fogorvos volt összesen, Sellyén és Siklóson. 1977-ben már 7 fogorvos látta el a betegeket. Előtte is működött egy, amolyan vándor-iskolafogászat. Sokszor a termelőszövetkezet szekerére — ha éppen nem akadt alkalmasabb jármű — felrakták az ósdi fogorvosi széket, a szükséges műszereket, egyéb kellékeket és faluról falura járva így keresték fel az általános iskolásokat.

Ma már ez a múlté, mert a hagyomány kezdetleges talaján olyan iskola-, illetve gyermekfogászati ellátást szerveztek Siklóson és a járásban, amely jelenleg a megyében egyedülálló.

Kezdődött azzal, hogy egy 1977-ben megtartott NEB-vizsgálat szorgalmazta egy hatékony iskolafogászati szűrés, illetve kezelés megszervezését. A járás és a város egészségügyi vezetése részletesen kidolgozta a fogorvosi ellátás működési rendjét, melybe már belefoglalták az iskola-, illetve gyermekfogászat tennivalóit a szűrések, kezelések rendjétől kezdve egészen a szükséges anyagok beszerzéséig.

Jelenleg a járásban tíz, Siklós városában pedig három fogorvos dolgozik, s ez azt jelenti, hogy valamennyi státus betöltött. (Ilyennek sem örülhetnek mindenütt a megyében.) Minden fogorvos a saját körzetében köteles ellátni a rendszeres iskola- és gyermekfogászati teendőket.

Természetesen a tárgyi feltételek teljesítésére is szükség volt ehhez. Nem egyszerű feladat ez, ha figyelembe vesszük, hogy ma egy korszerűen felszerelt fogorvosi rendelő két-háromszázezer forintba kerül. Siklóson 1978-ban rendeztek be egy vadonatúj rendelőt, így lehetővé vált, hogy a várost három fogorvosi körzet láthassa el. A beremendi rendelő is új, korszerű felszerelést kapott, Villányban pedig a helyi és a megyei szervek közös teherviselésével alakítottak ki jól felszerelt rendelőt.

A következő lépcső — vagy inkább tárgyi feltételek megteremtésével egyidőben szükséges tennivaló — a megfelelő szervezés volt. Erről így számolt be *dr. Horváth Lajos*, a siklósi kórház igazgató főorvosa:

— Minden iskolafogász a tanév kezdete előtt ütemtervet készít a szűrésről, majd annak alapján állítja össze azt a listát, amelyen a kezelésre visszarendelt gyerekeknek a szakrendelésre kell elmenniök. Így képet kapunk a beteganyagról, egyben tervszerűen ütemezhetjük a gyógyítást. Járásunkban 6750 általános iskolás van, nem nehéz elképzelni tehát, hogy milyen nagy fába vágtuk a fejszénket. Ugyanis minden megvizsgált gyermekről kartont állítanak ki a fogorvosok, amelyen szerepelnek a személyi adatok, a fogak állapota, az elvégzett, s a még elvégzendő kezelések.

Ha netán valaki úgy gondolná, hogy a kelleténél több szó esik a gyermekfogászatról, az szíveskedjék egy pillantást vetni arra a statisztikára, amelyet *dr. Hammel Inez* fogorvosnő készített a vajszlói—siklósi körzetben az elmúlt évben:

1256 gyermek (általános iskolás és óvodás) megvizsgálása után 1038 fogtömésre volt szükség, a maradó fogak közül tizenegyet kellett kihúzni, négy esetben volt szükség gyökértömésre a fog megmentése érdekében.

A többi körzetben sem rózsásabb a helyzet, de legalább felhívják valamire a figyelmet: ha mindenütt annyira veszik komolyan a gyermek- és iskolafogászatot, mint a siklósi járásban, ha a szülők, pedagógusok is elhiszik, hogy a gyermek fogkezelésre való visszarendelése kedvezően befolyásolhatja további életét, talán évtizedekre is — a siklósiak törekvése nem volt hiábavaló.

Sőt! Követőket érdemel.

Kurucz Gyula



Iskolafogászati rendelés a Siklósi Kórház rendelőjében

HÍREK

1980. JANUÁR

30

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MARTINA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.14 — nyugszik 16.41 órakor. A Hold kél 15.20 — nyugszik 5.52 órakor.

Jelentkezni lehet a TIT-nél

Munkaügyi továbbképző Harkányban

Az új évben megváltozott a bér- és jövedelemszabályozási rendszer, módosították a Munka Törvénykönyvet, megváltoztak a vállalati és szövetkezeti munkaerőgazdálkodási feladatok. Mindez csak fokozza időszerűségét a továbbképző tanfolyamnak, melyet az idén is megrendez a vállalati és szövetkezeti munkaügyi szakemberek részére a megyei tanács munkaügyi osztálya és a TIT megyei szervezete. A bentlakásos tanfolyamra február 25—28-a között Harkányban kerül sor, s jelentkezni ezúttal is a TIT-nél (Pécs, Janus Pannonius u. 11.) lehet február 10-ig.

A téma fontosságára való tekintettel előadónak neves helyi és országos szakembereket kértek fel. Február 25-én a megnyitó előadást munkaerőgazdálkodásunk helyzetéről és feladatairól dr. Dányi Pál megyei tanácselnökhelyettes tartja. Másnap dr. Radnai József, a Munkaügyi Minisztérium főosztályvezetője a Munka Törvénykönyv módosítását ismerteti. Február 27-én a bér- és jövedelemszabályozási rendszer változásairól lesz szó, az előadó dr. Pongrácz László, a MÜM főosztályvezetője. Február 28-án a szociálpolitika időszerű kérdéseivel foglalkozik dr. Rózsa József, a MÜM főosztályvezetője. Valamennyi előadást konzultáció követi.

◆

— **Tavaszi nászdalba kezdtek** az ökörszemek Baranya nádasaiban, égervölgyeiben, ahol az enyhe időben elolvadt már a hó és fészekrakáshoz alkalmas avart találnak. A hím tojót csalogató éneke hasonlít a patakcsobogáshoz. Európa legkisebb madarait nem zavarja a hideg, hiszen eleséget már elegendőt találnak a mély fekvésű lápokban. Különben a legzordabb télben sem kélnek vándorútra.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pillangókisasszony (este 7 órakor). Babits bérlet

MOZI

Petőfi: Hair (hn5, f8)

Kossuth: Csínom Palkó (10, 12, 2, 4) A madarak is, a méhek is . . . (6, 8)

Ságvári: Meztelen bosszú (f4, f6, f8) **Tanárképző Főiskola:** Fehér Agyar visszatér (5, f8) **Heö. Müv. O.:** Az ötös számú vágóhíd (8) **Komló, Május 1.:** Férfiak póráz nélkül (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Az asszony, aki énekel (4, 6) Szótagrejtvény (8) **Mohács:** Koldus és királyfi (f4) Minden szerdán (6) Gondviselés (8) **Szentlőrinc:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: általában erősen felhős, párás, helyenként ködös idő. Szórványosan ismétlődő kisebb havazás. Mérsékelt szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 4—mínusz 9, a derült, szélcsendes helyeken mínusz 15 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1—mínusz 4, a tartósan ködös helyeken mínusz 5 fok körül.

AMATŐR SZÍNJÁTSZÓ ÉS KÉPZŐMŰVÉSZETI TANÁCSOK VEZETŐI

Budapesten kétnapos tanácskozáson megválasztották az amatőr színjátszó csoportok és az amatőr képzőművészeti körök tanácsait, illetve ezek vezetőségét. Mindkét művészeti ágban igen jelentős funkciót töltenek be pécsiek. Az amatőr képzőművészek országos tanácsának elnöke Lantos Ferenc, a pécsi vizuális műhely vezetője lett, míg az amatőr színjátszók tanácsának elnökévé dr. Bécsy Tamás dramaturgot választották, aki néhány évvel ezelőtt még a Pécsi Tanárképző Főiskolán tanított. A hivatásos színészek szövetségét ebben a tanácsban alelnökként Sik Ferenc, a Pécsi Nemzeti Színház főrendezője képviseli.

◆

— **Elmarad a zongoraest.** Lantos István „Bach-sorozat" c. hangversenyét január 30-a helyett március 12-én tartja a Lisztteremben.

◆

Értesítés

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy február 1-én a kőszegi gyermeküdülőből a gyermekek 10.20 órakor érkeznek haza. Kérik a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

Értesíti továbbá az érdekelt szülőket, hogy a február 4-én Parádsasvárra és Ormándpusztára induló gyermekek második orvosi vizsgálata február 1-én, pénteken 8—10 óráig lesz az SZMT székházában. (Pécs, Szalai András út 11.)

A gyermekek Parádsasvárra február 4-én 5.55, Ormándpusztára 6.27 órakor indulnak. Gyülekezés indulás előtt fél órával a főpályaudvaron lesz.



Tegnapi telefonügyeletünkön a pályaválasztás időszerű tudnivalóiról, ezen belül a szakmunkásképzés változásairól, középfokú, felsőfokú képzésről, külföldi ösztöndíjakról, katonai pályákról, munkalehetőségekről, gimnáziumi fakultációról stb. érdeklődtek olvasóink. A feltett kérdésekre az illetékesek válaszoltak. Szerkesztőségünk vendégei voltak: Nágel Lajos, a Megyei Tanács V. B. művelődési osztály tanulmányi felügyelője, Albert László, a Megyei Tanács munkaügyi osztály ifjúságpolitikai főelőadója, Schmidt Károly, a Pályaválasztási Tanácsadó Intézet igazgatója, Kovács Dezső igazgatóhelyettes, Boda Miklós főelőadó, Erhardt Imre, a pályaválasztási albizottság elnöke, a Széchenyi Gimnázium igazgatója, Vida György őrnagy.

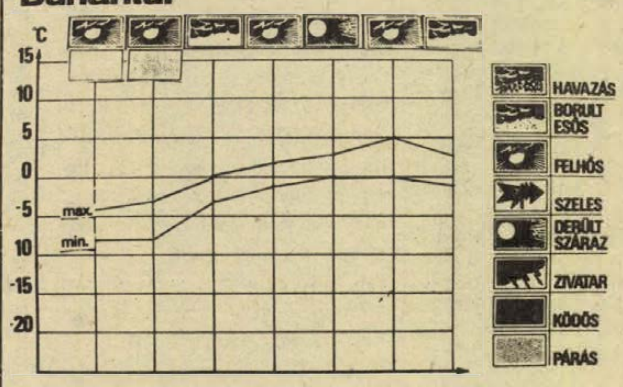
— **Centrifugálöntés.** A Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet tovább bővítette színesfém-öntödéjének öntéstechnológiáját. A korábbi kézi-, présgép-, illetve kokillaöntés után bevezették a centrifugálöntést is.

— **Védőruhák és kesztyűk.** A szentlőrinci védőruhaüzemben napi 400 öltöny lángálló anyagból készült védőruhát készítenek hozzá való kesztyűvel a Dunai Vasműben dolgozó kohászok részére.

— **Előadássorozat.** A szabadegyetemi előadássorozat következő részét, Avantgarde irányzatok a zenében a II. világháború után címmel Jobbágy Valér főiskolai adjunktus tartja a TIT Bartók klubjában szerdán 18 órakor.

Erőteljes felmelegedés

Dunántúl



HETI IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS A DUNÁNTÚLI MEGYÉKNEK

Az elmúlt hét elején a Britszigetek felett örvénylő ciklon hatására enyhe, nagy nedvességtartalmú léghullámok érkeztek hazánk térsége fölé. Általában borult, párás, néhány helyen ködös idő volt. Az egész ország területén hullott csapadék, eleinte hó, havas eső, később eső formájában. A csapadék mennyisége a nyugati-délnyugati országrészben 2—9 mm között, a Dunántúl többi területén 10—30 mm között volt. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 0, plusz 5 fok között, a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 0 fok körül alakult.

A hét végén több hullámban hideg levegő árasztotta el a Kárpát-medencét, felszakadozott a felhőzet, az éjszakai lehűlés is erősödött, hajnalban —10 fok körüli hőmérsékleteket mértek; napközben 0 fok körül alakult a hőmérséklet.

Az elkövetkező időszakban eleinte hideg időre számíthatunk, később felszakadozik a felhőzet, a hőmérséklet emelkedik. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —7, —11 fok között, később 0 fok körül várható; a kora délutáni órákban eleinte 0, —5, később plusz 3, plusz 8 fok közötti értékre számíthatunk. Csapadékra főleg az időszak közepén lehet számítani, eleinte havazás, később eső formájában.

Propagandisták Klubja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán működő Propagandisták Klubja soron következő foglalkozását csütörtök délután 16 órai kezdettel tartják az igazgatóság módszertani kabinetjében. A dokumentumfilmmel egybekötött foglalkozást, amelynek címe A vallásos világnézet elleni harc és az egyházpolitika mai kérdései, Kodra Károly, az igazgatóság tanára vezeti. A klubfoglalkozásra, mint mindig, ezúttal is szeretettel várnak minden propagandistát és érdeklődőt.

◆

— **Író—olvasó találkozó.** Galambosi László költő találkozik csütörtökön délután 3 órakor a II. sz. gyakorló iskola tanulóival, majd a Röptető című könyvét dedikálja.

— **Vezetékcsere.** Siklóson a Kesztyűgyár körzetében feszültségesés miatt kisfeszültségű vezetékcserét végez a DÉDÁSZ két kilométer hosszúságban. Február közepére fejezik be a munkát.

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú kimért desiré burgonya kilója 5,20, a másodosztályú 4,80, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20 Ft. A vöröshagyma kilója 10—12, a lilahagymáé 18 forint. A fokhagyma kilója 70 és 80 forint között van. A fejes káposzta ára 10,80—12 Ft, a kelkáposzta 14—16, a vöröskáposzta 16,80—20 forintba kerül. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A sárgarépa ára 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forint. A füzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9, a körte 20—24 forintba kerül. A fél kilogrammos csomagolt leveszöldség ára 9,60. Újdonság: a csemege zöldhagyma csomója 5 forintért kapható.

— **Gépjavítás, gépgyártás.** A Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén a meghibásodott földmunkagépeket és építőipari gépeket javítják és készítik elő a tavaszi munkákhoz, valamint megkezdték a HIDROT-földmunkagépek alkatrészeinek gyártását.

◆

Esküvő

GERGELY ERZSÉBET
és
GRIM JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. február 2-án 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

HORVÁTH ZSUZSANNA
és
BÍRÓ ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. február 2-án 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

◆

— **MÉH-akció a mezőgazdasági üzemeknek.** Február és március hónapra országos hulladékgyűjtési akciót hirdet a MÉH az állami gazdaságok és mezőgazdasági termelőszövetkezetek számára. Az akció idején a mezőgazdasági üzemeknek kiemelt összegű, tonnánként 200 forintos fuvardíjtérítést fizet a MÉH.

— **ÁRAMSZÜNET LESZ** február 1-ig 7.30—16.00 óráig Fábián Béla u., Abaligeti u., Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag dűlő, Sirály u. által határolt területen.

04—05—07

Elsodorta az autóbusz. Orsós Vendelné 40 éves pécsi lakos január 28-án este a Fürst Sándor utcai autóbuszmegállóban ittas állapotban szállt le egy autóbuszról. Az induló busz hátsó része elsodorta az ittas Orsós Vendelnét, aki súlyos sérülést szenvedett.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Operafelvételekből. 9.38: Kis magyar néprajz. 9.43: Tarka mese, kis mese. 10.05: Külvárosi gyerekek. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Kamarazene. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.00: Népdalfelvételekből. 14.26: Kóruspódium. 15.10: Operettdalok. 15.28: Mesterségünk címere. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Ecseri lakodalmas. 16.31: Hangverseny. 17.41: Versek. 17.50: Nekem ennyi jut, neked annyi... Riport. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Gondolat. 20.00: Új lemezeinkből. 20.41: A zene nem ismer határokat. 21.31: Háttérbeszélgetés. 22.30: Magyar előadóművészek. 20.33: B-moll szonáta. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Gyalog Magda énekel és citerázik. Vágó János okarinán játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Robert Stolz saját műveit vezényli. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Az MRT népi zenekara játszik. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Békés napok. Palkó Sándor írása. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig. 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Tudományos könyvespolc. 16.40: Operettfelvételekből. 17.00: Barátság slágerexpressz. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Nóták. 19.25: Ajatollahok és diákok. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Dokumentumjáték. 21.23: Nótafelvételekből. 21.40: Újdonságainkból. 22.20: Kellemes pihenést! 23.15: A Szórakoztató zene folytatása.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Jean-Pierre Rampal fuvolazik. 10.07: Operarészletek. 11.05: Dzsesszfelvételekből. 12.00: Zenekari muzsika. 14.00: Kamaramuzsika. 15.22: Madrigálopera. 16.14: Századunk zenéjéből. 16.48: Öt földrész zenéje. 17.00: Beszélgetés a Pedagógiai hőskölteményről. 17.30: Magnósok, figyelem! 18.15: Hangverseny. 19.05: Iskolarádió. 19.35: A windsori vig nők. Háromfelvonásos opera. 21.54: Versek. 21.57: Zenei panoráma.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Itt a prózai stúdió! Itt a zenei stúdió! Aktuális, zenés magazin. Szerkesztő: dr. Nádor Tamás. A tartalomból: Vízhiány és vízpazarlás. — A lakosság szolgálatában: Az AFIT-telepen. — A nagyváros vonzásában: Málom. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Az Eszéki Rádió ajándéktekercséről. — Tervek, feladatok. Riporter: Filákovity Bránkó. —. Tereza Kesovija énekel. — A könyvesbolt kirakatából. 19.00: Német műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. — Beiskolázás a német gimnáziumokba. Reil József riportja. — A fiatalok életéről. — Táncritmusban. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 8.45: Francia nyelv (középisk. III. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o. — sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o. — sz.). 10.20: Stop! (sz.). 10.24: Delta (ism., sz.). 11.05: Cyrano de Bergerac. Magyarul beszélő amerikai film (ism.). 12.55: Lehet egy kérdéssel több? (ism.). 13.45: Orosz nyelv (ism.). 14.10: Környezetismeret (ism., sz.). 14.35: Magyar nyelv (ism., sz.). 14.55: Stop! (ism., sz.). 15.10: Reklám (sz.). 15.15: Dzlga Vertov: Ember a felvevőgéppel. 16.35: Hírek. 16.40: A kezek dicsérete (sz.). 17.10: Kuckó (sz.). 17.40: Reklám. 17.45: Pár-beszéd (sz.). 18.25: Számvetés . . . (sz.). 18.50: Staféta. 19.00: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Reszkessen, aki él. Magyarul beszélő angol krimi-nális komédia. 21.25: Megkérdezzük . . . Simon Pál nehézipari miniszter (sz.). 22.15: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: A mi képernyőnk. A pécsi körzeti stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 19.30: Tv-híradó 1. (sz.) 20.00: Zenés tv-színház (sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: A mi házunk. Lakótelepen élni.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Útjelzők — művelődési műsor. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Válogatás szerdán. 21.30: Popkoncert. 22.30: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.40: Törölve a névjegyzékből — drámasorozat. 20.00: A tizenhat éves — holland tv-dráma. 21.15: Huszonnégy óra. 21.35: Antiművészet — az iskola-tv riportja. 22.05: Hangverseny.

Új sorozat a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központban

Az ország felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ Aktuális kérdések címmel előadássorozatot rendez a központ nagytermében. Az első előadás ma, szerdán este 6 órakor lesz. A modern tudomány és a termelés kapcsolatáról beszél Gáspár János, a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola adjunktusa. A következőkben a világgazdaság mai helyzetéről, Pécs gazdasági és szellemi életéről, az elmúlt 35 év tapasztalatairól lesz szó.

◆

— **A római pápai magyar egyházi intézet igazgatójának eskütétele.** Dr. Dankó László, a római pápai magyar egyházi intézet igazgatója — akinek kinevezéséhez az Elnöki Tanács az 1957. évi 22. sz. tvr. alapján az előzetes hozzájárulást megadta — kedden dr. Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke előtt eskütt tett a Magyar Népköztársaság alkotmányára. Az eskütételnél jelen volt Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára, Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke és dr. Ijjas József kalocsai érsek.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, egett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Előadás.** Az MSZMP Baranya megyei Oktatási Igazgatósága újságíró stúdiója soron következő előadását Békés Sándor, az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójának vezetője tartja ma, szerdán délután 16 órai kezdettel „Újságíró etika, magatartás" címmel, a Dunántúli Napló szerkesztőségének nagy tanácstermében.

Anyakönyv

SZÜLETTEK:

Heisler Anita, Botos László, Vladika Zsófia, Hegedüs János, Karsai Beatrix, Ecsedy Anna, Házi Krisztián, Alpár Veronika, Konda Zsolt, Kiss János, Auth Szilvia, Bokor Krisztina, Deák Attila, Udvardi Péter, Ónodi Etelka, Keszthelyi Anita, Ordonics Barbara, Gócsei Kamilla, Steinhöfer Károly, Baánfalvi Emil, Hügel Lóránt, Mihalovics Hajnalka, Biczó Norbert, Heil Erika, Zsuberáts Ders, Brandt Mónika, Rác Roland, Kapitány Diána, Klencsár Zsolt, Gyuk Gábor, Papp Csilla, Kapi Gáspár, Ferencz Krisztina, Vörös Norbert, Magyar Balázs, Schiller Norbert, Pfeifer Zoltán, Papp Rita, László Katalin, Tóth András, Varga Eszter, Könyves Ágnes, Bottyán Eszter, Antal Donát, Batánovics Andrea, Csonka Gábor, Kovács Hajnalka, Cservenka Szilvia, Konyicsák Attila, Nagy Izabella, Imhoff János, Soós Márta, Bódi Noémi, Pálinkás Petronella, Bredács Milán, Nagy Adrienn, Tóth István, Katona Zsanett, Herr Gyula, Kumli Péter, Bogdán Bernadett, Gáspár Emese, Narancsik Ferenc, Antal Alexandra, Szabó Norbert, Bubreg Balázs, Heim Viktor, Barka Zsanett, Batáry Gergely, Bragyás Lilla, Zay Ágnes, Hegedüs Tamás, Goron Márta, Szabó Zsolt, Boglári Tamás, Gálosi Ildikó, Stolcz Mónika, Becze Éva, Szabó Viktória.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Zsirmann József és Papp Éva, Vida István és Kiss Erzsébet, Abrudbányay Miklós és Ács Ibolya, Perger László és Sztupa Márta, Gelencsér János Sándor és Deák Mária Erzsébet, Becsei István és Bába Éva, Gergely István és Kormos Erika.

MEGHALTAK:

Ripp Péterné Kampf Erzsébet, Buday Józsefné Furján Terézia, Turcsi Kálmán, Szalai Józsefné Sipos Ilona, Szofics Olga, Allaga Rudolfné Mondolfó Lujza, Garzó Ferenc, Kolter József, Parázsó Mihályné Körösztös Ilona, dr. Cselényi Ferencné dr. Török Mária, Lőrinczy Tiborné Radányi Mária, Csöme Benjamin, Lőrinc Ferencné Cseh Erzsébet, Papp Antal, Gyurkó Károly, Bite Lajosné Tóka Irma, Topp Antal, Mátyás Istvánné Etel Mária, Varga Flórián, Kis Istvánné Vajda Julianna, Sipos György, Stefanics Rozália, Szabó Ferenc, Novák Ottó, dr. Pál Gábor, Schäffer József, Liszt Ferenc, Sárvári Józsefné Huber Mária, Vinczen József, Kuklay Antal, Csiki Antal, Künsztler Mártonné Gapp Erzsébet, Horváth Gyula, Balatonyi Iván, Herth Lajos, Süle Ferenc, Pintér István, Szurcsik Imréné Sirok Katalin, Sevella Sándorné Fekete Julianna, Karsai Ferenc, Pálfi Jánosné Szalai Vilma, Kosztics Istvánné Orsós Ilona, Gáspár Józsefné Bázinger Rozália, Stanek Gyula, Szávics Ferenc, Volf György, Atlapatka Mária, Kovács Lukács, Károly István, Nahodil Edéné Skrkanek Rudolfine, Schultheisz Imre, Körmendi Mihályné Achamer Emília, Tóka Jánosné Tóka Borbála, Jobbágy Gyula, Vranesics János, Wéber Lajosné Baumgartner Éva, Kálmán József, Gölöncsér Józsefné Vajda Julianna, Matusa Márton, dr. Köves József, Firényi János, Kőszegi Imre, Balotay Gergelyné dr. Pásztori Ildikó, Mezei Mihály, Schiszler József, Kozári Istvánné Nevedel Teréz, Hähn Győző, Hegedüs Istvánné Ormai Mária.

Szovjet–szíriai közlemény

Moszkva

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter január 27–29. között tett szíriai látogatásáról Damaszkuszban közös közleményt adtak ki. A dokumentum megállapítja, hogy a tárgyaló felek leszögezték: határozottan elutasítják a Camp David-i alkut és az aktív washingtoni támogatással létrejött egyiptomi–izraeli különszerződést. Elítélték az imperialisták, mindenekelőtt az amerikai imperialisták kísérletét, hogy megtorpedózzák az enyhülést, csapást mérjenek a nemzeti felszabadító mozgalmakra.

A közlemény szerint rendkívül fontos, hogy az arab országok és népek akcióegységben lépjenek fel a közel-keleti ügyekben tapasztalható mindenfajta kapituláció ellen és azért, hogy elérjék a térség igazságos és tartós békéjét. A felek kijelentették, hogy együttesen küzdenek az igazságos és átfogó közel-keleti rendezés eléréséért.

A felek véleménye szerint az imperialista körök és csatlósaik – az iráni és az afganisztáni eseményekkel kapcsolatos kampány leple alatt – az arab népek figyelmét el akarják terelni az izraeli agresszió következményeinek felszámolásáért vívott harcról, bomlasztani szeretnék az arab és a muzulmán országok kapcsolatait, éket verni közéjük és a Szovjetunió, illetve a szocialista országok közé, aláaknázni az el nem kötelezett mozgalom egységét és akcióképességét.

A felek elítélték Washington Iránra gyakorolt katonai és gazdasági nyomását, síkraszálltak az iráni–amerikai konfliktus békés rendezése mellett. A tárgyalófelek kijelentették, tiszteletben kell tartani Afganisztánnak azt az akaratát, hogy megvédje földjét, területi épségét, a haza egységét és el nem kötelezettségi politikáját.

Egy hónappal később

Konszolidálódik az élet Afganisztánban

Kik ölték meg Tarakit?

Kabul

Stabilizálták a legfontosabb cikkek árát, biztosították a hivő mohamedán tömegeket vallásuk gyakorlásának teljes szabadságáról, a szakemberek és politikusok legjobb elemeivel felfrissítették az államgépezetet és újjászervezték a pártot Afganisztánban, alig több mint egy hónappal az Amin-csoport megdöntése után. Létrejött a polgári élet teljes konszolidációja, és nagy lépésekkel haladnak a biztonsági helyzet megszilárdítása felé is.

Babrak Karmal kormányzatának egy hónap elég volt ahhoz, hogy bizalmat keltsen a lakosság elsöprő többségében.

A Karmal-rendszer egyik első cselekedete a feltétel nélküli közkegyelem volt, amelylyel tizenötezer ember élhetett.

Az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt a zömében mohamedán orientációjú lakossággal békés együttműködést keres, s mindent megtett, hogy a saját sorainak rendezése közben az egykori két szárny, a „khalk" (nép) és a „parcsam" (zászló) forradalmárai a megpróbáltatások után egységben forrjanak össze.

Ezekben a napokban az utolsó előkészületeket végzik a tömegszervezeti élet feltámasztására, s egy ebből kinövő nemzeti front felállítására, amely az ország teljes konszolidálódásának alapja lesz. Eközben felszámolták az afganisztáni forradalom eltorzult időszakának még a jelképeit is: a régi jelszavak és arcképek eltűntek a közterületekről s hivatalokból. Postai referendum folyik, amely többségi döntést hoz majd az állami szimbólumokról, a tömegek akaratának megfelelően. Ez a határon túlra szökött ellenzéki elemek vitorláiból is kifogja a szelet.

A politikusokkal folytatott beszélgetésekből kiderül, hogy az elmúlt politikai korszak súlyos történelmi kérdéseire már is keresik a választ. Időközben azonban a közvélemény elé tárják Taraki elnök halálának körülményeit. A kabuli televízióban az elnöki palotaőrség volt parancsnoka, Dzsandad őrnagy után az eltelt napokban nyilvánosan hallgatták ki Ikbal főhadnagyot, a palotaőrség felderítőtisztjét, majd — legutóbb — Vudut főhadnagyot, az őrség híradóstisztjét. A tisztek letartóztatásban vannak és bíróság elé kerülnek.

Az elhangzott vallomásokból — bár mindegyikük úgy beszél, mintha maga ártatlan lenne Taraki megölésében — az a kép bontakozik ki, hogy tavaly októberben Amin utasította Jakub vezérkari főnökét a merényletre, Jakub pedig továbbadta a parancsot. „Pártvezetőségi" határozatra hivatkozva, a volt vezérkari főnök Dzsandad őrnagyot bízta meg a gyilkossággal, majd Dzsandad három katonatisztet szólított fel arra, hogy megöljék a párt és a kormány vezetőjét. A három tiszt az említett Ikbal, Vudut és a nyilvánosan még ki nem hallgatott Ruzi főhadnagy.

Befejeződött az iszlám konferencia

Islamabad

Islamabadban kedden befejeződött az iszlám országok első rendkívüli külügyminiszteri értekezlete, amelyen 36 ország képviseltette magát. Nem vett részt a kétnapos konferencián Szíria, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság és Afganisztán. A Palesztinai Felszabadítási Szervezet csak alacsony szintű delegációval képviseltette magát.

A konferencián mindvégig megnyilvánult az a törekvés, hogy felülkerekedjenek az Egyesült Államokkal szövetséges és annak propagandáját visszhangzó arab országok — főként Szaud-Arábia — Afganisztánnal kapcsolatos nézetei. Az Afganisztánnal foglalkozó islamabadi határozat — mint jelentettük — felfüggeszti Afganisztán tagságát, „beavatkozásnak" nevezi a szovjet segítségnyújtást, s felszólítja a Szovjetuniót csapatainak kivonására. A résztvevők a határozatot egyhangúlag fogadták el, jóllehet több ország a vita során fenntartásait hangoztatta a dokumentumban foglaltakkal szemben.

A kedden elfogadott határozatban az iszlám országok megerősítették szembenállásukat az izraeli—egyiptomi különbékével, fenntartották korábbi döntésüket Egyiptom tagságának felfüggesztéséről, s Egyiptom-ellenes általános bojkottot határoztak el.

Az Iránnal kapcsolatos, kedden elfogadott határozat elítéli az Egyesült Államok gazdasági nyomását és zsarolását, s felszólítja a két országot a konfliktus békés rendezésére.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Pozsgay Imre Ausztriában

Pozsgay Imre kulturális miniszter vezetésével kedden küldöttség utazott Ausztriába, Fred Sinowatz közoktatási és művészeti, valamint Hertha Firnberg tudomány- és kutatásügyi miniszter meghívására; a két ország kulturális kapcsolatainak időszerű kérdéseiről tárgyalnak.

◆

✦ NAIROBI: Teljes napfogyatkozás lesz február 16-án az Atlanti-óceán fölött és Afrika Egyenlítő menti területein — a Kongó vidékén és Kenyában. A ritka természeti jelenség az Atlanti-óceán felett kezdődik majd közép-európai idő szerint reggel 7 óra 15 perckor. A belga és japán tudósok már meg is érkeztek Kenyába, ahol a teljes napfogyatkozás kereken 5 percig tart majd.

✦ *ATHÉN: A Palesztinai Felszabadítási Szervezet irodát nyit a görög fővárosban. Az erről kötött megállapodást Athénban Georgiosz Rallisz görög külügyminiszternek a PFSZ politikai osztályának vezetőjével (külügyminiszterével), Faruk Kaddumival folytatott megbeszélései után jelentették be.*

✦ ADDISZ ABEBA: Az afrikai országok követelni fogják az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszakának összehívását abban az esetben, ha Nagy-Britannia a Biztonsági Tanácsban megvétózza a zimbabwei kérdésről beterjesztett határozati javaslatukat — jelentette ki Addisz Abebában Edem Kodjo, az Afrikai Egységszervezet főtitkára.

✦ *BONN: Hivatalos kormánykörökben közlemény szerint Malcolm Fraser ausztrál miniszterelnök február 5-én félnapos rövid látogatást tesz Bonnban Schmidt kancellárnál, mielőtt folytatná útját Párizsba.*



Péter János, az országgyűlés alelnöke fogadta Costa Gomes tábornokot, a Portugál Béke és Együttműködési Tanács elnökét.

*

✦ *LAGOS: Ötven ember vesztette életét Nigériában, amikor Lagostól mintegy 70 kilométerre egymásba rohant két autóbusz. Az országúti katasztrófát csak három utas élte túl.*

Gromiko elutazott Szíriából

Damaszkusz

Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere befejezte a Szíriai Arab Köztársaságban tett hivatalos, baráti látogatását és hazaindult.

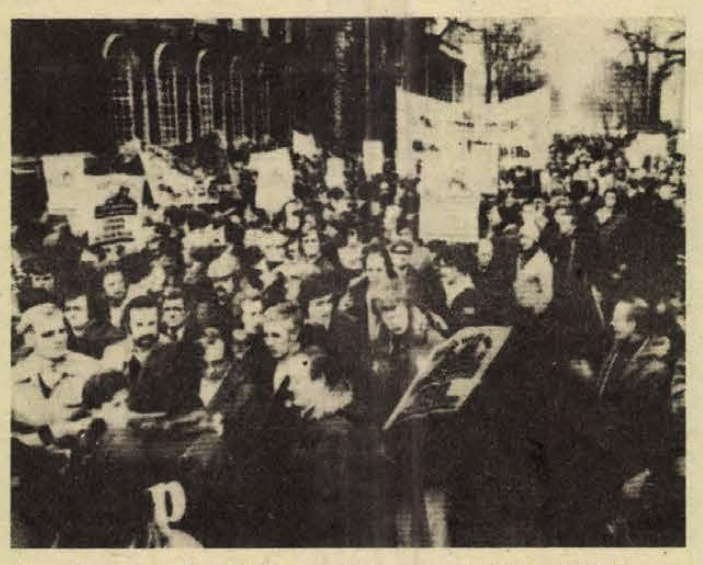
◆

✦ ANKARA: Egy szélsőséges terrorista csoport kedden meggyilkolt egy rendőrfelügyelőt az Ankarától 400 kilométerre északkeletre fekvő suluovai rendőrőrs ellen intézett támadás során. Az elmúlt 15 nap alatt több mint 70 szélsőséges szervezet tagjait tartóztatták le a biztonsági szervek és nagy mennyiségű lőfegyvert és robbanóanyagot koboztak el.

✦ *MANILA: Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellár kedden befejezte a Fülöp-szigeteken tett négynapos hivatalos látogatását és Manilából Új-Delhibe utazott.*

✦ ST. PETERSBURG: Keddre virradóra összeütközött az amerikai parti őrség egyik hajója egy olajszállító tartályhajóval a floridai partok közelében. Az őrhajó elsüllyedt, 53 főnyi személyzetéből eddig 19-et sikerült kimenteni a tengerből.

✦ *BUKAREST: Hétfőn este nagy sikerrel kezdte meg bukaresti vendégszereplését a Radnóti Miklós Szinpad. A társulat az első estén zenés irodalmi műsort mutatott be Arany János és Weöres Sándor verseiből, a Kaláka együttes közreműködésével.*



A szakszervezetek felhivására akciónapot tartottak Walesben a sztrájkoló brit acélipari munkások támogatására. A képen a délwalesi Cardiffban bányászok, vasutasok, autóbuszsofőrök, tanárok és köztisztviselők vonultak az utcára a hetek óta sztrájkoló acélipari dolgozók támogatására.

Vance nyilatkozata Iránról

Washington

Cyrus Vance amerikai külügyminiszter kijelentette, hogy az Egyesült Államok „kész együttműködni az iráni vezetőkkel a két ország között keletkezett válság megoldása érdekében". Az amerikai külügyminiszter hozzáfűzte: „nem jósolhatja meg", vajon az új iráni elnök, Abol Hasszan Baniszadr milyen álláspontot foglal majd el a Teheránban fogva tartott 50 amerikai túsz ügyében.

Az AP amerikai hírügynökségnek adott nyilatkozatában Vance megmagyarázta, miért van szükség az „együttműködésre": „reméljük, Irán véget vet a válságnak, hogy szembenézhessen az őt fenyegető súlyos veszélyekkel és problémákkal" – mondta.

Vance hangoztatta, hogy Irán helyzetét „súlyosbították" az afganisztáni események, s azt állította, hogy az Egyesült Államok „szilárdan támogatja Irán és a térség többi államának függetlenségét", amelyet szerinte a Szovjetunió „fenyeget".

◆

✦ MOSZKVA: 82 éves korában elhunyt Jusztasz Paleckisz, a Litván SZSZK Legfelsőbb Tanácsának volt elnöke, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Nemzetiségi Tanácsának volt elnöke. A szovjethatalomnak Litvániában történt létrehozása után 27 esztendőn át töltötte be a balti köztársaság legfőbb állami tisztségét. Nagy szerepet játszott Litvánia gazdasági és kulturális életének fejlesztésében.

LAPZÁRTA

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió kormányának megállapodása alapján szovjet főkonzulátus nyílik Debrecenben Békés, Borsod, Csongrád, Hajdu-Bihar, Heves, Szabolcs-Szatmár és Szolnok megyére kiterjedő konzuli kerülettel. Ebből az alkalomból Puja Frigyes külügyminiszter fogadta Kraszarm Ivanovics Ivanovot, a Szovjetunió debreceni főkonzulát, aki bemutatta konzuli kinevezési okiratát.

*

San Francisco központjában tiltakozó felvonulást tartottak az amerikai kormány kalandor külpolitikája ellen. A kaliforniai társadalmi szervezetek azt követelik a washingtoni kormánytól, hogy hagyjon fel a nemzetközi feszültség szítását, a fegyverkezési hajsza fokozását és más országok belügyeibe való beavatkozást célzó irányvonalával.

*

Pokolgép robbant kedden Szíria párizsi nagykövetségének épületében. Egy ember meghalt, nyolcan megsebesültek, kettőjük állapota súlyos. A nagy erejű robbanás pozdorjává zúzta a nagykövetség földszinti helyiségeit, és részben megrongálta az első emeleti dolgozószobákat is. A robbanószerkezetet — amint a rendőrség később megállapította — az épület földszinti vízumkiadó helyiségében helyezték el.

*

Nicolae Ceausescu román államfő kedden fogadta Franz Josef Strausst, a CSU elnökét, a bajor tartományi kormány miniszterelnökét, aki hétfő óta hivatalos látogatáson tartózkodik Romániában.

*

Bruno Kreisky osztrák kancellár kedden háromórás látogatást tett Bangkokban és találkozott Kriagszak Csamanan miniszterelnökkel.

*

A magyar liga-válogatott az argentin utánpótlás-válogatott ellen 2:2 arányú döntetlen eredményt ért el Dél-Amerikában.

Kommentár

Irán – elnökválasztás után

Irán lakossága a sah elűzése után egy évvel Abol Hasszan Baniszadr személyében megválasztotta a köztársaság első elnökét. Baniszadr fiatal, energikus ember, vallásos muzulmán, ugyanakkor modern képzettségű és gondolkodású közgazdász. Megválasztása segítheti az országot abban, hogy a korábbinál gyorsabban lábaljon ki a forradalmi változások után szinte elkerülhetetlen, többé-kevésbé kaotikus állapotokból.

Erre utalt első beszédében maga Baniszadr is, aki nem véletlenül szólt nagy hangsúllyal az inflációról, a munkanélküliségről, az iráni közegben oly fontos bazárok problematikájáról, az egész helyzet jellegéből adódó gazdasági gondokról. A téma gyors és őszinte felvetése felelősségérzetről tanúskodik, ami egyértelműen pozitív jelenség. Kevésbé örvendetes azonban az államfő megválasztását követő néhány megnyilatkozás, amelyek jól érzékeltetik a helyzet bonyolultságát, a bel- és külpolitikai erővonalak kuszaságát, de az elnök személyének esetleges ellentmondásait is. Baniszadr az iráni nép szenvedéseiért megfelelő súllyal tette felelőssé az Egyesült Államokat, elutasította az Egyiptommal és Szaud-Arábiával kötendő paktumra csábító szirénhangokat, ugyanakkor viszont első beszédei és interjúi nem voltak mentesek (főleg Afganisztánnal kapcsolatban) a szovjetellenes kirohanásoktól sem.

Bár az iráni történelem első megválasztott államfője a leadott 14 millió szavazat több mint hetvenöt százalékát megkapta, új, magas funkciója a korábbinál is láthatóbbá tehet bizonyos belpolitikai törésvonalakat. Ennek már az első órákban két – bizonyos külpolitikai kihatásokat sem nélkülöző – belpolitikai jele volt:

① Baniszadr a Le Monde-nak adott, tehát széles nyugati tömegekhez (és politikusokhoz) eljutó interjújában élesen bírálta a rádió és televízió vonatkozásában gyakorolt „botrányos cenzúrát". Nyílt titok, hogy ez a két kulcsintézmény változatlanul annak a Ghotbzadehnek az irányítása alatt áll, akinek – a túsz-ügyben tanúsított különvéleménye miatt – Baniszadr kénytelen volt átengedni a külügyminiszteri széket...

② Bár a megválasztott elnök hangsúlyozta, hogy a túsz-ügy megoldása elsősorban Washington magatartásán múlik, kijelentette: „Nem ért egyet mindennel, amit a követséget megszállva tartó diákok tesznek", és hozzátette: „Nem lenne jó, ha hatalmuk független lenne a kormánytól".

Természetes, hogy az új elnök a központi hatalom megszilárdítását szorgalmazza, ez valóban a konszolidáció egyik feltétele. De legalább ilyen természetes, hogy a hatalmi struktúra kiépítése többféle személyi, sőt politikai előjellel történhet. **Harmat Endre**

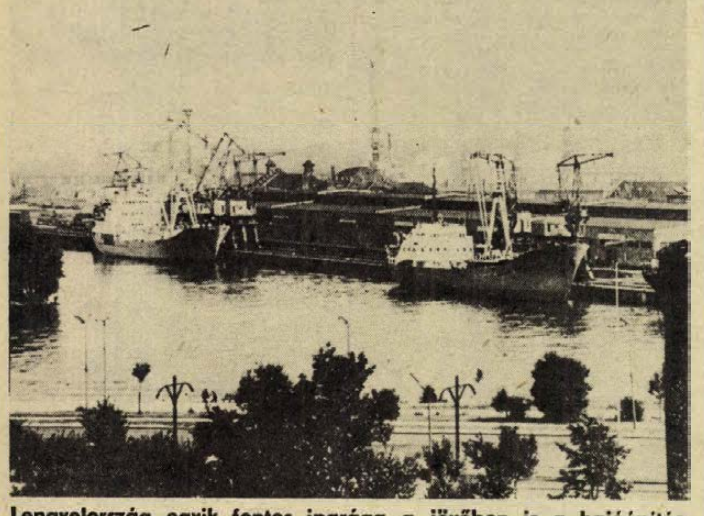
Képek Lengyelországból



Az elmúlt években Lengyelország nagyszabású beruházásokat hajtott végre az ország ipari termelésének növelésére és korszerűsítésére. Bővítik az együttműködést a nyugat-európai államokkal is. A „Predom-Lucznik" Fémművek saját varrógépei mellett — licenc alapján — a Singer varrógépek öt típusát is gyártja. Az üzem modernizálása után az évi termelés: 400 ezer Singer és 200 ezer Lucznik típus. Képünkön: szerelőszalagon a Singer elektromos varrógépek.



Az építőipar teljesítményét dicsérik a lengyel városokban létrehozott új lakó- és üzleti negyedek. 1990-ig hétmillió új lakás átadását tervezik! Képünkön: Varsó egyik modern városközpontja, középen a Fórum Hotel.



Lengyelország egyik fontos iparága a jövőben is a hajóépítés marad. Fejleszteni akarják a tengeri szállítást, a halászatot és a halfeldolgozást is. Képünkön: Szczecin kikötőjének látképe.

REPÜLTEK AZ INKÁK?

A Peruban kutató régészek feltételezik, hogy a terület legrégibb lakói, az inkák a repülés úttörői voltak. Úgy gondolják, hogy a régi inkák repülő sárkányokat vagy ballonokat tudtak konstruálni. A régi kerámiákon és a szentélyek falain még láthatók ezeknek a ballonoknak a rajzai, a régi legendák pedig olyan emberekről tesznek említést, akik a levegőbe tudtak emelkedni.

RÉGÉSZETI LELETEK SZÍRIÁBAN

Újabb érdekes leletre bukkantak a szíriai Aleppótól 50 km-re fekvő egykori Ebla állam fővárosának ásatásait végző archeológusok. Már több mint 10 éve tanulmányozzák a szakemberek ezt az érdekes és sajátos civilizációt. Ez alkalommal a tudósok két sírt tártak fel. A sírokból számos fa és bronz háztartási eszköz, fegyver, aranydísz került elő. Az előzetes becslések szerint a lelet az időszámítás előtti XVIII—XVII. századból való.

VISSZA AZ ÜVEGEKHEZ!

Ezzel a felhívással fordult Gerhardt Baum nyugatnémet belügyminiszter a lakossághoz. Arról van szó, hogy annak a 3 milliárd liter tejnek a 99 százalékát, amelyet évente a lakosság elfogyaszt, a tejgyárak kartondobozokba csomagolják. Az üres dobozok — közel 4 milliárd dobozról van szó, amelyek összsúlya 70 000 tonna — azonban szó szerint megtöltik a szemétládákat.

FAGYLALT AZ ESZKIMÓKNAK

Egyedülálló üzleti sikert könyvelhetett el magának nemrég egy dán cég: nagyobb mennyiségű fagylaltalapanyag szállításáról kötött szerződést a grönlandiakkal. A grönlandiak — hangzott a hivatalos tájékoztatás — maguk keverhetik ki az alapanyagot, s azután már csak meg kell fagyasztaniuk jégszekrényeikben. Ami pedig a tartós tárolást illeti, az ottani éghajlat mellett elég, ha az év legnagyobb részében egyszerűen a kapufélfa mellé állítják.

HORDÓRALI

Két teljes napon keresztül, 202 kilométeren át görgetett 15 lengyel diák maga előtt egy söröshordót, ami új világrekordnak számít. Jutalmul a diákok a hordó tartalmát kapták.



Árnyék a havon — Fotó: Tóth Károly

Az erdő fohásza

(NAPLÓTÖREDÉK)

„Az átlagember évi terveket sző. A népgazdasági tervek öt évre szólnak. Milyen távlatokban gondolkoznak az erdei munkások? — Mi bizony 20—25 években gondolkodunk. Mert a fa lassan nő. Amit most már szinte nagyapaként vágunk ki, azt még legénykorunkban ültettük el!"

(Udvardi Sándor, a Nyugat-dunántúli Erdőgazdaság favágó brigádvezetője.)

Tudósaink az emberi kéz által nem érintett, természeti állapotban lévő erdőt őserdőnek nevezik. Ilyen azonban ma már a földkerekségen is mind kevesebb van, hazánkban pedig a legnagyobb ritkaságok közé tartozik. Vasban, az Őrségben, Tolnában és Baranyában akad még néhány hektár. Természetes dolog, hogy a mai kor embere részben fontos építési célból, részben pedig ipari fahasználat miatt nyúl az erdőhöz: elsősorban a Mátrában, a Zempléni hegységben, a Bakonyban, Tolnában, Baranyában, a Pilisben és az Őrségben, de máshol is. Az utóbbi célból óvja és gondozásba veszi az erdőt, vágás után felújítja, csemetét ültet, gondozza, kezeli. De nem természetes az erdő, a fák esztelen pusztítása. Erről szólnak naplótöredékeim, melyek elbeszélői derék erdő- és természetvédők, az ország más vidékén, tájékán.

A Debreceni Orvostudományi Egyetem nagyerdei klinikájának sebészprofesszora, dr. Schnitzler József — aki immár több mint egy évtizede országgyűlési képviselő is — dolgozószobájának falán szilfából vágott lapocskán olvasható ékes betűkkel: *„Az erdő fohásza".*

„Vándor, aki elhaladsz mellettem,
Ne emelj rám kezet,
Én vagyok tűzhelyed melege hideg téli éjszakákon.
Én vagyok tornácod barátságos fedele, melynek árnyékába menekülsz a tűző nap elől,
és gyümölcsöm oltja szomjadat.
Én vagyok a gerenda, amely házadat tartja,
Én vagyok asztalod lapja,
Én vagyok az ágy, amelyben fekszel,
a deszka, amelyből csónakod épited.
Én vagyok házad ajtaja,
Bölcsőd fája,
Koporsód fedele.
Vándor, ki elmégy mellettem,
hallgasd meg kérésem,
Ne bánts!"

Mindenekelőtt Schnitzler professzort kérdezem: mit ébresztenek benne ezek a szép gondolatok?

— Az erdő fohásza? Én ezt a verset — jóllehet nem tudom, ki fabrikálta — tulajdonképpen erkölcsi normának tartom, mely minden emberre vonatkozik. Meggyőződésem, hogy erdők nélkül az ember biológiai léte veszélyben forog. Sajnos tapasztalatom, hogy nagyon sokan nincsenek tisztában azzal, hogy az életünkben az erdő, a fa mit jelent. Ha útjukban van, kivágják. Nem tudom, hogy ez hová fog vezetni. Egy biztos, hogy nemcsak egészségvédelmi szempontból fontos az erdő, sok élvezetet és gyönyörűséget találhat benne az ember.

No és az erdőnek van még egy nagyon fontos szerepe. Erre legtöbben nem gondolnak. Tudniillik a fák alján, az erdőben finom, az egészséget szolgáló avar van, benne zajlik az élet, s a biológiai folyamat tisztítja a levegőt. Debrecen jó levegője a Nagyerdőnek köszönhető; és feltartja az északnyugat felől rohamozó viharos szeleket. Pedig ez a Nagyerdő már nagyon kicsike. Valamikor Nyíregyházáig húzódott. És még napjainkban is pusztítják, vagdossák. A város terjed, beépítik. Félve mondom ki, de úgy gondolom, hogy unokáink ebből a nagy erdőből már csak nagyon keveset fognak látni. Szeretném, ha nem lenne igazam.

Mezőtúron az alig néhány éve még ütött-kopott városházát gondosan újjávarázsolták és a vele szemközti teret, amelyen a hatvanas években alig volt egy szál cserje, néhány haszontalan fa, s ahol heti vásárokat rendeztek, ma városligetnek becézik. Jogosan, hiszen egyre magasabbra szöknek a díszcserjék és a díszfák: alattuk nemrég elhelyezett szobrok, Móricz Zsigmondé, Erdei Ferencé, Veres Péteré.

Papp Jánossal, Mezőtúr tanácselnökével beszélgetünk. — A várost megnyertük a fásításnak, parkosításnak — mondotta. — Ez a tér az első lépések eredménye. Remélem, hogy minden őszön és tavaszon közelebb jutunk a megálmodott és gondosan megtervezett célhoz.

Ami az erdőt illeti: nekünk a végtelen pusztán csak erdősávjaink vannak. És a folyók partján nyár és fűz. Ez utóbbit nevezik a szakemberek lágy lombfának, amelyben keményfa, például tölgy csak szórványosan akad. Igaz, a folyamok árterületén lerakódó iszapos homok a talaj termőerejét fokozza, itt gyorsan nőnek a fák, pusztításukat nem engedjük meg. Védi a gátakat, szállása és búvóhelye a vadnak, sokaknak még ma is az ártéren szedett gally adja tűzhelye melegét. Hiszek az emberekben, bízom abban, hogy hallgatnak az erdő fohászára. Természetesen a szakszerű fakitermelés itt is szükségeltetik, a vandál pusztítást viszont a törvény szigora sújtja.

●

Tóth János a Tamási Állami Gazdaság erdei munkása. Az idős favágó így vall életéről és az erdőről:

— Tizenöt éven át nagy gondom volt az egyetlen nadrág és bakancs, amelyet gyakran egész éjjel szárítani kellett, hogy reggel ismét napszámba mehessek az uraság erdejébe. Sivár életemet nem sokra becsültem, hiszen lépten-nyomon azt tapasztaltam, hogy két kezem munkájával, emberségemmel semmire sem megyek. Emberhez méltó munkát, jó jövedelmet, kényelmes otthont és együttérző, jó társakat az állami gazdaságban leltem. Vannak, akik errefelé is gátlástalanul bánnak a fával. Úgy, ahogy a professzor úr mondta: ha útjukban van, kivágják. De jó jel, hogy az utóbbi években egyre többször megálljt vezényelnek. Nem tudok betelni az erdővel. Azzal, hogy mennyi ott a vékony, szinte átlátszó levél, mennyi a törékeny, üvegfinomságú szár és mennyi a leheletszerűen finom, kényes virág. Én, ha csak lehet, úgy irányítom a kidöntendő fát, hogy a megmaradónak még egy levele se sérüljön.

Kőszegi Frigyes

Magyar fiatalok az NDK-ban

A jövő gépmesterei

Folyamatban van a hazai nyomdaipar rekonstrukciója, s ennek eredményeként egyre korszerűbb technikával készült lapok kerülnek az olvasók kezébe. Ez a törekvés nemcsak új gépek beszerzését teszi szükségessé — ezek többsége magyar —NDK együttműködés keretében a plaueni gyárból kerül hazánkba —, hanem a gépek kezeléséhez értő munkások képzését is. Ilyen új gépet kap rövidesen a Szikra Nyomda is, s ezen dolgoznak majd azok a fiatalok, akik jelenleg a Neues Deutschland nyomdájában tanulnak.

Közülük héttel — leendő ofszet gépmesterekkel — Kapocsányi Gáborral, Simon Lászlóval, Rapos Ferenccel, Horváth Józseffel, Egyed Józseffel, Papp Sándorral és Farkas Józseffel beszélgettünk a berlini nyomdában, tapasztalataikról, munkájukról. Amolyan számvetésszerű összegezést készítettek a három évről, amit itt töltöttek, s ez azért is időszerű, mert néhány hónap múlva lejár a szerződésük, s indulnak haza.

— Ismét végigjártuk a szakma valamennyi állomását a segédmunkától a bonyolult ismereteket igénylő szakmunkáig — mondja Kapocsányi Gábor. — Természetes, hogy először olyan munkát bíztak ránk, amihez nem kellett különösebb szaktudás, de azután fokozatosan nőtt a terhelés és mind magasabb fokú szakismeretről kellett számot adnunk. Először könyvkötői képzést kaptunk, végül pedig nyomdász szakmunkásképesítést szereztünk.

Egyed József így egészíti ki kollégája szavait:

— Az eleje nehéz volt, mert söpörtünk, gépet takarítottunk, csomagolóban dolgoztunk, tekercsváltóként foglalkoztattak bennünket, de most már valamennyien gépen vagyunk... Volt lemorzsolódás is, de akik maradtunk, nem bántuk meg.

A beszélgetés lassan munkaértekezlet jelleget ölt, s már nemcsak arról folyik a vita, hogy mit tanultak, s mindennek hogyan veszik hasznát otthon. A vélemények abban az irányban is tapogatóznak, hogy az itt szerzett munkaszervezési tapasztalatokat jó lenne otthon is alkalmazni. Sorolják a példákat; érveket, ellenérveket sorakoztatnak egymás mellé. Abban megegyezik a véleményük, hogy a magyar és az NDK-beli munkások között szakmai téren nincs különbség.

— Amire szükség van a munkához, az itt rendelkezésre áll — szögezi le Horváth József. — Anyaghiány miatt nem áll a gép. Ha elromlik, másodperceken belül ott van a szerelő... egyszóval úgy látjuk, lehet okosan gazdálkodni az emberi erővel, a szellemi kapacitással. Otthon ilyen szervezettséggel, egy hasonló adottságú nyomdában jelentősen növelni lehetne a termelékenységet, a szakemberek képességeinek kihasználását. Itt a szerelő a gépek között sétál: az a jó, ha nincs dolga, de mindig kéznél van, ha szükség van rá. Otthon sajnos keresni kell, s addig a gép áll...

Amikor összegezik hároméves kintlétük eredményeit, gondjait, teljes az egyetértés abban, hogy hasznosan töltötték idejüket. Nyelvet tanultak: különösen azok dicsekedhetnek a nyelvtudással, akik vállalták az önálló beilleszkedést, s nem a régebben kintlevőkre hagyatkoztak, ha valamire szükségük volt. Az itt szerzett szakismeret révén pedig olyan szakemberként akarnak munkába állni otthon, akikre bizton számíthat a rekonstrukció előtt álló magyar nyomdaipar.

Buni Géza

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélném Szliven környéki, 3 szoba, összkomfortos, VI. emeleti, tanácsi lakásomat nagyméretű másfelesre vagy 2 szoba, összkomfortosra. „Április" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném a Szliven melletti tizemeletesben lévő, 2 szoba, összkomfortos, VII. emeleti, nagyerkélyes, tanácsi lakásomat négyemeletesben lévő két szoba, összkomfortos, házfelügyelőire. „Májusi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 m² alapterületű, 2 szobás, szövetkezeti lakás eladó 200 000 Ft kp. + OTP-átvállalással. Bonyhád, Fáy lakótelep 8., 2. em. 9. a.

Nagyméretű, kétszobás OTP-öröklakásomat azonos méretű, tanácsi lakásra cserélném. „Kalinyin út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szalántán 500 n-öl telken megkezdett családi ház építkezés eladó. Két családnak is megfelel. Érdeklődni: mindennap. Szalánta-Eszterág 1. Szücs.

Kővágószőlősön 240 n-öl telek és egy nagykerekű Wartburg eladó. „30 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, saját családi házam, melyből 1 szoba, komfort beköltözhető, tanácsi szoba, konyha, kamrásra. „100 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném műúttal, vasúttal rendelkező községben, gazdálkodásra alkalmas, két szoba, konyhás házamat, 970 n-öl területtel, pécsi tanácsi főbérleti lakásért. Válaszokat: „Tavasz—65" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. UMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Nagyméretű, 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Enyezd u. 22., X. 39. délelőtt 10-től 18 óráig. Balogh.

Elcserélném központi fekvésű, két szoba, összkomfortos — második emeleti — lakásomat belvárosi, háromszobás, hasonlóra. Lakástelefon: 18-951.

2 szoba, 1 konyhás lakás gazdasági épülettel eladó. Szilágy, Kis u. 4. Érdeklődni: Szilágy, Kis u. 11.

Két szoba + konyha + éléskamra albérletbe hosszabb időre kiadó. Ugyanitt garázs és különálló szoba kiadó. Pécs, Gyárváros, Álmos u. 7. Érdeklődni: mindennap 16—19 óráig.

2,5 szobás, kertvárosi, összkomfortos, első emeleti OTP-öröklakást cserélnénk kisebb kertes, családi házért. „Pécsett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kállai téri két szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. „350 kp. + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szoba + garázsos családi házat (iker) cserélünk kertvárosi lakótelepi 2 + fél szobás, garázsos, esetleg anélküli OTP- vagy szövetkezeti lakásért plusz kp. „Nagy-Szkókó utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

100 000 Ft kp + havi törlesztéssel lakásmegoldást keresek. „Pécs területén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felújításra szoruló házrész lakáscserével eladó. „Belváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pogányi tó mellett építési telek eladó. Telefon: 19-625, munkanapokon.

Harkányban, társasházban lakrész kiadó. Dick, Jókai u. 39., földszint 2.

Bogádon, zártkertben eladó 736 n-öl szántó megosztva is, le van szántva. Érdeklődni: Bogád, 48-as u. 5. szám, mindennap.

Elcserélnénk kertvárosi, 2 szobás, délkeletre néző, nagyerkélyes, összkomfortos, szövetkezeti lakásunkat 2 kisebbre. Lehet tanácsi is. „Minden megoldás érdekel, 3957" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szétköltözők! Nagyméretű, 2 szoba-hallos és 1 szoba-hallos, olajkályhafűtéses, komfortos, belvárosi lakásunkat elcserélnénk legalább 4 szobás lakásra vagy családi házra. „Gyors csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Pécshez 15 km-re lévő, kertes, 2 szoba, konyhás házamat pécsi, 1¼ szobás, tanácsi lakásra. Uránvárosiak előnyben. „Víz, villany van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék Pécsett kis házat kerttel. „300" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás öröklakás a belvárosban beköltözhetően eladó. „Szeptember" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Betegség miatt áron alul eladó 800 n-öl szőlő és szántó, épület- és pincerésszel, sürgősen. Tóth János, Pécs, Viola u. 13. Kertváros.

Másfél szoba, konyha, fürdőszobás, kertes házrészemet elcserélném nagyobb tanácsiért. „Építkezni lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 1,5 szobás szövetkezeti lakás, tehermentesen. Enyezd út 8., fszt. 2. István.

2 szobás, komfortos házrész eladó. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200 n-öl szőlő, kert és gyümölcsös eladó. „Bekerített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komló, Lehár Ferenc u. 4. sz. háztelek kész tervvel eladó. Érdeklődni: Hiz József, Komló, Munkácsy u. 68. sz. alatt lehet.

Elcserélném háromszobás családi házamat 1½—kétszobás öröklakásért helyben, esetleg eladnám. Mohács, Zrínyi u. 19.

Mohács, Park u. 9., A. L. IV/15. kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás, garázs, beköltözhetően eladó. Rajkaiék. Megtekinthető: 16 órától.

Számottevő készpénzt és életjáradékot fizetnénk lakásért. Válaszokat „Nem sürgős a beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

Szétköltözők, figyelem! 2 szoba összkomfortos, kertvárosi, OTP öröklakás és 1 garzonlakás, belvárosban, beköltözhetően eladó. Érdeklődni Kertváros, Enyezd u. 38. II. 7. 18 óra után.

Nagyméretű, kétszobás-összkomfortos, Krisztina téri, szövetkezeti lakásomat elcserélném siklósi városrészi, 3 vagy 3½ szobásra, különbözetet készpénzfizetéssel. — „Esetleg belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék Pécsen 2 vagy 2½ szobás lakást kp + OTP-átvállalással. „Tavaszt várók" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi egyszoba-komfortos lakrész eladó. — „120 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érvényes építési engedéllyel telek eladó, égervölgyi tó alatt. Érdeklődni: Pécs, Magyar-ürögi út 55.

Komlói 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti, távfűtéses lakás kp. + 60 ezer Ft OTP-re eladó. Petőfi u. 19. III. 7.

2 szoba összkomfortos, tanácsi, uránvárosi, 6. emeleti lakást cserélnék 2½—3 szobás összkomfortosra. „Értékkülönbözettel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Park u. 9., A. L. IV/15. kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás, garázs, beköltözhetően eladó. Rajkaiék. Megtekinthető: 16 órától.

Garázs eladó. Pécs, Kőrös u. 11. Közép-Mezses.

ADÁS — VÉTEL

Vállalatok, közületek, figyelem!

ERŐSÁRAMÚ VILLANYSZERELÉSI ANYAGOKAT

nagy választékban vásárolhat szektorális áron a MAGÉV Dél-dunántúli Alközpontjánál, Pécs, Megyeri u. 59/1. szám alatt.

1000-es, nagykerekű Wartburg, 1981 januárig érvényes műszakival, alkatrészáron eladó. Kandó K. u. 7. Kis, esti órákban.

Nagy teljesítményű elektromos húsdaráló eladó. 380 V-os. Érdeklődni: 3—7-ig. Feitig Imre u. 1., I. emelet 2. a.

Eladó 2 hasas üsző, 7—9 hónapos, egy sodrott előhasú, 4 éves ló, februárban ellik, 3 göbe négyhetes malacokkal. Bódis Jenő, Pécsbagota, Petőfi u. 6.

2x6 W-os „Continentál" típusú sztereó rádiómagnó eladó. „Csak igényesnek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen vennék kb. 5x4-es pavilont vagy víkendházat, amely lángos- és pecsenyesütésre alkalmas volna. Szalai Ferencné, Pécs, Kőrösi Cs. u. 16/1.

AIWA sztereó rádiómagnó eladó + angol nyelvű könyvek, Funk And Wagnalls Encyclopedia A—2, Agatha Christie + mások. Horváth Csaba, Egres u. 2/1.

Egy db betonkeverőgép, 110 literes, eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Auróra u. 2., délután 4 órától.

Kis- és nagyméretű tégla, garázsajtók, szarufák, gerendák, 9 m-ig, hullámpala, 3 szoba parketta, ajtók, ablakok és mindenféle bontási anyagok eladók. Irányi Dániel tér 13. Volt autóbontó.

Színes televízió eladó. Érdeklődni lehet az esti órákban a 16-891-es telefonszámon.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Zók, Arany János u. 86.

Modern, használt bútorok vétele és eladása. **Mártírok útja 18.** Telefon: 20-571.

Hamarosan malacozó vemhes kocák eladók. Érdeklődni: Haraszti, 7834 Tengeri, Kossuth u. 21.

6 éves, karambolos Zsiguli Combi, 82 májusig érvényes műszakival, eladó. Pécs, Fülep Lajos u. 6., fszt. 1., naponta 17 órától.

MB 1000 Skoda alkatrészek eladók. Kővágószőlős, Hősök tere 6. szám.

Eladó szép, fényezett kombinált szekrény, egy Singer varrógép, 3 tollpárna és dunna. Szigeti út 2/b., házfelügyelő.

Skoda 1000 MB eladó. Bakonya, Lenin út 44.

Olcsó hálószobabútor, olajkályhák, Zephir-kályhák, fotelok eladók. Sallai u. 15. Szabó bútoros.

Jó állapotban lévő, 4—5 éves Trabantot vennék megfelelő áron. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérek „Sürgős vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 db 4 éves, borjas tehén 6 hetes üszőborjúval vagy borjú nélkül is eladó. 1 db 6 éves, 8 hónapos vemhes tehén eladó. Szilágy, Templom u. 14. szám.

Antik nappali, háló-, dolgozógarnitúrák eladók, önémet székeket vennék. Pécs, Zólyom u. 2. Ottó.

Figyelem! Mindenfajta építőanyag eladó. Rákóczi út 46., volt Tüzépközpont.

Zastava, műszaki nélkül, eladó. Mohács, Felszabadulás ltp., I. épület 1/4.

Veszek gobelinképeket, porcelánfejű babákat, képkereteket, festményt, régi órákat, hagyatékot, réztárgyakat, porcelánt, antik bútorokat, régiséget, mosógépet, centrifugát, varrógépeket. — Koltay, Rákóczi út 61.

Pekingi palota kiskutyák törzskönyvi előjegyzéssel eladók. Siklós, Magyar u. 6. Telefon: 222.

IG-s 1500-as Polski Fiat, üzemképes, érvényes műszakival olcsón eladó. Karácodfa, Árpád u. 11.

ID-s 850 Fiat egyben, olcsón, lejárt műszakival eladó. Tompa M. 36.

Zastava 750-es, 2 éves műszakival olcsón, sürgősen eladó. Tompa M. u. 36.

Üzemképes 601-es Trabant készpénzért olcsón eladó. Telefon: 20-012.

Trabant 601-es karambolos karosszéria eladó. Pécs, Gyárváros, Álmos u. 5. 17—20 óráig.

VEGYES

Minden típusú felvonók (lift) nagyjavítását, karbantartását, panelfúrást, állványok, könyvtartók minden egyéb munkálatait felszerelve vállalom. (Panelfúrást soron kívül.) Érdeklődni 7—8-ig, délután 16 órától 20-ig. Telefon: 11-166 Várhelyi Pál, felvonószerelő kisiparos, Pécs 7635, Bárány út 3.

Keresek diáklányt vagy nyugdíjast, aki idős hozzátartozóimnak esetenkénti takarítást és naponta ebédhordást vállal Szliven környékén, közeli konyháról. Telefon: 11-467, du. 18.00-tól.

Termelőszövetkezetben dolgozó, több éves tervezési, térképezési és földjogi gyakorlattal rendelkező földmérő mérnök lakás biztosítása esetén állást változtatna. Cím: Kántor György, 1121 Budapest, Melinda út 18.

Figyelem! Speciális fakivágást láncfűrésszel vállalok és egyéb ácsmunkát és zsalúzást + hullámpala- és szabványpala-javítást. Tetőátalakítást is. 1980. évre megrendelhető. Érdeklődni: Pécs, Málom, Felső út 86. szám. Szabó Antal ács kisiparos.

Kényelmes otthonunkban idős nénit vagy házaspárt fogadnánk 3 éves fiam mellé. „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CSAK NÁLUNK KAPHATÓ!

Takaróvásár

Import takarók sok színben, 160x200 cm-es méretben,

218,— Ft-os reklámáron

Amíg a készlet tart!

KONZUM ÁRUHÁZ,
PÉCS, KOSSUTH TÉR

A POLLACK MIHÁLY MŰSZAKI FŐISKOLA KOLLÉGIUMA GYORS- ÉS GÉPÍRÓ ADMINISZTRÁTORT FELVESZ.

Jelentkezés a kollégium gazdasági vezetőjénél.

Most érkezett angol **PONDS krém** a CENTRUM ÁRUHÁZ illatszerosztályára 98,— Ft-ért

CENTRUM ÁRUHÁZ
A VÁROS KÖZPONTJÁBAN

A DOMBÓVÁRI UNIÓ IPARI SZÖVETKEZET FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGŰ TERMELÉSI ÉS VEZETŐI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

faipari ágazatvezetőt

keres.

Bővebb felvilágosítást ad a szövetkezet személyzeti vezetője.
Dombóvár, Köztársaság u. 10.
Telefon: 14-76.

Felajánlunk megvételre:

1 db BARKAS B. 1000 típ., 1 db AVIA 30 NSJ cs. típ. üzemképes, újszerű állapotban lévő

tehergépkocsit

Érdeklődni: UNIVERSUM SZÖVETKEZETI KÖZÖS VÁLLALATNÁL, Pécs, Móricz Zs. u. 3. Tel.: 11-418, Némethné.

Agrárkémikus mérnök házaspár gyakorlattal és angol nyelvtudással állást keres. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Személygépkocsik műszaki vizsgára felkészítése, levizsgáztatása, alvázvédelem, akkutöltés, savazás, Wartburg 353-as (50 LE) sebességváltók, motorok, vízpumpák, kuplungok, fékek kis- és nagyjavítása rövid határidővel, garanciával. Wolfram műhely, Pécs, Szigeti u. 62. Telefon: 14-932.

Masszírozónőt keresek fekvőbeteg édesanyámhoz heti 2 alkalomra. Jelentkezés és megbeszélés: szociális otthon igazgatói iroda, Pécs, Alkotmány utca 77. Telefon: 14-726.

Értesítem T. megrendelőimet, új telefonszámom 28-190. Jekli János festőmester, Pécs, János u. 11.

Bölcsődés korú gyermek felügyeletét meszesi lakásomon vállalom. „Leinformálható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elveszett egy szálkászőrű német vizsla. I. 26-án délután a Szigeti u. 57. sz. alól. (Tóth L. autószerelő.) Kérem a tisztelt ismeretlent, hogy tulajdonosához — Till József, Tiborc u. 28. — jutalom ellenében adja le. Telefon: 10-151.

Varrógéppel másodállást vállalok. „Délutáni elfoglaltság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kőművesmunkát vállalok, vidékre is. Szemmel Károly, kőműves kisiparos, Pécs, Álmos u. 11.

Adminisztrátor érettségivel, 14 éves gépírói gyakorlattal állást változtatna. „Pontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mezőgazdasági üzemmérnök több éves szakmai gyakorlattal állást változtatna. „Leinformálható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kaputelefonok, szellőzőberendezések, háztartási villamos automata készülékek javítását vállalom, közületeknek is. — Maurer József műszerész. Telefon: 7—15 óráig 13-455/159.

Mezőgazdasági kistermelők, sertéstenyésztők!



A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket

az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.

A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.

Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt

HALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

VARGA GYÖRGY

nyugdíjas bányász, volt pécsszabolcsi lakos, 70 éves korában, 1980. január 25-én, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 1-én 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, testvérem,

PIRI ISTVÁN

1980. január 21-én váratlanul elhunyt. Utolsó útjára 1980. február 1-én 9.30 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. FOGARASI JÁNOSNÉ

Damjanich u. 26. sz. alatti lakos január 25-én váratlanul elhunyt. Temetése január 31-én 9 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett nagynénink,

GÁSPÁR JÓZSEFNÉ

volt újpetrei, később pécsi lakos, életének 82. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 1-én du. fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Szalai család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

KISS ILONA

53 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én de. fél 10 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, szeretett testvérünk, sógorunk és nászasszonyunk, kedves rokonunk,

DR. HUSZTI SÁNDORNÉ

hosszú szenvedés után elhunyt. Felejthetetlen halottunkat 1980. január 31-én de. 10 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, testvérünk, rokonunk,

LISZT FERENC

ny. mezőgazd. mérnök tanár

1980. január 12-én elhunyt. Temetése 1980. február 1-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Baranya megyei Cipőipari Szövetkezet vezetősége, dolgozói, KISZ alapszervezetének tagjai megrendüléssel tudatják, hogy

VOLF GYÖRGY

szeretett barátunk, munkatársunk váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 1-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és kedves rokonunk,

JANKOVICS GÉZA

71 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 6-án 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy kedves jó édesanyánk, nagyanyánk, dédikénk és kedves rokonunk,

GYURKÓCZI JAKABNÉ

hosszú betegség után, 72 éves korában elhunyt. Temetése február 2-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy édesapánk, apósom, nagyapánk, dédikém,

FISCHL ANDRÁS,

Pécs, Szőlész dűlő 5. sz. alatti lakos, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése február 5-én 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

CSIKI ANTAL

gergelyi lakos 60 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 31-én, csütörtökön 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

BENCSICS GYULA

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik felejthetetlen drága jó édesanyám,

ÖZV. ISTOKOVICS FERENCNÉ

temetésén megjelentek, virágok, koszorúk, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani kiskereskedő társaimnak és a Fischer családnak. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazon rokonoknak és ismerősöknek, akik drága jó férjemet,

BERNÁTH OTTMÁRT

utolsó útjára elkísérték, virágokkal fájdalmamat enyhítették. Özv. Bernáth Ottmárné.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

OROSZ FERENC

temetésén megjelentek, virágokkal, koszorúkkal, valamint részvéttáviratok és levelek küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Malomipari Vállalat vezetőségének, a régi volt munkatársainak a szép koszorúért és az együttérzésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem,

KOVÁCS GYÖRGYNÉ
Földényi Márta

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló férje és testvére.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

FIRÉNYI JÁNOS

temetésén való részvételükkel lerótták kegyeletüket. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. SZTOJKOVICS ANTALNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. IVANOV GUSZTÁVNÉ

temetésén részvétüket nyilvánították. Gyászoló leányai.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SZABÓ PÉTER

temetésén részt vettek, vagy részvétüket bármilyen módon kifejezték. Külön is köszönetet mondunk a komlói Carbon Vállalat és a B. m. Tanács V. B. pénzügyi osztály dolgozóinak együttérzésükért. A gyászoló család.

Hétfői Dunántúli Napló Kupa

PMSC–Komlói Bányász 4:3 (2:1)



Gólokban gazdag, küzdelmes mérkőzést láthattak a nézők Komlón, kedden délután, a Komlói Bányász—PMSC HDN Kupa mérkőzésen, melynek egy jelenetét örökítette meg fotóriporterünk, Nemesi Árpád.

Komló, 200 néző. V.: Horváth. PMSC: Katzirz — Tapaszti, Toma, Schulteisz, Brezniczky — Lutz (Varga), Dárdai, Dobány — Kardos (Megyeri), Réfi (Kerekes), Nagy. Komló: Bien — Kelemen, Kovács, Mód (Steib), Barta (Gyurina) — Bányász, Tresch, Róth — Hegyi, Kolesánszky (Stemler), Tóth (Radics).

Enyhe pécsi mezőnyfölény jellemezte a találkozó elejét, majd a 14. percben egy szerencsés góllal vezetést szerzett a Komló. Schulteisz rövid hazaadását Kolesánszky elcsípte, lövése nyomán a labda visszapattant Katzirzról, és a középcsatár másodszorra már nem hibázott (0:1). A 22. percben Kovács rosszul találta el a labdát, az Dobány elé perdült, a lövést Bien kiütötte, majd Réfi gólba tartó labdáját Kovács kézzel kiütötte. 11-es! A büntetőt Dobány értékesítette (1:1). Mezőnyfölénybe került a PMSC és a 34. percben vezetést szereztek. Nagy beadását Kardos perdítette, a labda a kapusról kipattant és Lutz 15 méterről a hálóba bombázott (2:1).

Szünet után a Komló kezdett jobban, voltak is helyzetei, de mégis a PMSC ért el újabb gólt. A 65. percben Nagy a kifutó kapus felett emelt a kapuba (3:1). Két perccel később Kerekes növelte a piros-feketék előnyét (4:1). Már-már úgy tűnt, hogy nem változik az eredmény, amikor a hajrára rákapcsolt a Komló és a 83. percben Kelemen szabadrúgásból ért el gólt, majd egy perccel a befejezés előtt Hegyi volt eredményes, és így alakult ki a 4:3-as végeredmény.

A csontkemény, fagyott talajon nehezen lendültek játékba a csapatok, majd a PMSC egyenlítő gólja után változatos lett a mérkőzés, helyenként a játék színvonala is kielégítő volt. Végül is a nézők gólokban gazdag, küzdelmes mérkőzés szemtanúi lehettek. A PMSC-ből Dárdai, Dobány és Nagy, míg a Komlóból Kelemen és Róth játéka dicsérhető.

L. L.

Szekszárdi Dózsa–Pécsi VSK (0:0)

Szekszárd, 100 néző. V.: Osztermajer. Szekszárdi Dózsa: Polyák — Tóth (Szabó), Szlovák, Weitner, Somodi — Koroknai, Varga, Adorján (Páli) — Pásztor, Bonnyai (Kiss), Landek (Pölöskei). PVSK: Hausznek — Hüber, Tallósi, Grünwald, Németh — Ferenczi, Kaszás, Bódog (Jurin), Szőcs — Baumholczer (Szász), Horváth. Az első félidőben az NB I-es csapat támadott többet a csúszós, havas talajon. A második félidőben kiegyenlítődött az erőviszony, mindkét kapu többször forgott veszélyben, de eredménytelenül. Jók: Polyák, Weitner, Varga, ill. Tallósi, Bódog, Szőcs.

F. L.

Baranya atlétikája

Legjobb eredmények 1979-ben

Baranya legjobb női atlétikai eredményeit értékeljük tizenkét bajnoki versenyszámban.

A vágtafutásban 100 és 200 méteren gyengék az eredmények. 400 méteren Péley jó eredménnyel, az I. o. színthez közeli teljesítménnyel áll az élen, s további két fiatal került egy percen belül. A 16 éves Gálosi 13–14 éves korában kétszer nyert országos bajnokságot 100 méteren, azóta szinte „megállt", 400 méteren eredménye elfogadható.

A hosszabb futószámokban Péley „egyeduralma" az egészséges Kispál teljesítményéhez hasonlítható. A magyar ranglistán 800-on harmadik, 3000-ren (egyszer indult) nyolcadik. Ha betegség vagy sérülés nem gátolja, így az idén nagyon közel kerülhet a 2 perchez, s nagyot javulhat 1500 méteren is. A többiek teljesítménye felemás: 800 méteren visszaestek (Mezei, Mernye, Csősz), 1500 méteren figyelemre méltó javulást értek el (Mezei, Burai, Mernye).

A futószámok legjobb eredményei, zárójelben az előző (1978) évi teljesítmények.

100 m:			
12.5	Mayer Györgyi	PMSC	(12.6)
12.5	Kempf Ilona	U. PEAC	(12.7)
12.6	Szabó Judit	U. PEAC	(–)
12.7	Gálosi Erika	PSI	(12.7)
12.8	Mensch Rózsa KBSK, Spruzina Ida PSI, Ferencz Éva Szigetvár		
200 m:			
26.2	Gálosi Erika	PSI	(26.1)
26.6	Tamás Andrea	PMSC	(–)
26.8	Szalai Erika	PSI	(27.5)
27.2	Völgyi Annamária	PVSK	(28.3)
27.2	Halena Angéla	PMSC	(27.1)
400 m:			
55.80	Péley Bernadette	PMSC	(57.4)
59.13	Gálosi Erika	PSI	(61.3)
59.9	Németh Vera	KBSK	(–)
61.2	Kubicsek Ágnes	PMSC	(–)
61.8	Mezei Mária	PMSC	(61.0)
800 m:			
2:03.3	Péley Bernadette	PMSC	(2:04.5)
2:13.1	Mezei Mária	PMSC	(2:12.9)
2:21.7	Mernye Lilla	PMSC	(2:17.4)
2:22.5	Burai Gabriella	PVSK	(2:24.9)
2:22.6	Csősz Edit	PMSC	(2:15.1)
1500 m:			
4:22.8	Péley Bernadette	PMSC	(4:19.8)
4:27.3	Mezei Mária	PMSC	(4:34.4)
4:43.0	Burai Gabriella	PVSK	(4:53.1)
4:47.4	Mernye Lilla	PMSC	(4:54.3)
4:58.8	Nagy Mária	MVTE	(5:02.2)
3000 m:			
9:31.2	Péley Bernadette	PMSC	(–)
100 m gát:			
14.9	Tamás Andrea	PMSC	(16.2)
15.5	Mayer Györgyi	PMSC	(15.3)
15.8	Ács Éva	U. PEAC	(–)
15.8	Kesztyüs Ágnes	PMSC	(16.2)
16.1	László Zita	U. PEAC	(17.0)
	Horváth Lilla	PMSC	(16.4)

Villányi Nándor

Röviden

TÖMEGSPORT. Vajszlón eredményes erőfeszítéseket tettek az elmúlt évben a tömegsport kiszélesítése érdekében. A gyermeknap alkalmával 820 gyerek vett részt a versenyeken és 300 érdeklődő figyelte az eseményeket. Május 1. alkalmával megrendezett tömegversenyek 480 sportolót mozgattak meg. Az Edzett Ifjúságért megrendezett tömegsportnapok is jól sikerültek. Az idei évben újabb versenyeket szerveznek.

ASZTALITENISZ. Bólyban a sportcsarnokban tartották meg a mohácsi járás és város újonc és serdülő asztalitenisz egyéni bajnokságát. 11 iskola és sportegyesület 130 versenyzője indult. Szép számmal képviselték magukat a lányok, akik 35-en versenyeztek. Győztesek: újonc fiúk: Mohl (Dunaszekcső), újonc fiú páros: Mohl—Banda (Dunaszekcső), újonc lányok: Guzsvány (Somberek), újonc vegyes páros: Banda, Guzsvány. Serdülők, fiú egyéni: Csaboth (Véménd). Serdülő fiú páros: Csaboth, Mátyás (Véménd). Serdülő lány egyes: Makki (Bóly), serdülő lány páros: Jakab, Korsós (Somberek). Vegyespáros: Sinka, Makki (Bóly).

ISKOLAI SPORT. A Köztársaság téri iskola udvarán ismét megnyílt a jégpálya. Délután fél 5-től 7-ig tart nyitva, melegedő, forró tea áll az érdeklődők rendelkezésére. A Fábián úti nevelési központban is újra fellocsolták a jégpályát, mely naponként du. 14 órától 19 óráig várja az érdeklődőket.

A nemzetek többsége visszautasítja Carter olimpiai bojkottját

BRÜSSZEL: A Belga Olimpiai Bizottság nyilatkozatában közölte, hogy részt vesz az 1980-as moszkvai olimpián. Raoul Mollet elnök a bizottság nevében sajnálkozását fejezte ki, hogy a sportot és annak legtekintélyesebb eseményét, az olimpiát, politikai nyomásra használják fel. Alexandr de Merode herceg, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság belga tagja sajtóértekezletén hangoztatta: Carter elnök a bojkottra vonatkozó javaslatával megsértette az olimpiai játékok alapokmányának elveit. A sportot lélektani fegyverként akarja felhasználni, és ezáltal be akarja vonni a nemzetközi politikába.

ÚJ-DELHI: Az Indiai Olimpiai Szövetség Főtanácsa vasárnap hozott határozatában támogatta a NOB-nak az 1980-as olimpia Moszkvában történő megtartására vonatkozó döntését. Számos indiai sportszövetség határozottan tiltakozott az olimpia bojkottjára irányuló nyugati kísérletek ellen.

DJAKARTA: Indonézia, Guayana, Ciprus és Uruguay nemzeti olimpiai bizottsága úgy döntött, hogy sportolóik részt vesznek az olimpián és ennek érdekében folytatják felkészülésüket. Hasonló döntést hoztak 18 francia nyelvű afrikai ország sportvezetői Cotonouban megtartott találkozójukon.

PORTLAND: Kenneth Forman, az amerikai női atléták csapatának edzője a TASZSZ tudósítójának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy az 1980-as olimpia bojkottja „tragikus lenne az amerikai sportolók számára". Az Egyesült Államok sportolóinak többsége részt kíván venni a moszkvai játékokon és szembehelyezkedik azzal, hogy a sportot politikai célokra akarják felhasználni.

NEW YORK: Kurt Waldheim szóvivője az ENSZ főtitkára nevében hétfőn hangoztatta: „Minden erőfeszítést meg kell tenni annak érdekében, hogy csökkenjen a jelenlegi feszültség és ne sértsék meg az olimpiai célok nagy hagyományait".

✲

Mexikó határozottan visszautasította a moszkvai versenyek bojkottálását sürgető felhívásokat, közölte Mario Vazquez Rana, a Mexikói Olimpiai Bizottság elnöke, s hangoztatta, hogy meggyőződése szerint sikeresek lesznek a szovjet fővárosban megrendezendő versenyek.

✲

Carter amerikai elnök bojkott-felhívásával szembeszállva hétfőn közölték, hogy az olasz és a finn sportolók részt vesznek a nyári moszkvai versenyeken. Ugyancsak a versenyek megrendezéséért szállt síkra a holland sportszövetségek többsége is.

✲

A Brit Olimpiai Bizottság közölte, hogy támogatja azokat a sportolókat, akik el akarnak utazni Moszkvába, de „nem ítéli el azokat sem, akik nem kívánnak elutazni".

✲

Japán várakozó álláspontot van, döntését a japán nemzeti bizottság a NOB lépéseitől teszi függővé. Ugyanakkor a liberális-demokrata párt a kormánytól a bojkott támogatását sürgeti.

SPORT DN SPORT

ÜLÉSEZETT AZ MLSZ ELNÖKSÉGE

Az 1979-es esztendő végén határozat született labdarúgásban az alacsonyabb színtű szövetségek és azok szakbizottságainak támogatására. Ennek megfelelően a legutóbbi MLSZ elnökségi ülésen elfogadott intézkedési tervben a területi bizottság kijelölte a feladatokat és azok teljesítésének határidejét.

Gyermektorna

A POTE testnevelési csoportja, az Universitas PEAC keretében gyermektornát indít 6—10 éves gyerekek részére. Jelentkezés személyesen (tornacipővel) a POTE Tornacsarnokában. (30-as busz Kürt utcai végállomásánál.) Február 5-én 10.00 órakor és február 9-én 9.00 órakor.

A szakosztályok besorolása

A PMSC-nél biztató a kép

Nem közömbös, milyen eredményekkel tevékenykednek a szakosztályok. A sportágak szakmai munkája a szakosztályok keretén belül zajlik, a szakosztályok tevékenységét mind nagyobb érdeklődés kíséri. A csapatjátékokban, az országos, a területi, a megyebajnokságokban elért eredmények jelentik a szakosztályok erejét. Az egyéni sportágakban a jobb versenyzőket felmutató, az utánpótlás nevelése érdekében eredményesebben dolgozó szakosztályok kerülnek előbbre.

Az egyes sportágak szakszövetségei már régebben is rangsorolták a sportág speciális helyzetét, figyelembe véve a szakosztályokat. Az OTSH négy évvel ezelőtt készítette el utoljára a szakosztályok besorolását. (A sportolók száma, minősítése, az utánpótlás nevelése, a csapatsportágakban a bajnokságban elfoglalt helyezése, az edzők száma, a létesítményellátottság, az anyagi, technikai feltételek helyzete, a szakmai munka színvonala, és annak viszonya a nemzetközi követelményekhez stb.)

1054 szakosztály felelt meg akkor az országban azoknak a feltételeknek, melyeket a kategorizálás megkövetelt. 160 „A", 332 „B" és 562 „C" kategóriás szakosztály volt, négy évvel ezelőtt, a többi tizenegy szakosztály, mely az országban működik, „D" kategóriás besorolást kapott. Baranyában 4 „A", 21 „B" és 18 „C" kategóriás szakosztály működik.

Jelentős változások azóta nem történtek a besorolásban. A változtatás azonban elkerülhetetlen, hisz csapatsportágakban azóta jó néhány együttes esett ki, illetve került fel az NB I-be. Az OTSH az olimpiai játékok után az elmúlt évek tapasztalatai alapján készíti el ismét a szakosztályok besorolását.

A PMSC elnöksége legutóbbi ülésén vizsgálta, hogy állnak a klub szakosztályai a besorolással. A kép általában biztató. Az atlétikai szakosztály az „A" kategóriás besorolását biztosan tartja, évről évre a legjobb magyar szakosztályok között foglal helyet, a birkózó szakosztálynál az utánpótlás nevelése szervezett körülmények között csak az elmúlt évben indult meg. Hiányoznak a szakosztály nemzetközi eredményei. Az „A" kategóriás besorolás előfeltétele pedig a nemzetközi versenyeken való helytállás, és a kötöttfogás szakág gyors fejlesztése. Az „A" kategóriás feltételek azonban elérhetők. A kerékpáros szakosztály, mind nemzetközi, mind hazai eredmények szempontjából dinamikusan fejlődik.

A versenyzői létszám fejlesztésével a „B" kategóriás besorolás nem elérhetetlen. A kézilabda női szakosztály „A" kategóriás besorolás megtartásának előfeltétele, hogy a szakosztály ebben az évben harcolja ki ismét az NB I-be jutást. A férfi kézilabda szakosztálynál a nagy komplex szakosztály kialakítása érdekében végzett munka jó lépésben halad, a szakosztály jelenleg „B" kategóriás. Az előrelépés megvalósítható.

A labdarúgó szakosztály biztosan tartja az „A" kategóriás szintet. A súlyemelő szakosztály gyorsan fejlődött, de azután visszaesett. Az utánpótlás nevelése még nem megoldott. Az „A" kategóriás besorolás elérésére a tervidőszak végére nincs sok remény. A női torna szakosztály gyors fejlődés előtt áll. Jó úton halad az „A" kategóriás színvonal eléréséhez szükséges személyi, tárgyi feltételek megteremtésében. A tervidőszak végén azonban az „A" kategória elérése még nem várható. A férfi torna szakosztály „B" kategóriás besorolású, az eredmények javultak, az utánpótlás tehetséges.

Az úszó szakosztály megállt a fejlődésben. Sem a tárgyi, sem a személyi feltételek biztosítása terén nem tudott előrelépni. Az „A" kategóriás besorolás a jelenlegi körülmények között nehezen képzelhető el. A kajak-kenu szakosztálynál az eredmények javultak. A következő tervidőszak végéig elérheti a „B" kategóriát. A sakkozók kiestek az OB I-ből. A „B" kategóriás besorolás megtartása azonban az OB II-ben is biztosítható. A tekézők visszakerültek az OB II-be, a sportág fejlesztését a PMSC nem tervezi. Szépen fejlődik a vízilabda szakosztály. Az utánpótlás is szerveződik, jelenleg a szakosztály besorolása „C" kategória.

Hegyi István

ngf sz

A XII. magyar játékfilmszemlén bemutatásra kerülő külföldi filmek:

T. Danielsson: PICASSO KALANDJAI (svéd)
F. Coppola: APOKALIPSZIS MOST I—II. (USA, II. kat. dupla helyár)
P. Hyams: FÖLDI ŰRUTAZÁS (USA)
L. Malle: SZÍVZÖREJ (francia)
Kieslovszky: AMATŐRFILM (lengyel)

ELŐADÁSOK:

PETŐFI FILMSZÍNHÁZ
4-én 22 óra: Picasso kalandjai
6-án 22 óra: Apokalipszis most I—II.
7-én 22 óra: Földi űrutazás
8-án 22 óra: Apokalipszis most I—II.

KOSSUTH FILMSZÍNHÁZ
4-én 22 óra: Apokalipszis most I—II.
5-én 22 óra: Földi űrutazás
6-án 22 óra: Picasso kalandjai
7-én 22 óra: Szívzörej

IFJÚSÁGI HÁZ
4-én 22 óra: Amatőrfilm
5-én 22 óra: Apokalipszis most I—II.
6-án 22 óra: Földi űrutazás
7-én 22 óra: Picasso kalandjai
8-án 22 óra: Szívzörej

SÁGVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ
4-én 22 óra: Földi űrutazás
5-én 22 óra: Picasso kalandjai
6-án 17.30: Amatőrfilm
6-án 19.30: Szívzörej

JEGYEK A MOZIK PÉNZTÁRÁNÁL JANUÁR 30-TÓL VÁSÁROLHATÓK!

A labdarúgók Olaszországban

A magyar labdarúgó-válogatott keret pénteken olaszországi edzőtáborozásra utazik. Tíz klub 24 játékosa kel útra, s 21 napot töltenek a római olimpiai táborban. Az olaszországi tartózkodás alatt 5 mérkőzést víz az együttes. A kiutazó játékosok, kapusok: Veréb (Diósgyőr), Zsiborás (Ferencváros). Védők: Szántó, Solamon, Kutasi (Diósgyőr), Kerekes (Békéscsaba), Baranyi (Videoton), Kanász, Péter (ZTE), Paróczai (Bp. Honvéd). Középpályások és csatárok: Pásztor (Békéscsaba), Burcsa, Karsai (Videoton), Tatár, Borostyán (Diósgyőr), Nagy A., Kozma (Bp. Honvéd), Csapó, Kovács I. (Tatabánya), Kiss, Váradi (Vasas), Pogány (Ferencváros), Fekete (Ú. Dózsa), és Borsó (MTK-VM).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 30. szám
1980. január 31., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Döntés helyett viták

Nem lehet örökösen elölről kezdeni a vitát, egyszer már dönteni kell — fakadt ki a nagyvállalat fejlesztési osztályvezetője, amikor a megszámlálhatatlanul sokadik megbeszélésen sem határoztak az új termék sorsáról, gyártásba vételének idejéről. Ezúttal az volt a halasztás oka, hogy a gyártóeszköz-gazdálkodási osztály feljegyzésben tudatta, nem látja biztosítottnak az új cikk készítéséhez szükséges szerszámok beszerzését, mert a kooperációs partner még nem nyilatkozott. Azt csak néhány beavatott tudta, hogy a másik cég azért nem nyilatkozott, mert bár hetedik hónapja van függőben az új árucikk termelésének megkezdése, a gyártóeszköz-gazdálkodási osztály csupán két hete küldte el a megrendelést a szerszámgyártóknak.

Mindennapos eset. Szeretünk vitatkozni és még mindig kevés helyen tanulták meg, hogy az idő ma a legfontosabb termelési tényezők egyike. Ha valakinek vitázni kerekedik kedve, biztos lehet benne: meghallgatják. S ha meghallgatták, akkor időt nyer — hiszen: „új szempontok merültek fel" — s említésre sem érdemes az az apróság, hogy az ilyesfajta időnyerés magának a döntésnek s vele a cselekvésnek az elhalasztása.

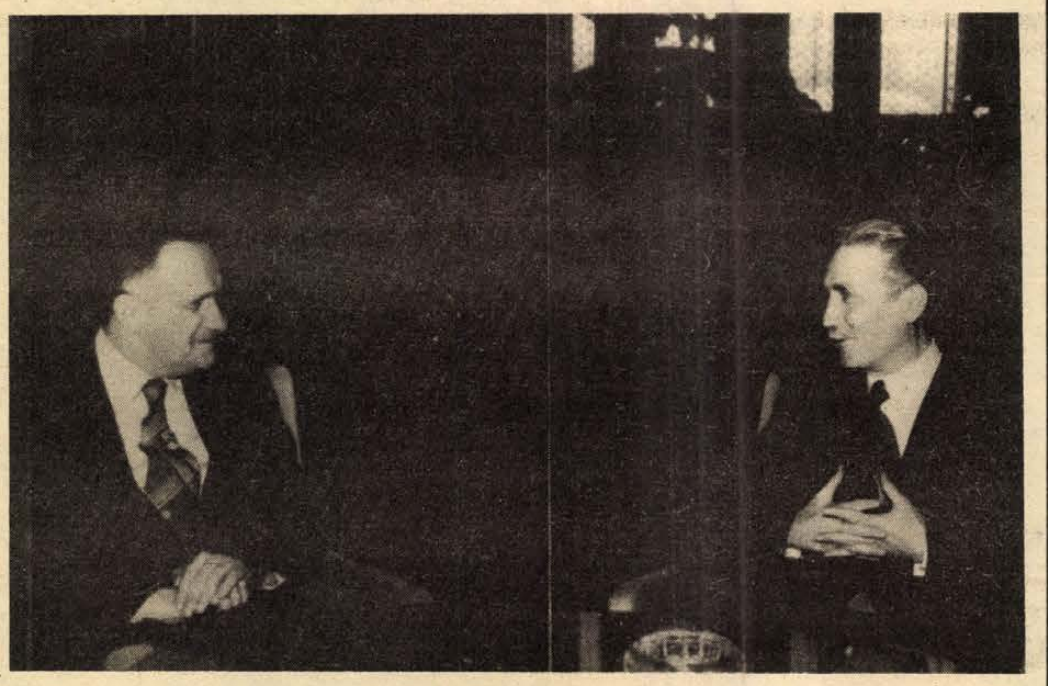
Ha most arra gondolunk, hogy ez csak néhány vállalatra jellemző, s megszüntetéséhez néhány határozott vezető kellene csupán, akkor, tárgyilagosan leírjuk: a hazai ipar átlagosan két és félszer, háromszor annyi időt használ fel egy új termék megvalósításához — az ötlettől az üzemszerű gyártás kezdetéig —, mint amennyit a fejlett tőkés országok hasonló árukat készítő cégei. Amiben a vállalati nehézkességnek éppúgy része van, mint a különféle engedélyeztetések, egyeztetések, jóváhagyatások tekergős útjainak, s nem kevésbé annak, hogy a termelőket körülvevő gazdasági környezet eddig túlzott védelmet nyújtott a lassúaknak, s alig javadalmazta a kezdeményezőket, a gyorsan cselekvőket. Így azután összetalálkozott a vállalati bizonytalankodás, az újjal szembeni ellenállás s a szabályozás közvetítette kényelem, érdekeltséghiány.

Persze, nagy szükség van az értelmes vitákra, akadályok, hatások, következmények okos fölmérésére, elemzésére, de tudni kell, mikor kerül ellentétbe a vita és a döntéshozatal, mikor szorítja háttérbe utóbbit az előbbi.

Sok a gond most a vállalatoknál, s éppen a terhek növekedése sürgeti a pontos megkülönböztetést: melyik vita hasznos s melyik nem, mi az, ami segít s mi az, ami semmi másra nem alkalmas, mint a döntés késleltetésére. Ezért a januártól érvényes szabályozó, ösztönző rendszer azokat ismeri el, akik pontosan elválasztják egymástól az előbbi mondatban fölsorakoztatottakat. A döntés helyett vitatkozókról pedig — a szigorúbb követelmények hatására — bebizonyosodik: nem képesek felelősen határozni, félreérthetetlen igent vagy nemet mondani. S ha ez így van, akkor elkerülhetetlen a kérdés: szabad-e hagyni, hogy — beosztásuknál fogva — csupán vitapartnerek legyenek?

Lázár Gábor

Szívélyes, baráti légkörű megbeszélések



Lázár György fogadta Tadeusz Wrzaszczyk miniszterelnök-helyettest, a Lengyel Tervbizottság elnökét

Lázár György fogadta Tadeusz Wrzaszczykot és Sanan Southichakot

Lázár György, a Minisztertanács elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja szerdán, az Országházban fogadta *Tadeusz Wrzaszczyk* miniszterelnök-helyettest, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa mellett működő tervbizottság elnökét, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának póttagját, aki *Huszár Istvánnak*, a Minisztertanács elnökhelyettesének, az Országos Tervhivatal elnökének meghívására szerdán hazánkban az 1981–1985 közötti tervidőszak gazdasági együttműködési kérdéseiről tárgyalt.

A szívélyes légkörű találkozón részt vett *Huszár István*, valamint *Tadeusz Pietrzak*, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete is.

Lázár György — ugyancsak szerdán — fogadta *Sanan Southichakot*, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság közlekedési, szállítási és közmunkaügyi miniszterét, a Magyar–Laoszi Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság harmadik ülésszakán részt vevő laoszi küldöttség vezetőjét. A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen részt vett *Borbándi János*, a kormány elnökhelyettese, az együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke is.

*

Tegnap befejeződött a Magyar—Laoszi Gazdasági és Műszaki Tudományos Együttműködési Bizottság harmadik ülésszaka. A tárgyalások eredményeit jegyzőkönyvben rögzítették. (Erről szóló beszámolónk az 5. oldalon).

Bejelentés Honecker és Schmidt találkozójáról

H. Schmidt szövetségi kancellár és a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke, E. Honecker megállapodott, hogy a szövetségi kancellárnak az NDK-ban teendő, tervbe vett munkalátogatása időpontját ebben az esztendőben, mindkét fél számára megfelelő időpontra tűzik ki.

A szövetségi kancellár és az államtanács elnöke meg van győződve róla, hogy a találkozó előnyére szolgál majd a két német állam jószomszédi kapcsolatai fejlődésének és együttműködésük továbbfejlesztésének a béke, az emberek érdekében.



Havonta 2500 poroltó készüléket újítanak és töltenek fel a Tűzoltókészülék Ipari Szövetkezet pécsi telepén Baranya, Tolna, Somogy és Bács-Kiskun megye részére. Év végére elkészül a szövetkezet új szerelőcsarnoka, ahol olasz licenc alapján 2 kg-os autóporoltó készülékeket gyártanak majd.

Egy vizsgálat összegezése



Dr. Zsögön Éva egészségügyi államtitkár beszámol a főfelügyeleti vizsgálat tapasztalatairól

Tanácskoztak a megye vezető orvosai

A megye egészségügyi intézményeinek vezetői, párttitkárai, a városi, járási főorvosok voltak résztvevői annak az értekezletnek, melyet tegnap délután tartottak Pécsett, a KOJÁL tanácstermében. Az értekezletre az adott alkalmat, hogy elkészült annak a főfelügyeleti vizsgálatnak az összegezése, melyet tavaly tartott az Egészségügyi Minisztérium Baranya megyében.

A vizsgálat során szerzett tapasztalatokról számolt be *dr. Zsögön Éva* államtitkár, akinek kíséretében jelen volt *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, valamint a megyei pártbizottság képviseletében Gyenes Imre.

Az államtitkárnő röviden ismertette a megjelentek előtt a vizsgálat eredményét, ezt követően a minisztérium főosztályvezetői a saját szakterületükhöz tartozó észrevételeiket mondták el. Dr. Hajzer Alajos, dr. Öry Imre és dr. Lukács Jenő a gyógyító-megelőző munkára, az anya- és csecsemővédelemre vonatkozóan, továbbá az egészségügyi szervező, felvilágosító munkával kapcsolatban fejtették ki álláspontjukat, mondták el a továbblépést segítő javaslataikat.

A beszámolókat követő beszélgetés során a jelenlevők felvetették többek között a gyógyszertári hálózat fejlesztésének szükségességét, a baranyai településeken egészséges ivóvízzel való ellátásának égető sürgősségét és azt, hogy a fogászati ellátás továbbfejlesztéséhez a személyi feltételeken kell elsősorban javítani.

Óvni, szépíteni környezetünket

Napirenden a környezetvédelem 1980-as programja

Termékeny talajra hullott a Hazafias Népfront Országos Titkárságának, valamint az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatalnak tavaly közzétett felhívása: az együttes cselekvésre buzdító szavak nyomán minisztériumok, főhatóságok, társadalmi szervezetek kapcsolódtak be az országos környezetvédelmi társadalmi akciósorozat 1980-as programjának kimunkálásába. Minderről a Hazafias Népfront Országos Elnöksége mellett tevékenykedő környezetvédelmi bizottság szerdai tanácskozásán tájékoztatták az ülés résztvevőit.

A HNF OT székházában lezajlott eszmecserén Rónai Rudolfnak, a bizottság elnökének vezetésével áttekintették a természeti értékeinket óvó, környezetünket szépítő társadalmi összefogás tavalyi eredményeit, továbbá az idei teendőket.

A lakosság növekvő segítőkészsége kedvező feltételeket teremt ahhoz, hogy az állami intézkedések támogatására olyan hosszabb távú akciósorozatot indítsanak, amely már 1980-ban is a rendben, a tisztaságban és a szép iránti igény társadalmi érvényesítésében gyümölcsözik. A sorozat sikerének alapját többek között a Vöröskereszt tisztasági, a népfront településfejlesztési, az ifjúsági szervezetek fásítási, virágosítási akciói, a sok-sok sikerben kamatozott s 1979-ben is tovább erősödött összefogás eredményei jelentik.

Biztató az is, hogy erre az évre már határozottan körvonalazódott az akcióban az állami és a társadalmi szervek együttműködési rendje. A Belkereskedelmi, a Belügy-, az Építésügyi és Városfejlesztési, a Könnyűipari, a Közlekedés- és Postaügyi, az Oktatási Minisztérium is összeállította már, hogy mit kíván tenni a közös programok valóra váltásának sikeréért. A MÁV például az idén meghirdeti a „tiszta környezetért" és a „legszebb balatoni állomásért" versenymozgalmat.

Minden eddigit felülmúlva tehát az idén a lakosok, karöltve a minisztériumok, a helyi tanácsok, a termelőszövetkezetek, üzemek, iskolák dolgozóival, a KISZ- és úttörőszervezetek, valamint a Vöröskereszt tagjaival, természetbarátokkal, vadászokkal és horgászokkal, együtt üzennek hadat a nemtörődömséget példázó szeméttelepeknek, az elszórt hulladékanyagoknak. Virágok, fák újabb erdeit kívánják elültetni, s a közeledő község-város szépítési akcióban tél után tavaszköszöntőn országszerte lomtalanítják, kitakarítják, „megmosdatják" a lakóházakat, az udvarokat, az utcákat, a tereket. A Kommunista Ifjúsági Szövetség március 1–16. között a „tiszta, kulturált környezetünkért" gondolat jegyében társadalmi munkára mozgósítja a fiatalokat.

Tájékoztató az irányelvekről

A pécsi kulturális, művészeti élet vezető képviselői ültek össze tegnap délután a Nevelők Házában az MSZMP kongresszusi irányelveivel kapcsolatos kérdések megbeszélésére. A résztvevőket Bocz József, a Baranya megyei Pártbizottság titkára köszöntötte, majd Rátki András, az MSZMP KB Kulturális Alosztályának vezetője adott tájékoztatást az irányelvekben megfogalmazott legfontosabb feladatokról.

Egyetemi, főiskolai ifjúsági vezetők tanfolyama

Szerdán Gyöngyösön befejeződött az egyetemk és főiskolák KISZ-titkárainak téli politikai felkészítő tanfolyama. A január 28-án megkezdődött tanácskozáson csaknem másfél száz ifjúsági vezető tekintette át a felsőoktatási intézményekben működő KISZ-szervezetek időszerű feladatait, a szövetség politikai tömegbefolyása növelésének módjait, és vitatta meg a hallgatók eszmei-politikai nevelésének s a szakmai tanulmányi és az érdekképviseleti tevékenység további javításának teendőit.

Az ifjúsági vezetők tanfolyamát szerdán meglátogatta és előadást tartott Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Berecz János, a Központi Bizottság osztályvezetője.

Több kerékpár Csepelről

Több csepeli kerékpár kerül az idén az üzletekbe. Eddig gyakran hiánycikknek számítottak a különböző típusú, hazai gyártmányú összecsukható kerékpárok. Most a Csepel Művek jármű- és konfekcióipari gépgyára — a kapacitást bővítő beruházások elkészülte után, részben belső átszervezésekkel — a nagy értékű, termelékeny gépek jobb kihasználásával növeli a termelést. Az év végéig mintegy negyedmillió kerékpárt gyártanak a belkereskedelem megrendelésére, 20 százalékkal többet, mint egy évvel ezelőtt. A hazai igények jobb kielégítésén túl bővül a választék is, a 28-as túratípus mellett több lesz a camping és a hegesztett vázas City biciklikből az üzletekben.

A csepeli gyár 15—16-féle kerékpárt gyárt rendszeresen, többségük egy-egy alaptípus változata. Ebben az évben már nagyobb exportmegrendelésük is van, 60 ezer kerékpár kivitelére kötöttek a korábbinál kedvezőbb árakon szerződést. Egyebek között angol, görög, svéd és kanadai cégekkel.

A Budapesti Vegyiművek új termékei

„Sulfur F—W" néven folyékony gombaölőszer gyártását kezdik meg a Budapesti Vegyiművekben. A kéntartalmú növényvédőt, amelyhez hasonlót eddig külföldről szerzett be a mezőgazdaság, a gyár mérnökei fejlesztették ki. A csaknem valamennyi gyümölcs-, illetve szőlőfajtára alkalmazható lisztharmat-pusztító vegyszerből még az idén ezer köbmétert adnak át a gazdaságoknak, huszonötmillió forint értékben.

A növényvédelem egyik fellegváraként számontartott gyár új műtrágyakészítményekkel is kísérletezik. Három speciális készítmény gyártását is hamarosan megkezdik. Ezek a gabonakultúrák, a kukorica, burgonya, szőlő hozamának növelésére, vas, mangán, illetve rézhiány miatti növénysorvadások megelőzésére is alkalmasak.

Ülést tartott a Megyei Tanács vb

Napirenden Baranya egészségügyi helyzete

Jobban kihasználni az integrációban rejlő lehetőségeket

Az Egészségügyi Minisztérium az elmúlt évben, július 2-től szeptember 15-ig átfogóan, minden részletre kiterjedően vizsgálta Baranya megye egészségügyi helyzetét. E vizsgálat eredményét, megállapításait, illetve az ennek nyomán szükséges intézkedéseket tűzte napirendre a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága tegnap délelőtt megtartott ülésén. E napirendi pont megtárgyalásán jelen volt *dr. Zsögön Éva* egészségügyi minisztériumi államtitkár és *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára is.

Az Egészségügyi Minisztérium írásos előterjesztéséhez *dr. Kiss Elemér* főosztályvezető fűzött szóbeli kiegészítőt, majd a végrehajtó bizottság tagjai kérdéseket tettek fel a vizsgálat eredményeit tartalmazó előterjesztés megállapításaival kapcsolatban.

Általában kedvező képet mutat a megye egészségügyi ellátása. Mint a vizsgálat is megállapította, az intézményellátottság — a klinikákat is beleértve — számszerűségében jobb az országos átlagnál.

Az eredmények között említette meg a minisztérium, hogy Baranyában az egészségügyi és a szociális ágazat V. ötéves tervének időarányos teljesítése megfelel a tervezettnek. A tervidőszak végére 505 tényleges ágynövekedéssel számolhat a megye. Ez a növekedés főleg a szigetvári ideg-elme kórház 330 ágyas beruházásából, valamint a mohácsi és a harkányi kórház bővítéséből adódik.

A vizsgálat megfelelőnek ítélte a megyénkben folyó közegészségügyi és járványügyi munkát, illetve annak a gyógyító-megelőző szolgálattal való együttműködését. Ugyancsak elismerést érdemelt az anya- és gyermekellátás, a körzeti orvosi és a szakrendelési ellátás, a szociális gondozás megszervezése, hasonlóképp kedvező minősítést kapott a gyógyszerek forgalmazásának, a gyógyszerészek képzésének, továbbképzésének megszervezése.

Az elismerések mellett a vizsgálat megállapításai utalnak arra, hogy az eddig megvalósított fejlesztések ellenére a megye intézmény-ellátottságának színvonala nem kielégítő. Ennek alátámasztására íme néhány adat: az épületek 4 százaléka szanálandó, 12 százaléka rekonstrukcióra, 28 százaléka felújításra, 56 százaléka pedig karbantartásra szorul. A gép- és műszerellátottság is hagy kívánni valót maga után. Körülbelül 50 százalékukat sürgősen selejtezni kellene.

Az előterjesztés felett folytatott vitában elsőként *Takács Gyula*, a megyei tanács elnökhelyettese kért szót. Mint elmondotta, több okból is igen hasznos volt az átfogó, ágazati főfelügyeleti vizsgálat. Mindenekelőtt hosszabb távra segítséget nyújt a további feladatok meghatározásához, de nem utolsósorban megerősödött a kapcsolat a megye és az Egészségügyi Minisztérium között. A határozati javaslatról szólva ráirányította a figyelmet arra, hogy a megye egészségügyi vezetésének tervszerűbb, intenzívebb felügyeleti munkájával, a POTE klinikáival való szorosabb együttműködéssel, a beruházások mielőbbi megvalósításával (különös tekintettel a szigetvári új kórházra), az egészségügyi felvilágosító tevékenység fokozásával tovább lehet javítani a gyógyító-megelőző munkát.

Dr. Dányi Pál, a Megyei Tanács elnökhelyettese ezután az egészségügy fejlesztésének gazdasági vonatkozásairól, a VI. ötéves tervben elvégzendő feladatokról szólt, kiemelve a szigetvári új kórház megépítésének, valamint az egészségügyi technikai és kisegítő személyzet biztosításának, illetve megtartásának fontosságát.

Dr. Zsögön Éva államtitkár köszöntötte a végrehajtó bizottság tagjait, s szólt a felügyeleti vizsgálat fontosságáról, hasznáról, eredményeiről. Elismeréssel szólt a megye egészségügyi vezetésének munkájáról, és különösen az anya- és gyermekvédelem terén elért eredményekről. Az alapellátásról szólva kifejtette, hogy elsősorban a körzeti orvosokra, valamint a járóbeteg szakrendelésekre hárul az a feladat, hogy csak a valóban indokolt esetekben kerüljön sor kórházi beutalásra.

Dr. Nagy József hozzászólásában elmondta, hogy a Baranya megyei párt-végrehajtóbizottság, illetve a mellette működő koordinációs bizottság több ízben napirendre tűzte a megye egészségügyi helyzetének vizsgálatát, s ezek során örömmel tapasztalhatták, hogy egyenletesen javult a szocialista egészségpolitikai feladatok megvalósítása, hogy egyre eredményesebb együttműködés bontakozik ki az ebben érdekelt különféle szervek között. A legközelebbi tennivalók közül kiemelte, hogy a következő tervidőszakban jobban ki kell használni az integrációban rejlő lehetőségeket, csökkenteni az üzemi, illetve a körzeti orvosi tevékenység közötti átfedéseket, csökkenteni a bölcsődei és szociális otthoni férőhelyek hiányát, javítani kell a műszerezettség színvonalán. Végezetül köszönetet mondott az Egészségügyi Minisztériumnak, személy szerint Zsögön Éva államtitkárnak a főfelügyeleti vizsgálat során tapasztalt segítőkészségéért, a tárgyilagos, helyzetfeltáró munkáért.

A közhangulat egyik mércéje

Kollektív munka – egységes szemlélet

Az egészségügyi ellátás ma már nálunk állampolgári jog. Az egészségügyi ágazat intézményeivel, dolgozóival szükségképpen kapcsolatba kerül mindenki, s nemcsak az esetleges betegsége idején, de a betegségek megelőzését szolgáló szűrővizsgálatok során, sőt, tekintve, hogy a bölcsődék is az egészségügyi ágazathoz tartoznak — akkor is, ha gyermekének gondozását, nevelését szakavatott kezekre bízza.

Ez a sokszálú kapcsolat éppen az ember életének legérzékenyebb, legszemélyesebb gondjaihoz kötődik. Az egészségügyi ellátás színvonala ezért egyben a közhangulat egyik mércéje is. A XII. pártkongresszus irányelvei ennek szellemében határozták meg az egészségügy előtt álló feladatokat.

A Pécs megyei város Tanácsa Egyesített Egészségügyi Intézményeinek három pártalapszervezete tegnap délután tartotta meg összevont vezetőségválasztó párttaggyűlését, amelyen részt vett Marton Jánosné, az MSZMP KB munkatársa és Szentirányi József, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára is.

Az XI. pártkongresszus óta eltelt öt év munkájáról szóló beszámolót a pártvezetőség nevében dr. Bencze Nándor titkár terjesztette a taggyűlés elé. A beszámoló nemcsak az elmúlt időszak mérlegét vonta meg, nemcsak a jövő feladatait jelölte meg, hanem kitért arra is, hogy miben összegezhető a viták alapján a párttagság véleménye a kongresszusi irányelvekről.

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények három pártalapszervezetének összesen nyolcvan tagja van. Az alkalmazottak közel másfél ezres létszámához viszonyítva meglehetősen alacsony. Ezért a vezetőség beszámolója önkritikusan a jövő egyik legfontosabb feladatának a szervezettség fokozását, a pártépítés dinamikusabbá tételét jelölte meg, amelyek egyben feltételei a pártirányítás hatékonyságának. A tartalék, a káderutánpótlás mindenképpen a fiatalok körében keresendő, s ez már a pártvezetőség és az alapszervezetek rétegpolitikai tevékenységéhez is kapcsolódik.

A beszámolót követő vitában a felszólalók elsősorban a kongresszusi irányelvekben megfogalmazott, az egészségügyre vonatkozó feladatok teljesítését taglalták. A kollektív munka, az egységes egészségügyi szemlélet kialakítását szorgalmazták. Az egészségügyi ellátás szakmai színvonalának emelése mellett, amelyre egyébként Pécsett az elmúlt időszakban nemigen volt panasz, a betegekkel való foglalkozásnak a gyógyító tevékenységen kívüli területeinél látják szükségesnek a szemléletváltoztatást. Felvetették azt is, hogy az indokoltnál jóval több orvos foglalkozik a gyógyítás helyett adminisztratív munkával, szervezéssel, statisztikai felmérésekkel, nem ritkán a gyógyítással foglalkozó kollégáik munkáját is megnövelve.

A vitában felszólalt Szentirányi József, a városi pártbizottság titkára is. Értékelte a pártvezetőség munkáját és tájékoztatta a taggyűlést a kongresszusi irányelvekről rendezett viták tapasztalatairól. Marton Jánosné, az MSZMP KB munkatársa felszólalásában a szemléletváltoztatás szükségességére, valamint az egészségügyi ágazatra váró feladatok politikai jelentőségére hívta fel a figyelmet.

A pártvezetőség beszámolójának elfogadásával a vezetőség megbízatása lejárt. Az összevont taggyűlés második napirendi pontjaként megválasztották az új pártvezetőséget és az ágazati pártértekezlet küldötteit. Az Egyesített Egészségügyi Intézmények pártvezetőségének titkára újra dr. Bencze Nándor lett.

D. I.



A Zsolnay Porcelángyár festőüzemében kísérleti vizsgálatokat végeztek a POTE Közegészségügyi és Járványtani Intézetének munkatársai a szellemi munkát végzők körében. A KTD—1, MEDICOR elnevezésű komplex diagnosztikai táskával végzett vizsgálatok kiterjedtek többek között a fáradás intenzitására, a figyelem és reakcióidők változására. A vizsgálatok eredményeit a gyár hasznosítani kívánja a munkaszervezésben. Képünkön dr. Pórszász János az akusztikus reakcióidő vizsgálatát végzi.

Fotó: Proksza László

Sejtülepítő szerkezet a Gyermekklinikán

A nemzetközi gyermekév alkalmából számos szocialista brigád patronált gyermekekkel foglalkozó intézményeket. Így a Zsolnay Porcelángyárban dolgozó tmk-lakatosok Rákóczi brigádja a Pécsi Gyermekklinikának ajánlotta fel segítségét. Ennek köszönhető, hogy orvosi útmutatás alapján társadalmi munkában elkészült a leleteket és tárgylemezeket tároló szekrény. Dr. Kajtár Pál tanársegéd vetette fel Rózsa Béla brigádvezetőnek, hogy egy munkaigényesebb szerkezet elkészítését vállalná-e a brigád.

Mintaként az Idegklinikán használatos sejtülepítő szerkezet szolgált. Bár elkészítése nem igényel különleges munkaeljárást, kereskedelmi forgalmazásban nem kapható. Eddig az Idegklinikára vitték vizsgálatra az agyvizet és a gerinccsapoláskor nyert folyadékot, most segítség nélkül diagnosztálhatók a daganatos, gyulladásos betegségek és megállapítható, hogy a leukémiás betegeknél van-e idegrendszeri elváltozás. Régebben kémcsőben centrifugálták az agyvízből nyert folyadékot, de ezáltal a sejtek egy része károsodott, tönkrement. Ezzel a szerkezettel össze tudják gyűjteni a sejteket és utána megfestve mikroszkóposan lehet vizsgálni.

A brigád segítségét a Gyermekklinika orvosai egészségügyi felvilágosító előadássorozattal kívánják viszonozni.

Á. E.

Eredmények a környezetvédelemben

A Hidrológiai Társaság tisztújító taggyűlése

A vízfeltárástól a szennyvíztisztításig, a vízellátástól a környezetvédelemig nagyon sok területet kísér figyelemmel a Magyar Hidrológiai Társaság Baranya megyei területi szervezete. Mint a tegnap délután Pécsett, a Technika Házában tartott tisztújító taggyűlésen kiderült — nem is eredménytelenül.

A megjelent tagokat *Hernády Alajos*, a szervezet elnöke köszöntötte, majd *Uz Mária* megbízott titkár számolt be az elmúlt három esztendőben végzett munkáról. A 218 tagot számláló szervezet zömmel mérnököket, technikusokat, orvosokat, biológusokat és jogászokat tömörít. Jogi tagja a szervezetnek a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság, a Pécsi Vízmű, a Baranya megyei Vízmű, a Pécsi Bőrgyár, a Mecseki Szénbányák, a Mecseki Ércbányászati Vállalat, a Hidasi Vegyimű, a Baranya megyei Fürdő Vállalat, a Pécsi Hőerőmű és a BARANYATERV. Ezek a gyárak, vállalatok évente jelentős anyagi támogatást nyújtanak.

Mint Uz Mária elmondta, a szervezet megalakulása óta fontos feladatának tekinti Baranya időszerű hidrológiai kérdéseinek megoldására történő javaslatok kidolgozását. Munkájuk eredményeként a Jakab-hegy kiemelkedő jelentőségű geológiai, régészeti és műemlékadottságokkal rendelkező környezetét természetvédelmi területté nyilvánították. A felszín alatti vízkészletek kutatási eredményeinek feldolgozását, értékelését, s ezek alapján a feltárásra érdemes dinamikus vízkészletek meghatározását már két esztendeje végzik. Megvizsgálták az új pécsi szennyvíztisztító telep megvalósulásáig szükséges feladatokat, s javaslatot tettek a legtöbb gondot okozó szennyvíziszap kezelésére és hasznosítására. Többek között ennek eredményeként lép üzembe idén a pécsi szennyvíztelepen az iszapgranuláló berendezés.

Az MHT Baranya megyei területi szervezete az előadóülések és ankétok mellett különös gondot fordít a fiatalok nevelésére. A Hazafias Népfronttal közösen például rendszeresen tartanak környezetvédelmi előadásokat az általános és középiskolákban. Tavaly és 1978-ban nyáron környezetvédelmi úttörőtábort is szerveztek Sikondán, ahol évente 180-an vettek részt. Itt az ország minden részéből érkező gyerekeknek gyakorlati módszerekkel ismertették, s hívták fel a figyelmet a vízi környezetet károsító emberi beavatkozásokra és az ezek elleni védekezésre. Emellett az iskolákban működő természetvédelmi szakköröket is támogatják.

A beszámolót követően hozzászólásokra került sor, majd megválasztották a szervezet vezetőségét, melynek elnöke ismét Hernády Alajos lett, míg a titkári teendőket Uz Mária látja el.

R. N.

Fagyban, hideg szélben dolgoznak

Látványos a munkájuk. A hozzá nem értők is nap mint nap megállapíthatják: egy emelettel ismét magasabb lett a ház. Szinte hetek alatt állítanak fel egy épületet, s kezük nyomán alig néhány év alatt lakótelepek, városrészek nőnek ki öreg, lebontott házak helyén, szántóföldeken. A köztudatban panelszerelőként élnek, a hivatalos titulusuk: szerkezetépítők.

Panelszerelők

Ezekkel az elemekkel pontosabban kell dolgozni

A Siklósi városrész egyik almazöld színű, ötszintes épületén dolgozik a Dombai-brigád. A negyedik szintnél helyezik el jelenleg az elemeket, melyek a daru lábánál várakoznak a beépítésre. A fagyos januári szél kíméletlenül vág az arcunkba, mintha valamiért megharagudott volna. Néha meleg gőz szálldogál felénk, de ez szinte észrevétlenül elsuhan mellettünk. A frissen betonozott részeket 150 Celsius fokos gőzzel árasztják el, hogy a beton meg ne fagyjon. A brigádvezető, *Dombai József* a daru felé int, mutogat, s az elem a helyére kerül.

– Nagyon fontos, hogy az ember jól megértse magát a darussal, mert különben nem megy úgy a munka, ahogy kell. Rövid idő alatt a mostani már a harmadik darusunk, de vele is jól összedolgozunk.

– Hány réteg ruhában dolgozik?

– Négy réteg van rajtam, de sokszor bizony melegem is van. Hiába, ha az ember mozog, akkor nincs ideje fázni. Persze egy idő után kénytelenek vagyunk bemenni a melegedőbe, mert a kesztyű ellenére a kezünk elgémberedik.

– Az eredeti szakmája kőműves. Mi a különbség az itteni munka és egy hagyományos házépítés között?

– Véleményem szerint ezekkel az elemekel sokkal pontosabban kell dolgozni, mintha hagyományosan épít az ember. Itt egy szerkezet rossz beépítése végzetes lehet, úgy, hogy nagyon oda kell figyelnünk.

Miközben beszélgetünk, lehajtott bundasapkáját több-



dolog, hogy nem zárt helyen dolgozunk, s így ki vagyunk téve az időjárás viszontagságainak.

Gibizer Lajos nem tegnap kezdte a munkát az építőiparban, hisz csak a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál már több mint húsz éve dolgozik. Egy éve hegeszt a szerkezetépítőknél.

– Nyáron jó. Nem kell a Balatonra menni, hogy lebarnuljunk. De télen... Még jó, hogy ezt a szerelőbódét viszszük magunkal szintről szintre, legalább, ha nagyon fázunk, bemegyünk megmelegedni, megiszunk egy forró teát.

A szerelőbódé szűk ugyan, de valóban meleg, s igazán jó a tea. Jobb híján ez a bódé egyben a művezetői iroda is.

– Nem látok senkin védősisakot.

– Pedig kötelező lenne most is, csak éppen ezekben a műanyag sisakokban lefagyna a fejünk. A vállalatnál már van néhány bundával bélelt, jó lenne, ha mi is olyant kapnánk – mondja a brigádvezető.

– Munka közben gondolnak-e arra, hogy kik lesznek az épület lakói?

– Mindegy, hogy kik jönnek ide lakni, minden lakást rendesen meg kell csinálnunk. Gyakran előfordul, hogy még csak a vázszerkezet áll, de már jönnek érdeklődni, hogy mutassuk meg melyik lesz a hatos számú lakás. Örömmel megtesszük – válaszol Dombai József.

– Én úgy vagyok vele, hogy igyekszem a lehető legjobban dolgozni. Mintha a sajátomat építeném. Két gyerekkel én is hasonlóban lakom – mondja Gibizer Lajos.

Lejárt a munkaidő, *Stejer Márton* szerkezetépítővel az öltözőben beszélgetek. Vasszekrények árnyékában egy padra telepedtünk le.



– Zala megyében, Tótszerdahelyen lakik a családom, én hétközben a munkásszállón vagyok. Tizenkét évet Pesten töltöttem ebben a szakmában, elhiheti, a kisujjamban van az egész – mondja, s hogy nyomatékot adjon hangjának, begörbítve felmutatja a kisujját. – Nézze! Ez is olyan szakma, mint a többi, ezt is csak meg kell szokni.

– Ahogy elnéztem magukat munka közben, gyakran centiméterekre vannak a lezuhanástól. S télen...

– Vigyáz az ember magára, az biztos, hogy odafigyelünk arra, amit csinálunk. Meg egymásra is.

– Ma nagyon hideg volt.

– Az, a mindenit. Tudja, ma az én fülem is fázott. Pedig csak akkor csípi a hideg a cimpáimat, ha már legalább mínusz 15 van.

Az öltözőben keveredik a Caola-szappan illata és a szekrényekből áradó munkaruhák szaga. A legtöbb ember rohan, csak egy-ketten öltöznek komótosan.

– Munka után hová szokott menni?

– A szállóra. Útközben megiszom egy vagy két üveg sört. Bent aztán pihenek, és másnap kezdjük újra.

– Szereti a munkáját?

– Nagyon. Ez az egyik ok, hogy itt Pécsett dolgozom. A másik, hogy a vállalatot is megszoktam, s jól érzem magam.

Roszprim Nándor

Vegyünk onnan, ahol van!

Szükségtelenül magas készletek

Panaszkodnak a vállalatok, hogy kevés a pénzük, nem jut fejlesztésre, sőt: sok helyen a szállítók számláit sem tudják idejében kifizetni. Az igazság viszont az, hogy a vállalatoknak azért akad pénzük, csak nem ott „keresik", ahol van. A vállalati mérlegek tanúsága szerint ugyanis százmilliárdok állnak a raktárakban kész és félkész árukba, nyersanyagba, alkatrészbe fagyasztva.

Emiatt — s elsősorban ezért károsak a szükségtelenül magas készletek — lényegében túl sok pénzt használ fel a gazdaság a termelési folyamatokhoz, nemzetközi összehasonlításban túl drágán termelnek a gyárak, mert ugye amíg a pénz egy része „tétlenkedik" a raktárak polcain, terhelve a vállalatok számláját, addig a szunnyadó anyagi erő helyére mobilizálható készpénzre van szükség folyó kiadáshoz. Nem egy helyen a raktárakban heverő készletek értékéből akár egy egész év gazdálkodását finanszírozhatná a vállalat.

Elegendő készpénz hiányában a vállalat rugalmatlanná is válik. Hiszen, ha a piaci jelzésekre gyorsan lépni szeretne, kisebb fejlesztéssel, a termelés átszervezésével, gyártásiprogram-változtatással — ehhez előbb pénzt kell szereznie.

A fejlett ipari országokban a készletek, amellett, hogy kisebb értékűek, valóban másképp helyezkednek el mint nálunk. Nyugat-Európában pédául a termelőeszköz-készletek (nyersanyagok, alkatrészek stb.) több mint 70 százalékát a kereskedelem tárolja, s csak kisebb részét a termelők. A gyárak általában 5—20 napos készletekkel dolgoznak.

Itthon a helyzet pontosan fordított: a készletek több mint háromnegyed része a gyárak raktáraiban áll: nem ritka a 100—120 napos készlet sem. A termelőeszköz kereskedelem (a TEK vállalatok) pedig a készletek lényegesen kisebb részét tartja raktáron.

Kézenfekvő, hogy ha a készletek nagyobb része a TEK vállalatok birtokában lenne, ott — kereskedelmi készletként — mindenkinek rendelkezésére állhatna, ipari vállalati készletként viszont mások számára hozzáférhetetlen. Sorsára vár, a felhasználásra, s eközben el is avulhat, rongálódhat, helyet foglal, másutt pedig hasznot hajthatna.

A vállalatok többsége szerint azonban e helyzet javításáért egy-egy gyár nem tehet sokat, vagyis előbb kapun kívüli intézkedésekre lenne szükség, amelyek eredményeként a TEK vállalatoktól azután bármit, bármikor rövid határidőre megkaphatnának. Ehhez viszont a TEK vállalatok jelentősebb fejlesztése szükséges: új raktárak kellenének, több pénz a kereskedelemben, hogy legyen miből fedezni a nagyobb készletek akár hosszabb ideig tartó tárolását is és így tovább.

Igaz-e azonban, hogy a felhasználó vállalatoknál valóban nincs kiút a saját, s ezen keresztül a népgazdaság készletekkel lekötött jövedelmeinek felszabadítására? A termelők ugyanis azt hangoztatják, hogy a készletezés még mindig olcsóbb, mintha bizonyos anyagok hiánya miatt leállna, akadozna a termelés.

Drága tévedés: a vállalatoknál a készletekben fekvő pénz a fejlesztési és a részesedési alapot mindenképpen megrövidíti. A hitelekért fizetett kamatok az eredményt mindenképpen soványítják. E kieséseket pedig egyre kevésbé lehetséges egyszerűen a termelés mennyiségi növelésével ellensúlyozni.

Ezt megfogalmazhatjuk úgy is, hogy vállalaton kívül, ingyen, nem lehet többé pénzre számítani. Onnan kell szerezni tehát, ahol van.

Ma például a gyárak olyasmiből is bőségesen rendelnek, ami ütemes szállítási határidőben is kapható, tehát nem hiánycikk. Az utóbbi években fellazultak az anyagnormák is. Az anyagszükségleti terveket gyakran becsléssel készítik, ha nem éppen „hasra ütve". Olykor egyszerűen lemásolják az előző időszak terveit, s ennek alapján kezdődik el az anyagok beszerzése. Év közben aztán kiderül, hogy ezt vagy azt már nem kellett volna megrendelni, mert új termék gyártása indul s ahhoz már más kell.

A nyilvántartások pontosságával, a műszakiak és a könyvelők kapcsolatának javításával, jobb anyagnormákkal azonnal több tízmilliárd forintot takaríthatnának meg országosan a készletekre fordított kiadásokból. Nem kis összeg. Éppen ezért fölösleges tovább várakozni a gyárkapukon kívüli (egyébként előkészítés alatt álló) intézkedésekre.

Gerencsér Ferenc

Műszeres mérés az utcákon

A közterületek zajtérképe

Világjelenség, hogy az embert érő káros zajterhelés fokozódik a munkahelyen kívül is. Az utóbbi három évtizedben az átlagos hallásélességünk 4 decibellel csökkent. A lakóterületeket naponta majdnem 150-féle zajfokozó hatás bombázza. Elviselhető az, ha nappal 40, éjszaka pedig 30 decibel a lakószoba zajszintje. (Az alvás közben érkező szokatlanul nagy hangeffektusok önkívületet is okozhatnak.)

Az OKTH Dél-dunántúli Felügyelőségének kutatógárdája elkészíti a környezeti zaj- és vibrációs ártalmak baranyai térképét. Hazánkban az ilyen jellegű felmérésre, értékelésre még nem születtek egységes, tudományosan megalapozott módszerek. Műszerekkel figyelik majd az utcai közlekedést, az ipari és mezőgazdasági üzemek környékét, valamint az üdülő- és pihenőterületeket. Gyorsan akarnak végezni, hogy rendszeresen nyújtsanak tanácsokat a tervező- és építő vállalatoknak az új létesítmények kialakításakor, hogy így előzzék meg a kedvezőtlen zajhatások létrejöttét. A védekezés a tervezés időszakában 8—10-szer olcsóbb, mint később.

Az egészségügyi szervek rendszeresen mérik a zajt a munkahelyeken. Baranyában mintegy ötezer dolgozó van kitéve az egészséget kisebb-nagyobb mértékben veszélyeztető tartós zörejnek, dübörgésnek, vibrációs ártalomnak. Az OKTH pécsi felügyelőségének a szakemberei azt igyekeznek eldönteni, hogy az üzemekből kigyűrűző gépi hangok mennyiben károsak a környéken lakókra. Csak Pécsett 33 gyár, üzem lakott környezetét vizsgálják meg. Komlón és vonzáskörzetében 16, Mohácson és a mohácsi járásban 12, Siklóson és a siklósi járásban 12, Szigetváron és a szigetvári járásban 9 ipari létesítmény nagyon zajos. A felmérések befejeztével ezeken a helyeken sürgős zajmérséklő intézkedésekre, technológiai módosításokra lesz szükség. Pécs belvárosában sok a kisüzem, nem településhetnének újabbak. Mégis a Vasas Ipari és a Baranya megyei Cipőipari Szövetkezet a városmag házai között akar üzemet nyitni.

A felügyelőség a Baranya megyei Tsz Szövetség segítségével felmérte 30 különböző típusú kombájn, erőgép, betakarítógépsor zajszintjét a gépkezelőfülkében és annak közvetlen szomszédságában. Legalább 100 decibel zajszintet produkál az MTZ—50, az UE 50, a FRAK B 1 rakodó és a Herrian cukorépakombájn. Ismertek kilencféle szárító zajszint adatai: 100 körüli decibelt ér el például az Unilajta, az MGF—OB/HB, a Bábolna, az LKB típus. Ártó dübörgésüket mérsékelheti, ha véderdővel vonják körül, vagy a lakóterülettől távol üzemeltetik.

Az üdülőterületek közül elsősorban Harkány, Sikonda, Abaliget zaj-szennyezettségét kutatják. Orfű zajtérképe kész és az összkép kedvező.

Az üzemek kerítésén túl meglévő zajok 60—70 százalékát a közlekedő járművek okozzák.

Budapest, Győr, Szeged után Pécsett is próbálkoznak a közlekedési zajméréssel. A megyeszékhelyen 30, Komlón 10, Mohácson 7, Siklóson 5, Harkányban 3, Szigetváron 7 kritikus csomópont „zörej-világát" mérik be speciális műszerekkel. Pécsett, a Rákóczi út néhány szakaszán szinte elviselhetetlen a gépek hangkavalkádja, roszszullétet, fejfájást is kiválthat. A szűk utcát magas házak segélyezik mindkét oldalon és a hang felerősödve többszörösen verődik vissza. A környezetvédők megállapításaikkal segítik a forgalomirányítás szervezőit.

Csuti J.



Építkezés zajvizsgálata

HÍREK

1980. JANUÁR

31

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

JÁNOS

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.13 — nyugszik 16.43 órakor. A Hold kél 16.17 — nyugszik 6.36 órakor.

A közélet hírei

Trautmann Rezső, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke szerdán fogadta Hayat Mehdi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Pakisztáni Iszlám Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél átadásánál jelen volt dr. Házi Vencel külügyminiszter-helyettes.

*

Veress Péter külkereskedelmi miniszter moszkvai tárgyalásait befejezve szerdán visszaérkezett Budapestre.

●

— Káposztás rétessel, linzerrel és stiriai metélttel bővíti termékskáláját az idén a Győri Hűtőház. Egyelőre kísérleti jelleggel, kisebb mennyiségben készítik az új mirelit tésztaféléket, ha azonban megnyerik a vevők tetszését, megkezdik nagyüzemi gyártásukat is. Az új termékek kiválasztásánál figyelembe vették azt a tapasztalatot, hogy mostanában mind nagyobb az igény az olcsóbb mirelit áruk iránt. Ilyenek lesznek a hamarosan üzletbe kerülő új tészták is.

— Fácánvadászat. Február végéig tart a fácánvadászat, bőven van kilőni való. A MAVOSZ a korábbinál magasabb átvételi árat fizet a lőtt fácánért.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Szinház: Csárdáskirálynő (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Bob herceg (f3) Karrier (f5) Az ötös számú vágóhíd (f7, f9)

Kossuth: Karrier (10, 12) Kéz kezet mos (2, 4) Fedora (6, 8) **Tanárképző Főiskola:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (5) Útközben (f8) **Fekete Gyémánt:** A Blokád folytatása (6) **Jószerencsét:** Volt egyszer egy Vadnyugat (4, 7) **Rákóczi:** Nada csoport (5, 7) **Május 1.:** Családi összeesküvés (f6) **Bóly:** A burzsoázia diszkrét bája (8) **Harkány:** A kedves szomszéd (7) **Komló, Május 1.:** Iskolai valcer (f5, f7) **Komló, Zrinyi:** Egigérő fű (4) Pantaleon és a hölgyvendégek (6, 8) **Mohács:** A gyilkos a házban van (6, 8) **Pécsvárad:** Ned Kelly (7) **Sásd:** Minden szerdán (7) **Sellye:** Az első kísértés (7) **Siklós:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Szentlőrinc:** A fekete halál (7) **Szigetvár:** Konvoj (hnó, 8) **Villány:** Gyere, igazodj el! (7)

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: változóan, helyenként erősen felhős, párás, néhány helyen ködös idő. Szórványosan hószállingózás, kisebb havazás, csütörtökön nyugaton ónos eső. Mérsékelt, időnként megélénkülő délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában minusz 3, minusz 8, északkeleten minusz 10, minusz 15. Legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: általában minusz 2, plusz 3 fok között, tartósan ködös helyeken minusz 5 fok közelében.

Ma: Fórum a pécsi rádióban

17 óra 15 perckor kezdődik a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának új fórummüsora, a kerekasztal. Az első adás témája az életszínvonal. A hallgatók 14 órától tehetik fel a témához kapcsolódó kérdéseiket a 10-424-es telefonon. Hívható az adás végéig, 17 óra 45-ig. A műsor meghívott vendégei, akik a kérdésekre válaszolnak: dr. Dányi Pál, Baranya megye Tanácsának elnökhelyettese, Böröcz Gyuláné, a Statisztikai Hivatal osztályvezetője, dr. Horváth László, az Országos Takarékpénztár Baranya megyei igazgatóhelyettese. A kerekasztal vendége lesz még Várbíró Péter, aki a legérdekesebb kérdést küldte a rádió szerkesztőségébe.

●

— Népfront-vita a kisiparosok adóztatásáról. Egyesek hajlamosak a szerelőket, a parkettázókat és más szakmák kisiparos képviselőit ügyeskedőknek minősíteni és csakis bennük látni az adófizetési kötelezettség megszegőit. Ezért is támasztott élénk vitát a Hazafias Népfront országos elnöksége pénzügypolitikai albizottságának szerdai ülése, amelyen a kisiparosok adóztatásának néhány jellegzetes és a közvéleményt is foglalkoztató kérdését tűzték napirendre. A kisiparosoknak az ellátásban betöltött szerepéről, a jövedelemelvonás szabályairól és gyakorlatáról s a korszerűsítés terveiről Cserveny Vilmos, a Pénzügyminisztérium főosztályvezetője és Fischer Pál, a Kisiparosok Országos Szövetségének elnökhelyettese adott tájékoztatót. Ebből kitűnt, hogy az 1977 januárjában módosított jövedelemadóztatási rendszer nyomán nagyobb kedvezményeket kaptak az elsősorban lakossági szolgáltatást végző kisiparosok. Ennek nyomán két és fél esztendő alatt 9500-zal nőtt e szakemberek száma.

●

Születés

KINCSES ERZSÉBET

értesíti minden kedves ismerősét, hogy

BALÁZS

nevü kisfia névadóját 1980. február 2-án 11 órakor tartják a Boldogság Házában. (Hunyadi út 2.)

●

Előadás

A ZENE SZELLEME címmel Erdély Miklós képzőművész tart előadást csütörtökön este 7 órakor a pécsi Ifjúsági Ház klubjában, a 70-es évek művészetéről.



UVEGHÁZI ARATÁS. Kalászolnak a kísérleti búzák Szegeden a Gabonatermesztési Kutató Intézet növényházában. A kétszáz négyzetméternyi alapterületű „búzaföld" felett csaknem száz, egyenként négyszáz wattos égő pótolja a napot. Az üvegházi termesztéssel évente három búzanemzedéket nevelnek fel, lerövidítve ezzel az új hibridek termesztési idejét.

Baranyaiak, pécsiek a rádióban

Február 1-én, pénteken a Kossuth adón 13.57-kor Egy ormánsági nótafa címmel Stanics Mihály gyűjtését bemutatja Olsvai Imre.

Február 2-án, szombaton a 3. műsoron 15.25-kor a Délutáni hangverseny adásában közreműködik Bánky József zongorán, Gyermán István és Vass Ágnes hegedűn.

Ugyancsak szombaton a 3. műsoron kb. 20.20—20.40-kor: Premier és jubileum címmel; látogatás a győri és pécsi színház balettegyüttesénél. A körzeti stúdiók műsora.

●

— Tavaszias idő. Tegnap a pogányi Meteorológiai Állomáson 6,6 fokot, míg Pécs belvárosában két fokkal többet mértek.

— Riesz Frigyes emléktábla-avatás. Riesz Frigyes matematikus, a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja, egyetemi tanár születésének 100. évfordulója alkalmából emléktáblát avattak szerdán Pestlőrincen, a róla elnevezett utcában. Az ünnepségen Császár Ákos akadémikus, a Bolyai János Matematikai Társulat főtitkára emlékezett a matematikatudós munkásságára. Az ünnepi beszédet követően a Magyar Tudományos Akadémia, az Oktatási Minisztérium, az Eötvös Loránd Tudományegyetem, valamint a Bolyai János Matematikai Társulat képviselői koszorút helyeztek el az emléktáblán.

— Elnökválasztás Egyházasharasztiban. Tegnap elnökválasztó közgyűlést tartottak az egyházasharaszti Jóbarát Termelőszövetkezetben. A tagság Tarcsi Lajosnét, a termelőszövetkezet sertéskombinátjának vezetőjét választotta meg elnöknek. Személyében először került baranyai termelőszövetkezet élére nő.

— Műhelybővítés, szociális létesítmények átadása. Bólyban a mohácsi járás községi tanácsainak költségvetési üzemében átadták a kibővített lakatos-, vízvezetékszerelő- és bádogosműhelyt és a hozzájuk tartozó öltözőket és fürdőket. A 450 ezer forintos létesítményt tegnap adták át a dolgozóknak.

— Óvodabővítés Mázaszászváron. Márciusban elkezdik bővíteni a mázaszászvári 1. számú óvodát, a helyi üzemek szocialista brigádjainak segítségével. Erről a helyi tanács múlt heti ülésén döntöttek. A mintegy 600 000 Ft értékű óvodabővítés az év végére elkészül, s jövőre a mostani 180 gyerek helyett 210 gyerek járhat majd óvodába Mázaszászváron.

— Villányban elkészült az új orvosi lakás és a rendelő. Az emeletes épületet 945 ezer forintos költséggel a helyi tanács brigádja építette.

04—05—07

Szobon Zábrádi Józsefné 69 éves nyugdíjas családi háza kigyulladt és a tetőszerkezet, valamint a lakásberendezés elégett. A lakásban tartózkodó Zábrádiné a helyszínen meghalt. A tüzet a tűzoltóság eloltotta. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tüzet a kályha sugárzó hőjétől meggyulladó heverő okozta.

17 millió tonna hazai szén az erőműveknek

A magyar szénbányászat az idén 5,5 milliárd Ft értékben szállít fűtőanyagot a villamosenergia-ipar számára. Erről írt alá szállítási szerződést szerdán Pécsett a Magyar Szénbányászati Tröszt és a Magyar Villamos Művek Tröszt vezetője, *Seregi János* és *Schiller János* vezérigazgató.

A szerződés szerint az idén a hazai széntermelés mintegy 70 százalékát a villamosenergia-ipar használja fel villamosenergia-termelésre és hőszolgáltatásra. A magyar szénbányák 1980-ban több mint 17 millió tonna szenet szállítanak az erőművek részére, ebből 10 millió tonna a mélyművelésű bányák terméke, 7 millió tonnát pedig a visontai külszíni fejtés szolgáltat.

A nagy jelentőségű megállapodás végrehajtását az egyes termelőüzemek részleteiben is egyeztetik egymással, azzal a céllal, hogy — a szénhidrogénekkel való takarékosságot szolgálva — a villamosenergia-termelés minél nagyobb hányadát széntüzelésű erőművek adják. Ennek érdekében a Magyar Szénbányászati Tröszt a szállítási szerződés túlteljesítésére, a Magyar Villamos Művek Tröszt pedig a szénerőművek maximális kihasználására törekszik.

●

— Behívták fagyszabadságról a dolgozókat. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat a hideg megszűnésével minden dolgozóját visszahívta fagyszabadságról. Az enyhe időben betonoznak és szerelnek az épülő 3000 adagos konyha és étteremnél és a Tanárképző Főiskola kollégiumánál. Belső építési munkákat végeznek a MÁV szociális épületében.

◆

Közlemény

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy február 1-én a kőszegi gyermeküdülőből a gyermekek 10.20 órakor érkeznek haza. Kérik a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

Értesíti továbbá az érdekelt szülőket, hogy a február 4-én Parádsasvárra és Ormándpusztára induló gyermekek második orvosi vizsgálata február 1-én, pénteken 8—10 óráig lesz az SZMT székházában. (Pécs, Szalai András u. 11.)

A gyermekek Parádsasvárra február 4-én 5.55, Ormándpusztára 6.27 órakor indulnak. Gyülekezés indulás előtt fél órával a főpályaudvaron lesz.

— ÁRAMSZUNET LESZ február 1-ig 7.30—16.00 óráig Fábián Béla u., Abaligeti u., Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag dülő, Sirály u. által határolt területen.

— MM—1980. A Munka és Művelődés című közművelődési akció 1980. évi programját ismertették tegnap délután az üzemi népművelőkkel a pécsi Városi Tanácson. A következő hetekben, hónapokban a szocialista brigádok kiválasztják a számukra megfelelő programokat és megkezdik a felkészülést. A vetélkedők ősszel kezdődnek.

— Az országos zongoraverseny baranyai válogatóját a komlói Erkel Ferenc Zeneiskolában tartják február 4-én. A különböző korcsoportokban ötven növendék vetélkedik a továbbjutásért.

— Elvégezték a nagyjavításokat. Napi 3000 tonna cementtermelés mellett, múlt héten befejezték a Beremendi Cementgyár csomagolóüzemében a csomagológépek, szalagrendszerek felújítását, így felkészültek a februárban várható nagyobb exportmunkára.

●

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mai dalok. 8.46: Örökzöld dallamok. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.35: Mozsár Imre, Kovács Apollónia, Szalay László és Talabér Erzsébet énekel. 11.34: Rózsaméz. Rádiójáték. IX. rész. 12.35: A főkapitány naplója. 12.50: Zenemúzeum. 13.47: Látogatás a moszkvai konzervatóriumban David Ojsztrahnál. 14.33: Szabadpolc. 15.10: András Béla feldolgozása: Mónár Anna — népballada. 15.28: Litera-túra. 16.05: Szilágyi Domokos: Válogatott versek és műfordítások. Könyvszemle. 16.15: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 16.27: Heinz Holliger oboázik. 17.07: A magunk érdekében, a magunk védelmében. Kapusi Rózsa műsora. 17.32: Sporthírek. 17.37: A Rádiószínház híradója. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Sporthírek. 19.20: A Purcell énekegyüttes angol madrigálokat énekel. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.30: Helytörténetből történelem. A nyíregyházi stúdió műsora. Kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.25: Régi magyar táncok. 21.40: A Dunánál. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Új lemezeinkből. 22.48: Meditáció. 22.58: Évszázadok mesterművei. 23.37: Cherubini operáiból. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kazacsay Tibor: Pantomim szvit. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.55: Kapcsolás a szolnoki stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Évszakok. 14.00: Sportvilág . . . 15.00: . . . szóval foci. A Magyar Labdarúgó Szövetség és a Magyar Rádió műsora. 16.00: Nyolc rádió nyolc dala. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Szociológiai figyelő. 21.03: Sporthírek. 21.08: Kabarécsütörtök. 22.08: Operettrészletek. 23.15: Népi muzsika.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Operarészletek. 10.20: Beethoven- és Brahms-művek. 11.50: A kamarazene kedvelőinek. 13.07: Dzsesszfelvételekből. 13.38: Apró napkorongok. Zakarijja Tamir elbeszélése. 13.50: Operarészletek. 14.35: Szimfonikus zene. 16.00: Zenei lexikon. 16.20: Népdalgyűjtő úton a Közép-Volga vidékén. 16.47: Popzene sztereóban. 17.49: Glenn Gould zongorázik, a Juilliard vonósnégyes játszik. 18.21: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1979. évi díjáért. 19.05: Disputa. 19.35: Opál himnuszok. Palasovszky Ödön versei. 20.21: Alekszandr Ognyivcev operaáriákat énekel. 20.51: Újdonságainkból. 21.31: Schumann: Molnár Antal előadása.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: A Szélkiáltó együttes felvételeiből. 17.15: Kerekasztal. Fórum mindenről, mindenkinek. Vezeti: Müller István. 17.45: Simándy József operettdalokat énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Radics Ibolya énekel. — A nagyváros árnyékában. Szerkesztő-riporter: Filákovity István. — Elfelejtett melódiák. — Zárszámadás Lippón — riport. 19.00: Német műsor. Hírek. — Zárszámadásokról jelentjük. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.). 9.45: Francia nyelv (középisk. IV. o.). 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. o.). 10.20: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 4. rész (ism.). 11.05: Rajz (ált. isk. 1—4. o.). 11.20: Kuckó (ism., sz.). 15.20: Élővilág (ism.). 15.40: Rajz (ism., sz.). 16.00: Földrajz (ism.). 16.35: Hírek. 16.40: Látogatóban Kányádi Sándornál. 17.00: Tízen Túliak Társasága. 17.40: Tévébörze. 17.50: Telesport. 18.15: Reklám. 18.20: Falujárás. Riportműsor. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna (sz.). 19.10: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Szilveszterkor láttuk . . . A hónap. A Televízió szatirikus folyóirata (sz.). 20.45: Próbafelvétel. Broadway! melódiák (sz.). 21.10: Micsoda szilveszter (sz.) 21.40: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.50: Plusz egy fő (sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Csehov: Ivanov. A Kaposvári Csiky Gergely Színház előadása, felvételről, négy felvonásban. (16 éven felülieknek!) Közben: kb. 21.15: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Külpolitika: Irán. 20.50: Az erősebb nem. 22.00: Programakciók. 22.20: Ismerjük-e egymást eléggé?

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Aktualitások. 19.15: Négy keréken. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Moziszem: A fekete dosszié — francia film. 23.00: Huszonnégy óra.

Gyorslista

a lottó 1980. január 29-én megtartott 2. heti nyertes szelvényeinek tárgynyeremény-sorsolása és az előfizetéses lottószelvények között meghirdetett plusz 1 gépkocsi rendkívüli sorsolásáról.

A január havi lottó jutalomsorsolásban és az előfizetéses lottószelvények között meghirdetett plusz 1 gépkocsi rendkívüli sorsolásban, melyen a 2. heti szelvények vettek részt, az alábbi rövidítéseket használtuk:

a vásárlási utalvány (1000 forint)
b Lada 1200 típ. személygépkocsira utalvány
c Trabant Limousine 601 típ. személygépkocsira utalvány
d egyszemélyes utazás a Szovjetunióba az 1980. évi olimpiára (pozíciószám: 9201/1)
e kétszemélyes utazás a Szovjetunióba, az 1980. évi olimpiára (pozíciószám: 9201/1)
f szerencse utalvány (30 000 forint)
g zenesarok utalvány (20 000 Ft)
h otthon lakberendezési utalvány (15 000 Ft)
i televízió I. (10 000 Ft)
j vásárlási utalvány (10 000 forint)
k televízió II. (9000 Ft)
l vásárlási utalvány (9000 forint)
m vásárlási utalvány (7000 forint)
n hűtőgép I. (7000 Ft)
o hűtőgép II. (6000 Ft)
p vásárlási utalvány (5000 forint)
r vásárlási utalvány (4000 forint)
s vásárlási utalvány (3000 forint)
t vásárlási utalvány (2000 forint)
zs vásárlási utalvány (10 000 forint) és Lada 1200 típusú személygépkocsira utalvány

A nyertes szelvényeket 1980. február 25-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP fiókok vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V. Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

2 555 947 r	2 799 370 n	44 882 911 o	64 184 923 t
2 565 493 s	2 804 143 j	44 887 684 l	64 189 696 j
2 570 266 p	2 808 916 o	55 875 130 t	64 194 469 l
2 575 039 s	2 813 689 f	55 879 903 p	64 199 242 k
2 579 812 t	2 818 462 j	55 887 676 t	64 204 015 l
2 584 585 n	2 823 235 p	55 889 449 m	64 208 788 f
2 589 358 r	2 828 008 l	55 622 161 o	64 213 561 f
2 594 131 r	2 856 646 m	55 626 934 r	64 218 334 j
2 598 904 s	2 861 419 r	55 631 707 s	64 223 107 l
2 603 677 f	2 866 192 r	55 636 480 j	64 232 653 r
2 608 450 l	2 880 511 i	64 008 322 j	64 242 199 j
2 613 223 o	2 890 057 r	64 013 095 m	64 270 837 o
2 632 315 j	2 894 830 j	64 017 868 s	64 304 248 i
2 637 088 r	2 904 376 r	64 022 641 j	64 318 567 m
2 641 861 l	2 909 149 l	64 032 187 p	64 323 340 i
2 660 953 o	2 918 695 k	64 036 960 s	64 328 113 p
2 670 499 j	2 933 014 s	64 046 506 j	64 332 886 g
2 675 272 j	2 937 787 r	64 051 279 j	64 337 659 g
2 684 818 j	2 942 560 s	64 056 052 p	64 351 978 j
2 703 910 m	2 947 333 s	64 060 825 j	64 385 389 p
2 713 456 n	2 952 106 s	64 065 598 j	64 394 935 r
2 718 229 o	2 961 652 m	64 070 371 o	64 404 481 g
2 723 002 j	2 966 425 j	64 075 144 s	64 409 254 s
2 727 775 j	2 971 198 m	64 084 690 s	64 428 346 g
2 737 321 t	2 975 971 j	64 094 236 t	64 433 119 f
2 742 094 m	2 980 744 t	64 099 009 t	64 442 665 t
2 756 413 l	44 620 396 t	64 108 555 l	64 447 438 h
2 761 186 g	44 625 169 k	64 113 328 t	64 456 984 m
2 770 732 m	44 634 715 p	64 118 101 t	64 461 757 i
2 775 505 g	44 639 488 j	64 141 966 j	64 466 530 n
2 780 278 m	44 873 365 k	64 146 739 l	64 476 076 m
2 785 051 l	44 878 138 k	64 151 512 p	

2 412 757 o	2 470 033 j
2 417 530 t	2 493 898 p
2 422 303 g	2 498 671 p
2 431 849 n	2 503 444 s
2 436 622 j	2 508 217 g
2 441 395 r	2 512 990 f
2 446 168 j	2 517 763 m
2 450 941 t	2 522 536 o
2 460 487 t	2 536 855 l
2 465 260 h	2 551 174 m

Magyar–laoszi gazdasági tárgyalások

Aláírták az ülésszak jegyzőkönyvét

Jegyzőkönyv aláírásával szerdán befejezte munkáját a Magyar—Laoszi Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság harmadik ülésszaka. A tárgyalások eredményeit összegező jegyzőkönyvet Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese és Sanan Southichak, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság közlekedési, szállítási és közmunkaügyi minisztere, a bizottság társelnökei a Parlament delegációs termében írták alá.

Áttekintve az elmúlt ülésszak óta végzett munkát, a bizottság megállapította, hogy határozatai megfelelően valósulnak meg, néhány területen azonban további intézkedésekre van szükség. Magyarország határidőre teljesítette az 1978 májusi gazdasági segítségnyújtási megállapodásban vállalt szállítási kötelezettségeit, s megegyezés született a két ország bankjai között a rubelelszámolás bevezetéséről. A két ülésszak közötti időszakban szakértők vizsgálták az együttműködés lehetőségeit a mezőgazdaság és erdőgazdálkodás, a bútor- és furnérgyártás, a geológia és a vízgazdálkodás területén, különös tekintettel az 1985-ig terjedő periódusra. Tárgyalásokat folytattak az árucsere-forgalom fejlesztéséről.

Az ülésszak további intézkedéseket fogadott el, amelyek szerint Magyarország egy baromfifarm technológiai berendezéseit szállítja Laoszba.

A tárgyalásokon behatóan foglalkoztak az 1980—1985-ös időszak együttműködési lehetőségeivel. A következő hat évben hazánk kórházi berendezések, gyógyszerek szállításával, egy laoszi híd korszerűsítéséhez nyújtandó — a KGST-együttműködés keretében vállalt — támogatással, a műszaki-tudományos területen nyújtandó további segítséggel járul hozzá a laoszi gazdaság fejlesztéséhez.

A bizottság elismeréssel szólt a Magyar—Laoszi Műszaki-Tudományos Együttműködési Állandó Bizottság munkájáról. Megállapította, hogy az 1979—1980-as évekre szóló műszaki-tudományos együttműködési program megvalósítása megfelelően halad, s határozatot hozott a következő két évre szóló együttműködési elképzelések kidolgozására.

Felgyorsult az infláció

Carter-jelentés

Borús kép az amerikai gazdasági helyzetről

A reálbérek és a termelékenység csökken, az infláció és a munkanélküliség emelkedik az Egyesült Államokban – ez tűnik ki Carter elnök évi gazdasági jelentéséből, amelyet szerdán terjesztett a törvényhozás elé. A jelentés meglehetősen borús képet fest az amerikai gazdaság helyzetéről a választási esztendőben, és a következő évekre is számottevő nehézségekkel számol. A washingtoni kormányzás a nehézségek fő okát az olajárak szinte szüntelen emelkedésének tulajdonítja.

Az Egyesült Államok nemzeti összterméke 1979-ben az előirányzott 2,2 százalék helyett mindössze 0,8 százalékkal emelkedett, míg a termelékenység 2,2 százalékkal csökkent. Az infláció – ugyancsak a várakozásokkal ellentétben – évtizedek óta nem tapasztalt mértékben felgyorsult, aránya 13,3 százalék volt. Ugyanakkor a béremelések átlagban az 1978-as szinten, 7,5 százalékon maradtak, így a bérből és fizetésből élők túlnyomó részének jelentős mértékben csökkent a reálkeresete.

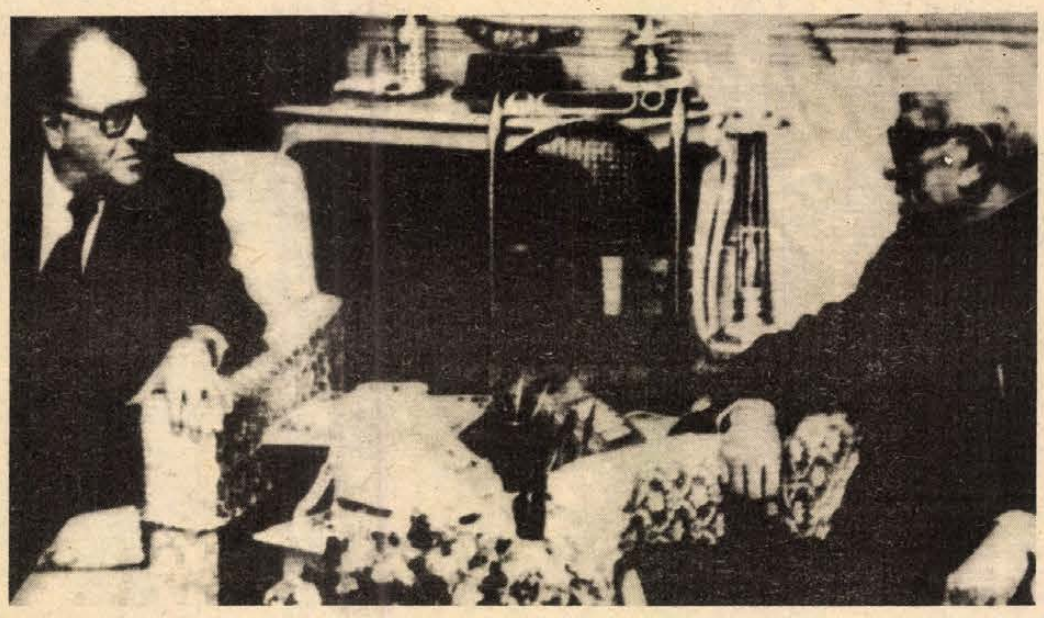
A kormány eredményként tünteti fel, hogy a munkanélküliek aránya nem emelkedett 6 százalék fölé, de elismeri: az 1980. első felére várt „enyhe" gazdasági visszaesés tovább növeli ezt az arányt. (A közgazdászok becslései szerint az év végére 7,5 százalék körül lesz a munkanélküliség.) Az elhelyezkedési gondok változatlanul a fehéreknél sokkalta nagyobb mértékben sújtják a színesbőrűeket, különösen a nagyvárosi gettók fiataljait.

Carter a takarékosságot, az állami kiadások visszafogását ajánlja a törvényhozásnak. Az elsőszámú kivétel a hadügyi költségvetés, amely idén rekordmagasságot, mintegy 160 milliárd dollárt ér el. A kormány legnagyobb szabású szociális programjára, a színes fiatalok foglalkoztatására ennek az összegnek kevesebb mint egy százalékát fordítják – tűnik ki a jelentésből.

Az elnök szerint a tavalyi napi 8,5 millió hordóról idén 8,2 millió hordóra szorítják le az Egyesült Államok olajbehozatalát, sőt, amennyiben a vezető tőkés olajimportálók megállapodnak, az amerikai behozatal még ennél is alacsonyabb lehet. A jelentés felhívja a figyelmet, hogy a dollár árfolyamának további esése miatt az amerikai kivitel az elmúlt évben gyorsabban nőtt, mint a behozatal, így kedvezőbben alakult az ország kereskedelmi mérlege. Washington egyébként változatlanul a dollár megszilárdítására törekszik, s ebben továbbra is számít tőkés partnerei támogatására.

Carter jelentése rámutat, hogy „az infláció évtizede után... nem várhatók gazdasági csodák", a kormány feladja korábbi célját, hogy 1983-ra 4 százalékra csökkentse az inflációt és 3 százalékra a munkanélküliséget.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Bruno Kreisky osztrák kancellár Új-Delhiben szerdán Reddy indiai elnökkel tanácskozott

✦ KAIRÓ: Egyiptom korszerű haditengerészeti egységeket kap rövidesen az Egyesült Államoktól és más „iparilag fejlett országoktól" — erősítette meg kedden Ali Mohammed ellentengernagy, az egyiptomi haditengerészet főparancsnoka. A haditengerészet napján mondott beszédében — amelyet az Al Gumhurija című lap szerdai számában idéz — a magasrangú katonatiszt közölte, hogy a hamarosan Egyiptomba érkező egységek között tengeralattjárók, rombolóhajók, rakétavetők szerepelnek.

✦ *MOSZKVA: Június elsejétől új közlekedésrendészeti előírás lép életbe a Szovjetunióban. Az új KRESZ egyszerűsíti a szabályokat például a sebesség megválasztásánál. Ugyanakkor jelentősen megnöveli a tájékoztatást nyújtó közúti jelzőtáblák számát, szabályozza a többsoros közlekedés lehetőségeit. Egy érdekesség: az orvosok magángépkocsijait megkülönböztető jelzéssel látják el.*

✦ BÉCS: Szerdán Bécsbe érkezett a közép-európai haderők és fegyverzetek kölcsönös csökkentéséről folyó tárgyalásokon részt vevő szovjet delegáció. A tanácskozás újabb fordulója csütörtökön kezdődik.

✦ *TOKIÓ: Tokióban szerdán 18 évi börtönbüntetésre ítélték Siomi Takaját, a „Vörös hadsereg" elnevezésű terrorszervezet egykori főnökét. Siomi szervezte meg az első japán légikalózakciót. Ő próbálta meggyilkolni Szato akkori japán miniszterelnököt is.*

✦ HONGKONG: Nagy-Britannia kész arra, hogy Harrier típusú függőlegesen felszálló vadászbombázókat adjon el Kínának, ha Peking bejelenti vásárlási igényét — jelentette ki szerdán Hongkongban John Nott brit kereskedelemügyi miniszter.

Álhír Jugoszláviáról

A Time című amerikai folyóirat olyan álhírt közölt, amely szerint Carter elnök állítólag „személyes kérésre" biztosította Tito jugoszláv elnököt arról, hogy „az Egyesült Államok megsegíti Jugoszláviát", amennyiben — mármint az amerikai folyóirat szerint — „az oroszok támadása érné".

A Tanjug jugoszláv hírügynökség cáfolta és légből kapott koholmánynak minősíti az amerikai folyóirat álhírét. Kommentárjában hozzáfűzi: A Jugoszlávia jövőjét illető burzsoá jóslatok, az az állítás, hogy az országban „rendkívüli állapotot" vezettek be, torzítva állítja be a valódi helyzetet. Teljességében elfogadhatatlan ez a tendenciózus, felelőtlen és hamis tájékoztatás.

✦ SAN SALVADOR: San Salvadorban a Február 28. – Népi Liga nevű szervezet 50 tagja kedden elfoglalta a Kereszténydemokrata Párt székházát és 17 személyt foglyul ejtett. A szervezet követeli a kormánytól a baloldal elleni elnyomás beszüntetését, továbbá azt, hogy bocsássák szabadon az elmúlt két hét során letartóztatott baloldali személyeket. Szintén kedden a Farabundo Marti Népi Felszabadítási Erők nevű szervezet fegyveresei néhány órára elfoglalták Santa Clara városát és kivégezték az egyik jobboldali félkatonai szervezet helyi vezetőjét és a helyi rendőrfőnököt.

✦ *MOSZKVA: Moszkvában a Progressz Kiadó sajtó alá rendezte és megjelenteti Nur Mohammed Taraki néhai afgán elnök elbeszéléseit.*

✦ MOSZKVA: Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere szerdán fogadta Thomas Watsont, az Egyesült Államok moszkvai nagykövetét. A találkozót az amerikai diplomata kérte. A megbeszélésen a szovjet–amerikai kapcsolatok kérdéseit és néhány nemzetközi kérdést érintettek.

✦ *MUNGUIA: Terroristák egy robogó autóból géppisztollyal rálőttek szerdán a spanyol hadsereg egyik hivatali gépkocsijára, amelyben három tiszt utazott. A baszkföldi Munguia városál elkövetett merényletet feltehetően az ETA nevű baszk terrorista szervezet hajtotta végre.*

✦ ÚJ-DELHI: Clark Clifford, Carter elnök különmegbízottja szerdán az indiai fővárosba érkezett, hogy megvitassa Indira Gandhi miniszterelnökkel és Naraszimha Rao külügyminiszterrel a Közép-Keleten kialakult feszült helyzetet.

✦ *TEHERÁN: Az iráni központi bank szerdán közleményben jelentette be, hogy Iránban bezárták az amerikai bankok összes fiókintézeteit. Indoklásképpen a közlemény megállapítja, hogy az amerikai bankok azt a régi rezsimet támogatták, amely fejlesztette „a nyugati kapitalizmust Iránban, hozzájárult az iráni gazdaság lerombolásához, bátorította a jövedelmek és a természeti erőforrások kicsempészését az országból".*

Anglia elégedetlen az EGK-val

A kétnapos brit–olasz kormányfői megbeszélések befejeztével Margaret Thatcher miniszterelnök csalódottságát fejezte ki közös piaci partnereivel, mind Anglia EGK-hozzájárulásának kezelését, mind az Egyesült Államok szovjetellenes kampányától való húzódozását illetően.

Thatcher asszony és Francesco Cossiga kétnapos tanácskozásán áttekintették az EGK időszerű problémáit. Cossiga beszámolt múlt heti washingtoni látogatásáról és ennek kapcsán véleményt cseréltek az afganisztáni fejleményekre adandó nyugati válaszról.

A befejező sajtóértekezleten Thatcher asszony nem titkolta, hogy a decemberi dublini EGK-csúcs kudarca után sokkal gyorsabb előrehaladásra számított Anglia költségvetési panaszainak orvoslásában.

Thatcher asszony ki se ejtette száján az enyhülés szót, ehelyett hangoztatta, hogy gazdasági megtorló intézkedéseknek igyekszik megnyerni EGK-partnereit is a Szovjetunió ellen. Anglia azt szeretné például, ha a világpiaci árnál drágábban adna el a Közös Piac húst, vajat és cukrot a Szovjetuniónak, az olimpiai játékokat máshová tennék át Moszkvából és minden tagállam erősen fokozná a fegyverkezést.

LAPZÁRTA

Moszkvában kedden és szerdán tartotta meg második ülését a KGST-országok atomenergetikai gépgyártási együttműködését koordináló kormányközi bizottság. Az ülésen részt vett magyar küldöttséget Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese vezette. A kormányközi együttműködési bizottság áttekintette a gyártás sokoldalú nemzetközi szakosításáról és a kooperációról elfogadott szerződés megvalósításának kérdéseit, az atomerőművi berendezések kölcsönös szállításával összefüggő kérdéseket, beleértve a 440 megawatt kapacitású blokkok berendezéseinek gyártásával kapcsolatos feladatok teljesítését, valamint az 1000 megawatt kapacitású blokkok berendezései gyártásának előkészítését. A Szekér Gyula vezette delegáció szerdán hazaérkezett Moszkvából.

*

4:2 arányban győzött második mérkőzésén Japánban az Újpesti Dózsa a japán válogatott ellen.

*

Gerhart Baum nyugatnémet belügyminiszter szerdán rendeletileg betiltotta egy szélsőjobboldali szervezet működését. A rendőrség egyidejűleg három tartományban házkutatást tartott a „Hoffmann harci sportegylet" tagjainak lakásán és az újfasiszta egyesület Nürnberg közelében az ermreuthi kastélyban lévő központjában. A házkutatásokon engedély nélküli fegyvereket is találtak. A belügyminiszter sajtóértekezletén indokolta meg döntését. Szavai szerint a mintegy száztagú — túlnyomóan fiatalokból álló — csoport az egykori afrikai zsoldos Karl-Heinz Hoffmann („a führer") vezetésével a hitleri harmadik birodalom rendjének, „totalitarius államnak" helyreállítására szövetkezett. A csoport tagjai rendszeresen tartottak harci gyakorlatokat SS-egyenruhát hordtak, és a Wehrmacht járműveit újították fel. Rendszeresen provokáltak baloldali fiatalokat és súlyos verekedéseket kezdeményeztek főiskolákon.

Kommentár

A „vas lady" vendége

Ami a nagypolitikát illeti, Margaret Thatcher angol és Francesco Cossiga olasz miniszterelnök eszmecseréin aligha lehetett jelentősebb nézeteltérés. Mind Nagy-Britannia, mind pedig Olaszország helyesli az Egyesült Államok „kemény" irányvonalát az eurorakéták telepítéséről Carter közép-keleti álláspontjáig bezárólag.

London és Róma azonban mégsem ítéli meg azonosan a világhelyzetet. A tory-kormány fenntartás nélkül eleget tesz Carter elnök felhívásának, ellentétben nyugat-európai partnereinek józan, mérsékeltebb állásfoglalásaival, még meg is tetézi a hidegháborús hisztéria jegyében fogant amerikai döntéseket.

A Tiberis partján higgadtabban reagáltak a washingtoni kihívásra. Cossiga nemcsak ingatag helyzetét, kormányának tényleges hazai bázisát mérte föl, hanem bizonyára azt is elemezte: mit jelent Itália számára a hidak fölégetése, az enyhülés folyamatának megtorpanása, a kelet–nyugati viszony elhidegülése. Rómának mindig is fontos szerep jutott a két társadalmi és gazdasági rendszer együttműködésében, s bár földrajzi helyzete adott, NATO-érdekeltségei ellenére a kétoldalú kapcsolatok ápolása mellett tört lándzsát. Olaszország miniszterelnöke nem mulasztotta el ezt hangsúlyozni múlt heti washingtoni látogatása előtt, s ehhez tartotta magát londoni tárgyalásain is. Ám ezúttal nemcsak Itália kormányfőjeként, hanem mint a Közös Piac soros elnöke is véleményt cserélt partnereivel. Londoni megbeszélésein ebben a minőségében aligha volt irigylésreméltó a helyzete.

Thatcher asszony legfeljebb abban mutatott készséget, hogy a „kilencek" közös stratégiáját — vagyis az amerikai diktátumot — helyeselje. London érdekei azonban az EGK-ban eltérnek partnereitől. A legutóbbi, Dublinban tartott csúcsértekezleten heves vitát váltott ki Anglia elzárkózása az egyenlő teherviselés elől, s támadása a Közös Piac mezőgazdasági politikája ellen. Cossiga azonban nemhiába olasz politikus: járatos a kompromisszumokban. Londoni tárgyalásain is ezt a tehetségét vetette latba. Mégpedig olyképpen, hogy egyrészt Nagy-Britannia részéről némi engedményt csikarjon ki a „kilencek" javára, másrészt, hogy az olasz érdekekkel is egybevágó nyugatnémet—francia állásponthoz közelítse a brit külpolitikai irányvonalat.

A politikai bűvészmutatvány sikerét vagy kudarcát ma még korai lenne latolgatni. Mindenesetre kétségtelen, hogy Olaszország rendkívül nehéz és bonyolult világhelyzetben vette át a stafétabotot a Közös Piac élén. S az is bizonyos, hogy a római belső bizonytalanság — amelynek csak egyik megjelenési formája a küszöbönálló kormányválság — rányomja bélyegét Itália közös piaci fellépésére is. Ismerve Thatcher asszonyt, ezt a politikai labdát aligha hagyta leütés nélkül vendégével szemben.

Gyapay Dénes

Az első osztály előtt

Iskolaérettség, iskolaéretlenség

■ Érzelmileg is felkészíteni a gyermeket

■ Ne követeljünk erőn felül



Fontos a családban a gyermekek önállóságra nevelése

Az iskolai élet első szakasza akkor is megterhelés a gyermek részére, ha életkorának megfelelően biológiailag, pszichológiailag és szociálisan egyaránt érett. Az iskolai munka önmagában hord olyan vonásokat, melyekből szükségszerűen fakad a gyermek egész eddigi életmódjának, tevékenysége jellegének és tartalmának változása.

Az új követelményekhez való alkalmazkodás még több nehézséget jelent az iskolaéretlen gyermek számára. Fokozatosan háttérbe szorulnak a közös osztálymunkában, s előbb-utóbb végleg lemorzsolódnak, évfolyamismétlőkké válnak. Iskolaéretlenségükből eredő hátrányuk a magasabb évfolyamokban is gátolja eredményes előrehaladásukat. Az iskolaérettség, iskolára való alkalmasság összetett, komplex jellegű. Hogyan jut el a gyermek az iskolaérettség fokára? Mikor válik alkalmassá a beiskolázásra?

Kiegyensúlyozott környezetben

A fejlődés folyamán, illetve következtében 6—7 éves kora között. A fejlődés feltételei egyrészt bizonyos adottságok, másrészt a környezet és a környezetnek a gyermekre gyakorolt helyes, céltudatos nevelői ráhatása, vagyis a gyermekkel való megfelelő, fejlesztő foglalkozás. A környezet, a nevelés, a környezeti ingerek vezető szerepe elvitathatatlan a fejlődésben.

A fejlődés biológiai és pszichológiai síkon egyaránt végbe megy, ha nem is mindig egy időben. Amennyiben a fejlődést valami akadályozza, lassítja — pl. kisfokú szülési sérülés, koraszülés, betegségek vagy környezeti elhanyagoltság (a gyermekkel való megfelelő foglalkozás hiánya), esetleg mindkettő —, a gyermek általában vagy az egyes felsorolt területeken lassabban fejlődik és iskolaéretlenné válik. Ez azt jelenti, hogy a beiskolázás idején az ismertetett különböző okok folytán nem lesz alkalmas a tanulás megkezdésére. Annak erőltetése tehát egészségének rovására mehet, iskolatársaival nem lesz képes együtt haladni a tananyagban, kudarcok érik. Az iskolaérettség sok feltételt foglal magában. A gyermek nem lesz „magától" iskolaérett. Sok fejlesztő hatásra, vele való foglalkozásra van szükség, hogy elérje a beiskolázhatóság fokát. Ez pedig a szülők közreműködése nélkül nem lehetséges! Még az óvodás gyermek esetében sem.

A gyermek iskolaérettsége nagyon sokban a szülőkön múlik. A szülőnek mindenekelőtt jól fel kell készítenie érzelmi téren gyermekét az iskolára, „kedvet kell csinálni" az iskolához. El kell érni, hogy alig várja már az iskolakezdés napját. Mesélni kell neki az iskoláról, el kell mondani, mennyi minden hasznosat fog ott tanulni és sok új kispajtása lesz, akikkel együtt játszhat, ismerkedhet a betűkkel, számokkal. Ez a munka természetesen nem korlátozódhat közvetlenül az iskolába lépés előtti hónapokra. *A felkészítést jóval előbb el kell kezdeni.* S nemcsak érzelmi téren! A játék mellett a 3—6 éves gyermek életében egyre nagyobb hangsúlyt kap a célirányos tevékenység: a munka, s ez is örömet jelent a kicsiknek, különösen akkor, ha elvégzéséhez sikerélmény társul. Ilyenkor ne fukarkodjunk a dicsérettel!

Elsősorban olyan feladatokkal bízzuk meg a gyermeket, melyek a saját személyével kapcsolatos teendők elvégzéséből állnak (pl. levetett ruhák összehajtása, cipőjének kifényesítése stb.). Bevonhatók a gyermekek a házimunkába is. Ha süt, főz édesanya, ő is szívesen teszi ugyanazt. Ezzel fejlődik kézügyessége, de megfigyelőképessége is, hisz alaposan szemügyre kell venni a mama minden mozdulatát. Nagyon fontos a nyugodt, kiegyensúlyozott családi légkör. Ha ilyen környezetet teremtünk és biztosítunk, a növekvő, cseperedő emberke is nyugodt, kiegyensúlyozott lesz, könnyen fog alkalmazkodni az iskolához és az ott rá váró követelményekhez. Az ideges, kapkodó hangulat, légkör rányomja bélyegét a gyermekre is. Kapkodóvá válik maga is.

A 6. életévéhez közeledve fokozatosan el kell juttatnunk a gyermeket arra a szintre, hogy az iskolai követelményeknek majd minden téren meg tudjon felelni. A fejlesztést sokirányúan kell végeznünk. Szinte a legfontosabb e téren a beszédfejlesztés. Engedjük beszélni a gyermeket, mert ha otthon ebben gátoljuk, állandóan csendre intjük, az szellemi fejlődésében visszamararáshoz vezethet.

A beszéd fejlesztésének legjobb módja a gyakorlás, de ez ne jelentse azt, hogy csak a gyermek beszéljen. Szükséges az is, hogy a felnőttek helyes beszédét, jó kiejtését hallgassa, figyelje meg. Beszélgessünk sokat a kis emberekkel. Használjuk ki a séták adta lehetőségeket. Sokat segítenek a könyvek is. Adjunk a kezébe képeskönyveket.

Sok szülőben felvetődik a kérdés: tanítsa-e írni, olvasni gyermekét. A válasz egyértelműen: *ne!* Azokat a feladatokat végeztesse csupán, amelyeket az eddigiekben ismertettünk. Köztük fontos még a mennyiség-fogalom, a számolási képesség fejlesztése is. Nem számtant kell tanítani, az az iskola feladata. A számolás megtanítását elősegítő képességeket kell fejleszteni.

Mire kell megtanítani?

Hogyan? Sok módja, játékos lehetősége van ennek is. Mindenekelőtt meg kell ismertetni a kisebb, nagyobb, több, kevesebb stb. fogalmával. Az asztal terítése során gyakorolja pl. a párokba rendezést, a csoportosítást. De jól szolgálja ezt a célt a műanyagból készült, színes, egymásba rakható kocka is, amely szintén sorba rendezhető a kisebbtől a nagyobb felé és fordítva. Fejleszteni kell a kézügyességet is. Ne írni tanítsuk a gyermekeket, mert *a rosszul megtanult betűformát sokkal nehezebb javítani.* Az izmok, a mozgás fejlesztése, összehangolása lehet csupán az otthon feladata. Fessen, rajzoljon sokat a gyermek. *Végül: ne követeljünk erőn felül! Ez káros. És ne kívánjuk, hogy mindenből kiváló legyen. Értékeljünk reálisan.*

Kerényi Klára

Honismereti pályázat Baranya megyében

Hazánk felszabadulásának közelgő 35. évfordulója alkalmával a Baranya megyei politikai, társadalmi és kulturális szervek honismereti pályázatot hirdetnek, összhangban a Magyar Nemzeti Múzeum és a Munkásmozgalmi Múzeum pályázati rendszerével.

A legújabb kori helytörténeti kategóriában feldolgozhatók szűkebb hazánk felszabadulása óta elért kulturális eredményei. Iskolák, óvodák, ifjúsági és szakszervezetek, művelődési otthonok, könyvtárak, múzeumok, öntevékeny művészeti csoportok, szakkörök, klubok története, a mozilátogatás alakulása, fejlődése.

Üzemtörténeti és társadalomvizsgálati témák is feldolgozhatók. A felszabadulás óta elért társadalmi, gazdasági eredményeink. Ipari, mezőgazdasági, erdőgazdasági üzemek, kereskedelmi vállalatok, a szövetkezeti mozgalom, a hitelszövetkezetek 35 éves fejlődésének története. Az üzemi krónikák, brigádnaplók, évkönyvek adatai. Érdekes téma lehet az egyes korosztályok, társadalmi rétegek, foglalkozási ágak fejlődése, változása a felszabadulás óta.

A pályázatot egyéni és csoportos tagozatban hirdetik meg, az egyéni kategóriában külön bírálják el az ifjúsági pályamunkákat — a középiskolások, a 20 évnél fiatalabb pályázók munkáit. Várják az iskolai, a honismereti szakkörök, a KISZ-alapszervezetek, az üzemtörténeti és krónikaíró közösségek, szocialista brigádok jelentkezését.

Más pályázatra benyújtott vagy már megjelent dolgozatot nem lehet beadni. A munkák terjedelme 20—25 oldal, ezek nemzetiségi nyelven is készülhetnek. A pályázat jeligés. Az elkészült dolgozatokat 1980. szeptember 1-ig kell beküldeni a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályára. (Pécs, Rákóczi út 34. 7601.) A megyei eredményhirdetésre 1980 októberében, a múzeumi hónap idején kerül sor.

Dalest és kamarazene a Liszt-teremben



A Liszt Ferenc Kamarazenekar hétfőn este a Pécsi Nemzeti Színházban is nagy sikerrel szerepelt

Hangversenyekről

Vendégünk volt Pavel Gerdzsikov
Budapesti zenészek igényes koncertje

Kevés hallgatót vonzott múlt szerdán este a Liszt-terembe *Pavel Gerdzsikov* bolgár dalénekes koncertje. A műsor első felében úgy látszott, nem sokat mulasztottak azok, akik helyette a tv zenei vetélkedőjében verejtékező pécsi csapatnak szurkoltak. Nemcsak azért, mert Gerdzsikov romantikus Mozart-értelmezése messze esik a mi ízlésünktől, de ezekben a finomszövésű, apró remekművekben hangja is nehézkesnek, kopottnak és színtelennek hatott.

A szünet után azonban változott a kép. A bolgár Pipkov és Vladigerov dalaiban, még inkább Muszorgszkij *A halál dalai és táncai* című ciklusában Gerdzsikov valósággal újjászületett. Hangja, mely Mozart hajlékonyságot, finomságot kívánó zenéjében erőtlenül vergődött, most e méreteihez szabott világban szárnyakat kapott és kifényesedett. Muszorgszkij drámai hangvételű sorozatát egy szuggesztív, megjelenítő erővel bíró énekes előadásában élvezhettük.

A budapesti *Liszt Ferenc Kamarazenekar* vasárnapi és hétfői koncertjét hangversenyéletünk piros betűs ünnepei közé kell sorolnunk. Ez a nagyszerű együttes hosszú évek óta az előadóművészet csúcsain jár, nemcsak zenei, hanem etikai értelemben is. Ugyanazzal az igénnyel készítenek elő és ugyanolyan szellemi-lelki koncentrációval képesek végigjátszani egy vidéki matinét, mint a fesztiválok világgá sugárzott díszhangversenyeit. Ugyanolyan pontosság és tökéletes kidolgozottság jellemzi Liszt-termi előadásukat, mint egyre szaporodó hanglemez-felvételeiket.

A pontosság és kidolgozottság persze gépies és lélektelen is lehetne. A Liszt Ferenc Kamarazenekar előadását azonban éppen nem ez, hanem valami könnyed játékosság jellemzi. Koncentráltság és játékos oldottság csak látszólag ellentétes fogalmak; a nagyok előadásában mindig együtt járnak.

Mozart *F-dúr divertimentóját* (K. 247.) utánozhatatlan bájjal szólaltatták meg. Szólamai hajlékonyak, lágyak voltak és olyan egységesen szóltak, mintha mindegyiket egyetlen ember játszaná. Összecsendülésükből kristálytiszta, áttetsző hangzás jött létre, mely nemcsak hallhatóvá, hanem szinte láthatóvá tette ennek a derűs muzsikának rejtett, belső életét, felszín alatti csodálatos összefüggéseit. Az együttes formai tagolása annyira világos, hogy a hallgató a legkisebb szellemi erőfeszítés nélkül is minden pillanatban tudja, hol tart a zene folyamata. Előkészítették és jóízűen elsütötték e szellemes muzsika minden „poénjét", onélkül azonban, hogy olcsó hatásokra vadásztak volna. Mozart e korai remekét nem is tudnám jobb előadásban elképzelni.

Rossini két gyermekkori szonátáját (B-dúr, G-dúr) azonban egy kis fejcsóválással hallgattam. A nemrég előkerült, zenetörténeti érdekességnek számító partitúra ismerete nélkül nem tudok vitatkozni velük, de az a véleményem, hogy bármit írt is fölléje a 12 éves kis Gioacchino, ez a zene kvartettre és nem zenekarra való. Enyyire szólisztikus szólamokat zenekarral előadni: akrobatamutatvány, kötéltáncos produkció; olyasmi, mintha egy hegedűverseny kadenciáját az egész prímszólam játszaná. Az igazsághoz tartozik, hogy a Liszt Ferenc Kamarazenekar muzsikusai nem estek le a kötélről, sőt, az erőlködés legkisebb jele nélkül játszották végig (tényleg *játszották!)* a mutatványt, s ha utolsó érvként ehhez hozzáfűzik, hogy végtére is egy sziporkázóan szellemes, ragyogó zene ismeretével tettek gazdagabbá, nem tudok rá mit válaszolni. A fejemet azért csak csóválom, mert egy kisördög egyre azt súgja bennem, hogy azért ez rosszabbul is végződhetett volna . . .

Dobos L.

Rajzfilm készül a Toldiból

Rajzfilmet készítenek a Toldiból. A János vitéz és a Lúdas Matyi után újabb irodalmi remekmű megfilmesítésén dolgoznak a Pannónia animációs és rajzfilm stúdióban. Gémes József és munkatársai Arany János Toldi trilógiája alapján előreláthatólag 80—90 perces alkotásban „mondják" el Toldi történetét, Daliás idők címmel.

Technikai újításra is készül a stáb. A kilenc rajzoló a hagyományosan két ember munkáját igénylő ceruzarajzolás-kifestés munkafolyamatát egyesítve közvetlenül celluloidra festi — korabeli stílusban — a figurákat. A film várhatóan a jövő év elejére készül el, több tízezer mozaikból.

A Fáklya januári számából

A Fáklya január 20-án megjelent második száma gazdag összeállítást közöl Eger, illetve Heves megye és a Csuvas ASZSZK fővárosa, Csebokszári testvérkapcsolatairól. Nyilatkozott a két terület párttitkára; megismertetik a riportok az olvasót a gazdasági és művészeti területen dolgozók élményeivel, valamint a távoli nép hagyományaival.

A lavina rendkívül veszélyes, nagy károkat okozó természeti jelenség. Világszerte komoly feladat a megszelídítése. E terület szakembereinek munkájáról számol be az a cikk, amely fölteszi a kérdést: meg lehet-e szüntetni a lavina veszélyeztető hatását? Sok újdonságot ígér az Antarktisz világa: milyen a víz, a halállomány, milyen életlehetőségek vannak ott? Ezekről képes riport tájékoztat. Kalandos vállalkozásról számol be egy másik írás: milyen tapasztalatokat szerzett az az ember, aki gyalogosan tette meg az utat egész Eurázsián át.

Anton Csehov művészetét méltatja, egykori lakhelyeit mutatja be és műveinek hatását elemzi egy összeállítás; színes képekkel kísért tudósítás pedig a színház varázslatos világába kalauzol el, és megismertet a díszlettervező munkájával.

A kulturális összeállításban egy tizenöt esztendős, tehetséges grafikuslányról, kisregényt író színésznőről és szibériai táncokról olvashatunk.

Orosz nyelvleckével, Fáklya-fotóval, keresztrejtvénnyel, filmelőzetessel és a Szovjet Kultúra és Tudomány Háza programismertetővel egészül ki a szám.

Pályaválasztás előtt álló VIII. általános iskolát végzett fiúk

JELENTKEZHETNEK molnár szakmunkás-tanulónak

Tanulmányi idő: 3 év, a székesfehérvári Szakmunkásképző Intézetben, kollégiumi elhelyezéssel és teljes ellátással.
Utána munkalehetőség a Pécsett és Baranya megyében lévő malom- és takarmánykeverő üzemekben.

GABONAIPAR PÉCS

A TANULÓKKAL ÖSZTÖNDÍJSZERZŐDÉST KÖT A BARANYA MEGYEI GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT, PÉCS, HUNYADI ÚT 3.

Jelentkezés levélben vagy személyesen a vállalat személyzeti osztályán.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat 3118/e feliratú (téglalap alakú) bélyegzője ELVESZETT

A BÉLYEGZŐ 1980. JANUÁR 17-TŐL ÉRVÉNYTELEN.

A BARANYA MEGYEI TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

sírásókat, női és férfi útkarbantartókat,

valamint szigetvári fiókjához

halottszállító gépkocsivezetőt (szigetvári lakosú)

FELVESZ

Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97.

Pályakezdés előtt álló FIATALOK!

A BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT az alábbi szakmákban iskoláz be

szakmunkástanulókat

- kőműves,
- ács-állványozó,
- épületburkoló,
- melegpadlózó és műanyagburkoló,
- szobafestő-mázoló és tapétázó,
- vasbetonszerelő,
- víz-, gáz- és fűtésszerelő,
- épületlakatos, épületasztalos,
- hegesztő, bádogos,
- építőgépszerelő,
- villanyszerelő,
- esztergályos,
- szerszámkészítő,
- autószerelő.

A szakmunkásvizsga letétele után a kollektív szerződésben szakmánként megállapított bérek. Munkásszálló, napi háromszori étkezés, kulturális és sportlehetőségek állnak rendelkezésetekre.

FIATALOK! VÁRJUK JELENTKEZÉSETEKET.

FELVILÁGOSÍTÁS: BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56., SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLY.

LAKÁS–INGATLAN

Szőlő eladó: pellérdi hegyderékon 634 n-öl, ebből 380 n-öl szőlő, a többi kert és gyümölcsös, lakható szoba, présház, víz, villany van, kocsival bejárat az udvarba. Érdeklődni telefonon 23-902, délután 17 óra után, vagy Doktor Sándor u. 31. Fodrászüzlet, Horváth István fodrászmester.

Pécshez közeli faluban 2 családnak is megfelelő, 4 szobás, összkomfortos ház gazdasági épületekkel, nagy kerttel beköltözhetően eladó. „Irányár 380 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1½ szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásomat hasonló vagy egyszobás, főbérletire. Érdeklődni: egész nap, Magyarné, Pécs, dr. Münnich F. u. 8/b, földszint.

Pécshez közel, buszmegállótól 8 percre, 350 m² alapterületű, állattartásra kiválóan alkalmas tanya, gombatermesztéshez megfelelő pincékkel, 1400 n-öl jó minőségű földdel, 100 000 forint készpénzért eladó. Kút van. „Villany megoldható" jeligére kérem a választ a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen eladó utcai komfortos házrész. Pécs, Derkovits u. 3.

Nagy-Szkókó elején 240 n-öl házhely eladó. „1000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecseknádasdon, Kossuth Lajos utca 65. szám alatt hosszú, vidéki ház (egy szoba, konyha lakható) azonnal beköltözhetően, 600 n-öl telekkel készpénzért eladó. Levélcím: Burány András, 2400 Dunaújváros, Római krt. 4., IV. 2. Értesítés levélben, megtekinthető: keddi napokon.

Elcserélem sajószentpéteri, kétszobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat hasonló Pécs vagy Pécs környékire. Beremend környéke előnyben. „Tavasz, 179976" jeligére a miskolci hirdetőbe.

Zamárdiban épülő nyolc lakásos társasüdülő három, egyenként másfél szobás lakrészéhez társakat keresünk. „Vasút és víz között" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázsépítésre alkalmas kis területet vennék magántelekből vagy udvarból, Tolbuhin út és környékén, a 20-as autóbusz-végállomás közelében. Sürgősen garázst bérelnék tavaszig. Tolbuhin u. 69. Erdélyi György.

Elcserélném Münnich F. utcai, IV. emeleti, másfél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat hasonló első emeletiért. „Kertváros is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó 1½ szobás OTP-öröklakás. Pécs, Olga u. 3., V. 16.

240 négyszögöl balatonlellei, közművesített telek eladó vagy budapesti telekre cserélhető. Juhász István, 1364 Budapest 4. Poste restante.

Pogányi tó mellett építési telek eladó. Telefon: 19-625, munkanapokon.

Márciustól kb. az év végéig összkomfortos lakást bérelnék a Szliven környékén vagy Uránban. „Balázs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, két szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 1½ szobás, komfortos, régi bérű tanácsi lakásra, értékkülönbözettel. „Márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott albérlet központi fűtéses családi házban kiadó. Pécs III., Kővirág u. 17. szám.

Vennék 1½ szobás szövetkezeti lakást 160 ezer kp. + OTP-átvállalással. „Lvov-Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó beépíthető területen lévő 1170 n-öl gyümölcsös, megosztva is. Pécs, I., Szabadságharc u. 50.

Komlói 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti, távfűtéses lakás kp. + 60 ezer Ft OTP-re eladó. Petőfi u. 19. III. 7.

Elcserélném Pécshez 15 km-re lévő, kertes, 2 szoba, konyhás házamat pécsi, 1½—2 szobás, tanácsi lakásra. Uránvárosiak előnyben. „Víz, villany van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2,5 szobás, kertvárosi, összkomfortos, első emeleti OTP-öröklakást cserélnénk kisebb kertes családi házért. „Pécsett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság u. 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

Szobabútor sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: 22-565-ös telefonszámon.

Két család méh kaptórostól eladó. Érdeklődni: Pécs, Anikó u. 16., II. 7. vagy 14-073-as telefonon 7—10 óráig.

Sárga Hampshire, sávozott, kendermagos, fehér hústípusú, napos- és előnevelt csirkére megrendeléseket felveszünk. Pellérd, Kossuth utca 4.

ZK-s, 3 éves Wartburg Lim. eladó. Építők útja 4/B, II. em. 4. 16 óra után.

Keresek 408-as vagy 412-es Moszkvicshoz jobb első sárhányót és Wartburg de Luxe két első sárhányót. Bába István, 7815 Harkány, Kossuth u. 3/5.

Eladó 5 db birka- és báránybőr, falvédőnek, szőnyegnek, ülésre. Cím: Szalai A. u. 10/b, IV. 13. ajtó. Róth N.

Perzsaláb bunda középtermetre, modern fazonú, eladó. Pécs, Móricz Zs. tér 15., földszint 1.

1 db 8 éves, törzskönyvezett hasas ló és 1 db 9 hónapos üszőborjú eladó. Bogád, Kossuth u. 54.

Kitűnő, szép pekingi kiskutyák eladók, részletre is. Pécs, I. ker., Népfront u. 9.

8 hónapos, kijáró, vemhes üsző eladó. Szentdénes, Petőfi u. 90. szám.

MB 1000-es Skoda alkatrészenként eladó, ugyanott nagy Hóvea pálma eladó. Érdeklődni: Dobó István u. 86., II. emelet 2. Árvai.

125-ös fürdőkádat keresek. „Jó állapotban lévő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hízott sertés, 100—120 kg-os, 2 db, eladó. Helyben levágható! Ürögi út 32.

3 hónapos német-juhász kölykök eladók. Tímár u. 31. Érdeklődni: 17 órától.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Használt bútorokat veszek és eladok. Jókai u. 1. Telefon: 21-071.

Kb. 3 m hosszú, 1,5 cm-nél nem nagyobb lyukas, legalább 2,1 mm vastag dróthálót keresek a postagalambjaimhoz. A választ „B. J." jeligére 7691 irányítószámon, Pécs-Vasas II., Szövetkezet út 68. szám alá kérem.

„Manó" gyerekszobabútor, emeletes ággyal, újszerű állapotban eladó. Pécs, József A. u. 47., „B" fszt. 1.

6 éves, karambolos Zsiguli Combi, 82 májusig érvényes műszakival, eladó. Pécs, Fülep Lajos u. 6., fszt. 1., naponta 17 órától.

Szieszta gázkályha, új és kazettás rádió-magnó eladó. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Kertváros, Gyöngyös u. 3., IV. emelet 14.

Jó állapotban lévő pianínót vennék. Cím: Bankos István, 7627 Pécs, Engels út 77. szám.

353-as Wartburg karosszériaelemek és szélvédők eladók. Érdeklődni: Pécs, Baranya utca 25.

Veszek gobelinképeket, porcelánfejű babákat, képkereteket, festményt, régi órákat, hagyatékot, réztárgyakat, porcelánt, antik bútorokat, régiséget, mosógépet, centrifugát, varrógépeket. — Koltay, Rákóczi út 61.

850-es Fiat eladó. Nagy János, Komló, Tanácsköztársaság u. 20.

VEGYES

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól havonta levelezéssel angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Lakásába légfűtő berendezést készít, javít, vidékre is, olajkályhát javítok műhelyemben. Friedrich, Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Garázsajtók, kerítések és minden vasszerkezeti munkát rövid határidőre vállalok. Passa, Pécs, Erreth Lajos u. 19. Telefon: 22-709.

Géplakatos szakmával mellékfoglalkozást keresek. „Jó kereseti lehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendszeres takarítást vállalunk. „Mellékfoglalkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Autósok, figyelem! Lada-, Fiat-, Skoda-motorok, futóművek felújítását, minden típusú gépkocsi szelepcsiszolását garanciával vállalom. Sárdi László autószerelő, Pósa L. u. 7. Telefon: 28-923.

Egyedülálló, nyugdíjas férfi becsületes családhoz családtagként elmenne. „Egy szobával" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Találtam egy nylon szatyrot, benne tárcát pénzzel. Igazolt tulajdonosa átveheti Pécs II., Antónia u. 19. Kis Gadó Istvánnénál.

Mezőgazdasági üzemmérnök több éves szakmai gyakorlattal állást változtatna. „Leinformálható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KONZERVVÁSÁR

A KONZUMBAN!

Szeletelt császárhús	454 gr	38,— Ft helyett	30,— Ft
Sűrített paradicsom	5/4	33,20 Ft helyett	23,20 Ft
Sűrített paradicsom	5/8	21,20 Ft helyett	14,80 Ft
Sűrített paradicsom	0,5	20,— Ft helyett	14,— Ft

AMÍG A KÉSZLET TART!
KONZUM ÁRUHÁZ PÉCS, KOSSUTH TÉR

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletének ajánlata:

3 ajtós fém öltözőszekrény

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Kapható: Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8—15 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérünk és sógorunk,

MOKUS BÉLA

életének 49. évében, súlyos betegség következtében 1980. január 20-án elhunyt. Drága halottunkat február 2-án, szombaton du. fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága jó férjem, édesapánk, fiunk, testvérem, vőm, unokám, sógorunk,

LITÁR LÁSZLÓ

26 éves korában tragikus körülmények között meghalt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló Litár, Koncz és Németh család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és rokonunk,

PUSZTAFALVI GÁBOR,

a Mecseki Szénbányák volt dolgozója, életének 71. évében elhunyt. Temetése február 4-én du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapám és kedves rokonunk,

SCHÄFFER JÓZSEF

volt kaposvári lakos, 71 éves korában 1980. január 13-án elhunyt. Temetése február 4-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk,

ÖZV. GASPAR FERENCNÉ
Friedl Rozália

január 24-én rövid szenvedés után 85 éves korában elhunyt. Temetése február 5-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagypapám és kedves rokon,

MAJORLAKI JÁNOS

volt szentkúti lakos, életének 87. évében csendesen elhunyt. Temetése február 7-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja János fia és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósom, nagyapánk, testvérünk, sógorunk,

KAPONYI JÓZSEF

kiskereskedő, életének 73. évében váratlanul elhunyt. Drága halottunkat 1980. február 5-én fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Az 1. sz. Gyakorló Általános Iskola nevelői és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

DR. HUSZTI SÁNDORNÉ,

az iskola nyugdíjas kiváló tanára 1980. január 25-én elhunyt. Temetése 1980. január 31-én, csütörtökön délelőtt 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

A siklósi esperesi kerület tudatja, hogy

SCHEICH JÁNOS
tb. esperes

nagyharsányi lelkész, életének 70. évében f. hó 28-án váratlanul elhunyt. Temetése február 1-én 2 órakor lesz Nagyharsányban.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagypapám, testvérem és kedves rokonunk,

KERESZTES JÓZSEF

sellyei lakos, a vasműszaki bolt volt vezetője, 65 éves korában elhunyt. Temetése 1980. február 1-én, pénteken fél 3 órakor lesz a felsőszentmártoni temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
DR. KÖVES JÓZSEF
nyug. MÁV főtanácsos
86 éves korában elhunyt. Búcsúztatása 1980. február 4-én, hétfőn de. 10 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SCHMIDT ÁDÁM
1980. január 25-én elhunyt. Temetése február 6-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
TÖRÖK ERZSÉBET
Pécs, Bolgár köz 16. szám alatti lakos életének 73. évében elhunyt. Temetése február 6-án du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló nevelt lánya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, anyukám, nagymamám, anyósom, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

ELLER JÁNOSNÉ
Vranesics Erzsébet

hosszú szenvedés után január 21-én elhunyt. Temetése február 2-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága fiam, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

NÁGL VILMOS

fekedi lakos, 27 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 4-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emléke szívünkben örökké él. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, anyósunk és felejthetetlen rokonunk,

ÖZV. MUSKÁT GYÖRGYNÉ
Kiss Irma

türelemmel viselt szenvedés után, 53 éves korában váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat február 5-én du. fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik kedves halottunkat,

CAJBET JÁNOST

utolsó útjára elkísérték és részvétükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mind a két komáinknak, kedves rokonoknak, barátainak, munkatársainak, szomszédoknak, ismerősöknek, Zók, Bicsérd lakosainak, külön köszönetet az ált. isk. 6. oszt. osztályfőnökének és tanulóinak, akik felejthetetlen halottunk,

KOVÁCS JÓZSEF ANDOR

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló édesanyja és szerető kislánya.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

ÖZV. BOCZ GYÖRGYNÉT

utolsó útjára elkísérték és részvétükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

GEINER BÁLINT

temetésén részt vettek, mély fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik drága jó édesapánk,

LAMPING JÁNOS

temetésén részt vettek. Külön köszönjük a szép virágokat és koszorúkat. A gyászoló Pintér és Sajnovics család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem és drága édesapám,

KOVÁCS LUKÁCS

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, szomszédoknak, akik drága jó édesanyánk és édesapánk,

VAJKOVICS VENDELNÉ
és
VAJKOVICS VENDEL

temetésén megjelentek és mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Idegsebészet dolgozóinak és a Baromfifeldolgozó munkatársainak, valamint a gondnokságnak a nagyon szép koszorúkért és megjelenésükért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

TRASZER ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

SIK JÓZSEF

siklósi lakost utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a harkányi szociális otthon dolgozóinak. Gyászoló felesége, lányai, unokái és testvérei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátainknak, az OTP tanácsi osztály dolgozóinak, szomszédoknak, kedves ismerőseinknek, akik szeretett férjem és édesapám,

MATUSA MÁRTON

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Özv. Matusa Mártonné, leánya, Hefner Tiborné és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek és azoknak a garéi lakosoknak, akik felejthetetlen férjem, drága jó édesapánk, apósunk, nagyapánk,

SZENDRŐI EMIL
ny. vb-titkár

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondok köszönetet a testvéreknek, rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a Pedagógusok Szakszervezete Nevelők Háza, az alsó- és középfokú oktatási intézmények bizottsága, a reménypusztai tsz építőrészlege dolgozóinak és mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem,

KOVÁCS GYÖRGYNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmamban osztoztak. A gyászoló férj.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KÁLMÁN JÓZSEF

temetésén részt vettek és koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécs 1. postahivatal és a Postai Gépjármű Szállítási Üzem vezetőinek, társadalmi szerveinek, a kedves barátoknak, munkatársaknak az együttérzésükért és a sok szép koszorúért. Gyászoló özvegye és családja.

Köszönetet mondunk a széles körű rokonságnak, barátainknak, ismerőseinknek, szomszédainknak és mindazoknak, akik forrón szeretett, felejthetetlen halottunk,

FONYÓ MIKLÓS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat, a keszthelyi óvoda, és a 10 1. Gyógyszertár dolgozóinak, valamint volt osztálytársainak mély együttérzésükért. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik drága feleségem, édesanyám, anyósom, menyem,

SCHWARTZ TIBORNÉ
Csordás Elvira

elhunyta alkalmából mély gyászunkban együttérzésüket nyilvánították. Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a Pécsi Szénelőkészítő Üzem dolgozóinak, politikai és gazdasági vezetőinek, a szállító brigád tagjainak, a DÉDÁSZ Vállalat, a városi illetményhivatal képviselőinek és a Kodály u. 5. lakóinak, akik a búcsúztatáson részvétükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Egy bojkott „születése"

A Newsweek amerikai hetilap jelentést közöl arról, miként „született" meg a döntés arról, hogy az Egyesült Államok kampányt indít a moszkvai olimpiai játékok bojkottálására.

„A moszkvai játékok bojkottjának gondolata – írja a Newsweek – mintegy egy hónappal ezelőtt merült fel a Fehér Házban. Az elnök ezt lényegében csak legközelebbi tanácsadóival vitatta meg. Néhány nappal később azonban, amikor Thomas Watson moszkvai nagykövetet visszahívták Washingtonba konzultációkra, Carter magához kérette nem hivatalos eszmecserére.

– Tom – mondta az elnök –, tudni akarom, milyen büntetésnek van a legnagyobb hatása a szovjetekre. Ha nem tartják meg az olimpiát, vagy ha kereskedelmi szankciókat alkalmazunk?

– Nem lehet kérdéses – felelte Watson habozás nélkül –, az olimpiai játékok.

Carter aznap este jelentette be nyilvánosan először ezt az ötletét".

✦

Latin-Amerika országai közül eddig egyedül a fasiszta Pinochet Chiléje csatlakozott Carter elnök felhívásához, hogy bojkottálják a moszkvai nyári olimpiai versenyeket. Ez a döntés nem meglepő, hiszen – mint a TASZSZ emlékeztet rá – Pinochet egyik hírhedt intézkedése volt az 1973-as puccsot követően, hogy koncentrációs táborrá változtatta a santiagói stadiont, ahol több száz halálra kínzott hazafit gyilkoltak meg.

A kanadai választások esélyesének kikiáltott Trudeau volt kormányfő kedden „meggondolta" magát, s felsorakozott a carteri bojkott-terv támogatói mögé. Trudeau, aki két héttel ezelőtt még ellenezte a sport és a politika összekeverését, pálfordulását azzal indokolta, hogy akkor támogatja a bojkott gondolatát, ha az része a Szovjetunió elleni szankciók láncolatának.

Benedikt Gröndál izlandi miniszterelnök kedden visszautasította Carter elnök kérését, hogy a szigetország is bojkottálja a moszkvai olimpiai játékokat. Carter levélben fordult az izlandi kormányfőhöz.

Tekintettel az iráni és az afganisztáni „válság" okozta elfoglaltságaira, Carter elnök nem vesz részt a Lake Placid-i téli olimpiai játékok ünnepélyes megnyitóján, közölte kedden a Fehér Ház egyik illetékese. Hozzátette, hogy az Egyesült Államokban még sosem nyitott meg olimpiai játékokat maga az elnök.

Kosárlabda

Elkészült az NB II. csoportbeosztása

A kosárlabda NB II. mérkőzéssorozata a hét végén indul. A szövetségben elkészítették a csoportbeosztást. A Baranya megyei csapatok a nyugati csoportban játszanak.

Férfiak: Bakony Vegyész—Zalatej, Universitas PEAC—Somogy megyei Állami Építőipari Vállalat, Szekszárdi Dózsa—Sabaria, Péti MTE—Szigetvári VSZSE, Szfv. GEO—Dombóvári Vasutas, NIKE Fűzfői AK—Pécsi Postás, Honvéd Táncsics SE—Bátaszéki Vasutas, Keszthelyi Haladás—Győri Közlekedési Főiskola.

Nők: MÁV NTE—Veszprémi Volán, Zala—Universitas PEAC, Bajai TK—Sabaria, Szfv. Ikarusz—Szigetvári VSZSE, Péti MTE—Soproni Postás, Komlói Bányász—Szombathelyi Haladás, Soproni Vasutas—Szombathelyi TK, Bonyhádi Botond—Zalaegerszegi Volán.

Ismét az NB II-ben

Bizonyítani szeretnének a mohácsi röplabdás lányok

A női röplabdázás 1960-ban kezdett komolyabb formában meghonosodni a Duna-parti városban. Rövid ideig a gimnázium keretében űzték ezt a sportágat. 1972—73-ban ismét újjáéledt a női röplabdázás Polányi Géza tanár kezdeményezésére a gimnáziumban. Azóta van rendszeres röplabdaélet Mohácson, de most már az MVTE szakosztályaként.

A középiskolás lányok mindinkább megkedvelték ezt a sportágat. 1976-ban mint megyebajnokok, az osztályozón eredményesen szerepelve bekerültek az NB II-be, ott azonban nem tudtak megkapaszkodni. 1978-ban megnyerték a megyebajnokságot, de az osztályozón elbuktak. Az elmúlt évben ismét az első helyen végeztek a megyebajnokságban, az osztályozón a legjobb harmadikként feljutottak az NB II-be. Nagy az öröm Mohácson, a B-kategóriás evezősök, az NB II-ben szereplő labdarúgók mellett egy újabb NB II-es, méghozzá női csapata van a városnak. Mohácson remélik, hogy a röplabdázók női csapata bizonyít, megtartja helyét az NB II-ben.

Pazaurek Dezső



Az NB II-be jutott Mohács-Véméndi TE női röplabdázói. Balról Csete Erika, Ferenczi Mária, Pollányi Géza edző, Garami Kornélia, Soós Nagy Ágnes, alsó sor: Boda Györgyi, Fischer Klára, Papp Éva, Kispál Rita. Fotó: Soós Mihály

Baranya atlétikája

Az 1979-es év legjobb eredményei

Női ugró- és dobószámok

A magasugrónők lassú visszaesése 1979-ben tovább folytatódott. Gubán a szabadtéri versenyidényben nem tudta megközelíteni fedettpályás eredményeit (181 cm). Ilovay Zsuzsa – a nagy ígéret – 1977-ben elért 177 cm-es eredményénél megrekedt és 1979-ben nagyon visszaesett, csak egy esetben sikerült 175-öt ugrania. Remélhetőleg az idén ismét magára talál a még mindig csak 19. évében járó versenyző.

Távolugrásban Tamás Andrea a hatodik helyről került az élre, s az országos rangsorban is a tizedik helyre lépett elő (1978-ban 540-nel nem volt a legjobb ötven között). A többiek közül csak László Zita javult számottevően.

A dobószámokat értékelve Torma Ibolya sokat „megénekelt" gerelyhajítása kívánkozik az élre. A megerősödött magyar élvonalban a harmadik helyre került (előző évben 8. volt). Kovács Júlia is jelentősen javult. Tamás Andrea ebben a számban nem sokat versenyzett, sérülékeny könyöke miatt, de súlylökésben már az idény elején megjavította a 28 éves megyei ifjúsági csúcsot. A többi súlylökőnő csak alkalminak nevezhető.

Díszkoszvetésben 40 m alatt maradtak az eredmények – ez is régen volt. A néhány éve volt országos ifjúsági bajnok és helyezett Hegedüs és Ábrahám Zs. visszatérése akkor lesz hasznos, ha komolyan és rendszeresen készülnek a versenyekre.

Az ötpróba Tamás A. főszáma, erre készül elsősorban. A jövőben azonban keményebben kell dolgoznia a javuló eredményekért. László Zita is többre képes, mint eddigi eredményei mutatják.

A legjobb eredmények (zárójelben a versenyzők előző – 1978-as – eredményei):

Magasugrás:

176 cm	Gubán Gabriella	PMSC	(176)
175 cm	Ilovai Zsuzsa	PMSC	(177)
168 cm	Lábadi Mária	PVSK	(168)
165 cm	Mayer Györgyi	PMSC	(160)
165 cm	László Zita	PMSC	(–) és
	Pagonyi Zsuzsa	PMSC	(165).

Távolugrás:

598 cm	Tamás Andrea	PMSC	(540)
571 cm	Mayer Györgyi	PMSC	(572)
551 cm	Horváth Lilla	U. PEAC	(–)
550 cm	Szokolai Valéria	PMSC	(568)
548 cm	László Zita	PMSC	(518)

Súlylökés:

12,49	Tamás Andrea	PMSC	(11,20)
11,35	Ilovay Zsuzsa	PMSC	(–)
10,87	Kesztyüs Ágnes	PMSC	(10,44)
10,81	Szappanyos Rózsa	PVSK	(–)
10,71	László Zita	PMSC	(10,23)

Diszkoszvetés:

39,24	Szappanyos Rózsa	PVSK	(39,10)
36,42	Hegedüs Katalin	PVSK	(39,78, 1977-ben)
34,80	Ábrahám Zsuzsa	PVSK	(–)
33,56	Kiss Ottília	PVSK	(39,12)
31,24	Prisztóka Gyöngyvér	U. PEAC	(30,96)

Gerelyhajítás:

58,10	Torma Ibolya	PMSC	(50,76)
48,84	Kovács Júlia	PVSK	(45,00)
41,60	Tamás Andrea	PMSC	(40,86)
40,36	Ábrahám Zsuzsa	PVSK	(39,16, 1977-ben)
39,16	Deckmann Éva	PVSK	(33,52)

Ötpróba – ifjúsági és felnőtt feltételekkel

3740 pont	Tamás Andrea	PMSC	
3487 pont	László Zita	PMSC	
3471 pont	Kesztyüs Ágnes	PMSC	
3406 pont	Ilovai Zsuzsa	PMSC	(3106 p.)
3320 pont	Mayer Györgyi	PMSC	(3355 p.)

Villányi Nándor

Az alpesi sí technológiája

A biztonság az elsőrendű szempont

A sielést már a történelem előtti időkben is ismerték, Norvégiában erről korabeli képek tanúskodnak, Svédországban pedig síléc maradványokat találtak, amelyek azt bizonyítják, hogy már i. e. 2500-ban is ismerték és használták ezeket a hasznos, akkor még közlekedésre használt eszközöket.

Formája kezdettől fogva hasonlított a ma ismeretes sílécekhez, orra is felhajlott vagy felkunkorodott, egyedül a hossza változott. Egyetlen kivétel a lappok által 2000 éven át használt, felemás hosszúságú síléc: az egyik nagyon rövid, állatbőrrel borítva: ezzel lökték magukat, míg a másik hosszú, keskeny volt.

Kezdetben a sílécek természetszerűen fából készültek. A XIX. sz. végéig fontos közlekedési eszköz volt vidéken, ill. a háborúk során.

A síléceket csak 1830-ban kezdték el sportolási célokra használni. Ekkor rendezték a norvégek az első síugró versenyt. Az amerikaiak 1850-ben, a franciák pedig csak 1878-ban ismerkedtek meg ezzel a praktikus közlekedési eszközzel, ill. sportszerrel.

A skandinávok által távgyaloglásra használt, igen keskeny, hosszú síléceket az alpesi körülményekhez kellett alkalmazni: itt rövidebb és szélesebb változatra van szükség a meredek lejtőkön, ill. a sokszor jeges havon. 1910 táján született meg az ún. alpesi sí, mégpedig a híres Arlberg iskolával egyidőben. Kialakulása 1850 táján kezdődött a norvégiai Télemarkban, mégpedig úgy, hogy a középső rész elkeskenyítésével, ill. a kb. 18 mm-rel szélesebb első és kb. 8 mm-rel szélesebb hátsó rész kialakításával elérték azt, hogy maga a síléc is képes követni azt a kanyart, amelyet a sielő elkezdett. Ezt a formát a mai napig is megőrizték.

Az első francia alpesi sílécek 1907-ben készültek egy katonai síiskola számára. A gyártási technológia egyszerű volt, egy sor egyszerű és igen ötletes fogást használtak fel a lécek, a botok és a kötések előállításához. A hosszanti és a léc hajlatát adó görbületet úgy alakították ki, hogy a méretre szabott léceket két forma közé préselve, közönséges kenyérsütő kemencében szárították. 1939-ben szabadalmaztatják a ragasztásos eljárást, ami biztosítja a lécek tartós formáját.

A sí fejlődésének későbbi szakaszában a legfontosabb feladat az volt, hogy egyre jobb csúszófelületet alakítsanak ki: ez részben függ a sí formájától, részben pedig a felhasznált anyagoktól. Egykor természetes volt, hogy erre a célra a legalkalmasabb a rostos szerkezetű, valamelyest rugalmas fa. Manapság többnyire üvegszállal megerősített falemezt, ill. egy bizonyos alumínium ötvözetet használnak. Ezeknek az anyagoknak azonban túlságosan is nagy a fajsúlyuk, ezért ezekből csak egy vékony réteget használnak, valamilyen könnyebb anyaggal együtt, mint pl. a modern műanyagok. Ugyancsak fontos szerepet játszanak a sílécek bevonására szolgáló anyagok: az alsó rész igényli a nagyobb védelmet, s ezt úgy kell bevonni, hogy a lehető legjobb csúszást biztosítsa, s ugyanakkor védelmet is nyújtson a különböző karcolások, sérülések ellen: erre a célra kiválóan alkalmas a polietilén.

Egy-egy új anyagot, természetesen, csak akkor alkalmaznak sorozatgyártásban, ha kiállta a szigorú laboratóriumi és gyakorlati vizsgálatok egész sorát.

Az egyre újabb, modernebb sílécek kialakításánál három kategóriát, ill. azok igényeit kell a gyártóknak figyelembe venniük, lévén, hogy más-más igényeket támasztanak a sílécekkel szemben a versenyzők, a sportolók és mindazok, akik csak kedvtelésből sielnek.

A versenyeken fontos követelmény a stabilitás, a gyorsaság, valamint a jó kormányozhatóság. Erre a célra a férfiak általában 2,03 méter hosszú léceket használnak.

A sportolásra használt lécek esetében a gyorsaság nem elsőrendű követelmény, ezek általában rövidebbek is (kb. 1,90 m). A síléc hosszával együtt stabilitása is csökken, de ugyanakkor jobban irányítható, ami fontosabb szempont, mint a gyorsaság.

Azok számára, akik kedvtelésből sielnek, a biztonság az elsőrendű szempont: többnyire 180 cm-es léceket használnak.

Totótippek

		Népsport	Magyar	N.	D.	N.
1.	Avellino—Catanz.	x	1		1	
2.	Fiorentina—Torino	1	x		2	
3.	Inter—Bologna	1			1	
4.	Juventus—Milan	1	x		2	
5.	Perugia—Lazio	1	x		1	
6.	Roma—Napoli	1			1	x
7.	Atalanta—Bari	x	1		2	
8.	Lecce—Palermo	x	1		2	
9.	Matera—Genoa	1	x		x	
10.	Samben.—Monza	x	1		x	
11.	Sampd.—Lanerossi	x	1	2	2	
12.	Spal—Pisa	1			1	
13.	Ternana—Como	x	2		2	
	+1					
14.	Verona—Cesena	1	x	2	1	

SPORT DN SPORT

Kézilabda KEK-mérkőzés

A Debreceni Dózsa férfi kézilabda-csapata pénteken reggel repülőgéppel utazik a spanyolországi Alicantebo a KEK-mérkőzés visszavágójára. Mint ismeretes, január 24-én a Debrecenben lejátszott mérkőzésen 24:22-re győzött a magyar együttes, s így mindössze kétgólos előnnyel lép pályára a második összecsapáson.

Tenisz

Döntők a Király Kupában

A teniszezők Király Kupa döntőjét ebben az évben — mint tavaly — a magyar és a csehszlovák válogatott vívja. Az elmúlt évben a csehszlovákok mindkét mérkőzést megnyerték, Pécsett és Chrudimban győztek. A döntő első mérkőzését most, csütörtök délután a csehszlovák kisvárosban vívja a kis csapat, a magyar együttesben várhatóan Taróczy és Machán játssza az egyest, a párosban a Taróczy—Szőke kettős játszik. A hazaiak fiatal játékosokat szerepeltetnek és nem titkolják, győzelmet várnak ma Chrudimban. A visszavágót vasárnap Debrecenben rendezik.

Mai sportműsor

Labdarúgás. HDN kupamérkőzések. PMSC–PVSK, PVSK-edzőpálya, 14.00. Komló—Sellye, Komló, 14.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054